



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

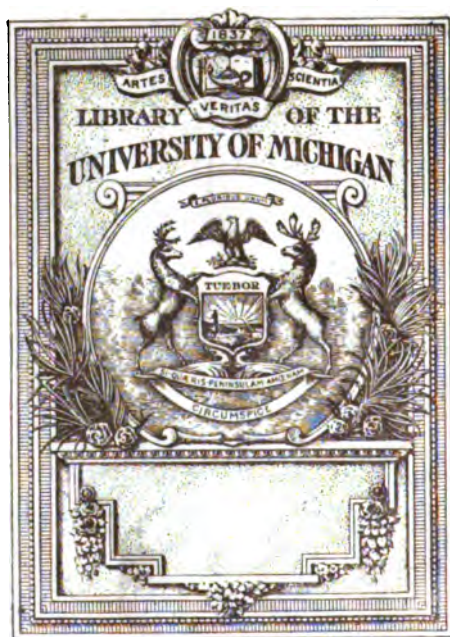
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>





DJ  
155  
.A32  
v.3







**Historie of Verhael**  
**V A N**  
**SAKEN van STAET**  
**E N**  
**OORLOGH,**

*In / ende ontrent de*  
**VEREENIGDE NEDERLANDEN,**  
Beginnende met den Jare 1630. en eyndigen-  
de met het begin van den Jare 1635.

*Door den HEER*  
**LIEUWE van AITZEM A, 1600 - 69**  
**D E R D E D E E L.**



**In 's GRAVEN-HAGE,**  

---

**By JOHAN VEELY, Boeckverkooper woonende inde**  
**Gort-stract, 1658.**

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

# R E G I S T E R

## Over't derde Deel

Den goetgunstige Leser gelieven te letten, dat de Letter A. voor de cijffer getallen staende beduyt het laer 1630. ende 1631. de Letter B. 1632. ende C. het laer 1633. ende 1634.

### A.

**A** *byssische Compagnye* in Oost-vrielandt op te rechten b. 140. *Remonstrantie* vande Oost-indische Compagnye tegens deselve b. 177.

*Accoort* tusschen den Konink van *Sweedden* en de Stad *Danlick* over de Tollen vande goederen gaende na *Danlick* a. 163.

*Accoort* tusschen den Graef van Oost-vrielandt ende de Stadt *Emlden* a. 421.

*Admiraltheys Schulden*, d'Heeren *Essen*, ende *vander Dussen*, worden na *Vrielandt*, ende Stadt en Landen gevonden en het antwoordt van *Vrielandt* a. 160. antwoordt van Stadt ende Lande a. 161. besendinghe wederom in *Vrielandt* gedaen over 't selve schulden a. 348.

*Admiraltheyt* tot *Amsterdam* necessaryt om gelt a. 350.

*Adriaen* ende *Cornelis Lampius* gebroeders equiperen twee Schepen genaemt den *Sampson* ende *Vlissingen* ende wat die uytrechten b. 145.

*Advys* van vyants Schepen leggende in *Biscayen* a. 456. oock dat de vyant groote macht van Schepen hy een was brenggende a. 457. syn *Excellentie* advys wat men daer tegens behoorde te doen a. 458.

*Aenslach* van Graet *Ian* met verscheyden Chaloupen misluyckt a. 434 wort vande *Staersche* gheslaeghen ende vlucht in een Chaloupeaen 't *Prince Landt* a. 435.

d'Heeren *Ahr* ende *Wynant van Heymbachs* Keurvorstelijcke Raeden propositie a. 442.

*Aytona* Commissie ghegheven om alleen *Gouverneur* van *Nederlandt* te syn c. 541.

*Aitkema of Etzema* a. 25.

*Alliance du Roy de France avec Messieurs les Estats Generaux des Provinces unies* 1630. a. 86. *pouvoir du seur de Beaugg*, a. 89. *pouvoir des deputes de Messieurs les Estats* a. 90. *Declaration sur le premier article* a. 91.

*Alliance* tusschen den Koninck van *Sweedden* ende den Landt-graef a. 552.

*Alexander Williams Lesley* komt van weghen den Groot-Furst van *Muscovien* in *Hollandt* syn versoek en antwoordt a. 413.

*Ambassade* nae *Muscovien*, ghedecreteert a. 231 *Albert Burgh* ende *Iohan Veltruel* worden daer toe voorgheslaeghen a. 232: haer instructie a. 240: haer vertreck



# REGISTER

uyt Hollandt ende aenkomst tot Archangel a. 245. haer vorder vertreck van Archanghel naeder Muscouw a. 246. haer aenkomst en ontfanck inder Muscouw a. 249. Lyfte vande presenten aende Groot-furst ghepresenteert a. 254. audientie en propositie a. 255. haer vorder ghespreck met den Groot-Furst a. 258. wederom 367. haer vorder audientie ende antwoort op haer vorighe propositie a. 367. haer tweede propositie aende Groot-Furst a. 369. haer vorder verrichtinge aldaer a. 372, 373, 374. ende 392. haer Schrifteelick antwoort vande Groot-Furst a. 374. een Spiegel onder de presenten geweest synde wert haer wederom gebracht a. 383. haer tweede Schrifteelick antwoort a. 383. presenten haer van weghen den Keyser, Prince ende Patriarch vereert a. 394. *Vetriel* treckt na Hollant a. 395. Brief van *Albert Coenraetsz Burgh* aen haer Ho. Mo. a. 395. het vieren van Palmsondach in Moscovien a. 396. *Albert Coenraetsz Burgh*, vertreckt uytter Muscouw a. 397. *Dubbled Worst* komt met brieven aen d'Ambassadeur ibid. Memorie voor *Dubbled Worst* om d'Heeren Ambassadeurs in Moscovien over te leveren a. 398. treckt weder nader Muscouw a. 398. syn audientie, propositie en antwoort a. 401. vertreckt weder na Archangel a. 403. vertreckt van Archangel met eenige Coopvaarders en komt in Hollant a. 404. *Ambassade* na Denemarcken a. 466.

*Ambona* a. 112. dispuytten met den Engelschen Ambassadeur over't selve a. 113. voorlach van haer Ho. Mo. over't selve maer niet aengenomen a. 114. wederom a. 462. belangende't hooren vande Engelsche getuygen a. 301.

*Amsterdam* seyd de sestiich duysent Rijcxdaelders ende vyftich duysent gulden aende Grave van Oost-Vrieslant ende Embden versterckt op a. 1.

*Andrie* van wegen Vrieslant aen haer Ho. Mog. ghesonden ende wat hy proponeert c. 530.

*Arnesels* Ambassadeur van Denemarcken komt in den *Haeg* ende wat hy proponeert a. 118. syn tweede audientie; ibid. syn antwoordt vande Heeren Staten a. 119.

Articulen van Vrede tusschen de Koningen van Spaignen ende Engelandt a. 303. publicatie so tot Madril als Londen a. 315.

Articulen op't overgaen van Venloo b. 7. articulen aen den Gouverneur geacordeert b. 9.

Articulen op't overgaen van Ruermont b. 10.

Articulen geacordeert by den Prince van Orange aende Geestelijckheydt ende Magistraet van *Maesricht* b. 45. aende Gouverneur b. 42.

Articulen op't overgaen van Limborgh b. 50. aende Gouverneur b. 53.

*Articles accordes entre le Roy de France & le Princeesse Christina Reyne de Sweede* c. 28.

*Articles du Traicte entre les Ambassadeurs du Roy Treschrestien & le directeur General avec les Princes & Estats confederes concertes a Frankfurt le 20. Septemb. 1634. c. 509.* naeder Traetaet tot Parys gemaect c. 512.

Articulen tot Heylbron over de Sweetzsche saecke geacordeert c. 32.

## B.

*Bach* neemt *Zieborgh* ende andre plaecten in b. 140.

*Beaugy*

# REGISTER:

- Beauzy**, Ambassadeur van Vrankrijk versoekt vrye exercitie van Religie voorde Catholique vande Bosch a. 64. wederom a. 294. antwoordt van haer Ho. Mog. aen deselve a. 66. notificeert d'Heer *Schaffer* een wissel ontfangen te hebben van *twee hondert vier ende tnegentigh duysent vyf hondert gulden* a. 333.
- Begracensis** vanden Coninck van Sweden *Gustavus*, c. 517.
- Belegeringe** van *Maeſtricht* b. 6. 14. 15. 16. 20. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 41. 42. 43. 44. stilstandt van Waepenen b. 44. beginnen te Parlementeren b. 45. garnisoen treckt uyt *Maeſtricht* b. 49.
- Benedictus Oxenſtern** Konincklijke Sweetsche Ambassadeur komt inden *Haegh* ende wat hy proponceert b. 181. syn antwoordt van haer Ho. Mo. b. 183. wort met een goude Ketting vereert b. 184.
- Besloten** Briefkens aende Prince van *Espinoy*, Hertoch van *Aerschoot*, ende Hertoch van *Bournonville* gesonden b. 49.
- Beveylinge** vande *Noortzee* a. 355.
- Bilt** ingesetenen van 't *Bilt* klaeghen aen haer Ho. Mog. en haer antwoordt b. 100
- Bohem** Koninck van Bohemen licht syn gelt in Hollandt op 'tcomptoir staende b. 179. heeft audientie in haer Ho. Mog. Vergaderinghe ende neemt van haer syn afscheydt b. 180. wort een subsidie van *hondert ende vyftigh duysent gulden* toegeleyt, ibid. syn vertreck, ibid. laet den Koning van Sweden syn reys adverteren ibid, komt by den Koninck van Sweeden b. 180. versoekt restitutie vande Phalts so verre die in handen was vande Sweeden ende wat daer op volgt b. 181. wort sieck ende sterft b. 181.
- Boreel** ende *Walſa* na Vriſlant gesonden over den Treves-handel b. 63. Propositie van de selve aen de Staten van Vriſlant gedaen. b. 105.
- Boswel** Succedeert *Carleton* als Resident van Engellant ende waer over hy klaegt. b. 142. Wat hy haer Ho. Mo. te kennen gaf wegens de Equipagie sijns Conings, c. 539.
- Bourſius** versoekt dat de Soldaten met haer Ho. Mo. Gedeputeerden in Vriſlandt mochte werden van daer gelicht ende te velde gebruyckt ende wat by haer Ho. Mo. daer op gedaen wort, b. 82.
- Brasser** in qualite als Gedeputeerde na Engellant gesonden, b. 121. Sijn instructie tot de selve besendinge, ibid. sijn naerder last. b. 128. Syn beſoigne over 't los maeken der penningen in Engellant, ende de Oost-Indische Compagnie. b. 129. Aſte tot verſcekering van 't selve gepasseert, b. 130.
- Brief** vanden Coninck van Vrankrijk in't faveur van't Lant van Luyck, a. 65.

## C.

- Camerarius** Ambassadeur van Sweden Propositie aen haer Ho. Mo. a. 209. Conferentie met de selve ende haer Ho. Mo. Gecommitteerden over de Sweetsche excessen ghehouden, a. 211. Subsidie op des sels aenhouden gheaccordeert a. 464. Haer Ho. Mo. antwoordt aen de selve, a. 464. wort twee maenden subsidie voor den Koning toegestaen a. 564 Syn antwoordt op de Propositie van *Swawatky*, c. 9. Hout aen om subsidie voor sijn Koning, of om eenich volck na boven te laeten gaen ende wat daer op ghedaen wort, c. 508.

- Capitulatie* met den Koninck van *Persien* gemaect, a. 352.
- Carel Lodowich* Keurvorst wort geïnveſteert met *d'ordre vanden Iartiers* ende op wat *Forme*, c. 18.
- Carleton* klaeght over ſeecker piraterie by *Micheel's Kint* op een Engels Schip gedaen, ende wat daer op ghedaen wort, a. 461. Klaeght dat den Fiſcael der Admiraliteyt niet crimineelick en Procedeerde tegens de ſelve, a. 463. Ver- treckt na Engelandt ende vereering aen hem gedaen, b. 142.
- Casus Poſitie* over de ſaecten der Zee ende wat by haer Ho. Mo. daer op ghedaen wort, a. 177.
- Catz* ende *Marienburgh* gefonden over den *Treyes* handel na *Zeelant* ende haer antwoord, b. 63.
- Charnaffe* Urgeert een naerder alliance met den Koning van *Vranckryck* c. 195, *Weygert* in't naerder *Tractaet* van Alliance beloſten te doen van te betaelen de Vloote onder *Hautain* voor *Rochelle* gedient hebbende, c. 203. Vereering voor hem gedeſtineert by aldien hy de ſelve betalinghe kon te weeghbrengen c. 204. vereeringh van *Thien duysent* gulden aen hem gedaen, c. 205. *Tractaet* met haer Ho. Mo. gemaect *vide Traicte*, c. 207.
- Ciriacus Hiſkens* Afgeſante vande *Stenden* van Ooſt-vrieſlants *Propoſitie*, b. 164.
- Claus Daa* van weghen den Koninck van *Dennemarcken* komt in den *Haeg* en ſijn *Propoſitie*, a. 535. Syn naerder pointen in gegeven, a. 537. Sijn ant- woort van haer Ho. Mo. a. 539. Vereeringh aen hem gedaen, a. 542.
- Clant* na *Emden* gecommitteert ſijn *Propoſitie* ende verrichtinge, a. 415.
- Conferentie* met de *Brandenborghſche* gecommitteerden, c. 500.
- Cornelio Pauw* aen den Koninck van *Sweed* en ſijn laſt, b. 192. Wort van de ſelve om een reyse herwaerts te doen wederom gefonden, b. 194. Ver- treckt wederom na *Duytſlandt* ende ſijn naerder laſt, b. 194. Wort aen den *Cancellier Oxenſtern* gefonden, b. 196.
- Cornelis van Beveren*, van *Waveren* ende *Schaffer* in *Ambaſſade* na *Dennemarcken* gefonden, a. 466. haer *Inſtructie* tot de ſelve *Ambaſſade*, a. 466. haer naerder *Inſtructie*, a. 476. *Memorie* haer behandicht vanden *Groenlaſche Compagnie*, a. 477. Trecken te lande op *Delf-zyl*, ende voert te *Schepe*, komen inde *Gluckſtadt* ende worden ter audientie ghehaelt, a. 479. Haer *Propoſitie* ende antwoord vanden Coninck van *Dennemarcken*, a. 480. haer tweede audientie, a. 483. antwoord vanden Coninck op de ſelve *ibid.* haer *memorie* en beſcheyt vanden Coninck. a. 485. haer voorſtel van *Interpoſitie* tuſſchen *Hamborgh* ende 's Konings antwoord, a. 486. trecken na *Hamborgh* haer ontfank en *Propoſitie* a. 487. haer *propoſitie* aen de Koning gedaen a. 487. *Brief* vanden Ko. van *Dennemarcken* aenden *Ambaſſadeurs*, a. 490. haer gantsche handeling over de verſchillé tuſſchen den Koning en de *Stad Hamburg*, a. 491.
- Cracaw* gequalificeert als *Reſident* wort aen ſijn *Majeſt.* van *Denemarcken* ge- ſchickt, b. 146. des Konings antwoord aen de ſelve, b. 146. doet weder instan- tie. ende des Konings antwoord, b. 148. zyn *Audientie* by den Koninck, over den *Tol* op de *Elve* ende zyn antwoord vanden Coninck. c. 505.

D

- Declaratie* van haer Ho. Mo. voor die geene die van de *Spaeniche* zyde ſouden willen afvallen, c. 140, Denne-

## REGISTER.

*Dennemarfche excessen* in de Sont, a. 119. klachte van haer Ho. Mo. ingelezen over de selve *ibid*.

*Doyem, Bowitius Raetsheeren* ende *Lamberti Secretaris* van Leeuwaerden nemen Sessie ter Generaliteyt om over de achterheden van Vrieslant te komen in conferentie b. 81. worden ghewesen aenden Heer *Rantwyck* ende andere geoommitteerden gaende nae Vrieslant, *Ibid*, 'twelck sy excuseren en verfoecken opening van haer Instructie b. 82.

*Dusseldorp* in *Neutraliteyt* gestelt, a. 221. Naerder pointen van haer Ho. Mog. over 't selve, a. 228.

*Duykerschers* komen tot onder een Kanon schoot van Vlissingen, b. 144.

### E.

*Eck Raet* ter Admiraliteyt klaecht over de achterheden van de Admiraliteyt ende wat daer op gedaen wort, a. 173.

*Eloignement* der Koninginne Moeder uyt Vranekrijck ende om wat redenen. a. 330. Treckt na *Aresnes*, a. 332. Treckt van daer na *Brussel* ende wort heerlijck ontfangen. a. 431. Vertreckt na *Antwerpen* ende haer onthael, a. 433.

*Emden* klaecht over de achterheden des Garnisoens, b. 164.

*Excessen* den Sweetsche Tollenaren inde haven van *Danwick*, c. 8.

### F.

*Francis Netherfols* audientie van wegen den Coningh van Engellant ende wat hy proponeert, c. 17.

*Fransche saeken* geinterrumpeerde Tractaete weder opgerecht, a. 80. wat *Beaugy* haer Ho. Mo. communiceert, a. 81. declaratie van haer Ho. Mo. Gedeputeerde op 't selve a. 84. conferentie met deselve gehouden a. 85.

*Foppius van Auzema* wert aen den Graef van *Tilly* ende Hertoch van *Walsteyn* van wegen haer Ho. Mog. gefonden a. 25. syn instructie aen beyde *mutatis mutandis* ghegeven a. 26. syn gantsche negotiatie by de Grave van *Tilly* a. 31. syn reys en gantsche negotiatie by den Hertoch van *Walsteyn* of *Eridland* a. 32. wert belast alle neerstigheyt aen te wenden om den Koninck van *Dennemarcken* ende *Hamborgh* te vergelijken a. 202. treckt van *Hamborgh* na *Coppenhage* en wat hy verricht a. 203. syn antwoord vanden Koninck van *Dennemarcken* *ibid*, *Memorie* van Ho. Mog. hem na gefonden a. 204.

*Forceft* ende *Fooyt* na *Vrieslant* gefonden ende haer propositie b. 110. antwoordt aen haer gegeven b. 112.

### G.

*Geldersche quota* klachte van *Gelderlands* van te hoog in haer quota belwaert te luyt ende wat daer op gedaen wort c. 287.

*Gels secours* van Vranekrijck haepert, *Langerack* schrijft ten dien eynde een Brief aen den Prins van *Orangie* ende wat daer op gedaen wort b. 161.

*Gerard Mars* verfoeckt neutraliteyt voor den Graef van *Oldenborgh* ende desselfs Landt ende luyden a. 225. wat by haer Ho. Mog. daer op gedaen wort *ibid*.

*Gillis vande Exel* Goutfink vande Grootfurst van *Muscovien* tot *Amsterdam* gekomen, wort aldaer gedefuysert en syn verterde kosten betaelt a. 233.

*Grotius*.

# REGISTER.

- Grotius** in Hollandt gekomen a. 534. aenschrijvingh daer over aen d'Hollantsche Officieren gedaen *ibid.*
- Gunter** Secretaris vande Koning van Denemarcken komt inden *Haegh* ende wat hy proponeert b. 150. voorflach over de differenten met Hamborgh gedaen, b. 150. komt wederom in den *Haeg* ende wat hy versoect c. 195.
- Gussoni** Ambassadeur van Venetien notificiert haer Ho. Mog: dat *Iohannes Cornelius* Hertoch vande Signorie; als oock dat in syn plaets verkoren was *Nicolaus Contrareno* a. 182. syn congratulatie over de victorie vande Stadt *Olinda* ende *Fernambuco* a. 184. syn propositie tot werving van *twee duysent* man a. 184. *Stads* ende *Lande* opposeert haer tegens de selve werving a. 185. reglement by haer Ho. Mog. op deselve gestelt *ibid.*
- Gustavus** Koninck van Swedens Veltlach tegens *Tilly* by *Leypsigh*, a. 506. Syn Veltlach by *Lutzen*, ende wort door geschoten, b. 187.
- H.
- Handelingh** van een naerder Alliance met Vranckrijck c. 203. Prins van *Orange* tot deselve seer genegen c. 205. discrepantie over 't selve c. 206.
- Herberts**; **Brunincx** ende **Staeckmans** trecken nae *Vrieslandt* wat zy versoecken ende antwoord van *Vrieslandt* c. 536.
- Heemstede** gheskoren tot raedt pensionaris van *Hollandt* a. 348. brief vande Staten van *Hollandt* over 't selve aende *Rekenkamer*, *ibid.* hout syn poorterschap van *Amsterdam* a. 349. wordt met de Heer de *Knuys* als Ambassadeurs nae Vranckrijck gesonden c. 214. *Memorie* vande Prins aen haer ghegheven c. 215. haer instructien 230. vertrecken na Vranckrijck c. 234. syn conferentie met *Boutillier* c. 238. *project de Traicte entre le Roy de France, & d'Angleterre & les Provinces unies des pays bas* c. 239. syn audientie ende ghepasseerde by den Cardinael c. 241. syn conferentie met *Bullion* c. 246. wat *Charnasse* aen hem Ambassadeur verhaelt c. 250. syn conferentie met de Cardinael 251.
- Heemvliet** na *Brussel* ende waert toe b. 55.
- Henderick Graef vande Bergh** retireert hem uyt het Hof tot *Brussel* in 't Landt van *Luyck* b. 16. syn Brief aende Infante b. 16. syn brief aende Adel vande *Provincien* der *Nederlanden* b. 18. syn Manifest b. 19. syn naerder verklaringh b. 20. brief vande Infante aende Prins ende Staten van *Luyck* b. 21. wort verclaert begaent te hebben *crimen lese Majeste* b. 25. brief vande infante aende Staten als oock aende Stadt *Luyck* b. 28.
- Henry Vaene** Ambassadeur van Engelandt komt in den *Haegh* ende wat hy proponeert a. 300. openingh aen haer Ho. Mog. Commissarisen gedaen, *ibid.* syn propositie a. 301. vereering aen hem gedaen a. 303.
- Hertoch van Neuburgh** komt inden *Haegh* a. 268. syn propositie aen haer Ho. Mog. a. 268. wort ontfangen ende Gedefroyeert a. 271. antwoord van haer Ho. Mog: op deselve propositie a. 271. syn replijcke op 't selve antwoord a. 272. haer Ho. Mog: duplijcke a. 280.
- Hertoch van Aerschehous** detentie ende waerom c. 543. syn Brief aen *Olivares* *ibid.*
- Hertoch van Lorch** in Engelandt gebooren ende gedoopt c. 144.
- Hertoch van Orleans** vertreckt stillekens van *Brussel* na Vranckrijck ende komt tot *Chappelle*, c. 551. komt by den Koning en sijn ontfanck van de selve, c. 552.
- Hessen*

# REGISTER.

*Hessen*, Landtgraef van *Hessen*. wat hy van haer Ho. Mog. versoect en waerom c. 296.

*Heus ende Loefvelt* van wegen de Stadt Luyck komen inden Haeg en wat sy versoecten b. 161.

*Hollands* wort versoecht het Placcaet vande maninge, monture en maken van admiralschappen der Schepen in haer Provintiete doen practiseren a. 120. klagen dat sy door de groote achterheyt der Admiraliteyten genootsaeckt waeren, so weynich acht te nemen op de betalinghe der Ruyteren ende Knechten als d'andre, op d'admiralireyts schulden a. 171. doleren over 't verbod vande andere Provintien over d'uytvoer vande Graenen a. 267. oock dat het Nimmesche quartier een nieuwen Impost op de bieren pooghen in te voeren a. 344. haer concept over de Beveylinghe vande Noort-zee a. 354. advys vande Admiraliteyten op 't selve ibid, soecken af te dancken de vyftich Compagnye ende andere Trouppes extraordinare ghelicht a. 436 Sweden versoect de selve in syndienst a. 437. haer pointen van menasge over 't Krygsvolck geproponeert c. 144.

*Huygens en Beaumont* worden aende Keurvorst van Keulen ende den Hertoch van Nieborgh gefonden c. 145. haer instructie, ibid. haer naerder last c. 151. komen tot *Dusseldorp* ende haer audientie by den Hertoch van Nieborg c. 152. Antwoordt van de Hertoch op haere propositie c. 152. Memorie vande Hertoch over de delinquerende Soldaten c. 156. naerder pointen by deselve Memorie gevoegt ibid. wat de Heer *Rysdorff* aen de Hertoch had geproponeert c. 157. vertrecken van *Dusseldorp* na *Bon* c. 160. worden ter audientie ghehaelt ende wat sy proponeren c. 161. antwoort haer vanden Keurvorst ghegheven ibid. pointen haer van wegghen den Keurvorst voor ghehouden, 163. Haer antwoordt vande Keurvorst, ibid. acte van inhibitie haer van wegen den Keurvorst ghegheven c. 166. acte van versoekingh vande Ambassadeurs aende Keurv. gegeven c. 166. nemen haer afscheyt vanden Keurv. c. 167. haer antwoordt raeckende d' *Elvestroom* ibid. des Keurvorsten Memorie raeckende de Tol van *Rynberck* c. 168. haer audientie by den Keurvorst van *Mentz* ende haer antwoordt c. 169. Brief van haer Ho. Mog. aen den Keurvorst c. 170. des Keurvorst mondelingh antwoort c. 171. haer schriftelijck antwoort vande Keurvorst van *Mentz* so over 't werck vande Elve als *Weser* c. 172. raeckende de *Weserstroom* c. 173. haer antwoordt vande Keurvorst van Keulen raeckende de *Weserstroom* c. 174. vertrecken van Keulen ende komen weder tot *Dusseldorp* c. 174. klachte vande Hertoch over de *Brandenborghsche* ibid. haer audientie by de Vorstin ibid. nemen haer afscheyt en komen inden Haegh c. 176. verklaringhe des Hertochs over de propositie vande Heer van *Schaffberg* c. 176.

*Huygens* wederom aende Keurvorst van Keulen ende Hertoch van Nieuborgh gefonden ende waerom c. 540.

## I.

*Ian Graef van Nassow* wort geslagen ende gevangen a. 186.

\* \*

prin

# REGISTER.

- Prins *Ianus Radziwile* aenkundicht haer Ho. Mo. de verkiefing vande Coningh *Fladislau* tot Coningh van Poolen in plaets van *Sigismund* c. fol. 1. Syn propositie tot dien eynde gedaen c. 5. haer Ho. Mog. antwoordt op deselve propositie c. 2. Brief aen de Koninck van Poolen c. 4.
- Instructie voor den Oversten *Erentrieter* als Commandeur binnen *Emden* a. 99.
- Instructie voor de Heeren *Cornelis van Beveren*, van *Waeveren* ende *Schaffer* als Ambassadeurs na *Dennemarcken* a. 466. haer nader instructie a. 476.
- Instructie voor Graef *Henderick* als Stadthouder ende Capitayn Ghenerael van *Vriesslant* b. 101.
- Instructie voor Graef *Henderick* van *Stadt* ende *Lande* b. 103.
- Ioachimi* versoect *acte van assureantie* vande Koninck van Engeland teghens ar-  
resten vande Oostindische Compagnye goederen geduyrende de sake van *Am-  
boma* a. 463. wat hy den Koninck van Engelandt voor draecht c. 537. Syn  
propositie aenden Coningh c. 538.
- Iohan van Hasselt* van wegen den Coninck van Perfien komt in den Haeg ende  
syn propositie a. 179.
- Iohan van der Veecken* propositie van wegen den Keurvorst van *Colen* a. 218. ant-  
woort van haer Ho. Mog. op deselve propositie a. 221.
- Iohan Garmens*, *Rudolf Amfinck* ende *Bartholt Moller* komen van wegen Hamborg  
ende Urgheren een Tractaet van defensie b. 146. ende wat daer op ghedaen  
wort ibid.
- Isabella Infante* sterft tot *Brussel* c. 143. commissie voor vier Gouverneurs onder  
haer Secrete papieren gevonden om na haer dood te Regeren c. 540. dispuyt  
over de erffenis van haer goederen c. 541.
- K.
- Katholijcke Ligue* a. fol. 24.
- Keurvorst van Kolen versoect dat de Soldaten die haer grootelijcx misginghen  
gestraft worden souden op de plaetse daer sy misdeden a. 268. haer Ho. Mog.  
geschrift belangende *d'Optie* a. 287.
- Keurbrandenborgh versoeck ende haer Ho. Mog. resolutie a. 340.
- Keurbrandenborgsche Regeringh tot Cleve houden aen om Surceantie van exe-  
cutie der contributien b. 142.
- Keysers ende Koningh van Sweedens Oorloch in Duytslandt b. 185.
- Klaer bericht* van seecker verstandighe Cooplyuden hoe de groote disordre ende  
confusie in de negotie kan geprevenueert worden a. 234.
- Koning van Vranckrijck leyt tot *Lmts* aen een sware sieckte a. 300 gaet in persoon  
na *Picardien* b. 152. doet met den Hertoch van Savoyen maken een Tractaet tot  
*Pignorol* b. 153. treckt met syn leger na Lottringen b. 154. den Hertoch sent  
Gedeputeerden om den Koningh contentement te geven b. 154. resolveert  
*Nancy* den Hertoch van Lotteringé toekomende aen te tasten waerom c. 196  
den Hertoch om sulcx voor te komen maeckt een Tractaet met den Cardinael  
*Richelieu* c. 197. den Hertoch geeft ordre de poorten teopenen en des Konings  
volck in telaten c. 197. Princesse *Margerite* vernemende datse soude volgens  
't accoort gestelt worden in handen des Konings vertreckt in mans klederen  
na *Tionville* ibid. komt tot *Brussel* ende wort aldaer ontfangen c. 198.
- Konings van Engelants Brief aen haer Ho. Mog. tot excuse van 't Tractaet met  
Spaignen gemaect a. 315

*Kruys*



**Kuys na Vranckrijck in Ambassade**, c. 214. Komt uyt Vranckrijck herwaerts ende doet rapport, c. 234. haer Ho. resolutie vanden *veerthienden July* ibid concept by de Ambassadeurs aen *Charnaffe* overghelevert, c. 235. concept *Tractaet* herwaerts overghebracht, c. 257. concept secreteet *Articul*, c. 258. concept *Tractaet* tot rupture tegens *Spaingien*, c. 259. *Conditien* waer op de *Vrede* met Vranckrijck te maecken begeert soude worden, 263. Sijn conferentie met den *Prins van Orange*, c. 266. Concept geredresseert *Tractaet*, c. 267. Wederom uyt Vranckrijck overgekomen, c. 273. Wat op het selve geresolveert wert, c. 279. Ter vergaderinghe presidierende maeckt haer Ho. Mo. de groote preparaten der *Spaensche* bekent ende wat daer tegens behoort gedaen te worden, c. 540.

L.

**Liefhebber Vice Admirael** waer mede bekladdet ende syn excuse, a. 360. **Lingen** overgegeven vande *Spaensche* aen die vande *Ligue*, a. 333. Wort met contributionen hooger beswaert alle condon opbrengen ende haer klachte daer over ende wat by haer Ho. Mo. daer opghedaen wort, a. 334. Syn Excelentie laet haer Ho. Mo. bekent maecken dat hy ghesint was de selve met *Sauvegarde* te versien, ende haer Ho. Mo. verklaring daer over, b. 164. **Lubeecksche Scheepen** aengeslagen over 't voeren van goederen van contrabande in vyande havenen, a. 455. **Lodowich Philips Paltsgraef** sent *Johan Casimier Colbe* om haer Ho. Mo. te nodigen over den *Doop* van syn Soon, c. 194. **Lutzman, Rotenborch** ende *Moller* van weghen de *Stadt Hamborg* aen haer Ho. Mo. gefonden ende haer *Propositie*, a. 361. haer conferentie met de *Heeren Lachteren* over de *Deensche* exactien, a. 363. haer naerder openingh op 't selve subjeet ibid. haer antwoord van haer Ho. Mo. a. 465.

M.

**Maegdenborgh** verklaert haer voor den *Koninck van Sweden* ende den *Administrator*, a. 207. Sent haer *Gecommitteerden* herwaerts ende wat die versoecken, c. 502. Wort vanden *Keyserfche* ingenoomen, seer qualick getracteert ende verwoest, a. 548. **Mastricht** vanden *Prins van Orange* belegert vide belegeringe van *Mastricht*, b. 63. **Manifest** van haer Ho. Mog. voor die haer willen het jock der *Spaignaerden* atwerpen, b. 4. **Meyerie vanden Bos**, a. 147. Conferentie daer over tot *Tilborgh* ghehouden ibid. *Placcaet* des Raets van *State* over de *Meyerie vanden Bos* van geen *Mandamēten*, bevelen, &c. vande *Aerts Hertoginne* of andere te ontfangen ofte gehoorfamen, a. 146. *Questie* over de selve, a. 264. *Retorsie* ende contra *Retorsie*, a. 345. 347. Breekt tot datelijckheyt uyt, c. 293. **Middelen van Consumptien** ende andere die *Mey 1631*: In *Vriesslant* souden geheven ende verpacht werden, b. 88. **Monsieur des Konings** van Vranckrijcks *Broeder* treckt van *Brussel* na *Trier*, b. 155. verklaert den *Cardinael perturbateur* vande gheemeene ruste ibid. Syn *Bataille* tegens den *Marfchalck Schomberg* voerende 't *Leger* vande *Koning van Vranckrijck*, b. 156. *Luyfster* na accoord, b. 157.

## REGISTER.

*Montmorrency* verklaert hem voor *Monsieur* b. 155. wort vande Koninck ver-  
klaert begaen te hebben crimen læse Majestatis, *ibid.* voert het leger van *Mou-*  
*sieur* b. 156. wort gequest ende gevangen, *ibid.* wort ter doot verwesen b. 157.  
syn brief aen syn Vrouw b. 158. wort onthoofst *ibid.*  
*Mortaigne* na den Bos getonden om de Spaensche Gedeputeerden tot de Treves,  
handelings herwaers te conduiseren b. 63.  
*Muscovien*, Ambassadeurs van Muscovien komen inde *Haegh*, worden ontfan-  
gen ende ghetraesteert a. 404. Brief vande Grootfurst aen haer Ho. Mog. a.  
405. Brief vande Patriarch a. 407. haer propositie a. 409. haer tweede audien-  
tie ende versoecken dat de Prins van *Orange* daer mach present syn b. 112.  
conferentie met deselve gehouden, *ibid.* vereeringh aen deselve gedaen, b. 113  
worden uytgheley ghedaen b. 113. haer schriftelijck antwoord van haer Ho.  
Mog: b. 114.

### N.

*Naemen* van alle de Ridders vande *Lartiere* c. 20.  
*Negotie* van een Maent gagie voor de Troupen van Graef *Willem*, a. 124.  
Nieuwe lichtingen, anno 1631. gedaen b. 141.  
*Noyelles* Gouverneur van *Buchain* wort gevangen genomen ende van een Soldaet  
doot geslagen, c. 135.

### O.

*Oxenstern* wort toegeschickt den Titel van Legaet in Duytslant, reysst van *Dres-*  
*den* ende wat hy proponeert, c. 27. Hoe hy de Armee verdeelt ende wat sy uyt-  
rechten, c. 31.  
*Oorloch* in Italien, a. 66.  
*Oorloch* in Duytslandt, a. 207. Den Koning van Sweeden komt met een vloot  
Schepen voor *Rugen* ende wat hy uytrecht, a. 207.  
*Oostvriesche* saeken, a. 1. Propositie vanden Heer *Amama* van wegen den Graef  
van Oostvrieslant, a. 2. Contrapropositie van Embden, a. 3. Affcheyt aen-  
de Heer *Amama* gegeven, a. 4. affcheyt aende Stadt Embden, a. 5. Tweede  
propositie van *Amama*, a. 6. Sijn antwoord van haer Ho. Mo. a. 9. sijn derde  
propositie, a. 10. aenschryving aen Embden, a. 13. Briefaen haer Ho. Mo.  
vande Stadt Embden *ibid.* vierde propositie, a. 16. syn vijfde propositie, a. 17.  
Resolutie vanden Keyser over de inquantieringe des Krygsvolck, a. 414. Ver-  
klaringh van haer Ho. Mo. op't selve, a. 415. Naerder verklaringh van haer  
Ho. Mo. a. 422. Gravamina der Stad Embden, a. 418. Accoord tusschen den  
Graef ende de Stadt, a. 421. Embder besendinge ende waer toe, a. 423. Pro-  
positie van *Wiarda* van wegen den Graef van Oostvrieslant, a. 425. Wat by  
haer Ho. Mo. daer op gedaen wort, a. 426. affcheyt aen Embden ghegeven a.  
427. affcheyt aende Stenden ghegeven a. 428. wat *Carel Frederick* haer Ho.  
Mog. proponeert b. 164. aenschryvingh aende Stenden om teghens *Ultima*  
*Mey* de liquidatie vande naeflant met den anderen afte handelen b. 165. der  
Stenden

# REGISTER.

Stenden Remonstrantie aen haer Ho. Mog. b. 166. Embden langhe Remonstrantie over de betalinghe van't Garnisoen b. 167. de Stenden sustineren in 't onderhout van't Garnisoen niet ghehouden te syn b. 168. acte van haer Ho. Mog. over de penninghen aen *Mansfelt* verschoten b. 169. wat by haer Ho. op wederlyts klachten gedaen wort b. 169. conferentie met de Oostvriesche Gedeputeerden b. 170. uyt spraeck van haer Ho. Mo. b. 172. propositie vande Heer *Carst Frederick* b. 173. antwoord ende affcheyt aende Stenden gegeven b. 173. Memorie vande Stenden op deselve affcheyt b. 175. tweede uyt spraeck van haer Ho. Mog. b. 176. de Graef van Oost vriesland nocht haer Ho. Mog. over den doop van syn Jonge Soon b. 177. ende wat daer op by haer Ho. Mo. gedaen wort ibid. bedunken vande Stenden van Oostvriesland op haer dimissie b. 177. *Wiardas* propositie aen haer Ho. Mog. c. 181. wat die van Embden proponeren c. 184. d'Heeren *Kniphuyzen* en de Secretaris *Hiskens* propositie c. 185. uyt spraeck van haer Ho. Mo. vanden vierden April 1634. c. 562. disgnatie gravaminum daer over de Stenden maintainentie ende remedie verfoecken c. 564. der Stenden voorslach over de Lants defensie. c. 567. project van de Stad Emden over't selve c. 569. wat van wegen de Stenden haer Ho. Mog. ingelevert wort c. 570. haer Ho. Mog. uyt spraeck over deselve verschillen vande laesten October. c. 572.

*Orange*, verhael van d'afkomst van't selve Prinsdom a. 212. *Valckenborg* Gouverneur van *Orange* dood geschoten a. 217. de Prins wort wederom meester van't selve a. 218.

*Ordre* over't conquest van *Brasil* a. 265.

*Ordre en reglement* waer na haer de Scheepscapitainen sullen hebben te reguleren a. 351.

*Ordre* over de Zee saecken gestelt b. 143.

*Orfey* van Graef *Willem* ingenomen b. 140.

.P.

*Papenheym* met syn Leger komt tot ontfet van *Maßricht* b. 37. krycht drie Regimenten Italiaenen van *Sancta Croce* b. 39. Syn aenval tot ontfet op Prins *Maurits* quartier b. 40. syn verlies in dese aenval, ibid. sent de drie Italiaensche Regimenten aen *Sancta Croce* wederom b. 41. vertreckt na *Keulen* b. 50. wort doot geschoten b. 189.

*Peridum Campe* Secretaris wert van wegen *Hamborgh* aen haer Ho. Mog. ghesonden en syn audientie a. 200. dimissie aen deselve by haer Ho. Mo. gegeven ibid.

Petitie des Raeds van Staete voor't laer 1630. a. 100. voort laer 1631. a. 317. voor't laer 1632. b. 132. voor't laer 1633. b. 139. voor't laer 1634 c. 199. voor't laer 1635. c. 293.

*Philippe le Roy* komt onder pretext van herdijskinghe vande Kouwensteynsche dijk by de Prins van *Orange* ende spreekt van *Treveshandel* b. 55.

Pointen by haer Ho. Mog. Gedeputeerden voorgeschlagghen ende wat by haer Ho. Mog. daer op gedaen is a. 134.

Pointen by de Magistraet van den *Bosch* voor't gestelt den 18, Meert 1630. ende

\*\*\*

wat

# R É G I S T E R.

wat by haer Ho. Mog. daer op gedaen wert a. 147. pointen den 10. Juny 1630.  
 overgegeven a. 259.  
 Pointen tot Reglement vanden *Bosch* den 28. Meert 1630. vast gestelt a. 156.  
 Pointen by de Stadt *Wesel* aen haer Ho. Mog. voorgheftelt ende haer Ho. Mog.  
 resolutie daerop a. 283.  
 Placcaten anno 1631 gemaect a. 533. anno 1634. c. 201.  
 Premien op de groote vande Schepen gestelt a. 358.  
 Prins van *Orange* treckt te velt a. 429. komt voor *Brugge* ende wat hy uytrecht a.  
 429. treckt van daer op *Berghen op Zoom* ende *Geertruyden Bergh* a. 430. sendt  
*Staectenbroeck*, die eenige Regimenten by *Gelder* en *Venloo* aengekomen slaet  
 en eenige gevangen krycht a. 436 wort de somme van *ses en dertich duysent* gul.  
 vereert en treckt te velt b. 4. treckt met het leger op en komt voor *Venloo* b. 6.  
 die van *Venloo* beginnen te Parlementeren b. 7. articulen op't overgaen van  
*Venloo*, geaccordeert b. 7. articulen aen den Commandeur geaccordeert b. 9.  
 Garnisoen treckt uyt de Stadt b. 10. vertreckt voor *Roermont* ende beginnen  
 te Parlementeren b. 10. articulen geaccordeert ibid. Garnisoen treckt uyt b.  
 13. treckt voor *Maestricht* b. 14. vide belegeringhe van *Maestricht* b. 14. sent  
*Staectenbroeck* nae *Limborgh* ende veroveret het selve b. 50. syn veltocht anno  
 1633 ende belegghert *Rynberck* c. 136. articulen over't overgaen van *Rynberck*  
 c. 138. syn veltocht anno 1634 c. 548. Treckt voor *Breda* ende verlaet  
 het selve wederom c. 549.  
 Prins van *Wallis* in Englant geboren a. 115. solemniteyten desselvs doop a. 116  
 Prins *Tomes* broeder des Hertochs van *Savoyen* retireert van *Chambery* komt tot  
*Brussel* en waerom c. 542.  
*Pruys Laurens* des Hertochs van *Orleans* principael favoriet wort ghevangen ende  
 sterft c. 553. a. 462.

Q.

*Questie* in Englant over de prinsen die by deser Lande Ingeleten op de Spaingae-  
 den waren genomen gemoveert. a. 461.  
*Quaest* Vice Admiraal nader last toegesonden tot besettinge vande cust van *Vlaen-  
 deren* a. 454. komt selfs inden *Haegh*, wat hy haer Ho. Mog. aendient ende wat  
 daer op gedaen wort a. 459.

R.

Radt van State met advys vande Prins van *Orange* schelden *Susphen* quyt 't *seven-  
 tigh duysent* gulden c. 13.  
*Ranswyck*, *Gylbert Hendricksz* 't *Hert* ende *Olphaert Barents* in *Vrieland* gesonden  
 b. 82, haer propositie in *Vrieland* gedaen, ibid. haer uytspreeck over de *Vrief-  
 sche* dispuuten b. 85.  
*Remonstrantsche Predicaten* op *Loerbesteyn* a. 346. nutte les over dele materie vanden  
*Poeet Cats* ibid.  
 Ridders van 't gulde *Vlies* anno 1632. noch in 't leven synde b. 190.  
*Roermont* vande Prins van *Orange* ingenomen b. 10. articulen aen deselve gheac-  
 cordeert ibid.

Schaffer

# REGISTER.

## S.

- Schaffer* wort nae *Vrieslandt* ghesonden ende syn wedervaeren a, 265. verfoeck van wegen *Stads en Lande* om noch een Ghedeputeerde te hebben inden Raed van State a, 344.
- Scheepstryt* tusschen de Deensche ende *Hamborgers* op d'Elve a, 206.
- Simon van Beaumont*, *Henderick Nobel* ende *Iohan van Weede* gaen met eenighe *Troupes* na *Vrieslandt* ende wat sy proponeren c, 528.
- Smoutius* by Biljet uyt *Amsterdam* gewezen a, 188. syn defensie op't selve *ibid.* wederlegginghe vande *Magistraet* op deselve defensie a, 189. Brief van de *Switsersche Gereformeerde republijeke* over de *Amsterdamsche* procedueren a, 297.
- Sonck* ende *Ruytenberg* over den *Treveshandel* na *Stad ende Lande* gesonden b, 63
- Spinula* sterft tot *Castello d'incisa* a, 300.
- Spaensche Campaigne* anno 1634 c, 547. nemen *Argenteau* ende *Luyt* in c, 548.
- Stads ende Lande* weyghert 't onderhoudt vande drie hondert man inde vyf hondert binnen *Embden* geleyt a, 1. doen befendinge na *Vrieslandt* ende waer over b. 97, antwoordt van *Vriesland* daer over b. 98. conformeren haer eyndelijck met *Vrieslandt* over de *Survivance* van *Graef Hendrick* b. 100
- Survivance* vande *Staten* van *Hollandt* ende *Zeelandt* aende *longen Prins* van *O.* rangien vereert a, 437. verbael op 't vereeren vande selve gehouden *ibid.* hoedanich sy 'tselve haer *Ho. Mog.* bekent maecken a. 441.
- Survivance* van *Vrieslandt* aen *Graef Henderick* gegeven b. 95. die van *Vriesland* schicken eenige *Ghecommitteerden* om te bevorderen dat *Stad en Lande* desgelijcx soude doen b. 95. verklaringhe vande *Stads ende Lande* over 't selve b. 96. statueren dat van doen voortaan geen *Stadhouder* van haer *Provincie* soude mogen verfoecken *survivance* b. 99.
- Swarsenburg* komt inden *Haegh* ende syn propositie b. 115.
- Swawatsky* *Ambassadeur* van *Poolen* propositie aen haer *Ho. Mog.* c. 7.

## T.

- Terra* vande *Engelsche lakenen* a. 301. wederom a. 326. antwoordt van haer *Ho. Mog.* over de *Tarra* a. 326. wederom 461. b. 142.
- Terefeyn* communiceert haer *Ho. Mog.* een *Missive* by syn *Excellentie* geschreven over 't revoceren vande *Burghers* b. 59. wort van wegen haer *Ho. Mog.* na *Zeelandt* gesonden over 't dimitteren van den *Heer Admiraal Dorp* b, 134. wat sy proponeeren b. 134. haer antwoordt b. 138.
- Traicté entre le Roy de France & les Provinces unies des pays bas l'an 1627. pour neuf ans*, a. 69. *Quatre articles secrets* a. 72. 't selve in 't nederduyts, a. 77.
- Traictaet* tusschen den *Koninck* van *Vranckrijck* ende de *Staten Generael*. 1630. a. 91. *Pouvoir* vanden *Amb. Beaugy* a. 95. *Pouvoir* van de gedeputeerde vande *Staten Generael*, a. 96. *Declaratie* over 't eerste articul, a. 97.
- Traicte de paix entre l'Empereur Ferdinand second & Louys Roy de France, touchant le different pour la succession de Duches de Mantoue & de Monferrat*, a. 295.
- Traictaet* met sijne *Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt* van *Brandenburgh* ende haer *Ho. Mo.* den *sweeden April*, 1632. b. 116.

*Traicte*

# R E G I S T E R

*Traite pour Septans faict entre le Roy de France par le Sieur Baron de Charnesse & Messieurs les Estats des Provinces d'unies de pays bas* 15. *Apriel* 1634. c. 207.

Tractaet tusschen den Koninck van Vranckrijck ende Sweeden a. 543.

Tractaet van Commercie tusschen Vranckrijck ende Enghelandt den 29 Meert b. 159.

Tractaet vande Marquis d'Aytona met den Hertoch van Orleans c. 545.

*Trevofhandel* a. 54. Prodicanten Predicken teghens deselve ibid. Brief vande Staten van Holland aen *Haerlem* a. 54. resolutie van Haerlem daer op ghenomen a. 56. project t'samen gevoecht by de Staten van Holland over d'selve a. 62. wederom a. 110. propositie vande Ambassadeur van Enghelandt over d'selve a. 110. haer Ho. Mog. antwoord a. 111. replijcke vande Ambassadeur aen haer Ho. Mog. a. 112. mondelingh antwoord a. 114. wederom anno 1632. b. 55. drie Gedeputeerden vande Infante en Staten komen by den Prins in 't Legher voor *Maeßricht* ende wat sy proponeeren b. 56. negen pointen om aen wederlyts Principalen te referen, ibid. by de opgemelte Gedeputeerden komen noch *seven* b. 57. rapport van haer Ho. Mog. Gedep. b. 58. Missive van haere Ho. Mog. tot contentement van vreemde Ministers b. 60. de handelingh wort van *Maeßricht* inden *Haeg* verleyt b. 61. Ambassadeurs van Vranckrijck Sweeden ende de Koninginne van Bohemen opposeren haer tegens deselve b. 62. wat de Provintien goetd duncken op de boven gemelte pointen b. 64. propositie vande Ghedeputeerden van d'ander syde b. 65. verklaringh van haer Ho. Mog. op deselve propositie b. 66. Procuratie vande Gedeputeerden van d'ander syde b. 66. vande Ghedeputeerden van desen Staet b. 67. Acte van Verklaring van d'ander zyde b. 69. Twee Declaratien van haer Ho. Mog. b. 70. Klachte over de Procuratien b. 72. Gedeputeerden van d'andere zyde versoeken te weeten, of men soude begheeren te handelen van *Vrede of Treves* b. 73. Conferentie met malkanderen gehouden, ibid. Tweede Conferentie b. 71. Pointen by de Gecommitteerden van haer Ho. Mog. voorgestelt b. 76. Die van d'ander zyde antwoord b. 79. Acte haer ter hant gestelt b. 80. Eenige van haer trecken na Brussel. b. 81. Wederom Anno 1633. c. 33. *Vrieslant* ende *Stadt en Landen* langh geschrift over deselve c. 34. *Rubens* Brief aen den Prins van *Orangie* ende wat daer op volght, c. 46. Aenkomst ende conferentie vande Gedeputeerden van d'ander zyde in den *Haeg*, c. 47. Haer Antwoort op de pointen haer voorgestelt, c. 48. Haer conferentie met de Heer van *Heemstede* c. 52. Procuratien van haer Ho. Mog. c. 53. Rapport van haer Ho. Mog. Ghedeputeerden, c. 55. Apostillen aende Gecommitteerden van d'ander syde overgegeven, c. 56. Wat zy daer op over geven, c. 58. Pointen haer van haer Ho. Mog. Gecommitteerden overgegeven, c. 62. Memorie van haer Ho. Mog. vast ghestelt voor alle Ambassadeurs ende Ministers van Coningen, Princen, Republijcken ende Potentaeten alhier residerende, c. 66. die van d'ander zyde responsiven op de pointen aen haer overgegeven, c. 68. Advys van zyn Excelentie op deselve Responsiven, c. 72. naerder conferentie gehouden, c. 73. Memorie gefonden aen alle Ambassadeurs residerende buyten's Lants, c. 76. Dimissie aende Gecommitteerden

# REGISTER

mitteerden van d'ander zyde, c. 79. Haer geschrift op deselve Dimissie. Ibid.  
haer afscheyt ende vertrecken, c. 80.  
Troupen van Graef *Willem* in Bergslantdt. a. 220. Negotiatie van een Maëndt  
Gagie voor deselve a. 223. klachte over d'excessen van d'selve Troppes a.  
225. propositie van *Ferents* van wegen Graef *Willem* ende wat daer op by haer  
Ho. Mog. gedaen wort a. 226. ordre op 't vertrecken van deselve ende wan-  
neer haer Soldien souden ingaen a. 226. haer soberen toefant onaengesen de  
bovenstaende ordre a. 230. wederom 231.

## V.

*Vendome* krycht permissie[uyt syn detensie ontflagen synde] om in Holland te ko-  
men a. 329. komt met syn Soon den Hertoch van *Mercur* tot *Brussel* ende  
wort koel ontfangen, ibid. komt inden *Haegh*, wort ontfangen, gedefroyceert,  
ende ghesproocken over 't werven van een Regimentt *Francoisen* ende aen  
*Langerack* geschreven om permissie des Konings daer op te verloecken ibid.  
*Veneesche subsidien* c. 287. klachte daer over aen *Contrarins* ende wat hy repli-  
ceert c. 287.  
*Venetiaenen* in Itation geslaegen a. 208.  
*Venloo* by de Prins van *Orange* ingenomen b. 7.  
Verantwoordinge vande vyf specien a. 347  
Vergeven van vacante Compagnyen b. 99. different over 't selve tusschen syn  
Excellentie ende *Vrieslant* ibid. resolutie van *vrieslant* over 't selve b. 100.  
Verklaringe vande Keurvorst des *H. Roomsché Rijk* over 't afvoeren van 't Sol-  
datesque uyt de Lande van *Gulick*, *Cleef*, *Bergh* ende *Marck* a. 292. desghe-  
lijcx van syne Roomsch Keyserlijck Majesteit a. 293.  
Verklaringh van haer Ho. Mog. aende *Nederlandsche* Provintien ende Steden  
onder 't gebiet vande Koninck van *Spaignen* den 11. Septembris 1632 b. 54.  
Verpachtinge van 't vierde part vande Convoyen ende licenten a. 461.  
*Vosbergé* proponeert aende Keurvorst van *Colen* volgens instructie 'tgene d'Heer  
*Fappius van Aitzema* aen den Grave van *Tilly* ende *Walffeyn* geproponeert had  
a. 38. syn vorder negotiatie met den Keurvorst ibid. syn replijcke op d'ant-  
woort vande Keurvorst a. 45. geschrift vande Keurvorst op de Replycke, a  
50. des Keurvorsten leste antwoord a. 53. wort na *Vranckrijk* in qualite als  
Gedeputeerde gesonden ende syn rapport b. 152. wort wederom aende Keur-  
vorst van *Keulen* en Hertoch van *Nieuborgh* afgeschickt c. 80. syn instructie  
van haer Ho. Mog. c. 81. vertreckt uyt den *Haegh* met den *Marchael Wis-  
pennick* ende komt tot *Dusseldorp* c. 85. wat hy proponeert aen den Hertoch  
van *Nieuburg* c. 86. vertreckt na *Keulen* ende syn propositie aende Keurvorst  
c. 93. mondelinge conferentie met den Keurvorst c. 96. reyst naer den Ghe-  
nerael *Blauidissen* c. 98. rations voor ontruyminge aen *Bauidissen* voort gebragt  
c. 99. antwoord van *Bauidissen* hem gegeven c. 102. verteckening der plaetsen  
die *Bauidissen* in possessie heeft maer aen de *Phalix* *Nieuborg* restitueert c. 103.  
conferentie met *Bauidissen* c. 104. vertreckt wederom na *Bon* c. 105. syn audi-  
entie.



## REGISTER:

entie ende antwoord vande Keurvorst: c. 106. Syn Briefaen *Baudissen*, c. 109  
 sijn audientie by den Keurvorst van *Keulen* c. 110. Syn schriftelyck antwoord  
 vanden Hertog van *Nieuborg*, c. 115. antwoord vande Keurvorst van *Keu-*  
*len*, c. 119. antwoord vande Magistraet van *Keulen*, c. 126. Tweede antwoord  
 vanden Keurvorst van *Keulen*, c. 128. sijn afscheydt vanden Keurvoft van  
*Keulen*, c. 130. reyst na den Lantgraef van *Hessen* syn geproponeerde ende  
 antwoord, c. 131. vertreckt ende komt inden *Haeg*, c. 134.  
*Vrieslant* cassieren haer Waert-gelders ende wat daer op volgt, a. 267. haer reso-  
 lutie dat die geene die haer Ho. Mog. in haer Provintie sonden niet en mocht-  
 ten eenige geschencken ofte giften nemen, b. 109. worden aenghemaent tot  
 betaling van de defecten ende schulden vande Admiraliteyt c. 10. Haer Ant-  
 woordt daer op c. 11. Antwoordt over de Achterheden vande West-Indische  
 Compagnie als oock de verantwoordinge vande vijf Specien c. 12. Stellen in  
 plaets van twee Gecommitteerden in haer Ho. Mog. Vergaderinge vier, ende  
 noch een in de Admiraliteyt tot Rotterdam ende een in Zeelandt ende wat daer  
 op in Zeelandt volgt c. 192. Poincten by haer Gecommitteerden op't Pa-  
 pier gestelt en wat by de Staten van *Vrieslant* daer op geresolveert wiert, c. 521  
*Ooftergo* disapprobeert deselve Pointen c. 525.  
 Voyage vande Cardinael Infante komende als Gouverneur in *Nederlant* 554:  
 Komt tot *Brussel* ende wordt Heerlijck ingehaelt c. 567.  
 Uitspraak van *Vrieslands* Ghecommitteerden, over het draeghen van haer  
 Lasten c. 115.

## W.

*Walsteyn* valt den Keyser af c. 196. den Keyser ontslaet by Mandement alle Offi-  
 cieren die aen *Walsteyn* verbonden waeren c. 497. Wort dootgeslagen,  
 c. 498.  
*Walte* na *Vrieslant* vertreckende wort versocht verscheyden Pointen syn Princi-  
 palen voor te houden c. 525. Ende 't Antwoordt van de Staten daer op c. 527.  
*Wesela* 336. hout aen om betalingh van haer servicien en 't advys des Raedt van  
 State daer over a. 343.  
 Westindische Compagnye sent een Vloot Schepen na *Brasil* a. 121. monture ende  
 manninghe van selve a. 122. Voyagie van deselve Vloote a. 123. komen voor  
*Pernambuc* ende Landen het *Volcka* a. 127. ordre om de attacque te doen ibid.  
 worden meester vande Stadt *Olinda* a. 130.  
*Willem* Soon van syn Excelentie van *Orangien* wort Generael vande *Cavallerye*  
 a. 119.  
*Wispenings* propositie van weghen den Vorst van *Nieuborgh* a. 23. urgeert de be-  
 kende evacuatie, demolitie en neutraliteydt vande *Garde* van syn Hertoch a.  
 334. syn antwoordt van haer Ho. Mog. ibid. bedanckt haer voor deselve ant-  
 woordt, wat hy vorder versoekt ende wat daer op ghedaen wort a. 335. levert  
 haer Ho. Mog. over een naerder verklaring vande Infante ende oock een mis-  
 sive vande Hertoch a. 339. syn propositie aen haer Ho. Mog. ghedaen a. 446.  
 syn antwoordt a. 453. optineert intercessie by *Sweeden* om Neutraliteyt b. 142.  
 komt

## REGISTER,

komt wederom inden *Haeg*, wat hy verfoeckt ende wat daer op ghedaen wort c. 295.

Wisselingh vande gevangenen tot *Rosendael* a. 120.

*Wittfels* klachten teghens de Magistraet van Embden, a. 185. haer Ho. Mog. schryven aende Magistraet in faveur van de selve, c. 189. als oock aen den commandeur met bevel om oplicht ende maintainue over den selve aen te nemen ibid. Sententie teghens D. *Wittfels* uytgesproocken, c. 190. uytspreeck van haer Ho. Mog. over de selve, c. 563.

## Z.

*Zeelant* consenteert voor die reyse dat de goederen uyt *Oostindien* overgebracht souden geleverd worden aen diegeene, die de selve vande *Seventiene* hadden gecontracteert, a. 144. klaegen dat de *Westindische* Compagnie concessie was gevende aen particuliere om in haer octroy te mogen vaeren, a. 145. klagen dat de ingezetenen van dese landen hadden gheoptineert vry Paspoort om in de Rycken van Spaignen en Portugael te traficqueeren en wat daer op ghedaen wort, a. 174.

E Y N D E.

Histo-



# HISTORIE of VERHAEL VAN SAKEN van STAET EN OORLOGH,

In , ende ontrent de  
VEREENIGDE NEDERLANDEN,

Door den Heere

LIEUWE van AITZEMA.

D E R D E D E E L.

## TIENDE BOECK.

**O**ntrent Oostvrieslandt is dit Jaer gepasseert ; dat die van Stadt ende Lande al goet tijde schreuen dat sy niet gemeent en waren te continueeren in 't verschoot tot 't onderhouden van drie hondert man in de vyf hondert Extraordinaris binnen Embden gelept / ende dat haer Ho: Mog: met inganc des jaers opzre soudren hebben te stellen tot de betalinghe bande boozschijde drie hondert man upt het consent specialijch tot geheel onderhoude bande boozschijde vyf hondert man by de Respectie Provincien gebogen.

In Martio hebben de Gedeputeerde bande Provincie van Holland ter Vergaderinge genotificeert dat de Heeren van Amsterdam aen haer ten Principalen hebben opgeset tseftigh duysent Rijxdaelders / nitsgaders noch vyftigh duysent gulden ten verfoche van de Generaliteit met interpositie van Credit bande Provincie van Holland in 't particulier opgelecht ende Respectievelijch verstrecht aen den Graue van Oostvrieslandt ende de Stadt Embden: Verfoechende dat by haer Ho: Mog: tot betalinghe bande boozschijde sommen opzre mochte worden geset.

In April is van wegen den Graef gekomen de Herr Amama , ende heeft ghedaen de volgende propositie.

*Hoogh Mogende Heeren.*

U Ho: Mog: sullen noch in frisscher memorie hebben wat klagten u Ho: Mo: wegen den Hooggeboren Heere, Grave ende Heere *Ulrich* Grave ende Heere in *Oostvriant*, Heere tot *Efens*, *Stedendorp* en *Witmund* by syn Genade Afgesante in *October* leestleden des verlopene Iaers 1629. ende de exorbitante proceduren van die van syn Genade Stadt *Emden* syn aen en voorgebracht, met dienst, Vruuntende Nabuyrlyck verfoeck deselve rypelyck te examineren ende volghens deselve nae rechte ende in conformiteyt van d' opherechte Accoorden, by overstaen van u Ho: Mog: gemaect.

Waer by u Ho: Mo: belooft hebben syne Genade te maintainen, ende de verbreeckers ende overtreders door u Ho: Mog: autoriteyt tot d' onderhoudinghe ende naekomen van dien te constringeren, zijne Genade hadde sich gantsch daer toe versien, nae dat zijne Gecommitteerde drie maenden op een rechtmatighe Resolutie hadde gewacht, u Ho: Mo: goede geliefte soude geweest zijn een eyntelijcke Resolutie daer op gegeven te hebben, dan alsoo die van zijn genade Stadt *Emden* boven alle redenen voorgaeven geen last te hebben om haer met zijne Genade Afgesandte op voorz. claeppointen in te laeten, ende daeromme dilay verfochten, om sich met hare Principalen te bespreeken.

Is haer sulcx boven vermoeden van zijn Genade Afgesanten geaccordeert ende tyt gepræfigeert, om op alles volkomen gelaft tegens den *eersten February* 1630. Alhier voor u Ho: Mo: wederomme te verschynen., by faute vandien dat u Ho: Mogende soudén genootsaecht worden nae rechte en in conformiteyt van d' opgerichte Accoorden een eyntelijcke decisie te geven.

Nu soude zijne Ghenade niet ghefaileert hebben den dach in acht te nemen.

Dan alsoo zijn Ghenade veele beletselen zijn voorghevalen, oock by winter tyt ende dat zijne Genade niet vernemen konde dat die van *Emden* sig op den geprefigeerden dach te compareren, prepareerden.

Soo heeft nochtans zijne Ghenade t' vertreck nae's *Graven-haghe* van die van *Emden* vernemende, niet willen noch sullen onderlaten syn Ghecommitteerde herrewaerts te senden, omme zijne gedaene clagten ten uystersten te vervolgen ende een Eyntelijcke Resolutie ofte decisie uyt te wercken, dewijle die van *Emden* op u Ho: Mo: goede vermaningen niet alleen geen acht nemen, maer meer ende meer in haer ombetamelijcke proceduren volharden, als by examinatie van de besoignes bevonden sal worden.

Dienvolgens heeft zijne Genadige wille geweest aen u Hoogh Mogende mijn weynighe persoon afte senden, deselve voor eerst in last ghegheven u Hoogh Moghende aen te melden zijne Genade dienstvrundelijcke naebucelijcke groet ende dienst, ende welgheneychde wille tot alle goede Nabuyrlycke Correspondentie, ende wat zijne Ghenaede meer goedes soude vermogen.

Daer benevens dat u Hoogh Moghende grootgunstigh moghe believe die van zijn Genade Stadt *Emden* genoechaem gehoort zijnde, die geinfameerde aen ende voorgebrachte claechpointen by der handt te nemen ende te reassumieren,

ren, ende voorts nae rechte ende in conformiteyt van de voorzf. opgherichte accoorden daer inne een eyntelijcke decisie te geven.

Vertrouwende zijne Genade vastelijck dat niet bevonden sal worden dat zijne Genade yets verfocht ofte begeert als het geene in rechte ende de opgerechte accoorden gefondeert is.

Waer toe dan zijne Genade hem verlaetende wil ick met ghedult verwachten wat u Ho: Mo: voor ordre willen nemen, om de clagten weghen zijne Ghenade voorghebracht, eenmael eyntelijck afte doen, ende wil zijne Ghenade aen een goede uytcompst geen twijffel dragen, sullende u Ho: Mo: daer van niet behaalen als eere ende reputatie, ende zijne Ghenade sampt het gantsche Landt ten hoochsten herwaerts verobligeren.

De Gecommitteerde van Embden Herberts, Wittefelt, ende Covorden hebben den lesten April ter Vergaderinge gerepresenteert datse in erbaringhe waren gekomen dat de Heere Amama, wegen den Graef was aangelanger. Ende dat hy instantie dede / ten eynde dat ghespioneert mocht worden op de klachten van wegen den Graef in November lesleden gedaen / ober de pceduren die't sebert eenigen tijdt herwaerts by de Heeren hare pncipalen waren aengheboent jegens sijne Officieren / Goederen / ende opghesetenen ten platten Lande / versochende dat haer Hoogh Mogende daerin niet en wilden treden / also sp by hare pncipalen hier op niet en waren gelaft / noch ghelaft souden worden / booz en aler sp souden hebben behomen contentement op de bewuste sake / doende des niettemin openinge en bericht vande pncipale pointen / als te weten / verbod van secrete Commissie. Ten tweede Puldinge vanden meergemelte Heeren Graef. Ten derde besfinge vande Bier actius binnen Embden. Ten vierde Betalinge vanden nastant ober't gene den selven Heere Graef van hun was petenderende / excuserende hier van eenige schriftelijche Memorie ober te geben niet tegenstaende hun sulcx by den Heere Randwijk ter Vergaderinghe presiderende was afgeescht. Ende hebben mits dien haer afschept genomen in meeninge om na Embden te heeren so haest sp souden hebben behomen haer Hoogh Mogende resolutie op hare gedaene mondelinge propositie. De secrete commissie daer van hier is gesproken / was ; om de Kiepersche / aldaer in 't Land geinquartiert op te staen.

Oock is daer naer in de Vergaderinghe gecompareert de Heer Amama, ende heeft voorgeghagen / dat hy in erbaringhe was ghekomen dat de Heeren Gedeputeerden van Embden in meeninge waeren / ende sich lieten berulpen datse wilden vertrecken sonder alwoorens te antwoorzen op de klachten van den Heere Graef van Oostvrieland in November lesleden / aen haer Hoogh Mogende gedaen / vogende hier noch by't gene den Amptman als oock de Heer Cantzelaer Wiarda, misgaders sechter Schipper die hem Amama herrewaerts meende te hoeren / was wederbaeren. Versochende dat haer Hoogh Moghende in kracht / ende achtervolghens de onderlinge Tractaten tusschen den meergemelte Heere Graef ende booz / Stad besloten / op de boosche klachten wilden disponeren / in conformite van deselve Tractaten / te byden sijnde hem in den naem van sijnen Heer het selfde te onderwerpen.

Den tienden April sijn weder ter Vergadering gecompareert de Gedeputeerden der Stadt Embden ende nochmael verfocht afschept / excuserende andermael datse op

se op de particuliere klachten banden Heere Graef niet en waren gelast by hare Principalen / daer op is goetgebonden de voorsz Gedeputeerde als oock de Heere Amama's anderen daegs in de Vergaderinge te bescheppen en deselve respectie-lyck te vermanen tot goede en onderlinge correspondentie/en datse wederzijts sich wilden onthouden van seftelichheden / ende hun daermede dimitteren ende p-figieren den eersten Octobris naestcomende / om alsdan weder in hare wederzijts klachten te treden / Op hooppe dat middeler tijdt de Heere Graef van Oost-vrieslant soo veel soude hebben te wech gehacht / dat sijne Landen van de Inlegeringe der Ligisten ofte Kieperske souden sijn bezyt / recommanderende particulierlyck aende voornoemde Gedeputeerden van Embden datse by hare Principalen wilden bescheppen / dat den Amptman binnen hare Stadt nietter woon ruste-lyck ende Wydelijck mocht woorden geadministreert / volgens 't voorszrijdens hem by hare Ho: Mo: hier bevoorrens met gedeelt.

Wenden Huysman-stant wiert geschreven dat hare Hoogh Mog: den Heer Amama Gedeputeerde banden Heere Graef van Oost-vrieslant / als oock de Gecommitteerde banden Stadt Embden hadden bescheppen / om jegens den eersten Octobris naestcomende/weder te keeren/en alsdan te treden in wederzijts klachten ende onderlinge differenten / ende datmen de meergenoemde Gecommitteerde banden Embden had vermaent / ende datmen derselver Heeren Principalen verder soude verfoecken ende vermanen / dat sy haer wilden onthouden vande onbuisd-lijcke ende harde Proceduren by hun jeghens den meer ghenoomden Huysmans Standt hier bevoorrens voorgenomen ende in't werck geset / ende dat sy oock haer Gedeputeerden jegens den voorsz geprefigeerden dach herwaerts wilden schikken om derselver Interest ober d' onderlinge misverstanden tusschen de voorsz par-tyen ontfacen / te deduceren sulcx sy te raden soude bebinden.

Het affschept hun gegeven / luyde als volgt.

*De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden,*

Doorgesien ende overwogen hebbende de propositie by de Heere Amama Afge-  
sante van den Heere Grave van Oost-vrieslands, eerst by monde gedaen, ende  
daer naer in geschrifte overgelevert, in krachte van zijne Brieven van Creden-  
tie onder dato *Aurich* den <sup>21</sup> *January* leestleden, Bedancken zijn L. voor zyn Na-  
buyrijke groet ende dienst, Mitsgaders wel geneychden wille tot alle goede Na-  
buyrijcke Correspondentie, deselve wederom by desen alle goede voorspoet en-  
de gheluck toewenschende, met verklaringhe dat het aende goede devoiren van  
haer Ho: Mog: niet en heeft ontbroocken om de Heeren Ghecommitteerden der  
Stadt Embden te bewegen tot antwoord ende bericht op de claeg punten in den  
naem en van wegen zijn L. hier bevoorrens eenigen tijd gheleden overgegeven,  
datse alnoch voorwenden geen last te hebben om sich met zijn L. gesandte op de  
voorsz Claeg punten in te laeten, waer over hare Ho: Mo: goetgevonden hebben  
den Heere Afgesandte als oock de Heeren Ghecommitteerden der voorsz Stadt  
Embden te remitteren tot den eersten Octobris naestcomende, om alsdan hier in  
den Haghe weder te keeren, ende in wederijts clachten en voortbrenghen vorder  
te treden, volghens de onderlinghe Tractaten ende Submissien op vertrouwen  
dat de meer Welghedachte Heer Graef middelertydt daer 't behoort, soo veel sal  
heb-



hebben te wege gebracht dat zijne Landen van d'inlegeringe der Troupen sullen zijn bevrjyt, versoekende ende vermaenende zijn L. Vruendt ende Nabuyrlyck dat hy wille onderhouden goede Correspondentie met de Heeren Burgemeesters en Regeerders der voorz Stadt *Embden*, oock sich onthouden van alle feytelikheden jegens deselve voor te nemen, waer toe wy oock hun neffens desen van hazyde zijn vermaenende, ende sal de Heer Afgesandte gelieven de moeyte te nemen om aen den Heere Graef van *Oost-vriesslands* hier van te doen favorabel rapport, ende den selven verseeckeren van haere Hoogh Moghende goede Vruentschap ende affectie. Actum den *derstienden April 1630.*

*Het afscheyt aen die van Embden gegeven luyde als volghet.*

*De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden,*

Gehoort hebbende het rapport vande Heeren haer Ho: Mo: Gedeputeerden tot de faken van Oostvriesslant, volgens derselver resolutie van den *negen en twintigste Marty* lestleden in communicatie gheweest zijnde met zijn Excel: over het versoek van de Heeren Gecommitteerden der Stadt *Embden*, gelijk sy voor desen Iterativelijck hebben gedaen, hebben naer deliberatie ende resumptie van voorgaende Resolutien op gelijk versoek genomen, goetgevonden ende verstaenmits desen te verklaren, ende de Gemelte Heeren Gecommitteerde te verseecken, dat hare Ho: Mog: de welvaert, behoudenisse ende maintien der voorz Stadt *Embden*, ende de goede ingesetenen vanden, alsoo seer ter herten nemen als eenige andere plaetse, behoorende onder de Geunioerde Provincien, geassocieerde Lantschappen ende Steden van dien, ende dat dienvolgende hare Hoogh Mo: naer gelegentheyd van dese Staet geerne de goede handt daer aen sullen houden. Ten eynde dat die van *Embden* mogen bekomen de gewenschte effecten van hare Ho: Mo: voorgaende Resolutien. Vertrouwende haer Ho: Mo: dat de meergemelte Gecommitteerden in goeder discretie wel sullen weten 't oordelen ende te considereren dat de tegenwoordighe constitutie van desen Staet niet toe en laet, om alsnu op derselver versoek finalijck te Concluderen, begherende daerom Vruentlijck dat sy alnoch voor een tyd langh met haer versoek willen ophouden, ende van dese Verklaringe aen de Heeren hare Principalen, ende elders daer't behoort, goet rapport doen, met volkomen verseeckeringe van haer Ho: Mo: oprechte gunste ende affectie tot de meergenoemde Stadt *Embden* ende d'Ingesetenen van dien. Wyders versoeken ende vernaemen haer Ho: Mog: ernstelijck mits desen de Heeren Burghemeesteren ende Regeerders der voorschreve Stadt datse willen onderhoudē goede correspondentie met den Heere Graef van Oostvriesslant, ende sich onthouden van Vangen ende spannen der opgesetenen ten platten Lande, ende andere onderdanen vanden Heere Graef buyten de Stadt *Embden*, ende voorts van alle andere feytelikheden, ende oock den Graeffelijcken Officieren binnen de voornoemde Stadt rustelijck ende Vredelijck metter woon admitteren, Mitsgaders d'ordinaris Justitie cours te laeten houden, ende alhier inden *Hage* weder keeren, jegen den *eersten Octobris* naestcomende, om alsdan in de klachten vanden welgemelte Heere Graef, ende die van de meergenoemde Stadt *Embden* Respective verder te treden, op hoope dat zijn L. middelertyd soo veel sal hebben te wege gebracht daer't behoort, dat syne Landen

van d'inlegeringe der Ligitten, als oock de Keyfersche sullen zija bevryt. Actum den *dertienden Aprilis* 1630.

**De Heer Amama heeft daer na weder gedaen de volgende Propositie.**

*Hoogh Mogende Heeren?*

Wegen myne indifpositie tot myn groot verdriet, hebbe u Ho: Mog: in 't geneael, noch de Heeren in 't particulier niet mogen komen begroeten, en mijns Genadigen Heeren saecken, my volghens myne Instructie voor desen. Oock nu noch geduyrende myn verblyven alhier myn toegeschreven ende aenbevolen, naer behooren niet konnen vervorderen, soo werde ick ghenootdrongen u Ho: Mog: sulcx by geschrifte te remonstreren.

Ten ware die principale saecke wegen syn Genade klagen over de contraventien by die van syn Genade Stadt *Emden* teghens inhouden van de opgherechte Accorden, by overstaen van u Hoogh Mog. tusschen syn Genade ende Stadt *Emden* gemaect, voorgenomen, is so wyt afghedaen, dat dieselve boven syn Genade vermoeden wederomme uytgesteld is tot den *eersten Octobris* naestkomende.

Soo dat het laer ende dach sal syn eer ende bevoor syn Genade in sulcke exorbitanten notoire ende sonne klare contraventien jae insolentien kan gheholpen worden, wyt verschillende van't inhouden vande *neghentighste* Articul van't *Oostenhuysche* verdrach, als mede van u Hoogh Mogende resolutie by deselve Heeren Ghecommitteerde anno 1614. den *twaelde Iuly* tot *Marienhoven* ghepubliceert.

Waer by beloofd is den klager voor eenige contraventie datelijck & *de facto* de hand te bieden, ende by de accoorden te maintaineren.

Nu syn Genade sich sulcks moet laeten gevallen, Godt ende tyd de uytkompste bevelen, hadde maer u Ho: Mog: groot gunstich gelieven mogen die van syn Genade Staet *Emden* door haer authoriteyt scherpelijck in te binden, om lopende den voorix geprefigeerden tyd haer teghens syn Genade te comporteren, als Onderdaenen wel aenstaet, ende van alle wydere Attentaeten te abtineren *vide Articul neghentichste van't Oostenhuysche* Accord. U Hoogh Moghende sohyen inde laeste tefolutie die van *Emden* daer toe vrundtlijck ende naerbuerlijck vermaent te hebben.

Dan het laet sich aensien die van *Emden* eenmael den verkeerden wech ingegaen synde, konnen van selfs niet weder op den rechten wech komen, als blijkt dat sy uyt grooten yver haer voornemen vervolghende, noch onlanghs als haer Gecommitteerde bereyts weder te huys waren gekomen, sy een Boode van *Aurich*, die der Procuratoren bescheydene parthyen insinueren in den dieven kelder gesmeten hebben, menende het waren een Hofgerichts Bode geweest, maer anders vernemende, hebben hem sonder eens te reden te stellen; weder gedimitteert ende datelijck daer naer de Heeren Hofrichter ende Assessoren een protestatie ingeschickt, des inhoudens dat sy den Heeren Hof-richter ende Assessoren niet willen pareren so lange sy syn Genade niet Gehuldiget hebben, ende de beswaerlijcke pointen niet afgedaen syn.

Ende

Ende soo yemandt hier over in schaden mochte komen, wilden die aende Heeren Hof-richters ende Assessoren persoonen ende goederen verhaelen.

Hebben mede van syn Genade Rentemeester laeten vorderen den Sleutel van syn Ghenade wijn-kelder op de Borch, tot wat eynde sal noch wel aenden dach komen; noch meer, als syn Genade door syn Borg-grave als gebruyckelijck inde voegdye een Huerman hadde laeten panden, om syn huyl te betaelen, dieselve hem adresserende aen die van *Emlden*; hebben den Borg-grave de gepande goederen wederom laeten afncmen: waer uyt alsoo te bemercken is, hoe sy u Ho: Mog: vruntlijke vermaninge in acht nemen, soude syn Genade geerne sien, dat u Ho: Mo: om meerdere Inconvenientien, voor te komen, door andere middelen, die van *Emlden* daer toe constringeerden.

U Ho: Mog: melden mede inde laeste resolutie, by my, wegen myn indispositie hier noch blyvende, syn Genade toegelonden, dat u Ho: Mog: verhoopten syn Ghenade soude tusschen dit ende *prima October* helpen bevorderen ende bemiddelen dat den Keyser *Oostvrielandt* mochte verlaeten.

Soo kan syne Ghenade u Hoogh Moghende niet veronthouden, hoe dat syne Ghenade Heer Broeder Hoog-loffelijcke Memorie, ende nu syne Genade geen kosten, moeyten, noch vlijt gespaert hebben, omme deselve quyt te worden, so met schryven aen Keyserlijke Majesteyt, met sendinghe aen deselve syne Majesteyt met besendinge ende schryvens aen den Heer Ghenerael *Tilly*, Churfursten ende andere, jae syne Genade selven onlanx in persoon daer op by den Heer Generael *Tilly* seer instandich heeft aengehouden, gevende syn eyghen, ende syne Genade Onderdanen hooge noot met weemoet syns herten klaerlijck te kennen, immers so de Keyserfche daer langher souden verblijven, dat syne Ghenade Onderdanen alle souden gedrongen worden te verlopen ende aen den Bedelstaf geraecken, heeft nochtans niet als blote woorden van vertroostinghe bekomen, maer geen effect, welcke als syn Ghenade vermeent daer heer komt, dat die van *Emlden*, dan *Engelsche*, dan *Rochelsche*, dan *Sweedsche* wervinghe aldaer toelaten.

Waer door geerne oorsaecke genomen wert om daer te verblyven op dat geen ander sulck 't Rijcx Graeffschap weder mochten incorporeren, wanneer dan noch u Ho: Mog: syne Genade andere ende bequamer middelen kunnen aen de handt geven, *Modo me Medecina Gravior sit ipso morbo* sal syne Genade sulken u Ho: Mo: Raet in grooten danck op ende aennemen, ende sich daer toe nae alle gelegentheyt seer geneycht laeten vinden.

Wyders hebben u Ho: Mog: weghen syne Ghenade oock in Onderdanicheyt aengehouden, dat by u Ho: Moghende syne Genade gegeven mocht werden een *acte van Neutraliteyt*, te weten of wel syne Genade Hooghge-eerde Vader, Heer Graef *Enno* ende syne Genade Broeder Graef *Rudolfs Christiaen* tot *Oostvrieland* beyde Christaliger aendenckens by u Hoogh Mogende aengehouden, ende op verscheide tyden laeten solliciteren het mochte u Hoogh Mogende goetgunstich believen hare Guarnisoenen uyt syne Ghenade Stadt *Emlden*, ende van 't Huys *Lieroot* wederomme wech te nemen, averst dat u Hoogh Moghende daer by allerhande bedencken hebben ghehad, ende tot noch toe daerinne niet kunnen bewilligen, dat dan noch uwe Hoogh Moghende wille ende meninghe

niet

niet sy deur continuatie van meergedachte guarnisoen, sich eenighe recht ende gerechtigheyt over syne Genade Stadt *Emden* en Huys *Lieroort*, den Heyligen Rijke ofte syne Genade successoren ende naerkomelingen tot schaede ende na-deel aen te matigen.

Maer overbodich ende geneygt syn vermelte syne Genade Stadt ende Huys sampt gantsche Landt syn Genade sonder eenige entgeltenisse ofte verhinderinge om vryelijck te mogen genieten ende gebruycken wederomme in te ruymen, wanneer maer u Hoogh Moghende verseeckert mochten syn, dat nae haer uyt-trecken ende ontruyminge vande Stadt, Huys *Lieroort*, ofte eenige andere plaetsen in syn Genade Graefschap van wegen zyn Roomsche Keyserlijcke Majesteyt oock Konincklijcke Majesteyt van Hispaignen *directo vel per indirectum* niet wederomme mochte worden geoccupeert ende ingenomen.

Maerden Regierenden Graven ende Heeren in Oostvrießlandt vry ghelaten worden.

Dit syne Genade verfoeck hebben u Hoogh Moghende ghestelt in handen van de Ed: Mogende Heeren Raden van State, om u Ho: Mog: daerop te dienen van advijs.

Welcker Heeren advijs u Hoogh Moghende ick besloten hier by overlevere, met bede u Ho: Mogende gelieve grootgunstich syne Ghenade hier inne te vol-doen.

Waermede syne Genade verhoopt voor te komen de dreygementen van d'an-dere syde, syne Ghenade gedaen, ende sullen de Keyserliche meer ende meer be-wogen kunnen worden het Land te verlaten, siende dat sy sich niets quaets u Ho: Mog: hebben te versien.

Noch hebbe u Ho: Mog: wegen syne Genade ick onderdienstelijck verfocht u Ho: Mo: mochten sich gevallen laten eenige uyt hares middels te Committeren, om te perlustren d'oude Registeren van syn Ghenade Tollen ende accysen by syne Genade loffelijcke Voorvaderen voor anno 1589. binnen *Emden* ontfan-gen.

Waerop ick verstaet dat u Ho: Mog: my hebben gerenvoysert aen de Ed: Hee-ren van den hogen Raed, so is te weten, als ick u Ho: Mogende anno 1627. heb-be verfocht gehadt, u Ho: Mogende mochten van de Ed: Heeren vanden hoogen Raed verstaen wat Tollen ende accysen by syne Genade hadden afgesproocken u Ho: Mogende my mede aen deselve Heeren om sulcx te vernemen hebben gead-dresseert.

Maer om redenen des tyds voorgebracht dat sulcx sonder prejudicie van syne Genade niet wel konde geschieden, hebben u Ho: Mogende sich groot-gunstich gevallen laten aende Heeren van den hoogen Raed te schryven, die daerop haer advys hebben geformeert ende u Ho: Mog: ingehandicht.

Waer op dan de Resolutie vanden eersten . . . 1627. is gevolcht.

Is derwegen noch zijn Genade verfoeck en dienstvruntelijck begeeren, u Ho: Mo: gelieve nochmaels yemant uyt hares middels te committeren.

Soo averst sulcx niet kan vallen dat u Ho: Mo: yemant uyt den hoogen Raedt gelieven commissie te geven om de oude registeren te helpen perlustren, ende u Ho: Mo: daer van rapport te doen.

Leeste

Leftelijck heeft zijne Genade my in genade belaft u Ho: Mog: te erinneren, wat by de Heeren van *Groeningen* onlanx in zijn Genade Landt *Bonderniculans* genaemt ten overftaen van eene van de Heeren Raden van Staeten met leggen van een Fort, ende eenige afdeelinghe van Landen over de limiten daer *Westerwolderlands* van *Ooftvrieflands* gefcheyden is, voorgenomen.

Waer inne also zijne Genade verftaen grootelijck bekort te worden, heeft wel verfocht om met de Heeren van *Groeningen* hier over in Vruntlijke Conferentie te komen, Maer heeft tot noch toe niet konnen vallen, dewijle averft zijne Genade dat werck stilswygende niet kan laeten pafferen.

Soo verfoecht zijne Genade u Ho: Mo: gelieven fich gevallen te laeten, wanneer uyt u Ho: Mo: middel yemant naer *Groeninghen* ofte naer der plaetfen aen *Ooftvrieflands* mochte gecommitteert worden, dat den felven laft opgedrongen werde, omme zijne Genade neffens Gecommitteerde vande Heeren van *Groeningen* ter plaetse daer het Fort gelecht ende afdeelinghe ghefchien, te befcheyden, ende in 't Vruntlijk te verftaen ende van 't gebefoigneerde aen u Ho: Mo: rapport te doen.

Ende wanneer sulcke befendinge niet mochte voorvallen dat de Heeren van *Groeningen* dan teghens den *eerften Octobris* hier mochten befchreven worden, ofte yemant hier laft geven ten fine voorfz.

Verhopende zijne Genade de faecke in billickheyt ingefien zijnde, fal lichtelijck konnen geredresseert ende bygelecht worden.

**Op sulcx is hem gevonden het volgende Antwoort.**

*De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden,*

Nae voorgaende advys des Raets van State rypelijck geexamineert hebbende de fchriftelijcke Remonftrantie by de Heere *Sixtus van Amama* Afgelandte van den Heere Graef van *Ooftvrieflands* aen haer Ho: Mo: den *achtenden Mey* lefleden overgegeven. Verklaren op 't *eerfte* point, dat haer buyten vermoeden te vooren komt de procedueren by de Heeren Burghemeesters ende Raeden der Stadt *Embden*, aengevangen nae date van 't Ionghfte affcheyt den *achtenden April* lefleden aen derfelfer Gecommitteerden alhier ghegeven, ende sullen haer Ho: Mog: niet onderlaeten hun nochmaelen ferieuselijcken te vermaenen datse fich willen laeten gelegen zijn, om tuffchen dit ende *prima Octobris* naefkomende van alle feytelijcke procedueren te defifteren, ende de Graeffelijcke Officiere binnen de Stadt *Embden* metter woon ende andersints te admitteren, mitsgaders d'ordinaris Iustitie cours te laeten houden, ende van alles van hunne zyde daer toe te prepareren ende beleyden dat de verbittertheydt die door voorgaende harde ende onvrundelijcke proceduren in wederfydts harten zijn gevallen, mogen werden verfacht, vermindert, ende is het moghelijk wech ghenomen ende in plaets van dien ghereftabileert goede onderlinghe Vruutſchap ende Confidentie.

Op 't *tweede* point verklaren haer Ho: Mog: dat sy by het jongſte affcheyt aen den welghemelten Heere Afgelandte den *dertienden April* lefleden mede gegeven hadden gelaeten ter directie van de Heere Graef van *Ooftvrieflands*, om te

wege te brengen daer 't behoort, dat zijne Landen van d'inlegeringen der Keyserliche, als oock van de Troupen van de Catholique Ligue soudan mogen bevryt worden, om daer door aen die van *Emlden* te benemen alle ombragie die sy door de voorz. inlegeringe hebben geschept, ende op dat de devoiren van den welgemelten Heere Graef te beter mochten succederen, hebben haer Ho: Mo: tot hare groote oncosten door solemnele Ambassade ende Commissie aen bewuften oorden doen aenhouden op rypelijke ende wel gefundeerde presentation, dat de Keyserliche Troupen, ende die vande Catholique Ligue uyt de Landen grensende aen de Frontieren van desen Staet, mochten worden wech genomen, ende voortaan uytgehouden, maer datse sulcx alnoch niet hebben geobtaineert, ende overfulcx niet konnen aennemen dat de voorz. Inlegeringe alleen of principaelijk ten reguarde van de ghedaene nieuwe wervinghe van Crychsvolk in Oostvrieslandt soude syn gecontinueert, blyvende haer Ho: Mo: des niet te min genegen ende bereyt, om by alle occasien te continueren in hare devoiren, ten eynde de Landen van Oostvrieslandt voornoemt vande Inlegeringe mogen werden gefolageert.

Op 't derde point verklaren haer Ho: Mo: datse albereyts den *achtienden Mey* lestleden *acte van Neutraliteyts* hebben gedaen depescheren, daer aen sy vertrouwen dat de welgemelte Heer Graef van Oostvrieslandt sal nemen contentement waer toe om cortheys wille gerefereert wert.

Op 't vierde point zijn haer Ho: Mo: te vrede by speciale acte te versoecken ende te autoriseren de Heeren van den *Honaert, Schote, ende Asperen*, Raeden in den Hoogen Raedt van Hollant, om ten overstaen van die van *Emlden* de oude Registers van den welghemelten Heere ende Grave Tollen ende accysen voor den Jaere 1589. geheven, te doorsien, ende daer van aen haer Ho: Mo: rapport te doen.

Gelijck oock haer Ho: Mo: sich laeten bevallen dat van nu af vast gestelt worde dat de geene die uyt hare vergaderinghe, ofte uyttet midden van den Raedt van Staten, op d'alder eerste gheleghentheydt nae de Provincie van *Stadt en Landen* ofte naer *Oostvrieslandt* sal komen gefonden te worden, dat deselve sal worden gelaet ende geauthoriseert omme de welgemelten Heere Graef van Oostvrieslant neffens Gecommitteerde uyt de voorz. Provincie te bescheyden ter plaetse daer 't Fort *Bondernieuwlandt* genaemt, gheleyt is. Omme parthyen wederzydts op de ghemoveerde klachten van afdeelinghe ende limytscheydinge in 't Vrundelijck te verstaen ende daer van aen haer Hoogh Moghende rapport te doen. Actum den *eersten Juny 1630.*

October gekomen zijnde / heeft de Graef weder gefonden den Heer Amama die den twaelfden gedaen heeft de volgende Propositione.

### *Hoogh Mogende Heeren.*

De Hoochgeboren Grave ende Heere, Heere *Ulrich* Grave ende Heere in Oostvrieslandt, Heere tot *Esens*, *Stededorp* ende *Wismunt*, mijn Genaedighe Heer, ontbiet u Ho: Mo: zijn groet ende dienst tot alle vertrouwelijke Nabuyrlijke Vruentschap ende goede Correspondentie, wenschet mede u Hoogh Mogende

ghende ghedeylijke prosperiteyt ende welvaten in der selver Regieringhe.

U Hoogh Moghende sullen buyten alle twyffel noch wel in goede gedachtenis hebben wat klagen u Hoogh Moghende zijn Ghenade boven gemelt in *October* Anno 1629. dieselve deur zijne Afgesandten heeft laeten voorbrengen, over de exorbitante proceduren van Burgemeesteren ende Raedt zijner Ghenade Stadt *Emden* sonder reden ende boven recht tegens syn Genade en d'opgereechte Tractaten ende accoorden by Interventie van u Ho: Mo: aensienlijke Heeren Ghecommitteerden gemaect, voorgenomen;

Verfoeckende in conformiteyt van u Hoogh Moghende solemnele ghedaene beloften onder handt ende zeghel, om de contraventeurs van de Accoorden tot onderhoudinge van deselve op d'eerste klagten die daer mochten gedaen worden te constringeren ende de stercke handt te bieden.

Al ist nu dat het u Ho: Mo: den tyt grootgunstich belieft heeft, deur de tergi-versatie van die van zijne Genade Stadt *Emden* deselve uyt te stellen tot den *eersten February* laestleden, belastende die van *Emden* tegens gedachten dach welgemachtighet alhier wederom voor u Ho: Mog: te compareren om u Ho. Mog. eyntelijke Resolutie waer te nemen.

Heeft zijne Genade wel den dach ofte weynigh, deur voorvallende affairen, daer naer, waergenomen, maer die van syn Genade Stadt *Emden* hebben wederomme gesocht 'zijn Ghenade t'illuderen, ende den aenbestemden dach vruchteloos te maken, doch niet weyder dan dat u Hoog Mogende haer eyntelijk een terminum hebben gheftekt op den *eersten October* nu verleden om aldan met volkomen last alhier te verschynen, met aengehechten getrouwe vermaninge, dat sy in middels met zijn Genaden willen onderhouden goede Correspondentie, ende sich onthouden van Vanghen ende spannen, voorts van alle seytelijke attentaten &c.

Nu hadden zijne Genaden wel verhoopt die van *Emden* souden sulcke u Ho: Mo: getrouwe vermaninge in goede acht genomen hebben:

Maer sy hebben nergens weynigher opghedacht so oock dat eenmael syne Ghenade advys beroerende als of sy die van *Emden* tot redenen wilden verstaen.

Heeft zijn Genade den *een en twintighsten Juny* een schryven aen Burgemeesteren ende Raed laeten afgaen.

Waerin zijne Genade haer verklaert hoe genegen zijne Genaden sy met zyn Onderdaenen in Vrede ende Bandt der eenicheyt te leven, ende wilde daer op haerder harten meeninge vernemen.

Maer daerop is soo weynige gevolcht dat sulcke syne Genade genadich gesinnen eenighe plaets ghevonden heeft dat ter contrarie de Boode van zijn Ghenade maer een Ricipisse in een onbehoorlijke forme ende dispect is met ghedeelt.

Als nu syne Genade om in onderlinge onderhandelinghe te komen, de hoope verlooren gaf, ist gebeurt.

Dat syne Genade andermals yets aen de hant gegeven wierdt, om noch eenmael defaecte te hervatten.

Waer toe syne Genade sich heeft laeten bewegen om te betoonen syn wilveerdicheydt, tot eene vertrouwelijcke vereeninghe.

Nu hebben Borghemeesters ende Raedt sich eyntelijck bedacht, ende haer so wyt ingelaeten dat sy haer verklaerden, so syne Genaden sich in genaden mochte laeten ghevallen yemant van syne Ghenaden Raeden binnen *Embden* te senden, sy wilden uyt haer middel van gelijken doen om te besien of de differenten onderlinge konden gevonden ende bygelecht werden.

Syne Genade sulcx verstaende heeft datelijck daer op zyn Ghecommitteerde wel geïnstrueert gefonden, die dan in presentie van Burgemeesteren ende Raedt sampt *veertigen*, hebben geproponeert als te vernemen uyt de Copey *sub. litt. C.* nae gedaene propositie syne Genade Gecommitteerde afgetreden synde Burgemeesteren ende Raedt sampt *Veertigen* 't geproponeerde examinerende, Syn half eenigh geworden, met een antwoord, als ghelesen kan worden uyt de Copey *sub. litt. D.*

Syn Genade daer van rapport gedaen synde konde syne Genade lichtelijck afnemen, dat Burgemeesteren en Raet sampt *veertigen* niet minder bedacht waeren als om met syne Genade in goede vertrouwelijcke vereeninge ende goede Correspondentie, gelijck sulcx onder Heeren ende Onderdaenen wel betaemde te treden, ende daer over te rade geworden een schryven aen Burgemeesteren ende Raedt afgaen te laeten hier by overgelevert *sub. litt. E.*

Uyt alle welcke u Ho. Mog. konnen oordeelen hoe ongeerne die van syne Genade Stadt *Embden* van haer onrechtmatige procedueren afftandt sullen doen, so verre sy van u Ho. Mog. daer toe niet geconstringeert werden.

De bestemde dach vanden *eersten October* naerderende ende syne Ghenade niet konnende vernemen dat die van *Embden* sich tot de besendinghe prepareerden.

Is geresolveert geworden aen u Ho. Mog. myn weynige persoon te Committeren om u Ho. Mogende 't geene vooren verhaelt te remonstreren, ende daer by dienst vrundlijck ende naebuyrlijck te versoecken, het moge u Ho. Moghende grootgunstich gelieven de klagten over de contravention by die van *Embden* tegens d'opgherechte accoorden begaen, soo die in *October anno 1629.* in u Ho. Mogende Vergaderinge syn schriftelijck overghegeven, alsmede in *Martio* leestleden, te reassumeren, die rypelijck 't examineren tegens opgherichte Accoorden, confereren, ende daer u Ho. Mogende dan bevinden als syne Genade niet wil twyfelen, ofte sullen bevonden worden, dat alle hare voornemen regel recht stryden tegens recht, bilckheyt ende gedachte Accoorden.

Dat u Ho. Moghende sulcx by een slemnele Resolutie believen te verklaren, ende voorts syne Genade de stercke handt bieden, dat syne Genade by syn Hoogheyt, recht ende gerechtigheyt, sampt opgerichte Accoorden werde ghemaintineert, alles in conformite van die by u Ho. Mogende so statelijcke toelagen ende beloften syn Genade onder hand ende Zegel met gedeelt.

Waarop ick dan u Ho. Mog. eyntelijcke resolutie op 't spoedichste met gedult wil verwachten, kunnende sulcx u Ho. Mog. tot geen ander eynde strecken, als tot derselver eere ende groote Resolutie tot Landt ende luyden beste, ende syne Genade verobligeren om alles by voorvallende occasien danckbaerlijck 'terkennen



nen. Actum den elfden October een duysent ses hondert dertich. Ghetaecken  
*Sixtus Amama.*

Wacrop is den negentiende October goetgebonden datmen de Heeren Burgemeesteren ende Raet der Stadt Embden soude aenschrijven / om binnen den tijt van veertien dagen nae den ontfanch des briefts haer Gecommitteerde alhier inden Hage te laten binden / met volkomen last op de voorsz klachten des meergemelten Heer Graefs / die aen die Heeren hare Gecommitteerden hier beboorens gecommittieert waren / met verklaringe dat ingeballe de Gecommitteerde der Stadt Embden binnen den gestelden tijdt alhier inden Hage niet en compareerden, ofte komende niet behoorlijk gelast en werden bevonden, om de saechen in kwestie te binden / dat haere Ho: Mog: in allen geballe geresolveert waren in kracht ende achtervolgens de onderlinge Tractaten tusschen den meergemelten Heer Graef ende de voorszre Stadt wederzijts beslooten op de voorsz klachten te disponeren in conformite van deselve Tractaten / reguard genomen op de doleancien die van woghen de voorsz Stadt ober 't doen van selven Heere Graef haer Hoogh Moghende hier beboorens van woghen de voorsz Stad oock waren gerepresenteert. Die van Embden hebben geschreven desen folgenden brief.

*Illustre Hoogh Mogende Heeren.*

Uwe Ho: Mog: weten sich te besinnen uyt de veelvoudich ghedaene Remonstrantien en klachten, datter tweederley swaricheden by ons te verlichten zyn, d'eene Gheneraelijk raeckende den welstandt van 't gheheele Graeffschap van *Oostvriesland* d'ander aengaende de Stad *Emden* in 't particulier, de gemene swaricheden en syn noyt grooter geweest als voor dese tyt.

Want verbygaende de Mansfeldische verwoestinge, van de welke wy de pressuren noch syn gevoelende.

Oock niet aenroerende de inbreckinge van Dycken en Dammen door dewelcke het beste Lant voor alsnoch blanck gehouden ende met Zeewater overswommen wort.

So is d'Inquartieringe der Ligisten het alderswaerste ongeval, als dewelcke nu drie gantsche Iaeren geduert heeft, ende het ghehele Land met een ghemaecte ordre *quasi lensa tabe & morte*, consumeert ende uytgeputtet.

Door deselve wort de Stad *Emden* tot voor de poorten toe beleght, ende van hare goederen in 't Land, ende alle Commerciën aldaer 't eenemael berovet ende ontblotet.

Welcke tydelijke goederen nochtans d'armē Burgers ende Inwoonders het leven selfs gelijk achten.

In somma leggen door desen overval overhoop, de Iustitie in 't Landt, de consumptione ende gemene middelen de Privilegian, Accoorden, Verdrage, ende alle *Leges patrie fundamentales*, mede oock de beloften ende acten van manutentie, so dickmaels by u Ho: Moghende onder handt ende Zeghel uytghegheven.

Aengaende nu de propositie ofte klachten by de Gedeputeerde van syn Genade van *Oostvrieland* den vyfden September anno 1629. schriftelijck tegens ons o-

vergeeven, syn deselve particulier, ende en kan het debat over sulcke punten voor yemant ten principalen geen sonderlinge profijt te wege brengen.

Het eene stuck van 't arresteren ende aenhouden der op gesetenen ten platten Lande, alhoewel het op reden staet, ende de aeten van u Ho: Mog: in desen ghevalle selfs consenteren datmen syn betaelinge vanden onwillighen schuldenaer in alle mahieren haelen mach:

So hebben wy doch naederhand sulcke resolutie laeten vallen, ende al over een jaer de besproekene persoonon gewillichlijk wederom ontslagen.

Het tweede point by gebreck van andere materie is den Wijn en Bier accijs al in anno 1621: solemnelijk by den Hoogen Raedt gedecideert, het aldervoor-naemste stuck schijnt te wesen de verlotchte huldunge van syn Genade.

Daerop sal u Ho: Mog: goede geliefte wesen sich grootgunstichlijcken te erinneren dat alle *Gravamina* niet alleene voor der Stadt *Emden*, maer van alle Stenden in 't gemeen, niet met woorden ende beloften, maer met eenen algemenen Land-dach ende binnen *Emden* effectivelijk ende ander daet moet afghedaen werden; voer ende aeleerde huldunge gheschieden kan, ghelijck sich Graef *Enno* Hoochloeffelijcke Memorie in anno 599, selfs daer toe heeft gepresenteert *Concordat*. 1. § art. 116. ende sulcx de decisie van anno 626. noch klaerder uytghedrucker, art. 1. § art. 33.

Daerop volgt eyntelijck dat u Ho: Mog: ons totte betaelingen des naestands aen syn Genade sonden willen constringeren.

Ons geeft wonder dat de Graeffelijcke Raden niet eens en hebben ghedacht juist op onse boven gementioneerde *Gravamina*, ende 't geene wy met groote reden wederomme daer tegens syn pretenderende.

Uwe Ho: Mog: betrouwen wy sullen ons niet afstaen behoorlijcke vergoedinge voor den schimp ons aengedaen mettet openlijck aenplacken van onse Mandaten aen infame plaetsen.

- Daer beneffens hebben wy u Ho: Mogende dickwils ghesklaecht, ende is noch dese uyre de waerheyt dat syn Genade der Onderdaenen goederen ende het gheheel Landt den Keyferschen tot quartieren uytgedeelt, het selve doorgaens ghequoteert ende op contributie gestelt heeft.

Sulcke contribution door syne dienaers met scherpe executie inmaenende van den eenen, maer den anderen nae syn believen daer van bevrydende, ende mideler tydt de Keyfersche daer van weeckelijck daer van betaelende als syn volck naer syn Genade eygen goetdanken. U Ho: Mogende dan sion uyt dese opgestelde klaech punten ende procedueren selfs, dat sulcke particulariteyten in comparatie van de gemene dinghen, van geener werde syn, ende dat de saecke altydt wederomme op de ghemeene *Gravamina* ende miserie deser Graeffchap als den eenigen oorspronck ende voetsel van alle onse bekommernisse komt te vervallē.

Alsoe nu u Ho: Mog: belieft heeft ons onder date den negentiende deser maent van weghen de voorsz particulariteyten serieuselijck aen te schryven, ommē tegens den Heere *Amama* in 's *Graven-hage* te compareren met volkomen last ende instructie, ofte andersints dat u Ho: Mog: niet te min in conformiteyt van onse Tractaten daerop souden moeten disponeren.

So verseecken wy u Ho: Mog: seer dienst ende vrundelijcke selfs te willen oorde-

deelen of het dieneliĳck ende oirbaer ſy, ſich met particuliere dingen van geender ofte geringer gewichte, veele te bemoeijen, ſo lange ſyne Genade ſich ſteunende op des Keyfers macht niet en behoeft te pareren, ende u Hoogh Mogende oock over het Accoort ofte dicieſie naer behoren de manutementie niet preſteren konnen.

Uwe Hoogh Mogende konnen vaſteliĳck geloven dat de ghemeene Borgerye nimmermeer ſal willen toeaſten ſich te vergeefs vele met particuliere dingen ende ontydige diſputen te bekommeren, daer de arme lieden ondertuſſchen gebreck lyden, ende het Broot uyt de mont moeten miſſen.

Soo en ſal daer oock niemant te vinden weſen die in deſe ſaecke met ſulcken laſt ende volcomen Inſtructie ſal durven ofte willen verſchijnen.

Boven dat en kan van geenen *Gravaminibus* ofte huldinge gevoecheliĳck gheſtraect, worden als onderlinge in 't Landt ſelve, ſo wel ten aenſiene van de ſaeck aen ſich, als van den tijdt ende de onkoſten ſo daer toe vereyſcht worden.

Wy konnen hier neffens niet onderlaten uwe Hoogh Mogende vorders te berichten, hoe dat tegenwoordigh noch eenen Landtdagh uytgeſchreven is tegens den *Tweeden Novembris* naektomende, onder anderen mede daeromme, dat hier ter plaetſe ende onder ons ſelfs diergelijke queſtien mochten voorgenomen ende geſliſſet worden,

Overſulcx is ons ſeer dienſt ende vrundeliĳck verſoek, dat u Hoogh Mogende believen wille, onſen bekommerliĳken Staet met Chriſtelijcke Mededoghenheit aen te ſien, ſo als deſelve inder daet ende waerheydt beſchapen is, ende dien volghens datſe by deſe tijdt de oorſaecke tot ſo een koſtbare reyle aſntijden, ende den Heere *Amama* met zija verghoeffelijcke queſtien naer Ooſtvrielandt willen remitteren.

Wel is waer, dat wy althans gehoopt hebben, u Hoogh Mogende naek Godt onſe beſte vrienden ende Patroonen ſouden ſich door onſe veelvoudige Remonſtrantien ende haere by geſchriſte ende mondelinge alle halve Iaeren daer op ghevolchde ſpeciale Reſolutien ende vertrooſtingen, eyndeliĳck hebben laeten bewegen, de ſaecke met ernſt by het rechte eynde te vatten, ende ons hare naegebuiren ende gelovens genoten, die om haren 't wille benijdet ende van alle kanten gepreſſet worden, door het eene ofte ander middel, voor eerſt vande algemeene Miſerie te verloſſen, het welcke *Salva Neutralitate cum imperio* wel geſchieden koſte, maer alſo wy noch ter tijdt weynich apparentie ſpeuren tot ſulcken eeffte.

So bidden wy ten hoochſten dat u Hoogh Moghende ons oock niet willen verdencken, ſo wanneer wy ons beſwaert bevinden, ons in 't particulier *propoſtere* in te laeten, ten ſy dar ons eenige verlichtinge vande generale laſt door den eenen ofte den anderen wech van te voeren worde aangeweſen.

In ſulcken ghevalle dan ſoude ons liever niet weſen, alſe te gheliĳck, oock het privaet verſchil gecomponeert ofte geeyndiget te hebben, ende alſo onderlinge ten vollen tot de lange gewenſtede ruſte ende eenicheyd te geraken, biddende.

*Illuſtre Hoogh Mogende Heern*, Dit lange klagen ende remonſtreren, met eenige kleynachtinghe van u Hoogh Mogende maer onſen langduyrigen ſmerte ende uyterſte benautheyt toe te ſchryven, ende u Hoogh Mogende daer mede beveelende inde protectie des Alderhoochſten, uyt Embden den ſes en twintighſten Oc-

tober

tober Anno 1630. Onderstont u Hoogh Moghende dienstwillige, Borgemeesteren ende Raedt der Stadt *Embden*.

Daer op heeft de Heer Amama weder gedaen de volgende Propositie.

*Hoogh Moghende Heeren,*

Als ick in ongerwyffelde toeverzicht stonde, het soude u Hoogh Mog: grootgunstigh believet hebben die van syne Genade Stadt *Embden*, nu ten *derden mael* alhier voor u Hoogh Mogende te verschynen geadjourneert synde, maer t'elkens uytgebleven, ofte comparerende, haer nergkens toe hebben willen verslaen, u Hoogh Mogende soudens eyntelijck toegetreden syn om op de klaech punten by de Hoochgeboorne Grave ende Heere van *Oostvrieslands* in *October* verleden een Jaer u Hoog Mogende ende volgens successivelijck overgegeven ordre te stellen, ende in conformiteyt van de Accoorden ende eyntelijke resolutie te nemen.

So heeft het nochtans u Hoogh Mogende goede geliefte geweest te resolveren die van syne Genade Stad *Embden* noch ten *vierden mael* aen te schryven, om alhier voor u Hoogh Mogende binnen *veertien* daghen nae receptie van u Hoogh Mogende missive te compareren, met comminatie sy verschenen dan of niet, sy quamen dan ghelast, of ongelast, dat u Hoogh Moghende evenwel op de klaech punten van ghemelte syne Ghenade soudens disponeren in reguard van deselve Tractaten.

Nu ist Hoogh Moghende Heeren dat het schryven van u Hoogh Moghende geemaneert, Burgemeesters ende Raed den *19 October* is over antwoord worden.

Luyt de recipisse, de Bode tot dien fine expresse afgesonden, onder de hand van den Burgemeester *Wisseldt* mede gedeelt.

Welcken dach van Comparitie verleden *dinsdagh* al is geëxpireert, sonder dat ick alsnoch van haer aencomfte yets hebbe kunnen vernemen.

So reesteert daer dan nu niet meer, dan dat u Hoogh Mogende in conformiteyt van u Hoogh Mogende solemnele beloften, ende gedaene schryven te Procederen tot examinatie van zyne Genade Klaeg punten ende daer u Hoogh Mogende dat bevinden dat deselve nae inhouden der opgerichte Accoorden, recht ende redenen behoren geremedieert te worden, zyne Genade daer by te maintaineren ende de Contraveuteurs deur u Hoogh Mogende autoriteyt tot voldoeninge van deselve te constrikeren.

Onder des heeft myn ghenadighe Heer myn noch in genaden gelast u Hoogh Mogende voor te draghen, hoe dat die van *Embden* voorschreve haer onderstaen met hare Schepen de *Watten* als mede alle *Zylen* om 't Lant te besetten, ende wat Schepen om hare Commercie te exerceren, naer *Hamburgh*, *Breemen*, als oock nae dese quartieren afvaren, nemen die alle die sy maer bekomen kunnen, ende brengen se naer *Embden*, waer deur de Commerciën, die vry behooren te syn, werden belet, tot groote schade ende nadeel van zyne Genade Onderdanen, ende dewyle sulck ondernemen die van *Embden* gantsch niet en betaemt.

Dat u Ho: Mogende grootgunstich believen mochte die van *Embden* deur een *sericus*

seficus schryven daer van af te manen om meerder inconveniënten te vermyden ende voort te komen.

Dit is 'tgeene ick u Ho: Mog: voor ditmael hebbe te proponeren, wil op alles van u Ho: Mog: een vertrouwelyjcke ende toeverlatige Resolutie met gedult verwachten.

Sullende u Hoogh Mogende so doende zyne Genade sonderlinge t'haerwaerts verobligeren, die niet sal naerlaeten sulckx by alle occasien met vertrouwelyjcke nabuyrlyjcke Correspondentie ende Vrientschap te verschulden. A&um den *achtienden November seftien hondert dertich*, Was geteekent

*Sixtus van Amama.*

De Graef alsoo niet komende met de Stadt te rechte komen; heeft deur den Heer Amama weder laten doen de volgende lange Propositie.

*Hooch Mog: Heeren.*

Wegen de Hooch geboren Heere ende Grave, Heere *Ulrich*, Grave ende Heere in *Oostvriesslands* Heere tot *Efens*, *Stedefeld* ende *Wismunds*, myner ghenadiger Heere, Vernemeick, dat als het u Hoogh Mogende grootgunstich gelieft heeft ghehad, die van syne Genade Stadt *Emden*, om alhier inden *Haech* voor u Hoog Mogende te compareren, ten *vierdemaal* t'adjourneren, met comminatie sy verschynen dan ofte niet, sy komen gelaft ofte ongelaft, dat u Hoogh Moghende evenwel souden procederen tot remedieringe vande *Claech* punten by zyne Genade voorschreve u Hoogh Mogende in *October Anno 1629.* al overgegeven.

Sy die van *Emden* in plaetse van te compareren, met een schijn van een specicus schryven, u Ho: Moghende van hare goede Intentie soecken af te leyden. Ten eynde sy in haer onverantwoordelijcke proceduren mochten continueren, ende syne Genade alle outrage doen, die zy droomen ofte bedencken kunnen.

Ware dit haer schryven geadresseert aen yemant die de Staet ende gelegentheyte van *Oostvriesslands* onbekent was, die souden mogen oordeelen dat het op eenige Reden ware gefondeert.

Maer u Hoogh Mogende daarmede soeken te Blinddoecken, die nu soo menige Iaren met de saecken van *Oostvriessland* bemoeyt syn geweest, is het ydel doorheyt, ende onbeschaemde Malitie.

In wat een beswaerlijcken droevigen toestand, de goede Graeffschap van *Oostvriesslands* voor eenige Iaren herwaerts vervallen is, sulcx is de gantche werelt bekent, datmen oock mede de pressuren van de Mansfeltische verwoestinge, wilde Godt die van *Emden* daer toe gheen oorsaecke hadden ghegheven noch ghevoelen.

Dat van gelijken Dijcken ende Dammen noch niet ten volen gerepareert sijn, kan niet vernieuwt worden, de Keyserliche ofte Ligisten inquantieringhe geduert noch wel tot groot verdriet ende herten leet van zyne Genade.

Maer wat willen die van *Emden* daer uyt sluyten, de goede Graeffschap in sulcken

fulcken desolaten Staet vervallen zynde, om waer uyt te komen zyne Ghenade gheen kosten, arbejdt noch moeyte spaert, als die van *Embden* in Conscientie niet kunnen ontkennen.

Sullen dan die van *Embden* met hare quade proceduyren zyne Ghenade noch meer bedroeven, sal haer als Onderdaenen daeromme goet geheten worden, dat sy haren aengeboren ongetwijfelden Erfheer voor hare hooge Overicheyt niet willen erkennen, lae welcke hoochstraffelijck is, d' Erfhuldinghe verweygheren.

Sullen sy daeromme zyn Ghenade Jaerlijckx opkomsten niet betaelen, die haer boeten ende breucken inde Stadt vallende niet bereeckenen ende voldoen.

Siet haer daeromme vry syne Ghenade Ampt huys op te breken, de protocollen ende Brieven daer uyt te nemen, ende op 't Raethuys te doen brengen.

Zyn Ghenade Amptman, accys ende Rentmeester eerst met Musquetiers te laeten bewaren, daer nae zyne Genade saken ende Cameren de sloten af te slaen, daer van gevanckenissen maecken, ende voorsz zyne Genade Dienaeren daerin te werpen, ende als misdaders te Trafteren, Eyntelijcken sulcke personen daer over sy niet hebben te seggen, de Stadt te verwyfen.

Waer deur de Iustitie in 't selfde Ampt t'eenmael is opgehouden gheworden, so oock dat deur het klagen van de Burgerye selver, die vermits d'absentiaenden Amptman goen Recht geadministreert conde worden, Burgemeester ende Raet gedrongen zyn geworden die wederomme in haren dienst te laten treden.

Is dat niet de Iustitie geviolert, dat sy oock 't Hofgerichte niet willen erkennen, niet willen ghedooghen dat d' Hofgherichts boden partyen, processen Insinueeren, ofte dreygen in den Dieven Kelder te werpen, als sy oock eens gedaen hebben.

Wert oock van yemandt uyttet Landt gheklacht dat de Ampten gheen recht doen, willen die van *Embden* der Onderdanen voormonderen syn, wierden sy niet gekeert sy sullen haer handen noch wyder uytstrecken.

Bestaet het in redenen dat sy daeromme syne Ghenade sullen verweygeren de *Raetswael* over te seynden. Ten eynde syne Genade de gelegerde personen behoorlijck in eedt mach nemen voor ende alleer welcke geschien sy de *Raetsstoel* met recht niet connen bekleeden, zynde t'eenige dat zyne Genade in 't Hagische accoord art. 7. gereserveert is, daer voor Anno 95. zyn Ghenade Voorvaderen absoluyt hebben geregeert, alle Ampten bestelt, lae tot een Poortwachter toe.

Kan het daeromme met einigen schijn van recht verdedicht worden, dat die van *Embden* haer durven ondernemen de handen te slaen in zyne Genade intraden op het platte Landt, ende deur u Hoogh Mog. autoriteyt niet tot restitutie ende weder opbrengen souden moghen gheconstringeert werden, zyne Genade gronden en Landen tegens alle Dijkrecht met groote onbillickheyt te vergraven, ende andere te incorporeren, sonder eenige ontgeldenisse.

Sullen sy daeromme niet geconstringeert mogen werden, als sy tegens 't inhouden van 90 Articuli van 't Oosterhuysische Accoord, daer gestatueert is, datmen abstinieren sal van alle weghen van smeten, dat sy de Gevangenen uyt het Landt, ende zijne Genade Dienaers vry kost ende schadeloos stellen, sonder eenige restrictie ofte obligatie, van hun tot Burghemeester ende Raeds believen weder te susteren

te fisteren, wesende doch *omni jure prohibitum*, dat yemandt zijn eygen Rechter mach wesen.

Wyders dat sy de Inghesetenen van *Schoonoort*, *Alans*, ende *Wirdiner Nieu-landt*, restitueren, ofte tot *taxatie* van 't Hofgerichte te betalen, alle de gheplunderde, ende deur Soldaten van *ses hondert* Man haer afgeroofde goederen.

Als mede dat sy de goederen, uyt het Land in de Stadt *Embden* zyn gevlucht, welke sy hebben doen arresteren, beschryven, en versiegelen, relaxeren.

De Schepen van Oorloge, waer mede sy luyden alle Havens ende Sluyfen om 't Landt belet houden, datter niet uyt ofte in 't Landt mach comen, weder in te roepen, volgens de Commerciën vry te laten, als sy noch onlangs hebben belet, ende alle Schepen om hare neeringe vaerende nae *Embden* doen brengen.

Sullen sy daeromme niet moghen gheconstringheert werden het Collegie des Troubles te cassen, die haer 't gesach binnen ende buyten de Stadt aennemen, sonder yemant van haer doen reden te geven, maer de Regieringe vande Stadt te laren aende Burgemeesteren ende Raedt wanneer sy van zyne Genade gecon-firmeert ende beedight sullen zyn, sonder welke sy gheen wettige Magistraten konnen wesen, als d'accoorden mede brengen.

Sullen sy om dese oorsaecke het garnisoen van *ses hondert man* tegens gedaene edt ende ghegevene revers, nae haer believen mogen misbruycken tot naedeel van zyne Genade ende 't arme Landt ende soudemen om cassatie niet mogen aenhouden, daer d'oorsaecken.

Waeromme het voorschreve garnisoen Anno 1603. in *Embden* ghelecht is, lange zyn komen te cesseren, u Hoogh Moghende oock sullen voor eenige laren verstaen hebben dat het voor die van 't Lant gheen perpetuele plicht sal zyn, van alle 't gheene aldus sommaire verhaelt u Hoogh Moghende wijtloopiger bericht kunnen lesen in de propositie Anno 1629. in u Ho: Mo: Vergaderinghe gedaen ende in scriptis overgegeven.

Syn dit nu punten naer 't oordeel ende jugement van die van *Embden*, van egeene ofte geringe importantien so weet zyn Ghenade niet wat die van *Embden* wel meer souden mogen inbeelden, daer sy, ende niet syne Genade alle opgerichte accoorden ende verdragen als met voeten treden ende alle *Leges patriae fundamentales* renverseren, sich verweygherende de lustatie te submitteren, welke doch zyne Genade moet doen, ende doet.

Dat sy stucx wyse treden tot wederlegginge van zyne Genade klaghten; sonder op alle antwoordt te gheven, is wel op te letten, want sulckx doende soude veel swarigheydt vinden om haer Contraventien teghens d' accoorden staende te houden.

Ende of sy ten eersten seggen, dat sy de gevangen en Persoonen al voor een laer vrywillich hebben gerelaxeert, is daarmede de faute die sy dien aengaende begaen hebben geremedieert, hebben sy daarmede de geruineerde personen haer schade geboet, ende d'aenghedaeene injurien geseperceert, daer sich 't allen tyden, als het Burgemeesteren ende Raet beliest, sich wederomme te fisteren geannulleert.

Dat sy mede voorwenden de middelen van consumptien cesseren, is syne Genade daer oorsaecke van; of zy luyden, ofte die van het Collegie, heeft zyn Genade haer niet doen presenteren de handt daer aen te willen houden, maer is

plotseliijk, afgellagen wat noch komstigh de Stenden sullen hebben te seggen van dat sy in 't particulier in 't Landt voor Impossten opstellen, mogen sy waernemen.

Wat de *Tol van Wijn en Bier Accijns* belangen doet, staet daer op, dat nadien de Heeren van den Hoogen Raedt op u Hoogh Mogende aenschrijvens hebben verklaert, dat sy deur de Sententie by haer E. E. uytgesproocken zijn Genade niet hebben afgekent de Tollen en Axcijsen die zijn Genade Voorvaderen voor *Anno negen en tachtigh* hebben ontfangen, en waer uyt zijne Genade Graef *Johan* loffelijker *Memorie twee duysent Ryxdaelders's jaers* soude hebben te genieten, als te sien in 't *Keyserliche Embdersche execution reces de anno 1590. art. 6.*

So hebben u Hoogh Mogende op zijn Genade aenhouden goetgevonden eenige uyt den Hoogen Raet te Committeren om d' oude Registeren die hiervoor handen sijnde ten overstaen van die van *Embden* te Perlustreren, ende van haer wedervaren aen u Hoogh Mogende rapport te doen.

Dewijl nu die van *Embden* niet willen Compareren, sal nochtans by de Edele Gecommitteerde uyt den Hoogen Raet aenhouden om de perlustratie van Ghemelde Registeren te doen, uyt dewelcke sal blijcken, wat *Tollen* ende *Accijns* zyne Genade Loffelijcke Voorvaderen wel over *hondert jaeren* hebben ontfangen ende alsdan u Hoogh Mogende welmeninge naerder vernemen.

Dat sy haer so seer bemoeien d' Ershuldinge die zyne Genade schuldigh zyn te doen, tegens te spreeken ende alle Stenden daer geerne fouden ondertrecken, is gantich buyten propooste, ende een malitieux voornemen.

Want die van *Embden*, als syne Genade Onderdaenen, ende maer een lidt van den selven standt, die daer drie zyn, staet wel aen zijn Genade voor te schrijven, wat voor de Huldinge moet voor heen gaen, ende is groot onderscheyt tusschen den tijt van *anno 1599.* ende dese jegenwoordige, doen waren daer misverstanden, dan hebben die van *Embden* sich over sijn Genade te beklaghen, die niemant van haer yetwes ter Werelt misdaen heeft, waer sijn haer clagten.

Heeft zyne Genade inde laeste Conferentie sich niet verklaert, so sy die van *Embden* yets hadden te pretenderen dat voor de Huldinge moeste afgedaen zyn, dat syn Genade Gecommitteerde daer van volkomen last hadden.

Wat hebben sy daer geantwoort, mits dan schaft de Keyserliche uyt het Lande ende laet de Huyfen met ons guarnisoen besetten, stonde het aen syne Genade de Keyserliche fouden in 't Lant niet lange blijven.

Maer waer zijn de middelen als met solliciteren, daer aen 't syne Genade niet laet mangelen.

Wat hebben sy haer met andere Stenden te bemoeien, ende haer *falcem in alienam messum* te werpen, die van de Ridderschap so wel, als die van de Steden ende *Huyfmanstande Embden* exempt.

Hebben alle sijne Genade d' Erf-huldinge gedaen ende syn in alles wel ghecontenteert, so dat syne Genade den 16. art. der Concordaten by haer gcallegeert al heeft voldaan, uytgenomen mede *Embder* ende *Grietnier Ampt*, welke verbleven is, deur het affterven van syne Genade Lantrigter *Gerard de Geerdes &c.* die daer toe gecommitteert is geweest, het laet sich aensien dat sy 't magnificat alleen willen corrigeren.

Het geeft haer wonder dat syn Genade aenhout, dat sy om syn Genade te betalen



len 't gens sy Iaelijcx schuldich sij, daer sy 't hare wel voor hebben ontfangen, geconfringeert mogen worden, hebben sy eenige rechtmatige contra rekeninge, waeromme en brengen sy die niet voor den dach?

Van haer onmacht en kunnen sy niet segghen; want konnen sy heerlijckheden koopen en noch onlanx in onderhandelinge hebben gestaen de Heerlijckheyt *Olderfum*, al om zyne Genade 't incomoderen, aen sich te brengen, so mangelt het haer niet aen gelt, insonderlinghe betrachtinge dat sy op alle waeren, so uyt *Emlden* geroert worden tegens alle redenen *Imposten* stellen haeres gevallen, jae moet een yder Huysman, die zyn waeren inde Stadt gevluchtet heeft, niet wederomme uitvoeren, sonder alvoren van 't *Coorn's* gemaelt te betalen, ende d' andere naer advenant.

Dat sy haer averst laeten voorstaen als of sy daermede kunnen betaelen, dat haer Placcaet aen een infame plaetse soude aengeslaghen syn, sullen haer wyt bedrogen vinden, wanneer de seeke haer syn aert ende natuyr van Iustitie sal gedilputert werden.

By uyttinge van welcke wel sal uytvundich ghemaect worden, wat straffe die Onderdanen meriteren, die sonder redenen, sonder oorfaecken met hare placaten haren aengeboren Erfheer ende hooghe Lands Overigheyt desieren, syne jurisdictien violeren, edel ende onedel geavankelijck uyt het Landt naer *Emlden* slegen ende in groote onhey, kosten ende swarigheyt brengen.

Te bedroeven ist, dat die van *Emlden* haer niet en ontfermen syne Genade actien wegen de Keyserliche inquanteringe so odieux te calumnieren, hoe de Keyserliche tot geen ghevinghe lett wesen van syn Ghenade Graef *Rudolph Christiaen* Loffelijcke Memorie in 't Landt syn gekomen, ende wat syn Ghenade voor debvoir heeft ghedaen om die daer uyt te houden, ende sulcx niet konnende wederstaen, als synde in syn macht niet Keyserlijcke macht met Wapenen te bejegenen, wilde hy niet om Land ende Luyden gebracht syn, dat is een yder bekend.

War quodisatie daer gemaect mach syn, is voor syne Genade Regieringe geschiet, dan dat syne Ghenade daer syne dieners eenighe contributie met scherpe executie soude doen vorderen, den eenen bevryen, den anderen beswaeren, is onder correctie eene groote onbeschaemde onwaerheyt, en sal in der eeuwigheyt niet daer gedaen ofte bewesen kunnen worden.

Wel is waer als syne Ghenade syner Onderdanen onvermoghentheydt aen alle eynden ende oorden, daer het plaats hebben konde, heeft geremonstreert.

Dat eyntelijck syn Genade met syn klagten heeft te wege gebracht, dat van wegen syne Keyserlijcke Majesteit ofte die vandeligue goet is gevonden alle Maenden tot onderhoudinge van 't voorst *Crychsvolck vyf duysent Rijckdhelders tot Steden* uyt te keeren, welcke zijne Genade ter handen werden gestelt die dan alle wercken van zijne Genade over Rentmeester aen die geene die daeromme werden gesonden, werden uytgetelt, niet dat syne Genade daer van eenich voordeel treckt, maer om de Officieren so sy haer te buyten gaen, in *bride* te houden, kan dat met reden berispingh onderworpen syn, staet u Hoogh Mogende re oordeelen.

Dat sy die van *Emlden* eyntelijck allegeren de bescherminge van u Hoogh Mogende *ex super abundanti* geschien, ende in u Hoogh Mogende arbitrage stellen, ofte

ofte het dienlijcxst sy, sich met particuliere dingen van geen ofte lgeringer gewichte, veel te bemoeijen, soo lange syn Genade sich steunende op des Keyfers macht niet behoeft te pareren.

Ende u Ho: Mo: oock over het accoord ofte decisie naer behooren de manutentione niet konnen presteren, dat siet verre.

Op wat macht van Keyserlijke Majesteit steunt sich syn Genade doet syne Genade niet alle devoir om dat volck quyt te worden, waer toe alle besendingen, tot groote ende sware kosten van syne Genade sen Keyserlijke Majesteit selve, Chur ende Fursten oock de Oversten van het Chrychsvolk.

Twyselen sy daer aen dat u Hoogh Moghende de manutentione niet kunnen presteren, wanneer het u Hoogh Mogende grootgunstigh believen mach syn, syn Genade klaech pointen in conformiteydt van de Accoorden te remedieren, ick meene sy sullen wyt buyten den weert hare rekeninge maecten, om syne Genade elders toe te constringeren, is niet van doen, want die van syne Genade Stad geen gevoechlijcke klachten tegens syne Genade konnen voortbrengen, ofte daer syne Genade elders in kunnen beschuldigen, des noen.

Sal syn Genade hem van u Ho: Mog: sulcx vermaent synde van selfs wel weten te remedieren.

Dat sy in haren Brief allegeren dat de gemene Burgerye niet sal willen toestaan, sich te vergeefs met vele particuliere dingen ende ontydighe disputen te becommen, ende dat daer niemant te vinden sal syn, die in dese stecke mee sulcken last ende volkomen instructie sal durven ofte willen verschynen, antwoorde ick dat de goede Burgerye sich weynigh mogen bemoeijen met de Regieringhe van de Stad.

Want soo sy haer meeninghe oopenlijk souden verklaren, niet over een stemmende met de opinie van de Regeerders vande Stadt, hebben niet anders te verwachten als musquetiers, tot groote kosten in haer huys ghelecht, ofte de Stadt verwesen te worden.

Dat niemant hier geern soude durven of willen verschynen, welken haer dan noch niet staet, so bekenne ick wel dat sy wel een onbeschaemt aensicht soude moeten hebben die sulcke exorbitante procedueren in de Vergaderinghe van haer Hoogh Moghende soude durven verdedigen ende staende houden.

Wat toucheren mach dat een Landsdach tegens den *tweeden November* uytgeschreven sy daer van kan ick niet seggen, dan verheyne ick wel vastelijck dat die om syn Genade klachten te remedieren, niet sal uytgeschreven worden, als hebbende syn Genade in de laatste conferentie d'intentie van die van *Embsen* genoege saem verstaen, dat sy haer ingebeelde absolute commando willen verblyven.

Doch sal ick u Hoogh Mogende daer van met d'oerste brieven naerder kunnen verstantingen, als mede wat wyder Deductie syn Genade op dit specieux schryven sal believen te doen.

Uyt de conclusie konnen u Hoogh Moghende grootgunstich vernemen hoe geringe die van *Embsen* syne Genade klachten achten, die nochtan sodanich syn, dat sy raecten de gerustheyt van syn Genade selven, als mede van syn Genade Landtende Luyden, myn weynige persoon naer *Oostvriessland* te remitteren, konnen u Hoogh Mogende wel doen, dan dat daer mede de saecke genoech ghedaen soude wesen, daer u Hoogh Mog: in de Accoorden so solemnelijck beloofd hebben

hebben de contraveniens der Antwoorden, tot onderhouding van deselve, bloek op het eerste klagen te constringeren, als mercrenuelen aangewesen.

Dat oock u Ho: Mog: laeste aentdie van *Emlden* afgengangen schryven daarmede genoeg gedaen soude syn, ick vertrouwe vastelijck u Ho: Mog: sullen 't selve nimmermeer so verstaen.

D'excuse van so een kostbare reyse niet te kunnen vervallen, sompt so cael dat ick daerop niet wil antwoorden, maer in syh wesenende onwisen lassen beruften, is het niet den spot daer mede te derven so verstaet ick het niet.

Dat nu die van *Emlden* hare onbshoorlijke ende onverand't woordelijcke procedueren tegens syne Genade sampt 't gantsche Landt willen bemantelen met de Keyserische ofte Ligische inquantierungen, als of sy anderints hare Hoge Overigheyt geerne souden gehoorsaemen, dat machmen uyt voorgaende haer begangene scten oordelen, dit ick niet uyt verwijt, maer om dat de saecke sulcx vereyscht, voordrage daeraf protestere.

Wat Inquantieringe van jemants was in 't Lant als die van *Emlden* met haer Guarnisoen, zyn Genade Huys tot *Aurick* 'teenmael hebben uytgeplundert, Huys ende Stadt so lange ingehouden tot dat zy door u Hoogh Mogende Autoriteyt Huys ende Stad wederomme hebben moeten verlaten.

Wat Inquantieringe was daer, als zy zyne Genade Graef *Enno* Hooch Loffelijcke Memorie gevanckelijck aenhielden, als men hier besich was alle differen ten by te leggen, oock op eygner autoriteyt de Burgeren te doen sweeren, om zyn Genade voor haer heer mer te kennen.

Van gelijckenmede dat zy anno 1624 nae dat zyn Genade Graef *Enno* Hoochlofselijcker Memorie voor *asht* daeghen, deser Werelt was overleden, de Stadt *Aurick* laeten innemen, daer dan noch zyne Genade Graef *Rudolpht Christiaen* zy met gewapender hant wederomme uyt dreef.

Daer uyt ende uyt sulcke procedueren kunnen u Hoogh Moghende. jeghenwoordigh lichtelijck Oordelen.

Wat respect ende goede affectie zy die van *Emlden* zyn Genade toedragen kunnen u Hoogh Mogende uyt dit kleyns welcke ick hier by voeghen sal lichtelijck Oordelen.

Van outs heer is een gewoonheyt gheweest dat wanneer Vischers op d' *Eems* stroom een *Salm* vanghen, dat zy die zyn Genade Rentmeester te verkoopen aen presenteren, om so het hem goet dunckt ende ghelegentheyt heeft, nae *Aurick* in zyn Genade kouchen te senden, dat willen zy niet langer laeten gaet zyn, maer heeft nu drelijke mael, ende noch onder des ick hier geweest ben, de presiderende Burgemeester deurde Schouts dienaar den *Visser* den *Salm* laeten afhaelen, ende niet willen gedooogen dat die den Rentmeester van zyn Genade ghepresenteert werde, is dat niet een klac teycken van hare groote ghenegheyt, als ick verstaet dat zy in haere an beantwoorde schrijven, so wel my daer van gecommuniceert is, penose voortgeven.

Concluderende dan, so ver spreekt zyn Genade seer diensteelijck ende Nabuyrlijck u Hoogh Mogende gelien wel groote ghewightheit, typelijck 't examineren ende voor allen dingen niet te gedooogen, dat die van *Emlden* u Hoogh Mogende vilpenderen, ende niet toelaten, dat zy hares gevalens zyne Genade ouraghe ren en alles met voeten treden.

Maer.

Maer in conformiteyt van de Hoogh Mogende beloften soo in 't *Oosterhuysfche* Accord *articulo negentie* als derselver voortreffelijckes Heeren Gecommitteerden anno 1619. den *zwelfden Juny*. zyn Genade Graef *Enno* Loffelijcker Memorie gedaen, sonder mede toe te laeten dat u Hoogh Mogende heeft sericus schrijven, met sulcke frivoole beuselingen als die van *Emdden* voortbrengen, werde te niet, ende tot water gemaect.

Maer ter contrarie met yver procederen tot eyntelijcke Examinatie van zyn Genade Klaegh-pointen, ende die in conformite vande Accoorden te remedieren, ende de Contravenieurs deur stercke handt, tot onderhout van dien te constringeren.

Welcke doende sullen u Hoogh Mogende recht ende wel doen, ende zyne Genade sampt *Land* ende *Luyden* ten hooghsten 't haerwaerts verobligeren.

Sullen zyn Genade niet naerlaten sulcx alles by voorvallende Occasie met alle Danckbaerheydt te verschuldigen. Onderstont u Hoogh Mogende Onderdanige Geteeckent

*Sixtus van Amama.*

De Keeser ende Catholijcke Ligue bleven dit jaer alnoch marcheij ende sterck in *Wapenen*: ende de merckelijcke assistentie die de *Spaensche* hebben ontfangen op de *Veluwe* laet de Regeringh alhier in versche gedachtenis. Sweden nu oock in *Wapenen* zijnde hadde gheen ghesien / datmen alhier resolvoerde om tegen 't Roomsche Rijck te breecken. Veel vande Regering waren van ghelijcke opinie; edoch eenige van dien wilden noch niet sonder onderscheit tusschen Keesersche ende Ligische. Dat de Keesersche inder daet *Spaens* waren: ende men te betrouwen als die vande Ligue; vande welcke de *Keyser-Vorst* het hooft was: diemen wist niet sonder jalousie te zijn tegen d' *Oostersche* machte. Daerom oock de *Troupen* op de *Veluwe* in *Spaensche* dienst geweest sijnde / ghequalificeert ende genoemt wierden Keesersche. Het quam veel lieden breekt boos / dat de Keesersche of *Rijck* troupen op die manier opantich in 't lichaem van desen staet dalende / het lichaem van 't Roomsche Rijck noch soude werden gehouden bod? *Neutral*: niet denckende dat oock dese Staet verscheiden mael ja bytans alle jaren op *Rijck* boden was gaen logeren: ende namentlijck in 't *Land* van *Gulick*, *Cleve*, *Oostvrieland*: naemaels noch tot in 't *Land* te *Brunswijck* ende *Palts*. Waer tegen men niet kon seggen de Keesersche opt andere inbasie in den boesem van desen Staet gedaen te hebben als verleden Jaer. De rechte marchepijt is dat de *will* ende *genegenheijt* wederzijts quaet genoech was. Sonde Keesersche van *Spaigen* als de Ligische van *Beyeren* teghen het *Dups Palis*: ende beide om de saech der *Kestige* waren bitter ende vijndich genoech tegen desen Staet: die haer oock niet schuldich bleef: van recht of onrecht behoefte niet veel te werden gesproken. *Koningen* ende *Potentaten* hebben alijdt recht na de mate van haer *Fortuyn*: ende het *Krijghsbolck* soeket op de meeste buyte / ende het gezeetse gelt: *ibi fuit ubi maxima merces*. Wadden de Keesersche ende Ligische niet boos deel gesien op de openbare rapture: se souden geen openlijck hebben ghevoacht / hier desghelijck / maer de Keesersche kregen nu oock een nieuwe *Dpaent* aen Sweden. Ende hier dantmen best te continuieren by de *Neutralitey*: hoewel onder de hant

gheen oetaste wiert verſapmt; om aende Sweden hulpe ende den d'ander afſpreuk te doen. Ende om eensdeels den Keiſerſche ende Ligiſche te ſecurer te maecten : dat hem van deſe yde nederſ quarts ghemachte / ende anderdeels oock om hoop te houwen / dat geen dergelijche notable aſſiſtentie vande Keiſerſche of Ligiſche mocht geſchieden aen Spangien ; ſo wiert goet gebonden beſendingen te doen ſoo aende Keiſerſche als aende Ligiſche. Wat den Keiſer ſelfs aenginch : men had hoop te hoop aen hem geſonden : ende men diſcrepeerde in d'opſchrijven Ciriſten ende Ceremonien : ghelijch dan oock ſulcht te ſien is apt het ghepaſſeerde met Gramay verſondt na 't uptgaen van den Trebes. Oock ſoudet al te veel praets hebben gegeven. Want alreede het ſeer veel diſcours verwerchte ; dat haer Hoogh Mogende een beſendinge deden aen de geene / diemen dergange Somer om d'infanſie op de Veluwe / hielt hoop openbaere Wanden ; Gelijckmen dan oock niet anders meende als een openbare rupture te ſullen volgen op d' inleggheringh / die haer Hoogh Mogende deden in 't Landt vanden Berge deur d' inleggheringh van haer Troupes onder Graef Willem van Naſſauw. Ende daerom quam den menſchen des te vreemde hoop de beſendinge aende Keiſerſche ende Ligiſche. Waer om hoopſz reden doudtmen geraetſaem dat de beſendinge ſonde werden gedaen aen den Hartoch van Walſteyn of Friedlandt oock Hartoch van Mecklenborgh , als Keiſerlijke Generael Delt-Oberſten en aenden Graef van Tilly als Commanderende in de ſelve qualiteit de Troupen vande Ligue. De Heer Poppius van Aitzema of Aertzema (want alſoo wiert ons naem in 't Latijn met den Latynſchen Dyptibonius / *E* of *A E* gheſchreuen : als inde hiſtorie van Ubbo Emmius te ſien is ontrent het Jaer veertien hondert ſeventich) wiert tot deſe beſendinge genomineert : hy was 't ſebert twaelf Jaer herbaerts deel by den Coninc van Denemarcken ende de Duytſche Vorſten ende Stenden ghehuyſcht. was oock alreede eens by den Hartog van Walſteyn op deſſelfs verſoek geweest. Want deſelbe Hartoch / nu in Mecklenborch ghehabſteert / ende met Denemarck twiſtaende / begeerde oock in goede Correſpondentie te leben met de Drenſche Provincien ; ſoo als hy ſepde : op welcke materie Walſteyn met Aitzema veel diſcourſen gehadt hadde : ſeggende ; dat hy nu oock was een Furst des Rijckx : dat hy de rechten, Vryheden, ende Privilegien des Rijckx niet alleen gehouden maer oock geinterſſeert was voor te ſtaen ; dienvolgens dat hy alſoo veel als andere wel ſoude en wilde ſorge dragen, dat de Keyſer of het Huys Ooſtenrijck niet quame tot het abſoluyt gefach of Dominatie in 't Rijck , om de Keyſerlijke Kroon aen 't Huys Ooſtenrijck erfelijck te maecten. Dat hy alſoo jalouſ was ende ſoude ſyn vande Duytſche Vryheyt, als yemant ; ende tot dien eynde, alle goede Correſpondentie met de Vereenigde Provincien, ten minſten met de Prins van Orange wilde houden. Spreekende oock eenige woorden tot verhooginge van het Huys Orange of Naſſauw in 't particulier. Mengende de Catholijſche Ligue ; wiert noch daer-en-boven goet ghehouden aenden Keurvorſt van Kolen een beſendinge te doen. Waer toe eerſt verſoekt wiert de Heer Graef Chriſtofer van Dhona, Heer van Viſbach ende Stockvelts. Waer alſo men verſont dat eenige ſcrupuleuſiteyten ſo by den Keurvorſt als by d' Infante tot Bruſſel in 't verkeeren der Paſpoorten wiert gemoevert ; om dat hy Heer Graef van Dhona had de veel directie gehadt by ende onder den Koningh van Beemen , almoch in d' acht

synde: soo is derselbe Commissie opgedragen den Heere Caspar van Vosbergen, mede Staet Generael.

Het recht oogmerck/ ende Intentie deser besendingen sijn te sien uyt volgende Instructien: aen beyden Mutaris Mutandis gegeven. Lupdende als volgt/ als eersteijck:

## 1.

Dat de Gefandten sich soude hebben ten spoedigsten te begeven nae de Residentie van opgamelde Keur ende Vorsten: ende na behoorlijke Complimenten deselve versceekeren van hare Hoogh Mogende *oprechte affectie*, met aanbiedingh van goede Correspondentie, ende onderhoudinge van oprechte Neutraliteyt, klagende daer nae over 't geene by de Keyser daer jegens was gedaen, ende daer by voegen.

## 2.

Dat hare Hoogh Mogende niet onbewust en waren de becommernissen ende bewaringen, die welcke gheduyrende de Nederlantische beroerten ende Oorloghen ontrent de naest gelegene West-Phaelche ende andere Kreysen waeren ontsaen.

## 3.

Daer uyt dan voorgecomen waren van deser syde die klachten, dat inde quartieren van 't Heylige Roomsche Rijk naest aen dese Landen gelegen, ende naementlijk mede in het Stift van *Keulen* ende andere daer toe gehoorende Landen ende stichten in plaetse van goede Neutraliteyt tehouden. De Spaensche troupen ende tochten altyds gefavoriseert, door tochten verleent, met vivres ende allerley toevoer ende gereetschap van Oorloghe versien waeren, ende datmen den naem van *Neutraliteyt* als voor een deckmantel maer gebruyckt en hadde om over kleyne ende geringe disordren van deser syde tegen den wille van haere Hoogh Mogende gepleecht alleen te konnen in 't Rijk klagen, terwylen men toeliet immers gedoochde dat gantsche Troupen ende Legers vanden Vyant op Neutrale bodemen met expresse ordre destinatie van derselver Generaels gelogeert, ende onderhouden waren geweest.

## 4.

Synde niet van noden het bewijs van dien van verre te haelen, als wesende werelt kundich, dat inde Vorstendomme *Berg en Marck*, als of deselve voor een ordinaris Guarnisoen ende winterleger voor de Spaensche syde gehouden ende gedistinceert waeren tot *sien*, *swintich*, ende meer *duyfent*, so Ruyteren als Voetknechten dese voorlede *tien of twaelf* laeren haer sonder kosten vanden Coninck van *Spainen* onderhouden, en so ververscht hebben, dat sy altyts hadden konnen gereet wesen om daer uyt op den hals van hare Ho: Mog: te vallen.

## 5.

Dat doch noyt voor desen met meerder reden had konnen geklaecht werden o-

verde partydighyt in 't Roomsche Rijk teghens haere Hoogh Mogende Staet gebruyckt, als over 't geen de desen voorleden somer sich hadde toeghedragen, als wanneer men ongehoorder wyse, sonder datmen tegens eenighe verbreeckinghe van *Neutraliteys* had geklaecht, veel min met redene konnen klagen, sonder eenige voorige denuntiatië tegens aller volckeren recht de Keyserliche Troupen en *corps d'Armee* onder het commandement van Grave *Ian van Nassauw*, in het binnenste ende herte van haere Landen ingevoert, met Vier ende Sweert alles aengestaft, ende met sulcken verderf ende verwoetheyt aldaer ghegrafficeert had als de alderbitterste vyanden souden hebben konnen doen, ende noch verder soude ghedaen hebben, ten waere den goeden Gëdt, die sy de beginselen van haere verlossinge uyt de Spaensche Tirannye ende bewaeringe van haeren Staet alleen toeschreven, daer in door de veroveringe vande Stadt *Wesel* op den Spagniaerts ghedaen, goedertierentlijck hadde versien.

## 6.

Dat haere Hoogh Moghende mede niet onbewust waeren dat aen d'ander zyde klachten ende doleantien teghens deser Landen Crijchsvolck mede ghedaen waeren.

## 7.

Ende namentlijckt datmen jegenwoordigh een grootvelt geschrey maeckte om dat desen winter eenighe Troupen inde voorschreve *Bergsche* ende *Marchsche* Landen geinquantiert waren.

## 8.

Maer dat sulcx alles viel, als met onpartydigh oordeel gheconfidereert soude worden, dat het voorsz volck nergens elders en logheerde dan in Plaetsen ende *Stedekens*, die te voorens met het Spaensche Volck beset waren geweest, ofte door sulcke Troupes die onder beleyt van Graet *Ian van Nassou*, so haestelijcken in het binnenste van haer Hoogh Mogende Lantpaelen waeren gevallen.

## 9.

Ende dat tegens andere soulen ende klachten by riget van Placcaten versien d'observantie ende executie van dien den Raet van State preciselijck aenbevoelen, ende de straffen daer op gevolght waren: so wanneer de delinquanten ghestrapeert ofte met goede informatie overgesonden waren geweest.

## 10.

Al ist dan schoon, dat hare Hoogh Mogende haer billijcken hadden te beklagen dat de Neutrale haer veelsensibelder thoonden ten reguarde van eenige soulen van deser zyde tegens last ende ordre gepleecht, als over de geduyrige overlasten Inlegeringen ende Teringen van d'ander zyde by last ende conniventie van hare overheden ghedaen, ende haere Hoogh Moghende voor al te ressentieren hadden over den voorsz inyal in haere Lantpaelen, dat zy doch des niettegenstaende om

cens aller derselver klachten een eynde te maeken , Ende metter daet te betoonen dat haer de ruste ende Vrede van hare naegebueren ende de oprochte onderhoudinghe van Neutraliteyt metten Heyligen Roomschen Rijcke so wel als mer de Catholijcke Ligue ernst was.

11.

Aende Opgedachten hooge Personagen hadden gefonden omme daer op te vernemen hun opgerichte ende ongeveynfde Intentie.

12.

Ende om met deselve te handelen op de forme , middelen , seeckerheydt ende bestendigheydt van eene sincere , onverbreeckelijcke ende perdurable Neutraliteyt.

13.

Ende soude tot dien eynde , so wanneer sy Gesandten in communicatie soudén gekomen wesen , voorslaen dat eerst ende voor als van noode was , dat de Keyserliche ende de Catholijcke Ligue Troupen , uyt alle der voorschreve Berghsche ende Marcksche , sampt andere Landen , Grensende aende Frontieren van desen Staet , wech ghenomen werden met last om daer op ten uystersten t'institeren.

14.

Dilaerende de instantien , die daer tegens soude mogen ghedaen worden , van datmen den Keyser niet en kon verbieden syne eygen Troupen op Rijk-bodens te logeren , met de insichten van het gepasseerde , ende aller Volckeren gebruyck die ghenootsaecht ende ghewent waeren haer te armeeren als men Troupen ende Wapenen ontrent hare Landtpalen brenght , ende opetingen , verteringen ende verwoestingen , die de Landen , daer op soodanige Troupen logeren moeten , te verwachten hebben.

15.

Edoch by so verre sulcx niet en soude konnen geobtimeert werden , dat ten minsten ofte ende verseeckerheydt uytghebracht , ende den Gesanten ghelevert mocht worden , dat de voorz Troupen geen hostiliteyt , verhinderighen ofte afbreuck in geenerhande manieren , onder wat pretext het soude mogen wesen , ende sonde doen aen het Volck van Oorloge ofte Ingesetenen deser Landen.

16.

Ende dat voor al de Spaensche Troupen van aldaer mede delogeren , ende voortaan soudén uytgehouden werden , In welcken geval sy last hadden te belooven , ende te verseeckeren dat het Volck , dat oock van deser syde onder Graef *Willem* van *Nassau* inde Bergsche ende aenleggende Landen aende Oostzyde van den Rhijn geinquantiert was , van daer wech genomen , ende alle de voorz plaetskens geruymt soudén werden.

Dat



17.

Dat overfulcx zyne Keyserlijke Majesteit ende syne Churvorstelijke Doorluchticheit te overwegen stont, wat heyl aen d'eene, ende onheyl aen d'ander syde hare Landen ende Luyden uyt het succes van dese handelinghe te verwachten hadden;

18.

Als dat namentlijk by wegen als vooren de waerachtige Neutraliteyt werden opgerecht de pretexten van alle roverien ende stroperyen soude komen te cesser, de Neutrale Landen onder culture ghebracht, de Commerciën gereftablicert, ende alle goede Ordre, Policie, ende welvarentheydt inghevoert soude worden.

19.

Daer ter contrarie by continuatie vande voorsz misverstanten ende inleggeringen, de geinquantierde t'sy of deselve vrunden ofte vyanden, Inlantsche ofte uytheemsche genaemt wierden, voor eerst met teeringen ende foulen, de Neutrale Landen op eten, tegen partye tot haer trecken; ende also een algemeyn verderf causeren souden.

20.

Hebbende d'experientie boven dien in alle Landen ende Coninckrijcken geleert; by so verre eenige Legers over de Neutralen bodem werden gebracht, om daer met eenige Princken ofte Republijcquen te invaderen, dat deselve niet uyt eenige haet ofte wraeckgiericheit, maer tot haer eygen bewaernisse om deselve ende derselver versamelinge verre van haer Frontieren te houden, gewent ende genootsaecht zyn, haer te beneemen den middel van hare subsistentie ende onderhout, ende dat daer dickwils uyt volghen seer beklaechlijke effecten daer door Landen ende luyden verwoest ende onbewoont gemaect, ende alle die plaetsen, van waer dese Vyantlijke Legers op haer aenkomen ofte hare commoditeyten krygen soude kunnen verdorven werden.

21.

Ende terwylen by voorgaende Remonstrantien ende Propositionen by den Agent *vander Vecken* van wegen syne Churvorstelijke Doorluchticheit overgegeven distinctie wiert ghemaect ende verklaringe verfocht ten reguarde vande Keyserliche ende Catholique Ligue hostiliteyten als dat namentlijk de Catholique Ligue haer in goede Neutraliteyt houden, teghens dese Landen ghepleecht syne Keurvorstelijke Doorluchticheits Neutraliteyt niet en soude in compromis ofte onseckerheit brengen.

22.

Indien sulcx ofte diergelijcke van wegen zyne Keyserlijke Majesteit of by syne Keurvorstelijke Doorluchticheit eerst wiert gemooveert, soo souden de ghemelde

melde Gefandten daer op te gemoet voeren, doch met gevoechelijckheydt ende fachticheyt, zyne Keurvorfelijcke Doorluchticheyt te verfaen geven, dat foodanige diftinctien in faecken van Oorloge niet konden werden gemaect.

## 23.

Dat het hooft van 't Rijk met de Onderfaten van 't zelfde haer t'famen arme-rende ende vyantlijke aggrefferende defen Staet, den felven de Onderfaten des Rijcx die naefc gelegen waren, niet en kan verfchoonen om door foodanigen tegenweer het voorfz hooft ende de andere onder het zelfde gefeten zynde van hare hoftiliteyt te doen ophouden.

## 24.

Dat daerom de fecuriteyt ende vafte vruintfchap ende Neutraliteyt van Keyferlijke ende Rijcx Landen ende luyden niet anders en kan worden verfocht, dan door een verfeeckerde Neutraliteyt met het gheheele Roomsche Rijk, ende de leeden van dien.

## 25.

Doch evenverre van wegen den Keyfer of de Ligue wiert gepoocht fch 't excuferen van te prefteren de obfervantie van Neutraliteyt van wegen 't Roomsche Rijk fo de Heeren Gefanten eyntelijck mogen verklaren, dat haer Hoogh Moghende te vreden waren met die vande Ligue inviolabelijck te continueren ende obferveren de Neutraliteyt, mits dat de felve Ligue belove ende vafte ftefle, dat gelijcke Neutraliteyt met defen Staet foudé worden onderhouden, ende voorts toefegginge werde gedaen alle mogelijcke devoiren aen te wenden en laten aenwenden by den Keyfer ende elders van node fynde, ten eynde dat oock van wegen het Heylighe Roomsche Rijk de Neutraliteyt met defen Staet oprechtelijck mocht werden onderhouden.

## 26.

Eyntelijck de faecken van 't Landt verricht hebbende fouden alfdan met goede gelegentheydt mogen moveren, dat haer Hoogh Mogende feer geerne hadden verfaen dat zyne Cheurvorfelijcke Doorluchtigheydt over veele tyden, ende nu oock onlanghs door zynen voorfz refiderende *Agent* had doen aanbieden alle goede Officien tegens defen aenftaenden Churvorftendach totde Accommodatie ende reftitutie vande faecken vande Cheurvorfelijcken *Palts*, dat die voorforge behalven dat fy Broederlijck ende Chriftelijck was tegens een Prince, in fo grooten ongelegentheden vervallen, oock gantsch dienftich ende nodich was om de rufte in het Heylige Roomsche Rijk te verforgen, gemerckt dat mits de groote alliantie daarmede het Hoochloffelijcke Huys vande *Palts* aen machtighe Conningen, ende Vorften verwant was, het niet wel mogelijck kon fyn dat niet 't eeniger tyde fo het met gevoechelijckheydt niet en kon gefchieden, de wapenen daer toe gebruyckt, ende groote onheylen ende Oorloghe in het Duytsche Rijk daer over verweckt werden foudé, ende terwylen haere Hoogh Mogende bericht waren, dat tot defe reconciliatie ende accommodatie alle redelijcke conditien, fubmiffien ende fatisfactien vande fyde vanden Hoogftgedachte Prince aengeboden wier-

wierden, dat het tot eeuwigen lof ende onversterfelijcke reputatie van syne Churvorstelijcke Doorluchtigheyt by alle vrede lievende Coninghen, Vorsten, ende Republijcquen soude strecken, ingevalle syne goede gheliefte sy, in soo goeden voornemen voort te vaeren ende tot dese ruste in 't Rijck vereeninghe ende reconciliatie vande Palsische ende Beyersche so naer verwante huysen te arbeiden, daer toe dan haere Hoogh Moghende den selven vrunt ende nabuyrlyck wilden ghebeden ende versocht hebben, presenterende van hare syde, alles daer toe te brengen, dat in haer vermogen was.

## 27.

Souden voorts tot uytvoeringe van dese Ambassade mogen voorlaen, hooren ende ampleren alsulcke expedienten in conformite van dese syne instructie als tot de voorz Neutraliteyt ten meesten dienste vande Lande, ende de ingheseten vanden, bevinden souden te behooren, ende sullen hem tot dien eynde de nodige brieven van Credentie mede gegeven werden, welverstaende nochtans dat ingevalle eenige voorstellen mochten worden ghedaen buyten d'intentie van dese instructie, dat alvoreen daerop essentielijck 't antwoorden deselve souden overschryven. Aldus gedaen ende gearresteert ter Vergaderinge vande Hoog-gemelte Heeren Staten Ghenerael, in s' *Gravenhaghe* den drie en twintichste *Mar-ty* 1630.

De Graef van Tilly gaf op 't geene hem wiert deur de Heer Airzema boortge-  
maecht hoor bescheyt: dat de Neutraliteyt meer was bestaende in Wercken als in  
Woorden; dat d'expedientien vande troupen van haer Ho: Mo: seer groot waer-  
ren / synde gelogeert buyten de palen van 't lant / op des Rijcx bodem / doende ex-  
cessive schaden ende overlast aende ingesetenen / ende verscheyden arten van hosti-  
liteyt niet alleen aen 't Volck vande Repser maer oock vande Catholique Ligne  
hebbende verscheyden repsen zijn Volck angetast / verscheyden plaetsen geattac-  
queert ende molesteert / ende continueerden noch dagelijcx met bejegementen ende  
effecten.

Niet sich onder ander mede verclupden datter oock in 't Rijck bebonden wierdt  
dat alle miscontenteerde op de macht van haer Ho: Mo: haer oogemerck hadden  
datter groote patientie by die Catholique stenden gebuycht wierdt / datmen noch-  
tans deselve niet soo geheel misprysen moeste / om die tot geen extremiteyten te  
perffen.

Airzema heeft hem volgens teneur vande instructie ende 't geene hier op dien-  
de geantwoort / ende als hy d'inguartieringe met die boogaende exempelen van  
de Spaensche onderstont te excuseren / ende datmen aende Staet van haer Ho:  
Mogende niet moeste culperen 't geene aende Spaenschen geconsenteert wiert / so  
replieerde hy dat Spangien aende hoofden van 't Roomsche Rijck geallieert ende  
behjpende was ende ocker sulcx tusschen deselve ende haer Ho: Mo: geen equiva-  
ratie moeste gemaecht worden; Airzema gaf hem weder tot antwoort dat d'effect-  
ten van sodanigen verwantenissen missechen grooter waren als eenige hupfen van  
't Roomsche Rijck nobich was; dat hy van beele jaeren indachtigh was / dat d'  
ambassade van Spangien oock den boogaende Repser selfs seer onverzachtlyck was  
getweest / ende moeste geloben dat d'oude maximen dienaengarnde noch niet ber-  
andert

andert waeren / doch versocht hem / te willen gelooften dat de Gennieerde Provincien nopende die competentien van 't recht van den Oorloch (quis justius induat arma) sich niet lichtelijck pet souden willen verschuyben laeten.

Dese ende diergelijcke discoursen sijn tusschen hun diersejke repren boorgebalen. Aitzema heeft hem niet reden ghesocht te contenteeren ende het beste boorgefeyde / ende heeft seer luttel geloofd / hebbende by hem gebonden een seer byemde impressie / ende ongesondeerde dissidentie tegens den Staet ende conductie van de Affairen van 't Land / bestaende hier in / datter tusschen Vranckrijk ende haer Ho: Mog: correspondentie was / om van beyde kanten een armee inde Phalix te brengen / ende tusschen Sweeden ende haer Ho: Mog: om die Landen aende Oostzee aen te tasten ; datter tot dien eynde aen Sweeden die excessieve tollen waren gesconsenteert / datter niet de Hansesteden machinatieën waeren om 't slicht Bremen ende die contreen bande Elve ende Laede te vermeersteren ; Aitzema heeft hem dese dingen geensints kommen upt den sin spzecken / presumerende dat den goeden Heere dooz gazetten schryvers seer selich gebrukert was of dat het artificeën waeren bande Geseleijche dewelke sijne naeste raeden ende ministers sijnde misfchien a dessein dese geruchten samenteerden om den Staet van haer Hoogh Mogende daer dooz beste meer by den Keyser ende de Ligue te grabeeren ; Eyntelijck so ist hier by gebleven / dat hoewel d'expozitantien bande trouppen niet cesserden haer dan by noch geduprende de teghenwoordicheydt van Aitzema tedinghe ontfingh / so wilde hy vercrachten d'effecten bande Neutraliteyt / ende van haer Hoogh Moghende verklaringhe ende soude aen zijn zijde gheen saute gebonden worden ende wilde tot dien eynde hier van aende Catholique Stenden Rapport doen.

De receptie was seer beleef / ende dimissis honorabel ; hebbende tot respect van 't Land niet diersejke Heeren ende hooge Offitiers hem laten begeleiden ontrent een halve mijle buyten de Stadt.

By gemeen discoursen toorde men lust te hebben tot den Oorloogh dat de Principaale hoofden van 't Hof bande Keyser daer toe mede propendeerden / datter op den toekomenden Convent tot Regensborgh dienaengaende resolutie soude genomen worden.

Dese repse afgelept hebbende is getoogen na den Hartog van Fridland in Boemen , upt Hamborgh met een misdelmatige suite / ende met twee Ruyters den twee en twintighsten February.

Die byemde Ministers / aldaer Residerende / als oock de Magistraten der Steden hadden verschepten opinie van haer Ho: Mogende intentie / ende sulcx ter oorsake / dat den teneur van sijn commissie tegens d'ordinaris gewoonheyt (so men sepe) seer sekeret wiert gehouden. Maer also hy daer so wel als elders daer 't te pypooft quam / een egelijck verskerde / datter by haer Ho: Mog: geen ander oogmerck was / als de welbaert bande gemene sake / so heeft een pegelijck daer aen beter contentement genomen / dan by alle steden en Stenden / dewelke in benaetheydt staecten / een Generael ende gemeen gevoelen was / dat haer Hoogh Mog: behoorden niet alle upterste macht die verballene saecke van Duytslandt teghen siet hups van Oostenrijk te ampletteren ; den seven en twintighsten is hy tot Halvestadt gekomen / alwaer den Gouverneur / ghenaemt den Colonel Picker , als

mede

mede den Cancellier vande Hertogh hem met alle beleeft hejdt ontfanghen / ende oock gedefrojeert hebben ; hy verston daer van confidende vrienden / dat daer by den Hertogh vooz syn vertreck geweeft was den Heere Graef Iohan van Nassouw dewelcke eenige pzejudiciaele rappozten hadde gedaen van eenige by hem geimaginerende besseinen van haer Ho: Mo: regeringe / om die saecken van de Keyser en van Catholique Ligue te verberfieren / het welcke hy den Heer Generael Tilly ende den Bisschop van Osenbrugge mede daer ter plaetse geweeft sijnde / was gheconfirmiert / oock by den Hertogh des te lichtelijcker ghelooft wierden / in betrachttinge dat d' inlogeringe vande Troupen van haer Ho: Mogende in 't sichte Essen ende daer onttrent onder 't commando vande Heere Graef Willem van Nassauw op dien tijdt was geschiet : den voorszeyde Graef Iohan hadde in name vande Infante die periculen seer hooch geeragreert. So den Reguarde van 't Roomsche Rijck / dat dese Troupen apparentelijck opwaerts nae de Phalts sou-den gaen / ende elders met eenich volck van Vranckrijck sich voegen / als ten respecte van Hispanien ; ende hadde versocht eenige notabe assistentie.

Den Hertogh hadde gedifficulteert de Neutraliteyt met haer Hoogh Mog: sod subtelijck te hzeerchen / ende alsoo dese inguarteringe principelijck die leden van de Catholische Ligue was raekende / soo hadde hy dit werck op den Graef van Tilly geschoben ; dewelcke oock seer subtelijck doen ter tijdt naer Hamelen ver-trochen was.

Den Hertogh hadde oock op d' instantie vanden voorszeyde Graef Iohan hem pa-tenten gegeuen / om tot dienst van Spaignen te mogen sichten inden name vanden Keyser, acht Regimenten.

Gedurende dat de Gesante tot Halverstadt was / heeft de Magistraet albaer twee wpt haer middel aen hem gesonden / ende met seer beweegelijcke woorden ver-toont den bedroefden toestand van hare Stadt / hoe datse van alle hare tijdelijcke middelen / ende onlanx oock van hare kercken waren ontfattet / dat hare armoede / bedroefemissen / ende benaenthejdt groot was / datse sulchs niet woorden niet kosten wptspreeken. Ende alsoo sy wisten dat hy van een Republijcke gesonden was / dewelcke by den Hertogh van Fridlandt grooten respect hadde / baden hy wylde hy syn oberkomste aenden Hertogh hare miserten indachtich sijn / op dat hare lasten eenigfins mochten gemitigeert worden / of datse genootsaecht waren / neffens haere Vrouwen ende kinderen die Stadt te quiteren / ende haer kost el-ders te gaen bebelen. Van Halverstadt heeft den Gouverneur den Ghesandte selfs / neffens een Compagnie Croaten gecombopert op den wech naer een Stad genaemt Alcherleven ; alwaer hy mede een seer miserable toestand heeft gebon-den / hebbende verstaen vande ingesetenen dat naer 't vertres van alle hare midde-len / ende naer dat de Magistraet hadde moeten overleberen alle hzeemde daer in gebulchtede goederen / beneffens veel gont en silber / het welcke hy d' Edelborn vande platte Landen vooz eenige quantiteyt penningen by haer verpandert was / enatelijck dieselve Magistraet by den Commandeur op 't Kaershuys was gheboz-vert / en in Camers besloten / ende ober drie Maenden gebonchelijck ghouden / om van haer te erzogueren 't gene sy op credijt noch elders kosten te wege hzengen.

Hy was gelogert by een Kaers-heere / dewelcke soo arm was / dat hy hem gelt mede founeren om yet 't eeten te koopen. Hy is van daer gerepft vooz het Land

te Saxon, ende ghearriveert tot Dresden den sevenden Marty: alwaer ghebonden hebbende een Vergaderinge van veel Wintzen ende Heeren op de Waploft banden Hartoch van Holsteyn/ heeft best gebonden geheel onbekent ende onder de naeme van een Gesante van Hamborch dooz te passeren. Nochtans alsoo daer eenige geruchten liepen/ van datter secretelych by soodanighe occasie tusschen die aldaer versamelde Heeren een Alliantie soude gemaecht worden tot defensie bande Ausburgsche confessie, soo heeft hy inde Woonstade tot hem in d' Herberge genoodigt seercher confident Wient/ eenen bande oudste Raden bande Cheurborst; dese heeft hem bericht/ dat den Cheurborst soo wepnich den Hartoch van Beyer als den Keyser was trouwende/ dat hy sich seer geabuseert was bindende/ dat hem deel van 't gepasseerde leet was/ dat hy tegenwoordich de Geunierde Provincien alles goets gunde; dat hy sich ober t' innemen banden Boich seer verblijdt hadde/ inder dat hy noch ter tijdt niet dienstich bond sich t' openbaren/ nochtans ghestadich op de rebolucie van saerken/ ende datter by die naegheburen yet solde soude voorgenomen worden/ was wachtende; den selven dach is de gesante dooz gepasseert/ ende den Woonstade gearriveert tot Birn: dat Stedeken bindende vol van verbezene Barons/ Edelen/ ende andere Ingesetenen van Bohemen die daer gherekent wierden ober twee duysent sterck te sijn; deselve toonden haer seer verheugt van wegen die befendinge van haer Hoogh Moghende naer Bohemen, dewelcke sy meenden te sijn een voorzode van een Voerloch/ ende van haer verlossinge/ ofte restitutie.

Komende van daer in Bohemen, ende voorts naer Prage heeft ober al een grote veranderinge hebonden; die Lantgoederen meest by hzeemden natien als Francoisen, Brabanders, Italianen bemoot/ die Religte verandert/ die Ingesetenen arm/ ende die gemoederen vol van miscontentement.

Den twaelfden Marty quam hy tot Gitschijn, alwaer den Hertoch soo datelijck aen hem gesonden heeft sijn Obersten Stalmeester den Grabe van Taxis neffens een van sijn Raden. Om hem te verwillekomen ende met sijn Carosse op sijn Palless te halen alwaer hy hem den selven Woonstade seer treffelijck heeft ghedaen logeren.

Den volgenden mooghen heeft dooz een van de Woonstelijke Raden genaemt Niman aen hem doen overleveren sijn Wleben van Credentie; naer ontfang/ heeft aen hem soo datelijck geen beschepdt laeten waeren bande Credentie/ maer hy sach hem upt sijn Kamer opdenende naer de Kercke bande Jesuiten/ aenghedan met de Spaensche ordze van 't gouden Wlees/ het welcke dooz desen noyt gesien hebbende hem eenich achterdencken van veranderinge gaf.

Naer gheendichde deborie heeft de Hartoch den voorszeyden Raet Niman weder aen hem gesonden/ dewelcke de credentialen in d' handt hebbende/ hem septe dat den Hertoch die byien wel hadde gelesen/ maer met bepleyndinge gebonden dat hem sijn incompetende Titel van Mekelborgh die hem by de Roomsche Keyser was geconferreert/ ende by alle Stenden van 't Rijck gegeven wiert/ noch by haer Hoogh Moghende noch by den Prins van Orangien gegeven was/ dat hy dierghelijcke schrybens hier naest niet soude aennemen/ ende dit was estimerende dooz een misprijis ende vilspondentie/ daer van hy hoopte occasie te krygen/ om hier nae si op de Frontieren bande Provincien sich te ressementen; onder des soo deede den

den Hertoch ende Gesandte weten / dat hy naer middach ten drie upren ter Audientie soude ghesaelt worden / Hy gaf tot Antwoort / dat hem dese alteratie vanden Hertoch leet was / datter inde republijcke van haer Hoogh Moghende gheen pertinente kennisse was van 't geene by de Rijck Stenden ende Potentaten / dien aengaende geobserveert wiert / ende daer beneffens die Regieringhe van haer Hoogh Moghende Ordinaris met Militaire saecken soo seer geocrupeert was / dattermin achttinghe wierdt ghegheven op dusdanighe Ceremonialen / ende dat den Hertoch sijnde een wijs Prince oorsaeck hadde meer te letten op de saecke sels ende goede Intentie van deese Besendinghe als op de versuimenisse van dese forma-liteyt.

Geduyrende dese excusen quam daer tusschen de Hebe banden Hertoch / Graef Maximiliaen van Walsteyn een seer habijl ende discreet Persoon / mitigherende ende extenuerende 't geene by den Raedt was voorgebracht / dat hy last hadde neffens enige andere Heeren den Gesandte op te wachten ; Aitzema wederhaelde tegens hem / dat den Hertoch altoos door desen seer geestineert hadde die goede nagebuytschap vande geunieerde Provintien, ende seker groot subiect hadde meer te tragen naer die conservatie van zijne Landen / als op die Ceremonien vanden Titul ; dat dit leste was sijnelijck te obtineren ; maer dat het eerste dependeerde van goede vrienden.

Daer den middach als den Hertoch door een honorable comitat van eenighe Heeren den Gesandte had doen halen ter Audientie / so is hy hem besegent in sijn Ordinaris Militaire Habijt sonder de Spaensche Ordre / en heeft hem beleefdelijck ontfangen.

Daer Ordinaris Complimenten heeft de Gesandte met hem ghesproocken in conformiteyt van haer Hoogh Moghende Instructie / hem vertoont 't gheene gedurende desen Oorloch tot prejuditie vande Provintien / ende insonderheyt verleden Jaer by sijne Armees gedaen was / aen hem versocht het afvoerden van sijne Troupen vande Frontieren / neffens de goede Verklaringhe van haer Hoogh Moghende.

Den Hertoch heeft naer complimenten met seer weynich woorden hier op geantwoort / dat hy niet sijn maer den Oorloch vanden Heer voerde / ende dat dit een saecke was / die den Heer niet hem raechte : ende heeft daer op in et tamelijcken accent gemodeert / 't geene by de Troupen van haer Hoogh Moghende onlanghs ghedaen was / craggherende dat haer Hoogh Moghende tot openlijcke hostilitiepten teghens hem waren ghetreden recht in dien rijdt als hy hoort te doorijpt Halverstadt haer Hoogh Moghende door hem Gesandte hadde doen insynneeren vande sijne byzondere intentien / ende dat hy tot den Heere Prince van Orangien ende haer Hoogh Moghende goede confidentie ghadt hadde ; hy maechte digressie op verscheyden Poteduyren / die naer sijn seggen tot nadeel van 't Rijck van lange Jaren herwaerts by ende van wegen haer Hoogh Moghende gelycke waren. Komende soo verre / dat hy seide hem bekenit te sijn / hoe dat de ghescheide Werelt haer Hoogh Moghende begoste te haaten de Bondgenooten soo wel als de byzende. Hier op heeft hy Gesandte (soo veel als zijne klachten vande Troupen onder den Heere Graef Wilhelm van Nassauw conveerneerde) soodanighe Excusen gheimploeyt als hy haer Hoogh Moghende in zijne Instructie ghementie-

neert waren; van 't sijne daer hy voeghen 't geene dienste/ ende heeft op de reste van sijn discoursen gheantwoort / 't geene hy hadde geoordeelt te sijn rationabel ende te strecken tot respect vande Republiq̃ue/komende op Denemarcken, seide datter hy haer Hoogh Mogende geresolveert was geweest den Konink den Sond te nemen/komende op Sweeden, ghelooft dat den Konink hy haer Hoogh Mogende geinstigeert wierd tot den Oorloch tegens den Keyser / dat die swaere Tollen geconsenteert ten minsten gheconuinciert wierden / om des te bebedelijker de middelen tot den Oorloch den Konink te subministreren.

Hy vraegde of de Gesante tot Dresden sich hadden opgehouden / hy seide/neem maer dat hy wel en passant ghehoort hadde datter van eenighe Alliancie tot handhavinghe vande Ausborghiche Confessie soude gedebateert worden; hy replieerde dat de gheruchten al out waren / maer dat den Heere Keurvorst sich wel anders verclaert hadde tegens den Keyser. Het eynde van dese Studientie was paisibel ende Courtois; ende alsoo d'onderlinge Discoursen wel twee upren waren duynende / staende die samenlijche Heeren ende Officiers van sijn Hof buyten inde Antichambre, soo koste hy mercken dat die geruchten van sijn alteratie ende gramsc̃hap / dewelcke in 't Hof niet alleen maer inde geheele Stadt gespargert waren / haer dooz seer waren vermindert.

Hy sijn opstaen excuseerde hy d' inscriptie vande brieven/ verskerde hem vande cordiale affectie van haer Hoogh Moghende ende van sijn Vosselijche Voorsingelicheyd van Orangie, hy antwoorde dat sijn raed meer hadde gesproocken als hem gelastet was.

Den volgende dach den veertienden Maerty heeft den Hertoch aen de Gesante selfs de viste gebaen / sijn beginsel was van 't gebouw van sijn Paleys/ van sijn gebouw tot Prage, tot Sagan: doozts so quamen sy op den Kirck in Italien/ seide dat hy den voorsagende dach niet alleen vande Keyser self eenige projecten hadde behome vande toekomende Vrede/ maer oock vande Colonel Aldringer upt Italien: hy toonde groot ruisshagen te hebben aen dien Oorlog. Item dat hy selfs nae bobé in 't Land wilde/en sijn hooft niet sacht wilde leggen/hy hadde dan daer die Vrede geprocureert: komende weder te spreken van den Gesantens aenbrengen/toonde sich noch hard/ dat hy twyfelde / wat den Keyser doen wilde/ die troupen coste hy niet contramanderē sonder express consent vande Keyser: doch de Gesante mocht gelooven, seide hy/ dat of schoon syne Meesters habyl ende verstandich waeren, dat nochtans hy wel koste mercken waer liechen dat sy tendeerden met haer versoek; p̃ars de Keyseringe van twyfelde ende goede conditien/ ende begoft weder te klagen / datmen sijne goede intentien hadde gherenderseert / datmen behoorde oprechtelijck te procederen / datmen hem daer mede hadde oorsaecke ghegeven des sen tijd noch vyftig duysent man te lichten: dat den Keyser nu oer hondert ende seventigh duysent man sterck was/ datter wel middel was om de Provincien tot raison te brengen / datmen verleden Jaer geleert hadde aen wat hante men koste tot haer hornen. De Gesante siele hem dooz oogen het exempel vande voorsagende Keyser/dewelcke de goede naegebuyschap ende correspondentie met haer Hoogh Mogende hadden profitabel ende vromelijck geoordeelt; hy antwoorde/dat den Keyser Maximiliaen, in wiens tijt den Nederlantzen Oorloch begoft hadde was Luthres geweest / ende dat Rudolus hadde geen Religie gehad / en ten tijde

vande



bande Kerpser Matthias was het Crebes gheueft / ende desen Kerpser was wel een hreedsaem Heere ende hadde goede inclinatie ghehad / maer dat haer Ho: Mog: hem hadden gedespiceert. Komende op Spaignen / spzack met hooghe woorden / datmen niet ghelooften soude / dat Spaignen voortaan abject ende kleynhartigh soude sijn / om in 't toekomende met haer Hoogh Moghende tot eenighe Crebes te willen verstaen : ende om rondeligh daer van te spreken / dat den Comte d'Olivares ende Spinola ende andere ministers albereit andere projecten ende aenslagen hoophadden. De ghesandte gaf by alle manier te verstaen / dat de Geunierde Provincien machtig waeren / dat hem in sijn particulier met goede correspondentie bande Provincien meest ghedient was / dat die bande Catholique Ligue selfs sich ten hoogsten bemoeiden / om die Neutraliteit by hare Ho: Moghende te mogen genieten / dat hem wilde gelieven nae te denken in wat concept dat hy stonde met eenige bande Ligue, dat hem Ghesandte bekend was die deliberationen / diemen op den jongsten convent bande Ligue, nopende sijn persoon ghehad hadde ; onder andere hoe dat het by die Ligue, gepartificeert wiert / om den Prince / Soon van den Kerpser met hem te committeren / hebbende weten te bemiddelen / daer een administrateur in 't Sticht Meideborgh ende Halverstadt soude gevonden worden / om by desen wech indirecteligh hem 't ontrecken sijn beste contributien: dewelcke hy Ghesante wiste sijn eenige Magasijn ende noot penninghen te sijn / om sijn armee te probideren met vlszes / munitie / artillerie ende andere behouften; hy gaf hem mede te considereren / of de geestelicheit met hem content was ; dit leste versasfaecte eenige veranderinge van content in sijn gesichte / ende replieerde / dat dit waren tijdinge van Hugenootten / dat d' hoofden bande Ligue ende insonderheyt den Cheurhoft van Bavarien een waerachtigh vrient was van den Kerpser / ende van des Kerpers ghetrouwe dienaers : dat den toecomenden convent tot Regensborg daer van soude goede getuigenisse konnen geben. Dereste passerde hy sonder antwoort / van de Ghesante wiste dat hy onlangs op den begen hadde getastet / als men hem hadde voorgepraegen / om een administrateur te senden inde Stichten. Onder de maeltijden sijn deel proposten gheueft van sijn Majesteit van Dennemarek, ende heeft men seer honorabel geproochen van sijn Majesteits experientie van Oorloge / balliantheyt ende dapperheyt.

Den schienden Maerty soo heeft de Hertogh op 't nieuwen aen den Ghesant een visite geuen / seggende sonderlijch dat hy confideneligh met hem wilde spreken / verhaelde van verscheyden instantien die Spaignen dede / om d' grincen van den Kerpser tegens de Probitien te wenden / presenterende aen hem een bande selde Probitie in 't Coninckrijck Napels ende noch een partie bande Palts dewelcke noch tegenwoordich in handen van Spaignen was / hier over maecte hy selfs een raillerte / seggende het eerste niet te sijn in handen van Spaignen / ende het ander al te ver afgelegent / ende het leste hem niet te dienen van weghen de groote nagheuerschap van Bavarien ; niet te min / dat hy op 't verhoek bande Infante hadde geueven aen Graef Johan van Nassouw patenten / om in name bande Kerpser en tot dienste van Spaignen acht Regimenten te mogen lichten / maer sonder gien en sonder Monstervlaers / en nae dat hy op 't leste seer respectueus hadde gesproken van den Staet van haer Ho: Mog: om van sijn Hoofdel: Doozluchticheit van O-

gi en soo seyde de Hertogh dat hy op het gepponeerde van den Gesante dese requeste geen andere als dese volgende resolutie koste geven.

Dat hy wel seer geneicht was, om haere Hoogh Mogende ende syn Vorstelijke Doorluchtigheyt van *Orangien* te gratificeren, maer dat hy die Trouppes niet koste contramanderen sonder ordre vande Keyserlijcke Majesteit deswegen so was hy willens dienaengaende, ende aen de geheele saecke op't favorabelste afschrijven aen de Roomsche Keyserlijcke Majesteit ende alsoe naer alle apparent den Keyser sich niet soude willen resolveren sonder gecommunicert te hebbe met den Cheurvorsten tot *Regensborgh* ende hy selfs neffens den Generael *Til* daer komen soude, so wilde hy alsdan tot faveur ende facilitatie van dese saeck alle goede officien presteren, ende gaf dienvolgens den *Gesante* te bedencken, hy aen syn Hof of omtrent den convent wilde wachten, of dat by haer Hoogh Mogende hier naer ander ordre coste beraemt worden.

Versoekende so wel mijn Heer den Prince van *Orangien*, als oock haer Hoogh Mogende van syn goede wille ende affectie't gene syn devoir ende plichten kosten toelaeten, te willen verseecken.

Hy heeft aende *Gesante* alle eer ten regard vande republijcke betwesen / ende wiert *Gydmaris* dooz syn Hebe den Graef van *Walleiteyn*, een Graef van *Hirach* Broeder van zijn *Huyshoutw* / ende een Graef van *Tartsky* verghef schapt.

Hy den Heurboort van *Colen* heeft de Heer *Vosbergen* desgelijcx volgens instructie gepponeert. Deselve hadde geantwoort dat het te beklagen was dat Neutraliteyt niet en wierde geobserveert / verklarende dat deselve dooz God kon ghetuyghen / ende dat niemant niet waerhept / gheduyrende de dertich Jaere dat hy d'administratie vande Landen had ghehad / hem konde naefsegghen / dat daer toe oorsaecke van zynre zijde had ghegheven / dat alle vooggaende sonlen / men wel met placaten verboodt maer over al ongeskrift liet / getuyghden dat sub Neutraliteyt haere Hoogh Moghende selfs niet ernst en was / dat de souleurt in si Landen daghelijcx tot grooter extremiteten klommen / dat de Catholique Lig daer in toonde haer goede genegenheyt / dat sy des niet tegenstaende sich stille ghonden had / hoewel sy seer heftich tot ressentiment ende vouginge met de Spaenische gesolliciteert was geweest / ten tyde der belegeringh van den Bosch, in wel conjuncture men gelooven moest dat sy aen de Vereenighde Provintien veel qua hadde konnen doen / dat men nu noch meer als te vooren daer mede in't werck wende dat haer de patientie / als men dus voort ginge / wel soude konnen te escaperen; wat de Heijersche Troupen aenginch / dat deselve haer sondeerden op vortrempelen / ende dat hun byz stont secours te doen aenden Coninck van *Spaig* / soo wel als *Vranckrijck* ende *Engeland* dede aen dese Staet / ende so daer gepert mocht zijn in modo, 't welck niet hem / maer den Heijer / syn overhoofst toe stont te examineren / datmen daer niet en kon goet vinden datmen d'eene Stad ende d'ander na in nam; Graef *Willem* van *Nassauw* in qualiteit van Gouverneur vanden boven quartieren voerde ende de saecke sulcx liet aenken als of men gemwaars dooz dese Sweetsche ende vreemde geinquartierde Troupen / noch diepe ende op den rijcx bodem te trecken / ende soo de fame was / zijne Better den *Pals* ve in sijne Landen te stellen; dat de inlegeringen / die de *Spanjaerts* in debite,

daer genoegh over geklaecht was/ op den bodem van 't Rijk hadden gedaen/ was ghescheft dooz eenighe weynich maenden in 't Jaer / dat sy dan wederom daer uyt trocken latende de plaetsen / soo sy die gevonden hadden/ maer dat het Staten volck met fortificatien haer hier ende daer vast maechten om alleurekens alsoo opwaerts te klimmen; dat Graef Jan van Nassauw alle de schult van handen ende blaecken inde Beluwe op de Spaensche Crouppes lach: doch wat van dese was dat zijne Heurbozstelijche Doozuchticheydt haer het selve niet aen en nam/ maer was beducht / dat den Heysen eyndelijck geirriteert sijnde dooz de proceduren/ die van deser syde gehouden wierden / niet alleen zijn eygen/ maer oock des Rijcks macht tegens deselve soude konnen te wege brengen / dat haer Hoogh Moghende oock moesten gedencken dat vele hare beste Vrienden oock niet geerne en sagen dat een republijck haer soo wijt verspreyde / ende dat de prosperiteyt ende saecken van Oorloge onsecken waren ende wel een keer soude konnen nemen. Dat den Coninck van Spaiguen een machtych Potentaet was/ ende die van zijner ende zijner Vrienden syde soude poogen alles by te brengen tot reparatie van het gepasseerde / dat daerom het sekerste was / datmen tot een Vrede ofte Treves konde verstaen dat sijne Heurbozstelijche Doozuchticheydt dit alles niet by forme van een antwoorde / maer ex tempore ende Discours ghewysse verhaelde / datmen wel wiste dat niet hy / maer zijn Heer Broeder den Heurbozst van Beyeren ende van Ments de Directeurs waren vande Catholique Ligue, dat hy over sulx niet en konde uyt zijn hooft de yesteren niettemin dat hy versochte dat de Gesante onbeswaert wilde zijn / 't geene hy geproponeert hadde by geschijfte te geven / om als op een saecke van seer groote gewichte niet meerder aendacht ende ruyelijck te mogen delibereren / tot welcken antwoorde om rediten ten schynen / de klachten ende reprochen die over de eenheidscheydt van sijner Heurbozstelijche Doozuchticheydt gedaen ende de solatien / die nopende het gebruik vande Spaensche Croupen / de restitutie vande Paks de Desentie vande Heysersche Proceduren ende de Desseinen van Grave Willem van Nassauw, ende op 't vordere gegeven waren (alsoo dese Audientie wel ander half uyt durpde/ uytgestelt wierde.

Des naermiddachs quamen by hem dooz last vande Heurbozst de Heeren Guillaume de Bavieres Baron van Hulinchoven, ende Doctor Altenhoven ghesepme Raden / repeterende meest het selve.

Begghende ten regarde vande Neutraliteyt met de Catholique Ligue, dat dese een Corps apart maechten / bygerecht / eerst tot Desentie / vande Geestelijche Doozsten ende hare Stiften / om datmen vernam / dat de Protestanten de verdelinghe van dien alreede onder haer hebben gemaect/ oock tot Desentie vande authoriteyt vanden Heysen / ende van des Rijck gerechtigheden / want gesien sijnde op Heurbozstelijche Vergaderingen dat de Oversten ende Complotten die over al gemaect wierden oock tegens den Heysen / dat de gehoozsame Heurbozsten ende Ecclesiastiquen si ver 't samen met hem ende onder den anderen verbonden hadden om malkanderen te manteren dat de troupen van dese Ligue in dienste ghehouden wisten / soo wel om eenige nieuwe op te ryzen connotien ende armerlijken van haer vanden / als oock vande Heysersche selver/ de welcke dooz Wallensteyn de Heurbozsten oock onder den Arm soude yogen te doen passeren / gheschick by de principale hare militaire Officieren alreede gedouchteert had / dat over dit Corpus gestelt waren directoren.

rectoren / sijnde de Heurbozsten van Beyeren ende Ments; dat de Ligue haer alijts in Neutraliteyt had ghehouden / dat geen unicus actus ter contrarie soude konnen werden vertoont / als wel soude gedaen worden van hare syden tegens de attentaten van de Oversten Gent, die onder andere een geheele Compagnie Perden van den Oversten Erwitte overhallen ende verniet hadde / dat hoewel zijne Altesse was een vande hoogst contribuerende ende gelaude hoofden / ende zijn Heer Woe der oock tot zijn besten genegen soude sijn / dat deselve echter daer over niet te disponeren hadde / dat het genoeg behoorde te wesen dat de Ligue bleef in terminis dat sy tot noch toe haer ghehouden hadde ten tijden selfs als sy tot aerde Vereenichd Nederlanden, daer toe men haer seer pozde veel onheyl ende schaede konde toevoegen / dat dese Ligue in allen deele in groote ombrage gebacht wiert door de intochten / diemen met de Troupen van Grabe Willem van Nassouw dede in het Rijk dat dese trouppen haer soo veel te meer suspect waeren / op dat daer onder sijn soude twee Regimenten Sweetsche vande Oversten Ferents ende Roussel, dat hier noch ander volck van Sweeden kon geboecht werden / ende datmen oock al t volck in dienste van Sweeden kon laeten overgaen / so dat den Koninck van Sweden in 't midden van Duytslandt een gepparceert Leger soude kunnen vinden / en den strick alreede gereet hebben omme die over 't hooft eerst van sijne Altesse en vock van 't Bisdom van Mens ende Trier te werpen / dat de advijzen die men in alle oorden selfs van gewisse persoonen upt Hollandt sulcke deffinen conserveerden / ende dat den Hooghemelden Coninck met sijn volck tot Limden La ben ende van daer op een ander oort in Duytslandt mede trecken soude / datmen al den Halsgrave oock gheueent was te restituereen / ende het vast maecten van plaetsen diemen innam en vordere entreprijse diemen aen ende aen vopiam / sul oock waerschiynelijck maecten / dat daerom soo wel de Ligue als den Keeser d'impresen in 't rijk en op haer naeste frontieren ghebaen niet en konde stille sitte de aenschouwen.

Wat sy oock gelijck rechtmatige ombrage hadden ten regarde vanden oberst Gent, dat vanden selven geseght ende ghelooft wiert dat hy ghetraecteert had met Hoogstgemelden Coninck van Sweeden om in desselfs dienst over te gaen. Al het point vande Neutraliteyt met de Keesersche aenginck / dat deselve stond on haer over hooft / den Keeser / repeterende diesaengaende 't geme den Heurbozst h in sijn audientie hadde geseyt / verklarende dit alles discours gewijst / ende in r diechepdt ende ongehepusthepdt voorgepacht te hebben om te beter te verstaen i gront ende intente van sijn overgeleerde Propositie ende om alle achterdenck te doen cesseren.

Wat de particuliere foulen aenginck heeft de Gesante gheantwoordt datmen d. over sensibelder was tegens die van desen Staet / als aen de Spaensche sijde / d men dichwillis klaechde daer geen schult was / dat noch onlans van ses solda die tot Nimmegen naegeschieden ende beklacht waeren niet een en gewon die over vier Jaeren gebedt ende daer in Garnissen geweest was / dat men by p fate diemen denienit had ende verstaend te onderhouden teghens alle foulen versten / dat haere Hoogh Moghende die in hoxre hadden / ende het verre daer was dat sy die / met oochslupchinge / om haere Compagnien soo veel te t te maecten / souden toestaen / dat sy wel wisten dat dese foulen geen goede Sol

ten maer een onghedissiplinaert ende onnut volck maechten / dat sy doch niet en souben konnen goetbinden de judicature van dien onder Neutrale te stellen / ont darmen of te veel partijdicheydt tegens haer gebuyckte / gebleeken sijnde datmen op simpele suspitie de Spaensche ter doot gewesen hadde / en datmen imfomatie nam vande geene / die niet liever saegen / dan dat de vrees inde partjen die upt gefonden wierden 't sy met gelijck ofte ongelijck ghebyacht wierde / datmen over haer niet en hoorde dan hupslapden ofte haer hzienden / hinderen ende Domestiquen die pzetendeerden gespolieert te sijn / en daerop een strenge geboelde tozturen de condemnatie liet gaen / en of schoon wierde gesecht dat dit selve aende sijde van de Spaensche mede kon geallugeert werden / ende dat de Infante des niet te min / om soo groote grouwelen te weeren / ende op der Neutrale sijnen gertst bantken niet te min impleteren / de judicature van desen aende selve hadde gelaeten / so wierde daer tegens gerepartiert / dat sulcx van dese sijde toegheslaeten werbende / men om de hooplicheyde partijdicheyts wille / de Staetsche daer den verre aende quaetsten hoop souden komen / om datmen wel bewust was dat de Infante dit niet en pactiseerde als tot advantage vande haere / datmen oock kennisse had dat haer Volck noch onlangs niet gewelt ende dreppementen had doen eenige ghevanghen Solbaeren relaxeeren / datmen oock haer Volck seer spaerde gelijck gebeurt was in 't leste van 't jaer 1628. Ten Regarde van secker Luptenant / dewelcke in 't midden vande Stadt Luyck , ende in 't ghesichte van een vder dootgheshooten wsert. Dat op de klachten soo by de Staeten Generael, als noch onlangs by sijn Excellentie versien was / dat de recherchen op die gheene die den Coninck van Spaignen gedient hadden ende van hier sijde eerst aenghehanghen waeren / nu de Spaensche mede ophielden / mede afgedaen ende gesurcheert waeren / datmen de geene die in geenen dienst waren / desavojeerde ende aen haer justitie liet / dat om tegens de andere loopers te versien / die daer dikhwijs booz gehouden wierden ende doch in dienst ende contschappen uptgefonden waeren / men sich geclageert hadde dat de imfomatien neffens haer overghesonden werbende / deselve niet in haer Garnisoenen daermen pzetendeerde dat sy savenr vonden maer inden Hage senden ende daer executeeren laeten ende straffen soude / ende soo het tot exempel dienen konde oock selfs om in loco dilicti gestraft te werden / wederom sendt sonden konnen daer toe sijn Excellentie aennam de behoeljiche passpozten oock selfs vande Spaensche spde / als sy ober die bodem souden moeten behoert werden / ende de bozere sekerheeydt van haer transpozt te versorgen / datmen oock misfichten in atrocibus dilictis, soude konnen goetbinden dat sonder de delinquanten ober te senden / men naer de imfomatien geexamineert te hebben / den auditeur vande naestgelegen frontier plaetse soude konnen senden om te informeren of die werltich ende behoeljich was om sulcx hebonden sijnde de executie dan te laeten aldaer boozt gaen. Op 't gedisciteerde tegens de Neutraliteyt niet den Heurbozt heeft gesecht / gebuyckelijck te sijn dat toevoer aen vpartijliche Legers verboden ende vermaerts gaende of komende / geatrapeert wierden / booz goede priynse waeren / dat de verswaeringhe kon poenen in desen by Graue Ernst van Nassauw ghedaen wsert / doe den vpart op de Veluwe was ende doemen de graenen ende gheslaessen van deses staets eygen ingeserenen afzandig / ende de slaens mede denonteerde / om den vpart niet de leede ende hongersnoot daer upt te trecken / ende dat dese

persculen cesserende den toevoer den Neutralen aen het besijden wederom gepet-  
mitteert was.

Opende het punt / dat van haere Hoogh Mogende sijn de Neutraliteyt alijh  
was onderhouden / seide de Gesante dat exempelien soude konnen brengen van de-  
le gehangenen Ruyteren ende Percken / die zelfs vande Anholtische doer sijn den by-  
ant hoor Breda tot secours quaemen tot Bergen op Soom ende elders waeren ge-  
restitueert / sulchs dat wel geweten wort dat niet niet rebelen maer met party-  
dicheyt pet woeg by de Catholique Ligne soude tegens haeren Staet konnen boog-  
genomen worden / ende so deel belangde de occasie / die de Ligne / so wel als het  
Rijck soude konnen nemen upt de inguarteringe by Graef Willem van Nassou  
gedaen omtrent haere Lantpaelen niet eenige Swoetsche Regimenten / was hi  
daer op geseyt / dat den Obersten Ferents ende Rochel in dienste van Sweden noyt  
gelueft noch alstroch waeren / ende haer diesaengende gheschabuseert : oock no-  
pende de komplossen ende beschemen / die sijn inbeelden / ende die om den Staet  
van haere Hoogh Moghende obtient te maerken by de byanden versiert werden /  
datmen gesont had dat men de Swoetsche werdingh ongeern sach : dat oock den  
Palsgraef seer onthuldigh hier in getrocken wierde / gelijck oock het befeint van  
haere Hoogh Mogende niet en was in het Rijck in te rusten maer dat sijn niet rede-  
nen hadden mogen occuperen 't gene dat de Spaensche destineerden ofte te hoop-  
ingehadt hadden ende daer sijn niet geppenieret sijnde wederom sonder hebben  
konnen logeren / dat de boorsz Spaensche om de grunke / die sijn tegens de regulen  
vande Neutraliteyt in 't Rijck vonden ongefortificeert in die Landen so deel ja-  
ren hadden blyden grasseren / maer om dat de Staetsche desen Winter daer waer-  
ren gekomen / men terstont een grooten alarm ende veltgeschrey daer ober in ghe-  
heel Duytland maechte / dat het daerom niet byzant was dat sijn tegens een loop-  
diemen lichtelijck op sijn doen soude ende noyt tegens de Spaenjaerts getentert  
hadde / haer versekerden so sijn sulcx als hem onbewust was doen / ende terkop-  
pen oock de spjaerke aber al ginch dat geheel Duytland tegens hare Hoogh Mogen-  
de Staet sich armeerde / dat het niet byzant was dat sijn de aventen in besiet-  
den tot datmen haer Hoogh Moghende versekerde van goede Neutraliteyt /  
teyt / 't welck gedaen ende als dan oock de Spaensche ende andere des rijck trou-  
pen mede ruppende upt de quartierien / daer sijn desen Staet soo naer op den hial-  
laogen ende versekeringe ghegebet sijnde dat sijn in beyde niet en sonder weder  
herren / dat sijn van hare Hoogh Moghende wonghen vande derklaren datmen al-  
le die plaatsen ende quartierien by Graef Willem gheoccupert / quiteren end  
verlaeten soude / ende dat daermede van soude konnen te cesseran / alle die byzant  
de Chineren diemen sich wilde inbeelden.

Wat dan oock sijn Alcefe de Keurhoofden van Mems ende Trier van dese Par-  
que byzant bezeyden / ende niet alleen de Catholique Ligne / maer oock het ghe-  
le Rijck tot oprechte Neutraliteyt ende volkommen versekerheyt van vten hie-  
de ende machte disponeren : maer mede van oock sijn ghegebeten vortende  
het potas / van dat het in de machte niet en stont van hare Keurbaetelste  
Wachticheyt de Neutraliteyt aen de Keysers te weeten te byzant / om dat  
ander 't ghesiet waeren vande Keiser haer oberhoofst / ter wijlen naer de consti-  
tuten van het Rijck het inde macht vande Keiser niet en was sonder wilke de  
Keur

Keurvorsten Oorlog ofse Neutraliteyten aen te hangen / die in 't Rijk niet dese Landen gebetrooten waren / te spreken / dat sonder dese majora signa Altesse als een Voort des Rijcs ende voornem Keurvorst soo grootlijck in 't verpreken van de Neutraliteyt berongelijcht ende geintereffiert werdende / alle de voorgenomen Resolutie als sijnde *Conditio Prohibentis* prebalerende soude kunnen ophouden / dat geseyt wort dat de Keurvorsten niet en soude kunnen beletten dat den Hartogh van Oostenrijck die van zijn Hupse niet en moegen secours toe senden / dat daer tegens geseyt wort dat dese Croupen gelijck / niet verproque bespreecken in 't Rijk geintereffiert / tot laste van de ingesetenen van 't Rijk ende sonder hoften banden Hartogh van Oostenrijck onderhouden / wat het Rijk op den hals van hare Ho: Hooghende behoert ende wederom als Rijk Croupen daer in ontfangen worden / en dat het van sinde macht was hande Keyser al schoon dese troupen in 't Rijk op andere preterten gelijck ende onderhouden waren / deselve te doen veranderen haeren Ede onder Hartogh van Oostenrijck ofse die te laeten ondergaan ende vermaelen op den naem hande Coningh van Spangien / datso wel considereren konnen dat om soedanige Croupen van haeren hals te weeren haere Hoogh Hooghende met gebonden handen niet en mochten blijven sitten , om te verwachten dat sy ophaergemack tot op haer Frontieren souden komen dooz de Landen van haere Neutrale Vyanden / maer dat *omnis ratio belli* der eyfste datmen soudanighe quade ende suspecte troupen te ghemeyt gaen soude eer sy op haer reidens ende by hare geprepareerde magassinen konnen houden / dat in allen gevallen den Keyser als Ferdinand gem. totthen ende Oorlogen in ende door 't Rijk vermochte te doen daer dooz by de Neutrale Vyanden ende byzenden soude kunnen in swaertheyt hangen / dat hun noch ghelijck te ghedencken / of het vooz alle de Voosten ende Stenden des Rijchs / ende in 't particulier vooz zijne Keurvorstelijche Woelghebichste Landen ende Onderdanen soo naer aende landen hande Coningh van Spangien a si dien cence liggende / en daer al van tyden Keyser Carel bespreken op gelopen hebben / geladen was de macht van Oostenrijck / die alrede soo hoogh was geklommen / noch dooz dese Conventien groo- ter te maachen / dat hare Hoogh Hooghende wel wisten ende meer als te veel ghe- maer wisten dat de vermaentshappende sonderlinge het preter van de Catho- lique Religie te defenderen wel vermocht ; maer dat sy sulden gedencken / dat ge- lijck Romani focis defendendis : soo oock Spangien ander den Heiligen schijn Catholice Religions defendende te geseyt wordet socht ander sich te brengen. *Wijgerende het verseyt cransel van Mantua.*

Wat het point betrefte / dat syn Altesse niet en kon gedennen wat dat voor een Neutraliteyt kon wesen , daermen de Princeen de Justitie , die haer van Godts rechts , ende Lants gebruyck wegen toequam , ginck ontnemen , ende de ken- nisse vande Delicten ende straffen van dien buyten 's Lands trock , wat het oock voor een afkeer op den toekomenden Keurvorsten dach soude geven vernemen- de dat vande Spaense syde , de straffe van so. eronne delicten de Neutrale Rijck Vorsten toegestaan was ende darde Heeren Staten Generael die haer op den Vyant altyt geexcuseert hielden , den Princeen die souden ontrecken , of het selve in het Rijk wel te lyden stont ende als andere Vorsten sulcx haer niet aentrocken ende den Keyser tot synen grooten voordeel nemen soude , dat hun noch geheng-

de dat Prince *Maurits* Hoogh Loffelijcker *Memorie* handten gelanten dickw gheseydt hadde waerom men altydt quam klaeghen ende waerom sy de delinquanten selfs niet en straffen ende soo het by ghebreck van stroppen was, dat hy die voor haer wilde koopen, dat den naem van dat by de delinquanten niet straffen mochten de Soldaten stout ende coen maeckte, dat door stellen ende rooven uytghemergieldt te werden langer ende onverduldigh pyne medebracht dan teffens eens te waeghen om uyt de miserie te gherackende dat sulcx dickwils soude veroorsaecken dat de lydende Vorsten haer soude vougen byden geenon die haer minstequaet deden, dat de objectie van dat Spaensche de voorfz straffen niet inde haren gedulden waerachtigh was, maer sulcx geschiede, om dat van dese syde 't selve noch niet en was ingewillight, sy oock misfchien dit ingewillight hadden om te complaceren, verwachtende de Staeten sulcx niet en souden mogen doen ende dat haer van Neutrale haer alleen soude deriveren, dat men alhier sprack van eensydicht ende pertia teyt inde vonnissen &c. dat zy niet waerheyt verklaren dat tot *Brussel* veel me daer over geklaegt wiert; verhalende en passant de blijdschap die tot *Ludich* geweest was ende de insulatie, die over de Spanjaerts gedaen waeren ten tyde van het Overgaen vanden *Bosch*, als dat *St. Lambert* haer Patroon hem van haren foulen ende infolentien welgevroocken hadde, zijnde de Stadt op syn geboortelant ende op syn *translatie* dath ingenomen geweest, dat sy inder waerheydt soovyanden van Spaighen waeren ende syn partye in het rijk hatelijck wilden maken, dat sy haer Hooghe Mogende om haer sancten in het rijk ende over al gete maecken souden raeden den Vorsten immers hare justitie vry te laeten, en ten minsten preuve te nemen hoe het hem schicken soude, dat hare intentien en was, de boeren ofte lege banken deselve te committeren veel min sonder twiغه ende volkomen preuve ende information, de beklaechde te veroordeelen maer aen onpartydige rechtsgeleerde ofte andere hooge banken daer twaelfc veerthien in rechten gheverleerde perijckel mannen de judicature bevolen sou werden ofte aende Cheurvorst selfs ofte synen Raedt, daeren Auditeur derwaer te senden te costelijck ende prejudicabel soude wesen, 't eerste om dat sy rConvoy over ende weder soude moeten gheleydt worden, 't andere om dat soude kennisse ende jurisdictie daer aen vanghen om ghetuyghen te recolere in formation te nemen &c. over de justitie van een ander, dat oock dese kuyngemeenlijck by de scrijffers proficeren, deselve voorsaeuende daer in haer pernage speelen souden, dat het best was te laeten gelijk het Godt en 't Lants Prilegien geschaepen hadden, dat voor de Treves men somwylen wel van deurtoeten, maer van sulcke roverien, als men nu door de impunitet in voerde nooyt weeten had, dat het waer was dat den Marquis *Spinola* dese exemption van Chrychsvolk uyt de judicature vande Neutrale Princen eerst ghepractiseert noemende de Soldaeten synen *clarum* die onder niemant als haer militaire hoeden ende hem te rechte gebracht mochte werden, maer dat de wrecke, die o dese indracht (daer door soo veel onnosse menschen bedorven waeren en wierden) over hem dien 't halven noch komen soude; Godt de Heere bekwas.

Opende de Neutraliteyt met de Catolique Ligue hebben gherepeteert dat



een Corpsus was dat voer zijne Altesse alleen niet en konde interuenieren / dat de verfeertheit / die men vande Aienten ant Generael Tilly, sprekende in naem vande gehele Ligue hadde in desen genoeg was en volcomer dan vande hoogstgewachte zijne Altesse soude konnen bereyschen / dat den seluen aen den Heer Foppius van Airczema innumers dypdelyck hadde verklaert hy monde ende aende Heeren Staten ghescheyben / dat hem soodanighen bevel om met de Staten goede Neutraliteyt te houden / was gegeven / ende dat hy deselve oock soude onderhouden / ten ware dat het Krijckswolck van hare Hoogh Mogende andere oorsacke daer toe geven soude / dat sy oock wel wisten dat soodanigen resolutie ghenomen waren tot Morgenheim ende datmen sich daer mede behoozden te contentieren / te meer alsoo men ghesien hadt ten tyde van 't intreucken in de Veluwe, hoe de Ligue haer ghecontinereet had / dat doch alderbest deser Neutraliteyt verfeekert soude sijn / als haer Hoogh Mogende haer de saecken van 't Rijck niet bemoeppen / ende doornamenlijck des Pals-Grave saecken sich niet aen namen / ende soodaniger wopse haer actien aenrichten souden dat de Catholique Ligue noch directe noch indirecte daer ober niet te klagen souden hebben / ende datmen hem dies aengaende goede verfeekertheyt mochte doen / datmen oock haere Landen in deurtoghten ende andersints soo veel sparen soude als doenlijck was / aengaende de Neutraliteyt met het gehele Depinghe Roomsche Rijck sonder de welcke sy toestonden / dat der Leven ofte Ligue Neutraliteyt niet konde staen / seiden als voren dat zijne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt daer ober niet handelen kon ofte petwes te Disponieren had / dat het Rijck voer desen sich de Nederlantische Oorloge noyt aengenomen had / ende tot nu toe 't selve soo gepactiseert / dat zijne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt oock niet en wiste datter eenige veranderinge in 't Rijck gevallen ofte petwes hier jegens geresolveert was / dat den Keyser als een van 't Ruyck van Oostenrijk en om zijner Ruyck particuliere interesse den Coninck van Spaignen eenige secoursen sendende 't selve haer niet aenginck dies aengaende blyvende in termes / daer den Keurvorst hem op onderhouden hadde / dat syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt doch 't gheene op d'erne ende d'andere Neutraliteyt gheseyt ende discouereert was gheerne soude op desen aenstaende Keurvorsten dach daer het behoorde voer te hanghen ende alles wat tot bestendicheyt van dien soude dienen helpen vorderen soude.

De Keurvorst heeft den Gesante een schriftelijck Antwoort gegeven: de substantie van dien is te sien upt het volgende: ende hoe de Gesante daer op heeft gereplikeert.

Gesien by d' ondergeschreven Gefante het geschrifte, dat naer eenige mondelinge conferentien met de Heeren Baron van *Hullinghoven* ende Doctor *Altenhoven* syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt geheyme Raeden gehouden, tot antwoorde op syn memoriael ende op 't gene inde voorz conferentien voorgevallen was is ingegeven,

Bedanckt den voorz Gefante syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt alvoreen voor des selven so goede ende gracieuse bejegeningen ende weder aanbiedingde die hy niet sal laeten aen haere Hoogh Mogende ende syne Furstelijke Genade den Prince van *Orangien* 't syner wederkomste naer behoren te refereren, ende verklaert dat de vrucht nabuyrlijke Correspondentie ende 't onderhouden van

goede oprechte Neutraliteyt met de naestgelegene Landen ende namentlick mede met die van syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt den Heeren Staeten ernst is, ende dat deselve een sonderlingh misnoegen ende medelyden hebben met het verderf van dien, het welcke sy oprechtelyck konnen seggen van haere syde noyt gecauseert geweest te syn, maer dat sy met erbarminge hebben aengesien dat het onbetaelde Spaensche Krijchsvolck soo als by syn memoriael was ghesecht so vele jaeren inde naebuyrige Landen gestaedelijck gelegen ende so Onchreffelijck gehuyft heeft, ende dat sy daerom oock naer aller Volckeren recht ende gebruyck ter wylen men tot haerer Hoogh Moghende groote interesse met goeden ooghen sulcx aengesien heeft, ghevoeght waeren om tot naeder order haer Krijchsvolck mede te Inquartieren, dat sy doch tot verschooninge vande selve haere naegebuyren sulcx niet en hebben gedaen by syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt oock (gelijck niet geschieden kan) daer over niet en wert geklaecht, maer wel, so het schijnt over eenighe mishandelinghe, die de uytghesonden partyen ende eenighe striefende rotten hier en daer souden mogen hebben gepleecht, waer tegens, soo geschiet is, met placcaten was versien. dewelcke dickwils verniet ende rigoureuvelijck te executeren op nieuws aenbevolen, deselve oock tot meer maeden ende nu noch onlanghs met seer exemplare straffen tot *Bergen op Soom* ende *Brevoort* te werck ghelecht syn ende 't elckens belecht sullen werden als van rechveerdighe klachten blyven sal, ende dat te verhoopen is, dat met de onlanghs genomen resolutien van niet te supporteren die gene, die patrocineren Soldaten die haer reclamieren Staetsch volck te wesen en geen Eedt ghedaen monsteringe gepasseert, en op der rollen van dien niet sullen bekend syn, Mitsgaders van het verbot van voortaan geenige recheuse te doen (die by forme van retorsie tegens des Vyants gepractiseerde was gedult) vande Neutraelen, die aende Spaensche syde gedient hebben, het meerendeel vande lopers ingehouden ende vande gedaene klachten gebetert werden, sullen dat voorts ten respecte vande grieven diemen op de remissionen vande Delinquanten so mondelingh als schriftelijck hebben gheallageert, in sulcker voeghen versien sal worden, dat die voortaan niet inde Guarnisoenen, maer inden *Haeghe* gesonden ende gestraft, ende niet met perijckel van onderwegen te schapperen maer met goede verseeckertheyt ende paspoort vande Spaensche selfs, daer sy den Spaenschen bodem moeten passeren, overgebracht sullen werden, daervoren syne Furstelijke Genade den Prince van *Orangien* sich sterck maeckt.

Dat oock soude mogen bedacht worden op sodanigen middel, dat de associeteit vande delicten notoire straffe vereyscht, datmen de information alleenlijck sonden ende gesien zynde, ofte simpelijck de straffe den Neutralen toestaen ofte daersuspitien waren van subornation ofte andersints, deselve informationen soude overschicken aenden Auditeur ofte yemant anders van het naeste Garnisoen, die vande gevangenen soude moghen vernemen of oock hare beschuldighen ende confessien sodanich zyn als de information mede brengen, waer toe hy verhoopte saecken te sullen konnen brengen, ende dat oock tegens de allegerde onkosten van het Convoy dat de voorsz. Auditeur soude moeten overbrengen versien sal kunnen werden door passepoorten, die den selven om vry te gaen, soude mogen van doen hebben, dat om de notoire onghelijckheydt ende partydicheyt die men

men aende syde vande Neutrale teghens haere Hooch Moghende Krychsvolck ghebruyckt ende mondeling aengeroert is, ende verscheyden andere consideratien hy vasttelt meent dat hare Ho: Mo: haer niet en souden kunnen verder in dese inlaten, niettemin terwylen andere voorlaegen van beter en onpartydiger judicature by het voorz. geschritte werden gedaen ende met een groote menigte van klachten, die hem ter handen zyn ghestelt, beweert wert dat de placcaten ende dese remedien, niet bestant sullen zyn tot voorkominghe van soodanighe jammerlijke mishandelingen, concussien ende extorlien die op de neutrale werden gedaen, dat hy te vreden is al 't selve *ad referendum* te nemen, ende soo veel doenlijk te recommanderen, hoewel alle dese klachten beter gheweert sullen kunnen werden als op de volgende punten vruchtbaerlijk gehandelt ende verdragen wert.

Seght derhalven op het *tweede* point vande *Neutraliteyt* mette Catholique Ligue, dat hare Hoogh Mogende zyne Heeren principalen goede kennisse hebben vande Antwoorde die den Heere Generael Lieutenant Grave van Tilly gegeven heeft aende Heer *Foppius van Aitzema* ende soo sy deselve antwoordt susstant gevonden hadden dat sy de kosten ende moeyten van dese besendinge niet en souden hebben aengewent, dat den selven een Krychf-Oversten ende Minister vande Catholique Ligue ende niet een der selfder hooften by de Oorloge gebatet ende niet als zyne Keurvorstelijke Doorluchticheyt daer by grootelycks gheintresseert, wat hem *pro tempore* aenbevolen ende syne Keurvorstelijke Doorluchticheydt wat voor vast ende bestendich besloten was, weten kan, dat haere Ho: Mogende daeromme haer niet en hebben kunnen arresteren op des selfs Heeren Grave van Tillys *simple parole*, maer op 't geene door hem met een naest gelegen voornaemste Keur ende Lant-Vorst, die naest aende brant gheseten en door de Nabuyschap beter als den welgemelten Grave van Tilly van hare Hoogh Mog: Aften geïnformeert zynde conde ten regarde van eenen *vasse* ende *verseeckerde Neutraliteyt* ghehandelt soude werden: zynde hare Hoogh Moghende vreemt voorgekomen dat den meerghemelten Grave van Tilly het daer voor hout, omdat den Coninck van *Spaenien* act veele Vorsten van 't Rijk *verwant* was, dat het Spaensche Krychsvolck gevdegt soude zyn op des Rijcx bodem te logeeren; ende dat het den anderen niet gheoorloft was *haer aldaer te prevenirien*, gelijk inde *Marcksche* ende *Borchsche* Landen geschiet was.

Dat hare Hoogh Moghende doch de voorz. communicatie met den welgemelte Grave om veele particuliere respecsten ende namentlijk mede om dat den selven aengenomen heeft daer van aende Catholique Ligue rapport te doen dienstigh hebben gevonden, presupponerende dat alnu volkomen Resolutie by den Buntstenden genomen ende op de verseekeringe vande voornoemde Neutraliteyt met effecte gehandelt soude kunnen werden.

Synde sonder des syne Ceurvorst genoech gequalificeert om te verklaren de fincere ende ongeveinsde syne ende syner Buntstenden meeninge en op wat forme, middelen ende sekerheyt deselve Neutraliteyt soude kunnen gebout, ende diesaengaende als synde een werck dat zyne Keurvorstelijke Doorluchticheyt meer als yemant vande selve concerniert met hem gehandelt werden.

Want voor soo veel als by forme van Raetgevinge hare Hoogh Mogende by het:

het voorschreve geschrifte aengeduydet wert dat de beste verseeckeringhe vande selve Neutraliteyt soude zijn als haer Hoogh Mogende haer in saecken de Keyserlijke autoriteyt ende 't geene het Rijk raacken soude, niet en souden inmischen, de Paltgravische saecken niet aennemen ende de Ligue noch directe noch indirecte occasie geven van miscontentement, dat 't selve soude (onder correctie van syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt geciproceert, ende van hare Ho: Mo: syde gheregereert moghen werden, als namelijk ofte den Keyser; ofte het Rijk, ofte de Ligue haer de saecken vande Nederlanden om haer met intochter ende andere vyantlijke dessein en als gedaen was te beledigen directe ofte indirecte souden willen aennemen ende van het contrarie geen versekerheyt geven dat hare Ho: Mog: aldan omme te sien ende op haer eygen versekerheyt by allwegen te letten genootsaecht souden syn. Dat de umbragien die inde conferentien gemoveert syn over haere Ho: Mo: actien ende sonderlijk over de inleggeringe van Grave *Wilhelm* ende syn onderhebbende Krychsvolk inde *Berghsche* ende *Marcksche* Landen als ofmen gemeent ware niet alleen in het Rijk in te tasten, maer den Coninck van *Sweed*, die daer onder *twee* regimenten soude hebben soodanige Trouppen over te geven ofte den Paltsgraeve daer mede in syn Landen te restituereen, by den geen en verdich syn, die het rijk ende de Lede van dien ende hare Hoogh Mogende tegens den anderen geerne ghecommitteert ende den wech tot hare onversadelijke ambitie tegens d'eene soo wel als teghen d'andere geprepareert sagen.

Dat hy overfulcx wil de voorz Heeren om hier niet te lang te syn versocht hebben te willen aen syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt ende daer het behoot rememoreren ende verseeckeren 't geene gescecht is, nopende dese inlegghinghe ende datter *niet een Sweefche Compagnie* onder is, alsoock nopende de descent vande Coninck van *Sueden* tot *Emden* de desseyne tusschen *Frankrijk* ende *hare Ho: Mo:* om Duytslandt van beyde syden te invaderen om den Hooghgeden *Paltgrave* te restituereen ende van diergelijcke andere chimere meer, end dat hare Ho: Mo: intentie niet en is de voorz Landen te blijven occuperen, so wanneer men de Spaensche tot gelijk ontruyminghe mede souden ende de suspecte andere troupen die soo naer op de frontieren van haren Staet liggen, mede wechgenomen, mitsgaders versieninghe ende verseeckeringe gedaen sal werde van oprechte Neutraliteyt ende dat de voorz Spaensche ende suspecte troupe voortaan daer uyt sullen blijven.

Belangende nu de Neutraliteyt met *het gantschen Roomschen Rijk* seght dat hare Ho: Mog: geerne vernemen sullen gelijk de saken van desentie ende Oorlog niet anders ingesien ende geimagineert konnen werden, dat syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt oock begrijpt ende verstaet dat de Neutraliteyt met de particuliere leden van het Rijk niet en kan onderhouden werden ten sy her gheheel Rijk tot gelijcke ruste ende Vrede sich geresolveert hebbe, ende dat syne *Alte* *se* daerom voor vast stelt dat tot nu toe haere Ho: Mog: staet in goede Neutraliteit met den selven Rijke gestaen heeft ende syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt oock niet voorgekomen is dat van des Heyligen Rijcx wegen diesaengaende enige andere Resolutien ghenomen syn souden, ende dat men sich tot nu toe van het Rijke niet gement ofte ingelaeten en heeft, dat haere Ho: Mog: oock ghe-

ande

andere verklaringe verwacht ende daer toe genige occasie gegeven hebben, dat hy doch niet en kan laeten syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt in bedencken te geven wat recht hy gehadt ende wat Troupes het konnen geweest hebbe die desen voorleden Somer in het binaenste van haere Ho: Mog: landt-paelen gevallen ende soo Vyantlijck als voor desen ghesecht is daer ghegrasseert hebben; of het niet en syn geweest sodanighe, die op den naem van het Rijk ende van het hooft desselfs binnen het Rijk gelicht op den bodem van 't selve ghelegen ende met onderlinge bespreck van gewisse quartieren met de Ligue opgerecht allefints in 't Rijk gelogeert ende uyt de substantie ende contributie van 't Rijk jaeren ende dagen onderhouden, ende daer uyt op den hals van hare Hoogh Moghende soo vyantlijck gevallen zyn door het Rijcks ofte des hoofdes desselfs hooge Officieren gheleyt ende gecommandeert met desselfs Artillerie en Corps ende op den naem van eene Keyserlijcke Armeeghemarcheert ende sonder eenighe infractie van Neutraliteyt hare verwoetheydt ghepleecht ende tot noch toe gheen Verklaringe ofte zy gemeent zyn de Neutraliteyt, met hare Hoogh Mogende te onderhouden, van hun willen ghegeven hebben? Dat hy wel vermerckt dat in het voorschreve geschrifte dit werck den Keyser, als Hartoch van Oostenrijck ende desselfs Huys particuliere interesse rakende wert toegeschreve, ende dat oock hare Hoogh Moghende noyt en hebben konnen gelooven dat het Rijk sulcke extremiteyten soude ingegaen hebben, maer terwylen het met de voorz intochten ende Troupes soo beschapen is geweest gelijk hier voren by hem is ghesecht, dat dese veranderlijck van naem hare Ho: Mog: haer rechtmatige dolancien ende tegenweer niet en kan benemen, dat boven de voor aengeroerde consideratie de experientie in alle Landen. Ende Coninckrijcken geleert heeft, en noch dagelijks leert by soo verre maer simpelijck eenighe leghers over den Neutralen bodem oock selfs met geweld ende niet als in desen met consent immers met conniventie werden gebracht om daermee eenighe Princen ofte Republijcquen te invaderen, dat de selve niet uyt wraeckgiericheydt maer tot haer eyghen bewaernisse om deselve ende hare verlamelinghe verre van hare Frontieren te houden ghewent ende genootsaecht syn haer te benemen den middel van hare subsistentie logeringe ende onderhout, ende dat daer dickwils uyt volgen seer beklaechlijcke effecten, daer door Landen ende Luyden verwoest ende onbewoont ghemaect ende die Oorten van waer deselve vyantlijcke legers op haer aenkomen ofte hare Commoditeyten krygen soudon konnen verdorven werden.

Dat doch hare Ho: Mog: geresolveert syn haer in goede Neutraliteyt ghelijck voor desen ghedaen is, by so verre men haer daer uyt op wat pretext dat het zy de oorloge niet en is gemeent aen te doen, en het Spaensche volck geen voordeel te geven, zynde haer ongelegen en onmogelijck so wanneer het huys van *Oostenryck* uyt het Rijk en met het Rijcx onderdanen haer de Oorloghe aendoet deselve in haer landen van *Oostenryck* te gaen soecké om haer van haer voornemé by diversie te doen desisteren, ende hoewel zyne Keurv: Doorl: gelieft te seggen dat de selve maer een lith is van het Rijk en daeromme haer in 't besonder in name des Rijcx in een besonder Tractaet, gelijk by het voorschreve geschrifte gesecht wert niet en soude konnen inlaten, seght, dat hy doch meent, terwylen zyne hooch wytheeroemde wysheyt ende syne ende syner hooghstghedache Verwanten ende met

geïnteresseerden aensienelick credijt soo groot de intentie van het Rijk, van in Neutraliteyt met hare Hoogh Moghende te leven haer, ghelijck ghesecht is, soo bekend de onbillickheydt van soodanighen des Huys Oostenrijk voorstel soo notoir, ende de periculen die zyne *Alteffe* ende de geene, die naestgeleghen zyn daer uyt te vreesen heeft, soo gevaerlijck, ende de oude maximen van het Rijk, gelijk verhoopt wert, noch niet vergeten zyn, oock in saken die van des Rijcks *Constitutien* afwijken *Conditio unius prohibens est potior* is, dat zyne Keurvorstelijke Doorluchticheyt haer onbessaert kan vinden zyne oprechte ende ongeveynfde intentie op desen mede te verklaren, ende hare Hoogh Moghende desent-halven mede buyten achterdencken te stellen.

Dat 't selve zyne Keurvorstelijke Doorluchtigheydt meer aenleydinghe ende Fondament sal geven om in het Heylige Roomsche Rijk, als oock op desen aenstaenden Keurvorstelijke Collegiaal dach gelijk zyne Keurvorstelijke Doorluchticheyt door het voorz. gheschifte aanbiedt daer door deselve ten hoogsten bedanckt wert tot alle 'tgene dat tot vorder ende bestendigher opbouwinghe van Vrede ende goede Neutraliteyt dienen sal de handt te bieden ende te arbeiden, insonderheyt als zyne Alteffe sal kunnen doen blijcken dat deselve oock van wegen hare Hoogh Moghende soodanige verklaringhe ende verseekerungen, daer van hier vooren gesproocken is het genige, dat hy Gesante tot breeder elucidatie van zyn vorich memoriael ende bericht op het geschifte den *thienden* deses hem overghelevert den *dertienden April* 1630. na voorige conferentie als boven heeft goet gevonden by gheschifte mede te stellen ende over te gheven, ende versöckende zyne K: Doorl: ootmoedelijck zyne welghemeynde meeninge gunstelijck te verstaen ende te willen op nemen.

Op 't selve Geschifte als oock op 't gheene by montliche naerder Conferentie was geseyt heeft den Keurvorst den Gesante weder laten toe komen het volghende Geschifte.

Hare Keurvorstelijke Doorluchticheyt van *Coln*, Hertoch *Ferdinand* in *Beyeren* hebbende nochmaels geerne verstaen, dat wel gedachte Heeren Staten, zyn volgens der Heeren Gesants aengeven, met hare Keurvorstelijke Doorluchtigheydt ende derselver Landen ende aengehoorige, voor al goede vrunt ende nabuyschap te onderhouden geneycht waer toe dan zyne Keurvorstelijke Doorluchticheyt hares deels oock niet alleen erbieden maer meynen gantschelijck de Heeren Staeten sullen aen Syn Keurvorstelijke Doorluchtigheydt nu over de *dertich* iaeren langh behoudene nabuyslijke bywooningh ende in der daet beuyghen de vrede veerdicheyt geen oorsaek hebben te twyffelen, daer by het dan syne Keurvorstelijke Doorluchtigheydt oock alnoch laten blyven, ende hebben geerne vernomen, dat welghemelde Heeren Staeten aen die van deselve Soldatesca, in zyn Keurvorstelijke Doorluchtigheys Landen tot daer toe veelvoudige aangerechte vreedbrekch exorbiteren, geen welgevallen draegen. Die in namen hoochgedachte syne Keurvorstelijke Doorluchtigheydt tot beter ende meer bestendiger observantie der Heeren Staeten nytgegaene placcaeten ende Edicten ende afstelling der Keurvorstelijke Doorluchtigheys arme onderdaenen aengaende bedrangnissen vooren geslagen remedien belangende den welgedachte Heeren te refereren ende dat hare Keurvorstelijke Doorl: des vals anders niet be-

begeeren, als wat met der rechten allerbillickheyd ende rijcx constitutien overeen compt ende op derselver versoek tot *Brussel* alreede bewillicht is soo willen syn Keurvorstelijke Doorluchtigheyd sich ganschelijck getroosten die Heeren Staeten sullen op der Heere Ambassadeurs rapport ende goede onderrichtinge hun niet tegen laeten staen, tot volbrenginghe van haer vrunt nabuyrlyck Erbieden niet alleen aen hare gepubliceerde Edicten, ende Placcaten steedt ende vastelijck houden maer oock syn Keurv: Doorl: onderdanen gantsch niet verdencken noch tegens deselve eenige wraecke, Represalien, vangen, spannen, ranfonneren wyders gelijk als tot daer toe, opentlijck ende menichvuldich geschiet is, voornemen, so wanneer deselve berovinge van het hare ende andere overvallingen, tot natuyrlycke defensie, ende ontfettinge ofte behoudinghe hares levens ende goederen schenden ende verderven, voornemen, ende dat tegens dergelijke Land vreetbrekeren, als die in de handen vande Overicheydt geleverd sy, ende de justitie behoorlijck ende onpartydich geexerceert. Ende of de Heer Ambassadeur sich over de maniere hoe en in wat voegen de justitie tegens sodanige misdaders, voor te nemen, tegenwoordichlijck hem niet so eyghentlijck soude kunnen resolveren so en soude het syne K: Doorl: oock niet tegen syn indien de Heer Amb: desvalfs eenighe eyntelijke Resolutien te nemen bedencken hadden, haren Agenten die vordere sollicitatie op te leggen; op dat wegen die noodige onvermydelijcke defensie als oock administratie der Justitie, teghens den rooveren, stroopers ende Land-vreedbreekeren, in syn K: Doorl: ende des Heylighe Rijcx aengehorige Landen gewisse verordeningen geschieden, ende tot yders onder recht ende wetschap gepubliceert werden mogen.

Die *Neutraliteyt met de Catholique geconfedereerde keur en Vorsten betreffende*, dewyle den Heer Generael Luytenant *Tilly*, niet uyt hem selven maer gegevè bevel van syne Overheden, uytdruckelijck en so wel schrift als mondeling verklaert, *met den Heeren Staeten die Neutraliteyt oprechtelijck te onderhouden*, syne Keurvorst: Doorluchtigheyd mede als een Keurvorst en deselve bunts voornemen mede gelidmaet overhouden *conststeert* ende betuycht dat deselve goede kennisse hebben dat hem Generael Luytenant diergelijcken bevel opgedraghen. Hy Grave van *Tilly* oock niet anders in effekte betuycht. Soo konnen syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyd niet afnemen, waeromme men soodanige rondelijcke van syne Keurvorstelijke Doorluchticheydt geconfirmeerde verklaringe in twyffel trecken ende daer over eenich misvertrouwen scheppen soude: ende nademael op die jongst tot *Morgenheim* inde Maent *Decembri* des verleden jaers gehoudene Bunts by een komste van weghen der Heeren Staeten, van eenighe conditien, hoe ende op wat maniere, sulcken *Neutraliteyt* met deselve te onderhouden of te verseeckeren, geen versoek sy gedaen, veel weynigher doen ter tydt die relatie die haren Gesandte *Foppius van Aitzema* by den Grave van *Tilly* verkregen heeft ingebràcht ware: soo sal het den Heere Gefanten oock soo vreemt niet voorkomen soo wanneer onder soodanige of diergelijcke particulariteyten voorgedaghte Ghenerael *Tilly* of oock eenighe andere Bunts Stenden den Heeren Staeten yets in specie aen te kundighen geenen last gegeven sy, Maer allerdings voorge-noemde Grave van *Tilly* syner, van wegen beste onderhoudinghe der *Neutraliteyt* gedaene verklaringe uyt buyten twyffel hebbende last, die vermaninge bygestelt

dat vande Heeren Staten ende hare Armee door eenige partylijke betooninghe den eenen den anderen geen oorfaeck gegeven werden mochte ſoo hebben haere Ceurvorfelijke Doorluchtigheyt mede in-oprechte meyninge van dien meerder vermaninge of verhaelinge gedaen, ſich noch maelen daer heenen beroepende.

Maer 'tgene dē Heere Gefante ſyn Ceurv: Doorl: wyders tot de ſinceriteyts verſekeringe der Heere Generale Staten oprechte intentie tegens het Heylige Rijk, aengeduydet heeft, ſo ſullen naer ſyn Ceurv: Doorl: erachtens, veel nadenckens, dat den gheconſedereerden Catholiquen Stenden anders continuerende voorkomen, benemen die tot verſekeringhe der verklaerde Neutraliteyt ſeer vorderlijk ende diemtelijk ſyn, gelijck dan ſyn Ceurv: Doorl: niet nalaten willen, aen behoorlijke plaetſen te remonſtreren 't gene den Heer Gefante tot bejegeninge der welgemeinde gecommuniceerde nadenckelijke adviſen, ende daer uyt eenige genomene impreſſien gereſereert ende voorgedraege heeft.

Maer anders ſal de Heer Gefante naer ſyne by hebbende diſcretie ghenouchſaem onderricht ſyn, dewyle der Catholique Keurvorſten conſederatie, van een gantschē lichame beſtaet, dat het alſo een particulier met gelijc des ſelvē lichaems, hoewel hy een Keurvorſt ende aen land ende Luyden yets machtiger als andere niet wel vougen ſoude, hem ſonder commiſſie in eenige particuliere handelingen in te laten, maer daer over lichtelijken groot verwyte ende reprocheringe op hem laden, ende evenwel niet beſtendichs, daer in de andere mede geconſedereerde gehouden ſyn, beſluynen konnen, is oock by den Catholijken Bunt alſoo daer toe geobſerveert, dat of wel aen des Bunts Overſten yets aenghebrachtsy, 't gheen tot der ſamentlijke Stenden reſolutie gehoort oock daer henen gerenvoeert moet werden, ſullen alſoo de Heer Ambaſſadeur ſyn Cheurvorfelijke Doorluchticheyt veronſchuldicht houden, dat deſelve in name der Catholique union, wegen der begeerde verſekeringe, wyder als alreede gedaen is, hem niet Reſolveren wel weyniger wil deſelve hoopen, dat ſulcx qualijk van hem konde gheduydet werden, maer ſoude de Heer Ambaſſadeur ſyn Cheurvorfelijke Doorluchtigheyt wegens verſeeckeringe der Neutraliteyt van wegen ſyne principalen yets wyders aen de hand geven ſulcx willen ſy van hem geerne vernemen tot behoorlijke plaetſe voorbrengen, ende wat tot bevorderinge der ghemeyne ruſte ende vreedelijke nabuyrlijke bywooninge, altydt ſoucken naer moegelijkheid geerne bevorderen.

De Neutraliteyt mes het gantsche Rijk betreffende, ſal de Heer Gefante naer ſyne diſcretie ſelfs bekennen, dat haer Keurvorfelijke Doorluchtigheyt ſich deſſels voor andere ſyne mede Cheur ende Vorſten in diergelijcke heeralgemeyne Rijk betreffende ſaecten, geen beſluyt vermogen te maecten maer dat ſulcke des gantschen Rijcke conſerneerden ſaecten, tot toekomende Collegiael dachreven alſoo voor ſich moeten reanvoeren.

Maer dewyle ſyne Ceurvorfelijke Doorluchtigheys Landen, als des Heyligen Rijcx grenſen, nimmermeer geduyrende den Nederlaſchen Kriigh in beſtendighe ſeeckerheydt heeft konnen blyven, ſo dat alle deſe onheylen niet geen beter beſtendigheyt noch ſekerheyt te helpen ſyn, als dat inden Nederlanden, nu ſo langh geduyrende Kriigh, eenmael vermits eene beſtendighe Vreede of ſo deſelve niet ſo haest te betreffen ſy, door eenen ſtilſtandt neergheleyt werde, waer door

dan



dan niet alleen, die hier door so hooch bedroefde ende vandeuckte natuuren eens haeres so erbarmelijcken ellendes bevrjnt maer oock die Nederlanden so wel als het Heylighe Rijcke tot ruste gestelt sy, so sullen daer door die Heeren Staeten, alle voorfsz sorggelijckheden ende bedenckelijcken aenstellingen ten besten ende inden gront aethelpen, so wanneer sy haeres deels, haere tot de wederbrenginghe des Vreedigen wegens draegen de begeerte inder daet bevindende laten ende niet als op spitsen der waepen ende daer in ditmael bevondene onseckerheydt van het onseckere gheluck sullen stellen, daer toe dan die Ceurvorsten, Vorsten ende Stenden des Rijcx in 't gemeyn nutter tijdt niet weyniger als voor deses geschiet is verhopentlijck geerne raeden ende helpen werden het welcke Hoochgedaeghe syn Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt den Heeren Ambassadeur also tot vordere verichtinge voor te draegen niet en heeft willen nalieten: *Sigatum Bon,* onder syne Ceurvorstelijke Doorluchtigheys handt ende Segel den *vyftienden April 1630.* Getoeckent *Ferdinant Cheurfsst.*

Ende tot eyndelijcke affchept het volgende sonder verder te krommen krommen.

Die Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt van *Colen*, Hertogh *Ferdinant* in *Beyeren* &c. hebben nochmaelen uyt der Heeren Staeten Generael der Vereenighde Nederlanden Ambassadeur Heer Gesantes overgegeven schrift vernomen dat deselve in namen syner Heeren Principaelen voorder begheert ende bevinden sulcx het geenige dat Welgedaeghe Heer Ambassadeur in twee voorige schriften gemonstreert heeft ende van syne Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt in der Heeren Generaele Staeten name begeort gelijkformigh nu hadden syn Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt wel wenschen mogen, dat de saecken alsoo stonden dat deselve sich anders als alreets gheschiet is konden verklaren, maer dewyle, indien syne Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt sich wyders veroblighen souden, het welcke doch ten aenien, dat deselve van syne mede geconsodereerde Ceur ende Vorsten niet gecommiteert noch gevolmachtiget, veel weiniger met voegen, achte moeten syn kan, so en souden de Heeren Generaele Staeten uyt voorverhaelde oorsaecken daer door niet met allen verseckert syn, so willen syne Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt hun vertrouwen men sal op hem, desen maelt niet wyders eringen, syne Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt hebben sich alrede erboden, erbienden sich nochmaelen hiermede ende in kracht deses niet alleen voor sich seiven maer oock van synen Heeren Broederen, syne Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt in *Beyeren* even so wel, als oock andere Ceur ende Vorsten andere gehoorighe Plaetsen alle goede officien te doen, op dat allersyts oprechtighe Neutraliteyt bestendiget ende onderhouden werden moghen, het welcke dan ten besten kan geschieden als de Heeren Staeten Generael het gene inderdaet even werden tgene sy door haeren Ambassadeur omstandigh verklaert hebben ende sal dese Ambassade niet voor onvruchtbaer kunnen geacht werden, dewyle boven die so veelvoudige ingekomene ende over een stemmende Avysen betere verklaringe door welgedaeghe Ambassadeur geschiet waere ende daer door veel opgehomene nadencken cessaren ende de Neutraliteyt allersydt oprechtigh gestabilieert ende geconsereert werden kan, het welcke haere Ceurvorstelijke Doorluchtigheyt den Heere Gesante alsoo oneyndelijck verklaringe hebben willen aenduyden, gelijk gesumment die Heeren Staeten ende Heeren Prince van Orangien zyne

Keurvorstelijke Doorluchtigheys oprechtige intentie gemeint is te verskeren ende blyven den Heeren Ambassadeur daer beneffens met ordinaris toegeneych-wille, voorders wel toe ende by gedaen of gheneycht, *Signatum Bon* onder syne Ceurvorstelijke Doorluchtigheys hant teeckeninge ende voorgedruckte Segel den *seventienden April seften hondert dertich Geseckerens Ferdinants Keurfurst*.

In 't Jaer ses en dertigh is de Heer Aitzema aenden Roomschen Kiezer selfs so tot Weenen als tot Regensborgh gesonden op het selve subject: als te sner tijt sal werden gesept.

In 't voorszande Jaer is ghesep waer omtrent de Treves handelingh was ghepasseert: 't af-breecken of doode van die handelingh was de Geboorte van een Tractaet met Vrankrijk. De Vereenighde Probinctien ende Ingesetenen van dien waren deur de Victorien van 's Hartogenbosch ende Weesel soo geanimeert/ ende deur den inbal van de Kiezersche op de Veluwe soo verbittert; dat de Ghecommitteerde van haer Ho: Mog: na de respective Probinctien gesonden werden: de om het Werck handten Treves hoort te stellen/ aldaer wepnich ghooz of genegentheyt bonden.

In Holland waren de Leden ende Steden van dien van verscheptene humoren en inclinatie: de partyschap van Remonstranten en Contra-remonstranten was noch niet upgesloven. In eenige Steden waren d'eerste noch de meeste of de voornaemste. Ende de Heer Prins van Oranien hadde veel ende verschepten van die gesinnicheyt hier ende daer weder in de Magistraet gebracht; ende daer deur verhoggen de reputatie/ by d' eené/ dat hy sochte d'onderlinghe liefde ende vertrouwelijckheyt onder d' Ingesetenen te herstellen; by d' andere dat hy sochte de Remonstrantse party wederom Meester te maechen (sijnde seer beswaerlijck alfoo te doen/ dattet alle menschen behage) die daer in te meer werden gheconformiert/ om dat hy dese secrete Handeling/ sonder kennis van 't Lichaem van den Staet/ hadde gheboedet/ ende daer nae upkomende/ meer hoort/ als tegen sprach: gelijk oock deden alle Steden/ daer in de Remonstranten eenich ghesach hadden.

De Publijcke Kercken nochtans over al met Contra-Remonstrantse Predicanten/ ende de Raed-Huyfen in de meeste Steden met soodanige Magistraeten beset ende bekleedt zijnde; soo hoorde men over al seer teghen dese Handelingh Predicken/ ende spreken: soo seer dat de Resolutien ende advijzen van eenige Steden/ ende Specialijch van Haerlem sechert tegen dese Handelingh ende maet sy meenden daer aen te kleven/ ingebrachte wort. d' Aenschuydingh ende daer op gheboogde Resolutie sal licht gheven aen de ghelegentheyt van sachen in dien tijt. De Staten van Hollandt schreiden aen tot van Haerlem de volghende wijse.

### *Eersame, Wijse, Voorseene seer Discrete Heeren.*

Na dat eenigen tijt te voeren tusschen de Heere van *Orange* vande zyde van de *Erhartogin* on den Heer Burgemeester *Berchell* *ambassadeur* en *Communitatis* van zyn *Entel: den Prince van Oranien* ende eenige vande *Ho: Mog: Heeren Staten Generael* was ghesproocken van een Treves ofte Stillstand van Wapenen

voos

voor langhe Jaeren, is eyntelijck in de Maent van *September* daer van gedaen ou-  
 verture in onse Vergaderinge, ende de saecke gebracht in de respectieve. Voed-  
 schappen, om ghexamineert ende sulcx daer op gheleete werden, als voor den  
 dienst van den Lande soude werden bevonden te behooren. De sake geponde-  
 reert zynde, gelijk die inder waerheyt is, als eene vande Importantste die soude  
 mogen voortghebracht werden, zyn ter eener ende andere syde daer op gevallen  
 verscheyden Considerationen, doch by de meeste Leden verstaen, dat als men den  
 anderen contentement konde doen op de *Regeringe* binnen ende buyten de Pro-  
 vintie ende op de *Achtye*, dat sy niet vreemt vande voornoemde Treves ofte stil-  
 stand van Wapenen soudenzyn, behalven *Uwer Ed. Stads Gedeputeerden* ende ee-  
 nighe andere Leden wesende verre de minste, die den voorz. Treves ofte stilstand van  
 Wapenen om de redenen by haer geallegeert, plat uyt gedifficulteert, en afgeleydt  
 hebben; Ende dewijle als nu een gheruymen tijdt op de voorichreve saecke is  
 ghedelibereert, ende dat de voorichreve U Ed. Stads Gedeputeerden ver-  
 klaren goet en anders last te hebben; ende nochtan de saecke ter eener ofte ter  
 anderen zyden dient ten eynde gebracht te werden, dewyle lange deliberationen op  
 dese saecke niet anders als prejudiciabel voor den Staet konnen wesen; so heb-  
 ben wy niet konnen nalaten U. E. vrientlijck te verhoeken, dat d'selve na haere  
 wijsheyt rijpelijck willen examineren 't gunt in dese importante saecke in confi-  
 deratie komt, ende voor eerst dat mits de langdurige Oorloge, *de Finantie van 't*  
*Land is gebracht in die positie, dat niet moghelijck en is op den vorigen uyt den Oor-*  
*logh langer te continueren, sonder te vallen inde uytterste confusie.* Hoe het te ver-  
 antwoorden soude syn, dat wy moghendē uyt het langduyrigē bloedich ende be-  
 twaelijcke Oorloghe geraecken, met Conditien die *Goddelijck* ende *Eerlijck* syn,  
 daerinne soudē blyven continueren, en sonderlinge wy als in confusie ofte andre  
 calamiteyten die den Oorlogh mede brought, soudē komen te gheraecken, ghe-  
 ven wy uwe E. na hare wijsheyt te bedencken. *Goddelijck* konnen wy uyt de  
 Oorloghe geraecken; behoudende de ware Christelijcke Gereformeerde *Religie*  
 ende niet int minste toelattende dat soude dienen tot voorstant van de Roemische  
 Afgodische Superstitien. *Eerlijck*: mids in 't minste niet toelattende jēgens het  
 Decreet vande Ho: Mog: Heeren Staeten Generael; daer by sy haer verklaert  
 hebben *ons slaghen van de Heerschappye van de Coning van Spagnien*, ende in dier  
 qualiteyt haren Staet mainteneert, ende daer voor sy by de Coningen ende Po-  
 tentaten hare Na-buyten gerecognosceert werden. Wy meynen niet dat Uwe E.  
 nochre eenighe vande goede Ingesetenen meyninge is, in de Oorloge te blyven  
 als men daer uyt als vooren geseyt is *Goddelyck ende Eerlijck*, kan gheraken. Ende  
 sulcx de meyninge niet wesende, so en kan 't selve niet beter geschieden, dan als  
 men sulcx kan doen met eere ende reputatie. Ende dewyle God Almachtich des-  
 sen Staet met de Victorien ons den voorleden Jaer gegeven, sulcx heeft ghere-  
 dresseert, dat onsen Vyant ons *redontbeert*, ende Onse Vrienden Ons *respec-*  
*ten*, so en kan 't selve niet beter nochte vorderlijcker geschieden als jegenwoor-  
 dich, dewijle wy alnu tegens Onsen Vyant de conditien sullen bedingen, daer  
 hy te vooren niet van soude hebben willen hooren, ofte namaels soude willen  
 hooren. Wy weten wel dat dese saecke aenkomt op de *verseekeringe*, ende dat  
 den Vyant Ons ter goeder trouwen houde dat hy ons beloofft. De *verseekeringe*  
 moet

moet wesen in *de macht van 't Land ende onse Wapenen*, diemen sulcx kan reguleren, dattet *merendeel* van de lasten van de Oorloge te Water, ende *byna de helft* van de lasten van de Oorloge te Lande kunnen vermindert worden, ende eyndelijck de saken met goet beleyt in die pointen gestelt, dat wy Onse grootte 't achterheydt, ende de lasten daer inne wy syn vervallen, sulcx kunnen redresseren, dat wy tot allen tyden bequaem sullen syn, Ons jegens Onse Vyanden in postture te stellen, ende te defenderen, Uwe Ed. derhalven verfoeckende haer met de meeste leden te willen conformeren, immers met de gene die den voorsz Handel syn toestaende, als deselve met *seeckerheyt ende vastigheyt van Regeringe ende Religie* sal betoont werden te konnen geschieden, ende U. E. Gedeputeerden te lasten met ons te helpen besoigneren, op de pointen diemen d' Ertshartoginne soude mogen voorstellen, ende daer op men den anderen binnen ende buyten de Provincie contentement soude mogen doen, waer toe wy ons verlatende ende Hier mede,

Eerlame, Wyse, Voorzienige, seer Discrete Heeren, V. E. in de genade Gods bevelende, Hage den *twaelften* January 1630.

Ter Ordinantie van de Staten

G. vander Welff.

*De superscriptie was /*

Eerlame, Wijse Voorzienighe, seer Discrete Heeren, den Burghemeesteren ende Vroetschappen der Stad *Haerlem*.

Daer op is by de *E. Heeren Raden ende Vroetschappen der Stadt Haerlem* genomen op de voorsz *Wijse* volgende Resolutie.

De Raden ende Vroetschappen der Stad *Haerlem*, in heure Vergaderinge gesien synde seeckere Missive aen heurluyden gesonden, van de Ed. Groot Mog: Heeren Staten van *Hollant ende West-Vriesland* tenderende *omme heur mede te willen conformeren met die Leden die den Handel van den Treves syn toestaende, als deselve met seeckerheydt ende vastigheyt van de Religie ende Regeringhe soude konnen geschieden, ende dat sy heure Gedeputeerden mede souden willen belasten, om te helpen besoigneren op de pointen diemen de Ertshartoginne soude mogen voorstellen, daer op men den anderen binnen ende buyten de Provincien soude mogen geven contentement, ende by deselve Raden ende Vroetschappen gelet synde op de redenen ende Motiven in deselve Missive verhaelt, soo hebben sy Luyden over de eene syde seer wel konnen verstaen, dat den Vrede alderley segen ende voorspoet in de Kercke, en de Politie ende tijdelijcke hanteringen is toebrenghende, daer ter Contraire den Oorloge in deselve Kerckelijcke ende Wereltliche saken alderley jammer, elendigheden ende swarigheden causeert, sulcx dat in alder manieren den Vrede ofte Treves voor den Oorloge behoort geprefereert te worden ende syluyden oock niet lievers sagen, dan dat dese langdurige bloedige Oorloge met eenen goeden verseeckerden Vrede ofte Treves soude mogen werden voleynt.*

Maer als syluyden over d'ander syde wederom Considereren, dat den Coningh van Spagnien met den welcken wy te doen hebben, is een trouloosen meynedighen Tyran, die noch woerde, noch beloften, noch Eet hout, langer als hy syn prasyt daer mede weet te doen, die ons al't samen voor Rebellen heeft verklaert, ende te Vier, ende te Swaerde heeft gecondemneert, die de Keiters (voor welcke hy ons hour) geen gelove schuldich is te houden, noch oock kan houden, die in alle Onderhandelingen van

Pays

*Pays of treves met ons gehouden, syn trouloosheyd, valscheyt ende bedroch heeft bewezen, als nu twisten ende oneenigheden sayende, als dan heele Provincien afvallich makende, soo dat de ervarentheyt ons heeft geleert, dat alsdan onsen Staet seckerste is bevonden als wy in openbare Oorloge jegens den selven Coning van Spaignen syn gheweest, dats een.*

Ten anderen soo ist waerachtich, dat als doen de Landen in het meeste fleur ende welvaren syn geweest, de Kercke in de meeste ruste ende Vrede, ende de Regenten des Lands met de Magistraten der Steden inde meeste eendracht, als deselve Landen inde swaerste Oorloge tegens den Coningh van Spagnien syn gheweest, maer soo haest en is den Treves niet uyt gebroedt gheweest, ofterstont heeft men de vruchten daer van vernomen, de neringhen syn vermindert, *Zeelande* is in d'afsche geraeckt, verscheyden Arresten syn in Spaignen ghedaen van onse Schepen ende der Koopluyden goederen, tot groote onwaerdeerlijke schade derselver, ende geen kleyne krack der Commercie: vermits 't verloop van de Oorloge-Gasten te Water, heeft de Zee-roverye in de Straet toegenomen, ende heeft oneyndelijke schade onder de Koopluyden gecauseert, *Wesel* is onderdrackt, *Cleef* ende den *Palts* gheincorporeert, ende onse goede Bontghenoten verdorven, binnens Landts is door 't passeren ende repasseren van de Iesuyten ende Papen uyt Brabant ende Vlaenderen 't Landt hier vol Papisten gebroedt, veel gelt uyt het Land derwaerts gevoert, ende met heure oproerige Predication 't Volck tot onwilligheyt opgeroeyt ende van heur schuldige gehoorzaamheyt afkeerig gemaect, die *West-Indische Compagnie* is verhindert gheweest, die soo veel schoone voordeelen ende profijten 't Landt, ende de Inwoonders van dien soude hebben ghegheven, ende de Coning sulcken merckelijcken afbreuck soude hebben gedaen, soo nu heden aen den dach blijkt, en dat het Principaelste is, so is de Kercke ende 't Lant-verderffelijke-schadelijke *Arminiensche factie* in dē Treves uytgebroeyt, die de Kercken so jammerlijk verwoest ende de politie so schandelijk bedorven hadde, datter *Bedieningen in Bedieningen, Regierungen in Regierungen, en Staten in Staten* waren gestelt, ende so verre ghekomen was, dat het op 't point stont om den gheheelen Staet gerenverseert ende 't Lant in een bloetbadt gestelt te worden, ten ware door de genade Godes, ende de voorfichticheyt van de Heeren Staten Generael ende 'tkloeckmoedich beleyt van syn Excellentie Hoogloffelijcker Memorie 't selve ware voor komen geweest.

Dit syn de schadelijck vruchten van de voorgaende Treves geweest, ende behooren ons alleen genoeg te syn, om alle Handelingh met den Vyant af te slaen, ende een afkeer te hebben om wederom van Treves te Handelen.

Te meer dewyle den Vyant onse *Stecten* kan, ende *Passien* weet die onder ons in swange gaen, en dat het hem aen geen Creaturen ontbreken sal, om deselve te voeden, ende alle vordere twisten ende oneenigheden onder ons te saeyen, om van tyd tot tyd onsen Staet in meerder confusie ende verwarringen te brengen, syn Sprinckhanen, de Iesuyten, sullen gints ende weder vliegen als Arenden, om de Papisten ende andere quaetgefinde van den Staet op te hitten, en tot oproerigheyt te verwecken, ende dan by ghelegentheyt als wy overhoop soudē moghen leggen, of dat wy door forgeloofheyt ende nalatigheyt niet bequamelijck op onse defencie soudē mogen syn, alsdan onsen Vyant van buyten ende syne Creatu-

ren van binnen ons onversiens op 't lijf vallen, ende also een eynde met ons maken, so sy maer konden, waer van wy den voorleden Somer, als den Vyant inde *Veluwe* was een merckelijcke preuve in ons lieve Vaderland hebben bespeurt, hoe dat onse Papiſten ende andere quaetwillighe 't *hooft opſlaecken* ende vry uyt met dreygende propooſten dorſten ſeggen, *dat nu den tyd was gekomen, dat den Coningſ meeſter van ſyn Land ſoude werden, ende ſyn Rebellen ſtraffen*, 't welck ons wel een waerſchouwinge behoort te ſyn, dat wy niet alleen een waeckent Ooghejeghens onse Vyanden van buyten, maer oock jeghens die van binnen behooren te houden.

Datmen hier jegens ſeyt, *datmen de Religie en Regieringe ſal vaſt ſetten*, ende inde Miſſive van haer Ed: Gr: Mo: *datmen in 't miſſe niet ſal toelaten dat ſoude dienen tot voorſtant van de Roomeſche ſuperſtitien*, dient tot antwoordt, dat de *Religie en Regieringe* voor de twee principaelſte fundamenten van den Staet altijt zyn gehouden en beſchermt en noch moeten gehoudé en beſchermt wordé, en dat het wat nieus ſoude ſchynen te zyn, datmen deſelve nu eerſt ſoude vaſt ſtellen, maer dat het daer voor moet gehoudé worden, gelijk 't oock inder waerheyt is, *dat deſelve Religie en Regieringe alrede vaſt geſtelt zyn*, en oock vaſt geſtelt moeten blijven. Ende dat alle de macht van 't Landt bereydt moet ſyn, omme deſelve te Conſerveren, gelijk ſulcx by verſcheyden Reſolutien, ſoo van de Heeren Staten Generael, als oock van d' Heeren Staten van Hollandt ende Weſt-Vrieſlant kan blijcken, ende inſonderheyt wel uytdruckelijck in den *Eedt ende Commiſſie van zyne Excellentie Hochoffelycker Memorie*, als oock mede inden *Eedt ende Commiſſie vande zyne Vorſte-lycke Genade den Prince van Orangien, nu Gouvernew ende Capiteyn Generael, verhaelt ſtaet*, doch datmen eenige bequame middelen voorſlaet ende pointen vaſt ſtelt, ende deſelve heylighlijck den ander beloof t' onderhouden, om niet alleſt de *Religie en Regieringe* in goeden Vrede t' onderhouden, maer oock om dat de Leeraers en Predicanten, mitsgaders de Regenten ende de Magiſtraten onverhindert ende veylichlijck hen Bedieningen en Ampten ſouden mogen uytvoeren, dat is ſeer goet, ſoo wel nu als by tyde van Treves.

Maer wat apparentie is hier toe óm daer toe te gheraecken, dewyle men het contrarie in eenige Steden ſiet practiſeren? want *alſmen de Predicanten ende andere eerlycke luyden, begint uyt de Steden te ſetten, d' Arminianen in de Regieringe te ſtrecken, de Papiſten in Ampten ende Officien vande Schutterye en de andere Bedieningen te vorderen, d' Arminiaenſche Predicaten, waer door veel onluſten ontſtaen, niet en weert, maer veel eer beſchermt, ende datmen dagelijcx d' onluſten ende onruſten ſiet toenemen, en datmen na voorſlagen van beuredingen niet wil luſteren, maer met reſolutien hen daer tegen kanten. Item, alſmen d' uytgeſette en ghebannen Predikanten openlijck contrarie de Placcaten (jegens hun luyden gemaeckt) laet gaen, woonen en Prediken, ja ſelfs Predikanten tollereert, die in cas van delict ſyn gebannen, ende die de Principaelſte Autheurs en beleyders van de ſchadelijcke Arminiaenſche factie ſyn geweest. Item, alſmen Papiſten in de Regieringe neemt, ende ſeeckerlyck weet dat de Jeſuiten ende Papen 't Landt door riſen, roſen, ende draven, ende d' inwoonderen byſonder by die ſy ſgelooſ hebben, alle quaet van haere wettelijcke Magiſtraten indrukken, ende jegens deſelve ophiſen (dit weetmen dat al t' ſamen waerachtich is, hier wort niet tegen gedaen, even of daer geen Coningh in Iſrael en ware. ende dat elck toeghelaten ware te doen*

doen wat hy wilde) wat apparentie is dan daer toe, datmen den Staet van binnen soude kunnen vast ende versekerst stellen: de Raeden ende Vroetschappen deeser Stede en kunnen dat niet bemercken, of de saecken moesten hem anders toedragen.

Veel weynigher kunnen sy-luyden de verseeckertheydt van buyten apprehenderen, want behalven dat onse parthye is een *trouwloose mynneedigen Tyrant*, die op zyn woord, beloften, noch Zegel geen Staet te maecten is, maer by alle gelegensheyt onsal soecken te bedrieghen daer hy kan en mach, soo hier boven is aengheweelen, soo en sullen wy oock gheen verseeckertheydt kunnen bekomen met d'Acten van den Keyser, ende de Catholique Ligue, dat sy ons gheduyrende den Treves geen Oorlogh soudent aendoen: want men moet dat vast houden, dat den Keyser ende Coning van Spaighen zyn *zwee Hoofden in een Capraen*, dat den eenen ons niet meer sal sparen als den anderen, alse maer eenich voordeel ofte profijt op ons sullen sien te doen, datse een Biecht-Vader hebben, ende dat die den eenen toestaet, de Kestors gheen geloove te houden, den anderen wel absolveren sal, als hy sulcx soude hebben gedaen. Viel het dan noch so uyt ('t welck onseker soude gaen) dat de keyser soude mogen woord houden, den Coning staet het altijd vry, te breken als hy wil, want hy is niet gehouden soo zyn Spaensche Schryvers ons getrouwelijck ghe-waerschouren hebben) zyn *Gewapende Onderdanen, Woord, Eed, ofte belofte te houden*. De Coningh breeckt dan als hy zyn adem sal hebben herschept ende voordeel op ons siet, de Keyser assisteert hem met groote macht, 't welck wy hem niet kunnen beletten, wat sal dan d'acte vande Keyser ende Catholique Ligue ons helpen, als hy onder den naem vanden Coning van Spagnien ons mede op 't lijf valt, soo wy inden voorleden Iare inde *Veluwe* hebben gesien.

Dat de Staten vande Verheerde Provintien beneffens den Coningende d'Infante's Contract van den Treves mede tot verseeckertheydt soudent teyckenen, dat sullen sy gaerne doen, want sy haecken ende verlangen na den Treves als een Viscb naer 't Water: Maer wat verseeckertheyt kan ons dat geven, als den Coning soude willen breken, wat soudent sy daer tegen kunnen doen, zy zyn verheert ende met Garnisoen beset, ende als den Coningh sulcx in 't zin soude hebben te doen, soude hy haer soo wel weten te breydelen, datse hen niet soudent kunnen reppen noch roeren.

Het demanteleren van Lingen, Santolies, Hogewerf, &c. kan mede geen verseeckertheyt geven, want ist dat wy van onse zyde eenige sterckten van den Vyant bedingen die ons inde wege zyn, de Vyant sal oock van gelijcken soecken te bedingen, sterckten ende Fortressen, die ons nadeelich ende hem vorderlijck sullen zyn, ende derhalven ter expiratie van de Treves, met groote ende excessive kosten, wederom by ons soude moeten werden hermaectt, of andere bequame voorschanssen in plaetse van deselve geleyt.

Dat de *West-indische Compagnie* soude blyven in haer geheel kan ons mede geen verseeckertheyt voor de Compagnie geven, dewyle den Coningh alle syn macht die hy jegens ons te Water ende te Lande heeft gebruyckt, jegens haer sal aenwenden om haer te vermeesteren, want daer leyt hem den knoop, waer door dan geen profyt voor deselve Compagnie maer sware Equipagie, groote toerustinghen, ende eyndelijck ondergang te verwachte staet.

Het welke alles by de Raden ende Vroetschappen voorz wel geconsidereert synde, en konnen sy niet bemerken dat uyt de voorseyde pointen volkomen verzekertheydt voor den Staet te bekomen is, maer oordeelen dat de *beste verzekertheydt* voor den Staet is *den Treves af te slaen, ende den Oorloge te blijven.*

Het is wel waer, *dat de Finantien sulcx syn gestels, dat bes ons onmogelyck is op desen Voet de Oorloge te konnen continueren,* maer het is oock waer, dat 't sedert 't verlies van Breda, den Vyant ons tot goen Oorloge heeft geport, *Maer dat wy hem selfs de marckts hebben geset, ende tot den Oorloge gedrongen,* daer door wy in 't achterhoeyt van ettelijcke Milioenen syn geraeckt: syn de Finantien nu daer door so seer verlopen, *datter geen macht is om langer Oorloge te voeren,* soo hadder veel beter geweest wat minder gedaen, ende den Oorloge naer onse inkomsten ende vermoghen gedresseert te hebben. In 't voorleden voor-jaer waeren 't geen Patriotten, die den Oorloge, vermits de schaerfheydt der Finantien difficulteerden, men sachte suyr aen, ja men dreyghden se genoechsaem die daer toe niet konde verstaen: nu waeyt den wint uyt een ander hoek, nu isser geen gelt, nu kanmen gheen Oorloge langer voeren, nu moetmen Treves maecten: maer wanneer, ende op wat tydt? op dien tydt als den Vyant als in onmacht leyt, als wy hem syn sterckste Steden afhandich maecten, als wy hem de Hertaderen van syn schatten afsteecken, als syn Finantien uyt geput syn, als Vlaenderen, Brabant, ende andere verheerde Provincien, op 't point van revolteren staen: ende in somma, als hy een Ghenerael verloop, verderf ende veranderingh van alle syne saecken als in een Spiegel klaer voor Oogen siet.

Waer toe sal desen Treves doch anders strecken, *dan om dat den Vyant syn adem sal verhalen,* syn schaden by de Nederlandtische Oorloge geleden redresseren, hem Meester van de Nabuerighe Landen, Duytslandt ende d' Oost-Zee maecten, ende dan voorts ons op 't onversienste op 't lyf vallen ende van kant te helpen.

Dit moeten wy ons vastelijck inbeelden dat syn oogmerck is: ende deeromme moeten wy op onse hoede syn, ende dat voorseecker houden, ghelijck hare Ed. Groot Mogende in heure Missive seer wel oordeelen, dat de *beste verseeckertheyt van den Staet, bestaet in macht van 's Lands ende onse Wapenen.*

Is de saecke nu sulcx, gelijck 't in der waarheydt is, datmen onsen Vyant niet en mach betrouwen, en datmen by tyde van Treves evenwel so en merckelijck sental van Ruyters en knechten voor overval soude moeten houden, so kanmen inimers wel in d' Oorlogh blijven, ist niet *a l' offensive,* 'tis *defensive,* of naer gelegentheydt als sich de saken souden toedraghen, ende dat met de meeste meinsagen men eenichsints soude kunnen, ofte moghen, afsynyende alle 't geene men eenighsints soude moge missen. By tyde van Treves sullen onse Handen en voeten gebonden syn, ende alle goede avantagien die wy te Waeter ende te Landen op den vyandt souden moghen sien, moeten laeten voor by gaen, ende onse goede Bontgenooten den *Coningh van Bohemen,* ende andere meer met onse Wapenen niet moghen assisteren, d' welck wy in Oorlogh synde wel sullen mogen doen: kan 't de Finantie hier toe dragen, *laet ons alle de nieuwe middelen in beschryvinge gebrachte, ende (als noch niet ingewillicht) Consenteren, de oude middelen wel benefieeren,* waer toe de *verantwoordinge van de vryspecien* seer dienstigh sal syn. Laet ons extraordinarische middelen inwilligen, de goede Ingesetenen

sul-



sullen goetwillich syn te Contribueeren, so wy maer in Oorloge blyven: maer so wy tot Treves vervallen, men sal de goede Luyden tot geen geven kunnen disponeren. Boven dien isser gelts ghenoech in 't Landt; 't Lant heeft (den Heere sy gelooft) *noch goes credyt*, de loopende middelen syn naest eenighe jaren herwaerts ettelijcke Tonnen Gour't laers vermeerdert, 't sal ons aan geen gelt gebreicken maer aen ons selven, dat wy niet kunnen middelen inwilligen daer gelt van komt, daerom laet ons een Lyn trecken, ende geen swaricheydt maecten in den Oorloge te continueeren.

Het is waer, dat den saken van d' Oorloghen veranderlijcken syn, ende dat den genen *die heden boven leyt, morgen de Fortuynen tegen gaet*, dat oock *de Keyser diecht op onse grensen leyd, ende lichtelijck eenige invassien kan doen*: maer daerom moeten wy niet verslaawen; wy hebben een rechtveerdige sake, wy voeren een wettelijke wel gefondeerde oorloge wy hebben een kloekmoedigen Krijchs-Helt tot een Velt-Overste, veel ervaren Colonellen, Capiteynen, Ruyteren ende knechten, Ammonitie ende alle andere gereetschappen van Oorloghe geen ghebreeck, aen middeken van gelt sal 't ons oock niet gebreicken, so wy maer selfs malkanderen wel kunnen verstaen, *ja Godt selfs woont midden onder ons met syn Heylich Woord*, hy dresseert alle onse actien, hy segent al Ons doen, ja hy krycht selfs voor Ons. Ist niet klaerlijck gebleecken aen so vele Heerlijcke ende schoone Victorien, als de goede Godt van tydt tot tydt ons soo genadelijck so te Water als te Lande, jegens Onsen algemeynen Vyant den Coninck van Spagnien heeft gegeven, ende insonderheyt in den voorleden Iare als syne Excellentie voor den *Bajelach*, ende dat den Vyant *in 's herte van ons Lant* Ons aen taste, hoe onvoorsiens dat de goede Godt ons de Stadt *Wesel* in Handen heeft ghegeven, ende daer mode van alle onheylen ende swaricheden verlost, die ons over 't Hooft hingen? souden wy dan noch kunnen twyffelen dat Godt syuen genadigen segen aen ons niet soude continueeren? neen: maer laet ons 't exempel van de *Switsers* ons selven voorstellē, dewelcke na een langdurige Oorloge haer selven *vry hebben gevochten*, ende laet ons op Godt betrouwen dat hy ons mede een goede uytcomste gheven sal, want hy die tot noch toe ons so ghenadelijck ende Vaderlijck heeft bygestaan, ende uye alle onse nooden, periculen ende swarigheden gheholpen heeft, die sal ons wel voort helpen, daerom laet ons den Coningh van Spaignen, *die ons nu soecks te bedriegen*, geen gehoor geven, ende de *macht van den Keyser niet vreesen*, maer laet ons Godt vreesen ende alle onse actien naer synen Heyligen wille derigeren, so en sullen geen menschen, hoe machigh sy oock syn, ons mogen krencken noch deeren, want Godt sal onsen beschermmer in, ende verlosser uyt den Oorloge bevonden werden.

Het welcke alles by de voorsz. Raden ende Vroetschappen, wel overwoghen ende geconsidereert synde, en konnen syluyden geensints verstaen, hare Ghedeputeerden te belasten, datse haer souden conformereen met die leden, dieden Handel van den Treves eenighsints souden kunnen toestaan, veel min datse souden consenteeren, dat hare Ghedeputeerden mede souden besloignen op de poincten diemen d' Ertshartoginne soude moghen voorstellen, maer persisteren by hare voorgaende Resolutie *ende slaen den Treves af*.

Aldus geadviseert en geresolveert in de Vergaderinge der Heeren Raden ende Vroetschappen voorsz den *seftenden January 1630.* Ende

Ende Schriftelijk vervat, gelesen ende geaprobeert in deselve Vergaderinge den *laesten January* daer aen volgende. My present

H. Steyn

### PROI ECT.

Tsamen gevoegt uyt de Advylen van de Leden volgens de Resolutie van hare Ed. Groot Mogende van den *negentienden January* Anno 1630.

Alsoo van weghen den Coningh van Spaignen ende de Erts-Hartoginne van Oostenrijck aen de Vereenighde Nederlandsche Provintien aanbiedinge is ghedaen van een stilstant van Wapenen, voor den tyd *van vier en dertigh laeten*, op den selven voet ende Condition als in den Iare 1609. was geacordeert, ende dat daer over by de Ridderfchap, Edelen en Steden van de Provintie van Holland ende West-Vrielandt, alreede eenigen tyd lang is ghedelibereert gheweest, dat mede eenige notable Leden, gedurende deselve deliberatie, onder anderen de Vergaderinge van hare Ed: Mogende meermalen hadden voorgedragen, als dat hare Heeren Principalen sich ten hoochsten vonden bekommert, ende van nu af te gemoete waren siende, dat uyt de *kalmte ende stilligheyt, sonderlinge van sodanigen langduyren stilstant van Wapenen, by eenige ketelachtige ende ongeruste Geesten wel oorsaecken soude mogen werden genomen, om wederom eenighe nieuwigheden ende veranderinge inde sijnvere Religie, ende by gevolge mede in de loffelycke Regieringe deser Provincie, te soeken*, gelijck dan sodanige geleghentheydt van tyden, lichtelijck, tot sulcx aanbiedinge plach te geven, als de droeve ervarentheydt voor desen niet dan alte wel heeft geleert; waeruyt dan niet anders als oneenicheden, scheuringen, factien, verbitterheden, ende allerley onheylen, soo in de politique als Kerckelijcke saecken; mitsgaders tusschen de Leden ende Steden, als mede onder de particuliere Ingesetenen van den Lande, soude syn te verwachten, het welcke lichtelijck (de practyquen van de Vyanden deser Landen daer onder spelende) een notable ruine ende onderganch van soo florissanten Staet soude komete veroorsaecken. SOO IST, dat de Ridderfchap, Edelen, ende Steden, representeerende de Staten van den selven Lande, de ruste ende eenigheyt van hare goede Ingesetenen in de hoogste recommandatie hebbende ende tegens de voorfz swarigheden in tyds willende voorsien, hebben goet ghevonden Staetsgewijse te arresteren ende besluyten mits desen, de poincten ende Articulen hier naer volgende.

#### I.

Dat alle de Leden van haer Ed: Groot Mogende Vergaderinghe, van weghen hare Respective principalen, behoorlijk daer toe gemachticht synde, malkan deren solemnelijck ende heylighelijck, onder Eede, sullen beloven, de *Regeeringe* soo die tegenwoordich is geconstitueert, mitsgaders de *Religie*, ghelijck deselve inde publijcke Kercken te deser tyden wert geleert, ende by de Synode Nationael tot *Dordrecht* gehouden, is bevestight, te sullen maintineren ende handhaven, sonder eenige veranderinge in d'een of d'andere te doen, ofte te laeten geschiede.

#### II.

Dat de Placcaten tegens *de factie der Remonstranten*, voor desen gheemaneert by

by Publicatie, sullen werden versaeut ende effectuelijck geexecuteert.

## III.

Dat alle gebannen Predicanten uytte Provincie sullen werden gheweert, mitgaders geene Remonstrantsche Predicanten in deselve sullen werden gheleden, als de gene die de Acte van stilstant ondertekent sullen hebben.

## IV.

Dat alle de geene die jegenwoordelijck eenigh Ampt van Regeeringe ofte van Justitie syn bedienende, hooft voor hooft, onder solemnele Eede sullen beloven de Regieringe ende Religie als vooren, te sullen maintineren, ende de voorz Placaten ter executie te doen stellen.

## V.

Dat niemant voortaan tot eenige Publyque bedieninge van Regieringhe ofte Justitie sal werden gevordert, als doende professie van de voorz suyvere Gereformeerde Religie, ofte deselve toegedaen wesende, mitgaders ten aenvanghe yan syn Officie doende sodanigen Eedt als voorens is geseyt.

## VI.

Dat alomme in alle Kerckelijcke saecken sullen blyven ende gehouden worden de Ordre die by de Respective leden in jegenwoordicheyt wort gebruyckt, sonder eenige veranderingh daer in gemaect te werden.

## VII.

Dat hier van, onder 't groote Zegel van Hohapt ende West-Vrieslandt, vorder van de leden een acte sal werden gedepescheert *in amplissima forma*.

Maer 't geene doozz heeftmen konnen overblijvelijck sien d'argumenten ende redenen / die pro & contra wierden gevoert. Daer by noch in consideratie quammen meest dese punten: wondemen Crebes marchen dattet moeste syn. Dooz eerst, of uyt noot van desen Staet; often tweeden, om voort te komen dat by Continuatie van den Oorlogh Vranckrijck niet mocht formidabel worden ghelijck Spaignen was geweest. Dit laatste was noch verre te soucken.

Maer eerste of de noot van desen Staet / was nu doozz / ende gepasseert: den Boich / ende Welst, mer machigh doozzwercken ghesonnen: de Spaignaert in zijn Silber Bloot alsoe wel als in zijne reputatie geslagen: de Spaensche Nederlanden dooz een Vrouw geregeert; de Spaensche in Brabant seer gehaet; de Nederlanders verschoben; de Koningh qualijck ghedient. In Duitschlant hadde wel de Keeser een machigh Leger / ende was alleen gewapent / ende de Koningh van Denemarch deur de Wyde aen Oostenrijck gheobligheert: maer noch hant was aldaer een groot misnoegen onder alle Protestants gesinde tegen de onpagelijcke extracten der Contributien / die de Keeser in Duitschlant dede / en een jalouie self onder de Rooms Catholijcken tegen Walste seer Formidabel grootheyt van 't Kays Oostenrijck. Welch misnoegen der Protestanten ende jalouie der Catholijcken hebde onlanghs daer na uytbarsteden: de jalouie der Catholijcken deur tassellen van Walsteyn; daer toe de Keeser op den Rijckdach tot Regent.

Regensburgh wiert gedootigen deur Beyeren, ende de andere Leiden der Catholijche Ligue; ende het misnoegen der Protestanten deur de invasie des Koningshs van Sweeden in Duytslant / met denwelcken meest alle Protesterende Fursten ende Stonden ontfanden: beide tot grooten af-brenck van het Ruys Oostenrijk.

Indien de Spaensche eenigen eijt te booz / doen de Provintien in noot / in tyrese / ende genoegsaem buypen Credijt waren / insonderheyt terstont nae 't innemen van Breda, desen Crebes hadden gepresenteert; men soude beter daer nae gelupstert hebben. Maer nu de noot oet was / ende men boozsach d'opgemelde veranderinge in Duytslandt; doen konde de Crebes niet smakelijck zijn.

Wat de Franse saecken aengaet: d' Ambassadeur Beaugy heeft van toegen den Coninc den vijftienden January by expresse Audientie met vele persuaasive reden gesocht haer Hoogh Moghende te bewegen ten eynde dat deselve soude willen consenteren aende Catholijquien binnen de Stad van 's Hartogenbosch bye spendare exercitien bonde Catholijche Apostolique Roomsche Religie / erhibeerende een dien eynde seker missie van sijn Hoogstgedachte Majesteit. Waerop de gemesse Heer Ambassadeur is geantwoort dat hare Ho: Moghende de saecken souden leggen in naerder deliberatten dat was te segghen; datter niet van soude ballen. Voorders heeft hare Hoogh Moghende nochmaels instantelijck gerecommandeert d'expeditie op 't Schip van Jan Pijsoren sijnde ingeladene gooderen by de Schepen van Oorloge in zee aengehaelt / ende in 't Noorderquartier opgesonden. Item versoekt expeditie op de voorders aengehaelde Franse Schepen / by hun tot Duykercken ghehoft / daer op 't calus positie was verghescheven / deede oock vermaen / dat hy met een expresse hadt gesonden wat aengaende d'Alliantie was gepasseert. Daer op vermaachtende eerst daegs antwoort. In 't stuck van d' exercitie der Catholijche Religie besnemen niet willen treden / ghelijckmen oock wel wist; datter niet was als rogatus rogo; want in d'Alliantie heeft de Coningh niet op gestaen.

In Martio binde weder de saecke van d'Alliantie met Vrankrijk; het woort intervention in 't derde Artijckel wiert verandert ende in plaets van sulcx geselt Advis. Ende in 't vierde Artijckel wierden na het woort donneront bygebraght de woorden aux cas susdits. Enige dagen daer na is oock in 't vyfde Artijckel het woort nettoyer les mers; verandert in nettoyer les Costes; want men wilde sich niet al te generael verbinden: ende den Ambassadeur wiert verkleert / sulcx ende so het Concept doen lach / te sijn d'uytsele meningh van desen Staat.

Deselve Ambassadeur hadde den tsienden April weder audientie disconcurrerende van 's Coninghs intentien ende Actien omtrent Savoyen; ende dat hy gesolbeert was den Hartoch van Mantua te maintainen teghen den Keiser ende Spagnien, die deselve sochten te deposideren. Ende den Ambassadeur vermaende haer Hoogh Moghende datse dese occasie wilden waer nemen, om den Spaignaert aen te tasten, zynde elders in Italen gheoccupeert, ende dat 't selve zyn Majesteit ten hoochsten soude verobligeren, siende dat zyn Vrienden zyn goede Intentie met haer devoiren favoriseerden, versoeckende dat haer Ho: Mog: particulierlijck wilden verklaren van haer voornemen, ofte sy heeft te Velde soude gaen.

Am

En anderen klaechde dat haer Hoogh Mogende hadden inde Resolutie waer hy sy aen eenen Schipper Ian Pissot pet van sijn Schip weder gaben / laten stellen battet was uyt gratie ; seggende dat hy meerder gratie hadt verwacht / en alsoe noch versoecht / en dat hy niet en soude kunnen accepteren de acte so die lach alsoo daer in gepresupponeert wiert dat haer Hoogh Mogende soude mogen verklaren van goede Wyse de Fransche Schepen / seyende uyt ofte inde Havenen van Vlaenderen, die by de Oorloch Scheepen deser Landen op Zee wierden bekomen.

De Coningh heeft oock aen haer Hoogh Mogende in dien selben tijdt deur sijn Ambassadeur laten doen Officien in faueur van 't Lant te Luyck : 't welck deur de stroopende Partijen oock inlegeringen soo van de Keijzersche / Spaensche / als Hollandsche seer wiert gequelt : gelijck gemeenlijck den neutralen ghebeurt. De Coningh schreef aen desen Staet:

*Seer Lieve Vrienden ende Geallieerden:* Op de verscheyden advyfen die wy ghe-  
duyrich krygen vande foulen ende verdruckingen, die gedaen worden in 't Lant  
van Luyck soo deur de Troupen van onsen seer lieven Moeye *d' Infante*, ende de  
looperen, deutochten, Convoyen ende inlogeringh die sy doen in 't selve Lant;  
als deur u Kriegslieden, die onder pretext van te soecken haer Vyant, besetten  
de Wegen ende passen so te Water als te Lande, nemen ende exactioneeren son-  
der onderscheyt al wat sy kunnen, mishandelende een yegelijck, van wat condi-  
tie hy sy : levende generalijck na haer discretie, als of sy waeren in Vyande Landt  
en dorven roven tot inde Poorten vande Steden van 't Platte Lant; die de macht  
niet hebben om te beletten: oock niet dorven haer stellen in devoir van Iustitie  
te doen, over yemant, hoe slimmen boef hy oock sy: die sich terstont weet 't  
exemteren van straf; soo haest hy secht te syn van u Volck, of u Onderdaen. So  
datter geen vryheydt noch seckerheydt in 't geheele Landt is voor de Commer-  
cie, vindende sich van alle kanten foodanich vertreeden ende bedorven, dat sy  
de ellende ende verwoestinge niet langer kunnen dragen. 'Twelck synde con-  
trarie alle recht ende reden, oock tegen de Neutraliteyt by 't selve Landt verkre-  
gen door veel Tractaten: soo hebben wy geresolveert t'employeren onse voor-  
spraeck by de Gemelde onse moeye *d' Infante*, om van haer syde deselve overtred-  
dingen te doen ophouden, hoopende sy sal 't in acht nemen: ende te gelijck heb-  
ben u willen bidden, sulcx doende hy desen, u Krygsvolck van 't selve Landt  
van Luyck te doen retireren, ofte te disavouieren de Vagebonten u naem gebruy-  
kende; als treckende deur haer bederffelijckedaden meer haet op haer Meesters  
als voordeel voor hare saecken: ende te laten 't selve Landt, specialijck de Stadt  
Luyck vryelijck gaudeeren de Neutraliteyt, exercerende de Iustitie soo als 't be-  
hoort over de misdadighe ende criminele, deur 't ongheluck van den tydt aldaer  
synde in grooten getalle, ende niet toe te laten, dat haer gedaen werden eenighe  
represalien op de Magistraten van deselve Steden, en specialijck op de kerkelijc-  
ke; Wy sullen seer aengenaem hebben de verlichtinghe die sy ontfangen om on-  
sen 't wille, om de goede Nabuyschap ende oude Vrientschap, die sy altydt ge-  
hadt hebben met ons Rijck, ende om dat wy verbonden syn tot haer behoudenisse,  
deur de groote fondatien ende weldaden, by haer ontfangen vande Coningen  
onse voorganghers tot hare Kercken, ende dat by verscheyden occasien, in de-  
welcke

welcke sy haer hebben getoont de effecten van haer goede wille; ende wy begeeren hun desgelijcx te doen, soo dickwils het te pas sal komen; sulcx hebbende aengelaest aen den Heer van *Beaugy*, onsen Ambassadeur, om u te seggen in onsen naem, wy sullen ons remitteeren op hem, Godt biddende &c. Parys den *twee en twintichsten February* 1630.

**Men den Ambassadeur is deur den Grefier van haer Hoogh Mogende ghebracht het nabolgende antwoort.**

*De Staeten Generael der Verenighde Nederlanden*, hebbende geexamineert des Coninghs brief vanden *twee en twintichsten February* ende den *achften* deses overgelevert; raeckende d'ordre te stellen tegen de foulen, excessen, ende oppressien, die de Soldaten van desen Staet doen op het Landt van *Luyck*, verklaren altydt presicelijck by placcaten verboden te hebben deselve desordre ten platten Lande van hare Neutrale Nagebuyren: oock van tyd tot tyd gestraft d'overtredders, als sy niet d'informatien syn overgesonden geweest aende Crygsraet vande Garnisoenen of aen den Raet van Statè deser Provincien. Nochtans gelooven wel datter syn excessen begaen, daer van de misdaders niet en syn ontdeckt, of syn ontkloopen: maer alsoo de Heer *Vosbergen* altans in besendinge is by den Keurvorst van *Kolen*, Prins van *Luyck* gelast op dat stuck; haer Ho: Mog: twyffelen niet, of syne handelinge sal so uytvallen, dat syne aller Christelijcxte Majesteydt daer aeq sal nemen contentement. Gedaen ter vergaderinge van haer Ho: Mo: den *seventienden April* 1630.

Om dat d' Ambassadeur hier hoort te dooz ter Vergaderinge van haer Hoogh Moghende mentie maecte van d' *Opzloch* in *Italien*: heb goet ghedacht daer van te seggen dit bolgende. Mantouë ende *Casal* hebben so in 't verleden als dit Jaer begoft *saincus* te worden deur de troublen on harent wil aengevangen.

*Frans*, *Marquis* van *Mantouë* sterbende in 't Jaer vyftien hondert negentien liet na *Frederick* / d'oustegebooren / *Hercules* *Cardinael* van grooten naem ende *Cæser* *Ferdinant* hermaert deur den *Opzloch*. Welcke *Ferdinant* teide *Cæser* *Hartoch* van *Gustallè*: en van *Cæser* quam *Ferdinant* *Frederick* / d'eerstgebooren *Soon* van *Frans* / succedeerde aen syn *Vader* / trouwende met *Margarita* *Pa-leologue*: dewelcke na den doot van *lean* *Georgen* / haer *Wom* / *Marquis* van *Montferrat* succedeerde in 't selve *Montferrat*: mettet welcke ge-erigeert tot een *Hartochdom* sp ende haer man werden beleent van *Kijser* *Karel* de vyfde, op den *lesten* *December* vyftien hondert twee ende dertich, als in een ont *Wdelich* *Waderlijck* leen: heer coomende van haer *voorzouders* / ende van haer *Wettelijcke* mannelijcke *descendenten*: bysaute van dien dooz haer *Wochters*: insulcher *voegen* / dat de *Wochters* sijnde eens ende meermaels uytgeslooten / sp daer toe oock *coomen* werden *geadmitteert*.

*Fredrick* stierf in 't Jaer vyftien hondert veertich: nalatende *Frans*, *Willem*, en *Lodewyck* *Vader* van *Hartoch* *Carel* ende sijn *Wrouw* bebrucht: maer van quam *Fredrick*, namaels *Cardinael*.

*Frans* succedeerde als outste in 't *Hartochdom* *Mantua*, alleen: om dat sijn *Moeder* *Marquise* van *Montferrat* noch leefde. Sp stierf in 't Jaer vyftich: hem succedeerde *Willem* sijn broeder dewelcke sterbende in 't Jaer seven en tachtich liet na *Vincent* sijn eenigen *Soon*.

Van

Don Vincent gestorven in 't Jaer sestiën hondert twaelf bleven na Frans den erfstghebooren / die in hejde Hartochdommen succedeerde / Ferdinand (die aen Frans, binnens Jaers sterbende sonder kinderen succedeerde) ende Vincent succedeerde aen Ferdinand desgelijck sonder kinderen sterbende.

Desen Vincent Hartoch van Mantua ende Montferrat entelijck in 't laest van 't Jaer acht en twintich sterbende sonder kinderen / liet na twee pretendenten: Carel (Soon van Lodewijck, Soon van Frederick ende Broeder van Willem Hartoch van Nevers, ende Ferdinand Hartoch van Guaitalles. Maer na alle opparentie was Carel de naeste. Niet te min om dat hy was een geboren Fransman ende dienvolgens suspect aen 't Huys van Oostenrijck nu seer groot ende machtig om haer successen in Duytslant / so werperde de Kesper de bekenningh aen Carel: schickte Graef Jan van Nassou, als Commissaris / om deselve Hartochdommen in sequester te nemen / Hartoch Carel deur faueur vanden overleden Vincent liet hem oock sijn successie verklaren / ende sijn Soon den Hartoch van Carel dede trouwen met sijn Dichte in possessie sijnde / was dooz 's Kespers decreeten min verbaert als dooz de Spaensche wapenen onder Don Goncales Cordua, ende van de Hartoch van Sabopen; die op Montferrat pzetenteerde; innemende Alba Trino; ende Montecalvo: Cordua poogde oock Casal te belegieren: doch namen eerst de Stadt Nicin; nae eenige dage belegering. De Spaensche namen haer tijt wel in acht; terwijl de Coningh van Vrankrijck dooz Rochelle inder betel. Maer soo haest als deselve Stad over was / ginch de meeste macht na de Frontieren van Italien: derwoerts oock de Coningh volghde. Ende desen Oorloch gaf soo veel distractie aende Spaensche ende Oostenrijckische macht: dat doer deur Duytslant lucht kreegh: ende aenden Sweetschen Coningh Gustavus de gelegenheyt gaf van groote dingen te doen.

De Kesper hadde alreede te dooz geschickt een Leger onder den Graef Callato, innemende de Passen der Grisons; daer na gaende in het Landt van Mantua ende Montferrat, Ghelijck oock deden de Spaensche onder Don Goncales de Cordua; De Coningh van Vrankrijck desgelijcks schickten een Leger onder den Marechal de Crequy: sommerende den Hartoch van Savoyen om sich te voegen: hy verklaerde te willen Neutrael blijen. Doch 't wiert hem niet toegelate. Wordende dooz eerst hem geheel Savoyen afgenomen. Dit jaer liet den Coningh den Cardinael met groote macht in Italien gaen: waer over men seide dat des Coninghs Broeder den Hartoch van Orleans (die sich in September verleden malcontent hadt getreect na Nancy) hadde gemaeckt dese Rijm.

*Te craignons plus rien en Terre, Prions Dieu en devotion:*

*Les Cardinaulx vont a la guerre, Les Princes en Procession.*

De Coningh / om hem te contenteren / gaf hem een Supplement van Appenage op het Hartochdom van Valois, ter somme van hondert duysent gulden Jaerlijck: gaf hem oock de nominatie tot de beneficiën ende Officiën in 't selve Hartochdom: hem oock stellende Gouverneur over de Stadt ende Hartochdom Orleans, Item Gouverneur ende Stadthouder over de Provintie van Orleans, Landen van Blois, Vendome, ende Chartres. Daer op hy in February deses

Jaers weder vertrock van Nancy; bindende den Koningh den achtenden tot Troyen. De Cardinael Richelieu niet konnende den Hartoch van Savoyen kypgen op zyn zyde/nam den twee en twintichsten Marty Pignerol in: een plaets van importantie vooz Vranckrijk / om altijd te konnen passeren in Italien: tot welken eynde het namaels is seer sterck gemaect / ende de gront met gelbt aenden Hartoch betaelt.

Den seventienden Juny entlick wiert met den Ambassadeur Beaugy getekent d'Alliance, daer van het verhael is als volght.

De Coningh van Vranckrijk Meester van Rochelle, ende van de gheheele Hugenosche partij in syn Lant synde/en sich teenemael keerde om bytrents lants den Spaenschen ende Oostenrijkschen te verkleynen. - Ende stonde dat hy daer in nergens beter als deur desen Staet conde werden gesondeert / dede met macht arbeiden om dese Treves-Handelingh te renberseeren / ende ons in Oorlogh te houden. Ende in plaets dat Anno 1628. dese Staet den Coningh deur expresse besendinge niet hadde konnen bewegen tot eenige assistentie of Subsidie; soo liet hy nu in dese conjuncture de Vergaderingh / noch tot Utrecht (om de invasie in de Veluwe) synde / deur den Ambassadeur Beaugy besoucken, van de Vrede afmanen, subsidie aanbieden, ende tot Continuatie van Oorlogh nodigen, Welcke Handelingh daer na in den Hage gecontinueert wordende endlick in Junio 1630. is gesloten vooz seven naestvolgende Jaren: gedurende welcke dese Staet beloofde niet te tracteren Payx noch Treves met hare Vyanden, directelick noch indirectelick sonder advys van syne Majesteit ghelijck oock by syne Majesteit niet soude moghen ghemaect werden eenich Tractaet tot prejuditie van desen Staet. Also wiert die tot Roosendael ghebeene Treves-Handel gheepndicht / ende als begraven deur 't Tractaet in Junio sestiende hondert dartigh met Vranckrijk ghemaect.

Doch om grondelicker te komen tot verstant van dat Tractaet: moet alhier werden verhaelt: dat terstont tegen het uptgaen van het Tractaet van Compiegne men getracht heeft om het selve te vernieuwen ofte te verlengen / 't beste men konde: ende om sulcx te doen met te min geruchte; so heeft men last gesonden aen den Baron van Langerac Ambassadeur Ordinaris van desen Staet in Vranckrijk.

In desetijde gebeurde eensdeels deur de picanterien tusschen de Respective groote Favoriten Richelieu in Vranckrijk, ende Buckingham in Enghelandt, anderdeels deur den Oorlogh tegen Rochelle, dat deselve Croonen in repessallen / van repessallen tot openbaer Oorlogh geraekten. Ende alsoo Vranckrijk alreede deur Rochelle te Water seer was gesummodeert / ende inde Enghelandt noch meer gesummodeert soude worden; soo maecten de Coninghsche Ministers wepmich swaricheit in 't spoedigen van een nieu Tractaet van Subsidie / daer in Vranckrijk te vooz / als geseyt is / seer traegh was.

Alsoo dat met Welgemelde Heer Ambassadeur op het Dapper gebracht wiert 't gene volght.



## T R A I C T E.

*De Confederation & alliance pour Neuf ans entre Louys xiiij. Roy de France & les Estats de Provinces Unies des Pays Bas par lequel il est convenu de Secours de part & d'autre, & de la Seureté pour le commerce & Trafic de leurs subjects. A Paris l'an 1627. le vingt & huitieme Aoust. Mais il n'a pas esté ratifié, ains change & redressé par celuy de l'an 1630.*

**C**omme ainsi soit que le feu Roy nostre tres honnoré Seigneur & pere, que Dieu absolve, eut voulu faire en l'an 1608. une Ligue defensive avec les Sieurs Estats Generaux des Provinces Unies du Pays Bas, pour les obliger a faire Trefve avec les Archiducs, qu'ils ne vouloient faire sans assurance de garantié, & defence de nostre dit Seigneur & pere: & que par ladite ligue il soit porté qu'elle doit estre *perpetuelle entre nous & les Provinces Unies*: Son intention ayant tousjours esté que nous la confirmassions & continuassions, Nous desirons en toutes choses de suivre l'exemple de nostre dit Seigneur & pere, & nous conformer a ses volontés; Considerant que plus lefdits Estats auront assurance de nostre part, moins ils se peneront pour trouver leur Seureté par d'autres voyes, & des extremités capables de troubler letepos commun, desiroux aussi de conferer autant qu'il nous sera possible a la paix entre tous les Princes, sadite Majesté a nommé choisi, & député les Sieurs de *Bullion & de Chasteauneuf* conseillers au conseils d'Estat & des finances & Chancelier de ses ordres pour avec le Sieur *Gedon de Boetselaer & d'Asperen* Baron de Langerac, de Lovigny, & du saint Empire; Chevalier de l'ordre St. Michel de la Majesté au nom & en qualité d'Ambassadeur de Messieurs les Estats des Provinces Unies des Pais Bas aviser & traiter des moyens plus convenables a cest effect, lesquels reciproquement en vertu des pouvoirs a eux donnés (dont copie sera inserée a la fin des presentes) ont apres plusieurs conferences convenu & arresté les choses qui ensuivent.

## I.

Premierement, que sa Majesté fournira auxdits Sieurs Estats Generaux *neuf* ans durant la somme d'un *Million des Livres* payable de sis mois en sis mois par chacun an, si la guerre, qu'on leur fait a present, dure autant de temps; a commencer du premier Janvier passé.

## I I.

Durant lequel temps lefdits Sieurs Estats Generaux *ne traiteront paix ny Treve avec leurs Ennemis directement ny indirectement sans le sceu & avis de sa Majesté*, comme aussi de la part de sa Majesté ne se fera aucun Traicté au prejudice de leur Estat.

## I I I.

En reconnoissance du Socours qu'il plaist a sa Majesté accorder aux dits Sieurs Estats par le present Traicté & les autres Grandes Faveurs qu'ils ont receu de la France, seront tenus, si sa Majesté est en guerre assaillie en ses Estats, d'employer apres

pres qu'ils en auront esté requis contre tous & quelconques la moitié de la somme, que dans un an ils recevront de sa Majesté si mieux sadite Majesté n'ayme le dit Secours en hommes ou Vaisseaux du port de deux a six cents tonneaux, jusques a la concurrence de ladite somme. Auquel cas on conviendra de la folde des Soldats & prix des Vaisseaux selon le prix ordinaire, & usité audit Pays, duquel de a present sera fait Estat Particulier, qui sera tenu pour Article du Traicté; comme aussi lesdits Sieurs Estats ne donneront directement ny indirectement sous quelque couleur que ce puisse estre aucun Secours & assistance contre sa Majesté.

## IV.

Si en outre il arrive que sa Majesté ait besoin des Vaisseaux pour nettoyer les mers soit pour s'opposer aux attaques & entreprises qu'on pourroit faire contre ses Estats, ou quelque chose semblable: sa Majesté pourra a sa volonté faire acheter ou fretter es dites Provinces Unies jusques a la quantite de *quinze* vaisseaux: Auquel cas lesdits Sieurs Estats promettent de seconder l'intention de sa Majesté de bonne foy pour les luy faire avoir au plustost & au prix raisonnable & ordinaire dudit Pays.

## V.

Lesdits Sieurs Estats conviendront avec sa Majesté dans *six* mois pour garentir la mer du ponent contre les incurssions & depredations de ceux d' *Alger & de Tunis*. Et cependant ou il se trouvera es ports desdits Sieurs les Estats aucuns vaisseaux ou marchandises Françaises, qui auront esté deprezées, lesdits Sieurs Estats les feront restituer a la premiere instance qu'il leur en fera faire, soit par l'Ambassadeur du Roy ou les marchands ses subjects qui les reclament.

## VI.

Ne pourront les subjects de sa Majesté ny ceux des Sieurs les Estats exercer aucun *acte d'hostilité* l'un contre l'autre en terre, en mer, ou Riviere sous quelque pretexte que ce puisse estre. Et lesdits Sieurs les Estats donneront ordre que les plaintes des subjects du Roy seront terminées dans *trois* mois au plus tard par les Conseillers de l'Admirauté apres que l'Ambassadeur ou autre de sa part aura esté ouy: lesquels ne pourront avoir aucune *part ny profit* dans les navires de guerre ny es prises qu'ils auront a juger.

## VII.

Et en cas que l'une desdits parties demandast *revision* de jugement donné par le dit conseil, lesdits Sieurs les Estats commettront des personnes qualifiées & nullement intéressées pour en juger en dernier ressort avec lesdits Sieurs Conseillers de l'admirauté. Et cependant les dites prises demeureront *en bonne & seure garde*, sans qu'il en puisse estre fait aucune vente, si ce n'est apres avoir convenu avec ledit Sieur Ambassadeur du temps d'icelle. Ce que sa Majesté accorde pour les subjects desdits Sieurs les Estats pour tous les cas susdits.

Quant

## VIII.

Quant a la nomination aux charges des Colonels, Capitaines, & autres Officiers des Regimens François, en sera usé a la maniere accoustumée.

## IX.

Si sa Majesté estant en guerre auroit besoin des *Regiments François*, qui sont en Hollande, seront les dits Sieurs Estats tenus de les faire conduire a Calais ou Diepe, pour ven toute fois que les dits Sieurs les Estats Soient en *paix* ou en *Treue*.

## X.

Le droit d'*Aubaine* cessera en suite des *Traites* precedentes en tout point. Et sera par sa Majesté mandé a tous les Parlements d'en faire jouir lesdits Sieurs les Estats purement & simplement, sans autre forme de Justice, & sans qu'il leur soit nécessaire d'impetier lettres de neutralité, comme aussi de leur part lesdits Sieurs les Estats seront tenus de donner pareil ordre au regard des subjects de sa Majesté.

## XI.

Toutes Lettres de *repressailles*, *marques*, *arrests* & autres semblables seront nulles & de nul effect en vertu du present Traité; mais la Justice sera rendue & administrée a un chacun selon qu'il appartiendra.

## XII.

En consequence du quel Traité les subjects dudit Seigneur Roy & desdits Sieurs Estats vivront en bonne amite & auront *Trafic Libre* entre eux & dans l'estendue des Estats & pays de l'un & de l'autre tant par mer que par terre, de toute denrées & marchandises, dont le commerce n'est prohibé & defendu par les Ordonnances qui ont lieu es dits Estats & pays sans qu'ils soient tenu payer plus grands *droits* pour les denrées & marchandises qui entreront es dits Royaumes pays & Estats, ou qui en sortiront, que ceux qui se payent par les Naturels habitans & subjects ou le Trafic & Commerce s'exercera.

## XIII.

Pour eviter les *depredations* qui arrivent souvent sur les subjects tant de sa Majesté que de Sieurs les Estats pour la facilité que les ennemis de uns & des autres ont de se Servir des ports & havres de sa Majesté, & des Sieurs lest Estats: ils pourront pour-suivre les Navires de leurs Ennemis, desquels ils auront esté depredés jusques a une portée de Canon des ports & havres de l'un & de l'autre. Et si tost que les navires des Ennemis seront entrés dans lesdits ports & havres avec les prisonniers & marchandises depredées, on fera mettre les prisonniers en Liberté, & les biens, marchandises, & Navires par eux depredés seront rendus & delivrés aux propriétaires.

## XIV.

Ne pourront aussi les Navires des Ennemis attaquer ou endommager lesdits sub.

Subjects de sa Majesté & de Sieurs les Estats que *vingt & quatre* heures après qu'ils seront sortis desdits ports & havres: autrement seront déclarés de mauvaïse prise & sera procédé a la restitution d'icelles; Qui des a présent comme de lors sont tenues pour accordées au profit des intéressés: & les Capitaines desdits Navires poursuivis comme infracteurs de la paix Publique.

## XV.

Tous les Traictés faites par sa Majesté & lesdits Sieurs les Estats avecq autres Roys, Princes, & Républiques demeureront en leur force & vigeur; fors & excepté en ce en quoy il est derogé par le present Traicté.

## XVI.

Pour l'exécution & observation des presents Articles sa Majesté fera expedier toutes lettres & declarations necessaires.

## XVII.

Lesquels Articles & Traicté pour lesdites *neuf* années, si tant la guerre dure, seront ratifiés bien & dûement par lesdits Sieurs les Estats Generaux dans sis semaines du jour & date des presentes, Et iceux avecq la ratification présenté a sa Majesté par ledit Ambassadeur pour estre pareillement lesdits Articles & Traicté ratifiés par sadite Majesté *quinze* jours après & delivrés aux dits Sieurs les Estats.

*Quatre Articles Secrets arrestés entre les Commissaires du Roy & l'Ambassadeur de Hollande pour avoir pareille force commes s'ils estoient inserés au Principal Traicté. Fait a Paris le vingt huitieme Aoust 1627.*

## I.

A esté convenu & accordé entre Messieurs les Commissaires du Roy & Monsieur l'Ambassadeur de Messieurs les Estats par le present art. secret (lequel aura pareille force commes'il estoit inseré au Principal Traicté & sera ratifié de part & d'autre dans *deux* mois) que non obstant qu'il ne soit porte per le second Article dudit Traicté si non; *que les Sieurs Estats ne Traicteront Paix ny Treve avec leurs Ennemis directement ou indirectement sans le sceu & advis de sadite Majesté: neanmoins en consideration de l'assistance qu'ils reçoivent de sadite Majesté lesdits Sieurs les Estats ne feront aucun Traicté de Paix ou Treve sans l'aggrégation & intervention de sadite Majesté:* laquelle ayant promis par le second dudit Article de ne faire aucun Traicté qui puisse prejudicier a Messieurs les Estats, ils ont aussi promis de leur part que *si pendant la ligue defenfive de neuf ans le Roy venoit a entrer en guerre contre l'Espagne, Flandres, ou autres de la maison d'Autriche les dits Sieurs les Estats ne pourront faire Tresve ny Paix avecq les susdits; tandis que la dite guerre dure.* Fait a Paris le *vingt & huitieme* Aoust 1627.

2. A esté convenu & accorde entre Messieurs les Commissaires du Roy & Monsieur l'Ambassadeur par le present Article secret (qui aura pareille force comme

comme s'il estoit inferé au Principal Traicté & sera ratifié de part & autre dans deux mois) que non obstant que l'Article troisieme du Principal Traicté porte mots expres, que *lesdits Sieurs les États contre tous & quelconques sont obligés d'assister le Roy de la moitié de la somme que d'an en an ils recevront de sa Majesté, si mieux n'ayme sa dite Majesté le secours en hommes & vaisseaux de la qualité porte par le susdit Traicté, & par ce moyé & par la nature de la Ligue defensive iceux Sieurs les États sont obligés de secourir & assister sa Majesté en la présente occasion de l'aggression faite par les Anglois, de la dite moitié de la somme que leur accorde sa Majesté ou les hommes & vaisseaux, neantmoins pour certains bons respects & pour la presente occasion seulement & sans tirer a consequence, le Roy descharge lesdits Sieurs les États du secours & assistance qu'ils sont tenus & obligés donner a sa Majesté contre les Anglois, & est accordé que lesdits États pendant la presente guerre demeureront en neutralité. Fait & arresté a Paris vingt & huit Aoust Mil six cent vingt set.*

3. A esté convenu entre Messieurs les Commissaires du Roy & Monsieur l'Ambassadeur par le present Article secret (qui aura force comme s'il estoit inferé au principal Traicté & sera ratifié dans deux mois de part & d'autre) qu'outre ce qui a esté promis par l'Article quatre du Traicté principal, lesdits Sieurs les États promettent a sadite Majesté de luy faire donner de bonne foy & au plus tost qu'ils en seront requis par achapt ou fret, au choix de sa Majesté a ses frais & despens dix vaisseaux de deux a six cent tonneaux outre les quinze accordés par le susdit Traicté, avec toute munition nécessaire, sans tirer en consequence & pour ceste fois seulement. Comme aussi d'empescher de bonne foy autant qu'il leur sera possible que les Anglois ne tirent & ne recoivent aucune assistance soit d'hommes poudres, & autres Munitions de guerre & Vivres contre sa Majesté a laquelle ils promettent aussi de bonne foy qu'en toute la suite de ceste guerre ils ne molesteront en aucune façon les Armes dont sa Majesté se servira pour repousser l'offence qu'elle a receüe des Armes desdits Anglois. Fait & arresté a Paris le vint & huitieme Aoust 1627.

4. Comme ainli soit que Messieurs les États ayent promis a sa Majesté de n'assister en aucune façon les Anglois durant ceste guerre ny de molester ou empescher directement ou directement les Armées dont elle se voudra servir pour repousser l'offence qu'elle a receüe desdits Anglois: Sa Majesté promet aussi qu'en cas que les Flottes auxilliaires, dont elle se servira vinssent a attenter quelque chose contre les ports & Flottes dedits Sieurs les États, de s'y opposer avec toutes ses Forces & qu'elle fera reparer le dommage que lesdits Sieurs les États pourroyent avoir receu par un tel attentat. Comme aussi si aucuns Vaisseaux des subjects desdits Sieurs les États venoyent a estre depredeés par aucun Vaisseau des Flottes dant Francoises qu'auxilliaires, sa Majesté promet de faire au plus tost rendre les Vaisseaux, hommes, & Marchandises ainsi depredeés. Fait & arresté le vint & huitieme Aoust l'an de grace 1627. A Paris. Lequel sera ratifié de part & d'autre dans deux mois.

## T R A C T A E T,

*Van Confederatie Alliantie voor negen Iaren, tusschen Louijs de XIII. Koning van Franckryck, ende Staten der Vereenichde Nederlanden, tot secours en bystand van weer-Zijden, en tot seckerheydt van de Trafyck en Koop-handel van hun ondersaen. Te Parys, in 't jaer 1627. den acht en twintigsten van Augustus. Doch het is niet geratificeert, maer veranderd en gedresseert door dat van 't Jaer 1630.*

**A**lfoo d' overlede Koningh, onse eerwaerdighste Heer en Vader, (Godt zy hem genaedigh) in 't Jaer 1608. heeft willen maecken een Ligue defenfive met de Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, om hen te verplichten tot Bestandt te maken met d'Ertz-Hertogen, 't welck sy niet wilden maecken sonder verseckeringh van beschermingh en defensie van onse geseyde Heer en Vader, en also door de geseyde Ligue besproken is dat sy *Eeuwigtusschen ons ende de Vereenigde Landschappen* sal syn, en syn intentie altyd heeft geweeft dat wy haer confirmeeren en continueeren souden: so is 't dat syn geseyde Majesteit (begeerigh om in alle dingen het voorbeeld van onse gheseyde Heer en Vader te volgen, en ons naer syn wil te conformeeren, overwegende oock dat, hoe de geseyde Heeren Staten meer verseckeringh van onse syde hebben, sy minder sulden trachten om hun seckerheydt te vinde door andere middelen, en door extremiteyten, die machtyg zijn om de gemeene rust 't ontruften, en oock begeerig om, so veel ons mogelijk sal zyn, de vrede tusschen alle Vorsten te bevorderen) genoemt; verkofenen gedeputeert heeft de Heeren van *Bullion*, en van *Chasteauneuf*, Raden in de Raet van Staet, en der Finantien, en Cancelier van syn Orden, om met de Heer *Gedeon de Boetselaer*, en van *Asperen*, Baron van *Langherack*, van *Lovigny*, en van 't H. Rijck, Ridder van d'Order van S. Michiel van syn Majesteit, in de naem en qualiteit van Ambassadeur der Heeren Staten van de Vereenichde Nederlanden 't adviseeren en tracteeren van de middelen; die de bequaemsten hier toe zijn: dewelken reciproquelyck, uyt kracht der *Pouvoirs* en machten aen hen gegeven, (daer af Copy aen 't eynde van dese tegenwoordighe by-gevoecht sal worden) nae veel conferentien de dingen, die volghen, verdragen en gearresteert hebben.

## I.

Eerstelijck dat zijn Majesteit aen de geseyde Heeren Staten Generael, *neghen jaren* langh, sal fourneeren en bestellen de somme van een *Miljoen ponden* jaerlijcks alle ses maenden te betalen, so d'Oorlogh, die teghenwoordighlijck henaenghedaen word, so langh duert, te beginnen van den *eersten January* verleden.

## II,

Gheduerende welcke tydt de geseyde Heeren Staten Generael *niet sullen handelen vrede noch bestandt met hun vyanden directelyck noch indirectelyck, sonder weten en aduys van zyn Majesteit*; gelijk oock van de zyde van syn Majesteit geen Tractaet gemaect sal worden tot prejuditie van hun Staet.

Tot

## III.

Tot erkentenis van 't secours, dat syn Majesteit belieft door dit tegenwoordigh Tractaet aen de geseide Heeren Staten 't accordeeren, ende andere groote jonsten en favoeuren, die sy van *Franskrick* ontfangen hebben, sullen sy gehouden zyn, so syn Majesteit in Oorlogh binnen syn Staten aengetast wort, te besteden, na dat sy daer toe versocht zyn, tegen allen en een yeder, de helft van de somme die sy in een laer van syn Majesteit sullen ontfangē, tēn sy dat syn geseide Majesteit de geseide secours liever begeert in volck of in schepē, van twee tot ses hondert vaten, groot, tot de concurrentie en over eenkoming van de geseide somme. In welken geval men verdragen sal in de soldy der soldaten, en in de prys der schepen, naer d'ordinaire prys die in't Lant gebruyt word; van 't welck van nu af besondere staet gemaect sal wordē, die men voor een Artikel van't verdrag sal houden: gelijck oock de geseide Heeren Staten directelijck noch indirectelijck, onder wat schyn het oock mach wesen, geen secours en assistentie teghen syn Majesteit sullen geven.

## IV.

Wyders, indien 't gebeurt dat syn Majesteit Schepen van nooden heeft, om de Zee te suiveren, 't zy om sich tegen d'aenvallen en aanslagen te stellen, die men tegen syn Staten souden mogen doen, of yets diergelijck, so sal syn Majesteit vermogen naer syn believen te doen koopen of toe te rusten in de gheseyde Vereenichde Nederlanden tot een getal van vyftien Schepen: in welck gheval de geseide Heeren Staten beloven d'intentie van syn Majesteit ter goeder trouw te secondeeren, om die op 't spoedighste, en voor een redelijcke prys, die in de geseide Nederlanden ordinaris is, te bestellen.

## V.

De geseide Heeren Staten sullen met syn Majesteit binnen ses Maenden verdragen om het westerlijcke deel van de Middellandsche Zee te beschermen teghen d'invallen en roveryen der gener van *Algiers en Tunis*. En ondertusschen, indien in de havenen der geseide Heeren Staten eenige Fransche Schepen of waeren gevonden worden, die gerooft en wech-gevoert syn; so sullen de gheseyde Heeren Staten hen doen reitueeren op d'eerste instantie, die aen hen ghedaen sal worden, 't zy door d'Ambassadeur van de Koningh, of door de Kooplieden, syn ondersaten, die hen weer-eychen.

## VI.

D' Onderfaten van syn Majesteit, en dien der Heeren Staten sullen niet vermogen eenighe vyandelijckheyt tegen malkander te plegen 't zy te Landt, ter Zee, of in eenige Rivieren, onder hoedanig een schijn dat het oock mach wesen. Ende de geseide Heeren Staten sullen order geven dat de klachten der Onderdanen des Konings ten langsten binnen drie maenden getermineert en beslecht sullen worden door de Raets-Heeren van d'Admiraliteit, na dat d'Ambassadeur of yemant van zynent weghen verhoort sal zyn: dewelcke gheen deel noch winst in d'Oorloch Schepen noch in de veroverde guederen, die sy te yonnisse hebben, sullen hebben.

## VII.

Enin geval dat d' een der gesejde parthyen revisie van 't vonnis verfocht, het welck door de gheseyde Raedt gegeven is, soo sullen de gesejde Heeren Staten gequalificeerde mannen, die geenins hier by geinteresseert zyn, committeren, om daer af, sonder hoogher beroep, met de gesejde Heeren van d' Admiraliteyt te vonnissen. En ondertusschen sullen de gesejde prins en geroofde goederen in goede en sekere bewaringh blyven, sonder dat men die sal vermogen te verkoopen, 't en zy men eerst met de gheseyde Heer Ambassadeur van de tijdt daer af verdragen is. 't Welck zyn Majesteit oock accordeert voor d' Onderstaten der gheseyde Heeren Staten, voor en in al de voorseyde toevallen.

## VIII.

Wat de noemingh en verkiesingh tot d' Ampten van Colonellen, Capiteynen en andere Officieren der Fransche Regimenten aengaet, men sal de ghewoone wyse daer in volgen.

## IX.

Indien zyn Majesteit, in oorlogh zynde, de Fransche Regimenten, die in Holland zyn, van nooden had, soo sullen de gesejde Heeren Staten ghehouden zyn hen tot *Calis* of tot *Dijsen* te doen brengen, doch op dese conditie, soo de Heeren Staten in vrede of bestandt zyn.

## X.

Het recht van *Aubiene* sal ophouden, in ghevolgh der voorgaende Tractaten in alle deelen. En zyn Majesteit sal aen alle de Parlamenten doen ontbieden, dat sy die de gesejde Heeren Staten suyverlijk en oprechtelick sullen doengenieten, sonder andere forme van Justitie, en sonder dat sy behoeven te verkryghen brieve van Neutraliteyt; gelijk oock de gheseyde Heeren Staten van hun zyde ghehouden sullen zyn ghelijcke order te gheven ten Regard der Onderstaten van zyn Majesteit.

## XI.

Alle Brieven van Represalien, Marcken, Arresten, en andere dierghelijcken sullen nul en van geender waerden zyn, uyt kracht van dit tegenwoordig Tractaet: maer de gerechticheyt sal aen yeder gegeven en toegedient worden, naer dat het behooren sal.

## XII.

In consequentie van welck verdragh d' onderstaten van de gheseyde Heer Koningh, en der gesejde Heeren Staten sullen leven in goede vriendschap, en vrye handel hebben tusschen hen, en in de Staten en Landen van d' een en d' ander, so ter Zee als te Land, van alle waren en Koopmanschappen, daer af de handel niet verboden is door d' ordonnancien, die in de gesejde Staten en Landen plaats hebben, sonder dat sy ghehouden sullen zyn grooter Rechten te betalen voor de waren en koopmanschappen, die inde gesejde Koninckrijcken, Landen en Staten sullen komen, of uyt-gevoert worden, dan van d' eyghene Inwoonders en Onderstaten ter plaats, daer men de handel doet, betaelt word.

Om



## XIII.

Om de roveryen te voorkomen, die dickwils ghepleecht worden, soo aen d' Onderſaten van zyne Majesteit, als aen die van de Heeren Staten, om de bequaemheyd, en 'tghemack, 'twelck de vyanden van d' een en d' ander hebben, in 't gebruycken der havenen reen van zyn Majesteit, en der Heeren Staten, so sullen sy de Schepen van de vyanden, van dewelcken sy gherooft en gheplondert zyn, tot op een Canon-scheut aen de havenen van d' een en d' ander mogen vervolgen. Ende soo haest de schepen der vyanden in de geseyde havens en op de reen gekomen zyn met de geroofde waren, en met de gevangenen, soo sal men de ghevanghenen in vryheyd doen steilen; en de goederen, Koopmanschappen en schepen, die zy gerooft en genomen hebben, sullen weer aen d'eygenaers geleverd worden.

## XIV.

De Schepen der vyanden sullen oock niet vermoghen aen te tasten ofte beschadigen de gheseyde Onderſaten van zyn Majesteit, ende der Heeren Staten, dan *vier-en-twintigh* uyren nae dat sy uyt de gheseyde Havens ende Plaetsen ver trocken zyn: want andersints sullen zy qualijck genomen, verklaert worden; en men sal tot de restitutie daer af procederen, die so wel nu als dan gehouden zyn, voor veraccordeert en toegestaan tot proffijt van de geinteresseerde. En de Capiteynen der geseyde schepen sullen vervolght worden als infracteurs en brekers van de gemeene en openbare vrede.

## XV.

Alle Tractaten, door zyn Majesteit en de gheseyde Heeren Staten met andere Koningen, Princen, Republiken en Gemeenten gemaect, sullen in hun vigeur en kracht blyven; behalven en uytghesondert in 't gheen, in 't welck sy voor dit tegenwoordich Tractaet gederogeert en af-geschaft worden.

## XVI.

Syn Majesteit sal alle noodighe brieven en declaratien doen afvaerdighen, tot d'executie en observantie der tegenwoordige Artijckelen.

## XVII.

Welcke Artijckelen en Tractaten voor de geseyde *neghen* jaren, indien d'Oorlogh soo langh duert, door de gheseyde Heeren Staten Generael wel en behoortlyck bevestight sullen worden binnen *ses* weken, van de teghenwoordighe dach en datum af te rekenen, en die, met de ratificatie, door de gheseyde Ambassadeur aen zyn Majesteit te vertonen; op dat desgelijcks de geseyde Artikelen en Tractaten, *vyftien* dagen daer na door zyn geseyde Majesteit geratificeert; en aen de geseyde Heeren Staten geleverd souden worden.

*Vier secrete Artikelen, tusschen de Commissarissen des Konings, en de Ambassadeur van Hollandt, om ghelijcke kracht te hebben, als of sy in 't Principael Tractaet geinscreert en ingevoeght waren. Gedaaen te Parijs den acht-en twintichsten Augustus 1627.*

## I.

Tusschen myn Heeren de Commissarissen des Konings, en myn Heer d'Ambassadeur van myn Heeren de Staten is verdraghen en veraccordeert, door dit tegenwoordigh

ghenwoordich secreet Artikel, 't welck ghelijcke kracht sal hebben, als of in 't Principael Tractaet ingevoeght was, ende van wederzyden binnen twee Maenden gheratificeert sal worden; dat, niet teghenstaende het tweede Artijckel van 'tgeleyde Tractaet niets anders in heeft, dan dat de Heeren Staten niet sullen handelen vrede noch bestands met hun vyanden, directelyck noeh indirectelyck sonder weeten en advys van zyn geseyde Majesteit, dat echter, uyt consideratie van d'assistentie die sy van syn geseyde Majesteit ontfangen, de geseyde Heeren Staten geen Tractaet van vrede of bestants zullen maken, zonder d'aggreasie en interventie, of tusschen-komst van zyn geseyde Majesteit; dewelke belooft heeft, door het tweede voorgenoemt Artikel, geen Tractaet te maecten, dat tot prejuditie van hun Staet kan zyn. Daer tegen sy oock van hun zyde hebben belooft, dat, zoo in de tyd van de Ligue defensiva van neghen laeren de Koningh quam in Oorloch te treden teghen Spangien, Vlaenderen, of anderen van 't Huys van Oostenrijck, de geseyde Heeren Staten gheen Vrede noch bestandt met d' Onderlaten sullen moghen maecten soo langh de gheseyde Oorloch sal duyren. Ghedaen te Parys den acht en twintichsten Augustus, 1627.

2. Tussché myn Heeren de Commissarisen des Konings, en mijn Heer d' Ambassadeur is verdragen en veracordeert door dit tegenwoordigh secreet Artikel 't welck ghelijcke kracht sal hebben, als of het in 't principael Tractaet ingevoegt was, en dat van weerzyden binnen twee Maenden geratificeert sal worden; dat niet tegenstaende het derde Artikel van 't principael Tractaet in uytgedruckte woorden medebrengh, dat de geseyde Heeren Staten tegen alle en een yeder verplicht zyn de Koningh t'assisteeren met de helft van de somme, die zy jarelycks van zyn Majesteit zullen ontfangen, ten zy dat zyn geseyde Majesteit 'tsecours liever begeert in volck of inschepen van soodanighe qualiteit als in het voorgenoemt Tractaet verhaelt is; en door dese middel, en door de natuer van de Ligue defensiva syn de geseyde Heeren Staten verplicht syn Majesteit te secoureren en assisteeren in de tegenwoordige gelegentheyd van d' Aggressie en aantastingh, door d' Engheischen ghedaen, met de helft van de somme, die zyn Majesteit aen hen accordeert, of het volck ende schepen: Doch om sekere goede respecten, en alleeenlijck voor de tegenwoordige ghelegghentheyd, sonder sulcks in consequentie te trecken, ontaft de Koningh de geseyde Heeren Staten van 't secours, en van d'assistentie, die sy gehouden en verplicht syn aen zyn Majesteit tegen d' Engheischen te gheven; en is veracordeert dat de geseyde Staten, geduerende de tegenwoordighe Oorlogh, in Neutraliteit sullen blyven. Gedaen en gearresteert te Parys, d' acht-en-twintichste van Augustus 1627.

3. Tussché mijn Heeren de Commissarisen des Konings, en mijn Heer d' Ambassadeur is verdragen, door dit tegenwoordigh secreet Artikel, 't welck gelijcke kracht sal hebben, als of het in 't principael Tractaet ingevoeght was, en dat van weer-zyden binnen twee maenden bevestight sal worden, dat boven 't gheen 't welck door 't vierde Artijckel van 't principael Tractaet belooft is, de gheseyde Heeren Staten noch aen zyn geseyde Majesteit beloven ter goeder trouw, om soo spoedig als zy daer toe versocht zyn, sullen doen bestellen, by koop of by huer ten believen van zyn Majesteit, op zyn eygen kosten tien schepen van twee tot ses hondert vaten, boven de vyftien alrede door 's voorghezeyde Tractaet toegestaen, met alle noodige Munitie, zonder

zonder sulcks in consequentie te trecken, en alleenlijck voor dese mael: ghelijck oock ter goeder trouw, soo veel als hen mogelijck sal zyn, te belessen dat d'Engelschen eenighe bystant trecken of ontfangen, 't zy van volck, bus-kruyt, en andere voorraet van Oorlogh en lyfsocht tegen zyn Majesteit, aen dewelcke sy oock ter goeder trouw beloven dat sy in't geheel gevolg van dese Oorlogh in ghener hande wyse sullen molesteren de Wapenen, die zyn Majesteit gebruycken sal, om't onghelijck af te weren, dat hy van de wapenen der geseyde Engelschen ontfange heeft. Gedaen en gearresteert te Parys d'acht en twintichsten van Augustus, 1627.

4. Also myn Heeren de Staten aen syn Majesteit beloofd hebben, in generhande wyse d'Engelschen in dese Oorlogh t' assisteren, noch te molesteeren of te beletten, directelijck of indirectelijck, de Wapenen, die zyn Majesteit gebruycken sal om't onghelijck af te weren, dat hy vande geseyde Engelschen ontfangen heeft; soo is dat zyn Majesteit oock beloofd dat ingheval de Vlooten van secours, die hy gebruycken sal, yes quaments' attenteren tegen de Havenen en Vlooten der geseyde Heeren Staten, hy sich met al zyn krachten daer tegen sal stellen, en dat hy de schade sal doen repareren en vergoeden, die de geseyde Heeren Staten door soodanigh een attentaeit souden mogen hebben ontfangen: gelyck, oock indien eenige schepen der Onderdanen der geseyde Heeren Staten genomen of gherooft wierden door eenich schip van de Fransche, of van d' Assistentie Vlooten, zoo beloofd zyn Majesteit de schepen, 't volck ende waren, die aldus genomen en gerooft zyn, op't soedichste weder te doen geven. Gedaen en ghearresteert te Parys, den acht en twintichsten Augustus, in 't laer der ghenade 1627. 't welck van weerzyden binnen twee Maenden gheratificeert sal worden.

Dit Tractaet / hoe wel niet geratificeert / als geseyt is / heb nochtans goeder gebonden hier te stellen / om te beter te sien het Interest soo van Franckryck als van desen Staet in dien tijdt. De punten waer aen men sich alhier meest siet / waren het eerste ende de Secrette Articulen: loopende tegen de Neutraliteit dien men tusschen Vranckryck ende Engelandt begeerden t' onderhouden. Alsoo wederde raetsaem ghebonden dese Handellingh te houden in suspensie / ende onder tusschen te senden de Heeren van Somersdijck ende Vosbergen, niet alleen om haer t' interponeren tusschen Vranckryck ende Engelandt: maer oock om te respasseren het geconcipteert ende hier voren gheselde Tractaet in 't geene volght: op't eerste Articul / waer by geconsenteert waren tien mael honder duyzent gulden in plaetse van vyftien hondert duyzent gulden, ende sulcx booz aegen laeren, dat gemitteert soude worden om meerder somme ende laren te krijgen / doch 't selbe niet wilstende vallen / dat daeromme de Conclusie van 't Tractaet niet en soude achtergelaten worden.

Dat wel het tweede Articul / soo het leyt / soude aenghenomen worden / maer niet het renderael daer by geboecht / by 't welcke bedongen wiert dat haer Hoogh Mogende niet en souden mogen Tracteren van Peys of Trefves gedeurende den voorschreven tydt, sonder aggregatie van den Coninck, 't welck / als smakende: na Souberainiteit op dese Landen / niet en sion toegesien worden.

Also by 't derde Articul berandert waren de woorden si elle est assillie a guerre ouverte, en dat oock daer upt gelaten wart de woorden exceptez les amis & allies, dat gemitteert soude worden / dat by toeberegsoden Concept moogt gebleven worden.

den/ ende sonderlinge daer inne ghelaten de woorden exceptez les amis & alliez al soude de Handelinghe daer op hjaerken.

Op 't vierde gecontinueert zijnde in de examinatie van de woordt Alliantie / is goetgebonden aengaende 't renberfael op 't vierde Articul dat ghemisfereert soude woorden / dat gebleven worde by 't getal van vyftien Scheepen, soo doenlijck: in dien niet / soude men sich moghen eslargheren tot noch tien Scheepen / mits dat gebleven worde by de woorden van 't Tractaet ende niet van 't renberfael of Beccret Articul/te weten dat den Coninck de Scheepen selfs sal doen huyren. Op te hoedere woorden van 't renberfael avec toutes munitions waert goet gebonden niet te seggen/ maer simpelich de selve te pterierien/ van aengaende 't bedingh in het selve renberfael gestelt / dat aen de Engelsche geen Ammunitie loude ghevolcht worden, is verstaen dat het selve soude afgeslaffen woorden / als wesen de segghen het Tractaet van Suythampton; en by alden pels daer van in 't Tractaet soude moeten gestelt woorden / 't selve in sulcken hoege te doen/ dat men aen Vranckrijck ende andere Vyenden soude laten volgen 't geene naer gheleghentheid soude konnen gemist woorden.

Depende 't geene van de auxiliaire Scheepen in 't selve renberfael waert gestelt/ was goetgebonden 't insisteren/ dat het selve soude werden uptgelaten; doch soude altoorens instantie werden gebaen op te vereenighe tusschen Vranckrijck ende Engelandt, dewelcke succederende / soude de Gesante haer bejegeninge op dit point overschryden om daer op naerder resolutie te verwachten.

Op 't neghende point was wel consideratie ghemoevert ten aensien van 't woort Treves, hoe het verstaen soude werden in cas men waere in Handelinghe van Treves/ maer was goet gebonden het selve Articul te laten passeren soo het leyt.

Op 't dertiende is verstaen dat op de woorden desquels ils auront este depredes Item de woorden / jusques a une portée de Canon, instantie soude werden ghedaen ten eynde soude moghen werden uptghelaten/ ende soo het selve niet en soude konnen geschieden soude 't selve by de Heeren Ambassadeurs mede overgeschreven woorden / om daer op nader Resolutie t'ontfangen.

Deselbe Ambassadeurs in Vranckrijck in conferentie komende; so insisterden de Koningsche al wederom op de woorden dat desen staet niet soude mogen Tracteren met Spaignen, sonder 's Konings aggreatie. Welck men verstant niet te konnen geschieden sonder te krentchen het recht van de Hoogheyt ende Souverantiteyt van 't Landt. Om welcke ende andere consideratien de Handelingh quam te stuyten. Tot dat deur 't esclatteren ende openbaer woorden van den Treves-Handel tot Rosendael ende de groote successen van de Wapenen des staets in 't Jaer 1629. De Fransche werden weder opgeweekt en de geinterrumpeerde Tractaten van Alliantie levendich gemaecht waer in/ hoe verbe men ghekomen was den ses en twintighsten December 1629. is te sien upt volggende propositie.

Le Roy ayant Consideré les depeches du Sieur de Beauby son Ambassadeur en Hollande du vngt sixieme & dernier de Novembre par lesquelles il a rendu conte a sa Majesté de ce que s'est passé en la Conference d'entre luy & Monsieur de Noordwijk comme encores l'inclination de Messieurs les Estats, a seconder les desseins, de sa  
Maje-

Majesté en cas qu'elle se resolvoit a rompre avec Espagne, & d'ailleurs les difficultés qu'ils font de ratifier le Traicté fait par Monsieur de *Langerack* en l'an 1627 sa Majesté pour eviter toutes longueurs & venir a une bonne Conclusion a voulu donner audict Sieur de *Beaugy* son Ambassadeur pouvoir d'ajuster en secret les Principaux points du Traicté qui se peut faire avec Messieurs les Estats remettant a signer en France le Traicté ouvertement & solemnellement avec les Ambassadeurs qu'ils enverront a cet effect a sa Majesté auxquels ils donneront pouvoir d'adjouter au Traicté plusieurs autres Articles inferés dans les autres Traictés & sur lesquels il ne peut eschoir aucune difficulté.

Sa Majesté se promet que cet affaire se maniere en sorte qu'il sera plustost resolu, s'il le doit estre, qu'esventé, & que le secret necessaire en telles occasions sera gardé afin que l'on en puisse recevoir les avantages que l'on doit attendre d'une telle entreprise: sa Majesté desire aussi d'avoir une prompte resolution, par ce que le printemps s'approchant elle veut si bien prendre ses mesures que Messieurs les Estats ny elle n'y soient point Trompés.

De *Koningh* geconsideereert hebbende de *depesches* van de Heer van *Beaugy*, syn *Ambassadeur* in *Hollant*, van de *ses-en-twintigste* en leste van *November*, door dewelken hy aen syn Majesteit rekening geeft van al 't geen hy gedaë heeft, dat tusschē hem ende Heer van *Noortwyck* gebeurt is, gelijk oock d'inclinatie en genegenheit van mijn Heeren de Staten, om de desseinen van syn Majesteit te seconderen, in geval dat hy besloot met Spanjen te brēken, en wyders de swarighedē, die sy maken, in 't ratificeeren van 't *Traactaet*, door mijn Heer van *Langerack* in 't jaer 1627. gemaect; so ist dat syn Majesteit, om alle lanckwyligheyt te schuwen, en tot een goetd besluit te komen, aende gefeyde Heer van *Beaugy*, syn *Ambassadeur*, heeft willen macht en vermogen geven, om in 't secreet te vereffenen de voornaemste punten van 't *Traactaet*, dat met myn Heeren de Staten ghemaect kan worden, remitteerende het *Traactaet* opentliick en slechtelijck in *Vranckryck* te tekenen, met d' *Ambassadeurs*, die sy ten dien eynde aen syn Majesteit sullen senden, aen dewelcke sy macht sullen geven van in 't *Traactaet* veel andere Artikelen by te voegen, die in d'andere Artikelen ingevoegt zijn, en op dewelken geen swarigheit kan vallen.

Syn Majesteit belooft aen sich dat dese saeck sodanich ghehandelt sal worden, dat sy eer beslooten (soo men tot besluyt komen sal) sal wesen, dan lucht krygen, en dat het nootwendich secreet in sodanige gheleghentheden bewaert sal syn, op dat men de voordeelen daer af mach ontfangen, die men van sodanich een entreprinse te verwachten heeft. Syn Majesteit begeert oock een vaerdigh besluit te hebben, om dat hy, dewyl de Lenten genaect, syn rekening so wel wil maken, dat mijn Heeren de Staten, noch hy niet bedrogen worden.

Ende alsoo daer na de Heer *Ambassadeur* versocht enige *Gedeputeerden* upt het misden van haer Ho: Mog: *Bergaderingh* om met hem te hoornen in naerder *Conferentie*; zijn *Gecommitteert* de Heeren *Graef van Culenborch*, *Noortwijck*, *Bas*, *Vosbergen*, *Tienhoven*, *Eissinga*, *Haersolte* ende *Winse-mius*. De selve hebben den neghen-en-twintichsten *Decembris* gherapporteert dat de Heer *Ambassadeur* haer by dictatie hadde ghecommuniceert dt het naerholgende

*Le Principaux Articles sur lesquels le Sieur de Beaugy Ambassadeur du Roy Treschrestien aupres de Messieurs les Estats à pouvoir de Traicter & de les arrester & signer pour le renouvellement de l' Alliance.*

## I.

Que sa Majesté secourera ce temps dursant Messieurs les Estats d'un million de livres par prest par chascun an, s'ils demeureront en guerre avec *Espagne*; aux conditions du contrefecours portées par les Traictés precedans, & qu'il ne feront ny Paix ny Treve sans le gré & consentement de sa Majesté.

## II.

Si au lieu de ce secours d'un million des livres le Roy se resout en conformité de ce que Messieurs les Estats luy ont fait proposer, *de rompre ouvertement avec Espagne* (de quoy sa Majesté donnera une determinée resolution a Messieurs les Estats six semaines apres le Traicté d' Alliance renouvelé & signé) sa Majesté faisant entrer une puissante armée pour attaquer de son costé le Pays bas (ce qui ne se peut faire sans une extraordinaire & tres grande despence pour sa Majesté & des tres grands avantages pour Messieurs les Estats) en mesme temps ils fortifieront l' armee du Roy de dix mille hommes de pied & de quinze cens Chevaux, & feront de leur costé une puissante attaque en lieu concerté avec trente mil hommes de pied & quatre mil Chevaux.

## III.

Que si la rupture estant arrivée entre a France & l' *Espagne*, le Roy se resoudra jamais a la paix, on Traitera en mesme temps de la Treve ou Paix de Messieurs les Estats, et si l' une ou l'autre ne se peuvent faire, et que des bonnes Considerations portent Messieurs les Estats a la Continuation de la guerre, le Roy en ce cas leur donnera un plus grand secours que celui d'un million, et le continuera tant que la guerre durera, conformément au Traicté de *Compiegne*.

## IV.

Pour ce qui est de plusieurs autres Articles inferés dans les Traictés passés; ils seront ajustés aupres du Roy avec les Ambassadeurs, qui seront envoiés en France de la part de Messieurs les Estats pour passer solemnellement le Traicté et le tout plus conformément, qu'il faire se pourra, aux auciens Traictés.

*Declaration des depuis de Messieurs les Estats Generaux des Provinces Unies, sur les points a eux communiqes le Vingt huijeme de Decembre par le Sieur de Beaugy Ambassadeur du Roy Treschrestien.*

Quant a l' Alliance entre la France & l' Estat des Provinces Unies, qu'il faudra s'entendre plus particulièrement, premier que de resoudre sur cest affaire.

Que si le Roy de France veut rompre avec le Roy d' *Espagne*, & entrer avec une grande Armée de quarante mil hommes en *Artois* ou *Flandre*, qu'en ce cas la Messieurs les Estats sortiront avec l' Armée qu'ils ont en service en Campagne, & attaquerront le Roy d' *Espagne* puissamment.

Que

Que jusques á ce que le Roy de France soit entre en guerre ou verte avec le Roy d'Espagne, envoyant une Armée au Pays d'Artois, Messieurs les Estats seront libres & pourront Traicter & Conclure la Trefve avec le Roy d'Espagne.

Que si le Roy & les Seigneurs Estats estants une fois entres en guerre, le Roy vint á faire la paix avec l'Espagne, quil comprendra lesdits Sieurs Estats, ou bien leur fera avoir une Trefve á leur consentement; que si l'un ou l'autre ne se pourroit effectuer & que Messieurs les Estats ne trouveroient á propos d'accepter ladite Paix ou Trefve; Le Roy s'Obligera de donner auxdits Sieurs Estats, tant qu'ils demeureront en guerre, deux millions par an, lesquels deux millions pour plus grande assurance se pourront faire tenir soit á Venise ou á Londres, comme l'on pourra s'accorder la dessus.

Pour ce qui touche l'employ des Armées de coste de l'un & d'autre, que cela se pourra Traiter plus particulièrement quand on sera prest d'entrer en Campagne.

*De voornaemste Artikelen, op dewelcken de Heer van Beaugy Ambassadeur vande Christelyckste Koningh by mijn Heeren de Staten, macht heeft om te Tracteren, ende die te arresteeren, en te secken, tot vernieuwingh van 's Verbonds.*

I. Dat zyn Majesteyt gedurende dese tyd mijn Heeren de Staten sal secoureren met een *millioen ponden* by leeningh jarelijcks, soo sy tegen *Spanjen* in Oorlogh blyven; op de conditien van contrefecours, of teghen bystandt begrepen inde voorgaende Tractaten, en dat sy noch vrede noch Treves sullen maken, *sonder de wil en toestemmingh van syn Majesteyt.*

II. Soo, in plaets van dese bystand van een *millioen ponden*, de Koning besloot in conformiteyt van 't geen, dat mijn Heeren de Staten aen hem hebben doen voorstellen, *openlyck met Spaignen te breken*, (van 'twelck zyn Majesteyt een gedetermineerde resolutie aen mijn Heeren de Staten sal geven, *ses weken* na het Tractaet van 't vernieuwe en getekende verbont) so sullen zy, als syn Majesteydt een machtigh heyr doet aentrecken, om van syn zyde Nederland aen te tasten, 't welck niet gheschieden kan sonder extraordinare en seer sware kosten voor syn (Majesteyt, en seer groote voordeelen voor mijn Heeren de Staten) ter selve tyd het Heyr van de Koning verstercken met *tien duysent mannen te voet*, ende *vyftien hondert paerden* en sullen in een beqame en verkofte plaets van hun syde een machtige aenval doen met *dertig duysent mannen te voet*, en *vier duysent paerden*.

III. Indien na de rupture en brekingh tusschen *Frackryck* en *Spaignen*, de Koningh quam te resolveeren tot Vrede: so salmen teghelijck oock handelen van Vrede of Treves voor mijn Heeren de Staten: ende indien men gheen van beyde kon maecken, en dat mijn Heeren de Staeten door goede confideratien tot continuatie van d' Oorloghen bewoghen wierden, soo sal de Koninck in sulck een gheval hen grooter bystant gheven, dan die *van een millioen*, en sulcx so langh continueren, als d' Oorloch sal duyren, conformelijck het Tractaet van Compiègne.

IV Wat veel andere Artykelen aengaet, inde voorgaende Tractaten geinsereert sy sullen by de Koningh veressent worden, met de Ambassadeurs, die van wegen

wegen mijn Heeren de Staten naer *Vranchryck* gesonden sullen werden, om het Tractaet solemnelijk te passeren, en die alles so conformelijck, als geschieden kan, met d'oude Tractaten.

*Declaratie der Gedeputeerde van mijn Heeren de Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, op de punten, aen haer gecommuniceert den acht en twintigsten van December, door de Heer van Beaugy, Ambassadeur van den aller Christelijcken Koningh.*

Wat aengaet het verbont tusschen *Vranchryck* en den Staet der Vereenigde Nederlanden, men moet malkanderen particulierlijcker daer op verstaen, eer men een besluyt op dese saeck maecte.

Indien de Coningh van *Vranchryck* met de Coning van *Spaignen* wil breken, en met een groot heyr van vier duysent mannen in *Artois*, of in *Henegouwen* wil treden, so sullen, in dese geval, mijn Heeren de Staten, met het heyr dat sy in dienst hebben te velt komen, en de Coningh van *Spaignen* krachtelijck aentaften.

Mijn Heeren de Staten sullen vry zyn, en met den Coning van *Spaignen* Treves mogen Tracteeeren en sluyten, tot dat de Coningh van *Vranchryck* in openbare Oorlogh is getreden met de Coning van *Spaignen*, sendende een heyr in 't Lant van *Artois*.

De Coningh en de Heeren Staten, een mael in Oorlogh getreden synde, so sal de Coningh, indien hy vrede met *Spaignen* komt te maken, de gesejde Heeren Staten daer in begrypen, of hen een Treves naer hun contentement doen hebben. Doch indien geen van beyde uytgewerckt kan worden, of indien mijn Heeren de Staten niet geraden vonden de gesejde Vrede of Treves aen te nemen, so sal de Coning sich verplien aen de gesejde Heeren Staten, so langh sy in oorlogh sullen blyven, twee millioenen jaerlyck te geven; welcke twee millioenen, tot meer versekeringh, sullen moghen ghehouden worden 't sy te *Venetiën*, of te *Londen*, ghelijck men daer op sal verdragen.

Wat d'employ der wapenen van weer zyden aengaet, men sal dit particulierlijcker kunnen verhandelen, als men gereet sal syn om in 't velt te komen.

De Ambassadeur hadde by de lecture van deselve antwoort, die den een-en-dertighsten December als gesepris deur den Heer Graef van *Culenburgh* ende andere haer Ho: Mog: gecommiteerde aen hem gheschiedende / seer instantelijck ende tot verscheppen maelen versocht / dat haer Ho: Mog: tot naerder esclaircissement van 't eerste punt van dese verklaringh naerder opening souden willen doen / te weten of haer meeninge ende intentie was, met den Coninck van *Vranchryck* gheen Alliantie te sluyten, ten sy dat de rupture van den selven Coninck van *Spaignen* voorginck, waer op hy seide / dat sulckx de meeninghe was, dies is de Ambassadeur den Graef horen binden en heeft gedictieert 'gene volgt.

L'Ambassadeur de France ayant considéré l'écrit à luy communiqué le trentieme de Decembre par les Sieurs députés qui ont esté envoyés par devres luy, prie Messieurs les Estats de luy donner esclaircissement sur le premier Article, Auquel il est parle de l'alliance, afin que sachant nettement leur intention, il puisse aussi Continuer à leur faire entendre celle du Roy son Maistre, en suite de ce qu'il leur en a desia fait voir par les quatre points, dont ils ont eu communication le vint & huit de



de ce mesme mois, ainsi qu'il en a prié de bouche lesdits Sieurs députés.

d' Ambassadeur van *Vranckryck*, geconsidereert hebbende het geschrift, aen hem gecommuniceert den *darichste* van *December* door de Heeren Gedeputeerden, die aen hem gesonden hebben geweest, bid mijn Heeren de Staten hem verklaringh op 't eerste Artikel te geven, in 't welck van d' Alliantie gesproken is, op dat hy, volkomenlyck hun intentie wetende, oock mach continueren in hen die van de Koningh syn Meester te doen verstaen, in 't gevolg van 't geen, dat hy hen daer alrede heeft doen sien door de vier punten, daer af sy communicatie hebben gehad op de *acht en twintighste* van dese Maent, gelijk hy mondeling de geseyde Heeren Gedeputeerden daer om gebeden heeft.

Den vierde January 1630. wiert by Conferentie aen de Ambassadeur Beaugy den den Graef van Culenborgh ende andere Gecommitteerde verklaring ghesdaen / dat haer Ho: Mog: intentie was / met den Coning te treden in Alliantie, voor 't breecken van syn Majesteit met den Coning van *Spaigen*: ende dat sy Gecommitteerde, oock ghelaft waren op den voet vande selve rupturē met hem in Conferentie te komen.

Daer op seide hy / voor alnoch alleen ghelaft te syn op de vier punten, daer van hy den *acht-en-twintigste Decembris* laest leden had opening gedaen; ende dat om d'eer ende reputatie des Conings hier in waer te nemen, het betamelijck ende van nooden soude syn dat de vordere handelingh van rupturē, deur expresse besendinge van Ambassadeurs van desen Staedt in *Vranckryck* wiert vervolght ende voltrocken: opinerende dat op alles wat in syne gemelde vier punten niet begrepen was, alsdan in *Vranckryck* by den Coningh self geen sonderlinge swarigheyt soude werden gemaect. Ende als men hem noch meer daer op aenzong: soo sned hy af de hoope van naerder last op dat stuck: alleen noch segghende / dat de verklaringe van met Spagnien te breken of niet te breecken ses weeten na 't gesloten Tractaet soude geschieden: presupponerende dattet binnen drie Maenden soude konnen voltrocken worden.

Na ghehoudene deliberatie is hem in beleefde termen gheseyt; dat haer Ho: Mog: altijd tot groote eer hebben ghereeckent te syn in Alliantie met *Vranckryck*: dat sy sedert het up tgaen van het Tractaet van Compiegne steets hebben gearbeijt / ende ghedaen arbeiden om 't selve te vernieuwen of te verlengen: doch niet geraedsaem voor desen Staet konden binden / oock daerom niet ghemeent te sijn stuckwijse daer in te treden; maer in 't geheel so wel op d' Alliantie als op het breecken te handelen.

Versoekende / also de Heer Ambassadeur verklaerde geen last te hebben / dat sijn Excellentie geliefde te schrijven om last op beides t'ontfangen.

Den negende January is hem deur den Heer Rantwijk ende andere sulx wederom genotificeert / ende versocht dat hy soo wel op de rupturē als op d' Alliance mocht werden gelaft. Waegden hem wyders / indien op de drie eerste punten / by hem den acht en twintighsten November aen de Heeren Gecommitteerde van haer Ho: Mog: ghebicteert / verdraghē wiert / of het besluyt van dien soude vast ende bundich sijn / al wast dat de punten van de vordere Alliance (in 't vierde Artikel verhaelt) niet quam te succederen of geaccordeert te worden. Daer op hy prijs seide niet als op de drie eerste punten alhier t'adjusteren / gelaft te sijn /

ende dat soo secreet ende spoedich als moghelijk was / doch dat deselve nochtans gheen effect en souden soeteren ; booz ende aler in Vranckrijk d' Alliantie soude sijn gesolemniseert. Doch hoopte datter geen smartghept soude vallen ; als sijn- de in de voorighe Alliantie begrepen. Men representeerde hem daer teghen de smartghept ende langhsaemhept van een Ambassade van hier in Vranckrijk te senden : ende versoekende alsnoch dattet alhier mochte gheschieden ; so nam hy aen daerom te schijben.

Den eerste February wiert den Heer Ambassadeur Beaugy deur de Heeren van Noortwijck ende Eisinga boozgestelt : In gheval de Coning van Vranckryck met den Coning van Spagnien in Nederlandt de sijde van *Artois* ende *Henegou* ghe- liefde te breecken ; datmen alsdan van deser sijde de Landen van den selven Coning oock machtig soude aentaften. Sulx aen den Ambassadeur gedictteert ; sijn- de so heeft hy den selde February daer op geantwoort en groote instantie gedaen / dat haer Ho: Mog: souden verklaren / dat soo wanneer de Coning van Vranck- ryck met den Coningh van *Spaignen* soude komen te breecken , datse alsdan de Landen van denselven Coning met een machtiche Leger souden aentaften , en- de dat haer Ho: Mog: geduyrende den Oorloch (Nota) tusschen Vranckrycken- ende *Spaignen* geen Treves of Vrede met Spaignen souden maecten. Maer na dat daer op was rijpelijk gebelbereert / is goet gebonden te persisteren by 'tge- dicteerde van den eerste February.

De langhsaemhept van dese Handelingh met Vranckrijk hadde haer reflexie op die van Rosendael men Spaignen ; die in desen tijt noch seer trotteerde : toonende veel boozname leden van Holland tot den Treves groote genegenthept : maer als entijlich niet alleen de meeste Probitinten maer oock de meeste Leden in Holland den Treves-Handel affloegen so heerdemen sich tot d' Alliance met Vranckrijk die den seventiende Juny 1630. gesloten wiert in naelvolgende maniere.

*Renouvellement d' Alliance du Roy Treschrestien avec Messieurs les Estats Gene- raux des Provinces Unies 1630.*

Les Estats Generaux des Provinces Unies des Bas , A tous ceux qui ces pre- sentes verront, Salut. Comme ainsi soit, que le dix septieme jour du mois de Juin un Traicté d' Alliance ait esté fait & accordé icy a la Haye entre le Sieur de Beaugy Ambassadeur de sa Majesté Treschrestien de France & Navarre , & les Sieurs nos deputés a ce commis , dont la teneur seussit

Comme ainsi soit , que le feu Roy nostre Treshonnoré Seigneur & pere que Dieu absolvere ut voulu faire en l'année 1608. une ligue defensive avec les Sieurs les Estats Generaux des Provinces Unies des Pays Bas , pour les obliger a faire la Tresue avec les Archiducs , qu'ils ne vouloient faire sans l'assurance de garantie & defense de nostre dit Seigneur & pere , & que par ladite Ligue estoit porté , qu' elle doit estre perpetuelle entre nos Estats & les Provinces Unies , son Intention ayant tousjours esté , que nous la confirmations & continuations : Nous desireux en toutes choses de suivre l'exemple de nostre dit Seigueur & pere , & nous con- former a ses volontés : & considerant que plus lesdits Sieurs les Estats auront as- seurance de nostre part , moins se porteront ils pour trouver leur seureté par d' au- tres

tres voyes capables de troubler le repos commun, desirieux aussi de Conserver tant qu'il nous sera possible la paix entre tous les Princes; Avons nommé, choisi & député le Sieur de *Beaugy*, Conseiller en nostre Conseil d'Estat, & nostre Ambassadeur esdites Provinces Unies: lequel en vertu du pouvoir a luy donné, dont copie sera transcrite & inserée en fin des presentes, a apres plusieurs Conferences convenu & arresté les choses qui s'ensuivent, avec les deputées desdits Sieurs les Estats, aussi en vertu du pouvoir a eux donné, dont copie sera pareillement transcrite & inserée en fin des presentes.

## I.

Premierement, Que sa Majesté fournira auxdits Sieurs les Estats en don *sept* ans durant, la somme d'un *million* de livres, payable de *six* mois en *six* mois par chacun an, si la guerre, qu'on leur fait a present, dure autant de temps, a commencer du *premier jour de l'anniv* passé.

## II.

De laquelle somme, d'un *million* des livres, par chacun an, que sa Majesté accorde auxdits Sieurs les Estats, sera reservée la somme de *cinquante mille livres*, pour estre distribuée aux Officiers François par ledit Sieur Ambassadeur.

## III.

Durant lequel temps de *sept* ans, lesdits Sieurs les Estats ne traiteront ny Paix ny Trêve avec leurs Ennemis directement ny indirectement *sans l'advis de sa Majesté*: comme aussi de la part de sa Majesté ne se fera aucun Traicté au *prejudice de leur Estat*.

## IV.

Outre est convenu, qu'en cas que Majesté soit en guerre assaillie en ses Estats, si ne sera tenu qu'a la moitié dudit secours, & pourra employer l'autre moitié, si bon luy semble, en hommes & Vaisseaux du port de *deux a six cens tonneaux*, jusques a le Concurrence de ladite somme, auquel cas on conviendra de la solde de Soldats & du fret des Vaisseaux selon le pied ordinaire & usité dudit pays, duquel dès a present sera fait Estat particulier, qui sera tenu pour Article du present Traicté; comme aussi lesdits Sieurs les Estats ne donneront aux cas susdits directement ny indirectement, sous quelque couleur que ce puisse estre aucun secours ou assistance contre sa Majesté.

## V.

Si en outre il arrivè, que sa Majesté ait besoin des Vaisseaux pour nettoyer les costes de son Royaume, soit pour s'opposer aux attaques & entreprises, qu'on pourroit faire contre ses Estats, ou quelque autre cause semblable, sa Majesté pourra sa volonté acheter ou freter dans les Provinces Unies jusques a la quantite des *quinze vaisseaux*: auquel cas lesdits Sieurs les Estats promettent de seconder l'intention de sa Majesté de bonne foy, pour les luy faire avoir au plustost & au prix raisonnable & ordinaire dudit pais.

## VI.

Les Sieurs les Estats conviendront avec sa Majesté dans *six* mois pour garantir

la mer du ponent contre les incursions & depredations de ceux d' *Alger & Tunis* : & cependant, ou il se trouvera es ports desdits Sieurs les Estats aucuns Vaisseaux ou Marchandises Françoises depredées par ceux d' *Alger & Tunis* : lesdits Sieurs les Estats les feront restituer a la première instance qui leur en sera faite, soit par l'Ambassadeur du Roy, ou par les Marchands ses subjects qui les reclameront.

## VII.

Ne pourront les subjects de sa Majesté ny ceux des Sieurs les Estats exercer aucun acte de hostilité l'un contre l'autre en terre, en mer ou riviére, sous quel que pretexte que ce puisse estre : & lesdits Sieurs Estats donneront ordre que les pliant es des subjects du Roy soient terminées dans trois mois au plus tard par les Conseillers de l'Amirauté apres que l'Ambassadeur ou autre de sa part aura esté ouy, lesquels ne pourront avoir aucune part ny profit dans les Navires de guerre ou autre, ny es qu'ils prises auront a juger.

## VIII.

Et en cas l'une desdits parties demande revision des jugemens donnez par le Conseil desdits Sieurs les Estats, ils commettront des personnes qualifiées & nullement interessées pour en juger & dernier ressort avec lesdits Sieurs Conseillers de l'Admirauté; & cependant les prises demeureront en bonne et seure garde sans qu'ils en puisse estre faite aucune vente, si ce n'est apres avoir esté convenu avec ledit Sieur Ambassadeur du temps d'icelle, Ce que pareillement sadite Majesté accorde pour les subjects desdits Sieurs les Estats pour tous les cas susdits.

## IX.

Quant a la nomination aux charges des Colonels, Capitaines & autres Officiers des Regiments François, il en sera usé en la maniere accoustumée.

## X.

Si sa Majesté estant en guerre avoit besoin des Regiments François, qui sont es Provinces Unies, seront lesdits Sieurs les Estats tenus de les faire conduire a *Calais* ou *Diepe* : pourveu toutefois, que lesdits Sieurs les Estats foyent en paix ou Treve.

## XI.

Le droit d'*Aubaine* cessera en suite des Traittés precedens en tous points & sera par sadite Majesté mandé a tous Parlements d'en faire jovir lesdits Sieurs les Estats purement & simplement sans autre forme de Justice & sans qu'il leur soit nécessaire d'impetrer lettres de naturalité; comme aussi de leur part lesdits Sieurs les Estats seront tenus de donner pareil ordre au regard des subjects de sa Majesté.

## XII.

Toutes lettres de represailles, Marques, Arrests & autres semblables seront nulles & de nul effect, en vertu du present Article, mais la Justice sera rendue & administrée a un chacun, ainsi qu'il appartiendra.

En

## XIII.

En consequence du quel Traicté les subjects & habitans des Pays dudit Seigneur Roy & desdits Sieurs les Estats, vivront en bonne amitié & auront le *Trafic Libre* entre eux & dans l'estenduë des Estats & Pais de l'un & de l'autre, tant par mer que par terre, de toutes denrées & Marchandises, dont le Commerce n'est prohibé & defendu par les Ordonnances qui ont lieu es dits Estats & Pays; sans qu'ils soyent tenns payer plus grand droict pour lesdites denrées & Marchandises, qui entreront es dits Royaumes, Pays, & Estats, ou qui en sortiront, que ceux qui se payent par les naturels habitans & subjects des lieux, ou le Trafic & Commerce s'exercera.

## XIII.

Touts les Traictés faits par sa Majesté & les Sieurs les Estats avec autres Roys, Princes, & Republiques, demeureront en leur force & vigueur, fors & excepté en ce en quoy il est derogué par le present Traicté.

## XV.

Sera donné pouvoir à l'Ambassadeur du Roy residant es Provinces Unies & reciproquement à l'Ambassadeur que lesdits Sieurs les Estats tiendront en France, pour Traitter de bonne foy de toutes autres choses, qui peuvent faciliter le Commerce, & la Navigation entre sa Majesté & ses subjects & lesdits Sieurs les Estats & les leurs.

Lesquels Articles & Traicté pour les susdits sept années, si tant la guerre dure, seront presentement ratifiés, bien & deüement, par lesdits Sieurs les Estats & iceux avec la ratification envoyés à sa Majesté par ledit Sieur Ambassadeur pour estre pareillement lesdits Articles & Traicté par elle ratifiés & delivrés auxdits Sieur les Estats par ledit Ambassadeur, deux mois apres la date des presentes.

*Pouvoir du Sieur de Beaugy Ambassadeur de sa Majesté Treschrestienne,*

*Tous par la Grace de Dieu, Roy de France & de Navarre.* A tous ceux que ces presentes lettres verront, salut. Desirans à l'exemple du feu Roy nostre Tres-honoré Seigneur & pere, que Dieu absolue, conserver & entretenir la bonne Alliance & confederation, qu'il a de son vivant contracté avec les Sieurs les Estats Generaux des Provinces Unies des Pays Bas, & d'en rennouveler a present le Traicté suivant, les diverses Instances, qui nous en ont esté faites au nom desdits Sieurs les Estats par leurs Ambassadeurs, au moyen de quoy estant necessaires, de commettre quelque personne de qualité qui puisse negotier sur ce subject avec lesdits Sieurs les Estats, sachant ne pouvoir faire pour cest effect plus digne choix que de nostre amé & feal Conseiller en nostre Conseil d'Etat, & nostre Ambassadeur en Hollande le Sieur de Beaugy pour la particuliere confiance, que nous avons en sa fidelité & affection au bien de nostre service, prudence, experience & bonne conduite: A ces causes & autres bonnes Considerations a ce nous mouvans, Nous avons ledit Sieur de Beaugy commis, & député, Commettons

¶

& de

& deputons par ces presentes signées de nostre main avec plein pouvoir pour cōferer, negotier, & Traicter avec lesdits Sieurs les Estats ou ceux d'entre eux qui auront bon & vaillable pouvoir sur ce subject; & de ladite Alliance & Confederation resoudre, passer, & arrester en nostre nom avec eux tous Articles necessaires pour cest effect, promettant en foy & parole de Roy avoir pour agreable, tenir ferme, & stable tout ce que par luy sera fait, convenu & accordé en cest endroit.

Car tel est nostre plaisir. Donné a Paris le dixieme jour de Decemb. l'an de grace 1629. & de nostre Regne le vingieme signé Louis & sur le reply, Philippeaux & scellé sur double queue du grand sceau de cire jaune.

*Pouvoir des Deputés des Messieurs les Estats Generaux des Provinces Unies.*

*Les Estats Generaux des Provinces Unies du Pays Bas*, A tous ceux qui ces presentes lettres verront, Salut. Comme ainsi soit que pour le bien & service de nostre Republique avons fait plusieurs & diverses instances devers le treshaut Tres excellent & trespuissant Prince Louis par la grace de Dieu Roy de France & Navarre, afin qu'il luy pleut a l'exemple du feu Roy son Treshonorable Seigneur & pere renouveler & entretenir la bonne Alliance & Confederation qui a esté toujours entre ses Royaumes, Estats, subjects, & habitans & les nostres: sa Majesté a daigné commettre la Sieur de *Beaugy* Conseiller en son Conseil d'Etat & Ambassadeur en ses Provinces pour Negotier sur ce subject avec nous. Au moyen dequoy estant necessaire de deputer de nostre part quelques personages de qualité, pour a ceste fin se trouver en Conference avec ledit Ambassadeur de *Beaugy*: & Estans plainement informés de la suffisance, prudence, fidelité, & intelligence des Sieurs *Rogier Huygens* Bourgemeistre de la Ville de *Aernhem*, *Nicolaes de Bouchorff* Sieur de *Noortwyck* & *Wimmenam*, *Theodore Bas*, Chevalier vieil Bourgemeistre d'*Amsterdam*, *Symon de Beaumont* Conseillier & Pensionnaire de la Ville de *Middelburgh*, *Adriaen Ploos*, Chevalier Sieur de *Undegein*, *Trenhoven* & *Gein*, *Jean Velsdriel* Docteur en droit vieil Bourgemeistre de la Ville de *Dochum*, *Sweer de Haersolte* a *Haerst* & *Echten*, *Goossen Schaffer* Sieurs en *Wshnyfen* & *Meden*. Nous avons fait election de leurs personnes et a eux donné, comme nous donnons par ces presentes, plein pouvoir & autorité, de Traicter, convenir, & conclurre avec ledit Ambassadeur le Sieur de *Beaugy* sur le subject de ladite Alliance & confederation, promettants sincerement & de bonne foy, avoir agreable tenir ferme & stable a tousjours tout ce que par nosdits deputés en ceste qualité sera fait, promis, & accordé en cest endroit, sans jamais aller ny venir au contraire directement ou indirectement en quelque sorte ou maniere que ce soit, mais le tout devoir ratifier si besoing est, & en passer Lettres & Instruments en meilleure forme que faire se pourra. Fait a la Haye en nostre Assemblée sous nostre grand seel en cire rouge paraphé & sous la Signature de nostre Griffier le seizieme Fevrier 1630. Estoit Paraphé. *S. Harfolte*, Et sur le reply par Ordonnance desdits Sieurs Estats Generaux, Signe *Cornelis Mufch*, scellé du grand sceau en cire rouge sur double queue.

En

En foy de quoy nous fufdits Ambassadeurs & Deputés esdits noms avons en vertu de nos pouvoirs signé & présenté de nostre feing ordinaire & a icelles fait apposer le Cachet de nos armes Fait a la Haye le dixseptieme Juin 1630. Estoit signé D. Beaugy, R. Huygens, N. de Bouckhorst, D. Bas, Symon de Beaumont, A. Plois, I. Velsdriel, S. van Haerfolte, G. Schaffer. Plus bas au dessous des Signatures estoit Cacheté des Cachets des Armes respectivement desdits Sieurs Ambassadeur & Deputés.

*Declaration des Deputez de Messieurs les Estats Generaux des Provinces Unies du Pays bas sur le premier Article du Traicté.*

Comme il est porté au premier Article du Traicté fait ce jourd' huy entre de le Sieur de Beaugy Ambassadeur de sa Majesté Treichrestienne & les Sieurs les Deputés des Sieurs les Estats Generaux des Provinces Unies, que *ladite Majesté fournira audits Sieurs les Estats en don, sept ans durant, la somme d'un million de livres, lesdits Sieurs Deputés declarent leur Intention avoir esté & estre que les premiers cinq cent mil livres tiendront lieu de don de pareille somme qui reste a payer en vertu du Traicté de Compiegne, en cas que ladite Majesté estant priée par l' Ambassadeur desdits Sieurs les Estats resident en France, vienne a declarer, qu'elle ne se peut eslargir plus avant; requerants toutefois lesdits Sieurs Deputés le Sieur Ambassadeur de Beaugy, qu'il luy plaise par ses meilleurs offices seconder devers sa Majesté les devoirs de l' Ambassadeur des Sieurs les Estats, afin qu'elle puisse estre esmiée d'accomplir les premiers Articles sans aucune limitation comme cy dessus. Ainsi Fait a la Haye le dixsept de Juin en l'an 1630. Estant signé. R. Huygens. N. de Bouckhorst. Dirck Bas. Symon de Beaumont. A Plois, I. Velsdriel. S. Harfolte, G. Schaffer.*

Nous ayans cedit Traicté agreable en tous & chacun de ses points avec la Declaration particuliere donnée sur le premier Article dudit Traicté: Avons iceux points avec ladite Declaration acceptés, approuvés, ratifiés, & confirmés, comme nous les acceptons, approuvons, & confirmons par ces presentes; promettans les garder, entretenir, & observer inviolablement, sans aller ny venir au contraire, directement ou indirectement en quelque sorte & maniere que ce soit, sous l'Obligation & Hypotheque de tous les biens & revenus desdits Provinces Unies en General & en particulier, presens & a venir. En tesmoing de quoy nous avons fait seeller ces presentes de nostre grand seau, paraphées & signées par nostre Griffier. A la Haye le 2. Juin 1630. Estoit paraphé S. van Harfolte, plus bas, Par Ordonnance desdits Seigneurs les Estats Generaux. Signé Cornelis Musch. Et seelé du grand seau en cire rouge pendant a double queue.

*d' Aggrement des Conings was gedateert in sijn Leger tot St. Jean Moriene den dertienden July 1630.*

De Staeten Ghenerael der Vereenichde Nederlanden, aen allen de geenen die desen tegenwoordigen sullen zien, *Salsys.* Also op den *sevensienden* dagh van

de Maent Iunius een Tractaet van Alliantie ghemaectt en veraccordeert heeft al geweest, hier in den *Hage*, tusschen de Heer van *Beaugy*, Ambassadeur van syn aller Christelyckste Majestejdt van *Frankryck* en *Navarre*, ende Heeren onse Gedeputeerde; hier toe gecommitteert, daer af d'inhout volght.

Also d'overlede Koningh, onse waertste Heer en Vader, (God sy hem genadigh) heeft willen maken, in 'tjaer van 1608. een Ligue defensive met de Heeren Staten Ghenerael der Vereenighde Nederlanden, om hen te verplichten tot het maken van de Treves met d' Aertshartogen, die sy niet wilden maken sonder de verskering van garantie en defensie van onse gesejde Heer en Vader, en dat in deselve begrepen was dat sy eeuwigh behoorde te syn tusschen onse Staten en de Vereenigde Nederlanden, syn intentie altyd geweest hebbende dat wy haer souden confirmeren en continuëren; so is't dat wy, begerigh om in alle dingen het voorbeeld van onse gesejde Heer en Vader na te volgen, en ons naer syn willen te conformeren, en considererende dat, hoe de gesejde Heeren Staten meer verskering van onse zyde hebben, hoe sy minder bewogen sullen zyn om hun sekerheyt door andere middelen te soecken, die bequaem souden syn om de gemene rust te beroeren, en oock begerig om, so veel aen ons mogelijk sal syn, de Vrede tusschen al de Vorsten te bevorderen, hebben genoemt, verkofen en ghedeputeert de Heer van *Beaugy*, Raets-Heer in onse Raet van Staet, en onse Ambassadeur in de gesejde Vereenigde Nederlanden; dewelke, uyt kracht van 'tvermogen, aen hem gegeven, daer af Copy over-geschreven, en in 't eynde der tegenwoordigen ingevoeght sal worden, nae veel conferentien de dingen, die volghen, heeft verdragen en gearresteert met de Gedeputeerden der gesejde Heeren Staten, oock uyt kracht van 'tvermogen, aen hen ghegeven, van 'twelck oock Copy overgeschreven, en aen 'teynde der tegenwoordigen gevoeght sal werden.

## I.

Eerstelijck dat syn Majestejdt tot een gift fourneren en beschicken sal aen de gesejde Heeren Staten, *seven* jaeren geduerende, de somme van een Millioen ponden, alle *ses* maenden in yeder jaer te betalen, indien d'Oorlogh, die men tegenwoordiglijck tegen hen voert, so lange tyt duert, te beginnen van d'eerste *Januarius* leestleden.

## II.

Van welcke somme van een Millioen ponden in yder jaer, die syn Majestejt aen de gesejde Heeren Staten accordeert: sal buyten gehouden worden de somme van *vyftich duysent* ponden, om door de gesejde Heer Ambassadeur aende *Fransche* Officieren uytgedeeft te worden.

## III.

Geduerende welcke tyd van *seven* jaren de gesejde Heeren Staten, geen vrede noch bestant sullen handelen met hun vyanden, directelijck noch indirectelijck, *sonder 'tadvys van syn Majestejt*; gelijk oock van de syde van zyn Majestejt geen Tractaet ghemaectt sal worden tot prejuditie van hun Staet.

## IV. Daer



## IV.

Daer by is oock verdragen dat, in gheval syn Majesteit in d' Oorlogh in syn Staten aenghetast word, hy niet gehouden sal zyn dan in de helft van 't gheseyde secours, en, indien hy 't goed vind, sal hy d' andere helft moghen besteden aen volck, en aen schepen van twee tot ses hondert vaten groot, tot de concurrentie van de geseyde somme: in welck geval men verdragen sal in de soldy der Soldaten, en in de huer der schepen naer de gewoone en ordinare voet van 't gheseyde Landt, van 't welck van nu af particuliere staet ghemaect sal worden, die men voot een Artikel van het toghenwoordigh verdragh sal houden. Ghelijck oock de geseyde Heeren Staten in de voorgenoemde saken, directelijck noch indirectelijck, onder hoedanig een schijn het oock mag wesen, geen secours of assistentie tegen syn Majesteit sullen geven.

## V.

Indien 't daer-en-boven gebeurt dat syn Majesteit scheepen van nooden heeft, om de Zee-Custen van syn Koninckrijcken te suyveren, of om sich t' opposeren tegen d'aenvallen en aenslagen, die men tegen syn Staten sou kunnen maken, of om eenich andere diergelijcke oorfaeck, soo sal zyn Majesteit naer zyn believen mogen koopen of hueren in de Vereenighde Nederlanden tot een getal van vyftien Schepen, in welck geval de geseyde Heeren Staten beloven d'intentie van syn Majesteit ter goeder trouwe te seconderen; om hem die op 't spoedigste, en voor een redelijcke prijs, gelijk men gewoonelijck in 't geseyde Landt geeft, te doen verkrygen.

## VI.

De Heeren Staten sullen binnen ses Maenden met syn Majesteit verdragen om het westerlijcke deel van de Middellantische Zee teghen 't roven en stropen der ghenen van *Algier en Tunis* te garanderen en beyyden: en indien ondertuschen in de havenen der geseyde Heeren Staten eenige Franckische schepen of goederen ghevonden wierden, die door de genen van *Algier en Tunis* ghenomen waren, soo sullen de geseyde Heeren Staten die doen restitueren en weer overleveren op d'eerste instantie, die hen daer afghedaen sal worden, 't zy door des Konings Ambassadeur, of door de Kooplieden, syn ondersaten, die hen weer sullen eyfchen.

## VII.

De ondersaten van syn Majesteit, noch de ghenen der Heeren Staten sullen niet vermogen eenighe vyandelijckheydt te Landt, ter Zee, noch op eenighe Rivieren te plegen, onder hoedanich een schijn het sou moghen wesen; en de geseyde Heeren Staten sullen order gheven dat de klachten van des Konings Onderdanen ten langhsten binnen drie Maenden gheeyndicht sullen syn door de Raden van d' Admiraliteit, nae dat d' Ambassadeur, of een ander van synent wegen, sal zyn gehoort; welcke Raden van d' Admiraliteit geen part of profyt sullen mogen hebben in de schepen van Oorloch, of anders, noch in de gheroofde goederen, daer af sy vonnissen sullen.

## VIII.

En in gheval dat d'een der gesejde partyen rivisie en oversiening der vonnissen verfocht, die door de Raedt der gesejde Heeren Staten gegeven syn, so sullen sy gequalificeerde personen, die geenins daer by geïnteresseert syn, daer toe committeren, om daer af in *dernier ressort*, en sonder wyder beroep te vonnissen, met de gheseyde Heeren Raden van d'Admiraliteyt; en ondertusichen sullen de gheroofde goederen in goede en seeckere bewaringh blyven, sonder dat men die sal mogen verkoopen, 't en zy men eerst met de gesejde Heer Ambassadeur in de tyt daer af verdragen heeft: 't welck desgelijck syn gesejde Majesteit accordeert en toestaet aen de onderstaten der gesejde Heeren Staten in alle de voorgenoemde voorvallen.

## IX.

Wat aengaet de noeming en verkiefing in d'Ampten der Colonellen, Capiteynen en andere Officieren der Fransche Regimenten, men sal daer in de gewoone wyse volgen.

## X.

Indien syn Majesteit in Oorlogh synde, de Fransche Regimenten in de Vereenichde Nederlanden synde, van nooden had, so sullen de gesejde Heeren Staten verplicht syn hen tot *Calis* of *Dieppen* te doen brengen, doch op voorwaerde so de gesejde Heeren Staten in Vrede of Treves zyn.

## XI.

't *Recht van Aubeyne* sal ophouden ingevolgh der voorgaende Tractaten in alle pointen; en syn gesejde Majesteit sal aen alle Parlamenten doen beveelen dat sy sulcks de gesejde Heeren Staten doen genieten oprechtelijck en simpelick, sonder andere forme van recht, en sonder dat sy behoeven brieven van Naturaliteyt t'impetreren; gelijk oock de gesejde Heeren Staten van hun syde verplicht sullen syn gelijke ordere te geven ten oplichte der onderstaten van syn Majesteit.

## XII.

Alle Brieven van Represalien, Marques, Arresten, en andere dierghelijcken sullen nul en sonder wercking syn, uyt kracht van dit tegenwoordig Artikel: maer aen yeder sal recht gegeven en toegedient worden, gelijk behooren sal.

## XIII.

In gevolgh van welck Tractaet d'onderstaten en inwoonders der Landen vande gesejde Heer Koning, en der gesejde Heeren Staten in goede vriendschap sullen leven, en *vrye Handel* hebben tusschen hen en in d'omkringh der Staten en Landen van d'een en d'ander, so ter zee, als te land, van alle waren en koopmanschap, daer af de handel niet verboden is door d'ordonnantien die in de gheseyde Staten en Landen plaets hebben; sonder dat sy ghehouden sullen syn grooter tollen en rechten voor de gesejde waren en koopmanschap, die inde gesejde Koninkrijcken, Staten en Landen sullen komen, of daer uytgevoert worden, te betalen dan die genen, die van d'eyge inwoonders en onderstaten der plaetsen, daer men de handel en koopmanschap pleegt, betaelt worden.

## XIV.

Alle Tractaten, doorsyn Majesteit en de Heeren Staten met andere Koningen,

Koningen, Princen en Republijcken gemaect, sullen in haer viguer en kracht blyven, behalven en uytgenomen in 't geen, daer af het door 't teghenwoordich verdrag vernieticht is.

## X V.

Aen d'Ambassadeur des Konings, resideerende in de Vereenighde Nederlanden, en reciproquelyck aen d'Ambassadeur, die de geseyde Heeren Staten in Vrankryck sullen houden, sal macht gegeven worden om ter goeder trouwe van alle andere dingen te handelen, die de handel en scheep-vaert tusschen syn Majesteit en syn ondersaten, en de geseyde Heeren Staten en hun onderdanen kunnen faciliteren en bequamer maken.

Welke Artykelen en Tractaet voor de voornoemde *seven* jaren, indien d'Oorlogh so langh duurt teghenwoordighlyck wel en behorelyck gheratificeert sullen worden door de geseyde Heeren Staten, en die, met de Ratificatie, door de geseyde Ambassadeur worden ghesonden aen zyn Majesteit, op dat hy oock de geseyde Artikelen en 't Tractaet sou ratificeren, en leveren aen de gheseyde Heeren Staten door de geseyde Ambassadeur, *swee* maenden na datum deser tegenwoordighen.

*Pouvoir en macht van de Heer van Beauby, Ambassadeur van syn aller Christelyckste Majesteit.*

Louis door Gods genade Koningh van Vrankryck ende Navarre, aen alle de genen, die dese tegenwoordighe brieven sullen sien, *Saluyt*. Begeerende, naer 't voorbeeld van d'overleden Koningh, onse waordste Heer en Vaders, (God sy hem genadigh) te conserveren en t'onderhouden de goede Alliantie en confederatie, die hy in syn leven gecontracteert heeft met de Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, en teghenwoordighlyck het Tractaet daer af te vernieuwen, volgens de verscheide instantien, die aen ons daer af gedaen syn in de naem der geseyde Heeren Staten door hun Ambassadeurs, en dieshalven nodig synde te committeren eenig persoon van qualiteyt, die van dese saeck mach negotieren en handelen met de geseyde Heeren Staten, wetende tot dit effect gheen waerdigher verkiefingh te kunnen doen, dan van onse beminde en getrouwe Raets-Heer in onse Raet van Staet, en onse Ambassadeur in Holland, de Heer van *Beauby*, om hem particulier betrouwen, dat wy hebben in syn ghetrouheydt en gheneghentheydt ten besen van onse dienst, voorsichtigheydt, ervarenheydt en goetd'beluydt: om dese voorsaecken, en om andere goede confiderationen, onshier toe beweghende, hebben wy de gheseyde Heer van *Beauby* ghecommiteert, en ghedeputeert, committeren en depateren hem door dese tegenwoordighe, met onse handt gerekent, met volle macht om te confereren, negotieren en tracteren met de geseyde Heeren Staten, of met de geenen onder hen, die goede en waerde macht over dese saeck sullen hebben, en van de gheseyde Alliantie en confederatie te sluyten, passeren, en arresteren, in onse naem, met hen alle Artijckelen, die hier toenoodigh syn, belovende, op de trouw en 't woort van een Koningh,

voor

voor aengenaem te hebben, vast en bestant te houden al 't geen, dat door hem sal zijn gedaen, verdragen, en hier in gheaccordeert. Want het ons alsoo belieft, Ghegeven te *Parys*, de *tienden* dagh van *December*, in 't jaer der genade 1629. en het *twintighste* van onse heerschappy. Getekent *Louis*, Onderkint *Philippeaux* en op een dubbelde bant met geel Wassche gefegelt.

*Pouvoir en macht van mijn Heeren de Staten Ghanerael der Vereenichde Nederlanden.*

*De Staeten Generael der Vereenichde Nederlanden*, aen alle de gheen en, die dese tegenwoordighe brieven sullen sien, *Saluyt*. Alsoo wy, tot de welstant en ten dienst van onse Ghemeente, veel en verscheide instantien aen de hooghste, uytmuntentste en machtige Vorst, *Louis* door Gods genade Koningh van *Vranckrijk* en *Nauarre*, hebben gedaen, op dat het hem sou believen, naer 't voorbeeld van d'overlede Koningh, syn waerdste Heer en Vader, te vernieuwen en 't onderhouden de goede Alliantie, en confederatie, die altyd gheweest heeft tusschen syn Koninckrijcken, Staten, ondersaten en inwoonders, en tusschen d'onsen, soo gelieft syn Majesteit te committeren de Heer van *Beaugy*, Raets-Heer in syn Raet van Staet, en Ambassadeur in dese Nederlanden, om over dese saeck met onse handelen. Dieshalven van nooden synde van onse syde te deputeren eenige personen van qualiteyt, om ten desen eynde te verschynen in conferentie met de geseyde Ambassadeur van *Beaugy*, en volkomentlick geïnformiert zijnde van de ghenoechsaemheyd, voorsichtigheyd, getrouwigheyd en kennis van de Heeren *Rogier Huygens* Burgemeester der Stadt *Arnhem*, *Niclaas van Boeckhorst* Heer van *Noortwijck* ende *Wimmemum*, *Dirck Bas*, Ridder oud Burgemeester van *Amsterdam*, *Symon van Beaumont*, Raet en Pensionaris der Stadt *Middelburgh*, *Adriaen Ploos*, Ridder, Heer van *Oudegein*, *Thienhoven* ende *Geyn*, *Ian Veldt*, Doctor inde Rechten, oud Burgemeester der Stad *Dockum*, *Sweer van Haerfolte*, te Haerst in echten, en *Goossen Schaffer*, Heer in *Vlyshusen* ende *Meden*, so hebben wy verkiefingh van hien personen ghedaen, en aen hen ghegheven, ghelijck wy door dese teghenwoordighen gheven volle macht en autoriteyt van te handelen, verdragen en te sluyten met de gheseyde Ambassadeur, de Heer van *Beaugy*, op 't subject van de gheseyde Alliantie en confederatie, beloovende sincerlijck en ter goeder trouwe aengenaem te hebben, en voor altyt vast en bestandigh te houden al 't geen door onse gheseyde Ghedeputeerden in dese qualiteyt sal syn ghedaen, beloofd en veraccordeert, sonder immer daer tegen te doen, directelijck noch indirectelijck, op hoedanighe wyse en maniere dat het zy, maer indien 't van nooden is, alles te ratificeren, en daer af te passeeren brieven en instrumenten in de beste forme, diemen sal konnen maecken. Gedae in den Hage, in onse Vergadering, onder ons groot Zegel in roode Wassche, geparafeert en onder de signature van onse Griffier, op den *sesienden* dagh van *Februarius*, 1630. was geparafeert *J. Haerfolte*. Onderkint door d'ordonnantie der geseyde Heeren Staten Generael. Getekent *Cornelis Musch*. Gefegelt met het groot Zegel in roode Wassche, op een dubbelde bandt.

Tot bevestighingh van 't welck wy bovenge-noemde Ambassadeurs en Ghedeputeerden,

puteerden uyt kracht van 't vermoghen, aen ons verleent, dit in de gheseyde namen hebben getekent, en vertoont met onse gewoone tekeningh, en daer aen ons wapen-zeghel doen setten. Gedaen in den *Hage*, den *seventienden* dach van *Iunius*, 1630. Was getekent *D. Beaugy*, *R. Huygens*, *Nicolaes van Boeckhorst*, *D. Bas Symon van Beaumont*, *A. Ploos*, *J. Veldriël*, *S. van Haerfolte*, *G. Schaffer*. Laeger onder de signatures was gezegelt met wapenen respectivelijck der geseide Heeren Ambassadeurs en Gedeputeerden.

*Declaratie der Gedeputeerden van mijn Heeren de Staten Generael der Vereenigde Nederlanden op 't eerste Artikel van 't Tractaet.*

Also verhaelt is in 't eerste Artikel van 't Tractaet, dese dach gemaect tusschen de Heer van *Beaugy* Ambassadeur van syn aller Christelijckste Majesteit, en de Heeren de Gedeputeerden vande Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, dat syn geseide Majesteit aende geseide Heeren Staten tot een gift sou'neeren sal teven jaren lang de somme van een Millioen ponden; to is't dat de geseide Heeren Gedeputeerden verklaren dat hun intentie geweest heeft, en is, dat d' eerste vyfhondert dryfent ponden plaets van gift sullen houden van gelijke somme, die overig is te betalen, uyt kracht van 't Tractaet van *Compiegne*, in geval dat syn geseide Majesteit, gebeden zynde door d' Ambassadeur der gheseyde Heeren Staten, residerende in *Vranckrijk*. komt te verklaren dat hy sich niet wyder uytbreyden mach: de gheseyde Heeren Ghedeputeerde nochtans versoekende aen de Heer Ambassadeur van *Beaugy*, dat het hem belieft, door syn beste Officien, by syn Majesteit te seconderen de devoyren van d' Ambassadeur der Heeren Staten, op dat hy bewogen mach worden om d' eerste Artijckelen te vervullen, sonder eenighe limitatie, gelijck hier boven. Aldus gedaen in den *Hage*, den *seventiende* van *Iunius*, in jaer 1630. Was getekent *R. Huygens*, *N. van Boeckhorst*, *Dirck Bas*, *Symon van Beaumont*, *A. Ploos*, *J. Veldriël*, *S. van Haerfolte*, *G. Schaffer*.

Wy, hebbende dit geseide Tractaet aengenomen in alle, en in yeder van syn deelen en punten, met de particuliere Declaratie, ghegheven op 't eerste Artikel van 't gheseyde Tractaet, hebben dese punten, met de gheseyde Declaratie geaccepteert, gheapprobeert, gheratificeert en gheconfirmeert, ghelijck wy hen by dese teghenwoordighen aennemen, approbeeren, en confirmeeren, belovende hen onverbreeckelijck te bewaeren, onderhouden en observeeren, sonder daer tegen te doen, directtelijck noch indirecttelijck, in hoedanighe wyse en maniere dat het zy, onder verplichtingh en verpandingh van alle de goederen en inkomsten der geseide Vereenichde Nederlanden, in 't Generael en particulier, tegenwoordige en toekomstende. Tot getuygenis van 't welck wy dese tegenwoordighen hebben doen zegelen met onse groote Zegel in roode Wassche. Geparafeert en getekent door onse Griffier. Gedaen inden *Hage* den *tweede* van *Iunius*, 1630. Was geparafeert *S. van Haerfolte*. Laeger, door d'ordonnantie der geseide Heeren Staten Generael. Getekent *Cornelis Musch*. Gezegelt met het groote Zegel in roode Wassche, aen een dubbelde bant hangende.

De Heer *Prins van Orange* liet noch in *Martio* deur den Graef van *Culenborg* ende

ende andere Heeren met hem in conferentie ghemeeft sijnde aen haere Ho: Mog: communiceren seckerre Missive ende Memorie van den Heer van Langherack houdende in effect dat aldaer personen waren / die met den Coninc begeerden te Cracteren ober seckerre Rentten alberepts gestelt ende geconfirmert ten laste van seckerre Collen / mits dat sy souden betalen aen haer Ho: Mog: 't gheene deselve was competierende / ter saecke vande vloote gedient hebbende anno vier ende twintich voor Rochelle onder 't beleyt vande Admirael Haukein, doch datmen om te geraecken tot de boozsz betalinge eenige personen van groote qualiteydt in Vrankrijk soude moeten interesseren ende tot mede hulpers in dese saecke intreken; maer op den booznoemden Langherack is aenghescheyben / om in volkomen betaalinge vanden dienst der boozsz vloote / volgens den gedaene boozslach / ofte by andere expediente middelen te bekomen tien hondert duyfent gulden Frans geldt, contant, ende dat hy het gheene / 't welck den dienst vande boozsz vloote meerder was bezagende volgens de rekeninge daer van in alles belopende tot twaelf mael hondert duyfent guldens, soude moghen dispenderen / sonder meer / sulcx ende aen sodanige personen van qualiteyt / als hy oordeelen soude tot bebozderinge vande boozscheyde betalinge te behoren / doende daer van alleenlijck openinge ende kennisse aen syn Excelencie ende de tijdt van betalinge vande boozscheyde somme van tienmael hondert duyfent guldens ghekomen sijnde / soude hy Langerack daer van aen haer Ho: Mog: ende syn Excelencie adbertentie hebben te doen / om op de remise van dien nader omdre ghestelt te worden / die hy Langerack in sulcken geballe pzeise soude hebben 'rachter volgen / ende kriert boozsz den booznoemde Heer van Langherack procuratie ghebepescheert. De Heer Schaffer verklaerde van weghen de Probinis vande Stadt Groeninghen ende Omme-Landen / geen last te hebben / om twee hondert duyfent gulden te remitteren volgens den boozslach vande Ambassadeur Langerack in haere Ho: Mog: Wergaderinge boozgebzagen.

By d' Oostoziesche saecken hier booz ghestelt moet noch worden ghefeyt / dat hy Majo een nieuw concept van instructie kriert ingezacht booz den Colonel Erentrieter om te comanderen in Embden in sijn Waders plaets: die ghelefen sijnde kriert gehouden booz gearresteert; met bebovinge op het derde Artijckel / dat hy volgens omdre by den Krijgsraet aldaer de delinquanten soude doen straffen en de mesusen laten corrigeren / na behooren / doende op de boozscheyde instructie den behoovlijcke Eedt / sonder nochtans aende booznoemde Heeren van Embden enige openinge te doen van deselve instructie noch oock vande gedaenen Eede: hoppers kriert den boozscheyde Erentreiter mede gegeve eenen brief aende Wozgermeesteren ende Begheerders der Stadt Embden, houdende in effect dat haere Ho: Mog: hebbende ontfangen haren brief vanden dertiende Aprillis lefleden / ende innesiende den Hogen Overdom van des boozscheyde Obersten Erentreiters Wader ende de goede qualiteyten van denselven Obersten / aengenaem hielden de resignatie op sijn persoon ende hun dienvolgens sieten gevallen dat hy tot Commandeur ober het Crijchs volck binnen hare Stad wterde geemploeyert / ende dat oock bozders gescheyben soude worden aende Capiteinen ende Officieren in dienst deser landen aldaer Gaensoen houdende datse den boozsz Obersten als Commandeur souden

fouden erkennen en respecteren oock in sijne bevelen na behooren obediteren / dien volgens van d'allegemeine Soldaten doen gehoorfamen.

*Instructie vande Hoogh Mogende Hoeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden voor den Oversten Erentreiter, als Commandeur binnen de Stadt Embden.*

1.

Alfoo Burgemeesteren ende Raedt der Stadt *Emden* by hare brieven vanden dertende der verleden Maent *Apillis* haer Ho: Mog: hebben gheadviseert dat sy om redenen daer in verhaelt, aenden voorschreve *Erentreiter* beloofst hebben, hem tot Commandeur aen te nemen in syn Vaders plaetse, vertrouwende dat haer Ho: Mog: sich 't selven souden laten gevallen.

2.

Soo ist dat haere Ho: Mog: innesiende den Ouderdom van syn voorschreve *Vader*, ende de goede qualiteyten van denselven Oversten *Erentreiter*, aenghegaem houdende de gheneghentheyten der Stadt *Emden* op syn persoon hun laten ghevalen, dat hy tot Commandeur over 't Krijgs-volck binnen *Emden* werde gestelt, ende aengenomen, op den voet ende manier hier na volgende.

3.

Dat hy goede ordre ende discipline sal houden; ende doen houden, niet alleen over het volck van Oorloghe, 't welck tot laste vande Stenden van *Oostvrieslande* binnen de Stadt *Emden* wert onderhouden, maer oock over de Compagnien ende Soldaten van haere Ho: Mog: die boven dien noch binnen de Stadt syn gesonden; of noch gesonden souden moghen worden, ende dat hy volgens d'ordre by den Krygsraet aldaer de delinquanten sal doen straffen ende de mesuse laeten corrigeren nae behooren.

4.

Dragende goede forge dat by deselve binnen of buyten de Stadt geené insolentien, moet wille, of eenige overlast werde gepleegt, maer dat alle sodanige swaricheden voorgekomen, ende de Stadt geconserveert moge worden in goede ruste ende eenicheydt, mitsgaders voor inwendich oproer ende uytwendich affaalt gedefendeert, tegens een jeder, die deselve eenighe overlast ofte molestatie soude willen aendoen, tot ondiens van deselve Stadt, ende van desen Staet.

5.

Hem dienaengaende regulerende naer de Accorden ende verdragen dien't halven tusschen den Grave van *Oostvrieslant*, desselfs Stenden, ende de Stad *Emden* opgericht.

6.

Ende naer de resolutie sedert noch particuliereijck by haer Ho: Mog: ghenomen, ende synen voorschreve *Vader* voor ende nae toegesonden, daer by hy deselve sal vinden, ende die noch by haer Ho: Mog: van tyd tot tyd vorder genomen sullen mogen worden.

## 7.

Sal mede nevens den behoorlijcken eedt binnen *Emden* te doen, by Eede be-  
loven dese *Instructie* tachtervolgen, ende naer te komen, ende hem voorts in alle  
voorzvallende saecken te dragen, als een goet, vroom ende getrouw Commandeur  
ende Capiteyn toestaet ende gebeurt te doen.

Aldus gedaen ende gearresteert ter Vergaderinge van haer Ho: Mog: in 's *Gra-  
venhage* op den vyf-*tienden May* 1630. Ter Ordonnantie vande Hoochgemel-  
te Heeren Staeten Ghenerael ende was onderteeckent. *Cornelis Musch.*

Al rede in November des verleden Jaers infer na gewoonte ter Generaliteyt  
gedaen ende ingezacht de volgende propositie.

*Hoogh ende Mogende Heeren.*

Syne Excelentie ende den Raedt van Staete hebben in *October* des jaers acht-  
en-twintigh by hare schriftelijcke propositie u Ho: Mog: voorgedragen 'tgeene sy  
doen oordeelden voor het laer negen-en-twintigh nodich ende dienstich te wesen,  
omme de sware lasten vande Oorloghe, soo te water als te Lande te kunnen dra-  
gen, tot bescherminge van ons lieve Vaderlandt tegens de groote macht ende ge-  
welt van den Vyant, daer mede hy dese Landen continuelyck is dreigende, ende  
in een gestadige forge ende achterdencken doet houden, hebbende haer *petitien*  
ter selver tydt ingeselt ende geformeert ghadt, naer d'occurentie die sich doen  
binnen ende buyten openbaerde, ende deselve sulcx mette lasten gecompasseert  
ende soo schaers genomen dat geen van allen heeft kunnen of mogen verby ghe-  
gaen ofte uytgelaeten worden, dies by deselve oock geen andere ghedachten en  
syn gemaect geweest, als dat by de Respectie Provincien sulcx ingesien wesende  
volkomene consent daerop gevolcht, ende ten verfochten tyde gebracht soude  
syn geworden, ten eynde de resolutie tot bescherminghe ende welstandt vanden  
Lande daer nae by tyds gedirigeert ende genomen hadden mogen worden.

Dan vermits sich de ghelegentheydt daer nae sulcx heeft gepresenteert, dat de  
Stadt van 's *Hertoghenbosch* met groote hoope van een goet succes soude kunnen  
belegert worden ende dat oock deselve belegering daer nae met een gemeen bly-  
schap ende ghelijck als met eenparighe toestemminge van 't gheheel Landt by de  
handt genomen ende in 't werck geselt is geworden, daer mede daer nae den Vy-  
andt versterckt synde met een goede troupe van *Keyfers Volck d'Yssel* gepasseert,  
de Stadt *Amersfoort* ingenomen, ende voorts getracht heeft verder tot in 't bin-  
nenste van 't herte van 't Landt deur te dringen, om ons so 't eenemaal te verdelli-  
gen, ende waer 't mogelijk geweest, te verpletteren.

So heeft de sake inde limite vande gedane petitien geenints kunnen verblyven,  
maer is van nooden gheweest op veele meerder middelen ende penninghen als by  
deselve propositie versocht waren te dencken, so tot uytvoeringhe vande voor-  
seyde belegeringhe, die langer als vier Maenden heeft gheduert, ende oock seer  
kostelijck ende sumptueus syn gevallen als om den Vyant in syn groot voornemen  
te stuyten: ghelijck dan oock een jegelijck bekend is, wat grooter lichtinghe van  
Volck so binnen als buyten 's Landt inder haeste by u Ho: Mog: hebben moeten  
gedaen worden, niet weyniger bedragende als tusschen de vyftich ende seftigh dary-  
sens



sent Mannen ende wat grooter quantiteyt van *Vivres Muntsie van Oorloge* ende andere provisie by de Frontiersteden ghesonden, ende wercken van *fortificatien* alomme ghemaect hebben moeten werden; alle 't selve een groote merckelijcke somme bedragende.

Waer door of wel u Ho: Mog: gediverteert syn geworden op de voorseyde propositie tot noch toe so formelijck te resolveeren ende de ghedragene Consenten, daer op inne te brengen als wel gebruyckelijck ende voor den dienst van 't Landt verfocht is geweest, de menighoudige opgekome swaricheden en occurrentie sulcx verhindert hebbende, synde mede daer door veroorsaect dat eenighe Provincie een gedeelte van hare penningen tot betalinge van de opgekomen nieuwe lasten geemplojeert, ende alsoo van haer nature gediverteert hebben.

So konnen evenwel syne Excelentie syne Genade Stadthouder ende den Raed van State inde tegenwoordige constitutie de saecke niet anders nemen ofte houden als of op de voorseyde *propositie* volkomentlijcke *consenten* by u Ho: Mo: waren gedragen, vertronwen oock dat by u Ho: Mo: sodanich ordre sal worden ghestelt, dat deselve op spoedichste sullen werden ingebracht, ende daer beneffens oock op het geene de voorseyde *Petition* is excederende, sodanighe Resolutie sal worden genomen, dat 't Land dienaengaende mede mach werden gedechargeert: also het andersints onmogelijck sal syn, de saecken van 't Landt in ordre ende buyten confusie te houden, gelijk u Ho: Mo: genoegsaem bekent is; want soo veel aengaet de *Interessen* by de voorshire propositie verfocht ter somme van *twee hondert vyftich duysent vyf hondert een en 'tseftich gulden dertien stuivers* of wel deselve by den Ontfanger Generael tot noch toe niet en hebben uytgesteld konnen worden, de crediteuren niet langer willen als op haere verschijn dagen wachten, ende misdien deselve uyt te contributien betaelt worden, soo ist evenwel sulcx voor geen betalinge te houden, dewyle daer tegens onbetaelt syn ghebleven de Compagnien van *Malaguet, Croismaire, Boisgrenier, Darfort*, ende andere tot *dertich in 't getal*, bedragende in 't laer *vier hondert negentich duysent twee hondert acht ende negentich gulden* die daghelijcx met groote impatentie hare betaling vervolgen ende gewoon syn, deselve uyt te voornoemde contributien te bekomen.

De *vyf hondert* man binnen *Emden* voor desen aenghenomen belopende in 't jaer *twee en seftich duysent gulden* syn wel by de naest gelegene Provincie op d'acte van den Raet betaelt in minderinge van d'selve ordinaris en extraordinaris consenten, daer aen sy oock sulcx ghelijck het billick is korten, dan so wanneer deselve cortinge by de andere Provincie niet wederom wert gesuppleert, kan daer uyt niet dan confusie ontsaen en als ondienst voor de Landen uytbersten.

De Compagnie van de Marquis de *Rovillacq* en Sir *Tomas Lucas* met de veranderinge vande Compagnie vanden Ritmeester *Eeckeren* in Cuirassiers bedragende in 't laer *vier en tachtich duysent dry hondert seven gulden thien stuivers twaelf penningen* hebben mede haeren dienst gedaen, ende konnen over sulcx niet betaelt werden.

Gelijk mede niet en konnen geexcuseert worden de *vier hondert duysent gulden* voor de *Logysgelden* verfocht, want al ist dat het Logysgelt heeft gecesseert voor 't Volck dat te Velde is gheweest, so hebben evenwel van 't nieuwe ghelichte Volck wel so veel in garnisoenen, ende syn daer inne noch leggende, als het Lo-

gyfgelt van 't Volck dat te Velde is geweest komt te bedragen.

De vier hondert duysent pont tot de *Fortificatien* versocht, werden by de acnomers sulcx vervolcht, dat het geheele Landt met hunne klachten van waenbetalinge wert vervult; moetende syluyden ruym voor vyf en twintigh ten hondert hare ordonnantie verkopen, tot groote schade vande Lande daer toe sy oock noch niet en konnen geraecken, in voegen dan u Ho: Mog: sien dat de voorfz posten ende andere breder by de voorfz propositie verhaelt, nootsaeckelijck opgebracht ende betaelt moeten werden.

Ende aengaende de lasten boven deselve posten opgekomen tot onderhout soo van 't Leger als vande nieuwe lichtinge, ende *Fortificatien* ende diergelijke daer toe syn versogt boven de *seven hondert vyftich duysent gulden* by de Provincien van *Gelderlande*, *Hollandt* ende *Wtrecht* extraordinaris inghewillicht, eerst voor de Leger lasten *tien hondert duysent* ende daer na op den vierden *July* noch *vyf hondert duysent gulden* ende tot onderhout van 't nieuwe gelichte volck *seven hondert duysent gulden*, maer also alle deselve lasten ten minsten komen te bedraghen *twee en seftich hondert negen en 't neghensich duysent vyf hondert vier en seftich gulden veertien stuivers acht penninge*, volgens den Staet hier nevens gaende, so en konnen deselve op verre nae uyt voorfz petition niet vervallen, komende daer aen te manqueren, ruym de somme van *vier en dertich hondert negen en veertich duysent vyf hondert vier en seftich gulden veertien stuivers acht penningen*.

Nu weten u Ho: Mog: wel dat noch *Voerluyden*, noch *Schippers*, *Treckpeerden*, noch eenige andere persoonen hebbende inden voorleden tomer in 's lants dienst haren tyt verleren ende leven gepericliteert niet en behooren in hare betaelinghe gefrustereert maer op 't spoedigste tot haren verdienden loon geholpen te wordē, sonderlinge dewyle het God Almachtich belieft het Land met so groote *Victorie* te seghenen, daer toe de voorfzde persoonen als goede instrumenten haeren arbeydt mede niet en hebben ghespaert, ende mitsdien tot haere betalinghe promptelijck behooren gheholpen te worden, om hun te benemen het suchen ende klagen over waenbetalingh daer toe hun andersints oorsaek werdt ghegheven.

Oock weten uwe Ho: Mog: datte *Vivres Munition van Oorloghe* ende andere behoeften ten diensten van den Landen inghekocht ende inde *Frontieren* ende *Legher* by groote meenichte ghesonden betaeldt moeten worden, ende namentlijck oock het nieuwe ghelichte *Crychs-volck* ende de ghemaecte wercken op de *Frontieten*, als mede dat gherembourseert moet werden de *ses hondert duysent gulden* ende de *Vivres* by de *West-Indische Compagnie* tot behoefte van 't *Legher* ende onderhoudt vande Soldaten soo goetwillich versterckt.

Weshalven syn *Excellentie*, syn *Genade Stadthouder* ende den *Raet van State* versoecken, dat u Ho: Mog: believe op alle dese sodanigh regart te nemen, als de importantie vande selve is vereyschende ten eynde de goede luyden die van haer *Legherdiensten* noch ten achteren syn, ende oock sonder leeninge t'ontfangen, uyt het *Legher* mer groote bekommernisse hebben moeten scheyden de vruchten van haeren suyren arbeydt eenmael moghen ghenieten ende sich mede

mede verheugen over de groote victorie deses Iaers die God Almachtigh belieft heeft dese Landen te geven.

Ende dat de voorsz West-indische Compagnie ende andere geencourageert moge werden in tyden ende wylen des noots synde gelijke promptitude ten dienste vande Landen te toonen.

Ende alsoo by dilay ende uytstel van u Ho: Mog: resolutie over dese saecken het Landt so langs so meer in groote kosten komt te vervallen, die sich van dach tot dach vermeerderen, soo werden u Ho: Mog: versocht niet alleen inne te willigen de voorsz somme van vier en dertich hondert neghen en veertich duysent vyf hondert vier en sestig gulden veertien stuivers acht penningen oock te willen besorgen dat de selve op't spoedichste opgebracht en aen handen van den Ontfanger Generael geleverd mach werden, ten eynde also de lasten van desen Iaeren geluyvert en afgedaen mogen werden nae behooren, daerinne men vertrouwt dat by de respective Provincien geen difficulteyt sal worden gemaeckt, dewyle de schoone ende Heerlijcke Victorie deses Iaers gecauseert hebben by de ingezetenen deser Landen, een groote uytnemende vreuchde, ende een liberael ende willich ghemoet omme te contribuieren, 'twelck voorgekomen synde niet dan goede effecten ende gewenste consenten kan voortbrengen.

Omme nu voorts te komen tot de besorginge van't aenstaende Iaer dertig in de welcke niet weyniger als inde voorgaende Iaren ghedacht moeten werden op de middelen dewelcke nodich ende dienstich syn tot d'alghemene defensie ende verskertheyt deser Landen tegens de wrede tyrannie vande Coningh van Spagnen, vinden syn Excelentie syn Genade ende den Raedr van State de saecken althans so niet gestelt dat op eenige verminderinge van *contributien* gedacht, ofte dienstengaende eenige veranderinge met dienst vande Landen voorgenomen soude kunnen ofte mogen werden, maer dat naer advenant sich des vyants macht is vermeerderende deselve oock vermeerderd ende verhooght moeten worden, ende hebben mitsdien Ampshalven niet langer kunnen uytstellen in desen u Ho: Mog: vergaderinge te verschynen omme te vertoonen wattoot redres en hant houdinge van 's Landts saken dient gedaen te worden.

Ende voor eerst also de Generaliteyt haerten hoogsten vint beladen met overgroote *schulden* daerinne d'selven van tyt tot tyt gevallen is, uyt oorfake dat aende eene syde de lasten vanden Oorloge swaerder als de petitien gevallen synde evenwel den dienst vande Landen in alle voorvallende occasien niet en heeft moghen versuymt worden, en aende andere syde dat de *consenten* daer toe versocht of niet en syn ten volle inghewillich, of hoewel ingewillich synde, echter in bare penninge sulcx als het behoort niet en syn voldaan, behalven dat by eenige Iaren staer gemaeckt synde op eenigh gelt secours van buyten 'tselve onder gesochte pretexten of in't geheel is uytgebleven of voor een goet gedeelte aen onkosten is geconsumeert, causerende mitsdien de voorsz schulden voor 'tgeheele Landt een jammerlijck gekryt van menichte van arme luyden, ten achteren synde van *gedaene diensten*, *arbeys lonen geleverde waren*, *verstreect credyt* ende diergelijke andere saken, noch een merckelijcke somme bedragende.

Soo kan't niet anders als ten hoogsten noodich weesen, dat aen de eene

eenen syde de Generaliteyt vande voorfz schulden ende aende andere syde de schamele luyden van haer vervolch 'twelck sy met impatientie syn doende moghen werden ontlact, ende vermits het buyten redenen soude wesen daer over een *nieuwe petitie* te doen, soo langhe de voorgaende, uytwelckers defecten de schulden voor een ghedeelte syn spruytende, niet volkomentlijcken syn inghebracht ende voldaan, soo konnen u Ho: Mog: nae hare ghelijckheit ende discreetie wel afnemen hoe noch het sy dat de defectueuse Provintien hare *defecten* suyveren ende voldoen, waer door oock gelijkheyt onder de Provintien gehouden, ende de goetwillige alrede geconsenteert ende betaelt hebbende, geen oorfaecke gegeven soude werden wederom daer van te resiliereen, versouckende daerom syn Exccclentie syn Genade ende den Raedt van State dat u Ho: Mog: by de respectieve Provintien voor soo veel 't selve elck is raeckende willen bevorderen dat d' selve 't redres ende *suyveringe van haere defecten* eenmael by de handt willen nemen, ten minste van den laere *veerthien* af, ende de penninghen van dien te borde brenghen, immers ende in allen ghevalle vande extraordinaris petitien, ende van 't geene op den Staet van Oorloge ordinaris gerepartieert synde, aen Vivres Munitie van Oorloghe, ende andersints inde Magasynen geleverd moet worden, liquiderende tot dien eynde voor den Raet van State van den selven laeren af, van 't gheene sy op deselve extraordinaris petitien hebben betaelt, ende voorts by pertinente Declaratie, met exhibitie van noodighe Documenten, bewysende 't gheene sy ordinaris of extraordinaris ghelevert of verschoten hebben, omme naer examinatie van dien hunlieden tegens den Ontfanger Generael betalinge te doen strecken, ten eynde den Raet van State alsoo mach weten by wat Provintien soudens gedaen moeten worden de vordere devoyren die om te bekomen volcome *suyveringhe vande defecten* soude gheoordeelt worden noch noch ende dienstich te wesen.

Ende alsoo boven de voorfz schulden de Generaliteyt mede beswaert is met een groote merckelijcke somme van penningen op *interessen* loopende, daer van de Capitalen van tijdt tot tijdt, ende noch in desen Iaren naer exigentie van saecken hebben moeten gelicht worden door dien de kosten vande Oorloge binnen precise limiten niet en konnen bepaelt worden, synde deselve schulden sedert den *laere ses en 't negentich* totten *laere seventien* incluyt gheklommen tot de somme van *vier millioenen acht hondert drie en 't negentich duysent negen hondert sessich Guldens twaelf suyvers tien penningen* daer van de interessen by de Staet van Oorloge gerepartieert syn op de Provintie van Hollant ende voorts van dien tyt af tot nu toe sulcx geaccresceert dat sy 't sedert den *laere achttien* totten teghenwoordighen *laere negen en twintich* beyde incluyt bedragen ter somme van *vyf millioenen seven en vyftich duysent drie hondert ses en veertig guldens seventien suyvers vier penningen*, dewelcke tot noch toe by Memorie gestelt syn, ende by de voorige gevoegt, te samen komen te belopen volghens den Staet hier nevens gaende ter somme van *negen millioenen negen hondert een en vyftich duysent drie hondert seven Guldens negen suyvers veertien penningen* invougen dat de interessen daer van een groote merckelijcke somme laerlijx komen te bedragen daer toe nochtans voor so veel de voorsyde *vyf millioenen seven en vyftich duysent drie hondert ses en veertich guldens seventien suyvers vier penningen* aengaet, den Ontfanger Generael om te betalen geen

seckere middelen en worden gesuppeditteert, die daer over syn credyt met seer groote moeyten moet staende houden, so werde u Ho: Mog: versocht op middelen voor desen tot aflossinghe vande voorsz. Capitalen voorgheslaeghen ende by eenige Provincien aangenomen, namentlijk den Impost op de *Goude, en Silvere Laerpenen, op de Brandewijnen, Toeback, kleyn Segel* ende op allerhande suyckere Generalijck over alle de Provincien te heffen, of op eenige andere middelen, 't sy dat de voorszeyde Capitalen over alle de Provincien naer behoorlijke proportie werden verdeelt; of anderfints sulcx te willen resolveeren dat de voorszeyde Capitalen niet vorder accresseren, gelijk dit Laer noch is gheschiet, maer op lydelijcke termynen afgeloft mogen werden naer behooren, en dewyl middelerwyle de loopende Interesten moeten evenwel werden betaelt, te willen inwilligen ende opbrengen de somme van drie hondert een en veertigh duysent drie hondert seventigh gulden achtien stuvers tien penningen, daer toe de voorsz. Interesten met de makelerdye syn beloopende, alsoo deselve uyt de Contributien als wesende met andere lasten beswaert, niet en kunnen vervallen.

En wat aengaet de lasten vande Oorloge diemen voorts in het aenstaende Laer dertigh totter Landen versekertheyt en behoudenis sal moeten aenwenden deselve werden sulcx bevonden, dat die van de voorgaende Iaren niet minder, maer veel eerder vermeerderd, ende gheaugmenteert sullen moeten worden, soo wel ten aensien vanden vyant, die syne militie t' samen aen de hand is houdende, ende subtelijck kan verstercken ghelijck hy inden voorleden Somer ghetoonst heeft inder haest te kunnen doen, door 't Secours van 's Keyfers Volck, 'twelck nu heeft doen blycken met wat sinne ende gemoet de Neutraliteyt by haer wert wyt geroepen ende noch verder sal toonen by aldien den Oorloch in Italien komt te cesseren, daer toe groote apparentie schynt te syn als ten regarde van desen Landen selfs, dewelcke in een groote Circuit begrepen ende met veele Steden ende Forten ghecircumvaleert synde groote besettinghe van Chryschvolck ende noodige voorsieninge van Munitie van Oorloch, Vivres ende dergelijcke behoeften van doen is hebbende, daer van hen oock de veroveringhe vande Steden *Wesel* ende 's *Hertogenbosch* geene verlichtinghe gheven, dewyl deselve wel seer groote verseeckerheden aen dese Landen syn brenghende maer geen verminderinge indelasten, die door de groote Garnisoenen, die inde selve Steden moeten gehouden werden, veel meer vermeerderinge syn aenbrengende, behalven dat dies onvermindert oock staet moet werden gemaect omme tot secours vande Frontieren met een goede troupe Volcx te velde te kunnen komen, wshalven dan u Ho: Mog: werden versocht ende gebeden 't selve met rype raede te willen innesien, ende tot sulcken eynde voor het aenstaende Laer dertich als noch te willen continuereen de aenhoudinge ende betalinghe vande Compagnie Ruyteren ende Voetknechten mitgaders vande Tractement behoeften ende andere lasten, soo die begrepen syn inde drie Staten van Oorloge ende repartitie, d'eene vande laeren een en twintigh beloopende ter Maent *seven hondert ses en tachtigh duysent seven hondert vyftigh gulden seventien stuvers acht penningen*, ende d' andere van den laeren ses en twintigh beloopende een en 't negentigh duysent vier hondert twee en twintigh gulden vyf stuvers tien penningen mede ter Maent, ende de derden in November seven en twintigh overgelevert, bedraeghende ter Maendt drie en

*vyftigh duysent twee hondert vyftigh gulden seftien fluyvers ses penninghen ende tsa-*  
*menter loopende Maent over de seven Provincien ter fomme van negen hondert*  
*een en dertich duysent vier hondert vier en twintigh gulden acht penninghen* , ende dit  
 nae de verdeelinghe daer inne tot laste van elcke Provincie gehouden sal wesen tot  
 betooninge van haer goet devoir alle drie Maenden over te fenden aende Raedt  
 van State pertinenten Staet , wat by elck een in handen van den Ontfanger aen  
 Fortificatie, Logyfgelden ende de froyementen (die in bare gelden moeten we-  
 den gefurneert) is getelt, ende wat aen Vivres, munitie van Oorloge ende dier-  
 gelijcke geleyert is, ende dat voorts t'eynde 's laers ten langsten binnen *ses* weken  
 nae expiratie van dien volkome Rekeningh met overleveringhe vande bewijfen  
 ende behoorlijcke verificatien daer toe dienende, tot contentement vande ande-  
 re Provincien haere Bontgenooten ende wechneminghe van Ialoufien ende  
 achterdencken van eenich voordeel die by ymant gefchept soude moghen wesen,  
 overgeleyert mach worden.

Buyten de voorsz drie Repartien syn gelaten de *vyfhondert* man binnen *Embden*  
 door ordre van u Ho: Mog: inden jaeren *ses en twintigh* aengenomen tot verster-  
 kinge vande Compagnye aldaer in de Garnisoenen liggende, beloopende der sel-  
 ver foldyen voort t'geheele Iaer ontrent *twee en seftigh duysent gulden*, als oock de  
 twee Compagnye Curassiers vande Marquis de Rouillacq ende Sir Thomas Lu-  
 cas mette veranderinge vande Compagnye van den Ritmeester Eeckeren in Cu-  
 rassiers, loopende in't Iaer vier en tachtigh duysent drie hondert seven gulden tien fluy-  
 vers ses penninghen dewelcke u Ho: Mo: mede goet ghevonden hebben van tyt tot  
 tydt te continueeren, ende vermits de faecken van noch in voorgigen Staet syn, en-  
 de de Ruyterye deser landen niet en dient vermindert, maer veel eer vermeer-  
 dert te worden, So worden u Ho: Mog: versocht noch voor't aenstaende jaer *dertigh*  
 te willen continueeren de voorsyde *vyfhondert* man ende de *twee* Compagnyen  
 Ruyteren, immers so lange dat de laecke van *Embden* in meerder seeckerheydt  
 sullen syn gestelt, ende datmen sal sien, of den Vyant syne forten van Ruyteren  
 altans in getal verre noch exederende die van u Ho: Mog: sal komen te vermin-  
 deren, sonder 'twelcke niet gheraeden is sich van de Ruyterye t' onvlooa-  
 ten:

Ende vermits men in den voorleden Soomer gesien heeft hoe haest den Vyant  
 sich kan verstercken met het Keyfers Volck, die oock niet verre van hier ver-  
 trocken synde, inden Landen van *Guliek* sullen uyt winteren, om hun in 't voor  
 Iaer so haest sich de occasie sal presenteren wederom met de Spaensche te conjun-  
 geeren, so werden u Ho: Mog: versocht de *vyftigh* Compagnye op 't ghetal van  
*tien duysent* man specialijk daer teghens voor desen aengenomen ende nu ghere-  
 duceert op de helft, te willen in dienste continueeren, ende des noots synde we-  
 derom doen vergrooten, op dat te beter middelen mogen syn dese Landen tegens  
 eenen subiten overval door Godes Ghenade te conserveeren, beloopende te-  
 ghens *twee hondert* coppen de Compagnye voor langhe Maenden *vyfhondert twee*  
*en twintigh duysent vier hondert gulden*, ende teghens *hondert* Coppen neghen en  
*twintigh* daghen *drie hondert twee en dertigh duysent twee hondert ses en t negentigh*  
*gulden*, tsaemen in 't Iaer *acht hondert drie en vyftigh duysent ses hondert ses en t ne-*  
*gentich gulden*.

Ende

Ende also naer advenant vandē vergrootinghe of vermeerderinge van 't Volck van Oorloge oock vergroot ende vermeerdert moet werden de Logysgelden die tot het Logeeren ende onderleggen van 't selve Volck gedefineert syn, soo verfoecken syn Excelentie syn Genade ende den Raedt van State dat u Ho: Mo: gheleieven niet alleen daer toe te inwilligen de somme van *vier hondert vyftigh duysent gulden twaelf stuyvers*, daer toe deselve Logysgelden in 't laer behoopen boven de *vyf hondert twee en twintigh duysent negen hondert ses gulden ses stuyvers* by den Staet van oorloge op de Provintie gerepartieert, volgens de provisionele, beraming hier nevens gaende, die na occurrentie van saken noch wel grootelijcx kan werden vermeerdert gelijk in 't loopende laer door groote gedaene lichtinge is geschiet, maer oock dat u Ho: Mog: believe sodanige ordre te stellen dat deselve penningen van maent tot maent by egale portie op dechargen van den Ontfanger Generael mogē werden gefurneert en by den selven bekeert aende Steden die van twee tot twee maendē de sterfte van haer inliggende garnisoenen by declaratie aen den Raet bewesen en daerop ordonnantie sullen hebben verkregen, op dat also voorgekomen mogen werden de pretexten en excusen onder dewelke alle andere extraordinarise Consenten by de Steden dewelke met sware garnisoenen syn belast geworden ingehoudē, sonder dat d'andere Steden, geen of weynich garnisoen hebbende hare penningen te berde brengen, waer door oock d'Inegaliteyt die by eenige Provincien in 't stuck vande Logysgelden gespeurt wert diemen even wel soect tot lasten vande Generaliteyt te brengen voorgekomen en over al een eenparigen voet gelijk sulcx billick ende behoorlijk is gehouden soude kunnen werden tot meerder contentement vande Provintien.

Tot het onderhout van een *Velt Leger* is voor dese by raminge ghemaect op *twee hondert duysent gulden* ter maent, ende mits dien verfocht de somme van *thien hondert duysent gulden* voor den tyt van vyf Maenden, maer also by experientie bevonden is, dat de kosten vande noodige wagens, Treckpeerden, Scheepen, Legerwercken, ende extraordinaris Officiers mettet vorder gevolg van dien, van laer tot laer verre komen te excedeeren de voorsz. somme, ende dat oock de Legers aen eenen gelimiteerden tyt niet en kunnen geconstringeert worden, so werden u Ho: Mo: verfocht by provisie te willen inwilligen voor het toekomende laer *dersich* de somme van *tien hondert duysent gulden* eens en daer beneffens den Raet van State tauthoriseeten deselve somme sulcx te vermeerderen, ende dechargen daer op te laeten uytgaen, als naer de gelegentheyt des Legers ende Constitutien van saecken ende tyden by u Ho: Mo: geoordeelt sal worden noodich te wesen.

Ende daer beneffens te willen verstaen de *lichtinge van ses duysent Waertgelders* ofte Garnisoenhouders voor den tyd dat het Legher te velden sal wesen, 't welck niet minder als op *vier* maenden kan geraemt worden, ende in sulcken ghevalen sal komen te kosten de somme van eens *drie hondert duysent gulden*.

Voorts also tot naerder verseeckertheydt vande Frontieren ende namentlijk vande Steden *Wesel* ende *'s Hertogen Bosch* eenige importante wercken van Fortificarien nootlijck dienen ghemaect te worden, gelijk oock eenige vande selve op 't Consent van u Ho: Mog: al uyt gesteecken maer by gebreck van penningen noch niet bestedt en syn, soo werden u Ho: Mo: verfocht daer toe alleenlijk te willen inwilligen de somme van *hondert duysent gulden* ende de selven ten vol-

len te doen opbrengen aen handen van den Ontfanger Ghenerael sonder daer van by de eene of d'andere Provintie onder pretext van Resolutie of andersints yets te laeten inhouden of dat de selve 't samen ten voorz eynde geemplojeert mogehn werden, ende of wel in eenige andere plaetsen gelijke voorsieninge van wercken souden dienen gedaen te worden so souden evenwel omme de Provintien niet al te seer te beswaeren met hooge Petitie't selve voor dit laer ingesien konnen worden, mits hebbende alleenlijck totde nodichste die niet en souden uytghefelt mogen werden de somme van *hondert duysent gulden* eens die daeromme u Ho: Mog: versocht worden mede te willen inwillighen, boven de *hondert vyftigh duysent gulden* die tot reparatie ende onderhoudt vande wercken alreede ghemaect op den Staedt van Oorloghe ghebracht ende uytghetrocken syn; als oock boven'tgeenen by de respectie Provintien sal ingebracht worden tot laste vande Gheneraaliteydt ghenegotieert te syn tottet maecken vande wercken van *Berghen op Soom* ende *Steenberghen* en op de *Velue*, in *Vrieslandt* ende *Stadt ende Lande* dan dewyle het consent vande voorz penninghen sonder promte betalinghe niet dan groote dierte inde wercken is causeerende tot quade mesnage ende laste van 't Landt, wetende de aennemers hunne Reeckeninghe daer nae te maecken dat sy d'ordonnantien met verlies van een *vierde part* minder of meerder moeten verkoopen, komende 't selve niet tot hunluyden maer tot des Lands schaede te redundeeren, behalven dat het Landt wert vervult met jammerlijck geklaech en gekerm vande geene die tot allienatie van hunne ordonnantien niet konnende gheraecken u Ho: Mog: ende den Raedt van State dagelijck met haere requesten sulcx naelooopen dat men nauwelix met vryheyt over de straeten kan gaen of de huysen houden, soo werde u Ho: Mog: versocht soodanige versieninge te doen dat de voorz penningen niet alleen geconsenteert maer oock ter bestender tydt opgebracht ende ghefurneert moghen worden, waer door de voorz disorden geremedieert, u Ho: Mog: vande lamerende luyden bevryt, en de wercken so niet ten *derden* ten minsten een *vierde part* minder besteeft sullen konnen werden.

Oock weder u Ho: Mo: versocht te willen inwillighen de somme van *vyftigh duysent gulden* tot *gietinge van nieuw geschut* voor de Frontieren.

Insgelijcx dewyle sedert eenige laere herwaerts opgekomen syn eenige sware lasten, als namentlijck de ordinaris ende extraordinaris onkosten vande *Ambassade tot Venetien*, *Residentchap by de Hanse Seden* ende 't extraordinaris onkosten vande *Ambassadeurs in Frankrijck* ende *Engelandt* die sy ten aensien van haere reyse buyten de plaetsen haerder Residentie ende anderlints syn doende, de gagen ende onkosten vande Gheneraaliteyt Munitie, de lasten vallende allomme inde *Magasynen* ende *Gasthuysen* vande Frontieren, die veel ende menichvuldich syn mitsgaders misen van de Iustitie incoop van Turf ende diergelijke verscheydene pensioenen ende Tractementen, lasten vande Richters van *Ambona*, huys-huyren vande Coninck van *Beemen*, ende *Ambassadeurs* vande Coninghen ende Republycquen van *Venetien* ende dierghelijcke andere voorvallende saecken laerlijcx een groote somme bedragende ende 't Comptoir vanden Ontfanger Ghenerael seer te rugge settende als daer tog geen middelen hebbende, so werden u Ho: Mo: versocht te willen inwillighen de somme van *hondert duysent gulden* eens, tot ver-

val



val vande voorſiz ende andere laſten die dagelijcx onverdacht ſyn voor komende, op dat deſelve mede gelijk andere laſten mogen werden betaelt.

Ende alſo een yder kennelijk is, dat den Vyant bemerckende de importantie vande Zeevaert eenige laren herwaerts begonnen heeft daer van ſyn werck wat meer te maken als oyt te voeren, om deſelve t' Inſecteren ende waert mogelijck teenemaal af te ſnyden, daer toe ghebruyckende verſcheydene middelen van wreetheyt teghens de arme Zee-luyden ende onnoſele Viſſchers geen wapenen dragende deſelve in de Zee werpende ende haere Scheepen of verbrandende of inde gront hackende, ende tegens de Oorlochſcheepen gaende met loofheythun aanbiedende quartſier om de Matroſen van hare couragie en devoir te diverteren, ſluitende daer beneffens de licenten om de Collegie te benemen de middelen tot hare Equipagie nodich, ſo iſt oock ten hoogſten noodig dat aen deſer ſyde daer tegens met couragie werde gegaë, als weſende een ſake daer aen den Staet deſer landen is hangende, die daer van gelijk een ziele van't lichaem ſonder deſſelfs ondergang niet en kan geſepareert werden, en werden mit dien u Ho: Mo: ten ſerieuſten verſogt en gebeden deſe ſake na behoorende behertigen, niet alleen te willen continueren den ontfang en opheve der *Convoyen en licenten* vande inkomende en uytgaende goederen, ende Coopmanſchappen tot alſulcken taux ende liſte mitgaders verhooginge (alwaert maer van *een* of van *een half* per cento) als deſelve eenichſints ſullen kunnen draegen, maer oock deſelve door ſtrictie obſervantie der placcaten en anderſints ſo 'tmogelijck is te beneficeeren, en tot dien eynde deſelve oock voor de helft te doen verpachten, maer naer dien 't ſelve inkomen op verre na niet en kan ſtrecken tegens de ſware laſten vande Equipagie, niet tegenſtaande wat devoir daer toe gedaen wort, en dat vermits 't groote achterweſen der Collegien, de behoorlijcke Equipagie niet en konnen ghedaen werden ſonder daer toe merckelijck geſubſidieert te worden, ſo werden u Ho: Mo: verſocht ten aenſien vande Importantie deſer ſaecke voor het laer *derſich* oock te willen continueren de aſſiſtentie van *twee Millioenen* en volgens dien aennemende betalingen vanden Staet van Oorloge te water, met het geene daer van dependeren in minderinge van't *eerſte Millioen* ende voorts in handen vanden Ontfanger Ghene-raellaten komen in bare ghelden het *twee Millioen* om by hem aende Reſpective Collegien bekeert te worden nae d'ordre die u Ho: Mog: ſal believen te geven.

Inſgelijcken te willen inwilligen den Impoſt van *veertiens* gulden op 't *hondert* Wit-Sout ende *thien* gulden op de kleynen by den Panneman op de Denne te betalen, ende de penningen daer van Procedeerende in 't Comptoir vanden Ontfanger te laten komen,

Daer voorts u Ho: Mog. believe van wegens ende vervangende de Landtſchap *Drenthe* te continueren de quote, middelen ende Contributie der ſelver Landſchap tegens *een* in 't *hondert* van gheene hier voeren aende ſeven ſtemmende Provincien is verſocht, omme daer uyt niet alleen 't onderhouden ende betaelen het Cryſvolck ende andere oncoſten by den Staet van Oorloge tot laſte vande ſelve Landſchap geſtelt, maer oock te vervallen haer contingent inde extraordinaris Petition boven den Staet van Oorloge hier voeren onderdrichtinge ſoude konnen gedaen worden, ende dat kennelijk wert geſpeurt dat ſodanich retardement

en achterhouden der Consenten geen gering nadeel ende prejuditie in den Staet van den Landen is gevende, aengesien alle goede directie ende Resolutie daerom moeten werden uytgestelt, en daer na als 't saisoen meest verlopen is, met bestendige vreucht ofte voordeel niet en kunnen genomen werden, als wel te voorens inden aenvanck van 't laer soude hebben kunnen geschieden, behalven dat mede daer door groote waenbeting in de werken van Fortificatien ende andere noodige Oorlochs-lasten tot groot ongerijf ende geklaech vande arme Luyden ghecauseert werden (dewelcke doch in 't eynde tot beswaernisse van den Landen 'tsamen komen te redunderen ghelijck hier vooren verhaelt is, soo werden u Ho: Mog: ten hoochsten vermaent en gebeden dit selve met meerder ernst te willen overleggen en bekertigen, en dienvolgens den voorz. oude voet van retardement veranderē, en hare consenten voortaan voordien Ingang van 't toekomende jaer of ten minsten met den inganck van 't selve sonder langer uytstel te willen inbrengen en tot diē eynde bevorderē dat de Provincien en sonderling den gene die gewoon syn haere Landstdagen laet in 't laer te houden metten eersten inde toekomende maent van *November* ofte uytterste *December* hare by een konsten moghen uyt-schryven, ende u Ho: Mog: vanden tydt derselver by eenkomsten adverteren ofte selve door Gedeputeerden sodanige goede debvoiren te konnen doen, dat niet alleen inde voorz. Petition die doch niet anders na den noot ten spoedichsten syn beraempt, werden geconsenteert, de middelen daer toe gerequireert, aenggenomen, ende tot prompte betaling van alle deselve lasten ordre ghestelt, maer dat oock de consenten daer van werden ingebragt voorts metten aenvanck van 't laer ten eynde de saken van 't Land daer na gestelt ende alles ten meesten dienften gedirigeert moghen worden, gelijck sulcx de behoudenisfse ende welvaren van onsgemeen Vaderland is vereysichende, Actum den *dertichsten October seftien honders. negen en twintich.*

**Met Engeland heeftmen dit Jaer alnoch te doen gehad op het stuck der bys-de Handeling met Spagnien: d' Ambassadeur ende Ridder Henry Vane heeft haer Ho: Mo: by monde / ende by geschrifte aengesproochen den twaelfden January op volgende manier.**

Syne Majesteit hebbende u Heerlijckheden tot verscheyden malen deur syne Gesanten laten weten syne genegentheyt tot de Handelingh met *Spaignen* op de voorlagen aen syn Majesteit gedaen rakende de herstelling vande *Paliz* is geresolveert tot continuatie der Handeling met denselven Koningh: doch, volgens Syner Majesteits laeste propositie, mer behoudenisf syner eere, restitutie van syn schoon-broeder, Sufter en Neven, ende niets doende tegen het *verbont* met de Vereenigde Provincien gemaect, welckers gront is de restitutie vande *Paliz*; gelijck de *vryheyt* van desen Staet. Waer op u Heerlijckheden hebben gheantwoort den *een en dertichste December* laetleden; naest dancksegginge syn Majesteit versoeckende; dat sy de Handeling met *Spaignen* alsoo wille dirigeren dat syne vrienden ende gheallieerden, ende bysonderlijck de Koningh van *Beemen* deur de wedergevinge vanden *Kaur-Paliz* daer deur mogen vinden haer sekerheyt ende soulagement. Werpande also de geheele last vande sake op de schouderen van syn Majesteit, twelck my dunckt te syn een tael, niet conform den inhoud vande gemelde Alliance van *Southampton*.

Noch-

Nochtans syn Majesteit gesat te volgen de voetstappen syner voorgangeren, vande welcke dese Staet heeft ontfangen veel hulp ende vrientschap: ende om de conjunctie van traficque nagebuyschap, ende religie; begeert te weten hoe gy sydt geresolveert, of u belieft aen te nemen de conditien van *Spaigen*, volgens Tractaet daer toe gy sijt verbonden, of niet: op dat syn Majesteit so wel als uwe Heerlijkheden door dat middel mogen doen eene mutuele verklaringe nopende de gemelde alliance, so wel ten dienste van syn Koningrijcken ende van u Staet, als vande publicque Interessen. Dienvolghens syn Majesteit versoect van u eene spoedige, ende Categorijcke antwoort, voor ende aleer gy in uwe deliberatien op den Treves Handeling sout voortgaen: om 't welck te solliciteren, ick uytdrukelycke last heb: ende tot myne discharge, versoeck ick het by geschreft.

Dese propositie is ter presentie van sijn Excellentie ende des Raeds van State ter Vergadering van haer Ho: Mog: gheexamineert doch gheconferreert jegens 't Tractaet van Southampton, Daerop goetgebonden is den voorgeachten Heer Ambassadeur te geven antwoort in generale termen / van dat haer Hoog Mog: altoos religieuselyck hadden geobserveert het voorz Tractaet, ende hun voorts bequaem gemaect, om punctuelijck te voldoen d' Alliantien, die sy met andere Coninghen ende Republijcquen hadden: wenshende dat syn Majesteit van *Groot Brittainen* van syne syde, aen haer Ho: Mog: hadden laeten genieten ghelijcke effecten van 't voorz Tractaet. Wonders is dese antwoort overgelevert door eenige Ghepenteerden van haer Ho: Mog: met last om occasie te soecken / en den welgenelde Heer Ambassadeur beleefdelijck aen te topsen particulierlijck de punten / waerinne sijn Hoogst-gedachte Majesteit meergenoemde Tractaet niet en hadde achtervolcht.

D' antwoort luyde als volcht.

Op de propositie ter Vergaderinge vande Heeren Staten Ghenerael der Vereenigde Nederlanden overgegeven by den Heer Ridder *Vane Extraordinis Ambassadeur* van syn Majesteit van *Groot Brittainen* en Cossier van sijn Huys, overgegeven den twaelfden der verleden maent, de gemelde Heeren Staten begerende te voldoen aen den genoemden Heer Ambassadeur een so spoedige antwoort, als d'ordre ende gestaltenis van haer Staet heeft toeghelaten, verklaren noeyt van eenigding grooter forge gehad te hebben, als om religieuselyck 't observeren alle de Tractaten van alliancen die sy gemaect hebben met Koningen, ende Princen haer geconfedereerde; ende specialijck die gene die syn Majesteit d'eere ghedaen heeft van met haer te maken tot *Southampton*: in kragt, ende tot vervullinge ende nakomen van 'twelck sy haer hebben gedient van alle occasien, onaengesien sy haer hebben gesien van alle verlaten om 't ondernemen alle aften van V yantschap so te Water als te Lande tegen *Spaigen*; gelijck geheel Europa sal kunnen getuygen; ende haer exploiten self, die de goede God so Genadelijck heeft gesegent als men gesien heeft. Continuerende alnoch inde selve wille, om te komen tot het oogmerck en Principael fundament vande selve alliance, wenshende grootelijcx dat de saecken van syne Majesteit ende van syn Rijcken deselve hadden ghebracht tot ghelijcke effecten, tot voordeel ende troost van haer Staet, ende van derselver geallieerde. Ende belangende de vordering van haer deliberatien tot handeling van den Treves, by den Heer Ambassadeur aenghetogen

gen : haer Heerlijckheden verklaren, hoewel haer daer van is opening ghedaen, dat tot noch toe daer over in haer Vergadering niets was getracteert of oppet Tapijt geweest. Gedaen ter Vergaderinge van de gemelde Heeren Staten Generael. Inden Hage den vyfden February 1630.

D'Engelsche / gelyck een jeder / konden wel merken dat dese Staet de moet seer was aengewassen sedert het Tractaet van Southamton. Ende 't was hoogh gesproochen : dat de Crebes Handelingh wel bant wegen Spaignen aengeboden maer noch noeyt by haer Ho: Mog: in deliberatie was ghenomen. De goede Koningh meende: men soude sonder hem niet konnen komen tot vrede of Crebes. Maer men achten dat so weynich datmen hem genoeyt den wegh wees / om alleen ende affonderlijck te handelen met Spaignen. Men sach oock wel dattet daer toe soude komen. Ende haere Ho: Mog: saeghent niet onghern om verlost te worden hande penible conditie van te restabillieeren den Keyr-Palis. De Ambassadeur Vane willende repliceren / heeft verfocht enige Gecommitteerde van haer Ho: Mog: aen dewelke by hem komende hy obergaf de volgende replique: sonder hun pet anders booz te dzaghen. Haer Ho: Mog: dacht sulcx te syn beneden haer digniteyt: ende wiert goetgebonden den Heer Ambassadeur by gelegentheyt te verstaen te geben / dat so wanneer hy petwoes haer Ho: Mog: soude hebben booz te dzagen dat hy booz syn Secretaris ende Heer President inder tyt daerop soude aubientie verfoeken / woonders is op de boozs replique naergesien ende geconferceert 't Tractaet van Southamton, ende geexamineert ofte de restitutie van 't palatnat was causa finalis et impulsiva van 't boozs Tractaet / oock daer nebens gheexamineert haer Ho: Mog: antwoort vanden vyfden deses.

De replique was luydende.

### *Myn Heeren.*

In uwe antwoort vanden vyfden deses op myne propositie gedaen den twaelfden January verklaert ghy u goede wil tot continuatie van het Tractaet van Southamton, daer mede syn Majesteyt u heeft vereert, om te komen tot het voornaemste oogmerck ende gront van d'alliance; 'twelck is de herstellinge van de Keur-Palis ende de vryheyt deses Staets. In welck gy niet so particulierlijck antwoort, als ick wel begeert had, ende so als het van noden is in dese conjuncture van saken: op 'twelcke om u beter 'relucideren d' intentie van syn Majesteydt in syne teghenwoordige Vredehandeling met Spaignen, Hy heeft my belast u te seggen, syn meeninge te syn om het gemelde Tractaet van Southamton voor te stellen ende bekent te maeken aen den Koning van Spaignen, ende niet te sluyten tot nadeel van 'tselve: diergelijcke conditie verwacht syn Majesteyt van uwen 't wegen.

Syne Majesteyt dan hebbende sich net ende klaer gedeclareert: verwacht dergelijcke verklaringh van uwe Heerlijckheden. Die ick tot myne ontlastinghe verfoecke by geschrifte. Was Getekent *H. Vane*. Den ses en twintichste February 1630.

Haere Ho: Mog: waeren niet seer spoedich met dese berklaringh: onder tusschen quam weder op het Capijt de saecke van Amboina ende het produceren van den Engelsche getuygen: daer van in 't boozgaende oock is gementioneeret.

D'En,

D'Engelsche wilden wel haer ghetuyghen hier laten verhooren : echter vreesden datter hier niet veel op soude worden geleyt ; ende darmen des onanghesien / upt affectie / soude hys spreken de gheene die alhier waren betrocken door de gebede-gerde Ridders : namelijk de gheene die in Oost-indien d'Engelsche hadden ter doot geoordeelt ende laten executeren. Welck veel quaet bloedt heeft gheset tusschen dese ende d'Engelsche Partie : ende 't welck in Hollandt door een groot deel heeft gecausedt d'afkericheit tegens den Koning van Engeland : om dat hy gedwarch seer liet dzinghen tot satisfactie. Ghelijck dan oock aen d'andere syde d'Engelsche genegenheit tot dese Staet verstaende : tot dattet entlich in 't Jaer twee ende vyftich uytbrack. Terwyle men in dese tyd met den Ambassadeur Vane ober dit werck van Amboina disputeerde : so was de Resident Carleton upt eegener bevelen / so hy seide / gekomen by den Heer Rantwyck , als eerste in dese Commissie / hem seggende ende versoekende dat op deselve materie haer Ho: Mog: mocht gelieven aen den Ambassadeur Vaene / die op sijn verreck stondt / om na Engelandt te gaen / ghelijck hy alreede den dertichden April sijn afschept genomen ende ropende de saecke van Amboina ghewarch gemaecht hadde / tot antwoydt te gheben : dat haere Ho: Mog: niet souden dese sendinghe der Engelsche getuygen gedaen op instantie van desen Staet , nemen , als of daer deur de sake van Amboina wiert gesubmitteert tot de judicature van desen Staet : maer dat haere Ho: Mog: sulcx lieten inden Staet als het was voor de voorschreve sendinghe , ende dat sy aen syne Majesteydt lieten het recht ende macht , dat deselve competeerde by het Tractat van 't Jaer Negentien : mitsgaders het protest : met byvoeginge ; dat op dese maniere haer Ho: Mog: niet en consenteerden of toegaben dat haer soude konnen prejudiceren : alles blyvende inden Staet / als te voer ; so langh als men niet verstaende noch aen d'een noch aen d'ander syde wat ende hoe-lich die macht was : ende dat nochtans men satisfactie soude geven aen sijn Ma-jesteit. Wyders dat haere Ho: Mog: mochten verklaren / datse souden d'exa-minatie der ghetuyghen doen beginnen met d'interrogatorien ghelyckse gedaen waeren by d'Admiraliteit in Engelandt / volgens alles wat daer in was uptge-drukt : alles in presentie banden Ambassadeur : soo ten aensien bande onbekens-heit der spraeke / als van datter moghelijck andere materien / om daerop on-derzoecht te worden / mochten voorkomen. Ropende dat sijn Majesteit niet soude willen onderlaten van 't gene mocht dienen tot verklaringe ende ontdecking der wercheit : gelijck d'ichwils van 's Konings wegen deur derselver Admissers hem was versocht. Sanderen daegs was de gemelde Carleton (bysende dat de-selve gisteren gedane verklaring soude diffijl vallen) weder by hem Rantwyck gekomen ; seggende / ingehalle haere Ho: Mog: de verklaringe hier vooren by hem voorgeslagen niet goet en mochte vinden / of deselve niet en souden konnen verstaen om 't accorderen dat bande Sententie / die inde saeck van Amboina by de Heeren gedelegerde Ridders soude worden ghewesen / d'Engelsche daer van souden hornen in revisie , als die tot haer contentement niet en quame upt te val-len / voer eenige neutrals personen bestaende upt eenige Engelschen / ende voer 't meerendeel upt eenige Heeren van dese Proovintien.

Haere Ho: Mog: hebben deur de Heeren Rantwyck ende andere den Am-bassadeur Vane daer op laten verklaren te gheben te sijn / dat d'Engelsche getuy-

gen ter presentie banden Welgemailte Heer Ambassadeur Vane by de Heeren gedelegeerde Recheers wierden gehoozt / gearamineert en geconfronteert volgende den stijl van heerde Hoben van Justitie in Hollandt in criminele saecken ghebruyckelijck ende van onden tijden gheobserveert / op de punten ende artticken daer op sy by 't Hof van d' Admiralliteyt banden Coninck van Engelandt waren gehoozt / als noch mede op de interrogatorien / artticken ende verklaringe / ende sulche andere septen ende circumstantien als de nature ende geboelgh van de saecke soude betrefschyn / mits dat de ghemailde ghebelegerde Rechteren inde saecke boozts soude procederen sonder interruptie / ende Sententieren sulcx sy in goeder consciencie behinden souden te behooren / met die conditie nochtans / dat ingeballe partte die sich by de Sententie beswaert want / daer van in revisie mochte komen / volgens den stijl vande boozsz Hoben / booz neutrale ende niet geinteresseerde personen / wel verstaende nochtans dat de openinge die by den Heer Ambassadeur soude worden gedaen (viemen in geschijft / ende banden Ambassadeur ge'teekent her socht) in conformite banden boozslaghe banden Resident Carleton als beceptsz by monde geschijft / noch oock dese verklaringe van haer Ho: Mog: te geben op de verklaringh van den Ambassadeur soude geben eenige prejuditie aende p'tensie banden hoochstegebachten Coning noch oock aen d'ozbe ende reglement gegeben by hare Ho: Mog: met boozsweten ende toeflemminge vande Ministers banden hoochstegebachten Coninck gestelt inde procedueren vande saeck van Amboina / ingeballe hier na wederzijds dese conditien niet en werden geaccepteert booz een mutuele verklaringe / bozders is de Heer Rantwijck gecommiteert by hem te bescheyden den Heer Resident Carleton, om upt hem te verstaen / of Meergemailte Heer Ambassadeur genegen soude sijn de boozgenoemde schijfte-lijcke memorie aen haer Ho: Mog: ober te geben.

Sanderden daegs heeft de Heer Rantwijck gherapporteert / dat d' Ambassadeur Vane niet genegen was de bovenstaende boozslaghe aen haer Ho: Mog: by geschijfte ober te leberen / derhalben heestmen van deser sijde oock geen verklaringh in geschijft willen geben / maer dat de Heeren haer Ho: Mog: boozgaende Gedeputeerde gaende om aen den meergemailten Heer Ambassadeur te balediceren / en aen sijn Ed. ober te leveren haer Ho: Mog: antwoort / geformeert op sijn proposittie van den ses-en-twintigsten February lesleden / souden de boozsz verklaringe aen hem repeteren / en daer by hoegen dat van weegen sijn Majesteit van groot Bytaignen daer op sijn meninghe en intentie soude moeten upgebracht worden / binnen den tijt van drie wercken ofte een Maent / ofte dat men 't eynde die tijdt met de procedueren in de saecke van Amboina soude boozt vaeren.

D' Ambassadeur op sijn verreck staende wiert den thierenden May deur Gedeputeerde gevalidiceert; ende gheantwoort op sijne gheproponeerde nopende de Oudehandelingh met Spaighen: dat haer Ho: Mog: sich alnoch refereerden tot haer voorige verklaringen: dat sy het Traact van Southamton hadden punctelijck nageleest: ende noch na leven soudent; indien syne Majesteit geliefde desgelijcx te doen. Wel verseckert synde dat de Koningh van Spaighen de Palts by handelingh niet soude weder geben: als noch in 't eynde van dit Jaer / de Oude met Spaighen gesloten wordende / gebleech. Oock het werck niet te sijn in Spaensche handen alleen: maer so wel banden Keyser als van Beperen depen.

pendende: derhalven de vrage / of de restitutie van de Palts was een vande Fundamenten van dat Traact? niet te propoosten quam. Synde oock geen apperentie tot het ander point: namelijk de vryheydt deser Provincien: alsoo Spaignen van een Treves, niet van absolute Vrede of assistant van sijn recht wilde handelen. Ende aengaende de saecke van Amboina: berklaerden ten hoogsten genepcht te sijn om met sijn Majesteit van Groot Brittagnen te blijven in alle goet vertrouwen en byzantschap tot conservatie van desselfs Conings gunst tot desen Staet/en rijpelyck geleyt hebbende op de aenhiedinge vande Engelsche getuygen door welgedachte Heer Ambassadeur gedaen / om met eenighe bygehoerchden restrictien ober de saecke van Amboina door de gedeligerbe Richters ghehoort te worden dat haer Ho: Mog: souden konnen toestaen / dat de ghemelte ghetuyghen in sijn teghenwoordichschepdt wierden verhoort / ghebyaecht / en gheconfronteert / soo ober de interrogatorie daer op deselve albereyts hadden ghetuygt / als op allen anderen die de voorsz richters op aenhouden van partren ofte ex officio tot bericht en ondersoekinghe van de saecke naer gelegenthejdt noodich souden achten / om definitie recht en uytspreech te doen / en by soo verre d'een ofte de andere partte sich ober sodanige sententie / mochten beswaert binden / dat deselve in dat gebal souden mogen komen in rebisie op bespoelyche forme ten naesten by / met de Hoven van Justitie / in Hollant ober een komende te bespreken aen neutrale onpartijdige personen te defereren / vooz behouden sijne Hooschsiggedachte Majesteit en haer Ho: Mog: een pegelijck sijn goet recht.

Nochs daer na wiert Engelandt seer verheucht deur de Geboorte van een Joncken Prins van Wales, daer van de Koninginne gelach op den negentienden May, deselve tydinge alhier komende wiert deur de Heeren Huygens, Noortwijck, ende vander Dussen aen de Koning en Koninginne van Beemen gedaen de congratulatie: sulcx wiert aen den Koning van Groot Brittantien gedaen by missive / ende tot teechen van blijfschap ende eere wierden hier de klokken geluydt / pichtonnen geblaent en t' Canon los geschoten. De Koningh notificeerde aen haer Ho: Mog: noch nochs daer na dese gheboorte deur een expres schrybens: de Resident Carleton quam daer nae by den Heer Schaffer ter Vergaderinghe presiderende: in sijn discoursen verhaelende / dat d'Edelman / die de Brieven van de Ghemelte gheboorte had ghebyacht / noch hier was; ghebende haer Ho: Mog: in bedencken / ofte deselve niet goet souden binden op den selden Edelman te letten / ten eynde dat hy wel ghesint naer Engelandt mochte komen te verrrecken / alsoo hy daer te Hoof wel gesien / ende in goet crediet was. Hy versochte oock dat haer Ho: Mog: soude willen Communicatie gheben van t'gheene tusschen den Heer Ambassadeur de Beaugy, ende haer Ho: Mog: Gheputeerden op Satersdagh lesleden was beslooten en ghearresteert / op dat hy daer van publice nomine bericht sijnde / daer van des te seckerder aende Hooschsiggedachte Coninck van Groot Brittagnen abderentie doen mochte / alsoewel hy vertrouwde dat daer niet anders en was beslooten / als het geene dat soude strecken tot woortdeel van de Contrahenten ende hare Wynden. Op t'eerste point wiert goet gebonden het selve engemercht te laten passeren / op t' tweede sijn versocht de Heeren Noortwijck, Baer ende Vosbergen, om sommentijts te notificeren aende Heeren Ambassadeurs van Denemarcken, Sweden ende Venetien, den Inhoud vande Alliantie met den

Coninck van Branchrijck de Voeten / ende datmen dubbelt van de selve Alliantie soude stueren aende Heer Ambassadeur Ioachimi om oock sommerlijck aende Coninck van Groot Brittaignen gecommuniceert te worden / gelijck oock mede dubbelt gesonden wiert aende Heer van Oosterwijck / om hy gelegentheyt hem te dienen daer 't behoorde / woer is oock geresolveert Coppe van de voorsz Alliantie te stupren aende respectie Provincien / ende bande Provincie van Stadt en Landen alleen versoeken ratificatie / also de Heeren Gedeputeerden van deselve Provincie de voorsz alliantie hadden geteeckent / met verklaringe aen haer Ho: Mo: van 't selve te doen / op 't behagen van haer principalen.

De solemmitteyten des Doops banden Prins van Walles waren als volcht : Milord Montaigu wiert ghesonden in Vranckrijck, om de Koningh ende de Koninginne Moeder te nodigen tot Gebaders of getuygen. Eer hy weder quam / was de Doop alrede geschiet : namelijck 's maendachs den seventiende Iuny in 't Conincklijck hups St. Iames; alwaer hare Majesteiten sich hadden geretireert om de bestmertelijke siechte / doen in die landen aengaende / in de presentie Camer bande boozmoende Prince wierde opgerecht een verhemelt met alle Conincklijke ornamenten daer toe behorende.

De Camers en Crappen daer de ceremonie passeerden wierden seer rijckelijck met Capijten behangen / den inganch bande Crap tot de booz-Capelle was met een pallisade van beyde syden. 't boozste bande Capel was van onder gerapisseert / ende 't bovenste deel was gheciert met de aller-costelijcke Schilderpen die souden kunnen gesien worden.

In 't midden bande Capel was een archt hoechlig Coneel so hoogh als de plaetsen mochte opgerechte / met dubbelde Balustres van twee passagien rondom het eene / teghen ober den inganch bande Kerck / ende 't ander bande altaer / de Crappen waeren alle met Capijten oberdeckt / ende de Balusters met gout laetken.

Daer was een verhemelt ober den fons ofte Doop dat / 't welck al van vergulst silber was / oberdeckt met een seer sijn Iynwaet tot dat den Doop soude geschieden. Men 't hoogh eynde der Capelle waeren twee Craberffen / ende elck in twee gesepareert / en met crappen tot steunsel bande voet of basie van 't fons ofte Doop dat / het een der voorsz Craberffen was aen 't supereynde van 't Coneel booz den Prince ende Dame sijn Meter / ende het ander aende boozsyde booz de Gedeputeerde van beyde Princen / alles van onder met Cappten bedeckt.

Noch werdender gemerckt aen beyde syden twee Gallerijen booz de muscanten / booz die men noemt de Ientelmen of Edelieden van des Coninghs Capelle, ende de ordinarisen Capelaenen.

Omtrent ten vier upren des selven daegs nae de middach / wierde de Prince upt de Camer bande Minne-moeder in sijn presentie Camer gebachte / alwaer hy opgetwaacht wiert van vele groote Heeren ende Dames, bande Raeds-Heeren des Rijck / bande Milord Maire ende Schepenen van London. Apt die Camer begonde men te marcheren / passerende booz de presentie Camer des Coninghs ende de Sael bande Gardes afgaende nae de groote Camer.

Van 't onderste bande trap tot binnen de booz Capelle / waren ses Barons dragende een hemel ober hem / als oock in 't wederom komen desgelijck.



Ende deure bande booz Capelle/waren de Bisschop van London, Deken van de Capelle/de Bisschop van Winchester, Clerck van 't Oratorie, ende den grooten Almoeffener / die hem met hun costelycke Casuffels gekleet / verwachteden/ betwelcke syn Hooghheit ontfingen / daer na passerende immediatelijck booz hem gaende tot binnen inde Capelle.

Soo haest als de Prince de deur bande booz Capelle gepasseert was / begonnen de Orgelen/ sonder eenige andere Musfiche te spelen tot dat de Prince/ de Gebaders ende Gebaderinnen plaets genomen hadden / welck waeren de Coningh van Vranckrijck, met den Prince Palatyn, gerepresenteert sijnde booz de Heeren Hertoch van Lenox, ende Marguis Hamelton, ende de Reyne Mere booz de Hertoginne van Richemont hadden oock haer plaetsen in gestoelten aende rechter sijde boven ende rontom het fons.

De andere Heeren waeren geplaeys aende sincker sijde bande Capel / ende de Dames aen d'ander sijde.

Soo haest die alle haer plaetsen genomen hadden / tradt den Deeken bande Capelle nae den Altaer, ende begon den Vesper ofte abondt gebedt op te singen / de Musfican ten ende lentelmen bande Capelle songen met hem na de gheswoonte. De Confessie gedaen sijnde / sprack de Deeken alleen de absolucie, ende wederom het Gebed des Heeren met hun alle te gelijck / ende daer na den Cantica.

Dat gepndicht/wierde de Prince ten Doop gebzacht/ ende van de Deeken der Capelle gedoopt/ geassisteert bande Clerck bande Oratorie, hepde seer rijckelijck bekleedt / bichte by ende rontom het Doop fons waren niemant meer als de Prince met sijn Gebaderin ende hepde Gebaders.

Die Dame die booz dien dach tot Gouvernante was genomen / ende de Dame die den Prince op den armen Broech met hepde Heeren die haer assisteerden / ende de drie Gaven die de slippen droegen / bleven daer booz staen / om den Prince na den Doop weder aen te baerden.

De Prince Charles genoemt sijnde / ende gedoopt na de gewoonlycke Ceremonien / wierde wederom gesongen pets tot die occasie gepast.

Twelck gedaen sijnde / de Heraulden/ welcke assisteerden den Coning d' Armes op den Tytel bande lartiere, staende by 't Balustre, 't welck het fons besloot / heerende sich de booznoemde Coningh d' Armes nae 't Westen / proclameerde des Princen Titulen met luyder stemme / namentlijck Prince van Engellant, Schotlandr, ende Yerlandt, ende Hertoch van Cornvaile &c.

Soo haest de Coningh d' Armes de Titulen ghepubliceert hadde begosten de Trompenten bande booz Capellen te blaesen / daer na lesde de Capellaen bande Capelle aende Altaer de thien Gheboden, met de Collecte die booz het Ghebedt bande dach quam / als oock die booz den Coningh misgaders die daer na volgende herfetten / ende doen begon de Musfiche booz d' offerande / vder op wierde het Koninklijcke kint aende Capelle gebzacht / daer den grooten Cresforter booz hem offerde/ende den Deeken bande Capelle ontfingh den offer/aen hebbende sijn Casuffel.

Nae dat de Prince weder in sijn plaets gebzacht was / offerden de Gebaders ende Gebaderinnen sich bysonderlijck / gelept sijnde van ende tot haere plaetse / booz den grooten Camer-Heer.

Die Offerhande gebaen sijnde / leesde de Capellaen bande Capelle de hzie Col-  
lecten, booz den Koningh / booz de Coninginne / ende booz den Prince / als oock  
die booz dien dach bequaem / ende aldus epndichde den dienst met de Benedictie  
ofte segeninge. Daer na bzachten de Baronnen daer toe bevelt / een Bethen van  
beneden den Capelle om den Gebaders en Gebaderinne de handen te doen was-  
schen / onder 't welck de Opgelen wederom speelden ; hebben alsoo de handen ghe-  
wasschen / gingh een pegelijck inde selbe opzre upt de Capelle / gelijck sy daer in ge-  
gaen waeren / en keerden wederom den selben wech als booren / tot datse quamen  
in der Coninginne Camer / ende inde Bedtcamer wierde de Prince aende Koning  
ende Koninginne overgelevert / om bande selve haere segeningen te ontfanghen /  
ende van daer inde Camer bande Minne of Doester.

Epndelijck soo bliesen de Trompetten ende sloegen de Lamboers / ende hoben  
op 't poortael van St. James / ende van daer op de groote Saal van 't Koninck-  
lijck Paleys / van op de Kloek Cloozn van St. Paulus / ende op den Cour van  
Londen wierde een signael ofte tepcken gegeven / alwaer menichte van gheschut  
wierde los geschooten / als oock op de Schepen die ontrent de Stadt Londen la-  
gen.

Sabonts wierden meenichten van bzeuchde bieren in de Stad van Londen ,  
ende in 't Paleys van West Munster gebzandt / met uproepingen ende tepckenen  
van Publicque verheugingen.

Alreede in 't verleden Jaer is gesecht / dat de Koningh van Denemarch booz  
de Luckstadt op de Elve alle Schepen dede ophouden ; bande selve / ende van de  
inhebbende waeren epgemachtiglijck bozderende eenen nieuwen Tol / tegen recht  
ende tegen het Hamborger Privilegie. Ende om dat de Koningh wel boozsach  
dat het by desen Staet soude klachte veroorzaken : so heeft sy herwaerts gesonden  
den Ambassadeur Arnefelt ; die den tweeden Mey audientie hebbende / septe her-  
waerts ghecommitteert te sijn / om booz eenighen tijdt by haer Ho: Mog: te  
resideren / verseeckerende deselve bande goede ende sincere affectie van den Co-  
ninck tot desen Staet / en dat sijn Majestejdt sich ten hoochsten wilde laeten  
gelegen sijn aende goede correspondentie met deselve / presenterende daer toe te  
contribueeren alle goede debolren en officien / waer op den Ambassadeur is be-  
danccht / en van wegghen haer Ho: Mog: verklaert / dat haer sijn Persoon  
ten hoochsten aenghenaem was / met byboegingh dat sy van haer sijde / sich ten  
reguarde van den Coninck in alles betoonen souden als men van goede bzunden  
en nabuuren soude konnen desireren / met bozdere complimenten daer toe die-  
nende.

Den een en twintichsten Mey had sy een tweede audientie / waer by sy septe  
dat den Koningh sijn Meester / gebuprende den Oorloch met den Keyser veel kley-  
nicheys en wederwaerdicheys van die van Hamborgh was besegent / en dat sijn  
Majestejdt by retorie hadde boozghenoomen op den Elve stroom tegens die van  
Hamborgh te ppoedereen / met inbozderinge van seekere Impositien op de Schee-  
pen en goederen / de boozz Stroom op en af vaerende / en die van Hamborgh toe-  
behoorende, sonder dat nochtans de meeninge ende intentie van de Hoochst-  
Ghe-  
dachte Coninck in 't minste was de Schepen ofte goederen bande Ingheshtenen  
deser Landen noch oock van enige andere bzunden en Nabuuren daer mede te be-  
waeren

maeren/ verhaelende hier nevens de gelegentheid der Proceduren / en dadelijk hebben daer op ghevolcht / om voor te komen dat haer Ho: Mog: met eegen sinistre relatien van wegen die van Hamborch, soude moghen worden gepeccu eert: en heeft de Heer Rantwijk ter Vergaderinge presideerende/ na gedane complimenten upt den naem van haer Ho: Mog: verklaert / dat deselve bereyt waer / om alle goede officien en devoirs te doen aenwenden / ten eynde de misverstanden / die tusschen sijn Hoochstgedachte Majesteit en voorsz. gemelte Stadt waeren ontstaan / geassopieert mochten worden.

Wat d' Ambassadeur hadde geseyt dat de schepen van desen Staet van de Luck- Stadtsche Tol soudren werden verschoont / dat bleek den dertichste Mey anders: Want de Heeren Veldriël ende Schaffer ter Vergaderinghe van haer Ho: Mog: representeren dat de Officiëren van de Coninck van Dennemacken tot Gluck- Stadt op de Elve twee-en-veertich Schepen upt Vrielandt en twaelf upt Stadt en Lande respectie vaerende naer Hamborch, hadde beswaert met de pretense Tol, tot groot nadeel en prejuditie vande Commercie deser Landen, op de voorsz. Stadt. de Heeren Bas, Veldriël en Schaffer wierden versocht om hier over met de Ambassadeur van Dennemack te speekten / en te vertonen dat dese proceduren directelick contrarieerden de verklaringh te vooren gedaen / en dat de continuatie van dien / voor den Staet deser Landen soude sijn onzagelijck.

Ondertusschen quam oock klaghte van de Dennemarckle excessen inden Sont. Hy heeft ghepoocht het eerste t'erruieren op den groten noot ende ongelegenheyt vanden Coninck / ende ongeregeltheiden vande Officiëren vanden Coninck inde Sont, ende op 't tweede point heeft hy geantwoort / niet te komen geloven dat de Schipperen deser Landen severt veertien dagen ofte drie weken / herwaerts den voorsz. Tol hadden betact / maer dat sulcx daer bevoorens geschiet moest sijn / al eer den Coninck ordre had gestelt / ende sijn Officiëren desselvs meninghe ende intentie te recht begrepen / versoekende dien volghens Coppe vande Informatie/ met presentatie van sodanighe devoirs te willen doen by schijbens aen sijn Hoochst- gedachte Majesteit ten eynde dat de klaghende Schippers de betacde penningen mochten werden gerestitueert, des onaengesien is goetgebonden/ datmen het eerste en tweede point hier vooren aengeroot / aenden meer Hoochst gedachten Coninck by brief soude representeren / en daer van versoeken reparatie naer behoren / en dat in 't toekomende / so wel in de Sont, als op de Elve sodanige ordre mocht worden gestelt / dat de Ingesetenen deser Landen binnē redenen van klachten wierden gehoord / maer daer op is geen restitutie gevolcht.

't Oorloch raekende haer Ho: Mog: hebben den vyfen twintigsten Januay deser Jaers betracht dat de Heer Pijns met groote saygbuldighen en sonderlinge affectie den welstant deser Landen in veel ende verscheppen occasie gheluckighlyck had bevoerd / en alsnoch aen ende aen was doende / ende dadelick vertrouwende dat den Hooghgebooren Jongen Heer Wilhelm sijn Hooch- Gemelte Excellentie Soon soude maegen gelijcke affectie tot der Landen Welstandt / en daer in volgen de voetschappen van sijn Heeren Vader/ Grootvader / Som / ende Voorouders / hebben / om daer toe vast: Fundamenten te leggen / goetgebonden te authoriseren en committeren den welghemesten Jonghen Heer Willem tot den Staet van Generael over de Cavalerie deser Derenichde Heerlanden / en dat op het Trac-

tament

tement daer toe in den Staet van Oorloch te Lande uptghetrocken / en by de Provintie van Hollandt tot haere last genomen / en daer en boven met alsulke pen-  
nentien en Woorchepdt / als sijn meergemelte Excellentie den selven Staet hier be-  
voorens had bekleet / versoeckende haer Ho: Mog: deselve sijn Excellentie dat hy  
voor aengentaem geliefde te houden de collatie van 't woorz Generaelschap op sijn  
Zoon ; daer van 't sijnre begeerte Commissie ghedepescheert wiert in behoorlycke  
forme.

Verstont in Februario heestmen de gedachten laten gaen op de Campaigne. De  
President den twaelfden ter Vergaderinghe verhaelt hebbende dat sijn Excellentie  
geseyt had meer en meer dagelijcx te worden geadvverteert vande groote deffens en  
de Oorlochs preparaten van den Wyant ende sijne adherenten In 't Rijck / om de-  
se Landen niet ghewelt aen te tasten / ende daerom oordeelde nodich te sijn / dat de  
Provintien by missive van haer Ho: Mo: serieuselijcx wierden versocht de Com-  
pagnien over twee Jaeren / tot vyfthigh in ghetail gelicht ende nu gereduceert op  
hondert Coppen te verstercken tot twee hondert elck / die geme die 'thaerder repar-  
titie waeren staende / is deselve aenschijvinge ende versoeck also met een geraison-  
neerde missive gedaen geworden goetgebonden.

Belangende de verwisselinghe der wederzijts gevangenen te water is in Junio  
weder tot Rosendael tusschen de Heeren van Marquette en Berckel gehandelt: van  
dese sijde wiert last gegeven deselve te sluytē op woortgaende voet: van wat belang-  
de het gesustineerde vande Heer van Marquette Gecommitteerde van 's Wyants  
sijde / om in dese teghenwoordige wisselinghe te begripen secker twee Iesuyten tot  
Rees gevangen / en tegens belofte van Rantsoen te betalen ter somme van ses hon-  
dert gulden los gelaten / als oock mede secker geestelijck persoon / tot Bergen op  
Zoom gevangen / hebbende rantsoen gemaect tot vyf hondert gulden / wiert de  
Heer Berckel gelast alle mogelijcke devoirs te doen / om de woortz drie personen upt  
de te sluyten wisseling te ercludeeren / doch het selve niet konnende geobtimeert woz-  
den de woortz wisselinghe met de meeste mesnaghe van 't Landt te sluyten in sul-  
ken geballe / teghens de woortz drie personen van deser sijde wederom so veel be-  
dinghende als het mogelijck was ; dan hebben de Heeren Gedeputeerden van U-  
trecht ende Over- Yssel, mitsgaders Sadt en Landen verklaert / niet te konnen ver-  
staen / dat het rantsoen / 't welcke van wegen de woortz drie personen / ende andere  
soudē mogen werden betaelt / soudē komen tot laste van het Landt / wijsers wiert  
geresolueert te resumeeren d'ordje op 't bevelen vande Zee gearresteert / als oock  
het Placcaet hier bevoorens tot verschepdene repen geannaceert / op de manninge  
en monture der Coopvaerders Schepen / mitsgaders het maecten van Admirael-  
schappen / en het selve gedaen sijnde / met alle goede officien en mogelijcke devoirs  
de Heeren Staten van Hollandt en Westvriesland soeke te bewegen / datse het woortz  
placcaet in haere Provintie wilden doen practiseren / nae sijn Inhoud / met ver-  
klaringhe dat haer Ho: Mog: gemeynt waeren / dat van nu voortaan (inghevalle  
bunten vermoeden nochmaels wisselinghe / der wederzijts gevangenen ter Zee ofte  
te water gedaen soudē wozden) daer inne niet soudē wozden begrepen / de per-  
sonen die by den Wyant gevangen soudē mogen wozden op Schepen in conformi-  
te van 't woortz placcaet / die gemonteert ofte vaerende / en op de Ingesetenen deser  
Landen sich ter Zee geneerende hier van eegen ignorantie en quamen te ppetende-  
ren

men wiert goetgehouden daer van een moerscheuringe by Placcet te doen.

Maet de veltnocht isst langlaem gegaan. Den twee en twintichsten Juny heeft de Heer Harfolte ter Vergaderinge presidende haer Ho: Mo: voorgebagen/ dat sijn Excellentie had vermaen gebaen/ haer Ho: Mo: wilden ghedachtigh sijn/ dat hy sebert eenige gerupmen tijdt herwaerts de Provintien had getracht te bewegen om haer saecken daer nae te bepleden dat een goet Legher versien nae behooren tot voogdeel van desen Staet te velde gebijacht mochte worden/ en dat hy vooz sijn persoon sijn altoos gereset en bereyt had gehouden/ om den Staet deser Landen dienst te doen/ en sich haer toe alnoch bereyt en gereset was houdende/ voeyende daer by dat sijn E. het Legher aen het marchieren soude konnen brynghen binnen den tijdt van veerthien dagen naestkomende/ als by haer Ho: Mo: daer toe wierden gesinnert alle de behoeften ende nootsaekelijchheden/ willende oversulcx ontschuldich ghehouden sijn/ dewijl het aen sijn persoon/ noch aen sijn devoiren niet en had gemancqueert/ vande swaricheden ende onheplen/ als oock Interessen ende hadet/ die den Staet van 't Lande was/ het achterblijven van een Delt-Leger albereyt overgekomen mochten sijn/ ofte noch souden moghen overkomen ende liden/ en dat alle het selve gempulereert worde/ aen den geenen die in gebreck waren gebleven van haer sijde te surmeren dat tot een Deltleger behoorde. Alden heeft sijn Moosch-gemeine Excellentie vooz sijn goede bodsojgen aengewende behooren ende aangeboden dienst ten hoochsten bedarft/ ende versocht/ daerime te willen consinueren/ en is daer nae by alle de Provintien verclaert dat haer Principalen in het versochte Millioen tot een Delt-leger hadden geresenteert/ ende by de ses Provintien noch verclaert dat haer gelast worden op de lichtinge der Waert-gelders en gereset te sijn tot het Furnissement van haer respectieve quota inde eerste viermael hondert duysent guldens, maar de Heeren van Holland sustineerden/ dat het gehele Millioen constant in baeren gelde behoorde opgebijacht te worden: ende inder daet hadden sy liever den voortganc van den Treves.

De West Indische Compagnye heeft niet leedich ghesweest. Als geanimeert deur 't veroveren vande Silber Bloot. Na rijp overleggh/ wat men soude ter hant nemen viel het ooggh weder op Brasyl: ende speciael op Pernambuco om de gelegentheyt van de plaets/ en rijcke trafficke/ die aldaer valt in suykere ende Brasil-hout. Om dit dan upt te voeren wiert al terstont na 't inbryngen van den rijcken dupde gekregen in de Baye van Matanca in 't verleden Jaer by de Vergaderinghe der Negentien verdooren tot Generael ober de Bloote Hendrick Loncke die het verleden Jaer als Admiraal onder den Generael Pieter Pieters Heyn de Bloote van Nova Hispania hadde helpen nemen. Op Hein nu by den Prins gestelt sijnde Luytenant Admiraal van Holland een van de Henorabelste van desen Staet: ende permanent. En by 't Land tot Admiraal wierden gekooren Pieter Adriaens Ista, en tot Vice Admiraal looft van Trappen gesegt Banckaerde, en tot een vooghoofd ofte Colonel ober het Chrysvolck wiert verhooren de Heer Diderich van Waerdenburgh met drie Luytenants Colonels/ en een Sergeant Major; tot dit Oeffen werden gesticht seer veel Schepen/ die op verscheiden tijden (alle niet levens konnen gereset vallen) upt dese Provintien sijn ingesloopen. Vooz eerst so liepen van Zeelandt den sevenlienden Mey, dese volgende Schepen en Yachten: Den Prince Amelias daer den Vice Admiraal op voer/ groot ober de drie hondert lasten

lasten gemonteert met twintich metale stucken (waer onder waeren twee schietende vier en twintig pont pferes/les schietende achteen pont; en tien schietende twaelf pont; en achteen gotelingen / en gemant met drie hondert vier en vyftigh mannen / de Swaene groot twee hondert en vyftigh lasten met vier metale en achteen pferestucken / hondert en veertigh Matrofen en vyfen't negentigh Soldaeten / Capiteyn Samuel Lucas: de gulde Son groot hondert en sestig lasten, gemonteert met vier metale stucken en seltien pferes/gemant met negen en tachtich Matrofen / en twee en veertigh Soldaeten / Capiteyn Iacob Huygen; 't Schip Domborgh groot hondert en dertigh lasten, met vier metale / en achteen pferestucken / met acht-en-tachtich Matrofen / en acht en dertigh Soldaeten; Capiteyn Cornelis Lonque van Vlissingen; 't Schip de Leeu groot hondert en twintigh lasten met twee metale ende veertien pferestucken / met negen en sestig Matrofen / en veertigh Soldaeten / Capiteyn Adriaen Cnaep: de Meerminne / groot veertigh lasten, met vier metale en vier pferestucken / en drie en veertigh mannen / Capiteyn Martinus Dirck: apt Texel gingen 't sepi den drie en twintichsten Juny 't Schip Hollandia groot drie hondert lasten ghemonteert met twaelf metale stucken / en twee en twintigh pferes / gemant met hondert en vyfen twintigh Matrofen en drie en 'negentigh Soldaeten. Capiteyn Thomas Sickes, de Salamander groot drie hondert lasten, ghemonteert met ses metale stucken / schietende vier ende twintigh pont pferes / ende twee gheslaghen Falconets, ende dertigh pferestucken met hondert vier en dertigh Bootgesellen en Soldaeten nabenant / Capiteyn Pieter Frans. De Fama groot drie hondert lasten / met ses metale stucken / schietende vier en twintigh pont pferes / en twee geslagen Falconetten, en dertich pferestucken / met hondert en dertigh Bootgesellen ende naer adbenant Soldaeten / Capiteyn Oucke Douwes. Amersfoort, groot twee hondert lasten met acht metale en achteen pferestucken / met seven en tachtigh Matrofen / en Soldaeten nabenant. Capiteyn Dirck Symons van Medenblik; de provincie Over-Yssel groot hondert ende sestig lasten, met acht metale ende achteen pferestucken met seven en seventigh Matrofen / ende vier en dertich Soldaeten / de Bracke groot sestig lasten, met ses metale ende acht pferestucken ende vier en veertigh Matrofen / Capiteyn Ian Vos. Ende den seven en twintichsten derselver Maent / in het Goe-reeschegat het Schip Amsterdam daer de Generael Lonque op was groot vyf hondert lasten, gemonteert met vier en twintigh metale stucken / ende achteen pferes / gemant met hondert vyf en vyftigh Matrofen / ende hondert seven Soldaeten / Capiteyn Pieter Willemfsz. den Hollantichen Tuyn groot vier hondert lasten, met seltien metale (waer onder waren ses schietende vier en twintigh ponden pferes en twee en twintigh pferestucken hondert en achteen Matrofen / en hondert en twee soldaeten / daer den Admirael Pieter Adriaensz op gingh ende Capiteyn op was / Allert Ians van Griet; de Provincie van Vtrecht groot drie hondert lasten, met acht metale (daer onder waeren ses schietende vier en twintigh pont pferes) ende twee en twintigh pferestucke / hondert achteen Matrofen / acht en sestig Soldaeten / Capiteyn Hendrick Iacob Cats; de Swarte Leeu, groot hondert en tachtigh lasten, met vier metale stucken / schietende achteen pont pferes / ende twintigh gotellinge / twee en 'negentigh Bootgesellen / en vyf en sestig Soldaeten / Capiteyn Marcus Maertenfsz; en 't Jacht den Swarten Ruyter

Ruyter groot seftien lasten met voertien godelinghe / ende vier en veertigh **Matrofen** / Capiteyn Hendrick loofsten; alle van de **Kamer** van Amsterdam , en de **het Schip** Utrecht bande **Kamer** bande Male, besende **Schout** by nacht Cornelis Claesen Melckmeyt groot drie hondert lasten, gemonteert met seven metale ende acht en twintigh **pfere stucken** hondert twee en veertich **Matrofen** en vyf en tachtigh **Soldaten**; den gouden Leeu groot hondert en veertigh lasten met twee metale ende achteen **pfere stucken** met acht en 'tseventigh **Matrofen** ende seftigh **Soldaten** / Capiteyn Jacob Teunisz van Delft / upt de **Kamer** van 't Noorder-quartier, liep ten selven tijt upt 't **Schip** Munnickendam groot drie hondert lasten, gemonteert met ses metale **stucken** / ende vier en twintigh **pfere** / en hondert en veertigh **Matrofen** vyf en 't seventigh **Soldaten** / Capiteyn Pieter Fredricx Nassou, ende **het Schip** Enckhuysen, groot twee hondert en dertich lasten, met acht metale / ende twintigh **pfere stucken** vier en 't negentigh **Matrofen** / ende een en vyftigh **Soldaten** / Capiteyn Laurens Klaesen den Boer. 't **Jacht** den Ouwevaer, groot 't negentigh lasten, met twee metale en achteen **pfere stucken** / ses en vyfugh **Matrofen** en negen **Soldaten** / Capiteyn Pieter Symons. **Wegen** de **Kamer** van Stadt en Landen liepen upt den drie en twintighsten Iuny 't **Schip** Stadt ende Lande groot hondert lasten, met twee metale ende veertien **pfere stucken** / twee en seftigh **Matrofen** en twee en seventigh **Soldaten**. 't **Jacht** de Vos, groot seventigh lasten / met vier metale tien **pfere stucken** / vier en vyftigh **Matrofen** ende drie en twintigh **Soldaten** / Capiteyn Claes Hendrix de Swaluwe groot dertien lasten met vier metale ende ses **pfere stucken** ses en dertich **Matrofen** en vyf **Soldaten** / Capiteyn Hendrick Hendricksz. Ende den tweeden Iuly **het Schip** Groeninge groot drie hondert lasten, met twaelf metale (waer onder twee die vier en twintigh en vier die achteen **pont pfer** (schooten) ende twintigh **pfere stucken** / hondert tien **Matrofen** / en hondert **Soldaten** / Capiteyn Simon Volkerfen Bobbert. Den Generael Loncque albus den seven en twintighsten Iuny upt **het Goereeschegat** **hertrochen** sijnde quam den veertiende Iuly daer aen holgende in 't gesicht bande Barles, alwaer den eersten algemeenen Rendevous geset was ende bleef daer by houden / en cruppen tot den seventiende selve als doen van daer sijn cours na de Canarische Eylanden en 't **Jacht** de Ouwevaer na St. Maria inde **Blaemische Eplanden** / om alle de **Scheepen** ende **Jachten** / ende insonderheit de vier Zeelantische **Scheepen** / die eenige tijdt voor hem uptgebaaren waren te soeke ende by een te brengen / haer laten weten / dat albaer niet lang en soude hebben te vertoeven / als tot den seften Augusty, ende dat doortz soude haer beste doen om teghen den vyftienden by hem aende Canarische Eplanden te hoefen. By quam met sijne by hebbende **Scheepen** den twee en twintighsten Iuly in 't gesichte van Porto Sancto en Madera, dede te mets op vzeemde sepien **jacht** doch by gebreck van heel wel besepide **Jachten** en konden daer gheen abantagie op bekomen. Den vier en twintighsten lagen de Eplanden de Salvages, ende quamen des anderen daegs ontrent **het Epland** / Tenerife, sijnde de tweede Rendevous plaetse / houden albaer vyf **Scheepen** bande **Bloote**. Die den drie en twintighsten waren uptgelopen te weten: Hollandia, de Fama, Amersfoort, en de **Jachten** de Swaluwe, en den Havick die haer doordere **Compagnie** bande Barles, naer de **Blaemische Eplanden** hadden afgesonden; waeren den dertienden Iuny

gekomen op de joodchte van de Barles, en vonden 's anderen daegs de Vos en de Swaluwe tusschen de Barles deur om naer de Scheepen upt te sien / Over-Yssel jaeghde daer een Barcke aen strant / van welcke het volck ober boort springende sich niet swemmen aen 't Landt salbeerde ; den vyfrien den waren dicht boort de Reviere van Lisbona geweest / selben daer seftien Scheepen liggende / het eene heel groot / de ander van alderhande slach / en also daer niet vernamen vande Generael / en haer bestemde tijdt upt was / waren boorts ghelopen / hadden onder 't Eplandt St. Micgiel noch een passae Barcke aende wal ghesaecht / die welcke strax boort haer oogen aensichten siet / en het volck salbeerde sich te naenwer noot aen 't Landt / en naer dat hier ontrent hadden bygehouden tot den achtien den Augusty, so is den Swarte Leeu en den Ouwevaer weder by hun gekomen / nebens de Scheepen de Saelmander, de Provincie Over-Yssel, 't Jacht de Bracke en de Vos die sy ontrent de Vlaemsche Eplanden hebben gebonden / doch de vier Zeeu-sche Scheepen / onder de Commandeur Lonck en hadde daer niet vernomen / waren daer mede nu in alles sterck seftien soo Scheepen als Jachten behalven 't Schip Amersfoort en het Jacht de Swaluwe, die nebens den persoon van de Admirael aen 't Eplandt groot Canaria waren gebaeren / om te besien ofte daer eenich dars waeter soude te behooven sijn. De Generael wiert te rade / dese sijne Scheepen te verdeelen in twee esquadres / de eene helft hielt den Generael by sich om de Oost van Punta de Naga en de ander helft giack met de Schout by nacht / om de west van 't selbe point / doch wonden alle etmaelen op een bestemde tijdt tegens den anderen ober / om by Oosten Punta de Naga, alle avonden weder by den anderen te komen / hielden de Jachten 'snachts dicht onder de wal / ende met de Scheepen een stuck in Zee / niet tegenstaende dese goede opzede en naetive wacht ende deden geen byemde seplen op / alleenlijck op den dertienden Augusty wiert by de Jachten een Spaensche Barcke teghen de Wal van groot Canaria gesaecht / die stucken siet sonder dat de onse daer eenich proffijt van bequaamen / den negentien den quamen beyde de esquadres weder by den anderen / en den drie en twintighsten met kiereken van den daghe gebonden haer tusschen de Eplanden van groot Canaria ende Teneriffe onder de Coninklijke Bloote van Don Frederico de Toledo gendeghsaem omringelt ende beset. De Bloote was sterck inde veertigh seplen / den meesendeel al seer groote scheepen / ende den Generael en hadde niet meer by hem als zyn Elquadre soo Scheepen als Jachten ; te weten Amsterdam, den Hollantschen Thuyn, de Fame, de Provincie van Utrecht, Overysel, de Goude Leeuw, de Swarte Ruyter ende de Brack. De Hollantsche siende doen den dagh ter daghe boort hach dat het een soo machtigen Bloote was / deden haer best den loef van haer te bekomen / en wendten om den Oost / om so het mogelijck ware by die middel boden den hoek van Canaria te leggen / van komende by den hoek / en konden daer niet boden seplen / sulckx dat genootsaecht wierden te wonden / en boort een gedeelte van des byans Bloote te seplen / tegen de middeggh wonden zy 't om de Boort / de Wint liep Oost / Boort Oost / ende wacherde op de hant. Don Frederico dede mede sijn beste / doch alleen drie van sijne Scheepen / bestelden den loef van de Hollantsche boort dien de meesten deel van hare Scheepen de Hollandsche ontfende in 't boort seplen rugnide gaden / onder die drie was een Admirael die sijn wapen van de boortsteng liet wapen / een groot partie waren boorts dicht



in 'p bande Hollandsche en oock een partje achter. De drie Loefwaertse schepen deden den schut gekoert tegens de Fame, Provincie van Utrecht, de Goude leeu en den Swarten Ruyter, die ontrent een Musquet schoot boven den Hollantsen Admirael ende Vice-Admirael waren / schoten met Canon ende Musquetten gelijk ofte het ghehagheit hadde / en alhoewel al met den anderen heen seplende veele schooten wierden geschooten / soo en verlooren de Hollantsche maer in alles twee Mannen in Over-Yssel van dewelcke den Schipper een was. Een van de drie Schepen meinde soo het scheen des Generael Longues Schip voer den Boegh aen Voordt te leggen / doch misste en geraekte eben in 'p van hem / soo dat den Generael haer de gaansche Sag boorts Lage in 't voer by gaen in leyde / so datter groot geschreeu en gekerm in 't selve Schip wierde gehoort. De Hollantsche lietent boorts al naer Schoopen over staen. Den Generael Don Frederico naerderde ondertusschen seer / doch waer in 'p bande Hollandsche een stuck voer uyt: en wendte so vroeg tegens de Hollandsche over / dat hy geen verscluer (die dicht by den anderen hielden) en konde bespeken / ende liet het doen een groot stuck weeghs / jaer by naer een myl over staen / Tegen den Voort getaecten de Hollandsche boven Punta de Naga; drie van des Spanys Schepen ware noch te loef waert / en veel recht achter in 't waerwater van de Hollantsche: doch de meeste part en konden op die Boegh boven het voortschebe Point niet ligghen / de Hollanders lieten 't voer den geheelen nacht om den Voort staen / den Spaenschen Admirael / die ten Loefwaert was / voerden den gheheelen Nachte een vier / daer die schepen / die boven het Point waren ghevaecht / haer Contr'aer stelden; des anderen daghs 's morgens / en sagen de Hollandsche maer elf Schepen van des Coninghs Bloote; den Admirael en noch twee Schepen waren te Loefwaert dicht by / en de andere leven waren onder den Generael / was een stuck achter de Hollantsche / die te Loefwaert waren / en waerden niet op de Hollantsche aen te komen / waer siende dat de Hollantsche in so goede Orde by den anderen hielden / ende de een v'ander altyd in wachten / wendte en hijsden bragen de naer zijn achterste Schepen toe;

Naer dat Don Frederico met zijn Bloote haer ontrent een half uer hadde verlaten / soo kregen weer drie Seplen in 't gesicht / van daer naerder bykomende sagen te wesen / de Vice-Admirael Blanckert, nevens 't Schip Enckhuysen / en het Nachte Stad en Landen. Ende hadden by 't Eplandt Madera ghelaeten 't Schip Groeningen ende de Swaen, (by haer hebbende sekerer Scherphen datse ghenomen hadden) die alreede tot den ses en twintigsten Augusty soude by houden. De Generael Longue bedurft zijnde dat Don Frederico met zijn Bloote naer 't Eplandt St. Vincent by Cabo Verden mochte loopen en aldaer de Hollandsche Schepen verrasschen sonde den vyf en twintichsten 't Nachte den Swarten Ruyter, daer naer toe / om de Hollandsche Schepen die aldaer mochte vinden / te waerschoonden / datse op haer hoede soude zijn. Ende bondt den seven-en-twintigsten geraden / met de Schepen die noch by hem hadde / inde regel recht daer na toe te zeilen / doch liet aldaer boven Punta de Naga 't Nachte Stad en Landen, niet Orde dat daer toe soude houden tot den lesten der selver Maent / ende uytseilen naer 't Esquadre bande Schoot by nacht / mitsgaders alle de andere Schepen die noch achter waren / op dat hem mochten volgen. Doch sonde eerst eenige Schepen door de reede St. Cruz, om te besichtigen ofte de Bloote van Don Frederico, ofte

eenighe van zijn Schepen daer geset lagen / doch deselve daer komende / vonden daer alleen drie Spaensche Schepen / die onder 't Beschut van 't Casteel geset lagen / en keerden soo weder by den Generael. Ten selven dage quam ook het Jacht de Swaluwe, 't welck nevens het Schip Amersfoort nevens de Esquadre van de Schout by Nacht beneden 't Eplandt Canaria geraecht waren / en gualijck konden op komen / doch vonden 's anderen daeghs daer aen de selve Schepen in 't van 't voorszeyde Eplandt. Dese Schepen waren den vier en twintigsten voorzeden een Spaensche Patache ghemaer gheworden / die sich onder onse Vloot onverschijtelijck begaf / meynende dat het de Vloote van Don Frederico was daer sy des Avonts te boren by geweest waren: 't Schip Amersfoort vervolghde het selve / en schoot daer na / doch en wilde niet strijcken / maer alsoo de Windt hardt waepde / quam dooz de Vloote heenen / ende bot op 't Schip de Salmander af / die het selve vervolghde / ende niet teghenstaende den Admirael / welckers Schip Amersfoort, den Maest dooz een quade swier af geseyt hadde / ende scheut bede / op datmen soude ophouden van jagen / so bleef 't Schip de Salmander nevens de Vos ende Ouwevaer aen 't vervolghen tot des middachs ten twaelfuyren als wanneer de Patache wel seven en twintich schenten kloetelijck uptgestaen hebbende / dooz die inde Lijcken van zijn Schober Zepl getroffen was / als mede met een schamp scheut in zijn Maest quam te strijcken / ende intert alsoo genomen. Dese Patache quam van St. Lucas en was van Cadiz geschepden den dertienden deser Maent / daer waren wel ses en vyftich zielen op / waer onder vyf Vrouwen / twee Kinderen / wilden naer Cartagena, en was geladen met Spaensche Wijnen / Brandewijnen / Tince / Azijn / Cappers / Olye / Oliven / en alderhande Sijde Waren / Goudt ende Silvere Laechenen. De Salmander settet daer volck op / en sleppte het mede naer St. Vincent; Den Generael ondertusschen zijn Rieps verhojderende sagh den derden September Ista de Sal en quam des anderen daeghs met zijn verhojderende Schepen onder het Eplandt St. Vincent, een vande Cabo Verde Eplanden te reede. Vondt aldaer de vier Seelandsche Schepen / nevens 't Jacht den Swarten Ruyter, als mede de Salmander ende twee Jachten / die daer ook even met de veroverde Patache waren gekomen. Den Generael liet de Patache aldaer vertimmeren / ontbienst daer van te konnen trecken / monteerden die met thien Wfere Stucken / ende selde daer op tot Capiteyn Claes Adriaens vander Geest, 't Volck begon al seer met het Scheurbuyck ende andere siechten gequelt te worden / soo dat goede verberfinghe haer wel noodich was / doch vonden aen dat Gewesten / van St. Vincent seer weynich Boeken. Ende alleen eenige Schildpadben / ende Wifsch / dewelcke oock haest quam af te nemen / soo dat den Generael seer bekommert was om het Volck te helpen / sondt eenige Jachten aen 't naest gelegen Eplandt St. Antonio om eenige verberfinghe te rupen / ende diende sich vande goederen in 't veroverde Schiepen gevonden en bequam eenige verberfinghe / daer de Siecken rijckelijck mede herstelt wierden ende verquicht / dede voorts de Timmerluyden op 't spoedichste vallen aen het Opsetten ende Timmeren vande Chaloupen / ende maecte voorts alles beedich 't geene tot volvoeringe van zijn voornemen noodich was; selden twee Smitsen op / ende deden gebuyrich aen 't maecken van 't noodich Wfere werck arbejden. Den seften September arriveerden aldaer met het Jacht Stadt en Landen, nevens het Schip Groeningen, ende

de Swaen, een Schip uyt Zeelandt, dewelcke onder 't Eplandt Madera ghenomen hadden een Scheepken / alleen met eenige Slaven Persen geladen / dewelcke daer wel te passe quamen. Soo dat nu alle de Schepen die booz 't eerste uyt 't Waerlande waren uytgelopen / by den anderen waren / tot het getal van seven en twintich toe / neffens twee heroberde. De meyninge vande Compaignie was gemeeft de resterende Bloote van schepen en het oberige Crijs-volck al kort naer den anderen te schikken / en hadden hare Schepen en Jachten daer toe genoeg-saem gereet / ende de Soldaten niebe geworben. Van alsoo den Prince van Oragnien met zijn gansche leger vast leggende booz de Stad 's Hartogenbossche den Wyant onverschens met 's Keijzers volck by Arnhem ober quam op de Veluwe ende de Stadt Amersfoort ter loop by Appointement in bequam / (dewelcke hier te Lande / booz de onberwachtheit een groote verslagentheyt veroorzaechte) soo en was hier geen tijt om het Volck uyt den Lande te senden / maer wirt 't selve tot dienst van haer Ho: Moog: tot Wtrecht ende elders gebzacht / om de naest gelegene Steden ende Plaetsen te behoaren / ende de Compaignie contribueerde alles waer te verclijgh hadden Ammunition ende anders / tot dienste van 't gemeyn: ge-lijck elders gesept is.

Ende op dat de Generael mocht weten de oorzaecke van het vertoef / wierden geschickt twee a drie Jachten; die in 't laeste van October hem vonden by St. Vincent. In 't laet van September ende vervolghens toghen noch uyt Zeelandt 't Schip Terpoelen, de Leeuwijn, ende het Postpaert van wegen Stadt en Landen het Schip Omlandia. In 't slet van October lieren uyt Tessel de Schepen Swol de gulde Son, Camper, de gulde Valk, de Meerminne, den Otter, de Maens de Fortuyn, Diemen, Geldria, de Pinas met noch vyftien a seftien bloethe Schepen; die alle in 't laet van November ende in 't begin van December by hem quamen. By vertoocht van St. Vincent (daer by drie maanden en vier en twintigh dagen had gelegen) den zweeden Kerstdach met twee en vyftigh sepien en dertien seyle Caloupe. Daer best suetliken quamen eerst anwent half February by Pernambuco. De Colonel Waerdenborgh om het deffien te voltrecken / het Volck 't welck hi hadde te Landen in seftien Schepen ende Jachten; te weten een en twintig hondert Soldaten ende by de seven hondert Bootsgesellen. De Jachten Overysel ende Muyden ghemant met vyf-en-vyftich Bootsgesellen / mer-den ghelast / 's moeghens waerch / ten tyde als het exploijt soude aen gaen / te lopen onder de Stadt Olinda, ende te bespieden ofter gelegentheyt was om eenig volck onder de Stad aen land te brengen. Het resterende Crijs-volck geschickt tot het aen-tasten van 't Reciiff wert verscheept in Domburg ende de lange Prins Mauricius. Doch so werden vyf-en-vyftich Bootsgesellen belast te lopen booz 't gat vande Barrette, om te vernemen ofter enige gelegentheyt was / met Jachten ofte ander vaer-tuigh / booz de boozsijde openinghe / binnen de Reciiffe te komen. Noch werden inde negen volgende Jachten / 't Spaasch Fregat, daer den Admirael Pieter Adriaensz. Ita op sonde gaen / de Swaen Ruyter, de Fortuyn, de Brack, de Phoenix, Eenhoorn, Ouwervier, Moerminne, Frans Prijsken; peder gemant met twintich Wadenfa / tot bestieringe der selven / ober-gescheept twee Compaignie Soldaten / byde sterck twee hondert ende dry-en-twintich Coppes ende dry hondert ende vyftich Bootsgesellen, in de Leeuwine, Swarte Leeuw.

Ver-

Vergulde Valck, de Eendracht van Dordrecht, de Swaen, ende Terthoolen, wierde gescheikt omten tijde dat het seyn sonde worden gedaen van in te zeplen / de eerste in te zeplen inde Pozo, (welck is de plaetse daer de Schepen upter Zee kommende / haer voor eerst met hare volle ladinge setten) tusschen bejde de Forten / ende aldaer haer anckers te laeten vallen / ende met haer Canon soo veel doentijck was de selve Forten te dwingen / op dat de voorszepde Jachten onder 't belept vanden Admirael ondertusschen te ghevoechlijcker mochten vorder in-loopen: dese Schepen waren alleen met haer Boots-volck voorszien. De Generael met de over gebleven groote Schepen / en de reste van 't Volck souden sich setten dicht onder het upterste Fortjen op 't Steen-Reciff ghelegghen / om te trachten 't selve met haer smaer geschut reddeloos te schieten. Dit wert alsoo ten selven dage by de Strijfstaedt besloten ende gheschiedt. De Bloote soude noch dien selven avont naer de wal toe gelopen hebben / dan de tijt / wegghen het over-schepen van 't volck / viel te kort / soo dat de schepen het dien nacht lieten drijven. Des anderen daeghs wert alles voorts veerbich gemaect / om daeghs daer aen het exploit volgens de voorszgaende besteecken in 't werck te stellen: tegen den avont wert een tecken ghesaet by den Generael, ten eynde men in alle de Schepen ende Jachten een gebodt soude doen / ende dat voorts een peder Schip sich soude voegghen onder ende by de esquadres / daer het onder gheschiedt was. Des nachts liet het de Generael om de Zuydt lopen / om des morgens boven de gaten te wesen / ende niet te leegh te vervallen: maer de leetien Schepen daer de Colonel ende het Ruyggs-volck in waren hielden het recht naer de wal toe. Den vyftienden 's morgens behoude den Generael sich met sijn by-hebbende Schepen ten weynich by Zuyden Perriambac, ende liep met liefschick weder ende stil water voor winden naer het Steen-Reciff; so dat tegen de middach daer voor quam: de Generael ende Admirael setten sich dicht by het Fortjen op 't Steen-Reciff gelegen / ende schoten gemelich op 't selve / als mede op 't ander Fort op 't Landt-Reciff: ende de vyant weder by haer. De schepen die gescheikt waren om inde Pozo te setten / ende de Jachten tot het in-zeplen binne de Waden / hielden ondertusschen onder zepl / om tegen driestijpen naer noen (manneer het hoogh water soude wesen) in te lopen: waer de vyant die te vort van de komste onser Bloote was gemaerschoot / hadde 't gat op sijn meeste diepte niet gesoncken Schepen gestopt / gelijk mede de Pozo: ende inde Barette, waer door de Maajo Schutte sijn by-hebbende volck soude aenzyngen / hadde de vyant mede een Bercke gesoncken / ende ten yseren keten over 't gat geschooten; sulck dat door alle de voormoende plaetsen niets en konde worden verrijst. Verschijnt dat se van onser komste tydelijcken gemaerschoot zijnde / sich selven hadden in-gescheikt dat de onse het alleen dese wegen te water souden besteecken / ende dat se dese gaten wel gestopt hebbende / niet voorders vande Bloote en hadden te vreesen. De onse daer en-tusschen hielden aen met schieten op de Forten tot 's avonts toe / doch richtten weynich daer mede upt / door dien de kogels op hare Forten niet en schietten / ende door de beweginge vande Zee weynich doel geschooten konde worden: daer ter contrarie de vyant onse Schepen seer wel konde raecken; soo dat onbeslingh met de Schepen die wat dicht onder de wall lagen / ghenootsaecht waren 's nachts af te kopten. Den Colonel Jonckheer Diderich van Wardenburghe, die den veertienden voorleden met selven Schepen onder 't belept vande Schaar by

by nachte Claes Cornelisz Melck-meyr, ende den Commandeur Dirck Symonfz van Uytgeest, bande Generael was gescheppen / ende naer de Wal toe geloopen den vyfthienden 's mozzens nebens 't Landt al Boozt ten westen aen: van al-foo de Chaloupen noch niet by hem en waren gekomen / en konden ontrent Rio Tapado (daer anders geen quade gelegentheit was) niet landen: maer de Chaloupen daer naer by hem gekomen zijnde een woepnich by Zupden Pao amorello; heeft de Colonel zijn volck in acht groote Chaloupen ende boozts Booten ende Schuyten overgescheept / ende is selfs eerst aen Land ghescheyden / rupin twee upren gaens by Boozden de Stad Olinda; in 't gesichte van eenige woepnige Boztugesen / soo te doet als te Peerde / die op haer doen lettede. 't Volck wierdt al stracks in slach-oydze gebracht ghelijck het Lande; doch en konde niet wel al by Wage aen Landt komen; soo dat de ghelanden haer neder lepden op strandt; ende wierden Wachten upt-geselt aen de zijde van de Boffchen. Ende lande boozts d'reste van 't Kirjgs-volck / nebens drie hondert Boof-Gesellen tot den treyn / sonder dat de Spand haer eenige verhindering ofte schade dede. 's Anderdaegs 's mozzens heel broegh verdeelde de Colonel zijn volck in drie Regimenten. De Lieutenant Colonel Eltz hadde de booz-tocht sterck negen hondert ende vier en dertich Coppn, waer onder waren ontrent de hondert Vier-Roers / die onder 't beleydt van Capiteyn de Vries langhs strand boozt upt teghen / de Luptenant Colonel Steyn-Callensels lepdie het Batalion sterck duyfent ende negen en veertigh Coppn: de Major Fouke Honx hadde de Arriere Garde met negen hondert en vyf en sestig Man. Met dit volck ende in dese oydze is de Colonel langs het strandt naer de Stadt toe getrocken: en gemoeten geen Spand / boozt darsse quanten aen Rio Dolce, alwaer de Spandt sich hadde geleght aen de Over-zijde van 't Rivierken / sterck ontrent acht hondert Mannen, achter een Retrenchement / welck sy daer metter haest hadden op-gheloozen; ende hadden daerenboven het Rivierken tot haer boozdeel / welck wel tot aen de middel van een Man diep was. Hier ontfond een treffen tusschen de Spant ende onse Avant-garde, daer de Colonel sich by hadde begheben / ende trock selfs boozt aen: doch ernsdeels weghen de schijck boozt onse twee Wels-sturkens / die onder de Spant speelden; ten anderen boozt 't hart aen-dzingen van onse soldaten / die haer niet en ontsaghen met groote Couragie in 't Rivierken te begeben / heeft de Spandt dit zijn boozdeel verlaten / ende is naer 't Wosch toe gheblucht / achter-latende vele gequeste: bande onse en wierden hier maer drie gewondt. De Onse wat boozder aen gemarcheert zijnde vertoonde sich een ander Croupe bande Spandt / doch en hielt mede geen stand / naer darsse onse Wels-sturkens geproeft hadden. De Colonel siende dat alle des Spants volck welck sich op 't Landt vertoonde / so spoedelijck boozt de onse weerck / dede zijn volck te harder boozt-dzingen: ende nu dicht by de Stadt gekomen zijnde / caste de selve op drie verscheppen plaetsen aen. De Avant-Garde sloegh de rechter-handt op / langhs een weegh deur de Woschagie gemaecht naer het Clooster bande Jesuiten; (welke gelegentheit boozt een gebangen Portugees was aen gewoesen) doch achter aen 't selve komende / en 't volck met groote Couragie opklimmende / bonden de Boozte gesloten / so darsse die niet geboeid moesten openhebben: bonden hier harder teghen-meer als noch peeters was vernomen / niet te min met alle gheboeid in-dzingende / soo is de Spandt geblucht / naelatende seyen ofte acht doden / ende vele gequeste. De Battallion nam de middel-weegh

ende treckende door een enge straete / quamen tusschen het Franciscanen ende Iesuyten Klooster recht inde Stadt / op een tanelijche hooghte / alwaer de grootste Parochie-kerck staet; sulcx dat sy van daer met de musquetten in't klepne Boord-der-Port / op strant gelegen / konden schieten: bonden wel aen een enge passagie een wepnich begheerter / doch naer dat drie of vier Portugysen waeren neder-gemaect / nam de reste de blucht. De Major Foucke Honx met de Arriere-garde was daer-en-tusschen gekomen tot aen des Spanys Trentheen / ende 't noorder-Portien / daer vier stuchjens op laegen / ende hadden daer in een Nederlantsche Constapel. De brandt hier seer hardt aen-ghetaft werdende / ende insonderheyt vernemende / dat de onse alreede in de Stadt ende boven haer waeren gekomen / wiert slaenthartich / ende verliet alle sijne Wercken die dicht onder de Stadt laegen / ende de onse klommen daer strax ober; en wierden soo volkommen Meester vande Stadt Olinda. Middeler-tydt dat het volck met de Colonel hier mede besich waren / quam de Major Schutte (welcke de Generael af gesonden hadde / nebens den Admirael ende vyfhondert man soo Soldaten als Boort-gesellen) mede aen Landt aen de Zuidt-zijde van de Stadt: doch eer dit volck te beghe in ozde was gepacht / was de Colonel al Meester van alle de Wercken des Spanys / soo dat sy mede onderhindert in de Stadt trocken. Den dach hier mede by naer ten eynde gelooopen zynde / ende 't volck geraeckende aen 't plunderen / beele doch so moede ende mat wessende / woeffen den gantschen dach te marcheren langs strandt inde groote hitte / gheheyl van water ende andere onghemaken / en konde de victorie niet verholcht ofte pets verders op des Spanys Porten / die op Landt-Reciflagen / werden gedaen: maer de Officieren hadden ghemoech te doen om 't volck te bestellen op de noodige wachten / teghen het inballen vande Spanant / die bukten de Stadt was. De Inwoonders van Olinda, hadde niet tegenstaende het verbod vande Gouverneur Mathias d'Albuquerque, meest alle haer beste goederen te voeren daer uytgheblucht / soo datter alleen wierden gebonden / twee hondert kisten Supcheren / eenighe Wijnen / en verschepten koopmanschappen / diese niet wel hadde konnen wegh krapghen / dewelcke met groote disorde wserden by de Soldaten verhoert ende verslinghert / eer men daer eenige ozde op konde stellen. Des anderen daegs 'smorggens dede de Gouverneur Albuquerque ontrent een upre boord dach / op Recif alle de Dackhupsen die wel Supcheren ende andere goederen lagen / in brandt stecken: ten deele om dat sy hem wilde weken ober de Inwoonderen vande Stadt / die haer goederen tegen sijn verbodt gheblucht / ende de Stadt (naer sijn seggen) so leelijck verlaeten hadden: doch meest om dat sy wel speurde dat de selve niet en konde beschermen / en dat dus doende / de onse de meeste blucht van hare victorie tessen soude nemen. Men hooft boord secker dat boord desen brandt wel seventien duycent kisten Supcheren / een groote deel Brasilie-hout ende andere waren verbrant sijn: hoe wel 't seggen vande Portugesen seer in desen versclide / eenighe de schade wat minder / andere doch groeter maeckende. Daer verbranten mede by de twintich schepen en Wercken; so dat een Portuges Capitajn Gil Correa de Castel Blanca in sijn brief aende koning de schade had begroot op twee millioenen Ducaten. De Spanant hieldt daer-en-tusschen sijne Porten op het Steen ende Lant-Recif noch beset. Den Generael / Admirael / ende Vice-Admirael quamen desen moeghen mede

mede inde Stadt; ende daer wiert opzide gestelt om den byant die de Swarten in eenige huysen hadden gesticht / te blusschen. Ende also de Swarten onder schijn van vrientschap seer groote moet-wil pleegden / ende deel goeds wech slepen / so wiert goet gebonden alleen eenige hoepnige tot nodige diensten te behouden / ende de reste doozts upt de Stadt te verhoeden / ende sich van desen onnutten hoop te ontslaen. Doozts alsoo de byant sich ontrent de Stadt hier ende daer vertoonde / wiert noodich geacht alle de Almen met dooz-wachten wel te versien: doch men bevoont de selve soo vele te wesen ende de Stadt so groot ende woest / (want 't legt al op heubelen ende bergghshens die d'een ober d'ander commanderen) dat onmogelijc wiert geoorddeelt alle de aankomsten te besetten / ofte de Plaetse naer den eynd te fortificeren; wesweghen dan gheraden behonden / 't volck op de hoogste plaetsen van de Stadt wat hy een te trecken / de wegen af te snijden ofte te sluyten / ende de beneden Stadt doozts open te laeten liggen. Dooz dese ver-richtingen / als mede dat het volck noch soo vernoopt was / en wierde desen dach niet doozders tegen den byant doozghenomen. S'anderen daeghs wierden alle de siecken aen Landt gehajcht / om te verberschen; ende des nachts wiert de Luptenant Colonel Steyn Callenfels nebens den Ingenieur Commersteyn met eenige vierroers gesonden om des byants Fort / liggende op 't Landt Recif tusschen de Stadt en 't Dooz aen de Haven / te besichtigen. Daegs daer aen wiert de Al-fandegs in de Stadt gespent / in dewelcke ghebonden wiert deel Amunitien / als Bus-kruyt / Lonten / Loo / ende andere behoeften / als mede eenige Lijn-waeten. Den twintighsten wiert den Obersten Luptenant Steyn Callenfels ge-last 't Fort op het Landt Recif gespen / met ses hondert man te bespizighen; hy vertrock upt de Stadt naer 't ondergaen van de Sonne / en naerderde 't Fort naer het verhuysen vande Maene / meynende 't selve te beklimmen / doch wier-den de Leeren die mede genomen waren / te hoort behonden; ende de byant waerter gewoorden sijnde / schoot seer sel op de onse met achten stucken: jae zelfs onse gra-naden / dooz dien soo langhsaem aengingen / wierden hy de byant te rugge ghe-woopen / ende dede onder ons volck groote schade / so dat met verlies van eenige / ende vele geguefte weder te rugge quamen / dewijl sy sagen dat op die voet niet en was upt te rischen. Des anderen daegs is 't volck inde Stadt volghens dooz-gaende resolutie van beneden gevoert / ende op 't hoogte van de Stadt gelogeert; alle de straeten zijn gestopt / ende geretrencheert tegen den aenloop van de Dooztu-ppen / ende haer onder-hebbende Basillanen. De Generael hadde daer en tus-schen dooz de Vice-Admirael ende andere Scheeps-Capiteynen naerstich doen besichtigen de gantsche gelegentheyt vande Barrette, ende liet den twee en twintighsten aen de Colonel weten / dat naer het oordeel van hun alle / van dese kant ende dooz dat gat / de meeste afpeuch aen de byant was te doen / ende hem alle toevoer af te snijden: ende hoewel de byant haest besich was om een Batterpe op te werpen / om twee sturkens op te planten / tot verhoedinge vande passagie / dat hy oordeelde 't selve lichelijc soude konnen obrumpelt werden: verhoet-hende dat de Colonel hem op 't spoedichste volck soude senden om dit upt te voe-ren: de Colonel ende Kirghs-Raede des anderen daegs ober dese doozsach ver-gaderet zijnde / en bonden den selven niet geraeden / ten deelen om datse oordeelden dat Landen aen die plaetse al te ghebarlijc te wesen; doch meest om dat sy on-

dienstich achten hare macht soo verre van den anderen te berdepleen; ende bonden het deel beter te wesen des byants Foxt op Landt Recif met appropches te naerden / ende 't volck upt de Stadt derwaerts aen te voeren; deswegen dan stract wiert geballen aen 't machten van schans-hoeben / ende het besorgen van andere nootwendigheden. Hier mede wierden noch twee ofte drie daegen omgezacht ghelijck mede om eenighe aen-komsten tot de Stadt teghen het aenloopen bande byant te doozien. Soo dat eerst den seven en twintighden 's abonts den Oversten Luptenant Adolf vander Eltz nae 't selve Foxt is uptghetrocken: ende wiert by de onse dien nacht noch een retrenchement opgeworpen wel by naer een mans lenghte hoogh; niet teghenslaende de byant den gantschen nacht upt bepde Casteelen heftigh met Canon naer ons volck schoot / doch sonder schaede te doen. De volghende dach wiert om-ghebzacht met gheschut te landen ende te planten; soo datmen den eersten Marty op 't Foxt heeft begonnen te schieten met drie halve Cartouborn ende drie stuckshens schietende drie pont pfer: die van 't Foxt schooten mede seer dapper / doch deden de onse wepnich schade. Sanderen daeghs 's mozghens naer dat de Colonel selfs in de appropches was ghekomen / ende de onse met den dach weder hadden aenghevangen te schieten / hebben die van 't Foxt / by de Bozlugpsen genaemt St. Iorge een witte blagghie op-ghesteelen / ende een Capiteyn uptghesonden om te parlementeeren; ende sijn eyndelijck veraccoordeert / datse met haer gheweer souden upt-trecken / sonder Wendel ofte byandende lonten / ende naer datse den eedt souden hebben gedaen / om in ses Maenden tegen de onse gheen Waepenen te ghebyrcken / ober de Rebtier geset geworden / om bypelijk te Landt-waert in te trekken. Op dese conditien zijn upt 't selve Foxt getrocken tusschen de tachtentigh ende 'negenentigh inamen: maer upt ghekomen zijnde / en wilden eenighe den eedt niet doen / soo datter veertigh wierden ontwapendt / en ghebanchelijck naer de Stadt Olinda gebzacht; de andere zijn met haer gheweer ober-gheset: de Gouverneur van dit Foxt was Capiteyn Antonio de Lima. Ondertusschen isser een Schuyte ober-ghefonden aen 't Casteeltjen op het Zee-Recif liggende / om 't volck af te bzagghen / of sy op deselbe conditien mede wilden asfrecken; sy versochten drie dagen upt-stel / om ondertusschen aen de Gouverneur Albuquerque te schryben; 't welck hun plat afgeslagen sijnde / ende sy geen upthornst siende / zijn eyndelijck mede geaccoordeert / ende ontrent ten vyf uren 's abonts af-gehaelt / ende aen 't hant Landt gheset / wesende vyftich in 't ghetalle: daer commandeerde Manuel Pacheco de Guyar. In 't eerste Foxt-St. Iorge wierden gebonden vier en twintigh pfer stucken / schietende sommighe tien sonnighe vyf pondt pfer / ende een metael stuck / schietende acht pont pfer / ende ontrent vier duysent pondt bus-pulver. In 't tweede vyftien metale stucken / ghemerckt met het Waepen van Portugael, ende eenighe met het Waepen van Philip-pus de tweede ende derde / zijnde meest halve cartouborn / en een metale slanghe / die op de sijde schadeloos was gheschooten; veertien baetsens pulber / elck van hondert en twintigh pont / eenich nat ende bedorben / nevens meer andere kirgshelheesten. Den derden Maerty, naer dat een publijcke Wanch-segginge was ghedaen / weghen de oberwinninghe / die Godt verleent hadde / soo is den Oversten Luptenant Steyn-Callenfels gelast een tocht te doen naer 't Eplande van Antonio



Antonio Vaaz, liggende doars teghen ober het Doop van 't Recif, ende alleen by een Riebiere daer van gescheepden: alwaer een schoone Klooster lagh: dat Eylandt streckt sich Zuydt-waerts op/ tot aen de Affogados, dooz de welcke het van de Vergea woert afgesneden / ende langhs sijn West-zyde van 't vaste Landt by een Riebiere die van dos Affogados voornemt / ende bozder upt het binnen-Landt af-komt. Den Obersten Luytenant ober-komende / en bondt daer gheen volck / soo dat sy sonder slach ofte stoot het Klooster vernachdichte. Den selfen daghe / naer dat men 't gat van de Haven hadde af-ghepeylt / sijn eenighe Schepen ende Jachten binnen ghekomen / ende alle de groote Chauloupen toe binnen het Recif ghelopen / alwaer een seer bequame plaetse is / niet alleen om te setten / maer oock om de Schepen kiel te haelen / ende schoon te maerken. Anderen daegs sijn de veertich gebangene soldaten / naer darse den erdt hadden gedaen / mede te Landt-waert in gesonden. Ende is den selfen dage inghekomen 't Jacht de Phoenix, mede brenghende een Schip / welck verobert was / komende upt de Bahia de todos los Santos, ende ghelaeden met drie hondert en thien histen Supcheren / tien histen met Toeback, ende eenige tonnelkens geconsijte Ghember. Den vyfden wierden dertien Soldaten van des Colonels Compagnie / die uptghegaen waeren om eenighe Beesten te halen / by 't seventig Portugesen aen-gheest / ende hoe-wel sy haer dapper weerden / ende wel vyftien van de byant neder maechten / sijn maer vier van haer ter nauwer noodt weder te rugge ghekeert. Des avonds is Capitteyn Daye upt-getrocken met ontrent hondert mannen; de Portugesen meriden hem te bedrieghen / ende in te locken / met veertigh Beesten die sy booz-upt stierden / doch by haer voornemen merckende / was op sijn hoebe; ende is naer een harde schermutsel / maer dooz de byant voortien ofte vyfchien dooden bequam / sonder eenich verlies van de sijne weder binnen ghekomen. Des anderendaeghs is 't Jacht de Brack met een en derich histen Supcheren afgebeerdicht om in 't Waderlandt te hooftschappen 'tge- ne in Brasil tot die tyt toe was verricht. Den negenden wiert een Scheepken op gebijacht / welck de byant was ontnomen / gheladen met Sout en Visch. Den tienden wiert een Widdach by ons volck ghehouden / om Godt dooz 't boozgaende te danken / ende sijnen Zegen ende hulpe in toekomende af te Bidden.

Raechende de Binnelantsche saecken: dient: dat de Stadt van 's Hartogen-Bosche ende de Wapenpe in 't begin ende namaels veel moepelijckheys heeft gegeven.

Eerstont in Ianuario hebben hare Ho: Mog: ghewoozt op nabolgende Pointen het Rappozt bande aangewesene Heeren / die inden voorszeden Somer in 't Lezer gecommiteert waren geweest / soo upt haer Ho: Mog: Vergaderinge / als upt den Raede van State hebben naer boozgaende Advijs van den selfen Raedt gerefolbeert / soo als op peder Pointe selve is aengeteekent / authoriserende de Heeren Gecommitteerden doen sullende gaen na 's Hertogenbosche dese Resolutie te effectueren / upegesondert die pointen die als noch in bedencken waren gehouden / ofte daer van haere Ho: Mog: d' Executie aen haer waeren reserverende.

*Memorie vande poinſten raeckende de Stadt ende Meyerye van 's Hertogen-Bosch, daer op resoluſie dient genomen te werden.*

1.

*Hier mede wert geconformiert.*

In de verpachtinge vande *Generale middelen* is open ghebleven het recht van 't *kleyne Segel*, om dat het selve in eene Stad van *Brabants* alleen niet en konde ingevoerd werden, oock souden moeten ingaen met den aenvanck van 't laer, ende soude nu staen te delibereeren, of het selve niet alleen inde Stad van *s Hartogen-Bosch* maer oock in alle Steden ende plaetsen van *Brabants* souden dienen inghevoert te werden, dan vermits de invoeringhe inde Meyerie niet wel en sal konnen gedaen worden soo lange sich d'Officiers niet 'teemael begeven sullen hebben tot de gehoorsaemheyt van haere Ho: Mog: soo soude met d'invoeringe van 't *Cleyne Segel* voor 't eerste laer noch inghesien konnen werden.

2.

*Haere Ho: Mog: vinden dit tweede point in reden gesundeert.*

De *Hoorn-beesten* ende *befayde gemeten* syn mede niet verpacht, om dat in den vrydom vande Stad geen Landen befayt ende weynich *Hoorn-beesten* waren, oock so ist verderf inde vrydom soo groot dat de *Huyslieden* voor 'teerste laer van dese specie wel soude mogen bevryt blyven.

3.

*Hare Ho: Mog: vinden goet dat de laeckenen inde Meyerye vande Bosch ghemaeckt ende bmaen dese Stadt gebragt synde aldaer inde consumptie sullen vry syn by provisie voor el laer.*

Uyt het *tiende Article* vande *wolle laeckenen* syn ghelaeten de *Bosse laeckenen*, dewyle de *Laeckenkoopers* sustineren dat alle *Laeckenen* inde Meyerie ghemaeckt mede behoorden vry te wesen, dewyle de *Laecken* in *Hollandt* ghemaeckt inde *Provincie* vry syn, daer over goetgevonden deselve *Laeckenen* uyt de verpachtinge te laeten, doch te doen opschryven, om daer op naerder gheresolveert te worden, so soude nu om de voorfz redenen gheresolveert konnen werden, dat gelijk de *Hollandtsche Lakenen* in *Hollandt* vry syn, de *Laeckenen* inde Meyerie ghemaeckt oock vry van *Impost* inde *Stadt* soude mogen wesen, doch by provisie tot naerder ordre.

4.

Nopende de Regeringhe vande Stad sal in 't tweede lisch

lish het ghetal van twee perſoonen te weeten *Grinſveen* De Heeren gaende op de  
 ende *Pieter van Geſtel* Rentmeester vande *Clariffen*, conferentie met de Gecom-  
 met andere vande Religie dienen gheſuppleert, ende mitteerden vande ErtzHer-  
 oock geaugmenteert te worden, waer toe de Gedeputoginne belanghende 't ſtuck  
 teerden die derwaerts ſullen moeten gaen gheauthori- vande *Meyerye*, werden  
 ſteert ſouden konnen worden, met laſt daerop te letten, miſdeſen gheauthoriſeert,  
 dat ſo veel vande religie werdé geſtelt, dat ſy de *Papiſten* om ſich wel te informeeren  
 konnen overſtemmen, ende vermits *Pieter van Geſtel* op de perſoonen daer mede  
 tweemael den Eedt geweygert heeft te doen, ſo ſoude het tweede lish vande *Re-*  
*hy* van ſyn Rentmeester Ampt wel dienen gemoveert geringe binnen de Stad van-  
 te worden. den Boſch ſoude mogen ge-  
 augmenteert worden, ver-

laetende *Pieter van Geſtel* van ſyne bedieninghe, ende hem onſettende van ſyn Rent-  
 meesters Ampt ſonder het doen vande behoorlijcken Eedt andermael te presenteren.

5.

D' Officieren ter diſpoſitie vande Magiſtraet ſtaen- De Heeren haer Ho: Mo:  
 de, ende niet verſien wſende met vertrouwde perſoo- Gedeputeerden ſullen met  
 nen, dienen alnoch daer mede bekleet te werden, ende Correſpondentie vande Ma-  
 namentlijck dat *Gaſthuys*, *Weeshuys* ende andere giſtraet hier op na gelegent-  
 Huys-Meeſteren gheſtelt werden vande Religie, waer heydt ſulcke ordie helpen  
 door deſelver dienaers ende *Meyſkens* mede gebracht ſtellen, als ſy ten meeſten  
 ſullen worden inde Kercke, ende alle de gene die daer dienſte vande Stadt ende  
 van dependeren ſullen komen tot de Religie, ende dat voorsplantinge vande Reli-  
 mitſdien verlaeten werden de *Bagynen* in 't *Gaſthuys* gie bevinden ſullen te beho-  
 diene. ren, effectuerende in allen  
 gevalle dat een School-meeſter vande Religie in 't *Weeshuys* werde geſtelt.

6.

Vande *Portiers* ende bewaerders vande *Schoſbalcken* Het ſeſte point wort ge-  
 ende *Hecken* ſyn eenighe ghecontinueert ende nieuwe houden in bedencken ſot de  
 daer by gevought, daer op dient gelet, d'oude met au- wederom komſte vande  
 toriteyt gemoveert en andere in der ſelver plaetſe ge- Heeren haere Ho: Mo: Ge-  
 ſtelt, by de Gecommitteerden, daer toe onder anderen depueteerden om na ingeno-  
 nemende *Cornelis Daniëlſe van Dordrecht*, ſyn lincker men rapport op 't remove-  
 hant inde galderie voor den *Biſch* verloren hebbende. ren vande oude portiers ge-  
 diſponeert te worden na behooren.

7.

Den Ingenieur vande *Coninck* van *Spangien* is tot Den Ingenieur hier beſy-  
 Rentmeester vande Stadt gemaeckt, niet tegenſtaende den verhaelt ſal den Eeds-  
 ſulcke perſoonen, als kennende de gelegentheyt van van getrouwigheys moeten  
 de diepten ende ondiepten der *Graften*, ende op doen of in cas van weygerin-  
 wat plaetſen de Stadt af-breuck ſoude konnen werden ghe verſtrecken binnen den  
 gedaen, voor gheheel ſuſpect moeten werden gehou- ſys van ſes weeché, na dat  
 den.

vande weygeringe.

den, die daer om inde Stadt niet behoort gheleden te worden.

8.

Op dit ende 't navolgende negende point sal ghesproocken werden met de Magistraet of sy'selve goet vinden, ende in cas van jae't effectueren.

Tot benefitie vande Stadt soude de Huyshuyren expirerende op St. Jan verandert dienen te werden op Mey om met de tydt vande Huyshuyren in Hollandt over een te komen.

9.

Oock soude dienen gepubliceert te worden dat den dienst vande Stadt vereyft dat Luyden van buyten inkomende hare hantwercken en Ambachten soude mogen doen, niet tegenstaende de Gilde Brieven, die eenige Gilden souden mogen hebben, die voor een tyt van laeren, om de Stadt te peupeleren, souden stille staen, ten minsten voor drie laeren.

10.

Dit point sal by haer Ho: Mog: Ghedepuseerden soo t leyf gedaen worden.

In't stuck vande Domeinen wert by den ghesteelden Tollenaer ende Tolichryver voor de Pacht gepresenteert *sevensien hondert guldens*, ofte by Collectatie den dienst te doen, andere presenteren meer, dan vermits sy als Officiers gestelt syn, souden sy voor een laer voor de ghepresenteerde somme moghen continueren als Pachters, ende daer nae soude men de Verpachtinge publijcquelyck mogen doen.

11.

Op de Geestelijke mans perfoonen, die noch niet uyt de Stadt vertroocken syn, soude dienen gherefolveert.

12.

Het elfde, twaelfde ende dertiende punten werden goet ghevonden, doch alsoo fynde, om binnen vier of vyf daeghente vertrecken. aen eenighe Canonicken by de Haeren Gecommitteerden in't Legher vergunt is inde Stads te blyven tot naer... der Ordre wesende omtrent veertien ofte vyfthien in't ghetal sullen deselve als noch daer binnen gelaten worden, mits doende den behoorlijcken Eedt van ghetrouwicheyt ende hun dragende in sulse als goede ingesetenen volgens de Placcaten deser Landen jegens 't celebreren vande Missie ende 't onderhouden vande Pauseducke superstitie met den aenkleven van dien geemant.

Dat deselve souden mogen werden, gehouden voor goede prinse, doch altooren noch eens gewaerschoot

Die

13.

Die vertrocken syn ende 's anderen daeghs of eenigen tydt daer na wederom komen hun vanterende de Capitulatie voldaan te hebben met haer simpel uyt trecken, deselve souden mede moeten gehouden werden van goeden pryse, alvorens noch eens gewaerschoot synde, om datelijck te vertrecken.

14.

Dewyle de Geestelijcke mans perfoonen ten platten Lande gaende woonen, dagelijcx inde Stadt komen, en also het volck in dwangh ende superstitie houden, sal sulck in ende uytgaen dienen verboden te worden niet tegenstaende sy onder contributie woonen gelijk inde vyants Steden onse Predicanten geschiet.

*Volghens het veertiende point sullen de Geestelijcke van buyten inkomende tracteert worden als in anniet plaatsen, te weten met een ofte twee Musquettiers geconduseert.*

15.

Also den gewesene Bisschop vanden Bosch hem noch onderwint het gesach over de Geestelijcke, sal hem by Brieven dienen gelaet te worden, sich daer van 't onthouden, op poene van te verliezen 't effect vande Capitulatie.

*Op 't vyftiende point verstaen haer Ho: Mog: dat den ghewesene Bisschop vande Bosch aengeschtreve sal werden by brieven van den Raes van State, dat hy hem sal hebben 't onthouden van 't gesach over de Geestelijckheyt op penen als inden text.*

16.

De Pasloors ten platten Lande, ende de Geestelijcke inde Cloosters, die tegens het gedaene verbot continueren in 't doen vande Misse ende andere Kerckelijke exercitien inde Kercken, sullen dienen noch eens vermaent te worden, tot affstant, ende niet obediende in hechtenisse gehaelt te worden.

*De executie van 't lefsten ende seventiende weruytgeschels tot na de conferentie.*

17.

Ende in cas den Vyant daer over eenige Predicanten soude willen gevangen nemen, sal daer tegen by retorfie dienen gegaen te worden in 't quartier van Antwerpen ende elders.

18.

Dewyle by 't vierde Articul vande capitulatie ter dispositie van haere Ho: Mog: gelaeten is de Nonnen ende Begynen te laten inde conventen, ofte met andere woningo

*Op 't achtende point sullen de conventen geopent de Kercken gesloten de mis-*

*Te verboden ende yeder toegelaeten worden inde cellen te verblyven, ofte te gaen wonen, daer t'haer believen sal.*

ninge te versien, ende dat by veroveringe van Steeden elck een in vrydom wert gestelt ende de dwanck vande Religie die inde conventen is, wech genomen, dat oock inde conventen de Pauselijke superstitionen werden gecontinueert de Nonnen geproffessyt, ende weynige hope is van bekeringe tot de Religie, als by particuliere Wooninge, sal dienen geresolveert de conventen t'openen, ende een yeder te laten blyven ofte gaen aldaer t'haer sal believen, op de alimentatie ende huys-huyr die haer sal gegeven worden, met interdictie inde conventen langher Misse ofte andere Kerckelijke exercitie te doen, voor den geenen die daer in blyven.

19.

*Het negentiende Artic* Aengaende de Geestelijke goederen dewyle by *oul houden haere Ho. Mog.* t derde Articul gheaccordeert is, dat de Geestelijke alnoch in bedencken, ter Mans persoonen haer leven lanck gheduyrende sullen syds ende wylten toe, dat de genieten alle de inkomen ende vruchten van haer luy-  
*Heeren Gedeputeerden van* der goederen gelegen op plaetsen daer men contribu-  
*haer aenstaende reyse naden* tie betaelt, ende sy mit dien sustineren hun toe te ko-  
*Bosch te ragge sullen syn* men d'administratie van hunne goederen, so sal daer-  
*ghekeerts, ende werden de-* op dienen geresolveert te worden, of sy d'administra-  
*selve misdesen ghelaet alle* tie sullen houden, so soude evenwel dienstich syn hún  
*moghelycke devoiren aen te* niet toe te laeten eenige verpachtinghe, timmeringe  
*wenden, om te bekomen* ofte yets te doen: als ten overstaen, vande Rentmee-  
*pertinente informatie van-* ster vande Geestelijke goederen, om alienatie ofte  
*de geestelycke goederen, en-* verduysteringe voor te komen.  
*de t inkomen van dien, met*  
*alle schyn ende blyck daer toe noodich ende daer van te doen informeren, pertinente in-*  
*ventarisen van yeder corpus in t bysonder dewelcke sy met hun sullen overbrengen om*  
*by haere Ho. Mog. nae voorgaende examinatie ende advis vande ghemelde Heeren*  
*Gedeputeerden gedisponeert te worden nae behooren.*

20.

*Op t twintichste point* Ende also by t vierde Articul ghestatueert is dat de  
*sal naer examinatie vande* vrouws persoonen haer leven lanck sullen ghealimen-  
*te over brengen staeten ende* teert worden, sal dienen dat uyt de Staet ende inkom-  
*inventaris ghedispicieert* men van yder Convent een overslag werde gemaeckt,  
*worden wat orde ende in* ende afgetrocken de lasten van timmeringe ende an-  
*was Cloosters deselve sal* derlinis, een yeder toegeleyt werden voor alimentatie  
*dienen ghenomen te werden* so veel als uyt het overichot kan vervallen.  
*volgens secker Reglement*  
*daer toe by Gedeputeerden te beramen.*

Doch

## 21.

Doch die niet geproffeyt zyn den selven soudemen  
geen alimentatie schuldich wesen mits laetende haer  
volghen de goederen die sy in 't Convent ghebracht  
mochten hebben.

Op's een en twintigste  
point verstaen haere Ho:  
Mog: dat so naeuw niet sal  
konnen gesien worden, of sy  
geproffeyt syn of niet.

## 22.

Op't timmeren vande *geruineerde huysen* so inde Stad,  
als ten platten Lande, sal mede dienen gerefolveert te  
worden ende specialijcken of niet eenige Cloosters in-  
de Stadt soude dienen verkocht of in erfpacht uytgege-  
ven te worden, ghelijck sulcx by die van *Aken* ende  
anderen wert verlocht, ende dienstich sal syn.

Op's twee en twintigste  
point wort de verkooping  
van eenige plaatsen goetge-  
vonden, mits dat altoorens  
daer van een plant of pro-  
ject met correspondentie  
vande Magistraet sal wor-  
den gemaect; ende de verkooping van dien daer nae publichelyck nae voorgaende af-  
fysie van billetten ghedaen, lettende voor al, datter, egeen plaatsen werden verkocht  
die geappropriert sullen dienen te worden, tot verbredinge vande haven, ofte tot het  
maecken van fortificatie werken.

## 23.

Also verscheyden persoonen schuldich syn, ende de  
Cloostren ontfangen hare achterstant sonder de schul-  
den te betalen, sal dienstich syn dat de Rentmeester  
den achterstant ontfanghen ende daer uyt de schulden  
betale, voor so veel den selven achterstant daer toe kan  
strecken.

Op's drie en twintigste  
point verstaen haere Ho:  
Mog: dat mensich met de  
wyt ende inschulden sal be-  
moeyen.

## 24.

De verkooping by de *lesuten* ende andere geduyren-  
de de Belegeringhe gedaen, sullen dienen verklaert te  
worden nul ende van geender waerde ende by placca-  
re op nieuws verboden alle voordere verkoopinghen  
ende beswaeringen, so binnen als buyten de Stad inde  
Meyerie, op pene van nulliteydt ende arbitraele straf-  
fe.

Op's vier en twintigste  
point verstaen haere Ho:  
Mog: dat de possessie van  
's Iesuïte Clooster sal wor-  
den gecontinueert in manie-  
re als die genomen is, ende  
dat de Gedeputeerden sul-  
len tenteren Viam Corcor-

die jegens alle die goene, die deselve in's geheel, of ten deele souden willen querelle-  
ren ende ingevalle de presentien, die op's voorsz Clooster worden ghemeueert in 't min-  
nelyck niet en souden konnen gevonden worden, dat alsdan aende pretendenten den wegh  
van justitie sal worden geopent.

## 25.

Dehuyl cedullen by de Geestelijcken ofte oock by  
sen als inden text.

Het vyf en ses en twin-  
tighste point werden gela-  
ten als inden text.

den gewesene Rentmeester vande *Domeinen* gemaectt fullen mogen werden ghecontinueert of nieuwe ghemaeckt, naer dat sich de gelegentheydt ende circumstantien fullen presenteren, ende de huyluyden voor hunne huyl fullen willen afftant doen of niet.

26.

Also verscheyden persoonen pretenderen mede galimenteert te werden uyt de Closteren goederen, soude (onder correctie) desen voet daer inne ghenomen kunnen worden, dat de geene, die haer goederen daer in gebracht hebben, en of selfs daer uyt gegaen, of om de Religie daer uyt geset syn geworden, restitutie behoren te hebben van haer ingebrachte goederen.

27.

*Het leven ende achtentwintichste point wert uytghesteelt tot na de conferentie.*

Om de *Predicanten* ten platten Lande met vryheyt te doen woonen, sal den Geestelijcken die uyt de Stadt ten platten Lande met consent gaen woonen, ghelaest kunnen worden daer toe sauevgarden te procureren, of selfs 't platte Land te quiteren.

28.

By aldien deselve *Geestelycke* 't selve niet en fullen kunnen te wege brengen, en daer over het Land fullen moeten verlaten; sal den *Pastoren* ende *Closteren* voor desen ten platten Lande gewoont hebbende, sulcx opgeleyt dienen te werden, om binnen sekeren tyt 't selve te procureren of hun mede te retireren.

29.

*Het negen en twintigste point wert goet gevonden.*

Also verscheyden goede luyden advisen geven dat van 's *vryants* volck veel inde Stadt komen te blyven, dewelcke tot naedeel vande selve yets souden kunnen practiseren, ende in 't werck stollen, sal 't nodich syn, dat daerop nae behooren werden gelet ende een yeder in Eed van getrouwicheyt werde genomen met interdictie van de Stadt aen alle de gheene die den selven souden weygeren te doch.

30.

*D'antwoorde op de remonstrantie by de Magi-*

*stract van wegen de Stadt gen-Bosche den dertiende Februarij lestleden overgege-*  
van s'Hertoghen-Bosch ven, soude kunnen gheantwoort worden, eerst op 't eerste



't eerste point, daer by verſocht wert, dat ſy verlicht mochten worden vande *Hollandsche middelen*, dat om goede redenen alvoor de veroveringe byde Capitulatie niet goetgevonden en is geweest 't ſelve 't accorde- ren.

den dertiende November aen haere Ho: Mo: gedaen, *geſtelt in 's dertichste, een twee en drie en dertigste pointē werden goetgevondē.*

31.

Doch op 't  *tweede point* geaccordeert soude mogen worden voor den tyd van een jaer de vryheyt vanden *veertigste* penning op 't transporteren vande gronden, Erven, ende Rentren, ende vande *dertigste* penninck vande Collaterale ſuccceſſien, met dien verſtande nogtans, dat de verkopers wonende altans aen 's vyants ſyde, of hun ghereet maeckende om derwaerts te gaen 't ſelve beneficie niet en ſouden genieten, maer gehoude weſen te betalen den *tachtigste* penninck, als oock den *dertichste* penninck vande Collaterale ſuccceſſien.

32.

Dat op  *derde ende vierde point* de Stadt belaft soude mogen worden, ſich 't onthouden van ſodanige propoſten, van datmen haer soude tracteren teghens het *ſeſtiende* Articul vande Capitulatie, accorderen niettemin hunluyden ten aenſien vande verminderinge diemen voor de helft in hunne *Wyn ende Bier-Accyns* heeft ghedaen de ſomme van *twintich duſſent* gulden, ende ſulcx ten Aenſien vande groote Coſten die ſy tot reparatie van hunne Poorten ende Bruggheſen licht ende Brandt vande *Corps de Gardien* moeten doen, al iſt dat ſy teghenwoordich oock wel ruym ſo veel konnen beſpaeren, recommanderende daer by volgens dē voet by de Steden in Hollant geplecht, eenige ſpecien willen verhoogen, om te beter hare koſten te konnen vervallen.

33.

En dat ſy luyden op 't  *vyfde point* by 't welke ſy recommanderen dat het different belangende d'inruyminge vande parochiale Kercken inde Meyerye by interventie van Gedeputeerden mochte werden beſligt, wel soude dienen vermaent te werden, dat ſy volgens haren Eedt, deſe Landen behooren gehou ende getrou te weſen, ende naer hun vermoogen de Relige helpen voor ſtan, ſonder yets te recommanderen, daer mede ſy ſoo wel de voortplantinghe vande Religie, als de Hoochbeyt van 't land soude mogen worden gekrenckt

33

gelijck

gelijk by de voorgheslaegen conferentie notoirlijk soude geschieden, in voughen deselve by hen luyden is gedaen:

34.

Op 't vorder verfoeck vande Magistraet by een ander Remonstrantie ghedaen, ten eynde de Rentmeester vande Gheestelijke goederen gelaft soude moghen worden te trekken van 't *Bagyn-Hof*, als wesende gheen Gheestelijk goet maer een Wereldlijke fundatie altydts onder de Regeeringhe vande Stradt ghestaen hebbende, komt in consideratie dat het is een beslooten Convent hebbende een *Paeter* ende eenighe goederen werdende de *Nonnen* daer inne oock geproffessyt, sulckx dat het een *Geeftelijke Convent* is, als ist dat d' oplicht daer van aende Magistraet is gedefereert gheweest, ghelijck wel in verscheyden andere Cloosteren ende plaecten inde Stadt gheschiet, die daeromme niet en laeten Gheestelijke te wesen.

35.

Op 's vyfen dertichste point is goet gevonden dat den tyt van d' insinuatie gheschiet sal worden jehens den veertiende February naest-komende, sy dienen gheremoveert en andere in haer plaats gheschiet te worden. Tot beter invoeringhe ende Maintinement vande Predicanten inde Meyerye, sal dienen gheresoldeert, dat de Schouten, Secretarissen ende andere Officiieren, d' insinuatie niet alleen te doen, ghelijck alrede goet gevonden is maer in cas sy sulcx weygheren, dat sy dienen gheremoveert en andere in haer plaats gheschiet te worden.

*Raeds van Staete ingheselt ende ghehouden voor gearresteert.*

36.

Op de gagie vande Predicanten sal een voet dien gheraemt te werden, dat sy werden ghetraecteert. Op 's ses en dertichste point hebben haere Ho. niet weynigher als ter plaecten daer sy ghestaen hebben, goet gevonden dat de ben. Predicanten staende ten platten Lande ende wordende beroepen inde Stadt van 't Hertoghen-Bossche met d'rye huylhuyl sullex werden versien ende met acht of neghen hondert gulden jaerlyc

jaerlijcs geatleert, en die nyt andere Steden Beroepen worden sullen niet weyniger hebben als sy tegenwoordich tot Tractement Lijn genietende boven de vrje huyswair, worders begeren haer Ho. Mog. dat de Heeren haere Ghedepueerden sich perinon- telijck sullen informeerē, of die vande aenghestelde Kercken-Raeds binnen 's Hertogen-Bossche met toedoen of sonder toedoen vande Predicanten aldaer by Leeninghe ghediscipieert eenighe Personen om aldaer tot Beroep versocht te worden, ende soo jae of in 't Beroep van dien is gheprocedeert ende hoe verre, ende het eene of ander ghewaer wordende soo sullen de Gemelie Heeren Gedeputeerden rondelijck verklaren, dat de meeningen ende Intentie van hare Ho. Mog. is de Kercke aldaer volghens d' Ordre van 't Land voor d' eerste reyse te versien, ghelijck sulckx alioos van tijds tot tijds in 't Regard van Gereduceerde ende inghenomen Sieden bevoorens ghebruyckelijck is gheweest, sonder te willen ghedooghen, dat daer jegens by directe ofs Indirecte Middelen worden ghedaen, ofs ghehandelt, worders hebben haere Ho. Mog. gheresolveert dat men by deese Vergaderingheny alle de Provincien sal Discipieren, Gods salighe, Vrede-Lievende, Welbegaefde Predicanten, om de Kercke van de Stadt 's Hertogen-Bossche met den alderceersten te versien.

37.

Dat oock School-meefters ende Costers ten plat- Het leven en dertigste  
ten Lande ghestelt, ende daer toe Tractement ghe- point wert wytgestelt tot nae  
ordonneert werden alles uyt de Geestelijcke goede- de conferentie.

38.

Dewyle by de Capitulatie ghestipuleert is, dat Het acht en dertigste  
een yeder sich sal reguleren nae de placcaeten vanden ste point werdt goet ghe-  
Landen, ende dat die onbekent syn, sal 't noodich vonden ende werden de  
weesen dat de selve ghepubliceert ende d'Officie- Heeren Ghedepueerden  
ren bevolen werden deselve wel te onderhouden, versocht ghedaeyende haer  
ende niet toe te laten Paeselycke Schoolen ende verblyf binnen 's Hertogen-  
ghen-Bossche haere Ho. Mog. Placcaet te laten publiceren.

39.

Om inde Stad goede Scholē te ordonneren soude dien- Op 't negen en dertigste  
stigh

*point sal de Magistraet ver-* stich wesen , datter goede *Schoolarchen* vande Religie  
*maent worden dat sy forge* werden gestelt , om daer voor forge te draegen.  
*willen dragen ende haer ge-*  
*legen laeten syn , dat een goede Schoole opgerecht , ende met gequalificeerde Schoolar-*  
*chen , vande Religie worden versien.*

40.

*Op 's veertichste point* Sal mede voor de *Meysken* een *Maistresse* dienen ge-  
 sellen de Heeren Gedeput- stelt te werden vande Religie , waer toe alsoo haer pre-  
 teerden met de Magistraet sentceert *Marya Amory* (die by de Magistraet gerecom-  
 sprekt en daer na met *Ma-* mandeert wort) mits hebbende voor ses jaeren *drie*  
*ria Amory* handelen voor *hondert guldens 'Jaers* , ende vrye huyshuyr vermits sy  
*alsulcke tyden van laeren* , inde eerste jaeren niet veel schoolgelt sal profiteren ,  
*ende op soodanighe Tractee-* ende haer Domicilie van Utrecht moet veranderen ,  
*ment als sy na de ghelegent-* sal hierop dienen geresolveert te worden.  
*heydt vande tyds onderlin-*  
*ge met den anderen sullen goetvinden , sonder nochtans 't excederen drie hondert gul-*  
*den laerlijcx.*

41.

*Op 's eenen veertighste point sal de Magistraet vol-* was goetgevonden *Iohan Gerritsz* aende Magistraet  
 ghens voorgaende resolutie voor te dragen , omme tot ingebieder gestelt te wordē,  
 van haer Ho. Mo. ten hoog- dan dewyle de dispositie daer van (chyn) te compete-  
 ren haer Ho: Mog: dient geestueert dat de voorsz  
 den gerecommandeert wor- niemant anders als *Ian Gerritsz* by den een ofte ander daer toe werde ghe-  
 den *Ian Gerritsz tot Ingebie-* stelt , omme naer het overlyden vande jegenwoordige  
 der te willen admitteren. inde possessie van 't selve inghebiederichap ghestelt te  
 worden.

Alsoo haer Ho: Mog: bericht worden van verscheyden handen , dat eenighe  
 Persoonen de Magistraet binnen 's *Hertogenbossche* jegenwoordich bekleedende  
 haer Ampt onder Dispenatie , ofte naer voorgaende Permissie van Pauschelijske  
 Geestelijckheyt soudē hebben aengenomen , ende dat een van dien aende Paus-  
 gelinde binnen 's *Hertogenbossche* soude reveleren al het gheene tot haer Nadeel ,  
 en profyt van 't gemeene beke of van 't Raethuys aldaer soude syn besloten. Is  
 verstaen dat de Heeren haer Ho: Mog: Gecommitteerden gaende na 's *Hertogen-*  
*Bosch* sich over de voorohreve geruchten ende de comportementen der perso-  
 nen , die deselve wierden nae gehouden pertinentelijck 't informeerē.

Door desen is alrede aengetogē wat difficulteet en oppositie by die van Zeelant  
 was gemaecht in 't stuck vande contractatie der Oostindische waren. De Sta-  
 ten van Zeelandt hebben in Ianuario deses Jaers laeten inbrengen datse consen-  
 teerden / dat door dese reyse de goederen in Zeelandt sijnse door de Compagnie  
 van Oostindien overgebracht met de Schepen Vlisgingen ende Veere , door de  
 Bemannen van Zeelant soudē moghen werden gheleert aende personen  
 die deselve ter laster Vergaderinghe vande Seventiene hebben geccontracteert op  
 't over-

't hertrouwen dat by haer Ho: Mog: eerst daegs een reglement soude worden gemacht / dat de contractaten souden sijn ende blijven verboden dooz het toekommende / of ten minsten geoordeelt dat geen belwinthebberen 't sp vande Seventiene of daer hupten in eenigherlep manieren / directtelijck ofte indirecttelijck enige goederen vande Compagnie en souden vermogen te coopen / ende dat 't selve by alle de Belwinthebberen inde Respective Cameren Hoofst dooz Hoofst niet eede soude worden beswooren; Item mede dat de Gedeputeerden op de Seventiene comparerende / naer overleberinghe van haere hzielen van Credentien dooz alle befoigne aen handen van de ptesiderende vande vergaderinghe niet eeden soude belooften 't selve 'tobserbeeren / ende dienvolgens geenderlep goederen coopen; dat mede de Hoofstparticipanten van Zeelandt, dooz het vierde part, 't welck de Hoofstintie inde Compagnie herideerden / souden participeeren in alle verhandelungen die van de goederen vande Compagnie naer desen souden worden ghedaen / ende by aldien dat 't selve van haer Ho: Mog: niet en souden konnen geobtinert werden / soude dooz de Gedeputeerden ter Generaliteyt ter vergaderinge van haere Ho: Mog: werden verklaert ende ghedaen aenteekenen / dat in ghebalde d' Heeren Staeten van Zeelandt van nu af verklaerden de goederen die naer desen dooz de Compagnien in Zeelandt / souden koomen / alhier soude werden aengehouden omme dooz de Belwinthebbers te laeten beneficieeren / 't sp met den stocke ofte andersints / sulcx als ten meeste dienste ende oirboir vande Compagnie best geoordeelt werden soude.

Deselve Heeren Gedeputeerden dede ter Vergadering van haer Ho: Mog: oock opening van secker concessie die de West-indische Compagnie aen verschepten particuliere was gevende om in haer Octroy te mogen haeren met aentwysinghe vande schaden / die het gemeene Lant daer dooz was lijdende / leverende het selve oer by geschijfte hier na volgende.

De Heeren Gedeputeerden van de Provincie van Zeelandt ter Vergaderinghe vande Ho: Mog: Heeren Staeten Generael hebben ter selver Vergaderinge voorgedraeghen datmen vernam dat de Westindische Compagnie daegelijcx uytgaf consent aen particuliere personen om te moghen vaeren binnen de limiten van haer octroy, mits gevende aen deselve Compagnie *thien ten hondert*, waer mede 's Landts gerechticheyt niet alleen wort verkort, maer oock oorlake gegeven aen alle particuliere Commissie vaerders, om haer te adresseeren, aende selve Compagnie en niet aen het lant, overmits dat 's Lants gerechticheyt wat meer bedraegt als *sien ten hondert*, Item sy (ingevallē geen Prinsen bekomen) mogen vaeren nae de soute Eylanden om sout te laeden, 't welck altydt secker gaet, ende daerom by de Vergaderinge aengehouden, ten eynde bequaeme ordre hier tegens werde ghestelt, daer door 's Lants gherechticheydt niet verkort maer bewaert worden.

Wengaende het ressoyt over de Maerpe van den Bos is veel dispute gheweest. D' Heeren Bruynings, Ienma, ende den Thesotier Goch maeren op dat stuck gheweest in conferentie tot Tilborgh met enige Gecommitteerden der Spaensche die den achtiende February rapporteerden als oock van secker request vande Schout van Peelandt ende andere Officieren van deselve Maerpe versoukende dat de prestatie vanden Eedt die hiu was opgelcvt den veertiende February aen haer

haer Ho: Mog: te doen / wrecht werden nptgesteld tot dat de saecke ten *Principaelen* by naerder conferentie soude sijn afgebaen / op 't eerste point is verklaert / dat het opperste gesach inde *Meperpe* haer Ho: Mog: was competerende ende dat deselve wel besoucht sijnde 't selve gesach / so wel in *Ecclesiastique* / als *politique* saecken in 't werck te stellen / doch datmen daer mede soude supercederen den tpt van veertien daegen / omme middelert tpt te sijn hoe aende *Koninghs* sijde 't rapport van sijn *Secommittieerden* soude worden opgenomen / ende datmen ter *expiatie* vande boosjs veertien daegen ebenwel so middelertijt vande *Koninghsche* niet toeg voogt en quam met sijn *Excellentie* ende den Raed van *State* soude examineren ende delibereren / watmen belangende de boosjs *Meperpe* van meghen dese *Saet* byders soude hebben te doen ; op 't gemelde request is gheappostilleert dat alhoewel haer Ho: Mog: souden vermogen datelijck ter executie te stellen haer effectuele ende volkomen possessie inde *Meperpe* / datse nochtans om eenighe goede consideratiën daermede wilden supercederen den tpt van veertien daeghen / mits blijvende haer Ho: Mog: *Placcaet* vanden *derden January* lesleden in andere saecken in sijn volkomen viguer / sonder eenichsints de saecke ten *principalen* hier doog te *prejudiceren* / ende wierden de *supplianten* gehouden middelert tpt sich 't onthouden van pettoes directelijck ofte indirectelijck te doen 'twelck tegens haer Ho: Mog: recht soude streyden.

Het *Placcaet* in 't vooggaende gemelt luyde als volghet.

Den Raede van Staete der Vereenighde Nederlanden alle den ghenen die dese sullen sien ofte hooren saluyt. doen te weten : alsoo wy in ervaringe komen , dat van wegens den Coninck van *Spaignen* alnoch eenige mandamenten ende bevelen gevonden werden inde *Meyerye* van 's *Hertogen-Bosch* , selfs oock tegens de *Placcaten* , die wy aldaer , so aende *Geestelijcke* personen , als anderints hebben doen insinueren , ende dat het selve streckende is , tegens de *Hoocheyt* vande *geuniceerde Landen* , onder welckers gehoorsaemheyt deselve *Meyerye* , soo wel als de *Stadt* van 's *Hertogen-Bosch* , althans is gereduceert , so is , dat wy alle ende een yeder ingefetene vande voorseyde *Meyerye* , soo *Geestelijcke* als *Wereldlijcke* ende een yeder die dese sal aengaen , van wat qualiteyt hy soude moghen wesen , wel scherpelijcken belasten by desen ; dat hem voortaan niemant sal onderstaen , te haelen , ontfangen ofte gehoorsamen eenige *Mandamenten* , bevelen , *provisien* ofte *Ordonnantien* vanden *Ertz-Hertoginne* , *Raden* , *Leen-hove* , ofte yemant anders van haren 't wegen , in saecken van *State* , *Religie* , *Policie* , *Criminele* , *Civile* , ofte andere , hoedanich die ghenoeemt moge werden , maer dat een yder hem dien aengaende sal adresseren aen ons , of de geene die daer toe by de Ho: Mog: *Heeren Staten Generael* geauthoriseert zyn , ende achtervolgen de bevelen ende *Ordonnantien* die alreede gedaen ende gegeven zyn : namentlijck aen de *Pastooren* van de *Respective Dorpen* om hun voortaan 't onthouden van hunne *Kerckelijcke Diensten* , op poene van *Confiscatie* van hunne particuliere *Goederen* ende *arbitrale Correctie* . Lasten ende bevelen mede den *Schouten* vande *Meyerye* , *Secretarifen* vande *Dorpen* , ende alle andere *Officieren* van wat qualiteyt , ende hoe die genaemt soude moghen wesen , dat sy niet nae en laten te komen binnen de *Stad* van 's *Hertogen-Bosche* , tegens den *veertienden* des toekomenden Maents *February* omme aldaer in handen van onse *Ghecommittieerden*

teerden te doen den Eedt van Getrouwicheyd by poene daer van gepriveert, ende noch daer en boven Arbitralijcken gestraft te worden. Ordonnerende tot dien eynde aende Fisciel ofte Procureur Generael, te procederen tot vervolch ende straffe vande Contraventeurs, sonder eenige Dissimulatie ofte Faveur, ende op dat niemandt hier van Ignorantie en hebben te pretenderen soo sal de Publicatie van desen gedaen worden, alomme deur de voorz Meyerye daer 't behoort. Alsoo alle 't selve ten dienste, vanden Lande bevonden is te behooren.

Ghedaeen inden Raedt van State in 's Graven-hage den *dorden January 1630.* Raetsvels vt. Ende op 't spatium Ghedruckt het Cachet vande Generaliteyt in Rooden Waffche.

Ter Ordonnantie vande Raed van  
State Geteyckent.

*M. Huygens.*

Daer na is door de gemelte Gecommitteerde met zyn Excell: gecommuniceert de Requeste aen haer Ho: Mo: gepresenteert by de Gecommitteerde bande Geestelijcke ende Wereltlijcke staet bande Meeperpe van 's Hartoghen-Bosche, ten eynde dat haer Ho: Mog: souden ghelieven te verstaen / dat tot het houden van een nader Conferentie tusschen haer ende 's Wyants Ghedeputeerden om te bemiddelen de misverstanden onstaen / belangende de hoocheyt vande voorsz Meeperpe in 't Geestelijck ende Wereltlijck / is geaccordeert een tweede conferentie / om met des wyants Gecommitteerden gehouden te worden by de Welghemelte Heeren te saemen ofte by vertreck vande Heer lenfma by de Heeren Brunings ende de Goch, om te aenhooren de voorszlaegen die van 's wyants sode soude worden gedaen / oock daer op bericht te hebben / en hoozts op approbatie en ratificatie van haer Ho: Mo: gedaen 't gene tot maintainement van voorsz hoocheyt en peminentie nae gelegentheyt behouden soude worden te behooren. Edoch alles onderminder ende ongeprejudiceert de Placcaten van deser sode gepubliceert.

In 't voozgaende Jaer is te sien wat haer Ho: Mog: aen die van Wesel den ses en twintichsten November hadden toegestaen in 't stuck van byspedit der licentien van wat in haer Stadt wiert geconsumeert. Waer tegen die bande Admiralliteyt tot Amsterdam haer hebben geapposeert seggende dat het groote fraude soude veroorzaechen indien aen die van Wesel meer sabeur als aende andere Neutrale Steden wierde betwefen / dienvolgens hebben haere Ho: Mo: hun met de voorsz hoer ende oorde geconfirmieert als over een komende met den dienst van 't Landt / en derhalven haer Ho: Mog: resolutie van den ses en twintighsten November vooznoemt ingetrocken.

Wat van weegen den Bosch den tweeden Maerty is versoecht / en daer op is gestatueert is te sien upt het volgende.

*Pointen by de Ghecommitteerden vande Magistrat der Stadi's Hertoghen-Bosch aen haer Ho: Mog: overgegeven den achtienden deser daer op s ver-soecken derselver Resolusie.*

1.  
Eerst nademael de Stadt van 's Hertoghenbosch is een Op't rapport by de Heer-  
vande vier hoofsteden van Brabant, en dat by den se- ren Gecommitteerden gedaen  
vande

*vande punten by de Gede-* *venden ende achste Artickel van 't Tractaet van reduc-*  
*puseerden vande Stadt van* *tie der selver Stadt, is geschiet, dat de voorz Stad sou-*  
*s' Hertoghen-Bosch over-* *de getraecteert worden als een Hooft-Stadt van Brabant*  
*gegeven, hebben haer Ho-* *en geconserveert in alle haer rechten ende Privilegien*  
*Mog: goetgevonden ende* *soo in 't Ghenerael, als in 't particulier, dat daerom*  
*verstaen, om redenen, voor* *haer Ho: Mo: gelieve de voorz Stadt te ontlasten van*  
*desen genouchsaem geexa-* *de Hollantsche Impositien, en te laeten staen met al-*  
*mineert, mits desen te ver-* *fulcke Impositien, als in andere Brabantsche Steden,*  
*klaren op de eerste seven* *onder die gheuniceerde Provintien wesende, worden*  
*punten datse persisteren by* *gelicht, aenghesien een Hooft-Stadt niet behoore te*  
*de invoeringhe vande Hol-* *wesen van arger conditie, als de subalterne steeden,*  
*landsche middelen, ghelyck* *egeen vox in de Staeten gehad hebben.*  
*sulx met goede kennisse van*

*saecten voor desen is aengevangen, behalven de punten daer op alreede anders is gedif-*  
*poneert, en noch by desen gedisponeert sal worden, doch alsoo de Stads by desen aenvang*  
*groote reparatie van Poorten, Bruggen, Corpdegarden, Sentinel-huysen, en andere*  
*dierghelycke heeft moeten doen, oock brant ende licht voor de wachten ten diersten in-*  
*kooppen, en verscheydene andere lasten moeten dragen, gelyck den selven inden aenvanch*  
*van sodanige veranderinghe syn vallende, so wort den Magistraet voor desen reyse noch*  
*gesubsidieert met de somme van sestiën duysent gulden boven den twintich duysent*  
*voor desen gheaccordeert, mits datse gehouden sal syn de middelen van consumptie tot*  
*dien eynde ien dienste vande Generaliteyt met alle doenlycke maniere, te beneficieeren,*  
*en de Pachters de handt te bieden in alle voorvallende saken, en om naer desen de lasten*  
*vande Stads te beter te kunnen draegen sommige impositien te stellen, op eenige specien,*  
*als inde Steden van Hollandt wort gepractiseert.*

## 2.

Edoch by aldien haer Ho: Mo: noch ter tyt niet en  
 konnen resolveeren (des men verhoopt lae) dat im-  
 mers deselve gelieven ghedient te syn by provisie voor  
 den aenstaende verpachtinge, de voorz Stadt niet te  
 belasten met andere Impositien, als die gene die laest-  
 mael syn verpacht gheweest, behoudelyck nochtans  
 redres van excessen, die by particuliere remonstran-  
 tie, hier mede gaende worden bewesen, de voorz  
 Stadt meer als andere steeden van *Hollant* opgedron-  
 gen te syn

## 3.

Dat voorts haer Ho: Mo: gelieven regart te nemen  
 op de notoire armoede der Borgheren, soo binnen in  
 haer huysen, als buyten ten platten Landen, in haer  
 goederen beschadicht, in 't geheel bedorven wesende  
 boven ende behalven de cessatie van alle traficque,  
 hantwerck ende neringe, sedert den aenvangh van be-  
 legeringe



legeringe geduyrt hebbende, ende alnoch duyrende ende dienvolgens de voorſz middelen deſe aenſtaende verpachtinge voor de helft ofte een derdendeel te verminderen op dat de goede Inghefeten haer Aefem mogen verhaelen ende niet t'eenmael en blyven verdruckt.

## 4.

Item alſo by de *ts tiende* ende *ſeffiende* Artyckel van Tractaet van reductie der voorſz Stadt is beloofd ende toegeſtaen dat de voorſz Stadt ſoude behouden tot haer diſpoſitie en regeeringhe alle haer ghemeyne *Erfgoederen*, *recht van Impoſitie*, en dat tot vervallinge van Stadts ſchulden eade renten, en alle andere toekomende laſten die alſdoen tegenwoordige *Accyſen*, *Impoſten*, en middelen vande Stadt haer gewoonlijcken loop ſouden houden, en dat by de Heeren Ghecommitteerden de eerſte verpachtinghe van 's Lants middelen tot 's *Herogenboſch* gedaen hebbende, d'een helft van des voorſz Stadts *Accyſen* en *Impoſten* op de *Bieren* en *Wynen* aende ſelve Stadt is benoomen ter ſomme van . . . . . Soo verſoecken de Remonſtranten dat haer Ho: Mog: gelieven haer lieden te permitteeren, dat ſy voor den aenſtaenden tydt wederom haer gewoonlijcke *Accyſen* en *Impoſten* ſullen moghen lichten, alſoo het onmogelijk is ſonder dat, des Stadts ſchulden en laſten te konnen betaelen; en oock ſoude ſtryden tegens recht, den *Rentieren*, hen *Hypotheecque* en onderpanden intruſques te maecken, ofte verminderen.

## 5.

Ende by aldien haer Ho: Mo: een ſoo redelijcke en in recht gefundeerde ſaken, uyt andere conſideratiens, noch ter tyd niet goet en vonden, toe te ſtaen, ten opſien dat de volle *Hollanſche Impoſitiën*, met der Stadts *Accyſen* op de voorſz ſpecien van *Wyn* ende *Bier* voor den Borger te ſeer ſwaer ſoude vallen op te brengen, dat indien gevalle deſelve immers gelieven aende Remonſtranten gelijcke ſomme van . . . . . ſuyver en ſonder eenige beſwareniffe te doen remplacceeren, uyt de ghemeeene Landts middelen, die binnen de voorſz Stadt alreede ſyn ende noch ſullen worden verpacht, aengeſien de Remonſtranten met de *twintigh duyſent gulden* die haer Ho: Mog: heeft belieft den Remon-

Remonstranten toe te voeghen, haer lasten en renten niet kunnen betalen, te min ten insien haer Ho: Mog: schynen daer uyt de Remonstranten te hebben willen belasten, om 't vier en 's licht voor de Corps de Gardes te betaelen.

6.

En want den last van vier en licht voor de Corps de Gardes, soo by tyden van Regeeringe van syn Majesteit van *Hispaignen* binnen de voorsz Stadt als in andere Frontier steeden van de gheunieerde Provincien heeft geftaen en als noch staet ten laste vande Generaliteyt, dat oversulckx haer Ho: Mog: ghelieven de Remonstranten daer van te ontlasten, en van geen arger conditie te maecten als andere Frontier steeden vande geunieerde Provincien, die met diergbelijcke lasten niet en worden beswaert, en dien volghende haer te doen deschargeeren, en indemneren van het credyt, 'twelk sy ter cause voorsz hebben gheinterponeert.

7.

Boven desen soo verfoecken sy Remonstranten, voldoeninghe en Remboursement vande somme van een en dertich duysent guldens, daer toe dat hebben gemonsteert de bestedinghen der nieuwen Corps de Gardes, Bruggen, Poorten, Wolfscuylen, Schorsbalken, Sentinelhuysen, Palissaden, Slachdeuren, aende Heeckelen en andere nieuwe wercken, soo door ordre van syn Excelentie als van de Commandeur der voorsz Stadt by den Ingenieur *Iohan van den Bosche* binnen de voorsz Stadt doen maecken, en waer voor de Remonstranten ter goeder trouwen, en om alles ten minsten pryse doen aennemen hun credyt hebben versterckt, daer diergelijcke nieuwe wercken inde frontier steden notoirlijk syn staende ten laste vande Gheneraliteyt, en voorgaende by syn Majesteit altydt syn betaelt.

8.

Op't Bagyn hof wort geaccordeert miss blyvende de Kercke ten dienste vande gemeente om daer in geoefent te worden de exercitie

Item alsoo van alle oude tyden de Regeeringe van de grooten Bagyn-Hof tot 's Hertogenbosch heeft ghecompeteert de Heeren vande Magistrat der voorsz Stadt die daer over Iaerlijcx syn gewoon te stellen een Provisoir uyt het Collegie der Schaeppen, dat oock de

de Scheepenen hebben Iudicature over de perſoonen *vande Gereformeerde Reli-*  
*en goederen der ſelver Bagyn-Hof*, overmits deſelve *gie, gelyck begonnen is, ende*  
 worden ghehouden voor wereltlycke Perſoonen niet *verhuyringe vande huſſe, by*  
 in 't ghemeen, noch onder ſolemnele profefſie ofte *den Rentmeester gedaen, e-*  
 bedientie te ſaemen levende, maer dat een yder op ſyn *doch ten profyte vande Stad*  
 ſelven met ſyn middelen en hantwerck moet leven, *over ander, en ſal de Ma-*  
 en dat ſy haer cameran coopen, haer overſulcx als ey- *giſtraet voortaan daer over*  
 gen goet behooren te volghen, en dat dien ter contra- *t opſicht hebben, ende het*  
 rie de Rentmeester van de Geefſtelijcke Goederen ee- *ſelve Bagyn hof adminiſtre-*  
 nige Cameran feitelyck heeft aengellagen, en die aan *ren, ſonder nochtans eenige*  
 de Chrychſvolckeren verhuurt, en andere toegemet- *Bagynen ofte Geefſtelijcke*  
 ſelde Poorten van den ſelven Bagyn-Hof feytelyk en- *perſoonen, daerom op nieuw*  
 de ſonder ordre hebben doen openen en alſoo den een *te mogen admitteren, ver-*  
 voor en den ander naer, in 't ſelve Bagyn-Hof onbe- *ſtaande oock haer Ho: Mog:*  
 hoorelycke authoriteyt pretendeert te uſurpeeren, tot *dat gheene, die alsans zyn*  
 achterdeel vande Bagynen, onveylheyte van 't Bagyn- *niet meer en ſullen ſtaen on-*  
 Hof, en prejuditie vande Remonſtranten en Iuriidic- *der 't geſach van eenige ma-*  
 tie, die deſelve Bagynen als hier mede poortreſſen, ſyn *terſen, maer daer van vry*  
 ſchuldich te defendeeren; ſoo verſoeken ſy dat haer *weſen, verbiედende mits de.*  
 Ho: Mog: ghelieven den voorſz Rentmeester vande *ſen de ſelve materſen hun*  
 Geefſtelijcke goederen, mitſgaders allen andere te in- *voortaan 't onthouden, van*  
 terdiceeren, hen de perſoonen ofte goederen vande *eenich geſach te gebruycken*  
 Bagynen eenichſintſte moeyen, maer die te laeten in *over de voorſz Bagynen ofte*  
 haer oude gerechticheyd onder de Iuriſdictie den Re- *Suſteren, laetende een yder*  
 monſtranten: Volgende de requette aende Heeren *gaen en ſtaen daer 'them ge-*  
 Gecommitteerden tot 's Hertogen-boſch geweelt ſyn de *lieven ſal.*  
 overgegeven.

9.

Item dat haer Ho: Mog: ghelieven ordre te gheven *Haer Ho: Mog: verkla-*  
 dat de volle ſervice-gelden mochten geleverd worden *ren dat voor de Soldaeten,*  
 voor de Soldaeten, die met ter Maenden op de Schan- *die op de Schanſen hebben*  
 ſen hebben gelegen, naedemael dat gheduyrende dien *gelegen betaelt ſal worden*  
 tydt der Borghers haer Cameran hebben moeten open *half ſervys-gelden voor den*  
 houden, ende de Soldaeten de beddens, ſlaephaeckens *tydt van haer reſpective*  
 ende ſargien op de Schanſen mede hebben genomen, *verblyft aldaer, en dat in*  
 ende gebruyckt. *toekomende ſwaricheyt ſal*  
*worden geremedieert, ver-*

*mits zyn Excelentie van meeninge is eenighe Compagnien te verordineren, en die consti-*  
*muelyck op de Schanſen de wacht ſullen houden.*

10.

Item dat mede ſervice-gelt mocht worden betaelt, *Hier in kun om al de conſe-*  
 voor de canoniern, Mineurs, Vierwerckers en andere *quentie wille niet getreden*  
 Officieren in de liſte der ſervicien niet begrepen. *worden, als zynde niet ghe-*  
*gebrueckelijck in andere*

*Frontier-Steden vande Gemmeerde Provintien.*

Item

## 11.

*Dit Articul wort afgesla-  
hen, dewyl daer geen Bi-  
ders syn geweest.*

Item dat mede de servicie ghelden voor de Ruyters Bidets mochten worden goet gedaen, naedemael dat de Borgheren de plaets daer voor evenwel hebben opengehouden.

## 12.

*Dit Articul wort gehou-  
den in bedencken alsof selve  
naerder ende breeder ex-  
aminatie requireert. Doch  
twyselen haer Ho: Mog: niet  
of dien vande Bosch sullen  
diesaengende, by d'een of  
d'ander wech erlangen con-  
sentement.*

Ende want voor het verbod vande Licenten te Lande by syn Majesteit van Hispanien ghedaen alle Nee- ringhe ende Trafyck binnen de voorsz. Stadt komt te cesseeren, en dat men vastelijck vertrouwt dat deselve interdictie lichtelijck sal worden herroepen en afghedaen, by aldien haer Ho: Mo: geliefden voor eenigen tyd te sluyten het Licent te Waeter ende te Lande op Antwerpen ende Breda, soo versoecken de Remonstranten dat haer Ho: Mo: gelieven daerinne te stellen alsulcke ordre, als deselve tot welstant vande voorsz. Stad sullen bevinden te behooren.

## 13.

*Op 't dertiende point  
worden den Heeren Magi-  
straet van 's Hertogen-Bosch  
vermaent de goede handt te  
willen bieden, dat de con-  
cessie in 't voorschreve Arti-  
cul geroert met de beste ge-  
wouglijckheyden gerustheyt  
vande ghemeente binnen  
s' Hertoghen-Bosch effes  
sortere als gedaen synde, uyt  
goede redenen en consideratien.*

Item alsoo een Jan Loys, op syn abusysaengheven heeft weten te bekoomen Acte van haer Ho: Mo: daer by alle ambachten voor den tyd van drie laren worden geopent ende aende Stadt 't recht van Poorteren, en aende Ambachten 't recht van d'inkomen benomen, contrarie den Tractate van reductie, dat daerom haer Ho: Mo: ghelieve de selve acte te redresseeren, en aende Sadts en Ambachts gerechticheeden niet te preju- diceeren.

## 14.

*Haer Ho: Mog: persisteren  
by den Imposit op de Mee ge-  
sels, doch syn by provisie te  
vreden dat het provenu van  
dien volgen ten profite van  
de Stad m't particulier mits  
dat de Magistraet de goede  
handt daer aen houde, dat de  
ordonnansien belangende het  
selve middel nae syn forme  
en inhoudt wort gepractiseert.*

Vorders is binnen 's Hertogen-Bosch verpacht de consumptie vande Mee a acht gulden yeder aem tot geheele ruine vande Meebranders aldaer, daer ter contrarie van deselve consumptie geheel Hollandt door niet een penninck wort betaelt, sulcx dat die tot 's Hertoghen-Bosch behoort afgedaen te worden.

## 15.

*Haer Ho: Mog: versaen* Dat oock den Traen tot 's Hertogen-Bosch a drie gulden  
de

de aem is verpacht daer men nochtans geheel *Holland* op 't vyftiende point dat door eegen consumptie van en betaelt.

*de Seepfieders binnen den Bosch by provisie in toekomende sullen worden gehouden exempt vande impost op de traen voor so veel deselve in haer neringe wort geconsumeert, blyvende voor 't de Imposten van drie gulden op yeder quaestel van 't geene inde lampe als ander sints sal worden geconsumeert.*

## 16.

Dat insgelijcken d'ongelden op de ontgrondinghe, *Op 't sestiende point ver-* en doorvaeren, vande turf in *Holland* eens betaeldt klaren haer Ho: Mog: dat wesende tot 's *Hertogen-Bosch*, niet wederom en be- *den turf sonder eenig onder-* hoort ghegeven te worden, aenghesien sulcx in eegen *scheyt van swaer ofte ligte* Steden van *Holland* andermael en wort betaelt, dat o- *van nu voortaan by provisie* versulcx de verpachtinge op de Impositie vande Turf tot *Impost op yeder Stads* tot 's *Hertogen-Bosch* gedaen behoort te cessereren, van *sonne niet meer sal betaelen* gelijcken soo versoecken sy, dat den selven Impost *als acht penningen.*

Respective vande Loonschen en Peelschen Turf mocht *De Heeren van Zeelandt* komen te cessereren naedemael den selven in naetueren, *verklaren niet toe te konnen* deuchde ofteswaerte, niet en is te ghelijcken by den *staet, dat over de ontgrondin-* *Hollandischen Turf*, oock in alsulcker voeghe, dat den *ge ofte passagie gelt vā turf* selven turf in deugden egeen *twee ofte drie* stuyvers binnen den Bos yet sal wor- *de tonne waerdich en is, als den Hollandtschen thien den betaelt.*

ofte *twaelf* stuyvers is geldende, die over sulx te seer excessivelick swaer met *twee* stuyvers op de ton loude syn belast, in sonder so die vande Dorpe van *Loom* en van *Peelandt* by Generale redemptie s' Landts midde- len en by ghevolge desen Impost op den turf eens syn betalende.

## 17.

Dat oock afgedaen mocht worden de verpachtinge *Op 't seventiende point* vande *twee* stuyvers ten lasten vande brouwers gestelt *verklaren haer Ho: Mog.* op yeder tonne biers, aengesien aende Gheneralireyt *dat se niet en konnen wycken* uyt de domainen voor yeder tonne biers wort betaelt *vande verpachtinge vande* *twee* stuyvers vande gruyte die in gheene Steden van *twee stuyvers ten behoeve* *Hollandt* en wort betaelt, maer in plaets van dien soo *vande Genera lityt en last* worden de voorsz *twee* stuyvers by het gemeyne Lant *vande Brouwers.* genoten behoorde te cessereren.

## 18.

Dat insghelijcken de bieren die uyt de voorsz Stadt *Op 't achtiende point* ten platten Lande worden vervoert niet en behooren *verklaren haer Ho: Mog:* beswaert te worden met het licent van *seven* stuyvers *dat het selve naerder on-* op yder tonne, en *twee* stuyvers aende Chercers vande *der soeck requireert en wy-* *felen niet of de Magistraet* visitatie, en boven dien noch *twee* stuyvers van passe- *poort*

poort gelt te samen *elf* stuyvers, gernerct de consumptien van bieren ten platten Lande by redemptie eens wort betaelt, daer mede sy behoorden te bestaen sonder daer en boven hun met de voorz ongelden te beswaeren 't welck anderfints veroorsaken sal dat de neringen van het bier Brouwen binnen de voorz Stadt ten grooten deele sal vergaen en gebrächt worden ten platten Lande.

19.

*Op 't negentiende point verstaen haer Ho: Mog: dat de Brouwers by provisie over hare brouwen van twintig aem en daer beneden sullen betaelen half gelt ende van de gheene die grooter syn de geheele negen en twintigh stuyver acht penningen.*

Boven desen soo behooren de Brouwers te worden ontläst vande negen en twintig stuyvers acht penningen en op yeder ghebrout ghestelt ter cause vande Impost vande gemalen mout, nademaal dat de ghebrouwten die tot s'Hertogen-Bosch worden ghedaen niet en syn te esgaleren, met de ghebrouten van Hollandt alwaer t' effens ende eenemael worden gebrout *seventich tag-sich ja Hondert* en meer Amen, daer op dese impostie luttel kan bedragen, daer ter contrarie de hoogste gebrouwen binnen de voorz Stadt vallende en den een door den anderen gerekent, maer en belopen *achtien* amen, behalven dat in Holland de Brouwers neringe alleen in de Steden wort geexerceert, daer oock dien ter contrarie rontfomme der voorz Stadt inde Dorpen mehichte van Brouwers syn wonende, dewelcke van alle dese impostien vry wesende, veroorsaecken dat binnen de voorz Stad geen ofte luttel neringe van Brouwen komt te syn, sulcx dat de voorz Brouwers van desen voorz Impost volghens het toefegghen der Heeren Gecommitteerden leest tot s'Hertogen-Bosch geweest synde wel souden behooren ontläst te worden insonderheyt so sy van yeder sack mouts te malen alnoch betalen apart *vyf* stuyvers ende in 't koopen van de garste moeten oock betalen den Impost, op de ronde maete gestelt, soo dat alle dese impostien, te seer swaer op so kleynen gebrouwten worden gestelt.

20

*Op 's twintighste point verklaren haer Ho: Mog: de affchryvinge met den kleynen maete niet toe te kommen Heusden, Grave en ädere Frontierstede is geschiedede. een dewe tot fraude, soude worden gheopens, doch ingevalle de Heeren Magistraeten kommen bewysen dat de affchryvinge in eenige Steden van Hollandt, wort ghepractieert datmen in sulcker gevallen hier op naerder sal letten.*

Dat oock de Pachters vande consumptie op het sout tot s'Hertoghden Bosch mochten worden ghepermitteert, tot gherief vande Meyerye het sout met de kleynen mate af te schryven gelick mē verstaet dat tot

Ende

21.

Ende want binnen de voorfz Stadt luttel perfoonen syn te vinden, die gestelt loude kunnen worden onder 't getal vande geene die Capitale leeningen souden gehouden syn te doen, dat daeromme indifferenter den Borger mochte worden vergonnen het sout te kopen in de kleyne winckels ofte oock by de Grossiers ofte schippers, mits betalende den ghesfatueerden Impost ofte consumptie van 't sout, sonder vorder in eenich hooft gelt gehouden te syn, waer mede immers de geheele Lands middelen niet en worden verkort, overmits deselve indien gevalle by de Borghers ofte by de winkelieren moeten voldaan worden.

*Op 'seen en twintichste point verklarē haer Ho: Mo: datse niet en kunnen wycken vande capitaale impostie van 't sout gelt en meynen dat ten regarde vande schamele gemeente by de Onderdaenen wel is versien, alsoo in Holland niemant daer in wort aengeslaegen, dan die twee duyzent guldens ende daer over begoet is.*

22.

Dat oock den Impost ofte accijns vande Toeback tot drie stuyvers het pont, die uyt Hollandt ofte andere plaetsen binnen der voorfz Stad is gebracht en daer uyt weder worden ghevoert, en versonden naer Neutraele Landen ofte elders, behoort te cesser en aengesien den selven Impost eens is betaelt ter plaetse daer van den selven binnen de voorfz Stadt is gebracht, en op dat de voorfz Impost in gene Steden wort betaelt, daer den Toeback alleenlijck wort door ghevoert en niet geconsumeert.

*Op 't twee en twintigste point verklaren haer Ho: Mog: te vreden te syn den impost van den Toeback uyt de verpachtinge te laeten.*

23.

Tot deesen dat de Huyfluyden inkomende met booter in kleyner mate ofte gewichte mogen worden ofte blijven ontlast, ghelijck in andere Frontier Steeden vande Geunieerde Provincien gheschiet, alles sonder prejuditie van den Impost, soo wanneer die boter met potten, tonnen ofte tobben, kleyn ofte groot wort ingebragt en verkocht gemerckt de groote quellagie, en molestatie die de Huyfluyden wort aengedaen by de Pachters die 't elcken reyse de Huyflieden aende Stats poorten aenvanghen, en overmits sy geen waghe by de handt en hebben, deselve leyden hier en daer, om de boter te weghen, ende alsoo haer merckt beletten.

*Op 's drie en twintigste Articul wort gheper sifsteert by de ordonnantie vade bo: ser sulcx die leys.*

24.

Item dat de Brouwers, Backers en andere Ingesetenen haer granen in Hollandt ofte andere plaetsen vande Geunieerde Provincien gekocht, en het recht vanderonde maete aldaer in 't kopen betaelt hebbende.

*Het vier en twintigste point wort by provisie ghesenteert, mas dat de Eygenaers vande Granen ter*

aenkomste binnen s' Hertogen respecte vande selve Graenen behooren ongemogen-Bosch sullen doceren, lesteert te blyven vande Pachters vande Impost op de datse derondemaet in een ronde maete binnen de voorfz Stadt, so lange als dufvande geunieerde Provintien danige Graenen niet wederom en worden verkocht. sullen hebben betaelt.

25.

Op't vyfentwintichste Articul hebben haer Ho: Mog: goetgevonden datse vande tellinge van't hout, by provisie sullen werde gefublevert, maer datse't hout by de waerde sullen gehouden syn aen te geven, mits dat de Pachter ghevende aende Eyghenacr een vierde part meer als hout in pryse aengegeven is't selve sal mogen aen hem houden.

Tot Reglement vande saecken inden Bos sijn den acht en twintichsten Maert weder vast gestelt verscheyden pointen in geholge van d'abbijss op deselve gesozmeert by de Heeren Gedeputeerden albaer laest getweest sijnde.

1.

De Heeren Bruynings Dat noch twee personen ten minsten, van de Reende Goch haer Ho: Mog: ligie Patriotten synde, in het tweede lith dienen gestelt Gedeputeerde worden mits in plaetse van Gruyveen ende Pieter van Gestel, die beydesen gheauthoriseert, op de zyn verlaten.

't eerste point datse het tweede lith sullen verstercken met noch twee gequalificeerde personen vande Religie woonende binnen den Bosch, ten ware saecke dat soodanige personen aldaer niet en worden gevonden in welckers gevalle zy sullen vermoogen tot het voorfz tweede lith te avanceren twee personen van buyten, zynde ghequalificeers als vooren.

2.

Op't tweede point wor. Den de Heeren Gedeputeerden versocht ende ghecommitteert datse by de Magistrat binnen s' Hertogen-Bosch sullen aenhouden ende bevorderen datse tot Rentmeesters, Clercken, Quitancie gevers, Portiers en schryvers egeen anderen gebryken ofte continueren; dan gequalificeerde personen yeder naer de gelegensheyt van syn Charge en bedieninghe, en daer en boven vande

Reli-



*Religie ofte de Religie toegedaen, doch inghevalle, egeen perſoonen vande Religie tot de voorſz ampten en bedieningen reſpective ſouden konnen bekomen worden, dat de gemelte Magiſtraet alsdan daer toe ſal employeren luyden die de gemene ſaeck zyn toegedaen.*

3.

Alſoo met der daet bevonden wort dat de Gheefte- Op't derde point worden  
hijcke Manſperſoonen ſo Prieſters, Canonicken, als de Heeren haer. Ho: Mo: Ge-  
Paters van Bagynen Conventen (die al te ſamen pro- deputeerden geauthoriſeert  
feſſie doen van daghelijcx de miſſie te celebreren) ſeer datſe binnen's Hertogen-  
groote ondienſt in de Stadt ſyn doende niet alleen van Bolch ſig ſullen informeren  
een groote gedeelte vande Borgerye inde Pauſelijcke op de comportementen van  
Religie't animeeren en van't gehoor vande gerefor- de perſoonen in dit Articul  
meerde Religie te deterreren, maer oock ſeditieuſe aēgeroert en, wie van deſel-  
propooften tot naedeel van onſen Staet te ſemineeren ve acte heeft om aldaer te  
ende de Gemeente in te planten, ſo diende wel vaſte- mogen verblyvē, en wie niet  
lijk gereſolveert, dat ſodanighe Geestelijcke Manſ- en dat die geene die bevon-  
perſoonen in de Stadt niet ſouden mogen blyven, ten den ſullen worden egeen ac-  
ſy alvooren by ſolemnelen eede belovende'teenmael te te hebbē dat die gehouden  
van't doen der miſſe te ſullen ſich onthouden, ofte an- ſullen worden van goede  
derſints datelijck te moeten vertrecken. prinſe, en die Acte hebben,  
dat hun ſcherpelyck ſal worden aengeſeyt, datſe hun ſtrictelyck ſullen hebben te regu-  
leren nae haer Ho: Mo: Placcaten op't celebreren vande Miſſen en het onderhouden van  
de Pauſelycke ſuſpectien gheemaneert en dat hier nae de expiratie vande tijdt inde  
voorſz Acte begrepen, op hunne perſonen ende ghelegentheyte naeder ſal worden ghe-  
les.

4.

Dat oock naerdere reſolutie dient genomen, belan- Op't vierde Point wordt  
gende de Nonne Clooters, ofte deſelve de admini- goet gevonden dat de admini-  
ſtratie van haer goederen ſullen ſelfs behouden, dan niſtratie van de Goederen  
ofte deſelve door den Rentmeester vande Geestelijcke hier in vervat aende Cloo-  
goederen ſullen werden beleyt, en geadminiſtreert. ſteren ſal worden ghelaten:  
tot dat de meeste gegoede Conventualen op een derde deel andere op de helft ſullen we-  
ſen verſtorven, mits dat egeen verhuyringe ofte verpachtinghe van eenigha vaſte goede-  
ren ſullen mogen gedaen worden als ten overſtaen vanden Rent-Meeſter, oock geene re-  
paratien ofte Timmeringhen in de Conventen ofte Clooſters ghedaen als ten overſtaen als  
vooren wel verſtaende nochtans dat die geene die uyt de Clooſters ſullen willen vertrecken  
't zy om te Houtwelycken, ofte apart te gaen wonen ſal volghen haer alimentatie naer  
advenant's inkomen van't ſelve Clooſter.

5.

Dient oock ghereſolveert dat de Canonicken, en Op't vyfde point worden  
andere Geestelijcke manſperſoonen noch inde Stadt de wel gemelde Heeren Ge-  
ſynde en eenige huysen bewarende, dat Geestelijcke deputeerden geauthoriſeert  
goet.

*datse sich binnen den Bosch goet is, dat deselve daer uyt sullen moeten vertrecken of elders daer 't behoort sul-* ofte voor de wooninge huyr betaelen sulcx sy in rede-  
*len informeren op de natuyl-* lijckheyt met den Rentmeester sullen konnen accor-  
*re ende gelegensheyt vande* deren.

*goederen hier inne verhaelt,*

*te weten ofte deselve mede ecclesiastique, Patrimoniael ofte vicarie goederen syn, ofte dat yemant in 't particulier eegen geestelijke personen synde, daer over eenich recht ofte gesach heeft, en daer van rapport doen, ten eynde het selve verstaen synde ghedaen mach worden naer behooren, blyvende onder tusschen by provisie de voorsz goederen in staete gelijk deselve tegenwoordich syn.*

## 6.

*Op 't selde point wort* Dat wel eerstdaeghs diende gheresolveert en ordre  
*goetgevonden ende verstaen.* gestelt, dat de Kercken, binnen de Stadt van 's Harst-  
*dat men de Kercken-Raeds* *gen-Bosch* met Ordinaris en vaste dienaren aldaer te  
*binnen de Stadt van s'Her-* beroepen soude mogen worden voorsien, alsoo men  
*togen-Bosch sal aenschry-* vande selve meerder vruchts ende voordeel tot op-  
*ven datse ten overstaen ende* bouwinge ende voortplantinghe van Godes Hey-  
*met advys van de meerghel-* liche Woordt, soude hebben te verwachten, als  
*melste Heeren hare Ho: Mo:* wel van de Predicanten die by leeninghe voor een  
*Gecommitteerde in plurali-* korten tydt aldaer worden ghebracht, alsoo deselve  
*teyt van stemmen op 't spoe-* om de cortheydt des tydts sodanighe conversatie en-  
*digste sullen displicieren en-* de familiariteydt met de Inghesetenen niet kunnen  
*de nommeren seven, acht* maken als wel die geene, die by vaste beroepinghe al-  
*ofte negen personen wel* daer souden mogen worden ghebracht, behalven dat  
*geleert, goet van leven en* de leeninghe oock soo vast niet en gaet, als wel gepre-  
*wel begaest oock van vrien-* supponeert wort, overmits de Predicanten by leenin-  
*delijke ommeganc den wel-* ghe aldaer synde, seer dickwils om haer eyghen parti-  
*ke den voorsz Kercken-Raet* culiere saecken moeten naer huys trecken ende met  
*aen haer Ho: Mog: sal over-* gaen ende keeren veel tydts verslyten, behalven dat  
*stuyren, ofte door yemant uyt* sodanighe leeninghe seer costelijck voor 't Landt syn  
*den haere doen presenteren,* vallende, als ghenieten yeder Predicant vier gulden  
*om uyt het voorschreve ghe-* daegs.

*tal by haere Ho: Mog: vier* ofte vyf tot Predicanten geelgeert te worden, die daer nae in haere bedieninghe  
*ofte vyf tot* sullen worden bevestight, des sal den voornoemde Kercken-Raeds vermoghen haer  
*sullen worden bevestight,* des sal den voornoemde Kercken-Raeds vermoghen haer  
*Ho: Mog: bekent te maecten haer geneghentheyt ende inclinatie tot de personen uyt* het ghenommeerde ghesal, daer mede sy sullen meenen, dat de voorschreve Kercke  
*best soude syn ghediens,* daer op oock in electie behoortlike regard sal ghenomen  
*worden, ende sal hier nae by vertreckt ofte aflyvigheyt der te verkiezen Predican-* ten, inde Kercke vande Bosch tot beroep van andere, by den Kercken-Raet wor-  
*den gheprocedeert ghelijck* men in andere wel gheselde Kercken ghewoon is te  
*doen.*

Alsoo

Alsoo den Hooge Schout heeft aengedient, dat hy volgens de Costuymen vande Stadt niet soude vermogen te gaen in een Borghers Huys, om een delinquant te soecken, ofte een Misse te stooren sonder voorgaende vonnisse, en int by wesen van merendeel van Schepenen, en dat hy overfulcx seer qualijck een Misse soude konnen stooren ofte Delinquanten achterhaelen.

*Op't levende point wort by provisie versaeen dat den hoogen Schout met discretie sal moghen gaen in der Borghers huysen om delinquanten te soecken ofte misse te stooren, mits alvorens daer van kennis doende aen de presiderende schepen in der tyd,*

en sullen de Heeren haer Ho. Mog. Ghedeputeerden binnen 's Hertogen-Boch onderzoeken ofte de Magistraet aldaer ten insighte van eenich privilegie, ofte wel hergebrachte costuymen hier mede souden syn ghegraveert ende daer van rapport doen, ten eynde dat het selve ingekomen zynde finalijck ghedisponceert mach worden nae behooren.

## 8.

Omme de Contributien over de Demmer te extenden soude met syn Excelentie dienen gesproocken te worden geene sauegarden te willen geven, anders als met de clausule, dat van half jaer tot half jaer deselve sauegarden vernieuwt en aenden Raet van Staete de Contributien betaelt soude moeten worden ende dat den Ritmeester *Bergaigne* gelaft soude mogen worden eenige van syn Ruyters (die veel lantsaten syn van die quartieren en mitsdien over den Demmer wel bekent) continuelijck te laeten rijden, om de Dorpen soo veel mogelijck is onder contributie van tijdt tot tijdt meer en meer te brengen.

*Op's achste point wort de Heer Bruynigs versogt, 't selve met syn Excelentie te communiceren en daer van rapport te doen.*

## 9.

Ende overmits de Contributien aen deser syde vande Demmer oock soo veel niet en worden opgebracht alst wel behoorde, klaegende de huyslieden datse aende Garnisoenen grootelick moeten contribueren, en dies niet te min seer worden gefouleert door beydersyts Soldaeten te voet ende te paerde d' eenen tydt in Trouppes d' ander tydt in weynich ghetal passerende, gelijk daer van die van *Peelandt* hare klaghten hebben overgelevert, sal daer toe goede ordre dienen gestelt, op dat by faute van dien de Huyslieden tot sodanige armoede niet worden gebracht, dat sy haer contributien niet konnen opbrengen, synde alreets de groote restanten ten deele daer door gecausseert,

*Het negende point wort goet gevonden en den Raede versogt nae syn inhoud volkomen effect te doen sortieren.*

feert, en dat tot beter gerief aende ingesetenen vande Meyerie die de redemptie moeten betaalen aende Ontfangher *Hamel*, en daer van oock kennis doen aende Contrerolleur gheordonneert soude moghen worden haer woon-plaetse van *Heusden* binnen den *Bosch* te transportceeren alsoo den Ontfang alleen over de Meyerye is streckende, en sal den voorz Contrerolleur vanden ontfangh pertinente notitie houden om alle misverstanden te voorkomen.

10.

*Op 't tiende point wort alvoreen te disponeren ver-  
socht het advys des Raeds  
van Staete.*

Alsoo men verstaet dat den ghewesen Rentmeester *Boeck-hoven* syn residentie binnen *Breda* heeft genomen ende van daer heeft doen schryven, dat de Rentnieren op de Beeden vande Stadt en Meyerye ghevesticht by hem soudén komen, om haer Renten te ontfangen, houdende daer mede de possessie, voordén Vyant, dient gelet te wesen, wat daer tegens nodig sal wesen gedaen.

Alsoo by de *Provincie* so van *Vriesland* als van Stadt van Lande eenige swa-  
righeyt wiert gemaecht in haer consenten: soo wierden derwaerts ghesonden de  
Heeren *Essen* ende van der *Dussen*: die van *Vriesland* hebben tot antwoort ghe-  
geven belangende de betaelinghe der d'oude schulden der *Admiraliteit* 't sedert den  
Jaere twee en twintich tot den Jaere seven en twintich beyde inclups ende de  
supberinge vande consenten te water als oock mede nopende de vyf mael hondert  
duysent gulden in plaetse van *Legerlasten* booz den Jaere acht en twintich ver-  
soght / dat haer *Ed: Mog:* inde betalinghe vande boozs oude schulden / consen-  
teerden / mits dat alvorens de secrete en bewuste saecke in alle pointen wierden  
ter hant genomen / en realijch gheeffectueert / ('twelch was de supberingh vande  
*Spaensche* plaetsen *Oost-zijde-rijns* ende op den *Rijn*) ende ten anderen dat oock  
alvorens tusschen de respectie *Provincien* bemiddelt wierde een *Generaele re-*  
*assumptie* vande respectie quota van haer *Ed: Mog: Provincie* / daer by gere-  
duceert ende gebzacht op den *taux* / so ende gelijck deselbe beraemt was geweest /  
by de naerder *Vnie* tot *Wrecht* in den Jaere vyftien hondert negen en seventig:  
en dat alsdan haer *Edle Mogende* perfecte staet der boozs schulden wierde gele-  
bert / met expresse van quantiteyt ende natuure derselver / en benebens dien by  
gelacten / om met den crediteuren (die op den boozs *Provincie* geassingneert sou-  
den worden) over 't point vande betaelinghe te verzaegen. Haer *Ho: Mog:* be-  
haegde geenints 't dooznoemde antwoort vande Heeren *Staeten* van *Vriesland*,  
syn *Exelentie* is booz den Heer *Rutenburch* verforcht om uyt de andere ses *Pro-*  
*vincien* eenige *Gedeputeerden* by hem te bescheppen en te overleggen / wat in dese  
saecke booz den dienst van 't *Lant* boozder behoorde gedaen te worden / werdende  
middelertijt aende meergemelte Heeren *Staeten* van *Vriesland* een geraisonneer-  
den bzies gescheppen om haer alsmoet te bewegen tot een puer ende supber consent  
op de gedaene propositie / en sijn de Heeren *Gedeputeerden* vande *Provincie* van  
Hol.

Hollandt vermaent datse ten regarde vande Heeren haere pñticipaelen (die meest inde Admiralteit geïntereffert waeren) dit wilsden menageren. Waer op deselve hebben verclaert onschuldig te willen sijn vande swaricheit en ongelegentheit die hier upt ober de saecke te Lande / ondermpdelijck soude ontsaen / vermits haer pñticipaelen genootsaecht wierden / haer Consenten te Lande tot betalinge van die te waeter te sullen moeten dibiteren / volgens de iteratie waerschouwings en representatie diesaengaende hier boorens tot verschepden tyden gedaen.

By die van Stadt en Lande bequamen volgende antwoort eerstelick betreffende de de betalinge van derselver Pñbintie quota in de tweemaal hondert vyf en vyftich duysent twee hondert drie en 't negentich guldens tot voldoeninge van 't gene gerequireert wiert / tot die restanten van die twaelf hondert Mannen verleden Jaer gelijchert in minderinge vande verschotte vier en dertich hondert negen en veertich duysent vier en seltich guldens , dat niet tegenstaende by de Pñbintie aende nieuwe lichtinge / Legerlasten en anders gedaen / dewelcke deser Pñbintie quota / in dit consent sullen konnen observeeren / deser Pñbintie quota / in de verschotte somme tegens overleiveringhe van die verscharges / soo haest doenelijck met contanten sal worden betaelt / met vastelijck vertrouwen / dat deser Pñbintie wijdere verschotten in andere Posten door betalinge sullen worden geaccepteert.

Ten tweeden raekende de verschotte quota in de interesten vande genegotieerde penningen in 't Jaer negen en twintich verhallen. Is verstaen dat de Heeren Staeten van Stadt ende Lande daer aen door alsnoch niet gehouden sijn / ten se beboorens uptfundich se gemaecht / upt wat oorsaecke en tot welcker Pñbintie laste de penningen tijdelijck sijn genegotieert / soo wel door als naer den jaere achtien.

Ten derden noopende het verschot te doen aende twee nieuwe geformeerde Compagnien binnen Embden , volgens seckere ober gesonden Staet is geresolveert dat by pñbisse en tot rebocatie de gagen by de Pñbintien sullen worden verschoten / mits dat den Commijs in alle species van Consenten / die blijcken van gebedourseerde penningen door contante sal aen nemen / en sulcx de Heeren Staeten van Stadt ende Lande worden gevalideert in allen schijn / als ofte het selve in baren gelde den Commijs ofte den Oufanger Generael Doublet waers aengetelt.

Raekende 't souverain gesach ober de Meperge was in Mayo weder te vergaefs Conferentie. Mengaende de Habitaten der Canoniken inden Bosch was oock eenige difficulte. daer ober hebben haere Ho: Mog: den thierenden Juny verclaert dat de hoorst Canoniken ende andere Geestelijcke personen haer wooninge besittende ex Contractu , het effect van dien souden genieten / en die haer hupfen besaten by concessie / al waert schoon dat se daer door tot recognitie souden mogen hebben uptgekeert de somme van hondert guldens of daer ontrent / dat deselve hupfen dies niet tegenstaende door den Rentmeester vande Geestelijcke goederen binnen de hoorst Stadt ten behoeve van 't Landt souden worden aengeliagen / ende aende selve Paepse Geestelijcke personen door anderen in rebeliec hupre gelaeten met expresse stipulatie in sulcken gheballen dat se ter expiratie vande hupre ober de hoorst recognitie niet moes en soude hebben te pzetenderen /

voorders dat de goederen die binnen de voorsz Stadt Iuris Laicalis waeren in haer natuure souden worden geconserveert / mits dat de Patronus ofte Collator van dien in 't confereren sich soude hebben te reguleeren na d' ordne van 't landt / ende sijn volgens de bodenstaende resolutie ten behoeve van 't Landt verballen des Capittels Wijn-Kelder op Paepen Huls, de hupsinge bande Heer Dirck van Santvoort by Bonifanten-Poort, de hupsinge bande Heere Tielman Craen, in de Clarentraet de hupsinge bande Heer Vladeracken, de hupsinge van Pauls Hayer, Sangmeester / de wooningen bande Heeren Albert Waret, Arent vander Velde ende Andries van Gemonden, de hupsinge bande Heer Ian van Heylbroeck, de hupsinge bande Heer van Leemputte inde Peperstraet / de hupsinge bande Heer Eynwert, de besondere hupsinge bande Heer Geraerd Kemp, de hupsinge bande Capellaen inde lange Patstraet, de hupsinge bande Capelle van 't groote Gast-hups / als oock de tweede hupsinge bande Capellaen van 't groote Gast-hups / en den Rentmeester toert gelast sich bande andere hupsen 't ontsaen ende te laeten daeren.

In 't voorszgaende Jaer is geweest de stilstant van Wapenen tusschen Sweeden en Poolen daer op wiert in Februario deses Jaers tusschen Sweden en Dantzigh gemaect een Accoordt ropende de Collen. Gelyck het selve Tractaet hier naer sal worden gestelt. Dese hooge bestwaerenissen der Commerctien gaben hier veel opspyaech ende klachten tegens Sweeden. Om waer in te versien / sels in presentie van den Prins ende des Raets van Staete in April wiert ghebelibereert hoemen best soude konnen effectueeren / dat den Coninck van Sweeden niet en bestoefte ofte continueerde sijn pretensen Col op de goederen / gaende ende komende nae ende van Dantsigh respectie / ende voorgeslagen sijnde datmen de Schepen deser Landen derwaerts gaende upt ende thups met goet Convoy soude doen geleiden. Sulchs soude Hollant niet ongeerne hebben gesien / maer den Prins byesde daer dooz den Coninck van Sweeden te descourageren in sijn voornemen tegens Oostenrijk. Dies is volgens Advijts van sijn Excelentie ende des Welgemelten Raets goetgebonden dat de Heeren haer Ho: Moog: Gedeputeerden met den Heer Ambassadeur Camerarius souden treden in conferentie / op 't stuck bande resumptie ende continuatie van de oude alliantie die den Hooghst-gedagten Coninck was aanbiedende / ende datmen daerinne van wegen desen Staet soude poogen claer te stipuleeren / dat den ophefs banden voorsz pretensen Col soude moeten naergelaeten worden / houdende echter vooz alsnoch den voozslag van Convoy in bedencken / ter tijt toe dat met den vooznoemden Heer Ambassadeur soude sijn gesproocken / ende voorders datmen ondertusschen aenden Coninck van Vrankrijk ende Groot Brittaignen respectie soude schrijven ende representeren de bestwaernisse ende schadelijcke consequentie / die upt het heffen bande voorsz Col vooz haer Rijcken ende de Ingesetenen van dien respectie soude volgen: ende deselve oock versoeken / datse conjunctim nevens haer Ho: Moog: by alle mogheijliche wegen ende middelen wilden doen bearbeyden / dat den voorsz pretensen Col afgeschapt / ende naergelaeten mochte worden.

Ondertusschen ginch den Coninck van Sweeden voozt met sijn Oorlochs-Desseyn in Dupslant / om welcke te voozkomen echter deur den Coninck van Denemarcken ende eenige andere hooge Staets personagien tot Dantsigh wiert aengesteld

gestelt een byeenkomst tegen den eersten Mey tot welken eynde de Commissarissen van Hoofstgedachte Coninck / met die vande Keijser bliuen Dantigh souben verschijnen / om int byzandelyck te vinden de misverstandten wederzijts ontsien. Sijn Majesteit liet haer Ho: Mog: so by missive als dooz den Ambassadeur Camerarius verseecheren te sullen letten / dat in het maechen van 't Tractaet niet en wierde gestatuert / dat haer Ho: Mog: ofte andere sijne vrienden eenighe prejuditie soude kunnen doen / stellende niet te min ter heure van haer Ho: Mog: ofte sy pmanit van harent wegen / ten voorsz daege by het te maechen Tractaet souben willen senden / om des te beter op de Interest van haer Staet te kunnen doen letten. Men heeft de Coninck daer op gheantwoort in beleefde Termen excuserende het senden van penant van desen Staet / derwaerts by 't voorsz Tractaet.

Coets hier op klaegde de Ambassadeur Camerarius dat hem geen communicatie wiert gedaen van 't geene men rescriberde aen den Coninck. Dies sijn versoght de Heeren Noortwijck ende Beaumont, om met den voornoemden Heer Camerarius te spreken / ende oock in haer discours te pas te byngghen de groote beswaernissen / die de Inghesetenen deser Landen moesten lijden dooz het opheben van den Tol vooz de Hoort van Dantigh.

Doch eer sulcx gheschiede / heeft deselve Ambassadeur aenden Heer Schaffer presiderende wederom geklaegt / ende ghetoont byebren van den Conincklijcken Secretaris / houdende in effect dat den Hoofst-ghebachten Coninck qualijck soude nemen dat haer Ho: Mog: aen sijn Majesteit overschreiben eenighe saecken daer op sijn aldoorens met hem Camerarius niet hadden gecommuniceert / ende dat sy haer Byebren dooz anderen / als dooz hem aenden Coninck deden bestellen / ende dat hem daer van de Copie niet en wierde ghegeven / men heeft daer op verklaert / den voorzgedachten Heer in dit stuck te sullen tracteren in ghelijchheyt van de andere Ambassadeurs van Coninghen alhier residerende ; vozders sijn gecommuniceert de Heeren Noortwijck , Bas , ende Vosberghen om met den meer-ghenoemden Ambassadeur te treden in conferentie / ende te spreken van stuck bande vernieuwinge bande Alliantie / ende dat de meer-ghemelte Heeren Gecommitteerden souden soecken van hem te verstaen de debouren die sy soude werten aen te wenden om af te stellen de groote Tollen / by sijn Majesteit ghepretendert op de goederen gaende naer Danzigh ende van daer ghebracht wordende.

Om nu te weten wat den gront was bande nu dick ghemelde beswaernissen der Commerctien / sal stellen het Tractaet tusschen de Sweetsche / ende die van Danzigh op dat stuck ghemaecht.

Serenissimi , Potentissimique Principis ac Dni: Dni: *GUSTAVI ADOLPHI Suecorum, Gothorum, Vandalorumque Regis, Magni Principis Finlandia Ducis Esthonia & Carelia, Ingriaque Dni: &c.* Dni: Nostri Clementissimi, Regni Sueciae Senator & Cancellarius ad Exercitum in Borussia legatus ibidemq; partium S. R. M. subiectarum Gubernator Generalis *Axillus Oxinskierna* liber Baro in *Kymitho*, Dn: in *Fyholmen & Tidöen* Eques Auratus &c. Notum testatumque facimus universis quorum interest. Postquam in Publicis Serenissimorum Regum Regnorumque Sueciae & Poloniae Tractatibus die *decimo sexto Septembris* anni praeteriti ad *Pagum Altmark* conclusis, non nulla incidissent in primis de *vectigali ad portum Gedamensem* atque ex eodem securitate praestanda S. R. M. Regnoque Sueciae, quae

licet assensu Sereniss. Regis Regnique publicæ *Polonia* firmata approbataque essent: tamē quod ob temporis Angustiam aliisve de causis tum pertractari non possent ad Gedanenses remissa fuerunt. Accesserunt deinde & alia quædam eam civitatem ejusque cives ac subditos in specie concernentia, quæ ad evitandas lites atque removenda alia alienandorum animorum fomenta uberiore visa sunt egere declaratione. Qua propter vi acceptæ a S. R. Majestate Domino nostro clementissimo potestatis, hortante in primis ac se interponente Sereniss. Potentiss. Principis ac Domini, Domini *CAROLI* Magnæ Britanniæ Franciæ & Hiberniæ Regis fidei defensoris & Legato Illustrissimo Domino *Thoma Roë* Equite aurato Deputavimus & Constituimus commissarios nostros, Plenā potestate ac Mandatis instructos Magnificos, Generosos & spectabiles Dominos *Iohannem Hispurnium* Tribunum Regimenti Germanici, Equitem auratum & *Iohannem Nicodemi*, Regium Secretarium, qui in *Tieghenhof* præteritis Diebus Congressi cum civitatis Gedanensis Deputatis Commissariis Nobilibus Amplissimis Consultissimis Clarissimis ac Spectabilibus Dominis *Eggerto a Kempen* præconcule, *Adriano vande Linde*, *Iacobo Cornart* Consilibus, *Iohanne Keckerbart* Syndico, *Iohanne Brandes* Scabino *Gabriele Schuman*, & *Iohanne Rossaw* Centumviris, prædicta Negotia examinarunt ponderarunt, cunctisque perpenlis statuerunt Declararunt ac pacti sunt ad modum sequentem.

## 1.

Cum tranquillitas & commerciorum libertas nunc sit Regnis Sueciæ, Poloniæque restituta, convenit, ut Induciis Regnorum publicis atque cum usu et effectu civitas etiam Gedanensis ejusque Cives & Incolæ gaudeant ac fruantur, tam in Regno Sueciæ quam in aliis ei subjectis provinciis: ac pariter civitas Gedanensis dictis pactis publicis teneatur; ita ut more ante bellum Sueto, Suecis dictisque Borussis liberum sit in Civitate Gedanensi commercari; & cives ac incolæ Gedanenses commercia sua visissim in Suecia & partibus Borussia S. R. M. subjectis exerceant. Commercia quoque sint utrinque libera terra, Mari, Fluminibus atque in portibus, neque ex una neque ex altera parte impediantur, Salvis tamen pactis hisce & cujusque loci Juribus, moribus, & privilegiis.

## 2.

Erit jus & facultas S. R. M. Sueciæ seu in ipso Regno seu hic in Borussia habitantibus subditis deposita debitaque sua, siquæ habent, apud Cives & incolas Gedanenses repetendi ac Deposcendi, ac vice versa, siquid civitates & incolæ Gedanenses in Regno Sueciæ aut civitatibus & territoriis Borussia S. R. M. subjecti deposuerunt, aut sibi a quoquam in hisce deberi prætendunt, erit illis eorum repetendorum ac deposcendorum jus & facultas: Tenebiturque cujusque loci Magistratus querenti justitiam administrare hac conditione & lege ut siquid ipso armorum tempore in fiscum publicum sit relatum aut aliis donatum & exactam ex una alteraue parte id censeatur expressis verbis exceptis, neque cuiquam actio juris detur.



## 3.

De vectigali ex omnibus mercibus, quæ mari Gedanum vel invehuntur vel inde Evehuntur, solvendo convenit, ut quinque cum dimidio de singulis centenis exigantur; ita videlicet ut Serenissimus Rex Regnumque Sueciæ per ministros proprios, Collocatis ad portum Gedanensem navibus suis (nisi forsan in posterum ad submovendas exortas difficultates de alio modo mutuo consensu convenerit) exigat & accipiat tria cum dimidio pro centum: Reliquis bonis civitati Gedanensi in urbe exigendis reservatis.

## 4.

Cum vero hoc ad portum exigendi modo, impedimentum obiectum iri Civitas veretur navigantibus diuturnâ ad portum detentione, & Sueci commissarii vicissim obtenderent, quorundam navigantium commercantiumque fraudes in subticendis mercibus, subtrahendæque vectigali per diversas artes, ut utriusque quantum fieri potest hisce remedium adhibeatur, Convenit ut naves omnes portum ingressuræ jacent anchoras ante portum ad navim regiam. Atque illico nauclerus designationem justam omnium mercium, quas navi sua fert, exactori Regio bonâ fide offerat, qui acceptâ designatione ad evitandas fraudes omnes mittet suos visitatores qui navim mercesque inspiciat: & si ex fide actum, referat, illico navis soluto vectigali sine mora longiore expedietur.

## 5.

Ad eundem modum naves omnes e portu Gedanensi solventes, anchoras ad navim Regiam jacent, atque ibidem mercium, quas referunt designatione justa oblata & soluto vectigali, postquam visitatoribus Regiis se exhibuerint inspiciendos, necquæ fraus inventa fuerit, sine omni molestia ulteriore aut mora discedent. Quod si quæ merces non notatæ in oblata designatione repertæ fuerint, eæ in usum Ser. Regis Sueciæ confiscabuntur.

## 6.

Si quid fraudis apud Naucleros aut mercatores in ipsa civitate aut portu, postquam exactori Regio satisfecerint, & ingrediendi facultas, fuerit repertum per visitatores civitatis ea bona in usum civitatis Gedanensis confiscabuntur.

## 7.

Cæterum ne vel exortæ tempestatis minores naves in periculum conjiciant sistere ad portum pro anchoris cogantur, neve ingressus ad salvandas naves permissus præjudicium creet vectigali Regio, Receptum est nomine S. R. M. Sueciæ, ubi tempestas exorta fuerit signum e navi Regia dari debere, quo cognoscatur portum quærere ac ingredi, non jacta ante anchorâ, licere, Promissumque vicissim nomine civitatis Gedanensis navi isti, quæ tali permissione, non soluto vectigali.

tigali Regio portum fuerit ingressa, non per missum iri ad navigare urbem, aut quicquam e navi adportare aut exportare; priusquam oblata Regio exactori mercium iusta designatione, non minus quam de cæteris dictum est, satisfecerit: concessumque a Civitate Regio exactori est, ut suum mittat ministrum in portum, qui una cum visitatore civitatis navim inspiciat, & merces cognoscat, sique quod de prehenderint in portu in designationem non illatum, id confiscabitur, & secundum partem ratam vectigalis inter Reg. M. & Civitatem Gedanensem dividetur.

## 8.

Ne vero Serenissimi Regis Sueciæ causa sit vel ad suum vel ad civitatis incommodum, tempore hyc mali vel extrema autumnæ æstate naves suas ad portum Gedanensem stantes habere neve ex eo si quis nõ soluto vectigali vel in traverit vel exierit, enascatur actio in navem bona, naucleros, aut mercatores ad murtorum incommodum & detrimentum hisce mederi volentes promittunt Ordines Civitatis Gedanensis Seren: Regiæ M. Sueciæ non passuros se tempore Induciarum ullam navim e portu suo emissam iri nisi docuerit nauclerus vectigal Regium S. R. M. Sueciæ tam in egressu quam in ingressu solutum esse. Quo nomine si suum ministrum aut procuratorem exactor Regius in civitate Gedanensi habere voluerit, qui naves una cum Civitatis visitatore inspiciat & merces notet, ac vectigal in absentia navis exactorisque Regii accipiat, erit id liberum, atque is ab omni injuria in civitate tutus ac securus. Ac si quæ tum bona in designationem non illata de prehensa fuerint, ut illa pro rata vectigalis dividantur inter S. R. M. Sueciæ & civitatem Gedanensem, sua jurisdictione civitatis Gedanensis circa ea, quæ in urbe aut portu ipso acciderunt.

## 9.

Ne unius alteriusve loci inæqualis ratio commercia communia Spontaneum naturæ ductum ducat abducatur, convenit ut vectigal Gedanense, Pillavienseque par ac æquale sibi sit omnimodo tam quantitate quam mercium æstimatione seu taxa ac monetæ valuatione. Hoc tamen observato, ut merces pro ratione bonitatis suæ æstimentur majoris minorisve, quæ æqualitas vera iustaq; non in quantitate tantum, sed etiam in qualitate consistat.

## 10.

Cum S. R. M. Sueciæ suæ regni que sui securitati cavere in primis voluerit e portu Gedanensi: idque Sereniss. Rex ac Resp. Polonia ad Gedanenses remiserit, quo omnis suspicandi causa omnisque scrupulus eximatur, cavent Gedanenses hisce S. R. M. Regnoque Sueciæ, omni quo fieri potest optimo modo, se toto hoc induciarum tempore nec publico nec privato nomine nec navim bellicam nec classem ullam vel extructuros vel adornaturos vel munituros per se vel per alios; Nec permissuros quenquam alium (quisquis ille sit nemine excepto) ædificare instruere, munire aut educere navim bellicam aut classem e suo portu sub quocunque prætextu. Item nec admissuros aut in portum suum recepturos si aliunde advenerit, sed impedituros omni modo, ne quid existat quod suspicionem non servatarum induciarum injicere queat.

non

## II.

Hoc tamen concessio, si cives Gedanenses mercaturæ suæ causâ naves quasdam Fabricent aut muniant pro securitate commerciorum in Oceano exercendorum, ut id liceat, hac conditione adjecta, ne qua navis usui bellico accommodata, extantibus vel exeuntibus Induciis venundetur, aut qua aliâ ratione mittatur in manum hostium S. R. M. Regnique Sueciæ: Quin potius hisce promittunt naves istas privatorum mercatoribus exteris venditum iri circa exitum induciarum vel eo ablegatum, ut periculum inde Sereniss. R. M. Regnoque Sueciæ metui non possit.

## 12.

• Pactis Regnorum publicis & hisce utrumque bona fide stabitur. Quod si quis præter spem ac opinionem extiterit qui sub quocunque prætextu hisce & publicis pactis contravenire, effectum eorum impedire, aut quicquam quod violationem horum & reliquorum actorum cum Serenissimo Rege Regnoque Poloniæ initorum secum feret & trahat, clam palamve tentet vel adgrediatur, Promittunt Ordines Gedanenses, se non modo eidem non auxilia laturus sed etiam in portu territoriis suis pro virili se opposituros, omnemque opem daturus, ut induciæ & bona fide & inviolabiliter servantur.

## 13.

Hæc ad modum supra scriptum per Commissarios nostros conventu atque publico Ordinum Civitatis ad sensu approbata ac firmata sunt, cunctorumque transactionum solemnem ratificationem sub sigillo Civitatis nobis tradita: Ideo nomine S. R. M. Domini nostri clementiss. sincere & ingenue promittimus & spondemus cuncta superius scripta sicuti convenit, bona fide servatum & ratificationem S. R. M. propriam, qua pacta hæc acceptabuntur & laudabuntur & approbabitur ad xv. May stili veteris proxime sequentem civitati Gedanensi exhibitum iri. In cujus rei Majorem fidem hæc pacta inter nos & Dominos Commissarios Gedanenses ita conclusa & sancita esse fatemur, manus nostræ subscriptione, donec Illustriss. Domini Cancellarii Principalis nostri subscriptione ac sigilli appositione firmata fuerint. Actum Tiegenhoff die decimo octavo Februarii stili veteris Anno 1630.

**De Artijckelen van het Tractaet in het Nederlands zijn / Luydende als volgt.**

## I.

Synde nu de Rust ende vryheydt vande Commerciën aen de Rycken van Sweden ende Polen herstelt, is verdragen dat oock de Stadt Dansigh ende haer Borgers ende Inwoonders het Effect en gebruyck van de publicke Stilstandt ghenieten soo wel in Sweden als andere deselve onderhoorige Provincien, ende dat desgelijcks deselve Stad deur den gemelde stilstants Artikelen gehouden werde, Alsoo, dat op wyse, voor den Oorlogh gebruyckelijck, den Sweden ende Pruyssen vry sy in de Stadt *Dantzigh* te handelen, en weder van dien van *Dantzigh* vry zy te han-

handelen in *Sweed*en ende inde deelen van *Pruyssen* (die syne Majesteit van *Sweed*en onderworpen syn. De Koophandeligh sal oock wederlyts over al vry syn te Lande , ter Zee op de Revieren ende in de Havenen , ende sullen noch van d' een noch van d' ander syde niet worden belet. Edoch behoudens ende onverkort dese bedingungen , ende de rechten , constumen , ende Privilegien van yder plaats.

## 2.

Aen d' onderdanen van syne Majesteit van *Sweed*en 't sy in het Rijk self, het sy in *Pruyssen* woonachtich sal gheoorloft syn haere schulden , soo sy eenighe hebben by de Borghers ende Inwoonders van *Dantsigh* weder te eyschen : ende wederom de Borgheren ende Inwoonders van *Dantsigh* sal vry staen in 't Ryck van *Sweed*en ofte in de Steeden ende jurisdictien van *Pruyssen* onder syne Majesteit ghehoorich , indien haer yets competeert , of sy yets hebben te pretendeeren , sullen 't selve moghen invorderen. Ende sal de Magistraet op yder plaedts ghehouden syn recht te doen aen die het versoeken : Edoch op dese conditie indien gheduerende den Oorlogh yets is gheconfisqueert ofte verschoncken , en geexigeert van d' een ofte d' ander party : sulckx wert uyt-druckelijck gheexcipteert : ende niemant sal daer op actie hebben.

## 3.

Aengaende den Tol van alle waren die ter Zee tot *Dantsigh* in, of uytghevoert worden te betalen is verdragen , dat *vyf* ende *een half* van yeder *hondert* werde ghenomen : alsoo naementlijck dat de Koninck ende 't Rijk van *Sweed*en deur haer eygen Dienaers in de Schepen voor de Haven van *Dantsigh* gheleyt (ten waere in 't toekomende tot wech neminge van opkomende swarigheden op een ander wyse wiert verdragen) sullen vorderen ende ontfanghen *drie* ende *een half* van 't *hondert* : blyvende de *twee* overige voor de Stadt binnen haer vesten 'tontfangen.

## 4.

Maer alsoo de Stadt vreeft dat dese manier van den Tol 't ontfanghen voor de haven, een beletsel sal geven aen de Navigatie deur het lang verblijf of ophoudinge voor de haven, en de Sweetsche Commissarisen aen haer syde oock souden pretenderen dat eenighe Frauden by de Koopluyden ende Schippers souden werden gepleeght in 't verswyghen yande waeren ende den Tol te verongelijcken deur verscheydene kunsten ; op dat wederlyts hier in soo veel moghelijck is , werde versien : is verdragen dat alle Schepen sullende de Havens in varen

het Ancker werpen sullen voor de Haven by het Konings-Schip. Ende dat terstont de Schipper d'oprechte aenteeckening van alle waeren die hy voert , aen des Konings ontfanger te goeder trouwen toone : die d'aentekeningh ontfangen hebbende syn besoeckers of *Cercheurs* sal senden, die tot voorkominge van frauden het Schip ende waeren sullen besoecken ; ende gerapporteert wordende, alles klaer ende opgerecht te syn sal terstont het Schip naer betaling vanden Tol worden geexpedieert.

5.

Op gelijke wyse sullen alle de Schepen uyt *Danſch* vaerende, het Ancker werpen by 't Conincks Schip , ende aldaer ghetoot hebbende de oprechte lyfte ofte aenteeckeningh vande waeren die sy voeren , ende vande kykers ofte besoeckers doorgesien , ende geen bedroch bevonden synde , sonder eenige ophoudinge ofte moeylijkheyt voort varen. Wordender gevonden eenige naemen inde Lyfte niet opgheteekent : die sullen tot profyt van syn Majesteydt worden gheconfisqueert.

6.

Werter eenich bedroch by de Schippers ofte Coopluyden inde Stadt ofte Havenen , naer dat den Coninghs Tols Ontfanger is voldaan , bevonden door der Stadts besoeckers : die goederen sullen tot profyt vande Stadt syn vervallen.

7. <sup>bi</sup>

Maer op dat de kleyne Schepen door opkomende Storm , niet gheraecken in pericul , als sy het Ancker moeten werpen voor de Haeven ende op dat als op die manier de schepen , om haer te bergen moeten inloopen , aen des Conincks Tol geen schade en gescheyde , is van wegen syn Majesteyt aengenomen , alſer tempeest is , dat uyt 's Konincks schip een teecken sal worden ghegeven , waer door beduyt wort, dat het voor de gemelte Coopvaerders geoorlooft sal syn voort te lopen sonder Ancker te werpen , werdende daer tegen van wegen de Stadt *Danſch* beloofst dat het sodanich Schip niet sal vry syn aende Stadt te Zeylen , ofte eenich last te breecken , voor dat aen des Konincks Tollenaer , op wyse als te voeren vande andere geseyt is, voldaan sy ; werdende van wegen den Stadt des Konincks Tol ontfanger toeghelaeten , syn Dienaer te senden inden Haeven ; die te samen met des Stadts *Kycker* het schip besoecke ; ende werter bevonden yets verswegen te syn , sulcks sal worden gheconfisqueert , ende tusschen den Koninck ende den Stadt naer yders gedeelte genoten.

8.

Maer op dat de saecke des Konincks niet en sy tot syns ofte der Stadts ongemack, wanneer in winter ofte herfst tyt syn schepen voor den Haven in Zee moeten leggen , ende op dat daer door, wanneer sonder tols-betalinge de schepen uyt gaen ofte inkomen , geen actie worde geschapen op 't schip, goederen, Schippers' ende Coopluyden tot ongemack ende schade van veele; om hier in te versien, beloven de *ordines* der Stadt *Danſch* aen tyn Majesteydt niet te sullen toelaeten , dat

22

geduy-

gheduyrende desen stilstandt eenigh schip uyt *Dantsch* vare; ten sy den Schipper bewyse dat den Konincklijke tol, so in't inkomen als in't uytgaen sy betaelt. Tot welcken eynde indien des Konincks Tollenaer een Dienaer ofte Verwalter inde Stadt wil houden, die de schepen 't samen met des Stadts *Bekycker* wil besoecken, de waren opteeckenen, ende den Tol in afwesen van 's Conincks schip ende tollenaer ontfangen, sulcks sal hem geoorloft, ende hy van alle ongelijck inde Stad vry ende veyligh syn, ende indien eenighe goederen gevonden worden versweegen ende inde Lyfte ofte aenteeckeninge niet gestelt, die sullen tusschen syn Majesteit ende den Stad worden gedeelt naer yders rata.

## 9.

Op dat de *ongelijckheyde* vanden een ofte d'ander plaets de Commerciën tegens de vry willige natuerlijken loop niet en verdrucke; is verdragen, dat de *Dantscher* ende *Pillauscher* Tol ghelijckmatich ende egael sy in alle maniere soo aengaende de quantiteyt als warderinge der waeren ofte taxe ende den valeur vande munte: Met dien bedingh nochtans dat de waren naer de goedheyd ende waerdye sullen, worden geacht meer of min: welcke waerderinge ende oprechte gelickheyd niet alleen inde quantiteyd maer oock qualiteyd sal bestaen.

## 10.

Nademaal syn Majesteit van *Sweeden* heeft voornamentlijck wille sorge draegen, voor de securiteyt van hem ende van syn Rijck in regart van de *Dantscher* haven, ende de Koninck ende de Republijcque van *Poolen* sulcks heeft geremittert aen die van *Dantsch*, op dat alle oorsaecke van argwaen ende alle scrupulen werden wech ghenomen, se caveren ende verseeckeren die van *Dantsch* aen syn Conincklike Majesteit ende het Rijck *Sweeden*, hier mede op de alderbeste manier, dat sy geduyrende den heelen tyt van desen stilstandt noch op de naem van 't publijc; nochte op de naem van 't particulier, geen Oorloch Schip ofte Vloote sullen laeten bouwen, equipceeren, toerusten, ofte monteeren door haer ofte door andere, oock niet te sullen gedogen dat yemand anders (wie 't ook soude mogen syn niemant uytghesondert; Bouwe, Timmere, Monteere ofte in Zee bringe eenich Oorloch Schip ofte Vloot uyt haer Haven, onder eenigherhande pretext oock niet te sullen admitteeren ofte in haer Haven nemen, als sy van elders aenkomen, maer in alle manier te sullen beletten, datter niet ghebeuren 't welck argwaen soude moghen gheven, dat den Stilstandt niet sy onderhouden.

## II.

Dit nochtans uytbedongen, indien de *Dantscher* Borgers om haer Coophandel te dryven, eenighe Scheepen timmeren ende monteeren, tot beveylinghe van haer Navigatie in den Oceaen. Dat sulcx sal geoorloft syn, met dese conditie, dat geen Schip ten Oorlog toegerust, geduyrende of geeyndicht synde den Stilstandt werde verkost, ofte op andere wyse come aende Vyanden van syn Majesteit ofte 't Rijck *Sweeden*, belovende ter contrarie dat sodanige Scheepen van particuliere aen Vreemde Coopluyden, sullen worden verkost tegen 't uytgaen van

vande Stilstandt, ende soo verre ghesonden, dat daer door geen pericul voor syn Majesteit of syn Rijck kan worden gevreesd.

12.

Men sal wederlyts ter goeder trouwe verblyven by de publycque Accoordé van de Rijcken: indien, buyten hoop en opinie, yemant was die onder eenich pretext hoe he t oock ware, dit accoord contravenieerde, 't effect van dien verhindeerde ofte yet ondernam ofte aenving 'twelck de violatie van dese ende andere verdragen nae sich trock, bedeckt ofte openbaerlijck, so beloven de *Ordines* ofte Regeeringhe der Stadt *Dansick* dat sy niet alleen die niet fullen helpen, maer oock soo in haer Havens als Jurisdic tien, naer vermoghen sulcks fullen beletten, ende alles bybrengen, dat het bestandt ter goeder trouwe ende onverbrekelijck werde onderhouden.

13.

Dese dingen syn op voorgefeyde wyse door onse Commissarissen gheconvenieert, en door publycque consent van de *Ordines* bevestigt, ende de Solemnele Ratificatie onder Stadts Segel is ons daer van gegeven. Des fullen in den naem van syn Majesteit onse Genadichste Heere beloven oprechtelijck alles, so als het is bedongen te onderhouden, ende de eygen ratificatie van syn Majesteit teghen den *vyftienden Mey* ouden styl eerstkomende aende Stadt *Dansick* te fullen leveren. Tot meerder oirconde syn dese Artickelen tusschen ons ende de Heeren *Dansicker* Commissarissen ondergeschreven: tot datse door de onderteckeninge van den Heere Rijcx-Cancelier onsen Heer Principael, en door syn befegeing syn bevestight. Actum Tiegenhof den *achtien den February* ouden Styl, *seffen hondert dertigh*.

De Saechen ter Zee aengaende: is by de Respective Admiraliteyten alnoch ghetweest veel achterhepdt: Den *achtien den Iannuary* quamen de Heeren van Hollandt in grooten getalle ter Vergaderingh van haer Ho: *Allog*: bertoonde dat sy deselve beboorens dickwils ende menigmael hadden versocht / dat oorde mocht werden gestelt op de betalinge van de schulden by de Respective Collegien ter Admiraliteit dooz den Jaere seftien hondert seven en twintigh in clups gemacht / doch dat alnoch daer eegen effecten by d' andere Probituten waeren gepresteert / sulcx dat daer dooz beele van d' *Ingeseutenen* van Hollandt, aende doozs Collegien hebende getrebitteert / midbelerijdt waeren geretneert / ende tot groote armoede ende ellende gebracht / dat oock verscherpen Beden van Hollandt in sulchen ongelegentheyt dooz dese wanbetalinge waeren gestelt / dat sy haere ordinaris ende extraordinaris middelen niet en wisten te finen / dat oock de pracht / bigenre ende reputatie van desen Staet ter Zee daer dooz teenemael was verballen / ende de Navigatie dienbolgens merckelijck vermindert / de varende Luyden dooz saute van toeverzicht en behoozighke protectie dooz een groot gedeelte verloopen / eenige by den Wyant op Zee genomen / ende in sware gebanchenisse gedetineert / nae boozgaende verlies van Schip ende goederen / ende daer en hoben sommighe Wiffchers ende Coopbaerbers inpedelijck bukten boozt gewozzen / ende dat om hoeder onsepen ende onbarmhertighe swaricheden in 't stuck vande Zee te boozkomen de Heeren Staten van Hollandt hare Principalen genoodtust waren ge-

woorden te resolveren / ende alshu hier inde Vergaderinge de andere Provincien te notificereen / dat sy soo wegnich acht souden nemen op de betalinge van Ruyteren ende knechten / Garnisoenen houdende inde Frontier Steden buyten haere Provincien van Hollandt / als sy bespeurden ende bemerchten dat by de andere Provincien gedaen wiert / op de militie ende directie van d' Oorloge te Waeter, protesterende hier nebens wel expresselijck / ende begerende datter notitie van souden worden gehouden / dat sy aende onheylen ende swaricheden / die hier wt boorden staet deser Landen souden moghen ontsiaen niet en wilde delachtigh sijn / also daer toe by d' andere Provincien rechtvaardigh Subject wierde ghegheben.

Sanderen daeghs de Prins ende den Raet van State self op 't boorsz Subject versoecht sijnde ter Vergaderingh te komen / hebben die van Hollandt gerepeteert in substantie de propositien gisteren by deselve aen haer Ho: Mog: gedaen / belangende de aenmaninge en betalinge der repartitie ghemaeckt ober de oude lopende schulden van de Respectie Collegien ter Admiralciept 't sedert den Jaere seltien hondert twee en twintigh tot den Jaere seltien hondert seven en twintigh / als oock de Resolutie diesaengaende by de Heeren haer Principaalen ghenomen / met byvoeginge dat de noot en groote jammer van veel Ingesetenen van haere Provincien / die dooz wanbetalinge van deselve schulden genoeghsaem in verderf waren geraecht en noch vorders stonden te verhallen / de Welghemelde Heeren haer Principaalen geperck hadden sodanigen vigoureuse Resolutie te nemen / en deselve aen haer Ho: Mog: dooz hun te doen notificereen / waer op naer voozgaende Advijs van sijn Excelentie en des Welghemelten Raets ghedeliberceert sijnde / hebben alle de Provincien / wtgesondert die van Vrielandt de repartitie vande schulden aenghenomen nae sijne forme en Inhoudt te voldoen / volghens het voozgaende consent van haer Respectie Principaalen / en sijn de Heeren van Hollandt versoecht te willen continueeren inde betalinge vande Militie te Lande op hare Provincien by de Respectie Staten van Orloghe gherepartiteert / ende wat aengink de woeperinghe van vande Provincie van Vrielandt / diesaengaende sijn voozslagghen ghedaen / datmen de Heeren Staten van deselve Provincien souden besenden / ende de besendinge met byleven van sijn Excelentie laten secundeeren / ofte datmen deselve Heeren Staten alleen met byleven van hare Ho: Mog: sijne Excelentie ende des Raets van State / soude versoeken / ten eynde dat haer Ed. Mo: sich nopende de boorsz repartitie der schulden / ende de betalinge van dien met d' andere provincien wilden consozmeeren.

In dese tijdt / ende schaersheyd van de financien van d' Admiralciepten / proponeerde secker Coopman een middel / te heffen op d' assureantien : datmen namelijk alle assureantien die binnen dese Geunleerde Provincien boozt aen souden gedaen worden / souden kommen belasten met een halften hondert vande capitalen die verseeckert souden worden omme betaelt te worden by die Greene die assureantie souden hebben versoecht / sende Ontfangher ofte Ontfanghers die by haer Ho: Mog: daer toe souden worden ghecommittreert / maer sulcx goorden aen die van Amsterdam Rotterdam ende Middelburgh, om hier op te dooren ende te verlaen de Commissarisen in de Camers op 't stuck vande assureantie in deselve Steden



Steden ofte andere Coopluden in die materie erbaeren / is bebonden ondienstich te sijn.

De neerlichschep in 't bozderen bande achterheden is te sien upt het volgende; als dat den Heer Eick, Gecommitteerde Raet in 't Collegie ter Admiralliteyt tot Rotterdam van weghen de Provintie van Utrecht, sich achtervolgens haer Hooghe Resolutie had verboecht naer Utrecht, om aldaer te ontfangen de somme van achten duysent twee hondert vyf en vyftigh ponden, als reste van negen en dertigh duysent ses hondert sestig ponden, die de Provintie schuldigh was gebleven ober haer consenten te water sedert den Jaer twee en twintigh, tot den Jaere seven en twintigh, heppe inclups / als oock de somme van dertien duysent vyf hondert tien ponden, die de Provintie aen 't boozsz Collegie schuldigh was / ober haer quota in 't tweede millioen tot steur van den Oorlogh te water boozden Jaere negen en twintigh geconsenteert / dan dat de Heeren Gheputeerden bande Staten 's Lants van Utrecht de boozsz betalinge hadden gheexcuseert op den swaeren intocht des vrans binnen haer Provintien / doch dat sp des niet te min het boozsz versoeck bi betalinge soude brengen onder de punten van beschijvinge tegens haren aenstaenden Lantsdag / en dat sp het selve savorabelijch souden secunderen. Hy rapporteerden noch dat hy sich verboecht had aende Heeren Gedeputeerden van 't Nimmersehe quartier / en van deselve versocht betalinge van negentien duysent negen hondert twee en 'negentig ponden, seven schellingen ober haer contingent in 't boozsz tweede Millioen, van gaben booz antwoort / datse de boozsz somme in haeren gelde niet en konde voldoen / maer datse daer van bi liquidatie met de Generaliteyt souden verantwoozden / Item rapporteerde dat hy sich als vooren gebonden had bi de Heeren Gheputeerden der Graefschap Zutphen, en aldaer versocht te hebben betalinge van drie duysent seven hondert een en vyftigh ponden ses schellingen als rest van meerder ober haer contingent in 't tweede Millioen als oock 't geene aen 'teerste Millioen soude mogen resten / doch dat de voornoemde Gedeputeerden sich hadden geexcuseert op't verdoer van haer platte Land booz voorgaende booztochten en Inlegeringen en speciaelijch die van 't boozleden Jaer. Item hadde sich gebonden aende Heeren Gedeputeerden van 't quartier bande Veluwe, en aldaer aengehouden om betalinge van twaelf duysent acht hondert twee en seventigh ponden negen schellingen, als reste van meerder ober haer contingent in 't boozsz tweede Millioen, dan hebben haer geexcuseert van betalinge / vermits sp ghelijcke somme en meerder hebben betaelt vande Scheypsbruggen die respectabelijch geslagen waeren ober de Yssel-stroom, als oock boven Arnhem en ontreut Wageninge, Ten laefsten had sich gebonden tot Swol, en aldaer hope gekregen van betalinge ter somma van twee en twintigh duysent, negen hondert negen en vyftigh ponden twee schellingen acht penningen ober de quota van de Provintie van Over-Yssel in 't boozsz tweede Millioen.

Maer op is goet gebonden te schrijven aen de Provintie van Utrecht, te tollken opzre stellen tot betalinge vande boozsz somme / als oock van ghelijcken aende Provintie van Over-Yssel en 't quartier van Zutphen, mitsgaders aende quartier van Nimmegen ende Veluwe te willen betaken in haren ghelde 't geene sp aende Admiralliteyt schuldigh waeren / alsoo de Consenten te water met die te

Lande niet en mochten gemengt worden / en 'gheene sy Respectievelijck hadden betaelt / dat sy 't selve konden rescontreren aende Staet van Suppletie over 't gheene de lasten van 't voorszeden Jaer de ghebame petitten hadde geercedert.

Die van Zeelant hebben deur de Heeren vander Hooge ende Nicolai haer Extraordinaris Gecommitteerde haer Ho: Mog: voorgezagen / bericht te sijn dat verschepten Ingesetenen deser Lande hadden geoptineert / en veel andere almoch waeren arbejdende / om te optineeren vry passpoort van haer Hoofsheyt de Infante van Spaignen, om daer op met haer Scheepen vry ende onbekommert inde Rijcken van Spaignen / en Portugael te mogen vaeren ende Traffiqueren / dat oock eenige Cooplieden van haer Ho: Mo: hadden bekomen permissie voorsz vyftien Scheepen / om op haer verkreghene passpoorten / oock van deser syde der waerdis veplich te moghen vaeren / om te gaen haelen Sout tot gherijf van de groote Vischerije en Haring-vanck/meynende ende sustinerende de gemelte Heeren Gecommitteerde van Zeelant, dat tot disreputatie vanden Lande was streckende / dat de Ingesetenen van dien lupten kennis vande Regeringe onderstonden te nemen passpoort van den Wpant / en dat oock den Daert vande Ingesetenen deser Lande op Spaignen sels in dese conjuncture van tijden was seer prejudiciabel voorsz den Staet van 't Landt / en ten hoochsten schadelijck voorsz de West-Indische Compagnie / alsoo vastelijck te geloven stont / dat den Wpant de Navigatie op Spaignen niet toe en liet upt goede Intentie / maer veel meer om sijn behoefelijcheden te ghemoet te gaen / ende sich in plaetse van sijn Scheepen / nu meest van de hant sijnde / by alle occurrentien daer van te dienen / en des te lichter die vande Westindische Compagnie eenige advijzen van successen van haere Schoten bekomen hebbende op het onberisfste op 't lijf te ballen / ende afhandich te maechen 't geene by him met groote kosten en perijckel bekomen mochte sijn / en in dier voegen alle de desseyen van deselve Compagnie te verhoeyden / berklarende oock hier benebens met vele redenen en circumstantie dat de schaerfheyt ende ghelegentheyt van 't Sout sulcx niet en was ten reguarde vande Haringhvaert dat de Navigatie op Spaignen daerom open gestelt ofte toegelaeten soude behooren te worden / konnende de Haringhvaert by andere wegen gerijft worden / en dat in allen geballe de voorsz vyftien Scheepen alhier te Lande niet en konden wederkeeren voorsz het vertreck vande Hartich Scheepen inde aenstaende teelt / verfoechende mits dien dat de permissie aende voorsz vyftien Scheepen verleent op haer supreptijf en obpeptijf te kinnen geven / ingetrocken mochte worden / ende by publicque notificatie verboden 't haelen van passpoorten van den Wpant / mitsgaders het vaeren naer Spaignen en andere Rijcken van den Coninck van Spaignen. Die van Vriellant ende Stadt en Lande, hebben sulcx oock met groot Instantie versocht. De Cooplieden van Amsterdam, ghesecundert door hzieden van de Magistraet ter contrarie; versochten continuatie van de permissie.

De Heeren van Holland hebben den seyntienden Mey wederom seer solemnele klachte gedaen ter Vergaderingh van haer Ho: Mo: ter presentie van sijn Exzellenste in 't langh ende heeft / met alle bedenckelijcke redenen representerende aen haer Ho: Mog: de groote difficulteyten en swaricheden / die haer hoe langhs hoe meer openbaerden inde Wpobintie van Hollandt ende Zeelandt tot totaet verberf van een groot gedeelte der Ingesetenen van dien die aen de Respectie Collegien

legten ter Admiralliteyt residierende inde voorsz. Provincien hadden gecrediteert / als oock het verloop der saken van de Admiralliteyt selfs in stuck vanden Oorloch te water misgaders de beswaerlijcke consequente die voorsz. de geheelen Staet deser Landen ter oorsaecke dat de andere Provincien niet en presteeren de betalinge van haer quota inde twee ende een half millioen versocht en gheconsenteert tot betalinge vande oude schulden der Admiralliteyt / noch oock en supderden haer consenten tot supz. vande Oorloch te water / by pettie van den Raet van State versocht 't sebert den Jaere twee en twintigh, tot den Jaere seven en twintigh inclusys verklarende ende protesterende de welgemelde Heere van Hollandt voorsz. Gode Almachigh / en dese Vergaderinghe / datse onschuldich wilden sijn / vande voorsz. swaricheiden en onheylen die den Staet van 't Landt voorsz. Continuatie der voorsz. mandelalinge onseylbaer souden overkomen / met versoech dat de andere Provincien volgens den haet vande Unie / de voorsz. Crediteuren vande Admiraliteyt, als oock de Admiraliteyt selfs in haer overgrootte ongelegentheyt met prompt furnissement der voorsz. Consenten wilden helpen ende soulageren / ghelijck sy Provincie geem souden sien ende begeeren dat de Provincie van Hollandt van haer sijde / aen en aen secundeerden de saecke te Lande, daer van sy tot noch toe niet en was ghebleven in gespreken / 't welck andersints soude moeten geschieden by diversie van haer Consenten te Lande tot den Oorloch te water / Waerop by de Heeren Gedeputeerden van Gelderlandt iniert verklaert datse aemname by haere Principaelen betaalen te doen en te procureren datse alnoch so aende voorsz. Crediteuren / als aende Collegien ter Admiralliteyt selfs in haeren gelde souden betalen / volgens de repartitie van den seven en twintighsten January neghen en twintigh, 't gheme de Heeren haer Principalen alnoch in haeren gelde niet en hadde voldoen / de Heeren van Hollandt hebben verklaert datse aende voorsz. Crediteuren haer quota inde voorsz. twee en een half millioenen ten dele in gelde / en ten dele met Obligatie op Interest volkomenlijck hadden betaelt / en datse op haer Consenten vanden Jaere twee en twintigh tot den Jaere seven en twintigh te over hadden betaelt een merckelijcke somme / 't welck by Acte van desen Raet van State 't allen tijden overhoordich waren te doceren. De Gedeputeerden van Seelandt naemen aen de voorsz. reparate te voldoen / soo aen de Inghefetenen van haer Provincie / als aen 't Collegie ter Admiralliteyt / residierende tot Middelburgh, De Heer Rode van Utrecht verklaerde soo by Missive als anders bericht te sijn / dat de Heeren sijn Principalen haer Consenten gebragen hadden / soo te water als te Lande conform de gebane pettie van desen Jaere dertich / ghende de Restrictie by consent in 't tweede Millioen vanden Jaere negen-en-twintich voorsz. de Admiralliteyt geconsenteert / als nu afgedaen. Doch op Conditie dat de middelen der Conbopen en Licenten verpacht / gebeneficeert / en geheven soude worden / volgens de Principaelen en Ordonnantien daer op gemaecht / doch naerter ghebraccht sijnde in specie / ofde Heeren sijn Principalen aengenomen hadden te voldoen / volgens de waergemelde Repartitie haer quota inde voorsz. twee ende een half Millioenen, als oock de suyveringe vande voorsz. Consenten. Heest verklaert sich niet verder te kunnen expliceren als hier boden den Heer Veldtdriel nam aen / dat de Provincie van Vrieslandt soude voldoen haer quota inde waergemelde twee ende een half Millioenen, mit dat by den haet genomen / ende effectivelijck geyesceert wterde de secrete:

secrete saecke / 't welck was de Belegeringh van Lingen ) en in voegen verhaelt in 't antwoort welck de Heeren sijn principalen den seftienden Augusty anno acht en twintig oude styl hadden gegeven aende Heer Effen en vander Dussen; de Heeren Rutenborgh en Terculen verklaerden dat de Provintie van Overysel in haeren gelde soude voldoen haer quota inde twee ende een half millioen. De Heeren Schaffer en Clant namen aen te procureren by de Heeren haer Principalen / datse de voorsz repartitie souden voldoen in haeren gelde / voorsz soo veel deselve alscripte niet en was voldaan.

Daer op by de Heeren van Hollandt ghesepd is / dat sy verhoopt hadden dat de Provintien op haer propositie sulcr souden hebben verklaert / als de saecke naer de gelegentheyt en rechte beschapentheyt was vereyschende / doch sulcr niet geschiet sijnde / versochten / dat haer Ho: Mog: enige Heeren upt de Vergaderinghe van haer Provintie aen deselve vooz te draghen / soude willen versien met Commissie en behoorlijcke Instructie / om in de Provintien te trecken / en aldaer te bevoorderen de betalinge van pders quota inde voorsz twee ende een half millioenen / en defecten respectie / verzoekende noch sijn Hoogh: gemelte Excellentie de voorsz te committeren met sijn W:zien van recommandatie te willen secunderen / haer Ho: Mog: hebben geaccoordeert / dat de Heeren van Hollandt enige personen upt haer Vergaderinge souden mogen voordragen / dewelcke by haer Ho: Mog: met commissie ende instructie wierden versien / om op costen vande Generaliteyt de voorsz bevoorderen inde defectueuse Provintien te gaen doen / ende sijn Excellentie heeft deselve Heeren Secommitterden met sijn W:zien van recommandatie aende voorsz defectueuse Provintien gecommitteert / des sijn de Heeren Gedeputeerden van Hollandt gesamentlijc van haer Ho: Mog: ernstelijc aangemaent te willen bevoorderen / by de Heeren haer Principalen consent op de lichtinge vande waertgelders en prompt furnissemēt van haer quota inde viermael hondert duycent guldens in minderinge vande legerlasten / by petitie vanden Raedt vooz desen Jare dertig versocht / tusschen dat alles tot een Veltleger mocht worden geparceert.

Den vierentwintigsten Mey is van wegen die van Amsterdam voorgebagen dat enige dagen gelede by een schip van Duynkerken genomē was seker Noortvaerder en dat upt 't selve schip by den Dupnkercher overgenomen was seker sepl met eenich Courtwerck / en vier of vyf upren daer nae is by een vande Scherpen van Oozloghe deser Landen / deselve voorsz vaerende met den Dupnkercher verobert; draghende ofte het voorsz Courtwerck inden Dupnkercher ghebonden vooz den Maen van Oozloghe in 't geheel behoorde ghelaten te worden / ghelijc als de Dupnkercher gelaten wert / ofte dat het voorsz overgenomen sepl en Courtwerck soude blijben van naturre / als het genomen Coop-vaerdop-Ship / 't welck vooz een achte part in dusdanige gelegentheyt mocht worden geredineert / volgens de Placcaten op 't stuck vande premien geemaneert / men heeft verstaen / dat het voorsz sepl en Courtwerck / mits betaelende een achte part vande rechte waerde vanden soude mogen geredineert worde.

Den ses en twintichsten Juny sijn uptgekomen de verklaringhen van haer Ho: Mog: op seker Casus polizien raackende de saken ter Zee gedaen : dewelcke inponden als volgt.

Alfo veele ende verscheide difficulteyten voorval-  
len over Scheepen ende goederen vande onderlaten  
vande geallieerde of Neutrale Coningen, Potentaten,  
Republycque ende Hanze Steden vaerende nae de  
Havenen van Vlaenderen ofte daer uyt komende, I-  
tem, van Scheepen die by den Vyant den Ingesetenen  
deser Landen afghenomen by Neutralen gecoft, van  
daer uytghebracht ende in hare Navigatien ende Ne-  
gotiatien gebruyckt worden verscheiden gelegenthe-  
den.

Als eerstelyck wanneer Neutrale met hare Scheepen  
bevonden worden uyt de Vyantlijcke Haevenen van  
Vlaenderen gekomen, ofte deselve Invarende, of so  
nae deselve synde dat het ongetwyffelt is dat sy daer in  
willen loopen, in welken gevalle van outs gebruyke-  
lijck is, dat foodanighe Scheepen ende goederen by  
Sententie vande Collegien ter Admiraliteydt worden  
gheconfisqueert, ende is sulcx by de nabuyrige of  
geallieerde ende andere Potentaten toegheftaen ende  
geleden.

*Asquert sullen worden, ende dat uyt redenen dat hare Ho: Mog: de voorsz Havenen  
met Oorlochschepen tot excessive costen van 't Lands continuelyck houden beset omme  
den uyt ende toevoerende commercien met den Vyant aldaer te beletten, ende deselve  
Havenen ende Plaetsen ghehouden worden voor beleghert, 'twelck van outs in langdu-  
righ gebruyck is geweest, op 't exempel van alle Coninghen, Princen ende Potentaten  
ende andere Republycquen die gelijk recht in foodanigen gheval gebruycken.*

Ten tweeden als de Scheepen van Neutralen wer-  
den bevonden op de Vlaemsche Havenen gemunt te  
hebben, 't sy uyt bevracht brieven, cognossimenten  
of anders, noch verre van daer synde sulcx dat sy van  
cours ende Intentie noch mochten veranderen, synde  
noch niet in *conatu proximo*.

*scheden bevonden wort, datse op de Vlaemsche Havenen zijn bevracht aldaer gedeesti-  
neert, niet tegenstaende datse met hare Scheepen noch verre van daer zijnde werden an-  
gehaelt, sulcx dat sy van cours ende intentie noch souden kunnen veranderen; 't welck  
gesundeert wert daerop dat sy albereyts illicitum hebben intenteert en in 't werck ghe-  
leyde, hoewel niet ghepersecteert, noch ad actum perpetrationis proximum  
ghedevinieert, ten waere saecke dat de Schippers ende Meesters van foodanighe  
Scheepen behoorlijk deden blyken, dat sy van haere voorsz werck ende gedeestineerde  
reyse proprio motu eer sy in 't gesicht ende gevolg van enige Scheepen deser Landen,  
waren geraecht, waren verandert, en daer van Nota adhuc integra panitteerden, 't  
's welck uyt conjecturen ende circumstantien der saken gelegentheys prorenata sal con-  
nen werden ondersocht ende geoordeelt.*

De Staten Generael der  
Vereenichde Nederland-  
den *doorsien en overwogen  
hebbende de nevenstaende  
Casus Positie, hebben naer  
voorgaende rype deliberatie  
als oock Advys vande Res-  
pective Collegien ter Admi-  
raliteyde goetgevonden ende  
verstaen op 't eerste point,  
dat Neutrale met haere  
Scheepen bevonden worden-  
de uyt Vyantlijcke Havenen  
van Vlaenderen gekomen of  
deselve invarende, of sona  
deselve zijnde dat het onge-  
twyffelt is dat sy daer in  
willen loopen, dat foodanighe  
Scheepen ende goederen by  
Sententie vande voorsz Col-  
legien Respective ghecon-*

*Op tweede point verklar-  
ren haere Ho: Mogt: dat de  
Scheepen ende goederen van  
Neutralen oock sullen wer-  
den geconfisqueert soo wan-  
neer uyt bevrachtbrieven,  
cognossimenten of andre be-*

Op't derde *point* verklaren Ghelijck ten *derden* mede confiderabel is, als de hare *Ho: Mo: dat de Schepē* Scheepen uyt de Vlaemsche Havenen gekomen synde van *Neutralen* uyt eenighe verre van daer, als by exempel inde Canael of Noort-Vlaemsche Havenen (son- Zee werden bevonden, sonder in't uytkomen ofte der door noot ende *extremi- naby ghedecouvreert ende vervolcht te zyn, welcke* teyten daerinne geraecht te *Casus* redenen van twyfelinge schynen te hebben, om zyn) ghecomen ende verre dat by de eerste noch niet *aliquid illicitum* is gheten van daer in't Canael ofte teert, ende de *tweede* in *ipso actu* niet en syn gedepre- Noortzee ghevonden, ende hendeert.

by Oorloch Schepen deser

Landen (hoewel in't uytkomen niet gesien noch gevolcht) genomen, mede *confiscabel* sul- len zyn, vermits soodanige Schepen ghehouden worden in *ipso actu* ghedeprehendeert te wesen, soo lange sy niet vande reyse in *salvo* in een vrye Haven van haer, of een Nieu Neutrael Prince ghearriveert zyn geweest, maer in een vrye Haven als vooren ghe- weest, ende op een ander reyse by de Schepen van Oorloghe van't Landt genomen zijnde en sullen soodanige Schepen ende Goederen van Neutralen niet gheconfisqueert worden, ten ware saecke de selve in't uytkomen van de Vlaemsche Haven dan haer eyghen, ofte daer de Reyse gedestineert was gejaecht, ende weder uytcomende op Zee veroverst ende genomen werden.

Op't vierde *Point* ver- klaren hare *Ho: Mog: aen- aengaende de Schepen by de* vyant genomen en in Vlaen- deren ingebracht aldaer ge- confisqueert en by Neutrale gekocht, doch in't uytcomen vande viandelijcke Have- nen in *ipso actu* of vervolch

van's *Lants* Schepen veroverst eer dat sy in haer eyghen ofte andere vrye Havenen ghe- weest zyn, sullen verklaert worden van goede *Prinse*, gelijk van outs alsoos gebruyt- kelijk is geweest in kracht van het Recht ende Fundament hier voorens op't eerste *point* gheallegueert, gelijk oock van goede *prinse* sullen wesen soodanige ghenomen ende ghe- kochte Schepen die uyt de voorsz Vlaemsche Havenen loopen nae Spaignen, of in eeni- ghe andere Havenen onder't gebiet van den Coninck van Spaignen gearriveert ende van daer komende op Zee van Schepen van dese Landen veroverst ende opgebracht wor- den.

Aengaende de Schepen by den Vyant ghenomen in Vlaenderen ingebracht voor goede *Prinse* verklaert of geconfisqueert ende by Neutralen gekocht, daer op vallen mede verscheyden inspectien.

Eerstelyck wanneer de selve in't uytcomen vande Vyantlijcke Havenen van Oorlochschepen deser Landen werden bekomen 't sy terstont in *ipso actu* of 't vervolcht ende veroverst eer dat se in haer eygen of andere vrye Havenen geweest syn,

zyn, in welken *casus* gheen difficulteyt schynt te wesen om redenen vooren verhaelt.

Ten *tweeden* wanneer sulke Scheepen sonder gedeprehendeert te syn, gebracht syn in *Vranckrijk*, *Engelands*, of elders, ende van daer op andere vrye reysen werden ghesonden, ende in 't gaen ofte komen by de onse werden ghenomen.

Dan belangende alsulke gekochte Scheepen by Neutralen als vooren, die sonder geapprehendeert te syn, in *Vranckrijk*, *Engelants* of andere Havenen van Neutrale Princen, ende van daer op andere vrye reysen in 't gaen ofte komen, by 's Lants Scheepen genomen, daer op sullen naeghesien worden de Placcaten vande Nabuyrige Coningen ende Rijcken om 't selve gedaen synde op dit laeste lit gedisponeert te worden, ende middelertydt sullen haer Ho: Mog: genomen resolutien aende Respective Collegien ter Admiraliteyd toegeestuert worden, ende met eenen vermaent, datse willen opsoecken, ende haer Ho: Mog: toe laeten komen de Sententien by hun in dit laeste *casus* ghewesen, ende datse oock willen devouren doen, om te recouvreren bescheyden wat deses aengaende in andere Landen Coninckrijcken ende Republijcquen wert gepraetiseert.

Dan wegen den Coning van Persien quam hier in dit Jaer de Heer Iohan van Hasselt, doende op den ses en twintighsten Juny de nae volgende Propositie / die goet gebonden wiert by coppe te senden aen de Vergaderinge van de seventiene der Oostindische Compagnie / met bemaeninge / datse daer op so danich goet reguurt wouden nemen / en sich so gelatich stellen in 't accommoderen vanden Coninck verseeck / als den dienst van 't Landt / ende den Gierbaer vande Compagnie eenichsints soude kunnen lijden / op dat alle offensien mochten worden voorgehouden.

*Propositie* by Iohan van Hasselt van weghen den Coninck van Persien aende Ho: Mog: Heeren Staten Generael gedaen en overgelevert op de ses en twintichsten Juny 1630.

Nadien ick lange laeren, soo in *Italien*, *Constantinopolen*, *Egipten*, *Ierusalem*, *Aleppo*, *Babilonien*, als meer andere plaetsen geperigrineert hadde, ben ten laesten ghekomen aen het Hof van den Coninck van *Persien*, alwaer van syn Majesteyt ghesien synde, heeft ghevraecht van wat Natie dat ick was, seyde te syn een *Hollander*, vreechde vorder wat Landen ons naest gheleghen waeren, ende met wien wy, so in Negocie, als Oorloghe, te doen hadden, hebbe syne Majesteydt geantwoort, onse nabuyrige Landen te wesen *Duytslandt*, *Vranckryck* ende *Engelands*, en dat wy continuelyk swaeren Oorloch voerden, met den Coninck van *Hispaignen* soo te water als te Lande, Iae selfs in Oost-Indien, welcken Oorloch nu al 'seftigh laeren gheduyrt hadde, sulcx dat wy in Indien, hem veele Forten ende plaetsen afgenomen ende de *Spangiaerden* ende Portugysen hebben uytgedreven, alwaer wy groote ende ongelooflijcke Coopmanschappen dryven, die hoe langher hoe grooter worden, bestaende in *Naghelen*, *Noternuscaten*, *Foelie*, *Peper*, als anders, daer mede wy geheel Europa versien, sulcx dat geen Natien in Coopmanschappen de onse te boven gaen, waer over syn Majesteydt seer ver,

wondert synde, dat hy de Hollantsche noyt en hadde hooren noemen, die tegens soo een machtigen Coninck van *Hispaignen* in Oorloch waeren (de welcke hy noemde te syn den grootsten Coninck van gheheel Christenryck) versocht dat ick by syne Majesteyt aen het Hof soude blyven, ende noemde my *Hofsa*, ofte *Gaste*, welcke naeme ick by syn Majesteydt altyd bekouden hebbe, vorders het discours continueerende, seyde niet vreemt te wesen dat syn Majesteyd gheen Hollander hadde hooren noemen, vermits daer geen andere Natien uyt Europa geweest waren, als *Spaignaerden*, *Portugysen* en *Italiaenen*, die meest ons Vyanden syn, ende alsnu *Engelschen*, die omme de Negocie aldaer alleen te behouden, geen *Hollanders* hebben willen bekent maken, niet tegenstaende wy met den Coninck van *Engelant* in Vrede, verbont ende alliantie syn, seyde vorders na dien de *Hollanders* de gheheele werelt door soo groote Negocie dreven, verwondert te syn, datse hem so onbekent bleven, en niet in *Persien*, so veel als andere Natien quamen Negotieren, die aldaer met groote eere ende Respect onthaelt worden; gave voor antwoord, dat de *Engelsche* by ons hadden laeten verluyden, sodanigh verbont met den Coninck van *Persien* gemaecht te hebben, dat geen andere Natien uyt *Europa* aldaer mochten komen Negotieeren, waer over syn Majesteydt my belast heeft aldaer te blyven, ende Brieven te schryven naer mijn Vaderland, dat indien de *Hollanders* ghesint waren aldaer te komen om te Negotieeren, dat syn Majesteydt deselve in alle eere ende Respect (neffens andere) ontfanghen ende bejegenen soude, daer over ick verscheydene Brieven over *Aleppo* hebbe geschreven, ende afgesonden, ick gelove niet ter handt ghekomen te syn, vermits de groote Ialoufie vande *Portugysen*, *Engelschen* ende *Italianen* die alle weeghen beset hielden om des eene des anderen brieven te interciperen, ende also ick nu lange op antwoord ghewacht hadde, ende egeen bekomen, heeft syn Majesteyt goetgevonden myn persoon met Brieven van credentie afte veerdigen, om onse Natie syn goede affectie ende gheneghentheyd (die ick altyd aen syn Majesteyt bespeurt hadde) te verkondigen, en so veel te weghe te brenghen, dat ick selfs met eenige Schepen van Negocie mijn wederom aldaer soude Transporteeren. Dit aldus gepasseert synde, ben van syn Majesteyt afgehaerdicht van *Masandran* naer *Spaham*, omme syn Majesteyt aldaer te verwachten (die al jagende) cort soude volgen, om mijn vorder expedirte te doen hebben; weynigh dagen hier naer komt tydinge datter een *Hollants* ende een *Engels* Schip in *Garneron* gearriveert waren, en datter eenige Nederlantsche Coopluyden na *Spaham* souden komen, daer over seer verblyt synde, hebbe datelijck een Bode afgehaerdicht, en hun luyden laten verwittigen, dat ick haer soude komen verwillekomen, ende van alle molestatie bevryen, ende maecten datse van syn Majesteydt met alle eere en Respect ontfangen souden worden, twee ofte drie dagen hier nae heeft den Secretaris van syn Majesteyt geschreven, verstaen te hebben, datter van mijn vrunden in *Garneron* waren gearriveert, ende dat ick datelijck syn Majesteydt soude adviseeren in wat qualiteyt datse ghekomen waeren, 't sy als Gesanten ofte particuliere Coopluyden, omme met behoorlijcke eere hun luyden te bejegenen, daer op syne Majesteyts Secretaris geantwoort heeft, gheen particuliere tydinge te hebben, als alleenlijck uyt *Engelsche* te verstaen, datter in *Garneron* een *Hollants* Schip was aengekomen, waer over ick een Bode afgevaerdicht hadde, omme al-



le particulariteyten te verstaen, en soude alsdan syn Majesteit van alles adviseeren, 't welck verstaen hebbende, hebben mondelingh syn Majesteit alles verhaelt, ende versocht dat onse Natie ende Cooplyuden, (nevens de andere aldaer) mochten worden getraecteert ende gerespecteert; syn Majesteit hoorende datse geene Brieven en brachten van haere Heeren ende Meesters, was verwondert, ende heeft my belast dat ick my op alles wel soude Informeeren, syn Majesteit wilde de Vrienden aldaer aenghekomen, om mynen 't wille seer wel tracteeren, seggende mijn ghetrouwicheyt hem bekent te syn, verleeckert synde dat ick niet anders als de suyvere waerheyt verklaren soude, waer op ick aen syn Majesteit versocht hebbe, datse nevens de *Portugesen*, *Engelschen*, ende *Italianen*, met ghelijcke eere ende Respect mochten worden ghetraecteert ende onthaelt, ende dat syn Majesteit geliefden hun luyden met een bequame huyfinghe te versien, daer toe ick alle mijn faveur by den Coninck ende syn Mignons hebbe gecontribueert alsoo alle andere Natien hun luyden afgunstigh waren, ende middelen sochten 't selve te beletten; syn Majesteit heeft my datelijck alles toegeestaen, ende doen aenwysen een schoon Paleys, om ons aengekomen vrienden daer inne te logeeren, ende alle vrydom sonder eenige kosten te ghenieten, 't welck gheschied is, ende logeeren alsnoch aldaer tot ophuyden dage, versochte vorders datse mochten audientie hebben, 't welck toegestaen is, ende syn solemnelijck ontfangen, ende volkomentlijck het verfoeck in alles geconsenteert hebbende, vorder 'tsamen de Capitulation ghemaect, daer alles klaerlijck uyt blyckt, ende te sien is, hebben wyders gecontracteert op den prys van alle soorten van Coopmanschapen, 't welck tot desen dage toe getrouwelijck wort onderhouden, dit alles ghedaen, ende het Comptoir van onse Natie nu wel gestabieleert synde, is syn Majesteit in den Oorloch nae *Bagades* ofte *Babilonien* vertrocken, en met groote Victorie wederom in *Spaham* gekeert synde, heeft syn Majesteit goet gevonden mijn persoon, nevens *Musabeck* aende Ho: Mog: Heeren de Staten Generael ende syn Princelijcke Excelentie met behoorlijcke brieven van credentie af te vaerdigen, om goede correspondentie te houden, dan alsoo tusschen *Musabeck* ende mijn questie was ontsaen, over onser beyde besendinge, daer in ick my ten hoogsten in mijn eere gequest ende gegraveert vonde, hebbe gherefolveert mijn wederom in *Persien* by den Coninck te laten vinden, om over de onbehoorlijke ende onwaerschichtige proceduyren van *Musabeck* te klagen, en syn Majesteit te kennen te geven wat vorders in Nederlandt ghepasseert was, daer toe de Ed. Heeren Bewinthebbers vande Oost-Indische Compagnie my last ende Instructie hebben gegeven, om de ongerymde proceduyren van *Musabeck*, soo in 't verkoopen vande syde, over boort werpen van Paerden (als men met de *Portugesen* een swaren slach soude aenvanghen) als anders hy syn Majesteit soude willen excuseren, 't welck getrouwelijck hebbe gedaen, sulcx dat syn Majesteit daer in goet contentement heeft genomen, ende soo *Musabeck* present ware geweest, twyffel niet, ofte soude hy behoorlijcke straffe hebben geleden, alsoo den Coninck in grammenmoede, tegens my in effecte dese woorden was spreekende, *mach dien Ebere-Saon my in handen komen, ick sal hem in riemen snyden, nu sal ick u alleen senden, op dat ghy van sekeke Bieften niet meer ghequest en wort.* ende heeft dienvolghende syn Majesteit myn Credentie Brieven doen expedieren ende gereet maecken om met de

Ho: Mo: Heeren Staten Ghenerael te communicceeren, ende onderlinge Correspondentie houden, dien volghende ick mijn Brieven van Credentie aen u Ho: Mog: op den *vyftenden* defer hebbe overgelevert, daer uyt het voorverhaelde kan blycken, syn Majesteydt my vorder belaftende, dat ick my Residentie alhier by u Ho: Mog: soude houden, om 'tgeene syn Majesteydt my naerder mochte belasten, 't sy in 't overfenden van eenige Zyde ofte anders getrouwelijck soude benificeeren, ende sommige fraeycheden wederom van hier aen syn Majesteyt tot retour senden, ende dat het selfde met de Scheepen vande geostrojeerde Westindische Compagnye (tot redelijcke kosten van den Coninck) mochte geschieden, waer toe u Ho: Mog: soude ghelieven de Ed. Heeren Bewinthebbers van de selve Compagnyen te vermaenen, ende te indiceeren, ende vorder die geene die vande Coninck alhier komen, in gelijcke manieren getraecteert worden, gelijck onse Natie aldaer ontfangen ende getraecteert is, 't welck den Coninck seer aenghe-naem sal syn, ende den geenen die in *Persien* weghens de Oostindische Compagnye negotieeren, ganck dienstich ende tot meerder verseeckeringhe, om gheen beletselen, 't eenigen tyde in haer Negotie ende Vrydommen te lyden, als mede tot proffyt ende goede Correspondentie vande Gheunieerde Nederlanden. Dit is Ho: Mog: Heeren, de goede meeninghe ende Intentie vande Coninck, versoeckende dat u Ho: Mog: het selve ter herten ghelieven te nemen, ende vruchtebaerlijck daer op te Resolveeren, omme de aengevangene Correspondentie ende vrientschap met den Coninck, ende de Negotie met syn onderlaten te onderhouden.

Dit is 't gheene hy aenbacht in kracht van syn credentiael / waer op echter niet veel is ghedocht: ende die van d' Oostindische Compagnie hebben wepnich wercks daer van ghemaect: als sijnde / buyten dat / in haer Negotie seer bevestight. Hy hielt sich oock niet als met eenen Dienaer / ende boegde sich daer nae by den Prince; die hem gaf een Compagnie te daer van de nieuwe sichtigingh. So datter niet veel meer is vernomen van dese Persiaensche Correspondentie.

Die van Venetien in 't Oorlogh in Italien om de successie van Mantua mede geinteresseert / hebben alhier oock werkingh van Wolck aenghestelt. Hier was booz Ambassadeur een van 't Hups Guzzoni: in Februario notificeerde deur een Brief vande Republiqque van den negenden Ianuary, dat overleden was Lohannes Cornelius, of Corenari in syn leven Hertoch vande Signorie / als oock dat in syn plaets verhooren was Nicolaus Contareno boozers verhaelde de beginselen ende doorgangh / uitsgaders den jegenwoordigen toestand vande Oorloge in Italien, daer hy vertoonende dat de Heer van Oosterwijck in dese conjuncture van tijden seer haer hadde aengehouden om Furnissement van 't subsidie vande Signorie booz desen Staet / 't welck dochte te syn buyten propoost / inmenende dat deselve booz 't jegenwoordige / vermits de openbare Oorlogh in Italien de boozde geertuseert te blijven vande prestatie van 't beloofde gelyc secours / niet twijfelende ofte deselve soude naer gelegentheid in toekomende betalen / gelijckse hier bevorens wel hadden gedaen. Daer Ho: Mog: deden aen den Ambassadeur de condoleantie over 't affterben van Cornelio / oock daer naer ghecongratuleert o-  
ver de electie van Contareno tot Hertoch / met de complimenten daer toe dienende /

de/voorders hem bedankende over het overleveren van den brief/als oock de communicatie van den toekant der saken in Italien; van wat aengingh de pberige instantie van de Ambassadeur van desen staet/om te hebben furnissement van penninge/daer op is tot antwoort gegeven/dat het selve was geschiet met fundament ende redenen ten insichte dat desen Staet dooz den swaren Oorloch inden voorszeden Jaere seer was belast geworpen/ende dat de Hooghgedachte Signeure van veel Jaeren haer achterstallige subsidien schuldich was gebleven/daer nochtans haer Ho: Mog: vooz de gemeene saecken alles hadd: n opgeset/dat haer mogelijck ware geweest/ende noch prompt waeren daerinne te continueren; niet te min dat haer Ho: Mog: het furnissement van subsidien/dig nu van maent tot maent waeren verba'lende wat anders considereerden ten insichte vande tegenwoozdighe gheleghentheyt vande Republique van Venetien.

Niet te min/om dat Gozzoni scheen den Heer van Oosterwijck wat te tareren van alle groten pber in 't voorderen van 't subsidie getoont; soo heestmen Gozzoni aengewesen dat b' instantie waere geschiet met fundament ende goede redenen/conform den dienst van 't Lande/ten insichte dat desen Staet dooz verscheyden Delt. Legers ende belegeringhen in voorszeden Jaer gheballen/en insonderhepdt dooz het swaer belech van 't Hartoghenbosch, en den onderwaechten innocht des Wyants grootelijcks was belast geworpen/ende dat Venetien daer jegens schuldich was ghebleven haer beloofde gelt secours/directelijck jegens de ghemaecte Millantie/sels hy tijde dat de Republique egeen meerder volck in dienst en hadde/als haer Ordinaris Guarnisoen/ende dat in Italien aen geen voorden Oorlog was/doch dat haer Ho: Mog: upt afgeworpene Brieven van den Ambassadeur van Spaignen inder tijdt tot Venetien resideerende/haer was gebleecken dat hy sodanige devoiren/alsoer hadde moeten te doen/dat ten tijde als men ballotterde of men soude continueren in 't voorsz secours ofte niet/vooz de continuatie allenlijck waeren geweest ses en dertigh ballen ende de voorders ballen ter contrarie/ende aende voornoemde Heer van Oosterwijck is geschreven dat sijn devoiren haer Ho: Mo: aengenaem waren/met last om daer in te continueren.

Nen den Heer Beaumont die aen Guzzoni 't haben gheschrevene aenbriecht/had hy geantwoort/upt den Heer Rantwijck,hy sijn Jongste Audientie ter Vergaderinge pssiderende te hebben verstaen dat haer Ho: Mo: de Republique van Venetien in dese conjuncture van tijden hielden vooz gheexcuseert vande pssatie van 't gelt secours/ende dat oversulver 't gemelde aenbriegen met den Heer Rantwijck soude contrarieeren/ende dat hy/als oock beyde sijn Secretarisen ten tijde van sijn audientie pssent geweest sijnde/de voorsz antwoort van den Heer Rantwijck aen haer principalen in vier boegen alberepts hadden overgeschreven/excuserende dienbolgens het rapporteren van den aenbriengh van den Heer Beaumont ende het doen vande Officren daer hy versocht/met hyhoeginge dat het selve quade effecten soude causeeren/en dat het hart aenbriegen van haer Ho: Mo: om gelt secours soude occasioneeren dat de Hoogh-gemelde Republique in Italien vzebe soude moeten maechen/deduceerende wiorders den Jeghentwoozdighen en verleden toekant der saecken in Italien, daer op hy fundeerde de interruptie van 't voorsz gelt secours/segghende daer nevens dat hy niet en twiiffelde ofte de Republique/als sy weder in volkommen vrede quam/soude wederom continueren in haer Subsidie.

Men is des onaesien wederom by monde deur Ghebepueteerde ende by gheschifte gesept; dat de Republieque van Venetien, volgens den kilaeren Teyt vande Alliantie / sonder eenige aennemelijcke excuse ter contrarite gehouden was inde betalinge vande achterstallige subsidien / en dat oberfulcx de meergenoemde Heer Ambassadeur te liberael scheen ingenomen te hebben 't geene de Heer Rantwijk by monde van wegen haer Ho: Mog: had gheseyt / versoekende oberfulcx nochmaels dat sijn Excelentie gheliefde de versochte Instantie tot betalingh der Subsidien te doen / volghens de goede meeninghe ende Intentie van desen Staet.

Den vierden Mey heeft d' Ambassadeur haer Ho: Mog: gecongratuleert ober de Victorie van de Stadt Olinda ende Fernambuco, noch daer na verhaelt den toefant van d' Oorloge in 't Marquissaet van Saluzze tusschen den Coninck van Vranckrijck, ende den Hertoch van Mantua / als oock de Progressen des Heeren Cardinaels / voegende hier by dat den Generael met het Leger vande Venetianen was gemarcheert nae 't Macuaen, om 't hooft te bieden aen den geenen die 't selfde soude willen inhaderen / bermanende hare Ho: Mog: om in dese conjuncture van tijden / ende by dese gelegentheyt perwoes notabels booz te nemen teghens de Coninck van Spaignen alhier in Heerlandt; Wijders heeft genotificeert / dat de Republieque gerefolbereert hadt om in 't Landt van Oost-vriellant te lichten twee Regimenten / elcx van twee duyzent Coppen / versoeken de dat hare Ho: Mog: deselve Troupes geduyrende 't werben soudien willen laeten genieten de bescherminge van desen Staet / en toe te laeten datse daer nae geembarqueert soudien moghen doopen in de Habenen en Rebiere van dese Prouintien; de Heer Eysinga ter Vergaderinghe Presiderende / wiert versocht den Ambassadeur te bedancken van de boozscheide congratulatie / als oock mede ober de goede affectie van de Republieque.

De Propositie luyde als volcht.

*Messieurs.*

Ayant la Serenissime Republique pris une forte, & ferme Resolution de pour-suivre ses plus Genereuses intentions tendants entierement au bien publique, sans regarder aucune despance, pour grande qu'elle soit, Elle a aussy resolu d'accroistre son Armee & ses forces, pour en faire resulter autant plus de profit au commun service, & entré aultres levées desja ordonnées ailleurs elle pareillement se dispose d'en faire une de deux Regiments de deux mille hommes par Regiment en ces Pays, comme estant lieux de plus confidantz de la dicte Serenissime Republique, Surquoy encor, afin que mieux puisse reussir ce bon desseing, qu'attire a soy les consequences avantageuses, qui peuvent estre bien cognues de la prudence de Messieurs les Estats, ou lever les Gens au Pays d'Emden avec esperance certaine que vos S. S. pareillement Soigneux au maintien de la cause Publicque secondants les vigouereuses resolution de la Seigneurie de Venize, Seront contents de permettre, que les Troupes Surnomées, qui seront faictes audit pays d'Emden pour le Service d'icelle puissent jouir des frontieres, & sauvegardes de cest Estat, pour l'embarquement aux Rivieres & Ports de ces Provinces, dont moy, en faisant bien affectueuse instance au nom de la Serenissime Republique, je m'assure

asseure que non seulement au regard du commun Intereſt, mais encor de l'union reciproque qui paſſe entre les deux Potentaets, Meſſieurs les Eſtats le porteront volontiers & promptement a teſmoigner par effect leur bonne volonte Specialement en ceſte tres importante occurrence de la *liberte Publique*.

*Meſſieurs.*

Votre treſhumble Serviteur, Signe

Vicenzo Guſſoni *Ambaſſadeur Venetien*

't ſtick bande werthingh wiert met ſijn Excelentie gecommuniceert: die van opinie was / men behoofde het verſoek te accordeeren / mits dat ſoo wel ten Reguarde bande lichtinge / als het embarquement van dien alborens gemaect ſoude worden een baſte oorde en Waer / waer na alle het ſelbe ſoude worden ghereguleert.

Van hebben de Heeren Gedeputeerden bande Probinſtie van Stadt en Lande by expreſſe laſt van haer Principalen verklaert / dat ſodanige werbinghe inde benaburde Landen / en op hunne Frontieren aen en aen hadden geſtrekt tot ruine van vele goede nachburen van deſen Staet / en groote Schade van hunne Probinſtie in 't Generael en vele Ingeſetenen van dien in 't particulier / allegnerende hier toe tot naerder en klaerder bewijs / verſchepdene exempelen / Verſoeken: de oberſulck dat dusdanige werbinghe en reudebous op deſer Landen Frontieren niet mochte worden gedoocht / en by boortganch van dien daer jegens wel expreſſelijck by deſen proteſterende.

Die van Vrielandt hebben vergelijcke proteſtatie gedaen / des onaengheſien is geſtelt het volgende Reglement booz de werbingh.

De Staeten Generael der Vereenigde Nederlanden, allen den geenen die deſen ſullen hooren ofte leſen, ſaluyt, doen te weten, dat wy op 't verſoek van wegen de Sereniſſime Republijqque van *Venetien*, gedaen door den Heer Ambaſſadeur *Guſſoni*, geconſenteert en bewillight hebben, gelijk wy conſenteeren en bewilligen mits deſen, inde oplichtinge van vier *dryſent* man te voet, ten dienſte vande wel-ghedachte Republijqque, op de ordre en conditien hier na volgende.

Dat de voorſz lichtinge gedaen, en al het Volck aengenomen ſal worden buyten het begrijp vande Geunieerde Provincien, Landen, Steden en Forten vande ſelve.

Dat inde dienſt vande Republijqque niet en ſullen mogen aengenomen worden eenige Officieren ofte Soldaten zynde in onſe Gagie ofte Eedt, noch oock eenige Inwoonders van deſe Geunieerde Provincien, Quartieren, en Steden, onder en tot deſelve gehoorde, ten ware by ſpeciale permiſſie, gelijk mede egeen aenneminghe in deſe Provincien ſal mogen worden gedaen van eenige vreemde perſoonen binnen deſelve ſynde, van wat Natie die ſouden mogen ſyn.

Dat alle Officieren en Soldaten aengenomen ſullen worden by kennis van een *Commiſſaris* van Monſteringe van deſen Staet, tot welcken eynde twee Commiſſarifen expreſſelijck ſullen worden geordonneert, die haer op de loop-plaetſe nevens de gemachtiche van de welgedachte Heer Ambaſſadeur ſullen vervoeghen en onthouden, en naeuw reguard ſullen nemen, dat gheen perſoonen in dienſt

van de

vande

vande Lande synde, gelt ontfangen, ofte haer Enrolleeren laeten, en eenige bevindende, sullen deselve dadelijck doen faiseeren, ende gevanckelijck doen brengen onder den Crygtraet van 't naestgelegene Guarnisoen deser Landen, gelijk mede de Officiere, die de selve aenneminge sullen hebben gedaen.

Dat de aengenomen Soldaten terstont sullen gebracht worden in Scheepen tot dien eynde by de meerghedachte Heer Ambassadeur te bestellen op de Reviere vande *Eems* voor de Stadt *Emden*, daer deselve aen boort en in ordre sonder eenige excessen ofte soulen te Lande ofte te water te doen, sullen werden ghehouden, en so haest eenighe *Nombre* van ontrent *hondert*, ofte daer over by een sullen vervoert worden over de watten sonder Landt te raecken, nae de Scheepen tot het Transport vande selve naer Italien te legghen op 't Diep van 't Vlie ofte Texel, daer sy van ghelijcken binnen Boort, en sonder aen Landt te moghen gaen, sullen worden ghehouden, alle welcke Scheepen hebbende een Competent ghelal, naer haer Vloote terstont 't seyl sullen gaen, sonder de eene naerden ander te blijven leggen wachten.

Dat alle, so Officiere als Soldaten in den dienst vande *Serenissime Republicque* aengenomen synde, sullen syn en blijven onderworpen de ordre en judicature van den Crygs-Raet deser Landen, soo lange tot dat sy 't seyl gegaen, en buyte Duyns sullen syn en blijven, en in cas van contraventie van 't geene voorsz. is, ofte om andere excessen te rechte gestelt, en gestraft te worden nae onse Placcaten, en meriten vande saecke.

Aldus gedaen en gearresteert in onse Vergaderinge in 's *Gravenhaghe* op den een en twintighden *Mey* 1630.

Kortz daer na hebben haer *Ho: Mo:* tot elucidatie vande ordze ende Reglement der Gemeine lichtinge verklaert, dat de Speciale permissie voorsz. de Soldaten ofte Inwoonders deser Landen / die haer in den boorsz. dienst souden mogen laeten emplojerem / versocht mozt worden van haer *Ho: Mog:* ofte van de Heeren Staten vande Respective Provincien / en dat de Scheepen die het boorsz. Wolck ober Zee nae Venetien souden hoeren / nae den anderen souden vermoghen te blijven leggen machten / tot datse ten hoochsten vyf in getalle waren.

In Julio wiert Graef Ian van Nassou geslagen ende ghebanghen / op dese manier: D' Heer van Dyden, Gouverneur van Wesel hebbende abbij dat de Spaensche op het nieu Canael tusschen Rhynerck ende Venloo maechten een nieuwe Fort / soo om 't selve te beletten als om secker retrenchement noch niet perfect ende ontrent seven hondert man daer in leggende / tober welidighen / nam upt de Campaignien te voet in sijn Guarnisoen leggende, duyfent man van de welcke twee hondert vier roers waren beneffens de vier Compagnie paerden van sijn Guarnisoen. Versoekende oock de Compagnie Carabiens upt Emrick: die in plaatz van te komen den vyfden Iuly 's abonts / eerst quamen 's anderden daeghs 's morgens. Den selden 's abonts ten neghen uren togen alle upt Wesel. 's Nachts sterck gereden hebbende / ende tweemaal verdmalende / sijn den sevenden met den dageraet gekomen by secker kleen retrenchement: na 't welcke de Marquebussiers avancerende joegē eenige musquetters daer upt: daer na met alle haer Infanterie daer bykomende bebonden haer dessem om 't gehele werck te bemachtigen / ondoenlijck, Graef Ian legghende sedert eenigen tijdt tot Rhynerck, hadde Be-

trek

teert Adrijfs gekregen van desen aenslach/ onbiedende aen die van't Gemelte Re-  
trenchement op haere goede te sijn waanneer sy zouden hooren schieten twee Ca-  
non schooten. De Statiscche Cavallerte ende Infanterte nu op haer retracte sijn-  
de/ wierde de Rittmeester Iselsteyn dese Croupen commanderende/ geadvverteert  
dat de Spaensche sterck twaelf hondert man te voet en ses Compagnien paerden  
haer vertoonden met deffingh hem den pas te comperen. Dies hy terfont sijne  
Rupterie depide in ses hoopen/ ghebende ordze dat eick de sijne sonde liefen ende  
niet schieten als nae hy sijnde. Hem self wierde het paert terfont onder 't lijf ge-  
schooten; doch weder op een ander gheseten sijnde bocht soo dapper met de sijne/  
dat sy de Spaensche in disordze brachten/ ende endlijch in routes. Graef Ian  
die deselve commandeerde/ ongewapent/ wiert van de troaten geabandonneert/  
ontfangende een scheut deur den arm/ ende een in 't lijf/ ende willende sich niet  
gevanghen gheven/ hoewel gekent ende vermaent deur den Luptenant la Brosse  
soo kreegh hy noch een schoot met een pistool/ deur een Soldaet/ die hem niet en  
kende/ in de rugge. Toen verklaerde hy hem/ ende wierde gebangen in Wesel  
gebracht met perschel aen sijne wonden. Twee Rittmeesters van de Spaensche  
blebender doot/ behalven de gemeene Rupters/ ende veel gequeste/ ende seltich  
gevanghen. De Weersche Infanterie was alrede verre ghereticeert/ niet ho-  
mende hy 't ghebecht/ ende de Spaensche Infanterie hielt haer op de kant van  
een Bos/ doende niet als met wintich a dertich Musquettiers Schermutsfeeren.  
Graef Ian tot Wesel sijnde/ wierde nae sijne qualitept seer eerlijch gehouden/ ende  
toegelaten dat hem van Rynberck sijn Siechtbaeder/ Medicijn/ ende chirurgijn  
toegesonden wierden: ghelijck nae sijne Gernalin: is oock deur Graef Maurits  
sijn Broeder besocht. Ende liet niet nae/ om sijn rantsoen te maerken seer aen te  
houden. Doch haer Nos: Mo: ende sijn Excellentie hadden pregnante reden/ om  
de dispute ober sulcx te traineren; op dat hy dese soner gheen dienst mochte doen  
aen den Spant. Men nam het daer op dat hy als liepserlijche Generael was op  
de Veluwe gelveest/ ende niet eygentlijch als Spaensche Gouverneur der Cava-  
lerie konde gerantfoneert worden. Hy wierde oock bespronghen van sijne oude  
crediteurs ober schulden boozmaelen inden Hage gemaeckt. Oock quamen die  
van Amerfoort ober holdoentinghe van schade deur sijn toedoen op de Veluwe an-  
no seltien hondert negen en twintigh geleden. Aengaende sijne crediteuren/ pre-  
senteerde binnen twee maanden een expzes van Brussel te senden tot haerder beta-  
lingh. Van wegen d' Infante Ertzhartoginne wort gesonden de Baron d'Au-  
chy in den Haghe om ober sijn rantsoen te tractteren. Die onder dat pxtect we-  
der quam spreken van Crebes: maer te vergeefs. 'Twas niet meer tijdich:  
men hadde sich aen Vranckrijck vast gemaeckt. De Contrarmonstranten bzeef-  
den veranderingh tot haer nadeel hy den Crebes: ende de Prinz sach hy Soortich  
meer eer/ gesach ende hoopdeel. In de ghemelde rencontre van Graef Ian ghe-  
beurde/ dat de Rittmeester Ketske wort gecoupeert van sijn Compagnie; soo  
dat hy daer niet host weder hy komen/ als naer het ghebecht. Iselsteyn in sijn  
rapport aen den Prinz liet sich sulcx onthallen: niet upt quaden wille; want hy  
was een groot vijent van Ketske; ende bergelijcke affhijdinge kan wel ghebeuren  
sonder schult. Maer Iselsteyn verhaelbet om sijn dapperhept te meer op  
te pponchen gelijk het den den krijgsliden niet qualijch aenslaet/ datse wat pla-

rieus sijn. Sijn Excellentie nochtans nam het anders / ende liet het aenden  
 Krijgstraet komen: Ketske, in plaets van het te versachten / septe tegen de Rich-  
 ters; had ghy op de plaets geweest; op souter wel niet soo goet hebben gemaecht.  
 Dies sy gheirriteert / hem suspenderden. Ende sijn Excellentie daer niet me-  
 de te bieden sijnde / heeft hem gedepoyteert.

Tot Amsterdam als vooz desen gheseyt is / waren ende bleben Meester van 't  
 Raedtschaps ende van de Regeering sodanige die de harde procedueren van 't Jaer  
 achtien improbeerden. Ende om dat eenighe der Predicanten haer op de Prek-  
 stoel daer teghen formaliseerden; hebben de Regeerders daer in willen boozsien:  
 als wetende wat kracht op de gemoederen van de gemeente hebben de gheene die  
 haer inwysprekenheyt met de Religie Wapenen ende om dat daer van D. Smou-  
 tius was een van de Principaelste so hebben sy hem in't begin van Februarius toe-  
 gesonden het volgende billet.

Burghmeesters ende Regeerders der Stadt *Amsterdam* belasten *D. Adriaen Smout*, om redenen, op morgen voor 't ondergaen vande Sonne, de Stadt ende  
 de Vryheydt van dien te ruymen, sonder daer weder in te moghen komen; op  
 pene, indien hy voor den voorschreven tydt niet en vertreckt, van door der Hee-  
 ren Officieren daer uyt gheleyt te worden. Actum den *sevenden January 1630*.  
 Onderstont ter Ordonnantie van haer *E. E. D. Mostaert*.

Tot defensie ende verschooninghe van hem wiert ghesparghheert het volghen-  
 de.

De Hemelsche Wijsheyht belaft niet alleen syne Schapen, maer voornement-  
 lijk de Herders, datse vyerigh fullen wesen in haer Godtsdienst, nademael die  
 gheene die *laeu* zyn, uyt syn monde ghespouwet worden, Apoc. 3: De aerdsche  
 dwaelheydt begeert Politijcque luyden, die predicken kennen na dat harer *Ove-*  
*righeyds ooren* jucken. 2. Tim. 4. *Blinde Wachters*, die niet en weten, *somme hon-*  
*den*, die niet straffen en kunnen, die leuy zyn, en garen leggen en slapen, Esa. 56  
 Die wacker zyn, moeten verdruckingh lyden, 2. Tim. 4. ende vanden Godlo-  
 sen *Ahab*, met *Elia*, beschuldicht werden, dat sy *Israel* verwarren, 1. Reg. 18.  
 om datse met *Micha*, niet goets en kunnen Propheteren, cap. 22. Of dese oude  
 proceduren niet ten deele vernieut en werden, geef ick den onpartydigen te be-  
 dencken, wanneer men vrome Leeraers met dusdanigh vonnis veroordeelt, om  
 datse, volgens haer beroep, Esa. 58. publijckelijck aenwysen den *aenwas der Pu-*  
*blicke swarigheden*, over Godts Kercke, door het verwerpen van de Ed. Ho: Mo:  
 H. H. Generaele Staten *Placcaten*, tegen de *Arminiaensche factie*, ontsaende. Ick  
 beveele alles den Heere, die de syne nimmermeer en sal verlate, Matth. 28. en-  
 de onse Hooghe: overicheydt tot den algemeenen welstant onses lieven Vader-  
 lants.

Apoc. 2. v. 10. Vreest niet wat ghy lyden moet: siet, de Duyvel sal [sommi-  
 ge] van u inde ghevanckenisse werpen, op dat ghy beproeft wert, ende ghy sult  
 verdruckinge hebben thien daghen: weest getrouwe tot der doot, ende ick sal u  
 de Croone des levens geven.

Tot wederlegginge van sulcx is van wegen de Magistraet gestelt het nabolgen-  
 de: waer upt te sien is wat hem te last wiert gelept.

De



De H. Schrift is van Gods inghegeven, tot leeringh, straffingh, verbeteringh ende onderwijfingh die inde rechtvaerdigheyt is, op dat de mensche Gods geheel zy tot alle goede wercken volmaectelijck onderwefen: schryft de H. Apostel 2. Tim. 3. 16. 17. Wanneer men dan de H. Schrift misbruyckt tot verschoningh van 't quaet, gheleijck, ten exempel, de Epicureische wereltche menschen misduyden de woorden des Predickers Ecclef. 2. 24. daer hy seyd, *Den mensche is niet beter dan dat hy ete ende drinke, ende syn ziel goeder dingen zy:* of, gelijck de Dronckaerts tot verichoningh van hare dronckenschap duyden, 't geen van het drincken ghelesen wort in de Historie van de Bruyloft tot Cana in Galileen, daer Iesus water in Wyn veranderde: Iohan. 2. 10. ofte oock gelijck de Duyvel om de Soone Gods ten val te brengen, misbruyckte de woorden des Psalms 91. *Hy sal syn Engelen bevelen, &c.* aldan begaerten groote sonde, men bedroeft den H. Geest, ende lastert.

Ick en wil D. Smoutium beschuldigen noch ontschuldigen: maer segge tot waerschouwingh van den Leser der Glosen staende onder syne Gedruckte Sententie, dattet een groote stoutigheyt, ja onverantwoordelijke vemetentheyt is, dat, nadamael Borghemeesters ende Regheerders der Stadt Amsterdam, in 't Biljet of Acte van uytlegginge van D. Smoutius, niet anders en segghen dan dat hare E. E. dat doen, *om redenen*, sonder die Redenen te hebben willen, in dat Biljet of Sententie, uytdrukken, evenwel Luyden gevonden worden, die haer onderwinden niet alleen Redenen daer van, in openbaren druck, te stellen, maer oock met verkeerde allegation sommiger passagien der H. Schrift, den goeden Liederen op de mouwe te spellen, dat hy is uytgeset als een Herder die vyerig is in syn Godsdienst ende niet en heeft kunnen predicken na dat der Overheys ooren jeucken: die wacker is: verdruckingh moet lyden; ende van de Godloose met Elia beschuldicht wort, *als of hy Israel had verwarret &c.* Den selven Smoutium tellende onder de vrome Leeraers, die met dusdanigen vonnis worden veroordeelt, *om datse volgens haer beroep, publykelyck aenwyfen den aenwas der publycke swarigheden over Gods Kercke, door het verwerpen der Placcaten tegen d' Arminianen ontslaende.*

Indien nu dese dingen onwaerachtigh zyn, ende Smoutius, ter contrarie, mocht bevonden werden uytgeseydt om quade handelingen, een vroom Leeraer niet betarnende, aldan worden dese Glossateurs van Smouty sententie, in de geseyde verkeerde Schriftuerlijke Allegation (met dewelcke sy D. Smouty mishandelingen willen verschoonen, als of hy ware een Martelaer of Confessoor, die om de gherechtigheyt lydt) achterhaelt van twee grove sonden: d'een van lasterlijck misbruyck der H. Schrift van Gode inghegeven, daer mede sy 't quaet pogen te verschoonen: d'andere van sich niet te onthien de Heerlijckheden te lasteren, maer, stout ende hertneckelyck hem selven behagende, de Heerschappyen te versmaden ende te verachten. 2. Petr. 2. 10. ende Iud. in syn brief vers. 8. welverstaende so langh de gemelde Commentateurs of Glossateurs niet en bewyfen, dat Smoutius puerlijck is uytgeset om sodanighe saecken, als daer toe de aengheteyckende plaetsen der H. Schrift, staende onder Smouty gedruckte Sententie, werden gheapliceert.

Ick hebbe gesien een Geschrift, luydende als volgt:

Smoutius op den een en twintighsten Novembris inde nieuwe Kerck predickende uyt Matth. 7. vers. 5. *Ghy geveynsde, werpt eerst den balck uyt uwe eygen oogen, ende dan sult ghy besien de splinter uyt uws broeders ooge te werpen, &c.*

Seyde; dat de geveynsde waren die geene, die de Burgers (gheeyvert hebbende om de ware Religie alhier) hadden ontschuttert.

Dat hy voor desen, hadde in syne Predicatie gesproocken in *generalibus terminis*, maer dat hy nu van meeninge was speciaal te gaen, al soude het hem noch so qualijk werden afgenomen.

Dat alhier vervolgt worden die gheene, die yverden voor Godts Woort, als Godt betert, dit laer genoegh gebleken is, datmen hier uytgewesen hebben die geene, die niet anders sochten als de Religie te maintineren, ende dat onder dezel van *machinatie en conspiratie*, so men eerst voorgaf, als yet groots of swaers tegens d'authoriteyt van de Regieringe gefondicht te hebben, ja, datmen hier arger hadde te werck ghegaen met *Inquisitie, persecutie ende vervolginge*: als de Coninck van *Spaignen* oyt in *Spaignen* gedaen heeft.

Dat oock de Dienaers van Godts Woort selve alhier mede vervolgt wierden.

Dat hy de Personen niet noemde, die hy daer mede wilde te kennen gheven, maer dat den wysen genoegh geseyt was, ende dat yeder wel konde verstaen, wie hy daer mede meende.

Dat hy het vry soude seggen: dat syn ghemoet hem sulcks overtuyghde, ende syn Conscientie drongh, 'tzy dattet by de Regeeringe wel of qualijk ghenomen werde, dat hy daer door schade of bate verwachtde: eer schade, alsoo hy nochmael daer eens aengeweeft was, ende dat hy deselve vervolginge mede voor desen geleden hadt in syn eygen persoon.

Dat het deselve *Moderateurs* waren, die gheene die de Treves teghenwoordigh sochten innete voeren, welcke Treves de Landen schadelijk ende ruineux waren, ende met meerder wytloupgheyt daer tegen uytvarende.

Noch heb ick gesien een geschrifte spreekende als volght: In September *sessien hondert negen en twintigh*.

*Smontius* voor Burgemeesteren ontboden en gecompareert zynde, om reken-schap te geven van de Predicatie by hem den *eersten Augusty* op den Biddagh inde oude Kerck gedaen: ende hem voorgelesen zynde eenighe poincten uyt de selve geteyckent, ontkende die soo geseyt te hebben gelijck die gheteyckent stonden; alsoo tusschen d'een en d'andere Articulen meer gesproocken was: doch bekende onder andere met de woorden (*Ghy zyt de oorsaecke met u proceduren, dat Gods den Wyant op de Veluwe heeft doen komen, en noch meer sal doen, ten zy gy restitueert die gy uytgeset, ende herstelt die gy ontschuttert hebt*) de Magistraten alsoo wel ghe-meent te hebben als de Gemeente.

Vervolghende syne woorden seyde: Mijn Heeren, valt Godt alsnoch te voet ende bidt hem om vergiffenis, ende desisteert van u begonnen proceduyren, want anders doende, sult ghy u en uwe Kinderen om den hals brengen.

Gevraecht zynde, wat voor proceduyren hy daer mede meende, seyde, die geene die sy alrede by der handt hadden genomen.

Bekende mede gheseydt te hebben, datmen onder deckfel van *Conspiratie*, de Burghers met criminele proceduren had op 't lijf gevallen, om de saecke onder 't gemeene Volck een glimp te gheven; ende datse soo veel van hun selven hielden offer alleen te seggen *quasi Sc.*

Dat inde Sententie van de uytgeleyde, dingen stonden of gestelt waren, dat *hes*  
Godt

*Gods vergeven wilda.* Daer op geseft zijnde, dat als hy gemeent hadde de saecke sulcks te zijn, dat hem dan genoegh toequam met de Heeren in 't particulier daer over te komen in conferentie, ofte op schrift hadde mogen stellen om hem daer op contentement te doen. Maer dat hem als Predicant niet toe en stont 't selve op den Predickstoel te brengen, ende aldaer de Rechters soo Publijckelijck te *Schavotteren*. Antwoorde dat hun sulcks geoorloft was, overmits de schandale *publyck* was gegeven, so mochte oock worden *publyck* bestraft. Waer op geurgeert werde, dat uyt dat syn seggen notorie volgt 't geene by hem te voren ontkenk wierde: seyde hy dat het *de gantsche Gemeente* daer voor hielt, als mede eenige Leden van Hollandt.

Bekende mede gheseft te hebben, dat sy luyden *Rehabeam* slachten, die den Jongen Raedt voor den ouden prefereerden.

Waer op ghevraecht zynde, dat op applicatie van dat exempel soude moeten volgen, dat sy luyden sulcks doende oock soo qualijck deden, ende dat God hun luyden daer over mede soude straffen. Antwoorde sulcks syne intentie geweest te syn.

Vorder gevraecht zynde, wie hy met den ouden Raedt meende; seyde *Burgemeester Pauw* en die 't met hem hielden: de andere den nieuwen Raedt.

Waer op weer geseft synde, of men *Pauw* most volghen om dattet die seyde, en wanneer men syn reden niet en vont gefondeert, of men hem niet en soude besondigen, met die te volgen tegen syn eygen gemoet en gewisse. Seyde daer op datse ghekomen waeren met *gecomplotteerde* stemmen, ende daer deur de Resolutie hadde geimporteert.

Gevraecht hoe dat hy dat wiste: seyde, dat de saeck soo secreet niet en bleef, of sy brack wel uyt.

Met de woorden, *als men den armen yett van syne veroverde Goederen mede deelen soude, dat men dan weet een spaeck in 't wiel te steken*. Seyde hy de H. H. Staten niet genoemt te hebben; maer ghevraecht of hy hun daer mede niet en meende, seyde, *Sapienti pauca*.

Gevraecht of hy eenige sekerheyt hadt van dat syn seggen. Antwoorde, dat haer maniere niet en was yet horende de *Hypothesen* te examineren, dat is of 't waer is, maer gewent te zyn, de saecke in *Thesi* op den stoel te brengen, op en indien 't waer mochte syn, dat de luyden haer daer van mochten wachten. Soo 't dan niet waer mochte zyn, dat het dan soo heen gingh voor 't geene dat het was.

Vorder by de H. H. Burgemeesteren hem geseft synde, dat alle die dingen niet anders en konden strecken als tot *seditie en ophefinge van de Gemeente* teghen de Magistraet, hem daer over vermaenden ende berispende &c. Gaf voor antwoord dat hy met den Propheet mocht segghen, dat *niet ick, maer ghy en uws Vaders huys zyt die geene die Israel beroert*. &c.

Indien *Smoutius* sodanighe Predication (want men weet van meer andere, die immer soo grofgaen, in die, ende andere materien) gedaen heeft, ende daer op van *Burghemeesteren* ontboden, ende ghevraecht synde, niet en heeft willen antwoorden, ofte behoorlijcke Reekeningh gheven van sodanighe syne Leeringhen, maer sijn ghedraeghen heeft teghen haere E. E. met kleyn Respect ende groote wrevelmoedigheydt ende ongehoorfaemheydt (ghelijck sulcks

alles

alles geseft wert by hare E. E. Gedeputeerde in de Vergaderinghe van de Heeren Staten levendigh vertoont te zijn) ende hare E. E. hem daer over, oock na voorgaende waerfchouwinghe, gedaen aen den Kerckenraet, om daer in ordre te stellen, al voren hare E. E. genootfcaect fouden syn felve daer inne te voorfien, ten leften uyt hare Stadt hebben gefet, om defelve in ruft en vrede te houden, te meer om dat een van den Kercken-Raedt (een Predicant) al te voren aen haer E. E. geseft wort verklaert te hebben, dat *Smoutius* de Kercken-Raedt al boven 't hooft gewaffen was: fo fegh ick, dat alle de Schriftuerlijcke plaetsen, geklat onder fyne Sententie, feer qualijck gheappliceert ende fchandelijck misduydt zijn, niet fonder lafteringh tegen Godt ende d' Overheydt, fo geseft is. Dit gae ick nu bewijfen van plaets tot plaets.

Aengaende Apoc. 3. 15. 16. het *vyrigh*, of *heet zyn*, dat aldaer vereylicht wort, op pene van als *laeu uytgeflogen*, te worden, en is geen *vyerigheyd* gelijk de Iootsche, die *sonder wetenfchap* was Rom. 10. 2. noch gelijk der valsche Apostelen, die *niet fin* was, dienende om *uyt te fluyten*. Galat. 4. 17. noch die als fy de Discipulen Christi *dooden meynen Gode dienft te doen*: Ioan. 16. 2. noch ghelijck *Paulus* (noch *Saulus* zijnde) *yverde* ende *heet* was, om de *Vaderlijcke inftellingen* voor te *ftaen* meer als *veele andere*, Galat. 1. 14. oock fo verre, dat hy *mede daer by font als het bloet Stephani des Martelaers gestort wierdt*, hebbende een *welbehagen* in zijnen doot, ende *bewarende de klederen der geen die hem doodden*, Act. 22. 10. la fo, dat hy daer na noch uyt yver, was *blasfende dreygmingen ende moort tegens des Heeren Discipulen*, telver commissie of *brieven verfoeckende om defelve te Damascus* te mogen vangen, ende *gebonden tot Ierusalem* te brengen. Act. 9. 1. 2. Van sulcke heete of *vyerige* en spreekt de H. Geest Apoc. 3. niet. Want sulcke *vierigheyd* of *yver*, is bitter, hebbende *tweedracht* in 'thart, bestaende in een *wysheydt die aerdsch vleeschelijckende Duyvelsch* is, daer oproer mede *vermengt* is, ende alle boose wercken; Iacob. 3. 14. 15. 16. Maer de Heere eyfcht datmen *vyerigh* zy van Geeste dienende *den Heere*, *segende die ons vervolgen*, *weene met de gene die weenen*, Rom. 12. 11. 14. 16. *altydt vyerigh* zijnde in 't goede, Galat. 4. 18. ende, *met groote vyerigheyd* ftrydende in de geboden voor Christenen, dat sy mogen *ftaen volmaect* ende *volkomen* in alle den wille Gods, Coloff. 4. 12. 13. *vyerigh tot goede wercken*, Tit. 2. 14. welke *vyerigheyd* spruyt uyt een *wissheydt* die van boven is, *fuyver*, *vreedsaem*, *redelijck*, *gefegelijck*, *vol barmhertigheyd* ende *goede vruchten*, *sonder wytneminge*, *niet geveynst*, *zaeyende vruchten van gerechtigheydt* in vrede. Iac. 3. 17. 18. Nu ist alsoo, dat de *vyerigheyd* die men bechoont in foodanige Predicatie ende wederhoorigheyd tegen d' Overheydt, als voor verhaelt, ende bysonder sulcke daer mede men d' Overheyt foeckt te bewegen tot executie van Placcaten, mede brengende strenge vervolginge over Christenen die in stilligheyt haren Godsdienst oeffenen (dit leste bekend de Glossateur van *Smout* ghedaen te zyn, als hy spreekt van de *Placcaten tegen d' Arminiænen*) alwaer 't oock schoon dat sy doodden, niet en is die *vyerigheyd*, die de Heere Apoc. 3. vordert, ende nu in 't lange by ons uyt de H. Schrift is bewesen. So wort dan defelve plaets Apoc. 3. alhier qualijck gheappliceert ende misbruyckt tot verschooninghe van een *vyerigheyt* die verwerpelijk is, om datse streckt tot *oproer ende boose wercken*, Iacob. 3.

Belanghende d'allegatie uyt 2. Tim. 4. die plaats wort mede notoirlijk misbruyckt. D'Apostel hadde te vooren vermaent van de *leste tyden*, die voortbrengen soudens *menschen haer seluen liefhebbende, geligiorigh, vermetelt, hovaerdigh, lasteraers, den Ouderen* (daer onder men oock ghemeenlyk d'Overheyden begrypt) *ongehoorsaem, ondanckbaer, onheylich, valsche beschuldigers, hart, sonder liefde tot de goede &c.* Hebbende een gedaente der *Godsaligheyt, doch de kracht van dien verlochene*. Hier teghen wil d'Apostel daer na, dat Timotheus *het Woordt predickte, straffe, dreige, vermane, met alle lanckmoedicheydt ende leere*, te meer (seydt d'Apostel) *dat sy de gesonde leere niet en sullen verdragen; maer sullen na haer eygen begeerlijckheyden Leeraers opgaderen als hen de ooren jeucken &c.* Siet 2. Tim. 3. 1. 2. 3. 4. 5. ende 2. Tim. 4. 2. 3. Al wat dan in dese Allegatien staet van *aerdsche dwaesheyd, die politicque Luyden begeert, die predicken kennen na dat harer Overheyds ooren jeucken*, is gheheel en al buyten den Text, in dewelcke men niet een eenigh woort en vint van *Politiscke*, van *Overheydt*, of get desgelijcks: 'tzyn pure glofen ende additien, nergens toe dienende dan ten deel, om sommige andere Predicanten in nadencken ende suspicie te brengen by den Volcke, als of die juyft Predickten soo het d'Overheydt begheert; ten deel om d'Overheyden te beschuldighen ende te beschimppen, als of die ghepredickt wilden hebben naer dat hun de ooren jeucken. Ter contrarie thoont die Text, dat niet d'Overheydt, maer 'tghemeyn Volck Leeraers wilden hebben om hun te predicken na dat hun d'ooren jeucken: welcker ooren dan meest jeucken als sy d'Overheyden, die juyft niet al en doen na haren zin, hooren schavotteeren op den Predickstoel. Die Predicanten pryftmen als mannen die vuyrigh zijn die 't dorven seggen &c. Summa: dese allegatie is om vrome Overheyden ende zedighe Leeraers te nypen ende te steken, niet sonder de selve te overvlieghe. Is dat niet een schandelyck ende lasterlyck misbruyck der H. Schrifture.

Van gelijke munte is 't geen den Glossateur uyt Esa. 56. verhaelt van de *blinde Wachters, die niet en weten, stomme honden die niet straffen en kennen, die leuy zijn, ende gaerne liggen en slaepen*. 'T is waer die woorden staen daer by Esaïam, Maer op wien werdense hier geapliceert? of wien werdense toegepast? Niet *Smoutio*. Want, dat is quanfuys de man, die alleen fiet, als d'ander blint syn, alleen straft als d'ander stom syn, ende alleen waeckt als d'ander slapen. Niet den Arminianen: Want den desen om dat sy sommighen te wel ende te verre saghen, ende te veel spraken, heeft men in de Synode den mont toeghepint, eenighe van hun in banden geleyt op *Louvesteyn*, de reste soo benaut, datse niet gehoort en moghen worden, dan met vrees in hoecken en winckelen: Soo verre ist van daer dat de Glossateur hun met desen Text haer swygen soude willen verwyten. Het is dan weder een schampscheut des Glossateurs op sommige Leeraers, het zy hier binnen Amsterdam of elders in publycke Tempelen, die mogelijk wat zediger syn ende niet soo luyde en roepen ofte schreeuwen als die man, ter cere van dewelcke sy dit lofschrift quanfuys, hebben uytgegeven, mogelijk oock met voornemen, om die andere met dit verwijt van *stomme honden* ende *leuye slapers* &c, wacker te maecken, op dat sy om 'tselve verwyte te ontgaen ende niet voor sulcke aengesehen te worden, haer voeten soudens steken in *Smontii* schoenen, om met luyde ende leelijck schreeuwen de Predickstoel warm te houden ende de Heeren nieuw werck te geven.

Teghen die *stomme honden* ende *leuze slaepers* wort daer na weder inghevoert 2. Tim. 4. 5. alwaer Paulus tot Timotheum seyt, *weest wacker in alle dinge*, lyde *verdruckinge* als of *D. Smout*. verdrucking leed om syne wackerheyt inden dienst. Maer, beneffens dat de Heeren van Amsterdam sullen ontkennen, dat hare E. hem uytgeset hebben om syner wackerheyt wil, in 't doen van 't werk eens Euangelisten (van sulcke wackerbeydt spreeckt d'Apostel in de geallegeerde plaets) so sietmen hoe dese luyden harer geestelijke aller geringste disgratie en kleyn e haperingen weten te estimeren, wanneer sy op sodanich uytseggen van so een man als *Smoutius*, rijk van goet en tydelijcke middelen, den welcken een myle buyten Amsterdam gheheel Hollandt, ja de gheheele gereformeerde werelt soo opstaet, dat hy om sodanich uytsegghen meer gheeft ende verheven wort als oyt, daer op passen de spreucken handelende van de sware *verdruckingen* ende 't bittere lyden, dat d'Apostelen ende Evangelisten hebben gheleden om 't werck haers diensts inden Evangelio. Dir dient aangemerckt om te thoonen de enorme, ende bykans ongelovelijcke ongevoechlijckheydt, soo met Tygrische wreetheydt van dese tedere, kleyn zeerige, over den haren, zynde voorts als keysteenende onbewegelijcke rotte ten aensien van hare arm: medebroeders, die sy hebbé dóe van hare diensten t'eenemael ontfetten door 't gheheele Landt, van hare gagiën ende armoede berooven, te Lande doen uytvoeren ende bannen, met Vrou ende Kinderen langs den dijk jagen in uiterste miserie, in eeuwige gevanckenissen opsluyten ende genoeg geheel Europa te eng ende te naeu maken, alleen om haere Synodale Decreeten niet te hebben konnen aennemen, ende haer na deselve reguleren met een goede conscientie. Tegen dewelcke *Smoutius* de Placcaten ende vervolgingen noch meer heeft ghesocht te doen wackeren, indien waer is dat dese Glossateur, opentlijk, als tot syner eeren, verhaelt, namelijk dat hy *de swaricheden die hy vrees over Gods Kercke toeschryft het verwerpen der Placcaten tegen d'Arminiaenen*. Godt siet ende oordeelt. In dese passagie is dan wederom een grof ende bot misbruyck der H. Schrift.

T selve siet men oock inde Allegatie van de Exempelen van *Achab*, *Elias* ende *Micha*, uyt 1. Reg. 11. ende 22. cap. Want hoe kan men die op dit stuck van *D. Smout* passen, sonder de overheydt van Amsterdam met den Godloosen *Achab*, *Smoutium* met *Elias* ende *Micha*, oock die handelingh daer, met dese hier, in eeniger manieren te vergelijken? Nochtans en isser gansch geen gelijckenis. Want *Achab* was een Godtloos Coninck, een Afgoden dienaar, een voorstander der afgoderye, die de Propheten des Heeren doode en vervolgdé, door syne Isabel. De Regeerders van Amsterdam daer tegen en syn geen van alle, maer syn Christenen ende Voorstanders van de Christelijcke Religie, sonder haer oyt aen eenigh Propheten of Leeraeren bloedt of vervolging schuldich gemaeckt te hebben. *Smoutius* en is oock geen *Elias* om den regen op te houden, ende dieren tydt in 't Landt te brengen, gelijk *Elias* hadde voorseyt, ende daerom ende andersints om Godts expres bevel gevolgt te hebben, most hooren van *Achab* dat hy *Israel* verwarde. *Smoutius* is oock geen *Micha*, die gellagen ende gevanghen wiert om dat hy propheteerde tegen den krygh voor den Vrede; maer ter contrarie *Smoutius* predickt voor den krygh tegen den vrede of Treves, na den inhoudt van 't verhaelde geschrift. Hoe past dan dese schrift op syn stuck? Men sal seggen

gen, dat *Smout* uytgeleyt is uyt *Amsterdam* als een warrevoghelin die Stadt, ghe-  
lijck *Elias* beschuldicht wiert, voor een *verwarder Israels*. Ick antwoorde, dat  
Burgemeesters ende Regterders dat niet en segghen in *Smout*s Sententie. Seydt  
het dese Glossateur, soo beschuldicht hy synen *Smoutium*, buyten 't segghen van  
de Magistraet. Wort het dan noch *Smoutio* te last geleyt dat hy den *verwarder* is,  
dat moet zyn ten aensien van syne aenghewelene Predicacien, die sprekende van  
saecten die ten deel buyten syn beroep, ten deel onwaerachtigh syn, ende daer  
by noch komende syne wederhooricheyt tegen d' Overheyt niet en konnen strec-  
ken dan tot verwarringe des Volcks binnen *Amsterdam*. Dese allegatie ende  
applicatie dan, is niet voor, maer tegen *Smoutium*.

De plaetse *Esa. 58.* comt immer soo qualijck te pas als eenige voorgaende, na-  
denaem in dat heele Capittel niet een letter en is van *Aenwas der publicke swa-  
righeden onstaende over Gods Kercke door het verwerpen van eenighe Placcaten van  
Overheyden gemaect tegens eenighe Factie*. Ter contrarie wordt den Propheet in  
dat Capittel belast zyn *stem te verheffen als een Basyne, ende den Huyse Iacobi hare  
sonde te verkondighen*. Wat sonden? Dese: Dat haer vast ende Briddaghen niet en  
dochten, ende Goda niet aengbenaem en waren soo langh sy twisten ende keven, soo lang  
sy haren moetswil bedreven, soo langh sy mesten vuyt ongoddelijcken sloeghen, ende den  
lieden sulck gheweldt aen deden, dat haer gheschrey gehoort wierdt inder hoochte: Soo  
langh zy niet los en lieten die sy met onrecht verbonden hadden, niet ledich en lieten  
die sy beswaerden, niet vry en gaven die zy dronghen, niet wech en namen allerley be-  
swaringen. Siet *Esa. 58. 1. 2. 3. 4. 5. 6. &c.* Heeft *Smoutius* dit gheroepen en-  
de gepredickt? Gantsch niet: Ter contrarie heeft hy (soo den Glossateur rondt  
uyt bekent) 't Landt ghedreycht met *publicke swarigheden*; indien men de Placca-  
ten niet en executeerde. Wat Placcaten? tegens d' *Arminiaensche Factie*; seydt  
de Glossateur heeft *Smoutius* dat ghedaen, soo heeft hy gedaen niet volgens maer  
tegen zyn Beroep: heeft Loghen ghedredickt, heeft de boosheydt, die Godt wil  
ghestraft hebben, gestijft, ende zyne Broeders helpen verdrukken: al regelrecht  
tegen *Esa. 58.* hier geallegeert. Niet volgens zyn beroep, Want zyn beroep en is  
niet sulck als *Esaie* beroep was. Hy heeft oock gedaen tegen zyn Beroep, 'twelck  
is waerheyt, geen Logen te Predicken, de Boosheydt te straffen, niet te styven  
zyne verdrukke Broederen soo veel in hem, verquickinge toe te brengen, niet  
te helpen verdrukken. Logen heeft hy als doen gepredickt, eerst als hy die ghene  
die hy *Arminianen* noemt (die doch geen *Arminianen*, maer Christenen zyn) be-  
schuldigt van *Factie*: want onder haer en is noch en was oyt eenige factie. Tē twee-  
den om dat hy de Kerke Gods dreycht met *publicke swarigheden*, indien men de Re-  
monstrantsche Godsdiensstige Vergaderingen niet en verstoort volgens de Placca-  
ten. Want hy en heeft geen Woort Godts, om daer over eenighe *publicke swarig-  
heyden* te voorleggen, ende wordt hier inne bevonden een valsch Propheet: Veel  
eer heeft men uyt het niet verstooren soodaniger Vergaderingen Segeninghe te  
verwachten over Godts Kercke, om redenen die wy hem seggen sullen, indien  
hy dese Glossie ghestandt wil doen. Hy soude oock al dan de boosheydt hebben  
gestijft, die bestaet in 't overvallen ende verstoren van de voorz. Godtsdiensstige  
Vergaderinghen, mitsgaders 't gheweldt, rooven ende plonderen, slaen met de  
wyssen ongoddelijcken, oock moorden ende schenden, 't welck soo binnen *Am-  
sterdam*

Asterdam, als elders gheschiet is, ter occasie van d'executie soodanigher Placcaten: Item in 't vangen ende spannen der Predicanten dier noch seven (sommige tot in het achtste Iaer) in groote miserie op Louvesteyn ghevangen ghehouden worden, als in eeuwige Ghevanckenis die erger is als de Doodt; welcker banden hy, soo predickende, heeft helpen beswaren ende vaster binden, de Heeren inciterende tot continuatie van hare hardigheyt over ende teghen deselve, in plaets dat hy behoorde te roepen met *Esaia*; *Laetse los, gheefse vry, neemt wechfulcke beswaringhe* als men die Mannen aen doet, die, in allen ghevalle, al schoon in 't verstandt sommighe Leer-poincten dolende (des Neen) evenwel met het leeren ende Predicken, nae haer ghevoelen ende Conscientie, tegen der menschen bevelen, om Godt te dienen (dit is de eenighe oorsaek harer banden) niet en hebben verdient soo getraecteert te worden: neffens dat Iesus Christus onse Coninck 't eenighe Hooft zyner Kercke, die zyn Coninckrijk is, 't selve niet en wil met sulcke Placcaten ende d'executie der selver (soo de Glossateur seydt van *Smoutius* ghedreven te zyn) gevordert hebben; maer wil daer toe alleen gebruyckt hebben *'t swaerdt des Geestes, 't welck is Godts Woordt*, Ephes. 6. 17. Iae 't is soo verre van daer dat men met sulcke Placcaten *de Publycke swaerigheyden van het Landt ende Godts Kertke* af-weerd, datmen den Toorn Godts daer mede meer swarigheyden over de selve meer doet *aenwassen*. Hier van hebben wy Gods Woordt, maer daer teghen *Smoutius* niet een eenigh woordt, dienende tot bewys syns seggens, en soude weten voort te brengen, noch uyt het nieuwe Testament, daer van hy een Dienaer wil zyn, noch uyt het oude, alles wel zynde verstaen ende inghesien: Iaeen Kercke Godts, diete vooren een Kercke Godts was, verliest daer mede de daet ende naem van Godts Kercke, als sy vervolgt, ende wort daer mede een *Synagogue des Satans*, Apocal. 2. 9. *die een logenaer ende mensch moorder was van den beginne*, Ioan. 8. 44. Want de Kercke Godts niet en vervolgt, maer eer vervolgt wort, Galat. 4. 29. ende elders. Dus is dese Allegatie uyt *Esaia* 58. immer soo impertinent, als eenige andere, ende toont een heel schandelijck ende lasterlijck misbruyck van Godts H. Woort in allen deelen, dienende meer tot beswaringhe als verschooninghe *Smoutii*: hoewel der Heeren Acte of Sententie niet en seydt dat hy hierom uytgesetst is; 't welck wy hem oock niet en gunnen.

Ick wil, besluytende, met den Glossateur, *alles den Heer bevelen, die de synen nimmermeer ende sal verlaten, ende onse Ho. Mog. Overigheys tot den algemeenen welstant des Vaderlands*: met vermaninghe aen Godtvruchtige Remonstranten, Leeraren ende anderen, die methare Godtsdienstige vergaderingen niet en soecken dan waarheydt ende Vrede, tot vorderinge der Godtsaligheydt, Godes ende Christi eere, dat of het mochte ghebeuren, dat de Placcaten-dryvers noch verdertot haer voornemen quamen ('twelck wy verhoppen Neen) dat sy haer vertroosten ende Manlijck toonen, volgens dese aenspraek Iesu Christi, by den Glossateur selve, hoewel tot een ander eynd, voorgestelt.

*Apoc. 2. v. 10. Vrees niet wat ghy lyden moest: siet, de duyvel sal [sommige] van u mede gevanckenisse werpen, op dat ghy beproeft wert, ende ghy sult verdruckinge hebben tien dagen: Weest getrouwe tot der doods, ende ick sal u de Croone des levens geven.*

Op gelijcke wyse is oock de Predicant Cloppenburg uyt Amsterdam gheseten.

Dese



Deſe omſteelt ſich een tijdt langh tot Leyden : merdenbe daer nae beroepen tot de Profeſſie binnen Francker : Smoutius heeft ſich als Particulier gehouden. De meeste Leden van Holland waren wel van ander ſentiment : maer de Heer Prins favorificeerde de Regeeringh van de Stadt Amſterdam : en in dusdanighe dinghen ſeyden ſp / dat geen overſtemming plaets hadde : ende dat een peder Meester was in zijn Stadt. Ich heb naemaels den Burgemeester Burgh, een Man van w e renschap ende Menſien aldaer / hooren ſegghen : ſp hadden twee mael hun Meditanten upgeſet op de gemelde Manter : maer hy geloofde niet dat men ten derde mael ſoude doen. Willende ſeggen 't was ſeer gebaerlijch : ende 't is wel te ghe-looben / dat ſonder de gunſt ende hulp van den Prins ſp het niet ſouden zijn te bo-ben gekomen. 't Is ondertuſſchen te verwonderen hoe men de Heplige Schijft miſbruycht : die 't wiint heeft alrijdt Recht. Ende die dit geſchijft tegen Smou-rius in ſelbe / was een van zijn eyghen Mede- Broeders. Ita ſemper ad ſunt ſtu-dia & Miniſtri. Ende hy moet wel blind zijn die niet ſach / dat de Geestrijchheyt alſoo wel haer Paſſien hebben als de Politijcken.

Eer/geldt ende tozaechtigerigheyt verrucht alle menſchen. In wat manier haer de Switſerſche Ghereſormeerde Republijcken oock formaliceerden tegen de Amſterdamsche Proceduren ende het oprechten van een Illuſtre School tot Amſterdam is te ſien upt het volgende : aen de Academie tot Leyden gheſondene geſchijft.

*Reverendi, Clarissimi, Doctissimi, praestantissimi Viri, Fratres in  
CHRISTO omnium dilectissimi plurimum honorandi.*

Summam nobis, verissimamque voluptatem summus ille & incredibilis Synodi vestrae Nationalis consensus superioribus annis attulerat, propterea quod in ipem veneramus, propemodum omni dubitatione, superiorem fore ut Ecclesiae vestris aliquandiu extremè periclitantibus non restitueretur semel duntaxat exoptatissima pax atque tranquillitas, verum etiam caveretur iisdem de machinationib. Remonstrantium reliquis, quas multos jam tum non frustra veritos esse, nunc non sine animi summo moerore audimus. Homines nostri, qui mercaturam faciunt, è locis diversis reversi domum eodem ore nobis subinde referre solent, factionem Arminianam heterodoxiae, tam ab Orthodoxia universalis, quam etiam à nupero Concilio Nationali ex Dei verbo legitimè refutatam, convictam, atque rejectam, quae auspiciis Illustrissimorum & Praepotentum D. D. Ordd. Generalium, nec non MAURITII Principis Arausiacani, gloriosissimae juxta ac benedictae memoriae prostrata jacebat, ac penitus sopita existimabatur, unde quaque caput suum rursus erigere; conventus suos Ecclesiasticos in variis Hollandiae urbibus, imò Hagæ-Comitis sub Illustriss. D. D. Ordd. Generalium oculis agere; suos ubique fere inter Magistratus habere, & clanculum in omnis generis collegia ingerere; quin etiam nonusquam Orthodoxos Ministros, viros de Ecclesia benè merentes, quasi in confutandis Arminianis sint nimii, functionibus suis moveri; viros bonos alios, qui sese amore veritatis & Patriae, factioni isti opponunt, carceribus multari atque exilio. Equidem nequaquam nos fugit, non omni rumori esse habendam fidem. Fors etiam expectandae erant literae vestrae ipsorum, quibus & vestrarum.

vestrarum Ecclesiarum nobis significaretis discrimina, & ad opem ferendam, si ea necessaria & grata foret vobis, nos invitaretis. Verum, ea charitatis ingenius & fraternæ in communi Ecclesiarum Christi periculo sollicitudinis vis est, ut periclitantium querimoniam, hortationemque sepe antevertere malit, quam imminens ex eo Ecclesiis Christi omnibus malum nocituro cunctis silentio dissimulare, nimiaque cunctatione fovere. Nonnihil quoque nos turbatos esse fate-mur, novo quodam alio, qui superveniebat, rumore, de *nova condenda Academia Amserodami*. Nam cum vnitæ Provinciæ Academicis toto orbe celebrerrimis, nec non florentissimis Scholis propè abundant, vix aliud nobis persuadere possi-mus quàm novam Academiam; si tamen rumor ille non vanus sit; non orthodoxo-rum, sed primùm quidem Arminianorum, mox verò Socinianorum officinam deterri-mam, proindeque monstrosissimarum opinionum, quas hætenus in lucem proferre callidi homines erubuerunt, genitricem fore. Hicerte novi Remon-strantium animi atque progressus non possunt nos non afficere vehementer. Hanc curam nostram amplissimos nostros religiosissimosque Magistratus celare neque volumus, neque debuimus, quos omninò compertum habemus etiam gravissimas curas suas proprias, quæ intempesta hac rerum facie ipsos exercent as-fatim, de incolumitate Reip. vestræ, adversus communia pericula, velut liber-tatis ejusdem consortes, sollicitos esse quàm sincerissimè. Insigni certè ipsos è Synodo Dordracena reversi voluptate affecimus, cum intellexissent ex nobis, Ecclesias Belgicas Confessionem Helveticam, ceu Belgicæ Confessionis, nec non Canonibus Synodicis ex asse conformem, pro suâ quoque habere. Quæ confes-sionum harmonia, non potest non gignere animorum, consiliorumque & solici-tudinum arctissimam quandam conjunctionem. Nec mirum. Credere enim debetis, oculos Reformati orbis universi in vos unos secundum Deum converfos esse, vestramque salutem inpublicis atque privatis votis passim tenere primas. Ex victorijs vestris nemo bonus non haurit vel spem suæ retinendæ diutius pacis, vel exilij sui ærumnarumque levamen. Contra è dissidijs vestris cordatissimus quis-que non vestram duntaxat, sed Reip. Christianæ universæ ruinam veretur. Sal-tem gentis vestræ illustrissimo nomini jure metueremus, si, quam orthodoxiam coram toto habitabili mundo, ore & calamo professi estis, editisque scriptis au-thenticis publicè patrocinio vestro, armis, opibus ac sanguine vestro dignam ju-dicatis, nunc non animis ipsædem assereretur. Quo utique lamentatione dignius fuerit, quod intempestivos illos Remonstrantium conatus quorundam hominum vestratum, nimia, atque haud dubiè illismetipsis & toti Reip. nocentissima, ad moderationem, nescio quam, mali illius utique nutricem, proclivitate, impense foveri a multis asseritur. Auferunt, hi, saltem imprudentes, nescientes, Re for-matis Ecclesijs etiam reliquis fructum omnem celebrerrimæ illius Nationalis Sy-nodi vestræ, quàm tot piorum millia, tot annos, tot votis atque gemitibus expe-tivisse, vix ægre tandem obtinuisse, uni omnium optimè nostis. Perituræ vi-dentur impense illæ plusquam Regiæ, quibus Præpotentes D. D. Ordd. Gene-rales tanti negotij molem, rarissimo exemplo, æternaque memoria dignissimo, nullam ullius impatiētæ exhibentes significationem, spiritu divino atque heroico cum omnium admiratione sustinuerint. Fatalem igitur quandam animorum muta-tionem certissimè argueret, si jam nunc denuo conatus repudiare illius *fac-tionis*

*stionis*, quam ante paucissimos annos, si toleraretur, intellexistis Reip. fatale fore, non medicinali patientiâ curaretis, sed indulgentia nociva, ut auferceret rursus, de facili conniveretis. Ut rationibus alijs omnino nullis factio illa vobis suspecta esset suspectissimam illam certè reddere debebat recordatio non rerum tantum earum, quæ ante Synodum atrocissimis animis gestæ fuere; verùm etiam immanis conspirationis illius imago, qua post Synodi tempora, cum jam omnia importum tranquillitatis subdusta esse credideratis, *Principis Arausiacani* sanctissimum caput ad necem deposcere, parricidialique manu tandem quoque effectam dare non horruerint. Quæ quidem omnia non detestandæ solum sectæ, quæ tolerando curari fortasse posset, sed factionis plane capitalis judicia manifestissima præ se ferunt. Quod autem Deus, cujus illi contrectare pupillam non verebantur, facinorosa consilia illa, crudelissimosque ausus detexit & irritos reddidit, quid inde etiamnum aliud colligeremus, quàm clementissimum juxta ac justissimum Deum, causæ suæ unâ vobiscum patrocinium commiseratione gratiosissimâ arripuisse? Hæc vero quorsum? Non ista à nobis dicuntur, ut in vobis, Reverendissimi viri, desideremus tantillum. Pietatem vestram religiosissimam eruditionem, zelum, vigilantiam, prudentiam, industriam, denique virtutes reliquas planè insignes & admirabiles non ignoramus, eas facimus magni, & ad imitandum nobis sedulò seduloque proponamus. Sollicitudinem nostram vobis patefacimus, impulsu sensu communis mali, tanquam unius corporis Christimembra ratique salutem nostram perniciemvè vestræ esse indissolubili ferè nexu conjunctam. Animum illum nostrum, quo superioribus annis per nonnullas è nobis in causa illa sublimi ac piâ promptè vobis adsuimus, nequaquam exuimus, sed eundem retinemus constanter, parati pro vobis Belgis, pro Rep. vestra divinitus benedictissima, omnia & facere & pati. Unde nobis de magnanimitate humanitateque vestra polliceri audemus, quicquid à nobis hic profisciscitur, in partem non malam acceptum iri, vobisque persuasum fore, hæc literas nostras sanctorum communionis & genuinæ Charitatis genuissimum esse proventum. Os nostrum erga vos aperimus cor nostrum erga vos dilatavimus, ut intelligeretis vos *Belgas* non habitare in *Helvetiis angustis*. Qui simul quoque hominibus vestris, qui à *sectæ* illius primpillaribus circumscripti, a veteratoris eorum versutia ad fallendum apprimè comparata, sibi cavere satis non possunt, novos oculos & Spiritus S. illuminantis præsentiam toto pectore precamur, dubitamusque nulli, esse inter seductos ipsos, viros optimos longè plurimos, qui, si *Arminianorum*, quos ita vocant, clandestinas, & adhuc dum occultatas opiniones non ignorarent illico ad Ecclesias vestras redituri essent. Denique de vobis ipsi, quos in Academia celeberrima Orthodoxiæ plantatores divinitus constitutos agnoscimus, certissimum, vos omnibus discipulis vestris, quotquot Ecclesijs pascendis educantur, auctores seridè atque inculcatores esse, ut circa sublime illud Prædestinationis mysterium, semper versensur doceantque homines suæ fidei concreditos, cum omni sobrietate, humilitate, modestia, utanturque eo sermonis genere, quod Majestati divinæ cum primis congruum, quod ædificationi conveniens, quod denique ab absterrendis plebeciorum animis; quantum quidem id fieri sine veritatis jactura potest, longissime ablit.

*Valde Domini ac Fratres, vobisque persuasissimum esse velitis, qui vos impenius,*

penſius, ſincerus contentiuſq; ament, colant, venerentur, eſſe præter nos Helvetios orthodoxos fortaiſſe paucos. Niſi moleſtum ſit, gratiſſimũ nobis omnibus foret, ſi hæ noſtræ ad reliquas quoque Academijs Eccleſiaſque veſtras tranſmitterentur, ut hac ratione apud omnes excuſemur, ſi quid erroris fortè circa inſcriptionem commiſimus. Nam cui Academiæ, ſive Eccleſiæ Belgicæ potiſſimum literæ tales inſcribi ſoleant, debeantvè; nos omninò fugit, cæteroquin paratiſſimos ſuo honore fraudare neminem. Valete iterum. Deus ille miſerationum exuberantiſſimus fons, Spiritu ſuo ſancto veſtra corda gubernet, conſilia veſtra benè fortunet, in exantlandis laboribus veſtris ſanctiſſimis vos conſoletur corro bore, præſtetque invictos: Per Dn. noſtrum Ieſum Chriſtum, cui cum Patre & Spiritu S. ſit laus, honor, in ſecula. Amen.

R. R. V. V. Dignitatum omni affectu ſtudioſiſſimi.

*Tiguri, 23. May, Anno 1630. ſt. v.*

*Eccleſiarum Academiarum atque Scholarum quatuor civitatum Orbodoxarum Helveticarum, Tigurina, Bernenſis, Baſilienſis, & Schaphuſiana, nec non Genevenſis Paſtores ac Profeſſores.*

Van het different 't welck de Heeren van Hamborch hadden met den Koninck van Dennemarck is al reede vooz desen gemeldet: van wegen de ſelve Stadt wiert de Secretaris Paridum van Campe geſchicht / die in Julio ter Vergadering vooz eerst haer Ho: Moog: bedachte van wegen de toegestane audientie / den ſelben nae presentatie van groet ende dienst vertonende de nieuwicheden / die ſijn Majestept van Dennemarck vooz de Colheffinge vooz de Gluckstadt, aenbingh; alle byemde upt ende naer den Zee baerende Scheepen aldaer te ſetten / aen te leggen / van haer Scheepen ende inhebbende waeren / een hooghen ende ſwaeren Tol die ſijn Majestept aldaer 't Gluckstadt aengeovert hadt / te geven bygingende ende dwingende; ſoo dat hy oock vooz derſelver Dienaren ſonder onderſcheit / ſoo deel van deſes Staets aengehoorigen ende Onderdanen / als van den Hamborgeren / alreets verſchepdene Tol gelderen ontfanghen hadde / neffens andere beſwaerlyke verhinderniſſen op de byze Commerciën vooz genomen.

Dat Borgemeesteren ende Raet der Stadt Hamborch bevonden hebbende dat ſulx alles niet alleen den algemeenen hoochno digen Commerciën tot groot prejuditie ende nadeel ſtrecken / maer dat oock daer vooz de Commerciën van deſelve Stadt gantſch afgekeert werden / ende alſoo derſelver totale ruine ende onderganch ſichelijck daer op ſoude kommen volgen / aen ſijn Conincklycke Majestept haer Gedeputeerden hadden afgeſonden / ende met verrooninge aller Inconvententen die daer van te verwachten ſtonden / om aſtellingh van ſodanige hooch beſwaerlycke aenſtellinge / ende nieuwichetp ende dat hy die Commerciën in haere oude byſteden ende integritept laeten mochten verſocht en aengehouden hadden: in hoope haer Majestept ſoude tot vermijdinghe van anderen verdzietlycke ende ſchadelijcke wijtloopicheden ſich tot eenige mildere gedachten hebben diſponeeren ende bewegen laeten; maer dat hoochgedachte ſijne Conincklycke Majestept de Stadts

Stades Gedeputeerde een gantsch verheerlijckte hooghe prejudicereijckte Resolutie hadt laeten met geben / daerinne deselve sodane bedwangh teghens hem te continueren / met erpessse woorden verclaerde / tot dien eynde oock bagelijck met den Onsfangh van sodanige Tol geberden boort vaerende / waer doot de handel- drijvers ten hoogsten deswaert wierden / derhalven sy by sodanigen vermerkten cont inuatie van sijn Majesteits Intentie verootsaecht waeren gheboortden / vermogens die in allen gescheeden / jaer inder natuyr selfs ghegronde rechten hem tot eenige tegenstellinge te versien / eenige Scheepen out te rusten / teghens het gecontinueerde geweld / doot toegelaetene rechtmatige defensieve middelen / de byze Commertie in haer seckerheyt te houden ende de Stadt by derselver byzheyt / ende gerechtigheyt te beschermen / jaer vande geheele onderganc die onsefbaerlijcken by continuatie van sodanige sluypinghe ende verghinderingen der Commertien hadde moeten volgen / ende alreede inden klepne tijt ten deele hadde gheleercken / naer allen vermogen te bewaeren : verhoopende oock dat sodanighe haer boozgenomen afgedwaagende defensie / die sy doot Keiserlijcke Majesteit Chur ende Voosten / oock een jeder te justificeeren vertrouwen van niemanden die van een ongepassioneert gemoet was / qualijck geduyt worden soude.

Wetijle van de Intentie van die van Hamborch als vermeldt / nergens anders heemen gerecht was / als dat die hooghmoedige Commertien by haeren byzen loop mochten geschouden worden / ende ebenwel sich bevont / dat sodanige troubles die wt dierselghe booznemen volgen / die Commertien niet wel dyaegen ofte liden konden / derhalven oock niet liebers sagen ende wenschten / als dat dese tusschen sijn Conincklijcke Majesteit ende hem onstaene swaere ongelegentheden inder goede mochte wt den wege gelecht / die hostilitiepen aen beyden sijden afgesteld ende alles in vreedsamigen ende gerustigen Staet / wederom gestelt worden mochte / ende dat de Conincklijcke Engelsche tot Hamborch residerende Ambassadeur als oock de Gedeputeerde van Lubeck ende Breemen sich goetlijcker Tractaten welmenent onternomen hadden / oock daerinne als noch continueerden / ende de Heeren van Hamborch het daer boot hielden / dat indien oock haer Ho: Mog: sich interponneerden / als van sodanighe begonnen Tractaten / soo veel te beter konden boot geset worden.

Soo versochten / Boozghemeesters ende Raed dat noch haer Ho: Mog: aen sijn Conincklijcke Majesteit een Ambassade gheliefden af te senden / met Commissie om Coniunctim of separatim / naer dat der saecken nootduft eyschen soude / daer hemen sich te bemoeien / dat die Commertien aller wegen in haer seckerheyt gestelt / alle nieuwicheden / ende seer verbaethe molitten boozghetomen / ende alles daer heemen gebitgeret wierde / datmen een bestendigen en seckeren Wyde sich hadde te getroosten / ende wegen bozere sluyten ende beghindern der Commertien hem booztaen niet en hadden te breefen / ende nademael dese saecke die van Hamborch niet alleen / maer oock haer Ho: Mog: onderhoorige Probinctien ende Landen mede concernerende / gelijck sulck haer Ho: Mog: ende selfs genoeg bekend was / sy oock soo om d' Alliantie als wegen derselver onderlopende hooghe Interessen gerne sien soude / dat die goede correspondentie / die tusschen haer Ho: Mog: onderhoorige Probinctien ende State Hamborch ten beyden sijden geen klepne nuttigheyt tot noch toe had aangebracht / alsoo bestendich geconser-

beet / inde den Elftroom in fijn oude fterftbedt ghelezen worden moette / foa  
 hoften de Heeren van Hamborgh fo veel te meer hooften dat fijn dienftelich ver-  
 loof plaetf gegeven werden / ende de gebedene fchoot aenftienliche Interpoftie /  
 niet ghevoegert foudt werden.

Wooz ende aler op 't felve verfoech te difponeren / infert in 't laefte van Iulius  
 gefpreken met de Koninklijke Deenfche Ambaffadeur als oock met den Heer  
 Airtzema doen alhier fynde; gelijk oock met den Heer Paridum van Campe. Sulcx  
 ghedaen / ende den oorzpronch / voortganch ende gelegentheyt wel inghenome  
 fynde is den negenden Augufty goet gebonden de Heer Airtzema by fpeciale In-  
 ftructie te belaffen alle neerficheyt ende Devoiren aen te wonden / om de fchijde-  
 ge partijen ober haer differenden ende queftien te verghelicken / ten welken eynde  
 hem Wiften van credentie aen fijn Hoofthgedachte Majefteyt ende de Stadt  
 Hamborgh werden gegeven / met oorde om haer Ho: Mo: van tijdt tot tijdt per-  
 tinentelich 't advifeeren van fijn befogte / ende de gelegentheyt van facken / om  
 daer upt by haer Ho: Mog: gheoordeelt te worden / of 't noedich foudt zijn ge-  
 maint meerder tot de bemiddelinge vande voortfcheyde misverftanden te commit-  
 teeren.

De Dimiffie aen welgemenen Heer Campe ghegeven luyde als dat haer Ho:  
 Mog: den Heeren Voogmeesteren ende Raedt wooz hare vriendeliche Salutatie  
 bedanchten / defelbe wederom by desen alle goede voortfpoet / gheluch ende volko-  
 men Elfs gefontheit toewenfchende / met verklaringe dat het haer Ho: Mog:  
 ten hoofften leedt ende verdrietich was / dat tuffchen de Coningh van Dene-  
 marcken ende de gemelte Stadt op de Elve waren ontftam fwaer onghelopenhe-  
 den; dat hare Ho: Mog: noch meer waren bevoeft ghevoorden; hoorende dat defel-  
 be albereyts tot datelichheden waren uptghevoften; waer upt wel licht af te ne-  
 men was / dat ober hooffthgedachte zyne Majefteyts Onderdanen ende d' Inge-  
 fetenen der voortf Stadt Hamborgh groote defolatie / Elende / ende Afficien  
 met Brandt / roof / ende bloetfpozingen waren te vreefen / ende dat de Nadelighe /  
 Commerctien / ende Traffiq op de voortf Riviere vallende / by consequentie / in  
 haren Ordinaris bypen Cours / belet ende ghecommodeert fouden werden / be-  
 halven dat het niet buften vreefe ende apparentie was dat by quade menes ende  
 vreefde praetfiquen ter oorfake van particuliere Interften ten voortf respecte  
 hier inne quade Officien werden ghedaen. Waer ober hare Ho: Mog: upt op-  
 rechte ende fincere affectie ende genegentheyt tot dienste van beyde fterpende Par-  
 thyen hare goede Wiften ende Naeburen bevroeffen waren ghevoorden te com-  
 mitteren den Heer Foppe van Airtzema toe Aelfem alle neerficheyt ende de-  
 voiren aen te wonden om de fterpende Parthyen te difponeren tot accommodatie  
 ende 't vinden van bequame Expedienten / om met Wifcheyde ende moderatie te  
 verfacften de bitterheyt van defe Actie / ende te verheffen wederzijts gealte-  
 reerde ghemoederen in hare voortige plaetfen / defelbe veranderinge in goede ende  
 mutuels Correfpondentie / gelijk defelvo hier te vooren waren gemaect / vertrou-  
 wende hare Ho: Mog: dat defe hare goede meeninge ende intentie den hooffthge-  
 dachten Coningh foudt ghevallen / ende den Heeren Voogmeesters ende Raedt  
 van Hamborgh aengenaem zijn; presenterende hier toe alle vordere goede vriende  
 ende naeburlyche Officien te contribueren / foa de gelegentheyt ende confiantie  
 van

van ſaechen ſulcks ſoude moeghen vercypſchen / verſoekende hare Ho: Mog: den Heere Algemeynte hier van anderen Heeren zyne Committenten ſaborel rapport te koſten doen.

De Heer Aitzema toogh daer op ten ſpoedichſten van Hamborgh na Coppenhage : maar de Coningh was ſelf te Scheep gegaen op de Bloot by zyn Majesteit toegheruſt om ſich d' Elve weder te bemachtighen / dies Aitzema ſich vooz eerst en by probeſte addeſſeerde onder Rijer Staden : den ſelven verbindende ſeer geantmoert tegen de Stad Hamborgh : ober 't wechneemen van 's Coninck Scheepen op de Elve. Ghelijck naderhand oock hem Aitzema tot Rensborgh by den Coninck audientie hebbende / geen ander antwoort en ſatiffactie is gegeven ; als dat zyn Maj: begerde vooz allen dingen de reſtitutie der twee a drie Scheepen ende pramen ghelept vooz de Luck-Stadt, om alle paſſerende Scheepen te dwinghen tot ſtrycken / ſetten ende betalinghe vande Tollen / die de Heeren van Hamborgh hadden ſaren wechneemen. Sonder nochtans dat de Coninck daer teghen wilde pers weder beloven : als altem dat hy de paſſage vande Nederlauiſche Scheepen van ende nae Hamborgh weder toelant.

Gelijck in het volgende Coninghlijck Antwoort te zien is.

Die van Denemarcken, Noorwegen, Conincklijke Majesteit onsen aldergenadighſten Coninck ende Heer, Is onderdanigſt voorgedragen, ofte gereſereert, tegene wegen de Hooge ende Mog: Heeren Staeten Ghenerael der Vereenighde Nederlanden, derſelver herwaertsgezonden gefanten, den Edelen Geſtrengen Heer *Foppius van Aitzema toe Aelfem*, ſoo wel mozt als ſchriftelijck gheproponeert heeft, ende overgegeven, vinden ſulcks naer ghedaene naebuerlijcken erbidden daer henen gerechtet, dat de Hooghe ende Moghende Heeren Staeten, ongeern vernoomen hebben, dat tuſſchen ſyne Conincklijke Majesteit ende de Stadt Hamborgh ſwaere miſverſtanden ontfacen, ende tot opene hoſtiliteyten uyt-ghebroocken ſyn, die door voorgheſelde goedighe interpoſitie; gheens weeghs ghedempt waeren, maar alnoch aen beyden ſyden de Waepenen gecontinueert worden, waer door haer Hoogh ende Moghende wegen des naebuerlijcke goede vertronwens, daer in ſy met de Croon Denemarcken aller tydt begrepen ſyn gheweest, als oock de commercien die tuſſchen ſyn Conincklijke Majesteits Landen en de Geunierde Provincien gedreven worden, niet laeten konnen ſyn Majesteit haer daer over dragende, wel meynende ſorgvuldicheyt te ontdekken, ende te verſoeken in conſideratie vanden tegenwoordigen toefant, lieverde moderatie als de voortſettinge vande extremiteyten daer uyt allerhande Inconvenienten ontfacen konden by hem te laeten gelden, derhalven hem gefante oock bevolen was, indien ſyn Majesteit de bemiddeligh der Hoogh ende Moghende Heeren Staeten niet en miſviele, hem by die van Hamborgh te vervoegeen, hun de billicheyt ende de ſchuldigheyt, in namen van haer Hoogh Mog: te remonſtreren, en alle vlytaen te wonden, dat dit onweſen mochte geaccommodeerts, ende herſtelt worden: ſo ſtonde in ſyn Majesteits gemadſte bedencken, ofte hy die ceſſatie der hoſtiliteyten ende ſluytingen van commercen bewilligen, die van Hamborgh door des Heeren Gefanten perſoon, tyt ende plaets tot de Traſtaten noemen, ende haer Gedeputeerde ghenoechſaeme *ſalvum conductum* geven wilden: waer op ſy Conincklijke Majesteit ſich daer he-

nen verklaert heeft, dat deseive der Heeren Staten Generael aengebrachte Nabuerlijke erbieden, ende goeden wensch tot sonderlinge believende welgevallen op enaen nemen, sien oock niet liever, als dat den Almachtighen die genueierde provincien in haer fleur en bloeyendé welftant lange tijt behouden wilde.

Het versouck ten principale aenlangende, soo dancken sich zijn Majest: wegen der Heeren Staeten Generael, over *dese by de Hamburgeren veroorsaekte* onruste, draegende sorgvuldigheyt ende aangeboden *interpositie*, tot derselver Accommodatie, vermercken hier uyt derselver genegentheyt tot onderhoudinge der heylfamen Vreede, ende afwendinge van alle verstoortlijcken onwefens; ende gelijck syn Majesteit altyt by de voorige Heeren interponenten sich tot alle bescheydenheyt, hoewel vergeefflijck, aangeboden hadde, soo wilden deseive nochmaelen op de intercessie der Heeren Staeten Generael, sich alsoo beethoonen, dat sy daer uyt, derselver tot rust ende eenigheyt, ende gheenints tot extremitheyt geneyghden gemoet, genoeghsaem verspeuren mogen, waren oock soo voor als naer, des erbiedens, alwaert dat den Almachtighen syn Majesteits rechtmatige wapenen, todanen succes verlieden, dat de Stad Hamborch moeste wijken, dat deseive evenwel tot goedige handelinghe desen genadigt admitteré en tot interpositie, de Heeren Staten Gen: ende deseive voorname Heeren Gesanten, toelaten willen, by so verre de Stadt door *wedergevinge van haer Majest: onrechtmatiglijck wechgevoerde schepen en goederen, metter daet*, tot een teyké dat sy eenner goedige accommodatie begerig waren, bewysen sullen, wilden oock wanneer sulcs geschiet ware, daer op terstont naer bageren des Heeren Gesanten, tijt ende plaets tot een Tractaete noemen, der Stads ghedeputeerde met volkomen geleyt ende *salvo conducto* versorgen, oock vorder by der handelinghe ende interpositie der Heeren Staeten Generael tot alles wat met voeghen, ende sonder verlettinge syner Majesteits Hoogheyt ende regalien kan begeert worden, hem bequamen, oock middelertyt den Inwoonderen der vereenighde Nederlanden een *vryen op, ende afvaert* op den Elvestroom, sonder eenighe turbatie ende verhinderinge verguntighen, 't welck syn Majesteit den Heeren Gesanten aen te melden verforghet heeft, blyven den selven voor syn persoon, met alle Conincklijke genade toegedaen; oirconde onder syne Conincklijke Majesteits hantteekeninge ende Seghel, begheven op desselfs Huys *Resfurch*, den 25. Septembris Anno 1630.

Den Heer Aitzema intiert oock naghesonden het volgende *Memorie* of naerder last raechende de klachten van de Schippers of Stierlieden ende harens Dolch van desen Staet.

*Memorie voor den Heer Aitzema.*

Verscheyden Schippers ende Ingelatenen deser Landen komende van Oosten met hare Respective onderhebben Scheepen hebben ons klacchlijck te kennen gegeven dat sy by syne Conincklijke Majesteit van Dennemarckens Tollemers inde Sont aengesproocken syn geweest, om uyt te maken een goet aental van Stierlnyden, die op de Elve mochten syn bedreven, om syne Majesteits Oorloch Scheepen derwaerts te brengen, ende datse over sulcx buyten ordre inde vooraemden Sont opgehouden syn den tyt van *vier a vyf* dagen tot haere groote schade en interest vande Cooplayden die hare Cargasoenen inde voorz.

Sche-



Scheepen hadden geladen, hebbende sy Schippers middeler tydt hare Respecti-  
 ve Stierluyden aen Landt gestuert om geexamineert ende ondersocht te worden  
 offer eenige onder hun mochten syn, die op de *Elve* waren bedre-  
 dreven, dan sulcke onder de voorsz Stuerluyden egeene vindende heeft *Willem*  
*Maertense* syne Majesteits Tolschryver de voorsz Schippers aengheseydt, dat sy  
 tot dienst van zyn Majesteits Oorlogh Scheepen souden verschaffen *Stuerluy-*  
*den*, die op de *Elve* bedreven waeren, of dat hy *Willem Maertense* by faute van  
 dien hun Schippers met hare Stierluyden uyt de Scheepen deser Landen soude ne-  
 men, en op syne Majesteits Schepen werpen, doch de begeerte vande voorschre-  
 ve Tolschryver niet konnende voldoen vermits hun Schippers onbewust was of  
 haere Stierluyden in 't gheheel of deel op de voorschreven Riviere van d' *Elve*  
 bedreven waren of niet, heeft de meer ghenoomde Tolschryver hun Schippers  
 ende haere Stierluyden van boort van haere Scheepen gehaelt, ende alle deselve  
 inde *Tolboode* gesloosen, oock ghetraecteert of *sy slaeven waeren*, ende hebben daer  
 nae syne Majesteits Officiieren *tien Stierluyde teghens haer wil ghenomen ende op syne*  
*Majesteits* Scheepen geworpen, sonder consideratie offse op d' *Elve bedreven wa-*  
*ren ofte niet*, ende hebben deselve een Maent gagie aenghedrongen, om dienst te  
 doen, *tegens hare Conscientie ende ghewisse*. Alsoo sy Stierluyden *Mennonisten* ofte  
*Wederdoopers* waeren, 'twelck ten regarde van desen Staet seer harde ende on-  
 vriendelijke procedueren syn, ende dat de Scheepen die haer Stierluyden heb-  
 ben moeten missen daer door op hare reyse na dese Landen in groot *pericul* ende  
 gevaer syn gestelt geweest, behalven dat syne Majesteits Scheepen by sodanighe  
 Stierluyden wel licht in ongeluck soude konnen gebracht worden, vermits haere  
 onbekentheydt op d' *Elve*, als oock dat sy op 't fundament van conscientie volgens  
 haere insettingen van Religie het daer voor houden, dat sy *geen wederstant teghens*  
*'s gewelts* haerer Vyanden vermogen te doen, gelijk oock dickwils gebleecken  
 is in 't slecht ende licht overgeven van Scheepen deser Landen aen Vyandt  
 by luyden van sodanige gesintheydt gevoert; vorders hebben ons oock verschey-  
 den Inghesetenen deser Landen vaerende met haere Scheepen ende Coopman-  
 schappen na *Hamborgh* klaechlijk vertoont, dat syne Majesteits Officiieren tot  
*Gluckstadt* hun ter saecke van haere goederen hebben doen betalen *seckere merc-*  
*kelijke somme van penningen* ter saecke vande *presensen* sol, die syne Majesteit voor-  
 hebbens soude syn op de *Elve* te heffen in differentielijk over de goederen ende  
 Coopmanschappen gaende na *Hamborgh* ende van daer komende, uytwysende  
 de schriftelijke ende solemnele informatien ende alsoo alle de voorsz Procedu-  
 ren soo inde *Soms* als op de *Elve* tegens d' Inghesetenen deser Landen ghehouden  
 stryden tegen alle *Vrondelijckheyt ende goede naebuyschap*, ende specialijk de  
 proceduren op d' *Elve* oock tegens de solemnele verklaringe by de Heer *Axel A-*  
*ronssels*, synen Majesteits aenwesende Extraordinaris Ambassadeur in onse Ver-  
 gaderinge den *een en twintichsten Mey* leetleden gedaen, van dat deselve Procedu-  
 ren op d' *Elve* alleen gemeeynt waeren by *retorsie of represalie* tegens die van *Ham-*  
*borgh* ende derselver Goederen, in 't Regard vande kleynicheydt ende weder-  
 waerdicheydt dewelcke die van *Hamborgh* syne Conincklijke Majesteit soude  
 hebben laeten wedervaeren *geduyrende desselfs Oorloch met den Keyser*, ende dat de  
 Inghesetenen deser Landen, als oock haere goederen vande voorsz beswaernisse

op d' Elve zouden syn ende blyven bevryt, soo hebben wy ten dien Regarde als oock ten insichte vande defensie, die wy den Ingelotenen deser Landen tegens alle oppressien schuldich syn niet kunnen onderlaeten den Resident *Aitzema* hier van een Articul in syné Instructie te stellen.

Aitzema op dat stuck (raechende directelijck desen Staat) kreeg vooz antwoort by hans 't selve wat de Propheet Samuel seide / als het Volck Israels een Concluck begeerde: Hy sal u Soonen neemen: Hy sal u Dochters nemen: &c. als of de Koninck recht hadde om sich van 't barent Volck albaer passerende te dienen.

De Vloot / die de Koninck had doen toetruften tegen Hamborch bestont in achtien groote Schepen alle met swaer Canon gewapent / ende eenige andere mindere alle wel tot over de dertich. De Heeren van Hamborch soo om het alghemeen interest van de vyfhept der Commerctien / als volgens haer debyt / stonde hier van wegen de Keyser ende het Roomsche Ryck aenbehoef de behaering van d' Elve hebben na vermogen oock ten Goolge gequippeert wat sy konden: haer Vloot bestont in twee en twintich Schepen / maer niet bestant teghen de swaere Konincks Schepen / om den welcken afzuyck te doen sy ses of seven Wynders hadden toegemaecht. Over alle 't welck van wegen de Stadt als Generael gestelt was de Heer Borgemeester Eitzen. Het Krijghs volck wiert gecommandeert deur den Wyf-heer van Kniep-huyzen.

Donderdaechs den twalefden September quamen seven bande Deensche Koninck Schepen vooz de Ribier / albaer blyvende vooz Andert tot / anderen daeghs / als wanneer oock de reste ende de Koninck self daer by quam; sterck inde dertich a veertich Schepen; die met haer grof ende swaer Canon veel abontage hadden op de Hamborgsche, als meest Coopvaerdye Schepen ten Goolge soo veel mogelijck / toegerust; die nochtans haer best deden; om so met abozderen als met haer Wynders 't incommoderen de Koninglijke Vloote; maer des Konincks presentie / de sterckhept van syn Schepen 't swaer geschut / de wiint / ende 't waer nemen van het getijde deden aende Deensche groot voozdeel; Saterdaghs wiert wederzijts geavanceert / ende eenige upren gecanonneert; s' abonts quamen weder ten anchor.

Sondaechs wiert meest ende voozgaens gebocht; ende van wederzijden wel ses hondert schooten getelt: doch om datter was op de Ribier / niet inde ruyne Zee / oock om dat soo wel de wiint als het getje den Hamborgers tegen was: so konden sy niet upt reychten / ende hebbende oock hun bepaelde last / vanden goet het uperste niet te waegen; ende de Coninck contenteerde sich d' Elve soo am de Luckstadt weder geopent te hebben. Voorts hebben de Heeren van Hamborch haer klachten ende recht verbolcht by den Keyser ende Keurvorsten.

Ontrent deselve tijt / als beneden op d' Elve de trouble was; onstont een ander tot Magdeborch: alwaer de Heer Administrator *Marsgrave* Christiaan Willem van Brandenburg met Iohan Stalman een *Sweetsche* Minister onbekent den seven en twintigsten Iuly in quamen; openbarende sich den eersten Augustus inde Dom-kercke vooz de Predicatie daer na dede sy de Voogerpe vergaderen / hun vragende of sy 't niet wilden houden vooz Sweeden. Als gestelt is; so daer als onder alle de Protestanten in Duytland was een grooten haet teghen de Sweetsche

sterke ende Nijverheij; om dat een deel se haer hebben drie geduyrige ruyten  
 seer gewelt / ende haer en hebben de Oestrijcke goetern / die sekerer het Passau-  
 sche verhoort waren geseculariseert reclameerden. Verhallen dese Magdeburg-  
 sche, soo Magistrat als gemeene groote Nijtschap tomde over de konink van  
 de Smeersche in 't Rijk / ende van den Administrateur in dese Stede: als der-  
 machende daer deur enige verlossinghe: derhalven se seer eenvoudige toe-  
 stonden / ende de wapenen t' samen der hant aan namen: doende al terfont taba-  
 sien op de Keijserse inde kleyn stercken daer comen liggende. Die van Hal-  
 spenden de Hoopen: ende men beschoot het Kasteel Mauricborg, altoes sich de  
 Keijserse hebben geretireert: ende wel defendeerden. Dit werck van Magde-  
 borg schein een coup d' estat hoor Smeeden: als sijnde een hant in 't midden  
 van Duytslant ontdecken; om 't welck te blussen de Keijserse van alle hanten  
 moesten toe loopen: ondertusschen aan de Smeersche ontrent de Zee-kusten  
 abontage gebede. Doch ten daryde niet lang: want de Keijserse in alle di-  
 gnente soo heel volck by een hachten; dat se den twee ende twintigsten Sep-  
 tember quamen hoor Calbe, alwaer by de acht honderd man: legen van den Ad-  
 ministrators volck: 't welck se nae conincliche tegenstant enijch in kroegen den  
 een verhoelen oer: doot staende of verdelgende waer was. Daer nae deden  
 besegelij in Wettin: noch weder liggende de Hupfen van Mansvelt en Quer-  
 furt. Daer nae se des Konings Hof-Marschalck Valckenbergh doch in de Stadt  
 gekomen / om onder den Administrators te commanderen: bescheyden Trou-  
 pen van twintich, dertich, ende meer Soldaten quamen met enden hant: soo  
 dat het Conincseel wel besten tot op twee a drye dayen man. Des Kon-  
 nings volck was niet seer coninclich geweest: dat d' Administrators soude sich  
 nae Magdeboech begeven: hoor ende aler enige benaduyde Wyfien sich noch  
 sonden hebben verhoort: waer toe Sualman last hadde. Ondertusschen / ende om  
 sich besten te niet te bekeken / was de Kon: d' Administrators soude den Aitzema  
 die soo een Walckeyn, als Tilly was gesicht geweest / ende met den Keijser-  
 sen / tot last van haer Ho: Ho: Conspiondeerde / haer handelen om Pardon,  
 ende om een jaerlijck Tractement van den Keyser, sich leven in hant, te bekomen.  
 Waer d' Administrator hadde soo heel pastente niet / welcke sich eygen Hoof: te-  
 gen des Konings meyning. By dese occasie sal met wapenich wapen: omroe-  
 ren wat ondertusschen de Konincliche dede. Sijne Hoijst den Oorlog in Duyts-  
 lant geselscheert hebben: liet haer Alexander Lessle in het Eylant Rugen in  
 Marck. Deses Jaers senten met gewenst troep: daer op het spul in Pomeren  
 hoor aengingh. De Koninclyc quam in person / met sijne vloot op Sr. Jans  
 dach den vier ende twintichden Jany ten Ancker hoor Rugen: van daer in 't  
 Eylant Usedom, hoor Wollin landende / bemachtighe de Schans tegen over  
 Wolgast: hoor het Eylant ende Stede Wolin, daer na Cammin. Nengende  
 Stetijn waer de Hertoch seer gewestumert Keijserlijck Guarnison: in te nee-  
 men: maer de Koninclyc behieldte deselbe: maekende een Tractant met den  
 Hertogh: Den derthienden July nam de Koninclyc ook Stargard in: Item An-  
 klam, Ukermunde, Wolgast: eerst de Stad daer nae het Slot. Daer na heer-  
 de sich de Coninc nae 't Land van Mecklenborgh: quam den thienenden Septem-  
 ber tot Stralsund. Alwaer by met groote heuchde hands Gemeene wiert ont-  
 fangen:

sangen : haer daer ginch sijn volck op Damgarten , alwaer de Rekenits het Land van Pomeren van Mecklenborgh schepde. Op den passage lach een vierhante Coorn / daer van de Muren twaelf voet dick waren : al eer / soomen seide / van Stortebecker ende Godeke Michiel , twee samenste Zeerovers / gebouwt dese Coorn hadden de Kiepersche met een rebout bevestigt : oock lagen aen de Mecklenborgsche sijde tot bewaring der Zugge eenige Schansen. Alle dese werden gewonnen ; ende de Kiepersche neber gemaecht ; om datse tot Posewaldt ende elbers seer qualijck ghehuyst hadden. Des Konings intentie was tot Rostock ; 't welck geen Garnisoen hadde / ingelaten te worden. Waer de Kiepersche / verfoeckende simple deur tocht / ende onder dat pretert (hoewel Croupens wisse) de Boort ende Stadt bemachtigende / prebenieerden den Koninck.

De Hertoch van Mecklenborgh tot Lubeck , ende Hertoch Frans Carel van Saxon Lauwenborgh hebben ontrent d'Elve oock pers willen remueeren : maer wviel qualijck upt. In October maechte de Landgraef van Hessen een Tractaet met den Koninck tot Stralsundt deur Harmen Wolf. Colbergh wiert gebloqueert. De Kiepersche poogden t'ontsetten : te vergeefs. De Rijnrdach tot Rogensburgh ge-epndicht sijnde / schreben soo wel de Kieper als Heur-bozzen / hem affmanende ende in 't ongelijck stellende. Hy bleeff haer niet schuldich. Begeerde dat sijn bloet-verwanten , vrienden , ende naebuyrige Princken ende Steeden in haer voorige staedt herstelt ; tot verseeckeringh van sijn eygen Staet : die ongewoonlijke Krijgs Vlooten ende armatoer aende Zee afgeschafft , d'aengedane injurien ; ende de daer op aangewende onkosten gerépareert soude werden. Waer uyt wiet te sien was de Kieper hoop tot Aezede. Ondertusschen wiert de Stadt Magdeborgh meer ende meer gebloqueert : werdende verschepten misslagen gernerkt. De Administratoz hadde geen gelt ; ende de Stadt was wepgerich te verschieten : mocht oock wel niet veel ten besten sijn. De Bozgers meenden oock de Coninck soude met sijn Leger haer by ende ontrent koomen : ende 't mocht haer oock wel alsoo sijn wijs gemaecht. De Bozgerpe was oock niet eenich : als daer in dat sy geen Krijgsvolck in den Stadt wilden hebben : 't selve lach inde boozsteden : namen in Ianuario des volghenden jaers eerst ses-hondert man in. De Administratoz seiff lamenteerde om secours : hadde wepnich aensien : ende niet een stupber credijt. Booz dat sy gantsch beslooten wierden dedden noch een goet exploit : Namelijck den negentienden Decembris : als wanneer d'Oberste Sneydewin met duyzent man te voet ende te paerde in nam New Alvestebs : een tamelijck sterke plaets : Maer de Kiepersche daer weder booz rukkende met acht stucken geschuts / hebben deselve gedwongen tot een schandelijck accoord : sijn doende sweeren / nopt meer tegen den Kieper te dienen : waer deur de macht van de Magdeborgsche Militie seer wiert gekrencht. De Coning sach wel datret enlijck niet soude deugen : hadde daerom geern het secours geteeteert : maer de distantie was te groot : de passien waren al in vande handen ; ende daerom poogde hy deur diversie in 't Land te Mecklenborgh de Stadt te doen gevoelen eenige verlichtinge.

De macht des Kiepers was daer upt aff te neemen ; dat hy oock in dese Sommer de Venetianen sloech in Italien ; daer van Picolomini de Kieper tot Regensburgh bracht twee ende twintich Vaendels. Daer na in Julio namen de Kiepersche

versche onder Aldringer ende Gallas de Stadt Mantua in. Om te gesloffen d'exploitien die Tilly dede in Wittenberger Landt ende elders tot executie van 't Keijserlijck edict; tot restitutie der Christelijcke goederen / die sedert het Passausche verdrach waren by de Protestanten geinbadeert. Ja de jalousie zelfs van de Catholische Standen was soo groot dat sy den Keijser obligeerden / om den Hartogh van Walssteyn het Generaelschap te benemen. Welck een mislach was: want daer deur verlies Walssteyn de sojge om Meklenborg te behouden: tot groot voordeel van Sweeden.

Wat die Koninck met de Wapenen deed in Duytslandt geseyt hebbende: sal nu met weynigge stellen; hoe sy outrent desen Staet oock dede negotieeren. Zijn Ambassadeur heeft den ses en twintighsten Iuly by monde ghedaen ende by gheschryfte overgegeven de volgende Propositie

Illustres ac Præpotentes Domini, Meministis, postquam ex conversione rerum in Germania nimum ad crescens *Hispano Austriaca* Potentia omnium pene aliorum Regum & statuum *libertati* insidiari cæpit, quantopere de salute ac securitate publicâ, & vos solliciti fueritis (dum etiam per legatum poprium ante paucos annos S. R. Majestatem ad opem oppressis ferendam admonuistis) & quam candidè ac confidenter S. R. M. cogitationes ac consilia vobiscum semper communicaverit, studia simul & operam aliquoties obtulerit. Illud etiam nunc re ipsa iterum facit, cum vobis amice indicat, quibus de causis mota in animum Induxerit, ut cum exercitu mare trajecerit.

Non ita pridem nempe sub dato 24. Marty S. R. Majestas vobis significaverat, quod ad intercessionem Serenissimi Regis Daniæ in pacificos tractatus Dantisçi instituendos consensisset, facta vobis facultate, ut si vobis ita videretur, ad illos etiam ex vestris mitteretis, qui suis consiliis & causam publicam adjuvare, & Vestras etiam rationes ad commoda promoverè possent. Nescio in quam partem optima ista Serenissimi Regis mei intentio hic accepta sit; quod serius aliquanto litteræ istæ vobis reddittæ sint. Sed nunc ex re ipsa deprehendistis nullum fuisse in mora periculum. An vero & quid S. R. Majestati ad illas litteras responderitis, hac tenus intelligere non potui. Verum cum S. R. Majestatem indignari non nihil animadvertam, quod hætenus de re tanti momenti nihil ad illam scripserim, confido vos, si non aliud præstuturos, saltem culpa me liberaturos esse, qui quæ compta a vobis non habui etiam perferibere ad S. R. M. non potui.

Sperat autem S. R. Majestas sua, ut quemadmodum ipsa nihil suorum consiliorum aut actionum vos celare hætenus consuevit, sic vos quoque pro amicitia quæ vobiscum ei a tot annis intercedit pari reciprocæ confidentiæ lege cum S. R. Majestate acturos, ut in tempore eo rectius ac tutius sua tam belli quam pacis consilia instituere ac prosequi possit, maximè ubi ad eundem recuperandæ *libertatis* scopum vos quoque unanimiter concurrere intellexerit.

Iacta nunc est alia: Trasit S. R. Majestas non *Rubiconem* sed vastum Mare; & quam sibi aliisque securitatem litteris & legationibus hætenus impetrare non potuit, cum bono Deo armis obtinere, aut eo saltem perducere rem conabitur ut sub clypeo felicius succedat pacis negotium.

Cum vero non ullius privatæ utilitatis sed tantum *afflictæ* Reip. causæ, inprimis vero ut mari Baltico (cujus Dominio Hispano Austriaci in vestram potissimum per-

perniciem (habent) in priorem statum vindicato, commerciorum usus resforescat, S. R. Majestas sua tantum in se onus in vestrum etiam bonum & commodum suscepit, omnino sibi persuasum habet, Domini, vos non tantum favore & votis, sed consilio etiam ac ope vestra præclaros S. R. Majestatis conatus adjuvatueros, ac sublevatueros esse.

Non ignara est S. R. Majestas incertitudinis rerum humanarum, & quæ in bellis potissimum vicissitudines sæpius emergere soleant. Igitur in utranque partem, & in omnem eventum vos minime commissuros S. R. Majestas sperat, ut ab amicis suis in communi causâ ac periculo prorsus neglecta & destituta, aut secunda minus alacriter prosequi velit, aut adversa (quæ Deus clementer avertat) eo difficilior restaurare & redintegrare posset.

Ea vero nunc est ex tot victoriis & emolumentis superiori anno cumulativa vobis velut è cælo transmissis vestra felicitas, ut nec hostes vestri ullo pacto credere possint vos exoptatissimis occasionibus contra ipsos in vestram & communem causarum utilitatem nunc non usuros esse.

Non igitur permitteris ut fructus victoriarum vestrarum non ad vos, non ad amicos sed ad communes hostes perveniat. Quod S. R. Majestatis judicio aliter fieri non potest, quam cum aut ipsi res Hispanorum jam satis nutantes & dubias assidue magis magisque fregeritis, aut saltem amicis qui Hispano Austriacos a vobis animosè divertant facultatem virosque suppeditaveritis.

Et hæc sunt quæ S. R. M. ut vobis exponerem clementissime jussit. Mihi vero severe mandavit, ut Sententiam vestram in hoc maxime arduo negotio quantocius ad se referrem, quo suis rebus posset sive belli sive pacis artibus mature & prudenter consulere. Itaque, ut responsum vestrum, quantum fieri poterit, maturaretis, enixè rogo. Quod si forte per deputatos ex collegio vestro de his accuratius mecum agere vobis placuerit, lubens volensque voluntati vestræ Illustres ac præpotentes Domini, obsequar.

*Vobis omni culta ac observantia addictissimus.*

*L. Camerarius.*

Hagæ comitis 26. Julii 1630.

De macht van Oostenrijk ende Spaignen was inder daet groot: maer eensdeels was Hollandt op Sweeden ongeduldich om de groote Tollen die vooz Daniëck wierden geheben: anderdeels oock sochtmen Vrankrijk eerst t'engageren: daer hy quam datmen in 't boopleden Jaer grouwelijcke onkosten te velde had gedaen: ende daerom was men hoel: so tegen Sweeden; als om te Welde te gaen. 't Was notabel dat d' Ambassadeur klaegde niet te können vernemen / of ende wat haer Ho: Mog: op des Konings brief hadden geantwoort: want dat te vernemen was niet waer: ende waer geantwoort de Koningh self moestet weten. Een seker teeken / dat haer Ho: Mog: deur kilswijghen hun onbernoeghtheyt wilden te kennen geben. De Coninck nochtrans deed inijflich; self gelt nemende daer hy het konde krijgen; al wast oock niet offensie van sijn Vrienden / want het oock onseker was; of men hier hem yet soude hebben ghegeben; al hadt hy den Tol niet ghenomen / men sagh hier oock dat de hoop der Spansche en Oostenrijcke

thre om d' Oost-Zee 't inschepen seer vernutliert / is genoegh afgesneden was.  
Also quam 't Sweetche verfoech tot assistentie / min in consideratie als de kracht  
der Coopliden ober de Sweetche partijen op de Commercie / 't welck beyde  
te gelijk in befoigne gespacht liert. Waer toe gecommuniceert werden de Hee-  
ren Luchteren, Noortwijck; Bas, Beaumont, Tienhoven, Eysinga, Terculen  
ende Clanc: die met den Ambassadeur gecreden sijn in conferentie / ende Resump-  
tie vande oude Alliantie den acht en twintichsten Aprillis 1629 geexerceert; en-  
de komende op 't point sprekende vande vyfheit der Commercie op de Oost-  
Zee ende de beswarenisse van Tollen / hebben hem gherepresenteert de Excessen/  
ende exorbitantien der Tollen die van wegen sijn Coninck voozde poozt ende He-  
de van Dantzick werden geheben van de Schepen ende Goederen der Ingefe-  
tenen deser Landen der waeris haerende ende van daer komende / volgens de In-  
formatien by de Wapenmeesteren der Stadt Amsterdam daer van ter requisitie  
van haer He: Mog: overgesonden / verfoechende reparatie ende dat in toekomen-  
de sodanigen oorde wiede gestelt / dat den opheef der vooz Tollen mocht komen  
te tesser en ende oock de Tollen in alle andere Havenen van sijn Majesteit op den  
Oost-Zee gereduceert op den ouden voet. Naer de eerste ofte tweede conferentie  
sijn de gemelde Gedeputeerden oock gegaen by den Ambassadeur van Dene-  
marcken / ende hebben hem in aller discretie ghecommuniceert / dat haer He:  
Mog: goetgebonden hadden te resumeren haer voezgaende Alliantie met den  
Coninck van Sweden belangende den vyfdom der Commercie op de Oost-Zee,  
met intente om deselve te vernieuwen / stellende hem in bedencken / ofte hy vol-  
gens den last van sijn Majesteit van Dennemarcken strede gegeven ofte noch 'te  
geven / op gelijcken voet met desen Staet een Alliantie soude willen maechen.

De Sweetche Ambassadeur verclaerde derwaer te hebben dat sy gelaft sou-  
den komen om met hem te handelen ober de Assistentie die hy inden naem van  
sijn Majesteit onlanghs had verfocht; ende dat hy op 't stuck vande Tollen die  
contracte den Injout van dien geheben werden / niet was gelaft.

Die van Dennemarck heeft verclaert desgelijck geen oorde daer toe te hebben;  
Ende hoevel hy een nam daer ober te schryven / heeft waer gekregen. Ende tot  
assistentie van staet ende daer een Sweeden waren de meeste Provintien alhier  
oock ongerect: gelijck oock tot vernieuwing vande Alliantie.

Namals nochtans hebben dese Provintien / haer recheningh by den Dups-  
schen Sozloch beter vindende van tijt tot tijde subsidien aen Sweeden gegeven.

Hoevel dit Jaer niet veel wiert gedaen vooz den Staet / soo waer nochtans  
geluckigh in 't particulier aende Prins; die in Junio weder Meester wiert van  
het Casteel / Stadt ende Prinsdom van Orange, sijnde de Part aende Croon van  
dat hups: in 't welcke het gaf den Princelijken titel in 't Jaer vyfien hondert  
dertich: als wanneer Philibert de Chalon int acht ende twintichste Jaer van sijn  
Ouderdom in d' Sozloch van Italien doorgesthooen / het Prinsdom verliet aen  
Rene de Nassouw, Soon van Henrick Graef van Nassouw, ende van Claudia  
van Chalon Juffer van Philibert. Naer also Rene volghde de party vanden  
Keiser: so het Francois Coninck van Vranckrijck het Prinsdom sackeren deur  
den President van Grenoble: die des Coninghs Wapens aldaer opging. Ende  
het bracht onder 't ressort van 't Parlement van Grenoble, Philiberts Weduwe  
van

van Philbert quereleerde hem oock d' Erfenis / met dewelcke hy attopoerde. In 't Jaer vier ende veertich de Keeser belegerende St. Defier wiert Rene de Nassauw de Chalou ghetrossen deur een stuck steens affspringhende deur een Canon schoot den seventienden Iuly: daer van hy s' anderen daeghs stierf in 't ies en twintichste Jaer van sijn Oubedom: hy Testament uniuersel Erfgenaem stellende sijn naeste bloetverwant Graef Willem van Nassouw (Zoon van Graef Willem sijn Vaderlijke Oom) gheboren tot Dillenborch den sestienden April vyftien hondert drie en dertich. De Vader liet hem Protestant opborden: maer om dese schoone Erfenis te bekomen wiert Domestiq; van Keeser Carel; die hem Catholijc liet opbyngen. Ende volgende des Keesers party soo stuctueerde het Prins-dom van Orange na de loop der tpiden: waer oorlogh soo waer Frans: met den Dyeede wiertet gemeenlijc weder gegeven: in de volgende Jaeren oock ontfonden in Orange groote sedition / veranderinghen / ende onlusten om de Relligie. Toen was Gouverneur een Artus Prunier. In 't Jaer een ende seltich liet de Prins albaer verbieden de Protestantische Relligie. 't Volgende Jaer wiert de Stadt inghenomen deur de Catholijchen; met groote schade ende bloetbergieren van d' andere. Auban was Gouverneur. Daer na eenen Varick: die 't Casteel in 't Jaer acht ende seltich moest ober geben aen een la Molle: ende de Prins raechte in ongenade van Spaignen. In 't Jaer een ende 't seventich schickten de Prins den Heer van Berchon voer Gouverneur. Maer Montmeyan 't selve besittende wilde niet opstaen. De Koninck speelde daer onder: liet deur de Gordes sijn Stadthouder in Daufine den gemelden Montmeyan arresteren: maer heerden nochtans Berchon upt: die echter deur nieuwe last des Konings daer in quam. In 't Jaer vier ende seventich wiert Berchon gesurpeneert deur Glandaige hoewel bande gereformeerde Relligie. Maer hy wiert hoys daer na deur den Cardinael van Armaignack (hoewel van ander Relligie sijnde) weder op 't Casteel geholpen. Dese kreegh in 't Jaer acht ende seventich groot geschil met het Parlement. Daer in de Prins konnende remedieeren / verfocht de Marschal van Damville des Konings Gouverneur in Languedock om te sijn interuant ober het Prins-dom. Hoys daer na wiert Berchon deur sijn eygen Lieutenant des Merles bupten 't Casteel geslooten. Binnen 't Jaer wiert dese wederom uptgejaecht deur Chabert. Chabert wiert amoredix bande Zusster van Hector de Mirabel Heer van Blacons: presenteerde ende gaf het Gouvernement ende kreegh de Zusster; behoudende het Lieutenantschap. Wile dese lieben waren gereformiert; ende nochtans deden wat hun ghesefde. Een Predicant Iulien septe 't konde ende moeste geschieden in goede conscientie. Dingsdach den tienden Iulij / in 't Jaer vyftien hondert vier ende tachtich wiert Prins Willem tot Delft vermoort. Alsoe quam het Prins-dom aen Philips. Het Gouvernement bleef by Blacons; doch sonder eenige approbatie. Niet te min toonde Blacons alle mogelijche eer ende submissie aende Prince; in 't Jaer vyf ende tachtich, de Ligue beginnende / heeft hy het conat aengetast. In 't Jaer acht ende tachtich schickten Prins Maurits, aennemende de Titul van Reghent (terwijl Philips in Spaignen was) aen Blacons Commissie. In 't Jaer ses ende negentich quam Prins Philips in Nederlant, Blacons ontrant dien tijt sterbende institueerde sijn Zoon Erfgenaem / niet alleen in sijn goet maer oock in sijn gouder.



gouvernement / onder curatele van Aramond een Daupinois Edelman. Die  
 buprende der selve Administratie ende bewint was wederom ende alnoch gro-  
 te contentie / dwijfde / ende twiſt in: ende tegens den President ende 't Parlement.  
 Prins Maurits als Regent schickten daer den Heer van St. Aldegonde: maer hy  
 heerde sonder pet te doen. In 't Jaer acht en negentich de Part van Vervins  
 gemaecht sijnde / 't ocht Blacons selfs na Brussel: begaam van Prins Philips con-  
 firmatie van sijn Gouvernement / die echter metter tijt oock gealieniert wordende  
 van Blacons, resolueerde hem upt te jagen: quam in 't Jaer lestien hondert drie  
 op 't Kasteel: maer niet soo ras: of hy hadde tijt om sijn Guarnisoen (ordinaris  
 niet als van ses a seven Soldaten) te verstercken. De Prins dat siende / ginck  
 hem aen met sachticheit / seide soo veel garnisoen niet van nooden te hebben / dat  
 sijn Domestijquen genoegh waren om het Kasteel te bewaren. Blacons dat mer-  
 kende stropde onder de Wozgerpe ende elders / dat de Prins wilde albaer in-boe-  
 ren een Spaens Garnisoen tot Prejuditie van de gereformeerde. Hier deur kreech  
 hy grooten toeloop / ende aenharen: soo dat de Prins was genoot-bongen van't  
 Kasteel te gaan. l'Esdignieres Gouverneur van Daupine, hieltet oock met Bla-  
 cons. Prins Philips geen ander remedie siende addresseerde sich aen den Koninck  
 van Vranckrijck: ende om faueur te hebben verſocht ende kreech de Dochter van  
 den Prins van Condé. Ende daer merde geboot de Koning aen l'Esdignieres,  
 dat hy Blacons soude doen trecken upt Orange, die sulc deede. Ende de Prince  
 selde tot Gouverneur sijn Hoff-meester Croeser, een Brabander / Catholijck  
 van Religie. Seebert ist tamelijck vreedich geweest Philips Kierf in 't Jaer ach-  
 tien. Prins Maurits sijn Successeur schickten den Heer Vosbergen ende Valck  
 na Brussel ende Dimer na Orange. Croeser wiert geconfirmiert in sijn Bou-  
 vernement: bleef getrouw / hoewel getenteert deur den Colonel Ornav. Doch  
 kondenen hem daer niet upthighen sonder recompens: petendeerende noyt pet  
 voor sijn lange diensten van 't huys te hebben ontfangen. Men accordeerde ent-  
 lijck hem gevende lestien duyſent gulden aen gelt / ende de Heerlijckheyt van Zee-  
 lem, waert dertich duyſent gulden. Prins Hendrick self tooch derwerts in 't  
 Jaer negentien; stellende tot Gouverneur Don Emanuel Prins van Portu-  
 gael's Prinzen Susters Zoon / als Catholijck van Religie ende den Heer van  
 Valckenborch als Lieutenant; ende volgens secrete Inſtructie het meeste gesach  
 hebbende. Het Garnisoen bestont meest in Catholijcke Switſers; in haer plaets  
 wierden met gemak Nederlanders ende Gereformeerde Switſers ghebracht:  
 ende 't Kasteel dapper gefortificeert. Don Emanuel enſderls te hoffelijck / ander-  
 deels suspet om de Religie wiert in 't Jaer drie ende twintich gerevocateert. On-  
 dertuyſſchen waren sedert het Jaer een ende twintich troublen in Vranckrijck  
 met die van vande Religie ende viel swaer voor de Gouverneur sich alsoo te dra-  
 gen / dattet soo wel d' een als d' ander Religie gebiet. De Gereformeerde meenden  
 om dat de Prins oock soo was / de Gouverneur behoordent te houden met haere  
 Moestans toonde Prins Maurits soo wel als Prins Hendrick dat sp't meer met  
 den Coninck hielden. Ende alle de boorige troublen gaben genoegh te kennen  
 dat d' Orangeoisen selfs waeren onrustige / ambitieuſe / ende twiſtgirrige men-  
 ſchen: ende die de meeste usurpatie tot nadeel vande Prinzen hadden gedaen waeren  
 vande Gereformeerde Religie geweest: insonderheyt de Blacons. Ende de

Historyschapper la Pize seif van de Religie / noemt verscheyden Medicanten / die deselve usurpatien opprobeerden ja aensloochten: seggende datse liever haer vonden in eenige Politycke Vergaderingh, als by 't bed van de Krancke. Ende ich heb ontrent dien tpe de Juffrou van Valckensteyn (die deel Jaeren by haer Suster de Wydwo van Barchon Gouverneur van Orange hadt gheboort) een Jonge Dochter van tachtigh Jaeren hooren vertellen datmen 't Orange geloofde datatter eenige boose geesten woonden in het amphitheatrum of ont Romains ghebouwt aldaer: die gebuyrich d'onlusten ende twisten aldaer verkeerchten. Synde d'Inwoonders (na den aert van dat Land) heet / pzoemt / ende eergierigh; hoe wel neeringhloos ende dienvolgens arm; ende upt armoebe begeerich van Amp ten, ende nieuwicheden. De Gouverneur kostte niet alle volboen: ende die haer reecheningh niet bonden / ginghen slagghen / bliesen den Prince in d'ooren. In 't Jaer vyf ende twintigh succedeerde Prins Hendrick die alreede te vooz hadt aengehangen ende voozt aen continueerde 't goene la Pize op dit Jaer segt; dat d'eer ende geltiericheyt van eenige huylen van alle tijden van Vader tot Soon aldaer waren gheweest als fatael: geanimeert door geweldighe tochten ende passien om d'een d'ander te supplanteren; elck voor ander willende gouverneeren den Gouverneur: ende alsoo sijn deselve soodanige juppen ende famillien oorzacche / aenraeders ende doesters gheweest vande volgende twisten ende tweedpachten. In 't Jaer les ende twintich was alreede groote tweedpacht; het Parlement tegen den Gouverneur: ende die van het Maetschaps ofte Stades regeering tegen 't Parlement: beyde schichtten aen den Prins. Die deselve beyde beleefdelijck ontfing / tracteerde / ende wederom schichte met verneminge tot hrede ende verdpachtsaemheyt. Maer de Gouverneur suspecteerde de Gedepu teerde van 't Parlement; datse hem by den Prince gesocht hebbende te supplan teeren nu oock desghelijck by haer wederkomst fouden doen. Verhoort haer te koomen in Orange. Men gaf hem na / dat hy het Prinsoom beyde aende Prins / de Koningh van Vranckrijk, Spaignen, Enghelant, aende Prinseffe van Portugael s' Wylen Suster / aen Savoyen, aen den Hertoch van Longueville, aen den Hertoch van Rohan ende de Ghereformeerde Kercken. Maer andere seiden; hoe ende waerom soo rijcke ende Machtighe Knooplieden sulcken Partij hadden koomen afflaen: 't Is wel te gheloooven dat de Gouverneur geduyrende het trouwel waeter tusschen den Koninck de Gerefomeerde in Vranckrijk sijn wrocht heeft ghelocht / ende dat de Coninck rijcker beurs heeft gehad / om Orange te houden in Neutraliteyt immers den Gouverneur te separeren van Duc de Rohan als wel Duc de Rohan hadde om hem 't engageren vooz de party van de Gerefomeerde / maer of de Coninck dat Inerest soude hebben betaelt met hondert duyfent Kroonen aen den Gouverneur ende vijftich duyfent aen Julien; als maechlaer / gelijck la Pize segt; dat staet 't voorderen. Dat Gouverneur van Plaetsen haer bedekte proffiten souchen / meer ende boven 't gem was haer Meesters ende Souverains moeten; is niet nieuw. Gelijck oock niet vreemt was dat deese Gouverneur upt de Campaigne ende anderints / oock upt sijn eygen middelen wel pets kost menageren; waer meede hy een Heerlijckheyt kochte daer ontrent. Niet te min onder onrustighe ende ambitieuse lieden waer ghenoech om hem daer deur suspect te maecken by sijn Souverain / verre van daer sijnde; die

die schickten eerst Dimmer om te weesen sijn Lieutenant/ daer na van Santen, tot Wendich vande Campaignie. Maer hy hadde alreede de jalousie vande gemene die hy meende dat hem wilden stopplanten/ ende d'ambitie van soo heerlycke Plaets te commandeerē/ soo diep ingesoghen/ dat hy niemant begeerde die hy moest weesen datse quamen met secrete last om hem te verjagen. Hy beelde sich in/ dat hy soo rapabel was om de Plaets te bewaren voer den Prins als yemant: dat men van hem/ als geinterresseert deur middelen ende bloet-vrienden in ende onder de Vereenichde Provintien gelegen ende geseten/ niet behoorde quade opinie te hebben. Verhalven wilde soo wel Dimmer als van Santen niet binnen Orange sien.

En 't Jaer Seven ende twintich schickten de Prins Twee van sijne Raden Verdoes, ende Montens: d' eerste sijn oude Vriend ende een man van groote wel-sprekenheit: d' ander sijn bloet verwant: op hoope dat deur sachte ende vrien-delijcke middelen men hem mochte bewegen om te quitteren: Hy pretendeerde re-compense voer sijn diensten; dat hy in Orange hebbende gecommandeert ende in groote aensien geweest/ in Hollandt behoorde weder eenich aensienlijck employ ende Gouvernement te hebben. 't Was hart ende yzernt/ dat yemant moest marchandeeren met sijn Onderdaen/ ende Dienaer: na dat deselve Dienaer hadde in soo veel punten ongehoorsaem gemeest de bevelen van sijn Prins ende Mees-ter. Doch in Vrankrijck wast niet yzernt: maer eene gemeene Practijck; dat een Gouverneur leesde na sijn Passasie/ ende niet wilde quitteren sonder satisfactie. Want oock gemeenlijck d' een off d' ander Platteur van den Koninck ende vanden Fabrijck het alsoo wilt te maeken; dat soodanigen Gouverneur/ wiens plaets de Platteur begeerde/ wiert suspect gemaeckt. Ende wat ist dan? Menschen werdender uytgemeeten; ende menichen werdender weder ingestelt. Selden nieuwe die d' oude verbeeteren. Montens stierf in 't Jaer Neegen ende win-tich: daer na quam de Heer Knuyt: met last ende bevelen om extremiteyten te den-teeren. Tot welcken eynde oock verscheyden militaire Persoonen wierden bestelt; welck ondertuffen niet wierden vergeeten de middelen: van deur goetlijcke in-ductien/ persuasien/ beloften ende Presentatien den Gouverneur te bewegen. De Heer Knuyt was een Persoon van grooten arbeit/ klouck/ loos ende geluc-kich. Hy hielt sich eerst onbekent; gelijk hy oock sonder yemants kennis was wech gevoogen. Echter/ weetende wat vanden den Gouverneur hadt/ open-daerde sich beplich aende Principaelste van dien. Deese upt natuerlijcke liefde tot den Prince/ die upt haet van den Gouverneur (want hem was onmogelijck alle man tot sich te verbinden: sulckx hadde de Prins self niet doen) andere deur hoop ende belofte van Recompense/ ende Advancement wierden licht gewonnen. Maer deselve waren soo menichvuldich/ dattet yemant was hoe alles soo secrete bloet. Men den Gouverneur self gaff hy veel impresse van dat sijn last ende bevelen anders niet was als om hem deur satisfactie van andere charges off gelt te be-wegen. Maer de yzerse van bedrogen te worden/ aen d' een ende de soetichgheyt van te domineren aen d' ander hielt hem teresolut. Ende ondertuffen lieden niet alles te bespieden soo binnen als buyten 't Kasteel: d' een gaff desen d' ander dien raet: deese wilbet dus/ d' ander soo surpenteeren. In allen gebal moeste welck sijn: behalven de goede Ingesetenen vande Stadt: diemen vertroude van self

self goet te stellen sijn. De Capitene Beauvaisier, Icier, ende Mimet waren of-  
ficeren / op dewelcke men sich seer vertrouwde. Icier bracht sestig Soldaten by  
een / Mimet dertich. Maer de swarticheyt was om deselve te brengen inde Stadt:  
alwaer niemant konde inkoomen als met billetten van gesontheyt: met updruc-  
kinge van naem / toe-naem / ende van waer sy quamen: ende desse Rol wiert da-  
gelijck gebracht ende Gouberneur. Verhalven den raet was acht-en-twintich  
Soldaten met een ladder inde Stadt te laten: ende Knuyt soude sich houden op  
sechter Hof- steele by de Stadt met seven of acht Edel-lieden: om van daer een  
voorz een inde Stadt te koomen; na dat sy souden sijn vermitsicht van des Gou-  
neurs af-komste van 't Kasteel; die gemeenlijck des namiddachs den tijt hier of  
daer ginch passerren inde Stadt. De Heer Knuyt dan ginch van Beauregard op  
een Maendach s' nachts ten Tien upren den Tienden Juny met drie ende dertich  
uptgekooften Soldaten / daer onder begrepen Mimet ende Icier diese Comman-  
deerden: maechten vijf Croupen: die d' eene d' andere volghden van twee-hon-  
dert tot twee-hondert passen. De loofse was Henriick, sy passeerden de Muyr by  
de Poort van den Pontneuf/ende wierden gelogert in een Hopschuyt by de Stads  
Wal of Muyr daer toe bestelt. De gemelde Edel-lieden op de Hof-steele loerden  
op d' Af-komste van den Gouberneur: als wanneer Rafels soude forzeeren de  
Poort om de ghemelde Edel-lieden ende andere volgende in te laten. Autrand,  
ende Laurens waren in haer huyzen met eenige Wylden: om 't werck te secun-  
deeren. Maer 't quaetste was / dat dien dach den Gouberneur niet af quam.  
' Welck de saech enigstins perplex maechte. Dies de voorszeyden Edel-lieden  
weeder heerden na Beauregard. Mimet ende Icier leeden veel ende dachten te  
sinsozen inden Hopschuyt om de hitte der Sonne breefden ondeckt te sijn: dies  
sy wierden op een ander plaets gelept. Woensdag quam de Heer Knuyt met  
sijn Edel-lieden weeder van Beauregard op de Hof-steele: ende onbekent ginch  
inde Stadt om te sien ofter alteratie was: heerde weeder na huyten: om te agee-  
ren soo haest als den Gouberneur soude sijn van 't Kasteel. Ende hoe-wel den  
selve verscheyden advisen wierden ghegeven van een aenflach op hem / ende op 't  
Kasteel / van verscheyden ghetwoozden Volck / entlijck datter Volck verhoorpen  
inde Stadt was; soo wilde hy 't niet gelooven: niet konnende besinnen datse ober  
de muyr waren gekomen. Hy quam vergeselschapt met vijf Carabijns van sijn  
Gardes / sijn Stal-meester / sijn Kamerling / ende eenige Lacquapen: schick-  
ten aen den Grefier la Pize, dat hy hem wilde spreken. Ondertusschen ginch  
hy noch op een ander plaets; een danden aenflach wetende hadt den Lacquap van  
den Gouberneur sien spreken aen la Pize: hy dachte terstont datter was om in  
sijn huyt te koomen: om de seckerheyt te weten / maechten discours met hem:  
ende sulc vernoomen hebbende ginchet aen Icier ende Mimet seggen. Knuyt  
hadde konnen sien den Gouberneur van 't Kasteel af gaen: doch wiert terstont  
oock daer van verseckert deur een die de Tresorier Laurens hem schickte. Knuyt  
by de Poort komende wiert beset: niet te min men liet sijn Kamerling inrijden:  
ende 't was alsoo bestelt van blimen; dat deselve Poort haest wiert gheforceert.  
Ende soo haest als men wist dat de Gouberneur was by la Pize, die hem ghe-  
bracht hadde op sijn hoven Salet / soo wiert het huyt rontom beset: een Cap-  
teyn Corrage met acht of tien bewaerde den uptganch van achteren; Capiteyn  
Gou-

Gouvijn selde sich op een plaets om het secours / soo 't van 't Kasteel af quam te beletten. De Capitains Maurice ende Baume avanceerden eerst / het rapier op de sijde / met pistolen onder de mantel : gebolcht van ses desgelijck gewapent : attaquerden de Carabins van de Gouverneur in 't Doorgang : een Carabin bleef terstont doodt / een ander gequest ; een met den Stal-meester ende Kamerling geraechten boden hy den Gouverneur. Die alreede 't gerucht ende schieten hoorde ; nam het rapier in d' een hant : d' ander met een Somer mantel belovende. La Pize het hooft te Denkenen upt steckende / seide : Mijn Heer daer is groot rumoer. De Stal-meester seide : Mijn Heer ; ghy sijt verrast : Ick hebe u wel geseit. Daer was geen tijdt van langh beraet : sy sagen wat de kloek gheslagen hadde. Sy poogden alle de deur te barricadeeren met Tafels / Bancken / Stoelen. De Gouverneur in dese perplexiteit toonde ghenoech courage : alle sijn hoop was op 't secours upt het Kasteel : maer sy horder niemant senden : 't Huys was beset. Mimet ende Irier gebolcht van achteen Soldaten gewapent met pistolen / Hellebarcken ende Musketten / marcheerden 't rapier inde hant na 't huys daer de Gouverneur was / roepende : Siet daer de Prins, die inde Stadt komt, stelt u in devoir om hem te dienen : anders ghy sult gestraft worden. Een groote menichte quam terstont hoorde de deur die de Gouverneur hadde ghebarricadeert ; hem loert toe-gedopen ; geeft u over : u sal geen quaet geschieden. Maer de hoop van secours dede hem opiniastreren : waer toe hem oock antwoorde sijn Stal-meester. Ende alsoomen in plaets van opghedingh of antwoorde hoorde spreken van Secours ; ghelijck den oock alreede het Hanton ende Musquetten van 't Kasteel werden ghehoort : soo resolbeerden tot extremiteit : ende men dede schieten met veel roegels. Daer deur de Gouverneur geraecht loert doodelijck / d' andere oock. Dies de Kamerling / daer overboonnen siende / de deur entlijck opende op belofte van 't leven.

Ondertusschen was inde Stadt alles in Wapenen. Die van 't Kasteel deden verscherpen upt ballen om den Gouverneur te ontfetten : maer ment bont de werck ghebarricadeert. Een Sergeant ende eenige Soldaten ghevangen werden weder op 't Kasteel gesonden / met beloften ende Instructie om d' andere te raden tot overgave van 't Kasteel. Maer de Lieutenant ende andere Officiers wilden niet. Ende men sach wel dattet niet gewelt niet was te doen : ende dat de Silbere ende Gonde Wapenen de beste waren. Men schickten aen den Lieutenant alle diemen wist hy hem senghenaem ende familiær te sijn. Men dede den gequesten Gouverneur niet te min desgelijck / soo deur den Medecijn ende Chirurgijn als deur sijn Vrouw persuaderen : te willen schryven aenden Lieutenant om 't Kasteel ober te gheben. Hem houde men daer toe niet bevoegen : hoewel men hem de Commissie ende last van den Prince / authorizeerde wat gheschiet was / te hoorde las. 't Sp dat hy sich Platteerde met hoop van leven ende ghesecourte te worden ; of dat hy sich niet bont in staet om de hoorghelersene last 't examineren. Entlijck schreef sijn Vrouw aen den Lieutenant van 't Kasteel hem vermanende tot overgeven van 't selve : gelijck hy dede : Edoch niet sonder goede Capitulatie ende recompense soo hoor hem selfs als hoor de Soldaten : Tot welcke handelingh eenighe moel gingen ende quamen de Medicant Silvius ende Docteur Perduin, 't welck gheschiede den darrienden Juny s' avonts : na

dat de Gouverneur s' ongezonde hoopden konde overleeden: hebbende aenden *Prins* *Chambrun* getoont Chyftelijck leet-woesen sijner sonnen; doch noch geseyt wat hy konde tot sijne ontschuldighen. Hy wiert s' anderendaechs eerlijck begraven. Daer waren in dien tijt / die dese actie berispten: als justificerende den doot van *Prins* Willem: deur last van den Koningh van *Spaignen* geassassinert. 't Welck nochmans op desselfs Tombe dapper waert geresoert; met dese woorden: *Quem Philippus secundus Hisp. Rex emto percussore fraude nefanda supulic.* Maer daer tegen wiert hy andere geseyt; dat in soodanige dingen d'uytkomste seer distingueert de qualiteyt der actien. Hadde *Spaignen* pers met sijn assassinat uptgerecht; Men soude in *Hollandt* sefs hebben gepeesen: maer 't en opereerde niet: daer wiert niet met gewonnen: 't lant is seker niet als te beeter ghebaren: Ende *Hollandt* hebbende alreeds aan den *Prins* opgedraghen de hooge Overicheyt of Souverainiteyt / wiert daer deur hersest in meerder uytheyt. Maer deur den doot van deesen Gouverneur recupereerde den *Prins* het Kasteel / Stadt / ende 't gehele Land; daer kan hy alleen de naem ende de Gouverneur de possesse ende souvissance hadde. Ende ten tweeden wiert seer gedistincteert / off *Prins* *Maurits* wel gedaen hadde; doen hy het Kasteel seer sterck ja onwinbaer maechten. Men septe dat *Prins* *Hendrick* sefs het onprobeerde: om redenen dat het Kasteel soo onwinbaer ende eens verlooran sijnde / niet soo licht te recupereren was. Oordeelende daerom beter te sijn het Kasteel te laten als te dooz: want waer niet soo sterck getweest: De Gouverneur soude sich niet op hebben berlaen / ende geopinasieert: off de *Prins* soude met weynich inseyte hebben gedaen in neemen.

De Kuerboijt van *Colen* had alrede in 't begin van dit Jaer oock aan sijn syde laeten klaghen / deur sijn Agent *Iohan* van der Veecken, ende soo hy monde als hy geschryfte laeten doen de volgende propositie.

## I.

Naest vermeldingh van syne Cheurvorstelijcke Doorluchticheyts toe gheueychten vrundlijcken groet ende goede wille tot u Ho: Mo: heeft deseive my gelast u Ho: Mo: aen te dienen, dat syne Cheurvorstelijcke Doorluchticheyt gaerne van my verstaen heeft dat u Ho: Mog. genegen syn tot continuatie van oprechte Neutraliteyt met syne Cheurvorstelijcke Doorluchticheydt, ghelijck 't selve aen syn syde altoos in goede achtinge ghenomen is, ende daer toe getracht heeft, dat Neutraliteyt ende goede nabuyrschap wel ende oprechtelijck souden onderhouden werden, waer inne syne Cheurvorstelijcke Doorluchticheydt als noch te continueeren genegen is, vermaende ende verhoopende, dat u Ho: Mo: in conformité van der selve Neutraliteyt haere uytgegevene *edicts* ende Placcaten, niet alleen vlytich sullen doen onderhouden, maer dat sy oock haere onderhebbende Soldatesca ernstelijck sullen verbieden ende gansch in houden, dat deseive d'arme Ondersaeten naer haer gevallen onder d'een ende d'ander opghesochte pretexten niet benaewwen en sullen als (Godt betert) daghelijcx gheschiet, hebbende noch onlangs het gantsche Hertogdom *Westphalen*, het stift van *Paderborn* van Dorp tot Dorp gebrant schattet, het stedeken *Wydenbrugge* gansch uytgheplundert, de Kercken berooft, de Sacramenten geuioleert, ende arger huys gehouden als die

Spaen-

*Spaensche* in 't sticht *Luyc* gedaen hebben, verfoeckende dat u Ho: Mog: ghe-  
lieven yemant uyt haer midden 't ordonneeren omme de particuliere docum-  
ten daer van 't overlien, ende jeghens de Autheurs te procederen, volghens de  
voorz Placcaten.

2.

Vorders heeft syne Cheurvorstelijcke Doorluchticheydt my geuolen u Ho: Mo:  
te *erinnen*, dat in gevalle tusschen deselve ende den Coninck van *Spaignen* ee-  
nige *Vrede* ofte *Treves* mochte beslooten werden, ende dat echter die Catholische  
Buntenenden ende desselver aenhorighe Landen daer onder niet begrepen soude  
worden, ende dat men onverloopenlijck soude ghesint syn, sich *per directum vel*  
*indirectum* in des Rijck saecten te intmiseren, ende dat daer door jegens Gemel-  
de Catholische geuniceerde yetwes dadelijcx voorgenomen soude werden, daer  
mede de voorsz Neutraliteyt seer soude werden gekrenckt; ende tot verwinginghe  
oorsaecke geven, daer met syne Cheurvorstelijcke Doorluchticheydt meent dat  
u Ho: Mo: niet soudent gediend syn.

3.

Ende dewyle syne Cheurvorstelijcke Doorluchtigheyt van tydt tot tydt be-  
vint dat d'voorz Neutraliteydt sterck geizdert wert, door dien beyde krygende  
deelen syne Cheurvorstelijcke Doorluchtigheyt die bestraffinge der graserende  
ende in hare Landen opentlijck exercerende Soldaten benemen, ende daer en bo-  
ven die geene d'welcke d'eene of d'andere partye gediend hebben tot versoeninge  
ofte abolitie aendringen soo heeft syne Cheurvorstelijcke Doorluchtigheyt tot  
beter observantie der Neutraliteydt nodich gheacht dese twee poincten by beyde  
krygende deelen eens richtich te maecken, ende die *Spaensche* tot remedieringhe  
van dien, haere meninge alreede aengheboden ende verklaert hebben, als u Ho:  
Mog: uyt die besoignes tot *Brussel* gevallen, sien sullen, ende dat u Ho: Mo: be-  
langende dese twee poincten sich alvorens op de *Spaensche* beroepen ende ghere-  
ferert hebben, soo wil sijne Cheurf. Doorl. sich ghetroosten, dat u Ho: Mo.  
haeren deyls oock niet vorders sullen difficulteeren, maer gelijkformige reso-  
lutie verleenent.

4.

Ende dewijle oock groots ongelegentheyt veroorsaect dat eenen *Ian Walran*  
hem noemende Agent van u Ho. Mo. ofte sijne Princelijcke Excelentie van  
*Oranjen*, tot *Luyc* onderscheytlijcke straet-scheeters ende misdoenders voor  
Soldaten deser Provinciën reclameert, dewelcke in werckelijcke dienst noyt  
gewest sijn, ende die beswaerde onderdaenen inde Stadt *Luyc* ende in sijn ey-  
gen huys laet rançonneeren ende componeren, daer van hy selfs niet participeert  
soo heeft my sijne Churf. Doorl. belast dese onbillickheyt mede u Ho. Mo. voor  
te draegen, ende te verfoecken, dat als deselve naer haere nootdrift in die Stadt  
*Luyc* van yemant bedient sijn willen ende moeten, dat tot verhoedinge van sul-  
ke onbillickheden in plaetse van de voornoemde *Walran* een ander die oprecht  
is in sijn wandel, mach gestelt werden.

## 5.

Vorders alsoo dagelijcx die ordinaris merckt ende andere Scheepen ende die Koopmanschappen van die Ingesetenen van *Luyck* werden aengeranst ende gheplundert onder pretext, datter eenighe onvrye passanten ofte goederen in sijn soudon, soo wert uyt last ende naeme van sijne Churf. Doorl. verfocht dat u Ho. Mo. believen t' ordonneren, dat de voorsz. merckt Scheepen onder dit ende ander pretexts van haere Soldaeten niet en mogen aengeranst ofte gemolesteert werden, maer dat soo wel die Scheepen, als Schippers ende Waeren op de Stroomen ende Riviere, vry, seecker, ende onverhindert sullen mogen passeeren ende repasseeren, t welck sijne Churf. Doorl. meynt in reden ende billickheyt te bestaen, ende dat sonder dat alle hostiliteyten in sijne Landen als een Rijcx-fursten Landen van rechtswegen behooren ingestelt te blijen.

## 6.

Verders heeft my sijne Churf. Doorl. bevoolen u Ho. Mo: hoochlijck te bedancken dat die selve soo gewillichlijck verklaert hebben, dat als tot *Brussel* die restitutie van sijne Stadt *Rijnberck*, ende die demolitie der Schantfen soudon erhalten werden dat u Ho: Mo: sich om d'een oft d'anderen oort wyders sich aen te nemen niet ghesint sijn sullen, daer uyt dan u Ho: Mo: soudon speuren, dat sijne Churf. Doorl. des fals met oprechte sinceriteyt procedert, soo willen sy u Ho: Mo: niet verbergen, dat sy wegen voorgemelde afstredinghe van de Stadt *Rijnberck* ende demolitie van de Schantfen aen het *Brusselsche Hof*, albereyts aenfoeckinge heeft laren doen, doch tot noch toe geene eygentlijke verklaringe bekoomen, alleen dat noch d'een noch d'ander puer is afgheslagen, dan dat belangende de verfochte restitutie van *Rijnberck* voor eerst in Spaignen moest ghesonden werden, hoewel wegen die Schantfen yetwes beter veracnlaetinge is vermerckt geworden, sullende sijne Churf. Doorl. niet na laeten dit werck in t'een of t'ander vorders yverich te vervolgen, ende sich ten uyttersten te bemoeien, om den intendeerden effect t' erlangen, ende ofte ondertusschen u Ho: Mo: goetvonden haer voordeel met *Rijnberck* in acht te nemen ende deselve t'atracqueren ende emporteeren, willen sijne Churf. Doorl. u Ho: Mo: vertrouwen, dat sy alsdan beleefder als die Spaensche sich betoonen, ende sijne Churf. Doorl. die voornoemde Stadt wederom inruymen sullen, met die verseeckeringe, dat dieselve alle fortification volkomentlijck sal raseeren, ende verhoopenlijck by die Kroon van Spaignen die Neutraliteyt daer van wel erlangen sal.

Op alle welcke punten u Ho: Mo: in den naeme als boven verfocht werden eene redenmatige schriftelijcke resolutie te verleenen. Actum den *tweeden January sessien hondert dertich*. Onderstont uwer Ho: Mo: ootmoedighen Dienaer geteekent *J. vander Veecken*.

De troupen van Graef Willem continueerde alsooch in t'lant vanden Bergh: de Capitajn Heffels heeft sijnen t'wreeghen den *derden January* versocht dat de troupes in t' Lant van Kleef, Marck ende Bergh geinquartiert met een geheel plaent souden mogen versien worden; dat in de voorsz. Landen een Regiment onderbaeren mochten werden aengenomen met bierroecx / om d'executie van de onnueslaegen te doen; dat den Graef toegesonden mochten worden twee



twee dylefingen eick van twaelf pont pferſ tot Rees ſtaande / met een half kanon upt Weſel ende een buprtwercker met een Adoprier: dat de meercghemelde Graef geauthoziſceert mochte worden om onderwoepgerlijck te moghen beſcheyden de Kuperie in garniſoen leggende binnen Nimwegen, Arnhem, Deventer, Zutphen, ende Emmerick ende dat de Gouverneurs ende Commandeurs van de boorz. plaerſen gelaſt ſouden worden/hem Graef Willem oock te laten volgen eenige hierroers/ om in boorzballende occaſien tot een entreprize te gelypthen.

De Hertogh van Nyborgh had alreede in November laetſieden verſocht permiſſie om te mogen hier in 't Landt koomen. t' Advijs des Raets van Staets met communicatie van den Prince gaf te kennen / dat ſoo men genegen was om den Hertogh hier te hebben / het verſoek wel toegheſtaen ſoude konnen worden / maer ſoo men lieber ſage dat hy hier niet en quam / dattet ſeer wel ſoude konnen geexcuseert worden / ſondament nemende op de handelingen van den Creys / en dat den Agent vander Veecken mondelingh ſoude koomen boorgeghegheyn worden / beſt geraeden te ſijn boorz ſijn Bozſteijche Boorzhuighypt hier niet te koomen / terwiſen alhier van den Treves gehandelt wiert / doch den welgenelden Raet ſoude van adviſe ſijn ( onder correctie ) naedemael den Hertogh van Nieuborgh al deſen boorzleden Sommer ſeer inſtantelijck aengehouden hebbende om hier te Lande te koomen / openlijck gheweck ſich had laeten berupden / dat hy van meeninghe was van Treves te ſprecken / dat haer Ho: Mo: t ſelbe wel wetende / daeromme t' eenemael tegen de reputatie van 't Lande ende ongeraeden ſoude ſijn hem hier te laeten koomen / maer dat in alle maniere het verſoek ſoude dienen geexcuseert te worden / waer op hebben haer Ho: Mo: goet gebonden deſe ſaechte te laeten beruſten.

Deſelbe Hertogh heeft oock laeten verſoeken Neutraliteyt boorz de Stadt Duſſeldorp deur den Agent vander Veecken die daer neffens exhibeerde een particuliere Brieſ van Graef Hendrick vanden Berch, diemende tot blyck dat de Inſtante te byeiden ſoude ſijn in deſe Neutraliteyt te conſentieren / ſoo berro die handſer ſijde geaccepteert wiert / als mede eenige Conditien daer op de Neutraliteyt verſocht wiert. Het Advijs vanden Raet was dat d' Ingeſeten van deſen Staet alreede Neutral waeren van haer ſelfs: dat oock geene ſwaricheyt en ſoude hebben de Neutraliteyt / die boorz 't Hofgeſin vanden Hertogh van Nieuborch verſocht wiert / maer wat ſijn Lijs-garbe belange / was bedenkelijck / ſoo lange ſo ſo ſterck binnen Duſſeldorp ſouden blijben van ſelſich tot ſeventich poerden / ende vyfhondert te wiert / ende dat oberſulc boorz al de Lijs-guarde ſoude niet hoger dienen gelaeten te worden / als van twee of drie hondert Man/betwelcke oock in geenen anderen Oede ſynde als vanden Hertogh van Nieuborch ſich boorztoen als Neutral ſoude houden/en geenen anderen dienſt doen ſouden/als alleenlijck de plaats te bewaeren: maer ſo meenden oock dat gheneraelijck dit verſoek van Neutraliteyt hy den Cheurhoft van Brandenborch ſoude behooren goetgebonden te worden om hem daer mede geen offenſie te geben / hiernede hebben haer Ho: Mo: haer geconſirmeert:

Op de hier boorgeſtelde propoſitie van haegen den Cheurhoft van Colon ghedaen / hebben haer Ho: Mo: gegeven de volgende antwoort.

De Staeten Generael der Vereenichde Nederlanden gheſien ende geexam-

neert hebbende met rijpe deliberatie de propositie uyt den naam ende van we-  
gen sijne Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt van *Kulen* in haere Ho: Mo: Ver-  
gaederingen eerst by monde ende daer na in geschrifte overgelovert by den Heer  
*Johan vander Veecken* der rechten Licentiaet ordinarius *Agens* van sijne Hoogst-  
gedachte Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt volgens desselvs (specialen brief van  
Credentis onder dato *Bonden* *seventen December* lastleden, bedancken haere  
Ho: Mo: deselve sijne Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt voor sijnen toeghe-  
neegde vrundtelijcke groet ende goeden wille, den selven wederom toewenschen-  
de alle gheluck, heyl ende voorspoet, met verklaringhe op 't *eerste* point vande  
voornemende propositie belangende d' onderhoudinghe van de *Neutraliteyt*, dat  
haere Ho: Mo: vertrouwen dat sijne Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt sich wel  
sal weeten t'erinneren dat van weghen desen Staet met deselve aen en aen goede  
Nabyrfschap ende Neutraliteyt wel, ende oprechtelijck is onderhouden, van  
meeninge sijns voort daerinne te continueren, ende op dat by d' Inghelosen  
deser Landen, alsoo ook de milide de goede intentie van haere Ho: Mo: volko-  
mentlijck werde achtervolcht, soo hebben haere Ho: Mo: hier bevoorrens doen  
emanneren *Placcaten* ende deselve dickwils laeten renoveren, met strickt bevel  
vande subjecten ende onderdanen van sijne hooghegheerde Cheurvorstelijke  
Doorluchtigheyt niet te beschadigen, ofte in eeniger maniere te bekommeren;  
ende ofte buyten alle roeverfacht eenige fouten ende violentien by eenige moer-  
willige Soldaten deser Landen soudan mogen zijn ghepleecht directelijck te-  
gens de goede meninge ende intentie van haere Ho: Mo: (soo zijn sy te vreden  
te verfoecken den Raet van Staete deser Vereenichde Nederlanden om 't exami-  
neren de documenten ende bewijs stucken die vande ghedaene fouten ge-exhi-  
beert soude kunnen werden, om deselve daer nae te doen repareren, sulcx almen  
naer gelegentheyt bevinden sal te behooren.

Op 't *swaerde* point belangende de handelinghe van *Vrede* ofte *Treves* met den  
vyant ende t' immisceren in des rijcx saecken, kunnen haere Ho: Mo: betuyghen  
op 't *eerste* dat by desen Staet al noch soo verre niet en is geprocedeert: ende op 't  
ander lidt dat sy geresolveert sijn met het Roomsche Rijck te onderhouden *Neu-  
traliteyt* soo lange als van die sijde haere Ho: Mo: egeen rechtmatige subject ter  
contrarie sal worden gegeven.

Op 't *derde* point aengående d' ordre tot *Brussel* beraemt tegens de ongeretel-  
heden van 't Krijchsvolck verfoecken haere Ho: Mo: sijne Cheurvorstelijke  
Doorluchtigheyt dat hy sich gelieve gerust te stellen inde ordre ende beleyt van  
de justitie tegens 't Krijchsvolck deser Landen by haere Ho: Mo: ghearresteert  
ende tot hoch toe geobserveert, beloovende dat dienvolgens alle excessen ghe-  
straft sullen worden, tot verschooninge der Neutrale Naebuynen, ende tot sijne  
Cheurvorstelijke Doorluchtigheys contentement, soo wannor als eenighs  
soude werden geperpetreert, ende de behoorlijcke information van dien dwer't  
behoort overgesuelt, gelijcksook al beteyt hier bevoorrens verichuyden con-  
pelen sijn gestatueert, sulcx dat in dese Ordre naede tegenwoordige constitutie  
ende gelegentheyt deser Landen egeen veranderinge soude kunnen geschieden.

Op 't *vierde* point berouende de comportementen van *Wafren*, sullen haere  
Ho: Mo: niet onderlaten den selven scherpelijck aente schrijven dat hy sich aas  
behoor-

behooren sal hebben te gouerneeren, ende eegen redenen van kriegten te gheue, oock den seluen belasten dat hy eegen Soldaeten sal hebben te reclameren als den genen die aen desen Staat goet gedaen hebben ende in actualen dienst deser Landen sijn.

Op 't vijfde point sprekende van 't *visieren* der Schaeppen, verklaren haere Ho: Mo: datse uyt vericheyden redenen ende considerationen van Staat *visieren* der voorfsz. Schaeppen niet kunnen doen ophouden ofte nachlaeten, doch sullen haere Ho: Mo: des niet te min ordren stellen dat de violencien van 't Krijchvolck sullen worden belet ende gewoert.

Op 't laeste point, noopende de verfochte Neutraliteyt van *Rijnberck* ende de demolitie der Forten daer omrent ende die van *Papenmuts*, verklaren haere Ho: Mo: datse deselve plaetsen sullen Neutrael houden, soo wanneer als den vyant deselve sal willen Neutrael maachen, verfoekende haere Ho: Mo: den Heer Agent *vander Vecken* dese haere antwoort favoorelijck aen sijn Cheurforsitelijcke Doorluchtighayt te willen over schrijuen. Ghedaen ter Vergaedinghe vanden Hoochgemelde Heeren Staten Generael In 't *Graven-hage den neghentienden Ianuary 1630.*

Van wegen den Graef van Oldenborgh heeft desselfs ghecomitteerde Gerard Mars den negen en twintichsten Ianuary versocht dat haer Ho: Mo: aenden welghemelde Graef ende sijn onderhebbende Landen ende Luyden wouden accordeeren acte van Neutraliteyt, met verklaringhe dat inghetalle de hienfersche hel boorz Graeffschap quamen te quideren/haere Ho: Mo: deselver militie daer niet en souden inquartieren ofte eenige inlegeringe doen. Den tweeden Maeghe over de soulen ende epactien by 't garnison binnen Steenwijk in 't boorz. Graeffschap ghepleecht / en sijn Excellentie de Heer Prins van Oranien had daer by gheboecht dat de Commandeur Wokerbeock over 't boorz. Garnison by sijn Excellentie ter oorsaeke van seerke soulen in 't gemelde Graeffschap ghepleecht vermaent sijnde / in plaetse van hem daer nae te ghebdragen ter contrarie den meergemelde Heer Graef by misstve seer seerp hadde derben dreygen. Op 't eerste point is goetgeonden dat haer Ho: Mo: den ghemelde Heer Graef boorz sijn persoon / die van sijn huyse en Officieren / misgaders sijn onderhebbende Landen ende Luyden souden houden ende houden van wegen desen Staat Neutrael. gheslijch deselve behoopens alsoos waeren gewoest ende daer van aen hem acte in behoortelijke forme laeten bepefcheren / met verklaringhe dat men van deser stide alsoos oprichtelijck had onderhouden de Neutraliteyt, in 't regard van 't staonsche sijch / met meeninghe ende intentie om daerinne te willen continueren / ende bozders dat haer Ho: Mo: het meerghemelde Graeffschap met eegen inquartieringhe ofte inlegeringe souden beswaren / soo langhe als den welgedachten Graef ende sijn onderdaenen haer Neutrael souden draegghen / ten waere dat de Wyanden van desen Staat buyten vermoeden 't meerghemelde Graeffschap quamen 't occuperen : in welck geval haer Ho: Mo: deselve souden moeten doen vervolghen ende attacqueren.

Wat Graef Willem gelogeert in 't Bergslant gezech hadde is hier boorz gest. De Heer van Capelle had daer van gedaen een schijstelijck rapport belangende het *Parcissement* van een Maent gage boorz sijn *Troupes* / om ghesdurende

rende het loopen van deselve Maent een goeden voet van op-bringinghe der penningen tot onderhout van dese trouppes geboulijcker te betaelen / als oock nopende de betaelinge die daer op was gebaen / upt de penninghen by den ghemelde Heer van Capelle, ende de Heer Oenema op haer particulier credit binnen Wesel gelicht. Een tweeden dat sy oock hadden ghespoochen met sijn Excellentie raeckende des vpants dessein met de Efferon Schants; ten derden dat deselve sijn Excellentie hun hadden gecommuniceert seckere missive vanden voornoemden Graef / bestaende in effecte / dat verbodt was gebaen van wegen den Hertoch van Nieuborg aende inghesetenen vande steden ende opghesetenen ten platten Lande van Marck ende Berch van geenige contributien op te brengen / tot onderhout van de voorsz. Trouppes / ende dat sy de Steden ende Dorpen van 't Land van Kleef diemet Staets garnison niet waren beset / indifferendelijck inde contributien had aengeslagen / ende dat oer de wanbetalingen van dien eenige Officieren ende Riddersen vanden West- zijde vanden Rijn alberepts waeren opgehaelt / susinerende deselve inde uptgeschreben contributien / vermits haer verkregen Neutraliteyt wederzijts niet ghesonden te sijn; ten vierden dat verschepte politijque Officieren by den Hertoch van Nieuborch bevoogens inde voorsz. Landen ende quartieren aenghestelt mits 't incorrupieren vanden Steden van dien waeren afgestelt / en andere in derselver plaetse gesurrogeert / ende ten vijfden dat de welgedachte Heer Graef gerne soude weten hoe sy sich soude draeghen in 't regardt van 't Wolck vande Papijste Ligue ende vanden Keyser; waer op is volghens 't advijs van sijn Excellentie/op 't eerste point goetgebonden den Raet van State te authoriseren om door den Ontfanger Generael Doublet by negotiatie te doen vinden een geheele Maent gagie voor de voorsz. Trouppes in plaets van een halve voor desen gheconsenteert / met dien verstande dat daer aen het verschoot alberepts gebaen soude worden gekoxt / en dat de te negotieren penningen in 't geheel weder upt de contributien der voorsz. Landen souden worden afgeloft / oock door de Heeren van Capelle ende Oenema aende Soldaeten vande selve trouppes ghedistribueert op den voet ende ordne daer in by deselve Heeren alberepts beracmt en in 't werck gestelt; op 't tweede point: datmen 't selfde stilswijgens soude voorsz. gaen; Op 't derde datmen den welghemelde Heer Graef soude aenschrijven alle moghelijcke behofren te doen ende gevouchlijcke middelen aenwenden om de ingesetenen van den Steden ende Dorp. geseten ten platten Lande van Marck ende Berch te doen contribuieren nae behoopen naer den taur met haer Ho. Ho. Gheputeerde tot Wesel te betaelen / als oock de Steden ende Landen van Cleve ghelegen aende Oost-zijde vanden Rijn / laetende blijven upt rebenen van verkregen wederzijts speciale Neutraliteyt exempt vande aengheslaegene contributien de Steden ende plaetsen gelegen aende Cleefche zijde vanden Rijn, als daer sijn Xanten, Calcar, Cleve, Goch, Cranenborg, Sonsbeeck, Udem, Schravelen, ende Montenberch, ten waere saecke dat de vpant vande selve Steden / Plaetsen / ofte Landen daer onderhoozende / petwes bevoogens / niet teghenstaende de Neutraliteyt onder den naem Plachillos (soo geseyt wierde) hadde getrocken: in welken gealle sy by rezoysse gelijcke somme aen ende aen soude mogen bozderen / doch alvoogens dit in het werck te stellen soude sy pertinente informatie doen nemen / wat / ende wanteer den vpant vande voorsz. Steden / Plaetsen en Landen hadt gheho-

ghenoten / ende deselve informatien aen haer Ho: Mo: overstuoren / om gheerant-  
meert sijnde / hem alsdan naerder opdr te executie van dien gegeven te worden /  
en dat hy over sulcx de onghescheide Officieren vanden voorsz. Neutraele Steeden /  
ende Landen by mobilise soude hebben te relacieren op dat hier door het Publicque  
Woort aen dese zijde niet en wierde gheledeert / en daer en boven de byant occasie  
gegeven om de voorsz. Steeden / Plaetsen / ende Landen weder te incorporeeren tot  
groot nadeel van desen Staet / op 't vierde point is versien dat de Heer Graef  
hem niet en soude bemoeien met het af / of aensstellen van eenige politieke Officie-  
ren / maer daer mede te laten ghemeyden de Cheurvoorzettelijke Byandenborzette  
Raeden / als oock met d' gheene die by de Heeren van Capelle ende Ocnema hier  
behooren int goeden puer waten aengesest / ende op 't vijfde point dat hy soude  
blijven bukten offensie met het Volck vande Ligue, als oock met de Keyserliche,  
die op de Veluwe niet en waren geweest / ende dienvolgens eenen subject te geven  
ofste nemen om met hem de Neutraliteyt te breeken.

Opmede deselve geinquantierde Trouppen quam van wegent de Stadt Essen den  
xvintichsten February dapperre klachten over d'erobstante discordezende ende excessen  
die by het geinquantierde Doetvolcken Rupterie binnen de voorsz. Stadt werden  
ghepleecht / ende heeft den Raet van Staete ten versoethe van haer Ho: Mo: hier  
op gheadvisert / dat de voorsz. Stadt van eenich Volck behoorde verlicht te wor-  
den ; en om 't selve bequaemelijck te kunnen doen / dat de Steeden / Landen / ende  
Plaetsen aen de Cleefche sijde in gelijckheyt van die vande Oost-zijde vanden  
Rijne mede behoorden te contribueren / ende dat alsdan promptelijck diende aenge-  
vraecht de geconferente Maent solts aende troupes van Graef Willem met ver-  
klaringe dat den Ontfanger Generael deselve by negotiatie niet had kunnen vin-  
den, niet tegenstaende alle mogelijcke devoyren daerom aangewent. Soo dat  
d' een of d' ander vande Provincien het credit vande voornoemde Ontfanger tot  
de voorsz. Maent solts soude dienen te stercken. Oock heeft den Raet aen haer Ho:  
Mo: gerepresenteert dat de Colonel Hayes hoe langhs soo meer hart aenloopt om  
te hebben betaelinge van sijn afrekeninge door hem ende sijn Officieren / bedrae-  
gende omtrent sechtich duysent guldens / ende dat hy by langher dilap meer ende  
meer pretentien soude formieren over sijn ophouden of andersints / versoeckende o-  
ver sulcx dat de Provincien sonder op den anderen reflectie te nemen promptelijck  
soude willen opbrengen haer quota inde twee hondert vyf en vyftich duysent twee  
hondert drie en veertich guldens daer van de bescherges volgens haer Ho: Mo:  
Resolutie in minderinge vande versochte vier en dertich hondert duysent guldens  
sonden afgaen / waer op by de Heeren van Holland alnoch gediscultueert was d' in-  
terpositien van haer credit door de voorsz. Maent solts / en daer en boven oock ex-  
cuserende de betaelinge van haer quota inde voorsz. twee hondert vyf en vyftich  
duysent twee hondert drie en veertich guldens ter tijt ende wijlen toe dat d' ande-  
re Provincien neffens sijn haer quota daer in mede souden opbrengen.

De Heer Baron van Gent int Soest klaeghe desghelijck dat Graef Wil-  
lem hem belet dede in sijn executie tot onderhout van sijn Regiment / met  
versoeck dat inghevalle haer Ho: Mo: de proceduren van den selven Graef  
goet mochten vinden / alsdan opdr soude willen stellen 't op onderhout van't  
voorsz. Regiment. Ten tweeden dat hy assignatie mochte behoven van drie  
Maen-

Maenden Soldie vooz sijne onderhebbende Compaignien Kapteyns Martinebiers. En merden dat hy mocht bekoomen verklaringe ofte de troupes van Graef Jan van Nassauw die op de Veltwe waren gheweest mede onder de Neutraliteyt waren begrepen ofte niet.

In 't laest van February wiert wederom versoekt passpoort vooz den Hertoch van Nieuborch, om upt Italien tot Brussel ende van daer in den Hage te komen: sijn Exellentie was van advies 't houde nu niet langer werden ghescheppt: maar de Raet van State dacht / denijle den Hertoch van Nieuborgh in dienst was vande Koninck van Spaigen, sijnde van sijn Raet van Staete / dat het daerom bedenkelyck was hem hier te laeten komen: behalven dien saen dat de stercke geruchten vande handelinghe van Treves loopende / sulchen krach hadden gegeven inde consenten vande Provincien / dat daer vooz ghem gelt upt de Provincien te bekomen was / welcke geruchten alsoo vooz de konste vanden Hertoch apparentelijck oock soude vermeerderen / ende de Provincien tot meerder onghewegentheit brengen / om gelt te geven / soo soude daer vooz lichtelijck het gehele jaer onvuytbaer ghemaect worden / waeronne sy alshoch veel liever saegen dat dit versoek van passpoort geaccuseert wiede.

Van wegen Graef Willem ende sijne Troupes quam den Oversten Ferens den veertienden Marty proponeerde de volgende punten.

1.

Voor eerst waere nodich te weten hoemen sich sal hebben te houden (dewyl eontschap ghekomen is) dat de Keyserliche ende Spaensche met die vande Ligue sich willen conijungeren) indien de Ligue met stercke troupes ons quame te naderen.

2.

Ten tweeden dat haer Ho: Mog: souden gelieven de lange beloofde Maentgatie te doen betalen.

3.

Dat oock haer Ho: Mog: souden believen, soo de Troupes noch langher daer boven inde quartieren mochten blyven, dat deselve aldan wilden resolveren dat de Stadt *Duisburch*, als wesende op de nootval huone eenige retraits, soowel met nodige *Vrores* als *munition* verlien, en die begonnen wercken die alrede met groote moeyte en arbeyt een goet beginfel gekregen hebben voorts uytghemaect werden mochten.

4.

By so verre oock haer Ho: Mog: souden believen de Compaignien wederom op twee hondert koppen te verstercken sich aldan te verklaren hoe het met de penningen vande recreuten en dagelijcx onderhout der aengenomen Soldaeten gehouden worden sal.

Haer Ho: Mog: hebben na genomen advies vanden Raet verclaert op 't eerste point dat hy sijn Exellentie aen de Heer Graef Willem van Nassouw opz ghegeven was hoe hy sich soude houden als des Spaenschen des Keyfers krijcht-boich de geinquantierde Troupen soude mogen komen te naderen. Op 't tweede point dat sijn Exellentie en den Raet den vyftienden deses met den anderen vergadert wesende op de abbertentie vande Graef aen sijn Exellentie vande oberhornste van Graef

Gracelan, opzide gestelt hadden dat een quantiteyt blyps / als staet / staet  
 Rouw en diergelijck nochtan door den tijt van een staet door vier duysent staet  
 binnen Duylburch soude bestelt worden; soo het selve noch eenichsints mogelijk  
 was/behalven dat by de Heere van Capelle ende Oenema hier behoorens gesom-  
 meert was / een somme van achten twintich duysent guldens / haben de twaelf  
 duysent guldens / aen hooft die Maerten van Luchen ghelebert had / en dit noch  
 haben het hooft dat in 't beginfel int Magassin van Wesel was ghesurneert ghe-  
 weest / en dat het restant omde gesontende staet solts alsnoch soude worden  
 gesuppleert.

Opt derde point dat soo veel de fortificatien van Duylburch aenginch dat al-  
 tijt haer verstant was gheweest dat de onkosten van de fortificatie wercken / die  
 in de haben quartieren nochtan souden wesen / wylt de contributien soude moeten  
 verballen worden. Opt vierde point datse door alsnoch geen vaste Resolutie had-  
 den genomen om die Campaignien te verstercken / en soo haest daer toe opzide ge-  
 gelen wiert / dat in sulcken gevalle hier op gelet soude worden.

De Heerbocht van Kolen verstaende dat besendinge aen hem soude worden ge-  
 daen verfocht dat de Gesandre mocht werden gheinstrueert op seckere deure het  
 volgende beantwoorde pointen: tadelijck van de staet van staete was op 't eer-  
 ste / dat door desen alrijt 't vernemen ongeraden ghebonden was de judicature o-  
 ver de executie van s' Lants Crijgs-bolck toe te laeten aende Neutralsche Nabur-  
 ren van desen staet / als sijnde haben verscheyden andere consideratien te seer be-  
 dachtelijck dat door partijdscheyden den Soldaaten lichtelijck te haer gheschieden  
 soude / en dat voornemelijck / die van dese Landen aen den quaetsen hoop souden  
 sijn / ende althoe wel na soude mogen gepresenteert worden de genomen informa-  
 tien tegens de gevangene eerst ober te senden / om deselve hier gesantueert sijn-  
 de / met consent van deser sijde ober deselve recht gedaen te worden / so was doch  
 wel te wesen dat lichtelijck nye haer en partijdscheyden / informatien souden kon-  
 nen gesantueert en ober gesonden worden / daer van de armen ghevangenen alrijt  
 juist de meeste kennis niet hebben souden om haer behoorighe desente te doen /  
 meynende den staet dat in desen bevoort ghebleven te worden by de opzide van 't  
 Landt die tot noch toe was gehouden / nemmentlijck de ghevangenen te sende met  
 de informatien in de naeste Garnisoenen, ofte hier inden Hage om ghestraf te  
 worden, te meer alsoo sijn Excellentie sepe wel te sulken doen hebben de passio-  
 nen die daer toe soude nochtan sijn. Opt tweede point berichten den staet / dat soo  
 wanneer van s' Spanes sijde verhoert gedaen was geweest van de Neutralsche  
 aen dese sijde geboden hebben / dat haer Edebaer teghens also by maniere van re-  
 sultate gelijcke verhoert hebben laeten doen / van de Neutralsche die aen s' Spanes sijde  
 geboden hadden / maer 't selve van s' Spanes sijde sijnde komen te wesen / dat van  
 deser sijde daer van mede geteestert was gelijck alnoch gedaen wiert / Op 't derde  
 point sepe den meest gemelte staet datse door dese haer ghebeestert dat door  
 de bysonder van de Neutralsche Schepen ongeroert te laeten / die de Male opboe-  
 ren; een merckelijcke deure gheopent wiende tot groter ondenst van 't Landt /  
 datse haer medenit alomale Loxendrayries gheleest wiert / maer noch  
 ondenst perthonging ongeroert waeren haer door staet geboden dat mede  
 geinformeert.

Wan 't neutrael stellen der Stadt Dusseldorp is hier blyc oock ghesprooken : daer op sijn den twaelfden April goet gebouten dese naeder punten.

1. Datmen de partyen van beyder syts kryghende doelen niet stercker soude willen inlaeten , als ongevaerlyck 't *sefich* of 't *seventich* man , dewelcke voor haer gelt sullen teeren mogen.

2. Die partyen sullen gehouden sijn haer geweer inde poorte af te leggen , 'twelck hun in 't uytgaen sal weder geleverd worden.

3. By ghevalle dat beyder syts parthyen voor de voorz. Stadt sich recontreerden ende in 't ghevechte quamen , salmen de poorten toedoen ende geen en deel daer van inlaeten.

4. Die partyen d'welke eerst binnen komt , sal oock eerst weder (so sy het begeert) uytgelaeten werden.

5. Wanneer een partye uytgelaeten ofte over den Ryn gheset wort , sal d'andere een uyr ofte anderhalf , daer na opgehouden , en alsdan oock uyt gelaeten ofte overgheleept worden.

6. Geen rancoen sal inde Stadt gegeven worden.

7. En daerom wanneer eenige gevangenen binnengebracht werden die salmen de parthyen mogen afnemen ende op vrye voeten stellen.

8. Wanneer eenige personen in Spaensche oft Staetischen dienst wesende , inde Stadt *Dusseldorp* begeeren te sijn , ende na haer gheleghentheyd sich daer in op te houden ; sal den selven sulen vrystaen , mitsdien dat zy hen behoorlyck compor-teren.

9. Voor gelt sal soo aende een als andere parthy , watmen inde Stadt een provisie kan missen , mogen uytgewolcht worden.

10. Die garde van sijn Vorstelijcke Doorluchticheydt tot *vyf hondert* man te voet ende *sefich* ofte *seventicht* peerde sal Neutrael sijn ende jegens de Heeren Staten ofte haer soldatesca niet vyantlijcx attenteren , maer alleen syner Doorluchtigheys persoon ende desselvs voorz. Stadt bewaren.

11. Die passagie door de Stadt ende over den Ryn met stercke Trouppes , ofte gantschen armade sal niet moghen gheschieden noch oock onder , ofte recht over de Stadt een Schipbrugge geslagen worden.

Zelantende der betredende der Trouppen van Graef Willem , ende wanneer daer soldien souden ingaan is den drie en twintighsten April oock geset ; also dat daer



deur de Raed van State aende Heeren Gecommitteerden tot Wesel was gesonden  
 de somme van twee en dertigh duysent vyf hondert ende twee en seventigh gul-  
 den als reste van de Maent gagie aende boorz Croupes beloost met authorisatie  
 op deselve Heeren Gecommitteerde bande boorz Croupes segghenboordigh be-  
 staende in seven en veertigh Compagnien te voet/behalven twee complete banen  
 Ruyteren ; pder Compagnie begroot op hondert Coppen / in aller ple elck te  
 doen verstercken tot twee hondert man / en te geven upt de boorz penningen aen-  
 de Capiteynen bande boorz Compagnie op pder man by hem van nieuws aen-  
 te nemen vier gulden , tot looppelt / in dien t eenichsints mogelijk was deselve  
 daer booz te bekomen/ soo nies ten hooghsten vyf gulden : employerende de berde-  
 re ende overschietende somme bande boorz twee en dertigh duysent vyf hondert  
 en twee en tseventigh gulden tot onderhout bande boorz Croupes en de ver-  
 sterckinge van dien niet byzes tot den twintighsten Mey naestkomende/op wel-  
 ken dagh 30 compleet moesten sijn / en naer boozgaende monsteringe aengenomen  
 worden in s'Lants befoldinge op den voer van t Landt booz den tijdt / van drie  
 Heere Maenden / ende op dat de versterckinge mocht worden geaccelereert / soo  
 kiert den Heer Schaffer versocht en aengemaent / dat hy wilde furneeren / soo hief  
 als hem was het welvaeren van het gheerneeste best / de quota bande Provincie  
 van Stadt en Landen inde boorz beloofde Maent solts / als oock mede de quota  
 van deselve Provincie in de vier hondert duysent gulden in minderinge bande le-  
 gerlasten versocht promptelijck op te brengen / behoevende byds de boorz quo-  
 ten onder hem berustende de somme van seventien duysent vyf hondert ses en  
 veertigh gulden elf stuyvers acht penningen. Waer by tot supplemente bande booz-  
 schyde twee en dertigh duysent vyf hondert twee en seventigh gulden gelept sou-  
 de worden upt de legerlasten van Overysseel de somme van vyf duysent vyf en twin-  
 tigh gulden acht stuyvers acht penningen , belovende haer Hoog: den Heer  
 Schaffer datse de quota bande welghemelte Provincien van Stadt en Lande inde  
 boorz vier hondert duysent gulden souden doen replacieren upt de quota bande  
 andere Provincie inde meerghenoemde maent solts/ berklarende daer en boden /  
 dat ingehavle de boorz Respective quote van Stadt ende Landen als oock mede  
 die bande andere Provincien buyten vermoeden niet en mochten worden gheem-  
 ploiert ten sine daer toe sy waeren gedefineert / dat deselve alvan de welghemelte  
 provincie op haer andere consenten soude gevalideert worden / sonder eenige con-  
 tradictie/wyders is den Raet van State versocht / de Provincie van Stadt ende  
 Lande te willen aenschrijven / dat haer Ed. Hoog: Eppe van Gockinga , die op  
 Commissie van sijn Excelentie van nieuws was werbende een Compagnie van  
 twee hondert Coppen / om by de boorz Croupes gheboecht te worden / wilben  
 verstercken nebens de Wapenen thien hondert gulden tot looppelt / sijnde op pder  
 booz vyf gulden , en tot onderhout van pder Soldaet vyf stuyvers daegs tot den  
 twintighsten Mey behoemt in te gaen soo haest als de boorzschyde Com-  
 pagne naer doro bande aenschrijvinghe vyf ende t seventigh Coppen sterck-  
 soude sijn / wel verstaende dat de Provincie her Looppelt / Wapenende on-  
 derhout soude kozen aen de penningen tot onderhout bande boorz Croupes vol-  
 gens den voorslach extrarodinaire beloost / binghende hier noch by dat sy  
 gehavle der Croupes van Graef Willem weder looppelt / als vier gulden

mochte worden ghegheben / dat Eppo Gockinga naer adbenant mede meerder looppelt soude genieten / waer op den Raet van State haer Ho: Mog: te gemoet geboert hadde dat de Resolutie daer by de maent solts aende Croupes bande in quartieringe was belooft / mede wacht / dat deselve Maent solts gerimboursiert soude worden upt de contributien bande boven quartieren / t welch haer Ed: ooz: deelden / dat niet en soude konnen ghepactiseret worden / verfoeckende hier op te verstaen haer Ho: Mog: naerdere meeninghe / om te weten dat de boorz Maent solts gebonden soude worden / als oock mede de wizes die boven deselve Maent solts gelticht waeren upt het Magasin binnen Wesel ende geschicht na Duylsborg tot onderhout bande boorz Croupes booz een gepaels Maent / in tijdt van noot / welcke Wizes by hem waeren angetast.

Onaengesien d'opgemelde oorde gestelt op de Croupe van Graef Willem intert echter vernemen haer soberen toestand sulcx dat deselve stonden in t point van te behanderen met groote foulen ende disorde / tot discrepantie banden Raet / ten se dat daer tussch promptelijch sonder eenighe delay met constant gelt wterde boorz sien / waer op gehoort de boorzlaegen van sijn Excellencie en den Raet van State ende nagesien het concept bande secrete saecken / t welch was om den sijn booz t kilaer te maecten / daer toe de Croupes in t boozieden Raet tot laste bande contributien der bovenquartieren waeren aenghehouden / waert den Heer Veldtriel Gedeputeerden van Vriesland verfocht dat hy de ses en twintigh duysent gulden, een gedeelte bande quota bande selve Probitie / inde vier hondert duysent gulden in mideringe van t milloen tot de Legerlasten verfocht / en ander hem be- rustende te willen behoutcheren tot soulagement bande boorz Croupes onder de leste ende toefegginge dat ingehalle t Leger niet wter te welch ghebrach / ende de boorz sacke geffectueert dat de boorz somme de Probitie afflaech soude strecken inde twee hondert duysent gulden by deselve tot upt boeringe der boorz secrete sacke / volgens het boorz concept gepresenteert / ende ingehalle de secrete sacke / niet en wtert geffectueert dat alsdan de boorz penningen de Probitien soude worden ghehaelwaert op haer ordinaris consenten van dese Jaen dattigh : hoorders was den Onsfanger Doublet aengesep / dat hy by de boorz penninghen soude bougen veertien duysent gulden upt de penningen die tot Utrecht geroet la- gen / en had den Raet haer Ho: Mog: verfocht / om upt het midden van sijn te com- mitteren de Heer Wyfringh, om neffens den Heer van Capelle, tot Wesel sijn- de / de boorz penningen aende Soldarten bande boornoemde troupes hoost booz hoost te distribueren / volgens de Instructie by den gemelden Raet met commu- nicatie van sijn Excellencie daer toe te gheben / en was hier van by den Raet aende boornoemden Heer van Capelle perabdicterte in aller ple gedaen / om de boorz Croupes in dodeler tijde met de hoore van het boorz gelt te onderhouden / oock by den selven Raet gheschrieben aende Probitie van Utrecht van de boorz veertien duysent gulden op de assignatie banden Onsfanger General Doublet te laeten volgen. Van wegen den Boost van Nieuborgh heeft den Maerstaetk Wispennack den tienden Juny gedaen de volgende proposicie.

*Hooge Mogende Heeren.*

De Doorluchtigste Vorst ende Heer, Heer *Wolfgang Wilhelm* Palts Graef by

by Ryx &c. laet u Ho: Mo: syne vrientſchap, nabuyrlyke wille ende alles liefſt ende goets vermelden. Nadien d'uyterſte nootdrift van ſyne Doorluchtigheyt oock van ſyn getrouwe ende lieve Lantſchappen en onderdaenen vordert op bequame middelen te gedencken, waer deur hy uyt de nu ſo lang geduyrt hebbende beſwaernis mocht werden geredt; dat oock het met Keurbrandenburg gemaecte accoort ten effekte werde ghebracht ende buyten dat ſyne Doorluchtigheyt al lang begerich is de goede nabuyrſchap te renoveren ende te ſtercken, ſo is deſelve deſte ſpoediger uyt *Italien* geſcheiden ende nu tot *Duffeldorp* aangelandt, hopende ſulcx ſal u Ho: Mog: niet miſvallen; ende dat ſy ſullen by de ſoldateſca ende andersints ordre ſtellen dat niet alleen in 't heen ende weder reysen maer oock in 't verblijf van ſyne Doorluchtigheyt in de vereenichde Provintien als oock in de Gulick, Cleef ende toegehorige Landen, aende ſelve als oock aen ſyneluyden daer onder te reeckene ſyn Biechtvader ende Hof Capellaen ongemoleſteet mogen ſyn. Derhalven u Ho: Mo: hier mede verſocht werden my ſchriftel: paſpoort daer toe te verleenen. Sulcx ſyn haer Doorluchtigheyt eerbiedich neffens u Ho: Mog: met alle vrient ende nabuyrlycke weder te verdienen. Onderſtont u Ho: Mog: dienſtwillige &c.

Sulcx paſpoort is toegheſtaen aengaende het onderhout vande *Croupes* onder 't Commando van Graef Willem inde boven quartier / hebben de Heeren van Holland verklaert / dat ſp te breeben waeren dat tot onderhout vande *Croupes* derwaerts werden gheſonden de negentien duſent guldens legghende onder den Ontfanger Generael Doublet, als reſte van haer quota inde Maent ſolcs aen deſelbe *Croupes* hier behoorens beloofte / ende den Heer Huygens was te breeben daer by te bouwen de ſomme van duſent ende dertich guldens over 't contingent inde ſchou van 't quartier vande Veluwe, miſsgaders de Heeren Ghedeputeerden vande *Provintie* van Overyſſel, datſe oock te breeben waeren daer toe te contribueren de ſomme van ſeſtien hondert leſtich guldens ſynde de quota van haer *Provintie* inde meerghemelte Maent ſolcs / des waerden de quartier van Nimwegen ende Zurphen by haer Ho: Mog: ſerieuſelyck aengemaect om haer reſpective contingent inde Maent ſolcs mede te ſurneren; woonders wiert den Heer Veldriel verſocht dat hy de twintich duſent ſeven hondert vier en 't negentich guldens (ſynde de reſterende penningen van *Vrieſlant* inde vier hondert duſent guldens, in 't minderlinge van 't Millioen tot de Legerlaſten van dit loopende Jaer by peſſite verſocht ende onder hem alnoch beruſtende) woude behooren om neffens de voorsz penningen tot onderhout vande voorsz *croupes* mede gelykloopt te worden onder toelagginge dat de voorsz ſomme de *Provintie* van *Vrieſlant* ſoude valideren inde Legerlaſten naer advenant deſelbe *Provintie* hier nae neffens de andere *Provintien* beboonden ſoude worden daer in ſchuldich te ſijn; ende by ſo verre de gemelte *Provintien* in 't geheel ofte deel inde voorsz Legerlaſten hier nae niet en mochte beboonden worden ſchuldich te weſen / ſoo ſoude in ſulcken gevalle aen de *Provintie* van *Vrieſlant* de voorsz ſomme gevalideert worden op haer ordinarij ende extraordinarij conſenten te Water ende te Lande egeen uytgeſondert.

Om de groote ſchaerſheyt ende dierte in 't kooyn hebben haer Ho: Mog: haer gebachten laeten gaen om van elders 't ſelve te doen kooien. Waer toe is voorsz gaegen een handeling met den Grootvoſt van *Muscovien*. Tot beſendinge aen

deselbe wiert in 't verleden Jaer voorgeflaghen de Heer Eck van Herflo, van wegen Gelderland inde Vergadering van haer Ho: Mog / in 't begin van dit Jaer wiert gesprooken van hem penant 't adijungeren: hoewel het eerst geseyt was dat hy alleen soude gaen.

In Februario wiert van wegen Holland (die dese besendinge aen een van Gelderland niet wilden laeten) verhaelt / dat naer het Oordeel vande Coopluyden / de Navigatie ende gelegentheit vanden handel wel ervaren / nu den tijt soo verre gegaan was / dat niet dienst van 't Lant / ende ten effecte daer toe de Ambassade aengelept was / niet en behoufde te werden geaccelereert; waer hy noch voorgebragen was / dat secker persoon van wegen eenige Coopluyden naer Moscovien afgevaardicht wiert / die staet maecte daer te konnen wesen seven weeren voore het arrivement vande Ambassadeur / soo deselve nu hem op de Rysse te Lande begabe / mits welken de saecke in naerder delibetatie ghenomen / is hy provisie de Rysse vanden Heer Eck gestaecht tot op 't voore jaer / en wiert aende voore persoon naer der Moscouw Rysende een brief aende Grootvoore met gegeven / inhoudende het voornemen van 't senden vande Ambassade ende excusen / dat die tot op 't voore Jaer wiert gebilajeert.

Daer nae heeft de Heer Veldtriel soo veel te weeth ghebracht / dat sijn persoon den Heer Eck soude worden geadjungeert / waer nae in Mey van wegen Hollandt oock is voorgebraghen de Heer Albert Coenraets, Woetschap en out Scheepen der Stadt Amsterdam, om inde Legatie aende Grootvoore van Moscovien nesynde de Heeren Eck en Veldtriel geempeleert te worden / met verklaeringe dat de meeninghe vande Heeren van Holland was / dat de voore Legatie te waeter reecht doore over Archangel naer der Moscouw behoore gedaen te worden; de Heer Eck met veele redenen ende consideratien sustineerde / datmen de wech behoore te nemen upt dese landen te waeter over de Nerva en Moscouw, makende difficulteet van de Legatie aen te nemen over de wech van Archangel, des onangesien is goet gebonden den wel ghemelden Albert Coenraets, tot de voore Legatie te Committieren / en dat de Heeren Gesanten haer wech souden nemen volgens 't voore adijss van de Heeren van Hollandt, ten welken eynde men schreef aen 't Collegie ter Admiralliteit tot Amsterdam / datse het Oorloch Schip ofte Scheepen ghebestineert tot Convooy vande Moscovi-vaerders deser Landen wilden ophouden tot transport vande voornoemde Heeren Gesanten op Archangel. Voore wiert den Griffier Misch geauthoriseert om volgens haer Ho: Mog: voorgeaende Resolutie de presenten ter somme van sesten duycent gulden te versorgghen / daer inne ghereckent de Waepenen / Sabelen ende Musquetten die albereyts gekocht waren.

Wengaende de wijselen / presenten ende andersints is in 't laest van Juny entlijck geresolveert: hebbende de Heeren van Hollandt verklaert te breeken te sijn / te furneren de somme van sesten duycent guldens, tot in koop vande presenten / geordonneert voore den Grootvoore van Muscovien / dessels Rysseme / ende Patriarch aldaer / mits dat het hun gevalideert soude worden op hun ordinaris ende extraordinaris consenten / doch wat belangde de Wijselen / datse sich niet verder souden konnen essargen / dan dat die getrocken souden mogen worden ten laeste vanden Ontfanger van 't Collegie ter Admiralliteit tot Amsterdam, ende dat de Provin-

tien

tien studeer willen aenmeemen / tot betakinghe van deselve wijsfien op te brengen.

De Ambassadeurs hebben haer reijse te schep op Archangel voortgheset: onder tusschen was t' Amsterdam van wegen den Grootvoest gekomen eenen Gillis van Exel: Goutsmit van den Grootvoest / om eenige rariteydt te koopē: tot welkers beoorderingh hebbende van hem een brief van addresse: so wiert sulcx al terstont gheschornt dooz een publijck minister: want men had van nooden de gunst van den Voest: inmers alss / dat hy desweghen wiert ghebestapert in de Keylers Kroon dooz zijn herteeringh en betaelt twee duycent een hondert een en tachtigh gulden tien stuyvers, noch hondert vier en tachtigh gulden ellef stuyvers, aen hetschooten gelt ende wagen vrachten dooz den gemelden Goutsmit: Welck als les van wegen de Registratē gheerpenderet sijnde; wiert hy haer Ho: Mog: aen hem geretourneert. So seer lieuen sich gelagen zijn aende gunst van een natie / die andersints hutael wiert gehouden: maer om dat aldaer goede Coopmanschap vast: ende so haer aen de Commertie kuyten haer Landt niet laten gheslagen sijn / so hebben so dat privilegie.

In October tijdingh komende dat d'inkoop van Waren in Moscovien dooz directie van den Heeren Ambassadeur van wegen desen Staet tegenwoordig byden Grootvoest was gearresteert / daer op is goet ghehouden de Respectie Provincien te schrijven / datse om te behooren het verloop van tijt / gerequireert tot de overrenden / aende gemelde Heeren Ambassadeurs / als oock om te beletten de Aldermost van eenige haer soekende Cooptijden / in plaets van binnen de gepresseerde twee maanden / binnen drie wecken ter Vergaderinge van haer Ho: Mog: souden moeten inbrngen haer verklaringe / of se mede begerden te participeren ende hoe veel inde Graven die men voerhebbens was in Muscovien te doen inkoopen / ende in cas de gemelde Provincien binnen de voorsz tijdt deden verklaren / dat se begerden te participeren / dat se tegens den uptganch hande Maer Martius naestkomende moesten surmeren / gheit / noodich tot inkoop ende betaellinghe van haer Graven / ende dat in specie van Ducaten, Rijcx ofte Hollantsche Daelders: aenghemercht / haer Ho: Mog: onlangs berichte waeren / dat tusschen dese Landen ende Muscovien geen wijsel en liep / noch andere bekende specien van gelt als voorsz aldaer coets hadden / ende wierden oock vermaent voorszacht te sijn in tijds het Wolcx te senden / ende Scheepen te bezachten / om haer Graven in Moscovien te laeten haelen / maer alsoo de Heeren van Hollandt seer Justiceren dat tegenwoordich een Courier af moechte gaen aende gemelde Ambassadeurs / om hun te lasten in te koopē een quantiteyt van tien duycent last Graven die se seiden vooz haer Provincie alleen noodich te hebben / is naer voorszande de liberatie daer inne betwillicht / met dien verstande nochtans / dat ingeballe andere Provincien ofte eenige van dien / binnen de voorsz tijdt van drie wecken haer voorsz verklaringe quamen in te brengen van in Moscovien dooz de meergemelde Heeren Ambassadeurs / mede eenige quantiteyt Graven / te willen laeten inkoopen / dat in sulken ghevalle een tweede courier soude afgaen / met opdz aende selve Heeren Ambassadeurs / van soo veel meer Graven boven de voorsz tien duycent lasten in te koopē / als de voorsz Provincien ofte eenige van dien souden begeren.

Wat onthoeft hunne megen sekeren wettelijke Geschieden den haer op  
is gereconificeert / is te sien upt het volgende.

## K L A E R B E R I C H T

*Hoe ende op wat wyse groote disordre ende confusie inde negotie sal geprevenueert  
ende deselve merckelijck werden gebeneficeert, tot groot voordeel vanden Staet  
van 't Land, ende de goede gemeene van dijn.*

**T**Is byuten alle questie ende niet waerdich te bewysen dat de meeste welvaert  
deser Landen inde *Coophandel* of *trafique* bestaet, gelijk het mede niet en  
kan tegengesproken worden dat den *Oosten* handel die dese Landen heb-  
ben een vandel principaelste tacken vande woortse algemene negotie of *trafique*  
is, ende is 't selve so notoir, dat ick onnodichacht 't selve in 't brede te deduce-  
ren.

Nu alle de geene dewelcke met een ryp oordeel den Staet ende ghelegenthey-  
t van onsen tegenwoordigen *Oosten* handel wel overleyt, moet, ende sal beken-  
nen dat 't selve nergens na so profytabel voor de Ingesetene deser Landen is, als  
sij wel voor desen is geweest, behalven dat te vresen staet dat die van tyd tot tyd  
noch slechter sal worden, ende ons 't eenemaal ontvallen by aldien tydtyck  
daer inen niet en wordet verhem, by al sulcke middelen als hieraengheue sijn wor-  
den.

Want dat dien handel soo goet niet en is als voor desen dat kan men daer uyt  
vatten, dat wy nu wel *tweemaal meer Koopheden op Oosten* hebben als voor desen,  
ende dat deselve soo *enrichelijck* of *passieus* ons wint te doen, haer penninghen  
dervartsenden; want uyt dan ontstaet, dat wy selve de Granen ende andere  
Oosterse waren tegen *veel minder* ginder *uytgeren*, 't Land hier onthouden  
van een *derdopart* meer penninghen alre behoort, ende dat de gheaccepte hier te  
Lande slyt *dere* Granen ende andere waren moet gebruycken, het welcke dan  
*twee punten* syn van seer groote consideratie.

Ende om 't selve noch levendigher aen te wyzen, sal ick dat met een exempel  
vertoon. Wanneer wy dese seygeringe in Oosten alleen na Granen na laten,  
soo soumen een last rogge tot *Daerick* ende *Koning* s-bergen ten minsten *vyf ende  
twintich gulden* beter koop kopen als teghenwoordich, ja somwylen wel *vyftigh  
gulden* het welke dan bedragt op *veertich duysent* lasten (hoewel datter laeren syn  
geweeft datter *eventich duysent* lasten syn ghekomen) *treu hondert ende twintich  
duysent* gulden, tegen *vyf en twintich* gulden yeder last minder ghekent, die  
daer onse eygen faute meer een *comptant* alle laeren hier uyt het Land alleen voor  
't Graen na Oosten gesonden worden: hier by nu noch *half* soo veel ghedelt an  
't regard vande andere waeren, soo blijkt dat wy jaarlijcx *vyftien* tonnen gouts  
onnuttelijck aen comantien sponderen, ende andere *veertien* tonnen inde beurs  
jegen: dat alle *treu* laeren *hondert vyftich* tonnen gouts bedraegt, of souden 't te-  
gen *vyftich* gulden yeder last minder neemt, wel *drie hondert* tonnen gouts.

Dat desen handel van tyd tot tyd noch slechter sal worden, blyckt daer uyt,  
dat

dat syne Majesteit van Sweeden gelijk alle de werelt bekenit is een nieuwen Tol tot *Dantzick* ende *Conings-bergen* heeft geleyt, mitlgaders dat des Stadts oude Tol tot *Dantzick* mede vergroot is, het welke 't samen wel *tien of twaelf* per cento bedraegt, ofte na de beste geffinge wel *veertien* gulden op elke last rogge; dat dan na de bovengescreven calculatie laerlijcx sal bedragen alleen op de *Granen vyf hondert ende sesigh duysent gulden.*, ende op de andere waren *twee hondert vyf en tachtich duysent gulden* synde 't samen *acht hondert vyf en veertich* gulden belopende alle *tien* jaren *vyf en tachtich* en een half tonnen gouts die nu voortan boven de voorgaende *hondert en vyf*igh of *drie hondert* tonnen gouts alle *tien* jaren uyt dese Landen in comitante penninghen meer fullen getrocken of versonden worden,

Hier uyt is nu lichtelijck te vatten, dewyle die gemeente hier te Lande so diere granen uyt Oosten krygt; dat de Heeren Staten het gemael so seer niet en moeten beswaren, als sy anders wel souden kunnen doen, so wanneer dat men uyt Oosten goede koop Granen bracht, als mede datmen die van wegen haer dierte nae d'een ende ander plaetse niet wederom kan versenden, het welke anders sonder twyfel soude konnen geschieden, ende alsoo den handel deser Landen vergtoot worden, als die goede koop ware, waer deur oock de Convoyen ettelijcke *hondert duysent gulden* meer in komen soude hebben.

Synde dese diere koop Granen oock de Principaelste oorfake dat het getal vande armen, deur 't geheele Lant daghelijcx so seer vermeerdt, ende dat *veele handwercken* hier te Landen niet en kunnen ghemaect worden, om de dierte vande lystocht; het welke twee saken syn van seer groote consideratie.

Dat het te vresen staet, dat wy metter tydt den heelen *Oosterse handel* quyt fullen raecken, wort aldus aangewesen. 'T is buyten allen twyfel dat die van Oosten in 't Generael, ende de *Hanse Steden* in 't bysonder, onse welvaert of traefijck dapper *benyden*, ende datse eyntlijck fullen resolveren haer vrachten met haer eygen Schepen te versenden, daer die soude mogen getrocken worden ghelijck sy wel eer gedaen hebben, ende wanneer sy dit resolveren willen, so en sieck geenem middel hoe wy dat fullen beletten, als 't middel in te gaen dat by my ten syne als hier boven in 't boofst van desen is gheseyt. Wy sien dat by syne Majesteit van Sweeden, so veele de Sweetse waren of vruchten aengaet alfulcken voer al rede in Sweeden is geraemt, die eerst daegs in practyque sal gestelt worden.

Laet ons nu eens sien de schadelijckheyt van dese resolutie in 't regat van dese Landen ende derselver Onderdanen.

Voor eerst als de *Hanse Steden*, ons de Oostersche waren selfs brengen met haer Schepen so fullen ons de bovengescreve *veertich duysent* lasten Granen dan noch meer kosten *vyftien gulden* per last (niet minder fullen sy voor hare vracht reeckenen) *ses hondert duysent* gulden ende op d'ander waeren wel ruym oock soo veele, dat dan laerlijcx sal syn *twaelf somen* gouts, boven 't geene hier van geseit is, ende consequentelijck sal uyt alfulcke resolutie volgen, dat meest alle de Oostersche handelzars, uyt dese Landen naer de *Hanse Steden* fullen vertrucken omme uyt den handel niet geschopt te werden, waer by dan onse Staet so veele sal verswacken, ende de *Scheepmaeckrye* sal in dese Landen, daer door dan oock een grooten krack krygen, ghelijck mede de Franse Spaense ende Italiaensche handelzaren ghelijckmen dat soo naeck kan aenwysen als de sonne op den helderen dach.

Nu hoe schaedelijck dit voort. Landt soude syn; sal men wel kunnen afmeten dat de *Hanse Steden* dese resolutie nimmermeer sullen nemen, maer ter contrarie geloven dat so d'een of d'ander jaer dar sullen doen, een (deels in 't regart van haeren haet teghens ons; als dat wy onder ons alfulcke luyden hebben, die om haer particulier profyts wille, haer sulcx wel selfs in 't hooft sullen hanghen ende de hant daer mede aen houden.

Hier by dient mede verhaelt hoe dat wy iaerlijcx uyt het Ryck van *Dennemarcken* vyf tot *ses duysent* lasten garst haelen die wy door onse onordenlijck opjaginge aldaer wel *dersich* gulden elck last steygeren het welcke dan niet alleen bedraecht op *ses duysent* lasten *hondert sachtich duysent* guldens jaerlijcx of alle jaeren *achtien* tonnen gouts maer sulcx is mede de oorsaecke dat de ghemeente hier te Lande doorgaens so *sechter bieren* moeten drincken, het welck voor de Soldaten en arme luyden seer qualijck komt.

Om dat dese Landen van alle de boven genoemde swarigheden te ontlasten ende te bevryden mitsgaders de negotie deser Landen ende de welvaert vande particuliere Ingesetenen van dient te vergrooten so ist gans nodich datmen de Oosterfche handel voor een ghedeelte, nae ende in *Moscovien* transporteert ende aldaer *stabilieert* het welcke seer bequamelijck kan gedaen worden, want uyt *Moscovien* kan men meest alle de waeren halen diemen uyt Polen brengt: ja de Moscovische Graenen syn veel bequamer om in ende wederom *uyt het Lande te brengen* als de Oosterfche; dat een saeck is van groote consideratie.

Ende ghenomen dat men voor eerst de sake maer daer naer dirrigeert dat men iaerlijcx daer uyt het Landt alleen *twintich duysent* lasten Granen treckt; soo sal dat seckerlijck dienen tot 't geene hier boven is geseyt, want voor dese *twintich duysent* lasten granen sullen hier uyt het lant niet boven de *tien* tonnen gouts Capitaet naer *Moscovien* gefonden werden, waer by dan wel *twintich* tonnen gouts sal verspaert worden, so ten aensien dat de selve eerst in coops in Oostlant meer sullen kosten als de *Danfsckhe Sweetsche* en *Deensche* Tollen, die wy moeten betaelen, het welcke dan alleen op dese *twintich duysent* Lasten jaerlijcx alle *tien* jaeren sal belopen  *twee hondert* tonnen gouts dienen sal verspaeren ja so mogelijck wel eens so veel.

Ende wanneer dat wy dese saecke so verre hebben gheprepareert dat men jaerlijcx so veel *duysent* Lasten Granen uyt *Moscovien* krycht, so sullen de Oosterfche Coopluysen soo onordentelijck op Oosten niet meer handelen of de Granen aldaer tegen malkanderen op jagen, maer ter contrarie sy sullen alle gelijckelijck daer mede, gelijck als aen een generalen bant gheleydt worden, omme de andere  *twee hondert* Lasten Graenen daer niet te laten kopen als tot een redelijcke prys, in 't regart dat haer bekend sal syn, tot wat prys dat die van *Moscovien* haer Grane kunnen gheven, waer uyt dan consequentelijck ontsaen sal dat tot *seventich* of *sachtich* gulden aldaer de andere *twintich duysent* Lasten sullen inkopen, belopenende dat daer voren tot *Danfsck* ende *Coninaxbergen* minder betaelt sal worden als anders ten minsten *ses hondert duysent* guldens alle iaeren: synde in *tien* iaeren *sestich* tonnen gouts, bedragende dese  *twee* partye alle *tien* iaeren die wy door dit middel sullen verspaeren  *twee hondert seftich* tonnen gouts ofte wel eens so veel.

Hier en boven soo moet de *Scheepvaers* ende de *Scheepmaeckerye* deser Landen door



door dit middel oock vergrooten, want om de genoemde *twintich duysent* Lasten Graenen uyt *Moscovien* te haelen soo sullen daer toe van doen syn *hondert, seften* Schepen: yder van *hondert twintich* Lasten groot, ende ter contrarie soo men die van *Dauricken Coningsbergen* blyft haelen, sullen daer maer *drie of vier en dertich*, alsulcke Schepen toe van doen syn. Hier en boven sullen veele nieuwe handtwercken hier te Lande ghebracht konnen werden ala de ghemeeente goede Koop granen heeft ende alle d'ander Ambachten die alrede gepractiseert worden, sullen extraordinaris door den goeden koop Granen gestyft en geaugmenteert worden, behalven dat den handel vande Graenen op andere Landen hier te Lande oock grootelijcx mede sal vergrooten die ons nu door de dierte op veel plaetsen ende insonderheyte op *Portugael* te eenemael is ontvallen daer men wel met *twee of drie hondert* Schepen op een laer is geweest.

De *Hanse Steden* sullen oock soo haest als synlien dat wy Graenen ende andere grove waeren uyt *Moscovien* bekomen nimmermeer durven resolveren omme haere waeren selfs te transporteren, ende dat uyt vrees dat men haer hier te Lande in sulcken, cas dan wel 't Landt soude verbieden ende met haere waeren laeten sitten.

Noch staect hier lants te considereren dat men door desen middel 't huys van *Ooslenryck* oock dapper soude contraminessen, in 't regart dat *Polens* prosperiteyt soude komen te cesseren ende de *Moscovische* macht toe te nemen; die een doot vyande van dat huys is; het welck mede niet weynich en behoort gheacht te worden.

Nu hoe ende op wat wijse dat men desen handel voer soo veele, nae of in *Moscovien* sal ende behoort te transporteren, dient hier mede int korte aenghewesen 't selve kan mijns achtens anders met geen Fondament ghedaen worden dan door 't middel van een *Compagnie* ende dat om dese oorsaeken.

Ten *eersten* om dat dit werck met den *Grootvorst* selfs ende niet met de particuliere in *Moscovien* moet begonnen worden, int regart dat die met autoriteyt daer toe ordre kan stellen ende oock sal stellen, het welcke dan de *Grootvorst* niet en sal doen oft hy sal willen weten, wie hem alsulcke quantiteyt granen seckerlijck en laerlijcx sal afnemen.

Ten *tweeden* om dit werck te haesten, ende hoe eer hoe beter int werck te stellen sijade den noot daer toe seer groot als genoechsam uyt het gene voorfx is kan gevat worden. Behalven dat wy in soo een diere tyt blyven dat den Armen seer smert, sijnde ter Contrarie daer een niet eens te twiffelen of den handel sal anders lancksaem derwaerts ghetransporteert worden so men dat op de particuliere laet aankomen.

Ten *derden* is sulcx nodich, omme door dat middel alle steygeringh inde granen aldaer te Lande te preveniëren, want anders soo staet te duchten dat de particuliere handelaers de granen aldaer d'een tegen d'ander van tijt tot tijt sullen op jaegen, ghelijckmen dat over al door de gheheele Werelt soo heeft ghesien, waer door dan soo veel tonnen Gouts laerlijcx onnodich tot het Lant sal konnen ghevoert te worden; gelijk het Exempel van Oost-landt onseert.

Ten *vierden* om dat sijne groot Verstelijcke Doorluchtigheyt van *Moscovien* op die voet oock liever dien handel in sijn Lant wil ghestabileert hebben dat om ver-

verscheyden redenen dienen daer toe soude konnen by brengen.

Ten *vijsden* omme daer door te prevenieeren dat niemant van ons dien handel maemaels sal koennen omleeten, het welcke anders te bevreeden staet dat gheschieden sal met diergelijcke oft sulcke contracten, met den *Grootvorst* tevens toeken of groote quantiteyt granen te voeren te doen op koop en oft andere streken hier onnodich te veruolten behalven datter alreede onnuttigelijck is, dat den Coninck van *Sweeden* daer nae arbeijt om alle de *Moscouische* granen door de nieuwe oft synae Landen eerst inde *Cassersche* te brengen; ongetwijfelft daeromme, om deselve met eenen grooten Tol te beuolten of te rijt en wyten die alreede onder hem te slaen enden dien ten aen ons te verkoopen.

Ten *seften* is desen handel nodich door een Compagnie ghedreven te worden om dat den staet van ons Landt vereyscht dat dien handel nootfaeckelijck by der hant dient genomen te worden, selfs alwaert dat de Coopliden soo veel winst niet en konden doen op de granen oft by dien handel als op de granen van Oosten oft met een ander negotie ende dat dat regart dat daer door alle *zinn* daeren over de *twee hondert en vyftigh* tonnen gouts te minder een constanten uyt het Landt sullen gaen, het welck een stuck is daer den Coopman niet op en let, noch en behoefte te letten maer den staet van't Landt oft de hooge overicheyt is sulcx haer officie, van welke nootfaeckelijckheyt men dan niet en kan verschoekert sijn, als door een Compagnie dewelcke dan tot dien eynde hier te Lande metten eersten dient opgerecht te worden.

Ten *seunden* dient genoteert dat den handel van *Moscouien* op't stuck van't graef op den voet als voorleijt is met den *Moscouiter* gedrevē, moet worden, want so sal wech genomen worden, dat andere Nabuerige Princen niet en sullen konnen prevenieeren door haere onderfaten; synde anders daer aen niet te twyffelen by aldien dat dese orde niet beramt en wort dat door favorable brieven of gesanten vande Coninck van *Sweeden* of *Denemarken* te wegen sal gebracht worden by den Groot-Vorst dat dien Handel haer te geval on der een Compagnie daer te Lande ende op haer naem sal gedreven worde, en also sullen wy uyt dien Handel geschupt ende naer haer appetytende believen ghetraecteert worde, waer van dat men nu *twee* laeren de proef heeft ghehadt; want syn Majesteyt van *Sweeden* heeft in't laer *acht en twintigh* brieven ende oock een Ambassadeur ghesonden aenden Groot Vorst om te hebben *drie of vier duysent* Lasten Graenen voor syn Staet, so hy voor gaf: doch heeft daer mede eenige van syn Onderfaten gebeneficteert; welke Granen onse eygen Bangers van die luyden hebben ghekocht ende uyt *Moscouien* ghehaelt ende hebben op elck Last Rogge *achtich* gulden profijt van d'Onderfaten van *Sweeden* moeten geven: so men nu desen Granen handel door de Sweetische onderfaten ons laet ontreenen, so en sullen wy daer deur niet alleen inde dierte van Granen blyven steeken, maer wy sullen onnodich ende te vergeefs alle jaren over de *twintigh duysent* Lasten Graenen aen die van *Sweeden* minsten *tien* tonnen gouts inde beurs sghen, dat dan alle jaeren *viertien* tonnen gouts maect.

Ten *achsten* in dien dat desen handel niet deur *en* medel van een Compagnie wort gedreven, soo heeft men het een of het ander *besoek* te vreen, dat deur den grooten treck of onordentlijck opsteyt geringe daer inde Granen, dat noot faecke

schadelijk deur onse eygen Kooplieden sal te weghe gebracht werden, dat wel een resolutie by de Grootvorst sal ghenomen worden, om geen Granen altoes meer uyt syn Landt te laeten volgen, ende dat in 't regard, dat deur alulcken grooten treck of onordentlijcke opsteygeringh aldaer in de Granen, de ghemeente aldaer of self in groot ghebreck soude vervallen ofte ten minsten in een groote dier- te.

Ten negensten, la alwaerder maer dit alleen soo is dat reden genoegh om niet anders als deur een Compagnye desen handel te dirigeren, te weten; so haest als de Moscovytische Kooplieden sien dat de particuliere van dese Landen consent sullen hebben om Granen uyt het Landt te voeren, soo sullen sy (als synde een gierige natie) eenige *dusjens* lasten daer selfs in koopen tegens de komste van onse Scheepen, ende die dan aen onse Kooplieden, soo dier wederom verkopen als sy willen in 't regard dat onse Scheepen niet ledigh wederom 't huys sullen mogen komen; waer door wy dan wel *ten sonnen* Gouts voor de Granen sacrljckx meer sullen moeten geven als anders, dat dan deur dese Compagnye belet sal worden.

Ten vanden ende ten laesten staet te vreesen, dewylt tusschen syn Majesteit van *Poolen* van *Sweedon* maer een Treves is ghemaectt voor *ses* iaeren daer van alrede een iaer bekāstis geexpireert, dat die van *Polen* ende *Dantsigh* in tyts, te weten, een iaer of *sweete* voor een dien Treves komt te expiren resolveeren sullen geen Granen meer aldaer te laeten volgen, om daer deur syn Majesteit van *Sweedon* schade te doen, tegen dese Landen hatigh te maecten, ende dien- volgens in tydts of enaē dat de nieuwe Oorloge wederom sal zengevanghen syn, na haren wille te disponeeren, en in gevalle soo sulcx by *Polen* ende *Dantsigh* niet en wort ghepradisert, soo is daer niet eens te twyfelen of *Sweedon* sal alsdan in plaets van *vyf* of *ses* ten *hondert*, wel *twintigh* of *vyftien* *twintigh* ten *hondert* van Tol nemen, wat swarichēdyt dat dan voor onsen staet sal causeeren, 't sy wat dat ter gere solveert wort en is met geen penne te beschryven. Welcke swaricheden deur dese Compagnyen op *Moscovien* in tydts sal voorghekomen wesen ofte werden.

Niet dat ick wil seggen dat men soo een Compagnie daer van sal oprechten als daer is een *Oost* of *Wesindische*; neen. Maer ick meen alleen datmen eenige personen voor eenen kleynen tydt van *vyf* of *ses* jaeren octroyeert om alleen op dese Landen in Granen uyt *Moscovien* te handelen, ende dāse na dat de Granen hier te Lande sullen aengekomen syn, onder de participanten die sullen distribueren, ende elck syn goet laten volgen, om daer maer te doen so elck sal goet vinden, en sal deur dat middel alle *seygeringh* ende *callose* inde Granen worden weggenomen; mits dat een yeder na syn believen syn eyghen goet sal beneficiëren, ende datmen alle *vyf* of *ses* jaeren yder een sal vryheyt geven daer in te komen; en is de meyninge datmen met billetten deur alle de Provintien een yeder sal waerschouwen van 't machē van dese Compagnie op dat een yeder soo 't hem behest daer in machē betriden, welcke oorde man oock aē te expireren van 't oer octroy (om de *sweedon* Compagnie alwaer te loopen op te ruche) wederom sal houden.

Om noch een exempel aen te wyfen tot desen propooste dienende, sal ick seggen.

gen dat de *Ooßersche Princen* ende *Steden* onsen welvært in der daet *beyden* ende bewysen het selve met hare harde Handelingh teghens ons gheduyrende de laeste Oorloch aldaer, die omtrent *drie* laeren heeft gheduyrt, ende voornementlijck des Konings van *Sweden*: te weten indien tijt als die van *Dantzick* ende *Königs-bergen* resolveerden gheen granen meer uyt te laeten. Wat is deur sijn Majesteijt gedaen; hy deet alle den Rogge in Lijf-landt ende daer hy te gebieden hadde op koope ende dat voor *vyf* en *dertich* Rijxdalers 't Laft; te weten niet voor hem selven maer om sijn profijt daer mede te doen. Gelijk oock gebleecken is: want de Marschalck *Valckenbergh* den selven Rogghe voor *vyf* en *seventich* Rijxdalers 't Laft aen onse Borghers wederom heeft verkocht: ende is alsoo onse ghemeente met *veertich* Rijxdalers 't Laft betwaert. Even alsoo hebben die van *Dantzick* sich gedraegen. Want in die tijt als wy hier groot gebreck hadden van *Salpeter*, so hebben de *Staten Generael* ende de Heer *Prins van Orange* ernstelijcke brieven daeromme geschreven datse voor onse Staet souden laten volgen, die aldaer *zwee* of *drie* *hondert duysent ponden* gekocht, ende van onse natie voor *zwee* laeren betaelt waren. Men presenteerde oock *Cautie* te stellen datse voor onsen Staet souden sijn. Maer 't heeft alles niet mogen helpen. Waer op ghevolcht is dat op die tijt als onsen Staet op het hoogste aen dese *Salpeter* gelegen was. Een goede partje uyt *Oostindien* is gekomen; doch sonder dat, wy hadden perijckel gelopen by aldien de *Vyant* iets groots doen hadde gecontenteert. Even also isf gelegen dat wy onse Staet deur de negotie vast moeten maecten met de *Grootvorst van Moscovien*, ende insonderheyt op 't stuck vande granen, die wy niet en konnen missen om eensdeels daer deur te ontsaen de swaricheyt ende groote *dieren tijt*, diemen liet dat ons (Godt bejert) dagelijcx toekomen, ende die na alle apparentie noch grooter ende grooter sal worden.

Ende sal dese *Compaignie* in effecte niet anders sijn als een bequame ordre om uyt eenen mont de granen in *Moscovien* in te koopen. Welcke ordre te wenschen waer dat in Oosten mede van aen 't begin ofte over veel laeren gehouden was geweest oft noch gehouden wiert. Want dat soude de onderdanen van dese Landen meer als *vyf duysent tonnen gouds* waert gheweest hebben, die sy nu vreemde natien inde beurs gejaecht hebben: gelijk het selve (des nodich sijnde) so klaer kan aengewesen worden als de Son op den helderen middach.

Aldus geadviseert en geremonstreert tot dienste van dese Landen ende de goede gemeente van dien op den *zwintichsten Juny* 1630.

By my *I. W. N.* voor  
my selven ende de *Compaignie*

Hier voor is alrede geseyt dat de *Heeren Burgh* ende *Veldriel* warm gestedineert in *Ambassade* nae der *Moscouw*. Maer wiert voor *Instructie* gegeven het naevolgende.

*Instructie, naer dewelcks de Heeren Doctor Albert Coenraet Burch Raed ende Schepenen der Stede Amsterdam, ende Doctor Iohan Veldriel ende Burgermeester van Doorn, beyde Gedeputeerde van de Provincien van Höl-land*

landt ende Vriesslands respectie in haer Ho: Mog: Vergaderinge, Gesanten vander selver Staten Generael hem sullen hebben te reguleren in 't Hof vanden Groot-Furst van Moscovien, als oock in 't reysen derwaerts ende wederkeren.

De Heeren Ghesanten sullen hen in aller diligentie ghereet maecken, om met den eersten goeden wint ende weder hunne reyse van hier te nemen door de bequaemste wech naer *Texel*, ende aldaer embarqueeren inde Scheepen, ghedestineert tot Convoy vande Moscovi-vaerders, om met deselve recht door Zee te seylen naer *Archangel*.

Tot *Archangel* gearriveert synde sullen de Heeren Gesanten door hunnen Secretaris of eenen Edelman de wete doen van hunne aenkomste aenden Gouverneur, ende daer naer doen overleveren haren brief van Adresse, met verfoeck dat deselve gelieve de moeyte te nemen van te besorgen ende te procureren volgens d'ordre ende gebruyck van 't Landt, dat sy vanden Grootfurst van Moscovien mogen bekomen een vrye opene gheleyt brief voor hunne personen ende hunne byhebbende Bagagie ende gevolg, om door de Rijcken ende Lande vande Hoochstdedachte Keyser vry ende onbekommert te mogen passeeren ende repasseeren, ende dat te water ende te Lande oock de saecke daer nae beleiden ist mogelijk, dat sy onthaelt ende getraecteert worden, als andere Ambassadeurs vande Vrunden vanden Hoogstdedachte Grootfurst.

Ende sullen de Heeren Gesanten den voorsz geleyt brief bekomen hebbende, daerop in aller yle verreyssen nae den Grootvorst, ende omtrent het Hof ghekomen synde sullen een Edelman voor uyt schicken om haere aenkomste te denuncieren, wel verstaende soo het niet van node mochte syn een geleyt Brief te bekomen, soo sullen de Gemelte Heeren Gesanten nae weynich verblif tot *Archangel* haere reys spoedigen.

In 't Hof gearriveert synde, sullen soo haest doentlijk audientie verfoecken, ende daer toe geadmitteert wesende, syne Keyserlijcke Grootheydt van weghen haere Ho: Mog: nevens de overleveringe van hunne credents Brief van haer Ho: Mog: als oock die van syn Exceletie doen behoorlijke complimenten, den selven gevende de tytulen hier naer volgende.

Den Doorluchtichsten Grootmachrichtsten Vorst ende Heere *Michailo Pheodorawisz*, aller Russien Keyser ende Grootvorst, selts behoeder tot *Volodimir, Moscou ende Novogorod*, Keyser tot *Casan Astravan ende Sibirien*, Heere tot *Plescou*, Grootvorst tot *Smolensko*, *Tweer*, *Iuger*, *Perm*, *Viatzkou*, *Bolgarskou*, Heere ende Grootvorst tot *Novogorod* inde Nederige Landen, *Tchernossky*, *Resansky*, *Restoosky*, *Iaroslaffsky*, *Beolofersky*, *Lybansky*, *Vdorsky*, *Obdorsky*, *Kodinsky*, Heere van *Iverlands*, *Karsalinsky*, *Gronfsky*, vanden Lande *Cabardinsky*, ende Vorsten 't *Serafsky*, *Igorfsky*, ende noch meer andere Rijcken Heer ende Beschermer, met congratulatie van desselfs persoons lys ghesont-

heyt, ende den goeden Staet van sijne Koninkrijcken ende Landen, en welvaeren van sijne Onderdaenen, ende wenschen dat Godt de Heer Almachtich sijne Rijkken ende Onderdaenen daer by wil behouden in alle heyt ende voorspoet geduyrichlijk bewaeren.

5.

Oock daer benevens sijne Keyserlijke Majesteit verseeckeren van haere Ho: Mog: goede intentie ende oprechte affectie, met verklaringe van bereyt te sijn daer in altoos te continueeren.

6.

Sullen daer nae successivelyck in deselve of naevolghende audiantie, nae de beste gelegentheyt openinge doen vande principale oorsaecke van dese besendinge, ende daerinne proponeren het naevolghende.

7.

Nae dat de Hooge ende Mogende Heeren Staten Generael der Verenichde Nederlanden, als vande Furstendommen, Graeffschappen, Landtschappen, van *Gelderlande, Zutphen, Holland, Westvrieland, Zeeland, Vryrecht, Vriesland, Overysse, Groeningen, Ommelanden, Drenthe* ende *Westingvoldinger Lands*, mitgaders van een goede parthy van *Brabant*, ende *Vlaenderen*, besittende mede veele Coninkrijcken ende Landen in *Oostindien*, als oock verscheyden Fortrefsen in *Africa* ende *Guinea*, bespeurt hadden sijne Keyserlijke Majesteits grootgunstige affectie tot den Staet van haere Ho: Mog: door de liberale vereeringhe van *drie duysent* ponden Salpeter, soo hebben deselve goetgevonden haere Ghesanten aen sijne Keyserlijke Majesteit af te vaerdigen, om den selven gheluck te wenschen over de geboorte van des selfs Soon's *Zarewitsz, Alexe Michailowitsz*, ende voor de voornoemde vereeringe te bedancken, als oock voor de bewesene weldaeden aen d' Ingesetenen deser Landen int stuck vande gemasene trafficque ende Commerchien, met verseeckeringe van haere goede intentie ende affectie, ende tot demonstratie van dien offereren de presenten voor sijne Majesteit gheordonneert.

8.

Ende sullen wyders verseecken dat syne Keyserlijke Majesteit d' Ingesetenen deser Landen in haren handel wille continueeren, ende deselve gheven sodanighe vrydommen als syne eygene Ingesetenen in 't stuck vanden handel ende trafycq syn genietende, oft en minsten sodanigen als den Hooghtghedachte Keyfers alderbeste vrunden ende ende geallieerde syn genietende, ende voorders specialijck aenhouden dat voor de Ingheseten deser Landen in syne Keyserlijke Majesteits Rijkken ende Landen vry ende open gheselt worden den uytvoer van Salpeter ende den vryen Koorn handel, ende daer op groote instantie doen, ende hart aendringen, also't tweede point 't principaelste oogmerk is van dese besendinge.

9.

Ende daer tegens offereren den uytvoer uyt dese Landen van alle waren, munitie van Oorloch, kruyt, Wapenen, Musquetten, Canon, daer van den uytvoer alhier, als oock ordinairlijck in alle Landen ende Rycken is verboden, met byvoeginge dat den voorsz Coorn handel voor syne Majesteit niet alleen eerlijck

maer

maer oock hem ende syne Onderranden dienstich ende profijtelijck sal syn, ende vorders alle bedenckelijcke redenen, die de welgedachte Heeren Gesanten nae hare gewoonlijke wysheyt daer toe sullen weten te passen.

## 10.

De Heeren Gesanten sullen daer nae aende Heer Patriarch audientie verfoecken, en neffens d'overleveringe vande Brieven van credentie van hare Ho: Mog: ende die van syne Exzellen tie aen syne Doorluchtigste Hoogheyt doen de behoerlijke reverentie ende complimenten, oock offereren de presenten voor den selven geordonneert, ende verfoecken dat syne Hoogheyt met syne intercessie ende authoriteit de voer verhaelde vryheyt voor d'Ingeseeten deser Landen, ende specialijcken den vryen Generael Coophandel ende uytvoer van Coorn wil helpen bevorderen,

## 11.

De Heeren Gesanten sullen by den Cancellaar Raden ende hoogste Officiers van den Hoochgedachte Keyser, d'intentie van hare Ho: Mog: ten besten representeren, ende alle sinistre impressien soecken wech te nemen ende daertegens in te beelden ende doen begrypen, dat door den Coorn handel de meeste trafycque uyt de Landen van syne Majesteits bedeckte vyanden in *Moscouen* ghediverteert soude worden, sulcx dat de Ingeseeten van den selven vyant hare Coorn vruchten van 't Landt tot soo hooghen prys niet en souden kunnen beneficieren, ende dienvolghende laetlijcx niet kryghen soo grooten quantiteyt gelt, waer mede sy ghehercht worden om te pogen haer tegens de macht van syne Keyserlijke Grootheyt te verstellen, 't welck altemael in syne Landen ghediverteert worden, oock daer door de Landen selfs komet in grooter waerdye, die nu veele onghetcultiveert blijven leggen, dan sullen de Heeren Gesanten verdacht syn, dese saecke als concernerende een Prince ten oplichte van desen Staet Neutrael in hare publijcque propositie niet en te roeren, nochte oock by memorie ofte andersints by geschrifte over te geven,

## 12.

Ingevalle buyten verhoopen den vryen Coorn handel niet en worde gheconsenteert, sullen ten minsten aenhouden om permissie van eenighe duysent lasten van alle specien van greynen.

## 13.

Ende ingevale beyde verfoecken nopende 't uytvoeren van 't Coorn in 't Generael of *ad certam quantitatem*, of het eene van dien gedifficulteert mochte worden, sullen naerstelijck onderstaen, waer op de redenen van difficulteyt souden mogen beruften, ende alsdan arbeiden om deselve met alle mogelijcke debvoiren ende goede Officien wech te nemen, ende so den vryen Coorn handel wert gheconsenteert, soo sullen haer Ho: Mog: continuelijck een Agent ofte consul van wegen desen Staet aen 't Hof vande Hooghtgedachte Groot Vorst houden, om aldaer op alle gelegentheyt goede acht te slaen, ende te besorgen, dat de Granen uyt *Moscouen* vervoert wordende, recht door naer dese Landen werden getransporteert, sonder in andere Landen bevorens ghediverteert te werden, ende sal oock in dese Landen daer op al sulcke ordre gestelt werden, als men nae gelegentheit van saecken sal bevinden te behooren, met dien verstaende nochtans dat

geen Coopluyden sullen vermogen te varenom Granen, sonder daer toe te hebben speciale brieven van hare Ho: Mog: ten eynde dat de Grootvorst des te beter bewogen mach blyven den uytvoer van Granen te continueren.

14.

De Heeren Gefanten sullen alle moghelijske debvoiren doen aen den Groot-Furst van *Moscouien* ende elders van node synde, dat het Lyn en Hennipfaet toekomende *Daniel Bernart Gommer Spranger*, ende *George Cienck*, ende alle andere Coopluyden deser Landen in de *Moscou* aengeslagen, werde gherelaxeert, ende werde geconsenteert om herwaerts getransporteert te werden, gelijk 't selve bevorens van tyt tot tyt geoorloft is gheweest, ende inghevalle dat het voorz faet voor d'aencomste vande Heeren Ghesanten, mochte syn verkocht, ende het provenu van dien bekeert inde schatten van syne Majesteit, dat deselve penningen de voorz Coopluyden mochten werden geresitueert.

15.

De Heeren Gefanten sullen by occasie verthonen hoe langhe jaeren dese Landen met groote macht te water ende te Lande bevochten syn gheweest, ende de notabelste successen soo te water als te Lande, ende principalijcken de victorie vande Spaensche Silver Vloot, de groote belegheringhe van *'t Hertogenbosch*, den inval ende vertreck des Vyants uyt de Landt palen van desen Staet, excuserende daer op 't retardement van dese legatie. Item de groote ende in alle hoecken vande werelt geextendeerde navigatie, handelinge ende Trafycque, de Alliantie met de nabuyrige Coningen ende Potentaten, ende veele Coningen inde Indien, ende particulierlijk wat Forten desen Staet aldaer te Lande is hebbende, oock wat Vlooten ende Equipagie dat aende en so van wegen desen Staet, als van wegen d' Oost, West-Indische, ende Noorsche Compagnie worden ter Zee gebracht, ende vorders dat desen Staet haren Orateur *Hage* continuelijck is houdende aende porta vanden grooten Heer tot *Constantinopolen*.

16.

Ingevalle aldaer aen 't Hof souden moghen wesen de Ambassadeurs ofte Residenten van de Coningen van *Vrankrijk*, *Groot Brittanien*, ende *Sweedens*, ofte eene van dien, sullen daer mede houden goede vruntschap, sonder nochtan aende selve yetwes van hunne last te openbaren, of deselve tot bevorderinge van dien te employeren, oock in 't regard van de selve; als oock van alle andere letsen op den rang haer Ho: Mog: competerende.

17.

- De Heeren Gefanten sullen oock letten offer geen andere occurrentien sich en presenteren om den Lande dienst te moghen doen, die haer E. sullen weten waer te nemen.

18.

Sullen van tyt tot tyt oock met expresse posten ist noot van 't succes van hunne besoignes hare Ho: Mog: adverteren.

19.

- De besoignes by succes of andersints afghandelt, sullen voornoemde Heeren Gefanten hunne wederkomst herwaerts te water spoedighen met de beste ende sekerste gelegentheyt misgaders de meeste meinsage van 't Landt.

Da



20.

De Heeren Gefanten weder gekeert synde, sullen particulier rapport doen van alle haer wedervaren, ende daer van schriftelijck verbael overleveren;

21.

De Heeren Gefanten sullen achter volgen ende hun reguleren volgens dese instructie, sonder buyten deselve voor eenighe vande Vereenichde Nederlandsche Provintien, Stadt ofte leden van dien, ofte particuliere persoonen yets particuliers het stuck de Commerce, Traffique, Navigatie ofte andersints aengaende met den Hooghtgedachte Keyser of yemant anders te tracteren, maer hun altyts houden ende continueeren in terminis vande Generaliteyt; 't welck de voornoemde Gefanten aengenomen ende beloofd hebben, met aenvaerdinge van dese hare Instructie.

Aldus gedaen ende gearresteert ter vergaderinge vande Hoochgemelte Heeren Staten Generael in 's Graven-Hage op den vierden Juny seftien hondert dertich.

Onderstont

S. van Beaumont.

Noch lager stont

Ter ordonnantie vande Hoochgemelte Heeren Staten Generael, ende was Geteeckent

Cornelis Musch.

Op sijn den elfden Julp in Tessel geembargueert int Oorloch Schip vanden Capitain Cats, die benevens noch twee andere Oorloch Schepen tot Condoop van de Ambassadeurs ende Moscovy-vaerders waren gedestineert / den twaelfden Augusti passeerden den Noortcaep op de hoogste van een ende seventich graden, den achtenden quamen in de Witte Zee; ende den een ende twintichsten boort de Podemky of Rinder van Archangel. Op schickten haer Secretaris ende Capitain aen den Gouverneur om hem van haer aenkomst / te verwittigen; ende om in onthalinge en Logement getracteert te worden als d' Ambassadeurs die van andere Potentaten in dese poort te hooren gearriveert waren.

Den vier en twintichsten sijn die afgesondene wederom gekomen rapporteren: de dat den Gouverneur volgens den last van sijne Majesteit op alles opzeye soude stellen / ende haer Ho: Mog: Gesandten met gelijcke respect doen ontfangen / als yemant anders boort desen geboden was / alleen hadden eenige difficulteijt gemaecht over haer Logement 't welck se geassigneert hadden in een seer onbequaem huys Russse huys / maer naer eenige debatten consenteerde te mogen wesen in het Hof van George Everard Cieno ende de wedulve Vogelaers Coopluden tot Amsterdam.

Den vyf en twintichsten Augusti quamen weghen den Gouverneur haer aen boort begroeten ende bewillcomen een Rus Capitain Ivan Volodimowits ende den Colch Hans Duycker, verzoekende een pertinente lijste van haer gebolch te hebben / dewelcke hem datelijck met pders qualiteit waert behandicht / dien selven abont heeft den Gouverneur noch aen boort gevonden een Rus lichter Schip haer mede se een groot gedeelte van hare bagagie naer Archangel lieten brengen / gingen oock de meeste van haer gebolg in het Schip van Capitain Tronquoyes aen / 't welck bequaem was om de Rebiere op te seplen.

RD 3

Dm

Den ses en twintichsten sijn sy in de Sloep van Capiteyn Cats ende noch een Kuytschuytjen oock intwaer aengebaren komende tegen den Abont in het schip van Trenequoy, wrom haer in te wachten omtrent drie mylen van Archangel gheset hadde: de voornoemde Capiteyn ende tolck sijn sonnen onderganck by haer gekomen alderreende alles tot haeren ontfangh gereet te desen.

Den seven en twintigsten des morgens is den haer dooz ghelommen een Dofneck ofte Rus Bueyer, op ghedende vier en twintich Soldaaten ende vier en twintich Waarten gheschiet om haer met het gebodsch vande Ambassade van Landt te brengen / waer in sy omtrent een half myl van Archangel overghaerden sijnde / wederden gheroep langhs ende dooz de Coopvaerders Beseepen / die omtrent honderd van haer wo: Aldog: Ingesetenen ende eenige Engelsche / beuuefde geselschelych hare gratulatie met af wapen van Blagghen ende wiimpels / oock met het afschieten van haer Canon gelijck oock haer de Nederlantsche Coopluyden dooz eenige npt haer midden deden verwelkomen ende aende opgemet van het Hof van Clein wederden aldaer inde name van sijne Majesteit ontfangen / dooz Pheodor Pheoderowits Drosdoskoy, Colonel van het Garnisoen ende den Tolck Elisens Angalar sy verhaelde in het oock gelijck gemeenlych in haere publice aensprecke gheschiet de titulen van sijne Majesteit vragende naer hare namen ende gesontheyt oock aenseggende sijne Majesteits ordze te sijn dat men haer van spijse ende drinck velduyrende haer verblijf soude versien / sy hebben hem daer op behooftichet wisse loopen sijne offide bedande / ende sijn alsoo dooz het Garnisoen tweelen aen weder sijden vande durgz daer ober 30 pasterden in volle wapenen gerangeert stont / in haer Logement ghegaen / sedert desen dach sijn sy alrijc dooz des Coorvoet's Officieren van Russen ende Douch versien ghelouwen / meer als genouch in quanteyt, maer dooz de quaet wercktheyt ofte onghewort soerlinge vande besetder werckendel sijn oock in qualiteyt / waer daer hoect sy diechlofs misnouwen coonde als waende sulc dings te liberale intente van sijn Majesteit te gescheuen hebben verbaet sijn soeverenige waerderinghe daer ober ontfangen.

Den acht en twintichsten en oock bevolgende dach quam haer eenige geduterde npt de Nederlantsche Partie verwelkomen / met verklaringe dat sy al lange met groot verlangen eenige Ambassadeurs van wegen haer Ho: Aldog: verwachten hadden / also sy hoorden vele beswaerissen van Colen als anderling / met betwelche sy tegen de intente van sijn Majesteit dooz sijn Gouverneur ende Colenaren in haeren handel beswaert wederden dooz derselver beinddelinge oegeschast soude worden / sonder haer daer van in aldofende particuliere verklaringe doen / sy beloofden hen naer vermogen te willen assisteren in alle billijche redelijche saecken / als sijnde gesonden van het welbaren vande Nederlanders in alles te behoorden / lieren haer oock doer han in sijn woenen op de ghedogenheit van het Rijck / kregen nu ende dan daer van eenige openinghe ende versonden npt han gesamenlijck dat de beste wech om tot goede besougen te geraecken veelheyt ende aensienlijckheyt van premen was; dat oock sijn Majesteit welken sijn ghewoont niet en souden laten haer Ho: Aldog: daer in tegens loeden te versoucten / soo dat sy oock souden sijn beswaerissen van het Clein te sijn woenen gesonden / ende ander sints een kleynachtige inde bestellinge soude veroufackening liete.

Steen haer verhalben door desen ende vreeselijke perssoenen beorden om de mede genomen presenten niet noch vier stukken geschuts / boven eenige franschen des 30<sup>en</sup> met haer particulier haer soudendij weegen de augmentoren.

Den sevendenden Septembris hebben 30 (op de blachten vande ghewone Schippers / waer by 30 betoonde dat men haer alnu niet wilde toelaten / de gewoonlijche hoijbert om per 30er haest van het Schoepse volck anderhalf set ford Rogghe te mogen kopen ende opboeren /) oen den Gouverneur geschreuen die op hare intercessie den seluen contentement gaden haest / ende alsoo 30 op haer betrechtonde hebben volgens de maniere alhier inden name van haer Ho: Mo: den Gouverneur als oock den Cantzelaer met eenige andere / die haer beschulpsaem hadden geweest / een gedachtenisse door haren Hofmeester ende Secretaris toegesonden.

Den achften sijn 30 ende het gansehe geselsch als oock de bagage met vyf wesencken / ende de door 30 presten ende Colek van Archangel betroeken / waerdende wederom in het door 30 passeren vande aenloefende Schoepen met het afswaen van hare blaggen ende wimpelen als mede met afschieten van haer Canon betert.

Den tienden quamen 30 omtrent den middach te Colmogro een Stad gelegen op de de Sibiere Duina omtrent twaelf mijlen van Archangel, alwaer haer de Coopluden des winters retireren / bleuen hier de gheheele nach leggen / om een bequame mast in hare Dofneek te setten / welck eerst tegen den abent blaer was / soo dat 30 den eliden daer een eerst betrocken de Duina op varende.

Den tertienden waren 30 tot Olinna van Colmogro / sijnde omtrent vijlen / ende was de eerste lamma ofte Postplacse alwaer het Russboots volck die de boten optrocken verandert werden / leggen den middach sijn 30 weder van dese placse betrocken quamen den negentienden tot lagris de tweede lamma of Postplacse / schieden hier wederom den twintighften van daen / ende sijn den drie en twintichften tot Oustiuga een oude vermaerde Coopschadt ghelegghen op de Souchana daer de principael handelinghe van peltsken inde Maenden van September ende October ghedaen wort / als wanneer de Russe Coopluden uit Sibiren en Permien alwaer die gewoon sijn af te hangen ; omtrent een vierendeel mijl beneden dese stad begint de Sibiere Duina dewelcke haren oorspronck neemt uit het samen vloepen vande groote Sibieren luga ende Souchana den Gouverneur ende Diaek ofte Cantzelaer alhier vereeringe haer boden het gene 30 van des Groothoofden weegen moesten bestellen / met sijns ende dijnch van haer eygen Tafel.

Den vyfen twintichften sijn wederom langs de Souchana opgetarren / naer hebben alhier hare masten moeten afhouden vernijst men op dese Sibiere weegen hare doochten ende stonckige gronden geen seplen ghebzuuchen noch oock des nachts doort rijssen kan.

Den sevendenden October sijn 30 door de Stadt Totma gearrbeert leggende omtrent . . . mijlen van Oustiuga wiens neringhe principael bestaet in Wandetogen / Wanderven / ende Sout-beten / den Gouverneur loefende een tijlsander en onghedoopte / deden haer vereeringe van Apys ende Djanck ende besochte fter neerselich i geen haer tot de Sies mocht nabich wesen / daeromme 30 hem oock vereeringe lieten doen.

Den

Den achften sijn van daer vertrocken ende quamen den elfden te Soufska een kleen Stedeken en een Iamma alwaer van Bootf-bolck verandert hebbende; sijn sp den dertienden tot Volgoda aenghelandt; alwaer sp sijn ontfanghen op de selve maniere als tot Archangel was geschiedt ende wierden gelogeert inde boozstraet ten hupfen van Heyndrick Bock Ijff-lander ende Wader van haeren volck. Dese Stadt is een vande Notabelste Coop-steden van Ruiland gelegen aende Souchana ende moetsen van daer naer Moscou te Lande gaen/so dat sp vande veertienden tot den seventienden besich waren om hare mede ghenomen presenten ende bagagie te lossen.

Den achtienden liet den Gouverneur weten dat hy wilde haer waegghens ende paerden bestellen / om de boozgenomen repse na Moscou te vorderen / waer op hy haer deen antwoorden niet mogelijk te wesen met so veel bagagie ende volck de afgaende somer wech te gebuycken/maer af te moeten wachten de winter wech / die alle daechs goet sou wesen / soude haer ondertusschen dagelick van spijs en dranch versien; dese excuse verstonden daer na gebuyckt te sijn dooz dien noch geen ordze ofte consent vande Keyser was gekomen tot oplatinge.

Den tienden Novembris is tot Volgoda hy haer gekomen Tomilo André Awitz Cotloroof, Dwaremin of Hof Joncker / verklarende dat hy hy sijne Majestept ende den Patriarch wiens titulen hy in het geheel verhaelde upt der Moscou afgesonden was / om naer hare gesontheyt te vragen/ende met een ordze hadde mede gebuycht om doort op te moghen komen/dat sijne Majestept ende de Patriarch hare komste ter hoogste was aengenaem/ende in genade syne klare oogen soudensien, sp hebben hem daer over bedanckt/ ende sijne Majestept den Patriarch ende den Jonghen Prince alle gheluck toeghevensicht / ende dat haer Ho: Mog: ten hoogsten aengenaem soude wesen / indien haere goede intentie met die van sijne Majestept mochte over een komen.

Den achtienden heeft haer den Gouverneur weten laeten alles tot haer vertreck gereet te wesen/hebben hem geantwoort de eerste upre haer de beste te wesen/dat hy maer wilde de sieden in haer Hof senden gelijk hy de volgende dach gedaen heeft / waren alsoen besich tot den drie en twintighsten om de goederen op te laden / als wanneer sp den eenen Præstaaf Ivan Wolodimowits met de sware Bagagie als stucken ende Wapenen booz upt stupden met last haer tot Ieresslaef te wachten.

Den vier en twintichsten dede den Gouverneur ende Diaeck met een gedachtenisse vereeren dooz den Hofmeester ende Secretaris / ende sijn den vyf en twintighsten met . . . sieden vertrocken wordende ontrent drie mijlen dooz de Ijff-landtsche ende Nederlantche Coopluypden uptgheslept / ende waeren de Soldaaten van het Garnisoen met haere Wapenen gherangeert aen beyde sijde vande wegh.

Sijn alsoo den acht en twintighsten aende Reblere Volga gekomen in het doort Ivan Sitmack, leggende reghen ober Ieresslaef de Volga woort de grootste Reblere geacht van Gansch Ruiland, waer langhs groote negotte gezeven woort naer het Coninckrijck van Casan, Astravan ende Persien, is seer Wischrijck ende bequacm om groote booten te gebuycken/was nu al eenige dagen geboren geweest/ende haer sware bagagie daer ober ghepasseert / sp moesten in dit Doort soo langh blijven

lippen tot dat den Gouverneur van onse komste was verwitticht / die haer dooz twee van sijne Offitieren liet behoudehornen / ende inde Stadt op voeren / altoer noch het Garnisoen in wapenen stondt met groote toeloop van Menschen / haer wiens toegelaeten dat zy het Logement mochten nemen ten huuse van Bouckhol-sche wesen de een Tsjlansche weduwe.

Den laesten November sonden sy den Capiteyn Ivan Volodimorwits met de swaere kagagie wederom dooz of met last om haer te Troise twalef mylen van Moscou in te wachten lieten doozs den vierden December aenden Gouverneur ende Diaeck de gewoonlijke presenten brengen/ende sijn den selven dach van daer vertrocken.

Den seiden quamen in het Stedeken Ieresslaef altoer berandert hebbende van sieden sijn sy den levenden weder vertrocken quamen des nachts te Troitza een seer vermaert ende machtich Clooster / welch so geseyt woort wel een derde deel van het Russe Landt soude besitten ; is seer sterck ende kostelijck op de Russe top-se van steen gebouwt / hier in sijn ordinaris drie hondert Muntschen / behalven hare knichts / Acheperders / ende Soldaten : die veel meerder in getale sijn.

Den achten logerden zy des avonts te Bratesina een Dooz gelegen ses mijlen van Moscou alhier wierden hare Praestaven ende Colck by expresse geadviseert/ dat zy des anderen dachs niet verder en souden reysen als vyf mijl ende aldaer ver-wachten de oorde om doort te trecken/ hebben alsoo den tienden tot Rossokini in een Dooz aende Sibiere lausa een mijl van Moscou moeten blijven altoer den eliden des morgens een expresse is ghekomen met last dat sy dadelijck souden doort-trecken / sijn daeromme dadelijck met hare sieden doort gereden / onderwegen ont-moeten hare menichte van posten / om aende Grootdoozsten Commissarisen te ad-viseren hoe verre zy gekomen waeren / wesen de ontrant een derde deel mijls van der Moscou is haer een stalmeester ontmoet die haer upt de naem van sijne Majes-teyt presenteerde twee kromme hepers sieden / en seven en twintich Argamac-ken ofte persiaensche paerden dooz het ghevolch. Sijn alsoo inde selve sieden ober-gegaen / sagen veel hondert Menschen te paerde op het clerlijckste na hare maniere toegemaecht / wesen de Kneesen, Bojaren, ende andere personen van qualiteyt/ die volghens de oorde van sijne Majesteit hare inhalinge affstee. Een weynich doort rijdende is een hepers Colck met namen Michael Rositi aen hare sieden ge-komen verhoekende zy wilden upt treden / om het heperselijck woort upt sijne groeten Commissarisen die dooz handen waeren te verstaen. Zy hebben gheant-woort ghereet te wesen daer toe soo haest de Commissarisen die last hadden haer te verwillekomen upt ghetroden souden sijn/ t welc h sy rappoterende sijn daer ober-derfheypden contestatie gehalten ende eyndelijck geaccordeert sulc ghelijck te doen-ghelijck gheschiede : sijn alsoo by den anderen gekomen / de Commissarisen waeren gekleet met goude laecken rocken / ende hadden mutsen van swarte vossen op haer hoofden gaven haer in het eerste yder de hant ende daer op dadelijck heeft de onds-te met namen Ivan Gregoriwits Shiamadanof een Dwarenin ende ghewesen Gou-berneur van Vericaturia in Sibirien sijne aenspraecke by vertolckinge vande dooz-noemde Michael Rositi op volgende wijsen ende met ongedekten hoofde ghelijck zy mede/ begonnen.

Godt inde heylige drieluldicheyt loven wy van Godes genade, de Grootmo-  
genste

genste Doorluchtichste Heer, Grootvorst ende *Michael Pheodorowits* aller Russen selfs Erholder, van *Volodimir*, van *Moscou*, ende van *Novogorod*, Keyser tot *Casan* Keyser tot *Affrakan* Keyser tot *Sibirien* Heere, tot *Plescouw*, Grootvorst tot *Smolensko*, van *Tweer* van *Iugor* van *Perin*, van *Viatska*, van *Bulgarien* ende van andere meer, Heere ende Grootvorst van *Novogord* inde nederinge Landen, van *Zeugof*, van *Resan*, van *Rostoo*, van *Jeroslaef*, van *Beleosera*, van *Lijslande* van *Udor*, van *Obdor*, van *Condimien*, ende van de ganiche *Svevorsche* ghewesten, eengebieder ende Heer, van het *Iversche* Lant, der *Carthalsche*, ende *Grusinsche*, *Zar*, mitsgaders der *Cabardinsche* Landen, der *Circassen*, ende *Igorische* Vorst, als mede veeler andere Heerschappyeen een Heerscher ende beschermmer.

Ende sijne Majesteys Heer Vader de groote Heer, de heylichste Patriarch *Philareth Nikititsch* van *Moscou* ende aller Russen.

Hebben my *Ivan Pheodorowits Shiamadanof* ende *Ivan Gregoriwits Perenosof* Cancellae van des Keyser inkomsten gheordonneert tot uwe praestaven ofte opwachters, en voorts belast u *Albert* ende *Iohan* groote Ambassadeurs vande *Hoz Mog*: Heeren Staeten generael ende den grooten Prins *Hendrick*; te vraghen na hare *lyfs gesontheys* ende of gy in syne Majesteys lande gelukkig hebbe gereyft.

Terstont daer op heeft *Ivan Gregoriwits Perenosof* de boozverhaelde *Cittulen* mede geretiteert haer verwillikomende met korte woorden ende haer van wegen sijne Majesteit aengeseyt dat sy geduerende / haer verblijf met sojns ende d'anch souden begenadicht werden / hier op hebben sy geantwoort dat sy waeren afgesonden by de Hooge ende Mogende Heeren de Heeren Staten Ghenerael der Vereenichde Nederlanden, Staten vande Drostendommen Graeffschappen ende Landen van Gelderlandt, Zutphen, Hollandt, West-Vrielandt, Zeelandt, Vytrecht, Vrielandt, Overysel, Groeningen, Ommelanden, Drenthe, Wede ende de Westingwoldingerlandt, van een groot ghebiede van het Hertochdom van Brabant ende van het Graeffschap Vlaenderen beschermers van vele haerder Naburen / Landtschappen / ende besitters van vele gewesten ende Coninckrijcken in Oost ende West-Indien als mede op de euste van Africa.

Ende de Doozluchtighen Hooch gheboeren Drost *Frederick Hendrick*, by der gratien Gods Prince van Oraignen Graef van Nassou, Carzenllebogen, Vian den, Dieft, Meurs, Buren, Leerdam ende van meer andere / Marquis vander Veere ende Vliissinghen Heere ende Baron van Breda, vande Stadt Graue ende van het Landt van Cuyck, Dieft, Grimbergen, Heerenstal, Cranendonck, Warneffon, Arlay, Nosteroy, Santvliet, Doeburch, Polanen, Willemstadt, Nievaert, Yselfteyn, St. Maertenidyck, Geertruydenberch, Chasteau - Renard, vande hooghe ende laeghe Swaluwe, Naeldwyck ende meer andere / Erfburchgraef van Antwerpen ende Befancon, Erf-maerschalch van Hollandt, Ridder vande seer hooge en oude ordze vande Iartiere. Gouverneur van Gelderlandt, Zutphen, Hollandt, West-Vrielandt, Zeelandt, Wtrecht, ende Overysel; Capiteyn ende Admirael Ghenerael der Vereenichde Nederlanden / om sijne Majesteit groote ende goede saecken booz te brengen streckende tot naerder alliantie ende hantschap tusschen so machtige Potentaten / dat sy booz hare personen ghesont ende by de gunst van sijne Majesteit in sijne Rijcken boozvoedelyck waren gecroeft / ende wel getracteert geweest / verhopende selve in haer regard soude continueren / ende

ende hare besendinge sijne Majesteit aengenaem te sullen wesen / deducerende het selve wat breeder / heeft de eerste prestaf haer dooz den Colch doorn aenseggen / naer dien de Capitulen van beyde de potentaten waeren versocht ende de pointen van Officie waren voldaen / so wilden van verder spreken ophouden ende haer inde siede begehven / gelijk so oock dadelijk deden / syn alsoo pder in een siede ghegaen gelijk oock de prestaben deden syn alsoo in het midden van deselve inde Stadt opghewoert / de boozmoemde Heeren ende haere suite ronts om haer mede rijde nbe met een ongelooffelijke toeloop van menschen daer mede de weggen ende stracten besaemt waeren / in de Stadt komende bebonden dat de straten aen weder sijden beset waren / met het Garnisoen in hare volle wapenen / so wierden gelept dooz hy het Castreel / daer de Heer resideert / 't welck men oordeelde dooz een singulier saken het selve te mogen sien / dooz ende aler men ter audientie gheadmitteert wiert / ende syn alsoo ghebracht in het persiaensche Hof daer ordinaris de Ambassadeurs van gekroonde hoofde het logement gegeven wiert / dese plaets is ruym ende groot / versien met verscherpen houte ghemacken / maer sonder eenig Hupstraet / als alleen houte Tafelen bancken ende Cachelovens, de prestaben naemen dadelijk haer afschept ende quamen des namiddachs weder alleen seggende dat haere konink sijne Majesteit ende den Heyligen Patriarch aengenaem was / ende dat sy haer van alles souden versorgen.

Den twaelfden sijn de boozmoemde prestaben met haere byghewoemde toelken Elias Anghelar ende Eleas Meyer haer komen begroeten / bernemende (ghelyk meest alle de tijt van haer verblijf hunne bootschap alleen was) naer hare ghesontheyt ende of sy wel gherust hadden / sy hebben alsdan dooz deselve aen sijne Majesteit doen versochten dat Carel de Molin, Fabian Neyser ende Hendrick van Ringen Nederlantsche Coopluden toegelaeten mochten worden om daghelijck by haer te komen / moesten haer ende de haere dooz derselver behulp van bonke klederen ende andere nootwendigheden versien / hoewel sulcx Principael gheschieden om dooz henlieden die te hoof by verscherpen grooten credit hadden / te bernemen naer de hooftse gelegentheit daer van sy haer soo nu ende alsdan ontderecht deden / den dertienden brachten haer de prestaben het selve consent ende brachten haer naer de publijcke byeten ende de lijste van de presenten daer op serserden byeten van haer Ho. Mog. ende sijne Worzelijche Ghenade de Prince van Orangen te hebben aen sijne Majesteit ende de Heylighe Patriarch / dooz wien als oock dooz de Jonghe Prince sy presenten mede brachten / doch moesten eerst geopent worden om na de gelegentheit van dien te sien eer sy hem de lijst konden behandigen.

Den veertienden, vyftienden ende sestienden sijn doozghewacht niet disputen om de lijst van de presenten te hebben / waer in sy difficulterden dooz ende aler haer bericht gedaen was / of den Patriarch aende welcke sy mede byeten hadden / in de audientie soude wesen / waer van sy haer ten laesten verscherende / hebben sy hem de lijste van de presenten in de volghende maniere ter hande gheselt

*Lijste van de Presenten die wegen de Ho. Mog. Heeren, de Heeren Staten Generael sullen worden versort.*

Een wapen door een Piekenier met het spits ofte pfer tot de pteck.

Doch een Piekeniers Wapen.

Twee paer schoone pistolen.

Een Curas ofte Curassiers Wapen.

Een schoot by Curas.

Twee schoone Carabijn Roers.

Een schoone geborduurde sabel met Coom en door ende achter stuck volgens de maniere van haer Landt.

Hondert en seventigh schoot byse rustingen door Harquebusiers.

Twee metale stucken schietende ses pont pfers.

Twee metale stucken schietende achteen pont pfers.

Twee metale stucken schietende vier en twintigh pont pfers.

Twee metale stucken schietende twaelf pont pfers / maer af het eene legt op een affuyt ende doorwaagen volgens de maniere van haer Landt.

Een pfer stuck hondert Cogels.

*Presenen gedefineert voor den Jongen Prince van Ruslandt.*

Een groote vergulde kop.

Een schoone groote gouden ketten.

*Presenen gedefineert voor den Heylichsten Patriarch van Ruslandt.*

Twee groote vergulde hammen.

Een schoone ende groote silbere lamp.

Een seer schoon ende lanch Indisch tapyt.

*Presenen die de Ed. Heeren Ambassadeurs aan sijne Majesteit nix haeren eygen naem sullen vereeren.*

Een Cristalijne kop.

Een Cristalijne Schale.

Een groote ende schoone Spiegel met peerlen geborduyt.

*Presenen die de Ed. Heeren Ambassadeurs nix haeren eyghen naem aenden Jongen Prince van Ruslandt sullen preseneeren.*

Een stuck roet Damast /

Een Cristalijne Schale /

Een gouden ketten.

*Presenen die de Ed. Heeren Ambassadeurs nix haere eygen naem aende Patriarch van Ruslandt preseneeren sullen.*

Een stuck purper Satijn /

Een Cristalijne cop met een deksel.

Een servitice van byansteen.

Den seventienden hebben sy de presenten op haer derseck de presenten geroont / die door een van de Tolcken de qualiteit van dien opteeckende.



Den drie en twintichsten Decem ber quamen de pfectablen haer aensegghen dat sy des anderen daechs tegen de derde stont (ofte na haere reecheninge tegen elf uuren) audientie souden hebben / ende de clare ooghen van sijne Majesteit ende die hande Patriarch sien sy seiden daer op gereet te sullen wesen / en beraemde boozts gesamentlijck een oydze op wat maniere de pfectanten den volghenden dach souden ten hoope gebzacht werden.

Den vier en twintichsten sijn de Pfectablen ghekleet in gonde laetkens rocken ende swarte vossen mutsen op het hooft hebbende / haer hornen aensegghen dat alles tot haere audientie geret was / cozts daer aen sijn in het logement gebzacht twee Keyfers sieden geboert met root Battijn ende seftien Argamacken ofte rypaerden booz het ghevolch : gaden alsooen oydze dat de pfectanten op de volghende wijse ten hoope opgeboert ende gebzagen sonde werden.

*Lyste / oec de presenten ten Hove sijn opgevoert ende gepresenteert geweest.*

*Presenten die wegben haere Ho. Mog. aen sijne Majesteit gepresenteert sijn.*

Twee metale stucken schietende ses pont pfers.

Twee metale stucken schietende achteen pont pfers.

Twee metale stucken schietende vier en twintigh pont pfers /

Twee metale stucken schietende twaelf pont pfers. Waer af het eene op een asfijp ende voertwagen volghende de maniere van haere Landen geboert wiert / volghden achter pder stuck een stede daer hondert kogels daer toe behoorende op laegen.

Hondert seventich schoot byse rustingen. Over rustinge dragen by twee Russen.

Hondert seventich Carabijn roers met hare toebehooren. Wierden twee ende twee gebzagen by een Russ / hebbende selde op sijne arme leggen.

Een plecthiers wapen na de maniere van haere Landen gebzagen by twee Russen.

Het sekerp ofte pfer tot de Plecth.

Hoch een Plecthiers Waepen met het scherp ofte pfer tot de Plecth / gebzagen in maniere als vooren.

Een Curas volgens de maniere van hare Landen gebzagen by vier Russen.

Hoch een schoot byse Curas mede gebzagen by vier Russen.

Een paar schoone Pistolen met Wolkers ende haer toebehoorte gebzagen by Jacob Focken.

Hoch een paar Pistolen met hare toebehooren gebzagen door Egbert Joriaensz.

Twee schoone Carabijn Roers gebzagen door Willem Joris hebbende die op sijne armen leggen.

Den toon van 't paet gebzagen door Elias te winkel het booz ende achter stuck tot de Sabel wiert by Reynier de hont gebzagen.

Een schoone gebzagen de Sabel wiert by een dienaar van Sr. Carel de Molin ende Hendrick van Ringen, ende hejde de Boteliers gebzagen.

*Presenten gesontmeert voor den Jongen Prince van Rusland.*

Een groot vergulde kop gebzagen by Egbert Anes.

Een seer groote ende schoone gouden keten / gedragen by Willem Behem.

*Presenien gedefineert voor den grooten Heer de heyligste Patriarch aller Rus-  
sen.*

Een groote vergulde han gedragen by Gerrit Styls.

Noch een groote vergulde han gedragen by Gerrit Middelburgh.

Een groote silbere Lamp ghedragen by twee dienaers van Sr. Molin ende van Ringen.

Een seer lanch ende schoon Indisch Cappijt gedragen by twaelf Russen.

*Presenien die de Ed: Heeren Ambassadeurs nyt haere eygen naem sullen presen-  
eren aen syne Majesteit van Ruslands.*

Een Cristallijne cop gedragen by Thyts Jansz.

Een Christallijne schale gedragen door Jan Piloort,

Een seer groote ende schoone spiegel met peerlen geborduurt by ses Russen ghe-  
dragen.

*Presenien die de Ed: Heeren Ambassadeurs aende Jonghe Prince van Russland  
sullen nyt haer eygen naem presenteren.*

Een stuck root Damast gedragen door Christiaan Rodervelt,

Een Christallijne schale gedragen by Barent vander Goes,

Een goude keten gedragen by Jacob Reynierfz.

*Presenien die de Ed: Heeren Ambassadeurs aen syne Heyligheit nyt haer eyghen  
naem sullen presenteren.*

Een stuck Purper Battijn gedragen by Hendrick Focke,

Een Christallijne Cop met een deksel, by Jan la Hays gedragen.

Een scrifte van Byzantscheen gedragen by Cornelis Symonfz.

De Edellupden reden op kostte Argamachen of Kiepers Appaerden / twee en  
twee in ordje en wierde de hieken van credentie gedrage by Ovitius Abboms Pro-  
dicant / Capiteyn Ioris van Cats, Adriaen Texel Secretaris ende Willem Craick  
Hofmeester : sy sijn daer naer gebolcht sittende te samen in een Kiepers siede / heb-  
bende door in en achter op staen twee van hare Edellupden aen hare syde Reden  
de Prestaben yder in een siede : wierden alsoo geboert door de soldaten die aen we-  
der syden van straeten in volle Wapenen geraangeert stonden / (met een ongheloo-  
fliche toeloop van menschen) naer Kremlogorod ofte Kiepers slot. Rydende of  
ende aen verscheppen Posten om hoven te denuncieren hoe verre sy gheadvanciert  
maeren ende rappoziterende weder aende prestaben of men hard ofte sacht soude  
aen ryden / 't welck op die korte werch wel driemael verandert wiert / sijn alsoo toe  
aende Crap van het gemack daer men haer audientie soude geven ghebacht hier  
traden sy upt de sleden ende door een Galerij ende ganch ghehoimen aen de eerste  
Sale die verbult was met Poosti ofte Hoofsche Russe Negotianten bekleet met  
goude lakense Roeken ende swarte hofse Mantlen.

Merke Inganck van dese Saete wierden sy ontfanghen by Knees Ivan  
Michailowits

Michailowits Boratinskoy en den Diaeck Mikitof Speridonof wederom met verhael van 's Keyfers titulen en afzaginge naer hare gesontheit en upt gesproken hebbende leyde haer sonder antwoort te verwachten door deselve Sale tot in het ghemaect daertime sijne Majesteit ende Patriarch waeren inkomende heeft Ivanowits Doematof Carpoft Stadthouder van Castrom den Keyserlijke Majesteit ende de Patriarch met ludber stemme aengeseyt dat Albert ende Johan groote Ambassadeurs vande Ho: Mo: Herren Staten Generael ende den grooten Princen van Oraigien door handen waren: sy bonden sijne Majesteit sitten in den Thron hebbende een seer kostelijke Croon verciert met Diamanten ende Peerlen ende allerhande kostelijke gesonten op sijn hooft een Scepter in sijn rechter handt ende met een geboordurde goude Laeckense stoek bekleet / hebbende sijn Vader de Patriarch aen sijn rechter handt sitten in een vergulde stoel in geestelijke klederen met een goude werelt ende Cruppen op sijn hooft / aende sijn Majesteits sincker syde stond een goude Piramide met een Croon / daer mede (so men daer naer haer onberrechte) de presentie vande Jongen Prince ofte Zaricza, betekent wiert nebens den Keyser stonden vier Stolnicken ofte Tafel Jonckeren bekleet met witte kle deren ende witte mutsen / hadden goude ketmen gekrups om haer hals ende pder een gulden bijl op haere Schouderen. De sale rontom was door 't beset met de voornaemste Knezen, dwarenen ende Boiaren van het rijk (alle in goude laecken ghekleet met hooghe swarte Doffe mutsen op haere hoofden) ende doorts met vyftien Geestelijke personen in haer Geestelijke ghemaet sijnde meest alle repositen ofte Bisschoppen zo hebben daer naer dickwils by haere prestaten / aengesonden / omme de naemen daer presenten te mogen hebben / om des te loffelijcker het onthael van haere Majesteit te mogen roemen maer hebben het selve noot konnen bekomen.

Als sy nu geplaeft waeren recht tegen over sijne Majesteit heeft den Rijer Cancellier Theodor Lichaet self met verhaelinge van des Groot Dorfs Tijden haer aengeseyt by vertaelinge van Hans Helmsz eerste Keyfers Colck die in alle Publijcke actie / het woort overzocht / Albert ende Johan sijne Majesteit benadicht D. I. aen sijne hant te mogen komen welke ceremonien volbaen wesende hebben sy aen sijne Majesteit inden naem van haer Ho: Mog: ende de Prince van Orangen de volgende proposi tie gedaen ende datelijck daer aen schriftelijck nebens de brieven van Credentie in handen van haere Majesteit ende die vande Patriarch overgelevert.

### Van Godes Genaede.

Doorluchtichste Grootmachtichste Keyser en Grootvorst, Michael Theodorowits aller Russen selfs erholder, van Volodimir, van Moscon ende van Novogorod Keyser, tot Casan Keyser tot Astracan, Keyser tot Sibrien Heere, tot Pleskon Grootvorst, tot Smolensko, van Tuwer, van Iugor, van Perm, van Viaska, van Bulgarien en van andere meer, Heere en Grootvorst van Novogorod, inde nederige Landen van't Zeugof, van Resan, van Rossof, van Ieroslaef, van Belesera, van Lyflant van Vdor va Obdor, van Comdinu en vande ganische Seversche geweste een gebieder, en Heer van het

het Iversche Landt de Cartalinsche ende der Grufinsche 't Zaren , mitfgaders der Cabardinsche Landen , der *Circassen* ende *Igorische* Vorsten, als mede veeler andere Heerschappyn een heerscher ende beschermers.

Nae dat haer Ho: Mog: Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden Staten vande Vorstendommen Graeffschappen ende Landen van *Gelderlands Zutphen, Hollands, West-Frieslands, Zeelands, Utrecht, Frieslands, Overyssel, Groenninghen, Ommelanden, Drensche, Wedde ende Westinghwoldingerlande*, van een groot gedeelte van het Hartochdom van *Brabant* ende van het Graeffschap *Laenderen*, beschermers van veele haerder Naebuyren Lantschappen , ende besitters van veele gewesten ende Coninckrijcken in *Oost ende Westindien*, als mede op de custe van *Africa*.

Mitsgaders de Doorluchtige Hooch geboren Vorst *Fredrick Hendrick*, by der gratie Godes Prince van *Oraignen*, Grave van *Nassou*, *Catzemellebogen*, *Vianden Dieft*, *Meurs*, *Bueren*, *Leerdam* ende van meer andere, Marquis vander *Veere* ende *Vlissingen*, Heere ende Baron van *Breda*, vande Stadt *Grave* ende van het Landt van *Cuyek*, *Dieft*, *Grimbergen*, *Heerenstal Cranendonck*, *Warneston*, *Arlay*, *Nose-roy*, *Santuliet*, *Doebsorch*, *Polanen*, *Willemsdijck*, *Nyervaert*, *Iselsteyn*, *St. Maerzensdijck*, *Geerstuydenberch*, *Chasteaurenard*, vande *Hooghe ende laeghe Swaluwe Naeldwijck*, ende meer andere Erfburch-Graef van *Antwerpen*, ende van *Befancon*, Erfmarfchalck, van *Hollandt*, Ridder vande seer hooghe ende oude ordre vande *Jartiere Gouverneur* van *Gelderlands, Zutphen, Hollands, Westfrieslands, Zeelands, Uytrecht*, ende *Overyssel* Capiteyn ende Admiraal Generael der Vereenichde Nederlanden, van tijt tot tijt bemerckt hadden singuliere Vruentschap gunst ende genade die sijne Majesteit vanden aenvang sijnder Regeringe goedertierenst bewesen heeft, ende noch dagelijcx bewijst, aen haere Ingefetenen negotieerende in dese haer groote Landen ende Heerschappyn ende dat onlangs haer Majesteit daer en boven belieft hadde sijn weldadē te extenderen met de verveeringe van *drie duysent* ponden Salpeter aen haer Ho: Mog: sonder daer voor eenig gelt in sijne Keyserlijke schatten te willen ontfanghen, waer uyt hare Ho: Mog: ende sijne Vorstelijcke Genade den Prince van *Oraignien* met een sonderlingh welgevallen bespeuren dat haer Keyserlijke Majesteit de oude vruentschap ende Correspondentie niet alleen aengenaem is, maer oock dat hare becommerringhe sich streckte over de welstant van haren staet, in die tijt als den Coninck van *Hispaignen* door hare Papijstische aenhangh te wegen hadde gebracht, dat in *Polen* den uytvoer van Salpeter na hare quartieren was verboden, om haer Ho: Mog: alsoo ombequamer tot den Oorloch te maecken die sy over de *sestich* Jaeren tegen haere tyrannye ende geimagineerde universele Monarchie met groote Victorien ende gesegende successen tot verwonderinghe van alle de Werelt voeren; welcke weldaden ende goet onthael haerder Ingefetenen, den Ho: Mog: Heeren Staeten Generael, ende de Heere Prince van *Oraignien* alle tijt heeft reden gegeven om verblijt te sijn, verstaende de welstant van hare Keyserlijke Majesteits persoon, ende prosperiteit van hare groote Rijken, waer over haer Ho. Mo. al over anderhalf jaer gerefolveert haddē hare Ambassadeurs tot verrichtinge van goede sake aen dit vermaerde Hof af te senden, maer wierden hieromme verhindert door de schielijcke inval, die den Vyant versterckt met de Wapenen vande papijstische Ligue

uys

uyt *Duytslandt* in haere Landen dede , het welck alle de leden vande hooge regeringe in haer Vaderlandt soo besich hielt , dat hem niemant voor die rydt buyten 's Lants konde absenteeren gelijk hare Majesteydt uyt de brieven van haere Ho: Mog: breder heeft konnen verstaen , doch de Vyant by Godes gratie door het kloeck ende mannelyck beleyt van de Prince van *Orangien* wederom uytgedreven ende de seer machtighe steden *Wesel* ende 's *Hertogenbosch* , in de sterckte ende Landen daer toe behoorende onder het gebiet ende ghehoorsaemheydt vande Ho: ende Mog: Heeren Staeten Ghenerael gebracht synde, hebben hare Ho: Mo: ende syne Vorstelycke Genade de besendinge aen haere Keyserlycke Majesteydt wederom met alle ernst by der hant genomen ende uyt haer midden gheliefte haer beyde daer mede te belasten met bevel , om haere sincere ende goede affectie ende correspondentie met haer Keyserlycke Majesteydt tot welwesen van beyde de Natien eerbiedelyck voor te draeghen , ende is inde leste maent dat sy op den wech syn geweest ende hebben soo veel gevordert dat sy alnu door haer Keyserlycke Majesteydt begenadinge de eere ontfanghen van syne klaere ooghen aen te sien , den welcken sy inde naemen ende van weghen de Ho: ende Mog: Heeren Staten Generael ende syn Vorstelycke Genade den Prince van *Orangien* toewenschen in hare persoon alle Heylige en lyfs gesontheydt in syne Rijk ende Heerschappyen alle Keyserlycke welstant ende hoochste prosperiteyt in syne Desseyns een seer glorieuse ende geluckige uytkomst tot verwinninge tegen alle syne Vyanden, tot onsterffelycke lof van hare Majesteyds Hoochberoemde naem ende ten goede van alle die aen haere Majesteyds welvaeren gelegen is.

Haere Ho: Mog: ende syne Vorstelycke Genade den Prince van *Orangien* hebben ons oock ghelaft aen haer Keyserlycke Majesteydt haer congratulatie ende gheluckwensinghe te doen over de blyde gheboorte van haeren Soone de Prince ende Grootvorst *Alexis Michailowitz* aller Russen , die sy wenschen, aldyt te mogen syn ende te blyven , tot vreuchde ende genoegen van haere Majesteyt, van de welcke hy by Godes segeningen de eere heeft een soone te wesen, ende sullen sy den Almachtigen bidden dat hy haer Majesteyt in dese syne sone ende alle andere wil segnenen dat het groote Russse Rijk op de schoonste ende Heerlyckste wyse met alle aenwas ende vermeerderinge in haer Majesteyts persoon, huys ende nactaten geduerich blyve , dat de Sonne over haere voorspoet niet onder en gae , ende dat voorts syne Hoocheydt naervolgende de voetstappen van haer Majesteydt op mach wassen in alle Princelycke ende Keyserlycke deuchden ende hem betoone waerdigh den seer hooge stammen daer hy uytgesprooten is,

Wy hebben oock last van haere Ho: Mog: ende den Prince van *Orangien* haer Keyserlycke Majesteydt te bedancken als sy doen by desen voor de liberale ver-eeringhe vande *drie duysent ponden* salpeter, van welcke gifte haere Principalen altyt een dankbare memorie sullē behouden, en dat in voorvallende gelegentheyd tegen hare Majesteyt erkennen. Vorders also haer noch voor tedragen hebben 'en aen't oordeel van hare Majesteydt te stellen verscheyde goede saecken diene-nde om daer op te sluyten fundeeren een naerder ende vastere alliantie ende cor-respondentie tusschen haer Keyserlycke Majesteyt ende haere Staet tot een mu-tueel contentement ende welvaeren haerder Ingheserenen , hadden om sulcx be-quaemer te verrichten hare Ho: Mog: ende syne Vorstelycke Genade haer ver-cert

met

met

met haere brieven van credentie aen haer Keyserlijke Majesteit die sy teghenwoordich Doorluchtichste Grootmachtichste Keyser ende Grootvorst met aller eerbiedinge overleveren, met versoek, dat deselve mogen werden geopent doorgesen ende geapprobeert, ende daer nae haer te willen begenadigen met tydt ende gelegentheydt om hare vordere last aen haere Majesteit volgens de seer goedaffectie sincere intentie van hare Heeren Principalen te openbaeren ende sulen eyndelijck haer Majesteit gebeden hebben in syne Magesteynen te willen doen ontfanghen de presenten by haere Ho: Mog: ende syne Vorstelijske Genade den Prince van Orangen overghesonden volghens de lyst die daer van voor desen oock aende Rijcx Cancelier behandicht, ende dat oock haere Majesteit aenghenamen mogen wesen die geene soo sy uyt haer particulier daer hebben bygevoecht.

Dergerlijcke propositie hebben sy oock gedaen aenden Patriarch.

Haer gebane propositie waerby haer Majesteit ende den Patriarch vder bysonder naer de gesontheijt van haer Ho: Mog: ende daer die van hare Vorstelijske Genade den Prince van Oranjen, sy hebben hem daer over behoofelijck bedankt/ ende verklaert dat sy haer Ho: Mog: ende den Prince van Oranjen in goede voorspoet ende victorie tegen hare vyanden verlaeten hadden/ verhopende die alnoch te routnueren/ wenshende dat haer Majesteit met naerder alliantie ende Wyntschap met deselve altijt mochte corresponderen/ bede haer pock afvragen naer haer gesontheijt en hoe het haer op de reyse gegaen was/ sy hebben daer op eerbiedelijck geantwoort/ en dede alsoen sijn Majesteit een kleyn bankje met een Capje bedekt voort brengen/ haer begenadigende daer op te sitten/ en de principaelste van haer gevolg met het kussen van hare handen; welke Officien voldaen sijnde wierden alle de presenten uptgesondert het gesont voort by de oogen van sijne Majesteit gedragen (volghens de orde als deselve gepresenteert waeren) in een ander Ruym/ alwaer de Officieren tot dien eynde geappointeert deselve uyt hande vande dragers ontfingen/ haer Majesteit daer naer dat sy de klieven van credentie wilde doen openen ende nevens haer propositie translateren laten/ soude alsdan een gunstige antwoort daer op laten toekomen/ begenadigende voorts haer met spijs ende wyanch/ van sijn eegen tafel/ ende hebben also na dat sy sijne Majesteit voort de goetwillighe audientie bedaricht hadden afscheijt ghenomen/ sijnde voort de Prestaven in maniere als sy opgekomen waeren wederom in haer logement geconduseert/ weernich tijts daer na te haer de spijs en wyanch die in kammern gedragen wiert/ voort Hochdam Michailowits Nagoy, Stocnick ofte eerste tafel Joncker van sijne Majesteit ghebracht/ baden hem de selve nevens haer te willen nuttigen/ wiert also de tafel by een vande Russen gedeckt daer sout ende broot eerst op settende/ ende wiert vervolgens de spijse coets aenden anderen op ghebracht/ die mits hare vasten al bestont in Wsch op haere kopse meest met knofslooch en asijn toebereyt/ en heeft coets daer aen Bochdam Michailowits Nagoy de ghesontheijt van sijne Majesteit ende coets daer aen die vande 't Zaritza ofte Jongen Prince Alexis Michailowirz, omghebrachten met Wde/ ende hebben sy die vande Patriarch ingesest/ waer aen sy coets die van haer Ho: Mog: ende die vande Prince van Oranjen heeft voort ghebracht sonder eenighe propositen over tafel te ghebrachten: als alleen de recomandatie van s' Keijser spijse/ is coets daer aen van haer gheschapen sijnde volghens de gewoonte aldaer/ so wel sy als de geene die de spijse hadden gebracht met bereetinge beschonken.

Den

Den ses en twintichsten sijn hare Gheluyden ende andere ghevolch op haer voorgaende aenghouden toeghesaem om met een streltse oft een van de waegt achter straet en op de maert te mogen gaen/het welcke horts daer aen geert indeert wiert dat sy oock de Nederlantische Ghepluyden ende Lijfstanders in hare hupfen mochten gaen besoecken.

Den dertichsten seiden haer de wettablen sy soude wederom binnen inepnigh daghen audientie hebben / wilden haer daer toe ghereet houden / sy hebben hem geantwoort daer toe alle ueren bereyt te wesen / den dat sy in het secker onderrecht waren / een post van haer Ho: Mog: op de grinsen te wesen / wiens komste sy gaern eerst sagen / om de bevelen van haere Herren Principalen te gelijk hooz sijne Ma: jessept te brenghen / verhoopten anders niet te sullen sijn als bequamer middelen om in vertrouder brantschap ende alliantie met den anderen te geraecken / sy hebben haer geseyt noch van geen post gehoort te hebben / doch by aldien sulx mochte wesen hem niet en te sullen ophouden.

Den een en dertichsten hebben de wettablen haer de audientie aengheseyt tegen den naest volgenden doch ten drie uuren ofte naer hare Reckeringe tegen elf uuren / sy hebben hare ghewillicheydt daer op verklaert / maer wel te wenschen dat hare expessen eerst mocht opghelomen sijn : sy antwoerden dat die ewerwel konde afgemacht werden / ende in dien die naeder last mocht brenghen / souden ghelegentheyt hebben om meerder audientie te ghenieten / versochten sy wilden haer als dan geret houden / het welcke sy beloofden te doen.

Het verholg is te sien in het volgende Jaer.

Werscherden opden op de Binnenlantische saecken sijn dit half Jaer oock ghesiet : als binnen den Bosch op de volgende.

*Poncten by de Gecommitteerden vande Magistraet der Stadt's Hertoghenbosch aen haere Ho: Mog: overgegeven den vyf en twintichsten Juny 1630. daer op sy verseecken haer Ho. Mog. resolutie.*

I.

Eerstelijck , alsoo teghenwoordich is het recht saen , dat forge behoort ghedraeghen te worden voor De Staeten Generael der Vereenigde Nederlanden hebben naer voorgaende Advys des Raedts van Staete ondelen van haer Landt, de Stadt van's Hertogen-Bosch der dato den vierden deses behoorlijck mach worden versien ende geprovideert als oock naerder examinatie van Turfende Kaersen voor de Soldaten aldaer in van eenighe Heere wys het Garnisoen leggende, dat de Stadt van's Hertogen-Bosch middt van haer vergadering daer mede niet en worde belast voor eerst , om dat ge, met ripe deliberatie goet het haer onmogelijck is ( als synde ontbloot ende ghegevonden ende verslaen , op privet voor het meerendeel van haer middelen ende t eerste point, dat men verinkomsten) de selve last te konnen draegen , Ten ansoeck, daer in verhaelt niet deren om dat by geen Frontiersteden van dese geunien kan aen nemen, want alle eerde Provincien diergelijcke last wort ghedraeghen , steden ende Frontieren, (bes

halven daer gheene servicie noch provisie van Turf ende Kaerfen tot haer partigelijk in Vlaenderen ende in culiere kosten wort gedaen, ende dat sy boyen andere die Forten ghetrocken wor- Steden , ende plaersen niet en behooren te worden den) syn in de versorginghe beswaert , ghelijck sy oock noyten tyde vande Co- van dien gehouden en souden ninck van Spaighen met deselast beswaert syn ghe- ghelijke onvermoghensheydt weest.

weten'tallegeeren, tot al te beswaerlijcke consequentie, ende al ist dat de Steden eenige subsidie krygen, so belopen evenwel de servitien, die sy daer teghens draghen moeten noch meer, als by exempel tot Bergen op Zoom, alwaer de Stads laerlijcx wyt de middelen treckt, omtrent vyftien duysent gulden, daer teghens draegen sy de servitien, van twee Compagnye paerden en ses te voet, dat omtrent negentien duysent, ses hondert gulden is belopende, sulcx dat sy daer aen laerlijcx wel vier duysent, ses hondert gulden, meer moeten wytgeven als sy trecken, ende evenwel moeten sy brant ende licht wyt hun andere inkomsten van accynsen, ende andere middelen desgelijcx versorgen soo die van's Hertogenbosch mede moeten doen, doch om hun niet gheheel ontroofelijck te stellen, ende in consideratie dat den last van brant en licht naer de veelheyt der Corps de Guarden groot valt, wort den Raet van Staete mit desen gelaft ende gheauthoriseert, om die van's Hertogenbosch; jaerlicx daer voor eenichints wat te mogen subsidieren, na de gelegentheyt vande sterkte des Garnisoens soo als de gemelden Raet naer reden ende lasten der voorz. Stads, ende onvermoghensheydt van dien, sal bevinden te behooren, mits dat die van's Hertogenbosch gehouden sullen syn, in't wytdeelen van brant ende licht, te volghen den voet die in andere Frontier plaersen deser Landen wort geobserveert.

## 2.

Op 't tweede point ver- klaeren haer Ho: Mogt datse om de redenen hier boven op 't eerste point gheallugeert hier inne niet en konnen treden, ende wort gevonden dat de geeyste somme seer veel is, ende dat die van's Hertogenbosch al te liberael ghe- weest syn in't geven van Turf aende Officiers tot een groot

te quantiteyt tegens 't ghebruyck van andere plaetsen, dan alsoo nochtans dit het eerste laer is gheweest, naer de reductie, ende dat den Turf hier is gheweest, wort den Magistraet van's Hertogenbosch ten behoeve der selver Stads, mits desen toegeleyt, de somme van tes duysent gulden eens, welcke somme hun op ordonnantie vande meergemelde Raet by den Ontfanger vande gemeene middelen binnen de voorz. Stads sal worden betaelt ende wort hun ten hoogsten gerecommandeert, ende bevoolen, dat sy in toekomende so veel doenlijck meijnagieren.

3.  
Item dat haer Ho. Mog. de Stadt van's Hertogen- Bosch

Op 't derde point verklaren



Bosch ghelieven te restitueeren ende goet te doen de somme van drie en veertigh duysent acht hondert ende ses en tseventigh gulden by de voorfz Stadt soo ghedebourfeert als afgetrocken tot de erectie ende opbouwinge vande corps de guârdes, Wolfscuylen, brugghen Sentinelhuysen, secreten ende andere nodige wercken soo op de wallen, als binnen ende buyten de Stadt door ordre vande Gedeputeerden van haer Ho: Mog: den Ingenieur van syn Excelentie ende voorts vande Heer Commandeur gemaect, ten opzien, dat alfulcke wercken raeckende den kryghshandel, ende Fortificatie daer mede dese Stadt van 's Hertoghen-Bosch niet en behoort te worden beswaert, ende waer van sy in voortyden, altydt is ontlast gebleven 't welck sy bereyt syn by de Staeten ende besteecken selfs daer van gemaect u Ho: Mog: te doen blycken.

*den te vermeerderen, gelijk sy deselve vermeerderen mits desen, ter somme van twee en veertigh duysent gulden, welke augmentatie hun oock op Ordonnantie van den Raeds van State by den Onsfangher vande ghemeene middelen binnen haer Stadt sal worden voldoen, des sal den Magistraet van 's Hertoghenbosch aen haer Ho. Mog. met den alder eersten overleveren eenen oprechten Staet van haer schulden ende lasten ende haere middelen ende inkompten daer tegen met verhooginge op eenige specien, gelijk deselve binnen de Sseden van Hollands tot haer partitulier behoefte geheven ende getrocken worden.*

4.

Hier by gevougt het gunt de Stadt van s' Hertoghen-Bosch is vermindert, ende tegenwoordich moet missen uyt haer inkompten, ende middelen bedraghende ovet de seven en dertich duysent gulden compt dat de Stadt voor dit jaer is beswaert gheworden, boven veel andere lasten, ende onkosten die sy noch hier boven, in 't particulier, 'twelck mede geen kleyne somme bedraecht, moet supporteren, met een somme van om trent hondert duysent gulden, waer tegens by u Ho: Mo: in twee distincte reysen, haer niet meer en is toegeleyt als ses en dertich duysent gulden, en indien sy alle dedersterende penninghen, die noch over de seshich duysent gulden bedragen, 'twelck sy verhoppen dat de meeninge van u Ho: Mogt niet en sal wesen, souden moeten derven, ende daer vanghefrustroet blyven, sal het haer onmogelijck syn, haer Interessen, die over de vyfen twintigh duysent gulden laerlijcks bedragen, daer van sy noch niet een stuyver aen haer

Op 't vierde point verklaren haer Ho: Mo: dat het selve genoechsaem is dependende van de voorgaende pointen, ende oversulcx sich tot de bovenstaende Resolutien refereren, maer in 't geen daer in voorder wort geseyt vande voorraet te versorgen van Coorn voor de Stadt ende de arme gemeente tegens opkomende noot, is goet gevonden ende verstaen de Magistraet, mits desen te lasten ende te ordonneren tot de rescherce van den voorraet die binnen den Bosch in 't overgaet geweest is, ende waer dat

In-

doe is gebleven, ofte de penningen die daer van gekomen zyn, ende tot restitutie der selver, ende dat woorts zy en de borgers hun souden moeten versien, ghelyck zy ten tyde vande vyant hebben gedaen, 'twelck den Gouverneur oock sal worden aengheschreven, om daer op te letten ende hun daer toe te houden.

Ingesetenen, die daer over dagelijckx klagen, ende haer aenmaenen, ende hebben betaelt haer aenbestede werken, daer van hier vooren is verhaelt, ende daer op noch *twintich* dusent gulden, ende meer te betalen staet, nochte haer andere daghelijckse lasten konnen opbrengen, ende beralen ghelyck sy haer nodige provisie van Coorn voor haere Stadt, ende arme gemeente, 'twelck haer by u Ho: Mog: is te laste geleyt, ende waer in sy ongaerne in gebreeken souden blyven, verfoeckende derhalven dat u Ho: Mog: dit alles nemende in equitabel regard haer gelieven te doen alle redelijke contentement ende satisfactie sal.

5.

Op's vyfde point hebben haer Ho. Mog. goet gevonden en verstaen mis's dese te verklare, dat het den schult van de Magist'raet vanden Bosch is, dat de Servicien niet nyt gedeylet zyn, om dat de Servijs meesters geen besalinge doe kunn, sonder al voren een billes te hebbē vande fouriers en aangemerkt dat in 's stuck vande fouriers, eenige disordre wort bevonden, ende oock inconvenienten subject zyn, ten opsigte van deesen Staet, worde den Raad van State versocht de meeyen te willen nemen om te consipieren een Instructie waerna de Servicien by den Service Meesters souden werden nytgedeelt, ende het selve concept aen haer Ho. Mog. overstueren, am gesien ende gearresteert te worden.

6.

Het selve point wort alnoch in bedencken gehouden.

Item alsoo tot noch toe eenighe Compagnien in het geheel noeyt en syn betaelt, van Logyfgelt, ende dat andere ten hoogsten niet meer en hebben ontfangen, als twee maenden, servitie gelt, waer door de Borgers seer klaeghen, ende ten hoogsten onwillich ende onlustich worden ghemaect, om de Soldaeten te logheren, dat u Ho: Mog: ghelieven te resolve- ren ende goet te vinden dat de achterstallige ende verscheene maenden servitie met den eerste mogen worden betaelt, ende een vaste ordre ende voet mach worden beraemt, waernae voor 'ttoekomende de servicien sullen worden nyt gedeelt, 'twelck een groote affectie en genegentheyt inde gealierde gemoederen tot den Staet ende regeringe van u Ho: Mog: ende groote gewillicheyt om de Soldaten van u Ho: Mog: voortan te logeren veroorsaecken.

Item alsoo by resolutie van u Ho: Mog: in dato den eersten October 1629. Is goetgevonden de Huyslieden vande Meyerye, als synde onderfaeten van desen Staet haer gewas ende gewin, mis'gaders haer verhandelde gewas, licentvry inde Steden van dese syde sullen mogen brengen, ende dat by Gedeputeerde van het Collegie ter Admiraliteydt synde tot 'Hertogen-bosch, eenige andere ordre en lastaende charges aldaer is ghegeven, waer by de Huyslieden ten hoogsten syn beswaert om nootsaeckelijck te ontgaen verscheiden onkosten, die sy souden moeten supporteeren, haer gewas aldere sullen ter vente brengen, tot grooten on-

dienst

dienst vande Inghesetenen van 's Hertoghenbosch en verminderinge, jae bederf van haer neringe die noch reesteert, dat u Ho: Mo: gelieven het voorsz Collegie aen te schryven, dat sy haer Officiere belasten haer te reguleeren, naer de resolutie van u Ho: Mo: in dato den *eersten November* voorsz.

7.

Item alsoo de marckt scheepen vaerende op eenige Havenen ende plaetsen vande geuniceere Provincien mogen volstaen, mits doende den behoorlijcken Eed aen haer Magistraeten sonder dat sy ghehouden syn te haelen paspoorten van haer ingeladen goederen, i volghens het Placcaet op de binnenlantische Paspoorten by u Ho: Mo: geemaneert, ende dat in het regard vande Marckt-Scheepen vaerende van ende nae 's Hertogen-Bosch by de voorsz Gedeputeerde van 't Collegie ter Admiraliteyt tot Rotterdam, is geordonneert dat sulcke Marckt-Scheepen sullen moeten haelen paspoorten van haer ingheladen goederen, 't welck een groote beswaernisse, ende genoechsaem ondoenlijke last is de Marckt-Scheepen van 's Hertogen-Bosch boven alle andere opgeleyt, daer omme haer oock verscheyden steden van *Hollant* hebben aengescrevé, dat wy willen by u Ho: Mog: aenhouden, dat het selve soude worden afgedaen, soo versoecken de Ghedeputeerden dat het u Ho: Mog: gheliefte sy, de Marckt Scheepen van 's Hertogen-Bosch hier van te ontlasten, ende niet meer als van andere Steden ende plaetsen beswaert te laeten.

8.

Item also de Scheepen vaerende van ende nae 's Hertogen-Bosch, door ordre vande voorsz Gedeputeerde worden geconstringeert, tot *Greveccur* te moeten aenleggen, om aldaer te worden ghevisiteert, wat Volck ende waeren sy in hebben, die alsdan moeten betaelen visitatiegelt, aende Cherchers, en andere onkosten draegen, daer mede sy dickmaels langhe moeten blyven wachten, sonder dat sy haer reyse kennen vorderen, tot ongerys vande passanten, waer door sy meenichmael van haer reyse, Markten ende vente van haer waeren, worden verstecken, ende dat het selve maer is een pure vexatie, meer tot beneficie van yemant in 't perticulier ingestelt, als tot dienst van 't land ofte dat daer door eenige fraude kan worden voorgekomen, door dien de Scheepen opkomende tot 's Hertogen-

*Op 's levende ende achste point hebben haer Ho: Mog: advys ghenomen aen het Collegie ter Admiraliteyt tot Rotterdam dat gheconside-reert, datse sich niet gegeven advys, voor alsnoch niet en konnt voldoen, sullen derhalven dese twee punten in resumptie gebrachte worden.*

Bosch, afvaerende tot *Gorslum* worden ghevisiteert, alwaer gestabileerde Comptoiren van Convoyen ende Licenten ende oock Chérchers syn ghestelt, ende datmen het selve recht, oock die van *Engdelen* ende *Orten*, als die Forten daer sullen syn geleyt de visitatie sullen mogen pretendereen, waer mede de Coopmanschappen ende Bedt waeren, hoe langer hoe meer sullen worden beswaert, twelck wy geerne saeghen voorgekomen, soo versoeken de Gedeputeerde dat u Ho: Mog. het aenleggen op *Creveceur* ghelieven af te doen ende de Schippers van die moeyten ende kosten te onlasten.

*Op's neghende point is goetgevonden ende verslaen de belasting daerinne gemelt mits desen af te schaffen, om de neringhe uyt de Stadt niet te diverteren, mits dat by de Stadt van gelijken wort afgeschafft drie stuyvers die-se op de wytgende bieren mede is heffende.*

Item also by apostille gestelt op het *achtende* point vande remonstrantie, vande Gedeputeerde van 's *Hertogenbosch* geapostilleert den *eersten Marty 1630*. nopende de verfochte vrydom van *seven* stuyvers van licent, *twee* stuyvers van visitatie, ende *twee* stuyvers van paspoortegelt maeckende 'tamen *elf* stuyvers op yeder tonne biers die ten platten Lande wort vervoert, was gesegt dat het selve naerder ondersoek requireerde, ende dat haer Ho: Mog: niet en twyfelde ofte de Remonstranten soudén daer van ten deele ofte in't gheheel bekomen soulaghement, 't welck tot noch toe niet en is geschiet, ende dewyle den Convoymeester, die tot noch toe heeft naegelaten de voorz *seven* stuyver van licent te ontfangen nu de Huyfluyden het selve op nieuws afvordert, 'twelck veroorsaeken sal dat de Brouwers alle haer neringhe binnen de Stadt van *s'Hertogen-Bosch* nootsakelijck sullen moeten verliezen, ende dat de Huyfluyden tot *Tilburgh, Eynshoven*, ende op andere plaetsen inde Meyerye haer bieren sullen haelen, so versoeken de Gedeputeerde dat u Ho: Mog: gelieven dese laste op yeder tonne biers ten platten Lande gaende af te doen.

Den platten Lande duyrde de groote questie raeckende 'topperghesach ober de *Meerpe*. De Spaensche middelerwijle continuerende in de possessie also dat sy den vierden Iuly hadden gedaen emaneren vier Placcaeten / 't rene houdende verbodt dat de Ingesetenen vande *Meerpe* niet en soudén overbrynghen op 't *Stadthuyss* van s'Hertoghenbosch aende Rentmeester aldaer de verfochte *Protocollen* van vyftich, sestig jae'tseventich Jaeren herwaerts. Het tweede Placcaet verboodt de Ingesetenen van de *Meerpe* vande Rentmeester vande Heeren Staten in huyre ofte pacht te neimen *Novale* tienden inde *Meerpe* vallende / het derde verboodt de boorz ingesetenen den Raet van *Brabant* alhier ofte *Schepenen* binnen s'Hertoghen-bosch in 't stuck vande justitie te erkennen / het vierde hielt ver-

boedt

bodt van eegen redemptie van middelen / ofte beiden haer Ho: Mog: te betalen.

De Provincie van Vrielandt defectueus sijnde in eenige dinghen wiert de Heer Schaffer vermaerct ghesonden: in 't leet van lukius rappozterende / dat de Staten albaer verklaerden bereydt te sullen sijn te furneren haer quota inde hondert duy- sent gulden gheboort by den meergemelte Heer Schaffer tot betalinghe vande Crouppes van Graef Willem van Nassauw, so wanneer by haer Ho: Mog: sou- de sijn ghescreuen dat de Provincien van Gelderlandt, Overysel ende van Stadt ende Lande (behoelche haer mede hadden verobilgeert aende contribucien tot het secrete besuyt / tot supberingh van 't gunt de Spaensche noch hadden aen 't Oostijde Rijns) gelyche verklaringhe wterde gedaen van hun Respective quoten inde voorsz hondert duycent gulden ten sijn ingelijchs te furneren / waer op byde Heeren Gheputeerden van Gelderlandt ende Overysel verklaert sijnde / datse op 't verzoek vande Heer Schaffer ende Eylinga de secrete sache aende Heeren haer Principaelen Staetsgewijse niet en hadden geopen / om deselve ontydbelijc niet al te ruchtbaer te maechen / maer datse alleenlijc daer van openinghe hadden gedaen aen eenige vande Principaelste vande Regeringe van haer Provincie om het Leger marcherende het consent inde bewuste hondert duycent gulden te obti- neeren sulcx dat daer toe by hun eegen penningen in voorsz aet waeren / twelch an- dersints gecommuniceert sijnde aen haer Principaelen sp alnu wepnijc swart- heydt souden maechen / haere Respective quota inde voorsz hondert duycent gul- den te furneren/mits van gelijche mogende kozen aen alle hare consenten / als aen die van Vrielandt inwert toegesien. By wterden verocht alnoch by de Heeren hare Principaelen alle mogelijche bevoiren te willen doen tot het furnissement van hare quota inde voorsz hondert duycent gulde. Men de Heer Schaffer wiert geres- cribeert andermael instantie te doen aende Heeren van Vrielandt, om te furree- ren twee derde parten inde voorsz hondert duycent gulden/ende aende Heere Sta- ten van Stadt ende Landen, om te furneren het derde part / mits kozend als in haere Ho: Mog: vooggaeude resolutie / alsoo de penningen tot de secrete sache albaer geret laegen/ende dat het furnissement vande voorsz hondert duycent gul- den eegen upstel en kon liden / sonder de Crouppes te laeten dehanderen. In 't laet van Augustus wiert weder naer ghewoonte verpacht het vierdepart vande conbopen en licenten. Het hoogste bodt was seven hondert vier en 't negentig duy- sent gulde waer na by affacht de voornoemde pacht gemint was op acht hondert ses en veertich duycent gulden, daer upt Reerthinge kan werden gemaecht hoe hoogh het in 't geheel wiert ghegiff vooz een gheheel jaer ingaende met den eersten September ende eindigende met den laesten Augusty.

Wengende de Regeringh van 't conquest in Brasyl was eenich geschil: 'twelch ten oversien vande Heeren Aerneimende vander Dussen is ghereguleert op de vergaeteringe der negentiene in Zeelandt: dat de Colonel Waerdenborgh sessie ende stem inde politicque Raedt soude hebben/behlebende cont inwelych de tweede plaetse / te waeren naer den President / blyvende het Presidentchap ambulatoir / van maent tot maent onder d' andere leden vande Raet / ten tweeden dat de Gar- nisoenen / onder des ghemeite Waerdenborghs patenten ende handt alleen soude worden verlicht / ende dat by oock alleen ober de exploitien ofte entreppzinen die by de handt genomen soude mogen worden soude hiesen / ende stellen alsulche hoofden

ende beschepers als hy haer toe bruydaem soude doordelen / ten derden dat hy Weerdenborgh by probitie ende ter tijt ende wylen toe den vrant soude sijn vertrucken / de Stadt Olinda ghepruleert / ende by de Compagnie anders hier nae soude sijn versien / afschuyt soude vergeben alle vacante plaetsen van Capitains / Lientenants / Vondzichs / sonder doorgaende nominatie der politieke Raeden / ten vierden dat hy Weerdenborgh het wacht woort soude geven / ende in sijn absentie / die gene die in sijn plaets soude commandere / met dien verstande nochtans dat het selve woort mede overghegacht ende overghegheben soude worden aende President vande politieke Raeden / ten vyfden dat den boornoertiden Weerdenborgh met den Crichstraet soude administreren de militaire Justitie sonder onderscheit van saecken 't sy deselve pupr militaire ofte politieq waeren. Wyders was de negotie / op en aende Stadt Olinda / met de aengelegene plaetsen opengestelt / wel verstaende dat de Compagnien aen haer behielt het houbt van Fernambucq ende ander / ende dat op approbatie ende reglement hier nae volgende / te weten / dat alle handtlinge alleen dooz Schepen vande Compagnie soude moeten gebreuen worden / dat de goederen van hier na Fernambucq gaende / ofte van daer herwaerts in retour komende / souden niet geen hoger Col ofte om gelben besmaert worden als dierghelijcke goederen tot Lisbona ende in Brasil tot doro vande veroveringhe der boozschepre plaetsen beswaert waeren / mits dat deselve Colleen ende onghelben betaelt wierden ter plaetsen daer de goederen wierden ghelost / ende naer dat deselve aldaer weerdich waeren. Ende dat de goederen upt dese Landen derwaerts gaende / souden booz bzacht ende habarie betalen van pder tonne ladinge vyftien gulden / ende van 't gelt twee per cento / dat de goederen van Pernabuco herwaerts komende souden booz bzacht ende habarie betalen hondert ende twintich gulden / van een tonne ladinghe alle waeren te reduceren naer abbenant gentende de Compagnie mede de Conbopen ende licenten ten regarde dat de bzacht naer dese Landen verder was als naer Spaignen / dat van alle goederen van daer komende geen assurance soude gevalideert worden / als by de Compagnie betaellende 'telken reyse tien per cento / doch soude pder bzachten te assuereren ofte niet / dat die gene die in dese Compagnie herideerden / ofte andere in haer naem twee mael gaende ende komende in soo veel cargasoenen / als sy van hier derwaerts en van ginder herwaerts lieten komen booz ghelijcke somme als sy in Capitael op haer eygen reekening op de boecken vande Compagnie ses maanden te dooren bekent hadden gestaen / aen Colleen vyften hondert wepniger souden geven als andere. Haer Ho Mog: hebben deselve posinten gheapprobeert ende gheboden in 't werck te stellen / sulc ende daer 't behoort / upgesondert het jessen vande Colleen ofte onghelben binnen de Limiten van dese Landen op de goederen van Brasil komende ofte derwaerts gaende / verklarende haer Ho Mog: dat die vande meerghemelte Compagnie daer toe niet en waeren bevoocht / interdicerende hun dienvolgende expresselich misdesen sulcke ofte dierghelijcke regallen binnen dese Landen in 't werck te stellen / als scrubende niet de hoopende van dien.

De Staeten van Vrieslant hadden in September niet alleen haer Waertgelders gecasseert : maer oock aen sijn Excellentie versocht / dat de Compagnien van haer repartitie liggende tegenwoordich wupten haer Probitie derwaerts mochten

ten haerden gesonden om te remplacieren de Proten daer v'boorz. Waertghebbers  
waeren uytgelicht / of uytgelicht souden mogen worden. Weynich daghen daer  
na is dese saecke ter presentie van sijn Excellentie ende den Raet van Staete gere-  
sundeert / Sijnde verhaet in een Brief vande Ghe-deputeerden houdende in effect  
dat de Heeren Staeten hun Principaelen haer gheautoriseert hadden om de acht  
Compagnien waertghebbers vooz de quota der voorz. Probinctie op 1027 van haer  
Ho: Moog: hier behoudens aengenomen / ende inde Frontier plaatsen ginquartiert  
te doen licentieren / ende van haer dienst 't ontslaen / ende dat sy tot effectueringhe  
van sulcx albereyts 1027 hadden geset / versochende mit sijn hooghgemet-  
te Excellentie dat sy de oude Compagnien van haer repartitie / die in andere quar-  
tieren waeren ghelegert naer haer Probinctie / met patente willen steuren / om in  
plaets vande voorz. Waertghebbers tot besettinge van haer Frontieren gerempla-  
ceert te worden. Sulcx wiert so by sijn Excellentie als haer Ho: Moog: fere qualijck  
genomen / dienholghe waere en de gemelde Heeren Staten van Vriesland te gemoet  
geboert / dat de voorz. acht Compagnien epen waertghebbers waeren / maer dat het  
was haer aenpart inde vyftich Compagnien inden jare 1628. gesiet / en tot noch  
toe gecontinueert en hun dienholghe met alle bedenckelijche rebenen gepersuaदेert  
de voorz. acht compagnien alsacht te willen in dienst aenhouden / of so sy albereyts  
(hoen vermoeden) gesaect souden mogen sijn / deselve te reintegreren en redze-  
feren / ter tijdt ende wijlen toe / dat met gemeen advys ende onderlinghe commu-  
nicatie der respectie Probinctien / op de continuatie / reductie / ofte afvancinge  
der voorz. Compagnien soude sijn ghedisponceert / met vermaen dat sy hier op in  
allerste haer Ho: Moog: lieten toekomen bruychbarighe rescriptie / ofte dat haer  
Ho: Moog: by gebreck van dien genootsaecht souden worden derwaerts besendinge  
te laten sijn / die daer toe mit dien wiert gederect.

Ter selver tijdt is deur de Heer Jacob de Wit, ende andere extraordinaaris Ge-  
deputeerde vande Probinctie van Hollandt, deur last vande Heeren haere  
Principaelen ter Vergaderinge van haer Ho: Moog: ghedeelt / dat meest alle de  
Probinctien eich in den haere hadden verboden den uytvoer van Graenen vande  
een naer de andere der gemelde Probinctie / welk sy oordeelden te strijden tegens  
de wite ende onderlinge bysheyt / als oock tegens de bysheyt vande binnelant-  
sche commertie / versochende mit sijn dat sodanighe Placcaten souden mochten  
worden ingetrocken / ende dat de aentwefende Heeren Gedeputeerden souden wil-  
len belooven / ende aennemen / 't selve by haer Principaelen effectueel te presteeren /  
ofte dat sy oock genootsaecht souden worden op de gelegentheyt van haer Inge-  
segenen te letten naer behooren. Een anderen hebben de gemelde Heeren gerype-  
senteert dat de Staeten van Hollandt tot soulagement vande goede Ingeferenen  
deser Landen / in dese groote dierte van broot coorn / met advijs van sijn Exce-  
lentie hadden bedacht een expedient / te weten datmen in de onwiggende Centra-  
le Landen vooz enige Gedeputeerden van wegen de Generaliteyt soude doen in-  
kopen een goede quantiteyt Graenen / ende deselve by den andere laten versamelen /  
in een secker beguame plaats daer toe te dispoceeren / om van daer met sterck  
Conbop binnen dese Landen ghaelt / ende met de meeste versekerheyt gebraech  
te worden / doch dat peder vande respectie Probinctien in den inkoop der voorz.  
Graenen / naer proportie van deselve quota soude parriciperen / mit daer toe

turnerende en abancerende prompte penningen / des soude de paxie vande *Pro-*  
 vintien die gheen penningen soude komen te turneren en abanceren / accrefferen  
 an de andere *Pro* vintien die daer gelt voer souden willen upt schieten. De respec-  
 tive *Ge*deputeerden vande *Pro* vintien die het voorsz verbot hadden gedaen / ver-  
 klaerden op 't eerste point datse de volcomte vande *Heeren Staten van Holland*  
 souden overschrijven aen haer *Pr*incipaelen / niet twijfelende ofte deselve soude  
 behooften worden / haer *Pro* vintiale *Pl*accaten in te trecken / soo wanneer by de  
*Pro* vintien gesamentlijck beraemt soude sijn sodanige doet ende oorde / waer me-  
 de ghesceert worden worden / de oorsaecke die de gemelde *Pro* vintien respectieve  
 genootsaecht hadden soodanigse *Pro* vintiale *Pl*accaten upt te laeten gaen / op 't  
 tweede point is aengesteld een serieus besotigne.

Werscherpe saken / het *Koon*tsche *Rijck* raechende / sijn ook gepasseert. In *Julio*  
 wiert van wegen *Heur* voorsz van *Kolen* geproponeert en vercocht / dat de soldats  
 die sich grofflich misgingen / ende de *Ing*hesetenen van 't *Land* van *Luyck* mis-  
 handelden / souden mogen gestraft worden ter plaetse daer se misdeden; ende hoe-  
 wel het advies des Raets van *State* anders lach: is echter by *pro*visie gheaccoo-  
 deert / ghelijck consent / als d' *Inf*ante van *Spaignen* deses aenpaende had verlaent/  
 waer van acte wiert gebedescheert / met dien verstande / in dien by *pr*actieque van  
 't voorsz consent bevonden mochte worden / dat daer upt eenighe onduidelich voer den  
*Land* soude ontsaen / ofte dat den voorgebachte *Inf*ante haer ghegeven consent  
 soude komen in te trecken ofte altereren / dat als van van ghelijcken van deser sijde  
 soude worden gedaen.

De *Heur* ende *Do*tsrlijke *Brandenburg*sche ende *Nyborg*sche saken hebben  
 inde volghende maenden oock seer ghedient: den *Mar*togh van *Nyburgh* quam  
 selfs in den *Hage*: hy dede den twee en twintigsten *July* de nabolgende *Propositie*  
 ter *Vergaderinge* van haer *H*o: *Mog*.

#### *Hoogh Mogende Heeren,*

Befondere *Lieve Heeren*, ende *Vrienden*, Dat den *Heeren* belieft in soo aen-  
 sienlijke versamelingh my in myn aenbrengen te hooren, desweghen doe ick my  
 vriendt ende naebuyrlijck bedancken. Ende soo veel het principael belanght,  
 houde onnoodich wijtluchtich te verhalen hoe ick my soo wel met wylen *Heeren*  
*Johan Sigismundus*, als den tegenwoordigen *Heeren Marckgraven* en *Churfursten*  
 tot *Brandenburg* in onderscheytlijcke *T*racaten en *H*andelingen ingelaten heb-  
 ben, en wat eyntlijck den negenden *Marsy* voor een provisionael vergelijck op drie  
 en twintich *J*aer lang, indien voordien uytganck der selve dese successie niet door  
 goede of rechtlijcke middelē vergeleken en ontscheydē wiert (volgens eygē voor-  
 slag van gemekten *Heeren Churvorsten* tot *Brandenburg*) opgericht. Want so-  
 dane laste vergelijck den *Heeren* door den *Grave* van *Swartzenburg* als *Chur-Brand-*  
*enburg*se gevolmachtigde *A*fgesanten als oock door myne gesante den *Vry Heer*  
*Spiering in Forma* is gecommuniceert. Dewijl dan, gelijck deselve luyt, met klare  
 woorden is uytgedrukt en vergeleken, dat my d' *Op*sie, so veel die *Furstendom*  
 mea *Cleve* ende *Bergh* betreft, een gantsch laer voorbehouden is, en soo voor  
 uytganck des laers ick my sal verklarē, en dat *Furstendom Cleve* nevens het daer  
 en boven my geassigneerde *Furstendom Gulick* en anderen aengehoorigen *Land*

en



en Heerschappen begere, en daertegen 't Furstendom *Bergh* aenden Heer Keurvorst af trede, als dan in ghemeldten beyden Furstendommen ghemenschap der *Cammergevalen* aen Ordinaris en Extraordinaris inkommen ende toekomende contributien cesser en bloot de ghemelte beyde Furstendommen *Cleve* ende *Berg* tegen elck ander omgewisselt, ende *binde* elck ander *pari passu* ingeruyt werden sullen, sonder eenige wydere Tractaten ende handeling.

Hoe wel men nu tot wercklijcke voltrekking van dit verdrag tot noch toe niet heeft kunnen ghelangen, om dat de *attentaten*, *exactionen* en *exclusionen*, over d'onschuldighe Onderdanen noyt 't sy van den Brandenburgischen Oversten *Gends*, noch van der Heeren Crijgsvolk volkomen en wercklijck afgestelt, veel weyniger men van wegen toekomende cessatie derselven is verzekert, hoewel doch de bevordering en erhoudingh vande rust, seeckerheyt, ende welstandt der Onderdanen vande gemelde Landen *principalis causa* & *Scopus* van deser Tractaten is geweest. Soo heb ick doch daer met aen mynen oort niets sullen onderlaten van 't gene my door den Verdrach opgeleght wort, ende tot voltrekking van 't gemelte vergelijck mochte dienstich zyn, niet alleen inde plaetsen der Furstendommen *Cleve* ende *Bergh*, die tot myn beste beset waren, sulcke Ordre te stellen, dat de *gevallen* voor de helfte ghereserveert, en deshalven de Heer Churfurst tot *Brandenburgh* behoortijcke Reeckening en Satisfactie gegeven werden soude, als des gelijcken van wegen zyne plaetsen, hem ten besten inde gemelden Furstendommen beset, geschiede. Maer ick heb my oock noch voor uytgang des terminus opende d'Optie tegen den Heeren Churfurst verklaert en het Vorstendom *Cleve*, gekooren, en beneerbiedich het Furstendom *Bergh* daer tegen af te treden; onder ongerwijfelde hoop, ick sal aen den Heeren Staten der Geunieerde Nederlantische Provincien getrouwe en goede Naebuyren hebben, als ick dan tegen den selven wederom my tot oprechte goede naebuyrschap ende Neutraliteyt gelijck eenen Duytsch Vorst des Heyligen Roomschen Rijcx betaemt, vastelyck aengeboden hebben wil.

En op dat sulcke allersyds billijcke *consensus* des te bestendiger en spoediger tot beyderzijts Onderdanen Vrede, Rust, en opnemen geredintegreert en bevesticht oock de beloofde vergelijcking voltogen, en sonderlijck de hoogstverderlijcke Crijgs last der onschuldigen Onderdanen den selven eerst van den hals ghevoert, oock des Lants verder verderf en eyntlijke ruïne en desolatie geprecaveert werde, Soo is aen de Heeren myn Vriendt Nabuyrlijck verfoeck, haer gelieve niet weyniger, als sy voor desen voor Chur *Brandenburg* ende my tot defendering onser wel bekome ne possessie, soo aensienlijcke assistentie hebben gepraesteert (sulcx ick yeder tijdt danckbaerlijck indachtich verblyve) alsoo oock in dit stuck haer naebuyrlijcke affectie betoonen, en volgens Inhoud van 't meergemelde verdrag niet alleen haer Krijgsvolk uyt alle, van wylen, Hertoch *Johan Wilhelm* besetenen Landt, Steden, Sloten, en Schansen af te voeren, en diergelijcke Inlegering in 't toekomende af te stellen en t'onderlaten, oock die selve, sampt ons beyderzijts ende onsen Raden, Beamp ten, en Onderdanen Neutrael te laten, oock in doortochten en andersints, die oude pacta, Accoorden, en observantien die tuschen den Geunieerden Provincien, ende mynen groot Heere Vader Hertoch *Wilhelm* tot Gulich, *Cleve*, ende *Berg* Hoochloflijcker ghedachtenis, en dessel-

ven Landen vergelooften ende geobserveert zyn, te onderhouden, verklaren; oock ondertuffchen, tot dat eenegelycke verklaring vande Conincklijke Majesteit van Hispaignen volgt, niet alleen *Dusseldorp*, en daer in leggende Soldaten Neutrael te houden, maer oock alle hostiliteyten, exactien, en executien tegen my ende myne Raden, Beampten, Dienaers, Onderdanen, en Inghesetenen des gemelte Landts niet weyniger de verhinderende ingrepe soo van hare Soldatesca op eenige plaetsen aen den Furstlijcken *gevallen* ende *Domeynen*, alsoo oock die geweldaden, soo tegen edelijcke Kloosteren en Geestelijcke personen en goederen voorgenomen zyn, af ende instellen, oock eenige, wat sonder haer ordre en bevel geschiet is, straffen en alles inden standt, so het sedert den opgerichtten verdrag was, te laten dirigeren;

En in gheval voor als noch, en tot dat Godt Almachtich een goeden Vrede of Treves verleenen sal, het niet wel anders zyn konde, als yeder van den Kryghden deelen eenige plaetsen in gemelten Landen, met zynen Kryghs-volck beset, soude willen beset houden, Soo gelieve doch de Heeren aen haer zyde, ingeval het aende Spaensche syde oock alsoo geschiet, sich eventualiter te verklaren, onbeswaert zyn, dat *sulcke besettingh* sonder myn oock der Lant- en Burgerfchaps onkosten onderhouden, en deselve plaetsen wederzyts Neutrael ghehouden, oock tot verschooning en voorkoming van verdere Landtverderwingh, soo die belegeringen nae haer trekken, van geen en deele belegert of vyantlijck aenghe-tast of geoccupeert. Maer sulcx gantslijck afgesteld zy, en blyve, oock gheduyrende foodane besettingh noch van 't inleggende Kryghsvolck of haer Commandanten, noch andersints den eenen noch den anderen Chur ende Fursten aen zynen Land Furstlijcken rechten, noch oock aen zynen inkomen, Domainen, of *gevallen* geen indracht of hindering, noch den Onderdanen eenige oppressie gheschiede, en in somma alles wat tot goede Nabuyrlichap ende ruste dient bevordert, ende het contrarie afgheselt werde: op vaste hopening, soo de Heeren dese loffelijcke, billijcke ende Nabuyrlijcke Resolutie vatten, ende hier over seeckerlijck sich verklaeren, dat desghelijcken oock aende Spaensche zyde, volghens verclaeringh my in Hispanien ghedaen, onseilbaer volghen, en weghen den dach en plaets der voltreckingh spoedich verghelcecken werden moge: ghelijck ick oock des te stercker Fundament hebben sal, de Keyserlijcke Majesteit mynen alderghenadichsten Heere, met Assistentie en interventien, der tot Regensburgh aenwesenden Churfursten, en Gesanten onder danichst, en op het instandichst te verbidden, dat sy tot voorkoming der endlijcke desolatie, ondergangh ende verderfs van meergemelte Land ende Luyden, haer Volck terstondt uyt de ghemelte Landen willen afvoeren; Op dat soo wel ick, als den Onderdanen en Landen tot lang gewenste Rust, Respiratione, en welstand, naest Godts bystand en zegen verholpen werde. Gelijck ick nu aen der Heeren welgeneichde verklaring niet en twijffelen, alsoo wil ick my bevlytigen sulcx by den Roomsche Keyserlijcke Majesteit oock Chur ende Fursten des Heylighen Rijck, en waer het anders de gelegentheyt geeft, te roemen, oock om der Heeren sampt en sonders Vrient ende nabuyrlijck te verschulden: den selven vanden Almachtighen alle vreedlijcke welstandt, prosperiteydt, en opnemen van herten wenshende. Actum in 's Graven-hage den twee en twintichden July 1630.

Hier

Mer upt is te sien / dat den Hertoch koos het Dooffendom Kieft; den Branden-  
 borch doeffende het Dooffendom Berge. Mer men hadde hier ver fcheiden  
 eeden: waerom men lieber fack dat het Berglandt aenden Hertoch ende hy tot  
 Duffeldorp bleef: als dat hy fo nae quame gelijck verholgens fal werden ghefeyt  
 Hy was een Prins van groot begriip ende verftant: vol van arbeyt; fatiguerde  
 feer fijn Raede ende Secretarifen: felde veel dinghen zelfs: ende oberlas alles wat  
 hy ande fijne bedienende gefelt was: ende tot een eercken dat hy het had ghelefen /  
 coezigerde altoos 't een of 't ander met fijn eegen hant / in alles wat ghefelt was.  
 Hy was de negentienden July inden Hage gekomen; ontfangen ende gelogert in 't  
 Huys van 't Extraordinaris Ambaffadeurs / ende gedefcapeert drie dagen; waer  
 na hy de audientie had op de gewonlijcke manier van extraordinaris Ambaffa-  
 deurs. Hy hielt fich feer praetlich; hadde een feer grooten trein: upt/ende langs  
 de ftraet rydende / ginghen fijne Cravanten of Helebardiers bloeds hoofts  
 aen beyde fiden langs de Caroffe. Hy hadde fich in 't hacht gants gheforformeert  
 op het Spaens: als dragende het gulden Wides: ende den fahour van Spaignen  
 veel voordeel ghelegen hebbende; hy was boven maten courtois aentreckende ende  
 minfamen aen byende: ende deffe meer was hy hier fupport.

Een antwoort op fijne hier te voorgefide propositie wort hem den acht ende  
 rwintigften July ter hand gefelt deur den Graef van Culenborgh, de Heeren van  
 Nortwyck, Bas, Vosbergen, Tienhoven, Eifinga, Haerfote ende Olant fter vol-  
 gende.

De Staeten Generaal der Verenichde Neder-landen Gheexamineert, ende  
 in rype deliberatie van den Raede ghelecht hebbende de propositie in  
 haere Vergaedinghe eerst mondelinghe ghedaen, ende daer nae in Gefchifte  
 overgelevert, by ende van wegen den Doorluchtige Vorft ende Hoere *Wolfgang  
 Willem Pals* Graef by den Rhijn in Beyeren, tot Gulick, Cleve, ende Borgh,  
 Hertoch tot Veldents, ende Spanheims, der Marck, Ravenbergh, Heer tot Ra-  
 venfeyn, hebben goet gevonden daer op aen zyn Vorftelijke Doorluchtigheyt  
 te verklaren, gelijck fy doen by deesen, dat gelijck zy naer dootlijcken afgaenck  
 van Hartoch *Johan Willem* hooch-lof-faliger gedachtenis alle goede Vriendt-en  
 Naeburige Officien hebben aengewent, dat den Heer Keurvorft van Branden-  
 burgh ende zyn Vorftelijke Doorluchticheyt van Nieuborgh inde volle poffe-  
 fie der aengheftorvene Vorftendommen, Lantschappen, ende Heerlijkheden,  
 mochten worden verholpen ende niet weyniger moeyten, ende aenlienlijke ko-  
 ften daer nae foo van Oorlochs rochten als Intervention van haer Gedeputeerde  
 sonderlinge op de handelinghe ende Tractaten tot Wefel ende Xanten aengeleghit,  
 ende alles by ghebracht, wat moghelijck was, op dat hooghgemelte Keur ende  
 Vorftelijke Doorluchticheden, inde voorschrevene poffe-fie mochten werden  
 gemainteneert, foo hebben haer Ho: Mog. oock feer georne ende met sonderlin-  
 ge welgevallen vernomen het provisionele Accoot over de verdoylinge ende be-  
 rit der voorschrevene Vorftendommen, Landen, ende Heerlijkheden tuffchen  
 haer Keur ende Vorftelijke Doorluchtichqyt aengegaen, ende gefloten tot *Duf-  
 feldorp den negaden Marty 1629* niet liever wenshende, dan dat 't felve gelijck het in  
 der goede ende vrlondelijck gesecondeert ende bewillighe is, alsoo oock datelijck  
 betracht, ende voltrocken werde, ende met hoogfte welgevallen van haer Keur  
 ende

ende Vorstelijcke Doorluchticheyt tot vermeerderinge van onderlinge Vriend-  
schap, goede correspondentie, en confidentie, midts gaders alle welvaert der selfver  
Landen ende samentlijcke Onderdanen strecken ende gedyen mogen, waer toe  
dan de Heeren Staten Generael niet sullen onderlaten harer deels alle bereytwil-  
lige goede Nabuyrijcke ende tot den goeden welstant meest doenlijcke Officien  
te continueeren, edoch aengesien, op den voortganck ende het effectueren van't  
voorschrevene provisioneel verdrach, haer eenighe difficulteyten openbaeren,  
ende konnen haer Ho: Mo: des aengaende geene naerder verklaringe doen, synde  
niet te min bereyt haer Krijghs-volck ende Garnisoenen te lichten ende te trec-  
ken, oock voorts aen te houden uyt de Landen, Steden, ende plaetsen van *Gulick, Cleve, Bergh, Marck* ende *Ravensburgh (Wesel)* ende het *Fort Burick, Emmen-  
rick* ende *Rees* met haer respectieve Forten uyt besondere respecten als noch uytge-  
fondert) mits dat oock van gelijken de Keyserlijcke, Spaensche, ende de hoofden  
ende de Leden van de Catholijcke Ligue, de Landen, Steden ende plaetsen, in de  
selve Landen gelegen, van haer respectieve Crijgs volck ontleedigen, sonder om  
eenigerhande oorlooke deselve weder te mogen in nemen; ende occuperen, ende  
soo lange de voorschrevene intreckinge niet en is gedaen, sullen de Heeren Sta-  
ten Generael over haer Crijghs-volck soodanige Ordre stellen, ende teghens de  
Delinquanten Justitie met rigueur doen exerceren, dat syn Vorstelijcke Doorlug-  
ticheyt of Onderfaten ende de Inwoonders van excessen ofte overlasten geen re-  
denen sullen hebben te klagen.

Aldus gedaen ter Vergaderinge van haer Ho: Mog. In 's Graven-hage op den  
*acht en twintighsten July 1630.*

De Coninck van Boemen liet by dese Handelingh haer Ho: Mog: versoeken/  
dat by voortganck ende accomplishement van 't accoordt tusschen den Graef van  
Swarzenburg, inden naem van den Churvorst van Brandenburg gemacht met den  
Hertogh van Nieuburgh belangende de successie in den Lande van Cleef daer aen  
den goede hand wilben houden/ dat den hoogstgebachte Coninck van Bohemen  
wierden gheconferbeert sijn recht / dat hy als Paltzgraef hadt / tot de verballen  
Leenen gelegen in 't Hertogdom Gulick, als synde dooz den dood van den Jong-  
sten Hertogh van Gulick, gebelbeert aen 't Churvorstelijke huys van den Paltz.  
Daer op is verstaen / dat by voortganck van 't dooz verhaelde accoordt gelet soude  
worden/ ende so veel mogelijk soze gebragen / dat den meerhoogstgebachte Co-  
ninck in sijn pretensien niet en wierde verhoort.

Den volgenden dach hebben de Heeren Wonssem ende Wispenningh aen haer  
Ho: Mog: de volgende replijcke op 't antwoort van haer Ho: Mog: den acht en  
twintighsten July overgegeven..

Dat die Ho: Mog: Heeren Staten Ghenerael der Vereenichde Nederlandsche  
Provincien den Doorluchtighen Vorsten ende Heeren, Heeren *Wolfgang Wil-  
helm Paltzgrave* by *Ryn* in *Beyeren* tot *Gulick, Cleef* ende *Berg* Hertogh op 'tvoor-  
geven van syne Doorluchtigheyt aen deselve ghedaen haer schriftelijcke verkla-  
ringhe door haer aensienlijcke Ghedeputeerden hebben laeten behandigen, ende  
haer daer by verklaert, dat sy den provisionele accoordt ende verdrach tot  
*Dusseldorp* inghegaen ende gheslooten op den *neghenden Marty 1629.* tusschen  
de Heeren Churvorst van Brandenburg ende zyn Vorstelijcke Doorlugh-  
ticheyt

tigheydt weghen de verdeelinghe ende besit der Gulicksche, Cleefsche ende Berghsche Vorstendommen, als toeghehoorighe Graeffschappen ende Heerlijkheden, met sonderlinge wel gevallen vernomen, ende niet liever wenschen, als dat het geenige wat goetlijk ende vruntlijk vergeleeken ende bewillight is alsoo oock datelijck naer ghetracht, ende voltoghen wort, oock tot des Heeren Cheurvorsten ende syn Vorstelijke Doorluchtigheysd wel ghevalen ende contentement niet weyniger tot vermeerderinge van goede vruntschap, correspondentie ende vertrouwen onder haer beyde, als oock tot welvaeren derselver Landen, ende 't samentlijk Onderdanen strecken ende effect forteeren mach, met bygevoecht vrunt ende nabuyrlijke gebiedenisse, dat de Ho: Mog: Heeren Staten Ghenerael hares deels niet souden ofte willen onderlaeten, daer toe alle bereytwillige goede nabuyrlijke ende tot voorsz welstant wel expresselijcke officies te continuereen.

Dat sy oock ongeacht de difficulteyten, die over het effect van het voorsz provisioneel verdrach voorvallen, nochtans bereyt syn haer Chrygsvolck ende Garnisoen vande Landen afte voeren, ende voortaan uyt ende vande Landen ende plaetsen van *Gulick, Cleve, Berg, Marck ende Ravensbergh* te houden, doch sullen *Wesel* ende dat Fort *Burick*, oock *Emrick* ende *Rhees*, met haer Respective Forten, om besondere respecten noch ter tydt hier onder niet begrepen werden, ende daer by bedongen syn, dat oock de Keyserlijke *Spaensche* ende Catholijcque Ligue, oock der selver hoofden ende Chryghsvolck uyt de Steeden ende plaetse der selviger Lant gelijk fals afgevoert, ende 'tselvige om geenige oorfallen weder innemen ofte occupeeren sullen.

Dat oock de voorgedachte Heeren Staten, soo lange de afvoeringe des Chrygsvolck niet werckelijck gevolcht is, over haer Soldatesca soo goede ordre aenstellen ende onderhouden sullen, oock met sulcken rigeur van justitie jegens de delinquanten vervaeren willen, dat noch syn Vorstelijke Doorluchtigheydt noch syn Onderdanen ofte Inwoonders geen oorsaek sullen hebben, over eenigh excess ofte overlact sijn te beklagen.

Over dese naebuerlijke aanbiedinghe der ghemelte Heeren Staten doet haer Vorstelijke Doorluchtigheydt jehens deselve sijn vrunt ende nabuerlijck bedancken, hebben oock deselve syn Keyserlijke Majesteydt ende Vorstelijke Doorluchtigheydt naer *Brussel* albereyts genotificeert, als oock die tot *Regensburg* aenwesende Cheur ende Vorsten vande Catholijcque Ligue communicereen laten, levende op goede hoopeninge dat gelijkmatige afvoeringhe by syn Keyserlijke Majesteydt oock Cheur ende Vorsten niet gedifficulceert worden, maer dat sulcx tot grooten troost ende verlichtinge vande hoogh beswaerde onderdanen van syn Doorluchtigheydt strecken sal.

Ende hoewel weghens de evacuatie vande Heerlijckheyt, Slodt ende Stadt *Ravensleyn* geene mentie geschiet, dewyle doch van deselve, benevens andere gereserveerde plaetsen niet gedacht wort, so willen haer Vorstelijke Doorluchtigheydt daer voor houden, dat het sonder dat by de Heeren Staten de meeninge heeft, dat oock deselve Heerlijckheyt, slodt, ende Stad sullen geevacueert, en het Volck daer van afgevoert worden.

- Nademaal dan de ghemelte haer Vorstelijke Doorluchticheyt Onderdaenen eenige meerderen troost, en des te bestendiger tot haer rustighe welstant, mochte bekomen, by soo verre de Heeren Staten, haer noch voor dese tyt op de volle afvoeringhe van haer Cryghsvolck, dan noch sich ten minsten tot evacuatie van noch een ofte twee Steden bewegen te laeten willen verklaren,

Dewyle men op begeringe der twee ofte drie Guarnisoenen aen der Spaensche syde, even soo veel plaetsen ende Steden, als aen dese syde geschiet, met Guarnisoen beset soude ghehouden worden.

Alfoo hebben syn Vorstelijke Doorluchtigheyt de Heeren Staten, om wat meer extensie van haer verklaringe wegen d'afvoeringhe haers Cryghsvolcks hier met en vruntlyck naebuyrlyck versoecken willen.

Alfdaen haer Vorstelijke Doorluchtigheyt by die goede ende naebuyrlycke toeverzicht verblyven, dat als den almachtigen een Vrede ofte Trefues verleenen sal noch aende Spaensche, noch aen de Statische syde difficulteyt sal gemaect worden, om haer Guarnisoenen gantsch ende gaer uyt de Landen af te voeren, en beyde haer Chur ende Vorstelijke Doorluchtigheys Land, Sloten, Steden, Forten voortaan gantschelijck onbeleyt ende ledich te laeten.

3.  
- Dat oock de Heeren Staten haer verklaringhe eventualiter daer heenen willen esturgeeren, by soo verre men sich aende Spaensche syde soude verklaren, dat de plaetse inda ghemelte Vorstendommen ende Landen, volghens het te doene bespreck, met de Heeren Staten Cryghsvolck beset blyven, 'tzy met belegeringe ofte andere weghen, niet sullen vyantlyck gheattacqueert, maer neutrael ghehouden werden, dat oock van haer syde, dat een ofte meer plaetsen, die inde voorsz Landen met 's Conincx Kryghsvolck beset souden blyven, niet belegert ofte daer tegens yete Vyantlyck geattenteert sal worden, oock dat deselve plaetsen ende Inswoonderen ende Borgenen van dien, als mede de achterghelaetene Landen ende plaetsen vanden Hertog *Lohan Willem van Gulick* mit sigaders de Ingesetenen ende Onderdaenen sonder onderscheyt voor Neutrael gheacht, ende daer teghens niet dadelijcx vanden eenen ofte anderen krygende deel geattenteert sal worden, dan gelijck haer Vorstelijke Doorluchtigheyt in haer eerste propositie vermeldt, de onschuldige Onderdaenen even grootelijck beswaert soude worden, als den een ofte andere plaetse, die met Cryghsdeelen beset blyven, soude belegert worden, van welcke bewarenis de Heeren Staten apparentelijck, als by Spaensche sulcx niet gheschiet, die Onderdaenen alenabuyren veel liever sullen verschoonen,

4.  
Ende alhoewel syn Vorstelijke Doorluchtigheyt met den onderdanighsten toeverzicht leeft, dat den Keyserlijcke Majesteydt niet sal difficulteeren sich te verklaren, als sy vernemen, dat de Heeren Staten, soo wel als de Spaensche vernoyne syn, niet alleen haer velckuyt de voornoemde Landen af te voeren, maer oock de Steden, Sloten, ende Vlecken, die in deselve geleghen syn, verders in roekomende niet te belegheren ofte attacqueeren, dewyle doch by ettelijcke daer voor gehouden mochte worden, datmen syn Keyserlijcke Majesteydt als over-

verhooft den beyden krygenden deelen niet gelijk sotten soude, soo sullen sich de Heeren Staten apparentelijck consenteeën, als syn Keyserlijcke Majesteijdt haer volck afvoere ende sich verklaren sullen de Landen met eenander bewaerenisse ende Integheringhe in Steden ende Landen te verschoonen.

5.

Ende op dat haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt des te beter mach verseeckert syn, dat onder der Heeren Staten gedaene verklaringen wegen de ainstellinge ende bestraffinge vande excessen, soo inde ghemelde Landen door haer Soldatesca ghepleecht worden, oock begrepen ende het selve soo te verstaen sy, dat niet alleen in 't ghedeelte, dewelcke haer Doorluchtigheyt by het verdrach verblyven sal, maer oock doorgaens inde gemelte Gulickse verlatenschap, den eenen noch den anderen Cheur en Vorsten noch derselver Raden, beampsen, hooft ofte andere dienaren ofte onderdanen haer onderhebbende Soldatesca, noch haer luyden dadelijck noch te Vyantlijck toegezet ofte beswaert sullen worden.

6.

Dat oock geen indracht, schade ofte naedeel ofte empeschement sal geschieden aende Lant *Vorstelijcke* regalien, jurisdictien, verordeninghen, Dominien, Wiltfang, Houtgewas, Tuynen, Venden, Viisscherye, ofte in andere gevallen, hoe die genaemt souden mogen worden.

7.

Dat oock noch veel weyniger, geduerende dese Provisionele verghelijckinghe eenigen indracht, sperringe, ofte hindernisse sal mogen geschieden, den Geestelijcken daer het Catholische exercitium, ende Godes dienst in aenvang van haer Chur en Vorstelijcke Doorluchtigheys Regeringe naer alyvicheyt van Hertoch *Johan Willem* tot Gulick is gheweest, ofte daer sy haer Pastorie ofte andere Geestelijcke benificien genoten hebben.

Sonder dat soo diergelijckx wat is voorgevallen, sulckx terstont afghedeeyt, ende de Kercken gerestituert sullen worden, ende daer oock die vande *Ausburgsche* confessie ofte gereformeerde inden aenvang van haer Cheuren Vorstelijcke Doorluchtigheys Regeringe haer exercitium in Kercken hebben ghehad, dat deselvige plaetsen oock also gehouden, en alles in den selven stant gestelt worden, als 't geweest is inden aenvang vande voorz Cheuren Vorstelijcke Regeringe.

Ende oock by so verre eenige nieuwe fundationes ofte stichtinghe aen Cloosters ofte Collegien geschieden, sonder afganck ofte indracht der Pastoren, ofte andere Geestelijcke inkomsten, ende buyten der Pastorye Kercken, ende derselver exercitien wort daer by gelaeten, ende niet verboden sulcx op eyghen kosten te doen.

Sullende de Heeren Staten een besonder nabuyrlijk wel gevallen aen haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt doen, by so verre haer belieft over dese punten haer nabuyrlijke ende gonstige gemoet wat naerder *ad speciem* te declareren, ende hier over aen alle Gubernatores, Guarnisoenen ende Commandanten nootwendige bevelen ende Ordonnantien laeten afgaen.

8.

Ghelijck oock verhoopentlijck de Heeren Staten niet en sal mishaghen,

als het by de Conincklijke Soldatesca daer toe sal gebracht syn, dat wanneer volgens albereyts voorige gedaene verklaringe, alle Inlegeringen, aenflaghen ende attentaten tegens alle in gemelde Landen, gelegene Steden, Slooten, Vlecken en Wooninghen, ende Inghesetenen ende Onderdanen van dien aen beyde syden gantschelyck afgestelt ende achtergelaeten, ende deselve voor Neutrael gehouden worden, datmen van gelijken sich niet sal suymen ofte stil blyven liggen in de doortochten van soldatesca, sonder so men het Land daer met niet gantschelyck verschoont, dat deselve sonder ophoudinghe ende beschadighe sal voort gheset worden, op dat *sedes belli* niet van nieuws in dese Landen getogen werde, maer dat het oude vergelyck wegens den doortocht ende pas so het selve vergeleucken ende geobserveert is, by tyde van voorige Hertogen van Gulick ende Geldren in aacht genomen ende geobserveert mach worden.

9.

Dat oock het exercitie vande Landt Furstelijcke hoocheydt ende Jurisdiction in bestraffinge van foodanighe Soldaten, den pacta ende observatien niet houden, niet verhindert ofte beleth sonder veel meer als billick, dat de Delinquanten die op der daet bevonden worden vande Landturst Overicheydt sullen mogen bestraft, ende als sulcx geschiet is, dat 't selve niet sal qualijck genomen ofte gevindiceert worden.

10.

Sal oock in allen weghen den toevoer vande Commerciën, als op ende afreyfen, soo welden Inghesetenen ende begoertden, als die gheene die in deselve Landen begeeren te reysen ofte te handelen yedereen vry ghelaeten worden.

Dewyle dan alle dese poincten tot voortplantinge vande naebuyrlijke correspondentie, vrede ende eenigheydt strecken, soo sullen haer Vorstelijcke Doorluchtigheydt aen haer syde dat genighe ghetrouwelijck vervorderen, 't geene de oude pacta mede brengen, ende tot goede naebuyrschap ende beydersyts welvaren kan gedyen.

Wat nu belanght de difficulteyten wegen den Wael by syn Vorstelijcke Doorluchtigheydt gedaen van het Vorstendom Cleve, ende den voortganck ende het effect van 't meergedachte provisioneel verdrach, daer van de Heeren Staten in haer schriftelijcke verklaringe mentie maecken, konnen haer Vorstelijcke Doorluchtigheydt niet gedencken, waer inne men deselve eenige hinderinge aen sulcken accomplissement toemeten soude mogen, dewyle deselve binnen den bewilligten tydt, wegens de electie verklaringhe heeft ghedaen, ende men oock met de provisionele overwysinge, afredinge ende inleveringhe der Hartochdommen ende Graeffschappen, oock met notificatie des voorgelijcx, ende erinneringe der Landt Stenden (als uyt den extract des neffens afscheyt te sien is) niet en soude ofte heeft konnen *cum effectu* voortvaeren, voor dat die aftellinghe des Crygs beswarenisse aen beyde syden soude onderbout worden, ende dat van beyde crygende deele de behoorlijke verklaringe gevolgt soude syn, dewyle in specie is vergeleucken dat alsdan in beyde haer Chur ende Vorstelijcke Doorluchtigheyt namen Stenden vande Meergedachte Vorstendommen ende Landen gevordert, ende hun

des



desjenighen soo vergheleeken is, voorghebracht, ende sy vermaent, ende ghedisponeert soude worden, tot het gheene wat hun aengaet, sijn te voeghen ende bequaamen.

Ende op dat haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt soude betoonen sodanigen *terminus* te inhereren endeaen syne syde niets onderlaeten, alles wat tot accomplissement des vergelijckes dienstigh was, hebben niet alleene bevoolen in te vorderen de achterstellingen des halven deels; alles *extra* ende *ordinaria* vervallen, die in beyde Vorstendommē Cleve ende Berg vanden *eersten* Mey tot de aankondinge van die voorz. Wael syn in te vorderen geweest, maer syn hier over behoortlike Reeckeninge ende *reliqua*, soo wel van dese halve vervallen, als oock van 't gheheel dat in den voorz. tydt in beyde Graeffschappen Marck ende Ravensburg aen boeten ende Vorstelijcke vervallen in een ontfangh gekomen syn voldoeninghe gevordert geweest, soo wanneer aende Brandenburghsche syde in die quartieren die sy ingehad, ende daer van de opkomsten syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt ten deele ofte geheel syn gheaffigneert, daer van aen den selven vermogen des affcheyts ende nevens affcheyt, gelijk fals satisfactie soude geschieden, maer hebben daer en boven haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt uyt den Cope der Brandenburghsche Ghesanten den Grave tot *Swarisenburgh* onder dato den *seven en twintichsten Novembris* 1629. ende noch langher als een maendt te voeren, dat de selfde in *Italien* verreyde, om soo veel by den Marquis *Spinola* als Grave van *Collalto* de verlichtinge des Crygs bewarenisse ende afvoeringhe der Soldatesca te bevorderen, beweeglijk heeft toegeschreven, dat soo haest hy by de Heeren Staten wegens de evacuatie des Guarnisoenen ende afstellinge der hostiliteyten, schriftelijcke Resolutie soude bekomen hebben tot dese saecke dienende, maer dat den Grave sijn tot haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt sijn daer benevens heeft verklaert, dat de selve tot sulcken eynde syn Gulicksen Marchalck, ende een van syn Camerraet gelijk soude afvorderen, ende verhoopen alles in sulcken gevalle in weynich daghen richtigh te maecken, met verder aanbiedinge soo haest sulcx syn richtigheyt soude bekomen hebben, syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt sich met den voorz. Grave wederom herwaerts of in den voorz. Landen begeven soude, de Landtstenden te beschryven, ende naer uiterste vermogen daer naer trachten wilde, dat oock dat geenige wat de Stenden betreft richtigh gemaect soude werden.

Ofte nu haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt voor ende aleer datmen by beyde krygende delen yegens de nodige afstellinge der hostiliteyten de rechte verklaringe heeft bekomen, oock eer en bevooren wegen de Brandenburghsche, dat het geene wat hun opgeleyt is, *pari passu* is geadimpleert gheweest, volghens het geene sy albereyts selfs hebben gerepresenteert, ende volgens den neffen affcheyt tot voldoeninge des vergelijcs begeert, tot verder voldoeninge aen syn Doorluchtigheyt de Wael des Vorstendoms Cleve nademaal deselve voor de expiratie van de bestemden Termyn wegens syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt haer Cheurvorstelijcke Doorluchtigheyt is toegeschreven worden; verders gedisputeert ofte gedifficulteert kan worden, kan haer Doorluchtigheyt niet bevinden, dewyle den Instructie of Commissie brief tot deese handelinghe met haer Cheurvorstelijcke Doorl. eygen handt in dato *Woringhen den drie en twintichsten Octobris* 1628. onder-

onderfchreven, en daerop het verdrach tot *Duffeldorp* gefloten, volghens de volmacht bygevoegt die hier originaliter kan gethooft worden ende klaer te kennen geeft, dat haer Churvorftelijke Doorluchtigheyt eyghentlijk van wille ende meeninge is, deses, ingevalle het niet wyders te brengen is, dat den gemelten Graef van *Swarfenburg* met de Vorftendommen *Berg*, beyde Graffchappen *Marck* en *Ravensburg* (die syn Churvorftelijke Doorluchtigheyt van *Brandenborgh* fullen verblyven) eyntelick ende ten laetsten te vreden syn, ende daerop van derfelver wegen accorderen, ende fluyten mogen, fo brengt van gelijcken mede het vergelijck daer op getroffen, 't welck u Ho: Mog: van haer Vorftelijke Doorluchtigheyt by de eerste propositie albereyts overgegeven is, ende gelijcker geftalt alhier originaliter, soo het van haer Vorftelijke Doorluchtigheyt ende den Grave van *Swarfenborgh* onderghescreven voorgheleyt kan worden, uytdruckelick te kennen geeft, dat fo wanneer haer Vorftelijke Doorluchtigheyt fich voor omganck des jaers verklaren, ende het Vorftendom *Cleef* begeeren, ende daer tegens het Vorftendom *Berg* aftreden wilde, fo soude den gemeynfchap der Camiervervallē aen ordinaris en extraordinaris inkomē en toekomende contributie cefseren, ende fouden alleenlijk de beyde Vorftendommen jegens den andere om ghewiffelt ende *hinc inde*, ende den anderen *pari passu* ingheruymt worden, sonder eenighe, verder Tractaet ofte onderredinghe, ende ofte het wel by fo beschapene dingen geen wyder ratificatie behoeft. So hebben doch haer Vorftelijke Doorluchtigheyt fich onder dato een en dertighften Mey 1629. (die toch eerst veele weecken daer nae haer Vorftelijke Doorluchtigheyt is behandicht) jegens deselve fchriftelijck verklaert, dewyle denfelven Afgefante op de mate als voorengemelte hooft, ende nevens vergelijck mede brengt, met haer voorfz Doorluchtigheyt gefloten heeft, fo laeten haer Vorftelijke Doorluchtigheyt hares deels het nu oock daer by geworden, het welck oock haer Churvorftelijke Doorluchtigheyt in syn laeste aen syn Vorftelijke Doorluchtigheyt onder dato den acht en twintighften Juny 1630. afganghene fchryven *ex post facto* ongheacht de gedaene Wael des Vorftendoms *Cleef* ende Graffchap *Marck* ende *Ravensburg*, met den eerften inruymen laeten soude, soo geven doch de daerop volgende woorden (geftalt wir unfer Regeringe befelch gethaen da dieses U L. gefellich felbiges ahn unfer Stadt zu acceptieren) klaerlijck te kennen dat fy sulcx tot haer Vorftelijke Doorluchtigheys gevallen geftelt ende toch de Wael precise niet excuseren, ofte haer Vorftelijke Doorluchtigheyt begheren te ontrecken, maer sonderlinge vertroften, dat fo wanneer op die wyse tot effectueringhe des voorgelijcx den rechten aenvangende fundament gefetter werde, alles verders fich beter fal verrichten, ende tot richtigheyt brengen laeten.

Ende dewyle de eyntlijke meeninge is van syne Churvorftelijke Doorluchtigheyt dat fy effen in voorfz laeste haer fchryven, weynich regulen aen syn Vorftelijke Doorluchtigheyt ghescreven, luydende dat fy der gantschelijcken ende onverruchten intentien verblyven, ende by 't gheene wat eenmael richtig is accordeert geworden, te perfisteren, ende het felve te voltrecken, daer nochtans haer Cheurvorftelijke Doorluchtigheyt de *Wael* binnen den bestemden tydt als deselve in 't verdrach per expreffum gereferveert is, schoon gedaen heeft gehadt.

Ende

Ende van gelijcken den Graef van *Swarzenburg* noch twee dagen daer naer, namentlijk den *derdachsten Juny* haer Vorstelijke Doorluchtigheyt met eygener hand geschreven, en met klare woorden van nieuws bevestigt, dat syn Gen. Cheurvorst; *Berg, Marck, ende Raven/burgh* aengenaeem was, doch dat het alleine by de Heeren Staten difficulteyt soude geven, en ofte wel haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt van een anderen sinne was, dewyle nochtans by den selve niet meer staet, te goen sy selver hebben gedefidereert ende bevoolen in te gaen, endete sluyten, 'cweik oock beyder syts daer op geslooten, besegelt ende onderschreven is, ende van haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt selfs, schriftelijck als verhaelt is gheratificeert ende haer Keyserlijke Majesteyt ende beydersyts kryghende deelen ghenotificeert, ende niet alleen in 't Roomsche Rijk, maer oock in de nabuerige Coninckrijcken ende Landen verspreyt, kan niet verder afgheschreven worden, jae dewyle haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt het daer gantsch voor hout, dat soo wanneer haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt bericht sal worden, dat de Heeren Staten in desen Provincionalen vergelijck als bemelt, diensaengende goet believen hebben, ende haers deels daer tegens geen swarigheyt inwenden, ende hun in different is, ofte haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt het Vorstendom *Cleef* besitte, ende dat haer Vorstelijke Doorluchtigheyt alnoch over desen volbodich is, dat wegen derhalven vervallen in 't Vorstendom *Cleef* ende *Berg*, oock wegen der gantschen vervalte, inde Graeffschappen *Maerk* ende *Raven/bergh*, met haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt luyden (mits conditie dat oock haer Vorstelijke Doorluchtigheyt, reciproe inde overige amptem, dewelcke haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt te goede beset syn, 't selve mede geschiede ende volge) alles ontvangs halven ordentelijke reeckeninge gedaen sal worden, ende wat deselve vermoghe, het vergelijck schuldigh syn, het selve te laeten voldoen, dat haer Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt niet gemeynt sullen wesen haer begeeren te continueeren, ende dat noch veel meer als de Heeren Staten synen Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt haer believen ende welcker ghesalt haer Ho: Mog: het selve in different is, ende haer Vorstelijke Doorluchtigheyt ledigh herstellen, oock den selven beweeghlijck te gemoet voeren, de convenienten ende Inconvenienten, soo op een ende anderen val te vermoeden, te hoopen ende te besorgen staen, daerom haer Vorstelijke Doorluchtigheyt de Heeren Staten vrunt nabuyrlijck versoecken, in welken gevalle syn Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt alles geerne by 't geene afghandelt is, sal laeten bewerden.

Souden doch haer Ho: Mo: desen allen ongherecht haer Vorstelijck Doorluchtigheyt aennementlijck ende equivalente oock des effects halven, verseeckerde middelen voor te slaen weten, ende sulcx te doen ghemeynt syn, willen haer Vorstelijke Doorluchtigheyt (doch met expres voorbeholt, dat wanneer men sijn sulcker middel niet vergelijken, ofte wat voorgeleeken soude mogen worden, niet voltrecke konne, dat sulcx tot gheen voor min naegheven sal strecken, van geenige dat in voeghen als vooren soo krachtigh al bereyts gheacordeert is, nochte in andere wegen tot prejuditie aenghetoghen sal moghen worden) deselve voorstellen vernemen ende overweghen, oock haer Ho: Mog: respect ende eere en daer met men deser different, en daer door den onderdanen toewassende hooghe

ghe beswaerenissen eenmael afkomen mogen, en datmen des te eerder deselve tot rust, welstandt, ende opkomen verhelpen mach, soo veel immers mogelijk ende verantwoordelijck sich wysen laeten, ende accommoderen met der ontwyffelijken toeverzicht de Heeren Staten sullen als ghetrouwe nabuyren op haer Vorstelijcke Doorluchtigheys begeren 't allen tyden de goede hand daer aen houden, dat 't geene was vergeleken is, wort geobserveert, ofte by so verre syn Churvorstelijcke Doorluchtigheyt sich in geen nieuwe vergelijck verobligeert houden wilde, alsdan haer Churvorstel: Doorl: daer toe vermanen, en vermogen dat deselve sich tegens de gedaene Wael niet opposere, maer den vergelijck sal hebben te accompleren, gelijk dan haer Ho: Mog: oock haers deels apparentelijck geerne werden bevordert dat haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt aen geruystige genietinge des genigen wat deselve gebuyrlijck en rechtmatige verordeningh, verders toegekent wort geen verhindernisse te laten toevoegen.

Welkes alles haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt heeft noch geacht den Heeren Staten, om haer naerdere verklaringe, so haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt om des tegenwoordigen Regenburgischen Churvorstendachs halven, so veel mogelijk te matureren gesinnen vrunt Nabuyrlijcke wel gemeynt voor te dragen, ende ghelijck als haer Ho: Mog: verhoopte, welvarighe verklaringhe in dese haer Vorstelijcke Doorluchtigheys billickmatige versoeck, deselve inden ghesetten Nabuyrlijcke vertrouwen tot haer Ho: Mog: meer ende meer sal bevestighen, soo syn haer Vorstelijcke Doorluchtigheyt nochmael van soo een billicken ende vrunt nabuyrlijcke aanbiedens, omme deselve met sodanige oprechte Neutraliteyt ende nabuyrschap, oock behaegelijcke wille in dier voegen te besleggen, sulcx als het van een oprechten Duytsche ende neutrale Vorsten soude konnen ofte mogen gedesidereert worden. Actum inden Haghe den *vyfden Augusty* 1630.

*Ma dat dese replijque oock was gecommuniceert aenden gesanten van Heer Brandenburg / met bermaningh om boozslagen te doen tot wechnemingh van het different nopende de Wael of Opro; is aenden Hertoorch gegeven dese volghende duplique.*

De Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, doorgesien ende ry-pelijck overwogen hebbende het naerder vertoogh aen haer Ho: Mog: den *vyfden* deses by geschrifte in haer Vergaderinge overgelevert, door de *Heeren Womsem* ende *Wisspeningh* Stadthouder en Marichalck, mitsgaders Raeden Respectieve vande Doorluchtige Vorsten ende Heeren, Heeren *Wolfgangck*, *Willem Paltzgraef by Rhyn in Beyerem*, tot *Gulick*, *Cleef* ende *Berg Hartogh*, waer by syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt van haer Ho: Mo: is desiderende te mogen bekomen naerder esclarcissement op der selver antwoord den *acht en twintichsten July* leestleden geformeert op de propositie van syn Hoochghedachte Vorstelijcke Doorluchtigheyt den *twee en twintichsten* daer te vooren gedaen, verklaren de Hooghghemelte Staten Generael nochmaels seer geerne te verstaen dat syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt tegens haer Ho: Mog: sich vrunt ende nabuyrlijck bedanckt, waer toe sy oock haers deels andermael erbieden, ende wat belanght het *eerste* point van 't voornoemde vertoogh, spreekende vande evacuatie vande Heerlijckheydt, Slot ende Stad *Ravensheyn*, als oock mede het *tweede* point, beroerende

rende het ganfch ende gaer afvoeren vande Garnifoenen van desen Staet uyt beyde haer Chur ende Vorftelijke Doorluchtigheys Landsen, Sloopden, Steden ende Forten, bytyde van Vrede ofte Trefus, houden haer Ho: Mog: het daer voor, datse figh dierfagende by haer voorgaende antwoord ghenoechfaem hebben verklaert, ende vertrouwen dat syn Vorftelijke Doorluchtigheyt daer mede naar syn ghewoonlijke discretie sal nemen contentement.

Op derde point aengien de de verfochtte verklaringe in evenam, verklaren haer Ho: Mog: dat foo wanneer de Keyferlijke Spaenifche, ende de hoofteden ende leden vande Catholifche Ligue, de Landen, Steden ende plaetfen in beyde haer Chur ende Vorftelijke Doorluchtigheyt daer aenbedoelde Landen gheleghen, van haer Respective Soldatesca fullen hebben onttedicht, sonder uyt eenige bedenkelycke oorfaecken defelve weder te infteeren, ende dat volkomentlyck gheheten fal syn, wat Steden ofte plaetfende ophaefte voor hun fullen hebben befproucken, dat haer Ho: Mog: aldan hier op syn Vorftelijke Doorluchtigheyt follen laeten toekomen zodanige verklaringe, daer mede hy vertrouwelyck figh fal laeten contentereen.

Op vierde point belanghende de verfhooeninghe van beyde haer Chur ende Vorftelijke Doorluchtigheys Landsen van innochten ende inlegeringen, verklaren haer Ho: Mog: datse alhoewel forghvuldigh zijn gheweest defelve Landen van inlegeringe, als oock van doortochten te verfhooenen, doch dat sulcx nootfaken hebende moeten gefchieden, overmits de Spaenifche met machtige Legers van die tyde sedert eenige laeren herwaerts aen hebben ghepooft den Staet deser Landen te aggraveren ende bespringhen, als oock beyde haer Chur ende Vorftelijke Doorluchtigheyt te depoffideeren, ende van alle Steden, plaetfen ende Landen te vermaetfieren dat haer Ho: Mog: des als alle goede ordre hebben gehelt, ende naar vermogen doen obferveeren tot de verfhooeninge van de inghefetenen der voorsz Landen, ende noch overbodich zijn in toekommende alle mogelycke voorfeninge te doen dat de Ingefetenen van haer hoochftgedachte Chur ende Vorftelijke Doorluchtigheys Landsen, eegen gefundeerde reden fullen hebben van klagen.

Op vyfde point nopende de straffen over de excoffen van deser tyts Soldaten inde gemelte landen, verklaren haer Ho: Mog: datse daer tegens, ende alle andere foulen by riguer van Phodaten hebben woortfen, ende de executie van dierden Raedt van State precifelyck aenbevoelen, daer op oock de behoortlycke straffen fullen volgen, foo langh de Delinquanten in haer Garnifoenen ofte elders geantappeort, ofte met deugdelijcke Informatien over ghefonden fullen worden, ende vorders dat de oprochte meeninge ende Intentie van haer Ho: Mo: is, dat beyde haer Churen de Vorftelijke Doorluchtigheys Raeden Beampfen, hooft ofte andere dienaarren, ofte onderdanen, als oock haer onder hebbende Soldatesca in haer perfoonen ofte goederen niet bedrangt ofte geincommodeert fullen worden, fo lange sy hun Respective tegen desen Staet neutrael dragen, endat van wegen de Spaenifche gelijcke verklaringe sal worden gedaen.

Op zesde point verklaren haer Ho: Mog: haer meeninghe ende intentie noyt ghewelt te syn eenighe fchade ofte nadeel ofte empfchement te laeten

ten geschieden aende Lantvorstelijke Regalien, Jurisdiction, Verordeningen, Dominien, Wiltvang, Houtgewas, Borden, Visscheryen, te vreden syde naer gelegentheyt te doen straffen, 't geene dat buyten alle toeverzicht, tegens de sinere meeninghe ende intentie van haer Ho: Mog: soude moghen syn ghedaen.

Op 't *sevende*, aengaende het *exercitium* vande Religie, verklaren haer Ho: Mog: dat het selve behoort gelaten ende geoeffent te worden, volgens den inhoud vande Renversaelen by haer Chur ende Vorstelijke Doorluchtigheyt aende Stenden ende Ingefetenen der voorverhaelde Landen onderlinge verleent, verfoeckende haer Ho: Mog: syn Vorstelijke Doorluchtigheyt dat deselve onbeswaert gelieven te syn de exercitie vande gereformeerde Religie te restablioen, ter plaetse daer deselve 't sedert dato vande voorschreye renversalen is verandert.

Op 't *achte* point refereren haer Ho: Mog: sich tot de verklaringhe op 't *vierde* point hier bevooren gedaen.

Op 't *negende* point raeckende de exercitie vande Lantvorstelijke Hoogheyt ende jurisdictie 't in bestraffen van sodanige Soldaten die den pacta ende observatien niet houden, verklaren haer Ho: Mog: datse hier bevoorens by Placcete alle foulen ende excessen, ende extorsien der Soldaten in dienst van desen Staet in de naebuyrige neutrale Landen iteratiefelijck hebben verboden, op groote straffen ende de executie daer van bevolen aenden Raedt van State deser Vereenichde Nederlanden, gelijk hier te vooren is geseyt, waer over het van node sal syn dat de geatrappeerde Soldaten met haer informatien aen den welgemelte Raet worden overgesonden, sonder te konnen ghedogen dat hierinne andere voet ofte ordre werde gehouden.

Op 't *tiende* point nopende de vryheyt vande Commerciën verklaren haer Ho: Mog: dat so wel de Ingefetenen ende begoeden van haer beyde Chur. ende Vorstelijke Doorluchtigheys Landen, als die in deselve Landen begeren te reysen, ofte te handelen sullen genieten sodanigen liberteyt ende vrydom, als alle andere neutrale nabuyrige Landen syn genietende.

Op 't *elfde* point, belanghende de difficulteyten wegens den Wael, ende den voortganck ende het effect van 't provifioneel verdrach, verhopen haer Ho: Mog: dat diesaengaende sullen konnen gevonden worden, sodanighe voet ende middel van accommodatie dat parthycn wederlycs sullen nemen contentement, waer toe haer Ho: Mog: altoos seer geerne alle vrunt Naebuyrlijke ende goede Officien sullen contribueeren.

Wyders wat aengaet seecker extract van een brief van syn Keyserlijke Majesteyt geschreven *den drie en twintigsten July* lestleden aen syn Vorstelijke Doorluchtigheyt, ende by deselve aen haer Ho: Mog: ghedaen communicaren, verklaren deselve haer Ho: Mo. dat sy by alle wegen ende middelen met syn Hoogst gedachte Majesteyt ende 't gheheele Roomsche Rijk altoos hebben onderhouden, een oprechte ende vertroude neutraliteyt, ende alnoch haeres deels bereyt syn daerinne te continueren, in conformite van haer Ho. Mog. antwoord, van den *acht en twintigsten July* lestleden, als oock de verklaringe in desen ghedaen, mitsgaders de verklaringhe door den Heer van Vosbergen, haer Ho: Mog: gheschreven

wesen Ambassadeur in April lefleden aen syn Churvorstelijke Doorlugtigheyt van Ceulen voorgedraghen, so dat haer Ho. Mog. sich niet souden weten te ontfinnen, datse aen syn meerhoogstgedachte Majesteit ofte aen 't Roomsche Rijk de minste oorlaecke gegeven soude hebben, waer door de oude vertroude neutraliteyt met deselve syn Majesteit ende het welghedachte Rijk niet oprechtelijk soude worden gecontinueert, veel min eenigh achterdencken ofte misvertrouwen op haer soude hebben ghelaeden, aenghesien haer Ho. Mog. in faecken der Keyserlijke Majesteits, ende 't Rijk, noch deselfs recht betreffende sich niet en hebben vermengt, versoeckende haer Ho. Mo. syn Vorstelijke Doorlugtigheyt hier van 't synet aenkomste tot Regensberg aen syn hoogstgedachte Keyserlijke Majesteit ende den aenwesenden Chur ende Vorsten ende den afwesende Gefanten vruntlijk ende gunstich te willen roemen. Gedaen ter Vergaderinge vande hoochgemelte Heeren Staten Generael in 's Graven-haghe den achften Augusty 1630.

Wat van wegen Wesel een boornaem lict ende stant van 't Dorpsendam Cleef om dese tijdt is te kennen gegeven door den Heer Antoni ter Schmitten/ ende wat op haer Ho. Mog. daer op is ghebaen/ is in 't volgende te sien.

## I.

Ten eerste al ist dat haer Ho. Mog. met advys van syn Excelentie ende der Raeden van Staete . De Staten Ghenerael der in haere den ses en twintighsten Novembris Anno Vereenichde Nederlanden, 1629. met ghedeelde Resolutie sich ghenaedich Doorghesen ende overwogen verklaert, dat die van Wesel inde exercitie van hebbende de punten ende de Religie egheen belet ende sal ghedaen worden, ende dienvolghens ghelaeten in 't vyf ende artickelen hier by syden gheselt, ende het versoeck daer by ghedaen door den Erentvolle besith van haere Kercken ende Kerckelijke goederen, mitsgaders de vruchten van dien, fassen hoochgeleerden Antoon ter Schmitten der recht Doctor, Raet en Gecommitteerde der Stad Wesel volgens syn brief van credentie onder dato den vyf en twintichsten Iuly lefleden ter Vergaderinge van haer Ho. Mog. eerst by monde gedaen ende daer naer in gheschifte overghelevert, hebben naer voorgaende deliberatie gevonden ende verfaen, mits desen te verklaren op 's eerste point, dat de Magistraet der Stads Wesel

Art 2. . . . . bidden

goede taeverlaet op haer Ho. Mo. vryelyk sal mogen stellē, ende dat deselve altoos sorgē sullen dragen dat de saacken hier ter syden geroert, verblyven in soodanighe termen ende gelagentydē, als die tegenwoordich syn, 't sy dan dat het provisioneel verdrag ende accoort den negenden Marty 1629. binnen Dusseldorp gesloten tusschen den Heer Graef van Swartzenburgh in den naem van syn Cheurvorstelycke Doorluchtigheyt van Brandenburg ter eenre, ende syn Cheurvorstelycke Doorluchtigheyt van Nieuborgh ter andere syde effect kome te sorteeren, ofte niet.

bidden, dat haer Ho. Mog. ende syn Excelexcie a. Christelijke voorstanders ende protecteurs der gereformeerde Evangelische Religie, genadich gelieven in alfulcken Tractaet ende handelinghe soo by haer Ho. Mog. vanden eenen ofte anderen gesocht voorgenomen ofte te werck gestelt worden mochte, niet te gedooghen dat geywes tot naadeel van 't publicque exercitie in beyde Parochial en Fransche Kercken, ende daerby geboorige schoolen, soo vander geestelijcke goederen ende derselver opkomsten, als oock in 't politycque by haer Privilegien, recht ende gherechtigheden, costuymen ende oude gewoonte gelacten, ende nu, noch in toekomende tyden ter contrarie niet gheattenteert, veel minder gheexecuteert, maer dat den Magistraten ende ghemeynte door by rustelijck ende onghewoontseert, oock onghedroeft verblyven ende gemainteneert worden moge.

Op 't tweede point verklaren haer Ho. Mo. in conformite van 't Advies des Raets van State den sevendē deses, hier op, als oock op de naervolge punten geformieert, dat is soe de gevevrydom aen die van Wicel van Tollen ende Licenten met goede kennisse van saecken, ende om goede reden heeft moeten afgeschreven worden, dat men daer by is peristerende, sonder daer van te kunnen wijkē.

Ofte wel oock haer Ho. Mo. ghelieft heeft inde voorz. Resolutie ons te vergunnen den vrydom die ons by de Spaensche is gelacten gewoest, van Tollen ende Licenten over alle inkomende waeren ende territorien, die inde Stadt Wicel geconsument worden, ende daer opiterativelijck een beyde Admiralityeten tot Amsterdam, Rotterdam, geordonneert en belast den effect van 't selve vrydom ons genietep te lacten, dan noch ter hedigher daeghe daer toe niet geraecken können, maer ter contrarie met bedroefonisse verstaen, dat sulcke Resolutie vanden gegeven vrydom ingetrocken, in voeghen dat oock de Admiralityet tot Amsterdam by Requeste verlichtende ghebeden synde te willen mede deelen binnenlantlicher aspoortē van eenighe dryfens. Naemliche deelen om van daer op Wicel vry van Tollen ende Licenten te brenghen, ende tot noodruchtighe reparatiedor vande Soldaten geruineerde huysen, Baracken, Bruggen, Sentinelhuyskens, poorten ende diergelijcke, niet tot privaat maer veel meer gemeene behoeften des Guarnisoens te gebruycken, afgeslaghen, ende niet verkryghen können, daer by doch by tyden van de Spaensche Inlageringe, onghewilt haer rigereuse proceduren den voorz. vrydom van Tollen ende Licenten geno-

ten



ten hebben, en also wy in gewisse hope geleest hebben, endenoch leven, dat haer Ho: Mog: niet harder als de Spaensche Regeringhe ons tracteren soude, waren wy oock tot bekeur ende subsidie van het servysgeit deses Guarnisoens, een beswaerlijcke somme des te ghewilliger te gheven belooft, als willen haer Ho: Mog: noghmaels oetmoedigh ende onderdanigh gebieden syn, ons onse deser Stadts borgeren het gegeven vrydom effectivelijck ghenieten te laeten, ende dat haer Ho: Mog: het gewis seecker vertrouwen tot ons gelieven te hebben, ende sich verfekeren mogen dat wy alle devoir ende naerstigheyt tot behoedinghe van besorgde fraudulentie voorstelle ende voort bouwen willen.

Ende hoewel haer Ho: Mo: in haer resolutie voorsz. Op 's derde point ver- volghens de orderende Placcaeten van 't Landt, wel klaren haer Ho: Mo: dat her- expresselijck verboden hebben, dat gheene Ruyters versoeck daer by gedaen niet noch Soldaeten ofte yemant in Crighsdienst synde, alleen voor die van Wesel binnen dese Stadt tot Borgherlijcke Ambachten ende in redenen ghesundeers maer Neeringen toegelaten worden souden ende dier niet oock dienstich voor desen regnerende de Ruyters ende Soldaeten sich verstrout Staat is, ende dat oock over ten allerleye haer wercken, oock Borgherlijcke Neerin- sulcx geschreven sal worden gen ende traicquen te doen onder pretext, gelijk den aen den Commandeur ende Crighsraet distinctie gemaect heeft, dat hun sulcx on- Crighsraet binnen de voor- der de Soldaeten te doen vrystaen soude, 't welck noch- noemde Stad dat sy volgens saas tot groote prejuditie van 't borgher recht, ende de ordenen ende Placcaeten- van 't Landt wel expresse- merckelijcke nadeel ende onderganck vande borgher- lijck sulcx hebben te verbie- den dat gheen Ruyters noch Soldaeten ofte yemant in Crighsdienst synde, binnen de trocken word', daer door dat vele Soldaeten by de meergenoemde Stads eenighe borghers gelogcoert synde, effen dieselve Neeringe en- Borgherlycke Ambachten en- de Planteringe doen, in ende voor haer Logementen de Neeringhe sal moghen doen- dewelcke haer Patroonen ende borghers ghewoon exerceren op pene als inden syn te doen, ende alsoo het broot de borghers uyt den Placcaeten- monde trekken, versoeckende daeromme dat haer Ho: Mog: geteiven sulcke ondra te gheven, ten eynde dat de contraventie door haer Ho: Mog: ordre be- tunde deser Stadts borgherack behelone gheselt worden- mogen.

Terwyl en oock in 't vorderen ende bemelen vande Op 's vierde point ver- Imposten ende Accyfen, so op de Bieren, Wynen en- daer haer Ho: Mog: dat- de

zelve mede redelyck is, ende de andere consumptien gheseth, sich sommighe, so de dat overfulx aende voornemde Commandeur ende Crygsraet geschrevē sal worden, daer in te versien, dat geen Capiteynen ofte Crygs-Officiēren sijn vande lasten der Imposten ende accysen, en bevryden, ende hun aenbeveelen, het selve neffens de Borghers ende Ingelesenen der Stadt Wesel oprechtelyck te helpen dragen.

5.

Op 't vyfde point versien haer Ho: Mog: dat het selve mede gesundeert is, ende sullen die van Wesel in hare gerechtigheyt van accysen ende Imposten by haer Ho: Mog: ghemainteneert worden, soo wanneer sy deselve in ghelyckheyt invoeren, soo binnen als buyten de Stadt, ende soo langhe sy de Corps de guardes vande Forten ende ontrent haer Stadt aende eene syde vande Rhyn ende Lip Respective gelegen met vier ende licht tot haeren last versien.

Alsoo oock haer Ho: Mog: genadich gelieft heeft den Magistraet ende de Stadt Wesel te belasten brandt ende licht inde Forten buyten de Stadt te verschaffen mits genietende de middelen vanden Accys ende Imposten, die so buyten de Stadt en inde Forten komen te vervallen, ende nochtans de Magistraet ende deselfs Pachters inden ontvangh van sulcke accys ende Imposten buyten de Stadt ende Forten vermindert worden, soo ist dat de Magistraet onderdanich versoeckt hun luyden by de eenemael den *derden* December 1629. gheghevene Resolutie te handhaven, ende tot dien eynde alle Capiteynen, Officiērs ende Soldaten penaliter ende wel expresse-lyck te beveelen, dat den voorz. accys ende Imposten soo wel binnen als buyten de Stadt ende Forten te betaelen, ende de contraventien te bestrafen.

6.

Op selde point verkläeren haer Ho: Mog: dat 't selve in redenē bestaet, ende dat door den meerghemelde Commandeur ende Chrygsraet aen 't Schip Volck, Brugh ende Pontgasten sal verbodē worden eenich Bier ofte Wijn te verkoopen, ofte gelagen te setten, aen andere onvr̃ye personen op pene van arbitrale correctie, synde de meningē ende intensie van haer Overmits oock het Schip Volck, Brug ende pontgasten ten Oorloch dienende, onder preteent dat hun luyden de vryheydt van bier ende Wyn accysen vergunsticht sijn soude, gelijcke wel daer en boven voor andere onvr̃ye personen te verkoopen opentlijck Wyn ende bier, ende door sulcke practyquen de pachters deser Stads Accysen vernadelen, so gelieven haer Ho: Mog: aende Capiteynen van Schips ende Bruggasten sulcke ordre te geven, ende haer belasten geen Bier, ofte Wyn aen onvr̃ye Personen te verkoopen, nochte te vertappen, indien averst slyuyden sulcx wilden doen, alsdan behoorlijck Accys daer van te betaelen.

Ende

*Ho: Mogt dat sy anders geen vrydom fullen ghenieten, dan van'tgeene sy tot haeren eygen nooddrift/syn gebruyckende.*

7.

Ende alsoo de Magistraet met grooter verwonderinghe vanden servys Meester *Copes* verstaen, dat op klaren haer Ho. Mo. dat aldeso Stadte de assignatie ende servys gedaen geworden soo den negentienden deses die tot assistentie van't bewys ghelt conditionaliter komt te expireren het jaer voor een Iaer beloofde vier en twintig duyent gulden van't Accoords met de Heeren Borgemeesteren ende Re-Stadt (vande Spaensche gansch nytgeput synde) sulcx geerders der Stadt Wesel te doen in haer vermogen niet en heeft, dat oock sulcx gemaeckt, om vier en twintigh duyent gulden voor de Reguard oock tot geen anderen eynde bewillight ge- Redemptie voor haere Stats worden, dan dat de Stadt ende borgherye daer en tegens den vrydom van Tollen ende Licenten op binnenlantsche paspoorten (ghelyck inde benaebuyrde middelen te furneren, soo komt dan oock in'ttoekomen de dese klachte te cefferen, van dat sy in't opbrengghen der selver somme anders als die met drie tot drie maenden op te brengen geprescripteert soude mogen worden, ende het lopende jaer omgekomen synde, soo sullen sy gehouden syn de geheele somme te furneeren, ende sullen haer Ho. Mog. niet naerlaeten; neerden tydt van elcke drie maenden de bestemde forge te draeghen voor haer servyspenningen realijck betaelt, op dat alsoo des te beloofde servyspenningen; gevoeglijck de ordre tusschen de Soldaten ende borchers onderhouden worden moge. doch alsoo goet gevonden is het voorsz. accoort te gaen alleenlijck voor een Iaer, soo

*sal voor de expiratie van dien een seriuse besoigne aengeselt worden, om't overleggen ende beraemen den voet, waer op sy in't toekomende noch voor een ofte meer jaeren sullen worden getracteerts.*

**Haer Ho: Mog:** hebben oock geselt/ende aenden Hertoggh van Nyborgh doen overgeben belangende de optie het nabolgende geschrift.

*De Staeten Generael der Vereenichde Nederlanden, Doorghesien ende overwo- ghen hebbende, de poincten, die den Heer Wolfganck Willem, Paltrgraef by den Rhyn in Beyeren tot Gulick, Cleefende Berg, Hartog, den twaelfden deses belieft heeft aen haer Ho. Mo. by geschrifte naerder te presentereen, ende aen tegeven, als ook het gene syn Vorstelijcke Doorlugtigheyt den sestienden en vier en twintichden daer aen volgende dienstigh geoordeelt heeft tot nader elucidatie van dien*  
 schrif-

schriftelijk daer by te voegen, kunnen niet onder laeten sich nochmals vrunde  
 ende naebuyrlijk aen syn Vorstelijke doorluchtigheyt te erbiiden, nochte te  
 verseeckeren, dat deselve op haer Ho: Mog: een goet ende nabuyrlijk vertrou-  
 wen mach setten, ende datse in alle occasien jehens syn Vorstelijke Doorluch-  
 tigheyt ende desselfs Landen ende Luyden sullen toonen hoe seer sy estimeren syn  
 goede vrucht ende naerbuyschap, sulcx dat alle het geene syn Vorstelijke Door-  
 luchtigheyt den *achften* deses by haer Ho: Mog: antwoort ofte andersints is toe-  
 ghesaen, dat het selve syn volkomen effect sal forteren, ende dien volgens daer  
 aen niet te twyfen is, verklaerende wyders tot meerder contentement van syn  
 Vorstelijke Doorluchtigheyt dat haer Ho: Mog: gemeynt ende geresolveert syn  
 de Soldatesca van desen Staet, uyt de Landen van haer Chur ende Vorstelijke  
 Doorluchtigheyt (uytghesoadert de Steden ende Forten in haer Ho: Mog: ant-  
 woort geexpresseert af te voeren *pari passu* neffens die van syn Keyserlijke Ma-  
 jesteyt, ende Coninck van *Spaigen*, ende de Hoofden ende Leden vande Catho-  
 lique Ligue soo wanneer sy sulcx sullen in 'twercck stellen, ende daer nevens naer  
 behooren verklaeren, datse gheen Forten, Steden, nochte Plaetsen weder sullen  
 infesteren in haer Chur ende Vorstelijke Doorluchtigheytts attribedeelde Lan-  
 den, ende sullen oock in sulcken ghevalle onbeswaert syn de Gouverneurs ende  
 Commandeurs van desen Staet, ende voorts alle andere Officieren ende bewint-  
 hebbers expresseelick te ordonneren ende beveelen dat sy de Raeden, beampren  
 Dienaren ende Onderdaenen van haer beyde Chur ende Vorstelijke Doorluch-  
 tigheyt, als oock de door reyssende neutrale Coopluyden ende andere neutralen  
 die sich in derselver Landen sullen ophouden ongemolesteert ende onghedranckt  
 te laeten, maer wat belangt de surprinsen, attentaten, ende aenraestighen van  
 beyde de strydende deelen op de respective Forten ende Steden die sy sullen bly-  
 ven occuperende, daerop kunnen haer Ho: Mog: sich niet verklaren, voor ende  
 meer dat vande syde vande Keyserliche, Spaensche, ende de Catholijcque de re-  
 quireerde verklaringhe sal syn uytgebracht ende het volck afgevoert, voorts  
 wat belanght de versochte veranderinghe inde orde van desen Staet op 't  
 straffen vande foulen ende excessen vande Soldaeten meynen haer Ho: Mog: by  
 voorgaende antwoort syn Vorstelijke Doorluchtigheyt contentement gegeven  
 te hebben daer aen sy haer gedragen, ende sullen haer Ho: Mog: niet ledig staen,  
 deselve precys te doen onderhouden ende achtervolgen, aengaende het exerci-  
 tium vande Religie verklaren haer Ho: Mog: dat het selve best sal syn te laeten,  
 ende reguleeren, volghens den Inhoud vande renversaelen by haer Chur ende  
 Vorstelijke Doorluchtigheyt by de Steden ende Ingesetenen der voorverhael-  
 de Landen, met kennis van saecken soo solemnelick onderlingh versteent, hou-  
 dende haer Ho: Mog: het daer voor, dat sulcx geschiedende, veele inconveni-  
 enten ghevoeghlyck sullen worden verrecht ende in toekomende teghens dier-  
 gelijcke inconvenienten voorsien, ende wat belanght de vordere poincten, hou-  
 den haer Ho: Mo: deselve naer behooren verklaert, by derselver Respective ant-  
 woorden vanden *acht en twintigsten July* leest leden, en *achften* deses, ofte vinden  
 deselve van sodanige gestaltenis ende gelegentheyt, dat daer inne niet vorder van  
 wegen desen Staet sal kunnen gedaen worden voor ende aleer. men verseekert sal  
 sijn vande ratificatie van syn Vorstelijke Doorluchtigheyt van Brandenburg op  
 den

voorschach van haer Ho: Mogt eergisteren by syn Vorstelijke Doorluchtigheyt aengenomen, dewelcke uytgebracht synde tusschen haer Chur ende Vorstelijke Doorluchtigheyt wederzyts alskan bequame ende volkomen ordre sal kunnen be- raemd worden op de administratie ende beforsinghe vande Justitie, restablis- sement vande versongelijcke goetlijcke ende politicque persoonen het stuck van de finantie der voorz Landen ende die bedieninghe van dien, als oock het reo- ckenen der comtable, mitgaders versieninghe der vacerende Ampten, met be- quame ende gequalificeerde persoonen, presenterende haer Ho. Mo. hier toe al- le vrunt ende nabuyrlijke goede ende sincere officien te contribueeren, oock datelijcke terestablisceeren de polycque Officiere, die by eenige van wegen des- sen Staet in haer Chur ende Vorstelijke Doorluchtigheyt aenbedeelde Landen soude mogen syn afgestelt; verfoeckende haer Ho. Mog. syn Vorstelijke Door- luchtigheyt van *Nieuborgh* vrunt ende nabuyrlijk dese naerdere verklaringhe willen houden voor aengenaem en sich te laten bevallen. Gedaen ter Vergade- ringhe van haer Ho. Mog. in *'s Gravenhage* op den *acht en twintighsten Augu- sty* 1630.

**Ende op 'tgeen haer de Heer Brandenburgsche Gesanten hebben voorgebracht is gegeven het volgende antwoort.**

Op de propositie van de Heeren Ghesanten van syne Cheurvorstelijke Door- luchtigheyt van *Brandenburgh* den *twintighsten jany* leet leden eerst by monde ter Vergaderinge vande Ho. Mo. Heeren Staten Ghenerael ghedaen, ende daer in geschrifte overgelevert, als oock op het memoriael by d'selve Heeren Ghesanten den *vier en twintighsten* daer aen volgende behandicht aen de Heeren Gedeputeer- den vande hoog gem: Heeren Staten Generael, mitgaders op het schriftelijk na- der vertooch by de welgemelte Heeren Gesanten den *negen en twintichsten* deses ingegeven, verklaren haer Ho: Mo: op d'*eerste* propositie dat d'aenkomste vande meerwelgemelte Heeren Gesanten haer ten hoochsten aenghenaem is gheweest, ende datte vrouwen dat deselve sal strecken tot onderbouwinge ende vermeer- deringhe van d'oude vrientchap die tusschen syne Cheurvorstelijke Doorluch- tigheyt ende desen Staet altoos is geweest, waer toe haer Ho: Mog: van hare syde sich vrunt ende nabuyrlijk erbieden, ende sullen niet laeten by alle occurrentien van saecken daer toe te brengen, alle 'tgeene dat in haer vermogen ende tot dienst ende contentement van syne hoochst ghedachte Cheurvorstelijke Doorluchtig- heyt streckende is, ende wat belang den inhoud van 'tvoorz memoriael, hou- den haer Ho: Mo. daer voor, dat het selfde nu eegen verklaringe vereyscht, ver- mits den voorschach by haer Ho: Mo: naer verscheyden redenen ende motiven ge- daen. Om wech te nemen die difficulteyten, die sich hebben gheopenbaert, uyt het accoord vanden *neghenden Marsy* 1629. Nopende den *Wael* van 't *Landt van Cleef*, ende by den Heer *Paltz-Graef* geaccepteert, daer op de ratificatie van de syde van syne hoochst ghedachte Cheurvorstelijke Doorluchtigheyt binnen den tydt van *drie of vier* Maenden wert verwacht, vorders wat aengaet de poin- ten begrepen in het voorz naerder vertooch der welgemelte Heeren Ghesanten verklaren haer Ho: Mogt op *'t eerste*.

Dat sy altoos seer forghvuldigh syn geweest ende noch syn om religieuselijcken te onderhouden 'tgeene van wegen desen Staet, met eenige Princen, Potentaten

ofte Republycquen wert ghetracteert, doch dat sy haer anders egheen oorfaeck weten t'ontfinnen dat de afftellinghe vande Exaction ende executien uyt *Soest* is onder ghebleven, dan datmen van weghen syne Keurvorfelijcke Doorluchtigheyt de faecke met den Heere Oversten van *Gent* daer heenen heeft onderstaen te derigeren, om den selven te licentieren, ende syn onder hebbende Krijghsvolck te reduceren sonder betaelinghe, daer nochtans het tractaet vanden *eenen dertichsten Juny 1629*. nae syne rechte ende sincere meeninghe niet anders en kan verstaen worden, als dat de afdanckinghe reductie ende betaelinghe te ghelijck soude ghechieden, waer over dienvolghens de misverstanden met den voorschreven Oversten van *Gent* syn ontfiaen, dewelcke konnen wech genomen werden met de afdoeninghe van syne Reeckeninghe, die hy alhier ghereet houdt, om daer met naer *Emmerick* te vertrecken, ende ten overstaen vanden Commis *Schade* aldaer te sluyten, ghelijck dan oock d'executien van het onder hebbende volck van den seldsen Oversten nu sullen komen te cessereren, vermids sy op ghelijcken voet, ende uyt de selfde opkomsten met ende neffens 't volck van Graef *Willem* sullen worden onderhouden daer op men besich is goede ordre te stellen, waer mede haere Ho: Mog: meynen sich ghenoechsaem verklaerd te hebben over 't gheene aengaende den voorschreven Oversten van *Gent* in het naerder vertooch vande Heeren Ghesanten wert verhaeldt, ende wat belanght d'executie vanden Heere Graef *Willem van Nassauw* vertrouwen haere Ho: Mog. dat de Heere Ghesanten wel bewust is, dat die ten tyde des voorschreven Tractaets in *rerum natura* niet en syn gheweest, ende dat die troupes onder syn commande, aen de handt ghehouden hebben moeten worden, om te beletten dat by de Spaenschen ende haere assistenten uyt verscheyden plaetsen in *Cleve*, *March* ende *Berghe* gheleghen, egheen hostiliteyt teghens desen Staedt ende syne Keurvorfelijcke Doorluchtigheydts Onderdaenen selfs, vorder souden werden voorghenomen, ghelijck eenen gheruymen tydt daer bevorens waren geschiet.

Wat aengaet de hoogheyt ende gerechticheyt van syn Keurvorfelijcke Doorluchtigheyt ende desselfs inkomen inde voorsz Landen, verklaren hare Ho: Mot desselver meeninge ende intentie oyt ofte oyt niet geweest te syn, daer in eenige indracht te laeten geschieden, ende syn over sulcx over bodich af te schaffen alle 't geene dat daer tegens by yemant van hare Officieren buyten vermoeden soude mogen syn gedaen, gelijk sy oock te vreden syn, dat syn Keurvorfel: Doorluchtigheys dienaren en Officieren uyt hare dienften gedimiteert, werden herstelt, so syn Keurv: Doorl: sulcx goetvint, en dat tot bewijs, rekeneninge en reliqua geconstringeert werde alle die genige, die eenige administratie va syn Keurv: Doorl: intraden ofte domeynen sullen gehad hebben. Nopende de comtoiren tot *Lumen* en *Soest* daer van is de gelegentheyt sulcx, dat dieselve syn gheregeert by retorfie, ten regarde dat de Spaenschen binnen *Ham* ende elders diergheleijcke comtoiren hadden opgericht, om by dien wegh hun tot redenen te brengen, 'twelck geschiedende hare Ho: Mo: niet sullen onderlaten de voorsz comptoirs af te stellen, gelijk oock hare Ho: Mo: aennemen sich te laten informeren aen de Collegien ter Admiraliteydt daer 't behoort van den voet der Convoyen ende Licenten die

diet tot *Emmerick* ende *Rees* worden gheheven endeghevordert, welcke infor-  
matie bekomen hebbende, ende excessen bevindende, sullen niet naela-  
ten deselve af te schaffen tot contentement van syne Keurvorstelijke Door-  
luchtigheyt.

Op 't derde point verhoppen hare Ho: Mog: terwylen nu met den nieuwen voor-  
slach by syne Furstelijke Doorluchtigheyt van Nieuborgh aengenomen nu eerst  
gheweten wordt dat de Landen van *Cleef*, daer van de *Wael* by het *Dusseldorp-  
sche* Tractaet, onder dato den negenden *Marty* 1629. aen syne Furstelijke Door-  
luchtigheyt was gelaten, nu aende hooghtgedachte Keurvorstelijke Doorluch-  
tigheyt soude blyven, dat die Heeren Ghesanten nae hare wysheyt ende discretie  
wel sullen kunnen afnemen, dat het voor desen so weynich practicabel, dienstig  
ende oorbaer was, het volck van desen Staet van den Cleeffchen bodem afte  
trecken als van andere quartieren die by den viant hier bevorens syn geoccupeert  
geweeft, konnende als nu mede daerinne niet worden ghedaen, also langhe den  
voorsz voorslach by lyn Keurvorstelijke Doorluchtigheyt niet en is gheappro-  
beert, endemen op de evacuatie van allersyts Guarnisoenen is vergeecken, en-  
de also daer toe die behoorlijke debvoiren by Hooghtfurstelijke Doorluchtig-  
heydt van *Nieuburgh* tot *Brussel*, *Regensburgh* ende elders syn aenghenomen ghe-  
daen te worden, willen haere Ho: Mog: niet twyfen, ofte sullen van de sy-  
de van syne Keurvorstelicke Doorluchtigheyt in 't Rijk, ende by de Catholicke  
*Ligue* ghelijcke debvoiren by de handt genomen worden, willende diesfals haer  
Ho: Mog: vertrouwen dat d'intentie van syne hooghtgemelte Keurvorstelijke  
Doorluchtigheyt egeensints daer toe gaet, datmen voor dat geweten sal syn, de  
uytkomsten ende d'effecten van dien, deses Lantscrygsvolck, uyt die plaecten daer  
in die selve tegenwoordich logeeren, sal trecken, ende den vyant daer toe eenen  
nieuwen inganck geven, ende sullen haere Ho: Mo: middels pooghen alle goede  
officieren te contribueeren, ten eynde de Cleeffsche Landen in eene rechte Neu-  
traliteyt mogen gestelt worden, oock sodanige ordre braemen ende in practy-  
que stellen, dat de Officieren ende Soldaten deselve landen nootsaeckelijck pas-  
serende de onderdanen van dien buyten redenen niet en sullen beswaeren, ende  
dat d'Officieren ende Soldaten die de voorsz Onderdaenen boven alle toever-  
sicht soude komen te berooven, plonderen, exactioneeren, of tyranniseren, dat desel-  
ve in rigeur volgens de placcaeten sullen worden gestraft, waer van d'executie den  
Raedt van State precise is aenbevolen.

Ten laesten verklaren hare Ho: Mo: dat sy wel gheinformeert syn, dat de vyf-  
sien duysens guldens gestipuleert voor drie maenden onderhouts van twee Com-  
pagnye Ruyteren in 't geheel souden syn betaelt, ende wat aengaet die ontlastin-  
ge van die vier Compagnyen te voet by voortganck van d'evacuatie, dat dies-  
aengaende gevolcht sal dienen te worden, het accoordt van den lare vier en twintich  
volgens alsulken voet, als men ondertusschen best sal kunnen besprecken,  
alsoo het Tractaet van den een en dertichsten *July* 1629. niet verder en streckt,  
als tot die reductie van vyfen twintigh op thien hondert koppen. Versoec-  
kende haere Ho: Mog: de meerghemelte Heeren Ghesanten dese haere ant-  
woordt ende verklaringhe favorabelijck in persoon aen syne Keurvorste-  
lijke Doorluchtigheyt te willen rapporteeren, ende daer neevens

alle goede Officien te doen, om die ratificatie op den voorslach by synen Keiserlijcke Doorluchtigheyt van *Nieuburgh* geaccepteert binnen den geprefigierten tydt oft eerder van syne hooggedachte Churvorstelijcke Doorluchtigheyt uyt te brengen. Gedaen ter Vergaderinge vande hooghemelte Heeren Staten Gheneemel. In *s<sup>r</sup> Grauen-hage* den *derdighen Augusty 1630*.

Hier voor is gesproken vande evacuatie ende neutraliteyt der Landen van *Gulick*, *Cleve*, *Bergh*, &c. Op dat merck is den vierden Novembris by den Heeren Vorsten des Heyligen Roomschen Rijcs uyt gebracht de volgende resolutie.

De aenwesende Heeren Keurvorsten, als oock der absenten Raden-Gesanten ende Bootschappers, hebben omstandighlijck uyt der Roomsche-Keiserlijcke oock tot *Hongrien*, ende *Bohemen* Conincklijcke Majesteit onses aldergenadighsten Heere aen het Hoogloffelijcke Keurvorstelijcke Collegie afgogaene, ende gecommuniceerde schryvers, onderdanighst vernomen, hoe dat de *sereniss<sup>te</sup> infanta* tot *Brussel* sich schriftelijcken aen haere Majesteit weghens afvoeringhe der Spaenschen Krychsvolcks uyt der *Gulick*, *Cleve*, ende *Bergschen* Landen heeft verklaert, ende geresolveert, oock de Staten van *Hollandt* even het selve te doen sich ghepresenteert hebben, ende dat hoogstghedachte *Seren: Infanta* daer henen verder in haere declaratie was ghegaen niet alleen alle het Conincklijcke Krijgsvolck (voor behoudens der drie Steden *Gulick*, *Orffoye* ende *Sissart*) uyt meergenoemden Landen, even ter selver tyt, wanneer voorgemelte Staten van *Hollandt* de hare souden laeten afvoeren, te gelijk wilden doen afvoeren, maer oock hier over noch verdere presentatie gedaen, de ghemelte drie Steden of Plaetsen insghelijcx te willen quiteren, wanneer sich de Staten van *Hollandt* aen haeren syden op gelijcke maniere wilden verklaren die van haer ghereserveerde Steden *Wesel*, *Embrich*, ende *Rees* evenmatich te restitueren.

Ende dat daeromme alderhooghste haere Keiserlijcke Majesteit die aenwesende Heeren Ceurvorsten, ende der afwesenden Raden-Gesanten, ende Bootschappers, aldergenadighst had laten versoecken, dat sy den meergenoemden Staten van *Hollandt* tot gelijcke resolutie, op dat sy naementlijck niet alleen die in habbende plaetsen, so die oock alle boven genoemde by haer geexcepireerde, tot den Heylige Rijcke ghehoorende drie Steden, wederom onweygerlijck moghen afstaen, ende restitueren, wilden bewegen, ende behandelen.

Wort over sulcx haere Keiserlijcke Majesteit billick onderdaenighst ghehoorsaemlijck danck gheseyt, weghen ghedaene communicatie, ende dat deselve sich de onthevinge der Krygs-befwaeren, ende afvoeringhe der soldatesca, met soo grooten Vaderlijcken sorgvuldicheyt aldergenadighst laet aenghelogen syn, ende is men indachtich, wat voor eene onderdaenighste welmeenende Erinnerunghe aen hooghstgemelte hare Keiserlijcke Majesteit by het Hoogloffelijcke Ceurvorstelijcke Collegie is geschiet wegens d'eyndelijcke ontheffinge der ghemelte Vorstendommen van *Gulick*, *Cleve*, ende *Berge*, ende aenghehoorige Landen, op dat 't gemelte Krijchs volck afgevoert mochte werden, ende overmits de Staten sich voor desen hebben verklaert, onder seckeren oonditien daer toe willich te wesen, oock de *seren. infanta* op de voorgeroerde maniere nu tot de gheseyde afvoeringe sich presenteert.

Soe willen deseive het oock noch daer voorhouden, tot ghemeenem besten te sullen



sullen strecken, dat dese alsoo ten beyden syden gedaene aanbiedinghe gheaccepteert, ende aengenomen, oock het effect daer van bevordert werde, eer, ende bevoorens veel licht andere hooch schadelijcke veranderingen, ende difficulteyten daer tusschen komen, ende andere onheylen veroorsaectt werden mochten, waeromme dan haere Alderhoochstgedachte Keyserlijcke Majesteydt ghehoorsaemelijck wort versocht, overmits het principalijck aen deselve is staende, oock desselfs Keyserlijcke gemoet tegens bedruckte Onderdanen alsoo ghedisponeert te wesen Werelt kondich is; dat sy deselve liever in welstant, ende by het Rijck geconserveert te syn, als in sulke ghevaer, ende bederflangher te steken, ende te gronde te laeten gaen, syn ghemeent, deselve willen gelieven die alderghena-dichste bevorderinghe te doen, op dat die Landen als voorsz vanden Spaenschen ende Staten, soo als van haer beyderlyts bewillicht is, ende *pari passu* van haere Keyserlijcke Majesteydt ende het Volck vanden Catholijcken bontghenoten Inlogeringen, ontslagen, bevryt, ende weder in welstant gebracht werden, ende tot dien eynde den Krygs commandanten van allen syden te beveelen, dat soohaest die nochmaelinge verklaringe vande Spaensche, ende vanden Staten sal volgen, ende den tydt wanneer 'tselve sal geschieden, sal bestemt, ende hen genotificeert syn, sy daer op sonder uytstel ende *pari passu* haere Keyserlijcke Majesteydt ende der Respective Ligue-Volckeren, sonder veroorsackinge van verdere schade, aen sodanige plaetsen als hem *eventualiter* sullen genoemt werden, oock sullen afvoeren.

Ende desselfs is by ende van wegen sijne Roomsche Keyserlijcke Majesteyt uytgescheyt den negenden November de volgende besclavingh.

Wy hebben ons op 't instantelijck veelvoudigh voordragen van onse, ende des H. Rijcks Lieve getrouwe de gesamentlijcke stenden des Hartogdoms *Gulick, Cleve Berge, Marck ende Ravenbergh*, nopende der selfer arme disolate Landen veele lange iaeren naerden anderen gelede Kryghs-beswaeren soodanigh met onsen assistierende gehoorfaemen Cheurvorsten, ende Stenden vergeheelecken, dat soo haest de Hollantsche Staten, als oock onses Cousins des Conincks van *Hispanien* inde selve plaetse liggende soldatesca aldaer sal werden afgevoert. Wy ende gemelte Cheur en Vorsten aldan oock niet willen suymachtig syn, gemelte onse Chryghsvolck ten aldereersten, ende *pari passu* van daer af naer andere plaetsen te laten logeeren, alsoo wy verstaen, dat soowel U. L. als de meer-genoemde Staten van *Holland* sich daer toe ongenegen sullen vinden.

Ende overmits dan hier door ongetwyfelt het ooghermerck, daer soo hoogh naar verlangt wort, van een bestendighe gemeene ruste ende respiratie inde ghemelte Landen, staet te hopen, so hebben wy V. L. sodanige onse genadigste intentie, ende alreets met gemelte assistierende Ceur-ende-Vorsten gemaeckte onderhandelinge hier mede vrient broederlijck wilten notificeren, ende daer nevens deselve versoecken, dat gemelte deslogheringe vande Konincklijcke Spaensche Guarnisoenen, soo haest als eerst den aenvangh by den Staten van *Holland* tot voltrekkinge desselfen wercks sal syn gemaeckt, bevorderlijck wilden ordenieren ende onsen Veltmarschal, ende lieven getrouwen *Johan Grave van Nassauw*, onbeswaert daer van verwittigen. Ten eynde hy, als oock met versoeck dat sodanige deslogeringe alledaer halven in 'twerck moghen gestelt werden, sonder dilay

onse:

onseghemelte Volckeren *paripassu* van daer afvoere, ende alsoo die langh ghewenste ruste ende vrede in den ghemelten Landen eenmael wederom herplant, ende bestendigh gestabileert werden moghte, ghelijck wy dan alrede aen hem Grave van *Nassauw* op sodanige wyse, dienaengaende bevel hebben ghegeven, ende niet hebben willen onderlaeten V. L. het selve mitsdesen te communiceren, *Regensborgh* den negenden November 1630.

Tot heretertingh vande Heurhandenbozghse Gesanten is gegeven aende Heer Rochaw gehornen upt Pruyssen, een goude ketten van acht hondert gulden/aende Heer Ley ende Doctorz Heymbach Kleeffsche Raden elck een van ses hondert gulden.

In't begin van Augusto heeft den Ambassadeur Beaugy by expresse Audientie na d' overlebering van 's Konings ratificatie/op her voozgestelde Tractaet/haer Ho: Mo: vermaent tot den Welt-tocht ende petwoes notabels vooz te nemen / op dat syn Majest: daer vooz gemoveert mochte worden / des te beter te doen farnieren het Welt secours by de voozsz Alliantie beloofd / ende dat hem communicatie mochte worden gedaen van de te nemen resolutie/ om daer van syn Majest: te advertere; heeft ooch haer Ho: Mo: indachtig gemaect dat hy op't slupten van de voozsz Alliantie hadde versocht dat haer Ho: Mo: soude gelieven teconsenteren aende Catholique binnen 's Hertogen Bosch bype publyke exercitie van Paepche Religie. Item dat de hooge Officieren vande Francoisen na den ouden boet soude mogen woorden getracteert; dat haer Ho: Mo: souden gelieven te expedieren de Schippers die haer Schepen syn aengh: haelt / ter saecke dat sy deselve Schepen in de Havenen van Vlanderen hadden gecoft / dat haer Ho: Mo: souden onderhouden goede correspondentie met den Heurbozst van Keulen, ende die Hoofden vande Catholique Religie/borders heeft den voorged. Ambassadeur aen haer Ho: Mo. gecommuniceert; sekerere memoze/ houdende opdinge vande rencontre tusschen het Volck vande Coninck ende auxiliares vande Keeser omtrent Vigliano voorgeballen. Waerop den Ambassadeur ten hoogsten is bedanckt over de prompte overleberinge ende communicatie vande voozsz opdinge/ met toefeginge dat haer Ho: Mo: belangende het te Welt gaen naer haer Staets gelegentheyt sodanige Resolutie souden nemen/ als sy sullen meenen / dat het met haer Dienst ende begeerte des Konings best over een quam.

Maer men was desen Soomer noch moede van de groote Onkosten des verleden Jaers; Ende daerom wiert beter geoordeelt wat te rusten. D' andere Pointen wierden stilopghens verby ghegaen: Ende 't stuck van Religie was teeder: Ende men wist wel datter Wyanchrck deede pro forma; Gelyck mede het volgende 't welck was dat d' Ambassadeur den Heer van Tienhoven presiderende/de visitie doende had gecommuniceert dat hy by speciale last van syn Meester niet alleen aen dese syde maer ooch by de hoofden en leden vande Catholijke Ligne debitoiren hadde aengewoent ten eynde dat 'de Neutraliteyt tusschen desen Staet ende het Roomsche Ryck mochte worden geconsenteert / voeghende hier by dat syn Majestheyt van ghelycke goede Officieren hadde laeten aentwenden by den Keeser ende Heur ende Vorsten teghenwoordich op den Collegiael dach tot Regensborgh, doch dat men aldaer impressien hadde ghenomen dat desen Staet met Sweeden correspondeerde over syn voorgenoomen bespreken in Duytslant

lant ende dat haer Ho: Mo: met derselbe trouppes het Roomsche Rijck van deser syde soude bespringen / gebende oversulcx den voornoemde Ambassadeur haer Ho: Mo: in bedencken ofte derselbe niet goet en souden vinden hier ober eenige verclaringe op den voorsz Collegiael dach te laeten doen. Waerop naegesen is het geene by de Heer Vosbergen aende Heurborst van Keulen, noopende het onderhouden bande Neutraliteyt / met die bande Ligue ende het Roomsche Rijck was verclaert / ende oock het geene haer Ho: Mog: diesaengaende hadden verclaert aende Marschalck Wispenningh, Dozt van Nicuborgh, misgaders 't geene deur de Heer Airczema aen de Generael Walfteyn ende Tilly op dese materie was voorgedraegen sulcx alles aende Ambassadeur tot antwoort gebende

Besegghelijck oock heeft d'Ambassadeur in November ter Vergaderinghe van haer Ho: Mog: ghesocht te benemen d'opinie of tydingh diemen hier hadt / van dat tusschen den Keyser ende Vranckrijck ober de saechen ende Oorloch in Italien was gemaeckt een Tractaet. Nochtans was waer : luydende 't selve als volght.

*Traicte de paix entre l'Empereur Ferdinand second, & Louys XIII. Roy de France, touchant le differend pour la succession de Duchez de Mantouë & de Montferrat, à Ratisbonne, le Treziesme Octobre 1630.*

Sa Sainteté, comme Pasteur vniuersel de l'Eglise, & Pere commun des Princes Chrestiens, voyant le souleuement d'armes surueni en Italie, à raison du differend meu pour la succession des Duchez de Mantouë & Montferrat, entre le tres-Auguste Empereur d'une part, & les Roys & Princes armez sur ce sujet, d'autre, ayant interposé sur ce son autorité & fait tous les deuoirs & diligences que son pouuoir desirer de luy, pour faire cesser tous ces troubles, & les terminer à l'amiable: la sacrée Majesté de l'Empereur & le Roy tres Chrestien, tant en leurs noms, que comme se faisans forts des Princes & parties interessees de part & d'autre, esmeus tant du respect qu'ils portent à sa Sainteté, & de l'obligation qu'ils ont de seconder ses intentions, que du desir qu'ils ont de la Paix, attendu mesme les peines & diligences apportees par le College des Electeurs, & le grand duc de Toscane pour l'affermissement de ceste Paix, d'une pareille affection & accord mutuel ils ont fait & passés les articles de paix en la forme qui ensuit.

## 1.

Premierement le Roy tres Chrestien promet qu'il n'offencera & n'interessera en rien, ny fera offencer par autrui, directement ou indirectement, en quelque façon & maniere que ce soit, l'Empereur des Romains, ny le sacré Empire, ny les Estats, Ordres, Royaumes, Domaines, & Prouinces hereditaires à ladite Majesté Imperiale. Qu'il n'assistera de force, ny de conseil, argent, armes, viures & minitions, ou en quelque autre sorte & maniere que ce soit, les ennemis de sadite Majesté Imperiale, & du sacré Empire, qui sont à present declarez, ou qui se declareront cy-apres; qu'au contraire illes sollicitera de se mettre à la raison, & se reduire dans le respect & l'obeyssance qu'ils sont obligez. Comme aussi de son costé l'Empereur promet qu'il n'offencera en rien, ny fera offenser

par

par autrui , directement ou indirectement , en quelque sorte ou maniere que ce soit , le Roy tres Chrestien , le Royaume de France , ny les Estats , Prouinces & Domaines à luy appartenans ; qu'il n'assistera ny de force , ny de Conseil , argent , armes , vivres ou munitions , ou en quelque autre sorte & maniere que ce soit , les ennemis dudit Roy Tres-Chrestien , qui sont à present declarez ou qui se declareront cy-apres : que mesmes il taschera de les reduire à la raison , respect & submission qu'ils sont obligez.

2.

Que pour assoupir les troubles d'italie esmeus pour la succession des Duchez de Mantoue & de montferrat , estant necessaire avant toutes choses de donner quelque contentement & satisfaction à ceux qui y ont pretension & interest: l'Empereur declare , & le Roy tres Chrestien le trouue bon , que conformement au dernier Traite fait & conclu en Italie (& qui jusques à ce jour d'huy n'a point este reuoque) entre le duc de Sauoie d'une part , & le duc de Neuers Charles de Gonzagues de l'autre , que lon donne au duc de Savoye pour tous les droits & pretensions qu'il a sur le Montferrat & ailleurs , Trin , & autres places dans le Montferrat , dont ils ont ja conuenu ensemble , ou conuientront par leurs Deputez , de la valeur de dixhuiſt mil escus de reuenu perpetuel , selon les baux anciens : & desquelles places sera fait choix , prisee , estimation , & assignation au duc de Savoye par le Comte de Colalte Commissaire , ou autres ayans plein pouuoir de la part de l'Empereur , & par les Deputez du Roy tres Chrestien ; lesquels d'abondant jugeront de la valeur ou reuenu desdites terres & fonds , selon lesdits baux anciens , & de la valeur & qualite desdits escus , scauoir si ce seront escus d'or , ou d'oren or , ou autre monnoye ; si ce n'est que les parties en demeurent ensemble d'accord.

3.

Quant aux pretentions de la Duchesse de Lorraine , afin qu'elles n'empeschent l'effect de la presente paix , ou ne la different , sa Majeste Imperiale consent qu'elles se definissent à l'amiable , ou par compromis , ou que lon les remette à la cognaissance & Iugement de sadite Majeste ; laquelle apres auoir communique les titres des parties aux Princes Electeurs de l'Empire , & pris sur ce leur aduis , rendra sa Sentence diffinitive six mois immediatement apres qu'aura este donnee l'Inueſtiture , Et afin quil ne deperisse rien du droit des parties durant le proces , le duc Charles de Gonzague , conformement aux loix & constitutions Imperiales en pareil cas obseruees , sera oblige , nonobstant opposition quelconque , & sans delay , d'accomplir ce qui aura este accorde , ou par accommodement & de bon gre entre les parties , ou ordonne par les arbitres nommez , ou bien adiugé par Sentence à la Duchesse de Lorraine. A toutes lesquelles choses de part ny d'autre ne fera aucunement contreuenir jusques la mesme , que si ledit duc Charles faisoit autrement , l'Empereur ne laissera d'executer ses Iugemens , sans que pour cela le present Traicte demeure ou casse ou lezé.

4.

Afin que le duc de Guastale renonce à tous les droits & pretensions qu'il a sur le Duché de Mantoue : en faueur du duc Charles & de ses descendans males , sa Majeste Imperiale luy assigne six mil escus de rente en fond de terre par chacun an  
chaque

chaque escu revenant à deux florins de Rhein, & chaque florin à : pour le payement & iouissance desquels il aura & possèdera en toute superiorité & justice, & à la façon qu'en ont cy-devant iouy & usé les ducs de Mantouë, une ou plusieurs des terres cy dessous spécifiées, à sçavoir Dosolo, Lullara, Suzara & Regiolo: & tant que leur revenu monte à ladite somme de six mil escus. De façon, que si une d'icelles ne suffit, il en aura deux ou trois, ou toutes les quatre. Et pour lever toute difficulté qui pourroit survenir au fait de l'estimation du revenu desdites terres, chacune des parties nommera de sa part un sien confident: & sa Majesté Imperiale nomme de son costé le Duc de Parme Commissaire en ceste partie, lequel par quelque personnage discret & sage, & non suspect aux parties, mais plustost entant qu'il sera possible, leur aggréera, & fera estimation juste & veritable du revenu & profit desdictes terres, conformément aux vs & costumes du pays: & eu esgard à la qualité des biens & profits, des censives & biens alodiaux, & nature des autres fruiets: & en icelle estimation faite, mettra ledit duc de Guastale en possession réelle ou actuelle des terres qui luy auront esté assignées Et au cas que l'une ou plusieurs des terres assignées au Duc de Guastale, excèdent le prix & revenu de six mil escus derente, le surplus appartiendra audit duc Charles, pour en jouyr avec tous les droits & justice au prorata de ce qui luy en appartiendra, & jouyra ledit Duc de Guastale desdits biens à luy assignez franchement & quittement, lesquels pour cet effect luy seront delivrez quittes & nets de toute dette, hypothèque, redevance & obligation.

5.

Ledit Duc Charles demandera la grace à sa Majesté Imperiale prescrite, & termes de submission & priere, tels qu'ils ont esté concertez & accordez.

6.

Et lors à la demande honneste du Duc Charles, qui sera faite par Agent expréz ayant pource plein pouvoir & mandement special de sa part, & à la priere de sa Sainteté, & du Roy tres-Christien, qui sera faite aussi par escrit en faveur dudit Duc Charles, sa M. Imperiale, de grace & clemence Imperiale luy donnera six semaines apres la date des presentes, l'Investiture des Duchez de Mantouë & de Montferrat: pendant lequel temps les assignations cy-dessus spécifiées, qui doivent se faire entre les parties: & à icelle, par l'entremise des Commissaires, se feront & acheveront: & advenant qu'il y ait quelque difficulté sur ce sujet, les Commissaires de leur autorité speciale mettront en possession les parties des biens, terres & revenus qui leur auront esté assignés. Mais au cas, que par quelque accident inopiné, & empeschement non preveu, survenu en la personne des Commissaires, ou en quelque autre maniere que ce soit, lesdites assignations n'ayent peu se faire pendant les six semaines susdites, l'Investiture ne laira d'estre delivree audit Duc Charles; conformément aux articles neuf, dix & onze suivans. Et quinze jours apres l'Investiture donnée tout au plus, les Commissaires de la part de l'Empereur seront tenus & obligez sans aucun delay delivrer & consigner es mains des Dux de Savoie & de Guastale les biens & terres qui leur doivent estre delivrez & assignez.

7.

En vertu de la quelle Investiture sa Majesté Imperiale protegera en tout & par tout, envers tous, & contre tous ceux qui contre la teneur des investitures, & en suite ou haine de ces troubles derniers, molesteront & inquieteront ledit duc Charles de Gonzague son vassal legitiment investi.

8.

Au mesme temps que ce Traicté de paix sera icy en ceste Cour Imperiale, signé par les Commissaires Deputez de part & d'autre, & deuement notifié en Italie aux Generaux des armées, tous actes d'hostilité cesseront de costé & d'autre.

9.

L'Investiture de l'un & l'autre Duché de Mantouë & de Montferrat, ayant esté delivree au duc Charles de Gonzague, quinze jours immediatement apres, ou dedans tel autre temps & terme, dont les parties demeureront respectivement d'accord, en Italie; sa Majesté Imperiale retirera toutes ses troupes d'Italie: elle pourra neantmoins tenir garnison suffisante & ordinaire dans la Ville & la Citadelle de Mantouë: & de dans Caneto sis sur le fleuve d'Oglio, laissant toutes generalement les autres places dudit Estat sans aucun soldat, & en la libre disposition dudit duc Charles. En mesme temps toutes les troupes du Roy Catholique se retireront de la Ville & Chasteau de Casal, du Duché de Montferrat & Principauté de Piedmont. Dans ce mesme temps aussi le Roy tres Chretien sera tenu de faire retirer toutes ses troupes de la Citadelle de Casal, de tout le Montferrat, Piedmont, Savoye & generalement de toute l'Italie, fors & excepté de Pignerol, Briqueras, Suze, & Veillane, ausquels lieux il pourra laisser & tenir garnison suffisante & ordinaire, laissant toutes les autres places qu'il tient en Piemont & Savoye es mains & puissance du duc de Savoye. Le duc de Savoye pareillemét retirera tous les gens de guerre qu'il a dans le Montferrat, excepté ceux qu'il tient dedans Trin, lequel luy demeurera en propriété en l'estat qu'il est. Et poseront les armes tous leuidits Seigneurs de telle façon, qu'il ne leur puisse rester dans l'esprit, en consequence de ceste guerre, aucun raisonnable sujet de mauvaïse volonté les uns contre les autres.

10.

En suite, la ville, Chasteau, & Citadelle de Casal & toutes les autres places du Montferrat (excepté celles qui seront assignees au duc de Savoye) seront mises es mains & possession du Duc Charles, esquelles il pourra mettre garnison de sa part, telle, & ainsi que ses Predecesseurs Duys y ont tenu, & sans que ladite garnison puisse donner aucune jalousie aux Princes voisins & limitrophes: Mais au cas qu'en Italie les Generaux des armées eussent conclu & resolu quelque autre chose sur la demolition de la Citadelle de Casal, au precedent la signature du present Traicté, cela demeurera en sa force & vigueur, & ainsi qu'il aura esté arrêté, nonobstant le contenu en cet article.

11.

Tout ce que dit est ayant esté executé, & toutes les troupes retirées en la maniere que dit est, l'Empereur en vertu de l'Investiture fera remettre es mains du duc Charles la ville de Mantouë & le Fort de Porto, avec toutes les places qu'il tient, comme aussi Caneto sis sur le fleuve d'Oglio: & en faisant sortir toutes

ses troupes du pays, en laissera la libre disposition & jouissance audit duc Charles. Comme aussi en même temps le Roy de France retirera ses garnisons de Pignerol, Briqueras, Suze & Veillanne, & remettra lesdites places es mains du duc de Sauoye; & seront toutes les fortifications nouvellement faites en toutes lesdites places, rasées & demolies de part & d'autre.

12

Cela fait, sa Majesté Imperiale, pour & à l'effet de ceste paix, & en vertu de la promesse qu'il a desia faite aux Grisons, declare qu'elle abandonnera les pas de la Valteline & des Grisons, & tous les lieux & Forts qu'elle tient audit pays, & ou elle a garnison, & les remettra en leur ancien estât, & tels qu'elles estoient avant ces troubles derniers, & fera demolir toutes les fortifications nouvellement faites: à la charge que toutes lesdites places ne pourront estre occupées ny fortifiées par qui que ce soit, sous quelque couleur & pretexte que ce soit; sauf toutesfois, quant à cet article, les droicts, traictés & actions, d'un chacun.

13.

Pour assurance des choses cy-dessus, l'Empereur & le Roy de France donneront de part & d'autre des Ostages de pareille qualité, qui seront consignez es mains de sa Sainteté, ou du grand duc de Toscane; ou de quelque autre Prince Catholique d'Allemagne, lequel les tiendra seurement, & gardera honorablement, jusques à ce que ce que dit est, ait esté accompli, & que lesdits Pas des Suisses & Grisons ayent esté delaissez & remis, & promettra de rendre les Ostages libres es mains de celuy qui aura satisfait, & retenir les ostages de celuy, qui, ou par briefvete de temps, ou autrement, n'aura peu satisfaire jusques à ce qu'il ait pleinement executé ce à quoy il est obligé. Que si l'une desdites parties de mauvaise foy ne veut de sa part accomplir le Traicté, ses Ostages seront remis es mains de l'autre partie. Les Generaux des armées d'Italie desdites parties adviseront ensemble des personnes desdits ostages, & de celuy es mains desquels ils seront consignés. Que si mesmes pour plus grande seureté & facilité desdits Ostages lesdits Generaux d'armées veulent arrester entr'eux quelque autre chose que ce que dit est, faire le pourront, & seront tenus de l'exécuter.

14

De plus, à la tres instante priere du Roy tres Chrestien, sa Majesté Imperiale accorde que la Republique de Venise entre dedans cete Paix, & jouisse du fruit d'icelle; consent que toutes les places que lon a prises sur elle depuis le commencement de cete guerre jusques à la conclusion de ce Traicté luy soient restituées, & que jamais elle ne puisse estre recherchée, troublée ou inquiète d'aucune chose & arriver pendant ceste guerre; à la charge aussi que ladite Republique promettra que pour raison de ces troubles elle n'attaquera ny offensera sa Majesté Imperiale le sacré Empire, les Ordres & Estats, ny les biens & terres patrimoniales & hereditaires de sa Majesté; que la mesme Republique licentiera & retirera toutes ses troupes, & gardera tel ordre en la quantité de sa milice, que ses Princes voisins en suite de ceste guerre, n'en puissent entrer en aucun soupçon ou jalousie. Que s'il estoit arrivé qu'en Italie les Generaux des armées eussent traicté & resolu quelque autre chose devant la signature du present Traicté, sur l'exclusion des Vénitiens de ceste paix, cela demeurera arresté nonobstant cet article.

15.

Pour affermir de tant plus cette Paix entre l'Empereur & le Roy de France, les Commissaires de l'Empereur d'une part, ayans allegué, qu'il y avoit du different & de nouvelles entreprises faites es terroirs des Evêschès & Cités Imperiales de Toul, Mets & Verdun, Abbaye & es autres lieux, Pas & fiefs de l'Empire, pour le sujet desquels il pourroit cy-apres naistre du trouble : & l'Ambassad: de France d'autre part, aiant déclaré qu'il n'avoit ny charge ny cognoissance de cela : Sur ce sa Majesté Imperiale a trouvé tres-expediêt, que dans certain temps & à certain lieu soient nommez & deputez de part & d'autre, Commissaires qui traittent à l'amiable de tous ces differens, & que cependant l'on n'entreprenne rien contre les droits de l'Empire, & que ny là ny ailleurs l'on ne traite ny compose rien des fiefs de l'Empire.

16.

En suite l'Amb: de France ayant fait grande instance pour la demolition du fort de Moyenuic, & aussi afin de faire retirer les troupes de l'Empereur des limites de France : & les deputez de l'Empereur ayans respondu que ce fort ayant esté basti par le commandement de l'Empereur sur un fond de l'Empire selon le droit & justice, & fortifié d'une garnison ordinaire & suffisante, c'estoit la raison qu'il demeurast sur pied : & ajans de plus, requis que le François eussent à demolir les Citadelles de Mets & de Verdun, & restituer tous ces lieux & autres semblables par eux occupez, usurpez & fortifiez. Surquoy ayant esté repliqué de la part de l'Amb: de France qu'il persistoit en la demande qu'il faisoit de la demolition du Fort de Moyenuic, basti par les Imperialistes contre la volonté & consentemēt de l'Evêque de Mets : & que pour le regard desdites Citadelles, elles avoient esté basties par les François selon droit & raison : que mesmes pour le surplus des plaintes des Commissaires de l'Empereur il n'y falloit point avoir esgard : & de la part de l'Empereur aiant esté respondu par ses Commissaires qu'ils persistoient en leurs demandes, & déclaré que le Fort de Moyenuic devoit demeurer avec Garnison, jusques à ce qu'il en ait esté autrement ordonné dans la Conference future : L'Ambassadeur de France, demeurant & persistant en ses premieres demandes, adiousté qu'il n'avoit point charge de traiter ny consentir aucune conference, qu'il ne sçavoit pas quelle estoit la volonté du Roy sur ce sujet, & qu'il escriroit diligemment pour estre instruit & tirer ordre sur ces affaires. En fin a esté convenu & accordé, que de part & d'autre lon feroit retirer toutes les troupes qui sont sur & proches les Frontieres ; crainte que quelque differend n'empesche l'effet de ceste Paix, ou à la longue ne la trouble. Et d'autant que le Duc de Lorraine, durant & à cause de ces troubles derniers a levé quelque gendarmerie pour garder ses Estats, leurs Majestez Imperiale & tres-Chrestienne ont trouvé bon qu'il soit compris en ceste Paix avec ses pays & Estats, & qu'il n'en soit désormais troublé ou molesté par qui que ce soit ; comme aussi de sa part qu'il n'offence & ne trouble personne. Et que de part & d'autre lon ne tienne sur les frontieres des troupes en telle quantité, qu'elles puissent donner de la jalousie & de la mesfiance aux voisins.

17.

En suite, remise Generale & reciproque se fait en vertu de ce Traité, pour tous Princes, & pour qui que ce soit, qui ont porté les armes pour l'un ou l'autre party, ou l'ont assisté en quelque sorte & maniere que ce soit : auxquels seront rendus leurs biens immeubles en l'estat qu'ils sont à present, & ceux remis en leurs anciens droicts, bon-



honneurs, dignitez & prerogatives. Comme auffi seront rendus & restituez aux vrayz Seigneurs & proprietaires, tous & un chacun les biens à eux appartenans où escheus pendât ces troubles & sur eux envahis & occupez transterez ou cōfisqueuz, durant le temps de cette guerre, Pareillemēt seront de part & d'autre mis en liberté tous les prisonniers sans rien payer, en remboursant les frais & despens faits pendât leur prison, à l'arbitrage des Generaux d'armée. 18.

Que si depuis & durant le temps que l'Amb: de France reside en la Cour de l'Empereur, & traicte avec sadite Maj: , il avoit esté fait en Italie quelque Traicté entre les Generaux des armées, munis de suffisant pouvoir, & accord de Paix signé & arresté au precedent la conclusion & signature de ce Traicté-cy; Celuy d'Italie ainsi fair & signé demeurera ferme & en son entier. Mais si en Italie il ne s'est rien resolu & passé de contraire à ce present Traicté, il demeurera en tout & par tout en sa forme & vigueur. 19.

Tout ce que dessus l'Empereur & le roy de France se le promettēt reciproquemēt & de tres-bonne foy en parole d'Empereur & de Roy. En sorte que sa Majesté Imperiale promet pour foy, pour le Roy Catholique, & le Duc de Savoye ses assistans, & le Roy tres-Christien en son nom, de garder & observer sinceremēt & inviolablement tout le contenu cy-dessus. 20.

Et pour faire foy du present Traicté; ont esté escrits & dressez deux exemplaires de cedit Traicté de mesme teneur, & signez à Ratisbonne le trefziefme d'Octobre mil six cens trente; par les Deputez en Conseillers de sa Majesté Imperiale ayans tout pouvoir; scavoir, Antoine, Abbé de Cremsmuster, Conseiller secret de sa Majesté Imperiale; Otton libre Baron de Nostits en Flahenau, Chambellan de sa Majesté Imperiale, Conseiller de ses Conseils & Vice-chancelier de Boëme: Et Herman libre Baron de Questemberg en Koleschau, aussi Conseiller d'Etat & de la Cour Imperiale; comme aussi par l'Ambassadeur & Conseiller d'Etat du Roy Tres-Christien Charles Brulard de Leon, ayant de ce plein pouvoir, assisté du P. Joseph Capucin, & estoit signé.

Antonius Abbas in Kremsmuster, Otton libre Baron de Nostits. Herman libre Baron de Questemberg. Charles Brulard de Leon. P. Joseph Capucin.

**D'Amb. sepde nochtans 't was niet waer: ende dat den Coning had gesonden aen den Koningh van Sweeden eene gelijcke verklaringe: ende versoek/ van geen geloof te geven aen sobane geruchten. Dit was niet wel te begrijpen als met 21 quibocatie. Het Tractaet was gemaecht: maer d'een socht d'ander tabuseren: gelijck het dan gaet met alle Tractaeten. De Coning liet sig dapper gelegen sijn aen de conservable bandt Hertoch van Mantua. Tot dien eynde schickte een machtig Leger in Italien. De Keiserliche surpzeeneerden Mantua: de Spaensche possiedeerden de Stadt ende 't Casteel van Casal: maer de Fransche defendeerden onder Toiras de Citadelle van Casal 'twelck Spinola beleegert hielt: ondertusschen quam gemaecht te woorden het gemelde Tractaet van Regensburg: niet te min marcheerde Schonberg met het Frans Legher tot ontfet; ende als het in Batallie stont om de Spaensche retercheinenten te sozceren; quam de Heer Mazarin, namaels Cardinael ende groot favoryt in Vranckrijck tusschen beyden rijden: verseecherende dat de Spaensche de meden souden pareren: ende de Citadelle latē dictualiseren.**

**De Koningh lach toe Linis aen een sware siechte die hem aenquam den twee**

en twintichsten September hebbende een continuele koozse ende loop met bloet  
durende tot het eynde bande maent : als wanneer vooz de levende maal werden  
de ghelaeten / een aposturne van binnen deur -bzack ; 't welck hem met den  
stoel ganch afgaende terstondt den buck dede slancken / ende voozts herselfel-  
de.

De Marquis Spinola stierf den vyf en twintigsten September tot Castello d'in-  
cisa : daerhy hem had laten dzagen / ypt het Leger vooz Casal : 't welck hy geern  
had gheempoteert vooz sijn doot : ende was seer contrarie het Accoozt. Koozts  
daer nae heeft d'Ambassadeur Beaugy aen haer Ho. Mog. oock bekent gemaecht  
de continuatie ende sekerheyt der tyding dat Casal was ontfet : hoewel d'Spaen-  
sche sustineerden / het was niet als een effect van het Tractaet van Regen-  
burgh.

Van weegen den Koning van Engelandt is in Augusto weder hier gekomen den  
Ridder Vane : hy hadde audientie geaffisteert met den Resident Carleton : sepe  
ghelcomen te sijn om te continueren sijn negotiatio begost vooz sijn vertreck naer  
Engelant, betreffende twee punten / te weten het eene het Tractaet van Bzede met  
Spaignen daer mede den Koningh sijn Meester doende was / ende het ander  
de sake van Amboina, verklarende op het eerste dat sijn Koninklijke Majes-  
teyt niet gemeent was aen den Coning van Spaignen verder te antwoozden vooz  
dat hy soude verstaen hebben haer Ho. Mog. meeninghe op seckere particuliere  
punten daer van hy gelaft was aen haer Ho. Mog. openinge te doen / verfoechen-  
de daer toe eenige Heeren Commissarisen. Wat belangde de saech van Amboina  
daer van deed d'Ambassadeur eegen verder vermaen / hy is gheantwoozt met de  
complimenten daer toe dienende / ende sijn verfocht tot Commissarisen de Heeren  
Rantwijk, Noortwyck, Beaumont, Thienhoven, Eyssinga, Haersolte, ende  
Clandt.

Aen deselve Heeren heeft hy gedaen de volgende opening.

Nademael den Koninck mijn Meester ghemaeckt heeft een of ende defensive  
Ligue met u Heerlijkheden den *seunden September 1625.* tegens den Koning van  
Spaignen : 't fundament vande weleke is de herstellingh vande Palts ende de vry-  
heyt van u Staet. Ende sedert eenige tyt Spaignen aen syn Majesteyt heeft laeten  
weten syn resolutie om deselve te geven contentement : so wel op 't een als op 't  
ander : begerende te komen in 't Tractaet : en de Koninck u van tyt tot tyt heeft  
gegeven particuliere kennis van syn intentien, om d'uwe te weten, en gy tot noch  
toe uwe meening niet klaer hebt geseft, syn Majesteyt heeft my gelaft u H. te seg-  
gen dat op het *eerste* ('t welck heeft syn Majesteyt aengaet) Spaignen soodanighe  
aenbiedinge heeft gedaen dat hy goet vint daer van de prove te nemen. En aen-  
gaende 't ander point heeft Spaignen mede getoont haere goede wille ; hebbende  
in hande van syne Majesteydt ghesteldt een procuratie om met U. H. te trac-  
teren 'ty van treves 't sy van Vrede. Ende gelijck tot noch toe syn Majesteydt  
niet heeft gedaen sonder u kennis : also begeert de selve voor en al hy aende Kon-  
inck van Spaignen sal geven haer entlijck affcheyt, te weten u intentie : tot aen-  
nemingh of verwerping van dien handel ; also de saken alrede so wel syn geprepa-  
reert, dat het verlies van tyd schaede soude kunnen aenbrengen. Syn Majesteyd  
begeert uwe pront ende categorijcke antwoord ; ende tot myne ontlastinge ver-  
boeckick deselve in geschrift.

Daer na op 't stuck van Amboina verklaerden hy aende Koninck te hebben gerapporteert / tegene haer Ho: Mog: Gebeduteerden den selden Mey lesleden hem hebben voorgehouden / belangende het hooren vande getuygen inde boorz: sake en het vordr belept van dien / booz: so veel sijn memorie hem daer van hadde gesuppediteert / doch dat hy geen ander resolutie van sijn Koninck hadde weten upt te brengen / als hier beboorens iteratvelijck was verclaert / ende dat sijn Majesteit op 't geheele stuck was verwachrende / een Sententie bestaende in reden ende billichheyt tot volkomen contentement / en ingeballe het huyten vermoeden anders mochte komen upt te vallen / dat sijn Majesteit alsdan sich soude houden in sijn geheel / ende persisteren by sijn protest ende verklaringe daer by / den ievenden September 1625. gedaen / den Resident Carleton by den meergedachte Ambassadeur present sijnde / had oock per ghepresenteert beroerende de Tarra der Engelsche Laechenen.

Daer op was niet gedaen als gepersisteert by de verklaringe in 't boozlede jaer gedaen / gelijck in 't boozgaende boeck gestelt is. Op 't stuck vande Tarra werden eenige vande Hoofstmans vande lakenhandel tot Amsterdam ontboden om tegen die van d' Engelsche Court gehoozt te worden : ghelijck daer na in presentie vande Ambassadeur Vane ende Resident Carleton geschiet was. Waer na in Septemb. de Gerommiteerde van haer Ho: Mog: de marchants advanturiers hadden booz: haer beschepden en aengeseyt dat se haer lakenen by prohibisie souden hebben te verkopen / in conformite van 't placcaet op 't stuck vande Tarra geemaneert / ter tydt dat op de saecken ten principaelen anders soude sijn gedisponeert / of dat haer Ho: Mog. by saute van dien genootsaecht souden worden haer Court te sluyten / ende hem den laechenhandel te interdiceren / so wel met de Inghesetenen deser Landen als vreemde Coopluyden dese Landen frequenterende.

De klachte vande Hierlantische laechenhandelaers was ; dat die van d' Engelsche court tot Delft in 't verkopen van haer lakenen stipuleerde dat deselve binnen Delft , ende nergens elders moesten getarret worden / strydende 't selve directelijck tegens 't inhout van 't eerste en 't selde Articul van 't Placcaet sulcx het lach / ende den handel continueerden in sijn doorige staet: d' Engelsche hebben verclaert van haer pretense stipulatie niet en konnen afwipchen sonder booz: weten ende toestemminge van haer Principalen in Engeland. Alhier is echter verstaen 't booz: schrebe Placcaet te maintineren ende daer by te blyven / ende om het selve effectueelijck te doen / en sijn verhalven de respectie Provincien versocht / te willen ophzstellen op haer binnenlantische Collen ende passagien / dat alle passerende Engelsche laechenen daer mochten worden ghearresteert / sonder deselve onder cautie te laeten volghen / ter tydt toe / dat die vande court ghenoechsaeme redenen souden hebben gegeven / om anders te disponeren / ende is oock geschreben aende respectie Collegien ter Admiralteit sodanige bereseninge te doen op de comptoiren van haer refozte / dat alle Engelsche Laechenen op 't uytgaen / in boegen boorz: machten worden gearresteert.

Den selden November heeft d' Ambassadeur Vane dergeselschapt met Carleton ter Bergaederinge van haer Ho: Mog: gedaen de volgende propositie.

Myn Heeren , Het is een geheel laer geleden dat ick de eere hebbe ghehad van by u Ho: Mog: te resideren , welcken tydt ende daer bevorens syn Majesteit van Groot-

Groot Brittangien gedregen door een sonderlinge affectie tot desen Staet, ende regard genomen, so wel op syn als u Ho: Mog: gemeene interest, deselve vryelijck heeft gedaen communiceren den aenvanck van syn Traet van Vrede met Spaignen en den voortganck van dien, 'twelck so naer gebracht synde, dat het geconcludeert soude konnen worden, heeft nochtans niet goetgevonden daerinne te concluderen, sonder te hebben u Ho: Mo: versochte antwoord, om *conjunction* met Spaignen te tracteren, maer deselve antwoord niet bekommende, ende aen syn Majesteit by syn Ambassadeur in Spaignen, sedert weynich tyts overgestuyrt synde seeckere conditien ende Articulen van Peys gheconserteert aldaer met de Commissarissen vande Coninck van Spaignen heeft voor syn ghelegentheydt niet dienstich gevonden, dese saecke langer te traineren, maer heeft deselve naer eenige gedaene veranderinge, ende augmentatien aen syn Ambassadeur te rugge gesonden met dien verstande dat de Peys tusschen syn Majest. ende den Coninck van Spaignen sal blyven geconcludeert, ingevalle de voorsz. overgheskeurde conditien van Vrede tusschen den Coninck *Jacob* Hoogloffelijcker Memorie ende den Koning van Spaignen in den jare *sestien hondert ende vier* besloten, by dewelcke syn hoogstghedachte Majesteit onsterffelijcke memorie ten dienste ende voordeel vande Staet van u Ho. Mog. vande Coninck van Spaignen een Articul hadde gestipuleert, gelijk oock den tegenwoordige Coninck in desen heeft gedaen, niet willende Tracteren van Vrede met den Koningh van Spaignen voor ende aen syn Majesteit in syn handen hadden bekomen procuratie vande Koning van Spaigne om met u Ho. Mog. van synen 't wegen te tracteren, 't sy van peys ofte Treves, gelijk hy Amb. daer van aende Heeren haer Ho: Mo: Gedepr. den *derienden Augusty* lestleden een schriftelijcke propositie heeft overgelevert, laetende aen haer Ho. Mo: de keur, van 't ene of 't ander aen te nemen, vorders heeft de meergemelde Amb. verklaert by syn meerhoogstgedachte Majesteit expresselijck gelast te syn haer Ho. Mo. te verseecken dat hy niet en sal onderlaten met desen Staet te onderhouden alle goede correspondentie ende vruntchap, ende dat dese conjuncture van tyden 't selve so wel, als de voorgaende requireert, ende oock in toekomende alwaer 't schoon dat haer Ho. Mog. met den Coninck van Spaignen in Vrede ofte Oorloge waeren, seggende, dit is 't geen 't welck by my op *Maendag* verleden aende Heeren Gedeputeerden van haer Ho. Mo. is verklaert, ende by hun verfogt synde 't selve in geschrift te willen leveren ofte daer van aen dese Vergaedinge openinge te doen, hebben 't laeste geamplecteert, ende goetgevonden, vindende my genootsaecht hier by te vougen dat syn Majesteit van Groot-Brittangien, *niet ghewent is te sien dat de propositien van syn Ministers door den druck gemeen gemaect worden*, ende ingevalle haer Ho. Mog. in toekomende daerinne niet en remedieren dat syn Majesteit in todanigen cas sal beletten, dat niet by geschrifte werde ghecommuniceert, 't geene tusschen hem ende desen Staet soude mogen passeren, ende dat oock sodanige proceduyren souden af snyden alle voordere communicatie vande vrunden ende gheallieerde, met desen Staet, verklarende dat dese abbertentie procedeerde wt een goede hant: verseeckerende dat hy geern alles soude contribueeren ten beste van desen Staet na sijn vermogen / ende de slepne macht / die hy in dese werelt had soude betuyfen / als haer Ho: Mog: sulcx souden goedvinden / waerop des niet teghenstaende de ghemeide Heer

Am-

Ambassadeur versocht sijnde / dat hy sijne tegenwoordige propositie soude geliefden over te geven hy gheschijfte / met toefegginge dat haer Ho. Mog. soodanigh orde souden stellen / dat die secreet souden worden gehouden / ende dat in toekomende so danige propositien niet en souden worden ghebzucht / heeft verklaert dat het hem leet was / dat hy haer Ho. Mog. in der selver begerte niet en konde dienen / doch seide dat ingheballen haer Ho. Mog. in't een ofte ander van't gunt hier hoven verhaelt was mochten thopfelen dat hy geduprende sijn verblijf alhier daer op seer geerne soude geven esclatiffement : waer naer den Heer Eyfinga als pzeuberende / de gemelte Ambassadeur heeft gheantwoort. Haer Ho. Mog. hadden verwacht dat de ghelegentheyt van saecken sijn Majesteit hadden gemobert tot beholdeninghe van het Tractaet van Southampton als tot een byede daer van d'Articulen ende conditien sijn seer schadelijck aen desen Staet / een out ende vertrouwt geallieerde van sijn Majesteit deselve nochtans biddende om continuatie van affectie ende gunst tot desen Staet ende desselfs Onderdanen : versoekende u Excelentie de goede hant daer aen te willen houden : op vertrouwen dat haer Ho. Mog. in alle occasien sullen erkennen de goede Officien : wanneer u Excelentie sal helichen daer van de pzeube te nemen.

In December gaf te kennen dat hy wilde vertrecken. Dies den vyfden ghesolbeert wiert hem te bereeren een goude ketten van drie duysent drie hondert ende 'negentich gulden ; ende aen sijn Secretaris een madaillie van hondert gulden. Sijn antwoort deselve in substantie ; dat het wel sulcx was / dat van wegen den Coninc van Spaiguen aen desen Staet was aanbiedinghe ghedaen van een Tractaet van stilstant van Wapenen / maer dat men op dat subiect niet en was ghekomen tot sulcke marcktept datmen vast had gheselt dat so danige Tractaet voor desen Staet dienstich soude sijn / ende soo de deliberatien op dat subiect in tyt ende wylen byder mochten komen te gaen / datmen van desen Staet niet nalaeftich soude sijn meerghemelte sijne Majesteit van alles te notificeren / met byvoeginghe van bydere complimenten ter Materie dienende : byders wiert geschreuen aen den Ambassadeur Ioachimi dat hy van wegen desen Staet den hoogstgedachte Coninc soude representeren de groote ende prejudicable beswaernisse/die niet alleenlijck desen Staet / maer oock de Rijcken van sijn Majesteit ebidentelijck waren dzeppende / ingeballe de articulen daer op de Peps tusschen den meerhoogstgedachten Coninc van Spaiguen gesloten souden sijn / volgens de notificatie hy de Heer Ambassadeur Vane, den seldeu November lestleden aen haer Ho. Mog. gedaen naer haer soyme ende inhoud in practijque soude worden gestelt / ende dat daeromme de gemelte Heer Ambassadeur Ioachimi alle mogelijcke Officien soude hebben aen te wenden / om dat werck ware het doenlijck / als noch te streyten / ofte immers so veel als mogelijck te versachten.

De Articulen der byede daer van hier voor is gemeldet / waeren luydende als volgt.

De Commissarisen ende Gedeputeerden van beyde Koninghen, na dat deselve verscheiden reysen vergaert sijn geweest, de saecke vlytelijck gheexamineert, hebben door den Goddelijcken bystandt dese hier naevolghende Artyckelen van Vrede besloten en vast gheselt, twelck voor altydt sal moeten dueren, tot de grootste eere Gods, ghemenen goet van Cristenrijck, oock rust ende stilte der Onderdaenen van beyde Coningen,

I.

Eerftelijck is gefeyt, befloten en geaccordeert, dat voortaan fal wesen een goede, oprechte, ware, vaste, ende volmaecte vrientschap, confederatie en *voor altyds geduerende Vrede*, dewelcke onverbrekelyck fal ghehouden worden tuffchen den Doorluchtigften Coning van *Spaignen*, en den Doorluchtigften Coning van *Groot Britaignen*, hare Erven en fuccesseurs, haer Coninckrijken landen, en Heerlicheyden, Inwoonderen, onderdanen, welck die fouden mogen syn, tegenwoordig, of toekomende, van wat staet conditie, ofte qualiteyt die fouden mogen wesen, soo te water alste Lande, ende op de Rievieren: in voegen dat de Scheepen ende onderdanen fullen malkanderen moeten gunst bewyfen, niet alle behulpfaemheydt, ende in allen voorvallen, vriendelijck met malkander handelen:

2.

Alle *hofslijse* fal voortaan in 't toekomende ophouden, alle offensien injurien en schaden die geduerende den Oorlogh gedaen syn, fullen vergeven ende te niet ghedaen worden? sulcx dat in toekomende niemant en fal op pretext van schaede den ander iet hebben te pretenderen: alle 't gepasseerde tot nu toe fal te niet en afghedaen worden, alle actien fullen te niet ghedaen worden, behalven en uytgefondert de prinzen die ter zee op de engte vande naeuwe Zee sedert *vyftien dagen* ghedaen syn, ende op de eylanden in *drie* maanden ende aen d'ander fyde van de lynie den tydt van *negen* heele maanden na de publicatie vande Vrede, en oock stracx na dat de vrede fuffifantelijck is genotificeert geweest, van die prinzen onder sulcke plaetsen en Limyten gedaen syn, door declaratien en autentijke fchriften; want van sulcke Prinzen fal moeten reeckenschap ende reftitutie gedaen worden.

3

Alle *prinzen, offensien ende berovinghen*, het fy te Waeter of te Landt ende op de Revieren, van alle de Koninckrijcken, Landen ende Heerlijckheden van beyde Koningen, fullen in 't toekomende ophouden, ende fullen alle dierghelijcke dingen vande onderdanen ende vassalen niet geleden, maer fullen alle prinzen ende schaeden van dien moeten gereftitueert ende vergoet worden.

4.

Item dat geen van beyde Coningen, noch geene der selven fuccesseurs wie die oock fouden mogen wesen, en fullen uyt haer selven noch door yemandt anders eenichfins *Tracteren noch attenteren* moghen, den een teghen den ander, op haere Koninckrijcken, Landen, ende Staten, noch op wat plaetse dat het fy ter Zee, te land, noch op de soete Wateren, om geenderley oorfaeke noch occasie hoe die oock soude mogen wesen: allen het welck niet en fal geleden noch toeghelaeten worden, noch eenigen Raetflach, attentae, Oorloch noch Tractaet tot prejuditie van den een noch den ander en fal mogen gedaen worden.

5.

Gheen van beyde partyen fal den *vyanden of rebellen* van den een vande ander geenderley byftandt, hulpe, noch subministratie directelijck noch indirectelijck, ter zee, te land, noch op de soete Wateren met *volck, Soldaten, Wapenen, gelt, Vivres of Munisie van Oorlogh* moghen doen noch toelaeten te doen, van Schepen of onderfaten. Om den Oorloch te fomenteren of voeden, het fy dat sulcke vyanden

den ofte Rebellen de Koninckrijcken Landen ofte Heerlijckheden vande eenen of anderen Koningh attacqueren , ofte dat die , hun van haerder Onderdanigeyt affonderden.

6.

Elck van beyde Koningen renoncieren , gelijk sy inder daet in kracht deses renoncieren , *alle Lignes , confederatie , capitulatie , ende intelligentie* , tot prejuditie vande eenen ofte vanden anderen gedaen , 't welck in 't geheel ofte deel van desen Vrede ende accoort soude contrarieren , of contrarieren mogen , de welcke sy sullen casseren ende annulleren , verklarende alsulcke Ligen, Confederatien, Capitulatie; en intelligentien , voor nul ende onwaerde.

7.

Is oock getraecteert en geaccordeert , dat voornoemde Doorluchtige Koningen forge sullen dragen dat de Onderdanen vande eenen , tegen die vande ander , eenich gewelt leet noch onrecht sullen gebruycken: ende sullen wederroepen alle Commissien brieven van *represailles of marche*, ende alle permissien van coursen ende Roveryen , van wat natuyr ofte conditien die souden moghen wesen ghedaen , tot prejuditie vande eenen of den anderen Koninck , ofte van haere Onderdanen , of Inwoonderen in hare Staten , ofte aen vreemde , de selve alle voor nul verklarende gecasseert ende wederroepen , ghelijck deselve door dit Traetaet nul verklaert worden, ende boven de boete voor sulcken crime gestelt , sal noch tot de kosten ende schaede van dien ghecondemneert worden te betaelen , soo wanneer de gheene dient aenghedaen is , sulcx met instantie sullen verfoecken

8.

Item is oock over een ghekomen ende vast gestelt , dat tusschen beyde Doorluchtige Koningen van *Spagnien* ende van *Engelandt* haere vassalen ende Onderdanen , oock alle Inwoonderen van beyde haere Koninckrijcken , Heerlijckheden , Landen , ende Eylanden , Steden , Vlecken , Havens , Rivieren , ende alle andere plaetsen , sal moeten wesen *vryen Koophandel* , alsoo ende gelijk het gheweest is voor den Oorloch , ten tyde van Koningh Philippus den II. ende Elisabeth Koninginne van Engelandt , ghelijck sulcx in het Traetaet van Vrede anno *sestien hondert vier* Articul *negen* vast gestelt was , ende in conformiteyt vande oude alliantien ende Tractaten voor dien tydt gemaect : in maniere dat sonder eenich Ghenerael noch particulier pas of vrygheleyt , te Landt , ter Zee , ende op soete Wateren , alle Schepen ende onderdanen sullen moghen komen op Reden , in Havens , in Steden , Vlecken ende in alle Plaetsen uyt ende in komen , gelijk voor den tyt mutuelijck vryhandel ende Coopmanschap is gheweest , nae d'usantien ende observatien vande oude alliantien ende Tractaten , vry met Waghens , Peerden , Bagagien , met allerley Schepen geladen , ongeladen ende om geladen te worden , brengen , wechbrengen , koopen , en verkoopen , ende tot redelijken prys alle provisien ende lijf-tochten , in 't uytgaen , ende wederinkomen , hare scheepen ende wagens eygen of ghehuerde te vermaken ofte calefateren ; ende voort vryelijck nae huys ende nae haer Vaderlandt te vertrecken , met hare goederen , Coopmanschap ende alles wat sy sullen hebben , mits betalende 't gene dat teghenwoordich

dich in ordinaire gewoonte is te betalen in alle ende yegelycke plaetsen.

9.

Item is oock mede getraecteert ende gheacordeert , dat niet alleen vry soude syn , de Havens der voorfz Coninghen met fcheepen ende Coopmanschappen te naederen , daer in te komen , te blyven ende weder uyt te gaen , maer is sulcx oock vry aen ghewapende Scheepen teghen haere vyanden , het sy dat die door storm daer aen ghebracht syn , of daer komen om die selve te vermaecken , of om proviant te koopen en wat sy behoeven , mits dat aldaer komende met haeren goeden wille , sy maer met *ses* of *acht* Scheepen seffens , inde voorfz Havens komen mogen , ende inde selve niet langer verblyven dan de nootsaeckelijckheyt vereyscht , om deselve te vercalefateren , ofte koopen datse van doen hebben , op dat sulcx den vrienden van vreemde Natien den vryen Coophandel niet en belette , maer alst van noodé sal wesen , met meerder getal van Oorlochs Scheepen aen te komen , sal sulcx niet mogen gheschieden dan met consent vande Coningh , en op conditie van geen hostiliteyt te ghebruycken tot prejuditie vande voorfz Coningh , maer hun aldaer te sullen gedragen als vrienden ende gheconfedereerde , altyts acht nemende dat onderdecksel ofte pretext vanden coophandel , aende vyanden van beyde Coningen eenich bystant van Wapenen , vivres en amonitie van Oorlogh voor haer Koninckcrycken , Vassalen ende onderdanen , en geschiede , maer de gene die sulcx sullen onderstaen te doen , sullen met even strenge straffe gestraft worden , als oproerige , brekers van vrede ende meneedige van gesworen belofte , gedaen wort , sulcx dat de onderdanen vande eenen in des anderen Landt van wegen den Coophandel niet anders als de eygen Inwoonders getraecteert sullen worden , soo om den prys , als andersints , maer datter in alles ghelijckheydt sy , soo voor de Inwoonders als vreemde , niet teghenstaende alle statuyten ende costuymen contrary van 't selve synde , ofte wesen mochten .

10.

Item is over een gekomen en vast gestelt dat den voornoemde Coning van *Engelandt* sal verbot doen , ende stracx nae 't besluyten van dese Vrede , sal door publicatie ende edict versorgen , dat niemant van syn vassalen onderdanen , ende inwoonderen van syn Landt , niet en sullen lichten noch transporteeren in geenderley manieren directelijck noch indirectelijck op een anders naem , noch op haer eygen , haer Schepen , Wagens , ende andere diergelijcke Instrumenten en leenen , om waeren , Coopmanschappen , manufactueren ende andere dingen uyt *Hollandt* ofte *Zeelandt* te transporteeren nae *Spaignen* of andere Koninckrijcken ende Heerlicheyden vande Coningh van *Spaignen* , in poene van indignatie des Conings , ende andere ordonnantien teghen de geene die Conincklijke mandementen verachten . Ende om dat tot dien eynde alfulcke ende diergelijcke frauden voorgekomen werde , vande gelijckheydt die 't eene Coopmanschap teghen 't ander heeft , is door dit tegenwoordigh arttyckel gestatueert , dat de waeren die uyt *Engelandt* , *Schotlandt* ende *Yrland* , nae de Coninckcrycken ende Staten vande Coningh van *Spaignen* in die Stadt daerse uytgehaelt sullen gheregistreert worden ende met de Merck die aldaer gebruyckelijck is geteyckent worden , die dan aldus geregistreert ende geteyckent synde , sullen sonder verhinderinge noch questie als komende uyt *Engelandt* , *Schotlandt* ende *Yrlandt* , ghehouden worden , ende



ende voor alsulcke die registreert ende gemerckt zijn, sullen oock vertoonen dat indien eenige faute daer aen geschiet sy het selve sullen moeten probeeren sonder vertoeven, noch belet van den cours der waeren. Maer wat aengaet de Waeren die niet geregistreert noch geteykent en syn, sullen in confiscatie vervallen, ende sullen wesen als men seyt, van goede Prinzen, desghelijcken sullen de *Hollanders ende Zeelanders* inde selve scheepen bevonden, mogen gevangen ende gearresteert worden,

11.

Is oock over een ghekomen, dat alle waeren uyt *Enghelands, Schotlands* ende *Yrland* komende, in alle de Coninckrycken ende Landen vande Catholijcken Coningh, vry sullen mogen getransporteert worden, mits betalende alderhande gewoonelijcke Impositien op de waeren gestelt.

12.

Oock isser over een gekomen ende veraccordeert, dat op de waeren, die de *Engelsche, Schotten* en *Yrsche* Coopluyden in *Spaignen* en andere Provintien aende Coningh van *Spaignen* toebehoorende; sullen koopen, om in haer eygen gehuerde ofte geleende Scheepen te transporteeren, geen nieuwe lasten ofte Impositien en sullen ghestelt worden, uytgesondert 'tgeene als vooren vande *Hollandsche* ende *Zeeusche* geseyt is. Mits dat nochtans de voorz. *Enghelsche, Schotten ende Yrsche*, haer waeren brenghen in de Havens der Coninckrijcke van *Engelandt*, ofte in die der Nederlandtsche gehoorfame Provintien. En om alle fraude voor te komen op dat deselve waren niet elders anders gebracht worden, Particulierlick in *Hollandt* of *Zeelandt* is besloten geworden, dat in dien tyt de Coopluyden hare waeren in *Spaignen*, ofte andere Landen des Catholijcken Coninghs laeden sullen, vande welcke hier boven ghespecificeert is, sullen sich voor den Magistraet der plaetse daerse de waeren gekocht hebben verobligeeren *dertigh ten hondert* te betalen aen die plaetsen daerse de waeren sullen transporteeren, ende binnen een Jaer, certificatie te consigneeren, 'twelck sy vande Magistraet daerse de waeren lossen, sullen moeten obtineeren, het sy inde Coninckrijcken van *Engelandt*, of inde havens ende Iurisdictie vande Koningh van *Spaignen*, mits d'exibitie vande voorz. certificatie diese so brenghen sullen, sal hun dan de obligatie daerte vooren gedaen, weder gegeven worden.

13.

Dat de Koningh van *Engelant* strax na de ondertekeninge van dit Traet, sal verbieden dat niemant eenige waren uyt *Spaignen* ofte uyt andere Koninckrijcken des Catholijcken Konings in geen andere Havens sal mogen brenghen, dan in die Nederische gehoorfaemheydt op peene van confiscatie van alle die waeren tot profyt vande Koningh van *Engelant*, mits gevende de helft der selve waeren ofte de waarde van dien, aende aanbrengher; na dat het voor den Imposit tot *dertigh ten hondert* gereduceert sal syn, 'twelck aende Ministers vande Koning van *Spaignen* moet betaelt worden, ende sullen in autentycke forme in *Engelandt* ghesonden worden.

14.

Is oock verklaert dat het voorz. verbot van geen waeren ofte Koopmanschap uyt *Spaigne* in geen andere Koninckrijcken als in die des Konings van *Engelant* ende

ende in de gehoorfaeme Vlaemsche Provintien , in geenderley maenieren gants niet en begrypt de Coninckrijken ende Staten welke mutuelijck den vryen coophandel met die van *Spaginen* genietē want aende gene die met *Spaignen* den mutuelen vryen coophandel hebben mogen de onderdanen vande Coning van *Engelandt* de waren uyt de Coninckrijcken van *Spaignen* aldaer wel brengen , blyvende de cautich , conditien , ende boeten regens de overtreders ghestatueert in haer kracht ende vigueur.

## 15

'Tgheene gheseyt is vande vryen Coophandel aende Onderdanen der voorsz Doorluchtige Coningen geaccordeert is , moet verstaen worden dat de *gehoorfaeme* Provintien van Nederlandt ende die vande Coningh van *Engeland*, *Schotland* ende *Irland*, sullen gehouden ende verobligeert syn in alle plaetsen daerle malkanderen gemoeten , elck ander Respectivelijck te beminnen , te faucrisseeren , ende van weder syden elck goede offitien te doen , ende , sonder eenige licentie Generael noch particulier van noden te hebben , vryelijck ter Zee , te Landt ende op soete wateren over al de Coninckrijcken mogen vaeren , naerderen , uyt ende in komen , in alle Havens , Reden , Steden , Vlecken , vryelijck ende seeckerlijck brengen , haelen , coopen , vercoopen , aldaer verblyven , ende verkeeren , ende vooreen redelijcken prys hun van alle nootfaeckelijckheden versien tot haerder reys , haer Scheepen , Wagens , eygen , ghehuert ofte gheleent maecken of vermaecken , ende met haer goet ende Coopmanschap vryelijck weder mach vertrecken , mits betalende de *Tollen*, *Accysen* ende andere rechten , nae dat sulcx in elcke plaetse daer toe geordonneert is , dryvende haere negotie met alle vryicheydt , ende van daer vertreckende als sy willen nae haer Landt of elders sonder eenich belet , mits oock dat de onderdaenen vande Coninck van *Engelandt* geen *Hollantsche* Scheepen noch van d'andere geunieerde Provintien en gebruycken , ende datse oock uyt *Hollandt* noch andere gheunieerde Provintien gheen *Manufactueren* inde gehoorfaeme Provintien brengen sullen , wat werck het sy , ende waer dat selve soude mogen wesen gemaect , ofte ghekocht syn. Item datse oock inde gehoorfaeme Provintien geender handen saecken brengen sullen daer van inde gheunieerde Provintien eenich tribuyt , Tol , accys , of eenich ander recht betaelt sy. Datse uyt de gehoorfaeme Provintien , inde gheunieerde niet met allen brengen sullen , dan nae dat van sulcx specificatie gedaen sy. Dat sy in haere Scheepen niet en sullen innemen dat de *Hollanders* toebehoort , noch dat sy in der *Hollantsche* Scheepen yets van het haere betrouwen sullen , datse hare naem aende geunieerde Provintien frauduleuslijck niet leenen sullen. Ander syts sal daer in eenige strydicheydt ghevonden wordende , sulcx 'teenemaal voor goeden buyt verklaert syn.

## 16.

Alle dit boven verhaelde en moet niet alleen van Coopmans Scheepen alrede ghelaeden , ofte noch te laeden verstaen worden ; maer oock vande Oorloghscheepen , die de Doorluchtighe Koninghen ghearmeert hebben ofte armeerden sullen , tot bedwanck van haere Vyanden , namentlijck datse alle de voorverhaelde vryheyden sullen mogen ghenieten , het sy datse door tempeest gedwonghen syn , aldaer te komen , ofte om provisie , ende nootfaeckelijckheden te

te coopen, ofte haere Scheepen te vermaecken, aldaer te verblyven ende weder te vertrecken, mits dat sy inde Havens geen actie van hostiliteyt en ghebruyoken maer hun eerlijck ende vredelijck houden gelijk als vrienden ende gheconfedereerde toestaet. Datse oock inde Havens niet langer en sullen blyven dan de nootsaekelijckheyt verleycht, om haer behoefte te coopen ofte haere Scheepen te vermaecken, op dat daer door een andere Natien het inkomen der Scheepen van andere vrient synde natien, noch oock den vryen coophandel in geenderley manieren belet en worde, ende alser meerder ghetal van Oorlogs Scheepen sullen syn, om in te komen, sal het niet mogen geschieden sonder voorweten ende consent vande Coningh.

17.

Gelijckerwys als deselve Coningen heylichlijck belooft hebben, dat den eenen aen des andere vyanden nimmermeer eenigh secours van Oorlochen sal geven; soo isser mede getraecteert, dat de onderdanen ende inwoonders, van haer Landen van wat qualiteyt oft conditie die soude mogen syn hunne vyanden, of eenen vande haren niet en sullen mogen assisteren, het sy onder pretext van Coophandel of andersins hoe dat soude mogen syn, noeh met gelt, Provisien van vivres, wapens, Machines, Geschut, eenighe Oorlogs instrumenten noch eenigh ander oorlogs gereetschap te subministreren: Ende de gene die daerinne sullen overtreden, sullen oock strengelijck gestraft worden gelijk men aende menedige en oproerige pleeghe te doen.

18.

Ende op dat de Onderdaenen der *gehoofsame* Provintien vande Koningh van Spaeynen ende van Engelandt de vruchten ende Nuttigheden van desen Vrede, te meer ende te grooter sullen genieten, so is veraccordeert ende besloten, dat beyde Coningen gelijckelijck ende bysonderlijck versorgen sullen, dat hare Onderdanen met haere Schepen, Coopmanschappen, ende Wagens, niet en sullen belet worden vry toeganck te hebben in alle haer Havens, Koninkrijcken ende Landen, van haer gehoorsaemheyt, mits betalende de Tollen, Imposten ende andere gewoonlijke rechten, om dan met andere Coopmanschap vryelijck weder te mogen vertrecken als haer goetduncken sal.

19.

Wat nu belanght de diversche oude *Tractaten vande Coophandel*, tusschen de Coningen van Engelandt, Schotlandt, ende Yerlandt, Hertogen van Bourgouen, ende de Nederlandtsche Provintien, dewelcke gheduyrende den Oorlogh: niet en syn geobterveert geweest, maer verscheydelijck geinfringeert: is by provisie over een ghekomen dat die haere oude ofte voorledene kracht ende autoriteyt van weder syden sullen houden, ende men sal deselve ghebruycken, soo als men voor den Oorloch tusschen *Philippus de II.* Coningh van *Spaeynen* ende *Elizabeth* Coninginne van *Engeland* gedaen heeft, ende ghelijck dat in den Vrede van Anno vier is verdragen Art. *twee en twintich*, en so't gebeurde dat van d'eene of van beyde zyde eenige excessen bevonden wierde ofte dat de Onderdanen hun beklaghden van weghen de inobservantie der voorsz tractaten ofstedatse boven de ghewoonste belast wierden, sullen van weder zyden luyden ghecommitteert worden om deselve te vergelijcken, ende des noot zynde, sullen gesamentlijck met advys en kennis van Coopluysen in't minnelijck tracteren, restitueren ende

ende ter goeder trouwen herstellen 't geen door d'injurie ofte bedorventheydt des tyts ofte bedorven ufantien sal bevonden worden ofte niet gedaen, ofte verandert geworden te syn.

20.

Ende overmits de Rechten ofte Privilegien vande coophandel, door de Vrede verkregen, niet ontvruchtbaer behooren gemaeckt te worden; het welck nochtans geschieden soude, by aldien de Onderdanen vande Koninck van Engelandt, in ende uyt Spaignen ende desselven Koninckrijcken gaende, komende ende aldaer eenighen tyt verblyvende om hare Negotien, aldan in 't stuck van *conscientie* ghemolesteert wierden: derhalven op dat den Coophandel te Water ende te Landt versekert sy, so sal de Koningh van Spaignen forge draghen, ende daer in versien, dat tegen de Rechten vande Coophandel deselve Onderdanen inde *conscientie* niet en sullen gemolesteert worden, midts dat syluyden geen *schandael* en gebruycken.

21.

Item is oock over een ghekomen ende veraccordeert dat by aldien het soude komen te ghebeuren, dat eenighe goederen, waren, ofte Coopmanschappen, uyt de Koninckrijcken ende Landen der voorz Koningen door de Onderdanen vanden eenen of anderen Koningh tegen 't gedaen verbodt der selve, uyt gebracht en getransporteert wierde, soo sal in sulcken geval *alleenlijck den overtreder* van dien gestraft, ende deselve verboden getransporteerde goederen geconfisqueert worden.

22.

Item dat de *goederen* der Onderdanen die in des eenen of anderen Coninckrijck, kenen ende Landen der voorz Coninghen sullen komen te sterven, sullen voor derselver successieurs ende Erfgenamen gheconserveert worden, behoudens het recht van een derde persoon.

23.

Item dat alle de *concessien* ende *Privilegien* vande voorz Koningen, soo wel in des eenen als des anderen Koninckrijcken ende Landen, aende Coopluysen geaccordeert, ende door den Oorlogh haeren effect niet ghehadt hebbende, sullen voortaan wederom kracht ende plaets grypen.

24.

Item so het ghebeurde, ('t welck Godt verhoude) dat tusschen de Koningen van Spaginen ende Engelandt eenich misverstant ofte quade intelligentie voorkam, door welckers middel den Coophandel soude pericliteren gheinterrumpeert te worden, so sullen beyde wederlydts Onderdanen gewaerschout worden, ende ses maanden nae de waerschouwinge tyt hebben, om haere Coopmanschappen sonder eenich arrest van haer persoon of goederen te moghen transporterén, sonder schade noch belet.

25.

Dat oock geen van beyde Koningen en sal moghen *aenhouden* noch *arresteren* eenige Schepen in syne Havens ofte Wateren van des anderen Onderdanen, om deselve tot prejuditie vande Eygenaers tot den Oorloch of andersins te gebruycken, ten waere dat de Koningh onder den welcken sy behooren, daer van ghewaerschout sy, ende in 't gebruycken daer toe consenteren.

Item

26.

Item is oock veracordeert, dat soo gheduerende desen Vrede ende Vrientschap, yets teghens 't effect der selver ghebeurde, ende dat te Landt ter Zee ende Revieren, door den een ofte anderen der successieurs ende erfghenamen der voorsz Koningen geattenteert ofte yets gedaen wierde, tegens den vassalen ende onderdanen der geener, die in dese Vrede begrepen syn, dese Vrede sal nochtans in syn kracht ende vigeur blyven, ende sullen alleenlyck gestraft worden de geene die de attentaten sullen begaen hebben.

27.

Item dat alle van wederzydts Oorloghs gevangene al waerender op de Galeyen gecondomneert, sullen los gelaeten ende vry gemaect worden, mits betaelende de *montcoften* deur de goenen die in de Galeyen niet en syn, ende 'trantsoen deur de geene diese belooft hebben.

28.

Voort soo ist veracordeert dat alle civile actien, welcke, doen den Oorlogh begon, subsistuerden, sullen noch geintenteert mogen worden niet tegenstaende 't verloop vande tyde des Oorloghs sulcx dat soo langh den oorlogh geduert heeft dien tyd daer in niet en sal gheprejudicieert hebben, behalven 't gheen dat tot den *Fiscum* is geraect.

29.

Item by aldien inde Coninckrijcken des eenen of des anderen Koninghs eenich proces, door een derde, geen onderdaen synde, van weghen eenighe pryse ofte beroovinge gemoveert wierde, sullen in sulcke gheval partyen gherenvoeyert worden, aende rechters desselven Koninghs tegen welckers onderdaen gesceert sal syn.

30.

Item indien de *Hollanders* ende andere geconfedereerde Staten aende Koning van *Spainen* ende syne successieurs, door het bemiddelen ende tusschen komen vande Koningh van *Enghelands* eenighe conditien van *pacificatie* wilden proponeeren, de voorschreve Koninghen sullen altydt 't gheene hun oprechtelyck ende conform der redelyckheydt gheproponeert sal worden, gheerne aenhoooren, ende wel begeeren, dat door het tusschen komen vande Koningh van *Engelands* redelycke conditien hem voorgedraghen worden, om daarmede te be thoonen hoe veel hy is defererende aende autoriteyt vande Koningh van *Engelands* syn beminden Broeder.

31.

Is oock besloten ende vast gestelt, dat in ditteghenwoordighe Traetaet sullen begrepen worden de vrienden ende geconfedereerde der voorsz beyde Koningen namelyck,

¶

Van

32.

Van wegen den Coningh van *Spaiguen* &c. *Ferdinandus* Roomschen Keyser, syne Broeders, ende andere Princen Eerts Hertoghen van *Oostenrijk*, De Keur ende Fursten des Rijcks, de *Steden* ende *Staten* onder de ghehoorsaemheydt des Keyfers, de Coningen van *Vranckrijk*, *Polen* *Sweeden*, ende *Denemarcken*, den Hertooch ende Republycke van *Venetien*, de Hertoghen van *Savoyen*, *Beyeren*, *Cleve*, *Holsteyn*, *Lottringen*, *Parma*, ende *Plaisance*, de Bisschop ende Pro-vintie van *Luyck*, de Hertoghen van *Florence*, van *Modene* ende *Rigio*, ende van *Vrbyn*, de *Ligues* ende *Swytsersche Cantons*, de *Grisons*, de *Hanse Steden*, de Grave van *Oostvriesslant*, sonder nochtans te prejudicieren aen 't recht, ghepretendeert op syne *Staten* door den Koning van *Spaiguen* ende Ertshertogh, de Hertog van de Republycke van *Genes*, het hooft van het huys det *Colomnes*, de Prince d'*Oria*, het hooft van het huys der *Vrsins*, de Hertog van *Sermonet*, de Heer van *Manco*, den Hertog van *Mirandula*, de Prince de *Masse*, den Grave de *Sala*, en de Grave *Otorne*.

33.

Ende van wegen den Koningh van *Engeland* &c. *Ferdinandus* Roomsch Keyser met de Ertshertogen van *Oostenrijk*, de Keurfursten des Rijcks, mitgaders de *Staten* ende *Steden* des Rijcks voorsz, de Hertogen van *Lottringen*, van *Savoyen*, *Brunswijck*, *Luxemburg*, *Mekelenburg*, ende van *Wirtenburgh*, den Lant-Grave van *Hessen*, Marckgrave van *Baden*, den Hertogh van *Pomeran*, Prince van *Anhalt*, den Grave van *Oostvriesslant*, de *Swytsersche Cantons*, en *Grisons*, de *Hanse Steden*, de Coningen van *Vranckrijk*, van *Denemarck*, van *Polen*, ende van *Sweeden*, de Hertog en Republyke van *Venetien*, de Hertog van *Holsteyn* en de Hertog van *Florence*.

34.

Eyndelijk is veraccordeert en beslooten geworden, dat den Doorluchtighste *Philippus Koninck van Spaiguen* en den Doorluchtigsten *Carel Koning van Engeland* in oprechtigheydt en trouwe, yegelijk aen syne ondersaten ende inwoonderen sal doen houden ende onderhouden, alle ende elcke der opgherechte ende vast gestelde Arttyckelen van dit teghenwoordigh Tractaet, ende deselve niet te overtreden: ende sullen alle 'tgene inde selve gespecificeert, patente brieven elck met syn Konincklijke handt onderteycken, ende elck met syn grooten Segel bekrachtigen, ende soo haest de occasie sich sal presenteeren, sullen ter goeder trouwen oprechtelijk leveren ofte doen leveren in der daet, een Instrument van belofte, door d'welck sy met Konincklijke *parolle* ende solemnelen eedt de hant op 'tEvangely boeck leggende malkanderen versceekeren, in volle executie te stellen alle der boven verhaelde punten, soo wanneer de een den anderen daer om versoecken sal, ende dat sy so haest als mogelijk, dit teghenwoordich Tractaet in alle gewoonelijcke plaecten ende behoorlijcke forme sullen doen publiceren, alle dit voorsz, synde door ons Commissarisen Ghedeputeerden ende Ambassadeurs van den eenen ende anderen Koningh; in kracht van onse commissien ende in den naem van onse Koningen, geaccordeert beslooten ende vast gestelt, hebben wy tot getuygenisse van dien dese tegenwoordighe met onse handen onderteyckent tot *Madrid* den vyftienden November 1630.

Hier na volgen de volmachten van beyde de Respectieve Coningen.

*Philips* door Godes genaede Koningh van *Spaiguen*, van *Cicilien*, van *Jerusalem* der

der *Indien* &c. *Ertshertog van Oostenryk*, *Hertog van Bourgouien*, van *Milaenen* &c. *Grave van Habzburg*, *Tirol* &c. Hebbende ghesien dat *Carel Koningh van Groot Brittaignen* onse seer waerde broeder door tusschen komen van eenige Princen sig soo serieuselijck tot een Vrede ende oude vrientschap disponeerde, welke onder de Doorluchtige Princen *Philips de III.* Hoochlofeliijcker memorie onsen seer goeden Heer Vader, ende onsen waerden Broeder teghenwoordich overleden *Jacob Coningh van Engelande*. Wy syn insghelijcken te vreden gheweest te doen blycken hoe seer wy tot den vrede genegen syn, soodie Gode behaeghlijck is, en tot der Christenheyt gemeene beste sy, ende om datter vast is gestelt, van weder syden Ambassadeurs ghesonden te worden, soo hebben wy van onser syde het selve dadelijck volbrocht, ende dewyle de Heere *Francois Cotington* van den secreten Raet vande Coningh *Carel* ende van hem ghedeputeert met macht ende volle autoriteydt, om van Vrede te Tracteren, ende besluyten, tot dien eynde tegenwoordigh in onsen Hof is, soo hebben wy gheresolveert Commissarisen te benoemen en delegueren met dewelcke hy van een vrede tracteren ende sluyten mach: ende alsoo wy ons volkomelijck vertrouwen op de wysheydt, getrouweydt, voorsienicheydt, kloeckheydt ende yver van *Dom Gaspar de Gusman* *Grave van Olivares*, *Hertogh van St. Lucar*, eerste Edelman van onse Camer, onsen grooten Stalmeeester, ende groot Cancelier der *Indien* &c. Ende *Dom Inigo Vaslex de Gavarra* *Grave van Ognate* &c. Ende *Dom Didro de Zuniga* *Marquis de Flores d'Avila* &c. Dewelcke alle ende een yeder van hun, van onsen secreten Raet syn, hebben wy goet ghevonden deselve om desen Vrede in te stellen te committeren, ende mits delen soo committeren, noemen ende verklaren de selve onse Commissarisen ende Ghedeputeerde; hun volle macht Authoriteydt, met Ghenerael ende speciael mandament ghevende, op dat sy met den voornoemden Heer *Francois Cotington* inde naem vande Coningh syn Meeester sullen mogen doen tracteren ende besluyten alle'tgeene dat sy tusschen ons ende den Koningh van Groot *Brittaignen* oorboor, bequaem ende needigh oordeelen sullen te geschieden, om tot een vaste vrede ende verniewinghe van Vrientschap te ghesceken, sulcx datse doen sullen, tracteren accordeeren, ende besluyten alle ende een yeghelijcke saecke onder onsen Conincklijcken Naem Ende de saecke tot een goet eynde ghebrocht hebbende, datse van stonden aen met den Ambassadeur, ende Ghedeputeerde vande Coningh van *Engelande* instellen, onderteyckenen, ende expedieeren sullen de Artyckelen ende Tractaet van Vrede; ende verder, dat sy ter goeder trouwen ende op onse Conincklijke woort belooven dat wy vast, bestendich, ende aenghenaem sullen hebben, alle'tgeene dat door haer lieden sal gedaen syn, ende dat wy sulcx alles van onser syde onverbrekelijck sullen houden. Ghegheven tot *Madrid* den leesten *April* 1630.

Was onderteyckent

*Philippus.*

Ende laeger

*Andreas de Rojas.*

Dolijft de procuratie of volmacht vanden Coninck van Groot Brittaignen.

1632

*Carel*

*Carel* by der Gratie Godts Koningh van groot *Brabant* van *Frankrijk* ende *Yerlandt*, Beschermmer des Gheloofs &c. Aen allen ende eenen yeghielick die dese onse letteren fullen sien Saluyt.

Synde sulcx dat een vaste Vrede en Vrientschap geweest sy tusschen onsen goeden Heer Vader *Iacob* hoochloofft memorie, en den Doorluchtigen Prince Coningh *Philips III.* tegenwoordich overleden, ende onsen seer lieven Broeder *Philips de IIII.* tegenwoordich regnerende: welcke voorsz vrede lange jaren gelukkig geduert heeft, tot dat daer in Interruptie ende beroerte voorgevallen is, ende dat eenige Princen hun daer in bemoeien, ende ons willen versleken, dat onsen seer lieven Broeder de Coning van *Spaignen* gedisponceert is, tot Vreden ende vernieuwinge van Vrientschap ende so verre, dat het om daer toe te geraecken schynt anders niet te ontbrecken, dan dat van wederlyden bequaeme luyden daer toe Gecommitteert ende Ghedeputeert worden, om daer over redelijke conditien te tracteeren, wy die dan noyt vrede geweygert hebben, maer veel eerder van wille en voornemen geweest synde deselve te vernieuwen ende te herknopen so het mogelijk was, met een naeuwer en vaster bant: Niet twyffelende dat sulcx werck tot heyl ende voordeel des gemeenen besten, ende van onse vrienden ende geconforeerde gelukkig uytvallen sal, als oock tot nutticheyt van onse Koninckrijcken; Derhalven so willen wy ons wel betoonen tot bevorderinge van Importante saecken bereyt te syn, wetet dan, dat wy ons seer vertrouwende op de voorsichtigheyt, Trouwheyt ende kloekheyt van onsen welbeminden *Francois Cotington* Cancelier, Baron, onsen Raet ende Cancelier, hem hebben gemaect, geconstitueert, geordonneert, ende tot dien eynde Gedeputeert, den selven ghevende ende Committeerende volle macht Authoriteyt met mandement generael ende speciaal, te communiceren, tracteeren, accordeeren, ende besluyten; met den Doorluchtighen Koningh van *Spaignen* onsen seer lieven broeder, alle ende insonderheydt die dingen de welke bequaem syn ende dienen te tracteeren van een vasten vrede ende Vrientschap voor onse Kroonen, Vrienden, bloet vrienden, ende geconfedererde, met onsen seer lieven broeder de Koningh van *Spaignen* ende daer van Arttyckelen te maeken, letteren ende Instrumenten, ende andere te ontfanghen ende te eyschen, ende ghegeneralick daer van te expedieeren alles dat tot det voorsz saecke nut, ende dienstich mach syn, belovende ter goeder trouwen ende in Konincklijke *parolle* voor aenghe-naem, vast ende bestendich te hebben; ende van onseft weghen te doen onderhouden, alles dat tusschen ons ende onsen seer lieven broeder de Koningh van *Spaignen* syn Commissarisen en gedeputeerden en den voornoemde *Francois Cotington*, onsen Ambassadeur gedaen sal syn, ende tot dien eynde als boven voor gedaen, gearresteert, ende besloten blyven. In ghetuygenis van 't welck, soo hebben wy desen teghenwoordighen met onse Konincklijke hant gheteyckent, ende daer aen onsen grooten Segel van onsen Koninckrijck van *Engelande* daer aen doen hangen, gegeven in ons Palais van *West-Munster* den twintigsten October 1629, ende was onderteyckent *Carel Coningh*.

Wy *Charles* by der Gratie Godts Koninck van Groot *Britanien* ende *Yerland* Beschermmer des Geloofs &c. Beleven ende sweren in handen vande Illustrissime *Charles Coloma* tegenwoordig Ambassadeur en Procureur vande serenissime ende

seer



feer Machtige Prince *Philippus III*, van dien naem, Koning der Spagnien onsen feer lieven broeder, ende op dese gesacreerde Heylighe Evangelien Gods, dat wy ter goeder trouwen onverbrekelyk sonder list noch archeyt die toghenwoordige Tractaet ende reconciliatie van Vrede besloten ende vast gheselt, tusshen onsen Gedeputeerden, ende die van onsen feer lieven broeder, observeren sulen, volgens alle de particulariteyten der Artijckelen in 't selve begrepen, Ende en sullen niet toelaten dat door ons, noch door onse Onderlaten directelyck noch indirectelyck in 't minsten yets soude werden gedaen noch geantenteert, 'twelck dit tegenwoordigen Tractaet ende reconciliatie van Vrede soude mogen prejudicieeren, tot getuygenisse van 'twelck, hebben wy dese met onse Konincklycke hant in ons Palays van West-Munster onderteyckent, den *seventen December 1630*, nae de instellinghe der Engelische Kercken ende van onsen Rijck het *sesden* was onderteyckent *Charles Koninck*.

De publicatie van dit Tractaet van Vrede is gedaen tot Madril den vyftienden December met vier Herauten van Wapenen vergeselschap met de Magistraten van de Politie op een opperechte stellagie voor 't Palays / den seventienden wierde 't selve van de Koninck van Spaignen in sijn Palays inde tegenwoordigheyt van de Ambassadeur van Engelandt / besworen aldaer beghelept sijnde van alle de groote van Spaignen die haer te Hove bebonden met noch een groote meenichte van andere Cavaliers.

Op diergelycke wyse geschiedent oock tot London, d' Ostentatie nochtans ende brenghde teykenen waeren grooter onder de Spaensche als onder d' Engelsche. De Spaensche hadden oock meer reden: want sy separeerden daer deur / Engelandt van de Verenigde Provintië: die deur het Tractaet van Southampton waren tot een offensieve ende defensive Oorloge tegen Spaignen verbonden. Engelandt was jalours tegen deselve Provintiën: als hebbende in 't Jaer negen en twintich groote conquesten op Spaignen gedaen: ende in dese tijdt haer met nieuwe Tractaten ende alliancen met Byzanchrijck versterkende.

De Koninck schreef tot excuse van dit Tractaet den volgende Brief.

### *Hauts & Puissants Signeurs.*

Comme de temps en temps nous vous avons donné connoissance par nostre Ambassadeurs extraordinaire du progres de la paix que nous traitons avec le Roy d'Espagne. Aussi l'ayant maintenant amené a la conclusion tant pour le besoing & repos de nostre d'Etat que pour la consideration particuliere du bien de nos treschers beaufrere & sœur, & de leurs enfans qui sont aupres de vous. Nous avons bien voulu vous en donner incontinent avis comme nos bons voisins & amis qui poves tenir particulièrement interest en cest accord: auquel comme nous n'avons esté portés que par *l'exigence pressante des nos affaires*. Aussi nous vous prions de croire qu'il ne præjudiciera aucunement aux anciennes alliances que nous avons avec vous, ny a l'affection que nous avons tousiours eu au bien & prosperité de vos affaires laquelle tant par interest d'Etat que de la religion dont nous faisons profession avec vous, nous avons tousiours a cœur de vous pourchasser, & vous procurer de mesme pied & constance qu'ont fait nos prædecesseurs par tous:

les moyens & Offices de bons amis & allies que nous y pouvons contribuer de quoy nous vous prions de prendre entiere confiance & d'attendre de nous aux occasions les effects de ceste amitié & bon voisinage que nous desirons entretenir avec vous, & sur ce prions Dieu.

Hauts & puissans Seigneurs, qu'il vous ait tousiours en sa sainte garde. A nostre Palais le 24. de December 1630.

*Vostre bien bon amis*

CHARLES,

*Eynde van't Jaer 1630.*



HISTORIE of VERHAEL  
Van  
SAKEN van STAET  
En  
OORLOGH,  
In, ende ontrent de  
VEREENIGDE NEDERLANDEN,  
Door den Heere  
LIEUWE van AITZEMA.  
DERDE DEEL.

HET ELFDE BOECK.

**A**lrede in Novembris des verleden Jaers was gestelt de petitie door het nu  
beginnende Jaer een ende dertich. *Lijvende als volgt.*  
*Huugh ende Mogen de Heeren.*

Alsoo het tegenwoordich loopende Jaer *dertich* begint naer 't eynde te gaen en  
mits dien oock tyt is te gedencken op de middelen en *manieren* waer deur het laet  
in 't toekomende Jaer *een en dertich* met de hulpe van Godt Almachtich en door  
des selfs genadige segeninge gemainteneert, en tegens d'oppressien ende ghewelt  
van so een machtigen vyant als is de Koningh van Spaignen beschermt soude mo-  
ge worden; so hebben syn Excellentie en Raed van State geacht haer devoir ende  
Ampt te syn 't selve 't overlegghen ende wel rypelijck 't examineren, wat ten  
voorfs eynde soude moeten gedaen of gelacten kunnen worden, regart nemende  
aende eene syde op de tegenwoordige constitutie vande Provintien, die in plaats  
van bewaringe wel soudien dienen verlicht te worden: omme onder den grooten  
last niet te bewycken, ende aende ander syde op de lasten die oock nootsakelijck  
gedragen moeten werden, omme deselve so niet te besnyden dat daer deur 't Land  
van buyten in pericul ende van binnen in confusie soude komen te ghereecken.  
Maer denckende op 't toekomende Jaer bevinden sy dat het tegenwoordich noch  
lopende Jaer so qualijck bestelt is, dat alle ordre die voor het toekomende beraemt  
soude mogen werden, deur de wanbetalinghe vande consentsen over het teghen-  
woordighe Jaer 't eenemael gherenverseert, ende omgheworpen soude kon-  
nen worden. Sulcks dat sy alvorens te komen tot 't gheene 'twelck het  
Jaer *een en dertich* is requirende ghedronghen worden te premitteren, ende  
uwe Ho: Mo: nochmaels voor te dragen de sobere gelegentheydt vande *consentsen*  
des tegenwoordigen Jaers met de betalinge van dien. Ende eerst so veel den Staet  
van

van suppletie aengaeft (die by raminghe in gheftelt ende daer na by verfcheydene poften bevonden is hogher te belooopen ende buyten allen twyfel noch hoger fal monteren fo wanneer alle Provintien hare liquidatien fullen hebben ingebracht; ghelijck fy verdocht fyn, ende oock aengenomen hebben te doen) daer in hebben niet alle Provintien ten vollen ghecontenteert. Oock fyn eenighe die daer op weynich hebbē betaelt, immers by liquidatie niet en bewyfen veel gedaen te hebben; daer over dat de *veertigh* Capiteynen in 't voorleden laer hare Compagnien verfterckt hebboende noch niet en fyn gecontenteert, de Eygenaers vande *Treckpaerden* met impatience om haere betalinge na loopen; verfcheyden *aennemers* vande *Legerwerken* met haere *ordonnantien* (by maniere van *proken*) *te merckftaen*, sonder defelve met verlies van een *vierde part* quyt te kunnen worden ende in fomma by menichte van menfchen fulck geklach wort gecaufeert dat het meer als tyt is, dat daer inne worde geremedieert.

Op 't ftuck vande *interessen* vallen noch meerder defecten; dewyle niet tegenftaende alle devoiren dienthalven gedaen evenwel de verfochte penninghen niet en werden op gebracht, ende nochtans weten de Provintien wel dat de *interessen* op haer verfchyn daghen precyselijck moeten werden betaelt, by aldien men het credit van 't Landt wil fttaande houden ghelijck fulcx meer als nodich is daer over dat den Ontfanger Ghenerael de penninghen komende uyt de contributien ende gedeftineert, voor 't meestendeel tot betalinge vande ongherepartieerde Compagnyen daer van moet diverteeren ende tot d'interest employeeren, omme't credit van fyn comptoir fttaande te houden: waer deur dan wel aen d'eene fyde de crediteuren vande Interessen werden ghecontenteert; maer aende andere fyde onbetaelt blyven, de voorfz. Compagnyen niet sonder grooten ondienft vande Lande; fulcx dat nodich is dat de verfochte interessen by de Provintien werden opgebracht ten eynde de voorschreven ongherepartieerde Compagnyen niet onbetaelt mogen blyven tot ondienft van 't Landt.

Gelijke gelegentheyt heeft het met de *vyfhondert* man binnen *Emden* ende de *swce* Compagnyen Ruyteren van de Marquis van *Rouillac* en *Sir, Thomas Lucas*, daer van de Provintien wel draghen de contenten, maer evenwel de penninghen niet op en brengen.

Oock en werden de *Logis gelden* niet gefurneert, daer deur de Provintien, in de welcke het Krygsvolck meest is ligghende de penninghen van andere natueren daer toe employeeren, ende diverteeren.

Inde *Fortificatien* is geen weynigher defect, synde daer toe by niemant eenen penninck ghefurneert, ende evenwel hebben deselve allomme ende specialijck binnen 's *Hartogen-bosch* ende *Wesel* gemaeckt, ende onderhouden moeten worden: daer door men genootfaeckt is geworden d'ordonnantien vande eerste partye te converteeren in *obligatien*. Hoe nu alle dese faecken kunnen beftaen ende sonderlingh soo wanneer daer noch by komen de effecten van andere voorgaende laeren, die mede groot ende groff fyn, kan een yeder lichtelijck gedencken. Syn Excelentie ende den Raedt van State kunnen niet oordeelen dat het mogheelijck sal fyn op fulcke maniere 't Lant langer van binnen by ordre ende van buyten by respect, eer ende reputatie te houden, daer aen nochtans ten hoochften is gelegen; fulcx dat het meer als tydt, oock ten hoochften dienftich ende nodigh

is,

dat hierinne na behooren wierde versien : Ende werden daeromme uwe Ho Mog: seer ernstelyck versocht ende gebeden alle dese voorsz. *Defecten* so wel van het tegenwoordich noch loopende als oock vande voorgaende Iaren niet alleen te willen suyveren , maer oock ordre te stellen tot promte betalingh vande selve, op dat de confusie van't tegenwoordige ende voorgaende Iaren niet en werde gesleept inde volgende ende d'ene d'andere helpe den Staet van't Landt renverseren of ten onderganck brengen ; Ende wyle de Provincien hun meest excuseren mette *Liquidatie* by dewelcke sy verklaren te sullen bewyfen , by aldien niet over , immers haer contingent ofte quota ten vollen betaelt te hebben , sonder nochtans tot deselve *Liquidatie* te treden , niet teghenstaende deselve van tijdt tot tijdt by den Raedt is ende wert geurgeert , ende by de Provincien oock beloofd , daer door dan alles in suspens gehouden , ende de gelegentheyt vande betalinghe der respectieve Provincien niet en kan geweten worden , tot groot misnoegen van de goedwillige Provincien , dewelcke met geene redenen gevercht konde werden in haren yver voort te gaen sonder gevolg vande andere ; Soo werden uwe Ho Mog: mede versocht eens een vaste Resolutie te willen stellen , dat vande voorgaende Iaren , ten minsten van't Jaer *vier en twintigh* af , geliquideert moghe werden vande betalingen by de Respectieve Provincien gedaen , 't sy in gelde , *Vivres* , munitie van Oorloghe of andersints ; ende dat oock eene vasten tijdt ghesfelt werde , wanneer deselve *Liquidatie* sullen aenvanck nemen . Op dat alsoo by den Raedt van State 't geene de Provincien schuldich blyven , ingevordert , ende in cas de Betalinghe by elcke Provincie ten vollen gedaen soude mogen zyn , 't geene noch te kort komt by nieuwe petitie versocht moge worden , ende dat alsoo de saken van't Landt eens in goede ordre gebracht , d'oude schulden betaelt elck een gecontenteert ende 't Land buyten klachte gestelt moghe werden , daer naede het alrans meer als al te veel vervult is .

Boven de voorsheyde *Suyveringhe der Defecten* vande voorgaende Iaren , is mede noodich dat Ordre gestelt werde op de aflossinghe vande Capitalen op Interest negociert , beloopende alrans ter somme van *tien millioenen* , *vyfhondert een en dertich duysent een en 't seventsich ponden twee schellingen ses grootē* volgens den Staet hier by gevoeght daer toe sy van tijdt tot tijdt geklommen syn , eensdeels om dat de lasten vande Oorlooge laarlijcks grooter syn gevallen als die beraemt zyn geweest ; Niet hebbende op alle occurrentien van binnen ende van buyten in soo een grooten Oorloch , als d'onse is , verdacht kunnen werden . Maer somwylen na dat de Vyant yets voorgenomen heeft gehadt onversiens vergroot moeten werden , sonder de penningen uyt de Provincien daer toe te hebben kunnen afwachten , om deur ongereetheyt den Vyant geen voordeel te geven , of eenige avantagie laeten ghewinnen , die daer nae met veel meerder kosten niet en soude syn te recooveren geweest ; anderdeels oock om dat somwylen staet gemaect zynde op uytheemsche secoursen deselve of t'eenemael zyn uytgebleven , of deur Ambassaden , Verberinghen , ende andere onkosten sulcx syn vermindert gheworden , datte selve niet en syn siffisant gebleven tot de Lasten die daerop geassigneert waren , daer by oock noch gekomen zynde verscheyden Defecten van eenige Provincien , heeft het niet anders kunnen uytvallen , als dat de Negotiation van tijdt tot tijt gedaen , tot een groote somme hebben moeten monteeren en accrescereen .

Synde sedert den *Iare ses en 'negentig* tot den *Iare seventien* in cluys geklommē tot de somme van *vier millioenen acht hondert drie en 't negentich duysent negen honders sesstich gul. twaelf stuivers ses penningen*, daer van d'Interessen by den Staet van Oorloghe gerepartiteert syn op de Provincien van *Hollant*: en sedert het *Iaer achtien* tot nu toe geaccresseert met noch *vyf millioenen ses hondert seven en dartich duysent, een hondert tien gul. negen stuiv. tien pen.* daer vande interessē tot laste van't comptoir vanden Ontfanger Generael syn loopende. Sulcx datte gelichte capitalen in alles bedragē de voorsz. somme van *tien millioenen vyf hondert een en dartich duysent een ende 't seventich gulden twee stuivers drie penningen*, dewelcke soo groot is dat de interessē, die daer van betaelt moeten worden tot een groote somme belopende het inkomen van 't Landt seer syn verminderende, ende soo langhs soo meer sulen verminderen, by aldien inde negotiatien gecontinueert soude werden, gelijk noch eenighe laeren herwaerts, ende sonderlinghe dit lopende Iaer is gheschiet.

Welhalven uwe Ho: Mo: versocht worden den vordere voortganck vande negotiatien niet alleen te willen stuyten ende afnyden, maer oock ordre te stellen datte voorsz. capitalen afgeloft ende de voorsz. capitalen daer van gedeschargeert mogen werden, deur soodanige middelen als daer toe voor desen voorgelaghen en oock by eenige Provincien niet onsmakelijck en syn gevonden, namentlijck deur een eenparigen Impost over alle Provincien te heffen op de *Goude Silvere en Zyde Lakenen, op de Brandewijn, Toeback, kleyn segel en op alderhande Suyckeren ende speceryen*, of oock door eenighe andere middelen, 't sy dat de Provincien de *capitaelen* onderlinge verdeelen of andersints sulcx als bevonden sal worden te behoren. Ende nadien het billijck is dat middeler wyle de lopende *interessē* werden betaelt, daer toe by den Ontfanger Ghenerael geene middelen syn, vermits de contributien met andere lasten werden gheconsumeert, soo werden uwe Ho: Mo: versocht daer toe inne te willigen en den voorsz. Ontfanger Generael te laten toekomen de somme *drie hondert tachtich duysent vyf hondert vier gulden negentien stuivers drie penningen* daer toe deselve Interessē mette makelerye voor een Iaer syn belopende.

Komende nu in specie tot de lasten die welcke in het aenstaende Iaer *een een dertig* tot behoudenis van ons algemeen Vaderlant fullen moeten gedragen worden. Ist voor al nodich dat aen d'een syde wel ende rypelijck overlecht werde de tegenwoordige macht vande Vyant, daer mede hy dese Landen is dreyghende, ende aen d'ander syde de groote besettinghen, die ghedaen sal moeten worden omme 't Landt teghen syne gheweldige oppressie met de hulpe van Godt almachtigh by de ware Christelijcke Religie, rechten, ende Privilegien te konnen maintainen. Aengaende de macht vande Vyant kan niet anders verstaen worden, als teghenwoordigh te syn ten minsten wel soo sterck ende redoutabler als voor desen, soo wanneer met een ghesont oordeel inghesien wordt, dathy den *paix van Italien* in syne handen heeft, dathy met *Engbelands* deselve kan sluyten, als hem d'occasie daer toe goet sal duncken, (by aldien 't selve alrede soo wel in d'eene als d'andere plaetsen niet en is ghedaen) ende dat hy niet alleen het Volck uyt *Italien* herwaerds aen kan doen affacken, maer oock de Troupes soo wel vande Keyser als van de Papisste Ligue

tot

tot syn voordeel ghebruycken , ende sulcx alles boven syn ordinaeris militie. Daer by noch komende dat de Vyandt als noch behoudende de passagie op den Rhyn door de commoditeydt vande selve stroom een machtygh Legher op dese Landen soo haest kan werpen , alsdaer van d'Advysen kunnen overkomen. Waer teghens aen d'andere syde gheconfidereert synde de groote besettinghen dewelcke tot bescherminghe van dese Landen moeten ghedaen worden vande *Eemse* af tot het *Swint van Sluys* in *Vlaenderen* toe , begrypende soo veel Steden , Forten ende plaetsen , dewelcke oock in weynich Iaeren veele syn vermeerderd , ende 't saemen met een goet Garnison van behoorlyck ghetal van Kryghsvolk ende noodighe munitien , Vivres , fortificatien , Instrumenten , van Oorloghe ende alle nootlijcke behoeften teghens belegheringhen ende Vyantlijcke aanvallen moeten versien worden , ende dat daer en boven oock noch van nooden is een goet Legher te Velde te brengen , om te kunnen dienen niet alleen tot defensie op alle occasien ende plaetsen daer de Vyandt syn meeste effectende gheweldt soude willen aanwenden , maer oock om selver den Vyandt naegheleghentheydt offensivelyck aen te tasten , welck Legher mede met alderhande behoeften van Waghens , Scheepen , Treckpaerden , Munitien , Instrumenten , ende wat voorts daer van is dependerende , versien moet wesen , als men daer van de behoorlycke diensten wilden trecken. Soo en sal niet anders gheoordeelt kunnen worden als dat een yeder hem noch voor dese mael ten uytersten sal moeten verlooeken om het voornemen vande Vyandt te konnen breecken ende de opkomende occasien waer te nemen , niet aensiende so seer eenige kleyne beswaernissen , die de Landen Godt Lof noch wel kunnen draegen , so wanneer men malkander wel wil verstaen , als wel de conservatie van 't gemeene beste , sonder 't welcke 't particulier niet en kan bestaan.

Ende worden daeromme u Hooch Mog. ten hoogsten versocht ende gheboden alle 't selve met eenen klouekmoedighen yver wel te willen over legghen ende behartighen , ende dienvolghende te continueeren inde onderhoudinghe van alsulcken aental van Ruyteren ende knechten , mitsgaders van tractamenten ende andere Oorlochs lasten , als begrepen zyn inde drie Staten van Oorloge ende repartitien , d'eene van den laere een en twintigh , belopende ter maent *seven hondert ses en tachtigh duysent seven hondert vyftigh gulden , seventien stuver acht deniers* , d'ander vande laere *ses en twintigh* belopende een en 'neghentigh *duysent vier hondert twee en twintigh gulden vyf stuvers neghen deniers* , ende de derde overgelevert in *November seven en twintigh* belopende drie en vyftig *duysent twee hondert vyftig gulden seven thien stuvers drie deniers* , ende 't saemen ter loopende maent *hooft over de seven Provincien de somme van neghen hondert een en dertigh duysent vier dert vier ende twintigh ponden acht deniers*. Besorghende dat de betaelinghe vande voorz. drie Staten van maent tot maent over de *seven* Provincien werde gedaen na de verdeylinge ende repartitie daer by gemaeckt ende namentlyck oock dat de partyen daer inne getouchert om in gelde aen den Ontfangher Ghenerael betaelt te werden aen syne handen mogen komen , op dat de betalinghe daer uyt gedefineert oock by hem tydtlyck tot conservatie van s'Lants credit mach werden gedaen.

Ende dat tot betoeninge van dien ende van 't goet devoit van elke Provincie n't opbrengen vande voorfsz penningen deselve van haere dadelijcke betalinghe overleveren alle *drie maenden* pertinenten Staet, ende daer by 't eynde o'laers volkomen rekeningh, bewys, ende reliqua doen, sonder 't welcke onmoghelijk is dat geweten kan worden of een yeder post by syn natuere ghelaeten niet ghediverteert ende na behooren gheemployeert werde of niet: daer aen nochtans tot weygeringe van veele schadelijcke disputen onder de Provincien, ende vordere verklaringe van des Generaliteits finantie ten hoecbsten is ghelegen, op dat het kort aen d'eene of d'andere partye in tyts op nieuwe petition aende Provincien te doen gesupplieert mogen worden.

Dat voorts u Ho: Mog: boven het Krygsvolck inde boven genoemde *drie* Staten begrepen mede believen in dienst te houden de *vyf* hondert man tot verseeckeringe van 't garnisoen binnen *Embsen* ghelicht beloopende in 't laer *twee ende 't seftigh duysent ponden*, mitgaders de *twee* compagnyen Curassiers vande Marquis de *Ro-villac* ende *Sir Tomas Lucas*, beloopende met de verhoogingen vande Compagnye vande Ritmeester *Eeckeren* in curassiers s' laers *vier en tachtich duysent drie hondert seven ponden tien stuy. ses penningen* gelijk u Ho: Mog: deselve voer desen nodich hebben gevonden.

Ende vermits u Ho: Mog: inden laere *acht en twintigh* als de Keyserliche Troupen deser Landen Frontieren begosten te naderen ende daer door allerhande achterdencken ende ombrage veroorsaecten nodich hebben ghevonden te lichten *vyftigh* Compagnyen elck van *twee hondert* koppen, tot beter defensie vanden Lande, ende dat deselve Troupes sedert haere *Masque* hebben afgetrocken ende met Vyantlijcke invasien Branden, Rooven, moorden, Vrouwen schenden, ende dergelijcke Barbarische actien een gedeelte van dese Landen hebben gedevalsteert, ende van menschen ende beesten berouft ende ontblotet, synde nu noch daer by gekomen dat de Troupes vande Ligue haer inde nabuerige Landen mede beginnen t'inquartieren ende alrede *Limgen* ende eenige andere plaatsen in 't Landt vander *Marck* beset hebben; daer uyt noch nauwer correspondentie tusschen haer en den Vyant moet geoordeelt worden, en dat so wel die vande Ligue als vande Keyser foecken sullen dese Landen te helpen supprimeeren, voor soo veel in haer macht sal welen, gelijk oock de propositien op de rogenwoordighe Vergaderingh tot *Regenborgh* gedaen daer van d'Intentie genoechsaem exprimeren, soo oordeelen syn Excellentie ende Raet van State voor al mede nodich te syn dat de *vyftigh* Compagnyen noch voor 't aenstaende laer worden aenghehouden; ende werden daeromme u Ho: Mog: seer ernstelijck versocht daer in consent te willen dragen. Doch dat om de Provincien soo veel mogelijck te verschoonen 'tselve geschiede alleen voor *vier* lange maenden ten getalle van *tien duysent* koppen. Beloopende over den selven tyt ter somme van *vyf hondert twee en twintigh duysent vier hondert ponden*, ende voor *vier* maenden van *neghen en twintigh* daghen ten getalle van *vyf duysent* koppen, beloopende *drie hondert twee en dertigh duysent twee hondert ses en tneghentich ponden*, ende t'samen in 't laer *acht hondert vier en vyftigh duysent ses hondert ses en t negentigh ponden* op dat alsoo te beter middelen mogen syn dese Landen teghen des Vyants Invasien te beletten ende in cas van noot mede een tamelijck leger te velde te konnen brengen: sonder 't welck geen behoorlijke defensie noch aggressie kan werden gedaen.

Boven



Boven de Soldye van 't voorfz Krygsvolck is mede van node dat defelve met behoortlicke *logys gelden* werden voorfien; daer van den Staet by voorgaende propofitie is overgegeven, ende gaet wederom hier neffens.

Uyt dewelcke u Ho: Mog: fien kunnen hoe veel de Logys-gelden ten naefien by fyn beloopende; ende als al *vyftich duysent gulden* ghenomen wierde voor het defect vande Compagnyen, die niet compleet en zyn, soo foudē evenwel noch komen te manqueren de fomme van *vier hondert duysent* ponden. Dewelcke uwe Hoogh Mog: verfocht worden niet alleen te willen inwillighen, maer oock fodane ordre te ftellen dat defelve in handen vanden Ontfanger Generael gefourneert moghen werden. Op dat de Steden die meest met Guarnifoen befet zyn daer uyt betaelt mogen worden, ende niet gelaten werden inde coftume, die fy tot noch toe ghehad hebben van de andere Consenten van hare nature te diverteren, en tot de *Logys-gelden* te employeren. Tot welken eynde voor defen verfocht is geweest, dat van drie maanden tot drie maendē den Staet vande refpective guarnifoen aenden Raed van State gefonden mochte werden, omme geexamineert en Ordonnantien voor de Logijs-Gelden daer op gedepescheert te mogen werden nae behooren. 'T welcke van U. Ho. Mogt verfocht werden als noch eenpaerlijck te willen inwillighen; ghelijck 't felve alreede eenighe Provincien zyn doende.

By aldien de noot foudē moghen vereyschen of anders d' occasie fich praesenteert met een Legher te Velde te gaen, werden U. Hooch Mog. verfocht tot de Laften daerinne vallende te willen inwillighen de fomme van *thien hondert duysent guld.* daer beneffens te willen accorderen de lichtinge van *ses duysent* Waertgelders of Guarnifoen houders, voor den tijdt van dattet Leger te Velde fal welen, indien fulcx mocht van noode zyn, 'twelck niet minder als op vier maanden foudē kunnen genomen worden, ende in fulcken gevalle foudē komen te kosten de fomme van *drie hondert duysent ponden.*

Behalven defen weten U. Hoogh Mog: wat grooter verfekerheyt de wercken van Fortificatien dese Landen zyn ghevende, ende dat defelve nootsaekelijck onderhouden oock eenighe nieuwe hier ende daer ghemaect moeten worden, daer toe wel van laer tot laereen Extraordinaris Subsidie is verfocht boven de *Hondert vyftigh Duysent ponden* op den Staedt van Oorloghe gherepartiteert. Maer dewyl de betalingh van eenige laeren herwärts seer sober fyn gevallen ende nu eyndlijk oock t'eenemaal gediverteert geworden, so wel de ordinaris als extraordinaris fortificatie penningen, so ist so verre gekomen dat in't verleden laer eenige aanemers drie, vier ende meer laeren ten achteren wefende, notable wercken (niet sonder groot perijckel van 't Landt) hebben laten ligghen, klaghende geen middelen te hebben defelve te kunnen opmaecken, ende te moeten lyden dat haere Huysen, Meublen, ende Goederen by ghebreck van betalinge wieden geexecuteert, oock so wanneer altans eenige beftedinge wert gedaen, weten de aanemers hare Rekeninghe fulcx te maecken, dat by aldien den Raedt verfen ware met gereet gele, defelve beftedinghe so niet de helft, immers een derde part minder foudē kunnen gedaen worden, weshalven uwe Ho: Mogt verfocht worden doch eenmael dit te willen behartighen en fodanige ordre ftellen dat de fortificatie penningen voor een derde part in *Marty of April* mogen gestelt welen in

handen vande Ontfanger Ghenerael ende de reste van drie tot drie maanden, in welcken gevalle den Raedt vertrouwt die deselve soo te meinaghen dat sy met *twee hondert duysent ponden* extraordinaris sullen kunnen toekomen ende 't Landt ende u Ho: Mog: goeden dienst doen: versouckende daeromme dat u Ho: Mog: deselve *twee hondert duysent gulden* willen inwillighen, ende op voor verhaelde maniere doen opbrengen, op dat by gebreeke van dien 't Land wederomme niet en komete vervallen in peryckel van d'eene of d'ander plaets te verliefen deur manquement van reparatie vande selve.

Oock werden uwe Ho: Mog: versocht te willen inwillighen tottet gieten van nieuw geschut voor de Frontieren de summe van *vyftich duysent ponden*.

Boven de defensie vande Frontieren te Lande is u Ho: Mo. ende een yegelyck bekend van wat groote importantie is de defensie vande *vrye navigatie* ter Zee, d'experientie leert oock, dat, by aldien deselve wort afgesneden, niet alleen alle Neringe ende welvaren, wesende het steunsel van desen Oorloghe soude komete te cesser, maer dat oock benomen soude kunnen werden alle levens middelen voor soo menichte van Ingesetenen, daer mede dese Landen deur Godes seggen syn ghepeupleert, ende dattet niet en soude aenkomen op 't verlies van eene Stadt alleen, dan op alle Steden, ende het geheel Landt teffens, die met Honger ende Commer te gelyck souden kunnen overwonnen werden; daerom men oock siet dat de vyant syn werk meer vande Oorloge ter Zee is makende als voor desen, en is daeromme oock ten hoogsten nodich dat daer tegens met eene goede orde ende courage werde ghegaen, ende alle middelen aenghewent om soo een groot vyantlijck desseynt te breecken ende den vryen Koophandel met onse Nabuyren ter Zeete verleeckeren: uwe Ho: Mog: werden daerom ten serieusten versocht ende gebeden dese saecke nae ghewichte met alle haer leden ende circumstantien behoorlijck te willen behartighen, ende tot dien eynde niet alleen te willen continueren den Ontfancck ende opheven vande *convoyen ende licenten* vande inkomende ende uytgaende goederen ende Coopmanschappen, tot alzulcken *taux* ende *lyste*, mitsgaders verhovinghe (alwaer 't maer voor een of een half percento; als deselve eenichsins sullen kunnen draghen, maer oock deselve deur stricte observantien der Placcaten, verpachtinge voor de helft, ende andersins, so veel mogelijck te beneficiëren. Doch also 't selve inkomsten al ten uytersten gebeneficieert synde evenwel niet en sal kunnen sussant wesen om te draghen de sware lasten vande equipagien die tot bevrydinghen vande Zee ghedaen moeten worden ende mitsdien merckelijck gesubsidieert.

So werden u Ho: Mo: versocht ook voor het aenstaende Jaer *een en dertig* te willen continueren d'assistentie van *twee millioenen* gulden en volgens dien aennemen de betaling vande Staet van Oorloge te Water mettet geene daer van sal dependieren in minderinge van 't eerste millioen, ende voorts in handen vanden Ontfanger Generael laten komen het tweede Millioen in barengelde, om by hem aende respective Admiraliteyten bekeert te werden. Ende op dat de Provincien alle dese lasten met de meeste bequaemheyt ende minste queffinge vande ghemeente mogen vinden, sonder hun daer van by gebreck van middelen 'texcuseren, so werden deselve versoght, dat deselve als noch met een goede courage willen verstaen tot den opheve van eenparighe ende gemene middelen van consumtie, mitsgaders  
over

over de onroerende goederen op den voet van Hollandt dewelcke de ſelve nu een-nighe jaren herwaerts met eenen goeden yver voor 't gemeene beſte conform de Unie heeft geheven en gepraſiceert, daer mede oock deſelve haer beſt heeft be-vonden, ſo voor haer ſelven als voor 't gemeene beſte, gelijk oock d'andere Pro-vintien haer daer mede wel ſouden bevinden, aengeſien dat de laſten van dien over veel ſchynen is gaende, en mitsdien minder ſwarigheyt heeft en licht om dragen is; 't welck oock ſtreckē ſoude tot contentement vande voorſeyde Bontgenoten; mette welke ingelyckheyt te komē niet langer en behoort gedifficulceert te wor-den, om deſelve niet moedeloos te maken, zynde niet billiker, dan dat in een ge-mene Unie, daer de voordeelen en ſchaden gemeen zyn, gelijkheyt gehoudē wort.

En vermits het u Ho. Mo. belieft heeft om deſelve middelen te beter te doen beneficiëren by haer conſenten van het tegenwoordige jaer *derdigt* accorderen de verantwoordinge vande *vyffſpecien van Wynen, Bieren, Sout, Zeep en Lakenen*, ſon-der nochtans d'ſelve in treyn gebracht te hebben, ſo werden u Ho. Mo. verſocht 'tſelve als noch te willen effectuerē, d'ordonnantie daer toe dienende te laten ver-veerdigen en voorts alles by de handt nemen wat tot beneficē vande middelen ſo wel in d'eenē als d'andere provincie ſoude mogē nodig en dienſtig weſen, daerme-de het inkomen vande reſpective Provincien grotelijcx ſal werdē geaugmenteert.

Oock werden uwe Ho. Mog. verſocht te willen inwilligen de continuatie van 'tgenerale middel vande *veertien gulden op 't hondert wit ſout, en tien gulde op de clynen* tot laſte vande *Panneman*, ende dat d'inkomſten van dien aen handen vande Ontfanger Generael mogen komen. Gelijk mede u Ho. Mog. verſocht worden by vervanginge te willen continueren de quota vande *Landschap Drenthe* van een tegens *hondert* van 't gene d'andere Provincien ſo ordinariſ als extraordinariſ aen-de Generaliteydt tot ghemeene deſenſie moeten furneren, ende dat boven de *vyff hondert ponden* ter maent: dewelcke altydt ghereſerveert ſyn uyt de middelen van conſumptie van *Goevorden* tot onderhout vande fortificatie aldaer. Inſgelijcken d'*Impoſten en contributien en verdingen* inde Steden, Forten, Dorpen en Platte lan-den van *Brabans, Overquartier van Gelderlant, Vlaenderen, Lingē, Wedde, en Weſter-Woldinger Lant*, ſo deſelve tot noch toe geheven ſyn, ende verder gepraſiceert ſullen kunnen werden, miſgaders oock alle quartieren onder den vyant gelegen, ſo verre men deſelve met s'Lands Krijchſvolck ſal kunnen bereycken.

Ende ten laeſten dewyl u Ho. Mog. volkomen kennis ſelf hebben dat alle deſe petitien ten hoochſten nodich ſyn, ende by experientie bevinden hoe ſchadelijck voor den Lande valt het laet inbrenghen vande conſenten van dien, ſo werden u Ho. Mo. ende een yeder Lith van dien ten hoochſten verſocht ende gebeden, dat deſelve believen inde reſpective Provincien ſodane devoiren te doen, dat daerop niet alleen vruchtbare ende volkomen conſenten mogen werden ghedragen, als weſende op 't aller ſchaerſte ende naeuwſte genomen, maer oock in ghebracht, ſoo haest eenichſints doenlijck ende mogelijck ſal weſen, immers ten allerlang-ſten voor primo Marty of uyterlijck Aprillis toekomende, op dat by ghebreeck van ſoodanighe conſenten het Landt in gheen confuſie en kome te gheraec-ken, 't welck anderſins te vreeſen ſtaet, ende ten langhen leſten eens ſal moe-ten uyt berſten; ende by retardemēdt van 't inbrenghen van dien oock niet en werden ghepoſtponeerd, 't gheene, 't welck met de goede directie

tot voordeel van 'tselfe soude kunnen of mogen gedaen worden. Aldus gedaen inde Rade van State in s'Gravenhage den *seftenden November 1630.*

Was gearapheert

*A. Wiffrink, Pi.*

Onderfcont: ter ordonnantie vande Raedt van State getekent

*M. Huygens.*

Van de questie over de Tarra is alreede in 't verleden jaer gementioneert. In 't begin van Ianuarius sijn ter Vergaderingh van haer Ho: Mog: getompareert de Heeren bande Steden Haerlem, Delft, Leyden, Amsterdam ende Alckmaer, by de Heeren Staten van Hollandt Committedeert tot weeninge ende bemiddelinghe bande differenten ontsaen tusschen den Court-meester met de Marchants Advonturiers bande Enghelesche Marie/ binnen Delft, ter reure ende die bande Laecken Neringe deser Landen ter andere syde/ belangende 't stuck bande Tarra bande Enghelesche Laecken/ seggende dat sy parthypen wederzijts in haer doleantien ende defentie respectie hebben ghoozt/ doch datse de opgerefsene differenten niet en hadden kunnen bemiddelen/ vermits de boozschyde Court-meester te stijf persisterde by sijn ghepzetendeert recht/ ende dat over sulcx haer Ho: Mog: op 't verfoech van hun Committedeerten goetghebonden hadden op moeghen naer de middach te beschrijven den boozs Court-meester/ om pghens die bande boozs Reringe ter presentie bande Heer Vane Extraordinaris Ambassadeurs van sijn Majesteit van Groot Britangnen en haer Ho: Mog: Gedeputeerde naerder over en weder over ghoozt te worden/ om daer na de differenten gebonden en gratrodeert te worden: dan geconsideert dat gemelte Heer Ambassadeur op de notificatie bande boozs conferentie op s'anderen daegs had ter antwoort ghebocht/ dat sy aengaende het boozs stuck bande Tarra niet en was gelaft/ ende dat sy alleen sijn soude komen om te hooren ende te sien/ ende van 't gepasseerde rapport doen aen sijn Majesteit van Groot Brittangien, dat oock den boozs Court-meester sich had laeten verclupden/ dat sy sich nergens verder soude kunnen inlaeten/ soo is sulcx booz die tijdt gestaecht.

Ende also de gemelte Ambassadeur op sijn vertreck stont is den vierden Ianuary de Goude Ketten aen hem ghedestineert van vier en dertich hondert, tot op ses en dertich hondert gulden vergroot.

Tot antwoort op sijn alreede lang te vooren in gegeven memorie nopende de Tarra is hem deur de Heer Rantwyck, Brassert, ende Brunings gegeven 't volghende antwoort.

De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, hebbende ryppelijck geexamineert de memorie aen haer gepresenteert deur den Heer Ridder Vane controller van 't huys des Conings van Groot Britangnen syn geheyme Raet ende Ambassadeur Extraordinaris den *seftenden Augusty* laestleden raekende de doleantien vande Enghelesche Cooplyuden avonturiers residerende tot Delft, tegens de Cooplyuden drappiers der Gemelte Provincien, ende gehoort het rapport van haer Gedeputeerden synde geweest in conferentie met den Gemelten Heer Ambassadeur om de wederzijts geschillen by te leggen, verklaeren niet meer te begeeren als de continuatie des Handels ende goede intelligentie tusschen de Croon van syn Majesteit ende dese Provincie: speciaal op het stuck vande drapperyen; daer aen weder-

wederſyts ſoo veel gheleghen is, nopende 't welck haer Ho: Mog: hebben laeten emanereen hun placcaet vanden *twee en twintigſten Mey 1617* inhoudende ſeeckere conditien tot reglement van dien handel in alle billicheyt ende gerechticheyt, gelijk oock de Staten van *Hollandt* hebben ghemaect ſeeckere Ordonnantien den *wegenſtendenden Juny 1621* waer op de court van deſelve Kooplieden is ghekomen tot *Delft*, ende waer na ſy hun hebben te reguleeren.

Maer aengaende d'eerſte ende Principale klachten vande ghemelde memorie by 'twelcke de Coopluysden ſuſtineeren dat de *Tarra* vande *Laecken* geſchiedende volgens 't Placcaet inde genoemde Steden, niet behoorde gemaect te worden als inde Stad van *Delft*, alwaer ſy reſideerden; de Gemelde Heeren Staten oordeelen (gelijk het oock notoir ende bekend is aende Heer Ambaſſadeur ende aende Cooplieden voornoemt, deur information en redenen op dat ſtuck geallugeert) dat het onmogelijk is alle *Laecken* te *Tarren* op de plaets van haer reſidentie.

Maer ingeval d'adminiſtratie vande *Tarra* geſchiet inde ſteden by het Placcaet ghenoeemt in 't Ghenerael ofte in eenich vande ſelve in 't particulier exacte ende volkomener kan werden gedaen en geexerceert; haer Ho. Mog: ſullen te vreden ſyn ende begerich daer toe by te brengen alles wat nodich ende mogelijk ſal ſyn tot voordeel vande commercie.

Ende belanghende d'innovatie vande Coopluysden weygherende voortaan te doen eenighe verkoopinge aende Drappiers van 't Landt, anders als op conditie datſe ſullen werden getarreert tot *Delft* haer Ho: Mog: beloven ſich dat de Heer Amb: ſal van wegen ſyn Mayt. te vreden ſyn, de continuatie vande traficq volgens de placcaten ende de ghewoonlijcke practycq ſonder eenighe novatie toe te laeten; voor dat by conferentie ende conſent van partye aenſal ſyn geconvenieert.

Waer na haer Ho: Mog: ſich ſullen houden reciproquelijk verbonden om te doen ceſſeeren de arreſten, combinationen ende alle andere ſaecken die contrarie ſyn d'ordonnantien ende vryheyt der commercie. Als begerich om oprechtelick te onderhouden goede correſpondentie ende vrientſchap tuſſchen d'Onderdanen van ſyn Majesteit ende deſe Provintien. Verſoekende de Heer Ambaſſadeur gelieven hier van Favorabelick te rapporteeren. Gedaen ter Vergaderinge van haer Ho: Mog: inden *Hage den ſevenden January 1631.*

D'Engeliſche Reſident Carleton verſocht den elſden January dat de Geſederen gheprocediert vande waeren ende Coopmanſchappen bebonden in ſeeckere hoper daer Schipper op was Nicolaes Pieterſe van Hamborgh, ende by Capiteyn vander Zee in 't uphomen vande *Haben* van *Duykercken* in Zee verobert ende tot *Rotterdam* opgehacht/ mochte worden ghereſtitueert/ aende originele Epenaers der bootz Goederen. Daer op is verſlaert datmen hier in niet kon treden: als ſijnde notoir ende klaer dat den bootz Hoper met ſijn laedinghe wel ende te rechte was verſlaert by 't Collegie ter Admiraliteyt tot *Rotterdam* bootz goede *Winf* / ende dienvolgens de penninghen en conſormite vande ordze van 't Landt geſcribuert.

Aengaende 't ſuch vande *Tarra* hebben ſo wel d'Ambaſſadeur Vane als Carleton te kennen gegeven datter gants geen hoope was van accommodatie tuſſchen die van d'Engeliſche Court tot *Delft*, en die vande laeckenen neringhe deſer Lande / ten ſp datmen het ghetal vande Steden binnen deſe Provintien / gheordonneert

neert tot het boozs Tarren ingetalle verminderde / verzoekende de gemelte Heer Ambassadeur dat de Meesten gegeven op de Laechenen / die by die bande Court booznoemt waren verhoft / midts dat die tot Delft alleen ende hierghens anders souden moeten worden getart / moghten afgeschaen worden / ende dat aen die bande Court / willende effecttelyck wpt dese Landen vertercken soude moghen worden gepzeft / 't geen hun beloof was.

De Herren van Hollandt of haer Ghecommitteerde Raeden hebben in dese Maent aende Resident Carleton om reden van Menaghe opgeeft de wooninghe bande Hupsinghe daerinne de Heeren Ordinaris Ambassadeur bande Montinch van Groot Brittanjen, sedert een gerupmen tyt langh tot koste van 't Land hadden gelogert. De gemelte Carleton hadde daer ober gedolert aen syn Excellencie betaelche de moeyte nam / om deselve Heeren Raeden te induceren / datse te hieden waren de boozs Wooninghe aende booznoemde Carleton te verzoegen tot Mey twee en dertich, ingeballe haer Ho: Mog: de Hupshuer de gemelte Probin- tien van Hollandt tegens de Generaliteyt gemeent waren te laeden passeren ende valideren. Sulcx is hun toegestaan.

Belangende 't stuck vande Tarra der Engelsche Laechenen hadden die van Hollandt alrede in Septemher laestleden goetghelonden datmen het Placcaet op 'tsel- be stuck soude mainthneren ende daer by wyden / ende haer Ho: Mog: om 'tselbe effecttelyck te doen / hadden de respectie Probin- tien verhoft opze te stellen op haer himmelantse Colen ende passagien / dat alle passerende Engelsche Laechenen / daer souden worden gearresteert / ende aengehouden sonder deselve onder cautie te laten volgen / ter tijdt toe dat die bande booznoemde Court genoegsame reden souden hebben geven / om anders te disponeren / ende syn dienboldghens de Engelsche laechenen van tyt tot tyt aengehouden / welck booz 't meerendeel quam te geschieden binnen de gemelte Probin- tie van Hollandt, vermits haer Residen- tie binnen Delft sulcx dat die van meergemelte Court daer ober misnoegen schep- ten pegens de gemelte Probin- tie van Hollandt, ende ober sulcx wel lichtelijck te raede soude getwoeden syn haer boozdelen elder's in andere plaetsen van dese gemel- eerde Landen te gaen soeken / waer ober die van Hollandt de andere Probin- tien waren hzaegende / oft haer meninge niet en was dat de boozverhaelde Court will- lende wpt Hollandt vertercken by de andere Probin- tie niet en soude werden aenge- noemen noch inghelaten / anders als op ende volghens den inhoud van 't Placcaet hier beboerens gemeentert / ende den vier en twintigste July leestleden geremoteert ; waerop de gesamentlicke Probin- tien verclaerden te persisteren by 'boozs Plac- caet ende den teneur van dien / ende datmen 't selve alomme binnen dese Landen / gheunleerde Probin- tien ende 't refort van dien / op eenen tijdt den sifden voer een- paerlijck soude pzaetiseren ende onderhouden. Sulcx is de Inghelstenen deser landen by renovatie van 't Placcaet genotificeert / ende de Court- meester en resi- de Gecommitteerde bande Court residerende tot Delft werden verscheyden tegen 's anderen daegs booz middach ten klocke elf upren te verschijnen booz haer Ho: Mog: Vergaderinge / ende doen is hun by de Herren Ranwyck, Noortwyck, Bas, ende wpt Zeelandt Weede, Eyfinge, Haersolte ende Schaffer Gedeputeer- den van haer Ho: Mog: aengheseyt / dat sy van nu booztaen geen Laechenen inde

de

geuikerde Prohibitien ende Steden onder 't ghebidt van haer Ho: Moog: stonde souden mogen verhoopen / 't is dan als Court ofte particulier anders als in con-  
fomitte van 't doozij Placcaet / ende dat dienbolghens d' Engheleijfse Aechten  
tot optie vande Coper souden mogen getart worden / inde Steden in 't meerghe-  
melte Placcaet geexpresteert.

Maer Oranckrijck was d'alliantie alrede verleden jaer vernieuwt: de subsidien  
bolchden nochtans niet. Vranckrijck seide oock dat dese Staet verleden former  
niet en was te Welde geweest. In 'tbegin van dit Jaer quam den Colonel Hau-  
terive met zijghen ban creditie van den Koninck herrewaerts: sijn broeder was  
garde de leaux, ende in credyt. De Koninck wiert geembarasseert deur Dome-  
stique onrust: ende de Spaignart mengden sich daer onder. Dies de Koninck  
deur ghemelden Colonel Hauterive liet al in tydes vermaenen om te Welde te ko-  
men. Haer Ho: Moog: versochten den Prince om aen Hauterive sullende vertrec-  
ken / te recommanderen / den Koning te beweghen om volghens se selfs ghedaene  
beloften effecttelyck te surneren het millioen subsidie 't welck sijn Majesteit in  
krachte vande alliantie schuldich was over 't overleden Jaer / ende oock te aban-  
teren het millioen guldens dooz dit loopende jaer inde maent van Augustus naest-  
komende.

De Hertoch van Vendome van sijn langdurige detensie ontslaegen sijnde en-  
de gelast om nochtans buypen 't Ryck tot 't Contray believen te gaen / kreeg per-  
missie om in Hollandt te komen. De Graef van Soissons, om de detentie van  
Vendome na Piedmont gemaecten / had by sijn verzoeningh expresseelijck bedon-  
gen dese relaxatie. Hy quam in February tot Brussel met sijn soen den Hertoch  
van Mercure. Hy wiert aldaer hoel ontfangen ende aenghesien; werdende hem  
genoethsaem dooz de derde hant te verstaen ghegeven hoe eerder hy passeerde / hoe  
lieber het den Spaensche soude sijn. Sijn Excellentie deure den Ambassadeur  
Beaugy verstaende des Hertochs van Vendomes intentie schickte sijn jacht nae  
Lillo, om hem van daer herrewaerts te haelen / den derden Marty wierde hy haer  
Ho: Mo: goetgehouden hem 't ontfangen met demonstratie van eere / in erkente-  
nis vande hieldaden van Koning Henrick de Vierde ontfangh: werdende ver-  
socht den Prince van Oranjen hem te rencontreren by de Hoornbrugge en te loge-  
ren in 't huys vande Extraordinaris Ambassadeurs / oock dooz Becommiteer-  
de te vergaen des abonts: dewyle men presumeerde sijn meubelen noch niet wa-  
ren aenghekommen. Wierde alsoo den vyftienten ontfanghen ende gedestapeert.  
Cozys daer na wiert met hem gecombineert / over het werben van een regiment  
Francosjen ende gesproken met den Ambassadeur Beaugy, oock geschreven aen  
den Ambassadeur Langerack om permissie des Konings / den acht en twintigsten  
toonde den Ambassadeur Beaugy hielden vande Koninck als dat hy in dese lich-  
tinghe niet konde consentieren / eerst om dat hy selfs veel volck in Italien van doen  
hadde / ten tweeden om dat veel volck na Sweeden toef. Ten derden dat alrede  
veel recreijes na Hollandt waeren getogen. Seide oock dat de Koninck niet wel  
te heden was van dat men alhier de Franse Officieren absolutelijck seide: ende  
dat hem in desen niet soo veel als aen sijn Herr Wader geesereert wierde. Alsoo  
is dese lichtinge te niet gegaen. Inder daet om dat den Cardinael Richelieu niet

begeerde dat een bande groote in Spanckrijck eenich notabel emplop van Zoeloch soude hebben.

Den tienden Marty quam d' Ambassadeur Beauby ter Vergaderinge notificeren dat de Koningh goetgebonden hadde booz een tyt van sich 't eloigneren de Koninginne sijn Moeder: sijnde tot Compigne, die bande party der Koninginne noemden het eene eerlijcke gebanchenis. Detoylle (gelijck des Koninghs Broeder schreef) sp was ghearresteert deur den Marchael d' Estrée, wordende het Caftel van Compigne omcingelt met Trouppen te Voet ende te Paert / onder 't commandement van d' Estrée. Ende men hadde haer afgenomen haer Medetijn. Veel ende verschepten discoursen sijnder geschreeven booz ende teghens dese handel: dit is seker dat de Koninginne Moeder eerst heeft geabanciert gehad den Cardinael Richelieu, hem maeckende haer Aumonier, Secretaris van haer commandements / Bisschop van Luffon, ende eyntelijck tot Cardinael / ende Principael Minister in des Konings Raedt. De Koninginne Moeder hem so groot siende 't sp dat de Cardinael hem ondanckbaer toonde / gelijck de Koninginne septe / of dat de Koninginne haer liet opraeden booz des Cardinaels misgunstige / heeft getracht hem van s' Konings Raedt 't eloigneren. De Cardinael self ende deur de sijne heeft den Koning alle quade impzeffen gegeven / als dat de Koninginne meer affectie doech tot den Hertoch van Orleans, dat deselve Hertoch siende de Koning sonder kinderen / jonckte na meer betwint / Auctoriteyt / ende Regering / ja wel na des Konings dood: allegerende verschepten booggaende Machinaten bande Koninginne Moeder / den Hertoch van Orleans, ende haere creaturen: welckeren deel met de doodt / een deel met gebanchenis / andere met Bannissementen of eloignementen waeren gestraft / ende detoylle het point bande souberainteyt ende auctoriteyt seer sensibel / de Koning van nature suspitieux / den Hertoch wat ongebonden ende los / de Koninginne ghewent te regeren / ende de Franse natie tot nieuwichteit genegen was: so is sy lichtelijck te betwegen geweest om te kiesfen de party van dien sy minst te vresen / ende wien sy tot sijn persoon ende kroon ghetrouwt in verscheptene occasien gebonden hadde / pfererende daeroni sijne confidentie op Richelieu booz de naetuyplijcke affectie van sijn Moeder ende Broeder. Heeft eerst selfs de Koninginne Moeder ghebeden haer te willen accommoderen met den Cardinael Richelieu, daer na heeft Richelieu sich selfs met alle submissie aangeboden. Doch de Koninginne verclaerde niet secker te kommen sijn / so lange den Cardinael hadde de directie des Konings Raedt / heeft haer gheabsenteert; en des Konings Broeder toogh om deselve oozsaech oock malcontent na Orleans. Dit gaf te vresen groote trouble in 't Rijck / ende voozdeel aen des Konings misgunstige naburen / heeft haer selfs / ende deur haer gemeene Bieghbaeder / den Cardinael de Bagny den Garde de scaux, ende Marchael Schonberg de Koninginnen laeten bidden weder te Raede / ende deur den Cardinael de la Valette sijn Broeder om weder te Hobe te komen. Alles niet helpende heeft den Koningh in dato den drie en twintichsten February geschreeven aende parlementen en Gouverneurs bande Proovintien met verhael van 't gene boozs / verklarende gerefoldeert te hebben / hoewel seer ongeerne 't eloigneren eenighe Auteurs van dese divisien up sijn Hof (dit waeren de President Nicolai, Levin, Turquan, Chavigny) en sich een tyt langh te separeren bande Koninginne sijn Moeder. Dese separatie



Wierde by die hande Koninginne ghewoent de Ghevankenis of detentie tot Compigne. De Hertoch van Orleans maecte sich gereet om van daer sich te retireeren na Borgoigne, maecte versameling van Edelieden sijne vassalen ende gesserioneerde: dede in Limosin deur la Fevillade, ende andere Boerbermanen van Puylarens sijn savorpt lichtinghe van volck. Schreef ende schickte aen den Hertoch van Bellegarde Gouverneur in Borgoigne om hem aen sijn spde te trecken. De Koning deur Bellegarde daer van veradbertteert sijnde hermaende hem sijn Broeder in gheene Steden ofte vaste plaetsen 't admitteren. Bellegarde admitteerde hem niet in eenighe Steden/doch wel op sijn Hups tot Sevre: hem in 't particulier toe komende/ en daerom ghelobende daer in niet te misdoen: sendende sijn excuse door den Heer Amanzé: ende dat de haestighe komste van Monsieur hem hadde gesuppreert. De Koning toonde sijn misnoegen daer ober; gaf te kennen dat passage te geven aen Monsieur om upt het Rijck te trecken noch grooter crimen was als hem 'tontfanghen in sijn Hups. De Coningh quam den ses en twintichsten Marty tot Dyon. Aldaer sijnde tot den tweeden April, dede uptgaen den dertichste Marty ene declaratie: verhaelende de misdaden aen Monsieur ende sijne luyden betwefen/ende dat des onangesien sy hem hadden gebrachte tot dese rebelle retractie upt het Rijck/ verklaerden atteints & convaincus de crime de lèse Majesté den Graef van Moret, de Hertoch van Elboeuf, van Bellegarde, ende van Roüanes, de President le loigneux, de Heer van Puylarens, Monsigot maistre de Requestes van s' Conings Keeckenkamer ende Paster chanteloube, ende alle andere die in dit schadelijcke besseffings hebben geraeden/daer toe geholpen of hem volghen. Goch die eenich volck door hem hadden ghelicht of ghesocht te lichten. De Coningh stelde tot Gouverneur op het Casteel van Dyon, den Heer van Perly, den Heer de la Grande met sijn Regiment tot Bellegarde, ende dat van Piedmont tot Auxeré ende St. Ian de Losne: noch drie hondert Heerden op de Frontieren. De Heer van Hauteville als Marchal de Camp bleef om ober dese Croupen te commandeeren/ende de Heer de Chatelet als Intendant ober de Justitie/policie ende finances; De Koningh tot Baigneux sijnde den derden April ontfingh door den Heer Briangon een Brieft continueerende twee dofsaeken van sijn Broeders vertreck: d'eene om niet te participeren in 't quaet/daer van men accuserde den Cardinael des Conings Principaal minister; d'andere om dat sy geloofwaardigh bericht was/dat men op sijne liberteyt woude entrepreneren. Sijnde dese brieft wijsders geoordeelt vol lasteringen tegens den Coningh/ is Briangon gebangen ghestelt op het Casteel van Dyon. De Koningh antwoorde hem biddende alnoch sijne quaede Raetslieden te verlaeten / wederom te komen / ende niet te imporeeren wat den Koningh goet vont.

Ende alsoo den Coningh sijne declaratie vanden dertichsten Marty tegen d'adherenten van Monsieur hadde ghesonden aen 't Parlement om die te doen publicceeren / bewaeren ende onderhouden: heeft het selve Parlement den vyf en twintighsten April in plaets van die te publicceeren / deselve ghetrocken in deliberatie sonder eenighe Resolutie. Alwaerom de Coningh het Parlement ontboode en corps inde Louvre. Ende deur den Garde de sceaux daer liet senlegghen dat soodane declarationen raekende het Gouvernement

van Staet niet konden meer in deliberatie ghetrocken maer simpelich by het Parlement gepubliceert ende onderhouden worden. Dat hy daerom hadde gecasseert en geannulleert deselve acte van deliberatie den vyf en twintigste April by het Parlement genomen; als temerair ende tegghens de wetten ende usantien van rijck/verbievende sulcx voortaen meer te doen. Sich referberende om deur andere Hoben of Officieren te doen procederen tegen d'adherenten van Monsieur inde selve declaratie benoemt; ghedaen den twaelfden Mey. Den selven dach presenteerde de Heer Roger Procureur Generael/ van Monsieur een request op desselfs name/ accuserende den Cardinael als oorsake vande detentie der Koninginne Moeder/ ende van sijne retraicte/ excuserende daer van die inde gemelte declaratie genomineerde personen/ versocht acte/ dat hy sich selve partje formeel tegen Richelieu/ ende dat hem sijn Proceß mocht werden gemaect. De Koning in sijnen Raede heeft dit request verklaert calumnieus ende tegghen sijn dienst/ dattet soude werden gesupprimmeert/ met verbod geene meer dergelijcke te presenteren als aen den Koningh selfs. De Koningh gaf oock upt eene declaratie in faueur vande Cardinael/ verklaerende calumnieux de saken ghestelt in het request van Monsieur; verklaerende de notable diensten vande Cardinael; ende dat hy gheen ander beffingh hadde als de groothepdt van sijn persoon ende Croone. Monsieur nu tot Nancy ghekomen sijnde/ heeft den dertighste Mey upt ghegeven een langh manifest op de naem van een hieselenden Koningh/ oock een nieu request aen t'parlement. Het Manifest was niet als een verhael van alles wat hy pretendeerde by den Cardinael gedaen te sijn tot nadeel des Conings/ des Rijcks/ ende der Onderdaenen/ de Cardinael als sulcx verachtende liet het selve nabzucken/ ende ober al binnen Parys verhoopen. De Koningh nochtans antwoorde/ hem berispende van dat hy ondernam den Koningh te prescriberen wat ministers hy soude gebuycken. Dat hy al te veel verseeckert was van des Cardinaels trouwe ende bequaemhepdt/ ghelijck oock vande malitie der geener die aen sijn Moeder soodaene Manifest gedichteert hadden.

De Koninginne Moeder al dese tijdt noch blijvende tot Compiegne was instantelijck gebeden vande Coningh te willen gaen op haer huys te Moulins: maer hebbende de impzeffie dat mense van daer soude bzingen tot Lions, ende boort de Rohne af na Marseille/ om in de Galleen geembargueert te worden na Florence, heeft verklaert niet van daer te willen gaen als gedwongen. Ondertusschen hadde intellgentie met den Marquis de Vardes Gouverneur van la Capelle ende oock behendelijck van Compiegne in de Carosse vande Vrouw van Fresnoy geacompanieert met deselve Vrouw alleen/ ende eene van haer Femmes de chambre: de Carosse vande Baron van Crevecoeur Gouverneur van Avesnes (omder de gehoozsaemhepdt des Conings van Spaignen) hadde op haer wel veertien daegen gewacht in een Doorp genaemt Sein. Aldaer komende versont dooz een Edelman dat de Heer van Vardes, de Waeder/ was gekomen op het Casteel van la Capelle werch jaegende sijn Soon ende Vrouw: daermede dien aenslach misluchte/ ginck na Avesnes. Van daer schreef sy aen den Koningh in dato den een en twintichsten Iuly verhaelende de hardichepdt van haer ghebanchenis/ de persecutien vande Cardinael/ sijn deffem van haer te doen enleberren: doende tot dien eynde vertrecken de Crouppen om Compiegne leggende; haer toelaten-

de te gaen boardelen buyten het Casteel ende alsoo haer werck te voeren. Ende stonde haer ghesomhepdt ende krachten verminderen / ende het beffening vande Cardinael te sijn / om haer te doen sterben tusschen vier mueren ; hadde ghere-solvoert aen te nemen de presentatie vande Marguits de Vardes , ende te gaen in la Capelle , sijn Gouvernement. Sulcx haer noch raedende den selben dach dat sy vertoeh ; doch komende drie mijlen van haer / dat de Vardes haer hadde doen seggen / dat sy de plaats aen sijn Vaeder hadde overghegeven ende daerom haer aldaer niet konde inlaeten. Dat sy wel wist / op dese manier / dooz den Cardinael / selfs dese haer uptocht upt het Rijk te sijn ghetrameert : ende also ghedwongen te sijn haer te begeven tot Avelnes om in vzeemde Landen te vanden de vypphepdt ende verscekerhepdt haerder persooene ; die haer binnen 't Rijk getweppgert wterde. Belobende sulcx te sullen sijn een wech om weder te vzenen tusschen den Koningh ende sijn Broeder d'unie ende eendzacht / die de Cardinael ghebroochen hadde. De Koningh antwoorde haer scherperlijch : al het contentu van haer brief te sijn artificioen ende ongefondeerde imaginatien ; ende dat sy wel sach upt dese haere actien wat dooz heen haere intentien ghewoest waeren.

Den tweeden April notificeerde d' Ambassadeur Beaugy aenden presidentende Heer Schaffer dat sy een twissel ontfangen hadde van twee hondert vier en 'nec-gentigh duysent vyf hondert gulden. De resterende vyf duysent vyf hondert gulden sijnde sy den Marchael Chastillon ontfangen ; als betaling vooz sijn pen-sion als Colonel. Dat de oberige seven mael hondert duysent gulden soude eerst daegs volghen : ugerende daer op / dat haere Ho: Mog: wilden te vrede gaen / ende haer Dorloghs beffening vooz setten. Verscekerende dat de Koningh oock hadde gheslooten alliaunce met den Koningh van Sweeden vooz vyf Jaer : hem sullende Jaerlijcx gheven een millioen. Den Dertoch van Beyeren schickte in dese tijt sijnen Agent Kettener om aenden Coning in Vranckrijk te representeren dat de Koning van Sweeden ende sijne geallieerde protestantsche Prinsen anders niet vooz hadden als d' onderganch vande Roomsche Catholique Religie. Den Ambassadeur Langherack wterde ghelast daer teghen 't allegieren d' infantie van Sweeden niet anders te sijn als te verlossen de verdruchte Prinzen ende Sten-den in Duytslandt : dat in het Tractaet niet Sweeden , deur Charnasse gemaecht de vypphepdt der Roomsche Religie gendoech gestipuleert was. Ende alsoo Cha-stillon vooz hadde upt de resterende sevenmael hondert duysent gul. subsidie oock af te trecken sijne Jaerlijcx pensioenen vande Jaeren seven , acht ende negen en twintigh ter somme van achteen duysent gulden , so wiert sulcx seer vzeem genomen / dewijl het onbillich was / dat geduprende die Jaeren / als dese Staet geen subsidie getrocken hadde / eenich pensioen ('t welck niet haer Ho: Mog: maer den Coningh gaf) souden hier upt afgetrocken worden. Langerack wterde ghelast geene soodane cortinge te lijden / daer tegen formelijch te klaegen / ende soo het al-rede geschiet was aen Chastillon te seggen datm en het hem hier van sijn Colonels tractement soude weder af trecken. Sulcx is oock den Ambassadeur Beaugy aen-gheseyt.

Lingen was in dese tijdt vande Spaensche overgegeven aen die vande Ligue : aen dewelcke tot onderjoudinge van twee Compagnien te doet ende een te puerde

het Ampt moft opbrengen alle weeten twaelf hondert en dertigh Rijckdaelders ende het voorsz ampt hadde hier bevoorens ten tijde vande Spaensche ter saecke van contributien niet meer betaelt als ses hondert Rijckdaelders ter maent / ende gelijcke somme aen dese sijde / de Spaensche sebert dat sy de voorsz plaetse aen die vande Catholique Ligue hadden ingherupint / continuuerende de voorsz maentlijcke contributien t' epfchen. Sulcx quamen de Gecommitteerde van dat ampt Ernst Mulart ende Iohan Meyer hier verroonen / verfoeckende dat van deser sijde niet de inboeringe der contributien by prohibisie mochte worden ingehouden / alsoo het voorsz ampt niet machtrigh was alle de voorsz lasten te draghen / sijnde niet te min te breeken de achterstallige contributien in tijden ende wijlen te voldoen / soo wanneer als de Spaensche van haer sijde haer achterstallen soude mogen komen te bozderen ende te genieren / van dat sy hoope hadde geschept datse by die vande Catholique Ligue ende elders daer 't behoorde niet goede officien ende debitoeren vernemden soo veel te weegh te byenghen / dat de fortificatien aen Linghen ende het Casteel souden werden gedemolieert / ende de Stadt niet het Ampt in volkomen Neutraliteyt gestelt. Waer op haer Ho: Mog: goet ghebonden hebben / te verklaeren / datse niet de inbozderinghe vande contributien op 't Ampt Linghen niet gemeent en waeren in te houden / ofte daer in voorsz alsnooch eenige veranderinge te doen / doch in geballe die van 't voorsz Ampt so veel souden weten te effectueren dat de fortificatien werden gerasceert ende deselve niet het Ampt in volkomen Neutraliteyt biert gestelt ende ghehouden / datmen in sulcken cas van deser sijde op 't voorsz verfoeck favorabel soude letten.

De Maerschalck Wipenninck heeft gheurgeert de bekende ebanuatie ende demolitie : Ende de Neutraliteyt vande garde van syn Hartoch. Men heeft oock niet hem gesproochen vande demolitie van d' Efferen Schants tegen ober Rhynbergh, op de Cleefse Bodem legghende. Daer in de Spaensche als nemende sulcx voer een gedeelte vande fortificatien van Rhynbergh niet hebben willen treden. Ende men heeft hier oock laeten vallen. Die van Gelderlandt oppoederden haer seer tegen de demolitie van Ravesteyn. W' Antwoort aen Wipenninck gegeven luyt als volcht.

De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, doorghesien ende overwoogen hebbende de memorie vande Heer Iohan Bertram van Scheid genaemt Wippenning Afgesaen van syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt van Nieuborgh den lesten deses aen haer Ho: Mog: by geschrifte overgelevert, verklaren datse persisteren ende geresolveert blijven om *pari passu* ende in gelijckheyt vande Keyfersche, Spaensche, ende de hoofden ende Leeden vande Catholique Ligue, het Krygs volck ende Garnisoenen van desen Staet, volgens voorgaende Resolutien ende declarationen te lichten ende te trecken, oock voorts aen te houden uyt de Steden Landen ende plaetsen van Gulick, Cleef, Bergh, Marck ende Ravenberg (Wesel t' Fort Burick, Emmerick ende Rhees met haer Respective Forten uytgesondert) ende om 'tselve effectvelijck van haer syde te presteren, hadden haer Ho: Mog: den *twee en twintigsten Decembris* leetleden voorgelagen den *eersten Febrary* naestcomende ende gemeynt dat de selve dach by de Serenissime Infante van Spaignen soude syn geaccepteert geweest, dan syn haer Ho: Mog: des niet te min te vreedem, de voorschreve afvoeringe ende ontruyminghe te verschuyven ende uyt te stellen tot op den

den *twaaelfden* van deselve maect *February* ende den *vyfen twintigsten* te beginnen met de demolitie van alle fortificatien, die sy inde voorfz Landen (behalven de gereserveerde Plaetsen) houden geoccupeert, ten welcken eynde haer Ho: Mog: eenige Heeren sullen deputeren om van haer syde sonder communicatie van die vande andere syde de voorfz demolitie te bevorderen, ende te doen effectueren, des sullen haer Ho. Mo. aen ende aen door neutrale persoonen doen vernemen ende laeten informeren, ofte de gefortificeerde Plaetsen, by de Keyserfche, Spaensche ende die vande Catholique Ligue inde voorfz Landen beset (de gereseerde plaetsen mede uytgenomen) oock worden afgeworpen ende gheduyrende het demolieren vande voorfz respectie fortificatien, als oock het af-trecken van 't voorfz Krygsvolck (ende *ses* daeghen daer nae ombequaemelyck met haer Garnisoenen wederfys te vertrecken) sal onder hun inde voorfz Landen ende plaetsen respectivelyllyk cesseren alle Hostiliteyt, gelijck oock voor den selven tyd de andere wederfys Soldatesque ofte Garnisoenen tegens het selve volck ende sy jegens hun reciproquelyck inde voorfz Quartieren niet wes sullen mogen attenteren, of andersins voornemē, continuerende wederfys hostiliteyt in andere plaetsen en landen, en om voortaan alle nadencken van d'een end' anderzyde weg te nemen syn haer Ho: Mo: te vreden dat de Steden ofte Plaetsen daer vande Keyserfche, Spaensche, ende die vande Catholique Ligue mitgaders de Garnisoenen van desen Staet sullen delogheren, sullen bewaert worden door de Ordinaris borgers inwoonders van dien, sonder datse mogen geoccupeert worden van soldaten, ofte eenich ander volck van Oorloge onder wat pretext het soude moghen syn.

Ghedaen ter Vergaderinghe vande Hoochgemelte Heeren Staten Ghenerael den *seftienden January* 1631.

Den negentienden January heeft hy haer Ho. Mo. bebaent ober de hobenstaende verklaringh; ende versocht ten anderen dat haer Ho: Mog: souden willen nominneeren de Neutrale persoonen die sy boozhebbens waren te employeren achtervolgens de boozfz verklaringe om in sperte te nemen oft de Keyserfche/ Spaensche / ende die vande Catholique Ligue / de fortificatien hy hun inde boozfz Landen geoccupeert / demollieeren ofte niet; om deselve persoonen aende Spaensche sijde bekent te maken. Ten derden versocht / dat de Garnisoenen in 't afstrecken. apt de boozfz Landen / als oock daer naer / egheen soulen en quaemen te begaen / Ten vierden dat haer Ho. Mo: gelieven de goede handt te bieden / dat de accoorden ober de verdelinge der Landen hy de Heer ende Dozzen onderlinge ghemaect effect mochten sorteren. Ten vyfden dat haer Hooch Mog. wilden insien de groote misfrien ende ellende die sebert eenighe Jaeren herrelwaerts de bedruchtē inghesetenen der boozfche Landen waeren overghehoemen / ende dienholghens niet te willen ghedooghen dat de boozfz Inghesetenen hoden vermoghen wierden beswaert door het ophzengen vande bewuste penningen tot afbetalinghe vande Troupes onder 't commando vande Heer Graef Willem van Nassouw, waer op de Heer Graef van Cuylenborgh van wegen haer Ho: Mog: hem tot antwoort heeft gegeven dat haer Ho: Mog: alberepts hadden Gedeputeert eenige Heeren upt haer Vergaderinge als oock een upt den Raedt van Staete om ter executie te stellen haer verklaringe / ende deselve daer toe versien met behooylic-

ke instructie / verseeckerende sijn Doostelijche Doozluchtighejdt van Nieuborgh dat van deser sijde getracht soude worden hem te geven alle moghelijke contentement op de doozjs punten / doch belangen de het furnissement van penningen tot betalinge vande doozjs Troupes / dat deselve souden moeten worden opgebrachte hoe eer hoe liever volgens de liquidarien ende afrecheningen met deselve Troupes te maechen / hem vermaenende sodanige devoirs te doen dat de penninghen dooz soo veel de quora van sijn Doostelijche Doozluchtighejdt van Nieuborgh belangt / in aller ple wierden opgebracht op dat de saecke in geen verwojderinghe quamen te vallen / dooz gebreck van betalinge.

Op is gedinsteert met een vereeringhe van twee amen rinse Wyn, pder segens hondert gulden die den Griffier Musch aen meergemelde Heer Wippenning heeft verhaantrecht dooz den Agent Verburgh. D'armoede en desolatie van die landen was groot : echter is't advijs des Raets / aende gedeputeerde tot Wesel (als met d'onbermogenthejdt van de selve Landen toonden medelijden te hebben) gerescribeert datse volgens haer instructie alle moghelijke devoirs wilden aenwenden / ten ende dat de vyfhondert duyfent gulden, gerequireert tot betalinge vande Troupes vande inlegeringe by de landen van haer bepde Heur en Doostel: Doozluchtighejdt van Brandenborgh ende Nieuborgh wierden opgebracht / ende siende dat de nodige penningen inde doozjs Landen niet souden konnen ghehouden worden / datse de Regeerders van dien / den wech van negotiatie binnen dese Landen souden mogen aenwijzen ende daer swachhejdt van credyt wiert gebonden / dat haer Ho: Mog: het selve soude stercken / mits dat sy haer Ho: Mog: ofte anderen / daer mede sy souden mogen handelen / by pantschap van Landen ende andere goede verseeckeringe over de interpositie van 't credyt soude indenisseeren ende guaranderen. Den Hartogh schijfde oock sijn Raedt ende ghehepne Secretaris Caldenbergh : aende welcken wiert geantwoort : dat by de contracten ende acten aende sijde vande Coninck van Spaignen ende desen Staet onderlinge upghegeven / by booztganch vande demolitie ende evacuatie der gefortificeerde ende geoccupeerde plaetsen inde Landen van Gulick, Cleef, Berg, Marck, Ravensbergh ende Ravenssteyn, wederzijts was gestipuleert / dat alle plaetsen geoccupeert ende gefortificeert / naer den doot vande laetsten Hertoghs Iohan Willem Hooghloffelijcher Memorie souden worden gedemolieert ende verlaeten. Aptgesondert de plaetsen ten wederzijden ghereferbeert / ende om boozts alle naedencken vande een ende d'ander sijde wech te nemen / dat de Steden ende plaetsen inde doozjs Landen daer upt allersijts volck soude worden ghelicht / souden behoert worden dooz de ordinaris Bozgers ende Inwoonders van dien sonder datse mochten geoccupeert worden by Soldaeten ofte eenich ander volck van Oozloge ofte soldpe / onder wat pterext het soude mogen sijn / sulcx dat de Stadt Dusseldorp soo wel als andere plaetsen / ten regarde vande demolitie / als evacuatie sich daer nae soude moeten reguleeren ende dat daer in dese conjuncture van tijde / beswaerlijck enige veranderinge kon gedaen worden / sonder het geheele stuck vande demolitie ende evacuatie in pericul van verwojderinghe te brengen / dan inghevalle bepde haer Heur ende Doostelijche Doozluchtighejden van Brandenborch ende Nieuborgh, hier naer so wanneer de doozjs demolitie ende evacuatie soude sijn geschiet / ende het prob: Conael Accoozt / volkomen effect soude hebben geforticeert / aengaende eenich guar-

de soude kommen te presenteren sulcx ende daer 't behoort dat haer Ho: Mog: in sulken gevalle altoos bereypt souden sijn haer Wynt ende naduygliche affectie te betoonen / ende alles wat sijn mogelijck soude sijn te contribueren / tot contentement van beyde haer Heur ende Voetselijcke Dooyluchtigheden / wijders ende wat belanght de prompte betalinge vooy de Troupes vande Inlegeringe inde vooyz Landen verclaerden haer Ho: Mog: dat deselve niet en konde worden getrocken ende gelijck uyt haer tegenwooydige Garnisoenen ten sy dat daer toe by de stenden vande Landen daer ober de contributien sijn omme gheslagen / promptelijck in haeren gelde werden gesummeert / de somme van twee hondert en vyftig duysent gul. ende dat by deselve Stenden vande resterende twee hondert en vyftig duysent gul. ofte van so veel min ofte meer als de somme is bedragende ten behoefde van desen Staet wierde gepasseert obligatie in debita forma te betalen op redelijcke termijnne / om uyt het proben van deselve Obligatien de vooyz Troupes veerder contentement gedaen te worden / aen welcke Obligatie hier naer oock afgetrocken soude moghen worden 't gheene ten behoefde vande meerghemelte Troupes aen gelt ofte gelts waerde soude betwisen worden ghevooydert ende ontfanghen te sijn / ghelijck oock vooy de betalinge van deselve obligatie 't sijner tijt ende gelegentheyt naerder geformeert ende ghebysonneert soude worden / op de byproportie vanden onnueslagh daer mede sijn Voetselijcke Dooyluchtigheyt sustineerde het Furstendom Berge, ten regarde van 't Furstendom Cleef, in den onnueslagh der contributien beswaert te sijn. De Hertoch selfs dede hoort daer na al weder instantie nopende 't staen blijven van eenige fortificatie tot Dusseldorp, ende Neutraliteyt vooy eenen Quarte. Haer Ho: Mog: rescriberden dat men hier tot het volbringen der Tractaten ende bewillighe Resolutien / aengaeude de vooyz demolitie ende evacuatie op de ghepreseerden termijn van deser sijde gereet geweest was ende alle noodige oorde gestelt hadde oock in alle de quartier daer 't behoort te doen aencomdingen den Stilstant van alle hostiliteten daer op oock eenige effecten albereypts waeren gevolght / van datmen aende andere sijde egeen wooyt had ghehouden / noch het minste van 't belooftde volgens Want ende Segel ghepresteert / ende dat haer Ho: Mog: oversulcx rechtmatige saecken hadden om van deser sijde het vooyz stuck vande demolitie ende evacuatie vooytaen te laeten berusten / ende ter contrarie te doen / doch datse op sijn ernstige instantie ende om hem te believen / oock te soulageren de goede inghesetenen inde boven quartier te vreden waeren alnoch van haer syde dat de vooyz demolitie / ende evacuatie sijn wooytganch soude gewinnen / demolierende ende evacueerende dienvolgens allersijts de Plaetsen die sedert den doot van wijlen Hertoch Iohan Willem beset ende gefortificeert waeren (de gereferreerde Plaetsen weder sijts uytgesont) sonder te konnen toestaen dat eenich Krijgsvolk in de Stadt Dusseldorp soude mogen Logeren ofte staende blijven, eenige werckheit ofte rabelijnen aen ofte vooy deselve Stadt gelegen / die 't sedert het vooyz afsterben waeren gemaecht / ende dat hy oversulcx / om het geheele werck niet vruchteloos te laeten / sich daer nae soude willen bougen / doch ingeballe hy ende den Heurwooyt van Brandenburg hier nae soo wanneer als de vooyz demolitie ende evacuatie soude sijn ghescheit ende het Provisioneel arcooyt volkomenlijck gheeffectueert aengaeude eenigh garde, pettoes souden kommen representeren / dat haer Ho: Mog: in sulken gevalle altoos bereypt waeren haer Wynt ende naduygliche affectie.

tie tot hem te betonen ende alles wat mogelijk was te contribueren tot sijn contentement en bande Heurbosf / ende op dat de voorsz demolitie ende evacuatie bequaemelijk allerijts in 't werck soude werde gestelt ende de gerequireerde opzje daer toe gegeven / hadden haer Ho: Mog: voorgeslagen den achiendendach vanden doensstaende maent Martius, om met de demolitie der voorsz fortificatie te beginne / ende alle acte van hostilitiept in conformite van haer Ho: Mog: voogaende verklaringhe vande sestienden Ianuary lesleden inde Landen van Gulick, Cleef, Berg, Marck, Ravensberg ende Ravesteyn te laeten cesseren ende de evacuatie van allerijts Crpgsvolck den lasten Marty daer aen volgende vooz gewijst te doen / wel verstaende dat het selve Krgsvolck / soude hebben den tijdt van ses dagen naer den voorsz laesten Marty om naer haer geordonneerde Garnisoenen sonder ophouden voozs te marcheeren / ende op dat haer Ho: Mo: in 't sekerlyk bewust mochten sijn vande oprechte intentie vande Serenissime Infante soude den Martogh vooz den achienden Marty voorsz aen haer Ho: Mog. hebben upt te brengen Coppe autentijc vande bevelen die haer Hoocheydt albereyts gegeven had ofte hier na noch geven soude aende Kiepersche / Spaensche en der Ligue Krggs commandanten om upt de voorsz Landen te delogeeren ende verblijven / voorsz is meergemelte Hertogh geertinneert / dat hy vooz sijn aanpart sozje soude hebben te dagen / dat de penningen noodich tot betaelinghe van haer Ho: Mog. Troupes vande inlegeringe vooz den Termijn vande evacuatie wierden opgehacht in conformite van haer Ho: Mog. verklaringhe vanden selden deses aen sijn Secretaris gegeven / ofte dat hy faute van dien deselve souden moeten blijven leggen. Wyders verston den haer Ho: Mog: dat de Wyzes artillerie ende ammunitie van Goxog die de voorsz Troupes by sich hadden niet te water maer te Lande / naer haer gebestineerde plaetsen souden worden afgebracht / twelck Graef Willem is aengeschreven.

De Maerschalck Wispenninck heeft op den vyftienden Marty ter presentie van sijn Excelentie ende den Raedt van State aen haer Ho: Mog: overghelevert de naerdere verklaringhe van haer Hoocheydt de Infante van Spaignen noopende het stuck vande demolitie der nieuwe fortificatie ende evacuatie van allerijts Krggsvolck upt de Landen Gulick, Cleef, Bergh &c. ende heeft daer nebens oock geexhibeert in original de commandementen by haer hooch gemelte Hoocheydt tot het voltrecken van 't stuck vande voorsz demolitie ende evacuatie Respective gegeven aen Graef Ian van Nassouw, als Generael van 's Kiepers Leger aen Graef Hendrick van den Bergh mitsgaders aende Colonel Erwit.

Ten tweeden heeft hy aen haer Ho: Mog: overghelevert seckere missie vande Hoochgemelte Hertogh van Nieuborgh gheschreven tot Brussel den negenden deses / daer by hy sustineerden dat de fortificatie gemaakt aende Stadt Dusseldorp op sijn / als oock op costen der Princen sijn predecesseurs behoorde staende te blybe / oock deselve Stadt als sijn ordinaris residentie plaets versien met ghenoechsaem Garnisoen / tot sijnre ende sijnre Raeden meeste versekertheit / tegens alle voorzvallende inconuenienten / mits blyvende Heurbosf / ende dat de meerhoochgedachte Infante / niet en dacht te geven 't minste beletsel aen den Heurbosf van Brandenburg dat de ordinaris residentie van sijn Hof ende Raedt van 't Hertogdom Cleef gestelt wierde inde beste versekertheit tot ghenoege vande hoochgedachte.



gebachtte Keurbozft soo langhe hy fich soude compozteeren als een goet nabuer/  
ende dat syn Residentie plaets soude blyben Neutrael / volghens d'acte diesaen-  
gaende hy haer hoocheydt den negenden deses tot Brussel gegeven / ende aen haer  
Ho: Mo: overgelevert.

Den derden heeft haer Ho: Mo: genotificeert dat den Hertoch gemeint was  
te verbliffen tot Brussel ter ijdte ende wijlen toe dat de boorz demollitie ende eba-  
cuatie volkommentijch soude syn geffectueert/ende daer nae van daer herrewaerts  
te komen / verfoeckende ten dien eynde passpoort.

Den vierden heeft verfoecht Passpoorten in Duplo booz den Obersten Lt. Staffen,  
ende den Baron de Lede gecommittueert hy de Infante / om de boorz demollitie  
ende evacuatie inde Gullicksche Landen hy te woonen.

Den vyfden heeft hy boozgezaegen / dat also haer Ho: Mo: Gedeputeerden  
inden Staet ofte liquidatie ghemaecht ober de resterende contributien van 't Boz-  
stendom Bergh, selben eenighe posten ober extraordinaris onkosten ende lasten /  
ende dat de ordinaris last / ende gebozderde contributien van 't selve Bozstendom  
gansch exorbitant waeren sulcx dat die upgepute Landen die beswaerlijch soude  
konnen opzengen / dat de boorz Landen daer van mochten worden verschoont/  
sinners bewijse die te Ghenerael ghemaken wierde / datmen niet en kon verstaen  
wat onder de extraordinaris posten / volgens den gemaechten ende geexhibeerden  
Staet wiert begrepen / en naerder te verklaren wat eyndelijch onder dese extraordi-  
naris lasten begrepen wiert / om daer tegens te seggen 't geen dienstich en nodich  
was / ende bozders dat haer Ho: Mo: derselver Gedeputeerden tot het stuck  
vande demollitie en evacuatie souden willen last gheben / te praemen een voer op  
de dispozitie vanden ommevlach der contributien / daer inde den Hartoch sa-  
stineerde dat het Bozstendom Berch ten regarde van 't Bozstendom Cleve te hoge  
was beswaert / ende dat oock de respective Ontfangers van haer Ho: Mo: inde  
boubengnartieren mocht worden aenbevolen aende omgheflaegen contributien te  
laeten afflaen / 'tgeene bewesen soude worden aen gheft ofte ghefts waerde hy de  
Troupes onder commando van Graef Willem ghemooten te sijn / ende diesaen-  
gaende te treden in onderlinghe liquidatie / ende dat haer Ho: Mo: oock souden  
willen accordeeren redelijche Termijnen tot het opzengen der resterende contri-  
butien/

Den selden heeft gheklaecht / dat Graef Willem aende onderheerlijckheden  
in 't Land van Gulick eenige opslagen ende contributien pzetendeerden ende daer  
upt alderhande ongelegentheydt wel licht soude boozkomen / verfoeckende mis-  
den inden name vande Keuringhe tot Dusseldorp dat haer Ho: Mo: hem van  
sijn onbehoert booznemen wilden doen ophouden.

Haer Ho: Mo: verklaerden op 't eerste point / dat sy gesien hebbende de naer-  
der acte vande Infante op de bewuste demollitie der nieuwe fortificatien en eba-  
cuatie van haere sijde te sullen doen effect sozteren de verklaringe belangende 't sel-  
ve stuck vande boorz demollitie ende evacuatie met den aenkleven van dien den  
seven en twintigsten February lesleden upgegeven / en wterden de Heeren Huy-  
gens ende Tereiteyn verfocht / sich berept te willen maechen om andermael de  
de reyse naer Weiel aen te nemen / ende deselve verklaringe op de boozgaende in-  
structie ende opzete in 't werck te stellen / ende hier van wiert advertentie ghe-  
daen

daen aende Heer van Ruytenborgh om sich oock naer Wesel te willen verhoegen. Op 't tweede point verklaerden datse om te believen den hoogghemelte Hertoch in sijn ernstich verzoek te byden waeren / dat de Fortificatien aende Stadt Dusseldorp ghemaeckt op sijn kosten als oock op kosten der Princen ende Heeren sijne Predecessours souden mogen staende blyben / ende ingeballe hy de voorsz. Stadt wilde voorszien met Krypgholck dat hy daerinne soude mogen leggen een getal van vyf hondert man te voet ende 't seventich Heerden sonder meer / mits dat het selve volck soude moeten sijn neutrael ende bupten Eed ende Soldpe bande Koninck van Spaignen/ende dat hy moest hy de Infante van Spaignen een acte in debita forma upbrengen / toe staende aende Keurvoorst van Brandenburgh de plaetse/wie hy vooz sijn residentie in 't Voerstendom Cleve soude komen te verkiezen ende hier naer bekendt te maken / tot sijn ghenoeghen soude moghen verscekeren ende doen bewaeren met gheleijche aental van vyf hondert te voet ende 't seventich Heerden oock ghehouden sich als goede Raebupren ende neutraelen te compozteren.

'T derde point wiert gehouden in bedencken tot na de demolitie ende evacuatie/ edoch is daer op niet gebocht; ende hem afgeraeden

Op 't vierde point sijn de versochte Paspoorten in Duplo toegestaen: mits dat den Heer Wispenning oock soude hebben upt te brengen bande Infante Paspoorten in Duplo vooz de Capiteynen Arent van Harfolte, ende Iohan Huyghens, om tot behoordeninghe van 't stuck der demolitie ende evacuatie aen deser sde besich geemploeyert te konnen worden.

Op 't vyfde point verklaerden haer meninghe te sijn dat de ommeslaeghen der contributien die gedaen waeren tot onderhout bande Troupes bande Inlegeringe by de Heeren haer Gecommitteerden met alle mogelijche middelen souden worden ontfanghen / oock des noots sijnde met executie / te weten van 't Voerstendom Berge, tweemael veertich duysent Rijckdaelders / ende daer en hoden den tienden penninck / als extraordinaris tot verhal bande fortificatien / mitsgaders daer en hoden tien duysent Rijckdaelders bande geestelijckheyt van 't selve Voerstendom sonder onderschept deselve souden moghen wesen / ende van 't Voerstendom Cleef, tweemael veertich duysent Rijckdaelders / ende bande geestelijckheyt van 't selve Voerstendom een ommeslach der contributien / meerder als de voorsz. hebe twee ommeslaeghen / laerende haer Ho: de inghescheyden ende omgheslaeghen contributien ober Marck, Ravensburgh ende Ravenssteyn ter directie bande ghemelte Heeren hare Gedeputeerden ende wat de achterstallen bande voorsz. Troupes meerder soude komen te beyagen / als de ommeslaegen ober de voorsz. Landen gedaen / daer van wiert obligatie ghenomen bande Stenden der voorsz. Landen / pder naer proportie van quota te bereckenen naer de gedaene ommeslagen / sonder regart te nemen op eenige matricul/acqorderende aende voornemende Stenden de voorsz. obligatien / te betalen op redelijche termynen. Op 't isde point soudden sich informeren.

Van wegen Keur-Brandenborgh versocht sijnde 't gene volght / is daer op geresolueert 't geen in margine te sien is.

*Hooge Mogende Heeren,*

De Keurvorstelijke Brandenburgsche Regeringe laet u Ho. Mog. hier mede dienst naarlijck versoecken dat deselve in gedachtenis gelieven te revoceren, 'tgene wat aengaende de volgende punten voor desen by diverse missiven, schriftelijke Memorien, ende mondelinge communicatien aen u Ho. Mog. is gemonstreert geworden, ende dienvolghens in naerder rype overweginghen van redenen daer by soo voor als naer geallugeert, te ordonneren.

*bouden Communicatie met zyn Excelexcie daer op geformeert verklaren op het eerste Point.*

De Staten Generael der Vereenichde Provincien, doorsien ende rypelijck overwogen hebbende 't geen de Keurvorstelijke Brandenburgsche Regeeringhe den twintichsten deses aen haer Ho. Mogt hebben laeten representeren, oock gelet hebbende op het Advijs des Raets van State, naer ghe-

1.  
Dat met continuatie vande ordre by u Ho: Mo: den een en dertichsten Augusty 1630. aen haer Gedeputeerden tot Wesel, ende Heer Graef Willem van Nassouw ghegeven, alle de Quartieren niet alleen in Cleef ende Marck, maer oock principelijck in Bergh, dewelcke zyn Keurvorstelijke Doorluchticheydt van Brandenburg, door u Hoogh Mog: adfinitie tot noch toe in heeft, by de toekomende evacuatie vande Garnisoenen, mogen ingeruyt ende overgelevert worden niet aende Palts Neuborgh maer aen de Officiers ende Gecommitteerden van hooghtghedachte zyne Keurvorstelijke Doorluchticheydt van Brandenburg ende dat deselve oock by de Ghenerale Quartieren mogen geconserveert blyven, door hantbiedinge vande Gouverneur ende het Garnisoen van Wesel, als de welke het Vorstendom Berge het naefte ende tot sulken eynde het bequaemste gelegen zyn, soo lange tot dat het Accoord tusschen hare Keur ende Vorstelijke Doorluchticheden aller syds gantschelijck voltrocken worde.

*Dat van weeghen desen Staat alleenlijck de bewaste Evacuatie ende Demolitie sal worden (sonder voor als noch in dese gelegensheyt verder te treden) gedaen en dat dienvolghens aende Heeren haer Hoogh Mog. Gedeputeerden die op dese saeck naer boven gegaen zyn, sal geschreven worden dat sy alleenlijck de demolitie en evacuatie bevorderen, sonder erghens anders van te vermelden.*

2.

Naedemael de nieuwe Licenten in 't Graeffschap Marck, volgens u Hoogh Mogt verklaringhen, ende langh te vooren gedaene beloften, eyndelijck met het uyttreecken van haer Krijgs-volck uyt deselve Quartieren sullen komen te cesseren, dat oock niet weyniger de nieuwe Licenten, die by 't Collegie ter Admiraliteyt van Amsterdam op u Ho: Mo: naem, in 't Vorstendom Cleef, van eene Neutrale Stadt op d'ander met gheen Fundament inghevoert syn by u Hoogh

Op 't tweede Point verklaren haer Ho: Mog. dat 't sijnck vande Licenten in 't Landt van Cleef voor als noch sal gelaeten worden so het nu is, tot dat naer de gedaene demolitie ende evacuatie daer op naerder sal worden geles, swelck ghe-

Mo:

*schieden sal, soo heeft de Mog: Ghedeputeerden tot Wesel moghen afgheselt Gemelte Heeren haer Ho. worden.*

*Mog. Gedeputeerden sullen hebben ghedient van bericht ende advis, volghens den last hun deses aengaende gbegeven.*

3.

*Op 't derde point verspecken haer Ho. Mo. den Raedt van State datse den Capiteyn Mulart sberpelyck wilden verbieden ende interdicceeren van meer hout te houden, ende 't gene albereyts gehouden is aende Cheurvorstelycke Brandenborghsche Regheringe te doen ressitueren:*

Dat den Commandeur tot Gennip Capiteyn Malars, sich behoorlijck reguleeren naer de ordre van u Ho: Mog: onder dato den *achtienden February* lestleden tegens dewelcke hy niet alleen het Branthoudt, 'twelck tot inde *dartigh duysent* Fisselen, noch in 't magazyn, neffens een quantiteit palissaden, heeft wechgenomen ende in Scheepen geladen, maer daer en boven noch op 't nieuw by de *veertigh duysent* Fisselen, en eenige van de beste eyckenboomen tot Timmerhoudt inde Cleevische Boschen aithouwen ende bereyden, ende aende Male brengen laeten, alles om het een met het ander van daer tot syn particulier profyt, (waer toe hy toch in dit regard ten alderminste niet en is berichteet) te doen transportceeren, ende alsoo dese proceduyren syn streckende niet alleen tot schaede van syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt maer oock tot derselven hoochsten despect, ende cleynachtige van u Ho: Mog: sels ende haer ordre, soo betrouwt de Keurvorst: regeringe dat u Ho: Mo: niet en willen toestaan dat deselver gheallieerden synde een Keurvorst door een particulier Capiteyn staende onder u Ho: Mog. commando op sulcker maniere, sonder eenighe redenen gheaffronteert worde, maer veel meer gheneycht syn hier in met den eersten naer behooren vande saecke te remedieeren,

4.

*Op 't vierde point ordonneren haer Ho. Mog. misdesen haeren Commandeur van 't Garnisoen binnen Ravesteyn dat hy aende Officieren van syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt de stercke handt sal bieden, om de restantē vande contributie over de Heerlijckheyt van Ravesteyn hier bevoorens omgeslagen, als oock de restanten van syn Keurvorste*

Dat geduyrende den tydt dat u Ho: Mo: Garnisoen sich noch binnen *Ravensteyn* bevint aende Officieren van syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt de hant mach gestreckt worden om soo wel principaelijck de restanten vande contributien, als oock andere in traede die syne Keurvorstelijck Doorluchtigheydt uyt deselve Heerlijckheydt noch toekomen, vande opposerende onderdaenen in te brengen, ende sulcx mede tot dien eynde, op dat tyt sodanighe restanten vande contributien de *Vrouw dovagiere van Puslres*, volgens het duydelijck accoordt met haer ghemaectt eer mach ghecontenteert worden vande *twee duysent* Rijcxdaelders die haer anders op de domainen van syn

Keur-

Keurvorstelijke Doorluchticheydt hoe wel buyten u Ho. Mog. eygen verklaringe dielaengende voor desen meermalen gedaen, oock sonder eenige aanbiedinge vande Keurvorstelijke Brandenburgsche Regeringe ofte Raeden daer toe te hebben, geadsigneert waeren.

*lycke Doorluchticheydt in 'e raeden vande opposerende Onderdanen by dien wech te bekomen, mids dat aende Vrouwe donagiere van Putlits voor af, de somme van twee duysent Rijxdaelders*

*myt de voorsz. restanten indifferentlyck ende sonder onderscheyt sal moeten betaelt worden, ende dat de voorsz. Commandeur daer voor sorge draghe dat sulcx effectivelyck geschiede.*

<sup>5.</sup>  
Dat de Graenen dewelcke sich op de Huyfen van Gennip ende Ravesteyn bevinden ende syn Keurvorstelijke Doorluchticheydt van diverse voorgaende jaren uyt haer domainen toebehooren, by 't uytrecken vande Garnisoenen tegens alle disordre vande Soldaeten en andere dadelijkheden, die sich daer by toedraghen mochten ten dienste van syn Keurvorstelijke Doorluchticheydt mogen gheconserveert, ende vande voornoomde plaetsen onbehindert konnen afgevoert worden.

*Op 't vyfde point verklaren haer Ho. Mog. dat het meer dan reden is, dat soo haest s' Landts Vvres myt Gennip ende Ravesteyn respective. werden ghelicht dat oock de Graenen in die vyfde point geroert, gestelt worden in handen van de Keurvorstelijke Regeringe, waer toe haer Ho. Mog. bereyt syn acte in debita forma te doen depescheren.*

<sup>6.</sup>  
Dat alle het hout 't welck uyt de Cleefische Bossen naer Ravesteyn aende Fortificatien is ghenomen, oock anders aldaer noch wordt bevonden by de demolitie vande deselve wercken gelaeten werde, aende Keur Brandenburgsche Officieren, uyt deselve redenen die u Ho. Mog. ten regarde van die ghelijcke hout, tot Gennip geadmitteert hebben.

*Op 't selfde point verstaen haer Ho. Mog. dat het hout, dat myt s' Landts Magasynen gekomen is, en aende forsificatien tot Ravesteyn verwerkt, als Palissaden ende anders van s' Landts wegen gebruykt sal worden nae*

*de Steden, met Garnisoen van desen Staat beset, op aldaer tot dienst van 's Landts geemployeert te worden, wel verstaende dat het hout myt de Cleefische Bosschen ghekomen, ende myt de fortificatien van Ravesteyn oock verwerkt 's elve sal gelaeten worden, ter dispositie vande Keur Brandenburgsche Officieren voor soo veel by den Raede van Staete hier bevoorens niet anders is gedisponeert, ende was belanght het hout ofte sselen, die den Capiteyn Mulaert geseyt wort myt het Magasyn tot Gennip ghelicht te hebben, wort den Raede van Staete versocht hem scherpelyck te bevelen dat hy 's elve restenre, ende wederbrengende Magasynen.*

Wat haer Ho. Mog. aenden Hartoch hebben toegestaan nopende de residentie plaets / sulcx is aen den Cancellier Heymbach op sijn versoek gecommuniceert. Het versoek dat de Keurvorst gheliefde gheen residentie plaets te kiezen als met correspondencie van desen Staat.

Die van Wesel hebben in desen tydt den Burgemeester Ter Schmitten aengehouden

gehouden om betaelingh van haer servitien. 't Welck warden Raet was daer in dien tijdt ende gelegentheyt ten hoochsten noodich was dat de servitien niet allen tot Wesel maer oock binnen den Bosch, tot Groel ende elders betaelt wuerden om nu / de Compagnien lichtelijck souden mogen vertrecken / alle confusie voer te komen / maer dat sy daer toe geen middel en wiste / soo lange de Provincie de penningen daer toe versocht byde petitie niet op en brachten maer toe sy wel alle de boort aen deselve verscheyden reysen ende noch onlangs hadden gedaen / maer dat evenwel de penningen niet en quamen / daer door de klachten wuerden veromsaecht ghelijck sy die van 's Hertogenbosch, ende andere oock seer heftigh wuerden ghesdaen / die van haer Servitien mede niet wordende betaelt / daer over seer gemiscontenteert waeren / soo dat haer Ho: Mog: sullen believen ordre te stellen dat de Provincien haere quota inde voorsz servitien sonder uytstel volbeden alsoo sy anders geen middel en saegen om 't voorsz miscontentement ende klachten te meerem / welk nochtans wel poyntelijck diende gedaen / dat oock die van Wesel betaelden de vier en twintigh duyent gulden die sy aende Generaliteyt moesten gheben / daer op derhange voer teerste Jaer was gedepeescheert / ende dat haer Ho: Mog: met hetzelfde in naerder handelinghe soude kommen laeten treden / om Jaerlijck aende Generaliteyt meer te furnieren gelijck selve haer Ho: Mog: te vooren noch meer maelen in bedencken was gegeven / om dat sy met groot Garnisoen waeren beset daer int sy veel consumptien trecken gevende haer Ho: Mog: oock in bedencken / ofte niet dien aengaende met die van Emmerick ende Rhees oock in handelinghe soude mogen treden / bewijle de sache isebert den aenvaigh van hume besettinge seer was verandert ende sy van him groot Garnisoen proffijt ghenoech ende veel consumptie trecken / om alsoo van him oock pet te trecken / soo veel als van andere Steden / daer int men de betaelinge van Servitien ter voorsz plaatsen / ten deele soude konnen binden.

Tot noch toe hadden die van Stadt ende Lande niet meer als een inde Raet van Staete gehad. Den vierden Iannuary proponeerde de Heer Schaffer, ende versocht dat voorsz deselve Provincie mocht werden vergunt sessie aen noch een gegualificeert Persoon / waer op de Heeren Gedeputeerden vande respectie Provincien hebben verclaert / datse de saechen favorabelijck souden refereren aen haer Majestate / ende de Heeren Gedeputeerde vande Provincie van Utrecht ende Overysel verclaerden hier van niet byzert te sijn / mits dat him voer haer Provincien respectie gelijcke sessie voer noch een wiert toeghestaen : maer d' andere alreeds twee ende Hollandt drie hebbende sijn daer alstijt teghen ghehoest.

Van weghen Hollandt hebben de Heeren Glarges, Adrichem, ende Puyck aen haer Ho: Mog: den vyftienden Iannuary gheschreeven dat die van 't Rijnbergsche quartier poogden in te voeren een Inposit van twaelf stuyvers op peder tonne biers / bukten het quartier gebrouwen / ende in 't selve quartier by de tapperen berrapt ende geconsumeert woordende. Versochten dat haer Ho: Mog: sodanige Officien souden willen doen aende Gemelcke Gedeputeerden des voorsz quarters dat sy vande voorsz inposit souden willen desistieren / geconsidereert 't selve is stropende directelijck tegens het achtende Artikul van nader unte tot Uytrecht geslooten. Sy hebben noch gedoleert dat die van Vrieslandt de hiern in de Provincie van Hollandt gebrouwen / merckelijck waeren beswaerende boven de twee

de gebroedren wierden inde Gemelte Provintie van Vrieslandt. Verfoechende haer Ho. Mog. upt gelijcke rebenen soodanighe deden souden willen doen de Gemelte Heeren van Vrieslandt ten eynde de Impost mochte worden afstelt vooz soo veel deselve hooger ghegheben wiert / als op haer inghebroedren dieren. Waer op gebelbereert ende by verschepte andere Provintien / verschepten klachten geallegeret sijnde ober de Provintie van Hollandt daer inne sp by deselve Respectvelijck tegens het achtende Artickel wierden beswaert / is voorgeflaghen datmen soude pzefigeeren een secker dach jeggens den welcken de Provintien haer onderlinge beswaernissen soude hebben in te hzengen / om daer naer een oorde beraemt te worden / waer naer de voorsz onderlinge volentien ende beswaernissen souden sijn te rechten / maer dat is gebleven een saeck die noch te doen is.

In dese tijdt was in swaanch de retorcie ende contra retorcie ten platten Lande om de superiori tepten rpsende upt de questie vande Weperje; ende is om die oorsaecke de Pastoor tot Santer buyten ende den Krentmeester in 't Marquisaet van Bergen op Soom om dat sreen geslooten Kerck hadden geopent; van goede Prinse verklaert. Den Raedt van Staeten heeft op de klachten vande Frontier Steden / bermits de schaershepdt van Woord Cozn / oorde gestelt inde retorse / tegens des Wyants beleyt van Graenen te hzengen inde Steden van desen Staet / te weten dat de Gouverneurs ende Commandeurs van haer Ho. Mog. Garnisoenen / Soldaeten by paerpen lieten optgaen om 't Graen / welcke vande Landen / leggende onder contributie / ghehacht souden worden naer 's Wyants Garnisoenen / een te haelen ende te hzengen inde Steden van deser sijde / ende 'tselbe ten behoeve vande epgenaers laeten vercoopen; sebert quamen den Raedt te vooz verschepten klachten ober de souden / die in 't aenhaelen van Graenen wierden gepleecht / bermits de Graenen / by 't Inghesetenen vande Lande onder contributie / naer den Wyant gehacht wordende / niet alleen wietden aengehaelt / ende daer naer vooz prijs verklaert maer dat oock de Paerden ende Carren wierden gheransouwert / daer mede de voorsz Graenen waeren geboert / waer op by sijn Excelentie ende den Raedt van State is oorde gestelt.

De retorse causerden ober den ontfangh vande Beden in de Weperpe oock moepelijchheyt. Den Raedt van State adviseerde dat het byeende procedueren souden sijn vooz 't Landt / by soo verre van 't innen der Beeden van deser sijde soude affstant gedaen worden / ende datmen egeensints behoorde in handelinghe te treden ober 't recht dat haer Ho. Mog. immediatelijck was competerende / ende dattet oock bleek metter daer dat 'tselbe teernemael oock dienlijck was vooz 't Landt / nachdemael eerst den Wyant hadde op 't Geestelij in de Weperpe te pzetendeeren dat ober de Schouten ende mussels ober de Beden / in 't ontfangen der welcker ober 't quartier van Antwerpen dewijle sp in possessie ghelaeten wierden als den inhoudende Hoofstadt / soo dat sp des niet te min recht hadden haer Ho. Mog. in den ontfang der Beeden ober de Weperpe te inquieteeren / dewijle het ene reden was maer sijnde dewijle goetgebonden inde handelinghe te treden soo konde doch deselve eventuel voozgaen / niet teghenstaende het innen vande Beeden waer van by haer Ho. Mog. geen affstant gedaen kon worden / sonder hun selven in haer goet recht van Souverainteyt ober de Weperpe merckelijck te royt te doen / te meer dewijle den ontfang der van 's Wyants sijde daer van niet alleen niet op en hielt /

gehouden om betaelingh van haer servitien. 't Wdijghe vanden Raedt was daer in dien tijd ende gelegentheydt ten hoochsten noodich was dat de servitien niet alleen tot Wesel maer oock binnen den Bosch, tot Groel ende elders betaelt wierden om nu / de Compagnien lichtelijck souden mogen vertrecken / alle confusie vooz te komen / maer dat sp daer toe geen middel en wiste / soo lange de Provintie de penningen daer toe versocht byde petitie niet op en brachten maer toe sp wel alle de voort aen deselve verscheyden repsen ende noch onlangs hadden gedaen / maer dat evenwel de penningen niet en quamen / daer dooz de klachten wierden beroofsaeckt ghelijck sp die van 's Hertogenbosch, ende andere oock seer heftigh wierden ghesdaen / die van haer Servitien mede niet wordende betaelt / daer ober seer gemistontenteert waeren / soo dat haer Ho: Mog: sullen believen ordre te stellen dat de Provintien haere quota inde voorsz servitien sonder upstel volbeden alsoo sp anders geen middel en saegen om 't voorsz miscontentement ende klachten te meer en / welk nochtans wel promptelijck diende gedaen / dat oock die van Wesel betaelden de vier en twintigh daylent gulden die sp aende Gheneralitydt moften gheben / daer op decharge vooz teerste Jaer was gedepescheert / ende dat haer Ho: Mog: met het selve in naerder handelinghe soude komen laeren treden / om Jaerlijck aende Gheneralitydt meer te surmeren gelijck 'tsel ve haer Ho: Mog: te booven noch meer maelen in bedencken was gegeven / om dat sp met groot Gernisoen waeren beset daer int sp veel consumptien trecken ghewende haer Ho: Mog: oock in bedencken / ofte niet dien aengaende met die van Emmerick ende Rhees oock in handelinghe soude mogen trede / bewijle de saeke 'tselert den aenbanch van hume besettinge seer was verandert ende sp van hun groot Gernisoen proffijt ghenoech ende veel consumptie trecken / om alsoo van hun oock pet te trecken / soo veel als van andere Steden / daer int men de betaelinge van Servitien ter voorsz plaatsen / ten dele soude konnen binden.

Tot noch toe hadden die van Soedr ende Lande niet meer als een inde Raet van Staete gehad. Den vierden Iannuary proponeerde de Heer Schaffer, ende versocht dat vooz deselve Provintie macht werden vergunt sessie aen noch een gegualificeert Persoon / waer op de Heeren Gedeputeerden vande respectie Provintien hebben verclaert / datse de saecken favorabelijck souden refereren aen haer Reprezentaelen / ende de Heeren Gedeputeerde vande Provintie van Utrecht ende Overysel verclaerden hier van niet byeen te sijn / mitz dat hun vooz haer Provintien respectie gelijcke sessie vooz noch een wiert toeghestaen : maer d' andere alreeds twee ende Hollandt drie hebbende sijn daer alstijt teghen gheweest.

Van weghen Hollandt hebben de Heeren Glarges, Adrichem, ende Puyck aen haer Ho: Mog: den vyftienden Iannuary geclaecht dat die van 't Simtweegsche quartier poogden in te boeren een Impost / van twaelf stuivers op peder tonne biers / bupten het quartier gebouwen / ende in 'tselve quartier by de tapperen berrapt ende geconsomeert wordende. Versochten dat haer Ho: Mog: sodantge Officien souden willen doen aende Gemelde Gedeputeerden des voorsz quartiers dat sp vande voorsz impost souden willen desistieren / geconsidereert 't selve is strepende directelijck tegens het achiende Artikel van nader unte tot Uytrecht geslooten. Sp hebben noch gedoleert dat die van Vrieslandt de hiern in de Provintie van Hollandt gebouwen / merckelijck waeren beswaerende boven de twe-



ren die gebzouten wterden inde Gemelte Provincie van Vrielandt. Der oerhoofdende dat haer Ho. Mog. upt gelijcke redenen soodanighe debouten souden willen doen vande Gemelte Heeren van Vrielandt ten eynde de Impost mochte worden afgheselt vooz soo veel deselve hooger ghegheben wiert / als op haer ingebzouten blieten. Waer op gedelibereert ende by verschepte andere Provincien / verschepten klachten geallegeret sijnde ober de Provincie van Hollandt daer inne sy by deselve Respectuvelijck tegens het achtende Artickel wierden beswaert / is voorgeslagen datmen soude pzefigeeren een secker dach jeggens den welcken de Provincien haer onderlinge beswaernissen soude hebben in te hzengen / om daer naer een oorde beraemt te worden / waer naer de voorsz onderlinge doctantien ende beswaernissen souden sijn te rechten / maer dat is gebleven een saeck die noch te doen is.

In dese tijdt was in swaenck de retorlie ende contra retorlie ten platten Lande om de superloriepten rpsende upt de questie vande Meperje: ende is om die oorsaecke de Pastoor tot Santer buyten ende den Rentmeester in 't Marquisaet van Bergen op Soom om dat sy een geslooten kerk hadden geopent; van goede Prinse verclaert. Den Raedt van Staeten heeft op de klachten vande Frontier Steden / vermits de schaersheyt van Brood Coyn / oorde gestelt inde retaysse / tegens des Spants beleyt van Craenen te hzengen inde Steden van desen Staet / te weten dat de Gouverneurs ende Commendeurs van haer Ho. Mog. Garnisoenen / Soldaeten by partpen lieten optgaen om 't Craen' twelcke vande Landen / leggende onder contributie / ghezacht souden worden naer 's Spants Garnisoenen / wien te haelen ende te hzengen inde Steden van deser sijde / ende 'selve ten behoeve vande eygenaers laeten vertoopen; sebert quaemen den Raedt te vooz verschepten klachten ober de souden / die in 't aenhaelen van Craenen wterden gepleecht / vermits de Craenen / by d' Inghesetenen vande Lande onder contributie / naer den Spant ghezacht wordende / niet alleen wietden aengehaelt / ende daer naer vooz prijs verklaert maer dat oock de Paerden ende Carren wterden gheansouwert / daer merde de voorsz Craenen waeren geboert / waer op by sijn Excelentie ende den Raedt van State is oorde gestelt.

De retaysse tanserden ober den ontfangh vande Beden in de Meperpe oock moepelijchheyt. Den Raedt van State adviseerde dat het hzeemde procedueren souden sijn vooz 't Landt / by soo verre van 't innen der Beeden van deser sijde soude afftant gedaen worden / ende datmen egeensints behoefde in handelinghe te treden ober 't recht dat haer Ho. Mog. immediatelijck was computerende / ende dattet oock bleech metter daer dat 'selve teenemael oock dienstelijck was vooz 't Landt / naedemael eerst den Spant hadde op 't Seestelijc inde Meperpe te pzetendeeren dat ober de Schouten ende nu selfs ober de Beden / in 't ontfangen der welcker ober 't quartier van Antwerpen dewijle sy in possessie ghelaeten wierden als den inhoudende Hoofstadt / soo dat sy des niet te min recht hadden haer Ho. Mog. in den ontfang der Beeden ober de Meperpe te inquieteeren / dewijle het eene reden was maer sijde dewijle goetgebonden inde handelinghe te treden soo konde doch deselve evertuel voozgaen / niet teghensstaende het innen vande Beeden maer van by haer Ho. Mog. geen afftandt gedaent kon worden / sonder huij selven in haer goet recht van Souverainiteyt ober de Meperpe merckelijck te royt te doen / te meer dewijle den ontfang der van 's Spants sijde daer van niet alleen niet op en hielt /

maer noch het dubbel af ontfangen hadde / waer omme den Remonstrantsche Kerk se-  
de dat Suerius op haer Wo: Mo: behoorde gelast te worden in aller maniere met het  
inboezeren van de beide voert te gaen / op dat het niet en scheen datmen van deser  
sijde den Wyant daer in eenichsints soude willen toegheben / ende desijde nu de  
conferentie tot Tilburgh so langen tijt gebuerst hadde / eenemaal streckende tot on-  
dienst van 't Landt / als soeckende den Wyant niet anders als conferentie upt con-  
ferentie te trecken / 'welck voer hem niet anders als hopelick syn konde / desijde  
le sy dus boende inde possessie bleuen van 't geene ghepulsent wiert / ende haer  
Wo: Mo: cyghentlick was toekomende / soo meenden den Kerk dat het eens  
tijdt soude syn / soodanighe conferentie af te stijden / ende dat haer Wo: Mo:  
souden moghen belieuen de Gecommitteerde Heeren tot Tilburgh te edouneren  
haere besogne sulx te dirigeren / dat nu eens een eynde daer van wiert gemacht /  
gelick coets daer nae is geschiet.

Tot noch toe duyrde de rigueur der Placcaten teghens de Remonstrants-  
che Predicanten insonderheyt die op Loovesteyn ghehanghen saeten. In  
Martio versochte sy van daer ghesicht te moghen worden / binnen Grave-  
sande, ofte eenighe biereghelike begaene plaats / inghevalle haer Wo: Mo:  
Mo: in hunne volkomen ontslagings althoch niet souden konnen conser-  
teren / met eenpaerighe stemmen van alle de Probanen wiert goet gehouwen dat-  
men met de supplicanten soude nemen een weude / hun met de Kercken te reconci-  
lieren / op den voet ende maniere die tusshen de Predicanten van Gelderland en-  
de enige Remonstrantsche Predicanten hier bevooren in secker reconciliatie bin-  
nen deselve Probitie was ghehouden geweest / ten welckentijde het Hof van  
Gelderland wiert versocht de Predicanten die daer toe syn gelypicht geweest / te  
verschoopen ende deselve herwaerts te schicken met den voet ende opde by hun in-  
de voorsz reconciliatie gehouwen / om met assistentie van de Professor Walcus /  
ende den Predicant Festus Hommius de weude met de supplicanten te houden op  
sondandijde plaats als haer Wo: Mo: ter aenkomste van de voornoemde Ghelders-  
che Predicanten alhier daer toe souden displiceren / ende wierden den gebangens  
geduyrende de voorsz weude in plaats van acht stu yv. met een gulde 's daegs tot  
haer onderhoet getracteert.

Maer sulx niet wilkende wesen ende de gemoederen allenthaen seer versacht  
sijnde / wiert hun gemoetsaem met oochtschinge de werck ghesien om upt Lo-  
vesteyn 't esdieren: haer Vrouwen ende kinderen wierden pro forma wat gede-  
meert / maer echter oock los gelaten: ende hoopden wierden de Remonstrants-  
che Predicanten ende Predicanten in alle plaetsen daer sy te voer waren ge-  
weest gelick de Zuytersche ende woysgesinden getolereert: behaluen tot Leyden  
daer sy / als sijnde een hooge schoole niet konden werden gedult: ende hebben daer  
om tot Warmont hun Bergadering gehouwen. Nochtan het meesendeel van de  
Remonstranten metter tijt het selfe allenthaen verhoort / ende leede was: dat  
sy om disputen ende saechen die haer verstant / immers 't begrip der gemoente  
te boven gingen / haer ende haer der kinderen abancement te rugge seluen. Sijn-  
de ter deser materie een seer nutte les: wat de beroemde Boet ende Staasman  
Cass seggt.

*Weest leden van de Kerk ende vrienden van den Staat.*

*Ende*

Ende alsoo hy niet seggt van wat Kerck of van wat Staet: soo heeft hy oock mooy te verstaen; dat het is niet de Christelijke Religie gesich als niet de Scholen: niet alle Scholen noemen geleerde lieden: nochtan is dat de beste School daer de beste wyselijken ende de beste opzice is: ende men moet presumeren dat de predalerende of predijckende Kerck / die 't Staetsstips in heeft / de sodanige dat is / de beste se daer van hy raede datmen behoort leden te sijn. Welck seer dependeert vande herders (gesich de Scholen vande Schoolmeesters) hoe de hoorganghers verstandigher ende beter sijn; hoe oock de volghers beter wosoen. Ende dat in 't stuck vande Religie veel nobeloose dissonpen worden geboden: hat 't ambicie ende de gloriensheyt vande Theologanten veel setten ende sekeningen tanseren; dat men veel fundamenten moet sels stellen / die men in 't andere tapereit: daer den doert niet getoegheft. De meeste soo Predicanten als ledemaeten vande Remonstrantische Kerck sijn by haer Kerche gebleven: om niet te toonen datse een quade kerck hebben gesicht.

Vande veranwoordinge der vyf specien / Wyn, Bier, Sout, Sceep ende Lacken is bichwils gesprooken als fallende sijn een middel 't welck uper maeten veel soude importeren. Ende daer van oock inde hoogaende petitten mentie ghesmaecte: ende waer in 't Jaer drie en dertigh eerst een Placcaet geannueert. Alstans waer gedefolgneert op 't selve stuck ende specien / behoert wordende van twee Provincie in 't ander. De projecten daer van soo Generaels als particuliere ghesich deselve naer de ghelegentheyt vande Provincie van Hollandt ende welvrielandt worden ingesest / werden gheslupt ende andere ses Provincien / met ernstelijck verzoek het boorz Generael project absoluteijck te willen annemen / als oock 't gheens inde particuliere Projecten was ghesest / booz soo veel 't selve substantieel en concernende was de opzice ende boert op 't benesicieren vande de importen / inde boorz ses Provincien / respectie op de boorz vyf specien gheseden / als oock het haeren der staden / die daerin werden gepleecht; doch belangende de particuliere projecten upigheyzicht / waerden de boorz ses Provincien verfocht deselve te surneren ende te redresseren naer hare gelegentheyt booz so veel die niet de constitutie ende gelegentheyt vande provincie van Hollandt soude mogen bebonnen worden te discreperen / ende haer ghesceerde particuliere ordinarie vande meergemelde veranwoordinge der vyf specien den haer Ho. Mog. binnen hozen tpe te wille oversenden / om gerebdeert te worden ende te sien ofte alles naer de intentie van haer Ho. Mog. ende booz soo veel peder Provincie ghelegentheyt soude wden / was ghesest / op dat deselve ordonmantien daer niet in 't kerck gelept / ende vande boorz veranwoordinge de verhoachte vechten mochten worden genomen.

Aer occasie vande bichgemelde retopie is den achtenden April in presentie van sijn Exc. en des Staets van Staet / op het tapst ghebracht het concept van 't Placcaet by den staet ingesest daer by verboden soude worden de introonderen en ingesamen vande wapenpe handbosch 't Albarquisant bantbergen op den Zoom, de Landen van Sreenbergen ende Cuyck ende andere quartieren ofte Landen in Wybants daer van haer Ho. Mog. de vande steden besitten / van aan den vrant oogen hoofdel te betalen / 't selve concept waer gehouden booz gearresterre ende booz van Staet van Staet gesonden ende Gouverneurs en Commandeurs vande

maer oock het dubbel af ontfangen hadde / waer omme den *Wetgemelde Raet* se-  
de dat *Suerius* op haer *Ho: Ho:* bepooyde gelaft te worden in aller maniere met het  
inbojderen hande *Reede* woort te gaen / op dat hiel niet en scheen datmen van deser  
zijde den *Wyant* daer in eenichsints sonde willen toegheben / ende bevoyle nu de  
conferentie tot *Tilburgh* so langen tijt gebuert hadde / eenemaal streckende tot on-  
dienst van 't Landt als soeckende den *Wyant* niet anders als conferentie upt con-  
ferentie te trecken / twelck vooz hem niet anders als vordelick sijn konde / bevoyle  
se dus doende inde possessie bleeden van 't geen gheschputeert wiert / ende haer  
*Ho: Ho:* dog: eyghenlyck was toekomende / so meenden den Raet dat het eens  
tijdt soude sijn / so daenighe conferentie af te stijden / ende dat haer *Ho: Ho:*  
souden moighen believen de *Overcommitteerde Heeren* tot *Tilburgh* te opdueren  
haere besoiagne sulcx te dirigeren / dat nu eens een eynde daer van wiert gemaecht /  
gelijck coets daer nae is geschiet.

Wat noch toe bynde de rigur der *Placcaten* teghens de *Remonstrantsche*  
*Predicanten* insonderheyt die op *Loevesteyn* ghehanghen saken. In  
*Mario* versochte sy van haer ghelick te moighen worden / binnen *Grave-*  
*sande*, ofte eenighe dierghelijcke bequaeme plaats / inghebaale haer *Woon-*  
*Woon:* in hunne volkomen antslaginge alnoch niet souden kormen consen-  
teeren / met eenpaerighe stemmen van alle de *Probatien* wiert goet gehouden dat-  
men met de *supplicanten* soude nemen een penne / hun met de *kercken* te reconci-  
lieren / op den voet ende maniere die tusschen de *Predicanten* van *Gelderland* en  
de eenige *Remonstrantsche Predicanten* hier bevooren in secker reconciliatie bin-  
nen deselve *Probatie* was ghehouden gemeest / ten inderkenpunde het Hof van  
*Gelderland* wiert versocht de *Predicanten* die daer toe sijn gelypsest gemeest / te  
verscheyden ende deselve herwaerts te schicken met den voet ende oyde by hun in-  
de voorsz reconciliatie gehouden / om met assistentie vande *Professoren* *Walcus* /  
ende den *Predicant* *Petrus Hommius* de penne met de *supplicanten* te houden op  
sondare jhe plaats als haer *Ho: Ho:* ter aenkomste vande woymoeude *Over-*  
*sche* *Predicanten* alhier daer toe souden disputeren / ende inderden den gebangus  
geduprende de voorsz penne in plaats van acht stuys met een grube 's daegs tot  
haer onderhout getracteert.

Maer sulcx niet volssende wesen ende de genoeberen allenthalven seer versacht  
sijnde / wiert hun genoechsaem met oochtsapchinge de wech gewesen om upt *Loe-*  
*vesteyn* 't eboeren : haer *Wouten* ende *Kinden* inderden pro forma wat gebe-  
theert / maer echter oock los gelaten : ende hoopten inderden de *Remonstrants-*  
*sche Predicanten* ende *Predicanten* in alle plaetsen daer sy te vooz woeren ghe-  
woest gelijck de *Euptersche* ende *woyngesinden* getolereert : behalven tot *Leyden*  
daer sy / als sijnde re hooge schoole niet honden werden gebult : ende hebben daer  
om tot *Warmont* hun *Wergadering* gehouden. Hoewel het meesendeel vande  
*Remonstranten* metter tijdt het selsf allenthalven verhoort / ende leede was ; dat  
sy om disputeren ende saeken die haer verstant / immers 't begrip der ghemeente  
te boven gingen / haer ende haerder *Kinden* abanement te rugge seiden. Sijn-  
de ter deser materie een seer nutte les : wat de deroemde *Roet* ende *Staatsman*  
*Cass* seght.

*Wees leden van de Kerck ende vrienden van den Staat.*

Ende

Ende alsoo hy niet seggt van wat Kierck of van wat Staet: soo geeft hy gheschoor te verstaen; dat het is niet de Christeliche Kierck gelijck als niet de Schoolen: want alle Schoolen konnen geleerde leden: nochtan is dat de beste School daer de beste besijstijnen ende de beste oorde is: ende men moet versimieren dat die prebilerende of Publijche Kierck / die 't Raedbesijns in heeft / de sodanige dat is / de beste se daer van hy raede datmen behoort leden te sijn. Welck seer depeendeert vande horders (gelijck de Schoolen vande Schoolmeesters) hoe de voorganghers verstantigher ende beter sijn; hoe oock de volghers beter worden. Ende dat in 't stuck vande Allege veel nobeloose besijpen worden gebreken: dat 't ambicie ende de glorieusheyt vande Theologanten veel setten ende schemingen tuisen; dat men veel fundamenteen moet selfs stellen / die men in 't andere raetert: daer den doert niet getwijfelt. De meeste soo Predicanten als ledemaeten vande Remonstrantsche Kierck sijn by haer Kierche gebleven: om niet te toonen datse een quade saech hadden gehad.

Vande verantwoordinge der vyf specien / Wyn, Bier, Sout, Seep ende Lacken is bickelich geproochen / als vallende sijn een middel 't welck uper maeten veel soude importieren. Bijnde daer van oock inde vooggaende petitten mentie ghemachte: ende wiert in 't Jaer drie en dertigh eerst een Placcaet geemantert. Alstans wiert gedefaigneert op 't selve stuck ende specien / behoort wordende van dreeve Provincie in 't ander. De projecten daer van soo Generael als particuliere gelijck deselve naer de ghesegghentheid vande Provincie van Hollandt ende west-rielandt waerden ingeselt / waerden gheslapt ende andere ses Provincien / met eenelijck verfoech het boorz General project absoluteijck te willen aemmen / als oock 't gheens inde particuliere Projecten was gheselt / booz soo veel 't selve substantieel en concernerende was de oorde ende boert op 't benesceeren vande de importen / inde boorz ses Provincien / respectie op de boorz vyf specien gheselden / als oock het hoeren der stauden / die daerin waerden gepleecht; doch belanghende de particuliere projecten upghedruicht / waerden de boorz ses Provincien verfoecht deselve te sumieren ende te redresseren naer hare gelegentheit booz so veel die niet de constitutie ende gelegentheit vande provincie van Hollandt soude worden bevoonden worden te discreperen / ende haer gedrefferde particuliere ordnanatie vande meergemelde verantwoordinge der vyf specien den haer Ho: Mog: binnen hozen tpe te wille oversenden / om gecorrigere te worden ende te sien ofte alles naer de intentie van haer Ho: Mog. ende booz soo wert weder Provincie ghesegghentheit vande leden / was gheselt / op dat deselve ordnananten daer naer in 't werck gelept / ende vande boorz verantwoordinge de verhoerliche vanechten mochten worden genomen.

Ter occasie vande bickgemelde retortie is den achtenden April in presentie van sijn Exc: ende Raets van Staet / op het tijt ghebracht het concept van 't Placcaet by den Raede ingeselt daer by verboden soude waerden de introonderen en importen vande Alperpe vanden Bosch 't Almarquist vanden Bergen op den Zoom, de Landen van Sreenbergen ende Cuyck ende andere quarteren ofte Landen in Brabant daer van haer Ho: Mog. de vande Steden bestont / van aan den Spanen hoofstelt te betalen / 't selve concept wiert gehouden booz gearectere ende booz den staet van Staet gevonden ende Gouverneurs en Commandeurs vande

Garnisoenen van haer Ho. Mog. daer 't behoorde sonder nochtans 't selve booz alsnoch te laeten publiceren in aer booz een hupstier aende booz3 Ingheseten te laeten insinueren/op gelycken doet als den byant met sijn oydonnantie ende Placcaet van 't booz3 hooft gelbt hadt gebaen/ ende ingeballe men hier naer soude komen te verstaen dat den byant verder soude procederen/dat men als van het booz3 syde Placcaet soude doen publiceren/ oock naer sijn sojme ende inhout doen extiteren/ende also booz3 taenzengen vande Schout tot Rosendael haer Ho. Mog. ghebleeck/ dat den byant sijn booz3 oydonnantie van 't hooftgelt inde Meerppe vande Bosch, als oock inde Baronne van Breda had laeten publiceren / soo is 't booz3 Placcaet oock gepubliceert.

Van wegen haer Ho. Mog. waeren dit booz jaer in Vrieslandt de Heeren Beaumont, Schaep ende Besumer: om deselve Provincie te doen betalen hun quota in het milloen Rijckdaelders tot subsidie vande Admiraliteydt ende inde defecten vande Jaere twee en twintich tot seven en twintich die van Vrieslandt verklacden den tweeden April desijle d'ordinaris ende extraordinaris lasten Jaerlijc mits hen ondraechelijcke quota / so hooch quamen te monteren / dat om de selve volgens de peticien en aenschuyppinge der Raedt van State te verdragen niet alle ne upt geputtet werden de comptoiren vande booz3 hunne Provincie maer oock sels de middelen van haer goede Inghesetenen / dat sy alsnoch booz den Staet van haere Provincie ondoenlijck bonden om sich in de betalinghe der booz3 twee posten te engageren; versoekende mitsdien dat hare Provincie daer van mochte worden geexcuseert / ten minsten so lange de booz3 hunne quota (gelycker wijs by de Provincien van Gelderlandt ende Overysel booz desen hoe wel buypen reden was geschiet) nae den doet vande naerdere unie vanden Jaere negen en 'tievendig ofte andersints nae de billichheyt soude sijn vermindert.

In dese tyd wiert oock de Heer van Heemstede gehooren tot Raet Pensionaris van Hollandt/in plaats vande Heer Duyck booz twee Jaeren overleden sijnde: gedurende welcken tyd de Heer Cats als Pensionaris dat hadt bedient. Dat sy Heer van Heemstede nochtans behielt sijn plaats inde Keekenkamer / ende het Hooyterschap van Amsterdam blijkt upt het volgende.

*Edels Eremfeste Wyse voorsienige seer Discrete goede Vrienden.*

Also wy tot den Staet ende bedieninge van Raedt Pensionaris van 't ghemeene Land hebben geeligert den Heer *Adriaen Pauw* Heere van *Heemstede* Raet ende Reecken-meester van onse Domeynen, ende op 't vertooch, in syne aenneminghe aen ons gedaen goetgevonden ende gheresolveert dat hem syne qualiteydt ende plaetse in onse Kamer vande Reeckeninge wederom sal geworden so wanneer hy den voorz Staet van Raedt Pensionaris soude mogen komen te verlaten ofte by ons daer van verlaeten worden, met sodanighen prerogativen van rangh ende sessie inde voorz Camer nu wesende of naemaels successivelijck komen te vallen, als of hy continuelijck syne plaetse aldaer hadde bekleet, soo hebben wy uweEd. daer van wel willen verwittigen met begeren dat dese onse resolutie ende aenschryvinge aldaer ter Camere behoorlijck sal worden geregistreert, ende den voornoemde Heere van *Heemstede* het effect vande selve, volkomenlijck gemietem

nieten ende toegestaan worden waer toe wy ons sullen verlaten, hier mede.

Edele &c. Haghe den *achtienden April 1631*. Onderstont, ter Ordonantie vande Staten, ende was gheteeckent *C. van der Wolff* superscriptie was, Edle &c. die vande Reeckeningen van *Hollandt*, Lagerstont, nae collatie jeghens de principale Missive is daer mede accorderende bevonden op den *achtiende April 1631*.

Onderstont

by my ende was onderteeckent

*C. vander Wolf*

Burgemeesters ende Regeerders der Stadt *Amsterdam* in goede achinghe genomen hebbende, dat Heere *Adriaen Pauw* Heere van *Heemstede*, jegenwoordich Raedt Pensionaris vanden Lande van *Hollandt* ende *West-Frieslandt* van oude ende welbekende afkomst in dese Stadt geboren is, ende deselve in qualiteyt als Raedt ende Pensionaris ontrent *seventien* laeren gedient heeft, geduyrende welcken tydt, soo binnen als buyten s'Landts hem selven tot dienste van dese Stadt, ende van 't gemeene Land in verscheyden commissien, loffelijck gequeeten hebbende, syn E. eerst bevordert is inde Camer van Reeckeningen van des Graeffelijckheys Domeynen, ende nu jonghst tot de Staet ende bedieninge van Raedt Pensionaris van *Hollandt* ende *West-Frieslandt*. Ende also syn E. voor desen verklaert heeft, noyt intentie ghehadt te hebben hem of de syne, van, ende uyt dese Stadt af te sonderen alwaer al syne E. kinderen syn ghebooren, maer hem selven ende de syne by blyckende acte, altyt gehouden heeft als ghebooren Burgers vande voorsz Stadt. So ist, dat Burghemeesteren ende Regeerders voornoemt, hebben verklaert ende verklaren, so veel des nodich is, mits desen, dat de gemelte Heeren *Adriaen Pauw*, niet tegenstaende syn E. uyt hare achtbaerheden dienst ende Stadt in publicque ende des Lands diensten is getrocken. Ende ter oorsaecke vandien, syn domicilie heeft moeten transporteren ende veranderen, syn E. ende syne kinderen ter saecke alsvoren van haer *Poorterschap deser Stede niet sullen vervallen, maer syn, blyven, ende geacht worden, als ghebooren Inwoonende Burgers*, en dienvolgens behoude, en tot allen tyden mogen genieten, alle recht Privilegien en immunityten, deselve vergunt en toebehoorende tot welken eynde aen syn E. de jegenwoordige acte verleent is, omme nu, en namaels voor syn kinderen te mogen dienen en strecken als nae behoren. Gedaen ter Vergaderinge vande Burgemeesteren en Regeerders voorn, ende het Zegel ter sake der voorsz Stede op 't spatium van desen ghedruckt, op den *drie en twintighsten Mey 1631*.

Onderstont in kennisse van my Secretaris der voorsz Stede:

Ende was onderteeckent.

*D. Meffart.*

Synde daer neffens gedruckt een groot Zegelin Roode Walsche.

De groote schaefters ende neegststapels van ghelt in 't Collegie tot Amsterdam: quant

quam de Heer Jacob van Neck Geconmitteert in dat Collegie in 't laest van Ianu-  
 uary vertoonen; ende dat het daer door onmachtigh was de onglepde equipage  
 der Scheepen te doen/voegende hier by dat de Provintie van Hollandt althooch  
 schuldigh gebleven was aen 't voorsz Collegie de somme van ses en sestig duysent  
 drie hondert vier en dertigh gulden/ als reke van meerder over haer continghent  
 in 't tweede millioen tot steun vande Oorloch te water anno dertigh geconsenteert.  
 Ten tweeden dat den Onsfanger Generael Doublet aen 't Gemelde Collegie noch  
 schuldigh was twintigh duysent drie hondert en een en sestig gulden over cost  
 gelt ende soldie van 't Schip van Oorloge staende ter directie van 't voorsz Collegie  
 ende op de Generaliteydt gerepartiteert. Ten derden dat de Provintie van Vriess-  
 landt defectueus was inde betwiste betaelinge vande costgelden ende soldien der  
 vier Scheepen / ende een Jacht staende mede ter directie van 't Vergemelde Col-  
 legie/ ende gerepartiteert op haer Provintie sijnde de voorsz costgelden ende soldien  
 vervallen en verbint inden voorszeden jare dertigh. Ten laesten dat haer Ho: Mog:  
 souden willen diffinitivelijck disponneeren op 't leste lijd vande casus positie. Op 't  
 eerste point sijn ernstelijck versocht de Heeren Staten van Hollandt promptelijck aen  
 den Onsfanger van 't voorn: Collegie te willen furneeren de voorsz ses en 't sestig  
 duysent drye hondert vier en dertigh gulden. Op 't tweede point is den Onsfan-  
 ger Generael Doublet ter Vergaderinge van haer Ho: Mog: aengeheft de pen-  
 sningen niet herwaerts sijnde/uyt Twente te laeten komen/ in handen van 't voorsz  
 Collegie tot betaelinghe vande voorsz twintigh duysent drie hondert ende een en  
 sestig gulden ingevale deselve soa verre mochten strecken / sonder die elders te  
 diherterren. Op 't derde point is de Provintie van Vriesslandt ernstelijck by mis-  
 sive aangemaent haer achterstallige costgelden ende soldien als noch promptelijck  
 aende Capiteynen vande vier gerepartiteerde Scheepen ende Jacht te willen fur-  
 nieren. Op 't laeste point wiert het Hof Prohibitael versocht om addit.

Van wegen d' Admiraliteydt in Zeelandt wiert aen haer Ho: Mog: den seven  
 en twintighsten Ianuary aengebracht dat secker Fischbootge van Zirckzee eni-  
 gen tijdt geleden by den Wyant in Zee genomen / tot Duynkercken ongheslacht /  
 ende aldaer voorsz goede Prijsen verclaert sijnde / by secker schotsman was inge-  
 roft / ende uyt de haeren aldaer verhoert doch dat 't selve in die acte gerescontreert  
 ende tot Jaermuyden by een Schip van Oorlogh deser Landen ingheslacht sijnde /  
 alwaer den Schotsman uyt Duynkercken seplende niet ghemeent was te loopen/  
 naer twee daeghen van daer wederom was uptgheloopen / ende doen by 't voorsz  
 Schip van Oorloge omtrent twee mijlen van 't Landt in Zee gerescontreert / ghe-  
 nomen ende daer naer tot Zirckzee i n gebracht / versochende de Gemelde Heeren  
 Raeden hier op te verstaen haer Ho: Mog: meeninge ende intentie / ofte het voorsz  
 Bootge / aende voorsz Schotsman / sulcx pretenderende / behooft geresquiteert te  
 worden ofte niet / waerop is gerescribeert dat het voorsz Bootge aen den voorsz  
 Schotsman / niet te restituereen / maer daer niet volghens de ordy van 't Landt te  
 procederen / verclaerende haer Ho: Mog: dat dese casus albereypt den ses en  
 twintighsten July was gebedeert / ten waere het voorsz Bootge genomen moech-  
 tessin in Zee / maer op rede van Jaermuyden.

Den acht en twintighsten Ianuary hebben haer Ho: Mog: beaemt de vol-  
 gende

Ordre



*Ordre ende Reglement waer naer de Capiteynen vande Schepen van Oorloge deser Landen sich sullen hebben te reguleren in't aborderen, vervolgen ende veroveren vande vyant, als oock den voet over de verdelinge van't provenu vande Prinse, ten regar de vande vice Admirals ende de Capiteynen respectie.*

So wanneer eenich schepen ofte schip van Oorlogemach komen te ontmoeten van s'vyants schepen, ende 't selve wordende gheabordeert, soo sal den tweeden daer naeit aen lynde, vermogen ende gehouden syn (noch vechtenderhant synde) den vyant desgelijcx te aborderen, ten waer saecken dat den eersten gheabordeert hebbende, soude mogen roepen dat hy geen hulp van noden heeft, in welken gevallen hy sal afhouden van secoureren, ofte ten waere daer meer als een van des vyants schepen omtrent waeren, sal alsdan syn uytterste devoir doen, om 't tweede s'vyants Schip desghelijcx te aborderen, ende voorts de naervolghende schepen van gelijcken, ingevalle daermeerder by der hant syn.

Ende ingevalle 't selve schip ofte schepen van defentie syn, overwonnen wordende by den geen en die geabordeert hebben, so sal den Capiteyn ofte Capiteynen voor uyt genieten alle de vivres ende handgeweert, ende de plonderagie voor de Matrosen, ende sal voorts den prijs gerepartitieert ende verdeelt worden, over alle de Schepen, die in Compagnye daer van gelijck op hebben vervolgt, als mede aen anderen, die het vervolgde vyants schip sal worden toegejacht.

Ende so wanneer eenich schip ofte schepen vande vyant, Lorrndrayers, ofte Prinse, sonder slaen komt te strycken, ofte by de boot verovert, ende ingenomen, so sal in sulcken ghevalle de Capiteyn die 't selve komt te veroveren voor uyt genieten uyt de Vivres ende handgeweer daer in gevonden wordende, eens so veel als de Capiteynen die neffens hem hebben helpen jagen, maer de plonderinge sal alleen blijven voor de Officieren ende Matrosen van 't schip 't welck de Prinse sal hebben verovart.

Ende so 't gebeurde dat een Schip ofte schepen vande vyant, Lorrndrayer ofte Prinse tegens strang op de custe van *Vlaenderen* ofte elders wort aenghejaecht, ende den vyant reitentie doende, dat 't selve schip ofte schepen met den boodt vande voorste man niet konde worden afghעהaelt, soo salmen met alle de Boots vande Schep daer present lynde, alle uytterste devoir doen om 't selve schip ofte schepen met gewelt uyt den vyants macht so 't doenlijck is te bekomen, ende daer meester van worden, sal de premium daer van gerepartitieert ende verdeelt worden, onder den geen en die daer aen, handaedich syn geweest.

Ende so wanneer een schip vande vyant Lorrndrayer, ofte Prinse verovert is, so en sal niemant vermogen met syn boot aen boort te vaeren, als alleen die geene, die het selve verovert heeft, ende dat om confusien ende misverstanden te weeren.

Vorders hebben haer Ho. Mo. geresolveert en geacordeert dat de respectie Vice Admirals in de Prinse by haer selfs ofte onder haer vlagghen bekomen eens so veel sullen genieten als een Capiteyn.

Vande besendinge en handel rakende Persien is alrede voorsz desen geseyt in Februario deses Jaers heeft Johan van Hasselt Agent vande Coningh geprojecteert  
 2 p  
 het

Het volgende concept van Capitulatie. Welck haer Ho. Mog. hebben gesonden den 1003 geartekeert.

*Capitulatie ende articulen van weghen den Coninck van Persia ghemaect mette Ho. Mog. Heeren de Staten Generael der Vereenighde Nederlanden, door Iohan van Hasfelt Agent van weghen den Hoogstgedachte Coninck, by de Hoogstgemelte Staten Generael resceuerende.*

1.

Dat de Ho. Mog. Heeren Staten Generael der vereenigde Nederlanden vergunt hebben, gelijk hare Ho. Mo. vergunnen mits desen aende *Perfiaense Natie* hier te Lande komende uyt den naem vanden meerhoogstgedachte Koninck, of oock in haer particulier, *vrygeley ende pas* in alle plaetse, ende Steden gelegen inde geuniceerde Provincien ofte 't ressort van dien, omme vry oabecommet, en ongemolesteert te gaen, keeren, ende wederkeeren, oock handelen, koopen ende verkopen aller ley waren ende Coopmanschappen egten uytgefondert, sulx als deselve natie sal goetvinden, ende haere negotie meynen vorderlijcx te wesen.

2.

Dat deselve *Perfiaense Natie* binnen dese Landen genieten sal, alle sodanige vrydommen ende gerechtigheden, als d'Ingesetenen deser Landen syn genieten, de, jae oock selfs die persoonen van qualiteydt die binnen dese Landen groote ampten en Officien bekleeden, so wanneer als sy sich met de negotie willen vermengen.

3.

En ingevalle, de *Perfiaense Natie* binnen haere huysen quamen te kopen ofte verkopen eenige waren ende Koopmanschappen, datse in sulcken cas sullen mogen gebruycken haere *Eile*, oock haer *gewichte*, ende *Mate*, ten ware saecke dat sy koften ofte verkoften een *groote quantiteyt* goederen, ende coopmanschappen, die de *Mate* ofte *Wage* subject soude moghen syn, in welcke gevalle, sodanighe *groote quantiteyt* in 't meten ende wegen, gereguleert sal worden, volgens d'ordre van 't Landt die met goede kennisse ende circumspectie is beraemt ten eynde dat den kooper ofte verkoper in mate ofte gewichte niet en werde bedrogen ofte verkort.

4.

Indien het gebeurde dat eenige vande gemelte *Perfiaense Natie* binnen dese Landen quame te Overlyden sonder yemandt by hem te hebben, die op des Conincks ofte des overledens particuliere goederen acht name; in sulcken gevalle, sullen de Heeren Regeerders vande Residenten plaetse des overledene, sorge dragen, dat alle die naegelatene goederen des Coninck van *Persien* ofte des overledene particuliere goederen behoorlijck worden *inventariseri* en in bewaerder handt genomen, ter tyt ende wijlen toe, dat van weghen des hoogstgedachte Coninck, ten regarde van syne Majesteyts goederen, ofte van des overledenen Vrienden ende magen ten regarde van syne particuliere goederen, daerinne anders sal wesen

fen voorzien, ende sullen middelst tijdt de consumptible, ofte bederflijke waren met gelegentheydt van saecken, worden ghebeneficieert, ten behouwe vanden hoochsiggedachte Coninck ofte des overledens Erfghenaemen in 't particulier; doende vande ghebeneficieerde waren en Coopmanichappen behoorlijk bewijs, ende reliqua.

5.

De *Persiaensche* Coopluyden, so wanneer sy in competent getal met een goet Capitael binnen dese Landen sullen syn gearriveert om te negotieeren, sullen te samen van eene *bequame Wooninge* worden voorzien ende genieten ter plaetse van hare residentie *vrydom vande Impossen op de consumptible waren*, die in hare huys- houdinge sullen worde geconsumeert, ghelyck oock van eene *bequame huysin- ghe* sal worden voorzien ende vrydom ghenieten als vooren die geenen die by commissie vande Hoochsiggedachte Koninck van Persia de yorste Natien alhier sal representeren, ende 't hooft daer van syn.

6.

Het huys vanden *Agens* van syne Konincklijke Majesteyt van Persien sal syn ende blijven geprovillegeert, gelijck de huysen vande andere *Agenten van Konin- gen ende Princen in Europa*, die by 't Hof vande Hoochgemelte Staten Ghenerael resideren; ende sal die *Persiaensche Natie* binnen dese Landen een comptoir ver- sien van volck ende Capitalen geerighceert hebbende, soo wel ten regarde vande commercien als 't stuck vande justitie, ghenieten sodanige recht, voordelen ende gherechtighceyd als d' *Engelsz Cours* residerende binnen de Stadt Delft, ende de *Schoitse Natie*, residerende binnen de Stadt *Campvere* respectie syn ghenietende; met welcker Natien Koninck, de Hoochsiggemelte Staten Ghenerael van ouden tyden *accorden ende entrecoursen* op 't stuck vande negotie hebben gemaeckt en onderhouden.

7.

De *Persiaensche Natie* sal oock toeghelaten worden in haere huysinge alle *vry- dom, liberteyt, ende exercitie van religie*, sonder daerinne by yemant wie het oock soude mogen syn, verhindert, gemolesteert ofte ontruff te worden.

8.

Ingevalle yemant vande *Persiaensche Natie* van syn Religie wilde veranderen; 't selve sullen de Hoochgemelte Heeren Staten Ghenerael niet aantrocken; maer in allen gevalle en sal den Koninck ofte ymant anders, die onder sodanigen per- soon goederen mocht hebben, daer door vande selfde goederen niet werden ver- steecken ofte ontfet, maer sal deselve persoon als bevoorrext ter saecke van syne Administratie moghen aengheproocken ende in rechten gheconvenieert wor- den.

9.

De *Persiaensche Natie* sal aenghewesen worden een *bequame plaetse* alwaer sy hare dooden naer haer gebruyck ende gewoonte sullen mogen begraven.

10.

Ingevalle yemant vande *Persiaensche Natie* teghena den *Agens* vanden meer- hoogsiggedachten Koninck sich quame te verlopen, misgrypen, ofte oppoeren, sal de justitie ter plaetse van 't delict, des versocht synde, den voornoemden *Agens*

gens de hant bieden ende over sodanigen persoon ofte personen recht doen sulx alken nae gelegentheit van saecken bevinden sal te behooren.

Gedaen ter Vergaderinge vande hooghgemelte Staten Generael ins' *Gravenhage den seunden February 1631*. Was geparaheert *A. Ploos van Tienhoven ut.* Onderstont ter ordonnantie vande hooghgemelte Heeren Staten Generael. Ende was Geteeckent *Cornelis Musch.* Gesegelt met een uythangende Zegel met Witte syde coorden in een ronde doose gesloten.

De Pensionaris van Delft Govert Brasser ende eenige Heeren van Hollandt hebben den een en twintighsten Marty ter Vergaderinge van haer Ho: Mog: boozgedzagen secker concept van eenige particuliere Coopshippen deser Landen dienende tot naerder bebeflinghe vande Noort-Zee/mits dat de onkosten van equipagie als andersints daer toe te doen/verballen souden worden upt de premien die de ongemonteerde Schepen / volgens 't Placcaet op de monture ende manninghe der Schepen geemaneert / gehouden sijn te betaelen / ende dat de ghemonteerde Coophaerdyp Schepen booz haer inghelaeden goederen booz de helft naer adbenant gehouden souden sijn meerder te contribueren. Een tweeden hebben haer Ho: Mog: ten hooghsten gerecommandeert de inwoillinge vande verantwoordinge vande imposts op de Wynen, Bieren, Sout, Zeep, ende Wolle Lakenen booz de geemteerde Probitinten op eenen ende den selven voet. Een derden hebben ge-doleert dat die van 't Nimmegsche quartier als noch continueerden van te hessen op peder Conne Biers binnen dese Landen gezwouwen/die binnen haer quartier wiert gebacht / ende geconsumeert twaelf stuyvers, seggende dat het selve seer retardeerde de consenten van haer Probitintie / vermits de Stadt Rotterdam sich booz de boozsz pretese Impost bevindende ten hooghsten beswaert / difficulteerden inde middelen inte willigen. Het Gemelde concept wiert geselt in handen vande aenwesende Gecommitteerde vande Respective Collegien ter administratiept om te examineeren / het tweede point wiert ghebracht in besoignes. Op derde point is geschreven aende Heeren Staten van Gelderlandt soodanighe efficationse behoiren te willen doen / aen 't quartier van Nimmeghen dat de beswaernisse vande twaelf stuyvers daer ober gedoleert wiert/ mocht worden afgeselt als stypdich met de Wnie ende wiert daer booz den dienst vande Generalitept inde Probitintie van Hollandt gheretardeert / ende ingehalle by d'een of d'ander Probitintie oock petwoes mocht worden ghedaen / dat met de Wnie niet ober een en soude mogen komen dat haer Ho: Mog: herept waeren tot remedie van dien een serieus besoigne aen te stellen sonder de versochte aenstellinge vande boozsz twaelf stuyvers daer op te willen verschuyben.

Tadvijls vande Administratepten op 't bovengeroerde concept vande bebefling der Noortzee, is sodanich getweest dat den vier en twintighsten Maert wierden geauthoriseert de Heeren Bozgemeesters ende Regeerders der Steden Amsterdam, Hoorn, Enckhuysen, Edam, Medenblich, en Harlinge, als oock alle andere/die sich hierna booz haer groot Interest souden komen te verclaeren/om peder inden sijne te eligeren soodanighe personen als sy tot directie en belept vande boozgeslaegen equipagie bequaem en dienstich soude verordeelen/en dat by Probitintie booz een Jaer op een preube / sonder by haer Ho: Mog: of by andere getrocken te moghen worden in consequentie/ mits dat hier inne gebolcht wierde/ de ordze ende voet / daer op

op de groote Wiffcherpe ende haringbaert/ belangende het fack van haer equipage wiert gedirigeert ende gecommitteert/ ende dat die geene die vooz Capitteynen ofte opperhoofden op de voozſſ ſcheepen quame te baren/ fouden verſien moeten worden met behooflycke commiffie van ſijn Excelentie oock fouden ſodanige commiffien wozden geprefenteert ende geregifireert inde Collegien ter Admiraltiepdit daer onder de Stat ofte plaerſe reſortheerde/ daer de voozſſ Capitteyn ofte opperhoofden den behooflyken eedt fouden doen aen handen van 't ſelve Collegie die oock matrofen onder den eedt vande Generalitepdit foudē kņngen en oock de Wpinſen / die hy de te equipereen ſcheepen by den Wpant herobert wierden de judicature van 't ſelve Collegien blyſen onderwozpen/ oock vooz de ſelve gebentileert ende gecommitteert / alle queſtien die ter ſaethe van 't monteeren 't formeeren der Admiraelſchappen met den aenleiven van dien / als oock de contra-ventien die jegens het voozmoemde Placcaet foudē mogen gedaen wozden alles in conformite van 't twee en veertigſte ende twee en vyftigſte Articul. De Collegien ter Admiraltiepdit Reſpective fouden oock kennis nemen over de wandebeiren die de voozſſ. Capitteynen ofte opperhoofden quamen te doen / als oock over de diſorde die het volck van Oozloge op de voozſſ. Scheepen / in tijden ende wijlen fouden mogen komen te plegen / des fouden de onghemonteerde ſcheepen ende de Coopmanſchappen / ſoo wel in deſelbe als in de Coopbaerd by Scheepen naer' tgemelte Placcaet gearmeert / gelaeden daerende naer Ooſten ofte Noorwegen ten beſoer de der voozſſ equipage tot naerder beſeplinge vande Zee ghehouden ſijn te contribueeren / te weten in 't gaen een half ten hondert , met ſoodanich onderſchep dat de Coopbaerders ſchut Scheepen / in conformite van 't ſelve Placcaet gemonteert / voozwerk ſullen byp ende onbetmoept ſijn vande nieuwe taratie / ende boven dien gemeten de helft ter taratie van alle de goederen in haer eggen ſchut Scheepen / alrede gelaeden / ofte noch te laeden / ende boven dien vande contante gelaeden ofte noch te laede half ſoo veel / ende wat belangt de andere helft vande taratie over de goederen ende contanten / dewelche de ſchut Scheepen naer 't meergemelde placcaet ghearmeert foudē komen te miſſen / deſelbe foudē mede met het geene dat vande ongemonteerde Scheepen / goederen ende ghelden foudē wozden ontfangen / tot de voozſſ equipage wozden geemploeyert / blyvende voozſſ het meergemelde Placcaet in alle ſijn andere pointen by volkomen kracht ende bigem / die haer Ho: Mog: verſonden / dat achtervolcht fouden moeten wozden. Ende op dat in de te doene taratie goede oorde mocht wozden gehouden ende daer ſime alle Jalouſie / abuſen / ende frauden verhoet / fouden de Perſoonen die by de gemelde Heeren Bozgemeeſteren ende Hegeerders der voozſſ. Steden Reſpective wierden gecommitteert / met den anderen hier over onderlinge houden goede correſpondentie / d'een d' anderen deſes aengaende doen oprechtē ende ſincere communicatie.

Den ſeventienden April ſijn ter preſentie van ſijn Excelentie den Heere Prince van Orangien, ende d'aenweſende Heeren Gecommitteerden der Reſpective Collegien ter Admiraltiepdit gereſumeers verſchepden voozſlaegen den vyfen twintſten ende acht en twintighſten Marty ter Vergaderingh van haere Ho: Mog: ghegaen / ende voozgebracht dienende tot naerder beſeplinghe vande Zee / ende tofſerbeeren vande oorde hier bevoeren daer op na epiſch van ſaechen gearreſteert.

Daer op geconsolideert ende gelet sijnde / op 't advies vande hooftz Specemul-  
teerden / den voertien den des op de hooftz hooftlaegen gesequestert / is goet ge-  
vonden dat hy probitie upt het eerste millioen tot subsidie van den Oorlogh te  
Water geconsenteert / sedert den Jaer 1626 tot den ersten des maeris / segens  
half Mey naeskomende alhier in den Hage soude worden ghesacht in hare gelde /  
om daer upt sonder eenige diervele pzonnelijck te voldoen ende betaelt te worden  
de soldijen ende kostgelden vande vier hondert Soldaten aengemarmen tot supple-  
ment vande tien hondert Soldaten / onder vier Campagnen gheschouwert tot  
d' Oorloge te water als oock soldijen ende kostgelden vande Capiteynen / Officieren  
ende matrosen dienende neffens de hooftz vier Campagnen op de vyf en dertigh  
Scheepen / vyf Jachten ende vyf Fregatten naeloms d' oorde vande Zee / gese-  
noert / ten deele tot besettinge vande kust van Vlaenderen ende ten deele tot behu-  
singhe vande Noordzee. Ende ingheballe men in toekomende soude goet vinden te  
continueeren het hooftz eerste millioen alhier in den Hage om / ende in hare gelde  
te voorzien ; soude hier naest beaamt ende ghescreffent worden een vaste oorde  
waer na het hooftz eerste millioen soude werden geadministreert. En wat belangt  
de hooftzslagen veranderingh inde moet en gheschied van 't Prostanteeren ende  
bictualloeren vande hooftz Scheepen / Jachten ende Fregatten als oock de beta-  
lingh vande vier hondert soldaten / Capiteyns Officieren ende Matrosen op de  
selve Scheepen dienende ; selve soude hy probitie als noch gelaeten worden snaker  
als het hiert gepraetiseert. Doch gedurende de aenstaende reys ende 't verloop  
der hooftz scheepen Jachten en Fregatten soude hy haere Ho. Mog. geconsolideert  
ende ghescheept worden / of het vooz de Landen dienlijck soude sijn dat met een-  
ge suffisante Coopliden tot beste versage van 't Landt hy haere Ho. wende ghe-  
tracteert om de hooftz soldjen ende kostgelden hooft seckeren penningh 'saluace-  
ren / ten eynde dat daer deur verhoebet soude mogen worden de bescheppen die daer  
gelijck vooz vielen / deur het landtsheim probantereeren ende bictualloeren der  
Capiteynen der hooftz Scheepen / Jachten ende Fregatten. Des soude de hooftz  
Coopliden hy voozganc vande hooftz handelsingh van maent tot maent poorts  
hy haere Ho. Mog. geconsolideert worden upt de penningen van 't eerste milli-  
oen.

Wonders hebben haere Ho. Mog. geresolueert ende de aenwesenden Gemeen-  
teerden aengeseyt / die oock dienvolgens hebben aengemarmen hy haere Respective  
Collegien alle mogelijcke bevoeren te doen / ten eynde de hooftz Scheepen / Jachten  
en Fregatten in aller ple sonder tijt verlies wierden gerequieert en klaer gemackt  
oock versammelt in 't Goereesche gat / waer mogelijck / vooz den ersten Mey.  
't welck op een proebe gedurende dit Somer / seizoen tot een rendezvous vooz de  
hooftz Scheepen Jachten ende Fregatten wiert gestelt. Doch wiert gelaeten  
tot dispositie van sijne Hooghedachte Excellentie of hy het esquadre begrepen on-  
der de hooftz Scheepen / Jachten / ende Fregatten / 't welck moest kruypfen van  
't Texel tot aen 't Rif van Schagen , recht toe recht aen soude willen stueren na  
't district van sijn kruysingen ; van of hy oock het selve esquadre neffens de voz-  
dere Scheepen soude willen laeten komen op het hooftz rendezvous.

Ende soudent alle die hooftz Scheepen upt het rendezvous onder commande van  
sijn hooft ter directie ende op oorde van sijne moer hooghedachte Excellentie al-  
leen

leen, sonder eenige andere commandementen t'obedieren, na hare gebedestinde plaatsen respectievelijk gesubjert inde gescreven plaatsen. Ende soude de Commandeur over de Schepen tot besittinge vande Kust van Vlanderen by sijn Excellencie gegeven woorden instructie, waer nae hy hem op de Kust soude hebben te reguleren leetende altoes wanneer de plaats op Zee soude sijn / dat de voorsz schepen aen ende op de voorsz Kust geduyrtyghlych onder seyl mochten blyven. Goch souden de voorsz Schepen / Yachten ende Fregatten / sonder onderschept van hare gebedestinde plaatsen anders halven of t'eynde nietmaill sijnde na het voorsz rendebous moeten kommen ende wederkeren: om albaer gerepareert ende gerebittualliert te mogen worden. Doch soude in allen ghevalle geen Schepers Capiteyn met sijn onderhebbende Schip ghebestineert tot de Kust van Vlanderen sich van daer nae t'rendebous of elders moghen begeven / wpt wat oorsaechen t'selve oock soude mogen sijn / sonder schryftelyck consent vanden Commandeur op de Kust. Des soude de Capiteyn acta van consent vande Commandeur bekomen hebbende in t'gaen ende wederkeren sich pzetis nae den inhoudt te reguleren op pene van cassatie; ghelyck oock de Capiteynen hootende onder de respectievelke squadres sich vande selvighe niet en mochten begheben ofte separeren wpt wat oorsaechen t'selve oock soude moghen sijn / sonder schryftelyck consent van haren Vice Admirael of opperhoofd / op pene van cassatie als vooren: Ende wanneer sy eenich consent daer toe souden mogen bekomen hebben / souden oock t'selve pzettyllych hebben t'achtervolgen. Ende en souden de voorsz schepen Yachten ende Fregatten ter oorsaechen van schoonmaerken / nochte wpt eenige respecten betandelyck of onbetandelyck vermogen aen te doen ende te loopen op eenige reden / of in eenige haven van Vrankryck, Engellant, Schorlant, of eenige andere ghebuprige Landen / hoe die genaemt souden moghen sijn / op pene van darellyck sonder eenich tegen seggen ghescheyt te worden: ten ware dat hy daer toe vande Commandeur op de Kust mochte kerpghen eenich expresse ende schryftelycke last ende bevel. Die mits desen geboort schoude ende vermaent toerde sodanige last niet te geben / dan wpt pzeignant reden ende oorsaechen: alsoe hy daer van aen niet: Hooghgedachte sijne Excellentie soude moeten verantwoorden ende responderen. Ende op dat de Capiteynen dienende op de voorsz Schepen / Yachten / ende Fregatten des te beter in ordje ende eenparige discipline mochten gehouden worden / souden alle die voorsz rascorden geboorn worden in Zee by den Commandeur op de Kust gelijck oock by den krijghsraet op deselve Kust in rigene ende na merke van saken worden ghescheyt sodanige Capiteynen die ongheschiedt werden ter saechen dat sy na de haven vande voorsz Landen op eeniger antwoept gelopen waren getweest.

Ende souden de respectievelke Collegien ter Admiraltiese geen Capiteyn of Hoofd Officier by den voorsz Commandeur of anderling ghescheyt sijnde weder op de Schepen van Oostende ter Zee of anderszins Supus mogen gheboerden. Ende op dat geduyrende dit Sonnet salden de Schepen geduyrtyghlych in oorde mochten gehouden worden / soude de respectievelke Collegien ter Admiraltiese van Holland, Zeelandt ende Vrieslandt op Heltevoet Sluis by het visschings een waer gheboorn continuelyck souden / van albaer ghesamentlyck niet tot respondentie van sijn meer Hooghgedachte Excellentie als oock niet de commandeur op de Kust na vob-

vallende saechen concernerende het reëctuailleren/ende repareren der woortzschepen ordz te stellen / sonder dat die Raeden ter Admiralliteyt in 't minste sich soude bemopen met het emplot der woortzschepen. Ende wieden de respectie Collegien mits desen vermaent / omme op de mesulen van 't bolck van Oozloghe te Water / die welcke directrelijck komen souden tot hare kennis te willen administreren ende doen administreren goede justitie.

Ende op dat die Capiteyns ende 't bolck van Oozloghe te Water geencourageret mochten werden om des vpants schepen aen te tasten ende te vernielen souden deselve van peder vpants schip / Jacht of Fregat dat sy inde gront quamen te schieten / verbranden / of overspielen / sulcx dat het bolck daer van quamen te verbranden nae Raca dat deselve ghenaemt sijn gheweest. vooz een premie ghenietende als volghet.

Voor een Schip met:	200	Koppen	6000	gulden.
	175		5250	
	150		4500	
	100		3750	
	75		2250	
	50		1500	
	25		750	

Ende van alle andere Scheeps-Jachten ende Fregatten meer of minder ghemant/naer advenant. Ende dit alles boven de helft van 't gerne sy genoten souden hebben: ingevalle soodanige Scheepen Jachten of Fregatten verovert ende hier te Lande wierden ingevacht. Ende soude in 't repartiteeren vande woortz premien ende buytgelben der Capiteynen portie in plaats van derigh op festigh gulden gelijk de portie van de Dier Admirael / ende Commandeur gerekent worden ten Regarde vande Wapen en hant geweer: die sy in 't inbrengen vande Vpants Scheepen vooz wt genoten die sy in dese ghelegghenthejdt soude moeten hebben.

Ende alsoo alle ordzen te vergreys sijn gemaecht ende gestelt ten sy saecke deselve ter excusie wierden gecommittet / soo wiert sijne meechoochsiggedachte Excellencie mits desen ernstelijck versocht ende autoriseert / alle de woortz punten raackende de bevelingh vande Zee met den aenkleve van dien / ende die desen aengacnde hier vooren waeren gearresteert te willen ter executie stellen ende doen stellen / onderhouden ende doen onderhouden allen ende een jegelijck die deselve in sijn regart soude mogen raacken.

Ende alsoo hier vooren was goet gebonden ende gheresolueert dat by de Collegien ter Admiralliteydt elck een Jacht soude werden gequippeert tot bevelingh der Bergaten ende kusten deser Landen / ende dat het selve was na gebleven vermits 't onvermoghenthejdt der selver Collegien. Soo was goet gebonden ende verstaen de Raeden van State mits desen te versoecken ende autoriseren om den petitiie ober te geven ter somme van festigh duyzent gulden / daer op de soldpen ende kostgelben vande woortz vyf Jachten wierden begroot: ende deselve petitiie wiert op



op 'tspoedichste gesonden/ aende Respective Provincien om daer op consent te doen draegen. Ende op dat oock middel soude mogen gebonden worden tot verwal van 'tmaecken/ equipage ende onderhout der voorsz Jachten / is verstaen dat de sollicitueurs die de penningen van 'teerste millioen vande Respective Provincien hadden ontfangen/ daer van soude rekening doen aen des Generaliteits rekenkamer/ sodanige doet ende opzje als by deselbe rekenkamer daer toe soude werden beraemt / en op dat na gedaene rekeningh geweten mocht werden/ waer die ontfangene penningen waeren gebleven / ende of upt de vacante plaetsen op de monsterrollen / als oock upt den tijde / die de gherepartitieerde Scheepen soo nu ende van aen 't Land gebleven hebbende / ende afgebancht waeren geweest / niet en kan werden gebonden / 'tgeene het maecken ende equippeeren oock onderhouden vande voorsz Jachten soude komen te bedragen / op dat de Provincien met sodanige petitiën niet voorsz het hooft geslagen ende geconsundeert wierden: also andersints hier toe oock middel soude moeten aangewezen werden.

Wijders is ghesolliciteert dat die Respective Collegien ter Admiraliteyt ernstelijck souden werden versocht dat elck in het hare sodanige opzje wilden stellen dat de ophebe vande Conbopen ende Licenten te recht mochte werden gedenificeert ende dat over de frauden mochte werden ghesentencieert in consoynite van de Placcaten ende ordonmantien daer op gemaecht.

Wijders wat belangde de defecten van 't tweede millioen 'tmels by de petitie van de Staten van State sedert den jare acht en twintigh neffens het voorsz eerste millioen oock was versocht tot suer vanden Oorlog te Water/ om daer met te soudegeeren d' onkosten vande equipage en versieninge van Ankers/ Seplen/ Cabels/ Louwen/ krupt/ Loot/ met den aanklebe van dien/ voorsz de voorsz vyf en dertigh Scheepen / vyf Jachten en vyf Fregatten; als oock 'tmaken van enige nieuwe Scheepen in plaets van de geene die deur ouderdom quamen berlept / ofte by ongeluck verlooren te wozen / is goet gebonden/ dat aende Provincien / die in dit tweede millioen hadden geconsenteert by missiven als oock by besendinge bevoiren souden ghebaen worden haer defecten in aller ple te supveren ende laeten komen in handen vande respectie vier collegien ter Admiraliteyt die dese voorszschzeve scheepen Jachten ende Fregatten equippeerden: ghelijck oock sodanighe bevoir ghebaen wiert aende Provincien van Uytrecht ende Vrieland die alnoch in het voorszschzebe millioen niet en hadden geconsenteert / om noch haer tot consenteeren ende ppoint sur nissament van dien te brengen ende dispooneeren. Ende alsoo in bespe de voorsz Provincien dies tijts geen Landsdagen wierden gehouden/ wiert aende Heeren Gedeputeerden Staten der voorsz Provincien geschreben binnen seckeren tijd by haer Ho: Mog: te presigereen haer Lands daghen Respective upt te schrijven: om aen haer de voorsz Officieren ende bevoiren met brucht gedaen te mogen werden. Ende sijn de Heeren haere Ho: Mog: Gedeputeerden gaende nae Vrielandt oock in mandatie gegeven/ om bevoiren te doen tot betalingh van hare defecten ende consenten te Water sedert den Jare twee en twintigh tot den Jare seven en twintigh incluss; als oock mede tot betalingh van haere quota inde vyf en twintigh mael hondert duysent guld. tot betaling van de oude Schulden versocht.

Van hebben de Heeren Ghecommitteerden van 't Collegie ter Admiraliteyt in Zeelandt declaert dat hun niet mogelijk soude sijn de Scheepen staende tot haer

directie / ende gerepartiticeert op de Probitie van Utrecht in Zee te brengen / ten sp / dat sy met meerder penningen in minderlinge van haer achterstallige soldien ende costgelden wierden geholpen.

Ende de Heeren Ghedeputeerde vande Gemelde Probitie van Zeelandt in de Vergaderinge van haer Ho: Mog: hebben verclaert / dat sy in 't furnissment vande achterstallen van 't eerste millioen alhier inden Hage/voorz so veel de Schepen van Zeelandt belangde / nocht oock in 't rendebous / sonder voorgeande speciale last vande Heeren haer Principaale niet konden concenteren. Derforheide dat haer Ho: Mog: deselve by haer missive wulden onderslaen / tot betalinge vande voorsz punten / te bewegen / presenterende 'tselve met haer particuliere beboeren te doen secundeeren / verhoopende dat haer Principaalen de gemeene sacche ten besten hier inne geen swaricheydt soude maecten.

De Vice Admirael Liefhebber was met wat bekladdet. Dies by den vyf en twintigsten April beschreven ende ter Vergaderinge afghetracht sijnde waerom dat hy in 't upseplen van sijn Jongste voyagie niet en hadt ghesecundeert den Capitain Maerten Harpertse Tromp hoorende tot sijn onderhebbende Squadre / ende slaeghs sijnde met twee van 's Spanjs Schepen daer hy Liefhebber ontrent was / heeft gheantwoort dat hy den voornemde Capitain niet en heeft ghesien doen hy slaegs was ; vermits hy doen ter tijd wel seven mijlen van hem was / maer dat wel maer is dat hy hem een schiet had hooren schieten / doen hy Sacht maecten op de voorsz Schepen / sonder nochtans regart daer op genomen te hebben / vermits hy Liefhebber by 't Collegie ter Admiraltie tot Rotterdam in plaets van te gaen cruyssen in sijn district / belast was te conboyeren / en te loopen tot dien eynde van 't Caneel / ende dat hy oversulcr op sijn aenbeholen conboy moeste passen / ergherende tot verificatie van dien secker acte in dato den vier en twintigsten February lesleden ende daer beneffens noch vier andere beschepen / soo Acten als byleden / daer by hem Liefhebber soo nu alsoen by 't voorsz Collegie belast was geweest te doen Conboy / waer op ghebelibereert sijnde / heeft de Heer Beaumont ter Vergaderinge van haer Ho: Mog: ynsiderende met derselver goetvinden den voorsz Liefhebber aangeseyt / dat hy wetende de oorde vande bebeylinge ter Zee / behoozt hadde te gaen cruyssen / in sijn district sonder ter begeerte ofte op bebel van 't voorsz Collegie te gaen Conboyeren / ende dat hy oversulcr soude mogen ghesallangeert worden / doeh dat haer Ho: Mog: desen mislach vooz dit mael foreben o ber 't hooft sien / lastende ende bevelende hem expesselijck mits desen / dat hy in toekomende de bevelen van haer Ho: Mog: ende die van sijn Excellentie soude hebben te achtervolgen sonder in eenighe manieren op de bevelen van 't meer gemelde Collegie te passen / vooz soo veel die met de commandementen van haer Ho: Mog: ende sijn Excellentie / misgaders de oorde van 't Landt beraemt op de bebeylinge van de Zee / soude mogen discreperen / ende ingeballe 't voorsz Collegie hebben vermoeden sulcr ofte diergelijcke by interpretatie ober haer Ho: Mog: Resolutie ofte andersints directelijck hem Liefhebber hier naer soude mogen kotten te bergen / dat hy 'tselve niet soude mogen aennemen / maer aen haer Ho: Mog: by gelegentheydt remonstreren / doende ende voltreckende middelertijt den last van haer Ho: Mog: ende die van sijn Excellentie alsoo haer Ho: Mog. hier naer ingeballe hy Liefhebber ter contrarie soude mogen doen / egen meer excusen aennemen soude.

Van

Van wegen de Stadt Hamborgh waeren hier aengekomen de Heeren Lunczman, Rotenborg, ende Moller, naemaels Borgemeester/ende hebben den twee en twintigften January ghebden de volgende propositie.

*Hooch Mogende. Wel Geboorne, Edels, Gestranghe, Eerent-feste, Hoochgeleerde, Voorfichtighe ende Wyfe, Grootgunftighe Hoochge-eerde liepe Heeren.*

U Ho: Mog: segghen wy met behoorlijke schuldicheydt grooten danck, dat deselve op ons overgegeven credentie aen ons dese audientie so grootgunstelijk toegelaten hebben.

Ende is 't wyders also, dat Borgemeesteren ende Raedt der Stede *Hamborg* onse Heeren principaelen ons gecommiteert ende bevolen hebben u Ho: Mog: haer gants willigen dienst ende alles goets aen te bieden, ende daer beneffens te vermelden dat hun een hartelijke vreught sal syn te vernemen, dat u Ho: Mog: samentlijk, ende in 't besonder, een bestendige lysgesontheyt, gelucksalige Regeringe, ende allen gewensten welstant syn genietende: den Almogenden Godt bidden dat denselven uwe Ho: Mog: daer by in genaden langh bewaren ende behouden wil.

Daer beneffens so twiffelen onse Heeren niet, ofte uwe Ho: Mog: sullen noch in vercher Memorie hebben 'tgeene sy wegen die hoochbeswaerlijke nieuwigheden, die syn Conincklijke Majesteit van *Dennemarken* inde jonst verloopene maent Aprillis, door aenstellinge van ongewoonlijke tollens te *Gluckstadt*, oock bouwinghe van nieuwe Forten ende Schancken, aende *Elvesbroom*, ende andere impertinentien, die de alghemeyne commercien ten hooghten schaedelijk syn, voorghenomen heeft, soo wel schrift als mondelingh aen u Hooch Mog: inde jongst verlopene Maent *July* deur haer afgeordonneerde gesanten hebben dienstelijk aengegeven ende versoecken laeten; uwe Ho: Mog: hebben doen ter tyt op ons ghedaene dienstelijk voordraegen ende aenfoecken haeren by onse Principalen residerende Ambassadeur, den wel Edelen Gestrenghe ende Erentveste Heer *Foppio ab Aitzema* grootgunstelijk gecommiteert (deswegen onse Over-Heeren ofte Principalen hun nochmaelen hooch ende dienstelijk doen bedanken) met syn Conincklijke Majesteit in derselver name te handelen, ende daer heenen sich te bemoeien, dat die daer uyt tusschen syn Majesteit ende hun onstaene swaere strydicheyt by ende wech geleit, die commercien allent halven in goede securiteit gestelt, ende eene bestendige ende sekere vrede, wederom gestatueert werden mochte, gelijk dan oock welgedachte Heer *Aitzema*, sodanige syne Commissie trouwverich betrachtet, ende naer alle mogelickheyt, om tot sodanigen gewensten eynde te komen, hem bemoeit ende ghearbeyt hadde, maer wat het tot noch roegheoperert heeft, sulcx sullen u Ho: Mog. albereyts uyt welgedachte Heere Gesantes schryvens, als oock andersints uyt 't geene noch daegelijcx voorloopt, genoechsaem vermerckt, ende verstaen hebben; middeler tyd: hadde men oock de saecke de Roomsche Keyserlijke Majesteit op den jongst gehoudene Collegiaal dach tot *Regensburgh* alderonderdaningst laeten voordraegen,

waerop deselve hebben met genomē raet en goet achten van die aldaer aenwesen-  
des des Heylige Roomſche Rijckx Keurvorſten ende der abtēten Raeden , ende  
Gefanten om deſe ſeer ſorgelijke differentien by tydts te keeren, ende voor te ko-  
men een ernſtich *Monitorium* aende Konincklijke Majesteit van Dennemarcken  
laeten afgaen , 't welck oock in den jonghſt verloopenē Maendt *September* be-  
hoorlijk is geïnſinueert ; waer in aen ſyne hoogſtgedachte Majesteit van Dene-  
marcken ernſtelijck belaſt is, de nieuwe aengheſtelde tollē af te ſchaffen , met de  
voor hebbende Blockhuysen te *Gluckſtadt* ende bouwinge der nieuwe Forten  
vande *Elve* in te houden, de Oorloch ſchepen af te voeren, ende voorts van alle  
hoſtiliteyten, ende andere vyantlijke attentaeten hem gantſchelijck te onthou-  
den ; alles naer wyderen inhoud des aengetogenen Keyſerliche *Monitory*.

Maer men bevint even weynich dat ſyn Majesteit eenige genegentheyt ſoude  
hebben , ſodanighen geſonden Keyſerlijke *Monitory* te gehooraſamen ; maer veel  
meer dat des ongherecht deselve in ſyn genomene intentie wyder voort te vaeren,  
ende door te dringhen , gantſchelijck ghereſolveert ende beſloten hebben moet,  
aengeſien deselve niet alleen met 't ontfangen der tollē , ende dat ſonder onder-  
ſcheyt, ſo wel van u Ho: Mog: aengheoorige ende onderdanen als den haren , als  
oock met het bouwen der Forten ende Schantſen aende *Elve* continuert, maer  
oock de tonnen van onſe Heeren Principalen , die ſy ende haer voorſaeten , van  
ondenckelijke jaeren afgheleyt hebben , vande *Gluckſtadt* af tot inde Zee opne-  
men, ende naer de *Gluckſtadt* heeft laeten brengen , waer uyt dan lichtelijck af te  
nemen is , dat ſyn Majesteit ſo veel moghelijck is daer naer tracht , hoe ſy den  
*Elve-ſtroom* onder haer gewelt brengen, ende alſoo oock die tot noch toe gedre-  
vene hooch nodige commercien commanderē , ende naer eyghen gevallen ope-  
nen ende ſluyten mogen Nu is niet wel te twyſelen of de Roomſche Keyſerlijke  
Majesteit ſal wegen des gantſchen Roomſchen Rijckx hier by onderlopende in-  
tereſſe ( in welcken reſpect onſe Heeren het bekende *Privilegium* daer op verkre-  
ghen hebben , dat vande Stadt *Hamborgh* af, tot inde Zee , geen Schantſen ofte  
Forten gebout oock geen vreemde Oorloch ſchepen op de *Elve* tot verhinderin-  
ge der Commerctien gebragt werden ſouden, aldergenadigt gegeven heeft) alſdan  
oock tot behoudeniſſe van zyn alderhooghſte reſpect ende autoriteyt daer te-  
gens ſyn , op dat ſoo een voornemen Schiprijcke Rijckſtroom , niet onder eenes  
vreemden potentiaets ende Koninghs ghewelt ghebracht , maer by ſyn herko-  
men ofte oude vryheyt tot behoudeniſſe der lieve commercie, moge gelaten ende  
oock alſoo onſe Heeren Principalen , by haer voorighe Privilegien ghemainti-  
neert ende beſchermt worden.

Maer dewyle te beduchten is , dat ſyn Konincklijke Majesteit de Keyſerlijke  
mandaten eenichſints niet naerkomen mochte , ende deſe ſaecke alſo geſchaepen  
is , indien niet met ſpoedige Raedt ſodanigen onweſen voorgekomen wort , dat  
de Commerctien, als die ſodanigen ofte diergelijcke troublen niet lyden konnen,  
niet alleen daer door gants vande Stad *Hamborgh* aen andere plaetſen ſoude gedi-  
verteert en gewent worden, gelijk ſulcx ten deele alrede openbaer is , behalven  
dat oock ſulcx tot geen geringe ſchaede, van uwe Ho: Mog: ende derſelve onder-  
hoorige Provintien ende Landen om het onderlingh gebruyck der commercien  
ſo dieſelve tot noch toe met die van *Hamborgh* ten beyden tyden tot groot voordeel  
ghedreven.

ghedreven is, soude strecken ende onse Heeren Principalen so veel in haer vermogen is geweest, alles ghedaen hebben dat tot behoudenis van sulcken vryen commercien op meer verhaelde *Elve-stroom* strecken mochte, maer alleene dese inestimable vryheyt der commercien tegens eenen sulcken Koninck ende Potentaet te deffenderen, hun te swack ende niet bestandt bevinden, soo hebben onse Heeren haeren swaeren noot ende benautheyt nochmael dienstelijck aen u Ho: Mo: ontdekken, ende deselven daer neffens gants instendich verfoecken moeten, deselve haer eygen hier by verseerende hooghe interessie hoogh wyselijck mede te betrachten, ende in so gemeynen ende gelijcker handt aenghelegene saecken, ons met deselve goede Raedt, ende hulpe grootgunstelijck te assisteren, ende by te staen, op dat syn Konincklijcke Majesteyds onbillicken, ende soo wel u Ho: Mog: als onse Heeren Principalen tot grooten naedeel streckende intentie te ghemoet ghegaen ende voorghekomen de hooghnootwendighe commercien bestendich ghecontinueert, den *Elve-stroom* in syn oude liberteyt ghelaeten, ende alle daer teghens loopende machinationen verhindert ende verhoedet werden mogen. Also nu onse Overheeren hier bevoorens u Ho: Mog: grootgunstige affectie en nabuyrlijke welgenegentheyt tot haer ende haer Staet veel voudighlijck ghespeurt hebben, en twyfelen sy oock niet, of deselve sullen dit haer dienstelijck aengheven ende versoeck, vorders in gonste aensien, die saecke volghens haer bede in ripe deliberatie stellen ende goede verwachte resolutie, ons grootgunstelijck laeten wedervaeren, sulcx sullen aen u Ho. Mog. onse Heeren Principaelen met naerbuyrlijke vruntschap, ende alles goets alle ryt 't erkennen; onvergeten blijven.

**Met den Heer Lochteren en andere haer Ho: Mo: Becommitteerde op dat stuck in naerder conferentie komende/ hebben voorgeslagen dat tot bezijdinge vande Schipbaert op de Elve-stroom tegens de Deensche exartien/ de Coopvaerdij Schepen op de boorz; Stroom op ende afvaerende door Oorloch Schepen deser Landen/ ende van de Stadt Hamborg in alle seckerheyt soude konnen worden gecomboneert: Maer dien boorzslach is niet aennemelijck ghebonden: sijnde een out spreckmoort/ dat niemant hinckt aen een. andermans leer. Ende hier haeren die al juckende seide; Hamborgh had al wel gevaeren: ende veel pzojijds getrocken so te Water als te lande terloijl Denemarck en desen Staet in Oorloch waeren.**

**In 't begin van Martius aenhouvende om expeditie inwerden der socht ende ghevaecht of sy geen andere boorzlaegen tot bezijdinge der Elve souden konnen doen. Daer op hebben sy den tweeden April naerder in conferentie geweest sijnde gedaen openlijch van 'tgeene in 't volgende te sien is.**

*Hooge, Mogende, Welgeboorene, Edele Gestrenge Erensfeste, Hooghgeleerde, Voorlichtige, Wyse Grootgunstige Hoochge-eerde Lieve Heeren.*

Nademael wy van verre vernomen hebben, dat inde Generael Vergaederinge van die van Hollandt, 't geene dat wy over twee Maenden ende meer wegens voorgaende onruste op de *Elve-stroom* van wegen onse principalen geproponeert

in deliberatie gebracht is, ende sy luyden haer advys u Ho: Mog: daer henen gheopent hebben, dat sy goetghevonden hebben syn Konincklijke Majesteydt van Dennemarcken te besenden, ende te versoecken, ofte dese verre uytziende saccke inder goede soude konnen geaccordeert worden; soo hebben wy niet naerlaeten konnen u Ho: Mog: tot beter ende bestendiger informatie, dienstelijk te remonstreren, of wel onse Heeren principaelen niet liever sien ofte wenschen als dat dese tot haere onschult begonnen onruste in 't goede mochte geassopieert ende uyt den wege geleyt worden, sy oock noyt minnelijcke compositie verwey-gert, sulcx oock niet van nooden gehadt hebben, dewyle *justitia causa* voor hun strydet; evenwel hooglijcken te besorgen is; dat syn Majesteyt daer toe noyt verstaen sal. Ten *eersten* dewyle syn Keyserlijke Majesteys *monitoria* also weynich, als u Ho. Mog. door den Heer *Aitzema* gedaene Officiën ende syn Majesteys van Sweeden door een expresse afghesonden Ambassadeur welmeynende ghepresenteerden interpositie, by syn Majest. hebben verricht, gemeynt syn, deselve eenmael genomen intentie met geweld door te dringen. Welck dan uyt syn Majesteys aen u Ho: Mog: den *trenten January*, afghesondene schryvens gants klaerlijck te vermercken is, door dien deselve vande Ingesetenen deser Landen van nu voortaan, *Tonnen*, *Baacken*, ende *Convoy-gelts* (daermen doch in gheenen krygh begrepen is) af te nemen, sich openlijck heeft laeten verluyden. Waer by noch komt, dat syn Majesteyt alle goedige tractaten voor te nemen *honeste*, door die gedecreterde ende voorgaende Keyserlijke commissiën declineren, ofte afgaen sal. In syn Majesteyt sal noch voor weynige daegen alhier een accoord, met eenige werckbaesen hebben laeten sluyten; die Schoppen, Spaeden, ende andere daer toe dienlijcke instrumenten, alreede van hier naer de *Gluckstadt* gheschickt hebben: 'twelck dan een ontwyfelijck argument is, dat syn Majesteyt om de voorhebbende bouw met alle macht voorts te setten, ende de voorghestellde dominatie op de *Elvestroom* te bestendiger sich aen te matigen, geresolveert sy.

Hoe hooch ende veel u Ho: Mog: ende dese Provintien daer aen gelegen syn, dat de *Elvestroom*, als wel een der voornaemste Riviere, die dese Landen betreffen in haer oude vryheyt blyven mogen, ende behoeft onses erachtens geen wytlöpijck verhael; dewyle het altyt daer voor gehouden wort, dat men om reden van staet sich moet stellen teghen den gheenen die de Rivieren ende Stromen, als die *succum et sanguinem* aen desen Staet subministreren u Ho. Mog. ende derselver Onderdaenen af te sluyten ofte oock onsecker te maecken, hun onderwinden mochte; gelijk u Ho: Mo. tot een notabel exempel tegen den Graef van *Oldenborgh* Anno *tweintich* daer van hebben verklaert; ongeacht tusschen de *Weser* ende *Elve* een groot onderscheydt is; want de Graef met consent vanden Keyser ende vande Rijcx stenden; ende de Koninck tegen wil ende teghen haer mandats, met syn exactiën voort vaert.

Nu mocht men wel gedencken, dat dese voorgeslagen besendinghe daer toe dienstlich syn konde dat syn Majesteydt hem in faveur van dese Staet, wat vorder declareren, ende u Ho. Mog. Onderdaenen volkomen vryheyt der commercien op de *Elvestroom* toelaten mocht, maer gelijk als sulcx swaerlijck is te gelooven (want syn Majesteyt syn kosten vande *Hamborgsche* Schepen, ende Waren langsaem gerembourseert soude kryghen) so waere het doch een werck vol van Icha-

delijck

delijck perykel : dewyle het maer voor een tyt syn soude, ende alle uyren wederom gherevoceert werden konde. Ten *sweden* het exempel met andere Tollen die oock provisionaliter aenvanckelijck begonnen syn, en eenige immuniteyt geindulgeert, maer daer naer geperpetueert de immuniteyt gerevoceert, en sonder onderscheyt van alle egalijck ontfangen worde, kan ook niet anders als umbrage maken. Ten *derden* ofte wel de Onderdanen deser Landen van dusdanige exactien exempt syn soudon, so moeste eene separatie deselver waren wat deselngesenen, en wat die van *Hamborgh* toebehoort gemaectt worden : welcke separatie uyt bekende oorsaecke deser Landen hooch prejudiceerlijck ende schadelijck syn soudon. Ten *vierden* de visitatie der Scheepen mede in sulcken vento, die noch ontallicke veelde incommoditeyten met brenghen ende *ratione stationis* seer periculeus syn soude, aengesien die scheepen in haere cours niet alleen verhindert, insonderheydt dewyle de *Gluckstadt* savonts vroegh gelloten wort, ende altemet langer als *thien, twaelf ja veertien* uyren de Scheepen daer leggen ende ingheval van storm en wint Schip ende goet lichtelijck pericliteeren moeten. Ten *vyfden* soo soude het by den Roomichen Keyser, ende Keurvorsten oock een selsaem aensien hebben dat op eene van des rijcx stroomen, uytländische eenige immuniteyten genooten, ende des rijcx onderdanen daer teghens soo merckelijck ghegraveert wierden. Ten *sesden* : indien het rijck derhalven hem opponceeren soude, soo konden de commertien deser Landen in uysterste gevaer gestelt worden. Om anderen ende meer inconvenienten, die hier uyt lichtelijck ontsaen konnen, te swygen.

So is oock hier by niet ongherecht te laeten dat de goede naebuyschap van die van *Hamborgh* dese Landen, ende insonderheydt den goeden die by het onderlingh commercie geinteresseert syn, altydt niet weynich profitabel gheweest is; onse Heeren ende Principaelen oock de selve inviolabiter te houden hun by alle occurrentien laeten gelegen syn, ende altemets wel aensienlijke presentatien liever refuseeren, als de goede naebuyschap met u Ho: Mogt in twyfel te setten. Maer hier tegens is den regel van de polityken bekent : van wat prejuditie het is; als de vryheydt vande commertien vervalt in handen van *een alleen*.

So en twyfel en wy niet, of u Ho: Mo. na hun van God den Almachtigen hoogbegaefde discretie sullen dit alles rypelijck overwegen, die dreygende sorglijckheden afwenden ende *Commercio tanquam animam huius status* in goede securiteyt stellen, gelijk uwe Ho. Mo. hier bevorens genoegsaem bekent is, met wat ernst en yver onse Heeren Principaelen hun hebben laten aengelegen syn, de vryheydt vande *Elve* en vande negotie te conserveeren, so en twyffelen wy niet, of sy sullen haer geringe *vires, in hoc tam communi & inseparabili negotio* naer alle bilickheydt gerne mede daer aen wenden, ende alsoo met onderlingh raedt en daet die voor ooggen swervende gevaeren afwenden.

Ende indien onse gedane openingh, van met convoyen de Scheepen verby de *Gluckstadt* te voeren, by u Ho. Mo. geacht al te onsecker of niet genoegsaem : soo willen wy u Ho. Mo. in haer vordere deliberatie dienstelijck sulcx voorgestelt laeten, ofte schoon de besendingen aen syn Majesteydt voor te nemen, raetsaem bevonden wiert, ofte dan niet eventualiter die tusschen u Hooch Mogt. ende onse Heeren hier bevorens gevallen Tractaten gereassumeert, *ad presentem statum albis* geaccommodeert, ende daer op hoe ende in wat maniere het

*commune periculum communiter* af te keeren, een besluyt ghenomen werden konde.

Ende dewyle dit werck *ex sua natura*, geen uytstel lyden wil, ende staende dese Vergaderinge van die van *Hollandt* als die hier by principaliter geïntereſſeert ſyn, hier ten beſten gehandelt werden konde.

Soo hebben wy dienſtelijck te bidden dat u Ho: Mog: met deſer ſaecke, ſo veel mogelijck te matureeren ende ons met gunſtige reſolutie op 't voordelijckſt te bejegenen, hun grootgunſtelijck willen laeten gevallen, aen u Ho: Mog: in beſter voegen ons recommandeeren. Blyven wy deſelve altyt dienſtwillige.

Wat antwoort ende dimiſſie ſp hier op kregen; ſal hier na worden geſeyt: als namelijck; dat men aen den Konſuck wilde ſenden: hoewel de Ghemeſde Afgeſanten ſeer wel prediceerden dattet onnutte ende vergeeffſche moepte ſoude ſijn.

Den twintigſten February wiert ozze gheſtelt om alle Compagnien op haer vollen getal compleet te maerken tegen den eerſten Martyr uitgenomen de vyftigh *extraordinaris* Compagnien.

Den dach gekomen ſijnde heeft ſijn Excelentie deur den Heer Graef van Cullenborgh, Noortwijck, Beaumont, Tienhoven, Eyſinga, Haerſolte ende Schaffer met hem in conferentie gewoeſt ſijnde/haer Ho: Mog: laeten preſenteren/ dat den tijdt nu alberepts verre gegaen ſijnde / noodich was te ſtellen ozze tot de Oorzoge te Lande vooz den dienſt van deſen Staet ende de verſeertheit van dien / als oock tot afbreuck ende krenkinge vande Wyandt naer gelegentheit ende de occurrentie van ſaeken ende dat oberſulck den oberigen ende referende tijdt ſoude dienen genefnagheert ende oberſulck bebozert dat de Probinſtien in aller ple wilden verſtercken en de vyftigh Compagnien anno acht en twintigh gelijck / datſe de troupes onder 't commando van Graef Willem van Naſſouw ſoude willen aen nemen/ in plaats van Waertgelbers/ datſe ſouden willen opſenden haer conſenten op de Generale petitie vanden Raedt van Staet den ſeventienden October leſſen hun toegelupet / en met een ozze ſtellen tot pzomt furniſſement vande verſochte Legerlaſten om daer mede te helpe te konnen gaen. Sijn Excelentie hadde ſeer gedoleert ende geklaecht ober de diſorde ter Zee in 't regardt vande Scheepen gedefſtineert tot beſettinge vande ruſt van Vlaenderen ende cruſinghe vande Noortzee, werdende bebozden dat alle de voorsz Scheepen aende wal bleben leggen/ en miſſdien den Wyandt middelertijdt gelegentheit gegeven om in Zee beplich te graſeren tot verderf van vele Angefetenen deſer Landen / ſich ter Zee gheuerende. Hy retcommandeerde ten hoochſten de betackinghe vande dertien Compagnien by die van Gelderlandt ende Overyſſel reſpectie van haer repartitie aſgheworſen. De Probinſtien ſijn ernſtelijck verſocht de vyftich Compagnien in aller ple te willen verſtercken op den ouden doet/ jegens den eerſten Aprilis. Den dzief aen die van Vrielandt wiert na haer ghelegentheit op dit ſubject gedreſſeert / alſo ſp haer apart buyten ozze ende boozmeten vande Generaliteit oprepgener authoriteit hier bebozens hadden aſgebancht. Die van Hollandt, Utrecht ende Stadt en Lande ſijn oock verſocht de voorsz troupes van Graef Willem in plaats van Waertgelbers te willen aenhouden. De Probinſtien van Gelderland, Zeelandt ende Overyſſel hadden alberepts hier in geconſenteert. Alſe ſijn oock aengemaent hun conſenten te willen inbrengen / ten langſten vooz

prim.



prima Aprillis naestkomende ende datse by probisie wilsden maerken haer Respective quota in de vier mael hondert duysent gulden in minderinge bande Regherlasten by de voorsz. Provincien versocht / alsoo men genootsaecht was eerst daegs ter voorsz. somme door den Raedt van State bescharges te laeten aegaen. Ende Respective Collegien ter Admiralliteyt residierende in Holland, Zeeland en Westvrielandt wilsden geschieden elc twee Gecommitteerde upt haer midden te senden / om te helpen delibereren en overleggen wat tot wechninge van de tegenwoordige groote disorde ter Zee en naerder beplinge van dien by der handt genomen ende in 't doerch gestelt behoorde te worden / ende dat deselve Gecommitteerde met hun overhangende een pertinente Staet bande defecten der respectie Provincien inde twee millioenen tot fleur banden Oorloch te Water / sedert den inganch van 't Jaer acht en twintich geconsenteert.

Om aen de derrien Compagnien betalingh te doen / wiert den Raede van State versocht om by negotiatie in consoymite van haer haer Ho. Mog. voorsz. resolutie door den Ontfanger Generael ofte andere middelen twee maanden gage te verschaffen : Nochtan den Raedt verklaerde des Ontfangers Credyt seer verstaecht te sijn.

Het consent tot versterking bande belouste vyftich Compagnien tot op tien duysent man is by de Provincien ingehajcht. De Heer Eylinga van Woegen de Provincien van Vrielandt hadde op 't behaegen van sijn Principalen geconsenteert in 't lichte van twaelf hondert man onder ses Compagnien sijnde de quota bande deselve Provincie inde voorsz. vyftich Compagnie die inde herst buyten orde ende voorsz. kermisse bande Generale Regeringe / als oock sijn Excelentie als Capiteyn Generael / by de Herren Staten van Vrielandt eegener authoriteyt waren afgedaucht. Den Raedt van State wiert den negen en twintichsten Marty versocht te willen de moeyte nemen bande ses Provincien aen te schijben de Compagnien peder door haer aempart inde voorsz. vyftich Compagnien te willen doen verstercken op twee hondert stikken ende de Capiteynen belasten tegens half April gereert te sijn en haere Compagnien compleet te hebben / ende wyders oock te schijben aende Provincie van Vrielandt de voorsz. twaelf hondert man wederom te willen aen nemen ende compleet houden teghens den voorsz. tyd sonder deselve buyten kermis ende orde in toekomende te licentieeren.

Om weder te komen tot de Moscovische besendingen / sijn d' Ambassadeurs den eersten Ianuary in manieren als de eerstmael geschiet was ten hobe opgeboert en hebben gelijcke onthalinge over al genoten / sy bonden sijn Majesteit vergeselschap met sijn Knesen ende Bojaeren met haere goude laeckense rocken ende swarte Doffe Mantlen in eenen klepder ghemaect sonder dat de Patriarch aldoen inde audientie present was ; soo haest de gewoonlike reuerentie gedaen was / heeft sijn Majesteit haer op een klein bankjen versocht te suten ende datelijck wederom begnadicht met op te staen / beginnende aldoen de Cantzeier Pheodor Lichaetseff wederom sijn Majesteits Titulen te verhaalen / ende met een upt een rolle haer voorgelesen een antwoort op hare voorige propositie wesen in esset een danchsegginge over de congratulatie en gesontheyts wenschinge aen hem / sijnen Soen / ende sijnen Vader / inde name van haer Ho. Mog. ende banden Heere Prince van Orangien gedaen / als oock wegen de eckentnisse bande toeghe-

londen salpeter met verklaringhe dat hem de alliantie ende vrientschap vande Ho: Moog: Heeren Staten Generael ende die vande Prince van Oraignen aengenaem was / ende de brieven van credentie geapprobeert had remitterende hare verdere besaignien aen sijne groote Commissarisen ende Bojaren , den naesten Bojaer ende Stadthouder van Casan de Dozt Knees Ivan Borissowits 't Zercaskoy den Bojaer ende Stadthouder van Tweek, Michael Borissowits Sheyn. Den Okolmufi ende Stadthouder van Castron Leef Ivanowits Dolmotof Carpos. Mitsgaders sijne geheyme Cantzliers Pheodor Pheodorowits Lichtaelfc ende Ivan Offanassowits Gabronef met dewelche sp het verdere souden hebben te verhandelen / sp hebben wiegen dit afschept hem reberentelijck bedankt / met verhael van sijne tijtulen / als oock die van haer Ho: Mo: ende die van sijne Dozfelijcke Genade den Prince van Oraignien / sijn alsoo upt de audientie geadmitteert ende naer een andere sael dooz haere prestaten gelept / alwaer sp met de voornoemde Commissarisen de besoiagne begonnen met de repetitie van het antwoort / t welck sp dooz den Heer wesenbe / ontfangen hadden / pder huine gedeelte upt een rolle aflesende; de Dozt Ivan Borissowits 't Zercaskoy diseoureerde daer naer in wat maniere ende op wat plaets de Heeren Staten haere Tractaten van Alliantie slooten / met wat wtseemische Princen ende Potentaten sp deselve onderhielden. Sp hebben daer op Generalijck verklaert dat haer Ho: Moog: meest met alle de Princen ende Potentaten in alliantie waren / die de tyrannye ende geimagineerde universele Monarchie van het huys van Spaigen teghen stonden , als met de Coninck van Vranckrijck , Engelant , Denemarken , Sweden. met de republijke van Venetien , Hansesteden en andere meer / ja oock met den grooten Keyser van Turkyen (die in het Russe Hof in seer groote achtinge is , in alliantie en vrientschap waren / dat sommige van dien gesloté wierde dooz haer Ho: Mo. Amb: bupten slants / andere dooz bzeemde Heeren Ambassadeuren in het Hof van haer Ho: Mo. zelfs ende sulcx pro re nata te geschieden / en als de ghelegentheid van tijdt ende saetche mede bzacht / dat die algt tot pders genoegen loffelijck onderhouden ende nagehouden wierden. Ivan Borissowits heeft daer op gewzaecht / of oock haer Ho: Moog. ende de Prince van Oraignien gesint waeren den Grootdozt van Moicovien met welck ende gelt sp te staen tegen den Coninck van Poolen van wien sijne Majesteit geen minder ongelijck ende offensie had ontfanghen / als sp klaechden vande Coninck van Hispaignen ghenoten te hebben / sp hebben daer op gheseyt geen last te hebben hier van te spreken dooz dien haer Ho: Moog. ende de Prince van Oraignien op haer vertreck anders niet en wisten / als dat syne Majesteit bupten alle Oozloge en in vrede niet pder een was / dat oock de sware Oozlogen die haer op den hals lagen niet en souden toelaeten dooz dese tijdt assitentie van volck ofte ghelt , aen pe-mant bupten slants te doen. Waer mede de discoursen een eynde nemende / hebben haer versocht dat sp hun wilsden openen de vordere last / t welck sp in het eers mondelingh doende / vermerchten dat het om het haestich translatereen van den Colck Hans Helmuntz dooz den Cancelier Ivana Gabronef in het rus obergeschrebe wiert. Hebben sp hun belooft haere ppositie in manieren als volgt / schriftelijck ober te geven / met versoek de goede intentie van haer Ho: Moog. ende die van sijne Dozfelijcke Genade den Prince van Oraignen hier inne by sijne Majesteit te willen secondeeren / sp hebben haer beloften van goede daworen gedaen ende dat sp ghetrouwe-

troutwelyck wilben rappozteeren / 'tgeen in dese conferentie was gepasseert : sijn alsoo van haer gescheppen seggende dat sy aldaer sonden machten tot dat den Keyser op haere dimissie sijn wil haer had laten wetē / hoort daer aen sijn de twee voornemde Cancelliers wederom by haer gekomen / ende ghebrachert nae de tien dussent loopen / die haere Ho: Mog: by haere voorige missie beloofd hadde te bestellen / sy hebben het medebzengen van dien gheexcuseert / doo: dien men onsecker was geweest / op wat modellen deselve begeert wierden / sy toonden daer ober eenige misnoegentheidt / maer naer eenighe propoosten seiden haer sy wilben alsnoch aen haer Ho. Mog. niet schryben aenhouden / ten eynde deselve alsnoch ghesonden mochte werden / ten minsten een gedeelte op haere modelle / ende het resterende ghetal op de Calibre van het Landt / waer mede sy van hun ghedimittierde ende naer hys ghelept sijn / op deselve wyse als voo: desen gheschiet was:

De tweede propositie by d' Ambassadeurs gedaen was luydende als volcht.

Van Godes Genade.

*Doorluchtigste Grootmachtigste Keyser ende Groot-Vorst Michael Pheodorowits, aller Russen selfs Erholder.*

Van Godes Genade.

*Doortuchtichste Hooghgebooren groote Heer Philareth Nikititsch. Heylichste Patriarch van Moscon ende aller Russen.*

Iegenwoordich is het andermael dat wy de begenadinghe ontfangen om haere Majesteys *klare oogen* ende die vande Heylichste Patriarch aen te sien, by welcke gelegentheyte wy gelaft syn haer Majest. ende Heylicheyt aller Russen altijd toe te wenschen alle geluck en gesontheyt voor hare Doorluchticheyts personen allerhande Keyserlijke voorspoet ende aen was in syne Rijcken, ende Heerschappen met een seer glorieuse overwinninge van alle sijne Vyanden, ende dat door de Hoge ende Mogende Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, Staten vande Vorstendommen, Graeffschappen, ende Landtschappen &c. Mitsgaders door de Doorluchtige Hoogh Ghebooren Vorst *Frederick Hendrick* by der Gratie Godes, Prince van *Orangien* Grave van *Nassouw* ende andere Heerschappen een Heer &c. Gouverneur Capiteyn ende Admirael Generael der Vereenichde Nederlanden, hare Heeren Principalen, het welcke sy seer Officieuselijc tegenwoordich met alle eerbiedicheyt sijn doende; biddende God de Heeren haer Keyserlijke Majesteit ende syne Heylicheydt te verleenen een seer blijde uytkomste van alle haere Keyserlijck ende sijne Heylicheyds begeerten, ende sullen voorts vervolgende de Commissie, dewelcke haer Ho: ende Mo: Heeren Staten Generael ende syne Vorstelijcke Genade den Prince van *Orangien* belieft hebben haer op te leggen, om haer Keyserlijke Majest. te vertoonen de sincere ende seer genegene affectie die hare Ho: Mog: ende zijne Vorstelijcke Ghenade hebben met deselve in naerder alliantie ende correspondentie te komen, gelijk sy de eere hebben van die te genieten en met vernoege van wederzyds te exerceren, met meest alle de

groote Potentaten van Christenheydt, als met de Coninghen van *Vranckrijk*, *Enghelands*, *Dennemarcken*, *Sweeden*, de Republijcke van *Venetien*, ende veele andere meer, ja selfs met de groote Keyser van *Turckyen* wesende ten deele ghesloten ende ghesundeert om de ambitieuse desseynen ende menes vanden Coninck van *Hispanien* teghen te gaen, die hem met behulp vande Pauselijcke stoel van *Romen* ende syne aenhanghers te verkryghen een universele Monarchie over alle die gheene die den *Paus voor gheen Hooft* der Kercken willen erkennen, ende door een groot gedeelte op het stuck en entrecourfen vande vrye commercien tusschen Natie ende Natie, waer sy den anderen toe staen allerhande vrundelijcke bejegheninghe ende noodighe vryicheyt in het toe ende afvoeren vande waeren ende goederen die d'een over d'ander ghebreck soude moghen hebben.

Ende alsoo hare Ho: Mog: bemercken uw Majesteydts loffelijcke consideratien oock over de Commercieen sich strecken uyt de begenadinge so aen andere Natien als eenige van hare Onderdanen, hebben sy haer bevolen haer Majesteyt ende hare Heylicheyt te verklaren dat sy inde hare een Generale genegentheyt bespeuren om hare contanten ende goederen in dit groote Russe Rijk van over Zee te brengen, by aldien hen luyden door hare Majesteyts ende de Patriarchs singuliere gunst nevens andere Natien ende Persoonen vergunt worde vry ende gerechticheyt om met haere persoonen ende met hare inghebrochte contanten ofte waren vry ende vranck te mogen komen tot *Archangel*, ende sodanige plaetsen als eenige vreemde Natien van over Zee toegestaen is, mits nochtans dat d'Ingeseutenen van haere Ho: Mog. de Tollen die daer op voor desen by haere Majesteyt gestelt syn, gehouden wesen te betalen, waer door hare Majesteyt in syn Rijk ende Landt een seer groote aenwas ende toeneem van allerhande Negocie, sal verkrygen, als mede de waeren ende contanten van over Zee abundant ende de inlantische consequentelijck beter begeert sullen worden, dit seecker synde dat veele Coopers ende Verkoopers de Rijken ende de Plaetsen waer sy by een komen doen groeyen ende aennemen, ende dat wel licht uyt de frequentatie van hare Natie in syn Majesteyts groote Rijke gelegentheyt ende occasie sal genomen worden, om vele onbeboude Landen te cultiveren, ende allerhande waren te maecken (die nu jegenwoordig uyt de nabuyrige Rijken van syne Majesteyt by d'hare gehaelt worden) het welcke dat Godt geve succederende niet en is te seggen hoe groote aenwas ende segheninge, syne Majesteydts Landen ende Onderdanen sal opkomen, de voorverhaelde Nabuyre getuygen genoegsaem (soo syne Majesteyt zijn ooghen daer over eens gelieve te laeten gaen) de voordelen ende profyten die men uyt de culture ende de vrye uytvoer van allerhande waren bekomp, werdende uyt hare Staet alleene vele *hondert duysent* Rijcxdaelders derwaerts gevoert, die voor een groot deel in zijne Majesteydts ofte zijner Onderdaens handen sullen komen by aldien deselve tot de versochte Vryheyt gedisponeert konde werden, dat haere Ho: Mog: aen haere syde te vreden zijn aen zijne Majesteyt ende zijne Onderdaenen te vergunnen al sulcke vryheyt als jemant anders wegen het in ende uyt voeren van allerhande waren ende contanten in hare Landen is genietende, behalven dat *Archangel* ende andere plaetsen daer hare Nederlanders by ghenadinge van zijne Majesteydt hebben moghen negotieren, konnen by de Tol Registers betuyghen de voordeelen ende profyten

profyten in dit Ruffe Rijk gebracht. Synde voorts gelaft uwe Majesteit en uwe Heylicheit seer dienftich te versoecken dat uwe Majesteits gunste ende affectie so verre gelieve te elargeren tot onsen Staet ende Natie, dat sy lieden specialijcken ende alleen na de Havenen van de gheunieerde Nederlandtsche Provincien sullen mogen voeren *Coorn* ende *Salpeter*, dat uwe Majesteit goet sal kunnen vinden uyt zijne Landen te laten gaen, welcken weldaet haere Ho. Mog. ende syne Vorstelijke Genade in alle occasien tot alle behoorlijke recompense tegen uwe Majesteit ende de zijnen sullen verbinden, ende uwe Majesteit ende op desselfs believen zijne Onderdanen sullen ghenieten de prys die het selvige waerdich is, also haere Natie by nae de eenigste syn die deselvige handel van *Coorn* over Zee maintineren, zijnde wy door Godes seggen so Volckrijck dat wy boven ons eygen ghewas oock van buyten *Coorn* tot onsen onderhout moeten inhalen ende handel daermede dryven tot verrijckinge van alle de gheene waer mede de onse tot desen tijdt hierinne hebben gehandelt, ende of wel syne Keyserlijke Majesteit voordeden jaer verscheyden andere begenadigt heeft, om den uytvoer van een partye *Coorn* te mogen doen, is nochtans het selve meest al door verhoginge van prijs by onse Coopluysden daer in *Russlands* gekocht ende in *Nederlands* gebracht, in manieren dat de overschietende penningen ten besten van de begenadichde alleen syn ghekomen, en het *Coorn* in *Nederlands* geconsumeert, dewelcke alle in uwe Majesteits ofte syne Onderdanens handen souden gekomen zijn, by aldien den vryen Inkoop ende uytvoer van *Coorn* den onsen hadde toegestaen geweest, de Heeren Staten zijn aen hare syde willich en bereyt met zyn Majesteit en op desselfs believen alle syne Onderdanen toe te laten komen niet alleene allerhande waeren ende contanten gelijk geseyt is, maer oock allerhande Ammunition van Oorloghe als Cruyt, Looth, Musquetten Geschut ende wat dierghelijcke Waepen meer syn, (hoe wel het selve gemeenlijck by alle Potentaeten verhindert en verboden wort) ende haer oock bequaem maken om uwe Majesteit andere vruntschappen ende diensten in ende door haer Staet te doen, als de banden van vruntchap op de voorgaende voet vast ende bondich gheleyt sullen wesen, ende is seecker hier door veroorsaect te sullen worden dat hoe haerder Ingesetenen middelen meer ende meer in het welvaren van uwe Majesteits Rijken ende Landen geinteresseert ende ingelaeten syn hoe haere Ho. Mog. ende syne Vorstelijke Genade meer ende meer reden sullen hebben om na haer vermogen des versocht zijnde met raet ende daet den selfen te helpen conserveren ende vermeerderen.

Uwe Majesteit gelieve dese saecke by ons uyt de naem vande Hooge ende Mogende Heeren Staten Generael, ende zijne Vorstelijke Ghenade de Prince van *Oranien* voorgedragen, met alle dienst te bedencken, vertrouwend dat wy uwe Majesteit met suffisante redenen sullen konnen bethoonen dat niet het loffelijke Ruffe Rijk oorbaerlijcker noch de vyanden van dien niet schaedelijcker sal konnen wesen.

So dan uwe Majesteit ende syne Heylicheit gelieven savorabelijck te disponeren op dese voorslach door laet ende in de naem vande Ho. ende Mo. Heeren Staten Generael ende syne Vorstelijke Genade de Prince van *Oranien* by haer Ambassadeurs gedaen, sullen haer Ho. Mog. ende syne Vorstelijke Genade met derselver believen hier in der *Muscou* doen resideren haren Consul ofte Resident, die

Maas.

niet.

niet alleen besorgen sal, dat al het af te laden Coorn uyt syne Majesteyds Rijken recht door Zee na de Havenen van de Vereenichde Provintien werde ghevoert, op dat uwe Majesteyts mitgaders syne Heylicheyts weldaet ende gunst geduyrich mach syn, in de gedachtenis ende Oogen van haeren staet, maer oock sal hy vart tyt tot tyt onderrecht konnen werden van het gheene syne Majesteydt ende syne Heylicheyt uyt hare Landen sullen begeeren, ende daer van haere Ho. Mog. ende syne Vorstelijske Genade kennisse doen, ten eynde het selvige in de hare naer gelegentheyt op het spoedichste ende sinceerste mach werden uytgevoert, alles streckende om meer ende meer in alliantie ende onderlinghe Correspondentie ghesterckt ende ghestyft te werden, daer toe de goede Godt synen seghen geve.

Den achten kregen wy een missive van Dirck vander Cooge (by haer Ho. Mog. mer brieven afgesonde) dat hy tot Wyboutsche op de grensen dooz de Russen Gouverneur van Plescou wiert opgehouden/ dat hy de publijcke brieven niemant doost berrouwen / oordeide sy soude daer by gelast worden om ernige duysent lasten coorn dooz het Kant te koopen/ sy hebben soo nu als in volgende dagen sijne licentie ernstigh gesolliciteert / ondertusschen vernamen na de gelegentheyt van dien handel/ en wierden bericht dat Carel de Molijn en sijn Compagnie besich waeren om tachtigh duysent setsozt hande Kieper te handelen presenterende daer dooz te leveren tachtigh duysent Rijckdaelders in koop tegen vier roebels de ponde en tachtigh duysent Rijckdaelders / in contanten.

Den tienden heeft enen Andries Dionys hondert a hondert twintigh duysent setsozt getocht tegen veertien grieven, ofte twee ende drie quart Rijckdaelders het Moscovische setsozt: waer van de negentien a twintigh een last maecten / over welcke excessive prijs alle de Werelt sich verwonderde / ende gelijck sy haer Ho. Mog. schyden te bezeeven was / dat dooz dat fundament swaerlijck beter koop upt dat rijck te verwachten stont/ ende dooz alsnu de mart daer mede in handen vande Russen bedurben was.

Den elften sijn sy des morgens op de oude wijse dooz de prestaten wederom ten Sloot geboert om met de Commissarisen wegen haere propositie in conferentie te treden/ die op de punten daer inne verbattet veele ende berisepden byacstucken gestelt hadden / waeromme sy raedsaem bonden te versoecken dat haer de selve by geschijfte mochte ghelevert werden om daer op punctuelijcken ende volgens de intentie van haere Heeren Principaelen te antwoorden: de tolck heeft haer gerapporteert sulchs hunsupden seer aenghenaeem te wesen ende dat sy haer die souden met den ersten ter hand doen stellen / sijn alsoo wederom na haer logement gebintteert.

Den dertien den rapporteerde haer de eene Prestaef Pheodor Ivanowits upt den naem vande Commissarisen / dat soo sy per meer hadden in te geben/ het selve by geschijfte te willen stellen / sy sepden hem dat sy vermaecten de byacstucken schriftelijck te hebben / die haer de Commissarisen inde laeste conferentie hadden voorgehouden / souden niet naelaeten die datelijck te beantwoorden / volgens de goede intentie van haere Heeren Principaelen.

Den veertienden brachten de Prestaten tijdinge dat een post van haer Ho. Mog. op de grensen was/ ende dat van wegen de prixaes ofte Hof/aen alle Gouverneurs bevel

bebel was gesonden/ om den selven sonder ophouden dooz te laeten ende van spijst en djanck als oock van sleden te versien.

Den vyftienden kregghen sy consent om 't Heylighen van 't water 't welck dooz de Patriarch in de Moscouw ende boozt dooz de booznaemste Geestelijcke in haer Districten op drie Koninghen dagh Jaerlijck gheschiet/ te moghen sien.

Den sestienden sijn de Preestaben ontrent tien uren boozt de middagh met Heffers sleden ende paerden in haer Hof gekomen om Iohan van Veldtriel (delwel het Albert Coenraetiz Burgh wegen sijne indispositie ongelegghen was) ende de gantsche suite derwaerts te geleiden/ brengende hem op de muere van het Casteel aende Kiebiere Moscou alwaer een groote bpte in het ps ghemaccht/ contfom met plancken beleet/ en met houten leuninghen behept was/ de solemmitrepten van dese Feestdach is op volgende wijse gehouden.

Eerst wiert dooz vier personen gedragen een lanch tapijt ende een banck daer vier Bojaeren boozt gingen/ waer na een stallagie ofte trappen ghedragghen wierte op de treden met een tapijt beleet/ insgelijck drie Bojaeren daer boozt gaende/ daerna volghde vier Personen die pder een bos wasse haerssen droegen/ vyf kannen en vyf gelijcke vergulden twp-water schotels wierde gedragen dooz de dienaers vande Kiebiere meester/ waer achter yet gedraegen wiert dat met een roode spze bebeckt was/ en vier banen aen lange stoccken die met beriden/ daer in geschildert/ berclert waeren/ hier na volghden de Geestelijckheyt een pder op sijne maniere ghekleet/ hebbende eent ze die boozt gingen vergulde kruysen ende boztjes daer eenige Heffigen in geschildert waeren in haere handen/ welke volghden de metropoliten ende de Bisschoppen van 't Rijk. Sijne Heplicheyt de Patriarch aller Russen wiert gheleit op twee booznaem Geestelijcke Personen hebbende een gouden of vergulden staf in sijn sincherbant dien de Goofti of sijn Majesteits hooftse hoopclupden van Moscou alle in goude laekense rocken met swarte vosse mutsen op hare hoofden/ volghden/ als mede de Bojaren ofte groots heeren van 't Rijk gaende twee ende twee in ordze; sijne Majesteit wiert geleit van twee groote Heeren Vasil Ivanowits Stresnoy ende Michael Borissowits Sheyn. Achter sijne Majesteit quam sijnen Com/ de Weltherr/ Knees Ivan Borissowits 't Zercaskoy. Daer achter de slede van sijne Majesteit die met roet sattijn beleet was/ ende een schoon wit Persiaenssch paert in ginch/ volghde; in 't afgaen vande muer sonde sijne Majesteit sijnen Rijck Cancellier dragende na sijne Ed ende de gantsche suites gesontheyt/ begenadigende upt last van sijne Majesteit sijn Ed. met dubbelde poztie van spijst ende djanck wegen desen Feestdach. Als sijne Majesteit nu mede op sijne plaats was gesten/ hebben haer meest alle de ommestanders seer boozt haer hooft ende bozt gekrupst/ daer naer wierden de wasse haerssen ontfreeden/ ende de wieroock baten aen een bande Metropoliten ghegeven/ waer mede sy de bpte heroochte/ daer naer is sijne heplicheyt tot drie berfchepde maelen op gestaen ende aen 't water ghegaen legende de eerstemael het kruys daer op/ oock spzechende daer nebens eenige woorden/ de tweedemael heft sy de bpte mede met een wieroock dat heroocht ende de dardemael upt de boozts vyf kannen water dat met eenige speterpen vermengt was/ inde bpte gegoten/ daer nae hebben de Metropoliten hem een boeck booztgehouden in 't welck een wepnich lefende is so

etc.

tot sijne Majesteydt afgetreden / gebende hem 't selve te kussen als mede het kruys op twee plaatsen / daer na is sijne Majesteydt den Patriarch weder te gemoet gegaen om van hem 't wijwaer te ontfangen / als sijne Heylighejdt ende Majesteydt weder geseten waeren / hebben alle de Gerechtelijcke ende oock de Bojaeren 't wijwaer mede ontfangen / staer daer aen is sijne Majesteydt in sijn slede gheseten ende nae sijn Hof geretireert / als mede sijne Heylighejdt gaende in deselve opzede als sy gehomen waeren.

Den achtenden ende eenighe daghen daer na hebben sy dooz de prestaven somonbelingh als schijstelijck aende Commissarissen doen hzenghen haere klachten over het ophouden van haer Ho: Mog: post op de grensen / daer mede niet als de ondiens van sijne Majesteydt ende die van haer Ho: Mog: veroozsaecht wierdt / derforchten tot haere gerusthejt dat sy nebens des Hejfers expresse oock twee upt haer gebolch derwaerts mochten affenden / om de persoon selfs ofte sijne hzielen ober te hzengen / het welcke consent haer op den dertichste daer nae is ghebracht ende hebben noch den selven dach Rutger Velthof, ende Willem Behema, nebens de Russe post naer Novogorod ende doozts na Plescou afgebaerdicht om het opkomen van Dirck vander Cooge te bebozderen.

Den tienden February is Dirck vander Cooge (die de afghesondenen Rutger Velthof ende Willem Behema tot Novogorod hadden aenghetrossen) in Moscou wel gearriveert / ende heeft haer behandicht haer Ho: Mog: mislike van dato den eersten Novembris 1630. medehzenghende laet om by Propositie dooz de Pro- vintie van Hollandt te kopen tien duysent lasten rogge.

Den selven dach derforchten de prestaben van wegen sijne Majesteydt ende den Heyligen Patriarch haere hzielen van recommandatie aen haer Ho: Mog: ende sijne Woortelijcke Genade dooz sijne Oberste Sir Alexander Lesly die met een Rus Commissaris naer Sweden, Nederlandt, ende Engelandt, wierde afgesonden / om lichtinge van Wolck te doen ende wapenen te hoopen / welcke hzielen sy henzlupden tegen den avondt behandicht hebben / ende sijn daer ober wegen sijne Majesteydt bedacht.

Den tertienden sijn sy wederom ten Hobe opgeschicht / in manieren als dooz desen geschiet / om by de Commissarissen audientie te hebben / sy hebben haer afdoen boozgedraegen dat sy tot noch toe verpeers gewacht hadden hunne consideratie / soo sy inde laeste gehoudene conferentie haer hadden boozgedraeghen ende beloofst schijstelijck te senden / daer in sy verwondert scheenen dooz dien den tock haer hadde vertaelt / dat sy haer antwoort schijstelijck souden senden / waer van haer onderrecht hebbende laefen haer dooz pder sijn ghedeelte upt een geschreven rolle het antwoort op haere tweede propositie / waer van de teneur volcht / ende sijn daer mede gemitteert.

*Door Godts in drieuuldichejt Genade.*

Grooten Heere Keyser ende Grootvorst, *Michailo Phedorowits Phedorowits* aller Russen selfs Erholder ende veel meer Heerlijckheden een Heer ende Herscher, ende sijn Majesteydts Vader den grooten Heer ende allerheylichsten Moscouchen ende aller Russen Patriarch *Philareth Nikisich*,

Nee



Nederlandsche ende Hollandtsche Regeerders ende *Henricus* Vorst van *Oranien* Gesandten, *Albertus* ende *Iohan*, syn gelast te spreekken voor onse grooten Heer syne Keyserlijke Majesteyt ende voor syne Majesteys Vader den grooten Heer ende allerheylichsten ende allerRussen Patriarch *Philareth Nikitisch*, in uwe Ambassaedtschap, soo hebt ghylieden haer overghelevert ende uwe redenen ghesproocken ende sulcx schriftelijck overgegeven aen syn Keyserlijke Majesteyt ende den alderheylichste Patriarch, die hebben uwe redenen volkomenlijck gehoort ende der Hollantsche Staten ende des Vorst *Henricus* brieven bevolen 'raenvaerden, den inhoud genadicht ende gunstigt te verstaen.

Ende in u L. Nederlandsche ende Hollantsche Regeerders ende Vorst *Henricus* brieven is geschreven tot syne Keyserlijke Majesteyt ende tot syne Majesteys Vader den allerheylichste Patriarch en gy haerlieden Gesanten hebt gecongratuleert syne Keyserlijke Majesteyt ende syne Keyserlijke Majesteys Soone den Prince Vorst *Alexis Michailowitsa* in hunne groote en wydberoemde Russche Heerschappyen en Keyserrijk, ende oock van gelijcken syne Keyserlijke Majesteys Vader den allerheyligsten Patriarch *Philareth Nikitisch* in syne Heerlijke Heerlijckheys sitplaetie, en ghy Hollantsche Staten en Vorst *Henricus* hebt geschreven en ghy Gesandten hebt gesproocken, dat ons zijne Keyserlijke Majesteyt ende den allerheylichste Patriarch begenadicht hebben, in hunne Oorlogen ('t gheen sy 'tnodich van doen hadden) het naest voorgaende Iaer bevolen te senden *drie duysent ponden* Salpeter, sonder eenige betalinge daer voor te hebben ghenoten, soo hebt ghy Hollantsche Staten ende Vorst *Henrick* geschreven voor die schenkagie altydt gedachtigh synde ende danckbaer ten allen tyden daer en tegen syne Keyserlijke Majesteyt alles goets hun soecken te bewysen.

Soo ist dat syne Keyserlijke Majesteyt ende syne Majesteys Vader den alderheylichste Patriarch, U. L. Nederlandsche ende Hollantsche Regeerders ende Vorst *Henricus* loven ende prylen dat sy 's Heeren gonste ende genade 'thunwaerts hebben erkent, ende met getontheydt, geluckwenschinge aen syne Majesteys gedachtigh, 's Heeren behulpsaemheydt 't hunwaerts met danck segginge en presenten hunne Ambassadeurs aenden grooten Heere hebben gesonden, ende in toekomende soo wel met den grooten Heere syne Keyserlijke Majesteyt als met syne Majesteys Vader den Heylichsten Patriarch hunne Heerlijckheys Vriendelijke Correspondentie ende befendinge in goede saecken geneycht zijn voortaan te sullen onderhouden.

Wat belanght 'tgeene ghy Nederlandsche ende Hollantsche Regeerders ende Vorst *Henricus* aen zijne Keyserlijke Majesteyt ende tot zijne Majesteys Vader den Heylichste Patriarch in brieven hebben geschreven ende ghylieden Gesanten mondeling hebt gesproocken, dat u bevolen was door de gemelde Staten ende Vorst *Henricus*, zijne Keyserlijke Majesteyt ende Heylichste Patriarch te versoeken eenige andere saecken, soo ist dat zijne Keyserlijke Majesteyt ende zijne Majesteys Vader den Heylichste Patriarch hebben ghelast de selve saecken van u te hooren te verstaen, ende u in alles te ghelooven, ende op sulcke uwe saecken een goede antwoord te verveerdighen naer den eych der saecken.

Gyluyden Gefanten hebt gesproocken met ons Bojaeren inde conferentie hoe dat de Hollantsche Staten ende den Vorst *Henricus* versoecken aen zijne Keyserlijke Majesteyt ende zijne Majesteyds Vader den Heylichste Patriarch *Philareth Nikitsich*, dat sy groote Heeren Ghenadicht wilden bewillighen met hun Hollandtsche Staeten ende met den Vorst *Frederick Hendrick* Vorst van *Oraignen* in Vriendelijcke Alliantie ende onderlinghe correspondentie te komen, op dat daer door de Hollantsche Coopluysden met allerley waren komende naer *Archangel* en na der *Moscou* en in andere steden des Moscooffchen Rijcx mochte handelē met de Russe Coopluysden, met eenen vryen handel, en hoe veel derselver in *Ruslant* mochten arriveren, en van sulcke Coopmanschappen als sy mochten by hun hebbē den behoorlijken Tol daer van te doen ontfangen, dat daer door zijn Keyserlijke Majesteyts schat ende inkomsten niet weynigh en sal vermeerderd en verbeterd werden, en beyderlyts Onderdanen souden daer door meer prospereren en dat U. L. wel bewust is, hoe dat de hoofs Negotianten ende Coopluysden van de Engelschen door 's Heeren Ghenade inde Moscooffche Heerlijkheden handelen met eenen vryen handel ende van haere Coopmanschappen geenderley Tollen noch gherechtigheden in syne Keyserlijke Majesteyds schat en betaelen.

Ende de Hollandsche Coopluysden bidden ende versoecken dat syne Keyserlijke Majesteyt ende zijne Majesteyts Vader den Heylichsten Patriarch henluysden begenadigen die gene die souden begēren te handelen, en in andere Steden begeeren te reysen, dat men henluysden met hunne Coopmanschappen sonder ophouden soude willen deur laete, ende dat men van hunne Coopmanschappen ende handelinghe soude willen nemen de behoorlijke Tolle conform 's Heeren beveele ende de daer van ingestelde brieven.

Ende als zijne Keyserlijke Majesteyt en zijne Majesteyds Vader den Heylichste Patriarch het Hollandtsche Volck al te samen daer mede beghe nadicht en om van *Archangel* na der *Moscou* ende in andere Steden toe liet te reysen soo en souden sy Hollantsche Coopluysden niet trecken met hunne goederen nae andere Landen maer souden meer ende meer trachten te handelen in 't Moscooffche Rijck daer uyt dan syn Keyserlijke Majesteyts inkomsten ende tollē grootelijcx souden vermeerderen ende beyderlyts Onderdaenen souden daer door meer prospereeren.

So ist dat onsen grooten Heer *Michael Phedorowits* aller Russen selfs Erholder, syne Keyserlijke Majesteyt ende zijne Majesteyts Vader de groote Heere ende heylichste Moscooffchen en aller Russen Patriarch *Pilareth Nikitsich* hebben gelast, U. L. haere Majesteyts bevel te openbaren, dat veele ongemeyne onghenoemde of van kleynen aensien Hollantsche Coopluysden, in 't Moscooffche Rijck ende in de Stadt *Moscou* ende andere Steeden niet en kan toeghelaeten worden te handelen, om dat onse Keyserlijke Majesteyds Hoofs Negotianten ende Coopluysden *verdrucht* souden werden, ende sulckx hen luysden soude in den handel hinderlijck ende schadelijck wesen, en syn door last van de Keyserlijke Majesteyt ende den Heylighsten Patriarch wel toe gelaten de Engelsche Hoofs Negotiantē te handelen in 't Moscooffche Rijck seker *kleyn beschreven gesal van drie en twintich personen*, en dat niet en is toegelaten de Engelsche Coopluysden alle te samen in *Moscou* ende andere Steden des Moscooffchen Rijcks, ende

de daer over hunlieden verleent onse Keyferlijke speciale patente brieven van begenadinge, op 's Keyferlijke Majesteys ende Heylichste Patriarch bevel, is ons bevoolen u Gesanten aen te seggen om schriftelijk op te gheven by naeme, *hoe veel ende wat Perſoonen*; maer dat van Hollantſche Coopluyden in *Moscou* ende in andere Steden ſouden handelen ſoo hebben de Keyferlijke grootheyt ende ſyne Majesteys Vader den grooten Heer ende Heylichste Patriarch begenadicht de ſulcke boven de voorgaende ſoo veel te vermeerderen als 't hunne Majesteysd goet ende nut oordelen ſullen, ende toeſaeten hun in de Moscoffiſche Rijken te reysen ende in de Steden te handelen, ſoo veel volck in beſchreven getalle als de Engeliſche namentlijk met veele menſchen, ende ſullen bevelen 's Heeren tolleren van hun te nemen in gerechticheydt naer des Heeren bevel gelijk men van andere uytländers neemt.

Ende gyliden Gefanten hebt ons Bojaeren geſeght, dat gyliden deſe Keyferlijke en onſes Heeren Heylichſten Patriarchs begenadinge ſult verwittigen aen de Hollandſche Staten ende Vorſt *Henricus* ende dat het niet wel en betaemt ofte niet wel doenlijk voor u en is, ſonder derſelver kenniſſe, eenighe Hollantſche Coopluyden op te geven of te noemen, om in 't Moscoffiſche Rijk en andere Steden te handelen, om dat gylide tot ſulcx geen laſt en hebt, ende daer over ſullen de Staten ende de Vorſt *Henricus* van zijn Keyferlijke Majesteys ter gelegener tijt in toekomende ſulcx mogen dienſtelijk verſoeken.

Ende gyliden Ambaſſadeurs hebt geſeyt dat gyliden verſtaen hebt en vaſtelijk wetet dat in de Moscoviſche Rijken zijn groote wyde onbeboude Landen die men ſoude konnen met Kroon beſaeyen, ende nochtans ledich ende onbeboude leggen, ende daer op niemant kooren ſajet, ende ſo de Keyferlijke Maj. ende ſijn Majesteys Vader den grooten Heer den heylichste Patriarch daer over geliefde toe te laten dat men ſoude Hollantſche Coopluyden en ander Volck die 't luſten mocht, en dat uyt ſulke die de Lantbouwerie verſtaen en gewoon ſijn, ſo is dat gyliden van ſijne Keyf. Maj. en den heylichste Patriarch verſoeket dat hare Maj. ſouden gelieven hen te begenadige die ſelve ongebouwde landen te mogen bebouwē en beſaeyen, en ſullen deſelve trachten te beſaeyen naer hun wyſe, en gelijk by hun gebruykelyk is, en ſulke allerley waren als hun nodig is daer op te bereyde en dat uyt ſulcx de Keyf. Maj. ſchat groot voordeel in de tollē ſoude trecken, en de Moscoviſche Coopluyden ſoude profytelyk ſyn, ende uyt *Sweeden, Ooſt ende Weſſindien*, uyt het Landt van *Holſteyn* dat onder den Deenſchen Koningh is, wort ſulcx ſelfs verſcheydentlijk, en door beſendinge by de Hollantſche Staten ende by den Vorſt *Henricus* gheſolliciteert, ende verſocht, dat ſy van hun Volck ſoude willen oorloven om de woefte ongebouwde Landen in de genoemde plaetſen te bouwen.

'Twelck de Staten ende de Vorſt *Henricus* nochtans andere ſulcken afgeſlagen, ende gheweygert hebben, maer bevolen ſulcx aen ſyn Keyſerl. Majest. ende zijne Majesteys Vader den grooten Heer den Heylichſten Patriarch te vragen en te verſoeken, op dat allerley Hollantſche luyden om te handelen ende 't Landt te bouwen in 't Moscoffiſche Rijk mochten toevloeyen, ſoo geven wy ſyne Keyſerlijke Majesteys Boiaeren ende geheyme Raden van zijne Majesteys Vader de Heylichste Patriarch, door laſt ende bevel vande hoochghemelte Majesteys u Gesanten daer op tot verklaringe ende tot antwoort, dat veele gemeyne onſenſienlijke

Hollantsche Koopluyden, ende velerley andere luyden behalven de beschrevene ende aengheteyckende Koopluyden in de Moscooffsche Rijcken te komen ende de Landen te bouwen niet en mach geschieden, indien sy lo veel toe laten en inwilligen de Hollantsche Koopluyden 't Land in haer Moscooffsche Rijk te bouwen, daer door soude de Russe gemeynthe verdruckinge geschieden, ende 't Land oneenich worden, ende inde graen handel groote verhinderinge.

En wat gy luyden Gesanten hebt geseyt, dat daer en boven u gelast is syne Keyserl. Maj. en syne Majesteys Vader den groote Heer ende Heyligste Patriarch hebt gebeden ende versogt dat haren Keyserl. Maj. syn gunste en begunadinge tot uwe Landen en derselver Ingesetenen soude betonen en bewilligen, in't Moscooffsche Rijk de provisie van Coorn ende allerhande Granen te mogen in kopen alleenlijck de Hollantsche Koopluyden ende geen andere, ende dat men de Koopluyden van andere Rijcken sulcken Coornkopinge ende graenhandelinge souden willen verbieden (ofte weygeren) ende de Hollantsche Staten ende Vorst *Henricus* souden tegen sulcke Keyserlyke Genade ende gunste inwilligen in hunne Nederlandsche ende Hollantsche Land de Russe Volckeren allerley Wapenen ende Crychsrustringen toe laten te koopen, sulcke Krygsrustringen als haren syne Keyserl. Maj. tegen syne vyanden mochte nodich ofte van doen hebben, ende van andere Rijcken en Heerlijckheden en is het niemant geoorloft, eeniger hande Wapenen by hun in te koopen noch uyt te voeren, en in erkentnisse syne Keyserl. Majesteys Genade en gunst, en om syne Majesteys wille souden se in toekomende een Placcaet ofte een itercke ordonnantie maecten, en verboth doen, uyt geene andere Rijcken geenerley Wapenen noch Crygsrustringen te laeten by hun inkoopen noch uyt voeren behalven alleen naer het Moscooffsche Rijk.

So ist dat syne Keyserl. Majest. en syne Majesteys Vader den grooten Heer en alderheylichsten Patriarch kunnen sulcx niet vergunnen, omme de Hollantsche Coopluyden alleenlijcken de granen te laten inkopen, ter oorsake dat syne Keyserlijcke Majest. en de Heylichste Patriarch besendingen doen door hunne Ambassadeurs en Commissarissen de groote Heeren en Christelijcke Coningen, namentlijck den Engelsche Coningh *Carolus*, den Deentchen Conigh, *Christianus*, ende den Sweedschen Koningh *Gustavus Adolphus* ende andere Heeren, ende schryven aen syn Keyserl. Maj. en den grooten Heere Heyligste Patriarch, dat in hunne landen een schaers graen gewas, ende by hunne Onderdanen het Coorn nootdrustich en grootelijcx ghebreck is, ende dat men hunne luyden daerinne souden willen behulpelijck syn ende toe laten in 't Moscovische Rijk, om hunne nootdrusticheyt te mogen granen koopen ende uytvoeren.

So is dat syne Keyserl. Maj. ende syne Majesteys Vader den Heyligste Patriarch volgende syne Majesteys genadichte ende aengeboorne nature, deselve Heeren hun luyden verfoeck ende bede niet en wil quetsen, noch hunne vruntschap ende liefde niet en mach ter syden stellen, maer heeft hun geconsenteert ende toegelaten int Moscooffsche Rijk provisie van Granen te mogen koopen.

Gy luyden Ambassadeurs ende oock wy weten seeckerlijck, in dien sy gewilichden de Hollandtsche Koopluyden in 't Moscooffsche Rijk de Granen alleen in te koopen ende de anderen weygerden, sulcx soude deselve Heeren ende onderlinge vruntschap grootelijcx quetsen, oock onlust ende onvruntschap tusschen hun

hun ende haren grooten Heere verwecken , ende wat gy luyden Ghesanten hebt gesproocken, dat syne Keyserlijke Majesteit ende den Heylichste Patriarch souden willen bevelen 't Russe volck den Salpeter in 't Moscooffche Rijk veerdich te maecken, ende den selfen 's *Archangel* te laten afbrengen ende dat de Hollantsche Coopluyden sulcx van de Russen souden inkoop ende van den selfen Salpeter de Tollen betalen , ende dat van sulcx syne Keyserlijke Majesteits Tollen niet weynich soude vermeerderen.

So ist dat syn Keyserlijke Majesteit Bojaren ende geheyme Cancelliers aen v. l. Gesanten aenseggen , dat voor niemant geen Salpeter in 't Moscooffche Rijk sal te koop vallen , om die wille dat syne Keyserlijke Majesteit met synen vyandt den Koningh van *Poolen* wegen syne veelvuldige ongherechteden de Oorloge begint dit jaer en tot sulcke Oorloge de Krygsluyden van syne Keyserl. Maj. den Salpeter selfs seer veel van doen ende van node hebben , ende op het voor gegane supplicerende verfoeck der Hollantsche Staten ende Vorst *Henricus*, syne Keyserl. Majesteit en den Heyligste Patriarch, heeft in 't naest voorgaende jaer begnadigt ende bevolen hun luyden Salpeter te geven niet inkoop , maer sonder gelt.

Ende wat gyluyden Gesanten hebt gesproocken dat in *Holland* laerlijcx van node is twee hondert duysent setford en meer Coorn, en Ingevalle dat syne Keyserl. Maj. en den Heyligste Patriarch begnadigde sulcke graen provisie in 't Moscooffche Rijk bewilligten in te koopē, so souden de Hollantsche coopluyden van de prys tracteren met syn Keyserl. Majesteits negotianten, die over den inkoop ende verkoop der Granen mochten gelastet synen souden tot sulcken prijs naer gelt fourniieren en betalen, en soude de Hollantsche Natie in *Littouwen* noch naer *Dantzich* om granen te koopen voortan niet meer reysen, noch van hun luyden die graen provisie niet meer koopen, en dat uyt sulcx soude syn Keyserl. Majesteits inkomsten grootelijcx vermeerderen en des Konings van *Poolen* verminderen ende schadelijcx syn.

So en hebben syne Keyserlijke Majesteit ende syn Majesteits Vader den Heylichste Patriarch u Hollantsche Rogeersders ende des Vorst *Henricus* eysch en bid-dig verfoeck niet afgeslagen, al is 't sake dat voor tegenwoordig wel niet en soude behooren toe te laten in 't Moscooffche Rijk granen te laten opkopen, om dat ten regarde van de vorige laeren 't gewasch kleyn ofte weynich is geweest, ende dat seer veel niet ten vollen ingekochte granen op de Christelijke Princen verfoeck geconsenteert noch ontbrecken, van de voorighe laers consenten, oock datter voor den tydt van u verfoeck aen andere goede parthyen Coorn is verkoft nochtans van wegen de Hollantsche Staten ende des Vorst *Henricus* eysch ende verfoeck, soo hebben begnadicht ende in dit tegenwoordige laer hun liede ingewil-licht in te koopen drie en twintich duysent setford rogge, van die Granen, die door syn Keyserlijke Majesteits ende den Heylichste Patriarchs last ende bevel beschreven ofte aengeteykent waren om tot provisie nae *Astracant* te voeren, ende hoe veel ofte tot wat prys dat men in des Keyserlijke Majesteits schar voor dese rogge sal ontfanghen, daer van sal syn Keyserlijke Majesteits naeste Bojaer ende Casaensche Stadthouder Vorst *Ioan Borissowits* 't *Zercarskoy*, tot u senden hoofs negotianten met dewelcke ghy van wegghen de prys sult moghen accordeeren, ende wanneer ghy lieden in de prys eens syt soo sal sulck Graen dit laer noch tot *Archangel* ghereet syn, ende watter boven dien meerder quantiteyt.

titeydt 't *Archangel* mochte te koop vallen sulken deselve aen U.I. verkocht werden, ende inde voortaan toekomende Iaren sulden continueren also de Granen te verkoopen aende voorgeomelde Rijken ende aen d'Hollanders.

Wyders belangende 't gene gy luyden Gefanten hebt gesproken dat syne Keyserlijke Majesteit ende den Heylichsten Patriarch soude gelieven te begenadigen de Staten ende *Henricus* Vorst van *Orangien* over de Hollandtsche Coopluysden in *Moscou* te mogen houden eenen continuele *Agent*, gelijk als de Enghelsche Hofse Negotianten in 't Moscooffche Rijk eenen *Agent* syn houdende, en datmen sulke Hollandtschen *Agent* in des grooten Heere en Keyserlijke Majesteits en syn Majesteits Vader den grooten Heere en Heylichsten Patriarch continuele gunstige en Genadichste gedachtenisse wilde houden, en wat voor saken dat syne Keyserlijke Majesteit soude gelieven ofte willen bevelen yvers van te belasten inde Hollandtsche Landen van 't gene syne Majesteit dienstich mochte syn, door sulcken *Agent* aen de Hollandtsche Staten ende aende Vorst van *Orangien* te laten verwittighen, op dat sulcx in hare Landen spoedich ende tydig mochte veerdich gemaect ende sonder tyt verlies noch ophouden naer *Moscou* haestelijck mochte gesonden worden.

So hebben syne Keyserlijke Majesteit ende den Heyligsten Patriarch den eysch ende biddich verfoeck der Hollandtsche Staten ende den Vorst *Henricus* de Hollandtsche Coopluysden begnadicht ende ingewillicht inder *Moscou* eenen *Agent* te mogen houden, also ghelijck als de Engelsche ende dat deselve op de Hollanders sal oplicht nemen datse in hare handelinge ende in allen saken oprechtelijck procederen.

Ende noch wat gyluyden Gefanten hebben gesproken dat zijne Keyserlijke Majesteits Vader de groote Heere ende Heylichste Patriarch soude bewilligen in 't Moscooffche Rijk de Russenatie te doen oprichten ende te doen maecken al sulcke goederen ende Coopmanschappen als in uwe Landen behoefstich ende van doen syn, namentlijck *Kennip*, *Teer*, *Pick*, *Afsche*, ende hun bevelen sulcke waren af te brenghen nae *Archangel*, dan souden de Hollandtsche Coopluysden sulcke Waeren van 't Russen volck 't *Archangel* in koopen ende des Vorsts Schat-Tol betalen.

So verkondigen wy Keyserlijke Majesteits Bojaren ende geheyme Cancelliers haer Gefanten tot antwoorde ende segghen u wanneer op des Keyserlijke Majesteits Vader den grooten Heere ende Heyligsten Patriarch Heerlicheits begnadiging in *Moscou* sal komen eenen *Agent* over hare Hollandtsche Coopluysden, ende dat den selven *Agent* over sulcke boven gemelde Coopmanschappen sal beginnen te Tracteren met zijne Keyserlijke Majesteits Russen Coopluysden, die sulcke Coopmanschappen vaerdich maecken, ende daer mede omme gaen, sal alsdan met deselve vermogen vry willich te handelen, over sulcke quantiteydt ende met sulcke Coopluysden als hy *Agent* sal kunnen accorderen.

Wat gy Gefanten wyders aen syne Keyserlijke Majesteit ende den Heylichsten Patriarch hebt verfocht ofte ghesupplieert, en met ons Bojaren van sulcx hebt ghesproocken, dat onsen grooten Heer soude gelieven te begnaedigen die Hollandtsche Coopluysden in 't Moscooffche Rijk op de Riviere *Duna* ende tot *Archangel* selfs hout te mogen af houwen, ende van 't Russen volck te mogen koopen, nament-

namentlijk Eycken ende Greynen, ende inwillighen van sulck hout tot *Archangel* selfs Schepen te bouwen, ende in tewilligen of toe te laten hout te mogen voeren over Zee in *Hollandt*, namentlijk dat ghy van nooden hebt van 't grootste hout *swet* vaems dick ende eenich ander wat minder, Eycken ende Greynen, ende in lengte van *veertich* ende van *dertich* voeten ende ten minsten van *twintich* voeten, ende dat U. L. sulcken hout over Zee tot de schepen bouw nodich is, en wat hout tot de Scheeps bouw niet bequaem en is, sulcks is dan dienftich tot de huys timmeragie, ende voor desen hebben de Hollanders het hout tot Scheeps ende huysenbouw bequaem gekocht in andere Rijcken in *Prusen*, in *Coerland* ende in *Noorwegen*, so wanneer nu syne Keyserlijke Majesteydt ende syne Majesteys Vader de groote Heer ende Heylichsten Patriarch begnadichde sulck hout in syn Moscoofische Heerlicheyt aen de Riviere *Duna* door de Hollanders afte houwen, ende van de Russe lieden te koopen inwillichden, so en soude de Hollanders om sulck hout te koopen in die landen voortaan niet meer varen en daer door soude zyne Keyserlijke Majesteys Tollen grootelijcx vermeerderen.

So ist dat zijne Keyserlijke Majesteyd ende syne Majesteys Vader den grooten Heere en Heylichsten Patriarch begenadicht ende ingewillicht hebben, in zijne Moscoofische Rijcken aen de Reviere *Duna* hout te mogen hacken, mits dat de Hollanders daer toe sullen huyren 't Rus volck van 't Moscooffche Rijk, ende deselve 't hout af te cappen ende houwen aanbesteden, ende van 't Russe volck koopen, wel verstaende sulck hout alser aen de Reviere *Duna* te vinden is, en is bevolen van 't selve hout te nemen des Keyserlijcken Majesteys en zyne Majesteys Vader den grooten Heere ende heylichste Patriarchs tollen naer hunne Heerlicheys last ende ingestelde (schriftelijke) beveelen.

Ende wat ghy gesanten hebt ghesproocken van wegghen het Zee gat ( ofte den mont vande Reviere) door welck gat gy liede eertyts inde Reviere *Duna* met de Hollantsche Schepen naer *Archangel* placht te vaeren, ende dat sulck gat nu van het sandt soude verloopen wesen ende ghestopt zijn, ende dat men met de Schepen door dien mont ofte door dat gat nu niet meer en kan in komen om dat het te ondiep is, ende de Hollantsche Schepen in Zee voor gaets moeten ankeren, 't welck door de groote gevaerlijckheden der Zee in 't lossen haerer goederen ende wederom laden der Russe goederen seer veel onkosten en overgrooten periculen onderworpen is, ende datter een ander gat ofte diep is, door 't welcke de Schepen bequameijk in de Reviere *Duna* mogen vlooten ende inkommen, dat oversulcx syne Keyserlijke Majesteyt ende den Heylichsten Patriarch soudent gelieven te begnadigen, de Hollantsche Coopluysden met haere Schepen ende Coopmanschappen door sulck nieuwe diep daer inne te komen bequameist is, voortaan te moghen in ende uyt zeylen, op dat hun anders geen meerder verlies ende schade mochte overkomen.

Syne Keyserlijke Majesteyt ende den Heylichsten Patriarch hebben bevolen ende gelastet het voorgaende diep (waer door voortyts uyt verscheyden Rijcken ofte Heerlicheneden ende uyt haer Hollantsche Landen de Schepen plachten te varen) te besichtigen, ende te ondersoecken door de *Woia Vodda*, ende synen *Diaeck*, of men voortaan door 't oude gat met de Schepen niet en soude konnen in ende uytvaeren, ende als daer af van *Archangel* door den Gouverneur ende door synen

Cance.

Cancelier aen zijne Keyserlijke Majesteit ende den Heylichste Patriarch van syne inspectie ende ondersoek sullen geadviseert hebben, soo sullen daer over des Heeren last ende bevel tegens het toekomende Jaer aen haerliede gesonden worden ende ingevalle het oude diep (waer door voer desen de Scheepen plachten te varen) nu niet en konde door de Scheepen gebruykt worden om dattet door 't sant verlopen ende gestopt is, soo sullen daer sy Luyden groote Heeren genadichlijck beveelen ende consenteeren, dat de geladen Scheepen met de Coopmanschappen 't nieuwe diep (daer door men bequaemer inkomen konde) sullen mogen inkomen, opdat anders door sulcx allerley Coopluysden in hare handelinge ende Negocie geen hinder noch schade over een kome.

Ende wat wy Keyserlijke Majesteits Bojaren ende geheyme Canceliers aen u gesandten hebben gesproocken, ende gecommuniceert, hoe dat syne Keyserlijke Majesteits openbaeren Vyant is, den Poolischen Coningh *Sigmundus*. Ende soo wanneer syne Keyserlijke Majesteit teghens dien synes Majesteits Vyant sal aenvangen te stryden in d'Oorloge ende om syne meeniguldige ongerechtigheden hem den Vyantschap kleynachtende sal aensleggen, Of oock de Hollantsche Staten met *Henricus* Vorst van *Oraignen* syne Keyserlijke Majesteit tegen den selfen synes Majesteits Vyant eenigerley assistentie soude willen doen, soo hebt ghy Gesanten gesproocken ofte geantwoort dat doen ghy uyt *Hollandt* van de Staten ende van de Vorst verrocken syt, dat doemaels in *Hollandt* geen ander tydinge was, dan dat syn Keyserlijke Majest. met alle de Christelijcke Heeren in vreedsaemen Stant was en van wegen eenige hulpsame toesegginge en waert gy van de Staten noch van de Vorst niet gelaft.

Ende met welcke Heerschappien (ofte Rijcken) dat de Hollantsche Staten ende den Vorst van *Oraignen* in vruntchap ende in vaste verbondene alliantie staen, dat syliede deselve Rijcken tegens hare Vyanden met Volck en met schatten helpen en assisteren, ende by so verre dat zijne Keyserlijke Majesteit geliefde aen de Hollantsche Staten ende aen *Henricus* Vorst van *Oraignen* om hulpe te versoecken tegen den Littouwschen Coningh hare Ambassade te senden, dat gyliede Gesanten vertrouwt dat de Staten ende den Vorst aen onsen grooten Heer syne Keyserl. Maj. tegen synes Maj. Vyant den Koning van *Poolen* hulpe naer alle vermogen souden bewysen.

Soo heeft onsen grooten Heer ende Keyserl. Maj. ende syne Maj. Vader den grooten Heer de allerheyligste Patriarch geliect en goet gevonden af te vaerdigen aen de Hollantsche Staten ende Vorst *Henricus* hare Gesanten van wegen allerhande goede ende gewichtige saken, ende gyliede Gesanten sult sulcke onses grooten Heers en Keyf. Majesteits en den Heylichste Patriarchs Resolutie, wil en begeeren weten, ende sulcx de Staten ende den Vorst *Henricus* aensleggen en verwittigē.

Ende wat ghy gesanten heb gesproocken hoe dat de Hollantsche Staten ende Vorst *Henricus* haren expressien post tot u hebben gesonden, met sulcx dat gy gesanten soudt solliciteeren by onsen grooten Heere syne Keyserl. Maj. ende syne Maj. vader den grooten Heer de heyligste Patriarch, wegen den Graenhandel ende dat gy noch van de Staten ende van de Vorst eenen expressien verwachtende syt, ende wanneer dien expressien aenkomen sal op de Frontieren dat onsen grooten Heere zijne Keyserlijke Majesteit ende den heyligste Patriarch souden willen



willen genadicht bewilligen dien expressen promptelijck ende sonder ophouden te laten door passeren naerder *Moscou*; ende so by den selven eenige andere saken gesulst wierden, sulcx soudt gy ons openbaren.

So isser door syn Keyf. Majesteys ende door syn Majesteys Vader den grooten Heere ende Heyl. Patriarchs bevel ghesonden naer groot *Novogorod* ende naer der *Plescou* syne Majesteys bevel ende last, dat so wanneer de Hollandtsche post op de grenzen van *Novogorod* ofte van der *Plescou* sal aenkomen, den selven te ontfangen ende van daer naer *Moscou* promptelijck ende terstont te laeten passeren, ende hem met bewarende leytslyuden met voetsel ende met postpaerden te besorgen, daerop is gheschreven door den Bojaer ende *Woiavodda*, onder dato den *drie en twintichsten February* stili veteri dat den Hollantschen post noch niet op de grenzen was aengekomen, en dat so wanneer hy aenkomt, dat sy lyuden hem terstont sulken naer der *Moscou* expedieren.

Den seventienden intert haer de *Spiegel* die onder de presenten in haren eegen name ghegeven mede gheselt was/ wederom gebzacht/ ercruiserende het selve dooz dien het glas een valsche verbeeldinge gaf / niet te behaghen / dat sijne Majesteijt erstet de presentatie hielt aenghesaem ende haer daer dooz bedachte; des midachs hebben d' Ambassadeurs *Ovkus Abbama* hare gewesene Predicant dooz dien sy om sijne indispotie versocht hadde te herrecken / met hzielen aen haer Ho. Mog. ende den Prince van *Oraignen* afgebeerticht / daer in sy deselbes geabdisceert hebben 't geene tot die tpt in hare besendinge was gepasseert / nebens hem sijn noch eenige Ebellupden ende andere Jonghe lypden verrocken / die de reyse moede waren.

Den vier en twintichsten hebben sy dooz de Prestaten de volgende remonstrantie aen de Heeren Commissarissen ghesuurt met verbeck dat daerop spoedelijck mocht werden geresolveert; t welck ich niet sel om dat de punten in het volgende antwoort werden gewetereert.

Den eersten *Marry* deden sy versoeken dooz dien haere Predicant verrocken was/ dat haer verzoofst mocht werden/ om des sondaechs in de *Duytsche* Predicatie te mogen gaen / ende hoe wel sy daerop ernstich aenhielden en oock volgende dagen / hebben echter het selve consent niet kunnen obtineren.

Den negenden is haer dooz de prestaten schriftelijck antwoort gebzacht op de laeste ingheghevene Remonstrantie/ ende alsoo het inde *Russe Tale* was/ hebben sy versoecht dat *Barent Cogelken* *Repfers* translateur/ het selve oock op hare koste ende boden inde *Griffie* soude laten translateren/ dat het spoedelijck scheen brenende Ambassadeurs een antwoort te gheven daer sy de continie niet van een wisten ofte te nootsaechen die particuliere personen te communiceren publicke besolgen die secrete behooren gehouden te werden/ welck versoek sy daer naer met beele redenen verscheppen moel geitereert hebben / maer is het selve haer afgeslagen/ ende geexcuseert op hume gewoonte ende dat sy daer over hare *Memorien* hadden opgheslagen sonder te bevinden dat opt eenige Ambassadeurs sulcx geschiet was / moeten alsoo partiente neuten.

*Translaet wy het Russch van secker schriftelijke Traetate tusschen den Ed. Ed. Heeren Ambassadeurs der Ho. Mog. Heeren Staten Generael, ende syn Princelijcke Excelemie D. Albertus Cunradi Burgh, ende Iohan van Veld-*

driel. *Ter eere ende des grooten Heer syne Konincklycke Majesteits Ghecommitteerde ter andere syde. Anno 1631 in Moscou.*

*Door Godes Genade, des grooten Heer Koninck en Groot-vorst Michailo Pheoderowits aller Ruffen selts Erholder en over vele Heerlijckheden een Heer en Beschutter, syne Kon. Majesteits den naesten Bojaren en Casanschen Stadthouder Vorst Ivan Borissowits 't Serefskoy, den Bojaer en Stadhouder tot Twerfko Michailo Borissowits Scheyna, den Camerling en Stadhouder tot Castrom Leova Ivanowitz Dolmatof Carpova. En syne Kon. Majesteits Raets Cancelliers Pheodor Pheodorowacina Lichassewa ende Ivan Offanassiofina Gabreneva.*

Der Nederlantsche en Hollantsche Regheuten en Henricus Vorst van Oraignen Ambassadeurs, Albert Cunradus Burch, en Johan van Veldril gylidē Ambassadeurs hebt gesonden 't onswaerts Kon. Majesteits Bojaren en Raets Cancelliers u. l. geschrift met den Prestaef, naer de audientie van den *seventienden February*. So hebben wy des Kon. Majesteits Bojarē en Raets Cancelliers sulck U. L. geschrift den Koninckl. Maj. en syne Majesteits Vader den grooten Heer en Heyligste Patriarch over *Moscou* ende gansch Ruffen *Philareth Nikititsch* voorgedragen, en volgens syne Koninckl. Majesteits en syne Majesteits Vader den grooten Heer en Heylichste Patriarchs ordre, so aenkondigen wy Bojaren ende Raets Cancelliers U. L. 't geene naer volcht.

In u. l. geschritte is geschreven dat de Staten van *Hollanden* en den Vorst *Henricus* considererende de ongeregelheden des tegenwoordigen handels, is derhalven u. l. versoeck dat syne Majesteits geliefte heertelijcken wille ware dat den handel oprechtelijcken mochte beleyt ende gedreyn worden, dat in de Tollen en vervoergelden oprechte vastigheden op alles te laten in stellen, en oock gaerne sagen, dat yder handelsman syn reeckeninge oprecht worde gemaect, oock wat over last van eenige bevel hebbers dagelijcx gheschiet teghens haeren grooten Heer syne Konincklycke Majesteit goede ordre ingestelt, welcke instellingen naer vereysch nodich bevonden is geweest 'tonderhouden heylichlijcken en onverbrekelijcken, ende vermeynen dat door sulcken verdruckinge dien handel soude verminderen, ende het beter soude syn, dat yder handelman beter soude sonder leetwelen synen handel te verlaten, dan met de publijque bevel hebbere dagelijcx te morren, ofte van hun onrecht te lyden, ofte dat zyluyden altyts moeyelijck soudē vallen met klaghen aen haren grooten Heer syne Konincklycke Majesteit ende syne Majesteits Vader den grooten Heer en Heylichste Patriarch, ende gy Gesanten versoeckt dat derhalven aen onsen grooten Heer syn Konincklycke Majesteit en syn Majesteits Vader den grooten Heer en Heylichsten Patriarch dat na hunne Majesteits beroemde goetwilligheyt, vrywillige toelatinge en barmhertige genade van wegen den Tol en andere belastinge in't Ruffe Rijk over de Nederlanders moge gerechtelijcken toegaen en voortaan blyven na de oude onse grooten Heers syne Konincklycke Majesteits ingestelde brieven, en dat men naer de Steden op nieu sereve aen alle *Wayovodden Diacken* en Tollenaers en allerhande andere bevels lieden, daer 't aen van node is, dat zyluyden vande Hollanders niet dan na recht, ende niets overich en nemen noch geener hande geweld bedryven noch oock jemandt anders toe en laete eenich ghewelt hunlyden aen te doen, ende

ende in fulken gebreke vallende, daer over te doen groote straffen, en sware breuken op te stellen, en dat oock dierhalven de Tollenaers belastet worde dat zy luyden de Nederlandtsche Handelaers, hunne Commisen en volck op hun luyden, versoeck en supplicatie schriftelyck en recht antwoort geven, waer voor en tot wat prijs, sy lieden de belastingen en verby varende Tollen en andere Tollen van hun genomen hebben, en datse daer van geven schriftelyck bewys hoedanichlyck voor defen men van de Nederlandtsche en Hollandtsche handelaers en van hunne goederen genomen heeft, van allerhande Tollen ende wat men nu ter tyt van hun luyden goederen neemt.

So is dat wy s' Konincklijke Majesteydts Bojaren ende Raets Cancelliers u. l. Ghesanten aenssegghen dat door bevel onses grooten Heers syne Koninecklijke Majesteyt ende syne Majesteydts Vader de groote Heere de Heylichste Patriarch in allen Steden de Wayovodden ende bevel hebben verboden is, de Nederlandtsche ende Hollandtsche handels luyden als oock van diversche andere Rijken uyt Landers, in welke Steden door des Konincklijke Majesteyts ordre bevolen is hun lieden te laten komen, geenen overlast, niemant schade, gheenerhande geweld, noch onderdruckinge te doen, maer hebben bevolen van wegen hun lieden Uytlantfchap in alles te bewaren en te beschermen, oock is bevolen de hoofden vande Tollen ende de gesworene, vande uytlanders en Russen te nemen, allerhanden s' Heeren Tollen volgens de inghestelde brieven ghereghatelyck als van outs by de groote Heeren en Russe Koningen geweest is, so is oock verboden van nieuws gansch niet te beginnen noch van niemant gene overige tollē te nemen, en daer worden gesonden inde Steden voor de hoofden en gesworne uytsoeckende vande beste *Gooften*, brengende die selvigē ten Ede, soo wort hunl. by hunnen Eed bevolen in alles recht te doen en buyten des Heeren bevel en opgestelde brief niemant te verkorten noch te onderdruckē noch verlet met ophoudē aen te doen, noch gene overige Tollen afte nemen, ende ofte het ware geschiet, dat de hoofden van de Tollen ende gesworene yets gedaen hadden boven 's Heeren ordre ende betrachtinge hunnes Eeds van de welke de Konincklijke Majesteydt goen wetenschap en heeft, so is oock derhalven tot noch toe niemant zijne Majesteyt ende den heylichste Patriarch over de hoofden vande Tol noch over de gesworene niemant klachtigh gheweest, so ist dat haeren grooten Heer zijne Konincklijke Majesteydt ende zijne Majesteydts Vaeder de groote ende Heylichste Patriarchs wegen u. l. tegenwoordige supplicatie begenadicht en bevolen heeft naer alle de Steden inde welke de Nederlandtsche en Hollandtsche handels luyden handelen; tot *Wayovodda*, *Diacken* ende bevels luyden zijne Majesteyts brieven te senden onder een strengt verbot, dat de *Wayovodden* der Hollandtsche handels luyden in allen steden daer sy luyden reysen, geenich ongelijck, onderdruckinghe in hunnen handel, gheenerhande ophoudinghe noch verlet aen te doen, maer in alles weghen hun uytlantfchap voor te staen, hebben oock bevolen de hoofden vande Tollen de ghesworene te nemen vande Hollandtsche handelaers goederen ende Commisen beneven hun volck allerhande Tollen naer des Heeren order en bevel inde gerechticheyt volgens de ingestelde brieven gelijkmen van andere uytlantfche handelaers neemt ende geenerhande overige tollē, van Hollandtsche handelaers en van hunne goederen te nemē, en indien het

gheschiede dat in eenige Steden de Wayvodden, Diaecken, bevels-luyden ende Hoofden vande Tol bestaen de Hollanders eenige onderdruckinge te doen, ofte bestaen eenige overighe Tollen van hunlieden te nemen, ende sulcx daer naer bevonden wordt so sullen sylieden daer naer van haren grooten Heer gestelt worden, in sijne groote disgratie ende groote straffe, ende by aldien voortaan op nieuw de Hollanders eenich ongelijck gedaen wort so laet syluyden den Grooten Heer ende Heylichste Patriarch expresselijcken daer over klachtich wesen, ende sullen daer over des Heeren recht bekomen.

Vorder is in U. L. schrift geschreven dat het seer hoog van noode is dat bevolen worde tot *Archangel* noch een brugge te maecken, des halven dat de goederen die uyt de Schepen geloft worden, aen d'eene bruggen ghebrocht ende uyt geloft worden, ende aende andere brugge de goederen so naer de Schepen ghevoert ende geladen worden, ter oorsaecke dat nu ter tijt door veelvoudich lossen en laden veel daer toelopen, so dat den eene den anderen niet alleen hinderlijck maer veele pakken ende Coopmanschappen int wateraeken, waer door de handels lieden groote schade geschiet; also worden oock de Hollantische handels luyden grootelijckx beschadicht, door dien de Tollenaers tot *Archangel* eenighe Coopmanschappen verbieden te verkoopen, onder dexfel of sy luyden die selvige voor een geringe prijs noodich en tot gebruyck begeeren voor haren grooten Heer syne Konincklijcke Majesteit, ende sulcx en effectueren sy niet in geender manieren, maer hun opgehouden hebbende, een woec ofte swee, daer naer so veranderen sy in hun voornemen ende laten also den besten tijt der vente passeren, ende moeten also de handels luyden sulcx hunne Goederen onverhandelt ende overich houden, so dat oock gelieve syne Konincklijcke Majesteit ende syne Majesteits Vader de Heylichste Patriarch deshalven te bevelen syne Majesteits genadichste ordre daer over te laten stellen ende Vaeders inne te versien.

Soo ist dat syn Konincklijcke Majesteit ende syne Majesteits de groote Heer de Heylichste Patriarch hebben hunne genade bewesen aengaende U. L. verfoeck ende hebben bevolen tot *Archangel* een tweede bruggen te maecken uyt hunnes Heeren schat, om dieswille dat daer door de Hollantische ende andere Heerlijckheden handels luyden geen benautheyt, verlet noch schade en geschiede.

So ist oock syne Majesteits ordre tot *Archangel* te senden ende aende Tollenaers te bevelen, by aldien de Hollantische handels luyden eenige waren soude mogen hebben die in syne Majesteits schat souden mogen nut ofte nodich wesen, datse deselve voor de rechte waerdij sennemen ende promptelijck sonder eenich ophouden met gelde betalen, op dat hunlieder daer over geen schade en geschieden, ende wat goederen in syne Majesteits schat niet van node en syn, verbieden sedanige niet op te schryvé noch op te houdé, en of het gebeurde dat yemant quame sulcx op te houden so laetse over die selvige klagen aendé *Wayvodde* en *Diaek* dan sullen syliede schryven over sulcx aen syne Koninckl. Maj. ende de Heyligen Patriarch, en sal alsdan daer over straffe ghedaen worden nae vereysch van saken.

Voorders is in U. L. schrift geschreven dat syne Konincklijke Majesteit ghelieve te ordonneeren ende de *Wayvodde* tot *Archangel* te bevelen datter voortaan in 't duytsche coophof gheenerhaande *sytheemse sapperyn* moghen ghehouden worden ende dat de senkomende noch Rey sluyden gheen Bier, gebran-

gebrandewijn, Toback, noch eenich ander gedranck mogen in 't cleynete coop houden, noch eenich volck 'thunnen logeren, want door sulcx 't Scheeps volck ende andere luyden hun tot dronckenſchap begeven, ende daer door veel onheyl, oproer, gevecht ende geymyt uyt onſtaet ende oock brants noot ende andere periculen uyt te verwachten ſyn.

So doen wy 's Konincklijke Majesteys *Bojaren* ende *Diaken* u L. Gheſanten weten dat volgens ſyne Konincklijke Majesteys ordre verboden is, datmen tot *Archangel* oock in alle ſteden in 't *Moscooffche* Rijk op geen en Coophoven noch *tapperyen* noch geenerhande ghedranck noch Toback te vercoopen niemant ſal gedoogen en wien hem onderwinden ſal op ſodanighe plaetſen tapperyen te houden ofte Toback te vercoopen, over den ſulcken heeft geordonneert onſen grooten Heer ſyne Conincklijke Majesteys in allen ſteden deſelve ſtrengelijck te ſtraffen ende groote boeten af te nemen, ende ſtrenghe ſtraffe over te doen, met de ſweep ſlaen, inden toorn te ſetten ende eenige hunne goederen en huſen voor ſyne Majesteys te confisqueeren ende nu heeft ſyne Majesteys bevolen te ſenden naer *Archangel* tot de *Woywod* ende *Diack* ſyne Majesteys bevel met hogher beveſtinge als voor deſen, datmen geenſints op de Coophouden generhande gedranck, noch Toback en ſal gedoogen te coop te houden, en die bevonden wort tapperyen of Toback te koop te houden ſalmen ſtraffen, met ſwaerder vonniſſe ende hooger boete doen betalen als oyt voor deſen geſchiedt is.

Vorders is in u L. geſchrift geſchreven dat gyliede verſoeckt aen onſen grooten Heer ſyne Konincklijke Majesteys ende ſyne Majesteys Vader den grooten Heer en Heylichſte Patriarch datmen der Hollantiſche Staten ende *Henricus* Prince van *Oranien* Inwoonders, dewelcke ſouden moghen in 't *Moscooffche* Rijk handelen, belieſden te vergunnen Ruich volck in hunnen dienſt te mogen houden, gelijk als toegelaten wort d'Engeliſche Rus Volck in hunnen dienſt te mogen houden.

So iſt dat volgens ſyne Coninckl. Majesteys Vader den grooten Heer de heylichſte Patriarchs bevel verboden is 't Rus Volck ten huſe van geenerhande uytlandiſche natie te weſen, van wegen *hare ware Chriſtelijke Religie*, des gelijcke is oock de Engeliſche Natie verboden by haer noch inder *Moscou* noch in andere ſteden Rus volck te wonen, maer hun liden is bevolen in hunne huſen te houden volck ende Hofwachters van hun eygen natie ende geene Ruſſen, ſo ſtaet oock in ſyn Maj. en ſyn Majesteys Vader de groote Heer en Heylichſte Patriarchs begenadich brief der Engeliſche Hof Negotianten verloent, is deſhalven daer inne expreſſelijck geſchreven ende verboden dat geenige Engeliſche eenich Rus volck by hun mogen houden, ſouden derhalven onbehoorlijk weſen datmen ſoude toelaten dat de Hollantiſche handels luyden Rus volck by hun ſouden mogen houden.

Vorders is in u L. ſchrift geſchreven dat gyliede verſoecken ſout weghen den Hollantiſche handels man *Abraham de Bitter*, alſo hy in *Moscooffche* Rijk woonachtigh is geweest by de tydt van *twet en twintigh* laeren, ende heeft gehandelt met allerley waeren, heeft oock van ſyne goederen betaelt oprechtelijcken ſchat ende allerhande Tollen, ende heeft ſich nu ter tyt geſtelt te wonen met Vrouwen kinderen onder 's Konincklijke Majesteys beſcherminge tot *Ieroſlaef*, dat ſyne Majesteys en ſyne Majesteys Vader de grooten Heer ende Heylichſte Patri-

arch hem gelieve te begenadigen en te verleenen syne Majesteys begenadiging, brief onder't roode Segel. Op dat hy in syn Moscooffche Rijk vry mogen handelen gelijk andere Nederlanders voor desen vry syn geweest, mits betalende Tollen van syne goederen.

So ist dat door onsen grooten Heer syne Conincklijke Majesteys vergunninge woonachtig syn in vele steden uyt diverse Rijken uytlandtche handelaers, in des Borgers schots onderworpen huysen ende betalen van hunne ende bevint Tollen naer de ingestelde brieven, gelijk als de Russe Borghers doen, so en worden oock niemanden geene begenadiging brieven gegeven, dan die geene sulcx met hunne dienst verdient hebben, ende by aldien dien Hollander *Abraham* van eenige synen dienst kan bewys doen, soo sal syne Coninckl. Maj. sulcx laeten ondersoecken, en sal alsdan syne Majesteys genade ghenieten naer bevindende volgens synen dienst waerdich te syn.

Vorders so ist dat gyliede in uwe schrift versoekt aen onsen grooten Heer syne Koninckl. Maj. en syne Majesteys Vader de groote Heer en Heylichste Patriarch wegen den Hollander *Abraham Iosbens van Beek*, dat synen't halven geschreven hebben de Staten van *Hollant* en den Prins van *Oraignien* aen onsen grooten Heer syne Koninckl. Maj. dat synen Oom *Gillis Hoofman* heeft opgedaen de Zeevaert naer *Archangel* en gestabilieert den handel naer *Moscou* voor en eerder als eenige Hollanders van hunne Nederlantsche Landen, dat dierwegen gelieve hare grooten Heer syne Koninckl. Maj. en syne Majesteys Vader den grooten Heer en Heylichste Patriarch, dien *Abraham* met syne kinderen *swee* soonen te begenadigen en te vergunnen datse moge in syn Moscooffche Rijk tot *Archangel* en inder *Moscou* vry te komen handelē en hem deshalvé te geven syne Majesteys begenadiging brief onder't roode segel, waer over hy oock syne supplicatie gefondē heeft.

So ist dat wy u L. Gefanten onses Heeren syne Koninckl. Maj. en syne Majesteys Vaeder den grooten Heer en heylichste Patriarchs bevel aenkundigen, dat voor desen sylieden grooten Heere hunne genade u L. hebben laeten aenseggen en bevolen de Hollanders by namen op te schryven wien in't Moscooffche Rijk en in diverse steden sullen komen te Negotieren also vele personen in't getal alser begenadicht sijn den Engelschen Negotianten, so mogen de Staten en Vorst *Henricus* dien *Abraham* in't ghetal der selve met syne kinderen in hunne notitie stellen.

Wat belanghende de Zee-vaert op *Archangel*, alsoock't stabilieeren vande Negotie op der *Moscou*, sijn daer van d'eerste gheweest voor allen anderen uytlanders de Enghelsche Negotianten, waer voor syliede oock beghenaedight syn, en daer na sulcx vernomen hebben van andere Rijken handels volck dat d'Enghelsche hadden begonnen aldaer te varen so hebbēse oock begonnē aldaer te komē.

Vorders is in u L. schrift geschreven dat gyliede versoekt dat onsen grooten Heer syne Koninckl. Maj. en zijne Majesteys Vader de groote Heer de heylichste Patriarch geliefden te begenadigen de huysvrou van *Cousma de Moucheron* met hare kinders volgens d'inhout haerder supplicatie, dat haren man is gekomen met vrou en kinderen, om sijnen grooten Heer sijne Koninckl. Maj. met sijne wetenschap dienst te doen naer uyt wijzen synens Koninckl. Majesteys verdrach brief, en dat onsen grooten Heer syne Koninckl. Maj. heeft bevolen haer man te senden naer

*Abra-*

*Afracan*, ende nae *Terck*, omme aljaer syne Koninckl. Majesteys dienst te voltrecken, en over dien dienst heeft hare man groote schade geleden, ende is oock tot *Afracan* overleden, so ist dat naer hem naergebleven is syne Vrouw ende kinderen, so verfoecht sy ootmoedelijck dat syne Maj. geliefde haer mer' are kinderen te begenadigen en bevelen te geven syne Majesteys begenadichde lijftocht en drank gelijk als. haren man gegeven is wesende in 's Koninklijke Majesteys dienst.

So ist dat wy Bojaren u L. Gesanten te kennen geven wanneer de Fabrijck Mr. *Consuma de Moucheron* gekomen is tot onsen grooten Heer syne Koninckl. Maj. met syne wetenschap hem te dienen, so is hy op synder aenkomste van syne Maj. grootelijcx begenadich geweest ende dagelijcx spys en dranck is hem gegeven overvloedelijcker als eenige van syne Broeders, en wanneer syne Coninckl. Maj. hem heeft bevolen te senden in syne Majesteys dienst naer *Afracan* ende *Terck*, so is hem des diensthalven syne Majesteys begenadichde lijftocht ende dranck vermeerderd, het heeft sich oock toegedragen dat den *Consuma* binnen korte daghen gestorven is tot *Afracan*, so dat hy gansch geenen dienst uytgerecht heeft, ende sya vrouwe ende kinderen, worden syne Majesteys begenadichde lijftocht ende dranck dagelijcx gegeven naer hare meriten, daer mede sy mogen verfaet worden, ende sy met hare kinderen lyden des lijftochts weghen geenen commer, ende by aldien sy begeert in haer Landt by hare vrunden te vertrocken so sal syne Majesteit haer begenadigen ende bevelen haer te laten trecken, maer des mans begenadiging haer te geven is niet voechlijcken.

Vorders so schryft gy in u L. schryft dat eenen Hollander genaemt *Samuel Brouwer*, door syne Majesteys begenadigingh voor desen gewoont ende ghehandelt heeft binnen groot *Novogorod*, ende door eenighe syne mitgunners valsche supplication, uyt *Novogorod* uytgeschickt is, so hebben de Staten van *Hollandt* ende de *Prins van Oranien* bevolen ende geordonneert aen onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteit te suppliceren, dat hare grooten Heer syne Konincklijke Majesteit geliefde dien *Samuel Brouwer* tegens zijne aendragers inde gerechticheit uyt te hooren ende naer meriten der saecken hem te rechten.

So ist dat wy Bojaren u lieden Ambassadeurs aenseggen, dat by de voorighe groote Heeren Russe Koninghen gelijk oock by onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteys geduyrende Regeringhe verboden is geweest, dat de *Nederlantische* ende *Hollantische* Natie als oock van allerhande andere Rijcken handels luyden buyten zijne Majesteys begenadigingh brieven in 't *Russisch* Rijk inder *Moscontor* groot *Novogorod* noch in andere steden geene Huyfen te bouwen, noch te koopen, maer is bevolen de inkomende handels luyden niet alderhande waren te mogen komen handelen op de handels plaetsen, soo ist dat in 't vergangen hondert seven en dertighste Iaer den negensten der maent *February*, geschreven hebben syne Konincklijke Majesteit uyt groot *Novogorod* den Bojaer ende *Wajovodda* ende hebben ghesonden des *Novogorodsche* Hoofts Tollenaers der vyf Cantons Oudermans ende der gansche *Novogorodsche* borger manuele supplicatie tegen den uytlantische *Hollantische* handels mans tegens dien *Samuel*, ende den inhour hunner supplicatie luyt als volcht.

Dien Samuel is woonachtigh binnen *Novogorod* inder *Burgers wijk* in een huys onry

onvry van ſchattingen ende en weten niet door wat autoriteyt hy 't ſelvige huys gebruyckt, ende en ſtaet niet op 't handels Hof, daer bevolen is de handels luyden teſtaen, noch ſyne waeren en lecht hy daer oock niet, maer hout ſyne waren by hem in huys, ende en verklaert de ſelvige oock niet op het Tolhuys wegen den Tol, handelt met alle waren in 't menu (ofte met den kleynen) *Damaſten, Fluwelen, Laakenen*, ſnyt hy by de ellen uyt, ende weecht goederen by de ponde, ende uytlandiſch ghedranck by de pot ende ſendt voor ſigh Ruſch volck uyt om te handelen, inde over Coneeſche vlekken, ende koopt op Koorn, Viſch ende allerhande andere waeren die hy ſendt over Zee inde uytlandſche ſteden, ſo iſt dat door ſyne Conincklijke Majesteys ordre is gefonden ſyne Majesteys bevel naer groot *Novogorod* tot den *Bojaer* ende *Wayowodde*, ende is bevolen dien Hollantiſchen handels man, *Samuel*, eyndelijk af te vragen door wat conſent hy binnen *Novogorod* ſyne woninge hout in een huys ſtaende inde burgerlijke ſchats onderworpen wicke, ende handelt met allerhande waren buyten 't handels Hof ende of hy daer van heeft ſyne Conincklijke Majesteys begenadiging brief, daer op hebben voor antwoort geſchreven 't onſen grooten Heer ſyne Conincklijke Majesteysd uyt *Novogorod* den *Bojaer* ende *Wayowodde*, dat ſy liede hem volgens ſyne Conincklijke Majesteys bevel dien Hollander *Samuel* afgevraecht, en afvragende heeft hun liede *Samuel* geſeyt dat hy is gekomen binnen groot *Novogorod* uyt *Holland* tot den uytlandſchen handelsman *Gerrit vander Heyden* en is in ſyn huys woonachtigh, ende heeft oock goederen in ſyn huys, ende heeft oock onſen grooten Heers ſyne Conincklijke Majesteys begenadigingh brief niet, ſo iſt dat ſy liede den uytlander *Samuel* volghens ſyne Conincklijke Majesteysd ordre uyt *Novogorod* gefonden hebben, maer hem en is geenerley ſchade verdrukkinge noch overlaſt geſchiet ende nademaal hy is gekomen binnen groot *Novogorod* ende heeft moedwillichicken ſynen handel gedreven buyten ſyne Konincklijke Majesteysd conſent, ſo is hem ſulcx door ſynen eygen ſchult wedervaren.

Vorders is noch in u L. ſchrift geſchreven dat eenige Hollantiſche handels luyden, vernemen hun lieden verongelijckt te ſyn over 'tgeene dat voorgangen iare geſchiet is als ofte het buyten kenniſſe ende ſonder weten van haren grooten Heer ſyne Konincklijke Majesteysd geſchiet was, dat hun liede tot *Archangel* afgenomen is goede quantiteyt Grutten d'welck ſo ſy liede allegeren altyts vrye waren geſceeft te ſyn ende onder geen Koorn proviſie gerekent is geworden, dat oock die ſelvige Grutten d'Uytlanders vande *Wayowodden* gekocht ende over Zee gevoert hebben verſoecken derhalven ſyne Konincklijke Majesteys ende ſyne Majesteys Vader den Heylichſte Patriarchs gunſtige genade, dat hunne Majesteysden gelieven te bevelen hunne ſchade te repareren ende hebben derhalven t'ons waert gefonden ſyne Koninck Majesteys Bojaeren ende Raet Cancelliers de notitie wat quantiteyt ende van wien de Grutten ende andere proviſie afgenomen ſyn, ende wat de ſomme der ſelvige 'tſamentlijk bedraecht.

So iſt dat ſy Coninckl. Majesteys Bojaeren en Raets Cancelliers u L. Ambaſſadeurs te weten doen dat in 't voorleden jaer in 't *hondert vyf en dertichſte* laer volgens ſyn Koninckl. Majesteys en zijne Majesteys Vader de heyligſte Patriarchs ordre toegelaten is in 't *Moscooffe* he Rijk en tot *Archangel* te mogen inkoop en wegen 't verſoek en ſupplieren des Deenſchen *Carols Chriſtianus* ſynen *Comis* den *Hollander David*



*mid Claessoon, dertigh duysent sesford* allerhande provisie van Koorn, ende boven dat verboden (uytghesondert den Deenischen *Carel*) niemant anders dat laer ghe-  
nerhande provisie van Koorn te koopen, ende is deswegen sterck verbot ghedaen  
op datter geenighe Uytlanders buyten syne Majesteyts consent geene provisie en  
souden koopen, ende wie buyten syne Maj. consent hem onderwint provisie van  
Koorn te kopen, is bevolen 'tselvighe Koorn provisie voor haren grooten Heer aen  
te schryven.

So isft dat de *Wajovodden* vande steden geschreven hebben 't onsen grooten Heer  
syne Conincklijke Majesteyt, dat veele uytlanders Coorn koopen souden 's Hee-  
ren consent ende volgens syne Coninckl. Maj. ordre, is gesonden na *Volgoda* ende  
naer *Archangel* des Coninckl. Maj. Hoveling, den Vorst *Mikise Mezeetskoy*, met  
eenen Clerck ende hem is bevolen, wel expresselijck te ondersoecken, wat uyt-  
landers dat sonder 's Heeren consent coorn provisie gekoft hebben, ende so 't  
Coorn provisie 't gene sonder 's Heeren consent ingekoft is bevonden wort,  
is bevolen voor haeren grooten Heer aen te schryven, ende naer uytwyfen des  
Hovelings Vorst *Mikise Mezeetskoy* ende synes Clercks aenschryvens boeck, is  
afgeschreven als volcht.

Van den Hollander *Jacob Hendricksz* hondert en tachtigh matten sacken Boeck-  
weyten Grutten, noch seven matten sacken Erwetten, ende naer 't segghen van  
*Jacob Hendricksz* syn geweest onder 't getal van die provisie voor Reekeninge van  
den Hollander *Lambert Abrahamsz* hondert matten sacken, ende voor *Pieter*  
*Durcksz* thien matten sacken, van *Abraham Iansz* de *Bitter* acht en seftigh matten  
sacken, van *Abraham Iooftens* is genomen negen en seventigh matte sacken Boeck-  
weyte Grutte en vyftigh sacken Erwetten benevens acht en twintigh vaten Geerst,  
ende de mate der Geerst inde vaten is bevonden in yder vat vier *setfords* Geerst,  
is te samen hondert twaelf *setfort* Geerst, van *Frederiek Iansz* Stael ende *Ian Hen-*  
*dricksz* *Konofis* genomen twee hondert en seven matte sacken Boeckweyten Grut-  
ten met drie tonnen Erwetten ende twee tonnen Tarruwe, de mate der Erwetten  
is gheweest *ses setfort* ende der Tarruwe twee *setforts*. Van *Ian Hendricksz* is ghe-  
nommen een en dertigh matte sacken Rogghen ende van *Pieter de la Dale* seftigh  
matte sacken Roggemeel ende volgens de Resolutie van zijne Conincklijke Ma-  
jesteydt is bevolen 't selvighe Koorn provisie te verkoopen, om dat  
het selvighe inghekocht is, sonder 's Heeren consent. 'T is oock foodaen-  
nigh dat de Hollandtsche handelaers derhalven al voor desen ghesupplieert  
hebben onsen grooten Heer syne Conincklijke Majesteyt ende synen Majesteyts  
Vader de groote Heer de Heylichste Patriarch, ende hunlieden het Koorn aen-  
gaende versoeck ontfeght, door dien dat Koorn gekocht is sonder hun-  
lieden Majesteyts weten ende kennisse ende hebbent schelmachtigh inghekocht  
waer voor hunlieden noch boven dien een straffe behoort aengedaen te worden,  
maer naer syne Majesteyts ghenadichlijck bevel, is hun lieden daer en boven niet  
anders wedervaeren:

So sullén voortaan de Staten van *Hollandts* ende den Vorst *Henricus* de Hollant-  
sche handelluyden ordonneeren ende sterckelijcken belaffen dat sie voortaan sulcx  
hier en bestaen, dat sie buyten onses grooten Heer syne Coninckl. Maj. ende syne  
Maj. Vader de groote Heer ende Heylichste Patriarchs consent geen Koorn provi-

visie bedecktelijcken schelmachtig in en koopen op datse daer door op hunlieden des Heeren toorn niet en laden, en datse hunlieden in geene schade en doen vervallen.

Vorders wat belanght volghens u L. Ghesanten biddende verfoeck omme te mogen Koorn in kopen, daer van sal u L. openinge gedaen worden wat quantiteyt volghens syne Conincklijke Majest. ende syne Majesteydts Vader de groote Heer de Heylichsten Patriarchs Resolutie, ter tydt van u L. depefche inde groote audientie.

Den twaelfden alsoo sp booz desen verfocht hadden tien duysent lasten Coorn ten behoefte van haer Ho: Mog: te koopen / is by haer ghesommen Nadee Swetifmoff seggende dat syne Majesteit ende de Heylichste Patriarch haer verfoech in achttinge hadden genomen ende daeromme van het Coorn dat naer Tieriki ende Afracam ten behoefte van syne Garnisoenen ghesonden was / wederom doen ontbieden hadde drie en twintig duysent setsoyd wesen ende ontrent twaelf duysent last / die by haer inde naem van syne Majesteit quam bepleen / klaggende seer dat de byachten om de aegaende Winter wech hooch waeren gheseren / sy antwoorden hem dat sy lieber met de Commissarisen hadden ghespoochen weghen het Coorn / die met reeden beter soude kunnen betrachten de importantie van haer Ho: Mog: ende van de Prince van Oraiguiens vromtschap ende alliantie ende daeromme gelijcke gunst ten Respecte van haer Ho: Mog: vande Groortvoest verwoacht hadden als de Koninck van Sweden ende andere Potentaten hadden gesnoten / die men notabele partipen Coorn sonder winst ober dede / dat haer Ho: Mog: even verre als syne Majesteit wapenen ofte andere behoeften upt haer Land begeeude / daer toe alijdt soude willich wesen om sonder prijs te selve ober te doen maer alsoo by verclaerden geen ander last te hebben / hebben sy hem gebragt na de prijs die by haer in het eerste selde op twee Roebels het serfort het welcke ontrent ses en 't seventigh Rijckdaelders het last son belooopen / maer alsoo by haer hier ober heel byrent hielden / en haer ober de excessive prijs beklachtten sijn sy sonder pet te doen van de andere gescheppen / doende evenwel presentatie dat sy het Coorn wiliden ontfanghen ten prijse als het syne Majesteit in koops quam te kosten: ende daer en boven betaelen de onkosten die daerop van wegen byachten als andersints mochten vallen te betaelen / tot taxatie van syne Majesteits Chesancier.

Den veertienden sijn sy in manieren als de eerste maal was gheschiet ten Hobe geboert om van syne Majesteit ende Heylige Patriarch affschept te ontfanghen / sy bonden syne Majesteit op sijn Thoon / ende de Patriarch sijn Daerter sittende / inde Sale daer sy de eerste maal audientie hadden gehat in het swarte ghekleert om den routde van sijn moeder / die den acht en twintigsten Iannuary gestorben was / in de Kamer boorz ront om saten eenige Geestelijcke Personen en Kneesen ende Bojaeren op het clerlijckste toeghemaeckt / naer dat sy de behooyzliche reberentie aen syne Maj. ende de Patriarch hadden gedaen / heeft syne Maj. een bank doen brengen met een Lictas Capijt oberdecht haer begenadigende daer op te mogen sittē / en datelijck daer aen wederom met op te staen / en heeft als doen haer affschept mondelinge gegene / 't welck de Cancellier met verhael van syne Cytulen wederont gerepeteert heeft / seggende boorz Albert ende Johan wy geven u affcheyt, om te mogen

mogen vertrecken, met bevel dat ghy te huys komende de Ho: Mog: Heeren Staten Generael ende de Doorluchtighen groote Vorst *Frederick Hendrick Prince van Oraignien* in onse namen sult groeten ende wenschen langdurige gesontheyt en geluckige Regeeringe, hun aenleggende dat wy hun onse groote Ambassadeur wilden toefenden om groote ende goede laecke te traſteeren, die wy verſoecken wel getraſteert ende in eere mach gehouden worden, ende wat gyliede mondeling hebt gheproponeert ende voor onse Commissarisen ſchriftelijck hebt voert ghebracht, is by ons wel overwoghen ende hebben de Commissarisen belast u een ſchriftelijck antwoord daer op te laeten toe komen, om onse meeniage en Reſolutie daer op, de Ho: Mog: Heeren Staten Generael ende den Prince van Oraignien bekend te maecten, 'twelck wy van die waerde houden of het jeghenwoor digh mondeling wiert toegeseyt, belovende 't ſelve tot allen tyden te willen naer komē ende onderhouden. Den Patriarch dede haer oock daer na aenſeggen dat ſp oock in ſijne naem haer Ho: Mog: ende den Prince van Oraignien ſoude begroeten ende Lijfs-geſontheit met geluckige Regeeringe toe wenschen / verſlaende de ſelve ende de haere altydt met vromſchap ende liefde behougen te ſullen ſijn / waer naer heeft ſijne Maajeſteydt ende de Patriarch haer haere credentialen ſelver behandicht die in het na huys gaen by den Secretaris van de Ambassade opentlijck gedragen wierde / de Principaelſte vande Suite ſijn wederom begenadigt aen ſijne Maajeſteyts handen te komen om die te kuſſen / ſp hebben ſijne Maajeſteyten Repeticeert booz de eere en goede bejegeninge bedacht die ſp inde naam van haer Ho: Mog: ende de Prince van Oraignien in het Waffe Rijk ontfangen hadden / waer van ſp 't huys komende als oock vande goede begeerte van ſijne Maajeſteydt goet rapport ſouden doen / verſhopende dat van tijdt tot tijdt de banden van vromſchap ende alliantie tuiſſchen haer Ho: Mo: de Prince van Oraignien en ſijne Maajeſteydt meer en meer baſt geſtekt ende verſterkt ſouden worden / recommanderende hem de Nederlaſtiſche Statie ende haere goederen alhier in ſijne Keijſerlijcke proteertie ende begenadinge te onderhouden wenshende ſijne Maajeſteydt ende ſijner Vader een geſont lanch leven tot vermeerderinghe van ſijne Rijcken ende overwinninge van ſijne Vanden / dat ſp verſterkt waeren / dat haer Ho: Mo: ende mijn heer den Prince van Oraignien ſoude ſijne Maajeſteyts Ambassadeurs met groote Reſpect ende alle beleefthejden ontfangen ende onderhouden / offerende boozs haer dienſte ende affectie by ſo verre ſijne Maajeſteydt oordeelde hem die te pas ſouden konnen komen / ſijne Maajeſteydt had haer booz het laeste begnadicht spijs ende dranch van ſijn eegen tafel / waer mede ſp datelijck op de gewoonſche maniere nae haer logement ſijn aſgebracht / ende na dat ſp een uyz te huys waeren getweeft / is haer de spijs ende dranch booz de boozſ Stolnick ofte Tafel loncker opentlijck gebracht ende heeft haer met gheſontheit te dincen geſtepoert als ſp de eerſtemael gedaen hadde / waer over ſp hem als oock dragers vande spijs ende dranch naer Sants wiffe veroeringe hebben gegeven. Sp kregen des namiddachs tijdinge dat wederom een andere poſt van haer Ho: Mo: op de grenſen was.

Den vyftienden is haer het ſchriftelijck antwoort op hare eerſte en tweede poſſitie booz den Secretaris Lybaſ ghebracht / wie ſp al booz deſen verſtaen hadden inde depeſche van hare Negotiatie veel moepte had gehad / hebben hem wegen ſijne Maajeſteyts bedacht en oock berereringe gegeven / met den ſelven is mede gekomen

den voorsz. Coopman Nadee Swetismoof om te handelē wegen de gebedde drie en twintich duysent serfort: dan also hy na veelē woorden niet laeger quam als tegen een roebel ende vier grieden / het welcke drie ende vyftich Rijckdaelers maecht als het lasten soude wesen / sijn 3p sonder iet te doen van den anderen gheschepden / Iohan van Veldriël hadde oock wepnich daghen daer te vooren van sijn vertreck beginnen te spzeeken / te meer sp nu affshepdt vande Kieper hadden ontfangen / 't welck Albert Coenraetsen Burgh hem upt verscheppen redenē afradende heeft echter ghepersisteert upt oofsaecke dat hare Ho: Mog: onderrecht diende van het gepasseerde / dat de Kieper het spoedich overhengen van sijne recredentiale hadde begeert dat op de onthallage van de Russe Ambassadeur / so sijne Majesteit aen de se Staet vast gesint was te senden / van wiens vertreck sp in de tydt ende wech onsekerker waren) diende ordze geselt / dat hare Ho: Mog: onderrecht dienden van de vaste hoop die sp in het Russe Hof hadden gegebē van de belooftē toe te senden tien duysent loopen / ende daeromme ernstigher debitoen daer toe van node waren als wel voorsz. desen / ende hadt de Prestaten sijne intentie te kennen gegeven / versoekende dat hy mocht met sijne suite upt het Rijck gelicentieert werden / om van het gepasseerde haer Ho: Mog: ende sijne Woystelijck Genade te rappozteren / Albert Coenraetsen Burgh, heeft daerop verklaert / dat hy gesint was daer te blijen / ende de naeder bevelen van haer Ho: Mog: af te wachten / oock sijne reys ober Archangel te nemen / de Prestaten beloofden het versoek van Iohan van Veldriël boven te willen brengen.

Den seventienden heeft sijne Majesteit ende de Jonge Prince en de Patriarch haer hare geschencken openelijck laten toe brengen / ende laten aenseggen dat sp deselve recognitie deden doen tot erkentnisse van de geschencken die sp in hare ergen naem gepresenteert hadden / ende wegen de publijcke dat sp haere Ho: Mog: ende de Prince van Oraiguen door hare Ambassadeurs souden doen recognosceren.

*Des Keyfers Presenten waren*

Vier Timmer Sabels.

*Des Princen Presenten waren*

Seven Timmer Sabels.

*Des Patriarchs waren*

Seven Timmer Sabels.

*Tder Edelman wiert vereert*

Een Timmer Sabel.

De volwassen Dienaers een paer Sabels / ende de Jongens mede pder een paer Sabels / doch wat slechter.

Sp hebben sijne Majesteit den Jongen Prince ende Patriarch daer ober beleefdelijck doen bedanken / als sp oock de Schatmeester ende de draghers volgens de gewoonte met vereeringe hebben moeten versien / sp hebben daer nae de achtien timmeren Sabels doen afdepfen / ende hy lootinge pder het sijnde nae hem ghenomen.

Den achtienden hebben haer de Prestaten wederom aenghesepdt van sijne Majesteit ende Patriarch wederom versoekt gelijcke brieven van intercessie ende recommandatie aen haer Ho: Mog: ende den Prince van Oraiguen te schrijven  
voor

booz den Oversten van Dam, als sy Lesley ghegeven hadden / 'tweelck sy na vele instantien belooft hebben.

Den negentienden quam haer de boognoemde Coopman Nadee met de Prestaben besoecken / lobende alsdoen upt last van sijne Majesteit het sctfort bande drie ende twintich gebede sctforden hogge een Roebel ende dertich toppkens / dat per last gerekent negen en veertich sijrdaelbers omrent soude bedragen / sy hebben hem nae veel debattē aengeseyt dat sy tot so een hooge prijs in geenderlep kopse honden verstaen / dat sy tot vermeerderinghe bande Russische Negottis haere boogslagen hadden gedaen / die sy vertrouwt hadden aengenaem opgenomen soude geweest sijn ende dat haere Ho: Mog: soo in haer eegen Landt als elders van koopst booz veel minder prijs gebient honden woerden / doch dat Iohan van Veldriel 't huys konnende van alles goet rappoort soude doen / daer mede sy sonder pet te doen gescheppen sijn.

Den twintigsten is de boognoemde Overste van Dam by haer gekomen willen de weten of sy sijne wisselen tot sctligh duysent Roebels seckerlijck van haer Ho: Mo: als sy die van doen soude hebben / sou ontfangen / daer op hem geantwoort is / dat sy hem sulcx niet honden toe seggen / dat sy het selve alleen gerecommandeert en haer Ho: Mo: de dispositie daer af gelaten hadde / en hoewel sy difficulteyt maecte op so onseckere hoope te gaen / hebben echter de Prestaben de zieven seer dancelijck ontfangen / ende haer in de name van sijne Majesteit ende Patriarch booz de expeditie van dien bedachte.

Den selven dach is Iohan van Veldriel met sijn gebolg verstrooken / sijne werck nemende oer Novogorod, Pleseouwen ende boozts booz Lylandt naer het Vaderlandt mede nemende dese volgende missive aen haer Ho: Mog.

*Hoogh ende Mogende Heeren.*

Met de overkomste vande Heer Veldriel sullen haer Ho: Mog: volkomentlijck onderrecht worden, wat succes haere besendinge aen den Russen Keyser gehadt heeft, ende nevens de overleveringhe aen zijne Majesteits ende des Patriarchs brieven aen haer Ho: Mo:, oock verstaen wat staet alhier ten hove van uytländers gemaect wort, daer men sich by na imagineert geen vruntschap van eenighe Potentaten nodich te hebben. Wat syne Majesteit den Ambassadeur die hy toekomende Sumer aen haer Ho: Mo: meent af te senden, in last sal gheven, sal naerstelijck vernemen, om haer Ho: Mog: t'adviseeren, den selven dach als wy onse afscheyt ontfingen, kregen wy een missive van *Ian van Goorle*, schryvende expreselijck aen haer afgedonden te wesen met publicke brieven, maer dat den Gouverneur van *Plescou* syne reyse retardeerde verloekende daerom dat wy ordre wilden stellen om op te mogen komen daer wy mede besich syn. My aengaen hadde mede gaerne verreyft ten ware de brieven waren gekomen, die hoewel tot mijner seer groote ongelegenheyt sal afwachten ende mer alle vlyt ende getrouwicheyt bevorderen ende secondeeren de naerdere bevelen van haer Ho: Mog: wiens Regeringe Godt de Heere met alle voorspoet wil segenen, ende hen laten blyven gelijckick ben, onderstont

*Uwer Ho. Mog. Alderbareynwillichste Dienaer.*

*Albert Coenraetsz. Burgh.*

*Uyt Moscou den negentienden Maerz 1631.*

hy hebben hem altemael by consent van sijne Majesteit tot ontrent een quar-  
tier myls buitten de Stadt gelept alwaer vande anderen gheschepten sijnde hadde  
hy Albert Conractsche Burgh, met de resterende suite/ naer sijn Loggement ge-  
heert.

Den twee en twintichsten ende de volgende dagen hebben sy beele disputen met  
de prestaten ghehad/ over haere spijs ende dranch die sy ober de twee derdeparten  
door het verreck vande Heer van Veldriel vermindert hadden/ niet tegenstaende/  
de selfe handen trepen hy hem was gebleven/ doch is epudelijck geredresseert.

Den seiden April kregt d' Ambassadeur Burgh last/ om achtiën duysent last rog-  
ge voor de Provincie van Hollandt te koopen. Sulcx sy ende Commissarissen  
schijfijtelijck te kennen gaf. Waer tegen sy te kennen gaben dat sijne Majesteit  
geen flogge ober hadde.

Den dertiende wiert hem ende sijn bywefende gevolch toegelaten om het wieren  
vande palmsondach dat met seer solemneke pompe geschiet te moghen sien/ ende sijn  
verreijwarts door de prestaten gelept op kiesters. Daerden sy wierden gheplacst in  
seker ronseel staende voor het Hof recht tegen ober de Kerck Jerusalem alwaer de-  
se Hoofteyt gehonden wiert.

Ma dat sy een weynich tyds aldaer waren gheweest quamen twee wagens upt  
het Hof neffens malkanderen vast ghebonden/ wierden van vier Paerden tot on-  
trent de Kerck Jerusalem getrocken/ op dese wagens was een stellage ghemaecht  
met tacken van water willige boomen bestoken daer beele appelen aenhangen / en  
vier of vyf Jongens in stonden en songen / hier na wierden twee baren gedragen  
daer in het beek van Maria en St. Nicolaus geschildert was/ waer achter de Geeste-  
lijke volchden hebbende eenige vande voegsten hertjens daer beelden in gheschildert  
waren in hare handen diese aenbaeden/ en dienden / sommighe andere hebben byan-  
dende Wasse haersen in hare handen/ hier na quamen Goolt of Hept Maj. Coep-  
luden/ gaende twee en twee in opde/ ware gekleet in goude lakense rocke met hoo-  
dutsen van swarte Wossen op hare hoofden/ hier aen volchden de Bisschoppen en-  
de Metropolitien/ maer achter de Bojaren ende groote Heeren van 't Rijck quamen  
mede op het kostelijckste in goude laken en swarte Wosse dutsen op hare hoofden  
ghykleet / daer sijne Majesteit seer kostelijck ghekleet met de kroone op sijn hooft  
te voet achter quam/ merbende ghelept van twee boornaeme Bojaren hebbende den  
toom van 't Paert daer de Patriarch op sat in sijnen handt/ voor sijne Heplicheydt/  
(die seer kostelijck volgens de maniere vande geestelijcke daer te Lande gekleet was/  
met een muts op sijn hooft daer een Gouden krupfen op stont / hebbende in sijn  
rechterhand daer mede hy het volck segende een Gouden krups niet seer lanch/ doch  
rebelijck dick/ ende op sijn seboot leggende een groot stuwelen boeck opengeslagen)  
wierden twee Jerusalem beeren gedragen/ voor upt liepen eenige Jongens spys-  
ende hare rocken of lappen lakens van verschepten colouren op der aerden neder/  
daer sijne Majesteit en Heplicheit overgingen/ als sijne Majesteit tot voor de Kerck  
Jerusalem was ghekomen trat de Patriarch van 't paert ende is met de geestelijcke  
eerst de Kerck ingegaen / daer sijne Majesteit na voligde. Ma dat sy eenige tyds  
lanch de Kerck hadden gheweest ende de Ceremonien gedaen waren/ sijn weder af-  
gekommen / en op de selbige maniere als sy gekomen waren weder na 't Hof gheret-  
zeert/ men seft sijn Majesteit hier voor geniet vanden Patriarch hondert Roebels.

In het garna de Keerch liet sijne Majesteit dooy den Secretaris Maria Matiuskin bragen na des Ambassadeurs ende der sijnen gesantseijt / hem tegenwiltigende dooy den dach met dubbeldre posten van sijn en branc / by heeft hem daer oer sere officieuselijch bebande.

Den seventienden alsoo des Ambassadeurs besolgnien een epide waeren ende haer Hs. Ma. bevelen so die mochten oer gesonden werden / in rijst tot Archangel waer te nemen / is by naer bercegen consent ende Pheodor Prolosiwits die als Prestaef geduyrende de reyse nedens de solch Michael Rositi, sou op waerhen / upt Moscou na beneben betrocken / sterck wesen twintigh post paerden ende ses en dertigh waghens heeft in het afscheyden de Keijserlijche prestaten / solch ende andere Officieren die haer in Moscou gheafficeert hadden verzeeringhe ghehem.

De Prestaten Ivan Pheodorowits Shiamadnoff, ende Ivan Gregoriwits Peronoff, accompaagneerde hem sittende gesamentlijch op 's Keijfers Rijpaerden een quartier mijle weegs bapten Moscou alwaer vanden anderen afscheijt genomen ende van Paerden verandert hebben / is by ende sijn gedoch inde naeme des Keeren upt der Moscou betrocken.

By vonden onder weegh dat de Winter wech noch op veel plaetsen goet was / soo dat eenige Doerluppen in plaetse van Wagens ondertegen sieben namen / ende sijn den vier en twintigsten tot Ierslaef gearriveert / ende wierden in het inkommen wegen den Gouverneur dooy een afgesonden gegroet / ende gelept in haer Logement / moften assier om den quaden wech tarderen tot den negentienden May op welcke dach de Keijere Walga gepasseerden / ende betvolgende de reyse is op den drie en twintigsten tot Volgoda gearriveert / by verocht dat de pretaef toch alle dinghen woude bestellen om met den eersten naer beneben te moghen afstreden.

Den acht en twintichsten is tot Volgoda by hem gearriveert Dubbel worst, en heeft hem drie distincte brieven van haer Ho: Mog: overgegeven / waer van de eerste van dato den achften January 1631. mede bragt om boken de geordonneerde rogggen ende tarruwe ten behoeve van Anthonis Moens ende Dirck vander Perre cum sociis te procureren den inkoop van een en twintig duysent last garste tot beneficte van de houthu-neringe.

De tweede was gedateert den vyf en twintichsten January daer aan volghende met last om dooy Ernestus Philips en sijn Compagnie den tyt van dertich Jaeren een bypen pas ende octroy te bemiddelen dooy het gebiet vanden Groot- Furst van Moscovien oer de Caspische Zee tot in Persien ende wederom / de derde was van dato den twintichsten Marty 1631. daerinne haer Hooch Mog: haer opbre gaben om dooy den tyt van drie naest volgende Jaeren jaerlijcx ten behoeve vande Londen in te kooplen tien duysent lasten rogge.

Op ontfang van welcke missive heeft Dubbel worst datelijck wederom na Moscou gheschickt met een missive aende Rijckx Commissarisen streckende alleen daer toe om licentie te mogen hebben met weynich personen wederom naer Moscou op gelaten te werden.

Den tiendeluny quam met een expresse upt Moscou, consent mede byzengende dat by niet weynich gebodich wederom soude mogen op komen. Is also den selven dach noch

noch van Volgoda vertroefden met ses perſoonen upt het gebolch / ende alſoo hy beducht was dat veel licht haer Ho: Mog: volgens hare boorige ſchrybens eenighe naerder ordze ſouden mogen geſtelt hebben / op het over Zee voeren vande rogge die in Moſcovien geladen wiert / of oock eenige andere bevelen toe (enden die haest verſpichte. Had tot verrichtinge van het ſelve / Willem Craick, Adriaen Bodecheer Texel / ende Capiteyn Ioris van Cats gheauthoriſeert (die met de gansche bagagie ende reſterende treyn noch dien dach maer beneden ſouden aſtrecken) volgens de acte van authoriſatie.

Vervolgende alſo ſijn wederom reſe / is den achften Juny wederom in Moſcou gearriveert / alwaer omtrent een quartier mijl bukten de Stadt hem drie Heſers Paerden gepreſenteert wierden om op te ryden / ende is omtrent deſelbe plaetſe / daer ſp de andere reys ontfanghen waren wederom bewillekomt / op de boozgaende manier met verhael van titulen ende geſontheyts wenschinge / dooz Ivan Hamin Dwareysky en Vaſili Gregoriwiſ Cluytſherof, ſyne gheordonneerde Preſtaben ofte opwachters / wiert alſo in het Koupfinski Dwor weſende een ander Hof als booz deſen / dooz dien booz ſyne aenkomſte den Ambaſſadeur vande Koninck van Sweeden de Heer Antonio Munier, daerinne gelogeert was / ende alſoo de booznoemde Heer Munier op ſijn vertreck ſtont heeft aen ſijn Majeſteyt dooz de Preſtaben doen verſoeken om hem allen te mogen gaen begroeten ende geluck op ſyne reſe te wenschen; weſende een Ambaſſadeur van ſijn Maj: van Sweden met dertelke haer Ho: Mog: in ſeer goede alliantie ende vrentſchap ſtonden / maer en hadde ſulcx niet geobtaineert / als het oock van gelijcke de Heer Munier afgeſlagen is / die dierghelijcke verſoek om hem te mogen viſiteren hoven had laten brengen.

Den twintighſten is hem ſecretelijck dooz enen Willem Huygſteyn behandigt haer Ho: Mog: Wiſſe van dato den achtende Aprillis 1631. daerinne haer Ho: Mog: hem ordonneerde niet hoogher te gaen in het inkoopenvande rogge als tot dertich Rijckdaelers het laſt / het welck hem ten hoochſten aengenaem was / alſo hy nu wiſt / hoe hy hem ſelven hier inne hadde te gedragen.

Des nae middachs ſont hem Dubbeld Worſt een opene Memorie / weghen de de conditien die men in het tracteren vande Perſuaenſche handel ſouden hebben te volgen / in manieren als volcht.

*Memorie voor Sr. Dubbeld Worſt, om aende Heeren Ambaſſadeurs in Moſcovien over te leveren.*

# I.

De voornoemde *Dubbeld Worſt* ſal ſynen Brief aende Heeren Ambaſſadeurs over leveren, ende de ſelve in conformite vanden inhoud van dien verſoeken datſe inſtantien willen doen, om vanden Groot-Furſt van Moſcovien ende de Heer Patriarch ſynen Vader voor *Erneſtus Philipsz* ende ſyne Compaignie te bekomen een vryen pas ende oetroy om privative met ſecluſie van alle anderen, ſo wel Ingeſetenen deſer Landen als andere vreemde ende uytheemſche Natie door Moſcovien, in *Persia*, ende *Vice Verſa*, met contante penninghen, Zyde ende andere waren na gelegenheyt te mogen handelen, en dat voor de tyt van *veertich* laeren met



met dien verſtande dat ingevalle de Negocie over de voorſz wech door Oologhe ofte andere toevallen middeler tyt ſoude mogen werden verſparret, dat in ſulcken gevalle de tyt na de expiratie vande voorſz *derſich* laeren *pro rata*, ſal weſen ende blijven verlencht, ſonder dat daer eenige nieuwe conceſſie ſal van node ſyn.

## 2.

Den voornoemde *Dubbeld Worſt* ſal door de Heeren Ambaſſadeurs van wegen den voorſz *Erneſtus Philipſz* ende *Compagnye* ten behoeve van ſyne Majesteit laten beloven, dat de voorſz *Compagnie* alle Jaren een merckelijke ſomme conſtante penningen in *Moscovien* ſal brengen om na *Perſia* getranſporteert te worden, tot inkoop van ſyden, ende dat de *Compagnie* voor hare conſtanten op't inbrengen ſal betalen ten behoeve van ſyne Majesteit *twee* ten *hondert* of ten ware ſake dat men met minder konde volſtaen, des ſullen de conſtanten devoorſz tol van *twee hondert* eens betaelt hebbende uyt *Moscovien* vry gevoert mogen worden na *Perſia* om aldaer tot inkoop van Syde of andere waren gheemployeert te werden, ende van yeder bael Syde van ordinariſ gewichte die voorſz *Compagnie* uyt *Perſia* in *Moscovien* ſal brengen, daer van ſal ſyne meerhoogſtedachte Majesteit trecken ende genieten *vyftien guldens* per bael, ende moerder wegende als ordinariſ naer advenant.

## 3.

Des ſal ſijne Majesteit den ganschen pas bevryen van alle geboefte die de *Compagnie* hare perſoonen ofte goederen ſoude mogen beſchadigen ende aende ſelve toefegginghe doen, dat die in goede ſecuriteit ghevoert ſullen worden vande uyterſte Frontieren van ſyne Landen ende Rijken door *Moscovien* na *Archangel*, en van daer herwaerts geſcheept mits betalende noch mael *vyftien guldens* per bael op 'tuytgaen, oock ſal zijne Majesteit binnen zijne Landen ſodanige orde ſtellen dat de conſtante penningen ende goederen vande *Compagnie* in't gaen ende komen reſpectivelijk op het ſpoedichſte en ſonder vertoeven ſo wel inde winter als inde Soomer ter gedect inderder plaerſen ſullen worden doorgebracht:

## 4.

De voornoemde *Dubbeld Worſt* over andere waren als Syde die uyt *Perſia* ſouden mogen werden gebracht herwaerts door *Moscovien*, als oock over de waeren die van hier door *Moscovien* na *Perſia* ſoude moghen werden vervoert, beloven een redelijke Tol na gewoonte ende coſtumen van 't Land ſo wel over 'tuytgaen als over 't inkomen.

## 5.

Ten anderen ſal de voorſz *Dubbeld Worſt* door de Heeren Ambaſſadeurs ſtipuleren van zijne Majesteit dat alle de penningen ende waren ſo die gepackt in ſijne Majesteits Landen komen ſullen mogen paſſeren, het gelt nopende de quantiteit ende de waarde van dien by ſolemnele verklaringe ſonder de ſacken, kaſſen, ofte packen te openen ende de baelen by ghewichte afſteckende de gewoonlyke *Tarra*, betaelende voor de conſtanten *twee* ten *hondert* of minder als hier vooren

geleyt is, ende van yder bale van ordinaris gewichte *dertich* guldens ende meerder wegende naer advenant te weten *vyftien* in 't inkomen uyt *Persia* ende gelijcke *vyftien* op 't uytgaen uyt *Moscovien* nae dese Landen ten waere saecke dat syne Majesteit geliefde aen te nemen door syne subjecten de balen Syde van *Astracan* te brengen tot *Archangel*, mits ghenietende voor Tol ende onkosten *'sfeventich* guldens voor yder bael van ordinaris gewichte.

## 6.

Ten *derden* sal oock gestipuleert worden dat de Officiere ende het volck van de Compagnie in het gansche gebiet van syne Majesteit alle behulp ende bevorderinghe in 't gaen en komen sullen genieten, ende by niemant mogen aengehouden ofte ghearresteert worden onder wat pretext dat het oock soude moghen wesen.

## 7.

Ten *vierden* dat de Compagnie aldaer aen 't Hof van syne Majesteit sal mogen houden een gequalificeert persoon om op alle occurrentien met syne Majesteit te houden goede correspondentie tot bevorderinghe vande selve Compagnie ende dat hy sal genieten deselve vrydom ende beneficien als andere uytheemfche Residenten ofte Agenten aen 't Hof vanden Groot-Furst syn genietende.

## 8.

Den voornoemde *Dubbeld Worst* sal de Heeren Ambassadeurs mogen authoriseren dat sy aende grooten van 't Rijk sullen moghen toefegginghe doen, dat de Compagnie by succes van het te versoecken octroy, haer van tyt tot tyt sal erkennen in 't regard vande goede Officien, die sy tot dese saeck sullen komen te contribueren.

## 9.

De voornoemde *Dubbeld Worst* sal de Heeren Ambassadeurs voor dragen datse willen bevorderen, dat by voortganck van dit octroy, een vaste ende bondige acte na style ende maniere vanden Landen aldaer sal moeten worden uitgebragt, latende de selve aldaer Registreren volgens de styl ende maniere van 't Landt.

## 10.

De voorsz *Dubbeld Worst* sal hem onthouden van eenige aanbiedinge van Tollen te doen, maer de saecke door de Heeren Ambassadeurs daer heenen beleyden dat syne Majesteit eerst den eysch doe, tot de begrootinghe van den Tol om daer na te bieden, wachtende hem in allen gevalle meerder te bieden als hier vooren is geexpresteert.

## 11.

Oock sal de voornoemde *Dubbeld Worst* mogen voordragen of syn Majesteitde Syde soude willen ontfangen tot *Astracan* op seckere prys als de Compagnie tot haren

haren kosten meent te kunnen handelen met den Koninck van *Persia* door de gelegentheyt van seecker persoon die sy daer toe hadden , mits dat syne Majesteit van *Moscovien* de selve syde weder soude leveren aen dese Compagnyen tot seckeren prys tot *Archangel* , gelijk men dan na ghedane contractatie met den Coninck van *Persia* , met syne Majesteit van *Moscovien* soude kunnen convenieeren.

## 12.

Ingevalle dit octroy uyt eenige redenen mocht komen gedifficulteert te worden , sal de voornoemde *Dubbeld Worst* scherpelyk vernemen waer in de redenen vande difficulteyt bestaen ende 't syner wederkomst daer van rapport doen.

## 13.

De voornoemde *Dubbeld Worst* sal de Heeren Ambassadeurs mogen subministreren tot een argument , om syne Majesteit te bewegen dat syne Onderdanen uyt de voorfs Handeling merckelyk kunnen profiteren , ende dat wellich by refuys van 't voorfs Octroy de syde uyt *Persia* , te water over de *Cabo de bonno Esperance* soude worden getrocken , of te Lande over *Aleppo of Smirne* herwaerts gebracht , daer toe de Compagnye in sulcken gevalle van weygeringe soude moeten trachten.

## 14.

De voornoemde *Dubbeld Worst* sal by alle gelegentheyt de Compagnye adverteren van syn wedervaren ende 't syner wederkomst van alles schriftelyk verbael overleveren.

Den twee en twintighsten brochten hem de *Prestaben* antwoort op syn voorgaende versoek / om by syne Majesteit ofte de *Committerde Rijck Commissarissen* op het spoedichste audientie te mogen hebben / dat het selve hem soude geworden alsoo haest de andere posten souden aengekomen wesen / waeren drie in 't getal / al tot *Novogorod* gekomen / ende van daer om hem te vinden naer *Volgoda* gecondeuisert / van waer sy nu wederom gecontramandeert waren om by hem in *Moscou* te komen.

Den derden Iuly sijn de voorfs posten by hem gekomen mede byzenghende alleen duplicaten van haer Hoog: Mog: voorgaende missiven / die bevooren ontfangen had. *Christiaan Govertsz* ende *Andries Boelisz* waren over vyf maanden onder weegh geweest / door dien men haren weegh soo sy verklaerden door *Silesien* , ende *Polen* hadden doen nemen / de derde *Bondewijn Vercruysen* was op de grensen by haer gekomen / ende uyt *Hollandt* geschepen den acht en twintighsten Aprilis 1631.

Op haer arrivement heeft datelijck door de *Prestaben* audientie doen versoeken die hem eerst op ghewoonlijcke wijze den levenden Iuly voor de *Rijck Commissarissen* vergunt is. Te Hoof wesen de hebben de *Rijck Commissarissen* de besotgnen begonnen / pder sijn aenpart met verhalinge van des *Kepers* tijtulen aflesende / ende met verhael vande *Kepserlycke* begenadinge tot sijn wederkomst / de goede soege die gezaghen was geweest om de posten hare reys te advanceren / ende viergetijche minuten meer.

Op proponeerde ten eersten of syne Majesteit ghenegghen soude sijn voor drie weest.

naestkomende Jaeren aan haere Ho: Mog: ten besoeke van haere publieke ma-  
gassinen te vercoopen / ende tot Archangel bypuyten alle onkosten ende beswaer-  
nissen aan booyt van haere schepen te leveren laerlijcx de quantiteyt van twee hon-  
dert duyfent setfordt Moscoofche maot goede drooghen wel gheconditioneerde  
rogge sonder eenich lack, noch warm noch duf: waer van de eerste levertinge sou-  
de geschieden in het aenstaende Jaer sestienhondert twee ende dertich in welcken  
gevalle de booynoemde Ambassadeur ghelast was de selve partye ter redelijcher  
wijse te contracteren.

En anderen, alsoo eenen Ernestus Philips ende sijne Compagnons Ingefe-  
nen van haere Ho: Mog: met goetertieren beghenadinghe van sijne Majesteit  
gemeent ende geresolbeert sijn een handel upt de Vereenichde Nederlanden te sta-  
bilitereen dooy Moscovien ober de Caspische Zee tot in Persia ende van daer dooy  
Moscovien naer de booyfs Nederlanden te brengen / als oock in retour te halen so-  
danige contenten en waren die naer gelegentheyt haer danccken dienfigh te sijn of  
te sijn naer dienfigh sullen ooydeelen / ende dat op de conditie en recognitie sijn  
dooy gestelt.

Op het eerste point raechende de Cooyhandel dooy drie naestkomende Jaeren  
sijn hem dooy last van sijne Majesteit op den . . . Iuly kommen spreken ne-  
bens de prestaten / Gregori Mikitnicof ende Nadee Swetiznikof. Berde van  
de aensienlijchste Goofti ofte hooffche Negotianten / segghende van sijne Maje-  
steit ende den Patriarch last te hebben hem te seggen dat sy om de onsekerheyt  
van het toekomende gewas / ende wat prijs het aldan woefn mocht / niet en kon-  
den resolberen / om met hem op drie volgende Jaeren te tracteren / oock de quan-  
titeyt seer groot te woefn / ende mitdien in soo groot een Traet niet verder en  
konnen betwilligen / als hondert duyfent setfozt / ofte een en vyftigh duyfent last-  
ten vooz een Jaer tot sulche prijs als Andries Dionijs gehoeyt hadden / 't welck  
geminsg aenroeyende met den prijs dooy haer Ho: Mog: beraemt / hen veracht  
dat sy die wiiden modereren / ende haer Ho: Mog: ghelijck andere Pruten tract-  
teren / dat oock de quantiteyt van hondert duyfent lasten dooy drie Jaeren hem  
prijs was aengescheben / maar alsoo sy luyden anders niet in mandatis en heb-  
ben / hebben sy beloofst sulcx te rappozteren / ende dooyflach gedaen / dat het beter  
dooy sijne Majesteit soude woefn / sijnen Ambassadeur sou nabens hem naer het  
Vaderland vertrecken soude te lasten om wegen de selve handelinge met haer Ho:  
Mog: ende den Prince van Oraiguen te tracteren / waer op verhaerende lie-  
ver gerspeyt te sijn sijne last alhier te vertrecken ter redelijcher wijse / maar hem  
ghelaten moft sullen in het geene sijne Majesteit hier ober als ober de andere  
obergeghene punten sou disponeren / sijn alsoo sonder eenighe wucht gheschep-  
den.

Hem is een geschieden antwoort gegeven: in 't welck beides is beleefdelijck af-  
geslagen. 'Eerste om d'onsekerheyt van 't gewas. 'Cander / om dattet an  
den Koninck Jacob van Engeland oock was ghehoeygert ende dattet aende Mos-  
covische Cooylieden seif soude schade doen.

Ende na dien nu alle saechen die aan het Hof van Moscou te berichten waren  
haer eynd hadden / heeft d'Ambassadeur sijne dijniste doen vercoechen om naer  
Archangel te mogen vertrecke betwille hem vergunt sijnde / is op de dooyverhaelde  
wijse

laefte upt Moscou vertrocken den . . . Iuly by hem tot prelaef opwachter hebben-  
de Theodor Procovowits , Dwarenijn , die hem sedert sijn eersten vertreck upt  
Moscou altijt bergeselschap hadt.

Is alsoo de gewoonlyche weegh ober Ierellaef ende Volgoda langs de Rie-  
ren Souchana , ende Duina tot Archangel op den dertienden Augusty 1631. wel  
gearricht / en met afwaepen van vlaggen ende wimpelen mit graders lossen van  
het geschoot / op de Nederlantsche Schepen leggende ter eeren van haer Ho. Mo.  
ende by verwillencominge van de Duytsche Coopluden als oock by den Colonel  
van het Garnisoen 'welck als de eerste maal in Wapenen aen medersyden geran-  
geert stonde in sijn Logement wesen de Hof van George Everhard Clenck ge-  
hoort.

Den elften was doog de mont vande Riefters van Archangel gearricht de Ca-  
pitteyn Cornelis van Oyen , met noch ses Coopbaerby schepen / die by tot Conhop  
mede gegeve was / maer also sijn schip genaemt Deventer te diep ging / heeft moe-  
ten buyten bysiden leggen / en is op den twaelften daer aen volgende aen lant geko-  
men overleperende krieden van haer Ho. Mo. van dato den twee en twintigsten  
Iuny 1631. en vande Raden ter Amiraliteyt tot Amsterdam in dato den vyfden  
Iuly 1631. Medede brengende Anthonisse op hem / om het selve Schip tot  
sijn transport te mogen gehuyphen / by soo verre by geen gelegentheyt aldaer en  
hadde.

Den veertienden ende eenighe dagen sijn verschepten Schippers ende Coop-  
luden by hem ghewest verscheurende dat sy haere bebrachtinge met de Engelsche  
en andere aytlandsche Coopluden om hare ingeladene Cranen mochte op ande-  
re plaatsen versenden als naer het Vaderlandt / ende misdien tot desen aensien  
medet arde in het Placcaet van haere Ho. Mo. doch hebben hen het selve al te sa-  
men of gestagen ende inde name van haer Ho. Moog. belast den inhoudt van dien  
naer te komen op pene inde selve begrepen.

Den twee en twintigsten is hem van 's Keyzers wegen tot verballinge van sijne  
inkosten op Zee door den Gouverneur gesonden . . . . . hoewel liever gesien  
hadde hem van spijis en dranch volgens de oude voer versien hadde / 't welck sy om  
de dierte willen excuseerde doch is hem vande selve somme gekoht . . . . . voog  
drie so met andere Schepen vertrocken waren / die sy evenwel niet mede hadden  
gegeven / soo dat by sunder ontfangen hadde . . . . .

Den selven dito herst by de begroetenisse ontfangen vanden Engelschen Agent  
Mr. Smit door Johan ende Willem Bladwel twee hare aensienlyckste Coopluden /  
ende hem oock de selve laten doen door Willem Craick, Adriaen Bodecheer Texel  
ende Capitteyn Ioris van Cats den anderen wenshende lange ende voorszpoedighe  
lyfs gesontheyt ende dat de corresponderentie tusschen heerde de Partien aldaer meer  
ende meer wtucht antwoffen ende roemmen tot contentement van medersyden.

En alles tot sijne reyse haerdych was en nu op het vertreck stont is by hem ge-  
komen den Colonel van het Garnisoen versochende dat by onder de Coopluden  
op die midde stelle op het transporteren van sijne Majesteits Ambassadeur / daer op  
by antwoorde verclandert te wesen dat sy hem op de laeste wyse daerquamen van  
sycken ewendel wilde eenighe doogterne coopluden by sich onthieden om van sijn  
accommodatie te spreken / gelijck by oock dadelijck gedaen had ende hebben hem

David Ruts, Hendrick van Ringen, ende Adriaen Wouterfz toegeseyt dat sy hem dan goede gelegentheyt souden versorgen ghelyck oock Capiteyn Brouwer, die tot Conbop bande andere Schepen daer bleef / dooz hem belast is hem ende sijne suite so veel als mogelijk sou wesen ober te hzenghen / welck hy den Gouverneur heeft gendrificeert / heeft hem dooz de moepte dooz den selven Colonel officieuslyck doen bedanken / ende geluck op sijne reyse gewenscht.

Ende also dadelijck op sijne aenkomste Capiteyn Oyen ozdz hadden ghegeven om sijn Schip tot sijn transport gereet te houden / ende de Cooplieden oock gnotificeert hare schepen dan gelycke te doen / die sy onder sijn Conbop wilden assenden / is noch den selven abont met sijne suite ende bagagie afgebaren om aen boort te komen des nachts logeerde in het Schip van Capiteyn Brouwer ende was des morgens wesende den drie en twintigsten boort neerwaers gebaren maer om het harde weder niet aen boort van het Schip van Capiteyn van Oyen komende komen als op den vier en twintichsten daer aen volgende.

Den acht en twintighsten sijn hare bagagie schepen eerst aen boort ghekomen. Den negen en twintigsten moesten om de contrarie wint noch boort het gat blyven leggen.

Den dertigsten sijn sy met elf Coopbaerdpe schepen 't seyl gegaen met een zuyd oosten wint.

Den vyfden September wesende omtrent Sojornonoos hebben sy een schip loefwaert van haer vernomen / welck een Hollander schijnt te wesen / waer naer sy toe hielden om het selve te verspielen / maer also het selve niet af en quam hebben eerst met Musquetten twee a drie mael doen schieten / waer mede sy niet wederende hebben den Constabel belast om een schoot met een bouchstuck te doen / welck overladen sijnde (so na der hant upt de Matrosen verfont) in het schieten gheboosten is / waer dooz de Constabel dadelijck doot geschoten ende de Sluabber so ghequet wiert in sijn hersenen dat hy des abonts daer aen stierf / ghelyck noch daer dooz de Constabels maect ende een hofschieter in hare handen bekeert sijn welck ongeluck oock veroorzaechte dat het schip haer onduysterde ende niet mogelijk boort haer en was (dooz dien het boort de wint seilde) in te halen.

Den tienden sagen sy de Noortkaep die sy met een suyt oosten wint passeerden met een Noort-Westen cours.

Den dertienden veertienden en vyftienden hadden een sware storm upt den westen / so dat alle de Schepen uptgesondert een Pleupt van haer afdwaelden.

Den acht en twintigsten negen den abont liepen de Coorn schepen die sy gecomponeert hadden het Vlie in / ende is hy op den dertighsten des morgens omtrent negen upren op de helder wel gearrebeert / nemende dadelijck sijne reyse naer Amsterdam alwaer hy den volgenden dach des morgens gekomen is.

In October abbis komende dat twee Moscovitsche Ambassadeurs verwaacht wierden ter Zee / is den Commissaris in Tessel ende het Vlie aengescreven sogete dragen dat d' Ambassadeurs niet mochten aen Land komen / dooz dat sy met de Schepen aen Pampus souden sijn / ten ware hy haer indispotie of tempeest. Tot Amsterdam komende wiert ozdz gestelt haer te bestroeren op kosten bande Generaliteyt / ende deur den Major van 't Garnison haer te beglyden na den Haghe. Oock wierden verschreben de Heeren Burgh ende Veldriel jonghst in Moscovien van

van wegen desen Staet gekoefene Ambassadeurs/ om te verstaen haer abbis/ hoe-  
men deselve soude hebbe te tracteren de Commissaris Hogenhouck wierd 't haer  
der aenkomst in Texel gevonden om haer te verwillekomen/ met Iosue Rentorp als  
Colk/en doopt te descoperen: sp sijn den acht en twintigsten Octobris bp de Hoorn-  
brugge na geloonheyt bp absentie vande Prince ontfangen deur de Heeren Huy-  
gens en Noortwyk, en gelogiert in een gemeen daer toe ghesuurt sijn bp de recep-  
tie vonden sich niet meer als drie Carossen: twee met vier, en een met twee paar-  
den. Dies al doen wiert gheresolueert hooztaen deur den Heurwaerder te doen  
bereeren aen peder Coetsier van vier paerden een Rijtsdaelber/ ende aen peder  
Coetsier met twee paerden een slechte Daelber om alsoo te pporureren/ dat bp ge-  
legentheyt van receptie van Ambassadeurs mochten veel Carossen bp komen.  
Bp gaben te kennen mettet logement niet te vreden te sijn: dies haer ingherupmt  
wierde het Rups de Moriaen op de Plaets. Ende om dat in Moscobien aenden  
laetsten Staetseken Ambassadeurs een soorte van descopement was ghedaen/ soo  
deden haer Mor Adog: haer oock toelaggen ses en negentich gulden daeghs om bp  
haer selfs t'employeren en nae haer appetijt te verteeren: behalven de huyshuys.  
Sulcx hebben sp gerefuseert; seggende wel met minder somme te sullen te vreden  
sijn; doch selfs niet te begeren het employ/ dies is den last van haer te tracteren/  
op hoozgemelte somme gegeven aen den Hofmeester Mortaigne. Bp wilden geen  
audientie nemen als in presentie vanden Prince: die eerst den tienden Novembris  
inden Hage quam. Hebben also audientie gehad den dertienenden. W'ene Amba-  
sadeur was genaemt Gregory Andrewits Olaybiew, gequalificeert Hof Jonc-  
ker/en Gregory Labonowitz, Grefier of Cancelier/ met een suite vā acht Edelhe-  
den en ses andere Domestiquen vā name daer onder twee Priesters of Geestelijche  
die bp haer niet veel geacht wierden en niet aende tafel aten/ en noch wel drie en  
veertig dienaers en laquapen daer onder acht Coeken. Ter audientie gaende liet  
hooz haer deur haer dienaers dragen de presenten aende Heeren Staten ende Prin-  
ce gesamentlijck te presenteren: als vyf Timmer Sabelen van wegen den Groot  
Woyst: ses Timmeren van wegen den Patriarch/ des Groot-Woysts Vader/ acht  
Timbers in haer eyghen naem ende twee Timbers op de naem van twee He-  
den in haer suite sijnde. Hare propositie was eene hooze recapitulatie van de be-  
sendinge deur de Heeren Burgh ende Veldrielt aenden Groot-Woyst jongst gedaen  
ende derselver aenhanghen: hoozts een verhael van 't onghesljk/ excusien ende  
souden die de Polen deden tegen den Groot-woyst; dat daerom bp geteygt niet van  
sinne was den Arabes met Polen/ die noch durfde/ te onderhouden: maer den  
selven te beoelogen.

Den achtienenden Novembris wiert gelesen den Bries vanden Groot-Woyst sug-  
gende aldus.

God den Almagtigen ende Regierder alle creaturen die alle mensche overvloed-  
delijck verheucht wyt Genaden, den selvigen eenigen God *drievoudig* in persoon;  
eeren ende loven wy, den genadigen machtigen Regeerder ende wonder wer-  
ker, die door den overvloedigen wille Gods uytverkooren heeft tot onderhou-  
dinge ende opfichter der Christelijcke regerende Scepter des recht ende Wijtbe-  
roemden Koninkrijcx ende veel nieuwe vermeerderde Koningrijcken deur de  
hulpe Gods tot Vredes-onderhoudinghe ende sonder oproericheyt eeuwiglijck.

Vanden groote Fler Koninck en Grootvorst *Michailo Fedrowits* over gantsch

Russen selfserhouder, *Vladimerfco*, *Moscooffchen*, *Novogorofchen*, Coninck van *Cafaen*, Coninck van *Aftrachan*, Coninck van *Sibirien*, Heere van *Plafu*, ende Grootvorft van *Smolenfko*, *Tweer*, ende *Iougorien*, *Parmén*, *Waisken*, *Bolgarien*, ende andere Heerlijcken, Groot-vorft van *Novogorod*, der neederighe Landen van *T. Ieringo*, *Refanien*, *Roftonien*, *Iereflavis*, *Belocofarien*, *Lijflands*, *Oudorien*, *Obdorien*, *Condrien*, ende der gantscher nooder gewesten gebieder, ende Heere der Iversche Landen, Kartalinien ende Groufinifche Koningen, Vorft van *T. Serkaffen* ende *Igonien*, ende van andere doele Rijkken Heere ende overwinner.

Aenden Edelen Hoochgedachten vry Vereenichde Nederlandtſche en Hollandſche Provintien, en andere Vorftendommen Regenten U. E. E. hebben gefondé aen onfen Konincklijke Maj. U. E. E. Ambaffadeurs *Albertus Coenradus Burg*, en *Iohan van Veldriel* met brieven; fo iſt dat wy grooté Heer en onfen Vader dé grooten Heer *Philaert Nikitſch* der Moſcooffchen en gantschen Ruſſen Rijkx Heylige Patriarch U. E. E. brieven van hun lieden laten aenveerden en U. E. E. Ambaffadeurs reden genadelijck aenhoort, en in u E. E. brieven was geſchreven, gelijck oock u E. E. Ambaffad. voor ons grooté Heeren hebben laten ter audientie ſtélle en U. E. E. Ambaffadeurs mondelijck hebben verhaelt, en ons grooten Heer, ons Konincklijke Majesteydt wegen u E. E. onfen Soone den Jongen Prinſ *Alexis Michailowits* gecongratuleert, gefontheydt ende geluck in onſe groote en wijtberoemde Ruſſe Rijkken ghewenſt. Waer voor wy grooten Heer onſen Konincklijke Majesteydt u E. E. der Nederlandtſche ende Hollandſche Regenten hoochlijck roemen dat u E. E. onſe Conincklijke Majesteyds vrientſchap nu ende volgens begerende ſyt. Ende alſoo u E. E. hun Ambaffadeurs hebben tot ons gefonden, ons grooten Heer geluck wenshende in ons Rijkken, Soo hebben wy grooten Heer in recompens u E. E. willen bewyſen onſe Konincklijke gunſte. Ende inde ſelve uwe brieven was geſchreven aen ons ſynde gedachtich onſe Konincklijke gunſte ende genade dat wy in u E. E. Oorlocks tyden aen u E. E. gefonden hebben *drie duſent* ponden Salpeter ſonder gelt, ende voor ſulcke onſe gunſtighe ghenade ſyn U. E. E. ons grooten Heer dienſtelijck bedankende, hebben oock aen ons Konincklijke Majesteydt verſocht woeghen U. E. E. inwoonderen toeghelaeten handelingh, dat wy onſe Conincklijke Majesteydt gunſte ghelieven te toonen, omme hunne Commencien te moegen vermeederen, ende dat u E. E. onſe Konincklijke Majesteydt Onderdanen goerne ingelijcx vergunnen willen, gelijck oock U. E. E. Ambaffadeurs mondelingh ons gereſereert hebben; vorders hebben U. E. E. Ambaffadeurs ons gheſecht van diverſe andere ſaecten die haer van U. E. E. Hollandſche Regenten, ende van den Prinſ *Henricus* bevoolen waren, ende dat ons Konincklijke Majesteydt hun gunſte ſoude bewyſen, ende committeeren yemant die deſelve mocht aenhoo-ren. Daerom hebben wy grooten Heer ons Konincklijke Majesteydt ende ons vader den grooten Heer *Philaert Nikitſch* der Moſcooffchen en gantschen Ruſſen Rijkx Patriarch u E. E. Ambaffadeurs bevoolen te confereren met onſer Bojaeren den benaeften Bojaer ende Caſaenſchen Stadt-houder den Vorſt *Iwan Borifowits* 's *Serkafskoy* ende *Conſocijs*, om al 't geene hun van u E. E. belaſt was 't audiencceren, oock bevoolen hun op alles beſcheet te geven, als oock mede op

't ſchriſt.



't schriftelijk versoeck, ende hun te depescheren tot uwaerts sonder ophouden. Ende door dien wy grooten Heer met U. E. E. vrientschap begeeren: so hebben wy aen u E. E. Hoochgeachte Regenten, ende aen den Prins *Henricus* in tegendeel van U E E. befendinge onsen Ambassadeurs den Hof-loncker *Gregorey Andriewits Olabiew* ende onsen Griffier *Gregorey Lainomowits* gesonden ende hun belast diverse saecken om met U E E. te confereren, van alliance ende befendinge te vermaenen. Ende wanneer onse Ambassadeurs by U E E. hoochgeachte Heeren, en by Prins *Henricus* U E E. sullen aengekomen syn, gelieve U E E. hun ter audientie te laeten komen ten spoedighsten ende hun redenen die sy sullen voordragen gehoorst hebbende in alles geeloof te geven ende hun daerop bescheet verleenen, en weder op 't spoedigste depescheren tot ons Koninckl: Majesteit, om ons van 'tgeene hun bevolen is 't adviseren, op dat tusschen ons lieden voortaan goede alliance, vrientschap en befendinge over goede saké mach continueren.

Geschreven in onse Konincklijke Stad ende Hof Mosco in 'tjaer vande schiepinghe der Werelt *seven dayzent hondert negen ende dertich*, den achtsten dach der maent *Iuly*. Synde den *achtenden Iuly* *sestien hondert een en dertig*, na onse rekening.

**Op'schrift was:** den Edelen Hoochgeachten der vry Vereenigde Nederlantsche ende Hollantsche Provintien ende andere Vorstendommen Regenten.

**De Wyf banden Patriarch luyden als volgt.**

Den eenigen God sonder begin ende sonder eynde onsenlijck ende onbeschryfelijk, vreeselijck ende onbegrijpelijk sittende hoogher dan alle Hemelen, den Levendigen onsterflijken verlichter ende Regierder der Hemelscher machten, alleenich, onsterflijck 't woort sijnes onwetelijken wijsheys Regeerder der onsenlijcken ende sienlijcken dingen, alles erhoudende deur den levendigen ende Goddelijken Geest, met sijn waeckende ooghe altijt op'sicht hebbende op alle 'tgeene hy op der aerden geschapen heeft, ende op 'tgeene deur syn macht onvergankelijck is, een trooster aller menschen op der aerden, voor den welcken dat boven de Hemel, d'aerde ende de diepten, denselven onsen eenigen Godt sy geeloofte ende ge-eert in drie persoonnen voor syne genade ende onuytspreeckelijke weldaden, om dat hem gelieft heeft syne hooghgeloofte wille tot lof syns Heyligen ende verschrickelijken naems ons te stellen inde successie ende te verleenen den ~~Scapen~~ der waeren beroemden grooten Russen, ende nae te volgen de voetstappen der grooten Russen Heeren, Koningen ende Grootvorsten, tot groote ruste des Rijcx ende den menschen een welbehagen tot uytroedinghe der ongherechtige ende tot lof der weldaders, den strenghe, Lieflijcken, Doorluchtighen ende Hooghgebooren myn Sone den grooten Heere, Koningh, ende Grootvorst over gantsche Russe self erhouder *Michailo Fredrowitz*, Waldimersche Moscooffche, Novogorotsche, Coninck van Casaen, Coninck van Astracan, Coninck van Sibirien, Heer van Plesco ende Grootvorst van Smolensko, Tweer ende longarien, Bernien, Wiatha, Bulgarien, ende andere Heerlijckheden, ende Grootvorst van Navogrod, der Nedrige Landen, Therungo, Resaen, Rostovien, Iereslaef, Belosorien, Lijflandt, Ondorien, Obdorien, Rondinies, ende der gantscher Noorder gewesten, ghebieder ende Heerscher der Ienerische Landen Kartalunen ende Groufinsche Coninghen, Vorst van Tzerkassen ende Igorien van andere veele Rijcken Heere ende overwinner, syne Conincklijke

¶ ff

Majesteit

Majesteyts Vader na de menschelijke geboorte, ende nae den wille Gods Herder ende Leeraer, ende nae den Geest Vader tot eenicheydt des Scepters *Philaret Nikitsi*, deur Godes genade Patriarch der Konincklijke Stadt *Mosco*, ende over 't gantsche groote Russische Rijcx; vereenichde Nederlandsche Proviaticen ende andere Vorstendommen Regenten, u E. E. hebben ghesonden aen onsen soon den grooten Heer en groot der gantsche Russen Rijcx self erholder *Michailo Fedrowits* ende aen ons den grooten Heer *Philaret Nikitsi* der Moscoeffschen ende gantsche Russen Rijck Heylighen Patriarch U E. E. Ambassadeurs *Albertus Conradus Burgh*, ende *Iohan van Veldriel* met brieven; soo ist dat onsen Sone den grooten Heere Koninck ende Grootvorst des gantschen Russen Rijcx self erholder *Michailo Fedrowits* ende wy grooten Heer hebben U E. E. Ambassadeurs voor ons grooten Heer laeten komen ter audientie ende U E. E. oratiegunstelijk aengehoort, en't gene van U E. E. was geschrevē. Oock hebben U E. E. Ambassadeurs mondelingh gerapporteert dat U E. E. hebt onsen Sone den grooten Heer en Grootvorst der gantsen Russen Rijcx self erholder *Michailo Fedrowits* en syn Majesteyts Hoochgeboren Sone den jongē Prins en Vorst *Alexis Michailowits* laten begrueten ende gheluck wenschen in hunne groote en beroemde Russche Rijcx Regieringe, als oock aen ons grooten Heer der Moscoeffschen en gantsche Russen Rijcx Heylighen Patriarch *Philaret Nikitsi* in syne Heylige besittinge. So ist dat onsen Soon den grooten Heere syn Konincklijke Majesteyt en wy grooten Heer Heylighen Patriarch U E. E. Nederlandsche en Hollandsche Regenten daer voor U E. E. loven en roemen, dat U E. E. met onsen Sone den grooten Heere syne Konincklijke Maj. vrientschap nu, en voortaan begeren 't onderhouden; in gelijcx deselve vrientschap van ons groote Heeren mede begherende syt. So hebben wy grooten Heer Heylighen Patriarch met onsen Soone den grooten Heere Koninck ende Grootvorst des gantschen Russischen Rijcx self erholder *Michailo Fedrowits* samenlijcken beraetslaghet dat hy grooten Heer syne Majesteyts vrientschap tot U E. E. soude vermeerren. Aengaende 't geene U E. E. Hollandsche Regenten in uwe brieven aen ons geschreven hebt van verscheyden andere saecken, 'tgeene U E. E. Ambassadeurs van U E. E. bevolen is, om 't selvighe te communiceren aen den gheenen die wy groote Heeren daer toe souden belastingen; so ist dat onsen Sone den grooten Heer syne Konincklijke Majesteyt ende wy grooten Heer Heylige Patriarch des Moscoeffschen ende gantschen Russen Rijck *Philaret Nikitsi* hebben bevolen U E. E. Ambassadeurs in conferentie te treden met onse Bojaren, met den benaesten Bojaer ende Casshenschen Stadhouder den Vorst *Ivan Borisowits's Serkasskoy cum sociis*, en alle den saken belangende 't gene U E. E. hun bevolen hebt hunlieden daer op af te vorderen en bevolen hunlieden daerop bescheet te geven, oock 't selvige van gelijken op U E. E. brieven schriftelijk bescheet te geven, oock hunlieden bevolen op 't spoedigste weder tot U E. E. af te vaerdigen. So ist dat onsen Sone den grooten Heer syne Konincklijke Majesteyt mede U E. E. vrientschap soeckende is. Ende diehalven aen U E. E. hoochgheachte Heeren Regenten ende Vorst *Hendricus* vrientschap en befendinge in vergeldinge van U E. E. vrientschap gesonden heeft onse Ambassadeurs den Hof-Ioncker *Gregorye Andrewits Alanobianus* ende onsen Griffier *Gregorey Lamonowits*, ende hunlieden bevolen van verscheyden saken met

met U E. E. te communiceré, oock wegen der vrientſchap en beſendinge aen onſen Sone den grooten Heer ſyne Konincklijke Maſteyt aen U E. E. indachtigh weſen; ſo wanneer onſe Ambaſſadeurs by U E. E. ſullen gekomen ſyn, ſoo ſullen U E. E. gelieve die't ontfangen, ende over onſe ſaken verhooren, ende op't ſpoedichſte depeſcheren, ghelijck aen U E. E. derhalven mede gheſchreven is inden Brief van onſen Sone den grooten Heer Koninck, ende Grootvorſt der Moſcooſſchen ende gantſchen Ruſſen Rijcx ſelfs erholder *Michailo Fedrowits*. Gheſchreven inde Conincklijke Stad Moſco in ons Heylich Hof, in't laer der Schepinghe des werelts 7139, den *achften Iuly*, ſynde den *achtienden Iuly* na onſen ſtyl.

*Deſe opgemelde Brieven ſulden ghelezen of verſeyden worden haer hooft: ende als die gelezen werden moeft de gantſche Vergadering ende de Prins ſelfs verſtaen: ende daer nae deden ſy oock de volgende Propoſitie.*

In't laer *hondert ende veertich* den *een en twintichſten* November oude ende den *twee en twintichſten* nieuwen ſtyl, hebben des grooten Heere Koninck ende Groot-Furſt *Michailo Fedrowits* over't gantſche Ruſſen Rijcks ſelfs erholder, ende van veele Rijcken Heere en Overwinner, en zyne Maſteyts Vader den grooten Heere *Philareth Nikitits* Moſcooſſchen ende der gantſchen Ruſſen Rijcx Heylige Patriarchs Ambaſſadeurs *Gregorey Andrewits Olaybien* ende den Griffier *Gregorey Lanonowits* aende Nederlaſtſche ende Hollaſtſche Regenten ende aen *Fredrick Hendrick* Prince van *Orangien* in hunne Propoſitie geſproocken, ende de ſelve hun propoſitie ſchriftelijck overgeven.

U. E. E. der Nederlanden ende Hollaſtſche Regenten ende *Fredrick Hendrick* Prince van *Orangien* hebben geſonden aen onſen grooten Heere den Koninck ende Grootvorſt *Michailo Fedrowits* over't gantſche Ruſſen Rijcx ſelfs erholder, en tot ſyn Maſteyts Vader *Philareth Nikitits* der Moſcooſſchen, en gantſchen Ruſſen Rijcx Heylighen Patriarch U. E. E. Ambaſſadeurs *Albertus* ende *Iohannes*, ende dieſelvige U. E. E. Ambaſſadeurs hebben by onſen grooten Heere ſyne Konincklijke Maſteyt ende ſyne Maſteyts Vader den grooten Heere den Heylighen Patriarch ter audientie gheweest, ende hebben hunne brieven overgelevert ende hunne Propoſitie gedaen, ende oock hun propoſitie ſchriftelijck overgegeven. Welcke alles onſen grooten Heer Koninck ende Grootfurſt *Michailo Fedrowits* ſelfs erholder, ende ſyn Maſteyts Vader den grooten Heer *Philareth Nikitits* der Moſcooſſchen ende der gantſchen Ruſſen Rijcx Heylige Patriarch U. E. E. Ambaſſadeurs Propoſitie hebben verſtaen, ende bevolen U. E. E. Brieven van henlieden't aenvaerden ende d' Inhoud derſelvigen aengenaemlijck ende genadelijck verſtaen, ende in V E. E. Brieven, die U. E. E. der Nederlaſtſche en Hollaſtſche Regenten ende de Prince *Fredrick Hendrick* geſchreven hebben, aen onſen grooten Heer ende Heylighen Patriarch is geſchreven, gelijk oock U E. E. Ambaſſadeurs mondelingh hebben gherapporteert ende ghecongratuleert onſen grooten Heer zyne Conincklijke Maſteyt ende zyne Maſteyts Soone den ſeer Chriſtelijcken ende hooghebornen Jongen Prince, Furſt *Alexis Michailowits*, ende geluck gewenſt in hunlieden groot ende wydtberoemt Ruſſen Rijcx Regieringe, oock't ſelvige van gelijcke aen ſyn Maſteyts Vader *Philareth Nikitits*, der Moſcooſſchen ende gantſche Ruſſen Rijcks Heylighen Patriarch ende zyne groote Heylighen beſittinge, Vorders hebben U. E. E. Regenten en Prins *Hendrick*

*drick* geschrevé, oock hebben u EE. Ambassadeurs gerapporteert, dat onsen grooten Heere zyn Coninglijke Majesteit zyn Genade bewelen heeft in 't voorgaende Iaer in tyt van u EE. oorloge doen U EE. 't hoochnodig van doen hadden, bevolen heeft aen u EE. te senden *drie duysent* ponden Salpeter, en verboden voor dien Salpeter in syn Majesteits schat, gelt te nemen. Voor welke vereeringe u E. E. de Hollantsche Staten, en de Prins *Fredrick Hendrick*, altyt ingedachtig, en voor bedankende syt, en tot recompens van dien altyt aen onsen grooten Heer syne Koninkl. Maj. en syn Majesteits Vader den Heyligen Patriarch, alles goet sullen bewysen.

So ist dat onsen grooten Heer syne Koninkl. Maj. ende syne Majesteits Vader den grooten Heer en heyligen Patriarch u E. E. der Nederlantsche en Hollantsche Regenté en Prins *Fredrick Hendrik* daer over roemé, dat u E. E. hare Maj. vrientschap ende genade soecken 't onderhouden met hunlieden groote Heeren begroetende ende gedachtigh syn syne Majesteits assistentie, ende tot getuygenis van dien gelonden hebt aen hunlieden groote Heeren u E. E. Ambassadeurs insgelijck sullen oock voortaan onsen grooten Heer syne Koninklijke Majesteit ende synes Koninklijke Majesteits Vader den grooten Heer den heylighen Patriarch tot u E. E. met hun Majesteits vrientschap ende in alle goede correspondentie continueeren. Wat vorders belangt diverse andere saken volgens u E. E. ordre, daarvan hebben u E. E. Ambassadeurs hun Propositie overgegeven: en hebben door syne Koninkl. Maj. en syn Majesteits vader den heyligen Patriarchs bevelé in conferentie geweest met syne Koninkl. Maj. naeste Bojaer en Casacnsche Stadthouder den Furst *Ivan Borissoff* 't *Serkaskoy cum sociis*, Op welke propositie hun liédé deur 's Koninkl. Maj. en syne Majesteits Vader den grooten Heer en heyliche Patriarchs bevel en ordre antwoordt en schriftelijck bescheet gegeven is. Welke saké al te samen u E. E. Regenté en den Prince deur u E. E. Ambassadeurs verstaen hebt.

Vorders heeft onsen grooten Heere Koninck ende Grootfurst *Michailo Fedrowits* over 't ganse Russen Rijk self erholder ende syne Majesteits Vader de grooten Heer *Philaret Nikits* der Moscooffchen ende gantsche Russen Rijkx heylighe Patriarch ons lieden belast ende bevolen u E. E. der Nederlantsche ende Hollantsche Regenten en *Fredrick Hendrick* te communiceren 't geene volcht.

U EE. is self wel vastelijck bekend wat voor ongerechtigheyt en destructie de Koning van Polen *Sigismundus* en de Heeren des Rijkx Stenden het Moscooffche Rijk aen gedaen hebbe ten tyde vande Regiering des Konings *Boris*, en Conink *Vasilius*: uytgevende schelmen voor Koninck kinderen, alles contrary des Ambs. contract en eetbevestinge die gemaeft waré ten tyde vande Regiering des Koninck *Boris*.

So ist dat ten tyde doen door Godes genade van des voorgaende groote Heeren Koningen en Russische Grootfursten in 't Moscooffche en gantsche groote Russische Rijk in erfenis gesuccedeert is, onsen grooten Heer Koning en Grootfurst *Michailo Fedrowits* des gantlen Russen rijkx self erholder, deur de Koning van Polen *Sigismundus* aen onsen grooten Heer syn Koninkl. Maj. mede veel ongerechtigheyt bewesen is, sendende in 't Moscooffche Rijk synen Sone den Prins *Ladislaws*, met groote krychsmacht die 't Moscooffche Rijk grooten overlast gedaen hadde.

So ist dat in 't Iaer *seftien hondert seventien* deur last van onsen grooten Heer 't samen vergadert syn syne Koninklijke Majesteit ende van 't gantsche Moscooffche Rijk de groote Ambassadeurs syne Koninklijke Majesteits Heeren, den

Heer

Heer ende Pletots Stadthouder, *Feder Ivanowits s' Heremetof cum sociis* tereen der, met de Heeren Rijcxftanden der Poolſche Croonen ende des Littous Grootvorſtendoms Raets-Stenden groote Ambaffadeurs den Furſt *Adam Nonodnoorſku*, den Biſſchop *Kamenetsky cum sociis*, ende hebben tſamen een Treves verbont gemaect voor den tyt van *veertien* laeren ende *ſes* maanden, en 'tſelve Treves contract is van beyden ſyden door de groote Ambaffadeurs met eede bevestight, ende hebben op de contract brieven hun eedt gedaen, datmen dien Treves tot den beſtemden tydt vaſt ende onverbreeckelijcken ſouden onderhouden, en geduyrenden dien tydt geen terginge noch overlaſt malkander aen te doen, geen plaetſen of Steden aen wedersyden te belegeren, oock geen Oorlog noch Krygh beginnen; oock dat de Prince *Ladislaus* den tytſel van Koninck ende Grootfurſt hem niet en ſoude ſchryven, ende dien Treves ſouden houden tot die beſtemde Jaren onverbrekelyck; ſoo iſt dat de Koninck *Sigismundus* ende de Raetſtenden dit verbondt niet een Jaer gheheel hebben onderhouden, ende hebben uyt veel Littouſche Grenſen Steden de Stadthouders aen onſen grooten Heere ſyn Konincklijke Majesteys Steden ende Walwoeden geſchreven in hun Brieven ſyne Konincklijke Majesteys titulen, met ſchandelijcke en verwytende punten, ende overtredende hun Eedt, heeft de Prince *Ladislaus* beginnen te ſchryven den tytſel van Koninck van *Moscovien*, 't gheen hem Godt niet en heeft gegeven, ende heeft diverſche grenſen Steden des Konincklijke Majesteys als oock de Landen inde Vlecken ende bequame plaetſen in ſyn beſit ghenomen, oocks' Heeren Volck in ſyne Majesteys Landen geſlagen ende eenige berooft. So iſt dat wegen ſulcke ongerechtigheyt ſyne Konincklijke Majesteys Boyaren deur ſyne Konincklijke Majesteys bevel gefonden hebben in Poolen ende Littouwen aende Raetſtenden Afgeſanters ende Poſten, ende aen hunlieden geſchreven, datſe die ſchelden daer over ſouden ſtraffen, die onſe Konincklijke Majesteys verwytinge overgeſchreven hadden, oock mede gefonden inde Grenſende Steden aende Stadthouders ende belaſt hunlieden dat ſy ſulcx ſouden naketen, datſe daer deur geen quaedt noch oprockinghe ſouden veroorſaeken, ende den Treves verbont ende de Eetbevestigtinge niet ſouden breecken. Maer de Koninck van *Poolen* ende ſyne Raets Stenden hebben ſulck alles niet geacht, ende de ſchelden daer over niet geſtraft: ende nadien als noch tot deſer tydt hebben ſylieden bedreven inde Littouwſche Grenſen Steden ſeer veele ongherechtigheden, en tegens den Treves verbont ſtrijdende ſaeken. Soo iſt dat onſen grooten Heer ſyne Konincklijke Majesteys bewuſt is, dat de Prince *Ladislaus* wil het *Moscooſſche* Rijck beoorlogen, ende van meening is in te voeren de Heretijck vermaledyde Pauſſelijke Religie. Derwegen dat onſen grooten Heer Koninck en Grootvorſt *Michailo Phedrowits* ſelf erholder des gantschen Ruſſen Rijcx, ſiende hunlieden ſoo meenichvuldige ongerechtigheyt, van wille is, ten eynde des Treves verbont Jaren met den Koning van *Polen* en Raetſtenden gemaect, niet uytte wachten, maer wil den Koning van *Polen* den Oorlog aendoen, ſo veel God ſijne Barmhertige hulpe aen onſen grooten Heer Koning verlenen ſaken ſyn grootē krijghſheyt met ſyn Heeren en Waywoeden deſen ſomer den Koning van *Polen* toetenden.

'T is oock ſoodanich dat in den verleeden laere aen onſen Koninck gheſonden heeft den Turckren *Murad Sultan* ſynen Ambaffadeur den Grieck gheenaemt *Thomas* niet eenen Brief, waer in ſtont gheſchreven dat

hy met onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteydt begeert te wesen eeuwichlyck in goede Broederlycke liefde, vrientschap ende verbont, ende wil den Coninck van *Poolen* wegen syne veelvoudige ongerechtigheyt beoorloogen, ende tegens hem senden groot Krygsmacht, ende met onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteyt <sup>t</sup> samen tegens den *Pool* aengaan.

Vorders heeft oock den Koninck van *Sweedens Gustavus Adolphus* aen onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteydt met syn Ambassadeurs gheschreven wegen den Koninck van *Poolen* ende ons aangewesen syne ongerechte ende listige aenflaghen ende voornemen met den Keyser ende den Paus van Roomen, Dat sylieden met hun listige aenflaghen en valsche voornemen trachten het Sweet-sche en Deensche Koningrijck en andere Evangelische geloofs Heeren hun Rijken te verwoesten, en hun Paepsche vermaledyde religie daer in te voeren. Syn oock van wille insgelijx <sup>t</sup> selve te doen inde Moscoofische Rijkē onse Kristelijke Grieksche Religions instellen uyt te roeden, en Godes Kercke te verwoesten om hun vermaledyde Paepsche Religie in te voeren ende bevestigen.

'Tis also dat onsen grooten Heer Koninck syne Konincklijke Majesteyt voor desen geschreven hebben, daer van u E. E. met onsen oversten *Alexander Lesly* die deur ordre van de Konincklijke Majesteyt in U. E. E. Landen ende in andere Landen gefonden is om Krychsvolck te werven. Ende wanneer u E. E. Ambassadeurs *Albertus* ende *Johannes* waeren in conferentie met syne Konincklijke Majesteyds naeste Bojaren ende Casaenschen Stadthouder den Furst *Ivan Boris-fowits's Sercaskoy cum sociis*, hebben sylieden gesecht tot syne Konincklijke Majesteyts Bojaren ende in hun schriften geschreven, dat u E. E. Hoog Mogende Staten ende syne Princelijke Excelexentie hun gunste aen onsen Heere syne Konincklijke Majesteyt sullen betoonen naer hunliede vermogen, ende met hun raden, ende dan in alles behulpich soude wesen, wanneer syne Konincklijke Majesteyt sulcx van u E. E. begerende waeren: so ist dat onse Konincklijke Majesteyts Bojaren u E. E. Ambassadeurs gesecht hebben, dat sulcx sy wel expresselyck souden te kennen geven: wanneer onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteydt tegens dieselvige syne Vyanden den Koninck van *Poolen* den Oorloch sal beginnen; wat dat u E. E. der Nederlantsche ende Hollantsche Regenten, ende *Fredrick Hendrick* Prince van *Oraignen* onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteydt voor assistentie sullen doen. Ende u E. E. Ambassadeurs hebben ghesecht doen sy uyt *Hollands* vertrocken, dat in *Hollands* tydinge was dat onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteyt met 't gantsche Kristenryck in vredes verbont was, ende dat sylieden van u E. E. geen expresse last hadden eenige assistentie toe te leggen: ende met welke Rijken dat u E. E. in vrientschap ende verbont alliantie syt, dat u E. E. dieselvige Rijken tegen hunne Vyanden met volck ende gelt assistentie doen; ende by aldien onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteydt zijne Ambassadeurs belieft te senden, om aen u E. E. assistentie te versoeken tegens den Koninck van *Poolen*. So hebben sylieden Ambassadeurs *Albertus* ende *Johannes* gesecht hunlieden bekenē te zijn, dat u E. E. Reghenten ende Prins *Fredrick Hendrick* onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteyt tegen syns Vyant den Coninck van *Paolen* assistentie sullen doen. So ist dat deshalven onsen grooten Heer zijne Konincklijke Majesteyt ende zijne Majesteyts

Vader den grooten Heer *Philaret Nikitits* over 't Moscooffche endegantfche Ruffe Rijkx Heylighe Patriarch ons bevoolen hebben u E. E. der Nederlandfche ende Hollantfche Reghenten, ende Prins *Fredrick Hendrick* te segghen, dat u E. E. onsen grooten Heer zijne Konincklijke Majesteydt in 'twelcnemet u E. E. liefde ende goede wille gelieve ons te openbaren, of u E. E. teghens zijnen Vyandt den Koninck van *Poolen* geliefde afftentie te doen met volck ende gelt : ende by aldien u E. E. afftentie aen zijne Konincklijke Majesteydt sullen doen, so sullen u E. E. der Hollantfche ende Nederlandfche Reghenten ende *Fredrick Hendrick* Prince van *Orange* sulcx aen ons liede Ambassadeurs gelieven bekend te maecten, hoe veel Soldaten, voetvolck, musquetten ende Piecken, ende somma van penningen 't onsen grooten Heere zijne Konincklijke Majesteyt self ghelieven te senden. 'Tselvige sal onsen grooten Heer zijne Konincklijke Majesteydt voor groote vrientfchap van u E. E. aennemen, ende in recompens van dien sal hy met syne Konincklijke Majesteyts vrientfchap aen u E. E. verobligeert blyven, ende sal u E. E. in gelijcx weder afftentie doen.

Alles dit is u E. E. der Hollantfche ende Nederlandtfe Regenten ende *Fredrick Hendrick* Prince van *Orange* self wel bekendt, dat den Koninck *Sigismundus* onsen grooten Heer syne Konincklijke Majesteyts groote Vyant is, ende dat sy voornemen teghen 't Moscooffche Rijk allerley listicheydt te gebruycken; derhalven heeft syne Conincklijke Majesteydt van nooden veel Volckx, allerhande ammunitie van Oorloghe ende gelt schatten. Soo sullen u E. E. der Hollantfche ende Nederlandtfe Regenten ende Prins *Fredrick Hendrick* ghelieven onsen grooten Heer syne Conincklijke Majesteydt t' affiteeren met volck ende allerhande munie van Oorloge. Waer op u E. E. ons uwe resolutie gelieven eyndelijck hastelijck te verklaeren. Soo sullen wy Ambassadeurs aen syne Conincklijke Majesteyt sulcx adviseren.

Enige tijdt doozde komste deser Ambassadeurs / nameelijck in Augusto was oock van wegen den Grootdoofst hier gekome met zieleven van credentie den commissaris *Alexander Williams Lesley*: verfoetende byen upthoer van Wapenen ende munie van Oorlogh : als oock bye werdinghe van Kirpsvolck op de Frontieren van desen Staet: het eerste op syn kosten/doofst bye van Trenten en Tollen / is hem in September toegheftaen. Maer 't ander geertuseert: op de swaere Oorlogh die de Staet boerden; ende daerom men geen byemde werding mocht toestaen.

Overvolgh ende expedite van de Moscovitfche besendinghe is te sien in 't volgende Jaer.

In 't begin van dit Jaer heeft de Graef van Oost-Vrielandt deur syn Raedt *Amama* haer Ho: Hoog: laten aendienan hoe dat hy een Gesanten aen Keijserlijke Majesteyt op de Collegiael dach tot Regensborgh dooz lange hadt gesonden/om die omstandich te kennen te geven / den bebyoesden Staet van syne Graefsch ops Landt ende Luyden / deur de Inquartieringe van der Tigtsten Soldatesca/ bidbende dat het doofst Kirpsvolck daer upt wierde geboert / ende dooztaen van alle Christenbewaringe bebyt mocht sijn ende blyben. Waerop geimperteert was de hier navolgende resolutie niet sonder deel moeyte.

Op dat nu sijn Genade toe soulagement van sijnen arme Onderthanen het effect:

dan:

Van dien mochte genieten / had datelijck ten sine boorſz aende Coninck van Sweeden gefonden.

Doende by desen haer Ho: Mog: bidden om geen ſwaricheyt te maechen ſulche gheſelijke acte te verlenen relatief op de boorſchzebe Keyſerlijke reſolutie.

Ende al iſt dat hier te booren by haer Ho: Mog: ſeerchere acte aende Graef was gegeven.

Sejde van noden te weſen om alle miſdubdinge wech te nemen / dat deſe nieuwe acte/de Keyſerlijke reſolutie ſoo veel mogheelijck conſorm mocht gegeven werden.

De Roomſch Keyſerlijke oock in *Ungeren* ende *Bohemen* Konincklijke Majſteydt onſe aller genadichſte Heere, is in alle onderdanicheydt omſtendigh gereſereert ende voorgebracht 'tgeene des welgeboren Heere *Ulrichs* Grave in Ooſt-vrieſlandt ende *Rutperg* &c. Gefante *Tido van Inhuysen* ende *Kniphuysen*, ſo wel by dieſelve als den aenweſenden Keurvorſt en Collegie wegens erlanginge der Neutraliteyt voor eerſt gedachten Heere Gravens Landen maer inſonderheyt op dat ſyne door het daer inne noch geblevene Krygſvolck uytgheputte arme Onderdanen met gantſche uytvoeringh der geinquantierde Soldateſca eens verquick, oock voortaan van alle Krygſbeſwacringe bevryt, ende alſo gedachtes Gheſanten Heeren Principaelen toebehoorige Graef ende Heerſchappen des heylighen Roomſchen Rijckx ten goeden geconſerveert en behouden mocht worden, inſtantelijck aengehouden ende gebeden heeft.

Of nu wel ſyn Keyſerlijke Majſteydt ſonderlijck wel genegen waren, gedachtes Gefandten Heere Principael dit ſyn aenlanghen ende begeren, om die aen ſyn Keyſerlijke Majſteydt ende het Roomſche Rijck gedane aenſienlijke dienſtes wille te verwilveerdigen.

So heeft het doch mer die aengegevene *Neutraliteyt* eene ſulcke gelegentheyt dat diergelijke eenige ſtand des Rijckx tegens ſynen Keyſer, als dat hoogſte hooft in gene wege toe te laten noch te vergunnen is.

Op dat nochtans meergedachtes Gefandten Heere Principael geholpen mochte worden, ende hy om aangeduyde ſyne verdienſten ende bewefene trouwe dan noch een effectuele geniet bevinden mochte.

So verklaren ſich ſyne Keyſerlijke Majſteydt teghens deſelve in genaden daer heen, wanneer ſyne Heere Principael eerſtelijck in conformiteyt van ſyne aenbieden de bewaringe aller ende yeder tot ſyne Landen behoorende Steden ende Veſten, Oorden, ende Paſſagien, by deſe geduyrige ende toekomstige kryghen ſo te verſien, ende deſweghen ghenoechſame verſeeckeringe ſal doen, dat ſyne Majſteydt ende het Rijck daer in noch daer uyt geen ſchade noch naadeel gedaen, als mede *ten anderen*, ghenoechſaem bewys ſoo wel van Coninck van *Sweedem* als den *Staten van Hollandt* voorbrenge, dat hy van haer onaengevochten blyve, ende deur haer geen volck in dieſelve oorden ingebragt ende gelecht ſal werden.

Maer inſonderheyt ende *ten derden* ſo haect gedachte Gefandtes Heer Principael eenichſints vande eenen ofte anderen uythandiſchen Potentaeten, wie die oock ſy, in korten ofte over langhe aenghevochten, ofte wel gantſch vyandtlijck aenghevallen mochte worden, ende hy die te reſiſteren niet en vertrouwde, ſchuldich ende verbonden ſal ſyn, ſulcx ſyne Majſteydt ſelf



self of desselven Generael, Oversten ofte naestvolghende Commandanten ende Bevelhebberen, by tyds te adviseeren, ende om hulp ende bystant aenroepen, syne Majesteydt meerghedachten Ghesantes Heere Principael begeeren met uytvoeringe des Volcx, oock toekomstige bevrydinge der inlegeringen ghenaedigh plaets geven, ende wat meerder van nooden is, onuytblyvelijck te bestellen, ende goede ordre te gheven, ghelijck deselve hem des Ghesantes Heere Principael, sonder dat met geduyrige Keyserlijcke Genade wel gewoogen syn ende verblyven.

*Signatum* in syn Keyserlijcke Majesteyds en des heyligen Rijcx Stadt *Reghenburg* onder opgedruckte Secret Zegel den negenden November 1630.

Op de gemeine Keyserlijcke Acte ende het Graefflijck versoech is by haer Ho: Mog: desselfijer verklaert dat deselve gene *Troupes* ofte *Volck* van *Oporloch* inde boosjesde Graeffschap van *Oostvriesland* ende aengehoorige Heerlijchheden ende Landen (de *Stad Emden* ende 't *Fort Lieroot* uytbesondert) souden doen brengen ofte senden / noch oock aen permant / wie het oock soude mogen sijn / daer in / of ofte daer upt / eenige *hostilitet* / schade / nadeel / ofte gevaer toevoegen / laeten ofte doen / toevoegen / sullende oock haere Garnisoenen jeghenwoordich himen Emden ende Lieroot booznoemt sijnde / ofte die hier naermaels daer souden komen / oordineeren ende wel sekerelijck bekeelen / dat deselve niet en souden vermogen in deselve *Stadt* ende *Fort boozs* / noch daer upt / eenige *hostilitet* / schade / nadeel ofte ghevaer aen permant by waer dan oock wie sy wilde doen / ofte toevoegen / ofte laten doen ofte toevoegen / onder wat praetert ofte schijn het oock soude mogen wesen / mits dat de gemeine Heer Grabe van *Oost-vrieslandt* ghelijcke acte ende schriftelijck verklaringhe vande *Konink* van *Spaigen* souden hebben upt te brengen ende sien te verheppen / ende deselve alhier in bespoelijcke forme gheexhibeert ende vertoont hebbende / datmen aen dese spde / dese resolutie ende verklaringe volkommen effect soude doen sojeren. Dit is gedaen den seven en twintighsten January.

De Heer Clant van woegen haer Ho: Mog: Gecommitteert sijnde om een repse te doen na Emden : heeft sich aenkomts dertwerts begeben.

Albaer aengekomen ende vande constitutie der saken naer des tpts ghelegentheyt dooz eenige vertrouwde Wynden albaer geïnformiert zijnde.

Heeft daers dooz nietwde Jaers dach ouden sijls (wesende den ordinaris heurdach vande nietwde Magistraet) sich in de Vergaderinge so van Burgemeesters ende Raed / als oock der veertigen albaer gepesenteert / ende dieselve na gewoonlijcke salutate met die geboetslijerte ende beste redenen / sijn last boozgedragen.

Ende alsoo hem van goeder handt wierde bericht : als dat de veertige lichtelijck een goet gedeelte den ouden Magistraet souden den voer willen lichten / daer onder dan mede waren enige seer vertrouwde Patriotten / ende den Staet van haer Ho: Mog: seer toegebaen : heeft volgens last deselve in bester bougen gherocommandeert / dat haer Ho: Mog: volgens derselver gewoonlijcke sochbuldigheyt dooz de ruste ende welstant der *Stadt Emden*, niet konden onderlaten haer huynt naburlijck te vermanen / dat also die jeghenwoordighe Magistraet so in suy verheyte der Religie, als in 't stuck van Regeringe sodanige proeven van sich gegeven hadden.

Wat daer van die byzichten dooz de Stadt Embden soo merckelijck waeren gheboelt / ende by haere Naburen ende beste Vrienden niet groot gevoelen bekent / dat ten hoochsten de welstant harer Stadt by dese ghebaerlijcke constitutie der saecken ende conjuncture van tijden verperschende was / dat deselve Magistraet in haere loffelijcke bedieninge sonder veranderinghe wierden gecontinueert.

Maer dese sijn propositie is by den Magistraet ende veertigen niet generelijck aengenaem geweest / want of wel beyde haer Ho: Mog: ten hoochsten deden bedancken dooz deselve soo Wytnabuyzliche Presentatie ende loofgheneyschde wille / so was nochtans also dat de Heeren bande Magistraet daer by verseeckeden dat in aller sinceriteyt niet behoorlijcke Respect en vertronwde Correspondentie de recommandatie ende tinterest van haer soude woorden bejagant en getultbeert / als sonder welcker bytenschap sy behenden dat de ruste en welstant harer Stadt niet konde woorden geconferbeert.

Soo betonden van noch die veertigen daer in niet soo goet gevoelen te nemen / als wel die Magistraet / ende deels die constitutionen ende Privilegien harer waet pzetenderende / ende dat daer dese besendinge ende recommandatie (in der daet een commandement) in deselve haer electie infractie geschien soude anders hadden die bande Magistraet ofte eenige upt deselve / verdacht als of dooz 't verseeckdanden / dese besendinge geproccesseert was.

Daer oer by van sijn inthoegen te keunen gegeven heeft / als dat sulcks niet alleen tot sijn slepnachtinghe maer tot respect van haer Ho: Mog: was streckende.

Gelijck of haer Ho: Mog: meer upt particuliere insichien als om den Publijcken welstant hem desen last aen bevolen hadden.

Ende volghende hier van noch seken dat sijn propositie in consideratie was ghenomen sijnde die Dozghemeeften alle geconstitueert ende maer twee upt den Raet verandert.

Te weten die Raetsheeren Altingh ende Hemmingh, ende in plaetse van den / ende eenen afgeschovenen / weder gestelt die Licentiaet Roever, Willem van Cocverden, ende N. Faber, alle drie upt de veertigen, mede so by verstant goede Patriotten / ende den Staet van haer Ho: Mog: wel toegebaen.

Dozders heeft sich so veel doenlijck gheinformeert op alles soo aldaer passierde ende wat met enige Vrienden ofte Heeren mocht woorden verhandelt / en was hem van enige vertroude Vrienden ende seer wel gheaffectioneerde tot den Staet van haer Ho: Mog: soo in als buyten de regeringhe in aller sinceriteyt verclaert ende verseeckert / dat niet getratteert was / noch gehandelt en wierde dat Veranderinge in de Stadt Embden, ofte in die goede vertrouwde Wytnschap van haer Ho: Mog: in het allerminste soude mogen causeeren. Ende also haer Ho: Mog: mede suspect was de sendinge van weghen Embden ghedaen naer Engelandt verclaerden dat deselve nergens anders toe tenderende was / als om te obtineeren dese drie dinghen. Te weten om dooz middel ende interesse des Konings van Engelandt by desselfs Tractaet met Spaignen te mogen behouden die Neutraliteyt op Spaignen, om consent van upt hoer upt Engelandt van seckere quantiteyt granen te obtineeren / ende om den stapel van de Engelsche Aegchens.

Sijnde

**S**ijnde op 't eerste haren Afgesante (die seer beleefdelijck van de Coninck was onthaelt) ten antwoorde gegeven/ dat ingehalle vooz het sluyten des Tractaets met Spaignen dit haer versoech waers gedaen geweest/ (so haer in souden hebben mogen gedacht worden; dan was nu te spade;

**D**och hadde de Coninck geconsenteert by missive sulches haren 't woegen noch wel te willen aen Spaignen versoeken.

**O**p het tweede nopende het Kooren, dat Engelandt mede gebreth hadde/ doch dat sijn Majesteijt wils doen bernenen ofso daer iets mochte overich sijn/ ende sulcx bevonden wordende haer daer van te laten gancen.

**E**nde wort aenginck den Stapel; dat vooz het aenhomen harer Gesanten in Engelandt, al twee Scherpen met Raechen ghevoert hadden gelegen/ om naer Emden te gaen/ ende souden maer een provisioneele Residentie tot Emden genomen hebben/ dat in 't gertinchste niet van eenige wijders submissie van protecie/ ver-soech van assistentie/ verbinckens/ oft iets anders last noch handel geweest was/ noch oock voorgenomen soude worden/ byten hemisse van haer Ho: Mog: dat met de Coninck van Sweeden niet anders was voorgevallen/ als dat deselve ver-socht was/ ende sy oock geconsenteert hadde/ inden upt woer van drie hondert lasten Rogge, upt sijn Oostersche Landen vooz de Stadt van Emden, ende sy sijn hoochgedachte Majesteijt aengehouden om sodanige acte als van de Kijpser tot ontleding van Oostvrieslandt van het gheinquartierde Kijpsvolck/ was vorderende; daer op noch geene Resolurte was gekomen/ edoch waren bekrachtende gelycke antwoorde daer op/ als de Graeve van Oldenburg in simili casu ontfangen hadde/

**E**nde dat sy vertrouwenden haer Ho: Mog: desweghen versocht sijnde haer mede dergelycke gebodderden acte niet souden wegeren tot hare ontlafinge.

**D**at de handelinge met den Spaensche tot Lingen, ende naeder handt tot Brussel vooz Joncker Mulart, woonachtich in 't Ruyt Lingen alseemlich tendeerde om Neutraliteijt vooz hare Ingesetenen te behouden.

**W**aerop gedachte Mulart, haer gebangen geweest sijnde/ los gelaten was/ om sulchs te promoveren: doch was tot desen noch niets daerop ghedaen ofte ghewolcht.

**D**at met geene Meesters Officiers handel mochte familliariteijt was gehouden/ dat alseene met die her hups tot Oolderum met sijn volck besetter hadde om 't selve hups ('t welck die Stadt Emden met die Heerlijckheijt aen sich gehoort hadt) aen haer te transporteren/ 't welck gebifficulceert was.

**D**at met den Graeve van Oost-vrieslandt woegen de huldinge onderhandelinge was/ maer dat daer in vielen groote swaartcheden. Alsoo die van Emden bevoorens des Graven verklaringe ende consent versochten te hebben op verschepdene pointen ende Wittulen/ so die welgedachte Heer Graeve eenemael schenen te difficulteren.

**D**onden Engelsche Stapel ofte Court waeren aldaer tien personen; dan men vernam noch niet van eenige afstocht der Raechenen; haer wterde daer van vooz gebachte als dat haer Ho: Mog: sy Plactaet hadde doen verbieden met den Engelschen tot Emden enigen handel te doen/ tot groot misnoegen van de Ingesetenen der gedachte Stadt Emden, waer van also hem niet voorgekomen was/ ver-socht

socht sodanige obtiensse rumoeren geen gelofte te willen geven/ende sich versterkeren honden/ dat haer Ho: Mog: niet souben doen ofte booznemen dat tegens den instant der Stadt Emden, behoudens den dienst der Neder-Landen/ soude mogen strepen.

Wat in dese tijdt waren de Gravamina der Stadt Emden, ende wat van wegen de Graeffliche daer op was verclaert / blyckt uyt het volgende.

Den Hoochgebooren Graef ende Heere, Heere *Ulrich*, Graef ende Heere tot *Oost-vrieslands* Heere tot *Eens*, *Stadesdorp* ende *Wismum*, onsen genadigen Heere is onderdanich gerefereert ende voorghebracht, wat by longst in syne Genade Stadt *Emden*, tuschen syn Genade ende gemelde Stadts Deputeerden gehoudene conferentie, voorgelopen is: 'twelck alles by syne Genade rytelijck ende wel geexamineert ende erwogen synde,

Heeft syne Genade tot facilitatie ende bevorderinghe der saecken sich op alle voorgestelde punten verclaert als volcht.

Aenvanckelijck dat syne Genade niet onderlaet alle moeyten en arbeyt, oock kosten aen te wenden, daer mede syne Ghenade Landt ende Luyden vande langdurige inlegeringe der Keyserliche ofte onder syne Keyserlijcke Majesteys namen Ligistische Soldatesca mochten ontleedicht worden, gelijk het dan syn Genade eyntlijck soo wijt gebracht heeft.

Dat zijne Keyserlijcke Majesteidt die afvoeringh heeft verwillicht en versproocken, wanneer die Koninghlijcke Majesteidt van *Sweedens* ghelijck oock die Heeren Staten Generael verseeckerings acten uytgeven willen, dat na het afstreeken der Keyserliche van zijn Konincklijcke Majesteidt ofte der Heeren Staten wegen die afgetreden ende verlaten oorden niet wederom geoccupeert ende ingenomen werden sullen, Gelijk de Heeren Burghemeesteren ende Raedt sulcx alles reede hier te vooren gecommuniceert ende mede gestelt is, ende syn genade antwoordingh van beyden orten een gewenste verklaringh ende die bovenghemelde verseeckerings acten te erlangen, verhoopt.

Tot welcken eynde dan de Vry-heer van *Lutzborgh* na *Sweedens* afgevaerdicht ende syne Genade Raet Doctor *Amama* bevel heeft, by hoochghedachte Heeren Staeten de saecke te solliciteeren, ondertuschen is albereyts vande Heere Generael *Tilly* Ordre ghegheven, dat provisionaliter vier hondert Man albereyts van alle Campaignyen uyt het Landt wech ghenomen werden ende op derselver Persoonen die Contributien cesseert.

Dat dan ten *tweeden* der Stadt *Emdens* Inwoonderen vande *Ligische* ende *Keyserliche* veelvondige schaden ende nadeel toegevoeght syn, is syn Genade hartelijck leet, maer gelijk deselve die aldergeringste oorsaecke daer toe niet ghegeven heeft.

Maer veel meer alle moeyte ende kosten aengewent de Steeden ende het Land daer van te bevryden, so konnen syn Genade niet bevinden, dat hun daer voor eenige *Recompens* met billichheit sy af te vorderen; maer dewyl dit werck alleen vander Heeren Staeten Garnisoen in Emden heerkomt;

Uyt welcken oorsaecke of pretext het gantsche Lant oock onvry ghemaect wert.

Soo is syn Ghenade billich dielweghen van aller *impetitie* ende vorderingh te ver-

verschoonen, gelijk dan het *derde* petitum een sulcke saeck is, waer op inder goede niet te handelen sy.

Maer was veel beter inmiddels (ghelyck by allen *transactioibus* ende verghe-lijcking tusschen den Heer ende onderdanen gebruyckelijck is) dat derghelycke saken *perpetua oblivione* en *per amnestiam* begraven werden, gelijk dan syne genade self so wel syn Persoon en gerechtigheyt, als oock derselver dienaren en onderdanen veel te kort geschiet (waer uyt na ordre der rechten wel *Actiones injuriarum* ryssen konnen) hares deels sulckes alles wech, ende in eeuwige vergetenheyt gestelt syn laten wil.

Maer dewijl uyt de conferentien is ghebleecken, dat het ooghmerck van desen punten ende *Postulaten* is, dat syn Ghenade syn by de Stadt *Emden* hebbende *schulds* ende *vordering* nalaten ende remitteren mochte.

Soo laten syn Genade die van *Emden* vermanen ende geven haer te bedenken in wat groote schaden en onheyl zijn genade self eerstelijck deur die Mansfeldische invasie en daer na door die Keyserlijke Inlegeringe gestort is, also dat zijn genade in sulcke beswaringh ende nadeel is vervallen, dat sy haer eygene saken selfs niet meer te redden of te helpen heeft geweten.

Also dat syn genade dagelijcx met commissien ende sequestratiën meer als in die helfte der Graefschap vande Fursten van *Lichtensteyn* en Grave van *Risperck* door die Keyserlijke mandaten ghedreycht wert, welcke sich met syn Genade onvermogenheyt ende desolaten toestand niet heeft willen laten stillen.

Soo doen sich syn Genade tot die van *Emden* versien, sy sullen veel eer syn Genade met eene extraordinaris Contributie behulplich verschijnen, als denselven aen syne inder Stadt hebbende inkomen, afbreuck doen, maer niet te min, op dat oock Burgemeesteren, Raet ende Veertigen sambt de gantsche Stad verspeuren ende bevindan moge, dat syn Genade meyning niet sy, de Stadt by dese beswaerlijcke tyden te vervallen of te beswaeren.

Soo verklaren sich syn Genade indien men syn Genade restitueeren wil in al- le syn inkomen in ende buyten de Stadt waer van syn Genade ofte syn Heer Va- der by die lesten alteratie ende seodert den Iaere *elf* is ontbloot, die heffingh der Tollen ende *Accis* van Bier ende *Wijnen* met ingheslooten, dat syne Genade te vreden is, aen 't goene wat de Stadt na gedaene liquidatiën aen genietinge ende heffingh. Renten ende cinsen ingehouden en syn Genade is geinterverteert *vyf- tich daylens* gulden vallen te laeten, het overige belangende wil syn Genade als oock de toekomende ordentlijke heffing ende betaeling verwachten.

Op het vierden point verklaren sich syne Genade dat in syne macht niet en is, die Onderdanen op het Landt in andere Ampten te verlegghen, ende of wel die Stadt *Emden* sich daerby gheinteresseert hout; so moeten doch andere in 't Lant ja Hofrichter ende Assessoren self sich daer over beswaeren, derweghen 't selve point nootwendich met den algemene Stenden is te besprecken ende in Raet te stellen, ende weeten syn Genade sich geenints te berichten, dat *Aurig* voor die Hofgerichts Personen *Locus non tutus* sy, dewijl oock alle andere On- derdanen yeder tyt daer heen reysen, pas ende repas hebben gehad, hoewel voor die van *Emden* het somtyts niet sonder gevaer is geweest, 't welck syn Genade in hoop staet, dat oock *respectu* der Emden niet altijs daer sal zijn.

So is oock niemant schuldich in persoon na *Aurich* voor 't Hofghericht te verschynen, want het kan alles wel ordinarie *per procuratores* des Hofgherichts ver-richt worden, te gewygen, dat het allenthalven gebruyckelijck is, dat die hogen gericht's Cantzely ende Parlementen gehouden worden daer het *Hoflager* is; derhalven sy dan *Hofgerichte* genoemt werden.

By den *achste* is syn Genade met die van *Emden* seer wel eenich en wenschen het selfs dat die Lantstraten tusschen den Ryp ende *Emden* gerepareert werden ende is syn Genade te vreden sulck werck, so haest men weder drooch Landt heeft met allen vlyt te bevorderen.

Als oock by den *tienden* dat op aengetoogene wyse diepten ende vaerten toe-gericht werden.

Ghelijck oock indien het bevonden wert, dat de Schipvaert der Stadt *Emden* door veranderingh ende verleydingh des *Eemfrooms* bevordert werden kan, son-der schade ende nadeel des Landts ende andere geinteresseerden wederspreking, sal sulcks syn Genade niet te weder syn, volgens het *tiende* postulaet.

Wat ten *elfde* wegen die onlangs op syn Genade *Bunder Niculands* opgeworpe-ae Schans betreft syn Genade staet albereyts met de Heeren Staten des wegen in contradictie ende solliciteert Doctor *Amama* noch daerom inden Hage, maer met geweld de Schans af te schaffen is syn Ghenade oock niet te doen, oock het gantche Lantschap niet raetsaem noch mogelijck.

Dat het Dorp *Marienweer* luyt het *twaelde* *Postulat* na *Uphuyzen* van outs gehoorich is geweest, is syn Genade niet onbewust synde noch dese uyt een Pro-ces aen 't Keyserlijcke Camergericht rechthangich.

Waer in gesustineert wort dat *Uphuyzen* ende *Oldersumb* aen't huys *Oostvriesslant* als een geopent leen toe ende aengehoorich sy, ende konnen syn Ghenade gaern lyden, dat hier over onpartydich recht geschiede.

Ten *dertienden* so bevinden syn Genade daer by dese difficulteyt dat dit ver-foeck stryt *contra naturalem libertatem*, der andere Ingefetenen des Lants die sig hier tegens sullen pregraveren, ende hoochbewaren gelijck te voor geschiet is, als die Waech van *Grietzuel* na *Emden* getransporeert wiert, 'twelck op tusschen sprecken ende directie der Heeren Staten heeft verandert ende gheredintigereert werden moeten, konnen het die van *Emden* instant des rechtens als een out rechtmatigh heerkomen verkryghen dat heeft syn Ghenade haer wel te gun-nen.

Die beswaringh des *veertiende* points achten syn Genade voor onrecht ende onbillick soo wel in regard deser Graeffschap als des Stifs *Munster*.

Derwegen wil syn Ghenade met syn Furstelijcke Doorluchtigheyt tot *Colen* als Bisshop tot *Munster* sich in Raet ende bedencken stellen laten, ende middel ende wege voorwenden helpen, dat hier in moge geremedieert worden. *Signa-tum Emden den elfden January Anno 1631.* Ende was onderteeckent *Scot-to Benninga. Doias Wiarda. Cantzeler. Sebastiaen Heringh.*

Hijs daer nae nochtans hebben dien hande Stadt *Emden* deur den Burger-meester Wittevelt laten weten: dat de Graef den vier en twintigsten January self op 't berfoeck hande Stadt aldaer was gekomen.

Ende alhoewel sommighe questieuse punten ten wederfiden hy haer spartig-beden

heden hebben gecorrecert. Soo was het accoozt nahtans den eersten February gesloten.

Daer van de substantie bestont principaelijck in volgende punten.

Te weten dat sijn Genade remundeerde ende nagaf tot op dien dach toe/ alle onbetaelde Renten / huyren ende diertgelycken / hoe het namen hebben mocht / vast houdende sijn Capitalen dooz het toekomende / alleene dat de Stad van Emden tot betalinge van eenige uptgegebene assignatien / aen sijn Genade op 't Landtschap ober woess / ende te rugghe gaf / de somme van seven en twintigh duysent gilden.

Tegens sulcken remissie lieten die van Emden vallen alle hunne pzetensien van allerlep gekeden schade / en was in sulcker boegen het gepasseerde geheel en al eenpaerlijck per amnestiam komen te cesseren.

Van hoorders dat sijn Genade van gheswiltelijck aennam te oberberen alle 't accoozen ende verdzagen/ ten oberstaen van haer Ho: Mog: tot diverse tyden opperechter.

Oock de decisie van anno ses en twintigh uptghenomen dat die van haer Ho: Mog: wederomme ghesuspendeerde questie vande Wyn ende Bier Accyns ende noch eenige andere punten van deselve natuwr staen bleven tot naerder conferentie met de Stenden op eenen Landdach ende by gebreck van onderlinge accoozt/ ende het effect van dien (tot den uplijcken uptslach ende maintainentie van haer Ho: Mog:)

Dooz het derde dat sijn Genade aennam sich verders ter goeder trouwen/ nescens den Grabe van Oldenborch, by de Roomsche Keyserlijcke Majesteit ende elders te denecstighen dattet gheinquartierde kriggsvolck inder goede ende met Wyntschap upt Oostvrielandt mocht uptgevoert werden/ achtervolgens de bescheptene Resolutie ende eventuale aenschuytunge op den Collegiael dach tot Regenborgh tot sulcken sine gegeven.

Dat alsoo het accoozt was gemaect / speciaelijck ober de klachten vande Meer Cantzeler Dothias Wiarda, ende Sixtus van Ammama anno 1629. Den vyfden September tegens die van Emden alhier in 's Graven-hage by geschrifte overgegeven / ende meer ober sommige particuliere en onderlinge tusschen sijn Genade ende de Stadt beruende verschillen / sonder haer Ho: Mog: ofte permant anders enichsints daer mede te gepubliceeren ofte naer te komen.

Op dese transfactie was de huldinge den vyenden February laesleden aen sijn Genade opentlijck binnen Emden gepresseert.

Vertrouwende dat haer Ho: Mog: sulcx soude aengenaem wesen/ van betwelcke sy den goeden Raedt ende welgemeende aenmaninge hier in gebolcht hadden: oock epentlijck dooz Godes sonderlinge schickinge / dooz so verre geraecht waeren tot een gewenste upkomen.

Mengaende nu het point der ontrupminge des Keyserlichen Kriggsvolcks upt Oostvrielandt / verdatende de Keyserlijcke Resolutie in sich drie conditien.

Te weten dat sijne Genade sich met sijn Stenden verdzaghen souden ober eertere maniere van besettinge der Frontieren / teghens alderhande byzende inbassen.

Hier ober waeren de Stenden tegenwoozdich besoignereude op eenen sonderlingen

gen Landt tot Aurick, ende toert niet getrouffelt aen een goede upkomsel / aengesien den hoogen noot alle costen ende swaricheden daer by voozballende / lichtelijck was overhoegende.

Dooz het tweede wiert een acte van Neutraliteyt begeert van sijn Konincklijke Majesteit van Sweeden, van dewelcke de Heere van Lutzborg Tido van Kniphuyfen, Afgesante van sijne Genade van Oostvrielandt hadt bericht, goede expeditie.

Taesselijck toert versocht gelijcke acte van Neutraliteyt van haer Ho: Mog: want alhoewel nu deselve alberepts gonstichlijck geconsenteert ende overgeschickt was.

Soe bebonden sich nochtans eenighe Termen ende causulen daer in / dooz dewelcke mischijen by Keyserlijke Majesteit ende de Catholijcke Ligue alderhande omzage / achterdencken ende retardatie van de uptrocht mochte getanseert worden.

Oversulcx versocht daer ober particuliere conferentie: waer na sij deselve heeft bekomen in volgende maniere.

*De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden*, doen te weten, also de Heere *Sixtus van Amama* Afghesanten vande Heer Graef van *Oost-vrieslands* den vyfden *January* oude *styl* en den vyftienden *nieuwe styl* lefleden aen ons in geschrifte heeft overghelevert seeckere Propositie, ten eynde dat het voornoemde Graeffschap van deserlyts Krygsvolck soude mogen blyven ontledicht, ende nevens de voorz. propositie geexhibeert Copie van seeckere resolutie door den welgemelde Heer Graef den negenden *November* anno 1630. vande Roomsch Keyserlijcke Majesteit geobtaineert, als oock Copie van seeckere missive by den Heere Grave van *Tilly* den veertiende deser maent op 't stuck van d'evacuatie van *Oost-vrieslands* aenden welgedachte Heere Grave geschreven. Mede bringende ende vervattende de voorz. Keyserlijcke resolutie ende missive voornoemt, in substantie dat indien meerwelghemelde Heere Graef van *Oostvrieslands* schriftelijcke Acte ende verseeckeringe sal kunnen uytbrenghen, so wel vande Koninck van *Sweeden* als van ons, dat egeene Troupes ofte volck van Oorloge, in dienst van syne Majesteit ofte in dienst van desen Staet, quartier ofte eenigh ander voordeel soecken noch geweldadig sullen nemen inde meergenoemde Graeffschap van *Oostvrieslands* ende aenhoorige Heerlijcheden ende Landen, oock andersints uyt deselve Graeffschap, Landen ende Steden, Vesten, ende passagien, aen syne hoogstgedachte Keyserlijcke Majesteit ende den Roomschen Rijcke geene hostiliteyt, schade, naedeel ofte gevaer sullen doen ofte toevoeghen, dat alsdan op inleveringe sulcker acte ende verseeckeringe, dat inde gemelte Graeffschap *Oostvrieslands* ende aenhoorighe Heerlijcheden ende Landen, het volck vande Catholijcke ligue uyt deselve Graeffschap ende aenhoorighe Heerlijckheden ende Landen gevoert ende elders naer hem gebracht ende gevoert sal worden, sonder dat deselve Graeffschap, Heerlijckheden, ende Landen voorz. in het toekomende met eenige inlegeringe van dier syde beswaert sullen worden. Soe hebben wy den *seven en twintigsten* des voornoemden Maents *January* op 't gheene voorz. is onses deels gedaen een ronde verklaringe, daer aen de gheinteresseerde parthyen wel behoorde te nemen contentement. Maer aenghemerckt de Heere *Wisfeldt* Burge-



Borghemeester der Stadt *Emden* den *Sevenden* deses daer over heefte ghemoveert eenighe scrupelen ende bedenckinghen in crachte van syne brief van *Cro-dentie* van syne mede Borghemeesters ende Raden der meer ghenoemde Stadt, dato *Emden* den *seftienden February* leetleden, hebben wy eghoen swarichdyt ghemaeckt tot elucidatie van dien mits desen naerder te verklaren, dat wy gheene Troupes ofte volck van Oorloghe inde Graefschap van *Oostvrielandt* ende aenghehoorighe Heerlichheden ende Landen sullen doen brengen, ofte senden, noch oock 't volck van syne Keyserlijke Majesteit, die vande Catholijcke Ligue, noch oock eenighe Inghesetenen van 't Roomsche Rijck, in 't voorleyde Graefschap; ofte daeruyt eenighe Hostiliteydt, schaede; naedeel ofte ghevaer toevoughen, ofte doen. Ende dat wy onse Garnizoenen binnen *Emden* ende *Lieroot* respectie legghende, sullen wel scherperlijck beveelen, ghelijck wy syn doende mits desen, dat deselve niet en sullen vermoghen inde voorschreve Stadt ende Fort noch daeruyt eenighe hostiliteyt, schaede, naedeel ofte ghevaer aen 't volck van syne Hoochsighe dichte Keyserlijke Majesteit, noch oock aen die vande Hoochsighe melde Catholijcke Ligue ofte aen yemants anders van Neutrale Potentaren, hy sy dat wie hy wil, doen ofte toevoegen; onder wat pretext ofte schijn her oock soude mogensyn. Gedaen in *3 Graevenhage* den *dertien den Martij* 1631.

In 't laest van *Julius* quamen van *Wegen* *Emden* de *Heeren* *Swaelve*, *Hербerts*, ende van *Wingen* representeren dat twee uytmekende beneficien ende melken van *Abbt* *Wimarstich* dit reghenwoordighe jaer aen haer Stadt ende ghehele Graefschap van *Oostvrielandt* waren behesen.

Eerstelijck dat tusschen den *Heer* *Grabe* ende de Stadt *Emden*, onderlinghe een goet *Verdooy* / vereringe ende confidentie getrossen ende besloten was.

Ten tweeden dat ter ghehele Landtschap vande hoort beswaerlijche inquartieringe banden *Ligische* *Chryghvolck* (die by missive van Keyserlijke Majesteit alleene dooz een *Winter* langh ghepzetendeert ende versocht was / maer vier half *Jarren* tot hooghsten schade ende berderf banden *Wagget* soo veel als der *Inghesetenen* des *Lants* gecontinueert) nu weer eenmael boden alle vermoeden was ge-  
libereert / ende bezeugt.

Maer alsoo 't ghemeeene beklaeghslijcke ontwesen in 't Rijcke hoe langher hoe ghevaerlijcker sich liet aensien / ende te besoghen was dat het Landtschap niet een nieuwe inquartieringhe van vzeeme *Chryghvolck* / ghelijck upt verstercken plaetsen ghepzet wtiet / moelsten warden overballen / daer upt dan eenen uptterste irreparabile ruine / berderf ende desperatie soude moeten ontsien.

Soe hadden de *Stenden* van *Oostvrielandt* op eenen *Landdach* tot *Aurick* in *April* ende *Majo* leet leden gehouden / eensameelijck geresolueert op haer hoerte te sijn / eeneklustroedinge onder sich aen te stellen / de *Frontier* plaetsen niet eenich volck te verstercken / ende tegens alle geweld / so beste winner mogelijck / sich te defenderen.

Tot toetken sine de *Stenden* vande Stadt verzoekten 't *Garnizoen* op de *Frontier* plaetsen mede te verleggen.

Wt wel den vande Stadt by dese twee dangerense tyden groote reden hadden /

R. B. D.

den / ende vermoghens den accoozden sepden niet gheshouden te sijn van 't Garnisoen der Stadt / de boornaemste Frontier plaets / eenich volck upt te laeten.

So hadden sp nochtans om 't defensions werck te bozderen / sich daer toe booz een ghedeelte op seckere conditien ghepseenteert / mits dat alwoorens haer Ho: Mog: goeden Raet / advies ende assistentie daer by soude worden versocht / ende den achterstant van 't Garnisoen geliquideert ende tot de betalinghe van 't selve / als oock tot de reste vande oude geliquideerde schulden / op dyaerlijcke termynen ende genoetshaeme middelen vermogens d' Accoozden beraemt mochten werden.

Daer op diest samentlijcke Stenden eenhelligh / omme onderlinge eenigheyt te houden / ende in geene wptloopighe twisten te gheraeken / sich ghewillich berklaert / ende tot sulcken fine een besendinghe aen haer Ho: Mog: te doen / goetgebonden hadden.

Stenbolgens versochten op het stuck van defensie ende besettinge der Frontieren vande Landschap haren goeden Raet / advies ende assistentie mede te deelen / ende daer beneffens de liquidatie van haer naestant van 't Garnisoen / ende van haer achterstallige schuldbozderinge te visiteren.

S'anderen daegs hebben van wegen de Stenden audientie gehad den Wygheer Tido van Kniphuyzen, Janfonius en Detleef. Proponerende / alsoo haer Vaderland ende Graeffschap van Oost-vriesland van die langhdurighe Keeserlijcke Inquartieringhe verlost was / dat de Stenden haer niet meer aengheleggen sijn lieten / als te overlegghen hoe deselbe booz soodanighe onghen mochte in 't toekomende verseckert werden ; tot dien eynde onderscheydene by eenkomst gheshouden / ende de saecke so onderlinghe als met haren Landsheere in deliberatie gelept hebbende.

Ende alsoo Hooghgedachte sijn Genade sich beswaert hadt bebonden soodanighen last op hem te nemen / die tot desen daer toe ghesonsenteerde middelen niet bestandt sijnde / hadt de Stenden versocht / daer in hem de behulpelijcke handt te bieden.

Daer toe Ridderchap / Steeden Noorden ende Aurick, misgaders die vande derden Standt / in betrachtinghe haeres grooten Interesse hun vernemen lieten niet onghenepcht te wesen / naemelijck / om 't gheene sp booz desesen aen het Garnisoen in Emden ghespendeert hadden tot verseckerunghe ende defensie van het gheheele Graeffschap op seckere Capitulation te emploeren.

Wat wel die van Emden daer toe haer niet onwillich verklaerden / edoch eyndelijck sonder haer Hoogh Mog: Advies niet wilden sluyten : oock niet sonder Liquidatie van hare pretenstien.

By welcke punten / alsoo verscheydene differenten bebonden werden / diemmen niet vertroude onderlinge te kunnen bereffenen.

Soo waeren sp ghesonden : om booz haer Hoogh Mog: interuentie tot den boozgheselden intent bruchtbaerlijck te geraeken moghen.

Ende alsoo haer Hoogh Mog: Vergaderinge met vele wichtige occupatten was beladen / versochten of sp niet souden goetbinden kommen eenighe te commit-

teren oer dese saechte daer van te refereren / omme hoopers tot welbaert hare<sup>s</sup> Waderlants die saechten te stiften.

Enige tijdt daer na is oock gekomen de Heert Dotias Wiarda Cantzeler van den Graef / ende heeft hy monde gedaen ende daer naer in geschijfte overgelevert sekerre propositie/houdende in effect:

Keertelick dat de Graef hem belast hadt upt sinen naem ende van sinen 't woegen haer Ho: Mog: vooz te dragen dat sijn L. onlanghs berleden na berreck van de Keijserliche Soldatesca sijne Landtstenden hadt doen beroepen / om te resolueren op middelen vande Lantshuysen ende Greusen tegens vergelycke ende andere inbassen geduyrende de Oorloghe in Duytslandt te verscekeren / maer alsoo de voorszeyde Landtstenden met die Stadt Embden niet hadden kommen eens werden ende oversulcx haer Ho: Mog: interpositie versocht / ende tot sulchen eynde hanne Gedeputeerde herrewaerts ghesonden / die welcke alnoch hier waren solliciterende.

Versocht / dat haer Hoogh Mog: geliefde de voorszeyde Gedeputeerden sonder langher vertooch 't expedieren / ende inghevalle de Graef of hy van sijn L. woegen wat konden hy brengen / dienende om de saechte te faciliteren / presenteerde sich daer toe.

Ten tweeden dat alhoewel de Graef onlanghs met die van Embden son tijdt veraccordeert was/dat sijnuden aen hem hadden ghepresteert het Homagium ende Huldige, waer toe deselve van ouden tijden waer en gheobligheert gheweest / ende hy daer jeghens affstant ghedaen hadt van d'oversche pzetwien / die welcke hy van die Stadt hadden te eyschen / dat oock eenighe pointen sijnde vooz hy ghegaen/dewelcke men hoopte dat den tijdt verslijten soude.

Mochtans aengaende het point van den Tol oer die van buyten inkomende Wynen ende Bieren cum annexis, was uptet Tractaet te laten/ vooz goet aenghesien. Ende in cas het niet wiert bygheleydt: dat het soude werden gheberceert / 't welcke niet ghedaen sijnde / versocht de Heer Wiarda, dat haer Hoogh Mog: gheliefde te deputeren eenige Commissarissen / om die saechte van partien wederzijts inne te nemen ende te hooren.

Ten derden dat haer Hoogh Mog: onlanghs beliest hadde den Graef 't inthouwen het ontfanghen van sijn Canon ofte recognitie van seckere nieuwe Landen vooz eenighe Jaeren hy sijn Heer Wader aen seckere personen in Erfpacht uptghegheven te bedijcken / waer inne hy sich want ten hoochsten ghegrabeert ende beswaert / obermits het sijn Heer Wader hy Sententie van den Jare twintigh was toegekent.

Verscekernde oversulcx dat haer Hoogh Mog: af wilden doen d'inhibitie ende hem te laeten ghenieten de buysten vande voorszeyde Sententie/sonder hem te turberen ofte te beletten in 't innemen vande voorszeyde Canon ofte recognitie.

Ten vierten dat haer Hoogh Mog: aen hem wilden restituerende plaatsen daer op ghelegghen was de Schancke nu ghebarisfeert langhe Ackerchants, of deselve te verlaeten / doch indien sulchs niet en konden worden ghebringeert / dat haer Hoogh Mog: mochte verstaen / dat de voorsz. Schancke streckende is tot d'inghe van dese Gemeynde Probitien.

Verficht dat haer Hoogh Mog. beke/den aan hem te verlenen Nieuw de non prejudicando.

De eerste point isiet gefelt in handen van Gedeputeerde.

De tweede van d' aenwezende Overcommiteerde van de Stadt Embden, om haer belange te seggen.

De derde is geselt.

Op 'triede inderden gehooft de Staten van Stadt Groeningen ende Ommelanden om te verstaen verfelver meeninge ende intente / of: ende foo far; in wat hoopden men aan de meergemelde haer Graef van Oostvrielandt geuen soude de verforchte acte van non prejuditie. Maer die van Stadt ende Landen hebben noyt toeghestaen de selve demollitie / of acte: als sustinerende datet haer gront was.

In 'tlaet van September heeft weder aengehouden om verklaringshe noyende den Tol, Wyn, ende Bier Accys: of inghebal het haer Ho: Mog: te moepelich denuden soude soude / die dissipien haer ober vallende te hooven / te breeiden te woen / dat die sacche inderde geremittiert dooz 't Hofgerichte / sijnde dese sacche aan haer Ho: Mog: ghetrochen teghens consent van wijlen Graef Enno, imo ipso contradicente.

Ende aengarnde die recognitie, Canon, ofte Erspacht, was allern questie of die Erspachters souden moghen compenseren 't gheene hun per Sententiam opghelapt was te sulden liquidieren / ende daer op Sententie verwachten / met den Canon ofte recognitie sijn Ghenaede by Sententie toeghestant van den Jaere sessien hondert twintigh sonder eenighe ercepte ofte upebluchte: sijnde se in den tot noch toe in ghespeerde gheweest in liquidarie te treden ende hunne herossen te behoeffen quod facti est valde obscuri & impenetrabilis; sullende / seiden se / haer Hoogh Mog: wel doen dat se dese questie betreke daer op be-rispet antiquum cum illiquido possit compensari & an aliquid possit dici liquidum quod ad huc restat liquidandum & per Sententiam declarandum, lieren onbescheiden: dooz den Hofgerichte naer upeblachte van 't Oostvrielandt accoozt.

Dat sijn Ghenaede verhoopte haer Ho: Mog: souden doen ophouden d' in-bibitie ende last aende Commandeur in die nieuwe Schants ghescheben / om dese Erspachters teghens hem te maintenireren: dat de Schants novo & in audito nomine ghebathert inderde die langhe Ackerichants, legghende notoir weere binnen de lantien van Oostvrielandt / het welcke dooz oculaire inspectie ofte een Caerte genoech kon geblijchen; immers / seide / niet te konnen sien wat waerichghet daer in woen mocht datmen aan sijn Ghenaede betreke ende de non prejudicando, by prohibitie tot men met die Stadt van Groeningen als heren van Westervolderlands ende Wodde, daer ober naerder mocht komen in conferentie ende Tractaet.

Op sijnse oock dat den Conbapmeester in de Bourtange hem onderstont van alle de goederen ende andere goederen foo upt Oostvrielandt naer Reutrale waeren verhoort warden / Liemt te nemen / hem exacerrende met die last ende byt aenschijden van haer Ho: Mog.

De Stenden hebben gheclaeght / dat de Soldaten van desen Staet bap-ten

ten Embden haer opposierten teggenste betalinghe vande Consumtions middelen.

Wat offijert toe den d'een als d'ander is gegeven / blijkt uit het volgende.

De Staaten Generael der Vereenigde Nederlanden, doorghesien ende overwoogen hebbende de propositie by de Heeren aenwesende Ghecommitteerden der Stadt Embden den *vyf en twintighsten Iuly* leestleden, ter Vergaderinghe van haere Hooch Mogt eerst by mande ghedaen, ende daer naer in gheschriefte overgelevert, in krachte van haren brief van credentie, geschrevē tot *Emden den syfden* derselver maent *Iuly*, oock gelet op de punten daer van by hun openinge gedaen is in particuliere conferentie aen eenige Heeren Gedeputeerde uyt haer Ho: Mogt Vergaderinge, nopende de defensie en besettinghe der Frontieren van 't Graeffschap *Oost-vrieslands* jegens *russe* van buyten, ende de liquidatie vande naestant van 't Garnisoen binnen de voornoemde Stadt Embden, mitgaders d'ontlastinghe vande weeckelijcke leningen ende dat die andere Stenden ende Steden van 't ghemelte Graeffschap deselve Leeninghen souden hebben te furneren.

Verklaerende haer Ho: Mogt datse vertrouwen dat de Magistraet der Stadt Embden na haere ghewoonlijke discretie selfs wel sal weten 't oordelen, dat de nombre van 't volck by de Stenden respectie voorgheslagen, op verre nae niet bestant kan syn tot de voorz besettinge. Ende houden het haer Ho: Mogt datr voors, dat by voortganck van deselve besettinghe daer toe ten minsten van noode soude syn ende gherequireert worden *vier ofte vyf duysent* man, ende dat oock *drie of vier* Royale Forten souden moeten gemaectt worden, sulcx dat haer Ho: Mogt hun als oock d'andere Stenden willen bevolen laten, met den anderen onderlinge 't overleggen ende 't examineren of het ghemelte Graeffschap alle d'onkosten nodich tot de voorz besettinge ende 't onderhoud van dien, soude konnen vervallen, ende dienvolgens verklaeren haer Ho: Mogt, dattet best is datmen supercedere mettret doen van eenige voorragen nopende 't lichten van volck uytte Stadt Embden, 't Commande, bestellinge der Officieren, discipline ende directie over alle 't volck tot de voorz besettinghe nodich, ter tyd ende wylen toe, dat de ghesamentlijk Stenden van *Oost-vrieslant* met den anderen onderlinghe naerder sullen syn verdragen, op het getal van 't volck, 't maecken der Forten, ende 't vinden van middelen, gerequireert tot de voorz besettinghe ende 't onderhoud van dien, doch wat belancht de liquidatie vanden naestant van 't Garnisoen binnen Embden sullen die vande Ridderchap, Steden Norden ende Aurick, mitgaders den derden Stant van *Oost-vrieslant* beschreven worden om jegens half *November* naestkomende haer Gecommitteerde herrewaerts inden Haghe te moeten stuyren, met volkomen last en instructie om op den voorz nastant te besoigneren, en daer van sulcx als het behoort met de Heeren Magistraet van Embden of derselver gemachriche finalijk te liquideren, en wert deselve Magistraet mits desen vermaent jegens den voorz dach haere Gecommitteerde volkomen gelast ende geïnstrueert oock herwerts te senden, ende ingevalle dat yemant van beyde partijen hoeyen vermoeden in ghebreecke quame te blyven van haere Gecommitteerden ten ghepresigorden daeghe herrewaerts te senden, of dat sy eenighe senden-

de deselve bevonden mochte worden niet volkomen ghelast ende gheinstruert te syn, sullen haer Ho. Mog. dien onvermindert procederen ende doen procederen tot de voorschreve liquidatie ende effectueelick verhelpen aen 't sloot vande te maecken liquidatie den gheenen die bevonden sal worden te bovente komen. Ende sullen haer Ho. Mog. middelertydt schryven aende Stenden van *Oost-vrieslands* als oock aende Magistratoren der Stadt *Emden* daetelijcken ont-heffen vande betaelinghe vande Weeckentlijke termynen van 't Garnisoen in deselve Stadt legghende, daer met sy tot noch toe beswaert syn gheweest, of dat by gebreck van dien hier inne naerder sal worden versien.

Gedaen ter Vergaderinge vande hooggemeelte Staten Generael den *sesden Octobris 1631*.

*Nende Stenden luyden het affscheyt als 't volght.*

*De Staaten Generael der Vereenighde Nederlanden*, doorghesien ende overwogen hebbende de propositie by de Heeren Ghecommitteerden vande *Ridder-schap, Steeden, Noorden* ende *Aurick*, mitsgaders den *derden stand* der *Graef-schap Oost-vrieslands* den *ses en twintichste Iuly* leestleden ter Vergaderinghe van haere Hooch Mog. eerst by monde ghedaen, ende daer naer in gheschripte overgegeven, in krachte van haeren Brief van Credentie geschreven tot *Emden* den *veertienden oude ende den vier en twintighsten nieuwe styl* derselver maent *Iuly*, oock gheleth op de pointen daer van by hun openinghe is ghedaen in particuliere conferentie aen eenighe Heeren Ghedeputeerde uyt het midden van haer Ho. Mog. Vergaderinge nopende de defensie ende besettinge der Frontieren van 't Graefschap *Oost-vrieslands* jegens d'Invasien van buyten ende de liquidatie vande naestandt van 't Garnisoen binnen de voornoemde Stadt *Emden*. Verklaren haer Ho. Mog. datse vertrouwen, dat de ghemeelte *Ridder-schap, Steden Noorden, Aurick* ende de derde standt van 't Graefschap van *Oost-vrieslands*, nae haere ghewoonlijke discretie sels sullen weten 't oordeelen dat de Nombrevan 't volck by de Stenden respectie voorgheslaeghen op verre nae niet bestandt kan syn tot de voorschreve besettinghe, ende houden het haer Ho. Mog. daer voor, dat by voortganck van deselve besettinghe daer toe ten minsten van noode soude syn ende gerequireert worden *vier ofte vyf duysent* man, ende dat oock *drie* ofte *vier* Royale Forten souden moeten ghemaectt worden, sulcx dat haere Ho. Mog. hun als oock die van *Emden* willen bevolen laeten met den anderen onderling 't overlegghen ende 't examineren of het gemelte Graefschap alle de onkosten nodich tot de voorsz besettinge en 'tonderhout van dien soude konnen vervallen, en dienvolgens verklaren haer Ho. Mo. dattet nodig is eenige voorsta-gen te doen, nopende 't lichten van volck uyt de Stad *Emden*, 't Commando, bestellinghe der Officers, Discipline ende Directie over alle 't volck tot de voorschreve Besettinghe noodich tertydt ende wylen toe dat de samentlijke Stenden van *Oost-Vrieslandt* met den anderen onderlingh naerder sullen zyn verdraeghen op 't ghetal van 't Volck, 't maecken der Forten, ende 't vinden van middelen gherequireert tot de voorschreve besettinghe ende 't onderhoudt van dien. Doch wat belanght de Liquidatie vande naestandt van 't Garnisoen binnen *Emden* sullen die van 't meergenoemde *Ridder-schap, Steden, Noorden* ende *Aurick*, midtsgaders den *derden Standt* van *Oost-Vrieslandt* beschreven werden

werden jeghens half November naestkomende, haere Ghecommitteerden herwaerts inden Haghe te moeten stuyren met volkomen Last ende Instructie om op den voorschreve naestandt te besoigneren, ende daer van sulckx als het behoort met de Heeren Magistraet van Embden of derselver Ghemachtichden finalijck te Liquideren. Endewert deselve Magistraet neffens deesen vermaent jeghens den voorschreven Dach haere Ghecommitteerden volkomen gelast ende gheinstrueert oock herwerts te senden. Ende in ghevalle dat yemandt van beyde Partyen boven vermoeden in ghebreecke quame te blyven van haere Ghecommitteerden ten gheprefigeerden Daeghe herrewaerts te senden, ofte dat sy eenigho sendende, deselve bevonden mochten worden, niet welkomen ghelast ende geïnstrueert. Sullen haer Ho: Mog: dien onvermindert procedeeren ende doen procedeeren tot de voorschreve Liquidatie ende effectuelijck verhelpen aen de voldoeninghe van 't Slot vande te maecten Liquidatie den geenen die bevonden sal worden te boven te komen.

Ghedaen ter Vergaderinge van de Hooch gemelte Staten Ghenerael den *sesen* October 1631.

De *Croepu/ Croupen* ende wat meer tot het *Veld-Leger* ghehoort/op het *Rindebous* tusschen *Embrick* ende *Weesel* gereet/ende tot *Weesel* een *Brugghe* gheslaegen zijnde / is sijn *Excellencie* den *seventienden* *May* *bergheselschap* vanden *Partoch* van *Vendome* upt den *Hage* ghetoghen: Den *twintigsten* tot *Embrick* komende waren noch alle *Croupen* niet gearriveert. Om den *Spand* noch meer t'abusseeren ginch den *Graef Pompeo* met eenige *Ruiterpe* te *Weesel*: ober *Brugge* recognoscerende de ghelgheutheyt om *Gelder*, ende by *Rynberck* wederom komende nam ghevanghen een *Capiteyn* onder de *Stad* op een *Stoel* sittende te vissen: Ende quam soo weder te *Weesel*. Ondertusschen den *Colonel* *Pinfen* *Gouverneur* van *Rees* tot *Embrick* den *Prince* ghesaluteert hebbende ende in sijn *Carosse* wederom opende waert van eene *Seldersche* *Partye* gevangen ende ober *Rhijn* wech gevoert.

Den *ses en twintichsten* is sijn *Excellencie* latende een *Bliegent Leger* by *Rees* onder den *Graef* van *Sierum* geembargueert zijnde (men maecthen 't gheral van de *Scheepen* wel van drie duysent) afgevaren. Tot *Bergen* op *Zoom* wierde de *Cavallerie* gescheept; ende op 't *Black* vooz *Rammekens Rindebous* ghesonden hebbende / is den dertichsten tot *Isendijck* in een *Beule* ghenoemt het *luffrouwen* gadt, ghelandet / Crechende ober *Water* vliedt ende *Maldegheem* quam het *Leger* begroot op dertich duysent te *Voedt* ende te *Peerde* met seftich kleine ende *twintich* groote *Stucken* *Gheschuts*) den *tweden* *Iuny* aen het *Caenael* van *Brugghe* nae *Ghendt* loopende; ondrent op een half *Mijle* nae aen *Brugge*. Alwaer met groote *beerbicheydt* / onder *sabeur* van eenige *stucken* *geschuts* / ghemaecht sijnde een *Brugge* van drie *pontons* / passerde s'abonts tusschen drie ende vier uren de *Garde* van sijn *Excellencie* met vier *Canons* / *Manffelders* genaemt / ende vier duysent te *voet* / ende acht *Cometten* *Peerden*: soeereende drie *Loopschanssen*. Merenden oock te nemen het *Port* *Triest*. Waer komende by het *Port* *St. George*: waerden opgehouden den enige *Croupen* van *Triest*. De *Spaensche* hadden oock niet allern by tijd het *Garnissen* in *Brugge* gesetst met *Soldaten* ende *Lantsvolck* wel tot *ses a seven* duysent man ont

der den Graef van Fontaine: maar quamen onder den Marquis van Sainte Croix ende Graef van van Antwerpen over Goet, sterck omrent twintigh duysent te doet / ende vyftigh Companyen Paerden: de Marquis de Zelade met syn Regiment was oock hierna Brugge ghekomen: behalven twee duysent die na de hand van Blanchenberg den in ende uytganc van Brugge deur twee Boosten noch open ende byz hielden. In Brugge hadden de Landtlieden meest haer woon-gebuefte: sijnde oock van amunitie wel voorsien. Den vierden Iuny campeerden haer de Spaensche met al haer leger by St. Ioris Fort: 'twelck syn Excellencie wel hadde willen fortificeeren / om een vaste doet te houden: maar wierde gepzebeiereert soo in dit als in sijne geheele besseingh deur de snelle en onverwachte aenkomste van 's Spanys Leger: die nu oock twee Bruggen hadden gheslaghen over het Canael van Brugge na Gent, om syn Leger aen bejde syden van 't Canael te jungeren: ende de Conbopen van Aerdenborg over Maldegom in 's Prin-ten Leger homende / te beletten.

Maer deur afrede de dictalle sphaers ender toert. Den Hartoch den Vendome schreef alhier sijnde een brief aende Bisschop van Brugge hem bemanende tot opgave vande Stads / ende tot dienende te willen uytcomen op de Beude / hem versterkerende van goede conditien door de Roomsche Religie. Doch soo wel hy als syn ambwaer is achter gebleven: ende den Prince nu het belech onmogelijck gemaeckt sijnde / resoluende te retireren: ende in 't midden der marche stelde sich in stachorde om den Spaende die hem scheen te willen hinderen te slaen: doch lieten hem onghesiept. De Spaensche droeghen roem door het mislukken van dit beset: machende nadoigende tijdt af Jaer geschijft.

HendricVS Nassavivs tenDit BrVgas pRIMA Jvnl

SecVnda Die Venit, tercla VIIdit, qVarra fUgIt.

Dit machende tweemaal het Jaergetal. Doch dese veychde duynde niet langh. De Prince den seften Iuny sich weder beginnende te embarqueren ende hebbende de mint contray quam eerst den twaelfden by Willemstadt, ende den vyftenden by Workom ende Heusden: alwaer het Volk gedarqueert / en tot Druynen met de Canallierie (tot Berghen op Zoom ende Geertraydenbergh mischeert) haer conjungerende / gecampeert is.

De Spaensche volghden ende logheerden by Lier ende Heerentael: machende tot Antwerpen heel Caloupen toegheerust; met by eenhenginghe van groot ghetal matroosen uyt de Vlaemsche Havens / ende wel ses a seven duysent. Houtingen.

De Koninginne Moeder hebben by hier hoor ghelaeren tot Avelnes. By schijde den Baron van Geuspray aen d' Infante om het eerste compliment met handseffingh van goet ontfael te doen. D' Infante liet haer besoecken deur den Marquis d' Aytons Ambassadeur van Spaignen. A daegs eer de Koninginne veretrock quam Dom Philippus Albert de Velasco Capitaine vande Gendarmes van d' Infante, ende ghelepe haer tot Berghen in Menegouwe: alwaer de Prince van Espinoy Gouverneur der Provincie haer ontfingh met alle betamelijke eer ende



ende vrentschden teechenen deed. Daer eenighe dagen sijnde ontfingh steeds complimenten van d' Infante; die eenigh selfs den achten Augusty betracht van Brussel na Marcumont, beghelept deur twee hondert Curassen onder den Capiteyn Are dia, daer toehende drie daeghen. Komende by Bergen linterde ontmoet vande Koninginne; hoor aen ginch Velasco met sijne Compagnie ende volghden de Prince van Espinoy ende groot ghetal van Adel. D' Infante trat eerst upt de Carosse ende gaende eenighe treden te voede: deed de Koninginne van gheleichen ende abardecende omhelven ende kussen elck ander met veel complimenten. D' Infante offererde tot der Koninginne dispositie alles wat sp te segghen hadden inde Nederlanden. De Koninginne gaf inteuwde versekerhinghe van haere affectie ende begeerte om eens alle ontfanghene eere te erkennen. De Koninginne ginch weder in haer Coers sitten in 't hoorste (welcke ghewoonheyt sp sedert den doot des Konings altydt onderhouden hadden) ende d' Infante inde rechter positie ter syden upt / het aengesicht nae de Koninginne. In 't hups vande Prince d' Espinoy (alwaer de Koninginne ghelogeert was) spraken noch een wdt te saemen: d' Infante heeft daer noyt willen sitten aende syden der Koninginne / haer defererende alle eeren. Naee eene goede wijlen retireerden d' Infante in Ringement / hoor haer bereyt sijnde.

S'anderendaeghs den twaelften Augusty Sinte Clara ende haer geboorte dach / hoorde d' Infante misse in een kleyn Oratoire neffens haer Caemer; alwaer sp nae de lecture van 't Evangelie (nae haer ghewoonheyt) offerde ses en estigh goude Kroonen Spaensche munte / denotende dat sp dien dach ginch in haer les ende sestigste Jaer. Daer nae ginch weder besoecken de Koninginne ende at met haer s' middaeghs met gheslooten deuren; de Koninginne aende rechter ende sp aende linker syde neffens malhaender. Twee daeghen daer nae vertrokken nae Brussel: inde Carosse der Koninginne / sp in 't hoorste ende d' Infante (op begeerte der Koninginne) achter sittende. Daeren 'nachts tot Marcumont: daer d' Infante haer beghelepte in her Logement seer rijkelijck gheprepareert ende met Chineseche Capitten behangen ende met schoone schilderijen verliert. Don Diego de Sarmiento quam daer met een Compagnie van twee hondert Spaig naerden / om neffens de twee gemelde Compagnie paerden de garde des nachts te doen. Wra s' abent eich alleen; s' anderendaeghs hoorden misse te saemen: aten des middaeghs tot Alfemburgh. S' achtermiddaeghs toghen upt Brussel chien Compagnie Boggers rijkelijck gheleedt ende ghewapent / sterck vier a vyf dayseft man / onder den heer van Melsbrouck Berghant Majoor vande Stadt. Dese deden hake een myle buuten de Stadt in een Velt op de werch: ende nach vyf Compagnien elck van twee hondert man / ghenoemt de Gilden / een half myl naerder de Stadt. Op de wal by de Hoort van Anderlecht lagen als waerch noch drie hondert hande notabeeste Boggers met een groot hoop Canons ende twee Trompetters. Tusschen beide Boorten hadde men opgerecht een wallage met verscheiden wapen getapissert / met scharlaecken / daer op saten lean Francois vander Ee, Ridder heer van Meys, Amptman; ende Iacob vander Noot, Ridder heer van Kieftom, Boggenmeester / ende d' andere Schepenen / Trompetters / ende Kentmeesters ende Raden representerende de Magtstact der Stadt.

Omtrent vier uren namiddagh giack de Marquis de Sancta Cruz Gouberneur Ghenerael der Legghers van den Koningh in Nederlandt / verghefelych met veel Heeren ende Cavaliers de Koninginne in 't ghemoet. Siende de Carosse bande Koninginne ende Infante traden de Marquis / Heeren ende Cavaliers te voet saluteerende de Koninginne ende Infante. De Koninginne appropcheerende wiert drie mael ghesalueert bande thien ende andere vyf Compagnie Bozgers met Mousquetades. De Koninginne komende tusschen de twee poorten hielt haer Carosse stille in 't aensien bande Heeren des Magistraets: in wiens naeme Charles Schotte, Ridder / Raedt ende Pensionaris der Stadt saluteerde de Koninginne met eene schoone harangue: 'twelck ghesaen / deden de Kanons / de Mortiers / d'Were stucken / de Mousquetten ende Trompetten haer debitoit met groot gheluyt; oock de Clocken / ende bysonder de Clocke van Sinte Nicolaes: die noyt gheluyd wiert / als op d'inkomste bande Souveraine Prinzen des Lants. Alle vensters inde straten / daer se passeerde waren gheboort met faciels: seer aengenaem om sien.

De Koninginne met d'Infante komende op de groote Plaetse voor het Stadhuis wiert noch van een Compagnie Bozgers ghewaepent ende ghekleet op 't cierlijckst met Mousquetten ghesalueert: op de Galerije van 't Stadhuis lieten haer hooren de Musiquen van Clarcens / Trompetten / ende Schalmeyen. Het Raedthuis was ghetapissiert met roodt Scharlaercken met Groene Frangnen / met een Pavillon van ghelijcke stoffe boden de Galerije.

De Coorn van Sinte Michiel, patroon bande Stadt / was behanghen totten top met sehere byandende lampen / alle van verscheden Colcur. Epentlijck quam de Koninginne in 't Palais. Haer Carosse wierte besichet met hondert roosfen van witte wasse ghebraghen dewe soo veel bande voornaemste Bozgers alle bloots hoofts. Alwaer de Heer van Andelot eerste Hofmeester bande Infante haer complimenteerde met alle behoorlycke respect. De Koninginne bleef stille met d'Infante inde Antichambre, ontfanghende den tribut van erre ende respect van veel Dames ende Heeren / die noch d'erre niet hadden gehad haer de gberentie te doen.

S'anderendaeghs quamen de Heeren bande Stadt haer presenteren de Wijn in roode kannen / met vergulde handvoeten: 'twelck men niet doet als een ghroonde hoofden. Des naemiddaeghs om vier uren quamen de Koninklycke Raeden haer salueren en Corps. Die van den Secreeten Raedt hadden d'eerste audientie: De Heer Ferdinand de Boischot Heer van Saventhem boende het wooydt. Daer naer die bande Finantien: Clauded'Oignies, Graethe van Coppigny hooft bande Finantie het wooydt boende. Daer naer de Souveranen Raed ende Cancellerie van Brabant in wiens naeme de ghewerde Boischot als Cancellier noch het wooyt dede. Epentlijck de Raedt der Kameren van Beekentingh: ende harangueerde in haer Naeme Jacques le Roy eerste Reerhemmeester.

De Koninginne toonde in haer antwooydt groot ghenoeghen in d'erre diemen haer dede. Giack den volgende dagh besoecten de Kercken / Kloosters / ende andere weerdighe plaetsen. Soo hier / als te Berghen, ende elders gaf de Koninginne

nijnginne altydt het woord aende macht des nachts : volghens begheerte der Infante.

Alle dese uytcrlycke demonstreatie van eere bedemen aende Koninginne : hoe-  
wel men in 't harte niet gaerne sach haere hornste : als boozsinnende dattet tot groo-  
te last ende kosten des Konings soude syn ; ende wel kenneende d'onghestaedig-  
heyt ende d'ibersceyde van 't Fransche humeur : ende dat sy van haer middelen  
ende Landt ghepybeert synde / niet altydt soudens ontfanghen satisfactien in het  
tractement 't welck men haer dede : ghelyck wel is ghebleecken ; wanneer de  
Koninginne eenighe Jaeren daer nae onder ander pretext / sonder afschept te ne-  
men is na Hollandt getogen.

Onder pretext hande Koninginne te laeten sien de Stadt Antwerpen , ginch  
d'Infante derwaerts om opzeye te stellen op den tocht ende groot besseingh der Cha-  
loupou onder Graef Ian. Desen intocht tot Antwerpen geschieden met gelijcke  
magnificatie als de boogaende op een Donderdag den vierden Augusty. Sy  
ombarquerden tot Willebrouck in kostelijcke toeghernaechte Fregatten / be-  
gheleydet / ende ontfanghen met een groot getal dergelijcke Fregatten / Jach-  
ten / Schepen / Trompetten ende Musique.

De Marquis de Sante Croix , ende d'Ayona met een groot ghetal Jachten /  
en Schepen geciert met Vlaggens / Wimpels / Trompetten / ende Canon qua-  
men haer te gemoete. Die al te samen sy soyme van respect halte maechten aen  
den Vlaemschen Oeber / laetende de Koninginne vooz af vaeren. Comende  
omtrent het Casteel (ghelijck oock vooz by alle voorighe Forzen vaerende) ende  
Wolwercken hande Stadt was het niet als een ghestaedigh ghedonder van ghe-  
schut. Sy ontscheepten op de werf : alwaer stonden de ses Compagnien gil-  
den. Op de marcht stonden noch ses Compagnien : noch seven op den Oe-  
ber : ende waeren daer noch meer gheselt en haeye tot an d'abde van Sinte  
Michiel : daer de Koninginne soude Logheeren. Comende inde Basscourt ;  
quam de Heer Ian Chrisostomo vander Sterre Abdt / met den Prior en Caemerier  
aen d'Infante presenteren een Gulden Sleutel. Maer sy behal die te ghe-  
ven aende Koninginne. Inden inganch hande eerste Sael der Abde ont-  
moetede sy den Magistraet hande Stadt en Corps : die deur de mond  
van Jacques Edelheere eersten Raedt ende Pensionaris haer saeluerden.  
D'Infante nae een wijle ginch naer haer Loghemende in 't Huis van Symon  
Rodrigues ; hebbende aende Koninginne gequiteert haer ordinaris Loghement.  
Al de nacht wiert met teekenen van eere ende hreuchde toeghebracht. S'ande-  
rendaegs gaf d'Infante haer de visite : die sy volgenden daegs haer weder gaf.  
Sy was tot Antwerpen tot den seftienden Octobris. Als wanneer sy met de  
Infante weder te Schepen op Willebrouck ende met de Carosse op Brussel tooch.  
Gedurende welcken tijdt aen haer ghedaen wierden allen bedenkelycken de-  
monstreatien van eere. Sy besochten de cariteyten der Stadt / de Kercken der  
Besitten (die een schoone Tragedie deur haer Scholieren representerden) ende  
andere / de Spuckerije van Plantyn , de schildertwinckel van Rubens , entlich de  
Citadelle : alwaer sy ontfangen wiert met allerhande Musique / ende ghedimit-  
teert met groot geluyt van Canonaden. De Infante hadde oock de treffelijcke so-  
lemnitete hande onneganck ter Hermisse laten ophouden tot d'aenkomste der

**Koningsinne.** Doch het raerste dat sy sach was dat Graef Ian van Nassow dingdach den tienden Septembrijs sijn afschept nemende van haer ende d' Infance toogh niet hegen en dartigh getwapende Pregarren ende deel andere Chaloupen ende Pleeten ghelaeden met Wivres / Munitie / ende allerhande Instrumenten tot de Fortificatie noodich ; met omtrent vier duysent drie hondert Soldaten ende dathien hondert Matroosen. In alles sterck omtrent neghentigh soo groote als klegne Seplen : sy nam sijn passagie upt de Schelden achter om tusschen het Landt van Caloo ende den Doelen , weder upthomende sy Saefinghen.

Hem was wijs ghemaecht by secker Pater Philippus de Bruxelles een Capucyn die dit desseing meest hadde geproponeert en gebatigeert / dat niet plaetboomde schuyten men lichtelijck over het verdoncken Landt onder Valckenisse konde passeeren sonder bande Hollantsche Oorlochschepen die diep gingen gebelcht te konnen worden. Doch tot Saefinghen met den Marquis d' Aytona staechende gaf hem te kennin dattet onmogelijck was over het selfe verdoncken Landt te passeeren : alsoo daer noyt meer als vier de half voet water was / ende dat sy ten minsten van noode hadde vyf de half voer boot sijn Schepen. Resoluerde daer om deur een andere wech aende rechter handt te gaen naar Berghen op Zoom.

Den elfdten upt het Saftinger gat komende / rencontreerde twee en darrigh Hollandtsche ende Zeeusche meest Oorlochschepen / dede deselve met sijn Canon retereren onder Valckenisse.

Den twaelfden met den dagheraet sepl maechende passerde boot sy Berghen nae Ter Toolen ; alwaer twee ende twintigh Schepen sijn vast ghehaecht op een dzooghe : onder dewelcke waren de geene die ghelaeden hadden de Wivres / munitie / ende Instrumenten van fortificatie / dese woude sy niet achter laeten : alsoo een groote quantiteydt Staetsche Schepen van Berghen uptghelooopen ende maer een upr van daer sijnde / deselve souden hebben van hem afgheladen. Komende oock sonder deselve sijn desseingh niet effectueeren. Daerom sy met advijs van de Vice Admirael en Piloten goet boot het anker te werpen / ende de vloet te verwachten ; om de achter gheblevene Schepen niet sich te conjungereen. Dat ghebaen sijnde settede sijn cours na Sint Anne Landt : alwaer sy quam tusschen neghen ende thien uyren s'abonts. De Statische nu sterck gheworden omtrent vyftigh soo Oorloch als andere Schepen alle vol Musquetiers ende sijnde omtrent Annelandt weynich waeter ende daerom moettende wat roeden : soo kregen de Statische Schepen deur advantage van stercke windt tgh / om Graef Ians arrieregarde in te haelen ; doende dapper daer op staen : nae een ghebecht van vier upren kierech Graef Ian advijs dat de Statische hadden herobert de meeste part van sijne Pontons / vyften of sesten Chaloupen / ende deel andere Schepen ghelaeden met Wivres / amunition ende Instrumenten van Fortificatie : ende dat een groot deel der Soldaten ende Matroosen haer hadden in water geworpen om het leven te salveeren.

Graef Ian haecht houdende sach dat het voerste vande Pregarre Abnacke (daer sy in was) gheimponeert waert : komende sich niet meer dienende van sijne Artillerie : daer op ter stont oock deselve vast raechte op het sandt. Graef Ian

sich

sich blinde in desen Staet / Ende nacht ende eene dicke nevel daerom niet konnende weten hoe veel Schepen verloren waeren / resolueerde met den Admirael / een Schepen Capitain ende het meeste deel sijner Cameraden te gaen in eene kleine Chaloupe: met dewelcke hy tweemaal voer deur sijne Bloote / deselve anticeerende tot verichten / ende de Courte te houden nae 't Prince Landt, dit gheschuyrende verhieff sich een sterke windt upt den Noortwesten: daer deur een deel van Graef Ians Fregatten ende Pontons op drooghe gheraecten / ende deur de Staetsche Schepen / alle kreuchen ende diepten heer kinndich sijnde / gheroupeert werden. Sulck dede den Matrosen den moet verliesen: die daerom haer meest te water gaven om t' ontsiennen / ende werden vande Soldaeten ghevolcht; om haer nae Land te salveren. De Fregatte Admirale was ondertussen inder stot gewonden: Graef Ian sulcx siende dede wederom roepen / om haer in te komen. Maer de Floot diese stonde / bluchtende als d' andere / wilde hem niet in nemen. Ende siende dat twaelf a vyftien vande voorsz. Fregatten haer begaben om te lopen inde Staetsche Haven van Sreenbergen, sijnde meest alle d' andere op 't droge verlaten van Matrosen ende Soldaeten / ende daer niet meer gebochten wiert ende alles verloren was / dede wel drie uuren langh roepen ende quam niet groot geluck in sijn kleine Chaloupe aen het Prince Landt.

Hadden de Spaensche konnen passeren over het verhoorcken Landt onder 't Prince Landt: so hadden sy konnen winnen een ghescheek dach eer de Staetsche met haer diepgaende Schepen haer hadden konnen volghen. Maer sulcx manuerende / ende daer by komende d' ongelijchheyt vande Staetsche Oorlogh Schepen tegen de Fregatten / d' overvarenheyt vande Spaensche Matrosen / de danckerheyt vande nacht ende andere des abstantighen der Spaensche / soo was dit beffingh buyten apparence van succen. Anders was haer beffingh of te Landen in 't Epland vande Kluinder of te Lande in 't Epland van de Place ende van Someridijck: sillende by de Place maerken een Fort Royal / ende Watterpen om by ende open te houden de passaghe tusschen de Place ende het Prince Landt: alwaer tot dien tijde de Marquis de Sainte Croix ghesonden hadde drie doysent te voet / ende twaelf hondert Berden: loggerende met de reste tot Rosendael: om aldaer oock een Fort Royal te maerken ende te Corresponderen met het Fort by de Place. Op seuden inde voorsz. twee Eplanden / sijnde de byzichderste van Hollandt ende Zeelandt de schuyren vol ende alles overvolledich ghesonden hebben.

De Prince van Orangien waecte op alles / wat de byzant mochte vooz hebben: moeste daerom sijn macht seer deelen; als niet konnende eyghentlijck weten haer beffingh. Voos het Hooft van Berghen laghen twintighe Compagnie in Schepen: sijn Excellencie voos sijn persoon verrock van Druynen: schickten noch eenighe derwaerts onder Tienen: noch twintich Compagnie waerin te vooz ghesonden inde Grave ende achten in Zeelandt: enlijch byack sijn Excellencie van vyfden Septembris op van Druynen: aldaer laetende twee Compagnie van peder Regiment: die daer in Garnison gingen tot Heusden, Grave, Bos, ende Geertruydenbergh; schickte de Lijftmandt Chantreal Stakenbrouck met dertigh Copnetten nae de Grave, ende den Vortoch van Bouillon met seventien dier Kompelant na Berghen. Sijn Excellencie imbarquerde de reste tot Gertruydenbergh.

denbergh. Ende slaepende in 't Welt / sonder inde Stadt te gaen / ginch oock  
# anderendaeghs na Berghen, Sijn Excellentie commandeerte oock den Colo-  
nel Morgan met vier duysent man in 't Eplandt vast ter Toolen : menende dattet  
bessien daer op was / maer / ghelijck ghesepd is / de vbandt passierde rondt om  
ter Tolen, tot op het Slaeck : alwaer sy d'zooch bliuen siten / ende spt gaden ende  
Hollandische ende Zeeuwische Oorloch Schepen om by te komen : op de selbe  
waeren vyfthien hondert Soldaeten / ghecommandeert deur den Colonel Hau-  
terive : die sich beneffens de Schepen ende Schepsvolck soo wel queten / dat al-  
leen negen Schepen met Graef Jan haer sal verben aen 't Prince Landt : alle d'o-  
berige Chaloupen / Pontons en Fregatten wierden of ghekreghen / of inde gront  
geschoten.

De Principaelste gebanghens waeren de Baron de Leede naemaels Gouver-  
neur in Maltricht, ende de Colonel Roveroy : vochts / drie duysent een hondert  
een en vyftich te voet. Acht hondert negen en vyftich Officieren en Matrosen te  
water. Ses poeten : leven en twintigh Chaloupen. Alle versten met geschut am-  
munition ende alles wat daer toe gehoort in over bloet.

Men twyfelde noch of de vbandt een Fort woude maken in 't Prince Landt doch  
reiterende oock sijn volck van daer den negentienden benemende daer dooz desen  
twyfel, den twintigste Septemb. toog oock van Rosendaal na Antwerpen : sende-  
de partye van sijn volck na 't Landt van Wass, upt vrees dat de Prinz aldaer  
noch iet met de ghewonne Fregatten ende Chaloupen mocht booznemen. De  
Heer van Bruynen Post van Breda dede versoucken Passort om herberts te  
komen handelen over de relasatie der Ghevanghenen. Wy haer Hoogh Mog.  
wiert ghesolvoert datmen met dese saecke niet soude haesten : op dat de vbandt dese  
Sommer geen dienst mocht trecken van dit volck : men maecten oock onderschepde  
tusschen de ghevanghens te Water ghekreghen (alwaer geen quartier was) ende  
diemen te Lande bequam. Oock tusschen Soldaeten / Matrosen / ende Heurlin-  
ghen : sijnde dooz dese twee laeste soorten geen quartier. Werdende oock een groot  
deel gebangens bewaert op Romerswal, een Eplant; so wontmen niet goet die daer  
langer te laten : om geen kennis vande gelegentheyt te leeren.

Inde Verenichde Nederlanden wierde solemnele dancksegginge inde Kercken  
hier over ghedaen ende Victorie ghebrant / oock Triumph penningen gheslae-  
ghen. Ende Ambassadeurs ende Residenten bukten s' Landts wierde des ghe-  
heer aenschuyvingh ghedaen om Victorie te branden : 't welck de Magistraet van  
Colen wep gheerde toe te laeten : schryvende brieven van Excuse aen haer Hoogh  
Mog.

De Prinz dede noch een gheluckighe streck : want vernemende dat eenighe  
Regimenten upt Italien by Gelder ende Venloo aengekomen taemelijck negli-  
ghent in 't Welt laegghen. Commandeerde den Generael Lieutenant Staecten-  
brouck met twee ende dertich Cornetten : doch also de Gecommandeerde Trou-  
pen upt Heusden ende den Bosch te langsaem by quamen / wierden alleen ontrent  
leven hondert daer van geattrappeert en geslagen.

Die van Hollandt sochten met het uptgaen vande Campaigne weder te men-  
geren ende haer 't ontlaesten van alle 't krijchsvolck / welck bukten de drie Sta-  
ten hui Oorloge was. Consequentelijck af te dancken de vyftich Compagnie /

de.

de Troupen van Graef Willem, ende de Regimenten van Gendt ende Erentrieter.

De Koningh van Sweeden deur brieven en sijn Ambassadeur alhier deden instandlijck aenhouden om alle deselve in sijnen dienst te laeten overgaen. Maer den vyftienden November proponeerde de Graef van Culenborgh, dat sijn Excelleentie advies hadde / dat de spandt seer sterck was / als hebbende in dienst twee ende veertich Regimenten te voet / ende hondert thien a hondert twaelf Compnetten Paerden; dat wel eenich volck nae de Palts was ghesiert / doch in haer plaets weder vier duysent Spaigmaerden in Duynkerken waren aengekomen: dat oock de Spaensche noch teggenwoordigh iets woer hadden: daerom hooschmoechich was dat de Troupen van Graef Willem sterck negen en veertich Compagnie te Voet ende twee te Paerde dienden ghecontinueert tot den eersten April, weder Compagnie op vyftich Paen ghereduceert; ende dan weder compleet; ende de Regimenten van Gent ende Erentrieter op deselve voet. Ende datmen soude te weghe brenghen subsidie upt Spanckrijck / om deselve t' onderhouden buyten kosten van 't Landt. Welck den twee en twintighsten Novembris is beseft ghesiet. Ende op tdinge dat de Spaensche in 't Land van Gulick loep plaetse aenstreden / om noch twintigh duysent man te werben: soo is aende Hartoch van Nyborgh geschreven sulcx niet te willen ghedogen; of datmen by retorcie het selve oock soude doen.

De autoriteyt ende ghesach handen Prins was alrede in desen tijdt soo groot / of wel de ghenegeentheyde hande hoornaemste inde Regheringhe soo vierich: dat de Provincien: daer hy Stadthouder ende Capitain Ghenerael was aenden jongen Prince quamen offereren de surbivance; ende dat Certatim elck wilde d'eerste sijn. De Heer Sweeder van Haerfolte in Overysseel was d'actijfste; ende recommandeerde aldaer ten Landthaeghe de saechen soo pberich dat die Provincie d'eerste was: hy vergat niet het argument van qui cito dat, bis dat: verseeckende indien sy wat supinden / dat andere Provincien haer souden pbeniteeren. Hoorts na Overysseel deden 't oock de Heeren van Hollandt ende Zeelandt daer van ich mi referere tot het volgende verbael.

Achtervolgende de Resolutien by de Heeren Staten van Hollandt ende West-Vrielandt, ende by de Heeren van Zeelandt genoomen in hare Respective Vergaderinghe, onlangs staets gewyse ghehouden, aengaende het defereren vande *Survivance* ende *Succesie* van het Stadthouder, Gouverneur, Capiteyn ende Admiraelchap Ghenerael van Hollandt, Zeelandt ende West-Vrielandt; aen den jongen Heere, Prince *Wilhelm* gheboren Prince van *Oranien*, *etc.* Sone vanden Doorluchtighen ende hoogh gheboren Vorst ende Heere, Heere *Frederick Henrick* Prince van *Oranien* &c. tegenwoordigh Stadthouder, Gouverneur, Capiteyn ende Admirael Generael der voorschreve Landen, soo wanneer syne Excellentie ('t welck Godt Almachtigh noch langhe ghelieve te verhoeden) deser Wereldt soude komen te overlyden, syn op 't aenschrijvens vande Heeren Staten van Hollandt ende West-Vrielandt aende Heeren Staten van Zeelandt den negende deser maent *Aprillis*, ende deputatie dien volgens by hare Ed: Mog: ghedaen, volgens derselver Missive vanden vyftienden derselver maent, inden *Hage* verschenen en vergadert geweest, Gedeputeerde vande Hooghgemelte Heeren Sta.

Staten van *Holland ende West-Vriesland*, ende van de Heeren Staten van *Zeeland*, volkomentlijk ghelaet ende gheauthoriseert, omme de voorsz. *Survivance* met alle behoorlijcke solemniteyten aen syne hooghghemelte Excellentie voor ende ten behoeve vanden Jonghen Heeren synen Soons te defereren, naemntlijk van weghen de Heeren Staten van *Holland ende West-Vriesland*, den Edelen Gestranghen ende Erentste Heeren, Heere *Johan van Wassenaar*, Heere van *Duyenvoorde &c.* *Nicolaes van Bauchorst &c.* *Cornelis van Beveren*, oudt Burgheemeester tot Dordrecht, *Nicolaes vander Meer*, *Lewyt vander Dussen*, *Geeraert van Santen*, *Jacob Verhaam*, *Dirck Bas*, *Gysbroecht's Hart*, *Henrick Nebel*, *Adriaen de Langhe*, *Pieter Glaes Ionasz*, *Olphert Barenscz*, *Jacob Pietersz Trom*, &c. respectivelijk ghecommitteert ter Vergaderinghe van de Heeren Staten Ghenerael, Raedt van State, Ghecommitteerde Raden ende inde Gheneralityts Reken-kamer, ende *Adriaen Pauw*, Ridder, Heere van *Heemstede*, Raedt Pensionaris van *Hollandt ende West-Vrielandt*, als by de Hoogh-ghemelte Heeren Staten gheauthoriseert ende Ghecommitteert, by der selver Resolutie vanden tienden der selver meent, ende van weghen de Heeren van *Zeelandt*, de Edele Ghestrenghe ende Erentste Heeren, Heere *Johan de Knyd*, eerste ende representerende de Edele inde Vergaderinghe van haere Edele Mo: en der selver Gecommitteerde Raden, *Joos vande Hooge*, *Symon van Beaumont*, *Mr. Cornelis Rollant*, *Johan van Stapelen*, *Mr. Marinus van Vryberge*, *Daniel Leyasz Sabbe*, *Adriaen Velters*, *Gasper van Vajbergen* en Meester *Bindewijn de Wette*, Raedt Pensionaris van *Zeelandt*, als by de Hoogh-ghemelte Heeren Staten specialijk gecommitteert ende ghemachticht, volghens de voorschreve Missive van haere Edele Moghende van den vyftienden deser maendt, welcke voornoemde Gedeputeerden, op't voorsz. stuck den zeventiende deser maent metten anderen in conferentie ghewreden synde, hebben eenpaerlijk verslaen; goet gevonden ende bewillight, dat volghens d'Intontien van de Heere Staten respectie, mitgaders tot onderhoudinge vande eenighdyt, ende volgens t'oude ghebruyck, op den naeme van de Staten van *Hollandt*, *Zeelandt* ende *West-Vrielandt* de voorsz. *Survivance* aen syne Excellentie den Heere Prince van *Orangien*, voor ende ten behoeve vanden Jongen Prince synen Sone, soude werden geoffereert ende geconferoert, ende daer van eene acte by opene Brieven ghedepescheert, omme syne Hoogh-ghemelte Excellentie overghelevert te werdest. Ende naedat de voorschreve Acte was ghedaen instellen, ende by de welghemelte Heeren Ghecommitteerde gheresumeert, is deselve mette ghewoonlijcke paraphure, onderrekeninghe ende zeghelen van *Hollandt* ende *Zeelandt* bevesticht, mitgaders een goude Doose totte converture ghedaen prepareren, ende de overlevinge berampst den vier en twintigste der voorsz. Maent, luydende de voorsz. Acte als volgt.

De Staten van *Hollandt*, *Zeelandt* ende *West-Vrielandt*: Doen te weten; Dat wy aemerckende de goede ghetrouwe ende zegenheame dienst, wt sonderlinghe affectie, by H. L. M. den Doorluchtighen hoogh-gheboren Furst ende Heere, Heere *Wilhelm* Prince van *Orangien*, Grave van *Nassau &c.* mitgaders mede van den Doorluchtigen ende hoogh-gheboren Furst ende Heere *Maurity* inghelijckx Prince van *Orangien &c.* ende van syne Furstelijke Doon-



Doorluchtigheyt *Frederick Henderick* jeghenwoordich *Prince* van Orangien, *Grave* van Nassauw, &c. Successivelyck, Stadhouder, Gouverneurs, ende Capiteynen Generael der voorschreve Landen, veele Jaeren langh in veele ende menichvuldighe swaere lasten ende periculen tot *Godes eere, welstand der selver Landen*, syn bewesen, ende begheerende aende selve te verthoonen onse aengenaemheyt, en vastelyck betrouwende, dat by syne Furstelijke Doorluchtigheys Jongen Heere ende Soone *Prins Wilhelm*, gheboren *Prince* van Orangien, *Grave* van Nassau &c. volgende de exempelen ende voetsappen van syne Heeren Groot-Vader, Oom, ende Vader voornoemt, den voorz Lande tyt gelijcke affectie, ende mede tot voorstant van de ware Christelijke Ghereformeerde Religie, so die teghenwoordich by publycke Autoriteyt in de voorz Landen geëxerceert wort, in tyden ende wylen insghelijcx goede diensten sullen mogen bewesen werden, hebben na deliberatie staets-gewyse ghehouden, met goede kennisse van saken uyt onser rechte wetenschap, volkomen macht ende Autoriteyt gedefereert, gelijck wy defereren by desen, aen hoochghemelte *Prince Wilhelm*, de *Survivance* ende *Successie*, in plaets van syn Heer ende Vader den jegenvoorigen *Prince* van Orangien, van het Stadhouder, Gouverneur, Capiteynschap ende Admiraelschap Generael van de Zee, van de voorz Graeffschappen van *Hollande, Zeelandt* ende *West-vrieslands*, met *Voorne* ende den *Briele*, wesende gelegen ende behoorende aen de voorz Graeffschappen van *Hollande* ende *Zeelandt*, soo wanneer (t welck Godt Almachtich noch lange Jaeren genadelijck believe te verhoeden) syn hoochghemelte Excellentie sal komen afstygig te worden, ende dat op sodanige *Digniteyten, eeren, prementien, voordelen, instructie ende Eede*, als syne hooch-gemelte Excellentie jegenvoordich de *Staten is exerceerende ende bedienende*, daer toe den selven jongen *Prince* alsdan behoorlijcke brieven van commissie sullen werden ghedepeescheert. Ende ten eynde dese onse goede meyninghe in alle syne deelen nae ghekomen werde, lasten ende bevelen wy den *Presidenten* ende *Raeden* in *Hollandt, Zeelandt* ende *West-Vrieslant* voornoemt, dié van de *Kameren* vande *Rekeningen*, ende alle andere *Magistraten, Iusticioren* ende *Officieren* der voorz Landen van *Hollandt, Zeelandt* ende *West-Vrieslant*, *Briele* ende *Voorne*, mitgaders alle *Officieren* van *Oorloge, te Water* en *te Lande*, dese onse declaratie van *Survivance* ende *Successie* volkomen effect te doen en laten forteren, gelijck wy sulcks tot dienst ende welstandt vande Lande verstaen hebben te behooren. Gegeven in den Haghe onder de zeghelen vande *Staten* van *Hollandt* ende *Zeelandt* voornoemt, ende van haren tweege onderteyckent ende bevesticht den negen en twintigsten *Aprilis* 1631. was geparapheert *I. de Wassenae* v. Op de plicque stont, ter *Ordonnantie* vande *Staten* van *Hollandt* ende *West-Vrieslant*, in absentie van den *Secretaris*, ende was ondergeteyckent, *Adriaen Pauw*. Ende vorderter *Ordonnantie* van de *Staten's Landts* ende *Graeffelijckheyt* van *Zeelandt*, onderteyckent *C. Statenisse*, hebbende twee zegelen in rooden wasse van *Hollandt* ende *Zeelandt*, nythangende aen *Orangie*, witte, ende blaewe staerten.

Waer na op den vier en twintigsten der voorz maect de welgemelte Heeren *Ge-deputeerden* na voorgaende deliberatie eensamendijck geresolveert hebben, dat syn *Excell* soude werden versocht, te willen goet vinden, dat *Offere* en *Lecture*, en

overleveringhe van de voorsz. Brieven soude mogen gedaen werden in de jegenwoordigheyt van den jongen Prince van Orangie zynen Sone, dat Me-Vrouwe de Princesse daer na sal werden ghecongratuleert, ende notificatie ghedaen inde Generaliteyt van de Provintien, ende ter eerster gelegentheydt de voorsz. Brieven sullen werden gedaen registreren in beyde de Hoven van Justitie, ende Kameren van de Rekeninghen, ende wesende synce Excellencie daer op begroet, ende mede audientie versocht aan Me-Vrouwe de Princesse.

Zijn de voorsz. Heeren Gedeputeerden van Hollandt, Zeelandt ende West-Vrielandt ten selven daghe voor de middach ghegaen op de Kaemere van synne Hooch gemelte Excellencie ende hebbende aen den selven ende longhen Prince zynen Sone aldaer jegenwoordich gedaen hare Reverentie, is eerst by den Heere Raedt Pensionaris van Hollandt ende West Vrielandt aen den selven geopent de Resolutie by de Heeren Staten van Hollandt, Zeelandt ende West-Vrielandt ghenomen, aengaende de voorschreve *Survivance ende Successe*, metten redenen, die hare Ed. Mog. daer toe hebben ghemoveert, ende versocht dat zyne Excell. de voorsz. *Offre* voor ende ten behoeve van den longhen Prince zynen Soone, soude aennemen, ende den selven by alle occasien den Staet ende Welstandt der voorschreven Landen, conservatie van de dierghekochte Vryheydt, ende handhoudinghe van de Waere Christelijcke Ghereformeerde Religie, ghelijck die jegenwoordigh by publijcke Autoriteyt wordt ghoexerceert, ten besten te recommanderen, ende heeft vervolgens de Heere Raedt Pensionaris van Zeelandt ghelijcke openinghe ende Officien ghedaen, waer na de voorsz. opene brieven by den Heere Raedt Pensionaris van Hollandt zynde ghesonden, ende weder inde goude Doosken ingesloten, zynde by den Heere van *Duyvenvoerde* zyne Excell. overgelevert, die deselve aennemende, de hooch gemelte Heeren Staten hooghlijck voor de eere aen zynen Sone beweesen, heeft bedanckt, ende verklaert den selven by alle occasien te sullen vermanen ende soecken bequamen te maecten, om de Landen, volghens de voetschappen van zyne voorfaten, alle mogelijcke dienst te doen, tot voorstandt van der selver hooghheydt, vry en gerechticheyt, en maintainement vande voorsz. Religie. Ende is by zyne Excellencie assensiterative dancksegginge versocht, dat de meergemelte aanwezende Heeren, hem den selven avondt ter maeltijt souden willen verghefeschappen, waer op, nae congratulatie ende toewenschinghe van lanck leven, aen zyn Excellencie ende den longhen Prince affcheydt is ghenomen. Ende daer na aen Mevr. de Princesse van Orangien in de Kamere van hare Excellencie ghedonen openinghe van 't gunt aen synce Excell. ende deselvs longhen Sone was ghodescreert, daer over hare Excell. mede is ghecongratuleert ende verbeek ghedaen, den jongen Heere haren Sone tot alle *Vorstelijcke Deuchden te willen opvaeden*, omme nae de exempelen van zynen Heere Grootvader, Gorn ende Vader H. L. M. de Landen ende Religie in tyden ende wylen Dienst te mogen doen: haer Excell. heeft insghelijcks de hooch gemelte Heeren Staten bedanckt, ende verseeckert alle goede forge te sullen dragen, dat d'opvoedinghe van haren Sone moge strecken ten meesten dienste der voorcheven Landen.

Des avonts zyn de welgemelte Heeren Ghedeputeerden van zynne hooch gemelte Excell. solemnelijck gebanquetteert, ende is des vyften *twintichsten* inde Generaliteyt.

neraliteyt aen de Provincie notificatie gedaen vande voorfz Resolutie, aengende de Survivance ende Actien daeromme gepleecht:

By occasie van de voorfz byeenkomst, ende deliberation tusschen de Gedeputeerden vande Heeren Staten van Hollandt ende West-Vrielandt, ende de Gedeputeerden vande Staten van Zoelandt gehouden, is van wederzyden *aangeboden* ende aengenomen de vruntfchap; eenigheyt ende Correspondentie, tusschen beyde de voorfz Provincien te onderhouden en te vermeerderen, so voor het *gemeene intrest* vande Zee, als ten aensien van *meer andere Considerationen*, ende dat tot dien eynde soude mogen wechgenomen werden de resolution ende acten, die tot prejuditie van d'eene ende d'andere syn gepleecht, ende souden moghen verduydt werden, ende de sake in sulcker voegen herstelt, als die van oudts syn geweest, waer van na rapport aen de Heeren principalen naerder contentement ende openinge soude gedaen, ende aen wederzyden tot gemeene welstandt ende redres vande vervallen saken gearbeyt worden, daer toe Gedeputeerden van wederzyden alle goede Officien ende devoirs, elcx in 't syne geoffereert hebben, alle twelcke also gedaen, gebesoigneert ende gepasseert, ende in kennisse desen Verbale by de welgemelte Heeren Gedeputeerden geteykent is den *vyften twintigsten Aprilis 1631. In 's Graven-hage.*

Wit hebben de Heeren vande gemelde Provincien bekent gemacht ten gheseyden daeghe in volghende termen; als dat de Heeren haer e respectie Principaelen, aenmerckende de goede ende ghetrouwe, notaele ende aengename diensten, die uyt sonderlijcke affectie by de Hooch Gheboren Vorst ende Heere, Heere *Wilhelm* Prins van *Orangien*, Grave van *Nassouw*, als oock mede den Doorluchtigen Hoochgebooren Vorst ende, Heer *Maurits* insgelijckx Prince van *Orangien* Grave van *Nassouw*, ende by syn Furstelijcke Doorluchtigheyt *Fredrick Hendrick*, jegenwoordich Prince van *Orangien* Grave van *Nassouw* successievelijck Stadthouders, Gouverneurs ende Capiteyns Gheneraels, vande voorfz Landen van *Hollandt* ende *Zeelandt* veele laeren langh in veele ende menichvuldighe swaere lasten ende periculen tot *Godes ere ende welstant* derselver Landen syn bewesen, ende begerende aende selve te betoonen, haer aengenaemheyt, ende vastelijck betrouwende dat by syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt den jonghen Heere ende Soone Prince *Willem* ghebooren Prince van *Orangien*, Grave van *Nassouw*, volgende de exempelen ende voetstappen van syn Heeren Grootvaeder, Oom ende Vaeder voornoemt, der voornoemde Landen van *Hollandt* ende *Zeelandt* uyt gelijcke affectie in tyden ende wyten insgelijckx goede diensten souden mogen bewesen worden, hadden naer ripe deliberatie Staetsgewijs elcx apart gehouden, gedefereert, ende door haer Respectie Gedeputeerde *conjunctim* laeten overleveren aende Hoochgemelde Heere Prince *Willem* van *Nassouw* *survivance* ende *successie* in plaets van syn Heer Vader den tegenwoordige Prince van *Orangien* van het Stadthouder, Gouverneur Capiteyn ende Admirael-schap Ghenerael vande Zee voor so veel de Gemelde Provincien van *Hollandt* ende *Zeelandt* met de appendentie van dien aenginck, so wanneer syn Hoochgemelde Excelentie soude komen aflyvich te worden, ende dat op sodanige digniteyten, eeren, Præminentien, voordeelen, Instructien ende Eedr, als syn Hoochgemelde Excelentie tegenwoordich deselve Staten, voor so veel beyde de voorfz

Provintien aenginck, was exercerende ende bedienende, daer toe de Ghemelde Heeren Gedeputeerden verklaerden, dat den selven jongen Prince, als dan van wegen haer Provintien behoorlijke brieven van commissie touden worden ghedepefcheert, verfoeckende de Ghemelde Heeren Ghedeputeerde vande voorfz Provintien dat hier van ten registre van haer Ho. Mo. notulen mochten worden gehouden op dat in tyden ende wylen mocht blycken, datse aen haer Ho. Mog. als goede Bontgenoten hadden genotificeert 'tgeene sy in 't Regart vande voorfz survivance van wegen haer Provintien hadden ghedaen, ende hebben de Heeren Ghedeputeerde vande Provintien van *Utrecht* ende *Overyffel* verklaert, dat de Heeren haere Respective Principaelen nu albereyts eenen geruymen tydt gheleden, ghelijcke *survivance* aenden Hoochftgedachte Heere Prince *Willem* hebben gedefereert, ende daer van acten aen den selven gedaen overleveren, ende dat de Heeren haer Principaelen ten hoochsten aengenaem soude syn te verstaen, dat de Heeren Staten van *Hollandt*, *Zeelandt* ende *Westfrieslands* nu sulcx oock hadden gedaen.

Een konde soo bzeemt niet werden ghenomen; in dien 't soo is / als de Hooch geleerde Hugo Grotius in syn Boeck de antiquitate Reip. Bat. schryft in 't sevende capittel/ dat in Holland de *Straten* (optimates) niet sonder eenige *Princelijcke* of monarchaele (non sine principatu) soyme/ de *Republike* Regerden: maer gelijk *voorzmaels* te voor de *Voosten* aende *Koningen* waeren gesuceedeert; dat al soo nu de naem van *Graef* weghenoomen sijnde het wettelijck gebiet (legitimum imperium) was aengenomen by den Prince van *Orange*, onder den naem van prefectus; Gouverneur. Maer gelijk hofts daer na dien grooten Grotius sich kwalijk bebont by dat legitimum imperium araufionensis: also hebben 't dese Heeren van *Hollandt* in 't Jaer vyftigh desgelijck beklaegt: en Prince *Willem* hofts daer na gestorben sijnde; hebben die van *Hollandt* een geheel ander Register ghe'trocken; als dat van dese *Survivance* of 't *voorzghemelde* imperium *Araufionense* 'welch Grotius noemt Legitimum. Sijnde natuerlijk dat een peder pisse een handwerck daer by voordeel van heeft. Maer so haest als 't anders gaet: so segt de *Fransman*: au diable soit le mettier.

Van weghen de *Keurvorst* van *Brandenburgh* sijn den eersten Mey ter Vergaderinge gecompareert d' *Alpman* *Ahr* ende *Wyaant* van *Heimbach* beyde *Keurvorstelijke* Raeden; doende de nabolgende propositie.

### Hooge Mogende Heeren.

Syne *Keurvorstelijke* Doorluchtigheydt van *Brandenburgh*, onse genadichste Heer, laet u Ho. Mog. vrient ende naebuyrlijk groeten, en soude blyde syn te vernemen, dat het derselver Staat ende oock haer samentlijk in 't particulier wel ginge, deselve doet oock wyder u Ho. Mog. bedancken voor de moeyte die deselve genomen hebben inde vermiddelingh, en naerder accoordt welcke deselve inde verledene somer tuschen syn *Keurvorstelijke* Doorluchtigheydt, ende den Heer *Paltzgraave* van *Nieuborgh* bevordert hebben.

Ende gelijk u Ho. Mog. 't selvighe tydt syne *Keurvorstelijke* Doorluchtigheydt door derselver doen alhier aenwesende Ghelanten welmeinentlijk hebben

gerac-

gersaeden dat sy by het Vorstendom *Cleef*ende alsoo in des te meer occasie tot onderhoudingh, der hergebrachte goede vrientschap verblyven wilde, also heeft de selve oock fodaene Raedt by sich veel gelden laeten ende den van u Ho: Mo: dies tydt vermiddelde naerder accoort allerdinghs geratificeert gelijk u Ho: Mog. daer van eene schriftelijcke ratificatie in behoorlijcke forme, ende oock binnen de bestemden tydt is inghelevert. Syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt heeft oock tot sulcken eynde, op dat het getroffen accoort in effect gebracht ende geaccompleteert werde mochte syne Ghesanten, den Heeren Grave van *Swartsenborgh* in de *Clevische* Landen afghesonden, die sich eerst daeghs met den *Paltzgrave van Neuborgh* te samen doen, en die traditien der Landen allersyts sal verrichten.

Ende naedemael dan syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt altydt syn ghedachten nootwendich daer heen heeft gherichtet, hoe syne *Clevische* Landen, van 'tjammerlijck verdert, daer in het eene tydt langh begrepen is geweest, weder eenichsints respireren ende tot ruste gebracht werden mochte, ende sigh daer by erinneert dat u Hoogh Mog. sich teghen syne Keurvorstelijcke Doorluchtigheydtrijonght alhier ghewesene Ghesanten naebuyllyck aenghebooden dat als deselve in 't Vorstendom *Cleve* vergheleecen u Hoogh Mog. aldan hem met Raedt ende daet tot syne conservatie assisteeren wilde, ghelijck syne Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt oock buyten dat u Hoogh Mog. yeder tydt toevertrout.

Soo heeft hy ons hooft saeckelijck tot dien eynde hier te senden bevoelen, dat wy met u Ho. Mog. dat geenige 'twelck tot rust ende respiratie der Gemelde *Clevische* Landen streckt, mochten in communicatie stellen, ende haer daer onder om haer goeden Raedt ende assistentie aenfoecken fouden.

Syne Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt heeft daerom aen syn syde voor 't eerste ende voornaemste geacht, ende wilden 't geern daer in voor allen dinghen gericht sien dat Gemelde syne Landen voor sich in eene bestandighe Neutraliteyt ende daer nae met u Ho. Mo. in eene goede vrunt ende nabuylschap erhouden werden mochte, ende alsoo sy hier by, noch een noch ander difficulteyten overich heeft bevonden, daer door niet alleen der Landen Neutraliteyt in peryckel ghestelt werde, maer die oock eyntlijck tot verswackingh des voornemens en vrie ntschap strecken mochte.

Soo ist ons in bevel gegeven deselve difficulteyten met u Ho. Mog. in specie, ende particulatim te communicereen, gelijk deselve hier by nu points wyse begrepen syn, ende daer over uwe gunstige Resolutie te begeren, oock andersints in 't gene wat u Ho. Mog: wyders tot gemelde syne Keurvorstelijcke Doorluchtigheys best te dienen oordeelen sullen, te vernemen.

Maer wy vreesen 't mochte u Ho: Mo: gantsche Vergaderingh te veel ophouden ende incommoderen soo wy denselven alle particulariteyten in ghemelde punten alhier representeerden, so hebben wy haer vry willen stellen of haer gelieve yemant uyt haer midden te deputeren, waarmede wy dese voordere nooddrust wytlouper montlijck communiceren mochte, gelijk wy deselve oock daer om diensteelijck hier mede willen versocht hebben.

1.

Dewyle men verneemt, als ofte de Heeren Generaale Staeten in meeninghe syn fouden, dat syn Keurvorstelijke Doorluchtigheyt van *Brandenborgh* des Overste *Gents* Regiment noch *dayent* man te voet, sterck verbonden sy te onderhouden, ende derhalven die Compaignyen van ghemelde Regiment, die in den Landen van Cleef legghen, uyt den selven haere betaelinghe nemen soude.

Ende nochtans nu meermaelen is te kennen gegeven, ende met bestendige reden bewesen, ghelyck oock nochmaelen kan gheremonstreert worden, dat syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt tot eenige wydere volckx onderhouding niet verbonden sy, so wert begeert dat haere Ho: Mog: oock met sulcke last, welke syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt by tegenwoordige toefstande sonder dat ondraeghelijck is deselve of syne Landen niet willen beswaeren.

2.

Alsoo u Ho. Mog. dickmaels syn verfocht, dat met den Heeren van *Gent* afsrekening gemaect wierde, daer toe is oock syn Keurvorstelijke Doorluchtigheyt willich ende geneycht, gelijk men dan oock onder derselver ratificatien, voor desen tot *Emmerick* in 't by wesen van u Ho. Mog. gedeputeerden *Commis Schade* deser reeckening so veel den Heer van *Gents* vorderingh aengact, dien aenvang heeft gemaect; ende het alsoo daer aen veylt, dat over de betaling ende wat de Heer van *Gent* ontfangen heeft die reeckening gecontinueert werde, 'twelck aen de syde van syn Keurvorstelijke Doorluchtigheyt niet gepresseert kan werden, so lang de reeckening vande ontfangen der Heeren Staeten, van 't geene wat sy uyt syn Keurvorstelijke Doorluchtigheys Landen ontfangen hebben, niet wort overgelevert, gelijk selfs tot dien eynde in *Julio negen en twintich* is geresolveert ende verdragen, maer tot dato niet gepresteert, so wert verfocht dat u Ho. Mo. nu entlijck die ordre stellen willen, dat gemelde reekeningh van haer ontfangers, van alles wat sy tot noch toe uyt syn Keurvorstelijke Doorluchtigheys Landen ontfangen hebben, overgelevert werde.

3.

Also oock syn Keurvorstel: Doorluchtigheyt in't point der verschoten gelden met derselver interessen goern eene richtigheyt sien mochte, ende dan deswegen oock in *Julio negen en twintich*, allersyts verdragen is dat u Ho: Mog: van 't geene sy uyt syn Keurvorstelijke Doorluchtigheys Landen ontfangen hebben, ende hem in afflach deser vorderingh billick een besten komt, behoorlijcke reekeningh uytleveren wilden, soo werdt sulcx nochmaels hier mede verfocht ende begeert.

4.

U Ho. Mog. pretenderen in syn Keurvorstelijke Doorluchtigheys Landen geene Landts Hoogheyt ofte gerechticheyt in derselver regalien ende intraden; maer dewyl nochtans daer teghens weder vande Admiraliteyten verscheyden li-

centen

centen, in gemelte Landen, als tot *Emmerich, Roes, Wessel, Lunen* ende *Soest* hebben willen ingevoerd worden.

Oock nyt syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt Landen tot noch toe verscheydene greate quantiteyten hout ende Rijs, tot uwer Ho. Mog. Fortificatien zyn ghenomen, soo werdt begheert, dat u Hoogh Mog. sulcke licentien affstellen, ende die daer toe geordineerde Officieren revocceerden willen, dan oock die ordre stellen, ende verklaringh doen, dat syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt Landen voort aen met by brenginghe ofte verscheffingh der materialen, tot uwer Ho. Mog. vestingen verschoont blijven sullen.

3.

Ende also oock syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt, dat geenighe, dat die Heeren Staten die beyde Ampten *Nieuwstadt* ende *Hussen*, onder den Vorstendom *Cleue*, ende der Graeffschap *Marck* in contributie hebben getogen, ende aengeslaghen, also verstaet, als of u Ho. Mog. syne Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt behinderen wilden in syne Landen te statueren, naer syn ghevalen, naedemaelt deselve gemelde beyde ampten, den Heer Grave van *Swartenburg* albereyts voor lange jaren overgedragt, en vande Cleevische en Marcksche Hoogheyt aller dinge geeximeret heeft. gelijk sulcx u Ho. Mog. voor desen meermals is gerepresenteert: so wert begeert u Ho. Mog. willen sich deswegen also schriftelijck verklaren, op dat gemelte beyde Ampten voor dergelijcke molestatie voortaan verkeert syn mogen.

6.

U Ho. Mog. is tot verscheyden maeten te versien gegeven, hoe gants onbilliker wyse syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt, door den Raedt van *Vlaenderen* in possessie der Heerlijckheyt *Breskens* ghesurbeert, ende voor deselve Raedt in een proces wille getoghen worden met begheren, dat u Hoogh Mog. dese onbillickheyt, behoorlijk remedieren ende affstellen willen ende ghelijck den daer op noch niet is ghevolght, soo wort sulcx hier mede noch maelt begeert.

7.

Ende also des Heeren *Ketlers* Erfghenamen syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt, oock ghemelte Raedt van *Vlaenderen* hebben citeren laeten, ende deselve Raedt, sich eene haer gants niet betaemende judicature teghens syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt te beginnen sich onderstaet, daer van u Ho. Mog. dickmaels is bericht geschiet, deselve oock sulken onbevoegden proces, op ettelijcke maent gesuspendeert hebben, soo worden u Ho. Mog. versocht, deselve willen den Raet van *Vlaenderen* inhibeeren ende bevelen dese processen gants af te stellen, des Heeren *Ketlers* Erfghenamen te verwysen wat sy van syn Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt pretendeeren ende deselve haer niet toekent aen gehoorige oorden ende met behoorlijke recht spoeken sullen, de Heeren Staeten is voor desen meermals te kennen gegeven, hoe dat oonen *Caspar Rits*, welcke

u Ho.

u Ho. Mog. wegen den Furstendom *Gulick*, reſteerende contributien gevanckelijck aenhouden lieten en des Heeren Grave van *Swartzenborgh* goederen in *Gulick* onder pretext eener Keyſerlijke Sententie hadt inghetooghen, deſwegen u Ho. Mog. goetgevonden hebben voor deſen aende Heer *Paltzgraef* van *Nieuborg* te ſchryven, maer dewyle daer af noch geene reſtitutie is gevolcht, ende ſo deſe procedueren niet geremedieert worden, deſelve van gevaerlijcker oonſequentie ſyn ſullen, gelijk dan alrede inder daet gevolcht, dat andere dierghelijcke oock tegen andere ſyn Keurvorſtelijcke Doorluchtigheys Officiereen vóorghenomen ende u Ho. Mo. ſich deſe gemeyne ſaecken billick ſullen aennemen, ſo wort begeert deſelve willen den Heer *Paltzgrave* noch verder diſponeeren helpen op dat ſyne Doorluchtigheyt die ordre ſtelle, dat ſyne onderdanen ende aenghehoorighe dergelijcke verwyderinge aſtellen, oock in haer gebiet niemant lyde op ſulcke wyle zijn Keurvorſtel: Doorluchtigheys dienaers en onderdanen te moleſteren.

**Tot antwoort is hun kortz daer na gegeven tgeene volcht.**

*De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden*, doorgeſien ende overwoghen hebbende de propoſitie ende pointen, die den Edelen, Erentfeſten, Hoochgeleerden en welwyſen Heeré Commiſſarifen *Hans Diederick van Ahrſhoe Patheren* ende Amptman tot *Goch*, mitſgaders *Dostor Heimbach*, beyde geheyme Raeden van ſyn Keurvorſtelijcke Doorluchtigheyt van *Brandenburgh*, den eerſten deſes maents aen haer Ho. Mog. eerſt by monde hebben gedaen, ende voorgedragen, ende daer naer in geſchriſte overgelevert in krachte van haer brief van credentie vande andere mede geheyme Raden van ſyn Hoochſtgedachte Keurvorſtelijcke Doorluchtigheyt geſchreven tot *Emmerick* den negentienden *Aprilis* leſtleden, bedancken haer Ho. Mo. deſelve Heeren Raeden voor haere vrunt ende naebuerlijke ſalutatie deſelve wederom by deſen alle goede voorſpoet, ende geluck toewenſchende, met verklaringe op 't eerſte der voorſz pointen, dat haere Ho. Mog. haere ſaecken met groote vlyt, arbeyt, ende koſten ſoo verre hebben gebracht, datſe eerſtdaegs haer leger te velde ſullen doen brengé, de gemene ſake ten beſten, en om 't ſelve des te beter met vrucht te connen doen, datſe albereyts ordre hebben gegeven om noch een goede Troupe Volcx te lichten, ſulck dat in deſe conjuncture van tyden niet en kan, ofte mach geſproocken worden van 't Regiment van den Overſten *Gent* noch ſyn onderhebbende Compagnye Paerden te licentieeren, ofte deſelve te reducceeren, ende dat overſulcx haer Ho. Mo. de ghemelde Heeren Commiſſarifen, willen verſocht ende vermaent hebben, datſe haer in aller yle te rugge naer haer committenten willen begeven, ende met deſelve ſodanige ordre helpen ſtellen, dat het voorſz regiment ende Compagnye Paerden, volgens de monſter rolle van onderhout mogen worden voorſien, tot der tydt ende wylen toe dat haer Ho. Mog. Veltleger wederom ſal ſyn ghekeert, ende ſal aldan beter gelegentheyt ſyn om deſe ſaecke te reſumeeren, ende daer inne naerder te diſponeeren.

**De Maerſchalck Wiſpenninck dede den dertienden Juny eene langhe propoſitie hier na volgende.**

*Hoogh Mogende Heeren.*

De Doorluchtige Vorſt en Heer, Heer *Wolfgang Willem* *Paltzgrave* by den Ryn



in *Beyerent tot Gulich, Cleve ende Bergh Hartoch, Grave tot Veldens, Sponheym der Marck, Ravensberg en Meurs, Heere tot Ravefheym* myn gemadichfte Heer doet uwe Ho. Mog. vriendtlijk falueren ende hoogen danck segghen, dat sy haer Krychsvolck uyt den Lande wechghevoert hebben; het welcke syne Doorluchtigheyt wederom aen uwe Ho. Mog. by toedraghender occasie, met vriendtlijcken dienst, oock goede Naebuerlijcke oprechte correspondentie te verschulden niet naelaeten willen. Ende of wel het *verdragh* soo verre effectueert sy, dat syne Doorluchtigheyt des Heeren Keurvorsten Ghesandten, den Ampten des Vorstendoms *Cleve*, ende Graeffchap *Marck* alsoo oock den Grave van *Swartsenborgh* van weghen des Heere Keur-Vorsten van *Brandenborgh* het gheene 't welck syne Doorluchtigheyt uyt krachte des *verdrachs* toekomt, aengewesen heeft, ende syn Doorluchtigheyt also verhoopen, den Keur-Furstlijcke Ghesandte, Heer meester ende Grave van *Swartsenborgh* sal het opgherechte Provisionael *verdrach* in allen punten ende clausulen naer inhoudt effectueren, ende in 'twerck stellen; waer deur tot allerfydts besten ende der Onderdaenen welstand goede Vriendtschap ende Naebuyrlijcke correspondentie, ende ghetrouwe eenigheyt gherestaureert ende onderhouden werde. Dan noch dewyle syne Doorluchtigheyt sich gantslijck tot uwe Hoogh Mog. verlaeten, indien boven toeverficht sich hier in eenich gebreck bevonde, ende daer deur nieuwe misvallen ende dwaelinghen verweckt werden, dat deselve alsdan, ghelijck hier te vooren met sonderlinghen Lof ende roem den welmeynenden is, ende uwe Hoogh Mog. Ghedeputeerden op d'onderschryvinghe ende verveerdighe des *verdrachs*, haere Doorluchtigheyt vertroostet hebben, alsoo oock noch voorts de goede handt daer aen te houden, ende niet toelaeten dat iets voorgenomen ende te wercke ghestellet werde, 'tgeene den met soo groote moeyte ghetrossenen *verdrach* teghens sy, of oock anderfints de goede ghetrouwe Nabuyschap ende correspondentie eenichfints nadelich mochte syn; ende syne Doorluchtigheyt by het geene dat vergheleken is gelaten, ende tot sulcken eynde op syne Doorluchtigheys toekomende begeren geassisteert werde.

Dat uwe Hoogh Mog. tot voorkominghe van *nieuwe scheuringe* ende *onruste*, den *Brandeborgischen* altydts daer benen wysen wilden dat by voorvallende differenten *niet met ter daet* ende *via facta* procedeert werde; maer met 'tamen ordinerighe, beydersydts Raeden ende Dienaeren, deur goede informatie, sonder uytstel, ghelijck de billicheydt vereyft, ende vergheleeken is, inder goede of rechtelijck werde getermineert.

Ende naedemael syne Doorluchtigheyt tot beter voorkominghe van alle wytloopigheyt in synen Landen by de *Serenissime Infante* wegen des Konings in *Hispaignen* Krychsvolck dat inde *drie* gereserveerde plaetsen, als daer syn *Gulich, Sittart* ende *Orsoy* in Garnisoen te blijven also oock anderfints deur die Vorstendommen en Landen nootwendich te passeren ende te Marcheren staet, verkregen hebben, dat hare Hoogheyt eenighe *Reglementen* hebben verveerdighen ende publiceren laeten, so werden u Ho. Mog. versocht, dat zy oock haerer sydts willen dierghelijcke in openendruck tot kenniss ende wetenschap van een yeghelijck verveerdighen, publiceren, ende met ernst nakomen doen.

Ende naedien inſghelijckx voor defen Hoochſtghedachte *Sereniffima Infanta* haer heeft ghereſolveert , dat men oock die vande Koninghlijcke armee die tot beſwacinghe der Onderdaenen ende overtreddinghe der Ordonnantien *in flagranti crimine* ende op der daet bevonden ende van ſyne Doorluchtigheydts Luyden betrapt werden , ghevanghen ghenomen ende nae haere verdienſten deur Landt Vorſtelijcker overicheydt aldaer nae den alghemeynen beſchrevenen rechten ende in deefen Landen van oudtsher ghebrachte obſervantien behoorlijcken gheſtraft werden moghen , by ſoo verre van ghe-lijcken van uwe Hoogh Mog. bewillighet ende naeghekomen werde nae inhouden des byghevoechden extraſts ; Soo werden deſelve verſocht tot meerder ernſt ende voorkominghe van ſyne Doorluchtigheydts *verarmde Onderdaenen* meerder beſwaerniſſe ende aller daetelijckheydt , op dat haere Doorluchtigheydts juridiſctie niet gheſwackt werde , ſulckx mede te bewillighen ende hier over eene ſchriftelijcke verklaringhe van hun te gheven , daerin haere Doorluchtigheydt alſoo ſullen laten handelen , dat hun des niemant ſullen hebben te beſwaren.

Ende of wel oock beyde kryghende Parthyen onbenomen ſy de ghereſerveerde Plaetſen ( ſoo langhe die van haeren teghendeel *reciproce* beſedt blyven ) aen te taſten ende in te nemen , ſoo is doch daer by bedonghen dat de *ſubjectie* der Inwoonderen der voorchreve Steden , mede alle inkommen , *jurisdictionalia* ende *regalia* ( indien d'een of d'ander Stadt ingenomen wierde of niet ) den gheenigen Keurof Vorſte die inden verdrach geaſſigneert is verblyven ſoude.

Dewyle oock derghelijcke occupatie of inneminghe ſonder groote ofte nieuwe verdervinghe eenes grooten begrijp om de Stadt heer , die belegghert wert , niet gheſchien kan , ſoo werde uwe Ho. Mog. verſocht , dewyle nu het Keyferſche ende Spaenſche als oock het Volck vande *Ligue* ( behalven de ghereſerveerde Plaetſen ) uyt den Lande ſyn ; dat oock uyt beyderſyds *gereſerveerde* Plaetſen het Krijghsvolck afghevoert , ende deur derſelver beleggheringh het Landt ende Onderdanen geene nieuwe Ruine ende verderven aengedaen werde. Des dan ſyne Doorluchtigheydt hun des te meer vertrouwen , dewyle uwe Ho. Mog. noch indachtich ſullen ſyn , dat die tot *Regensborch* jonghſt vergaderde Keurvorſten des Roomschen Rijckx , ende der afweſende Gefandten , wegen voorghedachte *evacuatie* , ſo wel die voor de Spaenſche als voor haere Garniſoenen ghereſerveerde Plaetſen , als daer ſyn *Gulich* , *Sittardt* , *Orſoy* , *Weſel* , *Rees* , ende *Emmerich* voor langh verſtaen hebben , ende dat ſy gheerne ſien wilden , dewyle ſoodaenighe Plaetſen op des Rijckx bodem gheleegghen ſyn , ende het Rijck met uwe Ho. Mog. in ongoeden niet te doen heeft , maer veel meer eene oprechte Neutraliteyt met deſelve te houden bedacht ſy ; dat dienvolghende die ghedachte plaetſen oock van Krychsvolck leedich ghemaect , ende haere Keur ende Vorſtelijcke Doorluchtigheyten ghelaten werden mochten. Ende dewyle die *Sereniffima Infanta* ſich alreeds daer toe ghewillich verklaart heeft in dient maer van uwe Ho. Mog. oock gheſchiede , ſoo doen haere Doorluchtigheydt verhoopen , ende vriend Naebuyrijck verſoecken , ſy ſullen ende willen hun ende den armen Onderdaenen ten beſten ende den voorchreve Keur-Forſtlijcken *Collegio* ter eeren ende welghevalen , den ghelijckmatighe reſolutie nemen.

nemen, des goeden toeverlichts, het sal aen des Koninx syde de ruyminge der Stede *Rynbergh*, ende daer recht teghen over ghemaecte Schants, die oock op des Rijckx Boodem ghelegghen syn, ende derhalven daer mede even alleens gheschacpen is als met die voor aenghetoghene ghereferveerde plaetsen, des te eer te verkryghen syn: sulckx syne Doorluchtigheydt, soo haest uwe Hoogh Mog. hun daer toe gheresolveert hebben, mede tot Brussel de *evacuatie ende demolitie* soodanigher Steden, fortificatien ende Schantsen te weghen te bringhen sich bemoeien wilden, dat alles sal deurgaens tot vordere bevestinghe van eene oprechte Neutraliteydt ende goede Nabuyrlicke eenigheydt strecken.

Maer naedemael middeler tydt uwe Ho. Mog. Krychs luyden, met sterke parthyen, veelvuldich in syne Doorluchtigheydts Landen uytloopen. Ende waer deur sy alleenlijck den Onderdaenen beswaeren onder decksel van haeren vyandt te soecken, daer door sy doch den Garnisuenen inden ghereferveerde Steden gheen afbreuck doen kunnen, oock in haere Doorluchtigheydts Landen geenen vyandt te soecken noch te vinden hebben, maer den Coopmanschap ghestut, die Onderdaenen beswaert, oock allerhande *Stroperien*, ende *Strasfchenderyen* tot hooghter schaeden ende naedeelen der Onderdaenen, also oock des handels ende wandelsman voorvallen, waer aen uwe Ho. Mog. sonder twyfel gheen dienst of ghevallen gheschiedt; derhalven werden uwe Ho. Mog. verlicht, die verordeningh te doen, dat doch dat *uytryden* ende *loopen* van partyen inde Gulich, Berch, Cleve, Marck, ende Ravensbergsche Landen gans afghesteldt, ende daer henen ghericht werden, dat inde selve ende de Gulicxe zyde der maese alle hostiliteydt oock met den Spaenschen soo verre afghestellet werden, dat het gheene Convoyen, die sonder merckelijck beswaer der Onderdaenen niet gheschieden kunnen, van doen hebbe, maer een yghelijck seckerlijck handelen ende wandelen moghe. By soo verre uwe Ho. Mog. sich des verklaren, so verhope syne Doorluchtigheyt dergelijcke sal vanden Serenissime Infanta mede te verkrygen syn.

In middelen tyde werden uwe Ho. Mog. verlicht den Officieren, Commandeurs ende andere Privaten niet toe te staen om haere private saken halven deur de voorz Landen Convoyen te doen; ende indien, als verhaelt is, het Convoyeren (waer deur den ghemeynen man groote schade toegehevoecht, ende de Straten onsecker ghemaectt werden, oock ghemeynlijck particuliere personen haer onbetamelijcken nut mede soecken) ganck af te brengen sy, dat beyder krygende deelen Officieren, Soldaeten, dienaeren ende Onderdaenen inde voorz Landen, soo haest sy derselver Bodem roeren, sullen Neutrael syn, ende niet Vyantlijck aengetast werden.

Nademael oock syne Doorluchtigheydt weegen verseeckeringh des Keurvorsten van *Brandenburg* Residentie, die syne Keurvorstelijcke Doorluchtigheydt inden Vorstendom *Cleve* sullen kiesē, tot *Brussel* die verklaringh uytgebracht is, ende uwe Ho. Mog. gecommuniceert, maer deselve haere gelijkmaetige verklaringh tot d' inkomste des Keurfursten electie die Brandenburgische residentie uytgestelt hebben; soo is mijn dienstelijck begeeren, dat uwe Ho. Mog. hun willen laten gevallen in middeler tydt eene gelijkmatige verklaringe, ghelijck haer de

Serenissime. *Infante* teghen zyne Keurvorstelijke Doorluchtigheydt verklaert, voor soo veel hun betreft verveerdigen, ende syn Doorluchtigheydt te laeten toekomen.

Of wel mijne ghenadichste Heere het daer voor houdt , dat de Koninck van *Sweeden* ende desselfs mede geallieerde tegens syne Doorluchtigheydt ende derselver Landen ende Luyden niet Vyantlijcx voornemen sal , gelijk deselve daer toe oock geen oorsaecke gegeven heeft , niet te min op dat sy soo veel te meer verseeckert sy , ende in allen gevalle alle toekomende inlegeringhe voor te komen , des te beter fundament hebben moge , soo werden uwe Ho. Mog. versocht behulp te bewysen , dat syne Doorluchtigheydt van den Koninck in *Sweeden* deur schriftelijke verklaringh verseeckert sy , of by anderen wege toelagginge verkryge , des fals affeureert te syn.

Naedemael oock het huys *Saxen* ende andere Keurfursten ende Stenden des over ende Neder Saxische Kreyts sterck armeerden , ende by loodanighen conjuncture lichtelijck gheschieden konde , dat yemant weghen des voorsiebreve Huyses , ofte oock andere die op de Gulick ende Clevische Landen pretendeerden , maer insonderheydt het huys *Lunenborgh* op syne Doorluchtigheyds ampt *Vlothe yets de facto* ofte andersints attenteren mochten , dat syne Doorluchtigheydt aende wel herbrachte possessie tot naedele strecken mochte : Soo verhoopten syne Doorluchtigheydt uwe Hoogh Mog. sullen in sulken val sulcx niet alleen deur goede vermaeningh voorkomen , maer oock , ist noodich , deur derselver assistentie hem by syne possessie hanthaven , ende daer in restitueren.

By soo verre oock d'eene of d'ander kryghende deels volak in myn ghenadichsten Heeren Landen hun soudens vinden , by dewelcke syne Doorluchtigheyds Commissarissen , beampden ende Dienaeren af ende toekomen soudens , soo wert begeert , dat die selve als neutrael, ongeactioneert , ende ongemolesteert gelaten mogen werden.

Dewyle oock veele dienaeren by den jeghenwoordighen provisionelen verdraeghen ende derselver effectueringhe verandert , ende doch seer beswaerlijck is , dat de dienaeren , daer van eenighe vande voorgaende Vorsten aenghefelt syn also onschuldigh van hare ampten berooft worden , so willen uwe Ho. Mogt hun laeten gevallen by den Brandenburgische hun te laeten interponeren , op dat die ouden dienaeren , die van Anno 1609. die dienst met der daet beseten hebben , doorgaens gecontinueert werden. Het welcke syne Doorluchtigheydt even also eerbiedich is te doen.

Het gene wegen die *Religie, Kercken ende Schoolen* met Keurfurstelijke Gesanten verdragen is , 't welck doch deselve niet oer onderschryven wil , tot dat hy den Keur Brandenburgischen Raets goet achten , ende der Heeren Staten meyninge daer over vernomen hebbe : sulcx sal uwe Ho. Mog. gecommuniceert syn ; daer van oock hier Copie is bygelegd. Dewyle dit nu een saeck is , die myn ghenadichste Heer niet vermoeden kan , dat daer over uwe Ho. Mogt decisie van noden sy , ghelijck oock Spaignen sich die Religiesaecken niet aen neemt , ende andersints met allen billicheyt over een komt , dat het gene 't welck den Religiehalven inder Gulickchen dochters Echt pactis begrepen is , ende met fundatie on-

der

der Stiftingen over een komt, achtervolget werde. So verlaten syne Doorluchtigheyt tot uwe Ho: Mog genessliken, die selve sullen met syne joncht leden onder Dato den *vyf en twintigsten* May deses Iaers aen hun afhegane antwoord, wel te vreden syn; also oock de Kercken die den Catholijcken in 't Landt van *Elbe* ontrocken syn, restitueren, ende den Commandeur over der selven Krijgsvolck inden Clevischen Steden commanderen, dat sy de restitutie der Kercken die den Catholijcken gheschiedt, niet verhinderen maer veel meer, indien het noodich sy, bevorderen helpen.

Het is oock uyt billijcke oorfaecken allersyts goet ghevonden, dat de Graefschap *Ravenberg*, ghedurende den Accroort in *swes* deelen ghedeyldt, ende daerom ghelooot werde: dewyle nu den Keur Brandenburgsche Ghesanten tot die divisie, soo hy voorgheeft, niet gheinstrueert sy, ende derhalven oock uwe Hooghe Mogt meninghe daer over te vorens wil vernemen, ende *in evensum* derselver goetvinden soodanighen *modum* lichtelijck vertrouwt te verantwoorden.

So wert begeert, indien daer over noch niet en sy gherefolveert, dat die deyllinge geschiede, ende den Keur Brandenburgschen Gesanten ende Raeden geschreven ende alsoo de goede correspondentie tusschen syne Keur ende Vorstelijcken Doorluchtigheys des te bestendiger ghecontinueert ende onderhouden werde.

Uwe Ho: Mog: weten sich oock te erinieren of bedencken, dat onder andere Anno 1629. opgerechte ende volghens Anno 1630. inden *Hage* vernieuude verdrach die saken daer henen gedirgeert syn, dat de Heer Keurfurst van Brandenburg mynen genadichsten Heren de Heerlijcheyt *Breskens Sandt* aenwysen ende innuyen soude. Nu sullen uwe Ho: Mogt in hare registeren die narichtinge vinden hoe dat myn ghenadichsten Heer, ende Marckgrave *Ernestus, Christmilder* gedachtnis 't samender handt tot die possessie voorgedachten Heerlijckheyt ghekomen, ende tot bestendiging van dien beleent geworden syn, derhalven syne Doorluchtigheyt het vrientnabuydijck goet vertrouwen op uwe Ho: Mog: ghestelt heeft, sy sullen tot voltreckinge ende hanthavinge deser beleeninge als oock des inden *Hage* opgherichten verdrachs met afwyfinghe van alle andere respecte, deselve daer by maintainen, want het is oock so wel billijck, dat syne Doorluchtigheyt tot 't gene kome, dat dieselve inden voorfz verdrage aengewesen is, ghelijck sy oock goetwillich syne Keurfurstelijcke Doorluchtigheyt van Brandenburg hares deels aengewesen hebben, 't gheen het provisionel verdrach den selven attribueert. En dewyle in Wylens Keurfurst, *Johan Sigismund* van Brandenburg &c. ende als Administrator, derselve Vrouw gemalin ende Heer Soons (die dese successie pretenderen) macht niet gestaten en heeft, noch des voornoemens Soon den teghenwoordige Keurvorstelijcke Doorluchtigheyt nooh veel weyniger, mynes genadichsten Heeren, als 't samen in possessie geadmitteerden ende beleenden, met der donatie, die den *Ridder Strick* geschiet is, te prejudiceren, so is my bevolen uyt kracht des verdrachs, ende het middelertyt gevolchde Brandenburgsche aenwysinge, van wegen mynen genadichsten Heeren die possessie gedacht Heerlijckheyt aen te nemen, ende daer toe derselver autoriteyt, ordre ende assententie te versoecken, opdat ick, aen een syde ghestelt alle opposi-

sitie myne Commissie verrichten, ende tot geruften possessie ghedachten Hoerlijckheyt in name van syne Doorluchtigheyt geraecken moge. Indien ghedachte Ridder *Srick* aen syne Keurvorstelijke Doorluchtigheyt van Brandenburg aenspraeck ende vorderinghe meent te hebben, sulcx staet hem vry aen behoorlijke Plaetsen uyt te voeren; welcke self teghen hem na alle billicheydt hem te betoonen van meyning syn sal.

Ofwel oock mynes ghenadichsten Heeren Soon Palts-grave *Philips Wilhelm* Vorstelijke Doorluchtigheyt het Regiment dat hy onder derselve name eenighe Iaren herwaerts tot dienst der Konincklijke Majesteit van *Spaigen gecommen-deert* heeft; doch vanden Koninck is betaelt gheworden, noch niet verlaten heeft, 't welck tot voorkomende beforgende offensie, ende dewyle myne genadichste Heer altoos hoopt, Godt Almachtich sal in 't korte genade verleenen, dat in dese Nederlanden indien niet een volkomene *Vrede*, doch in het korte eenelanguyrige Treves tot aller syts onderdanen besten ghetroffen werden sal; in welcken val het by uwe Ho. Mog. des te minder bedenckens hebben sal, syne Doorluchtigheys Heer Soon voor Neutrael te houden. Dewyle doch hoochstdachte mynes ghenadichsten Heeren Soone in 't korte mochte afkomen, ofte oock die Nederlandtsche Provintien laten door Reyzen, soo verhoopen syne Doorluchtigheyt nabuyrlijcken, dat in sulcken val, ende soo langhe hoochgedachte lange Prince by sodanige Regiment hem persoonlijck niet op hout, ende hem vyantlijck tegens uwe Ho. Mog. ende den haren laete gebruycken, syluyden denselven als oock syne Doorluchtigheyt Hofstaet *overlet* in der selver Landen oock op 't *jagen* ofte in 't gins, ende weder reysen, mede so wanneer deselve vreemde Landen perlustreren, voor Neutrael houden ende hunne Krijghs-hoofden ende Gouverneurs belasten, op dat sy teghen syne Doorluchtigheys Heere Soon, ende by hem hebbende Luyden, Bagaghe, Paerden ende waghnen niet attenteren, ende hier op tot syne Doorluchtigheys narichtinghe hun willen schriftelijck verklaren.

Ofwel myne ghenadichste Heer het goet vertrouwen hebbe, dat uwe Ho. Mog. niet van meyninghe syn, syne Doorluchtigheydts arme onderdanen tot wederlegginghe des achterstels vande ghedaene vorderinghe der *veertich duysent Rijcsdaelders* voorterte dringen, soo verneemt deselve doch dat op die erlegginghe teghen toekomende *Marty* ende *Paesschen* ghedronghen werden wil. Soo wil hy den grooten bedrangh daer in die uytgheroofde Landen, Luyden, oft Onderdanen gheset worden, ende de groote armoede, jae dat soo gants gheen ghelt meer in 't Landt te bekomen is, uwe Ho. Mog. te ghemoeft ghevoert ende daer voor ernstich ghebeden hebben. Was gheteyckent. U Ho. Mog. dienstwilliger Get. *Iohan Bartram vander Schald* genaemt *Wissennick*.

Maer alsoo deselve propositie was verhattende veel ende importante stuc-ken / sootse daer op ghegheben een seer dilatoir ende ghenerael Antwoorde: het welck even soo veel was als: Hier in kan niet ghetreedt werden. Men sach oock wel dat van die pointen quaemen uyt den Boesem van *Spaigen*, of wel soudt strecken tot notoir oordeel vande *Spaensche*: die haer meer ende meer bebonden in prejudicamento passionis. Het Antwoorde  
lup:

**hupden als volcht.**

*De Staten Generael* ghesien ende geexamineert hebbende de proposicie uyt den naem ende van weghen syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt van *Nieuborgh*, in haer Ho. Mog. vergaderinghe by gheschifte overgelevert door den Edelen Erentfesten Heer, *Johan Bertram van Schayt*, genaemt *Wispennigh*, Raedt Camerer van deselve syn Vorstelijcke Doorluchtigheyt Bergischen Maerchalck Amptman tot *Angermont* ende *Lansberge*, volgens syn brief van Credentie onder dato *Dusseldorpen* den *sevenen twintighsten* Meylestleden, bedancken haer Hoogh Mog. syn Hoochghedachte Vorstelijcke Doorluchtigheyt voor syn vrundt ende naebuerlijcke salutatie, den selven wederom by desen alle goede voorspoet ende gheluck toewenshende, met verklaringhe dat haer Hoogh Mog. de meeste punten inde voorschreve propositie vervat bevinden te syn van soodaenigen ghewichte ende importantie, dat daerinne met vrucht niet ghevoechlijck sal worden ghedisponeert, sonder voorgaende communicatie ende advys van syn Excellentie, als oock van de Heeren Staeten der Respectieve Provincien, tot welcken eynde, de Heeren Ghedeputeerden vande selve Propositie aenghenomen hebben aen haer Principaelen over te senden, om daer op haer Edele Moghende advys verstaen synde met goede ordre gherefolveert te worden, verfoeckende den voornoemden Heer *Wispennigh* vande goede meeninghe ende intentie van haer Hoogh Mog. aen syn Hoochghedachte Vorstelijcke Doorluchtigheyt te willen doen favorabel rapport, ende denselven te verseeckerten van haer vrundt naebuerlijcke ende sincere affectie. Ghedaen ter Vergaderinge van haer Hoogh Mog. in *Gravenhage* den *sevenen twintighsten* Juny 1631.

Hier voer is gestelt wat aen die van *Wesel* was toegestaan aengaende eenighe bypheydt van *Licenten*. Waer tegen haer stelden die van *Admiraliteyten*: alsoo dat den tweeden Mey by haer Ho. Mog. is verstaen dat alle de waeren ende *Coopmanschappen* / geenige uytgesondert / die van beneden uyt dese *Beunierde* *Provincien* / naer boven op de voorsz. *Stad* *Wesel* gesonden wierden subject waeren ende sijden souden / van te betaelen het volle *Licent* / volghens de lijste daer van sijnde / sonder dat die van *Wesel* eenige bypdom van dien / konden ofte mochten ghenieten / vermits het selfde ghebeurende sulckx soude komen te strecken tot een gheheele ruine van alle de *Commercen* / die nu met die van boven inde beneden steden ghezeven wierden / mitsgaeders tot groote verminderinghe van het inkomsten vande *comptoirten* van 't *Land* / maer wat aenghiet de goederen die van boven den *Rhyn* ofte *Lip* afsquaemen ende tot *Wesel* wederden ghebracht / dat alle die selve souden vande betaellinghe van 't inkomende *Licent* byp sijn / ghelijck oock byp souden sijn de goederen die van *Emmerick*, *Rhees*, *Burick*, ende van andere *Neutrale* plaetsen tot *Wesel* wederden ghebracht / ende dat die van *Wesel* daer in souden ghenieten / ghelijck bypdom / als aen allen *Neutralen* / ende onder anderen aen die van *Emmerick* ende *Rhees* in 't inkomsten van dusdanighe waer ende *Coopmanschappen*. waer vergunt / ende belanghende de goederen / die uyt *Wesel* naer beneden vanden dese *Landen* gesonden mochten worden / 't sp *manufacturen* binnen *Wesel* ghemacht / andere waeren ende *Coopmanschappen* / uyt andere plaetsen ende

quar-

quartieren tot Wesel ghebracht dat deselve souden moeten betaelen het volle inhoudende Licent / volghens den lijste / ende dat ter plaatse daer de selve quaemen gheloft te worden / ghelijck oock het volle uitgaende Licent betaelt souden moeten worden van alle goederen die van Wesel naer Wyande Landen / ofte oock naer Neutrale Landen ghesonden mochten worden / by so verre de goederen naer Neutrale Landen gaende / den Bodem vanden Wyands ofte plaetsen met 's Wyands Garnisoen beset / souden konnen te passeren / ende dat ten insichte sulckx van 's Wyants syde ten regarde van Neutraelen in dier behoegen wsert ghepractiseert / als oock uyt eenighe andere ghewichtige redenen / ende consideratien haer Ho. Mog. moederende / maer wat concernerde de waeren ende Coopmanschappen / die binnen Wesel 't sp van boden ofte beneden mochte sijn ghebracht / ende van daer naer Neutrale Landen ghesonden / sonder den Bodem vande Wyandt te raechen / ofte de plaetsen met 's Wyants Garnisoen beset sijnde / te passeren / dat deselve souden sijn ende blijven by van eenighe uitgaende licent / ende dat ten insichte dat de goederen van beneden uyt dese Provincien naer Wesel ghebracht / alsermits het uitgaende Licent eens hadden betaelt / als oock ten regarde vande andere goederen van boden ofte uyt andere Neutrale plaetsen daer ghekomen sijnde / niet hooger als andere Neutraelen behoorden besmaert te worden / behoudelijck dat de Manufacturen binnen Wesel ghemaecht / ende naer Neutrale ofte Wyande Landen ghesonden / sonder de voorschreue limitatie altoos het uitgaende Licent souden moeten betaelen / op dat dooz deselve inde Manufacturen die in de Steden deser Provincien wierden ghemaecht ende sijn hoec belast waeren / gheen diversie van neeringe quame te veroorsaecken / 't gheene licht ghebeuren soude soo wanneer die van Wesel de stoffen tot haer Manufacturen / met ghelijcke last ende bydom als de voorschreue andere Steden / trekkende deselve onbesmaert van alle uitgaende Licent souden moghen vervoerden / ende de andere Manufacturen deser Landen / met uitgaende Licent blijvende besmaert / daer by quam noch dat sy verscheppen stoffen tot het maeken van haers manufacturen dienstich / by van Licent van boden den sijn af / ofte uyt Neutrale Landen souden trecken / daer van inde Steden deser Provincien trecht van 't Licent wierden betaelt.

Men den Vice Admirael Quast is tot naerder last toegescreven dat hy sich met sijn Schepen van sijn commando in 't cruyssen ende besetten vande kust van Vlaenderen als een goet Seeman / ghelijck hem toevertrouwt miert na gelegenheit van saecken soude reguleeren / ende het in ende upthomen van 's Wyants Schepen inde Vaeren van Vlaenderen als een goet Soldaet pogen te helten / dat egren schepen van sijn commando / noch de Cruysers souden vermoghen aen te doen / ofte loopen / op eenighe Reeden / ofte Vaeren van Marchrick / Engelandt / Schotlandt / ofte andere naerbuerighe Landen / ten more saeken datse aldaer nootdraelijck moesten ballast gaen haelen / in welken ghewalle hy Quast naer doorgaende beproef met de Schepen onder Bevel ende vstaete van dien dooz een vertrouwt Officier van sijn onderhebbent Schip soude aende Capiteyn van sodanich qualijck geballast Schip dooz eenige weyden daegen moge geben schriftelijck verlos om ballast te gaen haelen / ende om in toekomende te



voorschotten getreck van Waeter boort de Schepen op de Custen ende 't krusffen bande Boort Zee gedestneert / wiert gheschreeben aende respectie Collegien ter Admiralliteyt datse boort pder bande boortz Schepen soude doen maechen tot haften van 't Landt achtien Leppers / elck van drie orhoofden / gebonden met pferen banden / daertuue sy naer haer Ho. Mog. oordeel onttrent drie Maenden waeters souden konnen laeden / ende wat aenginck het teghentwoordich ghebreck van waeter / Oer ende Wyses / onder den Capiteyn en staende ter directie van 't Collegie ter Admiralliteyt tot Amsterdam, is geschreeben aen 't boortz Collegie / dat sy het boortz getreck der Schepen van haere directie / boort de Wuyshouten bande Capiteynen ofte haers last hebbende / souden laten versien en remedieren / ende 't selve niet smacken ende sluypen op de boortz Cust aen boort bande selve Schepen sluypen ; nopende het schoonmaecken bande boortz Schepen op de Cust / 't welck den meergemelte Quast seide dat inde somer om de twee maanden nootsaekelijck moest geschieden / ende inde winter om de drie maanden / ofte dat deselve andersints niet bequaem en waeren den vyant afbreuck te doen / verlaet den haere Ho. Mog. dat Quast de Capiteynen bande Schepen van sijn commando daer toe soude houden / dat sy gheset legghende op de Cust haer Schepen niet voeten ende bycken souden schoon maecken vocht onderhouden / soo veel doenlijck / ende als het verbuysen bande Schepen meerder hulps soude vercessen / datse alsdan in 't Goerertsche Gat souden moeten op gestuyt / om aldaer schoon ghemaecte worden / soo veel men soude konnen / ter tijt ende buyten toe / dat aldaer hier na een geheel bequaeme plaetse van schoonmaecken soude sijn bestelt.

In Iunio waren tot Amsterdam opgebracht drie Schepen van Lubeck geladen hebbende onder anderen verscheppen goederen by haer Ho. Mog. Placcact bande eersten April 1622. verboden / op eenighe Haebenen / Striden ofte Placcactsen wesende onder 't gebiet bande Koninck van Spangien te voert / op de verbeurte van deselve goederen ende Schepen in dewelcke die geladen waeren / ende dat de boortz drie Schepen ghemunt hebbende te Seplen naer Lisboa, verforchende het boortzmoende Collegie oorde / hoe sy haer ten respecte bande onverboden goederen ende Schepen selfs souden hebben te draegen. Die bande Admiralliteyt klaegden oock dat den vyant upt de Haebenen van Vlaenderen met sijn Schepen van Oorloge liep inde Habens van Noorwegen, ende aldaer de Schepen deser Landen nam ende Byzantschatte. Dat Michiel Jacobs Admirael van Duynkercken geseyt was naer Spaignen / om aldaer soldaten te haelen / ende dat sy gemeent soude sijn achter om te komen / om en passant de visscherpe deser landen te verdestrueren / datter tien vyants Schepen upt Duynkercken ende Oostende gelopen waren na de Boortsche Zee / ende datse daer teghens met het esquadze staende 't harer directie ende conbopers alle mogelijcke oorde hadden gestelt / gevende haer Ho. Mo. in bedencken ofte 't selve ghendeck was / dan ofte sy souden goetbinden eenige meerder macht daer tegens te senden / dat gene bande schepen van Oorloge so op de Cust van Vlaenderen als in 't esquadze gebuyrecht worden de enige soldaten op hadden / en dat de Capiteynen daer ober seer klaegden / verforchende datse in conformite bande resolutien op de bebeplinge der Zee ghemonnen op 't spoedigste met soldaten mogten worden boortzen. Men't boortzmoem,

Am m

de

de Collegie is ghescreven op 't eerste point / datse de verboden goederen willen doen ontladen ende deselve te recht stellen oock daer tegens procederen / volgens d'ordne van 't Landt / ende wat belangde de onverboden goederen als oock de bootz. Schepen datse deselve by prohibie wilsden houden in arrest ende dat haer Ho: Mog: deses aengaende op 't spoedigste souden overschrijven haer meeninge / ende wilsden versoekt de Heeren de Bye ende Olphert Barents om te resumeren ende examineren de Placcaeten van haer Ho: Mog: op dat stuck hier behoorens gemant / ende daer van rapport te doen / om 't selve geschoot by haer Ho: Mog: aen 't meergemelte Collegie ghescreven te worden naer behooren / op 't tweede point is genotificeert / dat ober sulche ende diergelijke excessen by haer Ho: Mog: alrecepts aenden Koninck van Denemarchen was gebodeert / ende versoekt dat sijn Majesteits autoriteyt ende directie soodanighe de boizen wilsde doen / dat de schade by de ingefetenen deser Landen geleden / mocht worden gerepareert / op 't vierde point is haer behaecht bootz de goede bootz soege en bevoert: met verklaringe van haer Ho: Mog: geen meer Schepen bootz de hant en wilsden: om tegens het gewelt handen byant inde Bootz-see te senden / maer begeren te verstaen de bootz-slagen / daer toe by 't meergemelte Collegie te doen / op 't vyfde point is gheschreven aen sijn Excell: ten eynde sijn Excell: geliefde prompte ordne te stellen / dat de Schepen gedestineert tot de Cust van Vlaenderen als oock 't kruspfen van de Bootz-see met Soldaten mocht worden versien.

Den achtenden Juny kerckmen abbis datter in Biscayen lagen twaelf Conings Schepen / ende datter by gehouft waeren acht Oostersingen makende 't samen twintich Schepen / die alle in Vlaenderen souden komen met den Cardinael Proeder vanden Koning van Spaiguen. Datter binnen Duynkercken gecert waeren acht particuliere Schepen van vander Walle, ende dat daer by gekomen waeren drie s' Conings Schepen / ende dat het deselve oock gemint hadden naer Biscayen. Dat de Vice Admirael Quast bootz Duynkercken liggende / sterck was maer sesten schepen / ende dat vier van deselve / deels om schoon te maerken / deels om te reactualiseren binnen s' Lants gesonden waren / en dat hy ober sulcx ghescreven was kruspfende te houden inde Hoofden / om alsoo den vrandt by Biscayen met een Beselghe / en by Duynkercken met een Oostelghe wilsde komende aen te treffen. Wenden boornoemde Quast is geschreven dat haer Ho: Mog: sich sijn resolutie lieten bevalle / met vermaeninge van op den dienst van 't land te passen / copie van de bootz. Brieven is gesonden aende respectieve Collegien ter Admiraliteyt / met versoekt dat sy de schepen staende 't haerer directie ende gedestineert op de Cust van Vlaenderen ende kruspfinge van de Bootz-see / wilsden doen gaen naer haere respectieve plaatsen ende die daer waren / te houden / oock is sijn Excellentie toegesonden de bootz. Brieven: met verklaringe van haer Ho: Mog: hier op hebben gebaen / den selven in bedencken stellende / ofte sijn Excellentie niet goet en souden vinden het esquadre van Zeelant kruspfende van de Hoofden tot Scyn-Hoof: bootz een korte tyeit onder den Vlagge van de boornoemde Quast te laeten gaen / oock is geschreven aende Cameren van West-Indische Compagnie Responderende tot Amsterdam ende Middelborg respectieve / dat ingevalle haer Ho: Mog: in dese conjuncture van tyden enige schepen met haer toebehooren ende volck van noden mochten hebben bootz een korte tyeit / tot derselver redelijke kosten / ende

meerlinge van v'byants groot getuelt / ofte syde ghelegghentheyde hadden om haer Ho. Mog. daer mede te accommoderen.

Daer na quam t'byding dat de vyant groote macht van schepen in v'spangien by den anderen was byenghende / soo tot Lisboa als in passage ende dat deselve schepen met veel soldaten souden worden voorsien / dat oock de geruchten liepen / dattet de voorsz. schepen gemaect souden hebben / om achter Engeland om naer Vlaenderen te komen / ende in passant de groote Biskerpe ende Springhvangens te distneren ende de schepen van v'vloghe aldaer tot conbop vande voorsz. Biskerpe geopdonneert in route te staen / vorders dat oock in Vlaenderen enige preparaten van schepen ten v'vlogh ter Zee wierden gemaect / de Dirc Admirael Quast hont sich daerint behoornet / soo ten regar de vande plaetse om deselve te wachten als ten insichte vande kleine macht die sy by sich was hebbende / om den vyant komende met sodanigen machtigen Bloot als geseyt wiert het hooft te bieden / waerop ge-delibereert sijde oock de importantie vande moergaenke groote Biskerpe / is aen sijn Excellentie overgescheyden / met de velenen daer toe dienende / om op dit geheel stuck te verstaen de wyse consideraten van deselve / als doen in 't Legher : en wiert versocht de Heer Nobel om sijn Hooghgenecte Excellentie van alles naerder te informeren / oock met de Heeren haer Ho. Mog. Gedeputeerden in 't legher te helpen delibereeren / wat in dese hoochwinckelge sachte behoorde gedaen te worden / om hierinne te gaen met onderlinge communicatie ende gemeen abbijss / men heeft oock die vande West-Indische Compagnie residerende tot Middelburgh begherend te willen rescriberen op haer Ho. Mog. missive vande achtenden deses / om van haer te weten wat ghelegghentheyde van Schepen sy hadden / om haer Ho. Mog. in dese conjuncture van syden daer mede te accommoderen / gheleijch oock ten selven fine wiert geschreyen ende Camers vande voornoemde Compagnie residerende tot Dordrecht, Delft, Hoorn, Enckhuysen, ende de Groningen. Daer de Camers van Amsterdam en Rotterdam inderden voorsz. by gegaen v'rene om datse albereydes hadden gherecribeert op haer Ho. Mog. missive vande achtenden deses / v'anderen om dat upt bericht vande Heer Nobel verstaen wiert / dat aldaer egen schepen vande West-Indische Compagnie en waren. Item is geschreyen aen de Burgemeesters van Amsterdam, om sich aen enige Coupluden op Spaignen handelende byder te informeren / ofte sy eenigge noerder ende particulierder sekerheyt vande Equipage souden komen / en is oock geschreyen aen Lodewyck Versen Consul tot Bajona de France dat sy haer Ho. Mog. in poort soude hebben te adverteren vande toestand der sackeren in Passage ende de aenghelogene plaetsen / ende wiert belast aen haer Ho. Mog. Griffier werthelijch abbijss te gheben / wat den vyant in Biscayen ende daer ontrent was doende / met belofte vande kosten hier op vallende hem te rembourseren op specificatie by hem daer van in te stellen / dubbelt vande voorsz. beabterentie is gesonden ende respectie Collegien ter Admiralliteyde in Hollandt, Zeelandt, ende West-vrielandt met begerete opzide te willen stellen / dat de Schepen vande 't haerer directie / ende ghesdetermineert tot bevestinghe vande Cuyt van Vlaenderen ende Crupplinghe vande Noort-Zee respectie in aller pie bekwerts wierden gesonden / vooz soo veel eenighe Collegien daer van alstocht waeren in ghespercken / ende voorsz. sodanighe voorsieninghe te willen doen / dat

de aankomende Schepen op haer gheschijnde plaatsen aldaer mochten ver-  
blyben.

Te oblige van sijn Excellente geschieden upt het Leger tot Druynen bande se-  
ven en twintichsten Juny was datmen tegen 't gelwelt / 't welck den byant nu te-  
ghenwoordich ter Zee upt Spangien ghemeent was te hengen alle moghelijche  
middelen behoorde by der hande te nemen / ende dat sijn Excellencie oer sulcx  
dienstich achtte / dat alle de Conboj Schepen bande respectie Admiraltiepten in  
Hollandt Zeelandt ende West-vriellandt, diemen vermitsins by de handt soude  
konnen krygen ghesloft werden / sich op 't spoedichste onder den Blaggen bande  
Dice Admirael Quast te verbougen / alleenlijck booz den tyt van drie ofte vier  
weertken min ofte meer / hier mede hebben haer Ho. Mog. sich geconsigneert /  
en is dienvolgens de Collegien aangeschreven met de redenen en motiven hier tot  
dienende / datse in aller pie de conboj Schepen staende 't haer directie / dese ee-  
nighsins by de handt souden konnen krygen wilben lasten / sich op 't spoedichste  
onder den Blagge bande Dice Admirael Quast te verbougen booz den boozs tyt  
op dat den boozdende Quast niet merckelijck getal van goede schepen verstrekt  
sinde / machtich mocht sijn naer aller apparentie / niet alleen den byant te be-  
derstaen / maer oock hem / niet Godes hulpe merckelijcken afsteek te konnen  
doen / ende ten eynde het senden der voorschreeve Conbojers te beter moecht  
worden ghevozzert / wiert den Heer Olphart Barneiz verseyt om de moeyte te  
willen nemen van te trecken an de Collegien ter Admiraltiepten tot Amsterdam,  
ende in 't Noorderquartier, waer toe behooghijcke cradenlanden inde boozs bye-  
den aen beyde de boozs Collegien / is gheintereert / ende de Heer Vosbergen,  
wiert oock verseyt op ghelijcken voet ten fine als dooren te willen trecken an de  
Collegien ter Admiraltiept tot Rotterdam ende in Zeelandt, ende wierden de  
Heeren Raeden in 't Collegie tot Rotterdam van sijn kompsse der werck geyvoed-  
terteert / ten eynde sy haer s'anderen daegs ten neghen uyren booz den midnach  
wilben versamenen / ende hem op sijn verreck versien met een bequaem Jaecht  
na Zeeland, vorder wiert den gemelde Heer Vosbergen gheauthorisereert / om  
nemens de Heeren Raeden in 't Collegie ter Admiraltiept tot Middelborgh tot de  
meeste menasge van 't Landt niet die bande West-Indische Compagnie aldaer  
te accorderen / om drie bequaeme schepen upt de ellefde aldaer aen 't Landt logen  
met haer toedehooren loock / Wipps / ende Munste van boozloge boozden tyt van  
twee maanden in dienst van 't Landt te gebuyken tot versterckinge bande Bloote  
staende onder 't commandement bande Dice Admirael / ende vorder oock om booz  
gelijcke tyt ofte minder op redelijcke conditien aen te nemen eenighe schepen van  
getwelt / bequizeert ter byer geringe die binnen de Probinctie van Zeeland geres-  
mochten leggen / des soude den meergemelte Heer Vosbergen aentuyfinge doen /  
waer upt in 't seerherlijck verballen soude konnen werden de permingen die booz  
de boozs drie schepen an de Westindische Comp. als oock an de boozs bye ge-  
ringe vorderers souden worden uptgeheert / oock wiert de Heer Vosbergen versien  
met een Acte van haer Ho. Mog. om in kracht van dien den commiss en schipper  
op 't Schip genaemt Groothoorn by de Camer bande West-Indische Compagnie  
residerende binnen de Stadt Hoorn, booz booz contrarie want in Zeelandt gear-  
riveert / te disponieren datse op redelijcke kosten van 't Landt sich booz den tijt van  
veertien

veertien dagen ofte een Maendt tusschen verhoegen onder den Slagge van de Vice-Admirael Quast, om aldaer den Dienst van 't Landt mede te helpen waarnemen / wijders hebben haer Ho: Mog: ghesoldeert / dat men sijn Excellencie soude advertieren van de Wevdren by haer Ho: Mog: albereyts aengewent / als oock van 't geen geschieden soude worden / aende Camer van de West Indische Compagnie tot Groeninghen noopende het schip de Vos ende intert sijn Excellencie versocht / dat deselve gelijcke een goet aantal van Soldaten te sturen na Zeelandt, om daer daer den Vice-Admirael toeghesonden te worden / ende by hem verdeelt over de Schepen die extraordinaris tot versterckinge van sijn Bloote derwaerts souder gaen / ende ofte het boden vermoeden quame te gebeuren datter gheen Contropers by hem Quast mochten komen / so souden in allen gheballen de Soldaten voer een gedeelte geemployeert worden op de Schepen van de West Indische Compagnie / en voer een gedeelte voer dese Reys / alleen over de Bloote van deselve Vice-Admirael / oock is door Capiteyn Pieter Luytfs aende meergem: Vice-Admirael by haer Ho: Mog: gesonden een Missive / en hem daer by geauthoriceert / dat haer Ho: Mog: upt alle confidencien / en circumstantien niet anders hoeden oordeelen / of den Wyant soude met de voorsz Bloote komen langhs het Canael / ende dat hy Quast oversulcer den Wyant soude wachten omtrent de Hoofden / sulcx ende in vier woegen als hy na gelegentheit van Meer en intert als oock goet Zeemanschap soude bebinden te behooren / lettende altoos dat de Lust van Vlaenderen so veel mogelijk bleef beset / opdat den Wyant daer voer t'eenmael upt de Spaken van Vlaenderen geen verlichtingh intrede gagen / om van bestuden de Disscherpe ende Coontbaerders inde Moortze te infestieren de voorsz Quast intert oock geauthoriceert boven 't geen sijn Excell: albereyts deses aengående had gedaen / de Esquadrers van Zeelandt ende 't Noorderquartier by hem te beschepden / ende is hem den hoogsten gerecommandeert op alles een waekent ooght te houden / en oock / so veel mogelijk / Corespontentie met den Vice-Admirael Liefhebber, die met sijn onderhebende Esquadrer en noch vier andere Schepen van Oorlogh aen / by / of omtrent den opgaanch van 't Canael sich was onthoudende / en passende op de retour schepen upt Oostindien en Guinea respectie komende / ende is hem Quast voer oogen gestelt / dat aen sijn Wevdren / sapschuldicheyt ende neersticheyt in dese saecke / den dienst van 't Landt ende Advancement van sijn eer ende Reputatie veel was geligen / oock is aenden hoornemden Quast notificatie gedaen / van 't geen by haer Ho: Mog: tot meerstant van 's Wyants gewelt was geordonneert / met verklaringe nochtans dat of het gebeurde dat de voorsz Contropers / boden vermoeden mochten komen achter te blyven / dat hy hem eemwel soude moeten behelpen met de macht die hy by hem soude vinden:

Den achften Iuny quam Quast self inden Hage; en diende haer Ho: Mog: aen / dat hy met alle sijn onderhebbende schepen sijnde vyf en twintig in 't getal / gemeent en ghesoldeert was te zeilen na Noorden omtrent Hitlant, om den Wyant aldaer 't Hoofst te bieden / vermits hy inde voorsz Maendt Iuly gheadvertieert was gheweest / dat den Wyant met sijn Schepen upt Spaignen voerhebbende soude sijn achter Engelandt an te kommen voer de Groote Disscherpe / ende deselve in passant te mineeren / ende dat hy in deselve advertentie noch naerder geconfirmeert was voer een seckere missive vanden vierden deses iet. Duynker-

ken aenden Agent Mibaise gheschreven/daer hy de Principael aen haer Ho: Moog: rijkheerde; haere Ho: Mo. d' selve tegens andere admissen van des Spants koninkse hermaets geconferreert hebbende/ hebben niet licht willen achten de admissen van Quast: maer hebben om verscheptene redenen seer considerabel ghesacht/ dat de rust van Vlaenderen soude ontbloot gelaten worden van behooflycke besettinge/ hebben oversulcx den voornoemden Vice Admirael geopdomeert dat hy met sijn byhebbende Schepen/ wipgefondert het esquadre vande Commandeur Codde, sich wederom soude hebben te begeven naer de rust van Vlaenderen ofte inde Hoofden sulcx hy na gelegentheid van meer ende wint/ en goet Zeemanschap bebinden soude te behooren / om op den Spant best te passen met aushorstatie ende bevel op den selsen Vice Admirael / dat hy de Commandeur Codde met het voorscheyde Esquadre soude stueren naer Hirlant, om aldaer hy ofte ontrent/ met correspondentie van Witte Leenderfz Admirael upt de Mase ober de Schepen dienende tot betwaringe vande groote Vischerije/ ende volghende desels opzede met de Schepen die hy Admirael hem Codde soude byvoeghen / te wachten op de Wapnherchers ende andere Spantlijcke Schepen/ die de groote Vischerije ende Haringbangers deser Landen ten deele ofte in 't gheheel souden willen beschadigen ende wiert den voornoemden Commandeur Codde gelaet/dat hy de bevelen vanden Gemelden Vice Admirael Quast, als oock die vande voorscheyde Admirael/ soo wanneer hy by hem soude sijn ghekomen/ gheburende desen tocht soude hebben te obedieeren/op dat hy d'voorde ende voer verschepten commandementen den dienst van 't Lant niet en inderde verachtet/des is den voorscheyden Commandeur ghelaet by absentie vande voorsz Admirael indifferente-lyck te commanderen ober de schepen 't sy in dienst van 't Lant ofte de groote Vischerije waren/ die den voorsz Admirael hem soude moghen byvoeghen/ als oock ober de schepen van Oorloge/ die den Gemelden Vice Admirael hem souden toefstueren/also hy Quast gehouden soude sijn/ so haest hy drie en twintigh schepen sterck was/ upt de schepen die boven't selve ghetal by hem soude komen tot versterckinge vande Admirael vande Vischerije/ ofte by absentie vande voornoemde Commandeur Codde soude stueren vyf Schepen / ende daer na upt de selve Schepen die komen souden/ noch gelijck getal van vyf Schepen segens den tijt dat den Gemelden Commandeur met sijn onderhebbende Esquadren ghemootsacht soude worden binnen 's Lants te loopen om te rebictualiseren ('t welck sijn soude ten eynde der loopende maent Iuly) ten waere saecke dat den gemelden Vice Admirael Quast de gelegentheid met den eersten mochte bekomen / om alle de tien Oorloch Schepen boven 't voorsz Esquadre teffens naer het Noorden te stueren/ 't welck sy in sodanigen cas soude vermoghen te doen / ende wiert oock hier van advertentie ghedaen aenden voornoemden Admirael Witte Leenderfz op dat hy mocht weten waer naer hy sich soude hebben te reguleren/met laet op selsen den Witte, dat hy den voornoemde Codde soude lasten/dat hy in 't gaen na hups om te rebictualiseren een goet getal van Wapfschen/schepende van haer re-tinge souden hebben te conboperen/ op dat hy by die ghelegentheid meenagereen ende spaeren soude twee van sijn andere Schepen/ die andersints 't selve Conbop van Wapfsen souden moeten doen / hoorders is serieuselijck gheschreven aen aen alle de Collegien ter Admirallijte de beloofde Conbopers in aller ple sonder ce-  
nich

niet tijt beruyden naer den Vice Admirael Quast te willen stupren/ ende wederom noch specialijck aengemaent de Collegien die Defectuen mochten sijn in eenighe Schepen/ gedefiniert tot bestittinge vande Cust van Vlaenderen / dat sy 't selve Defect wilden suppleeren op dat by sante van dien den Landen egeen ondienst en gheschiede/ ghelijck ghescheyden wierdt aen 't Collegie tot Rotterdam ende in Zeelandt. Respective dat sy de Schepen van Oorloch upt Zee in ghekomen ende in 't Goercediche Gar ofte tot Vlissinghen liggende om te reactualieren ofte schoon te maechen/ wederom wilden doen Zee nemen/ soo haest moghelijck ende voornijck soude sijn/ ende is van alle het gheene voorscheyde sijn Excellencie verabwteert / ende in cas dat deselve naer sijn hooghe Wijshheit eenige pugnante redenen ende consideratten ter contrarie mochte hebben / soude men in soodanighen cas dese saecke kunnen resumeren / ende soodanige naerder opzeye be-raemen ende stellen/ als men vooz den Dienst van 't Landt soude bebinden te be-hooren.

Den vier en twintichsten Augusty wierd wederom na gelwoonte verpacht het vierdepart van 't inkommen der Conbopen ende Licenten vooz de somme van ses hondert vier en vyftich duysent gulden.

De Engelsche Resident Carleton heeft in dese tijt klacht gedaen over sekere pi-raterije/so hy selve gedaen by enen overlede Schipper Michiel 't Kint op een Engelsch schip/ begerende/ dat den Engelsche beschadichden effectivelijck soudn moge worden gecompenseert den tijt van een Maent / om gedurende deselve over te lebe-ren specificatie van 't gene waer over sy reparatie pretenbeerden. Een tweeden dat sekere hondert en elf stukken gecouleurde Engelsche Laenen ten behoefte vande Marchants Monturers vande Engelsche Court upt Engelandt gekome/en hy ge-bal tot Rotterdam ontladen/mochten worden ontslagen/ten minsten onder Cautie upt het Noorst / 't welck de Baillieu der selver Stadt in kragt van haer Hoogh Mog. voorgaende Resolutie daer op hadt ghebaen / ende ghetransportiert van daer naer Delft, alwaer de voorscheyde Court resideerde; op 't eerste Point gheconsiderert sijnde het verzoek vande ghemeene Reederz / als oock bejacht-terz van 't Schip vande voorsz 't Kint, sijn gesonden de Heeren Aernout de Bye, ende Meester Jacob van Brouckhoven om naer Rotterdam een keer te doen/ ende in 't Collegie ter Admiralicijt aldaer mede te staen over de Examinatie van het Schepenwelck vande voognoemde 't Kint, en oock van anderen des noots sijnde op alsulche Pointen/ als den Generael. Broeck naer vooggaende Abbis ende Communicatie vande selve Heeren haer Ho. Mog. Gedeputeerden 't voorscheyde Schepenwelck ende andere soudn vooghouden / ende wierdt den Griffier Musch gelast den voognoemden Resident van dese hare Ho. Mog. Resolutie notificatie te doen ende hem in bedencken te stellen ofte hem ofte de gheinterresseerden Engelsche enige contra interrogatorien soude willen overleggen / daer op 't voorsz Schepen-welck ende andere mede soudn worden gehoopt / ende soo haest de gemelde Heeren haer Ho. Mog. Gedeputeerden over de voorsz Examinatie soudn hebben ghe-staen / ende van Rotterdam weergekeert / soude sy den meergemelden Resident by haer bescheyden/ om met den selven te be-raemen (des noots sijnde) een expedient/ waermede sonder preiudicie vande Engheleche Residenten de Ladinghe van 't voorsz Schip/ byten verderf ende lachage soude werden ghouden. Daer nae is soch.

oock op 't stuck vande Carra goet gebonden het Placcaet van haer Ho: Mog: op 't boozs stuck met de augmentatie in 't hooft van dien hogheboecht / te houden booz gearresteert / als oock de Instructie ende correctie vande geswooren Meesters ende de Carra Meesters van deselve Laechen inde Steden binnen dese Gemeynde Provintien ende alle 'selve te stueren aende Heer Ioachimi, om by hem in 't Hof vande Koning van Groot Brittaigen ende eiders daer 't behoort gecommuniceert te worden / met dien verstande nochtans / dat het boozs Placcaet ende Instructie middeleertijt alhier soude worden secreteit gehouden sonder te laeten emaneren ter tijdt ende wijlen toe / dat den Court-Meester met de Marchandes Abonturiers van wegen den Hooftgedachten Coninck effectivelijck soude sijn, ghelast haer pachsuppen tot Delft weder te openen / ende de commertie van dien haer court te laeten nemen ende houden / op ende volgens de oydze begrepen in 't boognoemde Placcaet. Ende wiert de Heer van Heemstede versocht de moeyte te wijlen nemen van den Resident Carleton by hem te bescheyden ende aen deselve te communiceren / de substantie van dese haer Ho: Mog: resolutie / ten eynde dat van sijn sijde hier toe alle goede officien mochten worden gecontribueert / ende wierden oock aen deselven Heer Carleton behandicht dooz de Gemeide Heer van Heemstede de grieben die de Lakencoopers deser provintien jegens die boognoemde Marchants Abonturiers in 't stuck vande laechenhandel hadden overgelevert / om daerop by de selve Marchants Abonturiers met den eersten ghelegentheyt aen die vande Laechen-meeringhe deser Landen satisfactie ghegheben te worden / ende de grieben sijn oock aende Heer Ioachimi overghesonden om te dienen tot sijne naderichtinghe.

In Engelandt wiert questie gemodeert over de Bynsen upt de Zee aldaer komende / die by de Ingefetenen deser Landen op de Spangsaerden ende haer Abherenten genomen waren / naer den tijdt van drie maenden naer de Pubilitatie van breepe tusschen Engelandt ende Spaignen antequam perducta fuerunt intra praedia huius status. Ten tweeden wiert het stuck vande Wilscherpe by de Engelsche seer beharticht / Ten derden de saecke van Amboina inde klachten ende pourfulten / die de Ambassadeur Ioachimi of nae gelegentheyt van desen staet of particuliere ingefetenen van dien deed / 't welck hem Ambassadeur causeerde veel moeylichkeiten / Ten vierden schreef dat Sir Henry Martin Juge vande Admiraltieps deel vermocht in questien der saecken vande Zee met den aenklieken van dien staende / Ten vyfden dat hem voorgekomen oock in bedencken ghegheben wiert / darmen van wegen desen Staet een extraordinaris Ambassadeur aende Koninck van Groot Brittangien behoort te stueren om meer ende meer daer te sicken ende bevestigen de bynschap ende correspondentie die tusschen sijn Majesteit ende desen Staet tegens die geene die aldaer te Wobe den Koninck van Spaignen, ende sijn actien favoriseerden / Ten sesden dat hem tot verscheiden reys was voorgekomen dat haer Ho: Mog: so dickwils aenden meer hooftstghboecht Koninck niet en schreeven / als haer Ho: Mog: plachten te doen / soo wanneer haer klachten boogquamen / als ten tijde vande twee laeste Coningen en dat daer upt by sommige wiert gedrupt kleynachtighe vande reghentwoordigen Koninck. Ten sevenden dat niemandt vande ministers omtrent den Koninck sich verbonnen hieldt om dooz de actien van desen Staet by sijn Majesteit te spreken. Ten achten, dat



dat den Heer Ioachimi bestreede/ bewijs van't ghemeen ghebruyck dat goederen ghemeynen van den Wyandt verandert waeren van Heer/ soo haest die vier-en-twintigh upen waerengheweest in handen van die de selve hadden ghenomen. Ten neghende dat Abraham Iohannes Coopman tot Pleymont verscheppen diensten hadden gedaen/ sonder daer ober als noch gerecompenseert te zyn/ ende dat hy gheerne soude hebben een kleyn scheepje dat hy Pleymout den Dupuykerckers was ontnomen gheweest den eersten November lefleden/ ende ghebruycht tot Falmouth, ende dat hy 't selve geerne soude hebben dooz syn diensten; Op 't eerste point is aen de Ambassadeur Ioachimi ghescribeert/ dat den Professor Cuneus was versocht/ om van den inhoudt van't selve point te formieren het Casus, met byvoeginghe van't ghene dies aengaende Pro & contra dede/ om daer nae 't selve aen eenighe academien ober-ghesiert te worden/ om advies; Op 't tweede point is d'Ambassadeur versocht een wacker ooght te willen slaen/ op alle 't ghene desen aengaende soude mogen in Engelandt verhandelt worden; Op 't derde point datmen noch niet de saeck van Amboina alhier noch besich was/ ende dat wel licht in Staet van wijsen ofteten eynde soude konnen ghebruycht worden; Op 't vierde wierdt hy gelast ende geauthoriseert den selven Dr. Herry Martin, t'obligeren tot voordeel van den Staet: Extraordinaris Ambassade wierdt ghehouden in bedencken/ t'volghende Jaer wierdt gesonden den Heer Brassert. Op 't leste wierdt gebonden dat aen de tegenwoordighe Koninck naer den tijt van Zijne Majesteits Begheringhe meerder was gheschiedt als aen een van de laetste Koninghen/ ende in ghevalle sulchs aldaer te Dove aenghenaem was/ datmen van tijdt tot tijdt de voozballende klachten aen Zijne Majesteit by Missive soude representeren/ ende voozders refereren 't gene den Heer Ioachimi daer mondelingh soude byvoeghen; Op 't levende point pretenderende om liberaliteit albaer t'epetieren/ verklaerden haer Ho: Mo: datse sich vertrouwen op de wel-gefondeertheyt van haer saecken/ ende op de gewoonelijcke Rechte matigheyt ende wijsheyt van Zijne Maj. oock de goede Officien die beswegghen aen Zijn Majesteit dooz haeren ordinaris Ambassade continuelyck wierden gedaen: maer dat de kortheyt van s' landts finantien niet toe en lieten de favorieten aldaer dooz particuliere obligatien te gewinnen in dese conjuncture van tijden/ daer alles dooz de gemeene saecken hier wierdt op-geset; Gaackende het achste point/ is aen den voozsz. Heer Ioachimi toe-ghesonden/ een exemplair van haer Placcaten in dusbaenighe materie gheemanert/ ende wat belanghde eenigh voozder bewijs van Bytheemsehe dat daer omme sulchs/ ende daer 't behoort de bevoiren souden worden aen-ghelend; Op 't neghende point hebben haer Ho: Mo: goet gebonden/ dat ghescribeert soude worden aen Heer Ioachimi, aen den voozsz. Abraham Iohannes te laeten volgen het voozsz. Bootge/ tot taxatie van luyden hum dies verstaende/ ende dat hy Ioachimi soude hebben te adviseren/ wat den meer-gemelte Abranam Iohannes, ter saecke van syn diensten soude behooren toe-gelept te worden/ ende dat hy oock scherp regardt wilde nemen op de geheele Constitutie van't Hof in Engelandt/ ende de saecken aldaer vooz-ballende/ daer aen vooz den dienst deser Landen soude mogen zyn ghelegghen/ ende van de selve aen haer Ho: Mo: adviseren.

Hier upt als in een Casereel was te sien dat de humeynen in Engelandt niet lae-

Am

ghen

ghen ten besten van desen Staet: Men sagh wel dat sy afgunstigh waeren op't welbaeren van dien/ siende de selve soo vol couragie/ datse liever alleen wilden in Oorlogh blijven/ als deur de bemiddelings van Engghelandt verballen tot een Treves met Spaignien. Ende dese Staet nu met Oranckrijck oock verbonden/ waeghde te min naer Engghelandt/ daer van men de swachheyt had ghesien in den jonghsten Oorlogh / t' welck Engghelandt soo niet Spaignien als met Oranckrijck had ghehad.

Alhier duyrden noch de disputeren/ aengaende den handel van Tarra: nopende t' welck de Heer van Heemstede wederom in Communicatie gheweest zynde met den Resident Carleton, den Courtmeester/ ende een van de Assistenten van de Engelsche Court tot Delft, hadden sy verscheyden bedenkinghen op 't ghezeffert Placcaet ende Instructie van de Tarra ghemoveert/ ende daer op naerder explicatie ende vrees versocht/ ghelijck mede de Kooplieden van de Laecken van de Vereenighde Nederlanden haer grieben vooz desen daer op ober-gheliebert/ ende om naerder beraeminghe ende ordre in den handel met den Engghelsche Kooplieden aenghehouden hadden/ hebben haer Ho: Ho: verstaen/ dat de Concepten van't gheredzefferte Placcaet ende Instructie ghelijck de selve hier bevoorens ter Vergaderinghe waeren goetd ghebonden neffens sekere Acte van Ampliatie ende dispensatie op 't tweede Artickel van't voorsz. Placcaet ten behoeve van de Kooplieden van de Laecken tot Amsterdam, souden gehouden worden vooz ghearresteert/ ende dat het voorsz. Placcaet ende Instructie in hier voegghen met den eersten alomme souden gepubliceert/ mitsgaders de voorsz. Acte aen de Heeren van Amsterdam ghesonden worden/ ten eynde de Laecken-handel daer op sonder voozder interruptie ghezeven mochte worden/ ende peder een weten waer naer hem te reguleren: ende omme wegh te nemen alle vooydere disputeren van weder sijden ober t' gene den eenen ende ander wijders gepretendeert/ ofte noch te pretenderen hadden/ vereenicht ende gereguleert souden moghen worden/ hebben haer Ho: Ho: mede gheresolueert/ dat in de Maenden van September ende October toekomende/ daer op tusschen de selve naerder conferentien gehouden ende gearbeydt soude worden/ om de voorsz. partijen te verdraghen ende naerder te reguleren/ daer toe haer Ho: Ho: ende tot conserbatie/ ende vermeerderinghe van alle goede vrientdschap ende intelligentie tusschen de twee Natien alle goede Officien souden contribueren. Vooyders neffens de oversendinghe van't voorsz. Placcaet is aen de respectie Provincien ende Collegien ter Admiralliteyt verklaert/ dat van nu af souden komen te cesseren alle Arresten ende detentien van Engghelsche Laecken/ die de ghemeelde Provincien ende Collegien respectie te doen/ den acht-en-twintighsten September 1630. ende derighsten April, lestleden waeren aen-gheschreyen/ sulcks dat de Commerctien ende trafick deses aengaende sijne vygen cours nu wederom soude ghewinnen ende houden/ ende is oock dubbelt van de meergemeelde Resolutie/ Placcaet/ Instructie ende Acten aen de Ambassadeur Ioachimi overgesonden/ met last van die saecken/ aldaer vooz dees tijdt niet meer te verbolghen/ als zynde alhier by provisie afghedaen.

Men had vrees dat d' Engghelsche soude in Arrest nemen/ d' Oost Indische Retour-Schepen doen vermachet werdende: dies aen den Ambassadeur Ioachimi gheschreyen

Schepen was te versoeken/ Acte van Asscurantie van de Koninck tegen d' Arresten van d' Engghelsche gheduprende de besoignes over de saecken van beyde Companien: Maer d' Ambassadeur schreef daer toe wepnigh apparentie te zyn/ met byvoeghinghe dattet perijckel liep om bejegent te worden met een refus/ in ghevalle men daer op hardt souden willen insisteren/ ende dat den Grooten Tresorier had gheoordeelt/ niet raedtsaem te zyn de voorsz. Acte van de Koninck te begeren: Hy schreef oock dattet volck vooz den Wyandt in Engelandt wierdt gelicht/ ende overghesonden naer Vlaenderen ende datter een Warand was gegeven om te laeten passerē/ die gene die byjwilligh in den voorsz. dienst wilden gaen in Nederlandt, waer vooz het meeste deel van sijn leden bezoghen wierdt/ vooz dien in Engelandt met den naem van Nederlandt ( The Low Countries) beteekent wierden de geunteeerde Provintien/ kennende de Landen onder 't geweldt van de Koninck van Spaignen met den naem van Vlaenderen; Hy oordeelde oock dat het noodigh soude wesen by onder-handelinghe tusschen de Kroon van Groot Britaignen ende desen Staet vast te stellen eenighe pointen die Iuris Gentium waeren om te bebynden de Onderdaenen van haer Ho: Mo: die in de Habens ofte op de Meeden van Engelandt quamen in calumnieuse Proceduyren, ende aenhoudinghe. Men heeft gherecribeert/ als noch alle moghelijcke devoiren te doen/ in goeder discretie om de voorsz. Acte van Asscurantie, ofte ten minsten in plaetse van dien/ toe-segginge van den Koninck te bekomen/ van dat de Retour-Schepen komende upt Oost-Indien, geduprende de besoignes niet en souden worden gearresteert/ nochte bekomert/ doch in allen ghevalle dese saecke naer sijn wijsheyt ende voorszichtigheyt sulcks te willen bepleden/ dat hier op geen refus mocht vallen. Op 't tweede point dat hy aen den Koninck soude voleren over de voorsz. Lichtinge/ ende versoeken dat de selve mocht onder blijven/ ende het Warandt in-getrocken/ om dat daer vooz de goede meeninge ende intentie van Sijne Majesteit misghuypcht wierdt: Ende alsoo den Agent Mibaile had geadviseert/ dat den Graef van Wacke in Engelandt had doen lichten drie hondert Bootsghefellen/ ende datter albereydt hondert van dien tot Duynckercken waren gekomen/ wierdt hier over aen den Koninck geschreven/ dat soodanighe lichtinghe van Bootvolck/ was tegens voozgaende Tractaten ende vrientdichap/ mitsgaders de oude maxime van Engelandt selver/ van welke Missive Copie wierdt gesonden aen den Heer Ioachimi, om te seconderen haer Ho: Mo: intentie. Op 't derde point wierdt hy versocht op 't papier te willen brenghen/ de pointen raekende 't Jus Gentium, die hy oordeelde dat vast behoorde gestelt te worden/ met byvoeginghe van de consideratien/ daer op ter eenre ende andere sijden loopende/ om by haer Ho: Mo: gesien/ daer naer geresolveert te worden/ sulcks alsinen naer gelegentheyt bevinden soude te behooren.

De questie raekende de ghepzetende piraterije van de Schipper Michiel e Kindt, gaf noch gheduprigh fischerie. Den Resident Calreton klaegghde weder by memorie van de dertighsten Augusty, dat de Israael ter Admiraelstept tot Roeterdam niet criminelijck en pzoeverde teghens den naer-ghelaeten Boedel van ghemelden wijlen 't Kindt ende sijn Officierē ende Bootsghefellen/ dat het voornaemste Collegie in de voorsz. saecke soodanighen devoir niet en bede/ als het selve wel behoorde/ volghens de viversche Commande-

menten van haer Ho: Mo: dat hy Resident niet en wist te bekomen Copije van de Informatien/ de welcke hy 't meer-ghenoemde Collegie 't sijner instantie waeren ghenomen/ beroerende de voorsz. saecke hier op naerder ordre wilden stellen. Op 't eerste point is den voorsz. Fiscael ander-mael ghelast in conformite van haer voorgaende resolutien waer te nemen het Recht van't Landt/ daer in de selve op 't Schip-vracht ende Laedinghe van wijlen Michiel Cornelis 't Kindt bevonden soude moghen worden ghesondeert te zyn/ ende dat hy fiscael haer Ho: Mo: van tijdt tot tijdt soude hebben te adviseren/ wat hy hem in de voorsz. saecke als oock hy 't Collegie sels gedaen soude zyn: Op d andere pointen is aen't Collegie geschreuen/ dat de selve als noch parthypen wederzijts in die voorsz. saecke souden hebben te ordonneren/ om binnen vier-en-twintigh upren ouder Inventaris in haer handen te leveren/ de Stucken ende bewijzen daermede sy respectivelijck hun op de provisien Hinc inde, nopende de meergenoemde saecke/ versocht souden willen behelpen/ ende daer van als oock van de Informatien hy hun belangen de meergenoemde saecke genomen aen partijen wederzijts te leveren Copije/ met last ende bevel om binnen drie dagen nae de receptie der Copijen aen't voorsz. Collegie in te dienen haer lieder respectie advertissement van Rechten/ ende 't selve alsoo gedaen zynde alle de stucken ende Documenten hy partijen wederzijts overgelevert te doen visiteren van soodanige Rechts-geleerden als sy souden goetbinden, oock dooz hun hy geschrifte laeten informeren advijs op de versochte provisien ende cautien/ om daer nae by hun met volkomen kennis over de voorsz. saecke naer rechten ende redenen geoordeelt te wordē/ sulcks sy in goede consientie bevinden souden te behooren.

De Koninklijke Swedische Ambassadeur Camerarius hadde met grooten pver soo hy monde als hy geschrifte gheurgeert de subsidien: daer op is eyndtelck hy provisie in Maio geaccordeert de somme van hondert ende vijftig duysent gulden in drie maanden pder maent vijftig duysent gulden: daer van de betalinghe in Julio Augusto, ende September naestkomende hy egale partijen souden worden volbaen/ van hebben de Heereu Geputeerden van Hollandt expresselijck verklaert ende vooz-behouden de quota van haer Provintie/ insgelijcks hare respectie quoten/ daer beneffens promptelijck ende in gelde soude hebben volbaen/ om alsoo ten effen ende gesamentlijck tot betalinghe van't voorsz. subsidie te moghen geemploeyt worden/ ende dat hy gebreck ofte retardement/ van de andere Provintien/ ofte eenige van de selve in de voorsz. respectie betalinghe gheen staet op de Hollandtsche Penningen soude moghen gemaect worden.

D'andtwoydt lude als volght: ende is den Zoon van den Ambassadeur Herr Ioachim Camrarius, namaels 's Konincks Secretaris met de selve andtwoydt ghetooghen tot den Konink.

De Staeten Generael rypelyck door sien ende overwoghen hebbende verscheyden proposicien ter vergaderinghe van haer Ho: Mo: successivelyck ende jongstelyck den ~~en-en-twintighsten~~ deser maent, soo by monde als gheschrefte gedaen, by den Edelen Erentesten Hoogh-geleerden Heere *Lodovicus Camerarius* Sijne Conincklycke Majesteys van Sweden Raedt ende Ambassadeur ordinaris, hebben haer Ho: Mo: verklaert, gelyck sy verclaren misdesen, darghelyck sy de groote sorghe ende affectie die syn Hoogstgemelte Majesteit is draghende voor de welstandt van de geheele Christendeyt, ende insonderheyt tot den Staet der Vereenighde Nederlanden, alijt in de

hooghste recommandatie hebben gehadt, dat haer Ho: Mo: insgelycks haer gestadig in postuyre hebben gehouden, om den Koninck van Spaignien, die aldermeest den Christenheyt turbeert, ende sijne desseinen alomme ende voornamentlyck tegé desen Staet met de Wapenen soeckt te executeren, soo te water als te Lande alle mogelycke tegenstandt ende afbreuck te doen, ende dat haer Ho: Mo: ten selven eynde, ende tot maintienement van haer vercreghen vryheyt mitgaders conservatie ende handhoudinge van de Christelijcke Religie onder 't beleydt van de Heer Prince van *Oran-gien*, Capiteyn ende Admirael deser Vereenighde Nederlanden, onlanghs een groot Leger te Velde hebben haeren brenghen, ende verscheyden Vloren in Zee gesonden, daer door haer Ho: Mo: in soo grooten ende excessive kosten ende lasten zyn vervallen, ende dagelycks moeten continueren, dat dié uyt hare middelen niet connen gevonden, maer met de hooghste beswaernisse van de Landen ende Onderfaten gedraghen moeten worden, waeromme haer Ho: Mo: pregnante ende overvloedighe redenen hebben, om haer niet alleen te excuseren van eenige subsidien buyten haren Staet te doen, waer veel eer hulpe ende assistentie van nooden hebben, om onder soo swaeren last van Oorloge niet te beswijken, ende hoewel mitdien haer Ho: Mo: vastelyck vertrouwen, dat sijn hooghtghemelde Maj. naer sijn hooghste wijsheyt al 't selve wel sal weten te considereren, ende den dienst die haer Ho: Mo: aen de gemeene Christenheyt zyn doende, soo hebben haer Ho: Mo: dies niet reghenstaende om sijn hooghtghemelde Maj. te bethoonen haer oprechte yver voor 't gemeene bestien geresolveert ende bewillight, selfs in 't heetste van hare oorloge, ten behoeve van sijn meer-hooghtghemelde Maj. by provisie te doen furneren een somme van *hondert vijftigh duysent* guldens, daer van de betalinge in *Julio Augusto* ende *Septembri* naestkomende by elgale portien promptelyck ende effectivelyck sal wordenvoldaen, sulcks dat sijn meer-hooghtghemelde Maj. daerop vastelijck staet sal mogen maecken, verfoeckende ende vertrouwende aen de andere sijde, dat sijn hooghtghemelde Maj. sal gelieven d'ingesetenen van de Vereenighde Provincien in haer Scheeps-vaert ende Commer-cien alomme favorabelyck te laten tracteren, ende der selver beswaernissen soo veel te doen cesserén, ende modereren dat haer Ho: Mo: tot continuatie van de groote gunste van Sijn Konincklijke Maj. ende haer Ho: Mo: te vreden zyn, met den wel-gemelden Heer Ambassadeur te komen in naerder Communicatie op het presteren van de voordere subsidien ten behoeve van sijn hooghtghemelde Maj. ende op 't gene tot conservatie ende vermeerderinge van onderlinge vrientchap tusschen deselve ende haer Ho: Mo: dienstig ende van nooden sal wesen. Ende gelyck haer Ho: Mo: wel weten ende geerne bekennen, de groote devoiren, by den wel-gemelden Heer Ambassadeur tot vordering van sijn Konincklycke Maj. affairen gheduytighlijck aenghewendt, alsoo verfoecken sy den selven sijn hooghtghemelde Maj. van haere oprechte genegentheyt tot dessels dienst ende contentement mede te willen verskeren. Gedaen in 's *Gravenhage*, den *een-en-dertighsten* Mey 1631.

Wat den Heeren Luntzman, Rotenburg, ende Moller Gesanten van Hamborg aen haer Ho: Mo: hadden vooz-gebragen/ is hier vooz de sien: Nun wierdt op sulcks alles geandtwoozt den veertiende Mey: haer Ho: Mo. seer leet te wesen/ de mis-verstanden tusschen de Konincklycke Maj. van Denemarcken, Noorwegen, &c. en de Stat Hamborg een geruppen t'ghertwaerts ontsaen/ ende noch duprende van wegen de bekoommernisse ende bevydinge resp. van de Elvestroom, ende van de

## VI.

Dat insghelycks hare Ho: Mo: een groot aental van Schepen in de Zee hebben gebracht ende ghehouden op d'advertentie van de groote toerustinghen die in Spanien worden ghedaen, ende hoe wel een machtigge Vloot uyt Spaignien naer *Brazil* ende *Westindien* is verseylt, dat evenwel d'equipagien ende desseyneyn aldaer werden ghecontinueert omme oock te water, ende uyt de Zee alle Vyantschap jegens de Stadt ende der selver Ingesetenen voor te nemen ende te executeren.

## VII.

Gaende die verwoedtheyt van de vyanden soo verre, dat de selve de voorz. Ingesetenen ende Landt-saten mede in de Havenen ende Rycken van Zijne Majesteit zyn komende vervolghen, ende attacqueren, die alleen om haere gewoonelycke trafficq onder Zijne Majesteits protectie haer derwaerts hadden begeven, ende niet verwacht dat de Vyanden Zijne Majesteits Hoogheyte ende stroomen souden hebben derven violeren ende infesteren; Waer omme hare Ho: Mo: vastelijck vertrouwende t' selve voor Zijne Majesteit nae syn Heroicq gemoet, niet lijdelyck ende ten hooghten onaengenaem te wesen, haer gelast hadden Zijne Konincklijke Majesteit *Reverente* te representeren, dat de selve in dese Vyandtljcke attentaten, voor Zijne Hoogheyte ende reputatie niet weynigher is geïntereceert, als haere Ho: Mo: van wegen hare Ingesetenen haer vinden gegraveert.

## VIII.

Ende mits dien Zijne Conincklijke Majesteit te bidden niet alleen hare Ingesetenen in sijne Koninckrijcken ende Landen te willen beschermen, maer oock de Vyanden te doen repareren t' gene deselve teghens Zijne Conincklijke Majesteits Hoogheyte misdaen, ende Zijne Majesteits vrienden, onder sijne protectie berooft ende beschadicht hebben.

## IX.

Volghende daer in de loffelycke exempelen van andere Koningen ende Princen ende naementlyck van den Coninck van *Groot Britaignien*, die onlanghs een Schip op de *Tamise* van de Vyanden vervolght weder ter plaetsen heeft doen brengen ende restitueren aen die gené, die t' selve onwettelyck was af-ghenomen gheweest.

## X.

Ende nae dien Zijne Majesteit nae syne hooghte wysheyte ende ertvarentheyte ghenoeghsaem bekennt is, dat de principaelste subsistentie van de Vereenighde Nederlanden bestaet in de *Navigatie* ende *Commercie* die d'Ingesetenen van de selve alomme ende insondertheyt mede in de Rycken van Zijne Majesteit van allen ouden tijden geexerceert hebben, dat oversulcks Zijne Konincklijke Majesteits goede gelicste zy, de selve meer ende meer met Zijne Konincklijke gunste ende weldadigheyte te protegeren ende te favoriseren, waer door hare Ho: Mo: met de grootste danckbaertheyte teghen Zijne Konincklijke Majesteit altijds verplicht sullen blijven.

## XI.

Nae de eerste audientie sullen de Gefandten de eerste audiantie doen aen den *Prinse van Denemarchen* ende aen d'andere Princen Zijne Majesteits Sonen, met aenmeldinghe van den dienst ende gheneghen wille van hare Ho: Mo: tot haere Princelijcke ende Vorstelijcke Persoonen der selver welvaert ende meeste contentement.

Sullen

## XII.

Sullen insgelycks de Heer Cancelier *Christiaan Vries* begroeten, de Staet van haer Ho: Mo: ende de bevordering van haere Negotiatien ten besten recommanderen, ende soecken te vernemen, hoe het Zijne Konincklycke Majesteit ghevallich sal wesen, dat 't gheen alreede gheproponeert ende vorder haer *in mandatis* ghegheven is, aldaer bequaemst verhandelt ende verricht sal moghen worden.

## XIII.

Ende commende in conferentie met Zijne Ed. ofte eenighe andere Rijcks-Raden, by den Koninck te committeren, sullen de Gesandten voor eerst 't voorz. stuck van de *Vyandelycke aggressien in Zijn Majesteits Rijcken ende Havenen deduceren*, volghens de Brieven ende bescheyden, haer mede te gheven, oft die by den den Commissaris *Cracow* sullen vinden, ende daer op aenhouden, dat de schade aen de Ingheseten van dese Landen gherepareert, ende teghens ghelijcke Attentaten in't toekomende behoorlijk versien moghen worden.

## XIV.

Ende onder anderen te kennen gheven, dat haere Ho: Mo: *Jure Naturalis & gentium*, oock vry staet haere Vyanden te attacqueren, waer de selve sullen ghevonden worden, insonderheyt die niet om eenighe traffic, maer alleen om de Commerciën ende Scheepvaert van dese Landen gantschelyck te destrueren, haer onttrent, ende op de Custen van Zijn Majesteits Rijcken begheven, ende mits dien alle de voorz. Vyanden als Aggresseurs, ende niet die gene die haer teghen die selve soecken te defenderen in Zijne Majesteits Indignatie sullen kunnen vervallen.

## XV.

De voorz. saecke geentameert ende geprepareert hebbende, sullen de Gesandten by de  *tweede* audientie aen sijne Conincklycke Majesteit representeren.

## XVI.

Hoe dat haere Ho: Mo: niet alleen voor haere Conservatie, maer oock voor den dienst ende defencie van de geheele Christenheyt teghen de *Gepretendeerde Spaansche Monarchie*, een seer groot ende costelyck Oorloghe te Water ende te Lande moeten voeren, ende voornementlyck uyt de Navigatie ende Commerce tot groote beswaernisse van haere Ingheseten ende voor de defensie van der selver Lijf, goet, ende bloedt, de middelen consequeren, die tot de lasten van het selve Oorloghe werden gerequireert.

## XVII.

Ende daeromme voor den Staet van haere Ho: Mo: dienstigh, hoogh-noodigh, jae gantsch nootlaeckelyck is, dat de voorz. Navigatie ende Commerciën in haere vorighe vrijheyt alomme moghen geexerceert ende gemainteneert worden.

## XVIII.

T' welck haer Ho: Mo: te meer, verwachten van de Koninghen ende Princen met welcke de selve de eert hebben, van te wesen in Alliantie, ofte te staen in goede vriendschap ende correspondentie, ende daeromme by alle occasien, oock by de Tractaten ende onderhandelighen in ouden tijden, ende successivelyck met de nae-buyrige Princen op-gherecht, de voorz. Vryheyt van de Commerce voor behouden hebben, ghelyck met allerhande exempelen can worden ghedoneert.

## XVIII.

Ende alson de Scheepvaert endetraficque van dese Landen in de Rijken van sijne Ma. ende door den *Oorifont* na *Oosten* toe van allen ouden tyden mede is ghereguleert, dat S. Coninckl. Ma. ende desselfs Hooghloffel. voorfaten ende hare Ho: Mo: mitgaders de voorgaende regieringhe der voorsz. Landen haer by foodanich reglement altijs wel hebben bevonden ende de indrachten ende veranderinghen die by onghelyck van tyden daerinne sijn ghedaen, ofte voor ghedaen by vruntelijke communicatiën ende onderhandelingsen sijn ghereguleert gheworden.

## XX.

Ende alsoo hare Ho: Mo: onlanghs in ervaringhe sijn ghecomen, dat S. Coninckl. Mat. gelieft heeft, die *Tollen* die op de passerende Scheepen ende goederen in den *Oorifont* geheven worden, *extraordinarie te doen verhoogen*, ende boven den voorgaenden Opheve eenige specien voor *de helfte* ende andere *veel meer te laten beswaeren*, daer by de Ingheseten van dese Landen ten hooghten sijn ghedruckt ende foodanighe beswaernissen niet en konnen dragen.

## XXI.

Dat daeromme haere Ho. Mog. gelast hadden syne Coninckl. Mat. met alle eerbiedigheyt te representeren het groot ongemack 'twelck deselve ende haere Ingesetenen daer uyt gevoelen, mitgaders hoe verre in desen van de oude voeten de Tractaten soude afghewecken, ende by continuatie ende voortganck van foodanighen opheve de fundamenten ende maximen van desen Staet gheconvelleert ende de Ingesetenen irreparabile prejuditie soude aenghedaen worden.

## XXII.

Connende S. Ma. na sijne Hooghste Wijsheyt wel considereren dat de onkosten van *equipagen* van tijt tot tijt grooter ende van *monture* der Scheepen meerder, ende nochtans d'afreck ende profijten van de waren ende Coopmanschappen, door de Oorloghe in de Christenheyt weynigher sijn, ende als daeren boven de Schepen ende goederen met nieuwe lasten soudon worden gheaccableert, dat 'selve sal comen te stercken tot *diversie*, *stijlant* ofte *verderf* van de Scheepvaert ende handelinghe die d'inghesetenen deser Landen niet konnen ontberen ende nochtans sonder eenich voordeel van de handelaers ende broerwinninghe van te Zeevarende Luyden niet konnen ghecontinueert worden.

## XXIII.

Sullen daer by S. Ma. erinneren dat hare Ho: Mo: alleen deselast, ende verloop daer uyt te onstaen komen te draghen ende soudon moeten onthelden ten aensien derselver Inghesetenen ghenoechsaem alleen den handel Oostwaerts dryven, ende daer omme de Princen ende regiereinghen inder tijt altijs sorghvuldich sijn gheweest dat hare Landen ende Inghesetenen in foodanighen verloop niet soudon gheraecken, ende by verscheyden Tractaten onderhandelingsen ende besendingen met ende aen S. Coninckl. Ma. wijs beroemde voorfaten, als oock geduyrende de Hooghloffel. Regieringhe van S. Coninckl. Ma. sels daer teghens behoorlijke ende rechtmatighe voorsieninghe is ghedaen.

Om



## XXIV.

Om welke voorsieninghe ende herstellinghe van den voorgaenden *troyn ende opheve* der voorschreve Tollen, haere Ho: Mog: des te vlytigher Syne Konincklijke Majesteit bidden, ten aensien die selve in syne Koninck-Rijcken ende Landen, den *Heylsaamen Vrede* is ghenietende, die haere Ho: Mog: wenschen, dat tot welvaren van Syn Majesteits Onderlaten, ende vermeerderinghe van Syne Konincklijke Reputatie langhe moghen continueren: By welcken toestandt de selve alle syne saecken *alreede geredresseert heeft*, ende *Syne Konincklijke in-komsten* aen allen kanten over syne Onderlaten kan heffen ende verbeteren.

## XXV.

Daer tegen haere Ho: Mog: midden in 't Oorloge steecken, der selver Ingeseuten te Water ende te Lande worden aen gegrepen, ende daeromme des te weynigher buyten ende binnen s' Lants nieuwe belastinghen kunnen draghen ende ghevercht moghen worden.

## XXVI.

Ende fullen midts dien de Gefanten Syn hooggedachte Konincklijke Majesteit bidden ende versoecken, dat die selve continuerende teghen de Staet ende Ingeseuten deser Landen, Syne Konincklijke gunste ende weldadicheyt, gelieve de voorschreve Tollen in den voorgien staet te laten verblyven, ende de op gestelde verhooringe te doen casseren, gelijk de selve oock voor desen op de Intercessie van haers Ho: Mog: bewogen is geweest te doen.

## XXVII.

Daer by Syne Konincklijke Majesteit sal erlangen een grooten Roem, ende besonderlijk den Staet ende Ingeseuten der Vereenichde Nederlanden ten alderhoogsten obligeren.

## XXVIII.

Ende by particuliere Conferentien over dese saecken te honden, fullen de voorz. Gefanten uyt d' Informatien by den Commissaris *Cracauw* ende andersints te nemen, verthoonen het *groot ende intelabel Exces*, 't welck al 't hans in den *opheve van de voorsz. Tollen wort geplecht*, ende dat op Waren die 't selve allermintst kunnen dragen, dat het *Erf-Tractuer van Spiers* in den Jare vyfien hondert vier-en-veertich op gerecht, daer in klaert spreekt tot voordeel van het Landt, ende door de geduerige Practijcq daer op gevolcht, genoegsaem is geconfermeert, ende gelijk de Wapenen voor de Rechten, Vryheden, ende Privilegien, van de Landen tegen den Koninck van Spaignen zyn aen genomen, dat alsoo onweerspreekkelijk verstaen moet worden, alle de selve soo binnen als buyten s' Lands op de jegenwoordige *Regieringe van haere Ho: Mog: gedreunvoert*, ende voor de Ingeseuten, soo van outs als jegenwoordich geacquireert ende voor behouden te wesen.

## XXIX.

Ende fullen de Gefanten tot dese Materie allegeren, de Redenen ende Exempelen in voorgaende besendingen, ende namentlijk in de Jaren *vyftien hondert ses-ensich, acht en-tachtich, vier-en-t negentich, ses-en-t negentich, seftien hondert elf, achtsien ende een-en-twintich*, ghemoveert, gheallegeert, ende tot dienste ende voordeel der Landen te passekomende, ende alle uytterste debvoiren by de Ko. Rijckx-Raden, ende

alomme daer het behoort ende noodigh is, aenwenden, ten eynde haere Ho: Mo: hier in nlati sfaetie ende den Inghesetenen gely ck ghedaen moghen worden.

XXX.

Ende in dien eenighe exempelen ter contrarie ofte oock van eenighe nae-gebuyren in den opheve van de Tollen excederende, mochten by ghebracht worden, sullen de selve op de onghelghehentheyten van den tijden soecken te excuseren ende te wederlegghen, ende by goede gheleghehentheyten mede moghen verthoonen, hoe seer haere Ho: Mo: *het wilsuieren van Sijne Majesteit haer hebben laeten ter herten gaen*, ende in haere groote oorloghs-lasten, evenwel Sijne Majesteit soodanighe subsidien laeten toekomen, onaenghesien d'offensien by andere Potentaten daer uyt ghenomen, dat de selve onghetwijffelt daer door merckelycke verlichtinghe ende goede uytkomst heeft bekomen.

XXXI.

In dien de Gesandten (boven vermoeden) in desen van Sijne Konincklycke Majesteit niet souden konnen obtineren, sullen evenwel *het Recht van het Lands, op voer-gaende Tractaten gesondeert, staende houdende, sonder daer van af te wijcken, ofte iets over te geven*, ende haer aengaende d'intentie des Konincks, soo veel doenlyck informeren, waer toe, hoe verre, ende hoe langhe de selve souden strecken ende of by onderhandlinghe geen redres te verwachten soude wesen.

XXXII.

Sullen haer insgelycks informeren, oft in de Vrede, ofte elders eenighe nieuwe Tollen oft Wachten opgerecht worden, ende wat schade oft prejuditie d'ingeset enen deser Landen daer by souden moghen lyden, ende aenhouden dat alle 't selve afghedaen ende in vorighen Staet gelaeten moghen worden.

XXXIII.

Nae dien oock de *Oorloghs-Schepen* van dese Landen onttrent het Casteel van *Croenenburgh*, kommende quaelyck worden getraetert, sullen de Gesandten haer informeren van't vorige gebruyck, ende alle gevoeghlycke weghen ende middelen aenwenden, dat soodanighe rigeuren na-gelaeten, ende de Schepen van Coopvaerdye ende Oorloge *buysen gevaer* mogen seylen, ende geanckert leggen, als van outs.

XXXIV.

Sullen mede by bequame gelegentheyten representeren, het Exces by een *Dons Capiteyn* op de stroomen van dese Landen, in de *Suyder Zee* tegen een Coopvaerdy Schip, sonder Commissie gepleeght, volghens d'informatien haer in handen te geven. Ende hoe wel haer Ho: Mo: recht ende redenen hadden ghehadt 't voorsz Exces te doen straffen ende corrigeren naer behooren, dat nochtans de straffe ende correctie veel eer van Sijne Konincklycke Majesteit hebben willen verwachten, niet twisselende of de selve sal daer over Justitie laeten doen, ende door soodanigh exempel andere doen desisteren van gelycke Attentaten welcke by geen Prince of Souverain in syn gebiedt konnen geleden worden.

XXXV.

Wyders sullen de voorsz. Gesandten Sijne Konincklycke Majesteit verthoonen, hoe dat haere Ho: Mo: om de goede nae-buyschap met de Stadt van *Hamborgh* ende het interesse 't welck de selve hebben in de Commerciën op de *Els* bewoghen zyn, by Sijne Majesteit te intercederen, ten eynde de selve sijne offensien tegen de voorsz Stadt op-ghenomen ghelieve te laeten vallen, ende op die aanbiedingen

ende

ende submissien by die van *Hamborgh* alreede ghedaen, het voorz. different te laeten bevredighen.

## XXXVI.

Waer toe de Gefandten sullen employeren, de redenen, middelen ende Instruſſien voor desen op de voorz. saecken ghebruyckt ende ghegheven, ende naementlyck, alsoo die van *Hamborgh* de Restitutie van de Schepen aen-ghepresenteert hebben, dat Zijne Majesteyt believe de selve aen te nemen, ende tot de vordere bemiddelinghe d'interpositie van haere Ho: Mo: Gefandten te ghebruycken, de selve versoeckende, dat soo wel de hooghe Eere, dienst ende contentement van sijne Majesteyt, als d'intention van die van *Hamborgh* sullen worden betracht.

## XXXVII.

Indien daer teghen mochte worden gheallegueert dat den *Keyser* alreede in die saecke is ghetreden, ende Commissarisen tot beslichinghe van de selve heeft gheordonneert, ende daeromme d'interpositie van andere, ende van weghen haere Ho: Mo: buyten het Rijk wesende, niet wel soude kunnen gheadmitteert worden, sullen de Gefandten verhoonen, dat haere Ho: Mo: oock in andere gelegentheden haere Officien met goede vruchten hebben ghecontribueert in de verelijkinghe van de verschillen onder Rijcks-standen ontsaen, ende in desen niet als ten besten sullen kunnen geduydet worden, omme het ghemeene Interest t welck haere Ho: Mo: notoirlijk daer by hebben.

## XXXVIII.

Daer-enboven dat seer bedenckelyck is, of in dese teghenwoordighe beswarelijke tijden, eenighe Keyserliche Ministers, niet eer sullen trachten, die differenten ende misverstanden tusschen d'Evangelische Potentaeten ende steden te voeden, ende t'onderhouden, als de selve te laeten appaiseren, ende dat uyt alle t'ghene in't Roomsche Rijk omme gaet licht te bespeuren is, dat het Evangelische wesen met alle schadelijcke practycquen wordt ghedreyght ende ghedruckt.

## XXXIX.

Sullen daeromme instantelijck aenhouden, dat haere Ho: Mo: interpositie door der selver Gefandten aen-ghenomen ende ghebruyckt moghe worden, met offic dat de selve te vreden zyn, daeromme naer *Hamborgh* te reysen, ende alles te tenteren, t'ghene tot restablisement van't vorighe respect voor sijne Majesteyt ende onderlinghe contentement sal kunnen by ghebracht worden.

## XL.

Ende in dien de voorz. Gefandten eenighe voorslaghen, van weghen den Eerbaren Raedt der stad *Hamborgh* ghedaen, ofte toe gelaeten worden, sullen de selve ten besten soecken te appliceren, ende haer in allen gevalle neutrael in desen te behoonen.

## XLI.

De Gefandten sullen haer van den Commissaris *Craen* tot het becomen van alle noodighe informatien ende beter verrichtinghe van haere Negotiation laeten dienen, ende den selven in sijne op-ghelleyde Commissie oock maintenirén, ende voornaementlyck op haer afscheydt by den Koninck ende sijne Majesteyt principaelste Officieren ten besten recommanderen.

## LXII.

Sullen mede Syne Konincklijke Majesteit in de eerste ende volgende Audientien informeren, dat haere Ho: Mog: in goede Vrientschap ende Intelligentie staen, met de Koninghen van *Vrankrijk* ende *Groot-Brittagnen*, ende haer leet te wesen dat Syne Majesteit ander bedencken, ofte impressien zyn ghegeven, in allen schyn, of tusschen hoochst gedachte Koninck van *Groot-Brittagnen* ende haere Ho: Mog: eenighe gevaerlijke Misverstanden zyn op gherefen, ende tot verwyderinghe souden moghen strecken.

## LXIII.

Ende onder andere allegeren, dat 't selve zyn *Spaensche Artificien*, die soo in Enghelands als elders soecken te stroyen ende te formenteren, om Syne Majesteit ende desselfs Ministers van den Staet van haere Ho: Mog: te vervreemden, daer teghen haere Ho: Mog: Syne Majesteits Vrientschap ende d' Interesten van syne subiecten by alle wegen soecken te conserveren.

## LXIV.

Dat daeromme de Questie op den *Tarw van de Larchen* onlanghs by ghelecht is, tot contentement van de Engelsche Natie, ende dat op de Differentien tusschen d' Engelsche ende de Nederlantsche Oost-Indische Compagnien, in *Enghelands* wordt ghandelt in conformiteit, van het Traetaet van den Jare negentien, ende in Oost-Indien tusschen beyde de Natien, alle goede Correspondentie wort onderhouden.

## LXV.

Ende indien door de *Spaensche Artificien* eenich misverstandt mochte te weghe gebracht worden, ghelijck de selve ghesocht hebben, d' Enghelsche Court uyt de Vereenichde Landen in Brabant te diverteren, ende nimmermeer met haere meenes cesserren, dat haere Ho: Mog: het hooghe Credyt, Respect, ende Interesse van Syne Majesteit, tot weghneminghe van alle foodanighe Verschillen, souden verfoecken, volgens die Preuven die haere Ho: Mog: daer van t' anderen tijden hebben vernomen, ende over sulckx mede, door haere Ministers de saecken van Syne Majesteit aen 't selve Hof, soo wel als haer eyghen in achtninghe ende ter heren hebben ghenomen.

## LXVI.

De voorschreve Ghesanten sullen geduerende haer verblyf in *Denemarken*, ende op haer vertreck, de Staet der Landen ende Inghesetenen van dien, met alle weghen ende middelen by den Koninck, Princen, Syne Majesteits Cancelier ende Rijcks-Raden ten besten, soecken te recommanderen, ende alle quade Impressien wech te nemen, ende insonderheyt mede alle Ingheseten, die aen haer sullen komen te klagen, de behulprijcke handt te bieden.

## LXVII.

Op haer weder komste sullen de Gesanten begroeten den Hertogh van *Hollsteyn*, den selven over syne Alliantie met de Princeffe van *Saxen* congratuleren alle Vrientschap, Correspondentie, ende Officien, van weghen desen Staet aen-bieden ende d' Inghesetenen ten besten recommanderen.

Sul-

## LXVIII.

Sullen insghelijckx tot *Hamburch* ghekomen wesende, den Eerbaeren Raedt verhoonen de last by haer Ho: Mog: aen haer ghegeven, die debvoiren by haer aengewent ende de verrichtinghe daer op ghevolcht, ende presenteren alle vordere Officien van weghen haer Ho: Mog:

## LXIX.

Ende indien den Koninck van *Denemarchen* haere Interpositie heeft goet gevonden, alle bequame Expedientien voorlaen, ende vernemen, ten dien eynde de opstaende Differentien moghen by gelecht worden.

## L.

Sullen de continuatie ende vermeerderinge van alle goede Correspondentie, tusschen desen Staet ende den Eerbaeren Raedt ende d' Ingesetenen weder-zyden, tot dienst ende bevorderinghe van de onderlinghe Commercie, aen-bieden, recommanderen, ende promoveren, maer indien de selve om naerder Verbindinge tusschen den Koninck van *Denemarchen* tot bevrydinghe van de *Elve*, openinghe souden moghen doen, sullen de Ghesanten verclaren, dat haere Ho: Mog: alvooren goet ghevonden hebben, den wech van Interpositie te laten senteren, om te beter aengener ende vruchtbarer Officien, als Neutrale, te hebben mogen doen, ende van 't Effect van de selve Interpositie, als noch niet desperseren, ende middeler tijdt haere principalen d' Intention van den Eerbaren Raedt sullen rapporteren.

## LI.

Sullen den Heere Resident *Amund* in haere Negotiatien tot *Hamburch* assumeren, ende desselvs Credyt ende Respect, aldaerten dienste van haer Ho: Mog: soecken verstercken ende te vermeerderen.

## LII.

Sullen mede by Syne Konincklijke Majesteit, den Prince van *Denemarchen* ende Hertoch van *Helslyn*, employeren de Brieven van Recommandatie by syn Exellencie den Prince van *Oranien* haer mede te gheven, ende desselvs wyf beroemde Reputatie allenthalven in behoortijcke achttinghe nemen ende doen houden.

## LIII.

Insghelijcken sullen de *Digniteit*, *Hoocheyt*, *Sessie*, ende *Rang*, van haere Ho: Mog: alomme forghvuldich conferveren, soo in de Concurrentie met andere Ambassadeurs, als in alle de Hoven ende by die Princen, die sy gheduyrende dese Legertie souden moghen rencontereren.

## LIV.

Eyndelijck sullen de voorschreve Gefanten den Dienst van het Landt in 't gheenerael, naer haer beste vermoghen betrachten ende bevorderen, ende van allereerste Occurrentien haer Ho: Mog: successivelijck advys gheven, oock soo het noodich waer, by expresse Couriers, ende op haer weder-komste het Succes van haere Negotiatien ende haer wedervaren, mondelingh ende schriftelijck rapporteren.

Aldus

Aldus ghedaen ende ghearresteert, ter Vergaderinghe van haer Ho: Mo: in *Graven-Haghe*, op den *vierden Augusty 1631*. was gheparepheert *J. V. Lichteren V.* onderstone. Ter ordonnantie van de Hoogh-ghemelde Heeren Staeten Generael, ende gheteyckent *Cornelis Musch.*

Naderder Instructie van de Hooghe Moghende Heeren Staeten Generael der Vereenighde Nederlanden, voor de Heeren Ambassadeurs, gaende nae *Denemarcken.*

## I.

De voorfz. Gesandten sullen by goede gheleghentheyten aen den Koninck van *Denemarcken*, ofte Zijne Majesteyts Cancelier openen, dat haer H: Mo: met den Koninck van *Sweden*, Zijne Majesteyts nae-ghebuyr van langhen tijdt goede vriendschap onderhouden, ende de selve met solemneel Tractaet gheconfermeert hebben, tot bescherminghe ende bevrijdinge van de respectie Hoocheyt, Rechten, Navigatie ende Commercie, ende ghelyck haere Ho: Mo: de Eere hebben, van mer Zijne Majesteyt mede in vrientschap Correspondentie ende Tractaet te wesen, dat haere Ho: Mo: wel soude wenschen met haere Majesteyten, beyde de vorighe Tractaten te moghen reassumeren, renoveren, ende corroboreren, sonder verminderinghe van 't gene tusschen de Konincklijke Majesteyt van *Groot Britagnien* ende *Denemarcken*, ende haere Ho: Mo: alreede ghetraecteert is, ofte vorder ghetraecteert soude moghen worden.

## II.

In dien de voorgenoemde Gesandten bevinden de voorfz. openinghe aengenaem, ende by Sijn Majesteyt daer toe inclinatie te wesen, sullen verclaren dat op den voet van de Tractaten met haere Majesteyten respectie in de Jaeren *veertien*, ende *een-en-twintigh* aen-gegaen, ende de veranderinghe nae den tijdt, ende gheleghentheyten daer by te doen, een *ghemeene Alliantie ende defensie* soude konnen op-gherecht, ende Zijne Majesteyt van *Sweden* daeromme ghéfondeert wesende, het werck ter bequaemer plaetse by haere Majesteyten te beraeten, verricht ende af-gehandelt worden.

## III.

In ghevalle de Gesandten, aengaende de verfochte afdoeninghe van de beswaernissen in de *Sondt aen de Rijcks-Raden van Denemarcken* gherenvoyeert mochten worden, sullen die selve aen de Hoogh-gemelde Rijcks-Raden, in dien Vergaedert, ofte in *Loco* zyn, het Recht van 't Landt op de voorgaende Tractaten ghéfondeert deduceren, ende omme afschaffinghe, ten minsten van nieuwe beswaernisse ende verhooginghen aenhouden, in allen schijn, als de voornoemde Gesandten by haere Instructie zyn ghelaft.

## IV.

Ende soo de Rijcks-Raden absent mochte wesen by den Heere Rijcks-Cancelaer, of daer bet behoort versoecken dat de selve beschreven mochten worden, ende daer toe gebruycken de brieven van Credentie, die haer aen de Hoogh-gedachte Heeren Rijcks-Cancelaer, ende Raden sullen mede ghegheven worden.

## V.

Ende of eenighe Gesandten van *Lubeck* of andere *Hanse-Steden* in 't Hoff van *Denemarcken* haer bevinden, ende ghelijcke afdoeninghe van de beswaernissen mochten urgeren, ende aanbieden, mer de Gesandten van haer Ho: Mo: ghelijckelyck ofte

Con-

*conjunctie* in desen te ageren, sullen de voorn. Gesandten met deselve wel mogen communi-  
cieren ende corresponderen, maar hare Officien ende Negotiatien besonderlijk hebben te doen, haer excu-  
serende tot de voorz. conjunctie niet gelast te wesen, alsoo hare Ho: Mog: daer van  
geen voorgaende Notificatie is gedaen.

## VI.

Sullen nae de Verhandelinge ofte ter bester gelegentheyt vande questien tusschen  
S. Koninckl: Maj. ende de Stadt *Hamburch* uytstaende verdacht wesen, om te re-  
commanderen ende te bevorderen, de *restitutie van de Penningen die d'Ingesenen* van dese  
Landen op *d'Elve* in debits afgenomen zijn, ofte ten minsten daer over in't gros een compo-  
sitie mogen maecken ende van wegen de gheeyichte vergoedinghe in redelijckheyt  
transigeren, ende de betalinge daer van in handen soecken te krygen.

## VII.

Belangende de Distinctie die alnu schijnt gemaect te worden tusschen de *Tollen en-  
de het Tonnen ende Boechen-gelde op de Elve*, sullen de Gesandten vernemen d'Intentie van  
die van *Hamburch* ende deselve met alle mogelijke Officien seconderen, ten eynde de  
*Elve-Boechen* ten weynighsten werde beswaert, ende het misverstandt tusschen S. M.  
ende die van *Hamburch* met een vast reglement bevredicht.

## VIII.

Eyntelijck sullen in andere voorvallen daer op de voornoemde Gesanten niet  
zyn geïnstrueert, haere Officien ende Negotiatien derigeren sotten meesten Dienst  
der Landen ende Ingesenen van de selve, ende daer importante saecken souden  
mogen voorvallen, die prejuditie ofte sequel nae haer souden trecken, haerder naer-  
der last ende bevelen van haere Ho: Mo: te versoecken ende af te wachten, hebben  
te gedragen.

Aldus ghedaen ende gearresteert ter Vergaderinghe van haere Ho: Mo: in  
s' Graven-Hage op den negentienden *Augusti* 1631. Was gearapheert / van  
*Banmont* Onderfont ter Ordonnantie van de Hoochgemelde Heeren Staten Gene-  
rael, ende geteykent. *Cornelis Musch.*

Die van de Noortsche ende Groenlantische Compagnie / hebben aen de Heeren  
Ambassadeurs oock behandicht het naevolgende.

Memorie ende Vertogh vande Bewinthebbers van de Noortsche Com-  
pagnie, voor de Edele Heeren Ambassadeurs gaende naer Denemarcken.

Mijn Heeren: Also in 't verhandelen van de saecken van de Noortsche Compai-  
gnie in Denemarcken, de Majesteit aldaer ofte die van synen Raede, soude mogen  
klagen over de uyt gesproocken Sententie van 't Hof van Hollandt, in de saecke van  
*Jan Braem*, als dat selver eenige basques in onsen Dienst doenmaels wesende, souden  
hebben verklaert, dat de twee Schepen daer over de Questie is, aen eenen Admi-  
rael souden hebben vertoont, het Originael Pas van Synce Majesteit.

Soo dient voor antwoorde, dat op de selve verklaringe niet en staet te letten, noch  
te aengenomen en mogen worden, alsoo de selve Personen alreede te voeren con-  
trarie verklaringe tot behoef van de Noortsche Compagnie binnen Amsterdam had-  
den gedaen.

Maer zyn de selve Deposanten van Amsterdam met practijcquen tot *Medemblick* afgeleyt gheweest, aldaer in de Herberghe ghebracht ende gesuborneert, om contrarie verclaringhe te doen, alsby Hun-lieden alreede te vooren binnen Amsterdam ghedaen was.

Wat nu belanght eenighe naerder verclaringhe ende accommodatie: Hoe wel die van de Noordsche Compagnie wenschten de Hollandische, ofte *Mauritius Bay*, alleen te moghen behouden, als die van Amsterdam by Lootinghe toe gheallen zynde, ende dat de Inruyminghe aen die van *Denemarcken*, die van de Noordsche Compagnie seer incommodeert, allenlijcken maer en is geweest provisioneel ende een Accommodatie uyt Nabuyrlijke Vrientschap: Soo zyn die van de Noordsche Compagnie echter evenwel te vreden, om gevoechs wille, die van Denemarcken als noch op den voorgaenden voet't accommoderen, om in de selve Baye met twee Schepen in Denemarcken geequieert, haren *Walvisch Vrank ende Visscherij* aldact beneffens, die van de Noordsche Compagnie te moghen plegen, midts dat Syluyden boven die twee Schepen in Denemarcken geequieert, niet en sullen vermogen in de selve Baye in te voeren eenighe Biscayers, Francoisen, ofte andere Natien, ghelijck dan den selven *Braem* met alle middelen heeft ghetracht te doen.

Alseerst met syne Passen te verkoopen aen de *Biscayers*.

Ende siende daer by qualijck ghevaren te zyn, heeft ghepractiseert door synen Solliciteur *Jan Vrolicq*, ende door vals te kennen gheven van den selven *Vrolicq*, op de selve *Vrolicqs* naer versocht ende geobtaineert Octroy van den Cardinael *Richelieu*, om den Walvisch-vanckst alleen te moghen plegen op *Spitzbergen*, noemende de selve plaetse *Pico* ende *Richelieu*.

Ontreckende alsoo door dien middel de gepretenteerde Souveraniteyt van Denemarcken op *Spitzbergen*, ende de selve desererende de Croone van *Vranckrijk*.

Ende worden de Edele Heeren Ambassadeurs seer hertelijcken ghebeden, aen Syne Majesteit ende die van synen Rade, te willen remonstreren, hoe schadelijck dat het soude wesen, niet alleen voor dese Landen, maer oock voor die van Denemarcken selven, het inruymen van de Biscayers, Francoisen, ofte andere Natien, in den Walvisch-vanckst op *Spitzbergen*, ende dat daer mede die gantsche Neringe niet allen uyt dese Landen, maer oock uyt Denemarcken soude worden gediverteert, ende in de andere Koninck-Rijcken ende Landen getransporteert.

Want het seecker is dat *Jan Braem*, nochte oock niemant van de Deensche Natie, eenen stuyver en herideren in de Uyt-heemsche Equipagien, maer alleen op synen Naem ghepleecht worden, daer vooren hy seeckere Portien uyt den selven vangst soude ghenieten.

Waer uyt ghevolcht is, dat de Biscayers niet genoten hebbende het Effect van de selve Contracten, den selven Braem moest zyn ghevalen, waer over hy ghenoodtsieckt is gheweest te vervolghen endete sustineren, teghen die van de Noordsche Compagnie, syn ongefondeert Proces.

Ende om de selve Biscayers naerder contentement te doen, soo heeft den selven Braem op nieuw aen de Maj. van Denemarcken versocht ende vercreghen, op synen Naem, Pasende Licentie, om met vyf ofte ses Schepen den Walvisch-vangst op *Spitz-*



Spitzbergen te mogen plegen ende dat twee der selver Scheepen souden moghen in Biscayen geequippeert worden.

Ende alhoewel het selve eerste verkregen pas op synen naem vande Hooghgemelte Mat. is verkregen, soo is het eygentlijcken ende in der daet voor ende tot behoef van deselve Biscayers.

Ende is oock te noteren dat die van *Sint Jan de Lux*, selver oock den Gouverneur *Grammont* niet langhe hebben verfocht aen de van de Noortsche Comp. om met een ofstertwee Schepen op Spitzberghen te moghen komen Visschen met presentatie van eerlijke erkentenisse.

Maer is altijd by die van de Noortsche Comp. om ghewichtige redenen met beleeftheit afgeslagen

Sulcx dat genoegh gespeurt kan worden met wat studie deselve Biscayers van tijd tot tijd hebben getracht hen selven in te dringen in deselve Visscherie omme alsoo metter tijd die van de Noortsche Comp. eerste vinders van deselve daer van te depossederen.

De Heeren Ambassadeurs wert hier neffens mede ghegheven de Copie vande Ooroyen aen deselve Comp. by haere Ho. Mog. verleent.

Doch worden deselve Heeren gebeden deselve Copien voor andere te willen menageren ende in niemants handen te laten komen.

Nochte oock dieselve aen die van Denemarcken te willen Communiceren.

Maer wel het Ooroy van *Jan Urolig* van den Cardinael Richelieu verkregen daer by de Mat. ende die van synen Rade sullen mogen sien met wat practijc den selven *braem* ende syne Complicen hebben ommegegaen, ende noch omgaen.

Ende wenschen de Bewinthebbers van de Noortsche Comp. hier mede de Ed. Heeren Ambassadeur een voorspoedige reyse ende een geluckige uytkomste in hare Ambassade. In Amsterdam den 30. Augusti 1631.

Op troogen te Lande op Delfzijl van daer den lesten September 't Sept gaende met drie Conborders ende een baggage Schip: omtrent Nordenie, hadden die van Enden een uijt-legger/ van alle Schepen een Baken ende Tonnengelk vorderende: zijnde een nieuwigheyt ende erres: alwaerom hun sulcx is verboden.

Den elfden September zijn tot Luck-Stradt aen landt gegaen: alwaer de Gouverneur hun een Logement had bestelt: aenkomende werden deur drie eerschooten verwillekomt/ ende deur een Persoon/ een Dienaer ende een Fourier gelept in hun Logement: alwaer doen de Maerschalck Budwels ende de Hoff-Jonckher Crabbe haer upt den naem des Konincks, albaer zijnde, hebben verwillekomt. Des naemiddaeghs quam de Gouverneur Pens ende Hoffraet Warrens ben upt haer self haer verwillekomen: van wegen den Koninck wiert haer op deselve tijt gebracht een Witten Os/ thien Schapen/ ende twee Schoofden Wijn.

Den vijf-thienden September smozghens tusschen neghen ende thien upzen is d'Heer Crabbe Archipincerna ofte Overste Schenke ende vijf Edellipden ende noch eenige andere gebolgh van Dienaers met des Koninck Carosse (gheboert met root flauwel ghesementert met gout; ende daer inne een ghespan van Switte Coets werden) haer kommen versoeken ter Audientie/ haer in't upt-

gaen by niemandt met haer in de Carosse ghegaen, maar hebben t'selve beleefdelijck geexcuseert / ende de Heer Crabbe met de boorsz. Edelluyden sijn boorz de Carosse ende vijf Coninck welshardiers aen elcke zyde hebben haer ghelept tot boorz sijn Mats. Logement / boorze gebracht in sijn Mats. Camer / behangen rontom met Cappten / alwaer sy sijn Mats. bonde geacompagneert met de Hertogen Frederick ende Vldrich sijnor Jonger Zoonen ende de Heer Marschal Pudewels, Rantzouw ende Wartenleben, den Heer Crabbe met de boorsz. Edelluyden / als oock onse Edelluyden mede in de Camer blijvende ende alsoo by een publijcke audientie Submissa voce boorz den Coninck (d' Heer Pudewels staende achter sijn rechte schouder) gedaen in conformance van haer Instructie haer eerste propositie / de Complementen ghebaen hebbende eer te komen tot de Principale propositie hebben tusschen beyde weder. mentie ende haer relatiefghemaeckt / tot haer overgheleverte Credentie Brieif mitghaders den Brieif van boorzechyders van sijn Princel. Erel. ende met eenen desselvs aenmeldinghe ende presentatie van gheneeghen wille ende dienstwillige dienst tot ende aen sijn Majesteit ghebaen / deselve propositie ghebaen sijnde / heeft de Heer Marschal met voele beleefde termen gheantwoort hoerengenaem den Coninck was de congratulatie, goede toewensinghen ende Credie hare Ho : Mo : sijn Majesteit deden by de boorsz. propositie / ende naer dien verscheyden poyncten daertime waren / daer rijpelyck op stonde te bescreuen / versocht deselve by geschrifte dat den Coninck hoort antwoorde ende expedite daer op gheven soude / terstondt daer op haege de Coninck wat sy niens hadden / communicerende sijn Ma. het leste schryfens dat de Heere Oetgens hadde upt Amsterdam van den Heer Booreel, te weten dat den Windt teneerde aen't Saksingerat een beyden syden Schantzen te maecten / dat den Hertooch van Kerma was ghekommen met zyn volck tot Antwerpen, ende zyn Erel. tot Geertruydenbergh haege curieuselijck naer de ghelegentheyt van Saksinger gade ende sprack boorz van de saccken van sijn Ma. van Sweeden, ende oft den leutboorz van Saxon hem met Sweeden soude voeghen oft alreets ghevoecht hadde; Int namen van haer affthept hebben met eenen Hertooch Frederick ende Vldrich (die als voer naer haer toe quamen) ghesalueert / ende den Coninck geadmitteert haer Edelluyden om sijn Mats. elck de harte te kussen / ende sijn by den boorsz. Heer Crabbe in deselve oorde weder nae haer Logement ghebracht / als sy te boorzen ghehaelt waren.

De eerste propositie volgens haer instructie gedaen sijnde : is hem tot antwoort gegeven t'geene volght.

De tot *Denemarcken* Noorweghen Conincklijke Ma. hebben soo wel uyt hare Ho : Mo : Heeren Staten Generael aensienlijke Heeren Afghesanten voor gistrighes daghes mondelijcken ghedaene voor draghene als oock uyt volghende overghegheven schriftelijcken propositions puncten voor eerst ten besonderen vruntschap gunstigen *genadigen ende genadighen* wille vermerckt, dat haere Ho : Mo : deselve door des allerhooghste milste genade voornaementlijck by tegenwoordigen gewaerlijcken ende turbulenten tijden bescheerden gelijk ende Vreedfamer regeringe halven vrunt nabuyelijck *congratuleren*, oock voort alle prospecteyt en voorspoedige welvaert

swelvaert Sijne Koninckl<sup>ij</sup> persoon Rijken ende Landen minnelijck aenwenschen willen, gelijk nu Hoogheeerde hare Coninckl. Ma. den Heeren Staten Generael wegen hare aengeduyde *congratulatorie* aengeliangene *wensche* ende vordere aanbiedinge, enen machtighen danck weten, soo doen deselve oock niet alleen daer segens contereferen dat haer niet lievers noch aengenamers bejegenen soude, als dat sy hare Ho: Mo: voorspoedighen Staet altydt durende fleur ende ghesadigh: bloeyende toestandtre vernemen hebben mogen, besonderlijck syn oock des gonstighen ende ghenadighen aanbiedens ghene occasie ende gheleghentheyte aen hare zyde te oversuymen waer door sulcx vorderlijck bevordert werden, ende hare Ho: Mo: desselfs bestandighe onghereynsde affectie claender blijcken mach, ghelijck sy dan oock niet weynigher daer uyt hare Ho: Mo: toe verlatich vrouwen Hooghlijck bespeuren, dat deselve den tegenwoordighen toestandt, ende in wat Crijghs vervatinghe ende verwantenisse de Vereenighde Nederlanden teghenwoordigh begrepen in goeder meninge te ondecken, haren hamoeyen wille, Even wel mochte Hooghtgedachte Coninckl. Ma. van herten wenschen dat eenmael de lieve Vrede althysden oprechtigh mochten ghereduceert werden, als nochtans d'onfschatbare *vryhey* ende *Christijliche Religie* billich in hooghghen respect te houden, soo moet men in ghedule ende hoopende gherechtighyter saecken betrouwen ende den Almaachtighen na zynen onbegrijpelijcken prudentie, alles te berichten ghetrouwelijck bevelen, was nu voorts hooftsaackelijck d'Heeren Staten gheneraelder Vereenigde Nederlanden haer besweren wijlen als dat hare Vyanden sich soo wijt vermeten souden hebben dat sy derselver aenghehoorighe hooghtghedachte hare Coninckl. Mats. Hoock ende Gerechtigheyt ongheachtet uyt desselfs Rijken ende Havenen nae luyt van verscheyden Attestation ende conschappen rooffelijck overvallen ende wegh ghenomen: Soobevinden haere Konincklijke Majesteit der Heeren Afgesanten begeren ende verfoeck wegen gemeen nutbaere vrije Oeffeninge der Commerciën, ende allenthalven seer proffitelijcke Schipvaertaen de Noosweeghe ende andere, Syne Majesteits Zee-Custen in sich selfsrecht ende billijck, maer insonderheyte aen Syne Hoocheyt ende Reputatie ten hoogsten verkleynelijck, indien daer teghens yets wyders voor genomen ende gehandelt soude worden, dat voor desen ende tot nu toe haere Majesteits Stroomen ende Havenen soo billijck behoorde, niet in acht ghenomen zyn, heeft veroorsaect datmen soodanighe ongelijcke gedachten ende onverantwoordelijcke Attentaten van dien, die sich haere Vrienden ende Naebueren genootmt ende daer voor uyt gegeven, niet heeft konnen vermoeden, in toekomende nochtans Syne Konincklijke Majesteit ganschelijck beffoten alles alsoo met Godlijcker hulpe aen te schicken, dat soo wel de Heeren Staten, als alle ende yegelijcke Zeevarende ende Trafficquerende Luyden, in 't werck ende inder daet sullen te spueren hebben, dat eenen yegelijck der selver aenhoorighe Stroomen ende Zee-Havenen sonder alle besorchlijcke ghevaer, seeckerlijck frequenter ende besoecken, oock sonder yemands verhinderinge de gemeene nuttighe Commerce nae syn bekeven voort te setten, dryven ende voeren mogen: Gelijck dan haere Konincklijke Majesteit niet alleen in desselfs Reeden ende Zee-Havenen, op den Casteelen ende Block-Huyfen tot sulcken behoorlijcken ordre gheven, maer oock jaerlijck in de

Lente met het eerste open Water eene seeckere Vloote, die daer toe bastantende genoegsaem zyn mach, in Zee schicken willen, welcken den volghenden ganschen Soomer, de Custen ende desselfs Rijk Noorweghen ende andere Landen bevaren, ende de selve voor alle Pyraten vryende seecker houden, oock niet eer als veertien daghen nae *Michalis* de Zee ende de Cust quiteren ende verlaten sullen: Daer en teghens willen sich haere Konincklijke Majesteit oock ghewisselijcken vertronwen, dat de Heeren Staten Generael hare onder-hebbende ende aen-hoorighe Zee-luyden daer toe houden ende aenwyfen sullen, op dat de selve tot geen wederwillen wrevelijcke oorsaeck en gheven, maer veel meer die ghene, die yetwes daer teghens ende onbehoorlijk uyt te richten sich ghelusten souden, laten tot betamelijcke scharpe spoedighe staffe gheroghen, ende alsoo die van veel Jaren herwaerts roemelijck, ende niet met gheringhe nutticheyt der selver Onderdanen, ghevoerde ende gecontinueerde goede Correspondentie gebreeckigh ghemaectt ende verruckt, maer immer voort *fortis totis* blyven, ende eer meer ghesterckt werden moghe.

Daer sullen oock wel van haere Hooch Mogende Onderdanen een tijdt herwaerts, beyde in ende buyten haere Konincklijke Majesteit Havenen, onderscheydelijcke groote *Exorbitantien ghepleecht zyn ghe worden*, waer van de Documenten ende Oorconden teghenwoordich niet by handen zyn, haere Majesteit oock tot der Heeren Afgesanten verdriet, wyloopich voor ditmael te deduceren ende voort te wenden, *ghemadicht* bedencken hebben, ghelijck wel om met weynighen *chit* aen te roeren, heeft sich onlanghs toe ghedraghen, dat haere Majesteits Onderdanen eenen uyt Noorweghen, die gants niet ghemonteert ende bloot op syne redelijcke Neeringhe uyt ghevaren, in 't voor-by zeylen van een Hollandtche Convoyer moetwilligher ende onghewaerschouweder wyse, ettelijcke malen *deur ende in den Gront gheschoten* worden, dat den armen Man met Wyf ende *Kinde*, *Hare* ende *Goet*, *erbarmelijck storven* ende *verdruven moeten*, waer van de ghetyghenissen eerst by ghebracket, ende aen behoorlijcken plaetse sullen in ghelevert worden.

De-Reparatie ofte Oplegginghe, der tot daer toe onyermoedelijcke toe ghevoechde beschadicheyt betreffende, hebben haere Konincklijke Majesteit des weghen albereyts aen behoorlijcke plaetse geschreven, ende ernstelijcke aenorderinghe ghedaen, waer op sy nu dan met den spoedighsten, eene vorderlijcke ende ghewenichte Verclaringhe verwachten, zyn oock ganschelijck ghesinnet naer aenleydinghe ende omstandighe uyt-wysinghe der over-geleverde Designatie, soodanighe rechtmatighe bevorderinghe, met gheborenden yver te prosequeren, ende wyders achtervolghen, in summa in deser saccke der maten te handelen, dat niet alleen der selver Hoogh Konincklijke Reputatie ende Hoocheyt, een volkomen ghenoege erlanghen, maer oock een yghelijck, ende sonderlingh de beschadiche der selver Konincklijke Yver, inder daet daer af sullen verspeuren, ende in 't toe-komende alle bequame seeckerheyt der Commerciën sich te verseeckeren hebben.

Eyndelijck ende voort overighe hebben haere Majesteit gants verheugelijck verstaen, dat die tusschen der Croon Engelandt ende den Heeren Staten Generael, die voor desen der selver gheloofswaerdich in ghebrachten *beschte*, nae oprysende mis-

misverstanden ende verwyderinghen door Godes verleeninghe wederomme gheslut, tusschen beyde delen goet verstandt weder opghericht worden, hare Ma. wenschen oock van herten, dat deselven niet alleen gheduyrich bestaen, maer oock wyders van daghe te daghe hoe langher hoe meer wassen ende toe nemen moghe, soo sich nochtans buyten alle hoope voort ende in toekomende eenighe dispute ofte twee spalt incruipen mochte, doen deselve op sulcken onvermoedelijken gheval hare voorighe vruntlijcke, gonstighe ghenadighe ende ghenadeghste. aen biedinghe nochmaels weder halen, ende willen niet onderlaten, in dien sy voorhen onustandelijk ende met ghewisse fondamenten ende gronden der saecken ende des verloops bericht souden worden op hare Ho. Mo: vrunt nabuyrlijk aensoecken, sich forghvuldich te interponeren ende daer tusschen te leggen: Allerweghen haer oock anders tot alle Conincklijcken faveur ende gheneghentheyte teghens de Heeren Staten Generael gheduyrighlijck sich verbintelijck maecten, ende hebben dittot derselver Conincklijcke resolutie den Heeren Afsesanten, de welcke sy tesamen ende int bysonder met altoos gheduyrighe Conincklijcken hulden, ende welgenegheyt toe gedaen syn genadighst willen laten mede delen, Oir kuntlijck onder Hooghtghedachte hare Conincklijcke Majesteys onder ghedruckten secreteet ghegeven. Gluck Stadt den *seventhienden* Decem-ber Anno 1631.

29

Den 19 September hadden een tweede audientie: klagen de ober d'erozbitante der Tollen in den Orifont volgens Instructie daer nae oock noopen de een alliantie met Swede daer op gaff de Koninck de volgende antwoort.

Die tot Dennemarcken, Noorwegen Koninckl. Mat. hebben voor't tweede, goeder welmeeninge ingenomen, wat gestalt der Heeren Staten Ghenerael tegenwoordigh alhier aenwesende Heeren Afsghesanten uyt hebbende macht en bevel van haere Ho. Mo. derselver Vrolijcke bevindinge der tegenwoordigen Hooghtgeerden hare Ma. Rijk ende Landen vreedsaem ende gheluckighen welstandt soo schrift als mondelingh vorder betuyghen ende aen den dagh ghegheven maer hoofsaeckelijcke daer tegen de groote op de Vereenighde Nederlanden klevende niet alleen tot haeres eygenen Staets conservatie besonderlijck in vernuftige overweginge der veelvoudighen gemachineerden Spaensche monarchie veel meer ten dienste ende bescherminghe der ganschen waerden Christenheyt aenghesiene Kryghes last te Water ende te Lande exaggereren, oock voorders wegghen verhoginghe des Tol heffens in de Orifontd ghemaeckt daer door de Commerce ende Schipvaert waerin hare Provincien ende derselver onderdanen heyl, welvaert ende ghedeyn alleenlijck bestonde machtigh in afsanck wierde geseht, sich nabuyrlick beklagen ende deshalven om favorable remedie ende veranderinghe deses na ouder heerkomen instantelijck versoecken willen: nu mochten haere Koninckl. Mat. naest dien dat zy den gheluckigen toestandt in haerer Ho. Mog. forghvuldigheyt ende vreuchde begrepen te zijn, tot allen vrunt nabuyrlijcken gonstigen *genaden ende genadighen* willen vermercken niet en geen aengenaemers sich bemoeven en bearbeyden dan dat zy die nu ende aller

wegen

wegen vande tijdt ende aenvanck haerer Konincklijcker Regieringe tot hier toe immers voort onafbreckelijck ghevoerde Intentie vervolgens haerer Ho: Mog: in haere Crijchs-Lasten, veel meer alle vorderlijcke Assistentie bewesen als daer teghen eenige beswaernissen toe gevoecht te hebben, ofte noch toe te voeghen, aengesien te worden, hadden sich oock de Sweden niet soo gans wel in beelden noch vermoeden konnen, dat welgemelte haere Ho: Mog: de aengetogene *geringe verhooginghe ende versterkinghe* des ghewoonelijcken Tol gevers in d' Orfont, tot alsoo hooghden beswaernisse ofte prejuditie souden afghenomen ofte bevonden hebben, aen ghemerckt een sulckx soo sonderlingh geen nieuws, oock daer toe een seer gheringhe ende bloot, ende alleen tot *repareringhe des Conincklijcken voorstels*en tijdt door Godes verheugingh tot *afsch ghewordens* Castiel ende *Slots Croonmurch*, alstot welckers eerste opbouwinghe hoochstgedachte haere Konincklijke Maj. hoochloffelijcker Voorvaren Christmilder ghedachtenisse, ter besonderer Eeren ende Naebuerlijcke Vrientchap, de Hoogh ende Moghende Heeren Staten Generael een aensienlijck goetwillich ende milderdich heer ghegeven gedefineert, ende alsoo op een gheringe tijdt ghericht, behalven dat oock elders *veel grotere exorbitantien* ende waere nieuwicheden ghepleecht, waer door de Negotiatie in de Oost-Zee niet alleen machtigh ghegraveert ende swaer ghemackt, maer oock ooghen schijnlijck opgehouden ghindert ende gestoten worden.

Alsoo dat hare Ma. veel meer de gewisse toe versicht ghadt hare Ho: Mo: de aenghemelte plaets aenghefelde gans draechelijcke ende op weynich tijt aenghesiene subsidien in onverrucker correspondentie vrywillich ende sonder dierghelijcke beswaernisse ende verweygheringhe souden erlecht ende gheduldet hebben ghelijck dan voor hooghtghedachte hare Coninckl. Ma. deselve nochmaels hier mede vrantsabuyrlijck daerom willen versocht ende begroetet hebben, maer by soo verre hare Ho: Mo: by teghenwoordighe hare meninghe verharden, ende herdaer voor bestandich houden souden dat de welvaert haerder Landen, oock het onderhoudt ende conservatie haerer Oorloghen inden selven soo hooch berusten soude, op sulcken onvermoeden val, sijn haer Sijne Coninckl. Ma. ghelijck oock in alleen anderen, waer mede voor hen gheploghene Nabuyrlijcke verstantenisse, Immermeer ende meer ghesterckt worden kan ofte mach des welvarighen Nabuyrlijcken aanbiedens, de saecke aen haer syde wederom in *wichtige standt* te herstellen ende de nieuwelijck soodanighe aenghefelde verstergheringhe des tols in Orfont binnen weynich tijts wederom gantschelijck te casseren ende op te heffen, middeler wyle ganschelijck in die hoope levende, de Heeren Staten Generael sulken daer en teghen aen haer zyde sorgvaldelijck daer henen bedacht wesen, dat van ghelijcken voorghedachte aen anderen oorden ende Zee custen een tijdt herwaerts in gangh ghebrachte nieuwicheden ende exactien over al ende niet ter contrarie door continueerlijcke derselver hare Majesteit tot ghelijckmatighe manutententie ghenoechsame oorfaecke ende occasie nemen moghen: in welcken ghevalle dan hooghtghedachte hare Coninckl. Ma. de onbehaelde voorgheslaghe reassumptie der Tractaten, de Oost-Zee ende des selfs hooch ende gherechticheyt betreffende aen hare zyde gansch onnodich houden, de-

dewyle tusschen haer ende de Kroonsweden al over langh deswegen gewisse *pacta* en eendrach opgherecht is, waer by het billich noch ter tydt sy verblyvende, ende hebben hare Conincklijke Majesteydt gelijck sy den Heeren Staten Generael tot allen Coninckl: *favew* gunstigen en geneychden vrunt nabuerlijken wille yder tydt overbodich, sulcx tot derselven andermalighen genadichsten Resolutie den Heeren Afgesanten den welcken sy van gelijcken te saemen ende elck in't besonder tot bestandiger hulde ende wel genegenheyd gewogen, nochmaels mede deylen ende behandigen laten willen: oorkondelijck onderhoochstdedachte haere Conincklijke Majesteyds opgedruckten secreet, gegeven tot *Gluckstadt* den *elfden Septembris* Anno 1631.

*L. S. Regis.*

Ende alsof sijne Majesteydt in 'tselbe antwoort selde de woorden gantslijck in die hoope levende etc. hebben by intewer memorie besocht/sijn Majesteyt mochte die woorden daer upt laeten nemen: als geen fundament noch ghelijckheyt hebende.

Daer op gaf de Koninck volgende bescheft.

De tot *Denemarck*, *Noorwegen* Conincklike Majesteyd, hebben nochmaels; tot der Heeren Afgesanten op jongst namentiick den *een en twintighsten* deses hem toegekomen genadichste verklaringe over gegevene repleyque aen syne raden ende Gedeputeerden sich onderdanichst refereren laeten, ende soo veel vernomen dat d'Heeren Staten Generael bestandigh by haere meyninge volharden souden, dat gelijcksaem het fundament ende de grontveste harer tegenwoordigh voerende Oorlogen op den vryen loop ende gebruyck der commertien oock ouden voet der Tollén merckelijck bestae, deswegen de Heeren Afgesanten instantelijck vorder gebeden hoochstegeerte hare Konincklijke Majesteydt tot desselvs eygene onsterfelijcke naeroemde binnen korter nochtans ongedetermineerde tydt middelijck versproockene aftellinge ende gantslijcke cesserings des een tydt herwaerts uyt aendryvende nootwendige versteeygerden Tolle nu meer also voort ende de presentí genadichst te verschaffen oock voorts haere gesoghte reformatie ende verklaringe goedertierlijck toestaen ghebieven mochte, daer mede nu hooght ghedachte haere Konincklijke Majesteydt tot den Heeren Staten Generael en der Vereenigde Nederlanden draeghende vrunt nabuerlijcke gunstige genade ende genadichste affectie des te klaerder erschyns ende openbaer werden, hebben dieselve hier op andermaels also goedertierigh sich geresolveert ende verklaert, datse nu al voort de nieuwelijcker tydt in den Oresont op den Tolle aengeslagene verhooginge genadichst afgestekt ende gecasseert hebben, oock voorts aen geborenden oorth, met al sulcx in toekomende in te houden, gemodificeerden bevel uytgeven, maer anders ende des overigen het alledings by desselvs voorige met goede voorbedacht mede gedeelde Resolutie't noch ter tydt ganschelijck willen laeten bewerden, ende hebben deses den Heeren Afgesanten wyders tot syner Konincklijcken gemoets bestandige verklaringe te behandigen genadichst aen bevoelen, Oorkontlijck onder hoochstdedachte haere Konincknijncklijke Majesteyds opgedruckten secreet, gegeven tot *Gluckstadt* den *derien den September* 1631. *L. S. Regis.*

Daer na hebben ghedarn haer vierde boozstel nopende d'interpositie tusschen den Koninck en de Stadt Hamborgh. Daer op de Koninck sich verclaerde gelijck te sien is in navolgende: willende sulcx hebben als een preliminarie werck.

*Onverbindlijcke punten waer op die van de Heeren Staten Ghebenerael voor hebbende Tractaeten tusschen haere Conincklijcke Majesteit tot Dennemarcken Noorweghen ende derselver Stadt Hamborgh is richien.*

Eerstelijck ende voor allen dingen sullen die van *Hamborgh* schuldich ghehouden syn, alle het geene wat sy hier te vooren van hoogstgedachte haere Konincklijcke Majesteits sichepen ende andere saecken derselver Onderdanen toebehoorende *roofsliker wyse afgenomen*, gans plenaire ende volkomelijck in dien standt waren sulcx ter tydt des beganghenen spolie geweest, wederom restitueren ende overantwoorden.

Ten *anderen* dewyle sy door hare hoog onverantwoordlijcke Attentaten hoogstgedachte haere Konincklijcke Majesteit onvermydelijcke oorsaecke ghegeven ende gecauseert hebben, dat dieselve tot reddinge harer hoogen Konincklijcken reputatie oock op leggender mainteneringe harer van rechts weghen toetsaende hoogh ende gerechticheyt op den Elvestroom met sware kosten hare Schipvloot in verleden Herfst uytruisen moeten dat de *spisen ende kosten* daer op aengewent van den *Hamburgeren* werckelijck weder gerestitueert en afgedragen werden sullen.

Ten *derden* als oock tegen der Hoochgedachte hare Konincklijcke Majesteit onafgesien de Stadt *Hamborgh* derselver met Eedt ende Hommagiael plichten onwederprekelijck verbonden is, dergelijcken hostiliteyten so voor den gansche eerbare Werelt sich immer justificeren ofte excuseren laten openbaerlijck voor ghelopen ende begaen syn worden, moeten weghen sulcken wrevelten voorsten Onderdanichste gehoorsaemste *versoeninge, boete ende asdraght geschieden*.

Ten *vierden* wilden hare Konincklijcke Majesteit de *Convoyen, Tonnen, ende baaken* op ende aen derselver Elfstroom onder haeren Commando tot uytdracht der saken behouden ende leggen, oock het gebeurlijck daer van hares gevallens heffen ende innemen laten.

*Leffelijck* ende voor 't *vyfde* sullen die van *Hamborgh* gelijck tot noch toegeschied vanden *Nederfaxischen* defensjons werckende vervattinge sich niet affonderen, ofte segregeren maer als een getrouw mede gelith den alghemenen sloth welcke de *Majors* eyntelijck uytbrengen sullen, sig schuldich accommoderen getrouwelijck by treden.

Hier jogen willen hoogstge-eerde hare Conincklijcke Majesteit nu voort aen haeren Onderdanen die van *Hamborgh* de vrye Schipvaert op de *Elve* ende tot derselver Koninckrijcken ende Landen wederom onghehendert vry laeren ende toetsaen, alle op derselver goederen aengeleyde arresten, uytgenomen wat daer van alrede geduyrende de wederspannigheden geconsumeert is relaxeren en affstellen, oock in't overige d'hoof saecken ende derselver rechtelijcke uytspake den ghe-  
woon-



woonelijcken proces aen de Keyserlijke Camerghericht tot Spier verschoven ende verfelt hebben.

Sondaechs den acht en twintighsten September onden stijl quamen de Heeren Ambassadeurs tot Hamborgh, de Magistraet aldaer heeft de costume / sich met geen Gefanten te bemoeven vooz dat de Credentiaelen hun werden overgegeven / dies se haer oock in desen stijl hielden / tot dat de Credentiaelen waer en gelebert. Dat ghedaen: sijn verwillekomt deur de Heeren Luntsman, Rotenbergh, ende Moller, ende in een Heerlijck Logement gelogeert / 't eerste was waer men soude handelen / de Coninck wilde niet als tot Luckstadt, de Stadt gaf veel reden waerom dat het tot Weel, Utersen, of Pinnenbergh, of eenich ander Neutrael plaats behoorde te sijn. Ondertusschen toogh de Coninck na Lalandt: alwaer sijn Vrouw Moeder agensierde.

Den dertigsten September hebben d' Ambassadeurs hun audientie vooz Commissarissen / de Borgemeester Winckel, Sijnd. Germers, Raetsherr Rotenborg en Secretaris Moller gedaen / naer inhoudt haerder Instructie. Sijnde de manier / dat propositten van Ambassadeurs niet vooz den Raet / maer vooz Commissarissen worden gedaen.

Den vyfden October heeft de Coninck deur de Heeren Pents ende Wartenkeben: hun laeten weten dat vooz allen dinghen de Coninck begeerde van Hamborgh betalingh van seckere tien duyzent Rijxdaelers: item suppletie van 't geene aende plenatre restitutie der te vooz genommene Schepen ontzach: ende dat de handeling soude geschieden in de Luckstadt. Dit alles onaengestien sijn Majesteit soo aen den Heer Airtzema, als by Missie aen haer Ho: Mog: hadde puplijck geconsenteert in de handelingh. Dit hebben d' Ambassadeurs hem tot antwoort gegeven. Wat beschapenheyt die saecken hadden sal hier na volgen.

De Heeren van Waveren ende Schaffer sijn daer nae in persoon ghetoghen nae K rempe, ende hebben aenden Coninck gedaen de volgende propositie.

### *Doorluchtigste Grootmachtigste Koninck,*

Uwe Konincklijke Majesteit sal ontwyffelijck noch wel indachtigh wesen, hoe dat wy op onse drie propositie door desselfs Heeren Raden antwoort hebben gekregen, dat uwe Conincklijke Majesteit te vreden waer, dat de misverstanten tusschen uwe Conincklijke Majesteit ende de Stadt Hamborgh soo wel op de Elve als in uwe Majesteits rijken ende Landen onlangs opgerefen, door onse interpositie op 'tminnelijck soude mogen worden ter nedergeleyt, dat wy ons daer op vervoecht hebben naer Hamburg, om aldaer van gelijcken de saecken te prepareren ter wylen uwe Majesteit een keer soude doen nae den Kiel, doch daer en tusschen ghecoomen synde beswaeringhe van krankheydt ende daer naer het overlyden van uwe Conincklijke Majesteits Vrouw Moeder Cris-milder gedachtenisse waer over uwe Majesteit vertrocken was naer 't Rijck, ende wy dan oock naegebleven in de name van hare Ho: Mog: onse Heeren Commit-tenten die Condoleantie nochmaels misdesen syn doende, met bede aen Godt al-machtig, dat hy uwe Majesteits Coninckl: rouwe met meerder segen in desselfs Koninckl: Persoon, posteruys ende rijken wil versetten, welck voornoemde verreck

van uwe Majesteydt veroorfaecht hebbende langhen trein in de voornoemde be-  
 soigne ende onder wylen ons binnen *Hamborgh* op den *vyf en twintighsten Sep-*  
*tembris* *Ouwenfyl* ende den *seven en twintighsten Septembris* *Nieuwenfyl* laetleden  
 door de Heer Gouverneur van de *Gluckstadt* Heer *Christiaan Pens* ende d'Heer  
*Iohan Ioachim van Wartensteden* Raedt aenghedient synde, dat uwe Majesteydt  
 alvooren van die van *Hamborgh* boven die plenaire restitutie van Scheepen be-  
 taelt moeste wesen van seeckere resterende *tien duysent* Rijxdaelders ende daer na  
 op den *twalfden Octobris* *Ouwen* ende den *twee en twintighsten Octobris* *Nieu-*  
*wenfyl* daer aen volgende mede binnen *Hamborgh* door den Heer *Wartensteden*  
 alleen het selfde geitereert ende mer eenen genotificeert synde, dat uwe Majesteyt  
 wederomme inde *Gluckstadt* was, aengekomen met meeninge om binnen wey-  
 nigh dage te vertrecken nae de Conincklijke begraeffnisse, even verre wy yet  
 naeders over de voornoemde *Hamborgsche* saecken hadden te proponeeren, dat  
 wy het selve *extra strepitum & pompam* door eenen uyt den onsen soudon willen  
 doen, als mede soo wy yet vorders *in mandatis* soudon mogen hebben te propo-  
 neeren, dat wy dat mede voor't vertreck van u Majesteydt alvooren soudon willen  
 doen, weshalven wy oock dadelijck den Heer *Schaffer* onse Collega in de legatie  
 versocht hebben een keer by uwe Majesteydt nae de *Gluckstadt* te willen doen, om  
 uwe Majesteyt de perplexiteyten die wy in de saecke vonden, bekend ende de  
 vooren gegevene antwoordt op onse propositie voornoemt, inachtigh te maken  
 als mede van de schriftelijke antwoorde aen den Heer Resident *Aitzema* den  
*vyf en twintighsten September* Anno 1630. gegeven, als mede van uwe Majesteyds  
 rescriptie aen haere Ho. Mog. in dato den *tienden January* 1631. ende te versoec-  
 ken dat wy in conformite van 't woort aen die van *Hamborgh* by ons ghegeven,  
 met de voornoemde verhandelinghe soude moghen voortgaen ende met eenen,  
 dat uwe Majesteydt gelieven mochte *locum intermedium* tot de onderhandelinghe  
 te ordonneeren, dat alle saecken by de onderhandelinghe sich wel soudon vinden,  
 doch ghemeelte onse Collega d'Heere *Schaffer* nae vericheyden uwe Majesteyds  
 mondelinge resolutie tot eene finaele bekomen hebbende, dat niet alleen vande  
 voornoemde *tien duysent* Rijxdaelders, maer oock vergoedinghe most worden  
 gedaen van geledene schade op eenige gerestituerde Gerste, als mede dat buyten  
 het Tractaet ende aen uwe Majesteydt moeste blyven het leggen ende stellen van  
 de tonnen ende baacken, mitgaders het heffen van de tonnen ende baacken gelt  
 op de *E've* tot dat daer inne by Justitie soude wesen ghedisponceert, dat dan uwe  
 Majesteydt te vreden waer het Tractaet te laten voortgaen, daer nochtans by de  
 voornoemde antwoordt op onse voornoemde propositie geen gewach ofte men-  
 tie was gemaeckt, van welcke voornoemde uwe Majesteyts resolutie by de Heer  
*Schaffer* 't syner weder komste by ons in 't lange ende brede rapport gedaen syn-  
 de, hebben wy goet gevonden de Ghecommitteerde van *Hamborgh* by ons te  
 ontbieden, ende deselve de voornoemde uwe Majesteyts resolutie bekent te ma-  
 ken, op dat sy daer op met haere Principaelen naerder sullen consulteren, ende  
 ons derselver resolutien laten weten, waerop deselve den 17 laetleden wederom  
 by ons gekomen synde, ons bekend gemaeckt hebben, dat haere principaelen  
 met groote droeffenisse de voornoemde uwe Majesteyts veranderde Resolutie  
 hadden verstaen, ons biddende dat wy noch eens een keere nae uwe Majesteydt soude

soude willen doen, om te versoecken, dat de sake soude mogen komen tot d'onderhandelinge, achtervolgende uwe Majesteys eerste ende oock by ons aen haer bekend gemaecte resolutie, dat het point der *Tollen* ende *Baecten* met den aenkleven van dien, het principaelste stuck was, dat te verhandelen soude wesen, dat het point van de *gereftitueerde Garste* was van kleynder gewichte, 'twelck wy verhoopten dat uwe Majesteysd over 'thooft soude sien, dat het furnissement van *sien dnyfent* Rijcxdaelders was een separate saecke, dat alles by Tractaet soude konnen werde gevonden, welck voornoemde versoeck wy niet hebben willen weygeren, gelijk wy oock ten dienste van uwe Majesteysd geen arbeys en moeyte sullen spaeren in dien deselve onse persoonen daer toe, geliefden te employeeren, niet twyfelende of daer sullen middeken konnen worden voorgestelt ende gevonden omme uwe Majesteysd te doen hebben goet ende redelyck contentement, voornaemendlyck op het furnissement vande voornoemde *sien dnyfent* Rijcxdaelders, waer toe ons goede hope gegeven is, indien het Tractaet sal worden gheslooten, versoeckende derhalven nochmaels seer ghedienstelyck dat u Majesteysd genadich gelieve het Tractaet te laeten voortgaen, dat uwe Majesteys Commissaris die tot de voornoemde onderhandelinge sonden mogen worden geordonneert, op alles soude mogen werden gelaft, en dat uwe Majesteysd op dese onse propositie gelieve te verleenen eene goetertierne goetgunstige schriftelycke antwoordt, biddende Godt Almachtigh te willen uwe Majesteysd Doorluchtighe Grootmachtiger Koninck meer ende meer segenen, ende deselve verleenen een voorspoedige heylsamen Regeringe en een langduerig leven: overgelevert den 23 October 1631.

Op hebben wyders aenden Koninck doen oock overghegeven een Subantarisch van de schade die de *Wapenherckers* op de *Custen* ende *Wadens* van syn Majesteysd hadden gedaen.

Ten tweeden Repeteerden haer klachte over de *Col* die syn Majesteysd namande *Hollanders* frachtuerende op *Pomeran* en *Mecklenborgh* onder de *Rode*: by tyt van *Oorlogh* opgestelt.

Item klachten over *Capiteyn* Jan Maertenzen ende Jan Harbertzen *Heutenant* ende haer *Volck* in dienst van syn Konincklycke Majesteysd/hebbende seetker *Nederlantisch* *Schip* t' hups behoorende tot *Amsterdam* vaerende dooz by de *Gluckstadt* in 't laeste van 't Jaer 1628. Inder nacht onder 't pretext van *disiteren* overboffen / den *Schipper* met syn *Wont* ende *Jonck* niet noch twee onbekende personen vermoeyt ende over booy ghesmeeten ende den wylt gevelt. Beccommenderen oock de *restitucie* der *geintingen* den *Ingoeseten* der *Bereenichde* *Nederlanden* op d'Elve in debite affgenomen / en dat in gevolge van de *presentatie* dooz den *Heer* Axel van *Arentfelt* syn Majesteysd/ertrassidarius *Ambassadeur* aen haer Ho: Mog: *Gedeputeerden* inden *Hage* ghesaen / mitgaders noch de antwoorde aen den *Heer* *Wessem* *Airzema* gedaen als mede syn Majesteysd rescriptie aen haer Ho: Mog: in daer den tienden *July* losstleden aen des selfs *Calender* inde *Gluckstadt* te belassen / dat die booytschepe *restitucie* mocht werden gedaen.

Item over de *beschadicheden* op den *Eider* aengedaen by eenige *Capiteynen* in dienste van syn Majesteysd aen eenige *Cooplieden* upt *Hollandt*.

Item dat haere Ho: Mog: Oozloch Scheepen komende ontrent het Casteel van Cronenburch by wat qualijck ende ongeboeglijcker wterden getracteert als van outs.

Voegen wijders booz secker excess tegens de Hoocheyt van 't Lande gheperpetreert op de stroomen van Holland by Capiteyn Daniel van Huysen in dienst van sijn Majesteit/tegens eenen Dirck Hessels Schipper van de Gulde Smiende welckers Schip de boozsz Capiteyn van Huysen onvermoedelijck mer een Boper aen boozt ghekomen was / ende het selbe overvallen ende beset had met dertich Soldaten/die hy in hadde ghewapent met Dupr- Roers terwijl die booznoemde Schipper aen Landt was ende sijn booznoemde Schip op Pampus onder Amsterdam op boozt sat / niet tegenstaende booznoemde Capiteyn gheen ander last en hadde van de Heere Stadthouder van sijn Majesteit inde Sond, als om deselve in Zee te hervolgen / welcke booznoemde last hy oock aen Buzgmeesters tot Amsterdam in scriptis heeft vertoont / met byleven van boozschijbens aen den Commissaris Carel Cracou in 't stuck van Justitie welcke hem niet soude wesen gewepgert/ sijnde op de klachten der Cooplieden hare goederen inde booznoemde Schepen geladen heb bende/de boozsz Capiteyn van Buzgmeesteren van Amsterdam gelast/ het boozsz Schip van de booznoemde Soldaten te ontleiden / die oock de ontladinge ten overstaen van twee des booznoemden Capiteyns Officieren hebben laeten doen / alles volghens Informatie ende alhoewel aldaer recht ende reden was 't booznoemde excess te doen straffen en cozzigeren naer behooren/ wilden nochtans haere Ho. Mog. de straffe ende cozzectie veel eer van sijn Majesteit verwachten.

Dat oock Kapitein Dirck Hessels commanderende op secker Jacht van sijn Konincklijke Majesteit inde Haven van Vleckeroy, den acht en twintigsten Iulij lefleden onder 't pzetert van eenighe Maften boven de maet van haere Colcebullen / aldaer was aenhoudende twee nieuwe Dyleffche Pinassen van Hindelopen, met Dreggementen van die naer Coppenhage op te senden.

Wijders recommanderen het versoek van Geertruyt Ians Meduwe van wijlen Nathan Cloatier in sijn leven Contrerolleur van de Licenten tot Aernhem, te hemmen gebende dat sy Suppliante ten achteren was aen de Erfsenamen van wijlen Nicolaes Seesteen in sijn leven ghewoont hebbende in Iudland, de somme van ontrent ses duysent Guldens soo ter saecke van geleenden gelde / als verbeteringe by Suppliante boozsejnde Aan aende booznoemde Seesteen verstreckt / ende 't sijnen Wuse gebaen.

Den een en twintigsten October consenteerde eniglych de Koninck dat de tractaten met Hamborgh souden werden boozgenomen op den eersten November ende schreef aen d' Ambassadeurs desen volgenden bysef.

*Christiaan de Vierde van Godes ghenade tot Denemarck Noorwegen, der Wenden ende Goiben Coninck, Hertoch tot Sleeswich Holsteyn, Stormaern ende Diekmarschen, Graef tot Oldenburg ende Delmenhorst.*

Erentveste Hooggeleerde ende wel wyse lieve besondere, Also wy cyndelick op uwe ende uwer Heere Committenten verloeck, tot den begeerten Tractaten die Hamburgsche onruste betreffende ons genadigt begeben, ende tot dien cynde tegenwoordige de Erbaeren Manhaften ende Hooggeleerden respectie onse Raeden ende Gouverneur tot *Gluckstadt* lieve getrouwe *Wulf van Buchwalden* tot *Promsborf*, Christiaan *Pens* tot *Worlitz* ende *Newendorp* en Iohan *Schoonbach* der rechten Doctoren met nootwendige Instructie ende gemetene bevel af geordonneert hebben, so begeren wy hier mede genadicht dat gy deselve volcomen ghelouf geven ende by metten wildet in voegen sie dan van allen gruntlicke Relatie doen, ende insenden werden, versient ons ende blyven u albereyts tot Conincklijke genaeden ende allen welgeneygenen willen geduyrich wel bewogen, gegeven in onse Veste Crempe den *een en twintigsten October 1631*. onderteckent.

*Christiaan*

Den seventiende November des Maendachs booz middag hebben sy haer eerste sessie tot de boozschprede handelinghe in 't boozsz Clooster gehad/ ende de Vergaderinge op de antwoozden by sijne Majesteit den Raedt van Hamburg op haer propositie aenghegheben/ midts gaders op de credentie brieven of de volmachten aen haer ober gelebert/ gesondert; de boozsz eerste sessie is alleen gheweest met de Heeren Boeckwalt en Pens als Commissarissen vande Koninck/ wegen absentie vande Heer Schoonbag. haer is mede stilstoppés boozgekommen/ tgeen daer sy in bekommet/ ende by die van Hamborgh aen haer gemodeert was/ ende sy doch eenichsints van 's Koninck. spde hadden vernomen/ te weeten: de dispute ofte formallerept of men elck apart ofte d'een tegens d'ander soude hooren/ mede of 't selve soude geschieden by geschpifte ofte by monde/ sijnde de boozsz Heeren Boeckwalt ende Pens mondelingh in absentie van die van Hamborgh met haer in besoigne getreden/ booz eerst doende de complimenten ende groetenis van sijn Majesteit/ mentelmaeckende van haere credentie mede hoe aengenaem sijn Majesteit was haer interpositie ende deselve van nieuws erkende/ ende bevestigde mits gaders dat sijn Majesteit niet anders wensde als dat de boozsz handelinghe wel soude moghen ghesluchen ende een goede upthomste daer toe gebonden worden/ dat sulcx aen sijn Majesteit niet soude ontbeekhen/ ende doch protesteerde ober sulcx booz alle de Werelt in cas van contrarie upval/ dat het selve by quam by die van Hamborgh, ende dat alle onhepen daer upt spruptende haer moesten gesimputeert worden/ daernaer openingh doende van dat sy speciaelich in mandatis hadden preliminariter ende booz ende alleer in de principale handelinghe te treden/ dat afgehandelt ende sijn Majesteit satisfactie soude gegeven worden/ aengaende twee poincten/ te weten eerst dat die van Hamburg sijn Majesteit soude volboen seckere tien duysent Rijckdaelders die haer Ed. als reste van twintich duysent Rijckdaelders aen sijn Majesteit noch schuldich waren/ ten tweeden dat haer E. sijn Majesteit souden geven contentement aengaende dat secker gerste gerestituert nevens het schip de *Rockillon* niet op behooflijchen tyt in handen van sijn Majesteit gekomen was/ ende over sulcx de Ackers by vele arme menschen gheprepareert/ omme met de boozsz.

boorz3 eerste besloet te worden/ledich ende onbesaemt hebben blyven liggen/ ende  
 de arme menschen de vruchten daer van moesten missen/ daer hy bouwen/de dat sijn  
 Majesteit sulcx niet te doen was om het boorz3 gelt, en verzoeking van't boorz3  
 interest/ maer om de behoudenis van sijn respect, ende om te sien behoorlijcke  
 teykenen van vermeerderinge van die van Hamborch, ende of de principale han-  
 delinghe haer oock te recht aengenaem was/ ofte hoe sy deselve oeffenen/ aen-  
 gaende sijn Majesteit/ dat haere Ed. handen verclaren deselvs gemoet also ghe-  
 disponeert/ ende haere Ed. also ghelast te sijn/ dat in has die van Hamborch de  
 boorz3 twee pointen inwillichden sulcx de principale handelinge seer sonde facili-  
 teren ende haest eene goede uytkomste daertinne gebonden / ende te beter met haer  
 ghehandelt worden/ repeterende deselve daer nae in discoursen verscheppennael/  
 ende seggende dat men d' Ambassadeurs daer van verseeckerde / ende sy explic-  
 aen die van Hamborch sulcx rappozteren mochten/ eyndelijck verseeckende dat sy  
 aen de Herren Commissarisen der boorz3 Stede / de boorz3 twee pointen met de  
 boorz3sche geallegeerde redenen souden willen boorz3aghen / ende haere Ed. tot  
 de inwilliche van dien disponeren: sy namen aen alles aen deselve te referen/ heb-  
 ben des naer noens sulcx ghedaen / ende boorz3 met haer Ed. ghetroden in her-  
 dere besoiagne; naer hun ghedaen rappozt pzeniterende haer Ed. eerst de be-  
 hoorlijcke complimenten / maechten mentie van hare Credentie hies/ raechten  
 in'tragt aen den oorzpunch van alle misverstanden daer wt te komen / dat sijne  
 Majesteit tot Glückstadt seckeren Tol opgericht ende indifferent van alle/ en-  
 de niet vande hare alleen noch jure represaliorum afgeboordt ende genomen had-  
 de/ roerende met eenen aen/ dat de Credentie vande Commissarisen van sijne Ma-  
 jesteit niet absolut was/maer insijelt de clausul omme te refereren, ende daer me-  
 de comende tot de sake van de boorz3 twee pointen/ seiden in substantie aengaen-  
 de't eerste point/ dat upt het relaes vande Stades Commissarisen in dese den  
 acht en twintighsten Iuly 1629. aengaende de handelinge van seckeren twintich  
 duysent Rijrdaelers gedaen met Levinus Maerschalck ende Dirck Raanzouw  
 als Commissarisen van voegen sijne Majesteit op de Credentie daer toe hy Levi-  
 nus Maerschalck vertoont / klaerlijck bleek/ dat het consent vande boorz3 twin-  
 tich duysent Rijrdaelers/maer vande boorz3 tien duysent Rijrdaelers werden  
 geepft/als rest hy haer gedragen was/onder herseypden conditien/onder andere/  
 nint dat de Stadt Hamborch ende Angeseeten van dien weder soude belghen  
 hare oude bydoen van Colle inde Zondt een aldaer niet meer te geden als in An-  
 geseeten van Dennemarchen/ welcke bydoen de boorz3sche Stadt ende An-  
 geseeten van ouden tyden tot den jare 1626. inhuys ghenoten hadden/ dat mede  
 bleek hy mislike van den boorz3schen Maerschalck ende Raanzouw in dese den  
 negen en twintighsten Augusty 1629. dat de boorz3 penningen beloofte waeren/  
 op gewisse nas ende ziele, dat is op seckeren conditien ende stipulaten / ende niet  
 pure / oversulcx terwyl sijn Majesteit haer de boorz3 conditien van sijnre sijde  
 niet geyseeckt / niet jegenstaende sy al tien duysent Rijrdaelers daer op ghe-  
 schooten hadden / dat haer Ed. van h. verder sijde oock niet gedaen waeren sijn  
 Majesteit de boorz3 referende tien du. sent Rijrdaelers te worden / ten tweede  
 dat haer Ed. oock aen Kaeye van Al. felt als Commissaris van sijn Majesteit  
 ad istam causam de boorz3 eerste tien duysent Rijrdaelers niet en hadden willen  
 tellen /

tellen / nochte getelt en hebben / als onder de boorz conditien ende speciale toefg-  
gingh van de boorznoemde Alefelt, dat sijne Majesteit deselve soude pfeesteren /  
als bleek by sijne quitantie. Ten derden, dat sijne Majesteit in geene handelinge  
van de boorzschiede tien duysent Rijckdaelders mentie ghemaecht hadde /  
noch ten tijde van de Heeren Oecommitterden tot Lubbeck ende Bremen,  
nochte aen de Heere Resident Airzema, noch aen den Engelschen Ambassadeur /  
nochte boorz de boorznoemde Pents tot Hennenbergh, nochte boorz de Heer Secreta-  
ris Gunther tot Hamburg, nochte boorz de Keijserlijke Commissaris / nochte  
ten tijde van de handelinge van reparatie vande Postillion, nochte oock aend' Am-  
bassadeurs in 't antwoort op haer propositie van de Scheepen / ende 'tselve ghe-  
daen sijnde / dat men als dan inde Principale handelinge soude treden / sulcx dat  
sp ten hoochsten verwondert waeren ende niet konden begripen / datmen alsiu  
de Principale handelinge soo dachwils toegeseyt niet en wilde beginnen / boorz en  
aleer men sijn Majesteit in de boorz twee pointen satisfactie gaf. Ten vierden,  
dat sijn Majesteit geen obligatie nochte eenich ander Instrument in handen  
had / waer upt deselve kon ageren ende naer rechten pertoes eyschen / maer hem al-  
leen sonderen op het boorz relaes en resolutie daer op gehoelcht / en oet sulcx van  
sijnder sijde eerst soude moeten pfeesteren de conditien daer in gestelt / eer haer Cer-  
baere in eenige bozdere penningen konden gehouden sijn. Ten vyfden, dat haer Ed.  
op pointen van gelt moesten vergaerden hare Burgerfchap / ende dat de selve de  
boorz twintig duysent Rijckdaelders niet anders ingewilligt hadden / als onder de  
boorz conditien / evenwel dat desen allen niet tegenstaende haere Cerbaere haer so  
herre hadden gedisponeert / dat haer Ed. den ons hadden verclaert / omme de  
boorz handelinge te faciliteren ende te betet tot een goet eynde te komen / te vreden  
te sijn de boorz referende tien duysent Rijckdaelders aen sijn Majesteit te betael-  
len / soo herre als de boorz handelinge ofte Tractaet geslooten soude sijn / ende  
dat supber boven alle conditien die in 't selve Tractaet tot haeren lasten souden mo-  
gen gestelt worden / ende dat men oet sulcx immers nu niet meer van haer Ed.  
dien aengaende soude komen begheeren / dat boorz de boorz presentatie sulcx in  
handen van sijn Majesteit selfs gestelt was / ende de handelinge maer behoefde  
te sluyten ende te faciliteren om de boorz penningen te ontfangen / aengaende  
het tweede point / dat daer van niet kon gesprooken worden / ten eersten, also haer  
Ed. de reparatie van het Schip de Postillion ende de restitutie van de amunitie  
van Oozloge etc. gedaen hadden onder ende op eyppesse beloften / ende niet anders /  
als dat daer mede volgens d' Instructie van Albert Dionys sijn Majesteit de re-  
stitutie soude houden boorz volkomen ende volbaen / gheslych selfs de boorznoemde  
Heer Pents als gelaet van sijn Majesteit / sulcx in de instructie vande boorznoemde  
Dionys gestelt hadde / als naerder bleek by deselve instructie gegeven in Gluckstad  
den vyftienden Augusty 1631. ende onderteechent Christiaen Pents / ende desselfs  
segel op 't spatium van dien gedrucht / ten tweeden, dat in allen geballe sulcx neffens  
de Principale handelinge soude moeten gehandelt worden / ende niet preliminar-  
liter / also daer van restitutie moeste gesprooken worden / overmits sijn Maje-  
steit deele Scheepen ende goederen van die van Hamburg ghenomen ende ghe-  
arresteert hadde / waer tegens die niet eens quam in consideratie / ende boorz ge-  
neraelych dat haere Ed. noch tot het een nochte het ander point by haere Instruc-  
tie

tie nochte anders in 'tminste niet waeren ghelast / ende oversulcx daer inne niet al-  
 toos konden inwilligen/ dat oock haere Principaelen niet anders hadden konnen  
 dencken noch imagineren/ of men soude nu immers eenmael inde Principale han-  
 delingetreden/ ende in allen geballe dat hare Ed. aengaende 't eerste ten overbloet  
 haer hadden geslargoert / ende niet konnen gheloben dat men op het tweede soude  
 staen / veel min dat men de handelinge aen de voorsz twee punten soude binden /  
 ende niet vooz de afhandeling van dien eenich tractaet by de hand nemen/ versoe-  
 kende oversulcx dat d'Ambassadeurs de Heeren Commissarissen van den Koninck  
 de voorsz redenen / mitsgaders het bewijs van de stucken daer toe dienende ghe-  
 liefden vooz te dragen ende deselve te disponeeren de voorsz twee punten te laten be-  
 rusten ofte ten minsten neffens de Principale handelinge te laeten komen/ende al-  
 soo in besoligne van deselve handelinge te treden. Sy hebben haer sulcx niet kon-  
 nen wepgeren / evenwel gegeven in bedencken / of dit niet soude causeeren dispu-  
 te / ende dat de Heeren Commissarissen van sijne Majesteit op voorsz argumen-  
 ten alle stucken souden begeeren punctuelijck te beantwoozden ende alsoo over ende  
 weder over ende daer mede den intre van handelingh seer soude worden ghesilap-  
 eert ende dat alles te vergeefs / alsoo sy noch arbiters noch arbiteurs en waeren /  
 ende oversulcx noch d'een noch d'ander / hoe schoon sy haer saecken souden mogen  
 Justificeren noch gelijck noch ongelijck konden geven / maer dat sy alleen had-  
 den de qualiteyt van Interpositeurs omme partijen te vereenigen was 't moghe-  
 lijck / ende of oversulcx niet beter waer dat haere Ed. dese saecke politycquelijck  
 op naemen / ende wel overwogen wat dienstighst ende possijtelijckst vooz de  
 Stadt souden mogen sijn / dat haere Ed. alreets hadden gheconsenteert de voorsz  
 handelinge geslooten sijnde / de voorsz tien duysent Rijerdaelders te tellen / dat de  
 sake vande Gerste was een ganz kleyne ende geringe saecke / ende oversulcx wel  
 te considereren 'tgeene de Heeren Commissarissen van sijn Majesteit hadden vooz  
 gebracht / te weten dat haer Ed. verklaerden des Konincks gemoet alsoo gedis-  
 poneert ende hare Ed. alsoo gelast te sijn dat in cas die van Hamburgh de voorsz  
 twee punten inwillighden sulcx de Principale handelinge seer soude faciliteren /  
 ende haest een goede upthomste daer inne gebonden ende te beter met haer Eerbare  
 gehandelt werden / repeterende hare Ed. selve daer naer in discoursen verschepten  
 mael ende seggende dat men d'Ambassadeurs daer van verseeckerde / ende sy vyz  
 aen die van Hamburgh sulcx rapporteeren mochten / dat lichtelijck in de Princi-  
 pale saecke d'inwillinge van de voorsz twee punten soo veel souden kommen doen/  
 dat het geen comparatie by de voorsz tien duysent Rijerdaelders souden hebben /  
 doch dat het was haere sake ende by haer selfs wel wijselijck moste overleggen /  
 of men sodanigen handelingh daer soo veel haer aengeleghen was/souden laeten  
 stupten ende affrijden om de voorsz somme / ende aengaende de Garste of het vooz  
 haer niet dienstigh was / 'tselbe geringe Interest goet te doen / omme niet te be-  
 ter fondament te epfsejen de restitutie van hare ghenomen Schepen en goederen/  
 ende dat alle becommernissen te recht mogten afgedaen worden. Daere Eerbare  
 hebben des niet tegenslaende geperstteert by hare voozgaende verseeck / ende is  
 beslooten dat d'Ambassadeurs sulchs in 't werck soude stellen / ende haer onder-  
 tusschen op 'tgemoeberde vande Ambass. haer soude bedencken / daer na hebben  
 d'Ambassadeurs toe gesonden coppe vande voorsz stucken ende daer beneffens ha-

re.



re redenen van antwoort by gheschryfte / doch wat in andere ordze ende hier ende daer wat meer bygeboecht / als sy deselve hadden geproponeert / ende hier vooren by d' Ambassadeurs distinctielijck gerecapituleert sijn / met die conditie nochtans / dat sy upt ende volgens haer notulen alles by mende soude voorszaghen / ende deselve memorie van redenen alleen voorszijn behouden / sonder daer van mentie aen de Heeren Commissarissen van sijn Majesteit te maecthen.

Des naer middachs de redenen vande voorsz replijcque upt de notulen van d' Ambassadeurs aen de Heeren Commissarissen van sijn Majesteit gereferert / die naer 't aen hooren van so langen rapport / haer bedanckten vande groote blit ende arbeijt die sy aennaemen / dat den Koninck sulcx soude erkennen aen haer Hoog: Mog: ende mede aen haer persoonen / ende komende tot de voorsz replijcque seiden verwondert te sijn / dat die van Hamborgh niet anders en sochten als aen te wysen dat sijn Majesteit die was, die 't water hadde geroubleert, dat haere Ed. te vooren hadden aangewesen / ende al de werelt wel gesien had / haere Compoxtementen / alwaer het maer dat sy selfs naer het Tractael van Steynburch gheimpieert hadden op sijn Majesteits Hoogheijt / met te versoeken ende obtineren vanden Keiser / als doen sijn Majesteits byant ende met deselve in openbaere Dozloge sijnde / seeckere Privilegie over de Elve, waer by onder anderen sijn Majesteit benomen wiert enijge Schepen op de Elve te byenghen / 't welck nochtans alle uptheemische Princen geoorloft was / mede gheen Forten op sijn eygen gront aldaer te moghen bouwen / ende so voorsz / ten tweeden, genomen niemandt kon betwysen / dat de voorsz twintigh duyent Rijckdaelders pure waren ghewillicht dat de presumptie voorsz sijn Majesteit was : niet te presumeren sijnde dat een Coninckl: persoon yet sou eysschen 'twelck hem niet deugdelijck competeerde; ten derden dat Rantzouw noch in 't leven was ende oversulcx sijn wetenschap van de gepasseerde handelingh selfs best kon openen / ten vierden soo die van Hamborgh geen middel en konden voorszlaen / of de voorsz punten in willigen / dat van alle besoigne was verzeefs / want sy mede volgens d' instructie haer vertoont / geen middelen (so sy seiden) konden voorszlaen / doch dat sy dit maer seiden by prohibie ende in 't generael / ende des anderen daegs naerder souden dupliceren / in conferentie komende / wiert by haer aengeroot ten eersten, dat sy haer niet konden elargeren byten hare last ende instructie waer aen sy seiden pectijse gebonden ende sijn Majesteits intentie sulcx te sijn / dat sy niet souden treden in eenige hooft handelinge voorsz ende al eer / die van Hamborgh de voorsz punten souden toegestaen hebben. Ten tweeden, dat doch gheene preliminaire punten meer gemoedeert souden worden / ende de hooft sake selfs in intider tpts als men doe in besoigne geweest was afghandelt soude worden / sae terstondt gedaen soude sijn / also sy volgens hare instructie maer twee punten souden eysschen / ende daer tegens twee punten toegheben / d' Ambassadeurs hebben daerop geantwoort ten eersten, dat sy haer gaven in bedencken / of hare instructie sulcke pectijshijt was mede byengende / dat sy sulcx upt de voorgelesene Articulen niet konden afnemen / als alleenlijck daertinne staende / dat de voorsz punten ante omnia & preliminariter souden afghandelt worden / voorsz ende al eer in de hooft saecke te treden / dat afhandelen niet geseyt was / dat yemant synen vollen eyssch moest hebben, ofte dat die van Hamburg de voorsz sijn twee punten sulcx die lagen / eerst ten vollen moesten inwilligen / maer dat ante omnia

ende preliminariter afhandelen niet anders hoog/ als een saechte booz ende alser in eenige andere punten te treden / afte doen , het sp in wat maniere het selve soude mogen sijn / by wege van accoozt / middelmatige boozslagen / het een point in te willigen ende het ander af te slaen / ofte te compromitteren / ofte anders ten tweeden, dat sp van haer Ho: Mo: geen last hadden tot questien van particuliere schuld/maer alleen tot het publijck/te weten/ tot de boozsz hoofte handeling/ dat oock sijn Majesteit op haer gedane propositien van interpositie haer georde hadde een absolupt antwoort / 't welck sp oock also amde speeren van Hamburg hadden geappoyteert en aen haer Ho: Mo: overgescheyde/ dat sp alsnorij daer op stennende het trouwen/ datmen den Craet van haer Ho. Moeg. ende haer persoon dat ongelijck niet en soude willen doen/ van haer met sodanige disputen (ende dat noch inde Winter op een onbekwame plaetse) op te houden / ende te beletten / dat sp in de principale handeling, waer toe sp aldaer waren ghekomen / niet konden treden. Ten derden of men alle disputen afflaende/ sonder des anderen daegs bozder te dupliceren niet soude kunnen komen tot eenighe voorslaghen , ende deselve alleelijck in consideratie nemen / dat die van Hamburg meenden des Koninc gemoet al booz desen contentement gegeven / ende 't selve met respect ende anders genoegh bejegene ende grappasert te hebben / booz het restitueren vande schepen ende goederen : restitutie ende reparatie van den Postillion , met de boozsz Garst ; mede booz de boozsz tien duysent Rijxdaelders (daer haer Conder sustineerden in gehouden te sijn) gepresentert te hebben te betalen / so dzas als de handeling soude sijn gestoten / 't welck immers sijne Majesteit terstont doen kon / ende daer mede de boozsz penningen oeffengen/ ende spacialijck mede obermits men haer updrzuelijck (su sp seiden) beloofte hadde/ eerst als de restitutie van de Schepen soude gescheit sijn / daer naer alkenen het schep Postillion soude aemmenen te repareren/ dat men aldan in de principale handeling soude treden / ebenwel om die van Hamburg noch naerder te hengen / ende sijne Majesteit noch bozders satisfactie te geben/ ende daer mede de boozsz twee punten afgehandelt te worden / of sp niet souden kunnen condeferderen in een vande dese naer volgende boozslagen / ten eersten om dat sijne Majesteit in 't stuck vande tien duysent Rijxdaelders niet meer met haer te doen soude hebben / dat sp de boozscheyden penningen inde Ambassadeurs handen souden namptiferen/ en sp ten updrnde van de sake deselve aen sijne Majesteit tellen / dat immers volgens 't oude sprechboozt met het namptislement het proces was gescheit. Ten tweeden of dat Hamburg de boozscheyde penningen terstont in haer handen soude tellen / mitz dat sp haer souden verseecken dat het Craet aldan sijn booztganch ende een goede upthornste soude hebben / ende sp de boozscheyde penninghen weder over souden tellen in handen van sijne Majesteit/ mitz te vooren hebbende goede ende vaste verseeckeringe tot het sluyten van het boozsz Craet als vooren ; ten derden of dat Hamburg de boozscheyden penningen souden tellen in handen van d' Ambassadeurs ende sp op 't scheyden van de handeling in cas die niet gettoffen wiert/ souden by upspzaeck arbitreren / of de boozsz penningen weder souden volgen/ of aen sijne Majesteit/ of aen die van Hamburg, ten vierden ofte om haer een upthornst in de handeling te hebben / dat die boozsz penningen souden werden genamptifert in haer handen / ende sp aen gern van hebben / nochte aen niemant deselve soude geven / of het Craet moften

moest eerst sijn voltrocken / ten solden ofte dat men alle pointen soude nemen by de hand / ende oidentijck het een point voer het ander point nae afhandelen / ende die van Hamburg de voorsz tien duycent Rijckdaelders tot afhandelinghe van 't eerste point pure soude consentieren / doch so alle pointen niet afghandelt werden / ende men scepde sonder slapen / dat in sulchen cas de afghandelde pointen mede voer niet afghandelt ende als nul / ende de voorsz tien duycent Rijckdaelders als niet geconsenteert / sonder ghedaen worden.

Des anderen daechs den twee en twintigsten November hebben sy verklaert / dat sy haer Instructie naeder hadden geexamineert ende de Heer Pudewels daer mede oer gehad ende alles wel overwoogen ende overdacht / dat sy bevonden ingesien deselve instructie ende d' Intentie van sijn Majesteit / dat sy haer in 't minsten niet konden oflaggeeren tot bemiddeligh van de voorsz twee pointen, dat haer sulcx leet genoch was / maer dat sy haer vonden gebonden / ende bupen haeren last niet en konden gaen / dat d' Ambassadeurs oock wel konden considereren wat de saeken van de Hoven waeren, ende een Prins ofte een hooft te dienen / dat het een ander sacke was met d' Ambassadeurs die een Republike dienden / in welcke sy nevens anderen van gelijcke qualiteit de Vergaderinge van de Staten bekleeden / dat sy in sulchen ghalle mede wel wat vorder fouden gaen / maer alsin precise by de Intentie van den Koninck moesten blijven / ende daer mede gaende tot de duplejge van die van Hamburg seiden / ten eersten, te gheloven ingedalle dat die van Hamburg noch eenigh protocol boven het voorsz relaes hadden / ofte per anders welck haer tot meerder voordeel / als het voorsz relaes / konde strecken / dat sy het selfe wel te voorschijf fouden brengen / ten tweeden, dat sy alle geerne quod regi tanquam actori incumbat probatio: dat daer tegen staet quod reus proponens exceptionem affirmativam ipsemet probare debeat, dat in desen de Koninck wilsch pure, ende die van Hamburg sustineeren sulcx onder conditie, ende oversulcx de conditien selfs moeten probieren / ten derden dat de Burgerstchap niet anders geconsenteert heeft / quod hoc legatis regis non dixerint & interpretatio fieri debeat contra eum, qui legem contractus apertius dicere potuit. Ten vierden de woorden behoorlijke clausulen niet anders verstaet te konnen worden als van behoorlijke ende gewoonlijke clausulen van rechten / ten vyfden, dat ghenomen men hadde ghesproocken van conditien / daer npt nter volcht d' Heeren Commissarissen van den Koninck conditien gemaecht ende vast gestelt te hebben / ten seiden onnoothich gescht / dat het verstant van de woorden / sulcx die in 't voorsz relaes stonden niet anders was / van of die van Hamburg sulcx wel nobigh achten / ten sevende, dat niet en volcht / ick neme ghelt, ergo ick acquiescere eens anders voorgheslagen conditien, maer wel ter contrarie / de handelinghe is pure geslooten / ende de voorgaende conditien sijn gesnuovers / ergo tgeel is oock pure ontfangen. Ten achten dat de reste vande slepliche aengaende dit point niet de peyne waert was om te brantwoorden ofte woorts npt haer antwoort gheselbeert konde worden / seiden oock daer naer dat die van Hamburg selfs eerst Aemten hebben op gestelt ende deselve sijn Majesteit doen betalen / aengaende 't point van de Gist houdende mede voer ghecepteert 't geen sy by antwoorde hadde gescht / doerhden daer by / ten eersten dat het in Mayo niet te laet was om te slapen / dat de Somergast aldaer / tot acht dagen na Pincxteren gesaep woer / ten

tweeden dat het water in tijts afgelopen was/ ende andere Landen laeger leggende/ goede vruchten gegeven hadden/ ten derden dat Glückstadt soot water als te Lande by die van Hamburch alsoo beset was geweest / dat den Koninck albaer geen andere Garst had konnen inbrengen / ende daer mede komende tot redenen van inductie ende gedane boozlagen / seiden op haeren eedt/ dat sy wenschten ende niet anders sochten / als een goede uytkomste van dese handelinghe/ en beloofden alle devoiren daer toe te doen / die sy eenichints souden konnen ofte mogen / doch dat haere instructie ende d'intentie van den Koninck niet konde liden/ dat sy haer vorder eslaggeerden/ als hier vooren geseyt is / de saecke oock sulcx gelegen te sijn/ dat sijn Majesteit alleenlijck omme haer Ho: Mo: wille ende niet omme die van Hamburch de handelinghe toegestaen hadde/ ende ingevalle sy nu om soo geringhe punten wille / deselve lieten steeken / dat sijn Majesteit noyt pemandt meer / het sy wat Princen ofte Potentaten het souden mogen sijn / tot eenige interpositie / intercessie ofte bemiddelinge van de boozsz differenten soude admitteren / ende sy oversulcx haeren tijdt wel mosten waer nemen ende promptelijck resolveren / dat sy oock alsou mochten liden / om die van Hamburch te beter te disponeren/ dat d'Ambassadeurs deselve souden refereren die hooge woorden te hooren by haer tegens d'Ambassadeurs gebuycht/ te weten/ dat sy verklaerden op haer Edelmans parole ende by der mans woort/ dat ingevalle die van Hamburch de voorsz twee punten inwillichden, de voorsz handelinghe daer door niet alleene gefaciliteert, maer oock te lichter ende beter uytkomste ten profyte van die van Hamburch souden hebben, ja soo / dat d'Ambassadeurs souden konnen oordeelen aen des Coninck sijde sulcx niet te manqueeren / boechden oock daer by dat sy te vreden waeren t'gepasteerde aengaende de boozsz twee punten ten besten/ ende glimplyck aen sijn Majesteit te rapporteeren / soo by geschijfte als mondelingh dooz d'Heer Pudowels ende devoiren te doen / dat sijn Majesteit deselve nevens de punten van de hoofthandelinghe geliefden te laeten afhandelen/ ofte naerder last aen haer te geven / ten eynde deselve met meerder geboechlijckheyt daer inne mogten gaen/ ofte de handelinghe van dien te stellen tot haere discretie / doch dat sy ondertusschen de patientie soude moeten nemen van den tijd/ van dat antwoort upt Denemarcken wederom konde komen / doch dat sy beducht waeren / dat licht den Coninck daer booz te meerder geeracerbeert soude worden / ende 't een of 't ander tusschen beyde soude mogen komen / waer dooz sijn Majesteit selfs te minder lust tot de hoofthandelinghe mochte hebben / ende oock occasie nemen / omme deselve af te sijnden.

De Heeren Commissarissen van Hamburch dit alles gerefereert/ ende in gebedenken gegeven sijnde/ gaben tot antwoort/ dat sy aennaemen aengaende de boozsz tien duycent Rijxdaelers favorabel rapport aen hare Principaelen te doen/ doch versochten dat d'Ambassadeurs haer upterste devoiren by de Heeren Commissarissen vande Koninck geliefden te doen / ten eynde zy het point van de Garst lieten varen/ ende dat de Heer Pudowels soude mogen blijven tot het rapport of inbrengchen van de Resolutie van den Cerbaeren Raedt ofte aen den Koninck booz alnoch niet rapporteeren / als dat sy hadden aengenomen te refereren ende teghens Maendach about wederom tot Uterlen te sijn. Des na middachs boegen d'Ambassadeurs sijn booz/ gheven de haer daer by te bedencken ofte in cas die van Hamburch de boozsz tien duycent Rijxdaelers inwillichden / om soo geringen point alst point

van

waerde Garst de handellinge soude blyve stuyten/dat sy te voren upt de Heeren Commissarissen van sijn Majest: daer sy mede geboesigncert hadden/tot Glückstad klier hadden verstaen / dat als die van Hamburg sulver deden/ als vooren/dat het op de Garst niet soude aenkomen / dat het oock onredelijck soude sijn / dat als men dien aengaende soude refereren aen sijn Majesteydt dat men soo grooten tijdt te verreefs tot Uterlen souden blijven leggen / sonder per twee te doen / ende geene andere punten by de hant te nemen / ende dat de onkosten soo van haer als van de Heeren Commissarissen elck in 't besonder soo hoog souden belopen / dat 't point van de voorsz Garste in geene comparatie ofte vergelijkinghe daer teghens soude konnen komen / behalven noch het particulier interest / dat sy ende andere daer door in hare familien/aengaende so grooten tijdt verlies/ souden hebben / dat men oock most considereren of het eers genoegh was voorsz haer Ho: Mog: Staet / dat men haer Ambassadeurs niet sulcken geringen point soo lange soude ophouden / daer sijn Majesteydt te vooren haer Ho: Mo: Resident/ ende daer nae aen d' Ambassadeurs soodanigen antwoort gegeven hadde / dat het meer als tijdt was ende niet vorder gebilapert kon worden / de handellinge selfs by de handt te nemen / waer op by haer gebeliberert sijnde/ hebben noch dien selven about d' Ambassadeurs toegesonden de naerbolgende presentatie by geschryfte.

Nadien ten aenvanck deser Tractaten wegen haere Konincklijke Majesteyt twee preliminair punten, als eerstelijck van de *switsch duyens* Rijcxdaelders resterende *sien duyens* Rijcxdaelders, ende voort andere d' interesse wegen des gherestitueerde *Garstens* gheoordeelt worden, welcke laeste pretentie edoch in allen geval al waft dat haere Majesteyt sulcke pretentie boven verhoopen niet wilde remitteren ofte inder Heeren Statischen Gesandten handen herstelt syn laten, maer suspenso *tractatu causu principalis* voor heen afgehandelt hebben, de Konincklijke op drie *duyens* Rijcxdaelders ten hooghten gesettet, oock daer nevens haer verplichtet dat des halven de Stadt niet hooger sal beswaert, oock geene meer ende andere punten in de preliminair handellinge getogen werden, also hebben hier op des Raets Ghedeputeerden dese beyde puncten aen hare Overen te refereren aengenomen, oock de resolutie der Heeren ingebracht, dewyle haere Konincklijke Majesteydt tot Onderdaenichsten respect den eersten point der *sien duyens* Rijcxdaelders haere Overen pure gewilicht hebben, dat sy alsoo niet twyfelden haere Majesteydt den punctes des Garstes vermogens der Heeren Konincklijke Gesandten *sub spe rati* gedaene vertroostinghe hier tegens ghenadicht soude remitteren ende de hoofthandelinghe terstondt haeren voortganck ghewinnen laeren:

'Etselbe concept by d' Ambassadeurs gheeramineert sijnde / hebben gants geen swaricheydt daer inne gemaecht/ gelijck oock op haer rapport de Heeren Commissarissen van sijn Majesteydt van in de *Principale* saecke te treden / mits tot hare uitsaffinge in 't verbael der Ambassadeurs te moghen laeten teykenen 'geen haer goet dacht / doch aengaende den tijdt van betalinge gaven in bedencken / of het niet beter was voorsz die van Hamburg selfs om het voorsz point van de Garst ende de voorsz *Principale* handellinge te faciliteren ende alles te beter oock by sijn Majest: te geven/dat sy de voorsz penningen souden betalen gelijckelijck in een termijn /

men/ te moeten binnen Hamburg in octavis trium Regum 't welck de Heeren Commissarissen van Hamburg nae rapport van de voorszeyde redden toe gesaen is.

Maendachs 's moegghens den eersten December is men tot de inlepfinge van de Principale sake gekome/ d' Heeren Afgesanten van sijn Majesteit vernient hebbende de hooge woorden en toefegginge dooz desen gepunct en gedaen/ van dat deselve gefaciliteert ende in seer weynich dagen een goede upthomst daer in ghebonden soude worden/ immers dat men soude konnen oordeelen van haerder sijde niet te onthoecken/ ende haer dien volgens vermaent/ dat sulchs als nu metter daet be- toont mochte worden/ ende omme daer toe te komen/ haer vooggedagen/ of het niet best was/ dat deselve als oock de Heeren Gedeputeerden van Hamburg aen d' Am- bassadeurs teenemael op een reyle elck alle syne poincten van haere instructie openden/ om so doende/ te beter te oberleggen ende inne te gaen de hofte ende be- quamenste wech/ omme de voorsz handelinghe te treffen/ ende specialijck om te sien of men niet alle de poincten gelijckelijck in 't grose ende niet particularlijck 't een point dooz ende 't ander naer soude mogen afhandelen/ haer heeft de voorsz booz- slagen niet qualijck geballen/ ende sijn onder verklaringe ende referre hier vooren op den seven en twintighften November gedaen/ inde openinge van de poin- ten van hare instructie getreden ende verklaert gelaft te sijn/ als volcht. Ten eer- sten dat die van Hamburg haer behoofelijck souden moeten verneederen ende selfs boozslagen hoedaniger manieren se van meeninge waren aen sijn Majesteit satisfactie te geven ende affoentinge te doen van de groote offense/ disrespect ende smaet sijne Majesteit gegeven/ ende dat deselve satisfactie sodanige soude moe- ten sijn/ als de Hooshept ende respect van sijn Majesteit was vereyschende/ sonderende 'tselbe point daer op/ ten eersten dat die van Hamburg Gluckstadt te Water ende te Lande soo hadde gebloqueert/ dat sijne Majesteit ghenootsaecht was gheweest de passen van dien booz alle ende een pghelijck weder te openen ende daer dooz moeten verballen in seer groote onkosten van equipage ende anders/ ten tweeden, dat se al anno 1626. op sijne Majesteits Hooshept hadde geimpetreert/ haer addresseerende alsdoen aen sijn openbaer Vyandt, ende van deselve/ te moeten den Heer/ versoekende ende verkirpghende seechere privilegie/ maer dooz se trachten te behouden dominium ende de hoocheydt over de Elve Stroom, ende daer ontreut/ ende sijn Majesteit upt te sluypen upt de hooshept van deselve/ met interdictie van geen Oorloch Scheepen op de Elve te brengen/ ende geene Forzen aldaer op sijn eyden gront te mogen leggen ende maecten/ ten derden dat se anno darriich tot Regenborgh noch vorder sijn gegaen/ hebbende gesolliciteert/ den Heer gaende gemaecht ende metquade practyquen groptineert seecher manda- tum caelaris, waer by den Heer sijn Majesteit beheelde/ dat se die van Ham- burg al om de vyde commertien in de Rijken van Denemarken, Noorwegen, &c. soude laen volgen/ al maer die van Hamburg wel wisten ende oock de Heer selfs/ dat hy niet te beveelen noch te seggen en hadde, ten vierden dat se tot Bylenburg dooz eenige musquettiers lagen hadden gelept gheschiet/ ende sijn Majesteit al- daer komende spanceren met sijnen treyn/ op den selfen ayschiant ende Hertogh Ulderich sijn Soon den boez afgeschooten/ ende de selfen tot Hamborgh met tre- umpe tot schimp van sijn Majesteit ende sijn Voorselijche Genade ghebracht/ en

ende dat sy niemant daer overgecraft hadden / ten vyfden dat sy eenige van sijn  
 Majesteits Schepen door ende ontrent de Gluckstadt niet openbaer gewelt van  
 een Scheps armade ende een groote praem aen Landt leggende hadden aenge-  
 tast ende ghenomen / ende daer en boven de Ruyflupden daer ontrent woonende  
 schandelijck geplondert ende moerende dat sijn Majesteit in Gluckstadt was / de  
 Vlagge, om hem te meerder 'tassronteren / in 't water achter af ghehangen ende  
 door 'tselbe naer geslept hebben / ten seiden dat men tot groot disrespect van sijn  
 Majesteit veel schimpinghe ende onghelijcke spothoonzen tot Hamburg hadt  
 gevoert de welcke men niet besoonde noch begeerde te verhalen / ten seunden en-  
 de altoewel die van Hamburg hare saecke daer mede soeken te pacificeeren dat sijn  
 Ma. in de Gluckstad eerst eenige nieuwtscheit te weten een tol of licent soude begor-  
 nen en opgericht hebben / en daer door den aenbanch van den Oorlog veroorzaekt /  
 des niet tegensstaende notor te sijn en al de Wereldt bekennt dat sijn Majesteit  
 niet anders gedaen en had / als jura publica mede brengen / ende dat die van Ham-  
 burgh causa movens ende de oorzaecke van de voorsz Oorloge waren. De rede  
 was / dat niemant aldaer ignoreerde / datter oude pacta ende stipulacien ende o-  
 der een hominge waeren / tusschen den Lande van Holsteyn ende de Stadt Ham-  
 burgh, dat d' een d' ander niet geen Tollen ende niemant impositien quellen ende be-  
 slaeren soude / maer ober ende weder ober daer van byp ende exempt sijn / ende  
 blijven / ende dat des niet tegensstaende die van Hamburg herseheiden Tollen en-  
 de impositien op veel ende menichste van speten hadden geset / ende gesehen /  
 ende deselve aen de ingesetenen van Holsteyn afgenomen ende doen betalen / ende  
 altoewel sijn Majesteit haer hadde vermaent ende oock geschreben / sulx naer te  
 laten die voorsz nieuwtscheiden af te doen / sy in 't minsten daer op niet ghepast  
 maer daer inne tot beswaernis ende groote klachten van d' Ingesetenen van Hol-  
 steyn hadden blijven continuereen / sulx dat sijn Majesteit om het selve te rene-  
 diereren / had moeten ende genootsaekt was geweest / andere wegen in te gaen /  
 ende hem te behelpen niet recht van retorzie / ende ten selven eynde geen Tollen of-  
 te Licent opgericht / noch enige lijsten dien aengaende gemaect / maer upt kracht  
 van 't voorsz recht van retorzie d' Hamborghsche Schepen doen aenleggen of te  
 setten, ende pet'wes afgenoomen / ofte doen betalen had / dat sijn Majesteit het  
 selve niet alleen vermochte te doen upt kracht van 't voorsz recht van retorzie,  
 maer oock volgens d' oude ghepactelijck in 't rijck / gelijk die van Hamburg  
 genoech bekennt ende in seckere saecke met de Stad Lubeck wel beproeft hadde /  
 te weten / Hamburg hebbende opgeset seckeren meulwen Tol op de waeren van  
 Lubeck komende / ende die van Lubeck daer tegens seckeren Tol op de waeren  
 komende van Hamburg, dat sijn Keiserlijke Majesteit by sijn mandaet had-  
 de verstaen / dat die van Lubeck wel gedaen ende ghelijck hadden / ende daer inne  
 continuereen soude mogen / tot dat die van Hamburg de voorsz impositie soudent  
 afgebaen hebben / doch terwijlen tot Regensborg elc tweethen lantc alles genoech  
 wel ghespateert / ende die van Hamburg de voorsz reden aldaer niet hadden  
 horen soleren / dat sy niet en sochten d' Ambassadeurs met enige dispuuten / het  
 sy mondelijck ofte schriftelijck / in 't minsten op te houden / maer niet liever sagen  
 als dat men terstont quame totte handelinge ofte het Tractaet selfs / te meerder  
 op dat niet soude schijnen / dat men deselve niet dispuuten pet afgebepest hadde /

ende dat sijne Majesteijts meeninghe ende haere last was / dat die van Hamburg selfs upt haer eeghen selfs moesten presenteren ende offereren de voorszekerbe affoeninghe te doen / ende sijn respect niet konde lijden / datter petwoes van sijn nent weghen voorszeflaghen soude worden / op dat niet soude schijnen / ende sijn Majesteijdt tot disrespect naer gegeven werde / ewen eens of het deselve om gelt te doen was.

Ten tweede, dat die van Hamburg van het upleggen van de Tonnen enbaken op de Elve selfs eerst moesten spreken / ende versoecken dat sulcx haer soude mogen volgen ende in sulchen cas sijn Majesteijdt het selve haer soude toestaen / behoudens sijn superioriteyt / en mits dat sp hem eene jaerlijcx penning in recognitionem superioritatis soude presenteren ende betalen. Ende boechden daer by / soo die van Hamburg in de voorsz. punten rustich ende liberaelich wilden gaen / dat wel haest een goede upthomste in de voorsz. handelinge gevonden soude werden / ende hebben haer Ed. die naerbolghende punten van haere Instructie gheopent / te weten.

Ten derden dat die van Hamburg de Scheepen en goederen ter saerke bande voorszekerbe Opzoge haer afghenomen ende in wesen sijnde / gerestitueert souden worden.

Ten vierden dat sp weder by al omme in sijn Majesteijts rijcken ende Landen van Denemarcken, Noorweghen ende andere / souden vermoghen te han delen als vooren.

Ende hier mede komende tot eenige conferentie eerst aengaende de jaerlijcx recognitionie van Superioriteyt ende gheallegheert sijnde dat die van Hamburg daer nopt toe te disponereen soude sijn / gaven soo veel te kennen dat men konden afstemmen / dat sulcx wel te vinden was / mits dat sijn Majesteijdt in sijne superioriteyt niet wierden gepsudiceert. In deselve conferentie gaven d' Ambassadeurs haer te bedencken / of het niet best was / dat deselve cont met hun gingen en klaar de uiterste meeninge ende intentie van sijn Majesteijdt ende haere instructie openben / dat d' Ambassadeurs sulcx souden menageeren / op dat men te beter souden weten / wat voorszlagen te doen / en hoe die selve best te dirigeren / dat doen in allen ghevalle die van Hamburg petwoes soude moeten geseyt ende in de mont gegeven worden / hoe ende dooz wat middeken 't voorsz. eerste articul te volboen ende d' Ambassadeurs doch soo veel hadden verstaen / dat het selve sonder gelt niet te doen en was / waer op sp hebben geantwoort / dat d' Opzochts Kosten van Scheepen ende Wolck die sijn Majesteijdt tot openinge van de Gluckstadt hadde moeten doen ende albaer geleden schade / maer dat de schimp ende smaet sijn Majesteijdt aengedaen sonder disrespect van deselve / niet te taxeren / nochte oock te estimeeren was / ende sp oversulcx geen voorszlagen konden doen ; maer versochten dat by d' Ambassadeurs daer op gedacht ende sulcx gedaen werden mochte ; dat in allen gevallen die van Hamburg genoegh wisten / dat sp koninck Fredrick hooper memorie nopt so hoogh geoffendeert ende ewentwel al in dien tijdt hondert duycent Rixrdaelvers tot affoeninge gegeven hadde.

Des namiddags hebben sp met deselve reden en gelijcke openinge van de Secretaris van Hamburg van alle de punten die sp in mandatis hadden versocht / ende met elken vermaent / also hare Ho. Mo. op haer ernstige Remonstrantie ende aenhoudent.



den de voorsz interpositie hadden gecorneert/ en d' Ambassadeurs ten selven eyn de Gecommitteert/ dat haer Ed. alstu moften betoonen/ datter aen haer syde nie ontzaecke/ maer alle middelen aentwonden omme tot kopten ende goeden upkomst van de voorsz handelinge te geraecken/ desen niet tegenslaende bonden haer wat diffcil/ versoeckende eerst openinge van de punten/ die de Heeren Commissarissen van sijn Majesteit in last hadden/ ofte ten minsten te weten/ of sy oock ghene- raijck belast waeren op alles 't geen van wegen de Stadt Hamburg aengaende de voorsz saecke soude mogen gemoevert worden/ doch by d' Ambassadeurs gere- pliceert sijnde/ dat sy niet minder behoorden te doen/ als de Heeren Deensche al- reets gedaen hadden/ ende d' Ambassadeurs op haer gemoeverte niet konden ant- woorden voer/ ende al eer sy haer ende ronde openinge van alle haere punten van gelijcken hadden ghebaen/ sijn ghekomen tot openingh/ ende nae dat sy eerst met horte woorden hadde aengeroert/ dat sy het recht van een derde niet wilden pre- judiceren in punten die niet afgehandelt soude worden/ haer recht behouden/ ende dat by den Konink/ den eersten aenbanch van alle onlusten door het opstellen van een nieuwen Tol in de Gluckstadt was veroorzaecht/ verklaert dat sy in manda- cis hadden te procureren.

*I. Plenariam libertatem Albis.*

*II. Restitutionem ablatorum.*

*III. Commercia immunitatis in Regno Danie, Norwegie.*

*IIII. Secuturum in futurum.*

Ende sijn voer eerst tot hoeder verklaringe ende specificatie niet ghekomen/ doch haer nae op infantie ende toefgginghe aende selve ghebaen van haer des anderen daechs smorghens naechte ende ronde openinghe te doen van 't geen by de Heeren Commissarissen van sijn Majesteit was geopent/ hebben eyndelijck haer geclar- geert ende gespecificert onder de voorsz punten te verstaen/ als van point tot point volcht/ te weten.

Ten eersten onder het eerste point dat alle schepen en goederen de Riviere vande Elve op en neder vaerende vry voorby de Geluckstad ende anders sullen passeren ende repasseren sonder met aenhaelen, setten, srycken pascedullen, Tollen ende voorts in eniger manieren beswaert ofte belet te worden, dat oock op de voor- schreve Riviere geen Comacklijske Schepen logeren, noch Forten geleyt, maer als een vrye stroom het geheele Rijk concernerende vry ende onbekommerd ghelaeten worden.

Ten tweede onder het tweede, dat sijn Majesteit haer sal restitueren alle schepen en goederen op de Elve, Zee en sijn Majesteits Custen ende landen haer afgeno- men, ende alle gearreesteerde goederen ontslaen ende restitutie doen vande Ton- nen ende afgedrongen Tol gelt op d' Elve, ende haer met het uytleggen ende o- penen vande vooriz Tonnen laten begaen, als van outs, ende haer oock rem- bourseren haere gedane Oorlochs kosten, doch dat wy om confideration wil van deselve Oorlogs kosten noch soude swygen.

Ten derde onder het derde point, dat haer Ed. soude moghen genieten de vrye Commerce alomme in sijn Majesteits landen volgens haer oude Privilegien,

lijck dat haer Edele den vrydom van den Tol inde Sunt soude volgen, als van outs.

Ten vierde, onder het vierde point wel specificce yetwes te verstaen, maer niet geraden te vinden sulx alnoch uyt te drukken, hebben evenwel, eenige tyt daer na verklaert, daer door te meyné, dat men soude mogé clausuleren het vooriz tractaet met dese clause, dat so namaels eenich misverstant wederquaeme te rylen, dat syne Majesteyt niet soude vermogen eenige hostiliteydt ofte bekommeringh den Elfstroom daer over aen te doen, maer deselve als een vrye Rijcxstroom te laten onverhindert, ende so syne Majesteyt immers eenighe feytelicheydt gheliefde by de handt te nemen, dat hy het selfde te Lande ende aen hare schepen inde Sont mochte, ende konde doen.

De voorsz openinge geexamineert ende overlept sijnde/gaben haer in bedencken of het niet beter ware omme het Tractaet te faciliteren/ende geen doxsaecke te geven/dat haere Privilegie aengande d'Elve stante bello cum Caesare verkreget/gebisputeert wolerde/ ende syne Majesteyt geen naerder Offensie gegeven/ dat men de pointen van geen Schepen te Logeren ende geen Forten te leggen op d'Elve, als mede van niet te strycken, ende Tolgelt te restitueren/ niet soude roeren/ ende oock niet aenraechen van haer vrydom vande Tol inde Sont, also te vooren ghendeck verstaen was sijne Majesteyts meeninge niet te sijn/ sulcx onder dese handelinghe te begreppen/ maer alleenlijck 't gheen dooz desen laesten Oorloch haer bezonnen was/ hebben sy oock afgebraght/ of sy dooz de restitutie van de afgenomen goederen mede verstonden/dat de verduysterde goederen/die niet in wesen waren souben vergoet worden/ en geraden om geboechelijcheyts wille so verre niet te gaen/maer te speken van de goederen in wese sijnde/of opgebraght/op het welcke by haer geberbeert sijnde/ voersien evenwel tot antwoort/ dat sy specijalij by haer instructie gelast waren/ sulcx aen te roeren/ daer alsoo niet van wijchen en konden/ ende o versulcx versochten/ dat d'Ambassadeurs d'Heeren Commissarissen van sijne Majesteyt alle het selve mede souden willen voordraghen/ epndelijck hebben dese sessie daer mede besloten/ dat sy Ed: de voorsz vier poincten met de voorszeyde naerder verclaeringhe int hoft souden stellen by gheschrijft ende de Heeren Commissarissen van sijn Majesteyt van gelijcken doen aensseggen/ 't welck sy beyde naergekomen hebben inwoegen als volcht.

Des anderen daegs 'smorghens den tweede December hebben sy de Heeren Commissarissen van Hamburgh vooz ghebraghen de voorszeyde pointen ende motiven daer toe dienende/ sulcx d'Heeren Commissarissen van sijne Majesteyt daer van openinghe hadden ghedaen/ ende hebben haer Ed: daerop versocht tyt om te delibereerende des anderen daegs haer antwoort dien aengande tme te byenghen.

Den derde December des morgens is by haer antwoort ingebraght als volgt/ premitterende vooz upt dat sy geens disputeren sochten/ ende deselve doch evenwel niet konden helpen vooz interpositours/ maer ingeballe men de saecke konde byenghen tot compomiss ende arbitraghe maer toe sy niet liever soude sien als haer personen/ dat sy in sulcken geballe by wat te seggen soude hebben/ evenwel ter wyle de Heeren Commissarissen van sijne Majesteyt vele motiven sonderlinghe omme te sonderen haer eerste point hadden vooz ghebraght/dat sy niet konden le-  
dich.

dich staen tot hun informacie. ende omme hare Ho: Mog: goet rapport te doe n  
 d'elke te resumeeren ende beantwoyden / ten eersten dat sy de Gluckstadt noyt  
 gebloqueert / nochte te Water nochte te Lande gesloten hadden / te Lande dat  
 sulcx notoir was / te Water dat alle de werelt wiste dat alle Scheepen met allerley  
 waren ende insonderheyt die vier Scheepen daer dagelijcx upt ende inghebaeren  
 hebbende / doch dat het geen reden was / dat sijn Conincklyche Oorloch Scheepen  
 als instrumenten om haer te beschadigen / daer inne soud'en hebben laten komen /  
 als sy sulcx konden seletten / dat sulcx haer byz stont jure defensionis ende om haer  
 schade te verhoeden / ende noch noyt soud'en bestaen hebben / ten ware sijn Majes-  
 teyt eerst geen notoire nieuwichheit dooz tinstellē van een nieuwen tol in de Gluck-  
 stadt hadde gepleecht / ende den selven Tol niet gewelt dooz drie Oorlochscheepen  
 haer aldaer dooz sy daerende Scheepen afgedrongen / ende in alle saecken van of-  
 fensie geletst most woerden op het begin, ende niet wat daer naer tot defensie ge-  
 daen wort / behalven dat immers pder een wijs / dat de Keysersche haer verwoeten  
 dat sy de oorzaecke waren van de behoudenis van de Gluckstadt, grooten eer aen  
 des Koninck Commissarisen aengebaen / den Keysers / niet tegenstaende sijne be-  
 geerten / gewegert de personen ende goederen van de Holsteynsche Oorloghschepen  
 tot Hamburg gebrucht / in arrest te nemen / sijn Majesteit tot afvanchinge van  
 Wolck naer sijne laeste Oorloghe twintigh duysent Rijckdaelbergs sonder in 't min-  
 ste daertime gehouden te sijn / liberalijck bereert / ende voorts alles gedaen tot be-  
 houdenis van sijn Majesteits goede gracie / tegeen sy nae haer gelegentheit had-  
 den kunnen doen / lettende al tijt ghestadich omme alle oecassen ende beginfelen  
 van offensien dooz te komen / specialijck oock in dese saecke / ende daerom in Mar-  
 tio 1630. merckende dat sijn Majesteit gealtereert was / den Syndicum Germers ex-  
 presselijck haer Coppenhage afgesonden / ende versocht hebben / dat sijn Majes-  
 teit haer noch genadichst gelieve te openen wat reden deselve tot de voorsz alte-  
 ratie mocht hebben / dat het aen haer niet soude manqueeren deselve volkome sa-  
 rissactie daer op te geben / ende alleen wetende wat het was / sijn Majesteit so-  
 danige berichtinge doen / dat de selve volkomen contentement soude nemen / dat  
 den selven ebentwel niet tegenstaende sijn Majesteit niet alleen den voornoemden  
 Syndico geen antwoort geliefte hadde te geben / maer oock kortz daer aen gaende  
 naer Gluckstadt op den negentienden Aprillis naestvolgende / den voorsz nieu-  
 wen Tol aldaer had oopgericht / ende daer op dooz den Syndicum Moller inentwe  
 Instantie ende versoek gedaen sijnde / 't selve teennemael afgeslagen ende geen sintz  
 begeert had / den voorsz tol af te schaffen / maer contrarie het voorsz versoek / dooz  
 gewelt van Oorloch Scheepen / den voorsz tol in 't werck gestelt had / ende ober  
 sulcx dat sijn Majesteit selfs de eerste oorzaeck ende aenbanch van alle onlust en-  
 de seprellheden was / en sy de Gluckstadt niet ghebloqueert / bele min sijne Ma-  
 jesteit genootsaecht hadden / omme deselve te openen / ende desen volgens oock dat  
 sijn Majesteit sijn eegen selben most imputeeren d'onkosten van equipagie ende  
 andere daer toe gedaen / ten tweeden, dat sy dooz het versoeken ende verhoeyghen  
 van secker privilegien van sijn Keysersche Majesteit in den Jare acht en twin-  
 tigh op sijn Majesteits hoocheydt in 't minste niet hebben gheimpeteert / als de  
 concessie van dien geobtrineert hebbende / van die geen / die sulcx alleen konden en-  
 de vermoeten te doen / dat sy oock geen noy ym jus daer dooz hadden geacquieert /

maer alleen quod juris communis est, te moeten nequis influmine publico quid agat ut pejus navigetur ende oversulcx maer gelaboreert de damno vitanto, & non de lucro acquirendo, ende omme te behouden libertatem albis, sijnck sp ende andere die te hooren bupten alle memorie van menschen hadden ghebruycht / ende oock oversulcx het boorzsz privilegie niet alleen geobrineert ten behoeve van haer / maer ten behoeve van alle de geene die op d' Elve stroom woonen / ende denselven frequenteeren: dat mede 't boorzsz privilegie generael was / ende niet particulier tegens den Koninck/ maer ginck tegens alle/ ende oock tegens niemant als tegen die geene/ die op de vrydom van de Elve, commertie ende navigatie van dien wolden impetreeeren / ende oversulcx die geene / die 't selve niet en trachten/ haer daer mede niet en bemoeven ende haer sulcx niet aen te trecken hadden / dat sodanigen privilegie was oock niet bupten exempel / dat de Stadt Bremen diergelijcke had op de Riviere van de Weser / de Stadt Lubeck op de Riviere van de Trave; ende Hamburg selfs twee distincte privilegien van den Keeser Fredrick de derde ende Keeser Karel de vierde het een van geen tollen op de Elve op te setten/en het ander van geen Forten twee mijlen boven ende beneden Hamburg daer op gebouwt te worden / ende dat sp denvolgens niet nleus hadden begonnen / noch pethes dat een ander hem had aen te trecken / veel min dat sp op de hoochepdt van sijn Majesteit in 't minste hadden gesimputeert / ten derden dat sp anno dertigh niet bozder gegaen sijn /maer bp behoorgelijcke middelen ende wegen gebleven / te weten dat sp hadden inne gegaen viam juris ende haer alst onrecht bestaert bindende gheadzeffert aen sijn Keeserlijcke Majesteit/ als beyder hooge oversteffert ende opperhoofd / ende dat de Keeserlijcke Majesteit haer niet vergunt noch gedaen had dat deselve niet vermochte/ maer ter contrarie 'tgeen sijn ampt ende in sijn macht was / verleenende haer seker mandatum monitorium van inhonde/ dat sijn Keeserlijcke Majesteit sijn Konincklijcke Majesteit vernemant d' Ingesetenen van 't Keeserrijck ende speciaelijck die van Hamburg toe te laten de vyve commertie in Denemarcken ende Noorwegen, of dat sijn Keeserlijcke Majesteit genootsaecht soude sijn de Ingesetene van Dennemarcken ende Noorwegen van gheslijcken te verbieden de commertien in 't Keeserrijck / ten vierden dat sp noyt geen laghen op sijn Majesteit of sijn soon ghelept hadden / ende oock niet en geloofden sulcx bp haer Wolck gedaen te sijn / maer wel dat eenighe officieren met eenich Wolck/ verstaende dat een Batterpe tot Bylenborgh was opperecht / gegaen sijn om inspectie daer van te nemen / ende dat upt den Creyn van den Coninck gelost sijnde een pistool/ sp daer op weder afgeschooten hebben / sonder te weten dat sijn Majesteit of pemandt van sijn Soonen daer bp was / ende Hertoch Ulrich daer boozschielijck ointwendende sijn paert / sijn hoet afgehefallen / ende oock sonder kennisse van den Raedt bp de boorzsz Officieren / die 't geen boorzsz is / op haer eede verklaerden/ geresitueert was. Dat des Coninck Officieren dickwils wel andere excessen deden ende niet tegenstaende daer over geklaecht wiert / niet ghestraft worderden/ ende dese noyt overgeklaecht was/ veel min dat men in facto eens was omme te kommen oordeelen of sp oock strafbaer waren / ende als men soo naeu wilde sien / op den eersten schoot / dat men soude konnen seggen / dat op de Schepen van Hamburg upt de Glückstadt eerst gheschooten was / ten tweeden, dat sp booz het nemen van Schepen ende Praem niet anders

ders hadden ghepleecht / als 't gheen sy jure defensionis schuldigh waeren te doen; noch nemende instrumenta Lætionis, die haer benamen de Wyphedde ende de byse pas van de voorszeyde Revieren ende daer en boven haer dagelijc in 't passeren van dien beschadichden ende schandelijc tegens alle recht ende reden exactionerden / dat aengaende de Boeren geen klachten ghekomen en waren: ende doch buppen haer kennits ende bevel / so sulcx geschiet was / gedaen te sijn: ende in allen gebaften dat sijne Majesteits volck soo veel plonderinghe ende extorsien op de Dorpen onder Hamburggh behoorende gedaen hadden / daer niet jeghenstaende haere klachten geen vergoedinge noch straffe op gebolcht was / dat van gelijcken buppen haer kennisse ende bevel de vlagge dooyt water booz by de Gluckstadt (sonder oock te weten dat sijn Majesteit daer binnen was) naer gheslept was / ende sulcx komende tot haer kennisse dat sy datelijc aen de Heeren Commissarissen van haere Schepen geschreven hadden 't selve naer te laten / die oock niet vorder als op sijn macht recht boven de Gluckstadt daer mede gekomen was / ende in allen ghevalle dat maer by Scheepsvolck (buppen bevel) naer Scheepsgebruyck ende haere maniere daerint gehandelt was / ten selde, dat niemand so machtich is / jae sijne Majesteit selfs niet / dat sy sijn gemeente de mont kan snoeren en het praten en couren van 't volck/sulcx als haer humeur mede brengt/beleete; dat oock de Heeren Deense niet particuliers aenroerden / en sy niet en wisten wie het ghesepdt soude hebben / het mochte so spottelijc en schimpelijc sijn en de persoonen sodanich / men soude 't selve wel seggen / en die persoon noemen / dat oock 't selve den Raed ofte die Stadt niet geimputeert kan worden / alsoo noyt daer over geklaecht / veel min eenich persoon / ende wat sy gesepdt soude hebben / haer aengegeven was: ende dat sy verklaerden alser behoorlijcke gesondeerde klachten quamen / dat sy daer over justitie waren gewoon te doen / ende als sijn Majesteit hem met dusdanige dinghen soude willen behelpen / dat hem gelieve daer tegens eens te considereren / de schimp en spot die men die van Hamburggh had aenghedae / dooy de spottelijcke propoosten van haer geboert / Comedien tot haer schimp in Denemarcken gespeelt / pasquillen tot haer spot gemaecht / ende van den Raed in koopere stucken of printen spottelijc lachten snijden / en desselfs vier wercken te laten opspringen / een Ancker van haer aen den Coorn van Geluckstadt tot een Crophee op te hangen / ende vier gelijckelken levende, dat sy tegens de oude Pacta, stipulaetien ende wypheden tusschen den Lande van Holsteyn ende die Stad Hamburggh noyt petwes gedaen hadden / ende van den Koninklijcke waren noyt Col'afgenomen / te weten van 't gene op Konincklijke naeme aengebracht was geweest; ende alhoewel Aelbert Barentsen haer sulcx na gaf / eventwel so inder daet niet te sijn / maer alleenlijcken dat men hem afgeboort had pascedul van sijne Majesteit en desel de niet komende toonen daer booz gheshouden te hebben de goederen die sy quam aenbrengen / sijn eyghen goederen te sijn / als sijnde geen stiel / dat men sonder pascedulle van sijne Majesteit te toonen / pet Tolvry, op simpelel seggen van een Coornian soude laten passeren / ende dat anders de koopluden onder dat pretexte de sochdenighe wachtcouwen haer eyghen goederen Tolvry souden upthoeren. Dat sy mede de Ingeboorenen ende Burghers van de plaetse van Holsteyn gheen Col'afgeboort hadden / maer wel simpele Inkoopders gheen Ingeboorne noch Burghers sijnde / gelijck mede in Holdcyn ende simpele Inwoonders van Hamburggh gedaen wiert /

ende:

ende sulcx niet sijn diech te sijn maer wel te mogen volstaen volgens de oude pasta, dat men oock haer 't onrecht na gaf/ dat sy eenige nieuwe Colleen hadden opgerecht / ofte eenige imposities gheset / die sy niet vermochten te heffen / want spreekt men van haer hier/ dat het selve geen commercie was ende of het schoon commercie was / dat die van Hamburg als oock andere Steden van outs vermogen hebben Axcysen ende anders daer op te stellen / ten behoeve van de Stadt/ oock deselve te verhoogen / verlegen ende veranderen / sulcx als sy geraden worden / ende dienvolgende in plaetse van den accys in den Jare 1628. elck Woutse vyftich tonnen met een seckere somme gelts by de Woutwerg laten reduceeren / ende daer naer weder afgeschafft / ende den woosjs Accys doen heffen hebben/ ende waerom doch men sulcx haer imputeren wolt tot een saute/ daer immers notort was/ ende in 't Keijser Rijck ghepractiseert/ dat soodanighe Steden als oock Landtschappen vermoghen imposities op de Verbaere waeren te heffen / als in consiliis Marpurgensib. vol. 1. cons. 1. klaer te sien is / ende by sijne Majesteit selfs inde Glückstadt ende by den Lande van Holsteyn alomme in de selven Lande gedaen / ja selfs tot laste van de verhooper ende uptgaende Ossen, die aldaer niet gheconsumeert worden / eenen impost geheben woort / ende in allen ghevalle die haer hier niet begeerde / 'tselbe te laeten blijven / ende sy sulcx moesten ghetroot sijn / gelijk oock woort desen / dat haere Bieren in Denemarcken ende Holsteyn, waren gheweert ende verboden geweest / ende secker persoon achterhaelt sijnde / vyftigh Rijckdaelberg ober een Come Bier tot Copenhagen hadt moeten gheben boven het aengheslaghen Bier / spreekt men van Conbop / dat sy anno leven en twintigh ende acht en twintigh gheduerende den Oorloghe tusschen den Keijser ende sijne Majesteit / op de groote klachten van de Coopluden ende Schippers / van dat sy woort loopers ende stroopers op de Riebiere ober hallen ende beschadicht wierden / eenighe Conbopers ghequiseert / daer mede de woortschpebe Riebiere beypdt / ende de woortschpebe Coopluden ende Schippers klachteloos gheset hadden / ende tot verballinghe van de onkosten van dien / met danck van alle / en gheringh Conbop gheheben / ende tesserende deselve Oorloghe / weder afgeschafft hadden / spreekt men van Licent / dat het sulcx was / dat die Stadt van Hamburg een halften hondert van alle waeren die daer binnen verhocht wierden gheduerende den woortschpebe Oorlogh / ende tot verballinghe van de kosten die sy ter saecke van dien moesten draeghen / ghetrocken heeft / ende oock terstondt nae d' Oorloghe weder afgheset / dat den Koninck in de Glückstadt gheduerende d' Oorloghen sulcx mede ghedaen hadt : van ghelycke Lubeck ende andere / ende Lubeck 'tselbe Licent alsnoch continueerende was. Dat sy oock daer niet reghen hadden / nochte ope reghen ghesprooken / dat sijne Majesteit in de Glückstadt op alle de waeren / die aldaer verhandelt / opgheslaeghen ende afgeschreyt wierden / sette soodanigen Impositien / als hem best ghesiel / naer dat het reghen alle recht ende reden was / dat een van de Hertoghen van Holsteyn, staende onder het Keijser Rijck ober een ghemeene stroom ende hert Riebiere van 't Rijck / de woort by vaerende Scheepen ende Commercie met eenighe Col ofte andere Impositien / ofte met enich belersel ofte verhindering soude beswaeren / dat men haer mede 't onrecht na gaf dat sijn Majesteit haer soude

soude vermaent veel min geschreben hebben/dat sy eenige van de voorsz Impositien souden afdoen / dat sulcx haer nopt voorgekomen / noch opt bekenit gemaecht was / ende in sijn Majesteits Gzifte oock sodanigen Bries niet en was te binden / maer dat sy upt haer selven eenige van de voorsz impositien hadden afgesteld en afgebaen / als vooren / ende de andere als van outs upt brachre van haere Privilegien ende gherechtigheden continuerende waren : ende alsoo men in allen ghevalle wel soude examineren wat de voorszeyde Stadt door de voorszeyde Impositien van de Holsteynsche Inwoonders ghenoten hadt / dat men bevinden soude 't selve boven gheen tweehondert Rijxdaelers te bedraghen / 't welck oock sijn reden had : obernidds alle personen / die pebtwes te verliesen hadden / naer Hamburch ende Lubeck gheburende de voorszeyde Oorloch waeren geblucht / ende daer teghens sijne Majesteits Officieren in de Schans Stilhoorn van elck stuck goetst / een Roosenobel ende meer / ende in de Hoyschans mede niet weynigher ghenomen ende haere Ingheserenen afghewonghen hadden / 't welck immers gheen comparatie by den anderen was hebbende / ebenwel by de voorszeyde Stadt noch twintich duysent Rijxdaelers in 't cesseren van den selven Oorloch aen sijne Majesteit gheronsenteert waeren / ende aengaende jus retorsionis, sulcx in rechten niet bekenit te sijn / ende reghel recht te sijn teghens de Landt vrede van 't Rijk / ende in allen ghevalle tot het selve berecht te worden verschepden requisiten / te weten behoorlijke specificatie van schade, Liquide schult, verfoeck ende verweygheringh van sulcx te vergoeden, oftete betaelen, dat de beschadichde parthys selfs spreekt ende klaecht, ende de selve gheen overhooft heeft waer aen haer 't adresseren, dat men modium niet excedeert, noch te yet meer af neemt als de schult ofte de schaede is bedraghende, ende dat men oock sulck alleenlijck doet aen die gheene die de schaede ghedaen heeft ende niet aen andere.

Welcke voorszeyde requisita in sijne Majesteit doch in 't minsten niet concurreren / siet gheen van alle in sijne voorszeyde saecke ghebonden wert / ende oer sulcx sijn Officieren selfs het gheen sy waeren hebbende te recht den naem van Tol ende niet van retorsie ghegheben hadden / als daerinne concurrerende alle requisita van een Tol / te weten sulcx afte vorderen van alle. ende een yeghelijck syn Schepen ende goederen van wat natie die souden moghen syn, oock op ghewisse lasten distinctelijck op d'een specie meer ende d'ander min : ende ghenomen schoon het waeren retorsien, soo is immers klaar / volghens de voorszeyde requisita dat sijne Majesteit sulcx niet vermacht in 't werck te stellen / veel min dat sy naer rechten / ende tegens de voorszeyde Land vrede sulcx vermacht te doen / ende noch minder dat deselve in plaats van twee hondert Rijxdaelers / Tol van vele duysenden soude afvoerden / ende daer door de byptom ende ghemeene ruste van de Elve totrecht turberen / daer sy alleenlijck met een Schip in de Zunt aen te houden sulcx hadde konnen rechten / en de voorszeyde gallegerde onkosten van Oorloge tenemael berimpde / aengaende mandatum caetaris aen die bā Iuberk verleent / dat men den teneur van dien examinerende / soude bevindt tot dese sake niet geapproprietert te konnen worden / maer te sijn rem inter alios actum en sodanig die in summe Publico niet te passe quam / doch dat tot Regensburch elf weken lang alles geroeg gedisputert was / en haer grē verder dispupten luste / maer gerne haer daer toe als

tot haer uytgegeuen recht miffige defenfion boders waerint verhoorden / met  
 ontfulder haer fter verrent doos quam / dat men van haer (als of sy antwarte wa-  
 ren vande doos) Oorloghe waer begreende dat sy affenninge en voosflagen dede /  
 maer mede sy sijn Majesteit satis factie fouden gheuen / dat sy haer ten rye-  
 trarie ober sijn Majesteit hadden te beklagen / dat sy in soo grootte onkosten van  
 Oorloghe ende schade veruallen waeren / ende niet tegenstaende sijn Majesteit  
 anno festien hondert drie op sijn huldingh of aennemingh alle haer priuilegien  
 hadden geapprobeer / dat deselve anna tien haer afgenomen heeft de Eilandische  
 Vaert, Glückstadt tot een Emporium ad emulationem van de Stadt van Ham-  
 burgh gehouwt / het blockhinge anno festien in de Keizers uytghefchoten / de eer-  
 ste Schepen van Oorloghe uyt Denemarcken anno twintigh op de Reviere van de  
 Elve gebacht / alle Jaer ombraghe ghegheuen / ende grootte onkosten van rep-  
 sen ende anders aengebaen in Noorweghen, de conuention met hooge Tollen en  
 exactien verfpert / doos den Administrator van Maechdenburgh sijn Welt oberste  
 anno seuen en twintigh haer doos Rirzebuttel met inlegginge oberoofst / doos  
 den Obersten Bremer haer plattelaant ster gexactioniert / doos den Oorsten Sparr  
 ontrent Bergherdorf fter betooft / op die Schancken hier dooren gheset / de doos  
 by haerende Schepen groot gheft afgheperst / in de Sont ende elders verfchep-  
 den Schepen ghenomen / van gheschiken op de Elve, ende aldaer groot gheft haer  
 inghesetmen doos den vooschepen Tol afgheperst / in te nemen ende inleg-  
 gen van Tonnen, niet tegenstaende haer immemoriale possessie van ober hon-  
 dert Jaeren getuicht / ende noch bilange onder pretext van Baeckengheit aldaer  
 een nieuwen Tol opgheset / ende ontfulder wel reben was / dat men haer te weede  
 stede ende contentment gabe / ende niet dat sy presentatie ende voosflaghen fouden  
 doen / tot de weiche sy doch by hare instructie haer niet bouden verlaft.

Ten tweeden, ende daer mede komende tot het tweede point / te weten aengande  
 de Tollen, souden sulcx niet ghewent is hebben met de voosf factie van den Tol,  
 ende dat sijn Majesteit naet in enige schyden of Censaten daer waer aengewert  
 hadde / ende dat sy notorisch daer van waeren in possessie van ober twee of drie  
 hondert Jaeren sonder enige contradictie van enigh Hertoghe van Holsteyn,  
 ofte pman / ende deselve possessie alsnoch continuierend animo et corpore, ende  
 anno dertigh ende een en dertigh de voosf Tonnen noch opgenomen ende inge-  
 leyt hebben / alleenlijc dat sijn Majesteit enige van dien deden waer haelende/  
 met sijn Maerch ghezant heeft / ende een van sijn Tonnen soo men seft op de Bur-  
 der Elve laeten leggen / dat daer sodanighe possessie gheaffgeent moet / veruolich is  
 van cijel te spreken / ende ontfulder dat van Hamburg tot de voosf Tonnen en-  
 de het opnemen ende ingellegen van dien Jaer. rechte ghemende te sijn / ende in al-  
 len geballe dat sijn Majesteit in desen maer alleenlijc als een van de Hertoghen  
 van Holsteyn ende van noch maer als een van verfchepden Martogal / Graden / en-  
 de Stiften op ende aan de Elve gelegen in consideratie kan komen ; wat eeden dat  
 ter waeren / dat sy een de selve een recognitie van superioriteit aengande de voosf  
 Tonnen fouden gaben / ende daer mede erkennen dat sy sijn Maj. als superior  
 het opnemen en ingellegen van de voosf tonnen op de gheperst Elve waeren fouden-  
 de / te meerder daer sy wel te breiden waeren uyt haer eegen recht ofte immemoriale  
 possessie sulcx te doen, het sy men t selve onus, seruus of honos, of pet anders  
 noemde /



seconde / met expresse bevestiginghe / dat sy daer door gheen dominationem meer alleen libertaem Albis gheindeerden / ende sulchs ten behoeve ende tot beneficte van de getreide Commissarie van sints gheboren te hebben ende noch te doen.

Ten derden aengaende het derde hooft point spreekende van de restitutie van geaomen goederen, en het vierde hooft point sprekende van de type commercie op Denemarck, Norwegen &c. sepoen hier daerom te hooren, onder haer eegen pontificatie van gonsdag verclaert te hebben.

Des naer middachs hebben sy al het selve aenbehooren Commissarissen van sijn Majesteit geteferet / mede de pointen van die van Hamburg, sulcx haere Gedeputeerden den eersten December deselve met haere explicaten hadden gheopent / met ernstich vermaen ten tijt mens openinge hadden van alle de pointen van bebesgheden / dat men alle disputen soude afstighen / te meer alsof men sach dat door disputen niet als alteratie ende meer verhoofdinghe / in plaetse van te naerkeren / soude worden / ende te bedencken gegeven / of het niet best was / ten eersten tot eenige middelen van accord ende voozlagen te gaen / waer op by haer gereplieert is / dat sy te doen hadden geen / geredessenen te soeken / ende tan ge geneeth op verscheiden plaetsen gedisputeert te sijn / evenwel dat sy int hoort ex tempore dit alleen moften aenroeten / dat het vooz antwoort van die van Hamburg ten deele bestont in facto, ten deele in jure quo ad facta, dat sy die negeerden ende de sepien sonderis daer tegens vonden / die sy te doen onder de motiven van haere hooft pointen hadden gheschiet quod ad jus dat alleen stont te examinieren / woe causa movens de eerste oorzach ende aenbach van alles was geweest / dat sulcx geweest waer die van Hamburg die eerste moeten Imposten en Tollen tot groote beswaerisse vande Ingeleuten van Holsteyn opgele / en des vermaen sijnde / niet ogheshaft hebben / dat sy wel veronden / dat sy haer incumbeerde probatio ende sijn vooz is / waer soude behooren by meentichvuldige attestaten doch quo ad jus te dispunteren ende facta te proben / dat sulcx te vergeefs was / daer geen rechter noch arbiters, noch Arbitrators, meer alleen Interpositors en middelaers waeren / ende dat sy over sulcx oock voozbeden best te sijn / dat men tot eenige middelen van accord ende voozlagen quame / dat sy hier geene die soude verwachten / doch sels volgens haere Instructie niet en konden noch en vermochten te doen / mer wel / dat sy behoudens deselve vonden sijden / dat het point van de Tonnen op de Elve upghesleest moeste werden / evenwel dat sy op alles haer naerder souden bedencken tot des anderen daeghs smorgens.

Des anderen daeghs smorghens den vierden December sijn naerder in de replicque ghetreden / met excuse dat sy sulcx moften doen / overmits die van Hamburg by wat heeft in haer antwoort ghesagen hebben / doch mer in het hoort ende waer alleculich op haer sommithe argumenten ghereplieert als volgt.

Dat sy de Gluckstadt noyt gheblocqueert noch gheslooten hadden : ter contrarietate noot te sijn / dat sy geen houdt noch sijn daer hene toe lieten te komen / ende dat sijn Majesteits Officieren sulcx met Convooy daer in selver hebben moeten bringen.

Dat sulcx haer oock vry stont jure defensionis : *Sijn Majesteit* den haer geen offensie eerst gegeven te hebben / maer so ter contrarie den *sijn Majesteit* door het opstellen van de nieuwe Tollen / dewelcke sy hadden moeten presenteren eerst weder af te doen / eer haer honde by staen jure defensionis eenighe hostiliteten te betoonen.

Dat sy de oorfaecke syn van de behoudenis van de Gluckstadt : Negatur *sijn* de haere meeninge dien aengaende wel gebleeken / dat sy secker *Dorger* / die aen genamen hadde eenige wapenen in de Gluckstadt te leveren hadden ghetracht *sijn* hups te overvallen ende spolieeren.

Den Keyser niet regentiaende syne begeerte geweygert de Persoonen ende goederen van de Holsteynsche Edelluyden tot Hamburg ghevlucht in arrest te nemen : Wel gedaen te hebben volgens jus gentium mede secundum privilegia Holstetici tegens dewelcke sy oock niet vermochten te doen / maer haer wel te bedenen / of sy niet gearresteert hadden *sijn Majesteits* Raet Martium vander Meyde dat *sijn Majesteit* Sindico Germers geen antwoort geliest hadde te geven. *Sijn Majesteit* den boorz Sindicum seer eerlijck ende mynlijck ont haelt / jaer wel getraecteert ende tuelck een tepken van groote eere is / oock den voordans gegeven te hebben

Door den Sindicum Muller nieuwe instantie ende versoek gedaen hebbende 'tselve teenemael afgeslaghen, ende gheenints begeert heeft den voorz Tol af te schaffen : Sulcx met groote rebenen geschiet te *sijn* overmits die van Hamburg de Holstetische Tollen bleven continueren.

Dat sy door het versoeken ende verkryghen van secker privilegien van den Keyser in den Iare acht en twintigh op *sijn* Majesteits hoocheydt in 'tminsten niet hebben geimpieert : *Sijn Majesteit* i. immers te competeren de hoocheydt ende gerechtigheyt over de Rievier van de Elve. Jaer almaer het schoen dat deselve met specifite in *sijn* leen brieven hoocheydt ende gerechtigheyt van de Rievieren komen / aen die geene door wiens territorium deselve *sijn* lopende / dat oock *sijn Majesteit* daer van was in possessie / ende dien niet tegenstaende die van Hamburg durante bello cum Cesare van des Coninck Spandt *sijn Majesteit* daer noch van wetende / noch opgehoopt sijnde / hadden versocht ende verkrighen 't boorz privilegie / waer by onder andere sooden teneur seyt / sy met de Elve verleent werden / ende gheoctropeert / dat men geen Dorsloch Scheepen op deselve Rievier sonden mogen brengen / nochte eenige Forster daer op maeken / ende oversulchs ten hoochsten op *sijn Majesteits* hoocheydt hadden geimpieert / jaer deselve getracht *sijn Majesteit* te benemen / ende selfs Dominium daer over te verkrighen.

Maer gelaboreert de damno vitando & non de lucro acquirendo : Onthanden om de rebenen hier booz / dat sy selfs dominium gesocht hadden / ende in allen geballe so vermochten sy niet in in prejuditium tertii pet te doen.

Dat mede 't voorz Privilegie Generael ende niet particulier wasteghens den Coninck : Dat men by den Ceneur van 't selve Privilegie bevinden soude / dat het selve immers particulierlijck grinck tegen den Coninck.

Dat de Stadt Bremen diergelycke had op de Rievier van den Weser. : Non sequitur. Ergo moet Hamburg sulcx mede hebben.

Ende Hamborg selts twee distincte Privilegien van Keyser Fredrick de derde ende.

ende Keyser Carol de vierde. **Maer** te verschijgen dat selve gereboctert ende gescasseert te sijn / per Imperatores Sigismundum & Carolum Quintum, ende in Camera contra Lunenburg, Straden, ende Buxtehode. Verleenende secker mandatum monitorium. **Te sijn** mandatum als gebiedende ende bevelende, ende niet monitorium omme schimpelijck te vermanen ende te persuaaderen.

Dat uyt den Treyn van den Koninck geloft synde een Pistole, sy weder daerop afgeschoten hebben: **Niet sulcx** te sijn / **maer** Hartoch Ulderich spreckende aen secker **Wouters** Persoon in haer deur staende / ende vragende of daer omtrent gepartypen waren / dat sy daer op afgeschooten hadden / ende uyt gheballen waeren / ende dat sijne **Fursteliche Genade** aldoen / een met sijn **Pistool** voer de **Cop** geslaegen heeft; ende als men soo naeuw wil sien op het eerst schieten, dat men soude kunnen legghen, dat op de Schepen van Hamburch uyt de **Gluckstadt** eerst gheschooten is. **Neminem teneri expectare primum ictum**, buyten haere kennisse ende bevel de **Vlagge** naer gesleept: **Die excuse niet te gelben** / **maer** dat mandans die eenich volck uysent omme **Hofstillept** te plegen / **naer** rechtter gehouden is in de affronten / schimpende spot die men een **Potentiaet** aen doet.

Een **Ancker** van haer aenden **Toorn** van **Gluckstad** tot een **Tromphce** opgehangen: **Seyden** 't **Ignoreren** sulcx tot spot gheschiedt te sijn / ende twijffelden of het oock een **Ancker** van **Hamburch** was: dat het wel in de **Gluckstadt** opgebracht was / **maer** men niet secker wiste ofte het van een **Hamborghsche** ofte een **Hollants** **Schip** gekomen was / dat het sijn **Majesteit** aen den **Coom** hadde laten ophangen / **door** aengeden ende seggen van een **Particulier** Persoon dat het al daer wel soude voegen. Van de **Konincxe** was noyt **Tol** afgenomen, te weten van 't gheen op 's **Conincx** naem aenghebracht is gheweest: **Dat sy** des noods sijnde sulcx **klac** soude bewijzen / ende de **Heere Boeckewaldt** verclaert hem selfs met een **schip** met **pulver** sulcx gebeurt te sijn. Dat sy mede d'ingebooren ende **Borgers** van de plaetsen van **Holsteyn** geen **Tol** afgevordert hebben dat als het daer op aen soude komen / so **klac** als den **dagh** wilden aenmeren te bewijzen / dat die van **Hamborgh** sulcx niet alleen van **sinpels** **Inwoonders** / **maer** oock van de **ingheboorne** ende **Burghers** ghebaen hebben / ende oock gheheben / **Sout Tol**, **Bier Tol**, ende **hoofds** van **Coom** / ende **menichte** van andere **specten**.

Van outs vermogen hebben **Accys** ende anders daer op te stellen: **Het** **point** **bomde** **Accys** in de voornoemde **Demonstratien** wel beantwoort ende ghesuteert te sijn. Van gelijcke **Lubeck** ende andere, ende **Lubeck** 't selve **Licent** noch continuerende is: **Wie** van **Lubeck** haer soo te vragen / dat sijn **Majesteit** daer geen **questie** mede hadde / ende met deselve wel accorderen kon / ende ter **contrarie** die van **Hamborgh** haer sulcx te **compoxyteren** / dat het 't elcke met haer te doen was. **Dar** daer regens syn **Majesteits** **Officieren** in de **Schants** **Scilhoorn** van elck **stuck** goets een **Rosenobel** of meer, ende in de **Hoychants** mede niet weynich genomen. **Op** **seyden** te **meynen** in de **hoofds** **schanssen** wel gehandelt te sijn / ende de **Heere Pens** wel wiste die van **Hamborgh** uyt de **Hoychans** niet **quaets** gheschiedt te sijn / als hebbende selfs albaer gecommanteert dat en ingehalle per te seggen **door** over waer **gerneest** / dat men dien aengende haer **behoofde** te doen de **hoofdsche** **klachten** / ende in cas dat men daer inne aldan niet hadde gecremedeert:

ofte beschepijcke straefte daer ober gebaen/ dat men als dan eerst te spreken hadde Ende aengaende jus retorsionis sulcx in rechten niet bekend te sijn, ende regelrecht te stryden tegens de Landtvrede van 't Rijk. Immers bekend te sijn/ als in de voorsz. demonstratie van den Koninck aengesien wort/ ende by de Landvrede niet verbauden te sijn/ maar alleen nicarue alleen op de schieren te leggen: dat sy in soo-groote onkosten van Oorlogh ende schade vervallen sijn. Wie d'oorfacke want de Oorloghe is/ oock verbauden te sijn/ dat by d'onkosten ende schade draeghe.

Gluckstadt tot een Exporium ad emulationem van de Stadt van Hamburgh gheboudt. Eerste onkosten/ maar gheboudt te sijn om het Landt van Holsteyn ende den Elve stroom te merker daer optebeneficiëren/ ende teghens sijn verpanden te beschermen/ byder in 't Generael met seer ernstighe manieren van doen voorspangende/ dat als alle de fondamenten van die van Hamburg te degen werden gheschputert/ want bester soeklaer soude wech nemende alles verloren dat weder was soude konstanten ende weeten/dat deselven niet en besitvoel waeren/ ende het moest onghelyk vande werelt hadden/ ende daer mede komende op de ghesappoyeerde Prinzen/ by de Heeren Commissarissen van Hamburg tot de handelinghe voorent/ syden dat sijn Majesteit seer ghealteerde soude sijn ende te merker oec sijn van Offensie nemen/ als men deselbe soude refereren/ dat de van Hamburg voor warden/ dat sy het recht van een derde niet en de voordertende de Prinzen die niet afghewandt souden warden haer recht behouden/ dat by den Koninck den eersten aenbanch van alle onlusten door het op stellen van eenen Tol in de Gluckstadt was veroorsaecht/ dat alle Schepen sonder passeren sonder strycken/ mitgaeders dat op d' Elve gheen Konink Schepen logeren noch Porten geleyt souden mogen warden/ en dierelike meer/dat men sclar daer upt sach/wat sy door een derde vermeniden/en door de resten haer privileges twielch sy van sijn Keijserliche Majesteit inden jare 1628. durante bello ende sijn Koninklijke Majesteit ongehoort/ aengaende den Elvenstroom ende 't geen voorsz. hebben is ghelegen hadden/ dat sijn Majesteit sulcx noyt soude toestaan/ ende te bergeefs was alsoen van eenige handelinghe te swecken/ wie de oorsack van de Oorloch was/te vooren getoerch aengesien te sijn; niet te stryden dat sulcx een disrespeet vooz sijn Majesteit was ende haer Ed: He: be vzeent vooz quam/daer immers notoir is vooz al de werelt dat alle Prinzen en Potentaten Schepen komende op sijn Majesteits Custen/ en specialycken oock van de Koninghen van Spaignen/ Enghelant ende haere Ho: Mog: vooz sijn Majesteits Oorloch Schepen ende Porten sonder weder spreken alijt gestreken hadden/ endat sijn Majesteits schepen op andere Potentaten Custen komende van geijcken doen/ ende sulcx een gemene martijque vooz gang Europa ja alomme was/ dat men ober sulcx wel sach waer die van Hamburg hem wilden/ ende oock mer wederomme sochten te handelen/ al ten tyde van de intercessie van Lubbeckende Bremen, hebbende de intercessie als doen moeten verklaren ende sijn Majesteit die oer geben/ dat sy niet en kortvennoch en wilken sijn Majesteit yet mer vooz te houden/ in intercede de schult aen die van Hamburg, ende inde conferentie op d' ambassadeurs gemoveert sijnde/ dat immers niet geantwoordt/ dat de Schepen sonder eenich beletsel ofte verhuideringe de voorsz. Schepen als van outs souden

enden vasseren ende door alle plaatsen sonderlingh hinnen staet gelopen/ niet gescreuen wort/ maar dat sulcx maer alleen geschiedt op sodanige plaatsen daer verhoort te doen/ want/ behoudingemintocht/ dat de handelinge ghetrouwen sijnde/ de noodwendighe schepen alhier niet sonder blyuen/ ende dat haer minste oock niet door dat alle schepen sonder scrjcken/ maar alleen d'inspicien verorden/ latende tusschen vallen op de maer/ ende dat sy niet beter wisten of veng alle plaatsen ende bestingen weder gestreken/ haer op d' Ambassadeurs weder andere verhooringe selfs met exempelen van Hollandt gedaen sijnde/ hebben hoort haer aenghemacnt/ dat doch alle ingangen af gesloten mochten worden/ ende hem ghelofte te doen enige boopslagen hem verhooren/ maar doch sy verhooren de handelinge best geboort ende getroffen soude konnen worden/ dat sodanige boopslagen haer beter als d' Ambassadeurs was bewaert/ ende d' Ambassadeurs deselue als haer erghe werck menagere sonder/ sonder haer in't minste te meden/ dat sy oock niet hadde enige bequame boopslagen doen/ so lange in't minste niet en sijten/ maar mede den Konink saliffactie te geben was/ sy hebben haer weder daer haer gecruisert/ verhoerende iteractie dat volgens haer instructie sulcx niet vermogten te doen/ doch dat haer aenghenam soude sijn/ dat het selue van d' Ambassadeurs mochte komen/ dienvolgens hebben sy de voerholgende punten te geschijft gepacht ende deselue des naer uitschijft haer boopslagen.

Dat tusschen syn Majesteyt van Denemarcken en syn Rijken, Landen en Ingelsetenen, en de Stede van Hamburg en d' Ingelsetenen, van dien, van nu af voor altoos een vaste onverbrekelycke vrede wesen sal ende daer mede alle gegeven en genomen offensien, doot ende te niet ende vergeven ende vergheten blijven sullen.

Dat de Stede van Hamborgh volghen sal de tonnen ende daeckens op de Elve, ende deselve uyt leggen ende stellen als van oudts, ende alle Schepen ende ingeladen goederen tot ende van de voornoemde Stede op ende neder gaende, sullen vermoghen de voornoemde Raviere op ende af te loopen eens cours, doorgaens heen, sonder daer in verhindert, opgehouden ofte niet setten, visitoren, pascedulien, afvordering van Tollen, of eenige andere impositie of beletsel hoedanig men 'tselue soude mogen noemen, in eeniger manieren bewaert of belet te werden.

Dat voornoemde Stede ende Ingelsetenen van dien, van nu af voor altoos weder ghenieten sullen de vrye Commencie op de Rijken van Denemarcken, Noorwegen ende andere syn Majesteyts Landen, volgens ende in conformiteyt van haere Privilegien ende out gebruyck.

Dat mede ten behoeve van deselve, alle genomen ende ghetastende Schepen ende goederen op d' Elve, Zee ofte in eenige van syn Majesteyts Landen ofte custen van dien by desselvs Officiers haer afgenomen, dadelijck sullen ontfagen, vry ende los gestelt worden.

Dat de voornoemde Stede om 't geen voorsz is gerustelijck ende onverbreekelijck te genieten aen syn Majesteyt uytreycken sal de somme van . . . . . Rijxelders eens te betalen.

Ende dit alles onder expresse reserve ende sonder eenighe prejudicie van syn Majesteyts Hoogheyt prerogativen ende gherechtigheden, rechten ende Privilegien der voornoemde Stede ende Ingelsetenen van dien, ende sonder in 'minste medesen te prejudicieren het recht van een derde.

Dit

Die booschyppe punten also boosgedragen sijnde hebben d' Ambassadeurs haer daer van behandicht Copie / ende daer deselve eenighe berichtinge op begeerden / gedaen / met vermaninge / dat de booschyp punten waren een onpartydigen booschafsch / en in 't hoest verbatende alles wat nopende de handelinghe in consideratie kon komen / en die sp vertrouwden dat boosch redelijck en billick souden opgenomē wozden / ende boosch den rechten doet waer op men de booschyp handelinghe soude treffen mogē / hierop by haer gedelibereert sijnde / boegden boosch antwoort dat sp de Amb. seer bedankten ober het concipterē en instellē bande booschyp punten / dat sp boosch so veel haer aengintch / daer niet teghens hadden / ende haer wel bebielen / ende de rechte doet was om de booschyppe handelingh op te treffen / dat deselve oock wel waeren in gestelt / ende in 't hoest begrypende de geheele sake / dat sp wel hadden gewenscht dat sodanige booschlaegghen eer hadden ghedaen gheweest / omme daer booschypdt te ghes winnen / ende noch wel souden doen / dat sp die van Hamburg deselve terstont boosch boegghen / eventuel dat sp de booschyppe punten haerder souden ober lesen ende de booschyppe Copie naer haer nemen / welck antwoort d' Ambassadeurs seer verquichende / niet hebben nae ghelaeten soo terstont d' Heeren Commissarissen van Hamburg 't ontbieden ende naer vermaeningh van affgindigh van alle disputen / de booschyppe punten booschghedagghen als vooren / niet sonder hoope van ghelijcke antwoort van haer te verhoegghen / doch hebben maer simpelich verlocht Copie / ende haer beraede tot des anderen daechs moegghens. Den vyfden December; hebben sp mede verclaert / dat sp gheen disputen en sochten / ende niet liever sarghen / als dat men totte handelinghe selfs mochte komen / eventuel alsoo den Koninklijcke lef hadde laeten uptgaen seckere remonstratie, waerop sp noch niet geantwoort hadden / dat sp niet nae konden laeten aen te dienen / dat sp daer toe reede waeren / ende alsoo sp noch niet gheduplicieert hadde op de replique van de Commissarissen van sijne Majesteit dat het redelijck ende billijck was / dat men haer deselve communicerde alwaer het maer alleen daeromme ten eynde haere Ho: Mog: upt het rappozdt te beter justitiam causae souden mogghen verstaen / het welck haer toeghestaen sijnde / hebben gheduplicieert in boegghen als volcht.

Permitterende boosch eerst d' Heeren Commissarissen van sijne Majesteit niet op alles maer alleen op sodanige punten gereplieert te hebben / sonderkingh niet op 'tgeen by haer aegalde jus retorsionis geantwoort was / welck haer als onmogelijck sijnde te refuterē ghenoechsaem 't eenmael hebben boosch byghegaen / ende overfuler geooptelt moest wozden / dat de requisita juris retorsionis by haer E. gestelt ende waer toe sp deselve hebben gheapplicieert 't eenmael sijn gheswdeert.

Dat Hamburg causae movens ende den aenvanck van alles is. Het contrarium van dien in haer geduchte rechtmeessighe defension genoech ghedebiteert te sijn.

Dat Glückstadt soude gheblocqueert gheweest sijn. Niet sulx te sijn / als te Lande alles daer in gelaeten / ende te Water allerley proibande ende Wyzes ende oock een garnisch Schip met hout / doch waerom men gheen hondt in nienwe Westingghen ende Foxen behoort noch behoef in te laeten ghenoechsaeme redenen van

van ghegheven te syn / in hare rechtmatighe defensie.

Te weten op dat daer door die nieuwe Forten niet voltrocken ende hare defensie niet inutpl ofts swaerder ghemaectt worden.

S. Ma. aen haer gheen offensie ghegheven te hebben, maer sy ter contrarie. Sijn Ma. eerst den nieuwen Tol in de Geluck Stadt op ghestelt te hebben / ende t'ghene van hare Tollen gheseyt wort inder eentichheyt niet bewesen te sullen worden / endemaer tot een coleur boozghewent te syn.

Of sy oorsaecke van de behoudenis van Gluck Stadt zyn; andere sulcx te konnen oordeelen die doen ter tijt binnen Hamburg 3yn ghelweest / insonderheyt alsoo wel af te nemen is / dat niet van Hamburg binnen Gluck Stadt en heeft konnen komen / of sy hebben 'tselbe konnen beletten ende ophouden ende in allen ghevalle waer te syn / dat de Keyserliche haer sulcx hebben verweten.

Seecker Borgher ghetracht syn Huys t'overvallen; den Staet noch ghedachten / noch kennisse daer van ghehad te hebben: ende alhoewel misschien daer eenich gheraet ofte ghetier omme ghelweest is / niet ten effecte ghekomen te syn: maer of den boozsheden Bozgher geen oorsaeck daer toe ghegheven, ende sels om sijn proffijts wil by den Keyser niet ghewoont heeft de Stadt in ghevaer te stellen laet men daer by blijen.

Wel ghedaen te hebben volghens jus gentium; meer ghedaen te hebben alsoo kostelijck legatien afghesonden / krankie Coninckl. Soldaten in East-Pussen aengenomen ende onderhouden hebben / waer toe jus gentium niemant verbint.

Of sy niet gearresteert hebben S. Majts. Raet Martinus vander Meyden? sulcx ghedaen te hebben maer om soodanige oorsake waer om men private / men laet staen de Keyser als Opperhoofd / sulcx niet en kan wepgheren, ende met alle geboechlijchheyt ghedaen: daer van wegen de Keyser verfocht wiert dat men hem gevangen ende in hechtenisse soude stellen, men deselve alleenlijck ad tempus, om in de Stadt te blijen gearresteert heeft / ten eynde de Keyser wat souden stillen ende daer nae weder laten gaen / mits alleenlijck d'Offensie op hem te nemen, ende alhoewel soodanige personen / niet tegenstaende geen Incolae genoegh te wozen by haer waren gewaerschoudt om de Stadt in geen ongelegentheyt te brengen / Ebenwel niet geholpen te hebben ende daer en boven van den selven qualijck geloont te zyn ende dese aengaende oock wijt lopig geantwoort te hebbe in hare rechtmelige defension.

Den Syndicum Germers concernende: haer Eed: te confunderen geene hem van den Coninck met voor-dansen Anno 1628. geschiet is niet t'geene hem Anno 1630. (daer alhier van gesprooken wort) wederbaren is Anno 1628. ten tijde van voor-dansen tot Copenhaghen op een heel ander subject by S. Ma. geweesi te zyn / als in de rechtmelige defension maer Anno 1630. al S. Ma. afgesonden te sijn / omme te versoeken dat S. Ma. haer genadichst geliefde t'openen wat reden de selve tot de boozsz alteratie mochte hebben, ende S. Ma. daer op te berichten ende satisfactie te geven / ten welken tijde mē den boozsz. Sindico geen antwoort gaf / ende oock dinniterte sonder S. Ma. te sien ofte te spreken / ende oock geen menschen als doen repte ofte roerde van eenigen Tol op de Elve te leggen / ofte dat die van Hamborch eenighe Tollen souden afschaffen: 'twelck nochtans naer aller volkeren recht hadde behooren te geschieden / booz ende aller Via facti den El-

vestroom alsoo te infesteren/ ende de gemeene Commercie sonder onderschept van Hamborgers of andere te turberen ende beswaren.

Overmits die van Hamburg de Holsteynsche Tollen bleven continueeren: sulcx nopt bewesen ende 't tenemael verducht te zijn/ om een pzetext te binden tot sijn ongesundeert booznemen.

Syne Maj. immers te competeren de Hoogheyt ende gerechtigheyt over de Riviere van de Elve: hier dien aengaende te refereren tot de wijtloepige debductie Synne Keyserl. Maj. ende Keurfursten tot Regensburgh overgelevert/ omme te vertho- nen de Riviere van de Elve te zijn een stroom des Heplige Rijck ende den Koninck geen Hoogheyt noch Superioriteyt daer over te competeren/ in welke debductie van beleening ende jure territoriali mede gespooken werd.

'tPrivilegie de Anno 1628. durante bello cum Cæsare ende over sulcx Sijn Majts. Viant Sijn Majt. ongehoort verkregen te hebben: sulcx dese saerke niet aen te gaen ende behoorlijck verkregen te hebben van de hooge Overigheyt van't Rijck/ aen wien ende niemant anders in sulcken cas zy haer t'addefferen hadden/ ende was onnodig de Koning daer toe te citeren/ gelijck tot Regensburgh wyders gedebduceert is.

Hamborgh met de Elve beleent te zijn: sulcx valscheijck haer nae gegebt te wo- den/ als by't boozsz. privilegie niet anders gheconcedeert wert/ als tgeen de gemeene Commercie nut ende dienstigh is / te wten/ geene Tollen op de Elve te leggen geene Forsten aldaer te maecten / ende geen Oorlofshschepen tot belettinghe van de Commercie daer op te logeren, 'welck doch juris communis is, secundum titulum digestorum ne quid in flumine publico ripave ejus fiat per quo navigatio fieri possit deterior. Ende niemant hem sulcx aentrecken kan, als alleen die selfs naer dominatum Albis & Commerciorum is trachtende: het boozsz. privilegie oock niet te zyn acquisitivum novi juris, maer Conservationem libertatis & Commercio- rum, wie anders Dominium Albis soude toebehooren onnodich te zyn te dispute- ren/ modo libera maneat navigatio; overmits int boozsz. Privilegie niet een woort van Dominium te vinden is.

Dat men by den teneur vant selve privilegie bevinden sal dat immers particulierl. tegens den Koninck gaet: Sulcx ex tenore niet te binden te zyn.

Dat Bremen sulcken Privilegie heeft: Daer upt wel te volghen die de macht ghe- hadt heeft/ Bremen ende Lubeck sulcke Privilegien op de Weser ende Trave te gheben deselve heeft oock de Macht gehadt de Stadt van Hamburg sulcx te ge- ben in Alby, ende ten selven eynde maer alleen geallegeert te zyn.

Dat Hamburgsche Privilegie van Keyser Frederick den derden ende Keyser Carel den vierden door Sigismundum Carolum Quintum ende in Camera soude ghere- voceert zyn: sulcx genoegh in de boozsz. Debuttie tot Regensburgh beantwoort te zyn/ ende soodanige operatie gedaen te hebben dat S. Keyserl. Maj. ende alle Keurvorsten booz haer Erb. gespooken ende de Koningh contrarie resolutie al- daer bekomen die S. Keyserl. Maj. tot twee mael toe wederom gesonden heeft.

Monitorium: den Keyser sulcx wel te sullen verantwoorden ende booz eerst maer sin geboerchelichepts wil gedaen te hebben/ soude anders een Mandatum ten eer- ren hebben verleent / gelijck S. Keyserl. Maj. oock vermach te doen/ ende den Coninck als Hertooch van Holsteyn (gelijck deselve alhier ende niet anders in con- sideratie konyn) niet en kan lochnen en niet reden niemant qualijck afte nemen is

als



als hy hem beswaert vint / dat hy hem alsdan aen syn Superieur abbzeffers ende aldaer Justitie versoekte.

Doo veel de Commercie in Denemarcken belanght, dat sulckx Hamborgh byz soude ghelaten worden: Syn Keyserslycke Majesteit sulckx ghedaen te hebben monendo, ende daer dooz per direct. Reg. in 't Rijck Denemarcken niet te gebieden / maer per indirectum te toonen de macht te hebben / datmen de Onderfaten van 't Rijck in Denemarcken de byze Commercie niet heeft te ben eimen / ofte dat Syn Keysersl. Maj. per represalia d' Aengesetenen van Denemarcken in sulcken cas mede heeft te verbieden / ende te beletten de byze Commercie in 't Keysers Rijck.

Aengaende 't ghene van Hertogh Vldrich aengeroert wert: sulckx in factō to bestaen / ende hare bericht te worden / dat Syn Kustl. Senade eerst heeft geschooten / ende van 't aensprecken van de Vrouwe niet te weten / ende intmids niet te gelooven dat men den slaet dooz affalins soude willen houden.

Primum & cum: Te accepteren tot haer boozdeel upt de Gluckstadt eerst gheschooten te zyn / daer sy nochtans niet van meenige waren de selve te attacqueren.

De Vlaghe naer gelleept: te sien haer rechtmessige descentie / ende wel te letten dat sy niemant upt gesonden hebben om Hostiliteit te doen / maer om d' Elve te bezyden ende byz te houden / ende die ghene die alsoo upt ghesonden eenighe excessen pleecht / de selve ghesonden is selfs te verantwoorpen: Ende sooden Koninck soude moeten verantwoorpen wat syne Officieren hebben ghedaen / sooten tijde van den Oorlogh metten Keysers / als daer naer / soude wel wat te doen vinden / gelijk hier boozen hy haer Ed. byzeder aen groert is / ende in allen gevalle soude soodanige Excessen primo authori tumultus geimputeert moeten worden.

Te twyffelen of heteen Aneker van Hamborgh is: seer byzint te zyn / alsoo de Konincklyche sulckx alstijt bekint hebben / ende oock waer is / ende waerom anders aen den Tooten op geha:ngen te zyn? alsoo men geen Ridders aen den Tooten is gewoon te hangen / ende ober sulckx tot haer schimp gedaen te zyn.

Vā de Ko. Waré, Tol af genomē te hebbe: Als noch klaer te segge dat sy noyt van Syn Maj. Goederen wanneer die bekent zyn geweest / als daer booz aengegebe ende daer toe behoorlyche pastredulle vertoont / eenigen Tol hebben ghenomen.

Boeckwolt aen: aende: Syn Ed. noyt in s' Konincklyc Raem pets aen gegeven te hebben / ende veel min booz syn selve / wel te komen zyn dat hy perwes nae de Gluckstadt heeft willen af senden / ende sulckx als nae Hollandt te gaen of dier gelijcke aen gegeven heeft / ende alsoo Tol daer van gebozbert te zyn / maer anders niet.

Van gelijcken in der sentwichteit niet betwefen te sullen worden / de Polsteinsche Lupten Tol af genomen te hebben / als hy haer Deductie ende Schyppens aen den Koninck genoegh gebeduceert is / ende daer tegens frivool te zyn / 't gene in des Konincklyc Apologie booz gegeven wert.

Lubeck haer soo te dragen dat Syn Maj. daer geen Questie mee heeft: dat Lubeck Licent blyft continueren / even- wel waer te zyn / ende hoe den Koninck met Lubeck placht te staen anteriora tempora genoegh getoont te hebben / ende hoe het nu is / haer niet aen te gaen.

In de Hoy- schans: sulckx booz de Heer Pents tijt geschiet te zyn / ende af hoe- wel daer ober als 't geen upt de Schans van Scilhooren gedaen is / ghenoech geklaecht is / 't selve niet gremedeiert te zyn

Jusretorſionis. te verwonderen haer Ed. ſoo in generalibus te blyben / ende adſpecialia niet altoos te kommen / ende over ſulckx dat ſp haer weder refereren tot hare voozſchrebe Deductie / waer op ſp in eeuwichſept niet ſouden kommen antwoorden / ende waer teghens d' Argumenten in des Koninckx Appologie niet om 't Lpf hebben / ende of gheheel generael zyn / of in certis terminis ſprecken / ofte gansch niet quadzeren.

Die d' oorſaecke van den Oorlogh is, oock de koſten te moeten draghen. Den Koninck d' oozſaecke te zyn / ende haer dien aengaende tot haere ghebzuchte rechtmefſige deſenſion te refereren / ende over ſulckx ex proſſio Regiorum prazſuppoſito te volgen / dat den Koninck d' onkoſten moet af dzaghen.

Dat Geluckſtadt ad æmulationem der Stadt Hamburgh ghebout is. Geen Menſch ſoo ſlecht te zyn / die ſulckx niet ſiet ende bekend / ende over ſulckx 't ghene anders woxt booz ghegeben / maer mera verba te zyn.

Het recht van een derde niet te prejudiceren. billijk te zyn / ende alwaer men ſchoon ſulckx in handelingh niet en ſelde / 't ſelve nae Rechten alſoo verſtaen te worden / ghelijck oock Pointen die niet af-ghehandelt worden / met reden in haer valeur blyben.

Aengaende geen Oorlogh-Schepen op de Elve te logeren, ende geen Forten aldaerte legghen. verclaren alſnoch geen vafte Wyde te verhoopen te zyn / ſoo langhe ſulckx gecontinueert woxt / ende boozts te houden booz gerepeteert / 't geen ſp dien aengaende in haer gebzucht ſchrybens gheſept hebben.

Noopende het ſtrycken; d' incommoda ende inconuenienten genoegh booz ghebzagen te hebben / inſgelijkx van niet te behooren / dat bzeemde Potentaten Schepen op des Keſers Rijckx-ſtroom komen / veel min Reberentie aldaer vermoghen af te vorderen / mede booz veel Atteſtationen wel te bewyſen is / hoe men onder ſulcken pretext de booz-by varende Schepen niet ſchieten ophoudt / ende anders tracteert / ſulckx dat ſp dickwils in ſeer groote ongelegenthept daer booz gheraecten.

Dat de Lubeckſche haer onghelijck ſouden ghegeven hebben: Dat die van Lubeck ſux miſſchien niet ſouden bekenne: ende of ſp ſchoon ſulckx deden / geen Rechters te zyn / ende daer teghens haere ſaecke rechtmatick te weſen / uyt hare ghebzuchte Schyſten genoegh beſpeurt ende bebonden te worden / verclaerden boozts te accepteren tot haren voozdeel / dat de Kon: ſegghen de Handel getroffen zynbe / d' Oorlogh-Schepen alſdan van de Elve ſullen vertrecken / ende ten laetſten daer by verſoekende / ende niet-temin ppoſterende / dat de ſelve moge zyn booz altoos / ende dat men niemandt moghe dwingen booz het Block-Huys te ſtricken.

De ſaecke albus belepdt zynde / hebben de Heeren Commiſſariffen ten weder zyden aen ghenomen ſabozabel Rappoxt te doen / tot aennemingh van de Articulen by de Ambaſſadeurs hier booz gheſtelt: De Heer Pens tooch nae Dehne marcken ſen den Koninck ſelfs / ende 't gerucht liep daer op ſterck dat de Wyde getroffen was / dieſe niet-tegenſtaende heeft de Koninck de Handelingh ploſſelijck afgheſneden / ende ſchreef in ſulcker manieren / dat men niet konde ſien by de Ambaſſadeurs eenighe Qualitept van interpolitie, noch by de Commiſſariffen eenig Qualitept / of pouvoir meer gelaten te zyn: Sy ſchickten den Commiſſaris

Crakau

Crakau aen den Koninck nae Luckstadt: om'te sien of pet meer te doen was: maer den Gouverneur Pens swaer dat hy geen nieuwe Commissie had konnen te wege brengen: sulckx is aen de Heeren van Hamburg gecommuniciert ende hun dooz gedragen / of pet meer konde werden gedaen.

Hy hebben den vier-en-twintichsten des s' mozzghens / sulckx oberwooghen hebende / des naer-middaeghs dooz den dooznoemden Heer Sindicus doen voorzstellen de nae volgende vier Pointen.

Eerst, of d' Ambassadeurs meriden / dat in de voorsz. Handelinghe noch petwes konde gedaen worden / ende wat?

Ten tweeden, hoe het soude gaen met het stuck van de Commerce / ende wat S. Maj. daer dooz versont / dat hem niemant dien aengaende sal hebbe te beclaghen.

Ten derden, of d' Ambaf. gelast waren in cas van geen Handelingh te treffen / niet haer te befoigneren op 't stuck van bezydingh van de Commerctien / indoegeen als hy haer aen haer Ho: Mo: versocht was.

Ten vierden, of sp de tien duysent Rysd. by die preliminaire Pointen pure ingewillicht / souden hebben te betalen of niet? versoekende op de voorsz. vier Pointen Advys van de Ambassadeurs.

Hy hebben daer op geantwoort in 't generael / ende aengaende het eerste Point / dat sp selfs sulckx wel ende rijpelyck moesten overlegghen / dat het hare saecke was / ende sp best sulckx konden oordeelen. aengaende d' Ambaf. soo sp pet bychtbaers / of van apparence / ende dat men konde oordeelen practicabel te zyn / wisten dooz te slaen / dat d' Ambaf. geerne alsnoch sulckx by de handt souden nemen / anders dat sp wel konden considereren / dat de Reputatie van haer Ho: Mo: ende het Respect van der selver Ambassade niet konde lyden (daer him alreets alle interpositie af gesaeden / ende de Heeren die van wegen S. Maj. niet haer befoigneert hadden / geene Qualiteyt van Commissarissen meer hadden / maer alle last van besogne benomen was) dat sp weder van nientus in een desperate saecke pet souden beginnen. Ende him aengaende / dat sp alsnoch ende dooz veer tijdt niet saghen wat daer toe dooz te slaen / maer dat sp haer voorzlagen af wachten / ende anders terstont verrecken souden.

Aengaende het tweede Point van 't stuck van Commertie: Dat sp niet naerder konden de Intentie van Syn Maj. seggen / als de Heer Pens aen de Heer Crakauw geantwoort hadde: ende noopende het derde Point / de bezydinghe van de Commertie: dat sp gelast waren de Consideration ende Concepten van haer te hoozen / ende de selve te rapporteren: ende tot antwoort op 't vierde Point / dat sp sulckx pure om best wille hadde ingewillicht / niet tegenstaende sp haer in bedencken gaven / sulckx aen t' Point van de Gerste te binden: ende dat sp in 't geen sp alsoo hadden gedaen / daer inne niet anders konden seggen: In Conferentie versonden wel dat haer Erb. / dooz alsnoch het voorsz. schyppens van den Koninck t' eenemaal op namen als d' Ambassadeurs / ende niet konden sien / dat dooz dien tijdt inde voorsz. Handelinghe pet voorders te doen was / eventwel dat den Raedt alles noch naerder soude overlegghen.

Den vyf, ses, ende seven-en-twintichsten Iannuarij hebben d' Ambaf. Visiten aen de Burgemeesters gedaen ende afschept genomen / ende dooz de Heeren Sindi-

cum, Gêrmers, Raedts Heeren Wichman ende Amsingh, haer affchept gegeven / bedanckt vooz de groote moeyten / blyt ende berteritept / in de voorsz. handelin- ge aen gewent / 't welck haer Erb. niet minder souden roemen / als of alles wel gesuccedeert was / ende al hoe-wel vooz dees tyd niet was gedaen / hoopten noch metter tyd op de selve fundamenten wel succederen soude / datmen wel sach want in de wech was, en hoe de Ko. 't Oogh op het Stift Bremen hadde gewoipé: On- dertusschen haer Erb. insinuerende in de goede gratie van hare Ho: Mo: haren Staet ende Ingeletenen ten hoochsten recommanderende / specialijck doch te letten op de Vyphet van de Commencie van de Elve, ende een goet expedient daer toe te binden / het sy vooz Convoyers of anders, ten eynde de Kon: met syn Tollen niet voozt en ginck / ten welck eynde oock sy tegens 't laetst van Februarij, of in beginn van Maert een Afschanten souden senden / ende voozts den Ambaf. gheluck op de diepse gewenst / een honorabel vereeringe naer haer ghelegentheyt ter Cere van 't Landt gedaen / ende hun Wyfs-huyze tot Hamburg af gesproocken: Sy troe- ken den acht-ende twintichsten Januarij van Hamborgh, over Bremen, Olden- borch, ende voozts te Lande nae den Haegh, doende van alles aen haer Ho: Mo: rappoort den seften Februarij.

Men heeft desen Verst al wederom de Provintie van Vriesland besoght ende geperst / om volboeninge van haer Quota in 't Millioen sijckbedders tot subssi- die van de saecke ter Zee: Als mede noopende haer defecten in saecken van ghe- lijcke natuuz / van 't Jaer twee-en-twintich tot den Jare seven-en-twintich in clups.

Tot dien eynde waeren aldaer de Heeren Symon van Beaumont out Borgmees- stert tot Dort, Geraert Scap, Raedt ende Woetschap der Stadt Amsterdam, ende Adriaen Besumer, out Borgmeester der Stadt Rotterdam: Vriesland verklaren- de haer Quota inde eerste somme te betalen op vier Tempnen oeffte Jaren / van de andere dede sich excuseren / hebbende daer in noyt gheconsenteert: Waer mede haer Ho: Mo: niet te vreden zynde / hebben in November ghesonden de Hee- ren Clement van Baersdorp, out Borgmeester van Leyden, ende Johan van Weede, out Borgmeester van Utrecht: De Staten hebben haer seer gexcuseert van die Admiraliteits schulden / als niet hebbende daer in gconsenteert; dat by 't uyt gaen van de Treves de Collegien genoeschsaem op haer voordeel / ende niet ten achteren waren / niet komende begrippen van waer soo groote achterheyt en- de schulden quamen: Allegueerden de onmogelijckheyt van haer Provintie / per- sifteen den by haer voozige presentatie / haer niet wyders te konnen eslargeeren: Jae alwaert schoon sy van ineringe waren / benessens de Goederen / mede te em- plopeeren het Vleys ende Bloet van hun Ingesetenen, die men dagelijckx mer groot seer welen tot aen den Hemel hoorde klagen ende protesteeren / over de onzaegh- lijcke Extracten ende Lasten / ende over de onzaeghlijckheyt van haer Lants Quota, daer die van Gelderland ende Over-Yssel soo merckelijck waren verlicht: Welckers Corren ofte Defecten op de schouderen van Vriesland mede wierden ghelept: Haer Quota inde ses-mael hondert duysent gulden / by die van de West- Indische Compaignie in 't Jaer negen-en-twintich verschooten / te betalen / van- den bilijck: Daer seiden ter selver tyd tot het somneren van een Legher tot Aleppo om haer Lantspaelen te versterken / een veel hooger somme te hebben op- ghe-

gegeven: selden sulckx daer tegens tot Liquidatie: De selve Heeren in den Hage weder-kerende deden den achten December rapport: Haer Hoogh Mog: namen't als ofte Vrielandt sich de gheimeene Lasten wilden ontrecken: Stelden de saecke in handen van Syn Excellentie ende des Raedts / met verzoek dat de selve beliefden (oock assumerende soodanighe Heeren van de Begheringhe / die vooz desen op ghelijck subiect aen de Provintie van Vrielandt waren gecommitteert gheweest) de saecke naerder ende rypelijcker te overweeghen ende te adviseren / by wat wegghen Vrielandt daer toe soude konnen worden bewoghen ende ghebracht / dat sy haer ghelijck ende consozm stelden / in 't opbrengghen van de middelen noodich tot den Oorlogh / soo te Water als te Lande / ende in de opbrengghen van de gemeene desentie daer toe noodich / neffens de andere Provintien.

De Raedt considerende dat tot noch toe niet alleen alle deboiren / die schijstelijck hier om waren ghebaen geweest / maer oock alle ghedaene Besendingen / genooch bructeloos af gheloopt waren / ende dat over sulckx sy bedachten / dat met dier ghelijcke Officieren voortaen niet meer als vooz desen souden kommen up gherecht worden / ende dattet evenwel beswaerlijck was tot Extremiteten te komen / ende tot middelen van Executie te procederen / eer den upttersten noot daer toe dwongh / ende dewyle de difficultet daer in bestont / dat in de Provintie sels de Leeden onder malkanderen sich op de maniere van de middelen op te brengen niet verstonden / meer dan dattet aen goeden wille ende gheneghentheyt soude moghen ontbrecken / zynde oock sulckx dat onder Hun Luyden veel waren / die de saecke wel meynen / ende geerne tot een goet ende wilden helpen brengen.

Soo hadden Syn Excellentie ende den Raedt neffens de voorszeyde Heeren Gedeputeerde noch eenich hoope / dat noch met een Besendinghe moghelijckx pete soude kommen te weegh ghebracht worden / waren daerom van advys nochmaels ten preube te laten gheschieden dooz sendinghe van Gedeputeerden / soo upt de Vergaderinghe van haer Ho: Mo: als upt den Raedt / om alle moghelijcke deboiren te doen / de Provintie met goede Redenen daer toe te brengen / haer consozm te stellen in 't brengen ende op brengen van de middelen / neffens de andere Provintien; maer op dat men niet in onghelieghentheyt quam te vallen van dooz Schimp, die de Gedeputeerden wederom aen ghebaen soude moghen worden / de Generaliteit ende Authoziteit van 't Landt in kleynachtinghe te brengen / vonden Syn Excellentie ende den Raedt goet / de voorszeyde Heeren Gedeputeerden die derwaerts gaen soude / met Assistentie van Grijfs-Wolck buyten pericul te stellen: Ende in ghevalle buyten vermoeden met de vooz verhaelde gheboeghlijcke middelen niet te doen en ware: Soo souden de Gedeputeerden haer reguleren / naer de Instructie van haer Hoogh Mog: / ende dien volghens soodanighe bozere middelen ghebruycken / als tot dienst van 't Landt bevonden wiert te behooren / om die van Vrielandt tot Redenen te brengen / ende tot 't geen goede Bont-Genoten ende Leeden van de Wite ghehouden waren; haer Hoogh Mog: hebben sich hier mede geconsozmeert / dien volghens verstonden dat in consozmite van 't voorszeyde advys soude

soude worden geprocedeert / verzoekende Syn Excellentie te admitteren de Heeren die voorsz. desen in Vrieslandt waren gheweest / metten Staet / als oock eenighe Heeren uyt eenighe Provincien in de Vergaderinge van haer Ho: Mo: / die den haren onder de voorsz. Heeren niet en hadden.

Den Heer Franckena versocht / dat haer Ho: Mo: met de voorgenomen Besendinge wilden in houden / ende in plaets van dien een sericus schijpben te laten af gaen / niet twisselende ofte syn principalen souden de ghemene saecke ten besten alles by brengen / wat hun doenlijck ende moghelijck was : Ende in cas haer Ho: Mo: deses niet-tegenstaende met de voorsz. Besendinge souden genepnt syn voorts te varen / soo protesteerde hy ten hooghsten daer teghens / om te dienen sulckx ende daert behoorde.

Totter uyt voeren bande Instructie / syn getcommitteert de Heeren Rantwijk, Olfert Barents , Volbrughen, ende Weede, ende wiert den welghemelten Raedt oock versocht twee Heeren uyt haer middel de ghemelte Heeren by te willen voeghen / om gesamentlijck de voornoemde Instructie in 't werck te leggen ende uyt te voeren.

Van heeft den Heer Franckena verclaert / dat de Besendinghe naer Vrieslandt onnodich was / presenterende met den Heer Veldriël Raet van Staete derwaerts een heer te doen / niet twisselende ofte haer Ho: Mo: souden voorsz. de effecten / ende bevoiren by hem beide aen te wenden / erlangen volkomen contentement / doch ingevalle haer Ho: Mo: des niet-tegenstaende echter met de voorsz. Besendinghe voorts gheliefden te gaen / soo protesteerde hy Franckena nochmaels daer teghens / gelijk alberepts hier bevoorens hadde gedaen / waer toe hy sich referreerde / waer teghens haer Ho: Mo: hebben verclaert van de gedecreteerde Besendinghe naer Vrieslandt niet te kunnen wijchen / wel m'n de voorsz. ghewerde Protestatie aen te nemen / ende dat haer aengenaem soude syn / de Bespe bande Heeren Franckena ende Veldriël naer Vrieslandt, om te coopereren / ten eynde haer Ho: Mo: bequamen haer meninghe ende intentie in de meerghenoemde Instructie breder greepseffert.

De Heer Franckena van weghen de Provincie van Vrieslandt ter Vergaderinghe van haer Ho: Mo: mede compareerende / heeft aen de selve gepresenteert eerst by monde / ende daer naer in gheschryfte : Dat niet-tegenstaende deiterative Instantie by hem gedaen , tot ophoudinge vande voorgenomen Besendinge naer Vrieslandt, ter tijdt ende wylen toe , dat de Heeren Staten van de selve Provincie daer af souden syn verstandicht, ende daer op antwoordt gegeven, haer Ho: Mo: niet-temin belieft had, niet alleen de voorschreve Besendinghe te concludere ende arresteeren , maer oock daer toe te committeeren , eenighe Heeren , ende den Raedt van State te versoeken , dat Sy-luyden haren twee Heeren daer by wilden voeghen , om ghesamentlijck naer Vrieslandt te verreken , op soodanighe secrete Instructie , als by eenighe Heeren Gecommitteerde uyt haer Ho: Mo: Vergaderinge , neffens eenighe uyt den wel-ghemelten Raedt van State , naer ghehouden Communicatie met Syn Excellentie , was geconcipteert , ende in krachte van speciale Authorisatie van den vier-ende-twintichsten deses gearresteert , sonder dat haer Ho: Mo: op syn Remonstrants ernstich verzoek , voor alsnoch bewoghen hebben konnen worden , de selve

In-

Instruſie in de Vergaderinge te laten refumeeren, veel min aen hem viſſe ofte Copiedaer aſt elaten toe komen, waer over hy Remonſtrant tot ſyn deſcharche ende voorſtandt van 't Recht ende Hoocheyt van ſyn Provincie genoofsacckt was geworden, door den Griffier Muſch Notulen van proteſt in 't Register van haer Ho: Mo: te laten aen teecken, ende midts deſen nochmael boven alle voorgaende Inſtancien ende Devoiren te verſoecken, dat haer Ho: Mo: goede ghelieſte ware met de voornoemde Beſendinghe in te houden, ten langhſten drie weecken, te vreden zynde in Perſoon, met de Heer van Swartſenborgh ende Veldriel, in aller yle een keer te doen, naer de meer gemelte Provincie van Vrieſlandt, om neſſens de Heer van Walta teghenwoordich aldaer zynde, in alle oprechticheyt ende getrouwicheyt de Heeren Staten van Vrieſlandt voor te draghen, haer Ho: Mo: ernſtighe meninghe ende intentie, noopende de voorchreve Beſendinghe, niet twyffelende of, te haer Ed. Mo: ſouden op de goede Officien by hem Remonſtrant ende andere Heeren te doen, ſoodanighe ernſtelijcken reguard nemen, ende ſich in dier voeghen favorabelijck verklaren, dat haer Ho: Mo: daer aen ſouden nemen goet contentement: Waer over hy nochmaels verſocht, dat de meer ghenoemde Beſendinghe als onnodich, mocht worden in getrocken, tot voorkominge van ſwaricheden ende onheylen, die andersints daer uyt ſouden moghen onſtaen, ende verhoopte hy Remonſtrant, dat haer Ho: Mo: 't ſelve als redelijck ende billijck, midtſgaders dienſtich voordien ruſte van deſen Staet, hem langer niet ſouden verweygeren: dan in cas haer Ho: Mo: buyten vermoeden 't ſelve alſnoch ſoude moghen blyven difficulten: Soo proteſteerde hy Remonſtrant nochmaels in Qualiteyt als boven, expreſſelijck by deſen teghen de voorchreve gedecreteerde Beſendinghe ende Proce-  
duyren daer op albereyts gevolcht, ende die daer op als noch vorder ſouden moghen volgen, voor ſoo veel de ſelve waren ſtreckende tot prejuditie, verkrenkinghe, ende inbreuck van de Hoocheyt, Vryheyt, Privilegien, ende Gerechtigheyt, de meer genoemde Provincie van Vrieſlandt in krachte van de naerder Unien, ende beſonder uyt het eerſte, elſde, ende ſestiende Articulen van dien, in 't ſtuck vande Contribution, als andersints competerende, ende vorders voor ſoodanighe onheylen ende ſwaricheden, die de meer genoemde Provincie van Vrieſlandt in 't particulier, als oock den Staet van 't Landt in 't gemeen, door de meer genoemde Beſendinghe met den aenkleven van dien, ſouden moghen overkomen. Waer op gedelibetert zynde / hebben haer Ho: Mo: verklaert van de voorchreve Beſendinghe / als den Staet van den Lande in 't gemeen / ende de Provincie van Vrieſlandt in 't particulier / noodich ende dienſtich / niet te konnen wycken / ende over ſulck de voorchreve Proſtatatie niet aen te nemen / doch dattet haer Ho: Mo: aen ghenaem ſoude zyn / in ghehale den Heer Remonſtrant / als oock de Heeren Swartſenborgh ende Veldriel, de mopte wilken nemen om een Reypſe naer Vrieſlandt ten ſyne voorchreve te doen.

Hier voor is ettelijcke malen ghemelt van Scheyen / die by de Dupnckerkerſ ghenomen ende aen neutrale verkocht waren: Haer Ho: Mo: hadden daer op door den Profeſſor Cunaus laten in ſtellen ſeerker Calus poſicie, ſulck is gheſuppt aen de Ambaſſadeur Langerack, om by hem aen de Univerſiteyt tot Orleans over gheſenden / ende daer op by de Heeren Profeſſoren / in de ſelve Academie

een geraisonneert adbps gefozmeert te worden: De selve causus Positie is oock dooz den Agent Brederode ghesonden aen de Professoren tot Brasil / Item aen den Agent Bilderbeeck, om by hem ten fine als voozen ghesonden te worden aen de Professoren tot Marburch: Wozers hebben haer Ho: Mo: goet ghebonden den vooznoemden Professoz ter saeckie van 't in stellen van 't voozschrebe Casus/ te ver-eeren met de summa van hondert ende vifich gulden.

Daer is oock by de Hoven van Justitie in Hollandt gefozmeert / een adbps op 't laetste Lidt vande Casus Positie, een gerupmen tijdt daer beboozens by haer Ho: Mo: ghedaen in stellen / nopende de difficultept voozvallende, over scheepen ende Goederen van Neutralen, de Havenen van Vlaenderen frequenteerende, ofte de selve upt ende in respectie varende; Is goet ghebonden vooz alsnach ober 't voozschrebe laetste Lidt geen finale decisie te doen/ maer de Questie vooz vallende / daer met het selve Lidt quadzeert / dat men daer op pro te nata soude letten / ende oock treden in examinatie vande Requesten / die deses aengaende alberepts waren ober gelebert / om daer op naer gelegentheyt ende bevindinge van saken gedisponeert te worden: Wozers hebben haer Ho: Mo: geresolveert aen de respectie Collegien ter Admiralteyt te schryven / dat soo wanneer by de Schepen van Oorloge in dienst van haer Ho: Mo: als oock by eenige Schepen met Commissie van Spn Excellencie ter vryer Neeringe, als andersints varende / eenighe Schepen van 't voozschrebe laetste Lidt voozts aen wierden in gebzacht / datse alhoozens daer op by probisie / ofte ten principalen te disponeren haer Ho: Mo: in aller ple daer van souden hebben te adverteeren / met bericht van alle particularteypten / de voozschrebe op ghebrachte Schepen concernende / oock te schryven aen de Fiscalen van de selve Collegien ter Admiralteyt sozgh te dragen / dat dese haer Ho: Mo: Resolutie by 't Collegie van haer Residentie / ofte vooz hun selfs punctuelijck wiesde achter volgt / op poene dat de voozschrebe Fiscalen sulcx naer latende / daer ober by haer Ho: Mo: souden worden aen ghesien / oock daer ober aen hun verhaelt het nadeel dat daer vooz 't Landt / ofte de particuliere gntereesseerden souden mogen komen te lyden.

In October heeft sich den Spandt vertont met menichte van wel gemonteerde Schepen vooz de Wal van Texel ende 't Vlie, maerckende niet alleen het Daer-Water onteplijch vooz de Coopbaerdy-Schepen aldaer passerende / maer oock vooz de Schepen van Oorlogh selfs / met meeninge ende intentie / om een wyle tijdt sich aldaer te onthouden / ende naer alle apparentie te passen op de rijcke ende kostelijcke Schepen / komende upt Moscovien, als oock van andere Quartieren / midtsghaders op de Haringh-Buysen ende andere Visscherien. De Wico-Admirael Quast was in de Hoofden ende schickte een Apste van de Schepen van Oorlogh wanneer de selve waren binnen 't Landts ghelooopen / om te rebictualleeren ende weberom by den Wlag te komen.

Den committeerde de Heeren Gerard van Arnhem, Pieter Olican, Gerard van Santen, ende Olphert Barents, 't samen ende elck in 't by-sonder / om met de Heeren Gaden / in 't Collegie ter Admiralteyt tot Rotterdam ende in 't Noorder-Quartier respectibelijck te helpen delibereren ende resolveeren / op prompt ende effectuele middelen / waer mede 't dizepgheinde Gewelt des Spandts in dese Con-juncture



juncture van tijden mochte worden ghesleut ende gheleert de voorsz. Legaten bevelen oock den Wpant selfs om den noot alle mogelijke afbreuck gedaen; ende op dat dit alles des te beter soude mogen worden geffectueert wierden de voorn. Gedeputeerden voorszien met Brieven van credentie aen deselve Collegien/ oock gelast te gaen met onderlinge correspondentie ende de Collegien bewegen eenigen respectiven upt het middel vande haeren te committeren/ om neffens haer Ho: Mo: Gedeputeerden ter naester ende bester gelegentheyt by den anderen te komen/ ende in cas dat bevonden mochte worden/ dat beyde de voorsz. collegien / soodanigen macht van Scheepen niet en souden kunnen by den anderen brenghen / als tot resistentie ende afbreuck vanden Wpant van noden was / soo wierden de Meergemelde Collegien ter Admiralliteyt gheauthoriseert / om eenighe Scheepen vande Oost ende Westindische Compagnie ofte van particulieren in te huyzen om voorn een rozen tijt gebruyckt te worden teghens den Wpant; ober sulcks wiert geschreeven/ aende Steeden Amsterdam, Hoorn, Enckhuysen, ende Medenblijck de gemienen saecke ten besten/ haer Ingesetenen te bewegen op redelijke kosten hant Lant/ de meergemelde Collegien respective elck in zyn quartier de goede hant te bieden/ ende alle behulp te doen: ende ingeballe bevonden mochte worden/ dat tot het upthoeren van dese haer Ho: Mo: resolutie prompte permingen van noode waren wierden de Gemelde Heeren Gedeputeerden in sulcken cas geauthoriseert om't Collegie. ter Admiralliteyt tot Amsterdam te inducieren/ voorden tijt van ses Maenden te negotieeren een somma van veertich duysent gulden / ende 't Collegie ter Admiralliteyt in't Rooyder quartier twintich ofte dertich duysent gulden / met vaste toesegginghe dat haer Ho: Mo: geresolbeert waren / ende de Heeren Gedeputeerden vande respective Provincien aengenoomen hadden ende beloofd de Gemelde Collegien respective vande te negotieeren somma ter expiratie vande voorsz. tijt te ontfessen. Doch souden de Heeren haer Ho: Mo: Gedeputeerden voorn. vande voorsz. negotiatie geen vermaen doen ingeballe den noot by andere wegen gheslulpt soude kunnen worden.

Wozders is aen 't Collegie ter Admiralliteyt tot Rotterdam geschreeven. twee Heerupt haer middel herwaerts te senden/ om deselve te disponere haer Colleguen te bewegen/ datse de Scheepen van haer directie/ ende gedefineert tot besettinghe vande kust van Vlaenderen naerden Wlagge vanden Vice Admirael Quast in aller ple wilben doen gaen / Wozders is geschreeven aende Heer Vosberghen zynde tot Bergen op Zoom, een Heer te doen naer Middelburgh, ende 't Collegie ter Admiralliteyt aldaer in kracht te haer Ho: Mo: Briebe van credentie/ representeerende swaricheden/ die den Staet deser Landen Succesu temporis waren maerkende/ ingeballe den Wpant (van met zyn Bloote sterck sesen twintigh welghemonteerde Scheepen inde Havenen van Vlaenderen upt Spangnien ober te brenghen vier duysent Spaignaerden veplich quame te effectueeren ende dien volghende 't voorn. Collegie te disponere tot het uptsenden vande Scheepen staende tot derselver directie/ ende gedefineert tot besettinghe vande kust om sich te gaen verhoeghen by de Vice Admirael Quast. ende wiert den Heer Vosberghen, gheauthoriseert, om alle de Scheepen van Oorloch legghende inden Haven van Zeelant ghehooyende onder de Collegien ter Admiralliteyt in Hollandt ende 't Noorder quartier ende gedefineert als voorn / Zet te doen naeren ende haer mede

mede te verhoeghen onder den Wlagghe van den Vice-Admiraal Quast, om met gemeene assistentie ende eenparich beleyt des Wyants Ghebuel teghens te gaen ende te verbrœcken / ende is van al 't geen voorschrijven / Syn Excellentie den Heere Prince van Oraison Communicatie gedaen door Wiffive / op dat den selven bericht syn van 't geen by haer Ho: Mo: in dese beswaerlijke Constitutie van saecken ter Zee / soo in 't Canal als om den Noort was gedaen.

In 't laetste van December hebben die van de Admiraliteyt van Rotterdam gedaen / de volghende Propositie.

### HOOGHE MOGENDE HEEREN.

De Gecommitteerde Raden ter Admiraliteyt, Residerende binnen Rotterdam, hebben eenighe daghen voorleden ter Vergaderinghe van U Ho: Mo: door haer Gedeputeerden doen voor draghen, *de deplorabel Staat*, daer in haer Collegie is komen te vervallen, vermits de wanbetalinghe der Subsidien by de respectie Provincien ende Leden van dien, 't sedert den Jare *negen-ende-twintich*, tot desen loopende Jare toe, tot verval van de ordinaris Lasten, volghens den Staet van Oorlogh aen haer beloofst, ende daer neffens aen U Ho: Mo: doen overleveren, pertinenten Staet, daer by U Ho: Mo: mochten sien, hoe de selve onbetaelde Subsidien, over de *seven-mael hondert duysent* gulden quamen te monteren, midtsgaders haer Missiven, daer uyt U Ho: Mo: konden speuren, hoe dat de saecke, vermits de selve wan-betalinge, was ghestelt, hoe de Scheepf-Volckeren begonden te revolteeren ende te mutineren, de *Discipline* te Water wierde geviolteert, ende de Personen van den Raedt geaggresseert, ende met Feytelicheden ghedreygt, ten eynde dat desen haren Staet by U Ho: Mo: naer haer ghewichte over-woogen zynde, prompte ordre tot Secours door betalinghe van de beloofde Subsidien mochte worden ghestelt, als mede om haer selven te dischargeeren, ingevalle de saecke in vorder verloop, tot meerder ondienst van den Lande ende Interessen van de Ingefetenen van dien quame te vervallen, de selve hadden verhoopt, dat dese saecke U Ho: Mo: sulckx soude hebben ghemoeyert, dat daer op promptelijcke ordre tot haer Secours soude zyn gevolght, maer hebbē tot haer leet wesen vernomē, hoe dat by U Ho: Mo: op haer geremonstreerde niereens was geresolveert, der halven in siende, hoe dat haer swaricheden alle uren begonden te accreſceeren, hebben andermael haer geperst ghevonden, door haer tegenwoordighe Gedeputeerden, de voorschreve accreſceerende swaricheden U Ho: Mo: voor te draghen ende ghedienstelijck te versoeken, dat U Ho: Mo: haer gelieven te versceekeren, dat den noot van haer saecke soo verre ghekōmen is, dat de selve geen vorder uytstel kan lyden, den Staet van haer Collegie 't eenmael in Credyt ende Authoriteyt sal komen te deficieren, den dienst van den Lande, ende der Ingefetenen van dien, gheheel stille ende onghanthaest sal blyven staen, ende van alle de Marroosen soo binnen als buyten *Dagys*, die tegenwoordich tusschen de *veertich* ende *vyftich Maen* ten achteren zyn, een generale Mutinatie is te verwachten, ten zy datelijck met de beloofde Subsidien worde gesecondeert, alle 't welcke dan de aenwesende Gedeputeerde U Ho: Mo: by desen wel hebben willen voor draghen, met versoek dat U Ho: Mo: dese saecke naer haer ghewichte, sulckx willen behertigen, dat sy daer van de prompte Vruchten moghen komen te smaecten.

ken, met vordere verklaringhe dat by ſaute van dien, ſy ghenootſaecht ſullen zyn, haer Staet ende Geleghentheyte de reſpective Steden van de Maſſe te openbaren, ten eynde de ſelve daer van kennis hebbende, haer moghen verontſchuldicht houden, van dat haer Ingeleutenen van nu af 't eenmael van de Convoyers, die ſy tot verſceckeringhe van haer Commerciën ende Viſcheryen ghenooten hebben, komen geſtruert te worden, ende alle Schepen van 't Landt ſonder dienſt te doen, tot ſoo grooten Intreſſe ende diſreputatie van den Staet deſer Landen, aen Landt komet te blyven

Ten eynde de ſelve daer door gemoveert moghen worden, om ter aenſtaende Vergaderinghe van myn Heeren de Staten van Hollandt, door haer Gedeputeerden de ſaecke ſulcks te dirigeeren, dat by de gemelte Staten oock ordre mach worden gheſtelt, om promptelyck te doen betalen, 't geen ſy in voldoeninge van 't Subſidie voor dit expirerende Iaer noch ſchuldich zyn, op alle 't welcke dan ſy U Ho: Mo: Reſolutie ſulken verwachten, om daer van ter Vergaderinghe van haer Collegues rapport te doen.

Aldus ter Vergaderinge van haer Ho: Mo: overgelevert, den dertienſten December ſefften hondert een-en-dertich. Was Onderſceekent, *Jacob van Corpus, H. Grootenburghen, H. van Voorſt, M. P. van den Broeck.*

In September ſchreef den Konink van Engelandt / dat hy ſyn Reſident Carleton toe ſtont een heer te doen derwaerts. By welke occaſie men hem door den Griffier Muſch ter handen ſtelde ſeekere Pointen / die de Heeren van Heomſtede ende Beaumont hadden op 't Papier ghebracht. Men ſchreef oock een Brieſ aen den Wiſcomte de Dorcheſter des Reſidents Com: / Secretaris van den Konink tot Reſcommandatie van de Pointen / ende om alles beter te doen gam / berede men aen den Reſident een goude Ketten / ter waarde van duyſent gulden, ende een Medaille van ſeven ende 't negenich guldens, tien ſtuivers, 't ſatſoen in beyde ingeteekent.

Memorie van de Heeren Staten Generael, aen de Heer Ridder *Dudley Carleton*, van wegghen Syn Majesteit van Groot-Britaigen, Reſident by haer Ho: Mo:

De gemelte Heer Reſident, gaende naer Syn Majesteit, wert verſocht door de Heeren Staten Generael op 't beſte te recommandeeren de Vereenichde Provintien, ſoo in 't generael als particulier, aen Syn Majesteit ende ſyn Raedt, te weten dat in Reguard van de groote Oorloghs Laſten, die haer Ho: Mo: dragen, ende noch dit Iaer te dragen hebben, die ſelve mogen worden geſoulageert door *het rumboorſemmen der ſes-mael hondert duizen gulden*, met den Intreſſe van dien, genegoxieert ten dienſte van deſen Staet, ende al noch op Intereſt loopende volgens Obligationen daer over ghepaſſeert by den Heer *Viſcount de Dorcheſter*, ghelijck oock van andere ſommen tot dienſt van Syn Majesteit uyt geven.

2.

Dat volgens Maximen van de Voorgangers van Syn Maj: de ſelve werden bewoghen, om niet toe te laten aen de Vyanden van deſen Staet, te doen Werving van Crijg-Volck te Lande, ende weyniger van Matroſen te Water, alſoo de ervaerentheyt onlanghs heeft geleert, dat de ſelve hebben gepooght, ende noch pooghen aen

dese Staet te doen seer groote schaden; ende haest selfs ter Zee te maeken 't eenemael formidabel.

## III.

Dat hem gelieve te bevorderen, dat de Capitains van desen Staet, vaerende met Commissie van Syn Excellencie den Prins van Oraignen, in Zee bekomende eenige Prinzen op den Koninck van Spaigien, ofte syn Onderdaenen, ende de selve bren- gende in de Havens ofte Reeden van Syn Majesteys Koninck-Rijcken ende Lan- den, sy van daer mogen vertrecken vry ende vranck, sonder gemolesteert te worden door de Ministers ofte Onderdaenen van den Koninck van Spaigien, ende dat sy aldaer niet moghen worden ghetrocken ter Indicature van de Admiraliteyt, ofte anders.

## IV.

Dat insgelijcks hem gelieven te recommandeeren ende te vermanen, de Expedi- tie van de Handelinghe die soo langhe getroteert heeft tusschen de Gedeputeerden van de beyde Oost-Indische Compaignien, ende dat geduyrende dien Handelinghe by wegen van saiten, van weghen de Engelsche Compaignie niet werde geaten- teert, noch arrest ofte desentie gedaen op de Schepen van de Oost-Indische Com- paignie van desen Staet, om niet meer te altereeren de humeuren, ende veroorlaec- ken yordere inconvenienten tot nae deel van 't Gemeene beste.

## V.

Boven dien wort de gemelde Heer Resident versocht de moeyte te nemen, van te communicereen ende te persuadereen, Syn Majesteys ten eynde het de selve believe niet meer toe te staen, dat de Oorlogh-Schepen van desen Staet, komende van syn Rijcken, worden gearresteert, als hier te vooren dickwils is gedaen, tot groote on- dienst van desen Staet, ende dat desgelijcks het Syn Majesteys gelieve toe te laten, dat de Schepen van desen Staet van nooden hebbende *Vins* ende *V. Anails*; de selve aldaer vry tot haer behoef moghen koopen, om daer mede weder herwaerts te ko- men: Gelijck de goetheyt van Syn Majesteys Predecessours haer alijt heeft toe ge- laten. Waer door den gemelden Heer Resident sal doen vruchtbaere, ende aen- genaeme dienst, tot behoudenis van de Vrientschap, Correspondentie, ende goet Verstantusschen Syn Majesteys, haer Ho: Mo: ende der selver onderhoorighen, gelijck haer Ho: Mo: sulcks vertrouwen op syn discretie ende genegentheyt, tot het Gemeene best. Gedaen den *twes-ende-twintichsten* September, *seftien hondert een- ende-dertich*.

Carleton syn afschept nemende / ende syn dienst presenterende / heeft aen haer Ho: Mo: gerecommandeert / dat aen Wouter Coventry koopman tot Londen in Engelandt gerestitueert mochte wyden / secker Schip genant de Hoopet met niet syn Labinge / 't welck komende upt Duynckercken, ende willende naer Enge- landt op de Rypse / door Capitayn Sterck was genomen ende in Zeelandt op ghe- siupt / ter saecke dat het voorszeyde Schip hier bevoogens op de Ingesetenen deser Landen / by den Wapst was genomen: Item dat haer Ho: Mo: wilken aende Admiraliteyt tot Rotterdam ordonneeren te verleenen korter Expeditie / in 't stuck van de Pretensien van de Onderdaenen van syn Koninck / teghens de Labinge / Wapst-loon / ende Schip van Michiel 't Kint, hoeghende hier by dat

de saecke soodanigh was gelegen / dat de Heeren in de voornoemde Admiraliteyt tot noch toe / niet-tegenstaende de voorsz. Pretensien in rechten waren gebracht / den tijdt van twee Maenden gheleden / niet en hadden gebisponeert op de Provisions / by wederzyts Partien versocht / nochte oock geprocedeert / tot de Examinatie der Getuygen / gekomen uyt Engelandt / een gerupmen tijdt gheleden / ende die hier al noch tot groote kosten verbleven: Op 't eerste Point beloesden haer Ho: Ho: de saecke naerder te examinieren / ende daer toe te brengen soo veel gemacks als mogelijk soude zyn: Op 't tweede is geschreeven aen 't meer ghe-noemde Collegie ter Admiraliteyt tot Rotterdam, datse tegens Woensdach naest-komende des a' moighens goet tijds / herwaerts wilden committeren een van haer Colleguen / ende daer neffens den Fiscael van den Brouck, om op de klachten ende Doleantien / van den voornoemden Resident gehoopt te worden / ende daer naer te verstaen haer Ho: Ho: naerder meninghe ende intentie.

Sulcks alles heeft soo weynich gheholpen / dat in December wederom op 't papier gebracht is / dit volghende

Memorie van eenige Differenten ende Saecken, die tusschen Engelandt, ende dese Landen haer verthoonen ende open staen, ende by Besoigne ofte Negotiatie souden dienen wech-genomen ende gevordert.

**E**rstelijck wort in Enghelandt gecontroverteert de *vrye In-komste* ende *Uys-vuurt* van de Schepen van Oorlogh, ende op Commissie vaersende, in ende uyt de Havenen van Engelandt; door dien Arresten gepractiseert ende aldaer toe ghelaten worden, op ende tegens de Scheeps-Capiteynen; 't sy om schulden van eenige van haer onderhebbende Volck, ofte oock onder andere gesoghte Pretensien.

Daer beneffens de Prinzen die de selve op de Vyanden hebben veroverd, werden aldaer ghereclameert, de Iudicature van de Admiraliteyten van Engelandt subject gemaect, ende tegens alle voorige gebruyck, andere Maximen geintroduceert, dat soo lange de Prinzen hier te Lande niet gebracht zyn, de selve aen de Vyanden moghen ende behooren geresitueert te worden.

Oock wort des Vyandts Macht ter Zee seer versterckt, door de aen-neminghe van 't Enghelsche Boot-Volck, hetwelcke door den Beuyt aengelockt, ende toe gelaten wort, den Vyandt aen syn Schepen te mogen dienen, behalven de verhin-deringe ende prejudicien, die tegens de oude Tractaeten ende Recoursen, in de Navigatien ende Commerciën in Engelandt worden ghedaen, soo worden meede van tijdt tot tijdt meerder nieuwicheden in gevort, met verbod van de *Manufacturen* ende andere Goederen, als oock *mer* uyt dese Landen komende, ende syn noch jongstelijck verboden uyt gheghaen, dat de Schepen van dese Landen geen *Haringh* ofte *Pelvis* uyt Enghelandt mogen voeren, ende op de soute Visch van hier, ende als uyt Engelandt gaende nieuwe beswaernisse geset.

De langduyrige Handelinge tusschen de Engelsche, ende Nederlantsche Oost-Indische Compaignie sonder Vruethe, ofte eenich apparent Succes, wort ghe-vreest, dat tot meerder misverstandt sal ydt bersten, insonderheyt als de Enghelsche onderstaen (ghelijck sy voor hebben) de Oost-Indische Schepen

van

van dese Landen in Enghelant aen te houden, ende der selver Ladinge haer Luyden te appliceeren.

Daer by komende de saecke van *Ambodia*; die in alle occasien seer hatelijck in Enghelandt wort op gehaelt, waeromme ende tot voldoeninge van Parthien geïnteresseerde,, daer in eenmael weldiende gesententieert, ende de Sententie in Enghelant met volle Leedep bekend ghemaect.

De *Penningen* van wegen desen Staet aen de *Manforseche Troupes* verschooten, van de wedike den Heer *Carlson* ten deels syn Obligatie heeft gepasseert, midtsdaders die noch restkeeren van wegen 't onderhou van *viet Regimentsen*, ende die laetstelijck aen 't Regiment van *Morgan* zyn verschooten, beloopende 't samen ontrent *anderhalf Millicen*, dienen mede by alle goede occasien ingevordert.

Ende generalijck ghemerckte de Spaensche *Menein* in Enghelandt meer ende meer ree nemen, tot prejudicie van desen Staet, sullen den Koninck ende desselfs Raden daer teghensten besten geïnstaect; ende Syn Majesteys Affectie ende Vrientschap geconserveert dienen te worden.

Op alle welcke Pointen verstaen is, dat naerder ende particulierder serieuse Deliberatien aengestelt sullen worden; ende *betracht de middelen ende wegen*, om te herstellen de oude Correspondentie, ende *Maximen* van Staet tot 't Gemeene beste, tusschen 't voorschreve Koninck-Rijck ende dese Provincien.

Sulckx is gheschiet / ende zyn noodich gebonden *tyweeterlep weegen / een Besendinge ende Liberaliteyt* / om *namelijck een ende ander van de Hobelinghen / Saboziter / ende Gaben des Koninckx* / te verbinden daer presenten / 't welcke in de gheschiede *Memorie* wort verstaen *by de Woorden* van Middelen ende Weegen, ghelijck in 't volgende Jaer *expresse Resolutien* op dat *stuk* zyn genomen ende geerecteert. Ende de *Ambassadeur* *Joachim Schaeff* ende *rapposceerde* gheduyrtich daer van / als dat de *Spaensche* *alkeendeur* *hier Giften ende Gaben* aen ghe-naem waren: hoe wel *Spaignen* oock veel had te houden / ende niet alles konde geven: Maer 't *avantage* van *Spaignen* bestont daer in / dat het was een *Monarchie*; ende dat die *soetste Liberaliteyt* daer een alleen wiert geresolueert / ende deur een gebrigeert: daer in een *Republicque* / sulckebiligen gaen deur veel; hoe wel *dirckwils* den Heer *Wijns* van *Oraigne* tot dien ende wiert geautoriseert: aen wien alleen dan daer van het *rappoze* gheschiede: aen den Heer *Joachim* wiert / al voer de *konst* van den *Pensionaris* *Brassac* last gegeven / om aen des Koninckx *Secretaris* *Cock* te bereeten vier hondert *Pieces*, of *Wonden* *Sterlinx*, als oock aen *Sir Henry* *Marin*; die *President* was / ende groote directie had in het Hof van de *Admiraliteyt* tot *Londen*, ende daerom veel goets of quats konde doen aen de *Schippers* / *Schepen* / ende *Goederen* / die veel wierden aenghehaelt. De *Ambassadeur* *Joachim* hadde seer goede *Reputatie* van te zyn niet alleen een eerlijck ende verstandich *Man* / maer oock een goet ende getrouwe *Minister* / ende siende dat *soedanighe* *inbodelen* niet alleen *dienslich* / maer noodich waren / deed wel dat hy het *syn principalen* aen diende ende dien raet gaf: Indien nu sulckx was te *Dozen* ghekomen van den Koninck of van *synen Gaben* / wiert ghebraccht of het konde werden ghehoemt *calumniet* ende *injuriet* / Alle *Rechts* *Gheleerde* sullen segghen / dat geen

geen injurie is / wat sonder inderseuse intentie geschiet : hoe kan animus injuriandi sijn; daer men soecht permaent vyndtschap te doen / permaent tobligere / en te verblin-  
de deure welbeden? en daer geen diffamatie is; daer is geē injurie. Als een minister  
aen sijn pynipalen schryft van de gunst of ongunst der Regering / by de welcke he  
resideert : dat kan by geen redelych mensch worden opgenomen dooz diffamatie.  
En wat op die manier een dienaar aen sijn meester schryft : dat is als in de biecht  
gesept. Ende sulcx / by gebal of malitie van Spanen upthomende / te willen  
qualijch nemen ; is tollere e vita vitæ societatem. In de wet / die daer spzeecht  
de famos libellis , waert updruckelijch gesept ; die een samsens geschijft vinct  
ende niet terkont verbyant of vernieticht / dat hy schuldigh is aen dat crimen ,  
ja capitelijch straffbaer. Noetwel meer ; als men een geschijft / dat een minister  
schijft Reipublicæ suæ causa , tegen sijn intentie ende meningh vdsulgeert / ende  
qualijch doopt. Den goeden Heer Ioachimi soude men wel vapper hebben ver-  
ongelijch ; soo men hem om deselve sijne goede ende getrouwe advertentien hadt  
willen verdencken / of een calumniateur noemen. Of van sijn bedeningh remo-  
beeren. Jae dien Raedt / middel / ende wegh wetende ende niet aen sijne Prin-  
cipalen aenwijfende ; soude gedaen hebben als een ontrouw Minister ; ende bla-  
mabel sijn soo daer als hier.

Soo in 't boozgaende als dit Jaer sijn gemaecht verschepte noodijge wetten  
ende Placeaten ; als aengaende het indynghen vande Tyken in Spande Lan-  
den ghemaecht ; aengaende de Heerlijchheden / Steden / Landen / renten ende  
de andere Leen goederen inde Meyery van den Bos ; Item dat de Schippers in  
Texel ende Vlie sullen waechen tot dat de Cerrghers aen bootz getweest sijn ; raec-  
hende de Leger Persoonen ; tegens het updoeren van allerhande rouwe ende on-  
gerande Wolle ende Schaeps bachten ende 't indyngen van eenige Wolle by-  
ten dese Probinstien getaint ende berept ; raechende de domeynen in Vlaenderen ;  
Item op 't sluck van de Tarra vande Engelsche Lakenen / visitieren ende me-  
ten van dien ; tegen 't byantschatten ende Fouleen der Soldaten in 't dooztrecken  
van contributie Landen ; van 't lastgelt vande Scheepen na de Levant varende ;  
op 't berheffen vande Leenen in Vlaenderen ; 't verkopen vande Westindische ac-  
tien ; dat geen Ruygs Officier tot Corporael ende schrijvers in elups mogen tap-  
perij opsetten ; pardon booz de Overloopers ; op 't sluck van de ophebe vande ge-  
nerale ende gemeene middelen ; 't verboeren vande Granen up ende nae de con-  
tributie Landen ; dat alle Schippers ende Cooplieden alle Granen in Mosco-  
dien geladen binnen dese Landen souden hebben te brengen ; op 't belept ende Y-  
kinge der Schepen in ende byten 't Leger dienende ; op de verpachtinge van een  
vierde part der Convoeyen ; op de commertie vande Kooplieden adventuriere ;  
tegen het prepareren van 't geel Koper , tieren en toerusten / 't sp met emailleeren /  
couleuren of andersints in hier boegen dat het selve het goudt of silver ghelijch sp ;  
als mede tegens 't benificieren der wercken daer van ghemaecht ; op 't uploopen  
vande Soldaten / tegen den uprboer van paerden ; van alle welcke wijtlopijch is  
te sien in de Placcaet Boeken daer van upt gegaan. In 't laest van dit Jaer waert  
soch in Hollandt van wegen de hooge oberishepdt aen de Officiere last gegeven  
tegen den wijtberoemden Heer Grotius : die upt Vranckrijk stillekens hier in 't  
Landt gekomen was ; na 't exempel van Urenbogert ende andere : ghelijch oock

die op Loevesteyn gebangene Remonstrantsche Predicanten waeren niet oogh-  
 luyckinge geëbadeert. Onder de leden van Hollandt waeren oock verscheppen /  
 die niet ongeen saegen dat hy hier was ende mocht blijven. Maer verre de mee-  
 ste waeren daer tegen : ende de Prince self vout niet goet om sinen 't wille Hollandt  
 of het meerendeel vande Staet 't offendeeren : sijnde hem genoeg dat hy andere  
 ende de voornaemste van die partij hadde gedaen herstellen : ende daer deur de  
 wonde tamelijck geconsolideert : maer Grotius, sijnde een man niet alleen in ghe-  
 leertheyt maer oock in erbarentheyt van saecken / die de Regeering ende Staet  
 raechten / seer beroemt / ende daer en boven de naem hebbende van niet me-  
 gende te sijn, maer stijf by sijn stuck te blijven / en nochtans van een goet vroom en op-  
 rechten wandel / was suspect : gelijk ghemeenlijck virtute eminentes ; a quibus  
 periculum metuitur, niet werden vande Potentaten begeert. Dies de geene die  
 de directie in Hollandt hadden / ende dit Jaer kregen / de saecke alsoo ter Ver-  
 gaderingh ende by den Prince wisten te beleggen / dat Grotius most wijcken : de  
 Staten van Hollandt, dat is / het meestendeel vonden 't soo hardt aen ; dat sy ter  
 Vergaderingh in geenerhande deliberatie wilden treden booz en alee die resolutie  
 tegen hem was vast gestelt. De Heer van Heernstede was dit booz jaer als geseyt  
 is Raet Pensionaris geworde : van hem spreekt Grotius in een brief aen Maurier  
 geschreue aldus. Locum illum Principem tenet filius hominis nobis quondam in-  
 festissimi, ipse parum æquus. Hy gaf oock veel schult aende Predicantē : daer van  
 hy inde selve brief seide : crescit insanabile vulnus & novum suboritur contuma-  
 cia ecclesiasticorum & conspiratione adversum omnem publicam autoritatem.  
 Hy wilde seggen dat de Predicanten sountijds preechten tegen de gunst die men  
 aende Remonstranten dede dooz oogelupckinge. Dat gesach 't welck sy deur het  
 middel van predicken hebben / is oock het eenighste : anders hebben haer d'eerste  
 reformateurs alle waerdicheyt benoomen : ja de Croon van 't hooft. Maer  
 waren seker de Predicanten niet die 't hem deden : 't waren de politijcke ende in-  
 hebbers vande Raedchuyfen : die geern sagen ende hoozden de inbetreffe Predica-  
 tien tegen d'Arminianen ; upt breefe / dat de Prince deselve al te seer mocht favo-  
 riseren ; ende haer exturberen ; gelijk Prins Maurits aen d'andere hadde ghe-  
 daen. Hy toogh van Rotterdam nae Amsterdam, ende naderhant op Hamborg :  
 alwaer hy seer eerlijck ende minnelijck is beschermt geweest. D'aenschijninge  
 aende Officieren van Hollandt luyde als volcht.

Alsoo Hugo de Groot (voor desen by Sententie vande gedelegeerde Rechters ge-  
 condemneert tot een eeuwige gevangenis, ende de voorz. Gevangenisse ghevio-  
 leert hebbende, by Placcate vande Ho. Mog. Heeren Staten Generael verklaert  
 strafbaer aen lyf ende goet, tot allen plaetsen ender tyden als hy soude kunnen gekre-  
 gen ofte geattrapeert worden) uyt Vrankrijk in dese Landen binnen de Stadt  
 van Rotterdam is gekomen ; ende dat wy gehoort hebbende de verklaringe vande  
 Heeren Gedeputeerden der voorz. Stad Rotterdam, dat de voornoemden de Groot  
 buyten kennis vande Magistraet aldaer gekomen is, en hy niemant vande selve  
 ghesien of ghesprooken heeft, oock gheen communicatie met hem gehouden  
 is.

So hebben wy tot handthoudinge vande publijcque autoriteyt goet gevonden  
 te schryven aen alle de Hooft Officieren vande voorz. Landen, gelijck wy oock  
 doen



doen aen U. L. ten eynde denſelve hem ſerieuſelijck wil inquireren op de perſoon vande voorſz. *Hago de Groot*, ende hem vernemende of vindende in verſekeringh te nemen ende te houden, ſonder eenichſints in V. L. devoyrte faileren, ende hem bekomen hebbende ons daer van terſtont advys te geven, op dat wy vorder daerinne mogen doen, 't gunt bevonden ſal worden te behooren. Waer toe wy ons verlatende ſullen hier mede, &c., den *tienden Decembris* *ſijftien hondert een ende aartich*.

*Ich kan hier niet verby gaen dat den ſevenden Iuly deſes Jaers viel een ſeer grooten regen/en onder den regen veel groote Hagelſteenen: ja ſo groot: dat men ſedert het beſtegh van Leyden nopt ſoo grooten Hagel had gheſien. D'ordenaris hagel ſteenen waren gelijk als hennen eys: enige minder andere meer. Daer miert van ſommige geſeyt datſe hadden gevonden Hagelſteenen/die vyf vierendeel pont hadden gewogen.*

*Van weghen den Koninck van Dennemarcken quam in September de Herr Claus Daa, met de Secretaris Fredrick Gunter. Hy hadde by ſich ſes Konincklijks Trabanten/ tweeck nopt geſien was by Ambaſſadeurs / ende een ſeer groot ghebolgh van Edeluyden. Men was verwondert over deſen Splendeur: De Grifſier Muſch met den wicken ich daer van by gebal miert ſprekende/ ſeyde den Koning heeft willen toonen dat hy noch al ſyn ghelt teghens den Keyſer niet veroorlocht heeft. Hy hadde audientie den negentienden September: ſprekende doo; den mont hande Secretaris Gunter 't geen hy daer na oock in geſchryfte over gaf/ende was 't gene volght.*

*Hooge Moghende Heeren Staten Gheenerael der Vereenichde Nederlanden, Welgebooren, Graef, Edale, Veſte, Hoogwyſe, Inſonders Grootgunſtige, Hooggeeerde Heeren.*

*Syn Koninglijk Majesteit van Denemarcken, Noorwegen, onsen aller genadigſten Heere ende Koninck, laet u Ho; Mog; ſyn Konincklijke groet, ende alle vrunt naerbuyrlijken gunſt vermelden, ende daer beneffens tot vruchtbare vertredinge en adminiſtratie harer ſwaren Regeringe Godes des Almachtigen genadigen byſtandt ende geluckigen ſucces ende voortganck in haer Raeden ende voornemen wel meynentlijck wenſchen.*

*Wyders is God betert al te veel voor oogen hoe dat veel Iaren herwaerts gants Europa met ſware en ſchrickelijke beroerte is beweegt geworden, die dan Inſonderheyt in hoochgedachte ſyn Konincklijke Majesteitds als deſer Vereenichde Nederlanden naest aengrenſende ende Naebuyrige Provincien, alſoo haer effect gedaen hebben, dat alles jammerlijck gedefoleert ende verdorven is geworden; ende indien Godt den Almachtigen, naer ſyn ghenadighen wille niet ſonderlijck de handt daer aen ghehouden hadde ende alnoch hielde, ſoude ſoo te beſorghen ſtaet; deſelve gantselijck onder een abſolute dominatie ghebracht ſyn; welcke beroerte dan noch ter tyt in volle ſwangh gaen, ende met gants ſorgelijck aenſlagen ende machinationen voortgeſet worden, ſo dat den hoogen noordruft veroyſt, dat alle Potentaten, Staeten, ende Republijcquen op haer hoe de ſyn, ende haer ſaeck by ſodanige ghevaerlijckheden wel waernemen; ende de omſtandigheden*

brengen mede, dat naest het jammerlijck verwoeste Duytlands, insonderheyde meer de Rijken en Landen van hoogstgedachte onses genaeedigsten Konincks ende Heere, ende dese Vereenichde Provincien worden naerghetracht; waerom soo wel syn Majesteydt als oock u Ho. Mog. betaemt, voor allen anderen, een waeckende ooghe hier by te dragen, ende't geen dat tot haer conservatie ende afwendinge des gedreygden onheyls dienlijck ende oirbaer syn kan, in gants forghvuldige acht te nemen, waer aen syn Majesteyt door Godes toelatinge niets laten ontbreken, twyfelende oock niet u Ho. Mog. naer haer hooge ende de gantsche Werelt bekende prudentie sullen van gelijcken doen. Het behoeft onseszachtens geen wytloupich aenroeren, maer is een yeghelijck bekent ende oentlijck aenden dach, dat beyde syn Majesteyts Koninckrijcken, ende dese Vereenichde Nederlanden, hoochlijck daer aen gheleghen is, dat beyde deelen in goede ende bloyende staet gehouden worden, alle verwoestingen ende verderven afgewend: ende oprechte ghetrouwe correspondentie ende naer-buyschap van beyder syden geploogen en bestendich onderhouden wordet want dese Landen beydersyts soo gheleghen syn, dat alwaren geen andere consideratien voor handen, de blote situatie die merckelijck aen malkanderen verbindt soude. Nu heeft boven deses Godt den Almachtigen, naer syn ondoorgrondelijcke wysheyt syn gaven onder dese Koninckrijcken ende Landen alsoo ghepartageert ende verdcykt, dat het eene de ander gheen weeghs missen ofte ontbeeren kan. Maer moeten door dagelijcksche ende continuerlijcke, *mercatus* ende *commercias*, alderhande Coopmanichappen, die tot haer conservatie ende welstandt dienlijck, ja ten hooghten noodtwendich syn, *hinc inde* van malkanderen handelen ende uytvoeren. Soo dat dese Landen niet arbitraire ende wilkeurlijck aen malkanderen verbonden syn, maer den algheweldighen Godt ende de natuyre selfs heeft een gants onlosmaeckelijck ende nootwendigen bant daer tusschen geleyt. Daerom dan goede Naerbuerschap des te vlytiger ende forghvuldiger van beyde syden te onderhouden is. Onsen ghenadighsten Koninck ende Heer, heeft u Ho. Mog. syn goede inclinatie ende meyninghe, die hy hier toe draeght, niet alleen door woorden, schryvens, en schickinge maer oock met ter daet selfs veelvuldiglijken verklaert ende bewesen, ende alnoch met dese Ambassade aen u Ho. Mog. afgeordent, laet den selfen hier mede nochmael verfoeckeren, dat sy daer by voort ende voort bestendich blijven, ende aen haer syde gants geen manghel vermercken laeten willen, aen al't gheen wat sy erdencken ende bevinden kunnen dat *ad mutuam conservationem*, vermeerlinge ende versterckinge, goeder correspondentie, vertrouwelijcke Naebuerschap, oock beydersyts Onderdaenen ende Inwoonderen, der Landen welvaert, toenemen ende prosperiteydt nut ende dienlijck syn kan. Draegt oock tot u Ho. Mog. het vertrouwen, dewelcke aen haer syde, 't selve hun gherecommandeert ende aengheleghen sullen syn laeten, waer om dan syn Konincklijcke Majesteydt u Ho. Mog. Naebuyrlijck verfoecke.

Hebbende oock syne Majesteydt noch ettelijcke andere pointen ons opgeheven, waer van met u Ho. Mog. getraecteert ende gehandelt soude worden, maer daer mede den Heer Gesante voor desemael niet bemoeyen willen, maer verfoecken wegens syn Konincklijcke Majesteyt, dat deselve hun willen laeten ghevalen eenige nyt den haeren daer toe te Committeren ende verordonneren, by dewelcke

welcke sulcke punten konnen geproponceert ende geaprobeert worden, eyntelijck dat hy hem teghens u Ho. Mog. wegens de aensienlijcke receptie staetelijck onthael ende nu vergunstigde audientie vlytich bedancken, eerbiedt sich teghens syn Konincklijcke Majestejdt sulcks naer behooren te roemen, oock voor syn persoon naer vermogen danckbaerlijck te verschuldigen.

was onderteeckent.

*Clas Daa.*

Ende alsoo inde opghemelde propositie hoert menste ghemaect van naerdere punten door Commissarissen in te geben/ so is sulx den twee en twintighsten geschiet als upt het volgende te sien is.

By syn Konincklijcke Majestejdt van *Denemarcken, Noorwegen &c.* Hebben de Heeren Staten Ghenerael der Vereenighde Nederlanden door verscheyden schryvens, insonderheydt vanden *ses en twintighsten Mey*, ende dertenden *Juny* longhst verscheenen; ende mondtlijck door derselver Commissaris *Carel van Cracauw*, over 'tgroot gewelt, die de *Duykercksche* Schoepen op haer Majestejts Stroomen ende Havenen aengedaen hebben, hun beswaert ende daer beneffens begeert, dat sy Majestejdt den beroofden te recht, ende tot vergoedinghe hunder schade verhelpen ende vorder sulcke ordre stellen wilden, dat die navigatien ende Trasycquen, tegens sodanich gewelt ende planderinge mochten beschermt worden, ofte dat de Heeren Staten die te defendeeren ende verseeckeren soudenveroorsaect worden.

Nu vernemen syn Majestejdt sulcx ongeern; hadden oock niet eygentlijck daer van ervaren, behalven 'tgeen den voornoemden Commissaris *Carel van Cracauw* dieswegen aengegeven heeft; ende dewyle sy sodanigen gewelt geens weghens voor goet ofte billick erachten konnen. Soo willen sy naer eygentlijke ingenomen informatie sich daer aen gelegen laeten syn, voor soo veel syn Majestejdt te doen staet, dat die geene die schade geleden hebben tot recht ende betalinge harer schaden geholpen worden. Syn Majestejdt syn tot hyden dato, soo wel wegens de reliquien des Keyserlijcken Crygers, als oock der *Turcken Vrybaesters* ren invallen op *Islants* ende *Forrore* verhindert geworden, dat sy die gewoonlijcke Westersche Vloote niet uytgerust hebben; die sy doch van nu voortaan door Godes Genade uytfschicken sullen, gelijk dan alreets ghetchiet is, ende daer door haer Stroomen alsoo sullen in acht nemen, dat noch haer Ho. Mog. noch anderen nodich sal syn weghen der seeckerheydt hun eenighe sorghe te maecken, Hoope daer tegens dat die geene die sulcx genieten, de *gewoonlijcke gerechtigheys* des te beter ende williger betalen sullen.

Maer syn Majestejdt konnen hier niet voor by gaen, by haer Ho. Mog. sichte beswaeren, dat van den selven, ende deser Landen conveyeren onydelijck ghewelt op syn Majestejts Stroomen ende Havenen ghedaen wert, ende dat sy de *Duykerckers* tot die gewelt deden, daer over sy nu klingen, even den wechghewisen hebben: Want sy in *September Anno sessten hondertseventen twintigh* uyt syn Majestejts haven *Langesund* genaemt, twee schepen, die twee Franche Coopluuden toebehoorende waren, wechgevoert hebben, onder pretext dat deselve Schepen deser Landen, Inwoonderen van de *Duykerckers* genomen en aende

Francoisen verkocht waeren in voorgaende voor Soomer haer Ho. Mo. door deselver Secretaris *Gunster* te kennen ghegeven , ende om reparatie der schaden ende bestraffinge der Capiteyns, laeten aenhouden , waer op den *vier en twintighsten Aprillis* ouwen styl, en den *vierden Mey* nieuwen styl *seftien hondert acht ende twintigh* schriftelijcke Resolutie gevolcht is , haer Ho. Mog. wilden hier op naerder inquireren, ende indien eenige violeringe aen syn Majesteys Hoocheyt geschiet waere, daer op sulcx disponeeren , dat syn Majesteys daer aen verhoopenlijck contentement nemen soude. Maer daer en is voorts geen executie inder daetgevolght. Hier en boven klagen syn Majesteys Onderdanen van alderhande ghewaltdadige Attentaten , die deser Landen Convoyers begaen ; dat sy ondersaen de Schepen van syn Majesteys Onderdanen te viisiteren, deselve oock tot strycken dwingende, op haer Majesteys eygen stroomen, ende altemets d'een ende d'ander van hun nemen. Ende heeft besonder eenen Capiteyn *Michiel Fransz van den Bergh*, den *een en twintighsten Augusty* voorleden twee Schepen van *Rotterdam*, die tegens syn Majesteys verbot eycken hout gheladen hadden, ende dielweghen vanden Viisiteur aenghehouden wierden , met ghewelt ende groote dreyginghe uyt de Haeven van *Ochsefordt* in Noorweghen wechgevoert.

Dewyle nu soodanighe in syn Majesteys hoocheydt onydelijck syn, soo worden haer Ho. Mo. versocht desweghen aen Borgemeesters ende Raedt van *Rotterdam* te schryven, dat die beyde door Inladinge van verboden waeren aen syn Majesteys verbeurde Schepen overgesonden ende den Capiteyn weghens syn overtreddinghe ernstelijck ghestraft werden. Ende voorts soodanighe ernstighe ordre te stellen, waer door in toekomende der gelijcke excessen afsgheschaft worden, dewyle groote ongelegentheden daer uyt volgen mochten : soo wanneer syn Majesteys door vordere continuatie genodicht soude worden syn Hoocheyt ende Onderdanen daer tegens te defendeeren. Sy sien veel liever dat der selver Convoyers in soodanige ordre gehouden worden, dat sy alles goets van syn Majesteys ende derselver Onderdanen sich vermoeden konden. Gelijck nu op de seerle *twee Harlinger* Schepen uyt der *Duynkerchers* handen door haer Majesteys Oorloeschepen, daer met, de Ghesante overghebracht is , ontlet syn.

Wyders soo heeft eenen der *Amsterdamsche* Camer vande Noortsche Compagnie bedienden Capiteyn voor ettelijke Iaren op syn Majesteys eygen landen van *Groenlands*, 't welck sy *Spitsbergen* noemen, syn Majesteys Onderdanen mitgaders die met hun in Compagnie waeren met gewelt verdreven, ende tot den Walvisch-vangh gheenints willen toelaeten. Oock heeft voorgehadacht Camer tegens haer Ho. Mog. ordre sich onderstaen syn Majesteys Hoocheydt aen deselve Landen disputabel te maecken, oock andersints aen derselver Onderdanen onlangs (wegens reparatie harer geleden schaden) hier gedrevene handelingh tot geen billijck wegen sich willen bequamen.

Derhalven dan haer Ho. Mog. boven voorgaende veelvoudige voorschryven ende aenmaninge nochmaels versocht worden voorgedachte Camer in *hoc passu* tot billicheydt te disponeeren. Syne Majesteys is voorgekomen, als of wegens syn Koninglijck Majesteys van *Hispagnen* met haer Ho. Mo. van Treves of-

te

te *Vrede* getraecteert wierde. Soo heeft syn Majesteydt bevoolen ons daer op te erkundigen, ende by soo verre haer Ho. Mo. sulcks aengenaem waere, ende voor haeren Staet dienstelijck achten, syn Majesteys mediatie daer toe te offereeren; hoewel sy genoegsaem sien wat een bedenckelijck werck het sy aen te geven ende daer over te tracteeren.

Eyntelijck heeft syn Majesteyt op bericht, alsof tusschen syn Konincklijke Majesteydt van groot Britaignen ende haer Ho. Mog. eenige misverstanden sich onthouden tot eene interpositie sich aangeboden, maer aengesien hy uyt haer Ho. Mog. antwoordt schryvens vanden *veertienden Iuly* lestleden vernomen heeft, dat deselve qualijck daer in bericht waeren, ende haer Ho. Mog. met Hooghtghedachte Konincklijke Majesteyt van groot Brittaignen in goede vruntchap ende correspondentie stonden; so verblyt hy sich hoochlijck daer over. Verhoopt haer Ho. Mog. naer haer bekende voorsigtigheydt, sullen den tegenwoordighen toestandt ende werelts loop alsoo betrachten, dat sy niet alleen selfs gheen oorsaecke tot eenige scheuringe geven; maer oock indien onvermoedelijck yets ontfondt, sy alle vlyt aenwenden souden, dat sulcks strack in aen vanck ghedemt, ende neder geleyt wierde.

was onderteyckent

*Claus Daa*

Den negen en twintigsten September nam *syn afscheyt*. Treckende van hier na Reenen inde *Probitie* van Utrecht, om een compliment te doen aende *Koning* ende *Koninginne* van Beemen, aldaer sich onthoudende. Aende *Secretaris* Gunter, blyvende noch eenige dagen hier / wiert gegeven dit antwoort.

De *Staten Generael der Vereenigde Nederlanden*. Gesien ende gheexamineert hebbende de propositie uyt den naem ende van wegen den Doorluchtigsten ende groot machtighsten Koninck van *Denemarcken* ghedaen, ende daer naer in gheschifte overgelevert by den Edelē Heer *Claus Daa* tot *Norrebuy-Rijck* Admirael, Rijcxraet, Amptman tot *Drachholm*, volgens desselfs Brief van credentie, ghedaecte tot *Copenhagen* den *acht en twintighsten Iuly* lestleden, ende daer neffens oock gheexamineert ende overwogen hebbende, de pointen daer van den gemelten Heer *Claus Daa*, in particuliere conferentie openinghe belieft heeft te doen. Bedancken haer Ho. Mog. syn Majesteydt voor syn Conincklijke groet, ende vruntnaerbuerlijcke gonste, wenschende gedienselijck deselve wederom, alle geluck, voorspoet, ende langhduerighe regeeringhe, met verklaringhe uyt den voorschijve propositie seer gaerne verstaen te hebben, dat syn hooghtghedachte Majesteydt apprehendeert, ende ter herten neemt de sorgelijcke ende dangereuse weghen, van die gheene die nu't sedert veel laren herwaerts met haer *loosen Raede* ende *aenslaghen* ghepooght hebbente komen tot een *absolute Dominatie*, hebbende om daer toe te gheraecken, de gantsche Christenheydt bedroeft ende geheele *Europa* in roere ghesfelt, ende continuelijck in Alarm ghehouden, oock veel Princen, Vorsten ende Stenden verjaegt, geruineert, ende geoppresseert; waer over haer Ho. Mog. naer gelegentheyt, die Godt den Heere Almaghtich hun heeft gegeven, altoos hebben gesoght, soodanige onbeylen by alle mogelijck

ghelijcke middelen van haer af te keeren , ende willen een vaste vertrouwen stellen , dat syn Majesteyt ende alle andere Potentaten , Staten , ende Republijcquen , die door Godts goedertierentheytt alnoch *in Esse* syn ghebleven , op haer hoede sullen syn van in sodanige droevige ende sellendige sware inconvenienten niet te vallen , oock sullen haer Ho. Mog. sich geern gelegen laeten syn , voor soo veel in hun is te helpen beraetslagen , wat tot welstandt ende redres van gemenen Regions wesen , ende de duytsche vryheyt van noden soude mogen syn , onderhoudende tot dien eynde alle vruntfchap ende Naerbuysfchap , met alle Princen ende Potentaten , die den voorfz absolute dominatie suspect is , ende principaelijk met syn meer hoogstgedachte Majest: om dat het interest van des selfs Koninckrijcken , ende dat van desen Staet , alomme te Water ende te Lande inseparabel is , sulcks dat het welvaeren vande eene sonder d'ander beswaerlijk soude konnen subsistieren , ende wort syn Majesteyt ghedienstich versocht , sich volkomentlijk verseeckert te willen houden . Dat haer Ho. Mog. van haer syde , met deselve altoos sullen continueren , een goede oprechte Vruuntfchap , correspondentie ende Naebuerfchap , gelijk deselve tot noch toe hebben ghedaen , daer van sy by alle occasie , ende gelegentheydt volkomen teyckenen hebben ghehoont , ende verhoopen haer Ho. Mog. dat syn Majesteydt sich sulcks wel sal weten te erinneren ; waer over niet nodich is , dat 't selve alhier wytloopich worde uytgemeten . Doch hebben haer Ho. Mog: des niet te min tot meerder corroboratie , en confirmatie van dien , als oock tot voortplantinge van wederfytz onderdanen ende Ingesetenen , prosperiteyt ende welvaert nu jongst aen syn Majesteydt laeten afgaen een Ambassade bestaende uyt eenighe Heeren van dese Regeeringe , die ontwyffelijk daer van albereyts alle moghelijke verseeckertheydt aen deselve hebben gedaen .

Vorders wat belangt de voorfz aengeroerde pointen , verklaren haer Ho. Mo. op 't eerste , datse seer verblyt syn , dat syn Majesteydt sich daer aen ghelegen laet syn , voor soo veel deselve te doen staet , dat de Ingesetenen deser Landen , die door de *Duynkerkers* ende andere Vyanden , van desen Staet in haer Scheepen ofte goederen gewelt en schade is aengedaen op syn Majesteyts Stroomen ende Havenen te recht , ende aen betalinge van hare schade worden geholpen , ende sullen haer Ho. Mog. met verlanghen 't effect van syn Majesteyts goedertieren verklaringe op 't spoedichste afwachten , ende om te bethoonen dat de beschadigheden die de *Duynkerckers* inde Haevenen van syn Majesteydt de Ingheseten deser Landen hebben aengedaen yets groots importeeren , hebben haer Ho. Mo. goet gevonden dubbelt vande specificatie aende Heer Ambassadeur over te leveren , waer over haer Ho. Mog. te meerder willen vertrouwen , dat syn Majesteydt naer syn hooghste wyfheydt , ende gewoonlijke voorsightigheydt sodanige ordre sal stellen , dat sulcks ofte diergelijcks by de *Duynkerckers* niet vorder werde gheperpetreert , sonder dat nochtans de commertie , die de subiecten van syn Majesteydt met de Ingesetenen deser Landen onderlingh syn dryvende , ten dien insichte hooger sullen beswaert worden , als volgens de oude Traactaten , ende den voet daer in begrepen .

Dan wat belangt de klachten ende Doleantien , die syn Majesteydt hier neffens beliest te laeten doen ; *seerfelyck* van dat twee Scheepen van Oorloch in dienst

dienst van desen Staet in *Septembér* anno *seftien hondert seven ende twintich* inde *Langesma* twee Schepen aen behoorende Francoise Coopluyden, souden hebben aenghetast, ende naer dese Landen vervoert; ende ten *tweeden* dat twee Schepen van *Rotterdam* hebbende geladen, tegens syn Majesteys verbodt inde Haven van *Ochsefordt* in Noorweghen Eycken-houdt, door een Capiteyn *Michiel Fransen van Bergen* met geweld ende groote dreigementen soude syn wechgevoert. Verklaren haer Ho. Mog. dat de gheleghentheyt vande *twee* eerste Schepen sulcks is, dat deselve daerbevoorens den Ingeletenen deser Landen waren ontnomen, naer *Duynkercken* gevoert, en aldaer by eenige *Franse* Coopluyden gedaen inkooppen, dewelcke de voornoemde Schepen by nacht ende ontyden, niet teghenstaende de besettinghe vande Oorloch Schepen deser Landen voor *Duynkercken* van daer hadden uitgebracht, maer by de eerste Eygenaers van dien vervolcht ende achterhaelt synde, hebben sy haer Schepen gherevindiceert, sulcks dat dese saecke van nature ende gelegentheyt vorre is discreperende van sodanighe Attentaeten, ende gewelt als den Duynkerckers hebben gepleegt die met expresse intentie haer Schepen ten Oorloch hebben geequipeert, om syn Majesteys Havenen te gaen insetteren, ende de Ingeletenen deser Landen aldaer te berooven. Doch des niet teghenstaende syn haer Ho. Mog. besich, om te beraemen ende stellen sodanighe ordre, dat syn Majesteit verhopentlijk met dusdanige gheleghentheyt van deser syde niet meer en sal werden bekommet ofte ghemoeyt. Op de *tweede* klachte verklaren haer Ho. Mog. sinceerlijck ende oprechtelijck datse albereyds besich syn gheweest, om te onderstaen informatien te nemen, nopende den pretensen Capiteyn *Michiel Fransen* maer dat men tot noch toe denselven vermits de kortheyt des tyts, ende subyt vertreck vande Heeren Ambassadeurs niet en heeft weten naer te speuren, maer dat haer Ho. Mo. niet en sullen onderlaten inde begoste devoiren te continueren, om volkomen kennis te krygen ofte den voorschreven *Michiel Fransen* is in dienst deser Landen, ende waer hy sich onthout om na gheleghentheyt ende bevinding van saken syn Majesteit redenen van contentement gegeven te konnen worden.

Vorders wat belangt het *tweede* point, sprekende vande questie die *Ian Braem cum sociis* is moverende tegen de *Noorsche* Compagnie desen landen verklaren haer Ho. Mo. dat uyt het midde vander selver hier bevoorens eenige Gecommitteert syn gheweest, dewelcke parthyen wederlyds voor haer hebben belcheyden, ende deselve by alle middelen gesoght te induceren tot Accoord, maer die vande *Noorsche* Compagnie hebben ghesustineert, dat sy teghens den voornoemden *Ian Braem*, voor so veel haer onderlinge questie belangt, hebben verkregen recht in krachte vande Sententie by 't Hof Provinciael in Hollandt tot haren voordeel gewesen, ende ingevalle dat den meerghenoemden *Ian Braem* sich selven daerby bevint beswaert te syn, soo kan ende mach hy vande voorschreve sententie komen in relief ende reformatie inden hoogen Raedt in deselve Provincie van Hollandt. Ende syn haer Ho. Mo. te vreden en overbodich hem *Iohan Braem* in sulcken kas te verhelpen tot korte expeditie van Iustitie, en wort syn Majesteit mit desen gants dienstelijck verfocht, de saecke als synde particulier aende Iustitie te laten, sonder deselve vorder aen te trecken, ofte sich daer over te formaliseren, op dat de voorsz. saecke in geen verwyderinghe come te gheracken; ende wat belanght de

Hoocheydt ende gerechticheydt die syn Majesteydt over de Landen van *Greenlands*, ende andere quartieren om den *Noort* gelegen souden mogen hebben, ofte pretendeeren, en is haer Ho. Mo. meeninge en intentie gants niet dat alhier te lande daer over sal worden gedisputeert, gelijk haer Ho. Mog. sulcks hier bevoorens expresselijk hebben verboden daer 't behoort, alhoewel 't schynt dat eenige gepoogt hebben, syn Majesteydt contrarie opinie te doen suscipieeren, die nochtans met de waarheydt niet over een en komen, volgens dese haer Ho. Mo. ronde ende sincere iterative verklaringe.

Op 't derde point verklaren haer Ho. Mog. dat alhoewel hun openinge van *Treves* hier bevoorens is gedaen geweest, Soo is nochtans de sake sodanich gelegen, dat daer van inde Vergaedinghe van haer Ho. Mog. niet sonderlinghs is getraecteert; maer alleen tot noch toe gedelibereert, ofte sodanighe handelinghe met den dienst van desen Staet soude over een komen, bedanckende over sulcks syn Majesteydt voor syn Konincklijke gunste ende affectie. Doch soo in tyden ende wylen naer gelegentheydt dit stuck, in deliberatie souden moghen worden geleyt, en sullen haer Ho. Mog. niet naerlaeten, daer van aen syn Majesteydt als haeren ouden betrouden vrunt ende nabuer, kennis te doen.

Vorders wat belanght de misverstanden die ter ooren van syn Majesteydt ghekomen syn, dat tusschen de Kroon van groot Brittainen ende desen Staet soude syn ontstaan, daer van hebben haer Ho. Mog. egeen kennis, gelijk deselve den *veertienden Juny* lessleden oprechtelijk ende sincerelyk hebben verklaert, ende houden het daer voor dat sodanich gerueht uytgestroyt is, by die gheene, die volgens haer loofe ende gewoonlijke practycquen pooghen desen Staet verdacht te maecken by alle Princen ende Potentaten, goede Vrienden ende gheallieerden, ende naebueren van desen Staet, maer ter contrarie staen haer Ho. Mo. met den Koninck van groot Brittainen in goede vruntchap ende correspondentie, doch ingevale (dat Godt verhoeden wil) dat tusschen syn Majesteydt van Groot Brittainen ende desen Staet, eenige misverstanden mochten komen te ontstaan in sulcken cas, souden haer Ho. Mog. seer geerne employeeren de goetgunstige Officien van syn Majesteydt van *Denemarcken*, om dat haer Ho. Mo. een gantsch vruntnaerbuerlyk ende sincerelyk vertrouwen, op desselfs goede wille, ende affectie tot desen Staet syn stellende.

Ende veroecken haer Ho. Mo. den Heer Ambassadeur van dese haer Ho. Mo. antwoordt goet ende favorabel rapport te willen doen. Gedaen ter Vergaderinge vande Hoochgemelte Heeren Staten Generael, in 's Gravenhage den *vierden Octobris sesien hondert een en darsigh*.

Daer en boven wiert Gunther bereert met een goude hettingh van vyf hondert gulden. Den Agent Verburgh wiert ghesonden naer Amsterdam; alwaer in machende de passage van den Ambassadeur Daa: alwaer hy hem van wegghen haer Ho. Mog. heeft gegeven de *Accredientiael* ende een goude hettingh van achten hondert gulden: maer mede hebde weder sijn veretrocken naer *Dennemarc* ken.

Wat daer tegen d' Ambassadeurs van desen Staet hebben bericht by dien Koninck: wert op sijn plaats dit Jaer geseyt.

De Koninck van Sweeden heeft deel Instantie gedaen / om te hebben de trouwen



pen van Graef Willem in zijn dienst / schreef tot dien eynde zelfs aenden Graef: immers heeft de als deselve hier interden afgedacht / dat sy tot de Keijserſche ſou- den loopen; maer elders is geſeyt / dat menſe hier in plaats van Waertheiders aenſijelt.

De Marquis van Hamilton, met eenige regimenten Schotten gaende tot ſe- coors van Sweeden, liet haer Ho: Mog: door den Capiteyn Ramſey verſoeken om paſſage / oock om wagen ende andere behulp / item om ſubſidie; thoelch alles met een rijpſel antwoort is geeruckert. De Ambaſſadeur Camerarius heeft oock ſeer aenghehouden om ſubſidie; ſijn Soon was ontboden om employ by den Koninck te hebben: maer bleef erpſelſch machende / om de ghemelte reſolutie mede te nemen / die eynde lĳch wiert genomen ende beloofte drie maanden ter ſomma van hondert ende vyftich duſtent guldens. Dit dedemen / ende is oock alſoo voort gherontinueret / by wege van reſolutie. Tot het maechen van alliantie heeft men niet konnen eens worden: als erſt in 't Jaer veertich: om Denne- marcken tot reden te brengen.

Maer met Vranckrijk heeft Sweeden gemaecht het volghende Contract / daer by hebbende vier mael hondert duſtent Rijckdaelders, ofte een millioen gulden. 't Wiert gheſloten erſt dit Jaer: om dat den Franſche Geſante Charnacé wylde in beyde Inſtrumenten van het Contract den naem van ſijn Koning voer hebben / ende alſinen hem ſeyde dat het beyde Koninghen waeren / hadde hy geantwoort: ouy: mais il y a de l' eſcarlate a tout prix. Willende infereren dat ſijn Koninck rijcker was: Item liet ſich ontvallen het woort van protegeren ofte dat Vranck- rijk Sweeden ſoude protegeren: beydes naemen de Sweeden ſer qualijck: ende ſeyden: geen Koningen te ſijn voer de Goethiſche Koninghen ende dat sy van in- ſtant protectie waeren vermachende / als van Godt.

Sereniſſimi ac potentiſſimi Principis Domini, Domini *Gustaphi Adolphi* Sueco- rum, Gothorum, Vandolorumque Regis, Magni Principis Finlandiæ, ducis Eſthoniæ & Careliæ, nec non Ingridi Domini, Domini noſtri clementiſſimi com- miſſarii, nos infra ſcripti *Gustavus Horn, de Malla & Heringa*, Eques auratus & Exercitus Suecico Campi Mareſchallus, *Johannes Bannerius* . . . . . Regni Swecie Senatores, & *Carolus Bannerius* . . . . . et pro tempore ad aulam Po- meranicam legatus, notum teſtatumque facimus.

Quod cum ad componendum bellum Sueco-Polonicum a Sereniſſimo ac Potentiſſimo Principe ac Domino, Domino *Lodovico decimo tertio* Galliæ, & Navarra Rege Chriſtianiſſimo miſſus eſſet Illuſtriſſimus Dominus *Hercules Baro Charnacé*, conſiliarius Status & Tribunus, ac poſt illud negotium feliciter peractum non minorem ſacræ Regiæ Majeſtatis ſuæ rerum intelligeret, quam ſereniſſimi ſui Re- gis voluntatem tæderis incundi, ad *communium amicorum vicinorumque libertatem recuperandam*.

Et quoniam, conditiones quibus ejuſmodi *libertas* recuperari, & mutuam ſœdus iniri poſſe videretur, a ſacræ Regiæ Majeſtate Domino noſtro, cui horum locorum conſtitutiones omnium optime ſunt perſpectæ, antehac propoſitæ Sere- niſſimo Galliæ Regi per Dominum Legatum communicatæ, ipſi adeo placue- runt ut mandata & plenipotentiam procuratoris Domino legato dederit de iis tractandis ac concludendis, noſque ex parte ſacræ regis Majeſtatis Domini

nostri deputati effemus ut cum eo de toto hoc negotio conveniremus.

Post acceptas igitur traditasque utrinque legitimas principum nostrorum *Plenipotentias* cum præfato Domino legato Galliz de dicto foedere, nomine Sacre Regiæ Majestatis Domini nostri sequentes Articulos Statuimus & conclusimus, sicuti & vigore harum statuimus & concludimus.

## 1.

Vt sit foedus inter præfatos Serenissimos Sueciæ & Galliz Reges pro defensione suorum respectivè communium amicorum securitate etiam maris Balthici, & Oceani; libertate commerciorum, nec non restitutione oppressorum imperii Romani ordinum; & ut fortalitia ac propugnacula quæ extructa sunt in portubus ac litoribus alterutrius maris Oceani aut Balthici vel in Rhoetia demoliantur etin eum statum reducantur, in quo proximè ante hoc bellum Germanicum fuerunt.

## 2.

Et quoniam adversæ partis animus à justa illatarum injuriarum reparatione in hanc usque diem alienus fuerat factasque hætenus intercessiones reiecerat, id circo communium amicorum salus armata manu vindicator.

## 3.

In eum finem Rex Sueciæ pro tanta belli molè exercitum *triginta mille pedesum & sex mille equitum* suo sumptu in Germaniam ducat & habeat.

Rex Galliz *quadringenta millia* talerorum imperialium quotannis Contribuit ejusque summæ mediam partem *decimo quinto mensis May*, alteram *decimo quinto Novembris Lusëtia Parisiorum* vel *Amsterdamii in Batavia* (prout Regis Succizæ ministris videbitur) infallibiliter numerato ac tradito.

## 4.

Conscriptio *militum ac navarum*, exportatio navium ac rerum bellicarum in mutuis terris libera sit, hostibus vero denegentur.

## 5.

Delinquentes in disciplinam militarem & fugitivi Domino suo pro administranda justitia in eos tradantur.

## 6.

Si Deo placuerit Regi Sueciæ felices successus concedere, in negotio *Religionis* non aliter se geret in occupatis deditisque locis, quam secundum leges & constitutiones Imperii, & in locis in quibus exercitium Religionis *Catholica Romana* reperietur, in integro remaneat.

## 7.

Ad hoc foedus, quicumque alij status vel principes, sive in Germania, sive extra eam, voluerint, admittantur. Idque debite caueatur, ut qui admissi fuerint, nec clam,

clam, nec palam suo, vel alieno nomine adversæ parti favcant, aut Regibus præstatis, vel communi causæ noceant, quin potius Singuli ad hoc bellum sumptus, contribuant, quantos unicuique vires permiserint & interesse requirit, exque peculiari conventionione transigatur.

8.

Cum Duce *Bavaria & liga Catholica* in imperio Romano amicitia vel saltem Neutralitas, si illi reciprocum præstiterint, serverur.

9.

Quod si per Dei gratiam occasio tractandi se offerat, ex communi foederatorum consilio tractetur, nec ullus foederatorum sine altero quid statuito pacemve inito.

10.

Hoc foedus *quinque annos* durato, a data nimirum præsentium usque ad *primam diem Martij sulo vesteri anni supra mille simum Sexcentefimum trigefimi sex- ti*; intra quod tempus, nisi secuta pax obtineatur, ex communi rursus foederatorum consilio prorogetur.

11.

Conventum est *tandem*, quoniam præterito anno de hoc foedere tractari coeptum, ut in *sex annis* concluderetur.

Et cum Rex *Sueciæ* multos interea in hoc bellum sumptus contulerit ideo pro priori illo anno jam ferè elapso nomine Regis *Galliæ* ipso die sub signationis præsentis *Tractatus quadringenta* talerorum Imperialium *millia* præstentur. Quæ etiam per certas cambii litteras a nobis sunt recepta, & ad cæterorum quinque annorum summam non pertinebunt.

In quorum omnium fidem &c.

Actum in *Stativis Bernvaldi* in nova *Marchia Brandeburgensi* *decima tertia Januarii 1631. sulo vesteri*.

Wettsheden waren inpendt als volghet.

1.

Daer sal een verbont syn tusschen de Doorluchtigste Koningen van *Sweedeen* ende van *Franckryck*, tot bescherminge van haerder gemeener vrienden verseeckertheydt; oock tot beschermingh van den Oceanischen ende Baltischen Zeen; voor de vryheyte der commercien: als oock tot restitutie vande verdrukte Stenden des Roomsche Rijcx; ende op dat de fortressen, gheboudt aen de Havens of oevers van d'oost ende oceanischen Zeen, oock inde Baltoline moghen werden afgebroocken. Ende in dien Staet gestelt alst was voor desen jongsten duytschen Oorloch.

2.

Ende om dat het gemoet vande wederpartye tot desen dach toe is afkeerich ende weygerigh

weygerich geweest te doen reparatie van 't aengedaen *onrecht*, ende alle intercessien heeft verworpen; daerom sal de behoudenis vande ghemene vrienden met gewapender handt werden gevindiceert.

3.

Tot dien eynde sal de Koningh van Sweeden tot so grooten Oorlochs last, een Leger van *dartigh duysent* man te voet ende van *ses duysent* paerden op syn kosten in Duytslant voeren ende houden. Ende de Koninck van Vranckrijck sal *viermael hondert duysent Rycdaelders* alle jaren geven, de helfte op den vyftienden *Mey*, d'ander helft op den *vyftienden November* tot Paris of Amsterdam, na welgevallen vande Sweetſche Ministers onfeylbaerlijck aen tellende.

4.

De *wervingen* van Krijgs-volck ende varent volck, den uytvoer vande ſchepen ende Kryghſ-faecten ſal in wederſyds Landen vry ſyn; ende den Vyanden niet.

5.

De geene, die tegen de Krygs discipline pecceren, ende wechloopen ſullen haer Heer werden overgelevert om geoordeelt te worden.

6.

Indien Godt aende Koninck van Sweeden *geluckige ſuccessen* geeft; hy ſal in 't ſtuk der Religie, inde veroverde plaetsen, ſich dragen na de Wetten ende conſtitutien des Rijcx: ende daer de Roomſch Catholijcke religie gevonden wort geexerceert te worden: daer ſalſe blyven.

7.

Alle andere *Stenden*, of *Princen* binnen of buyten Duytalant, die begeren ſullen in dit verbont aengenomen te worden, met deſe cautie, dat d'aenghenomen noch opentlijk noch bedectelijck, uyt haer of andere naemen, den wederparty niet ſullen gunſtich ſyn; oock geen ſchade doen aende gemelte Koningen of aende gemeynſaecke: maer dat alle tot deſen Oorlog ſullen contribueren wat ſy kunnen, ende het intereſſe vereyft volghens ſpaciale tranſactien daer over te maecten.

8.

Met den *Beyersfurß* ende de Catholijcke Ligue ſal in 't Roomſche Rijck vrientſchap of ten minſten Neutraliteydt werden ghecultiveert: ſoo ſy des ghelijckx doen.

9.

Indien door Gods Genade gelegentheyt van handelen ſich preſenteert, ſal gehandelt worden: waer tegen dan niemant vande geconfedereerde ſonder d'andre ſal mogen handelen of vrede maken.

Dix

Dit verbont sal vyf jaer duyren : namelijk van desen dach af tot op den *eersten* Marty des jaer *duysent ses hondert ses en dertich*. Binnen welcken tydt ; indien ondertusschen geen vaste vrede wert gemaect, sal't met gemeen consent van de verbondene werden verlenght.

## II.

Eyndlijck is goet gevonden, nademael al rede in 'tverleden jaer is begoft te tracteren, dat men op *ses* jaer sal concluderen. Ende alsoo de Koningh van *Sweeden* ondertusschen veel onkosten tot desen Oorlogh heeft gecontribueert ; so sal voor het nu meest verlopen voorgaende Jaer van wegen Vrankrijck op desen selfden dach, dat dit Tractaet wert onderteekent, werden betaelt de summa van . . . . Rijkxdaelders : die oock deur gewisse wissel brieven syn ontvanghen : ende sullen niet raecken aen de summe vande andere vyf laren. Torkonde van 'twelck *Scotghedaen* in 't Legher tot *Bernewald* den *derden January seshien hondert een en dertigh*.

De Sweden, onaengesien het Winter salsoen / bozderden haer saken : kreeghen Lokenits, Loits, Nieuwbrandenborgh in bycans sonder stoot of slach. Demmin hielt drie daghen : hoetwel den Hartogh van Savelly daer in lach / ende ontsterckhepts wille wel drie maenden had behooren te houden. Men vertelde dat hy de Bloetspaerden / hy executie des boeren afgeschaeft / ende upt armoede niet afgehoft of verhoft woedende/aenden Schinder ober gaf;mits per booz den huyt genietende. Colbergh gaf sich ober na een vyf maendige blocquade. Franckfurt ander Oder toert banden Koninck stormender handt berodert in't begin van April : alsoer veel van de Keiserlijcken toert geruineert. Sodanige Victorie liet de Koninck aen den convent der Protestantische Keurvorsten ende Stenden meeten : oock aen die van Maegdenborgh : die nu al seer deur Tilly benaent was.

De Koninck tracteerde met Keur Saren om sich te voeghen by ende met de *Sweedsche* om Maegdenborgh 't ontsetten : maer hy sloech 't af. Den twee en twintighsten April waeren de belegerde al haer huytenwercken ghydt. D'daegs daer aen passeerde de Velt Maerschalch Pappenheim met vyf Regiment ober de Wugge / ende nam met gewelt de Niclostadt in. Tot noch toe waest een blockade gheweest : maer van desen dach bingh men aen te belegeren met appropches. Tilly heeft meermalen met ernstighe aenschryven de belegerde ghesocht 't inducereen. Maer te vergeefs. Den negenden Mey sabonts hielt hy Kirpsaede : ende volgens desluyt toert den tienden smorgens om seven uyze de Ghenerale Storm gedaen : sinde de halve Bozgerpe nae gewoonte ghegaen rusten : ghelijck van d'oberige op de Wal mede meer lust tot slapen als tot berchten hadden. D'oppe van de Stormers was als volcht.

De Graef van Pappenheim met vier Regimenten soude het groote nieuwe werck / booz de nieuwe Stadt / aenballen / daer aen alrede in de hondert Leeren waeren vast gemaecht / het welcke die hande Stadt nochtans niet deel en aegeden / om datse te hoft waren / ende nauwelijcx het derde-deel des wals bereyden.

De Hertogh van Holsteyn pakte op het Hoornwerck dooz de Kroche-Boort / Grabe Wolf van Mansfelt met het Eilisch bolck den Heydeck, ende drie Kiepersche Regimenten / neffens eenich Eilisch bolck / souden het nieuwe werck tusschen de Brugge ende het waeter aenbullen / ende soude den Stroom alsoo te gelijk aengaan aen alle vier plaetsen als men het grof Geschut soude lossen / het welcke nochtans niet geschiet en is / oock niet heeft kunnen geschieden / want geen Besse geschooten / ende de Grachten niet gebullet waeren. De Grabe van Pappenheym hadde den meesten doozdeel als eenen doogen gracht / geene doort noch strich weeren aen den Wal / oock den Wal geheel aenhangende / darmen lichtelijck konde den selven beklinnen. Dewyle dat nu dit werck geheel qualijck bevaert / ende juist op dien tijdt met de wacht niet wel en was doozsien / (men seide oock datter aen Pappenheym was verontschapt) ende daer boden de dertigh Soldaten niet op en waeren / die noch meestendeels slapen / soo is 'selve werck lichtelijck beklommen ende ingenomen / sonder grooter schade : en hoewel vyctien Soldaten inde Franckeyen waren / die sich wel waerden / sijn doch de selve dooz de meenichte vande Kieperschen die met gheheele hoopen opquamen / lichtelijck bermant / ende neer gesnoeten / en na dat sy den wal in hadden / hebende de stricken omgeheert tegens de Stadt / hebben de doorens aen de himen inueren ingenomen ende gehelwich in de Stadt op de straten hier gegeven.

Als nu d'Heer van Valckenburgh, die effen doen op 't Raetshuys gheweest was ende met den Raedt wat hadde getraecteert / sulcx vernam / is hy metter haest te paerde geseten / ende daer heen gereden / ende heeft eenige Musquetiers by een gepacht ende met de Kiepersche / die alrede dooz de Bolwercken in de Stadt waren / heftigh geschermsseert / deselve tot in de Bolwercken te rugge drijvende ; doch dewyle hy aen bolck te swach / ende de Kiepersche hem te sterck waeren ende hy dooz aende spijse reedt / is van deselve doozschooten ende sijn lichaem dooz het hier soo gantsch verbrant / darmen van hem niet en heeft kunnen binden. Als nu de Kiepersche met geweld inde Stadt drongen / sijnse dooz mannelijke tegenweer der geener die de Hoofstman Schmit. metter haest hadde te samen gepacht wederomme dooz drie straten tot teghens de Bolwercken ghezeben gheweest. Doch dewyle oock desen Hoofstman een doodelijcken schent kreegh / hebben de Soldaten wederomme begonnen te wijchen ende alsoo de Stadt den Kieperschen moeten overlaten.

De Hertogh van Holsteyn heeft het Hoornwerck aen de Kroche-Boort daetlijck daer op met de Pappenheymse aengeballen / ende stercken tegenstant ghebonden / want des Administrateurs Soldaten hielden sich oock ter selver plaetse wel / doch dewyle de Pappenheymse / Wanglerische / Sabellische ende Grombelische Regimenten den Wal van het nieuwe werck tot aende doornoemde Boort alrede hadden ingenomen / ende van achteren waeren in des Bisschops Soldaten gheballen / sijnse oock obermant / ende meest alle op de plaetse doode gebleven.

Daer de Grabe van Mansfelt heeft met sijnen Stroom aen den Heydeck eenen ruymen tyd gewacht / tot dat Pappenheym ende andere Regimenten alrede over de helfte der Stadt in hadden / hy bondt oock stercken wederstant / so dat hem twee stormen werden afgeslagghen / ende hy niet en vermocht de bestinghe daer te beklinn-

beklimmen / maer eyndelijck dooz des Stadts eegen volck / siende alles verloren / de Ulicx poorte sijnde geopen / is hy deselve ingetrocken : tusschen het waeter op den IJdarfch is het den Kieperschen niet beter gegaen / hoewelse mede lanchsaem waren in den strom aen te gaen ; soo datse eerst nae dat de Stadt verloren was / daer op hebben toegeset / ende nochtraus niet minder tegenstandt behouden dan de Mausselders / tot datse eyndelijck goetd willich sijn inghelaeten ende hy aldien het nieuwe werck aen de nieuwe Stad met hare behoorlijcke wachten / maer ter dege was doozsien geweest / 't soude onmogelijck geweest sijn / de vestinge aen de andere dyle plaetsen te winnen.

De Stadt also met geweldt verobert sijnde / is getracteert als men kan dencken. Alles wat de Soldaten in de furie dooz quam wiert nederghemaecht / niemant verchoont / soo dat sich alle de Inwoonders hebben moeten verstellen / ende in hooden kruppen. De Stadts Kuyperse menende op de straten met hare vbande te schermueren / hebben behouden dat de ketenen aen de hoecken waren gespannen / niet komende doozkomen. Of nu sulcx dooz verraderse / of by gebal geschiet sy / en kan men niet weten.

De Kiepersche hebben oock dadelijck met Houtwelen ende Schuppen eenen engen weeg ober de wal van het nieuwe werck laten graben / waer lanx maer een Kuyper naer den anderen konde binnen komen / daer dooz het gheschiet is datter oock terstont ernige Kiepersche Kuyperse binnen geraecht is. De Stadt is dadelijck daerop in vyftich oft festicch plaetsen in byant gesteecken / ende alles jammerlijcken in d' asschen ghelept / daer in veele dupsent menschen verstickten ende verbyant sijn / ende hy aldien niet de Soldaten waren aengedreben geweest om den byant te blusschen / soude oock ongetwifelt oock den Dorn / ende alle gebouwen daer aen oock sijn verbyant geweest. Sijnde in alles noch in de hondert neghen en dartich Hupfen / meest alle aen den Disscher oeder ghelegen / ende maer siepen huttekens / overgebleven. Alle andze gebouwen ende Kercken sijn gantsch ende ghescheel verstoort ende verbyant / seifs de Poozten ; soo datmen alleenlijck de Soudenborghsche Poozte upt ende ingaen konde.

De beste buyt is mede dooz het vier verniet ; doch sijnde eene ongelobige menichte aen allerley doozraet van koren / oock aen Wijn en Bier jaer wel dooz Jaer ende doch dooz handen : want inde Stadt van greenderhande gedreck is geweten / als alleenlijcken aengaende Hop ende stroo dooz het bee ; het welcke met grooter menichste daer binnen verbyant is.

Hoe veele menschen inde Stadt dooz vier ende dooz 't swaert sijn omgekomen ; kan men eygentijcke niet weten ; den een en twintigsten Mey suden sijls waeren alreede vier en twintigh duysent menschen begraben / ende men konde daghelijcx noch veel personen in Heibers ende gewelfelen doot ende verstickt.

Oock heeft sich eene Edel Juffrou / bewijle datse de Soldaten anders niet konde ontgaen / haer tot oneere sozterende / sich seifs in een Doorn put gestoot / ende also verbyonten / ende daer sijn onder den Kieperschen veele gheeweest / die niemant quartier en wilden geven / maer hebben alles sonder onderschept / oock de Vrouwen en kinderen / doozstehen ende bermoozt / gelijckmen dan in S. Catharine Kercke op de Bugghe inde drie en vyftich menschen ghebonden heeft / die allegader gantsch onbarmhartiger wipse hare hoofden afghesnouwen waeren. Men sepde

A a a

dat

dat twee Soldaten / een onmondigh kindken op Strate bindende liggen / 't selve namen elck by een been ende scheurden in't midden van een.

Met de gebangene Woutu-persoonen hebben oock quallijk huys ghehouden. De gebangene Bozgers sijn ten deele seer misshandelt eenige oock naer dat hun alrede quartier toegeseyt was / verwojgt / de andere niet tegenstaende dat hun alles ontnomen ende verbrandt was / hebben sich met eene merckelijcke somme gels moeten cantsioneren ofte afskopen / datse inde buerte onder hun vrienden moesten sien op te brengen.

Van Officiers sijn neffens den Heere Valckenburgh gebleven de Oberste Luptenandt Loumes, d' Oberste Luptenandt Troost, den Major Kres, de Major Wodrick, de Major Steenacker, de Hooftman Urstad, de Hooftman Wustenhof, de Rittmeester Heydeman, den Hooftman Schmit, Lazarus, ende Angherman waren seer gewoont / als oock de Generael Major Amstekrath, die dooz sijne rechter been geschoten is geweest / d' Oberste Uier, Oberste Luptenant Boy ende de Major Schipman, neffens de gantsche Rupterpe / die dooz den Dorn op de nieuwe Marcht sich hielt / sijn gebangen genomen. Sijne Woestelijcke Genade d' Heer Administrateur, naer dat hy Dynldaechs s'morgens op den Heydeck was gegaen / om de Wachten te besichtigen / sijn beyde sijne benen dooz een Cartoum kogel beroert / ende een wepnich beschadiget / ende naer dat hy anders Leerssen hadde aengetrocken / ende weder uptgaen wilde / quam terstont daerop het geroep / hoe dat den vbrandt al-rede in de Stadt waere / gebangen sijnde / wert hem Woestelijck quartier toegeseyt / ende is hy dooz de Soldaten op sijn paert ober den Wal naer buyten geboert / alwaer niet te min de musquetiers sterck vier op hem gaven / en den eenen dienaar dooz / den anderen naer doot geschoten / ten laetsten oock hem dooz 't been schietende / met eene Bartisane eene groote wonde in sijnen hofp houtwende / ende boozts met alle geweld op hem toeslaende ende stotende : so dat hy in onmacht van sijn paert viel : daer hem terstond sijn hoet / Rappier / kraegh / handschoenen / krousebanden / Leerssen etc. Dande Soldaten sijn wech genomen / soudon hem oock gantsch naecht hebben uptgetrocken / indien de Grabe van Pappenheym sulcx niet verhindert en hadde ; is boozts op twee piquen in het Leger onder Pappenheym's Tente ghebracht / daer hy banden Hertoch van Saxen, ende den Hertoch van Holsteyn scherp wert toegesproochen.

Des volgenden daeghs is hy op Pappenheym's wappen / ende neffens hem sijn Predicant / den Hooftman Schmich, ende een Camerdienaar na Wolmerstad gebracht.

Men wilde den Magdebozgers selfs noch de schuld geven van dese verstoringe en onderganch harer Stadt ; om dat hy tot dit werck ende tot desen handel / diemmen seyde hy haer selfs te sijn aengevangen / in 't minste niet wilben doen / hebbende de Soldaten niet en heet Boozts willen geven / so datse van deur tot deur hebben moeten omgaen / ende bevelen ; die nochtans met een stuck boozts te bevelen waeren / ende daer mede op de wal gingen / hunne wacht tegen den vbrandt op het aldergetrouwste verstaende ; so dat men seyde hy den Soldaten wooggaens in het minste geen faute te sijn geweest.

Naderhandt / alse in de Stadt moesten wijchen / ende daer sijn quartier nemen / hebbense nacht ende nacht / oock de Officiers selve / moeten onder den blaetvoet gemel



hemel legghen / ende hebben de Officiers niet soo veel als een Cente / die nochtans veel in de Stadt waren / konnen op credijt / of te hogge kuypen.

Alse eyndelijc hie ofte hier dagen lanch den Soldaten wat snieer ende hoofts moesten uytcreycken / hebben sy dat met grooten ontfalle gedaen / en haer gualijck toegesproocken ende ghebloet. Doch en hebben niet ghewilt dattmen intene werck tegens de nienwe Stadt soudan afgraben / van de oude bestinge ende den wal / die noch seer sterck ende vast was.

Souden noch den Heer Administratoor ende Valckenburgh het buskrup ge- loochpent hebben / doo gebende dat hoven de twee hondert Centeners buskrup niet meer in doozraet waeren / des wegen men oock ghenootsaecht wiert op te houden van schieten met de grode stucken ; het welcke den Kiepserschen daer bynten wiert ober gedragen / so datse ongehindert en secker met ayschorteren / oock niet hame stucken licht onder het geschut komen konden / daerse mochtans / uptgefondert / 't gene dat doo het hier is opgeblogen / noch in de ses hondert tonnen krupts inde Stadt hebben gebonden.

Papenheym, ende de Martoch van Saxen sels / soudan tot den Heer Administra- teur gesepet hebben / hoeft doch by dien ontrouwen hoop der Borge's, soo veel hadden mogen opfetten ende sich selver waechden, daer sy doch verraeden ende verkocht waren; dat sy alle about schryben ende bericht kregen upt Maegdeborg, van het geene was gepasseert / ende wat de naeste nacht daer aen passeren soude / so haddense oock eerst 's Maendachs abouts / eygentlijcken tydinge ontfangen / doo schryben / hoe sterck men de naestvolgende nacht soude op de wacht trecken / welcke wercken sterck soudan beset sijn / ende waanneerse wederom soudan asieren / des halven sy gesloten hadden de Stadt des moorgens metten dach naet datse slaep- pen soudan sijn ghegaen / aen te vallen. Dit was te lichter / om dat de Heere Valckenbergh noyt niet had pets dozden voornemen / dat niet van te vooten den Raedt ware gecommuniceert ; daer nae wiert het den Meestersen ofte Heeren der Stades quartieren / ende doorts de geniepnte aengesepet ; waer nae het van deur ontrouwe Borge's aenden vyant wiert geopenbaert.

Dit wiert immers also daer na tot last van d' arme Borge's gesparceert : om te bedecken de fauten van andere. Waer alsoo nochtans in het ghinderen ende misshandelen niemant is verschoonet : soo is te gheloven dat het niet als argwaan was. Hoewel echter de misdaet van een of twee de gantsche gemeente niet kon werden geimputeert.

Den een en twinghesten Mey ouden sijn sijn de gebangene Diefers van Maeg- denburgh die alle noch in 't leven waeren / behalven een / die in St. Jans Kerck doo den Altaer in stucken gehouwen wiert / los gelaeten ende byz geselt / om te gaen werwaerts elck wilde. Doch Dr. Gilbertus, doozlaen in St. Ulrich, wiert wederom te rugge gebanchelijck nae Wanleben gebuert ; om voersaeke / deswij- le hem eenige by den Generael Tilly hadden aengebracht / als soude sy gepredicht hebben tegens den Paus / Kieper / ende 't Wydens accoord datse wilden oprech- ten ; nochtans naderhandt is oock byz gekent.

De Koningh van Sweeden liet oock eenige reden in d'uch uptgaen : waerom sy de Stadt niet hadde kommen ontfetten : daer van ten deel dien van Maegde- borg sels / ten deele de Heurdozzen van Saxen ende van Brandenburgh, die upt

hzeefe des Keyfers hem den pas wepgerden / de schult intert gegeven. Men mocht nochtans niet recht seggen / dat deselve Stadt aen de grootmaechtinge van Sweeden intert opgeoffert. Want de exorbitanten der Keyferschen albaer gepreghet een nieuwe verbittring causeerden onder alle protestanten; tegen de Keyfersche; hoor Sweeden. Ende men heeft aenghemercht / dat van die tijdt af de Fortuyschen den Keyferschen de rug te hebben gekeert: ghelijck van daer na volghde de Sleedtsche Victorie by Leypsigh.

Het Keyserlijcke volck nae ghemaecte hede upt Italien komende onder den Graef van Furstenbergh, dwonghen de Steden Memningen ende Kempen het Lipsiger beslupt te renuncieren: waer nae oock het Hertogdom Wirtenbergh sich accommodeerde als mede Ulm; ende de geheele Swavische Kreys. Erfurt contenteerde Tilly met eenich proibandt / gelt ende goede woorden: In Mulhausen campeerde hy: ginch daer nae tegen den Koninck omtrent Werben: alwaer niet uytrechtende resolbeerde Saxon aen te tasten / Commandeerde Graef Fugge tegen Hessen.

Den Land-Graef maecte alliance met den Koningh den twaelfden Augusty volgender gestalt.

1.

De Koninck nam hem in protectie; also dat hy alle de gheene, die den Landt-Graef eenich leedt, schaede, ofte Oorloch souden aen doen, voor syne vyanden, wilde houden ende nemen, denselven daer en tegens wederom insgelijcks als ofte sy hem ende syne Croon hadden overtogen, beleydicht, beoorlogt ofte andersints geoffenseert, belovende na syne gelegentheyt, macht en middelen tovertrecken, vyantlijk vervolgen, ende den Landt-Graef assisteren, oock syns deels met niemandt, wie het oock binnen ofte buyten Rijcks mochte syn, eenighe desen verspreck ende toelegginge contrarierende Alliantie te willen ingaen.

2.

Indien den Landt-Graef, ende des selfs Landen ende Luyden yets met ghewelt ontnomen, afgetrocken, ofte oock desselfs Vestingen ende Huysen belegert ofte geblocqueert wierden, so beloofde hy deselve na synen vermogen te ontfetten; sich met den Landt-Grave te conjungeren, ende met uytterster macht ende vlyt sich syner aen te nemen, ende in geenderley manieren hem te verlaten.

3.

Nochte met den Keyser, nochte Roomsche Catholique Ligue, ofte eenighe andere vyanden eenige Tractaten te sluyten, ofte pacificatie ende transactie op te rechten, nochte de Wapenen ter neder leggen ten ware den Land-Grave daer mede in worde gecomprehendeert, in sulcker voegen; dat hem, en synen Lande ende synen Lande ende Luyden, in saecken de conscientie betreffende, en van wegen geestelijke oock alle andere syn rechtmatige beswaernissen, tot syn genoegé worde satisfactie gegeven; hem tegens yegelijck recht en gelijck mede te deylen bestandelijck versproocken; daer over suffisante verleeckeringshe verschaftet; ende hy wederom in den stand, Wefen, ende Vryheyt, als het Vorstelijcke Huys Hessen

Cas-

*Casselsche* Linie, voor de Paltzischen ende Bohemischen onruste synde geweest, worde herstelt.

4.

Wanneer den Landt-Graet soude den Koningh ende syn volck, naer verey-  
schende noot, in syne Vestinghen, Huysen, ende Steden innemen, denselven  
aen syne hooge Regalien, Vryheden, Nut-recht, ende Gerechtigheden egeene  
indracht te doen, maer so rasch den noot: soude cefferen ende de oorfaecken der  
inneminge afghedaen syn, hem sodayene: plaetsen weder in te ruymen ende uyt te  
keeren.

5.

Ingevalle den Land-Graet soude den Koning met geschut ofte andere saecken  
versien, wordende sulcke op syne Huysen gevonden, ('t welck soude gheschieden  
teghens een revers *de restituendo*) hem sodayenighe naer 't ghebruyck van dien,  
wederom restitueren, ende tot synen handen in synen verseeckeringhe te stel-  
len.

6.

So wanneer den Land-Graef, door syne eygene middel ende Troupen, een ofte  
ander Stand vande *Catholique Ligue*, hun selfs tot s' Konincx vyanden hebbende  
gemaect, soude overtrecken, derselver Lande-Stede ende plaetsen hem bemag-  
tigen, sulcx even so genaemt te houden, ende te ratificeren, als ofte den Koningh  
het selve had gedaen; oock so wanneer hy daer over soude werden aengevochten,  
hem naer syn vermoghen ende Konincklijke krachten daer by te mainteneren  
ende defenderen.

7.

Indien den Koninck self in persoon hem Land-Grave, als syn geconfoedereer-  
de niet by woonen, ende het absolute *directorium*, hem vande Land-Graef geof-  
fereert, voeren koste, soo soude de Koninck verbonden syn denselven toe te stel-  
len ende toe te ordineren een deughdelijck aengenaem, ende *habile subjectum*, die  
wegen den Koningh als hooft van dese Vereeniginghe, den Landt-Graeffelijken  
Armeen voorstaen, ende *in militaribus* volghens desselfs aenstel-ende continuerin-  
ghe de directie voeren, ende alles tot der geallieerden samentlijke intentie ende  
met haeren Raedt te handelen ende te voltrecken; op dat alles wel ende recht toe-  
gae, ende die andersints beforgelijcke onordeningen gheweert mochten werden.  
Tot welcken Generaale ende absoluyte directie:

8.

Den Koningh hem Landt-Graef selfs heeft geset ende geordineert.

9.

Op dat alles dese gevoechelijcker geadministreert worde, ende voornaement

IIIIII 3. lijk

lijck eenen by dese Armee mochte syn, dewelcke op de observantie van de Alliancie om deselve ende des Konings commando nieuwers in te contravenieren, een opzicht hadde, oock *rem pecuniarium* hielp *administreren*, soo soude de Koningh den Generael *directori* eenen ghequalificeerden Kryghsraet adjungheren, welcke denselven, als syn *legatus ad confederatos* by woenen, met raed ende daet assisteren, ende gelijk voorgeleyt is, op alles goede achtinge geven mochte; met dewelcke oock den Ghenerael *Director* uyt allen *secretoriis* concernerende den *statum rerum* koste communiceren.

## 10.

Terwyl oock den Landt-Graef het voor nodich en dienstich heeft geoordeelt, eenen *legatum* ende residenten aen den Koninck af te ordenen, ende ghestadich daer te houden; soo beliefde den Koninck; dat den Landt-Graef hem eenen op rechten, eerlevende man toefenden ende door deselve syne faecken niet alleen solliciteren, maer oock de correspondentien oprechtelijck houden laeten soude.

## 11.

Eyndelijck so gaf de Coninck aen den Land-Graef plenipotentie, oock andere Vorsten, Graeven, Vryheeren, Steden, Stenden ende Communen, met hem in dese Alliancie te nemen; aen dewelcke den Koninck consenteerde, even dese voorverhaelde conditien te laten genieten, ende hun niet weyniger als of sy expresselijck met hem selfs getraecteert ende gehandelt hadden, te willen behulplaem wesen. Maer in cas andere eerstelijcken souden willen den uytvlach afwachten, ende den geconfoedereerde alleen den hazard loopen laten, deselve souden naer verloop van drie maenden van deser conditien niet hebben te gauderen maer verwesen worden, om affonderlijke Tractaten te vertoecken, ende op nieuwe conditien te handelen.

**Daer en tegen veroblitteerde hem den Landt-Graef.**

1. Dat hy met de Koninck voor eenen man soude staen, sonder desselfs wille, in gheanderley wyse van hem afwycken, nochte met de vyanden eenich verdragh tenteren ende ingaen, veel min besluyten wilde; ten ware sulcx geschiedde met des Koninx goede belietten, wille, ende voor weten, ende met insluytinge van hem en syne Croon, synde daer mede gantschelijcken ende aller dinghs te vrede, oock in de Tractaten mede getrocken, daer van ter rechter tyt geadviseert, ende alles vooraengenaem hadde gehouden.

2. Soude den Landt-Graef, als Bondts ende Belcherminghs genote van des Koninx ende desselfs geallieerde ende Koninckcrycken, alle schade afkeren, derselven beste soecken ende vordere, niet mede in raedt ofte daet syn van die tegens den Koningh ende desselfs Koninckcrycken, Vorstendommen, ende Steden syn: maer veel meer hem de getrouwe handt bieden, ende naer vermoghen hem met volck ende gelt tot volvoeringe syner Oorloge assisteren; oock vorders syne vestingen, naer uyttersten vermogen tot besten vande confoedratie ende gesamentlijke intentie conserveren, egheene vyantlijcke Troupen daer binnen nemen, maer haer daer buyten te houden, met allen krachten sich bemeyen.

3. Oock

3. Oock veel meer syne Vestinghen, Landen, Huysen ende passien. By vereychender nootd aen den Koningh, soo wel in desselfs aentochte als retraict, onweygherlijcken openen, hem alleen, ofte Troupens wyse, ofte oock met geheele regimenten daer door te trecken, daeromme ende daer inne te Logeren, toelaeten; doch soude het Volck soo daer binnen wierde genomen, tot ghesamentlijcken haeren dienst staen ende aen den Landt-Graef op dese Alliantie sweeren; oock van de Coninck ende desselfs Adhærenten geene ergelist daer over nochte daer onder gebruyckt worden.

4. Wanneer hem de Koningh van syne troupen soude tot hulpe senden, wilde hy sich met deselve conjungeren, selvige opnemen, teene deel het ander conserveren, ende op den gemeenen Vyandt met alle macht helpen slaen.

5. Sonder uytstel een seecker corpus van ettelijcke duysent man op syne kosten te samen brengen, het selve soo veel mogelijck over korte, ofte over langhs vergrooten, ende bestandt synde, de contributien uyt synen Lande aen den Vyandt weygeren; desselfs macht t'onderbrengen ende verminderen, die in ghelogeerde ter neder houwen; haere Monsterplaetsen ende Vergaederungen verstooren, oock, ist doenlijck, hun met exactien inneminge van hunne steden, huysen, ende passien ende derselver behoudenisse ende besettinge, oock by presenterender gelegentheydt met bemachtinghe van hare eygen persoonon, haer schade ende afbreuck doen.

6. Wanneer deselve van den Koningh geslagen ofte ghesepareert wierde, ende by avonture haere retraicte in des Landt-Graefs grentsen nemen mochten, sy volcynelijck dissiperen in sulcker voegen; dat sy haer in die oorden niet wederom vergaderen, nochte in haere posten brengen konnen.

7. So wilde de Landt-Graef op 's Konincx begeerte, ende gesamentlijcke goet bevinden, soo dickwils het de nootd soude vereychen, syne graeffelijcke, Adellijcke ende andere in-ende uytghesetene vassallen, met haere *Ridder, Man* ende *Leendiensten* beschryven, oock by nootd van saecken den rest *sub poena privationis* op ontbieden, ende sich derselver dienst ende hulpe onder des Coninghs directie gebruycken. By welcke punct hem de Koningh verseeckert, dat indien de vassallen hun onghehoorsaem ofte nalatich soudon betoonen, hy hem teghens deselve alle handbiedinghe doen, sy daer toe mede aenhouden, als vyanden estimeren ende vervolgen, oock die *privations* executie teghens deselve te willen effectueren; hem als *directo Domino* syn *Dominium* gantschelijck laeten; maer de *utilia* daer van in de gemene Cassa helpen brengen; doch so en soude na verreyckte wit ofte eender, synde daer over met een ander in andere wegen veraccordeert de utiliteyt den *Domino* tot beste vervallen, *cum proprietate* consolideert, hy oock daer by gemaïnteneert werden; ende den Coningh niemant pardonneren tegens de wille vanden Landt Graef.

8. Oock en soude gheen deel van d'ander eenighe Kryghs ofte Fortifications kosten, ofte andere recompenten, boven die geene so hier in syn vergeleucken, afvorderen, maer het aller dings daer by de gemeene Cassa laten verblyven; En andersins oock dese *compacta*, wegens alle andere hebbende alliantien ende verbintenissen met andere Potentaten, Keur ende Vorstelijcke Huysen (in cas de selve sich teghens eene van haer ofte d'andere, wegens dese consofederatie ende

Christe-

Christelijke intentie als vyanden betoonen, ofte oock de vervattingen elck ander contrarieren souden) wat desen *scopum* concerneert, voorsetten, ende gheen deel van d'ander sulcker verbintenisse halven, uytsetten, ofte nieuwe wederspannige maecken,

9. Indien de Koninck aen des Landt Graefs Vestingen tot meerder fortificatie ende conservatie van deselve eenige verbeteringe ende nieuwe nodighe wercken daer voor soude moeten laten maecken, wilde den Landt Graef sulcks admitteren, ende by exghentie van onvermydelijcke noot, syne Onderdanen daer toe laten dienen, en haer daer toe helpen aenhouden.

10. Oock soo den Koninck syne Troupen in des Landt Graven Landt moeste voeren ende logheren, souden de knechten met licht ende houdt, de Ruyteren met stroo ende ruychvoeder, als *service*, hun contenteren, ende by aldien eenigh ander middel tot haere onderhoudinghe te beramen, de Onderdaenen daer over niet beswaeren; maer buyten dien, ende inder Vyande Landen, nae haerer beyder syts goet bevinden, hunne onderhout uyt deselve nemen ende hebben.

11. Indien in des Landt Grave Landen, nootwendelijck ende onomgancklijck moesten loop ofte samelplaetsen worden toeghestaen, soude het den Landt-Graef laten geschieden; doch geenens Ruyter ofte Officier, op yder peert worden meer gegeven als *derde half* Schepel haver, nevens *ses* boschen stroo, ende *een* voeder Hoy, ende voor yder Man van wat conditie hy oock sy *twee* Ryxdaelders ter Maent tot op de Monsteringe.

12. So wanneer den Koningh syne Wapenen in het Lant van Oostenrijck ofte andere Vyants landen soude transporteren ende den Vyant daer occuperen, diergestalt dat syner geconsoedreerden lande buyten pericul wierden gestelt, soude hy hem met so veel *duyfent* man als hy immers met versekertheyt koste doen, assisteren, ende sulck volck op haren gemeenen kosten worden gehouden.

13. By aldien den Koningh een ofte ander plaetse, den Landt Grave niet toe en behoorende, ofte anderen toegehorige Landen soude veroveren, soude hem den Landt Graef sulcke geoccupeerde plaetsen, tot hy hem aen de Krychskosten weder heeft verhaelt in handen laten, ende hun gesamentlijck daer by maintaineren.

14. By aldien eenige twist ende differenten onder haer voor vielen, wilde den Koningh aen syner syde *twee* ende soude den Landt Graef van s'ghelijcken *twee* onpartydige Arbiters daer over voorslaen, haer deselve oock naer 't uytlegghen van eenes gemeenen *Overmans* vergelijcken; deselvige de vragen toestellen met voorlegginge der compacten ofte wat anders ter decisie gehoorende is; ende wat sy souden goet kennen, van weder syden onder haer worden voor goet ende lief gekent, oock het daer by volkomenlijck laten blyven.

15. Wegens de Overloopers is van beyde deelen geaccordeert; dat geene van hun soude nochte wilde des anders afloopende Officier, Ruyters, Knechte, ofte oock misdaders, verbreeckers, ofte overtreders in synen dienst nemen, nochte laten passeeren; maer indien een of d'ander diergelyjcke, binnen ofte buyten syne Landen wierde gheattrappeert, sulcke, van wat Standt ofte qualiteydt sy oock immers syn mochten, gelijk nederwerpen, ofte waer sy yvers anders souden syn soo veel mogelijck, gints ende weder met alle vlydt naer hun vernemen,

men, d'een den anderen daer van adviseren, ende de selve in behoorlijcke krijgh-  
staffe trecken laten. Oock de Onderdanen de welcke men niet kan bemachtigen,  
in sulcken kas, van alle hunne Eere, t'samen komsten, Rechten ende Goederen  
priveeren, ende sonder des anderen deels consent ende believen niet wederom  
begenadigen. Eyndelijck ende ten laetsten, is tusschen den Koningh ende Lant-  
Graef veraccordeert; dat den Landt Graef ten aller eersten tegens sijne Onder-  
saten en Leen-luyden de tegenpartye ende Vyantlijke Armee dienende scherpe  
*Mandata avocatoria* soude laten uytgaen ende publiceren, *Sub poena confiscationis*  
*bonorum, tam allodialium, quam feudalium; amissionis vite & honoris*; Ende soo ver-  
re d'een of d'ander, van wat qualiteyt ofte standt hy oock soude sijn, sulcks te pa-  
reren naelatigh bleve, ende den hun ghepresigheerden termyn laten over-  
strycken ende passeren, te willen tegens dien ofte die gene met de executie in aller  
rigueur voortvaren ende procederen.

Tilly kreegh den seften September de Stadt Leypfigh, ende 't Slot Pleysen-  
burgh daegs daer na in.

De Keurvorst den nootd sende had deur sijn Weidtmarschal Arneym den Ko-  
ninch Iteratibelijck om hulp laeten verfoecken; dies sy een Tractaet maechten;  
waer by de Koningh, voor sich, syne Koningbrijcke ende Landen beloofde, te-  
gen alle ende yder beyder sydts Vyanden byden Cheurvorst voor eenen Man te  
staen, d'elvelve van syne Landen affdryven, affhouden, ende verdelgen te helpen,  
hem in synen Keurvorstelycken Staet, Hoocheyt, Privilegien, Vestingen, Pas-  
sen ende *territorio*, op geenderley maniere nadeeligh te sijn; maer alle het gheen  
by hem ende syne Landen ende luyden oprechtelijck te doen ende te presteeren,  
wat te volkomene reddinge van sijnen Staet, oock Landen ende luyden veroycht  
werdt.

Daer-en-tegen beloofte en verobligeert sich den Keurvorst by sijn Keurvorstel-  
lijke woort en Christelijke gewissen, voor hem syne Keurvorstendomme en lan-  
den, dat hy wilde en soude, 1. Syne Armee met des Konings conjunderen tegens  
beyder sydts Vyanden met hem voor eene man staen, oock in het geene wat met  
gesamentlijcken raet is beslooten, den Koningh by verrichtinge der executie, de  
volkomene *Directie* in handen laten, ende nae alle mogelijckheyt hem tot des  
Konings goetachtinghe bequaemen ende accommodeeren; oock geduyrende  
de pericul van den vyandt, syne Troupen niet van des Konings afnemen, nochte  
geenen Vrede d'eene sonder des anderen consent tracteren ofte sluyten. 2. Den  
Koningh niet alleene tot noodighe retraiecte sijne passen op d'Elve open houden,  
maer hem oock ende de sijne op allen nootval, daer in nemen, ende tegens sijne  
vyande naer uyttersten vermogen defenderen ende beschermen helpen, 3. Oock  
den Koningh ende desselfs Armee, soo lange die in sijnen Lande logeeren soude,  
teghens haere beyder sydts vyanden ende daerom soudende moeten vechten,  
nootsaeckelijke vivres ende fouragie verschaffen ende reycken laten.

Den vyfden September geschiede de conjunctie tot Diwen; van daer gingen  
sy de Sweedische aen de rechte de Barische arde sijnther zyde recht toe op Til-  
ly, die langhsaem abanteerde over de Dorpen Lindendoel, kleyn ende groot  
Wiederrich, tegens Breitenfelt toe; in 't vermoet van de Koninklijke Sweet-  
sche ende Heur Barischen / in 't open Veldt, op een milt kreegh nae aen Leypfigh.

B b b h

Den

Den Generael Tilly, gelijk een oudt ende verstandigh Soldaet / nam den winst tot sijn hoozdeel die doennaels wettelijck was / plantende sijn Canon op de poort, te ende sijn gantsche bataillie daer achter stellende / in sodaniger postuer verwachende sijn aenmarcherende weder partje.

Maer sijnde andersints de manier dat men sonder reserve (op de welcke de eerste Troupen haer / in cas sy wierden gecompouseert mogten retireren / ende also van deselve gesecondeert sijnde / haer wederom te setten tijdt ende plaets gheschietten) niet gaerne en pleecht te verchten / soo en hadde doch den Generael Tilly meer een eenich Treffen in sijne Bataille gemaect; alsoo hy mischieten sijn tegenpartje soo kleyn achte / dat hy hem strack niet den eersten aenval te chocqueren ende op den loop te hengen / bermeynde. Het gantsche Lichaem van 't Doet volck was in vier groote Spaensche Bataillons ghestelt / ende de Caballerie meerendeels als vleugels aen het Doet volck ten beyden syden aengehaelen / sijne gantsche Armee bestont in leventien Regimenten te paerde / ende soo veel te voet. De Regimenten te paerde waeren dese naevolgende / Het Renkonische, Merodische, nieuw Saxische, Boongartische Picolesminische, Strotische, Montecuculische, Coloredische, Erwitische, Haraucourtische, Bernstemische, Schoubusgische Cronbergische, Oudt Saxische, Wingerskische, twee Regimenten Crabaten onder Sadarotzky ende Forgasch, ende een Regiment Dragoners. De Regimenten te voet waeren dese het Holsteynische, Chiesische, Gallassische, Saxische, Vorstenbergische, Balderoonsche, Dietericksteonsche, Tillysche, Coroninische, Geysische, Sayellische, Blanckartsche, Papenheymische, Reynackertische, Comargische, Waelsche ende Wangelerische. Den rechten vleugel commandeerde den Graef van Vorstenbergh, den linker den Veldmaerschalck Papenheym; hy het corps bevont hem den Generael Tilly sels in persoon / ende hadde in dese occasie als een devoot Catholick / het woort Iesus Maria uptgegeven.

Hier hy woort van hoozname Officieren doen ter rijt op heerselijcke sijde gebient hebbende / geloofwaerdelijck hericht; dat den Generael Tilly, die doch te hoorens so confident was dat hy sich upt sijn hoozdeel heeft gegeven / en hem bytwijflich tot slaen aengepresenteert / als hy sijnen Wyandt niet goede Resolutie op hem toekomende gesien / van couleur sy verandert / ende ghelijck als bestorven gheworden / Doch sodanich / dat den Veldmaerschalck Papenheym, ende andere hooge Officieren / die nebens hem waeren / ende ordre begoerden tot den aengrijp / niet een woort / veel minder eenighe rechte ordre van hem konden obhtneren. Daer upt sy terstont eenen contrarien uptganc ende het doozstaende ongheluck hun selven hebben geprefageert.

Den Koninck / eer ende te hoorens hy sijne Fronte recht stellen ende upstapen hofte / als den Generael Tilly schoon allendings gereet was / aller eerst over een naeluyen was hy 't Dooz Podelwitz, ende der Heurhoff Saxen over eenen anderen ter linker handt / hy het Ztchotka, sieren / maer mede den doozmidbagh meesten deel passeerde. Doch soo en bevont sich de eerste statte die de Armer aantastten over den passe dusdanig naem ende maal / datmen upt maerquement van tynpte / de rhen onder 't doet volck moeste donbleeren. te gesnijgen / dat nocht de Stricken behooflijck waeren gheplandt / nocht de Troupen in behooflijcke distantie / om elck ander te secundeeren / kosten ghestelt worden. Dief-  
weggen



woeghen het deel Kerckh/verftandige het daer voor hebben ghehouden; dat/ want den Generael Tilly; voor en alre de Koningh zijn Armes gantsch overgebacht/ ofte verder in 't Delt hadde geavanceert/ ende de Bataillie recht ghesoemert/ hem met alle sijne macht op den hals waere gevallen/ hy aen deselve een veel grooter schade soude hebben gebaen/ als hem doel de hoochte die hy inne hadden/ (ende doch haest verlaeten moete) proffijt ende woorder toegebracht heeft. Maer den Generael Tilly, alsoo hy ofte de ingenome hoochte niet en wilde quiteren/ ofte doch op blaken velde aen synen Spandt sonder diezelfdeken woorder genomen/ gaf den Koninck ende Heutvoort genoegh eynde ende tijt over te fileren/ als oock naemael de Bataillie recht te stellen; ende hielt hy hem vast ende sonder te roeten stille in sijne begrepene postuer.

Op des Konincks sijde waeren twee bataillien op een sonderlijcken manier ghemacht; de Koninckelijche Swetsche ter rechter/ ende de Heut Saksische ter linker hant.

Den Koningh van Sweeden hadde de sijne in twee Tressen ende pebet Tressen in het corpo, dat meest ypt Infanterie bestont/ ende twee vleugel van Kavallerie afgedekt.

Het eersten Tressen van den rechter als den voornaemsten vleugel/ hadden de Sweedsche ende Funsche Regimenten te perde; als namentlijck de Oost Goren, Smalanden, West-Goten, ende twee Regimenten Finen. Rechter deselve was het Rijngraeffsche Regiment tot Reserve gestelt. In 't tweede Tressen van den rechter vleugel/ stonden de Lijfstanders, Courlanders, ende der Oversten Damitzen ende Sperryters beide Regimenten: Op desen vleugel bevont hem wel den Koning self; maer alsoo hy als Overste Desdtheer/ aen enen plaatz vande Bataillie hem niet koste verbinden/ maer over al waer het de noot verespichen mochte/ sijn moete/ ende nevens hem den Generael de Heer Johan Banner dewelcke van den Koning was geordonneert om gestadigh daer by te blijven/ ende achtinge op hem te nemen.

In het eerste Tressen van den linker vleugel/ woschelt bevondt twee compagnie van den Veldmaerschalck/ Gustavi Horn, nevens het Calmbachsche ende Baudische; In het andere/ het Hallsche ende Courvillsche Regiment. Dese gantsche vleugel/ als denwelcke/ om dat de Cheut Saksische noch verders ter linker hant stonden/ de middelste ende also de Principaelste plaatz in de gantsche Bataillie was/ wiert van den Koninck in 't particulier aen den boven gedachten Veldmaerschalck Hoorn, te commanderen aen vertrouwt.

Tusschen de Regimenten te perde had de Koninck insonderheyt in 't eerste Esquadre een groot aantal Musquetiers/ deels van den Generael Banners Regiment/ dat van louter Musquetiers bestonde ende noch sonder vanderels Marckeerde/ ten deele ypt de sterckste Regimenten getrocken/ daer toe gecommandeert gestelt.

Onder de Infanterie in 't lijf van de Bataillie waeren de swache Regimenten te samen gestooten/ om de Brigade des te stercker te maechten bestont het eerste Tressen in vier Brigaden te voet. De eerste was gheset van Sweeden, die den Heer Ako Oxenstierna, overste ober het Dalekarlsche Regiment worde: de andere/ het geheele ofte 's Coninx Lijf Regiment/ onder den Overste/ Maximiliaen Duyvel. De derde ten deele Sweeden, ten deele Duytschen/ die de Overste Dirck Handt

commandeerde ; De vierde het oude blaauwe Regiment / onder den Oversten Winckel. Nchter dit eerste Treffen bleef tot reserve 's Coninck Lijf Regiment te paerde / onder den Overste Vilar, ende drie sterke Croupen te voet / ende den Oversten Ramsey, Hamilton, ende Monroy. In't ander Treffen bevonden him drie Brigaden, onder den Graef van Thurn, Overste Hebron, ende Vitzthum. De Heer Cochrisky, ende Overste Schafman met hunne Ruyters slooten de Bataillie.

Besalven de groote Canons / die voór de bataillie behoort wierden / hadde weder Brigade haere seckere Regiment stuckkens tot haere defensie by haer ; dewelcke wierden getrocken van een paert / oock wel ten nootbal konden van twee ofte drie personen worden voortgetogen / ende met groote haestighepdt gints ende weder gehooft ende gekeert.

De Heer Sarische sachtordeninge / die den Veldmaerschalck Aernheim, doch op goet achttinge des Coninghs / aen dewelcke hy het besteck ofte ontwerp daer van geshoont sijnde / hadde gesoyneert / was insghelijc in corps van voet volck ende beyde vlegels van Ruyterse onderschepten. Bestaende in ses Regimenten te paerde / namelijc des Cheurborsten Lijf Regiment / onder den Oversten Luptenant Dirck van Tauben, voór 't bestant upt de Regimenten van Barock Wilhelm van Sachsen Altenburgh, Veldmaerschalck Arnheim, Generael wachter meester Bindauf, Oversten Steynauw ende van des Landt Ridderschap. Insghelijc van ses Regimenten te voet / als / den Cheurborsten Lijf Regiment / van ses type Daendels / Veldmaerschalck Arnheims, Generael Veldt Artillerie Meester Schwalbachs, Oversten Losers, Klinkzings, ende Starschelders. Totse loofse hadde den Koningh op sijner sijde laeten uptgeven het woordt / Godt met ons.

Als de Bataillie nu dusdanich van beydersijts was gesoyneert / ende den Generael Tilly, de Konincklijke Smeetsche die hoe lahghs soo naerder op hem toe advanceerden / vernemende al onder een Canon schoot te sijn / begroete den selven van boven de hooghte af / met drie eboch vergeeffsche scheuten / ende maecht alsoo den beginfel van het Treffen; den welcken de Koningh met twee halve Cartouwen liet beantwoorden. Ende sal soo datelijc van den eersten scheut den Oversten Boomgaerdts sijn getroffen ende verplettert geweest: het welcke de Keiserlijke voór een quaet omen ende teppen hebben gehouden om dat soo terstont eenen Oversten was gebleven. Waerop Tilly gestadigh heeft met sijne stucken teghens de Konincklijke / van verre af / heftighlijc ende sonder ophouden gespeelt : maer den Koningh is allenghens met sijne stucken ende de Bataillie / tot dat hy eenen naerden ende seckerderden scheut hebben koste / aengenaerbert ; tot dat ontrent naer de klokke twee upren achtermiddaghs eerst den dantz recht is aengegaen.

Tilly hadt den windt bycans op de rugge / ende meerendeels tot sijner voordeel wieswegen den Koninck sijne Bataillie so veel mogelijc was slincker om swenckte / op dat hy alsoo den halver windt mochte krijghen. Daer en tegen Tilly, die wel bemercken koste waerop dit aengesien was / wilde hem desen voordeel niet laten nemen ; maer poogde het velt tegens de slincker hant te gewinnen / en een Dapp / den Konincklijken Sweedtschen ter sijden leggende / in den byant te brengen : waer over den slincken vlegel / met het Holsteynsche Regiment van de andere Bata-

lie wierde afgescheurt ende op dese plaets den strijdt deel vzoegher aenginch als wel op anderen : alsoo oock de Keyserlijke Ruyters by het eerste Esquadre des rechten Wlengels de Koninklijke Sweedtsche gecommandeerde Musquetters getoer wterden/denselben schouwende/togen haer dies te meer ter sijnkeren hant heromme ; dat alsoo de Koninklijke reserve/bestaende in 't Rijngraessche Regiment/ ende het tweede Treffen eerder quam tot het bechten/ als het eerste.

Mer betwelcke den Generael Baner, soo dapper heeft den Wyandt aengestaft/sijnde oock van den Coninch upt het eerste Treffen Croups ghewijse alsoo tijdelijck gesecondeert ; dat hy desen des Wyandts sijnkeren Wleugel haest ghezoochen ende op de blucht gebracht heeft.

Het Holsteynsche Regiment/ hebben de sijn nebens den sijnkeren Wleugel van het Corps der Batallie afgescheurt/ stondt uptter maten vast/ ende ontfing h de Koninklijke Sweedtsche Ruyters die daer op aensetteden ettelijcke reppen seer afgriffelijck/ tot dat het epdelijck van de Gecommandeerde Musquetters ende Ruyters tseffens wierde aengeballen/ obernant ende ten meesten deele doodtgeslaegen : alsoo dat een pder dycants op de plaets daer hy levendijck hadt gheslaen doodt lagh.

Den Koningh dusdanigh tegens de Keyserlijcken sijnkeren Wleugel in voller acfte sijnde/ marcheerde het Keyserlijke Corpo voortvolck/ nebens de Ruyterpe by deselve ter sijnker ende rechter handt staende/ van de hooghte af/ ende vzaepde sijne Front dusdanigh; dat sy meestendeels de Koninklijke Sweedtsche vooz by gaende met gantsche macht op de Cheur Barische Treffen. Wat van Ruyterpe op des Koninghs sijnkeren Wleugel aengquam/wiert haestelijck gebliffpeert: ende in de blucht geslagen. Daer en tegen quamen de Cheurbozselijcke/ bysonderlijck het voortvolck ende de Ridderpaerde in confusie/ die vboegen dat sy oock vooz een goet deel het geweer van haer wterpen ende het Wldt rupinden.

Daerom nu Tilly dit heeft gedaen : mach men denken. Hy sal gedaecht hebben het Cheur Barische/ als nentw gebozen volck mer minder moepten te bemachtigen/ ende daer vooz den Coninklijcken Sweedtschen oock een vzeef op den hals te jaegen/ ende haer dies te lichter in disorde ende upt het Wldt te hzengeen : moghelijck hebben oock de Gillsche hun diestwegen in haere opdeninge alsoo ghedraept om dat sy van des Coninghs stucken seer gheincommodeert wterden. Maer 't is sechter dat de Keyserlijke de Victorie alreets selfs gepersuaदेert/ en daerom in 't naesetten en verbolgen van de Cheur Barische haer te verre begaeben/ ende haere batallie daer vooz selfs ten deele verswoachten : oock vooz haeren rechteren Wleugel de resterende Cheur Barische Croups die noch standt ghehouden hadden/ achter om treckende/ meenden deselve op die manier gants en al te verbeigen.

By sulcke confusie retireerde hem de Cheurbozt selfs in persoon naer Dalenberg, daer den Weist-Marschalck Arnheim nam sijnen recours geheel perplex totten Koning; onderrechtende den selve van der saken beschaeptenheyt/en begeerde daer nebens opzre/wat hy doen ofte laten soude/ ende spoedijgh hulpe. Daerop heerde op 's Konink bevel de Koninklijke Sweedtsche sijnker Wleugel/ en twee Wzpaeden van't ander treffen in't corpo, namentlijck des Obersten Hebron en Vithums haere Fronte sijnck om dese furie der Keyserlijcken te ontmoeten/ en quam alsoo

de slinckere vleugel bykans tegens de zijde van de Keijzerlijke / de twee Brigaden recht tegens hem te slaen.

Maer op wel de Keijzerlijke Caballerie dadelijk heeft beginnen te loopen/maer het voetvolck in sulcher postuur seer langhe ghebochten / ende de Conincklijke Smeetsche Ruyterpe tot haer inhoutwende / dapper ende manlijch afgehoesen. Op welck Treffen het is redbelijck scharp afgeloopen / ende de meeste hooche Officieren die den Koninck in de gheheel slach heeft verlooren ende toegeest / onder anderen oock den Obersten Dayvel die als Generael Major commandeerde / en de twee hooggemelde Brigaden van 't tweden Treffen teghens den Wyandt aangevoert / gebleven sijn.

Maer eyndelijck ende nochtan / naer dien den Weltemaerschalck Hoorn, met de Caballerie ende gecommandeerde Musquetiers van den slinckeren Vleughel welcken de Coninck het West Goetische Regiment van den rechteren Vleughel tot hulpe gestuyt / als oock hoven gebachten beyden Brigaden , him op alle zijden van nieuws met macht attacquerde / waer onder oock de Regiments stuijckens / die men van allen kanten te saemen voerde / in des Wyants groote Troupen sterck ende onophoudelijck speelden / wiert haere opdeninge / naer dien sp de Conincklijke met ettelijcke furieuse salben hadden ontfangen / gebroochen / ende verstroyt. Middelerwijlen heeft de Coninck met den rechteren Vleughel tot aen het klepne Wesken op de hoogste gheadvanceert / ende wat hy daer van den Wyandt recontreerde mede geslagen ende verstroyt.

De meeste Konincklijke Infanterie / namentlijck de vier Brigaden / in 't eerste ende d'rene in 't laetste Treffen sijn bykans ledich ghesien / ende niet eens tot bechten reecht gekomen.

Naese samenste Victorie / die den Koninck tegens de Keijzerlijke naer een seer hart yfverich gheberste obtineerde / beoost de Conincklijke Smeetsche Caballerie de vindinglingen / die de Bagage van haerer eygen Obersten ende Officieren ten goeden deele hadden geplondert / ende pder een waer hy best koste waaren beurgedaen / na te jagen / maekende van deselve seer veel ter needer in hare blugt / ende herscherden eenen hostelijcke buyt : alghaenael de inhoutende nacht noch veel salverde.

Den Koninck liet ghemelte sijne Victorie so dadelijck weten aen de Keijzer ; en bleef met de gansche armee den gheheelen nacht ober in 't veld op de plaers staen.

Wat van de Keijzerlijke niet en is in Lieplich ghehooren / sloepden haer naer Merburgh, Halle, ende verder / seers doot. Den Generael Tilly selfs wiert van lange Fritz, Ritmeester onder 't Rijngroetische Regiment / beken / ingehaelt / ende als hy hem vier wilde gevangen geboen / met eenen p'schoot geslagen : hadde hem oock moeten begeben / ofte sterben ; indien hy niet en waer gesondeert van Hertogh Rudolph Maximiliaen van Saren Lauwenburgh, die ghemelten Ritmeester doot den hop ten eenen oore in / ende 't ander weder upt / doot geschoeten heeft.

Is also tot Hal ontkomen. Ende behalven dien soude noch drie schoneen hebben gehadt / die doch niet waren beurgedaen / maer huyne ende blaewde plecken hadden gegeben / dies wegen de Churirgin tot Hal, welcke dien nacht / als hy daer blyschich was aen gekomen / hem had verbonden / uptroepde dat Tilly haer of schoot.

schoonst hy was. Dese inventie / die men de passantsche kunst noemde / hebben gedurpich beide partijen eich ander opgedacht: sijnde niet als een fantasie.

Van Halle begaf hy hem in groeter haest nae Halberstadt toe; hy welcke Maersche alleen vyftien Maendels te voet / ende daer hy niet ober de ses hondert man sijn ghesien: ooch den Veldt Maerschalch Papenheym met veertich Cornetten Ruyters / die hy wederom hy een hadde vergaert / maer niet ober de veerthien hondert meerde stach sijnde / met hem geconjungeert is.

De Koningh nam Mersburg ende Hal, Keur Saren Leiplich in; daer nae gingh de Maersche op Erfurth: doopt op Franckelandt / innemende Koningshoven, Wurtzburg; gingh den Maen af na Franckforth; nam in Havau, Aschatenburgh, Steynem, Hognst ende andere.

Den seften December, bequainde pas ober den Rhijn hy Stockstadt tegen over Oppenheim. Ondertusschen hebben de Sarsche deel plaetsen in Bohemen ingenomen ende eyndelijck Prage. De Keyser versocht den Hartoch van Walsteyn weder in dienst.

De Koningh van Benen siende de schoone progressen der Sweeden in Duytlandt / nam resolutie om sich derwaerts te verbougen; schickten den Capiteyn Du Pont nae Byanchrych / den Baron Berca nae Dennemarch / de Stalmeeftler van de Koninginne Hontwoord naer Engelandt / en den Baron Slabbata aen den Coningh van Sweeden; soe om sijn desseyn te communiceren / als om raedt / en daer. In Engelandt had hy geerich gehad nieuwe lichtingen / of gelt; maer men had de beurs aldaer noch seer ydel van de Fransche ende Spaensche Conloch: d'ies de Coninck reede tot langhsaemheyt: hadde althans twee Ambassadeurs in Duytlandt ende soude noch eenen schicken nae Madrid. De Coningh van Sweeden verclaerde weynich gebient te sijn met de persoon vanden Coninck van Benen / so hy niet aenbracht / die hy d'ellichsen van driemael hondert duycent gulden die hy hier op het comptoir had staen. Ende dese Staet deed hem een bereeringh hy manier van subsidie / van hondert duycent gulden; ende hy verhoog in 't begin van aenstaende Jaer.

Wat de Sweeden in Duytlandt dede is gheseyt: alhier wiert van dien Coninck wegen gedurpich aengehouden om subsidia: ende desen Staet socht weder contentment / noopende de Tollen. In September wiert de Heer van Heemstede Gecommitteert om met den Ambassadeur te spreken / ende denselven 't induceren denoten aen te toonden hy den Coninck / om ghelast te worden op 't concept van Alliantie hy haer Ho. Mog. gedaen instellen / ooch is gheschreven aende respectieve Provincien / om deselve te bevoeghen tot continuatie van 't gelde secours sonder nochtans vermaen te doen / dat de prestatie van 't selve gelt secours / soude geschieden op restitutie ofte sonder restitutie. De Heeren van Hollandt wierden versocht hy een te willen versamelen ende stellen de klachten vande Inghesetenen deser Landen ober de exorbitantien ende excessen die hy de Ministers vande Coninck gepleecht warden in 't innem ende ontfangen vande Tollen. die de selve deed heffen / voer de Keede van Danick, Pillau, Riga ende andere plaetsen / ende ooch daer noffens te beraemen een voet ende yppse waer naer de respective waeren ende Coorpmanschappen soude worden gereguleert / om dienvolgens de gherechtighheyt aen den Coninck betaelt te worden / ende wiert middelertijt ghespiciert een bequaem.

quaem persoon om de boorz: exorbitantien ende excessen te representeren / oock daerop reparatien te versoeken / ende wyders hem te behoegen / syn Ministers te belasten / intertaren der Coopmanschappen ende waeren / hun naerde boorz: te beramen Xijf te reguleren / ofte naer sodanigen anderen bequamen hoet alsmen soude konnen condenieren.

De Heer Cornelio Pacuw booz: desen hooft Consul tot Aleppo is tot besendinge aende Coninck van Sweeden gehosen : in wat maniere deselve oock opper stuch van commercien is gheslact / sal in 't volghende Jaer worden gesien. In December is toeghestaen een subsidie van twee Maenden / ghelijck te sien is inde volghende antwoort ; op verscheyden propositie ende Memorien des Ambassadeurs.

De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, gesien ende geexamineert hebbende twee missiven vande Koninck van Sweeden , beyde gheschreven tot *Langermunt den seunden Iuly*, oock de propositie by den Heere *Lodovicus Camerarius*, ordinaris Ambassadeur van syn Majesteydt alhier den *dertienden Octobris* mede lestleden, eerst by monde gedaen ende daegs daer aen in geschrifte ter Vergaderinge van haer Ho. Mog. laeten overleveren , houdende in effect dese drie punten : eerstelijck dat haer Ho. Mo. souden willen continueeren inde Subsidie van *vyftigh duysent* guldens ter maent voor den Hoochftgedachte Coninck , ten *sweeten* dat in cas haer Ho. Mo. souden komen te dimitteeren eenige Regimenten uyt haeren dienst , dat deselven de saecken daer heenen dirigeren willen, dat de te Licentieeren Regimenten tot syn Majesteyts dienst geemployeert, mogten werden. Ende ten *derden*, in cas de Infante van *Spaignen* eenich Volck naer *Duytslandt* soude komen te stueren , dat haer Ho. Mog. daer op verdacht willen syn , om sodanigh volck te diverteeren op dat het syne Majesteydt niet te nae en kome, ofte dat haer Ho. Mog. op der Vyanden exempel syn Meerhoochftgedachte Majesteydt insgelijcx met toesendinge van een deel Krygsvolck de handt willen bieden.

Verklaeren haer Ho. Mog. op 't *eerste* point , datse vertrouwen dat syn Majesteydt naer desselfs hoochste wysheydt ende discretie wel weet te oordeelen dat de finantien van desen Staet door de groote en ondraechlijcke kosten vande langdurigen Oorloch tegens *Spaignen* seer syn verswackt ende dagelijcx hoelanger hoe meer door Continuatie van dien uytgheput worden, sulcx dat de Oorlochs lasten van desen Staet alhier sels beswaerlijck konnen vervallen, doch evenwel om te betoonen de groote effectie ende yver, daer met haer Ho. Mog. gedreven worden, tot de bevorderinghe van 't goet ende loffelyck voornemen van zyn Maj. sullen de selve boven de voorgaende *drie* Maenden den Hoochftgedachte Coninck noch bespringhen met een Subsidie van *twee* Maenden gelt secours tot *vyftigh duysent* guldens ter Maent, ende den noot des meerder vereyschende, sullen haer Ho. Mog. niet onderlaten op vordere continuatie van gelt secours naerder te delibereren, ende als dan daer op sodanigen favorablen regard nemen, als haren Staet, naer gelegentheyt ende constitutie van saecken sal konnen lyden.

Op 't *tweede* ende *derde* poincten, verklaren haer Ho. Mog. dat door 't Legher van desen Staet, tot in November te velde geweest synde , de forces vande Vyandt, die deselve dit Jaer van alle quartieren, so over Landt als over de Zee hadde

de hten komen, om deselve niet alleen hier te Lande, maer apparentelijck mede in Duytlandt tot bevorderinge van syn desseynen te gebruycken, in sulcker voegen syn gheoccupeert, dat den selven Vyandt gheen merckelijcke Troupes naer Duytlandt heeft konnen senden, ende dat haer Ho. Mo. oock tot noch toe geen Regimenten gelicentieert hebbende, de Infante van Spaignen naer alle apparen- tie genootsaecht sal syn ende blijven; haer Troupes by haer te behouden sonder eenich aensienlijck getal van dien naer Duytlandt te laten gaen; door welcke syn meerhoofstgedachte Majesteydt merckelijck soude konnen geempescheert ende in zyn losselijck ende Heroicq voornemen, gheseyt ende gehindert wor- den, maer in cas haer Ho. Mog. mochten goet vinden eenige Troupes uyt ha- ren dienst te Licentieeren ofte dat de Infante van Spaignen boven vermoeden eenighe notable forces derwaerts mocht komen te senden, sullen haer Ho. Mog. de begeerte van syn Majesteydt voor al in behoortijcke achtinghe nemen, ende daer en boven niet ledigh staen alle bequame occassien te capteeren, ende deselve naer den ghelegentheit des tyts, ende salsoen van 't laer te gebruycken, om den Vyandt van deser syde alle mogelijcke afbreuck te doen, sulcx syn Majesteydt van Sweeden verhopentlijck sal gewaer worden, merckelijcke verlichtinghe van de Spaensche Troupen diemen van 's vyants syde jegens syn Majesteydt ghemeynt soude syn, naer Duytlandt te senden, ende vertrouwen haer Ho. Mog. dat syn Majesteydt wel kan considereren, dat ingevalle de Spaensche Forces, van we- gen desen Staet te Water ende te Lande niet gheschiedich wieden gheoccupeert, dat deselve vermoedelijck niet groote efforten in Duytlandt souden doen. Sulcx syn Majesteydt by 't Oorlogen van desen Staet ende diverse van 's Vyants macht so notable assistentie wort gedaen, als door sendinge van Krygsvolck van hier naer Duytlandt tot desselfs secours soude hebben konnen gheeffteceert worden. Gedaen in 's Gravenhage den elfden December 1631.

Deze anhangt gelijck oock sommige andere *stukken* / *propositien* / oock *Trac-* taten konde ich wel compendieuser stellen / *ende* na mijn fantasie *szmeren*: so als oude en jongere *Historp* schrybers dickwils den een of d'ander introduceren *szre-* kende wat sy selfs mogelijck noyt ghedacht heeft. Maer de waerheyt, dat is de formale representatie van 't gene geseyt is / luyt best: *Wpders* stelle ich wat ich weet: ga ich permants per soon of actie verby: 'tis verboden te schryben waermen niet weet. Ich schryf wat ich weet: latende gemen aen een ander oock te schryben wat sy weten: gelijck konde boozgaende tyden hebben gheschryben de vermaerde mannen *Meteren*, *Reyd*, *Hooft*, *Baudaert*; oock andere so byzemde als *Antantsche* so in 't *Beerlandts* als in andere *szpraeken*; elck wat sy wisten: also doe ich deur de- sen mijnen geringen arbeit niet als andere vermanen / om beter te doen; om be- ter te stellen wat ich schrybe; ende om te schryben wat ich niet heb geweten. Ich ben niet gegagert om te schryben: wat ich doe / is uyt liefderen hoop in toekomen- de tyden meer danch te sullen hebben als ich tot noch toe heb bespreekt. Menich *Wdwaet* krijcht wel een hondert *Rijckdaelers* of twee dooz een *Wdertiffement*: men heeft wel jaerlijcke *Tractamenten* gheschreven dooz 't maerken van *Boecken* *desmen* nochtans niet goet vont / om in 't licht te doen komen: om geen offensie te geven aen byzenden / daer tegen sy n waren gheschryben. Maer andere sijn soo

ongelukkig datse qualijck werden getractert vande geene/booz behoeftiche sy he-  
ben geschreeven. Dit is byeenut. In Engelande was al eer een Italiaen verli-  
vende op de Coninginne Elisabeth: hy toonde syn affectie op alle manieren: si-  
dattet de Kaden en Hobelingen merckende den Koninginne wilden persuadern  
om haer tegen desen Amour eur te reffenteren/ hem wegh te jaghen of te straffa  
Maer hoe? seide de Coninginne: soude ich qualijck tracteren den genen die my li-  
hebhen; wat soude ich dan doen die my haten? Bespottende alsoo haer flatteurs  
die op ghelijcke veel wat manier/ haer self sochten wel verdient te maerken: en  
een ander in syn eer ende welbarensheyt te bekenchen. Dese Koninglijke wij-  
septe behoopde heel meer plaets te grijpen in een byze republijcke. Ist strafba-  
een republijcque/ ende de guldens liberteyt te beminnen/ ende te passen: wilma-  
den minnaer niet geben: men behoort hem oock niet te nemen. Amare Licea-  
t. Syn gemelijcke hinderz die niet mogen lyden datmense careffert. Doch Elope-  
geeft een goede solutie: de handehens haer Meesters ende Justrouwen depende-  
quijspel staertende/ op de schoot springende ontfingen wederom alle Careffe ende  
leckeren byzichens. Den armen Escl wilende sulcx mede doen/ kreech de stoc-  
op syn ribben/ ende scheit woogden. So gaetet oock den scribenten: d'een krepch  
pen/soenen/ bereeringen/ ende abatementen: d'ander wert in syn eer ende in syn  
goet getast: waerop men seer wel kan passen een Rijn vanden hermaerden Carz.  
Om een en 't selve dinck d'een lacht, ende d'ander schreyt: De liefde is Pieter-  
man: daer mee al geleyt. Ich heb oock gesien dat secker Regeringh schick-  
ten een befendinge aan een ander Regeringh: met propositie van seer innerlijck  
byzichens; van met deselve te willen leven ende herven, 'onder ende bo ver-  
leggen: als hebbende eenrele gronden van Religie ende liberteyt. Wat wast  
'rbieser met uyt bycans gelijck als de gemelte flatteurs in 't sin hadden met den  
Italiaenichen Minnaer: ja gelijck als met den Escl: smyten ende schelden. De  
Gesanten waren verwondert: Ich seide haer het Engels sprechmoort: Love me  
Lizel and love me long: hemint my weynich: maar hemint my lang. Mode-  
raa d'urme. Dat saken haer gedaen sijn.

Eynde van 't laer 1631.



HISTORIE of VERHAEL  
 Van  
 SAECKEN VAN STAET  
 En  
 OORLOGH,

In ende omtrent de  
 VEREENIGDE NEDERLANDEN,

Door den Heere

LIEUWE van AITZEMA.

DERDE DEEL.  
 'Twaelde Boeck.



It vooz Jaer was in den Haegh veel mormpelinghs  
 van groote personagien / die onbekent in den Haghe  
 quamen / ende gelogeert werden in een gebeeite van  
 't Hof op de Chinghel achter upthornende : die men  
 heeft daer nae bebonden gheweest te sijn Graef Hen-  
 drick van den Bergh doch meest den Graef van War-  
 fusé, van den Hupse van Renes, sijnde *Chef des Finan-*  
*ces* tot Brussel, ende den groote Staat ende hupshon-  
 dinghe sich self ende sijn eyghen Finantien in disorde  
 gebracht hebbende / hoewel hy oock klaechde veel aen  
 den Koninck verschoote ende geen betalingh ghekre-  
 gen te hebben / meenende sijn fortuyn te herstellen :  
 maer hy vout sijn reekeningh hier alsoo wepnigh als tot Brussel. Het verhael  
 van hare secrete handelingh is / als volcht.

Den een en twintighsten Marty, is met advijs van sijn Excellentie in sijn Ca-  
 binet geresolveert / datmen soude onderstaen te belegheren de Stadt Antwerpen,  
 ende waert sijn Excellentie versocht de saecke daer toe te willen prepareren / ende  
 diri-

ongeluckich datse qualijck werden getractert hadde geene/door dewelcke sy heb-  
ben geschreeven. Dit is bzeemt. In Engelande was al eer een Italiaen verlies-  
bende op de Coninginne Elisabeth: sy roonde sijn affectie op alle manieren: soo  
dattet de Riaden en Nobelingen merckende den Coninginne wilden persuaderen/  
om haer tegen desen Amour eux te resisteren/ hem wegh te jagen of te straffen.  
Maer hoe? seide de Coninginne: soude ick qualijck tracteren den genen die my lief  
hebben; wat soude ick dan doen die my haten? Bespottende alsoo haer flatteurs:  
die op gheelijcke deel wat manier/haer self sochten wel verdient te maechen: ende  
een ander in sijn eer ende welbarensheyt te bekenchen. Dese Koninglijke wijs-  
heyt behoefde deel meer plaets te grijpen in een vrye republijcke. Ist strafbaer  
een republiquoque/ ende de guldens liberteyt te beminnen/ ende te wijzen: wilmen  
den minnaer niet geven: men behoort hem oock niet te nemen. Amare Liceat.  
't Sijn gemelijcke kinders die niet mogen lyden datmensche careseert. Doch Aesopus  
geeft een goede solutie: de hondkens haer Meesters ende Juffrouwen slepende/  
quijpsel staertende/ op de schoot springende ontfingen wederom alle Carese ende  
lechere hoorde is. Den armen Esel willende sulcx mede doen/ kreeg de stoch  
op sijn ribben/ ende schelt woorden. So gaet oock den scrijventen: d'een krepcht  
pensioenen/ bereeringen/ ende abancementen: d'ander wert in sijn eer ende in sijn  
goet getast: waerop men seer wel kan passen een sijn banden hermaerden Carz:  
Om een en 't selve dinck d'een lacht, ende d'ander schreyt: De liefde is Pieter-  
man: daer meest al geleyt. Ich heb oock gesien dat secker Regeringh schick-  
teit eine befendinge aen een ander Regeringh: met propositie van seer innerlijcke  
vriendschap; van met deselve te willen leven ende sterven, onder ende boven  
leggen: als hebbende eenreley gronden van Religie ende liberteyt. Wat mast  
't wieler met wt bycans gelijck als de gemelte flatteurs in 't sin hadden met den  
Italiaenichen Minnaer: ja gelijck als met den Esel: smyten ende scheiden. De  
Besanten waren verwondert: Ich seide haer het Engels spreckwoort: Love me  
little and love me long: bemint my weynich: maar bemint my lang. Mode-  
rata dumtaxat. Dat sal dan haer gedaen sijn.

Eynde van 't laer 1631.

HISTORIE of VERHAEL  
 Van  
 SAECKEN VAN STAET  
 En  
 OORLOGH,

In ende omtrent de  
 VEREENIGDE NEDERLANDEN,

Door den Heere

LIEUWE van AITZEMA.

DERDE DEEL.

'Twaelde Boeck.



It bonz Jaer was in den Haaghe veel mompelinghs van groote personagien / die onbekent in den Haghe quamen / ende gelogeert werden in een gebedte van 't Hof op de Chinghel achter uytborende : die men heeft daer nae behouden gheweest te sijn Graef Hendrick van den Bergh doch meer den Graef van Warfusé, van den Hupse van Renes sijnde *Chef des Finances* tot Brussel, ende deur groote Staet ende hupshandlinghe sich self ende sijn eyghen Finantien in disorde gebracht hebbende / hoewel hy oock klaechde veel aan den Koninck verschoote ende geen betalingh ghebragen te hebben / meenende sijn fornyen te herstellen :

maer hy wote sijn reethelingh hier alsoo heynigh als tot Brussel. Het verhael van hare secrete handelingh is / als volcht.

Den een en twintighsten Marty, is met aduys van sijn Excellentie in sijn Cabinet geresolueert / datmen soude onderstaen te beleggheren de Stadt Antwerpen, ende waert sijn Excellentie versocht de saecke daer toe te willen prepareren / ende

tri-

drigeren / op de bequaemste ordje ende voet ; ende wijders gelet sijnde op de ver-  
 sekerhinge van desen Staet / is goet gebonden / dat behag de Compagnie ge-  
 stineert tot ~~aanwinsten~~ binnen de respectie Frontier plaetsen onder comman-  
 do van den Colonel Pinlen dertigh of twee en dertigh Compagnien te voet / ende  
 vier ofte vyf Wanen Kuyteren gelaten souden worden in de boven quartieren / om  
 te bewaren de Rieken en stromen banden Ryn, Yssel, en de Waal, ingert de Heer  
 Franckena van woegen haer Ho: Mog: versocht een heer te doen aen de Staten van  
 Vrieslandt, om deselve te bewegen / dat sy thien of twaelf Compagnien te voet/  
 die geordineert waeren tot de besettinge van haere Frontieren / wilden laeten kom-  
 men tot suppletie van 't getal der doozjs Compagnie ter plaetse daer toe sijn Ex-  
 cellentie hun Patenten soude stueren / des souden dese Compagnie haer in cas van  
 apparente noode / op der selver Frontieren inder gesonden worden ; maer hoys  
 daer nae hebben sich in 't secrete alhier in den Hage laeten binden eenige personen  
 van grooten aensien ende qualiteit vande andere sijde / die haer ongemetheit ende  
 affectie tot bezodderinge van de saecken van desen Staet hadden aenghehacht  
 aen betwelicke van her doozjs besetting by ~~schade~~ occasie openingh ghebaen sijnde /  
 hebben de voornoemde personagien deses aengaende verschepten difficulteuten  
 gemoveert / ende daer nevens daer geoordeelt upt verschepte consideratten / dat  
 men 't Leger van desen Staet langs de Maes opwaerts op 't vanden bodem be-  
 hoozde te brengen / om hem van die kant so dooz te wapenen als secrete correspon-  
 dentie een waeren slach te geben / sijnde daer toe veel beter apparentie van success  
 ende dooztsettinge van vordere progressen / als tot de doozjs geprojecteerde belege-  
 ringh ; soo is na voogaende deliberatie / ende gehoozt 't advies van sijn meerhoog-  
 gebachte Excellentie by d' aenwesende Heeren haere Ho: Mog: Gheputerden  
 goet gebonden ende verstaen / dat men 't Leger van desen Staet soude brengen en-  
 de voeren de Maes opwaerts / om 't incorporeren de Steden / plaetsen en Forten  
 van 't Overquartier van Gelderlandt, ende sijn doozts te trecken nae Maestricht  
 om 't selve te bemachtigen / ende van daer doozts te penetreren tot int heet vande  
 Principaelste Probindien van den Koninkh ende wiert sijn Excellentie versocht /  
 de saecken daer toe te willen prepareren ende drigeren op de bequaemste ordje en-  
 de voet ; ende geconsidereert / dat de voornoemde secrete personagien noch had-  
 den aengedient datter ghelegentheid soude sijn om dooz middel van Geldt, een  
 goet aantal van Kuyteren ende knechten upt den dienst van den Spania af  
 te trecken / ende de selve herwaerts ober te doen komen / ende datse oock goede  
 hoope hadden ghegheven / dat eenige Steden / plaetsen ende personagien van aen-  
 sijn segentwoozdig onder 't gebiet van den Spania sitende / wel geerns het Spaen-  
 sche Joch bypolitich souden afwerpen / in sijn by haer Ho: Mog. al hoorens  
 versekeret wordende / dat voornaemste Steden / Plaetsen ende derselver In-  
 ghesedenen soo Christelich als Wereltlich / misgaders de doozjs Personagien  
 van aensien ende qualiteit ende haere Wyden by haere rechten / bysheden / pri-  
 villegien / goederen ende publicque exercitie van hare Religie / sulx sy deselve segent-  
 woozdig naeren gebynckende / hooy haer particulier souden werden getonferbeert  
 ende dat sy souden worden ghebenificeert met merceden ende recompensen van  
 gelt ende andersints upt de Probindien ende Steden die gerulneert / gerebutteert /  
 offe

oppe herbederf fouden worden / mitsgaders up de Domainen in de woofz. Provincie ende Steden gelegen, verhaften hebben de meergemelte Gedeputeerde goet gebonden / te verfoechen Sijne Excell. de meergedachte secretaer performantien aen te schijden / een goet aental van kuyperen ende knerchten up ten dienste van de brandt te willen afstrecken ende afleiden / ende darmen de selve aen deser zijde ghehoemen zijnde / in dienst van 't Landt souden aemmen ende onbescheiden. Ende ook hier toe penningen te vinden / wierde ter Vergaderinge van haer Ho. Mog. beoordeelt dat versleijck met alle bedeneijche redenen wierde geschieden mit de respective Provincien / ende by de Gedeputeerde van de selve Provincien gheschondeert / ten eynde dat op dat spoedelijste sonder eenich ende verlies wilden furteren hare quote in de somme van driemael hondert duyzent gulden in minderinghe van de resterende vijf hondert duyzent gulden totte Leger lasten / om ten sine woofz. gheemploeyt te werden / des wierde de saecke daer henen ter Vergaderinge van haer Ho. Mog. noch gheschiedt / dat tot remplacemant van de woofz. drie hondert duyzent gulden een nieuwe wetste wierde ghebaert. Ende op dat de woofzberhaelde Steden / Plaetsen / ende Performantien van aensien ende qualiteit te beter ghemeynt mochten werden / om 't Spaensche Joch byzwillich af te werpen / wierden op den naem van hare Ho. Mog. inghesleelt seckere Declaratien daer by hare Ho. Mog. heerselijch behooft dat de Steden ende Plaetsen met der selver Inghefeten / als noch 't restant van dien soo Oerflijck als Oerelijck / mitsgaders alle performantien van aensien ende qualiteit die sich byzwillich effectualijch quamen te voegen by de Generaliteit Provincien / dat de selve by hare rechten / bygheden / byblijfsen / gaderen ende publicque exercitie van de Kroonijche Catholique Religie souden werden gemauntert. Maer die Steden ofte Plaetsen / die 't ghemelt van haer Ho. Mog. wapenen wilden afwachten / pogende de selve te resisteren / ende daer na gederuutert werdende / dat de selve gereguleert souden worden volgens de capitulationen, die met hem / na gelegentheit ende oortucentien van saecken souden worden gemaecht / ende dat de mercede ende recompensen hier dooren verhaelt aen de meergemelte performanties effectbelijck souden werden voldaen ende gepayert / volgens ende in conformite van 't Rescript met hem provisionelij gemaecht ende toegestaan.

Den vierden May de Heer van Noortwijck presiderende ter Vergaderinge / van haer Ho. Mog. heeft gheprezenteert / dat Sijn Excel. mette Gedeputeerden op 't aenschop van 't Leger / verscherden communicatien hadde gesonden / ende de selve eenige openinge waren hoor ghehoemen / die men met seer groote apparence tot extrajudicialis woofde van der Landt ende afzynch van den brandt souden kommen inhuageten in dien daer toe een notable somme van penningen soude mogen gheemploeyt / ende voor eerst een goede somme tot laste van de Generaliteit genegorieert / ende de hoghere up te France penningen ende die totte Leger lasten genomen wierden; Waer op ghesesleelt is / dat de gemelte Gedeputeerde nebens Sijn Excel. souden wesen gheemploeyt / omme by negotie van den Ontfanger Generael ende doer up de France ende Leger penningen / een notable somme ten

meesten deuse van den Lande te mogen employeren. Ende is den Ontfanger Generael gelast / van de genegetierde penningen / sijn Obligatie tot laste van de Generaliteyt te passeren / ende verder upt de Fransche ende Legerpenningen / soo vele te laten volgen / als by Sijn Excel. ende de voornoemde Bedepuiter de noodich soude worden gebonden / daer op hem naermaels ordinantie tot sijn vercharge sijn beleeent.

Nen den Prince van Orangien was alreede in 't begin van dit Jaer nae ghewoonde bereert de somme van ses ende dertich duysent gulden / ende aen den Graef Ernst, twaelf duysent, ober extraordinaris onkosten by haer in 't Leger gedaen ; moetende aldaer oock groote ende byze tafel houden.

In April wiert oock een secreet dessein gemaecht omtrent Calis ; inmers daer wierden twaelf comen alle geteekent met numeris 1. 2. 3. &c. met een Commis deur twee Oorloch-Schepen gecombineert ghesonden aen den Agent Mybaise om by hem opghedaen te worden tot naerder dispositie. Of nu sulcx is gheweest een simulatie om den Spaenschen te meer te abuseren ende te distraheren / dan of effectibelijck man intelligentie ende handel hadde met de Gouverneur van Grevelingh ende Duynkercken is my onbekent ; maer 't is secker / dat veel gelt in deses tijdt wiert gelijcht ; ende dat de Heer van Heemstede een secrete repse dede de Maes op / met Graef Hendrick spreken ende aen hem gelst byngende / maer omtrent Grevelingh is geen veranderingh geboelcht.

Den twee ende twintichsten May, troech des Prinzen Garde upt den Hage ; Sijn Excel. volchde self den vijf ende twintichsten ober der Goude, stiep tot Ysselsteyn.

Den selven tijdt wiert geemaneert ende gespargeert dit nabolgende Manifest :

**D**E Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, Allen den geenen die dese sullen sien ofte hooren lesen, Saluyt : Alsoo de Spaengiaerden ende haere Adherenten vermits hare grouwelijcke seyten, innemen, plonderinge, moorde-rye, ende brandinge der Steden, hier bevoorens by de Heeren Staten van de samentlijcke Nederlandtsche Provincien, verklaert sijnde voor vyanden, sy dies niet tegenstaende, eensdeels door sinistre ende snoode practijcken ende menees, ende anderdeels door openbaer gheweldt, 't meerendeel der voorsz. Provincien hebben weten te bemachtigen ende onder te brengen, tracteren- de eenige van dien seer hardt, met beroovinge van hare privilegien, vyheden ende rechten, daer door alle Neeringe ende welvaert uyt de voorsz. Provincien is verjaecht, ende deselve in soberen toestandt gebracht. *See 111.* dat wy uyt goede naebuyrige affectie, die wy totte selve Provincien ende Inghelatenen van dien sijn dragende, goet gevonden hebben, hun midts desen vrundelijck te versoecken, dat sy, op het loffelijck exempel van hunne voor-Ouderen ende Predecessseuren, haer willen ontrecken van het beswaerlijck ende ondraechlijck Jock der Spaengiaerden ende hare Adherenten, ende sich met dese Geunieerde Provincien vrywillich voegen, presenterende hun daer toe de stercke ende behulpzame handt, door assistentie van het Leger, welck wy onder

onder het wijs, ende kloeck oock voorsichtich beleyt van Syn Excel. de Heer *Frederick Henrick* Prince van *Oranjen*, te Velde hebbende ghebracht, belovende meer gemelde Provincien heylighlijck ende onverbreeckelijck midts desen, dat wy hun met de selvige Steden ende Leden van dien, als oock hare Ingheseten, soo Geestelijcke als Wereldlijcke, van wat staet, qualiteyt ofte conditie sy souden mogen zijn (die haer sullen voegen als vooren) sullen conserveren ende maintenireren by hare privilegien, vryheden ende rechten, als oock by de publicke exercitie van de Roomsche Catholijcke Religie, willende ende desirerende met de selvige te leven, handelen ende wandelen als goede Vrienden, Nabuyren ende Bondtgenooten, waer deur niet alleen de Spaengiaerden met meerder gheweldt, gemeene macht, ende onderlinge bystandt, wederstaen ende afgeweert sullen kunnen worden, nemaer oock de samentlijcke Nederlandtsche Provincien in ruste, ende tot haer oude ende florissanten welstant gebracht, met Neeringe ende welvaert, vertrouwen, dat de meer gemelde Provincien, Steden ende Leden van dien, als oock der selver Ingheseten, 't ghene voorsz. is, sullen willen apprehenderen; ende dienvolgens sich hier na accommoderen ende reguleren. Gedaen in *s'Graven-Hage*, ter Vergaderinge van de hoochghemelte Staten Generael, onder der selver Contre-Zegel, paraphure ende de Signature van haren Griffier, den *twee ende twintichsten May 1632.* Was gheparapheert. *A. Poels van Thienhoven* vt. Onderstont, ter Ordonnantie van de hoochghemelte Heeren Staten Generael, gheteeckent *Cornelis Mutsch*; Zijnde op 't spatium gedrukt het Contre-Zegel der selver Heeren Staten in roode Wasse.

't Leger by Nimwegen alwaer het Stendebous was leggende / bestont in acht ende twintich Regimenten te voet / of in twee hondert ende tachtich Compagnien. Daar van de Lijste was / als volcht:

De Gardens / seven Compagnien; Wynbergen thien; Generael Veer drie ende twintich; Morgan elf; Harwood twaelf; Packenham elf; den Graef van Solms seven; de Heere van Bredenrode twaelf; Varick achte; Brogue seven; Bucklug seven; Balfourd seven; de Heere van Beverwoerd negen; Loo acht; Graef Ernst elf; Driesen derthien; Graef Willem twaelf; Ferens vijf; Erentuyter acht; Roosenkrans vijf; Gendt twaelf; Chastillion elf; Haulterive elf; Duc de Candale elf; Maisonneuve elf; Graef Maurits voerthien; Pincen thien; den Graef van Hanau achte.

Deze Regimenten waren verdeelt in drie Brigades / als eerstelijck de Nederlanders, ten tweeden de Françoysen, ende ten derden de Engelsche. Den Graef van Solms, den Heere van Bredenrode, ende den Colonel Varick marcheerden met de Engelsche: nebens dese twee hondert eenentachtich Compagnien te voet; noch acht en vijftich Connetten Paerden / per heersende onder hare respectie Regimenten / de welcke van gelijcken verdeelt waren in drie Brigades: de eerste wierde ghecommandeert door den Heere Stackenbroeck; Lijutenant Generael van de Ruyterie: de tweede door den Graef van Syrum, Commissaris Generael van de Cavallerie; ende de derde, door den Hertoch van Bouillon.

Item drie en tachtich, soo groote als kleine Stucken Geschut/ weder onder waren/ ses halve Cartouwen/ vijftien hondert Wagens/ waer van een hondert met kisten vol Bisquit waren geladen/ hebbende pder kiste in duysent pond/ maekkende in alles/ hondert duysent pond Bisquit.

Daer benevens noch vele Wagens/ geladen met broodt-kisten.

Twaelf Rerchjens om een Brugge te maerken/ leggende op Wyntzen/ die elck getrocken wierden met ontrent ses paerden.

Veel Wagens/ geladen met groote menichte van Ammunicie, ende beschepde andere materials van Oplogte.

Het Leger in sulcker bongen ghebondneert zijnde/ wierden op Saterdag den negen en twintichsten May, aen een peder ghelast virtuale booz vijf dagen te prohiberen/ ende kregen de Quartier-Meesters van gheschieden opbre/ omme des morgens daer aen de klokke drie upren/ Wagens booz hare Regimenten te ontfangen.

Wierden noch de Soldaten gelast hare wapenen schoon te maerken; maar niet op 't Lande te brengen booz den naechten morgen.

Op Sondach den dertichsten sijnde Winter-dach/ des morgens boezch/ quam in der haest opbre/ dat alle het volck dadelijck up de Schepen/ ende nae de Mokerheyde soude marcheren; pder Regiment verbeelt sijnde/ ende de drie Brigades van het Leger in Batalie staende/ reet Sijn Excel. heen ende weder/ om het Prins/ ende de Rierregarde te beschrijven.

Den Quartier-Meester Generael/ ende de Quartier-Meesters van pder Regimenten/ wierden booz upgefonden/ om hare Quartieren te maerken/ in ende ontrent het Doorp Moock. Nae dat Sijn Excel. het Leger in Batalie staende hadde beschrijft/ soo begonden si des namiddachs/ waerent de klokke drie upren te marcheren.

Graef Ernst hadde de Waenquarde/ de Franchoysen de Batalie/ ende de Engelsche de Rierregarde/ ende quamen alse dien avond te Moock, alwaer de Hoof-Officieren ghegeert wierden in kappen/ ende vander Officieren ende Soldaten onder den blauwen hemel.

Den lesten, des morgens met den dageraet/ begonden wederom te marcheren/ ende quartierden dien nacht by het kups van den Heere van Weel. De Franchoysen hadden de Waenquarde/ de Engelsche de Batalie/ ende Graef Ernst de Rierregarde.

Op den selven dach/ als het Leger van Nimwegen optrach/ soo is Graef Willem van Nassau met de Regimenten van Erntwyter, Roofenkrans, &c. booz lof van Sijn Excel. nae beneden getrocken/ ende hebben sich by hem de laetst vercoerde Chalaupen/ wel verstaen van Boez-volck ende alder Rierregarde-reparaten gheboecht/ nemende haeren Rendeboez booz Rammecken, ontfende in Vlaenderen groote vrees.

Den eersten Junii, met het opgaen van den dach/ begaef het Leger wederom te marcheren/ ende deden tegende middach een halte aen de Maas-hant/ recht tegens over Scrulen, verdoelen enige Rierregards het Fort Aerssen, leggende over de Maas/ intussen den vander losse van eene Schansse/ leggende op hare nieuwe Waert/ twee ofte drie Stucken/ maar de hooft-buizen



bielen te kort. Dien selfden nacht quarterden het Leger op de Heyde, een wegnich van Venlo; ende hadden de Engelsche de Waantgarde/ Graef Ernst de Watia/ ende de Franckse de Hierogarde. Dien avondt belasten Zijne Excell. alle de Quarter-Meesters hem in sijn Logement te verwachten/ om materialen van den Commis Martini te ontfangen/ het welcke seer laet wiert eer se de selde kregen/ alsoo de Ammunition-Wagens niet eerder konden opkomen. Voortwel wierden/ soo haest als se die bekomen hadden/ veertich Soldaten van pder Regiment/ ende tachtich van den Generael Veers Regiment ghecommandeert om den gront te hzeeken/ ende de Approches voer Venlo te beginnen. Morgan commandeert dien nacht in de Loop-graben/ ende eenen Engelschen Doendzager/ genaemt Willouby, wiert niet een Slange sijn been in stukken geschooten/ waer van hy kortse daer nae binnen Venlo is geschoten. Graef Ernst marcheerden met de Schoten/ ende voorts de reys van sijne Brigades nae Roermont.

Den tweeden, commandeert den Heere van Bredenrode in de Approches/ ende wierden dien nacht seven Mann van pder Compagnie/ ende veertich van de dubbelde Compaignien in de Loop-graben ghesonden om te woerken/ ende den nachten moogen twee van pder Compaignie/ om de waerden van dien nacht te repareren; In de Franckse Approches wiert een Batterie gemaecht/ ende twee halve Cartouwen daer op geplant/ bis inde Stadt speelden.

Den dorden, commandeert den Colonel Varick in de Approches/ ende desen dach quam in 't Leger een heeroefne tdinge/ namentlich/ dat Graef Ernst den gront voer Roermont besichtigende/ van de Wal met een Speer-roer doot geschooten was/ als mede eenen Schooten Capiteyn/ genaemt Moren.

Den vierden, begonsten die van Venlo te parlementeren/ ende hielt het schietstuck op den zijden voer eenen tijt op; de Magistraet quam in het Leger by Sijn Excell. ende maachten afsienlich haer egen quartier en overblijen/ sonder eenige maecte te maecten van de Frischstuden/ het welcke de Soldaten verstaende/ dat se niet in het Meest begrepen en waren/ begonsten wederom te schieten/ ende kregen goet quartier/ gelijk als volcht:

*Artijckelen by Syne Excell. den Heere Prince van Orangien geoordeelt een de Magistraet, Borgeren, ende gesamenlijcke Inwoonderen der Stadt Venloo.*

1.

**D**at de Stadt *Paul*, Borgeren ende Inwoonderen der selver, sullen blijven by hare rechten, privilegien, vryheden, oude herkommen en Constrymen, die tot desen dage toe ghebruyt ende onderhouden zijn; sonder dat eenige infractie der selver sal toegelaten werden; oock by hinnen ghewoonlijcken ontsack, omme deselve tot nootdrift der Stadt te employoren, nae des Magistraets goet vinden.

Dat

2.  
Dat de selve Stadt, aengaende het Stapel-recht, sal ghenieten foodanigen recht, als haer by den Hove van *Gelderlands*, by kennisse van saecken, in cas van oppositie, toe-gekent sal werden.

3.  
Dat de Borgerye ende Inwoonderen, van wat conditie ende qualiteyt die zijn, geene uytgescheyden, sullen blyven behouden lijf en goet, ende geen-derhande beschadiging daer aen werden getollereert.

4.  
Dat die van de Gereformeerde Religie sal ingheruymt werden de Kercke van S. Joris, om haren Godtsdienst te exerceren.

5.  
Dat mede de Borgeren ende Inghesetenen der selver Stadt sullen mogen verblyven ende ghemainteneert werden by de publycque exercitie van de Roomsche Catholijcke Religie.

6.  
Dat de geene, die van hier sullen vertrecken willen, 't selfde tot allen tijden vry ende ongemolesteert sullen mogen doen, blyvende hunne goederen ghebruyckende, ende haer schoonste daer mede doen, onsaengefien tot wat plaetsely haer residentie nemen.

7.  
Dat de Pastooten ende gelijcke Geestelijckheyt, als mede alle andere Religieusen van de Cloosteren van Mans ende Vrouwen-persoonen, sullen mogen blyven, ende 't gebruyck harer goederen behouden, de vryheyt van haer ver-  
treck tot allen tijden onbenomen.

8.  
Dat de Soldaten binnen de selve Stadt ghebiljetteert sullen werden by de Borgeren, midts by de selve genooten werdende Logys-gelt, volgens d'ordre van 't Landt, ende aengaende de Officieren, dat sich de selve na den tijdt van een Maendt, van Logement sullen hebben te voorfien; Belangende de Imposten van de gheemeene middelen, dat de Stadt dien aengaende sal accorderen met die van *Gelderlands*: doch by provisie mogen volstaen voor den tijdt van een half Jaer, met de helft van 't geene *Gelderlands* op de middelen van consumtie is heffende.

9.  
Dat ten eersten inkomen van de Garnisoenen, de Borgeren ongheshouden sullen zijn, hun de kost te geven.

10.  
Dat alle des Coninx Officieren, soo wel Scholtis, als die van de Tollen ende Licenten; Item Wachtmeesteren ende Ammunitionarissen, Commissarissen ende andere, in de Stadt sullen mogen blyven woonen, oock genieten 't geene hier vooren Artic. 3. den Borgheren is beloofd, ende de geene die begeeren te vertrecken, 't selve vryelijck sullen mogen doen t'allen tijden met hun by-hebbende middelen, goederen ende schriften, van de andere alrijdt haer vry gebruyck behoudende, in alle manieren als hier boven Artic. 6. den Borgeren toe-gelegh is geworden.

Dat

11.

Dat de Burch-gasten, ofte die van de Uytlegger, oock eenige derselver, Borgeren zijnde, ende begeerende in de Stadt te blyven woonen, het selfde vry sal staen te mogen doen.

12.

Dat de meubelen, wesende op het Hof in 't Logement van Syn Excel. Graef *Henrick van den Bergh*, aldaer fullen werden bewaert, ende ghesonden, waer het de selve sal gelieven.

13.

Dat de Stadts-Officiëren, Borgeren zijnde, fullen in haer officien continueeren, onder den Eedt van getrouwicheyt, mits genietende uyt de Stadts-middelen de gagien daer toe geordonneert, te weten, de Officiëren van de Stadt.

14.

Dat des Conincx verpande Domeynen ende Officiën, fullen blyven aen de geene daer aen de selve sijn verpandt, tot dat de pant-penningen fullen werden gerestitueert, als haer eygen patrimonie ende erf, ende de selve by alfulcke ghequalificeerde personen bedient, als by haer ter plaetse daer 't behoort, ghepre-senteert fullen werden.

15.

Dat alle Ammunitie van Oorloge, Geschut, Vivres, Scheeps-bruggen, ende behoeften der selver, den Coninc toebehoorende, ghelevert fullen werden in handen van de geene, die daer toe fullen werden gecommiteert.

16.

Dat alle schulden, renten, ende verloopen van dien, tegenwoordich staende tot laste van de Stadt, by die van de Regeringe der selver, uyt de middelen van de selve fullen werden betaelt.

17.

Dat op alle de voorgaende conditien, morgen middach, fullende sijn den vierden Iunii, het Garnisoen van Syn Excel. wegen in de Stadt sal trecken. Aldus gedaen in 't Leger voor Venlo, den dertien Iunii 1632.

*Conditien geaccordeert door Syn Excell. mijn Heere den Prince van Orangien, aen den Commandeur, ende dia van Venlo.*

1.

Eerstelijck, die van den Guarnisoene fullen uyt Venlo trecken morgen, 't welck sijn sal den vierden Iunii, des middaechs, met wapenen ende bagagie, slaende trommel, vliegende vaendelen, kogels in de mondt, ende brandende lonten.

2.

Syn Excellentie salse doen versien met veertich Landt-karren van hier ontrent, om haer Bagagie te brengen tot Gulick.

3.

Syn Excell. sal hun doen geven betamelijck Convoy tot een halve myle van hier, ende daer haer een Trompetter, die hun geleyden sal tot Gulick voornoemt.

B b b b

Alle

Alle de Matrosen die in de voorsz. Stadt ten dienste des Conincks van Hispanien zijn, sullender uyt mogen gaen met hun wapenen ende bagagie.

Alle Gevangenen van d'eene ende d'ander zijde, sullen uyt of los gaen, midts betalende hare kosten alleenlijcken.

Aldus gedaen in 't Leger voor Venlo, den *derden Junii* 1632.

De conditien van aldus geackordeert zijnde / marcheerden op den vierden Junii voornoemt uyt de Stadt les *marche Compaignien* die in alles niet ober drie hondert mannen sterck waren; ende les *Stadtsche Compaignien* trocken wederom daer in. Den *Lieutenant Colonel Broderode* wiert *Gouverneur* van de selde Stadt gemaecht. Verwijlten men besich was met Venlo, so sonde *Sijne Excell.* uyt het Leger seckere *Brevoers* ende *Spynsch-schoten* missgaders noch eenige andere *Compaignien* / om Stralen in te nemen / de welcke dadelijck tot Achnot quam.

Venlo dan alsoo bereydt / ende les *Compaignien* ( als geseyt is ) daer in getrocken zijnde / wiert commissie ende gelde gegeven / om elck *Compaignie* tot drie hondert man te verstercken. Dien naemiddach kregen de Soldaten last / om victualie booz drie dagen te provideren / ende den volgenden morgen met het kriechen van den dach gereet te sijn / om te marcheren.

Den vijften marcheerden het ganstche Leger van Venlo na Roermond, zijnde eenen langen ende moeylijcken march / dooz den ober grooten regen de welcke dien dach ende nacht viel / so dat heelte Soldaten achter bleden / ende niet op en konden komen booz den naesten morgen. De oorde van de marcheringe was dese; De *Brigade* van *Graef Ernst* de welcke bevoogt nae Roermond gesonden was / wiert gereecht booz de *Absantgarde* / de *Francoysen* de *Batalie* / ende de *Engelsche* de *Arrieregarde* / ende den nacht beginen *Spynsches* na de Stadt gemaecht te worden.

Den sesden, sonden de *Magistraten* ende *Burgheymen* van Roermond *Ge-deputeerde* aen *Sijne Excell.* hem biddende haer goet quartier te willen gheben / het welcke sy haer vergunden / in maniere als volcht:

*Artijckelen by Syn Excell. Mijn Heere den Prince van Orangien,*  
geackordeert aen de Clergie, Raedt, Raeken-kamer des Conincks van Spaen-  
gien in Gelderlande, ende voorts aen de *Burgemeesters*, Raeds ende *Inghelien*  
der Stadt Roermonde.

Eerstelijck, dat die van de voorsz. Stadt sullen hebben te dispiceren daer in die  
E van de Gereformeerde Religie haren Godtsdienst publicquelijck sullen oer-  
ceren, het sy die van *s. Ioris*, ofte andere daer toe bequaem zijnde.

2.  
Dat alsoo de voorsz. Stadt haer vrywillich reunieert met de Geuniteerde Pro-  
vinrien, onder de gehoorsaemheyt van de Hooge ende Mogende Heeren Sta-  
ten

ten Generael, de selve ende hare Ingesetenen, soo Geestelijke als Wereltlijcke, van wat staet, conditie, ofte qualiteyt die soude mogen zijn, die haer fullen voegen als vooren gheconserveert ende gemainteneert sullen werden by haere privilegien, vryheden ende rechten, als oock by de publicque exercitie van de Roomsche Catholijcke Religie, ende darfe haer inkomen respectivelijcken sullen genieten:

3.  
Dat het Garnisoen, 't welck in de Stadt geleyt sal worden, den Burgeren niet sal beswaren, maer ghereguleert worden ghelijck andere Garnisoenen die in de Steden van de Geuniceerde Provintien leggen.

4.  
Dat sy sullen ghesaccommodeert werden met een sodanich Garnisoen, daer mede sy sullen hebben contentement.

5.  
Dat de tegenwoordige Magistraten ende Officierien, sijnde althans in dienst van de Stadt, de selve hare Ampten sullen werden gecontinueert, mits doende Eedt van getrouwicheyt, aen de Geuniceerde Provintien, in handen van de gene, die daer toe sullen werden gecommiteert.

6.  
Dat alle Burgeren ofte Inwoonderen bedienende eenige Officien van wegen den Coninck van *Spanjien*, in de Stadt sullen mogen blyven woonen, ende hare goederen genieten, sonder eenige confiscatie subject te wesen, ende vertrecken willende, 't selve mogen doen binnen den tijdt van de *eerste twee komende Jaren*, oock gheduyrende den selven tijdt hare goederen mogen verkoopen, of anders daer van disponeren.

7.  
Dat sy al sulcke middelen, als sy tot noch toe gegeven hebben, ten particulieren dienste ende behoefte van die van de Stadt, oock voortaan sullen mogen behouden ende genieten, om daer uyt te vervallen het onderhoudt van hare tegenwoordige Fortificatien, ende andere lasten van de selve hare Stadt.

8.  
Dat alle het Geschut, Vivres, ende Ammunitie van Oorloghe, ende andere Krijchsbehoeften in de Stadt zijnde, ende toe-komende den Coninck van *Spanjien*, ghelevert sullen worden in handen van die daer toe by Syn Excell. sullen werden gestelt.

9.  
Dat alle de Officierien ende Soldaten van den Coninck van *Spanjien*, tegenwoordich in de Stadt zijnde, met haer volle gheweer, vliegende vaendelen, volen trommel-slach, kogels in de mondt, brandende lonten ende bagagie, vry ende vranck uytter Stadt sullen vertrecken nae *Rhynlandt*, ende dat morgen voor de middach ten *negen* uyren, fullende zijn den *seften Iunii*, waer toe hun *veertich* ofte *vijftich* wagens ofte karren by Syne Excell. sullen werden verleent, oock mede, een bequaem Convoy, dat hun geleyden sal tot op *een* uyre weeghs van de Stadt *Raermond*, ende hun voorts een Trompetter mede gegeven werden, om haer te brengen tot *Rhynlandt* voornoemt.

10.

Dat onder het voorfz. Garnifoen mede fullen begrepen wesen de Vrouwen, ende bagagie van de Officiëren ende Soldaten, soo te voet, als te paert, die binnen de voorfz. Stadt voor desen, 't sy te voet ofte te paert in Garnifoen syn geveest, ende aldaer noch ter tijdt mogen syn gebleven, mitsgaders in 't particulier den Gouverneur van *Orfon*, ende den Capiteyn *Mauritio Geraldyn*, met hunne by hebbende Dienaers ende Bagagie.

11.

Dat den tegenwoordigen Heere Cancelier ende eenighe Raden, midtsgaders eenige Officiëren ende Burgers met hunne Kinderen, oock sommige Geestelijckheyt, die om hunne affayren 't sy met Paspoort van Syn Excell. ofte andersints tegenwoordich buyten zijn, wederom in de voorfz. Stadt fullen mogen incomen, ende genieten 't beneficie van desen soo hun 't selve goet dunckt.

12.

Dat alle de voorfz. tegenwoordige Raden ende Officiëren van den Koningh van *Spaengien* die hun metter woon fullen willen begeven ten platten Lande, onder Contributie van beyden zijde ghelegen, ofte oock in andere Neutrale landen, 't selve vrylijck fullen mogen doen, sonder daer toe van nooden te hebben eenige andere permiffie, paspoort, Sauvegarde, ofte Abolitie, 't sy van de hoochgemelte Heeren Staten Generael, ofte van Syne Excell. midts haer in alles gedragende volgens de Placcaten van hare Hooch Mogende, ende niets arterenterende 't ghene tot ondiensf van de Vereenichde Nederlanden soude moge strecken.

13.

Dat alle 't gene wat de voorfz. Officiëren, Raden, Reecken-meesters ende Fiscalen, gheduyrende den tijdt van haere bedieningen, ter cause van hunne respective Officiën, hebben ghedaen, ofte geexploycteert, nu noch ten eeuwigen dage niet en sal ondersocht, ofte herdaen werden, maer ghedaen ende vergeten blyven, sonder, dat dien aengaende tegens hare perfoonen ofte Goederen, eenige actie gmoveert ofte geintenteert sal mogen werden, het sy van wegen het publijck, ofte by eenighe particulieren, die sich soudén willen seggen geïntereſceert te wesen.

14.

Dat alle sloten van rekeningen achterstellen van Renten, Domeynen, Licenten, Contributien, ende andere uytstaende ſchulden, den Coningh van *Spaengien* aengaende, ende by de Rentmeesters verantwoord over 't Jaer een en dertich by de voorfz. Rentmeesters ofte Collecteurs, die de selve aengaen, al noch fullen mogen uytgevordert, ende geeyſcht worden, sonder dat men hun dien aengaende eenigh belet sal mogen doen, midts sy luyden dragende de ghehypotequeerde laſten, op het een ofte 't ander ſtaande.

15.

Dat die van de tegenwoordige Cancellerie ende Reecken-kamer voorfz. alle Chartes, Munimenten, Registers, boecken, ende beſcheyden, de selve Cancellerie ofte Reecken-kamer, ter ſaek van publieque Domeynen ende gherechtigheden, ofte oock wegen eenige Proceſſen van particuliere raekende, ende onder

der haer beruſtende, ſullen hebben te leveren in handen van ſoodanige perſonen als daer toe van wegen de Hooch Mogende Heeren Staten Generael ſullen worden gecommitteert, en daer neffens cōpye authentijck van de reeckeninge over het laetſte Iaer gevallen.

16.

Dat in alle ſo perſonele, als reële laſten, die van *Roermonde* na advenant ende *pro quota* niet hooger aengheſlagen en ſullen werden, no. h. van erger conditie welen, als de andere drie Hooft-Steden van *Gelderlant*, namentlijk *Nieuwegeen*, *Zutphen*, ende *Arnhem*.

17.

Dat op alle de voorgaende Conditionen, morgen voor-middach ten *vogen wyren*, ſullende ſyn den *ſeften Junii*, het Garniſoen van Syn Excellentie wegen inde ſtadt ſal trecken. Actum in het Leger voor *Roermonde* den *viſden Iuny* 1632.

Het Alcrozt klaer zijnde / marcheerden upt de Stadt ſes Compaignien met haere Bagagie / ſijnde in alles ontrent drie hondert man ſterck / ende boerde het ſelve na Rhynderck. Seven van de Statiſche Compaignien te voet ende een Corner paerden marcheerden wederom daer in / ende den Rittmeester Randwijck wierdt Gouverneur van de ſelve Stadt gemaect.

Deſe ſeven Compaignien kregen van gelijcken ordze / om vder Compaignie tot drie hondert man te verſtercken. Het wierdt generalich gepreſumeert dat die van Roermonde haer te eerder op-gaben / beſpeest ſijnde dat Sijne Excell. in rebenge van de doodt van Graef Ernſt (hoochloffelijcker memorie) de welcke dooz de ſelve Stadt gebleven was / haer niet gelowdt ſoude aentaſten / ſonder eenige quartier te geben.

Den ſevenden, marcheerden het Leger des morgens bzoech van Roermont, ende quam des namiddaechs de klocke vier upren te Maſeyck alwaer het dien nacht quarterden; de Franchpoſſen hadden de Avantgarde / de Engeliſche de Batalie / ende de Duytſche de Arrieregarde. Dien avondt wierden twee Soldaten ende eenen Tambourijn geapprehenderet ende op-gehangen / om dat ſie ſeerhere Boeren / (die bzoode ende andere probiſie / tot verberſchinge van 't Leger brachten) geplondert hadden.

Den achften lagen ſtil booz Maſeyck om na de Ponten / die noch niet op er waeren getomen / te wachten / ende daer van een brugge over de Maſe te ſlaen / ende alſoo 't Leger booz die Stadt / de welcke Beutrael was / te probideren. Op brachten daer upt groote menichte van probiſie / die de ſoldaten booz haer gelid hochten.

Dien ſelven dagh kreech Sijn Excellentie tijdinge / dat Graef Johan van Naſſau, ſeven duyſent upgeleſe Soldaten / Immunitie ende andere materialen van Oorloge binnen Maſtricht hadde gebracht.

Sittert, een kleyn gefortificeert Stedeken / leggende in het Lant van Gulick, ontrent twee upren gaens van Maſeyck, waer in ſeerhere partien / ſoo te voet als te paert / van den brandt lagen / wiert niet de eerſte ſummarie overgegeven.

Den negenden, marcheerden van Maſeyck in een geduprigen ſlaeg-re-gens ende dien dagh troch het Leger over de Brugge aen de zijde van Maſeyck,

ende quartierden bin nacht een wop gaens van Maestricht, tusschen twee Dopen/ genaemt Neer-Haren ende Rixham, dichtst by het Muys te Petersem, ende het Klooster Hoocht, behoorende onder Luyck.

Den tienden, wiert de Quartier-meester Generael Perceval en verschepte andere wel-erbaren Kirijchsluden/ met een stercke garde van paerden boozt op gesonden / om de situatie van de Stadt Maestricht te besichtigen / ende de bequameste plaetse tot quartieringe van het Leger te soeken / het welcke haest ghebaen was. De Quartier-meesters van pder Begijnort / ende oenen Bergeant van pder Compaignie/ gingen om haren grondt te ontfangen/ ende haren Quartieren tegens de komste van 't Leger af te stehen; ende marccheerden alle de soldaten den selven dach in de Quartieren boozt Maestricht: Jaes Henrick van Nassau, ontfie Boon van Jaes Ernst, hoochloffelijcher memorie/ hadde de Abtengarde/ de Francosjen de Batalie/ ende de Engelschen de Arizengarde.

De Stadt Maestricht, was haren ouden naem behoudende/ ende is so deel te seggen/ als Passagie ofte waert over de Ruse/ in 't latijn ghedent *Thyestum ad se*, en oock *Thyestum superius*, tot onderschept van *Thyestum inferius*, dat is Utrecht. Dese Stadt was seer wel gelegen op den boezenden water-bloet / die daer boozt liep met een sjoone hoortijche steene brugge / van den eenen water kant tot den anderen/ responderende aen de andere zijde op Wijck. Van Luyck was se gelegen vier mijlen/ groot / oudt / ende sterck / met sjoone ende goede huysen; Daer waren twee hooft-kercken/ d'ene daer de Coninc/ als Hertoch van Brabant/ Canonich was/ genaemt Sint Servaes, alwaer een Bisshop was geweest in het Jaer driehondert vyf en 't negentich, waer upt men de entijp der selver kan afmeten / ende was den Bisshoplijcken stoel tot Luyck gebouwt in het Jaer twaelf hondert thien; De ander hooft-kercke was S. Marie. Waer was noch het Convent de Byssen genaemt/ der Bisshopper Ridders/ groot ende hooft/ om eenen machtigen Boest te logeren. Op hadde twee Heerlijcheden/ het eene had besit den Hertoch van Brabant, het ander by den Bisshop van Luyck by Naem.

Wiso waren in de Stadt twee Gebeden / ende twee Banchen van Weeten/ sunder merckelijche scheidung van uytterste palen; niettemin den Hertoch van Brabant was Ober-Heer van de ganse Stadt / gelijk by metter daer de thoonde: Onder anderen doet hij alleen de Maente slaen / ende 't sijnre sacramente/ gelijk in sijnre Steden/ genade ende gratis aen de misdodigen/ &c.

Op hadde seer wel gebaen tot dat de Nederlandtsche troublen begonden/ ende dat se niet Garnissen / als een wel-gelegen frontier-Seedt was gesonden geweest/ so by den Hertoch van Alba, als andere Gouverneurs; maer hadde groote schade bekommen boozt de Spaengiarthen / den twintichten October/ vijftienhondert ses en 't seventich, die aldaer besondelijck ingecomen sijnde seer qualijk huysde/ doende den Boogere grooten overlast/ met plonderen en roeben. Daer na was den Prince van Parma daer boozt gecomen in 't Jaer vyftienhondert negen ende 't leventich, de selve belegerende / ende van alle kantten hart aenastende/ doende daer op seer groot geweldt / bestierende de selve niet vier en vyftich Beuden Oesthuts / doch die van sinnen queten haer manlijckhe ja meer als oet in dese belegeren gesien was geweest / maer den negen ende twintichsten daen des boests. Jaes beghinder-hande ingecomen/ ende sijn de



de Vorsters alsoo een staetendael jauchterlijck gelicestert geweest. Naes ditz tijt is de selve met stercke Garnisonen beset gebleven.

Den thiennden, waerde het Leger verbercht in vier Quartieren: Sijn Excellencie nam sijn Quartier op den Dousberch, Graef Hendrick van Nassau op een Berch / ontrent een halve mijle van des Pijnons Quartier / de Heer van Brederode by het Dorp Smeermacs, mede op eenen Bergh / den Colonel Pincen op St. Peters-bergh, ende den Graef van Stryum, ginch loyckende aler de Mase, aen de zijde van Wijck.

Den elften, gaf den Quartier-meester Generael den grondt aen de Quartier-meesters van pder Regiment / tot veranckerings van haere Quartieren / het welcke de Officieren ende Soldaten met groote werflijcheit verborderden / ende waren alle die Quartieren daer volghenden alomt in besensse.

Den twalften wederden vijf Stricken geplant op eenen Bergh / dier by Colonel Pincens Quartier / inder deden weynich schade in de Stadt / also de Waterteyte te derre daer van daen gelagen was.

Den derthienden ende veerthienden waerde omds gescheen / dat een pegelijck Soldaet in aller haest sijne Huete opbouwen / ende daer in bedt-steden hoken de aerde maechen soude / het welcke alsoo gedaen werden / en maechten twee groote Cuyts de Gardes aen de rechte zijde van 't Quartier van Sijn Excel. de welcke merck beuyt was door het Canon van de Stadse kanten.

Den selven abont begabont de Soldaten den grons te breken / ende Appoches nae de Stadt te maechen / aen de dier zijde regtus de Wymersele ofte Duijselle Dooze / ende trocken twee kanten naer het hoochste ende sterckste deel van de Stede. Daer waerde goetsonneert / dat de Regimenten van den Graef van Solms, Graef Maurits, ende den Graef van Hanan, alrijt haere beurtten ende waechten in de Appoches sonder sonder met de Franchoysen / welckers beurtte het was om den sevendenden nacht / ende drie Schors Regimenten / nae dat de vier Engelsche Regimenten vier nachten achter makende den de waechte in de Appoches hielden ghedonden / hebbende pder Colonel sijn beurtte / hadden van ghelijcken om den sevendenden nachte de waechte. De Schorten hebbende haere beurtte nae de Engelschen / boden de waechten in de Appoches met haer eygen Datie drie nachten / tot den haere Compagnien alomt gelowacht hebben / ende was sijn nachter Compagnien te hant uytmaet dat den de Engelschen met sijn Regimenten daer by. Went alomt leegen de Soldaten oock laet dat de Compagnien / die de waechten hadden in de Appoches / alle alomt te les upen in pander sonder waechten / in het Quartier van den Colonel die commandeerden / om een Psalm te singen / een Gebedt te hooren / ende het selve ghedaen zijnde / nae de Appoches te waechteren / sonder trommel-slach / ende sonder storm-hoeden ofte tassen.

De Quartier-meesters van pder Regiment waerden gelast materialen te halen / ende de ghecommandeerde march loyden van de Engelsche Datie maer veornich van pder Regiment / ende sachrich van den Heer Generael Vcer, als zijnde een dubbelt Regiment.

Den Colonel Harwood begaef op den veerthienden bequidmt eerst den grondt te specken door Maestrich.

Den

Den seventhienden sonda *Sijne Excell.* achchien *Compagnien* te voet van bescerpden *Battien* / onder het commandement van den *Graef* *Maurits* van *Nassau*, *Colonel* van de *Walsche Regimenten* / de welcke haer *Quartier* namen aen de zijde van *Valckenburgh*, recht tegen over *Wijk*, altoer sp haer so sterck fortificeerden / als of sp in een *Stadt* waren geweest.

Het *Leger* van aldus verbezt / alle de *Quartieren* gheretrencheert / de *Wp-vochten* ende de *huppen* wercken versien zijnde / wierden deele andere stercke wercken ofte *Fortificatien* / als namentlych *Redouten*, dubbelde grachten, halve *Manen*, *Hoorn-wercken*, *Sporen* ende *Traversen* langhs de linie ghemaecht booz het aenbullen van den *bandt* / de welcke men dagelijck verwachte / ende meriden dat sp tot ontfettinge van de *Stadt* op eenighe plaetse van ons *Leger* soude aenbullen / ende wierde tot dien eynde een *Fort* *Kopael* ghemaeckt de *Engelsche Schansse* / recht tegen over het *Engelsche Quartier* ghemaecht / als oock noch een ander *Fort* / doch veel bequamelijcker *Bredenroos Schansse* / alsoo de selve dicht by den *Heere* van *Bredendoes* *Quartier* gelegen was / tot beghijdinge van dat deel van het *Leger* / ende van de benedenste *Wangge* / de welcke aldaer geslagen was / tot passagie van de *troupen* over de *Male*, als den noodt soude bereyschen.

In 't begin van het *Beleg* deden die van de *Stadt* groote schade met haer groote *Stucken* in de *Quartieren* / ende wierden vele in hare *Hutten* ende *Tenten* doot gheschooten / specialijck in het *Schoote Quartier* / sulcks dat de *Soldaten* genootsaecht waren in vele plaatsen *Barcades* ende *Blinden*, tot defensie van de *Quartieren* te maechen / ende *Sijne Excell.* retireerde met sijne *Leger* tot op den top van den *Berg* / dicht by het *Fransche Quartier*.

Daer toerdt ghebondomeert / dat eenen *Sergeant-Major* alle nachten een groote *Ronde* / tusschen *Graef Hendrick* van *Nassau*, ende het *Quartier* van *Sijne Excell.* soude doert.

Daer toerdt oock zijde ghegeven aen alle de *Capiteynen* ende hare *Soet-kiers* om veerthien dagen langh *hietualie* booz haere *Compagnien* te desozgen / nae de *expiratie* van welcke veerthien dagen / eens ofte twee-mael ter weerde *Amunitie* broodt booz yder *Regiment* gebracht / ende onder de *Soldaten* / booz haer *geld* / wierde ingedeelt.

In desen tijdt heeft *Graef Hendrick* van den *Borge*, hem gheretireert / upt het *hof* van *Brussel*, ende verblijft tot *Luyck*, altoer sp liet in *duich* optgaen dese nabolgende *Alfissien* aen d' *Infante*, de welcke in 't *Statijche Leger* aen alle *Hoof-Officieren* werden gesonden / luydende als volcjt:

### *Doortluchtichste Prince.*

**I**ck en kan niet laten met alle moghelijcke onderdanigheden, my voor uwe *Hooghéyt* te verklagen, over het quaed tractement men my doet van my te hebben laten verliesen mijn *Gouvernement*, door gebreck van volck, ende dat men nu mede soude willen nemen mijn *Eere*, indien men konde, alles sonder aen te sien mijne getrouwe diensten, den tijdt van *verlic* jaren gedaen, ende van alle die van mijnen *Huyse*, hebbende s' *Broederen* in s' *Konincx* dienste verlooren,

looren, als oock over het quaet Gouvernemen<sup>t</sup>. 't welck in het land<sup>t</sup> is, den onderganck van het selve, ende van de Roomsch Catholijcke Apostolijcke Religie, door den voortganch van des vyandts wapenen, van de kleynachtighe daer in men de Noblesse houdt, ende die van den Lande, dat de Spaengiaerden alleen regeeren, oft gouverneren willen, ende hun verrijcken, ghelijck sy doen, tot laste van den armen volcke, met een soo imperieusen oft hoogen Dominatie over den Edeldom ende Gemeyn<sup>t</sup>e, datse die alreede onder den voet gebracht hebben, datse den Oorloch in 't *Nederlands* oneyndelijck maecken, oft onsterfelijck continueren, datse oorfaecke syn dat de Trefves niet en syn gemaect oft getroffen geweest ghelijck uwe Doorluchtichste Hoocheyt weten, ende datse al<sup>t</sup>ijt de eerste plaets hebben willen, tot groote verachtinge van andere Natien. Ick wete dat Uwe Hoocheyt de faecke wel gaerne sage beter gaen, ende dat het meer als tijdt is, dat de Staten meugen eenen anderen voet nemen, onder het ghebiedt ofte Governement van Uwe Hooghey<sup>t</sup>, tot de uytfluytinge van de Spaengiaerden. Ende alsoo het  ~~twee~~ Jaren geleden zijn, dat Uwe Doorluchtichste Hooghey<sup>t</sup> my de commissie heeft doen gaeven van Generael, oft Generael Veldt-Heer, ende siende dat de Landen verlooren gingen, heb ick resolutie genomen, om nu de voorsz. charge te bedienen, tot den dienst, groot soulagement of verlichting<sup>e</sup> van het Landt, mitsgaders de conservatie des selfs privilegien, ende van de Roomsche Catholijcken Apostolijcke Religie. Ende om soo veel meer te bethoonen de affectie, die ick tot s' Landts besten ben dragende, ick ben geresolveert alle myne middelen te employeren, om die te helpen herstellen tot sijne voorige heerlijckhey<sup>t</sup> ende gerusthey<sup>t</sup>, ende die te doen genieten eene goede ende verseekerde Vrede, op dat Uwe Doorl. Hoogh. moge gherustelijcken regeren, ende tot contentement van het gantsche Landt, het welcke nu gegouverneert wert door particuliere interesten, die oorfaecke zijn van den onderganck des selfs, ende van de afflictie oft beswaernisse van 't volck; Ende my dunct dat ick geenen treffelijckeren dienst Uwe Doorl. Hoogh. doen kan, ende tot de conservatie van het voorsz. Landt. Tot dien eynde heb ick my gheretireert oft vertrocken nae 't landt van *Luyck*, alwaer ick verwachten sal het geluck, 't welck onsen Godt sal believen my te gheven, tot de bevorderinge van myne, so gerechtige ende noodige, ofte nutte voornemingen. Hier mede sal ick Godt bidden Uwe Doorl. Hooch. te conserveren in een langh ende gelucksalich leven, gelijk de gantsche Christenhey<sup>t</sup> sulcx wel van nooden heeft, ende ick in 't particulier blyven altijdt. S. R.

*Van Uwe Doorl. Hoogh. Onderdanichsten ende gehoersaemsten onderdanen  
ende trouwen Dienaar*

HENRY GRAVE VAN DEN BERGH.

Tot *Luyck* den achthienden Junij 1632.

*Hij schreef oock aan de Byschopen / Noblesse ofte Adel / ende Steden van de  
Provincien der Nederlanden dit volgende :*

CCCC

Na-

N Aldersiet ik weet, dat alle de weerelt seer vertheidentlijck sprecken sal van het verlies van myn Gouvernement, ende my sullen willen voor al bla-  
 maren: Soo heb ick U. L. wel willen seggen, dat men tegens myn danck geor-  
 donneert heeft, om het volck wech te nemen, 't welck my noodich was tot con-  
 servatie van het selve, niet tegenstaende soo heb ick advys ghesonden, dat des  
 Vyandts Rendezvous soude sijn te *Moorkna* by myn Gouvernement, 't welck my  
 seer verdoren heeft, daer van ick een groot misnoegen gehad hebbe, ende om  
 het quaed tractement dat ick ontfangen hebbe, ende noch ontfange, voor de  
 goede diensten die ick den Coninck ghedaen heb den tijdt van *veerich* Jaren, als  
 U. L. bekend is, ende in den selven dienst verlooren hebbe *se* Broeders. Ende  
 alsoo ick eene natuyrljcke affectie drage tot des Landts beste, so is my een son-  
 derlingh verdriet te sien, dat de saecken soo qualijck gaen, 't welck my heeft aen  
 U. L. doen senden dese gedruete schriften, waer door ghy sien sult de resolutie  
 die ick genomen hebbe, tot verlichtinge ende welstant van het Landt, ende van  
 ons in 't gemeyn, onder hoope dat U. L. het niet alleen aengenaem sal zijn, maer  
 haer oock geerne daertoe brengen sullen, dat wy mogen verkrygen eenen goe-  
 den ende gerusten Pays in dese Landen. Hebbende oock noodich ghevonden  
 U. L. te seggen, dat myne disgratie is gekomen van het misnoegen, 't welck den  
*Marquis de Leganes*, welckers credit U. L. bekendt is, van my ghedaht heeft, om  
 twee principaelen redenen; De eerste, om dat ick verhindert hebbe, dat de Stadt *Brus-  
 sel* niet en is geplondert ende uytergerooft geworden. doen 't Leger daer voor lach,  
 om de swarigheyt die de Burgerie maecten, om te geven 't gene hun afgeeysch-  
 wionde, jae was soo gepassioneert, dat hy sijne pluymagie van sijnen hoedt trock  
 in myn presentie, ende van meer andere, in plaetse dat den *Marquis Spinola* my  
 sijn grooten danck wisse, dat ick by den Burgeren so veel te wege brachte, dat  
 seds Poorten openden, om niet tot d'extremiteyten te komen. De tweede reden  
 was, dat dovoorft. *Marquis de Leganes* gerepruicheert heeft, met een heftige groo-  
 moedte, in de tegenwoordigheyt van den voorft. *Spinola* zal dat ick wel eer de  
 Avangarde gegeven hadde den Italianen, die sy seyde, niemanden toe te komen  
 als den Spaengiaerden; volgens de orde van den Coninck.

Voorts mercke ick wel, dat de Spaengiaerden my dootlijck quaet willen, heb-  
 bende door myn Schilderie doen schieten, die te *Brussel* in de straet, den *Sint-  
 micheels* ghezaemt, aen de Steen-poort is. Oock en hebben sy my niet willen den  
 brief, die my den Coninck geschreven hadde, senden, om de charge ofte plaetse  
 die hy my presenteerde in *Spaengien*, ende wilden evenwel weten, myne verkla-  
 ringe op myne reyse nae *Spaengien*, eer my den brief geleverd wierde: De mis-  
 contentementen, soo wel gefondeert, ende andere, die my gegeven zijn, op ver-  
 scheyden occasien, die hier te langh te verhalen waren, waer van de weerelt oock  
 wel soude verwondert zijn; hoe ick die heb konnen verdragen, ende het quade  
 tractement, 't welck ghy uyden oock soo veel Jaren gheleden hebt, ende noch  
 jaerlijcx lydet, siende het arme volck alsoo verderven, ende onder de voet ghe-  
 treden, ende de Soldaten niet betaelt, doet my hopen, dat ghy uyden ganne  
 tot die myn voornemen sult contribuieren, ende dat ghy U. L. ontfantich sult  
 over het quaedt gouvernement van de Spaengiaerden, die omme haer dage-  
 lijcx Vergaderingen, die men *sanct* noemt, alle de saecken gantsch verdorven  
 hebben.

hebben, ende dat ghy luyden daeromme sult vinden noodich, tot het Landt beste ende ruste, dat ghy luyden ende anderen voet raemt, onder het Gouvernement van haer Doort. Hoock. waer toedick verseeckert ben, dat Coningen ende Princen geneycht te contribuieren haere machten, ende ick presentere my om U. L. te dienen, met alle de getrouwigheyt ende affectie die ghy luyden sult mogen begeeren ende verstaen. Uyt Leyck den *achtenden Junii* 1632.

*V. L. Dunderigen Binnep.*

HENRY GRAVE VAN DEN BERGE.

*My gaf oock upt dit beghynde geschrift of staatsbrief:*

Henrick Grave van den Bergh, Veldt-Overste van den Leger van Synne Maesteyt: Allen den geenen die desen sullen sien, van wat natuyl ofte qualiteyt die zijn: Doen te weten, dat om 't quaet tractement dat wy ontfangen hebben van de Spaengiaerden, niet tegensaccende onse langhduyrige ende getrouwe diensten van den tijdt van *vanne* Jaren, een alle de Soldaten die in den Oorlogh gebruyt sijn geweest, wel bekendt. Wy geresolveert zijn, ten goeden van den gemeenen Lande, tot voorstant van de vyheden ende privilegien van die selve, behoudenis van die Catholijcke, Apostolijcke, ende Roomsche Religie, ende om beter tractement voor de Soldaten te weegh te brengen, dan sy tot noch toe hebben ontfangen, siende oock dat het Landt verlooren niet door die quade regioene, sijn wy genootsaect geweest, hy der handt te nemen, ende te betreden het Ampt van *Generael Veldt-Overste*, ende tot dien eynde ons hebt ben begheven binnen de Stadt van *Loyck*, tot welcke plaetse, alle Capiteynen, Vaendragers andere Officiere ende Soldaten, aengenaem ende wilcoem sullen welken, van wat natuyl sy mochten zijn (uytgefondert de Spaengiaerden) die onder onse beleydt sullen willen komen dienen, ten eynde sy met ons komen spreken, ende ontfangen de ordre van de plaetse daer sy sullen mogen vergaderen, alle die selve verseeckere, dat een yder sal werden ghetraecte nae het Ampt, 't welck hy bedient; ende soo een Luytenant, ofsof ymande andere, sal konnen *aprobant* man te voet anbrengen, sal gemaect worden Capiteyn, ende noemen ofte voorstellen sijnen Luytenant ende Vaendrich, ende so een Luytenant ofte Cornet sal anbrengen *beender* Ruyters, sal hy gemaect werden Ramester, ende mogen noemen sijnen Luytenant ende Cornet. Wyders sal elcke Ruyter ontfangen *drie quart* van een pabecon (is *seu on derich* *stuyvers* s' daeghs) ende elck Soldaet *thien* stuyvers, soo lange tot sy gemonstert sullen worden, ende dan sullen sy ontfangen een maendt gagie, ende voorts in dienst gehouden worden, ende alle maenden hare betalinge ontfangen, gelijk oock die Capiteyns, Luytnants ende andere Officiere, yghelijck nae haer ampt, waer van sy alé haer t'eenemaal verseeckert mogen houden. Daerom allen den geenen die het welvaren van het Landt lief hebben, ende haer eygen avancement betrachten, oock beter tractement begeeren, als sy tot noch toe hebben genooten, ende die gaerne onthafst willen sijn van de slavernie der Spaengiaerden, sullen ons konnen vinden in de voorz. Stadt *Loyck* in 't *goudt Crayn*, ofte tot *Tangeren* in den *Albani*, daer

CCCC 2

daer yemant van ontfentwegen wesen sal. Gedzen tot Luyck den *achthenden* Junii 1632.

H. GRAVE VAN DEN BERGE.

Den twee en twintichsten des naemiddaechs/ ontrent de klokke vier upren/ dede den vbandt eenen swaeren upthal/ wel tweehondert sterck zijnde/ ende hondert bielen in de Engelsche Approches/ ende meede soo veel in de Fransche; De Rufterie/ de welcke de wucht hielt in 't inkomen van de loop-graben/ viel aen de Fransche zijde op haer aen/ ende sloegense wederom in. Den Capiteyn van de Rufter-wacht wierdt met een Musquet doodt geschooten: Van gelijcken viel Capiteyn Schippon aen de Engelsche zijde/ met ontrent tachtich Man op haer aen/ ende rescontreerde den vbandt in het blacke belt/ die het selve niet derfde upstaen/ na eenige schermutsingen retireerden.

Die van den Prins ende Regeeringhe van Luyck verklaerden by Placcate den drie en twintichsten Junii, dat sy van het doen ende up- schijningen van Graef Hendrick geen kiernis hadden; begeerende neutrael te bliuen/ ende wilden niet toe-laten eenige troupen in haer Gebiedt te komen/ noch werkinge toe te staen.

Den vier en twintichsten bielen die van de Stadt/ ontrent hondert sterck in de Approches/ met reyninge om de werck-luypen in te slaen. Eenen Vaendrager van den vbandt/ die ober dertich Man commandeerde verholghde het Assaut tot dicht by het Corps de Garde; maer wierden te rugge gedreven/ ende het meerendeel doodt geslagen. Die van het Leger saecten in den sach van den dooden Vaendrager die geloft wierde/ eenige Coppes van de verklaringen van Graef Hendrick van den Berge.

Den vijf en twintichsten des abonds/ aenboerden den Marquis de Sancte Croce met het Spaensche Leger tot Tongeren, alwaer sy twee dagen stil bleef liggen/ om sijn Leger te virtualieren.

Den selfden dach liet Graef Hendrick van den Berge optgaen dese naerder verklaringen.

Seggende verstaen te hebben/ dat eenighe sutter 't volck upstropden/ dat in de Apologien, enige dagen gheleden sijn ontfentwegen verhoordicht/ ende door 't gehele Landt gesonden/ eenigen intelligentie/ den Staet van Luyck schadelijck zijnde/ soude wesen/ ende om te rhoonen dat sijne actien ofte wercken oprecht waren/ niet anders als tot een goet eynde streckende; dat sy de voorgaende Apologien wederom/ had vernemen.

Sijn naerder verklaringe luyt als volghet:

**W**Y Hendrick van den Bergh, Overste Veldt-Heer van de Armaden Syner Majesteit, &c. Verklaren tot onse rechtvaerdige defensie, gestelt te hebben de Brieven, ende een ander Geschrift van verklaringe van den *achthenden* deser loopende Maendt Junii, 't welck wy uyt onse eygene beweginghe hebben ghedaen drucken, ende verkondigen, sonder het selve aen Syne Hoogheyt van Luyck, noch aen de Gedeputeerden van sijne Staten geadviseert, ofte van de selve permissie verfocht te hebben, ende alsoo de selve. Gedeputeerde sich aen ons hebben

ben geaddresseert, tenreynde daer inne soude voorzien worden, dat door alfulcke brieven ende geschriften, geene verkortinge aen hare Neutraliteyt en soude overkomen. Soo doen wy te weten, ende verseecken eenen yghelijcken by desen, dat wy door alfulcke publicatie niet verstaen en hebben, nochte oock en verstaen, yets tegens het recht van haerlieder neutraliteyt te attenteren, veel minder hun in onse actien oft wercken te vermengen, oock niet en pretendere de Stadt, Steden ende Landt van *Luyck*, door onse troupen lastich te vallen, nochte beschadigen, noch oock de selve niet anders aldaer te doen blyven liggen, als voor haer geldt, veel minder aldaer eenige plaetse van wapenen, op te rechten. Gegeven tot *Luyck* den *vijf en twintichsten Junii 1632.*

H. GRAVE VAN DEN BERGE.

*De Infante tot Brussel schreef aen den Prins ende Staten van Luyck de volgende Brief:*

**E**erwaerdichste, Eerwaerdige Vaders in den Heere, Edele lieve ende wel beminde; Ghy sult alreede door het gemeen geruchte, 't welck tot ons leetwesen maer al te waerachtich is, verstaen hebben, dat Grave *Henrick van den Berge*, vergetende de groote eere ende weldaden die hy soo van de milde handt van den Coninck mynen Heere ende Neve, *sijnen natuyrlijcken Prince*, als oock van ons ontfangen heeft, sich begeben heeft tot resolutien soo seer tegen *sijnen Eedt*, verbintenisse ende schuldige plicht strydende, dat wy u die niet beter kunnen uytdrukken als ghy selfs sult sien uyt de Copyen hier neffens gaende getogen soo uyt eene brief aen ons gheschreven, by *sijne eygen handt* onder geteekent, als uytgedrukte verklaringen, die hy heeft gedaen uyt stroyen, daer uyt ghy lichtelijck kunt erkennen het boos voornemen, 't welck hy al over langh moet verborgen gehouden hebben, ende nu al teffens aen den dagh gebracht heeft in de tegenwoordige gelegentheyt van *stecken*, ende van 't Beleggh, dat *de Rebellen haer voorsatz hebben te komen doen voor de Sijde Maestricht*, 't welck sy waerschynelijck noyt en souden hebben durven voornemen, ten ware sy verseeckert waren gheweest, dat den voorsz. Grave hunlieden soude seconderen, volgens de handeligen ende aenlagen die sy met hem ofte met den *sijnen* al over langh moeten gehad hebben, waer af sommige al te vooren groot achterdencken ende quaedt vermoeden gehad hebbende, daer inne destte vaster bevestight *sijn gheweest* door het getuygenisse dierder wercken afgeven. Doch wy en behoeven ons daer af niet te ontfetten, noch eenigh verder naedencken daer over te hebben; want wy hebben al te groot vertrouwen, dat ghy lieden met affectie bestendigh blyven ende volherden wilt in uwe gehoorzaamheyt tot Syn Majesteyt ende de vereeniginghe van uwe goede genegenheden met de onse, ende insonderheyt in de onderhoudinge van de H. Catholijcke Apostolische ende R. Religie; Ende dat ghy u veel gerufter sult bevinden in uwe ware ende volstandige vereeniginghe met uwen wettigen ende natuyrlijcken Prince, dan in de Vrede die den voorsayden Grave u wil doen verhoopen, die wel eenen uytwendigen schyn heeft, maer inder daet bedrieghlijck, ende soo vreemt van *sijne gedachten* is, als van de vruchten diemen daer af souden mogen verwachten, waer van ons tot exem-

¶ ¶ ¶ ¶ ¶

pe

pel konnen dienen de dingen die oertijds ghepasseert zijn, insonderheyt in de Jaeren, *vijftienhondert ses, seven, ende negen en s' sevenich*, die sommige van de oudsten onder u lieden noch wel indachtich konnen wesen. Derhalven willen wy verhoopen, hoewel hy u dat ongelijk gedaen heeft van uwe ghetrouwigheyt te willen aensoecken, dat het selfde u desse meer verwecken sal om eenen goede ende korte resolutie te nemen, sengaende den bystandt die wy van u onlanghs versocht hebben, waer toe wy niet en sullen nae laten u te doen verstaen alle soodanige advertissementen, als tot dienste van Synre Majesteyt noodich sullen wesen. Hier mede Erwaerdige Vaders in den Heere. Edele, lieve ende welbeminde, Onse Heere wil u in sijn beschuttinge nemen. Uyt Brussel den *vijftwintichsten Junii 1632.*

Den ses en twintichsten quam het Spaensche Leger / ende quarterden in een Dorp aen deeg zijde van Tongeren, omtrent een upre gaens van 't *Prinses Quartier*; hare Arrieregarde op gekomen zijnde / maechten een groot getier met haere stucken, so losen viermaels achter mekanderen vier en twintich halve Cartrouwen ende hingen lichten upt op den Cloren van het selve Dorp / om haere byzenden in de stad te courageren / ende te bethaenen dat sy niet verre en waren; Die van de stad antwoorde haer wederom / ende losen driemaal alle haere stucken rondtom de wallen.

Die nacht soude Sijn Excell. een Garde van Musquetiers met lichten / om een Speloncken te visiteren / die welcke men meende / dat onder de aerde in de stad ginch, sy gingen daer in aen de zijde van de Mase, in den Bergh van het Casteel tot Luchtenburgh, ende behouden dat de selve met menschen handen upt een steenroefte gehouden was / ende quamen upt aen d' andere zijde van den Bergh / dicht by de stadts-wallen.

Den negen en twintichsten marcheerte den Brandt upt sijn Quartier / in het gesichte van Sijn Excell. na de Sepde. Enen Syden / die welcke drie dagen met haer gemarcheert hadde / bracht ydinge / dat sijn Leger bestaende in hondert en acht en 't leventich Compagnien te voet / ses en 't sevenich Carrouwen paerden / 't leventich soo groote als kleine stucken Geschuts / ende negen hondert wagenen; sy marcheerden in groote Batalions / met hare woens ende Bagagie tusschen elcke Batalie.

Die about quarterden sy haer in het Dorp Neer-Haren by 't hooft Casteel / dicht by den Heere van Breedenrodes Quartier.

Van dien aboutt wort oock een Moortier geplant in de Engelsche Approches / ende men schoot daer upt twee groote Granaden / ieder van rechteich pont gewichts; den eenen viel in des brandts halve Plane / hoor de Drenersche ofte Russelsche Poorte / de ander in de stad / ende dede een jups springen.

Den dertichsten schermuiften eenige van de Statische ende des brandts Ruyters met malhanderen / also hare Cavalerie in het alle stont / termylen hun het volck hoofts marcheerden. De Statische sloegen eenige van den brandt doodt / ende namen der sommige gebangen.

Graef Willem met sijn volck van Rammekens den thien den deses (wesende den selven dach als de quarteren van Sijn Excell. hoor Maestricht wierden gemaecht)



gemaecht) op-getrocken zijnde / is aen den Kouwerlijckgynscher Dyck gelant  
ende heeft den selven met gelucke innemende / op twee plaetsen door hulpe van  
de Schatroomen die sich dapper moegen door gestellen; het selve is mede daer nae  
met den Dyck van de Schelde, met tegenslaende die van de Schanste / tegen de  
welcke Graef Willem doorwoent een Batterye gemaeckt hadde / dapper op  
den Oversten Rosenkrans byz gaden / wyl oock seck dat hy gemelte een Datterie  
op de hant van de kerensse, de welcke dapper in de Grups-Schanste slanc-  
maerde / gemaeckt hadde / ende dienvolgende het uytzesse niet en dorsten ver-  
waeren / te meer dewyl alreede wel driehondert, soo Offitieren als Soldaten  
binnen de gemelte Schanste gebleuen waren / sulcks dat het schijnen byz wat  
begoste op te houden / waer door dan Graef Willem tijt ende gheleghentheit  
heegh / om sich te kommen begebruyt / het welcke die van de Schanste (die na  
alreede haren Capiteyn verlooren hadden) sende / mercken haer geweer neder /  
ende wilden niet meer bechten / maer gaben de Schanste niet altoet oer / hoe-  
wel de woode haer niet seer en dwongh / ende noch wel hondert en dertich, soo  
Soldaten als Schatroomen / negen goede metale met twee plets Stucken / ende  
achtien totten Wapenrust in hebben / ende Don Carolo de Colomba, niet den  
Conderme machyt Caspel van Anwerpen, Conde de Feira, by haer hebben-  
de wtijliche doysende mannen te voer ende te padebe / met ettelijche slachten Ge-  
seghen / geen twee apen daer nae langhs den Dyck dichte by de Schanste / om  
de selbe te ontfetten / aengamen; doch wierden de selve oock soo dapper ont-  
haelt dat se niet verlies / te rugge moesten trecken.

Graef Willem syn victorie verholgende / is van daer nae S. Jacobs Schanste  
segevochten / ende die nae twaentich reghent / verhoert; Die van de Schanste  
ghenaemt het Peck-gat, sende dat het haer mede soude geliden / hebben sich  
oock opgegeuen / soo dat se ghescheel nae ster vanden Kouwerlijckgynschen Dyck  
is gecomden; nae dese beroberinge heeft noch de Schanste S. Ambrosiusse  
het Stof-gat, als mede de groote Schanste S. Martyn oock verhoert, een  
Port daer groter inportante / ingenomen / ende niet seck dach nae seck.

Door deser haestighen inuaf was in Vlaenderen groote alreede / ende ghant  
poet / soo Soldaten / Boogers als Boeren / in de wapentent / niet wetende waer  
se het waer nemen souden.

Den eersten Julij, de Appozches wel geabandeert zijnde / waer een Graef  
werf van den Spande / leggende in het blake Veldt / ontrent dertich passen  
van het uytzesse poort van de Sappe. Syn Crellentiegas oorde / dat men de  
selve den volgenden nachte soude besetten / ende hoerend daerom welc werck  
in den ende groote meentche van tijt verwaerts ghescheet. Den Graef  
van Oxfoort, Luptenant Collonel van den Generael Veer bis toe ter tijt  
in de Appozches commandeerden / oordoonde dat men het selve in de volghen-  
de maniere soude aenleggen / naemtelijck / dat Berghele Bagnal, door een  
met vijschien span soude aenballen: Daer nae Luptenant Garth, mede veertich  
man, ende de werck-luden; ende nae hem Capiteyn Roockwood, mede met  
achtich mannen / alle ses welcke alsoo doorzacht wout; want se sloegen den  
Spande op de Travers, ende stelden treynen in span.

Den selven nachte quamen ontrent achthondert manrust de Stad onop  
de

de wercken te ballen; maer de beleggers waeren in de wapenen/ende gereecht om haer vbandt te ontfangen / 't welcke het gebercht te furieuser maechte; sp vielen op haer Travers / smeten beele handt-granaden / de welcke groote schade deden. Het stonde booz eenen tijdt seer twijffelachtigh / of sp / ofte de Beleggers daer van meester souden blijen; hier op wiert Sir Symen Harcourt, met den Graef van Oxforde (aldaer present zijnde) in aller haest met versck volck gesonden/om Roockwood te seconderen. Het gebercht wiert heeter/also den vbandt soo sterck schoot / sulcks datter beele doodr bleven ende gequeest wierden / ende onder anderen wiert Roockwood sijn arm/ dicht by sijn schouder / aen stucken geschooten; Harcourt booz sijn hooren/ by 't berheijnt van sijn mont/ ende Garth ontfingh een schoot/ waer van hy kortst daer nae stierft. Dese boozghenoemde Officieren afgebracht zijnde/sondt den Graef van Oxforde den Capitain Cave, met twintich pijcken/ende twintich musquetiers/ende na hem den Waendpapper Sydnham, met eenige bellupden ende Soldaten / de welcke dapper aanbieden/ ende den vbandt wederom upt de Travers sloegen / ende hielden ontrent een upre in/ niet tegenslaende dat hy seer schoot / ende beele handt-granaden onder haer wterp. De Beleggers riepen om werck-lupden / om het selve tegens de Stadt op te werpen/ 't welck haer salicende / ende siende dat het niet te houden en was / alsoo het nae de Stadt des vbandts contrescharp/ halbe-mane/ende andere huppen-wercken open lagh/ verlicent / ende retireerden wederom in haere wercken.

Dien dach wierden oock (om te verhinderen de overkomste van het Spaensche Leger over de Mase) versckeden Compagnien / als Engelsche/ Schoorfe/ Fransche/ende Nederlander's gesonden/om langhs den Maes-kant te leggen/ in de plaetsen die bequaemst waren booz den vbandt om over te komen / ende wiert van gelijcken alle avondts volck ghesonden in den Heere van Bredrodens Quartier/ alwaer onwinbare wercken gemaect waren / om den vbandt te verhinderen het selve quartier ende de brugge te naderen. Het was doe een tijdt van actie/ debyle des vbandts Leger soo nae by lagh, want alle avondts was het geheele Leger met het schieten van 't Geschut in de wapenen / ende marcheerden nae de linie toe / staende de Compagnien/ hondert ofte hondert vijftich passen van malhanderen/ ende achter de selve de Rupterie; Dit deden ses wercken nae malhanderen/ tot dat de Stadt gewonnen was.

Dien selven dach begonnen de Beleggers oock het langh-loopent retrenchement aen de ander zijde van de Mase, beneden den Heere van Bredenrodens brugge/ te maerken/ tot bepydinge van hare Soldaten/ die dagelijck des middachs gingen om den Maes-kant te bewaren / van de brugge tot het Rups te Geul, alwaer den Graef van Styrum sijn Quartier hadde. Den vbandt hadde stucken op berckepde batterien langhs den Maes-kant geplant/ waer mede sp op 't volck / die nae haere wachten marcheerden / schooten / maer deden se weenich schade.

Den tweeden des morgens wieden ses Fransche Compagnien van 't Regiment van den Hertogh van Candale's ghesonden / om de macht aen d'ander zijde van de Mase, beneden den Heere van Bredenrodens Quartier te houden/ ende den vbandt het overkomen te beletten; over welcke ses Compagnien / in

absentie

absentie van den Hertogh van Candale hoopmoent / commandeerde den Marquis d'Estiau, sijne Lieutenant Colonel / de welcke meenende dat den vbandt s' nachts pers soude attenteren / eenigh volck in 't Riet ende Hooren in Embuscade leide / die den vbandt toe-lieten / dat hy twee Ponten volcks overbracht / sijnde ontrent drie hondert man sterck / ende haer volckden noch een Pont: s' met de voorsz. twee Ponten ghelandet zijnde / meest Dupschen ende Walen / begonden de spade in d'aerde te steeken / om een retrenchement op te werpen / tot bebydinge van die plaetse daer s' haere brugge incende te slaen / ende hadden oock al aen hare zijde drie kruys-baterien / op datse onder 't faheur van dien haer volck mochten over brengen / als mede een hoefstmeringhe langhs den Maes-kant opgeworpen / waer in s' drie hondert Musquetters logeerden / die op de Beleggers schooten; de welcke siende hare werken / sprongen uyt haere Embuscade, bielen in 't midden onder den vbandt / ende quamen tusschen het water ende de selve / s' joegen hun tot de middel toe in de Mase, doch den vbandt schoot schijckelijck van sijn Batterien / dooden veel / ende sloegen verscheppen armen ende beenen af / oock wierden der veel met Musquetten van over 't water geschooten; evenwel hooch den Marquis ende sijn volck haer soo treffelijck in dese actie / dat s' den vbandt te rugge dreeben / ende de derde Ponte met het volck in de grondt schooten / soo datter ontrent vierhondert, soo verdoncken / doot-omgeslagen / als gebangen wierden. Den Marquis Estiau de welcke sich soo mannelijck gezagen hadde / wierdt (doe alles gedaen was ende s' victorieuselijck afginch) met een ongeluckige Canon-kogel doot geschooten / ende nebens hem Capitain Fouillou, Capitain du Fresne, Boys sijnen Lieutenant / ende Lieutenant du Fay, midtsaders verscheppen Volontarisen / Edelkintden / ende Soldaten / tot vyftich in 't getal; Daer wierden der noch veel / die soo met Canon als Musquetten gequetst waren / af gebrecht.

Den vierden, sijnde het Regiment van den Colonel Balfout in de Approches / commandeerde Sr. James Leviston, sijnen Luptenant Colonel / doen maechten den vbandt eenen alarm: Sir James Leviston opstaende / om te sien watter te doen was / ontfinck een periculeuse scheute in sijn hooft / waer van hy noch tans genas.

Den selfden dach kregen de Statische Ruyters ende Duproers / t'sestich wagenen / geladen met wijn / hier ende hiernalie boor des vbandts Leger / ende brachten in / hondert en drie Boeren / waer van eenighe Neutrael / ende andere onbep bevonden wierden.

Den vijften, was de Bappe / sonder het berlies / gesneden in des vbandts Travers, het welcke de Engelsche te booren hadden bestoemt: Ontrent die tijt was 't een seer weech seizoen / ende viel veel regen / so dat de Mase hooger wiert / ende den vbandt mer ober en konde komen / boor dat des Princen werken / dubbelde retrenchementen / Grachten / Schanssen / ende halbe-Manen aen de ander zijde van de Riviere in defensie waren.

Den selfden daghe is tot Mechelen tegen Graef Hendrick ghepubliceert / van wegen den Coninck van Spanjen ende verclaert / dat hy Graef Henrick begaen had Crimen van Landt verraderie, *Lesé Majestatis*, in den hooghten gaet, Attentact van muytinatie, Rebellie, oproer, verfooringe van de ghemeene ru-

•••••

ste

ste van de Landen: met last om den boornemenden Galle Hendrick aan den tijde aen te lassen ende ghebangen te nemen/over al waer hy in dese Provincien soude mogen werden achterjaelt / ende van voorts hem onder goede ende gewisse versekeringe te brengen in de gebangenisse van den gemelten Hogen Raede/om vooz den Heer President/ende Raden(die daer toe wiert geautoriseert) te rechte staen ende gestraft te worden over de Crimen ende misdaden hy hem begaen/ nae eyfch van de saecke/ende soo als na reden ende billigheyt bevonden soude werden te behooren.

Den selten vlieten de Belegerde upt op de werck-huyden in de Sappe van het Travers. Den Generael Morgan, die doe commandeerde/ sloegh de Spanne eens ofte tweemaels upt het Travers / maer en konde het niet behouden : hy wiert dooz sijn holdet in sijn borst geschooten ende noch ontrent twintich Edelhuyden ende Soldaten nebens hem/ soo gebleven als gequert.

Dieen dach Syn Excell. herstaende dat den brandt meynde aen te vallen/ontden Heere Stakenbroeck, Luptenant Generael van de Cavalerie / om haer eenen loosen Alarm te geven / het welcke gedaen wierde/ in maniere als volghet : hy nam met hem ontrent tachtich Ruyters/ende meche soo veel Speerders/als noch beele Trompetten ende Trommelen / die in dese plaessen gestelt wierden om den Alarm te geven. Stakenbroeck hy het Quatter van den brandt gehomen zynde/ viel met sijn Ruyters ende Speerders aen/ in ondermanschen bliesen de Trompetters/ende sloegen de Crommelslagers/ het welcke haer soo een geweldigen alarm gaf / dat sy (meynende dat het geheel Leger aendtel) verbaest waren / herwaerts ende verwaerts liepen ende langhsaem in de wapenen quamen. Stakenbroeck haech in haer herrenschement/ stiet een Corps de garde af : eenen Spaenschen Capiteyn wiert doot geschooten/ende niet beele gebangenen/ heerden wederom in sijn Quatter.

Dieen selfden nacht deden die van de Stadt eenen Nijne fortuyen / onder het Travers in de Engelsche Approches/maer dede de selbe vernich schade.

Dieen selfden dach/ de Schorschen de wacht in de Approches hebbende / deden de Belegerde noch een insidial op de werken / ende speelden eerst met haer Canon; Doe wierpen sy met handt-Granaten / ende daer nae quamen se met Dorsch-vlegels ende Knodden vol spijkers/maer de Schotten bledense in/ende brachten in disorde / latende oock beele van haere wapenen achter. In dit ghevecht bleef doot den Luptenant Bruce / een vapper bruyfsmid/ ende waren nebens hem noch wel veertich soo gebleven als gequert.

Ontrent die tijt waren de Approches soo wel gebrandteert / dat vijf Soldaten om achthonderdt guldens aennamen in het Conter-schap van de Stadt te sapperen.

Den derthienden, marcheerden seckere Crompen van den Spanst na Ma-seyck. Syn Excell. bresende/ dat sy die werck mochten over de Maest huyden/ ende haer met het Rups van Graef Hendrick van den Berge; leggende in Stevenswerdt, verstercken/ sendt verwaerts van Graef van Styrum met verscheyde Compagnien te voet / ende hem volghden den Hertog van Bouillion, met ontrent twintich Compagnien paerden.

Den veerthienden, bonden die van de Stadt een van de Nijnen in de Fransche

schē Approches, ende namen het bynschryft daer upt. De Franchospen bonden daerentegen oock een Myne onder een van hare Corps de Gardens, ende be-  
taelden alsoo maeltandere met gelycke ruime.

Den vijftienden des morgens bielen de Belegerde upt op de Franschen wercken/ naemen een deel van hare Sappe in / ende wietpen d'aerde tegens de Beleggers op / maer de Franschen des vordachts wederom daer op stou-  
mende/ kregen het meeste deel/ met verlies van veel volcks/ weder.

Den selfden dagh nam den Hertogh van Bouillion doz last van Syn Excell.  
t Casteel van Argenteau in synde gelegen op eenen hogen Bergh/ de Mase daer  
nebens loopende / om de Hebieere tusschen het Leger ende Luyck te beghyden.

Den selfden dagh liechten de Mineurs in de Fransche Approches in een  
Mine van de dyande / sulchs dat sy onder de Hebe Pistolen op maeltandere  
lophen.

Den seftienden dito hadden de Belegerde een ander Myne gesecht/ ende de-  
selfde springende / bulden sy de Fransche Sappe wel vier roeden met aerde  
waer op den Franschen Colone! Maynonnetus, die doe commandeerde/ aen  
Syn Excellencie berocht/ dat sy hare Mine oock mochten laen springen/ ende  
aenballen / het welcke Syn Excell. hem niet alleen en consenteerde / maer  
was oock daer selver present. De Mine gesprongen synde/ bielen de Franschen  
kinstigh aen / ende d'beulden dyande tot in des Stadts Grachten/ ende volch-  
den haer soo dichte op de sieelen / dat sy uptrieden / Messieurs saltes nous gracer  
ende waren van de haer / ontrent hondert, soo gebleven als gesecht; Van de  
Franchospen bleven ontrent veertich, waer onder den Wainwager du Fay  
waerdit bevonden. Het springen van de Myne hadde hoernich effect. De Fran-  
sche Volontarissen/ Eeksheden / ende Soldaten verhoogden/ als geseyt is de  
Belegerde tot in des Stadts Grachten/ dewelcke soo dichte van de wal ende  
blyten wercken met Canons ende Musquetten schooten/ dat de beleggers in de  
Wesse niet konnen begeten / noch de aerde tegens den dyande oploerpen/  
gedwongen waren welckom in de wercken te loeren.

De Walen/ verlossende de Franschen/ sloonden ontrent de klokke elf upren  
in den nacht wederom op des dyandes werck / ende sloegen hem daer upt;  
maer heggende berste seconde upt de Stadt / retroerden de Walen wederom  
in haere wercken. In dit gevecht bleven Bezu eenen Franschen Capiteyn/  
dewelcke commandeerde / met eenen Franschen Luptonant ende eenen Wal-  
schen Wainwager/ ende daerentevens noch wel veertich Soldaten / soo geble-  
ven als gesecht; Van den dyande bleven twee en tachtich man / ende waren  
ontrent t' seftich gesecht / somen seide / van dewelcke noch sommige nader-  
hande van hare quetsuren sterven.

Den seventhienden is sy de Infante ingegeven/ dese nabegende Missie/  
soo aen de Gedeputeerde van de drie Staten des Landes van Luyck, als aen  
de Beprecmeesters/ Raet ende Schepenen der Stadt Luyck.

*Seyndt-Brief van de Sereniffime Infante, soo aen de Gedeputeerden van de drie Staten des Landes van Luyck, als aen de Borgemeesteren, Raeds ende Schepen der Stadt Luyck.*

ISABELLA, CLARA EUGENIA, by Godes Genade Infante van Spaengien.

**W**El beminde ende goede Vrienden. Wy hebben met groot verdriet ende ongheneuchte verstaen de quade diensten die onder uwe Borgerie omme gaen, ghedaen by eenige seditieuse, dewelcke uyt hunne eygen begeerlijckheyt ende eergierigheyt, hebben doen loopen soo schadelijck als leugenachtige gheruchten, tot achterdeel van den Coninck Mynen Heere ende Neve, als oock mede van de mynen, van de waerachtige Catholijcke Apostolische ende Roomsche Religie, ende tegen de gemeyne ruste, soo wel van uwen Staet, als van die van herwaerts over, nemende nochtans eenen schoonen, doch valschen pretext van eer ende gheduyrigen Pays, ende goede ende heylsamen vereeninge, die sy toe-seggen, indien de Hollanders, belegert hebbende de Stadt van *Maastricht*, gekomen waren tot het wit van hunne desseynen.

Onder anderen heeft ons grootelijcx ende door vele redenen mishaecht secker Manifest, welck onder uwe Gemeynthe hadde doen nyttroyen *N. Bichey*, hem noemende Baron van *Vierse*, inhoudende veele dingen tot faveur van Graef *Hendrick van den Berge*, ende van de desseynen die hy nae sijn seggen was hebbende, dewelcke hy seghet ghefondeert te sijn van hooge naeburige Princen ende Staten, ende te strecken tot welvaert van alle de Catholijcke Provincien van dese Landen, dewelcke hem door goede consideratien alle faveur ende assistentie waren ghevende; Dervende oock wel daer by voegen, dat niet tegensstaende de apparentien dat wy contrarie doen souden, wy souden ende behoorden te advoueren den handel van den voorseyden Graef *Hendrick*. Ende gelijk het selve is inhoudende een openbare imposture ende bedroch, gelijk ghy meucht verstaen hebben by de brieven, die wy u des zengaeen geschreven hebben, mede brengende onse soo wel oprechte als waerachtige meyninge ende intentie, also is oock alle den rest van het voorseyde Manifest valsche ende verfiert, qualijck sprekinge van die van herwaerts over, ende u biddende, om u lieden daer van geheelijcken te verseecken, voorts u remitterende tot het gheene dat wy aen U. L. gheschreven hebben, het welck wy beter souden mogen mondelijcken te kennen gheven, indien ghy lieden gheraden vondt een van U. L. daer ghy u meest op betrouwt, herwaerts te seynden, om daer af te vernemen alsulcke getuygenissen, als ghy van ons souden kunnen begeeren, of dat wy andersins u souden kunnen openbaerlijck doen blijcken onse goede affectie ende genegentheyt tot u lieden, ende u af te nemen de quade en on-oprechte inbeeldinge, dewelcke eenige van u of van uwe Borgers ende Inwoonders mochten gevat hebben, verleyt ende bedroogen sijnde door de leugenen, die met grooten ghetale in het voorseyde Manifest te vinden sijn, ende dewelcke soo calumnies als seditieus sijn, ende u aenlocken tot uwe eygen geheele ruine, onder een ydel ende bedriegelijcke apparentie van uwe toecomende prosperiteyt ende welvaert, ingevalle

valle van het succes, welck den al te seer ghepassioneerde Autheur hem is inbeeldende. Noch veele listiger ende de vileynder is geweest het bedroch van sommige, dewelcke soo schadelijcke Desseynen hebben, om uwe Gemeynthe tegens ons op te hissen, hebbende doen stroyen Cope van sekere Brieven, die wy souden aen den Graef van *Papenbeym* geschreven hebben, ende diemen segt afgeworpen te sijn van het volck van den Prince van *Oranien*, dewelcke waren inhoudende, dat wy ons seer verwonderden, dat hy soo lange vertoefde om te comen branden ende blakeren in het Landt van *Luyck*, daer wy noyt op gepeyst en hebben, ende wy versekeren u, dat onse brieven noyt sulcx in en houden, by aldien het anders geen versierde of gesupponeerde brieven en sijn; sijnde wel blyde verstaen te hebben door 't rappoort, 't welck ons gedaen is, dat by deliberatie van den Raden van uwe Stadt eenen Schepen ghedeputeert is, om te gaen nae den Leger van den Vyandt, ende te sien, ofte te doen voorleggen het Originel van deselve brieven: ons wel verseeckert houdende, dat by aldien het voorseyde Origineel sal wesen exempt van alle suppositie ende vervalschinghe, daer niet sulcx in sal ghevonden worden, ende datmen midtsdien terstonts geen gheloof en sal geven aen de valsche gheruchten, soo ongeluckiglijck versiert, ende sediteuselijck nytgheftroyt by de vyanden van onse ruste, ende dat sulcx u met reden sal verweken om u eerstelijck onderfouck ende justitie te doen, tegen die vileyne Autheurs van soo groote boosheden, ende tegen de ghene die daer mede in ghewerckt hebben. Geen minder bedroch ende vileyne practique is geweest, van eenige boose ende ongheruste geesten, dewelcke hebben doen uytstroyen eenige articulen, die de Nederlantische Heeren van Syne Majesteit souden aen de Staten van *Hollandt* geproponeert hebben; daer nochtans klare ende seeckere waerheyt is, dat de Heeren van dese Landen (dewelcke soo goede ende getrouwe zielen hebben tot hunnen Prince, ende gheheelijcken tot onsen goeden wille gheaffectioneert sijn) noyt eenich ghepeys gehadt hebben om sulcke propositien te doen, dewelcke soo contrarie sijn van hunne obligatie, ende devoyr, ende soo verre van hunne welvaert ende van de ghehoorname Staten van Syne Majesteit, soo schadelijck voor de alghemeene ruste, ende soo achterdeellig van ons Heyligh Geloof ende Religie. Ende ghy meucht vryelijck gelooven, dat dese vileyne practiquen niet en komen van hunlieden, maer van eenige boose Kettere, dewelcke hun verstouten, in hoope, van uwe goede Borgerie te bedriegen, in 't openbaer te brengen, wat dat hunne desseynen souden wesen, by aldien de saecken souden succederen, nae het verlangen dat sy in hunne boose imaginatie sijn voedende. Wy hoopen dat Godt u bewaren sal van dien eenigh ghelooft te geven, maer veel meer alle neerstigheyt te doen, dat ghy voorspoedelijck onderhouden uwe oude Religie, ende den Pays ende ruste van uwe Stadt ende Landt, u oock seeckerlijck houden sult in alle goede ghebuyschap ende Neutraliteit, met Syne Majesteit, ende sijne Landen, sonder deselve te breecken, in wat maniere het wesen mochte, onsen vyanden niet meer voordeel doende als op andere tijden, alsoo wy deselve reciproquelijck van onsen wegen, ende van wegen de Staten van herwaerts over onderhouden sullen. Sulcke onse beminde ende goede Vrienden, willen den Heere in sijne bescherminge nemen.

Uyt *Brussel* den *fourthienden* Julii 1632.

Den negentienden, maectten des byants Ruyters/upt het Iger van den Marquis de Sancte Croce, een byade booz 't quartier van Sijn Excell. namen veele van der Doerlupden paerden/ende sloegen eenige Doerlupden doot. De Ruyters chargeerden op haer/terwijl de Stucken van het Fort Angloys lustich onder haer speelden/sloegen een van haere Ritmeesters doot/ ende dedense retireren/ achterlatende eenige dooden ende sommige gebangenen. Den Capiteyn van de Comp. Hargebustiers van Sijn Excell. te beze geengageert zijnde/wiert doot geschaten.

Den Heere van Opdam, leggende met hondert paerden aan de Maes-kandt, dicht by Stockham, haech oock subijtelich upt een Embuscade/chargeerden op drie Cornetten paerden/ dede haer bluchten/en verbolgdense so dicht op de hiel/en dat hy twaelf paerden/ende vijf en twintich Ruyters gebangen kreegh.

Den een en twintichsten wierde gepubliceert dat de ghene die pmande met brieden in ofte upt de Stadt gaende/honde krijgen/ende in 't quartier brengen/hondert Gout-guldens tot een bereeringe soude hebben.

Dien selven dach vielen vijf en twintich Deyroers upt de Stadt/dicht by de plaetse daer Sr. Robbert Honniwood de waerjt hadde; hy chargeerde op haer/sloeger ses doot/ ende nam drie gebangen.

Dien nacht daer aen socht den byant wederom ober de Mase te komen/ ende sonde in Sloepen twee hondert Italianen ober. Den Colonel Varick viel op haer aen/sloegh eenige doot/ ende nam 't seventich ghebangen/ onder anderen eenen Sergeant Majoor/ ses Capiteynen/ meest Reformatos, ende twee Alferos. De Statfse verlooren in dit ghebecht niemant/ als Capiteyn Bruyn.

Dien selven nacht dede de Garde van Sijn Excell. en de Walen in de Fransche Approches eenen Mine springen/terwijl de Engelsche den Wynde eenen loosen Alarm gaben; Hy stonden op eenen van des Wyndts Traversen; leggende booz haer halbe-Mane/ ende bochten soo langen tijdt met machanderen/ tot dat de Beleggers alle haere Ammunitione herschooten hadden; ende den alarm heet zijnde/wiert den Luptenant Virian, Luptenant van Sir Ion Mahoods Compagnie met veertich bersche Musquettiers upt de Engelsche Approches/ende noch eenige Nederlanders in aller haest ghesonden/ om haer te stercken/ hy viel op den Wynde aen/ dede haer retireren/ ende beschijen de plaetse/ tot dat het de werch-lupden tegen de Stadt opwierpen. Den Wynde hebbende dreent ende de Beleggers 't andere zijde van 't werch in; den Wynde van Hanau, den welken het Regiment van de Garde commandeerde/ ende hem hier bi soo mannelich boegh/ den Wynde in 't blache belde na-jagende/ met den blooten degen in de handt/wierdt doot geschooten/wiens doot Sijn Excell. seer beschaghe.

Den twee-en-twintichsten dits ontrent den middach deden die van de Stadt een Mine springen dicht by de pincer van de Engelsche Sappe; het welcke deselfsoo meer als een roede hooch met aerde verbuilde/ 't geene den taganich van de Mine sloepen/ende de Beleggers seer berastterden; want si moesten 't weder uptwaercken ende beude de Sappe ende Mine laer maecten/ eersten weder hofte gaen. Doe de Mine springh/ waren drie ofte vier mannen besich met



met boots te sapperen / dewelcke d'aerde op 't lijf viel / ende wierde in de mont van de Sappe wel twaelf ofte derthien voeten onder d'aerde begraven.

Den Graef van Oxforde commandeerde den volgende nacht in de Appo-ches / ende een weynich dooz het kriicken van den dagh hebben twee Soldaten van den Sergeant Majorz Generael Wits Compagnie / dewelcke met het springen van de Myne onder d'aerde begraven waren / leggende in de holligheyt van dien / haer met hun handen ende een spade daer upt ghebozocht / ende quamen nae de Sappe by hun eygen volck scruppen / dewelcke meynende dat sy van des byandts volck waren / gereet stonden om byer op haer te geben; het welcke sy siende / riepen / dat sy van haer eygen volck waren / ende alsoo goetlieden 't Godt dese twee Soldaten (die van s'middaghs ten elf upren tot drie upren in den nacht / zijnde vijftien upren / onder de aerde hadden begraven gelegen) soo miraculeuselijck te bewaren.

Den Luytenant Colonel Proud, den welcken op dien dach doe de Myne sprongh in de Appoches commandeerde / wiert met een vpeeroer in sijn hooft doode geschooten.

Dien dach quam Graef Willem van Nassau, met dertich Compagnien van de ingenomene Schantfen dooz Antwerpen in 't Leger / dewelcke gequartiert wiert tusschen Graef Maurits Quartier ende de Brugge.

Den vier en twintichsten des morgens dede den byandt een sijnne springen in de Fransche Appoches / maer dede weynich schade. De Engelsche deden oock haer sijnne springen / bresende dat den byandt deselbe ontdeckt hadde / ende haer dooz ghehornen souden hebben / doch de aerde viel te hoort van des byandts wercken.

Dien morgen ontrent de klokke ses upren / vielen de Ruyters / die in de Stadt lagen / aen de zijde van Wyck upt / leyden eenige vpeeroers tot haere retracten in een Embuscade / ende reden op een volle galloppe tot by het Dorp Burgharen, leggende ontrent een kleyn half myle van de Stadt, meynende dat des Prinzen Cavalerie / die daer lagen / op de wacht waren / ende alsoo in hun absente haer Logementen te plonderen; maer de Ruyters sutselende wat langer als ordinaris / ende de Warm nemende / chargeerdense met dire troupen Cavalerie / ende dedense veel raffer wederom heeren / als sy gekomen waren / sy volghden haer dicht op de hielen / tot datse quamen by de Embuscade van haere vpeeroers / dewelcke upt-braken ende byer gaben / het Canon van de Wallen speelden oock seer / waer dooz de Ruyters van de Stadt slechte couragie grepen / ende wederom chargeerden: maer sy sijn soo gegroot / dat haer voet volck / die in Embuscade hadden gelegen / haer vpeeroers op d'aerde neder vneeten / ende metter haest nae de Stadt liepen; ende haer volghden de Ruyterie / die welcke de Staatlicht (niet tegenstaende sy met het Canon van de Wallen seer schooten) tot aen des Stadts Poorte verbolghden. In dese schermutsinghe verlooren de vpeeroers vier ofte vijf Ruyters / ende van den byandt vledender dect meer.

Dien selven dagh was een van de Sappen soo heere geabancert / dat die aen ene van des byandts wercken raechte. Ende sijnde S. Jacobs dagh / meyn- de Sijne Excellentie basterlijck / dat den scharquils de Sancte Croce, op de Mi-  
nie

nie ende de buyten-wercken soude hebben aengeballen / om de Stadt t'ontferren; maer hielden soo stercke wacht / dat sy niet eens en besochten.

Den ses en twintichsten sondt den Brandt eenige van sijne Troupen na Maseyck.

Den seven en twintichsten deden de Belegerde een Myne springen in de Engelsche Approches, dewelcke de Sappe ende een van de Mijnen een wepnich beschadighden.

s' Maemiddachs deden den Brandt noch twee Mynen springen in de Fransche Approches, ende wierden van het Walsche Regiment ( 't welck doe ter rijdt albaer de macht hadde ) wel achthien Man doodt geslagen / ende gequetst / maer onder was Monsieur Nieulandt, Waerdzager van Capiteyn Duyck van 't Regiment van den Grafe van Solms.

Des nachts bielen de Ruyters van de Stadt upt / aen de zijde van Wijck; maer wierden staer ingeslagen.

Dien selven nacht wierdt noch een Corps de Garde ende een Bateria in het Eplandtjen / leggende boven de Stadt / ghemaecht / ende een Mortier, met twee klepne stukjens daer op geplandt / dewelcke in Wijck speelden / ende veel schade dede.

Den acht en twintichsten des namiddachs deden de Franschen eene Myne springen / ende stormden daer op: maer d'aerde na de Stadt soo open leggende / retireerden sy wederom / met verlies van Capiteyn Lavillette, ende beschepte andere.

Den negen en twintichsten deden die van de Stadt eenen upt-hal in de Engelsche Approches, ende schooten geweldich met Stucken ende Musquetten / sulchs datter wel twintich soo doodt als gequetst waren / ende onder anderen wiert Capiteyn Courtney in sijn dpe met een Granat getroffen / so dat sy drie dagen daer na stierf.

Den volgenden nacht deden die van de Stadt een Mine springen / dewelcke de Beleggers Sappe een wepnich beschadigde.

Den dertichsten gingh Syn Erceel. de Fransche Galderie / dewelcke eerst begonnen was / besichigen. In de Engelsche Approches wierdt een Bateria gemaecht wat naerder de Stadt / ende twee halve Cartouwen daer op geplant / d'eene spelende op de Busselsche poozte ende de halve-Mane daer booren gelegen / ende d'ander op eene van des brandts Stucken / het welcke op het Rondeel van den Wal lagh / ende groote schade onder de Beleggers dede / om het selve te dismonteren; maer sy schooten van het selve Rondeel eene van des Mijnen stukken schadeloos / ende eenen Canonier doodt.

Den lesten hebden de Schotten de wacht in de Loop-graben / sappeerden sy in des brandts spore, gelegen door haer Contrescharp: die het selve stende van s' morgens ten chien uren tot s' abonds de kloke seven uren / continuelijc met Cartouwen / Slangen / Opezoers ende Musquetten schooten / ende beele handt-Granaden onder de Beleggers smeten; sy bielen op haer aen met Dorck-vlegels, Vorcken; ende Knodien vol spijchers / ende staecten de blinden aen brandt / maer door de wercken na haer seer open lagen / niet tegenstaende soo bejielden 't de Schotten seer tresselijch.

An

In dit gedeelte loert den Lieutenant Bruce, welcke hem seer mannelijck gebraghen/ ende in sijn handt pieck a pieck gebaechten hadde/ ende des Wyandts Woscht-blings ende Knobben met sijn handen af weergade/ ten laetsten met een Canon-kogel doods geschooten. Van ghelijcken ontfinch den Waendzager Riddel, een braef jongh Soldaet/ een doodelijcke wonde/ waer van hy twee dagen daer na stierf. Capiteyn Leviston en Lieutenant Douglas merden doen oock gequett. In somma op dese tijdt hadden de Schotten onttrent t'festich so dooden als gequetten/ waer onder achthien van den Colonel Brogues eppen Compagnie waren.

De Beleggers dese nederlage ghedacht hebbende/ is een woeplich stilstant van wapenen/ om de dooden van weder sijden te begraven/ ghemaecht; maer den eersten Augusti, begosten de Schotten van de nieuwe Bateria/ hier vooren verhaelt/ wederom op des Wyandts Raetvolles besleg/ om hare Stucken daer op staende/ door de Schiet-gaten te dismonteren/ ende brachten tot silentie/ alhoewel sy/ son nu als dan/ met hare Blangen seer periculouse schooten deden.

Den tweeden schooten de Beleggers van de Bateria in de Franse Approches so dicht ende stroch op des Stads-wallen/ dat deselve wel drie roeden nederfoncken/ t'welcke den Wyant een gedeelte van haer Contrescharp dede quiteren/ ende de Franse abanckerden seer/ met hare groote Gallerie onder de Gracht.

Den derden en was den Wyant so quistachtigh niet met sijn buscrupen ende kogels a te hooren; maer begaefent te menageren ende versparen te gens moerden noot/ sulx dat dien nacht niemant en loertt gheschooten/ van alleenlijck den Colonel Harwood, die een klepne quetsure met een Grynaet kreech. De Engelsche sapperden dien nacht in den Wyandts Contrescharp/ leggen de voor de Stads-grachte/ ende maachten twee ofte drie klepne Corps de Gardens, om de Sappe te manteneren/ ende den Wyant afbreuck te doen.

Dien dagh begonden sy oock hare groote Gallerie onder den bodem van de Grachte.

Den vierden brachten de Beleggers een andere Sappe aen de rechte handt in haere Gracht/ ende maachten van gelijcken twee ofte drie Corps de Gardens, om deselve te secoureren. Het was wonderlijck om sien/ in hare Contrescharp ende op de kant van haere Gracht/ hoe heele brapende ende heerende Limens/ Planten ende Heyen datter gemaecht wierden/ t'was eben als eenen Woudhof/ waer in een mensche sich soude verlooren hebben/ in dien hem deselve niet wel bekent en hadde gemaect/ want sy verspreiden haer aen beyde zijden van de groote Gallerie/ ende waren verschepten Aexter-nesten ofte klepne Corps de Gardens by den ingangh van de Galerien gemaecht/ om met Busquetten in de Gracht ende op den Wal te slankueren.

Byde de Engelsche ende Franse Galerien waren onderschpoodt met binten ende plancken daer boven op/ ende waren van sulchen wyte/ dat daer in vier men in front kossen marchieren; pder dagh ende nacht moomen sy een poede. De waren hondert t'festich passen langh/ ende gingen schuyms nederwaerts ontregh acht hoeten onder den bodem van de Gracht/ welcke seer diep was; ende aen de andere zijde wederom rijfende/ om tot de fondatie van de mueringe van de Stads-wallen te kommen.



ligt de Ghaecht van 't selbe Jaer / begon inden om een verlorene Ghaecht acht hoeten laij / de selbe ginch was hi het Molen-Port, ende het Quartier van de Vrielen tot een Ghaet Maurits Quartier.

Men de Hoop- zijde van Ghaet Maurits Quartier / was noch een Ghaecht als de boofz, van acht hoeten / de selbe luy om het kercken ende kerch-hof-ken van Ammy aemmerkens waerdich; want Papenheym op dit kerckhofken somen furensen aendelende / ende daer son gemelich geslagen werden / op den sevenchanden Augusti / gelijck als hierder volgen sal; de boofzende Ghaecht rindighe in 't waeter ofte waeteras.

Alte de ander zijde van 't waeteras by de Water-Schans waren gemaecht twee verlorene Ghaechten / yder ses hoeten laij / ende loopende om de boofz. Schans / ende het Quartier van Ghaet Willem van Nassau, ende munnheer ende den hoet van een gheboorte van het Jaer 1600 / boofz den het Quartier van den Ghaet van Stryme; rindighe de selbe ende Ghaecht van het Jaer dat boofz Bydersteren 1600 ginch.

Daer by. 1600. hebben by de Ghaecht van Kaulen laten officie doen / ten eynde Papenheym niet mocht af komen / waerle outribent hem / seggende dat de kercken hante belaggers te sterck ende niet te seggen waren. Des on-compassen is hi ginchpant.

Hi is niet ginch tot den Rhyne te Stryn inden Duffeldorp ginchpant / ende boofz ten boofz ginchpant van het Jaer 1600 Gualick ginchpant / latende een-gepland ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant.

Ghemelijck is den gemelben Ghaecht dicht 1600 by Sitter met rachtich Ghaecht ginchpant / ende zeiften ginchpant ginchpant ginchpant / nemen-der ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant tot een 1600 haer Maseyck, doch ginchpant ginchpant als ginchpant / alsoo by de 1600 ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant / ten ware haer Staets Ghaecht ginchpant ginchpant ginchpant. Des ginchpant ginchpant hi tot Sufferen niet den ginchpant van Rindburgh / ende heeft sin Leger gelogeert daer rontfontant 1600 Maseyck tot ginchpant ginchpant. 1600 ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant is hi ater de ginchpant / tusschen Urmont ende Sittman ginchpant Gant, ende hi boofz na het Leger van den ginchpant van Oraen-ginchpant ginchpant / ende alsoo hi bofnaam / dat die van Luyck groote ginchpant in het ginchpant ginchpant ginchpant / ende daer alle ginchpant te behomen was / soo heeft hi sin belch op de passagie van Luyck, om de Statistie den pas aldaer af te fupden / ende daer toe haer belchatten / gelogeert; maer de Luyckwaers op de hem ginchpant / boofz de selbe haer hi kanten.

Den seften. 1600. ginchpant. Komende in de ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant als haer ginchpant / haer ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant / en ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant. Daer ginchpant / verspieden hi een luyck ginchpant / het welcke den ginchpant een d'een zijde / ende de ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant ginchpant; maer van daer hi boofz Ginchpant in van Sappe ginchpant te belch inden.

Dien nacht hadde het Regiment van den Colonel Brogue de waecht in de Ap-proches ende rindighe ginchpant Sr. James Sanelingh sinen Luytenant Colo-nel. 1600. ginchpant ginchpant dat het de ginchpant ginchpant ginchpant / het welck hi deden

deden omtrent de kerk of op den witten akker. De bevelende het gelycht/ speelde men van de Engelsche ende de Franse Warden seer op den Wynd/ die op een Wal stondt: ende van ghelycken schoot den Wyndt noch ghehoel- digh op de Beleggers/ met Stricken ende Ruyssen/ vanden Wal ende andere slancquen. Den aenval geschiede in deser bougen; Capiteyn Ogleby, den Waendjager Hims, ende eenen Sergeant vielen daer op aan; boog eerst den Sergeant nietwaels man/ hem volghden den Capiteyn Ogleby, ende den Waendjager Hims, noch elck nietwaels man/ ende stonde een geruyten tijt met den brandt boven op den top van 't werck/ handt tegen handt/ sloegen haer daer upt/ ende de werck-luyden begosten te slijcken. In dit ghebecht bleef doot den Capiteyn Ogleby, den Sergeant, ende den Waendjager Hims gequert/ en nebens him waren noch omtrent dertich Besluyden en Soldaten gequert.

Den selven dagh wiert last gegeven/ datmen als de waetatie welcke te her- gen was in het Landt van Vaickenburgh ende daer ontrent/ souden inhalen/ eer dat Papenheym (dewelcke begoft te naerden) hersele ghehuyschte.

Den achten; deden de Superintendentes Stadt aen de zijde van Wijck eenen upthal; maer wierden niet bekracht van ses man wederom ingeslagen.

Den 9. quam Papenheym te Sirefontrent drie uyren van 't Staten Leger.

Den thien den wiert een Vrouwe/ die upt de Stede quam/ gebangen; maer en wierden gene brieven by haer behouden noch heeft sy nas beelde wyperden- ten bekent/ darsoer vielen hoghen dierken inder hadde ingesloegen/ dat wel- ke sy (na datmen een stercke paratie hadde ingegeven) door den steel ganch- losse/ ende wiert den stiel daer in gebonden.

Den elfden dito/ (souden men Generael Middagh in 't Leger ende daer alle de Geunteerde Prouintien) wierde den Colonel Harwood, behoude de macht in de Appropches/ ende gaele des vanden blanchen ende Suppe te beset- tigen/ met een Slanpebede ghehoeten.

Den selfden dagh dede den Spanische Mynspringen/ ende Engelsche Approches, maer dede deselve wachschade.

Den twaelfden, marcheerden Papenheym naer by Graef Willem van Na- laus Quartier, waer ober Sijn Excellencie dede gaf/ dat alle de wachschon/ leg- gende ober de Mase/ als oock den Gade van Strunck Ruyterde/ binnen de Linie souden retireren/ ende hare wachschon aen het borde spude van den Heer van Brederodons Winge houder.

Dien nacht marcheerde Papenheym naer totte Quartier/ by Genl, alwaer den Marquiz de Sancte Croce en by r-sanden een linge ober de Mase sloegen.

Den Hertogh van Nieuburgh quam in het Leger by de Heeren Staten ende Sijn Excellencie/ by hadde gaern den Prince gheperluendeert tot beklaringe van de belegeringh/ representeerde; dat de Spanische ende Heersche samen- lijck hem souden soeken te selude ten en beletten sijn wederkomst na Holland.

Dien selven dagh deden die hande Stadt een andere Mynspringen in de Franse Approches/ dewelcke weynich effect dede; maer den volgenden nacht slaechen sy eenige van de blinden aen brandt.

Den derthienden wiert een Soldaets Vrouwe van Maastricht, dewelcke voornaele gaende met brieven na des Conincs van Spaniens Leger/ ghe-  
bangen

hangen was geweest / vooz de tweedemaal ghevangheneert / ende in 't Leger by Sijn Excellencie gebijacht; maer en konden geene bytreden by haer gebonden worden: nochtans in 't eynde strengelijck geexamineert ende gedreghet zijnde/ datmen haer soude hangen/ soo bekende sy datse twee koopere Dooshens / met twee bytreden daer in / hadde inghesmolgen / den eenen van den Baron de Lede, aen den Marquiz de Sancte Croce, in characteren, ende den anderen van de Magistrat van Maestricht aen haeren inden Gouverneur Contele la Moterie. Des abonds gaf den Doctor van de Heeren Staten haer eenige Pillen in / dewelcke so veel hoorchten / dat de twee Dooshens des anderen daerhs s' morgens gebonden wierden/ en deselve gewasschen en geopent zijnde/ so bontmen de bytreden daer in/ dewelcke insijelden / Dat het haer onmogelijck was de Stadt langer te houden, alsoe de Beleggers met haer Approches ende Galderien so na waren.

Den veerthienden, wierden veerthien Vrouwen ende vier Opezoers die upt de Stadt quamen om boeragie te halen/ gehangar.

Op den volgenden nacht gingen die van de Stadt lichten upt op den Wal ober de Engelsche ende Fransche Approches / dat te beter te schieten / ende te sien wat men in hare grachte deden.

Den sestienden hadde het Schotte Regiment van Colonel Balfourd de wacht in de Approches/ ende des morgens ontrent de kloche twee upren/ quamen de Belegerde in de Grachte / ende gaden byer op de Sappe aen de rechte handt/ alwaer den inganch was van de kleyne Galerie/ ende quetsen twee ofte drie van de werck-luyden; maer sy wterbender dadelijck uptgeslagen/ met verlies van twee ofte drie man. Sy schooten met een Slange in de Sappe / ende woelijck zijnde / ghelijck sy ghemeneelijck waren alsoe uptbielen / stonden wederom op de Sappe/ maer de Schotten sloegen se te rugge / met verlies van elf man/ ende sy verlooren noch eenen Sergeant ende vier Soldaten.

Den volgenden nacht losten Papenheym vijf Stucken op Graef Maurits van Nassaus Quartier/ waer mede sy hem Spandt verclaerde/ ghelijck als des anderen daerhs bleech.

Den selven nacht gingen de Belegerde tot drie verschepte reysen lichten upt/ ende blusense weder/ het welcke de Beleggers hielden door een trecken dat sy de Stadt niet langer hoften houden.

Den seventhienden des abonds was het den Generael Morgans beurtte in de Approches te waechen/ ende den Generael Veer commandeerde de Linie, tusschen Graef Hendrick van Nassau, ende 't quartier van Sijn Excell. ghesijck als by alle nacht dede / verpesselschap sijnde met den Sergeant Majoor Hollis. Het was dien nacht de beurtte van den Graef van Oxfort, de Quartieren te commanderen/ doch sy sieckelijck zijnde/ bleef in sijn Cente/ en den Heer Generael Veer, commandeerde sijnen Quartier-meester, om op hem te passen/ ende hem te beradbertereen wat opzede datter soude comen. Des nachts ontrent de kloche twaelf upren / hoorde den Sergeant Majoor Generael Wids dat den Spandt sich roerde; waer op sy opzede gaf / dat hondert vijich man uyt het Quartier in het Fort Angloys soudent trecken / om het selve te verspieren. Dit verspessichte dat den Graef van Oxfort upt sijn hute quam om het selve in 't werck te sien stellen / ende bleef daer hoogs den geheelen nacht by de

Compagnie / tot dat hy nimmer de Reveille sloeg / als waeren den Gene-  
 ral Veer ende den Colonel van Oxfort opgegeven / dat de Compagnien van de  
 Linie naar haer Quartieren souden trecken / t welcke sy deden ; maer en hadden  
 naenlijc een upre in hare hutten gemaect om haere ruste te nemen / of sy hoorden  
 eenen heeten ende subiten Alarm in de Engelsche Approches , ende dat ontrent  
 des morgens ten seven ofte acht upren . Den Dyandt quam ontrent  
 vierhondert sterck oder t welcke dedt ende vielen in de Sappe ende Corps de  
 Garde : het was eenen mistigen morgen / soodan dat de Schelmschieten haer  
 niet wel en soude sien / nochtan den Alarm soo haest geden als sy wel souden hebben  
 kunnen doen / inden hetzelfde weder ware gemaect ; sy sloegen de Beleggers  
 upt de Sappe , kregen twee Corps de Gardens in / ende slozden op des Colonels  
 Corps de Garde , altoes den Sergeant Major Williamfon commandeerde /  
 ende waer in den General Morgans eenen Compagnie / ende enige  
 andere de wacht hadden : de Beleggers deden de beste tegenstandt als sy  
 souden / stonden langen tijt met den Dyandt / ende bochten pich tegen hem . Die  
 dertien souden schietendelijck van de Stad met haer stucken ende musketten  
 in de Colonels Corps de Garde , daerder veel vielen . Den Sergeant Major  
 Williamfon mit sinen drieschietende woorden / met den Dyandt handt gegen  
 handt bochtende / ende loeren daer en boven noch geschieten / waer den haer hel  
 bloedes ontlep / ende sy slaegende / trocken sy haer dan boven wech / ende deden  
 hem gebangen in de Stede / altoes sy hoort daerna schiet . Den Sergeant  
 Major Holles hoorende desen alarm in t Quartier / gaf op de andere Compagnie  
 meester die hy hem quam / beiden General Veers tweede Compagnie s. John  
 Gibbons , ende Capiteyn Schippons , dewelcke eerst van de wacht waren / ende  
 in hare hutten ter ruste waren gegaen / in aller haest naar de Approches souden  
 marcheren / als sy waer slechts twintich man van den Compagnie sy den anderen  
 hooren lijsen . Sy haesten haer soo veel als t mogelijk was / en haestelijck  
 holck sy massanderen ghelegen hebbende / lijsen sy met hare Compagnien  
 de Approches soo ras als sy hooren / om haer holck te seconderen / ende souden  
 noch een ander Compagnie dewelcke de wacht hadde op de andere Avenue  
 ende een wapensy door haer quam . Als de hoofz Compagnie om de ingangh  
 van de Approches quam / verlieten sy deselve / ende lijsen / om te seconderen  
 daer te komen / ober het welcke dedt / de naeste machiet het ende van de Sappe  
 altoes her te den was . Den Dyandt schoot onder haer van den Stad ende  
 onder haer intert Mr. Tossin , t welken beiden General Veers Compagnie  
 geschooten . Deselvendt dedt souden de resolutie van de Beleggers / om te seconderen  
 ende dat sy wilschen haer holck ende de Stede souden komen / ende deselvendt  
 wilsch affinden / so t welcke de Beleggers / ende alle die op de Stad souden  
 lijsen haer toe / dat sy wederom in haer borcken souden retireren / maer en sy  
 hooren afhamen / lijsen Capiteyn Boune , dewelcke rasst haer te seconderen  
 was / Sergeant Major Cromwel , ende Lieutenant Temple , souden en sy  
 twaelf Compagnies / wederom in des Colonels Corps de Garde geden haer  
 op haer pandt / ende sloegen haer intert . Sy hadden daer den / die haer in  
 lijsen mogelich / haer onder was Capiteyn Martyn , met verschenen andere  
 souden souden ende souden van de Colonel Morgans Compagnie : daer  
 ontstont



ontfinc ook den *Quartier-maester* Mayman, ende Mr. Edward Mead *haren* dootfelche wonden. Daer hare gingen daer in/ *Capiteyn* Trevery, *Capiteyn* Walcker, *Capiteyn* Avery Veen, met Mylord Krauen ende *syne* *Broeder* ende sloegen also den *Brandt* up het tweede werck; noch quamen der in twee *Fransche* *Belouaures*/ *synde* den een den Baron des Castres. Mylord Krauen, *Capiteyn* Trevery, *Lieutenant* Gray ende *Lieutenant* Monkresse, liefen in het derde werck/ ende sloegen den *Brandt* noch daer up. Terwile den *Brandt* dese werckertin hadde/ begon hy deselve te flecken/ ende hiery een noden heele *Musquet-mandchen*/ so datse tegens de *Stade* seer openlagen. Hier op quam aldaer den *Generael* Veer, den *Grave* van Oxfort, *Lieutenant* Colonel Holles, ende bereschapden andere *Officieren*. Den *Generael* Veen gaf orde/ tot versterkinge van de machten/ ende verlossinge van het volck; hy stelde oock strack omme werck-lynden om de blinden wederom te repareren/ ende alle musquetiers de *Musquet-mandchen* tegens de *Stade* op te setten.

Den *Grave* van Oxfort gingh naer 't uiterste van de *Seppe* aen de rechter hande/ ende daer komende/ bereschapten de *Soldaten* aen hem om verlost te worden/ het welcke hy haer bevolde/ ende up de point komende/ passeerden hy door den *Colonels* *Corps* de *Garde*, aldaer hem ontmoeten eenige *Musquetiers*/ welcke opnamen om 't anders te berlossen/ hy nammen ontrent seffen man deselve/ alhoewel hy door den *Generael* Veer, *Sergeant* Major Cromwel, ende bereschapde andere *Officieren* bersocht wierdt: sijn persoon niet te hogenboeren/ so gingh hy eertwel met haer in: naen eer hy op 't uiterste van de *Seppe* aen de rechter hande quam/ *synde* een seer particulier plaetse/ leggende gheheelopen/ ontfaeg hy daer een doodelijche schoot door sijn hooft; 't welck een doodeligh spetackel was door de omstanders, ende een uitermaten bescheffte in 't hant van den *Generael* Veer: want het wesen van sijn aenschijde te gaf het selve te kennen, doch verberochden 't so vele als 't hem mogelijc was. Den *Generael* Veer gaf boden last/ dat de *Musquetiers* lustigh souden schieten/ op dat de werck-lynden bestoeter haer wech souden doen. Hy was ten minsten twaelf uren/ eer alles wederom gherepareert ende open reeds was. In dit gevecht bleven doot de *Capiteyn* Martyn, *Lieutenant* Avery, *Quartier-maester* Wayman, ende noch ontrent dertich soe dooden als gequeten/ van de *Compagnie* van de *Colonel* Morgan, daer by noch vele wonden schapden andere *Compagnien*; waer onder den *Capiteyn* Trevery: met een byetroer in sijn sehouder, waer gheschooten/ ende in sijn been met een *Grauat* ghequet/ ende *Capiteyn* Avery Veer door sijn borstme gheschooten/ ende oock met een *Grauat* in sijn been gequet. Dese drie en was seluest niet gequicht/ ofte daer ontfermt vrom anderen aldaer een *Grave* Maurits *Quartier*, want denijde den *Generael* Veer, ende bereschapde andere *Officieren*/ het mitdaghmaal met malhanden in de *Loop*-graven gielden/ so hongherten/ diem oft twaelf groote *Cantons* achter malhanden of dunderen/ handte hant van den *Dongh* daer *Papenheym* lagh; het seffen/ daer eenige seer oet stellighe wonden *Papenheym* ende daer van de *Stade* was/ om hem op sene tijt aen te beken/ inden de reghen upre niet en was gheveest gheveest. De nachte daer te komen/ hadde *Sarfa* *Groce* aen *Papenheym* drie *Fransche* *Regimenten*, ende eenige den

(In

sijne besten Stucken Geschuys gesonden. Papenheym dan met deselve van sij-  
 ne groote Bateria op Graef Maurits Quartier ende de Linie donderende/ quam  
 met ses ofte leven duyldt man/ soo te voet als te paert/ in holle Batalie van  
 den Bergh nederwaerts marcheren/ mede brenghende twee Delt-stucken/ de-  
 welcke sy planten binnen een musquet-schoot van die plaetse/ daer sy meenden  
 aen te vallen/ het welcke was op een kleyn Kerck-hoffen/ genaemt Ammy, al-  
 waer de Linie noch niet volkomen ghenaecht en was/ ende daer Hagen ende  
 Boomen stonden/ dewelcke haer seer hoog het schieten beghyden. Sy vielen aen  
 supst op die tijdt/ als alle het volck het middagh-mael hielt; ende dan alarm soo  
 heet ende subijt zijnde/ verliet het volck de maeltijdt/ ende liep metter haest/ om  
 haer te antwoorden. De Italiaensche Regimenten hadden de eere/ dat sy de  
 eerste charge deden/ ende vielen op dit Kerck-hoffen aen/ ende quamen boven  
 op den top van het Retrenchement/ met de Beleggers pieck tegen pieck bech-  
 tende; Sy vielen drie ofte viermael aen/ ende deden haer beste om doot het Re-  
 trenchement te breeken/ maer de Beleggers/ stieten haer soo welleshorn/ datter  
 beele op de borst-weertinge doot geschooten wierden/ ende van boven neber in  
 de Gzacht beutelden: andere wierden met de kolven van Musquetten ende  
 back-steenen den kop ingeslagen. De Stucken speelden van alle Bateria/ die  
 op de Welde slancquerden/ ende raechten in 't midden doot Papenheym's Ba-  
 talions/ ende de Musquettiers schooten gesamenlijck heele chargen onder haer.  
 Papenheym siende de Italianen soo geslagen/ ende dats retirerden/ dede ghe-  
 lijcher wijs als den Marquis Spinola voer Bergen op den Zoom; chargeerde ende  
 dreef haer van achteren aen met de Ruyter/ om wederom aen te vallen; maer  
 siende in 't eynde dat het al om niet was/ ende doot het Retrenchement niet en  
 koste breeken/ liet sy haer retireren. In dit ghebecht kleeft doot Capiteyn  
 Morton. Zijn Excellentie hem wat tot ruste begheden hebghende/ ende desen  
 alarm hoorende/ riep om sijn paert/ ende nam verscheiden Compagnien te  
 voet/ ende twee halve Cartouwen met hem/ ende spoepden soo beele als het in-  
 mers moghelijk was/ om in Graef Maurits Quartier te komen/ alwaer de  
 Compagnien te voet langhs de Linie gestelt wierden/ ende achter haer stonden  
 ontrent dertich Cornetten paerden in Batalie/ sulchs dat inden Papenheym  
 doot het Retrenchement hadde ghebrochen/ daer niet een man van de sijne af-  
 gekomen soude hebben: Soo haest als Zijne Excell. in Graef Maurits Quar-  
 tier quam/ plante sy dadelijck de twee Stucken/ die sy met hem hadde ghe-  
 men/ dewelcke soo hoog Papenheym's Batalions speelden/ dat eene kogel dich-  
 twils vijf ofte ses man ter neder smet/ ende sonstijns oock haere Ruyters ende  
 paerden. Dit gebecht duorde eenen langen tijdt/ als van s' middaghs ten een  
 upren/ tot s' abonds de klokke acht ofte negen upren/ eer sy te degen af koften ko-  
 men. In dit ghebecht en wiert van beyden zijden geen kint nochte loot ghe-  
 spaert. Papenheym soude wel gaerne eerder wech hebben ghevoest; maer sy  
 was genootsaecht dies te langer te blijven/ om sijne dooden ende gequetsten met  
 de twee Delt-stucken af te halen/ dewelcke hem menich mans leven kosten.  
 Daer wiert gerapporteert dat sy in dit gebecht/ voertien ofte vijftien hondert  
 man hadden verlooren/ ende dat Papenheym selver ghequetst was/ maer wat  
 dondt hoepnich dooden liggen. Des anderen daeghs seiden de Boeren mede/

die

die in 't Quartier quam/ daer des nachts / vier en twintich wagens ghe-  
donneert waren / om haere doode ende ghequetste lichamen in te halen / waer  
van sommige de armen ende beenen afgeschooten waren. Dese wagens reden  
in den nacht dichtwils gins ende weder. Ende by het Kerck-hofken / daer de  
Italianen aanbielden / lagen ontrent hondert en veertich uytghefchut / dewelcke  
de Beleggers in de gracht van de Retrenchementen begroeben / ende d'aerde  
daer ober wierpen.

Den achtienden sout Papenheym de drie Italiaensche Regimenten / wel ge-  
slagen / wederom te rugge nae den Marquis de Sancte Croce, ende daer wierdt  
gelept / dat Papenheym de Spaenglaerden hermeet / dat sy / terwijl hy aanbield  
om de Stadt te ontfetten / oock niet op eenighe andere plaetse pet en attac-  
querde.

Dien selven dagh bielen die van de Stadt oock upt op de Sappe in de Engel-  
sche Approches ; maer de Beleggers haer waernemende / sloegense dadelijck  
wederom te rugge ; met berlies van sommige van de hare.

Den negentienden commandeerde in de Approches Sr. Thomas Culpeper,  
Luptenant Colonel van 't Regiment van Colonel Packenham , dewelcke ge-  
quest was. Dien selven morgen was de Myne upt de groote Galerye onder  
den bodem van de gracht inde stads-wallen gebacht / ende waren wel geaban-  
ceert / soo datmen presumeerde / datse by kans bezte genoegh wesen moeste :  
Daer op Sijn Excell. last gaf aen Theodor Niels te berstaen / ofmen by nae  
onder de Stads-muren waren gescomen / 't welck geschiede / ende wierde be-  
bonden ten selven dage des abonds / dat de Mijne vijf hoet de buptenste kant  
van de Stads-muren gepasseert was ; Doch wierde goet gebonden datmen  
noch een Roede verder gaen soude / om wel versichert te wesen / dat het krupt  
sijn behooylicke effect konde doen / ongeacht sy den kypant tegen haer hooften  
mijnen , dewelcke men geloofde / dat de Mijne qualijck soude aentreffen / van  
wegen de ober groote diepte van deselve / als wesende wel veertich roede boe-  
ten laper / als den grondt van de Stadt. Doch alsoo die van de Stadt ge-  
waerschoot waren by eenen Oberlooper / dat de Mijne soo bedecht aequam /  
hadden haer met vier contra mynen t'seffens gesoncken / om deselve te soeken /  
maer van eene des volgenden morgens / den twintichsten deser / eben als de  
Mijne haer behooylicke lengste hadde / deselve vande ende ontdeckte / soo dat  
een openinghe daer in quam / waer doozmen de lucht in de Stadt bekennen  
konde ; Eene van des Spandts Miners wierde daer in met een pistool doode  
geschooten ; want soo haest de Myne ontdeckt waer / wierden twee Edellieden  
geordonneert / die aen elcke zijde van het gat op Sentinel stonden met ghespan-  
nen pistolen in de handt. Sr. Thomas Culpeper op desen tijdt de wacht in de Ap-  
proches hebbende / sonde van stonden aen den Quartier-meester Matkins, om  
Sijn Excellentie hier van te adverteren ; daer op Sijn Excell. dadelijck belaste /  
om de Myne te retrencheren ; 't welcke gheschieden in sulcher manieren / dat sy  
veerthien hoeten te rugghewaerts setten een Baracade van plancken / met een  
schiet-gat daer in / waer by de verhaelde Edellieden op sentinel bleven / daer  
achter sy van stonden aen de hamer maechten / om het krupt in te leggen.

Des selven daeghs / sijnde den twintichsten Augusti 1633. hadde het Regi-  
ment

fffff

nie ende de buppen-wercken soude hebben aengeballen / om de Stadt r'ontsetten; maer hielden soo stercke wacht / dat sy niet eens en besochten.

Den ses en twintichsten sondt den Brandt eenige van sijne Troupen na Maseyck.

Den seven en twintichsten deden de Belegerde een Myne springen in de Engelsche Approches, dewelcke de Sappe ende een van de Mijnen een wepnich beschadighden.

s' Daemiddachs dededen Brandt noch twee Mynen springen in de Fransche Approches, ende wierden van het Walsche Regiment ( 't welck doe ter tijdt albaer de macht hadde ) wel achthien Maen doodt geslagen / ende gequetst / waer onder was Monsieur Nieulandt, Waerzager van Capiteyn Duyck van 't Regiment van den Grave van Solms.

Des nachts vielen de Ruyters van de Stadt upt / aen de zijde van Wijck; maer wierden strack ingeslagen.

Dien selven nacht wierdt noch een Corps de Garde ende een Bateria in het Eplandjen / leggende boven de Stadt / ghemaecht / ende een Mortier, met twee kleine stukkens daer op geplandt, dewelcke in Wijck speelden / ende veel schade dede.

Den acht en twintichsten des namiddachs deden de Franschen eene Mine springen / ende stozuden daer op : maer d'aerde na de Stadt soo open leggende / retireerden sy wederom / met verlies van Capiteyn Lavillette, ende verschepde andere.

Den negen en twintichsten deden die van de Stadt eenen upt-val in de Engelsche Approches, ende schooten gewelich met Strucken ende Musquetten / sulchs dat der wel twintich soo doodt als gequetst waren / ende onder anderen wiert Capiteyn Courtney in sijn dpe met een Granaet getroffen / so dat sy drie dagen daer na stierf.

Den volgenden nacht deden die van de Stadt een Mine springen / dewelcke de Beleggers Sappe een wepnich beschadigde.

Den dertichsten gingh Syn Excell. de Fransche Galderie / dewelcke eerst begonnen was / besichigen. In de Engelsche Approches wierdt een Bateria gemaecht wat naerder de Stadt / ende twee halbe Cartoutwen daer op geplant / d'eene spelende op de Busselsche poorte ende de halbe-plaane daer booren gelegen / ende d'ander op eene van des brandts Strucken / het welcke op het Rondeel van den Wal lagh / ende groote schade onder de Beleggers dede / om het selve te dismonteren ; maer sy schooten van het selve Rondeel eene van des Mijnen stukken schadeloos / ende eenen Canonier doodt.

Den lesten hebbende de Schotten de wacht in de Loop-graben / sappeerden sy in des brandts spore, gelegen boor haer Contrescharp : die het selve siende van s' morgens ten thien upren tot s' avondts de klocke seven upren / continuelijc met Cartoutwen / Blangen / Wezroers ende Musquetten schooten / ende veel hand-Granaeden onder de Beleggers smietten ; sy vielen op haer aen met Dorich-vlegels, Vorken ; ende Knodien vol spijckers / ende staecten de blinden aen brandt / waer door de wercken na haer seer open lagen / niet tegenstaende soo bejuelden 't de Schotten seer treffelijc.

In

In dit gedeelte waert den Luytenant Bruce, dewelcke hem seer mannelijck gedragen/ ende in sijn handt pieck a pieck gebrochten hadde/ ende des Wyndts Dorsch-blengels ende knodden met sijn handen afwoerde/ ten laetsten met een Canon-kogel doots geschooten. Van ghelijcken ontfinc den Waendroger Riddel, een braef jongh Soldaet/ een doodelijcke wonde/ waer van hy twee dagen daer na stierf. Capiteyn Leviston en Luytenant Douglas wierden doen oock gequest. In somma op dese tijdt hadden de Schotten ontfrent t'selfich so dooden als gequesten/ waer onder achthien van den Colonel Brogues eppen Compagnie waren.

De Beleggers dese nederlage ghedaet hebbende/ is een wepnijck stilstant van wapenen/ om de dooden van weder-rijden te begraven/ ghemaecht; maer den eersten Augusti, begosten de Stucken van de nieuwe Bateria/ hier vooren verhaelt/ wederom op des Wyndts Rindhoel te spelen/ om hare Stucken daer op staende/ door de schiet-gaten te dismonteren/ ende brachten se tot silentie/ alhoewel sy/ son nu als dan/ met hare Slangen seer periculouse schooten deden.

Den tweeden schooten de Beleggers van de Bateria in de Fransche Approches so dicht ende sterck op des stads-wallen/ dat deselve wel drie roeden nederfoncken/ t welcke den Wynt een gedeelte van haer Contrescharp dede quiteren/ ende de Fransche advanceerden seer/ met hare groote Gallerie onder de Gzacht.

Den derden en was den Wyndt so quistachtich niet met sijn buyscrupet ende kogels als te vooren; maer begaant te menageren ende verspaeren tegens meerder noot/ sulx dat dien nacht niemant en waert geschooten/ dan alleenlijck den Colonel Harwood, die een klepne quetsure met een Gyznaet kreeg. De Engelsche sapperden dien nacht in den Wyndts Contrescharp/ leggende voer de Stads-grachte/ ende machten twee ofte drie klepne Corps de Gardens, om de Sappe te manuteneren/ ende den Wyndt afbreuck te doen.

Dien dagh begonden sy oock hare groote Gallerie onder den bodem van de Gzachte.

Den vierden machten de Beleggers een andere Sappe aen de rechte handt in haere Gzacht/ ende machten van gelijcken twee ofte drie Corps de Gardens, om deselve te secureren. Het was wonderlijck om sien/ in hare Contrescharp ende op de kant van haere Gzacht/ hoe veel wapende ende heerende Limens/ Planchen ende Sappen datter gemaecht wierden/ t was eben als eenen Woudhof/ waer in een mensche sich soude verlooren hebben/ in dien hem deselve niet wel behent en hadde geweest/ want sy verspreeden haer aen beyde zijden van de groote Gallerie/ ende waren verscheppen Aexternesten ofte klepne Corps de Gardens by den ingangh van de Galerien gemaecht/ om met Alusquerten in de Gzacht ende op den Wal te slancqueren.

Beyde de Engelsche ende Fransche Galerien waren onderschpoodt met binten ende planchen daer boven op/ ende waren van sulchen wijte/ dat daer in vier man in front konsten marcheren; pder dagh ende nacht woonnen sy een poede. Sy waren hondert t'selfich passen langh/ ende gingen schyns nederwoerts sprengt acht voeten onder den bodem van de Gzacht/ welcke seer diep was/ ende aen de andere zijde wederom rijfende/ om tot de fondatie van de mueringhe van de Stads-wallen te komen.

¶ E e e e

De

De Engelen tot in 't Contreschap mit Gachten konnen galle/ verlieten de Belegerde een gheweltich schietende/ ende verterden in de halve maen/ leggende door de hare Boeyen/ ende te lerpensen inwendich daer was daer op 't Contreschap ende den hant van de Graef eenige haken/ Gravenstend op/ om het vuurder sapperen te beletten/ si hadde de Belegerde ghewoont waeren/ haer allenkens daer up te sapperen/ ofte andersints niet gelycke daer up te staen. Sy schooten seer in de Dappe met een sijnen Schieten/ leggende in haer halve maen/ als oock van het Konst aen de rechte hande/ waer mede sy veel le doot schooten.

Den vijften, seide den Graef van Sijm. dat konde niet in Secret, om hoelche oorsaecke de Burgers by Sijn Generael quamen/ ende vercoopen daer hy sijn volck daer up wilde doen trecken/ ofte andersints en stercke Garnisoen daer in seiden/ om het selve te behouden tegen Spanheym, die alreede meer twaelf duysent man te voer/ ende die dijselend parsten den Rhyn gheschiet was/ ende nae Maestricht marcheerde/ plandende onder andere alle de Dopen ende Boeren huylen die in den loogh lagen.

Den seften wierden twintich van Sijnen huylen gheschiet/ sijn als sy besich waren met een herck op te vechten ende te plandere/ ende brachten deselve in 't Leger/ by Sijn Excell. dewelcke haer sonder eenigh camfom wederom na haeren Generael sonde/ om daer by de eerste oorsaecke niet en wilde geven tot vreekinge van de Generaelt.

Omtrent dese tijdt ordonneerde Sijn Excell. (also men oordeelde dat den Wyandt het Quartier wilde nabederen/ van daer hy in 't Quartier met Camfom soude hebben kommen speelen/ alsoo Sijnders/ daer Sijn Quartier was/ aen die zijde afdalende gingh) een Fort te maeken/ genaemt het Bransche Fort, ende dat te sluyten met een linie aen 't Quartier van Koewenbergh, daer sijn paerden waren gequartiert.

De aerde Wal van de circumbalarie wierdt mede verstercht tot twee verschepde reffen/ ende soert ghemaect op negen hael voer daer by de bestweeringh/ ende twee banequetten/ oer ende oer de gachten de grachtinge benant. De circumbalarie hadde in 't ronde vijf torenen.

Daer wierden oock verstercke grachten gemaecte/ daer was groethe van het Retrenchement/ dienen verlooren gachten/ ende het Quartier van Sijn Excell. acht voeten wijs.

Van sijn Quartier/ tot aen 't Quartier van Brederode, twee Gachten/ so voeten wijs.

Aen d'ander zijde van Sijn Quartier een Gracht elf voeten wijs/ ende die gingh tot aen 't Quartier van Graef Hendrick van Nassau, loopende door de Welanden/ ende rijfde op ende over S. Peters-bergh, om het Quartier van Colonel Pincken, tot beneden aen de Mase. De Schip-brugghe boden de Stadt was gaegemt de Luyckische Brugge. De Schepen daer boden leggende aen weder- zijden/ waren Schepen die niet pobynde van Luyck quamen.

Het Fort dat over de Mase door de brugge lagh/ hadde twee Waterien/ die op de Brugge stancquerde/ ende een groot Woonwerck/ tot bevydinghe van de Schepen doornemt.

Apt



deden omtrent de Rijkke of up den toren alomdt. Welcke ende begerenicht/ speelde men van de Engelsche ende de Fransche Batterien seer op den Wynd/ die op een Wal stondt: ende van gheheelen schoot den Wyndt noch gheheel- digh op de Beleggers/ met Stücken ende Musqueten/ vanden Wal ende andere flancquen. Den aenbal geschiede in deser vongen; Capiteyn Ogleby, den Waendzager Hims, ende eenen Sergeant vielen daer op aen; hoor eerst den Sergeant met twaelf man/ hem volghden den Capiteyn Ogleby, ende den Waendzager Hims, noch elck met twee man/ ende stonde een geruymen tijt met den brandt boven op den top van 't werck/ handt tegen handt/ sloegen haer daer up/ ende de werck-luyden begosten te sleeten. In dit ghebecht bleef doot den Capiteyn Ogleby, den Sergeant, ende den Waendzager Hims gequert/ en nebens him waren noch ontrent dertich Besluyden en Soldaten gequert.

Den selven dagh wiert last gegeven/ datmen alle de boertighe boelcke te her- gen was in het Landt van Valkenburgh ende daer ontrent/ souden inhelen/ eer dat Papenheym (welcke begoft te naederen) het selve ordtuprichte.

Den achten; deden de Ruyterij in de Stadt aen de zijde van Wijk eenen upthel; maer wiert den toren belescht van ses man wederom ingeslagen.

Den 9. quam Papenheym te Sirefontrent drie upen van 't Staten Leger. Den thienden wiert een Vrouwe/ die up de Stede quam/ gebangen; maer en wiert den geene vrieven by haer lie venden doch heeft sy naes veel begermen- ten behent/ darsen vrieven hogatrien dertienlijf hadde ingesvolgen/ het boelt- he sy (na datmen se een stercke purgatie hadde ingegeven) hoor den soel gaet- losse/ ende wiert den tijt daer in gebonden.

Den elfden dity/ (welcken eenen Generael Widdaght in 't Leger ende daer alle de Gemeente Provincien) wiert den Colonel Harwood, hebbende de macht in de Approches/ ende gaende des vanden toren aen de Sappe te besich- tigen/ met een Slagpistool geschooten.

Den selven dagh dede den Spanische Mynspringen/ in de Engelsche Approches, maer dede deselve boertighe schade.

Den twaelfden, marcheerden Papenheym met by Graef Willem van Na- saus Quartier; maer ober Zijn Excellencie edde gaf/ dat alle de waschten/ leg- gende ober de Mase/ als oock den Graef van Sijrums Ruyterij/ hiemen de Linie souden restieren/ ende hare waschten aen het toder ende van den toer van Broderodans Buigge houden.

Dien nacht marcheerde Papenheym na 't oude Quartier/ by Genl, alwaer den Marquiz de Sancte Croce en by 't samen een luyde ober de Mase sloegen.

Den Hertogh van Nieuburgh quam in het Leger by de Heren Staten ende Zijne Excellencie/ sy hadde gaern den Prince ghepersuadeert tot verklaringe van de belegeringh/ repressanteerde; dat de Spanische ende Ruyterijke samen- lijck hem souden soeken te secluderen en belaten sijn wederkomst na Hollandt.

Dien selven dagh deden die vande Stadt een andere Mynspringen in de Fransche Approches/ welcke toepnich effect dede; maer den volgenden nacht slaechen sy eenige van de blinden aen Wyndt.

Den derthienden wiert een Soldaets Vrouwe van Maesrichte, welcke boornaelis gaende met vrieven na des Conincs van Spaniens Leger/ ope-  
hangen



hangen was geweest / doch de tweedemaal ghesamptendeert / ende in 't Leger by Sijn Excellencie gebracht; maer en konden geene bytellen by haer bebonden worden: nochtans in 't eynde strengelijck geexamineert ende gedreghet zijnde / datmen haer soude hangen / soo bekende sy datse twee koopere Dooshens / met twee bytellen daer in / hadde inghesmolgen / den eenen van den Baron de Lede, aen den Marquiz de Sancte Croce, in characteren, ende den anderen van de Magistraet van Maestricht aen haren vuden Gouverneur Conte la Moterie. Des abonds gaf den Doctor van de Heeren Staten haer eenige Willen in / dewelcke soo veel boychten / dat de twee Dooshens des anderen daechs s'morgens gebonden wierden / en deselve gewasschen en geopenet zijnde / so bontmen de bytellen daer in / dewelcke in sijteliden / Dat het haer onmogelijck was de Stadt langer te houden, also de Beleggers met haer Approches ende Galderien so na waren.

Den veerthienden, werden veerthien Spoutmen ende vier Oeproers die upt de Stadt quamen om boeragie te halen / gehangen.

Dienvolgenden nacht gingen die van de Stadt lichten upt op den Wal ober de Engelsche ende Fransche Approches, dat te beter te schieten / ende te sien wat men in hare grachte deden.

Den seshienden hadde het Schotse Regiment van Colonel Balfourd de wacht in de Approches / ende des morgens ontrent de kloche twee upren / quamen de Belegerde in de Grachte / ende gaben byer op de Sappe aen de rechte hande / alwaer den inganch was van de kleine Galerie / ende quetsen twee ofte drie van de werck-luden; maer sy wtertender dadelijck upgeslagen / met verlies van twee ofte drie man. Sy schooten met een Slange in de Sappe / ende vroolijck zijnde / ghelijck sy gheveerelijck waren alse uptrieuen / stormden wederom op de Sappe / maer de Schotten sloepense te rugge / met verlies van elf man / ende sy verlooren oock eenen Sergeant ende vier Soldaten.

Den volgenden nacht losten Papenheym vijf Stucken op Graef Maurits van Nassaus Quartier / waer mede sy hem Spandit verclarede / ghelijck als des anderen daechs bleek.

Den selven nacht gingen de Belegerde tot drie hetscherde repen lichten upt / ende blustense weder / het welcke de Beleggers hielden dooz een teeken dat sy de Stadt niet langer kouden houden.

Den seventhienden des abonds was het den Generael Morgans beerte in de Approches te wachten / ende den Generael Veer commandeerde de Linie, tusschen Graef Hendrick van Nassau, ende 't quartier van Sijn Excell. ghelijck als sy 'alle nacht dede / verpesselschap sijnde mer den Sergeant Majoor Hollis. Het was dien nacht de beerte van den Graef van Oxfort, de Quartieren te commanderen / doch sy sieckelijck zijnde / bleef in sijn Cente / en den Heer Generael Veer, commandeerde sijnen Quartier-meester, om op hem te passen / ende hem te heradverteeren wat ordje datter soude comen. Des nachts ontrent de kloche twaelf upren / hoorde den Sergeant Majoor Generael Widts dat den Spandit sich roede; waer by sy ordje gaf / dat hondert vijich man upt het Quartier in het Fort Angloys soudentrecken / om het selbe te besetzeren. Dit verroofsachte dat den Graef van Oxfort upt sijn huuse quam om het selve in 't werck te sien stellen / ende bleef daer boots den geheelen nacht by de

Compagnie / tot dat des morgens de Reveille stont / als waeren den Generael Veer, ende den Gheue van Oxford teghe gaven, dat de Compagnien van de Linie naar haer Quartieren souden trecken / t welcke sy deden ; maer en hadden naelijc een reye in hare hutten geleest om haere ruste te nemen / of sy hoorden enen heeren ende subiten slaem in de Engelsche Approches, ende dat ontrent des morgens een leven ofte acht upren. Den Spandt quam ontrent vierhondert sterck ober t blacke veldt ende vielen in de Sappe ende Corps de Garde: het was enen mistigen morgen / stont / soo dat de Schiltsmaet hem niet wel en konde sien / waer den Alaren soo haest gheen als sy wel souden hebben kommen doen / inden herleker weder ware geweest ; sy sloepen de Beleggers upt de Sappe, kregen twee Corps de Gardens in / ende sloonden op den Colonels Corps de Garde, alwaer den Sergeant Major Williamfon commanderde / ende waer in den General Morgans enen Compagnie / ende enige andere de macht hadden : de Beleggers deden de beste tegenstande die sy sijn / stonden langen tijdt met den Spandt / ende hoorden noch tegen staen. Die hantinnen schooten sy schielijck van de Wal met hare musken ende aldergrootsten / in de Colonels Corps de Garde, daerder veel vielen. Den Sergeant Major Williamfon ontstont dries doodsche wonden / met den Spandt handt tegen handt heftende / ende weder daer en haken noch geschooten / waer hem hem veel bloedes ontlep / ende sy slant sijnde / trocken sy hem van hoven wech / ende horden hem gehangen in de Stede / alwaer sy hoort daerna op. Den Sergeant Major Holles hoorde desen stemmen in t Quartier / gaf onse ambtenen / en meester die sy hem quam / daer den General Veers tweede Compagnie S. John Gibbons, ende Capiteyn Schippons, dewelcke eerst van de macht souden / ende in hare hutten ter ruste waren ghegaan / in aller haest nae de Approches souden marcheren / als sy waer sieck twintich man van een Compagnie sy van anderen hoften liyden. Sy haesten haer soo veel als t moedigh was / om haestich holck sy massanderen gekegen hebbende / liyden sy met hare Compagnien de Approches soo ras als sy koften / om haer holck te setonden / mit ghroet nocht en. Elche Compagnie dewelcke de macht hadde op de Stede A venue, ende een inuytich boog haer quam. Als de boog / Contingent en den inganch van de Approches quamen / verlieten sy deselve / endeligen / om te achter haer te komen / ober het blacke veldt / dewelcke naech tot het ende van de Sappe / alwaer het te doen was. Den Spandt schoot onder haer van den Wal / ende onder haer onder Mr. Tassny, t welcke van den General Veers Compagnie geschooten. Die vande Stede stont de resolute vande Beleggers / ende haestende / dat sy rusten haer holck ende de Stede souden komen / ende deselbe de boog affspiden / soo machende de Conderwar / ende alle die op de Wal stont / riepen haer toe / dat sy wederom in haer wercken souden catteren / maer se sy koften afkomen / liyden Capiteyn Browne, dewelcke eerst van het ghemel bevestig was / Sergeant Major Cromwel, ende Lieutenant Temple, met enen ofte twee elf Consequenter / hoeden in den Colonels Corps de Garde. Gheen haer op handt stont / ende sloepen haer daer upt. Sy hadden de vanden / die hoer in liyden wegesen / waer onder was Capiteyn Martyn, met verscheiden andere. Sy sijn de vanden ende de vanden van de General Morgans Compagnie / alwaer ontstont

oetfijndel oock den *Quartier-maester* Mayman, ende Mr. Edward Mood haer  
doodelijke wonden. Haer haer gingen daer in *Capiteyn* Trevery, *Capiteyn*  
Walcker, *Capiteyn* Avery Veen, met Mylord Krauen ende synen *Opweert* ende  
floogen also den *Brandt* upt het tweede wach; oock quammer in twee Fran-  
sche *Volontaires* / sijnde den eenen den *Baron des Castnes*, Mylord Krauen, *Ca-  
piteyn* Trevery, *Luytenant* Gray ende *Luytenant* Monkresse, hielden in het  
derde wach / ende floogen den *Brandt* oock daer upt. *Cartouille* den *Brandt*  
dese wercken in hadde / begon hy deselve te schiepen / ende waer een noden haere  
*Musquet-mandekens* / soe datse tegen de *Stade* seer open lagen. Hier on quam  
afwaer den *Generael* Veer, den *Grave* van Oxford, *Luytenant* Colonel Holles,  
ende verschoyden andere *Officieren*. Den *Generael* Veen gaf orde / tot ber-  
sichinge van de machien / ende verlossinge van den leich; hy stelde oock strack  
sonde werck / lyden om de blinden wederom te repareren / ende allepuyding  
de *Musquet-mandekens* tegens de *Stade* op te setten.

Den *Grave* van Oxford gingh naer 't uiterste van de *Sappe* om de rechter  
hande / ende daer komende / besochten de *Soldaten* aen haerom verlost te wor-  
den / haer welcke hy haer behoefde / ende upt de poort komende / passeerden hy  
door des *Colonels* Corps de Garde, almaer hem ommevonden eenighe *Musquet-  
tiers* / welcke opnamen om 't anders te verlossen; hy nammen ontrent se-  
cken bant des *Sappe* ende roech haerom / sijnde een seer particulere plaats /  
beggende gheheelingen / ontfaeg hy daer een doodelijke schiet door sijn hoest;  
't welck een doodeligh spetackel was door de omstanders, ende een uitermaten  
besoefte in 't hant van den *Generael* Veer: want hy wesen van sijn aengesicht  
se gaf het selve te kennen, doch verhoorden 't so vele als 't hem mogelijck was.  
Den *Generael* Veer gaf boden last / dat de *Musquetiers* lustigh souden schie-  
ten / op dat de werck / lyden desto haer haer werck souden doen. Hy was ten  
minsten twaelf uren / oer alles wederom gherepareert ende spreit reeds was.  
In dit gevecht vielen dood de *Capiteyn* Martyn, *Luytenant* Avery, *Quar-  
tier-maester* Wayman, ende noch ontrent dertich soe dooden als gequaten / van  
de *Compagnie* van de *Colonel* Morgan, daer by noch vele wonden schieden an-  
dere *Compagnien*; waer onder den *Capiteyn* Trevery: met een byzroer in sijn  
seponder waer gheschooten / ende in sijn been medeen *Graat* ghequast / ende  
*Capiteyn* Avery Veer door sijn wondte gheschooten / ende oock mer een *Graat*  
in sijn been gequast. Dese dacten en was so haest niet gepublicht / ofte daer ont-  
stont enen anderen alarum om *Genes* Maurits *Quartier*, want denijde den *Ge-  
nerael* Veer, ende verschoyde andere *Officieren* / het mitdaghwaer met mal-  
handen in de *Loop* quamen hielden / soe hoogen met / diem ofte twaelf groote  
*Cantons* achter malhanden of vanden / bant van den den *Bongh* daer  
*Papenheym* lagh; het sijden / daer eenighe secrete *Intelligence* tusschen *Papen-  
heym* ende die van de *Stade* was / om beide op sene tijde aen te vallen / indien  
de rechte upt niet en waer ghewist gheweest. De nachte daer te woenen / hadde  
*Sarfen* *Groce* aen *Papenheym* drie *Wassersche* *Regimenten* / ende eenighe van  
lin

sijne besten Strucken Geschuys gesonden. Papenheym dan met deselve van sij-  
 ne groote Batterie op Graef Maurits Quartier ende de Linie donderende/quamt  
 met ses ofte seven duysent man / soo te voet als te paert / in volle Batalie van  
 den Bergh nederwaerts marcheren / mede hangende twee Dekt-stucken / de-  
 welcke sy planten binnen een musquet-schoot van die plaetse / daer sy meenden  
 aen te vallen / het welcke was op een kleyn Kerck-hofsen / genaemt Ammy, al-  
 waer de Linie noch niet volkomen ghemaecht en was / ende daer hagen ende  
 Boomen stonden / dewelcke haer seer dooz het schieten bezijden. Sy vielen aen  
 juist op die tijdt / als alle het volck het middagh-mael hielt; ende dan alarm soo  
 heet ende subijt zijnde / verliet het volck de maeltijdt / ende liep metter haest / om  
 haer te antwoorden. De Italiaensche Regimenten hadden de eere / dat sy de  
 eerste charge deden / ende vielen op dit Kerck-hofsen aen / ende quamen boben  
 op den top van het Retrenchement / met de Beleggers pierck tegen pierck verch-  
 tende; Sy vielen drie ofte viermael aen / ende deden haer beste om dooz het Re-  
 trenchement te breeken / maer de Beleggers / hieten haer soo welckom / datter  
 heele op de hooft-boeringe doot geschooten wierden / ende van boben neder in  
 de Gracht beutelden: andere wierden met de holven van Musquetten ende  
 back-steenen den kop ingeslagen. De Strucken speelden van alle Batterien / die  
 op de Velken slantqueerden / ende raechten in 't midden dooz Papenheym's Ba-  
 talions, ende de Musquettiers schooten gesamentlijck heele chargen onder haer.  
 Papenheym siende de Italianen soo geslagen / ende dat sy retireerden / dede ghe-  
 liekerwijs als den Marquis Spinola dooz Bergen op den Zoom, chargeerende  
 dreef haer van achteren aen met de Ruyterie / om wederom aen te vallen; maer  
 siende in 't eynde dat het al om niet was / ende dooz het Retrenchement niet en  
 koste breeken / liet hy haer retireeren. In dit ghebecht lief doot Captieyn  
 Morton. Zijn Excellentie hem wat tot ruste begeben hebbende / ende desen  
 alarm hoorende / riep om sijn paert / ende nam verschepden Compagnien te  
 voet / ende twee halve Cartouwen met hem / ende spoepten soo heele als het in-  
 mers moghelijk was / om in Graef Maurits Quartier te komen / alwaer de  
 Compagnien te voet langhs de Linie gestelt warden / ende achter haer stonden  
 ontrent dertich Cornetten paerden in Batalie / sulcks dat inden Papenheym  
 dooz het Retrenchement hadde ghebrooken / daer niet een man van de sijne af-  
 gekomen soude hebben: Zoo haest als Zijne Excell. in Graef Maurits Quar-  
 tier quam / plante sy datelijck de twee Strucken / die hy met hem hadde ghe-  
 men / dewelcke soo dooz Papenheym's Batalions speelden / dat eene hogel vich-  
 wils vijf ofte ses man ter neder smeet / ende sonijts oock haere Ruyters ende  
 paerden. Dit gebecht duerde enen langen tijdt / als van s' middaghs ten en-  
 upren / tot s' abonds de klokke acht ofte negen upren / eer sy te dagen af hoften ko-  
 men. In dit ghebecht en wiert van beyden zijden geen kruit nochte loot ghe-  
 spaert. Papenheym soude wel gaerne eerder wech hebben gheweest; maer hy  
 was genoot saecht dies te langer te blyben / om sijne dooden ende gequetsten met  
 de twee Dekt-stucken af te halen / dewelcke hem meenich mans leven kosten.  
 Daer wiert gerapporteert dat sy in dit gebecht / voertien ofte vijftien hondert  
 man hadden verlooren / ende dat Papenheym selver ghequetst was / maer man  
 honds wepnich dooden liggen. Des anderen daeghs seiden de Boeren mede /  
 die

die in 't Quartier quamen/ daer des nachts/ vier en twintich wagens gheordonneert waren/ om haere doode ende ghequetste lichamen in te halen/ waer van sommige de armen ende beenen afgeschooten waren. Dese wagens reden in den nacht dichtwils gints ende weder. Ende by het Kerck-hofken/ daer de Italianen aanbieden/ lagen ontrent hondert en veertich uytgeschut/ dewelcke de Beleggers in de gracht van de Retrenchementen begroeven/ ende d'aerde daer ober wierpen.

Den achtierenden sout Papenheym de drie Italiaensche Regimenten/wel geslagen/wederom te rugge nae den Marquis de Sancte Croce, ende daer wierdt geseydt/ dat Papenheym de Spaangiaerden herweert/ dat sy/ terwyl hy aenbiel om de Stadt te ontfetten/ noch niet op eenighe andere plaetse yet en attacqueerde.

Den selven dagh vielen die van de Stadt noch upt op de Sappe in de Engelsche Approches; maer de Beleggers haer waernemende/ sloegense dadelijck wederom te rugge; met verlies van sommige van de hare.

Den negentienden commandeerde in de Approches Sr. Thomas Culpeper, Luptenant Colonel van 't Regiment van Colonel Packenham, dewelcke ghequest was. Den selven morgen was de Myne upt de groote Galery onder den bodem van de gracht inde stads-wallen gebacht/ ende waren wel geabangepert/ soo datmen presumeerde/ datse by kans bezre genoegh wesen moeste: Daer op Sijn Excell. last gaf aen Theodor Niels te verstaen/ ofmen by nae onder de Stads-muren waren gecomen/ 't welck geschiede/ ende wierde behonden ten selven dage des abonds/ dat de Mijne vijf voet de buptenste kant van de Stads-muren gepasseert was; Doch wierde goet gebonden datmen noch een Roede verder gaen soude/ om wel versichert te wesen/ dat het krupt sijn behoorlijck effect konde doen/ ongeacht sy den brandt tegen haer hoorden mijnen, dewelcke men geloofde/ dat de Mijne qualijck soude aentreffen/ van weegen de ober groote diepte van deselve/ als wesende wel veertich roede voeten lager/ als den grond van de Stadt. Doch alsoo die van de Stadt gelaescht waren by eenen Oberlooper/ dat de Mijne soo bedecht aenquam/ hadden haer met vier contra mynen t'seffens gesoncken/ om deselve te soecken/ waer van eene des volgenden morgens/ den twintichsten deser/ eben als de Mijne haer behoorlijcke lenghte hadde/ deselve bonde ende ondeckte/ soo dat een openinghe daer in quam/ waer doornen de lucht in de Stadt bekennen konde; Eene van des brandts mineurs wierde daer in met een pistool doode geschooten; want soo haest de Myne ondeckt waer/ wierden twee Edellieden geordonneert/ die aan elcke zijde van het gat op Sentinel stonden met ghespannen pistolen in de handt. Sr. Thomas Culpeper op desen tijdt de wacht in de Approches hebbende/ sonde van stonden aen den Quartier-meester Markins, om Sijn Excellentie hier van te adverteren; daer op Sijn Excell. dadelijck belaste/ om de Myne te retrancheren; 't welcke gheschieden in sulcker manieren/ dat sy veerhielen doeten te rugghemaerts setten een Baracade van plancken/ met een schiet-gat daer in/ waer by de verhaelbe Edellieden op sentinel bleven/ daer achter sy van stonden aen de hamer maechten/ om het krupt in te leggen.

Des selven daghs/ sijnde den twintichsten Augusti doorsz. hadde het Regiment

FFFF

ment

ment den den Generael Veer de waacht in de Approches, ende loert getonnen-  
deert door sijnen Lijutenant Colonel Holles.

Des naemiddaeghs loert het doode lichaem van den Colonel Harwood uit  
het Leger wech geboert/ ende waren alle de Colonels / Capiteynen/ ende an-  
dere Officiieren/ die de waacht niet en hadden/ geboden/ om de waacht te doen/ de-  
welcke altemaal in sijn Gentle ende herten vergaderden. Den Heere Generael  
Veer aldaer gekomen zijnde/ ende Zijne Excellentie daer niet bindende/ verbiet  
hy het geselschap/ ende giack nae sijn Excell. Logement/ altoer hy met sijn  
Excell. sprekende / opde kleeck / om stracks nae de Approches te gaen / ende  
hem volghden den Sergeant Major/ Generael Wits, Lijutenant Colonel Cul-  
peper, ende den Sergeant Major Cromwel; ende in de Loop-graben gekomen  
zijnde/ ontmoeten him den Lijutenant Colonel Holles. Sy gingen alle te samen  
in des Colonels eerste Corps de Garde, altoer sy / alle de Soldaten hebbende  
doen vertrocken / ende het portaal daer van toe-sijpende / krijsste act hadden/  
waer Compagnien men uyt het Quartier soude ontfieden / waer werck-lieden  
bequaem soude sijn / wale de werck-lieden soude commanderen / ende hoe / of in  
waer manieren de Bresse bestoort soude worden. Lijutenant Colonel Culpeper,  
ende den Quartier-meester / die daer present was om in 't werck te stellen 't ge-  
ne sy hem souden gebieden/ waert in 't Quartier gesonden / om thien Engelsche  
Compagnien / de waert / de Compagnie van den Colonel Morgan, Capiteyn  
Griffin, Colonel Pakenham, Colonel Herbert, Vicount Wimbeldon, Sr. Tho-  
mas Culpeper, Sergeant Major Cromwel, Sr. Ian Manhod, Capiteyn Skip-  
pon, ende Capiteyn Dudley, &c. Den Schoft Colonel Brongue, ende Sr. Ja-  
mes Sandelinge, sijnen Lijutenant Colonel / welckers beerte het dien avond  
was de Engelsche te verlossen/ waerden geordonneert om haer te secunderen.

Alles dan aldus geordonneert / de Compagnien derwaerts ghemarcheer-  
ende de werck-lipden gekomen zijnde/ waerden verscheide gaten in de Loop-  
graben gesneden/ ende opthallen op de bequaemste plaetsen gemaecht / oock de  
twee gedeelte Galerien oen liepde de sijden van de groote Galerie door-gefre-  
den / tot in den boden van de Gracht / om daer door op de Bresse uyt te vallen.  
De Rijnne van veerthien voet te rugge gestopt zijnde / soo waren daer in drie  
Kamers gemaecht/daer achtien tonnen Buscruyt in gelept waerden; maer soo  
haest / als sy achterwaerts waerchten/ sy ras waerchten den Spant voorszwaert/  
om de Myne lucht te geven. De opde van de Bresse te bestoorten / giack op de  
maniere toe als volghet: Den Lijutenant Karel Ketleby, ende den Dendrich  
Munnings, waerden belast eerst aen te vallen met vyfich Musquetters ende  
Spieffen / om de Bresse te besichigen; nae him den Lijutenant Holmes met  
vier en twintich werck-lipden/ als Ingenieurs / Theodor Niels, Ingenieur  
van sijn Excellentie/ende den Quartier-meester Markins, als Ingenieur Ex-  
traordinaris / met vyfich werck-lipden/ om te sien of men op de Bresse hadde  
comen logeren/ ofte de aerde tot sijn voorsz. ende behoudinge van het loock op-  
werpen. Nae him Capiteyn Manley, den Dendrich Syndham, ende Capiteyn  
Stantons Dendrich / met vyfich Musquetters/ ende vyfich Spieffen.  
Na him Capiteyn Cave Lijutenant Leves, ende den Dendrich Foster, met ge-  
lijcker getal. Ten laetsten den Lijutenant Colonel Holles, met Capiteyn Pey-  
ton;

ron, Capiteyn Iida, Rupman Broune, den Wendich Gerard, den Wendich Moyle, ende den Wendich Masley, met noch tweehonderd meer. De Volontaires vielen noch een / als onwettig / Hierloof Krauen ende zijn Broeder / Sergeant Maier Hunch, Capiteyn Daris, M. Donogho Brian, Mr. Willis, den Wendich Broune, ende Capiteyn Griffin viel noch op de Breffe aen met zijn Compagnie.

Wat den altof goeddoemert / ende alle dingen geroot zijnde / dede men de Myne dien about / ontrent de kloche acht ofte negen uren spingen : eer deselve spingst / soo hadde den Wynde negen Lantien verbruyt daer upt ghemouwen / ( 't welcke geschiede door sants van eensober man / die belast was een touwen in de handt vast te houden / hier welcke aen alle de stannen hante gebonden was / ende soo haest als by enige bevoeginge aen het anmetjen hoorde / soo moest sij de macht sulx aen seggen / naer alson de Mynen een wapenigh oerter geredet was / als men deselve dehe spinger / de persoon denckende datter noch geen uoot en was / verliet het touwen / ende daer daer hoerden sy wat te spoede gemaerschoot / anders soude sy soo haest als het touwen geroert werde / de Mynen hebben laten spingen ) 't andere negen ampten staken zijnde / hebben deselve luyts / ende soo een hooge Wal van steen ende aerde op te hoepren / en maechten het soo grooten Breffe niet / als het andersins wel soude gedaen hebben / in dien alle het huysruyt daer in waer gheuef. Evenwel heuergyden het de fondamen van den Wal soo geboedigh / dat / hoemter enige aerde opgehoepingen was / de steen- mure agie wel hier roeden hier in de Gracht nederstonten ; Mer selde de Beleggers siende / vielen mannelijck ende couragieselijck aen / in den aerde oer de steenen die oergergeuallen waren / ende se houde maet anderen op / tot dat sy quamen boven op de Breffe. Ap geuen hier in 't aengesicht van den Wynde / ende stonden inoeremoedich tegen haer pieck aen pieck. Die van de Stadt quamen van alle kanten gesloepen / om de hoofs. Breffe te defenderen : Ap schoten luygh op de schutters / staende op de Breffe, van de vanden / die daer op slantgeuerden / alsmede van de welcke- manne / leggende door de poorte / ende slantgeuerden mede langhs de Gracht upt een gat in de poorte. Ap hingen oock aen elke zijde van de Breffe hoepdoemt / een groot licht upt / om de schutters dese beter te sien / ende te ontdecken / smecten ouder haer inenighe van steen / hout- grana- ten / brandende peck- kransen / ende enige andere schadelijcke uwer- wercken / ende losten haere Schuten van alle slantquen / ende dat soo haest als sy konden loden ende ontleden. Niet tegenstaende schooten de Beleggers oock sekerliche- lijck van alle Waterpen / d'ene schoot op 't andere / ende terwyl sy niet een groo- te resolute op de Breffe luygh ende couragieselijck aen vielen / soo liepen Ca- piteyn Dudley, Capiteyn Sandall, ende van Doenlaage Garret, niet eenighe andere Officieren / Ereluyden ende Soldaten / langhs de Gracht ende des Wynds Contrerschap / homende by de wal- huyge door de van sefse poorte / vielen in de welcke- manne / daer door gelegen / steden de gene die daer de macht hebben de strot af / sloegense niet de halven van de slantqueten te neder / ende becrdeloude / sulch dat sy liepen om gaet quartier riepen / maer haer en waert geen gegeven. Den Wynde / de welcke de macht in de poorte hebben / sloot het vanden / dat tussche open was / toe / ende liet also haer eegen belch / 't gene daer

bupten was/in haer Wyandes genade. In de Fransche Approches waren verscheppen loopen van loos krupt gemaecht/die onder tusschen darmen stondden/aengesteekken wierden/het welcke die in de stadt te meer verschuykten.

Alle dien tijt strecken de Beleggers om de hoognoemde Bresse te enteren/ ende besogndense wel een half wce. Zijn Excellencie/ Den Generael Veer, Sergeant Maajoor Generael Wirs, ende verscheppen andere Officieren/ stonden op de Waterie om de Bresse te sien besogmen/ alwaer dat de kogels wel dick bloogen.

Wese Bresse was seer moepelijck op te climmen dooz de groote hooghte/ ende dooz dien sy ober de steenen ende de doode lichamen moesten ophlauseren/ zijnde de maal van den bodem van de gracht wel tachtich voeten hoog. De Beleggers bielen drie ofte vier mael met versche couragie aen/ ende Zijne Excell. siende dat hoe langer men stondden/ hoe meerder volck men verloor/ liet weten dat se van de Bresse afcomen ende in de wercken retireren souden. In dit ghebecht bleef doodr Capitayn Davis, Capitayn Edmond Manley, dewelc he seer aendzongh om in te komen/ de punten van des Wyandes pijcken affhoudende/ ontfijck een schoot dooz sijn sincker arm by sijn schouder/ dewelcke de beenen altemael verpletterde/ doch een in den selven arm/ een weynigh boven den elleboghy/ ende noch een dooz sijn rechter by/ waer van hy storf: Capitayn Griffin was doch seer swaerlijck gewont/ ende beele van sijn Soldaten so doot geslagen als gequetst. Luptenant Colonel Holles wiert met een Ganaet in sijn doot gequetst. Capitayn Cave dooz sijn rechter hant de beenen aen stucken geschooten/ Capitayn Peyton, dooz sijn sincker hant/ Capitayn Dudley, met den Wyandt pijck aen pijck staende/ in sijn borst gheloopt/ sijnen Luptenant Read dooz sijn eene hant geschoten/ Capitayn Sandall ontfijck doch een periculense schente/ waer van hy naer na storf/ ende Capitayn Sidnam wiert mede met een Ganaet ghequetst: ende waren noch verschepte Bellupden ende Soldaten van den Generael Veer, met een groote meentigte van verscheppen andere Compagnien/soo verslagen/ als gequetst. Den Wyandt verloor noch een braef Capitayn/ ende een groote meentigte van andere Officieren ende Soldaten. Sy bekenden (nae dat de Stadt gewonnen was) indien men de Mijne een half wyd boeger hadde laten springen/ dat deselve den Baron de Lede Gouverneur/ ende eenighe van de Magistraten/ staende daer boven/ ende ghebende oorde om de Bresse te defenderen/ in de lucht souden gesprongen hebben/ Doemen stonnde/ ende soo hart aendzongh om in de Stadt te breecken/ waer een jammerlijck gheschey van Maans/ Vrouwen ende kinderen daer binnen/ haeren grooten Alarm- bloch lude/ ende sommige breefende dat de Beleggers in komen/ ende altemael dootslaen souden/ gelijk als den Prince van Parma Wmo vijftien hondert negen tseventich dede) riepen om quartier/ maer kregen geen gehoor/ also Zijn Excell. haer belooft hadde/ dat sy alles buyt souden marchen/ in dien sy de Stadt inkregen/ het welcke haer desse meerder anmeerden. Daer was oorde gegeven/ eer men aendiel/ in dien de Bresse niet bequaem ware om op te comen/ ende den storm niet doenlijck was/ dat Zijn Excell. het selve laten weten ende geretireert souden hebben.

Den eenen twintichsten dito des Morgens waer stichtant van wapenen/ om



om de doode lichamen van beyder zijden af te haelen / ende als doen commandeerde Sr. James Sandelligh in de Approches. De dooden afgehebracht zijnde / begostenen wederom te schieten ; Maer den Spandit hoopende eenen anderen slaen / ende niet verheende meerder perijckel uyt staen / riep om te parlementeren / ende versocht / dat een ofte twee van de haere met Zijn Excell. mochten spreken / het welcke Sr. James Sandeligh haer vergunde / ende verhoort zijn volck het schieten ; sondt oock tijdinghe in de Franse Approches, dat sy van gelijcke souden doen. Zijn Excell. sondt derwaerts den Sergeant Major Generael Wits, ende wierden Ostagiers van beyder zijden uyt ende in de Stadt gesonden / ende de Artikulen van Accoozt getroffen / gelijk dese navolgende sijn aenwijfende.

*Articulen geaccordeert by Mijn Heere den Prince van Orangien aen die van de Geestelicheyt ende Magistraet der Stadt Maestricht.*

I.

**D**at alle offensien ende injurien gedaen, so wel by de Geestelijke ende Religieuse, als wereltlijke personen soo voor als geduyrende de belegeringe, ter oenre ende ter anderer zijde t'eenemael sullen sijn ende blijven vergeven ende vergeten.

2.

Dat binnen *Maestricht* sal voortaan vryelijk ende publicquelyck gepredict ende geoeffent werden de Gereformeerde Religie, soo als die in de Geuniceerde Provincien werdt geexerceert, ende dat in de kercken van *S. Jacob* ende *Hilarius*, soo deselve daer toe bequaem sijn, ende soo niet, sullen daer toe twee andere bequaeme kercken werden ghebruyckt.

3.

Dat de Heere Hooge Prooft van *S. Servas*, ende alle Geestelijke, Kerckelijke en Religieuse personen, als de Heeren Prooft van onser *L. Vrouwen*, beyde de Heeren Dekens ende Capittelen met haere Suppoosten, de vier Pastoren, de Collegie van de Societeyt, alle Cloosters ende personen, van wat staet, digniteyt, qualiteyt, ordre ofte functie die sijn, geen uytghesondert, sullen blijven ende werden ghemainteneert, ende op alle hare respectieve goederen, inkomsten, digniteyten, privilegien, vryheden, exemptien, Heerlijkheden, Jurisdicdien, collationen van prebenden, beneficien, officien, functien, bedieningen, gebruycken ende possessien, soo binnen als buyten dese Stadt, niet uytgefondert, soo als sy alle ende een yegelyck deselve voor desen ende tot noch toe hebben gehadt, beseten ende gebruyct, sonder dat yemandt van deselve daer in eenigh belet, verminderinge, ofte verhinderinge sal geschieden.

4.

Dien-volgens sal in de Stadt *Maestricht* blijven de publijcke Exercitie van de Roomsche Catholijcke Religie, in de Kercken, Kloosters, ende over al soo deselve tot noch toe geexerceert is geweest, sonder eenige verhinderinge ofte belet.

¶ ffff 3

Dat

5.  
Dat alle Perſoonen , Familien , ende goederen , oock privilegien exemptionen , ende vryheden , te water ende te lande , van de Burgeren ende Inwoonderen , mede oock van de Ambachten , Hôſpitalen , Armen-Tafelen , den grooten *W. Gaeſt* , ende diergelycke fondatiën , ſoo binnen als buyten het diſtrict der voorſz. Stadt gelegen , ſullen ſijn ende blyven vry ende onverhindert.

6.  
Dat de Heeren Staten der Vereenighde Nederlanden , anders niet binnen de voorſz. Stadt ende diſtrict der ſelver en ſullen aenvaerden , als 't ghene , datmen aen den Coninck van *Spangien* , als Hertogh van *Brahant* , daer inne toe-ghelſtaen heeft , volgens de Chartres daer af zijnde , die geexhibeert , ende voorts in de Stadt bewaert ſullen worden , nae ouder gewoonte , ende ſal met eene liſte der leſt-gedane ende geſlooten reeckeninge werden over-gelêvert ; Ende dat aen den Biſſchop ofte Prince van *Loyck* ſal blyven de gemeene indiviſe Jurisdictione , ende alle ſijne Domeynen , ſoo als voor deſen , ende tot noch toe.

7.  
Dat de voornoemde Heeren Staten de voorſz. Stadt ſullen gouverneren t'samentlijcken metten voorſz. Biſſchop , ende Prince van *Loyck* , als eenen Staet , ende Provincie particulier , verſcheyden van de andere Staten ofte Provincien van beyde de voorſz. Heeren , ghehijk voor deſen den Biſſchop ende den Coninck van *Spangien* de ſelve Stadt ghegouverneert hebben , ſoo in materie van Juſtitie , als reſort ende poſitie.

8.  
Wat aengaet het publiceren van Placcaten ofte Edicten , midsgaders den cours ofte permiſſie van alderley Munten binnen de voorſz. Stadt , ſal werden gelaten by het ghebruyck , als ten tijde dat den Coninck van *Spangien* deſelve Stadt beſeten heeft.

9.  
De Officieren , hebben eenige Commiſſie van den Prince van *Loyck* , ſullen hunne Officie behouden ſonder eenige ſwarigheyt , ofte anderen Eedre te doen.

10.  
Dat aen allen Burgeren ende Geestelijke Perſoonen ſal worden ghepermitteert met hunne Familie ende goederen buyten deſer Stadt te verſtrecken , ende hunne Erf , ende andere goederen , te verkoopen t'allen tijden , als 't hun ſulcx ſal goet duncken , ſonder ten opſien van dien eenighſins te mogen belaſt worden.

11.  
Dat de Heeren Staten Generael conſenteren aen allen Inwoonderen der voorſz. Stadt , gheduyrends den tijd van twee naech-komende Iaren , te mogen gaen in alle Steden , ſubjeſt den Coninck van *Spangien* , omme aldaer hunne affairen te verrichten , mits hun al vooren aengegeven hebbende aen den Gouverneur der Stadt *Maeſtricht* , ende dat ſy niet en doen tot naedeel ofte ondienſt van den Staet der Geunieerde Provincien.

12.  
Dat van eenige nieuwe Impoſten over de voorſz. Stadt ende Ingeſetenen van dien in te voeren , niet en ſal werden ghedaen dan met communicatie ende ghemeen

13.

Dat de voorfz. Stadt, ende Regeerders der ſelver, niet en ſullen met onkoſten  
 over't maecken van nieuwe Fortificatien werden belaſt; maer ſullen tot des  
 Stadts koſten onderhouden hare Poorten, Muuren ende Veſten.

14.

Het Guarniſoen te voet, ende te paerde, dat in de voorfz. Stadt ſal komen ge-  
 lecht te werden, mitſgaders wagens ende Trayn van Artillerie, ſal werden gelo-  
 geert, als voor deſen, (ten tijde de Stadt is gheweſt onder den Coninck van  
 Spaengien) is gheſchiedt, of in ſulcker voegen, als nae conſtitutie van ſaeken  
 daer over met de Magiſtraet ſal worden geackordaert.

15.

Alle Stadts, ende andere publijcke Reeckeningen, hier vooren gedaen ende  
 geſlooten, ſulken alſoo blyven, ſonder dat daer op eenige reſearchen ſal vallen.

16.

Alle ſchulden de gene, die geduyrende deſe belegheringe ende daer voorens,  
 ten behoeve, ende in name van de Stadt ſijn gecontracteert, ſullen uyt de voorfz.  
 Stadts-middelen betaelt werden, ende de ſchulden gecontracteert op den name  
 ende tot behoeve van den Coninck, ſullen werden betaelt uyt de Domeynen des  
 ſelfs, in den Vroon-hove ofte Landen van Over-Maſe, verſchoenen voor date  
 van deſen.

Aldus gedaen in 't Leger voor *Maaſſicht*, den *xxix. in mynlichſen* Auguſti 1632.  
 ende was ghetoecteert F. HENRY DE NASSAU, met noch eenige namen, ſoo van  
 de Geſchijcktheyt, als Magiſtraet. Noch lager ſtont: Ter ordonantie van Syn  
 Excellentie. Gereckent *L. Amyn*, ende ghezegelt met het Cachet van Syn Ex-  
 cellentie in roode Waſſe.

*Artysulen by den Doorluchtighſten Prince van Orangien gheacker-  
 deert aen den Gouverneur van Maaſſicht, ende Wijck, mitſgaders de Capiteynen  
 ende Krieghslieden van 't Garniſoen der ſelver Stede.*

I.

**D**At den Baron van *Lede*, die tegenwoordich het Gouvernement der Stadt  
*Maaſſicht*s bedient, de Capiteynen, Officiere ende Soldaten, ſoo te voet, als  
 te paerde, ende alle die gagen ende ſoldye van den Coninck van *Spangien* ont-  
 ſangen, van wat qualiteyt ende conditie dat ſy mogen zijn, alwaer't ſoo, dat ſy  
 ſonder oorlof den Dienſt van de Heeren Staten der Vereenighde Provintien  
 verlaten hadden, daer onder mede begrepan de Cappellanen van de Comp-  
 gnien, ſullen vry uyttrecken, met alle hun Bagagie, wapenen, vliegende Vaende-  
 len, Lonten aen beyde eynden brandende, kogels in den monde, ſoo als ſy ge-  
 woon ſijn in den Krieghe te marcheren, met vry gelejde tot in 't Leger van den  
*Marquis deſſe Croix*.

Dat:

2.  
Datter Oflagiers van weder-zijden gegeven fullen worden, tot op den dach van het uyt-trecken, 't welck sal wesen op *Maendach*, s'morgens den *drie en twintichsten Augusti*.

3.  
Henluyden fullen geleent worden hondert wagenen, om hun Bagagie bequame-lijck te mogen wech voeren, ende Sijn Excell. sal hun oock twee Oflagiers overlaten, tot dat sy aen 't Spaensche Leger comen.

4.  
Den Baron *van Lede* sal met hem voeren ses Stucken Geschuts, met ses Tonnen Buscruyt ende kogels na avenant, ende den selven Baron sal sels dese ses Stucken Geschuts mogen uytkiefen.

5.  
Dat den Grave *van la Motte*, Gouverneur van de Stadt, absent, alle Capiteynen, Officiere ende kriegsluyden als boven, soo present, als absent zijnde, fullen hebben ende genieten den tijt van twee jaeren, om te mogen disponeren van hunne Erven, huysen, roerende ende onroerende goederen, sonder dat henluyden desen aengaende, eenigh ongelijck of schade sal aengedaen worden, ende wanneer sy haere Huysen ende Erven verkoopen, soo fullen sy vry wesen van alle soodanige schattingen ende lasten als de Heere Staten op soodanige goederen geordonneert hebben te betalen.

6.  
Dat de Huysvrouwen van alle de voor-gemelde Krijchsluyden, den voorz. tijt van  *twee* jaeren in de Stadt fullen mogen blyven, om de saecken ende affairen van hare goederen te bevorderen, ende dat gheduyrende dese tijdt, wanneer sy sulcx fullen versoucken, henliden wagens ofte schepen bestelt fullen worden, om hun te voeren na *Namen* of na *Tielsum*, ende van gelijcken oock aen de siecken ende gequetsten.

7.  
Dat alle Officiere ende Soldaten, die sieck ofte gequetst zijn, binnen de Stadt fullen mogen blyven, soo ten huise vande Waerden daer sy ghelogeert zijn, als oock in de Gast-Huysen: Ende Syn Princelijcke Excellentie sal gelieven te ordonneren, datter goede sorge gedragen ende ordre gestelt worde, soo dat sy wel ende na behooren getraecteert worden.

8.  
Dat geen Officier noch Soldaet om eenighe schuldt ghearresteert sal mogen worden.

9.  
Dat de Soldaten van Syn Excellentie niet in de Stadt en fullen mogen komen voor den dach van den uyt-tocht; gelijk oock de Soldaten van de Stadt niet in des Princen Leger fullen mogen komen.

10.  
Dat alle paerden ende andere buyt, soo voor als geduyrende dese belegeringe gekregen, fullen blyven in 't vrye besit ende possessie der gener, die het gekregen ofte verkocht sal hebben, sonder datmen dien aengaende, jemant sal molesteren.

Dat

- Dat de Govangen ten weder-zijden vry geseelt fullen worden, sonder eenigh rantsoen, mits betalende alleenlyck hare kosten.

Dat alle Ammunitie van Gorloghe ende Victualien den Coninck van *Spangien* toe-behoorende, sonder eenich bedrogh over-gelēvert fullen werden in handen van sodanigen, als Syn Excellantie daer toe sal ordonneren.

In Gedachtenit Liegend root *Maestrichden* *twintichsten Augusti 1632.* Onder geteckent *E. KENNEDY DE NAAMT, BARON VAN LAMBERT.*

De Wittelulen van den bydes zijden getoonet moest sijnden marsheerden des Opdras Garnisoen op ten drie twintichsten Augusti upt de *Stad* / bestaende her selbe in negen en twintich Compagnien te voet / ende een Cornet Paardes / sijnde ontrent dertich man sterck / ende het geheel Garnisoen in alles / veertichien hondert man. Sy stanten inde negen *Strucken Beschuts* / waer onder twee *Opelingen* / twee halve *Cartouwen* / drie *Slangen* / ende twee *Walchen* ten. Sijne Excellentie vergunden haer op haer verfocht / noch twee *Strucken* meer als geacht / deert was / ende sy nemende drie, wieter een wederom in de *Stad* gebracht. Sy hadden noch hondert van Sijne Excellentie wagens / om haere siecken ende ghequetsten / midt saders haere *Bagagie* wech te voeren / dewelcke haer dien abont tot in *Sancte Croes Leger* brachten. In t'ruptroeken waerint veel van haer *Soldaten* / die wylot van haer vrienden hadden genomen / beschoncken / ende schoden hare *Musquetten* ende *Opeproers* af; een van haer / hebbende een kogel op sijn *Opeproer* / schoot een *Jongen* doodt / dewelcke was een soone van een *Ruiter* / waer ober sy geapprehendeert / ende dadelijck geexecuteert wierde.

Den vier en twintichsten sloegh *Papenheym* tot *Esder*, dicht by een kleyn *Stedeken* genaemt *Visel*, een brugge ober de *Mase*, ende alsoo het brengen der *Victualie* van *Luyck* te beletten; maer hoorende dat *Maestricht* tot achtzigh komen was / ende dat Sijne Excellentie eenighe *Croepen* hadde gesonden om hem te dooz-komen / ende de *Woeren* daer rontom in de wapenen waren / niet wiillende gebougen de insolentie van sijne soldaten / ( dewelcke dacht by *Visel* eenighe *Woeren* doodt-geflaghen hadden / in welckers rebenge de *Woeren* wederom sommighe van sijne *Loopers* den hals af hadden ghesneden ) bedacht sy hem / ende heerde weder in sijn *Quartier*.

Den vijf en twintichsten, wieter noch dien-volgens in het *Leger* een dagh van dancsfegginge gehouden / om Godt de Heere / dewelcke den *Hutfeur* van dese *Victorie* was / gesamentlijck te loben ende te danchen.

Sommige *Liefhebbers* van de *Nederlantse Heeren* souden aen den *Prin*te van *Espinoy*, den *Hertogh* van *Aerschot*, ende den *Hertogh* van *Bournonville*, eenige beslooten *Briefkens* sonder onderteeckeninge / luden als volghit :

**M**Yn Heer; Alsoo ick vast, ende ghewisse kennisse heb, van het voornemen des *Secreten Raeds*, die sich boven uwen *Hoogen Rade* is verheffende, dat

GGGG

fy

sy beſtaen hebben, om u ende andere uweſ gelijken te vangen, ende te apprehenderen; ſo ſadrick u vrolyklykelyc uwe heſtloſſe vromheeden, want doſe lachden, ende uwe welvaert daer op heſt hoſchelyc aangelegent.

Papenhyem mach gemarcheeret zynde na Ceulen, bracht den Marquis de Sande-Croce, ſint. *Wapen* op / de welcke hy den dagh ofte twee langer handelen leggen / verſende dat *Zijn Excell.* Papenhyem ende ſyn volck aangeſchreeven ſoude hebben: Des anderen dachſ liet hy ſyne *quartier* achter in 't *quartier* / die met de Statiſche ſchermuſterden / ende marcheerde met het groſ van ſyn *Leger* na Dieſt in Brabant, ende alſes gelyc dat niet alle heſt groſſen rucht ende beſpementen / dat ſy ons ſlaegh beſeren ende vernietigen ſouden / verſe *Leger* na Hollandt quam.

Den *Wapen* mach zynde / werden alle de *Stucken* van de *Batterijen* gehuyſt / ende kinnen het *quartier* in orde geſtelt.

Den vijſden September des Sondaghs, werden twee *predicanten* binnen Maſtricht in S. Matheus kerke gedaen, ende daer waren vele aangehoorders / heſte van *Soldaten* ende *Volck* / ſo wel des moogens als g'narmandachs. Des moogens weerdig Conrardus Merckx, ende van den geelickſtoel zekende / waſſer onder andere zynde / Vrouwe van de *Religie* / die 't ontkomen was / doe den *Prince* van Parma op S. *Jacobs* dagh (zynde dyen biſtich Jaren geleden) de Stadt Maſtricht in hand / ende die van de *Religie* maſſacrerde: Doſe goede vrouwe was ſoo berouwt / dat ſy den *predicant* hoor alle het volck aangeſchreef / ende danſten Gode, dat ſy ſo lange gheloeft / ende het *Evangelium* wederom binnen Maſtricht hadde geſproken; het welcke noch een groote kerkende onder de onverſtanders betroude / dat bele van biſchop de tranen uit de oogen beſleden.

Den avondt omynt ſes of ſeven uren commandeerde ſyn *Excell.* den *Heere* Stakenbroeck, *Luytenant Generael* van de *Cavalerie* / ende den *Colonel* Pinſen; dewelcke hy him hebben eenighe *Troepen* volckſ / vier *Stucken* *Geſchuts* / twee *Mortieren* / ende ſufficiente *Munitie* / om na Limburch (leggende vuerent ſes duytſche mylen van Maſtricht) te marcheren / ende het *Caſteel* met de Stadt in de vueren: Op Maendach 'moogens / zynde den ſeffen quamen ſy door de Stadt / maſſacrerden *Batterie* verſt tegen over het *Caſteel* (zynde ſeer ſterck / geſitueert op eenen hoogen Bergh) planten haere *Stucken* daer op: Ende daer nae dat ſy vier en dertich ſchooten daer op gedaen hadden / beſoſten die van binnen te parlementeren / ende gaven 't ober op *Conditie* als volcht.

*Articulen gheacordeert aen die van de Stadt van Limburch, door de Heere Stakenbroeck, Luytenant Generael van de Cavalerie, commanderende over de Belegeringe van de voorsz. Stadt, van wege Syn Excellentie den Prince van Oraengien.*

I.

Erfſtelijken, dat alle offeſien ende de vyandſchappen ghedaen ſoo door de Geestelijcke als andere weereeltlycke voor de Belegeringe en geduyrende deſelve,

felte, soo wel van d'een als d'ander zijde, sullen gantschelijck vergeven ende vergeten zijn.

2.  
Dat in de voorfz. Stadt van *Limburg*, ende door de gansche Provincie over de *Maas*; blyven sal de openbare exercitie van de Catholijcke, Apostolijcke ende Roomfche Religie, in de Kercken, Kloosteren, ende over al gelijk de selfe geoefent is geweest tot noch toe, sonder eenich verhinderen; Welverstaende datse bequame plaetse geven sullen, om daer in te ontfangen de Gereformeerde Religie, zongenen datter maer een kercke in de stad en is.

3.  
Dat de Heere Proont ende Intoor van de Parochiale Kercke van de voorfz. Stadt, ende andere kerckelijcke Perſonen ofte Religieuſe, als oock alle hooge ende lage Officieren, Jantieren, ende andere Perſonen, van wat qualiteyt ofte bedieninge die zijn, sullen gemaintneert werden in hare eedige poſſie van alle hare goederen, inkomsten, privilegien, vryheden, liberteyten, Exemptionen, Collanten, Jurisdicthen, officien, ende andere ghebruycken, nocht nicht die zijn, sonder exceptie, soo wel buyten als binnen de voorfz. Stadt, gelijk alle ende een yegelijk die tot noch toe hebben gehouden, ghepoſſedeert, ofte beſeten ende ghebruyckt, sonder dat daer in hun eenighe ſchade ofte beletſel ſal geſchieden.

4.  
Namentlijken dat den Majoor, Schepenen, Griffier, Houtveſter, Procureur ende andere Subalterne ofte vanden ſtadte Officieren, als gelteit ſijnde voor haer leven, sullen gemaintneert werden in haer voorfz. Officien, sonder eenigh verſtooren, noch innovatie ofte nieuwigheyt, ende willende aftreden, ſal hun toe-gelaten werden, 't ſelve vryelijck te doen.

5.  
Dat de Heeren Staten van de Vereenighde Provincien niet en sullen ondernemen binnen ofte buyten de Stadt van *Limburg*, nochte haere Jurisdicctie ofte eenich diack, als alleenlijck over 't gene den Coninck van *Spanjen* aengaet ofte toe-behoort, als Hertogh van *Brabant* ende van *Limburg*, volgens de privilegien daer van ſuccesſivelijck geſwooren ende geobſerveert.

6.  
Darzen alle perſonen, soo wel Eccleſiaſtiſche ofte Kerckelijcke, alle Burge-ren ende ſeculiere of wereldliche, als oock aen de gene die Soldaten ſijn geweest, of geſnoten hebben enige ondenbacht in den Dienſt van den voorfz. Coninck van *Spanjen*, niet willende in de voorfz. Stadt blyven merter woon, ſal toegelaten werden hun te vertrecken met haere goederen, ende Familien uyt de voorfz. Stadt, en t'allen tijden hare andere goederen ende erffeniſſen, ſonder deſhalven eenighints beſwaert te zijn.

7.  
Dat aen de ghene, die in de Stadt sullen willen blyven woonen, van wat qualiteyt die zijn, ſal toe-gelaten werden te gaen ende te keeren over al om haere affairen te doen, midts dat ſy niet en attenteren yets tegen de voorfz. Heeren Staten

GGGG 1

Staten Generael, of de Heere Prince van Oranien, ende dar haer gaen, ende komen geschiede met voorgaende kennisse van den Gouverneur.

8.

Dat de privilegien van de voorfz. Stadt hier vooren geroet ende te mainteneeren, sullen oock gaen op 't stuck van de Fortificatie ende onderhoud der Mueren ende Wallen, ende andere lasten van de Stadt.

Dat alle Reckeningen ende openbare schriften hier voorens gemaect, sullen in haer geheel blyven, ende wel gehouden werden, gelijk als oock volgen sal sonder eenigh verhinderen alles wat toe-komt aen de Heere Grave van *Noyes*, door 't gantsche Landt over de *M.*, het sy in qualiteyt als Gouverneur van de voorfz. Provincie, of andersints, tot betalinge van het welcke hem sal toe-gelaten werden verpanden te lenden, ende te sellen, 't allen tijden van sinen 't wegen, blyvende gelijcke permissie ofte toe-latinge aen *Jean le Vane* sinen Secretaris, van 't gene hem toe mach komen in de voorfz. Provincie, midts dat onder pretext van dien niets en werde geartenteert ter prejudicij van de voorfz. Heeren Staten Generael, ende Syne Excell. voornoemt.

10.

Dat het Guarnisoen, 't welck in de voorfz. Stadt sal geleyt werden, alsoo, ofte na dat door directie ende billetteringe van de Magistract sal bequaemste gevonden werden, ende gelijk van allen tijden is gepractiseert geworden.

11.

Dat den Ontfanger van de Domeynen van den voorfz. Coninck van *Spangien* in desen Lande ende Hertoghdomme, sal mogen ontfangen alles wat vervallen is van de voorfz. Domeynen, geackordeert door de Staten van den Lande Overmase aen den Coninck, met alle achterfallen, tot op huyden.

12.

Dat men sal mogen eenige Chalmine verkoopen ten voldoeninge van de penningen, op-genomen op den name van den Coninck van *Spangien*, van de Coopluyden van Antwerpen, en voor welcke penningen oock den Chalmine-Bergh is veronderpandet; vermits dat Myn Heeren de Staten Generael 't haerder wille-keure sullen mogen de penningen rembourseren, door gerechtigh bewijs van de somme.

Aldus gedaen ende geslooten desen *achten September*, 1632. tusschen de voorfz. Heere *Steenbrack* ende die van de voorfz. Stadt, was geteekent *Steenbrack*. Ende noch lager. Ter Ordonnantie van de Major, Burgemeesteren ende Schopenen van de voorfz. Stadt.

P. DE CALDENBERGH.



*Arttyckulen gheaccordeert door de Heere Staekenbroeck, Luytenant Generael van de Cavaleryen in den name ende van wegen Syne Princelycke Excellentie, den Prince van Oraengien, aen de Heere Grave van Noyel, Gouverneur ende Capiteyn Generael van de Stadt, Casteel, ende Hertoghdome van Limburgh, ende andere Landen van Over-Mase, midtsgaders aen het Guarnisoen van de voorsz. Stadt*

1.

**D**En voorsz. Grave van Noyel, sal vry uyttrecken met sijn gantsche Huysgesin, sijnen train, Mobilien, ende Bagagie, ende sullen hem daer toe gedaen worden noodige wagenen tot *Luyck* toe, ende by gebreecke van noodighe wagenen, is gheackordeert, dat hy binnen een half laer tijds sal mogen de reste van sijne Bagagie laten halen.

2.

Dat de Soldaten, soo wel van de Compagnien als andere, sijnde in dese Stadt, sullen uyttrecken met haere wapenen, brandende Lonten, kogels in de mont, vliegende Vaendelen ende slaende Trommelen; Ende sal de voorsz. Heere Grave met hem mogen uyt-voeren twee stucken Geschuts, een groot ende een kleyn 't sijnder keure.

3.

Dat oock aen de Soldaten sullen wagenen gedaen werden ter nootdrift omme haere Bagagie te brengen tot *Marché* in *Famine*.

4.

Ende alsoo eenighe van de voorsz. Soldaten Huysen ende Goederen hebben in de Stadt van *Limburgh*, soo sullen sy een laer tijds hebben om haer profijt daer mede te doen, ende ses weecken tijds om hare Bagagie daer uyt te voeren.

5.

Dat de voorsz. Heere Grave sal leveren alle de Munitie van Oorloge ende van *Vivres*, en generalijcken alles wat den Coninck van *Spangien* toebehoort, in handen van den genen, die de voorsz. Heere *Staekenbroeck* daer toe ordonneren ofte stellen sal, sijnde eyndelijck aen de voorsz. Heere Grave toegelaten, omme morgen vroegh te mogen uyt-treken.

Alsoo gedaen ende beslooten tusschen de voorsz. Heeren den *achtfen September* 1632. was geteekent. *Staekenbroeck. Comte de Noyel.*

Alsoo waertmen *Maeester* van die *Probitie* (ende de *Rijcke* *Mijne* aldaer in het geberghe / die honz drie hondert duysent guldens jaerlijck waert verpacht) welch *Hertoghdome* in-bringt veel *Contributien* van de by-legenden *Probitien* als *Namen*, *Luxemburg*, *Kleyn-Brabant* &c. gelijck te hooren van de *Steden* *Venlo*, *Roermond*, *Stralen*, ende de seer vermaerde oude ende stercke *Stadt* *Maeſtricht* (in het gesichte van twee soo machtige *Legers*) tot een groot verwonderinghe van alle de *wereldt*.

GGGG 3

D1

De Hoog. Mogende Heeren Staten der Vereenigde Nederlanden/ alsoo meester gelowden zijnde van de hoorhaelde Steerchten ende Steden/ hebben dese volgende Verklaringhe uitgegeven.

*Verklaringhe van de Hooge ende Mogende H. H. Staten Generael der Vereenigde Nederlanden aen de Nederlantsche Provincien ende Steden, staende onder 't gebieds van den Coninck van Spaengien, op ten elfden September 1632.*

**D**E Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, Allen den genen die desen sullen sien ofte hooren lesen, Saluyt. Doen te weten: Also het langduerigh ende Lantverderfelicke Oorloge, in de Nederlantsche Provincien verwecht door de gepretereende absolute Spanise heerschappie, ende dominatie over de Personen ende goederen van der selve Ingefetenen, 100 Geestelijcke als Wereltlijcke, met een generale Vereeniging van deselve Provincien, ofte door een seckere handeling van Vrede ofte Stilstant van wapenen hadde konnen ter neder geleght werden, indien 't selve door de Spaense ambitie, menees, ende diffidentie van der selver belofte niet ware verhindert; insonderheyt als daer toe eenige inclinatie ende apparentien haer hebben verthoont, als wanneer de Spaengiaerden en hare Adherenten haer personagie, tot nadeel van 't gemene beste van de Nederlantsche Provincien, doorgaens hebben gespeelt, haer daer door in Spaengien doende valeren, ende daer mede de gewenschte uytkomst van de Nederlantsche Oorloge wetende te reverferen; Waer uyt voor alle de werelt notoir ende kennelijck is, dat de voorschreve Spaengiaerden ende haere Adherenten niet anders soecken, de Nederlantsche Provincien niet alleen in ghestadigen Oorloghe te houden; maer tot uytterlijcke ruïne ende desolatie te brengen, ende deselve daer nae, als geconquesteerde Landen te houden, van haere rechten, privilegien, Neringe, ende welvaert te berooven, ende in dier vougen in het Oorloge te doen consumeren. *See is*, dat wy, inherende onse Declaratie van den *twintichsten May* leffledende blyvende niet weyniger genegen tot welstand ende herstellinge van de gesamentlijcke Nederlantsche Provincien, in haer onse fleur, als wy onse vryheyt, Rechten ende privilegien, tot noch toe, door Godes genadigen zegen, mette wapenen hebben verdedicht, ende tot den uyttersten toe geresolveert sijn te maintineren, uyt goede Naebuyrige affectie. die wy tot d'andere Provincien ende Ingefetenen van dien sijn dragende, goet gevonden hebben deselve, ende de Leden van dien, soo Geestelijcke als wereltlijcke, hoogen ende lagen Standts-personagien ende personen, ende alle goede Ingefetenen ende Lantsaten, misdesen ernstelijck ende vriendlijck te vermanen, ende te versoecken, dat sy, volgens ons loffelijck exempel, ende van haer Voor-ouders ende Predecessoren, haer willen ontrecken uyt het beswerlijcke ende onghelijcke jock van de Spaengiaerden ende haere Adherenten, ende haer vrywilligh voegen met onse Geuniceerde Provincien, tot welken synde wy, onder het wys ende kloekmoedigh beleyt van Sijn Excell. den Heer *Fredrick Hendrick, Prince van Oranngien* &c. een goet ende machtigh Leger te Velds hebben ghesocht, om niemant

niemand te bederven, maer veel eer om d' andere Nabuyrige Provintien, Steden en Leden van dien, de behulpzame en stercke hant te bieden, ten eynde sy van 't Spaensche joch verlost en in haer voorige vryheyt gestelt mogen worden; Belovende de meergemelte Provintien heylighlick, ende onverbrekelyck in te deden, dat wy haer met der selver Steden ende Leden, als oock hare Ingeletenen, so Geestelicke als Wereltlicke, van wat staet, qualiteyt of conditie die soude mogen zijn (die haer sullen volgen als vooren) sullen conserveren en maintainen by hare privilegien, vryheden ende rechten, als oock by de publycke Exercitie van de Roomsche Catholijcke Religie, willende ende desidererende met deselve te leven, handelen ende wandelen, als goede Vrienden, Nabuyren, ende Bondgenoten, waer door niet alleen Spaengiaerden, met meerder geweldt, ghemeene macht, ende onderlinge by-stant, wederstaen ende afgeweert, nemaer oock de samentlicke Nederlandtsche Provintien in ruste ende tot haren ouden ende florissanten welstant, met Neeringe ende welvaert gebracht sullen kunnen worden: Ende in dien eenige, van wat staet of conditie sy soudon mogen wesen, haer soudon onderstaen den voortganck van so goeden ende heylsamen werck te verhinderen, sullen wy niet kunnen ledigh staen, met alle rigeur van wapenen ende confiscatie van goederen, jegens deselve te procederen, daer van alle ende jeder haer sullen gewaerschoot houden, vertrouwende, dat de meer gemelte Provintien, Steden ende Leden van dien, als oock der selver Ingeletenen, 't gene voorz. is sullen willen apprehenderen, ende haer dien-volgende ten gemeenen beste hier na accommoderen ende reguleren.

Godaen in s' *Grauw-Hagter* Vergaderinge van de Hooghgemelte Heeren Staten Generael, onder der selver Contre-Zegel, Paraphure ende Signature van haren Griffier, op den *olden September* 1632. Was geparaphceert *Niclaus vander Brancborst*, vt. Onderfont, Ter Ordonnantie van de Hooghgemelte Heeren Staten Generael; Geteeckent *Cornelis Musch*, zijnde op 't spatium gedruet het Contre-Zegel der selver Heeren Staten in roden Wasse.

Dit benebens de geluckige progressen der Wapenen van desen Staet / opeerde so veel dat d' Infante ende de Spaensche Regteringh tot Brussel resolueerde in Handelingh te komen / ende schickten door eerst derwaerts den Heer Philippe le Roy bekleedt met eene Commissie om van wegen d' Ingelande der onlanghs te vooren deur-gescecke Kouwensteynsche-Dyck te handelen van herbijkinghe van dien. Onder welck pzetert in discours gheraechende met den Heere Prince van Orangie, als noch oetampeert liggende in sijn Quartier by Maestricht, eenige upren langh/aen Hoofstgedachten sijn Excellentie so veel reden ende beschept toert gegeven dat verliesende de hoope van dat de Spaensche Nederlanden soudon komen tot willige revolte, sijn Excellentie oock quierde het besseingh van doorden intocht / ende geschoot op de aengheboden Handelingh. Edoch om van de waer beschapensheyt te beter onderrecht te zijn / soo schickte hy den Heer van Heenvliet nae Brussel, die met sijn Carosse / Wapenbou / ende hinderen / sich pbehalende van een onse Saubegarte van Neutralliteyt / ende vergeselschapte deur gemelte Le Roy, aldaer komende behoudt dat de Landen grensing waren gedisponeert tot revolte / ofte pers diergelijcks 't welck

't welck Hoogstgedachte Heere Prince was verhoachtende. Daer van by den Heer van Heenvliet aen Zijn Excellentie zijnde rapport gedaen: oock soo aen de Infante als aen den Heer Aerts-Bischop van Mechelen, als sijnde hooft van 't eerste Lid der Staten/ deur den Heer Le Roy zijnde verhaacht ende voorszogen gheschiet den ghebaertijcken staet des Landts/ ende dat de Heer Prince van Orangie na geen Handelingh soude willen lusteren als met de respective Staten: Zoo wiert op alle middelen ghepeest hoe ende in wat manieren sodanige Handelingh ende Besendinge soude mogen geschieden sonder offensie des Conincks ende quetsinge van sijn ere ende geslachte. Ende welck wiert bedacht hee exempel van 't Jaer 1601. Oienvolgende is 't ghebeurt dat d' Infante toe-liet de Vergaderingh van Staten aen de Provincien van de ander zijde tot Brussel: oock dat deur den Hertogh van Aerlchor by Missive van den seventhiende September aen de Prince van Orangie versocht wierdt Paspoort voorsz eenighe Heeren Gecommitteerde van de selve tot Brussel vergaderde Staten Generael/ welck Paspoort geachtwerdt ende gegeven zijnde/ soo sijn in de stad van Maestricht gekomen de Wp-Heer van Swartsenbergh, de Heer van Hellebus, ende de Pensionaris Edel-Heere, als Gedeputeerde van wegen de Staten Generael van de andere zijde tot Brussel vergadert / ende hebben aen Zijn Excell. ende de Heeren haer Ho. Mo. aenwesende Gedeputeerden openingh ghedaen/ Dat sy ghelaft waren van de Heeren Staten van de ander zijde om te verstaen de meeninghe van desen Staet tot onder-handelingh ende het vinden van de middelen waer deur men by eene goede uyt-komste van de tegenwoordighe ende langhduyrige Nederlandtsche Oorloge mocht werden ontfant: ende inghevalle men aen dese zijde daer toe oock ghenegen ware dat de Heeren hare Committenten meerder ende aensienlijcker ghetal van Gedeputeerden souden senden; om dat werck by der handt te nemen.

Daer op is gebolght dat eenighe Heeren Gedeputeerden van haer Ho. Mo. in 't Leger zijnde by abbijss ende goet binden van den Heer Prince ende van de ander Heeren haer Colleguen verschepten discoursen met de voorsz. Gecommitteerde van de ander zijde hebben gehouden / daer uyt ghesultateert sijn dese vervolgende negen poincten / die op het papier gebzacht wierden / om aen weder-zijds Heeren Principalen voorsz ghebragen ende der selver goede meeninge ende resolutie daer op verstaen te werden / ende daer nae den thienden October gelaft ende geïnstrueert te komen binnen Maestricht; de artijckelen waren dese.

## I.

**D**At by een Handelinghe aen te stellen tusschen de Heeren Staten Generael van alle de Nederlandtsche Provincien van d'een ende d'ander zijde, sal werden vernieut het Tractaet van *Troves* gemaect met den Coninck van Spaengien, Anno 1609. soo het licht in alle sijne poincten ende artijckelen.

## 2.

Dat de Heeren Staten van de Provincien onder den Coninck van Spaengien haer sullen *Verbinden te presteren* alle de poincten ende artijckelen van 't voorz. Tractaet die in 't selfde werden beloofd by ende van wegen den Coninck van Spaen-

Spaengien in sulcker voegen dat de Heeren Staten, Leden, Steden ende Inwoonders van de Gemoeijde Provincien die effectueelick sullen genieten.

<sup>3.</sup>  
Dat tusschen de Heeren Staten van de voorsz. respectie Provincien sal opgherecht worden een *Verbond ende Alliantie*, waer by sy haer ghesamentlick over ende weder sullen allieren het ghemaecke Tractaet van den Treves in alle ende yegelijcx sijne poincten te garanderen ende maintineren tegen een yegelijcken die het selve soude willen verbreecken of in eenige wijsa tegen gaen.

<sup>4.</sup>  
Dat de selve Heeren Staten by de voorsz. Alliantie, haer onder elckanderen sullen verbinden reciproquelijcken tot de conservatie van haere *Vryheden ende Goetrechtigheden*, ende gemeene ruste tegen alle ende een yeghelick niemant uytghesondert offensive ende defensive, die de Nederlantische Provincien of eenige der selver aenraeten, bevechten of beschadigen sal.

<sup>5.</sup>  
Dat om de gemeene verseeckeringe ende gerustheyt, *alle de Spaengiaerden* (zijnde luyden van Oorloge) *sullen moeten vertrocken* uyt ende buten alle ende een yeghelick der Nederlantische Provincien, ende gene wederom binnen de selve mogen gebracht worden.

<sup>6.</sup>  
Dat de *Kastelen sullen worden gheslooten*, often minsten de Wallen in de Vesten nedergeleght ende geaplaneert ende open geleght tegens de Steden.

<sup>7.</sup>  
Dat alle sodanigh volck van Oorloge te voet ende te paerde, te water ende te Lande, als de Heeren Staten van de Provincien van de andere zijde sullen houden tot defensie van de voorsz. ruste ende ghemeeene seeckerheyt, sullen sijn in der selven *Recht alliantijck*, ende van niemant anders; ende by ofte van wegen de selve worden aengenomen ende betaelt, ende alle Officieren daer onder gestelt.

<sup>8.</sup>  
Dat tot seeckerheyt tegen alle invallen in de principaelste Zee-Steden van Vlaenderen sodanighe ordre van Gouvernoment ende Garnisoen sal werden aengestelt *nae gemene advys*, van de respectie Heeren Staten der Nederlanden, dat sonder bewillinge van de selve ghesamentlick geen ander Krijchs-volck in de voorsz. Steden of Havens van dien sal mogen werden ingebracht.

<sup>9.</sup>  
Dat eenige weynighe *Steden ende plaatsen*, hier niet openbaer om sonderlinghe consideratie, tot de gemetne ruste dienende, van het Guarnisoen van den Coninck van Spaengien ontleedicht ende Neutrael ghemaeckt, ende eenige aen de Heeren Staten der Gemoeijde Provincien over-geliefert sullen worden.

Met dese artijckelen werden in alle Provincien ghesonden eenige Gecommitteerden van hare Ho. Mog. op dat der selver respectie Gedeputeerde met besonnen sag machten sijn tot bespandelingh van soo importanten werck.

De eerste intentie was om te Maestrichte (alwaer behalven de opgemeine drie, noch seven andere Heeren / nemtelijck de Aerts-Bischoep van Mechelen, de

Abt

Abt van S. Vaez, de Hertogh van Aerschot, van Marke, Pensionaris van Brugge, de Heer van Danfermont van wegen Henegou, Ronnet, Schepen van Namen, ende Broide Pensionaris van Douay, waren aenghehomen) de handel te voltrecken; en dat soo spoedigh als moghelijk was; om beide redenen: eensdeels/ om dat het Leger van desen Staet albaer noch in 't besit leggende/ dien van de ander zijde te meer mocht intimideren; anderdeels noch dat de saecke in den Hage, ghebracht werdende ende onder deliberatie van veel Hoofden komende/ in ende tot langhwijsigheyt soude verdragen; ghelijck namaels gheschiet is.

Haer Ho. Mog. schickten by provisie de Heeren Teresteyn ende Haersolte nae Maestricht; om de Gedeputeerde van d'andere zijde te complimenteren ende t'onderhouden/ ende om den Heere Prince te berichten hoe verre de saecke in de Probitie gebracht ende dat by die van Zeelandt, Vrielandt ende Stadt ende Landen, noch niet gheresolbeert was: alle de andere ghereet zijnde om de Handelingh tot Maestricht t'entameren / so deden den sesden Novembris rapport.

Dat sy Heeren Teresteyn, Haersolte, ende Tresorier Goch van hier vertrocken ende in aller ple in 't Leger by Maestricht gearrbeert zijnde aen Sijn Excellentie hadden gecommuniceert haer Ho. Mog. resolutien den sestiende ende achtiende Octobris lesleiden respectie genomen belangende 't stuck van de aengeboden handelinghe by die van de andere zijde / ende datse daer nae volgens den inhoudt van de voorsz. hare Ho. Mog. Resolutie van den sestienden voornoomt de Heeren Gedeputeerden van de Heeren Staten van de andere zijde hebben gecomplimenteert ende met discoursen onderhouden, sonder noch tans met hun enige handelinghe ofte conferentie t'entameren / doende alleenlijck openinge dat hare Ho. Mog. alhier in den Hage besich waren omme binnen korten dagen van wegen desen Staet derwaerts na Maestricht ten dien ende te senden meerder aental van Gedeputeerden, blyvende in dier voegen precise binnen de termien van haren last / spreekende noch van de handelinghe, noch van den voet, veel min van 't subiect van dien; waer ober dat de gemelte Heeren Gedeputeerden van de andere zijde scheenen gealtereert te zijn / vermits sy geen andere openinge en bequamen / ende ober sulcx geseyt datse opt de openinge aen hun gedaen / aen de Heeren hare Principalen niet en wisten te schrijven / wanneer de voorsz. Handelinghe soude aengaen, doende instantie dat men haer soude willen prefigeren den tijt ofte ten minsten ten naesten by seggen wanneer dat de andere Heeren hare Ho. Mog. Gedeputeerden souden komen; op dat sy daer van met enige seckerheyt de Heeren hare Principalen souden kunnen verhooren / die sy tot die tijdt toe niet en hadden kunnen schrijven / ende dat de selve daer op alleen tot Brussel bleven vergadert / waer op him gheantwoort is / dat men van deser zijde niet precys en soude verklaren wanneer het selve soude kunnen geschieden ende dattet mogelijck haest zijn ende mogelijck wat soude aenloopen.

Enige korten tijdt daer na heeft Sijn Excellentie de Heeren hare Ho. Mog. Gedeputeerden by den anderen doen vergaderen / ende verclaert dat hy wel gewenscht hadde datmen hadde mogen de Handelinghe entameren ende onder de

terreur

terreut van de Wapenen voltrecken ende een korte befoigne daer van ware gemact gheweest, maer sulcx niet zijnde, datmen most delibereren wat met het Leger te doen stonde, dattet Leger seer wiert geaffligeert van siecke, Peste, ende andere verscheyden inconuenientien, daer door het van daghe tot daghe meer ende meer quam te versmelten, zijnde een groot menichte van soldaten kranck, waer op ter presentie van sijn Hooghgemelte Excell. met eenparige stemmen van alle de Heeren hare Ho. Mo. Gedeputeerden is verstaen/ datmen 't Leger soude doen op-breecken, 't welck oock dienbolgens den tweeden deser opgheloochen is / ende sijne marche genomen heeft aen de andere zijde van de Maase/ na Reurmonde; af-schepende de boorverhaelde siecken wel vier duycent en vijf hondert sterck in vier en vijftich Maas-schepen om binnen dese Landen geschacht te worden.

Wijders is gherappoorteert dat sy Heeren Teresteijn ende Haersolte achtervolgens hare Ho. Mo. resolutie van den achienden Octobris voornemt Sijne Excellentie ende de andere Gecommitteerden in bedencken hadden gheselt/ oft de gelegentheit ende constitutie van saecken niet en soude berespichen dat de Handelinghe met die van de andere zijde te houden, elders als binnen Maestricht soude werden geentameert, principaelijk regart genomen dat dese Stadt nu gheheel geïnfecteert was van Peste, ende andere contagieuse siecken, ende dat oock de selve Stadt seer geelaigneert was van de Regeringe tot Brussel: als oock van desen Staet: waer op met aduys ende boozgaende deliberatie van Sijn meer Hooghgemelte Excellentie ende de t'samenlijcke Heeren Gedeputeerden van de andere zijde booz geslagen werdt de Stadt van 's Hartogen-Bosch, daer toe sy getoont hebben inclinatie/ doch daer nebens verklaert hier inne sonder boozgaende communicatie van de Heeren hare principaelen niet te konnen condescenderen/ ende datse ober sulcx upt haer middel hadden afgebeerdicht den Pensionaris Edel Heer, dewelcke booz 't vertreck van hare Ho. Mo. Gedeputeerden hierwaerts niet en was weder gekeert / maer dat de Gedeputeerden van de andere zijde huzen van hare Heeren Committenten hadden bekomen/ dat de veranderinge om binnen 's Hartogen-Bosch de handelinghe te beginnen haer aenghenaem was: maer ober de Heeren Arnhem ende vander Meer, tot Maestricht sijn gebleuen om de Heeren Gedeputeerden middeler tijdt te onderhouden/ sijnde niet te min eenige van de selve Heeren Gedeputeerden gemenit haer booz eenighe dagen te gaen hegeben naer Luyck om de groote infectie die tot Maestricht was/ ende dienbolgens t'ebiteren 't dangier daer in sy bleuen siecken booz haer personen/ versoekende de meergemelte Heeren hare Ho. Mo. Gedeputeerden dat de selve op 't ghene boozs. ende of de handelinghe tot Maestricht soude aengehangen worden/ soodanigen regart willen nemen alsoe booz den dienst/ eere ende reputatie van 't Landt souden behouden te behooren.

Daer na heeft de Heer Teresteijn alleen aen hare Ho. Mo. gecommuniceert seckere Missie by Sijn Excellentie gheschreuen daer by de selve verklaerde datmen de Burgerz soude mogen redoceren ende na hups doen keeren / contrinerende de Waertgelbers als noch booz eenighe dagen in dienst / waer op ghesdelibereert zijnde/ is goet gebonden ende verstaen de gemelte Heeren hare Ho. Mo. Gedeputeerden booz de genomene moepte/ arhepdt/ ende gedaen rapport

ten Hooghten te bedancken als hare Ho. Mo. aengenaem. Ende wat belangt de boztere poincten van consideratien residerende op 't voorsz. rapport / daer op soude niet de eerste gelegentheit worden gebeslittert / opgesondert het revoceren van de Borgers 't welck goet geboden is: ende dienvolgens versocht ende getommiteert de Heeren Heemstede, Vosbergen ende Weede om te beramen een opbre ende dasten doet waer nae de voorsz. resolutie soude geschieden / oock de Compagnien Soldaten jegens de voorsz. Burgers geweselt ende uitgetrochen / in hare voogaende Guarnisoenen gebracht / ende alles herpest in synen boorigen staet / ende 't geene dat dienvolgens op de gemelte Hooren beses aengaende soude worden betaemt ende in 't werck gestelt / moet vooz als nu vooz als dan / ende als dan vooz als nu geappodeert ende geratificeert.

Ende om ten deele die by de vzeemde alhier aen weseende Ambassadeurs alrede gebane ende noch te doene klachten te vooz korten ende te voldoen: soo is speciaelich aen den Ambassadeur van desen Staet in Djancklych belast te doen officie volgens inhoud van de volgende *Memorie*.

### *De Staten Generael der Vereenighde Nederlanden.*

**E**dele, *Gefrenge, Vrome, Lieve, Besondere*, wy en twijfelen niet of aldaer ten Hove sullen uytrgegeven ende gestroyt worden verscheyden geruchten nopende de *Handelingen, die van wegen de Heeren Staten Generael van d' andere zijde ons is aangeboden*, daer uyt dan onvermydelijk moeten volgen verscheyden discoursen, ende oock de afgunstige van desen Staet by den Koninck sullen onderstaen onse actien te traduceeren, ende sijne Majesteit daer van te geven quade impressien, 't welck wy met groote sorghvuldigheyt altoos hebben gesocht ende als noch sijn doende voor te komen, ende dien volgens goet gevonden u midts desen expressielijk te lasten dat ghy sijne Hooghtgedachten Majesteit sult verskeren van *onzen gemden wille affectie ende dienst, tot sijn Konincklycke Persoon ende des selfs Kroonen*, alsoo wy niet meer te herten ende in recommendatie en hebben als sijne Majesteit te beheven ende ons des selfs gunst ende Vruentschap te conserveeren; met byvoeginge dat wy met onsen vyant *directelick noch indirectelick sonder advijs van sijne Majesteit noch Pers noch Tresves* sullen maeken, gelijk sulcks in 't derde Artikel van de Alliantie, daer met sijne Majesteit gelieft heeft desen Staet te vereeren uydruckelick staet gestipuleert, ende dat wy oock vast en vruntlijck vertrouwen stellen dat sijne Majesteit van sijner zijde het effect vande Alliantie oock ons volkomendlic sal willen laten genieten, en op dat sijne Majesteit na de rechte beschapenheyt en gelegentheit van de voorsz. aangeboden handehinge geïnformeert mach sijn, sult ghy verklaren dat wy den *12ten en twintichsten May ende elfden September* beyde lesleden hebben laten emaneren seeckere declaratien waer van cotype hier nevens gaet, daer by die van d' ander zijde om reden in deselve declaratie geexpressieert versocht ende vermaent wordende *het Spaansche lock af te werpen ende haer te voegen met dese Gemeynde Provincien*, de Heer Hartoch van *Aerschot* uyt last van de Heere Staten Generael onder de gehoorzaamheyt van den Coninck van Spaengien by sijn L. Brief van den *seventhienden September* lesleden aen Syn Excellentie de Heer Prince van Orangie in 't Leger by *Maestricht* heeft versocht Paspoort voor dese navolgende *drie Heeren*,



ten, te weten Baron van *Barneveldt*, *Hellw* ende *Zuid-Holl.*, Pensionaris van *Amsterdam*: om openingh te mogen komen doen van *saacken* van *importantie*, ende dienvolgens de voornoemde Heeren van de andere zijde tot *Maastricht*, by dyn Hooghghemelte Excellentie ende de Heeren Onse Gedeputeerden in 't Legt gekomen zijnde, hebben openinge gedaen dat *hy* gelast waren van de Heeren hare *Commissanten* om te verstaen de meeninge ende intentie van deser zijde tot onderhandelinghe ende 's vindingen van middelen tot een goede wyken: *ste* van den tegenwoordighe bloedige ende langdurigen *Nederlandsche* Oorloge, ende dat in cas men aen deser zijde daer toe gemogen moechen sijn de Heeren hare *Commissanten* meerderende aensienlijcker ghetal van Gedeputeerden souden souden om als overek by der hande te nemen, ende sijn hier over tot *Maastricht* over ende weder ovet verscheyden discouren gehouden, daer uyt eyndelijck geresultoot sijn eenige poincten die op 't papier gebracht sijn om aen weder-zijds Heeren Principalen voorgedragen, en daer op der selver goede meeninge ende intentie verstaen te worden, waer met de Heeren Gedeputeerden van de andere zijde sijn vertrouwen nae de Heeren hare commissanten, ende hebben wy oock nae ingenotten rapport van deselve poincten, als sijnde van groeter importantie, communicatie moeten doen aen de Heeren Staten van de respective Provintien in 't particulier, om daer op te verstaen der selver goede meeninge ende intentie, om dat, sonder expressie bewillinge ende consent van dien, daer in niet en mach werden geprocedeert, sulcx dat tot ooch toe niet wes substantieels noopende de voorsz. Handelinghe is geslooten, ofte gheslooten heeft konnen worden, doch is middeler tijdt meer aental ende aensienlijcker Gedeputeerden van d'andere zijde ter nombre van *thien* Heeren met haer gevolg tot *Maastricht* gekomen, die alder ende in de plaetsen daer omtrent eenen geruymen tijdt buyten negotiatie ende handelinghe sijn ghebleven, ende als noch sijn, sulcx dat wy considerende dat sulcx met de digniteit van de voorsz. Personen noch met de reputatie van desen Staet niet over een en kom, ende dat oock by dit salsen van 't Jaer de voorsz. plaetse *Maastricht* onbekwaem soude sijn in cas de voorsz. Geunieerde Provintien tot de aengheboden Handelinghe mochten verstaen; hebben goet gevonden in sodanighen cas dese plaetse van den *Hage* daer toe t'adsigneren ende vast te stellen, oock geackordeert Paspoort voor de gemelde Heeren Gecommitteerden van d'andere zijde om van *Maastricht* ende die plaetsen daer omtrent over 's *Hartogen-Boesch* herwaerts nae den *Hage* te mogen komen, ende te sien wat den tijdt ende gheleghentheyt in dese saecke verder sal willen geven, sonder datter *etwas* substantieels voor als noch is verricht, ende oock niets finalijck gheslooten sal worden, sonder daer op te verstaen sijn Majesteits Hooghst wijs advys, daer toe de selve een vast vertrouwen sal gelieven te setten. Maer in cas dat wy souden kunnen vinden een Christelijcke eerlijke ende verseeckerde wykomste van den Oorlogh, wierdt sijn Hooghgedachten Majesteit ghedienstelijck vercocht in sodanighen cas ons sijn Hooge wijse consideratie ende advys te willen mede deelen, daer op met behoort respect sal worden gelet. Ende sult ghy ons in allet yle hebben over te staen by gheschreft 't ghene ghy deses aengienende den meer Hooghgedachten *Conclijck* sult voor-lagen, als oock 't ghene u daer op tot *Amsterdam* 't sy by monde of by geschreft sal worden gegeven, alsoo daer aen voor den *Heint* van den Landen hooghten is gelegn, waer toe ons verharende bevelen U. L. in Godes proeffte. In den *Hage* den *achtien*den November 1632.

De tijdt van ondertuffchen alsoo verloopende / hiert geresolveert de handel-  
lingh in den Hage te berleggen.

Een gerupme wijl booz der selver aenkomste alhier / hadde de Conincklijke  
Fransche Ambassadeur Audientie ; seide dat volgens 't derde artijckel van  
't Tractaet tusschen den Coninck ende desen Staet Anno 1630. gemaecht haer  
Ho. Moog. belast hadden / geduyrende den tijdt van seven eerst-komende Iaren  
niet te handelen van Vrede of Treves sonder advys van sijn Coninck , begeren-  
de daerom dat haer Ho. Mo. in dese gelegentheyt wilden gebruycken de rijphey-  
ende voorsichtigheyt die noodich is in eene saecke van sulcken gewicht , op dat  
tet geen oorsaek van klacht mocht gheven , als het te laet was , soo wel aen haer  
sels ( van sich te hebben laten surpneren ) als aen den Coninck sijn Meester ;  
van dat hy niet gheroepen was tot de deliberatie van soodanigen saecke ; die wel  
desen Staet directelijck trof , edoch oock seer raecte 't interest van sijn Coninck.

Terstont daer na hadde oock Audientie de Conincklijke Suedische Am-  
bassadeur Camerarius ; verklarende / niet uyt curieusheyt , maer om den dienst  
sijnes Conincks te komen versoecken ende begeren dat hare Ho. Mo. met hem  
confidentlijck wilden communiceren wat van de tegenwoordige Vrede-handel-  
lingh was : dewijle by voortganch van dien alle de last des Oorloghs soo van we-  
gen den Keyser als den Coninck van Spaengien op hem soude vallen . Ende  
mochten hem sijne Vrienden oock raden , ( om de apparentie van desen Neder-  
lantischen handel ) sels oock sijne particuliere speckerheyt in acht te nemen ende  
na Vrede te juysteren .

De Coninginne van Bohemen heeft doch deur den Secretaris Mauritius  
't Interest van het Cur-Phalsische Huys ( de Coninck doen tot Ments noch  
zijnde ; edoch lozts daer na overlijdende ) laten booz-dragen ; ende versoecken  
dat by voortganch daer op mocht worden ghelet ; allegerende de weldaden die  
al eer het Phalsich Huys aen desen Staet hadde bewesen , zijnde oock de Phaltri-  
sche restitutie , soo wel als de Nederlantische Vrede gheweest d'eenighite subje-  
cten ende ooghimercken van die Alliance of Tractaet van Suythampton met  
Engelandt gemaect . De Weminthebbers van de West-Indische Compagnie  
des gelijcks representerden den afbreuck die sy gedaen hadden aen de Spaen-  
sche ; haer als noch geduyrende Octroy ; ende haer apparente schade , so met on-  
derganch soo de Treves succedeerde .

Beel blauwe Boeckens / als gemeenlijck / quamten oock booz den boogh : om  
de genoederen een affhoer te gheben tegen de Handelingh ; als vol bedroggh ; de  
Medicanten op de stoelen preechten ende baden daer tegen . Een in den Haegh  
nam den Cerrt expresselijck in desen tijdt / wpt de propheetien die de destructie van  
Jerusalem hadden boozseft : want soo wel se als veel andere meenden de sae-  
ke was alrede tot Maestricht soo goet als gheslooten . Maer 't heeft aen desen  
handel ( gelijck veel tijds ) gebleecken / dat Godes wijsheyt met de Menschelij-  
ke geckt . Alsoo dese de allerharste branden / ende die meest woelden om de Co-  
ninck in Nederlandt te ruynen , sijn onsaethe gheweest van sijn behoudens .  
Want indien men in tijdt laet hadde gesonden om tot Maestricht te sluyten : so  
soude men nae alle apparentie alle of het meeste deel van de opgeinckte artie-  
kelen wel geobtimeert ; den mijsen / Hult , Gelder , Breda , ( volgens wedpucke-  
liche

ijcke diftansen die te Maestricht in 't begin de Gecommitteerde van de ander zijde woerden) tot verfechteringh van den Crebes' gekregen hebben: aengesien de schijck deur 't berlies van soo veel Steden/retraite van Graef Hendrick van den Berge, Graef van Warfule, de intelligentien tusschen den Prince van Espinoy, van Barbancon, Grave van Egmonde, ende andere hooznaemse Heeren van de Spaensche Nederlanden / groot was / ende 't Staetsche Leger noch victorieus / genoegh aen 't herte van Zaband lach. Maer deur de tegenwerkinge van de Franche, Sweetche Ministers; ende van de Provincien die meest altijd tegen Spaengien hebben geyvert; soo wiert dat deffingh gebroochen: de Handelingh van Maestricht in den Haghe ghetransporeert / ende daer deur de tijdt (het kostelijckste van de werelt) ja de geheele Herfst ende Winter ten dienst ende besten des Conincks van Spaengien (deur 't onwetendte belejdt van sijne erfghis ende grootste byanden) geloomen.

Den achtiende November wiert de Hof-Maester Martaigne gheschickt nae den Bosch, om van daer herwaerts te conducieren de Heeren Gedeputeerde van d'andere zijde; aen den Gouverneur van den Bosch, wiert gheschreven toe te sien / dat by der selven of die van haer Supre / niet aldaer mocht werden bespiet wat de Fortificatiën of Magasijns aengingh.

Den vierde September deden sy haer publijcken intree in den Hage: ontfangen deur den Heere Prince van Oraengien (met een groot aental Carossen / ende toe-loop van volck / by de Hoorn-Brugge; ende als Ambassadeurs geloepert ende getraect.

Hier voer is geseyt dat Gecommitteerde woerden gesonden aen de haer ongenegen thoornende Provincien. Na Zeelandt gingen de Heeren Carz, Raedt ende Pensionaris van Dordrecht, ende de Heer Marienburgh, Woghemester tot Zebeenter. Die den acht en twintichste Octobris tot antwoordt kregen / dat sy eerstdaeghs haer Gecommitteerde soude seynden nae den Hage, die aldaer komende met die van Vrieslant ende Stadt ende Landen haer heftigh tegen den Crebes' handelingh gestelt / ende gesamenlijck in alles hebben ghedistregert van de vier andere Provincien: die ghenegenheyt ghenoeth thoonden tot den Handel; in dien de Gedeputeerde van d'andere zijde hadden konnen verhoogen bepoelijcke last / ende dese Staet redelijcke conditiën bedingen / gelijk wyt het volgende breeder sal blijken.

Na Vrieslant woerden gesonden eerst de Heer Boreel Pensionaris van Amsterdam van wegen Hollandt ende de Heer Witsa, daer op sy den twintichste Octobris hebben geresoldeert eenige extraordinaris Gecommitteerde ter Vergaderingh van hare Ho. Mog. te seyn den / klagende daer neffens datmen een point van sulken importantie ende daer aen de Staet der Verenighde Provincien in 't Generael ende particulier soo hoogh gelegen was, byten hun Ed. Mo. kennis, over-roepinghe, ende contrarie de Unions arttyckelen hadde ter handt ghenomen; ende niet alleen onderlocht maer oock progressen ghedaen. Haer Gecommitteerden in den Hage komende hebben verclaert insubstantie / niet te kunnen sien dat eenich vrucht uyt dese handelingh te scheppen was; en daerom regens de selve te protesteren. Na Stadt en Lande waren gesonden de Heeren Sonck ende Ruytenburgh die aldaer desgelijcx tot antwoordt wegen den leven-  
thiende

ziende Ofschik dat sy geen last konden gheven aen hunne Gecommitteerden van mer die van de ander zijde te handelen; als sullende strecken tot indeel van desen Staat ende alle geallieerde Coningen, Princen, Potentaten, ende Republijcken.

Niet te min hebben de Gecommitteerde der selver Provincien alle conferentien/ deliberatien ende raetslagingen te met Gecommitteerde van d' andere zijde als ober de sake self respectie gehouden/ alst bygemoot/ noch t'richters oock boederhaet haer boorige Proceffarien; insonderheyt na dat d' ander vier Provincien hebben toegesae dat de Gedeputeerde van d' ander zijde souden alhier ageren niet alleen als Gecommitteerde van de Gedeputeerde der Staten tot Brussel Vergaert/ maer oock als Gecommitteerde des Conings van Spaengien. Want de Provincien van Zeelandt, Vrieslandt en Stadt ende Landen na geen Trekes-handelingh wilden luyfieren/ maer alleen begeerden een Alliantie onder de Staten van alle Nederlantsche Provincien; met exclusie en exclusie van den Coningh van Spagnien ende Spaensche Partie/ volgens gepubliceerde bevelinge van den twee en twintichste May.

Die van Hollandt waren moderater: als considerende dat/ wanneer Spagnien wierdt geercludeert/ sy geen byzuyt van Commerccien in Spaengien, Italien ende andere des Konings Landen souden kunnen genieten.

De Consideratien der Provincien op de negen punten/ waren dese.

Op het eerste seggende van Gelderlandt, datmen 't selve behoeft te reguleren nae de Articulen van 't bestant van den Jare 1609. doorgoo doet verstaen op de tegenwoordige tijt ende saechten souden applicabel zijn/ ende dienvolgens te vermindern ofse te amptueren: ende in cas van Success soo langhe Jaren te bedingen als mogelijk soude zijn.

Die van Zeelandt, Vrieslandt, Stadt ende Landen segden datmen behoeft de Handeling tusschen de Staten van weder-zijden met exclusie van Spagnien tot een eenzijdige Wyzen aen te stellen.

Op het tweede segde Gelderlandt, dat die van de andere zijde niet alleen het Tractaat van den Jare 1609. gehouden souden wesen te persueren/ maer oock alle het gene met haer van anders soude werden getractiert ende geslooten.

Op het derde segde Zeelandt, Vrieslandt, Stadt ende Landen datmen 't sullen soude appliceeren tot een eenzijdigh herbondt ende Wyze ende anders niet.

Op het vierde segde Gelderlandt, in cas van Alliantie tot minnele desentie oock daer in te begripen de neutrals. Staten met Quarwison van desen Staat best. Vrieslandt, Stadt ende Landen, dat de Staten van de andere zijde haer in luyfvoert/ ende soo veel tegen Spagnien/ als de gene die de Commerccie sijn in als byten Europa sullen soeken te turboeren/ sullen stellen.

Zeelandt: atter de hoopden vry ende gherechtighyeit, te boegen het koort Privilegien.

Hollandt: dat die van de andere zijde oock tegen d' aggressien up het Noordsche Rijk sullen wesen geallieert/ maer desen Staat tegen geen voorgaende Tractaten ofte Geallieerden gaengagert.

Op het vijfde segden Zeelandt, Vrieslandt, Stadt ende Landen dat alle Spagniaerden soo minnele als andere personen in Politique/ Civile ende andere

re bedieningen zijnde / w't de Nederlantsche Provincien souden moeten betrecken / niet te lande / maer te water : ende de Bourgognons te lande.

Op 't fefte sepde Zeelandt dat de Casteelen souden moeten worden gedemonftriert.

Op het zevende sepden Vrieslandt, Stadt ende Landen , dat de Koninck van Spaengien / Infante / of der selver Staet / geen gefagh fullen hebben over 't krijchs-volck van de andere zijde / ende midtsdien directe noch indirecte den Koninck noch de Infante fullen obedieeren / nochte in der selver Paveur haer jegens de Geunierde Provincien mogen laten gebruiken.

Gelderlandt sepde op het achtste, dat de feccherdinghe van de Havenen van Vlaenderen hoor desel Staet in sonderlinge recomandatie diende te werden gehouden.

Zeelandt dat de Vlaemsche Zee-havenen met garnifoen van de Vereenighde Provincien / of ten minften met krijgsvolck in bepder edt zijnde / fullen worden befet.

Gelderlandt ende Stadt ende Lande sepden op het negenfte, dat men de Steden Erckelens ende Wachtendonck aen de Provincie van Gelderlandt bevoorde te bedingen / Item Gelder, Breda, Santvliet, Lingen, Rhynbergh ende Gulick , van 's landts Garnifoenen te ontleiden ende de Fortificatie van de drie laetste te rafen / ende aen haer Heeren te reftitueren.

Da dat de gemelde Gecommitteerde van de ander zijde in den Hage ghekomen waren ; foo fijn preliminarlijck genomen berfchepde refolutie ende ghemaeckte reglementen waer na de handelingh ende conferentien souden worden gehouden / van geen particuliere communicatie, correspondentie, of ghemefchap te houden met de felve Gecommitteerde ; geen prefenten van haer t'ontfangen op arbitraire ftraffe : Item hoe men de felve foude ontfangen ende diergelijcken.

Den sevenden December fijn ter prefentie van Sijn Excell. de Heer Prince van Orangien ter Vergaderinge gecompareert negen van de Heeren Gecommitteerden van de andere zijde / blyvende de Heer Danfermond, hermits des felfs infuffiffitie / abfent / ende heeft de Heer Boonen, Aerts-Biffchop van Mechelen in fubftantie gedaen de nabolgende Propofitie.

**H**ooge, Edels ende Mogende Heeren ; hebbende verftaen dat op onfe vriendelijcke Haenbiedinge uwe Ho. Mo. niet onghenegen en waren , om een middel van uytcomfte te vinden 't fy by Peys ofte Treves, waer mede defe gemeene Nederlanden , ons Vaderlandt foude konnen worden verlost van den langhduyrigen, verdervenden, ende bloedt-vergietende Oorlogh ende innerlijcke verffchillen die de felve Landen nu lange Iaren hebben getroubleert, hebben de Heeren Staten Generael vande andre zijde tegenwoordig noch tot *Bruffel* vergadert zijnde, onfe Perfonen gelaft daer toe eyndelijck na defe plaetfe van den *Hage* te vervoegen, ghelijck wy hier gekomen wefende, ons veel eer ende vrientfchap is bewefen , door de Heeren daer toe gecomitteert, oock goet onthael gedaen, daer over wy ghemeynt fijn gheweelt aen eenighe van de felve Heeren particuliere danckleggingen te gaen doen ; maer verftaende dat fulcx volgens de ordre van U Ho. Mo. niet gebruyc-

bruycckelijck en is, hebben 't selfde niet willen onderlaten alhier in de Vergaderinge van U Ho. Mo. te doen, oock hier nevens aen te bieden volgens den last van de Heeren onse Committeenten *goede Nabuyschap, vromdschap, oock dienst, met volkomen verseeckerheyt*, bereydt zijnde 't selfde nader te demonstrenen, soo wanneer ons tijdt, plaetie, ende met wien, sullen sijn gheadsigneert, om te treden in Onderhandelinghe tot het vinden van middelen, 't sy by *Vrede* ofte *Troes*, waer door den langhduyrigen, bloedigen, ellendigen ende inlandtschen Oorlogh uyt de wegh geleyt sal kunnen worden, presenterende van onser zijde alles daer toe te contribueren dat met reden ende billickheyt eenighsins van ons sal kunnen geeycht worden, willende vertrouwen dat indien U Ho. Mog. mede soo genegen zijn, dat Godt door de aenstaende Onderhandelinghe, soodanige middelen sal laten vinden, dat wy uyt dese plaetse niet en sullen scheidn, tot dat de w'famentlijke Nederlandsche Provincien in gherustheyt sullen sijn ghebracht, om daer door te komen tot haeren gheluckigen welstant, ende wy sullen ons altijd veerdigh en bereydt houden om in Onderhandelinghe te treden, als uwe Ho. Mog. daer toe gereet sullen zijn.

Hier op heeft de Heer van Noortwijck ter Vergaderinge *presiderende* verklaert, dat de overkomste van de Heeren Gedeputeerden aengenaem was aen desen Staet / vertrouwende dat de last aen haer *Ed. gegeven* / salcx soude sijn dat daer door uptgeuercht soude kunnen worden een eynde van den langduyrgen Oorlogh / verzoefacht daer ambitie van die gene wiens begeerten noch het ooften, noch het weeten heeft kunnen versadigen, *maar staende na een absolute Monarchie* hebben oock gepoogt daer verduyninghe van desen Staet te beoogen te brengen de gehele onderganch van de *responderende* *Wijdeyt* / *Recht* ende *Privilegien* van de Provincien van de andere zijde / beoogende wijsers hier by dat hare Ho. Mo. op hare *Ed. Propositie* ende *ambzingen* niet souden nalaten te resolueren sulchs als de rebelijkheid ende billigheyt soude bereyschen / *maar met de Heeren Gecommitteerden van de andere zijde sijn betrochen* / ende door de Heeren van Heemstede ende de Knuyt weder na haer *Logement* met de *Carossen* gelept / *getijch* sy gehaelt waren.

Haer procuratie of bol-macht om te handelen met desen Staet hebben sy daer nae ober-gelchert; *lypende als volghet*:

DE Gedeputeerde van de Staten van de Provincien van het Nederlandt tegenwoordelijck binnen de stadt van *Draffel* vergadert, allen den gene die dese letteren sullen sien, *Saluyt* :

Alsoo om dese Landen te ontkommenen van de Oorloge waer mede sy soo veel laeren zijn beswaert geweest, ende die te verlossen van de ongevallen ende ellenden daer uyt spruytende, ende te brengen tot ruste ende hunnen ouden voorspoedt ende welstant, wy over langen tijdt hadden ghewenst te komen tot een goeden Peys of Trefves, met die Ho. Mogende Heeren Staten Generael van de Geunierde Provincien, tot de meeste glorie van Godt, Vader, Autheur, ende Beminder van Vrede, ende tot verlichtige van alle de gene die van wederzijden d'onheylen van de voorsz. Oorloge zijn lijdende, doen te weten, dat hebbende verstaen de goede genegenheyt van de voorsz. Heeren Staten van de Geu-

Geuniceerde Provincien desen aengaende, ende dat sy te vreden waren te komen met ons in Communicatie ende Tractaet van de voorsz. Peys of Treves, wy om het volkomen betrouwen het welck wy hebben in den Hooghwaardigen Heere *Jacques Boonen*, Aerts-Bisschop van *Mechelen*, den Eerwaerdigen Vader in Gode *D. Philips de Cuvier* Abt van *S. Vaast tot Atrecht*, den Hooghgebooren Vorst ende Heere, Heere *Philips* by der gratie Godes *Prince Grave van Arenborgh*, Hertogh van *Aerschot*, Ridder van de Ordre van den Gulden Vliese, Heer *Geraert Frey-Heer van Stuartsburch*, Ridder ende Richter der Edelen in 't Hertoghdome van *Luxemburgh* ende Graef van *Chiny*, Heer *Gabriel de Chasteler* Ridder, Heere van *Moulbaix*, d' *Anfermont*, Heer *Guilliam de Blasens* oock Ridder, Heere van *Hellebus*, eerste Schepene van de Stadt van *Gent*, de Heer *Jacques Edel-Heer*, eerste Raedt Pensionaris van de Stadt van *Antwerpen*, *Viglius van Marcke* eerste Raedt Pensionaris ende Griffier van den *Vryen, Lan de Remmeth* Licentiaet in den Rechten, Raedt in den Souverainen Bailliuschap van den Lande ende Graeffchap van *Namen* ende Schepene der selver Stadt, ende *Peter de Brunde* Doctor in den Rechten, eerste Raedt Pensionaris van de Stadt van *Donay*, hebben de selve Heeren ofte het merendeel van hun (ingevallende van sieckte of absentie van eenige der selver) Gecommitteert ende Gedeputeert Committeren ende Deputeren by desen, om hun te vergaderen ende te versamelen in de Stadt van *Maastricht* ofte elders daer het noodigh sal wesen met die Gedeputeerde van de voorsz. Heeren Staten Generael vande Geuniceerde Provincien, ende aldaer te tracteren ende besluyten den voorsz. *Peys of Treves*, min noch meer dan wy selver en souden kunnen doen, waer toe wy hun authentifieren ende volcome macht geven, gelijk ter selver saecke behoort ende vereycht wort, belovende te houden voor vast, goet, ende onverbreeckelijck het gene 't welck by hun desen aengaende sal ghetraecteert ende beslooten weien: In ghetuyghenisse van het welcke hebben wy doen teekenen dese tegenwoordige Commissie by *Jacques Maas* Raedt ende Griffier van de Heeren Staten van *Brabants*, ende zeghelen metten Zegel van de selve Staten voor ons ende in onsen Naem, gedaen tot *Brussel* den dorden van de Maendt van *October* in den Iaere 1632. Onderstont ter Ordonnantie van de voorsz. Heeren Gedeputeerde van de Staten van de Provincien van het Nederlandt tot *Brussel* vergadert, was gheteckent *J. Maas*, zijnde op 't spatium ghedruet het Zegel van de ghemelde Heeren Staten van *Brabant* in roode Wasse onder een papiere Ruyte.

De Procuratie ghegeven aen de Gecommitteerde van wegen desen Staet was/ als volghet:

DE Staten Generael der Vereenighde Nederlanden, allen den genen die desen sullen sien Ofte hooren lesen, Saluyt: Doen te weten; Alsoo wy by Onse Declaratien den twee en twintichsten May en elfden September beyde leetleden gedaen emaneren, de Nederlandtsche Provincien van de andere zijde ernstelijck versocht ende vermaent hebben, omme de redenen in de selve Declaratien gheexpresseert, haer te voegen met dese Vereenighde Nederlandtsche Provincien, ende vervolgens de Heeren Staten Generael van de voorsz. andere Provincien door der selver Gecommitteerde in 't vriendelijck hebben doen aanbieden, met ons te mogen komen

men in onderhandelinghe omme middel ende uytkomst te vinden, het sy by Vrede of langhduyrigh Bestandt: waer mede die gesamentlijke Nederlandtsche Provincien van den langhduyrigen ende Landt-verderffelijcken Oorlogh, die de Nederlanden so veelc Iaren hebben geaffligeert souden konnen verloft worden, met belofte ende toe-segginge van te sullen presteren alle't geene de selve met ons souden komen te handelen ende te verdragen. Ende daer op by ons tot de aengeboden Onderhandelinghe zijnde gheadsigneert de plaetse van den *Hage*, de Heeren Gecommitteerden van de Heeren Staten van de voorfz. andere Provincien haer alhier hebben laten vinden, ende in onse Vergaderingh verfocht ten fine als vooren met onse Gecommitteerden in communicatie te mogen komen, *Soe ist*, dat wy van onse zijde mede te vreden zijnde tot nederlegginge van 't voorfz. langhduyrigh ende bloedigh Oorloghe, ende tot foulagement van de goede Ingefetenen ende Inwoonderen van de ghesamentlijke Nederlandtsche Provincien, alle goede Christelijcke ende seeckere middelen te verstaen ende in te gaen, ende ons volkomenlijk betrouwende op de wijsheyt, ervarentheyt ende ghetrouwigheyt van den Wel-ghebooren Grave ende Heere, Heere *Floris Græve van Culemburgh Vry-Heere van Pallant, Wistern, Weerde, &c.* Heer ter *Leede, Lienen, Wildenburgh, Kentswijler, Engelsdorp, Bachem, Vrochem, &c.* Heer *Handrick van Efen* Raedt Ordinaris des Furstendoms *Gelre* ende Graeffschap *Zusphen*, Richter van *Arnhem* ende Amptman in *Veluwen-zoom*, Heer *Nicolaes vander Bouckhorst*, Heere van *Noortwijck* ende *Winnemum*, Bailliu ende Dyck-Graef's Lants van *Rhyntant*, Heer *Cornelis van Tereftem*, Oudt-Burgheemeester der Stadt *Dordrecht*, Gecommitteerde Raedt van de Heeren Staten van *Hollands* ende *West-Vrieslands*, Heer *Jacob van Bronckhoven* Oudt-Burgheemeester der Stadt *Leyden*, Heer *Adriaen Pauw* Ridder, Heere van *Heemstede* Raedt Pensionaris van *Hollands* ende *West-Vrieslands*, Heer *Johan de Kuyt* eerste ende representerende den Adel in de Staten ende Raedt van het Graeffschap van *Zeeland*, midtsgaders Ordinaris van Syn Excellentie de Heer Prince van *Orangie*, Heer *Simon van Beaumont*, Raedt ende Pensionaris der Stadt *Middelburgh*, Heer *Adriaen Ploos* Ridder, Heere van *Oudegein, Tijnhoven* ende *Gelin*, Heere *Johan van Zuylen vander Haer* Heere vander *Haer, Kockengen, Spengen* ende *Monfortzgherichte*, Heer *Rienck van Burmania* Grietman van *Ferwarderadel*, Heer *Pieter van Walke*, Heer *Sweert van Haerfols* tot *Haerit* ende *Echden*, Landt-Rentmeester Generael van *Zallandt*, Heer *Henrick ter Cuylen* Burgheemeester der Stadt *Zwol*, Heer *Goosen Schaffer* tot *Vythuyfen* ende der Meden Ioncker ende Hovelingh, ende Heer *Lucas Clement* tot *Witshuyfen*, *Eendrum* ende *Pietersbuiyen*, Ioncker ende Hovelingh, hebben de selve te samen ofte ten minsten seven van henlyuden (by nootlijcke absentie van de andere) als uyt elcke Provincie een in onse Vergaderinge comparerende, gegeven ende geven by desen volkomen macht, aushoriseert, generael ende speciael bevel, omme metse Gecommitteerden van de wel-gemelte Heeren Staten van de andere zijde, daer toe behoorlijk geauthoriseert zijnde van onsent wegen ende in Onsen name alhier in den *Hage* op 't Hof in de plaetse daer toe geprepareert te vergaderen, te hooren de openinge van 't geene de ghemelde Heeren Gedeputeerden van de ander zijde sullen aenbrengen oock over te nemen der selver Credencialen ende acte van Procuratie, ende wyders met hun te treden in onderhandelinghe om een goede seeckere ende Christelijcke uyt-komste uyt de voorfz.



voorz. Oorlogen te mogen vinden, daer over te tracteren ende te mogen besluyten ghelijck als sy luyden tot meesten dienste ende versekeringe van de Vereenighde Nederlanden, hare geassocieerde, goede Inwoonderen der selver, ende andere geïnteresseerde in de voorz. langhduyrige Oorlogh, sullen bevinden te behooren in *conformite* van den last hun albereyts gegeven ofte als noch te geven: ende hebben beloofd ende belooven midts desen dienvolgens ter goeder trouwen, ende onder obligatie van Ons ende onse Successeuren in 't generael en particulier voor altydt goet vast en van waerden te houden, 't gene by onse voorz. Gecommitteerde desen aengaende geackordeert ende beslooten sal worden, het selve te ratificeren onverbreeckelijck te onderhouden en doen onderhouden, oock voldoen en doen voldoen sonder daer jegens immermeer te doen ofte gedogen ghedaen te worden in eeniger manieren. Des ten oyrkonde hebben wy desen doen parapheren met Onsen grooten Zegel doen zegelen ende by onsen Griffier doen teekenen, In onse Vergaderinghe in 's *Gruuen-Hage* den *twaelfden December* 1632.

Daer op hebben die van de andere zijde wederom ingegeven dese nabolgende Acte verklaringe:

DE Gecommitteerde van de Gedeputeerde van de Heeren Staten tot *Brussel* vergadert hier tegenwoordigh, gesien hebbende de procure hun van wegen die Hooghgemeelte Heeren Staten Generael van de Vereenighde Provintien op gisteren getoont, ende vindende dat het narratijf van de selve procure mentie is maeckende van seeckere twee Declaratien d'eene van den *twee en twintichsten* May ende d'ander van den *elfden* September laetst-leden, vervolgens de welcke aen de voorz. Hoogh Mogende Heeren verfocht soude zijn in Conferentie te komen ten eynde van Peys of Treves, vinden hun genootsaeckt, te verklaren, gelijck sy doen mitsdesen dat hunne Principalen de voorz. Conferentie noyt verfocht noch laten verfoecken hebben in *gevolg van de voorz. twee declaratien* die in hunne vergaderingh noyt ghelesen ofte ontfangen en zijn geweest, dan alleenlijck op die redene in haer voorz. Procure gemelt, ende overfulcks dat sy Gecommitteerde voorz. het narratijf van de voorz. Procure van de voorz. Heeren Staten Generael niet en konnen aennemen ofte advoyeeren, vorder als den inhoud van den voorz. hare Procure is mede brengende, zijnde mitsdien onder die voorz. verklaringe met 't dispositijf te vreden, mits oock die verklaringe van de voorz. Heeren Gedeputeerden van de Vereenighde Provintien dat sy het voorz. narratijf niet anders en verstaen, en merckelijck die twee woorden, *ende vervolgens*, dan op d'ordre van tijde ende niet op den aenhangh ende gemeenschap van de saecke, vinden voorts in het narratijf van de voorz. Procure verhaelt dat hunne voorz. Principalen die voorz. Conferentie souden verfocht hebben op die belofte ende toe-segginge van *te presteren alle 's gene in de Onderhandelinge soude worden gesloten*, waer over sy oock genootsaeft sijn te verklaren dat sy verstaen dat hun Principalen niet vorder en sullen verbonden sijn te presteren dan voor so veel als die voorz. Gecommitteerde, en sullen toe-seggen, volgens den inhoud ende kracht van hunne voorz. Procure. Aldus gedaen in 's *Gruuen-Hage* by

de voorfz. Heeren Gecommitteerde van de Gedeputeerden van de Heeren Staten tot *Bruffel* vergaderd; ende aen de Heeren Gedeputeerde van de Hoogh-Mogende Heeren Staten Generael van de Geunioerde Provincien over-ghelevert den vierden December 1632.

**De twee Declaratien / daer van hier te voor is mentie ghemaecht / luyden als volghet :**

**D**E Staten Generael der Vereenighde Nederlanden; Allen den geenen die desen fullen sien ofte hooren lesen, *Sabyl*: Alsoe de Spaengiaerden ende haere Adherenten, vermits hare *grootwelijcke feyten, inntemen, plunderinge, moorderie, ende brantinge der Steden*, hier bevoorens by de Heeren Staten van de samentlijcke Nederlantische Provincien verklaert zijnde *voor Vyanden*, sy dies niet tegenstaende, eensdeels door *sinistre* ende *snoode practijcken* ende menees, ende anderdeels door openbaer geweld, 't meerendeel der voorfz. Provincien hebben weten te bemachtigen, ende 't onder te brengen, traeterende eenige van dien *seer hardt, met betovinge van haer Privilegien, Vryheden ende Rechten*, daer door alle Neeringhe ende welvaert uyt de voorfz. Provincien is verjaeght, ende de selve in soberen toe-stant gebracht. *See is*, dat Wy uyt goede Nabuyrige affectie die wy tot de selve Provincien ende Inghesetenen van dien sijn dragende, goet gevonden hebben hun mitsdesen vrundelijck te versoecken, dat sy op het loffelijcke exempel van hunne Voor-Ouderen ende Predecessseuren haer willen ontrecken van het beswaerlijck ende ondraghelijck Iock der Spaengiaerden ende haere Adherenten, ende sich met dese Geunioerde Provincien vrywilligh voegen, presenterende hun daer toe 'de stercke ende behulpsame handt, door assistentie van het Leger, welck wy onder 't wijs, kloekk ende voorsichtigh beleydt van Syn Excellent. de Heer *Freuerick Hendrick Prince van Oranjen*, te Velde hebben gebracht, belovende meer-gemelde Provincien heylighlijck ende onverbreeckelijck midsde:en, dat wy hun met de selvige Steden ende Leden van dien, als oock hare Inghesetenen, soo Geestelijcke als Wereltlijcke, van wat staet, qualiteyt ofte conditie sy souden mogen sijn (die haer sullen voegen als vooren) sullen conserveren ende maintaineren by hare Privilegien, Vryheden ende Rechten, als oock by de *pub'lycke exercitie van de Roomsche Catholijcke Religie*, willende ende desirerende met de selvige te leven, handelen ende wandelen als *goede Vrienden, Nabuyren ende Bondgenoten*, waer deur niet alleen de Spangiaerden met meerder geweldt, gemeene macht ende onderlinge by-stant, wederstaen, ende afgeweert sullen konnen worden, nemaer oock de samentlijcke Nederlantische Provincien in ruste, ende tot haer *ouden ende florissanten welstands ghebrach*, mer Neringe ende welvaert, vertrouwen dat de meer-gemelde Provincien, Steden ende Leden van dien, als oock der selver Inghesetenen, 't ghere voorfz. is sullen willen apprehenderen, ende dienvolgens sich hier nae accomoderen ende reguleren. Gedaen in 's *Graven-Hage*, ter Vergaderinge van de Hoog-gemelte Staten Generael, onder der selver Contre-Zegel paraphure ende de signature van haren Griffier, op den *tween twintichsten May 1632*. Was geparapheert *A. Ploos van Thenhoven*, vt. Onderstont, Ter Ordonnantie van de Hoogh-gemelte Heeren Staten Generael. Geteeckent *Cornelis Musch*, zijnde op 't spatium ghe-druck het Contre-Zegel der selver Heeren Staten in rooden Wasse.

DE Staten Generael der Verenighde Nederlanden, Allen den genen die desen sullen sien ofte hooren lesen, *Salvo*: Doen te wsten; Alsoo de langduyrige ende Lan-  
verderfelijkke Oorloge in de Nederlantfche Provintien verweft door de gepre-  
tende absolute Spaensche Heerschappie, ende Dominatie over de Personen, ende goederen van des  
felve Ingesetenen, soo Geestelijcke als Wereltlijcke, met eene generale Vereeniging  
van deselve Provintien, ofte door een seckerer handelinge van Vrede ofte stil-  
stant van Wapenen hadde kunnen ter neder-geleyt werden, indien 't selve door  
de Spaensche Ambassade, ende dissidencie van der selver belofte niet ware verhindert, inson-  
denheyt als daer toe eenige inclinatie, ende apparentien, haer hebben verkoont,  
als wanneer de Spangiaerden ende hare Adherenten haer personagie, tot nadeel  
van 't ghesteene hefte van de Nederlantfche Provintien, doorgaens hebben ge-  
speelt, haer daer door in Spangien doende valeren, ende daer mede de gewenschte  
uytkomste van de Nederlantfche Oorloge wetende te reverferen, waer uyt  
voor alle de werelt notoyr ende kennelijk is, dat de voorsz. Spangiaerden  
ende haer Adherenten niet anders soecken als de Nederlantfche Provintien niet  
alleen in gestadigen Oorloge te houden, maer tot uytterlijke ruyne ende deso-  
latie te brengen, ende de selve daer nae als gevangne Steden te houden, van  
haer Rechten, Privilegien, Nieringe, ende wetens te berooven, ende in diervoegen in 't Oor-  
loge te doen consumeren. *See ick*, dat Wy, inherende onse Declaratie van den  
seym an vermitschten May leff-leden, ende blyvende niet weyniger genegen tot wel-  
stant ende herstellinge van de gesamentlijke Nederlantfche Provintien in haer  
oude fleur, als wy onse Vryheyt, Rechten ende Privilegien tot noch toe, door  
Gods ghenadigen zegen met de Wapenen hebben verdedicht, ende tot den uyttersten  
toe, gherefolveert sijn te maintaineren, wyt goede Nabuyrige affectie die wy tot  
de andere Provintien ende Ingesetenen van dien sijn dragende, goet gevonden  
hebben de selve ende de Leden van dien, soo Geestelijke als Wereltliche, Hoogen  
ende Lagen stants-personagien ende Persoonen, ende alle goede Inghesetenen  
ende Landt-Saten, mits desen ernstelijck ende vrundtlijck te vermanen, ende te  
verfoecken, dat sy, volgens ons loffelijck exempel, ende van haer Vrye Ouderen ende Princi-  
pessuren, haer willen ontdecken wyt haer besporelijcke ende onbegrijpliche loek van de Spangiaerden  
ende haer Adherenten, en haer vrywilligh voegen met onse Geuniceerde Provintien;  
tot welken eynde wy, onder het wijs ende kloeckmoedigh beleydt van Syn  
Excellentie de Heer Fredrick Hendrick Prince van Orangien, &c. een goet en mach-  
tigh Leger te Velde hebben ghebracht, om niemant te bederven, maer veel eer  
om de andere nabuyrige Provintien, Steden ende Leden van dien, de behulpssame  
ende stercke handt te bieden, ten eynde sy van het Spaensche loek verlost,  
ende in haer voorrige vryheyt gestelt mogen werden, beloovende de meer-ghem-  
pakte Provintien heylighlijck ende onverbreeckelijck mitdesen, dat wy haer  
met der selver Steden ende Leden, als oock haer Ingesetenen, soo Geestelijke  
als Wereltliche, van wat staet, qualiteyt ofte conditie die souden mogen sijn  
(die haer sullen voegen, als vooren) sullen conserveren ende maintaineren by  
hare Privilegien, Vryheden ende Rechten, als oock by de publike exercitie van de Roomsche  
Catholische Religie, willende ende desidererende niet de selve te leven, handelen ende  
wandelen, alagoede Vrunden, Nabuyren ende Bondtghenoten, waer door  
niet alleen de Spangiaerden, met meeder geweldt, gheens macht, ende onder-  
linge

linge by-stant, weder-steen ende afgheweert, nemaer oock de samentlijke Nederlandantische Provincien in ruste, ende tot haren ouden ende florianten welstant, met Neringe ende welvaert gebracht sullen kunnen worden: ende indien eenighe, van wat staet of conditie die soude mögen wesen, haer souden onderstaen den voortganch van soo goeden, ende heylsamen werck te verhinderen, sullen wy niet kunnen ledigh staen, *met alle rigour van wapenen, ende confiscatie van goederen* jegens de selve te procederen, daer van alle ende yeder haer sullen ghewaersichour houden, vertrouwende dat de meer-ghemelte Provincien, Steden ende Leden van dien, als oock der selver Ingesetenen, 't gene voorz. is, sullen willen apprehenderen, ende haer dienvolgende ten gemenen beste hier na accommoderen ende reguleren. Gedae in 's *Graven-Hage*, ter Vergaderinge van de Hoogh-gemelte Staten Generael onder der selver Contre-Zegel, paraphure ende signature van haren Griffier, op den *elften September 1632*. Was gheparapheert *Nicolaus van der Bouchorst*. Onderstont, Ter Ordonnantie van de Hoogh-gemelte Heeren Staten Generael. Geteeckent *Cornelis Musch*, zijnde op 't spatium gedruet het Contre-Zegel der selver Heeren Staten in roden Wasliche.

In conferentie komende/ hebben die van deser zijde geklaeght dat de Procuratie van die van d'andere zijde niet en was op de naem van de Generael Staten, niet bevestight metten grooten Zegel van dien/ maer op de naem van de Gedeputeerde der Staten, getaetht met by ontleeninge metten Zegel van de Provincie van Brabant/ ende geteekent Jacob Maes Griffier van Brabant; dienboldgens datter geen vastigheyt soude zijn in 't gene men met haer tracteerde. Ten tweede, was oock daer in abusijf/ dat sy sephen gehoort te hebben dat alhier was genegentheyt om te handelen van Breda of Troes: want de aanbiedinge ende 't aensoecken was geschiet van die van d'ander zijde. Op 't eerste sephen sy dattet met haer een ander gelegentheyt hadde, als met de Staten alhier, die Souverain ende self meester waren, maer dat sy aen d'andere Zijde waren Vassallen ende Onderdanen: geen geformeert Corpus. Edoch by succes van handelingh dat sy souden gheben alle mogelijk ende naeder contentement: op 't tweede/ behouden aensoeckers te zijn/ ende requiranten; ende ter contrarie dat hare Hoogh-Mog. waren gerequireerde: ende zijnde maer een pointille van reputatie/ meerden dat deur dese hare bekentenis de selve reputatie van desen Staet genoeghsaem ware gesalveert.

Maer by reconventie taceerden sy gelijk alrede gesepdt is/ in de Procuratie van die van desen Staet; datter gesepdt wort als of die van d'ander zijde hadden versocht dese handelingh op d'uptgegebene Declarationen van den twee en twintichten May ende elden September deses Jaers: daer nochtans de selve noyt in hare vergadering waren gelesen. Ten tweden, Onthenden dat sy dese handeling hadden versocht op belofte van prestatie (gelijk in de selve Procuratie van die van dese zijde wert gesepdt) van 't gene soude werden geslooten; daer nochtans sy verstaen dat huume Principalen niet berber en sullen verbonden zijn dan door so veel sy sullen toeseggen in kracht van de hoopz. haer Procuratie. Verklarende daerom op de hoopz. Procuratie van haer Ho. Mog. niet te kunnen treden in besogne: dat sy Vassallen waren ende haer Koninck niet vermochten te messieren: dat sy noch haer Principalen niet machtygh waren haer Koninck te verbangen.

vangen. Verfochten haer Mo. Mo. geliefden die pointen als niet van substantie zijnde/ te mitigeren. Ende aengaende de verfochte verseeckeringsh ofte prestatie/ soo begeerden sy dat hare Hooghmogende achter weder Artijckel dat men soude komen te beracktoerden/ gheliefde t'expliciteren wat verseeckerheyt de selve souden begeeren.

Ende alsoo dese correctien van weder-zijdes Procuratien veel tijt soude ver-  
effschen: soo heeft men d'een d'ander gegeven Acte/onder beneficte van dewelcke  
men in de Handelingh ten Principalen soude mogen voortgaen.

Ende komende daer nae weder in Conferentie hebben sy verfocht te weten/  
van waer men alhier soude begeeren te Handelen/ van Vrede of van Treves:  
daer op is haer geantwoorde/ dat de middelen daer toe te proponeren souden  
strecken soo wel tottet een als tottet ander; of tot beyden kommen werden geap-  
pliceert: Sy seiden/ aengesien Anno 1608. haer hadden geopenbaert groote  
swarigheden in t' tracteren van een ewige Vrede/ende daerom men endelijck  
hadde moeten komen tot een Crebes; dat daerom haer best ende geraedtsaemst  
bocht te handelen van Crebes: hoopende gelijck Anno 1608. de Handelingh  
van Vrede eyndighde in eenen Treves; dat also nu de Handelingh van Crebes  
beginnende/ endelijck op een Vrede soude upthallen. Proponeerden alsoo als een  
Fundament het model van den twaelf-jarigen Crebes gheslooten in t' Jaer  
1609. om geapliceert/verklaert/ ende verandert te worden na dat de gelegent-  
heyt van Personen/ Staet/ende tijt verandert was. Die van deser zijde seiden  
daer op/ dat sedert dien tijt de saken seer waren verlopen ende gealtereert: dat  
tot dien eynde/ ende om die oorsaecke/ gelijck sy wel wisten/ waren tot Maes-  
stricht op t' Papier gebracht sekeren negen Artikelen (hier vooz gestelt ende aen-  
alle Provincien ower gebacht)begeerende te weten wat ende hoe sy daer op haer  
souden willen verklaren: ende wat vastigheyt sy souden hebben belooven ende  
sy-hengen om die te doen onderhouden: Sy repeteerden haer boorigh seggen/  
dat niet te haken den Koninck verhangen: doch selven vooz drie expedienten.  
Ten *ersten*, Dat men wilde toetsaen dat een derde van wegen de Koninck in de  
Handelingh mocht intervenieren. Ten *tweeden*, Of dat de Koninck hen-lieden  
mocht autoriseren, om hem te representeren in dese Handelingh. Ten *derden*, Of  
dat alles op behaegh ende approbatie des Konincks mocht werden gedaen.

Geloeft zijnde of sy althans eenige Procuratie van den Koninck hadden/  
seiden men: maer dat sy meenden contentement te sullen geven met de Procu-  
ratie in den Jaer 1629. op d' Infante gegeven/ met clause van substitutie deur  
Rubens verdoont/ zijnde jonger van date als die de Koninck op den Persoon  
van den Coninck van Groot-Brittagnien hadde verleent.

Tot bover lecture getreden zijnde; hebben die van de andere zijde verfocht  
verklaringh op een van de drie vooz-geflaghen middelen/ als zijnde het funda-  
ment van de Handelingh; sonder dewelcke ten Principale niet soude kunnen  
geschieden. Ende aengaende de gemelde negen pointen/ tot Maesstricht gefoz-  
maert/seiden te sijn van sodanige stoffe dat sy haer als noch daer op niet konden  
verklaren, begeerden doch te weten wat plaetsen of Steden/ in t' leste Artijckel  
gemelt/ men soude willen effschen. Die van de andere zijde geschepten zijnde;  
hebben die van Vrielandt ende Stadt ende Lande gerepeteert haer boorigh pro-  
terc;

kkkkk

teer; van niet gelast te zijn te handelen met de gene die spracken upt den naem van den Koninck/ van de Infante/ of van den Spaenschen Maet.

Daer nae weder by een komende heeft men die van de ander zijde als noch vermaent/ bedacht te willen zijn op de prestatie in 't tweede Artijckel versocht; en haer so op dat/ als op de andere te willen verklaren als tijt genoegh hebbende gesacht: sy hebben daer op gedaen contre versoch om te hebben verklaringe van die van desen Staet op het leste artijckel/ wat Steden ende plaetfen sy souden begeeren: sulchs heeft men geaccuseert; seggende datmen by ordje van vooren moest beginnen/ ende de verklaringh daer op doen/ als men daer toe gekomen was. Ende wederom gepoort zijnde op de vastigheyt ende prestatie; seiden te meynen dat sy de Koning souden komen verbinden in 't gene de saken in Nederlandt aen haer zijde raecht/ niet in saken daer buyten; als waer toe expresse autorisatie des Coninghs van nooden soude zijn: vertrouwende een der voorsz. drie middelen of expedienten te sullen komen berijgen; in aer dat sy 't aen den Koninck souden moeten versochten; dat sy was een Koninck niet titulair; maer met macht: ende ober al garnisoen hadde/ dat sy Vasallen waren/ ende de vruchten van de Tractaten niet souden komen genieten sonder interbentie/ autorisatie ende ratificatie des Koninck. Waerby den of men alhier soude swarigheyt maectien/ om te handelen met haer upt den hooft des Konincks.

Men seide haer daer op/ dat in den Jaer 1609. de Crebes was gegarandeert geweest deur Vranckrijck ende Engelandt, sulchs nu niet zijnde: dat de Staten van de ander zijde de selve garantte soude moeten presteren / 't welck niet konde zijn wanneer sy upt den hooft des Konincks als gecomponeerde Personen aegerden.

By replicerden; haer onmogelijck te zijn sulchs self te garanderen: hoopten ende mochten sijn dat gelijck te vooz/ soo oock nu Vranckrijck ende Engelandt guarande bleuen.

Gevraecht zijnde hoe sy den Coning in Nederlandt souden meenen te verbinden; seyden deur 't weygeren van beden, subventien, Consenten, ende wat sy fournen tot onderhout van den Oologh: verklarende dat de Koninck haer noyt beden of consenten niet gewelbt hadde af-gedrongen/ maer andersins dat sy noch binnen noch buyten Nederlandt den Koninck niet konden verbinden/ of het presteren wat den Koninck raechte/ maer te beden te zijn/ haer ende haer nakomelingen te willen verbinden. Daer op seide men haer dat upt sulchs weynich sekerheyt vooz desen Staet soude te binden zijn: by-hengende veel beden te dien propooste; ende weder-komende op de negen Artikelen, versochte men haer nochmalige ende ronde verklaringh. Daer op die van d'andere zijde uptgaende/ ende haer beraden hebbende/ zijn weder in-gekomen/ verklaerden op het eerste/ gelijck te vooz/ dat sy den Crebes van 't Jaer 1609. proponerden als een Model: ende aengaende d'andere artikelen/ dat die noch noyt en waren vertoont in haer Vergadering tot Brussel. Dat self de Gecommitteerde van haer Ho. Mo. noyt gewilt hadden dat die op de naem van de Heeren Staten souden werden uptgegeven: als waer toe oock der selver Gecommitteerde niet ghelast en waren: dat alsoo de selve Artikelen niet wierden gheacht als vooz Papier volant: dat de tweede ende volgende Artikelen waren van sulchen stoffe; dat daer deur de Koninck

ninch soude gemaect worden Titulair, gelijk hy hem schrijft Koninck van Ierusalem : of gelijk hy was in de Geunierde Probinctien voer het Jaer 1581. waameer noch alles wiect gedaen op sijnen naem : sonder nochtans dat hy aldaer pets hadde te seggen. Verfochten derhalven Mitigatie der selver Actiuelen ; ende dat sy een keer souden moeten doen / of eenige uyt haer middel senden nae Brussel. Wenschten soo nae by haer Principalen te zijn ; ghelijck alhier de Heeren Staten by een / present / ende haerdigh waren.

Die van deser zijde bukten gesaen / ende weder ingekomen zijnde / hebben met ernstige woorden geseyt : gehoopt te hebben dat sy (die van d'andere zijde) beter gelast souden zijn gekomen, om opening te doen van middelen tot een uytkomst der Oorloge ; Voorts wederom heel verhaliserende op 't paine van de versterckeringh ende prestatie ; in plaets van alle 't welcke sy nu noch eerst wilden nemen een reces / ende spreken met haer Principalen. Die van d'andere zijde baden datmen dit niet ten ergsten wilden duppen : om oorfechen die sy soo te voer als nu in 't lange deduceerden dat in desen Staet oock niet terstont de Leven gezeert waren geweest ; maer dat sy alhier na de selve een gerupne tijt hadden moeten wachten. Alsoo sachmen wel dat sy begosten te ruggelen / ende dat de eerste bangigheyt / die sy te Maestricht hadden getoont / over was. Dies die van Vrieslandt ende Stadt ende Lande des te meer ende pberiger instieerden haer boorige Protestation ende begerren van alle handelingh met den selven af te slapen. Maer de Probinctien van Gelderlandt, Hollandt, Uytrecht, (immers de twee eerste leden van dien / want de Stadt Uytrecht was van humeur als Vrieslandt, ende Stadt ende landen) ende Over-Yssel bleven volhardende in hare hoop / dat de sake noch hoopganc soude gewinnen ; ende wiert by meeste stemmen ter Generaliteyt als noch gercontinueert / en gerefolbeert / datmen van d'andere zijde soude aensoppen / gelijk gedaen wiert / dat sy souden hebben uyt te brengen behoorlijcke authorisatie gerecekt by den Griffier van yeder Provintie, ende met der selver uythangende Zegel bevesticht.

Den driden twintichsten Decembris was weder Conferentie : in dewelcke haer wiert geseyt datmen verwacht hadde satisfactie op de negen meermals gemaekte artichelen / als oock op en volgens de propoosten tot Maestricht t'haerder eerste aankomst gheballen / verwondert zijnde / datmen haer nu alhier sach reculerenmen byaegden haer af ronde verklaringe / of sy van intentie waren verandert / of reflexie namen op de saecken in Duytlandt (alwaer de Coninck van Sueden in den slach te Lutzen was doot gebleven) ende de handelingh wilden trakteren om tijdt te gewinnen. Men begeerde als noch hare verklaringe of sy wilden handelen als Staten met Staten ; ende preferen 'tgunt gehandelt soude moge worden. Haer antwoort was ; Dat sy als noch hadden de sincere en opregte mening die sy van Brussel tot Maestricht, en van daer in den Hage haddé gebragt, ende geensins verkoelt waren in haer yver, om Nederlandt te brengen tot ruste, dat sy bereyt waren alles daer toe te contribueren, sonder eenigh regard te nemen, of de saecken veranderden tot voorspoet of tegenspoet. Maer echter dat sy op de negen punten niet gelast waren : dat oock self die van desen Staet verklaert hadden, daer toe niet gelast te zijn, maer de selve te houden voor Discoursen. Edoch dat sy alles souden by-bringen wat in haer vermogen was. Repeterende

al wederom voorige Allegatien; alsmen de negen punten toefchout / dat de Koninck niet soude zijn als Titulair, verfochten men mochte alhier epfchen wat practicabel ware / dat sy niet verder gelast waren als op den boet van den voorigen Trekes / ende van geen ander seckerheyt te geven en wiften / als deurd' Authorisatie des Konincks: wifden nochtans daer by oock haer selfs verbinden. Siende dan dat die van de andere zijde haer handen eenemael wieschen van de negen punten; soo heeft men te booschijn gebracht een openingh gedaen van seckere een ende twintich nieuwe punten: daer uplatende het achtste / spreekende van de Oost ende West-Indische Compagnie.

*Poincten, by de Gecommitteerden van de Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, op de aengeboden Handelinghe van de Gecommitteerde van de Heeren Gedeputeerde van de Staten van de Provincien van het Nederlands tot Brussel vergadert, aen de selve voorgestelt, omme van wederzijden aengenomen, ende door middel van dien een uytkomst uit de tegenwoordige Oorloge gevonden te mogen worden.*

## I.

**E**erst alsoo de tegenwoordige Handelinghe op de aanbiedinge van de Heeren Staten van de andere zijde aen-gestelt istusschen de Heeren Staten van de Nederlantsche Provincien van weder-zijden, en de Heeren Staten van de Vereenighde Provincien te vreden zijn haer te verbinden voor de prestatie, onderhoudinge ende nakominge van alle t'gene getraecteert sal worden, het zy t' selve in de Nederlanden, ende binnen of buyten Europa sal van noden wesen, so sullen insgelijcks de Heeren Gedeputeerden van de Staten van de Provincien van het Nederlandt aen de ander zijde door haer Gecommitteerde doen beloven te volbrengen ende te prestoren; alsoe t'gunt als vooren getraecteert, ende soo wel in de Nederlanden als binnen ende buyten Europa gerequirreert sal worden in sulcker voegen dat de Heeren Staten, Leden en Steden ende Jawponders van de Geuniceerde Provincien, alle poincten ende Artikelen van het Tractaet effectivelijck ende volkomentlijck sullen genieten. Ende sullen de voorsz. Gecommitteerde tot dien eynde foodanige Procuratie ofte Authorisatie, met belofte van Ratificatie niet alleen van hare Heeren Committenten, maer oock van den Koninck van Spaengien hebben te besorgen; ende uyt te brengen, daer mede sy-luyden mogen wesen verseeckert, ende gelijcke verseeckeringe sullen konnen gheven aen de Gecommitteerde van deser zijde.

## 2.

Alle poincten en articulen begrepen in't Tractaet van den negenden April 1609. en verdrag daer op gevolcht den sevendien Januarij 1630. sullen gerenoveert en van nieuws voor gearresteert gehouden worden, uytgesondert de geene daer van expresse veranderinge ofte nader verklaringe sal gedaen worden, ende sullen daeren-boven worden aengenomen, be-wilicht ende geffectueert, de poincten ende Articulen hier na volgende.

Dar



<sup>3.</sup>  
Dat aen den Staet der Vereenighde Provincien onwederspreeckelijck sal zijn ende blyven alle *Souverainiteyt*, *Hoogheyt ende dispositie soo in 's Politijsch als Kerckelijck* over alle de Dorpen ende het gehele platte Lant, behorende aen de Steden, Kastelen, Vlecken, ende Heerlickheden, ende het ressort ende gevolge van de selve, als mede over de Rievieren ende Stroomen welcke aen ende onder de gehoorfaemheyt van desen Staet zijn gereduceert, ende by desen Tractaet aen de selve Staet vorder fullen gelaten worden.

<sup>4.</sup>  
Ende alsoo voor desen, wegen het ressort van *de Meyere* van 's Hertogenbosch, dispuuten sijn gemoveert, ende de selve aen de voorz. Stadt van oudts is geannexeert, ende daer van met geen fundament kan ghesepareert worden, dat de voorz. *Meyere* insgelijcx in allen delen als vooren sal blyven ende gehouden worden aen den Staet van de Vereenighde Provincien, als van de andere Dorpen ende platte Landen in 't voorgaende Articul is geexpresseert.

<sup>5.</sup>  
Dat de Rivieren de *Schelde*, Item Canalen van 's *Zwijn ende andere Zee-gaten* daer op responderende in sulcker voegen ende niet anders bevaren, ende ghefrequenteert fullen mogen worden als die geduerende den tijd van het voorgaende twaelf jarige Bestant, sijn gebruyckt geweest.

<sup>6.</sup>  
Met sulcken verstande ende expres bespreek, dat de Schepen ende goederen komende in ende uyt de *Harvenen van Vlaenderen met soedaisige Convey-gelden, Imposten, Tollen*, ende andere lasten, ende niet minder aldaer fullen worden beswaert, als de Goederen de *Schelde* ende de voorz. Canalen op ende af gaende, ende dat op de executie van dien suffisante ordre sal werden gestelt.

<sup>7.</sup>  
Daer-en-boven dat het *vis-Sout* uyt de Vereenighde Provincien na die van de andere zijde, niet sal mogen verboden, nochte hooger als het groove Sout belast, maer met *egale lasten* ten weder-zijden moeten beswaert worden.

<sup>8.</sup>  
Dat die van de *Oost-ende West-Indische Compagnien* in de Vereenighde Nederlanden volgens hare respectieve Octroyen fullen continueren in haere Navigatie, Traficque Commerciën, soo te water als te lande op alle Landen, Eylanden Havenen en Plaetsen daer de selve tot noch toe hebben gevaren ende gefrequenteeert, misgaders by alle Volckeren ende Nationen, die haer Acces fullen willen geven.

<sup>9.</sup>  
Dat de Goederen, Koopmanschappen ende Manufacturen uyt de Vereenighde Provincien komende, aen de ander zijde in 't inkomen ofte uytgaen, niet fullen mogen verboden ofte hooger belast worden als haer eygen goederen ofte van andere Nae-gebuyrige Rijcken ende Landtschappen die minst zijn belast, ende daer-en-boven dat de voorz. Goederen, Koopmanschappen ende Manufacturen van de Ingesetenen van de voorz. Vereenighde Provincien, in Spaengienende in 't Spaensche ghebiedt in Italien ofte elders niet verboden, nochte hooger in 't in ende uytgaen fullen mogen beswaert worden, als de Goederen,

■■■■■ 3

Coop-

Coopmanschappen ende Manufacturen derwaerts gaende, ende komende uyt de Havenen van Vlaenderen.

10.

Dat die van de *Portugeesche Natio*, Inwoonders ende Ingefetenen van de Vereenichde Provintien die nu zijn ofte naemaels sullen komen, van wat Religie of geloof die fouden mogen wesen, so wel als andere Ingefetenen van de voorlz. Provintien het effect van 't tegenwoordigen Tractaet soo in Nederlandt, als in Spaengien, ende alomme in't Spaensche gebiet, volkomentlick sullen genieten.

11.

Dat de Reformatie, mitagaders eenparige ordre ende evaluatie in't stuck van de *Munte* tusschen de respectie Nederlandtsche Provintien aengesteld ende onverbreeckelijck sal worden onderhouden.

12.

Dat om de gemeene verfekeringe ende gerustheyt *alle de Spangiaerden, sijnde luyden van Oorloge*, sullen moeten vertrecken, uyt ende buyten alle ende yegelijck der Nederlandtsche Provintien, ende geene wederomme binnen de selve mogen werden gebracht.

13.

Dat alle foodanigh *Volck van Oorloge te Voet ende te Paert, te Water ende te Lande* als in de andere Nederlandtsche Provintien sal worden gehouden, tot defensie ende seckerheyt van de selve, sal sijn in den Eedt van de Heeren Staten van de andere zijde alleenlick ende van niemant anders, ende by ofte van wegen de selve aengenomen ende betaelt, ende alle de Officiëren daer over gestelt.

14.

Dat tot verseeckertheyt tegens alle invasien in de principaelste *Zee-Steden van Vlaenderen* sodanige ordre, Gouvernement ende Guarnisoen sal worden aengesteld met ghemeen advys van de respectie Heeren Staten der Nederlanden, dat sonder bewilliging van de selve gesamentlijck geen ander Krijghs-Volck in de voorsz. Steden ofte Havenen van dien en sal mogen worden ingebracht.

15.

Dat om sonderlinge consideratien totte gemene ruste dienende, de Stadt van *Rijnberck* ende de Schantse daer tegen over van den Koning van Spangien ontleicht, de Fortificatien gedemolieert, de Stadt Neutræl gemaect, ende aen den Chur-Vorst van *Kanlen* gerestitueert, mitagaders de Steden van *Breda* ende *Gelder* aen den Staet van de Vereenichde Provintien overgelevert sullen worden, ende de Fortificatie van *Santvliet* ter neder geworpen.

16.

Dat de questien over *non-exercitie* van het te maeken Tractaet, ende van wegen de geannoteerde ende geconfisqueerde Goederen, binnen behoorlijcken tijdt daer toe te beramen, sullen worden getermineert by eenige Rechters ten wederzijden te verkiefen,

17.

Ende alsoo vervolgens het *voorsz. Arttyckel* van 't Tractaet van den Jaere 1609. het Proces van *Chastellain* by het leven van wylen den Heere Prince van Graengien geïnstituert in 't Hof van *Mechelen*, niet ghedecideert nae dat daer-

om

om ghemoechsaem vervolch is gedaen. Soo sal 't voorfz. Proces voor de Rechters in 't voorgaende Artijckel geexpresseert, metten eersten geïnstrueert ende in alle rechtveerdigheyt ende sinceriteyt getermineert, en het gewijfde ter goeder trouwen voldaan ende nagekomen worden.

18.

Dat tegen *d' Arresten, Controuention* ende *Beschadigheden*, die de Ingesetenen van de Vereenighde Provinciën souden mogen aenghedaen worden, ende tot reparatie van de selve naerder verseeckerings sal worden ghedaen. Ende ten eynde het te maecten Tractaet in alle sijn poincten onverbreeckelijck nae-ghekomen ende onderhouden magh worden, ende de Ingesetenen van de respectieue Nederlantische Provinciën, niet alleen in seeckerheyt ende gerustheyt binnen ende buyten de selve mogen leven, Conuerferen ende Frequenteren, maer oock de gemene ruste van de gesamentlicke Nederlantische Provinciën van buyten niet komen geturbeert te worden.

19.

Soo sullen die van de Christelijcke *Gereformeerde Religie* voortaan in haer conscientien niet gemolesteert, ende aen de andere zijde in gelijcke Staet ende ordre gehouden ende toegelaten worden als die van de Roomsche Catholijcke Religie aen deser zijde aengesien worden, ende sullen daer en boven die van de voorfz. Gereformeerde Religie alomme oock buyten de Nederlanden in Spangien ende het Spaensche gebiedt *buyten rechsche* gelaten worden.

20.

Sullen verder de Heeren Staten van de voorfz. respectieue Provinciën metten anderen dispiciëren, beramen, ende ingaen de beste, bequameste, ende seeckerste middelen, daer mede het Tractaet *gemainteneert* ende *geguarandeert* moge worden tegens alle ende een yegelijck die 't selve souden willen verbreecken ofte tegen gaen.

21.

Leftelijck sal aengaende het *Interess* van eenige *Personagien* ende op andere particuliere saecken, alle redelijcke ende behoorelijcke satisfactie begeert ende geaccordeert worden.

Van hebben de Heeren Gedeputeerden van de Provinciën van Vriesslant ende Stadt ende Lande respectievelijck verklaert 't inbecceren der selver verklaringe ende Protestatie door desen gedaen.

Desse poincten betvolgens haer door-gelien woordende / seiden op het eerste: geen ander seeckerheyt te konnen belooven als gelijck te voor verklaert was. Op het tweede, seiden gelast te zijn. Den derden passerende: seiden op den vierden, dat de Mererye niet aen de Stadt dependeerde. Het vijfde te zijn buyten reden. Ende op alle de resteerende / door soo veel die nieuwt / of buyten boorigen Trebes waren onghelast te zijn. Op het laetste, 't welck de Persoonen van Graef Hendrick van den Berge, Graef van Warfuse, den Prince van Espinoy, Graef van Egmond, &c. aengingh / seiden / sulchs wel te sullen recommanderen: Doch dat de Infante, hoewel een seer goet aerdige Vrouwe zijnde / nochtans haer 't eenemael ontfelde / als sy daer van hoorde spreken. Doch om bruchtbaerlijck

baertlich nochtans in de handelingh dooyt te gaen / verklaerden eenige tijt haer middel te sullen seynen na Brussel aen hare Principalen ; om de gemelde punten / en wat alhier meer in de Conferentie gepasseert was / te rapporteren. Derhalven zijn haer 's anderen daeghs deur den Griffier Musch ter handen gestelt op gemelde punten / waer tegen sy wederom hebben getwijfelt ende overgegeven nabolgende Acte.

DE Gecommitteerde van de Heeren Gedeputeerde van de Staten der Nederlandtsche Provincien vergadert tot Brussel, hebben alreede verklaert te vreden te zijn te komen in onderhandelinge van vrede of Bestant *ten naefen by* op die conditien vervat by het Tractaet van 't *voorgaende Bestant*, ende behoudens het gene in dese onderhandelinge daer in verandert af ofte aengedaen soude mogen worden ; Ende aengaende de middelen waer by de Hoogh-Mogende Heeren Staten Generael souden mogen vertrouwen , ende hun verseeckert houden dat 't gene by dese onderhandelinge sal beslooten worden, dadelijck ende onverbrekelijck sal onderhouden worden , sulcks dat onder andere de Inghesetenen der Vereenighde Provincien in alle gherustheyt ende sonder achterdencken sullen mogen varen ende hunnen handel doen , in Spaengien , Italien , ende elders in de Landen onder het gebiedt van Syne Catholijcke Majesteit, seggen de voorz. Gecommitteerden dat eenige van de middelen tot deser verseekterheyt alhier by de Heeren Gedeputeerde van de Staten van de Vereenighde Nederlanden voor-gheslagen , daer toe niet en kunnen strecken , want al waren oock alle de selve middelen beloofd ende te wercke gheleydt , soo en soude noch daer door de *Vaert ende Handel in Spaengien , Napoli ende andere Rijcken van Syne voorz. Majesteit* voor de Inghesetenen der Vereenighde Nederlanden niet open , veel min verseekert zijn , sonder consent ende wille van de selve ; soo geheel klaer ende ongetwijfelt is : men laet staen , dat de voorz. middelen , behalven de belofte ende Verbondt van de voorz. Provincien, niet en sijn in de macht der selver, noch van de voorz. Gecommitteerde, noch oock andersints gheset hem, namentlijck voor so veel als die haer , onder andere daer by te seer souden stoecken in 't last van *het onderhoudt van 's Krijghs-Volk*, so als 't selve oock notoer is, oock mede dat de selve middelen niet en kunnen bestaen met de ghehoorzaamheyt van den Coninck, van dewelcke de voorz. Provincien niet en kunnen wijcken, gelijk altydt van eerst af tot noch toe van wegen de voor-genoemde Gecommitteerde is te kennen gegeven geweest. Over sulcx bevinden de selve Gecommitteerde, dat den noodigen ende krachtigen middel om verseekert te sijn van het effect van de voorz. Onderhandelinge sonderlinge van de voorz. vrye Vaert ende Negotiatie is den wille ende verbintenisse van Syne Majesteit in 't onderhoudt van alle 't gene alhier sal beslooten worden , welcken middel niet en kan verhoopt worden als men *heel hart soude willen staen ende dringen op de voorz. andere middelen*, want soo de selve plaetse hebbende, soude Syne Majesteit geheelijck verliesen sijne Authoriteit ende macht over de Provincien van hare zijde, sonder daer van yet anders te behouden dan den *naefen ende alleenlijck overreusf Tysulen*. Ende alsoo ware buyten hoope dat Syne Majesteit by dese Onderhandelinge soo ghetraecteert zijnde, soude kunnen beweeght worden t'onfen gevalle haer te verbinden in het

toc-

toe-laten van de voorfz. Koop-handel daer alle de Nederlanders foo hooghlyck aengelegen is, ende sonderlinge de Vereenighde Nederlanden om hun Zee-Volck ander werck te geven als by de Oorloge.

Hebbende de Hoog-Mog. Heeren Staten Generael by Raet van de Koningen ende Potentaren hunne Geallieerde, op de voorfz. middel van verseeckert-hey, door de Verbintenisse van de voorfz. sijne Catholijcque Majesteit hun genoegh vertrouwt in 't Iaer 1609. ende oock daer op 't effect van de Trefves als doen beslooten, namaels genooten, in plaetse dat als nu daer en boven de voorfz. Provintien by dese onderhandelinge mede fullen verbonden zijn in de beste forme dat 't selve sal kunnen geschieden, ende sulcks dat haer Hoogh-Mogende reddenen fullen hebben om haer daer mede te genoegen.

Om nu de voorfz. Verbintenisse van sijne Majesteit gevoegelyck te wege te brengen, dunckt de voorfz. Gecommitteerde dat het bequaemste soude zijn van de selve sijne Majesteit daer toe te verwerven behoorlijcke autorisatie ende macht met belofte van Ratificatie, op de selve Gecommitteerde dewelcke als dan met *weederhands macht* alhier soudent handelen ende hun Verbinden, welcke autorisatie ende macht van eersten af de Handelinghe soudent kunnen kracht geven, in plaetse dat sijne Majesteits Ratificatie ende macht soude moeten uyt-geseldt worden tot naer het volkomen besluyt, ende noch minder verseeckert-hey.

Zijnde over sulcx de voorfz. Gecommitteerde van meyninge *met danck* van de voorfz. Heeren Gedeputeerde door eenige van hem-luyden het bequaemste bescheer om sijne Majesteit te mogen verbinden als boven, eerstdaeghs te vorderen, ende met eenen te bekomen belastinge om over de punten by de voorfz. Heeren Gedeputeerde van dese zijde op gisteren voorgehouden, ende andersins henluyden behoorlijck te mogen bejegenen, ende eyndlijck dese onderhandelinge tot Godtreere ende 's Landts Welvaert op 't spoedighste te besluyten.

**Daer mede sijn den Aerts-Bisschop, den Hartogh van Aerschot, de Pensidarius Edel-Heer, Hellebus en van Marca den acht en rwintichsten Decembris getogen na Brussel.**

In wat maniere in eenige doorige Jaeren *Brieslandt* is vol disputen geweest / raechende 't heffen van haer middelen / is te sien upt volgende Propositie gedaen op hooggaende besendinge; ende dat met militaire macht of Troupen; om oorsaecke in den *Cert* verhaelt: die doch niet seer langh daer sijn gheweest: want kortz daer op volghde den notablen belid- tocht nae Maestricht.

De Heer Frankena van wegen *Brieslandt* hadde gepresenteert eene negotiatie van twee-mael hondert duyldent guldens tot provisionele voldoeninge van de *Briesche* achterheden hier booz meermaels aengeroert / versoeckende dat de deputatie mocht geschieden sonder troupen. In 't begin van Februarij quamen oock wegen de Provintie de Staets-Heeren Doyem, Bouritius ende Lamberti Secretaris van Leeuwarden: alle sessie nemende ter Generaliteit / om ober de voorfz. achterheden te komen in conferentie. Na gedane propositie sijn geweest aen de Heeren Rantwijk ende andere gaende na *Brieslandt*: aen wien de geheele sake was opgedragen. 't Welck se excuserden ende deden wijdere instantie, om

te hebben opening van de last ende instructie der Heeren Rantwijk en andere met Wierlant gegaan. Haer te generalij geantwoort, dat aen d'hoogheyt en gerechtigheden van de Provintie geëijnde soude geschiedt so sy volboden opene haer toe sy volgens de Edele verbonden waren/en sijn de gemelte Heeren Doyen ende andere versocht haer te willen verhoegen by de Gecommitteerde in Wierlant zijnde. De Instructie der selver is ondertusschen geamplieert/met de last om te versorgen de aemeninge/ende betalingh der Comp. waerden van den Graef Pompei, Lindener ende Decker. Oock te procureren dat de Staten van Wierlant mochten toestaen aen Sijn Excell. het vergeben der Militaire officieren der heemde Nation; op haer repartitie staende; oock van andere Compagnien in 't selbt varent moedende.

Den negentienden February proponeerde de Heer Bourkuis, delijc nu de Gedeputeerden van haere Ho. Mo. in goede scriften waren tot Leuwarden aengekomen/ten eersten dat de Garnisoenen of soldaten met haer aengekomen/ weder mochten werden gelicht ende te helde gehouden. Ten tweeden, dat hant ouberture wierde gedaen van de punten die de selve Gedeputeerde in last hadden/ op dat sy sine Principalen mocht gherust stellen. In geantwoort op het eerste datmen verwachte adijst van de gemelte Heeren Gedeputeerde/ hoe verre sy gebefoungert hadden. Op het tweede dat sy alrede selfsouden hebben openingh gedaen van eenige punten/en van de andere successibelijc noch doen souden/ende versochten dat sy wilde goet rapport doen. Haer Ho. Mo. hadden aen de Commandeurs op de Frontieren van 't Gouvernement van Graef Ernst belast dat sy geen Wolck op enigerhande plaatsen van die van Wierlant souden laten uytgaen/ als heefende dat sy van van de selve mochten dienen tegen die van wegen de Generaliteyt in de Provintie gesondene Troepen. In Martio schreef ende versocht Graef Ernst dat sulcx nu mochte werden verandert; als referende de gezachte waerom die aenselvinge gedaen was.

De Propositie van de Heeren Rantwijk en andere lupde als volghet:

*Edel. Mog. Heeren.*

DE Hooch. Mog. Heeren Staten. Generaal Sijn. Excell. ende Raads van Staten. hebben ons gelast ende Gecommitteert U. E. Mo. aen te bieden haer Nacburige Vriendschappe ende goeden geneygden wil tot welvaert ende gerustheyt deser Lantschappe, ende daer nevens inachtich te maken niet wat moeyte ende neersticheyt de selve nu veel laeren herwaerts door brieven, vermaninge, ende besendingen gearbeyde hebben, om de schadelijcken disputen tusschen de Leden van dese Provintie ontfstaen by onderlinge verdrach ofte by submissie ende uytpraeck neder te leggen, dat welcke wel by eenige bewillicht, maar nochtans by andere te rugge gehouden, ende den Staat van den Lande in verdere confusie gebracht is. Waer mede oock Vrijslandt in moederachticheyt ende verloop van schulden vervallen zijnde, d'Obrlog te Lande ende te water seer gekrenct, ende die Generaliteyt in onvermogentheyt gebracht is, waer tegen haer Ho. Mo. leste brieven ende besendingen onlanghs gedaen, mede niet geopeereert hebbende, de andere Bondgenooten in haren goeden will veracht, ende die gemec-

gemeene faecke in 't pericul gefelt werdt, zongefen die willige Provincien met het opbrengen van *quas* ten hoogften belaft zijnde, die defecten van andere niet konnen fupplieren, ende daerom nootwendigh yegelijk fijnen laft in defen fwaeren gheduyrigen Oorloghe moet opbrengen conform die jaerlijcke petitiën, die welcke foo naeuw werden ghenomen, datmen dickmaels die beraemde onkosten, daer uyt niet voldoen kan, daer over hooghem. Heeren Staten Generael, *Syn Zaell*, ende Raedt gedrongen zijn, om defe aerwaffende onheylen behoorlijk te bejegenen, noch defe moeyelijke ende kostelijke befendinge door onie Perfonen te doen, ende U. E. Mo. wel ernstelijk te vermaenen tot willige voldoeninge van 't voorfz. achterftendige verloop daer in de de felve tot noch toe gebreeckich fijn gebleven, fonder 't welcke die gemene faecke niet gemainteneert, of de andere Bontgenooten niet bevreedicht konnen werden.

Ende alfoo wy wel konnen bemerken dat defe groote defecten meest veroorzaect fijn door de fchadelijke gefchillen over 't opbrengen van de gemeene laften, ende het aennemen van Kenparige middelen taffchen die Leden van defe Provincie gerefen, fullen wy U. E. Mo. indrechtich maecken, hoe dat de befwaerde partyen eenige laeten ghelieden, fich een haer Ho. Mo. geaddrefseert ende conform de Unie, der felfer authoriteyt ende eikentemiffe verfocht hebben, die nae verhoor van de fampelijcke interefferende redenen ende weder redenen rykelijk overwoogen ende alles onderfocht hebbende *Anno vijf en twintich in Martio* bezaamt ende *acht en twintighden Octobris* daer een uyt-ghesproocken hebben foodanige middelen van confumptie ende andere, als die felve nae gheslakeniffe van dese ende andere Vereenighde Provincien meest vindelijk ende draechlijk hebben bevonden, dewelcke nochtans niet eendrachtelijk aengenomen zijn, daer mede veroorzaect is, dat haere Ho. Mo. *in Martio* ende *April 15 en twintich* haere Gecommitteerde herwaerts gefonden, die met groote moeyte ende noerfticheyt de faecke eyndtlijk foo verre gebracht, dat de Heeren Volmachten van *Ostrogos*, *Wettargos* ende *Zevenwolden* gemelte uytpraeck aengenomen ende allen de *Steden* fich befwaert, ten aensien van 't *derdendoe* der middelen binnien haere Sieden vallende, dat de felve waren ghenietende tegen die *Corps gelden* zijnde een negende part van de floreen over geheel Vriellandt, verfoeckende dat om *derdendoe* vande voorfz. middelen te behouden ofte naer advenant van de *Corps gelden* daer tegen verlicht te worden, ende dat de huyfen ten platten Lande tot Neringe ftande, ende geen *sebot schietende*, mede nae proportie van de *Steden* belaft fouden worden, waer op voorghemelte Gecommitteerden een de felve gelayt ende doernaels by beteockende acte beloofd hebben, dat die voorfeyde middelen komende tot behoef van de geheele Provincie, de *Steden* in 't geven van de *Corps gelden* fulex fouden werden verlicht, dat die felve niet quamen r'excederen een redelijk *verpandige* na gebruyck van anderen in gelicke faet wefende, ende dat oock de voorfz. huyfen ten platten Lande naer proportie zengeflagen, ofte belaft fouden worden.

De Volmachten der *Steden* hier mede wel benoecht wefende, fijn vertrocken, om fulex een haer Principalen te rapporteren, met vertroostige van vruchtbare refolutie, belovende binnien den *derden* dagh wederomme te verfchynen. Doch is middelertijt boven alle hoopes ende vermoeden gebeurt, dat hier binanen *Leu-*

worden sonder eenige reden ofte oorfaecke de *Gemeynen* tot oproer verweckt, ende de Burgerie in wapenen gebracht zijnde sonder respect vande Heeren Staten, van den Heere Stadtholder ende Collegie deser Landtschappe, beyde Compagnien hier in Garnisoen leggende, selfe Gaerde van *Syn Gen.* ontwapent, de Gecommitteerden van haere Ho. Mo. tot dienste ende bevreedinge van den Lande hier gefonden zijnde, hebben geviolert neffens andere voorname Personen, daer over de Heeren Volmachten representerende de Staten van 't Lant, sich van hier ylich hebben moeten vertrecken, ende haer leven salveren, latende alles ten dispositie van een *opreerige* Gemeynthe, welcke schandael soo verre overhandt genomen heeft, dat die van *Sneek* ende *Bolswards* binnen ende buyten de selve Steden aensienlicke Personen, Adelijcke Huyfen ende goederen gelijkewijse geviolert ende berooft hebben, dergelyck in geen andere Landen ofte Steden van dese hooch-beroemde Regierige niet gebuert, veel min (als hier) ongestraft is gebleven, waer mede soodanige authouren ende aenhangers in haer overtredinge gestijft zijnde, sich op menigerhande manieren tegen die hooge Overheyt gestelt, dat mis-vertrouwen met dadelijckheyt ende dreygementen vermeerderd, ende veel noodige vruchtbare Resolutien verhindert hebben. Op dat dan U. E. M. *Syn Gen.* Stadthouder, sampt der selver Collegien ende Officieren hier vry ende onbeschroomt vergaderen ende resideren, oock niet ons over de voorz. strydige saecke handelen ende resolveren mogen 't gene die selven ten dienste van de Generaliteyt ende van haer eygen Provintie sullen bevinden te behooren. *Soo is*, dat hoochged. Heeren Staten Generael *Syn Excell.* ende *Raet* noodigh ende behoorlijck geacht hebben, dat wy met eenige Compagnien krijfvolck tegen gelijcke oproer ende geweldt dese Stadt ende ons selven soudon versceekeren, ghelijck wy met beste orde ende minste schaede in dit winterlijck weder ende quade wegen over landt hebben gedaen; Nochmaels verfoeckende, dat U. E. Mo. ten aensien van de boven-gemelte uyt-spraeck ende gevolghe verklaringe schriftelijck overgelevert, eenparigh sonder langer verreck willen annemen.

Wy sijn hier neffens oock welernstelijck gelaft U. E. Mo. voort te dragen, hoe ergerlijck het is voor andere Provintien met dese in gelijcke verbintenisse staende; dat die *Chrysch-Oversten*, *Capijeynen*, *Commissarier van Monsteringen* ende andere Officieren, die op de repartitie van Vrieslandt betaelt worden, niet so wel als alle andere in 's Landts dienst wesende, den *behoorlijcken Eed* van getrouwicheyt doen in handen van de *Generaliteyt*, ende sonderlingh mede dat U. E. M. sonder voorgaende kennisse van de Generaliteyt procederen *tot afsdanchinge van de Compagnien* ende verminderinge van 't Chrysch-volck in dienst wesende, daer uyt niet dan groote onheylen ende quaet gevolghe is te verwachten, ten aensien dat andere Provintien sich hier nae regulerende, sulcx met gelijcke recht soudon onderneemen te doen, daer door het Landt buyten kennisse van de Hooge Regieringe ontbloomt, den bandt van de Unie gedissolveert, ende dickmaels in den hooghten noodt, buyten behoorlijck defensie sich soudon bevinden.

Verfoecken over sulcx U. E. M. sich desen aengaende, nae die ghemeene ordre, nae die ander Leden van de Unie te willen ghedragen, ende volgens haere Officieren tegenwoordigh in dienst zijnde, ende die namaels sullen mogen komen.



men t'ordonneren den behoorlijcken Eedt aen de Generaliteyt te kunnen doen. Waer toe wy ons verlatende, versoecken, dat U. E. M. hare Vergaderinge continueren ende op de voor-gefelde poincten vruchtbare Resolutien, so geringh mogelijk te nemen. Ende was onderteekent *A. van Rantwijk. G. T. Hert. Olphart Barents. S. Schotte. Willem van Oostrum.*

Over dese saecke wierden verscheyden conferentien gehouden met de Vol-machten van de vier Leden/ niet sonder veel ende verscheyden doleancan/opposi-tien ende gemoevede swarigheden/ van onwilligheyt / ende inegaliteyt ; ech-ter eyndtlijck wierdt gedaen de volgende uytspreeck.

*Wy Arnoldt van Rantwijk tot Bommel, Gysbert Hendricksz. t Hert, Burgemeester der Stadt Goude ; Olphart Barentsz. Oudt-Burgemeester der Stadt Hoorn, Gecommitteerde ter Vergaderinghe van de Ho. Mo. Heeren Staten Generael ; Symon Schotte ende Willem van Oostrum tot Bronckhuysen, Raden van Staten.*

Doen te weten; Also hare Ho. Mo. tot nederlegginge van verscheyden sware dispuyt en tusschen de Leden van Vrieslandt, over 't aenstellen van behoorlijcke noodige middelen tot verval van haer ghemeene lasten ontsaen wesende, hadden verklaert ende uytgesproken in *October sessien hondert vijftien* sodanige middelen als doenmaels nae der saecken ende tijds gelegentheyt ten eynde voorz. best ende bequaemt bevonden ende aen de Ed. Mo. Heeren Staten der selver Provincien volgens sijn voorgedragen ende gespecificeert met eenige nadere interpretatie daer toe dienende ; en nochtans gebeurt is, dat de verpachtinge van voorgeroerde middelen in April des laers *ses en twintich* door eenige oproerige huyden behindert, groot schandael gegeven, ende veel vruchtbare resolutien te rugge ghehouden zijn, waer mede dese Provincie hoe langer hoe meer verachttert, ende de oneenicheyt ende andere onheylen aangewassen zijnde, eyndtlijck niet anders staet te verwachten als een gheheel verloop van de Finances ende inbreuck van de Regieringe, ten sy daer tegens tijdelijck werde versien ; Soo ist, dat Hoochged. Heeren Staten Generael, Sijn Excell. ende Raedt van Staten, voor oogen hebbende de gemene welvaert der Vereenichde Nederlanden, ende insonderheyt van dese Provincie, noodich hebben geacht ons met volle last ende autorisatie herwaerts te senden, om de voorseyde uyt-gesproockene middelen allenthalven te doen verpachten, ende in trayn te brengen ; ende om voort met advys ende goede correspondentie van den welgebooren Heere *Ernst Casimir* Grave van *Nassau* Stadthouder &c. naer occurrentie ende gelegentheyt van saecken sonder rugge-spraecke, te doen alle 't gene wat wy sullen oordelen den dienst van 't Landt te vereyschen, daerom wy inde voorg. qualiteyt ende commissie de reden en weder-reden vande Leden deser Lantichappe verscheydentlijck by monde ende gheschifte ghehoort ende rypelijck overwogen hebbende, verklaren als hier naer volcht.

**E**erstelijck, dat de middelen van contributies ende anderen, Anno vijfen twintich naer haer Ho. Mo. gedecreteert zijnde, op yder specie getaxoert ende aengenomen sullen worden, gelijk de selve nae deses tijts gelegentheyt tot gherijf der Ingesetenen, met eenige kleyne veranderinge by geschrifte gestelt ende hier nevens overgelevert werden.

2.

Ende alsoo niet genoeg is dusdanige middelen in te voeren ende te verpachten, ten sy dat de selve met behoorlijcke voorwaarden ende goede ordonnantien tegens alderhande list, bedroch ende ongerechtigheyt gehandhaeft ende gebeneficeert werden; hebben wy naer ghenomene informatie ende bericht dienstlijck ende raetsaem bevonden; dat de *species* leest op de *Havens* verpacht, als noch by provisie daer met beste ordre ende opzicht verpacht sullen worden; dat oock de Ordonnantien van dese als van de andere *species*, diemen by gaerleggingen over Landen ende Steden te verpachten gewoon is, als noch in gelijcker voegen, op de selve Ordonnantien verpacht sullen worden, met soodanighe verbeteringe, ende by-ghevoeghe conditien als hier nevens schriftelijck aengewesen zijn, ende wyders omme de selve ten besten te beneficiëren, aengewelen sullen kunnen worden.

3.

Dewyle oock de generale ende provinciale lasten van den Jaere vijfen twintich (als de voorsz. middelen beraemt zijn) tot nu toe sulcx sijn vermeerderd ende aangewassen, dat de selve uyt dese ende uyt eenige andere hier in trayn zijnde, op verre nae niet kunnen werden vervallen: Soo vereycht den noodt, dat nevens de verdubbelinge van des Landts *Accysen*, 't *Kleyn-Zegel*, ende den *Acht en twintichsten Penninck* van de verkochte onroerende goederen, ende ontruymingen van Landen ende Huyfen, door wel-ghemelte Heeren Staten van Vrieslandt voor desen beraemt, by-gevoeght werden dat *Schorstroom-gelde* ende *Capitale schattinge*, op soodanige *taux* ende ordonnantie als 't selve tegenwoordich in de Provintie van Stadt *Graevingen* ende *Ommelanden* voor een ordinaris middel geheven wordt, ende voort sulcke andere als haer Ed. Mo. tot supplement van de voorsz. lasten, meest draechlijck ende eenparich sullen bevinden.

4.

Ende aengesien de *Verpandingen* ofte grondt-schattingen deser Lantschappen van oudts worden gheheven nae proportie van den *Florum*, dewelcke nae opbrengen van den *Florum* deses tijds seer ongelijck bevonden, ende op geen vaste *taux* gestelt zijnde. oorfaecke is van de meeste dispayten ende swarigheden, alsoo een yghelijck min of meer daer mede belast zijnde, den selven *Florum* wil hebben bewaert of verlicht: Soo ist, dat wy in voer-gaende qualiteyt begerende tegens soodanige inconvenienten soo veel mogelijk te voorlien, ende soo wel den *Florum*, als de loopende middelen, met meeste eenparigheyt ten dienste deser Lantschappen te beneficiëren, hebben nae examinatie van de schriften hier op doot de vier Liedan ende eenige Grietenien in 't besonder een ons geleven, ende mondelingh ten verscheyden tijden bericht, geordonneert, ghelijck wy ordonneren mits desen, dat den *Florum* voor een ordinaris middel vast gestelt, ende niet hooger ofte

offte leger aengeslagen sal worden als *aen en twintich fluyvers*, te betalen van *nu tot nuwe Maenden*, *smael in 't Jaer*.

4.  
 Waer tegens den *Floren* over der Steden *Corpor* verdeeldt zijnde, sal dragen *zielf fluyvers* tot gelijcke termynen, *smael in 't Jaer* te betalen, nae sulcke quotificatie als de Steden tegen de Landen ende onder sich tot nu toe gebruycken; welke verlichtinghe van *Floren* toe-gelesen wort ten aensien van hare Ho. Mo. verklaringe voor desen op der Steden *Corpor* gelden gedaen, met bringende dat de selve souden werden geackordeert tot een redelijcke *Verpondinge*, daer tegens de Steden moeten verlaten 't geen haer E. tot subsidie van de *Corpor* gelden ende *Fortification* dus lange uyt des Landts middelen ende *Domynien* hebben ghenooten.

6.  
 Gelijck mede verstaen wort dat de *Huyfen* ten platten Lande ter *Neeringhe* staende, ende geen *shot* *schietende*, naer advenant op een billijcke *Floren* offte *Verpondinge* aengeslagen sullen worden; aenvangh nemende met het begin van *May* naefkomstich, tot welcken eynde in namen van de Ed. Mo. Heeren Staten van *Vrieslant* Commissarien uyt de vier Leden eerstdaeghs op behoorlijcke ordre ende instructie aengeselt sullen werden.

7.  
 Soo oock ter eeniger tijt gebeuren mochte dat den *Floren* na gelegentheyt van *aecke* beswaert of verlicht soude werden, sal de selve *lijst* over Landen ende Steden ghechieden; nae advenant van de *voorteyde aen en twintich fluyvers* ende *twelf fluyvers* respectiv.

8.  
 Alle de opkomste van de voorgenoemde middelen ende *Floren* sullen in *tegeheel* bekeert worden tot deser Lantschaps gemeen profijt, sonder dat Landen of *Steden* daer van *verwes* sullen mogen *diversen* tot haer eygen behoef.

9.  
 Doelmaekende *Steden* tot verval van haer noodigewerken ende andere *Stadts* lasten, mede *Accysen* ende *Imposten* van doen hebben, sullen de selve tot dien eynde gebruycken 't gene hare El. voor desen bovenstaer eygen inkomen op *Wynen* ende *Bieren* is geackordeert, ende met de tegenwoordige *Ordonnantie* wyders toe-gelesen wordt, ende by soe verre de voorsz. noodigewerken daer uyt niet en konden werden verpleecht, sullen gheweltige *Steden* den *Staet* ende ghelogeentheyt deser *stucken* hebben te remonstreren aen wel ghewelte Heeren Staten van *Vrieslande*, verfoeckende naer advenant meerder *impositie* op eenighe middelen van *consumptie* binnen de Steden respectiv vallende, soo nochtans de *Magistraten* mochten beduncken dat haer op dit verfoeck niet behoorlijck wierde bejegent, sullen sich mogen adresseren aen Hooghgem. Heeren Staten Generael, die met behoorlijcke kennis nae redelijckheyt daer in sullen disponeren.

10.  
 Wat aengaet dat eenige Leden over de *ongelijckheyt* van de *Floren* klagende, verfoecken daer van ontslagen, ende wederom in plaetse van *Floren* met conparighe *verpondinge* als eenighe nabuyrige *Provintien* belast te worden; Item dat volgens

gens der Steden verfoeck; alle Huysen ten platten Lande, *schot-schietende* ofte niet, sonder onderscheyt op *Verpondinge* louden gestelt werden; ende wat wyder over de interpretatie van de poincten in desen uytspreecke begrepen, ende den aenkleve van dien tusschen de Leden deser Provincien strydich mocht vallen, dat selve t'samen wort gereserveert aen haer Ho. Mo. decisie ende naeder verklaringe, alles by provisie voor den tijdt van *drie* jaren, beginnende den *ersten May* naestkomende. *Alsom* *Leuwarden* den *sevendén Martii* ouden styl A<sup>o</sup> *seftienhondert twee en dertich*.

*De Middelen van consumptie soo alse waren by de oppermelde Heeren gheset/ binde goet hier by te stellen. Want op die doet sijnse noch endtlich in 't Jaer seven en dertich in trapu gebracht / hoewel het werck dit Jaer weder verliep so haest als de Compagnien of krijgshoofden weder te Welde was getrocken.*

*Middelen van Consumptien ende andere, soo de selve tegens May toekomende Anno seftienhondert twee en dertich sullen werden gegeven ende Verpacht in de Provincie van Vrieslands.*

## W Y N E N.

1.

**D**E Aem Rintse ofte Spaensche Wynen nae Dordrechtse rittinghe min ofte meer naer advenant te reekenen, 't sy dat die voor drinck-wyn ofte sleep-wyn ingelecht werdt by Tappers of andere Inghesetenen, sal geven *vijf en twintich* Car. guldens, boven noch *ses* guldens die de Steden daer op sullen mogen stellen sonder meer.

2.

Het Oxhooft Fransche-Wyn zijnde, het sy roodt ofte wir, het sy drinck ofte sleep-wyn, sal geven *seftien* Carol. guldens, meer ofte min nae advenant, ende sullen de Steden daer-en-boven noch op mogen stellen *ses* guldens, sonder meer.

## B R A N D E - W Y N E N.

De Aem Brande-Wyn sal geven *vijftich* Carol. guldens, boven de *acht* guldens die de Steden daer op sullen mogen stellen, ende van alle Maren meerder ofte minder te reduceren naer advenant, daer onder de kanne ende halfkanne mede begrepen.

## B I E R E N.

1.

Van yder Vat Oosters Jopen-Bier, sal elc die dat inlecht, moeten geven *achtien* Carol. guldens, de halve Varen ende de andere. mindere Vaetgens na advenant boven de *drie* Car. guldens die de Steden daer op mogen setten, sonder meer.

Vande

2.

Van de Engelsche, Bremer, Mom, Lubecksche, Hamburger ende andere uytheemsche Bieren, midtsgaders van de binnen-Landsche ghebrouwen Bieren in fatsoen van Engelsche, Bremer, Mom ofte voorz. uytheemsche Bieren, sal een yder 't sy Tapper, ofte die het tot sijn eygen provysie in leyt, op yder Tonne geven *ses guldens*, boven de *dertich stuyvers* die de Steden daer op sullen mogen setten, sonder meer.

3.

Van de Bieren buyten de Landen van Vrieslandt, doch in eenige van de Geu-nieerde Provincien, sal ten aensien daer van geen Gemael in de Provincie van Vrieslandt en wert gedragen, betaelt werden op yder Tonne *vier Carol. guldens* *shien* stuyvers 't sy Burger ofte Tapper, boven de *dertich* stuyvers die de Steden daer op sullen mogen setten, sonder meer.

4.

Van de Bieren in de Provincie van Vrieslandt ghebrouwen, van wat pryse die oock zijn, ende dieten tappe uyt-geffeten werden, salmen beralen op elke Ton *wijfsch* stuyvers, boven den Impost van 't Gemael by den Brouwer te betalen, ende *dertich* stuyvers die de Steden daer op sullen mogen setten, sonder meer, ende by een Burger ofte ander, die de selve voor sijn eygen provysie in leyt, 't sy dick ofte dun, van de Tonne *shien* stuyver, boven 't Gemael als vooren, ende sullen alle Brandewijn-maeckers ende Branders ghehouden sijn desen Impost te betalen van alle de Bieren die sy heden sullen inleggen, 't sy of het ware te tappen by de kleyne mate, of om Brandewijn afte branden.

5.

Sal mede van alle Bieren, die by eenige vergaderinge van geselschappen, Bruy-loften, Kinderen ende Leed-Bieren, Schutterien, Gilden, Buyrtten, Kolven ofte gemene huysen, als Leen-Huysen, Gilden-Huysen, Doel-Huysen, ende andere diergelycke Huysen gedroncken, soo veel betaelt werden als by de Tappers wert gedaen, ende van alle Smalbandt nae advenant.

6.

Wel-verstaende dat de Comenyen ofte Uytflijters met admiffie van haer respective Magistraten ende Overhoden aen de schamele ende arme Gemeenten met de hael-kannen sullen mogen tappen, kleyne ende dunne Bieren tot  *twee* guldens de Tonne ende niet hooger, ende dat op Burger Impost, mits dat sy haer sullen aengeven ende bekendt maecken aen de Pachters inder Tijd, ende dat sy geen Wijn ofte hooger Bier als voorz. sullen mogen inleggen ofte in haer Huysen hebben, noch oock Gelagen setten.

## A S Y N.

Elcke Aem Afijn 't sy wijn ofte bier-Afijn, sonder onderscheyt, sal geven *veertich* stuyvers.

M m m m m

Gemael,

*Gemaal, Tarwe ofte Maafselijns.*

De Loopen *ene* gulden, maeckt het Laft *fun en dertich* guldens, soo om te verbacken als te verbrouwen.

## R O G G E.

1.

De Loopen *negen* stuyvers, maeckt het Laft *seftien* gulden *vier* stuyvers.

2.

Item van Garfte ende van Boonen, die ghebacken sal werden, de Loopen op *vijf* stuyvers, is de Laft *negen* gulden.

3.

Voorts van Meel dat in tonnen van buyten komt, als oock van Twee-back, Koeck, ende ander Broock dat van buyten inkomt in de Provincie, sal betalen den *achtfen* penninck.

4.

Item, van Granen ende Mout, dat om te verbrouwen, vermalen sal worden, daer van sal men betalen, van Oosters Mout *twintich* stuyvers, ende van 't Loopen inlandts Mout *veertien* stuyvers.

5.

Van de Rogge, Garfte, Haver ofte Boeckweyt, die daer ghemalen sal werden om te verbrouwen, te geven soo veel als het Mout, te weten de Loopen *veertien* stuyvers. Op de Loopen van het Koorn dat gebroocken sal werden tot Beesten ofte Swijn eeten, sullen alle personen van Landen ende Steden betalen *veertien* stuyvers. Behalven Haver ende Boonen, daer van de in ende opgesetenen sullen betalen *vijf* stuyvers: maer de Brouwers niet minder als *veertien* stuyvers van de gemelte Haver.

## B E E S T I A E L.

Van alle vier-voetige Beesten die om te nuttigen ende geslagen ofte gesteecken sullen werden, sal den Collecteur ofte Pachter in gereden Gelde moeten ontfangen van yder gulden, gelijk van de inkoop ofte prisinge, *drie* stuyvers, ghelijck oock van alle tonne-vleys ende versch gheslagen Speck, dat van buyten inkomt, ende in de Provincie geconsumeert wort, exempt die hier na gespecificeert staen, als van elcke Schaep kort ofte lanck-staert *twelf* stuyver, van yder Lam tot S. Jacob toe *acht* stuyver; van een Kalf onder een Maent out zijnde *acht* stuyvers, ende van een Speen-Varckens *ses* stuyvers.

HOORN-

## HOORN-BEESTEN.

1.

Van de Hoorn-Beeften *drie* Iaren ende daer boven oudt zijnde, ende gaende op de kley-Landen, ofte van gelijcke waerdye zijnde, sal men betalen ter Maent *drie* stuyvers.

2.

Ende van de voorfz. Hoorn-Beeften gaende op de swarte ende beslootene Landen, salmen betalen ter Maent *anderhalve* stuyver.

3.

Ende van Beeften gaende op Broeck-velden, op Gemeenten geen kley-Landen ofte van ghelijcke waerdye zijnde: Item, op Heyde-Landen met Gras vermengt: Item, op Moer ende gelijcke slechte Landen, *een* stuyver ter Maent, ende dit alles hier boven verhaekt, namentlijck tot *naelst* Maenden in 't Jaer.

4.

Ende alle twee-jarige Beeften gaende op haer derde gras, beginnende van Maydach af na dat de selve Beeften twee Iaren oudt sullen zijn, half geldt.

## BEZAYDE-LANDEN.

1.

Elcke ponden<sup>m</sup> met Somer ofte Winter-Koorn bezayt, sal in 't Jaer gheven *veien* stuyvers, van middelbare beslooten Landen sullen *veien* Ponden<sup>m</sup> tegen een Ponden<sup>m</sup> goet Landt gerecockent werden.

2.

Ende wat belanght de schrael ofte magerste Landen in de Welden ghelegen, Sandt-moer, ofte diergelijcke slechte grondt zijnde, sal *drie* Loopen gezaydt gerecockent werden tegen een ponden<sup>m</sup> goet Landt.

3.

In 't betalen van de Impost op de bezayde Landen ende Hoorn-Beeften, sullen de drie Grietenien van *Leens*terlandt, *Gaaster*landt, ende Doniewerftal in de Sevenwolden ende vier Dorpen in Westergoo onder Hemmellumerolphert, genaemt *Colderswold*, *Nyngae*, *Oldes* ende *Elohuysen*, dese drie Iaren lanck bestaen, mits betalende den lechsten Impost, alles na de waerdye haerder Landen met *Flor*enen ende *Dycken* meest bewaert zijn.

## S O U T.

Men sal betalen van elck Vat, het sy wit ofte grof Sout, hondert Vaten voor een hondert gerecockent dat in de voorfz. Provincie gheconsumeert sal werden, *vier* Carol. guldens, het sy of het Sout röt huyden ofte anders sal werden verbefiget, ende van elck Vat klynen sal betaelt worden *drie* guldens van minder ofte meerder quantiteyt nae advenant, ende van Lüneburger Sout sal men betalen voor het Vat *ses* gulden.

mmmm 2

ZE

## Z E E P.

1.

Van elcke Tonne Zeep wegende *twes hondert voertich* pondt die in de Provincie van Vrieslandt sal werden gesleten, sal men geven *vier* guldens, ende van halve Vaten, Vierendelen ende Achtendelen nae advenant, ende van Zeep binnen Landts gefoden *drie* guldens.

2.

Item sal noch van elcke pondt Spaensche Zeep die in den Lande van Vrieslant gesleten sal werden, by de eerste Kooper werden betaelt *een halve* stuyver.

## W A G E.

Van alle Waren diemen gewoon is ter Wage te leveren, ende by ghewichte te verkopen, sal men geven van 't hondert ghewichts, 't fy Botter, Kase, als andere diergelijcke *drie* stuyvers van 't hondert, half tot laste van den Koper, ende half tot laste van den Verkoper: van Yser, Hennip, Gaern ofte Wandt, anderhalve stuyver.

*Gouden, Silveren ende Zijden Lakenen.*

Van alle gouden, silveren, fluwelen, damasten, zijden, satynen ende andere zijden Lakenen, grove ende Turcksche Grofgreynen, zijde ende andere ghewaterde ende ongewaterde Camelotten, alle Armofynen, Taffetaen, Sluyers, brede ende smalle Oefetten, alderleye Zayen ende Trypen; Item, van allerleye gouden, silveren, fluwelen passementen ende andere Franien, Linten, Pometten, Spigilien, Cordilien, ende van alle andere Manufacturen van syde ofte *Sajetten* gemaeckt, uytgesondert Sajetten-hosen, sal men geven den *swaelfden* penninck, ten waere dan dat sy die in ofte buyten de Provincie kochten ende in de Provincie brochten.

## WOLLE-LAKENEN.

1.

Van elcke Engels-Laken sal betaelt werden, dat waerdich is derthien ponden Vlaems ende daer beneden, Wit, hoe de selve mogen sijn genoemt, *Pack-Lakenen, Lids-Loden, lange ofte korte Vochtersche, Zuffelse, Knooppisse*, ende andere diergelijcke, van het stuck *drie* gulden.

2.

De halve naer advenant.

3.

Ende de Lakenen waerdich zijnde, inghekoft, ghereuyt ofte ghemangelt tot *zwintich* ponden Vlaems ende daer beneden tot *derthien* ponden toe, sal den Pachter daer voor ontfangen, van elck stuck *ses* gulden.

Ende



4.  
Ende van Lakenen waerdich zijnde boven de *twintich* ponden Vlaems *negen* gulden.

5.  
De halve naer advenant.

6.  
Item, van dubbelde doufyntrjes sal den Pachter ontfangen van elcke stuck *drie* gulden.

7.  
De enckele naer advenant.

8.  
Item, van alle Carfayen ende hoe die genaemt sullen zijn, Engelsche, Noortsche, Schotse, Pletsse, Pleyne ende andere, korte ende lange, wit ofte geverft, sal den Pachter ontfangen van het stuck *twalf* stuyvers.

9.  
Ende van alle andere Lakenen komende van buyten de Provintie hier onder mede gespecificeert, waerdich zijnde boven de derthien ponden Vlaems, sal mede betaelt worden als vooren.

10.  
Item, van alle Vlaemsche Lakenen buyten de voorsz. Provintieghemaect, als Kepers, Emmerkens, Bellen, Wolfkens, Kemperse, breede Hoornsche Maeyckische, lanck ontrent *derthien* ellen ende diergelijke, sal betaelt werden *eene* gulden *seftien* stuyvers.

11.  
De halve naer advenant:

12.  
Item, van alle Stametten, Boffche, Bredasche, Tylbursche, ende Weerdtische Rosen, sal betaelt werden *twes* gulden *thien* stuyvers.

13.  
De halve naer advenant.

14.  
Item, van Munstersche, Limburchse, Wefelse, Oosterse, Dulsche, ende diergelijke pryfen, sal voorelcx stuck betaelt werden *eene* gulden.

15.  
Item, van alle Voer-Lakenen buyten de Provintie gemaect, als Blaulisten ofte Vierloden, mitsgaders van Uytersche Puycken ofte Middelen, *acht* stuyvers.

16.  
Vande eerste; tweede, ende derde Loden, Crytsche ende diergelijke, mitsgaders van Ofenbruchsche ende Pilakenen, oock van de Uytersche, Amerfortsche ende Wefelsche voer-Lakenen, van het stuck *drie* stuyvers.

17.  
Item, van alle Bayen buyten dese Landen gemaect, hoe die zijn ofte gemaect mogen worden, van elck stuck *thien* stuyvers.

mmmm 3

De

18.

De halve naer advenant.

19.

Item, van alle Lappen buyten de Landen ghemaect, sal betaelt werden van waerden der selver den *twintichsten* penninck.

20.

Item, van alle gemaecte Klederen die van buyten in werden ghebracht om te verkoopen, als Wambosen, Galeibockelen, Neerhosen, Mandilien ende andere, sal mede na de waerde betaelt werden den *twintichsten* penninck.

## PAERDEN PACT.

Den Pachter sal ontfangen van Impost van yder Paert, jonck ofte onck, boven de *vijftien* guldens waerdich zijnde ter Maendt *van* Auyver.

## T U R F.

1.

Van Turf ende Brandt-Hout gaende nuyt de Provincie van Vrieslandt, sal men betalen den *twalfden* penninck.

2.

Item, van Turf ende Brandt-Hout dat gheconfirmeert wordt in de Provincie, sal men van gelijcken betalen den *twalfden* penninck.

## GROVE WAREN.

Van Steen, Kalck ende Pannen, sampt Leyen ende andere groove Waren, sal men betalen den *twalfden* penninck.

Aldus gearresteert by ons onder gheschreven Gecommitteerden van de Ho. Mo. Heeren Staten Generael in vervolgen van de uytspreecke van hare gemelte Ho. Mog. van dato den *acht en twintichsten* Octobris 1625. uytghesondert eenige weynige veranderinge van de voorz. Middelen tot meerder bevredinge tusschen den. Leden ghedaen, op buyden den *achtfsten* Martii 1632. ouden styl, binnen Leenwarden. Onderstondt geteckent *Al. van Rantwijk, G. H. 't Hart, Olphart Barant, S. Schone, W. van Ostrum.*

De Staten van Vrieslandt (erempt de Steden) alles geexamineert hebbende/ beschlaeden dat of wel de uytspreecke hun Provincie in veel articulen beswaertelijck was / Op nochtans om te mogen gheraechen nuyt de schade lijcke bespuiten / die sedert eenige Jaren tusschen die Leden van de Provincie ontfact waren / den voorz. uytspreecke met die specien van de Impositien ende andere belastinghe daer omme verhoert te gheschieden / ende beloften den selven binnen hunne Provincie den effect gesellen laten sekeren / met die statuten noch

mochtants soo wanneer gheblighen soude dat die samentichs Leven der voorsz. Landschappen alle daer inne condescenderden: Verstaende anderzints den Heeren Volmachten der confererende Leven/ dat de voorsz. uitspraakke in hun respectie quartieren mede geen effect souden sorteren/ daer by pzofterende dat sy in sulchen geballe by wilden sijn van alle schaden ende onsepen/ die door den onwilligen ende dissentierende soude mogen gecaufert worden/ ende voorsz. dat sy Staten ongeprejudiceert wilden sijn/ omme ondertusschen Staets-wijse al sodanige middelen selfs te beramen als sy nae der saechen gelegentheit/ ende der Landen constitutie met malckanderen souden goet binden noodigh te sijn/ ende beneffens dien noch onberhozt blijen in allen by ende gerechtigheden den voorsz. hune Provincie in 't generael/ ende den Leven van dien in 't particulier competente.

Op dese Landtbach hebben de goede Vrienden van Graef Ernst nae 't exempel van den Prins, op het Capijt gepacht de Survivance van het Stadthouderschap op sijn oudste Soon. De Acte was luydende als volght:

**D**E Staten van Vrieslandt rypelijck geexamineert hebbende het verfoeck by den Hoogh ende Wel gebooren Heere *Ernst Casimir*, Graef tot *Nassau*, &c. tegenwoordigh Stadthouder ende Capiteyn Generael van de voorsz. Provincie gedaen over die *Collatie van 't selve Stadthouderschap* op Syn Gen. outste Soon Heer *Hendrick*, Graef tot *Nassau*, &c. by Syn Gen. overlyden, ende daer benevens serieuse insichten genomen hebbende op de meriten ende goede diensten, van den Huyse van *Nassau* neffens desen Staet, hebben Syn Gen. 't selvighe verfoeck gunstelijck geackordeert ende in achtervolgde den wel-gedachten Heere Graef *Hendrick* geeligerende ende gedeclareert, eligerende ende declarerende mits desen tot Stadthouder ende Capiteyn Generael over die voorsz. Provincie van Vrieslandt, ende in sulcx doende de selven Staet op sijn Persone geconfereert, ingevalle by Graef *Hendrick* den Hooghged. Heer Vader Graef *Ernst Casimir* mochte ghereecken te overlyden, alsoo dat de selve Heer Graef *Hendrick* nae het afgaen ende overlyden van sijn Heer Vader (dien Godt in langhduyrige gesontheyt wil bewaren) door krachte van desen onsen Electie den bedieninghe van dien naer ghedenen Ede sal mogen aenvaerden op gelijcke Commissie ende Instructie als Syn Gen. den voorsz. Staet tegenwoordigh bedient, ende sy Staten gheraden sullen vinden naderhandt in te stellen, daer in hare E. E. Mo. sich refererende den absolute Vryheyt, macht, ende Authoriteyt, omme als dan ende tot allen tijden den selven Instructie ende Commissie te mogen veranderen, sulcx als sy tot behoudenis van de Hoogh-ende Vryheden, ende den moesten dienst van den voorsz. hune Landschappen bevinden sullen te behooren.

Aldus gedaen ende geresolveert by de Staten van Vrieslandt op 't Lantschaps-Huys binnen *Lemmerden*, desen seuen en twintichsten Maeris sesienhondert twee en dertich; Onderstont voor Oostergoo *E. van Doris*, *Abraham Reeds*. Voor Westergoo *Dominius de Haringa*, *A. Ande*. Voor de Sevenvolden *Olbe Obbens*, *Anne Hans Wijckel*. Voor de Steden *Tonis Dommers*, *Eike Foyjes*.

De van Vrieslandt schickten de Heeren *Edvard van Barmenia*, Grietman vander Bildt, ende *Dr. Johannem vander Sande*, Staet Opzintaris in den Na-

de van Vrieslandt in Junio, aen de Staten van Stadt ende Lande, soo heeft als de tijdinghe quam van de doode van Graef Ernst, verthoonende dat die van Vrieslandt alrede op den Landt-dach voer Paesche hadden gegeven de Survivance; datse wel terstondt oock souden sulcx deur Gecommitteerde hebben bekent gemaecht aen die van Stadt ende Lande, maer dat daer geen Landt-dach was: Ondertusschen den droevigen doot-bal van den Heer Graef Ernst gebeurt zijnde / waren gelaft haer Ed. Mog. te versoeken te willen haer Stadthouderchap desgelijcx confereren aen Graef Hendrick: allegheende de meriten van de Heeren Vader ende Oom / ende dat het om veel rebenen nut was voer beyde Provintien / ghecombineert te blijben onder een Gouverneur. Waer by onder de handt niet verglieten wierdt de consideratie van Vryheyt, ende dat de Provintien behoorde suspect te zijn d'al te groote macht ende gesach van Prins Hendrick, die alrede hadde de andere vijf Provintien / die oock alrede daer van hadden gegeven de Survivance aen den Boon / noch een kindt zijnde / schijnende alsoo dat men een Erf-recht wilde daer van maechen. Zijnde better dat de Autoritept wat verdeelt wierde. Die van Stadt ende Landen hebben haer verklaert op volgende wijsse:

**D**E Heeren Staten van Stadt *Groeninge* ende *Ommelanden* gehoort ende geexamineert hebbende die Propositie van den Heere Ioncker *Edwards van Sarreman*, Grietman vander *Bilde*, ende *Doctoren Iohannem van der Sande*, Raedt Ordinaris van den Provincialen Raedt in Vrieslant, Gecommitteerden van de Ed. Mo. Heeren Staten der selver Provintie, volgens hare Brieven van Credents in dato den negenden deses, eerst mondelijck gedaen, ende daer nae in scriptis ingegeven, daer inne haer Ed. in name van hare Principalen naest aanbiedinge van Nabuyrige vrientschap ende Correspondentie ende wenschinge van geluckige ende langduyrige regeringe, excuseren dat de E. Mo. Heeren Staten van Vrieslandt haer E. Principalen, op 't ernstelijckaenhouden van wegen de hooch ende welgebooren Heere *Ernst Casimir* Grave tot Nassau, &c. Stadthouder van de beyde Provintien, Hoochloffelijcker Memorie buyten communicatie het recht van *Survivance* in het Stadthouderchap van haer E. M. Provintie hadden verleent, aen den oock hooch ende welgebooren Heere Grave *Hendrick* van Nassau, outste Soone van wylen hoochgemelte Heere Stadthouder, endede selve soo ten regarde van sijn Zal. Heer Vaders hoochloffelijcke Memorie, langdurige ende getrouwe diensten aen dese Landen gedaen, als mede vande goede qualiteyten van hoochgemelten Heer Graef *Hendrick* recommanderen, om mede tot Stadthouder van *Stadt ende Landen* gekoooren te worden, met presentatie dat by soo verre dese hare recommandatie plaets mochte gegeven worden, dat hare Principalen die E. Mo. Heeren Staten van Vrieslant sich erbeden, met de Heeren Staten van *Stadt en Landen* te treden in communicatie over het formeren van een *Infructus* voor de nieuwe Heere Stadthouder; Bedancken mits desen hare Ed. Mo. ten hooghten voor de aanbiedinge van de Nabuyrijcke Vrientschap ende correspointie, presenterende aen haer Ed. Mog. zijde, die Ed. Mo. Heeren Staten van Vrieslandt met alle Nabuyrijcke Vrientschap ende correspondentie weder te bejegen, haer Ed. Mog. langduyrige geluckige Regieringe wenshende.

Dat

Dat vermits haer Ed. Mo. nu geerne hadden gezien, ende van herten gewenschet, dat de Ed. Mog. Heeren Staten van Vrielandt in soo een gewichte saecke van groote consequentie, als daer is het *Beneficium* van *Survivance* gelieve hadde, met hare naeste Nabuyren ende Bondtgenoten, soodanich door de natuyre gheconjungeert, ende onder eenen Stadthouder staende te communiceren voor en al eer daer inne te treden; doch alsoo die constitutie van saecken, (leyder) sedert is verandert, sijnde de hoogh ende wel-geboorne Heere Grave *Ernst Casimir* hoogloflijcker Memorie in des Landes dienst overleden, ende dat haer Ed. Mog. vrouwen dat voortan de goede Vrientschap ende Correspondentie in dusdanige saecken by de Ed. Mog. Heeren van Vrielandt, meerder sal worden ghefovert ende onderhouden, houden hare Ed. Mo. sich daer inne gecontenteert.

Betreffende de recommandatie van de hoogh ende wel-geboorne Grave *Hendrick van Nassau*, tot het Stadthouderschap; Verklaren de Heeren Staten van *Stads ende Landen*, haer Ed. Mog. de selve aengenaem te zijn, ende dat hare Ed. Mo. tot de verkiefinge van een Stadthouder getreden zijnde op sijns zal. Heers Vaders veeelvoudige diensten, ende des Jongen Heers goede qualiteyten, mitsgaders op de Recommandatie behoorlijck sullen letten, ende daer op sulcx disponeren, als haer Ed. Mo. tot meesten dienste van hare Provincie sullen bevinden te strecken.

Verklaren mede dat de presentatie om te willen treden in Communicatie over het formeren van *Instructie*, haer Ed. Mog. seer aengenaem is geweest, maer alsoo de saecke van 't voorsz. Stadthouderschap alhier tot noch toe soo verre niet is geavanceert, dat daer op voor als noch niet anders kan worden gedisponeert, als dat de Staten van *Stads ende Landen* presenteren daer op t'sijner tijt, sulcke reguard te sullen nemen, als den dienst van den Lande, ende de goede correspondentie van beyde Provincien, vereyschen.

Bedanckende mits desen wel-ghemelte Heeren Gecommitteerden voor de moeyte in dese besendinge genomen, ende begeren dat haer Ed. gelieve dit antwoord die Ed. Mo. Heeren Staten van Vrielandt voor te dragen, ende haer Ed. Mo. van goede intentie, Nabuyrlijke Vriendtschap ende Correspondentie, der Heeren Staten van *Stads ende Landen* te verseeckeren.

*Actum* op den Landtdagh in 't Provincie-Huys binnen Groeningen den *seschenden Junij* *sestienhondert twee en dertich*, Onderstont ter Ordonnantie der Heeren Staten van Stadt Groeningen ende Ommelanden, ende was verteeckent *Hemici*.

Die van Stadt ende Landen hebben daer nae weder aen die van Vrielandt ghesonden de Heeren Schornenbach, Buninck, Jensema ende Schaffer, doende verscheppen salachten / daer op se versochten satisfactie: Als eerstelijck, aengaende de besettinge van 't Fort Delfzijl, sustinerende seer vrezet ende onghegijnt te zijn / dat de eene Provincie ober de ander / van gelijcke gesach ende hoogheyt / alhoewel van minder macht ende middelen zijnde / deul het leggen ende besetten van soo een machtige Fortresse soude heerschen / ende ghelijck een toom hare vryheyt in de mond te leggen / 't welch by hare Ho. Mog. behoorlijck geconsidereert zijnde / hadden belieft met advys van Zijn Excell. ende des Raets van State by uitspraak van den vijfen twintichsten November 1616. te verklaren dat hare Heeren Principalen ofte haer Ed. Mog. Gedeputeerden den saec-

Rnnnn

ken

ken in de Fortresse Delfzijl, ende 't geene daer onder behoort / raechende de punten van Souberaniteit als van State / Religie / Contributie / Politie ende andere / soude beleiden / gelijk in de geheele Landtschap geschiede / ende roerende de conservatie van den gesepde Fortresse / soo in besettinge met Soldaten / versterkinge ende reparatie van werken van Fortificatie / met versterkinge van dien met noodige Ammunitie / dat de selve by provisie gedaen soude werden by de Heere Stadthouder van beyde Provintien / volgens de ordere by haer Ho. Mog. by advys van Zijn Excell. des wel-gemeinte Heeren Stadthouders ende Raedt van State daer op te nemen / ende alhoewel die van Vrieslant het eerste Mit van de boorz. uytspreeke hadden volbaen / soo waren sy nochtans continuerende sedert dien tijdt / eben seer in de besettinge van de Fortresse met haere Guarnisoenen.

Ten tweeden, klaegden ober het ongeluck Gesach en Onderwint / 't welch in 't Collegie ter Admiralsceyt tot Doccum, ende in te stellen van dubbel ghesal van de Riaden aldaer / waer door de Gecommitteerde Riaden wegen Stadt ende Landen soo in 't nomineren tot de Officieren / als alle andere saecken van 't selve Collegie dependende / genoegsaem alle gesach by ober-stemminge der Vriesche Gecommitteerden ontrochen / ende sy luden gelijk een o in 't rijffer deurgans aldaer gerechent werden.

Ten derden, Alsoo die van Vrieslant belieft hadde met de Heeren van Stadt ende Landen weder-jijds Gecommitteerden op den een en twintichsten Martii 1629. te formieren ende arresteren verschepene Ordonnantien ende Reglementen / soo op de besettinge van de Frontieren beyder Provintien / als veronderinge Commandanten in de Schansen ende Fortressen aldaer: Item, op 't besteden / maeken / ende op-nemen der Fortificatie werken / met verschepene andere saecken van 't eene ende andere dependende / ende dat doornadels geen genoegsaem ordere op den ontfanch ende employ van de ghevoene middelen in de Fortressen beraent was / waer deur verschepden alteration ende disputation ontsiaen / oock de middelen in het Fort op de Bourtange gheheel in confusie gheslaecht ende te niet geloopt / want versochten daer op als noch ordere 't sy dat de selve peiningen mede ten Comptoyre van den Ontfanger van de Middelen in Westerwoldinger Landt gebracht / ofte by andere Personen van wege de Provintien daer toe te authoriseren / ontfangen / ende met kennisse ende last van beyder-jijds Gecommitteerden wederomme uptgekeert / ende alsoo de occasien van disputation ende onlusten mogen wech genomen worden.

De Staten van Vrieslant gaben haer den veerthienden Decembris 1600 antwoordt / *post curialia*, aengaende de restitutie van Delfzijl, dat hooy al noch door ghezech van genoegsaem last / om hooyt des tijds / by haer niet finalich hande werden ghesesbeert: Edoch dat hier na den weder-jijds Gecommitteerden by speciale conferentie / in alle redelijchheit haer satisfactie soude gheschieden / fullende onderwustien lasten oen haer Officieren in het deure-treken te afnemen van alle fouden. Op het tweede, seiden de andere van de Admiralsceyt ghesmaecht te sijn by de samentlijke Provintien / ende dat by ressumie ende redresse van dien / als die soude gheschieden / sy fouden doen wat redelijch was. Op het derde, dat by eerste ende beste gheleghentheit / sy met die van Stadt ende Landen

geue

goerne fouden naerder opzêe follen op den ontfangh ende emplot van de *Ad-*  
belen op de *Frontieren* ende *Portrefften*. Op het vierde, beloofden hier nae niet  
te fullen treden tot *Electie* van een *Stadthouder* / als de plaats foudde vacant  
woorden / als met *communitatie*.

Ter felver tijdt is oock by de *Heeren* van *Dzieslant* gheslateneert / dat van nu  
hoortaan geen *Stadthouder* ende *Capiteyn Generael* over de selve *Provincie*  
aen haer foudde mogen doen verfouch van *Overdracht* ende *Survivance*, het waer  
hoor wat *Perfone* oft by wien 't selve foudde gedaen / ofte te wege gelecht woorden /  
maer dat hare *Ed. Mo.* alsulken verfoech de *Heere Stadthouder* door *kracht*  
beses van nu voortaan hielden als ontfeyt. Besolberende en statuerende mede dat  
voortaan by de *Heeren Stadthouders* / so wanneer de selve van hare *Ed. Mo.* hun-  
ne *Commissien* ende *Instructien* fouden hebben ontfangen / geen verfoech foudde  
mogen gedaen woorden / om te gemeten eenich *point* / 't welcke hare *Ed. Mo.*  
hun alleen ghereferreert / ofte den selven *Heeren Stadthouders* by hunne *In-*  
*structie* ende *Commissie* niet geackordeert hadden ; Voorts oock dat geen *Milit-*  
*aire* *Ampten* in de *Guarnifonen* verballende / by de *Heeren Stadthouders*  
fouden woorden vergeven / ofte op yemant geconferreert / maer dat de selve fouden  
woorden vergeven by hunne *Ed. Mo.* ofte andersints by hare *Ed. Mo.* *Gede-*  
*puteerden* / ende de *Heeren Stadthouder Collegialiter* / ende by pluraliteyt van  
stemmen ; ende dat alsulke *Militaire* *Ampten* verballende in 't *Welde* *Leger*  
baer van de *Heere Stadthouder* den *Collatie* mede wterds toe-gestaen / exempt  
nochtans de *Collonelschappen*, *Overste Luytenantschappen*, ende *Majorfchap-*  
*pen*, die hare *Ed. Mo.* fih alleen referreerde / ende dat de *Stadthouder* in 't  
vergeven van de *Officien* in 't *Welde* / gehouden foudde wesen daer in den *Inge-*  
*boorenen* den *Opheemfchen* by *concurantie* te *prefereren* ; des nochtans dat  
de *Commissien* aen alsulke *Officieren* fouden werden ghegheven / op den name  
van hare *Ed. Mo.* nae voorgeande gewoonte.

Naechende het vergeven van eenige vacante *Compagnien* / is men wat que-  
stieus gheschapen met den *Prins*. Den veerhienden *Februarii* hadde de *Heer*  
*Beaumont* ter *Vergaderingh* van de *Generaliteyt* door gedragen / dat alle *Offi-*  
*cieren* moesten *present* zijn tegen den eerften *Martii*, ofte dat alle *absente* plaatsen  
fouden sijn vacant / ende by den *Prins* werden vergeven. Die van *Vrieland*  
beraechden in dit leste lidt niet te *consentieren* / aengaende de *Compagnie* staen-  
de op haer *Repartitie*. Oock heeft de *Heer Beaumont* door ghedragen dat ober  
het vergeven van de *Compagnien* der *breemde* *Natien* soo te doet als te paert /  
als oock die van de *vijsich* *Compagnien* / die *Anno* acht en *twintich* waren  
gheliche / door soo veel de selve gerepartieert stonden op de *Provincie* van *Dzie-*  
*slant* tusschen *Sijn Excellentie* ende de *Heeren Staten* van de selve *Provincie* /  
biffereent was ontfien / als oock mede ober het vergaren van de *ordmaris* oude  
*Compagnien* in den eersten *Staet* van *Oorloghe* begrepen / staende op de selve  
*Provincie* gerepartieert / soo wanneer de selve effectbelich te *Welde* ghebypicht  
woyende / aldaer *quanten* te *daceren* ; Stellende ober sulcx de *Heer Beaumont*  
hare *Ed. Mo.* in *bedencken* of de selve niet goet en fouden binden / de *Heeren*  
hare *Ed. Mo.* *Gedeputeerde* tegenwoordich in *Dzieslant* zijnde / aen te schrij-  
ven / datse de meer ghemelde *Heeren Staten* van de selve *Provincie* met alle re-

denen ende inductien wilsden behoegen/ende disponeren/haer te wilsen confor-  
meren met het gebzupch van de andere Proovintien/ ende dat Sijn Excell. dienvol-  
gens oock mocht berghen de Compagnien van de hzeemde Statien/ ende die  
van de vijftich Compagnien ende andere/ in manieren als booren impetrabel  
vallende; waer op ghedelibereert zijnde/ hebben haer Ho. Mog. sich hier mede  
geconformeert/ oock verstaen/dat dienvolgens aen de Heeren hare Ho. Mo. Ge-  
committeerde in Vrieslandt ten sine als booren/soude worden geschreben/ wel-  
verstaende dat de oude Compagnien staende op de Repartie van Vrieslandt/soo  
wanneerse upt het Welsdt ende in Guarnisoen waren/ende als dan vacant soude  
mogen komen te verballen/berghen soude werden by de Heeren Staten van  
de meer-genoemde Proovintie nae ouder gewoonte.

De Staten van Vrieslandt hebben soodanige ter Generaliteyt gedane Pro-  
positie ende Resolutie/genomen booz een sonderlinge statterie, waer deur soodan-  
ge particuliere poochden aen een ander te gheben/wat haer niet competeerde:  
Capiterende alsoa booz haer ende de hare des Princen gunst ende beneficien/ die  
wel loslijck waren booz haer particulier/maer schadelijck booz het publijck;  
dies die van Vrieslandt by Resolutie van den thienden Martii hebben verklaert  
dat men in de boozs. haer Proovintie in 't point van het berghen van de booz-  
sepe Compagnien/op Vriesche Repartitie ende betalingh staende/ soude ver-  
blyven by de oude by-ende-gerechtigheden/ (samt boozgaende gebzupch ende  
manieren van alle de boozgenoemde kirghis-ampren te berghen/by wat ghele-  
gentheyt of toe-bal de selve vacant soudent mogen worden/ ende dat sulcx met  
beleeftheyt/ soo wel aen haer Ho. Mog. als aen Sijn Excell. soude werden be-  
kendt gemaecht. Maer des onaenghesien heeft Sijn Excell. verscherpen Vrie-  
sche Compagnien booz Maestricht noch dit selfde Jaer vacant wordende/ onder  
andere een van mijn Oom, aldaer blyvende/ berghen. Want Gzaef Hendrick  
was jonck/ noch niet in het Stadthouderschap geintroduceert/ ende wilde sich  
niet opponeren; ende de Heer Frankena van wegen haer Ho. Mog. in 't Lager  
ghecommitteert/ versocht selfs den Prins/om soo wel het Capiteynschap/deur  
mijn Ooms doodt vacant/als de andere Chargen/te berghen: wordende op sijn  
verfoech de Lieutenant Capiteyn/ de Wendich Luytenant/ ende een ander  
Waendich/alle volgens propositie ende na den appetijt van den Heer Frankena.

De Ingesetenen van de Bilt in Vrieslandt/ sijn dit Jaer oock inachtich ghe-  
ballen aen haer Ho. Mog. als dat der selver intercessie deur de Gecommitteer-  
de niets hadde gheopereert/dat in Iulio waren ghekomen twee Gedeputeerden/  
een Commissaris van den Hobe/ met ses en vijftich Soldaten/ om te doen ber-  
hoopen haer byzichten/ om te mayen daer sy niet gelayt hadden; boozs met ge-  
wapender handt ende met gheweldt de Ingesetene haer eegendom ende recht af  
te dwingen/ versochten haer Ho. Mog. geliefde dien van Vrieslandt inhibiric te  
doen. Haer Ho. Mog. hebben daer ober soo wel aen haer in Vrieslandt zijnde  
Gecommitteerde/als aen de Staten selfs gheschreben; maer de Staten hebben  
haer Ho. Mog. scherp weder geantwoort/ dat de saecke was Proovintiael/ende  
de Generaliteyt niet roerde.

Enige tijdt hier na/ die van Stadt ende Landen haer met Vrieslandt gecon-  
formeert/ende den Heer Gzaef Hendrick tot Stadthouder desgelijck aengeno-  
men



*Instructie by den Ed. Mog. Heeren Staten van Vrieslandt op den tegenwoordigen Landts-dach beraemt, waer op ende na, de Hoogh ende Wel-ghebooren Heere Hendrick Graef toe Nassau, &c. tegenwoordige gheeligheerde Stadthouder ende Capiteyn Generael over den voorsz. Lantschappe Hem in de bedieninge van de voorsyde sijnen Staet, sal hebben te reguleren.*

1.

Erftelijck sal de Stadthouder Ons als Staten van den Lande, mitsgaders onse Gedeputeerde, naer behooren eeren ende respecteren, ende sich in geenerleye manieren mogen aenmatigen *eenich gesach* over de *Souvereynheyt* ofte *Hoogheyt* van desen Landtschappe, nochte hem annemen te doen eenich point t welck daer aen dependeert.

2.

De Stadthouder sal mede gehouden sijn de Gereformeerde Religie in voegen die tegenwoordich in onsen voorsz. Landtschappe opentlijck wordt geleect, ende in het gehoudene *Synodo* Nationael tot *Dordrecht* is geapprobeert, *alleen* aengaende de Leere, te handthouden ende te verdedigen, sonder eenich veranderinge daer inne te mogen doen, ofte gedogen by andere gedaen te worden, welverstaende dat de *Kerken-ordinge* hier onder niet wort begrepen.

3.

Oock sal de Stadthouder met onse Gedeputeerden moeten mainteneren ende defenderen alle de voorsz. Landtschaps-*Tractaten*, *Privilegien*, *Vryheden*, *Rechten*, *Ordonnantien*, *loffelijcke Coustumen*, *Aften*, ende *Resolutien*, ende niet toelaten dat noch den Lantschappe int generael, noch eenige Lijth van dien noch den Ingesetenen, Edelen, Eygen-erfden, ende allen anderen in 't particulier van wat qualiteyt ofte conditie deselve soude mogen sijn, daer in directelicken of indirectelijken inbreuck worden gedaen.

4.

De Stadthouder sal oock met onse Gedeputeerden goede toeficht houden ende dragen op de buyten-landtse *Portressen* ende *Sterckten*, staende tot onsen gesach ende voorsorge.

5.

Alle *Militaire Ampten*, staende op onse repartitie ende betalinge, sullen indistinctelijck by den Stadthouder ende onse Gedeputeerden bestelt worden, nae meeste stemminge, ende in absentie van den Stadthouder by de *Gedeputeerden alleen*, des worden hier onder niet begrepen, gelijk *Politijque*, soo *Militaire Ampten*, dien wy specialijcken onser dispositie alleen hebben behouden, ende nae desen mogen behouden.

6.

Niettemin de voorsz. *Militaire Ampten* in het Velt-Leger vervallende, sullen

Annun 3

len (uytgesondert dien wy ons alreede befondertlyck hebben gereserveert, ofte noch vorder komen te referveren) by den Stadthouder aldaer wel mogen vergeven worden, mits dat den Ingeboorenen van desen Lande den Uythemfchen in conferentie geprefereert, ende de Commissie volgens op den Name van den selven Stadthouder ende onse Gedeputeerden nae aldergewoonte in der selver Collegio den genomineerden Officiers, verlenicht worden.

7.

Sal by den Stadthouder geen Commandeur in eenige Steden, Schantfen ofte Fortressen gestelt mogen worden, anders als by ons ofte onse Gedeputeerden advijs.

8.

Voorts sal de *Stadthouder* sich hebben te rechten na de Instructie van onse Gedeputeerden, voor soo veele de selve sijn Persoon raeckt, ende voornamelyck in het *verleggen* van de Guarnisoenen precise moeten onderhouden het *drie ende dertichste* Article van den selven Instructie, wel-verstaende dat in absentie van den Heere Stadthouder de Regeringe van den voorz. Landschappe, sal staen by onse Gedeputeerden alleen.

9.

Van gelijcke sal de *Stadthouder* sich hebben te reguleren nae de Instructie van onse Raden Provinciael, voor soo veele de selve sijn Persoon mach raecken ende vooren gebruycklyck is geweest.

10.

De *Stadthouder* sal geen vaste goederen hier te Lande mogen aenkoopen.

11.

Sal oock de *Sadthouder* ende *Capiteyn Generael* van nu voortan niet mogen doen eenige verlaeck van *overdrachten* van sijn Staet by *Survivance*, het sy oock by wat personen, ofte voor wien het selve soude gedaen of te wege gelecht mogen worden, volgens de resolutie dies aengaende by ons genomen den *derienden* deser Maent.

12.

Eyndelijcken sal den Heere Stadthouder niet mogen versoecken om te genieuten eenigen point, welcken wy ons alleen referveren, ofte den selven Heere Stadthouder by Syne Commissie ende Instructie niet en hebben geaccordeert.

Aldus gedaen ende ingestelt by de E. Edele Mog. Heeren Staten van Vrieslandt op den tegenwoordigen Landtsdach binnen *Leeuwarden* op 't Lantschaps-Huys desen *veertienden* December Anno *sestien hondert twee en dertich*. Onder de principale deses Ronde voor *Oostergo E. à Donia, F. Aysma*, voor *Wylstergo Tziert van Aylwa, A. Andlaen*, voor de *Sevenwolden R. van Lijcklama, Hassel van Smitia*, voor de Steden *Eekes Fetzies, Syurds Pletters*.

By de Heeren van Stadt ende Lande intecht ghegheben dese volgende Instructie.

Die

1.

Die Heere *Stadthouder* ende *Capiteyn Generael* van Stadt *Groeningen* ende *Ommelanden*, sal naest de eere Godes almachtich, den welstandt deser *Provincie* in't generael, ende van der selver Leeden ende *Ingesetenen* in't particulier, nae sijn beste vermogen bevorderen.

2.

Sal de ware *Gereformeerde Religie* in voegen als die jegenwoordelicken in Stadt ende Landen opentlijcken geexerceert ende geleert wordt, handhouden ende verdedigen.

3.

Sal de *decreta Synodi Dordracena*, de *Leere aengaende*, voortsetten ende doen onderhouden, keerende ende weerende nae sijn vermogen alle contraminen, dewelcke heymelijck ofte in't openbaer daer tegens voorgenomen sullen worden.

4.

Mede sonder te gedogen eenige conventiculen ofte exercitien van andere *Religien*, mits dat nochtans niemant in sijn *gemeen* beswaert sal mogen worden, alles inconformite het *Tractaet* in't reduceren der Stadt *Groeningen* opgericht, mitsgaders van de *Placcaten* ende *Ordonnantien* op dit stuck daer naer gemaect, ende noch hier namaels te maecten.

5.

Item sal de Heere *Stadthouder* neffens deser *Provincie* *Gedeputeerden* van Stadt ende Landen de selve *Provincie* in goede eenicheyt, rust, ende vrede conserveren ende onderhouden, mitsgaders de selve ende den goeden *Ingesetenen* van dien tegens alle force, overlatt, ende gewelt, beschutten ende beschermen.

6.

De *Stadthouder* sal sijn het *Hooft* van onse *Gedeputeerden* ende in *Collegie* present zijnde, presideren, mede voteren, ende in voorvallende saecken besloegnen inconformite vande *Instructie* der Heeren *Gedeputeerden* voorz.

7.

Sal alle *Resolutien*, *Tractaten* ende *Ordonnantien*, by ons genomen, gemaect ofte geaprobeert, ofte hiernamaels noch te nemen, te maecten ofte te approberen, achtervolgen, ende een yegelijck doen achtervolgen.

8.

Sal mede maintaineren, handhaven ende defenderen deser *Provincie* *Hoogheide* ende *Souveraniteyt*, alle rechten, vry ende gerechticheden van Stadt ende Lande in't generael, mitsgaders van yeder *Lith* ende der selver *Ingesetenen* in't particulier, ende geenints toelaten, dat soo in 't gemeen als elck *Lith* van dien, mitsgaders eenige *Ingesetenen* van wat qualiteyt ofte conditie de selve souden mogen zijn, daer inne directelijck ofte indirectelijck eenige inbreuck werden gedaen.

9.

De *Stadthouder* sal mede wesen *Capiteyn Generael* ende 't *Opfferhoofd* van 't *Crychvolck*

volck te paerde ende te voete 't welck in dese Provincie tegenwoordich is, ofte hier namaels daer inne sal mogen komen.

10.

Sal het selve in goede ordre ende discipline gouverneren.

11.

Sal met alle geveochlijcke middelen bearbeyden, soo doeneijck, dat alle het krychs-volck op onse repartitie ende tot onse betalinge staende, mach gelecht worden in Guarnisoen biinnen dese Stadt ende de Schansen deser Provincie, ofte tot der selver bescherminge behoorende.

12.

Sal oock met onse Gedeputeerden de garnisoenen sulx veranderen als tot bescherminge van dese Provincie ende de gemeene saecke sal bevonden worden te behooren, des sullen de Gedeputeerden voornoemt *in absentie van den Heere Stadthouder* de Guarnisoenen binnen dese Provincie ende Frontieren van dien mogen *verleggen*, mits den selven daer van datelijck adverterende.

13.

Sal insgelijcken met onse Gedeputeerden dese Stadt, alle Fortressen ende Schanssen, versien met bequame Commandeurs over 't krychsvolck en sufficient garnisoen, ende goede sorge dragen dat de selve met Geschut, Pulver, Vivres, ende andere Ammunition van Oorloge, van den geenen die sulx behoort, ge-provideert ende voorzien worden, daer mede de selve tegens 't geweldt van den Vyandt beschermt mogen blijven.

14.

Boven dien sal den Heere *Stadthouder* mede goede opzicht hebben op voorsz. Stadt ende Fortressen, ende met alle moghelijcke middelen bearbeyden dat de Schanse *Delfzijl* in conformite van de Resolutie der Ho. Mog. Heeren Staten Generael ende dese Provincie, gherestitueert ende wederomme ghelevert mach worden.

15.

Sal mede gehouden wesen sijne uytterste devoyr te doen dat dese Provincie in het gheslach ende recht haer competerende in de Schansen *Bellingwolde, Boortange*, ende *Coervorden*, ofte andere die hier naemaels in dese Provincie, ofte tot der selver bescherminge sullen ghelecht worden, ghedefendeert ende ghemaintineert werden.

16.

Sal mede de Militaire Officien van Ritmeesteren, Capiteynen, Luytenanten, Cornetten ende Vaendrichs, in 't Velt-Leger vacant geworden (edoch daer sels present zijnde) vergeven, mits dat de bequame Lantfaten voor andre sullen worden geprefereert, blyvende andersints de vergevinge van alle Militaire Ampten ter dispositie van de Heeren Staten van Stadt ende Landen, volgens de Resolutien op dit stuck by de selve genomen, ofte noch te nemen.

17.

De Heer Stadthouder sal *goen onroerlijcke goederen* binnen de Provincie mogen acquireren

De

18.

De Heer Stadthouder sal geen *Substitutum* ofte *Luytenant* mogen stellen als alleenlijcken in tijdt van noot, ende dat met *voorgaende weten ende consent* van de Heeren Staten van Stadt ende Landen voornoemt.

19.

Sal oock voort niemant mogen verfoecken eenige *Acte van Survivance* ofte *Successie* van dit Stadthouderichap.

20.

Sal mede geen veranderinge van dese *Instructie* voor't geheel ofte gedeelte van dien verfoecken mogen.

21.

Alleen onverkortet de *Soeveriniteits*, *Vryheyt* ende *Hoogheyt* defer Provincie dewelcke de Staten van Stadt ende Landen volkomenlijck aen sich reserveren ende behouden.

22.

Ende indien by den Heere *Stadthouder*, ofte yemandt anders ghedaen mochte werden contrarie dese voorseyde poincten ende artyculen, sal daer van vermaent zijnde, met alle middelen 't selve verbeteren ende redresseren.

Aldus gedaen ende gearresteert binnen *Groeningen* in het Provincie-Huys, ter Vergaderinge van de Ed. Mog. Heeren Staten van Stadt ende Landen den *vijfden October seshienbonders twee en dertich*.

Onder de *Briefse* saecken sal mede stellen de *Besendinge* van *haer Ho. Mog.* den de Heeren Boreel, Raedt en Pensionaris van Amsterdam ende van Walta, ober 't werck van de *Opde-handelingh* / den achtenden Octobris ouden stijl / boende de nabvolgende *Propositie*.

*Edele Mogende Heeren,*

WY hebben laet aen U. Ed. Mog. te representeren, dat haere Ho. Mog. den *twee en twintichsten May*, ende in *Septembris* laetstleden, hebben doen emaneren seeckere Declaratie, waer by die van de Nederlandtische Provincien aen de ander zijde om redenen in de selve Declaratie geexpresseert, verfocht ende vermaent sijn geworden om het Spaensche Jock af te werpen, ende haer te voegen met de Geuniceerde Provincien, daer op dan gevolght is dat den Hartogh van *Aerschos* by sijne Brieven van den *seventienden Septembris* laetstleden aen Syne Excellentie den Heere Prince van *Oranjen* verfocht heeft Paspoort voor drie Gecommitteerde, die tot *Magbriche* souden komen om openinghe te doen van saecken van importantie, seggende 't selve te doen uyt laet van de Heeren Staten Generael van de ander Zijde tot *Brussel* vergadert wesende. Op welcke Paspoort den *vier en twintichsten Septembris* in het Leger gekomen sijn de Heere Baron van *Swaersamburgh*, de Heer van *Klein*, ende de Pensionaris *Edel-Heer* van *Antwerpen*. Ende hebben openinge

□ □ □ □ □

ninge gedaan, dat sy gelast waren van de Heeren Staten Generael van de ander zijde hare Committenten, om te verstaen de meeninge ende intencie van deser zijde, tot onderhoudinghe ende 't vinden van middelen waar door men by een goede uytkomst van den tegenwoordigen bloedigen ende langhduyrigen Nederlandtschen Oorloge mochte werden ontlast; ende Ingeval men aen dese zijde daer toe oock ghenegen waere, dat de Heeren haer Committenten meerder en aensienlijcker getal van Gedeputeerden souden senden, om dat werck by der handt te nemen. Waer op gevolcht is, dat eenige Heeren Gedeputeerden van hare Ho. Mog. in 't Leger zijnde, by advys ende goet vinden van Syn Excell. ende van de andere hare Heeren Collegien, versochden discoussen over ende weder met de gemelte Heeren Gecommitteerde van de ander zijde hebben gehouden: daer uyt geresulteert sijn eenige poincten die op papier ghebracht werden, om aen weder-zijts Heeren Principalen voor-gedragen, ende daer op der selver goede meeninge ende intencie verstaen te worden, ende daer na den *vienden* *Officer* gelast ende geïnstrueert te komen binnen *Maastricht* voornoemt. Ende is desen geprefigeerden tijdt soo kort ghenomen, alsonen oordeelden om veele redenen, dat dese saecke niet de meeste spoet diende te worden ghemefingeert, ende dat de Geuniceerde Provincien, ofte haere Gecommitteerde, gene swarigheyt en souden maecken om de aensienende Handelinghe toe te staen, ofte by provysie te admitteren, alsoo alles daer alleen preparatoyr soude werden verhandelt ende op behagen. Die Gedeputeerde Heeren van de ander zijde alsoo veretrocken zijnde na de Heeren hare Committenten; soo hebben de Heeren hare Ho. Mog. Gedeputeerden in 't Leger tot *Maastricht* zijnde, met advys ende goet vinden van Syne Hoogh-gedachte Excellentie uyt hare middel mede aen haere Ho. Mog. afghesonden, de Heeren *Thorstyn* ende *Beaumont* ende *Harstien*, die welcke in den *Hage* gekomen zijnde, hebben op den *vierten* *Officer* aen hare Ho. Mog. (in absentie van de Heeren Gedeputeerden van *Vriesland* buyten den *Hage*) gedaen rapport van 't gene in de voorsz. discoussen was voorgevallen, ende daer neffens gheexhibeert de memorie vervatende negen artyculen, die aen U. Ed. Mog. by copye konnen werden gecommuniceert. Waer over Syne Excellentie ende de voornoemde Heeren haer Ho. Mog. Gedeputeerden sijn bedanct; Ende wat belanght de aengheboden Handelinghe van die van de ander zijde, als oock de voorsz. artyculen ende den inhoud van dien, hebben haer Ho. Mog. geoordeelt, dat die sijn van groote gewicht, ende hebben de aenwesen de Heeren Gedeputeerden van de respective Provincien op den *vierten* *Officer* voornoemt aengenomen haer daer op te bedencken, ende der selver bedenckinghe den *negenden* daer aensienende in te brengen; doende middelertijdt advertentie aen Syne Excellentie ende de andere Heeren haere Gedeputeerden in 't Leger van het gene in de Vergaderinge van hare Ho. Mog. was ghepasseert noopende dese saecke.

Ende is oock ten selven daghe by eenige Heeren Gedeputeerden van de aenwesende Provincien in hare Ho. Mog. Vergaderinge in bedencken ghegeven; ofte aen U. Ed. Mog. niet gelijcke advertentie en behoorden gedaan te worden? Dan hare Ho. Mog. presuppomende, dat van deelopninge by die van de ander zijde tot *Maastricht* gedaan, als oock van de aengheboden poincten, U. Ed. Mog.

Mog. albereyts uyt het Leger over den korten wegh recht toe reënt aen door de Heer *Frankens* souden sijn geïnformeert ende dat U. Ed. Mog. dienvolgens op den geprefigeerden dach ofte eenige weynige dagen daer nae, haere bedenckingen op de aengeboden handelinghe ende meer ghenoomde punten, oock souden laeten inbrengen door U. Ed. Mog. Gedeputeerden ofte eenige van dien: hebben de saecke daer op laten aenslaen, ghelijcke hare Hog. Mo. by Missive van den *schrijver* deses U. Ed. Mog. hebben te ghemoeft gevoert ende verclaert. Doch sijn haer Ho. Mog. tot haer groot leetwesen naderhant in ervaringe gekomen door rapport van den Heere *Waters*, dat aen U. Ed. Mog. de gherequireerde informatie niet en was gedaen. Waer over haer Ho. Mog. considerende aen de een zijde, dat dese saecke is van groote importantie, ende niet liever van herten wenschende dan dat met bewillinge ende consent van de respective Geunieerde Provincien, daer in mach geprocedeert werden; ende aen de ander zijde dat inde voorz. saecke uyt verscheyden respecten ende consideratien, met celeriteyt ende voorsichtigheyt dient gegaen, ende dat de Heeren Gedeputeerden van de ander zijde (zijnde *hiens* in 't getal) den *afsen* deses albereyts tot *Maastricht* aengekomen, aldaer niet langh sonder aenspraeck ende besoorlijcke bejegeninge en konden werden opgehouden: Soe hebben haer Ho. Mog. nae *Maastricht* voor af gesonden de Heeren *Thereseyn* ende *Harpselen*, om Syn Excellentie mondelingh naerder te berichten van 't gene op de voornoomde saecke in haer Ho. Mog. Vergaderinge is gepasseert, ende wyders die ghemeete Heeren Gedeputeerden van de ander zijde te complimenteren ende onderhouden; Sonder nochtans met hem eenige handelinghe ofte conferentie te beginnen: maer alseenslijck aen de selve te verklaren, dat hare Ho. Mog. gemeeynt ende besich zijn om binnen korte dagen van wegen deses Staets na *Maastricht* ten eynde te senden.

Ende hebben haer Ho. Mog. middeler tijdt ghelieft ons hare Gedeputeerden aen U. Ed. Mog. af te veerdigen om de selve van 't geene voorz. is ten rechten ende in 't vriendelijck te doen informeren, ende daer by dan U. Ed. Mog. te verwittigen dat de Provincien van *Gelderland*, *Hollandt*, *Vryschts* ende *Over-ryss* hebben verclaert albereyts veerdich te zijn, om de aengeboden Handelinghe van die van de ander zijde met der selver meer-genoemde Gedeputeerden te enameren by provysie tot *Maastricht*; ende dat de andere onghelaste Provincien in haer Ho. Mog. Vergaderinge verfocht zijn (gelijck wy U. Ed. Mog. mits desen versoecken) haer hier toe mede te willen bequamen, 't sy de selve tot Vrede ofte tot Bestand soude mogen aangestelt werden ofte komen uyt te vallen; alles nochtans op behagen ende aggreatie van de respective Geunieerde Provincien.

Waer toe hare Ho. Mog. vertrouwen, dat U. Ed. Mog. sullen ghelieven te inclineren, vermits alle uytkomsten van Oorlogen dienen omheeft te werden als men mer eere ende reputatie, mitsgaders met steckerheyt daer uyt kan ghaecken, gelijckmen siet geschieden by alle Princen ende Potentaten, ende dat door den zegen van Godt Almachtich den Staet deser Landen in goeden stant ghebracht ende de Rellgie verseeckert zijnde, de Limiten sedert eenige jaren herwaerts trefelijcken sijn verbreyt, tot eere ende glorie van dese Regieringe, ende dat het recht tijdt is om goede conditien te bespreecken terwijl men in voorspoort is, sonder sich selven buyten noot te onderwerpen verder de onheylen ende

onseeckerheden van den Oorloge, mitsgaders de veranderinge van de constitutie der laecken in *Europa* die tegenwoordich favorabel is, behalven dat daer sijn noch andere innerlijcke redenen in ons eygen selfs, die U. Ed. Mog. nevens andere Provintien sullen kunnen bewegen om dese aangeboden occasie waer te men; ende insonderheyt gelieven U. Ed. Mo. te confidereren, dat Syne Excell. alle't geene voorfsz. is ende wat daer toe meer behoort, rypelijck overwogen hebbende, ter Vergaderinge van hare Ho. Mog. heeft doen verklaren, sijne advys te wesen, dat de tegenwoordige ghelegentheyt ende aanbiedingen behoorden aenghenomen te werden, indien men oyt eenige uytkomst van Oorloghe soude willen hebben; ofte dat andersints het selve Oorlogh *irreconcilabel gemaeckt ende offensief gevoert sal moeten worden*, daer toe dan de Provintien voor het toekomende meer als voor desen souden moeten contribueren.

Wyders hebben hare Ho. Mog. ons gelaft aen U. Ed. Mog. te gemoet te voeren, dat op't subject van dese Handelinghe ende der voorfsz. poincten by eenige Provintien wert gemoveert ende gesustineert.

1. Dat de Heeren, die de aangeboden Handelinghe souden aen ende by zijn, behooren sullen vast te houden ende haer te reguleren nae de artyculen van het Tractaet van 't Bestant van den Jare *mogen*, ende die selve soecken te amplieren ende te verbeteren soo veel mogelijcken sal zijn.

2. Item, dat sorchvuldich ghelet sal worden op de conservatie van de *limiten* door voorgaende victorien verkregen, ende de selve noch soo veel verder te extenderen als eenichsints by Handelinghe bekomen sal kunnen werden, ten eynde het *gesach op de Rivieren des Rhyn* ende de *Majo* aen desen Staet in 't gheheel moghe blijven, ende de Commerciën daer over in seeckerheyt gedreven werden; ende dat de Steden daer op, aen en daer binnen gelegen, aen desen Staet mogen werden gebracht.

3. Midts gaders dat de Oostroyen van de Oost ende West-Indische Compagnien mogen werden ghemainteneert, ende de selve West-Indische Compagnie geacommodeert met de inruyminge van *Capitanie van Pharnambuco* ofte andersints.

4. Insgelijcx dat van den Vyandt bedongen werden, soodanige meerder Steden, voordelen ende tot verseeckerheyt, soo voor den Staet deser Landen, als voor de Navigatien, Commerciën, Neeringen ende Manufacturen van binnen ende buyten's Landts, als in de meer-genoemde poincten aengheroert wordt, ofte met apparentie geobtimeert sal werden.

5. Vorders dat oock gedacht ende ernstich gerecommandeert soude behooren te werden, ten eynde die van de ware Christelijcke Gereformeerde Religie aen de ander zijde, in de Exercitie van de selve niet ghemoesteert, ofte ten minsten in meerder vryheyt ofte buyten reherche mogen gelaten worden.

6. Item, dat nauwe regart soude dienen genomen, by voortganck van de aangeboden Handelinghe, oft ende hoe verre tot den meesten dienst ende seeckerheyt van 't Landt de aggregatie van den *Cominck van Spaengien* ende van de *Infante* soude behooren gerequirert, ofte oock wel voor by gegaen te worden.

7. Vorder dat in de voort-geslagen Alleancie met die van de ander zijde, tot ruste ende seeckerheyt van het aangeboden Tractaet, ende van de gemeene Nederlanden,



derlanden, soude behooren ghelet te worden op den teneur van de voor-gaende Alleancien, ende om die van de andere zijde mede te verobligeren, om dese Landen tegen alle vyandtlijke aggressien, uyt het Roomsche Rijk, te helpen defenderen, sonder nochtans desen Staet te engageren, tegens de Coningen ende Princen daer mede den Staet voornoemt van oudts verbonden is.

8. Dat oock de Heeren die gecommitteert soude werden wegens desen Staet tot de voor-geflagten Handelinghe, ten hoochsten gerecommandeert soude worden, om verder de meeste seeckerheyt ende avantagie te bedingen, die haer mogelijk soudent zijn.

Ende alsoo de Heeren Ambassadeurs van *Francia* ende *Sueden* respectievelijk insghelijcx den Secretaris van den *Conink van Bohemen* op dese saecken verscheydenlijk hebben propositien gedaen ende memorien ingegeven aen haer Ho. Mog. (daer van U. Ed. Mog. by copye ghedient werden) dewijle by de respectie Provincien op de aengeboden Handelinghe, noch geen verklaringe gedaen is, dat het selve geschiedt zijnde als dan by haer Ho. Mog. daer op geresolveert sal werden, als na behooren.

Gelijck oock als dan eerst soude kunnen werden gheresolveert, wanneer een algemenen Vast ende Bede-dagh soude behooren uytgeschreven te worden, om Godes zegeninge over de selve Handelinghe te mogen verbidden.

Van alle welcke voor-verhaelde saecken haer Ho. Mog. begeert hebben aen U. Ed. Mog. als een van de notabelste Leden van de Geunieerde Provincien dese communicatie door ons te doen, ende de selve met eenen vriendelijck te versoecken, dat het U. Ed. Mog. believe dit geheel stuck met alle sijnen Leden in ernstige deliberatie te brengen, ende 't selve na haer ghewoonlijcke wijsheyt wel rypelijck te overwegen, op dat het selve geschiedt zijnde, U. Ed. Mog. Gedeputeerden in aller yle sonder verder tijdt verlies in hare Ho. Mog. Vergaderinge gesonden mogen werden; gheinstrueert ende volkomentlijck ghelaft, om nevens de andere Provincien consent te dragen tot de meer-genoemde aengeboden Handelinghe, U. Ed. Mog. consideratie te openen, ende eenige Heeren uyt haer Ho. Mog. Vergaderinge te helpen committeren nae *Maastricht*, ofte op foodanighe andere plaetsen daer hier na de voor-gheslagen Handelinghe met de Heeren Gedeputeerden van de ander zijde gheentameert ofte ghecontinueert soude mogen worden. Onderstont *W. Berel* ende *P. v. Walbea*.

De Heeren van *Brieslandt* hebben eerst ende voort al geresolveert dat de Personen welcke hare Ed. Mog. nae verwaerts soudent mogen deputeren / niet soudent vermogen in ofte ober het bedienen van de gemelde deputatie ofte ter contemplatie van dien directe ofte indirecte te ontfangen ofte genieten enige giften ofte schenckingen hoedanich ofte van wat nature de selve soude mogen zijn / ende van wat personen die oock soudent mogen procederen / ja al was het schein dat andere Provincien hun sulcx consenterden / gelijckertwijs se mede niet soudent mogen consenteren dat enige giften ofte geschencken ter contemplatie als verhooren wierden geconferreert aen jemandt / het se van dese ofte andere zijde waer mede getracteert soude werden / maer soudent ter contrarie gehouden sijn ter voorsz. Vergaderinge der Hooghegedachte Heeren Staten Generael / ofte ander:

anderfints alwaer men eenige beflibbenten fouden geraecten te fouden oer de receptie ende respectie de distributen van alfulchen donatiben; sulx of te staen ende te befaboyden / inrederende mit den felben Gedeputeerden alfulche receptie ende ghemeyt / by pona dat de geene / betweleke contrari de fe refolutie bebonden foud worden pets genooten te hebben / al was het oock na expiratie van Jaren / fouden ipfo jure verclaert wesen infame perfonen / inhabil / ende incapabel om eenige digniteiten / Ampten / ofte Staten te bedienen / ende boest alfulchen donatiben ofte giften niet boest. Tantschaps Fiscum verbaalen / die by desen wiert geauthoriseert om by dier gheleghentheit tegens alfulche perfonen des Tantschaps-recht ende gerechtighere te bewaren.

Tot de Deputatie wierde genominert loegens Oostergoo de Heere Rienck van Burmania Christman ober Permerderadeel / upt Westergoo de Heere Julius Dominicus ab Horinga, upt de Sevenwolden, Elias van Lyckhama, Christman van Boellinghhoef Gedepute / ende upt de Steden, Homerum ab Harinxma, mede Raad Oudinaris in den Hoge van Wyeflandt.

Ende alsoo in den Hage by die van Wyeflandt ende thoe andere meest wiert gheschickteert / hebben haer Ho. Mog. goet gebonden te fenden de Heeren Forrecht ende Poeyt, die den derden Decembris deden de volgende Propositie.

### *Edel. Mog. Heeren.*

Wij hebben, last U. Ed. Mog. te presenteren, dat de aankomst van der felver Gedeputeerde volkomen openingen is gedaen, van 't gepassierde in de aanbiedinge tot onderhandelinge, welcke die van de andere zijde tot *Maasick* gedaen hebben, ende t'gunst daerop is gevolgt.

Dat vervolgens de bedenkingen ende advyfen van de Provincien op de voorst. faacke sijn ghesummeert; ende daerop mede ghehoort de confideration van U. Ed. Mog. dat op alle felve sortenfelijck zijnde gedolbereert, ende bevonden dat als de Provincien tot Onderhandelinge mer die van de andere zijden niet ongenogen waren, maer die Provincien van *Zwelandt, Vrieslandt* ende *Stad ende Landen* daer in van de andere vier Provincien verchillende, vermits de voorselde vier Provincien haer volkomenlijck gelast vonden met die van de andere zijde, als *Vrije Staten* ofte oock anderfints, ende foo wel tot *Vrede* als tot een langduyrick *Beslute*, nae de gheleghentheit te mogen handelen.

Ende de voorst. drie Provincien nauwer geattringeert zijnde, om Alliancie met *Vrije Staten*, ende tot een *compis Udo* in besoygnes te mogen treden, dat over onrekelijcke confideration sijn gevallen, ende namentlijck, dat voordien diens onds soekerhoyt van desen Staet, soo binnen als buyten 's Landts wele floeken alreede ghevalen sijn, ende noch moerder foud konnen voortvallen; waeromme 's bels oft eender in de aenstaende Handellinge foud ghekoofen ofte ghepreffungeert worden; ende dit waeromme ondienlijck foud wesen, dat de Provincien preest foud wesen, gelijck kinder haer *nae de gheleghentheit* op de eene ende andere goet te mogen voeyen, ende te verkelcken t'gunst voor den Staet der Landen meest dienlijck ende aencomelijck foud mogen wesen, insonderheit

heyt naedien by de meeste Provincien is ghesupponeert, dat de acceleratie ende bevorderinghe van de aenstaende Handelinghe dienstiger soude wesen, als dat die in-lengour soude worden ghetrocken, 't welck nochtans anders soude moeten geschieden, indien de Provincien deur verscheydene last ende commissien van hare Principalen niet bequaem soudén wesen die voorsz. Handelingen te beginnen, ende nae ghelegentheyt te bevorderen, waeromme de Heeren van Zeelandt soo verre sijn gedisponeert, dat de selve aengenomen hebben haertot de voorsz. Handelinghe in allen gevalle bequaem te maecten, ende alsoo U. Ed. Mog. Gecommitteerden, haer soo veel niet ghelast én vonden. Soo is noodich goacht niet altoen 't selve deur U. Ed. Mog. Gedeputeerden, maer deur ons, van wegen hare Ho. Mog. aen U. Ed. Mog. te représenteren, alsoo de Gecommitteerden van de andere zijde nae alle apparentie eer lange in den *Mog.* sullen komen.

Synde de intentie van haere Ho. Mog. met de selve een kert, bondich, ende avantageux besoygne, onder de Wapenen te maecten, ende na communicatie met Syne Excellentie aengaende de qualiteyt van die van de andere zijde, als mede omme Vrede ofte Bestand, ende aggregatie, die daer toe sal worden gerequireert, sodanige voorstellingen ende bevorderingen te doen, als men by gemene deliberatie sal kunnen geraden ende practicabel vinden.

Sonder dat men de Provincien van hare goede meningen begeert te divertosen, maer altoen te verfoecken dat de selve ten weder-zijden, ofte *alternatim* hare Gedeputeerden gelieven te lasten, op dat men na de occurrentien, ende bejegeninghen, die soude mogen vallen, niet weder na de Provincien souden behoeven te recoureren, maer sich bequaem vindé ten twee sinen te mogen besloegneren.

Wesende sels ondienstich voor den Staet van 't Landt, dat die redenen ten weder-zijden dienende van nu aen gededuceert, ende tusschen de Provincien ghecontroverteert soude mogen werden, alsoo de selve bekendt wogende, de Vyanden merckelijcke avantage sal soude geven.

Daer ter contrarie, als de Provincien ten weder-zijden, én in beyde gevallen sijn ghesolveert, de verkiefinge aen haer selven hebben, ende haer ten besten na gelegentheyt sulken weten te resolveren.

Dierhalven wy U. Ed. Mog. verfoecken dat de Gedeputeerden van U. Ed. Mog. Provincie mede *alternatim* ende in *mutua assensu* mogen worden ghelast, als mede om de vordere Handelinghe met genoegsame autorisatie ten dienste van den Landste mogen by-woonen; Was ghescecken N. van Noort, ende A. Ruyt.

Alten merckte in alle manieren dat Hollandt alreede in dese tijdt goern een goede deel der ziele hadde/pretenderende de aengepute Provincien; maer inder haer heeft datte de Spaenische machtsverheffinghe preserveden haer te Franche/te bestanden diantijdt te seggen toegescreven. Vrielandt ter contrarie/ende: ijdeltorckende in dese tijdt/ in de opstaende Despotie; ghewinne Provincien fa: geset noch so haer niet/ denaem den *Spanjelen* toegescreven noch te staen inde haer lijck in haer toorn/ niet denkende dat haer: *Non si non mori, et aliam se esse*, zijnde merckelijck anders als den tijdt/ aen ende noch haer machtsverheffinghe haer sijn manie-

manieren ende regulen moet veranderen / sullende belachelijck zijn dat de Bozouwen in de sonne souden willen gebuychen de mossen / in de winter de woepers. Ende om dat die van Briesland sulcx niet konden begrijpen / gaben aen de gemelde Gedeputeerde hoor antwoort / datse persisterden by haer doorige Resolutie / ende by de Instructie eens aen haer Gedeputeerden gegeven / van niet te handelen als met exclusie der Spaensche.

De Moscovitische Ambassadeurs hebben in 't begin van Januarij weder Audientie ghehad / ende versochte dat de Heer Prince van Oranien daer by mochte present zijn / 't welck Zijn Excellentie verklaerde onmoedich te zijn als tegens gewoonte / doch is echter deur den Heer Knuyt versocht zijnde / haer te geballe / te willen verschijnen / aldaer mede ghecompareert : Op deden ernstige instantie om antwoort ende resolutie op haer Propositie / dat was om te hebben secours van volck / geldt / &c. tegen Polen , verklarende dat de Ambassadeurs van haer Ho. Mog. aen den Groot-Dozt sulcx beloofd hadden / klaagden dat men buyten satsoen soo grooten Dostes Ambassadeurs liet nae loopen om expeditie. Daer communicatie wierde geantwoort / ende gheexcuseert op de verscheyden ende van een gelegen Provintien / alwaer de saecken ten Landagen mochten komen / oock op de absentie van eenige Leden der Vergaderingh.

Daer op repliceerde de tweede Ambassadeur / dat men den Ambassadeurs van desen Staet in Moscovien hadde toegestaan wat sy begeert hadden / ghewende aen de kooplieden van desen Staet de selve bygheden ende aental van trasquierende kooplieden / die de Engelsche hadden genomen ; begeerde de Mannen te loeten van de selve kooplieden. Item dat tot requisitie ende gerijf alleen van de Hollandische kooplieden tot Archangel noch een Brugge gemaecht wiert / ende dat men haer den upvoer van Eycken-Hout hadde toegestaan. Haer Ho. Mog. dancron in generale terminis / ende dat men haer verzoek naerder soude examineren.

Wie inder Moscou ghewesene Heeren Ambassadeurs Burgh ende Veldriel ontboden zijnde ter Vergaderingh / onthenden belofte van secours / ghelijck de Moscovitische proponeerden / gebaen te hebben / presenteerden in mondelinge conferentie met de Moscovitische daer ober te komen / daer toe gecommitteert wierden de Heeren Olican ende Beaumont. Op een komende hebben de Moscovitische noch by monde / nochte by geschrifte / komen betweten dat de Heeren Burgh ende Veldriel souden hebben beloofd sodanich secours ; maer alleen hadden den Groot-Dozt gheraden Ambassadeurs te senden / hoopende (geensints belovende / als waer toe sy geen last hadden) dat haer Ho. Mog. alles souden doen wat mogelijck ende redelijck was. Sulcx is haer vooz antwoort ende excuse van 't secours gegeven. Daer op sy den seven en twintichsten Januarij ter audientie replicerden dat sodane antwoort niet was na haer intentie ende verwachtinge / versochten al noch assistentie van Volck ende Geldt / mogende lijden dat haere Ho. Mog. daer tegen weder iets souden bedingen. Men bede haer af te vragen of sy koopn ende Zijde in plaets van Volck ende Geldt souden willen senden / ende daer nae hoe veel Geldt sy begeerden / sy seiden chien, acht, ofte ses hondert duycent Rijxdaelers / te betalen in Rogge ofte Zijde / in twee à drie Jaer te leeren / gebracht te Rogge tot wat prijs / seiden eerst geen last te

te hebben/ daer na sephen tachtentich Rijckdael der het last. Den Gedeputeerden scheen sulcx enozm. Ende rapport gedaen zijnde/ is nochmaels het secours geexcuseert/ doch belooft de handt daer aen te houden/ dat sy met kooplyuden mochten handelen/ tot prijs courant in Februarii, ende vervolgens wierdt de-  
 bopt gedaen dat eenige Contractatie tusschen haer ende kooplyuden mochte gheschieden/ insonderheyt tot verschot/ daer toe de kooplyuden nopt hebben willen verstaen. Opthoer van eenige duysent so Musquet als Pistool-Lopen/ ende diergelijck/ is haer gepermitteert. Endtlijck weder aenkomende het sap-  
 soen om te verrekenen/ sijn ghedepescheert/ nemende haer afschept den vier en twintichsten May ter presentie van Sijn Excellentie met allerhande comple-  
 menten/ dancksegginge/ presentatie van correspondentie ende verseckeringsh van haeres Dorsten goede ghenegentheyt. Haer wierdt in scriptis een finael antwoort gegeven vol van gelijcke complimenten/ maer dat hare Ho. Mog. nu in de t'lestich Jaeren hadden Oorlogh gheboert met den machtigen Coninck van Spaengien/ niet alleenlijck hier by Ruys/ maer in Zee/ ende verze ghele-  
 gen Landen in Oost ende West-Indien. Dat hare Ho. Mog. ( behalven on-  
 tallijche Commen Goudts die sy selfs Jaerlijcx moesten veroorzogen) noch van doen hadden de mildadigheyt ende subsidie in Wolck ende Geldt van haer Geallieerde/ oock tegenwoozdich een kostbare Armade te Welde souden bren-  
 gen/ daerom van de versochte Assistanie moesten geexcuseert blyben.

Behalven het langdurich destroement heeftmen noch bereert aen den Am-  
 bassadeur Andriewits een Ketten van drie duysent gulden/ aen sijn twee Reben elck een van drie hondert vijfen twintich gulden/ aen den Colck hondert gul-  
 den/ aen de veerthien Dienaers die de Presenten hadden ghebragen elck ses Rijckdaelers. Aen den tweeden Ambassadeur oock een Kettingh van drie duysent guldens/ aen Wasilewits sijn Swager een van twaelf hondert en vijf-  
 tich guldens/ aen den Translateur vier hondert en vijftich guldens/ ende aen de achten Dienaers die de Presenten hadden gebrogen elck ses Rijckdaelers.  
 In Junio hebben sy versocht/ eerst, dat aen haer Edelieden ende Priesteren oock een vereeringh tot ghebachtenis mochte gheschieden; ten tweeden, dat de  
 pprovisien toe haer onderhout binnen Scheepsboot/ niet in handen van de Ca-  
 pitain mocht gestelt worden. Het eerste is geexcuseert/ dewijle de Ambassa-  
 deurs selfs grooter vereeringh als ordinaris gekregen hadden/ zijnde hier geen  
 manier dat de Edelieden van de Ambassadeurs vereeringhe kregen. Doch  
 aen de twee Priesters is elck vijftich gulden gegeven. Boorts oorde gestelt dat  
 die van de Admiraliteyt haer souden versien van Water/ Dwp/ ende Licht/  
 ende twaelf tonnen Bier van vier guldens de Ton/ ende den Hofmeester Mor-  
 taigne is ghelast haer te conduceren tot binnen Scheeps-boort/ ende op den  
 wegh te destroperen. Aen de Ambassadeurs is elcx gegeven vijfhondert Rijck-  
 daelers tot inkoop van haer onderhout te Scheep. Aen den Colck Angelaer  
 moestmen noch gheben eene Certificatie dat het sijn schuldt niet was dat de  
 Edelupden geen Present hadden gekregen/ maer dat het hier geen manier  
 was; sy wierden den seventienden Junii deur de Heeren Arnhem ende Olican  
 gelepdet tot aen de Amsterdamsche Schuyt.

Het antwoort op hare gedane Propositionen was gelijck hier te sien is / gesti-  
 leert

pppp

leert op de eegen wijze ende maniere als de Philosophen haer dingen insulden/  
 soo van complimenten als intulatiën:

**G**odt sy gelooft in sijne H. Drievaldigheyt, die oock ghepresen wordt in sijn Eenigheyt, dewelcke wy aenroepen ende eeren:

Den Doorluchtichsten Grootmachtichsten, Wijtberoemden, ende Hooghgebooren Grooten Heer Keyser ende Groot-Vorst *Migayl Fedorowits* aller Russen sels Erholder, &c. Alsoo het uwe Keyf. Majest. beliest heeft aen ons Heeren Staten der Vereenichde Nederlanden te senden uwe Majest. Ambassadeurs den Hof-Joncker *Grygorij Andromits Oelobien* ende den Canselier *Grygorij Lawrent*, soo hebben wy de selve laten komen in onse groote Vergaderinge ter presentie van sijn Excellentie de Heer Prince van Orangien, ende hebben ons aldaer U. Keyf. Majest. Brieven van Credentie over-ghelevert, oock rapport ghedaen van uwe Keyf. Majest. *ghesontheyt*, oock van die *ghesontheyt* van U. Keyf. Majest. Soon den Grooten Heer *Isaak* ende Vorst *Alexy Migaylowits*, als oock mede van die *ghesontheyt* van U. Maj. Vader Groten Heer Heylig. Patriarch *Filaret Nikits* van Mosco, ende aller *Russen*; ende vorders hebben ons oock aengedient die goetgunstighe groetenisse van U. Keyf. Majest. gevraecht na onsen *gesontheyt*, waer voor wy de selve bedancken ende wenschen Uwe Keyf. Majest. als oock Uwe Keyf. Majest. Soon een langhduyrige *Lijf-gesontheyt* ende gheluckige Regieringe, met gheluck ende voorspoet in U. Majest. desseins ende voornemen, tot Uwe Majest. naems eeren, tot versterckinge ende vermeerderinge van Uwe Majest. Landen ende Rijken, ende tot des sels glorie ende grootmaekinghe; vorders sijn ons uwe Keyf. Majest. als oock uwe Majest. Soon Grooten-Heer *Sarimits* ende Vorst *Alexy Migaylowits* presenten door uwe Majesteys Ambassadeurs wel behandicht, dewelcke wy aenghenomen ende blydelijk ontfangen hebben, waer voor wy U. Majest. ghedienstelijk bedancken, ende wenschen voortaan te blijven met U. Majest. in vrientschap ende correspondentie om uwe Majest. nae gelegentheyt van saecken, dienst te bewysen. Vorders hebben wy Majest. Ambassadeurs in onse Vergaderinge ghedaen verscheyden Propositionen, ende wy hebben hun daer op laten wedervaren onse schriftelycke antwoorden, gelijk haer Ed. de selve aen uwe Keyf. Majest. sullen weten over te leveren; waer over wy de gemelte Heeren na uwe Keyf. Majest. wederkerende niet hebben willen onderlaten te accompañneren, met desen onsen Brief van Recredentie, oock betuygen dat haer Ed. ons ten hoogsten aengenaem sijn geweest, ende geduyrende haer Ed. verblif alhier voor der selver Personen seer instantelijk ende met goeden yver bevordert hebben den dienst van uwe Keyf. Majest. daer over wy hem te liever met goeden oogen hebben aengesien, ende met contentement ontfangen, ghelijck wy sullen doen allen den ghenen die ons van soo grooten Vriendt (als uwe Keyf. Majest.) toe-ghesonden soude mogen werden. Maer hoewel die wel-gemelte Heeren Ambassad. ons seer wel genegen ende ghedisponeert hebben gevonden om uwe Keyf. Majest. in des sels begeerte te believen, soo heeft nochtans die tegenwoordighe constitutie van tijden ende saecken van desen Staet niet toe konnen laten om te doen die versochte assistentie van Volck ende Geldt aen uwe Keyf. Majest. tegens den Koninck ende Kroone van *Polen*, vermits

mits wy over den tijdt van *'s sessich Jaeren* in Oorloge sijn gheweest, ende noch zijn, tegens den Koninck van *Spangnien* ende sijn Adherenten, openbare ende ghesworen vyanden van desen Staet; in welcke Oorloghe wy niet alleen hier in de Nederlanden ende andere plaetsen, maer oock buyten de selve ter Zee ende te Landen tot in die verre ende aen de andere eynde der Wereldt ghelegen in *Oost ende West-Indien* continuelijck, ende sonder ophouden, moeten gebruycken soo groote menichte van Krijghsluyden, dat die op verre na uyt onse eygen Landen ende Provincien niet en konnen werden gelicht, ofte bekomen, oock so ontalijcke groote schatten van Geldt moesten employeren, dat daer toe alle het inkomen van dese Landen ende die groote schattinge die op de Onderdanen met groote beswaernisse extraordinair werden gheheven, op verre nae niet sussant zijn, sulcx dat de nabuyrige Koningen ende Potentaten die in vrientschap ende Verbondt met dese Staet zijn; niet alleen aen ons senden groot ghetal van hare Onderdanen, als Soldaten tot die Nederlandtsche Oorlogen, maer oock groote somme Geldts, om te subbenieren soo beswaerlijcke ende oneyndelijcke Krygskosten daer met wy verre boven ons inkomen sijn beswaert: Daerom wy een vast vertrouwen willen stellen dat uwe Keyserl. Majesteit selfs ons van die versochte assistentie na sijn hoogste Wijsheyt sal houden voor geexcuseert, te meer alsoo wy nu besich sijn om een machtich Leger te Veldt te brengen, ende een groote Schoeps-Armade in Zee te werpen tegens den Spaengiaert ende sijne Adherenten; ghelijck die Heeren uwe Majest. Ambassadeurs oock sullen weten te rapporteren, daer aen ons om kortsheys wille gedragen; Actum *Hage den xxviii. twintichsten May 1632.*

Wat met Chur-Brandenburgh van tijdt tot tijdt noopende de gemene interessen was gheschiedt / is hier desen gheseyt. Dit Jaer in 't begin van Januarii quam sijnre wegen weder in den Hage den Graef van Swartsenburgh. Het Subject is te sien in de nabolgende sijne Propositione.

### *Hoge ende Mog. Heeren,*

**U**We Ho. Mog. sullen sich buyten allen twijfel noch wel ontfinnen hoe dat in 't Jaer *negen en twintich* lestleden als tusschen Syn Chur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt van *Brandenburgh* myn genadichste Heer, ende den Heer Palts-Grave van *Nienburch* over de administratie ende genietinge der *Gulijk, Cleeffsche*, ende aengehoorige Landen een provisionel Accordt is getroffen uwe Ho. Mog. daer van Sijn verstandicht ende met eenen verfocht, dat sy't selve Accordt oock haers deels, ende soo veel het haer concerneren dede, wilden *Ratificeren*.

Inagelijcks gelieve U. Ho. Mog. sich te ontfinnen, dat de selve datmael ende oock naderhandt 't alleen tyden sich geneycht verclaert hebben 't gedachte provisionel Accordt oock aen haer zyde ten *effelt* brengen helpen. Soo dat sy oock tot dien eynde in 't volgende Jaer *derick* een nadere middelgh tusschen haere Churvorstelijcke ende Vorstelijcke Doorluchtige genegotieert ende gevonden hebben.

De selve sullen oock noch indachtich zijn, alhoewel sy sich tot het Complement

**Pppp 2**

ment van 't Accordt soo als 't gemelt is, willich hebben verklaert, ende ten dele de goede handt daer by ghehouden, dat nochtans etlijcke ende wel de principaelite *gravamina* dewelcke dit Accord ende der Landen Neutraliteyt contrarii ende nadelich zijn, op de selve sijn staen ghebleven, ende niet hebben afgesteld werden mogen. Maer dat uwe Ho. Mog. der selver remederinge van 't voorz. Jaer *negen en twintich* af ende volgens van de een tijdt tot den anderen uytghefelt ende op naerder t'samen-komite ende Handelingh dilayeert hebben.

Ende dewyle dan Syne Chur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt onder den druck van sulcke *gravamina* blijft, ende dese Landen met alle de Onderdanen te gronde gaen moeten; doch tot uwe Ho. Mog. sich Nabuyrlick beter is versien, als dat de selve ghemeent sijn soudent 't bederfende ruyne van Syn Chur-Vorstelijcke Doorl. ende dese hare arme Landen te begeren; ghelijck sy dan aen hare zijde geneycht sijn in goeder vriendt ende nabuyrschap met uwe Ho. Mog. te continueren. Soo heeft de selve goet gevonden my wederom herwaerts te seyden, ende my Genadichst opgegeven U. Ho. Mog. vlytichst te versoecken dat de selve gelieven wilden sich nu eens over die gementioneerde aen Syn Chur-Vorstelijcke Doorl. ende den Landen verderffelijcke *gravamina* na billigheyt favorabel te verklaren, oock daer op de remederingh selfs effectuelijck volgen te laren.

Ende ghelijck uwe Ho. Mog. dit aengaende voor desen dickmael een nadere communicatie hebben goet gevonden, alsoo doen ick my oock daer toe eerbieden, ende verwachtende op de selve eenige uyt haer middel daer toe sullen committeren, op dat men allerzijds noodich bericht des te bestandiger mach innemen, ende uwe Ho. Mog. oock in hare volle Vergaderinge niet al te veel geincommodeert werden.

Wat Commissarissen hem wierden gegeven/ ende in wat manieren nae bescapene conferentten de *gravamina* sijn besticht ende afgehandelt / is te sien upt dit navolgende :

### *Tractaet met Syn Chur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt van Brandenburg van den tweeden April 1632.*

**A**lsoo in 't Jaer *sestienhondert twee en twintich* tusschen Syn Chur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt van Brandenburg ende de Ho. Mog. Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden is opgherecht een defensiva Alliantie tot recuperatie ende conservatie van Hooghged. Syne Chur-Vorstel. Doorl. *Clefische* ende *Gulicksche* Landen, in dewelcke haer Ho. Mog. tot de voorghedachte recuperatie ende conservatie hare assistentie, ende daer en tegen Syne Chur-Vorstel. Doorl. een seeckere aental Krijghs-volck, ende dan by voorvallende occasien oock een genoemt deel van extraordinare Belegeringhs-kosten *reciproce* toe-geseyt ende versproocken hebben, op wijze ende mate ghelijck het selve in de voorz. Alliantie breder gestelt, ende daer op gevolgde Tractaten ende afscheyden geexpresseert is.



1.

Als oock volgens in 't Jaer *seftienhondert negen en twintich* ende *dertich* door mediatie van haer Ho. Mog. is gemaect een provisionael Accort tusschen Syn Chur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt ende den Heere Palts-Graef van *Nieuburgh* over de *Cheffsche* ende *Gulicksche* Landen, ende dienvolgende Syne Chur-Vorstel. Doorl. het daer voor heeft gehouden, dat sy in 't toe-komende niet en was verbonden yet meer uyt de voorfz. Alliantie te presteren, het sy aen onderhoudinge van Volck, ofte oock eenige kosten van Belegeringe, alsoo de selve komen te cesser, vermits het voorfz. Accordt van den Jaren *negen en twintich* ende *dertich* respectie, sustinerende haer Ho. Mog. daer tegens, dat wel de belegeringe ende der selver kosten, als mede de recuperatie van de Landen, die ten behoeve van den Heer Palts-Grave afghedeelt zijn, in 't toe-komende voor den tijdt van *vijs en twintich* Jaren in 't meer-ghemelte Accordt van *negen en twintich* ende *dertich* geexprimeert, ten regarde van Syn Chur-Vorstel. Doorl. komen te cesser, maer dat nochtans tot conservatie van Syn Chur-Vorstel. Doorl. aenbedeelde Landen, noodich was eenigh Krijgs-volck vorder te onderhouden, ende alwaer het schoon dat Syn Chur-Vorstel. Doorl. absolute over de *Gulicksche* ende *Cheffsche* Landen verackordeert ende in geruste possessie van de selve gestelt ware, dat sy nochtans evenwel in krachte van de voorfz. Alliantie, schuldich soude zijn seecker aental van volck te onderhouden, breder in de selve Alliantie geexpressieert.

2.

Waer over in 't Jaer *negen en twintich* als oock tegenwoordich op nieuws tusschen den Heer Meyster Grave van *Swartsenburgh*, als Gesanter van Syn Chur-Vorstel. Doorl. ende de Heeren Gedeputeerden van haer Ho. Mog. die dese respectie hebben geteekent ende bezegelt, diversche Conferentien ende Onderhandelinge gehouden zijn.

3.

Soo is eyndelijck met advys ende deliberatie van Syn Excellentie den Prince van *Orms* afghesproocken ende verackordeert dat Syn Chur-Vorstel. Doorl. aen hare Ho. Mog. sal betalen, voor den tijdt van *drie* Jaren, aen te reekenen van den *shinden* deses lopende Maendr Aprilis, elck Jaer *bondert en twintich duysent* gulden Hollands geldt, met *vijsich duysent* gulden yder *ses* weecken in handen van den genen, die haer Ho. Mog. tot den ontfangh der voorfz. penningen sulen committeren ende autoriseren binnen *Emmerick*, *Rhees*, ofte *Wesel*; ende dat die selve Syne Chur-Vorstel. Doorl. daer mede van de Troupen welcke tot hier toe onder 't commando van den Heere van *Gonds* gestaen hebben, ende uyt hare Landen sijn betaelt gheworden, sal los ende ontlagen zijn; ende sullen haer H. Mo. daer en boven in de tijt van de voorfz. *drie* Jaren niet meer uyt de voorfz. Landen te pretenderen hebben, anders als hier noch nae volghr. Ende of Syn Chur-Vorstel. Doorl. nae ommegangh van de voorfz. *drie* Jaren tot verder prestatie of onderhoudt van Volck uyt krachte van de meer-gemelte Alliantie geobligieert sal zijn, het selve sal voor uytgangh van de selve *drie* Jaren by compromis ghesubmitteert werden tot arbitrage ende decisie, van een van dese navolgende

ppppp ;

gende Coningen, of der selver Ambassadeurs, te weten *Franchijst, Englands, ofte Sweden*, daer inne partyen wederzijds sullen komen convenieren ende condescenderen, met onderlinge bewilliging, ten ware dat dese saecke altoorens by minnelijk verdrach werde gevonden, ende wat by den gheelgeerde *Articul*, by voortganch van 't voorz. compromis sal werden uytgeproocken, 't selve sal by Partyen wederzijds worden geobserveert ende na gekomen, blyvende middeleertijt de voorz. Alliantie van den Jare *anno en twintich* in de resterende artyculen in hare waerde, ende hier deur ongeprejudiceert.

4.

Vorder ende ten tweede, alsoo haer Ho. Mog. der selver credyt hebben geinterponeert, voor ende ten behoefte van Syn Chur-Vorstel. Doorl. ter somme van *een hondert duysent* Rijcxdaelder, ende dieshalven in 't Jare *vier en twintich*, ende wederom Anno *negen en twintich* op diverse manieren is ghehandelt worden, maer daer uyt tot dato noch geen rechtigheyt ghevolght: Soo is eyndelijck nu oock deses aengaende verackordeert, dat Syn Chur-Vorstel. Doorl. dese schuldt van de *een hondert duysent* Rijcxdaelders Capitael, neffens het verschene *Interst*, ende wederomme jaerlijcxse *Intersten van Intersten*, die van tijdt tot tijdt, tot betalinghe van de *Intersten* van 't voorz. Capitael hebben moeten ghenegotieert worden, wederom op sich ende hare aenbedeelde Landen sal nemen, alsoo dat de voorz. *hondert duysent* Rijcxdaelders met de verloopende Intersten, ende *Intersten van Intersten* met de Maeckelaerdie-gelden daer onder gereeckent, ende die nu vorder sullen komen te loopen ende te vervallen, betaelt sullen werden, op *seven* eerst-komende Iaren by egale portyen, inganch nemende den tijdt van de voorz. betalinge den *thienden* deses loopende Maendts Aprilis.

5.

Ten *derden* so neemt sijn Chur-Vorstel. Doorl. oock op sich de betalinge van de gene Restanten, welcke aen de Heere van *Gends* ende de Troupes onder sijn commando staende, te weten, *twalf* Compagnien te voet ende *een* te Paerde naer voorgaende richtige af-rekeninge ende liquidatie volgens de ordre van desen Staetant op den *thienden* deses loopende Maendts Aprilis noch bevonden sullen werden te competeren, voor soo veel als daer van in actualen dienst sijn gheweest, des sal de voorz. reeckeningen dadelijk by de hant worden genomen, en sonder interruptie afgedaen en ten eynde gebracht, doch of het boven vermoeden gebeurde, dat over de voorz. *afrekeninge* eenige questie en dispute mochte komen te ontstaen, den selven sal ghedecideert werden by *neutrale* Personon, by Partyen wederzijds daermeelcx een te verkiezen; soo haest disputen sullen komen te ontstaen, mits dat de te eligeren Personon van deel ofte in 't geheel sullen geseten sijn in de *Classe* ofte de Landen van haer Ho. Mog. respectie, ende sullen de voorz. geeligende *Articul* de disputen binnen een Maent nae de clausse decideren, ten ware de saecke meerder tijdt vereyschte, ende of sy den anderen niet en konden verstaen, soo sullen sy met eenparigheyt van Advysen, ofte soo sulcx niet en konde vallen, by lotinge een *super Arbitr* kiezen, des sal een de voorz. Restanten *affschrijven* 't gunt ten behoefte van de voorz. Troupes 't *soelert den twintichsten* Julij *sijsentonder* dat is tot op den *thienden* April

om en dertich uyt de Contributien van de Cleeffche Landen betaelt is; Ende is verders verklaert ende verstaen dat de submissie ende decisie by de te eligeren Personen te doen, ten respect van anderen, hy sy dan wie hy wil, in geen consequentie sal werden getrocken. Ende alsoo de voornoemde Heere van *Gant*, ende sijn onderhebbende Compagnien, ten hooghsten benoodicht zijn om geldt, is goet gevonden ende verstaen, dat Syn Chur-Vorstelijcke Doorl. darellyck ende met het sluyten van desen aen de voornoemde Heere van *Gant* ende sijn onderhebbende Capiteynen ende Officierien ter goeder reeckeninge ende in minderinge van haer achterstal promptelyck betalen sal ~~meer~~ Maenden Solts, voor yeder Compagnie te voet ende te paerde,

6.

Hier tegen hebben haer Ho. Mo. op sich genomen ende toegeseyt. Ten eersten dat sy sijn Chur-Vorst. Doorl. in hare *Cleeffche* en toebehoorige Landen oock alle jegelyck der selver Steden ende Plaetsen die haer Ho. Mog. tegen woordich met hare Garnisoen beset hebben, ofte hier naest occuperen mochten, by der selver Hoocheyt, Jurisdiccie, intraden ende dependentien van dien ende de selve Landen by hare *Neutraliteyt* willen laten, sonder de selve daer tegens met eenige *impositien* ofte andersints te bewaren, boven 't gens de Steden *Emmerick, Nieuwe ende Wesel* albereyts in conformite van voorgaende Tractaten ende afficheyden hebben beloofst. Oock sullen haer Ho. Mog. de voorz. Landen *argus* een jegelyck helpen conserveren ende maintineren, voor so veele mogelyck is, ende of yemandt daer tegen de selve met invasien, *Impositien*, ofte op andere manieren bewaren wilde, *salicz afhaeren*, ende sullen haer Ho. Mog. oock Syn Chur-Vorstel. Doorl. Landen met haere Legers ende door-tochten verschonen, volgens de voorz. Alliantie van den Iare *1598 en twintich*.

7.

Ende sullen hare Ho. Mog. gene retorlien in de aenbedeelde Landen van Syn Chur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt gebruycken, so wanneer Syn Chur-Vorst. Doorl. der selver Landen ofte Onderdanen, door hare Ho. Mog. vyanden, tot yet te doen ofte te gheven soude ghedwongen worden, doch hebben hare Ho. Mog. sich voor behouden om de retorfie te doen buyten de aenbedeelde Landen van Syn Chur-Vorstelijcke Doorl. dan in cas dat de Ingheferenen van Syn Chur-Vorstel. Doorl. yetwes goetwillich aen de voorz. Vyanden mochten geven, dat sy in sulcken gevalle ghehouden sullen zijn soo vele aen haer Ho. Mog. te betalen, ofte dat andersints tegens hun retorfie sal mogen gebruyct worden.

8.

Ten tweeden, willen haer Ho. Mog. ingevalle wanneer Syne Chur-Vorstel. Doorl. de selve daer over soude verschoeken, de behulpelijcke handt bieden, op dat door bequame ende gevoechlijcke middelen, die Syn Chur-Vorstel. Doorl. sal aen-geven de boven-ghemelde Penningen tot hare Ho. Mog. berdinge uyt Syne Chur-Vorstel. Doorl. Cleeffche ende toe-behoorige Landen, tot verschoninge van der selver Domaynen mogen by-gebracht worden, wel-verstaende dat hare Ho. Mog. doende dese assistentie by gevalle ofte andersints de respectieve Penningen hier vooren beloofst, uyt de voorz. Landen soo haest niet by een quamen

quamen als versproocken is, Syne Chur-Vorstel. Doorl. sal evenwel forge dragen ende gehouden zijn de voorfz. beloofde betalinge effectuelijck te presteren ende furneren.

9.

Ten derden, Nademael den Heer Palts-Grave uyt crachte van provisionael Accordt in de *jaren negen en twintich ende dertich* opgerecht, tot dies te beter contentieringe van haer Ho. Mo. aen Syn Chur-Vorstel. Doorl. versproocken heeft in *drie* Iaren, die nu geexpireert zijn, te betalen uyt het Vorstendom *Gulijck een hondert duysent* Rijcxdaelders, ende uyt het Vorstendom *Bergen s' seftich duysent* Rijcxdaelders; insghelijcx oock Syn Chur-Vorstel. Doorl. uyt het selve Graefschap *Ravensbergh, 't welck den Heere Palts-Grave in communione is toe-gedeylet tnen duysent* Rijcxdaelders, ende uyt de Heerlijckheyt *Ruvesteyn ses duysent* Rijcxdaelders hebben sal, soo willen haer Ho. Mog. met alle gevoechlijcke middelen ende soo vele doenlijck, oock hier in Syn Chur-Vorstel. Doorl. de hulpelijcke handt bieden, op dat de selve sonder verdere dilatie tot rechtige betalinge van dese Penningen mach komen. Sulcx dat nochtans de betalinge van de voorfz. *driehondert ende s' seftich duysent* gulden; Item de voorfz. *een hondert duysent* Rijcxdaelders met het verloop van dien, in voegen als vooren, als oock de voor-verhaelde achterstellighe Soldien, door wan-betalinghe van de voorfz. Somme die de Palts-Grave van Nieuburgh schuldich is, niet en sal worden geretardeert.

10.

Eyndelijck ingevalle boven hoope Syn Chur-Vorstel. Doorl. der selver Landen ende Onderdanen om deses tegenwoordigen Tractaets ende Accordts, als oock van te vooren opgerichte Alliantie willen, van yemant soude aenghetast, beschadicht, ofte gemolesteert worden, soo willen haer Ho. Mog. de selve daer tegen soo vele mogelijck, protegeren ende defenderen.

Alle welcke poincten ende artyculen hier vooren verhaelt ten wederzijden ter goeder trouwe ende onverbreeckelijck fullen onderhouden werden, ende tot naeder vastigheyt van dien sijn hier van twee ghelijck luydende Instrumenten ghemaect, ende by den Heere Meester Grave van *Swarsenburgh* als Gefanter van Syn Chur-Vorst. Doorl. ter eene, ende de Heeren Gedeputeerde van haer Ho. Mog. ter ander zijde met handt ende zegel bevesticht, gelovende Parteyn wederzijds binnen den tijdt van *vier* Maenden naestkomende van hare respectie Heeren Principalen uyt te brengen approbatie ende *Ratificatie* in bestendiger forme, op de voorfz. poincten ende artyculen. Gedaen in den *Hage* den *tweden* April *seftienhondert twee ende dertich*. *Adam Graef van Swarsenburgh. Floris Graef van Culenburgh. Nicolaus van Bouckhorst. Adriaen Pauw. S. van Beaumont. A. Ploos. P. van Walen. S. van Harjolis. G. Schaffer.* met hare respectie Zegels.

De Heer Chur-Vorst hadde alrede te hoop eegener auctoriteyt / ghesaffect het opgemelde Regiment van den Heer van Gent, maer hy wiert by haer Ho. Mog. ghemainteneert / ende daer op volghden het opgemelde Tractaet. Van wegen Ridderchap ende Steden des Vorstendoms Cleef quamen de Heeren Wolten van Tegnagel ende Dr. Antoyne Terfmitzen noch verfoechen de afsaen-  
kinge

hinghe van dat Regiment. Den Graef van Swartsenburgh wiert bereert met een goude Hertingh van seven hondert vijfen dertich gulden acht stuyvers/ende Heymbach die hem wel assisteerde/ doch in 't Tractaet niet bekend was/ kreeg een van driehondert een ende negentich gulden.

Alrede in 't verleden Jaer is getoont dat dese Staet in Engelandt branden hadde/ eenſdeels deur afgunst/ anderdeels deur practijcken van de Spaensche/ die sich aldaer wisten Vrienden te maechen. Men vondt daerom goet derwaerts te seyn den Mr. Govert Brasser Raedt ende Pensionaris van Delft in qualiteyt van Gedeputeerde: sijn aenbrengen ende last/ als oock het oogmerck van de besendinge/ is te sien upt volgende Instructie.

1.

DE voornoemde Gedeputeerde sal hem in diligentie na Engelandt transporteren, ende na gehoudene communicatie metten Heere *Joachim* Ambassadeur Ordinaris van hare Hooch Mogende met ende nevens den selven, by den Coninck van *Groot Brittanien*, Syne Majest. Raedt ende Ministers, proponeren, negotieren ende bevorderen het naervolgende:

2.

Eerst sal hy Syne Majest. nevens geluck wenſinghe, ende aanbiedinge van alle dienstwillicheyt van hare Hooch Mogende representeren, dat de selve de geluckighe successen des Conincks van *Sweden*, tot herstellinghe van de liberteyt van *Duytslandt*, ende namentlijk van den Coninck van *Bohemen* in sijne Landen ende digniteyten, naer haer vermogen hebben gescundeert, de macht van de Spaengiaerden die haer ongetwijffelt naer Duytslandt souden hebben begeven, met haer langdurich Velt-Leger, ende aenhoudinge van alle hare troupen, gediverteert ende geoccupeert, ende jongstelijck sijne Majest. van *Bohemen* met haer Cavallerie naer Duytslandt hebben doen geleyden, ende Syne Majest. op sijn vertreck toe-geſeyt een subsidie van *hondert vijftich duysent* gulden.

3.

Alles op vertrouwen dat 't selve sijn Conincklijke Maj. van *Groot Brittanien* aengenaem soude wesen, gelijk mede hare Ho. Mog. aen de Coningen van *Vranckrijk* ende *Sweden*, hebben gesonden omme de selve by de tegenwoordige gelegentheyt tot onderlinge correspondentie ende vigoureuse Resolutie te disponeren.

4.

Ende also hare Ho. Mo. bemerckende de desſeynen van de vyanden, wel negen souden wesen, haer mede tijdtlijk in 't Velt te begeven, om alsoo de Coningen van *Sweden* ende *Bohemen* te beteren dienst te mogen doen, de selve mitsdien sijne Majest. verſoecken sijne loffelijke Resolutie in 't regart van den Coninck van *Bohemen* genomen, te willen doen extenderen ende effectueren, ende hare Ho. Mog. bequaem te maecken dat sy haer voornemen mede mogen volbrengen.

5.

Daer van de voorſz. Gedeputeerde sal verſoecken aen sijne Majest. ofte des sels

□□□□

selfs Heeren Raden naeder openinge te mogen doen, als mede van andere punten, die hem Gedeputeerde in last sijn gegeven.

6.

Vervolgens sal de Gedeputeerde aen de Heeren van sijne Majest. Raedt, ofte die tot de conferentie sullen werden gecommiteert, proponeren hoe grooten ende kostelijken Oorloge hare Ho. Mog. tegen den Coninck van Spaengien moeten supporteren, ende daer door in groote ongelegentheden gheraecken, daer andere Coningen ende Princen uytter Oorloge wesende, haeren staet ende finantien kunnen redresseren, ende nadien haer Ho. Mo. niet alleen voor de conservatie van hare Staet, maer ten besten van de geheele Christenheyt hare wapenen tegen den Coninck van Spaengien voeren, ende in de tegenwoordige gelegentheyt wel gerefolveert souden wesen eenich groot effort tegen den vyandt te doen indien Syne Majest. haer daer in beliefde te encouragieren.

7.

Dat over sulcx hare Ho. Mog. verfoecken dat sijne Majest. gelieve tot soulagement van hare finantien de selve te doen fourneren ende restitueren de penningen die de selve voormaels ter requisitie ende ten dienste van sijne Majesteyt hebben gedebourseert.

8.

Bedragende van 'tgunt op de Obligatie vande Heere *Carlson* en voor dese aen de *Mantvellsche* Troupes ende van den Oversten *Morgan* is verkhooren, ende aen het onderhour van de vier Engellsche Regimenten noch isteterende, een seer groote notable somme, waer van het employ ten meesten deel tot dienst van de Coningen van *Sueden* ende *Bahannen*, door de wapenen van hare Ho. Mog. soude gedaen werden.

9.

Ende sal de Gedeputeerde hier op alle bequame instantien doen, omme de voorz. penningen volgens de Staten hem mede te geven, in 't geheel ofte deel te mogen become.

10.

Daer na sal de Gedeputeerde vertonen de groote gevaerlijckheyt die den Staat deser Landen ter Zee van de Vyanden aengedaen wort, ende den ondienst die Syne Majest. voor sijne Rijken ende Inghesetenen, ende in sijn Conincklijke reputatie sal komen te ontfangen, indien de selve Vyanden geen maet en wordt ghestelt, ende verfoecken dat Syne Majest. de wapenen van hare Ho. Mog. ter Zee soo verre gelieve te favoriseren, dat die ten weynichsten door de heymelijcke meneen ende deffeynen van de Vyanden verhindert mogen worden.

11.

In specie sal hy te kennen geven, dat door de arresten die aldaer verleent worden op ende regens de Scheeps-Capiteynen ten dienste van hare Ho. Mog. ofte op der selver Commissie in Zee gaende ende in Enghelandt komende, de vrye inkomste ende uytvaert van de Oorloch-Schepen seer werdt gheincomodeert, ende den tijdt ende occasien werden verlooren om de Zee te kunnen beveyligen, ende de Vyanden afbreuck te doen.

Maer

12.

Maer infonderheyt dat door de proeduren die met het reclameren van de Pryfen by de onse op de Vyanden veroverd, in Engelandt worden ghehouden, niet alleen het gheheele recht van de Oorloge disputabel wort ghemaect, maer oock den Vyandt groot voordeel op desen Staet ghegeven, ende het ghebruyck van de Engelsche Havenen aen de onse genoechlaem ontleyt.

13.

Voornamentlijk als men soo verre soude willen gaen, dat onse Schepen, pryfen, genomen goederen, ofte gevangen personen by haer hebbende; ende in Engelandt inkomende; tot de restitutie ende ontslaginge ghehouden souden werden; waer van de effecten ende sequelen soo schadelijk souden uytvallen, dat men voor het toekomende weymich conquesten op de Vyanden ter Zee soude kunnen doen, daer de selve met roven, plonderen ende vangen; den Staet van de Vereenighde Provintien ende der selver Ingesetenen, daghelijcx meer ende meer beschadigen ende foecken te ruyneren.

14.

De Gedeputeerde sal hier op allegueren 't gunt Capiteyn *Daniel le Clercq* in Engelandt is wedervaren; Item 't gene de Capiteyn van het Casteel tot *Plymouth* onlangs verklaert heeft *in mandatis* te hebben, ende met allen ernst verthoonen, dat soodanige proceduren contrarieren het ghemene recht ende ghebruyck van alle Natien, de voorige exempelen in Engelandt by tijden van den overleden Coninck *Jacobus* onterfelijkker memorie gevallen, ende t'eenemael afwijcken van de vriendschap ende bejegeninge die hare Ho. Mog. geduyrende den gehelen tijdt van den Oorloge in Engelandt hebben ontfangen, daer in nochtans Syne Majest. doorgaens verklaert heeft te willen continueren.

15.

Sal hier toe employeren de stucken, bescheyden, en advysen onder den Heere *Joachimi* wefende, ende de beloften by het Tractaet van *Suythamon* gedaen, ende daer op aenhouden dat de Pryfe van Capiteyn *le Clercq* ontfangen, ende de Schepen van Oorloge, ofte op Commissie varende van wegen de Pryfen ofte Gevangenen, in Syne Majest. Havenen niet meer gemolesteert mogen werden.

16.

In allen gevalle als het niet naeder soude kunnen gebracht worden, sal hy versoecken ende aenhouden, dat Syne Majest. de gelegentheyt ende Neutraliteyt tusschen beyden houdende, de onse met de Vyanden ende de Vyanden met de onse believe te laten geworden, sonder aen de eene of de andere Parthye voordeel ofte prejuditie te laten geschieden.

17.

Ende indien aldaer het contrarie soude voor-genomen werden, verklaren dat het selve haer Ho. Mo. ten hoogsten on-aengenaem sal wesen, ende niet anders gehouden kunnen worden als dat de vriendschap met Spaengien voor de ghetrouwe affectie van desen Staet tot Syne Majest. dienst wert gheprefereert, daer toe hare Ho. Mog. niet kunnen weten de minste oorfaecke gegeven te hebben.

18.

Vorder sal de Gedeputeerde verthouwen dat de langhduyrige Handelinghe tusschen de Engelsche ende Nederlandtsche *Oost-Indische* Compagnie hare Ho. Mo. seer verdrietich is, omme dat ghene vruchten ofte apparentien van goet succes uyt de selve bespeurt kunnen werden.

19.

Te meer om dat hare Ho. Mog. in ervaringe sijn gekomen, dat middelertijt oock getracht is de *Oost-Indische* Schepen van dese Landen in Engelandt aen te halen, ofte aen te houden, ende alsoo by wegen van feyten van de selve satisfactie te vorderen, van 't gunt ter begeerte van Syne Majest. in Onderhandelinge is gebracht, welke tot groote ongelegentheyt van dese Compagnie nu soo lange is gecontinueert, om over de geeyichte reparatie ende satisfactie van wederzijden te convenieren.

20.

Sal over sulcx verfoecken dat Syne Majest. alle voor-genomen arresten, feytelijckheden, ende attentaten, believen te doen cesseren, indien eenige bevelen daeromme verleent sijn, de selve te doen intrecken, ende die van de Engelsche *Oost-Indische* Compagnie te belasten haer daer van te onthouden, met presentatie dat hare Ho. Mog. van ghelijcken ordre ende bevel aen die van de Nederlandtsche Compagnie soo wel alhier als in Indien sullen geven, ten eynde de differenten niet grooter ofte irreconcilabel gemaect worden.

21.

Sal mede recommanderen dat de uytstaende differenten vermogens ende uytwijfende het Tractaet by Syne Majesteit Hoogh. memorie, ende hare Ho. Mog. tusschen beyde de Compagnien gedaen oprechten ende solemnelijck geconformeert mogen beslicht ende te neder ghelecht worden, zijnde *anderints* onmogelijck daer uyt te geraecken.

22.

Ofte indien de Onderhandelinge tusschen beyde de Compagnien tegenwoordich geen voortganck soude kunnen gewinnen, nadien door den tijdt veel saecken ghefaciliteert worden, sal hy voorlaen dat alle de differenten voor eenige Iaren in state souden mogen ghestelt ende ghelaten worden, op hoope dat de voorsz. Compagnien namaels beter tot de afhandelinghe ghedisponeert sullen mogen worden.

23.

Welverstaende dat Parthyen gheduyrende de Iaren die aen het voor-gemelte Tractaet noch refteren, haer volgens 't selve van wederzijden sullen hebben te reguleren, sonder in *Europa*, *Indien*, ofte onderwegen, den anderen in eeniger manieren te mogen beschadigen, hinder ofte lesel te doen.

24.

Van alle 't welcke de voorsz. Gedeputeerde oock met de Gecommitteerde van de *Oost-Indische* Compagnie in Enghelandt wesende sal communiceren, ende hem informeren hoe de saecken tusschen de selve ende de Engelsche staen, hoedanige



danige voorſlagen dienende tot een goede uytkomſte ſoude konnen voor-ghe-went, ende wat ten beſten van de Ooſt-Indiſche Compagnie, ende om tot af-doeninge ofte uytſel van de openſtaende differenten te mogen geraecken, ſoude konnen te wege gebracht worden, en 't ſelve alſo helpen dirigeren, dat de En-geliſche van de Nederlandtſche Compagnie geen avantagie ghegeven, ofte yets prejudiciabels ingheruymt werde, mitsgaders de Gedeputeerde van de Neder-landtſche Compagnie door ofte uyt de handelinghe mogen geraecken.

25.

Soo wanneer de voorſz. Gedeputeerde de humeuren van 't Hof wat ſal hebben doorſien ende gheprepareert, ſal hy mede openinge doen van de ſaecke van *Ambony*, ende te kennen geve wat ſorge, moeyten, ende koſten hare Ho. Mog. aenghewent hebben om de gheleghenthey van die ſaeck te onderſoecken, ende over de gene die ſchuldich ofte ghedeliqeert te hebben, bevonden ſoude worden, recht ende Juſtitie te laten adminiſtreren.

26

Ende dat eyndelijck de Sententie gearreſteert ende aen hare Ho. Mog. beſlo-ten toe-ghefonzen, ende gheſien zijnde, de ſelve met alle circumspectie daer in hebben willen procederen, om aen de eene zijde Syne Coninckl. Majest. repu-tatie niet te kort te laten geſchieden, ende aen de andere zijde, de gheaccou-ſeerden, die ſo veel Iaren hebben gepoenteert, ende om expeditie geſolliciteert, den toom niet al te ruym te geven.

27.

Waeromme hare Ho. Mog. mede als noch niet goet ghevonden hebben de voorſz. Sententie te laten pronuncieren, maer hem Gedeputeerde gelaſt de ſel-ve Syne Majest. ofte des ſelfs Raden te communiceren, ende daer nevens in be-dencken te geven, ofte tot onderhoudinge van de Vriendtſchap onder beyde de Natien niet beter ſal weſen, dat blyvende de ſelve in haere waerde, aen de zijde van de Subjecten van Syne Majest. ordre werde gegeven, om op de voorſz. ſae-cke niet wijders te bevolgen, ende die veel eer in verghetenheyt te ſtellen, ende aen de zijde van de Subjecten van hare Ho. Mo. om haer ſelven ſtil ende buyten vorder onderſoeck van het gepaſſeerde te houden.

28.

Welck expedient hare Ho. Mog. bequaem geoordeelt hebben om de humeu-ren van wederzijden te verſachten, ende geen vordere amnoſiteyten te laten groeyen tuffchen twee Natien, gemene intereſten ende machtige vyanden in de Indien hebbende, die gaerne de een voor ende de ander naer ſouden ſoecken te onder te brengen.

29.

Indien deſe discretie communicatie ende voorſlagh niet ſoude ſmaecken, ende met vehementie als voor deſen geurget worden, om ſtraffe, met dreyge-menten ofte anderſints.

30.

Sal de Gedeputeerde verklaren dat hare Ho. Mog. ongaerne in die ſaecke wij-der ſoude treden, als hebbende noch de eene noch de andere Partye gelijk ofte

¶ qqqq 3

onge-

ongelijk gegeven, maer alles de Justitie bevolen gesaten, ende nu de *saccke* also uytgevallen is, dat daer inne niet vorder gedaen kan worden, ten ware de Justitie van desen *Straet* tegen alle recht ende reden ongelijk te doen soude gevercht worden, 't welck hare Ho. Mog. van de hooge wijsheyt ende rechtvaerdigheyt van *Syne Majest.* niet en verwachten.

31.

Ende sal mitsdien devoyren doen, om met alle discretie ende beleeftheyt de quade impressien wech te nemen, ende de voorz. *Sententie* te doen acquiesceren ofte in stilte te brengen, als vooren is verhaelt.

32.

Ende indien daer tegen soude worden geopiniatreert, ende myne gemaect, of men daer over aen de Oost-Indische Schepen, ofte by andere wegen *ressentiment* soudén willen bethoonen, sal de Gedeputeerde remonstreren, dat die van de voorz. *Compagnie* van desen geen kennisse, ende het gehele stuck haer noyt bemoeyt, maer *Partye* tegen *Partye* hebben laten beworden, ende daerom aen de ontchuldige de opghheven *miscontentementen* niet gene rechtmatigheyt konnen ofte behooren verhaelt te worden.

33.

Dat mede hare Ho. Mog. niet vertrouwen *Syne Majest.* desen *Straet* ende de selver *Subjecten* anders sal ghelieven te tracteren, als de selve by andere *Conin-*gen, *Princen*, ende *Potentaten* aenghesien ende getraecteert worden, sonder dat tegens de Justitie van 't Landt oyt eenige *Repressalien*, ofte attentaten sijn verleent ofte voor ghenomen, ende 't selve van *Syne Majest.* *equaeminiteyt* oock niet en willen verhoopen.

34.

Ende als sulcx soude gebeuren, dat daer uyt vordere onghelgentheden ende misverstandén soudén komen te ontsaen, tot groot leetwelen van hare Ho. Mo. ende nadeel van het gemene beste, het welcke de selve bidden, dat *Syne Majest.* altijdt believe ter herten te nemen, met verseeckeringe dat hare Ho. Mog. *Syne Majest.* daer in nae haer vermogen de handt sullen bieden.

35.

Gelijck hare Ho. Mog. oock metter daet haer respect tegen *Syn Majest.* hebben bewesen, mette ordre by de selve ghegeven, van de *Duykercksche* Schepen ontrent de *Rokolvers* verover, wederom in *Engelandt* te doen brengen, ende bereydt sijn in alle voorvallende occasien, wijders te bethonen, hoe seer de selve *Syn Coninckl. Majest.* *wijtberoemde reputatie*, *Conincklijke faveuren*, ende *vriendtschap* boven alle andere estimeren, ende haer selven gaerne soude conserveren.

36.

De Gedeputeerde sal vernemen of de *Vyandt* uyt *Engelandt Zee-varentvolck* tot sijne Schepen van *Oorloge* ofte in *Commissie* uytgaende opentlijk ofte onder de handt is lichtende ofte treckende, ende arbeiden dat 't selve verboden ende verhindert moge werden.

37.

De verhinderingen ende prejuditien die tegen de oude Tractaten ende Entrecourfen in Navigatien ende Commerce in Engelandt tot nadeel van de Ingefeten en deser Landen, gedaen ende gepractifeert ende de nieuwicheden, die van tijt tot tijt ingevoert worden, met verbodt van de Manufacturen, goederen ende ghewaffen uyt dese Landen komende, als mede van den uytvoer van al 't gunt voor desen uyt Engelandt heeft mogen gehaelt, gescheept, ende vervoert worden, sal de Gedeputeerde met alle beleefde ende gevouchlijcke instantien foecken te rechten, insonderheyt daer aen groot prejuditie voor dese Landen soude mogen gelegen zijn, ofte klachten van de Ingefeten komen gedaen te worden.

38.

Sal neerstelijck onderfoecken de meneen die de Spaensche Ministers in 't selve Hof voornemen ende aenwenden, en daer tegen na vermoegen helpen arbeiden, ende allenthalven de goede intelligentie ende vriendschap tusschen Synre Majest. ende des selfs Ministers, ende desen Staet. soecken te conserveren ende voort te planten.

39.

Van de deputarie aen de Coningen van Vranckrijck ende Sweden respectiue gedaan; sal hy daer het noodich wesen ende te passe komen sal, mogen vermanen ende openen, dat haere Ho. Mog. arbeiden om de hoochste gedachte Coningen onderlinge ende tusschen haeren Staet in goede correspondencie te onderhouden, tot herstellinghe van de fractien in Donylandt, ende natienlijck van den Coninc van Bohemen.

40.

Indien van de pretense fessie in den Raet van State mocht vermaent worden, sal daer over in geen dispute kotten, maer hem refereren tot 't gunt voormael dien aengatende gepasseert ende van dese zijde gejustificeert is.

41.

Insgelijcx sal hem de Gedeputeerde informeren of ende wat op 't stuck van de groote Visscherie aldaer voorgenomen wort, als mede 't gunt in de ontdekkinge van de valsche Munters aldaer passeert, ende 't geene desen Staet directelijck of by consequentie soude mogen raecken, haer Ho. Mog. in diligentie verwittigen, ende middelertijt, goede effition soecken te doen tot weeringe van alle nieuwicheden, tegens de maximen ende het welvaeren van desen Staet.

42.

Indien hem van de Sententie in de sake tusschen de Reders van wylen Schipper *de Kint*, ende eenige Engelsche onlangs by de Admiraliteyt tot Rotterdam gewesen, yets voorgeworpen wort, sal hy verklaren dat hare Ho. Mog. in die saccke veel moeyten gedaen ende aen de gegraveerde partye de wech van revisie gheopent hebben, met versetkeringe van koste ende oprochte expeditie van justitie.

43.

Ende omme in Engelandt niet te lange opgehouden te worden, sal hy by gelegen-

legentheyt vertoonen, laft te hebben, omme fijne Negotiatien op 't fpoedichfte te vorderen, ende hare Ho. Mog. daer van reeckeninge te konnen geven, ende niettemin geduyrende fijn verblyf aldaer hare Ho. Mog. van fijn befoignen ende de occurrentie van dat Hof naerftelijck adviferen, midgaders op fijn wederkomfte fijn gebefoigneerde ende rapport fchriftelijck overleveren.

Aldus gedaen ter Vergaderinge van hare Ho. Mog. in 't *Graven-Hage* den *twanalfden Februari* 1632. geparapheert S. B. *van Beaumont* vt. ende onderftont ter ordonnantie van de Hoochgemelte Heeren Staten Generael ende geteeckent *Corv. Mufch.*

Eenige dagen daer nae/ noch eer hy vertroock ontfingh hy noch naerder laft; namentlijck alfoo/ in dien hy in het verholgh tot afdoeninge van de proceduren in Engelandt gehouden op de Wyfen hy den Ingefetenen defter Landen in Zee van den Wyandt genomen/ geadjudiceert wierden de proceduren geballen door de Admiralliteyt tot Rotterdam, tuffchen eenige Engelschen/ ende Keeders van 't Schip van Michiel Cornelisz. Kindt, ende naementlijck dat de prohibitiene lichtinge onder cautie van de tachtich hiften Supcher/ ende eenige andere goederen/ niet den Engelschen/ de felve als haer goet vindicerende/maer den wyffz. Keeders geadjudiceert was; Soa wiert hy gelaft daer tegen aen te wijfen/ het merckelijck onderfchept/ ende de debetfiteyt tuffchen de eene ende andere/ foo faecke/ als Proceduren.

Namentlijck dat de Nederlantfche hy geballe in de Haven van Engelandt komende/ in haer macht ende gewelt hadden de Wyffen die fy op haren wyandt jufto bello hadden verobert/ sonder dat de Portugelen of Spangiaerden de felve bonden in de hant van een derde/ende fulcx daer van notiffimo jure gentium, domini, ofte eghenaers gewoorden ware.

Dat oock jure gentium, tuffen twee Natien in actuele Opzoge zijnde/ alle juriditiele ofte rechtelijche proceduren cefferen/ fijnde geenen anderen wyff open gebleven/ om de eene van de ander het fijne te recupereren/ als macht ende gewelt van Opzoge/ 't welck hy een Neutral Potentaet in fijnen Staet niet toegelaten wozynde te mogen gebuyphen/ oock de felve viam judiciorum inter juftos hofkes fublata de eene partye tegen de ander niet open geben mach/ fijn de fulcx in allen Landen ende Rijcken ongehoort/ ende sonder exempel.

Maer toe dienen kan/ 't gene in Franckrijch den Nederlantfchen wederbaert/ als fy in de Havenen aldaer van de Schepen ofte goederen hy den Wypherrers hen ontnomen/ volgens de acte daer van hy de Officiers tot Boloignen upgegeven/ onder den Heer Ambaffadeur Ioachimi beruffende/ ende waer van hy hem aen eenige Engelsche Heeren Coppe is behandicht.

Ter contrarie dat de hiften Supcher ende andere goederen hy den Engelfen tot Rotterdam gereclameert/ geyfupponeert dat de felve hy de Engelfe op den Portugelen (doen haer wyandt zijnde/ verobert fyn geweest) hy de Portugelen hen wederom niet gewelt afgenomen waren/ waer door fy het dominium ofte eghendom van de felve weder hadden verlooren/ ende het goet gewoorden was eghen/ den geene die het gerecupereert hadden.

Dat de Engelschen verder dese queftieuwe goederen niet felve in Hollandt ge-  
huypt

bracht/ noch in haer gewelt gehad hadden / maer gebonden in handen van de Inboonders deser Landen / die allegeerden de selve by commertie ende titulo oneroso verkregen te hebben van de Portugezen.

Maets welken (sulcx waerachtich zijnde of niet/ 't welck judicielijck *ex allegatis & probatis partium* by den Rechter moest werden onderbonden) de possessie van dien den Ridders sonder kennisse van de Rechter / ende rechtelijcke proceduren niet afgenomen en kan werden/ ende hadden de Engelsche 't selve oock soo verstaende/ haere actie rechtelijck geinstituteert.

Alhoewel nu de Engelschen de provisionele lichringe was afgewesen/ so bleef de saecke ten principale ongenzejudiceert/ wordende de goederen gerepresenteert by de gestelde cautie/ ende behoorden de Engelschen het Proces daer ende so het begonnen was tot de diffinitive Sententie te vervolgen.

Hem wiert oock gelast verbaecht te zijn/ soo hem wiert dat booz-ghelwoopen dat Schipper Kint de Engelschen selve de prijse hadde ontweeldicht/ afgenomen en in Madera gebracht/ daer tegens te seggen/ dat de Ridders allegeerden ende aennamen te bewijzen / dat den boorz. Schipper daer toe ghedwoongen / ende sijn Schip by de Portugezen ende Spaengiaerden onmachtich gemaecht was.

Maer dese reden geen contentement wordende genomen/ soude de booznoemde Gedeputeerde mogen doen presentatie / dat de Heeren Staten Generael/ hoewel de boorz. Sententie maer provisioneel was ende sulchs daer in Revisie geen plaats hadde/ ebenwel *ex possessione* den Engelschen daer tegen in Revisie te sullen admitteren.

Sonder daer toe te laten loopen de ordinaris tijdt/ ofte fatalia van ses Maenden / maer terstont Revisieurs te committeren / die de saecke onvertogen ende sonder dilapen afdoen/ ende justitie administreren souden.

Dat de boorz. Revisie soude geschieden/ sonder dat de Engelsche eenige penningen ( soo als andersints gebruichelijck is ) om de onkosten van dien te vervallen/ souden hebben te consigneren.

Dat hare Ho. Moog. belooven booz de waerde van de gereclameerde goederen in te staen/ ende soo de selve den Engelschen by Sententie van Revisie wierden toe- gewesen effectelijck souden presteren / dat de penningen by de Engelschen souden worden ontfangen/ met den interesten van dien/ van den tijt af dat de goederen by den Ridders onder de gestelde cautie gelicht waren geweest. By wiert oock gelast van sijn wederbaren in dese sake speciale advertentie te doen/ om was 't noot/ na de occurrentien nader by hare Ho. Mo. daer op te werden gedelibereert.

Daer na is besoigne geweest op de Kamer van Sijn Excellentie / namentlijck den vyf en twintigsten February op 't stuck van 't los maecten der penningen in Engeland/ als oock om te dirigeren dat de saecken van de Oost-Indische Comp. tot een goede upthornste in Engeland mochte werden gebracht. Also dat volgens de resolutien en autorisatien by hare Ho. Mo. genomen en geballen den vijftienden en twee en twintichsten der selver Maent op de verhandeling vande differenten/ de Staet van 't Lant/ de Oost-Indische Comp. en andere saken de Ingeseten der boorz. Landen betreffende/ ende op 't Employ van de penningen / welcke by de Heeren Ioachimi ende Brasser Ambassadeur ende Gedeputeerde

Arrrr

teerde

reerde van haer Ho. Mog. van wegen desen Staet souden mogen gebaer boozden om te faciliteren haere negotiatiën / ende omme tot vruchtbaer besogne te mogen geraecken; Sijn Excellencie ende de Gedeputeerde van haer Ho. Mog. hebben goet gebonden dat de Ambassadeur en Gedeputeerde boogmoent / doen de alle mogelijke belopen omme de penningen die van wegen desen Staet in Engelandt werden gezetendeert / des noodich zijnde / tot recouperement van de boozs. penningen souden mogen employeren thien, twaelf, vyfchien tot twintich ten hondert van de selve Penningen ende Sommen die sy met volkommen seckerheyt souden weten te bekomen / sonder daer toe eenighe penningen van hier te mogen trecken / ofte gebuycken; ende belangende de bozere saecken / het Landt de Oost-Indische Compag. ende andere raechende / also de boogmoende Compagnie was bewogen tot afdoeninghe van de selve te furneren een somme van vijf en t'eventich duysent guldens op de versoeken ende bespecken verbat inde memorie by de selve Gedeputeerden overgegeven / ende by haer Ho. Mog. goet gebonden is / dat de boozs. somme booz de eene helfte op restitucie upt de Dynsen te verwachten soude werden gefurneert / is verstaen de boogmoende Heeren Ambassadeur ende Gedeputeerde te autoriseren de meer-genoemde somme ten dienst van het Landt ende van de Compagnie te mogen employeren / in cas de saecken by de boozs. Compag. versocht ende besproochen / souden konnen geobtaineert / ende in de bozere negotiatiën het Landt daer mede dienst ghedaen worden; ende soude wegen haer Ho. Mog. met ten oeffen gearbejdt worden om die van de Compagnie het boozs. furnement in maniere als vooren te doen aennemem / ende indien tot het punt boozs. is / meerder penningen van nooden waren; soude op de aenschuybinghe van de gemelte Heeren Ambassadeur en Gedeputeerden aen Sijn Excell. dienaengaende te doen / oock debbooz ghedaen worden / omme van de boozs. Compag. meerder penningen te mogen trecken; gelijk mede in geballe s' Landts penningen deur de boozberhaelde bereeringhe van twintich ten hondert niet souden konnen los gemaect worden / op de adbertentie als vooren te doen / naerder ghedelibereert / ende de resolutie daer op te nemen / de booz-gemelte Heeren genotificeert soude werden.

(Tot meerder verseckeringe van sulcx is gepasseert de volgende Acte.

**O**P de Propositie van de Heeren van *Haemsede* ende *Beaumont* Gedeputeerde van hare Ho. Mog. om met die van de Oost-Indische Compagnie te confereren over het verrichten van de saecken in Engelandt, noopende de verschillen, differentien ende pretensien tusschen die van de Engelsche ende Nederlandtsche Oost-Indische Compagnien, versoecken de ondergeschreven Bewinthebberen, voor ende van wegen de Vereenighde Nederlandtsche Oost-Indische Compagnie, dat haer Ho. Mog. gelieve ordre te geven dat de gemelte differenten ende pretensien mogen gebracht werden door interventie van haer Ho. Mo. Ambassadeur ende Gedeputeerde in Engelandt in soodanigen State, datse sullen moeten worden gereguleert ende gedecideert nae het Tractaet in den Iare *sifien* hondert negenthien gemaect, soo ende gelijk als voor desen vruchtbaerlijcken ende met goet succes is gehandelt in den Iaren *twie* en *twintich* ende *drie* en *twintich*; Item dat by *Alle* ofte andere publycque solemnele beloften van Syne Coninckl. Maj. cade

ende van hare Ho. Mog. in goede ende bestendige forme mach worden vast gestelt datter staende de Onderhandelinge van de pretensien aen wederzijden ende geduyrende den tijdt van 't gemelte Tractaet sullende Anno *negen en dertich* expireren, geen *Repräsentation* aen wederzijden sullende gegunt, veel min geexerceert in Engelandt, hier te Lande, nochte in *Indien*, maer dat alle *Alleen* voor desen daer toe verleent, souden worden ingetrocken, mitsgaders dat de saecke van *Ambony* van dese Nederlantische Oost-Indische Compagnie mach werden ende blijven afgeweert, ende by den Coninck ende sijnen Raedt gheacquiesceert de Sententie die de Heeren Gedelegeerde Rechters daer op hebben gheformeert, als mede dat by de Engelsche Compagnie werde gedefistceert, van daer over dese Compagnie meer te quellen, ende wydere *pour-suïte* te maecten; in welcken gevallen, ende hier vooren verhaelde *komende geobisneert* worden, sullende de voornoemde Gedeputeerde inwilligen ende nu als dan last gheven, dat in Engelandt by wissel ghetrocken, ende door hare Gecommitteerden aldaer in handen ende ter dispositie van hare Ho. Mog. Ambassadeur ende Gedeputeerde ghesfelt sal werden de somme van *vijf en tseventich duysent* guldens, by leninge aen haer Ho. Mog. te verschieten, om die wederom te mogen korten aen de gherechticheit die het Landt soude mogen toe-komen ende namaels competeren op Prinzen by die van de Oost-Indische Compagnie op Subjecten des Coninx van Spaengien te doen, ende by aldien de boven ghemelte saecken niet en souden kunnen werden te wege gebracht met ende door de middelen van vereeringe hier vooren gestelt, soo sullende de voornoemde Gedeputeerden gaerne aennemen by hare Principalen ter Vergaderinge der *Seventiens* te bevorderen, dat sy mochten werden geauthoriseert (om de hier vooren ghesfelde saecken te verkrygen) tot het fourneren ende presteren van *moeder ofte grooter sommen van penningen*, na de openinge die de selve van wegen hare Ho. Mog. hier namaels sullende mogen bekomen.

Aldus gedaen in *s'Graven-Hage* den *derthienden Februaril* Anno *sestienhondert twee en dertich*, was geteeckent *Hendrick Bronwer, Hans de Hase, Geraldo Welhouck, Pieter Prooft.*

Hier upt is aen te mercken / eensdeels, dat in Engelandt was een tamelijck bedorven regeringe / gelijck namaels by de veranderinge die geboylt / wel dickwils den Koninghen is berueten. Anderdeels, dat men de werelt moet gebuychen ghelijck sy is. De Ambassadeur Joachimi hadde den Staet seer wijslijck ende profitelijck geabiseert / dat soodanige bereeringen noodich waren / ende dat sonder sulcx niet was te doen. Indien nu sijn *Princen* waren gheintercipieert ende ontdeckt gemaect / dat hy soodanige bereeringen hadde aengheraden / ofte wel oock alreede gedaen ende overgelevert / soude dat hem Criminel hebben gemaect? soude dat hem hebben gemaect onnut ende onbequaem om de goede *correspondentie* te onderhouden? Soude dat vozaecke gemaect sijn gemaect om hem aen sijn *Principalen* te defereren / te accuseren / ende te verfoecken dat hy mocht worden gereboceert? ende al schoon haer Ho. Mog. sulcke klachten van hem hadden gehoort / souden sy hem daerom hebben gereboceert? also ende in dien de Coninck schuldich aen haer Ho. Mog. te betalen / wat hy schuldich ende behende schuldich te sijn / ende nochtans seert veel Jaren hadde onbetaelt gelaten

laten / soo konde hy niet qualijck nemen / dat men dese middelen ghebruyccte. De Heer Brasser dan vertroock met dese last nae Engelandt / almaer hy twee ofte drie Jaeren was; ende alsoo ick sedert hebbe gesien verscherpen Staten hy den Raedt obergegeven aen haer Ho. Mog. van restanten / die de Nageburen aen desen Staet schuldich waren / soo hebbe ick gesien dat onder die Restanten niet meer stonden de partpen die Engelandt schuldich was / daer van in 't booggaende Jaer een enumeratie is gestelt; derhalven vastelijck moet worden gheslooft / dat op soodanige manier de ghewelde betalinge is bereygen. Ende wat oenginch de Oost-Indische besognes / de selve hebben noch sedert langh ghetrotteert.

De Raedt van State heeft dit Jaer wederom nae gewoonte haer Propositie gemaect aen de Provincien / tot versorginge van het gene tot defensie ende offensie van nooden was / daer van ick alleen stelle het generael / want de particuliere pointen van dien / de selve waren die nu beelmael te voore in de Jaerlijckse Peticien sijn gestelt.

### *Ho. Mog. Heeren,*

MYN HEEREN,

**B**Y aldien het oyt van nooden is geweest soo langh dese swaeren ende bloedigen Oorloch tegens den Coninck van Spaengie onsen algemenen ende oversoemelijcken Vyandt heeft gestaen met goede couragie, yver, ende constantie alle noodige middelen te contribueren tot defensie van Ons ende onsen lieven Vaderlandt; Soo is het tegenwoordich meer dan tijdt daer in niet alleen te continueren, maer oock sonder verflauwen ofte eenich verdriet soo langh soo meer te yveren; want hoe naerder den brandt yemandt is ghenaeckende, hoe haestiger hy gehouden is toe te loopen, ende by te brengen wat in sijn vermogen is, om den selven te helpen blussen, sonder op de conservatie van sijn eygen Huys alleen te letten; 't welck doch by voortganck van den selven brandt ende sonder dien van sijn nabuyr-huysen te helpen weeren, eyndelijck niet en soude kunnen voor by gaen. Wy hebben nu in seer korten tijdt, ende weynich Jaeren herwaerts, oock in 't verloopende Jaer een ende dertich gesien, hoe dat de Vyandt, niet gelijk voor desen, hem is vernougende op de Frontieren van dese Landen te blijven, om aldaer sijn voordeel op de eene ofte andere plaets te versoecken, maer dat hy althans verder gaende, daer nae trachtet ende alle sijne aanslagen is aenwendende om niet alleen afbreuck ter Zee te doen, ende de Navigatie te infesteren, de Commerciet te verhinderen, ende alsoo alle Neeringe ende welvaren van dese Landen af te scheuren; maer dat hy oock siet te penetreren tot in den boesem ende binnenste van 't hert van dese Landen, denckende dat het veroveren van de Frontieren, hem meertijts soude doen consumeren (als beter met Fortificatien ende andere tegen sijn geweldt, ofte listige ende heymelijcke practijcquen versien zijnde) dan de binnen Steden, ende de binnen Steden veroverd zijnde, dat als dan de Frontieren van self wel souden volgen, ende in sijn genade ende misericordie sich overgeven. Niemandt is in onsen Staet soo onervaren die daer aen eenichsints soude mogen twijfelen. De exempelen van des Vyandts inval

op



op de *Veluwe* in 't Jaer *negen en twintich*, ende dat hy nu noch onlangs in *September* leestleden met een stercke en Conincklike Vloote van Schepen, wel versien van uytgelesen Volck, Geschut, Munitie van Oorloch, ende alle 't geen wat tot uytvoeringe van een groote entreprijs van noden is, voor by onse schepen van Oorloge, op de wacht liggende, langs de Stadt van *Bergen op den Zoom* ende in 't gesichte van 't Leger daer by liggende, heeft derven passeren ende komen op de binnen Wateren, omme aldaer *Hollands ende Zeelands te separeren*, ende sijn pernicieuse desseinen te exploiſteren, die soo versch zijn, dat de selve niet kunnen gedacht werden sonder daer over in een groot achterdencken van de periculen ende swaricheden die daer uyt souden hebben kunnen ontsaen te geraecken, ende als oock de saecke wel over lecht wert, wat en soude de Vyandt in 't Jaer *negen en twintich*, met soo een stercke Keyserlijke Armee versterckt zijnde, dat sijn Leger het getal van *vijsich duysent* Man excreſceert heeft, Int ende uyt de *Veluwe* niet hebben kunnen uytrechten tot afbreuck ende ruïne van dese Landen, by al dien Godt Almachtich die alles regeert deur sijn wijs beleyt hem niet hadde gestukt, ende als met een toom in de mondt geworpen te rugge gehouden, deur de onverwachte Victorie van de Stadt *Wesel*. Wat Eylanden en soude hy mede niet hebben kunnen invaderen ende devasteren, met plunderen, branden, ende ruyneren, oock met soo veel *duysent* Soldaten inhouden? Ende wat schepen souden, hebben derven bewaren de binnen Wateren tusschen Hollandt ende Zeelandt daer hy noyt gepoocht heeft te komen? by aldien Godt Almachtich mede niet en hadde gelieft sijn quaedt gemoet te breecken, ende de groote preparatiën daer over hy soo lange hadde toe-gheerust, als kast te verstroyen, gevende de gantsche Vloote met Ammunition van Oorlogh, mitsgaders alle het overgebleven volck ten getale by de *vijsiehalf duysent* Man soo Officiëren als Soldaten in onse handen.

Wy en moeten daerom niet gelooven dat hy dieshalven sal verslauwen, weseñde die *Spaensche Ambisie* sulcx, dat hy niet en sal nalaten te eerder yets groots by de handt te nemen om sijn ongheluck te versetten, dewijl sijn macht, couragie, ende obstinaet gemoet om dese Landen met de goede Ingeſetenen van dien onder sijn tyrannie te subjugeren, even groot is blyvende.

Ende die commoditeyt om sulcx te doen, sijn althans voor hem beter als te voeren, deur het sluyten van de Vrede, eerst met den Coninck van *Groot Brittanien* ende daer nae in *Italien* met den Coninck van *Vranckryck*, daer deur hy armen ende handen vry ghekregeñ hebbende om 't gene hy tegen die selve Coningen moest consumeren, alleen op desen Staet uyt te konnen storten. Gelyck hem oock tot dien aensien uyt *Italien* alrede soo veel Volcks is toe-gekomen, dat hy daer mede een klein Leger heeft konnen formeren, die soo haest hier te Lande sijn geweest, deur de commoditeyt van den *Rhyn-stroom*, die hy is hebbende, als men daer van de advyſen heeft kunnen bekomen. Ende ten ware die meeste Troupes van *Italien* niet en hadde moeten gaen nae *Duytslandt*, souden sy neven de anderen hier te Lande sijn geweest, dat men qualijck tijdt soude hebben gehadt om sich in posture van behoorlijke defensie te stellen tegen soo een onverwacht Leger. Resterende hem althans niet, als mede in *Duytslandt* Vreede te doen sluyten, daer toe den Keyser genoechsaem inclineert. Om dan met gecombineerde macht van de *Keyser, Papiste Ligue*, ende die van hem selven dese Land-

den t'samen ende met ghelijckerhandt op verscheydene plaetsen aen te tasten, ende de selve alsoo te beter vermeersteren.

In voegen dat Syne Excellentie den Prince van *Oranien*, Syn Genade Graef *Bernst Casimir* van Nassauw Stadthouder, ende den Raedt van State, sende den brandt alsoo boven omte Huysen uytbersten, dienstich hebben geacht met allen ernst ende yver daer op te letten, ende U. Ho. Mog. voor te dragen hoe ende by wat middel dese Landen ende de goede Ingeketenen van dien, dewelcke nu over de *sfeisch* Iaren herwaerts onder het wijs ende voorsichtich beleyt van Syn Princelijcke Excellentie ende des selfs Heer Vader ende Heer Broeder Hoogh. Memorie haer soo vroomelijck tegen des Vyandts verwoede ghevelt hebben gheweert, 't selve afgekeert, ende door Godes genade haer in desen tegenwoordigen staet gebracht, ende daer by oock voortaan gemaintineert, de ware Religie met afweringe van het supersticieuse Pausdom ghedefendeert, ende de Landen ende Luyden by 't hare geconserveert mochten werden.

Vindende daer toe ten hooghten noodigh, dat naer advenant men siet de Vyandt te woeden, sijne Wapenen te verstercken, macht ende middelen te vermeerderen, Militie te Water ende te Lande te vergroten, ende alles te practiseren wat hy tot uytvoeringe van sijne *cruels* ende *bloetdorstige desseyns* tegen dese Landen oordeelt noodigh ende dienstich te wesen, dat U. Ho. Mog. ende de respectieve Provincien oock met een goede couragie daer tegen te gaen, haere Wapenen in goede ordre te houden, geen macht ende middelen, daer mede Godt Almachtich dese Landen soo rijckelijck heeft gezegent, sparen, die Militie sulcx stellen, dat daer mede den Vyandt inghebonden kan werden. Ende in somma in soodanige posture sich houden, dat den Vyandt te Water ende te Lande, in de Steden ende te Velde, ofte in wat plaetsen hy dese Landen soude willen attracqueren, 't hooft geboden, des selfs macht door Godes hulpe gebroocken, ende by ghelegentheyte oock offensive ter neder geset soude kunnen worden, gelijk met soo grooten eere ende reputatie van desen Staet soo binnen als buyten s'Landts by Vrienden ende Vyanden, door de ghenade des Heeren tot noch toe gheluckelijck is ghedaen, die buyten twijffel oock voortaan 't selve sal zegenen, by aldien de Provincien in haer devoyr selfs niet verslappen, maer inhererende de loffelijcke voetschappen van onse Voor-Ouderen alles couragieuselijck by-brengen wat hun vermogen eenichints sal kunnen toe-dragen.

In Mayo wierden de Heeren Terefsteyn ende Weede van weegen Haer Ho. Mog. ghesonden nae Zeelandt, alwaer men niet wel te vreden was / om dat Syn Excellentie de Heer Dorp hadde gestelt tot Luytenant Admirael / sy den selven te voer van die Charge hebbende gedimittiert / hoewel sy niet van haer / maer van Syn Excellentie was gestelt. De gemelde Heeren proponerden aen de Staten albaer / dat haer Ho. Mog. in genen twijffel stelden / of haer Ed. Mog. souden van tijdt tot tijdt wt het rapport van de Gecommitteerden wt het Collegie ter Admiralliteyt residerende tot Middelburgh hebben versien / de besopenes op de beplinsche van de Zee / enige Jaren herwaerts gheballen / wat dooslagen t' elckens waren gebaen ende waer op de saechten eyndelijck waren overgekomen / hebbende alle te samen daer toe getendeert ten eynde de Na-

vigatie

vigatie byz ghehouden / ende een poder byz ende onverschijndert sijne Commerce ter Zee hadde mogen doen / daer aen de Provincien in 't ghenerael ende die van Hollandt ende Zeelandt in 't particulier soo merckelijck was gelegen.

Maer dat daer op niet en waren ghevolghe soodanighe effecten als men wel hadde verwacht.

Daer van alsoo de oorzaecke gheimputeert wiert / dat de goede ordze die van tijdt tot tijdt genomen was geweest / niet en wiert achtervolghe / ende namentlijck dat de vijf en dertich Schepen vijf Jachten ende vijf Fregatten / tot besettinge van de kusten van Vlaenderen ende kruysfinge van de Zee gedefineert / daer van gebiverteert / ende tot Convoy of elders geemploeyert waren gewoorden.

Dat daerom hare Ho. Mog. ende Sijn Excellentie siende / ende daghelijcks hoorende de groote klachten van de goede Ingeferenen deser Landen / soo wel Hoopliden als Schippers / ende Bootsghesellen in menichte met beroovinge van hare goederen / vangen ende spannen van hare personen / seer jammerlijck van den Spande woerdende getracteert / ten hooghsten noodich hadden ghebonden de saecke te resumeren.

Hebbende nae verschedene serieuze deliberationen daer op ghehouden / ende lijck met Sijn Excellentie goet ghebonden ende verstaen / dat by probysse twee Gedeputeerden upt de respectie Collegien ter Admiraticept residerende in Hollandt, Zeelandt ende 't Noorder-Quartier, in den Hage souden horen resideren tegen den veerthienden den voorszeden Maent Aprilis.

Ende dat by hooghgeb. Sijn Excellentie ende humiliden soude zijn ende blyven het absolupt beleyde ende ghesach over 't emplot van de voorsz. Schepen / Jachten / ende Fregatten / gedefineert tot besettinge van de kuste van Vlaenderen ende kruysfinge van de Noort-Zee / gherepartieert over de respectie Provincien.

Om daer mede sonder eenige dibersie te executeren hare Ho. Mo. resolutien albereyts genomen ende noch te nemen / nospende de beleydinge van de nautoe Zee.

Doorz welcke goede Resolutie of wel hare Ho. Mog. ende Sijn Excellentie vertrouwende / dat de Nabigatie ende Traffique ter Zee verseeckert / den Spande ingehouden / ende de effecten van de subsidien van den Oorloch te waeter ghevolcht souden kommen werden.

Ende dat mits dien geene van de Provincien soude sijn geweest / die de selve gecontradiceert / of eenige swaricheyt souden hebben gemaecht.

Soo wast nochtans sulcx dat ter contrarie van dien haer Ho. Mo. met leetwoesen hadden moeten verstaen de difficulte daer by haer E. d. Mog. Gedeputeerden daer over was gemaecht / ende dat oock by haer Ho. Mog. in soo langen tijdt geen naerder Resolutie dienshalven was overgesonden.

Daer over haer Ho. Mog. ten aensien van de groote importantie van de saecke / bewegen waren gewoorden dese besendinge aen haer E. d. Mog. te doen.

Om deselve te verfoecken datse niet langer singulier in dese saecke daer aen hare Provincie in 't particulier seer veel / ende meer als andere / uptgesondert Hollandt, was gelegen / wilden blyven / maer ter contrarie van dien twee upt het

het Collegie ter Admiraliteyt residierende aldaer / mede in den Hage te laten komen.

Nemende een exempel van die van Hollandt / dewelcke omme soo goeden saecke niet te retarderen hun mette boorz. Resolutie hadden geconformeert.

Daer oer dat oock upt de respectie Collegien residierende in de Provincie van Hollandt, de versochte Gedeputeerden alreede gekomen ende een tijt langh geweest waren.

De welcke by aldien de besoignes souden moeten staecten / mits de absentie van de Gedeputeerden upt Zeelandt.

Souden alle onheyl ende ongemacht daer upt ontsaende / plat ende reedelijcken geworpen worden op de geene die hier van de oorzaecke soude sijn geweest.

't Welck haer Ho. Mog. vertrouden dat haer Ed. Mog. op haer niet en souden willen laten.

By proponeerden oock dat de ongerepartieerde Interessen inde petitiën van den Raedt van Staten / eenige Jaeren herwaerts gebracht hadden moeten werden / om dat de selbe so groot waren geworden / ende noch dagelijcx aenwiesfen door de Negotiatien die nu en dan / in noot van 't Landt gedaen wierden / datse niet en konden verhallen upt de contributien / die tot andere lasten gedeestneert zijnde oock naulijcx daer toe suffisant bevonden wierden.

Maer dat haer Ed. Mog. daer inne geen consent en hadden gebracht / nebens de andere Provincien / niet tegensaende de uiterste noot sulcx was vereyschende.

Oer sulcx haer Ed. Mog. verzoekende daer in geen difficulteet te willen maecten.

Maer te considereren dat in soo groote Regieringe / als dese / alle dingen niet en konden bepaelt werden binnen seckere Limiten / loopende de kosten menichmael hooger als de petitiën daer toe ghedaen / sijnde oock meermael gebeurt / dat de petitiën / alhoewel seer schaers ghenomen / ebenwel ten hollen niet en waren ingewillicht / ende al ingewillicht zijnde / niet in penningen opgebracht.

Ende dewijle men ebenwel den dienst van den Lande niet hadde mogen versupmen / ende daeromme recours moeten nemen totte negotiatie / soude het nu onbillijck sijn / de betalinge van de Interessen te wepgeren soo lange de Capitulen niet en wierden gerembourseert.

Sonderlinge dewijl noyt eenige negotiatien wierden gedaen sonder gemeene bewilliginge van de Provincien gesamentlijck / die daer toe niet lichtelijck en quamen als by extreme noot / ende de saecke niet anders komende staende houden.

Oock dat by examinatie van den Staet van de Interessen / die nebens de propositie van den Raedt t'elkens wierdt obergesonden soude bevonden werden / dat verschepten penningen ten aensien van de defecten van Zeelandt hadden moeten genegotieert worden.

Sulcx dat daeromme te wepniger difficulteet by hare Ho. Mog. behoorde gemaecht te worden.

Noch hebben de boorz. Heeren geproponeert / dat wel de Heeren Staten van

van Zeelandt by hare voorgeaende Consenten niet eens/ maer meermaels hadden ingewillicht de verantwoordinge van de vijf spetien van Wijn, Bier, Sout, Zeep ende Laeckenen.

Als wesen de een saecke by haer Ed. Mog. soo veel als by de andere Provincien geoordeelt seer dienstich en bequaem tot beneficiëringe van der selver inkomsten.

Maer dat by hare Ed. Mog. in de executie van soo een goede saecke niet en wierdt ghespeurt soodanigen bigeur ende pber / als wel daer toe gerequireert wierdt.

Vermits de selve tot noch toe gediffereert hadden op 't Concept van de Oorloghdominantien aen de respectie Provincien daer op gesonden te resolueren.

Sonder 't welcke haer E. Mo. voorgeaende resolutie en consent totte voorsz. verantwoordinge niet en soude wesen als een ombye ende schaduw sonder lichaem / 't welck niet ghesummeert en wierdt dat haer Ed. Mog. intentie gheveest so te constitueren.

Maer veel eer te helpen bevoorden/ ende soo impoortante ende wichtige saeckes by den dienst van den Lande.

Weshalven de voorsz. Gecommitteerden / nochmaels haer Ed. Mog. souden versoeken in 't overgesonden Concept (daer van een Placcaet is gemaecht) te willen consenteren.

Regardt nemende op 't exempel van de Heeren van Hollandt dewelcke wel meer redenen souden hebben/ als eenighe andere Provincien te difficulteren by aldien daer inne eenige beswaernisse ware.

Maer dewijl het een middel was daer door de lasten van consumptie / die doch elck een ghehouden was / ende alle goede Patriotten niet en wepgerden te dragen / daer door niet en werden vermeerderd / 't selve niet en wepgerden ten effecte te brengen.

Ende hebben haer oock voorsz. gedragen 't versoek by die van de West-Indische Compagnie ghedaen / ende sedert continuëlijcken verholghet / eerst om te hebben betalinghe van 't restant van de Subsidien nebens 't verlenen van het Octroy / aen die van de voorsz. Compagnie solemnelijck beloofte ende toegheseyt / Ten tweeden betalinghe van de respectie restanten / ende achterstellen die de Compagnie aen de Provincie van Zeelandt te buyten stondt / ter saecke van beloofde Subsidien / geduyrende 't Octroy; Ende ten derden, dat haer Ed. Mog. voorsz. haer quote souden willen aennemen / de Garnisoenen van Brasiliën, bestaende in ses en dertich Compagnien te voete pber sterck hondert vijftich koppen; ende daer benebens haer te helpen subsideren / met een liberael Geldestecours van seshondert duyfent gulden tot inkoop van Wapen / Munition van Oorlogh / ende andersints.

Dat aengaende de twee eerste poënten / 't selve niet en konde met reden gheexcuseert worden / ende soude het aen particulieren niet gheweypget kunnen werden / veel wepniger aen soo een notable Compagnie / alsoo men behoorden ende moest woort houden.

Dat oock gene redenen waren waerom de ene Provincie niet soo wel als de andere de betalinge van voorgeaende restanten souden doen.

3 ffff

Ende

Einde bekomen de het anbehoort ende repartie van de ses en denich Compagnien in Brasilia, ende daer en hebben een Becours van in de ses hondert duycent gulden tot inkoop van Ophezes ende andere behoeften / dat alrede 't meerstendeel van de Provincien geconsenteert hebben / in leventhondert duycent gulden tot onder hande van 't boops. Welck / was den acht van een Jaer / ende dat eene van de Provincien sich daer en hebben oock verclaert hadde noch weder gelast te zijn / namelijck by genoege van de Provincien soek te confereren in de vercooper ses hondert duycent gulden tot inkoop van Ophezes ende andere sijn.

Welck exempel haer Ed. Mog. vercocht wierden te willen volgen.

Daer toe meer redenen waren in haer Ed. Mog. regarde als ten onsen van andere Provincien / die geen Habitation / Crafts / Liberantien / Compagnien ofte eenich Employ waren hebbende tot benofiden van hunne Ingosceren.

Welcke ende meer andere besaelen de Provincie van Zeelandt upt de Compagnie is geconsenteert / ende daerom meer als andere Provincien sulck niet hebbende / het wel-baren van de Compagnie wel behoort te behooren.

Behooren het groot besael dat 't gemene beset upt de Compagnie was geconsenteert / 't welck haer Ed. Mog. soo bekend was dat het tijt soude sijn omphescheren by Maeren Gouwen-schijn / by alken men daer toe eenighe redenen van persuasie soude moeten gebruiken.

Endelijck was den Committieerden gelast te behoeren / dat de Staten van Zeelandt niet alleen wilden consenseren in de generale ende particuliere petition / by Sijn Excellentie ende den Raet van State voor het oogenoemde loopende Jaer seftienhondert twee en denich gedan.

Ende dien volgende soek op-brangen haer Ed. Mog. grote / soo in de ordinaris lasten van drie Staten van Oorloghe / als extraordinaris petition / van Interossen / Fortification / Logijs-gelden / Leger-lasten / Geschen ende Subsistie van twee Millioenen tot den Oorlogh te water / ende andere posten / weder by de selve Peticien verhaelt / sonder 't selvelanger upt te stellen / bevoel de consent al in Februarij hadden besaen ingesacht te worden.

Maer dat oock haer Ed. Mog. daer en hebben wilden ophe stellen / dat in manderinge van de beseten van voorgaande Jaeren / ende specielijck in manderinge van den Staat van supplicie van den Jaere negen en twintich een grote merckelijcke somme danielich opgehoort ende een den Commis van den Oefinger Generael geset meer moethe werden.

Op dat de Officieren van de lasten soo van 't boopsden als andere voorgaande Jaeren / die noch onberecht waren ende ten achteren stonden gecommandeert / ende haer Ed. Mog. van de menichvondighe Maeren daer mede se danieliden begheert wierden gemolesteert / ontfongen mochten werden.

By hebben sijn te gemoet behoort / dat ten se jaer Ed. Mog. de andere Provincien niet volcomene consenten affwerden / ende haer grote reijckelijck presenten / het soo verre ghekomen was dat den Staat van den Lande verlangde een onderwerpen sijn soude ontfangen / die daer na niet te repareren sijn soude.

In November wierdt wederom ghebaen de ordinaris Peticie daer van selk niet stelde als het proemium, alsoe de particuliere demanders / ofte poinden van de selve Peticien, de selve waren die in de voorgaande te worden sijn.

*Ho. Mog. Heeren,*

**W**Anneer ymant eene groote ende merckelijcke Victorie tegens sijnen vyant heeft bekomen, soo is 't geen tijdt daer op te rusten ende als met gevouwen armen de saecke voorts aen te sien; maer het devoyr ende ampt van de overwin-  
ner is ende bestaet daer in, dat hy niet alleen sijne conquesten met alle mogelij-  
ke middelen soethe te mainteneren, om daer van niet wederom door versuyen  
ofte andersints gepriveert te werden, maer dat hy oock sodanige forge drage, dat  
sijnen voorigen Staet nevens de conquesten wel geconserveert ende buyten pe-  
ricul ofte swarigheyt van binnen ende van buyten tegens een yder die de selve  
soude willen gedachten te opprimen, staende gehouden kan worden.

Het heeft Godt Almachtich belieft U. Ho. Mog. in desen Jaere groote ende  
notabele Victorien te verlenen, dewelcke om dat sy gevallen sijn in 't ghesichte  
van drie goede Legers met geen geringe difficulteyten ende swarigheden te aen-  
sienlijcker zijn, ende de reputatie van U. Ho. Mog. ende Syn Excellentie door  
de ghecele wesck te meer vermeerderen. Evenwel en moetmen niet gheden-  
ken, dat den Vyandt daerom t'eenemael te ondersgebracht, ofte dat hem (by  
manier van sprecken) de voet op de neck soude sijn geset. Maer ter contrarie  
van dien moet met goeden voordacht ende wel over-gelecht werden, dat hy nu  
met meeryer als te vooren sijn saecken sal sien te redder, ende het verlies soo  
veel mogelijk redresseren; dat hem oock daer toe geen macht, middelen, ende  
Volck sal gebreken, soo van hem selfs als van sijne Geallieerden, die hem on-  
verfien, ende als men 't selve weynich is verwachten, met Volck ende an-  
dere middelen kunnen assisteren. Gelyck niet alleen in desen Jare deur de subit-  
te komste van den Grave van *Populien*, maer oock tot anderen tijden genoech-  
saem is gebleven. Sulcx dat daerom op de conservatie van 't gene gewonnen  
is, soo wel, als van onsen voorigen Staet, na behooren gelyc ende niet weyniger  
als oyt te vooren forge moet worden gedragen.

't Welck by Syn Excellentie ende den Raedt van State gheconfidereert zija-  
de, ende daer by komende dat het tegenwoordich laer nae 't eynde loopt, daer  
mede de consenten van 't selve oock komen te expireren, hebben noodich ghe-  
acht te ghedencken op den voet ende middelen waer deur den Staet van dese  
Landen met ende nevens de gerediceerde Steden ende Plaetsen door Godes ge-  
nadige regeringh voortsien bewaert, ende tegens alle oppressien, tyrannie ende  
verwoestinge van den Vyandt geconserveert moge werden, om niet wederom  
te vervallen in de slavens ende tyrannige Regieringh van Spaengien, met op-  
pressie van de ware Christelijcke Gereformeerde Religie, beroovinghe van alle  
privilegien, neeringhe, ende welvaren, mitgaders verwoestinge van Landen  
ende Luyden daer toe men soo langh soo meer ghewaer wordt sijne pernicleuse  
deseings t'eenemael ende ghehelijk ghestrect te hebben, die hy oock al langh  
soude hebben geexecuteert, ten ware dat Godt Almachtich die alles regeert, daer  
in genadelijk hadde verfien, ende dese Landen miraculeuselijck tegen sodani-  
ge ghedreynde wicetheyt beschermte, daer in wy oock moeten vertrouwen dat  
Syno Goddelijcke Majesteit niet en sal naelaten te continueren, by alden de

de Provincien selfs niet en verslaauwen, ende van haer ouden yver die soo rijckelijck tot verwonderinge van Vrienden ende Vyanden, ja selfs van de gehele werelt gezegent is geweest, niet af en wijcken, maer na 't exempel van hare loffelijcke Voor-Ouderen *lijf, goeds ende bloods* niet gespaert hebbende met eenen goeden yver daer by persisteren, &c.

In Augusto wierde de Heer Huygens gesonden aen den Graef van Oost-Flislandt / die onderstondt te ontladen ende aen sich te trecken het Schip Nimwegen toe-cornende de Oost-Indische Comp./hy hadde last/ ingeballe de Graef niet goetwillich alles ontsloech / de stercke handt daer toe te gebruiken te water ende te Lande.

By den Graef hadden haer in dese tijt aengegeven eenige Cooplieden/ om in Oost-Flislandt op te rechten een Abyssinische Compagnie: hy schreef in Septembris aen hare Ho. Mog. versoekende dat haer beliesde neutrael te verklaren de schepen van de selve Compagnie./gelijck hy wederom verklaerde dat de schepen van de selve Compagnie geen schade of hinder aen die van desen Staet souwen doen /haer Ho. Mog. hebben aen alle Provincien aenschrijvinge gedaen / te eretueren de Placcaten geemaneert ende verbiedende alle Angetenen deser Landen haer dienst van zeeende Compagnien op Abyssina of Capo de Bona Esperance te begeben; ende hebben den Graef oock scherptelijc aengescreven / wel toe te sien dat sijne Luyden van de gemelte Compagnie geen misdade of excessen mochten doen tot nadeel van die alhier geottroperde Oost-Indische Compagnie. De selve Abyssinische Compagnie is alsoo voort / als hebbende geen steunsel / van self verdwijnen / sonder voortganch.

De Prins van Oragnien op de verbetering der Fortificatie van Maestricht alle goede opzake gheselt / ende eene cabalcade hebbende laten doen nae kleyn Zabant/ is van daer in leste van October ongheroepen; de Chur-Dozt van Colen ende Hartoch van Rieuburch hebben haer in dese tijt niet weynich perplex bedonden / zijnde hoven benaucht deur Baudissen; die in dienst van Sweden met een camp-bolant van ses duysent man hadde ingenomen Syegburgh, ende andere plaetsen/ ende beneden deur de afkomst van 't Staetsche Leger; de Chur-Dozt hadde te wege gebracht / dat den twee en twintichden Octobris de Ambassadeur van Brancrich by expresse audientie van wege den Koninck voer hem intercedeerde/ ende om continuatie van Neutraliteyt aenhielt. Hy selfs versochte ende verkreegh om in mondelijcke conferentie te komen met den Prince tot Kempen, alwaer hy sich soo wel heeft weten te ontschuldigen/ datmen sich wijders niet heeft geresenteert. Van daer sient Sijn Excell. den leventen Novembris den Heer Graef Willem van Nassauw met twaelf Compagnien paerden ende genoegsame Infanterie ende Geschut nae Orloy (het Casteel Carpen zijnde alrede eenige dagen te voer verobert.) De Heer van Dyden met sijn bliegent Leger aen de Berghse zijde in 't Dorp Walsen. Graef Willem quam den thinden daer voer / begoft den twaelfden te approcheren / ende den derthinden te canonneren/ ghelijck oock dede de Heer van Dyden upt sijne batterie. Daer binnen commandeerden een Neapoliteyns Edelman Caracciolo genaemt/ ende hebbende kleyn Garnisoen / ende de Stadt slecht gefortificeert/



fiereert/ accordeerde den vijfthienden op eerlijcke conditien de plaats oder te geden. Treckende het Staetsche Garnisoen daer weder in; ende wierdt de Altmeeſter Yſſelſteyn tot Commandeur geſtelt.

Daer mede is de Prince boozt upt de Campaigne geſcheyden / ſijn Leger int Garniſoen ſendende / ende quam ober Nimwegen den vier en twintichſten weder in den Hage; allenthalben met teekenen van blijdſchap ontfangen ende ingehaelt.

Mer ick de Nederlantsche Krijchs-saecke eyndige / ſal upt curieuſheyt alhier aenroeren wat nieuwe lichtinge dit Jaer ſijn gedaen / ende wat die gekoſt hebben. Eerſtelijck elf Compagnien Ruyters / pder Compagnie ten twee ende veertich dagen / koſtende drie duyſent een hondert een en t'negentich gulden / ende te ſamen vijf en derrick duyſent een hondert ende eene gulden, noch twintich Curaffiers onder den Graef van Stryam tot acht hondert gulden / te ſamen vijf en dertich duyſent negenhondert ende eene gulden.

Noch thien Compagnien Doet-holch onder den Graef van Flodorp, pder op hondert vijfſich koppen (hoewel ſo op twee hondert bedrungen waren) te ſamen ten twee en veertich dagen / beloopende twintich duyſent een hondert en veertich gulden. De Officieren daer van achthondert twee en t'negentich gulden thien ſtupbers / t'ſamen een en twintich duyſent ende twee en dertich gulden thien ſtupbers.

Noch thien Compagnien onder Trouillet; de Colonnelle op twee hondert, de Luytenant Colonnelle op hondert en vijfſich, de andere op verſcheyden mindere ghetallen ghemonteert met de hooge Officieren van 't Regiment / beliepen twintich duyſent drie hondert een en tachtich gulden thien ſtupbers.

Noch vijf Compagnien onder Wyderholts op verſcheyden getal gemonſtert / ende drie Compagnien daer mede het Regiment van Graef Maurits is verſterckt / elck tot hondert vijfſich koppen, noch driehondert ende twintich man daer mede thien Compagnien van der ſelber Graef ſijn verſterckt / ende vijfſich man daer mede Wynbergens Compagnie is verſterckt / komt ten twee en veertich dagen negenthien duyſent ſes hondert drie en twintich gulden / ſomma totalis is ſes en t'negentich duyſent negenhondert acht en dertich gulden.

Noch onder Graef Hendrick van den Berge thien Compagnien Ruyterre van hondert koppen / pder tegens drie duyſent een hondert een en t'negentich gulden / te ſamen ten twee en veertich dagen / een en dertich duyſent negen hondert en thien gulden. Noch onder hem drie en twintich Compagnien te voet / daer onder twintich tot hondert koppen / een van hondert tachtich, ende twee van hondert twintich, met de Officieren / beliep te ſamen ſes en ſeffich duyſent twee hondert ende acht en negentich gulden twaelf ſtupbers acht penningen / ſomma totalis van de gheſede lichtinge hondert drie en ſeffich duyſent twee hondert ſes en dertich gulden twaelf ſtupbers ſes penningen.

Graef Hendrick van den Berge gaf dertich Rijckdaelers op een Ruyter / ende vier Rijckdaelers op een man te voet; daer in men niet wel te bedenken was / al te heyre eroderende den ordinaris voet van deſen Staet in dien tijdt.

Het Regiment van Flodorp, Trouillet, ende Wyderholts te voet / ende eenige andere / ſijn afghedoncht. Hoewel de Sweedſche Ambaſſadeur verſocht dat

men die enigste Coninc noch overlaet / verhoorden dat se anders als den Elzev-Doft van Coten souden toe-lapen.

De Chur-Wyandenburghsche Begieringh tot Cleve heeft soodanig haer Commissee als schijnt dese Sommer alhier aangehouden en affschaffinghe der Licenten tot Wefel Emmerick en Rees, ook van sonder verpandende der Contributien / ofte achterstant aan de Trompen van Graef Willem, sedert ghebleven / verfochten noch affschaffinghe der Contopren tot Lunen ende Soest. Item we bracht haer 't Drupfobozsche Contract van den negenden Maertii seftienhondert negen en twintich, spoochtes van de totale economie van bestittinge uyt het Lande van Cleef; op alle 't welck haer is gheschiede desatops antwoort. De Gemeenten in de Cleefsche Steden daerom seer over de Licenten, zijnde haer over een ophoop tot Wefel getweest in Augusto, verbaute de enige gharoppe liever Spaensch als Geus, als zijnde by tijt van de Spaensche besettinge niet beswaert geweest merdest Lienen. De gemene Burgerfchap dede oock meer gheschietende profijt by de Spaensche; want sedert verbanhet Staatsche Quarmfien haer meers noech jaffen uyt Hollandt lieten komen. De Heer hanters Capelle luerde van wegen haer Ho. Mog. gheschiede een te seggatie te neunen / ende coertie te kanton gheschiede / zijnde hoog binnemant noch het aldijns de staet / men behagde de Licenten niet after schaffen / doch is namaels noch afgeschaff.

De Conincliche Engelische Resident Carleton, ende Borwel ghesonnen an te staetden an Carleton, hebben brayfjapen den kochten ghent tegende West-Indische Compagnie / dat der selver schijnt op de kint van Guinea indische ende hinder deden an de Engelische aldaer oock handelende Schepen. Dore op haer den eersten Octobris is gesebeden generaal antwoort, als dat hi van de gharde Compagnie aangehoorden inge trancheborden van de Engelische alle goede kienfchap ende correspondente. Doch hebben haer niet handelen dat de selve Compagnie hanters Maert is niet meer als de Contopren de Guinea handelen mit te lieten handelen als met de Hollandsche. Over het sacht der Tama met de Engelische Compagnie gemene Marchants adventures is oock begheerden volgens Placaten haer van ghemanten. Den diendenit Newambrianant Carleton sijt affsepe / zijnde gharde over / deden de frechen van desen Seant by den Coninc ten behav affschaffing te sullen vrommanderen. Boewel haer mede persant zijnde / sepe alken ghesonnen an zijn an Carleton manscompagnien. Bedanckende haer Ho. Mog. van handelen gelyc acht hondert gulden Jaerlijc tot gharfchap / ende vryheye van Accysen ende Impositen. Van Carleton luerde haer een lantingh van twee hondert gulden.

Van wegen den Hertogh van Nieuborgh was sident Jamaris hant luerde geweest den Marschalle Wapenmach, het sechtende ende spintende manneffe hant Coninc den Maerten van Jamaris. Hant dorech gharfchap mander lantingh van den Graef van Svarckburgh, dat van alder is gheschiede. Hant dorech de Maert gheschiede / deden dat Jamaris gharfchap hant dorech haer hondert gulden aangele haer.

Aangele haer gharfchap haer sepe gharfchap haer lantingh haer Maert / zijnde verfcher.

voorscheyden bespyners gheschiedt op voorslagen / onder anderen dat men alle Schepen na de manier van andere Nationen soude bevesten / om defensie te mogen doen / ende andere diergelijke ; maar haer Ho. Mog. overleeden doot bestet zijn dat men de Ingesetenen deser Landen soude laten blyven by hare dapperheit om Schepen te bouwen / nae hare ghelegenheit ende commoditeit / doch bonden diensterich de Schepen van Oorloge te maecthen op een secker charter. Doch de onghemonteerde Schepen te doen Last-geldt betalen aen de ghemonterde Schepen ofte Schip / die nae vorse van 't Landt fouden ghemonteert sijn / schoon genomen daer naer een ghemonteert Schip onder het Admirael-schap wiert behouden / darende niet te min niet behoortich Condoop ; doch sonder de Condoopers / noch het Landt geen Last-geldt gemeten / soo wanneer daer eenige ofte eene ghemonteert Schip by het Admirael-schap wiert behouden ; maer treden geen ghemonteerde Schepen ofte Schip onder 't Admirael-schap wiert behouden / in sulcken gebal soude het Last-geldt moeten betaelt werden ten voorthe van 't Landt. Ende alle de Schepen die Last-geldt fouden willen gemeten / moesten gebout sijn haer verdeck aen boort vijf boert hoogh / ende die onder de vijf boert gebout waren / tot vijftehalf incluyt / haer verdeck hoogh aen boort / fouden maer moeten gemeten half Last-geldt. Maer de Schepen die haer verdecken runder dan vyfthehalf boert hoogh aen boort hadden / foudet het Last-geldt moeten betalen / schoon genomen te behoortich waren ghemonteert. Welc dat de Directeurs fouden blyven by het ghescreven van de voorsz. gende Jaren. Maer dat de Schepen die boort van van nieuwer wiert binghebondet / geen Last-geldt fouden gemeten / ten se de selve hadden aen verdeck een fecthealf boert hoogh aen boort ; ende dat het Last-geldt soude werden verdeckt nae advenant de groote van de Schepen / waer van Beschut en getal van Voich.

Haer Ho. Mog. hebben noch ghescreven dat de monture in 't Placraet van den Jaere seftienhondert dertich gheset tot laste van de Schepen groter dan veertich tot tachtich Last / de Doopers onmogelijck was om boeren / ende dat oec sulcx de Doopers op een ander reglement van monture dienden gheset te worden / ende verclaerden dat de Doopers van veertich ofte seftich Lasten fouden boeren ses Steen-sacken / twaelf hamers / twaelf drielinghe-piecken. Ende de Doopers van seftich tot tachtich Last / acht Steen-sacken / seftien hamers / ende twaelf drielinghe-piecken ; midt dat de Doopers gebonden fouden sijn de maecthen behoortich dier by-banden om bequaemelijck alle hun Steen-sacken aen een yde te mogen gelyupchen. Doch moesten de Doopers gemant worden als volcht : te weten een Dooper of Smalschip van veertich tot vijftich Lasten met vier man een Jonghe ; Van vijftich tot seftich Last vijf man een Jonghe ; Van seventich tot tachtich Last met seven man een Jonghe. Sullende de Doopers hier mede by sijn / ende geen Last-geldt ghemeten ; ende dat de opene Boort die alleen ghemonteert waren met twee Oorlingen / Steen-sacken / hamers / ende gemant als boven / mede van het Last-geldt exempt sijn fouden.

De Schepen die op voorsz. reysen bevracht waren / ende tot onder dese Landen ende doot de hebben van dien gerantsoort wiert / soo wanneer sy onghemonteert ende voeten Compagnie ende Admirael-schap van andere gemontere ;

monteerde schepen wierden beboonden / den selve was gelaft in de Havenen van dese Landen te moeten loopen / ende aldaer te vertoeven tot dat sy met Condoop oft in Compagnie van andere gemonteerde schepen haer hooftage hoofts mochten voltrecken / op pene van contrarie doende in conformitiept van haer Ho. Mog. Placcaet gestraft te worden ; met dien verstande nochtans dat de hoozberhaelde schepen daer van by en exempt soude sijn na den eersten November tot den thienden April.

Men verstont oock dat de schippers ende matrosen die haer in desen quamen te verloopen onder de wiisselingh der gevangene ter Zee / soo haer Ho. Mog. enige wiisselingh met den Spandt quamen te tracteren / niet en souden werden begrepen. Den Buyssen naer de gelegentheyt ende groote die de selve was / niet mogelijk schut ende monture te boeren.

Men voucht oock soogh dat de Dupinckercksche ( 't welck altijd de meeste macht van de Spaensche in dese gewesten is geweest ) mochten worden ingehouden. Des onaesengsten quamen nu ende dan upt by donckere nachten goede winden ende andersints / sy waren oock in 't gemeen schoon ende zeilden wel / ter contrarie die van desen Staet dooz het lanch leggen wierden buyl / ende hondense qualijck volgen. Die van Zeelandt moeten dat lof na gheben / dat se tot stuypinge vande Vlaemsche Capers veel dienst hebben gedaen ; ende in dit Jaer werdeende geresumeert het placcaet van de premien alreede oock dooz leven Jaer geernaneert / wiert daer by gedaen dat voortaan aengaende de Schepen van deses Staets Ingeseutenen / by den Spandt gewonnen / ende by de particuliere upt-rieders weder verobert ende by ghemaecte / daer hooz souden sy genieten / de twee gerechte derde parten van 't weder by-gemaecte Schip ende Goet / sonder dat eenich regardt genomen soude worden / hoe lange het selve by den Spandt verobert / ende in des selsf macht geweest was.

Soo veel de Lorren drayers ofte andere Schepen aengingh / die sy in 't in ofte upt-zeilen van de Vlaemsche Havenen souden bekomen / het veroberte Schip ober te leberen aen 't Collegie ter Admiraliciept daer sy het in souden hebben gebzacht / om aldaer volgens de placcaten verbeurt ende geconfisqueert te worden ; 't welck gedaen zijnde / de Veroberaers het gantsche probennu van 't ghene dat van soodanich Schip ende Goet geprocedeert soude sijn / genieten souden.

Ende dat de Coopbaerdij- Schepen die yet souden effectueren op den Spant het probennu hier hoben verhaelt / oock souden genieten.

Ter dese opzede gestelt was waren de Dupinckercks sootout / dat se in Martio deses Jaers quamen onder Canon-schoot van de stad Vliissingen , ende dat by schoonen dage. Zijnde gebeurt / dat een Capitien Helt van Duynkercken ter Caep varende heeft verbolcht een Engelsman / komende van Nieu-Casteel tot onder Vliissingen , in 't aensten van veel Bozgers / den Engelsman sijn socke-zeel affslietende ende enterende / in nam ende vermeersterde / sich datelijck wederom te Zeetwaerts wendende / maer dooz den harden stroom / heeft niet veel kunnen vorderen. De Inwoonders van Vliissingen , upt de Haven ende van de massen af dat siende / hebben 't niet konnen verbouwen / maer upt een pber / sonder opzede of last te vermachten / sijn hol ober hol in Schuyten en Chaloupen geballen / daer begehende in twee Bozloch- Schepen van de Capitien Banckert ende

Adriaen

Adriaen Thyfz. boozt de Stadt leggende/ ende de Ree- handen van de zeplen af-  
 fnydende/ ende de Cabel affhachende/ sonder beraet of tijt te verliesen/ sijn den  
 Wyandt ende sijn Wyfs achter volcht/ het Schip van Banckaert quam tot onder  
 Canon schoot van den Wyntkerker/ maer sy salbeerde hem onder het Fort  
 van Blanckenberge, ende boozt strom ende Boorden windt was men genoot-  
 saecht hem te verlaten. Den Capiteyn Adriaen Thyfz. den genomen Engels-  
 man of Wyfs herbolgende/ heeft hem gedwongen ober de Waerdemarcht tot  
 boozt het Sluyfche gadt te loopen/ ende niet verder kommende/ hebben die daer in  
 sijnde Wyntkerkers/ gepoogt de Boot met het Caechel upt te setten/ om haer  
 te salveren/ daer mede doende zijnde/ ende de Boot in 't Caechel hangende/ ende  
 alle daer in loopende/ sijn de Engelschen met haer Sabels uptgekomen het  
 Caechel affhappende/ waer boozt de selbe te gronde ginck/ ende wel vijfen veert-  
 tich a ses en veertich verdroncken, ses alleen die haer aen het Schips-boozt  
 salbeerden/ wierden boozt Cap. Thyfz. met den wyfs tot Vlissingen opgebracht;  
 die van de Admiralteyt/ om haer Stroomen beplijch te houden/ hebben niet  
 goet gebonden/ aen de selbe ses quartier te geben; maer het recht van voet- spoe-  
 lingh laten tegen haer gebruycken; tot welken eynde s' anderen daeghs den  
 Scherprechtter aen boozt wierdt gefonden die de executie deede/ ende daer deur  
 sijn de Vlaemsche Capers sodanich afgescheycht/ dat sy noeyt meer op de  
 Zeeusche Stroomen sijn gekomen.

Wijders op ende na 't emaneren van 't boozfs. placraet hebben de Heeren  
 Adriaen ende Cornelis Lampins ghebroeders (daer van de jonghste namaels/  
 ende noch als Ich dit schreef/ was van wegen Zeelandt ordinaris compare-  
 rende inde Vergadering der Ho. Hoog. Heeren Staten Generael) tot Vlissinge  
 residierende/ hebben gequipeert twee Schepen/ het een genaemt den Sampson,  
 Cap. Jan Gideons gemonteert met vier en twintich stucken/ hondert Matroo-  
 sen ende dertich Soldaten/ het ander Vlissingen genaemt Capiteyn Abraham  
 Crynsz. gemonteert met twee en twintich stucken/ hondert Matroosen/ ende  
 dertich Soldaten/ met welcke Schepen/ sijnde de Nieuwe Geusen ghenaemt/  
 den Wyant soo wierdt gematteert/ datse in korten tijdt de selbe t' eenemael upt-  
 ter Zee smeten/ ende soo veel van Wyants zijde ghehangenen bequamen/ dat  
 daer mede tot driemaal generale verlossingen van wederzijds ghevanghenen  
 sonder Rantsoen te betalen gedaen is/ ende de Zee soo wyf gemaecht/ dat de  
 assureanten op Bourdeaux, Rochelle ende Nantes, ende elders in de Bocht van  
 acht a thien par Cento wederom op drie par Cento gekomen sijn; Jae is de Zee  
 soo bepl gewoorden/ dat men qualijck van Wyandt in Zee en wist te spreken/  
 zijnde de upt- Rieders der selber Schepen tot dierseke repen tot Sluys in Vlaen-  
 deren gelveest/ ende hebben den Gouverneur aldaer versocht sijn Wydens tot  
 haren koste upt te seynen/ om te vernemen ofte in de Havenen van Vlaenderen  
 noch eenige Equipagie geschiede/ en verstaende dat noch eenige slepne schepen  
 gequipeert wierden/ hebben haer Schepen wederom in Zee gefonden/ ende de  
 Capers opgebracht; zijnde aen des Wyants zijde sodanigen schick gekomen/  
 datter niemant op de Caep meer in Zee wilde/ moettende de boozfs. Equipagie  
 van de opgenomde upt- Rieders verhalben gestaecht werden/ te meer haer Ho.  
 Ho. de verdiende premien wat langsaem betaelden/ en is also achter gebleven.

E t t t t

Daer

Daer door de Conincſche wederom misst en brende om dat menich op de Nederlaſſche Schepen te roeyden / haer in Zee begheuen hebben / ende veel quaets ghebacht / Daer door de Affentanten wederom op haer oorden daer van acht a thien par Cento quamen / ende de Oebangen-ſchepen in Vlaenderen bel wierden / soo van arme Wiſſchers als Coſphaerde Luyden / waer voeg het geſchep ende hermen van heel Dronnen ende Kinderen / als made waer de Cooplieden de ooren van hare Ho. Mog. verwillende / weder de boez. upt- Meers geannimeert haer Schepen wederom in Zee te brengen / met belofte van een betalinge / werbende daer toe een Ponts gemaecte upt bevelche ſp bevalt ſouden worden / ſonder acht aen te loopen / ende tot dien opbre ſijn in 't Jaer ſtienhondert drie en veertich wederom Plactaten gemaect.

Daer op eenige Compagnien / soo tot Rotterdam ende Middelburgh in Zeelandt als elders / ſijn opghericht / bevelche den Brandt ſeer hebben bevolcht / ende veel met groot bloede-ſtoyen ten weder-zyden verberst / in den welken tijdt die van Viſſingen , door eenige miſderſtanden ſil ſande / misst in Jaer daer nae wederom toe-maechende ende in Zee komende / hebben den Brandt soo aengetaſt / dat die van Rotterdam ende Middelburgh , om dat ſe niet open deden of bequamen dat haer Equipage waerdich was / ghevoersacte ſijn ge weest met groot verlies daer upt te ſchepen / daer ter contract die van Viſſingen den Brandt eenemael upt de Zee dwongen / tot dat eyndelijc de Dye geboijgt is.

Wat de Ambassade van desen Staet omtrent de ſaethe van de Sondt ende Elve hadde bericht in 't verleden Jaer / is doen geſekt / de Ambassadeurs deden rapport in Februario, ende korts daer nae quamen hier van wegen Hamburg de Heeren Johan Garmens Syndicus, Rudolf Amſinck, Raadt / ende Bartolt Möller Secretaris / om de ſelve ſaethe te doen reſumeren. Verſchepden conferentien ſijn gehouden / ende is ſeer van wegen Hamburg ghevoert een Tractaet van deſenſie, ende tot beſcherminge van de Dye daer op de Elve, conform het Keijſerlijch Privilegie. Maer dese Staet hadde een groot beſpen tegen de Spaenſche / ende om reden die ich oock wel voer desen hebbe geſekt / wilden ſich die ſaethe niet verber aenrechen / als by wegen van recommendatie, ſonder ſich offensibelijc te engageren. Hoewel Hamburg ſelſs oock niet eygentlijc tot offensie ginch / maer alleen tot deſenſie van de Nabigarte / tegen de exaction des Conincs ; maer men breeſde dat upt ſoodanige deſentie noch tans een offensie macht volgen. Men heeft niet te min in dit voer-Jaar deur den Heer Crakauw, diemen nu gequalificeert als Reſident, wederom derwaerts ſchikte / aen Zijne Maesteyt de ſaethe ernſtelijc gerecommandeert / by occasie datmen noch klaeghe over de verhooginge van den Tol in de Sondt. Dit aengaende heeft ſp den elfden Junii gheantwoordt / dat ſonder ſijn erinnering haer Ho. Mog. ſouden indachtich ſijn / hoe dat alle Tractaten ende Handelingen tuffchen Vrienden ende Venaburen tot allen tijden eens verachtopt ende geſlooten / van beyde deſen te gheelijc moeſten daer ende onderweerdelijc ghehouden worden. Ende nu by laetſte Verhandeling tot Gluckſtadt hinc inde ende allerzits zijnde derachtoert / dat niet alleen van de Spaenſche zyde voer-ghebachte verhooginge des Tols aſgeſchaft ende ingetrocken ſoude werden / maer

maer daer en tegens noch *sijn* *Overboden* een billijckmatige restitutie ofte *recompens*/ wegens des *hijn* tegens *Gode* en alle rechten toe-geboeghde schaden soude gheschieden/ blyckende sulcx met meerderen/ soo upt de menichvuldighe klachten aen haer *Magesanten* ghedaen/ als oock upt de daer by komende designationen/ ende doch sulcx aen haer *Ho. Mog.* zijde/ vooz/ soo veel niet was in 't werck gestelt/ maer ter contrarie tot noch toe als in vergetinge gebleven; Zoo wilde hy sich oock gantschelycken daer toe verlaten dat haer *Wooch Mog.* die van haer zijden ghedane belofte ende verplichtinge van ghelijcken eersdaeghs werchelijck souden effect laten sonnen/ by dat hy daer vooz/ des te eerder mocht veroorzaecht worden van vooz-geachten afscheep van *sijn* zijde op 't bequaemste ende boyderlijckst te adimpleren/ ende nae te komen; Doch by soo verre haer *Ho. Mog.* middelerwijle met *sijn* *Kamer Secretaris* *Fredrick Gunther*, hem doen in 's *Graven-Hage* behoudende/ dewelcke hy hier ober seckere notitien hadde mede gheschen/ van dese saecke boydere communicatie gelieven te plegen/ soude hem lief zijn/ vermaekende hoe sy haer in effecte souden willen verklaren.

Wat de saecken tusschen hem ende de *Stadth* *Hamburgh* aengingh/ dat haer *Ho. Mog.* in ghelijck noch in versche ghedachtenisse hadden hoedanich sy/ vooz/ dat de *Coninc* sich niet de selve *Stadth* in eenige communicatie ofte handelinghe hadde willen inlaten ende daer toe bequamen/ hare hooghe parolen hadden van sich gegeven ende dierbaer verspoochen/ het alderminste niet te sullen toelaten te geschieden/ nochte vooz/ haer selven te moberen ofte oock van anderen ghemoevert te worden/ ende tot gebaerlijckheyt der saecken op te soecken/ wat tot s' *Coninc* preiuditie ofte disreputatie opt konde gereycken.

Ende alsoo hy sepe de en oorzaecke te hebben ghegheben aen haer *Ho. Mog.* om van sulcx te wijcken/ dat oock hy hoopten dat haer *Ho. Mog.* souden sich niet immisceren in de gantsch onberantwoorzdelijcke proceduren van die van *Hamburgh*, niet alleen tegen hem in veelen wegen eene geruyne tijdt langh geboert ende ghecontinueert/ maer oock nu tegens het gantsche *Roomsche Rijck* boyders procederende/ de *Justitie* aen 't *Kaepserlijcke Hof* ende *Kamer-gericht*/ almar de saecke *per litiis contestationem* respective aenhangich was/ belettende; dat *Sijn Majesteit* ghenoechsaem beuerchte/ hoe die van *Hamburgh*, hun op het iusterste bebluytichden/ eyndelijcken haer *Ho. Mog.* te disponeren om haer in dese saecken/ tot het *Roomsche Rijck* eenich ende alleen specterende/ seer preiudicelijcken te immisceren.

Wat wegens der *Tonnen-Convoy* ende *Baecken-geldts*, ghelijck als tot belastinge ende verhandelinghe der vyen *Commercie* hy haer *Ho. Mog.* wierdt geallieert/ wilde hy van haer *Ho. Mog.* als *sijn* in goede correspondentie ende *Babup*/schap geallieerde *Vrienden* niet hoopen/ dat de selve hem in eenigerleij manieren souden willen aenraden/ een sulcx regael 't welck hy (te gheswijgen *sijn* daer toe al vooz-henen hebbende recht) *amata manu* hadde verkreghen/ nu wederom so syndelijck af te treden ende te verlaten/ principalijcken het gantsch seckerlijck ende ghelovis daer vooz houdende/ by alden sijne tegen-partye een sulcx regael, soo/ ghelijck als hy/ hadden geacquireert ende verkreghen/ sy het selve in eruyghheyt niet tot ghebellen van de *Heeren Staten* souden afghetreden



ende getasseert hebben. Deswegen dan oock niet bupten ceden was / nae dien die van Hamburg door Goddelijcken hystant van hem waren ghedebelleert / ende van den Elbe-stroom afgedreven / oock het de billijchheit ende gerechtigheit vereyschte / dat sy eene alsulcke recognitie / waer toe sy noyt legitime waren beboecht gheweest / maer alleen upt eygene authoriteyt / sonder toe-latinge der hooge Overijghheit hun selfs hadden toe-geeygent / in 't toe-komende te hessen hun gantschelijck renuncieren moesten / op dat de Commerccien door hare onnoedighen oncruse moerwillighelijck gheturbeert / wederom in voorigen staet ende den ouden cours mochten gebzacht en geset worden.

Mengaende de andere aengetogene oplagen van klepnder waerde zijnde / ende te hoorens op de Elbe door sijn Bediende ter Gluckstadt van de Onderdanen der Geuniteerde Probitintien pbers afgenomen / was echter sich nochmaels genadichst berklarende / waanneer de Personen ende Sommen te boorens eegentlijck waren gespecificeert / oock sijne Onderdanen wegen hare gheleden schade / luyt haer Ho. Mog. veelvoudigen beloften ende toe-segginghe / wederom ten vollen souden sijn gecontenteert ende te vrede gheselt / te sijn geresolveert satisfactie te doen / gelyck dan door sijn Persoon sy tot alles wat tot behoederinghe van de byze Nabigatie ende goede vertrouwelijckheit dienstich sijn mocht tot allen tijden gantsch geinclineert was geweest / niet twijfelende of haer Ho. Mog. souden hares deels van gelycken te doen / sich beneestigen / ende hem niet van oncrustighe geesten die het dan niet dese / dan niet geene partje hielden / nae dien de Gelucks-windt waerde / tot eene contrarie geboelen ende meninghe laten verleyden / maer haer aen die plaetsen / waer sy de geimagineerde Probitiegen hadden gehaelt ende *sub-ende-obreptive* geimpeetreert / als *forum competentes recta* remitteren ende vertijsen.

Daer na weder op 't selve Subject deur den Resident Crakauw officien ende instantie geschiedende / heeft de Coninck den drie en twintichsten Junij gheantwoort / dat of schoon sy vermogens aller Welcker recht / als oock sijn hoochloffelijcksten Woorzaten van ondenckelijcke Jaren ober-audit-recht ende ghewoonte / sonder eenich menschen tegen-spreckinge / meer als genoegsaem was beboecht / de Tollen op sulcken sijnen onstrijdigen Pas ende Stroom / soo dichtwilts het de selve ende des Rijcx noodtdrust soude komen te vereyschen / nae sijn belieben op te setten ende te verhoogen / oock in dit cas ten minsten niet ghemper ende minder als andere Coningen ende Potentaten wilde ofte konde becl worden / dat sy nochtans om te onderhouden goede Naburlijke correspondentie / de ghedane aensoeckinge van haer Ho. Mog. in desen upt puyt / bloot / aengeboorene / Coninckelijcke goede genegenheit ende affectie gaerne soude nakomen / ende de verhooginge des boven ghedachten Tols tegens naestkomende thienden Julij affschaffen / oock deswegen aen de Tollenaren in de Oresondt nootfaechelijcken bebel genadichst laten gelangen / sich daer en tegens wederom genadichst verseeckerende / dat wegens de in Noorwegen ende anderfing van des selfs Onderdanen verschepdendijcke afgenomene Schepen ende goederen / ende daer door veroorzaechte groote schade op behoorlijke aensoeckinge / expedite rechts hulpe mochte geschieden / ende de geoffenkerde in allen delen hiachteloos gestelt werden mochten / gelyck sulcx van boven gedachten der Heeren

Staat



Staten Resident was toegeseyt / dewelcke hoven dat oock nae vermogen daer heenen laboreren soude dat tot eerder faciliteringe van soodanigh werck / ende tot vermpdinge allier toecomende exorbitantien een extraoꝛdinaire inquisitie dieswegen aengestellet mochte werden.

Wat aenginch de Hamburger vershillen ende die daer upt-gerezene verhoj-deringen / was immers (sepde hy) de Heeren Staten als oock de geheele werelt notopz / hoe dat de boozsepe Hamburger ongeracht alles schuldigen gehoos-saemheyt ende respect waer mede sy Sijn Koninckl. Majest. als ghesuldigh- de Erf-Overdanen verobligeert waren sich moerwillens in den Labyrinth waer inne sy haer tegenwoozdich tot hume groote schade ende naedeel waren bevindende / hadden gestoot / ende dieswegen Sijn Konincklijke Majest. wep-nich reden en hadde op der selver relederinge genadichst te gesinnen.

Niet des te minder / op dat de Heeren Staten Sijn Konincklijke Majest. Wydeliebende intentie / ende dat sy de selve / soo veel immers sijn Hochept ende reputatie mocht lyden ende verdragen / van herten gaerne wilden favori-seren / om soo veel te meer mochten hebben te bemercken / verklaerde sich ep-delijck / ende sulcx maer eenich ende alleen tot hume belieste ende wegens hae-re intercessie daer toe ; dat hy soo bezre de Hamburgers hare groote onbeoef-lijckheyt erkennen / daer booz Sijn Konincklijke Majest. een / hondert duy-sent Ryxdaelders aen reden gelde / behalven wat sy al te voorens Sijne Woꝛzl. den verhoorene Prince als oock Hertoch Fredrick ende Hertoge Ulrick Woꝛstel. Woꝛstel. Gen. Gen. aen Julwelen eenmael onderdanighst ende onderdanich hadde versproochen / consereren ende betalen wilden / sich des Elve-strooms niet meerder ende wijder te willen aenmatigen / als hy dies Anno vier en twin-richt des minderen gerals was berechticht geweest / ende dat als dan Sijne Ko-nincklijke Majesteyt (refererende nochtans der selver hun competerende rechten ende ongeprejudicieert den hier ober rechts hangenden Proces aen het Keiserlijke Hof ende *Camera Imperiali*) genadichst wilde indulgeren ende toe-la-ten / dat sy de Baecken ende Tonnen op den Elve-stroom wederom leggen / byp ende onghindert op den selven met hare Schepen ende Waren pas ende repas-seren / oock hoven dat in des selfs Koninckrijcken ende Landen / byp ende seet-ker / of schoon den Col by andere betaelt hebbende / mochten wederom negotie-ren / ende hare Trafficque exerceren.

Doch by aldien de Hamburgers haer tot booz ghementioneerde billijcke con-ditien niet en souden willen verstaen / maer nae hare ghewoonte die daer onder aengebodene Coninckl. genade ende mildadigheyt in de wind slaen ende her-achten / mosten Sijn Coninckl. Majest. sulcx wel aen sijnen oort laten gheselt zijn / doch immiddels was niet van meninge de Heeren Staten ende der selver Overdanen dieswegen in eenigerley manieren te belassen / maer was veel meer genadichst ende wel te byeden / dat hy soo bezre de Heeren Staten eenich middel souden ofte kosten booz slaen / waer booz hare Overdanen sonder booz de Gluckstadt te setten van de Hamburgers souden konnen werden ghedignos-teert ende onderschepden / sy met hare Schepen ende Waren byp / secker / ende ongemolesteert / de Elve op ende af passeren mochten.

In Julio heeft den Coninck hier weder gesonden sijn Secretaris Gunther,

die de eerste maal niet als eene complimenteuse *Propositie* dede / laets daer na sich dede qualificeren *Resident* / ende proponeerde verscheptene *souden* ende excessen begaen by enige *Hollandische Schepers-Capiteins* inde *Waden* ende *Wapen* van Noorwegen. Doch sulcx was een *pretext* / sijnde alleen ghehoemen om te beletten dat hare Ho. Mog. sich niet mochten engagieren met *Hamburg*. Haer Ho. Mog. hebben hem verscheptendelijck te verstaen gegeven haer groot interesse in de *Elve* saecle; doch by wel merckende dat desen *Staat* / als ghenoegh te doen hebbende met *Spaengien* / het haer na om *Hamburg* in de selve *Differenten* niet soude aentrecken / dede niet als *reccrimineren* / ende de schuld op die van *Hamburg* leggen; dat spoock haer *Collen* ende *Meysen* binnen de *Stad* souden hebben of te schaffen; dat sy het *Privilegium Albi* behaemen hadden by *obrepente* / als de *Coninc* in *vpandtschap* was met den *Keser* / ende dat sy 't selve weder souden behooren te wederen ende afflaen; dat sy den *Coninc* reparatie souden doen wegen den schimp by de *harighe* hem aengedaen. In *October* deden haer Ho. Mog. een *boosflagh* hier na volgende / ende aan *Gunther* niet gegeven. *Gunther* nam den twee en twintichsten *Novembris* sijn affchept / denckende *boos* goet *accueil* / beloofde alle aengename dingh *boos* desen *Staat* by den *Coninc*. Hem wierde gherecommandeert den ghewonden *boosflagh* tot *accommodatie* der *Elve* geschillen; hem wierde gegeven *hooft* van *Licent* *boos* sijn *Bagagie* / ende eene *hiettingh* van ses hondert *guldens*.

Ende wat de *booren* affter *woyders* hebben ghedaen de *Gesanten* van *Hamburg*, soo is het zichter by desen *boosflagh* ghebleven; sy sulcx sijnde ende oock wel denckende dat de *Coninc* daer na niet soude luyfsteren / als die by den *Keser* ende *Esur* - *Docten* de *beste* *hoop* hadde eene *formele* *concessie* des *Col* te *verkriggen* / hebben goet ghewonden oock haer *dimissie* te *vercriggen* ende *afscheyt* te nemen den tweeden *Martii* des volgenden *Jaers* / latende onder sig de *Acte* van *aggreatie* / ofte *aenneminghe* van den *boos* *boosflagh* / om aen hare Ho. Mog. in te geben / als gelijcke *Acte* van *aenneminghe* *Resolucie* van den *Coninc* soude ghekomen zyn. By wierden versert elck met eene *gouden* *hiettingh* van *duysent* *guldens* / ende *medaille* van twee hondert *guldens*.

De *opgemelde* *boosflagh* was luyfende als volghet:

**A**lso het *Syne* *Conincklijke* *Majest.* van *Denemercken*, *Noorwegen*, &c. *Agelieft* heeft by sijne *Resolutie* en *verklaringe* van den *drie en twintichsten* *Junii* voorleden, op de *Intercessie* vande *Heeren* *Staten* *Generael*, ende de selve te gevalle te verstaen tot *accommodatie* ende *beslichtige* van de *differenten* op de *Elve* - *Stroom* ontsaen, ende tot *affschaffen* van de *befwaernissen* daer uyt *goreful* teert, op *seeckere* *conditien* in de *voorz.* *Resolutie* ende *verklaringe* vormekt, ende haere *Ho. Mog.* voor desen door der selver *Gesanten*, aen den *Eerbaren* *Raedt* der *Stadt* *Hamburg*, ende tegenwoordich aen de *Gedeputeerden* van de selve *Stadt* *alhier* officien gedaen hebben ten eynde de *Intentien* van *Sijne* *hoochstgemelte* *Majest.* by *onderlinge* *bewillinge* *effect* mochten *sorteren*; Soo hebben *hoochgemelte* *Heeren* *Staten* *Generael* tot *wechneming* van alle *duysterhey*, ende omme by alle *mogelijcke* *middelen* soo *goeden* *werck* eenmaal tot een *gewenschte* *uytkomst* te *mogen* *helpen* *brengen*, *verlocht* den *Heere*

*Frak-*

*Fredrick Gunther* Kamer Secretaris ende Gedeputeerde van sijne hooghemelte Majest. de selve met respect voor te dragen, dat Zijne Majest. goede geliefte moge wesen de differenten ende strydigheden op de *Elbe-Saam* ende met die van Hamburch uytstaende te laten bevredigen ende te doen cesseren, in manieren ende op den voorlach hier nae volgende. Gelijck mede de aenwesende Gedeputeerden der Stadt Hamburch verfocht ende vermaent sijn ten eynde als voo- ren, haere Heeren Principalen te disponeren, ende alle goede officien te contri- bueren, ende hebben daeromme hare Ho. Mog. aen ende op haer genomen in- gevalle Zijne Konincklijke Majest. op haer verfoeck ende intercessie de vol- gende artyculen souden gelieven te bewilligen, dat hare Ho. Mog. die van Hamburch fullen bewegen ende disponeren, omme tot betuyginge van hare jegens hoogstgedachte Zijne Majest. dragende respect, oock omme des selfs Conincklijke hulde ende genade nu en voortaan mildelijck te genieten, Sijn hoogstgedachte Majest. soodanighe geldt-Somme te erleggen, ende presente- ren aen Zijne Majest. Heeren Soonen den Prince van Denemarcken ende Her- togen *Fredrick* ende *Ulrich* te vereeren, daer mede Syne Majest. contentement sal gelieven te nemen ende gegeven werden.

1.

**E**erst fullen alle offensien van wegen de onruste ende differenten op de Elve ende gevolg van dien ontsaen, af, doot, te niet, ende vergeten wesen; bly- vende de processen ende proceduyren aen het Keyserlijke Hof ende Camer- Gericht aenhangich, by desen onvermindert, ende niemant in sijn recht ver- kort.

2.

Dienvolgende sal de voorz. Stadt *Hamburch* de *Tonnen* op de *Elbe*, als van outs leggen ende opnemen, gelijck mede alle Schepen ende Coopmanschappen nae ende van de voorz. Stadt gaende ende komende, vry onbehindert ende on- op- gehouden fullen passeren ende repasseren.

3.

Zijne Conincklijke Majest. wil te vreden wesen ende toetsaen dat de Inge- setenen der voorz. Stadt *Hamburch* in Zijne Majest. Rijcken ende Landen den vryen handel als voor desen fullen behouden ende genieten.

4.

Insgelijcx wil Syne Conincklijke Majest. te vreden wesen, ende toetsaen, dat alle gearresteerde goederen, Coopluyden Boecken, Registers, en schulden of an- dere, ontslagen en los gestelt, en 't gunt de voorz. Stadt en Ingesetenen van de selve by en van wegen de verlopen onlusten afgenomen, en in wesen of ten be- houve ende nut van Zijne Coninckl. Maj. gekomen is, gerestitueert sal werden.

Ende vertrouwen hare Ho. Mog. dat sijne hoogsthemelte Coninckl. Majest. hem der selver intercessie ende de voorgestelde artyculen sal laten welgevallen en hem daer op grootgunstelijck gelieven te verklaren, daer aen de voornoemde Heeren Gedeputeerden ende Camer Secretaris van Zijne hoogsthem. Majest. verfocht werdt de goede handt te willen houden ende by Syne Majest. soodanighe efficacieuse devoyren te doen, ten eynde volgens de oprechte meeninge van hare Ho. Mog. tot dienst ende contentement van Zijne Majest. de gewenschte ruste

ruste getroffen , ende verdere misverstanden mogen geweert worden ; Gelyck mede de Heeren Gedeputeerden der Stadt *Hamburch* ernstelyck vermaent ende verfocht werden, tot aenneminghe van de voorsz. artyculen ende 't gunt daer aen dependeert, sodanige last ende resolutie met den eersten uyt te brengen daer mede de goede Intentien van hare Ho. Mog. moge naegekomen werden. Gedaen ter Vergaderinge van de hoochghemelte Heeren Staten Generael in s' Graven-Hage den *nog en twintichsten Octobor seften hondert twee en dertich*.

Als *Dyankrych* / als gesept is / wiert gesonden de Heer *Vosbergen* als Gedeputeerden / met een Secretaris ende drie Dienaers. 't Subiect was om den Coninck te inducieren tot Rupture / oft Exempel des Conincks van *Sweden* te volgen ; ende om dat dese saecke requireerde met Correspondentie van *Sweden* gedaen te worden / was hy mede geïnstrueert ende hem gepermitteert eene Rysse ypt *Dyankrych* te doen aen den selven Coninck. Op instantie van die van *Hollandt* wiert hy noch ghelast in te byderen de betalinghe der schepen vooz *Rochelle* gesoncken ; Item te klagen van dat men de *Hollandsche* schepen dwong tot haer ongerijf / ende om een als te geringen *Rups* / het Sout van *Rochelle* te halen ende brengen tot *Havre de Grace*.

In Majo weder te *Rups* ghekomen zijnde dede rapport / de Coninck heeft wel noch niet konnen gepersuaदेert worden tot de Rupture / dede echter soo veel dat hy in dese Maent ginck in persoon in *Picardien* ende tot *Calis*, met een Leger van twintich duysent man te voet ende drie duysent paerden / meest om aldaer te gehen jalouse aen de *Spaensche Nederlanden* / de selve te verbeteren / ende het desseyn der *Bereenichde Nederlanden* des te lichter te maechen. Hoewel sijn eygen principael desseyn was dese occasie van de distractie der *Spaengiaerden* waer te nemen / ende sich te verseecheren van de beste plaetsen des Hertoghs van *Loringen*, die sich liet debaucheren deur de *Spaensche* ende *Keysersche* / boerende een notabel Leger om de selve te favoriseren. Het *Rups* Gesienrych ende *Spaengien* waren in dese tijdt noch onghelukkig daer in / dat de Paus sich toonde goet Fransch ; de Keysers schickten aen hem den Prins *Salvelly*, vertonende de noot der *Catholische* Religie deur de victorien der *Swaetsche* / ende verfocht assistentie. Den Coninck van *Spaengien* dede sulcx seconderen deur de sijne ; ende specialijck thoonde sich seer pberich daer in de *Cardinael Borgia*. De Paus dede op alles niet als deur sijne *Ronces* ende *Agenten* bhermanen de Princen tot *Drede* / niet hebbende willen consentieren als ses mael hondert duysent Croonen Jaerlijcx op het inkommen van alle beneficien in de Landen die onder gehoorsaemheyt van *Spaengien* waren / daer de *Spaensche* verfochten veel millioenen. De Paus hadde ooch tegen haer danck den *Cardinael Colonne* voorszien met het Herts-Bisdom van *Milan*, dien sy niet wouden toe-laten de possessie daer van te nemen. Den achten Martii de *Cardinael Borgia* in 't Consistorie zijnde klaeghden weder van het gebaer der Religie, soo sijne Heyligheyt daer in gene andere ordze stelde. De Paus sich daer ober al tercerende / gheboodt hem te swijgen ; hy nochtans (als of hy het niet ghehoort hadde) hoorbarende, waechde hem de Paus / of hy sprach als *Ambassadeur* / of als *Cardinael* ; als *Ambassadeur* konde hy niet / als sijnde geen tijdt noch plaats

noch plaats tegenwoordich; indien als Cardinael/so geboodt hy hem weder stil te swijgen; daer op nam de Cardinael Albarnos het woordt/ seggende dat hy sprack noch als Ambassadeur noch als Cardinael/ maer als Protector van die Natie; de Paus belasteden hem oock in die qualiteit te swijgen; dies Borgia replieerde/ delwijlen hem benam de byzheit om te spreken/ dat hy by gheschijfte soude ingheben secker Protestatie; ghelijck hy dede den volgende Donderdagh den elften Martii in 't Latijn/ inhoudende; Dat de Coninck van Spaengien volgende de voet-stappen van sijne Voor-Vaderen, *qui magis pro Religione quam pro imperio dimicantes gloriosum sibi titulum Catholici pepererant*, hadde achter gestelt alle saecken in *Indien*, *Italien* ende *Nederlands* om den Keyser met geldt ende Volck te assisteren, maer achtende dat de conspirerende wapenen der *Ketters* van alle kanten niet bequamelijck konden gekeert worden als deur de gemene wapenen der Catholijcken, hadden sich gheconverteert tot *Syne Heylighen* als den algemenen Vader; dat niet alleen deur Collecten, maer oock loffelijcke verbinthenissen, het Heylige Geloove mocht werden beschermt ende ghepropageert; maer dewyle het quaet dagelijcx erger wierdt, dat hy van wegen Syn Coninck met behoorlijcke nederigheyt ende reverentie protesteerde *quidquid detrimenti Catholica Religio pateretur, non piissimo Et obsequentissimo Regi sed sua sanctitati adscribi debere*, daer uyt te sien was in wat decadentie de saecken van Oostrijck waren. De Coninck van Brancrich van dese opportunitteit waer nemende/ dede deur den Marschal van Toiras ende de Heer Servient Secretaris van State met den Hartogh van Savoye maechen in Mayo, het Tractaat ghenaemt van Pignerol, by welcke den Hartogh booz hem ende syn Raecomelingen cedeerde/ ende overgaf aen den Coninck ende Sijne Raecomelingen/ de eygendom/ possessie ende Souverainiteit van Pignerol, Riva, Bodenasco, Biacasco Superiore, Costagrande met alle dependencien/ het Dorp van de Abbe/ ende Valdelenne, oock het Fort ende Dopen van Peronic, Pinache, Villars, Lesportes, groot ende kleyn Diblon, ende om altydt te blijven gheunneert aen de Croon van Brancrich. Daer booz de Croon hem beloofde te acquiteren reffens den Hartogh van Mantua van de somme van vier hondert vier en negentich duysent Kroonen; die hy schuldich was te betalen aen de selven Hartogh volgens Tractaat van Querasco. Ende daer en boven soo veel meer als by Liquidatie soude behonden worden weerdich te sijn het inkomen van de gemelte Landen/ te estimeren tegen twee ten hondert. De Hartogh beloofde oock te geven by passagie deur sijne Landen aen de wapenen van den Coninck. Waer tegen den Coninck hem beloofde te beschermen tot allen tijden/ ende specialijck hem te manutenieren by de possessie van het ghene hem gheadjudiceert was in Montferrat. Belovende tot dien eynde hem toe te senden soo dickwijls als het hem nooden was/ een Leger van twintich duysent man te voet ende twee duysent paerden/ met behoorlijcke Artillerie ende appendencien/ op conditie dat den Hartogh daer by soude boegen twaelf duysent te voet/ ende twee duysent paerden/ daer van de helfte soude werken betaelt by den Coninck.

De Coninck van oock in *Italien* sijn saecke hebbende alsoo haest gestelt/ ende binnen Calis booz Gouverneur gelaten de Marquis de S. Chaumont, toech den tweede Junii van Amiens over Corbie, Chaune, Laon, ende was den seventien-

den tot S. Menehou. Het pretext ende oorzache van des Conincks indignatie tegen den Hartoch van Lothringen/was dat hy den Hartoch van Orleans hadde gheswapent laten horen tot hem/ den selven favoriserende/ contrarie sijn belofte volgens het Tractaet van Vic: dat de Hartoch hadde nu den Oorloch aengevangen/ slaende een Campaignie Carabins van de Maarschal de Laffar: waer na hy gewapent in Wyentrich intooch. De Coninck hadde oock den gheintercepteerde Brieven vernomen dat de Hartoch van Lothringen groot beslepen booz hadde, doch 't was genoeg/ dat hy meer Oostenryck als Fransch sich betoonde.

Also liet hy sijn Leger van vijf ende twintich duysent man abanderen na Lothringen, innemende Barleduc, Saint Michiel, Pontamoufon ende andere plaetsen. De Hartoch sich siende geinbestieert binnen Nancy, ende de Coninck na hy tot Liverdun, schickte den Heer de Ville, eerste Edelman van Sijn Kamer/ ende Iannin Secretaris van State/ om aen den Coninck te offereren alle bespooijelic contentement, de Cardinael Richelieu van wegen den Coninck gedepuere/ arresteerde niet gemelts Commissarien des Hartochs volgende Accoz. Dat de Coninck aen den Hartoch soude weder geven alles wat hy dese tocht hadde ingenomen/ mits dat daer en tegen den Hartoch in handen des Coninck booz den tijt van vier Jaeren soude stellen de Steden/ Kasteelen/ en Citadellen van Stenay ende Lamets; Stenay in ses dagen/ ende Lamets in drie dagen/ na welcke vier Jaeren den Coninck de selve soude restitueren in gelijcke Staat als hy die ontfingh/ ende soudende wel de Inwoonderen der selve plaets doen 't Eedt van ghetrouwigheyt aen den Coninck/ doch alle inkomsten aen de Hartoch blijven. De Hartoch beloofde noch in handen des Coninck te stellen de Stede en Fortresse van Clermont, met dese differentie/ de wijle de Coninck pretendeerde de selve Stede ende Graeffschap van Clermont hem toe te behooren (sijnde daer over Proces hangende booz 't Parlement van Paris) dat de selve Stede niet alle dependencie in eygendom ende Souverainiteyt soude verbliven aen den Coninck; mits betalende aen den Hartogh de maerke tegen de Penningh vijftich, op den voer van 't inkomsten der ghemelte Stede ende Landen van Clermont, sulende de estimatie gedaen ende ghenomen worden by Commissarien/ regardt nemende wat sijn't gemeen sedert de laetste negen Jaeren het selve opgepacht hadde. Sullende tot soo lange/ als de prieferingh ende betalingh soude gedaen sijn de Hartoch noch quaderen van het inkomsten. Doorsz dat de Hartoch binnen 's Jaers soude doen Eedt ende Manfchap van wegen het Hartochdom Bar, als raecnde van de Kroone van Wyentrich. Wogende des Hartochs protesten op Toul, Metz, ende Verdun, soudende Commissarien geordineert worden. De Hartoch beloofde oock wederom te onderhouden de vijf eerste artickelen van het Tractaet van Vic. Sullende niet vermogen sentige passagie geben aen Crompen die desseing hebben tegen den Coninck. Hy soude oock onberoevelijche sijn verleenicht ende gescheit aen de Interessen des Conincks/ ende Sijn Wapen voegen by des Conincks wapen/ al alle verleenichten van Oorlog/ gebende by passagie aen des Conincks volch. Daer booz van wederom de Coninck beloofde alle Proteete. De Coninck besloofte den Clermont de Stede Metz, ende houdende alsoe getuichelijch geproefte des Oorloch van Lotaringen,

gen, is den sevendenden Iulii van Ponta Mousson verbrocht/ slapende tot Seckepre een cleyn Doop in Loteringen, alwaer den Hartoch hem quam binden/ bezurgende sijn leed/ van dat hy den Coninck hadde miscontentement gegeven. De Coninck ontfing hem courtooselijck ende beloofde het niet meer te gedenthen/ ende tooch ober Saint Michiel, ende Monceaux comende den negen en twintichsten tot S. Germain en Laye. Hebbende gecommanteert den Marechal Schomberch ende de Marechal de la Force om te volgen den Hartoch van Orleans, die doen was tot Monlusion in Borbonnois, en den Marechal de Effiat met een Leger van vierende twintich duysent te voet en drie duysent paerden na Duytslandt, om aldaer mede part ende deel te hebben van het verbaftende Duytslandt: pteert nemende om te beschermen de Catholijcke Prinzen ende Steden des Rijcs. Favoriserende ondertusschen de Wapenen van Sweeden ende des Prince van Oraignien.

Den twintichsten Octobris notificerde de Franstse Ambassadeur het Hertochde ghemaecht tusschen sijn Coninck ende Monsieur sijn Broeder / 't welck merckteert waer wijdslooper aengeroot te sijn. Hy toogh den vier en twintichsten May van Brussel nae Trier. Don Goncales met de Graef van Merode aldaer zijnde/ ontfingh/ tratteerde ende logeerde hem in sijn Logement / 't selve hem gitterende. Van daer treckende met sijn Croupen deur Loteringen gaf den derdienden Iunii weder een Manifest upt tot Andelot in Bassigny, verklarende den Cardinal Richelieu dooz perrubateur van de gemene ruste/ ende dat sijne intentie niet en was (bewijse hy dooz sijn Requesten aen 't Parlement geen Justitie woude krijgen) als om den Coninck te doen sien dat hy bezogen was; verklarende byandt van den Coninck ende van den Staet / alle die haer seiden tegens hem; komende tot Relampon schreef aen die van Dyon, die den Bries geopent stierden aen den Coninck; Den Hartoch van Orleans daer dooz geirriteert/dede 't Landt om Dyon plunderen ende brandtschatten/ sterckende oock een der Dooz-freden aldaer in byandt; Hy quam den een en twintichsten Iunii by Chalons, van daer passerende dooz Borbonnois, toogh in Auvergne, logerende den sevendenden Iunii tot Volviq, ober al qualijck hupfende.

Den Hartoch van Montmorrencey, so haest Monsieur was gehorren in Languedocq, verklaerde sich dooz hem/gebende commissien upt om volck te lichten. Dit verzoefachte den Coninck in persoon te trecken naer Languedocq (alwaer Monsieur alrede verscheppen plaetsen hadde ingenomen) ende gaf den twaelfden Augustii een Declaratie upt tegens alle die Monsieur volchden/ gebende last ende macht aen de Prince van Conde, om ondertusschen soorge te dragen ober de Prohibitien van Cyvernois, Berry, Bourbonnois, Teraine, Poitou, Saintoigne, Angoulmois, Haute & Basse Marche, Limosin, ende Auvergne. Den twintichsten Augusti was den Coninck tot Bony. Den drie en twintichsten tot Cosne verklaerde hy criminel de lase Majeste den Hartoch van Montmorrencey. Monsieur was in dese tijt te Besieron, menende dat behalven Montmorrencey oock veel andere Prohibitien ende Steden haer souden hebben opgewoopen / maer de senhonsse ende auctoriteit des Conincks dede het verdwijnen/ versterckende Narbonne, daer in Monsieur intelligentie hadde / ende dat hebbende soude 't de Spaenschen tot een Retraete hebben gesehen; sulcx missende

hebben de Spaansche stil gehouden. Monsieur sterchte sich tot Bèsières; Montmorrency tot Breffon, ende den Graef van Moret tot Alby. Schomberghe ende Brele hebben in 't laetste van Augustus inghenomen het Casteel van S. Felix de Carmain, vernamen dat Monsieur ende Montmorrency aenquamen met twee duysent te voet/ drie duysent paerden/ ende veel Voluntayren / ofte om S. Felix te ontfetten / ofte haer Poste te nemen tot Castelnudary, seven mijlen van Tholouse. Den eersten Septembrijs g' Conincks Armade versamen de dat Monsieur beset hadde de Brugghe ober secker Rebiertken / passeerden het selve op een bequaeme ende ondiepe plaetse door het water / ende sagen de Armade van Monsieur in Bataille / die Schomberghe desghelychs deden. Den Hartogh van Montmorrency boerde de Avantgarde, ghesaffsteert met twee hondert Edelieden/ende avanteerde tot op seker groote of Heeren wegl / welcker aerde hem diende als een Ketrenchement / ende beschadichde seer seker klepne hoopkens van des Conincks Gardes / hier ende daer gheselt; ondertusschen quam des Conincks Avantgarde aen / ende begostmen te schermsutseren; den Graef van Rieux oudt ende erbaren / gaf raet / menfoude wachten tot dat drie stucken Geschuts waren aenghekomen / om de Caballerie van de Conincksche te escarteren; maer Montmorrency seggende / het was geen tijdt meer om te temporiseren / passeerde een dwooge Sloot / gebolghet van chien ofte twaef de best ghemonteerde; hy sat op een schoon appelgrau Gasconsche Hengst / bedekt met pabellende ende blauwe pluymen / ende hy selfs met een simpele Curasse ende storm-hoet; hy wierde niet gecrundeert van de Croaten ende Ozeemdelingen / die seiden alleen te dienen ofte te bewaren den persoon van Monsieur ende 't Canon.

Terstont in 't begin wiert hy ghesalbeert door de Musquetten van de Gardes / ende ghequest in de dpe / hy loste sijn pistolen / met het eene doodende den Soldaet die hem gequest hadde / met de andere quetsede den Heer van Beauregart Chambrun in den arm / die sich gequest boelende / schoot Montmorrency in den mont / de kogel in de wange hy 't oot weder upthomende / ende eenige tanden breechende; daer na doch hy noch beter / doodende ende quetsende veel met sijn eygen Kapier / doch verlaten ofte niet gebolghet van de zijne / honde niet uprechten / tot dat sijn paert seer gequest om viel / ende hy daer onder / ende so liggende / riep Montmorrency, ende wierdt eerst bejegend ende beherdt / door de Heer van Saint Marie eerste Sergeant / Saint Previl Capitteyn van een Compaignie de Gardes / al waer terstont S. Previl oock upkomende / riep Montmorrency, ah S. Previl; hy antwoorde / courage myn Heer, 't heeft niet te beduydende; ende commandeerde aen den Sergeant hem niet te verlaten / de selve nam hem op sijn rugge / ende met hulpe van eenige Knechts / droegh hem ontrent twee duysent treden / dede hem biechten aen een Aumonier van de Marschal Schomberghe, van daer wiert hy voort ghedragen op een Ladder / met een plancke ende Mantels daer onder / ende tot Castelnudary ghevangen gheselt / daer na binnen Tolose geboert / hebbende chien quetsuren / onder anderen een musquet-schoot door den hals / ende een in de zijde hy de Rieren / die in 't lijf bleef; Daer sijn in dit gebecht (hoewel 't niet langh duurende was) noch doode gebleven den Graef van Moret, den Graef van Rieux, la Fucillade, ende ander.

rr.



re. Schombergh sich contenterende met dit abantage / ende komende oock het Gzoo van hejde Legers niet wel by een komen sonder merckelijcke swaargehept van die eerste secker Gzacht ofte Sloot / tusschen hejden zijnde / woude passeren / toech nae Castelnundary, ende Monsieur nae Villepinte ; die niet alleen siende sijn saechen seer verballen van tijdt tot tijdt / ende de Wapenen des Conincks prospereren / maer oock om den Hartogh van Montmorrencey te salveren / luyfsterde nae Arcoydt ; 't welck dooz Aiguebonne aengehevangen / ende dooz Bullion eyndelijck is voltrocken den negen en twintichsten Septembris ; Wifoo dat den Coninck beloofde te pardoneren aen Monsieur , ende sijne Domestijcquen / oock aen de Hartogh van Elboeuf, gaf ses dagen tijt aen de Dzeemdelingen om te trecken na Rouffillon. Monsieur beloofde wederom alle gehoozsaemhept / ende sich te binden aen de Interesten des Conincks / ende te beminnen den Cardinael Richelieu. Den Coninck reserveerde sich den machjt om tegens alle andere sich te resisteren / soo hy behinden soude nae rechte ; doch hadde Monsieur by monde gheseyt aen Bullion, dat hy die artpcheleu teerckende op geen ander fundament / als dat daer dooz den Coninck soude betwogen worden om te pardoneren aen Montmorrencey, ghelijck dan den Coninck hem hadde laten dreygen / indien Monsieur sich niet accommodeerde / ofte sich retireerde na Rouffillon, dat sulchs aen Montmorrencey 't leven soude kosten / ende delwijle niet tegenstaende / dat Monsieur sich submitteerde ende de wapenen affloegh / den Hartogh van Montmorrencey den dertichsten Octobris wiert onthaeft ; soo is Monsieur den thienden Octobris van Tours, weder betrocken dooz Blois, Morret, Montereau, ende Luxemburg in Brabaadt, schryjvende van Montereau den twaelfden Novembris aen den Coninck de opghemelte oorzaecke van sijn misnoegen.

Den Heer Fredrick, Hartoge van Montmorrencey, Ridder van de Gzide des Conincks / Pair ende Marechalck van Franchrijck / Gouverneur van Languedoc, oock gelweest Admiraal van Franchrijck / afgekomen van vier Connestables ende ses Marechsals van Franchrijck / in 't achten dertichste Jaer van sijn leven ontfangen de Sententie des doodts by 't Parlement van Tholose den dertichsten Octobris.

Niet alleen Monsieur dooz den Heer van Vaupot, maer oock den Cardinael de la Valette, Hartogh van Espernon ende andere / maer bysonder de Princesse van Conde, deden groote intercessie by den Coninck / als doen in persoon tot Tholose zijnde / al te bercefs. Hy hadde sich al van den boorigen dach af gheprepareert tot den doot / ghesassisteert dooz den Iesuit Arnoux ; s'moggens sijn Chirurghen hem willende verbinden van sijn noch ongenesene quetsuren / sepe de hy niet goede gratis / de uyre is gekomen die genesen ende sluyten sal myne quetsuren, door eene diefe alle sal reynigen, wierden in een Carosse van het Stadts-Hups gehoert naer 't Pallays / de Straten aen beyde zijden beset met Crichys-volck / ende dooz den Graef van Charlu ghelept in de groote Kamer, alwaer alle de Kamers van 't Parlement vergadert waren. Des Coninck Zegel-Bevaerder pzeiderende; men dede hem sitten in 't midden van 't Parquet op een schabellenen bloots-hoofs / doch onghetonden aen handen ende voeten ; Gehzaecht op alle particulariteyten van sijn beschuldinge / antwoorde met alle

sachthijghert / nedrigheyt / eerbiedighert / ende hogheyt / bekenende dat ende meer verdient te hebben; daer ontrent een quartiers uyt zijnde / bede een diepe reberentie/ende uyt den Kamer komende hadt om een douch wijn; dat hem een Huyflier gaf/ wierdt alsoo weder gebracht op 't Stadtschuyt / altoer hy uyttoog sijn kler van Spaens-laken van couleur de musque/ bijsende in sijn hemd ende onderzouch/ende schreef booz 't laetste noch pers dat hy recommandeerde aen de Princesse van Conde sijn Suster / ende den Cardinael van la Valere. Men sijn Wou hadde hy al te booz geschreven dese brief; Mijn Beminde hart, Ick segge u den lesten adieu met soo goede affectie, als alijt tusschen ons geweest is; Ick befwere ende bidde u door den rust myner Ziele, die ick hoop haest te sullen sijn in den hemel; dat ghy u droefheyt wilt matigen, ende dese afflictie nemen, als komende van onsen Salichmaecker; Ick ontfange soo veel genade van sijn goetheyt, dat ghy behoort te hebben oorseeke van vertroostinghe; Adieu noch eens, mijn beminde hart. Hy bedanckte den Heer van Launay, en 't gehele gastschap die hem betmaert hadden. Eyndelijck nam noch een Doulion om sijn moude te spoelen en te verherfcht tegens eenre desfurie die hem gesticht deed op sijn wonden in den hals. Daer na quam den Graef van Charlu van sijn Maegtschap/ de tranen in de oogen / hem afgeschande de Baston de Marechal, ende de Ridderlijcke Orde; die hy overgaf / seggende; Mijn Heere endelieve Neve, ick overgeef geerne desen Stock ende Ordre aen mijn Coninck, dewijle hy my onweerdich heeft geoordeelt van sijn genade. Daer naer begerde hy sijn hant ende hangende loch afgehoort te hebben booz sijn Chirurgijn / die booz tranen ende herten liet geperst zijnde / sulchs niet derfde bestaen / wies hy sefs de loch ofte Maestrieke affpendende de selve gaf aen den Becht- Vader om te verbranden.

Wit gedaen zijnde / wierdt gelept in 't hemd ende onderzouch / gedreht met een optische wude Casaque van een Soldaet om de conde; ende hebbende een Crucifix inde handt/ knielende booz 't groot Antaet/ aenhoorde sijn Sententie/ die hem den Officier booz las; hy septe tegens de omstanders. Ick bedancke u al te samen en bidde mynent wegen te seggen, dat ick dese Sententie van de rechtveerdicheyt des Conincks, houde als een Sententie van Godts barmhertigheyt. Een weptich daer naer den Scherp- sterchter hy- komende / strecker sijn verde bloet armen uyt/ latende sijn handen binden / hem sefs helpende sijn hals ende schouderen ontdecken / ende sijn hant ende hemd sijden; daer naer afdoende de Casaque / ginch af in de neder slaers / septe tegens een ander Iesuyt oock hy hem zijnde/ datmen mochte oeffnen dat sijn hooft niet van 't Schabot en rolde, klem also op 't Schabot/ septe 't wude tegens de Omstanders; ende sich begande met den scharp spack dese woorden; *Domine Iesu, accipe spiritum meum.* Sijn Lichaem waert geboert in een Carosse inde Kerke van Sint Sernin, gewassen ende gebalsamt/ ende sijn heet in de kerke der Jesuiten. Hy waert seer beklagt van alle die hem ghesaen hadden/ als zijnde ghewest van seer aentreckelijchen omganch/ liefsich van aengsichte ende een pder aengendent booz sijn gesymetfornijghert / ende waert versien met soo schoone qualiteiten ende parrijen als opt Heer in Branschech/ hebbende te booz den Coninck seer veel gebient / ende booz hem gewonnen twee Basillen. Sijn Landen waerden ten berle gegeven aen den Prince van Conde, ten daet aen de Croon verballen.

Deel

Deel men den dese ende dergelijke Rigoreuse Proceduren sonder meer haet ende opstant vermecken tegen den Cardinael. Maer hy was des wel getrouwt/ volgende de maxime/ *adrius dammeruam*, ende heeft sijn gesach tot den upersten sijns lebens op dese maniere behaert ende vermeerderet.

Zinde dit Jaer oock tusschen Brancrich en Engelandt gemaecht een Tractaet van Commercie; hebbe goet gedachte sulcx hier op te boegen / om dat dese Staet hy alles waer de Commercie vrecht/ seer geinteresseert was.

*Articles arrestez entre le Sieur Isaac Wake Chevalier & Ambassadeur du Roy de la grande Bretagne Deputé dudit Sieur Roy, & les Sieurs de Bullion Conseiller du Roy tres Chrestien en ses Conseils d'Estats, & Privé, Bouthillier aussi Conseiller de sa Majesté. en sesdits Conseils & Secrétaire de ses Commandemens Commissaires deputez, par sa Majesté. pour la liberté du Commerce entre les subjects des deux Couronnes.*

**A** Este convenu que toutes Lettres de Marque & de Reprises, Arrests & executives qui ont este cy devant expediez par l'un ou l'autre Prince pour quelque cause ou occasion que ce soit. Touchant les subjects de l'un ou l'autre, seront *revocqués & déclarés nuls*, sans quelles puissent estre executées cy apres de part ny d'autre.

Et que pour l'advenir ne seront expedies aucunes lettres de Marque n'y de Reprises de part & d'autre pour quelque cause que ce soit si ce n'est apres un *Deny* manifeste ou *delay* excessif de Justice dont les complaignants seront tenus auparavant que de pouvoir impetrer lesd. lettres, de faire apparoir par bons actes & les Ambassadeurs residans aupres de l'un ou l'autre Prince, advertis de telles plaintes & *Deny* ou *delay* de Justice, mesme sous ceste precaution stipulée. expressement entre les deux Royaumes, qu'encores qu'il se donnast des lettres de Marque ou Reprises sur les cas susdit, toutesfois elles ne pourroient estre en aucune façon employées n'y mises à execution contre aucun des Navires, marchandises, ou personnes des subjects de l'un ou l'autre Prince, estans dans les ports: Havres ou rades de l'un ou de l'autre desdits Princes, si ce n'est contre celui oy ceux seulement qui ont commis le delict.

Et d'autant que sous pretexte de *recherches & visites* qui se pourroient faire par les vaisseaux de guerre de l'un ou l'autre Prince ou de leurs subjects en Mer, des Navires marchands, pour sçavoir s'ils sont chargez de marchandises *defendues* ou appartenans aux ennemis; Il s'est commis par le passé plusieurs qui ont sans cause legitime empêché la route desdits navires & fait souffrir d'autres grands dommages aux marchands. Pour obvier à tels inconveniens, a esté convenu que les navires de Guerre rencontrans en Mer les Vaisseaux marchands, à les pourront semondre *à amener leurs voiles*. A quoy lesdits Navires marchands seront tenus d'obeir & presenter leurs *congrez, Charte partie, & Connoissemens* aux Capitaines ou à ceux

à ceux qu'ils voudront envoyer à bord desdits Vaisseaux marchands, qui ne pourront entrer en icelluy plus de deux ou trois au plus, n'y exiger ou prendre aucuns droicts sous pretexte de la dite visite. Apres laquelle si ceux desdits Vaisseaux de guerre ne laissent pas, non obstant cela, d'empescher le voyage de ces Navires, soit en les *amenant* chez eux ou bien en les *desfourrant* ailleurs hors de leur route, lesdits gens de guerre seront tenus en ce cas là de tous despens, dommages & interests envers eux & punis en outre corporellement selon que leur qualité & les circonstances du fait le requerront : Desquels despens dommages & interestz respondront non seulement les delinquants, mais aussi ceux qui les auront arméz virtuellés, & mis en Mer.

4.

Lesquels Capitaines *Armeurs* & *Virtualliers* seront tenus avant que sortir leurs Vaisseaux des ports & haures de l'un ou l'autre desdits Royaumes de donner caution par devant les Admiraux leurs Lieutenans ou Juges des lieux en France, ou Juge de l'Admirauté en Angleterre, de la somme de *dix mil livres tournois*, de n'entreprendre aucune chose contre les subjects, Vaisseaux, biens & marchandises, de l'un ou l'autre Prince, sur peine de *punition corporelle*, de confiscation de leurs Vaisseaux de la restitution des choses prises, & de tous les despens, dommages & Interestz de la partie qui aura esté endommagée.

5.

Les Capitaines, Lieutenans, ou Maistres des Vaisseaux qui auront fait prise en Mer, seront tenez dans *vingt quatre heures* apres leur arrivée, de mettre tous les livres de Comte, congez, Chartre partie & connoissemens, lesquels ils auront trouvez esdits Navires pris, entre les mains du Juge de l'Admirauté ou son greffier afin que les interessez & parties en puissent tirer des copies pour s'en servir, & ou il n'y a pas de Juge de l'Admirauté, lesdits papiers & connoissemens seront mis entre les mains des Officiers du Roy pour estre envoyé clos & scellez au Juge de l'Admirauté.

6.

Seront semblablement tenus ledits preneurs d'amener avec eux les gens qu'ils auront trouvez ausd. Navires, ou du moins le Capitaine & le Maistre, ou deux ou trois des principaux Officiers, & les presenter dans *vingt quatre heures* au Juge de l'Admirauté pour estre examinez.

7.

Et au cas qu'il n'y ait point de Juge de l'Admirauté devant les Maistres des Villes ou Officiers du Roy, sans qu'ils les puissent tenir & garder prisonniers dedans leurs maisons, posse ledit temps sur peine de punition & de perte de la prise qu'ils auront faite. Et apres que lesd. prisonniers auront esté ouïs & examinez, lesd. Juges seront tenus les mettre en liberté, pour pour suivre leurs affaires ainsi qu'ils verront bon estre.

8.

Les Navires pris estans amenes aux havres, les *Mariniers* & *Marelots* n'en pourront estre chassez, n'y aucuns biens d'iceux mis en terre, sans prealable ordonnance des principaux interessez, ausquels en sera delivré copie dudit Juge.

Par

9.

Par ces presents articles les deux Roys n'entendent point deroger aux precedents accords & traitez faicts entr'eux, lesquels demeureront en leur force & vertu; fors en ce en quoy il y pourroit estre Derogé par ces presentes. Et particulièrement que les Traitez des Années 1606. & 1610. seront executez de bonne foy.

10.

En foy de quoy nous Ambassadeurs Commissaires susd. en vertu de nos pouvoirs, avons signe les presentes articles à S. Germain en l'age de 29 Mars 1632. Signe *Isaac Wake, Bullion, Bouthillier.*

Den negenden December heeft de Heer Harbolte ter Vergaderinge Presidentende heer Ho. Mog. voorgedragen dat de Heere Prince van Orange hadde ontfangen een brief by den heer van Langerack gheschreven / meldende dat het furnissement van het tweede millioen geldt. Secours aldaer haperde / ende te vreesen stont dat het selve wel achter mochte blyben / ten ware dat daer inne niet goet beleyt ende secretelijck wierde geprocedeert / versoekende ober sulcx de gemelde heer Harbolte dat heer Ho. Mog. hier op wilden berclaren der selver ureninge. Daer op is goetgebonden te versoeken sijne Excell. dat hy de moeyte geliefde te nemen van de saecke met alle mogelijcke middelen / daer henen te beleiden dat het hoopz. tweede Millioen, op 't spoedichste ende in 't seckerste mocht worden becomen met authorisatie om ten dien sijn soodanige courtoysie ende beleeftheden te laten doen, door den heer van Langerack sulcx ende daer 't behoorde / als sijne Excell. na gelegentheyt ende constitutie van saecken in 't Hof van Brancanrych bevinden soude te behooren. Sulcx is noodich ende dienstlich geacht / ende selfs daer toe te gebzupcken den ordinaris Minister van den Staet / sonder opt ghehoort te hebben dat sodanigh officie ofte manier van doen / pernandt oneerlijck / onnut / ofte onbequaem maechte tot onderhoudinghe van de goede Vzientenschap ende correspondentie; ter contrarie men noemt het eene courtoysie ende beleeftheyt, ende 't gheschiedt tot een goet eynde / om namentlijck te doen woort houden, om te doen pzeesteren wat beloofd is.

Van wegen de Stadt Luycx quamen in Martio de Heeren Heus ende Loefvelt, om bericht te doen van het different 't welck die van de Stadt hadden met zenen lochum Brandis, die veel Jaeren hier gheklaeght hadde *de denegata iustitia*, versoekende repzelien; sy versochten oock afschaffinge van seckere beswaernissen op haer Commerctien; ende alsoo men op de aenstaende besseings op de Maer haer gunst van doen hadde / soo kregen sy goede satisfactie / ende wierden deur eenige Gecommitteerde in 't Hof van Holland getraceert. Gelijck oock de Baron van Horion ontrent dien tijdt ghekomen op Credentiaalen van den Chur-Woyst van Colen, klagende ober foulen by de Soldatesque begaen in de Landen van Colen ende Ofenbrugge; oock aengaende de questien ende pzetensien van den Rijnmeester Wenge. Item belangende het demolieren van de Wessinghe Linge, sulcx boortganch nemende hoe het soude werden gehouden met de Domeynen ende Inkomsten met de Justitie / Jurisdiccie / Et. men heeft beloofd op de foulen te inquiren / de verwoydinge met Wenge te modereren / en ber-

XXXX

klaert

Klaert Lingen met sijne dependencien den Prince van Oranje toe te komen/die daer van mocht disponeren. Hy wierdt ghebenedict in Mayo, ende met een Hertingh van vierhondert guldens verreert.

Ende om dat hier mentie moet gemaecht van Lingen, dient gheseyt dat den twee en twintichsten December in de Vergaderinghe compareerde de Heer Constantyn Huygens Raedt ende Secretaris van Sijne Excellentie de Prince van Oranje, ende haer Ho. Mog. upt den naem van Sijne Excellentie aendiende dat hy verstaen hebbende dat hy de Hupslopden van het Quartier van Lingen sedert eenigen tijt herwaerts gearbeidt was tot demolitie van de Fortificatie der Stadt/goet gebonden hadde het selve booz een Ingenieur te laten besichtigen/ ende upt rapport van de selve vernomen dat de boozs. Vestinghe hupten defensie ghebracht/ gheraseert ende open was leggende/ ende dat Sijne Excellentie daer ober meende de selve met Saubegarde te versien tegens het fouleren van de Soldaten/ als andersints/ ende dienvolgens gheresolueert de Possessie van de Plaets ende 't Lant Lingen, mitsgaders 't gens daer boozers af ende aen dependeerden/als een partijne van sijne eygen Vorstenen wederom te aenbaerden/ des Conincks Officieren te remobieren/ ende de sijne aen te sellen/ 't welch Sijne Excellentie noodich gebonden hadde haer Ho. Mog. te notificeren/ als vertruouwende dat sich haer Ho. Mog. 't selve voornemen souden willen laten geballen/ ende Sijne Excellentie in soo gerechtige Possessie maintaineren tegens alle den genen die hem daer in eenige turbats ofte indracht soude mogen willen doen; daer op is goet gebonden Sijn Excellente te bedancken booz de gedane communicatie; ende haer Ho. Mog. verklaerden darmen van wegen desen Staet sijne goede mentinge ende intentie niet alle mogelychs middelen soude secunderen/ oock Sijn Excell. in 't ghene boozs. is/ de stercke handt bieden sulchs ende daer 't behoorde.

In Martio namen die van Embden by der handt de achterheden van haer Guarnisoen; Sy verthoonden aen haer Ho. Mog. de Stadt hadde wel ghehoort de Stenden van Oost-Vriesland souden gepareert ende nageliet hebben haer Ho. Mog. Resolutie/ ende alsoo die Weerachtelijke Leninge des Embdischen Guarnisoens/ waer mede de selve Stadt nu by de thien Jaeren was beswaert gheleest/ sonder langer tergiverferen op sich ghenomen/ ende de Stadt ofte den stentmeester van de betalinghe alsulcher Weerachtelijke Leninge (de welke boozs te verschieten hem onmogelych was) 't eenemaal bebydt hebben/ ten eynde niet noodich ware middelen van executie by de handt te nemen.

Versochten volgens holoofde maintainue 't effect ende executie /bie sy seiden dat deur thien ofte twaelf man van 't Guarnisoen hands gheschieden/ ende in 't werck gestelt worden.

Klaeghden oock dat de Servitien by die van Vrieslandt niet inderden betaelt/ ende versochten oock tot remedie.

Daer nae quam de Secretaris Ciriacus Hiken, Afghesante van Ridderchap/ Steden Norden ende Aurick, mitsgaders den derden Stant/ ende heeft in kracht van sijne Brief van Credentie eerst by monde ghedaen/ ende daer na in geschrifte overghelevert de Propositie hier na volgende.

*Illustre Ho. Mog. Heeren,*

**H**et hebben die aen U. Ho. Mog. jonghst van Ridderfchap, Steden Norden en Aurick, mitsgaders den derden Stant des Graeffschaps Oost-Vrielandt afgesondene Committeerde hare Principale getrouwelick rapporteert, niet alleen wat U. Ho. Mog. in scriptis hun hebben toe-stellen laten, maer oock wat wijders is gepasseert, vernemende dat U. Ho. Mog. aengenaem soude zijn, dat die tusschen de Stadt Emden, ende die overige Stenden hun verhoudende differenten, onderlinge mochten gevonden, veressent, ende bygeleyt werden.

't Welck dan Ridderfchap, Steden ende Stenden willende bethonen, hoe vele sy U. Ho. Mog. goeden raet en wille sijn tribuerende, mitsgaders hoe seer sy geneycht sijn met hare waerde mede Gelidt die Stadt van Emden in goede Correspondentie, ruste ende eenicheyt te leven, hebben geamplecteert, ende ten fine als vöoren op foodanige Rapport uyt haren middel eenige Gedeputeert, hun in die Stadt Emden aen des selfs Magistrat te vervoegen, ende foodanige Tractation hunlieden te presenteren, oock verscheyden voorlagen tot sulcken proposit dienende, te concipieren, ende die Stadt Emden toe te stellen. Waer op als de Committeerde der voorfz. Stadt naer verscheydene Conferentie eyndelick hare verklaringe gedaen, ende de selve alsoo bevonden wierden dat die van Emden niet alleen in haren *propositio precise* opiniatreerden, maer oock bevonden dat sy wederom foodanige Conditien der Stenden Deputteerden waren aennemende, daer op sy niet geïnstrueert, noch hunlieden, noch hare Principalen den Stenden als die fundamentele Wetten van den Staet contrarierende, aennemelijk waren.

Ende als die Stenden bevonden dat met foodanige onderlinge Tractaten nieuwe disputen op de been gebracht, ende niet vruchtbaers uyt gerecht wierde.

Hebben goet gevonden foodanige disputen als aenstotelijck klippen te vermijden, tot dien eynde een schryven aen Borgemeester ende Raedt der Stadt Emden afgaen te laten, daer in sy presenteren alle disputen aen zijden te setten, ende in 't gros die saecken af, ende noopende het stuck van Liquidatie die Stadt Emden alle behoorlijke contentement te doen, alleen wijle die noot van dage te dage meer ende meer sich openbaerde, ende alderhande Krijgs-Volck het Landt naerderden, het Garnisoen uyt Emden tot gemeene defensie ende versterckeringe des Landts volgen te laten, respectie verklaert ende instantelijck versocht.

Waer op die van Emden niet hebben gewaerdicht de Stenden te antwoorden, maer een versloten schryven aen sijn Hooch Graeffelijcke Gen. tot Oost-Vrielandt, afgaen laten, 't welck den Stenden sijnde gecommuniceert, bevonden is t'enemael aflagelijck ende gene meerder onderlinge binnenlandische handelinge te hoopen; waer uyt dan hoochgedachte Syn Gen. tot Oost-Vrielandt oorsaecken heeft genomen sich te interponeren.

Wat op als die Stenden der van Emden verklaringe verwachteden ende inmiddels over het stuck van meerder middelen van Contriburien besoigneerden, hebben die Stenden ongeerne vernomen, dat die van Emden mede de interposi-

terpositie van Syn Gen. ende alle andere compositie aflagen, ende hare Committeerden sonder eenige naerder advys ofte verklaringe U. Ho. Mog. by dese conjuncture van tijden ende saecken lastich te vallen, nochmaels afionden, daeromme dan Ridderfchap, Steden ende Stenden mede niet ledich hebben staen konnen, noch die van Emden eenige oorfaecke geven hun te beſwaren, als of die Stenden ſochten uytvluchten, de ſaecke op de lange bane, ſomen ſeyt, te brengen, van haer beſoeck haer te fruſtreren ende af te matteren, maer te betonen dat ſy niet lievers ſien noch hebben, als die ſaecken met die van Emden te vereffenen in rechticheyt te brengen, ende hunlieden in het geene daer toe ſy bevoecht ſijn, ſoo veel doenlijck, ſatisfactie te geven.

Ende ſulcx door U. Ho. Mog. Authoriteyt, naer aenwijſinghe van de accorden ende verdragen, richten ende af doen te laten.

Tot welcken eynden ſy dan eenige hares middels met genoegſame *Inſtutie* ende *Commiſſie* hebben verſien, omme herwaerts te gaen, maer alſoo der ſelven ſoodanige *Commiſſie* boven vermoeden opgeleyt, ſoo haest niet konden ter reyse ghereet werden, die Stenden jongſtop een reſers geſcheyden, ende vergangen weecke weder te *Anrick* neffens die van Emden te compareren, verſchreven zyn, het ſtuck van conſenten der middelen vaſt te ſtellen, hebben *Ridderſchap*, *Steden Noorden* en *Anrick*, mitſgaders den derden *Stant des Graeffſchaps Ooft-Vrieſlandt*, noodich gevonden aen U. Ho. Mog. mijn geringe *Perſone* voor af te ſenden, U. Ho. Mog. hare aengename *Nabuyrijcke dienſte* te offereren, 't gene boven verhaelt, *Reverentelijck* te remonſteren, ende daer by onderdienſtelijcke te verſoecken ende bidden te laten in middels ende bevoor der overighe Stenden *Committeerden* aenkomen mogen, 't welck indien die van *Emden* den haren met ghenoechſame laſt herwaerts gheſtuurt, ende ſich voor U. Ho. Mog. in wydere *Traſtaten* in te laten, verklaren ſullen binnen weynich dagen, wils Godt, gheſchieden op 't verſoeck der Heeren *Committeerden* van Emden niet tot prejuditie van *Ridderſchap*, *Steden* ende *Stenden* mynen Heeren *Principalen* te decernereren, mochte verheugen; maer alles in ſtaet ende in't geheel te laten, U. Ho. Mog. gelieve te ſijn verſeeckert dat der Heeren *Stenden* *Committeerden* hun alſoo ſullen comportereren, ende U. Ho. Mog. te handen gaen, dat u Ho. Mog. ſelfs ſullen oordelen, dat ſy niet weyniger als ter giversatie, ende niet liever als rechtigheyt, ruſt ende eenigheyt met die *Stadt Emden* ende *Regeerders* der ſelver ſoecken te hebben ende te onderhouden.

Ende dat ſy tot reſpect van U. Ho. Mog. goeden Raedt, advys ende authoriteyt alles ſullen doen ende ingaen wat eenichſints, in recht, reden, billigheyt den opgerechtichden *Accorden* ende *verdragen* conform bevonden ſal worden te behooren. Onderſont u Ho. Mog. onderdienſtwillichſte van *Ridderſchap*, *Steden* *Norden* ende *Anrick*, midtſgaders den derden *Stant des Graeffſchaps Ooft-Vrieſlandt* *Committeerde*, geteeckent G. *Hinken*.

De Heer Carel Frederick Wyſſe Heer van In ende Kniphuysen proponeerde den derden April hem van den Graef beboolen te zyn na beboorliche ſalutatie haer Ho. Mog. te vermelden/ dat de ſelbe al noch ſonden indachtich zyn / maer ap die in den boopleiden herſt tuiſſchen Sijne Gen. Landt. Stenden voeg gene



mette Tractaten weegen de besettinge der Grenzen, als noch de Liquidatie tusschen andere Stenden/ende der Stadt Emden betreffende waren blijven staen/ dat Zijne Genade sich 't sedert verthubdelijcken hadde laten aenghelegen zijn/ of de selve sodanige differenten door Inlandtsche accommodatie hadde konnen afdoen.

Ende of wel de selve by het eene/ namentlijck de Liquidatie, sonderlingh niet was geïntereffert/ maer den Stenden alleen concerneerden.

Soe ware doch Zijn Genade soo wel als den Stenden by dese onseckere tijden/ aen de besettinge der Grenzen merckelijcken gelegen/ derhalven de selve noch noch onlanghs tot interpositie tusschen door-gedachte Stenden ende die van Emden/ sich erboden hadde/maer en was door die van Emden niet geem-braeffert noch aengenomen.

Daedmael nu de meerghebachte Stenden alhier compareerden/ soo was Zijn Gen. verfoech indien haer Ho. Mog. selfs daer aen gelegen was/ dat hare Advocaten niet geen krijchs-bolck beswaert mochten zijn/ het stuck der besettinge soo veel mogelijk te matureren.

Op dat alle bezogende inguarteringen soo veel doenlijck gezebeineert/ende met eenen pegelijcken door dese noch staende oneenigheyt de deure geopent werden mochte.

Den negenden April hebben die van de Stenden weder verthoont bzeemt te zijn dat haer Ho. Mog. hun hadden aengescreven die by Emden gheboorde groote Somme te betalen/ spruytende wt het onderhoudt van 't Garnisoen/ daer toe se hun niet hielden gehouden/ kunnende niet begripen haer Ho. Mog. meninge te zijn de Stenden te verbinden tot een saecke die niet alleen onbillijck maer onmogelijck was/ ende daer van se by doorgaende recessen waren geabsolbeert.

Den seventhienden April in 't langhe tegens den anderen ghehoort/ zijnde de Gedeputeerden van de Stenden van Oost-Prusslandt/ ende die van de Stadt Emden/ sonder te kunnen accorderen/ verschillende waren ghebleven/ sustinerende die van de Stenden tot onderhoudt van 't Garnisoen niet ghehouden te zijn/ ende urgerende dat de Liquidatie afghedaen werde/ ende die van de Stadt urgerden de weckentlijcke Leninge door 't Garnisoen/ dewelcke de Stadt langer niet en konde verhallen/ waer op geresolvert wierdt die van de Ridder-schap/ Steden Norden ende Aurick, mitsgaders den derden Stant van Oost-Prusslandt te beschrijven/om tegens ultima May toe-komende Pieuten-stijl precijs alhier in den Hage door hare Gecommitteerde te verschijnen/ met behouwen last/ om met Gecommitteerde van de Stadt van Emden de Liquidatie van de nastant van 't Garnisoen binnen Emden/ oock van 't verder onderhoudt van de selve finalijck af te handelen; Van ghelijcken oock aen de Magistraes van de Stadt Emden te schrijven/ tegens den voorsz. dach hare Gecommitteerden mede volkommentlijck gheslact herwaerts te senden om de Liquidatie van de nastant ende verder onderhoudt van 't Garnisoen binnen Emden/ met de Gecommitteerden van de andere Leden ende Stenden van Oost-Prusslandt finalijck af te handelen/ ende inghevalle dat penant van beide Partijen noch vermoeden in ghezecke quame te blijven/ van hare Gecommitteerden ten

gheprefigeerdten dage hertuerts te senden / ofte dat sy enige sendende / de selbe behouden mochte worden niet volkomen gheslact ende gheinstruct te zijn / daer haer Ho. Mog. dien onderminderet souden procederen tot een sinael eynde ende Resolutie van 't een ende 't ander.

Ende onderrusschen wierden die van de Stenden van Oost- en Vrieslandt als oock de Administratoren respectie verzocht ende gheslact aen de Stadt Emden tot onderhout van het Guarnisoen binnen Emden te betalen door ultima May toe-komende de somme van dertich duysent guldens / ende sy saute van effectieve betalinge de Commandeur binnen Emden gheslact / de voorsz. somme aen de Comptouren in Oost- en Vrieslandt te executeren ende aen de Stadt Emden te doen genieten 't effect van dese Resolutie, hijsende middelertijt beyde Partijen in haer geheel / oock in haer recht onberooft.

Hijsen daer naer klaechden dat de Staetsche Guarnisoenen ende Soldaten wegerden te betalen de middelen van consumptie / dienvolgens den Steden groote schade toe-bringende.

Oock klaechden die van den derden Stant op de Frontieren geseten / dat sy door haer Ho. Mog. Guarnisoenen sa binnen als luyten die Graeffschap leggende door dagelijcke doot-rochten ende loopen na 't Sijst Miufter ende elders / contrarie de subdato den vijftienden Novembris Anno 1631. uytgegevene Placcaten / wierden gesouleert ende beswaert / verzochten vernieuwinge van sodane Orde ende Placcaten.

De Steden hebben oock ingegeven de volgende Remonstrantie.

### *Illustre Ho. Mog. Heeren,*

WY hebben gesien ende gelesen 't gene U Ho. Mog. op die Handelinghe hier voor eenige dagen ghepleecht tot onser depeſche beliest heeft te disponeren, maer bevindende daer uyt al is 't dat onse Principalen die ghemele somme van dertich duysent guldens te betalen niet ongeneycht mochten wesen, dat nochtans sulcx in soo korten tijdt onmogelijck ende ondoenlijck, ghemerct dat die Contributien in een Maendt door die gheheele Graeffschap als noch inghevoert ende in trayn ghebracht zijnde, boven geen seven duysent guldens konnen opbrengen, ende alleen op die Tractementen van het Hof-gerichts ende Collegium mijs-gaders dagelijcx voorvallende Commissien, soo in de Accorden ende Verdragen een yegelijck, ende in specie het Guarnisoen selfs voor desen altoos geprefereert sijn-geweest, moeten ghespendeert werden, ten sy men die selve vervallen, ende alles in ruyn loopen laten wil.

Soo konnen mede in soo korten tijdt ghene nieuwe middelen in treyn ghebracht, veel min geinnert werden, daerom dan noodich wil wesen, dat een ander competente terminus van eenige Maenden aengeordener, ende onse Principalen niet overylet, ofte dat sodanighe penningen extraordinem negotieert werden, waer toe dan onse Principalen het credit manqueert, ende der selver sulcx moeste by gesettet ende gemaect worden, indien U Ho. Mog. sodanige faveur onsen Principalen nochmaels mochte believen te beloonen, twisselen wy niet, onse Principalen sullen sich daer in niet alleen accommoderen ende voogen, maer 't selve

't selve danckbaerlijck ampten, mits het betalinghe valider in 't ghene die van Emden bevonden mogen werden boven te komen, dat sy daer voor te responderen ofte te rembourseren gehouden fullen wesen.

Maer indien men de handt in die middelen slaet ende de selve verordenter maten door den Commandeur in Emden wil laten executeren, soo fullen de selve in ruyn gebracht ende te niette ghemaeft, ende noch die van Emden, noch yemant anders daer van tot gemeen behoefte kunnen profiteren noch genieten.

Is over sulcx onse seer ernstige versoek U Ho. Mog. believen dit stuck naerder te overleggen, ende daer in op eenen ofte anderen voor-verhaelde voet te bemiddelen, ende daer in te disponeren, daer mede alle confusien verhoedet, ende die saecken niet 't eenemaal mogen werden in onluste ghefelt, ende men mede geen middel hebbe om herrewaerts weder te senden die saecken met die van Emden te vereffenen, ghemerct als die Comptoyren aengetastet ende vernietiget worden, dat als dan geen middelen meer voor handen zijn om herrewaerts weder te schicken, 't welck doende, &c. Onderstont U Ho. Mog. seef dienstwillige van Ridderchap, Steden Norden ende Aurick, midtsgaders den derden Stan der Graeffchap van Oost-Vrielandt Gecommitteerden T. v. *In v. Kniphuyzen Vry-Heer, Johan Volrad Rottelar, Erhardus Detsel, C. Hiken.*

Volgens adbps van den Raedt/ is verstaen datmen tegens het vernieuwen van 't boorsz. Placcaet noch van de boorsz. Acte niet en hadde/ alsoo de Soldaten mede de middelen moesten dragen in de plaetse daer sy leeden by ende onder Bozgers ofte Hupslynden/ inhaer in plaetsen daer geen Bozgers ofte andere Inwoonders als alleen Soldaten waren/ gelijk op het Hups Lieroot, onredelijck te zijn dat de Administratoren aldaer de middelen ober de Soldaten deser Landen alleen souden inboeren/ ende datmen die daer selfs soude mogen opstellen/ om de onkosten diemen aldaer dragen moest/ daer upt ten dele te mogen verballen. Doch in cas de gemelte Administratoren border instantie soude mogen komen te doen om de middelen te mogen hessen in de plaetsen daer geen Bozgers ofte Inwoonders als alleen van s' Lants-soldaten waren/wiert den gemelten Raedt in sulchen geballe versocht de moepte te willen nemen van met heur te willen handelen/ om de onkosten van brandt ende licht voor de wachten upt het inkomen van de middelen te verballen.

Den vijftienden Junii verthoonden die van Emden weder den een langhe Remonstrantie/ dat het Guarnisoen in haer Stadt/ by interpositie van haer Ho. Mog. upt besondere reden in haer Stadt tot laste van 't geheele Lantschap in 't Haechsche Actoet Art. veerhien was gesundeert/ oock by die samentijckhe Standen binnen Emden in 't Jaer 1606. by den Landvages Heces Artycel sefthien geapprobeert door 't gezeek Lant/ tot betalinge van 't Garnisoen/ bevollijget ende ingestelt.

Doorsz dat 't selve Guarnisoen door 't Actoet tot Oosthuyl by haer Ho. Mog. Heeren Gecommitteerde Joachimi, Kingie, Coenders, Biel, Cromhout ende Amerongen in 't Jaer seftienhondert elf besoren ende opgerichtet/ ende door die verklaringe ende Appostille in 't Jaer twintich by de Heeren Gecommitteerde Glimmer, Hoingen, Joachimi, Nievelt, Swartsenburgh, Datischen ende

ende Eufum, uytgesproochen/ oock dooz die Decisie ende Declaratie by de Heeren Feyt, Hinlopen, Walta, ter Cuylen ende Broersma, in 't Jaer 1635 en twintich gepronunciert/ als mede by haer Ho. Mog. Resolutie in den naest afghelopen Jaer een en dertich getconfirmeert/aen die welcke Accozden/ Resolutien/ Appostillen ende Declararien/ende in specie aen 't boorz. Garnisoen/dat des selfs betalinge niet souden van de andere Leden ende Stenden boornoemt/wederhouden ofte geretardeert werden/haer Ho. Mog. by beelboudige Acten van maintenance haer hadden geobligeert ende verplicht ghemaecht / met stercke beloften indien hoden vermoeden by den Stenden eenige faute van betalinghe mochte komen te ontsaen/ ende haer Principalen die weckentlijcke Leeninge quamen te verschieten / de handt daer aen te houden ende die supmachtigen *per media executionum* tot rencoursment van de verschooten penningen/mitsgaders allen interesse/ kosten ende schaden/ te constringeren.

Nu is het hemmelych ende kan niet difficertt worden / dat omtrent thien Jaeren langh die van Emden die weckentlijcke Leeninge tot het onderhouden van 't Garnisoen hadden moeten verschieten/ de selve anderwaerts fourneren ende op-nemen/ oock huure resterende Liquideerde penningen missen.

Ende hoewel haer Ho. Mog. op hun instandich versoech tot vele malen met groote kosten ende moeyten geschiet / dickwils stercke aenmaningen ende communicatie by diverse Missien/ aen de Stenden / ende in specie aen de Administratoren van 't Collegie hadden afgaen laten; gelijck oock noch onlangs in 't verleden Jaer een en dertich den sesden October is geschiedt.

Dat sy nochtans niet op sulcke communicatie ende aenschrijven pasten/latende haer Principalen met het fournisement van die weckentlijcke Leeninge als noch alleene beswaert blyben / dat de Stadt niet mogelijk was de selve langer te fourneren.

Ende by aldien haer Ho. Mog. niet by tijds daer in quamen te boorzien/ ende hare beloften kracht gaben/dat daer upt groote inconvenienten souden komen te ontsaen/daer by mededogentlijck was te behertigen/dat de Duynkheers nu op 't nieuwe haer Stadt ter Zee infesteerden / ende in korten tijdt de selve van twee en twintich Schepen met de ladinge hadden ontbloot/ende alsoo de Stadt een excessive schade / die niet haest te verwinnen was / toe-geboecht.

Verhalben berochten instantelijck die overgegebene reekeninge van de verschotene Leeninge en andere nastant/ ende wat sedert den tijt noch verschooten was/ te laten perclusteren/ daer upt eenen finalijck slot te maechen/ende die andere Leden ende Stenden van den Landtschap tot remboursement ende betalinge van dien/ ende tot het bozder onderhouden van 't Garnisoen dooz prompte middelen te constringeren.

De aenwesende Stenden sustineerden in 't onderhout van 't Garnisoen niet gehouden te zijn / maer seiden dat die van Emden ghelhouden waren te dragen haer contingent in alle boorzvallende Oost-Overlandtsche lasten sonder dat sy haer daer van mochten erimeren. Ten tweeden dat die van Emden oock ghelhouden waren te dragen hare quota in de driemael hondert duyfent gulden aen Mansfelt verschooten tot ontruyminghe ende quiteringhe van 't Ozaesschap Oost-Vrieland; waer tegens de Gecommitteerde van Emden boornoemt in 't lange.

lange ende breekt in hare defensie gehoozt / oock gelet zijnde op de bewijzen hier tegens ghealigneert / hebben haer Ho. Mog. verklaert / dat Partijpen wederzijts gehouden waren *pro rata* te dragen haer contingent in de onkosten vallende op de verpachtinghe ende inninghe respectie der middelen met den aensien van dien / die hun beyde in 't generael waren aengaende; maer wat belangde de onkosten vallende op de Verpachtinghe ende Inninghe der Middelen die Partijpen wederzijts in 't particulier waren verpachtende / sonder dat die met den anderen ghemeeschap hadden / de selve soude een peder in 't gheheel in het particulier moeten dragen; Wat aenginch de penningen aen Mansfelt verschorten / deses aengaende is gegeven de volgende Acte :

DE Staten Generael der Vereenichde Nederlanden opgesocht ende nagesien hebbende achtervolgens haer Ho. Mog. Resolutie van gisteren de Retroacta voor haer Ho. Mog. gevallen, noopende 't furnissement van de *driemaal hondert duysens gulden* aen Mansfelt tot ontruymige ende quiteringe van 't Graeffschap Oost-Vrieslant, als oock mede sekere acte in dato den vijftden Augusti 1623 ten behoeve van desen Staet op 't voorz. fournissement der voorz. Penningen gepasseert by de Gecommitteerde van de *Ridderschap*, Steden Noorden ende *Aurick*, mitsgaders den *Huyfmanfants* der welgemelde Graeffschap Oost-Vrieslant, mitsgaders de Heeren aenwesende Gecommitteerde van de selve Graeffschap op het gene voorz. is, als oock mede op 't gene vorder in consideratie soude mogen komen, gehoozt; verklaren haer Ho. Mog. dat de Stadt Emden niet gehouden is te contribueren in de aflossinghe ofte voldoeninge der voorz. *driemaal hondert duysens gulden*, maer daer van te sijn ende te sullen blyven exempt.

Den seften Augusti is by haer Ho. Mog. op wederzijts klachten / verstaen als volcht:

## 1.

De Gecommitteerde der Stenden sustineerden dat volgens de Lyste ende Ordre van haer Ho. Mog. onder yeder Compagnie maer twee Jongens, ende de reste Mannen, die actuelen dienst deden, moesten wesen sonder Capiteyns Sonen of particuliere Officieren der Stadt, tot laste van 't Landt te mogen brengen.

*De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden verstaen dat de Capiteynen die een ofte meer Sonen in 't leven hebben, een der selver op de Monster-Rolle sal worden goet ghedaen, ende die van de Stadt in Liquidatie geleden, ende voor soo veel de andere geappoin-*

*teerde geen actuelen dienst doende, sullen geen ander tot laste van de Stenden mogen worden gebracht, als daer in de selve mede hebben geconsenteert.*

## 2.

De onkosten van defensie ende Materialen by die van Emden in den Iare 1626. voor 't Landt gedaen, sustineerden de Stenden oock ongehouden te sijn voor haer quote te dragen, vermits by haer Ho. Mog. een project gemaect was dat den Graef

*Al vooren te disponeren sullen Partijpen op 't saluum nader worden gehoozt.*

¶ p p p p

't selve

't selve soude betalen, ende dat in allen gevalle by de Stenden van de Materialen niet is ontfangen.

3.

Haer Ho. Mog. verstaen dat die van 't Landt dese betalinghe sal valideren, wel-verstaende dat hier nae geen andere in Liquidatie sal worden geselders als die volgende de ordre ende den getien die sulcx compesere bevonden sal worden gedaen te zijn, refererende die van de Stede ende Stenden hun recht om de restitutie van hun respectieve quoten te moegen verdienen aen de Erfgenamen ofte goederen van den Capiteyn ende Vendrich respectieve, sulcx sy leyden te raden vinden sullen.

Die van 't Landt verfochten betalinge van twee hondert en vier gulden, die sy leyden op de afrekeninghe Anno negentien aen Zal. Capit. Ulrich Hariga ende Hendrick Busters betackt hadden.

4.

Haer Ho. Mog. verstaen dat die van Emden hier in onghelouwen zijn.

Verfochten mede, dat die van Emden hun contingent souden dragen in 't verlies van gek by den Rent-meester der Stenden in Roeckeninge gebracht, gecauseert zijnde door afsettinge van Munte by die van Emden gedaen.

5.

Al vooren hier op te disponeren sullen Parthyen nader worden gehoort of by de 1<sup>ste</sup> samentijliche Stenden daer toe twee duysent achthondert Rijxdaelers gecontereit zijn ofte niet, om daer na hier in ghedaen te worden sulcx haer Ho. Mog. bevinden sullen te behooren.

Dat die van Emden haer contingent mede souden dragen in de onkosten van de Brusselsche Legatie, om de Neutraliteyt voor 't geheele Graefschap by de Spaensche te onlangen.

6.

Haer Ho. Mog. verstaen dat dit point by provisie sal worden geroeyert, sonder voor als noch tot laste van de Stede Emden te mogen ghebracht worden ter sijde ende wijlen by de Landtschap den rechten gemoech esjnde, sal wesjen gerevericeert, dat dese Parthye in 't Accord op de huldinge van Graef Ulrich gemaect, in huldinge ende consideracie is gekomen.

Dat die van Emden vergoeden ofte die Lantschap laten korten souden de Ranfoenen der Pachteren, voor soo veel de quote van Emden aenginck.

7.

Haer Ho. Mog. verstaen dat die van Emden hier in haer sefte part gehouden zijn te dragen.

Item sustineerden die van de Lantschap dat die van Emden gehouden waren te dragen haer quota in de acht en twintich duysent vijf hondert acht en sijftich gulden, soo die Stenden aen den Graef op den Hinder-Landtdach verwillecomt, ende thien duysent acht hondert vijftich gulden over de onkosten des Lantschen Collegii.

8.

Haer Ho. Mog. verstaen dat Parthye haer Rollen ende contr-

De Landt-Stenden sustineerden dat het Tractement van den Commandeur voor twee derde parten

ten onder de ordinaria weeckentlijke Leninghe is begrepen, volgens den Staer ende Lijste by henlieden doen maecken, blyckende een derde part voor de afreekeninge.

*Resten, mitsgaders Liquidatie by desen gheschreeven sullen sijn in handen van den Commis Vexhaer om datselick te visiteren en na verhoor van Parthijen, rapport te doen.*

9.

De Landt-Stenden versochten voor hare quote te ghenieten de Amonitie die de Stadt van Emden den Grave van Mansfeld hadden afgenomen.

*Deswijls Parthijen den anderen op dit point hebben verstaen, is door op geen declarator van haer Ho. Mog. gevallen.*

10.

De Gedeputeerden van 't Lant sustineerden dat die van Emden (volgens haer Ho. Mog. Resolutie Anno ses en twintich) een vierde part in 't onderhoudt des Guarnisoens behoorden te bereekenen.

*Haer Ho. Mog. verstaen dat die van Emden in des Guarnisoens onderhoudinge, ghehouden sullen sijn tot haren laste te recokenen een vierde part van dien, aenwreck nemende den derden Februarii ses en twintich:*

11.

De Gedeputeerden van de Landt-Stenden sustineerden dat de Interessens van de ses en dertich duysent ses hondert en seventich guld. Anno een en twintich betaelt, henlieden tot verschot Anno drie en twintich, ende van de vijf en sevensich guld. Anno seftienhondert drie en twintich een Leninge betaelt, tot het verschot Anno seftienhondert vier en twintich werden geleden by die van Emden, dat 't selve behoort gecorrigeert te werden.

*Haer Ho. Mog. verstaen dat de Interessens van de penningen hier inne geroert, sullen loop hebben van den dagh dat de selve by de Landt-Stenden sijn gesuoneert.*

12.

Die van Emden volgens Resolutie van haer Ho. Mog. van den dertien Iulij leetleden ghelast zijnde, haer reekeninge van 't onderhoudt des Guarnisoens in te stellen, volgens de effectuele betalinge by haer lieden conform die Rollen weeckentlijck ghedaen, ende 't selve geschiet zijnde; ende dat die van Emden in ontfangh brachten het ghene sy van de uyt, door, ende voor by de Stadt gaende goederen, ende van de Imposten op de omleggende Dorpen, mitsgaders van Servicien hadden ontfangen, sullen die reekeningen lichtelicken in state konnen ghebracht worden om te sluyten, daerom niet te sluyten voor ende al eer 't selve sy geschiedt.

*Dis point als in dese Liquidatie niet gemeens hebbende, wort als noch daar by gelaten.*

~~Voorts na den achthienden Augusti de Heeren Gecommitteerde van de Ridderchap/ Stadt Emden/ Steden Aurick ende Norden, mitsgaders den derden Stant van Oost-Prusen by de Heeren haer Ho. Mog. Gedeputeerden naerder gelyoet sijnde op het tweede en vyfde point van die gene die by de gemelde Ridderchap, Steden Aurick ende Norden, mitsgaders den derden Stant~~  
 p p p p p 2 van

van Oost-Vriesland den sesden deses aan haer Ho. Mog. waren overgelicht/ is verstaen op 't voorz. tweede point/ dat de Materialen daer inne geroot/ verkocht ende gebeneficieert soude werden door 't Collegie der Administratoren/ ende dat het cost van 't gene de selve Materialen eerst in-koopt hadden gekost/ soude worden verdeelt pro rata over de welgemelde Ridderchap / Stadt Emden / Steden Aurick, ende Norden, mitsgaders den derden Stant van 't meer-gemelte Graeffschap hare betaelde quota respectie mogen repeteren/ sulc ende daer sy meenen geraecht te zijn.

Den negenden September waert by haer Ho. Mog. ghedaen de navolgende uytspreeck.

**D**E Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, in der selver Vergaderinge mondeling in 't langh ende breet over ende weder over gehooft hebbende de aenwesende Heeren Gecommitteerden van de Ridderchap, Stadt Emden, Steden Aurick, Norden ende den derden Stant van Oost-Vrieslandt, verklaren mitsdesen dat haer Ho. Mog. Resolutie van den derden Iulij lestelijck niet verder en kan nochte en mach ghetrocken ofte gheapplianceert worden, als tot het ghene 't welck concernerende is het stuck van de Liquidatie tusschen de voorseyde Ridderchap, Steden Aurick ende Norden, mitsgaders den derden Stant van Oost-Vrieslandt, ende de Stadt Emden respectivelick uytstaende, ende dat de vordere poincten in questie het stuck van de Liquidatie niet en konnen retarderen; Ende noopende de poincten daer over questie soude mogen ontsien syn haer Ho. Mog. bereyt in kracht ende volgens voorgaende Tractaten ende Submissien decisie te doen. Ten anderen, verklaren haer Ho. Mog. dat de voorseyde Partyen wederzijts met den anderen gehouden sullen syn te liquideren van laer tot laer, beginnende met den acht en twintichsten Aprilis, ende eyndigende den acht en twintichsten Aprilis daer aen volgende. Ten derden, dat de meer-gemelte Ridderchap, Steden Norden, Aurick, ende den derden Stant van Oost-Vrieslandt aen de Stadt Emden gehouden syn te betalen Interest segens acht ten hondert over 't Restant aen het slot van die reeckeninge in den Iare seftien hondert veertien geslooten; Ende wat aengact de questie gemoveert by de Stenden, dat sy in de continuatie van 't onderhoud van 't Stadts Guarnisoen binnen Embden niet verder ghehouden zijn souden als tot den Iare seven en twintich, om de redenen by hun mondelingh ghededucert, ende daer nae in geschrifte overgelevert; Verklaren haer Ho. Mog. dat de welgemelde Stenden gehouden sijn in de continuatie van 't Guarnisoen in questie tot den negen en twintichsten deses loopende Maendts September; ende werden Parthyen wederzijds dienvolgens ghelast tot de voorz. tijdt toe met den anderen voorts te liquideren ende te veresfenen, sonder dat nochtans hier door aen die van Embden eenich recht ofte fundament van het voorz. Guarnisoen voor 't perpetuel te houden, ofte achten, wert gegeven; ende sal nopende de verdere Continuatie van 't voorz. Guarnisoen naer date van den voorz. negen en twintichsten deses nader werden ghedelibereert ter eerster ghelegentheyt, na dat de Legers van desen Staet uyt het Veldt in Guarnisoen ghebracht sijn sullen, des werden de Heeren Burgemeesters ende Regenten der Stadt Embden mits desen expresselijck vermaent en gelast 't voorz. Guarnisoen buyten hare Stadt niet te ghebruycken als in conformite van voorgaende affcheyden, accorden, reversen, en andere Acten.



Op den thienenden September heeft de Heer Carel Frederick gedaan de volgende Propositie:

*Illustre Ho. Mog. Heeren,*

**O**f wel den Heere Grave van Oost-Vrielandt verhoopt dat Syn Gen. Lant-ende Luyden door interventie ende recommandarie van U. Ho. Mog. met de aengedreychde Sweetsche inquantieringe ende geldt-vorderinghe sal verschoonet blyven.

Soo stellen se dan noch tot U. Ho. Mog. nadencken ende believen, of het niet nodich sy dat die Grents-Huysen van het Graeffschap Oost-Vrielandt tegens alle invasiën ende stroperien alsoo besettet ende voorsien werde, dat die Ingesetenen des platten Lande, daer voor mochten bevryet blyven.

Ende alsoo Syn Gen. met synen andere Stenden ende Stadt Emden in desen lare op onderscheydene Lants-dagen hier over getraecteert ende geboeigneert.

Daer die ses hondert Man binnen Syn Gen. Stadt Emden Garnisoen houdende, tot sulcken eynde mochten geemployeert ende gebruyckt worden.

Die faecken oock soo verre geraecken dat de Magistraet der Stadt Emden sich aenerboden vier hondert Man van het voorsayde Garnisoen uytvolgen laten, met conditie dat die andere Stenden sich reserveren souden, de selve op haer begeren ende goet vinden weder in de Stadt volgen te laten.

Ende dat sy Luyden evenwel het gesach ende bestellinge der Officieren, gelijck sy tegenwoordich doen, daer over houden souden.

Maer alsoo Sijn Gen. ende die andere Stenden daer voor hielden, het gantsche Garnisoen der ses hondert Man tot bestellinge der Grents-Huysen, noodich te wesen.

Die andere Stenden oock een sulck Revers te geven, sich beswaert bevonden, ende Syn Gen. so wel als de andere Stenden op gene reden gefundeert hielden.

Alsoo de Magistraet der Stadt Emden die Officieren des voorsayden Garnisoens in der Stadt Emden Garnisoen houdende, alleen bestellen.

Dat haer sulckes als het op de Frontieren ende syn Gen. huysen geleyt worde, betaemde, maer dat het selve Sijn Gen. ende den samptlijcken Stenden, waer inne die van Emden hare Stemme mede hadden, was cometerende.

Ende alsoo het hier by is staende gebleven. Evenwel hooch noodich dat alle inconvenienten, invasiën ende stroperien, soo veel mogelijck voorgekomen worden.

Oock U. Ho. Mog. wegen de Nabuyschap selvest daer aen gelegen, dat meergenoemde Grensen wel bewaert zijn.

Soo is syn Gen. vruntlijck versoeck dat U. Ho. Mog. believen door hare aenienlijcke autoriteyt, de Magistraet sijner Gen. Stadt Emden te disponeren, het gepretendeerde vallen te laten.

Wat op dese Propositie is gedaen / sal hier na volgen; Ondertusschen waer aen die van de Stenden gegeven het volgende antwoort ende afscheft.

**D**E Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, gehooft hebbende 't geproponeerde van de aenwesende Heeren Gecommitteerde van *de Ridderfchap Steden Aarick, Norden* ende den *derden Stant* van Ooft-Vrieflandt, datfe by de Heeren hare Principalen niet gelaft fouden fijn met die van Emden verder te liquideren, als tot den Jare feven en twintich leftleden in cluys, met verfoeck van dimiffie om aen haer Principalen Rapport te doen van 't gebefigacerde, oock hier op verftaen 't bericht van de aenwesende Heeren Gecommitteerde van de Stadt Emden, mitsgaders gelet op de Memorien by Parteyen wederzijts daer naer overgelevert; Verklaren haer Ho. Mog. dat de Stenden van Ooft-Vrieflandt voornoemt met de Stadt Emden gehouden fullen zijn, en *belast* worden mitsdefen, te Liquideren tot den *nogen en twintichften* deses loopende Maent in cluys, volgens voorgaende Refolutie; ende in cas de ghemelte Heeren Gecommitteerden van de *Ridderfchap, Steden Aarick, Norden*, mitsgaders den *derden Stant* van Ooft-Vrieflandt tot de voorfz. Liquidatie niet en mochten fja gelaft, fullen haer by de Heeren hare Principalen doen laften ende authoriferen jegens den tijdt dat Syn Excell. uyt het Leger fal fijn weder gekeert, als wanneer oock op de continuatie ofte non-continuatie van 't Garnifoen binnen Emden fal worden gedifponeert, ende in cas de gemelde Stenden jegens den voorfz. tijdt komen ofte niet, op het ftuck der voorfz. Liquidatie, fal evenwel daer met tot den *nogen en twintichften* deses Maents in cluys voorts werden geprocedeert, ende daer op gedifponeert naer behooren. Verfoeckende overfulcx haer Ho. Mog. de meer-gemelde Heeren Gecommitteerden datfe tot de meergemelde Liquidatie willen bequamen; ende worden die van Emden oock mitsdefen expreffelijk geordonneert jegens den voorfz. tijdt oock herrewaerts te komen, volkomentlijke geïnftreert ende gelaft op de ayttaende klaech-pointen, vorderingen, ende Actien van de meergenoemde Stenden, ende in cas dat fy daer van ten dele ofte in 't geheel mochten blyven in gebreecke, fal oock op de punten differentiael by haer Ho. Mog. *dies* niet tegenftaende worden gedifponeert, des fullen de gefamentlijke Stenden van Ooft-Vrieflandt, middeler tijt moeten beforgen de weeckelijcke Leeninge, ende by faute van effective betalinge, werdt den Commendeur binnen Emden mitsdefen ghelaft de voorfz. weeckelijcke Leeninghe te executeren aen de Comptoyren in Ooft-Vrieflandt, ende aen de Stadt van Emden doen genieten; Vorders worden Parteyen wederzijds vermaent met den anderen te willen beraemen Termynen daer op het ftodt vant de Reekeningen tot den Jaere *seven en twintich* in cluys gefloten, aen die van Emden sonder eenige faute werden betaelt ende voldaan, doch in cas dat de meergenoemde Parteyen met den anderen over de voorfz. Termynen boven vermoeden, niet en mochten komen te convenieren eer fy van hier fcheyden, fullen haer Ho. Mog. daer op difponeren fulcx als fy bevinden fullen te behooren.

**Got affchept van de Heere Carel Fredrich van Inhuysen ende Kniphuysen tot Lutzburgh, Afgefante van den Heere Graef van Oost-Vrieflandt / is hem by gefchijfte gegeven een Declaratie op fijn mondelinghe ende fchriftelijke propofitie / noopende het employ van een gedeelte van 't Garnifoen binnen Emden**

den tot befettinge van de *Guarnifonen* van het gemelte Graeffchap / tegens alle inbofien ende *firperien* / dat in defe faecke niet en konde getreden worden hoor, ende al eer dat *Sijne Excellent.* de Heer *Prins* van Oraigie uit het *Keger* fonde fijn weder ghezeert / ende dienvolgens wiert defe faectie tot vier tijdt gelaten op fijn beloop.

Op 't gemelte affchept / hebben die van de gemelte *Stenden* weder ingegeben het volgende *Memorie*

*Illufre Ho. Mog. Heeren.*

ONS is toegelt wat U. Ho. Mog. gisteren den *feftenden* defes sonder twijfel op de Gecommitteerden van Emden inportuneeren, belieft heeft te difponeren.

Hadden wel verhoopt U. Ho. Mo. fouden fo lange geen middelen gevonden.

Waer uyt die loopende laften des Graeffchaps Ooft-Vrieflands af te dragen ende die questie van 't continueren of niet continueren des Garnifoens in Emden afgedaen, onfe Principalen met geen meerder prejuditie ende ongelijke laft van het questieufe Garnifoen met die weeckentlijke Leeninge te beforgen.

Maer alfoo het U. Ho. Mog. anders ghevalle, fullen wy onfe Principalen daer van, als mede wat anders voorgefopen, behoorlijk Refereren.

Wat aengaet dat ons te lafte geleyt, met die van Emden over de Liquidarie tot defen eenichfints geflooten, op Termynen om te betalen, te vergelijken.

Sullen U. Ho. Mog. haer grootgunftich weten te erinneren dat wy het sloth van Reckeninge door die van Emden U. Ho. Mog. toegelt, niet fimpelijk als het leyt, sonder onder feeckere U. Ho. Mog. overgegeven Referven accepteret ende aengenomen, ende in specie over het eerste Caput. Interessen van Interessen te geven, ons befwaert, daer van U. Ho. Mog. oock in die Refolutie van den *negenden* defes vordere verklaringe gedaen.

't Welck dan by het slot grootgunftich in achtginge te nemen, die Termynen te beramen.

Houden wy na onfe geringe bedencken daer voor, dat van gelijke door onfe Principalen felfs met die van Emden als Ons, fullen konnen gevonden werden.

Aengiefen de felve haer vermogen beter als wy erkennen, ende daer in meer lichten ende befaren konnen.

Ende dat daer door aenlaet gegeven fal worden, indien die van Emden niet infolvent, maer eenichfints accommodabel haer mogen aenftellen, die overige noch uytftaende ende uytgeftelde differenten ende questien reeenmael onderlinge heen ende by te leggen.

Is over fulcx onfe onderdienftelijke verfoeck U. Ho. Mog. believen ons met foodanige handeling grootgunftich te verfoonen, ende de felve aen onfe Principalen met die van Emden te verwysen, gernerckt daer by geen periculen *in mora*, aengiefen op naeft voorftaende Michaelis die Interessen bereeckent.

Ende daer die onderlinge handeling boven hoope niet toelangen mochte, by die aengeordente naerder handeling van U. Ho. Mog. wel gevonden, ende daer in mede gedifponeert kan worden.

Wac

Waer toe ons verlatende, sullen ons tot onse Principalen vervoegen, ende U. Ho. Mog. voor die veelvoudige moeyten seer dienstelijk bedankende, ende die Protectie Godes Ons hare Ho. Mog. goede gratie bevelende.

Ende blijven U. Ho. Mo. seer dienstwillige de Gecommitteerden der Stenden van Oost-Vrielandt, gheteekent *Schotte Benninga, Iohannes Iansen, V. Sparringa, C. Hishen.*

**Maer alsoo daer op geen accoozt is gevolcht; Zoo hebben haer Ho. Mog. weder uptgesproochen 't geen volcht:**

**D**E Staten Generael der vereenigde Nederlanden voor haer bescheyden hebbende de aenwesende Heeren Gecommitteerden van de Ridderſchap, Steden *Aurick, Norden*, ende den *derden Stant* van Oost-Vrielandt, hebben de selve gepoocht te bewegen om met de aenwesende Gecommitteerde der Stadt *Emden* in 't vriendelijke te beramen en t'accorderen termynen daer op sy aen de voorſeyde Stadt souden betalen de ſomme van *ſes hondert een duyſent twee hondert ſeven en tachtich gulden achtich ſtuyvers en vier penningen*, zijnde 't ſlot van de reeckeninge by Partyen wederzijts geſloten tot den laere *ſeftien hondert ſeven en twintich* leſſenden in cluys, doch geantwoort sijnde by deſelve Gecommitteerde van de *Ridderſchap, Steden Aurick, Norden*, ende den *derden Stant* van Oost-Vrielandt hier toe by de Heeren haer Principalen niet gelaſt te zijn, hebben haer Ho. Mog. in krachte van voorgaende ſubmiſſie, Concordaren ende Reversen verklaert, datſe het voorſz. ſlot van *ſes hondert een duyſent twee hondert ſeven en tachtich gulden achtien ſtuyvers en vier Penningen* (daer inne begrepen het ſlot van den laere *ſeftien hondert veertien* met den verlopen Interest van dien, mitsgaders *Interest van Interest* tegens *acht* ten hondert in 't laer) houden voor gearreſteert, ende dat meer-genoemde Stenden de voorgenoemde ſomme van *ſes hondert een duyſent twee hondert ſeven en tachtich gulden achtien ſtuyvers vier Penningen* ſullen betalen op deſe naervolgende Termynen, te weten, *ſeftich duyſent gulden* den *negen en twintichſten* September *ſeftien hondert drie en dertich* met den Interest van de voorſz. geheele ſomme tegens *acht* ten hondert in 't laer, ende daer naer van laer tot laer *hondert duyſent gulden*, r'eickens met den Interest van het blyvende ende reſterende Capitaal tegens *acht* ten hondert als voren; ende in cas die van de *Ridderſchap, Steden Aurick, Norden* ende den *derden Stant* van Oost-Vrielandt hier van ten dele ofte in 't geheel souden mogen blyven in gebreecke, ſal op 't eerſte verſoek van die van *Emden* den Commandeur over het Garniſoen binnen de ſelve Stadt geauthoriſeert worden, daer over *Excursie* te doen ſulcx ende daer het behoort; Wyders verklaren hare Ho. Mog. dat de *Leeninge* die de meergenoemde Stenden volgens der ſelver Reſolutie van den *ſeftienden* deſes gehouden ende by haer Ho. Mog. gelaſt ſijn te furneren weeckelijck tot onderhou van 't Garniſoen binnen *Emden*, inganck ſal nemen metten *negen en twintichſten* deſes loopende Maents. Gedaen ter Vergaderinge van de Hoochgelmete Heeren Staten Generael den *achtienden* September 1632.

**Den twee en twintighen Novembris is in de Vergaderinge ghecompareert**  
**by** *heer Hero Morits van Cloſter tot Dorum, ende Petkum, Drost, ende heeft*  
*haer*

haer Ho. Mo. overgelevert seckere Missie van den Graef van Ost-Frieslandt/ daer by sijn H. haer H. Mo. noticijde om den twaelfden Decembris naestkomende Nieuwen-stijl als Gebaders mede te staen ober den Christel. Doop van eenen jongen Soon/daer van Godt Almachtich sijn H. Gemalme hadde laten ontbinden en verlossen; men heeft den Heere Graef daer ober by Missie gecongratuleert en de aengeboden Gebaderschap danchelijck aengenomen; met de complementen hier toe dienende / ende wiert geschreben aen de Heeren Staten van Vrieslandt; als oock aen de Heeren Staten van Stadt en Landen respectie onbeswaert te willen zijn / elc een wpt het middel van den haren te nominieren / om op haer Ho. Mo. commissie haer ten gestelden dage binnen Aurick te laten binden / ende sodanigen Christelijcken werck in haer Ho. Mo. naem en van harent wegen ober den selven Doop als Gebaders mede te staen. De Pille-gave aengaende diennen gewoon was te geben tot een gedenckenisse / was een vergult Lampet ofte Becken met een vergulden Pot / ter waerde van duysent Carolus guldens; en in de Craem-kamer van de Wyntke Gzabime / om de eere van den Staet te behaeren / sijn gedistribueert twee hondert ende vijftich guldens; welcke Penningen maechende te samen derthien hondert guldens; Den Ontfanger Doublet heeft versocht wpt de Fransche penningen van het derde millioen. De Gebaders sijn geweest de Heeren Franck Donia en Willem Conders Commendeur op Liervoort.

Den derden Decembris sijnde ter Vergaderinge gelsen de Remonstrantie hands Belovingshebers van de Oost-Indische Compagnie deser Landen / houdende klachten over het bedrijf van de Directeurs van 't Abissinische Octrop by den Graef van Oost-Frieslandt verleent / noopende het aflossen van eenich volck wpt dese Landen in haren dienst / als oock het inhopen ende Equipern van twee schepen binnen Enckhuysen op den naem van Jan Prendor woonende in Embder-Landt / booz den dienst van 't Landt ende gerustheyt der boozs. Compagnie deser Landen goetgebonden den Borgemeesters van Enckhuysen te versoecken dooz den Officier van haer Stadt / haer Ho. Mog. Placcaet hier behorens gedaen emaneren / jegens 't volck deser Landen gaende in dienst van uptheemische Princen ende Potentaten / na sijne forme ende inhoud te willen doen exerciteren / ende oock by prohibie ende tot naeder ordre de boozs. Schepen op te houden / sonder de selve naer de Eems ofte elders te laten vertrecken / ter tyde toe dat de boozgaende Placcaten op het hupren / aennemen van volck / hopen van Schepen / booz brennende Princen ende Potentaten binnen dese Landen souden sijn geresumeert.

Op de hier voorgestelde dimissie en afschept hebben de Oost-Indische Stenden geschreben die volgende haer beduncken.

Wat de Stenden dat stuck van weder aenneminghe des Garnisoens ende des selfs weerechtijche Leeninghs-betalinge niet alleen van groote difficulte.

Maer oock directe met Haer Ho. Mog. solemnele den Stenden gedane verlaeringe van den Jare negentien den twaelfden Junii Nieuwe-stijl op een algemene Landts-dach tot Marienhove dooz haer Ho. Mog. aensienlijke Commissiterden niet voorgaende rype deliberatie ende abbys van den Heere

Prince van Orange/ niet anders des Rijdes van *Joan van den Ende* / ende bel-  
gens daer ober in specie verliende *Rijk van Nieuw-Nederland*.

Als mede met *Joan de Wog* / dispositie / dat men van continuatie ofte non  
continuatie des Garnisoens noch eersf soude trachten / hadden gheoordeelt te  
sijden.

Daerom sy soo haest op dat sutch niet hadden resolueren kunnen.

Ondertusschen was den benoemden tijt gekomen.

Daer op die van Embden ende de Commandant des *Lantschaps-Compten-  
ren* hadden gemitadeert.

Ende niet volgens *Joan de Wog* / verordeninge / ende klare bepeldijck  
woorden die weckerlijche *Leeningen* / volgens die opghesetste ende hoop-  
sen belijde *Lijste*.

Maer nae den *Emdischen propria auctoritate* gemaekende *Oecommunitie*  
betalinge des Garnisoens / ende sulx meer op *Marckten* / i *laetliche* *son-  
den* noch inreder noechdenen maekte / als of *Joan de Wog* / die *leeninge* *Garni-  
sen* / gheleijk op *Nierooft* tegens der selver *Wits* *hant* op de *Conscripties*  
middelen nu ontogen / haer noch mede souden wel noppelzungen maeken.

Ontkenden dat die *Stonden* de *penning* *trijens* *beden* *te* *de* *Comman-  
deurs* *soude* *hadden* *van* *de* *Comptoren* *gheleijk* / ende den *aanwester* *we-  
gestelt* / aengesien het *contrarie* *upt* *de* *respectie* *quittingen* *des* *Commandants*  
ende des selvs *afgescheden* *Soldaten* *laerijck* *was* *gheleijk*.

Hadden wel verhoopt men soude op so *plais* *hoor* *hant* *beuren* *Stad* /  
ten *weynichsten* *die* *klare* *woorden* *van* *hanting* *mes* *ins* *hant* *betalinge* *veran-  
dert* *hebben*.

Ontkenden oock dat sulx de *Stonden* tot *Nooden* in den *Jaer* *wintich* *son-  
den* *aengenomen* *hebben* / aengesien alleen waer toe *geleijde* / waer *amogelijck*  
ende die van Embden heer niet kuyten de *Capitulatie* *omstelt* *geleijde*.

Waer tegen hoe de *forma* des *Quarantien* *bequaemelijck* *schreef* *Joan*  
seven en twintich sy die van Embden *propria auctoritate* *was* *bequaem* / ende  
kuyten de *Capitulatie* ende tot haer *appoyt* / als *noch* *op* *de* *se* *stonds* *ghe-  
brycht* / *was* *bekender* *van* *bekende*.

Het ware wel te wenschen dat het gese men in 't *Jaer* *twintich* *son* *stonds*  
hijk tot Embden op de *Stevens* *Marckte* tot *Gede* *Amogelijck* *was* *Ende* *om*  
handen van *Joan de Wog* / voortreffelijke *Oecommunitie* des *Heeren* *Sten-  
den* *van* *Wijk* *Wijk* *Landt* *ende* *der* *Stonden* *Commissarissen* *soo* *Officieren* *als*  
*Soldaten* / *hoof* *door* *hoof* *belobet* / ende daer ober *bequaem* *Stevens* *Stevens*  
ghegeheben / wat heer toe haer *namende* *geleijde* / dat of is / *men* *heer* *de*  
menschen *soo* *hier* / *soo* *daer* / *mede* *kan* *den* *amogelijck* / *dat* *Gede* *Stevens* *in* *de*  
*drigen*.

Dat het den *Stonden* *hoor* *als* *noch* *niet* *amogelijck* *geleijde* *in* *was* / *hadden*  
de *Nantsfeldische* *invasie* / daer *door* *berooft* *aechte* *totale* *het* *woestinghe* *van*  
*Dijk* *Commen* / *Landen* *ende* *Stonden* / *ende* *dat* *in* *geleijde* *soo* *vierde* *half*  
*Tijche* *heerliche* *in* *quartieringhe* *(plais)* *overblijvend* *Stevens* / *men* *bekant*  
*dagelijck* *ende* *konden* *talle* *ompar* *Stevens* / *ongepassende* / *soo* *van* *Stevens* *de*  
*ses* *Landts* *bekant* *was* / *geleijde*.

Ende

Ende dat soo hoopende/ als men aen bingh belasten van't Landt ge-  
dragen konden hoopen.

Maer dat alles tot desperatie hornen ende den Ingevoeren door dese proce-  
duren/ niet hoepinger als hooren verjaecht/ den staet in de handt werdt gegeven/  
ende een pebet aen een heen hornen soude mogen sien.

Generaelste middelen door de Garnisonen gecorrummeert/ het Landt open/  
ende een pegelijcken een prope ende drucken alle Neutraliteit gestelt/ ende gela-  
ten was ende hoert.

Maer door alle handel ende waandel van't Landt verjaecht/ ende een pebet  
daer in te hornen woenen/ afgeschrikt soude worden.

Tot een prope van sulcx allegerende/ dat de Sweetsche Resident het Gzaef-  
schap was aennemende ende druppende.

Den Administratoren ende den Landt-Rentmeester aengaende/ seiden/ der  
Stenden diamaren te zijn/ aen haer Instructie niet solennele Eeden ende plich-  
ten verbonnen/ die niet toe-lieten/ te betalen ofte aennemen te betalen/ dat niet  
te hooren van den Stenden aangenomen ende hun te betalen belast was.

Legens ende boken hunne Instructie/ eer ende plicht niet te gaen noch han-  
delen honden/ als 't haer van de Stenden werdt belast/ ende middelen aen de  
handt gegeven/ sonden niet in gebrueke sijden haer ampt te doen.

Verhoopende haer Ho. Mog. souden hun in hare conscientien boken hun  
Instructie niet beschwaeren/ ende deswege Military manu, in hun ofte haeren  
Rentmeester niet zingen.

Om niet bemoecht te werken veel liever daer upt te seijden/ ende die ge-  
meene saechte te abandonneren.

Mede niet twijfelende die Stenden souden van haer doen haer Ho. Mog.  
behoorlijck contentement geven.

De Sweetsche Minister Salvius hadde aen den Gzaef aennantigh gedaen  
om mede pets te doen by het Euangelis wesen, soo als hy 't noemde. De Gzaef  
hadde hem weder geschreven; sijn Stenden verklaerden niet het Euangelische  
Wesen niet te doen te hebben. Daer op repliceerde Salvius, dat sulcx den Co-  
ninck soo smertelijck als onbermoetelijck was hoopghomen; niet komende  
gelooben dat de Heer Gzaef/ als des Coninck soo na Bloet-Drinde/ de handt  
van soo Christelijcken werck ende daffing soude afstrecken. Ende als het an-  
ders niet konde zijn/ dat hy Hertogh Frans Carel, die Patenten hadde om te  
werken door den Coninck/ de saechte soude bevelen. Sepde niet te min des Gza-  
ven affectie te sullen roemen: doch seide te breefen dat *sedes sine operibus* soude *pro re*  
*motina* werden gehouden; dit waren sijn woorden.

Om pet van't Sweetsche werck soo veel het desen Staet raechte te seggen/  
dient getweten; dat de Coninck van Bohemen vernemende/ dagelijck de groote  
propossen van den Coninck van Sweden in Dupeslant ende in de Palts/ nam  
resoluite om in persone sich aldaer te binden/ by de werken te zijn/ ende alsoo  
venmael tot sijne restitute te hornen. Hy hadde aen gelt hier op het Comptoir  
van Hollandt drie a viermael hondert duy/cant gulden staen/ daer van hy eens  
partie op nam/ verstaende noch desen Staet om subsidie/ ende verstaende dat  
hy by expresse audientie wilde sijn affchept nemen van hare Ho. Mog. den

vier en twintichsten January, sijn gecommitteert de Heeren Graef van Culenburgh, Noortwijck, Knuyt ende Walta, om hem ter audientie te geleiden. De Kamer wierde verciert/gelijck boozmael als hy hadde audientie gebadt; de trappen opgekomen zijnde / wierde aen de deure der Vergaderingh ontfangen van alle de Staten Generael en Corps, de presiderende Heer Haerfolte alleen blijvende op des Presidents plaats; onder sijn stoel tegen ober den President, was een Curx-Capjt gelept; geseten zijnde/sepde geresolveert te sijn eene Respte te doen na Duyslant tot boorzettinge van de gemeene goede saecke/ ende van sijn particulier; dat de Coninck van Engeland sulcx mede hadde goet ghebonden/ met toe-segginge van assistentie. Dancchte booz alle eer ende vriendtschap hier ontfangen/recommandeerde de Coninginne sijn Woud en kinderen/ende continuatie van gunst / ende een liberale assistentie; met belofte/so hy tot beter souden quame/alle ontfangene weldaden te sullen steets erkennen. De Heer possiderende heeft hem van de genome woepte bedancht / ende geluch op de Respte gelwenscht / ende goet succes tot sijn booznemen/ met versekeringhe dat desen Staet altydt Dienaer ende Vriendt van hem ende der sijner soude sijn.

Den volgenden dagh in deliberatie gelept zijnde / is geresolveert een subsidie booz hem van hondert ende vijftich duysent gulden/ die op aenstaende Franckfurtche Maesse hy op den Onsfanger Doublet soude mogen trecken. Daer toe de Probinrien sijn versocht de penningen te willen furneren. Uytrecht ende Vrieslandt hebben het op 't behagen van haer Principalen aangenomen; ende aen Stadt ende Landen absent zijnde/ is het aengescreven. De Heeren Graef van Culenburgh, Noortwijck, Brouckhoven, Knuyt, Zuylen, vander Haer, ende Haerfolte sijn gecommitteert den Coninck sulcx aen te dienen / ende te valideren. Ende alsoo den Prince van Orangien onpasselijck was / is hy deur den Graef van Culenburgh ende de andere Gecommitteerde begheert tot herende van 't Bos. Op sijn Respte is hem geen defrapement geschiet / maer den Afgesanten Pauw aengescreven des selfs saecke by den Coninck van Sweden te recommanderen. De Chur-Worst van Cölen versochte dat een ghequalificeert Persoon mochte gaen met de Ruyterie die den Coninck soude Convoeren. Des onaenghesien sijn t'haerder wederkomst niet wepnich klachten ingehomen ober souden by de selve Ruyterie ghedaen in Chur-Ceulens Reysen.

De selve Coninck hadde oock deur den Baron van Slabara den Coninck van Sweden laten adverteren van het desseyng sijner Respte; die weder komende rapporteerde dat hy wilkehorn soude sijn. Wierde deur een goet Conbop Ruyterie van Wesel begheert tot in Hessen; van waer hem de Land-Graef voort conbopperde tot Franckfurt, alwaer hy quam dan thien den Februarij met seventich Paerden ende veertich Carossen; s'anderen daeghs ginck salberden den Coninck ende Coninginne van Sweden tot Hoegst, die liever gesien hadde dat hy ware gekomen met eenige eegen gewapene Troupen/om selfs de handt aen de plough te slaen / ende het werck te secunderen maer als met de bloote tegenwoordighheyt sijner Persoon / aen den welcken hy wel alle ere ende uyterlijcke Respect/ als aen een recht gehooren Coninck thoonde ende dede thoonen; doch komende metter tijdt tot de saecke selfs / om te hebben de restitutie van den Pfalts / soo bezte die in Sweetsche handen was / soo woude hem de Coninck van



van Sweden doorfchryven eenige hardconditien; Gefeijgh / dat altoer de Augsbursche Confessie soude pzevaleren; ende daer nae dat hy de Polts ende Chur soude als te Leen ontfangen van den Croone Sweden; ofte ten minsten sich niet rebels / rebt / handt / ende zegel / te maechen t'eenemaal dependent van de selve Croone / ende ireconciliabel met het Heplige Roomsche Rijck. De Coninck van Sweden praetiseerde dit oock niet anders sijne conquesten in Duyslandt / om twee reden; Eerst, om dat hy meende door sijne moeyte / kosten / ende pijncelen hem dese danchbaerheyt schuldich te zijn; Ten tweeden, dat hy vreesde de ongestadigheyt der Duyschen. Maer de Coninck van Bohemen maecte te daer in groote swarigheyt / alleguerende oock dat de Coninck van Sweden hy het Manifest t'sijner aenkomste hadde alleen doorgegeven te komen sinpeliich tot verlossinge ende restitutie der gheoppresteerde Duysche Dofsten ende Stenden. De saecke wterde noch swaerder gemaecht deur den Coninck. Engelschen Ambassadeur Sir Harry Vane, die den Coninck van Bohemen secundeerde / in contentie geraechte met den Coninck van Sweden over het cassiren ende condermeren van seckere Engelschen Officier / die sich in protectie gaf van den Ambassadeur. De Coninck van Sweden was oock door sijne progressen moedich ende cholericq gheworden / ende dede niet soo goede bejegeninge aen de Dofsten / als sy meenden haer toe te komen. Dit geschiede meest gedurende sijn verbliff by Norenburgh, waer na hy hofts biybedde in den slaght by Lucken. Ende de Coninck van Bohemen siende / sijne hoopeninge van volkomen gehoenschte restitutie weder verballen / is soo door melancholie als contagie krank geworpen tot Ments, ende gestorven den negen en twintichden Novembris Ouden-stijl; eben soo als hy meende te sluyten het Tractaet met den Gouverneur van Franckendael ende met Sweden / om te komen tot sijne possessien. Hofts door sijn doode sach hy noch het hertseer van het afhanden van een groot gedeelte des Casteels tot Heydelburgh, door hersymenis of malitie van het Deyersche Guarnisoen.

De vrees door den Coninck van Sweden ende sijne progressen toe-nemen / ende groote apparentie zijnde dat hy den Rijpt afkomen soude / soo heeft de Infante soo aen de Chur-Dofst als Stadt Cölen laten aanbieden Spaensche Guarnisoen tot haerder verseckeringe / t welch men alhier niet gearne sach; wiert daer ober aen bejden geschreven *dispos*, ende haer aenduydende dat het strijdich soude sijn met de Neutralitept. *1632*

Dat de doofst, vrees van den Chur-Dofst ende Stede Cölen niet pdel was / bleech wel hofts daer na upt de Besendinge van de Coninck. Sweetsche Ambassadeur Benedictus Oxenstern, die den eersten Februarii onbekant alhier was aengekomen; hare Ho. Mog. deden hem door den Griffier presenteren de ghewoonlijke receptie ende tractement / t welch hy excuseerde als repsveerdich / om niet langh sich alhier op te houden / ende nam de receptie als ghedaen. Hy hadde eerst Audientie complimentense ter Vergaderinge / daer nae sielt conferentie met Secommitteerden / de Ambassadeur Camerarius t'wooght doende / septe dat den Coninck hadde ghesonden den wel-ghewooren heer Benedictus Oxenstern niet last / om door eerst van wegen sijne Coninck. Majest. aen haer Ho. Mog. der selver genepchde wille / bestendige hientchap / trouwe affectie /

ende alles liefs ende goets te vernemen / hoorders oock goet-saerlijck doos te dragen / dat Sijne Majesteit niet aengemmer syn konde / als harer Ho. Mog. ende deser Werterijghde Provincien welken / toe-nemen / ende versterkenge / die selven van herten wenshende / ende dat sy in haren Staet alle zegen ende bestendich gheluck erlangen mochten ; dat Syn Coninckl. Majesteit sich niet hoopwich berheijcht hadde / oock deswegen nogmaelen te congratuleren hem genadichst bevolen hadde / dat het vooggaende Jaer sy hares Brants schadelich deffening doos hare dappere defensie / ende 't goet beleijt van Sijn Excellent den Heere Prince van Orangien gepoochen / de selve opgehouden ende versterkert hadden / alsoo dat hy tegens dese Gemierde Provincien / ongeacht syn extraordinaris forte niet hadde uprichten noch ber krijgen konnen / wenshende datse oock in het toe-komende / doos al hy haer althans doos-hebberende deffening in ghelijckmatigen goeden succes continueren mochten / niet twijffende haer Ho. Mog. hadden des Conincks tot noch toe bekomen ghelucke gepreessen ende onderscheijdelijche victorien / naer insonderheit dat Sijn Majest. doos Godes sonderbare zegen ende bystandt / by Leyplich den Brande up het Welde geslagen hadde / niet brencken vernomen / ende dat de selve tot merckel boorzettinge van Sijn Coninckl. Majesteits heroische ende loffelijche intrentie gewillichlijken ende geerne hare wenscj / raedt ende macht / het ghemeyne Evangelischen Wefen ten goede met Sijn Majesteit t'samen voegen / ende also by dese tegenwoordige conjuncties des tijds / de occasie welcke nuttelijck gebruycken souden.

Wat Sijn Coninckl. Majesteit na voorszede Delt-slagh by Leyplich , raetsaem ende goet hadde ghebonden den Krijch te brengen in de Landen van die den selven ende de hostiliteit tegens Sijn Coninckl. Majesteit begoot hadden / om daer doos niet alleen der selver macht van hare Vrienden te verteren ende af te wenden / maer hem oock die middelen te ontrecken daer mede sy toe noch toe het Hups Oosterrijck de handt geboden hadden / om alsoo in effecte 't selve Hups ende hare Adherenten daer toos afbreuck te doen / dat oock den Almachtigen Sijn Coninckl. Majesteits Wapenen alsoo hadde ghezegent dat de selve het Bisdom Witsburgh , ende eenige der Oestelijche Staats-plaetsen gheluckelijcken verobert ende ingenomen hadde / zijnde oock geresolvoert met Godes hulpe / noch verder sijne Wapenen tegens den gemeynen Brande voorts te setten / in hoope dat oock andere Evangelische Steden / Potentaten ende Republijcken van gelijcken soude doen.

Maer naedemael ten aensien der bekende groote oppositie des ghemeynen Brants / de gelegentheit sich lichtelijck presenteren konde / dat sijne Coninckl. Majesteit in 't verholgen der selve dese Provincien wat merckel te kommen sich resolveren moeste / soo en hadde de selve niet willen naerlaten doos dese logant hare Ho. Mog. daer van oendringhe te doen / niet volkomen vertronwen dat 't selve in sulcken gevalle niet alleen aangenaem zijn / maer dat de selve oock als van wederom alle Naburlijche vertronwelijche correspondentie met sijne Conincklijcke Majesteit te houden / ende de selve naer naelijchdoos doos byzichbare diversien ende in andere occasien te seconderen / geresolvoert syn souden / oock doos haer selven voornemelijck geresolvoert / die gemeyne occasie

sie alsoo een te werden ende in rijt te worden / dat haer door sijn Conincklyck Majest. soe wel / als der selve Dynden haer sekerheyt ende beset / noch desen Provisien haerz doels / ende doez haer dapper toe-ken gestabilicert / ende der selver preecht / mit / enivas / ende versterkinge bevestiget worden mochte.

Wat sijn Conincklycke Majest. als dan her aen sich / hier en tegen niet soude laten gescechen / tegen tot des Evangelischen lefens / ende der algemeynen liberteyts ontfettinge ende conserbatie enichsinus dienlichs sijn mocht / ende gelijck de selve insonderheyt / jaer in alle weeghen op deses Staets welstant ende prosperiteyt een getrouwe respect gebrogen hadde / dat hy ook is / toecomende in sodanen optechten intentie met rechtschapenle trouwicheyt ende affeete Conincklyck continueren wilde.

Op particuliere conferentie is op het geheel werchende beseyning des Coninckhs wel geberbelicert / ende gepresentert dat de Coninck sijn machs by die haer desen Staet soude conjungeren / ende s' samen de Spaensche Nederlanden ancrasten. Maer de Pyns begeerde niet dat sijnlichte ende glans der de sonne van de Spaensche Son soude werden bedonckers / nu sijn de opperhe / soude dan onder den Coninck staen ; maer in ghescheyde is sijn grante mocht als volcht.

**N**Aer dat ter Vergaderinghe van de Ho. Mog. Hooren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden wel ende rypelijck was godelibereert op de Propositione by monde gedaen ende in geschrifte overgelaevert by de Wel-geboren Ed. Gestrenge Hoochgeliefte *Bruidel Oxfords Vry-Heer tot Filds* Syn Coninckl. Majest. van Sweden *Owenes Stalmboester* , ende *Lodovikus Camerarius* Syn Majest. Hof-Raet extraordinaris en Ordinaris Ambassadeur, volgens der selver Credentie, godtsaert tot *Wurzburg den dertiensten* October des voorleden Jaers, midnagaders behoort het rapport van die Hoeren Geocommitteerden van hare Ho. Mog. die met de wel-gemelte Heeren Ambassadeurs in conferentie sijn geweest, hebben hare Ho. Mog. voor eerst Syn Hoochsigemelte Coninckl. Majesteyt ten hoochsten bedacht voor de gunstige aanbiedinge van Syn Coninckl. geneythde wille ende vrientdtschap, ende voor de toewenschinghe van alle goede prosperiteyt ende welveren, ende daer tegens aen Syn Majesteyt met alle behoortlijcke respect wel willen offereren hare oprechte ende getrouwe geneyghtheyt tot Syn Majesteyts dienst ende moests contentement, zijnde hare Ho. Mog. over de geluckige successien, progressen ende victorien van Syn Majesteyt soo seer verblyt als de selve voor alle de Werelt roemelijck ende voor Syn Majesteyt glorieus, maer sonderlinge voor den Staet van Duytlant, by sijn ende hoochhaerlijch sijn geweest, ende wenschen dat nevens Syn Majesteyt langdurig ende Coninckl. welstant des sels Wapenen ende heroibque deseynen met alle voorspoetende overwinninge tegens de Vyanden van Gods Almachtsich gezeegen, Syn Majesteyts wijs beroemde reputacie daer door vermeerderet, ende de gooppreseerde Princen in Duytlant gefoulegeert ende herstelsmoghen worden, ende alsoo by hare Ho. Mog. ten vollen bekendt, ende nu de gheheele Christenheyt door genoechsaem goetheit in hare werchende toelietke intention Syn Majest. sijn Coninckl. Wapenen in Duytlant bestightracht, hebben daerom hare

hare Ho. Mog. oock niet na gelaten de Spaensche Chrychsmacht, die haer met de saecken van Duytslant doorgaens bemoeyt, het voorleden Iaer met haer langdurige Veldt-Lieger, ende daer na met de aenhoudinge van alle hare extraordinaire Troupen te occuperen ende op te houden, ten eynde door de affendinghe van eenighe notable forcen na Duytslandt Syn Majesteit niet soude verhindert werden, ende sijn hare Ho. Mog. mede gheresolveert alle hare macht onder het beleyt van den Doorl. Vorst ende Heere den Prince van Orangien tijdelijck te Velde te brengen, ende tegens den alghemenen Vyandt alle uytterste effort te doen, daer door de selve onghetwijfelt de occasie sal werden benomen om hem met de saecken van Duytslandt verder te bemoeien. Aen de andere zijde hebben hare Ho. Mog. een vast vertrouwen dat Syn Coninckl. Majesteit met den Alder-Christelijcksten Coninck van Vranckrijck ende Navarre sal ghelieven te continueren in alle goede vrientdschap, eenigheyt ende correspondentie, ghelijck hare Ho. Mog. tot onderhoudinghe van de selve soo tusschen hare Majesteiten onderlinge, als met haren Staet in dese gevaerlijcke tijden, ende ten eynde van alle kanten een machtighe oppositie tegens Spaengien ende 't Huys van Oostenrijck mochte in 't werck gheset worden, hare publycque Ministers soo aen Syn Hoochstgamelte Coninckl. Majesteit, als aen den Alder-Christelijcksten Coninck afghesonden hebben, door welcke ende by allerhande debvoyren haere Ho. Mog. niet alleen alle onderlinghe correspondentie ende confidentie sullen soecken voort te planten, maer oock de desseynen tot een algemenen eynde, ende tot nut van de gehele Christenheyt te avanceren, sijnde insonderheyt bereyt met Syn Hoochstgamelte Coninckl. Majesteit haer over te corresponderen, ende met demonstratie van alle dienstwilligheyt, behulp, ende faueuren tegens Syn Majesteit te contribueren 't gunt de gelegensheyt van hare Staet eenichints sal kunnen lyden ende de voorvallende occasien sullen vereytschen, endertwijfelen hare Ho. Mog. niet, soo wanneer de vrientdschap tusschen Syne Majesteit ende den Coninck van Vranckrijck wert geconserveert, gelijk Syne Coninckl. Majesteit de selve na sijne hoochste wijsheyt wel sal weten te managen, ende Syn Majest. soo wel als hare Ho. Mog. de macht ende middelen die haer Godt Almachtich in handen heeft ghegheven tot afbreuck van Spaengien ende 't Huys van Oostenrijck couragieuelijck aenwenden, of Godt Almachtich sal sodanige uytcomste verlenen, die voor Syn Majest. een eeuwigen lof sal mede brengen, ende voor sijne Vrienden ende Geallieerde vordelijck ende salutair sal wesen, ende gelijk hare Ho. Mog. uyt oprechte herten ende in genen delen sullen mangelen te continueren haer respect, dienstwilligheyt, ende debvoyren tegens Syn Coninckl. Majest. ende tot vorderinghe van sijne voorgenomene desseynen; Alsoo versoecken de selve de wel-ghemelte Heeren Ambassadeurs sijne hoochstgedachte Majest. daer van in de beste formete verseeckeren, medegaders den Staet deser Landen, ende Inghesetenen van deselve aen Syne Coninckl. Majest. by alle occasien ten besten te recommanderen. Gedaen den seunders Februari 1632.

Dezelve 't booyf. antwoort hier hem gedaen en gepub. Heertingh, gelijk aen den Dentschen Ambassadeur Claus Dasz en by hem den negenden Februari

bruarij sijn affchept. Dat de Coninck dit Jaer dede tot sijn eynde toe / sal ick hoortelijck overloopen. Vranckrijck / het is om 't Rups Oostenrijck te meer te krencken / 't is om de Catholijcke Partij te conserveren / liet deur Charnassé ende S<sup>r</sup> Estienne mercken tot Neutraliteyt van de Catholijcke Chur-ende Dordstien. Die van Beperen als Hoofd van de Ligue / hadde alrede sich daer heen verclaert; Sweden/ of wel de gemelde Fransche Ministers desgelijck; maer de een socht de ander te bedriegen/ende liep te niet. Tilly na de Leppfeger slach restaureerde sich soo veel moghelijck was in 't Landt te Francken, maer daer oock verneselt woordende / retireerde ober den Donau, derwaerts hem de Coninck volgende; eyndelijck ontrent het begin van April tot Donawaert quam/ alwaer Rudolf Maximiliaen Hertogh van Saxon Couwenbergh commandeerde/ die na enich tegenstant de Stadt verliet. De Coninck is daer nae ghekommen aen de Leck, alwaer sich Tilly hadde geposteert; maer de Coninck als een blixem/ raechten daer ober/ alwaer Tilly ghequett wiert met een drie pondige kogel boden de rechter knie / soo dat hy sich nae Ingelstadt liet brengen / alwaer hy na eenige dagen stierf/ nae dat hem vier beenkens waren wptghenomen/ met groote pijn. Hy was van trap tot trap geklommen/ eerst langh een Wartgelt van den Beper- Dordst ghenooten hebbende / sonder employ / soo dat hy aen het Beperfche Hof dierwaer als een onnut gast ende met schelen oogen was aengesien/ siynde oock geen groot Opfijnder / maer van stillen aert / ende die sich niet seer wilt aen te doen. Maer de Beper- Dordst / als hem somtijts geseyt wierdt/ hy mocht dien overtolligen Laeffel Broeder wel affschaffen; hadde 't eikens geseyt/ Neen, ick verwacht noch eens goede dienst van hem. Gelijck hy van daer na sich aen sijne Ministers seer ghetrouw / ende tegens sijn Vpandt onberoescht ende onverboden heeft getoont; men gaf hem na noyt sich te hebben verloopen/ in dronckenfchap noch onkuysheyt, ende noyt Bataille te hebben verlooren van den Leppfeger. De Coninck oock Augsburch en passant in krijgende/ trock in Beyeren, beproevende Ingelstadt, alwaer den jongen Marchgraef van Baden doot, ende den Coninck het paert onder lijf geschooten wiert. De Coninckliche Denemarchsche Gesanten Tage Tot, ende Christiaen Tomassen sijn hier by hem gekomen/ als danchende dat hy deur Baudis den Coninck van Denemarch hadde laten noodigen om weder in 't spel te komen/ sy excuseerden hoopdende de gemaechte Wyde/ ende presenterden haer Conincks mediatie / om die oock in 't Rijck te bozderen. Daer nae bracht de Coninckl. Fransche Resident de S<sup>r</sup> Estienne het werck van de Neutraliteyt weder op de baen. Sulx thoonde de Coninck hem onaengenaem te zijn; ende also hy bestont den Chur- Dordst van Beyeren te prijsen / seide de Coninck: 't Is geen konst pets tot lof van penant te binden / alsoo is wel een oratie gemaecht *in laudem pediculi Asini*; maer seide de Coninck: Ich ken den Beper- Dordst wel met al sijn Paffen-geswerm. Ende als de Resident insisterende / veel van sijn Conincks intentie ende gesach wilde spreken / soo thoonde de Coninck van Sweden sijn onghe-dult / reprimenderende den Resident ober sijn al te groote of Fransche bymoe-digheyt/ seggende geen vermaeck te nemen in sodanige familiariteyt/ daer oock pets by doende/ van dat het hem gelijcke veel was tegens wien hy oorloch voerde, was 't nu tegen Oostenrijck, 't mocht daer na sijn tegen andere / jae wel te-

A a a a a

gen

gen Vranckrijck sijn. Niet te min Manchen in keijzende / sijn daer den Oversten Hebron (Roomsch Catholisch zijnde / doch den Coninck wel gebant hebbende) tot Gouverneur.

Ondertusschen sterkten sich de Keijserse onder Walstejn, die in 't begin van May Praeg in nam / oock Eger, ende boort geset Bohemen, ende Chur-Saxen begost na vrees te versterken. De Coninck ginch den Keijserse met de Beijersche geconjungiert / tegen / maer te swaach / legerde sich onder Nurnburgh, besende de Keijserse soudent belegeren. Alhier heeft de Kraen de Vos te gaff genoodicht / want eerst lach de Coninck langh / niet willende verhoeten / daer na wilde wel de Coninck / met veel Croupen gheslechter / maer de Keijserse ende Beijersche wilden niet; men appliteerde op de Steden het seggen van Livius, *Haud parvam rem esse ab totius videtur hoste vinci desisse. & ab cunctis claudens respiciat. Item, Nihil usquam sui videt, in diem rapto vivit.* Van naet de Croupen van den Ryc-Cancelier, van Birkfeld, van Wymar ende Heffen, sich wel seventich duysent man sterck opgebende / dede den een ende twee en twintichsten Augusty sturste at-taquen op het Keijser ende Beijersche Leger / maer sy toilden niet upt haer hoofd. Grudelijck de Coninck doende by sich komen den Raet van Nurnbergh, verlaerde de satisfactie die hy hadde van haren dienst ende beleyt / ghe-duerende sijn verbliff / niet belofte haer altydt te sulken secoureren ende beschermen, trock alsoo den seften September op den klaren middach / stellende sijn Leger in Batalie in 't ghesichte van de Keijserse ende Beijersche / om te sien of sy upt soude komen / ende niet komende / trock de Coninck naer Winsheym. De Keijserse onder Walstejn haechen den thien den op ende togen na Bruck ende Forcheym, ende de Hartogh van Beyerem na Regensburg, nam Rain in 't welck den Coninck ontgeerde om derwaerts te gaen / ende de plaets met forme legeringe weder te kommen. Ondertusschen hadde Walstejn mit om-ginnen in 't Landt te Meyßen, alwaer reede Holck ende Gallas met hand en plunders groot quaet deden; Walstejn daer by ende toe komende poechde den Chur-Doft soodanich te verstrycken dat hy sich van Sweden soude wilen ofte moeten afdoen / ende met den Keijser particuliere vrede maeken. De Coninck van Sweden hadde al van te hooren deure besendinge van de Pals-Graef Augustus den Chur-Doft tot standastigheyt laten becomen / ende trock nu in persone met sijn Leger tot secours van hem (latende den Palsgraef van Birkfeld met een goet Leger als Generael in Beyerem ende Sweden) ende quam in veerthien dagen tijds upt Beijeren in Guntzger Landt. Walstejn, Papenheym, Gallas ende Holck ontrent Leypsich te samen zijnde / maekten een Leger van acht en veertich duysent man. De Coninck hebbende sijn ende Hartogh Bernarts Croupen by een / quam den dagh van St. Martin tot Naumburgh, staende op den wegh tusschen Regimenten van Merode. Aldaer vernam hy dat de Keijserse haer ghelegert hadden van Leypsich ende Mörsburgh tot den Weyssenfels, met eenige noodige ende nooderlicheyde Retrachementen / dat de Coninck van ghelijcken dede / ende hadde geen de Chur-Saxische Armade by sich ghehadt leggende by Turgau, vijftien duysent man sterck / doch siende dat de selve qualijck hopen deure komen / ende dat de Keijserse Weyssenfels hadde verlaten / ende haer na Lutzen hadden getireert / trock te meer comen-gie

was ende refolutie om het allen te wagen / ~~afsonder dat hy verhoort dat Papen-~~  
~~heym niet les Regimenten gepaert was na Hal :~~ ~~Wies derde hy sijn Leger den~~  
 vijftienden November s'napens een drie ueren abandonern / de Vbantgarde  
 quam ontrent twee uer na de middach / ende begaf de Charge, ende daer nae  
 speelden oock de siepne Suedische Bencken / doch een dicke Nebel ende de  
 nacht sekerde het gebocht met gelijcke schade / alsoen kregen de Suedische twee  
 Standerten / in den eersten stont de Donayne, in de ander de Rijex-Adelaer, het  
 welck de Koninck nam booz een goet trecken.

De Koninck bleef den geheelen nacht in 't Dorre sonder ander Tegement als  
 sijn Harosse / verclapende sijn refolutie ( om des ruoghens den Span te dwin-  
 gen tot een generale Bataille ) een den Haroggh van Wymar ende andere Offi-  
 ciers / die om sijn Harosse hielden den geheelen nacht onder den blauwen hemel.  
 Doelcieden den Koninck noch so hoofften uge de conjunctie vour Chair- Bari-  
 sche / maer de Koninck bleef den ander d'opstijg / ~~afsonder dat hy~~ voor de succes-  
 sen vour de sijn / de Spanjaers alreder behaert / de rechtveerdelijghert sijn Wapen-  
 nen / Gode s'geen / de sijnen van Papenheym, ende de machinodificptien  
 van de sijnne ingeballe de Span sijn Harten behoren den hant veertrecken. Daer  
 hy doende het painet van sijn reputatie / dat hy Waltoyn niet konde in sijn ge-  
 sichte lijden / sonder hem woort te houden / ende te thoonen dat het een hem niet  
 ontbroochen hadde / van dat hy hem niet eerder ghesien hadde in Campaigne /  
 staet nu eens sien wat hy doen konde / spzeckende sulcx niet een straffe ende  
 hooge stem / alsoo dat niemant hem meer daer soe tegen spzecken. ~~afsonder dat~~ Moogens  
 hoopen den dagh doech aen een nieuwen Lederen kleed / men liet sijn wapenen aen  
 te trecken / maer de Koninck wilde noyt / thoonende de kogel in sijn schouder /  
 daerom hem de wapens wat ondraechlijck waren. Sijn boornen was niet  
 het in trecken van den dagh te beginnen / maer eendiche Padel hield hem op / de  
 Bondeur-gebroochen zijnde ende om sijn Croupen gereden / oock eendage aen  
 alle inghescherpt hebbende / ende komende by de Sueden ~~ende~~ Plinten / septe  
 Myn Vrienden ende Cameraden, huyden ist dat ghy sult thoonen wat ghy zijt,  
 thoont dat ghy eerlijcke Liedten bent, hout u ordre, ende vecht vromelijck voor  
 u ende voor u Coninck ; Soo ghy het doet, ghy sult vinden aen 't eynde van u  
 Rapiers de zegen van den Hemel, ende de eere ende belooninghe van uwe dap-  
 perheyt. Ter contrarie soo ghy wijct, ghy sult vinden uwe schande ende on-  
 derganck, ende ick versoekere uals een Coninck, dat geen stuck, noch van u  
 noch van u gebroochen sijn wapen in Sweden sal keeren. Niet de Dietschen se-  
 de My : Myn Vrienden, Officieren ende Soldaten, ick bidde u doet huyden u  
 plicke, ghy sult behouden niet alleen onder my, maer met My, mijn bloed ende  
 mijn leven sal u wijfden den wegh van dero; breeft uwe ordre niet, ende volght  
 my met courage, soo ghy 't doet, de victorie ende voordeel is ons, ghy ende uwe  
 nakomelingen salen 't conincen / soo ghy de rugge keert, het is gedaen met uwe  
 vryheyt ende leuen. ~~afsonder dat hy~~ ~~afsonder dat hy~~ ~~afsonder dat hy~~ ~~afsonder dat hy~~  
 doende niet alreder te winnen.

Waltoyn hadt geen groete lust tot beghien / maer stonde des Conincks re-  
 solutie / ende was de Waltoyn verbaet aen sijn Dofsch de couraghe sonde benemen.  
 conincantende den Span den Papenheym die nae Hal ginek / niet meren.

de dat de Coninck door de comantende der *Chur-Saksische* sonde deden nach leberen. Hy en slaegde de gehele nacht niet het sullen der nach-*oelde* / planten van 't Canon / ende reitencieren van eenige posten tot sijn hooftdeel / vernemende sijn dolch tot medoern / Haer wysende op de gerechtigheyt haerder saecke, op de eere, de recompense, haer voordeel, sterckte, de Religie, de Keyser, het Rijck, &c. tegen de verwoestingen ende usurpatien van een Vreemdelingh, Tyran, &c. hoewel het padagra hem niet toe en liet als sich te vertoonen in een Rogbaer.

De Coninck sonder enige reflectie of spijse te nemen ende om goet exempel te gheben / selde sich doo 't Regiment van Steynboock, ende riep met luyder stemme: Nu wel aen Camerads, 't is nu dat Wy moeten aanvallen, valt aen valt aen in Godes Name, Iesus, Iesus, Iesus, helpt my hynden te stryden, ende segent myn recht. Daer met poufferde hy sijn paert ende chargeerde op een Bataillon van vier ende twintich Compagnien *Eursische* / de fleur van *Kiepersche* *Regimenter*, twee Regimenten *Suerische* belogden hem / ondermissen spiedden wederzijts Artillerie. Desen ersten anval was hem ende dodelijck / 't en was de Coninck ontfangen hadde een schoot in den arm / breechende het ghebeent; de naest hy sijnde ende het bloede siende / riep: de Coninck is gewont; De Coninck dit hoorende / nam het qualijck ende bestrafte / bedronch sijn pijn ende riep met een vlijch aengesicht ende manelijche kerne / 't is niet met al, Cameraden, grypt moec, laet ons voort aanvallen, endegheven. De hooft naemste rieden ende baden hem met gewondene handen / die te reitenderde te laten verbinden; maer de breef van de sijne te bevoorrecht ende de begeerte der Victorie dede hem lippen / alsoo werde hy de sijne wederom, waer de pijn en flauteleijpt deden hem kortz daer na seggen tegen den Hartoch van Saxon-Louwenburgh: Vetter brought My van hier, want ick ben teer gequetset. Ter nautwer noot hadde hy sulx gesept / of daer quam een onbekent Curassier (enige meenden het was *Pappenheym* selfs) roepende: sijt ghij hier, ick heb u langh gesocht, schoot hem doo 't schouder / terstont als hy desen doodlijcken wond ontfangen hadde / viel neder / niet meer spreekende / als / myn Godt. Men sach niet nagelaten qualijck te spreken van desen Hartoch van Louwenburgh, dewijl hy alleen is geweest de lesten hy den Coninck / ende die hem in den arm hadde om af te brengen. Sijnde bzeindt dat de Coninck soo veel wonden / en hy niet een kerech / hem wierdt oock naeghegheven als hem sulx geofficiert wiert / waerom hy selfs niet was gewondet / hadde gesept: dat danck ick myn groene Scharpe, als of de *Kiepersche* die verschoont hadden. Doch of sulx doo afgunst (om dat hy kortz van de *Kiepersche* was overgekomen / ende weder nae den *Chur-Dorst* van *Saxon* ginch) of met fundament gheseyt is / late ick Godt ontdelen.

Terstont gingh de Charge weder an, soo dat oock de gronde van Coninck meenden op te rechen / ghewootsaechen worden weder te prece te sieten om te verchten / alsoo de *Kiepersche* de quetsuren des Conincks omerckte. Hebbende daer doo nieuwe moet scheyten; alsoo handelen het lichaem des Conincks niet wech brengen; ende also leggende / kneech noch een schoot deur 't hooft ende twee strecken doo 't lijf / thoopende de *Kiepersche* dat hy noch den doodden Coninck



ninck hiesden / te sullen weder op opstaen. Op dese vijf wonden alluöderden naemdelc sijne honden met dit berg/*Gustavi imperium primis Gustavo labellis implorans Iustum vulnere quinqus tuum.* De Coninck hadde gemeenelijck eenige Laquayen of twee hiechten by hem / een der selver wierde mede doot by hem gebonden. Des al niet tegenslaende en soncerden de Sweetschen de opghemelde Bataillon, sloegen het / ende kregen seven stucken gheschuts / dit was aen de Lincker-bleugel des Wyants. Men de rechter-bleugel was de Lupt. Colonnell Relinger met drie hondert peerden geccommandeert te chargeren vier Regimenten Cra-baesen van Isolani, 't welck hy dede met sulchen succes dat hy tot twee tijden daer deur brach / kreegh drie Cornetten / ende verloor een van de sijne. Al sijn Officiereen werden gequetst ende hy self deur den arm / waarom hy retireerde. Isolani bleef daer selfs met veel van de sijne. Niettemin / noch achten Compagnien van de sijne vielen weder aen op eenige Regimenten Duysche / die de bagage behoerden / de selve in eenich disorde hængende / doch eenediche nebel weder opcomende gaf middel aen de Duyschen om haer weder in orde te stellen. Gallas, Merode ende Holck, om de poste ende verlooren Artillerie weder te winnen / commandeerden eenige upegeleefte henden te Waerde ende te Doet op de Sweetsche / die nae een hart gebecht de poste weder in namen / ende eenige Sweetsche Regimenten in disorde sloegen.

De Hertoch van Wymar deur den Veltmaerschalck Kniphuyfen verstaende den doot des Conincks / was boven maten gealtereert / ende protesteerde dat te weeren of niet meer te leven / ende viel met groote dapperheyt op de Kiepersche / gehooft van het Anhaltse en Leeuwesteynsche Regimenten / daer was een desperet gebecht; de Kiepersche om haer advantage te houden; de Sweets om het weder te winnen : Hertoch Bernard van Wymar dede wonderlijck wel / brach diernael doot de Kiepersche / onaengesien hy in sijn lincker arm gequetst was / dwingende epntelijck de Kiepersche haer poste ende Canon te verlaten. Daer naer verder gaende / brach de Kiepersche noch upt een ander poste / behomende dertien stucken / het was nu omtrent drie upren nae de middach; de Hartoch stude noch ene poste by secker Wint-molen / bewaert deur drie Regimenten Kiepersche / marcheerde soch om die te slaen / sendende eenige partpen om de vluchtende te verholgen. Hier was het gebecht meer als elders / want Pappenheim nu aengekomen was met eenige versche Regimenten. Dies de Hertoch gemelde poste verlatende doogh hem int gemoet / altoer seer lang ende furieuselijck gehoorden Pappenheim met een Canons kogel midben deur aen de knoop van 't zael geschootu / veel andere Officiereen ende Soldaten doot ende gequetst werden / de nacht ende nebel epntelijck het gebecht terminerende, 't Binck met dese Bataille als gemeenelijck nae het spreekwoort *ut quisque suum vult esse, ita est.* Elcke partie schreef sich de Victorie toe. 't Is nochtans klaer dat de Sweetsche de meeste eere hebben ingelept / als sijnde lest gebleven op het Velt / hebben becomen een groot deel Bagage ende Artillerie / te weten een ende twintich Stuc-

ken. De Kiepersche aen haer zijde sustineerden dat sy de Victorie hadden / uytgevende dat soo wel de Sweetsche nae Naumburch, als sy na Leyplich retireerden; dat de Sweetsche niet meer als ses Standerden / ende sy wel seltich gekregen had-

hem niet kon en verhooren / want hy was te dier dier-  
jaar gemaekt worden / ende om sulcx meer te doen geloven inderde tot Wenen  
Brussel, München, ende elders victorie gelyk ende Te Dams gesongen.

Het Rijk van den Coninc wierde eerst s' anderen maechts gheboonden /  
sijnde quaelich kenbaer om sijn quetsuren / ende van paerden ende menschen  
overgelopen zijnde. Hy hadde drie dagen te boezijn dat gemaech / om als ge-  
magnificeert / tot Naumburch; siende de groote acclamatiën des Volcx / alsoe  
dat hy tegen sijn Hof Prediker seide : Onse saecken gaen wel, maar Ick vrees  
dat Godt my sal straffen om de dwaesheyt der Volcx, dat my te veel toe-schrijft  
ende betrouwt, my houdende als eenen Godt, ende dat hy sal toonen dat Ick een  
sterfelijk mensch ben. Godt is myn getuyge dat het my misgaecht. Daer mach  
van komen wat het wil, maar Ick weete nochtans dat hy dit werck niet onvol-  
trocken sal laten. 't Rijk hiert gelycht van Naumborch op Wirtenbergh nae  
Berlijn alwaer de Coninc. Debutte was; ende het geleide oer Wolgast na  
Smeden.

Hy was gheboorn tot Stock-Holm den negenden Decembris / vijftien hon-  
dert vier ende 's negentich. Hy hiert gekroont den twaelfden Octobris sijn  
hondert seventien, ende getrouwt met Eleonora een Princesse van Spanen-  
burch den acht en twintichsten der selver Maent / liet na een Dochter Christina  
geboorn den tienden Decembris sijn hondert ses en twintich, dese heeft seer  
glorieus sijn den goetloech gerintuereert / ende in 't Jaer achten twintich maechte  
gemaecht / namens haer self millens van de Croon abdicerende.

Op de Keyserse hiert seer beklaccht de Graef van Pappenheym. De Co-  
ninc van Spanje hadde hem gemaecht Ridder van der Orde / hoewel hy  
stierf eer hy de ontvingh. Om de curieusheyt sal Ich hier by sullen wat sijn-  
ders noch in dit Jaer in 't leven waren.

### *Vande Regering van Philips de tweede.*

1. **T**res-Hault Tres-excellent & Tres-puissant Prince Ferdinand per la gra-  
ce de Dieu Archiduc d'Austriche l'An. 1597. à present Empereur II.  
du nom.

### *Vande Regering van Philips de derde.*

2. Don Antonio Alvarez de Toledo & Biamonte, Duc d'Alve, Connestable  
de Navarre, 1599.
3. Hault & puissant Prince, Maximilian, Comte Palatin du Rhin, Duc des  
deux Bavières &c. 1602. à present Eleveur.
4. Don Alexandre Pico, Prince de la Mirandola, Marquis de la Concordia,  
&c. 1605.
5. Don Inigo d'Aualos de Aquino, Marquis de Pescara & du Gusto, Prince  
de Francquilla de Mondorfo, &c. 1607.
6. Don Virginia Visino, Duc de Braciano, Marquis d'Anguillara, Comte de  
Campagnano.

7. An-

7. Andrea Mattheo Aquauina, de Arragon, Prince de Caserta, Marquis de Bellante. 1607.
8. Don Francisco Colona, Prince de Palestrina, Duc de Bassauelo, Comte de Carbonano. 1610.
9. Don Frederico Landi, Prince de Valdetaro, & Cebo, Marquis de Bardi, Comte de Compian. 1612.
10. Messire Jean de Croy, Comte de Solre, Baron de Molembais & de Beaufort, Seigr. de Conde & de Montigny. 1615.
11. Don Manuel Alonço Perez de Gusman el Bueno, Comte de Niebla. 1619. /e  
A present Duc de M'dina Sidonia.
12. Hault & Puissant Prince, Wolfgang Guillaume, Comte Palatin du Rhin, Duc de Bauieres, Iuliers, Cleves, & Nieubourg. 1615.
13. Hault & Puissant Prince, Wladislas Sigismund Prince de Pologne & de Suede. 1615. A present Roy.
14. Messire Charles Philibert d'Este, Marquis d'Este, & de S. Martin. 1616.
15. Messire Philippe Duc d'Archor, Comte d'Aremberge 1618.
16. Messire Christophle, Comte & Seigneur d'Ostfrise & d'Emden 1621.
17. Messire Jean Olderic, Baron d'EGgenberch & d'Erenhaus, &c. 1621. De puis Prince d'EGgenberg.

*Van de Regering van Philips de vierde.*

18. Don Francisco Diego Lopez de Suniga, & Sotomayor, Duc de Veiar, Marquis de Gibraleon. 1621.
19. Messire Guillaume de Melun, Prince d'Espinoy. 1622.
20. Messire Leonard Helfrid, Comte de Meggau, Baron de Creuzen. 1612.
21. Messire Franchois Christophle Keuenhiller, Comte de Franquenbourg, &c. 1623.
22. Messire Philippe de Rubempre Comtete Vertain, Baron d'Euerberghe 1624.
23. Messire Alexandre de Bournonville, Comte de Hennin Lietart, &c. 1624.
24. Messire Louys, Comte d'Egmont, Prince de Gaure. 1624.
25. Don Honorato Grimaldi, Prince & Seigneur de Monaco, Marquis de Campanna. 1625.
26. Messire Albert Duc de Fridlant & de Sangan Capitaine General de sa Maj. Imperiale par mer & par terre. 1627.
27. Messire Jean, Comte de Nassau, Carzenellebogen, Vianden, &c.
28. Don Alonso Fernandes de Cordoua & Figueroa, Marquis de Priego & de Montaluan. 1627.
29. Messire George Louys, Comte de Schwartzemboch, Seignuer de Hohenlandtzperg & Muran.
30. Don Vincenzo del Bosco, Arragon, Velasquez & Velleraul, Prince de la Catholica. Duc de Misulmeri.
31. Mefs. Maximilian, Comte de S. Aldegonde, Baron de Norkermis, Viscont de Wisque, Seneschal d'Ostrevant. 1628.

32. Don Tiberio Carrafa, Prince de Bisignano, &c Scilla, Duc de San Marco, Comte de Claramonte, &c.
33. Messire Erneste, Comte d'Isenburg, &c de Grensaw.
34. Don Louys d'Arragon, Cardona, &c Cordoua, Connestable d'Arragon. 1628.
35. Messire Albert de Ligne Prince de Barbancon. 1628.
36. Messire Ottho Henry Fugger, Comte de Krickberg, &c de Veisenhorn, Seigneur de Cruenenbach.
37. Messire Nicolas, Comte d'Estherazy de Galantha Palatin du Royaume d'Hongrie.

Om te hullen 't getal 'twelch is gestelt ende gelimiteert op vijftich Ridderen (sijnde dertien plaetsen vacant) hadde de Coninch vier geprobideert ende gemitneert/te weten/de Marquis de los Balbaces, Soon van den overleden Marquis Spinola, de Graef van Papenheym, de Baron van Walfteyn, Hebe van de Hartogh van Fridlandt, en de Vorst van Didrichsteyn, die het collier noch niet hebben ontfangen/en deur Papenheym's doot/bleef sijn plaets oock weder vacant.

Van hier was aen den Coninch gesonden de Heer Cornelio Pauw, door desen Hoofst-Consul tot Aleppo. Hem wiert den tienden Iannuari gegeven dese Last/om namentlijck te vertoonen / als nu evident ende door al de Werelt kennelijck/te bresen dat Spaengien ende het Rups van Oostenrijck/haer overlanghe hadden geligueert/omme eerst de absolute Heerschappie in Duyslande in te voeren / ende verholgens andere Coningen ende Princen van Europa / de wet te geven.

Sijnde 't selve daer upt gebleken/dat de selve niet gesamentlijck belept / vele Princen/Vorsten ende Steden/in Duyslandt gesupplanteert/ de Steden ende Steden aen de Oost-Zee geoccupeert/ende jongst hare wapenen ontcroepden sijn/ genoechsaem t'samen geboegt/ende namentlijck de Spaensche/haer Protectie aen eenige Vorsten aengeboden ofte overgedrongen hadden/ als mede van Kolen en den Christ Vorst daer toe gesolliciteert/alleen om haer heerscha ppe/nebens het Rups van Oostenrijck in Duyslant te verheypden ende bast te maken. Daer tegen haer Ho. Mog. niet genoechsaem konden loben / de heroique daden van sijne Koninckl. Majesteit die niet soo grooten constantie ende resolutie tot verlossinge van 't geoppreseeerde Duyslandt/sijn wapenen gelieft hadde te employeren/ende daer door een eeuwig lof ende roem/ bp alle de werelt becomen soude. Maer alsoo de desseinen van Spaengien ende Oostenrijck nimmermeer souden op houden/ om den Christenheyt te turberen / oock in tijden ende wijlen/ tegens sijn Majest. ende des self Coningrijcken/ weder comen upt te barsten / ende met het uiterste rigueur / ende ressentiment gheerrecutert soude werden/indien sy daer toe gelegentheyt ende middel konden vinden: Dat mits dien als nu den rechten tijdt ende occasie waren gebooren om 't selve te beletten/ende de Spaensche ende Oostenrijckse macht sulcx te dempen/darmen de selve doortaen niet meer soude behoeven te bresen. Waeromme haere Ho. Mog. sijne Majest. in sijn hoochste wijsheyt te bedencken gaben of de selve niet soude goet vinden Sijn Coninckl. reputatie wijders te verheypden/ende de Li- berteyt

bertept van het gheaffigeerde Duytslandt / gheleijck te restaureren / mitsgaders de Spaensche upt het Rijck te verrijcken / ende alsoo den Staet van het Roomsche Rijck volgens de oude ende wel her-gebrachte Possessien / Constitutionen / rechten en gebuychen / in sekerheyt te stellen. Dat tot dien eynde haer Ho. Mog. de Spaensche macht / in de Overheerde Provintien / den gesjelen boozeden Soner met haer Welt-Leger ende boozegenomen exploiten / ende dese winter met de aenhoudinge van alle hare extraordinaris krijchs volck hadden ooghouden / ende belet dat de selve naer Duytslandt niet hadde konnen gesonden worden. Synde haer Ho. Mog. wel geresolveert / daer in niet alle bigueur te continueren / ende oock om haer niet alle macht by het booz-Jaer tijdelijck in 't Welt te begehven / ende pers notabels booz te nemen / ten eynde van alle canten de Spaensche ende Oostenrijchsche macht verbzoocken / ende de gemene libertept geconserebeert mochten worden. Daer op haer Ho. Mog. oock wel souden wenschen met Sijne Majesteit naerder te Corresponderen / om van des selfs bozere intentien ende Oorlogs desseinen geïnformiert te wesen / ende desgelijck de hare te communiceren / ende alsoo gesamentlijck tot het gemene beste te mogen coopereren.

Tot welcken eynde haer Ho. Mog. mede aen den Coninck van Branchrijck hadden gesonden / namelijk / Vosbergen , om Sijne Majest. meer ende meer op te wecken tot het boozs. ghemene beste van de Christenheyt / ende tot continuatie van de fabeuren ende assistentien / die de selve aen Sijn Majest. van Sweden / tot noch toe hadt be wesen. Mitsgaders om wech te nemen / alle sinstere misguydingen die by sommige onder pretert van veranderinge / ende op pressie van de Roomsche Religie in Duytslant en by andere / van onderhandelinghe met Spaengien werden upt-ghestropt / om aen de eene zijde den hoochste gemelte Coninck van Sijn Majest. van Sweden af te leydenvan aen de andere / met boozslagen van handelinge / andere Princen te abuseren / ende booz sodanige middelen Sijne Majest. van Sweden / de hoochste Eere / ende de Christenheyt de vruchten van Sijne Majesteits victorien te benemen / ende daer booz het Ruys van Oostenrijck / met Spaengien / in Duytslandt weder op de been te brengen.

Ende hoet wel het notor was / dat de Spaensche boozgaens sodanige meenen ende artificien tot haere abantagie sochten te gebuychen / ende genoechsaem hemelijck / dat het Oorloge in Duytslandt geen Oorloge van Religie, maer van Staet, ende tegen het Ruys van Oostenrijck aengenomen was / ende Sijne Coninckl. Majesteit hem daer in soa loselijck ende rechtmarich / ende alleen booz het publijcke beste was quijtende / dat nochtrans Sijne Majest. na sijn hoochste wijsheyt soude gelieven te oertwogen / of de selve sodanige parriciden by Branchrijck / niet soude goet binden te doen slapen ende met den hoochste gemelte Coninck continuerende alle goede confidentie ende corespondentie de vanden de occasie ende het pretert benemen / daer booz de selve bebedelich / ende onder de hant mis-intelligentie sochten te verwecken.

De Gedeputeerde wiert ghelast in desen te gebuychen / alle goede berceitert / ende waer te nemen de beste occasien / omme 't boozs. Sijn Majest. van Sweden booz te dragen / ende smaekelijck te maeken. Ende inden de selve van sijn

B b b b b

Oorlochs

Oorlofs beslepen/secretelijck soude believen te communiceren/ verhooren dat 't selve best ende seckerlijck aen ende door Sijn Excellent. den Heere Prins van Oraengie souden konnen gheschieden/ ende van wegen Sijn Hooghem. Excellentie daer toe alle confidente correspondentie aanbieden.

Indien hem van eenige handelinghe met den Wyandt doorgevoeren wiert/ soude hy verklaren haer Ho. Mog. daer van niet doorgekomen/ ende wel bekant te wesen/ dat de Spaensche niet so danighe upstoppingen/ doorzans allen haer proffijt hadden gesocht. Maer dat haer Ho. Mog. haer in posturce stelden/ om den Wyant het Oorloge met alle bigueur aen te doen/ wenschende dat alle de gene/ die by de grootheyt van Spaengien en Oostenryck geinteresseert waren/ met gelijcke constantie ende resolutie/ haer wapenen ter rechter tijdt/ gheleiden te gebruiken. Dat mede haer Ho. Mog. op de specieuse aanbiedingen van onderhandelinghe van de Spaensche zijde/ door besen aen haer gedaen/ geen tegard hadden willen nemen/ om de selve daer mede geen advantage op andere Princen tegens haer in Oorloch weseende/ te geven/ ende tegenwoordigh noch geen tijdt nochte apparentie was/ daer op te denken; maer veel eer/ om de Spaensche macht/ eens door al te konnen nederwerpen/ insonderheyt als Sijne Majest. sijne verkregeen victorien tegen de selve soude gelieven te verhoelen.

De Gedeputeerde soude in alle 't doorz. alle mogelijcke debatten ende officien aentwenden/ ende met andere publijcke Ministers/ gelijcke last ende tinentie hebbende/ mogen corresponderen/ ende insonderheyt aen de Gedeputeerde van Haer Ho. Mog. naer Branchryck gesonden/ abduiserende Constitutie ende Occurrentien van Dupslant ende omtrent Sijn Majest. passerende/ ende de Informanten die hy aen de selven/ upt het Hof van Branchryck soude behouwen ten besten menageren. Ende indien noodich mochte wesen/ dat de Gedeputeerde een keer na Branchryck soude behooren te doen/ omme aldaer informatie ende kennisse te gheben/ van het gunt omtrent den Coninck van Sweden alse in Dupslant passeerde/ soude hy niet Correspondentie van de Gedeputeerde van haer Ho. Mog. aldaer gesonden/ een Reysse dertwaerts/ ende nevens den selven de noodige officien by den Coninck van Branchryck helpen doen; Gelijck ocht aen den Heer Vosbergen in Branchryck zijnde/ wiert macht gegeven om des noot/ een reysse te doen aen den Coninck van Sweden/ gaende sijne last ende instructie tot een ende 't selve oog-merck/ om namelijck by dese gelegentheyt aen 't Huys Oostenryck den doot-seeck te geven. Hoewel Hollandt of de dooyf-figste aldaer wel sagen/ dat sulx niet best soude zyn/ alsoo de al te groote macht alsoo gebaerlijck was in Sweden ende Branchryck als in Oostenryck; mer 't was noch niet tijdich/ Branchryck konde noch niet resoluteren tot de capture/ werdende ghezonilleert deur de Spaensche in Lotringen: ende deur de factie ende aenhangh des Hartoghs van Orleans ende der Coninginne Maeder.

Niet te min de Coninck van Sweden door-slende de weder aenbiedende macht van de Keyserliche/ hadde den Afgesante Pauw verstaet een reysse te doen herwaerts; om te representeren de beschapentheit der salen in Dupslant; ende dat dese Saet behoefde wat naerder sich te bougen met Sweden/ gelijck van peder een geen het meeste water wil trecken na sijn Molen; maar alreer hadde men wepnich maecht daer aen/ sich beger bindende by de Neutralliteit. Men had

had hier in Novemb. den gemelden Afgezante weder geconstitueert na Duijtslant met last om naest dancisegginge vooz de oprechte vrynschap ende confidentie die de Coninck jegens desen Staet betoont had/ van met d'selve te willen onderhouden/continueren/ ende vermeerderen alle goede Correspondentie/ soo in het beleyt van de Oorlogen als anderzints/ ende dienvolgende niet onderlinge delibereaten vooz te nemen/ 't geen vooz de gemeene Christenheyt ende van wederzijden dienstelijck souden worden bevonden/ met verklaringhe dat haer Ho. Mog. van hare zijde/ met gelijcke sinceriteyt ende confidentie hadden geprocedeert/ ende daeromme naer het vertreck van den Heer Oxenstern Sijn Majest. Ambassadeur/ volgens de Nutwoorde aen den selven gegeven/ ende de aenschijninge de voornoemde Gedeputeerde gedaen/ haer tot een bigoreus ende offencijff Oorloghe gheprepareert/ sulcker dat de secrete Communicatien alhier in den Hage op het voorsz. Jaer geschiedt/ tot eenich Accord/ ofte vredehandelinghe/maer alleen tot Oorloghe bestimen ende exploiten hadden geserckt/ ende dienvolgende soo haest de saeken rijp waren geweest/ onder het beleyt van de Prinsse van Orange een middelich Leger te Velde was gezacht/ met verhael van de gedaen Conquesten/ ende wat soulagement sulcx aen Sweden hadde gegeven. Rijssende voorsz oock des Koninck heroique daden. Waer na verhalende wat van de Handelinghe met de andere Provincien of Staten van dien was. Dat hy den Koninck mocht verseeckeren datmen hem van den voortganc der handelingh sinckerlijck soude berechtten.

Hy wiert oock gelast te vernemen/ wat Legers ende forsten Sijne Majest. ende des sels geallieerde in Duijtslant/ wat macht de Keeser ende de Papistiscke Ligue van de been waren hebbende/ wertwaerts de desseinen ende exploiten van weder zijden gingen/ hoe danich de ghesalten van de Legers/ ende of/ ende hoe danige handelinghe/ souden mogen vooz handen wesen/ ende aenghehouden ofte voorgenomen worden. Te penetreren/ of ende hoe danige inclinatie hy Sijne Majest. tot continuatie van de Oorlogen of handelinghe met den Keeser ende Ligue was/ wat voorszlagen daer toe gedaen/ ende Personen daer toe employeert wierden/ ende arbeiden soo veel mogelijk te verhinderen/ dat geen ontydige of prejudiciable handelinghe voorgenomen wierden. Hy wiert oock gelast de saecken van den Koninck van Bohemen hy alle occasien ten besten te recommanderen. Ende insonderheyt te vertonen/ dat de beswaernissen op de Oost-Zee tot groote onghelagentheyt/ ja bederf van de Commertie wierden continuueert/ niet tegenstaende andere Coningen ende Potentaten op de Intercessie van haer Ho. Mog. gelijcke beswaernissen afgedaen hadden/ ende daerom instantelijck aenhouden dat Sijne Majest. de selve insgelijck geliefden te doen cesseren.

Aengaende 't verfocht Subsidie/ wiert gelast te vertonen dat haer Ho. Mog. vooz de Extraordinaris laste van Oorloghe/ de selve niet hadden connen fourneren/ ende in hare finantien sulcx waren verachttert/ dat de Provincien het noodichste binnen s'Lants niet wisten op te brengen. Doch niet te min dat hare Ho. Mog. tot betoninge van haer affectie/ hy de Provincien de voorsz souden doen/ ten epnde Sijn Majest. vooz het eerste noch twee Maenden tot vyftich duysent gulden ter Maent mochten toegesonden worden/ het welcke de Gedeputeerde

belast wiert alsoo te menageren dat het pupplich in de Cassé/ ende tot dispositie van de Coninck mochte comen. Hem wierden ooch in handen gestelt ende gerecommandeert verscheyden particuliere saecken. Maer booz ende al eer hy noch van hier quam/geraechte de Koninck te oberlijden/ blijvende in den slach hy Lusen, als elders geseyt is; sulcx gaf inder daet hier consernatie/ gelijk het aen die van de Spaensche zijde weder moedt gaf/ komende soo wel hier als hy de Spaensche niet werden geloof/ dat soo haest remant soude werden gebonden/ die soo grooten last ende pack op sijn hals soude konnen laden/ ende geladen hebbende upboeren. Immers dese Staet vondt goet den Heer Pauw wederom ten spoedigsten te senden na Franckfurt, met addresse aen den Rijcx-Cancelier Oxenstern, aen de Hartoch van Wymmer, ende andere die de meeste directie aen de hant hielden; den selven ginch hy verseecheren/ dat dese Staet boozden haer subsidien te liberaelder ende veerdiger souden bybrengen/ om de Overste of Protestantse party in alle manier te antmeren en te stercken. Gelijk ooch ende insonderheyt Wyanchrijck gedaen heeft. Soo dat men geen sonderlingh veranderingh heeft konnen mercken/ behalven dat Chur-Saaxen het oortersfont begost te leenen aen de Keyserlijcke breedens-presentatien.

Eynde van 't laer 1632.





# HISTORIE of VERHAEL VAN SAKEN van STAET EN OORLOGH.

In, ende ontrent de

VEREENIGDE NEDERLANDEN,

Door den Heere

LIEUWE van AITZEMA.

D E R D E D E E L.

DERTIENDE BOECK.

**D**e Koning Sigismund in Polen overleden ende in zijn plaats Vladislaus zijn outste Zoon gekozen zijnde: heeft zijn Majesteit goet gebonden sulx aen haer Ho: Mo: aen te kundigen ende haer t'inviteren op de Kroninge tot Crakauw: daer toe kiesende den Prins Janus Radzivil, tot Leyden studerende; ende seer wel gestudeert hebbende: insonderheyt een goet Orateur ende in't Latijn wel erbaren zijnde: sulx hy betoonde als men tot Leyden zijn Rook/ die een Bozger had doot gestreeken / hadde laten onthoofden; want hy geduypende secker Academische actie in't groot Auditorium, op stont ende/ ex Iuvenili Calore, meer/ als na de rechte beschapenheyt / eene scherpe ende Invertibe Oratie dede tegen de Professoren: onder andere gebuyckende dese woorden; Sanguinem innocentem atque in defensum crudeliter profudistis. Maer om dat hy een Prins was / ende bandt Gereformeerde Religie: soo ginck dit heen onder sature van de Academische vryheyt / hem wiert dan toegesonden dese opgemaekte last; met Bieden van Credentie vanden vijftienden Novembris des verleden Jaers. d'Op schrift van zijne Credentiaelen was: Illustissimis, Illustribus, Magnificis, Generosis, Nobilibus, Spectabilibus, Ordinibus Generalibus Provinciarum Confederatarum Belgicarum, gratè nobis dilectis.

MAAANNA

De

Deze inscriptie was hier niet aengendelt: ende noch min als **Prins** Radzivilé in d'aenspraak van zijn **Barangue** selbe Princeps & ordines. Welcke misflach hoirs daer na d'Ambassadeur Sawadl ky noch klaerder beging; als hy / gelijck oock zijne Credentiaalen d'aenspraak maechten; Illustris (daer mede besigherende den **Prins**: ) Magnifici &c. Ende schijnt dat de Polen desen **Erreur** hebben gesehept / wpt den **Text** van den **Heere** **Grotius** in zijn **Bouch** de antiq. Reip. **Butavicae**: alwaer hy seght; Dat de **Staten** / **Optimates**, de **Republycke** niet regeerden **Sine Principatu**. Als **Prins** Radzivilé d'eerste mael de **Geconmitteerde** van haer **Ho: Mo:** hem bisterende weder reconduceerde; soo bracht hy haer niet ver der als tot in't **Door-hups** / niet aende **Caros**: sulx heeft hy ten naefste mael moeten corrigeren. Het antwoort (ingesteld by den **Heer** **Beaumont**) gelijckvolk zijn **propositie** volgen hier na.

**O**rdines Generales Fæderatæ Belgico Germaniæ audita Primum deinde lecta accurateque expensa oratione quam mandato Serenissimi ac potentissimi Principis *Vladislai* quarti Poloniæ ac Sueciæ Regis &c. die decimo tertio *Januarij* in Ipsorum confessu Pronunciavit ac deinde scripta reddidit Illustris *Janusius* Radzivilius Dux in Bierze, & Bubruki Sacri Romani Imperij Princeps & intimus camerarius, Legatus subsecutus tenorem Epistolæ Sereniss. Regis, datæ *Warsaviæ* decimo quinto *Novembris* anni superioris, declarant & testificantur lubentissimis animis & gratissimo affectu se accipere & venerari hanc egregiam serenissimi Regis ergo hanc repub. benivolentiæ significationem, quam ut sibi ducunt esse honorificentissimam ita S. R. Ma. quam possunt maximas gratias agunt, quod missâ tam splendida legatione, quo res suæ loco essent; non ignorare eos voluerit: cumque ea fuerit Dei O. M. voluntas, ut Serenissimus ac Potentissimus, felicissimæ memoriæ Rex, Sigismundus quartus, expleto mortalitatis curriculo, post florentissimum quadraginta quinque annorum regnum, in fata concesserit; cuius Regis Majestatem Ordines Generales federatæ Belgico Germaniæ observantissime Semper coluerunt amicitiamque & benivolentiam omnibus officiis demereri studuerunt, Nihil illis potuit accedere optatius, quodque magis, desiderijs & votis expetiverunt, quam quod Illustissimi proceres Reip. Poloniæ felicissimâ & auspiciatissimâ Electione in paternum Solium euexerint serenissimum *Vladislaum* IV. quem pro animi & corporis Excellentissimis Regijque plane virtutibus & ornamentis, non dubitant ea sapientia, prudentia, fortitudine, & Clementia præstantissimi Regni habenas moderaturum ut nullo superiorum, vel optimorum & maximorum Regum gloriâ minor futurus, atque adeo major aliquis publicæ felicitatis cumulus Poloniæ reliquisque ditionibus, eo Procurante accessurus sit. Gratulantur itaque lætissimis animis Ordines Generales federatæ Belgicæ Germaniæ delatam honorem Sceptri serenissimo Regi, Deumque, ut diu illum præesse populis, res prosperè quæpae qua bello gerere, indiesque magis ac magis florentem esse velit, supplicibus votis venerantur. Ipsi sane Ordines generales federati nunquam desinent quanti tantum principem faciunt, quantoque opere amicitiam & benivolentiam S. R. M<sup>is</sup> exoptant omni officiorum & obsequiorum genere testatum facere. Enimvero cum is sit regni, Procerum & Populorum Poloniæ itidemque harum Belgico-Germaniæ Provinciarum Status, ut multa hinc inde habeant mutuis commercijs alijsque rationibus conjuncta & implicata, ita ut vere dici possit

vix

vix fieri posse quin & prospera & adversa utrorumque ad utrosque pertineant & communia sint; Non dubitant sœderari Ordines, quin hæc ipsorum propensio & voluntas S. R. M<sup>ti</sup>. grata sit & accepta, Illaque vicissim hanc Rempub. benevolo ac amico animo prosecutura, idque actura, ut mutua commoda, omni qua commodissimè poterit via, foveantur, augeanturque. Idque ut facere dignetur & velit S. R. M<sup>tem</sup>. Officiossissime rogatam volunt. Illud autem præcipue S. R. M<sup>ti</sup>. cordi fore sperant, utque sit, commendant rogantque, vt mercatoribus naviumque Magistris Nostratibus, qui magna & anpla in regnis ejus ditionibusque negotia exercent, quibus in colarum etiam Præcipue Nobilium Poloniae utilitates maxime continentur, itinera, navigationes, & omnis comœdandi ac commercandi ratio libera, justa minimeque impedita esse possit. Si quid ab hac parte vicissim serenissimo Regi ejusque regni commodi aut utilitatis poterit afferri ac præstari, in eo, nunquam ordines Federatos officio suo defuturos, expectationi autem suæ cumulate satisfacturos S. R. M<sup>as</sup>. re ipsa, favente Deo experietur. Itaque quod si res ita ferat, ut de componendis inter Poloniae & Sueciae Regna dissensionibus, Tranquillitate Publica reducenda & stabilienda agatur eaque in re opera & officia Ordinum non ingrata futura sunt hujus Reip. Nomine sponte, Nulloque petente aut procurante, ad utrumque Regem Legati missi, omni que conatu allaboratum est, ut pacis conditionibus æquis & Quemadmodum superioribus annis honestis aut pacem & inducias Longinquiores funesto bello finis imponderetur, nunc sane & in posterum una cum Gallia & Britannia Regibus ad tam salubre orbique christiano necessarium negotium extabunt prompta & propensa studia & officia Ordinum federatorum, eoque nomine legationes decernere pro regnorum & rerum dignitate minimè gravabuntur.

Ad usum belli, si ita videatur & opus sit, poterit S. R. M<sup>as</sup>. per suos homines & arma & quæ alia eo pertineant in his Provinciis ut coëmantur, procurare, eorumque exportandorum Regijs procuratoribus non negabitur facultas, quandocunque Status hujus Reip. maximo & diuturno bello cum potentissimo hoste implicata id absque incommodo poterit ferre; neque per hujusmodi rerum penuriam detrimenti aliquid metuendum sit. Publicæ enim salutis summam & ante omnia rationem esse habendam S. R. M<sup>as</sup>. pro sua egregia prudentiâ procul dubio benignè judicabit, cujus respectu nemini Regum aut principum hætenus potuit fieri potestas militis in his ditionibus vel earum limite conscribendi; quippe cum ab initio hujus belli, ad hoc usque temporis externò, ut Plurimum milite vel auxiliari vel conductio (vicinorum aut federatorum Regum benivolentia aut permissu) potissima exercituum pars constiterit, quorum numeris aliquid decedereant id quod Indigenarum haud sane multum est, ex hauriri, Id vero Salus & Tutela Patriæ minime Pateretur. veruntamen tanta est S. R. M<sup>ti</sup>. sapientia & prudentia, isque ergo populos suos clementissimus affectus, ut sperent imò confidunt futurum Federati Ordines, aliquam viam & rationem inventuram, qua per honestam Tutamque pacificationem omni bello etiam Moscovitico finis imponatur.

Quod porro S. R. M. federatos Ordines generales honorificentissime invitare dignatur, & missa legatione, solemnibus tam funeris & exequiarum serenissimorum suorum parentum quam, felicissimæ suæ inaugurationis Cracoviæ Celebrandis interesse voluit, gratulantur sibi eo nomine Plurimum, meritasque propterea gratias habent S. R. M<sup>ti</sup>. neque sane committerent ut officio ea in re suo deessent, decernenda

da Legatione pro ejus muneris obetundi dignitate quam amplissima; verum cum dies 24. & 31. Juny mensis January jam pene presto sit, atque eo quod superest spacio iter tam longinquum vix suscipi nedum confici, ulla ratione possit, mediâ præsertim hiemæ, dolet certe Ordinibus federatis, se quod libentissime vellent, temporis brevitate exclusos præstare, eoque honoris splendore per legatos frui non posse.

Cæterum illustri Ianussio Radzevillo quod legationis huic Reip. valde honorificæ munus susceperit, eam cum summa voluntatis suæ significatione executus, sententiamque litterarum, S. R. M<sup>is</sup>. sua disertissima Oratione benevolè prosecutus sit, Gratias agunt Belgico-Germaniæ Ordines Generales, eoq; nomine quam plurimum ipsi fatentur debere; utque hæc quæ ad Orationem ejus respondentur, eodem, quem hætenus ostendit præclaro erga hanc Remp. affectu S. R. M. referre velit, rogant & commendant, iterque ei felix & prosperum comprecantur. Actum Hagæ Comitum decimo quinto January 1633.

*Serenissime, Potentissime Rex.*

Litteras Majestatis vestræ datas Warsaviæ die xv. Novemb. anni superioris exhibuit nobis in confessu nostro Illustri Ianussus Radzevilus Dux in Dieße & Bubinky sacri Romani Imperij Princeps & intimus camerarius Legatus ad nos Majestatis vestræ, summo sane & Amplissimo honore nos affectu Majestas vestra, quod nobis est dignatam per Epistolam, quam missa splendidissima legatione, significare, id quod juxta omnes orbis Christiani Reges Principes & Respublicas nobis erat in votis maximeque ad Salutem & tranquillitatem publicam Promovendam expetendam: ni mirum Majestatem vestram felicissima electione Procerum regni in solum Paternum esse evectam. Agimus eo nomino gratias Majestati vestræ Deo vero Opt. Maximo (sine cujus voluntate Reges nec fiunt nec Regnant) quod eo Reip. Poloniæ animos & studia flexerit. Gratulamur itaque ipsi regno Primum, deinde Nobis etiam ipsis, publicam hanc felicitatem ardentibusque votis petimus a Divino numine ut Majestatem vestram multos annos prospere vivere velit & regnare, quo uno optato, nos quidem arbitramur esse complexæ omnia, quæ subditi Majestatis vestræ ut beati sint omnique rerum expetendarum copia circumfluant, desiderare possunt. Nos & nostram Remp. habebit Majestas vestra ad eam omni cultu & obsequiorum genera prosequendam nullo non tempore Paratissimam. Ad cætera quæ litteris Majestatis vestra continentur Latiusque ab Illustri legato oratione publica coram nobis habita exposita sunt Responsum a nobis est datum perscriptumque, & ex relatione ejus Majestas vestra intelligere dignabitur: qui certe munus ipsi impositum ea fide Industria, dexteriæ & insigni erga nos voluntatis suæ testificatione executus est ut eo nomine multum ipsi nos debere fateamur. speramus autem per ea quæ relaturus est Majestis vestra desiderijs a nobis pro nostra ergo illam observantione esse Satisfactum.

Cæterum Deum opt. Max. ut Majestatem vestram hospitet conservet & diu prospere & feliciter regnare velit, Rogamus. Datæ Hagæ Comitum die Decimo sexto Januarii 1633.

**Propo-**

Propositie van d'Amassadeur van Poolen, daer van hier boven wert gesep-  
lypt als volgt.

*Illustrissimi Fœderati Belgii Princeps & Ordines.*

**P**Auci admodum dies sunt ex quo publicæ felicitatis interpres & communis gau-  
dij internuncius ad vos venire iussus sum; postquam Serenissimus ac Potentissimus  
Princeps & Dn. Dominus *Vladislaus IV.* Dei gratia Electus Poloniæ Rex, Magnus  
Dux Lituaniz, Russiæ, Prussiæ, Mazoviz, Samogitiæ, Sinoniæque, nec non sue eorum  
Gothorum, Vandalorumque Rex hæreditarius, Electus Magnus Dux Moscoviz,  
D. noster Clementissimus: Postquam inquam sacra Regia Majestas sua non tantum  
vnanimi Polonici Regni Ordinum consensu sed etiam admirabili & pene stupendo  
vniversæ Christianitatis Regum, Principum, Rerumpub: licarumque applausu in  
*paternum solium erecta* fuisset, nihil prius & antiquius habuit quam ut *notitiam &  
significationem* Electionis & futuræ in augurationis suæ ad illos transmitteret, quos  
antecessoribus suis sibi que amicos faventesque fuisset experta. Non immerito in  
isto censu Illustrissimam & præpotentem hanc Remp. S. R. M. sua semper re-  
censuit. Magna enim multis retro annis fortissimo Batavorum populo & federatis  
Belgis vniversis cum inclito Polonorum regno non negotiationis solummodo sed  
amoris quoque & animorum necessitudo intercessit. Cujus tantum abest ut vel  
imminutionem vel remissionem minimam in futurum S. R. M. metuat ut potius  
novorum Officiorum accessione veterem amicitiam auctiorem fore confidat. Et  
quidem fecit ea de vobis opinio, ut intercæteros orbis Christiani *Principes* non  
tantum lustruosissimum Divorum parentum *excessum*, sed etiam lætissimam *inaugu-  
rationem* suam atque adeo prospera & adversa sua univ: sa vobis communicanda  
consuerit.

Nempe certo sibi persuaserat S. R. M. sua lætitiæque tristitiæque suæ pari affectu  
vos responsuros Coniunctisque cum omni Christianitate votis debita gratulatione  
excepturos novi summique honoris accessionem. Et vero quemadmodum Sacratissi-  
mam R. M. non ambitio non sanguinis præjudicium, non cæcutientis fortunæ indul-  
tus sed perspecta Sermatarum populo virtus, animi corporisque dotem & Divæ la-  
gellonicæ stirpis ingentia merita ad summi in septentrione imperij fastigium evex-  
erint: ita nemini ingratum esse potest tanti nominis incrementum, nisi qui no-  
vas polonorum spes & senescentem Sarmaticæ gentis felicitatem ægris oculis  
aspexerit. Fuit id tempus cum defuncto Divo Sigismunda tristis toto regno nostro  
rerum facies appareret; eam verò nunc novi Regis nostri sidus felici exortu suo  
discussit, & instar novi solis lucem, felicitatemque pristinam caliganti patriæ re-  
stituit. Dubium inde mihi majorne ex invictissimi parentis obitu dolor, an ex felici  
sily successonis exortu nos gaudium manere debeat. Profecto paria hic omnia  
esse oportet, sæduloque cavendum ne minores de nascere quam occidente virtute  
spes & expectationes conciperemus: Nunc inprimis postquam peculiari Dei  
beneficio is nobis Princeps obtigit; qui propriis virtutibus id fieri meruit, quod  
citra ullius invidium omnium suffragationibus veluti cælesti oraculo factus est.

Eorū hęc allego Ill: procures, vt tanto rectius non nostri solummodo Regni  
felicitatem intelligatis sed ut eo quoque avidius amplectamini amicitiam, studia, be-  
nevolentiam, quam par me hoc ipso die huic Reip. offerre S. R. M. sua voluit.

Prona ipsi ante hac in Remp: vestram voluntas fuit: cujus testandæ occasione quia huc usque defuerunt nihil aliud expetit, quam ut vobis offerentibus eas deinceps inveniatur. Interim ad mutuae voluntatis testificationem id vnum ab Illis. & Illis. Dobus. vestris petit, ut illarum imprimis rerum, quæ ratio humana Suadet, fides Christiana iubet, satagant, id est ut omnes spes, copias potentiamque suam ad pacis studia conferant, & conjunctis operis ambitiosorum hominum cupiditatibus frenum injicere Christianique Sanguinis profusioni pro virili studeant cavere. Id vero ut fiat tanto auspicius, plurimum tranquillitatis publicæ inter futurum est, si eæ quæ multis jam annis viguere inter Poloniæ & Sueciæ Regna dissensiones consily & auxily vestri interventu per honestam justamque transactionem componantur. Tum etiam si *Moschorum Tiranni* (qui non ita pridem sprete & calcata induciarum religione hostiles copias suas ad Regna terrarumque nostras eduxit) si inquam Tiranni istius perfidia militis armorumque subministracione ultra non foveatur. Etenim multo honorificentius & utilius Reip. vestræ id futurum putamus, si contentum Barbaro nihilque profuturo federe amicitiam illorum præferatis, qui sicuti ab infidæ gentis moribus semper alieni verunt, ita omnia læta, tristia, prospera, adversa communia vobiscum habere parati sunt. Atque hoc illud est cui testando solennis hæc à Rege meo mihi decreta est Legatio, quam sicuti gratam vos habere nullus dubito, ita æquissimis & iustissimis Sereniss. Regis mei postulatis *cumulatissimè* vos satisfacturos neutiquam despero: præsertim cum illorum præstatio non solum in manibus vestris posita, sed & cum evidentissimis Reip: vestræ atque adeo cum totius Christianitatis commodis conjuncta sit. Ad hæc cum sponte vestrâ propendeatis, scrupulosus in eam partem nihil ultra differemus, sed illud quod magis urget agemus potius. Ingentem bellorum molem Regno Serenissimæ Regis mei imminere notissimum vobis est: ad eam vero sustinendam non virorum modo robur sed reliqui bellorum apparatus requiruntur. Rogat ergo S. R. M. sua ut non tantum militis scribendi sed & armorum in ditionibus sæderatis coëmendorum potestatem concedere velitis iis, quos eum in finem S. R. M. sua huc *transmissura* est. Id si ab illustr. Dominationibus vestris, prout minimè dubitamus obtinebitur, egregium redintegratæ vobiscum amicitiae fructum in primis hujus regni sui auspicijs Serenissimus Rex meus videbitur percepisse. Conclufurus id unum addo; quandoquidem Serenissimæ R. M. suæ futurarum exequiarum, & subsequaturæ mox novæ coronationis indicium per Litteras Illustribus ac Præpotentibus Dominat. vestris facere placuit: velint illæ vicissim inter hæc læta, Tristiaque, studium solum Regi Regiæque Domui universæ testari, & tam funeris quam inaugurationis sollemnibus in regni nostri metropoli *Cracovia par legatos suos Interest*. Facient eo ipso Illustr. Dominat. vestræ Regi Regnoque universo rem gratissimam, Reip. vero suæ gloriosam, nec etiam indignam utrorumq. affectu & studijs temporum præteritorum. Quorum continuationem sicuti ab Illustrissimis & præpotentibus Dominat. vestris spero, ita nomine, Regis mei eandem vobis vicissim *cumulatissimè* polliceor & spondeo. exhibitum die *decimo quarto* Januarii 1633.

**Op miert bereert met een Goude Keeten van twee Duyfent seven-en-twintig guldens: ende passerde van hier na Brussel om albaer aen d' Infante der getijche Pontificatie te doen.**

In *Mafod* daer aen quam d' *Ambassadeur* *Sawadsky* : ende dede de volgende *Propositie* : Enderende om de *Swedtsche* verhaet te maken / ter sake vande groote *Tollen* / die de *Sweden* in *Pruyssen* waren heffende.

De *Swedtsche* *Ambassadeur* *Camerarius* sulcx verneimende heeft daer op geantwoort als daer na te sien is. *Sawadsky* is met een *Complimenteur* antwoort van hier voort getoogen na *Engelant*. Hem wiert vereert een *Goude* *Kereit* van twaelf hondert gulden. Ende in substantie versleert ; datmen hier alles soude by brengen war tot vrede van beyde *Kroonen* mocht strecken : ende tot vermindering vande *Tollen*. Hy hadde ooch audientie by de *Koningin* ne van *Beemen* : aenrakende een voozslagh van *Huwelijck* tusschen zijn *Koning* ende de *Prinseffe* *Elisabeth*. Daer van hy ooch sprack in *Engelant*.

**PROPOSITIE** Van den *Ambassadeur* van *Poolen*, gedaen aende *Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden*.

**A**lhoewel sijne Con. Majest. mijnen aldergenadichsten Heere nu onlangs uwe Doorluchticheden verwitticht heeft door den *Prince Radziville* sijnen *Camerlinck*, hoe hy is erweelt geweest tot *Coninck* van *Polen*, ende volgens dien de selve heeft laten aanbieden sijne vrundtschap ende ghenegentheyt ; Soo heeft nochtans teghenwoordelick *S. C. M.* door een heerlijcker proeve willen te verstaengeven sijne liefde ende goetgunsticheyt t' uwaerts, mits u *D.* verloeckende met *S. M.* ende deselven *Coninckrijcken* een eeuwige vrundtschap, verbont ende alliantie te willen onderhouden, op dat door foodanigen middel niet alleen den *Coophandel* op nieuws moge floreren tusschen *S. M.* *Coninckrijcken* ende de *Nederlanden*, maer oock d' onderlinge vrientſchap, diensten ende genegentheden aen weder sijden des te meer mogen aenwassen. Ende dit heeft *S. M.* inden aenvanck sijner *Croninghe* met u *D.* des te meer willen vernieuwen, om datter tusschen de *Nederlantsche* *Provincien* ende de *Coninckrijcken* van *Polen* ende *Sweden* eenen seer ouden bant is van vrientſchap, verbont ende *Coophandel* : den welken *S. C. M.* niet alleen begeert t' onderhouden, maer oock met nieuwe verbonden, diensten ende vrundtschappen vermeerderen, niet twijffelende, oft u *D.* (die beyder *Coningen* ende *Coninckrijcken* vrientſchap altijt selfs verſocht ende de selve soo wel eerlick als nuttich geacht hebben) sullen hier inne *S. M.* goede genegentheyt, seconderen. Ende *S. C. M.* hout voor seecker, dat u *D.* des te liever sich sullen voegen nae *S. M.* begeeren, om dat allen menschen kennelick is, dat de *Sweeden*, door het nemen van ongehoorde *Tollen* inde *Havens* van *Pruyssen*, tegens d' *Artijckelen* vantsesjarige *Bestant*, oorſaek zijn, dat de *Negotie* tusschen de *Coninckrijcken* van *S. M.* ende de *Nederlanden* hoe langer hoe meer vermindert : alsoo dat den *Coophandel* lichtelick soude t' eenemael vervallen ende te niete gaen, ten grooten achterdeel vande voorsz. *Coninckrijcken* ende *Provintien*, soo daer by tijts door behoerlijke middelen niet in voorsz. wort : want al behoorde wel het *Coninckrijck* van *Sweden* *S. M.* *Vader* hooger ghedachtenis met recht ende reden toe, volgens t'segghen vande gantsche *Werelt*, soo is nochtans het onghelijck, dat den *Poolen* gelschiet is door t'ontnemen vande *Sweetſe Kroon* eeniger maten verdraechlick geweest, soo lange de twee *Coningen* van eenen *ſtam* gebooren in 't leven waren, om dat

dat de gheschaeckte Croon zent selve Huys bleef, hoe wel den eenen daer meer toe gerechticht was als den anderen Nu dewijl het so verre ghekomen is, dat nae veele ellenden, die den Grijgh mede brengt, die geene, die het Coninckrijck inghenomen hadde, overleden is, ende dat S. C. M. sonder slach oft stoot wederom schijnt tot sijn recht te konnen geraecken; Soo heeft S. C. M. niet konnen lijdē, dat sijn Conincklijke Huys *langer vande Croon soude verseecken blijven*, ende sijn hartseer door het ongelyck, dat hem geschiet is verdubbelt worden. Derhalven is S. C. Maj<sup>te</sup>. verfoeck op u D. dat sich de selve willen gebruycken laten, om S. M. *wederom* aende Sweetse Croon te helpen, gelijk sy voor desen haer beste gedaen hebben, om des selven Heer Vader metten Sweetsten Coninck tot Vrede ende eendracht te brengen: ende dit verfoeckt S. M. des te meer, dewijl doch nu beyde Coningen deser Werelt overleden zijn.

Dit konnen u D. wel ende ghevoeghlyck te wege brenghen, soo sy neerstelijck ende rijpelijck willen overwegen het recht ende billijckheyt van S. M. verfoeck, ende de Sweetse Standen te verstaen geven, dat sy niet behooren dat Conincklijke Huys, daer van haer soo veel goets geschiet is, noch haren oprechten Heer te verstooten, noch haer ende haer Landt in nieuwe ellenden te brenghen, op dat S. M. die dat Coninckrijck, dat hem van ouder tot ouder toebehoort, ghedandichlijck ende goedertierentlijck begeert te regereen ende met nieuwe Privilegien te vermeerderen, niet gedwongen en worde sijne saecken door andere middelen te redden. Dit doende sullen u D. niet alleen vande *nakomelingen* gepresen worden, maer oock soodanige profijten ghenieten, *alsser ghemeenlijck uyt* Coningen ende Coninckrijcken vrientschap, verbont ende goede intelligentie plegen t'ontfaen. Eyndelijck dewijl S. M. op sig genomen heeft, den Brandt in Duytslant te blussen, verfoeckt voor al, dat u D. daer toe oock haer beste willen doen, ende S. M. by tijds openbaren, indien in dese saecke yetwets tot voordeel vande Vereenigde Nederlanden by dese ghelegentheyt kan ghedaen worden, het sy dan, dat u D. oft sich selfs daermede willen laten vinden, oft *andersints* mede inde Tractaten vervat worden. S. M. sal doen alles wat strecken mach tot eenen algemeynen Vrede ende tot profijt van u D. ende hare Vereenichde Landen, Overgegeven den *negentienden Majus sesstien-hondert drie-en-dertich*.

**Rozt verhael van eenige Excessen van Tollen by de Sweedsche Tollenaren den Kooplieden afgedwongen inde Haven van Danigh.**

**N**A dat in't Accoort van *Tiegenhoven*, by beyder sijden Gedeputeerden beslooten was, dat de Zweetsche Tollenaren *drie* ende een halven tot Tol *per cento* souden ontfangen; soo is bevonden, dat sy 'tgeseyde Accoort op veelderley manieren gebroken ende onbehoorlijke Tollen vande Kooplieden ghe-eyft hebben, gelijk uyt volgende stucken blijcken sal.

Anno 1630. Int begin vande Lenten was den Prijs vande Rogge *hondert tachtich guldens* tot *twee hondert* toe, ende men heeft tot Tol betaelt *drie Daelders en een halven*: waer uyt blijktt, datter *vijf van't hondert* zijn ge-eyft.

Anno 1631. Op gelijcke tijdt gouv het Laft Rogge *twee hondert Guldens* tot *twee hondert veertich* toe, ende men heeft voor Tol ghevordert *vier Daelders en een half*, waer uyt te sien is datter *ses* voor 'thondert betaelt zijn.

Anno 1632. Wierde den Rogge verkocht *negentich Guldens* tot *hondert* toe  
het



het Laft, ende heeft tot Tol betaelt vier *Daelders* ende een halve, dat is, *derthien* van't *hondert*.

Het Franſſe Sout koſt tegenwoordich *negentich gulden*, ende betaelt het Laft daer van tot Tol *twalf gulden en een half*, blyckt alſoo betaelt te ſijn *veerthien ten hondert*.

Het beſte Klap-hout is tot noch toe verkocht geweest *twee hondert, twee hondert vijfſich, drie hondert, vier hondert, vijf hondert gulden*, ende heeft ſonder aenſien van goetheyt of quaetheyt betaelt *vijsich gulden* tot Tol: waer uyt blyckt, dat het ſlechte Hout heeft moeten gheven *vijsich ten hondert*, ende het beſte *thien ten hondert*.

Den ſelven Tol heeft tot noch toe het wagenſchor., daer Schepen van gemaect worden, oock moeten betalen.

Yder Schip-pont Potaffe betaelt tot Tol *ſeſthien groſſen*, ende yder ton vande ſelve aſſche wort geſet op vier Schip-ponden, hoe wel datter meenige ton gevonden wort, die ſoo veel niet in heeft: waer uyt te ſien is, datter *acht* ende oock ſomwijlen *thien van't hondert* gevordert zijn.

Het Centner Vngers Koper is verkocht *acht en veerſich gulden* tot *vijsich* toe ende heeft betaelt tot Tol *vier gulden en een derdendoel*, dat is *thien van't hondert*.

Vande Weedaſſe nemen ſy *twintich gulden* ten *hondert* voor Tol: het Laft vande ſelve aſſche gelt *twintich gulden*.

Het Laft vande gemeeyne aſſche wort verkocht *hondert gulden* tot *hondert vijfſich* gulden toe, ende betaelt tot Tol *veerthien ten hondert*.

Het Laft Peck heeft tot noch toe verkocht geweest voor *ſeſſich* ende ſomtjits voor *ſeventich gulden*, ende heeft van Tol betaelt *derthien ten hondert*.

Overzeeſe waren, als Specerien, Wijnen, Sijden, Wtheemſche Laeckenen ende andere diergelijke dingen in *Poolen* ſeer gebruyckelijck, betalen tot Tol *thien, vijsich* ende *twintich gulden van't hondert*.

Noch hebben ſy een middel om deſen Tol grootelijcks, hoe wel ſeer onrechtveerdelijk, te vermeerderen: want de Tollenaren begeeren niet als *Daelders* t'onſangen waer van ſy den prijs na haer eygen ſeggen geſtelt hebben op *vijs-en-tſeventich groſſen*, daer ſy nochtans den ſelven anderſints onſangen ende uyteven voor *drie gulden*.

Ten leſten is het ſeer ſchadelick aende Haven van *Dantzick*, dat daer van verſcheyden waeren, beſonder die uyt *Engelands* komen, ſwaerder Tolten gelicht worden als inder *Pillen*: welcke onrechtveerdigheyt directelick ſtrijft tegens het gemaecte *Accoort*.

Hier na volght het ſchryftelijke antwoort van den Heer Ambaſſadeur van hare Koninklijke Majeſteit van Sweden, gheſonden aende Hog: Hog: de Heeren Staten Generael deſer Vereenighde Nederlanden.

### *Hooge ende Mogende Heeren.*

Ick heb geleſen 'tgene voor weynich daghen in uwe vergaderinge voorgedragen heeft den Ambaſſadeur van *Polen*. Als ick dit wel heb overwogen, heb niet willen nalaten, volgens mijn devoir, u Ho: Mo: int kort getrouwelijck aen te dienen

B b b b b b

'tgeac

geonne daer de Coninginne ende de Croone van Sweden ten hoogst en geslagen is. Ick weet wel, dat u Ho: Mo: wijsheyt ende billickheyt nimmermees sal verlaten, dat de selve yewes seuden doen tot nadeel vande Coninginne ende Croone, sonder beverens deselve van alles te verwittigen, en dat niet alleen ten aanzien vande groote alliance die u Ho: Mo: daer mede lange jaren hebben gehat, maar oock te meer dewijl de Croone van Sweden ende de Vereenigde Nederlanden een *gemeynschap* hebben soo van *welvaart als gewalt*: men brengt voor, dat in *Prussien* tegens het gemaeckte Accoord groote tollen gelicht zijn; maer is seker, dat dit meer gesmet door eenigh bidden van sommige particuliere persoonen, als door behoorlijcke onderfoeckinge van waerheydt: want soo dat geschiede, soude terstont blijken, dat daer van de grootste schulte soude vallen op die van *Danmark* ende niet op de *Sweden*. Maer ten is haer niet te doen om de vryheyt vanden Coophandel, of om het voordeel van dese Nederlanden. Sy soecken al verre wat anders, namentlijk om u Ho: Mo: soo het eenichsints geschieden koude, door dit pretext van *particuliere* saecken te trekken in een *publijcque questie* vande Croone van Sweden: waar toe ick nochtans vastelick gheloove, dat u Ho: Mo: niet sullen verstaen. Want u Ho: Mo: sullen veel groeter danck begaen aende overledenen Coninc (die *stambloet voor den gemeynen welstant ende vryheyt vergaet om hoofs*) ende sijne eenige dochter, die nu in Sweden met aller Standen toestemmen gekroont is. De *Prusen* selve hebben in haren leffen Rijkxdagh hier van niet willen handelen, mer de *saecke* gelaten, gelijk sy is ende blijven moet, volgens het gemaeckte *besluit van ses jaren*, dat noch niet geexpireert en is: want hun dochte wel te recht, dat het beter was de Landen in vrede te houden, als oeffenich van sinnen oproert gegaen. Oock soude te bedencken staen, of het voor den Vrede van beyde Conincrijcken ender oec van *Duytsland* raedtsaem is te spreucken van *gedwongen te werden sijne saecken door andere middelen te redden*: want sodanighe woorden geoeschinn te kennen geven den sin, die men stilswijgens heeft om op nieuwe den Oorlogh zen te verdrin, ende de *questie, als u Ho: Mo: toe noch toe recht te verdedich, gewapender hand, tegens den machteren Coninc van Spagnien geschreeven hebben, in de sessen die de Sweden moeten Foot hebben*, ofte ten minsten die alsoo getijck, dat d'ene sonder d'andere niet kan gededeciert worden. Hierom is onnoodich, dat ick u Ho: Mo: met veel woorden vermaene, desen ghevaerlicken klip voorby te seylen: want ick ben verseeckert dat u Ho: Mo: selfs, in allen geval aende Coninginne ende Croone van Sweden sonderlinge discussien sullen doen, als de vrientchap ende verbond, tusschen U. Ho: Mo: ende den Coninc hooger gedachtenisse gemaeckt ende onderhouden, zijn vereynde: wel wetende dat aende Sweetche Wapenen ende u Ho: Mo: dapperheyt meesendeel hangen de *gemeyne ruste ende vryheyt van haegh ende neder Duytsland*. Indien u Ho: Mo: belieft, dat ick hier van mondelick met haer handelonden, sullen berinden dat ick ben haren in alles seer toegedien den *war-en-awintichsien May 1633. gezeykens*.

L. Camerarius

Den megen de Generaliteit inderden de Herren Staten in Vrielandt dit jaer al wederom aangemaect; om betaling der defecten ende schulden den *Generaliteiten*: hoe wel men in Vrielandt geen equipage had gebaen. Welck of een betuygen den Vrielandts Gecommitteerde of wel een inquisite was: want het bil:

bilijck is dat de penningen later werden ge-employeert; daer se werden opgehoort. Dat antwoorde den Vrieslander daer op hebben gegeven / is te sien op het volgende.

DE Staten van *Vriesland* gedelibereert hebbende over 'tgeproponeerde vande E. E. Heeren Meester *Gerard Schupp* Oud Schepen ende Raed der Stad *Amsterdam*, ende Meester *Harmen de Kluber*, Secretaris der Stad *Zierick-Zee* als Gecommitteerde vande Ho: Mo: Heeren Staten Generaal volgens derselver ge-exhibeerde Credens-brief, vanden *dre-en-swintichsten* December 1632 betreffende de betalinge vande voorsz Lantschaps quota inde geptetendeerde *defecten der subsidien der Admiraliteyten* vanden jare *Seftien hondert twee ende swintigh* ses *seven en swintich* beyde incluyt, als mede vande quota vande *vijs-en-swintich* mael *hondert dussens guldens* tot der selver *Admiraliteyten* lopende schulden hebben goed gevonden ende geresolveert gelijckerwijs hare E. E. Mogende goed vinden by desen, daer op voer antwoord toe te voegen dat sy tegen desen 'tvoorsz verfoeck van betalingen der *defecten*, als noch insisteren hunne redenen van excuse dien sy over 'tselve point aen vericheyden Heeren Gecommitteerden van hare Ho: Mo: inde jaren *acht-en-swintich*, *dertich* ende *veem-dertich* by geschrifte Iterativelijck hebben mede gedeelt, dien hare E. E. Mogende versien als noch plaets te hebben. Voort of wel alsoo is dat hare E. E. Mogende deur de serieuze Instantien van hare Ho: Mo: Gecommitteerden eyntelijck beweecht sijn van de betalinge vande voorsz quota inde *vijs-en-swintich* mael *hondert dussens guldens* by resolutie vanden *seunden* October 1631. te presenteren in *vier termijnen*, soo hebben sy doch het minste soeyken niet konnen bemercken dat hare Ho: Mo: alsulcke *presentatie* hen hebben laten gevallich sijn, veel weyniger dat sy den selven presentation fouden geaccepteert hebben ofte eenige Decharge daer over uyt gegeven, 'twelck veroorsoekt heeft dat hare E. E. Mo. op den voorsz vervallen termijnnen geen Staet gemaect hebben, ende al schoon sy sulcx gewilt hadden geen staet op hebben konnen maecten; in aensien vande lichtinge van soo veel Excessive sommen van penningen als sy Staten tot den Crijgs expeditie des verleden Iaers verre boven hunne vermoegen hebben moeten furneren, op hope van te sien een eynde des Oorlocks, waer door kunne Compsoire niet alleen geheel van penningen ontblootet sijn, maer hare voorsz Provincie van middelen geheel uyt geputtet is. Invoegen sy althans genootdworden worden om hen te behelpen met een Dilatoire middel, ende te verfoecken dat sy vande betalinge der voorsz termijnnen voor alnoch mogen worden geexcuseert, sullende in getalle vande acceptation vande voorsz presentatie inde betalinge hen sulcx effectueren als de gelegenthey, ende des voorsz hunne Lantschaps Constitutione sal willen toelaten.

Aldus gedaen ende geresolveert by de Staten van *Vriesland* op het Lantschaps Huys binnen *Leeuwarden* desen *seften* January 1633.

Enigen tijde daer na sijn weder Gecommitteerde den hare Ho: Mo: in *Vriesland* geweest: welker aendring ende expeditie te sien is op het volgende antwoert.

DE Staten van *Vriesland* met goede aendacht ge-examineert hebbende de Propositione by den E. E. Heeren *Hendrick Fays* oud Burgemeester der Stad *Elburg* ende

ende *Ian Weede* als Gecommitteerde der Ho: Mo: Heeren Staten Generael in hun Vergaderinge op den *vierden* ende den *negentienden October* longstleden gedaen, soo over die bevordering van de *Liquidatie* ende respectie betalinge des voorz Lantschaps achterheden aende *West-Indische Compagnie* de *suvering* van de *Limitatie* waer mede haer Ed. Mo. hen Resolutie ende consent over den verfochte subsidien voordenselven Compagnie onlangs hebben gheclaufuleert, als mede over den correspondentien ende verantwoordinge van de *vijspecien* van *Wijnen, Bieren, Laecken, Seep; ende Sout*, hebben na gehoudene deliberatie over die voorz pointen geresolveert, gelijkewijs haere Ed. Mo. daer over resolveren by desen dat ofte sy wel goede reden hadden om den wijder betalinge der voorz *desfeuten* te recomseren ofte immers op te schorten, tot dat daer van eerst tusschen hen Ed. Mo. ende de Bewinkhebbers van de voorz Compagnie hadde gemaect geweest behoorlijke *Liquidatie* der selver achterheden, ende wat alrede daer inne was betaelt, ende met een ook afghandelt ende geslooten hadden geweest de conditien ende 'treglement *waer op* ende na deselve Heeren *Bewinkhebbers* hen Ed. Mo: Provincie souden begeren inde voorz Compagnie in te laten met een *Kamere* ende alsoo te persisteren by hunne resolutie vanden *veerthienden Septembris* nochtans hen voelen door des wel gedachten Heeren Gecommitteerden intercessien ende recommandatien vanden nootwendigheden beweect om provisie ende in verminderinge der voorz achterheden aenden Gecommitteerde der voorz Compagnie aen gereed geldt te doen betalen de somma van *vijsich duysent Caroli guldens*. Edoch alsoo hare Ed. Mo. de betalinge van *reliquium* niet gedencken te betalen voor dat de *Liquidatie* van de voorz *desfeuten*, ende te gelijk oock het reglement vanden toeghelonden *Camert* volkomenlijk sullen sijn geslooten ende afgedaen, niet sullende alsdan manqueren om daer toe te contribueren als sulcke devoirs alsmen van goede Patriotten soude konnen verwachten, ende soo veel aengaet het point van de voorz verfochte *correspondentien*, ende de *verantwoordinge der voorz vijspecien* verklaren dat hare Ed. Mo. by den *Lesure* van't Placcaet, ende respectie ordonnancien daer over by haer Ho: Mo: ingeselt ende ter voorz Vergaderinge ingelevert bevonden hebben 'tselve versoeck te sijn *equitabel* ende te strecken tot sichiijke bevorderinge *der gemeyne middelen* ende dat sy daeromme die continue van't voorz Placcaet, in voegen 'tselve by conferentie met den voorgedachten Heeren Gecommitteerden van hare Ho: Mo: in weynich pointen na des voorz Lantschaps Naturel is gedresseert. Aennemen ende beloben voorts binnen die voorz hen Provincien te doen publiceren ende in train brengen maer dewijle die voorz *vijspecien* voort merendeel by hen Ed. Mo. verpacht sijn op *Mey* laestleden ende hen cours hebben tot *Mey* eerstkomende inden *Iare 1634*. ende dat daerom inde lijsten waer op deselve specien ten voorz tijde verpacht sijn geen veranderinge kan worden gedaen voor dat deselve verpachtinge sal sijn ge-expireert, op dat de Respective Pachters geen materie worde gegeven hen daer over te beklagen ende interest te pretenderen, soo sullen hare Ed. Mo. den voorz Ordonnancien die op een yder der voorz specien geformeert sijn, voor als noch niet aen-nemen, dan sullen niet nalaten ten tijde van de *nieuwe* verpachtinge de selve ordonnancien ter hande te nemen, ende daerinne sulx te doen als ten meesten dienste van de gemeene saecke bevonden sal worden te behooren.

Aldus gedaen ende geresolveert by de Staten van *Friesland* op 't Lantschaps huys binnen *Leeuwarden*, *Desen negentienden October 1633.*

*Allen*

Men kan upt sulx alles licht afnemen/ dat de Provintie in disforde was : ende teene lict schoof de zwaricheyt op d'andere: ende d'andere vijf Provintien alle onder een Stadthouder zijnde scheenen Vrieslandt niet seer gunstich te zijn. Ende de Prins wiert deur eenige / die hem flatterden / aengeboert : sp maechten hem wijs; dat d'andere twee Provintien geen Stadthouder a part moesten hebben: dat hy behoorde recht Gouverneur Generael te zijn. De Provintien van Gelderlandt ende Over-Yssel hadden by hem wel meeste te seggen / gelijck van noch den tweden Augusti deses Jaers de Raet van State met advijs van den Heer Prins van Orange (die inden Raet deed wat hem beliefde) aen die van den Graeffschap Zurchen quisticholt ende remitteerde seventich duysent gulden : wegens de schade ende vermindering die sp in haer middelen van Consumtie, besayde Landen, Hoornbeesten Verpondingen ende anderzints in't Jaer negende-twintich hadden geleden.

Deses Somer hadden soo wel Vrieslandt, als Stadt ende Landen of derselver Stadthouder. en zwar dispunt nopende 'recommandement van Coeverden.

Welck den Heer Prins in 'thoofst gebracht wiert deur die van Over-Yssel, alwaer de Heer Sweder van Haersolte de meeste directie hadde; ende te Hobe wel stont: hy socht den Prins ende desselfs gesach alienthalven te vermeerderen: ende daer deur ontfing hy wederom veel benefitie van den Prins: ende dat is d'ordinaris Negotie te Hobe.

Die van Vrieslandt schickten daer ober aen de Provintie van Stadt ende Landen: aldaer doende dese Propositie.

*Edele Mogende Heeren,*

**D**ie oock Edele Mogende Heeren Staten van *Vrieslant* onse Heeren Committenten hebben ons belast naest aanbiedinghe van Nabuyrljcke Vriendschap ende correspondencie, oock toewenschinge van eenelanghduyrige ende geluckighe Regieringe, U. E. M.: voor te dragen.

Hoe dat na aflyvigheyt vande Capiteyn *Quirijn de Blau* leest Commandeur van's Fort *Coeverden*, onse gemeene Heer Stadt-Houder sijn Genade Graeff *Hendrick van Nassau*, als Stadthouder vande *Drenthe* by provisie het Commando heeft bevolen aen *Aette van Hettinga* outste Capiteyn van't Garnisoen aldaer.

Daer in sijn Genade ghevolght heeft de voed-slappen van sijn Predecessours Stadhouders van *Drenthe*, want Graeff *Willem van Nassau*, Prins *Mauritius van Orangen*, sijn Genade Heer Vader Graeff *Ernst Casimir* alle Hooghloffelijcker Gedachtenisse hebben als Stadhouders van *Drenthe*, het Commando van *Coeverden* successivelijck ende respectivelijck verleent ende bevesticht, ende dat uyt kracht van't *sevendende* Artijckel vande *Unie*, mede brengende, dat de Stadhouder elck in sijn *Provincie* hebbe het gesach ende dispositie over de Garnisoenen.

Desen ongeacht is voor eenige tijdt te *Coeverden* aengenomen een Over-Yssels ofte *Strichts* Edelman des gheslachts van *Renes*, die hem wil aenmatighen het Commando uyt kracht van seeckere Commissie (soo ghesecht wort) van sijn Excellentie hem gegeven, vermoedelijck ter instantie ende op quaed bericht vande Heeren Staten van *Over-Yssel*, die niet alleene over *Coeverden* dan oock over die ge-

heele *Drenthe* voor lange jaren de superioriteyt hebben gepretendeert, hoe wel die Inghesetenen van *Drenthe* contrarie lustineeren, dat sy een vrye ende besondere Landschap sijn ende daer van in langhduyrige, ende Vredighe possessie te wesen.

Soo nu dese Commissie smaecket na ghevaerlijcke *Nieuwicheyt*, oock streckt tot inbreucke van goede recht onses Stadhouders gefondeert op den ghebruyck vande Unie, ende den Heeren principalen hooghsten daer aen ghelegen is, dat dit Fort blijve, onder het ghebiede ende dispositie van onsen ghemeenen Stadhouder, ten eynde haer Ed: Mog: bequaemlijcker mede forse mogen dragen, ghelijck tot noch toe gheschiet is, voor de bewaringhe van dien, als wesende een principale sleutel van hare Provincie, hebben hare Ed: Mog: haren Capiteynen ende Officieren tot *Coevorden* Garnisoenen houdende bevolen, ghemeldem *Rene* voor Commandeur niet te erkennen noch aen te nemen, maer te gehoorfamen, dien by sijn Genade gestelt.

Dewijle nochtans *Rene* niet ophout sich in te dringen oock te bevesten *aan* dat hy onder schijn vande ghepretendeerde superioriteyt van *Over-Iffel*, oft eenigen andere pretext met authoriteyt ingestelt mochte worden, ende hier byt veel prejudisiable consequentien volgen konden, waer by U Ed: Mog: niet minder als onsen Heeren principalen gheïnteressert souden worden, inmeest U Ed: Mog: oock zande verseeckeringe van dit Fort als op hare Frontierren liggende, een hooghsten is gelegen.

Hebben onse Heeren Committéen goed gevonden in gheslacht vande goede Correspondentie die tusschen die twee Benabuyrde Provincien is, door ons U Ed: Mog: V runt ende Nabuyrlijk te verfoecken, om dit point neffens onse Heeren Principalen mede te behartigen, ende daer aen de handt te houden dat noch sijn Genade Graeff *Hendrick* van *Drenthe*, noch die Inghesetenen van dien in haer goed recht ende deughdelijk Possessie bekortet, maer ghemaintineert worden; Ende tot dien eynde U Ed: Mog: gelieve door hare Gecommitteerde inden Hage, by hare Haeg Mog: ende sijn Princelijcke Excellentie, te bearbeyden, dat de Commissie van *Rene* ingetrocken, de Commandeur provisionelijck by sijn Genade gheselt, ongemoeyt te laten, ende den naest gelegene, ende meest geïnteressierten Provincien de middel ende gelegentheit niet benomen moge werden, om mede forse ende opficht te hebben over ende op dit Fort; 'welck intmers by voorvallende haestige swaericheyde bequaemlijcker eynde yvziger sal geschieden by desen als by andere verre vander handt ende minder geïnteressert wesende, hier op sijn wy U Ed: Mog: eene gunstige Nabuyrlijke ende societinge verklaringe verwachtende.

Daer op hebben de Staten van Stadt ende Landen gestelt / ende verbelogen in gescreven gegeven het volgende antwoort.

De Staten van Stadt *Groningen* ende *Ommelanden* ghehoort onse ghe-examineert hebbende de Proposicie by de Heeren *Rince van Lijcklama*, *Grietman* over *Stalling-waerf West-eynde*, ende *Samman zandén Sande Raed* Ordinair in het Provinciale Hoff van *Friesland*, in name der Ed: Mog: Heeren Staten der selvet Provincie ghedaen ende inghegeven rakende de wifverstanden, ghescreven over die bevestigings van't Commandement in *Coevorden* ende maintenance van't geene

geene by de Heere Stadhouder daer over gedisponeert is: Bedankende voor eerst de Heeren Staten van *Friesland* voor de goede ende Nabuylighe correspondentie ende de Heeren *Afgesanten*, dat hare E. E. gelieft heeft haar dese *Legatie* op haer te laden, ende de laecke selfs betreffende, verklaren t'eenemaal ghenegen te sijn, den Heere Stadhouder in't geene daer toe sijn Genade gesechticht is; mer alle voegelijche middelen te maintineren, maer alsoo hare Ed: Mog: voor desen alrede eenige Heeren hebben *Gecommitteert*, omme mer de Heeren Staten van *Friesland* over voorscheyden hooghtwichtige poincten die hoog vry ende gerechtigheden beydes *Provincien* concernerende, te delibereren, ende deselve metten eersten derwaerts sullen verreyfen omme hare Commissien te exequeren, soo ist dat deselve mede gelaster sullen worden omme onder anderen op dit point mette Heeren van *Friesland* te besoigneren, versoecken dat de Heeren *Afgesanten* gelieve de Heeren Staten van *Friesland* hier van sulck rapport te doen, dat haer Ed: Mo: versckert sijn, vande Heeren Staten van *Stad ende Landen* goeder intencie, enda Nabuyligke vruchthep, ende dat de selve in middels niet sullen manqueren, hare Committeerden te lasten, trecht vanden Heere Stadt-houder by alle behoorlijke wegen ende middelen te Maintineren, Actum op den Lantsdagh binnen *Groeningen*, den *seenden May*. 1633. Onderstont ter Ordonnantie der E. E. Staten voorz. *L. Henrici* met eenige *Reacken*.

Op dit subiect is int volgende Jaer gedaen eene besendinge na den Hage: geslucht op sijn tijdt sal worden gheseyt.

De Staten van *Friesland* heyl wettende dat d'oneenicheyt opende het dragen van haer lasten heel quaet aen haer selfs dede, Ende noch meer int toekomen de soude mogen af kommen doen: hebben eenige gecommitteert om onder haer het merck te binden. Sulck ende de geheele miserie is te sien uyt de volghende uytspreeck: die nachtaen oock al geen gebolgh noch Effect heeft ghedaet.

**A**lso mijn Heeren de Staten van *Friesland* den differenten over het stuck vande contributien, tusschen de *vierteden* derselver Lantschappe ontfesen ende na eenige laren herwaerts verscheidelijck geagiteert, tot voorkomen van meerder inconuenienten goed ende noodich hebben gevonden hier binnen staets nochmacks te doen bevangen, af handelen ende sijten, volgens dien oock *Joannem Saekma*, *Johannanden Sander Orick van Doyen*, *Gallum Jongesthal*, ende *Joannem Nijs*, Raeden *Ordinaris* iuden *Hoevemisdagders* *Alders van*, *Isma Ontfanger* Generael der gewesene Cloofsters opkomsten vande voorfs Lande, genantmeerd ende geauthoriseert, om eerst op gevouchlijcke manieren tot onste roepen een andere persoone, welcke de *sevende* loude sijn, voorts den t'amen ons gecommitteert om den *Groavamin* vande *Respective* Leden, wederzijds in te nemen, wel te examineren ende daer over in billijckheyt tusschen d'selve Leden een uytspreecke te beramen, ende daer af aen hare Ed: Mo: rapport te doen na broederinhout der Resolutie vanden *seenden Augusti* slesleden. Is by ons voor eerst, naekomende den ontfangene voorfs last, als *sevende* persoone verkooren, ende beroepen d'Heer *Hobbe van Sylva* Grietman over *Baeraderadeel*, ende mede Gedeputeerde der Staten deser Landen, voeder een deductie vande *Griefven* mette *statien* ende *Akten* daer toe dienlich ende wederzijds ingebrach:

bracht wesende, hebben wy dien te samen neerstelijck ge-examineerd, ende na diverse deliberationen hier over gehouden eyndelijck tot voldoeninge van hare Ed. Mo. goede intentie dese *nytspraecke* bezaempt in manieren als volcht.

1.

*Eerstelijck* dat om gewichtige redenen ende considerationen, die by monde nader verklaert sullen worden. Dienstich ende geheel noodich sy, tegens ofte op *Mey*, naestkomende alhier mede in treyn gebracht te worden den *gemeene middelen* in gelijcker voegen als de Lijsten ende Ordonnantien vande Stad *Groningen* ende *Omlanden* melden ende met brengen, uytgefondert alleen de pointen ende stijle van sprecken, die opte constitutie der Staet deser Lantschappe niet qundreren noch metten tale over een komen.

2.

Insgelijcx sal op de voet der voorz. Provincie de *Verpandinge* vande *platte Landen* ter eerster gelegentheyt worden gedaen, ende by provisie totter tijt sulx effectueert moge sijn, over de floeren vande selve geheren soo veel het *dubbeld vande verpandinge* aldaer uytbrenght.

3.

De contributien vande *Floeren* sal dan mitsdien terstont ophouden over de *Corporen* der Steden ende over de Landen niet eerder als die *verpandinge* in train gekomen sijn.

4.

Hier-en-tusschen sullen niet-te-min continueren de contributien over de *Floeren*, ende *opheve* der *gemeene middelen* in voegen tot noch toe gehouden, wel verstaende dat de betalinge vande *Coper-gelden* der Steden middelertijts gesurfeert, ende in plaets van dien voordien tijt van een half Jaer van *Mey* tot *November* naestkomende, de *Heerd-Steden* verpacht, ende ten behoeve van gemeene Lam getrocken worden, soo van Huysen binnen de Steden als die in Dorpen ende Gebuyrtten staende ende geen *Floeren* subjeet en sijn, ende sulcx al mede, opten voet ende prijs na den *Lijste* vande voorz. Stad *Groningen* ende *Omme-landen*.

5.

Ende om den *gemeene middelen* int eerste Articul geroert, beter oock te beneficiëren, ende alle *Frauden*, soo veel immer mogelijck te weeren, sal voort ingaen vande opheve der selver tegens *Mey* aenstaende, soodanige ordre geschild worden ten eynde alzo *publicque Wagen*, mogen immer van dien tijt af, voort eenemael cesserē, welke by die Ordonnantie vande *Wagen* articul drie niet toegelaten sijn.

6.

Daer benevens sullen ten platten Lande alle *Molens afgeschapt* worden, die binnen de tijt van *veertich* jaren buyten consent vande Heeren Staten ofte haer Ed. Mo. Gedeputeerden sijn geboudt, mits datelijck der eygenaers tot subsidie van hune daer over telydene schade, uyt des Lantschaps comptoir, sulx toegeleyd ende gesurfeert worde, als men inde redelijckheyt bevinden mach.

7.

Veel weyniger, sullen in toekomende eenige nieuwe *Molens*, aldaer gemaecht ofte geset by yemant mogen worden, als met voorgaende enparige consent der welgedachten Heeren Staten selve, sonder dat hierinne overstemminge sal konnen gel-den of vorderen.

Ten



8.

Ten selven eynde sal strictelijck onderhouden worden, wat nopens de *Backers* ende *Mout-Maechers* by de Ordonnantien van't Gemael Articul drie ende vier al inden Jare 1632. gestatueert is geweest.

9.

Over het nalaten vande *Impoest op de Dumbieren koop der Paerden*, ende den *acht-en-swinsichste penning van onroerende*, ende andere daer onder getrockene *goederen*, sal aende eene ende ander sijde niet gepretendeert, veel min hier na daer af yets gevonden worden;

10.

Die *Fortificatie-gelden* sullen op voorgaende voet ende gebruyck der Steden, diese gehad hebben, wederomme volgen, ende uyt de *Domeynen* betaelt worden.

11.

Eynelijck wat belanght het *Furnissement* vande gereedts gecollecteerde, ende noch onbetaelde *Corper-gelden*, sal daer over naerder gelet ende ordre genomen worden wanneer de gemene middelen conform den *eersten* Articul hier voren gheselt effectuelijck in train gebracht sijn.

Welcke beraminge ende *uytspraecke* wy even-wel int geheel, ende elcke point vooren verhaelt besonders niet anders verstaen te doen als onder de voorwaerden, ende bedingen van wel genoemde mijn Heeren de Staten by hare Ed. Mo. Resolutie uytgedrukt.

Aldus gedaen gerapporteert ende nytgelproocken ter vergaderinge van mijn Heeren de Staten van *Vriesland* by ons ondergeschreve, haer Ed. Mo. Gecommitteerden binnen *Leeuwarden* desen *veerthienden Septembris 1633.* onder den principale deses *kont Hobbe van Aylva. J. Saackma, l. vanden Sande, Oick van Doyem, G. Jongesthal. Ioannes Nys, en A. Ayzma.*

**I**n dit voorgaende Jaer is gemelt de doot des Konings van Beemen. Int laetste van December naestleden quam van wegen den Koning van Engeland Sir Francis Netherfol, hebbende den vier-en-twintichsten audientie; recommandeerde de Koninginne van Beemen zijn Konings Suster ende haer geheele Huys. In de Maent Januario deses Jaers quamen noch van wegen den Koning in Ambassade de Graef van Arondeel, ende de Ridder Amstruther; hadden den vijftienden met den Resident Boswel audientie: Boswel het woort boende/sepde dat de Koning seer ter herten nam de sake van de Koninginne zijn Suster ende der Palts; dankte voort d'eere ende blyfentschap tot noch toe aen deselve bewesen; lofbers van goet actueel aende Ambassadeurs gedaen; verseckerde van des Konings goede affectie; ende versocht Commissarisen om eenige naerdere punten voort te dragen dese waren/ Eerst: aengaende de conserbatie der Unie tusschen de geronselreerde Princen ende Stenden in Duytslant, nu de Koning van Sweden voort was. Een tweeden, dat deselve mochten werden geïnduceert haer te consoziëren op het stuck der herstellinge banden Heer Chursinck Palts-Graef. Enderden, dat aenden Prince Carolus Ludovicus mocht gegeven worden het attributen van Chursinck. Een vierden, d'Administratie banden Chur-Palts gegeven zijnde aenden Hartogh van Zimmeren; dat deselve met Raedt ende daer mocht

C c c c c

mocht werden geassisteert. Een vijfdien, om raedt wat respectabelijck diende gedaen by Beyeren ende de Sweetse om te hebben restitutie vande plaetsen by haer noch beseten. Een selden, Dat men mochte den Churfurst van Saxon anmeren tot stantvasticheit insonderheyt in sateur vanden Palts; haer Ho: Mo: hebben met een generael ende complimenteuse antwoort verclaert; gelyck sy alreede de Paltsische sake deur den Afgesante Pauw hadden by den Koning van Sweden ten hoogsten gerecommandeert / dat sy oock den Koning van Engeland al noch in desen souden secondeeren. Sy wierden drie dagen na gewoontjeit gedefrapeert / ende elck een Ketten van twee duysent gulden vereert. Sy quamen principelijck om aen de Koninginne den rouwe te beklagen; haer van de Koninglycke protectie / gunst / ende hoochachtelike liefde verscekerende: oock offerende haer residentie in Engeland te nemen. Dit leste point hebben haer de Duytsche Ministers afgeraden: eens deels om dat sy in Engelandt te wijdt van de hant ende vande Palts afgesondert soude zijn / oock wel deur de qualijck van *Swart-gefinde* (die alrijt aen dat Hof veel hebben vermocht: genegligeert werden. Anderdeels oock breefden de Duytse Raden ende Ministers dat haer credijt al van by de Koninginne ende Palts-Graef te minder soude werden / is alsoo hier gebleven. Amstruther is woont na Duytslant hertogen; ende Arondeel weder na Engelandt gekeert.

Als het Leger lag tot Boxtel by 's Hartogen-Bosch heeft den Konink aenden Jongen Heur-Woort Palts-Graef gesonden d'ordje vanden Jartiere of Koulebant: sendende tot dien eynde last ende anthozifatie deur Ian Philipot Sommerlet, Heraut ende Koning van Wapenen aen zijn Resident Willem Boswel om den Heer Heur-Woort Carel Lodovigh t'investieren met de gemelde ordje / sulcx geschieden den vierden Augustij. Tot dien eynde de Resident in't Leger komende wierde in de antichambje vande Churfurst eerst selfs Ridder gemaeckt deur Milord Veer, de Ridders Morgan, Herberts ende Harcourt, als daer toe eynde gecommiteert vanden Koning. Daer na de Patent des Konings gelezen zijnde; nam Milord Veer het Rapiert vanden Resident / ende raechte daer mede de Schoulers vanden Churfurst / ende septe / sijdt Ridder in Godes name.

Achter het quartier vanden Churfurst was een groot Pavillon opgerecht: alle drie zijden open / behalven het vierde, om daer tegen aen te sitten. Aldaer quam de Prince van Orangien met een aensienlijke Suite: werdende Stoodt geset tegen de gesloteneyde zijde / in't midden van dese Tente was een kleen Schabot / eer doet hoogh: daer op stont een Stoel behangen met de Wapenen ende Eijtel des Konings van Engelandt, aen beyde zijden beneden waren twee Stoelen met de Wapenen vanden Churfurst ende Prins van Orangien, doch saten daer op niet / de Churfurst was gekleedt in't Wit, Elck / ende alles alsoo in ordje zijnde / quam de Ridder Boswel tot dese Actie gequalificeert Ambassadeur, gebolgt vanden Heraut, toegenaempt (om zijn Officie) Garter; in een lange rode Tabbaert van zijde Cramosp: dragende het kleedt / Intweelen ende Ornamenten vande ordje op een Purpuren Kussen: daer by wiert oock gelept de commissie ende volmacht des Konings aen haer gegeven. Garter gekomen zijnde omtrent den Churfurst dede eene diepe Reberentie / ende septe alles met goede ordje op een kleen tafeltjen tot dien eynde aldaer gestelt.

Dart

Daer na presenteerde d' Ambassadeur den Brief des Konings aenden Churfurst : die deselve opende / las / ende gaf aen een zijner Raden daer by zijnde ; de sin was : Dat de Koning hem in plaetse van zijn Heer Vader hadde gekosen in d'ordre, met wensch dat hy mocht soo geluckigh sijn als oyt geweest was yemant van deselve ordre. Daer nae wierde gelesen de volmacht van den Ambassadeur ende Herault ; ende d' Ambassadeur spzack hem aen met eene schoone Harangue / verhalende d' oorzaken van dese eere die de Koninck hem dede : als sijnde Soon van den overledenen, ende een Prince van groote hoope, favorijt vanden Hemel, steunsel van sijn Huys, ende de Pilaer van het volck, aenwijssende de weerdicheyt vande ordre : daer in geweest waren acht Keyseren ; twee-ende-twintig Koningen ; behalven de Souverainen vanden ordre. Eyntlijck hem verskerende dat hy met d'ordre onving den bant ende verseeckeringh van de genegentheyt der Souverains ; met wenschinge van geluck. Dit gesept zijnde verklaerde de Churfurst alsoo bereypt te sijn d'orde t' ontfangen / als zijn Gom was om die te geben.

Terstont nam Garter de Kousselbant, op dewelcke ghearebeyt stont de debise Honij soit qui mal ij pense, met Letteren van Diamanten / ende gaffe in handen vanden Ambassadeur / die deselve (een Edelman den Churfurst afgebonden hebbende sijn Ordinaris Cousselbant van't Linck-been) hem aanbodt. Daer na d' Ambassadeur ontfangende van Garter een Beelt van St. George ghesneden in een Agath, beset met Edele Gesteenten / ende hangende aen een Blauw Lindt / gaf het aende Churfurst ende inbestieerde hem daer mede om den hals.

Na eene kliepne pause liet de Churfurst afdoen sijn Mantel / Rapiert / ende St. George, 'tselbe gebende aen Garter, die deselve ter zijden leggende / gaf aenden Ambassadeur de Carrossijnen Rock / gheboert met witte Cassetas ; die sp hem t'samen aentogen / beginnende vanden rechter Arm. Daer na wiert omgozdet op den Rock ; blijvende vooz een handt breekt open ; om de binnen-kleideren te doen sjen. Doen gaf Garter het Rapiert aenden Ambassadeur / die t'samen het bonden aen de zijde vanden Churfurst. Dat gedaen zijnde bracht Garter den Mantel (zijnde langh tot de Enckelauwen / van violet Fluweel / gheboert met wit Cassetas / hebbende eene langhe staert) dien sp hem omhinghen / ende beneden den hals t'samen bonden / met eene dicke koozde van blauwe zijde ende Bout / doch also dat de linckre zijde vande mantel opgeschort ende daer onder gebonden wiert ; latende het gehest van't Rapiert bloot ende sichtbaer. Daer nae eene cappe of kaperoen / hebbende eene Zoom rontom het open ; dien debemen ober sijne Orelen. Alsoo dat hy kruptste het rechter Schouder / ende passeerde tot onder de Gozdel. Dat ghedaen zijnde / nam d' Ambassadeur vanden Garter het groot collier vande orde ( dat is een carcant geemalleert met knoopen van te samen gebloghtene Cousselbanden / gesaep tusschen bejden met roode Roosen van sijn gearbeyt Bout / hebbende int midden een beelt van St. Ioris ) ende hing het om des Churfursten hals / alsoo dat vooz op de bozst ende achter het een wepnich af hingh. De Churfurst alsoo gheatcourtcert / ende vanden Ambassadeur kortelijck geluck ghewenscht zijnde / dede drie of vier treden voozwaerts na den Stoel / staende in't midden / als gesept is / vertoonende de teghenwoordicheyt des Konings van Engelandt als Souverain van dese Orde : aldaer doende eene reberentie. De sleep of staert van de mantel wiert

op gehouden duur de twee Graven Hendrick ende Fredrick van Nassau. ~~Maar dat~~ hij weder op zijn plaats gekomen was / riep hy den Heer Rulsdorf zijn Raedt / hem belastende te doen eene korte danchsegging: te soo aenden Koning ende ~~Sil-~~ ders die hem in dese Oorloghe gecooptert hadden / als aenden Prince van Orangien Ambassadeur / ende andere ontfanders.

De danchsegginge aenden Prince van Orange geschiede met dese formele woorden. En second lieu son Altesse rend graces bien humbles a Monseigneur le Prince d'Orange, de ce qu'il luy a pleu non seulement assister & honorer de sa presence tres-auguste cest acte; mais luy faire en particulier ceste faveur, que de l'introduire en ce Theatre de Gloire, ou son Altesse entend d'un costé ceste genereuse voix du Chef, qui luy dit; *Virtutem ex me verumque laborem*; del'autre, l'acclamation de l'Armée, qui en conjouyssant crie: *Te avunculus excites Hector*.

Entlijch sloot hy de danchsegginge op volgende wyse.

Et cecy est l'action de graces qui son Altesse a commendée de faire *de la part*, & ce a la Soldatesque, c'est a dire, comme ce grand Capitaine, *dezir pro, y hazer mucho, obra de Soldato. Ite & applaudite*.

Dit gedaen zijnde / na dat de Prince van Orangien ende andere Heeren hem geluck gewenscht hadden / gelepden sy hem in goede oorde van het Pabillon na zijn Camer / alwaer een wepnich gerust hebbende / wiert het eenen den middachmale (deur Engelsche Edelieden / op de wyse van Engeland met bloeten hoofde) gebracht. Aende Tafel waren de Prince van Orangien, de Prince Ruperts, Hertogh van Candale, Prince van Anhalt, de Resident Boswel (afleggende terstont na dese actie de qualiteit van Ambassadeur) den Heraut, de Heeren Arnhem ende Olican, Gedeputeerde van hare Mo: Mo: de Heer Gzaef Hendrick Goudaercken van Vrieslandt, de Gzaef van Solms, Gzaef Willem van Bassano / Stekerbrouck, de Gzaef van Stierum, Generael Veer, Gzaef Maurits, Hendrick ende Frits van Nassauw, de Viconte de Turaine, de Gzaef van der Lippe, Colonel Morgan ende andere. Beduyende de maeltijt speelden dertich Trompetters; twee geson: hepden wierden gedroncken / een vanden Koning, ende een van alle de Ridders, noch twee andere Tafels vooz de Colonels ende Lieutenants Colonels (want al is dic van't Leger wierden genoodigt) waren in de naefte Tenten gedicht. Na de maeltijt een wepnich gediscouert hebbende / retireerden sich elc na zijn quartier.

De namen van alle de Ridders van die oorde waren als volgt.

De Koning Eduard de derde van dien naem fondateur ende Souverain van deselve oorde int Jaer darthien hondert ende vijftich.

**H**ENRY Duc de Lancastre.  
Fierre Capitaine de la bouche.  
Guillaume Montagu Comte de Salisbury.  
Jean Baron de l'Isle.  
Jean de Beauchamp.  
Hugues de Courtenay.  
Jean Grey Baron de Codnora.

Miles de Stapleton.  
Hugues de Wrotes ley.  
Jean Chandos Banneret.  
Sanchet Dam-pre-de court, vulgè,  
Otto Holland.  
D'abrichourt.  
Eduard Prince de Galles, fils aîné du Roy.

Thomas

Thomas Beauchampe Comte de War-  
wijk.

Raoult Brafford, Comte de Stafford.

Roger Mortimer, Comte de March:

Bartholm de Burgherft.

Iean, Baron Mohan de Dunstere.

Thomas Holland.

Richard Fitz-Simon.

Thomas Wale.

Neelr Lorenge.

James Audley.

Henry Efme.

Walter Pavely.

In plaats vande verfturben warden  
andere gehoopen: ende de lijste was  
als volghet.

Richard de Bourdeaux, Prince de Wal-  
les, & apres Roy d'Angleterre le  
deuxieme de ce nom.

Lionell Duc de Clarence:

Jean de Gaunt, Duc de Lancaster.

Edmond de Langley Duc d'Yorke.

John Duc de Bretagne, & Comte de  
Richmond.

Hunfrey de Bohun, Comte de Hereford.

William de Bohun, Comte de Nort-  
hampton.

John Hastings, Comte de Pembroock.

Thomas Beauchamp, Comte de War-  
wijk.

Richard Fitz-Alan, Comte d'Arundell.

Robbert Vfford, Comte de Suffolke.

Hugh Comte de Stafford.

Guriscard d'Engolefme, Comte de Hun-  
tingdon.

Ingelram de Coucy, Comte de Bed-  
ford.

Edward Baron Despencer.

William Baron Latimer.

Reynold Baron Cobham de Sterbo-  
rough.

John Baron Nevill de Raby,

Raph Baron Basset de Drayton.

Walt Manny, Banneret.

Thomar Vfford.

Thomas Velton.

Francis van Hall.

Alan Boxhul.

Rich, Pembruge.

Thomas Vtreight.

Thom: Bannister.

Rich: La Vache.

Guy de Brienne.

Centijde van Richard de tweede wa-  
ren Ridder anno 1377.

Thomas de Woodstocke, Comte de  
Bockingham, & Duc de Glouce-  
ster.

Henry de Lancaster, Comte de Darbie,  
& Duc de Hereford.

Wil. Duc de Gelderland.

Wil. Comte de Holland, Hainaut. &c.

Tho. Hollan, Duc de Surrey.

John Holland Duc d'Exeter.

Tho: Mowbray Duc de Norfolk.

Eduard, Duc d'Aumerle.

Michel de la Pole, Comte de Suffolke.

Wil. Scrope, Comte de Wiltes.

William Beauchamp, Baron Aburge-  
venny.

John, Baron Beaumont.

Wil: Baron Willoughby

Richard Baron Grey.

Nicolas Sarnes Feild.

Phillippe de la Vache.

Robbert Knolles.

Guy de Brienne.

Simon Burley.

John d'Eureux

Brian Stapleton.

Rich. Burley.

John Courtney.

John Bourtey.

John Bourchier.

Tho. Grandison.

Lewis Clifford.

Robbert

Ccccc 3

Robbert Dumstavill.  
Robbert de Namurs.

**Onder Hendrick de vierde waren Ridders Anno 1399.**

Henry Prince de Wales.  
Thomas de Lancaster, Duc de Clarence.

John Duc de Bedford.  
Humfrey Duc de Gloucester.  
Robert Comte Palatin, & Duc de Baviere.

Tho. Beaufort Duc d'Exeter  
John Beaufort Comte de Somerset.  
Tho. Filts-Alan, Comte d'Arundell.  
Edmond Comte de Stafford.  
Em. Holland Comte de Kent.  
Raph. Nevil. Comte de Westmerland.  
Gilbert Baron Talbot.  
Gilbert Baron Roos.  
Tho. Baron Morley.  
Edward Baron Powijs.  
John. Baron Lovell.  
Edun. Baron Burnell.  
Joh. Cornwal, Baron Fanhope.  
Wil. Arundell.  
Jon. Stanley.  
Rob. Vmfrevill.  
Thom. Rampston.  
Thom. Erpingham.  
Ioh. Sulbie.  
Sanchio de Trane.

**Onder Hendrick de vijfde Anno 1413.**

Sigismund Roy d'Hongrie & Boheme, Empereur.  
John Roy de Portugall.  
Christierner Roy de Danemark  
Philip. Duc de Bourgogne.  
John Holland, Duc d'Exeter.  
Will. de la Pole, Duc de Suffolke.  
Ioh. Mowbray Duc de Norfolk.  
Thom. Montacute, Comte de Salisbury.

Rich. Vere, Comte d'Oxon.  
Rich. Beanchamp. Comte de Warwick.

Thom. Baron Camoys.  
Iohn. Baron Clifford.  
Robert Baron Willoughby.  
William Baron Bardolfe.  
Henry Baron Fitz-Hugh.  
Louis Robfart, Baron Bouchier.  
Hugh Stafford, Baron Bouchier.  
Walter Baron Hungerford.  
Simon Felbridge.  
Ioh. Grey d'Eyton.  
Ioh. Dabridgecourt.  
Ioh. Robfart.  
Frank van Clux d'Allemagne.  
William Harrington.  
John Blount.

**Onder Hendrick de sesse Anno 1422.**

Albert d'Austriche, Roy de Boheme, Hongrie, & Empereur de la Garmaine  
Frideric Duc d'Austriche, & Empereur  
Eduard, aoy de Pologne.  
Alphonso, Roy d'Aragon & Naples.  
Calimir Roy de Portugall.  
Eduard Prince de Wales,  
Pet. Duc de Conimbria &  
Henry Duc de Viscontium tous deux  
fils du Roy de Portugal.  
Le Duc de Brunswicke.  
Rich Duc d'Yorke  
Ioh. Beaufort Duc de Somerset.  
Edm. Beaufort Duc de Somerset.  
Jasper de Harfeild, Duc de Bedford  
Iohn Mowbray Duc de Norfolk.  
Hymph. Stafford, Duc de Buckingham.  
Gaston de Foix, Comte de Longueville,  
Iohn de Foix, Comte de Kendill.  
Alvares d'Almada, Comte d'Averence.  
Iohn Fitz-Alan, Comte d'Arundell.  
Rich. Nevill, Comte de Salisbury.

Rich.

Rich. Nevill, Comte de Warwicke.  
 Ioh. Tilbot, Comte de Schrewsbury  
 fils du fufdit.  
 James Butler, Comte de Wiltes.  
 Will. Nevill, Comte de Kent.  
 Richard Widdevill, Comte Ryvers.  
 Henry Vis-Comte. Bouchier, Comte  
 d'Essex.  
 Iohn. Vis-Comte Beaumont.  
 Iohan. Baron Dudley.  
 Tho. Baron Scales.  
 Iohn Baron Grey, de Ruchin.  
 Raph. Baron Bücler, de Sudcley.  
 Lionell Baron Welles.  
 Iohn Baron Bouchier de Berners.  
 Thomas Baron Stanley.  
 Will. Baron Bonvill.  
 Ioh. Baron Wenloke.  
 Ioh. Baron Beauchamp, de Powijs.  
 Thom. Baron Hoo.  
 Ioh. Radcliffe.  
 Ioh. Fastolfe.  
 Thom. Kyriel.  
 Eduard Hall.

**Onder Eduart de Vierde Anno 1461.**

Ferdinand, Roy de Naples.  
 Iohn Roy de Portugal.  
 Eduard Prince de Wales.  
 Charles, Duc de Bourgogne.  
 Fr. Sforza, Duc de Milan.  
 Frederick, Duc d'Vrbine.  
 Hercules Duc de Ferrare.  
 Rich. Duc d'Yorke, fils du Roy.  
 Rich. Duc de Gloucester.  
 Iohn Mowbray Duc de Norfolk.  
 Iohn Baron Howard, mais depuis Duc  
 de Norfolk.  
 Iohn Baron Howard, mais depuis Duc  
 de Norfolk.  
 Iohn de la Pole, Duc de Suffolke.  
 Henry Stafford, Duc de Buckingham.  
 Iohn Nevill, Marquis Montacute.  
 Thomas Grey, Marquis Dorset.  
 James, Comte de Douglas, en Escosse.

Will. Fitz-Alan, Comte d'Arundell.  
 Thom. Baron Maltravers.  
 Anth. Woodwill, Comte Ryvers.  
 Will. Baron Herbert, Comte de Pem-  
 brooke.  
 Iohn. Stafford, Comte de Wiltes.  
 Hen: Percij, Comte de Northumberland.  
 Iohn Liptoft, Comte de Worcester.  
 Galliard, Baron Duras.  
 Iohn Baron Scrope, de Bolton.  
 Walt. D'Eureux, Baron Terres.  
 Walt. Blount, Baron Montioy.  
 Will. Baron Hastings.  
 Iohn Astley.  
 Will. Chamberlaine.  
 Will. Parre.  
 Rob. Haricourt.  
 Thomas Montgomery.

**Onder Richard de derde Anno 1483.**

Thomas Howard, Duc de Norfolk.  
 Tho. Baron Stanley, de puis Comte de  
 Barby.  
 Francis, Vis-Comte Lovill.  
 Iohn Cogniers.  
 Rich. Radcliffe.  
 Thom. Burgh.  
 Rich. Tunstall.

**Onder Hendrick de sevende anno 1486**

Maximilian Archi-Duc d'Austriche, &  
 depuis Empereur.  
 Iohn Roy de Portugall.  
 Iohn Roy de Danemarck.  
 Philip d'Austriche, Roy de Castille.  
 Alfonso Duc de Calabre, & de puis Roy  
 de Napels.  
 Arthur Prince de Wales.  
 Henry Duc d'Yorke, & Prince de Wa-  
 les, frere du sus-dit.  
 Vbaldo Duc d'Vrbine.  
 Edw. Stafford, Duc de Buckingham.  
 Thom. Grey, Marquis Dorset.  
 Iohn Vere, Comte d'Oxon.

Henry

Henry Percy Comte de Northumberland.

Ge. Talbot, Comte de Schrewsbury.

Henry Bouchier Comte d'Essex.

Rich. Grey Comte de Kent.

Eduard Gourtney, Comte de Devon.

Henry Baron Stafford, Comte de Wiltes.

Edm. de la Pole, Comte de Suffolke.

Ch. Somerfet, Comte de Worcester.

Gerald Comte de Kildare.

Iohn Vis-Comte Welles.

Geo. Stanley Baron Strange.

Will. Stanley Baron Chamberlan.

Iohn Baron Dijnham.

Rob. Willoughby, Baron Brooke.

Gilles d'Aubeny.

Edw. Poynings.

Edw. Widdeville.

Gilbert Talbot.

Iohn Cheynie.

Richard, Guilford.

Thom. Lovell.

Thom. Brandon.

Reginald Bray.

Rhese Ap Thomas.

Iohn Savuage.

Rich Poole.

• Under Hendrick d'achte ~~maet~~ 1509.

Charles V. Empereur, Roy d'Espagne,  
Archiduc d'Austriche.

Ferdinand Roy des Romains d'Ongrie &  
de Boheme : apres Empereur.

Francois I. Roy de France.

Emanuel Roy de Portugal.

James V. Roy d'Ecosse.

Henry Fils du Roy, Duc de Richmond  
& Sommerfeth.

Iulianus de Medices, frere Pape Leon.

Eduard Seymour Comte de Herfort, fait  
duc de Sommerfeth.

Thomas Bason Houard cree Comte de  
Surrey, & apres Duc de Norfolke.

Charles Brandon Grand Esenyer, fait  
Duc de Suffolke.

Iean Sutton, ou Dudley Vis-comte Lis-  
ley, cree Comte de Warwicke & Duc  
de Northumberland,

Anne Duc de Montmorency.

Henry Courtenay Comte de bevonshire,  
cree Marquis d'Excester.

Guillaume Parre de Kendal, fait Comte  
d'Essex, & Marquis de Northampton.

Guillaume Powlet Baron St. Iean de Ba-  
singe, cree Comte de Wiltshire & en  
fin Marquis de Winchester.

Henry Howard Comte de surrey fils de  
Thomas Duc de Norfolke.

Thomas Boleyn Thresorier de la mai-  
son du Roy, fait Visconte de Roche-  
ford, apres Comte de Wiltshire &  
Ormond.

Guillaume Fitzalane Comte d'Aronde.

Henry Fitzalane son fils.

Iean Vere Comte d'Oxenfort.

Henry Percy Comte de Northumber-  
land.

Ranfe Nevil, Comte de Westmerland.

Francois Talbot, Comte de Schrews-  
bury.

Philippe de Chabot Comte de Neu-  
blanche, Admiral de France.

Thomas Manners Baron Roos, fait  
Comte de Rutland.

Robert Radcliffe Visconte Fitzwalter,  
cree Comte de Suffex.

Henry Clifford Comte de Cumberland.

Guillaume Fitz Willan Thresorier de la  
maison du Roy, fait Comte de South-  
ampton.

Thomas Baron Cromwel, cree Comte  
d'Essex.

Iean Baron Russel cree Comte de Bed-  
fort.

Thomas Baron Wryothefley, fait Comte  
de Southampton.

Arthus Plantagenet Visconte Lisley.

Walter d'Extreux Baron Fetters de  
Chartley, cree Visconte de Herefor-  
de.

Eduard



Eduard Howard, Admiral d'Angleterre  
 George Nevill Baron d'Abergavenny.  
 Thomas West, Baron de la Ware.  
 Thomas Baron Dacrets de Gillesland.  
 Thomas Baron Darcy de North.  
 Eduard Sutton, Baron Dudley.  
 Guillaume Blont Baron Montjoy.  
 Eduard Stanley Baron Monteagle.  
 Guillaume Baron Sandes.  
 Henry Baron Marney.  
 Thomas Baron Awdeley de Walden,  
 chancelier.

Jean Gage, Controlleur de la maison du  
 Roy.

Henry Guilford Escuyer du Roy, apres  
 Controlleur de la maison.

Nicola Corew grand Escuyer.

Antoine Browne grand Escuyer.

Thomas Cheyney, Garde de cinq ports.

Richard Winghefeld Chancelier de la  
 duché de Lancastre.

Antoine Winghefeld Vice Chambellan,  
 Capitaine des Gardes, & apres Con-  
 trolleur de la maison du Roy.

Antoine Saintleger, Viceroy d'Irelan-  
 de.

Jean Wallop Capitaine de Guynes.

#### ¶ Sous Eduard de seise anno 1547.

Henry 11. Roy de France.

Henry Grey Marquis Borcet, creé Duc  
 de Suffolke.

Henry Nevill Comte de Westmerland.

Eduard Stanley Comte de Derby.

Francois Hastings Comte de Hunting-  
 don.

Guillaume Herbert Comte de Pembro-  
 ke.

Thomas Baron Seymer de Sudeley.

Thomas West Baron de la Ware.

George Broke Baron Cobham.

Eduard Baron Clinton Admi. d'Angle-  
 terre, fait Comte de Lincolne.

Guillaume Baron Paget de Beaudefert.

Thomas Baron Barcy de Chiche.

Andrei Sutton, autrement Dudley.

#### ¶ Ten tijde der Koningin Marie.

Phillipe Roy d'Espagne, mary de la Roy-  
 ne.

Emanuel Philibert Duc de Savoye.

Henry Radelijsse Comte de Suffex.

Thomas Radelijsse, son fils.

Antoine Browne Visconte Montagis.

Guillaume Baron Howard de Effing-  
 ham.

Guillaume Baron Grey de wilton.

Eduard Hastings Grand Escuyer, creé

Baron Hastings de Loughborough, &

Chambellan de la Roynne.

Robert Rochestre.

#### ¶ Onder de Koningin Elisabeth.

1559. Frederick, Duc de Wirtenberg.

Thomas Houard, Duc de Norfolk.

Robert Dudley Baron Benbigh comte  
 de Leicester.

Henry Mannours, Comte de Rutland.

Will. Parre, Comte d'Essex, & Mar-  
 quis de Northampton.

1560. Adolph, Duc de Holface.

1561. George Talbot, Comte de  
 Schrewsbury.

Henry Carie, Baron Hunsdon.

1563. Ambrose Dudley, Baron de  
 l'Isle, & Comte de Warwick.

Thom. Percy Comte de Northum-  
 berland.

1563. Charles. IX. Roy de France.

Francis Baron Russel, Comte de  
 Bedford.

1568. Maximilian Roy de Hongrie, &  
 Boheme, Empereur.

1570. Francis Hastings, Comte de  
 Huntingdon.

Wil. Somerset. Comte de Worcester.

1572. Francois, Duc de Montmoren-  
 cy.

Walter Vis-Comte Herfort, & Comte  
 d'Essex

D d d d d d

d'Essex.

Arthur Baron Grey de Wilton, Edm.  
Bruges, Baron Chandos.

Frederick Roy de Denemarck.

1574. Henry Stanley, Comte de Darby.

Henry Herbert, Comte de Pembroke.

1575. Charles Baron Howard, d'Effingham, & Amiral d'Angleterre depuis Comte de Nottingham.

1579. Jean Casimir, Comte Palatin du Rhin, Duc de Baviere.

1584. Henry. III. Roy de France.

Edw. Mannours, Comte de Rutland.

Will. Cecill, Baron Burghley.

Wil. Broke, Baron Gobham.

Henry Baron Scrope, de Bolton.

1586. Henry Ratcliffe, Comte de Suffex

1588. Robbert d'Eureux, Comte d'Essex.

Henry Sidney, Baron President de Marckes.

Christoph Hatton, Baron Chancelour.

1592. Gilbert Talbot, Comte de Schrewsbury.

George Clifford, Comte de Cumberland.

1593. Henry Percy comte de Northumberland.

Edw. Somerset, Comte de Worcester

Thomas Baron Burgh.

Edmond Baron Scheffeld.

Francis Knolles, Thresorier de Household.

1596. Henry. IV. Roy de France & de Navarre.

1597. Frederick Duc de Wirtenbergh.

Thom. Sackvill, Baron Buckhurst : depuis fait Comte de Dorset.

Thom. Baron Howard, de Walden, depuis Comte de Suffolke.

George Cary, Baron Hunsdon.

Ch. Blont Baron Montioy, & depuis Comte de Devon.

Henry Lea; Garde de munitions.

1599. Rob. Ratcliffe, Comte de Suffex.

Henry Brooke, Baron Cobham.

Will. Stanley, Comte de Darby.

Thom. Cecill. Baron Burgley depuis Comte d'Exeter.

### Order Montfitch Jacobs.

1603. Christian IV. Roy de Denemark.

Henry Prince de Wales.

Louijs Duc de Lennox, & depuis de Richmond.

Henry Wriothesley, Comte de Southampton.

John Ereskin, Comte de Marre.

Wil. Herbert, Comte de Pembroke.

1605. Vlrick Duc de Hollace.

Henry Howard, Comte de Northampton.

1606. Rob. Cecill, Comte Salisbury.

Thom. Howard, Vis-Comte Bindon.

1608. George Hume, Comte de Dunbarre.

Philip Herbert Comte de Montgomery.

1611. Charles, Second fils du Roy, Prince de Wales.

Thom. Howard, Comte d'Arundel.

Rob. Carre Comte de Semerfet.

1612. Frideric, Prince Eleeteur Palatin.

Maurice de Nassau, Prince d'Orange

1615. Thomas Ereskin, Vis-comte

Fenton, & depuis Comte de Kellie.

Will. Baron Knolles, depuis Comte de Banburie.

1616. Francis Mannours, Comte de Rutland.

George Villiers, Comte, Marquis, & depuis Duc de Buckingham.

Robert Sidney, Vis-Comte l'Isle, depuis fait Comte de Leicester.

1623. Jacques, Marquis Hamelton.  
 1623. Elms Steward, Duc de Lennox,  
 & Comte de March.  
 Christian Duc de Brunswick.

**Onder Koning Carel.**

1625. Claude de Lorreine, Duc de Chevreuze.

Will. Cecill, Comte de Salisbury.  
 Jacques Hay, Comte de Carlile.  
 Edu. Sackvill, Comte de Dorset.  
 Henry Rich, Comte de Holland.  
 Thomas Haward, Comte de Berckshire.

1627. Gustavus Adolphus Roy de Sweden.

Henry de Nassau, Prince d'Orange.

1628. Theophil. Howard, Comte de Suffolk.

1629. Wil. Compton, Comte de Northampton.

1630. Richard Baron Weston,  
 Robert Bertie, Comte de Lindsey.

Will. Cecil, Comte d'Exeter.

Jacques Marquis Hamelton, & Comte de Cambridge.

1633. Charles Louys Prince Elec-  
 Comte Palatin du Rhin.

Jacques Duc de Lennox, Comte de March.

**De Ridderz op dese tijdt lebende.**

1. Charles, Roy de la Grande Bretagne,  
 Souverain de l'Ordre.

2. Christianus Roy de Dennemarch.
3. Charles Louys. Prince Elec-  
 Comte Palatin du Rhin.
4. Frederic Henry Prince d'Orange.
5. Claude, Duc de Chevreuze de Lorraine.
6. Edmond. Comte de Moulgrave.
7. Guillaume Comte de Darby.
8. Jean Comte de Marre.
9. Philip Comte de Pembroke, &  
 Montgomery, Chambellan du Roy.
10. Thome, Comte d'Aronel & de  
 Surrey, Marechal d'Angleterre.
11. Robert Comte de Somerseth.
12. Thome Comte de Kelly.
13. Guillaume Comte de Salisbury.
14. Jacques Comte de Carlisle.
15. Eduard Comte de Dorset Cham-  
 berlain de la Reyne.
16. Henry Comte de Holland.
17. Thome Comte de Borkshire.
18. Theophite Comte de Suffolk.
19. Richard Comte de Portland, Grand  
 Thresorier d'Angleterre.
20. Robert Comte de Linsey. Grand  
 Chamberlain d'Angleterre.
21. Guillaume, Comte d'Excester.
22. Jacques Marquis d'Hamelton, Grand  
 Escuyer du Roy.
23. Jacques Duc de Lennox.

Na den doot des Konings / toe Lutten gebleven / schickten de Rijck-Cantfler  
 Oxenfiern den Secretaris Grube nae Sweden: van waer hem volle macht  
 met Titel van Legaat in Duytsland wiert toegeschickt. By reysde nae Dresden  
 om met den Keurvorst te spreken: by wiert wel heerlijck vanden seiven ontfan-  
 gen / ende op het Slot gelogeert: Edoch merchte men daer by / dat de Keur-  
 vorst het hooft liet hangen na den Vrede: sonder te willen sich eerst verklaren  
 op den drie voorflaghen / die hem wierden gedaen. Eerstelijck dat het Direc-  
 torium mocht werden gelaten aenden Sweedische / ten tweeden, of dat twee direc-  
 toren souden werden gemaecht / een onder Sweden; ende een onder den Keur-  
 vorst. Ende ten derden, of datmen aen Sweden voer hooft kosten ende schaden  
 een

eene billijcke satisfactie geven; ende voorts het werth aen zich mocht trecken. Hy antwoorde niet als in generale termen: ende dat hy sich niet Heur-Brandenbogg soude verspreken. De Rijck-Cancelier reysde daer na tot den Heur-voort van Brandenburg: dien hy wat genegener vout; Maer zijn kregtsmacht was soo groot niet/ d'affairen riepen den Rijck-Cancelier voort nae de boven quartieren; om tot Ulm een by-een-komste te houden. De Hartogh van Brunswyk schreef een Brevevdagh upt in Nederfaren.

Welck hem suspect viel: sustinerende dat het niet konde geschieden sonder consent van Sweden als in hebber van het Cristist Magdeborgh. Tot Hal quam aen hem een Frans Endope de la grange aux Ormes: septe dat Brandrijck wilde schicken aenden Keiser: hem tot billichhepde te disponeren; ende overtuiffchen hem oock seggen dat Brandrijck met Sweden ende de Proestanten verbonden was tot haer defensie. Heur-Saxen daer nae met Brandenburg te samen komende / sprack al weder van Wyde / doo; dat hy sich separeren quam albaer oock de Fransche Gesante La Grange offereerde zijn konings mediatie tot een Wydens-handel: edoch oock presenteerde een nader ophaute; ende riede de directie te laten aen Sweden. Sulcx was hy Saxen onmogel-naem: seggende hy had ober de twintich Jaer geregeert / tweemael het vicarie des Roomsche rijck geboert; ende nu sich onder directie van een byemde Staat te begeven dat was hem niet doentijck. Tot Wurisburgh quam de Fransche Ambassadeur Feuquieres by den Rijck-Cantler; verscherende zijn Continuïtatie tot het Duytsche wesen: ende tot continuatie van d'Alliance/ die hoort daer na tot Heylbron (derwaerts de by-een-komste der Overlandsche Stenden was gelept) wiert vernieu: als volgt.

*Articles Accordees entre le tres Serenissime, & Tres puissant Prince  
Lovix xiiij. Tres Christien Roy de France & de Navarre, & la Tres-serenissime &  
tres puissante Dame & Princesse Christine Reyne designee & Princesse Heredi-  
taire des Suedois des Gots & des Wandalles &.*

Nous Axel Oxenstiern libre Baron de Kimito, Seigneur de Fiholmen & Tydoen, Chevalier de l'ordre, Conser. Ordinaire, Chancelier & Ambassadeur par toute l'Allemagne & dans les Armees de la Tres Serenissime & tres puissante Dame & Princesse hereditaire des Suedois, des Gots & des Wandalles, Princesse Souveraine de Finlande, Duchesse d'Esthonie & Carelie nostre tres Clememe & tres de bonnaire Dame, Faisons scavoir a tous ceus qui ont interest, que comme ainsi soit que pendant deuxans & tout le temps qui s'est passé depuis le feu tres Serenissime & tres puissant Prince Gustave Adolph Roy des Suedois & Gots, & des Wandalles, Prince Souverain de Finlande, Duc d'Esthonie, & de Carelie nostre tres de bonnaire Seigneur de tres glorieuse memoire ont jugé a propos pour le bien & advantage de les communs amis, & sur tout pour le soulagement des Estats opprimiez del'Allemagne de faire vn Alliance avec les tres Serenissime & tres puissant Prince Louijs xiiij. Tres chrestien Roy de France & de Navarre, & qu'a cet effect leurs Serenissimes Majestéz Royales eussent par leurs Agens conclu le traitté

le

le 16. janvier 1631. en la Ville de *Bernwalde* au Marquisat de *Brandebourg* aux conditions qui y sont contenues, & que les deux Rois ont lusques icy fidelement & puissamment entretenues, jusques la meisme que sa dite Majesté de Suede s'y est porté avec tant de soin & d'ardeur quelle n'a point dedaigné de moyenner le salut & la liberté de *ses amis opprimez aux despens de son sang, que pour cela il a genereusement repandu*. C'est pourquoy de peur que la *trame de cette glorieuse toile ne demeure imparfainte*, & que cette juste alliance ne vienne a cesser, ou du moins a se refroidir, au grand regret & au prejudice des voisins opprimez, on a jugé a propos de renouveler & de confirmer encorés ladite Alliance entre la Serenissime Reyne & Royaume de Suede, & le Tres Serenissime Roy & Royaume de France.

A cette fin, comme ainsi soit que de la part de la sacrée & Royale Majesté de France ait esté envoyé icy le Tres Illustre Seigneur de *Feuquieres* Maitre de Camp & son Ambassadeur Extraordinaire par toute l'Allemagne, avec plein pouvoir de traiter & de conclurre cette alliance, Nous nous sommes abbouchés, & apres avoir conféré ensemble, & revu exactement tous les Articles du precedent Traitté entre nos deux Roys & les deux Royaumes de France & de Suede, nous les avons renouvellez suivant l'ordre qui s'ensuit.

## I.

Que des a present il y aura vne estroite Alliance entre la tres Serenissime Reyne de Suede & le Tres Chrestien *Louis xiiij.* Roy de France & leurs deux couronnes pour la defence de leurs communs amis respectivement, & principalement de ceux qui d'un commun consentement sont entrés en cette Alliance; que des a present comme a l'advenir on aura soin de leur *liberté*, de leur *dignité*, & de leur *repos*; que la *securité de la mer Baltique* & de l'ocean sera conservée, & sur tout que lon travaillera pour establir & affermir une bonne & juste paix dans l'Empire Romain, sans præjudicier au droit de chacun des Confederés.

## 2.

Mais pource que l'experience nous enseigne que la paix qui se fait sans armes est ordinairement suiette a n'estre entretenue que par les interpretations que l'on luy donne & les trompeurs artifices dont on se sert pour la rompre ou pour l'esbranler; c'est pourquoy on s'est advisé de defendre & de maintenir les amis communs les armes en main. Et qu'a cet effect la Reyne & le Royaume de Suede avec tous ceux qui sont entrez ou qui veulent entrer dedans cette alliance, entretiendront & soudoieront a leurs despens les troupes qu'ils ont sur pied ou autant qu'ils jugeront d'en avoir besoin pour resister a la puissance des ennemis; lesquelles troupes seront au moins composées de *Trente mil hommes de pied & six mil chevaux*, jusq'a ce que dun commun consentement vne bonne paix resulte de la presente guerre.

## 3.

Que pour soutenir les Frais de cette guerre, le Roy de France fournira annuellement a la Reyne & au Royaume de Suede en faveur de cette Alliance la somme d'un million de livres tournois, payable a deux fois; la premiere le 15. May & l'autre le 10. de Novembre a Paris ou a *Amsterdam*, selon la plus grande commodité & l'exigence des cas; le tout au choix de la Reyne & du Royaume de Suede, lesquels a cet effect enverront sur les lieux leurs *Agens & Officiers* pour recevoir cette somme sans aucun delay.

D d d d d 3

4. Que

4.

Que la *levée* des *Soldats* & des *Nautonniers*, le louage ou la fabrique de *Vaisseaux* & le transport de toutes les choses nécessaires a la guerre se pourront faire en toute liberté sur les terres de chacun des *Confederés*, & que cette grace sera *deniée* aux ennemis.

5.

Que les *delinquans* contre la discipline militaire, & les *fugitifs* seront mis entre les mains de leurs *Officiers* & *Maîtres* pour leur estre faite bonne & briefue *Justice*.

6.

Que pour le fait de la Religion la *Reine* & le *Royaume* de *Suede* ou leurs *Lieutenans* & leurs *Confederéz* n'entreprendront rien dans les pais de conquête que selon les loix & constitutions de l'empire; que l'exercice de la Religion *Catholique* & *Romaine* sera inviolablement entretenu dans les lieux ou il aura esté trouvé; qu'après le serment reçu de la part des personnes *Ecclesiastiques*, & qu'ils auront rendu foy & hommage a la *Reyne* de *Suede* ou a leurs *Confederéz*, il ne leur sera fait aucun tort a eux ny a leurs biens, autant que l'estat present des affaires le pourra permettre.

7.

Jusques a present le *Duc* de *Baviere* & les *Princes* de la *Ligue Catholique* ont tellement refusé de demeurer *neutres*, que l'on n'a pas suiet de croire qu'ils changent de volonté. Neantmoins deferant a l'amitié & a l'autorité du *Tres chrestien Roy* de *France* qui les presse d'accepter cette neutralité, il sera libre a la *Majesté Tres-Chrestienne* de provoquer encore le *Duc* de *Baviere* & la *Ligue Catholique* de demeurer *neutres* dans l'*Empire Romain*, sans oster la liberté a la *Reyne* de *Suede* & aux *Confederéz* de sa *Majesté* de résoudre sur cette affaire ce qui sera de plus propre & de plus commode selon le temps, Et tout ce qui aura esté arrêté du commun consentement des uns & des autres sera observé inviolablement.

8.

Que ceux qui rechercheront cette Alliance y seront non seulement *recens*, mais encore que l'on y invitera tous les autres *Estats* & les autres *princes* de l'*Allemagne* ou d'autre part, a condition que quand ils y auront esté *receus*, ils prendront bien garde de ne point favoriser publiquement ou en cachette, sous leurs noms ou sous d'autres empruntés, le parti des ennemis, & ne nuiront aux *susdicts* *Rois* ny a leurs amis, *communs* & *Confederés* ny a la cause commune, au contraire qu'ils contribueront de tout leur pouvoir & par vne condition particuliere aux despeses nécessaires pour cette guerre.

9.

Que si par vne grace speciale de Dieu il se presente vne occasion de traiter de *paix*, que cela se fera du commun advis des *Confederés*, afin que l'on n'entreprenne & que lon ne de termine rien au prejudice des uns & des autres. Et si quelqu'un va au contraire de cela, qu'il soit tenu pour ennemy par les autres *Confederés*.

10.

Que cette Alliance durera jus qu'a ce que les troubles & les mouvemens, qui sont a present, en *Allemagne*, soient apaisés, & qu'il y ait vne *bonne* *paix* établie.

## II.

s'Il arrivoit qu'apres la paix conclue, quelq'un des Confederes vint a faire & entreprendre quelque chose au contraire de ce qui anroit esté promis & arresté par le Traitté de paix, tous les autres Confederes, seront tenus de joindre sans aucun delay leurs forces ensemble, pour repousser par armes cette injure; le tout *un mois* apres qu'ils en auront esté advertis. Ce qui s'observera inviolablement pendant dix annees du jour de la paix conclue.

Ces Articles susdits ont esté accordes ainsi au nom des Serenissimes Rois & Royaume de *Suede* & de *France*, pour estre entretenues pareux en leur force & vigueur. Pour confirmation de quoy nous les avons signez de nostre propre main & cachetez du Sceau de nos Armes. donné a *Heilbrun* le 9. Aurl 1633.

**De Rijck-Cantfler liet d'Armée niet veel leedicheyt. De Veltmarschalck Kniphuylen destinaerde hy na West-phalen: om op den Weeser of Eembs een post te batten: daer toe oock de Lant-Gzaef van Hessen radende. Generael Lieutenant Baudissin ginch den Rijn af/ nam Andernach in: De Spaensche danchten eenich volck af/ die met Heur-Colnische Baudissin deden retireren. Kniphuylen nam de Vecht in/ als oock Kloppenborgh, Haselune, Meppen, Wilf-huylen, Quaquebrugge; den tweeden Marty sloech Kniphuylen de Heersersche onder Gronvelt omtrent Rintelu: waer na Hartog Jurien de Bestingh Hamelen ginch belegeren/ sich inbeidende datse niet lange souden tegen houden/ maer men heeft noch in't laest van Iunius een bataille over moeten slaen. De Gzaef van Merode bracht een Leger by een van drie duysent negen hondert vijf-ende-twintich te paerde/ ende thien duysent seven hondert ende 'negentich te voet/ ten deele op de Beurs bande tot Keulen ruderende hooge Geesteliche personagien/ ten deel op Spaens gelt: ten deele warant Croupen upt de Garnisoenen van Wulfenbuttel, Hildeseym, Nyeuborgh ende Minden genomen. De Sweedtsche bonden goet allen/ de Posten niet omtrent duysent Musquettiers beset te laten/ maer quiterden de appochen: ende toogen de Heersersche tegen: ende hebben na een goet gebecht/ deselven geslagen: op de plaats bleven drie duysent negen hondert twee-ende-dartich. Daer onder was den obersten Quad: de Gzaef van Merode is wel ontkomen/ maer van zijn quetsuren geslozen/ Gronvelt ende Boninckhausen hebben haer gesalveert/ daer wierden gekregen negen-ende-veertich vaendels, vier-ende-twintich Cornet, seshien stuck geschut/ boort alle Minstre ende Bagagie; na dese victorie weder booz Hamelen komende hebben den Commandeur geboogonden twaelfden Iuly upt te trecken met acht Vaendels te voet/ die Compagnien Ruyters ende soo veel Dragons/ doch in alles niet boven acht hondert man sterck met sack ende pack/ bliegende Vaendels/ twee stucken geschut: rogen in Minden. In September was een convent tot Franckfurt: altoer boorzaen het Consilium formatum sich meest ophielt: ende daer wiert geconfermeert/ wat te booz tot Haylbron was gedaen.**

In September heeft den Hartogh van Walckeyn Heerserliche Generael ver-  
socht met den Generael Arnem te spreken: altoer hy te hemen gaf zijn on-  
gedult over den smaect hem boozdrie Jaer aengebaen: hem deponterende, was  
salour van dat den Hartog van Feria upt Italien quam. Doch was dit gehee-

le merck van Walsheyn seer doncker ende misterieur / soo dat de Rijk-Cantstler niet wist / of Walsheyn Aernem, dan of Aernem Walsheyn soude verleyden / doch 'thoste endlijck Walsheyn zijn leven.

In Augusto schickte den Rijk-Cantstler het regiment Finnen van Stalhans, de Regimenten van Cnuit Soop, Isaac Apelson alle Sweden / dat van Merode, Brunecker ende de Dragons van Kagge, om een Ruyter dienst te doen aan desen Staat. Op Ham conjungeerde zich de Hessische Generael Lieutenant Milander met zijn Regiment / dat van Gijle, Dolwigs ende Seekirchen 'tsamen ses-ende-twintich Compagnien. De Land-graef nam den achten September Alshuys in.

Osenbrugh ende Peeterfborg gaf sich in September ober aende Weltmarschalck Kniphuysen.

Boven aenden Rijn hebben de Sweedtsche oock soo veel gedaen / dat Duc de Feria met zijn Leeger is gesluyt / ende zijn volck seer versmolten.

Tot Heylbron, altoer compareerden de vier Kreptsen / als Frankische, Swabische, over Rijnsche, ende Neder-rijnsche, samt d' Ambassadeurs van Franckrijk, van Engellant, Amstruther, ende andere / wiert geproponeert dat desden Kreptsen of protestanten niet behoorden sich te schepden booz en aleet de protesterende Keur ende Doxten soudon zijn geresstabiliert; de Rijk constitutien onderhouden ende de Kroon Sweden vernougte; ende ondertusschen geen particulieren briede te maken / datmen den Keeser ende Catholische Ligne / als souckende t' onderdrucken het Rijk ende protesterende Doxten: behoorde te verklaren booz publiche vanden. Tot dien eynde onderhouden sestig daylent man / met genouchsame Munition ende een fondus tot onderhoudt van sulx / de directie te laten an den Rijk-Cancelier. Waer wiert geslooten.

Eerstelijck een vaste ende versceckerde Vrede tusschen 't Rijk Sweden, ende de protesterende Keurvorfsten ende Stenden des Romilchen Rijcx in kragt vande welke sy sullen Conjungere haer machten, om d' een d' ander te secoureren; tot dat Duytslant sal sijn herstelt in haer oude vrijheyt, de Rijk-wetten in observantie gebracht, de gemelde Keur-Vorfsten ende Stenden geresitueert in hare Staten ende Possessien: een goede Vrede verkregen soo int Geestelijck als Wereltlijck ende tot dat de Kroon Sweden sal behoorlijck sijn vernoeget van haar krijgskosten.

2. De directie ende beleyt sal blijven by den Heer Rijk Kancelier Oxenstiern.

3. Hem sal werden gadjungeert een concilium formatum van gequalificeerde Persoonen, om met hun te delibereren ende te sluyten de sake van Consequentie. Evenwel: wat aangaet d' Executie, sal de finale resolutie blijven aenden voornoemden Cancelier. Ende om den voornoemde Directeur te Soulageeren sal in yder kreits werden geordonneert een Raet van Oorloge, om van saecken te delibereren die haer aenden voornoemden Kreijtsen sullen presenteren.

4. Geen der geconfedereerde en sal vermogen in 't particulier met den Vyant te tracteren, sonder consent van alle de geconfedereerde. Ende ingeval de occasie hem presenteert vande zijde vanden Vyanden, sal advis gegeven worden aende Directeur vanden Raet, ende vervolgens gefigificeert aenden voornoemden geconfedereerde Staten, om te samen te delibereren watmen in sulcke occurrencie sal behooren te doen.

5. Soo



5. Soo yemant hem soude willen separeren van dese confederatie, sijn mede geallieerden in het perycul abandonneeren of de vyanden favoriseeren; yets vrouwen tegen de confederatie, ofte van sijn krachten ende middelen niet contribueeren als het soude behooren: ende dat na voorgaende advertentie, hy al noch versuymde hem in devoir te stellen, sal hy vyant verklaert, ende als sulck een getraecteert worden door de geconfedereerde.

6. Geduerende de tegenwoordige krijgen, ende totter tijt toe datmen een generale Vrede sal hebben geobtimeert; de Geconfedereerde vande vier Kreytzen sullen d'Arméen (soo veel men nodich oordeelt) onderhouden, ende sullen deselve voorzien met gelt, Munitie ende Artillerie, welcke Arméen den Eedt van getrouwicheyt sullen doen aende Koninginne, aende Kroon van Sweden, ende aende Geconfedereerden.

7. Voort onderhout vande Arméen ende vande Militaire discipline, sal men een provisie doen van gelt, ende van Munitie van Oorloch, op datmen den Vyant aen kan vallen, ende in noot sich tegens hem defendeeren.

8 Den Directeur met den Raet sal sijn best doen om de Militie in goede ordre te herbrengen, de Militaire in discipline te herstellen, te verseekeren de Traffiqq ende Commerce, te conserveeren aende Staten haer Jurisdictie, soe in't civil als criminel, te beletten d'insolentie vanden Oorloch, een goede ordre te stellen tot de Logementen ende passages voor de Troupes: sal daer in de geconfedereerde favoriseeren ende supporteeren soo veel als't mogelijk sy, ende de dispositie over de Logementen der Soldaten aende Magistraten der Plaetsen laten.

De voornoemde Staten verbinden haer de Kroon Sweden te helpen maintineeren inde Possessie van't geene dat sy in Duytstant geoccupeert heeft op hare vyanden, ter tijt toe dat den Oorloch ge-eyndicht sy ende dat sy behoorlijk voldaan sal hebben geweest, gelijk oock de geconfedereerden vande schaden die sy geleden hebben.

Ende gelijk de geconfedereerde sijn genootdrongen geweest tot dese verbintenissen, deur de tyrannijke oppressie der vyanden alleen tot haer defensie ende conservatie, niet tot yemants offensie, of verstorning van rust ende vrede: soo ist oock sonder nadeel van des Roomschen Rijx Rechten, Werten ende Constitutien van des Rijx Keur-Vorsten ende Stenden, oock van de nabuyrige Princen ende Republijcken.

Om te continueeren de Vredehandeling in't verleden Jaer aengebangen/ dient alhier geselt dat de Gecommitteerde bande Probinrien van Vrielandt ende Stadt ende Landen merckende dat d'andze Probinrien afweken van'teerste beffeu (om te tracteren met de Staten der Spaensche Nederlanden exclusiv Hispanis) ende haer getwillig toonden om oock de Koning daer in te hemmen/ hebben ter Vergadering ingegeven een lang geschrift hier na volgende: daer toe streckende om niet van Treves maer van een eeuwige Vrede te handelen: oock niet met Spangien/ maer met de Staten van d'andze Probinrien. Dit geschrift was ingestelt by den Heer Huninga Wozgemeester tot Groningen ende mede Extraordinaris gecommitteert ter vergadering van haer Ho: Mo: op dese handeling. De Heer Charnassé biende sich seer geluckichlijck van soodanige humeuren: die van self genegen waren tot Vrankrijck; ende een erf-haedt hadden tegen Spangien. Immers de tijdt van Vrede was noch niet rijp: ende de Prinz van Oranjen konde in Oorlog meer gesach/ ende glozte hebben als in vrede.

EEEEEE

Mijn

*Mijn Heeren.*

Siende desen progres der proceduren van handelinghe met de vyants Gecommitteerden *sonder eenparige* Resolutie van alle Provincien, hebben wy niet ledig kunnen staen, te vertonen, dat of wel alle Provincien eens sijn, om een versekerde ende Christelijcke uytkomst, uyt den Oorloch te soecken, ende sulx soo haest mogelick, deselve daerinne nochtans differeren, dat onse *beide* Provincien meenen, dat deselve versekerheyt niet anders als in een handelinghe van *Vrede met vrye Staten*, ende de andere *vijs* Provincien in een handelinghe met Spaigen tot een *Trefves* (soo't schijnt) sy te vinden.

Ommen nu by sulck different, tot een resolutie ende dienvolgens executie van dien, te komen, soo is een bekende ende seecker maxime in desen Staet der Vereenigde Nederlanden, dat in dese ende ghelijcke deliberation geen *pluraltiey van stemmen*, of *overstemminge* plaets heeft, volgens de fundamentele Wet ende notoire practique van desen Staet, daeromme oock besendingen aen verscheiden Provincien, selfs mede aen onse Heeren Principalen sijn gedaen, ende noch onlangs in dese Vergaderinge is geresolveert, dat men dese handelinghe sal aenvangen ende dryven, sonder tot prejuditie van yemants opinie, te specialiseren op *Spaigen*, tot *paix* of *Treves*.

Daer uyt wy tot noch toe niet anders hebben kunnen besluyten ende geloven, of die andere Provincien (insonderheyt nae onse presentatie, van redenen te sullen hooren ende geven ende annexe protestatie) sullen in sulck een point van Staet ende Souveraniteyt, ende soo sware deliberatie, soecken aen ons redenen van haer opinie te geven, ende wederomme onse redenen te verstaen, omme aen weersijden rijpelijk gepondereert te werden, daer mede dese laecke met minnelijcke middelen van eenparich Consent te termineren, ende alsoo eerst tot een generale Resolutie te komen, eer in dese groote laecke yets verders te wercke werde gestelt.

Compt ons daeromme seer onverwacht voor, dat sonder ons te informeren, ende onse redenen te verstaen, sonder wettelijcke generale Resolutie ende conclusie, met dese laecke wert voortgevaren, soo verre oock dat men op de handelinghe indirecte met Spaigen, ende tot een *Treves*, Propositionen aenneemt, ja selfs Propositionen ontwerpt, arresteert, ende aenden Vyant overlevert.

Ende al-hoe-wel wy by sulcke gelegentheyt van dese laecke niet gehouden sijn meer te doen, als die Gecommitteerden van d'andere Provincien, te verklaren onse *divijs* ende opinie, sonder meer openinge van redenen te doen, als ons wert gedaen, hebben nochtans, om de andere Provincien met sincere openhertige, ende mede broederlijcke affectie te bejegenen, goetgevonden, te openen de redenen, van de vreesse voor Spangien ende hoopes van vreden waer deur onse Heeren Principalen uyt een goede oprechte Nederlandtsche yver ende affectie tot de ware Religie ende liberteyt, sijn gemoveert, om tot noch toe, soo gewillich, oock boven haer vermogen haer te efforceren, omme de lasten vanden Oorlog te dragen, tot dat sy ende haer lieve posteriteyt een oprecht verseeckerheyt, ende (na apparentie) kort evnde daer van mogen hebben, ende waeromme haer Ed : Mo : indien men *sonder Spaigen*

gen niet tot een vrede kan komen, raetsamer sullen achten, in den Oorloch te continueren, als met alfulcke *nomine & titulorum: gefingende Staten, re ipsa Spaensche Emislarissen*, ende met den naem van Staten *gemisqueterda Spangiaerts*, een oniceekere ende bedrieglike Trefne in te gaen, ende haer ende haer posteriteyt in een eeuwige vrees ende onruste van soo listigen, machtigen, ende redoutablen vyant te laten.

Eerst noopende de handelinghe met *Vrye Staten* soo doenlijck.

Ende

Niet met *Spaigen of Spaensche Commissarissen*.

Soo veele aengaet, voor eerst de personen met de welke getraecteert sal worden, vernemen onse Heeren Principalen dat het seeckerste, eerlijkste, ende profitelyste voor desen Staet sal wesen te handelen niet met Spaigen, maer met de Staten van *d'Overheerde* Provincien in qualiteyt als vrye Staten mer exclusie vanden Coninck van Spangien, volgens voorz. Resolutie ende manifesten van desen Staet.

Konnende deselve onse Principalen niet begripen dat eenich Patriot in dese Nederlanden van des Spangiaerts nature ende voorige actien soo ignorant sal konnen sijn, insonderheyt kennis dragende van 'tgeene alreede in dese handelinghe is gepasseert, die daer geloofd, dat de Spangiaerden niet en hebben of de minste intentie ende affectie om wel te tracteren, of sinceriteyt int tracteren, of trouwe om 'tgetraecteerd te observeren; maer dat voor, in, ende na de handelinghe aende sijde van Spaigen niet is; ende sal sijn, als *malitieuze affectie, bedriegelijke effecten*, ende eyntlijck *trouw-loosheyt*.

Het eerste ende grootste dissuasoir om niet met Spaigen te handelen, is de voorz. *malitieuze* intentie van Spangien notoire geresolveert sijnde, ende alles 'tsty Oorloch of handelingen dirigerende om na occupatie van *Duysslands*, met hulpe van deselve, of by andere middelen aen ons ende onsen Staet, als na haer malitieuze voor. geven *rebellis-ketteren* ende *eenichste nest van alle rebellie ende ketteren*, ende besetfel van sijn gedefineerde monarchie, te statueren, een exempel van *presense* straffe ende tyrannie niet sparende eenich levendig mensche, zelfs niet de onmondige kinderen, daer van verscheyden Steden, Vlecken, ende Plaetsen hier in Hollandt ende andere Provincien al bitteren smaeck hebben gehad.

Daer by te noteren staet, dat de voorz. Koninck met sulcke Tractaten inhoudt, soo lange hy *directe* met den Oorloch ende gewelt voordeel kan doen, ofte vermeent te doen, maer soo haelt hem den wint tegenloopt, dat hy alskan afleggende den *Leenen-huyse* met het *Vossen-vel* ende met Tractaten voordien dach komt, of om sich een weynich te verposen, of op anderen sijn voordeel, of onse schade door andere in ende Uytheemsche ende alderhande middelen te soecken, gelijk hy tot de effecten vande handelinghe Anno *vijsfthien hondert vijsf-ende 'snogentsich* (om niet te roeren diergelijke voorige Tractaten) is gekomen, na mutinatie van sijn Soldatesca ende groote klachten van de *Overheerde* Provincien, tot offerte vanden Treves Anno *acht* na 'tverlies van sijn Vloote voor *Gibraltar* ende Anno *negen-en-twintich* na 'tverlies van sijn *Silver-vloote*, van *'s Hartogenbosch* ende van *Wesel*, ende dese tijt ende gelegentheyt zelfs als dese offerte geschiet, behoort ons te stijven in dese *creance* van sijn quade intentie, ende tot courage om desselfs offerten te rejeeteren, om

E e e e e 2

dat

dat hy deselve laet proponeren ten tijde als hy fiet dat onse wapenen door 'twijs ende kloeckmoedich beleyt van sijn Excellentie den Heere Prince van *Orangien* voor desen staet soo victorieus ende voor hem soo schadelijk sijn geweest, hem aen beyden sijden soo wel den Zeekant, als Landt sijde tot aen 'therte van sijn Landen penetreeren, door 'tveroveren van soo veel plaetsen in't Overquartier van *Gelderlande*, Vorstendom *Limborch*, vande machtige stadt van *Maeſtricht*, Item aen beyde sijden vande *Schelde*, dat daer door deselve Rivier ende de *Honte* naerder sijn gesloten, ende aen d'ander sijde den Rhijn ende Mase geopent, 'tmeeste van sijn Overheerde Landen, selfs tot aende poorten van *Brussel* ende andere groote Steden, onvrygemaect, ende onder Contributie gestelt, ende behalven seer weynich Steden geen Vesting meer sijn, om onsen vorderen progres ende intocht in sijn voorz Landen op te houden, siende mede dat in't westen, ende *America* de West-Indische Compagnie (sijde den grootsten doorn in sijn voet) is in terminis van hare Negotien in *Brasil* vast te stellen, dat in *Duytslande* veele Landen ende de machtigste Steden, de *Oostenrijckische* Dominaet sijn ontwekdiget, dat den Coninck van Vranckrijk sijn Rijck beset in ruste, ende heeft doen evanesceren alle sijn menees ende assistentie om 'tselve te troubleren, Meester is vande Pas van Italien, geallieert ende wel corresponderende met *Venezien*, *Savoyen* ende den *Paus*, ende daeromme dat dese *Vossen-huys* of veelot *Schaepsbleet* van handeling alleene dient om hier in Nederlandt ons apparense voordeel voor te komen, ende sijn schade te eviteren, ende insonderheyt tegens de West-Indische Compagnie ende in *Duytslande* sijn voordeel te doen, tot onse schade, om aldaer ende volgens by succes ende na herstellinge van sijn verwerde *saecke* tegens ons sijn Leeuwenhuys ende Wolfsaert weder aennemende, ons te beter ope lijf te vallen, ende te vernielen.

Ende gelijck d'Intentie ende affectie voor de handeling alsoo sijn inde voorige ende selfs in dese handeling de effecten van gelijken stoffe, wel met de woorden *volfructertheyt* ende *oprechticheyt*, maer inder daet pure Spaensche Tractaten vol van bedriechlijke *simulasien*, *dissimulatiën*, *equivocatiën*, *remissen*, *kleinachtingen* van desen staet, dewelcke alle ons wel behooren nadenckich ende afkerich te maecten, van alle Spaensche handelingen.

By dese malitieuſe wille of affectie ende bedriechlijke daet alreede betoont, komt insonderheyt het *derde* disuasoir vande executie ende observatie vande handeling, die aen onse sijde wel sullende vast blijven, aende sijde van Spaigen niet langer sal duyren als hem middel sal werden gegeven, ons te soecken directe of indirecte door den Keyser of Paepsche Ligue, te subjangeren ende te ruineren, also noch sijn belofte noch eedt of yets diergelijcx hem sal obligeren om 'tgeene te laten, 'twelck hy tot sijn voorz affectie ende deſſein dienstich vint, als sijnde een Koninck van Spaigen, tracterende met sijn gewapende pretenſe Onderdanen (*ideoque per vim coactus*) alreede gecondemneert sijnde *astrocissimi criminis laeae Majestatis* ende de executie resisterende, Item met *vermeende Ketteren*, aen de welcke de voorz Coninck volgende sijn sustenu niet verbonden is woort te houden in Tractaten; insonderheyt die tot verminderinge van sijn pretenſe recht strecken gelovende de dispensatie, die hem indien hy sich mochte houden gebonden, kan losmaecten, die inden verleden Treves daer van soo veele heeft gehouden, als hy heeft gesien dat hy om de troubles in *Duytslant* ende *Italien* geen beter voordeel heeft kunnen doen, hebbende anders

andere getoont verscheyden preuven ende practiquen van de voorz regulen, dadelijck Anno *thien* met ringaen van deselve Treves geexpresteert in een lanck Register van contraventien in de Historien van Meteren Lib. 32. Fol. 649. Item de schaden onse Ingesetenen in Spaigen ende elders aengedaen, *consilia* om sich van *Emden* ende de *Eems* Meester te maecten, (seecker verrader *Kenpe Hillebrants*, die een entreprise op *Steenwijck*, *Coeverden*, *Groeningen* doenmaels om haer Fortificatien open liggende) aendiende, op houdende, ende gagierende, die oock daer over ontdeckt ende gestraft is, behalven de notoirse attentaten van *Mom* ende sijn complices, ende sulx alles te meer dat om de goede occasie al schoon hy selfs tegens voorz *axiomata politica & theologica directe* geen inbreucke van't getraecteerd dede, hy nochtans niet sal onderlaten door den *Keyser* ende *Paepche Ligue* ons indirecte te attacqueren; ende soo doenlick te overvallen ende t'effectueren 'teene hy niet verscheyden preuven inde *Veluwe*, *Ommelanden*, ende by *Maestricht* ende elders heeft verlost, daer toe het aen verscheyden speciele pretexten nimmermeer sal mancuieren.

Om welke redenen onse Voorvaders ende Fondateurs van dese Republicque een afschrick hebben gehadt van alle handelinghe met Spaigen, meenende dat elck woort ende admittie van handelinghe waer een trappe naer de Spaensche Tyrannie, wetende ende beproeft hebbende desselfs Tyrannie, affectie, listige ende bedriechlijke Tractaten, ende trouwloof heyt, ende dat het een omsinnicheyt sy te tracteren met eenen, die men weet, dat in 't begin, middel, ende endt niet soeckr, als sijn voordeel, ende de schade ende ruine van ons, ende onse beste vrienden, derwelcken autoriteyt, exempelen, ende groote beneficien wel meriteren gehouden te worden voor onse verstandigste ende getrouwste conseilliers, ende onse principalen, gelijk oock veele Steden ende soo veel duyfent Ecclesiastiquen ende Politique goede Patriotten in andere Provincien geloven, indien wy derselven raet ende voetschappen volgen, inden afkeer van Spaigen, dat haer oock sal volgen sulcken seggen tegen denselven Vyandt ende dwinghelant vande meeste werelt ende van Gods Kercke, ende dat Godt (oock deur ons of anderen) soo veel te eer ende maer sal straffen desselfs schrickelijke ende roepende sonden (moort ende bloetstortinghe van soo veel duyfenden menschen in *America*, *Nederlandt*, *Andalusia*, *Gromada* ende nu in *Duytslandt*) hoe wy ons minder met denselven mengen, ende verder van hem af blijven.

Ende of schoon al 'teene voorz is van den aert van onsen vyant ende autoriteyt van onse Voorvaders niet gelden of door cautionaire Steden of anders gerewedeert soude konnen worden, soo maectt noch de Souveraniteyt van dese Landen ende het contrarie sustenu van ons ende onsen vyant over deselve alle tractatie impossibel. Also onse Heeren Principalen vertrouwen dat. *Eerst* gene van alle Provincien in eenige handelinghe met Spaigen of desselfs Gecommitteerden sal willen treden, ten sy eerst die Souveraniteyt inde forma van dese regieringe vast ende buyten twijf sel werde gestelt, ende de Koninck voor hem ende sijn Nakomelingen sijn pretensie pure quiteert, ende renunciere voor altijt, ende daer door niet alleene onse vrienden, maer oock Neutralen ende afgunstigen, selfs oock de quaetwillige Ingesetenen beneme alle occasie om te denken of sprecken van onwettelickheyt van dese regieringe, maer om d'selve te respecteren ende gehoorfamen, ten *tweeden* alsoo oock

E e e e 3.

onse

onze Principalen geloven dat de Koninck sulcke renunciatie noyt sal doen daaromme deselve oordeelen dat alle handelingen met Spangien onmogelijk sijn.

Ten *sweden* te handelen op een *Vrede* met de Staten soo doenlijk.

Ende

Niet op een *Trefves* noch met de Staten veel min met Spaign.

Onse Heeren Principalen volgende met een oprechte ende eenvoudich Nederlandsche herte de oude *geusche Maximen*, soecken het selve eynde van den Oorloch, met d'selve intentie ende door de selve middelen, daer door onse Voor-ouders desen Staet gefondeert, geformeert, ende geconserveert hebben, te weten, om soo lange te oorlogen tot dat ten *eersten* alle de *Spangiaerden* ende *Spaensche Tyrannien* ende *dominaat* uyt de Nederlanden verdreven: Ten *sweden* alle de Nederlanden in een *corpus of Alliansce* gereduceert sijnde, *bestant* sullen sijn, om haer te *mainteneren* tegens de *Spaensche Tyrannie*, ende tot dat alsoo gevonden sy een *versekertheit* eynde van den Oorloge of *eerste* *Victorien* tegen Spaign, of ten *sweden* deur *Vrede* met de Staten van *tweck* eynde sy ende haer *nakomelingen* mochten hebben te gauderen; houdende dat soo lange sy tot een van dese beyden eynden niet sijn gekomen, dat *schadelijk* is soo voor *trecke* als *seckerheys* van dese Landen, de wapenen geheel of veel min voor een tijt laack door een *Trefves* neer te leggen.

Bevindende met der daet, dat ten *eersten* de *Souveraniteyt*, *Liberteit* ende *vrye exercitie* vande *Religie* door de *Wapenen* *gegeneert*, door deselve oock wert *geconserveert*, ten *sweden* de *Provincien* *volkrijk*, ten *derden* *Geltrijk* gemaect, ten *vierden* tegenwoordich in *rust* ende *eenicheys* deur *vreesse* vanden *Vyanden* ten *vijsden* voor toekomstende in *hoopeninge* (insonderheyt nu) van eenmael een goet eynde der *voorse* *Victorie* of *Vrede* te bekomen, ten *sesden* sullen insonderheyt de *West-Indische Compagnie* haer by den Oorlog beter *mainteneren* ten *sevendenden* ende den *vvant* in *suus* *Indische schatten* *traverseeren*, ten *achsten* ende wy by de *Overheerde Nederlanden*, onse oude *Bontgenooten* blijven in *credijt*, dat wy sullen houden *tracaten* inde *pacificatie*, *Unien* ende *manifesten*, ende sy in *hopeninge* van *deliberatie* vanden *Spaenschen Dominaet*, ten *negenden* onse *Geallieerden* ende insonderheyt de *laecken* in *Duytslande* werden *gesubleveert* *gestuineert* ende tot een goet eynde gebracht.

Dat daer tegens een *Trefves* (sijnde van nature, insonderheyt tusschen ons ende Spaign in't begin, middel ende eynde niet als *schadelijk*, ja *schrickelijk* voor desen Staet) ons sal *priveren* van alle voorz *beneficien* van Oorloge, ende in *plaats* van dien, ons *aenbrengen* veel meer schade voort tegenwoordige, ende eenige *vreesse* ende *gevaerlijckheyt* voort toekomstende.

Want mer *twoort* ende daer van *Trefves*, dat is *cessatie* vanden Oorloch om onse *liberteits* ende *Religie* gevoert, wert *quasi* mede *gedesisteert* vande *defensie*, ende dienvolgens *gestuineerde* recht, vande *liberteit* ende *Religie*, ende deselve voor soo veel by ons selven *quasi* in *dubium* getrocken, behalven dat in *Facto* deselve *liberteit* ende *Religie* in groot *perijckel* werden *gestelt*, gelijk hier na *geleyt* sal worden.

Wort mede *gedesisteert* vande *offensive* Oorloch dus lange gevoert tot *reductie* ende *herstellinge* van d'*Overheerde Nederlanden*, onse oude *Bontgenoten* voor

een goet doel mede inde *Vrie van Wtrecht*, sijnde den Oorlog begonnen, om alle deselve Nederlanden te bevryden van Spaensche lock, ende te herstellen in haer libertheyt, waeromme d'selve oock na rechte niet anders mach wederleyt worden, voortende aler het selve eynde door de Wapenen, ofte een goede Vreeds verkregen sal sijn.

Sulcx dat wy den Oorlogh niet kunnen verlaten sonder lesie (onder correctie) soe van ons selven, ende onse posteriteyt, deselve stellende in onsekerheyt vande rechtveerdicheyt van d'Oorlogh, ende van de Souveraniteyt deser Landen, als van onse Bontgenoten weskende ons ontweldiget ende overheert, deels Ballingen, deels noch aldaer verdruckt.

Ende gelijck het begin van den *Trefves* vol is van beswaernissen, alsoo sijn de vruchten van deselve schadelijck ende niet als verlies voor ons, ende winst voor onsen vyandt aen volck, behoeften, gelt ende neeringe, ende alles daerin de welstant van een Republicq bestaat, sullende nu apparentelick weder waer worden, 'twelcke voor den vooreden *Trefves* is gepropheeteert, ende d'experientie heeft geverificeert, dat een merckelijck deel van de Ingesetenen deser Landen nu by den Oorlog, ofte ter occasie van deselve levende, ende hier geen werck vindende, by vreemde Meeren, ende insonderheyt by onsen vyandt (altijds ergens, meerendeels, tegens onse beste vrienden, besich ende in Oorloch sijnde) te water ende Lande haer in dienst sullen begeven, zengelockt door desselfs groote Gagien, behalven de geene soo inde Overhoerde Landen in haer Vaderland of elders haer ende daer weder sullen ver-trekken.

Sullen wy in sulcken *Trefves* niet alleene daer mede onsen vyandt, maer oock met Oorloch Schepen, Ammunitie ende andere behoeften, daer van hy dus lange groot gebreck heeft gehad, rijckelijck versien ende armeren, *als sijnde hier alles voor gelt te bekomen*, om den Oorloch te beter te hervatten ende ergens tegens den uytganc van sulcken *Trefves* een nieuwe Roofnest te rofferen, gelijck hy inden verleden *Trefves* met *Duynkerken* heeft gedaen.

Sullende in den *Trefves* de *financien* als *nervus belli* oock niet beter geconserveert kunnen worden als 'tvolck van Oorloge ende Oorlochs behoeften, maer meer ende meer komen te vervallen, gelijck dan de experientie int voorgaende Bestandt geleert heeft, dat de lasten soo wel van de Generaliteyt als vande particuliere Provincien in de *swaelf* jaren soo veel niet sijn vermindert als men wel hadde verwacht, ende sulx niet sonder redenen. *Eerste* door dien d'ingesetenen in de *Trefves* niet anders soecken als verlichtinge van de lasten, onwillich sullen worden, deselve voortaan te dragen. Ten *sweden* noch oock sulcx sullen kunnen dragē, vermits de Oorlogs-behoeften daer van veele alhier leven als voorz. ende alle andere. Waren in minderley Prijs sullen vervallen, ten *derden* die *Generale middelen* van consumptien onweder spreeckelijck sullen verminderen, ten *vierden* de *subsidien* van Geallieerde Potentaten uyt dese Landen blijven, ten *vijfden* ja *subsidien* van hier in andere Landen betaelt sullen moeten worden.

Daert er contrarie by continuatie vanden Oorloch ten minsten tegens Spai-gen, dese inconvenienten cesserē, ja de wille ende macht in't contribueren deur vermeerderinge van *meeringe, middelen, consumptien* moet toehemen, ende ander luyden gelt ende subsidien in dese Landen wert ghebracht ende verteert tot begroo-tinge van deselver Rijkdom ende macht.

Maer

Maer de grootſte vrees van goede Patriotten, ende den hope van den vyant, is dat de bant van *eendracht* ende *concordia cessante metu ab externo hoste*, *per otium* gelcheurt ſal worden, ende dat dese Republique ſal komen te vervallen in *diffidien* ende *disorden* (op ſijn out *hoecks* ende *cabeljaens*, *Hoeckers* ende *Bronckhorſts*, *Schringers* ende *Vekoopers*, in *Religie*, *Politie* *Financien* ende *Militie* te Water ende te Lande, daer van de *twalfjarige Trefves* van Anno *negen* is een levendich exempel, alſoo de confusien ende *disorden* doemaels geseen noch niet geheelijk ſijn geſopieert, *ut sic scis sapere cogamur ne bis ad eundem scopulum*.

Daer toe den vyant gelijk by occasie van den verleden *Trefves*, alſoo nu ſijn uiterſte ſoude aenwenden, deurt vry aen ende afreken converſieren, uytſpieden ende correfponderen van ſijn Emiffarifen, om d' Ingetenen, quade impreſſie van dese Regieringe te infileren, tegen deſelve Regieringe ende tegens malkanderen op te hitſen, ende ſoo te dementeren, dat deſelve groote collecten ende contributen onder ſchijn van ſuperſtirie ſullen doen, gelijk de gedruckte *negotiatie Iesuiica*, ende d' experientien heeft geleert, dat in de *twalfjaren* vanden *Trefves* meet *quaet*, *factieus* ende *Iesuiſch* bloet in dese Landen is gekomen als te vooren aldaer in *veertich* jaren is geweest.

De *West-Indiſche* Geoſtroyeerde Compagnie (een mede Pilaer van desen Staet, ende een Comptoir daerinne ſoo veele goede Patrioten een groot deel van haer fortune herideren) ſal deur de *Trefves* of geruineert, of in verloop moeten geraecken tot blaſme van desen Staet, geobligeert aende ſelve ſoo ten aenlien vant gegevene Oſtroy als de groote Rijkdommen van deſelve Compagnie in't Landt gebracht, ende de dienſten aent Land gedaen, ſijnde door deſelve onſe Vyant eenige jaren herwaerts niet weyniger gekrenckt, als door een groot deel vande macht van desen Staet hier te Lande, konnende niet worden verlaten in goede conſcientie ende ſonder merckelijke ſchade ende ondienſt deser Landen, niet alleine door het miſſen vande Rijkdomme ſoo ſy Jaerlijcx inbrengt, maer oock de veele dryfent menſchen die van deſelve leven, ende dat d' ſelve in cas van noot 't Landt met *Schepen*, volck, ende ander behoeften kan aſſiſteren, gelijk tot eenige malen ende inſonderheyt anno *negen-ende-twintich* is gheſchiet, welke Compagnie aldus eenmael geſolſolveert wordende, is te bevreesen, datter noch deſelve noch diergelijcke weder opgericht ſal kunnen worden, door vrees van gelijcke uytkomst ende reſcontres.

Sullende boven dese ſchade van ons, onſen vyant aldaer dit ineſtimabel voordel by den *Trefves* trecken, dat hy geduyrende deſelve uyt de *Indies* voylich kan bekomen alle ſijn Schatten ende Rijkdommen, in veele jaren verſamelt, ende om het perijckel van voorſz Compagnie te rugge gelaten, met dewelcke middelen hy gans Chriſtenrijk ſal ſlagelleren ende prepareren vrienden ende Inſtrumenten om ons daer mede te opprimen.

Aenſiende onſe Vrienden ende Allieerden van desen Staet (inſonderheyt diegeene ſoo ten deele Autheurs ende Conſervateurs ſijn geweest van deſelve) diſſuaderende dese *Trefves*, ſullen deſelve in cas van geen gehoor hebben redenen van offeſſie, om hier namaels, als wy in noot mochten geraecken, ons niet te aſſiſteren, met volck, gelt, ende anders, ja oock van ſoo grooten indignatie, dat ſy haer by onſe wederpartye vougende, ons t'ſamenderhant of beoorlogen, of in de Commertien traveleren.

Inſon-



Insonderheyt hoe sullen wy ende onse posteriteyt ontgaen de uyterste blafme van de geheele werelt ende indignatie vande Geallieerden , *loo inferuore belli* sijn, ende van ons (*in medio victoriarum cursu*, ende onzengescien Godt schijnt te toonen middelen om ons ende onse Religions verwanten ende *Europa* van desen bloedigen Oorloch met de Wapenen te bevrijden) nu soo onversiens door ydele hoope van een onseeckere *Trefves* inde pers vanden Oorloge alleene worden gelaten , ende tot een rooffende proye van Spaignen gelijk als verlaten , maer oock onse ende hare Vyanden (die sy verhoopen dat door onse Wapenen opgehouden sullen worden) haer alleene op den hals werden gestuyrt, tot haer onvermydelijcke ruine ende dissolutie van d'Evangelische Unie, even gelijk in den verleden *Trefves* door de Spaensche macht ende Spinola, de vorige Unie is gedissolveert , om gelijcke dienst van daer tegens ons te trecken, die hy oock soude hebben getogen , indien Sweden ende dese voorz. nieuwe Unie de saecken aldaer niet hadden om gestelt , die deswegen wel danckbaerheyt ende geen sulcke rescontres van ons meriteren.

Ende sullen onse Manifesten , insonderheyt van 'tgepassieerde Jaer 1632. Elufuoir gemaect, ende gevilpendeert worden.

Sullende de Coninck van Hispanien dese onse schade ende sijn verkregen voordeel seer wel weten te mesnageren , ende alle sijn macht ende gecolligeerde middelen employeren tot maintien vande Oostenrijksche Dominaet in *Duytslands* tot opressie van soo veel Princen ende Republijcquen onse Religions-verwanten ende onse geallieerden (insonderheyt by dit overlyden vanden Coninck van Sweden) ende eyntlijck, 'twelcke voor hem liefste ende ons 'tschricklijckste is , procederende tot invasie van dese Landen met de gansche macht vanden Keyser ende Paepsche Ligue , tegens de welcke wy na menschen oordeel niet bestant sullen sijn te resistieren.

Ende of wel onder de vruchten van Treves principelijck wert gereeckent de *beparinge* vande onkosten van den Oorloch , soo is het nochtans sulcx , dat 'tselve wel plaets heeft by onsen Vyandt, die de gepretendeerde *Kesters* soo veel geloofst, dat hy sijn volck wel durft afdancken, maer door sijn vrees ons kan obligeren om duysenden ledich te onderhouden, sulcx dat de last van de continueele *Services*, ende onse *subsidien* ende decadentie vande middelen wel gebalanceert sijnde, de *beparinge* weynich, of al nummer sal sijn , als men wel voorgeeft.

Ende als men deens de voorz. quade vruchten vanden *Trefves* wel aensiet ende bedenckt het eynde vanden uytganck, so is deselve veele lelijcker ende schricklijcker als 'tbegin nu soet schijnt , ende de vruchten lelijck ende quaet sullen sijn geweest , als wederkerende in een bloedigen Oorloch in dewelcke mogelijck onse saecken niet veele beter sullen staen als nu, ende onse vyants saecken nu staende van binnen confuis ende van buyten desolaet in ordre gebracht , ende met vrienden gestijft sijnde, veele beter sullen staen als onse, ende sijne nu.

Sijnde by dit eynde een inegale conditie tusschen ons ende onsen Vyandt, die ons voor den *Trefves* behoort te doen schricken , dat aldan de Vyand meer voordeel ende keur heeft als wy, ende daerinne onse saecken nootwendig qualijcker als des Vyants moeten sijn gestelt , om dat (wy sullende alijt wel inden *Trefves* continueren) hy daer in kan continueren of breecken na dat hy siet dat de gelegentheyt van sijn ende onse constitutie aldan mede brengt, ende alsoo notoirlijck met meer voor-

FFFFF

deel

deel aan d'Oorloge kan komen als wy sullen dese Treves toe believen van Spaighen soo lange dayen, ende prolongeert werden, tot dat deselve na deselvs geoorvonden eyntlijck in de alderbloedichste Oorloch verandert, daarommets rechte geslecht wort niet alleen die tijt van *Trefves* onsekerder te sijn, om de continuele vrees, wacht, ende onderhout van onse Armée. Maer oock 'teynde periculensor als den Oorloch'selve.

Ende alle dese redenen indien deselve oyt plaats behooren te hebben warden on dese tijt gesterckt ende verstaert vande gelegentheyt ende Balance van onse ende onse Vyants constitutie, onse Wapenen (die Godt van soo kleynen ende obichu middelen heeft opgehouden, ende soo menichmael miraculanlijck, gesegent) die verleden laer hebbende gehad soo groote Victorie, ter contrarie onse vyant sijnde niet alleene hier in *Nederlands* seer inegael als vooren gesocht, insonderheyt dat onsen Vyant boven sijn confusen in *Nederlands*, in *Spaighen* by dese tijt meer dan oyt in onmacht is, door dien sijn *Oost* ende *West-Indische* schatten door de beyde Compagnien van dese Landen of Instructuens of soo difficil ende kostelijck werten gemaect, dat hy op verre na de helfte gelijk bevooren, daer van niet kan trecken, is oock van buyten onthlote van assistentie vanden *Keyser ende Paepische* Ligen in *Duytslands*, sijnde door de animeuse desseins ende victorieuse progressen van *Sueden* ende de Evangelische Unie voor het meerendeel bevryt vande *Oostenrijckische* Dominaet, sulck dat onse vyants (de laecken van *Duytslands* boven al ende meer behertigende, als die van *Neerlands* selve) al sijn machte ende schatten toe conservatie van voorsz Dominaet in *Duytslands* sal moeten employeren, ende daer door verhoopentlick de samentlijcke *Nederlandsen* occasie geven, om haer te hoornen ende moeten vereenigen, ende een eynde van dese Julantische Oorloch te maken om eeparich haer liberteyt te defenderen.

Ende om deselve reden daaromme hier boven alle handelinge met *Spaighen* gehouden sijn onmogelijck is oock in specie de handelinge van *Trefves* soo in genere als insonderheyt op de forma van anno *negen* onmogelijck, om dat daerinn *in effecte* al tijt open blijft de reservatie van Souveraniteyt zenden Coninck, als't fondament om weder te Oorlogen, boven de interdictie van de Commertien tegen 'recht van alle volckeren, ende van *Paix* of *Trefves* sels.

Ende alsoo in sulcke sware ende dubieuze deliberazien de autoriteyt ende ra van andere onse naeste ende getrouwe vrienden, ende de inclinatie van onse quaest vyanden wel opgemerckt ende in acht genomen behoort te worden, soo werden wy in voorsz meyninge gesterckt, door de autoriteyt ende goeden Raedt van onse Voor-Vaderen, die in veel grooter noot met groote couragie sulcke handelinge hebben afgeslagen ende daer door ons gebracht tot dese geluckigen staet.

Ende al-hoe-wel boven'tgeene tot relectie soo wel van alle handelinge met *Spaighen*, als in specie van *Trefves* is gesocht, de naem, daet, ende effecten van *Vrede* met de Staten met de autoriteyt van alle menschen, hooch ende leech, die tot noch toe in *Nederland* hebben geleest, ende met soo veel ende groote redenen sich recommandeert, dat 'tonnodich is, daer van yets te seggen, nochteans sal niet buyten propoost of in pertinent sijn, alhier yets by te voegen van de voordeelen ende 'tgeluck, datter voor den Staet vande Vereenichde *Nederlandsen* steeckt in foodanige *Vrede* ende Generale vereeniging van alle de *Nederlantische* Provincien.

Defc

Dese Vrede ende Alliancie tusschen alle de Nederlanden, sal doen cesseren de Spaensche macht, ende atterques te Water ende te Lande uyt de Overheerde Provincien op dese Vereenichde Nederlanden *et contra*, sullen onse Vyand gheen middelen hebben om ons van elders als van verren, dat is uyt Spaignen te beoorloghen, of indien yets indirecte uyt t'Rijck soude mogen worden gesuborneert, sullen de samentlijkke Landen bestant sijn; haer te defenderen, sijae oock met contrarie offensien ende revengien de Vrede te doen maecken ende houden.

Dese Vrede ende Alliance sal doen cesseren t'goene men nu klaecht, dat desen Staet gehouden wort in continuelle Oorloghe tot voordeel van onse benabuerden, te weten van ons de kosten ende gevaer vande Oorlogen, alleen op den hals te schuyven, of aen te beleden voor een kleyn gelt, blijvende selfs in ruste sonder te breken, daer wy met d'andere Provincien gesierckt, de Alliance met deselve Geallieerden op beter redenen ende conditien souden kunnen handelen, niet alleene tot vermindering van onse voorz last ende schade (onse geallieerden ende wy te gelijk Oorlogende, breeckende, proportionael lasten dragende) maer tot onser Geallieerden grooten voordeel sullende van ons trocken veele stercker hulpe, van ons niet hebbende vrede ende gewoontlike ombrage, dat wy deur ambitie onse limiten souden willen extenderen.

Eynlijcken sal dese Vrede ende Generale Vereeniginge formeeren eene soodane Republiec die bestaende machtig is om te procureren ende te verseekeren eene generale Vrede in de gehele Christenheyt, ende om te verhinderen ende inden toom te houden d'ambitieuse desseinien van alle Comingen ende Potentaten, die hen souden mogen laten gelasten, of onderwinden die gemeine rust ende welvaren te troubleren.

Wy verstaen dat de Heeren vande voorz vijf Provincien (de welvaert van't Vaderlandt met gelijcken yver behertigende ende alle dese ende diergelijcke redenen considerabel achtende oock wenshende dat sy deselve mochten kunnen plaats geven) werden overwoogen.

*Eerst.* Tot handelinghe met Spaignen oock over een *Trefves* door t'gevoel van de noot van de Finantien, insonderheyt in Hollandt.

Ten *Tweeden*. Tegen de Vrede met de Staten, deur de vreesse van diversie van Nee-ringe, indien die Overheerde Provincien tot vryheyt van Politie, Religie, ende Commercie, insonderheyt op de *Hous* ende *Schelde* sullen komen.

Ten *Derden*. Daer by voegende dat de Staten vande Overheerde Nederlanden sub-jecten sijn vanden Coninck van Hispanien, ende oversulcx aldaer geen vrye Staten te vinden sijn, met dewelcke men soodane Voede soude mogen tracteren.

Aengaende het *enste*, wy verstaen ende geloven de noot in Holland ende andere Provincien te sijn, gelijk wy deselve oock in onse Provincien bevinden, maer konnen niet vinden dat de voorz reden van noot soo peremptoir, Generael ende irre-prochesbel valt, dat deselve niet veel limitatien soude sijn onderworpen. *Eerst.* Moetende eerst *in facto* blijcken sulcken overgrootten noot, daer van veele goede Patriotten, ende onse Principalen geloven, dat indien de Heeren Staten van Hollandt (ende alsoo mede vande andere Provincien, die de middelen soo hooch niet hebben noch beneficiëren als eenige Provincien) geliefde met ernst ende alle mogelijke middelen te maninieren de *generale middelen* van consumption, in train

te brengen de *verantwoordinge van de vijf specien*, hare *verpoudigen te redresten*, deselve sufficient sullen sijn, om daeruyt haer *quota* vande *ordinaris* lasten des Oorlochs te dragen; de *extraordinaris* belangende, dat daer toe *extraordinaris* middelen moeten worden gevonden, ende *in omnem eventum* daerinne te patienteren voor eenige weynige laren, binnen de welcke met Godes hulpe de Oorloge in de Nederlanden deur demacht deser Landen, verhopentlijck ge-eyndiget sal worden.

Ende al schoon de noot soo groot waer als men konde bedencken, kan d'selve noch niet anders plaets hebben, als alleene, als t'oncvlieden van deselve ons brengt in minder quaet ende noot, maer niet als 't'selve ons in grooter noot of quaet soude slooten, 'tis al voor den verleden *Trefves* gepropheteert, dat door de handelinghe van den *Trefves* (doenmaels door deselve redenen ghepouffeert) de noot niet soude verminderen, maer veel eer vermeerderen, ende wy in grooter noot ghebracht sullen werden, ende de experientien heeft sulcx ghecomprobeert, ende sal sulcx nu na ghelegentheyt van Europa veel meer comprobera, de welcke vreesse van grooter noot ende quaet onse Voor-Unders altijt alle diergelijcke nooden heeft doen overwinnen. Ten *derden* maer voor al kan de reden van noot geheel geen plaets hebben, om yets quaets of prejudiciabels voor de Staet ende Religie te doen of laten geschieden, moetende de *noot noyt sijn een pijnbaeck om ons met bedwancck te parssen of om 't quaet te doen, of yets goets te achterlaten*, ende daer door veroorsaecten 't gevaer ende volgens ruine van 't Landt ende Religie, sijnde beter alles te dragen ende te Wagen, Godt uytkomst bevelende, als door *moes* ons in sonden ende Godes Toorn, dat is veel grooter noot ende ruine te prescipiteren, Godt vertrouwende, dat gelijck hy dese rechtveerdige ende Christelijcke saecke noyt heeft verlaten door gebreck van middelen. Ten *vierden*. Anders in dien dit argument van noot Souverain ende sonder solutie moeste sijn, soude met gelijcke necessiteyt geconcludeert mogen worden, dat indien Spaighen de liberteyt ende Religie ons wilde afnemen, of op sulcke conditien als hy wilde, wy ons door *voorts* noot sullen moeten laten binden, of indien wy in sulcken val, oock raet souden weten, die souden nu oock moeten te wercke werden gelecht.

Belangende het *tweede* wegghen de *Vrede* met de *Staten* ende daer door vreesse van *diversie van Neeringe* sullen om plaets te hebben, wel gefondeert moeten werden *in facto*, dat *sulcke diversie van Neeringe so groot souden sijn*, als men vreesst, ende *in jure* dat de Hooppe of vreesse van neeringe behoort te overwegen de ruste van 't Landt, ende bevorderinghe van Godes Kercke, sijnde een tedere sake in de welcke de wijsheyt rechtveerdigheyt, en liefde van Godes Woort, malkanderen moeten balanceren sulcx dat d'eene d'ander niet overweegt. Ende so veele eerst *'s factum aegret*, is 't niet sonder fundament te hoopen dat sulcke diversie sal wesen seer kleyn ende noyt, als men nu wel vreesst, om dat de natuyre ende daer by gevoegde industrie van menschen de neeringe alreede aen Hollandt ende Zeelandt, ende by consequentie aende andere Provincien schijnt gheveest te hebben, sullen daer boven dese Provincien van den anderen de voorz. conservatie van neeringhe met het sluyten vande *Schelde* ende *Hont* voor altijt kunnen bedinghen: ende sulcx niet buyten redenen: als *liberatauri* verferende *ivitando damno certo* vande *gelibereerde*, sullende verferen in *terminis tantum incerti lucri cessantis*; Ende soo veel het *swaerde* belanght,

indien desweghen yets weynich schade mochte vallen, verhoopen dat sulcke kleyne ruste by oprechte Lief-hebbers van Vrede, rechtveerdicheyt, ende Godes eere, de dubieuſe vreesse, van een weynig schade inde voorſz neeringhie, geheel Nederlandt niet ſal willen houden, of t'elcken herſtellen in een *eenwigh bloedich Oorlogh*, ende niet ſal verhinderen ſoo Chriſtelijcken werck, als daer is Vrede, Liberatie van onſe Bont-geſnooren, propagatie van Godes Woort tot verwekinge van deſſelfs toorn, konnen t'eenmael wegh nemen alle ſegen van neeringe (als hy uyt *Vlaenderen* ende *Brabant*, *Brugge*, *Sluys* ende *Antwerpen* heeft gedaen) als hy ſiet, dat men daer vaeren Atgod maeckt, ende t'ſelve liever heeft, als de rechtveerdigheyt ende ſijn Heylich Woort.

Betroende *adendo*, onſe Principalen verſtaen wel mede, datter jegenwoordigh ſien d'andere ſijde inder daet geen *vrye Staten* ſijn, als d'ſelve onder 't clock van Spaignarden ende derſelver Casteelen verdruckt worden, maer vernemen niette-min ende vertrouwen dat het inde macht van deſen Staet is, om met Godes hulpe in korten tijt deſelvetot *vrye Staten* te maecken, dat oock om deſelve macht t'extremiteyten niet meer als tweeſaecten werden vereyſcht, als namentlijcken: *Ten eerſten*, een animes ende Cathégorique antwoord aen deſe Gedeputeerden van de andere ſijde te geven, van met hen-luyden niet te kunnen noch te willen handelen anders als in qualiteyt als met *vrye Staten*, ende met excluſie van Spaignen, volgens ſoo meenichvuldighe verklaringen ende beſoſten oock met gedruckte Maniſeſten uyt-ghegeven. *Ten anderen*, een machrich Leger of meer te employeren, ende den Vyand daarmede op't bequameſte t'attacqueren, ende tot extremiteyten te neceſſiteyten, waer toe God Almachtich deſen Staet nu ſchijnt te roepen ende te noodighen door de jegenwoordige conſtellatie ofte conſtitutie in geheel Chriſtenheyt, dewelcke een ſonderlinge faveur is, toonende tot ſulcken Glorieus voornemen, beſtant, omme niet alleen alle Nederlanden, maer oock de geheele Chriſtenheyt in een verſceekerde ende perpetuelle ruſt te ſtellen.

Wy hebben volgens onſen laſt dit moeten verthoonen uyt een goeden yver ende affectie tot de gemeene ſaecke, ende tot alle ende een yder vande Provincien ghelijck wy oock vertrouwen, dat deſelve in deſen tegen 'tpublijcq ende onſe Principalen ſijn gheaffectioneert, ende te ſamen eens ſijnde te ſoecken een wit ende eynde, te weten, 'tbeſte van ons lieve Vaderlandt ende Godes Kercke, int vinden van de middelen om daer toe te gheraecken, alleene differerende, biddende de Heeren willen dit alles ghelijck het van onſe Heeren Principalen is gekomen, met haer Heeren Principalen overwegen, ende ſoo mogelijk, in haer ſwaericheden remedieren, met ons niet afwijken vande *roos by onſe Voor-ouders* begonnen, ende by deſelve ende ons dus lange ſoo eendrachtelijk ende gheluckigh gevolgt, op dat wy door Godes ſegen mogen beleven, die lang-gewenſte glans van Vrede van alle de Nederlanden, te meer nu wy daer van hebben begonnen te ſien den voorſchijnen-*de Morgen-roos*.

Ende indien in ſulcke onſe redenen ende bede voor als noch ghedifficulteert ſoude mogen worden, werden wy wederomme genecessiteert te proteſteren, God biddende, ons te ſamen te willen inſpireren ſijnen Geest van wijsheyt, kloeckmoedigheyt, eendracht ende van ſijn vreesse, om deſe groote ſaecke te ſtuynen tot een oprechte, ſincere, verſceekerde uytkomſte uyt den Oorlogh tot welvaert vande

gantche Christenheyt, protectie, ende propagatie van sijn Heylighe Woordt in dese ende veel andere Landen, ende conservatie van dese ende alle Nederlanden in haer Souveraniteyt, Rechten, ende Privilegien.

Dit gheschijft wierde ter Vergaderinghe ghesien / ende by Coppe ende Probinrien over-gegeven: Den Franschen waer licht om dat hier op dese ende andere wijzen op te blasen: ende de Predikanten trocken soedertinge binnen oock op den Stoel: so datmen al van die tijt of begot te sien dat de handelingh zwarticheyt soude hebben. Ende op dat Donchdach in 't zyn hadde te komen tot Rupture; soo schickte de Cardinael den Heer Charnacé erpaffelichs ja/ met ercluse van d'Ordinaris Ambassadeur Beaury, onder stampel Chancery van Envoyé, by groot ende kleen allenmogelijke Offitien veer om de handeling te breeken.

Woe het voorts met den Treves-handelingh is gegaen volght: Hier na.

In January quam aen den Heer Prince alhier een Bries van den hertogden Schijder Rubens, om te hebben Paspoort / ende alhier te mogen komen (oock spreken op het stuch van de Treves-handelingh. Dit hadde zyn frament op 'gerne by de Gemeenittreede van d'andere zijde merckwaerdig geseft / dat sy geen macht hadden om te presteren watter soude werden gelaend; ende dar offly of een darde moesten worden geauthorisat van den Coning. In waer alfoo dat deselve Rubens (niet allien van hogen zyn Schijder-kenst / maer oock als zijnde een man van geleertheit / van Talen / ende van Saet / by den Coning aengenaem) seer geluchelich sich hadde gebuyet in de Wede-handeling tusschen Spaignen ende Engelandr, boez was meer als van Jaer gestoren. Ende desijle, volgens Tractaet van Zuythampton, Engeland ende de se Saet elckander beloofst hadden geen Wede of Treves te maeken sonder mutuel consent: soo hadde Rubens niet allien last gehad in Engelandr, maer oock alhier: ende daer ober met den Heer Prince van Orange soo moudelings als deur Wyeben geagert.

Deselve Bries nu aen haer Hoog: Mog: gecommuniceert hebbende; so hebben die van Holland haer terstont wel genegen getoont om dat Paspoort te verstam: als insiende / dat die 'ceynde wil, oock moet willen de middelen, om tot de eynde te komen: Ende dat niet mogelijk en was te susten met de meeroopmeide Gemeenittreede tot Ercluse des Conings. Met Hollandr hebben haer geboegt de Probinrien / Gelderlandr, Wtrecht, ende Over-Yssel: ende hebben aen Rubens in qualiteit als Secretaris des Conings in zyn Secreten Nacht toegestaen Paspoort boez vier maanden.

Daer als men dat daer gewaer waert tot Brussel: soo hebben't die tot de handeling Gemeenittreede Heeren ende insonderheyt den Hertog van Aerschor seer qualijch genomen ende haer jalousie daer boez getoont: haer dunckende onbillich te zyn. Eerst dat een darde haer het werck soude als upt de hande nemen / of allien meer te seggen hebben als sy al-re-samen. Ten tweden dat een van midelmatige qualiteit daer toe souden werden gebuyet: daer ober sich de Partoch van Aerschor booznemenlijch seer formaliseerde: als zijnde van natuuren seer prompt in zijne woorden / ende boez van moede. Immers is soo bedoppe-

oppositie daer tegen geschiedt dat Rubens achter bleef: ende zijn den Erzbischof/Hartogh/ ende andere den lesten January weder in den Hage gekomen. De volgende dagen zijn verschepten Conferentien met den selfen gehouden. Waer upt endtlich geresultiert is dat den elfden February den Heer van Heemstede, die de principaelle directie in de Handeling deurgaeus gehabt heeft/ haer Ho: Mo: hoopzoegh dat de Heeren Marca ende Roneth beyde van de Heeren Gecommitteerde van d' andere zijde zijne Ch. hadden gesproochen in de vertreckkamer van de Heeren Staten van Holland ende West-Vriesland, na dat d' antwoort van de r'samenlijcke Gecommitteerde van d' andere zijde was overghelevert op d' Articulen by haer Ho: Mo: hun in Decembri lesleden ter handt gestelt ende datse hadden geseyt dat onder hun verschepten discoursen waren gehalten over den rechten zin van 'thoozt prestatie, van 'tgene alhier in Nederlandt by success van 'ttractaet soude worden beslooten/ ende dat sy daer over ont haer hun in discorsen van opinien waren ghepalen/ versoeckende daer over naerder esclareffement/ ende dat by Heer van Heemstede daer op hadde geseyt dat de meeninge ende Intentie van haer Ho: Mo: over 'thoozt prestatie was/ dat de Heeren Staten van de Provincien van d' andere zijde alles souden moeten prestieren 'tgene by de meergenoemde Heeren Gecommitteerden soude worden toegeleyt/ ende beloofd de saecken in Nederlandt raeckende: ende 'tpublick betreffende, sonder dat daer op afgewacht soude moeten worden ratificatie upt Spaignen ende dat de woorden van reparatie van schaden ende Interessen alleenlijck houden gepast worden op contrabentien van 'ttractaet die int regard van particulieren souden mogen gedaen worden/ ende dat by Heer van Heemstede om naerder upt te drucken de meeninge van haer Ho: Mo: hadde geseyt/ exempli gratia, by success van de tegenwoortdige onderhandelinghe van d' andere zijde soude mogen behoof worden d' overleberinge van de Stadt van Breda aen desen Staet/ sulcx soude dadelijck nae't beslypt moeten geschieden sonder af te wachten Ratificatie vanden Coning van Spaignen ofte datmen by non-overleberinge van de voorsz Stadt met betalinghe van schaden ende Interessen soude mogen volstaen/ want dat reparatien van schaden ende Interessen (die na doozgaende kennisse ende examinatie van saecken eerst souden worden begroot) nergens anders toe en souden dienen/ als om de saech op de lange baan te schuyben/ swelck niet het publick niet over een en quam ende dat de Gemeete Heeren Marca ende Ronet daer op hadden versocht dat hinde voorsz antwoort van wooghen d' andere zijde overghelevert/ mocht worden ghesituert om den zinn' noopende 'thoozt/ woort van prestatie klaerder te expriemeren/ doch dat sulcx by hem Heer van Heemstede was ghe-excuseert. Waer op is goet gebonden den Gemeelten Heer van Heemstede woort ghebaen Rapport mitsdien te bedanken/ ende dat de meergenoemde antwoort 'sanderendaeghs ter presentie van zijn Excellentie inde Vergaderinghe van haer Hoog: Mog: soude worden ghesummeert ende ghesien tegens d' Articulen van wegen desen Staet aen de Gemeete Heeren Gecommitteerden hier beboozens behandigt/ om daer na foodanighe Resolutie ghenomen te worden alsmen bevinden soude te behooren.

Hier

*Hier na volgt d' antwoord van de Heeren Gecommitteerden van d' andere sijde.*

**G**E Gecommitteerden van de Heeren Gedeputeerden van de Staten der Nederlandsche Provincien vergadert tot *Brussel*, verklaren op de Pointen by de Gecommitteerde van de Heeren Staten Generael der Vereenichde Provincien overgelevert 'naervolgende.

Op't eerste Point, dat hunne Procuratie is, soo oochtfienlijk blijkt, sonder eenige restrictie, ende foodanich dat syluyden uyt krachte derselver vermogen te handelen besluyten ende beloven al 'tgene hunne Committenten selve vermogen, dewelk noch daer-en-boven by *acte van den 26. January* lesleden hier gevoecht by Copie, ten overvloede belooft hebben te ratificeren ende approberen te doen ratificeren ende approberen by de Staten van hunne respective Provincien al 'tgene uyt krachte van de voorz procuratie sal wesen getraeteert ende beslooten, ende om 'dselve krachtich ende effectijf te maecken naer behooren, soo beloven deselve Gecommitteerden, dat de voorz Gedeputeerden sullen Continueren in alle mogelijcke debvoiren alrede begonst, ten eynde sijne Majesteit bewillige, ratificere, ende belooft 't onderhouden 'tgene syluyden sullen gehandelt ende beslooten hebben, ende hopen, ja gelooven dat dies halven egeen gebreck en sal sijn, selfs uyt dien de Serenissime Infante alrede ernstelijck aen sijne voornoemde Majesteit heeft geschreven om sijne beloften daer over te verwerven.

Ende alsoo de Gecommitteerden vande Heeren Staten Generael hebben bestrycht dat daer mede geen verseeckert hede gegeven en wordt aen het Tractaet van nu af.

Hebben voorts tot volkomen Satisfactie ende gerustheyt van de Heeren Staten Generael der Vereenichde Provincien verklaert bereyt te sijn te Tracteren niet alleenlijck in ende op de voorz qualiteyt ende Voet; maer oock als gemachtigde van sijne voorz Majesteit uyt krachte van de Procuratie derselver ende der substitutie van hare Hoocheyt alhier beyde vertoont, maer alsoo voor sulcx plaetse te geven de voorz Gecommitteerden van de Vereenichde Provincien noch eenich vorder appaisement over de solemniteyt ende forme van de voorz procuratie ende substitutie hebben versocht, de Gecommitteerde van de voorz Gedeputeerde sullen trachten metten eersten 'tselve te besorgen.

Ende om dien ongemindert de meyninge van de voorz Gedeputeerden op den eerstgemelten Voet ten Principalen te openen tot vorder voldoeninge van 't voorz eerste point, seggen dat hoewel als sijne Majesteit by middel van de voorz ratificatie op den eersten Voet, ofte uyt krachte van de voorz Procuratie op den tweeden Voet soude verbonden sijn het Tractaet te presteren ende overal te doen volbrengen, in d' een ende d' ander geval de Heeren Staten Generael deser Vereenichde Provincien van 't effect volkomentlijck souden verseeckert sijn, nochtans om het vorder verseeck van de voorz hunne Gecommitteerde voor soo veele doenlijck is na te komen, de Gecommitteerden van de voorz Gedeputeerden sijn bereyt van wegghen hunne Committenten ende Staten van hunne sijde, te belooven de prestatie, volkominge ende onderhout van het getraeteerde in dese Nederlanden ende niet vorder,

in



verfzande nochtans, dat het niet en fal toegelaten wesen te komen tot arresten repressalien ofte wegen van faiste om te hebben voldoeninge van eenich gebreck ofte reparatie van eenige inbrekinge des Tractaets, van d'een of d'ander sijde, dan naer dien op behoorlijke vermaninge tot dien eynde te doen, ende weygeringe van voldoeninge, ofte sulck uytstel dat het voor weygeringhe te houden ware, de Rechters van wederfjiden te kiezen volghens het *vijfthiende* Articul van de voorsz punten sullen verklaert hebben datter gebreck of inbraecke is een reparatie valt, sal oock aengaende de Contraventien van Particulieren onderhouden worden het *dertbiende* Articul van de voorgaende Treves.

Ende en sullen de voorsz hunne Committenten uyt krachte van de voorsz beloeste niet verbonden sijn als tot 'tgene aen goede Onderlaten gevoechelijck ende betamelijck is. Te weten om neffens sijne Majesteyt te doen alle mogelijcke ende gheoorlofde mevboiren ende neerstigheden om te hebben volkominge van 't gebreck ofte reparatie van de inbraecke. Ende niet konnende 'tselve alsoo verwerven, sullen gestaan, mits voldoende over de schaden ende Intereste.

Op 't *twede* Point de voornoemde Gecommitteerden verdragen hun daerin, dat sullen geacht vervolgt, vernieuwt ende gehouden worden voor gesloten ende gearresteert alle pointen ende Articulen begrepen in 't Tractaet van den *negenden April* 1609. Ende het naerder verdrach daer op gevolgt den *sevenden February* 1610. Behoudens de veranderinge ende verklaringe daer in te doen, blyvende oock in viguer de belofte van de voornoemde Heeren Staten Generael ende van wijlen mijn Heere den Prince van Orangien gedaen aen de Ambassadeurs van Vranckrijck ende Groot Briagnien den voornoemden *negenden April* 1609. van dat niet en soude verandert worden in 't saet van Religie op de Dorpen wesende van het Ressort van de Steden van de Geunieerde Provincien ghelegen in *Brabant*, maer dat die aldaer sal blijven als voor dato van den Trefves sonder eenich beletsel ofte veranderinge.

Wat belangt het *derde* point van 't voorsz Geschrifte, alsoo 'tselve genoegh behelst ende vervat de woorden van het *derde* Articul van het Tractaet van den voorgaenden Trefves met eenige extensie van dien, ende dat op het verstant desselfs, oock geduerende de voornoemde voorgaende Trefves, eenige difficulteyten gevallen sijn overmits de Generaliteyt van de woorden en termen, wort versocht nader verklaring ende specificatie van de *Steden Casteelen*, mitgaders van de Dorpen platte Land, ende andersints die souden verstaen werden te behooren aen deselve Steden ende Casteelen, Vlecken ende Heerlicheden met haer ressort ende gevolg van die gene, daer van by 't voorsz Artijckel wert vermeldt, Ende sonder prejudicie van dien sijn te vreden dat voor soo veel als raecht het platte Landt dependerende van eenige Steden ende Provincien die geduerende de voorgaende Trefves by d'een of d'ander sijde gehouden sijn geweest, ende noch dagelijcx gehouden worden, men sich sal reguleren gelijk men hadde behooren te doen voor den tijd ende naer de woorden van den voornoemden Trefves. Ende dat 'tselve sal achtervolgt worden in 't gesach van het platte Landt dependerende van de Steden ende Plaetsen by d'een of d'ander sedert verkregen, oock met last van te onderhouden ende doen onderhouden d' Articulen gecapituleert in 't overgeven van deselve Steden ende stercke plaetsen, ende dat die gene die by dit Tractaet souden mogen vallen in wisse-

linghe of gheceleert worden van d'een of d'ander fide, fullen gereguleert worden na de Conditien van het befpreck diehaengende te Arrefteren.

Aengaeude de *Meyerje van 't Hettogenbuth* vermeld by het *viende* Artijckel van 't voornoemde Gefchrift: de voornoemde Gecommitteerden fouden verfoecken dat fultck gherefserveert foudt worden tot eene particuliere Conferentie daer op te houden naer het befuyt van dit principael Traaet, als wefende van laeckjende bree onderfoeck.

Aengaeude het betaren van de Riviere de *Sihell*, ende Canalen van het *Sa, Zw* ende andere Zeegaten, daer op responderende, ghementioneert by het *vijft* Articul behoort in bedencken ghenoten te worden, dat 't gene aldaer wort voorgelouden, is directelijck tegens de gemeyne liberteyt, niet beftaende in enige egaliteyt, by de voornoemde Gecommitteerden van de Vereenigde Provincien met het voorhouden van eenige naervolgende Articulen in effekte te pretendeten *hu*waerts alleene te behouden, het geheel gefach vande Rivieren den *Rhij* ende *Ma*fe, ende d'eenighe Rivieren ende Wateren deur dewelcke eenighen kleynen handel foudt mogen gedreven worden by de Inwoonders van de voorz andere Provincien soo te pramen ende bewaren dat die voorz benuyden genoeg fouden gemaect worden onvruchbaer, als deur dewelcke fy geen en anderen noch vorderen Handel en fouden te verwachten hebben dan voor soo veel als men benyden met groote incommoditeyten foudt willen toelaten. Ende by dien is *affius* bulich dat geconfenteert fal worden d'openinge ende Vrye Navigatie van de voornoemde Rivieren, Canalen ende andere Zeegaten.

De Rechten, Impositien, Tollende andere lasten die gegeven worden in 't inkommen vande Zee-Havenen ende Rivieren, verhaelt by het *viende* Artijckel van 't voorsz Gefchrift, fullen reciproqueelijck mogen gereguleert worden als van ouden tijden, hebbende niet min de voornoemde Gecommitteerden wel willen verflaren dat fy instantie gedaen hebben by hare Hoogheyt ten eynde hier foudt believen te comenteren ende procureren dat de Licenten fonder afgaen worden, *fi*als by de felve hare Hoogheyt alreede ordt gegeven dat dit fluck fal worden gecommoneert om daer op behoortelijck te refolveren, naer dien fy naender fal onderricht *fi*ja van de meyninge van de voorz Heeren Staten Generael van de Vereenigde Provincien.

Het *sevende* Artijckel fprekende van het wit Zout, alhoewel 't felve gooneslijc bejagent d'Inwoonders van Vlaenderen ende andere Provincien onder den Coninc, fal worden geaccordeert.

Op 't gene wort geproponeert by 't *achtste* Artijckel, seggen, dat Incom Committenten hebben goet gevonden, gedaen te worden, soo fy daerlijck *fi*ja doende, eenige andere ende bredere debvoiren om t'adviferen wat middelen men ghevoenlijck foudt konnen gebruycken om te beneficiere de Commercie van beyden fiden in ende uyt dese Nederlanden. Ende sonder prajuditie van 't gene daer uyt fal refultieren, dat by provisie dit point foudt mogen gerefultiert worden naer uytwijfen des voorgaenden Trefves.

't Gene geproponeert wort by het *negende* Artijckel in faveur van de Portugifche Natie, is jegens de Wetten ende maximen van het Rijk van Spaignen ende by dien aldaer niet toelaetig sonder confent van den Coning, niettemin fal by hare Hoogheyt gefchreven

geschreven worden in Spaignen om des halven naetder te verstaen d'intentie van sijne Majesteit.

Het inhouden van het *thiende* Artijckel nopende de informatie ende evaluatie van de Muac over alle de Provincien van het Nederlandt respectijvelijck, ende het onverbreeckelijck onderhout van dien wort goet gevonden.

Nemmer zengende het *elfde twaelfde*, ende *derthiende* de voornoemde Gecommitteerde verklaren tinhouden derselver niet te kunnen toestaan, om de redenen mondelinge in het leste oec verhaelt.

De *Stad Brada* sal overghelevert worden, aen de voornoemde Heeren Staten Ge-Generael van de Geunierde Provincien sonder het platte Land, behoudens aen den Coninck restituerende *Fernandus* voor *drie hondert duysent Croonen* van *vijftigh stuivers* het stuck, naer zengende de *Stad Goltre*, sijne Majesteit verstaet deselve te behouden, de *Stad Rijnberck* naer de demotie van de Fortificatie sal geleverd worden aen den *Chur-Furst van Cölen*, behoudens gelijcke demotie van *sin naen Maesricht*, toebehoorende waeren deel aen denselven *Chur-Furst*, het *Roet van Saffinge* ofte *Polder van Nannen* sal gecommitteert ende verloten worden, in wijselinge van de demotie van de Fortificatie der *Stad Samvliet*, alles op Conditie dat in cas van overleveringe der voornoemde *Stad Brada* aldaer blijven ende ghehouden sal worden het exercitie van de Catholijque Religie.

Soe veel aengaet het *vijschende* Artijckel wort geengenvonden dat anopende de materie ende reparatie van schaden ende interesten by wegen van Justitie die geschillen die vallen salten op de non executie van het Tractaet ende om gheannoteerde ende gecommisquende Goederen salten gecommitteert worden by Richters aen beyde sijden te kiezen, naer behoortijck reglement daer op te stellen.

Sonder nochtan daer in te begripen (soo schijnt gepreendeert te worden by het *schthende* Artijckel) het recht van het *Proces van Capel Bellen*, 'twelck blijven sal aen den *Grooten Raet*, alwaer men verstaet dat van wegen wijlen mijn Heer den Prince van *Orangia* niet gedaen en sijn gebreke de adigenzien ende vervelch als behoort om d'uytinge te verhoijen: wort niettemin verklaert ende toegeseyt, dat den voornoemde *Hoogen Raet* gehouden sal sijn 'troofsz Proces merren alderoerften te decideren, achtervolgens 'tgeae verdragen is by den voorgaenden *Trefves*.

De *Propositie* gedaen by het *seventhiende* Artijckel luyt in termen seer generael ende dierom wort verfocht deselve wat in bysonder verklaert te worden.

Ende die gene van het *thiende* Artijckel sal mogen geroguleert worden naer dat be'oorde gheschiedt ende geboortert gheweest te hebben in gevolge van den voorgaenden *Trefves*.

Al eer te beantwoorden het inhouden van't *negentwende* ende *twintichste* Artijckel sal dienen dat de voornoemde Heeren Gecommitteerden sijn distindelijck ende nader openen. Ten eynde van daer af te doen rapport ende t'omfanghen sulcke instructien als van nooden wesen sal, verklarende niet te min de voornoemde Gecommitteerde sijne Catholijque Majesteit van uytzinge te wesen t'edoen sulcke goede Officien by sijne Keyserlijke Majesteit, dat men vasselijck anach ventron: wende deselve te vreden sal sijn in dit Tractaet begrepen te worden, indien de voornoemde Heeren Staten sulcx versoeken.

*Volgt de voorſz. Acte.*

De Ghedeputeerden van de Staten van de Provintien van het Nederlant tot *Bruffel* Vergadert om te voldoen aen 'tgene hunne Gecommitteerden is voorgehouden geweest by de Gedeputeerde van de Hoog Mogende Heeren Staten Generaal vande Vereenigde Provintien inde Conferentie onder hun gehouden om te Tracteren Peys en Treves, beloven te Ratificeren ende t'approberen, te doen Ratificeren ende approberen by de Staten van hunne Respective Provintien allen 'tgeene desen aengaende sal wesen getraceert ende beslooten by hunne voorſz. Gecommitteerden volgende de Commissie ofte Procuratie hun gegeven den *derden October* leſtleden.

Gedaen tot *Bruffel* den *ses-en-twintichſten January* in den Jare 1633. Onderſont: by ordre van de voorſz. Heeren Gedeputeerden, onderteekent *I. Maes*, ende was ter ſijde op gedrukt een Zegel van de Heeren Staten van *Brabant*.

De Heeren *Marca* ende *Ronnet* zijn daer na weder by den Heer van *Hemſtede* gekomen / ſeggende ghoozt te hebben dat niet alleen in de *Demolering* maer oock by de *Gemeente* wiert misnoeghen getoont over de *Gemeente* vooggaende by haer gebode antwoort: Verſochten te weten waer in dat die beſam. *Op antwoorde* haer als van ſich ſelf datmen begeert hadde het vertreck der *Spaignaerden*; dat de *Militie* aen d'ander ſijde in Eed van de *Staten* aldaer ſoude ſijn; dat in de *Vlaemſe Havenen* Garniſoen met genoech adrijs ſoude werden geleyt; datmen verſocht hadde de *Reſtitutie* van *Rhinberck* aen den *Chur-Furſt* van *Colem* ende *Gelder*, ende *Breda* aen deſen *Staet*; mer *Demolieran* ſatvliedt. *Daer* op ſp ſeyden dat wel al eer de *Spaenſche Militie* was upt *Rebeldant* geboden te titeren: *Maer* terſtone weder ingeroepen: alſoo men de *Kercken* in nam / de *Welken* ſtornde / ende het onderſie boven herde. *Op d'andere Pointen* haer oude *Liet* ſingende: geen macht te hebben: ende dat deſelbe onbillich waren. *Endlijck* verſochten nieuwe *Conferentie* die haer is toegeſaen met vooggaende te gemoet voeringe datmen hoe langer hoe meer machte dat ſp. niet nuchterlijck en procederden / of goensins volheden de hoop die ſp. te vooggeghen hadden. *Men* begeerde dat ſp. ſouden uphengen een *Acte* van *ſubſtitutie* van de *Infante* met alle ſubſtantiele ende noodigs *Claufen* van *Verbande* in een *Procuratie* gerequireert (daer in haer overgegebene *Deſectueur* was) ende in ſpectie met beſofte van *Garand* van deſelbe *Infante* als *Gouvernante* / oock dat ſp. ſouden moeten uphengen *Confirmacie* des *Conings* op deſelbe *ſubſtitutie* / ſp. ſeyden alreede daer over geſouden: te hebben. *Men* tegende haer oock van dat ſp. ſouden hebben laſt of intentie om met preſentia de vooraemſte van de *Regeringe* te corrumperen; *Daer* van de Heer *Prince* van *Orangien* de *Vergadering* had gemaectſhout.

Den achten *Marty* verſochten die van d'ander zijde dat upt de *Procuratie* van den twaelfden *December* macht werden gelaten de *Claufen* dat ſp. waren gehouden tot de *Handeling* op de *Declaratie* vanden twee-en-twintichſten *May* ende elſden *February*. *Heer* in de *Procuratie* te ſtellen; dat ſp. ſouden *Handelen* in twee-qualiteyten: te weeten als van wegen den *Coning* ende van wegen de *Staten*. *Sulck* is den achtihenden *Marty* (hoe wel *Zeeland* daer teghen beſtich heeft ghepoteſteert / als oock die van *Vrieſland* ende *Stad* ende *Landen* toegeſaen.

Die

Die van d'ander zijde reprocheerden deselve Procuratie al weder als *re-latijf* op den twaelfden February, alwaer bande selve twee Declaratien was ge-  
mentioneert; oock om verscheppen andere defectuositeyten soo sy seiden: daer  
op men haer gesocht heeft niet explicatien / allerhande redenen ende goede in-  
ductien te geven contentement: Maer sy hebben deselve niet aengenomen:  
endijck heeft men geseyt te sullen de Procuratie redresseren na haer welgebal-  
len: soo wanneer sy oock de substitutie van d'Infante soude hebben uptghe-  
bracht.

*Tweede Procuratie.*

DE Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, allen den genen die dese je-  
ghenwoordige sullen sien ofte hooren lesen Saluyt. Doen te weten, Alsoo wy  
by Onse opene Brieven van den *twaaelfden December* des voorleden Iaers Gecom-  
mitteert ende geauthoriseert hebben seeckere Gedeputeerden die uyt onsen Name  
ende van onsent wegen mette Heeren Gecommitteerden van de Heeren Gedeput-  
teerden van de Heeren Staten van de Nederlantsche Provincien tot *Brussel* Ver-  
gadert, souden treden in onderhandelinge omme een goede seeckere ende Christe-  
lijke uytkomst, uyt de langduyrige Nederlantsche Oorlogen te vinden, daer  
over te tracteren ende te besluyten. Ende 'tfeedert de voorz Gecommitteerde  
van de voornoemde Heeren Gedeputeerden van de Staten tot *Brussel* Vergadert,  
vertoont ende wygebracht hebben Procuratie van den Coninck van Spagnien van  
den *ses-en-twintighen July 1629.* op d'Infante, ende vervolgens Procura-  
tie by forme van substitutie van de Hoochghemelte Infante den *ses-en-twintich-  
sten February* des jegenwoordighen Iaers, op de voorz Gecommitteerde  
van de Heeren Gedeputeerden van de Heeren Staten tot *Brussel* Vergadert,  
gepasseert, Soo ist, Dat wy de voorz Gedeputeerden in onse meergemelte Pro-  
curatie genoemd te samen ofte het meerendeel van deselve Insgelick gegeven heb-  
ben ende geven by desen, volkomen macht autoriteyt ende bevel, omme in On-  
sen Name ende van onsent weghen mette Gecommitteerden van de voornoemde  
Heeren Gedeputeerden van de Heeren Staten van *Brussel* Vergadert, *mode als Ge-  
committeerden ende Procureurs van den Coninck van Spagnien ende van de Infante  
te mogen handelen.* Tracteren ende Besluyten, ten eynde ende in manieren als voor-  
ren, beloovende voor goet vast ende van waerden te sullen houden ende doen hou-  
den, al'tegunt by de voornoemde onse Gedeputeerden oock in de voorz qualiteyt  
mette voornoemde Gecommitteerden van den Coning van Spagnien ende van de  
Infante gheaccordeert ende beslooten sal worden, ende alle 'tselve te ratificeren,  
te doen nakomen ende volbrengen gelijk wy by onse voorgaende Procuratie heb-  
ben beloofst, welcke Procuratie wy verklaren dat blijft van waerden ende in sijn  
geheel. Gedaen in onser Vergaderinge in 'sGraven-hage den *achtghenden Martij*  
1633.

*Tweede Procuratie.*

DE Staten Generael der Vereenigde Nederlanden allen den ghenen die desen  
sullen sien ofte hooren lesen Saluyt. Doen te weten, Alsoo de Heeren Gede-  
puteerden van de Heeren Staten van de Nederlandische Provincien tot *Brussel* Ver-  
gadert, door deselver Gecommitteerden in't Vriendlijk hebben doen aanbieden,  
met ons te mogen komen in onderhandelinge, omme middelen ende uytkomst te

vinden het sy by Vrede of langduerigh Bestant, waer mede die gesamentlijke Nederlandische Provincien van den langduyrigen ende Land-verderfelycken Oorlogh die de Nederlanden soo veel laren hebben geaffigeert, souden konnen verlost worden, ende daer op by ons tot de aangebodene onderhandelinge sijnde geadigneert die plaetse van den *Hage*, de Gecommitteerde vande Gedeputeerde vande Heeren Staten vande voorlz andere Provincien haer alhier hebben laten vinden, ende verfocht ten sijne als voren met onse Gecommitteerde in Conferentie te mogen komen, soo in qualité als geauthoriseert by Procuratie van den Doorluchtigen Grootmachtigen Prince *Philips de Vierde* Coning van Spagnien &c. Ende by substitutie vande Doorluchtige Prince *Isabella Clara Eugenia* Infante van Spagnien &c. Uytwijfende de respectieue Brieven van Procuratie van den *ses-en-twintichsten July 1629.* ende de substitutie in dato den *ses-en-twintichsten February* lesleden als mede in qualité ende als ghemachtigde van de Gedeputeerden van de Heeren Staten van de Nederlandische Provincien tot *Brussel* Vergadert, volghens ende uytwijfende derselver Commissie ende Procuratie van den *derden October 1632.* Soo ist: dat wy van onser sijde mede te vreden sijnde tot nederlegginghe van't voorlz langduyrigh ende bloedigh Oorloge ende tot soulagement vande goede Ingheseenen ende Inwoonderen van de ghesamentlijke Nederlandische Provincien, alle goede Christelijcke ende seockere middelen te versiaten ende in te gaen, ende ons volkomentlijk betrouwende op de wijsheyt ervarenheyt ende getrouwicheyt van den welgeboren Grave ende Heere, Heere *Floris Grave van Capdenburgh*, Vry-Heer van Pallant, Wittem, Weerde &c. Heere ter Laede, Lienden, Wildenborch Kentswijler, Engelsdorp, Bachem, Urochem &c. Heer *Hendrick van Esen* Extraordinaris Raedt des Furthendons Gelre ende Graeffschap Zutphen, Richter van Arnhem ende Ampt-man in Veluwen Zoom, Heer *Nicolaes van der Bosch* Heere van Noortwijk ende Wimmenom, Bailiu ende Dijk-Graef des Lands van Rhijn-Landt, Heer *Cornelis van Teneboer* out Burgemeester der Stadt Dordrecht, Gecommitteerde Raed van de Heeren Staten van Hollandt ende West-Vrieland, Heer *Jacob van Brachoven*, out Burgemeester der Stadt *Loyden*, Heer *Adriaen Pauw*, Ridder Heer van Heemstede Raed Pensionaris van Hollandt ende West-Vrieland, Heer *Johan de Krays*, eerste ende representende den Adel in de Staten ende Raedt van het Graeffschap van Zeeland, misgaders Ordinaris Raet van sijn Exelentie de Heere Prince van *Orangie*, Heer *Spaen van Bommant* Raet ende Pensionaris der Stadt Middelburch, Heer *Adriaen Ploes*, Ridder, Heer van Oudegois, Thienhoven ende Gein, Heer *Johan van Zuylen vander Maer*, Heer vander *Haer*, Cockengen, Spengen ende Monsoorts Gerechte, Heer *Raet van Burmanse* Grietman over Ferwarderadeel, Heer *Pieter van Walte*, Heer *Sweer van Haesfelte* tot Haerst ende Echden, Lant-Rentmeester Generael van Zallant, Heer *Hendrick ter Cuylen* Burgemeester der Stadt Zwol, Heer *Goesen Schafferdo* Uythuysen ende der Meden Joncker ende Hovelingh ende Heer *Lucas Claus* tho Warf-huysen, Eendrum ende Pieters-buysen &c. Ioncker ende Hoveling, hebben deselve te samen ofte het meerendeel van diengereven, ende geven by desen volkomen macht, autoriteyt, generael ende speciaal bevel, omme met de Gecommitteerden van de welgemelte Heeren Staten van d'andere sijde in qualité als Commissarissen ende Procureurs van den Hoogstgemelden Coning van Spagnien ende

Hooch-

Hoochgemelde Infante ende van de welgemelde Heeren Gedeputeerden van de Heeren Staten tot Brussel Vergadert van onsen't wegen ende in onsen Name alhier inden Hage op't Hof in de plaats daer toe geprepareert te Vergaderen, te hooren d'openinge van't gene de Gemelte Heeren Gedeputeerden in de voorz qualiteyten sullen aendringen ende wijders met hem te treden in onderhandelinge om een goede sekere ende Christelijcke nytkomste door middel van Vrede of langduyrich Bestant uyt de voorz Oorlogen te mogen vinden, daer over te tractieren ende te moghen besloeyten, gelijk als syhuyden tot meesten dienst ende verskeringe vande Vereenigde Nederlanden, hare geassocieerde goede Inwoonders derselver, ende andere geinteresseerde in de voorz langduyrige Oorloch, sullen bevinden te behooren, ende hebben beloofd ende belooven mildesen ter goeder trouwen, ende onder obligatie van ons ende onse Successeuren in't Generael ende particulier voor altijs goet vast ende van waerden te houden, 'tgene by onse voorz Gecommitteerden desen aengende geacordeert ende beslooten sal worden 'tselve te ratificeren onverbreeckelijck te onderhouden ende doen onderhouden, oock veldoen ende doen voldoen, sonder daer yegens immermeer te doen, ofte gedooen gedaen te worden in eeniger manieren, des ten Oirconde hebben wy desen doen Parapheren, met onsen grooten Zegel doen Zegelen; ende by onsen Griffier doen teeckenen. In onse Vergaderinghe in 'sGraven-hage den vier-en-twintigsten Marty 1633.

Ende alsoo de Heer de Knyet ter Vergaderinghe presiderende difficulteyt machte om niet vier sijn men de voorz Procuratie te arresteren / soo heeft de Heer van Noortwijk als gepresideert gehadt hebbende in de voorszande weech de Conclusie gescoemert met de vier toesemmende Probininten. Van hebben de Heeren Gedeputeerden van Vrielande ende Stadt ende Lande respectievelijck verklaert te persisteren by hare voorsz last / Verklaringen ende Protesten op al 'tgene was gedaen ende herforckende alsnoch / dat volgens Resolucie ende Verklaringe voorsz besien ende nu wederom gedaen en genomen sonder enigge voorder bilap op haer overgegeven Actenconfrantie gheschponert mocht worden.

Vrydach den eerste April hebben de Heeren hare Hoog: Mog: Gedeputeerden tot Handelinghe van den Treves met die van d'andere zijde by mondeling verhael van den Heer van Heemstede gerapporteert; dat sedert den vier-en-twintichsten Marty lef-leben / als wanneer haer Hoog: Mog: hadden laten bescheren nieuwe Procuratie om niet die van d'andere zijde in twee qualiteyten te handelen / dat hun deselve Procuratie ten voorsz dage na de middach is overgelevert geworden / ende gecollationeert zijnde jeghens de Coppe Mutentijc / dat die van d'andere zijde hebben verklaert dat sy voorsz alsnoch niet anders en hoefden segghen / als dat sy daerinne namen contentement / doch dat sy de voorsz Procuratie nader souden examineren / ende ter nachter by een-homste dies aengende finale Verklaringe doen; waer op hun afgebozbert zijnt sijn Geschijft op het genen hun van deser zijde songht is ter hant gestelt om dat sy hier behoorens iteratibelijck hadden verklaert / dat soo wanneer de Heeren hare Hoog: Mog: Gedeputeerden met de voorsz Procuratie gereet souden sijn / dat sy van haer zijde met het Geschijft oock gereet souden komen / hebben daer op geantwoort dat sy met 'tvoorsz Geschijft alsnoch niet gereet en waren / vermits

mits sy niet en wisten dat de Procuratie nu soude worden overgelevert / ver-  
souwende tijdt tot de overleveringe van't meergenoemde Geschrift: te meerder  
om dat eenighe onder haer waren / die de Nederlantische Tale niet en ver-  
stonden / ende dat over sulcx de meergenoemde Procuratie onder hun soude  
moeten geresumeert worden ende daer-en-hoben dat sy hun alles eerst in het  
Fransch ofte Walsch moest worden gestelt / ende daer na van woort tot woort  
getranslateert in de Nederlantische Tale om aen hare Hoog: Mog: Gedeput-  
teerden overgelevert te konnen worden / ende dat sulcx moepelijck viel ende des  
te meerder tijdt daer toe gerequireert wiert / ende naer dat vele Wiscousen o-  
ber ende weber op dit stuck gehouden ende gevallen waren / hadden de gemel-  
te Heeren Gecommitteerden van d'andere zijde aenghenomen het begeerde ge-  
schrift ober te leveren den ses-en-twintichsten Marty leest-leiden / 'welck sy noch  
ten selven dage hebben gedaen.

't Geschrift van den vijftienden Marty waren de nabolgende *Apostillen: die*  
*relatijf zijn tot de een en twintich Articulen; aen den Gecommitteerden van*  
*d'ander zijde in't laetste van December jongst verleden overgegeven: die welcke*  
*(hier te booren gestelt) alhier moeten werden gecorrigheert ende ghehouden als*  
*gerepeteert.*

1.

Dat de Heeren Staten van de Nederlantische Provincien ten d'andere sijde date-  
lijk ende effectivs sullen presteren nae't besluyt van het te maecken *Traact alle*  
*tegene Nederlant aengaet, Rhijnberck ende de Forten daer over daer in begrepen,*  
*sonder al voorens eenige last ofte ratificatie van buyten af te wachten.*

2.

Dat het *vierde* Artijckel van den voorgaenden Treves sal worden onderhouden  
ten oplichte van *d'Oost-Indien* als in den voorgaenden Treves is ghepractiseert  
gewees: ende aengaende de saeck van de *West-Indien* dat die sullen gelaten worden  
in soo danigen Staet als die jegenwoordich sijn.

3.

Dat de platte Landen de Steden sullen moeten volgen, ende in cas die van d'an-  
dere sijde yetwes souden mogen overkomen in 't regardt van 't stuck van de Religie,  
ten platten Lande voornoot dat daer op soude moghen werden gelet, doch dat de  
acte by de Heeren Ambassadeurs ten tijde van 't sluyten van den voorgaenden Treves  
gegeven, niet en kan geadmitteert worden.

4.

Dat dit Artijcul necessair is ende dat men daer by sal persisteren.

5.

Dat dit Artijcul sal worden gemainteneert ende daer by geperlisteert.

6.

Dat by dit Artijcul sal worden geperlisteert ende 'tselfde gemainteneert.

7.

Hier op en is egeen nadere Resolutie gevallen als sijnde by die van d'andere sijde  
roegstaen.



8.

Op den inhoud van dit Artijckel is Resolutie genomen by occasie vande deliberatie op het tweede Artijckel hier vooren.

9.

Dat dit point in't generael wert ghehouden voor gearresteert soo het leydt; ende so hier na eenige particulariteyten sich souden mogen komen te openbaren, dat aldan daer over met die van d'andere sijde sal worden geconferceert ende gesproken.

10.

Dat dit point soo na ghebracht sal worden, als men kan ende soo veel moghelijk sal sijn.

11.

Dat hier op egeen nadere Resolutie en is gevallen, en dat ten wederzijden hier in wort gecondescendeert.

12.

Dat dit point voor als noch sal ghesloten worden soo het staet om te sien wat uyt de nadere Conferentie met die van d'andere sijde te houden des aengaende sal resulteren, ende dat men daer na by trappen sal mogen voorlaen, te weten datmen de tegenwoordige Spangiaerden in de Nederlanden aen d'andere sijde, soude laten uytsterven, ende dat goduyrende den te maecken Treves egeen andere Spangiaerden souden mogen gebracht worden in Nederland te Water noch te Lande, ende dat sulcx oock niet willende vallen dat men aldan dit Artijckel sal resumeren.

13.

Dat op dit point ernstelijck sal worden geurgeert, ende soo veel doen om te obtineren als men sal kunnen doen, doch niet konnende hier met overkomen, dat men dit Artijckel aldan sal laten glissieren.

14.

Dan alle mogelijcke debvoiren gedien sullen worden om te bekomen ende obtineren den inhoud van dit veertziende Artijckel ende te sien hoe verde datmen hier met sal duy kunnen, ende sulcx niet willende vallen, dat men aldan met trappen sal mogen wijcken; ende dienvolghens voorlaen eerst, Dat geen Spaens Guarnisoen, noch Spaensch Gouverneur inde Havenen van Vlaenderen soude mogen aengesteld worden; ende sulcx oock niet willende vallen, dat men aldan sal voorlaen, dat de Soldaten ende Gouverneurs tot besettinge vande Havenen sullen sijn ende blyven alleen in den Eed van de Heeren Staten van de Nederlandtsche Provintien van d'andere sijde ende niet in Eed van den Coning van Spagnien; ende dit oock niet konnende geobtaineert worden in't generael, dat men de voorlz sustinue aen eene Stad langs de Cust van Vlaenderen Zee-haven hebbende, sal appliceren: ende ten laetsten soo dit oock niet en sal willen vallen, dat men aldan sal voorlaen, dat een reglement sal moeten ge-emaneert worden by een Tractaet apart over de gelegentheyt der voorlz Haven met wederzijds bewillinge.

15.

Dat dit Artijckel soo het leydt sal blyven, ende daer by gepersisteert worden, voor soo veel de redditie van de Steden belangt, ende sooder eenige particulariteyten souden mogen worden voortgebracht, dat daer op sal worden gehandelt.

H h h h h h

Dat

16.

Dat by dit Artijckel sal worden gebleven ; ~~ziet men~~ om dat die van d'andere sijde hier niet sonderlinghs tegens en seggen.

17.

Dat ghebleven sal worden by de verklaringe by de Heeren haer Ho : Mog : Gedeputeerden in derselver Name , volgens voorgaende Resolutie , desen aengakende in het jongst overgeleverde Geschrift gedaen.

18.

Dat dit Artijckel gelaten sal worden soo het leyt.

19.

Dat volgens dit Artijckel in reden ende billichheyt bestaet , dat die vande Gereformeerde Religie aen d'andere sijde buyten recheerche ende in hare Huisen ongemoeft werden gelaten , ende dat wijsders geperlisteert sal worden by de ghedane verklaringe in het jongst overgegevene Geschrift aen die van d'andere sijde nopende die ghene die in Spaighen verkeeren , wonen ofte frequenteren , of alhier Domicilie souden mogen gaen houden.

20.

Dat gebleven sal worden by de verklaringe hier op gedaen , in't jongst overgeleverde Geschrift , soo nopende de geappreheenderde invasien ende atrocquien van den Keyser geduorende den te maecten Treves , als oock ten jagarde van't Redres vande saecken in Duytschlant.

21.

Dat alle mogelijcke debvoiren sullen worden ghedaen voor de gheinteresseerde personagien ende Heeren , misgaders particulieren , volgens de Memotien by deselve albereyts gegeven ofte noch over te geven.

Hier na volgt 'tgunt de Gecommitteerde van d'andere sijde hebben den *ses-en-twintichsten Martij* op 't voorgaende (relatief ende geconjungeert op de *een-en-twintich* Articulen , daer mede sy den *acht-en-twintichsten December* waren na Brussel getogen) over geleyent.

DE Gecommitteerde van sijne Majesteit ende der Gedeputeerden van de Staten der Nederlandische Provincien vergadert tot Brussel hebbende gesien ende overleyst het geschrift henhyden in handen ghestelt den *vijftighsten* van de loopende Maent van *Martij* by de Heeren Ghedeputeerde van de Heeren Staten Generael der Vereenichde Provincien , verklaren . Affoo men hier by een gekomen is om by wegen van een goede Vrede ofte Bestandt in ruste te stellen d'Ingeleutenen van alle dese voorz Nederlanden , dat oock dienen gesocht te worden van d'een ende d'ander sijde de middelen om daer toe te komen by redelijcke , gevoelijcke , ende doelijcke Conditionen , waer toe sy Gecommitteerde van hunne weghen alleints trachten , daer toe by brengende al 'egene in hun vermogen is , welken volgende hebben geantwoort op't *eerste* point van de Propositionen van de voorz Heeren Staten

nen Generael aengaende *derse* volcominge van het Tractaat, dat deselve sal se-  
ciproquelyck ende dadelyck kunnen volbracht worden. verhoort naer het bestryt  
deselvs, voor soo vele als soude kunnen ende mogen promptelyck geofficiueert  
worden, ende tot versoeckertheyt van 'tgene daer van d'execucie vereylicht vorderen  
tijd, sal daer in mogen versien worden met gemeen advijse, by wege van Gylde-  
laers ofte andere bequame middelen, die men in gelijcke saken ghewoon is te ghe-  
bruycken, daer van mensichelijck sal hangen over een komen, het principael be-  
sloten sijnde.

Maer aengaende het onderhout vant Tractaat naer de voorz *derse* volcominge,  
hebben gepresenteert daer in te verbinden eerst sijne voorz Majesteit als sijne Pro-  
curators, ende uyt krachte van het vermogen twelck sy van deselve hebben by de  
Brieven van substitutie ende Procuratie daer in geinforceert hier te voeren over ghe-  
leyt. Boven welcke Obligatie de *Serenissime Infante* belooft by de voorz Brieven  
van substitutie, als Procuratie van sijne voorz Majesteit ende in woort van Prinsesse  
te volbrengen ende onderhouden 'tvooriz Tractaat; Voorts om aen de voorz Hee-  
ren Staten Generael noch te gheven overvloedigher satisfactie, de voorz Gecom-  
mitteerde hebben gepresenteert te verbinden de voorz Staten van hunne sijde totte  
prestatie voldoeninge ende onderhout van't vooriz Tractaat binnen de Nederlanden  
in dier voegen nochtans ende niet vorder als ghedagen is by haerluyder ant-  
woort op 'tvooriz *sefde* Point ende naeder verklaringe van dier, by middel van  
welcke versoeckerheden ende verbindingsen de vooriz Heeren Staten Generael,  
hebben meer dan suffisante reden enne heyluyden te genougen, aengesien selfs dat  
Coningen, Staten, ende Republijcquen in gelijcke Tractaten heyluyden te vre-  
den houden met het enkel *woort* van d'oen aen d'andere, in dier voege datter geen-  
derhande Fondament en is, van te vereyichen van de voorz Gecommitteerde ande-  
re ende meerdere versoeckerheden, dan die gene die aengeboden sijn geweest, Ende  
noch min van de vooriz Staten van hunne sijde te willen doen verbinden totte pre-  
statie *absolutie* van 'tvooriz Tractaat niet alleenlijck in dese Nederlanden, maer oock  
in soo vele andere Rijken ende Staten van sijne voorz Majesteit soo wijt van hen-  
luyden gelegen, gelijk nochtans de vooriz Gedeputeerde van de Heeren Staten  
Generael schrijven te willen doen by 'tvooriz Geschrifte van den *veertienenden Mar-  
ty* in plaetse dat in diverse voorgaende Conferentien namelijck die van den *se-  
ventenden february* ende *vierden may* sijn luyden verklaert hebben de vooriz prestatie  
niet vorder als in de Nederlanden van de vooriz Staten te versoecken, mits  
welcken de vooriz Gecommitteerde persisteren met redenen by de vooriz presen-  
taties. Te meer dat de voornoemde Heeren Staten Generael van hunne wegen ge-  
ne andere versoeckertheyt en presenteren dan van heyluyden *woort* ende Obli-  
gatie.

Voor soo veel belangt het *tweede* point van de vooriz Propositie seggen als t'an-  
deren tijden dat sy conserveren in de Verainwinge van de Artijckelen van den voor-  
gaenden Treves ende Verdach doen naer gevolcht op den *seventen January* 1620.  
Behalven de veranderingen ende verklaringen daer van men onderlinge sal kunnen  
accorderen in conformiteyt van den eygen termen van het vooriz *tweede* point, en-  
de met conditie dat geobserveert sal worden. 'tgene belooft is gheweest by de  
vooriz Heeren Staten, in't aengaan ende in effecte als deel van het Tractaat van den  
H h h h h 2

selven

felven Treves, noopende het Faict van de Religie; Gelyk des getuygen ende verifiëren d'Ambassadeurs van den Coning van Vranckrijck daer in geïntermetteert geweest sijnde, by Aëte daer van uytgegeven van den selven dato als in 'tvoorsz Traetaet, waer by den Staet van de voorlz Vereenichde Provintien geen Interest en sal lijden, niet meer als by tijde van de voorlz voorgaenden Treves.

Raekkende het *derde* Artijckel, de voorlz Gecommitteerde hebben hun gereferceert ende refereren alnoch tot het *derde* Artijckel van den voorgaenden Treves, ende tot 'tgeene dat behoorde gedaen ende onderhouden geweest te hebben, in ghevolge van dien, sonder Regart te nemen op 'tgeene dat ter contrarie ghesinspeert is, gelyk blijcken sal gebeurt te sijn in diverse Plaetsen waerom ende tot verhoeden van alle misverstanden ende swaricheden die andersints soudon mogen rijzen, ende tot afleggen van die geene opgekomen geduyrende de voorgaende Treves tot nu toe onbeslicht gebleven, is van nooden een klaer Verdrach te maecten over alle de Limiten van d'een ende d'ander sijde in ghevolghe van het *Dispositif* van't voorlz *derde* Artijcul vande voorgaende Treves ende Vernieuwinge van dien ende niet naer de voorlz Usurpatie, ende dien zegaende te komen in particuliere Conferentie sonder verachteringe van het principael Traetaet; vindende oock alleints redelijck, ende oversulcx insisterende in't gene sy geconditioneert hebben, zegaende 'tOnderhoudt van de Capitulationen ghemaect met de Steden aen de voornoemde Heeren Staten Generael sedert de voorgaende Treves overgegeven: In de voorlz Confetentie op de Limiten soude oock mogen afgeleyt worden het different van de *Meyerye* van 's Hertogenbosch: waer van mentie gemaect wort by het *vierde* Artijckel van de voorlz Propositionen, als niet wel konnende jegenwoordelijck gedefinieert worden om de redenen begrepen in de antwoorde van de voorlz Gecommitteerde.

Belangende het *vijfde* Point, wort andermael verklaert, dat de Propositione daer by geroert, is een nieuwe Servituyt, niet gebruyckt voor den Oorloge, jegens het Recht van alle Volckeren ende Vryheyt van de Commertie, ingebracht *by den* besprecken van den voorgaenden Treves, waer deur soude gegeven worden den Voet ende Occasie, om inte brengen gelycke ofte andere ongerieven in de Rijcken ende Staten van sijne voorlz Majesteit tot beneficie van sijne subjecten tot incommoditeit ende achterdeel van de Inwoonders van de voorlz Geunierde Provintien: aldaer handel daende, in 'tvermindere oft verhinderen de Rechten van Scapelen ofte andere, ofte Privilegien die aen eenige Nederlantsche Provintien ofte Steden soudon mogen toebehooren.

Met noch minder redenen wort by het *sesste* Point gepretendeert dat de *Havonen* van Vlaenderen soudon overlact worden met *nieuwe Rechten, Impositionen ende Lichdingen*, om gelyk te stellen de Lasten aldaer met de geene van de *Schelde*, als welende directelijck jegens de Privilegien ende oude herkomen van de voorlz Provintie, daer by gantschelijck soude wordengediverseert ende te niet godien alle Commercioende Traffique derselver, om daer mede te benificieren de Nabayrige Staten ende Rijcken: henluyden ter surplus remitterende, tot 'tgeene by gemeender handt soude mogen worden geadviseert, om te faciliteren ende vorderen de Traffiq soo gelyk natelijck als eenichints doenlijck is.

Waar mede wort oock voldaan aen't *achtste* Artijckel van de voorsz Propo-  
sitie.

Op't *sevende* is men d'accord.

Op't *negende* en kan geen andere antwoorde vallen dan de ghene hier te voren  
gegeven, verwachtende de rescriptie van Spaiguen.

Het *thiende* wort reciproqueliijk geaccordeert.

De Propositien gedragen by de *elfde twaelfde* ende *derthiende* Articulen en kon-  
nen in geenige manieren geadmitteert worden, om de redenen verbaeliiijk ge-  
deduceert.

Op het *veertthiende* Point en wort niet bevonden, datter eenige redene voortge-  
bracht is, die de Heeren Staten Generael soude mogen bewegen om niet aen te ne-  
men die aanbiedingen die van wegen sijne Majesteyt dienaengaende gedaen sijn tot  
soo grooten proffijt ende voordeel van de voorsz Heeren.

Aengaende het *viijftiende* Point en valt gheen vorder Declaratie, mits het leste  
Geschift vande Heeren Gedeputeerde genoeg over een komt met d'overgegeven  
antwoorde.

Op het *sesthiende* alsoo men onderricht is dat den Grooten Raed in eegen gebreck  
en is geweest van recht te doen in de saecke van Chastel bellin, en dan oock deselve  
met eegene redene byt den voorsz Raed verfonden worden, sonderlinge voor Rech-  
ters die volgens dese onderhandelinge alleenliijk soudien dienen, om kennis te ne-  
men van saecken, rakende het gebreck van het onderhout van het Traetaet, of van  
geconfisqueerde of geannoteerde goederen.

Nopende het *seventhiende* Punkt, sullen de Onderfaten ten wederzijden in hun  
geheel blyven ten opzien van de Afsien die hun soudien mogen toekomen in gevolge  
van het voorgaende Besant ende de vernieuwinghe van 'tselve, Ende voor soo vele  
aengaet de middelen van verseeckeringe tegens de schaden ofte overlaffen die hier  
namaels soudien mogen voortvallen ter oorsaecke van eenige Arresten of inbraecken  
tegens het Traetaet, sullen de voorsz Heeren Gedeputeerden hun naerder gelieven  
te Declaren.

Over het inhoud van het *achtthiende* Point en valt niet anders te seggen, als heb-  
gene begrepen is in den voorgaenden Treves, sijnde niettemin te vreden dat de Ar-  
ticulen gesloten tusschen den Coning van Groot Brittagne ende den Connestable  
van Castilien, sullen overgeser worden in de Nederlandiche Tale ende daer van ge-  
maecte worden een Afsie particulier, die ghehouden worde als deel van het  
Traetaet.

Op het inhoud van het *negenthende* Point gedraechtmen hen tot d'antwoorde  
dienaengaende te voeren overgegeven.

Aengaende het *twintichste* Point sal dienstich sijn dat de voorsz Heeren Gede-  
puteerde hun naerder ende volkomeliijk verklaren, om t'samen van alles Rapport  
te doen aan hare Hoog: Mog: ende daer naer in het vorder ondersoek van de sa-  
ken punctueliijk antwoort te geven, met toevoeginge van 'tegene daer beneffens  
dient versocht by de voorsz Gecommitteerde. Onderstont by last van de voer-  
noemde Gecommitteerde Geteyckene.

V. March.

Pointen ende Articulen door de Gedeputeerden vande Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden totte yegenwoordige handelinghe van Bestant by precisen last van deselve Heeren Staten overgelevert aen de Heeren Gecommitteerden van den Coning van *Spaigne* in kracht van de subistantie van *d' Infant* op hun verleent, als oock Gecommitteerde van de Heeren Gedeputeerde van de Staten van de Provintien van het Nederlandt tot *Brussel* Vergaderd om hier op te hebben denselven Categorique antwoord.

Dat de Gemelte Heeren Gecommitteerden gehouden sullen sijn datelijck ayt te brengen naderre Procuratie van den Hoogstgedachten *Coning*, ende approbatie van de subistantie by de Hoogh Gemelte *Infante van Spaigne* op haer E. gegeven totte yegenwoordige Handelinghe, ende naet besluyt van dien daer op uytsontrent Raticatie van den meer-Hoogstgemelte *Coning* binnen *sas weechen* ende van de meer-Hoogstgemelte *Infante* binnen *veertien dagen*, antgaders van de Heeren Staten van de Respective Nederlandische Provintien aen d'ander sijde binnen *drie weeken*, ende dat alles in bestendige forme sonder insertie van eenige *Clausulen* of *Stipulacien* die het *Tractaat* niet expresselijck en sullen *omvaten*; Ende sullen de Gemelte *Heeren Staten* van de Nederlandische Provintien voornoemt datelijck ende offijcielt naer het vooris besluyt van het te maecten *Tractaat* gehouden sijn te present, loopende den vooris tijde van *veertien dagen* sonder verder *delay* alle tegensien de Nederlanden ende daer omtrent in kracht van't vooris *Tractaat* sal sijn geacordeert sonder daer toe eenige naedergelast ofte Raticatie af te wachsen, ende sullen oock de meergemelte Heeren Staten van de Nederlandische Provintien, aen d'andere sijde, moeten inslaen ende gearanderen alle contravention ende misbruycken die gedyurende des te becoment tijde van het *Tractaat* soude mogen komen te geschieden ende voorvallen, in ende omtrent Nederlande, ende der nevens solennele belofteg doen van de goede ende behatpliche handte te sullen bieden dat de Contravention ende misbruycken gedyurende den selven tijt by den Nederlandt vallende, op't spoedichste mogen werden gerecht ende effective gertpareert; ende sijn de meergemelte Gedeputeerde van de Heeren Staten Generael van de Vereenichde Provintien te vreden de Heeren hare principalen ende Commitmenten te verobligeren voor de Practisie onderhoudinge ende naerkominge van alle tegene getraceert sal worden, ende van wegen desen Staet soude moeten worden voldoen, het sijt selve in de Nederlanden of daer buyten sal van nooden wesen.

2. *Ann.*

Dat alle Pointen ende Articulen begrepen in't *Tractaat* van den negenden April 1609. ende verdracht daer op gevolcht den *seventen January* 1610. sullen gerenoveert ende van nieuw voor gearresteert gehouden worden, met dien verstande ende expresse bespreek dat de saecken ten opsigte van d'Oost-Indien sullen worden onderhouden gelijk in den voorgaenden Treves door roedden ende beleyt van de Spangiaerden, Contraventionerende het *viende Article* van den selven Treves, is gepractiseert geweest; ende sullen de saecken van de West-Indien gelaezen worden in soodanigen standt ende gelegentheyt van Trafsicq ende Oorloch als die yegenwoordich is.

3. *Dit*

... Dat den den Staet der Vereenichde Provincien sal sijn ende sijn en alle Souverainiteyt, Hoofdscheppende ghesach over alle de Dorpen ende het gehele platte Landt behoorende aen de Seden, Casteelen, Vlocken ende Hoerlichheden, ende het Resort, Recht, ende gevolg van deselve, als mede over de Rivieren ende Stroomen dewelcke aen ende onder de gehoorzaamheyt van desen Staet sijn gereduceert; ende wat belaaft de Linnren, dat die alderreys behent ende gepassificeert sijn, sullen blijven; doch daer nieuwe Conquaden ofte Fortification souden den voorgaenden Treves sijn gedaen ofte gemaect dat die van nu af daer sullen geset worden.

4. Dat noch de *Meyers van Heterogenbyth* in allen deelen sal blijven ende gehouden worden aen den Staet van de Vereenichde Provincien, gelijk van andere Dorpen ende platte Landen in't voorgaende Articul is geappreseat.

5. Dat de Rivieren de *Schelde*, item Canalen van *Esar*, *Wijn*, ende andere Zeegeeten daer op responderende niet anders bevaeren ende gefrequentieert sullen mogen worden, als die ghedurende den tijt van het voorgaende twaelf Jarige Bestant sijn gebruycks gewoest.

6. Dat de Schepen ende Goederen komende in ende uyt de *Havenen van Vlaenderen*, met soodanige Convey-gelden, Impositien, Tollen, ofte andere lussen, ende niet minder aldaer sullen worden beswaert by ofte van wegen den *Coning van Spaignen*, als de Goederen de *Schelde* ende de voorste Canalen op ende afgaende, ofte dat deselve Goederen aen d'andere sijde voorts aen op de *Schelde* soo weynich sullen worden belast als de Goederen gebracht wordende uyt oft in de *Havenen van Vlaenderen*.

7. Dat het *Wissel* uyt de Vereenichde Provincien na die van d'andere sijde niet sal mogen verboden noch hooger, als het *groove Wissel* belast, maer niet equalis lussen aen wederlijden moeten beswaert worden.

8. Dat de Goederen, Coopmanschappen ende Manufacturen uyt de Vereenichde Provincien, komende aen d'andere sijde, in't inkomem, ofte uytgaen niet sullen mogen verboden ofte hooger belast worden als haer eygen Goederen, ofes van andere Nabuyrige Rijcken ende Landschappen die minst sijn belast; ende daer-en-boven dat de voorste Goederen ende Manufacturen van de Ingefetenen van de voorste Vereenichde Provincien in Spaignen ende in het Spaensche gebiet, in Italien, ofte elders niet verboden nochte hooger in't in-ende uytgaen sullen mogen beswaert worden, als de Goederen, Coopmanschappen ende Manufacturen derwaerts gaende ende komende uyt de *Havenen van Vlaenderen*.

9. Dat de Goederen ende *Portugiesche Nasse*, Inwoonders ende Ingefetenen van de Vereenichde Provincien die nu sijn ofte namacs daer binnen souden komen woenen van wat Religie of Geloof die mogen sijn, ghebraekt wordende in *Spaignen*, *Portu...*

*Portugael ende andere Rijcken van Spaiguen*, sullen gereguleert worden als Goederen van d'andere Ingesetenen deser Landen, sonder eenige Distinctie; dan was belangt de Nederlanden aan d'andere sijde, aldaer sal de voorzij *Portugiesche Nare*, soo wel tea Regarde van hare Persoonen als Goederen moeten worden getraeteert ende gereguleert als d'andere Ingesetenen deser Landen.

10.

Dat Reformatie, mitgaders eenparige ordre ende evaluatie in't stuek van de *Munse* tusschen de Respective, Nederlandische Provincien aengeselt ende overbreeckelijck sal worden onderhouden.

11.

Dat om de gemeene verseeckeringe ende gerustheyt alle de *Spangiaerden* sijnde luyden van Oorloge sullen moeten vertrecken uyt ende buyren alle ende yegelijcken der Nederlandische Provincien ende goene wederomme binnen deselve moghen werden gebracht, geduyrende den tijde van het te maecken Bestand.

12.

Dat de Stadt van *Rijnberck* met de Fortificatien ende de *Schans* daer yegens over van het Guarnison van den Coning van Spaguen ontleedicht, de Fortificatien gedemolieert, de Stadt Neutrael gemaect, ende aan den Chur-Furst van Celen gerestitueert, mitgaders de Steden van *Breda* ende *Gelder* aan den Staet van de Verenichde Provincien overgelevert sullen worden.

Dat eenige Rechteren in gelijk getal ten wederlijden in Nederlande ende niet elders sullen worden aengeselt, die gesamentlijck binnen behoorlijcken tijde sullen termineren de questien over den executie van het te maecken Tractaet, ende van wegen de geannoteerde ende geconfisqueerde Goederen ontstaan, met sulcken verstande dat de Vonnissen de saecken in Nederlandt raeckende de volkomen effect sullen forteren, ende voorts dat de Heeren Gecommitteerden van d'andere sijde sullen gehouden sijn de goede handt te bieden dat de Sententie raeckende saecken buiten de Nederlanden oock alomte ter executie sullen worden gebracht ende niet illusoir gelaten; ende sijn de Heeren Gedeputeerde van de Heeren Staten Generael te vreden de Heeren hare principalen ende Committenten hier toe mede te verbinden, soo veel als haer aen deser sijde soude mogen aengaan.

14.

Dat het Proces van *Castel bellum* hangende alsooch ongedecideert in't Hof van *Mechelen*, sal worden gecommineert binnen den tijde van een jaer ende by gebreke van dien, dat de Rechteren in't voorgaende Articul geroert, nu voor aldan, ende aldan voor als nu sullen geauthoriseert sijn ende blijven om het voorsz Proces te decideren; ende sal de Sententie by hun daer in te wijsen effect forteren, ende gheexecuteert worden in allen schijn, of deselve by't voornoemde Hof van *Mechelen* was gewesen.

15.

Nadien uyt dese yegenwoordige onderhandelinge gebleecken is dat de Heeren Gecommitteerden van de Heeren Gedeputeerden van de Heeren Staten van de Nederlandische Provincien van d'ander sijde, swaricheyt maecten, de Heeren Staten van deselve Provincien te verbinden tot Guarant tegens d'Arresten, Contraventien, ende



ende beschadigheden die d'Ingeletenen van dese Veremichde Provintien souden mogen aengedaen worden byten Nederlandt, soo wert van deselve verwacht een bequaem ende sulstant expedient, waer door d'Ingeletenen deser Landen, yegens soodanige Arresten, Contraventien ende beschadigheden sullen bevrijt konnen blijven ofte reparatie van dien bekomen, in cas hun sulcx mocht wedervaren.

16.

Dat die van de Gereformeerde Religie woonende in de Nederlanden aen d'andere sijde, ofte deselve ssequenterende buyten recherche ende in hare Huysen ongemoeft sullen worden gelaten, ende wat aengaet de geene die in Spagnien in de Rijcken van Spagnien als oock d'Eylanden misgaders alomme daer den Coning gesach ende gebiet heeft, buyten de Nederlanden in Europa sullen gaen, keeren, Frequenteren, ende wederkeeren, met hare Schepen ende Coopmanschappen, ofte oock aldaer Domicilium houden, ofte gaen houden, sal onderhouden ende gheobserveert worden den inhoud der Articulen by den Coning van *Groot Brittainen*, ende den *Conne- stable van Castilien* hier bevoorens geslooten, ende sullen desselfde Articulen by Aste apart worden gheexpresseert, oock sijn ende blijven van soodanigen kragt in allen schijn oft deselve in het Tractaet waren geïnseereert, ende voorts alomme in diverse Talen bekend gemaectt, sulcx ende daer't behoort.

17.

Dat sijne *Keyserlijke Majesteyt* in dit yegenwoordige Tractaet sal worden begrepen, als oock andere Coningen, Princen, ende Republijcquen, die hier na genoemt souden worden, ende, dat dienvolgens by de Heeren Gecommitteerden van d'andere sijde sal worden bearbeyt ende uytgebracht moeten worden, goede verseeckertheyt dat de Geunieerde Provintien geduyrende den tijdt van het te maecken Bestant uyt het Roomsche Rijck niet en sullen worden geinvadeert ofte eenige Hostiliteyt aengedaen.

18.

Dat den Heer Prince van *Esprinoy* als oock de Heeren Graven van den *Berge*, *Cuylenburgh*, ende *Warfusen* respectie sal moeten contentement gedaen worden op deselver Pretensien, volgens de respectie Memorien daer van aen de Heeren Gecommitteerden van d'andere sijde overgegeven; ende sullen hier na noch ghe-examineert ende overghelevert worden de Pretensien van verscheide particuliere gheinteresseerde om deselve mede contentement te doen ende klachteloos te stellen.

Alle welcke Pointen ende Articulen met de Memorien daer by gevoucht werden misdesen overghelevert aen de Heeren Gecommitteerden van den Coning van Spagnien ende van de Heeren Gedeputeerde van de Heeren Staten tot Brussel Vergadert, met sulcken verstande ende die meeninge ende intentie van daer op binnen den tijdt van *veertshien dagen* uyt te brengen Categorique antwoordt op datmen mach weten waer na men sich ten eenen of ten anderen aen deser sijde sal aenstellen ende reguleren. Gedaen in *sGravenhage den eersten April 1633.*

Den twaelfden April isert vast gestelt seckere *Memorie* om van wegen haer *Hog: Hog:* ter handt gestelt te worden aen alle Ambassadeurs van *Ministers van Coningen / Princen / Republijcken ende Potentaten* alhier aen't *Hof* Residerende; als aen den Ambassadeurs van *Danckrijck / Zweden* *Veretien*

Iiiii

netten ende een den Heer Charnais: waer toe Gecommitteert sijn de Heeren Raenwijck, Noortwijck, Volbergen ende Weede. Ende wat aenging den Heer Resident Boswel ende andere Ministers van minder qualiteit als Ambassadeurs deselve werden ter Vergaderingh den Heer Hog: Mog: beseyden ende aan haer Copie van de Memorie gecommiteert: insende als volgt

De Gecommitteerde van de Heeren Staten van de Nederlantiche Provintien tot Brussel Vergadert, op voorgaende aanbiedinge om in Handelinghe te komen mer de Gecommitteerde van de Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden tot nederlegginge van het langduyrich ende bloedich Oorlogh, in de n<sup>e</sup> Hage gearriveert wesende, is na exhibitie ende overlevering van wederzijts Procuratien van wegen de Hoochgemelte Heeren Staten Generael voornementlijk geïnsteert, op de sekerheys die van d'andere sijde soude können ende behooren gegeven te worden; van dat het te maecken Tractaet, promptelyck, ende effectivelyck volbracht, ende de contraventien namaels te vallen, behoorlyck gerepartit souden worden; alsoo de Gecommitteerden van d'andere sijde soodanige seeckerheyt niet konden preferen ten sy soo wel wyten Naem van den Coning van Spaguen als van de Heeren Staten tot Brussel Vergadert; wierde getraecteert, om dat het Tractaet soo wel buyten als binnen de Nederlanden effect soude moeten sorteren, Soo hebben de Gemelde Gecommitteerde daer toe naderhant mede uytgebracht Procuratie van den Coning van Spaignen op d' Infante ende substitutie; gevolgheende by de Hoochgemelde Infante op de voornoemde Gecommitteerde Nominatien ghedaen, in kracht van dewelcke deselve sijn ghequalificeert ende aenghenomen als Commissarissen soo wel van den Coning van Spaguen als van de Heeren Staten tot Brussel Vergadert, omme te mogen Handelen tot een eeuwige Vrede oft langduyrich Bestant mette Heeren Staten Generael der Vereenichde Provintien. Daer op de Handelinghe aengevangen ende by de Gecommitteerden van de Hoochgemelte Heeren Staten Generael voorgesteld sijnde verscheide Pointen streckende tot rust van de Nederlanden in't Generael ende vervolgens van de geheele Christenheit, ende tot sekerheyt van de Vereenichde Nederlanden in't particuliet, als mede op't stuck van de Traficque ende Commertie soo wel in als buyten de Nederlanden, hebben de Gecommitteerde van d'andere sijde haer daer toe niet ghenoechsaem gelaft gevonden, ende daerommtie na Brussel gesonden hebbende, daer na de meeste ende principaelste Pointen gedifficulteert: waer over tusschen beyde de partijen verscheiden Conferentien sijn gehouden, daer in aen die van d'andere sijde de noodtackelijckheyt ende rechtmatichheit van de voorgestelde Pointen is gerepresenteert, indien sy ter goeder trouwe het Oorloge souden begeren te verlaten, ende de rust ende seeckerheyt in ende buyten de Nederlanden niet ernst te betrachten ende te bevorderen. Ende na dien sy meermals verklaert hadden volgens haer last daer in niet te können Condescenderen, ende de Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden geensints konden goet vinden dese Handelinghe niet onseckerheyt te laten protraheren omme hare Wapenen te onbesken voor haren Staet, ende van hant Vrienden ende Geallieerde niet inutil te laten worden, hebben eyntlijk haer Hog: Mog: de principaelste Pointen dieneude tot seeckerheyt ende bestendicheyt van het te maecken Tractaet voor nu ende namaels, soo in't Regard van de Nederlanden als van andere Nagebuyren ende Geallieerde vast gestelt, ende hare Gecommitte-

menende dat dese Handeling geleast, ten de Gecommitteerden van d'andere sijde deselve schriftelijk over te geven, ende daer op te hegeeren Cathegorique antwoorde in den tijdt van *veershtien dagen*, met verklaringe indien sy deselve niet souden willen bewilligen, dat het ongelijck aen haer sijde sal blyven ende d'onheylen van't Oorloge ende verderf van Landen ende Luyden haer geimpureert worden, als sijde haer Ho: Mo: geensints van meyninge uyt het Oorloge te scheiden als met *gesesclonne schockboys* voor hare ende hare Nagebuyren ende Geallieerde, ende andersints geseolveert daerinne als voor desen te Continueren, op vertronwen dat Groot Almachtich haer namaels een ander ende beter uytkomst sal verleenen, welken volgens de voorsz Poinzen ende Articulen aen de Gecommitteerde van d'andere sijde den *eersten April* sijn overgelevert, ende vijf van deselve Gecommitteerde des anderen daegs daer naede na *Brussel* verrocken, Ende hebben haer Ho: Mo: middeler tijdt geseolveert het *Leger* van desen Staet onder het wijs ende kloekmoedich beleyt van sijn Excellentie de Heer Prince van *Orangien* tegen het eynde van dese Maect te Velde te brengen, omme hare Victorien door Godes Zegeninge te vervolgen, ende de Spaensche macht alhier in Nederland sulcx te occuperen, dat die neegens eldoes sal kunnen geemployeert worden, Ende ingevalle de voorgeselde Poinzen by die van d'andere sijde bewillicht, ende daer op een Tractaet beslooren mocht worden, sulken alle Nagebuyrens ende Geallieerdens van desen Staet daeruyt besponren, dat haer Mog: Mog: de gemeene saecke gheensints begeeren te verlaten ende daaromme niet alleene voor hare seeckerheyt hebben willen sorgen, Maer oock haer bequaem in welken omme hare *Vrunden ende Geallieerde te kunnen assisteren*, ende de *Spaensche Heerschappyn alomme tegen te gaen*, ten eynde alsoo de geheele Christenheyt ende voornamentlijk de geopposeerde Princen ende andere Landen tot een algemeene rust ende seeckerheyt louden mogen geraecken, ende daer by gemainteneert worden.

Den achtionden April, alsoo die van *Wander zijde* noch geen antwoort inbraghten / ende die na *Brussel* gesondene niet weder quamen / wiert daer gheschick ofinen niet soude daer oer aenmaninge doen. Doch wiert noch goet gebonden den dach af twee aen te sint.

Den een-en-twintigsten wiert op haer aenhouden haer Paspoort gepolon, geert tot westseggens.

Den dertienden May weder gesonden zijnde / sijn verholghens met den selbenghonden eenige Conferentien sy Episcoperden sijn verblif over de veerthien dagen om d'absentie van den *Marquis d'Aiton* verclaerden alnoch niet by Beschijfte te kunnen antwoorpen noch ende aler te hebben esclarciffament op sehere Poinzen: Dertsoncende daer noch eens de Handeling niet soude werden afgebraken; so men anderser sijde begeerde aen te nemen redelijche en Goddelijche middelen: so den als noch niet vergient te sijn van naerder Procuratie / om onsaeker dat verschiden Posten uyt Spaignen komende waren afgeset deur de *Francoysen* (die inderdaer hem den *Herr Charnassé* ende andersints allen blijft waren aenwendende / om dese Handeling te doen verblinjen) doch dat de *Insante* nochmaels daarom had gheschrieben: toornende sehere Certificatie van haer, dat den *Coling* tot den *Tredes* Handeling wel geneghen was: sy begeerde daer na *Explicitatie* op het woort ontrent Nederland, daer op geseyt is daer

mede gemaent te zijn Rhinberck. Ende bootes lang ende int spoede op alle de Pointen geberbalfeert zijnde/ by verschevene Conferentien/ hebben overgegeven nabolgende Responfien.

De Gecommitteerde soo van fijn Majesteyt als van de Heeren Gedeputeerde van de Heeren Staten der Nederlantfche Provincien tot Brussel Vergadert, gesien hebbende de Pointen ende Articulen op den *eersten April* lesleden overgelevert by de Heeren Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, verklaren ende antwoorden daer op gelijk volgt.

*Opt. eerste Point*, Alsoo eenige Posten komende van den Coning an hare Hoocheyt met Brieven, rakende dese onderhandelinge fijn af geworpen geweest, dat deselve hare Hoogheyt verklaert heeft te sullen senden eene eyghen Post an fijn Majesteyt om vernieuwinge van de Procuratie derselver ofte Acte van approbatie vande substitutie op de voorfz Gecommitteerde by hare Hoogheyt gegeven uytrachte van de voorfz Procuratie, hebbende niet te min fijn Majesteyt alre verklaert by Brieven van den *vijsftienden April* lesleden wel te vreden te sijn dat alhier in fijnen Naem van Treves gehandelt wort, volgens de Certificatie van haer Hoogheyt hier nevens gaende by Translaet Autentijcq daer van het Originael an de voorfz Heeren Gedeputeerden is getoont geweest. Ende sullen die voorfz Gecommitteerde nae't besluyt van de yegenwoordige Handelinghe daer op uyt brengen Ratificatie van deselve fijn Majesteyt binnen *drie Maenden*, ende van de Doorluchtichste Princeffe *Infante* binnen *veertighen dagen* missgaders van de Heeren Staten van hunne fijden binnen *twe Maenden*; alles in goede ende bestendige forme, ende gelijk by de respectieve Procuratie van fijn Majesteyt, substitutie van hare voorfz Hoogheyt, Procuratie ende Acte van de voorfz Heeren Gedeputeerden tot Brussel Vergadert, toegeseyt is: soo dat de Heeren Staten van deser fide sullen hebben alle redenen van contentement. Voorts sal alle t gene by de voorfz Handelinghe besoren sal sijn, binnen *veertighen dagen* naer deselve besluytinge van wederfijden volbrocht ende denlijck gecorrecert worden, behoudens de saecken waer toe anderen tijdt van volkominge by dese Handelinghe besproken sal sijn. Ende boven de verbintenisse van fijn Majesteyt ende van hare Hoocheyt sullen oock de voorfz Staten van de Provincien tot Brussel Vergadert, gehouden ende verbonden sijn tot het presteren, binnen den tijdt als boven, al t gene in de Nederlanden ende aengaende *Rhinberck* in kracht van t voorfz Tractaet sal sijn geaccordeert, Ende sullen oock de selve Staten instaan en garanderen alle contraventien ende misbruycken die geduyrende den te beramen tijdt van het Tractaet soude moghen komen te geschieden ende voorvallen in Nederlandt. Ende daer nevens Toelmaele beloften doen van alle goede devoiren ende instantie te doen, daer het sal behooren op dat de Contraventien ende misbruycken gheduyrende den selven tijdt buyten Nederlandt vallende op t spoedichste mogen worden gerecht ende effectieve gecorrepareert; wel verstaende dat nopende de Contraventien ende misbruycken, die niet en sullen gedaen worden by publique autoriteyt, sal gevolcht worden het *een-en-dertichste* Articul van den Treves des Jaers 1609.

Op het *tweede* Articul dat alle de Pointen ende Articulen begrepen in het Tractaet van den *negenden April* ende verdrach daer op gevolcht den *sevenden January* 1610. behouden t gene in dese yegenwoordige onderhandelinge beraemt sal worden,

den, sullen van nieuws voor gearresteert gehouden worden ende onverbrekelijck geobserveert, soo wel buyten als binnen *Europa* de geheele Werelt door, dat oock het exercitie van de Catholique Apostolijcke ende Roomsche Religie sal onderhouden werden ten platten Lande in *Brabant* volgens die belofte gecertificeert by d' Ambassadeurs van Vrankrijck den voornoemden negenden April 1609. sonder eenige veranderinge.

Op het derde Articul dat het stuck van de Limiten sal gereguleert worden in conformite van den Text des voorfs voorgaende Treves, soo wel aengaende 't gene daer voor als uer naer van d' een of d' ander sijde is gehouden of geconquesteert geweest, ende d' usurpatie contrarie den Text gedaen gerepareert. Ende op dat desen aengaende geene duysterheyt noch twijfelachticheyt en sy, sal permanente Declaratie ende Specificatie gemaeckt worden van de Steden, stercke Plaetsen ende Vlecken, en 'van den platten Lande daer aen klevende.

Op het vierde Articul, alsoo het stuck van de *Meyere* van 's *Hertogenbosch* leer wijtloopich, ende van breedt ende diepen ondersoek is, verfoecken de voorfs Gecommitteerde alsoo niet wort goet gevonden dit Point te remitteren tot eene particuliere onderhandelinge naer het besluyt van dese principale, dat immers om tijdt te winnen diens halven getraecteert werde in't bysonder by eenige Personen daer toe ter wederzijde te noemen in sulcken getal als de Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden sullen goet vinden sonder verachtinghe van 't principael Tractaet.

Op 't vijfde, sesste, ende achtste, (wesende het *sevende* alreede geaccordeert) wort het inhoudt van het *achtste* toegestaan in regarde van de Coninckrijcken, Staten, ende Landen, daer d' Inwoonders van de Geunierde Provintien, volgens den Text van de voorgaende Treves hebben mogen negotieeren met toefsegginge daer-en-boven dat sijne Majesteit van Spagnien op de Riviere van de *Schelde*, 's *Sas van Gent* ende het *Zwijn* sal doen cesser en soo langhe den Treves sal duyren de Licenten en alle andere beswaernissen die geduyrende ofte ter oorsake van de Oorloghe zijn opgesteld, oock sonder eenige andere van nieuws te moghen opstellen, behoudens dat daer tegen de Lasten ende Imposicien van wegen de Heeren Staten van deser sijde te lichten ende te practiseren, ghemodereert sullen worden op den Voet daer op men ten wederzijden sal kunnen accorderen; waer mede voldaan werdt het voorfs vijfde ende sesste Articul.

Op 't negende wort als noch daer by geperlisteert dat die van 't *Jodische* Geloove, Ingeletenen der Vereenichde Nederlanden noch hunne Waren en sullen in *Spagnien* ende *Portugael* ende andere Rijcken van sijne Majesteit niet meer voordeels hebben als die *Joden* elders residerende ende hunne waren: ende wat belanght de Nederlanden wesende onder 't gebiedt van de selve sijne Majesteit en sal die van 't voorfs *Jodische* Geloove nopenne Persoonen, Waren, ofte Goederen niet meer toegelaten sijn dan geweest is, geduyrende den voorgaende Treves, maer hunne waren bevindende in een Schip geladen met Waren ofte Coopmanschappen toebehoorende d' Inwoonders van de Geunierde Provintien gequalificeert om te genieten het bevesse van den Treves, en sullen de Waren van de selve Inwoonders niet geconfisqueert worden, anders als het selve na recht is geordonneert ofte gebruyckt tegens alle andere, volgens de Wetten ende Costumen van 't voorfs Rijk van Spagnien op

de poegelsten ende verboden Goederen onder een gemengelet waer-en-boven-aech, van wegen haer Hoocheyt, aen sijn Majesteit geschreven sal worden om alle onbehoorlijke ondersoeken ende quellingen te doen cesseren.

Het *thiende* is buyten dissonant: yegens het *afde Pointe* werde gepersoneert als t'andere tijden.

Op het *twelfde* sal, als in de voorgaende Geschriften gesejdt is, de Stadt *Breda* worden overgelevert aen de Heeren Staten Generael sonder het platte Land, twelc blijven sal aen sijn Majesteit op conditie dat d'oeffeninge van de *Catholische Room. sche Religie*, ende den Geestelijken Stats ende Jurisdicte in de selve Stadt sal strijdt blijven ende gehouden werden, gelijck die daer yegeuwoordich is. Dat oock de Stadt van *Rijnberck* met de Fortificatien ende de Schans daer teghen over van het Guarnisoen van sijn Majesteit voorts sullen ontlodicht, ende die Fortificatien gedomolieert, die Stadt Neutral gemaeckt, ende aen den Chur-Furst van *Coulogne* gesitueert worden. Ende voor soo veel aengaet *Fernambuco* sal overgeleverd worden aen sijn Majesteit van Spagnien midts eene somme geles die de voorsz Gecommitteerde gheauthorisieret sijn te moghen vermeerderen boven de *drie hondert dryscut Croonen* die sy alreede hebben aangeboden, de selve overleveringe te geschieden op sulcken tijdt ende voet als besproken sal worden. Ende nopende de Stadt van *Gebu* en verstaet men niet daer van te se heyden sonder daer tegens eenighe andere plaet in mangeling te hebben ten genouge van sijn Majesteit.

Op het *derthiende Point* wort toegestaen dat nopende de Materie Civile ende reparatie van schaden ende Interessen by wegen van Justitie de geschieden die vallen sullen op de *non executie* van het Traetaet, ende om geannoteerde ofte geconsequerde Goederen, sullen gedecideert worden by Rechters aen beydesijden is gelijck getal te kiezen ende te stellen in Nederlandt ende niet elders. Waer op behoorlijk reglement onderlinghe sal gheraemt worden, wel verstaende dat deselve Rechters geene kennisse en sullen nemen dan ter oorsaecke van Contraventien, misbruycken ende gepretendeerde ongelijcken gedaen by autoriteyt *publicque* by laste van sijn Majesteit of van de Heeren Staten van de Vereenichte Provincien. Ende nopende de Contraventien van partialieren sal gevolght worden het *derthiende* Articul van de voorgaende Treves.

Op het *voersdriende Point*, men is te vreden toe te seggen dat het Proes van *Chafpel-bellin* by den grooten Raet van Mechelen sal worden gedecideert binnen een Jaer na dat de saecketen volten sal wesen geïnstrueert, welcke instratie geschieden sal niet korte dilayen, soo dat den Heer Prince van *Orange* geen oorsaecke sal hebben te klagen.

Nopende het *vijschthiende* Artijckel het schijnt dat ten wederijden genouchsime voldoende gegeven wort by middel van het *derthiende point* hier voers.

Het inhoudt van het *sesthiende Point* en kan niet vorder gheaccordeert worden als geschiet en is by de voorgaende Treves, wel verstaende, dat de Articulen besoten met den Connestable van Castilien, ende by den *seventen* Article van den selven Treves geacordeert aen de Inwoonders van de Geuniteerde Provincien sullen uytgedrukt worden in bysondere Acten ende gehouden als geïnserceert in dit Traetaet, ende daer-en-boven deselve Articulen uytgegeven ende verkondicht in verscheyden Talen, daer ende soo men sal bevinden te behooren.

Over het *Amsterdams Point* sal van wegen haer Hoogheydt genegoricert worden neffens sijne Keyserlijke Majesteyt behoudens dat de Heeren Staten Generael van de Geunierde Provinciën sullen beloven naer het beslyt van dit Tractaet van Treves geen assistentie te doen aan de Vyanden van sijne voornoemde Keyserlijke Majesteyt noch aan de gene die tegenwoordich tegen haer de wapenen genomen hebben ofte nemen sullen.

Op het *achtende Point* wort verklaert dat hare Hoogheydt de Pretensien aldaer gemeldt laet ondersoeken in de Raden van sijn Majesteyt ende sal metten eersten daer op resolveren naer behooren. Ende in't particulier voor soo veel aengaet de pretensie van den Prince van *Espinay*: dat hare Hoogheydt alreer daer op te resolveren sal aan de Princesse van *Ligné* laten communiceren desen Article, misgaders de stukken daer toe dienende van wegen den voorsz Prince overgegeven; aan den welken oock daer tegens gecommuniceert sullen worden de Requeste van deselve Princesse overgegeven ter contrarien eynde; om d'antwoorde ten weensijden gesien aen de Gecommitteerde last gegeven te worden op dese pretensien te antwoorden gelijk het sal behooren. Ende aengaende Graef *Henrick van den Bergh*, ende den Graef van *Wersfel* sal van wegen hare Hoogheydt geschreven worden in Spaighen, sal oock daer naer gesproocken worden van 'igene gespreteadeert wort voor eenigha particularien van wegen sijne Majesteyt, Alden den *achtenden May 1633*. Onderstont by last vande voorsz Gecommitteerde geteyckent.

I. Edelheer.

Deze Responssien ter vergadering *Amsterdams* zijnde / hebben d'aenwesende Provincien aangenomen deselve deels deur affsendinge upt den haven / deels deur afsijde te communiceren aen d'afelver Heeren principalen / om de goetd' meyninge van dien daer op te verslaen ende weder in te spreken tegen den tweeden luy: ende alsoo de Heer Prince van *Orangie* alreer was te Velde: is aen sijn Excelentie oock Coppe soo van 'tgeheel Rapport ende Verbalisatie als van de Articulen toegesonden.

Wie van d'ander zijde hier deur eenige ledigen tijde berijpende / lieten haer verhuypden genegen te zijn ondertusschen te gaen besichtigen de booznaemste Steden soo in *Hollandt* als andere deser Provincien. Welck ter oogen van haer Hog: Hog: komende ende om verseyndene redenen niet goet gebonden wordende: soo is haer deur den Griffier *Mulch* eerst genotificeert het versenden van hare Responssien aen de Respective Provincien: ende datmen hoopte daer op te sullen hebben der selver Advijssen ende Resolutien teghen den sweeden luy, daer na zijn sy deur hem verseynde ondertusschen te willen blieden in den Hage, ende niet te gaen deureyssen de Steden deser Provincien. Waer op de Hartogh van *Aerschot* seggende / naer dien dit maer een versouck was, dattet in haer discretie stont sulcx t'achtervolghen of niet; soo replieerde de Gziffier: Hoe versouck van de Heeren Staten Generael, als representerende de Souveraniteyt van desen Staet, moet voor commandement geacht worden. Ende de Hartogh daer op draghende / of dan oock de wegh na *Brussel* was geslooten: gaf de Gziffier booz antwoort: niet: niet bybouwinghe: in cas sijn Excelentie daer toe Paspoort begeert de; datmen hem daer mede soude accommoderen.

Hier na verslaende / dat des onangefien (nochtans booz dat dese Notificatie haer was geschiet) de Heer van *Danfermont* was / onder pretext van Paerden te

te hoopden / gegaen na Schorel , met intentie om van daer te gaen na Vrielandt : soo is sulcx soo qualijck genomen datmen per expresse Missive hem heeft nageschreven 'tgeene men aen zijne Heeren Collegas by monde had laten seggen : als namentlijck datter Paspoort haer gegeven was, om in den Hage te komen / ende op het stuck van de Crebes- handeling te wachten. ende niet om deur desen Staet heen ende weer te trecken ; ende sluytende met dese woorde : De sorte que nous nous promettons que vous voudrez a veuë de cette retourner icy , & vous garantir des incommodités , qui vous pourroient survenir (om dat hy geen Paspoort spectelijck daer toe en hadde) outre nostre intention.

Ende alsoo oock dagelijcks een grooten toeloop van Roomsche Catholicken was ten huyse van de Gedeputeerde van d'andere zijde tot de Missie ende andere haer Kerckelijcke Godes-diensten / diemen haer als Ambassadeurs booz haer ende haer familie toeliet / soo zijn de Heeren van Hollandt iteratijbelyck gebeden om oorde daer tegen te stellen.

In dese tijdt wert oock versocht Paspoort door den Heer van Wouwere, een van 's Conings Finantie raden tot Brussel ; om alhier te komen van wegen den Coning ende het werck der crebes te drijven : Maer eensdeels was dat tegens den sin des Hartogs van Aerschor ende zijner Colleguen : anderdeels oock sachmen hier hoe langer hoe meer dat van de Handelingh niet soude vallen : ende dat men al ghenouch of rede te heel van 's Conings Wolchiur't Landt hadde : dies op 'tselbe versouch geen ander Resolutie quam / als dat men daer in niet konde treden.

Op reden tijdt als de laetst overgekomene Responsiben deur affsendinge ende andersints waren gecommunicert aen de Provincien ; soo zijn oock deselbe gesonden aen zijn Excellentie / leggende booz Rhijnberck , om te hebben deselvs Hooghtijds Advijts / daer op deselbe schreef dit antwoort.

*Hooge Moogende Heeren.*

Wy hebben wel ontfangen uwe Ho: Mo: Missive van den *twintichsten* deses met de stucken daer neven gevoeght , waer by het haer belijft heeft te begeeren dat wy haer dienen souden van advijs op 't stuck van de Handeling van Restant met de Heeren van de andere sijde aengevangen.

Wy bekennen dat uwe Ho: Mo: ons daer mede bewijzen, eene *sonderlinge* groot eere, voor dewelcke wy haer gedienselijck bedancken , maer hier tegens besorgen wy dat wy haer daerinne niet en sullen kunnen dienen soo als de gewichtigheyt van de saecke ende U. Ho: Mo: goede intentie wel meriteren , ons debvoir vereycht, ende wy van herten wenschen : Nochtans sullen wy tot quitinge van onsen plicht voor ons advijs vrymoedich verklaren.

Dat onses bedunkens dit gantsche Traetaet is bestaende in twee pointen het een *raeckende desaecken van Europa*, 'tandere *die van Indien*

Wat die van Europa aengaet en sien wy maer twee principale difficulteyten, d' een *over de Meyerye van 's Hertogenbosch*, en d' andere over de *Havenen van Vlaenderen*, waer van wy meynen dat men in geener manieren en behoort te wijcken, maer by 'teen ende 'tander te blijven , te meer alsoo wy achten datter middelen sijn omme soo wel in 'teen als in 'tander malkanderen te verstaen. Indien niet, sijn van advijs dat men



men behoort te persisteren by 'tgene dienaengzende van deser sijde geproponeert is. Want voor soo veel de vordere differentiale punten beroeren mach, daer konnen onses vermoedens, wel expedienten gevonden werden, omme deselve te accommoderen.

Belangende die van *Indien*: en sien wy geen middel van eenige Modificatie, mitsdien d'eere, reputatie, ende 'tvoordeel van 't Landt daer in bestaet dat *Fernambuco* werde ghemaintineert, sonder dat men, om gelt ofte eenige andere beloften behoort te abandoneren de Compagnie van West-Indien als die van den Staet van den Lande soo wel verdient heeft ende *aen de saecken des Conings van Spaighen soo groosen af-breuck alsnoch doen kan*: ende aengaende de Oost-Indische Compagnie men behoort te blijven by 'tgene geduyrende de voorgaende Treves gepractiseert is, ten optien van dat de Coning van Spaighen selfs dien wegh gekosen heeft, sonder dat rer saccke van dien yetwes gedaen sy, tot nadeel vande Treves: maer wy laten ons beduncken datmen beyde de voorlz Compagnien hier op behoort te verslaen, ende sich ten naesten by te reguleren na 'tgene sy daer van adviseren souden, als die daer van de beste kennisse hebben, ende meest geinteresseert sijn.

Ende omme haest te sien 't Succes van dese saecken, soo soude men na onse opinie konnen beginnen te handelen ende t'accorderen op 'tgene raecht een van dese voorlz twee 't ointien, ende eerst te beginnen met dat van *Indien*, waer over eens geworden sijde, vermeynen wy datmen elckander oock haest verstaen soude over de saecken van *Europae*.

Die is in 't korre 'tgene wy U. Ho: Mo: op de saterlicke souden aendienien voor ons advijs, ons nochtans in alles gedragende tot hare wijs heyt ende voorsichtigheyt omme te doen ende te procederen na dat deselve voor den meesten dienst, eere ende profijte van den Lande bevinden fullen te behooren. Ons daer mede aen deselve gebiedende, bidden God Almachtigh.

Hooge Mogende Heeren U. Ho: Mo: te honden in sijne Heylighe protectie, wyttet Leger voor *Rhinbertk den eersten Juny 1633*. Onderhont U. Ho: Mo:

Onderdanigh Dienaer. Geteeckent, *F. Henry de Nassau*.

Wepnitch dagen daer na liet sijn Excellentie inlichte doen, dat den Heer Char-nasse sich beroemt hadde / Coppe van desen Brief ghecregen / Ende die gotranslateert in 't Fransch / aen den Coning overgesonden te hebben.

Op vierthienden Juny heeft by Conferentie aen die van d'ander sijde hoorge-houden dat sy alsnoch geen contentement en gaven aengande de lang gebidagte ende so dickmael begeerde Procuratie. Ten tweeden het groot verschil aengaende de Compagnie van Oost ende West-Indien: die sy mede in 't Tractaet mis-den Compzeherden / ende dese Staet woude deselve in Consilium laten. Ten derden aengaende de Meyerie. Ten vierden aengaende 't sluyten van de Schelde, 't Sas, ende 't Zwind. Ten vijften datmen alsnoch persisterde om te hebben Breda ende Gelder. Op 'teerste hebben weder gesluyt / dat haer Coninc / na ende uit Spaighen gaende / werden in Vranckrijck opghethouden / afgeschonpen ende gebedaliseert; doch meenden dat de Procuratie wel soude volgen: hoewel sy oordeelden dat de Procuratie van anno 1629. noch sebert deur een Brief des Conings aen Rubens getconfirmeert / genouch was. Aengaende de Indien: sochten aen te wijsen / dat na deser sijde inden beginne gheroort was dat men aldaer oock Dede begeert-

h h h h h h h

de/

de / doch dat daer oer daer na soude komen worden gecommittet. Tegen Breda ende Gelder opstien weder Fernambuco. De Meyerey sendden sy niet goeds bescreyden te behouwen / datse niet dependens was van de Stadt. Mengende de resterende pointen refererden haer tot boozige responsiben : alleen by monde alles byhangende wat haer sustenue mocht vast stellen. Doch daer na verlianden sy te wieden te zijn Gelder tegen ernstigh ander plaats te verspreken : begaerden men niet te ernstigh plaats boozslaen doch presenteerden Breda oer te geben sonder 'platte Landt : ende dat de Roomsche Charolijcke Koning ende Goetslijcken Staet in de Stad alstijde soude blijven gelijck die nu was.

Naerhinde den Keyser in't seivenchiende point : seyden dat d' Infance van alrede bevolgen had te verklaren / dat gheduypende den Trekes by desen Staat niet vrandlijck soude attaqueren : mits och van desen Staat in't sijn niet gestiedende enige vrandlijcke attentaten ; noch de vranden van zijn Keyserlijke Majesteit enige hulp doende : des soude den Coning van Spaignen af slaen den Keyser t' assisteren.

Verder niet komende komen : zijn gecommittet de Doeren van Heerabede ende de Knayt om dit alles aen zijn Excellentie te refereren. Den seivenchienden Iuly wederkomende rapporteerden het advies van zijn Excelencie hier in te bestaen.

Dat die van branders zijde aengheest soude moogen worden / om in hoeden Conferentie te komen / ende dat alsdan nader Instantie behoeve gedaen is worden / op de exhibitie van de mentue Procuratie ofte abbeu op de substantie by d' Infance van Spaignen gegeven op de werten van d' andere zijde / sonder eendel de vrandelinge daeromme datelijck af te spreken of schoon de boozs Procuratie ofte approbatio alnoch niet geerhibeert wort.

Ten tweeden dat men de Oost ende West-Indische Compagnien soude confereren ende moutueren / ende in specie / belangende de West-Indische / dat men deselve soude confereren 'op by doordigh ofte by andere bequaame personen met communicatie ende schoulinginge van de West-Indische Compagnie / te veramen / doch dat men in gemerke maniere de Porten van Fernambuco soude verlaten / oer gebo / ofte jegens antich geit verwisselen.

Ten derden dat men 'sijnch van de Meyerey soude behoeven staende te houden / doch in cas dat des van branders zijde enige boozslagen souden komen te doen / al medelichtich komen / dat haer sijnch : dat op na gelegentheyt souden konnen totten.

Ten vierden dat het sijnch van't behouwen van de Schelde ende de Canalen dat op responderende by die van branders zijde alreder soude behoeven ghelijck te worden ; sulcx als men in reben ende aqueduct behouden soude te behouwen.

Ten vijfden dat men soude behoeven t' ugeren dat Gelder jegens Rhijnberck soude mogen worden gecommittet ; als mede op de redditie van Breda , doch latende 'sijnch van Breda ter discreete van haer sijnch : also : dan dat men in allen manieren soude dienen t' assisteren dat de mentue Porten / op / by / ende antant Stevenwaert ghemachte / mochten worden gebemoltert by boozganc van't Cractan.

Confereren dat de Heeren in het Convent soude behooren geschoon te worden/doch niet, mer wel als roedueen; dat als Spaignen soude beloven hem met de saecken van Duytsland niet te bemoeven/ dan bare Ho: Joh: paripallus noch soude wroeten beloften daer; mer als Spaignen den Kijser ofte anderling de saecken van Duytsland soude willen scouwren/ dat men aen dese zijde oock de vryheyt soude behouden van in Duytsland secours te doen.

Ende daerom alle eigene boozs is / in d'aenstaende Conferentie soude mogen voorszlaen / ende merende zijn Hooghconclie Excellentie dat soo want als op de boozs punten wederzijts gecombandert soude zijn / dat men van wel noemde de boozte ende restorande punten in de Handelingen voorszegheest expedient soude konnen vinden / om alsoo op een goede Christelijche en lusten doet uyt d' Oorlogh te gaarchen / mer als sulx niet en soude konnen gebeuren / daermen van staet soude moeten staechen van in d' Oorlogh te continueren / ende daertoe volgen de uytstappen van onse Doot Ouders ende Vadersseurs met goet conynge ende beyle / ende vermachten waer nader aankomte God Almachtych soude willen geboden.

De saecken aldus staende; soo heeft Vranckrijck deur den Heer Charnassé (die geduych van begin af deser Handeling hier was geweest / ende deselve hadde gecorificeert ende gecorramineert deur aenwijzinge van inderder voordeel by continuatie van't Oorlogh te sullen doen) secretelijck aen zijn Excellentie laten communiceren dat de Coning deselve hadde aen met een machtygh Legher te trecken in Loeringens waer deur (also Spaignen den Oorlogh zijn Geallieerde ende Abherent niet soude willen laten verloozen gaen) het Spaensche Leger alsoo soude werden gheschichtert; dat het Leger van desen staet / na behooren verscherpt wordende / noch iets groots soude konnen ter hand nemen / waer uyt zijn Excellentie niet toe hoope scheyten om de Nederlanden onder 's Conings gehoorsamenheyt staende / weder te stellen in gelycken standt als 't voorszegende Jaer: ende te veroorzaecken of een Generael opstande teghen de Spaensche of haer de nogen booz desen geprojecteerde Heticulen te doen ingaen. Om dese boozsachen heeft zijn Excellentie aen den Rijck-Cancelier Oxensarn ende Landt-Graef van Hessen geschryven ende geobtimeert dat een goet aental Zweedsche ende Hoffische Ruyters souden komen een Ruyter-dienst doen aen desen Staet. Uyt dede 't Leger af-sacken van Rhijnberck na Nimmegen; lozerende de Ruyterij in Cleverham; versochte twee hondert vyfent pont Biscup; ende een groot getal Schepen voer Geertruydenberch te doen komen: daer na dede 't Leger gaen na Boxel.

Alsoo de Heer-Furst van Keulen 'tverleden Jaer / als desen Staet meende d'meerste avantage te hebben op de Spaensche / de Pappenheymische dede af-komen: ende men heeft dat geduypende desen Oocht / by desghelychs inbreke doen: soo is goet geboden deur deservings ende Wyden hem daer van af te scheyken. Charnassé dede oock deur den Commissaris Hauft ende anderfints abanderen noebele summen van d' beloofde subsidie; ende in verscheppen Conferentien met die van desen Staet ende zijn Excellentie gehouden / over't afbrecken van de Handeling met die van d' ander zijde ende maken van sene nieuwe Alliance met Vranckrijck, gaf klaerlijck te verstaen dat de Coning ge-

negen was tot de Rupture teghen Spaiguen: gelijk noch deur den Ambassadeur Beaugy alrede int Jaer 1629. ende 1630. genouch wiert te versien ghegheven. In't begin van Augusto wiert gesonden dese Memoirie den alle Ambassadeurs ende mindere Ministers van desen Staet buytens Lants besiderende om te communiceren daer't behoefde. Ende werden oock wederom gheschiede Declaratten van hare Hoog: Mog: van den twee-en-twintichsten May ende elfsden September des verleden Jaers: om ghekropt, ende gebuytgeert te worden onder d' Ingeserenen van d' ander zijde. Alwelc alles geen effect heeft gehad: anders: als dat de Coning van Franckrijk geheel Loringen Conquisteerde: ende den vijf-en-twintichsten September sijnt entree dede tot Nancy. Hier na volgt de Opghemelste Memoirie.

Dat de Handelinghe tusschen de Gedeputeerde van Spaiguen ende van hare Hoog: Mog: op het ernstich aenhouden van des Conings Gecommitteerde soo langhe gecontinueert is, met belofte by haer gedaen, dat sy zouden uytbrengen *la nouvelle Procuration* van den Coning ende daer by soodanige last daer mede de Ruste ende Vrede in het Nederlant met genouchsamen seeckerheyt soude hebben konnen getroffende herstelt worden.

Dan dat by vervolch syluyden van het eené ende het ander sijn gebleven in ghebreecke, ende middelertijd ende onder de hand hebben beginnen te spreucken van stilstant van Wapenen, daer toe hare Ho: Mog: geensints hebben willen versien: waer na syluyden ghepooght hebben te komen tot andere voorslaghen, sonder op de pointen van wegen haer Ho: Mo: gheproponeert te geven het verwacht ende begeerde contentement.

Ende middelertijt is men inervaringe gekomen dat de *Cardinael Infante* met veel Crijsch-Volck in Italien is gekomen, om na Nederlant te passeren, gelijk medeen groot getal Schepen van *Dwynkercken* na *Spaiguen* sijn verseyt ende aldaer noch meer toegerust worden, diemen verslaet ende gelooft veel Spaensich Crijsch-Volck na Nederlant sullen soecken over te brengen.

Zijndes van de principaelste Gedeputeerden van den Coning ontrent twee Maenden geleden na *Brussel* verrocken, om uyt te brengen de nieuwe beloofde *Procuration*, ende naerder last op de pointen van wegen haer Ho: Mog: geproponeert, ende niet tegenstaende de Gedeputeerde alhier gebleven verscheyden maaken hebben verklaert dat deselve eerstdaegs souden weder komen, sijn echter sy hielden tot nu toe niet verschenen sonder dat van den tijdt van haer wederkomst moer wiert gesproken, maer van *Brussel* vernomen, dat eenige van dien in *Spaiguen* sijn ontboden, ofte derwaerts gesonden sullen worden. Uyt alle twelcke klaerlijck te sien is dat de Gedeputeerde des Conings alleen gesocht hebben tijdt te gewinnen, ofte den Coning van *Spaiguen* ende sijne Ministres met *bedriechlijke Handelinghe* alhier ende elders soecken om te gaen, ende in middelertijt haer alomme met machte te verstercken, ende niet by goetlijcke Handelinghe de ruste van de Christenheyt, maer met *bedroef ende Wapenen* haer Ambitien ende Desevnen te promoveren: alwaer het schoon met desadvies van hare Gecommitteerde, gelijk des Conings Gecommitteerde genoegsaem ghesedadvoyeert, ende sonder last ende buyten *Negotie* gelaten worden.

Waer tegen hare Ho: Mog: in hare gewoonlijcke constantie van de Wapenen sijn gebleven, ende van meyninghe den Coning van *Spaiguen* te Water ende te Lande alle

alle mogelijke af-breuck te doen, ende sullen by het af-breecken vande teghenwoordige Handelinghe alle de werelt betoonen, hoe weynig lust den Coning van Spaignen ende sijne adherenten hebben tot een Christelijcken ende verseeckerden Vrede.

Welck dan den Evangelische in Duytschlant tot advertentie ende waerschouwinghe mede sal mogen dienen, om door geen schijn van Handelinghe hare Wapenen te verlaten, ende hare avontagien te quiteren, maer onder beneficite van deselve met af-breuck ende tegenstant van de gene die de ruste van de Christenheydt tot noch toe hebben gheturbeert, Deselve ruste door Godes genadighen zegen te bevorderen, gelijk hare Ho: Mog: geresolveert sijn te doen ende onveranderlijck sullen blijven.

Den derthienden Augusti quamen de Heeren Edelheer ende Roner den Heere van Heemstede segghen dat sy last hadden tot oprening van eenige potinen. Sy antwoorde haer: dat de meeste Gecommitteerde van deser zijde tot de Handelingh absent waren.

Edelheer septe boders; also sy upt Spaignen geen bescheet ontfingen/ ende de Staten van d'ander zijde nochmans eben genegen bleven tot de Handeling/ dat sy offerefolbereet hadden te senden aen den Coning den Bisschop van Yperen, den Hertog van Aerschoot ende den Pensionaris Schotte van Brussel, om upt te brengen de Procuration van deser zijde op hun verfocht / verklaerde dat sy te reyse souden kommen doen twee-en-twintigh dagen tot Madrid: Verfochten dat aengaende de Meyerye, het mocht blijven in statu tot d'upthomste deser Tractaten.

Ondertusschen is het Leget aen't marcheren geraecht: wiert eerst tot Heer ende Leende lang deur de Spaensche onder Aitona ende Graef Iohan opgehouden/ endelijck weechen de Spaensche na den Demer: ende lieten de Staetsche passeren na Maetsicht: alwaer eenige dagen gelegen hebbende / passerden de Mase ende quamen weder tot Nimmogen: de Zweedsche ende Hessische repasseerden den Rhijn tot Wesel, sonder boog desen Staat pets Wychebarichs upt te reysen: als alleen datmen de Spaensche soo wel heisel ende wercksgaf, dat sy aensien moesten dat de Franse Nancy ende meest gheheel Lorrighen incoorpozerden. Ondertusschen verdoopt het die van de Siegering alhier/ dat die van d'ander zijde noch alhier bleven; sonder eenich bescheet upt Spaignen. Dies men goet voort den thienden October de gemelde overgebleven Gecommitteerden van d'andere zijde te bescheeden ten Hups van den Graef van Culenburgh: alwaer haer deur den Welgemelden Heer Graef wiert aengeseyt; dat sy ghedencken souden alhier te sijn ghekomen niet om te Resideren: maer om te besoigneren: ende soo sy noch niet versien waren van behoefliche hollacht ende pouboir; dat sy mochten zien die te bekomen ten langsten binnen vier of ses weecken: of datmen soude / by nalatinghe van sulc / resolveren op haer Dimissie. Die van Vrielandt ende Stadt ende Lande wilden / men soude se verhoort dimitteren. Die van d'ander zijde bekennden dat die van deser zijde groooghtelijck hadden: verklaerden dat het haer selfs soch leet was / ende begot te verdoeten: dat sy gestadich haer ober aen haer principalen waren schijpende; noch soo seer / dat sy wel wisten van importuniteit beschuldigh te sullen worden.

kkkkk 3

Den

Den twee-en-twintichsten November hebben sy haer antwoort sijnse heyt als volgt.

Alfoo die Heeren Staten Generael van de Vereenichde Provintien goet gevonden hebben door eenige Heeren huune Gedeputeerde aen de vier Gecommitteerden van sijne Majesteit ende van de Heeren Gedeputeerden van de Heeren Staten van de Provintien tot *Brussel* vergaderd alhier ghebleven op den *thienden* van de voorleden Maent te laten voorhouden, *hoe dat het wel convenieerde een eynde te maeken van dese langduyrige onderhandelinge, ende tot dien eynde weder gesonden souden werden de Heeren huune mede Gecommitteerde om opening te doen van de nyetbesluten- tie van sijne Majesteit ende de Heeren huune principalen, om daer nyt te sijn gemen die begofte Handeling van Treves soude konnen brengen tot een goede nytkomste, siellende daer toe den tijde van een Maent ofte ses weeten nyetsterlyck.* Soo hebben die voorsz vier Gecommitteerde naer dat sy van alles advijs gegeven hadden aen hare Doors lichtigste *Hocheydt* ende de voorsz Heeren huune principalen, hier op voor antwoordt gegeven op den twee-en-twintichsten deser dat die voorsz Heeren huune principalen continuelyck besich hadden gewest, ende noock waren om met den aldereerste de begofte Handeling te brengen tot een goet ende vruchtbaerlyck eynde, ende dat derhalven tot vordetinghe derselver tot *Brussel* by een *blaren* Vergaderd, doch alsoo sy evenwel niet alle die devoiren, die sy gedaen hadden, nocht in tijdt soo veel niet en hadden konnen te wege brengen dat sy van sijne Majesteit bekomen souden hebben alle tegene van nooden was tot sluytinge van de voorsz Handeling, dat sy oock bevonden dat het niet wel doenlijck was daer toe te geraken met Brieven alleen. So was by hare *Hocheydt* ende die voorsz Heeren van het bequaemste geoordeelt dat den Heer Martog van *Arckhout* met den Pensionaris van *Brussel* (om hem t'assisteren als Raedt) een reyse soude aen nemen naer *Spanjen*, om sijne Majesteit mondelinghe te onderrechten vande geheele gelegentheynt van dese saecke, ende te Procureren alsulcken Resolutie alhier tot volkomene sluytinge derselver noch noodich is, waer toe den voorsz Martog hiertoe seer ghewillighlyck gevoeght hebbende, ende sijnde vertrocken op den *sechthenden* deser, met intentie van de reyse te volbrengen in alle diligentie, hadden die voorsz Heeren een vast vertrouwen zegenomen dat sy binnen korten tijdt van sijne Majesteit sullen bekomen die Resolutie die sy sijn verwachtende, daer van sy goet gevonden hebben de Heeren Gedeputeerde van deser sijde te verwittighen, soo om hun versekeringhe te gheven datter van hunder sijde in dese saecke gehandelt wort met alle sinceriteyt als oock om dat die Heeren siende datter egeen devoir, ofte noedichgheyt ghespaert en wort, des te redelijcker souden vinden den vorderen wysel van tijde daer toe van nooden is. Overgegeven den vierden November 1633. was gecockent; *J. Edelheer*.

Den negenden December hebben die van Gelderland, Zeeland, Wtgeacht Vrieland ende Stad ende Landen geadviseert datmen behoorde die van *Wander sijde* te dimitteren. Holland ende Over-Yssel ter contracte / moenden men behoorden noch wat hier te laten. Vrancckrijck ondertusschen seer dringende op de ruymte van dese Handeling / ende groote dingen by continuatie des *Oploghs* den Charnasse doende hoopen : soo is den sechthenden der presentie van sijn Excellentie goet gebonden datmen soude sanderendaegs inde *Verreck-Camer* beschepden

de parmale referende vier Gecommitteerde van d'ander zijde ende haer geboen/ gelijckgeboen is dese navolgende Dimissie.

De Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, verklaren midelst desen dat hare Ho: Mo: op d'aenbiedinghe hier bevoorens ghedaen van wegen de Gedeputeerde van de Heeren Staten van de Nederlandische Provincien tot Brussel vergadert, doof hare Gecommitteerde, mette Heeren Gecommitteerde van d'ander sijde, die naderhand by d'infante, van wegen den Coning van Spagnien; mede sijn geauthoriseert geworden, in Handelinghe sijn getreden geweest, omme te vinden een Christelijcke, eenlijcke, versekerde ende bestendige uytkomst van 't langduerich, bloedich, ende Landverdersfelijkhe Oorlog, in de voorz Nederlanden, waer uyt vervolgens tot nederlegginge van de Oorlogen die wyders in de Christenheyt sijn ontstaan, met Conservatie ende verseeckeringhe van de Vrienden ende Geallieerden van desen Staet, soude hebben kunnen gearbeydt worden. Ende niet tegenstaende van weghen haer Ho: Mo: in desen is betoont een oprechte genegenheyt ende gecontribueert 'tgunt behoorde. De Heeren Gecommitteerde van den Coning van Spagnien ende van de Gedeputeerde van de Heeren Staten van d'andere sijde, nu lange in gebreke sijn gebleven, van uyt te brengen, sodanige Procuratie van den Hoogstgemelten Coning, als tot soo solemnele ende importante Handelinghe is gerequireert, en dienvolgende van haer aengenomen ende verwacht geweest, ende 'tselve retardement hare Ho: Mo: alderhande bedencken heeft gegeven, in allen schijn ofte voorz Handelinghe van d'andere sijde niet met ernst gemeent ofte gecontramineert mochte worden by de gene die aen het welvaren, ende de ruste van de Nederlanden haer niet laten gelegen wesen; dat over sulcx hare Ho: Mo: na voorgaende rijpe deliberatie ende advijs van sijn Excellentie den Heere Prince van Orange, *niet dienstich hebben konnen Oordeelen, dat de Heeren Gecommitteerde van d'andere sijde, die hier sijn ghelaten, alhier langer souden verblyven, maer goetvinden dat deselve haer by d'andere Heeren haer mede Gecommitteerde naer Brussel gelieven te veruolgen, omme gesamenlijck te besighen ende te bevorderen, tegene tot Nederlegginge van het tegenwoordige Oorloge, midelstaders tot ruste van de gesamenlijcke Nederlandische Provincien soude mogen dienen, Ende omme deselve hare ouden ende Florisanten welstant, wederom te laten genieten:* Ende ingevalle de meergemelte Heeren Gecommitteerde van de Gedeputeerde van de Heeren Staten tot Brussel vergadert, bekomen hebben de noodighe Procuratie, ende naerder last soo als voor desen is vereycht, ende daer van behoortelijcke kennisse herwaerts over doen, sullen haer Ho: Mo: niet nalaten tot vorder bevorderinghe van de aengevangene Handelinghe haer soodanich te verklaren, als tot gemeene rust der gesamenlijcke Nederlanden ende uytkomst van den langhdurigen Oorlogh noodigh is, versoeckende haer Ho: Mo: de voornoemde Heeren Gecommitteerde van d'ander sijde alhier gelaten, hier van sincer ende getrouw rapport te willen doen, aen de Heeren Gedeputeerde van de Heeren Staten tot Brussel vergadert, ende daer het vorder van nooden sal wesen. Gedaen ter Vergaderinghe van de Hoochgemelte Staten Generael in 's Gravenhage den *seftienden December 1633.*

Daer op hebben de Gecommitteerde van d'andere zijde weder ingegeven het navolgende geschrift.

Devier Gecommitteerde van sijne Majesteit ende van de Heeren Gedeputeerden van de Heeren Staten van de Provincien tot Brussel vergadert alhier gebleven, heb-  
bende

bende 'aen devoorſz Heeren ende elders, daer het behoorde te kennen gegeven 'gene by de Heeren Gedeputeerde van de Heeren Staten Generael van de Vereenichde Provincien in de leſſe Vergadering van den *ſeventhienden* deſer Maent, voorgehouden was geweest, ſijn gelast te verklaren, ende aen de voorſz Heeren Gedeputeerde by Geſchriſte over te geven, *Dat van haer der ſijde in de Handeling niet en is geprocedeert, dan met alle trouwe, ſinceriteyt, ende oprechticheyt, ſonder eenigheneerſicheyt, devoir ofte arbeyt naer gelaten te hebben, die tot vordering van de voorſz Handelingh ſoude mogen dienſtich ſijn geweest*; hebbende ſonderling ſoo veel te wege gebracht dat de Heer Hartogh van *Aerſchot* (in wien ſijn Majesteit vertoont heeft ſeer groot vertrouwen te hebben, als hem onder anderen mede ghenomineert hebbende tot Gouverneur van ſijn Nederlanden) niet tegenſtaande het onbequaem ſaiſoen van't Jaer, die reyse heeft aengenomen na *Spaignen*, om ſijne Majesteit van de geheele gelegentheyt van deſe ſaecke mondeling te onderrichten, ende by dit middel het Succes daer van te Faciliteren, ende deſe Landen te ontlaffen van die droef code langhduyrich Oorlogh, ende deſelve te brenghen tot die langh gewenſchte ruſte. Ende alſoo van deſe reyse niet anders en werde verwacht dan alles goers, Soo en is niet dan met groot leetweſen verſtaen dat de Heeren Staten Generael van de Vereenigde Provincien by hunne Declaratie van den *ſefthienden* van deſer Maent (overgegeven in de Vergaderingh den *ſeventhienden*) goerghevonden hebben de goſte Handelingh te diſcontinueren: des te meer dat men met goede redenen hoopt mochte datmen binnen ſeer korten tijdt de goede effecten ſoude ſien van de Negotiatio van de voorſz Heere *Hartogh*; Actum by die voorſz Gecommitteerde den *ſes-en-twinsichſten* December 1633. Was Geteyckent;

J. Edelheer.

Op hebben ter Vergadering van haer Hoog: Mog: oock afſcheyt genomen ende geſproken deur den Penſionaris Edelheer moeft op den ſelven doot als de doorgaende antwoort. Daer op ſijn Gecommitteert de Heeren Graef van Cuylenborgh, Noortwijck, Heemſtede, Knuyt, Ameronge, Walta, Haerſake, Schaffer, om de meer-ghemelde Heeren Gecommitteerde van d'ander zijde in haer Logijs te gaen valediceren ende goede reyse wenſchen.

d'Oppgemelde Handelingh was ſoo ras niet af-ghelooſen of men vingh aen met Baron Charnasſe te tracteren: Edoch ghenoeghſaem in woer-wille van Holland: want deſelbe Provincie al in dien tijt haer ſochte deur een Vrede of Treves t'ontlaſſen. Ende ſulcx nu mis gheluckt zijnde / heeft erſijet grote klachte ghedaen over hare achterheden ende verklaert dat ſe haer niet onder honden bezwaren / als met dize Troupen / die op de dize Staten van Oorlogh bekend waren / dienvolgens dooz ghelicentiert te houden alles wat ſeder den Jaer 1628 ghewoezen was: viel oock ernſtige beſoigne oppet ſtuck der verminderte Quoten van Gelderland, ende Over-Yſſel &c.

Na de Doodt des Conings Gustavy waſt of de Teden hande Catholijche party in Duytſlande ſchepten nieuwen moede. Efforteerende ſich meer als te dooz / om volck op de been te brengen. De Cheurfurſt van Keulen ende Hertogh van Nyborgh ſpeciallich. Alwaerom haer Ho: Mog: upt hizeſe van dat de Stoel des Oorlogs mocht komen al te na op deſe Frontieren / Goer-bonden een ſoorte van Neutraliteyt ende Evacuatie dooz te ſlaen. Waer toe verſocht



*Instructie vande Hooge ende Mogende de Heeren Staten Generael der Ver-  
 eenigde Nederlanden voor de Heer Gijpser van Vosbergen Ridder Heere van Is-  
 selaar, Gecommitteerde ter Vergaderinge vande hoogb-gemelte Heeren Staten  
 Generael, Ambassadeur aenden Aertsbischof, Keurfurst van Keulen, Bis-  
 chop ende Prince van Luyc.*

1.  
 Devoorsz Heer Vosbergen sal in aller diligentie hem begeven na Keulen,  
 't Hoff te Bonneste oft elders daer hy vernemen sal dat sijne Hoogst-gedachte Keurfur-  
 stelijcke Doorluchtigheyt hem is onthoudende, ende dat sonder Paspoort van ye-  
 mant buyten desen Staet, hoe die oock genaemt soude mogen sijn, ende dat langs  
 soodanigen wech ende met soodanig Convoy als sijn Excellentie de Heer Prins van  
 Orangien na Constitutie van saecken ende gelegentheyt van tijden sal goetvinden,  
 ende ordonneren, waer toe den ghemelte Heere Vosbergen Acte van securiteyt en-  
 de Garantie van wegen haer Ho: Mog: tot desselvis meeste verseeckerheyt sal wor-  
 den gedepescheert in bestendige Forme.

2.  
 De gemelte Heer Vosbergen, sal int doorreyfen na Keulen aentreffen ende salute-  
 ren den Hartoch van Nieuborch tot Dusseldorp ofte in eenige van d'omleggende  
 plaetsen, daer hy soude mogen sijn, ende na de behoorlijcke Complimenten ende  
 overlevering van haer Ho: Mo: brief van credentie, sijne Vorstelijcke Doorluch-  
 ticheyt verseeckeren vande Continuatie van haer Ho: Mo: goede Vront ende  
 Nabuyschap, ende aendefelve dienvolgens openinge doen vant subject van sijne  
 reyse na den Keur-vorst van Keulen, oock hem verfoecken dat hy in persoon selfs  
 ofte een gequalificeert Minister van sijnent weghen wille afsenden na Keulen om  
 'tselvede subject van sijner sijde te helpen Faciliteren, bevorderen, ende daer toe  
 Contribueren alle mogelijcke Officien ende devoiren, oock om by Succes vant  
 voorgenoemde werck, te Consenteren in d'afdanckinge van't Volck by sijne Vor-  
 stelijcke Doorluchtigheyt soo te Paert als te Voet nu van nieuws gelicht.

3.  
 Oock sal de Gemelte Heer Vosbergen den Hoochgemelte Furst van Nieuborch in  
 den Naem ende van wegen haer Ho: Mo: ernstelijck verfoecken dat sijn L. het  
 exercitie vande Gereformeerde Religie in desselvis Landen wille restabileren, gelijk  
 het selve geweest is ten tijde van de renversalen.

4.  
 Ende die van deselve Religie traesteren in alle goedertierenheyt ende sachticheyt  
 neffens ende in gelijkheyt als die van de Roomsche Religie, op dat haer Ho: Mo:  
 ontheven mogen worden ende blijven van de menichvuldige klachten, die haer deses  
 aengaende dagelijks voorkomen, geconsidereert sijne Furstelijcke Doorluchtig-  
 heyt onder anderen op soodanige Conditie in den Jare seftien hondert dertigh de  
 Neutraliteyt voor sijne Landen ende luyden van wegen desen Staet is geaccordeert  
 L I I I I I I gewest,

gewoest, oock Religieuselijk onderhouden; ende dienvolgens verscheyde geoccupeerde Plaetsen verlaten, gedemolieert, ende van besettinge des Chrijgs-volcks ge-evacueert, sonder dat deselve weder sijn geinvadeert, gelijk wel by anderen is gedaen, ende alnoch gedaen wort, niet tegenstaende by hem oock gelijcke Neutraliteyt is geaccordeert geweest, verloeckende hier op een prompt ende Cathogorique antwoord.

De Heer *Vosbergen* gekomen sijnde by den meer-Hoochst-gedachte Keur-Vorst van *Keulen* ter plaetse daer hy soude mogen sijn, binnen desselfs Landen, sal an hem oock overleveren haer Ho: Mo: brief van Credentie, met de Complimenten daer toe dienende; ende hem versceekeren vande Continuatie van haer Ho: Mo: haere ende oprechte affectie. tot derselver, met arbeydinge van alle goede Conspontantie ende vorder onderhoudinge van de oprechte Neutraliteyt.

Ende sijne Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt daer na te gemoot varen ende erinneren, met wat groote moeyte, kosten ende arbeyt voor de Landen van *Galich, Cleef, Berch, Marck, Ravensberch* ende *Ravensloyn* op eenich versceek van byde de possiderende Keur ende Eirsten van *Brandenburg* ende *Nienborch* respectieve verkregen ende geobtaineert in de Iaeren *duertich ende een-en-dertich de Neutraliteyt* van sijne Keyserlijke Majesteit die van de *Catholique Ligue*, haer Hoocheyt d' *Infante* van *Spaignen*, ende de voorz Landen dienvolgens van *alterslijck Christh-volck* sijn ontledicht, ende hoe qualijck daer met deselfs *Neutraliteyt* over een komt, dat den Generael *Pappenheim*, ende den Heer Graef van *Groensfels* in 't voorleden laer de voorz Landen ten deelen, eerst met inlogeringe, *Contributien* loep ende Monster-plaetsen hebben beswaert, ende daer na met gheheel *Amich* overvoken, daer van die onder gemelde Generael *Pappenheim* tegens den Saerders Landen is ge-employeert geweest, ende die onder den gemelden Heer Graef van *Groensfels* al noch de Landen van *Marck, Ravensberch*, ende *andere in occupande* ende beslaende.

Ende hoewel hare Ho: Mo: noch macht, noch gelegenhuyt en ontbrecken van haer sijde van ghelijcken te konnen doen; sy evenwel om te bewarende dat haer de rust ende vrede van haer Nabuyren ende de oprechte onderhoudinge van Neutraliteyt ernst is, hun Volck van soodanige *integressie, exortrechticheit*, loep ende Monsterplaetse, mitgaders afvorderinghe van *Contributien*, hebben onthouden.

Ende gedurende 't leven vanden Coninck van *Sweden* onstusfichlijker *Memorie* soo door den Heer Gedeputeerde *Pauw*, haer Minister als oock by schrijvens de-voiren gedaen ten eynde dat sijne Majesteit die opgemelde Landen oock soude willen accorderen een bestendige Neutraliteyt, daer toe deselve oock verseyken van genegentheyt alberys hadde verzoont, ende alle sijn Volck dienvolgens nyt de meergemelde Landen gelijck ende wesh getrocken.

Maar haer Ho: Mo: nu tot haer groot leetwesen bemerkende dat niet alleen de voorz Landen van beyde de possiderende Keur ende Vorsten van *Brandenburg* ende *Nien*

*Nieuborch* respectie maer dat oock de Landen van sijn Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt van *Keulen* zelfs niet verscheyden weemt Krijsh volck werden overtrocken, ende vermoedelijck wel licht overtrocken ende geoccupeert souden blijven, dat hare Ho: Mo: te gemoet siende de groote swaricheden, die de voorss Landen respectijck in soodanigen cas souden ghe-naecken, niet en souden kunnen onderlaten ten respecte van de Spaensche Trouppes haer daer over te resenteren, in Conformité van t gene haer Ho: Mo: den *eynden* deses aen sijne meer Hoochsigedachte Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt alrezeys hebben geschreven, doch sulcx desirerende ende wissende preventieren dyt een Vrede-hevende gemoet ende sincere Vrant-Nabuyrljke affectie tot de voorss Landen, ende int bysonder tot die van sijn Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt van *Keulen*, hebben goetgevonden aen deselve af te laren gaen dese *Ambassade*, ende sijne meer Hoochsigedachte Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt voor te houden: dat in cas deselve souden willen aennemen tessequieren dat alle het Krijsh-Volck van den Keyser ende der Catholique Ligne sal vertrecken uyt de Landen aen deers sijde de *Weser*, streckende vande Noort-Zee tot *Minden*, ende van daer soo verre als de Landen van den Keur-Vorst strecken tot aen de *Mosel* toe, als oock nyt de Landen van beyde de possiderende Keur ende Vorsten, misgaders uyt de Landen ende Plaetden vanden Eertsbisshop van *Osnabrugge*, ende alle andere Landen westwaerts van de voorss Riviere de *Weser* herwaerts gelegen, onder solemnele beloften ende Princelijcke woorden van dat sy daer in niet en sullen weder keeren ofte aen hien daer door, deur Tochten werden toegestaen, noch Loop, noch Monstemplaetden gheatcordeert, ende dat sulcx by zijne Keyserlijke Majesteit ende d'andere Leden vande opgemelte Catholique Bont-stenden soude worden geapprobeert ende geratificeert, ende dat oock de Spaensche Trouppes by haer Hoocheyt d'Infante van *Spaignen* aen sijne Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt tot secours gesonden, worden uyt alle de voorss Landen gerenvoyeert.

10.

(Oock sal de Heer *Vosbergen* de vooren doen ten eynde dat alle Contributie tot onderhout vant Volck vande Ligne, ende die van *Sweden* mögen komen te cesserem, doch en sal hier op niet blijven staen.)

11.

Dat hare Ho: Mo: in soodanigen cas demoeite sullen nemen van den Generael *Baudissin* te bewegen ende met reden te disponeren dat hy met sijn onderhebbende armée aen geen sijde de *Mosel* sal willen vertrecken, ende misdien de Landen van sijn Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt van *Keulen* als oock de Landen van beyde de possiderende Keur ende Vorsten van *Brandenburgh* ende *Nieuborch*, misgaders t'Stist van *Osnabrugge* ende de Landen toebehoorende de Heeren Graven van *Benssen*, gants ende t'eenemaal ruyme ende verlate, mee belofte van daer in niet te sullen weder keeren.

12.

Ende datmen daer-en-boven oock van deser sijde sal benecersigen, dat sulcx geapprobeert ende geratificeert werde by d'Administrateurs van de Croone van *Sweden*, ende andere Potentaten Vorsten ofte Princen die sulcx soude moghen aengien.

13.

Devoorſz belofte ende toefegginge in vougden voorſz by den Hoogſt-gheachte Keur-Vorſt gedaen ſijnde, ſal de Heer *Vosbergen*, met de meeſte verſceekertheit ſoo veel hem doenlijk ſal ſijn na den welgemelde Generael, oft by ſijn abſentie aen den Commendant over 't Volck (oft by taute van volkome verſceekertheit derwaerts ſenden den *Agent Bilderbeek*, ende daer toe oock verſoeken den *Agent* van der *Vecken* indien noodich: ende deſelve mette beſte reden ſoucken te bewegen totter voorſz vertrecken aen geen ſijde de *Mofel*, ende 'tverlaten der voorgenoemde Landen, oock van beloften te doen van daer in niet weder te keeren, onder approbatie ende Ratificatie van de opgamelde Adminiſtrateurs, als oock van andere Princken, Vorſten, ende Potentaten, die dit ſoude mogen aengaen, met vertooninge van betwynich voordeel dat hy met ſijn verblijf of wederkomſte in de voorſz Landen ſoude konnen doen, om dat hy daer met tot ſijnen laſte is treckende (boven 't Volck vanden Keyſer ende der Ligiſten) de *Spaenſche* Trouppes uyt de Nederlanden van *d'andere* ſijde, ende het groote Interſte dat daer aen voor den Staet deſer Landen is gelegen, dat de voorſz Landen van Keyſerſche, Spaenſche, ende Ligiſten inquantieringe werden bevryt, om de handen des te ruymér te hebben, ende de *Spaenſche* te machtiger te kunnen attacqueren, 'twelck by diverſie ſtrecken ſoude tot merckelijke verlichtinge van de ſaecken in *Duytſlandt*, gelijk ſulcx in 't verleden Jaer klaerlijk is gebleecken, ende ſal de gemelde Heer *Vosbergen* den Generael *Baudisſin* ofte den voorſz Commandant toefegginghe doen, dat haer Ho: Mo: d'approbatie ende ratificatie van te vertrecken ende niet weder te keeren reſpective, met ſijn onderhebbende Armée, ſullen laten bevorderen, door de Heer *Cornelis Pauw* deſelver Gedeputeerde in *Duytſlandt*, by de meêrgemelte Adminiſtrateurs ende andere Princken Vorſten, Potentaten die dit ſoude mogen aengaen.

14.

In cas de voornoemde *Baudisſin* mocht ſijn vertrocken voor d'aenkomſte van de Heer *Vosbergen* by den meêr Hoogſt-gedachte Keur-Vorſt ſal dies niet tegenſtaande aen deſelve openinge doen van deſen ſijnen laſt, oock inſiſteren opt vertrecken vande Keyſerſche ende Ligiſten uyt de voorſz Landen, onder beloften als vooren, ende 'trenvoy der *Spaenſche* Trouppes, doende daer jegens toefegginghe dat hare Ho: Mo: ſullen bearbeyden ſulcx ende daer't behoort, dat de meêr welghemelde Generael met ſijn onderhebbende Armée niet en ſal wederkeeren, ende dat haer Ho: Mo: deſelver Trouppes ſullen doen achter blijven, die men anderſins geneynt ende gereſolveert is hooger aen te ſchicken tot vervolginge van de *Spaenſche* Trouppes, gelijk ſulcx albereyts aen ſijn Keur-Vorſtelijcke Doorduchticheit is geadvertceert.

15.

De Heer *Vosbergen* ſal tot volvoeringe van deſe ſijne Inſtruſtie mogen voorſzen, hooren ende ampteeren, alſulcke expedienten in conformité van hare Ho: Mo: meeninge ende Intentie als hy totter vertreck van voorſz reſpective Volck ſal bevinden te behooren, ende ſullen hem tot dien eynde Brieven van Credentie medegegeven worden aen den Keur-Vorſt van *Keulen* Biſchop van *Oſnabruggen*, Vorſt van *Nieuburch* ende Generael *Baudisſin*, wel verſtaande nochtans dat ingevalle eenige voorſlagen mochten worden gedaen, die niet en ſouden Correfponderen mette Intentie

tencie van hare Ho : Mo : dat hy al vooren daer op essentielijck t'antwoorden, deselve sal overschrijven.

16.

Gedurende de Onderhandelinge met den Keur-Vorst van *Keulen* sal de Heer *Fosbergen* negotieren ende bevorderen de vrye passagie der *Commertien* den Rijn op ende Nederwaerts soo wel by de Keulsche als de *Sweettsche*, ende sal tot dien eynde een Brief van Credentie aen de Stadt *Keulen* oock worden gedepescheert.

17.

De Heer *Fosbergen* sal voor sijn wederkomst herwaerts soo't mogelijk is hem doen versien met Palpoort van den geenen die 't behoort, om veylich te mogen reysen, of soo sulcx niet en konde geschieden sal sorge dragen dat hy met sufficient Convoy herwaerts come om alle periculen soo doenlijk voor te komen.

18.

De gemelte Heer *Fosbergen* sal van tijdt tot tijdt overschrijven t'geene hem wedervaert ende 'thijner wederkomst overleveren van alle ghepasseerde schriftelijck verbael.

Gedaenter Vergaderinge vande Hoochgemelte Heeren Staten Generael. In den *Hage* den vijff-en-twintichsten January 1633. was geparapheert *Nicolaes vander Bouchorst*. Onderstont Ter Ordonnantie vande selve geteyckent.

*Cornelis Musch.*

Op hadde *Brieven van Credentie*; Men den Keur-Vorst, geschreben hoben aen/ Hoochwaerdichste, Doorluchtichste, ende hoochgeboren Keur-Vorst ende Heer. In den *Text*/ Uwe Keur Vorstelijcke Doorluchticheyt. Ende onder aen/ Uwer Keur-Vorstelijcke Doorluchticheyts goede Vrienden ende Naebuyren de Staten Generael der Vereenichde Nederlanden. Ter Ordonnantie van de selve. Men den *Bisschop van Osnabrug* gaben/ hoben aen/ Hoochwaerdige, Doorluchtige, Hoochgeboren Vorst. In den *Text*/ Uwe Vorstelijcke Doorluchtigheyt, ende onder aen Uwer Vorstelijcke Doorluchticheyts welgeaffectioneerde goede Vrienden. Men den *Hertoch van Nieuburg* gaben/ onder aen. Uwe Vorstelijcke Doorluchticheyts seer geaffectioneerde Vrienden ende Naebuyren. Men *Baudissin* gaben onder aen/ U. L. gunstige goede Vrunden. Men de Stadt *Keulen* desgelijcks.

Op toog upt den *Hage* den acht-en-twintichsten January, met den *Maerschalck* *Wispenninck*, die van wegen den *Hertoch van Nieuburg* met *correspondentie* van den *Keur-Vorst* van *Keulen* in der haet aengheber was van dit *Desseyn* van evacuatie. Op gingen ober *Deventer*, *Diepenslem*, *Sluytloo*, *Dorsten*, *Duyfborgh*, ende quamen den seften February tot *Dussel-dorp*: Alwaer hy vooz de *Poorte* vande twee *Carossen* elck met ses peerden/ hy de welcke was de *Gedie* van *Grevenor*. *Gouverneur* van den *Prince van Nieuburg*, geaccompagneert met ettelijcke *Edellipden*, die hem aldaer heeft betwillecomt ende ontfangen van wegen den *Hertoch*, die sijne *Uffguarde* aen de *Poorte* tot ober de *Bugge* oock in opzede haet gedaen stelen/ rijdende vooz hem eenige *Caballerpe*/ is alsoo opgelijcht op 't Hof/ alwaer hem de *Stadthouder* den *Baron van Wou* hem wederom betwillecomt/ ontfangen/ end onder hoven gepacht heeft/ daer hy gelept wierde hy den selverende heer *Edellipden* toe in een groote *Poort-sale*/ daer den

A l l l l

H o o d d

Dooghgedachten Harerich met den Prince sijnen Sonn beta ontfinch / ende den eenige hamers met rouwe bekleedt / gebacht heeft in sijn gemak momenten ver al den doozganch / ende de handt; Ende alsoo hy begeerich was openinge van sijnen laste te haalen / ende hy om den selven moeten versten of te leggen / sonder hem in sijnre Hamer te goen verberfchen / ofte te haalen sijnre Opzeden van Godem / die eerst daer naer heeft overgelevert / so heeft eerst sijnre Proposities / op de evacuatie, ende daer naer op het welaten van het exercitie van de Gereformeerde Religie in den Landen van Gulick ende Berge gedaen / ende daer naer beyde hy gestijfte overgelevert / gelijk die hier naer volght.

**Substantie van 'sijne hy proponeert herft.**

Post Curialia, heeft de hooft-sake van de occupatie / die selectie van sijn te / primo loco hoopgedagen / hebbende geduceert alle 't gene dat hy hier aengaende aen sijnre Heur. Wyseliche Doopluchtheyt ende in last hadt / ende sijnre Altesse ermaent / met wat groote moeyte / hant ende ontficht van 't Landen den Heer Heur. Woyt van Brandenburg ende sijnre Altesse aendacht / de Neutraliteyt berokken ende gebuimers was / ende deselbe van aller sijnre volck waren ontsedicht; alle het welcke hy sijnre Altesse hoop bekent gesien zijnde / en heeft daer van goen vorder extensie gedaen / waer sijnre Altesse daer op aengewesen / hoe Christenelijck de beloofde Neutraliteyt hy hare Ho: Mo: was onderhouden geweest / ende hoe qualijck daer met overcomen dat den Generael Pappenheym, ende den Graef van Gronsveldt in 't voornemen jaer de doozs Landen / ten deele eerst met Ingerichtheit / Contribution / Loop ende Monstier-plaersen hebben bezwaert / ende daer naer met geheele Armeen overtrochen / daer van die onder den gemelten Generael Pappenheym, wegens den Staat der Verenichde Nederlanden hoop Maetschick was gecompliceert geweest / ende die onder den gemelten Graef van Gronsveldt, de Landen van Marck, ende Azenberch hadt over lange beslagen / ende als nu een goet gebodt van de Staatse ende ontsingende quartieren occupande ende beslaende was.

Ende hoewel sijnre Altesse wel konde ghedencken / dat hare Ho: Mo: noch macht / noch gelegentheyt en ontfach om van gelijcken te doen / sijnre Altesse van te betoonen / dat haer de rust ende wyde van hare Nachurgen ende bespreyde onderhouinge van Neutraliteyt ernst was / sijn volck van soodanigh Ingeringe Overtreckinge / Loop / ende Monstier-plaersen / midtspeters of bespreyde van Contribution hebben onthouden / ende daer en boven soodanige behoeven gedaen in 't leven van ontferselijcker manorie den Coning van Sweden dat welcke hare Ho: Mo: sijnre Altesse goede guespachende con har ontfere van een bestendighe Neutraliteyt behoren hebben / als sijnre Altesse schant was / welken volgens ooch dooghgedachte sijnre Altesse oft sijn volck wt de meergemelte Landen gelijck ende getrochen hadde.

Maer dat hare Ho: Mo: tot haer goedbedachten als nu gesant geweest waren / dat niet alleen de doozs aendbeelde Landen / waer ooch die van sijn Heur. Wyseliche Doopluchtheydt van Keulen, met versloppden heert Kirijghs volck werde overtrochen / ende vernedelijck wel liest overtrochen ende geoccupeert souden blijven / waer op van de doozs gesamenlijcke Lan-

den

den in groote zwaarticheit gebracht souden worden / om dat hare Ho: Mo: niet en souden kunnen ledich staen van gelijcken te doen / ende boozmacentelijck haer oder 'nulasen van de Spaensche Croupes te resenteren / in conformie van 't gene hare Ho: Mo: den elfsden des boozke Maens / soo wel aen sijne Heer- Wo: stelijcke Boozluchticheit van Keulen, als sijne Wicse albereydes hebben geschezen / ende daer op alreide oedre gegeven / dat alle haer Kirjys- volck hare verdrich houde / ende een groot deel desselvs waer de naest-lygende Frontier-plaetsen marcheren soude.

Edoch genegen zijnde / soo grooten onheyl / ware het doenlijck te verhoeden / dese Ambassade aen heere hare Boozluchticheit Heer- ende Booselijcke Boozluchticheits hadden alreide in aller pl affgebeverdrich / tot bewijs van hare Ho: Mo: lievende genoech / ende sincere vromde Raedvooghtiche affectie tot deselve Landen / om hare Heer- ende Booselijcke Boozluchticheits respectie booz te houde / dat in cas deselve souden willen aemmenen 't effect wren / dat alle het Kirjys- volck van den Kiezer ende Catholique Ligue soude ver trecken upt de Landen aen dese zijde van de Weler, streckende van de Noord-Zee tot Minden ende van daer / soo verre als de Landen van sijne Heer- Booselijcke Boozluchticheit strecken / tot aen de Moele toe / als oock upt de Landen van beyde de posiderende Heer- ende Vooghten / in d'afhangende upt de Landen ende Plaetsen van den Bisschop van Osnabrucke, ende alle andere Landen Westwaerts van de boozs Heer- ende de Weler ghesien / onder soemanele beloften ende Princelijcke wooghten / van dat sy daer in niet souden wederkeeren / ofte aen hun daer booz Weertochten worden toeghesien / noch Woor / noch Monster- plaetsen geaccordeert. Ende dat sulck by sijn Heer- Kirjiche Majesteit ende d' andere Leiden van de monarchie Catholique Ligue souden worden geapprobeert ende geratificeert / oock verzooght / dat alle Contributie tot onderhoude van 't boozs volck mocht worden te cesseren / ende dat oock de Spaensche Croupes by hare Hoogheyt d' Infante van Spaignen aen sijne Heer- Booselijcke Boozluchticheit tot secours gesonden / worden upt alle de boozs Landen gerendoyert :

Wat hare Ho: Mo: in soodanighen cas hare boozs Croupen soude doen achterblijven / ende de moepte nemen van den Generael Baudissin te beweeghen ende met vreden te disponeren / dat sy niet souden onderhebbende Armee aen gheen zijde de Moele, souden willen ver trecken upt alle de boozs gesigneerde Landen / ende deselve gesigneerde 'renemael te ruyten / ende verlaten / niet gelijcke beloften van daer in d'afhangende van 't volck by deselve soo te waert als te sullen verhoeden.

Ende dat deselve daer en boven oock van hare zijde souden beneestigen / dat sulck geapprobeert ende geratificeert wierde by de Administrateurs van de Crouen van Sweden, ende andere Potentaten / ofte Princen / die sulck soude mogen aengaan / behoudens dat sijn Wicse by sulck van 't hooggenomde werck soude consentieren in d'afhangende van 't volck by deselve soo te waert als te waert van nieuws gelijck.

Ende alsoo aen dit werck vele ghelegen / ende het hooghe Interesse van sijn Majesteit verstaende was / heeft hy Heer van Vosbergen deselve verzooght / dat het des Harroog goede gelijckte mocht sijn / selds in persoon : ofte deur gequalificeerde

zeebde ~~Ministers~~ tot Keulen dit werck met alle goede Officieren ende ~~Wetaren~~  
 op te woonen.

Maest hem voorts bedacht van soodane spoedige ende sabozabele ~~Andemine~~.  
 Naekende 't stuck bande Religie heeft hy zijn fondament gelegd op de ~~Rebderfa~~  
 len hy bepde Doxten bezwoogen / ende hy hare ~~Hy: Hy: belooft te maixne~~  
 ren / daer van de formalia waren / namentlijck / van dat van Duysburgh van  
 den veerthienden Iuly ende dat van Dusseldorp van den een-en-twintichsten Iuly,  
 bepde van den Jare seckhien hondert negen.

*Extract nytte Renversalen van Duysberch.*

De Catholicque Roomsche, als oock andere Christelijke Religien, soo wel in  
 den Roomschen Rijk, als desen Vorstendommen, ende Graefschap van der *March*,  
 aen allen plaetsen in openlijck gebruyck ende oeffeninge te continueren, te *main*  
 teneren, ende toe te laten, ende daer over niemant aen sijne conscientie *te turberen*,  
 te molesteren, noch te bedroeven.

*Extract nytte Renversalen van Dusseldorp.*

De Catholicque Roomsche, als oock andere Christelijke Religien, soo wel in't  
 Roomsche Rijk, als den voorz Vorstendommen *Cleve* ende Graefschap vander  
*March*, in openlijck gebruyck ende exercitie, als oock in't Vorstendom *Gulick*,  
 aen allen plaetsen openbaetlijck te oeffenen ende te gebruycken, toe te laten, te *con*  
 tinueren, ende te maintenireren, ende daer over niemant in sijne conscientie nochre  
 exercitie te turberen, molesteren, ofte bedroeven.

Waer upt sepe klaerlijck te bliken / dat de possiderende Doxten haer heb  
 den verbonden / ende de Stenden te byeden waren geweest / te ontfangen aen en  
 pepelijck oort in haer Doxteijche Landen / de voorsz Evangelische Religie/  
 oock daer die noch niet geoeffent wierde. Alsoo daer stont / niet alleen te *con*  
 tinueren het *Exercitium* daer het was / maer oock van toe te laten, *namentlijck*  
 daer het niet en was.

Bonden oock contracterende partpen als doen niet anders gedacht / noch te  
 voelt hebben.

De Hooghgedachte Doxten / om dat sy bepde Evangelisch waren / poertich en  
 de zeleur / om haer Religie voort te planten / in bougen dat oock wel gemen  
 queert was / dat doen de Stadt van Gulick, den Keijserchen was afgenomen/  
 ende van wegen Vranckrijk gesustineert wiert dat de Catholicque Religie / dat  
 moeste geoeffent worden alleen / zijne Hoohceyt van Nieuborgh protesteerde / niet  
 van sulck te ghedooogen / te wenschen / dat deselve met soo groote hoosten soyn en  
 hadde gewonnen ende ingenomem geweest.

Behalvens dat Hooghgedachte Doxten daer toe geboucht waren upt kercht  
 van de Rijcks Constituten, hy de welke elck Doxt verinocht de Religie die hy  
 professeert / in sijne Landtschappen oker al in te voeren /

Oock selfs de gene die maer pprovisionelijck possideerden / ende alleenlijck  
 maer Administrateurs waren / gelijck sulcks notopz was in't Heylige Room  
 sche Rijk / & notanter, oock in den jonghen Heur-Doxten Landen administra  
 tie / selfs in fortioribus terminis, dat den jongen Heur-Doxt / ende alle sijne Raaden  
 ende



ende Verhoanten van andere Religie sijnde/ moesten gedooogen/ dat den Admini-  
strator/ die van verschillende Professie was/ sijne Religie mocht inboeren.

Wat de Stenden belanght/ dooz soo veel als der selber eenige alreede Evange-  
lisch waren/ hadden soodanigh pber van hare Dozsten oock toegestemt.

Ende dooz soo veel deselve noch Roomsche Catholisch waren/ hadden gewo-  
ten/ wat recht hare Princen/ oock selfs die maer provisionele Administrateurs  
waren/ over haer hadden/ ende dat het dooz haer een groote sake was tegens het  
selve te stipuleeren/ dat sp hare Roomsche Religie ende Kerckelijche Renten  
over al mochten behouden/ sijnde geensins te gedencen/ dat sp tot soo grooten  
moertwilligheyt souden sijn gekomen/ dat sp de conscientien van hare Dozsten  
ende het Recht dat hun competeerden souden niet soodanige in't Roomsche  
Rijck ongehoorde stipulatiën hebben willen inbinden/ sijnde haer genoegh/  
ende een groot ghewin ghebreest/ dat sp de Geestelijke goederen ende hare Re-  
ligie/ als gesegt is/ daer de Hoog-gedachte Dozsten volkomen dispositie over  
hadden/ hadden mogen behouden.

Ende en konnen geen sekerder baster/ ende in rechten bestendiger gronde  
ende interpretatie van't geene doozs is binden/ dan de geene/ die het dooz en-  
de naer ghevolgde ghebruyck van den Jare negen tot den Jare veertien ge-  
geven hadde.

Want aen de zijde van de Dozsten was heimelijck/ dat sp aen allen oozden/  
daer de gelegentheit van de gemeenten soodanich was/ hare Religie dooz ge-  
planc ende ingeboert hebben.

Ende aen de zijde van de Stenden van gelijken/ dat sp sulcke Religie had-  
den laten introduceren sonder wederspannichteit.

Woven al het welcke in desen peremptoir was/ dat zijne Altesse van Nieuburg/  
selfs ten tijde deselve de Roomsche Catholische Religie eerst had aenghenomen/  
ende dooz de Geestelijcheit noch tot vernietinge van de bp hem geïntroduc-  
te Evangelische Religie niet ooghicht was/ bp openbare Placcaten ofte Paten-  
ten had ghepostesteert/ dat zijne Doozluchticheit in d'ren noch d'ander plaet-  
se niemant in toekomende tijden in zijn Exercitium, consoym den Rensersa-  
len te tueren ghebachte/ maer veel meer met allen krachten sich te setten te-  
gens den geenen/ die sulcx souden attenteren.

Oock quam sonderlinghe in consideratie/ dat hebbende beyde Dozsten gesa-  
mentelijck ghecontracteert ende de Rensersalen ghestipuleert/ de interpretatie  
derselver/ als het gebruyck derselve/ als ja/ niet ghenoech daer ghebaen  
hadde/ soo wel bp zijne Keurfurstelijke Doozluchticheit van Brandenburg  
als bp zijne Furstelijke Doozluchticheit van Nieuburg ghebaelt moest wo-  
den; Nu wisten sijne Dozselijke Doozluchticheit dat den hoog-gedachten  
Keurfurst het byse Exercitium van Religie niet alleen in alle plaetsen/ sonder  
eenighe exceptie tot noch toe toe-ghestaen heeft/ maer omtrent/ ende in den  
jare een-en-dertich ende dickwils te boozen op nieuws de Regteringe van  
Cleef formelijck belast ende beboelen had/ de Gereformeerde Religie aen allen  
plaetsen naer de Rensersalen te maintenireren.

Ende alsinen daer bp soude considereren/ wie/ ende van wat Professie de  
gheene waren/ die het maintainement vande Rensersalen hadden aenghenom-  
men/

Am m m m m m

men/ ende belooft/ namentlijk de Staten General der Gouuernde Provincien; Zoo was byten dispuite dat hare Ho: Mog: intentie was geweest/ ende dat deselve upt de meeninghe ende vooz gegaende Handeltinge niet anders hadden verstaen/ ofte de voorsz stenderfalen waren aengesetst tot voorzplanninge van de voorsz Euangelische Religie.

Dat oock hare Ho: Mog: niet anders hadden kunnen begripen/ de belofte die zijne Altesse in den Jare dertich in den Hage had gedaen ende ghemeynt beert/ van dat deselve den Kercken hare vozheyt die sy gesetst hadden/ onder soude geven/ als daer by ghemeynt zijnde eene alsulche vozheyt/ die behooren ende in practique geweest was/ van te prediken/ daer een Generatien van vergadert werden.

Ende voozwaer/ soo de Kercken maer het publicque Exercitium hebben souden ter plaetse alleene daer het was gheueft ten tijden van het overlijden van hooger ende Christ-saliger gedachtenisse Hertogh Hans Wilhelm: dat souden de Evangelische Kercken nautolijck eenighe vozheyt hebben/ alsoe vermits Kercken alsdoen in den Lande van den Bergh, dat Exercitium hebben gheueft/ ende alleen een eenich Voorz int Land van Gulick.

Welch sy sepe notoirlijck te strijden tegens den klaren text van het vozghescreuen Duffeldorpische Renverael, alwaer nominatim ghebehoert siet/ dat in den Voostendorn Gulick, aen eenen pogelijcken oogh toegelaten soude werden de Christelijcke Religie openlijck te seffenen/ te ghespreken/ ende te laten.

Soude het zijn aen eenen yegbelijcken oorch, soo was de intentie gheueft in alle Vozen/ daer de ghelegentheyt soude geven de Evangelische Religie vooz te setten/ ende derhalven hebben hare Ho: Mog: seer onuerne ghehoort/ datmen die van Walmeel, die in alle stilligheyt by den anderen verhoert waren gheueft/ noch onlangs verstoort/ ende qualijck getrouwt hebben/ ende die van Sittart ghemeygert haren Gods-dienst te seffenen.

Dat daeromme hare Ho: Mog: versoect was/ dat zijne Altesse inde voorsz plaetsen ende alle andere in zijne aenbederde Landen gelegen/ de Evangelische tractieren wille in alle goedertierentheyt ende sagtigheyt/ neffens/ ende in gelijchheyt als die van de Roomsche Religie/ op dat hare Ho: Mog: ontheten mogten werden ende blijven van de menichbuldighe klachten/ die haer best aengaende/ dagelijck voozquamen; ghemercht hare Ho: Mog: hebben al tegene voorsz is/ op soodanighe conditie onder andere de Neutraliteyt van desselvs Landen ende Luyden van hare waerden was gheaccepteert ghewest/ oock Religieuselijck onderhouden/ ende dienvolgens verscherden geent de plaetsen verlaten/ ende die haer een groote somme van penninghen souden ghehoft/ ghedemolieert/ ende van besettinghe des kirijck-hofes/ gheacquareert waren/ sonder dat deselve weder waren gheinbadeert/ ghelijck wel by anderen was gedaen/ ende alsnoch gedaen wiert/ niet tegenstaende sy hem oock gelijcke Neutraliteyt is geaccepteert ghewest.

Op alle twelcke den voorsz Heer van Vosbergen volgens den specialen last van hare Ho: Mog: versoect prompte ende Cathogique antwoort/ hem vozers seer ghedienselijck in de goede gunst van Sijn Furstelijck Voorschrijft

hept den welcken hy in aller oormoedighheyt te vlienen altydts bereyts is/ gebiedende.

Dese Audientie hy de drie uppen gheduypt/ ende op de eerste Propositie die seer aangenaem was/ veele discourten ober ende weder gehalten zijnde/ heeft den Hertogh hem seer bekeleght/ ober den Heursurst van Keulen, dat deselve het volck vande Catholicque Ligue van den Grave van Gronsvelt, ende die van den Grave van Henburgh ende den Colonel Reveroy van de Infante ontboden/ (geene in't Hertoghdom Berghen, ende dese in't Graeffschap van Nieuenaer op zijnen Bodem tot groot verberf ende rutine van zijne arme Onderdanen/ daermede so vphang als met Wyanden omgingen) hadden ghelegh/ hem seggende/ wat zijne Hoogheyt daer op aen den hoogst-gemelten Heurborst/ om daer van ontledicht ende van de sthade geresundeert te zijn/ geschreben/ ende wat een Spierigen Wyf denzelven in antwoorde hem toepesonden hadde/ om dat hy zijne gewoone Croupes om Baudissin te verjagen hy de vooz3 andere niet en hadde willen vangen/ concluderende daer upt/ dat hy de Sweetsche meer/ als den Heer tot toepesonden was/ ende het Landt verberf daer door meer ende meer veroorfaect/ gaf hem lecture van den vooz3 Wyf/ ende seide/ niet ledich te konnen staen/ denzelven met gelijcken incht/ ende meerder expositulation te beantwoorden/ aler zijne Hoogheyt (gelijck hy volgens zijne Instructie gelast was te verhoeken) hem naer Keulen soude konnen begeben.

Wat het tweede sich vande voornemende zijne Propositie aenginch/ daer op hy seer veele mondelinghe debatten ende contradebatten gehalten/ ende heeft hem moeten laten hoozen/ verhoijen zijne Hoogheyt de Kenbersalen naer zijn sin wilde dzapen/ ende verstaen hebben dat haer Ho: Mo: die de manutementie daer van hadden beloof/ de interpreteratie daer van naer uptwijfen het vooz-ende na gebuych/ ende zijne Hoogheys Declaratie/ van den Jare veerthien doen deselve alreede Roomsche Catholijck was/ souden moeten aen hem nemen/ ende die denken hy alle middelen in't werck te stellen/ daer tegens deselve repeteerde/ dat hy tegens gewelt moeste patientie hebben/ maer dat hy met redenen alle zijne Argumenten seijstelijck wel soude wederleggen.

Zijnde van daer wederom upgelept tot in de voozsale/ daer de Hooghgedachte Jongen Prince had blijben (met alle de andere Heeren ende Nobelingen) staen wachten/ is alsoo gebeycht in zijn Slaep-Camer vooz een Sale ende Rusthamde die vooz hem ende zijn volck toebereydt was/ ende open gehouden waren.

Ouere ten seven uppen/ is den Majoor hy hem gekomen/ seggende/ dat zijn Altesse versochte ende begeerde/ dat hy het woort soude geben/ welck hy hem beleedelijck ge-ertuseert is.

Des sijne gebrogen zijnde/ is den Hooghgedachten Hertogh selfs in zijn Camer gekomen/ om hem ter Casel te brengen/ heeft zijne Hoogheyt als doen zijne Gebieden van Credentie/ soo van haer Ho: Mo: als van zijne Excellentie gegeben.

Worde Casel gaende/ is zijne Altesse een/ ende de Heer Vosbergen een ander Landt hy twee Erlen gelijckelijck gepresenteert/ ende heeft den Prince/ zijner Boven naer costume/ de serbierte ofte handt-doeck aen den Hartoch/ ende

de een ander Edelman aen d' Heer Vosbergen gegeven; Op de doozfs Tafel la-  
gen niet meer als drie talliozen / aende bodenste heeft sich / na dat twee Jesuiten  
de benedictie op hare wijze gesocht hadden / den Hooghgedachte Hertsoch alleme  
gestelt / aen die van de rechterhant d' Heer Ambassadeur ende aende linker-  
hant den Prince / die geduyende de maeltijt altydt mede naer gewoonte bloots  
hoof sat / daer naer zijn booz den Kijn-Grabe ende een of twee Heeren hant  
Hoof / ende naer deselve oock booz de gene / die hy Ambassadeur ende de Kijn-  
Grabe / met hun binnen gebzacht hadden / talliozen / ende serbotten gelecht /  
de zijn deselve successievelijck aengehooren; De gesontheden van haer Hr. Mo:  
ende zijne Excellentie heeft den Hartogh terstont ingestelt / maer houdende het  
daer booz / dat met het innemen van de doozfs Hoogste plaats ende handt haer  
Ho: Mo: in des Ambassadeurs persoon niet genoegh en dede / en heeft geme-  
den noch den volgenden dach / op desselfs Hartoghs gesontheyt weder gedaen-  
ken / maer in deliberatie gestelt om des anderendaechs daer aen te verrijken /  
niet-te-min in aensieninge van de booznoemde boozige submissien ende beest-  
heden heeft selve gedistimuleert / te meer / om dat zijne Hooghepts Gemak des  
plaats toequam / ende gewent was in te nemen / gelijk des anderen middaechs  
deselve neffens den Hooghgedachte Hartogh haer daer geset heeft. Oock en  
konde hy niet wel van daer wech komen; sonder al boopen te hebben Con-  
bop banden Heur-Bozft: alsoo hy zijn eyghen Conbop hadde te ruggh gheson-  
den.

Daer na heeft oock de Marschalck Wispenninck hem Ambassadeur gheseyt  
ende gheinfozmeert / dat zijne Bozstelijcke Boozluchticheyt in regarde van de-  
sen hem gheallegeert heeft / dat hy noyt eenighe Gesanten ofte Ambassadeurs  
van haer Ho: Mo: anders had ontfanghen / spreekende specialijcken van  
een repse / die den Raet Pensionaris van Dordrecht d' Heer Berck met andere  
aen hem hadden gedaen.

Dat de Grabe van Grimberge, ende andere van de Infante aen hem gheson-  
den hadden gheweest / maer onder hem gheseten hadden / dat hy den Nance  
van den Paus ende Ambassadeurs van den huyse van Oostenrijk niet en wederde  
in zijn huyse / maer wel de Ambassadeurs van Spagnien.

Watmen niet allegeren kan een Exempel / dat den Heurbozften aen den Kijn  
haer Ho: Mo: Ambassadeurs de handt ghegeven hadden / datmen albaer  
naerder aen Italien leggende / punctueelder was / als in de Brandenburgsche  
ende soodanige Oosterliche Hoben.

Den Heer Ambassadeur heeft desen ende des anderendaechs albaer verken /  
dat den Hooghgedachten Hertogh lichtede vijf duysent Man te Doet / ende duy-  
sent Paerden / ende daer mede ghesint was zijne Steden ende Slooten sels te  
besetten / om te beletten / dat daer geen breekt volck ingeleghet warden / we-  
gerende deselve in Campagne neffens de vooggemelte Keiserliche ende Tigrische  
ende Spaensche Troupen tegens Baudissin te senden / dat den Grabe van Len-  
burgh, liggende tot Meckeren hy Andernacht tot Suisch aende Aar, ende soo  
doz het gheheel Graeffschap van Nieuenaer tot Overwinter nederwaerts naer  
Bon sterck was / omtrent drie duysent Man te doet ende omtrent twee duysent  
Paerden / daer onder gherekent het Regiment van Roveroy, ende acht byre  
Com-

Compagnien in dienste van den Coninc van Spaingen upt Bebandt ghehemmen / ende den Colonel Weßphalen, met zijn Ligiftisch volck / twee of drie Regimenten te voet / ende seventhien Compagnien Paerden / ende dat Bandifsen tot Lints dooz zijn Persoon was / sonder datmen epgentlijck konde weten wat Croupes hy hadde.

Den negenden February reedna Keulen gheaccompagneert deur een Compagnie Paerden van den Keurbozß. Een quartier upz buyten de Doozte / is de Heer van Gerreshoven, Ketße, met eenige Edel-lieden ende twee Carossen tot les Paerden / hem komen ontfangen / is daer in ghetreden upt de Carosse des Hertoghs van Nieuburgh van denselven afschept nemende / is geboert in't hups van den Canonich / staende op het Dom Kerck-hoff ofte Biepn / 'tweelch met snewts goude Leeren van Hollandt gestoffeert / ende gheheel ledich was / zijnde de doozß Canonich met zijn Familie absent / ende aldaer ghetransporeert de probisse van Wijn ende Bier / Silber-kamer / Keuchen ende Confit-kamer / en aldaer ghetracteert te worden in sulcher boegen als de Keurfurst in zijn Hoff / ende hy aldaer by den selven soude konnen ghetracteert gheweest hebben / zijnde hem toe-gevoeght als Major Domo den doozß Heere van Gereshoven, ende twee Edellieden / den eenen om dooz te sijden / den anderen om te gebeden den danc / neffens vijf van negen Pagien / die den Keurfurst heeft / ende wacht van twee Switsers, Doztier / werdende dagelijck aenghericht een Tafel van chien a twaelf Personen / daer hem alleen onthzack het Conopeum ofte Pavillon, 'tweelch hy in zijn doozgaende Ambassade in't Hoff tot Bon gehadt hadde.

Den Elften February, is hem des mooghens Audientie by zijne Keurfurstelijcke Doorzluchticheyt verleent in het Keurfurstelijcke Bisschops hups / staende / aen de ander zijde van den Dom / dat niet seer groot ofte gestoffeert was, zijnde daer in geblucht seer veelc Kofferen ende Bagagie / daer met de geheele groote Sale verbuit was / zijnde aldaer / hoe wel het een korte distantie was / geboert dooz den doozß Heere van Gereshoven met een Pluwele Carosse van les Paerden / geaccompagneert met de doozß vijf Pagien / twee Switsers / ende twee ofte drie Lackacpen / dewelche hem oock althit met de doozß Carosse gheaccompagneert hadden / waer hy had gaen bisiten doen ofte ghewandelt.

Ende volgens zijne Instructie / heeft naer Complimenten zijne Propositie mondelingh ghedaen / inboegen als hy die schriftelijck daer naer heeft overgeven / hier volgende. Propositie / ghedaen den elften February 1633. Winnen Keulen.

Hooghwaardigste, Doorluchtigste, Hoogh-geboorene Furst, genadige Heer.

DE Hooge ende Mogende Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden, hebben my als haren Ambassadeur in last gegeven van haer Ho : Mog : wegen uwe Keurfurstelijcke Doorluchticheyt toe te wenschen alle bekendighe ende Vorstelijcke welstant over desselvs Persoon Landen ende Luyden, ende uwe Keur-

M m m m m m 3

Furkelijc-

Furstelijcke Doorluchticheyt te verskeren van hare Ho : Mog : sincere ende oprechte affectie, met aanbiedinghe van alle goede correspondentie, ende onderhondinghe van alle oprechte Neutraliteyt.

Ten aensien van welcke Neutraliteyt haer Ho : Mog : Uwe Keur-Furstelijcke Doorluchticheyt wel hebben willen doen erinneren, met soodanighe wel gheneigde Vrundt-Nabuyrlijke affectie, nu ontrent *drie* Jaren geleden, terlaecke dat des Keyfers Volck met het intrecken in de *Selung* ende andere Vyandlijke attentaten deselve hadden besaen te Violeren, hem aen Uwe Keur-Furstelijcke Doorluchticheyt hadden afgeveerdicht, om die wederom te herbouwen, ende soo wel met het H : Roomsche Rijk, als de Catholique Ligue te vernieuwen, misgaders hoedanigen zegen God den Almachtigen tot sulcken handelinge gegeven, ende hoe daer na met seer groote kosten ende arbeyt voor de Landen van *Gulick, Cleve, Bergh, Marck, Ravensbergh* ende *Ravensteyn* op't ernstich versoeck van beyde possiderende Vorsten, ende deselve sonderlinghe sijne hoogh-gedachte Vurstelijke Doorluchtigheyt van Nieuburgs groot vervolg verkregeen ende geobtaineert is inden Iare *seftienhondert dertich* ende *een-en-dertich* deselve ghewensichte Neutraliteyt, ende daer met verhoet het jammerlijke Landt-verderf, in't welcke de arme benabuyrde Onderdanen wel *seftien* ofte *seventien* Iaren gheduyrich geseten hadden, wesende al de Werelt bekend dat deselve was het met alle Iaren door, immers alle Winteren haer Winter-Leger daer ghehouden, ende de arme Luyden tot de beene uytgeteert hebben, alle het welcke door het uytstrecken van allersijts Krijsch-volck verhoet, ende de voorz Neutraliteyt aldaer woderom herstelt sijnde, het niet verre van daer en is ghewoest, dat deselve van de sijde van hare Ho : Mog : gehouden heeft konnen worden, aengien van de Keyserlike ende Catholique Ligue bevonden is deselve *stedert* teenemael verbroocken te sijn; Uwe Keur-Furstelijcke Doorluchticheyt is bekend hoe groote redenen by hare Ho : Mog : ende mijn Heer den Prince van *Oranien* daer toe ghegeven is *gewoest*, doen den Generael *Papenheym* onverschens onaengemoet ende sonder deselve enige occasie daer toe ghegeve te hebben, met soodanighen groote machende Vyandlijke Resolutie op haer Leger leggende, voor *Maesricht* *fort* verre buyten de palen van hare Landen, uyt de voorz Neutrale Quartierst is aengetogen, dat oock derselver Ministers, ende verscheyden andere circumstantien seer groote ende stercke suspicien ende bedenckingen hebben ghegeven, dat van weghen Uwe Keur-Furstelijke Doorluchtigheyt niet weynich daer toe ghecontribueert en was, ghelijck mede tegens de voorz Neutraliteyt soo wel desselfs Generaels als des Grave van *Gronsvelts* Troupen in het voorleden Iare de voorz Neutrale Landen, ten deelen eerst met inlegeringhen, Contributien, Loop ende Monster-plaetsen hebben beswaert, ende met geheele Armeen daer na overtrocken, alle het welcke hoe-wel hare Ho : Mo : ghenoeghsamen oorsaecke hadde gegeven, om van hare sijde (aen de welcke door Godes genaden, noch de gelegentheyt noch de macht en ontbrack) van ghelijcken te doen, hadden hare Ho : Mog : ende sijne Excelentie soo veel belanght Uwe Keur-Furstelijke Doorluchtigheyt door de excusen dewelcke deselve door den Heere *Netsgen* in het Leger voor *Maesricht* aen sijn Hoogh-gedachte Excelentie ende hare Ho : Mo : Gedeputeerden, ende daer na Uwe Keur-Furstelijke Doorluchtigheyt selver in de heylsaeme by-een-komste tot *Kempen* aen sijne Excel-

Excellentie alleen hadde voorgebracht, even-wel soo verre haer ingehouden ende getrapereert, dat sy alles daer by hebben laten beruften, tot dat den tijt ende andere occasien haer verder souden leeren, hoe men de voorz Neutraliteyt in *futurum* van allen tijden soude ghemeynt sijn verder te onderhouden, ende gebruycken hare Ho: Mog: daer in het selve temperament als sy ghedaen hebben in reguarde van voorschreven Integeringen; overtrecken, Loopende Monster-plaets, mitsgaders: afvorderinge van Contributien in der Hoog: gedachte possiderende Keur ende Vorsten Landen, by de voorseide *Papenheimsche* ende *Gransveltsche* Armeen gepleegt, hebben mede daer beneffens hare Ho: Mog: om de liefde die sy tot de rust ende Vrede van dese hare voorz Nabuyrljcke Landen dragen geduyrende het leven van hoogster ende Christ-salichster gedachtenisse den Coninck van *Sweden*, soo door de Heer Gedeputeerde *Pauw* haren Minister, oock by verscheide schrijvens gedaen sijn debvoiren, ten eynde dat sijne Majesteit de opgemaekte Landen oock soude willen accorderen een bestendighe Neutraliteyt, daer toe deselve oock teyckenen van ghenegentheyt albereyts had vertoopt, ende alle sijn volck dienvolgens uyt de meer-gemelte Landen gelicht ende wech getrocken.

Naer dat hare Ho: Mo: tot haer groot leetwesen gewaer geworden sijn, dat het by de inlegeringe in der voorz Keur-Brandenburgsche ende Nieuburgsche Landen niet gebleven is, nemaer dat oock de Landen van Uwe Keur-Vorstelijcke Doorluchticheyt selfs met verscheiden vreemt Krijsch-Volck werden overtogen ende vermoedelijck wel overtogen ende geoccupeert souden mogen blijven, waer door hare Ho: Mo: ende sijne Excellentie in groot nadencken gebracht worden datmen hier niet yet anders voor heeft ende in allen gevalle dat de Neutraliteyt van deser sijde daer door gebroocken sijnde hare Ho: Mo: daer aen oock verder niet gehouden waren, daer by dan noch gekomen sijnde, dat men boven de Keyserliche ende Catholicque Ligue ende andere nieuw gelichte Troupen de Spaensche noch in't Lant geroepen heeft, alles onder pretext, van die van *Baudisfin* die maer een handte vol volck waren, te vervolgen; Soo en konnen hare Ho: Mo: haer niet anders laten voorstaan, ofte men is daer door gemeent de voorz Spaensche Troupen die alsmet met de jongst afgenomen plaetsen in haer eygen verheerde Landen weynigh commoditeyt vinden om te logeren neffens de voorz andere Troupen een goet Winter-Leger ten minsten te geven, om daer uyt hare Ho: Mo: Landen, als nulest by den voorz Generael *Pappenheim*, ende verscheiden andere malen te voeren by andere gedaen is, by gelegentheyt te invaderen, ende of wijschien de intentie van den geennen welcker Landen ende Onderstaten daer met beledicht worden soodanich niet en mochte wesen, soo en sijn doch hare Ho: Mo: niet te verdencken, dat sy uyt voorige exempelen haer geleert vinden, haer op haer hoede ende tegenweer te houden, ende dienvolghens den *afden* des verloopenen Maents geschreven hebben, in vougen als sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchticheyt bekent is.

Siende doch hare Ho: Mo: te gemoet, de groote swarigheden ende onheylende die de Respective Landen in soodanighen cas souden genaecten, ende willende nochmael ondersoecken wat men met de voorz Troupen, voor heeft, hadden goetgevonden al voeren af te laten gaen in alleryl dese Ambassade uyt een oprecht vrede-lievende ende vrundt Nabuyrljcke affectie tot de voorz Landen, om Uwe Hooghgedachte Keur-Vorstelijcke Doorluchticheyt ende Vorstelijcke Doorluchticheyt van

Nieuw

*Nienburgh* Respective voor te houden, dat in cas deselve souden willen aennemem t'effectueren, dat alle het Krijsch-volck van den Keyser ende Catholique Ligue sal vertrecken uyt de Landen van dese sijde de *Wefer*, streckende van de Noort-Zee tot *Minden*, ende van daer soo verre, als de Landen van Uwe Keur-Furstelijke Doorluchticheyt strecken tot zende *Mosel* toe, als oock uyt de Landen van beyden de possiderende Keur ende Vorsten, misgaders uyt de Landen ende Plaetsen van den Bisschop van *Osnabrugge*, ende alle andere Landen West-waerts van de *Reviere de Wefer* naer hare Ho: Mo: Frontieren toe gelegen, onder solemnelen belofte ende Princelijcke woorden van dat sy daer in niet sullen wederkeeren ofte aen hun daer door voor derselver Krijsch-volck, Deurtochten worden toegestaan, noch Loop ende Monster-plaetsen geacordeert, ende dat sulcx by sijne Keyserlijke Majesteyt ende de andere Leden van de Catholique Bont-Steyden soude worden geaprobeert, ende geratificeert, oock versocht, dat alle Contributien tot onderhoud van't voorsz volck mogen komen te cesseren, ende dat oock de Spaensche Troupes by hare Hoogheyt de *Infante* van Spaighen aen Uwe Keur-Furstelijke Doorluchticheyt tot secours gebonden worden, uyt alle de voorsz Landen genvoyeert: dat hare Ho: Mo: in soodanigen cas hare Troupen, die sy op de naeste Frontieren deser Landen gedaen komen ende over al gereet hebben, sullen doen achterblijven, ende de moeyte sullen nemen van den Generael *Bandyssin* te bewegen, ende met reden te disponeren, dat hy met sijne onderhebbende Armee aen geene sijde de *Mosel* sal willen vertrecken uyt alle de voorsz gedesigneerde Landen, ende deselve gantsch ende t'eenmael te ruymen ende verlaten, met gelijcke belofte ende daer in niet te sullen wederkeeren; ende geene Contributien daer in te sullen vorderen.

Ende dat hare Ho: Mo: van hare sijde daer-en-boven sullen beneestigen dat sulcx geaprobeert ende geratificeert worde by de Administrateurs van de Croone van *Sweden*, ende andere Potentaten ofte Princen, die sulcx soude mogen aengaan.

Alle 'twelcke, gelijck het den Landen tot grooten dienst; mit, ende soulagement soude strecken, soo wil ick gantschelijck vertrouwen, dat hare Ho: Mo: soo goede loffelijcke intentie uwe Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt aengenaem sal sijn, ende dat deselve daer toe sijne Keur-Vorstelijke wijtberoemde wijsheyt ende autoriteyt sal gebruycken, om soodanigen heylsamen werck ten effecte te brengen, gelijck hy sijner geringer persoon halver uwe Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt daer toe presenteerde alle vlijt ende neersichheyt, niet tegenstaende het tegenwoordige winter-saizoen ende andere inconvenienten die hy voor oogen sach, gelijck oock sijnen vorderen ootmoedigen dienst in andere saecken daer in hy Uwe Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt te dienen bequaem soude mogen gevonden worden, hem bedanckende ten hoochsten voor dusdanighe spoedighe ende favorable Audientie.

Den hoochst-gebachten Heere *Nienburgh* heeft hem selst bijstaende ende beleeftelijck bewillighomt ende besegent / onbeschiet hem van thien woren tot op een upren naer *Maiddach* / seylt op het subjeet van den tochte van den Graef van Pappenheim naer *Maestricht*, verklaerde in Princelijcke woorde voor Godt ende op sijn gewiffen 'tselbe niet alleen niet toegestaan / maer met alle middelen gepoorst te hebben te beletten / daer van hy verhoopte sijn Exe-

laure



lentie den Heere Prince van Orangien eerst door besendinghe vanden booz-  
noemden Heere Ketigen ende daer naer selfs in de Conferentie tot Kempen, vol-  
kommen satisfactie gegeven te hebben.

Is daer naer op de Maiffde van haer Ho: Mo: vanden elfden der boozle-  
den Maent / daer hy hem was aengeschezen ende in de volle Vergaderinge  
van haer Ho: Mo: ter presentie van zyn Excellentie ende den Raet van Sta-  
ten aen zynen Agent Meester Jan vander Veecken gelast / zijne Keurvorstelijke  
Boozluchticheit aengeschezen te worden / datmen verstant dat de selve hem  
onderbonde / welck hy hem aengenomen oock mede eenige Troupen vande In-  
fante in zijne Landen tegens belofte ende op pterect vande Sweetsche Inqua-  
rtieringe in te brengen / ende dat haer Ho: Mo: souden verstaen de Neutraliteit  
daer niet verwocht te wesen / ende deselve niet leedich souden konnen staen /  
haer daer over te moeten refereren / in cas oock datmen het boozschepe volck / de  
Steden ofte plaatsen van zijne Keur- vorstelijke Boozluchticheit soude komen  
te laeten surpazeren ofte hy Conventie bezetten / dat haer Ho: Mo: de-  
selve als Steden met vrantlijck volck beset / houden ende tractieren sou-  
den.

Seggende daer op zijne Keur- vorstelijke Boozluchticheit / dat hem 'tsel-  
ve tot in 't herte was smertende / als sijnde te seer hart dat men sach ende wiste /  
dat de Sweetsche Vrantlijcker wijse in zijne Landen van 't Stift van Keulen  
waren ingeballen / datse alle moettwille met rooben ende branden pleechden / en-  
de als hy hem selve om sijne arme Onderdaenen te beschermen / dat men hem  
in sulcke r bougen had geschreven / dat defensio inimers was iuris naturalis en-  
de ter wijlen hy niet machricht was hem selfs alleen te defenderen / dat het hem  
geoorloft was daer toe andere hulpe aen te nemen / want dat hy wel wilde ber-  
klaren ende afferereren / dat hy de Troupen van de Infante niet eer versocht  
had / booz dat hare Hocheit deselve hem hadde aangeboden / dat hy doch wel  
wilde bekenmen / aen den Graue van Gronsfelt om secours geschreven te heb-  
ben / uyt zyn eegen selfs / dat de Infante hem een Acte had gegeven / dat de  
Sweetsche verbrocken wesende / sy hare Troupen oock datelijck soude weder-  
om roepen / dat doch onder Reveroy maer acht vyve Spaensche Compagnien te  
Heerde / onder dese Troupes waren / die vanden Graue van Isenburgh ( we-  
sende te boozen uyt s' Keijzers dienst den Koninck van Spagnien geleent ) nu  
wederom in dienst van den Keijzer gegaen zijnde datmen hem den Vrant van  
den hals moeste houden / soudenmen hem willen verpieden zyn tegenwoer selfs  
te doen / komende daer naer op des Ambassadeurs Propositie / dede haer Ho:  
Mo: behanchen over soodanige Resolutie / ende soude deselve hy geschijfte heb-  
bende / doen examineren / maer moederende tegens hem aensonts dese swa-  
richept / dat zijne Propositie alleen sloech op d'ontruyminge van den Generael  
Baudissin, die doch maer een Minister was / ende hem beroeppen soude op den  
laet van zijne Superieurs / dat hy oock verstant tot zijner grooter bedroeffenisse /  
dat den Laet Graue van Hessen, in 't Stift van Recklinghuyzen geballen was /  
Dorsten ende andere plaatsen aldaer ingenomen hadde / ende soo de geruchten  
liepen / het geheele Stift Munster aenasten soude; of dan al schoon den Gene-  
rael Baudissin te bewegen soude wesen zijne quartieren te ontruymen / dat 'tselve  
niet

nnnnnn

niet baten ofte d'intentie van haer Ho: Mo: niet genoeg doen soude / als de Hoogh-gedachte Lant-Grave van Hofstulpe niet ophielt / ende zijne quarteren mede niet verliet.

Wat de saecke van Pappenheim aengint / heeft tegens soo groote aversementen niet anders konnen teghenwerken / dan de groote presumptien die daer peggens liepen / ende de aldergrooſte periculen daer in desen rocht van een Overſe / die de Croupen vande Ligue alijdt gelept hadde / endenoch eenige derſelver onder hem hadde / ende dewelcke upt de Stadt Keulen met al-lerlep behoeften verſten waerde / den Jaer van 't Lant gebaecht / ende de rechte-herdige reſſentimenten die men daer over beroofsaecht hadde / ende dat zijne Heur-vorſtelijche Doopluchtscheit daerom oock niet dzeemt moſte vinden / tgeene den doofz elſden January aen deſelbe gheſcheven was / dat doech haer Ho: Mo: om eenicht temperament in deſen te vinden / upt Advuſſijche aſſerte deſe Ambaſſade aldoopen hebben gebetereert / en ſp dien inſiddele liſtingen ende aenhoudinge van Krijſch-welchte doen ceſſeren / ende als zijne Heur-vorſtelijche Doopluchtscheit zijn intentie daer op niet allen verklaren / waer oock by den Kieſer ende Catholique Ligue ſoude deſelbe ſien te effectueren / ende dat hy Baudiſin daer van ſoude goede verſeekeringe konnen doen / dat dan het wederzijts Krijſch-welch-ruppen / ende deſe ombragien ende oppegementen van haer Ho: Mo: ſouden konnen te ceſſeren / dat andersints de Croupen van 't Lant gelaſt waren haer geret te houden / ende eenigheſtede om hooge naer Weſel ende elders waeren geſonden.

Wat den inrocht vande Lant-Grave van Heſſen aengint / dat hem die on-verwacht voorgequam / ende dat hy konde verklaren dat daer van geen heimſt onder haer Ho: Mo: was gewoſt / op zijn verreck / dat hy oock wel konde be-zwoeden / dat de ſtariſcheit by hare Heurvorſtelijche Doopluchtscheit daer over gemobbeert in goede redenen beſtaet / hy doch dieſaengaende geen laſt en konde hebben / maer verſoent dat het eene ende gelijche rede was / ende dat hy an-nam haer Ho: Mo: daer over te ſchrijven.

Is alſo wederom upt / ende naer de Caroffe gebaecht by de Offitieren ende Edelſchepden die daer by te hant waren ; hy hadde des naer middachs by den Hartoch van Nieuburgh, op de ſaecke van de ontuyminge ( daer toe hy gantſch toeghenticht was / ende den ſtanden inrocht van den Lant-grave van Heſſen, aenden welken deſelbe hadde een paſſoort geſchreven voer den Stadthouder Wond-heim, tot verſchootinge van zijne Landen ) gelijche diſtincten geſon-den / die alle rijts zijne ſchanden ſparende van die van den Hooghgebachte Heur-vorſt ten aenſien van die voerſchoten-gemachte Neutraliteit / ende geſtipulde evacuatie van alle de Landen van Gulick, Cleve, Berge &c.

Den vijftienden February is van Don grenden / ende naer middachs gekomen tot voer Oncke, aldaer over waerde / ende bindende den Commiſſaris Generael / Doctor Corringh met drie Raroffen. Voer het Steden Exel. quam hy hem te Paerde de Generael Baudiſin, zijnde aldaer beſich om in opzete te drijven twee a drie Compagnien apſchies / hem upt de Weterenow toe gehouwen. Baudiſin van 't Paert / ende Vosbergen upt de Caroffe waerde hebben elckander getom-piment-

plimenteert: Verfoecht den Heer Vosbergen te wiffen boozt up rijden na Lins, ende dat hy soude terstont volgen/ gelijk hy gedaen heeft/ ende had soo aenstonts zijne Credentie overghelevert/ noch boozt de maeltijde (die hy had doen bereyden) militairer zijne Propositie in't herte gedaen/ in't bywefen van den booznoemden Commissaris Generael/ die hy verfochte daer hy te mogen blijben/ deselve aen-gehoort/ heeft den Generael hem gesecht/ dat hy daer op niet en soude derben aankommoeden/ sonder daer ober mede te confereren ende versaeen het abbijss van den Graue Philips Reynart van Solms, President Generael van den Krijfsch Staet/ die maer vijf of ses Duytse mijlen van daer tot Loensteyn was/ maer inddeler-tyt liet niet te seggen ende beklagen/ dat hy uiter verwocht had soodanige Propositie/ maer wel dat haer Ho: Mo: gelijk hy verfocht had/ hem etelijche duysent mannen te hulpe souden gesonden hebben/ gelijk hy boozhebbens was te doen/ ende sels in persone te komen/ doen den Generael Pappenheim naer Maestricht troch/ hebbende tot dien eynde den Oversten kleynen Jacob albereyts tot Soest boozt uytgesonden met zijne avantgarde/ het gros niet zijnde gebolcht/ om dat Pappenheim tsebertt afgeslagen ende van Maestricht gewoichen was; Vosbergen heeft den upstel boozt goet aengenomen/ mits men per poste den boozs Graue ontboden soude/ ende op dese klachten gherepetteert/ dat dit werck ende booz- slach/ dewelche haer Ho: Mo: hem aen de hant nu gaden/ dienstiger ende pro- fitiger was/ als dit secours/ om redden hem by geschijfte overgegeven.

Rationes voor de ontruyminge, in substantie by den Ambassadeur tot Lins. den vijf-  
thienden February, aen den Generael Baudsin voortgebracht.

Dat de Heeren Staten Generael seer groote moepte gehad hebben/ om de Neutraliteyt boozt de Landen van de possideerende Doylen te behomen dat sy de selve ouderhoochelijck gconferbeert/ ende wel soeken/ die tot groote kosten wa- ren gefortificeert/ gebemostreert ende verlaten hadden/ twelch deselve niet sou- den hebben gedaen/ hy soo verre sy gedacht hadden/ dat andere in't Landt sou- den b'plaetsen geoccupeert hebben.

Dat aldaer/ ende aen de andere naest gelegene oorten/ loop ende Monster- plaetsen mogten gemaecht/ ende dat volck op haeren hals gesonden worden/ son- derling nu/ terwilfen men brouch meenden in't Delt te gaen.

Dat als de Kijpersche aldaer geen werbinge mogten doen/ hare Ho: Mo: liggende op de balle Fronterien/ van daer t' haeren selste/ volck souden krijgen.

Dat hier boozt gebruteert soude worden de groote lichinge van darrich duyfent Man/ die den Hertog van Friedlandt aen den Graue van Merode, ende Colomel Bonning- hausen aengedrent had in der Westphalschen Kijrsch te doen/ waer met dat hy in't Kijch intrecken soude/ ofte oock tot den Coninc van Spaighen in Nederlandt/ gelijk Anno negen-en-twintich, ende dit voorgeleden Jaer boozt Maestricht noch gedaen was.

Dat zijne loop ende Monster-plaetsen in desen oorten seer wterden gefabori- ceert/ als wesende de Stijfen alle Catholijck Romein/ ende meer toegedaen de huyfen van Oostenrijck ende Spaighen, als de hooften van het Evangelische we- sen/ ende als men hem dese Loop- plaetsen by soodanige Tractaten konde afne- men/ ofte verhinderen/ dat hy buyten de Patrimoniale Oostenrijchsche Landen

in Duystlande/ woepnich lichtinge soude konnen doen/ alsoo alle der Geesteliche Docten ende Wiscshoppen Landen geruineert / ofte in handen van de Suedsche waren / ende zijn lichtingen daer datelijck belet konnen worden.

Ende terwijlen met den Keur-voort ende Stadt van Keulen Neutralitey mede was gemaect daer aen voort de Cominertien seer veel was gelegen/ soo was oock niet min daer aen gelegen / dat om rebenen voorts aldaer ghemin- quartieringe ende inleggheringhe van Spaensche Croupen meer en geschieden.

zijnde de gelegentheit van de Spaensche jegenwoordich soodanich na de veroveringe van het Over-Quartier van Gelderlande , Stadt van Mächticht ende van den Hertochdomme van Limborch , ende Landen van Over- Mase daer de Spaensche haer Winter-leger veel plachten te houden / dat sp haer eegenlant/ ende sonderlinge het Hertochdom van Brabant moesten daer met beherben/ ende waren de Spaensche den Ingesetenen jegenwoordich meer obieure als opt geduyrende de Doxtoge / soo soude lichtelijck daer upt konnen ontsaen om gemael miscontentement ende rebolte/ gemaect de Spaensche niet en woerden betoet/ ende alsoo met een Leger / dat sonder gelt ende consequentelijck sonder discipli- ne was/ allerley moerwille ende geweld gehuycken soudent.

Dat de voorts Spaensche voort de Neutralitey ende ontruyminge van de voorts possiderende Keur ende Docten Landen / seventien Jaer langh gebak Jaren voort immer geduyrende den winter / haer daer in onthouden / geresi- scheert/ ende haer winter-kost gesocht hadden/ welcke commoditey haer Ho: Mo: haer sochten te benemen soo wel in regard van de arme Onderfaten / der voorts Docten/ als hun eegen particulier interest.

Want of wel jure gentium & belli . hare Ho: Mo: geboucht waren / van ge- lijcken te moghen doen/ soo erbarnden sp haer ober de voorts ruine / van de voorts onschuldige Onderdanen/ ende en soudent daerom niet geerne haer seden belli , gelijck de Spaensche/ Keisersche/ ende Grons-belofsche gedaen hebben/ doen colloceren.

Rationes pro Succis.

Dat naer de affwijcheit van den Coninck van Sweder onsterffelijck gebach- tenis de reden mede bracht/ dat sp haer Fortes meer contraheren/ om te konnen resisten soo grooten macht / almen tot hondert vijftich duysent Mann toe ab- seert/ dat Wallensheyn soude dese Lente op den anderen hebben.

Dat sp hare lichtingen in't Stift Keulen ende andere Geesteliche stoomsch- stiften niet doen konden/ als bindende daer niemant van die Spaensche te- gen haer gesmit waren.

Dat de docten die sp hier ingenomen hadden waren alberepts gants wege- teert/ dat hare Croupen seer kleyn waren / ende geschapen/ geslagen te worden soo sp daer in soudent willen blijen / zijnde de Croupen van de Graue van Lien- burg ende Westphalen rupin eens soo sterck als sp te samen/ met alle hare be- stinge.

Terwijlen van dese goede occasien haer offereerde / om met glimp ende repu- tatie dese quartieren te mogen verlaten met soo groote voordeelen/ als het gehele Evangelische wesen ende den Staet van hare Ho: Mo: daer upt soudent konnen

te genfeten/ soo dacht hy dat den Generael geen tijt moeft verliefen om foudanige occasie niet vooz hy te laten gaen.

Ende alhoewel den Heere Generael hem excuſeerde dat hy dit ſonder approbatie van zijne Oberſten niet en kon beſtaen te doen/ ſoo wiert deſelbe te gemoet geboert/ dat in ſulcken ghelegentheyt / daer de noot ſelfs de evacuatie aenſiet/ geen conſent van Oberſten te verſtichten was/ ende in allen geballe de Ratificatie van ſelfs wel volghen ſoude / hoewel de Heeren Staten Generael / ende Prince van Orangien beloofden/ ende toeſegginge deden/ dat de voozſ Ratificatie ende Approbatie van te verſtrecken ende niet weder te keeren in de limiten op de Kaerte aengewiezen ende mondeling gecertificeert hy ſum ſoude worden gehoord/ dooz d' Heer Cornelium Pauw haeren Gedeputeerde in Wapſlant/ hy de Adminiſtrateurs ende de Commandanten Generael ober de Sweetiſche Arméen/ als oock hy de andere Voſſen/ Princen ende Potentaten die dit ſoude mogen aengaen/ ende ſouden de voozſ Commandanten ſoo wel als den Heer Generael Baudiſſin haer hantien verſinnen/ dat als alle de Troupen vande contrarie partijē de voozſ Limiten ſouden gehouden zijn te rupmen/ dat hare Ho: Mo: haer armen oock rupmer ende liberder ſouden hebben/ om de Spaeniſche te machtiger te attaqueren/ gelijk hy hare Troupen alreets ghecommandeert hadden tot dien eynde tegens prima Marry compleet ende geret te zijn/ welke diverſie ſtrecken ſoude tot merrehelijcke verſiechtinge vande ſaeken in Duytſlandt/ gelijk ſulcx int voozleden Jaer klaerlijck gebleeken was/ doen het Leger van Don Gonſalo de Cordua, gaende naer de Pals ende dat van Pappenheim beyde vooz Maſtricht groottupeeret gehoest waren.

Den ſeventhienden mis den ſtercken contrarie wint/ is den Gzabe van Solms eerſt gearrdeert tot Lins / ende naer dat deſelbe met den Generael Baudiſſin (die hy in t repchenen ende ſitten de hooge handt gegeven heeft/ ende die hy alle zijne Officieren ende in alle publicque actien hem liet qualificeeren / ende daerom hy hem oock ghequalificeert wiert met den naem van Excellencie hoewel deſelbe maer alleen een Generaliſimo toekomen konde ) lange tijt had geconſereert/ ende geexamineert zijne boven-gemelte redenen/ ende hy deſelbe bericht was / van t geene hy / nopende de Limiten van de evacuatie mondelingh ende ſchriſtelijck hadde overgegeven/ treckende deſelbe upt zijn Inſtructie/ ende daer alleenlijck bybougende de Gzaeffchap van Iſenburgh, daer in de voozſ Baudiſſin gheen ſwaricheyt maecte/ ſoo hebben deſelbe in zijn Logement / welck eene Herberge was/ ſaende op de Marcht/ hem dooz de voozſ Generael Commiſſaris verſocht in t Logement van den voozſ Generael Baudiſſin te komen/ daer in hy bewillicht had / om dat een Militair perſoon / die de Curialia ghepreſumeert wiert niet te weten / immers niet gaede te ſlaen/ hem daer toe hadde verſocht/ ende heeft naer complimenten met den Gzabe van Solms gehouden / haer luden gewiezen op de Caerte de ſtreckinghe van de voozſ verſochte evacuatie, zijne reden haer gedaen compzenderen / ende vorders met den voozſ Heer Gzabe geſproochen/ van t geene deſelbe neffens Rhijn-Grave Otto aen zijn Excellentie ende deſelbe wederom aen hun beyde geſchrieben ende haer Ho: Mo: hem in laſte daer op gegeven hadden/ alle hy hy geexamineert wende/ hebben deſelbe hem eerſt mondeling ende daer naer hy geſchriſte gegeven de Antwoorde hier na geinſereert.

Ann n n n n 3.

Wae

Wat de Ho : Mog : Heeren Staten Generael ende sijne Excelentie d'Heer Prince van *Oraigne* , door derselver aensienlijcke Gesante den Wel-Edele ende Ghe-strenghe Heere *Gasper van Vasbergen* Ridder by sijn Excelentie d'Heer Generael *Wolff Henrichs van Bandisijn* , wegen ontruym ende afvoeringe der in dese omleggende Oorten ingelogeerde Conincklijke Sweetche Soldaten , tot conservatie der Benabuyrde Landen wel meynentlijck hebben voorslaen ende werven laten, dat heest sijne Excelentie in't breede wel verstaen , bespeurt daer uyt hoogh-gemelter Heeren Staten Generael ende sijner Hoogh-Princelijcke Excelentie tot den alghe-meene ende privaet Vrede Hoogloffelijck dragende inclinatie , ende bedanckt sich oock wegens de op hem genomen hoogh aensienlijcke interpositie , ende des Heere Gesante daer op gedane yverige moeyende aenhouden , doende daer op met voorweten ende consent van sijner Genade Heere gheheymen Raets Presidenten , Grave *Philips Reinhardts tot Solms* &c. naer volgende verklaringe.

Eerstelijck , dat al-hoe-wel , uyt den mondelinge aengetogen Motiven ende oor-saecken , in sijner Excelentie mach niet en staet , wegen der Capitael Handelinghe ende Limiten , hem in eenigerley wijsa , ofte anderwerff met Tractaten sonder ex-pressie last ende bevel der Heeren Directoren te obligeren ende in te laten.

Niet des te minder (daer met te bespeuren dat meer-hoog-gemelter Heeren Staten Generael ende sijner Hoog Princelijcke Excelentie welgemeende hoog-aensienlijcke interpositie by den Heere Generael *Bandisijn* ende Heere President den Grave van *Solms* in behoorlijke consideratie ende respect gehouden ende opgenomen worde) kunnen beyde hare Excelentien ende Genade niet alleen het wel kunnen laten ghe-schieden , dat de gedane Propositie aen Oorden ende Eynden (daer deselve yet-wes meerders als hier mach gelden) van Hoogh-gedachte Heeren interponenten sonder ofte met toedoen der Keur ende Furstelijcke Doorluchtigheyt tot *Keulen* ende Palts *Nienburg* , vorderlijck ende op't spoedigste soo veel doemlijck tot be-standige af-handelinghe aen ende voorgebracht werde ; maer dat oock eene *suspensie armorum & hospitalitatis* op twee , drie ofte vier weecken gedefereert , ende dieswegen vorderlijcke by-een-komste , ende behoorlijke communicatie voor genomen werde , oock sullen kunnen gepermoveert werden , met derselver Armee , ettelijcke op dese sijde den *Rhijn* gelegene Oorden inmiddels te quiteren , ende alleenlijck maer de geoccupeerde plaetsen met nootdrustige Garnisoen , tot finale af-handelinghe der voorgeslagene totale inruyminge ende af-stant te versien , oock daer uyt geene Hostiliteyt aen Keur-Keulen ende Palts *Nienburgsche* Landen te la-ten plegen , maer daer-en-tegens oock willen versoeckert sijn , dat niets Vyandelijck teghens soodane Oorden ende de Benabuyrde Hoogst-gedachten Heere ende hunne Dependenden , in eenigerley maniere voorgenomen worde.

Verblijvende oock de algemeene nuttelijcke Commercion over al in de veracoor-deerde Plaetsen , insonders den *Rhijn* , van beyde deelen , mits de Tol erlegginge onghindert.

Ende wert de Heer Gesante hem laten aengelegen sijn , dat hier onder geen be-droch werde gebruyckt ; sulcx te verhoeden so wel oock tot voorkominge van alle besorglijcke praëjuditie der loffelijcke Kroon *Sueden* , ende het Evangelische we-sen , hebben beyde hare Excelentien ende de Heere President Grave tot *Solms* in der yle dese Resolentie genomen , maer in cas van ter contrarie , sullen hun de handen niet

niet laten binden. *Signatum Lints*, den *seventhienden* February *sestienhondert drie-en-dertich*.

*W. H. v. Baudissin, P. R. Grave van Solms.*

Hebben ook daer beneffens hem by *Ademogie* gegeven de Plaetsen / die den doofj General sekermaerich noch soude occuperen / met O geteykent dese Doeken die sy souden presenteren in te houden / tot dat sy consent van de Heer Rijck-Ganceler Oxenstern ende Rijck-Sweden Directoren souden bekomen hebben / daer op de wel-gemelte Grafe van Solms, presenterde te trecken naer Franckfort; heeft de Heer Vosbergen noch niet van NB daer by geteykent de twee Plaetsen van de les die sy tot noot mede souden mogen quiteren / wesen de die van Lints, een goeden Col / sulck dat sy maer den anderen Col die mede Keuls was tot Andernach souden slijden begaoven / staende dese *Ademogie* mede hier nebens.

Verteckening der Oorden, die sijne Excellentie d'Heere Generael Baudissin, noch ten deele in sijne Possessie heeft, maer aen de Palts *Nienburg* wedersom *corris conditionibus* restitueert.

- O Andernach.
- NB O Neuburg.
- Breisigh.
- Zintzig, Stadt en Slot.
- Reemagen.
- Overwinter.
- O Graeffschap Isenburg, ende daer toe gheloogende Oorden.
- Slot ende Heerschap Isenburg.
- Slot ende Heerlijckheyt Grealaw.
- Slot ende Ampt Herspach.
- Slot Arhenfels.
- Honningen.
- Altenwilde.
- NB O Lints.
- Erpell.
- Vackel.
- Breidbach.
- Konings Winter.
- O Drachensfels.
- O Siegburch.
- Blanchenburch.
- Windock, ende waer daer aen dependteert.

De Heer Vosbergen heeft oec ghedonden de doofj vedenten ende Antwoorde daer op gheduyt / te souden ende ober te schijden aen den Heer Gedeputeerde Pauw, welsche tot Franckfurt, doof den Wel-gedachten Grafe / die hem be-sooft heb van Laaslein deselve heet te doen bestellen / ende heeft deselve Gedeputeerde

terde verfocht / dat hy by de Rijk-Cancelier willede bevoir doen/ ten eynde haer Ho: Mo: intentie mocht worden genoech gedaen.

Geduypende dese tijt / tot zijnen huyse haer de voorsz Heeren hem mede hebben wesen besoeken / als ten huyse van de Burgemeester Lints, daer den Wel-gemelten Graue was ghelogeert / ende daer sy soo wel als ten huyse van den Generael Baudissin conferentie ghehouden / hebben gedisconceert van veel derlepe saecken.

De saecke selvs aengaende / dat hebben de reben in de Antwoorde bevest / het vangeren ende niet verant wozdelych soude zyn / dat sy alle hare Plaetsen souden gulteren / eer sy souden versterkt zyn / of den Heffer de bevooren / die den Heersaet van Keulen ende den Hertogh van Nieuburgh by den selven poffenren te doen / soude accepteren / ende van zijnder zijde pfeeren / seggende / 'tselbe mede vande Catholique Ligue ende Infante, dat Syburgh ende Drakenfels impregnable Plaetsen waren / hy Baudissin deselve noch gheduypende zyn aendwesen beschicht / ende vooz een Haer geprobideert gelaten hadde / dat hoe-wel Andernach van eenige hooghten was gheincommodeert / hy nachts in cas van belegeringe geresoldeert was / hem daer vooz te camperen / ende dat het meerendeel van des Graue van Ilenburghs onderhebbende Rijkelych volck maer Kuyperte was / de Plaetsen die hy occuperde / meest lagen in hooghten / die niet doer-volck / waer in zijn Croupes bestonden voel te defenderen waren / seide dat hy staet maecte / dat hy nu sterck was met de Infanterie / die hy opt de Graeffschap Siegen, ende andere onliggende plaetsen wederom by hem getrocken had / ende de geene / dewelcke die vande Wetterau hem toegelaten hadden / ende de vijf hondert finsche Kuyperten / ter nombze van vier duysent Mann; dat hy meerder Kuyperte had gehad / maer dat hy die den Lant-Graue van Hessen hadde toegesonden / dat hy zijner Spanden Infanterie heb ge-examineert / ende dat hy de zijne getelt waren / die van Westphalen tse les hondert Musquettiers / ende die van Ilenborch niet hooger geschat als tot vijftien hondert oft twee duysent. Dat wel waer was / dat het Lant-volck / so van de Stadt Keulen als den Heer-vorst meerder was / maer als den Hertogh van Nieuburgh (den welcken den welgemelten Graue van Solms seide / datmen behoozde af te sonderen van de andere) vijf duysent geworpen / ofte noch te werken Mannen / daer by haer niet en souden bougen / dat hy geen rebenen had / hem seer te schroomen.

Alleguerende verder / dat den hooghebachten Lant-Graue van Hessen geballen zijnde / soo hy verstonde in't Bist Munker, het hem niet by en stont des quartieren te verlaten / ende alle den last van den Oorloge ende vooz Graue van Ilenburghs Croupen / die sy nu by diverse werck gaben / op zynen hals te leggen; Tegens dit leste Argument / hebbende wepnich willen of moeten te seggen anders / van dat ongetwijfelt by haer Ho: Mo: van beneden mede bevooren gedaen werden / ten eynde zijne Croupes naer de quartieren buyten dese limiten mochten gelept worden / maer op de voozgaende heeft gerepeteert / dat hy hem niet al te seer te verlaten hadde op zyn volck / 'welck had verstaen ende in partie doch gesien / dat uer betaelt / ende soberlijck onderhouden was; hebben de hy Baudissin vooz een groote saeck hem verhaelt / dat hy hier noch tegen / ende van:



hande Meulen ende Andernacht kroopen tot Ammunitie Wroot bekomen hadden. Dat hem Vosbergen gesegt was/ dat zijn volck seer berckep / ende terhojlen hy Lantschreep ende Sassenburgh (dit merdende gehouden booz een seer goede plaetse) soo ordantx noch verloopen hadde/ dat hy moeste gedencen/ dat het niet beter soude gaen met de reste/ dat zijne vanden mede hyz al stercker waren als hy die maechte/ ende daerom zijn reben naerder behoorde te werden inghesien; Hy verklaerden / dat sy 'iselbe hadden gedaen / ende wat hare Croupen aenginch/ dat hy Baudissin hem daer op wel vertrouwde/ dat wepnich derselver hem ontloupen waren/ uytgesondert die van't regiment van de Yrsche ('welck alsoo hy gerebuteert / ende beele derselver Officieren oozlof gegeven hadde/ booz de boozsz Officieren/ die gemiscotentert waren) gedeboucheert was/ ende dat deselve Lantschreep hadden gesurpzeert dat hy bekende / dat in die quattieren booz zijn volck / niet ofte wepnich ten besten was / maer van de noot een deucht moeste maechen.

Van andere saecken hebben hem veel geseght / als beyde soo sy boozgaben seer jumerliche kennisse daer van ende gunste hy den Coninck van Sweden gehad hebbende van zijne Conincklijke Majesteys Dessepen in Dupstlant van desselfs blijven ende Doodt in de Bataille van Lutzen, van gisten aen eenighe Heeren ende namentlijck aenden Landt-Grave van Hessen, tot vergoedinghe van zijne geleden schade gedaen / welcke schade hy seer excessif hooch estimateert/ seggende dat den hoochgedachten Lant-Grave van zijne wal van Cassel teffens vier-en-twintich Wozen had sien aenstecken / waer op de boozsz Baudissin noch excuseerde den vrant / die hy hier en daer hadde in dese quattieren vermerckt. Ende als den boozgemelten Heer Vosbergen, op't boozige sepde/ dat den Grave in't Rijck niet en soude komen herstelt worden/ ten sy een pder wederom herstelt wierde in het zijne / ende dat daeromme dese gisten souden wepnich boozdeel geven aen de Donotarissen / repeteerde den welgemelten Grave van Solms, dat men niet en mochte imagineren/ dat Dupstlant opt in zijne oude postupze soude gheraecken / sepden hem oock wat ooghmernch den Cancellier Oxenslern in't particulier hadde / ende dat het eerste Dessepen van den Coninck van Sweden naer den Rijijn ende conjunctie met Meerlant ginck.

D' Ambassadeur is met een Schuyt den achtenden den Rhijn afgebaren / met acht of negen Sweet sche Soldaten / die hem tot Rymagen aen Lant deden setten; welck Stedeken half afgebrant was.

Tot Bon wiert den Ambassadeur verseeckert/ dat deur coverye van de Finnen ende Lappen een nevel was gemaecht; onder fabeur van welcke nevel de Sweedsche waren afgekomen/ de poozten beksopen ende 't Stedeken overrompelt hadden / gelijck sy met gelijcke coverye de Bataille van Leiplich ende 't passeren over de Leck, deur gemaechte nevel of donckerheyt hadden gewonnen ende te wooge gebacht. Baudissin ter contrarie tot Lints daer van spreekende had den Ambassadeur verseeckert/ dat in dit Stedeken (leggende aende Keulsche zijde) een Regiment Keysersche Ruyters ende tachtich Musquettiers gebacht waren/ dat hy het selbe hadde te boozen ten versoecke van den Hartoch van Nieuburgh den welcken het onder de Gulichsche Landen aende Keulsche zijde gelegen/ toequam/ onder conditie dat hy soude pzeesteren / dat het onbeset van Altheimsche

000000

ſche ende byantijche Garniſonen ſoude diſſen / tectoglen doch des natteren-  
ſtende de Heſperſche daer in quamen logeren / dat hy een aenſlach daer op heb-  
de gemaecht / ende dat het ſoo verre van daer was / dat hy miſt of nevel had om  
verhoeden / dat hy had moeten verhoeden ende upſtoffen zijn entrepriſe / die hy  
gelijck men ghewent is / in duſterniſſe ende met het ſtercke van den doch-  
hoorde andersints gedaen te hebben / tot dat ſtercker miſt , die denſelven moeg  
op de Riviere was verbluſen ſoude zijn / gebende dooz rebene / dat hy berad-  
verteert was / dat de Heſperſche daer binnen / ſoo langhe als de waerſchynpe  
ende doncker was / haer hy / ende ſcherpe waachten hielden / ende hy bagen /  
of ſeer wepnich / gelijck hy ſepde hem oock verhoeden te zijn / Goddank wep-  
nich reſiſtentie gebonden / ende alſoo zijn volck niet ſtercker was als twintich  
twee of drie hondert Mann / dat hy om een ſchick om te jagen het Soudan  
hier ende daer / hadde doen aenſtechen / ten tweedemaal / doen de Heſperſche  
daer wederom meenden in te komen / ſulcx oock hadden moeten doen / maar dat  
zijn volck den byant ſelfs hadde geleſt / ende zijnde in de Wiſtoorſen van Finen  
ende Lappen / ende de coverye die haer inderde toegegeven / offte bereerde den doof  
Generael Baudiſin , wopende het hart ofte vaſt maechen / dat onder deſen de  
Heſperſche als ſchwoertſche Lagers 'tſelbe ſeer geduyacht waerde / ende dat onder  
zijne Troupen ſeer veel derſelver waren / die men beneden de oogen niet mer  
als een blauwe plecke ofte contuſie konde ſchieten / daerom ſterker Boheems  
Edelman ofte Baron weſende Lieutenant Colonel mede / verclarende dat hy ſom-  
wige het glas oock konde vaſt gemaecht worden ; van de ſchietſten als 'tſelbe  
geſien hebbende / offte meerde hy het als gewis ; maar dan't glas , allenlijck van  
hoopen ſeggen.

's Anderendachs heeft int Bon audientie ghehadt hy den Heer-boſt ſam-  
geng ten Leven uppen ; hy betreſte gedaen zijnde openinge ende betreke van de  
antwoorde van den doof Baudiſin , ende Gyde van Solms , heeft van alſiden  
beginnen te ſeggen / dat deſe Reſolutie was gancſch onbelmaecht / dat hy ber-  
trouwt hadde / dat hy Heer Vosberghen de antwoorde van haer Ho : Mo : in  
ſulcker vangen ſoude hebben geduyacht / dat hy quavis modo ſoude tot de uitte-  
minge zijn gedisponeert geweeſt / dat hy veel tijds niet zijne interpoſitie hadden  
verloopen / ende enige haer niet en ontſagen te ſeggen / datmen maar allenlijck  
beſch was om den Generael Baudiſin rijdt te doen geſchmen van zijne Troupen  
te reſtorceren / ende aen te ſien wat de Lant-Gyde van Heſſen ende General  
Knip-huyſen , die 'tſelver mede in't Lant geſchmen waren / ende vleppen hadden  
ingenomen / ſouden verſchieten / 't Heer Vosbergen allegerde daer tegens ber-  
denen die den General Baudiſin hem geſleguert had / dat hy op eenre ſchiet-  
zijne plaetſen effens ſo niet en konde quiteren / datmen oock tegens haer Ho :  
Mo : wachte tegens hem Ambaſſadeur niet en konde ombringe nemen / als oft  
men in deſen niet ter goeder trouwe en ginge / dat haer Ho : Mo : particulier  
interreſt hier in mede berkeerde / dat geen byantijſchen ofte ſuſpecte Troupen in  
de geſegneerde linien ſouden gelogert worden / ende dat zijne Heer-boſt  
lijche Doorzichticheit hy experiente hadde bevonden / dat alle Tweene hy ober  
drie Jaeren in zijn doorgaende Ambaſſade genegotiert had / uncradlijck was  
gewoſt / dat alle de Troupen vanden Gyde Willem van Naſſau die de Berg-  
ſche

sche ende Kleefliche quartieren hadde geconqueert/tot een-en-twintich Stierken ende Steden in getale gesigneert hadden/ dat zijne Doostelijche Doornlichticheit wel konde gebruiken/ dat hy soo verre haer Ho: Ho: soo veel plaetsen van haer egen Rijcksch welck hebben ontleicht/ ende die quartieren by van alle belegeringhe bekleiden/ dat sy niet liever sijn souden dan dat de Heutliche upt soo weynich loupse plaetsen/ als sy waren occuprende/ ende niet en konden houden/ haer Oversteem lichte/ ende daer met alle de Districthen aen haer Ho: Ho: Landen palende beghyden souden.

Wat den Land-Grave van Hessenmünch/ dat hy van zijn inrocht (getijch hy hoort desen verhaelt had) niet wiste/ maer dat hy by den Generael Baudissin gheleest hebbe/ verstaen hadde/ dat desselven Landen seer jammerlijck van de Rijckelicheit Crooppen waren gemaect/ ende zijne Dorpen tot grooten getalle taffen in de asche waren gelecht/ dat hy daer ober zijne rebenge misfichten was komen souden/ seide daer op zijne Doostelijche Doornlichticheit dat hy soodanige hantelicheit van hem niet vermaecte hadde/ dat hy reysende naer Regensburg in den Jaer nogen ende-twintich of dertich ende getroffen zijnde doornlicht Hof van den Land-Grave van Darmst. desen Jongen Herre mede ghebonden hadde/ dat den selfen aldaer alliantie met hem maecten wiste/ ende eyntlijch hem tot eenen Vader aengenomen hadde/ dat dat geen Soons tractement en was/ dat wel waer was/ dat zijne Landen seer waren bedorven/ dat hem Heerboort dat selve leet was/ ende ghesocht hadde te deserren/ dat doornlicht de Bataillie van Leipich hy in't Lande van Paderborn was gevallen/ ende daer veel quaets had gebaen/ ende was wel of te nemen/ upt bedesourten van zijne Heerboortelicheit Doornlichticheit dat hy op den Hooghemelten Land-Grave seer verbittert was/ seggende onder anderen/ dat loo den hooghemelten Land-grave haer Ho: Ho: geen ghehoort soude geben/ hy alles soude aenboeren/ ende zelfs te paerde sitten/ aen hem upt zijne Land-palen te dijden/ lamenterde seer/ dat den selfen alsoo/ sonder slach of staet/ in't Rijck Munckel gekomen was/ dat sy daer met chien of twaelf dryscot sijn honden hem lichtelijck upt den Lande geheert hebden/ waer dat het een plage/ ende haer sonden schult was/ dat men geen tegenweer en had gedaen; verhaelde wat diencken hy tot Regensburg doornlicht zijn Woe der had gedaen/ ten respecte van de slachten die hy hem Ambassadeur ober de inrochten van de Keijserliche in de doornlicht zijne boozighe Ambassade waren aengebracht/ daer op geboelcht was/ ipeene men sedert had ghesien/ ende dat al soodanige inrochten aldaer waren geinprobeert.

Men den Hartogh van Nieuborg heeft hy desgelijck vericht gebaen/ van zijn wederbaren van Baudissin; deselde konde beter begripen dattet in Baudissins macht niet konst t'effens upt alle plaetsen te scherpen. Den Hartogh poogde Baudissin te bewegen met een goet stuck gelts om Sybergh in zijn handen te stellen/ segghende dat hy het jus advocatie daer aen hadt: d'Abt seide neen/ ende toonde Brieven van boozighe ende teghenwoozdige Keijseren/ ende dat hem byz konst d'advocatie te confereren aen die hy kiesen wiste/ in boughen dat oock een Gravinne van den Werch eenen Abt in der tijdt versocht/ dat hy haeren Soon tot Advocaet soude willen nemen/ bewijfende den boozich Abt mede/ dat particuliere Edeluyden tot de advocatie by zijne pzedetesseuren waren gekoozen geweest/

liet sich ebenwel boozfaen / dat hem (als eenen Boofz die de sterchte beter be-  
maeren soude/ ende die t'spuer aankomste neffens Brandenburg Garnisoen daer in  
gehadt hadde / ende de plaetse wel ghelegghen was) deselve by Baudissin behoofde  
gecedeert te worden / presenteerende daer booz een bereeringe van vijf dryscer  
Rijerdaelers die den Abt oock geerne booz de ontruppinge gegeven soude heb-  
ben; den Hartoch liet hem oock sien hy wat daer op geschieden had aen den boofz  
Generael. Item op de saecke van Keimagen; ende seckeren Brief van zijnen  
Pater Rectoz / die de Smeersche geintertypieert hadden/ daer hy deselven soude  
geschieden hebben aen eenen anderen Jesuit/ dat zijnen Hartoch ( designerende  
die van Nieuburch) allerlep sabeluren aen de Croupes van Gronsveldt gheboren  
hadde/ volck lichtede / ende alles nu wel soude gaen; over welken Brief den  
Generael sich ghesormaliseert/ ende de vyantschap tegens zijne Boofzliche  
Boozluchtricheit sunderen wilde; resuterende denselven Hartoch den boofz  
Brief hy de negotie ende impertimentien/ als schijpende den boofz Pater Rectoz  
soo hy sepde/ van saecken die hem onbetouwt waren/ bekende deselve Croupen (op  
dat die in zijn Land niet langer logeren souden) Boozt ende Boer upt Dusseldorp  
gesonden te hebben/ begerende op de reste te sien den Brief selfs/ daer upt met  
construtien gemaecht wierden/ van denselven inhiet / immers hy toefstout; hy  
Heer Ambassadeur had den Brief hy Baudissin ghelesen/ ende sepde aen den  
Hoochgemelten Hartoch / dat die al hyt hheet spach van dese sabeluren/ ende  
van de directie van de saecken tegens de Smeersche;

Des abous naer den eeren quamen de Heeren Baron van Hulinchoven, Met-  
ternich ende D. Altenhoven hem brengen de naerder mondelinge antwoorde van  
den Heerboofz/ in deel scherper termen als 'smozgens: dewelcke hy beantwoor-  
de met de boozige redenen van Baudissin, ende presenteerde zijnen dienst tot boz-  
der bemiddelinge/ dat men soude mogen de plaetsen/ hy Baudissin gepetendeert te  
houden/ verminderen/ ende dispicieren/ of men die niet alleen soude kunnen sel-  
len in sequeters handen; maer sy suspecteerde alle de geenen/ die men oer seque-  
sters boofzelde/ sepde dat men deselve simpelich aen haer behoofde booz te le-  
ren/ in de boozgestelde ontruppinge; dat sulcx moeste geweest zijn de intentie van  
haer Ho: Mo: dat sy upt zijn stappozt bebonden/ dat hy niet anders als redenen  
had gehupcht / dat daer hy behoorden geboecht geweest te zijn de dreygementen,  
ende eyntelijck daer op gebolcht de wapenen van haer Ho: Mo: dat hy niet en  
konde ghesecht worden sijnen last gevolcht te hebben, maer haer gheslept / ende  
deele tijts haer doen berliesen hadde/ hy had daer op haer getepeteert / dat hy  
sijnen last wel wiste; Sy sepden dat sy upt zijne schizfelijcke Propositie hadden  
gesien dat hy anders niet en hadde aengeboden als serieule aenmaningen ende  
beloften van haer Ho: Mo: om hy den Rijck-Cantelaer ende Smeersche Di-  
rectoren de ontruppinge by hem te doen/ goet te doen binden / dat den Gzabe  
van Solms die veel vermochte by hem gevisponeert was op zijne redenen/ ende  
de begerre van haer Ho: Mo: deselve booz te brengen / dat hy dadelijck van  
Lices aen de Heer Gedeputeerde Pauw niet grooter ernst had geschieden/ ende  
daer op eerst daechs antwoorde verwachte. Dat hy meer niet konde ofte ver-  
mochte te doen/ ende dat hy van haer sijne lesse niet en moeste leeren; Ende alsoode  
contestatie refen/ quam daer naer booz den dach/ dat men geresolbeert was den

Gene-

Generael Baudissin aen te tasten/ dat sy doch wel sagen datter geen ander middel was/ hare arme Onderdanen van de Smeedsche te bezyden/ dat defensio was juris naturalis; ende dat niemant haer 't selve qualijck konde afnemen; d' Ambassadeur antwoorde daer tegens/ dat hare procedurzen quaeet waren / dat sy wel gesien hadde / dat sonder te verwachten zijne wederkomst van Baudissin tot Bon, alles geprepareert was/ om hem te gaen aentasten/ ende onberwaacht op't lijf te vallen / dat sy daer trech- paerden ende vele andere provisien van Ammonitie had gesien/ hem oock Troupes waren tegen ghekomen/ dat sy billijck sy Baudissin soude bericht worden/ dat sy hem mette handelinghe had belet / hem wel te versien/ dat sy haer souden willen bedencken ende letten alsnoch op de middelen sy hem voorszeflagen / dat sy den naem niet en wilde hebben/ van hem gheabuseert te hebben / dat sy hem Baudissin begeerde abbertentie te doen van desen / ende soo sy hem daer toe geen Trompetter gaben / dat sy hem ten hoochsten aen haer Ho: Mo: daer ober soude beklagen / dat sy denselven oock desen abent soude moeten hebben / ende sy den geheelen nacht moesterijden; een van hem septe / dat sy de macht van de poozzen te openen niet en hadden maer liet en ander sich ontballen / dat alsnou de poozzen noch open gehouden waren om eenige particuliere oorzaken ( men verstant wel dat het was om allerlep behoeften noch upt te laten gaen tot dese expeditie) ende dat om hem te gerieven desen Trompetter noch wel soude konnen uptgelaten worden/ dat sy toonde al te groten bekommeringe ober Baudissin, dat sy niet gelaten hadden zedert zijn vertreck dier selche hostiliteyten te doen / ende onder anderen een schoon Jongh- Vrouwen Clooster sy Andernach gelegen in de affche te leggen / oock seer sammerlijck had gespinicht eenen Col-schijber tot Lints Dienaer van den Keurvorst die sy (suspecteerde van sucht te dragen ende abbertentie te geven aen zijne Keur-Vorstelijcke Doorchlichtigheyt/ hebben doch om eenen Trompetter gesonden/ ende heeft denselven onder belofte dat 't selve promptelijck ende seckerlijck bestelt/ ende hem receptisse soude gebracht worden/ met gegeven dit Wieselach/ in aller pl geschreben.

*Mijn Heer.*

Ick ben desen geheelen dach besich geweest om te handelen met sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt van Keulen, ende Vorstelijcke Doorluchticheyt van Nienburch op de antwoorde die ick van Uwe Excellentie ende den Grave van Solms hebbe ontfangen; nu datelijck op het sluyten van de poorte wert my aengelecht, dat sijne Hoochgedachte Keur-Vorstelijcke Doorluchticheyt niet en kan aennemen ende verstaen dat Uwe Excellentie de gedesigneerde plaatsen soude inhouden, oock selfs niet als die op minder getal gebracht, ende in handen van Neutrale gheselt souden worden; Van den Hartogh van Nienburch heb ick noch geen Resolutie. Ick hebbe Uwe Excellentie datelijck hier van willen adverteren, op dat deselve op sijn hoede ware; soo met de Resolutie van den Hoochgedachten Hartogh van Nienburch ofte andersints morgen eenige andere Resolutie in desen soude mogen genomen werden, sal deselve Uwe Excellentie laten weten, gebiede my in desselfs goede gratie, ende blijve,

*Mijn Heer,*

U. Excellentie Dienstwillige Dienaer

*G. v. Vosbergen.*

Den negentienden February

● 000000 3

Bau-

Baudissin antwoorde met den selfden Competter / dat hy soude op zijn hant  
zijn.

Den een-en-twintichden February, had de Gesante Rubientie by de Maag-  
straet tot Keulen, gehaelt deur den Syndicus in de Stad des Caroffs / heeft naer  
erfinsie van zijn Credentiael ghespoochen van de ontruyminghe / de rocht-  
verdrige jalousie / die haer Ho : Ho : hadden van haer ende andere liechtghen/  
daer op een haer gescreven waren de Brieven van den elfden January voorgeden/  
hoe verre hier op gehandelt / ende hoe hy door de groote instantie van de Heur-  
Dorff / niet tegenstaende hy Rubientie by haer versocht had / den twaelfden der-  
selver getrocken was naer den Generael Baudissin, dat de Minstiers hand den  
Heur-Dorff hadden aengedinen zijne eruse daer ober een haer Ho : u den/  
ende hy alstu noch begerde / dat hy het ten goeden wilden daphen / als ghem  
mede tot haren besen / behuurende van de hoopheden / die nipt de handelinghe op  
de charnatie hier voorsz beschuldigt berueit, soude hebben kunnen ontfamen / dan  
dat hy by den toelgaderde Generael was bejogent moete hooff antwoorde / dat  
men zijns onrechts wel tot naecher middelen van Accommodement soude heb-  
ben kunnen geraecken / maer dat den Heur-Dorff ende zijne Minstiers haer on-  
fiocht werden / door den Gede van Ysenburgh ende andere / dat men op den  
aenschte was / een den hooff-Generael te gaen aenstellen / ende datmen der tijt  
van Keulen daer ober sich noch seer soude behangen.

Als daer naer getreden in de blachten van de verhooringhe van haer Tol- ofte  
Scapel-recht, op den Harinck, Labberdaen, ende diergelijcke dat haer Ho : Ho :  
waren dericht / dat men hem twee-en-dertigh albus, die niet waren verhooff  
op het last ghebet waren door ettelijche Jaren / was gheslommen op vier-en-  
t'fickigh, ende het voorgeden Jaer op hondert twee-en-tweentigh albus, maekende  
in Hollandschen gelde onghewoonlijckes Carolus gulden / ende dat op ge-  
sochte pocteren van Verbetteringhe van de Grys ofte Werff, verstaende haer  
Ho : Ho : dat in haer vermogen niet en was / dese verhooringhe te doen / maers  
niet by haer selfs allen / sonder bewillinge van de groote Disscherpe in Golland /  
mette welcke hy op dit Scapel-recht geactoordeert / ende hare entouwen ende  
concordanten oppericht hebben / dat dit was een Contradus ultio citraque obli-  
gatorius, dat de exorbitantie in allen geballe te tijt groot was.

Dat door het derde noch veel overdraetlijcker was / dat volghens deselven  
concordaten niet vermoghten deselve Waren te doen de drie dagen / gelijk hy be-  
richt was / daer aen houen / dat sy luden nu een groot gedeelte van de Schepen  
met sutte ende andere Gassen Waren ende Hoopmanschappen van aenclap son-  
ten tot verderf van den ende ruine van den Hoopman / die deselve gebuynde  
den Wasten ter sterck niet en konden hanghen / hadden gearresteert / oeghe-  
dooght dat gearresteert waren geuorden / dat dit streede tegens de gemene by-  
heyt van de Commerccien / ende niet anders strecken soude als tot haer eygen na-  
deel / als dewelcke niet het opspoeren van desen wegh / den Hoopman soude ne-  
cessiteren eenen anderen te sieden / den welcken hy dan lichtelijck soude blijven  
conclueren / geconsidereert de difficulte die daer viel in't opspoeren van den  
sijijn / ende de groote zware veelvuldige Tollen die te passeren waren ; dat hy  
wel had verstaen / dat het eegentijck der Regierders schuldte niet en was / maer  
dat

dat het een opmerckelijcke ende schadelijcke saecke dooz de constitutie van hare  
 Stadt was / dat de Traffiquanten souden vernemen / dat deselve soo weynigh  
 gesoghts over hare Burgerpe hadde / dat tegens wille ende dancs sy verdoen met  
 genoeft aenshouden / tegene de Magistraet soude hebben laten passeren / dat sy  
 luden naer hare wijs seyt wel konden gedanken / dat men de schaden ende in-  
 teressen daer dooz geleden / op haer ende hare Burgerpe / billijcken soude moghen  
 met soodanighe middelen als men best konde / verhalen / ende of men de seggen-  
 woordige aenshoudinge van sich mochte schuyven willen / ten respecte dat den  
 Heur. Dooft daer in mede participant was / als willende van ghelijcken niet ge-  
 dooghen / dat de Smeedische dooz den opvoer van dese Schepen souden ghespijst  
 worden: Soo stont haer toe / als ghade een koop-stadt / ende die / gelijck geseyt  
 is / daer by solemnele Contracte verbonden hadden, alst belet selen t' haren diligen-  
 tie af te loopen / van loten die oock mochten doozkopen / dat dit een abus was /  
 dat men de Croupen van Baudissin hier niet gernerpt was upt te hongeren / dat  
 sy Wijn by haer selfs in abundantie hadden / soo tot Lints als andere Plaetsen /  
 dat haer Rozen tot broode van boden tot gemaegen wterde toe-gebracht / dat sy  
 boden dien moesten considereren / dat soo lange de Rups-luden ontrent de Plaet-  
 sen daer sy laghen Schencken ende Broodr hadden / dat de Soldaten van hon-  
 gers-noodt niet en souden moeten vertrecken ; Dat sy by den wel-ghedachten  
 Generael Baudissin op dit stuck mede gehandelt hadde / ende dat sy hem hadde  
 beloofd / dat sy de liberteyt van de Commerctien op den Rhijn / niet en soude  
 verhinderen / neinaer alle dese Schepen by ende byauch / mits betalende de Tol-  
 len, laten passeren soude / dat de exempelen sy veel volcketen / ende namentlijck  
 mede in Nederlant noitro waren / datmen niet jegenstaende de hostilitet / de  
 Commerctien haren cours liet houden / dat de Schippers getroust waren / als sy  
 maer verlos van hier hadden / dooz by de Smeedische Guarnisonen te passeren /  
 ende datmen wel mochte gedanken / dat sy hare Waren ende ingheladen goeder-  
 ren niet en souden willen hasarberen / als sy vermoeden van aenshoudinge had-  
 den / dat hunte Ed : van wilsden betrachten / dat dese Schippers / die alrede aen-  
 den tijdt verberf ende afflagh van hare Wiscy ende Haruygh seer veel blaegghden  
 verloren te hebben / byten klaghen mochten worden gheselt / ende sy daer op  
 oock aenshouden moesten by den Heur. Dooft gelijck sy bereedts gedaen hadde /  
 als sijnde groot periculum in mora.

Dooz het vierde, alsoo hem by enen Willem Thor, een Jonghman van de He-  
 llighe was gedaen behandigen dooz den Agent Bilderbeeck, sekerre Heere ghetept-  
 hent by de Heeren daer Ho : Ho : Gedeputeerde in t' Legher dooz Maestrich,  
 daer by sy wterde gecommiteert tatten inkoop der wapenen / die binnen Keulen  
 moesten worden ghehoort tot behoefte van de nieuwelichingen / ende soo hoogs  
 tot dien eynde aldaer / als een Dienaer van haer Ho : Ho : wterdeerhent ende  
 aenghenomen / ende dat niet tegenslaende dies sy dooz sijn des Heeren Vosber-  
 gens aankomste ter sake van de Helighe was gecommiteert in sekerre zware boe-  
 ten / ende dat men den selven dagh / dat men wiste dat sy op den wegh was / ende  
 binnen quam / hem hadde gepooght te executeren : Soo heeft sy hem daer ober-  
 ren hooghsten gherefentert / als besende ongehoort, datmen in een Stadt die op  
 Commerctie gesubiert was / soodanige Inquisitie soude inboeren tegens de gene-  
 die:

die haer andersints stille ende obedient onder hare Magistraten droegen/ om dat sy haer/ gelijk men het aldaer heet/ niet en qualificeerden/ dat is Roomsch Catholique maechten/ ende noch ongehoorber/ datmen een Dienaer van haer Ho: Mo: in boete soude condemnieren/ om dat sy professeerde deselve Religie van sijne Meesters/ dat ten tijde van Ducq d'Albe, ende de grootste persecutie in Neder-landt de Stadt van Antwerpen bestaende/ gelijk de Stadt Keulen, op de Koopmanschap niet toe en liet/ dat de uptheemsche ende andere Koochlyuden die hare Stadt frequenteerden/ ende als Facteurs daer laghen/ ende haer in stilheyt hielden/ gelijk desen Man aldaer/ om der Religie wille wierden vervolght/ veel min/ dat sy selfs teghens de frequentatie ende welbaert harer Stadt/ als wt haer selfs soodantighe executien ende persecutien souden ghedaen hebben/ ende of sy schoon (gelijk den Agent Bilderbeeck hem bericht hadde) wilden pretereren dat sy de hant nochte qualiteyt van de gheene die dese Acte hadden ghescreven/ niet en kenden/ dat sy haer nu quam getuygen/ dat sy derselver handt ende hare qualiteyt als neffens zijn Excellentie den Heere Prince van Orangien wt haer Ho: Mo: Vergaderinge selfs Becommitteert in het Leger/ seer wel kende/ ende dat sy der halven 't selve pretert moesten laten baren/ ende hoe-wel haer Ho: Mo: hem geen last gegeven hadden/ ende deselve niet gewent waren haer te ingereken in de Regieringe van andere/ dat sy ebenwel niet en konde laten haer te seggen/ dat de conscientien stonden onder Godt alleen, ende dat met den dwanch over deselve niet anders en wierde te wege gebracht/ dan dat deele Hypocriten ende herbitterde gemoederen tegens soodantige Regieringe/ behalvens alle 'tgeene geseght is/ wierden opgheloecht/ dat de Magistraet van zijn Onderdanen niet meer konde eyschen/ dan den uppteelijken plicht/ ende terwijlen haer Ho: Mo: in hare Lantpalen alle/ ende by namen oock die van deser Stadts Roomsche Catholique volkomen bydom gaben/ om by haer te wonen/ hare kintchels te openen/ Koopmanschap ende Reeringe te drijven/ naer haer welgeballen/ dat sy in allen geballe niet geboecht en waren tegens v' Onderdanen van haer Ho: Mo: veel min die sy adbouerden voor hare Dienaers ende Ministers soodantige rigueren te gebuycken.

Wooz het leste, heeft haer gerecommandeert de goede acht ende expeditien/ van de particuliere saecken ende processen/ hem by particuliere Raissiden van haer Ho: Mo: aenbevolen.

Op allen desen hebben gediffereert volkommentlijck te antwoorpen/ tot dat sy de principale saecken souden gebracht hebben in breder ende naerder deliberatie/ alsoo sy maer met de Burgermeesters ende wepnige oude met eenen Pensionaris daer by den anderen na gewoonte waren/ begeerden oock zijne Propositie niet by geschijfte als deselve welgebat ende gerecapituleert hebbende/ maer wijlen hem ex tempore te seggen op de particuliere recommendatien/ dat sy sochtvoldich waren/ om expeditie van Justitie te doen hebben/ aen de hreemde/ die woog haer in rechte waren/ dat het aende Soliciteurs Mateus Pieterse, ende Paul de Willem selfs gestaen hadde/ als hebbende eergisteren ofte hupden gesurneert 'tgeene van hare zijde te suneren stont/ 'twelck sy de Soliciteurs gereprocheert hebbende/ moesten deselve bekennen sulcx waerachtigh te wesen.

Wat de saecke van Macharis Leuwen tegens Bieram aenginck/ dat die op Spiers



Spiers by Appel was betrocken/ dat hare Stadt onder dat Camergerecht stont/ ende sp de cours van de ordinaris Justitie niet en konden weeren. d' Ambassadeur septe bericht te zijn/ dat sp vernochten/ saechen van sulchen nature aen haer te behouden/ ende dat hem den Advocaet ende Solliciteurs in dese saecke alleenlijck bersocht had/ dat sp wilben rijpelyck examineren seckerere Deductie ofte adbertissement van rechten/ dat sp hare Ed: soude overleberen/ daer by sp soude deduceren/ dat sp selfs competente Rechters in desen bleben/ doegde daer by/ dat sp na hare hooge wijs hept wel konden considereren/ wat traficquerende Steden daer aen gelegen was/ dat hare Kooplupden niet geen langwoylighe ende sonderlijcke niet met onsterfelycke processen/ gelyck deselve dooz het doozs Camergerichte van Spiers bielen/ en wierden geslept ende verdozen/ dat sp daeromme dese saecke aen haer houden/ ende in goede Justitie termineren wilben/ als wordende dese contendenten met Arcesten die sp op elkanderens goederen gedaen hadden/ in den gront geruineert.

Septen oock op de saecke van Willem Thor. dat sp op de qualitept der geene die dese Acte getepchene h: vden nu genomen/ gecontenteert waren/ maer dat het echter geen commissie en was van haer Ho: Mo: noch perpetuel; Op de reste namen aen hem schriftelyck antwoort te geven/ gelyck die hier naer volgde/ beklaccheden haer ober Baudissin/ dat hy haer soo plotselijck Hostilitept had aen gedaen/ tastende aen de plaetse van Duytsch, ende plantende zijn Canon op haer Stadt sonder haer daer toe geprobocceert te zijn/ maer ter contrarien/ hebbende zijn volck by access tot die tijt toe gehad in haer Stadt/ aldaer mogende kooopen allerley waren/ effen soo wel als de Keyserliche ofte Ligistische Soldaten/ zijnde 'tselbe qualijck te passe gekomen aen eenige/ soo Soldaten als Officieren van den doozs Baudissin die binnen de Stadt Keulen gebonden ende gebanggen zijn naer dese foule. die sp alsoo noemen mochten/ als hebbende den doozs Baudissin geen macht genoech om de Stadt aen te tasten/ ende pberende zijne Armée van alle toevoer uppte doozs Stadt/ ende hem mede van alle correspondentie/ die hy aldaer/ alwaer alle Desseninen ghemaecht wierden/ sien/ ende hoo ren konde dooz zijn eppen Ministeren/ wisten te seggen dat hy ptereeerden de groote circumferentien van retrenchementen/ daer mede die plaetse ombangen wterde/ als zijnde gemaecht om een geheel Leger daer in te logeren/ ende dat hy die wiide getoortceert/ ende niet wijder dan om de plaetse selfs gelecht hebben/ welcke reden den doozs Generael Baudissin selfs hem geallegeert hadde/ maer dat 'tselbe impertinent/ ende op een ander ooghmerck leggende was; Men konde niet anders vernemen/ dan dat den Generael dooz schijck ende dzeppgemen ten van schieten groot gelt van die van Keulen gemeent was dooz desen middel te extorqueren; Maer de Batterien/ die ten tijde/ doen den Grave van Manvelt daer mede had gelegen daer tegens ober gemaecht was/ nu wederom verstercht/ ende zware Metale Stucken/ tot eele in getale daer op ghebracht zijnde/ ver seckerde de Keulische seer/ ende bleech te seer van zijne zwachhept/ dat hy van de geene/ die tumultuarie naer hem overscheepten/ geflagen/ jimmers van daer verjaecht wierde/ konde oock uppte zijne wel verstaen/ dat soodanigen entrepzinse/ ontijdelijck ende onbedachtelijck aengevangen was/ ende hy daer van berou hadde/ hoewel hare Discourfen altijs daer op liepen dat dit Papen-nest,

pppppp

ende

ende daer den raet ende macht van teggen-partij te binden was / aenghetast / ende upgheroept moeste worden / ende den Coninc van Sweden daer op het oogh ghewoopen hadde / gheerneent was den Rhijn nederwaerts te hemmen.

's Abonts naer den eeten / quamen de Baron van Hallinckhoven ende de boorzj Metternich, nemende by haer mede de Heer Ketjen hem wederom spreken / bindende misschien de Troupen van den Gzaef van Ilenburgh niet in State ende oorde naer des Heur-Boorzj wensch / ende beklagen haer de novo; van dat sy naer de conferentie / die by Ambassadeur met den General Baudissin gehadt hadde gewacht / seggende dat zijn staatschepe hem conragie gegeven had / dat sy van selfs sonder des het Land gerupmt soude hebben / dat men wel sien konde wat staet sy op zijn les plaatsen / die sy wilde bejonden / te maechen had terwijlen Nicuburgh een van die alreede overgegaen was / by soo verre sy hem niet te wapenen van haer Ho: Mo: gebruyght hadde / dat sy dat soude gerupmt hebben. De woorden groepden aen beyde zijden als boorden hooch / zijnde doch in substantie deselve / wat scherper contestation als de vorige; De tijdinge up het Stift Munster noopende de progressen / ende wroegige resistentie / die den Land-Gzaef van Hessen gheboden wierde haer seer trouwerende ende haer verduizende dat sy de boorzj Troupen van den Gzaef van Ilenburgh tegens Baudissin moesten gebruyken in plaats van den Land-Gzaef te beschouken: d' Ambassadeur seide boven't voorgaende dat het byeenit was / dat men wilde Baudissin niet alleen doen beloven maer oock dadelijck in't werck sterck stellen de ontruppinge / daer sy maer een simpel Cavalier ende Minister was / terwijlen den Heur-boorzj een vermogent Heer / ende Broeder van den Hartoch van Bayeren, hooft van de Catholique Ligue zijnde / ende alsoo beyde alles vermogende by den Heer / tot noch toe niet en hadde Catholique hem daer over verklaert ende sterck gemaecht / seggende rent up / dat sy't mochten verstaen soo sy wilden / dat sy Baudissin gelijck moeste geven / ende by sijn proceduren by haer Ho: Mo: wel defenderen soude. Sy repeteerden / als sy daer aen maect staen soude / dat den Heur-boorzj hem by gheschijft maechen soude / dat de ontruppinge van haer zijde mede soude worden ghedaen / dat sy te zijde soude zijn / hem op't andersterckste te verbinden / ende selfs in persoon naer den Keiser / ende zijn Broeder te reysen / mits hem verklaert ende bezooght woordende goeden ende versekerden pas; teghens 'welck d' Ambassadeur wederom opseerde / dat het niet en was de saecken ghelijck stellen / den eenen effectueelijck te doen rupmen / ende den ander maer beloften te krijgen / seide mede by Baudissin vernomen te hebben / in wat woeghen de goede trouwe in de handelinghe door den Obersten Neipraet met Baudissin van woeghen zijn Heur-Boorzjelijcke Woelzuchtigheyt ghepleeght / gheseyt wierde gebonden te zijn / dat sy gheen ander middel en wiste / als de sequestatie / ende terwijlen sy daer aen niet en wilden / dat men moeste afwachten wat resolutie den Rijck-Cancelaer ende Directoren op desen fouden nemen / die daer toe alderbest soude te disponeren zijn / als sy de versekertheit saghe van des Keisers zijde.

~~De~~ *anthoophe van den Hartogh van Nieuburch / was luyden als volgt.*

De Doorluchtichste Vorst, Heer *Wolfgangh Wilhelm*, Paltz-Graef by den Rhiijn, in Beyerens, tot Gulick Cleef ende Berg Hartogh &c. Heeft aengehoort ende vernomen, wat in naem ende van wegen de Ho : Mo: Heeren Staten Generael der Verenichde Nederlandische Provincien derselver voorname Afgefante den Edele ende Gestrenge Heer *Gasper van Vosbergen* Ridder &c. by sijne Vorstelijske Doorluchtigheyt onlangs voorgebracht eerst mondelinge, ende namaelen in geschrifte overgegeven... Ende bedanckt sich sijne Vorstelijske Doorluchtigheyt eerselijck Vrent Nabuyrtlijck wegens der aengebodene nabuyrtlijcke groetenisse ende aanbiedens, ende daer neffens aenexen wel meynende geluck wenschinge, ende versoucken den Heere Gesante anderwerf geandelijck, hy wille onbeswaert sijn, welgemelte Heeren Staten wederom harer Vorstelijske Doorluchtigheys nabuyrtlijcke groetenis ende ghenegen wille aendienem, met vordere ontbiedinge dat sijne Vorstelijske Doorluchtichheit deselve van Godt Almachtigh, eene vredelijcke oock gerustighe, ende heylsamen welstandt van herten doet toewenschen, ende sal sijne Vorstelijske Doorluchtichheit een vreugde sijn ten dickmaelsten te vernemen.

Aengende het Hooft-stuck van dese saecke, soo en hout sijne Vorstelijske Doorluchtichheit noch in danckbare goede Memorie, hoe yverich sich de welgemelte Heeren Staten Generael hebben laten aengelegen sijn, ende bemoeyt, den tusschen sijne Keur-Vorstelijske Doorluchtichheit tot Brandenburg, ende hare Vorstelijske Doorluchtigheyt provisionaliter afgedeelde Landen tot Neutraliteyt te helpen, ende deselve daer by te erhouden, oock te verhelpen, dat uyt deselve het beyderlijts Krijsch-volck afgevoert worde.

Ende hoewel dat wijlen Graef van *Pappenheim*, als oock de Graef van *Gronsfelt*, ende andere Keyserlijcke Oversten, in den van sijne Vorstelijske Doorluchticheys naer inhoud van het provisionel verdrach ingehoudene Landen, loop ende Monster-plaetsen te hebben, aengesocht; Soo heeft doch sijne Vorstelijske Doorluchtichheit met Remonstratie, dat oock van de Keyserlijcke Majesteit selfs aen dese Landen de Neutraliteyt sy ingewillight, als oock met andere welgefondeerde motiven deselve bejegent, dat sy daer van afftant gedaen, ende Godt lof tot noch toe, buyten dat van de Generael *Baudissin* is geschiet, sijner Vorstelijske Doorluchtigheys Onderdanen met geen Loop- ofte Monster-plaets niet en sijn beswaert geworden; Ende al-hoewel zijne Vorstelijske Doorluchtigheyt wel hadden moghen vergonnen aen sijne, behalven sulcks hooghverdorven Onderdanen, van de schandelijcke deurtochten te mogen blijven bevrijdt, indien oock met den Keur *Brandenburg* opgerechten vergelijk expresselijck is bedongen, aen yder een te Water ende Land de vrye passeringe en repasseringe toe te laten: Soo heeft sijne Vorstelijske Doorluchtigheyt niet weten te beletten, oock is sulcx der veraccordeerden Neutraliteyt niet te weder, dat gemelte Graef van *Pappenheim* door sijne Vorstelijske Doorluchticheyds Landt heeft sijnen march genomen, waer by doch Godt lof al het langduyrige stil leggen is achterlaten, nochte aen deselve in sijner Vorstelijske Doorluchtigheys Vorstendommen *Gulick* ende *Bergh*, egeene contributie toegheftaen noch gegeven worden.

Ende en hout het sijne Vorstelijske Doorluchtigheyt gantschelijck daer voor, ten sal oock in deffels Graeffchap *Marck*, veeler schaden worden voorgebouwt, want haer.

P P P P P P 2

haer de Keur-Brandenburgsche beampste by gemelte Graef eerder hadden aengegeven. Maer wat aengaet sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt, soo en onderlaet deelve niet, oock wel somtijts onverfocht mogelijcke diversie te maecten, soo wel in gemelte Vorstendommen, als oock niet weyniger in den Graeffschappen *March* ende *Ravenfbergh*, als sy dier oorden eenighe door-tochte van Krijchsvolk bemerken, 'twelck doch wegens 'tverre afgeleghentheit niet altoos tijdelijck genoeg kan geschieden; Dan aengaende het schadelijck stillegghen des *Gronsfeldschen* volcks in 't Vorstendom *Bergh*, willende sulcks door het groote water, ende dat men des Heere Staetsche Gefanters ende desselfs verrichtinge by den Swedischen Generael *Baudisfin* afgewacht heeft, by de Keulsche worden onschuldigh, doen hare Vorstelijke Doorluchtigheyt sich dies versien tot sijne Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt aen derselver Onderdanen behoorlijcke satisfactie ofte vergoedinge daer over doen laten.

Soo en heeft oock sijner Vorstelijke Doorluchticheyts Gulickschen *Onderdanen*, de aen ende aftochte der Heeren Staten Armée tot de belegeringe, ende na de veroveringe der Stadt *Maastricht*, de verscheydene stercke Convoyen geduyrende de belegeringe voorgevallen, het langduyrige fouragieren in harer Vorstelijke Doorluchticheyts Landen tot dat den aftocht is gevolght, het refrescheren van den Generael Luytenant *Staeckenbroeck* in het Vorstendom *Gulick*, noch voor het opbrecken van *Maastricht* met de Stadische Ruyterye gedaen, het *thiendaeche* stilleggen by sijne Vorstelijke Genade den Prince van *Oranien* met het gantsche Staetsche Leger in sijner Vorstelijke Doorluchticheyts Vorstendom, in sijne te *rugh* komste gehouden, oock vervolgens des Hartogs van *Boullions* intochte ende doortrijden door verscheydentlijke sijner Vorstelijke Doorluchticheyts Gulicksche Ampten, ende daer by voorgenomen aspersen veeles geldts van sijner Vorstelijken Doorluchtigheys Onderdanen, eenen merckelijcken groote schade veroorsaect, niet konnende by de arme Onderdanen in vele jaren wederom werden versmect, doch terwyl de Heeren Staten ende des Heere Prince Vorstelijke Genade wegens *toekomende* verschooninge goede hoope hebben gegeven, oock starcke bevelen hebben uyt gaen laten; Soo heeft sijne Vorstelijke Doorluchticheyt dit goet vertrouwen, dat den Almogende sijne genade sal verleenen, dat desselfs lieve Onderdanen naer desen sullen blijven verschoont, ende wat respireren mogen, 'twelck des te eerder te hoopen is, wanneer hun alle krijgende deelen resolveerden, in dese Landen, niet alleen alle excursien, spolieren, ende placquerien, maer oock de doortochten ende hostiliteyt onder haer selfs, in desen in te stellen, dielwegen des Heeren Gefantens goedige verklaringhe wert te gemoet gesien.

Want oock met de meergedachte schadelijcke doortochten ende stilleggen het dese beschapentheit heeft, ende der Heeren Gefante gheduyrende sijn verblif by ende om sijne Vorstelijke Doorluchticheyt uyt de hem voorgelechte schriften klaerlijck heeft konnen sien, dat 'teene ende 'tander sonder voorweren van sijne Vorstelijke Doorluchticheyt oock teghens haren wille ja met desselfs hoochsten misfagen ende belwaernisse is gepasseert, ende selfs oock gesien heeft, hoe de onnosse Onderdanen met derselver wooninghe ende goederen tot den gronde toe sijn bedorven, konnende by hun in lange tijt niets meer daer van te wederhalen sijn; Soo en kan sijne Vorstelijke Doorluchticheyt niet begripen, hoedanich de Heeren Sta-

ten

ten (al-hoe-wel men niet meynen wil dat hen hun aen gelegentheyte ende vermogen sulle ontbrecken van dese Landen groote schade by te vougen kunnen) eene sulcke hardigheyt sullen justificeren, oock wat het hun soude helpen ofte waer toe kunnen dienen dese verdorvene Lande ende Luyden meer droefenis met nieuwe inquartieringe van hun Krijfch-volck te willen toevoegen, vermeerderende deselve ruin ende veroorzaeckende hare desperatie ende desolatie, ende haer ten vollen aen den bedelstock te helpen brengen, aenmerckende, dat sijne Vorstelijke Doorluchticheyt nocht de *Gronsfeldsche* enochte die onder 't Commando van *Roveroy* genomene ende den Grave van *Isenburg* ondergevene Troupen Krijfch-volck beriepen, ende by haer niet en staet hare Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt tot *Keulen* van wien sy hulpe te soecken, mate voor te schrijven, ende sijne Vorstelijke Doorluchticheyt als boven gedacht, wegen het schadelijcke stilleggen in dese hare Landen aen sijne Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt noch starcke aenvorderinghe urgeren, maer in geenderley manieren gemeynt sijn, sulcx langer aen deselve te willen toesien, maer van meyninge sijn sich *pro posse* daer tegens te opponeren, ende waerom soude sijn Vorstelijke Doorluchticheyt des Heere Keur-Vorsts tot *Keulen* (wiens Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt toe en staet hare eygene Actiões te justificeren) moeten ontgelden. Bedanckende haer veel meer tegens hare Hooch Mogenheden vrundt nabuyrlijck ende ten hoochsten, dat sy nochmaels hun hebben laten believen sijner Vorstelijke Doorluchticheyts Onderdanen ruste ende vrede te bevorderen, verhoopende sy voort aen in sulcke Christelijcke Vrede-lievende ende nabuyrlijcke goede genegentheyte tegens sijne Vorstelijke Doorluchticheyt ende derselver onschuldige Onderdanen hun sullen laten willen believen te continueren, 'twelck den Almachtighen ende gerechtigten Godt in veele wegen met ghenaden wil beloonen.

Oock bedanckt sijne Vorstelijke Doorluchticheyt welgemelte Heeren Staten Generael gantsch vrundt ende nabuyrlijck, om dat sy niet alleen ten leefs-tijden van des Conincks van Sweden Hoochloffelijcker Memorie sijner Conincklijke waerden genegentheyte te verwerven tot accorderinge van een bestandige Neutraliteyt voor sijne Vorstelijke Doorluchticheyts Landen, soo salutare Officia gheintertpoeert, ende de af-stellinghe der in dese Landen doenmaels aengestelde Monsterplaeste verkregen, nemaer oock nu ter tijdt, als na aflijvicheyt van sijne Conincklijke waerde, den Sweetschen Generael *Baudissin* hem te inquartieren gepoocht, waer op de meergemelte *Roveroyfche* ende *Gronsfeldsche* Soldaten hem sijn gevolgt, deselvaenienlijcke Ambassade, uyt haer Vredelievend gemoet oock onvervalste affectie, tot weder afvoeringe van allersijts Krijfch-volck, ende achterlaten van toekomende inquartieringe in sijner Vorstelijke Doorluchticheyts ende desselvs benabuyrde Landen te bevorderen, hun hebben believen laten; Ende soo als sijne Vorstelijke Doorluchticheyt sich in't beginne tegens meergedachten Heere Gefante heeft verklaert, desen secours als boven geseyt, niet te hebben gesolliciteert, haer oock niet lievers soude sijn, ende naer haer best vermogen sich daer heenen te willen bemoeien ende bearbeyden, oock oirbodigh te solliciteren, dat des Heere Gefantens aenbrengen worde naergekomen ende alle het Keyfersche ende der *Catholique Ligue* Krijfch-volck van de *Noort-Zee* af tot *Minden*, ende van daer soo verre sijner Keur-Vorstelijke Doorluchticheyt van *Keulens* Landen haer strecken, tot aen de *Mosel*

P p p p p p 3

toe,

toe, als oock uyt de provisionaliser tusſchen ſijn Keur-Vorſtelijcke Doorluchtigheyt tot *Brandenburg* ende ſijne des Heere Palcz-Grave Vorſtelijcke Doorluchticheyts afgedeelde Landen, beneffens oock uyt de Landen des Biſchops van *Osnabrugge* ende allen anderen Landen, weſt-waerts aen de *Weſer* ghelegghen, nochte loop ofte Monſterplaets meer werde verwilliget, oock daer over by de Keyſerlijcke Majeſteyt ende gemelte *Catholicque Ligue* hare Ratificatie ende toefſtemminghe te verkrijgen, dat oock denſelven geene contributie tot onderhoudinge van haer volck, oock ſoo gantsch geen doortoghte door gemelte Landen ('twelck wel noyt voor deſen als boven-gedagt, maer het contrarie is verſcheydt geworden, ende dieſſe beſorgelijcker te hoopē is) toegeſtaen ſoude werden; Boven dien ende voor allen ontbiedt ſich ſijne Vorſtelijcke Doorluchtigheyt, wanneer maer den Generael *Baudisſin* koſte worden gedifponeert, dat oock de Spaenſche Troupen aen ſijne Vorſtelijcke Doorluchticheyt tot *Keulen* van de *Sereniſſima Infante* tot ſecours ſoegeſonden, uyt ſulcke Landen wederom te rugh geſonden ſullen worden.

Nu hadde zijne Vorſtelijcke Doorluchticheyt wel gehoopt ende van herten gewenſcht, indien des Heere Geſanten aenbrengghen, niet weynigher by zijne Keur-Vorſtelijcke Doorluchticheyt tot *Keulen*, als by zijne des Heere Palczgraef Vorſtelijcke Doorluchticheyt wel is op en aengenomen, midts hem aanbiedende tot yverige ende gedefireerde reſpectieve onderbouwinge ende bemiddelioge, dat daer op ſoo wel de Keyſerſche als Ligifche ende andere van de *Sereniſſima Infante* hier over toegeſchickte Troupen ſouden moeten af-trocken, oock ſulcke des Heere Geſanten bewegelijcke interpoſitie ende op goede rationes geſonderde motiven den Generael *Baudisſin* ſouden geinduceert hebben, ende ſich daer toe laten diſponeren, met ſijne onderhebbende Armeē, op d'eene zijde der *Meſel* mits allen opgemeele Landen hem te deſereren, ende deſelve gantschelijck te evacueren ende verlaten, mer toefſegginge daerin niet wederom te ſullen komen, nochte contributiones daer uyt te vorderen, maer alſoo hy hem verklaert aldaer noch ſommige oorden in beſorringe te willen houden, ſoo en verhoopt zijne Vorſtelijcke Doorluchticheyt al noch dat hy tot verder onderhandelinghe ſoude ſijn te brengen, verſouckende den Heere Geſante gantsch inſtantelijck dat hy wille wijders tenteren den Generael *Baudisſin* met voorghevaſte ge-allegeerde ende andere daer toe dienende motiven, ſoo in diſcourſen mochten voorvallen, tot volkomene ontruyminge te diſponeren, 'twelck den Generael *Baudisſin* te recuſeren ſoo veel te minder oorſaek ſal hebben, wanneer den Heere Geſante hem van 'sgelijcks wil berechten, dat de Heeren Staten ſelfs oock wat hun aengaet alle neerthigheyt ſullen en willen doen, dat deſelve voorſlagh van des Generaels *Baudisſin* Superioren ende andere Potentaten ende Vorſten die het eenighſins mochte aengaen, geapprobeert ende geratificeert werde. Doch in cas van weygeringe, ſoo begeert ende verſouckt zijne Vorſtelijcke Doorluchticheyt den Heere Geſante dat hy wille bevorderen, dat het Kloofter *Siegburg* aen zijne Vorſtelijcke Doorluchticheyt wederom worde ingeruymt, want hoewel zijne Vorſtelijcke Doorluchticheyt van harer zijde de recuperatie van 'tſelve Kloofter ſoo langhe te traineren tot dat by gemelte Superioren des Generaels *Baudisſin* ofte van anderen deſſelfs Superioren ſulcks werde aenbeſoelen, niet ſoo hoogh bedencken behoeften te nemen, inſonders daerom, dat middelertijt den Garniſoen in *Siegburg* het uytloopen, ende van zijner Vorſtelijcke Doorluchticheyts Onderdanen haren onder-

onderhoudt af te perffen ofte anderfints te bewaren niet toegelaten wort, want oock zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt nochte mette *Roveroyfche* nochte *Gronsfeldijche* Soldatesca eenige participatie heeft, nochte oock haer volck met der felver hebben geconjungeert; Soo staet doch te beduchten, dat gemelte Klooster harer Vorftelijke Doorluchtigheyt langhe voor onthouden, ende deffelfs reftitutie foude worden te lange gedulayceert, tot dat de overige in des Heere Keur- Vorft van *Keulens* Landen gheoccupeerde Plaetsen fullen fijn gerecupereert, het mochte gebeuren dat de *Gronsfeldijche* ofte andere haer fouden derven onderftaen foodanigh Klooster te belegeren, tot groote fchade van zijner Vorftelijke Doorluchtigheys Lande, ende foude als dan van zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt dies te bewaerlijcker het felve wederom bemachtiget worden konnen; Tot voorkominge fulcks ende anderer beforgelijcken nieuwe Landfchade, ende aller praëjudicien van zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt wille gemelte Generael *Baudifin* hoe eer hoe liever meer-gedachte Klooster aen zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt laten inruymen, ende zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt daer van metten eerften verwittigen, tot praëvenieringe van allen anderen attentaten; Doch in allen geval, vertrouwt zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt de Heere Gefante fal hem verders bevljtigen, nademael hem *Baudifin* ghelijck voorghemelt al fchoon eventualiter daer toe heeft aenghepreefenteert, dat zijner Vorftelijke Doorluchtigheys Landen ende Luyden foo wel by *Baudifin* als oock by meergemelte Heeren Staten ende anderen mogen worden verfchoont, ende dat allen vorderen exactien, brennen ende anderen moleftien moghe worden geweert; Doch by ontfentenisfe van ter contrarie hier in te worden voorgenomen (twelck zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt verhoopt neen,) foo en kofte zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt niet worden daer over verdacht, dat fy tot afkeer van foodanige hofstijteyde ende tot defenfie van hare Onderdanen wederom haer beffe doen ende voornemen fouden,

By fuccesfie van foodanigen allen als boven verhaelt, oock dat zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt ende deffelfs Landen genoeghzem fullen zijn verfekert, foo en wil oock zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt niet in gebreke blijven, van deffelfs nieuw-geworven Krijghs-volck te peerde en te voet voor fich felfs af te dancken; Het welcke zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt op het aenbrenghe van meer-ghemelten Heeren Staten Afgefanten, tot hunne meerder narichtinge, hier mede fchrijftelijken aen te duyden niet heeft willen onderlaten, ende verliet hem van te willen continueren in foodanige verdere ende beylfame interpositie tot bevorderinghe des vredelijcken welftants in defen Landen, met aanbiedinge fulcks om defelve niet te willen naerlaten te verdienen ende met genadighen ende geneghen wille wel by ghedaen te verblijven. Datum *Keulen*, den twee-en-twintighften February, 1633.

't Antwoort van den Heer- Vorft luydt als volghet:

Wat by zijne Keur- Vorftelijke Doorluchtigheyt tot *Keulen* Hartogen *Ferdinand* in *Beyeren* onsen genadighen Heere in der Hoog: Mo: Heeren Generael Staten Afgefante d'Heer *Vosbergen*, Ridder, Heer tot *Ijselaer*, by fijne aankomfte, fo mondelingh als fchrijftelijck is voor ende aengebracht, oock wat door den felve by den Sweedfche Generael *Baudifin* als anderfins, oock tuffchen welgemelte Heer Afgefante ende hoogft-gedachte harer Doorluchtigheys ende der felfer verordenende Raden ende Ghedeputeerde *communicando* is genegotieert, ende afghehandelt geworden,

geworden, dat alles hebben hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt volkomenlijk verstaen ende ingenomen.

Doen haer diewegen deselve, tegens welgemelte Heeren Generaale Staten, wegens aangebodene begroetinge oock aenwenschinge van alles goeden, eerst ende te voo-rens vrundt nabuyrlijk bedancken, ende gelijk sy daer neffens geerne heeft verstaen dat hare Hooch Mogenheden tot onderhoudinge van alle goede correspon-dentie ende oprechte Neutraliteyt sich erbieden, alsoo doen hare Keur-vorstelijke Doorluchtigheyt deselve oock hier by verseeckeren, dat sy van harer sijde in gelijcx begeerigh ende genegen sijn, met hare Hoogh Mogende in goede correspondentie, vrundt ende nabuyschap beftandelijk te continueren.

Anders weten hare Keur-vorstelijke Doorluchtigheyt sich wel te erinneren, wat in des Heere Gesantens Propositie geallegueerde voor drie laren door denselven ge-dane Ambassade, ende wat daer by is voorgevallen, oock twijffelen niet sulcx by hare Ho: Mo: noch in versche Memorie te verseeeren, ende heeft sulcx oock *sijner* Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt daer op gevolchde verklaringe wel betoont, in wat manieren sijne Keur-vorstelijke Doorluchtigheyt by de Hooch-loffelijke Keur-vorstelijke Collegie in't Iaer 1630. op der Heeren Generaale Staten versouck, met het H: Rijk ende de Catholique Geuniceerde Stenden oprichtinge Neutraliteyt te onderhouden, getrouwelijk gerefereert, oock hoedanich sijne Keur-vorstelijke Doorluchtigheyt als het Keyserlijke Krijsch-volk in de Gulicksche Lan-den soo langen tijt gelegen, ende wegens afvoeringe by sijne Keyserlijke Majesteit tot *Regensburgh* is aengehouden geworden, hem naer uyttersten vermogen heeft be-moeit om sulcx te effectueren, sulcx sullen de daer heen afgeordende konnen getwy-gen, als oock des Heere Paltz-Graven tot *Nienburgh* Vorstelijke Doorluchtigheyt tot *Brussel* ende in den *Hage* geobtimeert, dat 'teen ende ander Bourgondisch als Stati-sche Krijsch-volk hun van soodane Landen soudene onthouden, wanner hy hare Key-serlijke Majesteit ende de Catholische Geuniceerde oock sulcx soude sijn te ver-krijgen, Soo en heeft sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt oock in gelijcx, aen beyden sijden wegens 'tverwilligen van soodaner ontruyminghe haer uytterste de-voir gedaen, ende hares deels by sich niet laten mancuieren wat tot bevorderinghe ende stabiliëringhe der Neutraliteyt inde selvige Landen naer hare goede intentie ende mogelijke bearbeyding, tot evacuatie van allerlijts Krijsch-volk heeft konnen bybrengen.

Al-hoe-wel zijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt haer wel weten te erin-neren, dat in dit cas verscheydene klachten voorgevallen, wegens dat van *Papenheym* in den Gulickschen ende anderen Landen daer van dependerende, contrarie der Neu-traliteyt is gehandelt, doch heeft zijne Doorluchtigheyt niet onderlaten, gemelten Generael *Papenheym* ernstelijk te vermanen tot de Neutraliteyt, ende dat daer te-gens niets geattenteert mochte worden, maer heeft den Generael *Papenheym* daer tegens bygebracht, dat principalijk in den Lande vander *Marck* nieuwe Sweedt-sche wervingen voor de handt genomen, ende alsoo den Sweedischen in gedachten-Lande vander *Marck*, ja soo gaer in ettelijke Cleefische Steden de opentlijke onderfluypinghe werde vergonnet: alsof dat oock van dier oorden, in harer Keur-Vorstelijke Doorluchtigheys Vorstendom *Westphalen* onderscheydentlijke in-vallen



vallen sijn geschiet, Stede ende Vlecken vyandtljik overvallen , ende uytgeplondert, de Onderdanen gevangen , gespannen, ende met groote sommen gelts hebben moeten geranonneert worden , ende daer door aan *Pappenheim* is oorlaeck gegeven geworden, sulcx te resenteren.

Ende hoewel in des Heere Afgesanters Propositie mentie wort gemaect, dat den Coninck van *Sweden* tot deser Landen Neutraliteyt soude sijn geinclineert geweest, soo heeft doch sulcx den Generael *Baudissin* niet alleen niet in't minste laten blijcken, indien hy by sijne aankomste in den Landen van Berge soo vyantlijken heeft gegrassiert, maer oock gemelte Neutraliteyt wel expresselijck genegeert.

Maer wat voor een beschapentheyt het met des van *Pappenheims* overtoghte naer *Maefrichs* gehadt heeft, ende hoe onschuldigh soo wel sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt als oock derselver Heer Broeder hare Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt in *Beyeren* daer aen sijn geweest, hebben hare Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt genoughsaem aen de Heere Afgesante geremonstreert, oock sijne Princelijcke Excellentie van *Orangien* yegenwoordigh gesincereert, willen niet verhoopen, dat de Heeren Staten sullen van meyninge sijn sulcx verders harer Doorluchtigheys Landen willen laten boeten.

Wel is waer, dat in sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheys Landen aen sommige oorden eenig *Gronsfeldisch* volck haer onthouden, maer 't en is oock openbaer ende lantkondigh, hoedanig de Westphaelsche quartieren ende insonderheyt het Stift *Paderborn*, ende Vorstendom Westphalen van de Hessische geinfesteert onderscheydentlijke Steden daerin met geweld ingenomen, uytgeplondert, voorts in de assche geleyt, de Inwoonders gevanckelijck wech gesleept, ende geranonneert, in voornamē Steden de Stadts muynen om leeg geworpen, het platte Landt geheelijck uytgeplondert ende bedorven, oock soodanigh dat veele oorten onbewoont den Ackerbouw onbestelt, ende alles woest ende gantsch desolaet gemaect werde.

Insgelijcx dan oock noch onlanghs den Lant-Graef van *Hessen* sijn der Stadt *Dorsten*, ende Vestingen *Reecklinghausen* heeft bemachticht, voorts in het Stift van *Munster* ingevallen, ende daer in verscheydene Steden, als *Coffelt*, *Flalteren*, ingenomen, ende vorders *Dulman*, *Borcken* ende *Anholt* (welcke te besorgen haer oock middelertijt hebben opgegeven ofte overweldicht sijn) heeft opeyschen laten, oock ondertusschen verscheydentlijke adelijcke ende onadelijcke huysen uytgeplondert, dusdanigh heeft hy oock geprocedeert op d'ander sijde met het *Emslant* door den Velt-Maerschalc *Kniphuyzen*, ende de Stede *Mildeshuyzen* ende *Meppen* ingenomen, behalven dat van te voeren oock alreeds uyt het Stift *Bremen* in't Stift *Munster* diversche vyantlijcke ingevallen voorgeloopen sijn; Also dat sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt immers groote reden heeft, ende genootlaeck is geworden, haer derselver in allen natuyrlijcken rechten geoorloofder defensions middel te gebruycken.

Ende soude't in cas van ter contracte, hem laten aensien, als soude men van meeninge sijn sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt te noodigen willen tot harer vyanden discretie ende geweld haer te submitteren; 'twelck sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot hare Ho: Mo: wegens der met hun duslange onderhoudene

Q q q q q q q

ende

ende van beyde sijden nochmaels aengebodene ende gecontesteerde vrundten Nabuyschap niet willen toevertrouwen; maer moghen hare Ho: Mo: wel sijn verseeckert, dat by hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt noyt de meyninge is geweest, ja noyt in hare gedagten is gekomen, de Spaensche in hare Landen te willen versorgen van winter quartieren, maer indien den Generael *Baudissin*, gelijk lastkondigh in desen haren Ertz-Stift onverhoedts vyandtlijck is ingevallen, ende met een tamelijke aental Ruyterye is geweest versien, oock door onvoorstellenlike veroveringe des Cloosters *Siburgh* ende daer op te gelijk gevolgte inneminghe der Stadt *Lints* den voet daer in geset, maer sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt haer onbereyt bevonden, ende boven vermoeden haer de *Gronsfeldische* *Ambtenie* daer heeft opgehouden, oock ondertusschen de Stadt *Andernach* geoccupeert, ende heeft men naerichtinge gehadt, dat verscheyden Sweetsche Oversten met Patenten versien, in den voornaemste Steden van dit Ertz-Stift hare verwiningen aenschelden, oock dat *Baudissin* alle Ampten ende Heerlijckheden op contributie geset, oock dese Stadt *Keulen* soo stark tot *Deutz* heeft aen boort geweest, dat het sig heeft laten aensien (gelijk sy oock haer hebben opentlijck laten verluyden) dammen dit Ertz-Stift te subjugeren is gemeynt geweest, maer ondertusschen ettelijcke Keyserlijcke Troupen met byvoeginge eeniger weynigen Spanischen Compagnien hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt van de Serinissime *Infante* sijn geoffereert, deselve oock heeft laten aentrecken, soo heeft sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt haer niet kunnen jmagineren, dat de Heeren Generaale Staten, als vrundt ende Nabuyren, sulcke assistentie haer misgonnen souden, veel min dat sy hier uyt een soodane ombrage ofte naerdencken; als in hunne schrijven van den elfden *January* aengeduydt, oock derselver Agent yverich voorgehouden worden, souden getrocken hebben, want by soodane constitutie van saecken sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt eene alsulcke hulpe van haer Ho: Mo: oock geerne soude hebben geaccepteert edoch tot weghneminghe van allen achterdencken van de Serinissima *Infante* heeft begeert, gemelte Troupen te belasten, geduyrende dese expeditie tegens de Stadische niets vyantlijckes te attenteren, twelck oock alfoo is vervolght. Vertrouffende sich alfoo sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt dat de Heeren Staten, mits soodane omstandicheden considerende, egeene reden hebben, derselver als tot rupture van de Neutraliteyt hebbende oorsaek gehadt, sulcx toe te schrijven, alfoo oock aen hare Ho: Mo: by derselver Neutraliteyt noyt is voor uyt bedongen geweest, dat men in diergelijcke occasie, tegens eenen sulcken openbaren vyandt, hem niet met andere wereltlijcke assistentie soude behelpen.

Doch dat de Heere Generaale Staten hare albeteyts gepubliceerde ordinantien weder hebben ingetrooken ende dese Ambassade te voorens aen sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt willen afvaerdighen; daer over doet sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt tegens deselve hem vrund Nabuyrlyck bedancken, nemende oock tot sonderlijcken dank aen, dat de Heere Afesante by deses tijts gelegentheyt ende winter-saizoen, soodane Ambassade, oock verdere moeyelijckheden over hem nemende, sig gantsch naer boven tot den Generael *Baudissin* te vervongen, om denselven te disponeren de in desen harer Keur-Vorstelijke Doorluchtigheys Ertz-Stift geoccupeerde plaetsen te ontruymen ende te quiteren, ende hadde sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt wel gehoopt, dat den gemelten *Baudissin*, aen der

der Heeren Staten Authoriteyt soo veel soude hebben gedefereert ende de *remonstrations* door den Heere Afgefante bygebracht, hebben laten plaats vinden, maer verstaet sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt uyt desselfs gedane verklaringe, dat sulcx by hem niet en is te verkrijgen geweest, ende alhoewel hy hem heeft laten verluynen, het volck uyt sommige Rechte Vlecken ende Dorpen te willen ligten ende afvoeren, inmiddels noch alle de beste Steden ende passien daer yets wat aenghelegen is; beseth te willen houden, soo sijn hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt van dit ongetwijffelde vertrouwen ten sal den Heere Afgefante, als infonderheyt oock de Heeren Generaale Staten hun sulcx voorkomende, anders niet konnen bemerken, als dat sijn Keur-vorstelijke Doorluchtigheyt in foodane des Generael *Baudissins* gedane verklaringe te condescenderen, geheel ongeraden ende ondoenlijk bevinden, want hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt in noch grooter gevaer ende ongelegentheyt als oyt voor desen souden wesen vervallen, ende willen hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt alsoo gantschelijk hoopen, dat nochte de Heeren Generaale Staten, nochte yemant anders haer soude sulcx ten quaden opnemen ofte verdencken konnen, dat sy haer met dusdanige verklaringe des Generaels *Baudissin*, wordende in't gemeen van alle Man als onbillijk geacht, niet konnen contenteren maer uyt natuerlijke inradinge oock toelatinge, haer om derselver recuperatie, als geweltfamelijk ontnomen sijnde, ende door bemiddalinge van de Heeren Generaale Staten ende derselver welmeynende interpositie in der goede niet impetrabel wesende, soo goet ende best sy konnen derselver aentenemen: soude andersints sijne Keur Vorstelijke Doorluchtigheyt niet tegen gevallen hebben; wanneer sy anderwerf in der minne wederomme tot het hare hadde geraecken, ende daer by versleekert sijn konnen, het onderhebbende tot harer defensie ende salveringe toegesondene Krijsch-volck, wederom te laten afstrecken, ende hare arme Onderdanen van foodanen last te ontheffen.

Jmmers, want de Heeren Generaale Staten oock wel meynentlijk hebben laten significeren, wanneer tot verhoedinge van alle suspicie, soo wel het Keyserliche, als Spaensche, mede oock der Catholicque Unie Krijsch-volck (soo verre haer de in des Heere Afgesanters afgelechte Propositie gedesigneerde limieten strecken) afgevoert oock niet weder daer in komen als van gelijcken oock geene loop ofte Monster-plaetse in deselve vorders vergonnet, nochte tot derselver onderhout eenige contributien daer uyt in toekomende te laten volgen, ende sulcx van hare Keyserlijke Majesteyt ende de Geunieerde Catholicque Ligue ende Stenden geaprobeert ende geratificeert soude moge werden; Soo wierde sulcx sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt soo veel haer ende hare Landen concernert, niet sijn te weder, maer mitsdien de Heeren Generaale Staten, niet harer Keur-Vorstelijke Doorluchtigheys consent alleen, maer oock der Keyserlijke Majesteyt ende ander Geunieerde Keur ende Vorsten approbatien ende ratification hier over begeeren; Soo wil sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt by hoochgedachte hare Keyserlijke Majesteyt ende andere derselver Geunieerde Stenden, tot consenteringe van sulcx haer ten hoochsten laten aengelegen sijn, waer aen hare Ho: Mo: om soo veel te min sullen hebben te twijffelen, als geteyckende sulcx van sijner Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt tot bykans ten gronde toe geruineerde Landen ende Onderdanen, betrouwende vastelijk, hare Ho: Mo: sullen daer toe sijn Keur-Vorstelijke Door-

luch-

luchtigheyt tijt ende wijl vergoeden, naer eysch ende gelegentheyt der jegenwoordigen ontfekerheyt van den wegen ende Straten, oock gewichtigheyt van de saecke, ja selfs de nooddrift aen de gehoorrende oorten te geraecken, maer immiddels hare Landen tot de erhoudende Neutraliteyt niet beswaren;

In cas het ondertusschen soude gebeuren, dat den Generael *Baudissin* dit Erfsstift soude komen te ontruymen, oock de Heeren Generael Staten het door hare interpositie daer toe brengen souden, dat den Lant-Graef van *Hessen*, Veltmaerschalck *Kniphuyfen*, ende andere, uyt de van haer Ho: Mo: gededigneerde Limiten ingeslootene Landen souden komen te vertrecken, ende van daer niet wederom in te keeren quamen verseeckert te worden. Soo willen hare Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt het daer heenen te bearbeyden haer uiterste best ende debvoir doen, dat niet alleen de Spaensche, maer oock alle het ander overige volck (buyten 'twelck sijn Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot besettinge haerder Residentie, ende verseeckeringe van eenige andere plaetsen benoodicht sijn) insghelijcx wederom worden afgevoert, ende haer derselver quijt maecken sullen. Terwijlen oock tot behandelinge van't eene ende 'tander, is van nooden seeckere personen gins en wederom te senden, soo vereyscht de nooddrift, dat deselve om den gaeftsten wech afen aen te reysen, met behoorlijck passeringhe ende repasseringhe worden versien.

Sulcx alles sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt den Heere *Afgesante* op sijne anwervingen wederom heeft willen aenduyden, verblyvende denselve met genouch wille ende alles goede wel by gedaen. *Signatum Cui den drie-en-twintigsten February 1633.*

*Ferdinand Cheurfurst.*

De Prins van Orangien aen den Heer *Vosbergen* gheschreyden hebbende / dat hem gecabiseert wiert dat *Boninghausen* uyt last des Hertochs van *Fridlant* soude in *Westphalen* lichten hondert Compagnie (hoewel om den intocht van de *Hessische*, *Limborghsche*, ende *Kniphauische* Troupen in *Westphalen*, niet te geloben / oock qualijck practicabel was) sulcx heeft den Heer-Doost van *Ceulen* gesocht te dissuaderen; De Heer-Doost seide daer op / dat hy den keiser zijne lichtingen niet en konde verbieden / die hy hare Ho: Mo: noch onlanghs hadde toegestaen / ende op het pterext van de welcke hy seer bedrooghen hadde ghetweest / als hebbende ettelijche *Sweetsche* Officieren onder dat pterext hare lichtingen ghebaen tegen hem / ende als de generale evacuatie / in voegen als die hy *Vosbergen* van weghen haer Ho: Mo: geproponeert was / van der zijts toegestaen waren / dat hy niet en soude kunnen beletten dat den keiser in zijne Landen geen lichtinge en dede hy slepne Troupen / die hy aldan om g. en inguactieringe te maecken / buyten de gededigneerde limiten soude moeten brengen.

Hy heeft oock op die materie verhaelt / dat den voorsz Generael *Boninghausen* van den keiser begiftet was / ter saecke van dese lichtinge / met het Graefschap van *Dortmond*.

Dat den Generael *Merode* mede lichtingen soude doen / ende daerinnen sonder hem endeden Hertoch van *Nieuburgh*, die hem versch daer ober had gelaecht / aen te spreken door eenen Commissarium *Veltbrugge* genaemt (die de Hertoch van

van Nieuburg de jongste vissde tot zijn des Ambassadeurs hupse had gearcom-  
pagneert) dese quartieren ende loop-plaetsen liet assignieren / tot haer groote  
kierlichheyt. Dat den Colonel Roveroy byde Infante wederroepen was/  
ende desen Gzade van Merode met zijne lichtingsen die plaetse soude supplie-  
ren.

Hy versocht om van daer te gheraecten een Paspoort van Brussel; Anders  
sepde te sullen moeten schrijven om een Yeren Paspoort, of sterck Conhoy Rup-  
ters van zijn Meesters / 'twelck de Keur-vorstelijcke Landen souden schaden.  
Dies gheschreben wierd naer Brussel om een Papieren Paspoort, 'twelck wel  
quam; maer hy daer in ghenaemt wordende Agent, met verhogginge van zijn  
qualiteyt van Staet Generael / heeftet gerefuseert. Hy wiert versocht om  
doch serieuselijck aen den Lant-Gzaef te schrijven; sy meenden vastelijck dattet  
maer simulatie was / ende dat dese Staet den Hessen saboteerde: 'twelck soo  
veel den Hysing aenginch wel mocht waer zijn / maer onder de Staten/ als veel  
ende van verscheyden humeuren ende interessen / waren die 't niet qualijck met  
den Keur-vorst meenden: Baudissin hadde nu Lints verlaten / ende maecte geen  
staet meer/ als op Siburg Drakefels ende Andernach.

De Heere Vosbergen schijcke aen Baudissin (beneffens eene vermaninghe om  
van handen op te houden) coppe van de antwoort van Keur Keulen, hier vol-  
gende.

De Heer Vosbergen, Afgesant der Heeren Staten Generael, sal sich ongetwijf-  
felt weten te erinneren in wat vougen sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot  
Keulen van't eerste beginfel af sijner afgelegte wervinghe hem heeft laten verluyden,  
dat welgemelte Heeren Staten aengebodene interpositie, harer Keur-Vorstelijcke  
Doorluchtigheyt seer gevallen ware, ende deselve voor haer aenpart sich geerne  
wildent bemoeien, hare Keyserlijcke Majesteit ende andere haerder Keur-Vorstelijcke  
Doorluchtigheyt Bondtgenooten, naer uyttersten vermogen helpen daer toe  
te disponeren, dat sy soodanen voorflach approberen ende ratificeren, maer den  
scopum te erreycken, sien hare Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt geen beter mid-  
del, als dat te gelijck met den effeste handgriepelijck worde getoont, dat door den  
Heeren Generael Staten serieuse interpositie ende toe doen, niet alleen de Generael  
Baudissin ende alle andere Sweetsche krigende deelen, uyt harer Keur-Vorstelijcke  
Doorluchtigheyt ende de genoemde Vorsten Landen worden gehouden, maer  
dat oock den Lant-Grave tot Hessen ende Veltmaerschalck Kniphausen gelijcker-  
wijse wederom over de gedesigneerde Limiten van de genoemde Revieren haer te  
retireren, worden geinduceert, 'twelck andersints sonder verderf van Land ende  
luyden, ende diergelijcken inconvenienten niet wel sal kunnen geschieden, ende  
gelijck sulcx tot der Heeren Staten merckelijcken roem ende bestendige vertrou-  
wigheyt doet gereycken, alsoo souden daer door oock soo wel hare Keyserlijcke  
Majesteit als oock andere Keur ende Vorsten desse meer worden bewogen de Hee-  
ren Staten welgemeynden gedanen Voorflach soo veel te meer plaets, als oock den  
geenen welcke wel een of ander spargeren oorsaek geven, der Heeren Staten actions  
beter te interpreteren, te geswijgen, dat men oock daer door desse eerder tot den in-  
tent konde komen.

Dit welcke alles sy tot harer ende der benaebuynen Landen beste, ende der Hee-

Q q q q q q 3

ren

ren Generael Staten eygene verzekeringe, den Heere Gesante in goeder wel-meyninge hebben aenduyden ende daer benévens oock versoucken willen, sijns deels de goede handt by den Heere Generael *Baudisijn* soo wel als anderen Commendanten daer aen te houden, ende eene sekere Déclaration uyt te wercken, op dat des te eerder de geïstendeerde scopis tot der selver Landen soo wel als der Nederlandtschen Provincien beste moge worden verkregen, waer mede hem de Heer Gesante om dese Landen ende zijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt seer gemeriteert sal maken, Wien sy met genadigen wille verders toegedaen zijn. *Signatum Keulen den drie-en-twintighsten February 1633.*

In't begin van Martius quamen twee Borgemeesters met den Syndicus *aen* den Heer Vosbergen brengen/ het nadelgende Geschijft:

De Geluckige aenkomst van de Gesante der Hooge ende Mogende Heeren Staten Generael aen dese oorten, hebben de Heeren Borgemeesteren ende Raden deser des H. Rijckx vryer Stadt *Keulen*, geerne ende met vreughden doen vernemen, niet twijffelende, of 'ten soude sulcke Gesantschap tot gemeenen deser benaeynden Landtschappen, ende insonderheyt deser Stadt ende Borgerchap welvaren aengesijsen sijn, ende gereycken mogen.

Doen dielwegen eerstelijck haer wegen dese soo vrundt naebuerlijke aengebodene groetenis door der welgemelter Heeren Staten Gesante, *hun gantsch* vrundt-dienstelijck wederom naer behooren eerbieden; Ende wat aenlanght den *eersten* voorghebrachten point waghens der Commerciën, insonderheyt dat de gene waren die verderflijck zijn, ten hooghsten schaden der Negotianten niet moghen worden opgehouden; heeft albereyts den eerfame hoogh-wijse Raedt, voor des Heere Af-gelante aenkomst geconsenteert, diergelijcke Waren sonder hindernisse om hooger op te laten varen.

Maer wat aengaet de generale Commerciën, ende alle andere Waren sonder onderscheydt, woude den eerfamen Raedt insgelijcks oock wel niet lievers sien als dat soodanige onghindert, af en op, te Water ende te Lande in haren wesen ende loop als tot allen tijden voor desen is geweest verblijven mochten: Maer, want tot dato, met smerten is bespeurt, dat aen Swedischer zijde, tot *Mentz*, *Lohnstern*, ende andere Plaetsen, de Schepen niet alleenlijck opgehouden, maer oock deser oorten Borger ende Ingefetenen, Coopmans soo wel als anderer Erf ende goederen ten deele gearresteert, ten deele op't uysterse geruynert, ende wel gantschelijck geconfisqueert werden, soo staet den eerfamen Raedt in dese hope, dat sulcke vyandelijcke belettinge, door der Heeren Generael Staten veel vermogende interpositie, voor allen worde afgestelt, ende dat hare Ho: Mo: de vryheyt der Commerciën oock alle op ende af-voer, soo wel aen eenen als anderen oort, naer haer uystersten vermoghen sonder onderscheyt fullen helpen bevorderen, gelijk dan noch onlanghs, door de meer-welgemelte Heeren Staten aen dese Magistraet gedaen schrijvens wijdtloopighen de met meerderen is overgeschreven worden.

By het tweede point weet hen den eerfamen Raedt wel te erinneren, dat met den Nederlandtschen tot de groote Visserije geïnteresseerde Steden in sekere Concordaten begrepen, oock daer over schriftelijcke Verdragen opgerecht sijn; Doch en hadde men uyt geen en vervolge naer vlijtige ondersouckinge konnen vinden, dat den eerfame Raedt met wel-gemelte steden hen op een seker Accijs ende lager-gelt wegens

wegens der Haringe dusdanigh soude hebben inghelaten, diesweghen den eersamen Raedt het soo langhe het daer voor houden moet, dat by de Magistraet ende ghesamenlijke gemeene Stenden, naer voorvallende occasien ende ongelegentheden by vereysehende nootdrift de Accijnsen ofte te sneygeren ofte te verminderen, tot dat verdere aenwijfinge geschiede, nochte oock dat sy haer door seeckere Contracten op een geset ende expresse beraemde tax alsoo præcise ende besneden soudens hebben verobligeert ende verbonden, want de *Contractus* insonderheyt in haer verstant dusdanigh luyden, ende met dien beding worden verstaen, *cum clausula rebus sic stantibus, quæ cum de nouo emergant, nouo remedio opus habeant.*

Wat nu den *derden* ende principael point aengaet, soo en heeft den eersamen en hooghwijsen Raedt hem altoos naer uystersten vermogen laten aen gelegen sijn, ende van Godt Almachtigh noyt met meerder yver yets konnen bidden als dat in de benaebuyrde Keur- ende Vorstendommen oock anderen Landtschappen, een bestandige ende altoos-duyrende Vrede moge worden ingevoert, ende daer door het opnemen ende welvaren deser Stadt, meerendeels daer van dependerende, dat de Landen, insonderheyt de meergementioneerde Limiten eenmael van den swaren Krijghs-bedwanck mochten worden bevrijdt, is oock oirbodigh ende begeert naer haer gering vermogen, ende soo veel immer mogelijck by de Roomsche Keyserlijke Majesteijt ende waer het verder sal van nooden wesen *ad idum effectum* te coopereren, wenshende van herten, dat alles moge worden tot een verhoopt eynde gebracht.

Eyntelijck belangende de saecken van den Heere Afgesante *in Justitia* gerecommandeert, heeft den eersame hooghwijsen Raedt soo datelijcken belast, de belchapentheyt ende bericht daer over te verstaen, waer by sich bevonden, dat het meerendeels by de implorerende partyen selfs heeft gestaen, oock noch ten deele aen hun staet, dat sulcker saecken executie tot noch toe uytgesteld ende opgeschoven worden, ende sullen de Rechters onder wien de *Cognitiones* sijn gehoorende daer henen trachten, dat sulcke saecken soo haest doenelijck *in Justitia* haer uyt-eynde krijgen mogen; Want oock *Willem Thor* tot noch toe geene Commissie van de Heeren Generael Staten heeft getoont, maer alleen geduyrende de belegeringe der Stadt *Maeßricht* onder verteeckenis van twee Commissarien een bevel van wapen alhier op te koopen ten voorschijn gebracht, soo werdt den eersamen hooghwijsen Raedt diesweghen niet te verdencken sijn, dat tot op blijk van verdere Commissie ende tot soodanige van den Heere Afgesante in jegenwoordige Propositie bekrachtiget hem *Thor* de qualificatie gelijk anderen Borgeren ende Ingelatenen onder gewoonelijcke cautie, oock wat dies voor jongstgedachte belegeringe is alreeds verweckt gewesen af te vorderen van nooden is. Het welcke den eersamen hooghwijsen Raedt, neffens onderlinge verdere resolutie welgedachten Heere Afgesante by schriftelijke memorie te communiceren aanbevolen heeft, mits biddende dienst-vrundelijck de Heere Afgesante wille hem groorgunstelijck laten believen, by hooghwelgedachte sijne Heeren Principalen, meer welgedachten Raedt tot der selver dienst ende alle naebuyrlijke vrundtschap te recommanderen, oock hare Ho: Mo: verskeren, dat sy voor haer aendeel de tot noch toe sincere ende vastelijck bestandene Neutraliteyt met deselve te onderhouden hun beneersigen sullen, ende dat sy haer verskeren mogen van zijden welghedachter Heeren dusdanigh ende anders niet in aller sinceriteyt te sullen worden geobserveert; Ten oirconde van onsen hier beneden opgedruckten Secreten Insegele, *Signatum den tweeden Martij, 1633.*

De

De Heer Vosbergen prepareerde zijn reyse nae den Landt-graef; Die echter soo wel als Baudisin genough liet verclupden/ dat sy de saecke verhoefen aen de Heeren Directeurs.

Den elfden Martij, dede hy de visite aen den Hertogh van Nieuburgh, die 'sanderendaeghs hem den contravisiite gaf; In beyde spracken van't exercitie der Geresonneerde Religie noopende 'tweelch hy versocht antwoort; 't Geresonneerde paspoort van de Infante booz den Heer Vosbergen was nu gekomen/mer predicteet van Depute: Dat van Ambassadeur wilden niet geven; ander's was't wel.

Den veerthienden Martij, quam de Maerfschalck Wispenninck groote lasten doen/over de excursien van het Garnisoen van Siburgh, ende van den hande, die sy in sekerre Plaetsen in't Landt van den Berge gelegen hadden aengesien/om contributie te bekomen: Sepde dat de Hertogh van Nieuburgh synen Maerster soude genecessiteert syn/hem te conjungeren met te Keypersche ende Ligstische; Waer op Vosbergen repeteerde/ dat hy van synen Maerster die hem dus lange van hyn afgesondert hadde/ dat niet konde gelooben/ dat het booz hem ende synen Onderdanen oock niet geraden was, dat den last die hy van hyns had bekomen van den seften deses/ al noch inhielt/ de licentieringe ende cassatie van zyne gewozen Troupen.

Van den Lant-Grave quam ten selven dage paspoort booz d' Heer Vosbergen als oock van pemant die de Hartoch van Nieuburgh soude senden/ 'tweelch was gemelten Maerfschalck; Hem is deur den Drost Mettermich ende Keelge bebandicht van wegen Heur Keulen de volgende Antwoort.

De Heer *Gaspas van Vosbergen* Ridder &c. Afgesante van de Ho: Mo: Heeren Staten Generael, sal hem uyt de schriftelijcke Antwoort van sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot *Keulen &c.* Hartoch *Ferdinand in Beyern &c.* Onsen genadigsten Heere, by sijne eerste Audientie op sijne gedane Propositie ende Voorflach hem sijnde ter hande gheselt, wel te berichten weeten, wat motiven ende hoochdringhende oorfaecken sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt hebben genecessiteert, (naerdien den Sweedische Generael *Baudisin*, op des Heere Afgesanters aenradinge tot ontruyminge in der goede met ghewelt in desen Rynischen Erts-Stift geoccupeerde Steden ende Plaetsen niet te bewegen geweest) den grouwelijken gepleegde Tyrannien met moorden ende branden niet langer te konnen aensien, maer hare onschuldige ende van Godt soo dier aenvertroude Onderdanen, door de by de hand hebbende defensions middel daer van te verlossen, gelijk dan oock alreeds door de Goddelijcke zegeninge, alle tot desen Rynischen Erts-Stift aangehoorige Orten (behalven de Stadt *Andernach* deren men doch oock in korten hoopt bemachticht te werden) wederom gerecupereert sijn; Maer indien den Heere Afgesante verders daer-en-tusschen noch belieft heeft door twee differente schrijvers aen de Generael *Baudisin* afgevaerdicht, met anderwerf instantien by hem aentehouden, den wegens de ontruyminge ende niet wederom te keeren in toekomstende, in de gedesigneerde Limiten, van hem gedanen Voorflach plaets ende gehoor te geven; Maer hy Generael *Baudisin* aen welgemelten Heeren Generale Staten, als oock sijner Princelijcke Excellentie tot *Orangien &c.* welgemeynde interpolitie, soo veel niet heeft defereren willen; Soo doet sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt sich teghens den Heere Afgesante over sijne nochmaels gedane moeyte



moeyten bedanken, stellende des Generael *Baudissins* slechte hier opgevolgde resolutie ende gesochte uytvlucht aen sijnen oorth, midts alhier repeterende ende weder ophalende de ghedane verklaringhe aen hem Heere Afgesante soo wel by zijne Doorluchtigheyt selfs als desselfs gheheyme Raden ende Gedeputeerden, al voor desen over dit subiect ghepronunciert, ende mer dien de Heere Afgesante vordere aenwysinge gedaen van noch meerder Commissie hem by de welgemelte Heeren Generael Staten sijnde opgehelegt, namelijk, met den Landt-grave tot *Hessen* op den gedaenen Voorflagh insghelijckx te sullen tracteren, ende den selven daer toe te promoveren, om de in sijner Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheys Stift *Munster*, Landtschap *Vuchs*, ende sonst anderer oorten gheoccupeerde plaetsen wederom te willen quiteren, ende het volck over de gededigene Limiten af te voeren; oock dat zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt hadt te hoopen dat hem Heere Ghesante niet minder onderweeghs oock noch wijders eenige commissien souden werden aenbelast, als by den Hertogh van *Lunenburg*, ende de overighe Sweedische Generalen ende Commandanten die hy Heer Afgesante, oock wat sunten vorders mochte komen voor te vallen onbeswaert te willen op hem nemen, sich hier mede verklaert. Want, dan zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot allen tijden hoogers niet kan zijn, als der selver Landen ende Onderdanen haer van Godt aenvertrouwt, eenmael te mogen sien van allerlijds Krijghs-last bevrijdt. Soo verklaren haer deselve hier meden in krachte deses, te vreden te sijn, oock die voorsieninge te willen doen, dat geduyrende dese jeghenwoordige onruste in't Rijk, alle het volck soo wel Keyserliche al die van de Catholique Ligue zijn, (buyten ende behalven die zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot verskeringhe van der selver residentie ende andere oorten voor desen besettinge gehadt hebbende van nooden sullen hebben) uyt die in d'gedesigene Limiten gheleghene Landen vertrecken ende provisionaliter ontruymen mogen, oock by de Keyserlijke Majesteit ende de Catholique Ligue alle devoiren aen te wenden, dat sy de Keur-Vorstendomme ende Landen in des Heer Gesanters beschrevenen District gelegen, soo wel in het toekomende met Inquartieringhe Loop- ende Munster-plaetsen oock Deurtochten, midts afstellinghe van alle Contributien, ten geschiede dan tegens de Turck, willen verschoonen, op dat ondere der Keyserlijke Majesteits vyanden, de Sweden geene oorfaeck mogen hebben, desgelijcken Contributiones in't selvige District te komen eyschen; Het welck voorverpaelde nachts alsoo moet worden verstaen, wanneer den Landt-Grave van *Hessen*, Hertogh tot *Lunenburg*, ende andere Sweedische Troupes sich van 'sge'lijcks *à pari passu* te willen doen sullen hebben verklaert, dat hunne ende aller hunne geallieerden Krijghs-volck uyt zijner Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheys Erts-Schifte ende Landen, over de geprefigeeerde Limiten sullen worden afgevoert, oock daer niet wederom in keeren sullen, op dat de bovenghedachte van zijne Keur-Vorstelijcke aengebodene Officia, by de Keyserlijke Majesteit ende de Serenissime *Jnsfante* als oock de Catholique Ligue, des te krachtiger ende sterckeren effect sorteren mogen.

Ende daer mede tegens beyderzijds belofte, geens deels Krijghs-volck in bovengementioneerde Limiten wederom moge werden ingevoert. Soo willen hare Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt met der selver Naeghebuyren op middelen ghedencen, hoedanigh de Landen best in effecte moghen blijven bevrijdt, ende hare Keur

R r r r r r

Vor-

Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot den Heere Afgesante dat genadigst goede vrouwen gestelt, begeeren oock van den selven genadigst dat hy na sijne bekende dexteriteyt, het soodanigh by de Sweedtsche ende der selver Krijghs-ghenoten ende geallieerden willen onderbouwen ende bevorderen, op dat der Heeren Generael Staten welgemeinde Interpositie by de selve moge plaets ende gehoor vinden, en men daer door in des opghemelten Districts Landen tot bestandighen Vredelijcken wesen ende welwaren eens wederom gheraken moghe; Al het welcke zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt den Heere Ghesante tot meerder elucidatie van haer vredelievant ende standvast gemoeden, hier mede heeft willen te kennen geven, midts hem nochmalen vercockerende van der selves Naebuylrijcke begeerte, om met de Heeren Generale Staten de herghebrachte Neutraliteyt, oock goede vrient- ende Naebuylschap, oprechtelijck, bestandighende altoos te willen continueren, ende verblijven den selven met genadighen wille ende alles goets wel by gheden. *Sigsum Keulen den ueertienenden Martij, 1633.*

*Ferdinand Keur-Vorst.*

Item Heer Vosbergen laert oock den Metternich van wegen den Keur-Vorst ober zijne moeijelicke ende periculose reysen soo alreede gedaen/ als die hy noch hadde te doen/ geueben ten present, met betrefte woorden veruuerende de geringheyt van dien. Ende teghens vijf oppen hem bespiedende tot Haderis/om zijn affsheyt te gaen nemen/ in'twelcke beele wederom ghescreuen was zijn bergreiffche moeijten by den Generael Rauduin, op de breeck dat hy ghesheike antwoorde van den Land-Graue van Hessen behouen soude/ dat daeromme by haer Ho: Mo: andere middelen als van veruuef soude moeten gheuyndt worden/ ende verklaerde hem zijn Keur-Vorstelijck Doorluchtigheyt dat hy aen den Keijser ende Keur-Vorst van Beyerens Ho: Mo: der op dese saecke hoijstlustich gheschreuen hadde/ ende seifs veruuef om so goeden werck te behoederen/ ghesesolueert was te reysen/ mitz dat men soude hem versorgen secker galei/ begerde voorts van Vosbergen te woen/ so hy soude bernemen/ in wat bouen zijne negotiatie by den Land-Graue van Hessen uytgeballen soude wesen/ daer op hy had beloofd aen den Hogen Bildersbeek daer van kennisse te sullen ghen/ ende is alsoo met demonstratie van ser goede satisfactie van zijn persoon ende negotiatie ghesluitteert.

Ende was noch dien about gereden naer het Logement vant den Hertoch van Nieuburg om zijn affsheyt/ ende van denselven Hertoch voert laerte te perseren op de antwoorde op de Keur-Vorstelijcke saecken/ dewelcke zijne Keur-Vorstelijck Doorluchtigheyt hem beloofde na te senden/ recommanderende hem ser ernstelijck de verschooninge van zijns Landen ende luden aen den Land-Graue van Hessen, op het middel van vooggaende onderspoochen Neutraliteyt in het Rijck/ die van de zijde van zijns Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt alreede oock nu tegenwoordich heylighich gheuefseuert was/ hebbende de groote verpooche van de Keur-Vorsten van Ments ende Keulen zijne gewoonden trouwen niet willen conijungeren/ jegens de Sweetsche met hunne presentende hem seifs een present van wat Silverwerck, ende begerde/ hy wilsde het selve in danche nemen/ doende oock instantie dat by haer Ho: Mo: beuoir mochte gedaen worden/ dat zijne Landen by deselve mochten geproteept werden/ seggende dat zijne saeck als

als hebben de nye bestiaerpt tegens de Akerfche gelowiche / welke geseperert hebben van die van den Heer. Voest van Kullen, latende hem booplefen de minste hande Instructie / die hy heb gecompiliret voer den Marschalck Wispenninck; gaende naer den Heerschechapen Lant-Graef van Hessen, ende Hartoch van Lunenburgh, naar oock dien abont affchept van den Prince van Nieuburgh.

Den vijftienden Marry des moogens hough / liet den Hartoch van Nieuburg hem loeren / dat hy hem noch had te spreken / ende in zyn Logement hornen behide / maer beducht zijnde / dat hy hem te lange soude ophouden / is selfs naer zijne Doetfelijche Genade gereden / bevelche hem wederom heeft onderhouden op zyn Auraliteit / ende op de assistentie die hy versochte dat Vosbergen diesaengande aen den Marschalck Wispenninck hy den Lant-Graef van Hessen soude willen doen / ende konde zijne gelegenheyt oock gebragen / by den Hartoch van Lunenburgh, is alsoo wederom seer beleefdelijch gedimitteert / ende werde aen zyn Secretaris / die hem oock voer Edelman diende / dien moegenstont gegebeu / soo van wegen den Heer-Voest / als Hartoch van Nieuburg, elc een gouden Ketenen.

De Heer Vosbergen ende Marschalck Wispenninck zijn den sijn afgebaren / ende van Wesel in een Carosse van den Hartoch van Nieuburgh met twintich Akerfche Soldaten geogen tot den Lant-Graef die in Marche was na het Bist Paderborn; Den een-ende-twintichsten was hy tot Lipperade, alwaer hem ontrent de Bynghe senige Edelieden / ende in de Bassecourt de Lant-Graef self ontving / ende binnen in sine principale kamer alleen (latende de Marschalck Wispenninck by eenige Edelieden ende Officieren middekerijdt onderhouden) gebacht ende ghehoort heeft / waer dach syne Drieden van Credentie van hare Ho: Mo: van den acht-en-twintichsten February had behandicht / heeft albaer deselve redenen gebruycht op de saecke van de evacuatie / als by den Generael Bauduin ghebaen was; dan naer een lange cruse op de ongelegenheden die hy hem hadt aengebaen inder sijn verreck van Dulmen, ende van zijne Doetfelijche Gen: toegenoghen heeft ende respert tot de Regieringhe van hare Ho: Mo: ende den persoon van den Prince van Orange. heeft deselve beghen in substantie deselve antwoorde / doch met courtoise woorden gegeven als die hy banden twelgemelden Bauduin vresagen hadde; hy heeft daer op gerepleereet / dat het meren meergemelden Bauduin een ander insigt hadde / dat hy was een Soldaet de Pomptie / die noch port noch verlen de Swedie / noch Landt ende Luyden ander hem hadde / dat hy tegghenert was in den persoon van zijne Doetfelijche Gen: die den voornaem Voest van't Rijk / Lidmaat van het Leppfche Bonds / ende Welde-Oberste was; die noch na sijne hooghe wijs heidt wel konde considereren / dat alle dese plaesen / die zijne Doetfelijche Gen: verobert / ende daer door sijn Rijk was verstercht hadt / niet hoerbaer waren / ende daerom / haer een goede somme gels daer upt getrocken te hebben / beter met een reputable interpositie verlaten / ende de Keiserfche daer upt ghehouden sonden werken / soo wel met hare Troupen als Contributien; Maer heeft zyn Hoogheyt verlaert / dat op hem niet te kommen nemen / dat soodanige distributie van de respectie Troupen by ontferselijche Memorie den Koninck van Sweden al gebaen / ende hem dit quartier geassigneert was / dat hy ober twee jaren tsel-

de vespren al gehadt / ende alreede de Stadt Paderborn ende andere plaatsen in-  
 genomen hadt / maer dat hy tot syn groot ongeriff ende ruine van syne Lande/  
 tot twee a driemael naer den anderen / vanden sellendonsack op onbeden was/  
 ende in den Welde-slagh booz Leyphg groote schade gheleeden hadt / ende daer-  
 om wederom naer dit goet quattier ghesonden was ; Verhaelde voorts / hy  
 gheschiedich syn Landen ende Luyden met geduyghge Inquartieringe / Den-  
 tochten / ende vpanclische inbasien van alerzijdes krijgghs-volck / verdriven/  
 geruineert / ende tot de upterste ruine gebracht waren / ende dat hy daer den ge-  
 nootfaecht was geweest / met den hooghghedachuen Koningh van Sueden sich  
 te conijungeren / ende te binden andere quattieren / om het volck dat hy in syne  
 niet voeden konde / t'onderhouden ; Verklaerde dat hy met goede acquiten ende  
 bescheeden soude konnen bewijfen / dat behalven alle de verhoefinge / sacra-  
 geringe ende afzanddinghe van een groot deel Doyzen ende Quypen / in haer  
 gelde / ghebeyende dese Doyloghe hy sijne Officiere ende Onderdanen betaelt  
 waren / twee-ende-twintigh Millioenen Rijcksdallers . Tweelch hy Heer Vos-  
 berghen behoudende een monstreuse somme / ende die sijns dunchens upt so  
 doozen Landt niet te putten soude zyn / heeft de vppharde genomen / zyne Hoog-  
 heyt daer van particulierlijck te onderbragen / die hem geseght heeft / de voorsz  
 acquiten ende bescheeden in syne Versijdes so hebbe / sulchs als die hem  
 overgebracht waren / dat hy daer oer niet minder verhoondert was geweest als  
 hy Heer Vosberghen , ende des syn Lande in den gronde soo veel niet waert/  
 dese saecht doch vwaerachtigh was / dat de ghebeynghe van elf a twaelf  
 laren te considereren stont / ende dat alle sijne Luyden oock soo arm ende vesp-  
 raet waren / dat sy haer meest al in de Doyloghe begaben / ende dat syne Armē  
 booz het meerendeel upt loover sijne eygen Onderdanen bestonde / dat hy doch in  
 dese quattieren / ende met de Contribution die hy daer heffen soude syn Leghe-  
 seer moende te verstercken / om alghen de Steden / Luyden ende Warendorp in  
 het gelegen sijnfonteghen acht sijn / datt daer hy eyghge assistente hadt  
 ende Canon van Hoerho : Als : hadt daer besouchen / maer wisten hem  
 't selbe was gersustert / dat hy van Gassel ettelijche halbe Cartougenen vande-  
 der geschut selfs herwaert ghadt doen spengen / ende het volck dat hy daer tot de-  
 sentie gelaten hadde / hy hem doen loonen soude / alsoo geen vpancl haer waren u  
 verwachten stont / ende hy de vrentwe lichringen van den Obersten Boringhauē  
 ende Merode alhier gendeogh beleende / dat oock ten digh respectē / hem ende  
 Kroon Sueden ongeraden was dese quattieren te verlaten / liepen voorts zyn  
 Hoofdelijche Genades bisouwen op de restitutie van het gepeele Religions ende  
 Doyphaens wesen / welijck hen was booz dat ouder van Bohemen , ende dat hy  
 Doysten daer aen gelegen was / dat den Dye daer toe gebirgeert moest wesen /  
 doch qualijck te hoopen was : Ende als Vosbergen daer tusschen secht / wat  
 geruchten dat daer liepen van den Heur-Doyt van Saxon , verklaerde zyn  
 Hoofdelijche Genade / het volkomentlijck daer booz te houden / dat Saxon af-  
 onderlijck niet tracteren soude / ende als hy het soude willen attenteeren / dat sy sa-  
 menlijck gherefolbeert waren syn Landt te inhaderen / ende hem booz eerst u  
 ruineren / ende haer geluck van verber te besouchen / sprack hem oock beijelijck  
 van verscheide andere saeken / ende namentlijck mede / wat een ongeriff ober  
 Duypstende

Duyslande te beduchten stonde / ingehalle hare Ho: Mo: den Tresves souden marchen / ende verzoghen zijn Voetselijcke Genade tot de boozs ontrupninghe sonder al haer daer op te hebben de wyze van de Smeedtsche Directoren ende andere gerooyungeerde Voetsen niet te bewegen was / ende dat de selve daer oock by boughe / dat sy daer dan communicatie moesten doen aen Hertogh Georg van Lunenborgh, die een Armée van dertien duysent Maen te doet / ende ettelijcke duysent Wercken effective (het voer-bolch wierde tot Keulen ende Bremen, als hier voer geseyt is / groter ghemaecht) onder hadde / ende die mede in dese ooyten / ende aen de Eems ende Weler gedestineert was.

Ende alsoo hy bemerchte / dat tot de generale ontrupninghe de debboiren niet by de particuliere Obersten / maer by het generale Directorium te doen stonden / had die saecke daer moeten laten baren ende gesproochen van discoursen die den Generael Baudissin ende den Graue van Solms; tot Lints met hem hadden gehouden / noopende eenen Ruyter-dienst aen haer Ho: Mo: te doen / soo deselve dien verfochten / ende daer met gebient waren / ende alsoo hy den selven daer toe gantsch geinclineert vout / heeft geseyt / dat sulcx mischien te passe soude mogen komen / ende dat hy aenschijvens van den Heer Prins van Oran-gion had / om in sulchen cas van zijne Voetselijcke Genade te vernemen / hoe ende op wat conditie 'tselbe soude geschieden konnen / zijne Voetselijcke Genade seide hem doen / dat hy geheel zijne Armée machtich was / daer op Vosbergen oock niet onderliet te seggen / dat dan het in zijne macht mede was / zijn volck upt dese quartieren mede mota proprio te trecken / twelck zijne Voetselijcke Genade geliefst had van hem te wijzen / maer repeteerde daer op / dat dese quartieren hem / ende Hartogh Georg van Lunenburgh geaffigneert zijnde / hy zijn volck upt de Steden by hem geoccupeert / daer van hy geene had beseth gelaten als Dorsten ende Coesfelt, die hy dede fortificeren / niet en soude mogen werch voeren / sonder deselve aen hooghgedachten Hartogh ober te leveren; Ende want hy hem van paerde volck spzack / seide dat hy wel drie duysent paerden soude konnen haer Ho: Mo: toefschicken / ende dat op den voer / als de Duypliche Ruyters hier te booyens waren ghetraecteert; Vosbergen seide / de tijden seer different te zijn / ende dat hy wel wiste / dat hare Ho: Mo: in cas dat sy dit volck van doen mochten hebben / het selve op gheen hoogher voer booz den tijt hares Dienstes souden willen tracteren / als haer eegen Militie om geen consequentie / di sozde / ende leye oogen te maecten / daer tegens zijn Voetselijcke Genade niet en seide / hy wiert oock gewaer ende heeft zijne Voetselijcke Genade hem bekent / dat hy naer den eeren / den Colonel kleyne Jacob, ende andere hooge Officieren die met hem gegeten hadden / trock in den houch / van de saecke op dese materie: ende dat niemant van deselve zwaerheyt maecte hem te volghen op desen Ruyter-Dienst, waer by hy het had gelaten.

Ober Tafel / daer by sijne Vorstelijcke Genade gelijk over al, hem de hooghe hand gaf, boven hem / ende Wispenninck, die Gesante van den Hartogh van Nieuborch was / vielen beel Discoursen / ober de ongheregeltheden van den Rijck in Duypslant / ende dese quartieren / daer ober Vosbergen seide veel klachten gehoor te hebben / ende waer booz den toorn Godes / ende zijne male-dictie ober dese Legers hornen soude / soo daer in niet en wierde boozsen; zijne

Ar r r r r r 3

Boz.

Doetfelijche Genade septe / sulche Land-bescheidinge afswaaren in zijne Landen  
wel gebouwt te hebben / maer die gantschelijck te impubereeren / ende niet te willen  
nabolgen / verklaerde / zijns oorder in sulcher bougen gegeven te hebben / dat noch  
Geestelijche noch wereltlijche / bukten ende boven de courtcourts / die se an  
hare Landt-Doetfen gheswoon zijn te geben / en wiert bezwaert / dat se deside  
matriculen neemt met alle de Steden / daer Vosbergen ghepasseert was / op  
sulken voer ghehandelt had / ghelijck deselve hem in't passeren oock hebben  
verklaert / opgesondert dat se booz conmael gestelt zijn op seerhore somme con-  
tant / tot redemptie van de plonderinge / septe dat se een ofte twee Regimenten  
daerden van den Generael Baudissin hen toegesonden / onder zijne Croupen had /  
dat geheel ongedisciplineert welck was / ende daer ober se geen commandant  
had / dat se die werck senden soude aan den Paltz-Grave van Birckenvel / die  
daerom geschreben had / ende dat se voorszeybende was / terwijlen de foulen se  
klepne Croupen ende dickenwijs op den naem van de Zweedsche / se het welck  
van hare Ho: Mo: Cominch van Spagnien / ende Keiser geboden werden / se  
Plattaet te statueren / dat alle Croupen / die sonder expresse passepoorts van ha-  
ren Colonel / ende sonder Officier ghebonden worderen / se de hantstonden anse-  
ranst / ende doot geslagen souden mogen werden / dat se oock exacte Justitie wil-  
de doen tegens de geene / die zijne Ghebeguarde in misachtinge hielden / ende  
daer op den Officier / die den Heer van Prestingen doot geslagen had / gebonden  
met hem dede voeren / om 't zijner komste / omtrent het hups campplace Justie  
aan den selven te doen.

Den Marschalck Wispeninck toogh van daer voorts na den Hertogh van  
Lunenborg ; d' Ambassadeur Vosbergen quam den les-ca-twintighden Decem-  
ber tot Wesel / ende den dertighsten in den Hage / alwaer hem behaerlijcht wiert  
een Missive / hem na / ende van Keulen weder te rugge gesonden / inhoudende dat  
de saken waren verandert / ende dat deselve booz den dienst van den Lande had-  
den goet gebonden hem te verfouchen / alle bozere debaïtendesen angaende te  
willen staen / ende soo se daer ober in eenighe communicatie metten Land-  
Grave van Hessen mochte ghetreden zijn / dat se daer upt ghelimpelijck wilde  
schepden / ende hem afvreeken ; Maer geconsidereert / dat haer Ho: Mo: van  
goeder handt bericht waren / dat in het Roomsche Rijk verscheppen saken van  
importantien in zwaenck gingen / die se consequentie ende reflexe van den Staat  
van dese Landen waren concernerende / dat deselve booz den dienst van den Lande  
die goet hadden gebonden / dat se aldaer soude verblijven / tot naerder opbe / om te  
penetrenen watter omginc.

Men septe zijden / hoe seer oock van hrede wiert getracteert / liet men na  
sich tot den Welt-tocht te rusten. De Marquis d'Aitona Conincelijche Span-  
sche Ambassadeur / hadde de principale directie aende ander zijde / ende dede  
verscheppen Levees : een Leger van les a acht duysent Maen was onder den Graef  
van la Motterry int Land van Namen ende Lucsenburgh : een ander worderde ghesey-  
meert onder Don Carlos Coloma in Vlaenderen ende Henegouwe : alwaer men  
groote suspicie hadde op den Graef van Noyelle Gouverneur van Buchain : hoe-  
wel andere flagen op particuliere jalousie tusschen hem ende den Graef van  
Bucquoy. Den Marquis toog daerom in't begin van April met een Leger van  
vijf

vijftes des duysent Jaan/ doende de aenuewen besetten/ schreef door Ian Augusti-  
no Spinck een Noyelles, hem comtmanderende noch vier hondert Jaan tot Bar-  
nison te nemen Noyelles toonde sich gehoozsaem / ende reet inet zyn Broeder  
de Maulde hem een mijle weegs bupten Bouchain te gemoet : hem pzetentende  
de sleutelen vande plaats. Welck den Marquis wepgerde/ ende hem versee-  
kerde / niet te dencken / datmen hem affetten wilde / maer dat hy soude hebben  
te comtmanderen zyn charge : reconcilieerde hem met Bucquoy ende dedese elkan-  
der omhelzen / quamen alsoo den seften April in Bouchain , met den Hartoch van  
Lerma ende de meute Troupes wat getollationeert hebbende / liet den Marquis  
den Heer Rybancourt aldaer / om't noch te hebben op de nieuwe ingehomen Trou-  
pes / tot dat zyn Sergeant Major Appelman soude ghekomen zyn / heerde alsoo  
savonts weder tot Cumbray : hoewel seer gebeden om te blijven mettet geheele  
geselschap. Noyelles reconduceerde hem tot een mijle bupten Bouchain , ende  
heerde weder tot Bouchain , latende zyn Broeder de Maulde met den Marquis  
naer Camerick : Daer op schickte hy Don Iuan de Garray om sich door ge-  
heel te verseecken / van Bouchain : volgens last commendeerde hy den Graef  
van Noyelles te doen uyttrecken het oude Garnison ende soo veel Walen in  
haer plaats weder te leggen : hy toonde sich gehoozsaem : alleen toonde misnoe-  
den / doen Garray seide / dat hy oock zyn eppen ende zyns Broeders Compa-  
gnie soude doernytgaen. Daer mede togen Garray ende Rybancourt weder naer  
Camerick : ende Aytona commendeerde aen Appelman secreteelijck den Gouver-  
neur ende zyn Luytenant Quenon gevangen te nemen / ende sich Meester te maet-  
ken vande plaats / ende Amunicie van Oorloch. Appelman om zyn last met seer-  
kerheyt te volbringen / den achten April siele alle Soldaten in een Squadron,  
onder Commandement vanden outsen Capiteyn / daer naer geassisteert van  
Don Francisco Roche, zyn Adjubant / ende twee Capiteyns / dede door den eenen  
vangen Quenon, ende ginck door zyn last seggen aenden Gouverneur : die daer  
oer verwondert in een Cabinet sich salbeerde / alwaer ghebolgt zijnde / nam  
een mes op een Fenster leggende stach Appelman in zyn buck / dat hy naer drie  
dagen stierf / stach noch doot la Roche , ende een Capiteyn ; ende inet een kleyn  
Wistoolken doode een Soldaet. Op dit gerucht quam aen den Capiteyn die  
den Lieutenant hadde gevangen gestelt / ende hoewel hy mettet rappier hem  
Gouverneur attaquende / soo ontquam hy echter noch tot aende Deure / die na  
de Straet uytging : aldaer wterde vande Sentinelle het Musquet op hem afge-  
hynt / sonder schade / dat siende een ander Soldaet / sloeg niet de holf van zyn  
Musquet / ende raechte alsoo 't doofst dat hy terstondt doot ter Aerden viel / son-  
der sich te biechten. Doen wterden eenige Canon-schoten gedaen / waer op den  
Marquis Fuente Gouverneur van Camerick met een Compagnie Caballerie  
tot Bouchain quam / siele oock / daer naer wederom tot Camerick 'savonts ko-  
mende / dede oock arrestieren de Heer van Maulde zyn Broeder gelijk oock tot  
Brussel gevangen wiert / de andere Broeder Carondelet Deeken van Camerick,  
ende daer na oock den derde Broeder / de Heer van Villars , tot Madrid in Spa-  
gnie zijnde. By sententie van den Raet van Henegou wiert het lichaem van  
Noyelles in vier quartierien ghelept. Den Moeder / Suster ende Soon van  
Noyelles wiert toegelaten met haer Menblen upt Bouchain te vertrecken. By  
prohibie

provisie wiert tot Gouverneur aldaer gestelt de Vyconte van Alpen. *Woods* verdeden de Spaensche van tijt tot tijt de neebel ende donchere wolcke van misnoegen / onder veel boozname / ende de principaelste Nederlantsche Heeren zijnde / die anders tot een zwaren regen / tot confusie ende disorde der Spanischen soude uptgeboochen hebben / wat Aerschot Barbançon, Egmont, Espanoy, ende andere wederbaren is / sal namaels volgen.

De Prince van Oraignen, maenghesten al noch duyzende Cractaan / ende dat die van Hollandt geerne sijn langer tegenwoordigheyt tot de wederkomst van de Bedepueteerde van Brussel, hadden gesien / woude geen tijde verlopen / toogh den seven-en-twintighsten April upt den Haegh, naer Aernem, zijnde *Reuevons des Legers tot Nimegen*, ende Schencke-schans: sendende Graef Willem weder met vier à vijf duysent man naer beneden / om met eenige Zeesche Compaignien Bootschghefellen / ende Chaloupen (Anno een-en-derigh den Wyandt asgenomen) weder in Vlaenderen diversse te maken. Den elcken May, quam den Prince vooz Rhijnberg, zijnde de eenighste Plaers die den Wyant noch overigh hadde / op den Rhijn, ende daer mede hy een ghedeelte van Gelderland, Over-Yssel, Vrielandt, ende de Ommelanden onder Contributie hielt. Sijn Excellentie nam sijn Quartier in't Zuyden / op een Canon-schoot van de Stadt. Een weynigh vozder naer de rechterhandt was 't Quartier des Heeren van Brederode, hy 't Canael / na Gelder loopende: Het darde an des Princes sijn rechterhandt hadde Graef Maurits van Nassau: Het vierde hy de Schepen / beneden Rhijnbergh, ober Rhijn geslagen / den Graef van Solms. Ober de Riechere lagh den Heer van Dijden, Gouverneur van Wesel, omringhelende Ekeren-Schans teghens ober Rhijnberg. Den sestienden ende seventienden dede den Prince de Appoches beginnen (hebbende de vozige dagen besteedt aen 't Circumballeren / ende Retrencheren sijn Leghers / ende der Linien van communicatie tusschen Rhijnberg) dooz de Francopsen aen de Riechter / ende de Engelsche aen de linker handt. De Francopsen passeerden des nachts met een Wieg-huygh ober een kleyn Water ofte Moras; meenende aldaer eenigh nieuwt Werk te verlegerde te verstoren: maer niet bindende / maecten daer een halve Maen. Den seventienden gingh de Heer van Brederode met neghentien Compaignien in de Appoche. Den achtenden avanceerbden twee hondert passen na seker Redoute / twee hondert treden van de Wacht leggende / makende een valsche alarm / doch bondmen't te sterck om te forceeren: De Beleggerde schooten doppert op quartier van de Prince raekten den mast van 't Parillon van de Colonel Harrive. De Prince gaf last vijf schooten naer elckanderen te schieten tegens an de de Beleggerde schooten / om haer te doen zwijgen. Den een-en-de-twintighen Graef Maurits metter Wals Regiment de wacht hebbende in de Appoche / wierde gecommandeert de Capiteyn Huygens met hondert man / onder een seker Redoute / tachtigh ofte hondert treden van de Stadt: sy warden wel twee hondert treden marcheren sonder eenige beschuttinge: al alleen onder faueur van een continuel schieten van Canon ende Musquets der Beleggeraers van negen upzen af tot midternacht; komende alsoe ondermerckte onder de Redoute / waren vier die handt-granaten daer in wierpen: de andere klossen op seker geschoten byesse / met sulcke resolutie / dat die van binnen eer langh an de



de anderzijde ober de Wal sprongen/ ende haer na de Stadt salbeerden. Bande Belegers bleven vier doot; Dese Redoute gaf groot voordeel aende approachen der Françoisen. De Engelsche hadden noch een water te passeren eer sy konden aen des vrients wercken komen/ welck sy moesten passeren / met een Galliepe. Enlich wepnich volck was van Dusseldorp tot secours in Rhijnberg, den Rhijn af gekomen. Ende op dat het niet weder mochte gebeuren/ liet den Prins twee Gzlooch-schepen/ met eenige bewapende Chaloupen met goede winst den Rhijn op seplen tusschen des vrients twee Forsten: sonder merckelijche schade/ hoevel dapper upt deselve geschooten wierde.

Tusschen den een ende twee-en-twintichsten, Nachts deden die van binnen meer als vier hondert Canon schooten / Sandersdaegs / dede den Prins upt vier Batterijen/ met vier-ende-twintich stukken/ schietende vier-ende-twintich pont Piers/ furieuselijck daer tegens schieten.

Hier en tusschen was d' Marquis d'Aitona met een Leger van vier-ende-twintich duysent Man/ bande Deemer gekomen naer de Mase: ende Graef Ian was met eenich volck overten Gulick. Den Prince hadde wel in tijts gevonden/ den Generael Saeckenbrouck, metter meeste deel der Caballerie (houdende alleen thien Compagnien by hem int Leger) om den vrient de passage te beletten ober de Mase, maer deselve sibiere op veel plaetsen ondiep ende guayabel zijnde/ was onmogelijck ober al te beletten: soo dat den Marquis op verscheiden plaetsen seinte maerkende bysonder by Ruermunde, passeerde den vijftienden May by Maelseick, ende den Prince belet zijnde vooz Rijnberg was hem licht in te nemen de Gupsen van Montfoort, Annendale, ende t' Elplant van Stevensweert: alle toekomende Graef Hendrick banden Berge daer naer noch Weert. Stakenbrouck volgens zijde versterchte met zijn byhabbende Croupen/ de Steden Venlo ende Ruermunde, op dewelcke ofte op de Grave men meende dat den Marquis pers soude hebben geaccenteert maer hy consueerde sich met de passage bande Mase; dede Stevensweert, met een Fort Ropael/ ende verscheiden andere klepne Schantzen/ ende Redouten fortificeeren. Graef Hendrick hadde van verleden Jaer af veelmael geraden dat haer Ho: Mo: mochten een Fort leggen op Stevensveert: maer eenfeels meende men/ dat hyt dede om de conservatie van zijn particulier goet; Anderdeels oock ontsach men de onkosten / ende datter behalven dese/ noch veel dergelijcke posten waren / diemen voordelijck passeren ende stercken souden konnen.

Den Prince ondertusschen avanceerde de Belegering van Rhijnbergh int aensien banden vrient / tegens 'eynde bande Maent gekomen zijnde tot aende Gachten: deed de Stadt sommeren vooz een Trompetter / die wederkomende brachtte antwoort banden Gouverneur Diefdorf, dat hy wilde parlementeren / ende Oflagiers gegeven zijnde/ epften eerst een stillande van wapenen/ voozien dagen/ met belofte bande plaets ober te geven / soo hy niet in die tijt gesecoureert wierde: daer na versogte/ dat de Stadt gedemanteleert / ende den Heir- vozt na Keulen als neutrael mochte worden in handen gestelt. Doch heptes afsenlagen zijnde/ wierde alleen geaccordeert op volgende conditien. Ende troch den Gouverneur Diefdorf Saterdag den vierden Juny daer upt/ sterck inde darthien hondert Man/ onder ses-ende-twintich Varen te doet/ ende een te paarde.

§§§§§

Artikulen

*Artijckelen , goaccordeert by mijn Heere den Prince van Orangien , aen den Gouverneur , ende die vanden Garnisoens tot Rhijn-berck.*

1.

Eerstelijck, wat aengaet d'Exercitie vande Roomsche Religie binnen *Rhijn-berck*, de Ho: ende Mo: Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden, sullen metten Heere Keur-Vorst van *Keulen*, malkanderen daer over wel verstaen, ende sal dien volgens een yegelijk, soo Geestelijck als Weereldlijck, sich hebben te reguleren-naer tegene-by Hoogh-gedachte Heeren daer inne sal werden goet-ghevonden, midts dat alle Geestelijcke in hare Goederen sullen werden gemainteneert: Gelijk mede alle Religieuse Vrouw-persoonen in haer Klooster vry ende ongemolesteert sullen mogen blijven woonen, ende dat de Privilegien vande Stadt ende der selver Borgherye, sullen blijven in haer geheel ende onverkort.

2.

Dat de Gouverneur, met alle Krijghs-Officieren ende Soldaten, van wat qualiteyt ofte conditie die souden mogen wesen, soo te Paert als te Voet, geene van dien uytgefondert, sonder eenige verhinderinge ofte beletsel, uyt de voorz Stadt sullen mogen trecken, met Wapens ende Bagagie, de Ruyterye met gaende Trompetten, vliegghende Cornetten in volle Wapenen: d'Infanterye met slaende Trommelen, vliegende Vendels, brandende Lonten, Kogels inde mond, vry, vrack ende onbemoeyt, soo aen hare Persoonen als Goederen.

3.

Dat alle Officieren ende Soldaten, soo siecke als getuerste, in't Gast-huys sullen mogen blijven, tot dat hunne dispositie lijden kan sich op den wech te begeven.

4.

Dat de Gouverneur sal mogen mede uitvoeren *twee* Velt-stucken, ende soo veel Ammunitie van Oorloghe, als om *twalef* schoten met yder stuck te schieten van nooden is.

5.

Dat omme de voorz *twee* Veldt-stucken te voeren, *vier-en-twintich* Paerden bestelt sullen werden, te weten tot yder stuck *twalef*, tot inde voogdye toe alwaer de voorz Gouverneur andere Paerden sal sien te bekomen uytter platte Land, ten welcken sijne sijne Excellentie selfs derwaerts schrijven sal, om de voorz Stucken te brengen tot *Namen* toe.

6.

Dat alle Amunitien van Oorloghe ende Vivres, den Koning van Spaigne toebehoorende, sonder eenige fraude, geleverd sullen worden in handen vanden ghenen die sijn Excellentie daer toe sal committeren, gheen van dien uytgefondert.

7.

Dat *twee* hondert Wagens ende Paerden daer toe noodich bestelt sullen werden, omme de Bagagie, Wapenen ende andere goederen vanden Gouverneur, Officieren ende Soldaten daer mede te voeren, tot inde vooghdye toe, alwaer de Gouverneur andere Wagens ende Paerden sal besorgen, gelijk boven in't *vijfde* Articul geset is.

Dit

8.

Dat voor de gene die haer goet ende Bagagie naar *Koulen* ofte *Antwerpen* sullen willen doen voeren, genoeghame Schepen buyten hare kosten sullen werden gevolget, de welcke vry ende onverhindert, ende sonder eenige Tollen ofte Impositien te betalen, sullen mogen varen totte voorlz respectie plaatsen, mette Perfoonen die een yder tot bewaringe van sijn goet daer by sal willen stellen.

9.

Das de Gouverneur, Hoofden, Officiers, Krijghs-Raden, Soldaten, ende alle andere soldye vanden Koning van Spaignen genietende, soo Geestelijcke als Wereltlijcke, gene uytgefondert, gelijk mede hare Weduwen ende Kinderen, die binnen der selver Stadt, ofte onder 't selve Ampt, eenige Huysen, Erven, ofte Renten sullen hebben, de selve sullen mogen gebruycken naer haren wille, oock transporteren, verketen, verkoopen, ofte andersins daer af disponeren, soo ende wanneer hun sulck sal gelieven.

10.

Dat die gene die van wegen den Koningh van Spaignen, eenich Bewindt ofte Administratie hebben gehad, soo van Licenten ofte eenige Contributien als anders, inde Stadt sullen mogen blijven den tijdt van twee Maenden, omme onder-tusschen inde Steden ende ten platten Landen, onder de gehoorzaamheydt vanden Koningh van Spaignen staende, vry, vranck, ende sonder eenige Paspoort te mogen gaen, komen, passeren ende repasseren, hunne particuliere affairen verrichten, ende hunne goederen te transporteren, sonder nochtans te mogen komen inde Steden, Plaetsen ofte Forten vande Vereenichde Provincien, dan met voorgaende Paspoort, 'twelck sy sullen mogen versoecken alst haer goetduncken sal.

11.

Datmen gene Officiers ofte Soldaten, nochte der selver Bagagie, om eenighe schulden sal moghen arresteren, 't sy darse nu mettet Garnisoen uyttrecken, ofte sieck ofte gequetst sijnde, eerst uyttrecken sullen wanneer sy geneesen sijn.

12.

Dat de gevangenen wederlijden, van wat conditie die moghen wesen, sullen werden gerelaxeert, ingevalle sy ten tijde van dese Capitulatie noch in apprehensie sijn, sonder eenich Rantsoen te betalen, maer alleen de mont-kosten, volgens de taxatie van't Quartier Generael, midts dat den *Grave van Flodrop* gerestitueert sal werden wat hem in sijne leste gevangenisse alhier, boven sijn Rantsoen in't Quartier gespecificeert, is afgenomen, ofte andersints is sijne Excellentie te vreden, dat dese saecke gheseldt werde ter decisie vande *Serenissima Infanta*, ofte vanden *Heere Marquis d'Aytona*, aende welcke sijn Excellentie daerom schrijven sal.

13.

Dat alle beuyten by die vande Stadt gemaect, so voor als geduerende de belegeringe, niet en sullen mogen weder geeyft worden.

14.

Dat de voorlz Conditionen gesloten sijnde, den Gouverneur met alle het Krijghsvolck naest-komende *Saterdagh*, wesende den *vierden* deses, sullen hebben te trecken uyt de voorlz Stadt *Rijnberck*, ende Forten daer toe behoorende, mits dat sijn

Sssssss 2

Excel-

Excellentie op huyden weseude *Dondardach*, teghens de *Middach* ghemeynt sal werden, eene Poorte met een Bolwerck vande Stadt, ende de kleyne Schansen, omme sijn Volck daer op te Logeren, tot dattet Garnisoen uyt de Stadt sal getrocken wesen.

15.

Welverstaende dat ondertusschen niemant uyt de Stadt int Leger, noch uyt het Leger inde Stadt en sal mogen komen, maer sal een yder binnen sijne Retrenchementen, ende Fortificationen blyven, sonder eenige approches ofte acten van Hostiliteyt te mogen doen.

16.

Dat aler 't Garnisoen uyt trecken sal, twee Capiteynen tot Ostagiern, met twee Trompetters van wegen sijne Excellentie sullen werden gegeven, die met het Garnisoen Wapenen ende Bagagie tot *Namen* toe trecken sullen, daer tegens de Gouverneur oock twee Ostagiern van gelijcke qualiteyt hier sal laten blyven, tot dat die van sijne Excellentie mette Trompetters wederomme gekomen sullen wesen, als wanneer sijne Excellentie oock dadelijck de voorz Ostagiern vanden voorz Gouverneur, met vry geleyde tot *Namen* toe sal laten passeren.

17.

Dat gene Paerden, Wapenen, Koopmanschappen, Waren ende andere saecken, die voor goede beuyt verkocht ende gehouden sijn, geresitueert, nocht yemant daer over gerechercheert en sal werden, des dat de Burgers van *Wesel* ende *Zanten*, hier binnen *Rijnbergh* gevangen sijnde, als Neutrale Persoonen vry, vranck, ende sonder eenich Rantsoen te betalen, ontslagen sullen werden, alle en betalende hare mondt-kosten.

Aldus gedaen in't Leger voor *Rijnbergh*, den tweeden Juny 1633. Was onder teeckent, *F. Henry de Nassau*, *Alexander Sybrecht de Diefdorf*, gecachetteert met een groote Cachet van sijn Excellentie. Lager stont, Ter Ordonnantie van sijn Excellentie. Geteeckent *J. Iunius*.

Op dese wijze *Rijnberg* by de Staetsche gewoennen/ ende *Stevensweert* by de Spaensche gefortificeert zijnde/ wiert geoordeelt geen groot advantage kunnen te wesen/ ende de Tractaten oock bukten groot apparentie zijnde/ wiert goetgebonden den tocht van voorsz Jaer te hervatten; Tot dien eynde is volghende billet uptgegeven/ om gestropt te worden in de Spaensche Provincien.

De Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, Allen den genen die deses sullen sien ofte hooren lesen, Saluyt: DOEN TE WEETEN, Alsoo het langduyrich ende Landt-verderffelijcke Oorloge, inde Nederlandtsche Provincien verweckt door de gepretendeerde absolute Spaensche Heerschappye, ende Dominatie over de Persoonen ende Goederen van der selver Ingesetenen, soo Geestelijcke als Weereldlijcke, met eene Generale vereeninghe vande selve Provincien, ofte door een seekere handeling van Vrede ofte Stilstand van Wapenen hadde konnen ten neder-geleydt worden, indien 't selve door de Spaensche ambitie, menes, ende dissidentie van der selver belofte niet ware verhindert, insonderheyt als daer toe enige inclination, ende apparentien haer hebben verthoont, als wanneer de Spangiaerden ende hare Adherenten haer personagie tot a1-deel van't gemeene bestie vande Nederlanden

derlandtsche Provincien, doorgaens hebben gespeelt, haer daer door in Spagnien doende valeren, ende daer mede de ghewenschte uytkomst vande Nederlandtsche Oorloge hebben weten te renverseren, ghelijck sy daer in aen en aen continueren, travaserende door haer suode ende schadelijck beleyt 'tvoornemen vande Heeren Staten vande Provincien aen d'ander sijde, over de yegenwoordige handelinge van Trefves, waer uyt voor alle de Werelt hoe langhs soo meer kennelijk werdt, dat de voorz Spangiaerden ende hare Adherenten niet anders soucken als de Nederlant- sche Provincien niet alleen in gestadigen Oorloch te houden, nemaer oock tot uy- terlijcke ruïne ende desolatie te brengen, ende in dier vougen haer in Oorloge te doen consumeren, ende de selve hier na van hare Rechten, Privilegien, Neeringe en- de Welvaert te berooven, ende als geconquesteerde Landen naer haer begeerte te houden ende trafteren. SOO IST, dat wy inhererende onse Declaratien vanden *twe-en-twintigsten May ende elfden September* respectie des voorleden laers 1632. ende blijvende niet weyniger genegen tot welstant ende herstellinge vande gesamentlijcke Nederlandtsche Provincien in haer ouden Fleur, als wy onse Vry- heydt, Rechten ende Privilegien tot noch toe door Gods ghenadigen Segen mette Wapenen hebben verdedicht, dewelcke wy tot den uystersten toe geresolveert sijn te maintaineren. Ende omme nader te demonstreren onse goede Nabuerige affectie die Wy tot d'andere Provincien ende Leden van dien blijven draghende, hebben goet- gevonden deselve Provincien, ende de Inwoonderen van dien, so Geestelijcke als We- reltlijcke, Hoogen ende Lagen standts Personagien, ende alle andere Persoonen en- de Landsaten, midts desen nochmaels ernstlijck ende vruntlijck te vermanen, ende te versoucken dat sy volgens ons loffelijck exempel, ende dat van hare Voor-oude- ren ende Prodecesseuren, haer willen ontroeken uyt het beswaerlijcke ende on- draechlijcke Jock vande Spangiaerden ende hare Adherenten, ende haer vrywillich vougen met de Geunieerde Provincien, ende hebben wederom onder het wijs ende kloeckmoedich beleydt van sijn Excellentie de Heer Prins van *Orange &c.* een goet ende machtich Leger te Velde gebracht, niet met intentie om yemandt te bederven, maer veel eer om d'andere Nabuerighe Provincien, Steden ende Leden van dien, de behulpfame ende stercke handt te bieden, ten eynde sy van het Spaensche Jock verlost, ende in haer vorige Vryheydt hersteldt mogen worden, ende belooven hey- lichlijck ende onverbreeckelijck midts desen aende Provincien van d'andere sijde, Steden ende Leden, als oock hare Ingesetenen soo Geestelijcke als Wereltlijcke, van wat staet, qualiteyt ofte conditie die souden mogen sijn (die haer sullen voegen als vooren) dat wy haer sullen conserveren ende maintaineren by hare Privilegien, Vryheden ende Rechten, als oock by de publicque exercitie vande Roomsche Ca- tholicque Religie, willende ende desirerende met de selve te leven, handelen ende wandelen als goede Vrunden, Nabuyren ende Bont-genoten, waer door niet alleen de Spangiaerden, met meerder ghewelt, gemeene macht, ende onderlinge bystant: wederstaen ende afgeweert, nemaer oock de samentlijcke Nederlandtsche Provin- tien in ruste, ende tot haren ouden ende florissanten welstant, met neeringe ende wel- vaert gebracht sullen konnen worden. Ende indien eenige van wat staet ofte condi- tie die souden mogen wesen haer souden onderstaen den voort-ganek van soo goe- den ende heylsamen werck te verhinderen, sullen wy niet konnen ledich staen mer alle rigueur van Wapenen, ende confiscatie van Goederen jegens de selve te procede- ren

S f f f f f f 3.

ren, daer van alle ende yder haer-sullen gewaerschouwt houden, vertrouwend dat de meergemelte Provincien, Steden ende Leden van dien, als oock derselver Inge-nen, 'tgene voorz is, sullen willen apprehenderen, ende haer dien-volgende van gemeenen beste hier na accommoderen ende reguleren. Godaen in '16<sup>ten</sup> *Graven-hage*, ter Vergaderinge vande Hooch-gemelte Staten Generael, onder derselver Contre-zegel, Paraphure ende de Signature van haren Griffier, op den *elfden Augusti* 1633. Was gearapheert *A. Ploos van Thienhoven v.* Onderstont, Ter Ordonnantie vande Hooch-gemelte Heeren Staten Generael. Geteekent *Cornelis Mijch.* Zijnde op't spatium gedruckt het Contre-Zegel der selver Heeren Staten, in rooden Waf-sche.

Om den 't *Swaertse Leger sterck te maechen / quam hael te pas / dat de Swaertse Lunenborgsche / ende Hessische / de Ligische armée onder den Graef van Merode hadden geslagen by Hamelen. Dese Troupes booyen groot den nuttedich zijnde; werden onder den Generael Lieutenant Mylander ende Stalhans, den Prince van Orangien toegeschiedt: die den elfden July tot Borkel quam: werdende ondercrasschen by den Staat van State een petite uopgeschiedt aende Probitien / om sesmael hondert duyent guldens tot betalinghe der Swaertse ende Hessische: sterck wesen de seven-ende-seventich Capetten. Den Prince is aldaer bleven liggen tot den tweeden Septembris, als naer neer hy zijn Kuyterte hondert ende tsestich Capetten sterck / heeft afgesonden naer Eyndhoven, ende is s' anderen daegs met de Infanterie, futen ende Bagagie gevolgt / togerende den achten tot Geldorp, Hees ende Leen; De Spaensche onder Ayrone, ende Graef Jan laghen tot Brey, Bockhok, Koalin, ende daer ontrent. Den Prince schijnt zijn Caballerie om dis te wistren; Maar sy hadden soo dooz afgehouben geboomten / als doorrijden haere aenkompsen haer soodanich booyen / datmen se niet geen hoopde houben te houben. Enig daegen aldaer tegens malhanderen gelegen hebbende, ende den Spaenschen haer hende / dat sy haer eere bewaert hadden / zijn sy geretireert naer groot ende kleen Breugel aende Dommel, van daer naer Mol ende Balen. De Prince haer een voordeel komende affien / om nochtans dese zijne schoone armée in orde te houden / is opgetoogen naer Maestricht, ende by Wiler eenige daegen gelaghen hebbende / alsoo de Spaensche ontrent Diest zijn intocht in kleen Wydem sooden beletten / ende alsoo het nu diep inden Herst was / is den veerchienden Octobris opgehootten / ende by Wiler de Swaertse ende Hessische afsonnende den vijf-ende-twintigsten tot Nimmegen, ende den achten Novembris inden Hage te komen.*

Graef Willem hadde met eenige Troupen / inden Hemertschen Weert gheen / om op de plaetsen aende Maes' tooch te hebben: Terwile den Prince van Lip-berg sach: den seven-ende-twintigsten zijn Troupes embarqueerende in groeten Chaloupen van Graef Jan; is twee daegen daer naer dooz Rammecken gekomen / gesterkt met eenich volck upt Zeelande. In Vlaenderen hadden de Spaensche haer Garnisonen seer verzwacht / wel denckende dat Graef Willem ooch niet sterck honde zijn: na dat hy den byant wat in t'wiffel hadde gehouden / is den derden Septembris naer Sluys gebaert: aldaer byt kleepe pas zijn volck landende / soommeerde de Sterre Schans: die sich den vijftien (zijnde van

smoggens vooeg tot ontrent chien uppen beschooten getwaest) overgaf. 't Selve met twee Compagnien deser hebbende / is den sevendenden weder dooz Vliisingen yehomen / ende sanderendaaghs den Hont op naer ds Philippine Schants geloo- pen / zich terstonde landende / ende aen twee zijden handen Dyck / 't Fort alfoo beschietende dat die van binnen den eldden smoggens begonden te parlemente- ren / ende op den middach sterck hondert vijftich Man / op eerlijche conditien yptrogen / homende 't scours twintich Compagnien sterck tot Boeckhonte een wepnich te laet. Graef Willem is hier eenigen tijt voorts blijven leggen / doende niet adijjs der Staten van Zeelandt / de plaets vergrooten met Stromwerck / ende tot een Hoofel Fort maechen / alwoer namaels den Prince seer goede be- quaemheyt heeft ghebonden / om met zijn Leger te Landen / ende dat quartier van Vlaenderen afbreuck te doen.

Terstijle Graef Willem dooz Philippine lach / hebben die van Brugge de Sterre-Schans den negenden alfoo licht weder ingenomen / als die verloopen waag / hoewel Rocecrans aequam om het te ontfeten.

Terstonde naer de wederkomst van zijn Excellentie (die van Nimmegen af noch een reyse naer Zeelandt om de Promtoren te bevestigen dede / onder wege- ren groote storm ende ghebaer upstaende) inden Hage, maechten een eynde / met de vier al noch inden Hage gheblevene Wybantse Gedeputeerden. De Erts-Bisschop van Mechelen, Martoch van Aerschor, ende andere dooz eenige tijt naer Brussel gegaen zijnde / om upt te brengen / een volkomen last ende macht vanden Coninck van Spagnien om te handelen / op de voorgeflagten voet. De Martoch van Aerschor hadde sich laten behoegen in 't begin van November naer Spaignen te trecken om deselve last te bezocheren. Een pder oordeelde ter- stont wel / dat den Coninck hem noyt weder in Nederlandt soude laten komen. Ende hy aengaende de volmacht om te handelen niet uprechtten. Hier quam oock by / dat de Infante Isabelle Maendach den acht-ende twintighsten Novem- ber een desijnde ofte Catharre / terst krijgende op den arm / daer naer allenskens op den doofst vallende ende adersghelaten / tusschen den eersten ende tweeden snachts stierf / sy was gebooren tot Segovia int Jaer vijftien hondert ses-ende- sestig : Anno negen-ende-tnegentich getrouwt met den Erts-Martoch Albertus Anno seckthien hondert in Nederlant gehuldicht / nu out in haer leven-ende- 't ses- tichste Jaer / wiert seer beklaegt / als geweest zijnde / een seer goedertieren Prin- cesse / ende die de Nederlanders groote liefde toedroeg. Om dese doot sachmen / dat de saecke vande Crebes-handelinge noch meer sich veranderinge / want de Infante niet wepnich genegentheyt toonde tot deselve. De Martoch van Nieu- borch, wiens Landen / by den Oorloch veel leden / ende daerom sich meermale- ren tot middelaer van een Crebes hebbende aengheboden / nam dese gelegentheyt waer / terstonde na de doot vande Infante tooch naer Wybant / ende hebbende qualiteyt van Raet van Spagnien / oock eenige belofte van te sullen zijn Gou- bernent in Nederlant / meenende sich in eenige consideratie ende bewindt te stel- len / 't yp tot voorszettinge vande Vredehandel ofte andere directie. Maer sedert dat hy hem soo seer tot de allerzijts Neutraliteyt hadde begeben / ende deelmael vande Interessen van Spagnien afgesondert / soo was hy alfoo suspect by Spagnien geboorden / als by desen Staat / gelijck het gemeenlijck gebeurt / den

geenen/ die alle mans vrint willen sijn : komende alsoo tot aen Loven , waer den Marquis de Ayrona , ende den President Rola ontmoet / ende ghebeden niet bozder naer Brussel te willen komen / alsoo sulchs by de Staten Generael als noch vergadert niet goetgebonden wierde / om geen nieuwicheyt ofte ontruffinge te maecken / tot dat by den Coninck ordje soude gestelt sijn opt stuck der begeerte. Is alsoo wederom getrocken.

De Staten van Hollandt , sedert eenighe Jaren seer geneegen tot *Melnage*, ende redbesse van haer Finantie / die niet groote Negotiatien ende andere lasten seer bezwaert was / hebben den drie-ende-twintigsten Decembris ter Vergaderinge van haer Ho : Mo : verklaert dat sy haer niet bozder meer handen bezwaren / als met de drie behende Staten van Oorloch consequentelyck te houden voogelicentieert alle de Troupen die sedert den Jare seftien hondert acht-ende-twintich waren gheschoven / klaghende dat de andere Provincien niet opbrachten de subsidien te water. Dat deselve oock sieten verloopende de finantien van de Generaliteyt , niet alleen aengaende eenighe Compagnien buyten repartitie staende / maer oock de Generaliteyts Interessen. Dat oock eenighe Provincien haer hadden gedispenseert van een ghebede van haer quota. Daarom de anders des te meer hebben moeten byagen. 's Anderendaags ter presentie banden Prins reitereerden haer klachten / van niet meer als tot de drie Staten van Oorloch te sullen komen verslaen / doch wel geneghen te sijn alleen tot de continuatie van de vijftigh Compagnien Anno acht-ende-twintig gelicht : midts dat oock de Provincien souden voldoen haer quota inde twee Milioenen , die jaerlijchs van't Jaer ses-ende-twintigh , tot drie-ende-dartigh by petitie des Raedts wierden versoght / midts oock dat de Provincien wilden ordje stellen dat het Comptoir van de Ontfanger Generael Doublet by credit gehouden / ende de Interessen van de ongerepartieerde Compagnien van tijdt tot tijdt gefourneert wierden / ende dat de Provincien / tot welckers last eenige Capitalen by den Ontfanger waren ghenegotieert / by deselve wierden opgebraght / wijsders dat de Provincien / die niet ofte sonder ordje in haer quota waren bemindert op haer oude quoten souden werden gestelt / ende aen de andere Provincien / dien aengaende wierden contentement gedaen / daer op de ses Provincien hebben verklaert dat aengaende de Subsidien te water aen die van Hollandt soude worden gedaen behoorlyck contentement. Sullende by haer Principalen doen / gelijcke behooren / belangende de andere effecten / ende herstellinghe der quoten. Hebben oock om de hooghlyfse consideratien van sijn Excellentie verclaren / noodigh ende dienstigh te vinden / de aenhoudinghe niet alleen van de drie Staten van Oorlog , maer oock van alle andere extraordinaris Troupen buytenlast van de Provincien / up de byzende subsidien / ende overschot van Generaliteyts middelen te Lande te onderhouden. Versoekende de Heeren van Hollandt sulchs in naerder bedencken te nemen / ende haer daer mede te conformeren.

Den Prince van Orangien inden Hage gekeert sijnde / als geseyt is / ontfanghts daer na Byzeden van den Coninck van Engeland , om benesse den Coninginne van Beemen , ende den Heur-boof Palts-Graef te affistieren tegh den vierden Decembris als getuppen op den Doop van den jonghen Hertog van York. daer van de Coninginne gelegen was tot St. James den vier-ende-twintigh-



ten Oôbris ten elf upzen / Sabots. Drie dagen daer naer gingen alle Heeren ende grooten des Rijcks de Coninginne daer ober begroeten naer de gewoonheit des Rijcs. De Cerimonie des Doops wierde gecelebreert door den Ert-Bischof van Canturbury tot St. James. Hy wierde ten Doop gehouden door den Graef van Arondel, den grooten Tresorier van Engelandt, inden naem van den Heur-Doft / ende banden Prince van Orangien ende banden Marquis van Hamilton in plaats der Coninginne van Beemen, hem gevende den naem van Jacob. De Lord Major van Londen dede een present van vijf hondert ponden Sterlings.

Men hadde groote begeerte om dese Campagne te continueren de groote proccessen van't verleden Jaer: tot dien eynde een notabel secours van Sweedische ende Hessische Caballerie in dienst nemende voor een korte tijdt: om nu eenzeels sulc t'ercuseren: anderdeels oock om te prebentieren het Heerlijcke of Liguistische secours was de Heer Vosbergen gesonden in't begin van dit Jaer: als hier vooren geseyt is: ende om dat hy noch geen volkommen verseeckerigh ofte gewenste satisfactie had berisregen / soo wierden in Augusto wederom den Rijn opgesonden de Heeren Huygens, ende Beaumont. De Heeren van Hamborch hebben oock deur deselve ernstelijc laten ageren tegens de Luckstatische Tol, om welckers prolongatie den Coninck van Denemarck sterck liet aenhouden by den Keiser ende Heur-Doften. Om van dese Staet te disponeren tot deselve Officien quam alhier van weghen Hamborch de Heer Bartold Moller, doen Secretaris / nantaels Maet ende eynelijc Doorgemeester aldaer / bis alreede te voor hier als oock in Engelandt in besendinge was geweest: treckende van hier na Keulen, ende by de Heur-Doften aldaer oock self dovoiren doende. 't welck alles seer wel geluchte. In Instructie so op 'teen als 't ander was luyden de als volcht.

*Instructie vande Hooge ende Mogende Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, voor de Heeren Rutger Huygens, ende Simon Beaumont, Raet ende Pensionaris der Stadt Middelburch, respectie Gedepuseerden inde Vergaderinge van haer Ho: Mo: van wegen de Provincien van Gelderlandt ende Zeelandt, gaende beyde in Ambassade van wegen desen Staet, aende Keur-Vorst van Keulen, ende Harisch van Nieuburch respectie.*

DE voorsz Ambassadeurs sullen met een vande Schepen van Oorloge op den Rhijn leggende hare reys nemen naer Keulen, ende in't passeren tot Dusseldorp vernemen, of den Hartoch van Nieuburch aldaer, ofte daer omtrent is, ende indien gevalle, ofte andersints by d'eerste bequame gelegentheyt, aen sijne Vorstelijcke Doorluchticheyt overleveren haren Brief van Credentie, ende den selfen van wegen haer Ho: Mo: begroeten met de complimenten daer toe dienende, ende voorts proponeren 'tgeene vervolgens sal worden gededucert.

Waer na de voorsz Ambassadeurs hare reyse sullen vorderen naer Keulen, ofte naer Bon, ter plaetse daer den Keur-Vorst van Keulen sal wesen, ende sijn Keur-Vorstelijcke Doorluchticheyt insgelijcx naer behoorlijcke complimenten ende

T t t t t t

over-

overleveringhe van haer credentien van wegghen haer Ho : Mo : voordraghen.

Dat hare Ho : Mo : tot maintainement van haeren Staet , ende afbreuck van haeren Vyandt desen Somer een groot ende machigh Leger onder het wijs. ende kloetmoedich beleyt van sijn Excellentie den Heere Prince van *Orangien* te Veldegebracht, ende daer mede de Stadt van *Rijnberch* de Spaensche Haerichappye ontrocken hebbende hare Victorien gemeynt sijn geweest te vervolgen. ende op de gedane aanbiedinge van Secours van eenige Sweetsche ende Duytsche Ruyters ende Knechten , deselve na hare Frontieren hebben laten komen met meynighe om die by haer Logher te voeghen ende den Vyandt met alle hare machten te grijpen.

Ende alsoo hare Ho : Mo : in voorgaende Iaren hebben bespeurt , soo wanneer van dese sijde tegens den Vyandt eenich notabel desseyn is. voorgehouden geweest, dat deselve sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt respectie hebben weten te solliciteren , omme *lechingen van Troupen* , die deselve op de beene hadden, ende haer met deselve hebben beholpen tot groot nadeel vande Staet deser Landen, ghelijck hare Keur-Vorst ende Vorstelijcke Doorluchticheyt niet onbekent kan wesen, ende de memorie daer van noch geheel versich is.

Ende na apparentie de Spaensche wederom deselve sullen atteneren, ende daer toe verscheyden onwaerachtige pretexten weten te allegueren in allen *schijn* , of tot nadeel van hare Keur ende Vorstelijcke Doorluchtigheyt respectie Landen yer gemeent ware, ofte de voorsz. Secoursen voor ofte naer gebruyckt soude mogen werden.

Dat hare Ho : Mo : hare Keur ende Vorstelijcke Doorluchtigheden wel hebben willen verklaren gheneghen ende gheresolveert te wesen, mer toe selve alle goede Nabuyschap ende Neutraliteyt te conserveren, ende te continueren, ende tot nadeel van derselver Landen niet te doen ofte te laten atteneren.

Versoeckende wederom , dat haer Keur ende Vorstelijcke Doorluchtigheden de Spaensche geene Troupen willen toefenden, ofte uyt hare Landen toekomen, directelijck noch indirectelijck, ende deselve geene hulpe ofte bystant doen, ofte laten geschieden, tot nadeel vanden Staet van hare Ho : Mo : ende verhinderinge vande desseynen, by deselve voorgenomen.

Ende dat hare Keur ende Vorstelijcke Doorluchtigheden respectie daer op, ronde ende cathogorique verklaringe sullen gelieven te doen , daer. op hare Ho : Mo : haer sullen mogen verlaten ende weten te reguleren.

Indien hare Keur ende Vorstelijcke Doorluchtigheden respectie , ofte een van haer beyde de gemelde Ambassadeurs daer op soude mogen allegueren , omme mede *verseeckert te wesen van dese sijde* , sullen de voorsz. Ambassadeurs verklaren gelaft te wesen aende selve verseeckeringhe te gheven, dat de voorsz. Troupen alleen ten dienste van hare Ho : Mo : teghen derselver Vyanden geemployeert, ende daer na weder over den Rhijn gebracht, ende gelicentieert sullen werden, sonder directelijck noch indirectelijck daer mede derselver Landen te invaderen, ofte eenighe hostiliteyt aen te doen.

Maer indien hare Keur ende Vorstelijcke Doorluchtigheden respectie ofte een van haer beyden de Spaensche assistentie van Volck, ofte andersints sullen doen , dat hare

laet hare Ho: Mo: de faecke op haer baloop sullen laten, sonder daer vooren te willen responderen.

Indien de voorz. Ambassadeurs te ghemoot wert ghevoert dat sy blijvende in Neutraliteyt niet konnen verhoeden, dat de Spaensche haer dienen van hare Landen ende Luyden, ghelijck van dese sijde oock wert gedaen van hare Vyanden.

Sullen de voorz. Ambassadeurs verklaren dat haer Ho: Mo: oock niet verder sullen gehouden wesen, ende de voorz. Troupen vry laten haer beste te doen daer sy sullen konnen, ende dat daer uyt meer inconvenienten souden mogen volgen, die haer Ho: Mo: geene souden sien verhoedet.

Middeletijt sullen de voornoemde Ambassadeurs forchvuldich vernemen, of errens eenige lichtinge gedaen, daer toe penningen by de Spaensche gesurneert werlen, ofte getraecteert wert, omme Volck van daer tot dienst vande Spaensche te trecken, ende sulcx bevindende haer van nieu, aen hare Keur-ende Vorstelijke Doorluchticheden respectie adresseeren.

Verklaren dat hare Ho: Mo: wel hebben bespeurt uyt voorgaende Actien, ende als noch wel bespeuren, dat hare Keur-ende Vorstelijke Doorluchticheden de Spaensche partye genegen sijn, ende deselve alle hulpe ende assistentie in't openbaer ende onder de hant doen, ende daeromme hare Keur-ende Vorstelijke Doorluchticheden niet vroomt sullen vinden, dat hare Ho: Mo: van gelijcken sullen pleghen van hare sijde, ende moeten gedencken aen't geene in voorgaende tijden meer in dier roegen is gepasseert.

Ende in dien sy bevinden dat in't openbaer Troupen aldaer voor de Spaensche aengenomen, ofte vanden eenen inden anderen Eedt gebracht worden, sullen sy protesteren van infractie van Neutraliteyt, ende dat hare Ho: Mo: sullen moeten be-lacht wesen op middelen van haer in tijden ende wijlen daer van te ressenten.

Ende alwaert schoon, dattet selve wierde gepretexeert onder den Naem vande Keur-Vorst van *Menax*, of Bisschop van *Wirtsburch*, sullen de voorz. Ambassadeurs seggen, dat hare Keur-ende Vorstelijke Doorluchticheden respectie gebiet hebbende in hare Landen, daer tegens wel konnen versien, indien deselve de Neutraliteyt begeeren te onderhouden, ende sulcx anders geschiedende, gehouden sal moeten werden, als van weghen hare Keur-ende Vorstelijke Doorluchtigheden gedaen geconsenteert ende geaprobeert, ende by hare Ho: Mo: op gelijcke voet sal moeten opgenomen werden.

Tot alle t'gunt voorz is, sullen de voorz. Ambassadeurs verhalende exempelen van't gunt in voorleden jaren is gepasseert, ende lastelijck in't seynden van den Grave van *Pappenheim*; ende dat niettemin, hare Ho: Mo: na de verkregen Victorie de patientie hebben ghenomen; maer tegenwoordich klaerlijck konnen sien, dat het is een gemeyn desleyn tegens desen Staet voorgenomen, daer tegen haer Ho: Mo: genootsaecht sullen wesen haerder te resolveren.

Begerende andersints, ende ghenegen sijnde met hare Keur-ende Vorstelijke Doorluchticheden te blijven in voorgaende Neutraliteyt, ende confidentie, indien die van haer sijde niet wert verbrooken ende tegen gegaen, ende haer Ho: Mo: daer door tot andere resolutie oorsaek gegeven.

De voorsz Ambassadeurs sullen met ernst ende ronde verklaringe, sonder complimenten te gebruycken in desen de meeninge van haer Ho: Mo: openen, ende oerffelick vernemen wat aldaer ende daer omtrent, soo in Politicque als Krijstsaacken passeert, ende hare Ho: Mo: ende sijne Excellentie van tijt tot tijt daer van advijsen geven.

Sullen de principaelste Ministers van hare Keur-ende Vorstelijske Doorluchtigheden by goede gelegentheyte alle 'tgunt voorsz is, mede te verstaen geven, ende aldaer verblijven, tot dat sy sullen bemerken waer heenen de saecken aldaer ende hier te Lande haer sullen begeben.

De gemelde Ambassadeurs sullen den Hartoch van *Nienburch* te gemoot voeren, dat de Heer *Vosbergen* hare Ho: Mo: heeft gecommuniceert de antwoort by sijne Vorstelijske Doorluchtigheyt op desselfs Propositie geformeert, ende nagesonden, raeckende *exercitium Religionis* in sijne Landen, maer dat hare Ho: Mo: daerint egeen contentement hebben konnen aemen, doch dat deselve niet ghemeynt sijn daer over meerder schriften ofte Propositionen te wisselen, maer datte sijne Keur-Vorstelijske Doorluchtigheyt van *Brandenborch* daer met sullen laten beworden, die gemeynt is by *retorsie* in dat stück te procederen, ende 'tselve daer met te rechte te brengen, daer toe hare Ho: Mo: de goede hant sullen bieden.

Indien occasie wert ghegeven vande *handelinge* hier te Lande te spreken, sullen haer reguleren naer de *Memorie*, deselve tot dien eynde mede gegeven.

Sullen metten Afgesanten van haer Ho: Mo: corresponderen, ende by sijne meehoochgedachte Doorluchtigheyt, ende vervolgens oock by die van *Mantz* respectie mede proponeren, ende bevorderen den inhouden vande Instructie aengaende de *Tol* by den Coninck van *Denemarchen* op d' Elve gepretendeert, ende deselve met employeren voor een principael point van dese hare Commissie gelijk deselve hi na volcht geinsereert.

Na dien hare Ho: Mo: in ervaringe sijn gekomen, dat den Coninck van *Denemarchen*, soo aen het Keyserlijske Hof, als by de Keur-Vorsten des Rijcs *seriele* instantien laet doen, omme te obtineren concessie tot het heffen van een *Tol* op de *Elvestroom*, ende onsecker is, wat dien aengaende by den Keyser ende Keur-Vorsten mach sijn gepasseert, ende hare Ho: Mo: gansch noodich vinden, den voortgangh van foodanigen *Tol* te verhinderen, ende soo dien aengaende yetes alreede geimpetreert mochte wesen, het voltrecken ende executie van dien te doen ophouden ende suspenderen.

Ende voort by voegen, dat getracht wert omme eenige nieuwe *Tollen* te obtineren, ende te doen heffen op d' *Elvestroom* tot groote prejuditie vande *Navigatie* ende *Commercie*, die in ende uyt het Roomsche Rijck langs de voorsz Stroom wet gedreven, niet hebben konnen staen sijne Keur-Vorstelijske Doorluchtigheyt te laten voordragen, het gemeene interest, 'twelck het Roomsche Rijck, ende insonderheyt de Landen ende Luyden van sijne Keur-Vorstelijske Doorluchtigheyt op d' Elve *traficquerende* by concessie ende ophewe van foodanigen *Tol*, sullen komen te lijden alsmede de Staet van haer Ho: Mo: ende derselver Ingeferenten.

Door dien alle Waren ende Coopmanschappen, langs de voorsz Stroom in het Rijck, ende namentlijk na de Landen van sijne Keur-Vorstelijske Doorluchtigheyt gaende, daer door merckelijck sullen verdiert, ende d'Onderlaten gedrukt daer de

selve

selve ten aensien vande langdurighe calamiteyten vanden Oorloch; veel eer souden behooren gefoullageert te werden.

Gelyck mede de Goederen, Coopmanfchappen ende Commerce, soo in sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt Landen valkende als die daer door de *Elvestroom* langs ende afgevoert werden, door het opstellen van eenen nieuwen *Tol* geincommodeert, ende lichtelijck een goet deel vande Commerce daer door gediverteert soude konnen worden.

Ten welcken regarde de Roomfche Keyfers ende Keur-Vorften des Heylighem Rijcx, alijt forchvuldich fijn geweest, omme devryheyt vande Navigatie op de voorfz *Elvestroom* te confervaren, ende met geene Tollen te laten bewaren, gelyck by exempel van voorgaende tijden en Privilegien daer van ghegeven, genoegfaem kan blijken.

Ende offchoon soude moghen gepretexeert worden, dat foodanigen *Tol* weynich soude hebben te beduyden, ende alleen voor een korten tijdt soude mogen vergunt worden. Dat daer tegens moet werden geleth, dat van kleyne beginfelen doorgaens de grootfte beswaerniffen ende ondraeglijcxste lasten fijn voort gekomen, die metter tijt ende bequame occafien, allencxkens gevordert ende ingevoert worden, ende 'tgunt voor eenige tijt wort toegelaten, daer na by continuatie lichtelijck wert vergunt, ende alsoo een gedurige beswaerniffe na hem treckt, ende mits dien inde beginfelen wert gefteuyt ende voorgekomen, indien men geen pericul begeert te loopen.

Daer by de voornoemde Ambassadeurs fullen voegen, dat aende confervatie vande devrye Navigatie op d' *Elvestroom*, de Princen ende Staten vande Nederlanden van allen ouden tijden haer hebben laten gelegen wesen, ende dient halven met eenige Steden op d' *Elvestroom* gelegen Tractaten gemaect, ende confederatien opgerecht.

Gelyck mede hare Ho: Mo: 'tfeedert dat den Coninck van *Denemarchen* voorgenomen heeft onder pretext van Ton ende Bakengelt de gaende ende komende Schepen ende goederen op d' *Elve* eenige recognitie af te vorderen haer daer jegens hebben geopponereert befendinge aen fijne hoochftgemelde Majesteyt gedaen, ende jongftelijck in den voorleden Iare met deffelfs Afgelante ende Camer-Secretaris, de Heere *Frederich Gunther*, verfehuyden communicatien gehouden, ende Voorflagen gedaen, met dewelcke men gemeynt, ende verwacht hadde, dat fijne Majesteyt contentement soude hebben genomen.

Van welcke Voorflagen de laetste by Copie hier by wert gevoecht, die de voornoemde Ambassadeurs mondelingh fullen konnen verhalen, ende fchrijftelijck verroonen (ist noot) ende daer mede juftificeren de goede intentien van hare Ho: Mo:

Dan alsoo de gewenfchte Vruchten daer op niet en fijn gevolcht, niet tegenftaende ghenoechfame hoope daer toe van weghen fijne Majesteyt is ghegeven, dat hare Ho: Mog: niet ghemeynt fijn de faecke daer by te laten, maer hare devoiren by alle wegen te continneren, tot dat de volkomen vryheyt op d' *Elvestroom* fal wesen gereftitueert, ende geconfequeert.

Ende daeromme hare Ho: Mo: te meer prejudiciabel vinden het verfoeck, 'twelck jegenwoordich gedaen wort van eenen nieuwen *Tol* op d' *Elvestroom*, ende

haer geobligceert oock voor haer interest, tegens den voortgangk van dien hare grieven te doen proponeren aen sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt, met vertrouwen, dat deselve in behoorlijke achtinghe sullen ghenomen worden.

Ende of schoon men toegave mochte, dat d'Onderlaten van sijn Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt van soodanigen *Telgeeximeers* souden worden, sullen de voornoemde Ambassadeurs verzoenen, dat den Coninck van Denemarcken voor desen gelijcke openinge aen haer Ho: Mo: heeft laten doen, van derselver Ingesetenen van het *Ton* ende *Baeck-gelt* op d'*Elve* te verschoonen. Daer dat haer Ho: Mo: tselve ten aensien vande cours vande reciproque Commerciën *impracticabel* hebben gevonden, ende dat 'tselve sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt ende derselver Onderlaten mede soude wedervaren, behalven dat soodanige exemptie ofte separatie van geen lange duyre, ende allerley vexation ende quellingen onderworpen soude wesen.

Sullen daeromme de voornoemde Ambassadeurs verloecken ende bearbeyden dat sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt inde concessie van soodanigen *Telgeeximeers* believen te bewilligen. Ende indien diernaegaende yetwes alreede toegegeven ofte ingeruymt mochte wesen, instantie doen, dat den verderen voortgangh gesuspendeert, ende voor al de confirmatie, ende invoeringe van soodanigen *Tel*, in surceance gehouden moge werden, tot dat de saken in het Roomsche Rijck herstelt, ende in het volle Keur-Vorstelijcke Collegie daer van kennisse genomen ende deliberatie gehouden sal wesen.

Sullen hier by verklaren, dat hare Ho: Mo: den Coninck van Denemarcken sijn toedragende alle Conincklijk respect, ende met sijne Majesteyt begeeren te houden alle goede Vrientschap, Nabuyschap ende correspondencie, ende in alle manieren te trachten sijne Conincklijke gunst te meriteren, ende conserveren, doch niettemin *pro bono publico & commun interesse* moeten vigileren, ende haer niet qualijck kan afgenomen worden.

Indien eenighe *Afgesanten* vande Stadt *Hamborch* in ofte ontrent des voorz Keur-Vorstz Hofs hun bejegenen, sullen mette selve confidentelijck communiceren van haren last ende wedervaren deses aengaende ende insonderheyt van hun saken te trecken, wat ende hoe verre in desen in't Keyserlijcke Hof gepasseert ende gheprocedeert is, daer aen gheseyt wort dat de Stadt *Hamborch* gesonden heeft.

Sullen van haer wedervaren ende 'tgunt inde Hoven vande Keur-Vorsten van *Keulen* ende *Mentz* meer om gaet, ende insonderheyt van 't gant sy vande *Trefis* Tractatie metten Keyser sullen vernemen, haer Ho: Mo: van tijt tot tijt veradvieren. Ende oock naer gelegentheyt employeren ende mefnageren den inhouden vande Memorie hier vooren aengeroert, ende d'Ambassadeurs in handen gestelt, omme dat mede Officie te doen ten besten van haer Ho: Mo: ende vanden Staet der Evangelische in *Duytslandt* daer sy sulcx sullen bevinden te behooren.

De Heeren Ambassadeurs sullen aenden Magistraet van *Keulen* ten hoochsten commanderen, dat *Macharius Lauwen*, Ingeseten van *Arnhem*, mach wedervaren, goet, kort, ende onvertogen recht.

De Heeren Ambassadeurs, sullen den Schout ende Rentmeester van *Carpen*, den Eet van getrouwicheyt op sijne Commissie afnemen, ende dienvolgens in Officie stellen.

De Heeren Ambassadeurs sullen hare onkosten mefnageren, het Schip van Oorlogge laten vertrecken, ende teghens haer wederkomst wederom ontbieden, ende aer mede af-komen, ende van haer wedervaren mondelingh ende schriftelijck rapport doen.

Aldus gedaen ende gearresteert ter Vergadering vande Hooge ende Mogende Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden in 's Gravenhage den *achtien-ten Augusty 1633.* was geparapheert *Esaias van Lydama* w. Onderflout. Ter Ordonantie vande hooghgemelde Heeren Staten Generael, geteyckent *Cornelis Musch.*

En togen upt den Hage den vier-en-twintichsten Augusty, nemende noch *Brieven* van Credentie ende afschept bands *Printe* tot Boxtel.

Onderweegs ontfingen noch dese volgende last.

*De Staten Generael der Vereenighde Nederlanden.*

Edele Gestränge, hoogheleerde wijsse voorsichtige Heeren, ons is uyt den Name ende van wegen de Coninginne van *Babemen* by Memorie gepresenteert, dat hare Majesteyt heeft af-gesonden den Heere *Rustorfa* ende Heere *Hartoch van Nienburch*, om sijne Vorstelijcke Doorluchtigheyt te sommeren ende versoeken, dat deselve aen het Keur-Vorstelijcke Huys vande *Paltz* wille laten volgen de Leenen, gelegen inde Vorstendommen van *Gulick* ende *Berch* respectie, die hy het hooghgemelde Huys onthoudende, niet-tegenstaende deselve Leenen daer op sijn gedevolveert door sijn dootlijcken afganck vanden lesten overleden *Hartoch*, vande Hooghgemelde Vorstendommen. Dies wy ter begeerte vande Hooghgemelde Coninginne niet hebben willen ledich staen U. L. mits desen ernstelijck te versoeken ende begeen dat deselve by intercessie ende andere goede Officiën ende debvoiren de goede neeninge ende intentie vande meere hooghgedachte Coninginne sullen hebben te econderen, sulcx ende in dier voegen als U. L. naer gelegentheyt ende constitutien van saecken sullen bevinden te behooren, sonder in't minste daer van te blijven in gereecken. Waer toe ons verlatende, bevelen U. L. in Godes heylighe protectie den *Hage* den *vijf-en-twintigsten Augusty 1633.* geparapheert *B. Sloos* w. Onderbont *Cornelis Musch.*

Tot *Weisel* bernamen upt den Heer van *Gerres-Hoven* dat tusschen de Heer-Dozzen van *Ments* ende *Keulen* harde woorden waren gevallen noopende het vertrecken van 's *Schipers* *Dolch* upt; dienst van *Spanien* ende datter weder soude worden het *werck* van *Papenheym*, sy baden hem te willen schrijven an den Heer-Dozt / dat sy derwaerts gingham ende dat de partie vande *Keijersche* mocht worden belet. Tot *Keylers-Weert* weggerden de Gouberneur int begin haer met het Oorloghschip te laten passeren / presenterende ander Baertuich; maer entelijck heeftet toegestaen. Mits belovende dat daer mede geen *hostilitie*pt zoude werden gedaen. Dooz *Dusseldorp* komende schichten haer *Secretaris* aen *Lant* / maer sy bant aende Doozte drie *Carossen* / neffens een van de Hooff-Meesters ghenaemt *Bentink*, twee *Carnerheeren* ende een *Edelman* die haer verwachten. Sijn datelijck aen *Lant* gegaen / by deselve vertwillikomt ende ghelept tot boden op de *Zael* bant *Hof* / alwaer sy den

Bar-

Hartoch bonden met den Princeſſen Zoon / de welke haer ontfingen neſſens alle de grooten van 't Hof / den Hartogh haer lepende dooz biberſe Camers met trouw behangen in ſijn Camer alwaer dze ſtoelen ſtonden / aer nae geſeten ſijde / hebben daerlijck haer Propoſitie gedaen / neſſens overleveringe van haer Credents / ende geſept deſelve bp geſchifte ober te ſullen lederen / om ſchijfſtelijck Antwoort daer op te behomen / alſoo den Hartogh hun daerlijck op alles mondelingh Antwoort gaf / gelepde haer in haer Camers / ende ſ middachs ter Caſelen gaende haer ſelfs metten Prince halende / ende nae de machijt wederom me gelepende / nam de hooger hant aen Caefſel / ende ginch ober al dooz. De Propoſitie was volgens inhoud haerder Inſtructie ommoghich hier t'extendeeren.

Op hebben daer nae oock de Voſtelijcke Gemalinne beſocht / ende ober d' gheboorte vanden Jongen Prince gecongratuleert / die aldaer getoont wiert. Wierden daer nae bp den Hartogh ende Prince ghelept om de Stadt ende Fortificatie te ſien daer nae 't Jeſuſte Clooſter / twelck de Hartogh had doen bouwen / ſullende koſten wel veertich dayſent Rijckdaeders / haer ſoo weder op haer Camer bzingende / s'abons at niet maer liet haer tratteren doz den Prince zijn Zoon / die haer de hooger handt gaf en boven den ſette / hebbende middach en Abont de gheſontheit van haer Ho : Mo : ende ſijne Excellentie al ſtaende gebzoncken.

Den vierden September heeft haer de Hartogh en Antwoort ſelfs op haer Camer gebracht : klagende ſeer ober de Heſſen datſe de Ketycker-Burgh hebben ingenomen / ende zijn Onderdanen de contributie af-voerden.

*Antwoort vanden Hartoch van Nieuburch op hare Propoſitie vanden tweeden September 1633. Was luydende als volgt.*

**D**Ea Doorluchtighſten Vorſt ende Heere, Heer *Wolfgang Wilhelm*, Palzgrave by den Rhijn in *Bayeren*, tot *Gulick*, *Cleve* ende *Bergen Hertogh*, Grave tot *Feldens*, *Sponheym*, der *Marck*, *Ravensbergh* ende *Meurs*, Heere tot *Ravestejn*, &c. heeft uyt het loo wel mondelinge als in geſchifte overgegeven aenbrengen, by die van wegen de Hoog : Mo : Heeren Staten der Vereenighde Nederlandtſche Provincien tot zijne Voſtelijcke Doorluchtigheyt gefondene aenſienelijcke Afgeſanten, de *Edele Geſtrenghe* oock *Erentſte* ende *Hooghgheloorde Heere Rutger Hagens*, Ridder ende *Symon van Beaumont* Raedt ende Penſionaris, beyde Gedeputeerde in hare Vergaderinghe van wegen de Provincien van *Gelderlande* ende *Zeelandt*, naer ontbiedinge van der ſelver naebuyrlijcke groeteniſſe ende aenbiedinghe (waer over zijne Voſtelijcke Doorluchtigheyt hare Hoogmogentheden vriendelijcken danckſeggen, oock met wenschinge van vredelijcke ende goeden welſtant ſich tegens deſelve wederomme Vront Nabuyrlijk doen aenbieden) gedaen, bevonden de hooftwervinge in twee punten te beruſten.

Eerſtelijck dat deſelve door deſe beſendinge ſijne Voſtelijcke Doorluchtigheyt ſincerieren, verklaren ende verſceekeren willen, dat die by hun ſoo wel van Duyts als Sweets aenghekomene Secours, niet en ſal worden gebruyckt tot nadeel van ſijne



zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt ofte andere der felve Naeburige Keur- ende Vorften , ofte der felfver Hoogheyt ende Landen , maer dat hare Ho : Mogentheden gantschelijk gefinnet ende gerefolveert fijn , met zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt alle goede Naebuylfchap te continueren ende te confervieren, ende tot praëjudicie van deffelfs Landt niets te doen, nochte toelaten geatenteert te worden.

Ende daer-en-tegen hare Ho : Mogentheden tot zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt die vafte betrouwen hebben, ende defelve verfoecken , dat fy tot afftentie der Konincklijke Spaenfche , uyt hare Landen egeene Troupes Krijghs-volck te Peerde ofte te Voere directelijk noch indirectelijk te willen toefenden, nochte tot nadeel van den Staet der Vereenighde Provintien byftandt doen , noch oock aen hare ende des Princen van *Oraiguens* deffeynen verhinderinge te doen laten , ende dat fy de *Gefanters* hier over van zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt ronde ende cathegoricque Verklaringe begeeren, om fulcke aen hare Ho : Mo : te refereren, daer met de felve hun daer op hebben te verlaten, ende daer na te reguleren.

Ten tweeden ; hadden boven-gemelde Heeren Staten Generael hun in *mandatis* gegeven, zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt te gemoet te voeren , dat deffelfs antwoordt concernerende het *Exercitium reformatæ Religionis* in den Vorftendommen *Gulick* ende *Bergh* van den Heere van *Vosbergen* aen hare Ho : Mo : voorgebracht ende by defelve rijpelijk overwogen sijnde niet en hebben konnen bevinden met de Antwoordt van zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt op die van hun geallegerde pregnante redenen ende motiven te konnen fijn gecontenteert. En offy fchoon niet en fijn gemeynt hier over met zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt naerder fchriften te wiffelen, nademael zijne Keur-Vorftelijke Doorluchtigheyt tot *Brandenburg* hare Ho : Mo : aendienen laten , noch eenmael den fachtften wegh te willen gaen , ende zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt in der Unie te verfoecken , ende daer neffens de Roomfche Catholijcque Geestelijckheyt in zijne Keur-Vorftelijke Doorluchtigheys gebiedt , welcke aldaer onghemolefteert ende den Confessions Verwanten gelijk gehouden worden, daer toe te houden, dat door haer bemiddelinghe ende onderbouwinghe den Ghereformeerden Confessions-Verwanten in zijne Vorftelijke Doorluchtigheys Landen van *Gulick*, ende *Bergh*, haer exercitie ghereftitueert werde , ofte andersints dat zijne Keur Vorftelijke Doorluchtigheyt gerefolveert is, met gelijke manier van doen , teghens voorgedachte Roomfche Geestelijckheyt te procederen. 'tWelck in foodanighe cas hare Ho : Mo : fich hebben verklaert hun aengenaem te fijn , ende voorfoo veel hun belanght de goede handt daer by te houden ; maer doch fulckx by zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt in goede observantie te werden genomen, nochmael fy deden verfoecken.

Nu wat aengaet het eerfte point , foo bedanckte fich zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt wegens hunne der Heeren Staten vrunt Naebuylfcke gedane openingen , finceratie ende aanbiedinge tot continuatie van hergebrachte goede Naebuylfchap ende Neutraliteyt , ende oock van datfe nochte door den hun-bygekome Duytſch ende Sweedſch ſecours, nochte andersints foo weynigh zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt ende deffelfs Hoogheyt ende Landen als oock deffelfs Onderdanen geene ſchade toevougen laten, nochte van anderen te gefchieden, gedooogen willen.

Ende verklaert fich zijne Vorftelijke Doorluchtigheyt daer-en-tegen, dat al-hoe wel van de *Sereniffime Infante* boven dat deffelfs Troupen Krijghs-volck noch ter

tijdt niet en zijn begeert geworden, zijnde hare Hoogh-Vorstelijke Doorluchtigheyt genoegsaem geremonstreert ende bekend, dat zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt deselve by deſe tijds gelegentheyten niet en hadde te missen: Alsoe is oock zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt niet gemeynt desselfs Krijghs-volk tegen hare Ho: Mo: ende der selver Staet den Koninghlijcke Spaensche directielijck noch indirectielijck over te laten. Daer toe dan zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt wegens de van hare Ho: Mo: jegenwoordige aengebodene goede Naebuyrtſchap ende verſchooning van zijne Vorstelijke Doorluchtigheys Landen ende Onderdanen op nieuws oorlaecke krijgen, hopende daer neffens, het sullen de Heeren Staten (die hier over instantielijck verſocht worden) oock by de Sweedtsche ende hunne geconſedereerde, die efficacieuſe ende yvêrige onderbouwinge doen, ende dies het noodigh in der daed bevorderen, daer mede de excursien, exactien, vangen ende spannen, oock wechvoeringe van zijne Vorstelijke Doorluchtigheys Onderdanen, oock van Peerden ende Beesten afgeschafft, uyt zijne Vorstelijke Doorluchtigheys Lande der selver Krijghs-volk afgevoert, ende hy in't toekomende met Inquartieringhe ende andere beswaernissen verſchoont, ende ongemolesteert moge gelaten worden, want behalven dien zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt de Neutraliteyt ten booghſten ondiens soude gereycken, ende werdende haer soodanige dan yet van der selver onderhoudinge ende defenſie, oock consequentielijck sich van andere ſoo geheelijck ſeparerende, oock alle secours ontrocken eyndelijck moeten ſuccumberen, ende ynt manquement van sich ende de ſijne te onderhouden, met ſpot moeten dit Lande verlaten, ende waer henen ſy sich laetſtelijck ſouden hebben te retireren geen plaets ſouden vinden konnen. Welck verhopende hare Ho: Mo: zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt niet sullen gunnen, maer by tijds sulcks alles voor te komen zijn gemeynt, ofte indien ſy sulcks werckelijcken af te weren helpen niet en zijn ghesat, zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt sulcks by tijds verwittigen, ende niet qualijck van deselve afnemen ofte willen, wanneer ſy sich ende de haren te ſalveren van andere oorden met nootdrustige secours te werden gedient, sich bemoeys sullen.

Wat aengaet het tweede point, is't zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt leed, dat hy sich in ſijne Antwoort niet ſoo wel hebben konnen explicieren, dat hare Ho: Mogentheden (als wel zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt hadde gehoopt:) niet hebben konnen begripen, hoe klaerlijck zijne Vorstelijke Doorluchtigheys voornemen, actiões ende verordeningen in het Kereken Regiment, sijn in den renverſalen (Anno 1609. met desselfs Lande-Stenden vergelaken) gefondeert, ende dat zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt niet en is gehouden in den Kercken exercitien desselfs Landen eenige nieuwigheyt in te laten voeren, maer ter contrarie gebonden is, die tot turbatiën vande Catholicque, den Renverſalen contrarierende worden gepleeght, ende alle ingevoerde nieuwigheden af te ſchaffen, en de Catholicque ſo wel als andere Confessions-genoten, by dat geene dat ſy Anno 1609. hebben gehad, te laten, ende te maintenirē.

Ende soude 't ſijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt tot Brandenborch, overlangs ofte kort (beſorgentlijck ſwaer ende hart) te verantwoorden hebben, wanneer ſy in haren diſtrict teghens den klaren inhoud der Renverſalen de Catholicque Geestelijke in hunne exercitie, immuniteyten, ofte anders, om dieſwille dat ſijne Vorstelijke Doorluchtigheyt in haren diſtrict geene nieuwigheyt den Gereformeerden willen

willen toelaten, turberen ofte beswaren wilden, ende wil sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt een beter ende vrundelijcker toevertrouwen, dewelcke sijner Vorstelijke Doorluchtigheyt neffens 'tvergelijck toegelondene schriftelijck *reversas*, waer op sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt van alles goedes werden vertroost in billicke achtinge willen nemen; want terwijlen de Catholijcquen by sijner Vorstelijke Doorluchtigheyt ende Heere Marck-Graef *Ernst* Vorstelijke Genadens aankomst in dese Landen bykans meestendeels ende oorden de Kercken hebben geposseleert, ende van beyde Vorsten uyt hebbende volmacht van hare Heeren Principalen hun is versproocken geworden, sy in hare exercitie ende gewislen niet te laten turberen, maer daer by te maenteneren, soo en soude 't geen billicke gelijkheyt maer de grootste ongelijkheyt ende onbillickheyt sijn, datmen vande Catholique nemen, ende 't selve de Gereformeerde, den Catholicken een aental van Kercken en anders gelijkvormich te werden, toe eygengen wilde, daer en tegen is de hoogste ende billicke gelijkheyt, datmen uyt kracht vande Renversalen, een yegelijck Religions toegedaen, het geene late ende toelate, wat sy by sijner Vorstelijke Doorluchtigheyt ende wijlen Marck-Graef *Ernst* aankomst in dese Landen gehadt hebben. Ende en soude 't sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt niet weten te verantwoorden, wanneer sy uyt oorloock van dat sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt van *Brandenborch* de Catholique Geestelicken in hare district dreygen te beswaren; oock sijnes doels de Gereformeerde tot afbaeck vande Catholicken yet soude vergaen, ofte daer toe selfe Copen, maer wil soo lange haer Godghet leven gonset dies sich beentfugen, wat sy weeten te verantwoorden, ende wat sy inden Renversalen hebben versproocken. Wilken sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt voor haer deel den Renversalen so aperte in hare district contravenieren, so en weetent sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt voor dit mael niet te gebeteren, ende sijn voorwaer sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt kracht des verdraechs schuldich, sulcx by sijne Keyserlijke Majesteit te verantwoorden, dan verfoecht sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt de Heeren Staten gantsch Vruut ende Nabuyrlijck, sy wille sulcke ongedreynde openbare contravenie by sijn Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt ende des selfs Raden by tijt voorkomen, insonderheyt dewijl sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt tot allen overvloet nochmaels is oorbondig, indien het van gelijken by de Brandenburgsche overal geschiet, het een alle oorden in soodanen stant te stellen, ende het daer by den tijt geduyrende 't Provisioneel Verdrach te laten, als het Anno 1609. Wanneer sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt in die Landen is gekomem, geweest is. Hier een sullen hare Ho: Mo: sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt ten hoochsten verobligeren, en sijn dienselven met Vorst Nabuyrlijcker goeder affectie, oock beyde Heeren Gesanters gesamentlijck ende bysonders met gonstigen geneychden wille toegedaen. Geschreven tot *Dusseldorp* den *derden October* Anno 1633. Was Geteeckent

*Wolfgangh Wilhelm.*

Den Hartoef gaf haer oock mede een Memorie raechende d' Justitie over de delinquende Soldaten in sijn Landt in flagranti delicto behouden/welker straffe den Prins van Oranien hem niet wilde toelaten. Deselbe Memorie was luydende als volgt.

Het willen de Heeren Gefanten oock verfocht fijn, den Heere Prince tot *Oran-  
gien* Vorftelijke Genade daer heen te difponeren helpen, dat fich defelve tegen<sup>s</sup>  
hare Vorftelijke Doorluchtigheyt in puncto belanget het af- ftraffen der geene de-  
linquanten, die *in atrociori crimino* op de verſche daet fijn betrap met reden te laten  
beweghen terwijl fijn Vorftelijke Doorluchtigheyt fich ſulck hares hoogen re-  
gaels van deſſelfs Landen Vorftelijke Overicheyt dependende nimmers niet bege-  
ven konnen; maer mogen het deſelve wel lijden, wanneer diergelijck *caſus hum roe-*  
*dragen*, ende de Juſtitie over opentlijck Stratenſchender ende Kneveler geadmini-  
ſtreert werden moeten dat wegens ſijne Vorftelijke Genade des Heere Prince tot  
*Orangien*, der Heere Staten Agent tot *Keulen Bilderbeeck* ofte wie anders deſelver  
belieſte is te werden Gedeputeert, die by de executie van het oordeel de gerecht-  
lijke geconſcipieerde interrogatorien ende uytſpraecken af- hooren ende getuygen  
konnen, dat den rechten onſorm fijn geoordeelt, ende daer by geen *paſſie* gebruyckt  
maer ten ſoude ſoodane onbelievende differentien niet beter konnen worden afge-  
holpen, als wanneer ſijne Vorftelijke Genade het uytrijden ende loopen by hare  
onderhebbende volcker ernſtelijck inſweren deden, ende dat ſijne Vorftelijke  
Doorluchtigheys Landt, waer in behalven dien niet te ſoecken is, onberoert laten,  
waer toe het de Heeren Gefanten te helpen brengen onbeſwaert fijn willen. *Sig-  
natum Duffeldorp den vierden September Anno 1633.*

Hier névens willen de Heeren Gefanten ſich rememoreren, ende des Prince van  
*Orangien* Vorftelijke Genade te ghemoet voeren, dat ſijne Vorftelijke Door-  
luchtigheyt wijders in dit cas niet en ſoeckt, als wat voor deſen deſelve is by de  
Heeren Staten Generael der Verenigde Nederlandſche Provintien gheconſenteert,  
welcke reſolutie ſijne Vorftelijke Doorluchtigheyt den Heeren Afgeſanters *in  
originali* hebben voorgelecht.

*Wolfgang Wilhelm.*

**Op deſe Memorie waren gheboecht naerbolgende Puncten.**

*Points accordez eventuellement en vertu de pleniere. commiſſion de l'Infante, par le  
Marquis d'Aitona pour le pais Jaliers, Cleves & Bergues, avec leurs apparte-  
nances moyennant que Meſſieurs, les Eſtats des Provinces Unies accordent le  
meſme.*

**Q**ue tous ce qui ſe meneroit par le pais de l'Eleſteur de *Brandenburg* & *Ducq de  
Nienbourg* meſmes armes, Ammunition de guerre, & proviſion pour les villes  
pourveues de Garniſon, ſeroit libre tandis qui fuſt aux territoires de leurs Alteſſes  
ſuſdites, & accompagne reſpectivement par un de leurs Commiſſaires, de maniere  
qui par les territoires ſuſdits il n'y auroit plus beſoing d'aucun convoi d'un part  
& d'autre.

**2.**  
Que tout ce qui croiſt, ou paſſant ſe faiſt etdits pais, pourroit eſtre mené  
avecq attestations convenables vers tous lieux meſmes les places pourveues de  
Garniſon d'un part & d'autre ſans eſtre recherche d'aucune licence.

3. Que

3.

Que ce qui croist ou se fait par artisans hors & se meine toutes fois par lefdits pais seroit aussi libre tandis qu'il fust auxdits territoires, mais en estant lorty seroit sujet a satisfaire aux ordonnances sur ce dressees parles parties guerroyantes.

4.

Que les subjects de leur Altesse ne seroient par recherchée a faire aucuns services, par loy ou leurs chevaux mais toutes fois quand a ung extreme besoing, ou quelque passage de Troupes ilz devoient estre emploiez, que cela seroit a la charge de la partie employante, & que retournants apres le service fait, ils ne servient pas pour cela actionalles de l'autre partie.

6.

Que les Soldats d'une part & d'autre, faisant des excez aux territoires de leurs Altesse fussent seroient chastiables par la justice de leurs Conseils & Officiers, lesquels useroient de telle discretion que nulle partie l'en auroit à plaindre &c.

*Dat de Heer Rusdorf aen d'Hartoch had geproponeert is te sien upt het volgende.*

*Memoriael, ende inhoud van't geene, wat by Hartoch Paltz-Graef Wolfgang Wilhelm &c. Vorstelijke Doorluchtigheyt inden name des Conincklijke Keur-Paltz ende Hartoch Ludwich Phillips der Keur-Phaltz administrators Vorstelijke Doorluchtigheyt den afgeordende van Adel aenbrachte den tweeden September 1633.*

**N**Aeer gdanen gewoonlijcken *curialien* ende geluckwenschinge tot de nieugeboorne longhe Heer, heeft inde naem der Conincklijke Keur-Paltzische Vrouw Weduwe, by Hartoch Paltz-Graef *Wolfgang Wilhelm* Vorstelijke Doorluchtigheyt den Afgeordende van Adel, kracht overgegeven creditifs, hooft-saeckelijk dit naervolgende voor ende aengebracht.

Dat, nadien hare Majesteit in betrachtinge der natuyr ende moederlijke plicht, forge ende trouwe tot allen tijden, maer insonderheyt nu, naer affivicheyt hares hertliefften Heere Echtgemale, Christelijcken aendenckens ghebeuren ende op-liggen wil, harer onmondigen Heerschap beste te bevorderen, ende voornamentlijk het geene wat derselver van Godt ende rechtswegen toeftonde, ende onterft was, door toegelatene middel te soecken, te begeeren ende te verkrijgen; Soo hadde dienvolgens hare Majesteit niet konnen achterlaten, maer met ende nevens raedt ende toe doen Hartoch *Ludowich Philips*, der Keur-Paltz-Heere Administrateurs Vorstelijke Doorluchtigheyt een hooge nootdrift te sijn ghedacht, door tegenwoordige afvordeninge sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt vrunt ende instantlijk *de novo & in tempore*, te versoeken, ende te vermanen, ende begeeren; dat deselve gelieven wille die gheene Leenen, ende eygendommelijke stücke, dewelke door't af-sterven vande laest Regierende Hartoch tot *Gulick Kleve* ende *Berch*, aen het Keur-Huys Paltz sijn wederom vervallen ende apert geworden, ende sijne Vorstelijke Doorluchtigheyt nu possideert, aen hooghemelde hare longhe Heerschap ende Respective *papillen*, als rechtmatige *Successeuren* ende Erven van hooghedachten Keur-Huyle, willich ende onvertogen te restitueren.

Vvvvvvv 3.

Hare

Hare Majesteit hielde t'onnoodigh met wijdtlustige Deductie ende uytvoeringe zijne Vorstelijcke Doorluchtigheyt voor dit mael aen te wijfen, aengemerckt sulcks voor desen dickmaels, soo mondelingh als schriftelijck, waer toe men sich om konheys wille dede refereren albereyts geschiet was. Boven dien oock der jonge Heerschap recht ende competentie soo klaer ende indisputabel, oock soodanighlijck gefondeert is, dat hare Majesteit ende des Heere Administrateurs Vorstelijcke Doorluchtigheyt niet van andere als dier ganschelijcken meyninghe ende oec verstantinge zijn komen, dat zijne Vorstelijcke Doorluchtigheyt van soodanigen billickheyt ende dappelen gerechten gemoet sijn sal, ende sonder verder dilay ende vertoog dit haer rechtmatigh ende onomgankelijk begeeren, plaats ende gehoor te geven, ende door effectuele spoedighe restitutie voorgedachte Leenen een genoegen doen, en daer benevens de geene beweeghlijck officia noechmael van de Heeren Staten Generael aengewent, ende door der selver tegenwoordighe aensienlijcken Gesanten te expedieren belast, als oock des Prince van *Oraison* Vorstelijcke Genade schriftelijcke recommendatien, die behooren sijn behandicht, niet buyten achtninghe sonder effect ende vruchteloos laten.

Alle twelcke niet alleen vergeert tot erhoudinghe ende vermeerderinghe van bestandige ongesimuleerde vrientchap ende goede vertrouwelijke correspondencie *hinc inde*, maer oock in veel andere wege by jegenwoordige conjuncture van tijden tot zijne Vorstelijcke Doorluchtigheyt ende desselfs Hooghloffelijcke *Huyse* profijt *in particulari*, infonderheyt daer toe dienen ende geyucken *al, aemendelijck*, omme te praeveneren, dat niet by ontstentnisse buyten vermoeden van ter oecsterre gedwongen worde op andere onaengenaeme rechts-middel te gedencken, ende sich der selver tot verkrijginge van't gherecuseerde recht, nootwendelijck ende gedwongen te gebruycken.

Dienvolghens versoekt sijne Vorstelijcke Doorluchtigheyt de Afgevaardigde van Adel onderdanichst, dat deselve sig genadich ende willich hier op verklaren ende hem een finale cathegoricque antwoort, gelijk hy soodane te begheeren, ende mer hem te brengen expresselijcken is belast, mede geven, ende toekennen *hinc inde*.

Actum tot *Dusseldorp* den *tweeden September Anno 1633*.

De Hartoch heeft daer op geantwoort als volghet.

De Doorluchtichste Vorst ende Heere, Heer *Wolfgang Wilhelm Palts-Grave* by den Rhijn, in *Beyeren*, tot *Gulick Kleyne* ende *Berge*, Hartoch tot *Feldman*, *Spaen* der *Marck Ravensberch* ende *Meurs*, Heer tot *Ravensbeyn* &c. Heer op den ontfangh vande Brief van Credentie sub dato *Hage den vier-en-twintighen Augusty* geselt op den Edelen ende Vesten Heere van *Rastorf*, den selve soodanigh aenghehoort. Ende want soo wel sijn mondelingh voortbruyngen, als oock het van hen gecommuniceerde Memoriael daer toe spesteert, dat sijn genadichste Vrouwe Principalin sijn Vorstelijcke Doorluchtigheyt vriendelijck doet groeten, ende tot desselfs Jongfr-gebooren Soone veel geluck soowenchen. Soo en doet hem sijne Vorstelijcke Doorluchtigheyt dees gansch dienst oock vrunt Neef ende Swagerlijck bedancken. Ende en wilde gemelde Heer van *Rastorf* onbeswaert sijn hare Vorstelijcke Doorluchtigheyt vrunt endewillige dienst ende groetenis te rugge te brengen, ende alle goede heylsamen prosperiteyt ende welstant toe te wenschen.

Soe veel het hooft-werck concerneert, kan zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt der ghemelde Heere van *Rusfort* ghenadighe Vrouw principaelin niet ver-  
denken, mer is looffelijk, dat deselve, insonderheyt naer 't afflijven haes hart-lief-  
sten Heere Echtermael Christelijcken aendenckens, haer laet aengelegen zijn, het  
beste van der selver jonge Heerschap te bevorderen, ende 'tselve door betamelijke  
middel te soecken, te begeren ende te verkrijgen, wat deselve van Godt ende rechts-  
wegen toe komt. Maer wat aengaeet het begeren aen zijne Vorstelijke Doorluch-  
tigheyt van deselve Leenen ende eygendommelijke stucken, die zijne Vorstelijke  
Doorluchtigheyt possideert, ende (naer 'tvoorbrenghen van *Rusfort*) hier te vooren  
door 'tasterven des jonghst-overleden Hartoghs *Johan Wilhelm*, tot *Gulick*, *Kleve*,  
ende *Berg* &c. aende Keur-Palts wederom is vervallen ende apert geworden soude  
sijn, een Hoogh-gemelde jonge Heerschap, als rechtmatigen Erven ende successoren,  
willigh ende onvertogen te restituieren ende in te ruymen, sulcks is zijne Vor-  
stelijke Doorluchtigheyt (als dewelcke sulcke Leen als nu al over de vier-ende-  
twintigh Jaren langh, rustelijk ende *bona fide* gepossideert ende genoten hebben,  
ende behalven ordentlijken rechte, wettelijk daer uyt niet kunnen worden geset)  
seer yreemt, ende gantsch onverhoopt voorgekomen, aengemerckt daer beneffens  
onminnelijk middel *eventualiter* aen-gedreyght werden; dies sich zijne Vorstelij-  
cke Doorluchtigheyt om soo veel dies te minder hadde voorsien, om dat hem van  
*Rusfort* niet onbekent is, hoe stil sich zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt tot noch  
toe hadt gehouden, ende niet en hadde onderlaten by de Keyserlijke Majesteit  
onderdanghst te versoecken, hem te willen allergenadighst vergunnen, met gemel-  
te Linie te vergelijcken, ende neffens deselve tegens Keur *Mentz* ende anderen,  
pretenderende gemelte digniteyten ende Landen, ofte yets daer van te genieten, voor  
eenen man te staen, ende *conjunctim* dese Paltsische Landen, ende daer van depende-  
rende *Lura* ende pravenientien, na toeghelatenen Rechten defenderen te moghen,  
oock dat zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt sich goetwillig heeft geinterponeert,  
dat der selve overleden Heere Gemalinne Christelijcker memorie, ende desselfs noch  
in leven zijnde Heer Broeder ende jonge Heerschap, by de Keyserlijke Majesteit  
mochte tot versoeminghe gebracht worden, ende dierhalven des te minder oorlaeck  
hebben zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt in dit cas te overrassen. Oock en wil zij-  
ne Vorstelijke Doorluchtigheyt voorders niet achter laten te rememoreren, dat  
al-hoe-wel waer is dat in Anno 1610. gemelten jongen Heerschap Heer Groot-Va-  
der wylen Paltz-graef *Frederich* Keur-Vorst de vierde tot *Swabisch Hall* op den  
Unions-dagh wegens deser Leenen oock mentie gedaen, soo is doch by allen doen-  
maels presenten geunieert en voor billick gehouden zijne Keur-Vorstelijke Door-  
luchtigheyt geinduceert geworden, dees laecken onvergriepelijk te laten beruften.  
tot dat den hooft-strijdt over die Successie der Gulicksche Landen eyndelijk soude  
sijn gedetermineert, waer by het oock tot dato noch verbleven is, ende oock, voor-  
aleer ende bevoorens de saecke van de Gulicksche Successie finalijk sal sijn gedeter-  
mineert, niets bestandighs wegens deser Keur-Paltsischen Leenen getraecteert kan  
worden.

Wanneer men oock de pragnante fondamenten ende motiven, die wijlen Hartogh  
*Johan van Cleve &c.* Christelijcker memorie voor hondert ende meer Jaren, als zijne  
Vorstelijke Doorluchtigheyt tot de Gulicksche Landen, ende te gelijk oock tot  
genie.

genietinge van dese Keur-Paltzische Leenen is gekomen, op dezer van *Heydelbergh* uytgevolghde *prætension* van de vervalligheyt in ende voorgebracht wert besien, daer over zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt oock is daer by gelaten worden; soo en sal sich bevinden, dat de legitimatie van dit geprætendeerde verval, soo klar ende indisputabel niet en is, als welgemelten Heere van *Rusdorf* ghenadighste principalin van andere magh zijn voorgedragen, ende dat daer-en-boven, soo wanneer men sich diesswegen in der minne niet en konde vergelijken, een behoorlijke ende ordentelijke *Proces Juris coram competente Iudice* billijck moeste werden aengheselt, wies zijn Vorstelijke Doorluchtigheyt op boven-gedachte tot *Hal* versaffcheden toeval, ende wanneer men deser saken wegen met bestant handelen kan, sich niet gemeeynt zijn te ontlasten. Intmiddels kan zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt oock niet begripen, hoedanigh sy buyten dies uyt hare possessie met eenighen schijn van recht konde worden geset, ende sulcks veel meer de goede vruntschap ende vertrouwelijke correspondentie soude breken ende turberen, als tot dessels conservatiën ende vermeerderinge dienen.

Ende en twijfelt zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt niet, wanneer de Heeren Staten, als oock des Heeren Prince van *Oraignen* Vorstelijke Ghenade van desen boven-gementioneerden verloop sullen sijn bericht, sy en sullen veel meer deses Heeren van *Rusdorf* genadighste principalin selfs daer henen aanwijzen ende disponeren helpen, dat zijn kracht der met wijlen hoogh-gemelten Keur-Vorst *Frederich*, in Anno 1610. tot *Hall* in *Schwaben* gevolghde afhandelinge, den tijdt verwachten, als dat sy in hem Paltz-Graef *Wolfgang Wilhelm* Vorstelijke Doorluchtigheyt wegen desidereetter inruyminge gemelter Leenen vorders brengen sullen, waer toe oock gemelte Heer van *Rusdorf* sijne genadighste principalin, na sijne bekende discretie onderdanighst te helpen berechten onbeswaert zijn wilde. 'tWelcke zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt meerghemelten Heere van *Rusdorf* sulcks onderdanighst weder over te brengen, in genadighste antwoord hier mede oock schriftelijck aenduyden willen.

Ende is zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt in 't overige sijner genadighen principalin vrunt-Neef, ende swagerlijke Dienste te betoonen oirbodigh ende willigh sijnde oock den Heere van *Rusdorf* met genaden geaffectioneert. *Alem Dusseldorp den 31. September 1633.*

**Copie van sulcks gaf hy oock aen de Ambassadenrs/ neffens een Rettrictael.**

Den vijftden Septembris zijn sy 'smorgens t' Schep gegaen/ verselschap met verscheden Koetsen/ en dooz den Hartogh selfs/ de Prince en alle de Ecken gelopt tot aen het water toe/ ende is den Hartogh met alle het gheselschap/ soo lange op de Walblijven staen/ tot dat sy veretrocken waren: 'twelck welken op aensleep/ vermits het breen van de Lijn/ ende seer sorgelijck op te komen was. Sy hebben een salve met alle haer Stucken gegeven. Daer tegens den Hartogh de Stucken van een Oorlogh-schip/ 'twelck boven de Stadt lagh, heeft laten lossen/ neffens alle de Stucken op de Wallen. Des abonds hebben sy gheset boven Sons, sy een Doop genaemt Monheym.

Daer na tot Bon komende/ waren d'ordinaris Wachten in de wapenen sy zijn gelept dooz sy het Blot van den Keur-Dozst/ ende gelogeert in een Canonick



Huyf daer hy / ende aldaer verhooffte want hy eenen Maedts-Heer Roost, daer toe gelast zijnde / ende voorts om hem op te wachten / wachtende hy den selben elck in hem Hamers gebacht / ende des avonds ter Castelen geleet / metcompagneert hy Ketgen, Roost, den Luytenant en de Cornette van de Garde / ende gebieut zijnde met de Edeluyden / Dages ende vier Hellebaerdiers voer de Camer.

De voornoemde Ketgen heeft hem van weghen de Heur-Doft komen aanspreken ende wederom brengen de Acte die sy aende Gouverneur van Keylers Weert hadden moeten gheben om te passeren / 't selve excuserende en im-proberende / seggende dat den Heur-Doft daer over seer. t'onbieden was / ende dat al wilden sy met vier of vijf Dozloch-Schepen in zijne Landen komen / als zijnde zijne vrienden / dat zijne Heur-Doftelijke Doozluchtigheyt sulc wel mochte lijden met meer andere complimenten. De Audientie is uptgesteld tot des anderendaechs.

Den elfden Septembris is hy haer gekomen de Heer Bartold Moller Afgesante van Hamborch, haer verhaelende alle 'tgeene wat hy aen 't Heur-Mentzische en Keulische Hof hadde vernomen / oock dat hy zijne Propositie aen beyde de Heur-Doften hadde gedaen / ende aen 't Mantzische Hof verstaen / dat den Coninc van Denemarchen banden Keeser permissie hadde bereghen om een Tol op d' Elve niet seer verscheppen ofte kleynder als die inde Bont / te stellen / dat sulc voer Fridlaet was te hoeg gebacht / ende tot recompense dat hy sich bemeyde met middel van het marchen van een Wyde in Dwytsland. Dat de Keeser aen Mentz als: Contzeler ende uytgeschijnde Heur-Doft zijne permissie hadde toegesonden / met last om aende Heur-Doften deselve over te senden / en haer consent daer toe te vorderen. Doch dat hy Heer Moller van Mentz hadde geimetreert dat de uytgeschijninghe niet was voertgegaen; Van Heur Keulen hadde hy noch gheen antwoort / maer versont soo veel onder de handt / dat Keulen verre was geengageert.

Mer een Maets na 't Hof ghelept / bonden op de Zael staen een deel Hellebaerdiers. Inde Antichambre zijn ontfangen banden Heer van Hullinckhoven in 't hy wesen van vele Heeren / staende de Heur-Doft inde deur van zijn Camer daer in hy haer ontfingh / en zijn soo met hem binnen getreden; Inde Camer gekomen zijnde / bleef den Heur-Doft over ende staende / ghelijck d' Ambassadeurs oock deden alle ondeckt / hebben haer Credentie overgelevert / ende de propostie gedaen / conform haer instructie / hier voer gestelt: daer om onnoedich alhier t'extendeeren.

De Heur-Doft heeft op alles beleefdelijck ende met goede redenen gheantwoort / versouchende het geproponeerde in geschijfte: Hy septe in allen deelen te willen blijven in goede Neutraliteyt ende vertroude Wyntschap met haer Ho: Ho: dat van d' Infante ende de Marquis d' Ayrona seer instantelijck was versocht / het overgebleven Volck banden slach van Hamelen onder Bunnickhausen in dese extremitteit haer te willen laten toekomen / ende dat tot dit versoek aen zijne Heur-Doftelijke Doozluchtigheyt was gesonden den Colonnell la Grange. Dat hy 't selve hadde geexcuseert ende gewegert / oock aen Bunnickhausen, geschreven niet te willen marcheren / Heur Mentz ter contrarie / hadde hem in-

XXXXX

stante

Saantfchewoudende van het by overkijns wille komen / hadde Bunnackha-  
 sen als ghydoen Keul-Steelman en Onderdaen / zyne Heur-Dozfelliche  
 luytigheyt der koning / spoedten die dat hien afdoellich hiet / ghe-  
 deert / en in ghynderloep manieren hadde wilen confereren. Dat tusschen  
 Mentz, Wurtzburch, en hem groote dispute / en heel hooge woorden hadde ge-  
 weest. Dat Mentz het Regiment van Muske, dat by hem alleen met Spaens-  
 gels was gewapen / hadde overgesonden dat zyne Heur-Dozfelliche Dozfel-  
 righeyt geen quartier noch passagie door zyn Landt daer toe hadde wylgaten /  
 zyn Landt-Doel op ontboden / en bevolen sistentie daer van te houden. Dat  
 het voorsz Regiment geen drie hondert sterck was. Voorsz seide dat Mentz en  
 Wurtzburch groote besoffen bangelt hadden gedaen aende paratilliere Colon-  
 nels ende Ritmeesters van Bunnackhausens volck / om haer te desbancheren / die  
 in dienst van Spagnien te trecken. Dat de twee Regimenten van Quach van  
 Alsbach geen drie hondert Mann en waren / dat Wurtzburch als alleen besette be-  
 saet hebbende / daer over Commandement hadde / en dat Emmerich van Met-  
 eerlich door desen den Conthuck van Spagnien gebieut hebbende / deselve Charge  
 hadde aengenenomen / byten zyn weten / dat het zyn Onderdaen niet en was /  
 datter een Regiment van was gemaecht / dat hy van het onderkomen niet hadde  
 gemeten / door datse binnen Keulen waren geweest. Op welcke als d'Am-  
 bassadeurs repliceerden / dat hy onderkomen hadde komen waeren / heeft ghe-  
 antwoort / dat hy om 'selfe te beletten / op alle oorden hadde vrede geset / van  
 daer tot Duitz ende Keulen waren overgeset / dat het selve Veer beleent was  
 by die van Keulen, en die halven daer over geen gesach en hadde / ende het over-  
 komen niet en had konnen verbinden. Dat alse tot Keulen zyn ghevoert / ge-  
 heel onwillich waren / zynde haer in plaets van gelt / maer eenige wapens  
 gegeven / dat hyse quartier in zyn Landt hadde geweyert / ende tot dien ende  
 alle de Boeren op ontboden. Datse niet getoelt in een van zyne Doopen waren  
 gevallen / daerse schandelyck gheuyt / ende een van zyne Duyfscapen / zynde en  
 Mann van racheich Jaten / hadden opgehangen. Hy verclarede by na by Ende  
 ende Parole de Prince, dat hy alles gedaen hadde / wat hy soude konnen doen om  
 geen Volck aen Spagnien te laten volgen. Seide wyders / dat hy noch mo-  
 soege dragen om zyn Landt te beschermen / alleguerende dat permant in noot  
 zynde den Turtq selver soude te hulpe roepen. Van vzaechde d'Ambassa-  
 deurs wat verseckerings dat sy hem souden doen / haer Ho: Mo: het Swerf-  
 Doel niet meer van doen hebbende ; dat het in zyn Landt niet soude vallen.  
 Sy hebben daer op verclarete / gelast te zyn / als zyn Heur-Dozfelliche Doz-  
 luytigheyt de Neutraliteyt oprechtelich onderheelt / ende niet toe en liet dat de  
 Spaensche eenich seconcs toequame / : 't sy onder wat pretext het selde ware /  
 dat sy hem souden belooben / dat het Swerfse Doel wederomme over sijn  
 geset / ende gelicentieert soude worden / sonder daer mede directelich of indire-  
 telich der selver Landen te sullen invaderen / of eenighe hostiliteyten te doen.  
 Hy seide mede dat hy Bunnackhausen tot seconcs font zyn Regiment onder la  
 Moulie, ende vertrick oock des selven daeghs.

Daer vielen veel distoursen van de handeling van d'escus ende anders. Van  
 na by zyne Heur-Dozfelliche Dozluichtheit wederomme upt de Camer / ende  
 inde

nde Antichambre gelept / hebben offteyts vande felle genomen / ende hoorts by den Heere van Hullinckhoven tot in het midden vande Zaal gelept zijnde zijn by den Maarschalck Freys tot aende Crap / en hoorts by den Maars-Heer Rooft, ende den Lieutenant vande Hof-Quarte tot aen haer logement gebacht. De Heur-Doost heeft met beide redeneuge- excuſeert het werch van Papenheym.

Den tienden Septembris is den Heere van Hullinckhoven by d' Ambassadeurs gekomen / en heeft haer drie petenten hoopgehouden / die by hoochlijck recom-mandeerde / en verſocht by haer Ho: Mo: te ſecondieren / ſeggende dat Jonck-Heer Ketſgen daer over aen haer Ho: Mo: ſoude werden geſonden / 'tſy met d' Ambassadeurs of hoorts naer haer.

Het eerste was de Neutraliteyt van Rhijnberch betreffende.

Het tweede de manichvuldige klachten oer de Foulen van deſer zijde Sol-daten / ende ſpectalijck oer den Commandeur Ferentz tot Lunborch.

Het derde om te verſoeken dat haer Ho: Mo: wilden toelaſten / dat onge-veer hondert Ceutener Soldats van Luyck herwaerts mochten komen / be-hoeft aen een eynde het Land van Lunborch moſten paſſeren / op dat het ſelbe ſonder verhinderinge mochte geſchieden.

Naechende d' Elveſtrom hebben volgens de hier hoopgeſelde Inſtructie ge-proponoert.

d' Antwoort vande Heur-doost op 't geproponeerde luyt als volgt.

De Keur-vorſtelijcke Doorluſtigheyt tot Keulen, Hartog Ferdinand, in Beyer-en &c. heeft met meerderen aengehoort en vernomen, oock in deliberatie getrocken, wat in den name der Ho: Mo: Heeren Staten Generael der Vereenighde Provintien door der ſelver Afgeſanten, de Edele Geſtrenghe Veſte ende Hoogh-geleerde Rutger Huygens, Ridder, ende Symon van Beaumonds, Raede ende Penſionaris der Stadt Middelburgh, ende Gedeputeerden der Provintien van Gelderlandt ende Zeelandt, mondelinge geproponeert, oock daer naer ſchriftelijck overgegeven hebben, in ef-fecte daer heen gerecht, dat welgemelde Heeren Staten Generael ſich erbieden, met hoochſtedachte hare Keur-Vorſtelijcke Doorluſtigheyt alle goede Naebuys-schap ende Neutraliteyt te continueren, ende te conſerveren, oock der ſelver Landen tot naedeel niets te doen nochte attenteren laten. Ende naer dien haer der Heeren Staten nooddruct vereyſcht eene machtige Armade in 't Veldt te brengen, hun oock eenigen ſecours van Sweediſche ende Duytſche Ruyteren byvoegen laten, dat ſy tot hare Keur-Vorſtelijcke Doorluſtigheyt des vaſten vertrouwens zijn, deſelve ſullen den Spaenſchen geen Krijghs-volck tot aſſentie toefenden, nochte oock uyt deſſelfs Landen eenige hulpe doen, nochte laten geſchieden, ende wat daer nevens, wegen albereyts gedane overtochten der Quadiſche ende Maſkens Regimenten gemoveert is wordende.

Hier op doet nu voor eerſt zijne Keur-Vorſtelijcke Doorluſtigheyt wegens de aengebodene groeteniſſe ende daer by gedane aenwenſchinge ende eerbiedenſſe, je-gen welgemelte Heeren Staten ſich vrunt ende naebuyslijck bedancken, ende van ge-lijcken oock ſich tegens deſelve aenbieden: Ende gelijk als zijne Keur-Vorſtelijcke Doorluſtigheyt oock daer nevens geerne heeft verſtaen, dat de Heeren Staten haer tot de continuatie van oprechter Neutraliteyt, ende dat tot naedeel van deſſelfs Landen niet te willen doen nochte attenteren laten hebben aengepreſenteert, alſoo heb-

X x x x x x 2

hebben zy haer wegens zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt daer-en-teghens oock wederomme voor verslekt te houden, dat deselve insghelijks gheueyn ende geresolveert blijven met de Heeren Staten voor als naer in goede vrugt ende Nabuyschap te continueren, de Neutraliteyt oprechtelijck te onderueren, ende daer tegens niets te doen ofte voor te nemen, nochte oock van anderen, soo van deselve dependeren, te laten gheschieden, nochte haerder Heeren Staten contrarierenden partyen eenigh volck te Peerdt of te Voet tot assistentie toe te senden, nochte den selven directelijck ofte indirectelijck tot praëjuditie der Neutraliteyt, ende den Staten Generael der Geunieerde Provincien tot nadeel ofte oock veranderinghe van der selver voorgenomen desseynen, hulpe ofte bystant te doen.

Tot welken eynde dan, als zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt geadverteert is geweest, dat den Oversten *Boninckhausen* op bevel van andere ende der selver Ordonnantie met den by hem hebbende Troupen sonder weten ende willen van zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt aen den Rhijn is gekomen, hebben den selve huyt de hier nevens gaende bylage, soo veel aen haer gewesen gecontramandeert, oock eyndelijck daer heen bemiddelt, dat hy hem wederom te rugh gekeert heeft, maer dat eenige Regimenten, namentlijk van *Muskens* ende *Quaes van Alsbach* nu *Emmerich* van *Metternichs*, over den Rhijn gepasseert zijn, soo is te weten, dat des Ertz-Bisschops tot *Mentz*, Keur-Vorstelijcke Genade, onlangs door den Overste *Muskens* een Regiment te Peerde op haren eygen kosten heeft laten werven. Het welcke van gelijcken oock by des Heere Bisschops tot *Wurtzburg* Vorstelijcke Genade, door desselfs broeder van *Hatzfeldts* is gheschiet, maer wanneer sulck Regiment bykans geheel ten achteren is gekomen, ende hy van *Hatzfeldts* was vertrocken, heeft zijne Vorstelijcke Genade dat selve den Oversten *Quaes* opgedragen, ende beyde soo Keur-ende Vorstelijcke Genade Generael over deselve op hare kosten geworvene Regimenten hun de dispositie voor behouden. Dat nu deselve hebben sulke den Spaenschen te hulpe gesonden, heeft zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt sulcks moeten laten gheschieden. Maer indien den Overste *Muske* noch een ander Regiment heeft gehad, 'twelck by de Overste *Boninckhausen* is geweest, soo en heeft deselve niet willen toelaten dat 'tselve mede overtrecken soude, gelijcker wijse hy oock den Ruyteren, die noch van 't *Quaedsche* Regiment overigh waren, ende naer desselfs aflijvigheyt aen dijn van *Metternich* zijn overgegeven, de overtochte over den Rhijn by hooghe straffe verboden heeft, maer als hy van *Metternich* daer op niets ghepact, heeft den Oversten Wacht-meester *Rumpff* sijne Charge gantsch gequiteert, ende heeft alsoo sijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt wat in das cas voorgevallen is, niet kunnen veranderen, te gelwijgen sy daer toe op eenigerley wijse soude hebben gecopereert, ofte haer dies deachtig gemaect, want oock gedachte Regimenten als sy aen den Rhijn zijn gekomen, als zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt is berecht, met, die daer toe vande Spaensche Ministers bestelde Schepen zijn over gefet, ende van deselve oock in de Stadt *Kaulen* tot op hare marche onderhouden zijn geworden, dewelcke dan oock zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt in kunnen march in desselfs Ertz Stift geen quartier heeft willen geven, behalven dat sy in een kleyn Dorp *Ter Weiden* genaemt, by nacht tijdes met geweld zijn inghevallen, ende soo verders door het Land van *Gulick* haren march naer de Maes ghenomen hebben.

Ende en doet zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt de Heeren Staten Generael

neraef hier mede, nochmaels verſekeren, dat hy tot allen tijden ſijn uyterſte beſte ende devoir ſal doen, op dat tot nadeel der Neutraliteyt, geen volck directelijck noch indirectelijck haerluyder teghenpartije moge worden toegheſonden, maer wat lijck in der ſelver macht om ſulcks te beletten niet en is zijne Keur-Vorſte- is Doorluchtigheyt des vertrouwens, dat der Heeren Staten meeninge ende inten- tie niet en ſal zijn, ſulcks hare Keur-Vorſtelijcke Doorluchtigheyt te impete- ren, ende der ſelver Landt ende arme Onderdanen ſulcks tot harer onſchuld te laten boeten ende genieten, ofte daer toe de ſelve oock te conſtringeren, dat die tot dato met de Spaenſche gelijkelijck onderhoudenene Neutraliteyt ſoude werden gherum- peert. Welgemelte Heeren Staten ſullen ſelfs oock wijslijck conſidereren dat zijne Keur-Vorſtelijcke Doorluchtigheys wegen de Swediſche Troupes tot der Heeren Staten Armée bygevoeght, zijnde vyanden van zijne Keur-Vorſtelijcke Doorluch- tigheyt eene ſtercke apprehenſie billick vatten, ende beſorght zijn moeten, dat wan- neer de Heeren Staten haerder niet meer behoeftigh, ſy als dan harer Keur-Vorſte- lijcke Doorluchtigheyt Landen, ende principalijcken dit Ertz-Stift vyandlijcken invaderen ſullen, geconſidereert haer onbekent, wat der ſelver intentie naer deſen is, wanneer ſy vande Heeren Staten ſullen ſijn gelicentieert. Daerom ſy niet ſonder re- den in dit cas oorſake hebben aſſecuratie ende verſekeringhe te begeeren, dat door der ſelver Volck, wordende by de Heeren Staten gelicentieert, haren Landen ende ſuñt geen onheyl door deſelve werde toegevoeght; Ende ſoude 't ſijne Keur- Vorſtelijcke Doorluchtigheyt anderſints niet zijn te verdencken, dat ſy die tot de Catholiſche Ligue gehoorende, ende tot deſenſie van harer Keur-Vorſtelijcke Door- luchtigheys Landen geworvene Troupes, voor te beſorghende in ende overval (deſen ſy anderſints geerne ſuperſedeert wilden zijn) op allen cas ende noodtval by de handt houden ende ſich der ſelver weerdelijcken ghebruycen moſten. Ende in deſen allen vertrouwt ſijne Keur-Vorſtelijcke Doorluchtigheyt dat de Heeren Af- geſanten, deſer zijner Keur-Vorſtelijcke Doorluchtigheys ſincere ende ongeveynſde verklaringe, ende inder waerheyt ſelfs gefondeerde ontſchuldiginge, niet alleen by haerluyder ſullen laten gelden, maer oock by der ſelver Heeren principalen, ende des Prince van *Oraignen* Vorſtelijcke Doorluchtigheyt in ſoodaniger maniere voor- brengen, op dat van zijne Keur-Vorſtelijcke Doorluchtigheyt niet alleen alle ſuſpi- cie ende achterdencken worde aſgenomen, maer dat deſelve oock met hare onſchul- dige arme Landen ende Onderdanen van dien, tot hare Ho: Mo: Armade byghe- voeghte Swediſche ende Heſſiſche Troupen, ende der ſelver Vyantlijcke invaſie in's te rug marcheren genoeghſaem mogen verſekert zijn.

En gelijk zijne Keur-Vorſtelijcke Doorluchtigheyt niet minder is verobligeert aende goede conſervatie ende behoudeniſſe van der ſelver haer van Godt aenver- trouwde Landen ende Onderdanen, als de Heeren Staten aen verſekeringhe ende ſa- lutaire aecreſcinge van haren Staet, alſoo verſiet hy ſich tot der harigen trooft ende gelijkmatige *aſſecuration* van een klare, billijcke ende Naebuyrlijcke ſchriftelijc- ke verklaringe, eerbiedende hier nevens tot allen oprechten Naebuyrlijcken vrunt- lijcke wille beſtandghlijcken. *Signatum Bon den dertienden September, 1633.*

*Ferdmand Keur-Vorſt.*

XXXXXXX 3

De

De Heur-Doft hadt oock gegeven de belghende Acte van infibitie / zedende den overtocht van Boninckhuylen in de hoogaende Antwoort getoert.

Op 'tgeen den Overften *Boninghausen* door den Overften *Byland* ende *Commissarius Beck*, zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot *Keulen*, Hartogh *Ferdinand* &c. onlen genadighsten Heere heeft voortbrengen laten. Verklaert sich zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt hooghtgemeld, uyt praegnante oorsaken, dat hy van *Boninghausen* met de by sich hebbende Cavallerie, niet wijder na den *Rhijn* sal avanceren, maer dito plaetse halve maecken, ende zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt, als in welckers Landt hy hem tot dato heeft onthouden vorderen bevel ende Ordinantie die kortelijckst oock navolgen soude hadde te verwachten, maer daer benevens der Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot *Naenbourg* &c. Landen soo veel immers moghelijk was ende doenlijk soude verschoonen, want daer een gesebiet zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt genadighste ende ernstlijcken wille ende meeninge. *Signatum Bon, den vier-en-twintighsten Augusti 1633.*

Ende d'Ambassadeurs hebben aen den Heur-Doft ghegeven de belghende Acte van verskeringgh.

*Hooghweerdigste Doorluchtigste, Hoogh-gebooren Keur-Vorst ende Heere.*

Wy hebben gesien ende rijpelijk overwogen de Antwoorde, die 't uwe Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt ons heeft belieft op huyden den veertienden *Septembris* toe te laten komen, op de Propositie van weghen de Ho: Mo: Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden aen deselve ghedaen en schriftelijk ge-exhibeert, by welcke Antwoort uwe Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt verklaren ghesolveert te blijven met hare Ho: Mo: in goede vrunt ende Nabuyschap te continueren, de Neutraliteyt oprechtelijk te conserveren, en daer teghens niet te doen, noch voor te nemen, noch oock van andere, soo van uwe Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt dependeren, te laten gheschieden, noch hare Ho: Mo: vyanden, eenigh Volck te Peerde of te Voet tot assistentie toe te lenden, noch den selven directelijck of indirectelijck tot prejudicie der Neutraliteyt ende den Staat der Geunieerde Provincien tot nadeel of oock veranderinghe van der selver voorgaomen desseyns, hulpe of bystant te doen,

Nadien nu uwe Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt daer beaven verfoechen van weghen de Heeren Staten Generael, haer te werden gedaen een naederchriftelijke verklaringe ende verskeringe; Soo ist dat wy volgens den last ende instructie by haer Ho: Mo: aen ons gegeven, boven de aenmeldinghe by onse Propositie gedaen, van dat deselve geresolveert zijn met uwe Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt te conserveren alle goede Nabuyschap ende Neutraliteyt, oock tot nadeel van der selver Landen niet te doen, noch te laten attenteren, directelijck noch indirectelijck verklaren alsoo., dat de Tróupen van het secours der Sweedsche ende Deytsche Ruyteren, alleen ten dienste van hare Ho: Mo: teghens der selver Vyanden gheemployeert sullen werden, sonder tot praëjudicie der Neutraliteyt daer mede de Landen van uwe Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt t'invaderen, ofte eenighe hostiliteyt aen te doen, maer dat deselve wederomme over den *Rhijn* gebracht, ende gecientieert sullen werden.

Wat aengaet de Regimenten van *Musque* ende *Quaeds van Alsbach*, nu *Emmerich van Metternich* den Spaenschen toe-gesonden, naer dienuwe Keur-Vorstelijcke

ke Doorluchtigheyt ons hebben gedaen informeren, het selve niet alleen sonder haer goet vinden ende toedoen, maer by anderen teghens haren Raedt en wille is geschiet, daer van als mede van het ophouden van de Troupen onder den Oversten *Boninghausen*, dat die niet mede den Rhijn en zijn gepasseert, sullen wy aen de Heeren Staten Generael ende zijne Excellentie, den Heere Prince van *Oraignen*, getrouwelijck ende omstandighlijck rapport doen.

Aldus gedaen, ende zijne Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt overgelevert den vijftienden September 1633.

Sp hebben iselve in eygene handen van den Heur-Dozt gegeven / als sy den vijftienden haer afscheyt namen / waer mede sy sich wel berghanoeght toonde / verklarende sy Princelijcke woorden / en bphans met Eede dat sy met haer Ho: Mo: wilde blijven in goede betrouwelijcke correspondentie ende Neutraliteyt, sonder directelijck of indirectelijck daer teghens te doen / ende septe dat sy by de Spanjaerts daer seer was afgheymaert / ende versocht dat sy alleen met haer wilde aenspannen / allegerende daer toe dese reden: Dat als haer de saechen van haer Landt nu versieringh souden hebben ghebracht / als dan zijne Heur-Doztelijcke Doorluchtigheyt op het isf souden vallen / en een voet in Duystlant soecken te stellen: Het discours viel mede op den Crebes / 'twelch sy van herten wenschte / om de conferbatie van sijne Landen / ende versocht daer inne mede begrepen te zijn. D' Ambassadeurs hebben hem geantwoort consoorm de Memoirte hun den aengaende mede gegeven / ghelijck oock aen andere Ambassadeurs is gesonden / ende eibers gestelt. Sprack oock veel van de Wede in Duystlant / van bekleepte hem seer / dat Hessen, Saxen, Wimar, ende andere / de Geestelijcke Bisdommen ontfingen ende lieten sich huldigen / Eedt doende aen de Kroon Sweden, onder restrictie / soo sy quamen te sterben sonder manlijcke isfs Erben / datse als dan wederom naen de Kroon Sweden souden komen / 'twelch sy oock veelde een ver insien te hebben. Dat het daer niet sy soude blijven. Dat sy aen zijne Majesteit van Byzantirijck hadde ghesonden den Baron de Creange, ende Phuis, Gouverneur van Bouillon om sijne versiering / betwelche zijne Majesteit hem hadde aen doen presenteren. Dat sy gehouden was het Landt dat hem van Godt was aenbevolen / op d'ene of d' anderen middel te conferberen / soo veel sy noch daer van oberigh hadde. Het veel andere complimenten hun versochende sijne gebiedenisse aen haer Ho: Mo: ende den Prince van Oraignen te willen doen / repeterende dat sy Ketsgen wilde senden aen haer Ho: Mo: om de Neutraliteit van Rhijnberg ende anders. Ende zijn alsoo van hem ghescheyden / ende wederomme ghelept over een Galerij in hun Logement als vooz desen.

Maechende d' Elve-stroom, heeft haer gelanght de volgende antwoort.

De Keur-Vorstelijcke Doorluchtigheyt tot Keulen Hartoch *Ferdinand*, in *Beyeren etc.* heeft met meerderen vernomen, wat by der Heeren Staten Generael der Vereenichde Nederlanden aenwesende Afghesanten door een Memoriael wegen eenes *Tallen*, wordende gesocht by sijn Conincklijke Majesteit in Dénemarken in het Hartochdom *Holsteyn* aende *Elve* tot *Gluck-stadt*, ende wat daer tegens inden Name welgemelter Heeren Staten Generael wort gepretendeert ende voor beswaernissen bygebracht, insgelijcx oock wat de Stadt *Hamborch* door haren jegen-

jegenwoordighen Secretaris in dit cas heeft voorbrengen laten. Dan *sijn de saeken* gehöorende voor het Keur-Vorstelijke Collegie, soo en wil *sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt* aengaende de *suspensie*, naer behooren *sulex* laten toekomen aen *sijne Keyserlijke Majesteyt*, niet twijffelende of deselve sullen de voorgebrachte Motiven in consideratie nemen, ende naer 't Rijcx herkomen, noodige verordeninge laten afgaen. *Signatum Bon, den veerthienden September 1633.*

*Ferdinand Keur-Forst.*

*Maecthe ende den Tol tot Rhijnbercq ende de foules ten platten Lande heeft haer ter handen gestelt de nadelgende Memozien.*

Inden Name van *sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt tot Keulen*, onles genadichsten Heere &c. wort de Heeren Staten Generael jegenwoordich hier aenwesende Gesanten te gemoet gevoert, dat al-hoe-wel voor desen, als de *Stadt Rhijnbercq* in welgemelter Heeren Staten Possessie ende vervolgens oock in *dier tijds* als deselve met Spaensche Guarnisoenen, is beseth geweest, harer Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt deser oorden, wegens die inden Rhijn gaende Schepen ende goederen competerenden *Tols* rechten en regalien, noyt eenighe indracht is geschiet, maer tot allen by't out herkomen onghindert is gelaten. Dat nu nochtans eenen, met namen *Johan Heerma* met de hem bygevouchde, heeft begoft ende hem onderstaen, kracht hebbende ende voorgebrachte *sijne ordonnantie*, niet alleen alleende yegelijke op ende afvarende Schepen egeene uytgefondert te *visiteren* ende den *Tol* te heven, maer oock *sijner Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt ter dier placie* verordineerden Tollen aer van allen bovengedachten ontfang ende gerechtigheden ontvreemt ende uytgeslooten heeft, ende alle *sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt &c.* daer ter placie *in effectu* van haren *Tol* worden gepriveert. Soo ghetroot hoochstgedachte Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt &c. haer nochtans tot welgemelde Heeren Staten hun meeninge niet te *sijn*, *deselver inde Stadt Rhijnbercq* hebbende Renten, vervallen, inkomsten ende in specie tot daer en toe geordineerde *Tols* gerechtigheyt te sullen willen ontrecken; dieswegen hoochstgedachte *sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt &c.* de Heeren Gesanten *haer verdoeken*, deselve willen helpen bevorderen, dat bovengedachte Ordonnantie weder inne getrocken, ende *sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt* int heven voor aangedurd de *hare Tols* gherechtighheyt tot Rhijnberch, moge ongeturbeert gelaten worden. *Signatum Bon den vijftienden September 1633.*

*Ferdinand Keur-Forst.*

*Sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt tot Keulen &c.* heeft de Ho: Mo: Heeren Staten der Vereenichde Nederlanden dickmalen te verstaen gegeven hoedanich de partyen uyt de naest omleggende Stadsche Guarnisoenen bykans dagelijcx onder praetext van haren Vyant te soecken, sich in hoochstgedachte *sijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheys Ertz-Sijt*, ende insonderheyt inde *Boschlagen* op der Villen ende dien daer door loopende Straten ende aenpalende Dorpen ophielden, ende soo wel den reysenden Man als Ingelsetene by dage ende nacht op den Straten ende inde Dorpen ja wel gantschelijk by nacht tijden op haren bedden overvielen, in hegghen ende struycken voerden; met onlijdentlijke tormenten op groote gek-boeten setteden, ja selfs de Dorpen metter tijdt desert maeckten, ende naer haren welghevallen met knevelen ende rooven in der selve *Ertz-Sijt* her om-

mer



mer heer grasseerden. Zijnde nu sulckx soo de Neutraliteyt ende de van welgemelte Heeren Staten gepubliceerde Edicten, int gheheel zijn contrarierende, Soo laet zijne meer-hooghgedachte Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt de Heeren Gefanten versoeken, dat sy in desen oock willen helpen bevorderen, op dat diergelijke uytloopen, stroopen, plonderen ende knevelen afgeschafft ende ernstelijck verboden, oock zijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt niet belet en worde, soodanige misdaders, wanneer sy op sulcke ende diergelijke Landt vreedtbreeckighe misdadelingen worden ertrapt naer behooren ende vereysch van saken te-laten straffen, Ende dat oock dielwegen aende Gouverneurs, vander Heeren Staten Stede, Vestingen ende besettingen, noodige bevelen worden uytgegeven. *Signatum Bon den vijftienden September Anno 1633.*

*Ferdinand Keur-Vorst.*

Op den Heur-Dozst van Mentz desgelijcx Audientie versocht hebbende/twertt hem tegens den volgenden dach geaccrediteert. Welck was den negentienden als wanneer hem de Heur-Dozst schickten een Koets met ses Paerden ende een met twee wessens twee Edellicken: waer mede wessens de Carosse vande Heur-Dozst van Keulen sy na zijn Logement zijn gereden/ twerbende na hoven gelept deur eenige Camers. De Heur-Dozst quam haer een wepnich bukten zijn Camer ontfangen/ ende binnen gekomen zijnde/ bonden daer vijf van zijne Raden/ ende een Secretaris boende hun propositie aen den Heur-Dozst al staende; subject was voerende d'Elvestroom als hooren.

De Heur-Dozst heeft sich met de hooftz Raden in een hoek vande Camer vertrocken/ om sich saken te beraden. Wederomme hy d'Ambassadeurs komende heeft eene vande Raden het woort ghedaen ende gheantwoort naer voorgaende complimenten/ dat waer was/ dat Denemarcken den Tol op d'Elve versocht had/ ende zijn Keijserlijke Majesteit oock zijne Heur-Dozstelijke Doorluchtigheyt dien aengaende geschreben/ doch dat deselve zijn consent daer toe noch niet hadde gegeven/ dat het volgens de Rijcx constitution niet en konde geschieden/ als inde Vergaderinge/ vande samentlijke Heur-Dozsten/ dat een Afgesante van Hamborch hem daer ober oock geklaecht hadde/ ende dat hy sulcx aende Keijser hadde gheschreben/ dat hy nu wederomme op de Remonstrantie van de Ambassadeurs gelijche Brieven aen zijne Keijserlijke Majesteit wilde laten aegaen. Daer naer de Raden vertreckende/ heeft de Heur-Dozst haer versocht te willen sitten/ ende alle drie geseten zijnde heeft hy een geheel discours gemaecht vande saecken vande Elve, daer op ende weder gerepliceert is. Heeft haer oock gesep/ dat de Secretaris Gunther hem daer ober hadde aengesproocken/ ende gesolliciteert. Maer dat hy de saech nu ter deege begrijpende die grooten interest die de Nabueren/ ende het gantsche Roomsche Rijck daer hy soude lijden/ geen consent daerinne soude draghen/ voer alleer het volle Collegium der Heur-Dozsten hy malhanderen waer/ ende aldan de saech rijpelyck was overwoogen. Dat hy oock alles zijne Keijserlijke Majesteit wilde overschrijven/ ten eynde sulcx opgehoorden mochte werden. Zoo dat sy dien aengaende geen ronder verklaringe en souden kunnen begeert hebben. Op versochten deselve hy geschrifte te mogen hebben/ welck hy belooft heeft/ ende alsoo vertreckende

pppppp

zijn

zijn wederomme by de Heer-Doft huyten de Camer gelept / ende by de doofst twee Schelmden totaen haer Logement ghebracht.

Daer na Audientie verfocht hebbende by de Magistraet der Stadt Keulen, is aen hun Logement gekomen d' Heer Welenhagen Schudicus ende heeft hun met een Carosse ter Audientie gevoert op het Raedt-Huys / waar het welcke sy de wacht in Wapenen hebben ghebonden / en zijn by twee Burgermeesters genaemt Boulant en Croonenburgh neffens eenen Rentmeester Pyl in een Camer gelept / ende naer complimenten ende overleveringe vande Credents-Briefven / hebben aen haer gheseyt dat haer Ho: Mo: haer hadden gevonden aende Heer-Doft van Keulen om mishanderen op 't stuck van Neuraliteyt naerder ontrentement te geven. Voorts dat sy verstaen hadden / datse de Spaenschen merder sabotiserden als die van desen Staet / soo in't logeren van geveele Regimenten in hare Stadt / wapeninge van deselve / ende obervoeren met hare Ponten van Dorch / datse notoirlych wisten / dat tot secours vande Spaensche hiert ghesonden. Daer op sy verfochten naerder bericht om te mogen rapporteren.

Hebben voorts geretcommendeert de sacch van Macharis Lawen, ende ewichlych verfocht / datse naer soo langh naloopen eenmael recht ende justitie daerom wilden doen / of zijne partje daer houden.

Sy hebben sonderlingh niet geantwoort / dan alleen met complimenten ghelecht / datse altyt genegen geweest / ende noch waren om goede Neuraliteyt met haer Ho: Mo: te houden. Doch datse alles in haer Raedt soeken oberleygen / ende haer antwoort laten roekomen.

Daer naer het Stadt-Huys besien hebbende / zijn wederomme inde Camer gelept / alwaer sy een banquet beedich gemaect / en hun ter eeren van haer Ho: Mo: getracteert hebben.

Geduygende noch de besendinge ende overblijf van de Heeren Ambassadeurs tot Keulen, heb ich van wegen de Stadt Bremen aengehouden ende hebragen dat aen de Heeren Ambassadeurs van wegen haer Ho: Mo: te gheschieden / ende op volgende wyse deur deselve gepresentert aenden Heer-Doft van Keulen, dit nabolgende.

### *Hoochweerdigste Doortuchtigste, Hooghgebooren Keur-Vorst ende Heer.*

De Heeren Staten Generael der Verenighde Nederlanden, Onse Heeren Principalen, hebben ons toegelonden hare Missive van den dertienenden deser Maend, inhoudende bericht, welker voeghen de Heere Graef van Oldenburg is president, oock datelijck in't werck poeghende te stellen den ophes van eenen Tol over alle Schepen, de Wefer op ende af varende.

Welcke nieuwigheyt, alsoo voor den Koophandel ende Navigatie der Ingerstenen van de Nederlandsche Provintien, hoogh beswaerlijck, ende niet min ondraeglijk soude vallen, als den Tol op de Elve, soo als uwe Keur-Vorstelijcke Doortuchtigheyt de wichtighe consideratien dienengaende by monde ende schriftelijck ghermonstreert, oock by uwe Keur-Vorstelijcke Genade in goede ende billijcke achttinghe zijn genomen.

Hch.

Hebben hare Ho : Mo : goet ghevonden dat uwe Keur-Vorstelijcke Ghenade, als noch voorgebracht soude werden haer vrundt ende Naebuyrlijck verfoeck, van dat haer believe in de Concessie van soodanigen *Tol* op den *Weser-stroom*, aen den Graef van *Oldenburg* niet te verwilligen.

Doch by aldien desen aengende yetwes alberoyts toegegeven ofte ingheruymt mochte wesen, twelck de Heeren Staten Generael vertrouwen in allen gevalle niet te sullen gheschiet zijn, in behoortijcke ende des H. Roomschen Rijcks Constitutien gelijkmatighe forme, gelijk hare Ho : Mo : noch mede bericht zijn, dat ghemelte Graef noch geenigher tijdt in de possessie van den *Tol* geweest zy, maer dat de Stadt *Bremen* haer altijd daer tegens geopposeert, ende op der selve klachtig aenhouden, hare Keyserlijcke Majesteit tot verder onderfoeck der saken, Commissarijen aengedient sal hebben, met ordonnantie aen den Graef van *Oldenburg*, alles in den tegenwoordigen staet te laten beruften.

Verfoecken de Heeren Staten Generael dat alle meerderen voortganck van de voorlz *Tol* op de *Weser-stroom*, ghesuspendeert, ende de confirmatie ende invordering van dien by uwe Keur-Vorstelijcke Genade in surcheancie ghehouden moghe werden, tot dat de onrusten in het Roomsche Rijk gestilt, de saecken herstelt, ende van deses Tols ghelegentheyt in het volle Keur-Vorstelijcke Collegie, met verhoor der geïnteresseerden de behoortijcke kennisse ghenomen, ende deliberatie gehouden sal wesen.

Gedaen uyt bevel van haer Ho : Mo : den *vijf-en-twintighsten September 1633*.

Sijne Keur-Vorstelijcke Genade heeft hem na dat hy met seven ofte acht van sijne Raden conferentie had gehouden in de selve Kamer / gheantwoorde / dat de saecke van de *Weser-stroom* een geheel ander ghelegentheyt hadde, dan met d'*Elve-stroom*, dat Anno seftien hondert twaelf hy tijden Kijpers Mathias, met volkomen consent der s'ammendijcke Keur-Doctoren deselve *Tol* was toegestaan; Hy hebben sijne Keur-Vorstelijcke Genade daer tegens te genoot geboert / dat de Graef van *Oldenburg* noyt in possessie was geweest / dat die van *Bremen* sich daer tegens geopposeert hadden / ende aen 't Keyserlijcke Hof verkreghen *surcheancie* / ende overghelievert de saken by haer Ho : Mo : hem toeghesonden. Hy heeft aenghenomen in sijne Cantzele te laten opsoecken 't gene in de saecke was verhandelt / ende hem schriftelijck antwoort te sullen laten toekomen.

Zijn daer naer, als voorsz desen / wederomme met sijne Carosse met ses Peerden geaccompagneert / van twee Edelluyden t'huys gelept.

Merck dergelijcke propositie ende antwoort is gepasseert met den Keur-Doct van *Keulen*, ende was wel te sien de diversiteit van ageeren; Dat nameelijck de Koninck van *Denemarch* meende sijn werck uyt te voeren met autorisatie sonder deel te spenderen; alleen sijn gunst in 't generael werck van *Duytslandt* belovende. Daer-en-tegen *Hamborg*, van Godt ghezegent met rijckdom, haer middelen tot handhaving van haer gerechtige saecke niet spaersaem hebben geemployeert ontrent desen Keur-Doct / in sijn benauden tijdt als exulerende / ende op de beurs van *Spaignen* tot *Keulen* lebende; Hy was van den *Kijper* van *Wanbolt*, niet ongenegen tot den danc / twelck in tegensoet een frequent remedie is; ende den eersten dionck die hy ober machtijdt dede / was ordinarijs de gesondheyt van zijns Catholijcke Majesteit.

¶ p p p p p 2

Maer

Maer de goede Stadt Bremen, hoewel hebbende soo veel recht als Hamborgh, was nochtans niet soo seer begaest met Begotie ende Rijckdom: ende men kan 'gheid noch soo blindelingsh niet krijgen wt de Gemeente in een Stadts Ringeringe / alwaer deel zijn die't willen mede weten / insonderheydt als 't sal later werden uptgekeert; Geleijk dan doch de Drensche tot Hamborgh nabesant hebben een onlust verwecht onder de Burgerije / willende weten / hoe / waer / ende aen wie waren bekeert de uptgegebene penningen; niet considerende hoe wisselijck dat geldt op sijne behoofelijcke plaats was ghenegligeert. Maer den Graef van Oldenburgh, een kloech / wijs / ende courtvops Heer / ende hebbende sijn Onderdanen gebracht tot een blinde obediencie / alsoo dat hy sonder enigh consent van de Stenden nam wat hem beliefte / moest inwepigh kint aen de hand te krijgen de Keyserlijcke ende Keur-Vorstelijcke Staden / die in desen tijdt van Oorlogh van soodanige accidentalien meest leefden. In sommige ontfagen kan niet sulchs te effschen; Soe dattet een ghemeen spreek-woord wert; Dat de Graef van Oldenburg gaf de paerden / ende Bremen den haber.

De Keur-Vorstelijcke antwoorden soo op het werck van d' Elve, als van de Weser, luyden als volght.

De Hooghwaerdighste in Godt Vorst ende Heer, Heer *Ausselm Casimir*, Ertz-Bisschop tot *Mainz*, des H. Roomschen Rijcks door *Germanien*, Ertz-Cancelier ende Keur-Vorst, onse ghenadighste Heer &c. heeft het gene, dat in de name ende van wegen de Ho: Mo: Heeren Generael Staten der geconfedereerde Nederlanden der selver Afgesanten, d' Heeren *Kuzger Huygens*, Ridder, ende *Simon van Barmont*, Raedt ende Pensionaris tot *Middelburg*, wgens des van zijne Konincklijke weerdigheyt tot Denemarcken ghepretendeerden Tol op d' *Elve-stroom*; ende dat zijne Keur-Vorstelijcke Genade uyt oorsaken van de Heeren Gefanten geallegueert, haren consent sonder bewilliginghe des 'samentlijcken Keur-Vorstelijcke Collegie niet wilde geven, uytvoerlijcker voor ende aen brengen laten, met meer deren aengehoort ende verstaen.

Nu doet zijne Keur-Vorstelijcke Genade haer tegens de Heeren Generael Staten, d'ontbodene groetenisse ende gedaen welmeynend aanbieden, in vrundschap bedanken, midts verfoeckende de Heeren Gefanten op hanne te rugh-komste wederomme aen de Hooghgemelte Heeren Generael Staten, hare groetenis, genegen wille, ende bestandige vrundschap aen te dienen.

Maer aengaende het hooft-werck aen hem selfs, soo weet zijne Keur-Vorstelijcke Genade haer wel te erinneren, in wat manieren de Roomsche Keyserlijcke Maysteyt onse aller genadighste Heer, haer heeft allergenadighst onlanghs genotificeert, dat deselve, Hooghgemelten harer Konincklijke weerdigheyt tot Denemarcken &c. eenen Tol op d' *Elve*, niet verre van de *Gluckstadt*, doch maer alleenlijck op vier jaer tijds, ende met sekere conditien aldergenadighst hadde gheconsenteert; mer theeft hier nevens dese beschapentheyte, dat vermoghens der Rijckx-Confirmatie, de Keur-Vorstelijcke vereeniginghe ende oudt herkomen, soodanige nieuwe Tol in't Heylige Roomsche Rijck, sonder voorgaende consent van hooghghemelten Keur-Vorstelijcken Collegie 'samentlijcken niet en koste verwillighenachte van yemant niet bestant aengestelt werden.

Ende is zijne Keur-Vorstelijcke Genade wegens haer consent hier over noch tot dato

dat van niemant oyt verfocht, maer in cas sy diſweghen, ofte van allerhooghſtgedachte hare Keyſerlijke Majſteyt ofte oock yewers ſunſt van meer-hooghgedachte Konincklijke weerdigheyt tot Denemarcken &c. ſoude worden verfocht, ſoo willen ſy der Heeren Generael Starren gedane begeerte wegghen voorgedachte conſents, in behoortijcke conſideratie trocken; als oock niet weyniger het gene in obſervantie nemen, war bovenghemelte heyllame Rijcks-Conſtitutien, ende *inſpecie* de Keur-Vorſtelijcke Vereeninge, ende hergebrachte obſervantien vermoghen; Ende daer toghens ſonder voorweten ende t'ſamentlijck believen der ghelamentlijke Geelt-ende wereltelijke Heeren mede Keur-Vorſten wegghen hares conſents in't particulier hier te reſolveren; ende leſtleden de meer-welgemelte Heeren Generael Starren Voortſlagh aller-hooghſtgedachte hare Keyſerlijke Majſteyt onderdanighſt communiceren; Welck meer hooghſtgedachte hare Keur-Vorſtelijcke Genade, den Heeren Afgeſanten tot weder-antwoort niet heeft willen verhouden, ende verbliven den ſelven daer beneffens met Keur-Vorſtelijcke Genade, ende alles goets altoos wel genegen. *Signatum Keulen den negentienden September, feſtien hondert drie-en-degh.* Onder zijne Keur-Vorſtelijcke Genade, op ghedrucken Camzelie Secret Inzegel.

*Ad vjſum Eminentiſſimi & Reverendiſſimi Archiepiſcopi & Electoris Moguntini ſpeciale mandatum, Lager ſtont*

*Franc. Keyſers Secretaris.*

**Stuſchoort van den Heer Doſt van Mentz, raderende de Weſer-ſtroom.**

De hooghwaerdighe onſe genadighe Keur-Vorſt ende Heer tot Mainz, heeft noch maels wijsdigh aengehoort, war in den name ende van wegghen de Ho: Mo: Heeren Generael Starren der Geconſidereerde Nederlanden der ſelver Afgeſanten, d'Heer *Rutger Huyghens* ende *Symon van Beaumonts*, Raedt ende Penſionaris tot *Middelburg*, wegens eenen van den Heere Grave tot *Oldenburg* op de *Weſer-ſtroom* aengeſtelden Tol, ende dat zijne Keur-Vorſtelijcke Genade haren conſent in't particulier, ſonder expreſſe verwilliginge des t'ſamentlijcken Hooghloſſelijken Collegie niet wilden daer toe geven, als oock, dat gedachte Tol, tot op alſulcken t'ſamentlijcken conſent mochte worden geſuſpendeert, ende vorders voor ende aengebrachts hebben.

Daer op en kan nu ſijne hoochgedachte Keur-Vorſtelijcke Genade naer voorverhalinge der Curialien, de Heeren Afgeſanten niet onbeantwoort laten, ende dat ſy haer erinneren, in hoedaner maniere voor veelen Jaren, ende noch van wijlen Keyſer *Matthias* aller hoochſtaliger gedachteniſſe, aen voorgenomden Heer Grave tot *Oldenburg*, gedachte Tol op de *Weſer*, allergenadichſt geconcedeert, oock van hoochſtgedachten Keur-Vorſtelijcken Collegie, de formeel ende t'ſamentlijcke conſent is daer oyer mede gedeelt ende uytgeheveerdicht geworden, alſoo dat het met deſen Tol, veel een ander geſchapentheyt ende inſien heeft als met den gepreterdeerden Denemarckſchen Tol.

Maer terwijlen haer de Stadt *Bremen* wegens meerhoochgedachte *conceſſion*, ſoo wel aen't Keyſerlijke Hof, als oock by differente Keur-Vorſten dagen ten allerhoochſten, ende *inſpecie* diſweghen heeft beſwaert, dat ſy tegen ſoodane impoſten wter geprivilegeert, oock van ghelijcken, hoe dat den Tol op eenen plaets den Grave van *Oldenburg* niet toebehoorende wierde geheven, oock dat met de Tol-

Y y y y y y 3

heffinge

heffinge de Rolle verre te boven wierd ghegaen; Ende dien ter contrarie aen Oldenburghsche sijde, de voorgedachte concessie ende toestemminge was geaccorent; Soo en berustede het noth daer op dat ontsien van de Roomsche Keyserlijke Majesteit onsen allergenadighsten Heere, &c. deser geallieuerde drie potsden wegen, in het toekomende eene Keyserlijke *Commissio* allergenadighst mochte komen te werden vergunt; maer inmiddels ende terwijlen by meer hooghsigedachte hare Keur-Vorstelijke Genade Cantzelie, wegens deser Tol saecke verclheyde wijsdloopige voorgepleghene Acta zijn te vinden; soo en willen hare Keur-Vorstelijke Genade voorgeseyde Acta by malkanderen laten soecken, ende haer daer van onderdanighst laten adferteren, ende sulcks zijnde vande vorenaghelichijdt, als dan haer grondelijck ende niet goeden fondament teghens de Heeren Generael schriftelijck verklaren. Welck sijde Heeren Afgesanten op haer godesidereerde Antwoort in Keur-Vorstelijke Genade hier mede niet en hebben willen verbergen, verblijvende deselve sonder dien wel byghedaen. *Signatum Keulen, den drie-en-twintighsten September 1633.*

*Ad mandatum ejusdem Eminentiissimi et Reverendissimi Archiepiscopi et Electoris Moguntini speciale.* Onder stontt Franc. Keyder.

Antwoort van den Heer Drost van Culeu, roechende de Water, want als volghet.

Wat der Heeren Staten Generael der Nederlandtsche Provincien Afgeoordeente, by zijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt tot Keulen, *Heer of Landman in Beyren, &c.* wegens des, by de Roomsche Keyserlijke Majesteit, door den Heere Grave van Oldenburg aangesochten nieuwen Tols op den *Weser-stroom* begnadiging, als oock weghen haer ende der ghemene Commercieen daer by verleende interdicte hebben laten proponeren, daer op verklaren sie hooghsigedachte hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt hier mede, dat zy haer van's gene, wat dese Tol-saecke concerneert, alvoor desen, soo wel by 't Keyserlijke Hof als anders voorgevallen is, wel weten te orinneren, sullende oock niet achter laten met der selver Heeren mede Keur-Vorsten tot *Menz &c.* hier over te communiceren, ende van haer zijde daer heen laboreren, dat hier in anders niet, als conform den Rijcks Confinctien worde geprocedeert, 'twelck hare Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt meer welgedachte der Heeren Staten Afgeoordeente dusdanigh hebben tot antwoorde willen weder-varen laten, verblijvende den selven met genadigen wille ende alles goets wel by gedaen. *Signatum Bon.* Onder der selver tot eynde opgedruckten Keur-Vorstelijcken Secret den *ses-en-twintighsten September 1633.*

In dese tijdt quam abbas, dat Walskeyn, van den Hantel mag afgehalen; gelijk oock dat de Coninck van Dienckrijck geboren was, Alcester van Kacy, ende de Hartoch van Lorbringen, wech ghetogen.

Den veerthienden Octobris zijn van Keulen vertroffen, *snamdaachs* namen hooz Dusseldorp; De Hartoch schijnt haer den Camer Herr Hagepot aen hant ende liet haer in twee Carossen/en met ses middeën met twee Paerden te hant boeren/ alwaer sonder aen den trap zijn ontfangen by den Stadtholder Woulheim, ende geleet naer boven op de Lael/ alwaer haer de Drost ende Jonghe Punte in ghelijcker boeghen als hooz desen hebben onthaelt; Sijn hoozts gegaen in de Camer van zijne Doorluchtigheyt ende naer complimenten ende rondo:

conclufien: dat de dood van den Jonghen Prince Ferdinand, heeft zijne Dooflichtigheyt haer fter geklaeght/ over den leften Brief/ die haer Ho: Mo: hem hadden gefchreeven/ oogen de faerke tuffchen Simonius Ritz ende den Graef van Swartfenburg. . hun aenfeeggende / dat hy niet gheleeden was foodanighe Briefen te ontfangen/ zijnde een Doof des Ritz/ dat de faerke aenhangich was doof de Rieper/ dat de Graef van Swartfenburg zelfs daer hadde geklaeght/ dat de faerke van Swartfenburg aen Ritz waren ober gefonden/ omme te beantwoorde/ dat hy tegens den Rieper/ dat Ritz in poffeffie hadde gefelt/ niet konde doen; dat hy by zijner dooflichtigheyt alle debvoiren hadde aengewent / ten eynde de faerke afgedaen mochte worden/ ende by d' Infante/ dat sy haer de faerke niet meer wille aennemen/ daer van sy hebben aengenomen rapport aen haer Ho: Mo: te doen.

Heeft haer doofte fter geklaeght/ over de Wyandenborghfche / datse wegen de beftinghe van Ravenf bergh, zich nergens toe wifden verken/ noch tot aenftellinge daerom ghemeyne Raegeringe niet Instructie aen de Staden/ noch ooch tot beftinghe/ by poffeffie by lootinghe / verfocht/ dat sy ftefve tot Emmerick aen de Wyandenborghfche Staden wifden remonftreren/ las hun doof een langhe Instructie daer om/ tegens de Wyandenborghfche quette aenginch. Heeft mede verfocht was toe Frackfcon daer zijnen Grafen by Oxenstern was verricht; dat hy zijne Dooflichtighe Dooflichtigheyt de Neutraliteyt niet en hadde wifden gefaden/ nits begruocende alle de Wyanden daer mede te wifden waren / alfo dat hy fiefch tot zijne beftinghe moef ftellen; dat hy ober fults noch een Regimenter doof ftelwerthen; dat hy fime Keen-luyden hadde gemonfter/ dat er ober de anderhonderd wif ghemeynde Mannen waren / die hy t allen tijden houde hebben in goede orde/ verfteden fijn gelichte volch; verfocht affiftentie ende mantimentie tegens de Sweden; dat hy gelijch verfoech hadde ghedaen over d' Infante, en fouden haer hem niet helpen konde/ dat hy van genootfaecht foudes wifden Spaenifch volch te ontfaden; dat elch sy hem ten hoogften hebben aenraden/ alsegerende/ dat hy drie huyden moef een huyde hebben; dat de Spaenifche haer volch onbetacht fouden laten/ ende dat haer Ho: Mo: niet geen goeden oogen fouden konnen aenftien/ dat wederom Spaenifch volch in fijn Land en werden foudes wifden gheleghet / dat fults fijn gantsche Land foudes ruineeren / en hebben mede difcordien conftatien hem en weder hier ober ghadt: hy quam t elchens daer op / dat hy felfs niet machigh genoech was / dat hy verholden genootfaecht was fults te foeken / dat waer daer het waer / dat hy hem daer de Sweden niet wifden laten op een; dat hy alle debitoir hadde ghedaen om in Neutraliteyt te wifden. Sy hebben zijne Dooflichtighe Dooflichtigheyt gebraden noch te patientieren / en fijn best hy fiefch felfs en by Neutralen te doen / en fien wat de tijdt foudes gebruen. Sy hebben noch ghefpoken van tegene verfoerde aen de Wyandenborghfche met den Heer van Schaefberg.

Den vijftienden Octobris hebben sy Audientie verfocht by de Doofstin t welch hun watcodoert zijnde hebben sy derfrouwe by hare Dooflichtighe Dooflichtigheyt ober den Jonghen Prince Ferdinand beklaght/ daer ober sy ten upterften befoeft was: Heeft fter geklaeght/ dat die van de Kelligie fof hart wierden getractert/ datse geen exercitie hadden/ en niemant by haer ter ppeccatie mochte komen

homen. Doch en dooft niet veel meer segghen / alsof haer Hofmeester / die hel-  
gens 't Mooght / van de Religie was / nu sieck was : dat zijne Doosliche  
Doorluchtigheyt haer by propositie een Papijt hadde gegeven / en dat de Jesuiten  
alles by den Doost vermochten. Recommenbeerde sich seer aen haer Ho : Mo :  
en zijne Excellentie.

Op versoeken doosts audientie om haer affcheyt te nemen van zijne Doos-  
liche Doorluchtigheyt. Van hy liet haer weten / dat hy selfs by haer wilde ko-  
men / gelijck hy dede. De Pointen die sy in last hadden / ende de reden van  
haer Ho : Mo : hebben sy zijne Doosliche Doorluchtigheyt voorgesonden / en-  
de daer by gesetht 't gemeene ter materie diende / doch spijlich 't selve by gekijst  
oberggeven. Haer tegens zijne Doosliche Doorluchtigheyt zijne reden  
haer wederom ter hand soude stellen / ofte hun na senden om haer Ho : Mo : te  
rapporteren. Syn wederom gevallen in discours van seours ; van de saecke  
van Riez, van Belderbusch, daer over sy seer klaegde / ende liet haer lesenen lan-  
gen Brief met vele redenen / die sy aen haer Ho : Mo : naer het kappen van  
den Licentiaet Voet hadde geschreven ; Op en hebben sonderlinge daer om in  
geen dispuut willen treden / maer alles aen haer Ho : Mo : aencomen te rap-  
porteren. Tot Keulen zijn haer noch diverse bladsen van Eteluyden bange-  
komen / die onnosel om goet en haben dooz bevroente van de Personele ghe-  
men waren ; en gaben wel klaerlijck te hemmen / hoe onnodigh en onnutlijck  
dat de goederen niet om het vterendeel van de kercke. kerkofstuerden / son dat  
sulck by geboecheijche middelen soude dienen aengenomen.

Des naermitdaechs hebben sy naer complimenten haer affcheyt genomen  
van den jongen Prince / en segghen den abont aen zijne Doosliche Door-  
luchtigheyt daer wederomme de voorgaende discours en ende herpeltijche sy ge-  
ballen. De saecke van de Religions-vertwanten en het nye creantie hebben sy  
een hooghsten gecommandeert ; Antwoorde : Dat niemant in zijn con-  
science wierde gedwongen ; Dat binnen Dusseldorp de Lutheranen en Katho-  
den ; Datter geen plaats in zijn Landt was / ofte Christenheiden en  
drie uren predikatie hoopen. Op zijn des mitdaechs by den Doost / en des  
abonts by den jongen Prince getraecteert als voorgesien.

Op quamen den vier- en- twintigsten October in den Haghe, alsoer sy waf-  
gen des Hertoghs verklaringhe op de consideratien van haer Ho : Mo : over de  
Propositie van den Heere van Schaesberg.

De Doorluchtighe Vorst ende Heere, Heer *Wassgang Wilhelm*, Palz- Grave  
den Rhijn, tot *Gulick*, Cleve ende *Berg*, Heer tot *Statenor*, *Keldentz*, *Spauheim*,  
*der Marck*, *Ravenberg* ende *Meurs*, Heere tot *Kampfen* ; Door sich neghende  
Hoogmoghende Heeren Staten Generael der Verleuighde Nederlandische Pro-  
vien Afgefantten, d' Heeren *Huygens* ende *Beaumonts* bedancken weghens de commu-  
nicatie van't gene dat haer Ho : Mo : over de posiatien, dewelcke zijne Vorstelijck  
Doorluchtigheyt Gesante de van *Schaesberg* by deselve heeft gheproponeert, hare  
Heeren Gefanten hebben ghecommiteert den zijne Vorstelijcke Doorluchtigheyt  
voor te dragen.

Ende wat aengaet den eersten point, heeft zijne Keur- Vorstelijcke Doorluchtig-  
heyt, den selven begeert niet op instantie der Koninglijcke Ministers, maer alleene-  
lijck



lijck daerom, darnochte d'een nochte d'ander krijghende deel, onder pretext van Convoyen gelegentheyt hebbe, zijner Vorstelijske Doorluchtigheys Lan t vorders, als noch ter tijdt tot bykans gantschelijcke verderf ende ruïne van het selve is geschiet te beswaren. Welcke betwaernissen, soo wel de Koninghlijcke Soldatesca van harer zijde als de Stadsche liever saken gecontinueert als afgeschafft.

En of wel de Heeren Staten souden blijven recusierende dit harer Vorstelijske Doorluchtigheyt rechtmatigh begeeren; soo en konnen sy doch daer mede niet belletten, dat allerhande Munitie van *Keulen op Gulick*, ende van *Gulick op Stevensweert*, ende van daer op *Gelderens* met Convoyen niet en worden gevoert, indien de Staetsche Guarnisoenen zijn te verre afgeleghen, ende voor al eer sy het resenteren, de Konincklijke hare Convoyen alreeds hebben afgeleght.

Dan, komende dese Convoyen niet sonder groote schade van ghemelter harer Vorstelijske Doorluchtigheys Landen worden voorgenomen, ende de Heeren Staten met sulcken Schaden niet kan zijn ghedient, deselve oock behalven dien al voor langh, soo wel als de Keyserlijcke Majesteit ende Catholijcque Ligue neffens d'*Infante tot Brussel* geaccordeert ende toeghestaen hebben dese Landen, op datse haer een luttel mochten komen te respireren, met toekomende Krijgs-lasten te verschoonen; soo heeft zijne Vorstelijske Doorluchtigheyt dit vast vertrouwen, wanneer de Heeren Staten sulcks sullen werden erinneert (twelck de Heeren Ghesanten onbeswaert willen zijn te doen) sullen deselve geen verdere difficulteyt maecken om vandesen point ongelimiteert te consenteren, op dat de Konincklijke Ministers in dit regard oock des te minder reden hebben van sich te difficulteren. Want indien der Ministren halven soude worden een onderscheyt gemaect, ende toegelaten, dat de Soldaten van beyde krijghende deelen, oock de Munition selfs vorder mochten convoyeren, souden sy tot allen tijden, oock wel maer weghens eene waghe daer Munition op was, alle dinghe, als voor desen, convoyeren willen, ende in sulcken cas wierden 'tbovengedachte consent niet zijn efficacieus maer infructueus; te gewijghen, dat haer veel occasien presenteren konnen, daer door zijner Vorstelijske Doorluchtigheyt eygheneende vrye Convoyen door desselfs Landt, de Heeren Staten selfs ten meeren deele, ende immers soo veel als de Koninghsche soo niet meer en konnen ten besten komen; Refererende haer vorder hier in dese saecke op de Motiven, zijnde van zijner Vorstelijske Doorluchtigheys Gesante in den *Haghe* vergeg even.

Wat aengaet den *tweeden* ende *derden* point, ende de consideratie over de Licenten heeft zijne Vorstelijske Doorluchtigheyt niet vernomen, dat de Heeren Staten van de Waren, door ofte uyt harer Vorstelijske Doorluchtigheys passierende Licenten preterenderen, soo langhe sy hare Jurisdiccie ende Territorium niet en aenoen: 'tEn soude oock zijne Vorstelijske Doorluchtigheyt niet konnen begripen, *no jure, & ex quo fundamento*, sulcks konde worden bewesen. Vertrouwt alsoo zijne Vorstelijske Doorluchtigheyt, dat de Heeren Staten niet van meyninghe sullen zijn tegens het *jus gentium*, ende hare vorighe verklaringhen, daer mede dese Landen op het nieuw de vryheyt der Commerciën is ghesenteert, oock teghens 'toudt er komen, met hunne Licenten dese Landen te beswaren, soo langhe de uyt ofte overvarende Waren hare Frontieren niet beroeren.

Zzzzzzz

Maer

Maer in cas de Heeren Staten swaigheyt wilde maecten hier inne treden, ende te extorqueren hare Licenten, soudon der selver soldaten zijne Vorstelijke Doorluchtigheys Landt laten excurreren, ende de commeroctanten daer in te forcieren, sich by hounre Comptoirs te spoeten aengewe, soudon weder selck poveren Onderdanen van zijne Vorstelijke Doorluchtigheys, als ende den daer bysel man, onallijcke moeyelijckheden worden aenghaden, ende der Heeren Staten belofte, van dat namelijk de Commerscion in zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Landen wederom soudon worden vry gelaten, ende de Onderdanen van Krijg-qualigien te blijvan ongenolchoert, daer door werden ghecommaromeert, ende de Landen van hare Commerscion berooft; 't Welck zijne Vorstelijke Doorluchtigheys oock tot *Brussel* heeft gheromondreert, daer men naer daer te ghien hoort met testament bybrengen kennen.

Doch om dat de Heeren Staten hen niet imagineren mogen, als of zijne Vorstelijke Doorluchtigheys tot verschooninghe der selver Onderdanen, die eenighe Koopluysden hebbende door der Heeren Staten *Territorium* hare koopmanschappen gevoert, ende deselve van hanne Licenten gefraudeert, gedachten te liveeren, ende haren bedrogh ontschuldigen; Soo verklaert sich zijne Vorstelijke Doorluchtigheys vrundt Naebuyrlijck daer toe; Dat soo waimeer die ghelijcke bedrogh is gedacht, soudon opkomen, ofte yemants van der Heeren Staten *Licent* diem de Koopluysden komen te vervolgen, ende deselve in zijne Vorstelijke Doorluchtigheys Landen arresteren, dat foodanighe Koopluysden benevens hare Waren sullen werden gearresteert, ende tot schuldige vergoedinge ende verdragh aenghewonden, oock hier over een rochematighe ende onvertoghen versieninghe ende insicht sal gheschieden: waeren tegens zijne Vorstelijke Doorluchtigheys oock dit vrundt Naebuyrlijcke goede betrouwen weder draeght tot haer Ho: Mo: dat sy van gelijcken sullen zijn gemeynt in haren *Territorio* teghens foodanighe defraudateurs van zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Tol ende andere *Jura* alsoo te laten procederen.

Want dan zijne Vorstelijke Doorluchtigheys begeerte niet nieuwis, maer by tijden de Hertogen van *Alba* ende *Parma*, oock respectie de Hertog Prins *Wilhelm* ende *Mauritz* van *Oranjen*, het foodanigh is gehouden geworden, oock op alle billijcke gefondeert is, soo ghetroot sich zijne Vorstelijke Doorluchtigheys van eenen ongelimiteerde ende welbehoorende Naebuyrlijcke verklaringe.

Ten vierden, so was 't wel aller best dat de Paerden van zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Onderdanen als van Neutralen ganschelijck wierden verschoont, ende tot aenghetrockene Krijghs-dienst niet ghebruyckt, ende alsoo de onghelukkigeden, daer in sy by foodanighe Diensten ghemeeelijck vervallen kosten warden behoert; Doch by ghevalle sy ja somtijds onvermijdelijck moesten werden gheemployeert, soo waer immers behoorlijck, dat sy daer van naer behooren warden geloot, ende in cas, sy, ofte hare Peerden, geduyrende foodanigen dienst van wiet vryandt gevangen ende gheranconneert wierden, dat die sich hannes dienste ghebruyken, deselve wederom schadeloos stellen, ende hare schaden ende onkosten repareren moesten. Ende terwijlen hare Vorstelijke Doorluchtigheys verstaen, dat sonder den met d'Heere Marquis d'*Altona* is veraccordeert, dat Marcs Peert in't wedron keeren vry is, ende niet voor goede prijsse moet ghehouden werden, soo hebben de Heeren Staten des te weyniger achterdeucken te hebben, om van desen point alsoo in't geheel, gelijck hy leyt te condescenderen.

Aengende den *lesten point*, in den *Haage* geproponceert by zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Gesante den Heer van *Schaesberg*, kan zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt niet sien, *qua jure*, het haer qualijck afghenomen ofte verhinderd kan se werden, dat sy aen overtuygde moordaders, dieven, roovers, straten-schenders, ende anderen, in harer Vorstelijke Doorluchtigheys Landt, het leven verbeurt, ende daer over betrapt wesende, haer Landt-vorstelijk ende malefic Recht ende gherechtigheyt niet souden exerceren, of wat de Heeren Staten ende des Heere Prince Vorstelijke Doorluchtigheyt voor dienst van soodanighen quaetd-doenders te verhoopen hebben, ende waerom zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt sulck haer *jussu ende functie*, van die in haren Lande delinquanten daer over zijnde betrapt, te straffen, het welcke Ier. selver Voorzaten Hooghloffelijck, by de Keyseren ende 't Heyligh Roomsche Rijk hebben geobtaineert, ja haer van Godt sels opgedragen is, aen andere souden overlaten.

Principalijcken, want oock de Keyserlijke Majesteit sels, als der selver Vorstelijke Doorluchtigheys Over-ende Leen-heer, naer inhouden van desselvs Placcaaten, aen zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Raden ende Gherichte stellen, oock by tijden der oude Princen *Wilhelm* ende *Mauritz van Oranjen*, het soodanigh is onderhouden, dat sy sulcke delinquanten ofte sels straffen, ofte aen zijner Keyserlijke Majesteit Krijgs-justitie wilden overleveren laten. Terwijl oock zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt ende desselvs Landt, niet meer in den Oorlogh mede zijn geinteresseert, van waer het *praejudicium*, soo wijlen d' Heer Marg-graef *Spinola*, als zijne Excellentie in dese Landen met desselvs Armeé gelegghen, sulcks hem heeft onderstaen te introduceren, nu by desen tijds als zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt Neutraelis, niet kan met voughen werden geallugeert, als oock verhopentlijck de Heeren Staten niet sullen zijn gemeynt van hare Resolutie den *achs-en-twintighsten Februarij*, Anno 1632, genomen, te willen resiliëren, nochte oock daer toe bequame redenen hebben, als, wanneer sy haer hebben verklaort, dat indien eenighe, hebbende *normia* ende groote Delicten begaen, daerover lijf ende levens straffe kan worden voorgenomen, daer op worden geyanghen, de informatie ende confessie der generaelen Hoor Mo.: ofte der selver Raedt van State soude werden overgesonden, ende naer voorgaende examinatie, hun de saecken bevindende met de waerheyt overeen te stemmen, dat de delinquanten *in loco delicti* mogen werden gestraft; Maer de delinquanten van geringere fauten, souden met der selver informatie naer hare Guarnisoens, ofte in den *Haage*, om daer over te Septontieren, ende conform de Justitie met de selve te vervaren, worden overgesonden.

Ende betrouwt zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt oock om soo veel te meer ende dies te liever in desen point te sullen werden ge gratificeert, insgelijcks oock des Heere Prince Vorstelijke Genade gedisponeert, om gaene verdere difficulteyten te moveren, wanneer van zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Raden ofte Beampren, die op der daet betroffen, ende het leven hebben verbeurt, worden gestraft. Erbiendende zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt sich hier over te willen aen-ordenen alsoo t'allen tijden daer mede te worden gheprocedeert als sy het voor Godt ende de werelt weten te verantwoorden; In't overighe stellende tot der Heeren Staten ende des Prince Vorstelijke Genade belofte, om dat de misdadigers niet al te lange mogen in detentie worden opgehouden, ofte sy den Agent *Bilderbeek*, ofte yemant anders

andere willen committeren, aen wien zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt de Delicten, ende genomenes Sententien *ante executionem* communicere, ende tot sijnen wille late, ofte hy by de executie (omme te sien dat daer geene passie met onderloope) sels present zijn wille.

Want oock onlangs een Staetfchen Commandant, in zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Vryheyt *Vucht*, by voorhebbende Convoy met eenige Staetche Soldaten over de *Wael* is ingevallen, ende eenige delinquanten, wegens overtuynghde grove delicten, daer over sy het leven verbeurt, in hechtenis gheleggen hebbende, met geweld daer uyt genomen, onaengesien zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt der selver bekentenisse aen des Heere Prince Vorstelijke Genade hadde gecommuniceert, maer noch niet ter handt was gekomen, oock te geswigen zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt over soodanigen geweldadigen inval aen des Heere Prince Vorstelijke Genade heeft geklaeght, of en hoe niet alleen die quaetdoenders, maer oock den Commandant, die haer met geweld uyt zijner Vorstelijke Doorluchtigheys bewaernisse heeft genomen, daer over zijn gestraft; soo begeert hier van zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt bestandighen bericht, als oock eene schriftelijke verklaringe ende aenordeninge van de Heeren Staten ende des Heere Prince Vorstelijke Genade, dat de ontweldighde misdaders wederomme geleverd, ofte naer meriten worden gestraft; als oock desen inval ende gepleeghe geweld niet te worden goet geheeten, nochte getrocken in consequentie, ende ghereycke tot *præjudicie* van zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Landt-Vorstelijke ende *Malefite* gherechtheden, maer dat in toekomende sulcks ende dierghelijken in zijner Vorstelijke Doorluchtigheys Landen gantschelijk achter blijven moge.

Dit welcke de Heeren Gesanten willen onbeswaert zijn, alsoo aen hare Ho: Mo: over te brengen, ende helpen bevorderen, dat daer op eene spoedige ende bestendige resolutie magh vervolgen, maer in't ghemeen te onderbouwen, op dat alles wat tot Naebuyschap niet en kan dienen magh worden afgesiet, ende in toekomende achter gelaten, oock dat ten uystersten werde daer heen gelaboreert, op dat goede Naebuyschap, ende oude Pacta ende Verdragen, die tusschen beyder deelen Voorfaten in hunne Dominien, ende Dependencien van dien sijn opgerecht, onderhouden ende voortgeplant; oock dat zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt met der selver Landt ende Luyden, by Vrede, rust ende welstant moghen werden geconserveert. Daerentegens erbiadt sich zijne Vorstelijke Doorluchtigheyt *ex toto corde*, van 'gelijcks daer heen te willen beneerstigen, oock indien de Heeren Staten daer mede souden kunnen gedient sijn, ende sy tot billijcke Vredens-middel inclineerden, ende vermeynen mochten, door zijne Vorstelijke interpositie des te eerder tot een goede Vreed' ofte langhduerigen Trefves te kunnen gelanghen, op't versoucken ende begeerte van haer Ho: Mo: niet alleen in soodanigen maer oock allen andere occasien, het gene naest Godes bystant getrouwelijck te presteren, wat van een ghetrouw Naebuys, ende Vrede-lievende Vorst soude kunnen werden vereyscht. Welcke de Heeren Gesanten hare Ho: Mo: wel komen versleken, verblijvende deselve met gonstige ende genegen wille wel bygedaen. Ende sijn hier over der Heeren Staten, ofte ten minsten der Heeren Gesanten verklaringhe ofte bescheydt tot naerichtinge van sulckx harer Vorstelijke Doorluchtigheys erbieden, ende operatie van der selver Relatie, met verlangen afwachtende; Actum *Dusseldorp den sevenienden October*, 1633.

Wolfgang Wilhelm.

Dan

Den Heeren van Oost van Oost-Friesland, quam in Martio in den Haag  
 desselfs Cancellier Wiarda: sijn ambtverrichting te sien met behoudende Propositie.

*Hooge Mogende Heeren.*

**M**Yn genadigen Heere, den Heere Grave *Ulrich*, van *Oost-Friesland*, Heere tot  
*Efens*, *Stades-dorp* ende *Wittum*, doet sijn dienstelijcke gebiedenis aen u Ho:  
 Mo: met presentatie van alle goede Naerbuylrijcke vertrouwde correspondentie,  
 ende laet u Ho: Mo: nochmaels hoogen ende grooten danck seggen.

Dat u Ho: Mo: belieft heeft onlanghs door hare Heeren Ghecommitteerden  
 hem die eere te doen, ende te staen over den Doop van sijnen jonghen soen Grave  
*Enno Ludwijk*, waer door sijn Genade hem grootelijks vint verobligeert aen de  
 Geunierde Provincien, sullende hem bemachtigen t'allen tijde met goede ende aen-  
 ghenamē diensten te erkennen, ende den jonghen Heer te laten optrecken met alle  
 danckbaerheyt ende in devotie tot u Ho: Mo: ende alsoo hier door sijn Genade van  
*Oost-Friesland* tot u Ho: Mo: de confidentie is makende.

Dat hy aen u Ho: Mo: in occurrentie van swarigheden, in sijn affairen hem sal mo-  
 gen addreßeren, raedt ende trooft soecken.

Soo is 't dat sijn Genade niet en heeft konnen ledigh staen, u Ho: Mo: te kennen  
 te geven, twelck sonder twijffel u Ho: Mo: oock wel elders sullen hebben ver-  
 staen, datter onlanghs eenighe Troupen Krijghs volck tot die Sweedtsche Armeé  
 hoorende, onder Hartoge *George* van *Brunswijk*, ende *Lunenborg*, ende des Gene-  
 rael Wacht-meester *Dode* van *In* ende *Kniphysen* sijn komen logeren in't Stift  
 van *Munster* naest aen onse palen.

Waer op die Keyserliche Troupes ende Armeé onder den Grave van *Groenfevels*  
 apparentelijck sullen volgen.

Alfoo nu mijn genadigen Heer van *Oost-Friesland* in niet kleyne bekommeringe  
 ende sorghe hem vint dat de eene ofte andere Troupes ofte Armeé mochten voort  
 doorbreken in sijn Graeffschap, ende de swackste parthye sijn retraichte in ons Landt  
 nemen, om hem daer in te defenderen. Soo heeft sijn Genade van pooden geachte  
 sijn seecours tot u Ho: Mo: te nemen ende te bidden.

Dat u Ho: Mo: believen wilde hem met goeden raedt te assisteren, hoe sijn Ge-  
 nade by dese conjuncture hem magh hebben te comporteren, ende hoe de saecke best  
 is aen te vangen, op dat sijn arm Landt het welck alreede genoegh gemineert is van  
 meerder ongeluck ende Inquartierungen van Krijghs-volck soude moghen bevrijdt  
 blijven.

Tot welcken eynde sijn Genade meynt (onder correctie) goet te wesen wanneer't u  
 Ho: Mo: also mede mochte believen brieven te depescheeren, aen den voorz Har-  
 og *Georg* van *Brunswijk* ende *Lunenborgh*, mitsgaders den Generael Wacht-mee-  
 ster *Kniphysen*, vermanende deselve het Graeffschap van *Oost-Friesland* ende de  
 goede Ingeletenen van dien met Inquartieringe ende Contributien te verschoonen,  
 ende datter mede mocht geschreven worden aen de Heer Generalissimus van de Ar-  
 mee, te weten sijn Keur-Vorstelijcke Doozluchtigheyt van *Saxen*, ende den Rijckx-  
 Cancellier van *Sueden*, den Heer van *Oxenstern* van gelijcken Teneur.

Daer beneffens soude sijn Genade geerne sien, dattet u Ho: Mo: mochte believen  
 enigh Krijghs-volck op de Frontieren, ende naeste palen tegens 't Stift van *Munster*

Zzzzzzz 3

paordmenen, ende de Garnisoenen aldaer wils te verstoren, dewelcke niet doen kan hebben sijn Genade bytijde van noode ontfelken.

Sijn Genade is wel geresolveert met raedt ende advijs van sijn Landt- Stenden, dat sijn daer mede by te voeghen, houdende tot dien eynde een Landt- dagh tegenwoordigh.

Maer alsoo 't Landt onmogelijck valt by dese conjuncture sijn Genade meer te hooren by te staen, soo lange haerluyden die last van't onderhouden van't Garnisoen binnen *Emden* op den hals is leggende, soo wil den noot vereyschen dat selve Garnisoen wort gecasseert, ende in plaats van't selve nieuw Krijghs-volk worde aengenomen, ende gekeyt op de grensen ende advenuen van't Landt, in sulken voegen als sijn Genade met de Landt- Stenden sal bestende geraden vinden, dewelcke aen sijn Genade versocht hebben by u Ho: Mo: te intercedeeren dat hy van die last des Garnisoens binnen *Emden* moghe worden ontslaghen. Dat u Ho: Mo: souden swarigheyt sullen condescendeeren, aengesien by u Ho: Mo: diverse Verklaringen van te voren geschiet sijn.

Dat dit Garnisoen binnen *Emden* niet *eenwig* duyren, maer een *Temporeel* weck wesen soude sullen nu dese Verklaringhen niet sonder effect ende kragt gevonden worden.

Sop moet dit Garnisoen over *der tigh* laren niet geextendeert ofte geprolongert worden, want die *Actiões* welcke *der tigh* laren staen *perennis* ghevoemt worden, weskende dit Garnisoen in den lare *sesien hondert drie* ingeset.

Daer by dan mede staet te considereren dat dit Garnisoen *ex mora liberalitate* der Stenden sijn fundament heeft ghenomen, ende derhalven niet en behoort te strecken te worden, *ultra tempus Cogitatum*, insonderheyt daer 't Landt in sulken *disoluta* staet vervallen is.

Dat de Ingesetenen onmogelijck valt haer andere schulden ende lasten af te doen, ende dit Garnisoen ende noch meer Volk op die Grensen te onderhouden en *libri* seeren.

't Heeft u Ho: Mo: onlanghs bestelt die van't Landt te condempneren, ende van *Emden* ettelijke *Tannen* *gouts* te betalen; waer toe geen middel noch niet is, soo lange syluyden dat Garnisoen moeten onderhouden.

Hier-en-boven zoo sijn die redenen, waerom dit Garnisoen *perennis* ingeset, komen te cesseren, want dit Garnisoen is aengesien geweest, tot assenancie ende verkeringe vande Vrede-handellinge-tusschen wijlen mijn gemadigen Heeren Heer V. der Graef *Enno* lofsijcker memorie, ende den Stadt *Emden* gemaeckt, in den *sesien hondert drie*.

Nu is niet alleen sijn Genade, Heer Vader voor eenige laren overleden, mer die Regeeringe van't Landt nu al gekomen in die derde handt, ende die Vrede noch radicieert ende begroeyet.

Dat ick staen late dattet de meeninghe van dit Garnisoen by't *Amstelredamsche* accord van den lare *sesien hondert, en drie* ghedaet heeft.

Dattet selve Garnisoen alleen in die Stadt soude leggen, maer u Ho: Mo: hebben naderhandt hun eyghen Garnisoen daer in ghebracht; ende daer door die *saecte* en ander ghestaltenis ghegeven, waer door die van *Emden* hebben occasie ghenomen. Dit Garnisoen buyten der Stadt te gebruycken, ende die Ingesetenen van't landt

landte souleren ende te beswaren, dat welcke hun tijden by u oorden, ende afscheyden daer op gelyckelijck, en geest is verboden geweest, by penen van cassatie *h/so. fact.*

Uyt welcke reden en sijn Genade hem heeft laten inducieren dese inbrense voor voort sijn arm ende betroeft Landt by u Ho: Mo: te doen, ende te bidden, dat u Ho: Mo: mede beloven te verstaen.

Dat dit Genade niet magt celleren, wesen de sijn Genade daer by oock om dies wille merckelijcken geintereffect, terwyl en t Landt aen sijn Genade merckelijcke groote schade van penningen scheldigh is.

De sijn Genade niet konnen gelyck worden, soo lange het Landt niet tot onderhoude van die Genade, aen welcke alle welken die ghereedte penningen moeten afgegeeft worden.

Voorts oock u Ho: Mo: kennelijck, dat haer beoef heeft die participanten van *Bandernieuwlandt* sijn Genade inprocedere te moeten om niet te betalen de Pacht ofte recognitie, die sijn Genade in verichte van sijn Commandt aen sijn Genade scheldigh zijn, beoefende u Ho: Mo: noch onlangs aen den Commandant op t Fort in t voorst *Wichlandt* gelegen (het welcke nu die *Langderichschans* gebaptiseert wort) ordie gelyck, de participanten te mantere men den welcken Commandant, die geene, door welcke sijn Genade de singeltonen van t Landt hadde laten aenlegghen, de recognitie ofte Pacht van t *Wichlandt* *landt* aen ende derigh op te brengen, in apprehentie genomen, wat over hem sijn Genade vry was bevoert vint.

Ten eersten dat dit Fort buyten sijn commandt in den de paken van sijn Landt geleyst is, ende ten anderen dat die sijn Genade vry was bevoert vint ende belottinge van sijn revenuen, ende inkomsten.

Ende al is t dat sijn Genade mocht redeneren hebben om te infistieren, op die ontruyminge van die selve Fort, noch om ingevall u Ho: Mo: verstaen, dat t Landt daer mede gedient is, ende t selve strecken sal tot verschoorheit van de gonnierde Provincien.

Soo sal t sijn Genade geerne daer by laten, verlocht alleen, dat u Ho: Mo: beloven hem te voorzien met *Adel de notie prajudiciale.*

Maer aengesien dat sijn Genade van die participanten van t *Bandernieuwlandt* niet en is eyfchende, als waer toe hy uyt kracht van een sententie van den *Iare sesien hondert ende twintigh* is gerechtight, ende dat sijn Genade dese Pacht ofte recognitie, hadde gedenhoert tot betalinghe van die renten over die penninghen by wijlen sijnen Heer Vader sijn in Hollandt onlangs opgenomen.

Soo doet sijn Genade u Ho: Mo: wel beredelijck bidden, dat haer goede geliefte zy den Commandant op t Fort te contramandeeren. Daerhy sijn Genade niet en bellette het innen van sijn Pacht ofte recognitie van den *Iare sesien hondert twee-entwintigh*, blijvende de resteerende Pacht van den *Iare sesien hondert twintigh* tot hier toe, monterende over de *hondert dryfens gilden* aen tot dat Proces, welck die participanten dreygen tegen sijn Genade te interteeren sal gedicteert ende gewelen zijn.

Ende is sijn Genade overbodigh niet alleen in cas van succumventie die selve te laten korten, ende indien hy noch hooger mochte komen ghecondemneert te worden, redelijck te betalen, wesen de sijn Genade wel te vreden, dat t Proces gedicteert

deert worde by den Hof gerecht van *Oost-Friesland*, ofte eenige arbyters ofte andere Rechters ten wederzijden, naar inhoudt van't *Oostfriesche accoord* te diggeren ende te verkiezen.

Wesende dit selve, wat verhaelt is, voor dese reyse mijne last, versoeckt soer ghedienstighlijck, dat u Ho: Mo: believe die saecke in deliberatie te legghen, ende ay daer op te voorzien met een goede Resolutie. Onderfondt u Ho: Mo: ootmoedige Dienaer. Geteceekent *Dasia Wiarda*, Cantsellier ende Afghesante van sijn Genade van *Oost-Friesland*.

Die van Emden door de Heeren Barent Swalwe ende Hendrick Herbets, bevroonden ons den selven tijdt dat in't voorgaende Jaer by haer Ho: Mo: in't stuck der liquidatie vande penninghen / die de Magistrat tot het onderhouden van't Garnisoen in haer Stadt, door voorgaende Accoorden gesondert had jaeren herwaerts hadden verschoten, soo verre was ghemoeckent dat de differenten punten daer tegens van Ridderchap, Steden, Noorden, ende Nijmegen ende den derden stant, ghehovert by verscheyden Resolutien waren genomen, ende dat insonderheyt by de Resolutie van den ghedenden September des selven Jaers, t'Blot van Aelstinge tot den Gaveleven ende twintigh was genomen, ende daer by alles gehort ende afgetrocken, wat die Stenden tot den Jare twee-enderdigh op haer Stadt hadden te seggen, ende te presenteren ghede.

Ende hoe wel die Gecommitteerde van't Ridderchap daer ter tijdt mit alderhande excusen ende exceptien hadde gepooght haer Principalen van't bodere onderhouden van't Garnisoen te ontvrijen.

Soo hadden nochtan haer Ho: Mo: in ansonne vande voorgaende Accoorden ende Acten van Manutentie by Resolutie van den negenden ende sestienden September des voorgeleden Jaers bekeelt, dat se boordt souden gehouden zyn in de continuatie van't Garnisoen, ende alles te liquideren ende te verresenen, tot den negen ende twintighsten September des selven Jaers twee-enderdigh, daer op oock van haer de bodere liquidatie aen haer Ho: Mo: spoetslijck gheschreeft ende overgelevert.

Maer alsoo de Gecommitteerde van't Ridderchap, haer daer te over wel wepgerigh selden, voorgebende, bodere niet geselt tegen haer Ho: Mo: beliest dese saecke upt te stellen, tot dat zyn Excellentie witter. Tegher soude zyn weder geheet.

Tegens welken tijdt de Heeren Gecommitteerde vande Stenden haer by de Heeren Principalen / ghemeynsaem soude doen lasten, ende auctoriseren, als van wederom herwaerts compareeren, ende in cas se tegens dien niet compareerden ofte niet, dat ebenwel op't stuck der bodere liquidatie, soude geheert worden, naer behozen blyckende upt de gemelde Resolutie van den ghedenden September, daer op dan oock haer Ho: Mo: by Missive van den Weeden February deses Jaers, de Ridderchap, Steden, Noorden, ende Nijmegen ende den Huismanen stants, als mede die van Emden noch malen hadden aengescreven, tegens den levenden Marti wederom herwaerts te verschijnen.

Wien volgens versochten, dattet haer Ho: Mo: wilde believen in regard van de voorgaende Accoorden ende Acten van Manutentie, als oock de constitutie van dese dangereuse tijden, de continuatie van't Garnisoen te ad hoc peeren op de bodere



voorders liquidatie soo wel als die vooggaeude eenen generalen slot te maechen / over de kosten dien aengaende / ende by hem eerste Rekeninghe overgegeven naer bevooren determineren / als mede de handt daer aen te houden dat tot de Beta-  
linghe van 't selve genoeghsaeme middelen by die Stenden mochten woorden be-  
caemt.

Den gewesene Bozghemeester ende Secretaris Wittenfels hadde merckelijcke klachten tegens de Magistraet / die hy in dese tijdt te kennen gaf / dat nament-  
lijk deselve Magistraet alle Jaren onderworpen zijnde / de byze Electie der  
Veertigen , van oudts af was gebruyckelijck geweest / ende noch 'thooghe Jaer  
den derthienden January by solemnele Resolutie op nieuws ghevoornneert / dat de  
rfgaende personen upt den Maect Jaerlijchs met andere bequame plaetsen ende  
digniteyten wederom souden doozsien worden.

Maer alsoo hem nu questie ghemaecht wiert / principael ober 'tberstandt van  
enige Resolutien by haer Ho: Mo: inden Jare negen-ende-twintigh , en dertigh  
egens de Keijsersejke uytgeven / ende volgens van alderhande oppgeraeyte beufe-  
ingen / ende calumnien / waer ober hy aen 't Hof van Oost-Byeslandt / teghens  
en onrustigen Predikant een ozdentlijck Proces gefozmoert hadde.

Soo wiert hy nochtans / niet tegenstaende alsulcken Proces / ondertusschen  
van sijn competerende plaetsen ende Officie / als mede noch van 't stemmen der  
Veertigen dooz sijn persoon tot sijn groote beklerninge gesuspenderet.

Oversulchs hadde geoordeelt / dattet behooflijck respect van haer Ho: Mo:  
berepichte sonderling 'tpoint van haer Ho: Mo: Resolutien / nergens anders als  
by den selven te debatteren.

Verfoechende haer Ho: Mo: gelselde die doozsieninge te doen / dat hy van we-  
zen be andere pointen sijn recht byz ende sonder beletsel verbolgen / doozs noch  
te geppetendeerde suspensie van alle Officien ende digniteyten. Item / de inhibi-  
tien aen de Veertigen gebaen / van niet te sullen stemmen dooz sijn persoon moch-  
en afgeschapt / ende dat middeler tijdt een eerlijck man ende bekende Patriot /  
nte Sententiam & condemnationem , qualijcher niet als alle andere afgaende  
personen upt den Maect van Emden mochte getracteert worden.

Daer naer quam des Gzaven tweede Canteller Bobart , heeft 'tbersoecht van  
Viarda geïnseret / doozt een langh geschrijft ingegeven / inhoudende deel redenen  
naerom de Stenden behoorden berlost te worden van de onderhoudt des Gar-  
nisoens binnen Emden De Heer Tido van Kniphuysen , ende Secretaris Hiskens  
sijn oock getcompareert / vertoonen 'tvolgende.

#### *Hooge Mogende Heeren.*

Op u Ho: Mo: aenschrijvens , hebben de Ridderfchap , Steden , Noorden ende Au-  
rich , mitfgaders den darden stant des Graeffschaps *Oost-Frieslandt* , niet willen  
laer laten ons herwaerts te committeren , om de overighe differenten met de Stadt  
Emden door u Ho: Mo: interpositie af doen ende verslichten te laten. Daer onder  
'point van de betalinghe van *ses hondert* man tot Garnisoen in de voorz Stadt leg-  
gende , een is van de voornaemste.

Ende hoewel dese onse Committenten sich niet voorsien hadden , dat u Ho: Mo:  
eduyrende dit different , ende 't Garnisoen noch tot deser uyren , in sijn behoorlijck

Reglement niet gebracht zijnde, sy evenwel by provisie met de betalinge van't live souden beswaren.

Soo hebben sy nochtans tot respect van u Ho: Mo: op der selver authorisatie, daer van uytgegeven, dese Betalinge uyt hare Comptoirren, sonder eenige oppositie, lichten ende halen laren, ja meer als sy te voren ghewoon zijn, weckenlijck te betalen, ende de letter van voorz u Ho: Mo: authorisatie is mede brenghende, v. v. alle hope dat u Ho: Mo: de saecke in naerder examinatie ende deliberatie gheleyt hebbende, haer tegenwoordigh geheel daer van sullen verlossen.

Want het is kennelijck dat u Ho: Mo: in't Jaer *nogentien* den *twintichsten* Juny by publicke Acte verklaert, ende Borghemeesters ende Raedt der Stadt *Emden*, daer naer in't Jaer *twintigh*, den *achtenden* April onder der selver Zeyghel sich reserveert hebben, dat in gevalle sy dit Garnisoen sonder u Ho: Mo: des Graven ende Stenden van *Oost-Vriesland*, samentlijcke bewillinge buyten de Stadt quamen te gebruycken, sy als dan *ipso facto*, ende metter daedt daer van verseecken, ende *verlossen* sijn souden.

Sulcks is klaer ende heeft geen duyfsterheyt, die eenighe vordere Declaratie van nooden hadde ofte admitteerde.

Alleen bestaet daer in, ofte die Stadt *Emden* t' Garnisoen segons dese ordregbruyckt heeft.

Maer wy gelooven niet dat der selver alhier aenwesende *Chambrepuccenden*, sulcks sullen verloochen, over sulcks sy dachlijck kunnen overtuicht worden; daer sy kiert in't Jaer *seven-ende-twintigh* met sonder perijckel van't gheheel Landt in combustie te stellen, met dit Garnisoen buyten de Stadt gegien, ende de andere Stenden sels by't lijf gevallen sijn, ongeacht u Ho: Mo: noch yemant anders daer toe enig kennelijck consens hadde gegeven.

Dese saut liet sich nu naer de Stadt *Emden* meeninge daer mede niet excuseren.

Dat den Lantschap de betalinge van't Garnisoen, in eenige Jaeren voren niet gedaen heeft, want het manqueert nu niet aende betalinge, ende evenwel lecht noch tegenwoordich eenich Volck van't Garnisoen buyten de Stadt, sonderrecht U. Ho: Mo: voorz verklaringe, ende der Stadt *Emden* *revers*, niet van't enighe exceptie, maer excludeert veel meer deseive, ende den Eet, welke alle Officiers ende Soldaten *anno twintich* in dienst sijnde absolutelijck ende sonder restrictie, on sich boven de voorz Stadt niet te begeven, hebben gedaen, is van sulcken natuy: dat se stricktelijck worden geobserveert, sonder dat de Stadt *Emden*, of het Vold vant Garnisoen, naer hun believen daer in hebben te disponeren, ofte sich sels in sulcken Eet te ontslaen.

Daer-en-boven soo ist onsen Committenten schult niet, dat het Garnisoen de betalinge uyt 't land niet heeft, maer sulcx heeft veroorsaecht *eerstelijck* de Mantveldischen inval ende verwoestingen; daer na hebben de Spaensche Soldaten binnen *Limgen*, de Verpachtinge vande gemeene middelen in't Landt geheel in'trucken ghemaect.

De Pachters gevangen wechvoerende ende ranconneerende, niet dat sy op onse Committenten yets hadden te segghen, maer dat de penninghen vande Pacht int Stadt *Emden*, worden gebrocht, ende dat sy sulcks niet toestaen wilden, deseive Stadt niet langer voor neutrael houdende, twelck ons principalen niet te last geleg-

worden

worden mach, die sulck leet genoech is, ende veel *Vondert duysent gulden* schaden daer over geleden hebben.

Eyndelick is hier op gevolgt, de inquartieringe van't *Krijgsvolck vande Catholijque Lijue*, daer door den Landtschap soo is gelyck, ende wytegelegen, dat de Gedeputeerden der Stadt *Emden* selfs by een gemeene Vergaderinge der Stenden niet goetgevonden hebben, gelykende dese inquartieringe, tot des Landes nootdrift eenige contributien op't *studen*.

Veel min heeft het hun dan betaemt deselve by sulche constructie, gelyck sy gedaen hebben, met ghewechen't *Landt te soecken*, ende daer toe't *Garnisoen te misbruycken*.

Te meer dat al was in dit stuck by ons Commitmenten eenich gebreck gheweest, ('twelck doch niet is) die van *Emden* nochtans daer over selfs niet hadden te oordeelen.

Maer aen U. Ho: Mo: sich te adresseren, ende naer derselver ernstelijcke vermaninge daer en tusschen van alle wegen van seyen te abstineeren, gesicht.

Maer overmits hun belijst heeft sulcken vermaninge achter de banck te setten, ende 't *Garnisoen* teghens de voorgeselde ende aenghenomen ordre te ghebruycken.

Soo hebben sy niet qualijck te nemen, dat onse Commitmenten sustincoren, dat sy naer't inhoud van U. Ho: Mo: voorsz verclaringhe ende de *Stad. Emden* rewers, door dese daet, sonder eenich ander declaratie van't *Garnisoen* vervallen sijn.

Niet twijfelende U. Ho: Mo: sullen sulcks alsonder verstaen, ende onse Commitmenten de behulpelijcke hant hier in bieden.

Ende op dat U. Ho: Mo: hier toe des te meer moghen bewoogen worden.

Soogheeren U. Ho: Mo: niet alleen te gedencken, dat ons principalen tegens die *Garnisoen* sien konnen verfoetkert sijn, om daer van niet beschadigt te worden, vermits het door die bovenverhaelde middelen, welcke U. Ho: Mo: daer toe bequaem hebben gheleert, niet inde Stadt heeft konnen gesindert worden.

Ende dat over sulcks desselvs continuatie stidich misrouwen, ende onrusticheyt soude causeren.

Maer U. Ho: Mo: gheheve oock in te sien de eerste instellinghe van't *Garnisoen Anno dier alhier* inden Hoge rustichen den Heere *Grave Emst* van Oost-Vrielandt Loffelijcker Memorizende de *Stad. Emden* in absencie der andere Leden der Stenden gheschiedt, ende U. Ho: Mo: sullen bevinden dat de intentie daer van geweest is, de bevestinge vande vrede tusschen de voornoemde beyde Partyen gemaect, diemen nu God lof verkregen heeft. Ende soo mach het *Guarnisoen* om de tegenwoordige onruste inde Werelt niet gecontinueert worden, niet alleen daer van, dat het daer toe niet consenteert is; maer oock dat te besorgen is, dat in dese laeste tijden aen onruste nimmermeer sal mangelen, ende over sulcx het *Garnisoen* perpetueren.

Daer doch U. Ho: Mo: mede in't laet negativen expresselijck declareert hebben dat het niet perpetueel, maer temporeel sijn sal.

Daer mede dan sulcken declaratie niet ghecludeert, maer tot effect ghebracht werde.

Soo is reden dat het *Guarnisoen* nu cessere, dewijle de oorfaeck nu cesseert, daer

om het inghefelt is; ende de Landfchap de onkosten te dragen niet langer vermach.

Aengefien fy door de voorfz inconuenienten, in fulcken grooten fchult vervallen is, darmen de Graefffchap tot anderen tijden wel foude daer voor hebben gekoft, ende daer teghens de inkomsten meer als een derdendeel door armoet der Ingeleuen hebben afgenomen de Landen mede in fulcken kleynnachtinge fijn, dat defelve wy noot verte binnen de rechte waerdye verkocht worden moeten, endenoch dickmaels oock by executie geen Kooper vinden.

In maniere dat alfinen de Landfchap tot vorder onderhoudinghe van Garnifoen constringeeren wilde, fy onder der fchulden laft, vergaen ende verfmooen mofte, te gheswijghen dat in cas defelve in een vande voorgaende inconuenienten, wederom vervallen mochte, ende evenwel het verfchot aent Garnifoen derentuffchen gedaen, gelijk die van *Emden* voorgeuen, boven alle geleden fchaden, ende verderf, niet alleen aen capitael, maer oock tegens de gemene Keyferlijke wetten ende confitutien van't Roomsche Rijk met renten van renten betalen mofte, de Stadt van *Emden* alleen genoeg was, om door 't Garnifoen 't welck land te consumeeren, daer fy doch 't felve niet noodich heeft, maer door 't Volck van Oorloch 'twelck U. Ho : Mo : daer binnen hebben tegens alle periculen genoeg verseeckert is ende gedefendeert worden kan,

Onfe Committenten betrouwen fich dan vafselijk dat U. Ho : Mo : haer haer hooge wijsheyt oordeelen fullen, niet alleen een faecks van confcientie te fijn, onfchuldige arme luyden sonder reden te befwaren, ofte te ruineeren, maer dat oock niet alleen den ftat der Vereenigde Provintien meer gelegen is aende rust ende conseruatie vande Graefffchap Oost-Vrielandt, als de continuatie van dit Garnifoen, daer van doch alles wel betracht fijnde U. Ho : Mo : geen dienst hebben.

Ende die van *Emden*, als fy fich te gemoet voeren dat ons Committenten de betalinge van't Garnifoen, voor desen op U. Ho : Mo : aenraden, niet uyt plicht ende fchuldigheyt, maer uyt affectie endeliberalityt hebben aengenomen, ende dat wanneer yemant den eenigen daer van by eenigh beneficium ontfangen hadde, teghens fijn wille ende boven vermoeden tot continuatie van dien dringhen wilde, by dat over van ondanckbaerheyt foude mogen befchuldigt worden.

Soo fullen fy reden hebben fich te contenteren, dat soo veel jaren lang het voofs Garnifoen sonder yer daer in te seggen 't welck hun nochtan competeerde, onderhouden ende eenige *Tonnen Gouds* daer toe aengewent hebben.

Maer dat fy 't feedert 't laet twee en twintich, uyt geen ander infichte als haer recht, ende welvaert te conserueeren, fich tot fulcke onderhou dinghe niet laet konnen verlaen.

Maer overmits die van *Emden* oock tot fulcke confideratie tot noch mering niet hebben konnen gebracht worden.

Soo verfoecken wy U. Ho : Mo : hun daer toe te difponeeren, ende ingevolgt van u Ho : Mo : beloofde manutentencie, uyt boven verhaelde redten ons Committenten vande vordere betalinge des Garnifoen's 't feedert den voorfz tijt, daer de Stat *Emden*, dat felve heeft misbruyckt, geheel te bevryen.

Daer aen verrichten U. Ho : Mo : wat voorgaende accoorden ende recessen conform ende in gerechtighet ende billijkheyt gefondeert is.

End

Ende meergemelte onse Committenten sullen onvergetenblijven, sulcks tot allen tijden naer haer bestē vermogen te verschuldigen ende te verdienen. Onderstont U. Ho: Mo: onder dienstwillige geteekent *Tido Vryheer van In ende Kniphysen C. Hysken.*

Op de klachte van Wittefelt, schyden haer Ho: Mo: aen de Magistraet / als dat sy haer hadde te hemmen gegeven / dat hem van een Synodant aldaer Johannes Placius ghenaemt / questie gemaecht was van verscheppen saecken / hoewel merendeel van kleine importantie / doch principaelijch den gemeenen welbaert / haer Ho: Mo: ende haren staet concerneerende / ende consequentelijch mede zijn eere / goeden naem / ende saem betreffende / waer ober sy oock om redden genootsaecht was geweest / den voornoemden Synodant door 't Hof-gerichte van Oost-Vriesland te beklaghen / ende dat sy zijnde onschuldigh geïnjureert / ende van geen misshandelinghe overrugght / niet alleen tegens goede oude gebuychen / ende obseruantien / maer oock insonderheyt mede teghens formele Resolutie den derdienden January, twee-ende-dertig genomen / ditterende dat de afgaende personen upt den Raet met andere bequame plaetsen ende digniteeten wederom souden worden boosjen / nochtans van alle hem competerende plaetsen ende officien / als mede oock van de byce Electie / ende stemmen der Veertigen wederde gesusscheert / tot grootte nadeel ende verklepunge van zijn persoon. Over sulcks aen haer Ho: Mo: versoekende haer behoorlijche assistentie / ende recommandatie aen de Magistraet / door seer deel sy mochten bevinden / deselve in reden ende billijcheyt te bekeken / alsoo sy van haer in 't alder geringste niet gheoffensert souden in 't geen ghedachden Borge-meester Wittefelt, so publice als privatim gehandelt oft te gescheppen mochte hebben / maer versonden deel meer / dat sy volghens haer goetheertige Resolutien ende wel-noepinghe tegens de Stadt ende wantliche Borge niet anders geleden ende gedaen hadde / als 't welck een voorlichtigh man / ende welbekende Patriot betoende / doch seer ongaern saghen dat een man van qualiteit sijn tot noch toe om 't gemeene / wel verbiest hebbende / op die beschuldighe ofte diffamatie van een ander onrustigh mensch verstonde wiedere ghebegrabeert / sonder van te doyen den upslagh van een opdenlijch rechte / daer ober te verwaachten ; Soo versoeken ende begerden / dat se de geppetendeerde suspentie vande ampten wouden afschaffen / ende de sijniberte van Electie aen de Veertigen niet meer te laten gheschieden. Ende dat se als mede oock de Veertighen hem gebuyende 't proces in alle ampten / digniteeten / ende boozballende occasien / wouden toelaten / als om eerlijck man, ende qualijcher niet / als alle andere afgaende personen / upt den Raet tractieren / hem binnen de Stadt gerustelijch metter woon admitteren / ende openelijch sonder aensten van personen / teghens hem ende den Synodant ter exortie te stellen / tegen het opdenlijch Rechte / ende de heefte van dien / als van soude niet sijn brengen / sulcks versonden se dattet de malitien van een eerlijcken mans naem / ende de reputatie verperschte / zijnde oock conform de Stads eegen Resolutien / ende sullende nu biden tot ruste van de gesede Stadt / ende in 't inkomende teghens ghelijcke intendenctien ende quade exempel / ende consequentelijch door andere.

Haer Ho: Mo: schyden oock aen den Commandant / met bebel den opficht ende maintenance / op den Borge-meester Wittefelt aen te nemen ende sulcks te

Ma a a a a a 3

boop:

mooghen dat sy redelijck wonende bupten forme van recht, ende eenigh gewelt niet bezwaert / maer behooslijck teghens alle datelijckheden / gheschieden in de gheschiede wicche / want sy sulckas alsoo verstorven te behooren.

Ma dat over de bekende strijdigheden tusschen den Graef / Steden / ende Stadt Emden veel was gheschiet / is epndelijck den derden May gheschiedt / datmense bekeftelijck soude dimitteren / met vermaningh ende verhoet (dit waren de formale moogden) haer in alle rust, stilheyt, ende goede vaderlinghe correspondencie te houden, ende dat nopende de poincten in questie vermits de absentie van sijn Excellentie uyt den Hage, als oock in consideratie van de negociatie met de Spaensche, over de Vrede ofte Treves men deselve een tijdt lichter zijde moest leggen, blijvende alles in Staet, ende dat ondertusschen de Steden in de betalinge vande wekentlijcke Leeningen, voor't Garnisoen in Emden souden continueren. Daer naer is ebenwel noch oock questie gheweest tusschen den Graef ende de participanten / van de Hoogebunder-nieulanden; Item tusschen den Heer Jacob Ripperda, ende den Graef / nopende den Heerlijckheit Rijkum te bepleiden van dien.

In October schickten die van de Stadt de Sententie / soo als ghewest had den gebelt / tot laste van D. Wittefelt, hier naer volgende.

In de saecke *Procuratoris Fiscalis*, aenklaghet ter eene, teghens Dr. *Wilhelm Wittefelt*, beklaghe ter andere zijde, erkennen Borghemeesters ende Raed met aenklagers voor brengen, ende daer op vorder in contumacie hyghbrachte bewijfen, genomen kondschappen ende getuyghenis, als oock alle vondere schriftelijcke voordragen, ende gedane rechtstellige te recht.

Nadien uyt den *Actis* blijkt, dat beklagghen alle goet vertrouwen, welck de Stadt Emden tot de Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden alle tijt gedragen heeft, wech te nemen, ende haer Ho: Mo: by deser Stads Regeringhe in discredit te brengen, hem onderstaen heeft, door dien sy Anno derselgh als hy of fens andern aen welgedachte Heeren Staten Generael van weghen de gheene sijn afgeveerdicht is geweest, ende 't Legische Volck noch in Oor: Vrienden sijn derhalven dese Stadt in hooghste benaetheyt ende noot stonde tot sijn welcomen.

Eerstelijck wel is waer naer de ontfanghen *Resolutionibus* ghereferent, haer Ho: Mo: waren geresolveert dese Stadt alle adfistentie te doen, ende allen wat tot des selven conservatie dienstigh soude zijn moghen voor de hand te nemen, maer dat naer 't contrarie geleght. Namelijck hy hadde in den Hage van eenighen vrees dat de Stadt Emden haer op de hulpe van welgedachte Heeren Staten, als die ghe die deselve niet en dachten te helpen, maer alle haen belofte naer *proferant*, en semblanten deden, gansch niet hadden te verlaen, derhalven moeste men naer raedt op andere middelen dencken, den cours anders heen nemen, het sijn over een ander boeg leggen, ende elders hulpe soeken; hoewel dat sulcke sijn ghe rapport, door't geen van zyn Princelijcke Excellentie, ende den Heer *Ernst Casimir* wel saligher gedachtenis afgaen, ende by den *Acten* ghe schrijvens, als welcke, van haer Ho: Mo: welgeuegenheyt, tot der selver Stadt welvaren, toeverlatige verseeckeringe gegeven ende van ontaetheyt overtuigt is gheworden. Nadien oock wijders aengheklagghde die van de ghemeyne Stadt aen't *Collegium* deser Graefschaps opgedragene Commissie oentlijck ongeraet dat by deselve

deselve expeditie op hem genomen heeft, gheimploreert alsoo teghens sijn eyghen commissie gesproken heeft, door dien hy opentlijck geseyt heeft, *ofte wel hem zijn principalen hem de Legatie* (die van zijn Hoogh-graefelijcke Genade op den Craisdagh naer *Kolen*, wegens der contributie voor de Keyserliche Soldatesca, door der selver Heeren Hofmeester voorgelassen werde) af te stemmen, ende deselve als ondienstelijck af te raden, bevolen hadde.

Soo hielt hy doen daer voor de *Legatie* (die doch tot schade des Euangelischen wensens openbaerlijck streecten) soude men voor de handt nemen, ende laten voortgaen.

Nademaal oock beklaegde in zijn *anno dertig, subdato den achtsten Junij*, aen eene der Theoren Staten afgegaen schrijvens hem beroemt heeft, dat ofte wel die op den *dertienden Aprilis* deselven Iaers van haer Ho: Mo: hem gegeven Resolutie, die bevrijdinge van de Keyserliche Soldatesca, Inquartieringe aen zijn Hoogh-Gracelijcke Genade eyndelijck deden voorschrijven: Soo hadde hy hem nochtans *obstinato animi consilio et perfirma quasi fronte*, evenwel verhouw, door sijn relatie te betoonen. Dat dese Stadt van haer Ho: Mo: in allen weghen ofte manieren, hoe't oock met den Treves ofte Krijgh loopen mochte, ontwijfelijck assistentie verkrijghen soude; daer beneffens hy hem dan oock beroemt heeft, dat soodanighe zijn remonstrantie te dier tijdt van't meeste deel des Raedts ende der *Voertighen* zy aengenomen, oock op eenen sulcken geperfuaedeerden grondt, ende geimagineerde confidencie (daer over lichtelijck irreparable fouten hadden kunnen begaen worden) die *confilia* worden gegront.

Dewijle oock beklaegden veel Legatien, daer van hy bock sels bekent, hy hebbe wel geweten, dat hy daer mede niet uytrochten kan, wegens de gemeene Stadt te verrichten op hem genomen heeft, door dien hy in de voorghemelde schrijvens sels bekent, dat ofte wy wel alreeds in *anno acht-ende twintigh* op Paefchen verstaen, dat dese Stadt niet en soude by haer Ho: Mo: wegen de gelochte uytsehrijvinge der *Liguische* Soldaten uyt deser Graeffschaps gewenscht bescheyt krijgen.

Soo heeft hy doch sulcks tot op *anno dertigh* noyt geopenbaert, maer hem altijt anders gestelt, ende doch evenwel tusschen tijdt, gelijcke Stadt kundigh is, veel Legatien, sulcke staeken halver, die doch naer sijn eyghen bekentenis onmogelijck ware te expedieeren, in den *Flage* te verrichten, op hem genomen, ende dese Stadt daer over in groote onmachtighe kosten gebracht, oock de gemeyne geldt-kisten, daer door merckelijck gelediget.

Alsoo oock beklaegde noch wijders in soodanighen schrijvens, niet alleen roefst, dat hy dese Stadt in't *derde* Iaer misleyt heeft, maer han des bock tot verkleyninge van deser Stadts Regeeringe noch beroemt.

Overmits oock beklaegde voorleden Iaer den *twelfden Junij* van ons, maer alleen hem op *Brussel* te begeven, ende vande *Infante* weghen der Neutraliteyt ende elders een aenfoeking te doen sy bevolen geworden;

Soo heeft deselve hem doch van daer naer *Maastricht* begeven, ende sonder eenighe Gredentie-Brieven van ons te hebben, by die aldaer van wegen der Treves-handelinge aengeheftelden Compositie doch uyt eygen autoriteyt, hem in begevende ende van weghen deser Stadt, een van ons, hem niet bevolen verginge, ofte aenfoeking gedaen, waer door hy dan alsoo hem selven de autoriteyt in de Regeeringhe deser

deſer Stadts ſaecken, alleen onderwonden , ende zijn Commiſſie openlijk overtuende heeft.

Door dien oock beklaghde een op die aen deſe Stadt ghetransporteerde Heerlijkheyt *Olderſumb* , tot beneficiëringhe van welcke ſaecke , hy doch is ghedepretereert geweest , daer op ſtaande ſchultvorderinge van een aenſienlijke ſomme gelt, door een heymelijke den ondergeſchreven ghetuyghen niet voorgheleſen ; end met yeele naer bedroch ſmakende verbode *Clauſulen* (als dat namentlijk den Verkooper in gevalle van weghen de betalinghe ſonder verkortinge, ofte prejudicie van foodanige zijn Erf-koopers door deſe Stadt , door der Heeren Staten Generael promotorialen ofte oock doort woorden *anderſins* aengetogene andere ſorgelijke middelen te bevorderen ſchuldigh zijn ſouden , hy aengheklaghde doch tot ſaken tegens deſer Stadt aengeſtelden Proces niet zijnen, maer des Verkoopers *Hayſtrowen* naem te gebruycken bevoeght zijn ſoude) doorſteekende *Contract aen hem* gehandelt, ende daer door deſer Stadt profijt tot ſijn eygen verwent ofte gekeert; oock deſelver credijt als ofte ſy die niet konde betalen, ofte niet en wilde , maer met recht daer toe aengedreven worden moſte , hooghlijk gewackr.

Aengheſien oock beklaghde ten tijde ſijnes Secretary dickeſt tegens ſijnen , by de aenneminghe deſſelven ghedaenen Eede (als dat hy namentlijk aller appellatie ſaken die tegens deſes Stadts gherechts oordeelen , ofte Sententien gheinterponeert werden ſouden , hem ontflaen wilde) privaet parthyen aent Graeflijke Ooſt-Vrieſche Hoff-ghericht uyt-geſproken Sententien als Advocat bedient heeft.

Nademael oock de beklaghde tegen de beſworen Accoorden , ende deſer Stadts Privilegien hem hooghlijk verkoopen heeft , door dien hy niet alleen, die alleen voor hem ſelven aenden Gerichte tegens ſijnen met Borger aengeſtelden ende noch ongedediceert hangende proceſſe , aent Graeflijke Hoff gericht tegens den *ſeſten* Artijckel der voornoemde Reſolutie getrocken ende geavocceert heeft , maer oock tegens denſelven ſijnen Met-Borger , een capitale criminele aenklachte , aen welgedachte Hoff-gherichte tegens den *negen-en-dertigſte* Artijckel voor Hooghghedachte Keyſerſche Reſolutien , ende den *nogenden* Artijckel des *Emſche* Landsdaëghs beſluit vanden Iare *achtien* verkregen , ende alſoo deſer Stadts juridië , den Graeflijcken Hoff-Gerichte inden handt te brengen , hem ondernomen.

Dewijle oock beklaghden de Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden allerleye wegen ſijn onſchult ende ſinceriteyt , door gedane ſiniſtre ende ongegronde aenbrengingen gheabuseert , ende daer heen geinduceert heeft , dat deſelvt tot prejudicie van deſelve, deſer Stadts Gerichte int *veertichſte* Artijckel van't Ooſter-Huyſſiſchen Accoorts toe-geſtane juridië (welcker Manutentie haer Ho: Mo: doch onder derſelver verzegelde hant-havinghe ſchrijvens ſolemnelijk bekoſt hebben) niet alleen aen ons , ende den *veentigen* wegens af-ſtellinge derſelver van ons ghedaner ſuſpenſie , daer aen hem hoe-wel naer uytwijſinghe der ghewone beſchrevene rechten , andere voornemene Republijoque Loſlijke Exempelen , ende deſer Stadts oude Heerkomen, gantsch billijck af-geſlagene ende verboden Ampten ende anderſints , maer oock aenden Commandeur om ſijn Perſoon tegens ons in beſchut ende beſcherminge te-nemen , geſchreven heeft , daer doch denſelven Commandeur van ons vermogens den *veertighenden* Artijckel van't *Hagſchen* Accoorts beſtelt is , ende dan oock niet anders , als een ander alhier in Garniſoen leggende

Sta.



Stadische Capiteyn vermoge, volgens van sulcke zijn Genade Graef *Ernst Casimir*, ende andere Stadische Gecommitteerden *Anno drie-en twintigh den twee-en-twintighen August*, geaccordeerden oock van haer Ho: Mo: den *derden October* des selvigen laere geconfermeerde, ende daer naer in andere tijden weder verhaelde capitulatie eenen sulcken Eedt van ghetrouwigheyt aen ons gedaen, dat hy ons in onse Regeeringhe, oock in alles dat wy binnen ofte buyten deser Stadt op't Landt voornemen ende doen, niet hinderlijck zijn soude, door welckers dan oock den beklaghden genoegsaem vertoont heeft, dat hy deser Stadts Privilegien ende gerechtigheden te ruineeren, ende andere door valsche aen de selve ghedaen aenbrengen, in de handen te brengen, van meyninge zy.

Naedemael oock beklaghde niet alleen ons gehadigen Landts-heer, maer oock de Heeren Staten Generael der Vereenighde Nederlanden deser Stadt altijd gewesengroote Patroonen, grouwelijcker in *Actis* aengetogener wijsje geinjurieert ende vermaet heeft, hem oock openlijck beroemt, hy konde by de Spaensche tot *Brussel*, meer als drie Graven van Oost-Vrieslandt uytrichten.

Door dien oock beklaghde door allerleye verboden Machinationen hem in't *Collegium der Veertigen* in te dringhen onderstaen heeft, als oock alderhande generale dissidentien ende dissentien onder de *Veertigen* ende Borgeren deser Stadt inghevoert, ende hoe schadelijcke fastien door uytroeyinghe sijner schriften ende andere by vreemde uytlandtsche Overheden, *Sub et oreptive* uytghebrachte Brieven veroorsaect. Ende dan ons oock by de Heeren Staten Generael door allerleye onwarachtigh aenbrengen, tot onser grooter verkleyninghe heftigh toe-gheset, ende andersints oock in veel manieren groffelijck geinjurieert heeft.

Soo doen Borgemeester ende Raedt naer rijpe ghenomen deliberatie hier met in rechte erkennen ende uytsprecken, dat beklaghden om sulcke voorverhaelde, ende andere in *Actis* aengetogene ende met sijn eygen schriften bewesene, oock in opene Collegien ende Legatien voorgeloopene ende andersints Staet-kundighe mishandelingen, hemselfen tot welverdiende straffe, ende andere ten exempele ende afschrieken, van nu voortaan tot de Bedieninge, eeren, Ampten in deser Stadt, onweerdigh te verklaren, ende daer na oock uyt deser Stadt te verwijfen ofte te bannen zy.

Gelijck wy dan hem beklaghde hier met alsoo onweerdigh verklaren, verwijfen ofte bannen, ende daer toe in allen deelen condemnieren, doch den Reecken-kamer wegens de gemeene Stadt, door die begane mishandelings, ende onnoodige aengenomene Legatien, veroorsaecte kosten, toegevoeghe Schaden, haer Actie teghens den beklaghden onbenomen, maer gereserveert laten zijn van rechts weghen. *Pro-munciatum Emden in Curia den eersten October drie-ende dertigh.*

*Ex Præth. Criminal Emden: Joh. Sluser D. Secretaris.*

In September heeft den Heere woortdoende Borgemeester Sybrandus Wigerinck in versamelden vollen Raedts ende der Veertigen uyt bevel des Raedts woortgedraghen / hoe dat Doctor Willem Witteselt met Processen ende andere excessen hem tegens der Stadt Emden Jura ende Privilegia hooglijchen verlopen hadt / door dien hy hier te voorsz eene Actie contra Iohannem Placium Pastorem der Gemeente alhier door Borgemeesteren ende Raedt geïnstituert hebbende / daer naer door 't Hof-gerichte / op sijn aenhouden op Aurich laten beroepen / contra Caesarem Resolutionem Art. 6.

\*\*\*\*\*

Item

Item dat hy tegens hem Placium een pynelick **Caesarel Hofrecht** gericht hadt geïnstrueert. Contra Caesarem Resolutionem Art. 30.

Ende dan ten derden dat hy contra Art. 10. des Oostersyndichs Recorders, die Regerringe/autonomiam ende jurisdictionem der Stadt Emden met beswaren in byzende handen te brengen/gesocht ende bestaan hadden: Ende heeft ingens gedachte Heer Borgeemeester Publice doorgebracht/ debylde Borgeemeester ende Raedt tot defensie aller Rechten ende Privilegien des Stads Raeds met Eede verbonden zijnde / dat het Collegie vande Veertigen van den Stads Raede/ ofte sy luden hier in Borgeemeester ende Raedt tegens het Hof-~~g~~gericht ende Doctor Wittefelt adfisteren wilde.

Daer op naer ghenomen afreede ofte versteek ende betaeling van de Veertigen door haer President Abraham de Brandes hier een misdeed anroep in byachten / dat spluden met goet ende bloedt den Borgeemeester ende Raede in 't boozstaen van de Privilegien ende gerechtigheden der Stadt Emden wilden bystaen. Daer op van Borgeemeesteren ende Raedt / als noch vande Veertigen Gedeputeerdens geconstitueert zijn ghelozorden / die in deser saetie tegens het Hof-gericht / ende Wittefelt der Stadt Emden gherechtighder ende Privilegien in acht nemen ende wat tot welvaert der Stadt ende tot conserveratie der selver Privilegien ende rechten strecken kan/verrichen souden.

In November, volgens affcheyt/ quam weder van ~~de~~ **Stenden alijer** den Secretaris Hilkens, proponeerende de bekende ~~afschaffte~~ **afschaffte** ~~posten~~ / naer in plaets van **Deefse** wiert al wederom den dach verhoort tot den vier-en-twintighden January reest-komende / als tegens wannen de van de Stadt oock wierden bescheyden; ende vernemant van middeker tijt haer soo gheueghelick te willen dragen/dat geen verhogeringen daer op mochten volgen.

Door desen is gheseyt/dat **Paltz-Graef** Ludovich Philips, die men noemden den **Koningh** van Simmern, de **Heir-Paltische** Administratie / na den dood van den **Koningh** van Beemien, als proximus agnatus hadde aengeneomen. Hy heeft daer op dese Sommer herwaerts gesonden Iohan Casimir Cobbe. Zoo om met de **Koninginne** ende jongen **Heir-Dozt** daer ober te communiceren; als insonderheyt by haer **Ho: Mo:** om raedt ende daedt aen te houden: oock haer **Ho: Mo:** als Gebaders van zijn jonghst-gebozen **Pylus** tot den **Doop** te nodigen. Haer **Ho: Mo:** hebben den **Afgesanten** Pauw gelastighe in haer Naem den solemniteyt des **Doops** by te ziju; ende tot **Pille-gabe** te bereyden: wat de van vijftien hondert gulden / ende drie hondert gulden in de **Stads-kasse**. Ende wel te letten op den rangh. **Verghende** her **in**der **poete** sy **vermaen** in generalibus Terminis: met betheeringh van goede gheneemigher **aan**lofsinge van den **zwaren** **Dooghde** / die sy/oock het **Doopsche** **wesen** **gafsen** boerden teghen **Spaignen**. **Hein** wiede **de** **deceet** **een** **Koningh** **van** **vier** **hondert** ende acht-ende **twingh** gulden.

Wat bevoiren haer **Ho: Mo:** tot **werchneminge** der **Deensche** **rekeninge** den op de **Elve** hebben aengewendet/ende noch **dit** **loopende** **Jaer** **heer** de **Hamborghsche** **Afgesanten** door **missie** hebben gegeven; sulcks is op **sin** **plaats** **gesa**. De **Koninklijke** **Secretaris** **Gunther** was verocht/om die by haer **Ho: Mo:** gedane **doorflagh** den **Konink** **smakelijck** te maechen. De **Koningh** **naer** **smack**

smack hebbende in den Col; heeft daer na niet willen lusteren. Dies in September deses Jaers gemelde Secretaris Gunther weder in den Hage komende/ als noch affloegh het Concept van Actoord: ende onder andere begeerde dat die van Hamborg souden cedeeren het Elve Privilegie, gheburende des Koninghs Oorlogh met den Keiser verkregeen. Ende op de klachte van haer Ho: Mo: dat de Koningh niet alleen de Hamborger Schepen / maer oock die van desen Staet tot her stricken / setten / ende beralingh van't Keroziens-geldt dwongh: seyde hy geen ander middel te weten / hoe hy de Hamborgers van d' ingesetenen deser Landen konde dignosceeren. Ende onder de handt dede den Koningh by den Keiser ende Heur. Vorsten aenhouden ende bidden/ om concessie van een formeel Col op d' Elve. Gelyck hy kortz daer na verkreegh. Ende hebben de Sweedtsche namaels hem verweten / dat hy tot nadeel der Euangelische saecke met de Keisersche ende Catholische Heur. Vorsten / om dit syn particulier profijt sich hadde geengageert: selfs oock den Hartog van Beyeren den tytrel van Heur. Vorst tot prejuditie van syn eygen Bede/ gevende.

De Heer Bartold Moller is in Julio oock op dit subiect van wegen Hamborgh soo aen haer Ho: Mo: als aen de Heur. Vorsten van Mentz ende Keulen afsgheschicht. Gesecondeert van wegen desen Staet/ ende om haer daer onder verseevende Interessien / door den Afgesanten Pauw by Oxenslern, Heur. Saren/ ende den Heur. Paltsische Administratoz / ende door de Heeren Huygens ende Beaumont ende Bilderbeecke by Heur. Mentz ende Keulen.

In Augusto zijn in den Hage gekomen Bernard Millingraet, Dom-beecken/ ende Bernard Kerckenbeeck, van wegen Vorstelijke Munstersche achtergelaten Laurijer ende Raden; klaegden over de Proceuren by den Heere Eck, wylt kracht van sekerre aengehandelde Obligatie / teghen haer gheintenteert. Doch de byle sulchs Provinciael of Gelders was / soo heeft men deselve beleefdelijck gedimitteert/ met aanbiedingh van byunt- ende goede Raebuytschap: ende met ernstige door- schrijbens aen't Hof van Gelderlande.

De Heer Charnasse sedert sijne aankomste alhier / heeft verscherpden repse met Gerommitteerden van haer Ho: Mo: in conferentie geweest / urgeerende eene naer here Illiantie: om de Handelinghe tusschen desen Staet ende de Gedeputeerde van d' andere zijde te doen afbreken: ende detwijle volgens 'rbozige Tractaet deur d' Ambassadeur Beaugij gemaecht/alleen beloofd was/niet te handelen van Treves sonder advijs des Koninghs: soo arbejde hy om in het nieuwe Tractaet te doen sellen/niet sonder consent, of te ten minsten niet sonder interventie des Koninghs. Doch sulchs langhsaem voortgaende / ende nu Rhijnbaeck in't begin van Juny over zijnde/ dreef ser daer op/dattet Leger van desen Staet noch pets merchelijchs mocht voornemen: verskerende dat de Koning niet een machtig Leger sich op de Frontieren van de Spaensche Nederlanden oock ter selver tijd soude vertoonen / ende eene diverse maecken: doch 't was den Koning alleen te doen om in Lotringen te voltrecken/'t gene hy in voorszeden Somer hadde aengevangen/ende sich Meester van Nancij ende van La Motte te maecken.

Gedurende den tocht van den Prince / ende dat het Spaensche Leger geen fecours konde doen aen den Hartogh van Lotringen, heeft de Koningh van Spanckrijck sijn slagh waer genomen: dede den gemelten Hartogh sommeren

om manschap te doen van het Hartoghdorn Bar, ende sulchs niet doende / liet dooz den Heere de la Nauve de handt slaen op het selfde Hartoghdorn den darigsten Iuly: ende om dat den Hartogh contrarie het Tractaet van Vicq lupten kennits van den Koningh sich mengde in den Duytschen Oorlogh / beschiedende den Sweedtschen / des Koninghs geallieerden: soo commandeerde hy het Leger van de Marechal de Saint Chaumont, om sich te legghen omment Nancij, doch sonder Hostilteyt te doen. De Hartogh om dit ontweerd van te komen schickten sijn Broeder den Cardinael van Lotringhen aen den Koningh; omseerende sijn bewapeningh / als ten dienste van goede Catholische sacke in Duytslant: sloegh oock dooz / dat hy de Regeringhe wilde afflaen ende op sijn Broeder overlaten. Maer de Koningh wel wetende dat dit laetste niet als om gemaecht werch soude zyn / ende dat sijn bewapeningh dooz Gelde ende Coprepondentie van Spaignen geschiede / woude nergens na luyfieren / ten ware hem Nancij toerde in handen gestelt: toch alsoo in Augusto op Chateau Trier, Saint Dezier ende Barleduc: van daer den les-en-twintighsten op Sampignij, deden acht-en-twintighsten sommeren Ponta Mousson, twelch sich over gaf als oock St. Miel, oock veel andere Plactsen.

Hy quam den lesten tot Saint Nicolaes, om Nancij te recognosceeren. Hy hadde al van January deses Jaers af / tot Merz opgerecht een Parlement ende Conberaene Justitie / om sijn volck tot Toul, Metz ende Verdun des te beter te houden in Oede ende rust. Den tweeden Septembris schreef hy aen 't selve Parlement dat den Hartogh van Loteringen, teghen sijn belofte den Oorlogh hadde aengedaen aen zijne vrienden de Sweedtsche / ende tegens sijn verlos aen den Hartogh van Orleans, gegeven sijn Suster; hem alsoo insinulerende rapcus ende clandestini matrimonij; dat hy daerom geresolveert was Nancij aen te tasten / ende den Hartog te beneimen den middel / om meer de Christenheyt rontroeren. De Koningh dede terstont de retrenchementen ende circumballarie om de Stadt maken / begrijpende vier mijlen in 't ronde. De Cardinael van Lotringhen dede verscheppen repsen / tusschen den Koningh ende den Hartogh: die sich belde tot Espinal met het volck dat hy konde hy een hzengen; hebbende onlangs te Hagenaauw groote schade geleden: doch verwachtte van den Hartogh van Fenz, uit Italien aen den Rhijn gekomen / secours: maer deselve toerde belde dooz de Sweedtsche / siende alsoo geen upkomsse / liet dooz den Cardinael sijn Broeder tracteren metten Coningh; in manieren dat hy hem Nancij soude in deposito gevehen den dertienden Septembris. Daer van hy resillieerde; doch naderhand weder berout hebbende ende geen upkomsse siende / versocht met den Cardinael Richelieu in ghespyerck te komen den achtiensten Septembris tot Champs. Aldaer komende savonds ten elf upren dooz het Loghemment van de Cardinael die alrede te bedde was / woude hem niet gewelcke hebben. Anderen daeghs was de Cardinael t' onbedden / dat men hem niet gheselckte hadde; ende ginck soo vzoegh om den Hartogh te besoeken dat hy oock noch te bedde was ende wilde hem doen oock niet gewelcke hebben / maer hoozde eerst de Dinsse. Op't upkomen van de Kercke ontmoeteden sy malsanderen met groot complimenten: Den Hartogh woude den Cardinael gelepen in sijn Loghemment ende den Cardinael den Hartogh in het zijne. Maer alsoo de Hartogh

noch

noch geen Wisse ghehoort hadde. Stedt hem de Cardinael eerst Wisse te dooren. Ondertusschen gaf de Cardinael ordze acht te nemen soo haest den Hertog soude upt de Kerck komen: maer de Hartogh pzebemeerde ende ontmoetede hem/ soo als hy van de trappe af quam in sijn huys. Aldaer hadden sy wel twee upren Conferentie: De Hartogh steets woepgerende te teykenen het Tractaet door sijn Broeder ghemaecht; soo dattet ghesien was tot rupture. Epntelijck teekende hy 'tselbe; inhoudende in substantie; dat de Hartogh het Tractaet van Vicq gebroken/ het Hartogdom Bar niet verheben ende het Huwelijck tusschen sijn Suster de Princesse Margerite ende des Coninghs broeder teghen des Coninghs danc ghemaecht hebbende/ had oorzaecke gegeven/ om den Hartog te doen belooben/ geen alliantie noch intelligentie meer te hebben/ die den Coning soude schadelijck sijn/ specialijck niet met het Huys Oostenrijck: dat hy soude in handen des Coninghs stellen de Stadt Nancij, tot dat de Troubelen van Duytslandt ge-eyndicht waren: oock tot dat het vooz s Huwelijck soude verclaert sijn nul ende van geender waerden: begeerende tot dien eynde dat de gemelde Princesse soude sijn binnen veertien dagen gestelt in 's Coninghs handen/ soo't moghelijck was. Doch in geballe de Duytsche Oorlogh niet soo haest mocht eyndigen/ beloofoe de Coningh na vier Jaren Nancij wederom te geven: oock den Hartogh te laten/ hy sijn inkomsten ende gerechtigheyt.

Die alsoo den twintighsten Septembris versproken ende gheteekent zijnde/ toonden den Hartogh sanderendaeghs weder enige veranderinghe/ ende disculpeyten/ vlsaperden den tijdt: 'welck aen de Coningh gaf oorzaecke tot breeken dat hy woude ontbluchten: ende dat hy ontbluchtende / mocht eniggh ongeluck krijgen door d'e'en of ander Sentinel: dede alsoo een scherpe wacht stellen om het Quartier van den Hartogh niet last aen de Hoof-Officieren/ om den gheheelen nacht rondom het Huys van den Hartogh te wandelen. Hy geen upthomst siende/ gaf ordze den vier-ende twintighsten de Poorten te openen ende des Coninghs volck te laten in-trecken/ ende sijn Garnisoen sterck twee duy-sent drie hondert te Doet ende twee hondert ende dertigh Paerden. 'Welck te wepnigh was om te bewaren een plaets van seventien royale reguliere Wolwercken. Waer toe van nooden waren wel acht duy-sent man. Den vijf-entwintighsten dede de Coningh sijn intree binnen Nancy: stelde de Grave van Brillac Gouverneur/ ende toogh den eersten Octobris weder van daer na Wanc-rijck.

De Princesse Margerite vernemende/ dat sy soude gestelt werden in handen van den Coning/ toogh beguifseert in mans klederen vergeselschap van den Hof-meester/ van de Vrouw van Remiremont ende een Soldaet die de werck liende na Thionville, alwaer niet sonder perijchel/ en inoepre gekomen zijnde/ kreeg Vrouwen klederen (niet seer kostelijck) van de Grabinne van Wils. Vrouw van de Gouverneur aldaer. De Hartog van Orleans tot Brussel sulcx vernemen: de/ schijchte enige Edellieden derwaerts om haer te halen: Hy self toog den denden Septembris na Namen: hebbende vooz af ghesonden den Hartogh van Puisse-laurens. Sondagh den vierden quam de Princesse ende den Hartogh van Orleans tot Namen ende sliepen te samen. Maendagh den vijfsden quam den Hertogh vooz af tot Brussel, ende sanderden daeghs de Princesse. Al vroms om vier

upren toogh d' Infante met het geheele Hof haer te gemoete/ een half mijle buien Brussel: en komende neffens malhanderen traden beyde up de Carosse: d' Infante sprack eerst: daer na de Princesse: haer neeggende/ ende de vrouwe groeten teerende. d' Infante haer gekust hebbende namse by de hand/ ende leyde haer in haer Carosse: sp haer in't voorste der Carosse settende/ wierde van de Infante ghetrocken ende gheset achter inde Carosse aende Lincker-handt vande Infante. Komende aende Voorste dede de Burgerpe in Wapenen zijnde/ eene slach met hare Musquetten: inkomende wierde vande Magistraet gheschillakent; ende het Canon vande Wallen los geschooten. d' Infante geleide haer tot by de Coninginne Moeder/ die haer ontfingh in een Saal voo haer Antichambre, ende eerst de Infante ghegroet hebbende leerde haer tot de Princesse: haer neeggende wel tot aende Godel vande Coninginne; die haer gekust hebbende/ omhelt hebbende d' Infante aen haer Linckerhant: De Princesse volghde, ~~haer~~ <sup>haer</sup> dat d' Infante nochtan de Princesse hielt by de hant; ende de Coninginne haer een wepnich separerende scheen de Princesse in't midden. ~~Haer~~ <sup>Haer</sup> inde Kamer gingen sitten op het eynde by het Bedsteeb tegen de ~~Wand~~ <sup>Wand</sup> verhemelt. De Coninginne in't midden/ d' Infante aen haer Rechterhant beyde op stoelen met Leenen of Wimen/ ende de Princesse op een Tabouret of scabelle. Na een half upz spreckens dede de Coninginne den Hartogh van Orleans inkomen. Na een wepnich geleide de Coninginne haer ~~waer~~ <sup>waer</sup> op gelyke wyse tot de plaats daer sp haer ontfanghen hadde. d' Infante ~~geleide~~ <sup>geleide</sup> de Princesse (haer alrejt gebende de Rechterhant) tot in't quartier vanden ~~Wand~~ <sup>Wand</sup>. (Welck was dat van overleden Erts Hartogh Albertus) in d' eerste ~~der~~ <sup>der</sup> Handentie Saal behaguen met Goude Broede/ ~~was een stoel ende d' Hartogh~~ <sup>was een stoel ende d' Hartogh</sup> verhemelt van't selve: d' Infante ~~erste~~ <sup>erste</sup> noch een stoel; doch ~~haer niet~~ <sup>haer niet</sup> meer gingen inde Antichambre; verciert op deselbe wyse ~~ende met een Bedde~~ <sup>ende met een Bedde</sup> ~~waer~~ <sup>waer</sup> haer daer inde rechte Camer of Cabinet. Van waer d' Infante haer ~~waer~~ <sup>waer</sup> haer quartier. Terstont quamen alle de Dames van Hof haer ~~waer~~ <sup>waer</sup> ~~beide~~ <sup>beide</sup> de by haer de Princesse van Solms, de Hartoginne van Havre, de ~~Princesse~~ <sup>Princesse</sup> van Wilts, ende de Vrouwe van Fargis. Erst wierde inghelaten de ~~Princesse~~ <sup>Princesse</sup> van Balançon, daer na wiert deur den Hartogh van Cileans ingeleidet den ~~Princesse~~ <sup>Princesse</sup> van Wilts. Dat gedaen zijnde gingh den Hartogh na boven/ ende de Princesse adt publijcklyk.

Woonstdagh gingh sp gheleet in een Cabbaert van swarten Tabij met Spelbetwerck/ de Koninginne Moeder besoecken; vergeselschap ~~allen vande Hof~~ <sup>allen vande Hof</sup> van Chaudbonne haer dieneinde vooz Escuyer/ alwaer komende ~~stont de Koninginne~~ <sup>stont de Koninginne</sup> van haer stoel op/ ende sprack haer al staende aen: daer na gingh ~~haer~~ <sup>haer</sup> zitten inde ganch of ruelle van't Bedsteebt na de Schoofsteen toe/ ~~ende~~ <sup>ende</sup> de Princesse sitten op een Tabouret of Scabelle/ half na de Koninginne ~~geheert~~ <sup>geheert</sup> ende met de rugge na het geselschap welck was in't midden der kamer. Wel een upz met de Koninginne gesproochen hebbende/ gingh ~~waer~~ <sup>waer</sup> ~~sonder~~ <sup>sonder</sup> dat de Koninginne haer reconduceerde; maer ~~waer~~ <sup>waer</sup> deur de Princesse van Solms, Hartoginne van Havre ende Ghabinne van Wilts ende de Heer van Chaudbonne geleidt/ na't Palaps by d' Infante: die na een wepnich van haer verrock/ om beveschjes te doen/ by haer latende alle haer Austruwen/ sp geketen op een stoel

mer

met Armen of Leenen / ende de Inffroutwen op de Capfien of Bloer rontom haer / elckander onderhoudeude wel twee uppen lant / nu op de Guitara, dan met de Castagnettes fpeelende ; op't ghefuit dan't welck de Overgime van d'Infante dante.

Om weder yet te fegghen hande Vreede-handelingh : soo heeft defelbe met Spaignen affter was afgefpochen / soo heeftmen figh begeben tot raedflaginge ten met endt den Oorlogh te continueren / tot dien eynde herbartende de Handelingh met Spanich / die gepeben wiert deur Charnaffe. D'Ordinaris Ambaffadeur ghenoechfaem wiert gheneffigeert : niet doende / als ghe-meene Offitien : als in October mannet hy by publicque Audiente communiceerde het gepafferde in Lotringen hier voer ghefelt ; bedachte voer t'getommuniceerde oeffende den Treves-Handelingh : ende recommandeerde de faechte hande Franfche Walvis-vangft : Daer oer eenighe different was met de Hollandfche Zoelantfe Compagnie met het eynde defes Jaers verfochte hy wederom by Audiente feechere geintercepteerde Originele Brieven by den Keifer ghefchreben aenden Hartogh van Lotringen ende van Feria. Doch die waren hier niet ; maer by den Rijer-Cantellier Oxenfiern. Hiem detoijt den Hartogh van Feria trachtade om met zjn Leger by de Mofel voer te breeken. Verfochte dat hare Ho : Mog : mochten haer Croupen met de Franfche aldaer conjungeren. Welck is in bedencken gehouden ende geen gebolghe gehadt.

Den vijftden December is weder naer ghewoonte gefelt de volgende Petitie des Raets van State.

*Hooge Mogende Heeren,*

**W**Anneer yemandt by, ende in hem felven gaet overleggen, wat eenige Jaren herwaerts geduyrende den langhduyrigen ende bloedigen Oorlogh defer Landen is gepaffert, ende namenslijck wat federt de expiratie van't *zwalef-Iarigh* Bestandt, is voorgevallen, soo kan hy niet anders sien ofte mercken, als dat Godt Almachtigh fijn arm ende handt fchijnbaerlijck heeft uytgheftreckt, om dese Landen ten toon van de geheele werelt, te zegenen ende met zjn weldaden te vervullen, tegens d'oppressien, verdruckingen, ende verwoefingen, die den vyandt dagelijcks op de felve is machineerende, want ofte wel den vyandt (als hy gheduyrende het voorsz Bestandt fijn faecken herfelt, de gelegentheyt van de onse door kroopen, fijn rijke Retouren nyt Indien van laert tot laer sonder veranderinghe ingekregen ende groote fchatten vergadert hadden, om wat groots te konnen uytrichten) voorgenomen hadde dese Landen met ghewelt ende wreetheyt voorts op't lijf te vallen, ende plotselijck te overrompelen, omme defelve wederom te brengen onder fijn heerschappije, met beroovinge van haren waren Gods-dienst, Vryheden, Privilegien ende gerechtigheden, mitgaders van welken ende Neeringe te water ende te Lande, dewijle fy haer door een listighe Propofitie van Vrede daer toe niet en hadden willen laten verleyden. Soo fietmen nochtans datter Godt Almachtich belieft heeft voorts in den aenvang van foodanige bloedige ende pernitiufe deffeyns hem sulcks te fuyten, dat hy de Belegeringe vande importante plaetse van *Bergen-op-zoom* (daer door hy als door een *breffe* in't midden van onsen Staet meenden te fpringen) heeft moeten verlaten, ende dat hy voorts oock daer naer in alle fijn aenflaghen ende voornemen sulcks is gebreydelt

gebreydelt ende opgehouden geworden, dat hy in alle de volgende Iaren, met alle zijn macht, midtsgaders die van sijn vrunden, Ligisten, ende geallieerden hoe groot ende machtigh die oock zijn geweest, niet anders heeft konnen uytrechten, als alleenlijck de eene Stadt van *Breda* te veroveren. Daer-en-teghens sietmen hoe wonderbaerlijck Godr Almachtigh dese Landen in deselve tijdt ende Jaren heeft gezegent, de schoone ende heerlijcke Victorien die hy successivelijck verleent heeft, zijn niet alleen vele ende verscheyden, oock niet kleyne ende geringe, *maer* groote ende van notable importantien ende consideratie. Het Leger is eenighen liden herwaerts qualijcken oyt te Velde gheweest, ofte is altoos victorieus wederom t'huys gekomen, 'tzy met extentie ende vergrootinge van de Frontieren ende limieten deser Landen, ofte met meerder versekeringhe van de selve, ende alwaer anders niet geschiet als den vyant op te houden, om in de eene ofte de andere plaetse niet te praevaleren, soude't selve oock niet anders als voor een groote saecke gehouden konnen worden, dewijle het vele is sijnen staet te conserveeren *wanneer den vyant* machtigh ende groot is.

Wy moeten naest behoorlijcke dancksegginghe vertrouwen, dat Godt Almachtigh zijn handt niet en sal intrecken, maer deselve meer ende meer uytstrecken, ende sijn zegen over dese Landen voorts laten groeyen, by aldien wy oock aen onser zijde daer by doen, 'tgene hy in ons macht ende vermogen, tot der selver bescherminghe ende welstandt heeft gestelt, ende gegeven. 'tWelck by sijn Excellentie sijn Gemade Graef *Hendrick van Nassau*, Stadt-houder ende den Raedt van State overleyd zijnde in dese tegenwoordighe tijdt, dattet Jaer *drie-en-dertigh* naer't eynde gaet, ende metter selve oock de consenten over 'tselve Jaer versocht, hebben haerdevoor geacht op de vordere conservatie, versekeringhe, ende welstandt van den staet deser Landen, voort aenstaende laer 1634. te gedencken, ende u Ho: Mo: voor te dragen de middelen die sy naer de tegenwoordige constitutie daer toe oordeelen noodigh ende dienstigh te sullen zijn, niet twijffelende ofte u Ho: Mo: die de behoudenis van den Staet deser Landen, tot noch toe soo loslijck hebben behertight, *den selven* tegens 'tgroot geweld van soo machtigen vyandt couragieuselijck gemainteneert, ende met soo grooten yver, kosten ende moeyten tot verwonderinghe van de gheede werelt in foodanighen standt ende lustre gebracht hebben. Sullen oock genegen zijn ende blijven daer in te continueren, sonder altans in't minste te verslauwen ofte eenionmacht voor te wenden, dewijle de couragie van den vyant, die op alles let ende kan weten watter omgaet, daer door al te seer soude worden gereleveert, ende onse vrunden niet weynigh verlagen.

**Woorts waren de petitiën naer gewoonte sprekende van de aflissinghe der Capitalen op Interest loopende/ van de Interesten, Staet van Oorloghe, vijf hondert man, binnen Emden, vijftigh Compagnien, de Regimenten van Ferens, Loosdrecht, Rosen-krans, van Gent ende Erentreyter, bande elf Compagnien Rijnland/ onder den Graef van Flodorff, Trörllet, Widerholt, van Graef van Berge, bande Compagnien van Rovillacq ende Lucas bande logijs gelden, van ses hondert duysent gulden tot de Fortificatie, bande vijftigh duysent gulden tot Geschut, bande hondert vijftigh duysent gulden tot Munition van Oorloghe ende Vires, van een Millioen tottet Leger, bande Convoyen ende Licenten, Verpachtinge bande helft der Convoyen, twee Millioenen tot Subsidie banden Oorloghe u Water,**



Water, van seven hondert duysent gulden tot de West-Indische Compagnie/ van veertien gulden op't Zout, de Vervanginge van Drenten bande Contributien ende Verdingen bande plaetsen/ Landen van Brabant, Gelder, Limborg, Lutsenborgh, Vlaenderen, Namen, Lingen, Wedde, ende Westerwoldingerlandt, bande ghemeene middelen/ van't inbrengen/ Dragen/ ende betalinge der Consenten, &c.

Dit Jaer zijn ghemaecht verscheide nutte Placcaeten. Als op't hessen ende betalen der Last-gelden, ober de Schepen/ varende dooz de Straet van Gibraltar naer de Middelaentsche Zee/ ende op de Levant: te weten twintig stuyvers van pder last/ dattet Schip groot was. Noch nopende den ophef der Impositte van twee ten hondert ober verscheiden goederen/ komende upt Cypres, Saria, Palestina ende andere plaetsen. In Martio wierdt oock verboden te varen op de Walvisch-vanght upt dese Probinrien ofte andere Landen/ binnen de limiten van Nova Sembla, tot Tretum Davis, anders als by de Geotropeerde Compagnien van Groenlandt. Den vierden April wiert op't klagen der Getoonmitteerden bande Landen van Overmase, oock gestelt tegens 'tuytloopen/ logeren/ ende foulen der Soldaten/ in deselve Landen. Daer wiert oock uptgegeven een Instructie dooz de Commisen te stellen in de Heerlijchheden ende Steden/ daer de ghemeene middelen niet wierden geheben. Ende alsoo de particuliere passpoozten/ om ten platten Lande te woonen van vele wierden misgelyck. Want sy eventwel in de vaste Steden bleven woonen en haer neefinge doen/ wiert verstaen dat sy het effect van dien niet mochten ghenieten als ten platten Lande. Op de verantwoordinge bande vyf specien/ Wijn, Bier, Zout, Seep, ende Lakenen, quatin den twalefden April een Placcaet upt. De Spaensche clausulerende haer passpoozten met den naem van de Rebelle Provincien: verhalben wierden sulche passpoozten den negentienden April verklaert nul en van onwaerde. Den twalefden Mey wiert verstaen/ dat de Schepen die niet hadden een vast verdeck, doozgaens ten minsten vijf Schamner boeten ten doozt/ ende ten minsten gemontereert met ses gotelinghen/ niet boldaen hadden het Reglement bande Monture: dienvolghens van noode hadden te betalen het Last-geldt. Den veertienden Mey wiert oock wederom aengaende de Souberainiteyt bande Meyerye een Placcaet geemaneert. Den tweeden Juny wiert by waerschouwinge den Inghesetenen in de Landen van Overmase genotificeert/ dat se niet van nooden hadden te vieren eenighe heylighe daghen/ by de Roomsche Kercke alleen geobserveert. Doen wiert oock verboden het inbrengen van bzeemde ofte gemengelde calmijn ofte de wercken daer af gemaecht. Tot maintenu bande Predikanten in de Meyerye is oock geordineert; als mede rakende de Landen van Overmase, ende de Souberainiteyt van dien.

De Graef van Laval, Broeder des Hartogs van Tremoville, Zusters Soon van den Prince van Orlaigne, hielte sich op in den Hage: 't Gebeurde dat sy in't Togement des Graven van Culenborg aen secker Lieutenant, die sich in geselschappen ghemeenlijck waer hooft wijslijgh aenstelde/ een knip op de neus gaf: waer ober den hooft wijslijge bergaainmede/ hem Fis de putain noemde/ ende andere insurieuse woorden gaf. Den Graef van Laval sich daer van op de stont/ zijnde een groot geselschap niet konnende weereken/ gingh wech/ ende een toepnigh daer naer latende hem dooz een onbekende upt de Sale roepen in't Dooz-

CCCCCC

hups/

hups / liet hem aldaer met rocken slaen / soo dat hy al geslagen wasdende / liep  
naer de Halse / klagende aen den Graef van Culemborg : die oock ter selver tijt  
was ptesiderende ter Vergaderinge van haer Ho : Ho : ende soo om die onse-  
ke / als om dat sijn Hups geuolenteert wiert / sulchs seer qualijck nam / ende  
hem verklaeghde aen die van't Hof van Hollandt : die dooz sijn volck den Scal-  
meester vanden Graef van Laval, die't seft gedaen hadde / lieten oppenheiden  
ende bewaren in't Hups van Laval : met intentie om hem op de Ophangen-  
poort te brengen. Den Graef van Laval, sulchs hem onmaghelijck machende /  
kreegh inder haest soo veel van sijn ende andere Franche by een datse den Scal-  
meester beghyden. Sulchs wiert soo qualijck genomen / dat het Hof schone  
nam / den Graef van Laval selfs te doen vatten. Doch wiert al soo beleide, dat hy  
waerschootwinge ontfing : 't Hof oock liever siende dat hy esthapperde. Als  
vertoogh hy smozgens dooz dag ende een wepnigh daer naer quam den Dier-  
waerder ende een groote hoop Dienaers van't Hof : vallende in't Logement :  
makende groot gedruys : ende bindende noch van sijn Wijn ende Bier mach-  
ten haer bzolijck daer van / ende den selven dagh den vijf-en-twintighsten October  
wiert hy met kloek-luydinge ingeroepen ende gedaghybaert tegens den achden  
November, om in persoon te compareren op penen van bannissement ende confis-  
catie van goederen. Alle dit speet hem boven maten seer / zijnde han-aert ga-  
rieux / ende meende als Heef vande Prince / dat hy boven 'recht was / hy troog op  
Leyden met intentie om tot Nimmegen te binden den Prince / ende hem te kla-  
gen / maer deselve niet wollende sijn Heef daer in voosken / liet hem weeten ende  
lasten tot Utrecht te blijven / tot naerder oorde. Des onanghesen volghde den  
Prins / sedert getoghen op Zeelandt, die echter hem daer oock niet wilde sien /  
maer dooz sijn Secretaris hem liet seggen / dattet Hof hem hadde geschreven /  
ende versocht hem Laval, niet by sich te willen laten. Dat sijn Excellencie als  
Stadt-houder moeste maintenren het auctoriteyt van't Hof : begheende als  
noch hy wilde gaen naer Utrecht. Laval konde dese dingen niet verduiden /  
meende dat hem veel onwaerdighheyt geschiede : wilde niet naer Utrecht, maer  
npt ongedult gingh naer Ravenssteyn, ende epndelijck met Corabog naer Brussel,  
van waer hy schreef aen sijn Excellencie : latende sijn Brief dooz den Heer Char-  
nasse ptesenteeren aen den Prince / zijnde niet als klachten ober 't Hof / ober sijn  
vpanden / ende ober 'tongelijck. Den Prince sijn Som antwoorde hem belesde-  
lijck ende wijslijck / hem aenwijssende dattet sijn eppen schulde was : Om dat hy  
sijn Soms raet niet hadde willen volgen / ende naer Utrecht gaen / ried hem nu  
tot Brussel te blijven / soo om sijn Religie, als om dat hy sich suspect machte  
sijn Koninck. Des onanghesen bleef aldaer eenighen tijt / toonde groot  
contentement tegens desen Staet ; Ja alsoo / dat hy enige sintelligheits / als  
aenflagh maechte / op eenigh Haben van Zeelandt. Waer in nochtangh van  
sijn eppen corespondentie wiert geabusfert. Daer naer ginck naer Italien  
is epndelijck tot Venetien gestozden.

E Y N D E van't Jaer 1633.

# HISTORIE of VERHAEL

Pag. 203

V A N

## SAKEN van STAET

E N

# O O R L O G H,

In, ende ontrent de

VEREENIGDE NEDERLANDEN,

Door den Heere

LIEUWE van AITZEMA.

D E R D E D E E L.

---

### VEERTHIENDE BOECK.

**N**at nu 'tsedert een gheruppen tijdt hertwaerts verscheppen Conferentien waren gehouden met den Heer van Charnassé, nopende de naerder alliantie met de Kroone van Spanckrijck / van tijdt tot tijdt rap-poozt gedaen zijnde van 'tgene in de selve Conferentie ten wederzijden was voozgelopen. Is naer verscheppen resumptien / oock naerder resumptien met addys van sijn Excellentie den vijftienden April deselve alliantie goetd gehonden ende daer na het Concept van dien mette Acten ende renversalen daer toe specterende ende dienende / ter Vergaderinge van hare Ho : Mo : ghelesen zijnde / gehouden vooz gearresteert / ende hare Ho : Mo : Gebeduteerden geau-thoriseert om in kracht van de Procuratie op hun gepasseert / deselve te repke-nen / ende tot een eynde te brengen. Ende alsoo Charnassé hertweggherde in't Tractaet van de voorsz naerder alliantie belofte te doen van te betalen de Bloo-te onder den Lieutenant Admirael Hautain, ghedient hebbende vooz Rochelle, oock niet begerde aen te nemen om te bevoorden de betalinge van de gesoncken Schepen. Soo wierden hare Ho : Mo : Gebeduteerden versocht / alle moghe-lijcke instantien te doen by Charnassé om te geven Acte onder sijn hande van alle

CCCCCCC 2

moge:

mogelijke bevoeren te doen tot betalinge van de voorsz Vloote / ende dat oock van gelijcken betaelt mochten worden de gheïntereſſeerde der voorsz Schepen/ gedurende de Belegeringe van Rochel, tot bevoorderinghe ende verſterkinghe van dien by authoriteit van de Koninck geſoncken; oock wierden de ghemelde Heeren hare Ho: Mo: Gedeputeerden geauthoriſeert / toefegginge te mogen doen aen Charnaffé, van dat den Heer van Chastillon contentement ſoude werden gedaen ter ſaecke van ſijne pretenſien over ſijne gage ende appointementen gedurende deſſelfs abſentie verhallen / ſoo haest de Ratificatie van den Koninck op de voorsz naerder alliantie ſoude zijn uptgehebracht; ende apartelijck gecommiteert zijnde op de dimiſſie van Charnaffé is verſtaen / dat hy berecht ſoude worden met een ſomme van ſes duylent guldens.

Da de middagh dit ghereſumeert wordende / is de bereeringh groot tot tien duylent guldens. Doen is oock naerder goetgebonden aen Charnaffé met ronde woorden te ſeggen ende verklaren / indien hy de betalinghe van de geſoncken Schepen van de Vloot onder Hautin ghe dient hebbende te wege bracht; datmen realijck ende metter daedt, namelijk met vereering ſoude beuigen / dat haer Ho: Mo: ſulchs aengenaem was.

Wepnigh daghen daer na / namentlijck den een-en-twintighſten April is aengaende deſe bereeringh noch naerder gereſolveert: wordende eerſt gereſumeert ſeekere ſecrete Reſolutie den tienden Martij ſeftien hondert een-ende-dertigh genomen: volgens welcke om te bekomen de gemelte betaling van de Vloote / onder Hautin gediend hebbende / men goet hadt gebonden eenighe perſoonen van groote qualiteit in Franckrijck te intereſſeren / ende die tot mede-ſulpers in deſe ſaecke in te trecken: Waer op den Ambaſſadeur Langerack was aengeſchreven ende hy geauthoriſeert om de betalingh van de geheele ſchuld / bedragende twaelf mael hondert duylent gulden: te moeghen bereeren de ſumma van twee mael hondert duylent guldens: aennemende tienmael hondert duylent guldens Franſch gelde / contant / in betalingh van de geheele ſumma. Over welck hy Langerack wierdt ghelaſt met den Prince van Oraigne te correſponderen. Hetwel de Heer Schaffer verklaerde / van wegen de Probitie van Stadt Groeninge ende Ommelanden, geenen laſt te hebben om twee hondert duylent gulden te remitteren volghens den voosflagh van Langerack in haer Ho: Mo: begaderinghe voorgebragen.

Althans dan / ſech ich / is door de Heeren Noortwijck, de Knuyt ende Thienhoven den Heer Charnaffé ſerieuſelijck weder gerecommandeert de betalinge van de gemelte Vloote, ende daer meſſens rondelijck ende baſtelijck verklaert / dat cas hy de ſaech ſoude willen aennemen te helpen dirigeren / dat daer op dwiſchtede betalinge volghde / dat hare Ho: Mo: metter daet jegens hem ſoude betuggen / dat haer ſulchs ten hooghten aengenaem ſoude zijn / ende tſeſte met groote beleeft heyt ende courtoſie te ſullen erkennen / doch alſoo ſe rapporteren dat hun dorhte / dat deſe generale beſofte ſou vette niet en penetreerde dat dat van de gewenſchte bijnſchten ſouden ſtaen te verwachten / ſtellende intus dien in bedencken oft hier inne pertoes naders ofte vorderſ ſoude zijn te doen; Son is goet gebonden ende verſtaen dat de gemelte Heeren hem Charnaffé de voosſchtede betalinge noch naerder ſouden recommanderen / ende hem toefegginge doen dan

en

een goede somme/ende dat de Gziffier van hare Ho : Mo : mede soude gaen/ en de hem in't scheidt apart segghen, dat dese somme by hare Ho : Mo : in der selver secreet Register sount begroot, gelijck deselve begroot wierdt midts desen; op vijftigh duysent guldens / ende dat hy deselve soude genieten/ soo wanneer de voorsz betalinge quam te volgen.

De gemelde Heeren zijn daer op by Charnassé gegaen/hem leberende sijn brieven van Kerckenste aen den Koninck / als oock aen den Cardinael / ende daer neffens in een sluitsele Brieve ten huyse van den ghemelten Heer van Charnassé op de Tafel door den Gziffier Musch laten leggen/ in sperie van herle ende halve Goude Rijders de somme van tien duysent guldens/ die haer Ho : Mo : den vijftienden goet-ghedonden hadden dat aen hem souden worden vereert / doch hy't Geld na sijn vertreck op de Tafel ghebonden hebbende / had 't selve door een van sijne Domestiquen doen te rugge brenghen / maer 't selve is volgens sijn begeerte geconverteert in een Goude Lampet ende Becken.

Da de verkenningh is aende Gedeputeerden bande respectie Provincien/die tot de besogne ghecommitteert waren gheweest ter handen ghestelt een Copie van 'tvoorsz Tractaet / indergaders bande toebehoozende Acten ende andere Instrumenten die de selve ter Vergaderinge van Staten/ ofte op Lant-dagen van hare Heeren principalen souden communiceren/ ten eynde by haer Ed : Mo : respectie op de Ratificatie mocht worden ghesolliciteert/ ende de Resolutie vandien begeert den bestemden tijt ingebrachte / sonder dat banden voorsz Tractate ende by-ghewoeghde stucken Copie wtghesonden ofte gegeven wierden.

Notificatie van het Tractaet is ghebaen aen d'aentwesende Ambassadeurs van Sweden ende Venetien.

Copie is ghesonden aenden Ambassadeur Ioachimi in Engellant, met last om den Coninck aldaer bekend te maechen/ ende te verseeckeren/ dat daer sine niet-waen was beslooten/ dat de Kroone van Groot Bretagnie soude mogen Prajndicieren/ ofte raechen/ ende sijn Majesteit daer neffens verseeckeren van hare Ho : Mo : goede wille dienst ende affectie.

Wozders is oock Copie ghesonden aende afghesante Pauw / om by hem ten dienste bande Lande ghemesnagert te worden/ daer ende sulckx deselve nae gelegentheit van saecken debinden soude te behooren : Wyders wat belanght de andere Ministers van wegen desen Staet duynen residerende/ deselve is sommerlijck den inhoudt bande metgenoemde Alliantie by Missive bekend ghemaeckt om haer daer van te dienen nae gelegentheit.

De Heer Prins van Orangie was tot de Handeling seer genegen : Zeeland heeft haer altyt wel by den Oorlog bebonden. d' Andere Provincien bekommerden haer gemeenlijck werpigh met saken bande generaliteit : ende lieten die aencomen op haer Ordinaris Ghecommitteerde ter Generaliteit comparerende : ende dese volghden seer het advijs ende goetbinden van den Heer Prince/ dien deur Charnassé in't particulier groote hope wiert gegeven dat Spanckrijck publijck tot ruptuere tegen Spaighen soude te bewegen sijn. Een saecke die in't eerste aensien seken aennemelijck ende wenschelijck voor desen Staet : als waer deur men soude moghen hoopen dat eyndelijck eens geheel Nederlandt van

de Spaensche soude hornen worden gesupbert / ende ten deele aen desen Staet ten deele aen Byzantijnsch atcrestereu.

Maer in Holland waren verscheyden Leden die dat verder insagen / ende daermit de Handeling met Byzantijnsch niet smaecte: byzessende / als het Oorlog al op het beste ginck: dat endlijck men alhier / in plaats van de Spanisch (die Byzantijnsch ende wy te samen gemachtelijck honden onder of in behand honden) souden krijgen tot Nagebuur het machtich / ende deert *seemachtich* ban meeste van Nederlandt / seer formidabel Vranckrijck. *Nummers* *four* *jaar* *niet* aen / datmen Byzantijnsch ongeslimateerde interessen soude *tripleximus*. Hoe ende in wat manier de distreperende leden spraken / is te zien op de volgende.

Alsoo de Heeren Gecommitteerde van *Dordrecht* ter Vergadering van hare Ek Groot Mog: van wegen hare Heeren principalen specialijck zijn gelast in de Handeling met den Baron van *Charnacé* te helpen te wege brengen dat het Landt werde geconserveert insijne *Vryheyt om met die van d'ander sijde te mogen Handelen* in materie van Treves of Vrede, dan, ende soo wannet sulcx dienlich sal werden bevonden. Item dat de interventie van sijne Majesteit van Vranckrijck in soodanige Tractaten niet toe en werde gestaen uyt saecke van bedingh of stipulatie, ten ware saecke dat d'Interessen van Hooghgemelte, sijne Majesteit klaer uytghedruckt zijde men anders mocht bevinden te behooren, verstaende hare Heeren Principalen de voorz lateresten in aller manieren klaer te moeten werden gespecificceert; Ende in cas niet tegenstaende alle ernstige debvoiren vande voorz Heeren Gecommitteerde de conclusie by pluraliteyt van stemmen mochte worden gemaect op't voorz subiect, dat de voorz Heeren Gecommitteerde als dan sullen hebben te verklaren in soodanige conclusie niet te können bewilligen, midtsgaders van 'tadrijs der voorz Stadt *Dordrecht* noutle te doen houden, ende *Adm*, daer van, te begeren om de positien van de intentie van de voorz Heeren by alle gelegentheyt koudigh te mogen maeken. Ende alsoo op heden den *vier-en-twintighsten February 1634* in de voorz saecke tegens intentie van de voorz Heeren van *Dordrecht* is geconcludent. Soo ist, dat de voorz Heeren Gecommitteerde by desen verklaringh doen, als boren is geseyt. *Adum* den *vier-en-twintighsten February 1634*.

Dewijle de Gedeputeerde der Stadt *Amsterdam* bemercken, dat eenige Leden deser Vergadering genogen zijn aen te gaen seker Tractaet by den Heere van *Charnacé* voorgellaghen ende behandicht op beswaerlijcke Conditien, ende dat selve soude strecken tot verminderingh van de *Souveraniteyt* ende *Vryheyt*, midtsgaders tot verbrekinge van vorighe intentien ende Resolucien solemnelijck genomen by de Regiering van Holland ende West-Vrielandt, daer van de Stadt *Amsterdam* en andere Steden met haer van een gevoelen zijnde, aensienlijke leden zijn, daer oock in soodanighe swaerwichtige saecke, die nae 'tgevoelen selfs van de contere-rende leden groote Consideration aen beyde zijden heeft, nu tracht te besluten by pluraliteyt van eenighe meerder stemmen. Soo verklaren de voorz Gedeputeerde van *Amsterdam* by expresse last van hare Principalen wel genoghen te zijn tot een goet naerder Tractaet van Alliance, Vrientschap, Correspondentie ende Assistentie mette Kroone van Vranckrijck, *mits dat het geschiede buyten engagements ende vermindering van de Vryheyt ende Souveraniteyt deser Landen, daer toe voor desen so veel gedaen*

*gedaen ende geleden is.* Ende dar het andersints veel beter ware extraordinaris by dese Regeering soo veel middelen te vinden als het Gemelte Tractaet aen desen staet soude roebrenghen, liever als het Landt in sijne *Vryheyt* te præjudiceren. Maer indien alle de voorsz. verzooninghen de meerder leden niet en souden kunnen bewegen. Ende datmen niet soo præjudiciablen Tractaet soude meenen voort te gaen: Soo zijn de voorsz. Gedeputeerde van *Amsterdam* oock gelast, de andere leden van vercheyden opinie zijnde te insinueren, dat sy niet en moghen noch sullen toestaan, soo veel in haer is, dat 'tvoorsz. Tractaet op den voet boven geroert werde aenghegaen, nochtan dat het oock in't vermogen zy van andere leden tegens 'tadvijs van soo notable Steden by pluraliteyt te sluymen in saecken die raken de Souverainiteyt ende het sooghste gelagh in de Regeeringh: daer in veel minder saecken, als in middelen ende consenten geen overstemminge en valt. Ende indien 't selve des niet tegenstaente soude geschieden. Soo protesteren de Gedeputeerde van *Amsterdam* in den Namen van hare principalen, *daer aen ofte daer in geen part of deel te willen hebben*, ende lat sy de *Vryheyt* van't Landt (die den Voor-Ouderen soo dier geweest, ende ons als noch behoorde te wesen) niet soodanige præjudiciablen Tractaten niet en verstaen in haer Regard te laten verminderen. Insgelijcks datmen haer niet sal hebben te imputeren de onghemacken ende verder onheylen. Ende 'tgevolgh die uyt dit engagement vande *Vryheyt* ende *Gerechtigheyt* van't Landt sullen staen te verwachten. Ende verfoecken hier op Insertie gedaen te worden in de publicke Notulen deser Vergadering. Overgegeven ter Vergaderingh van haer Ed: Groot Mog: by de Gedeputeerde der Stadt *Amsterdam*, den vier- en twintighsten February, 1634.

*Met dese Protestationen hebben de Heeren van Rotterdam ende Alckmaer sich reconformiert: Ende de Heeren Edelen, van Haerlem, Leyden, Gouda, Hoorn, Enckhuysen, ende meer andere Leden, ter contrarie geprotesteert met verklaring, indien de voorsz. protesten niet ingetrocken wierden / dat sy genootsaect souden zijn daer tegen schriftelijck te contraprotesteren.*

**IR AICTE** pour Sept ans fait entre le Roy par le Sieur Baron de Charnacé & Messieurs les Estats des Provinces Unies des Pais bas par leurs Deputés a la Haye le 15. Avril 1634.

**L**es Estats Generaux des Provinces Unies du Pais bas recognoissans avec toute sorte de respect et gratitude, les biens faits, faveurs & assistances qui de temps en temps leur ont esté departies de la France, & partant desirans de se Procurer par tous moyens possibles la continuation & augmentation de la bonne amitié & Alliatice dont la plu au Roy Très-Christien les honorer & Contribuer en la presente construction les affaires tout ce qui pourra servir a la grandeur de la France, bien public de la Chreienté, & a l'affermissement & seureté de leur Estat, ont député a cet effect Messieurs le Comte de Culenbourgh, Baron de Pallant, Wittem, Werde, Seigneur de Leede, Liendem, Wildemburch, Kentswiller, Lengeldorp, Bachem, Vrechem, etc. *Nicolaes de Bouchorst*, Seigneur de Noortwijck & Wimmenom, Bailly & grand Maistre des levées en Rhijnlant, *Adriaen Pauw* Chevalier Seigneur de Heemstede, Hooger smilde de Rierwijck & Nieuwekerck, Conseillier & Pensionnaire d'Hollande & West-Frisie, *Jean de Knuyt*, Chevalier Seigneur dans le vieux & nou

& nouveau Vosmer, premier & representant la Noblesse aux Estats de la Comté de Zeelande & Conseiller Ordinaire de son Excellence le Prince d'Orangie, *Adriaen Ploos* Chevalier Seigneur de Oudegein, Tienhoven, & Gein, *Pierre de Walle*, *Guillaume Ripperda*, a Boxbergen, Boculo, & Hengelo, & *Bernard Coenders*, Helsen, pour traiter avec le Sieur *Baron de Charnacé* Conseiller de sa Majesté en son conseil d'Etat & cij devant Ambassadeur en Allemagne : lesquels députés estans entrés en serieuse Communication avec ledit Sieur de *Charnacé*, ont apres plusieurs conférences en vertu de leurs respectifs pouvoirs cij apres Insérés, Traicté convenu & arresté les Conditions & Articles qui en suivent.

## I.

Premierement lesdits Seigneurs Estats Generaux promettent de continuer a faire la guerre par mer & par terre avec toutes leurs forces aux Espagnols & Provinces qui en dependent, sans pouvoir entrer nij entendre a aucun *Traicté de Paix Tresve, ny suspension* d'Armes directement ou indirectement les *huit premiers mois* suivans, ny les pouvoir Conclure de *douze mois*; le tout a commencer du premier jour du mois de may prochain.

## II.

Sa Majesté promet aussi de ne traiter de *huit mois*, & de ne Conclurre de *douze mois*, avec le Roy d'Espagne aucun accommodement sur les affaires & differens qui sont entre eux & d'employer son pouvoir vers les Ministres de la Couronne de Suede & les Princes confederés en l'Allemagne de faire le mesme.

## III.

Lesdits Sieurs Estats Generaux feront publier de rechef & effectuer de bonne foy, quand l'occasion s'en presentera la déclaration, qu'ils firent l'année *mil six cent trente deux*, pour ceux de la Religion *Catholique Romaine*, dans toutes les Provinces qui s'uniront ou rendront volontairement & sans contrainte a eux : Et pour ceus qui seront pris par la force des armes, d'autant qu'ils n'ont pas le pouvoir d'en resoudre & s'engager sans le consentement des Provinces, lesdits Seigneurs Estats promettent en consideration des Instances reiterées qu'en a fait le Roy, d'en faire rapport aux *Provinces susdites*, afin qu'il leur plaise adviser quel contentement ils en pourront donner a sa Majesté.

## IV.

Et si apres les *douze mois* susdits lesdits Sieurs Estats Generaux veulent traiter & Conclure paix ou Tresve avec leurs Ennemis, ils ne le pourront faire durant ce present Traicté *sans intervention* de sa Majesté, & declareront en tel cas a leurs ennemis par escrit que le Traicté qu'ils pourront lors faire avec eux ne pourra prejudicier a celluy cij, lequel ce non obstant demeurera en sa force & valeur, comme *si* sa Majesté vient a Traitter, declarera le mesme.

## V.

Et pour ce que lesdits Sieurs Estats Generaux ont quasi seuls soustenu si longues années, une guerre tant sanglante & ruineuse, & la continuent encore contre un trepuissant Ennemy, sa Majesté promet de leur donner par chacun an de ce Traicté a commencer au jour du date des presentes la somme d'un *million de livres*, outre ce luy qu'elle leur a promis par le Traicté fait avec eus le *17. juin* l'an *mil six cent trente* c'est a dire *deux millions* de livres en tout payables de six en six mois, par portions



tions égales , a commencer les premiers d'Aoust & Fevrier prochain , & leur donne d'avantage la somme de *trois cens mil livres* par chacun an en la façon suivante ; c'est a sçavoir, leur entretiendra, quand il en sera requis, un Regiment de gens de pied pareil a celui du Sieur Marechal de *Chastillon* , & une Compagnie de Cavallerie ou l'argent de ladite Compagnie a son choix jusques a la Concurrence desdits *trois cens mil livres* , l'un & l'autre aux conditions portées par un escrit a part de mesme date de ce traité ; Et si lesdits Sieurs Estats ne requierent ledit Regiment, la Majesté ne sera obligée au payement de ladite somme de *trois cens mil livres*.

## VI.

Si pendant les années de ce present Traitté lesdits Seigneurs Estats Generaux viennent a conclurre un Traitté de Paix ou Trefve avec leurs Ennemis, le Roy promet d'en demeurer garant, en sorte que *si puis apres le Roy d'Espagne contrevenoit aux choses promises audit Traitté, ou que sous quelque pretexte que ce peut estre directement il attaquoit lesdits Seigneurs Estats Generaux es Pais, Terres, & places qu'ils possèdent ou tiennent au jour de ce present Traitté, en sorte qu'ils rompiissent generalement avec le Roy d'Espagne: Le Roy s'oblige des a present de faire le mesme & rompre generalement avec le Roy de Spaigne a guerre ouverte par Mer & par Terre, & de ne pouvoir apres faire Paix ny Treve que conjointement avec lesdits Seigneurs Estats & de leur consentement.*

## VII.

Comme en cas pareil, la Paix ou Treve estant une fois conclue, si puis apres le Roy d'Espagne sous quelque pretexte que ce peust estre directement ou indirectement attaquast le Roy es Pays, Terres, & places qu'il tient au jour de ce Traitté en sorte que la Majesté rompiist generalement avec le Roy d'Espagne, lesdits Seigneurs s'obligent des a present de faire le mesme & rompre generalement avec le Roy d'Espagne a guerre ouverte par Mer & par terre, & de ne pouvoir puis apres faire ny Paix ny Treve que conjointement, avec le Roy & de son Consentement.

## VIII.

Et touchant les Interests du Roy, que le Sieur de Charnassé a donné par escrit & specifié en certains Articles Signés de sa main, dont la Copie Signée des Deputes desdits Seigneurs Estats luy a esté donnée, si la Majesté venoit a estre attaquée, ou inquiétée par le Roy d'Espagne a l'occasion d'iceux, de sorte que la Majesté rompiist generalement, comme dit est; lesdits Seigneurs Estats Generaux sont obligés de rompre & continuer la guerre contre les Espagnols & de ne faire ny Paix ny Treve que conjointement avec la Majesté & de son consentement, comme aussi la Majesté ne pourra faire ny l'un ny l'autre que conjointement avec lesdits Seigneurs Estats & de leur consentement.

## IX.

Si l'Empereur Ferdinand Archiduc d'Autriche ou autres Princes de la maison ou dependans d'icelle, apres le Traitté de Paix ou Treve faits, sous quelque pretexte que ce soit directement ou indirectement vint a attaquer lesdits Sieurs Estats Generaux es Pais, Terres & places qu'ils tiennent au jour de ce present Traitté, en sorte que lesdits Sieurs Estats Generaux rompiissent generalement avec ladite Maison d'Autriche, la Majesté s'oblige de faire le mesme, & de ne faire puis apres aucun Traitté de Paix ou Trefve que conjointement avec lesdits Sieurs Estats & de leur consen-

D d d d d d d

te-

tement. Comme en cas pareil, si ledit Empereur ou autre Prince ou dedit de la Maison d'Autriche apres le Traicté de Paix ou Treve susdite, attaqueroient directement ou indirectement sous quelque preteste que ce soit le Roy, ou Pais, Ports & places qu'il tient au jour de ce present Traicté, en sorte que la Majesté rompit généralement avec eux ledits Sieurs Estats Generaux s'obligent de faire le mesme & de ne faire puis apres Paix ny Treve que conjointement avec la Majesté & de son consentement.

## X.

Le present Traicté ne præjudiciera a celuy qui a esté fait cy devant le 17. Iuin de l'an *trante* lequel demeurera en sa force & valeur en toutes les choses qui n'est Portées en celuy & durera ledit Traicté sept années a commencer du jour de la des presentes, comme aussi le precedent Traicté de l'an *trante* sera continué pour le dit terme & tenu comme inferé de mot en mot dans le present Traicté, de sorte que ledits Traictés dureront autant l'un que l'autre, & seront renouvellez & continués apres ledits sept années, si on y peut entendre de part & d'autre.

## X I.

Mais si la Majesté aime mieux rompre avec l'Espagne que de fournir le million les trois cens mil livres a la façon susdite, ledits Sieurs Estats Generaux s'obligent de ne traiter avec leurs ennemis que conjointement avec le Roy & de son consentement. Comme aussi la Majesté s'obligera reciproquement de ne Traiter avec les Espagnols que conjointement avec ledits Sieurs Estats & de leur consentement & sera deschargé en outre du million qui l'leur a promis par le Traicté de l'an *trante*.

## X II.

Et quand il plaira au Roy de rompre avec le Roy d'Espagne, seront possiblement faits partages raisonnables des Conquistes de part & d'autre.

## X III.

Le Traicté sera agréé & ratifié par le Roy & les Estats Generaux selon la forme accoustumée & la plus valable qui se pourra desirer dans six semaines ou deux mois, & delivré entre les mains de Ministres de la Majesté & desdits Sieurs Estats Generaux pour estre accompli & executé selon la forme & teneur. En foy de quoy nous susdits Baron de Charnacé, & Deputés des Estats Generaux avons en vertu de nos pouvoirs signé ces presentes de nostre sein ordinaire & a icelles fait apposer le Cachet de nos armes. Fait a la Haye le 11. jour d'Auril mil six cens Trente quatre.

*Articles & Conditions accordées entre le Roy & Messieurs les Estats Generaux des Provinces Unies des Pais bas par les Sieur Baron de Charnacé, Capitaine de sa Majesté en ses Conseils &c. Et Messieurs les Deputés des Seigneurs Estats Generaux des Provinces Unies des Pais bas, pour la levée et envoi d'un Regiment de gens de pied François & d'une Compagnie de Cavallerie, en ce qu'il plaise a sa dite Majesté donner ledit Regiment & la dite Compagnie.*

## I.

Premierement ledit Regiment sera d'autant de Compagnies, & chaque Compagnie d'autant de Soldats qu'est celuy de Monsieur le Marchal de Chastillon, Et

II.

Le Roy payera la levée dudit Regiment & Compagnie & lesdits Sieurs Estats Generaux leur donneront les Armes, sans en pretendre aucun remboursement, Et fourniront des Vaisseaux & de Vivres pour le passage des uns & des autres aussi sans restitution de frais.

III.

Le Roy donnera toutes les charges & Offices dudit Regiment & Compagnie de Cavallerie a la levée, & lors quelles viendront a vacquer sa Majesté en disposera ainsi qu'il luy plaira.

IV.

Si les affaires de la France obligent le Colonel de ramener ledit Regiment & Compagnie de Cavallerie en France, lesdits Sieurs Estats Generaux promettent luy donner toute aide & assistance ne retenir aucun de ces Soldats, luy fournir de Vaisseaux pour le ramener avec tout ou partie dudit Regiment & Compagnie en tel lieu ou lieux du Royaume qu'il voudra aller, a la charge que l'on payera audits Sieurs Estats ce que peut monter la despesse dudit Regiment pendant le temps qui pourroit rester lors du Traicté fait ce jour d'huy & lesdits Vaisseaux seront fournis desdits Sieurs Estats gratuitement au temps requis par ledit Colonel.

V.

Lesdits Sieurs Estats Generaux ne voulans pas traiter plus mal ledit Colonel Capitaines & Officiers dudit Regiment & Compagnie de Cavallerie, que ceux des autres François qui sont a leur Service, & pour se les rendre d'autant plus affectionnez, promettent & s'obligent de leur donner de argent qui viendra de France les mesmes pensions qui ont esté promises au Colonel, Officiers & Capitaines du Regiment de Monsieur le Marechal *Chastillon*, & des Compagnies de Cavallerie des Sieurs du May & de St. Martin; dont l'argent sera mis entre les mains dudit Colonel a Paris, ou icy a la Haye a son cheis, pour estre distribué selon la volonté du Roy; lequel argent sera pris de celuy qui sera payé du Roy pour chaque année au premier terme.

VI.

Le Traicté fait ce jour d'huy entre le Roy & Messieurs les Estats Generaux, par lequel sa Majesté s'oblige d'entretenir ledit Regiment & Compagnie de Cavallerie venant a expirer ou se rompre pour quelque cause que ce soit, en sorte que sa Majesté n'entretient plus ny l'un ny l'autre, lesdits Sieurs Estats Generaux promettent & s'obligent de les entretenir au mesme pied & conditions du plus ancien Regiment & Compagnie de Cavallerie François qu'ils aient maintenant a leur service, tant pour ce qui est du Colonel, qu' Officiers, Capitaines & Soldats & aussi long temps qu'ils auront des Troupes Françoises a leur Service, sans leur pouvoir rabattre aucune chose de ce qui se paye maintenant audit Regiment dudit Sieur Marechal de *Chastillon*, & premiere Compagnie de Compagnie de Cavallerie, si non en cas que lon rabatist a toutes les troupez generalement.

VII.

Le Colonel estant absent pour le Service du Roy, lesdits Sieurs Estats Generaux

ne pourront retenir les gages ou appointements quelques Placards ou Ordonnances qu'ils ayent faittes ou puissent faire cy apres a l'encontre.

## VIIJ.

Lesdits Sieurs Estats promettent derepartir ledit Regiment & Compagnie de Cavallerie, tant pour le payement des Soldats que des Officiers créés en la premiere levée, dont le nombre & la paye ne seront diminués, sur les Provinces, qui les agreront, & dont ils seront acceptés, qui les payeront des le mois que sa Majesté ne les entretiendra plus sans pouvoir laisser plus d'un mois en arriere.

## IX.

Et encores que lesdits Sieurs Estats Generaux entretiennent lors, comme dit le susdit Regiment & Compagnie de Cavallerie & qu'ils dependent lors immediatement d'eux, ils promettent neantmoins que toutes fois & quantes que ledit Colonel voudra ramener ledit Regiment en France, lesdits Sieurs Estats Generaux luy en donneront la permission sans aucun delay, payeront effectivement tout ce qui leur sera deb, leur donnant un mois de gages, & fourniront incontinent des Vaisseaux a leurs despens pour les mener en tels lieux de la France que ledit Colonel desirera; Ce qui s'entend ainsi, si ledit Regiment venoit a estre licencié.

## X.

Si sa Majesté ne peut estre induite a entretenir ladite Compagnie de Cavallerie avec le Regiment, les conditions cy dessus inserées ne laisseront pas d'avoir lieu pour le Regiment seul, sans que le manquement de la susdite Compagnie en puisse empescher l'effect. Ainsi Fait a la Haye par nous soubsignes le 15. Avril 1634. Ainsi signe. *Hercules de Charuaſc, Floris Comte de Kullenborg, Nicolaes de Boekhorſt, Adriaen Pauw, Jean de Knuyt, Adriaen Ploos, W. Ripperda, B. Coenders de Helpen.*

*Estats & departement de la somme de vingt un mil cinq cens livres reservee & Stipulée par le Traicté de l'Alliance Conclue aujourd'uy par les bons Officiers & Capitaines d'un nouveau Regiment & Compagnie de Cavallerie nouvelle a lever & autres Officiers cy apres nommés par forme d'augmentation de pension & appointement extraordinaire des deniers que sa Majesté fournira aux Sieurs Estats Generaux en vertu dudit Traicté.*

## Premierement.

AU Colonel du Nouveau Regiment  
 Au Lieutenant Colonel du Nouveau Regiment  
 Au Sergeant Major du Nouveau Regiment  
 Aux xiiij. Capitaines du Nouveau Regiment chascun  
 Au Capitaine de la Compagnie de Cavallerie nouvelle  
 Au Seigneur Duc de Boillon pension de Colonel  
 Au meſme comme Capitaine de Cavallerie

deux mille livres.  
 mille livres.  
 cinq cent L.  
 cinq cens L.  
 mille L.  
 deux mille L.  
 mille L.  
 Az.

Au Maréchal de Chastillon Capitaine d'une Compagnie de Cavallerie *mille livres.*  
 Au Vicomte de Machaut Cap. d'une Compag. de Cavallerie *mille L.*  
 Au St. Fontaine Capit. d'une Compagnie de Cavallerie *mille L.*  
 Au St. Mormont Capitaine d'une Compagnie Cavallerie *mille L.*  
 A Monst. de la Force Capit. d'une Compagnie Cavallerie *mille L.*  
 Aux quatre Capitains derniers du Regiment de Monsieur de Candale  
 chascun. *cing cent. L.*

Et les pensions & appointemens susdits du Colonel & autres Officiers & Capitaines du Nouveau Regiment & du Capitaine de la Compagnie de Cavallerie nouvelle seront mis ainsi qu'il est porté par le Traicté, mais les pensions & appointemens du Duc de *Bouillon*, & des autres Capitaines de Cavallerie, susmentionnés seront mis entre les mains du Seigneur Ambassadeur du Roy Treschrestien ici ou en France a son choix. Fait & arresté a la *Haye* le quinze d'Auril 1634. Ainsi signé *Hercules de Charnacé, Floris Comte de Culenburch, Nicolaes de Bouckhorst, Jean de Knuys, Adriaen Ploos, Wilhelm Ripperda, B. Coenders de Helsen.*

**ARTICLES** Contenus les Interests que le Roy a demesler avec le Roy d'Espagne, lesquels ont esté mis ce jourd'huys mains des Messieurs les Estats Generaux par le Sieur de Charnacé & dont la presente Copie luy a esté rendue par nous sus nommés Deputés desdits Sieurs Estats, signe de nostre main, afin qu'il ny puisse estre fait variation de part ny d'autres.

## I.

**Premierement :** Que la Paix faite cy devant pour terminer les differents survenus en Italie sur le sujet de la succession de *Mantoue* demeure en son entier, selon les Articles qui ont esté Arrestés entre le deux Couronnes de France & d'Espagne, & l'Empereur Ferdinand deuxiesme de ce nom.

## II.

Que le Roy ne pourra estre troublé nij molesté en la paisible possession de l'acquisition de *Pignerol* & ses dependances, non plus qu'aux autres lieux, qu'il y possède.

## III.

Que les *Grisons* soient maintenus en la livre jouissance des droits de Souverainité qui leur appartient sur la *Valtelline*, conformément a ce qui a esté déclaré par le Traicté de *Mouzon*.

## IV.

Que le Roy d'Espagne n'assistera point le Duc de *Loiraine* contra la foy des Traictés que le Roy a fait avec luy, comme fondés sur de raisons tres justes & raisonnables.

## V.

Que le Roy d'Espagne n'assistera point ceux qui voudroient attaquer les Estats du Roy, sous quelque pretexte que ce peust estre. Fait a la *Haye* le 15. Auril 1634.

*Declaracion que le Traicté du Paix en Turve avec l'Ennemy se fera dans les Provinces Unies.*

Sur ce qui a esté convenu entre le Sieur *Baron de Charnacé* au nom de Roy Treschrestien & les Deputés des Sieurs Estats des Provinces Unies par les 6. 7. 8. 9. & unxième Articles du Traicté Conclud au jour d'huy, *Que nul Traicté de Paix ne Trefue ne se pourra faire apres la rupture commune avec les ennemis qui conjointement & d'un commun consentement, il est convenu & déclaré de part & d'autre, qu'en cas qu'on viengne à Traicter, le Roy sera prie d'avoir agreable que le Traicté se fasse sur le lieu qui sera choisi par lesdits Sieurs Estats dans les Provinces Unies, par plusieurs raisons, qui ont esté représentées audit Sieur de Charnacé, auquel les Ambassadeurs & Ministres du Roy desdits Estats se trouveront avec ceux qui seront Deputés de la part des Ennemis, & si le Roy ne le trouvoit bon, dont la Declaracion de la Majesté sera faite par Escriit avec la Ratification du present Traicté, qu'en tel cas le mot conjointement sera tenu comme non inseré dans le Traicté susdit, & demeurera seulement le mot sans consentement. Et auront cet Article & la Declaracion du Roy qui en suivra la mesme force & valeur que les autres du present Traicté. Ainsi Fait a la Haye le 15. Auril Fan. 1634.*

*Hier na volghde 'tponstort dooz den Heer Charnacé in dato den twintich Januarij 1633. ende dat dooz den heer Jare 1633. ende in dato den vierden April 1634.*

En foy de quoy nous dessus dits *Baron de Charnacé* Deputé des Estats Generaux cij devant nommes avons en vertu de nos pouvoirs signés ces presents de nos seigns Ordinaires & a icelles fait apposer le Cachet de nos Armes a la Haye le 15. Auril 1634. Signé *H. de Charnacé. F. de Culantorch. M. de Amalhoust. A. Pauw. I. de Knuyt. A. Ploos. P. Wulke. W. Ripperda. B. Goudr.*

Den een-en-twintichsten Mey de Heeren van Thienhoven van Dordrecht presidentende / heeft haer Ho: Mo: ter presentie van zijn Excellencie toen hem gegeven oft deselve voren souden quaden / van de zere ende Distincte verplichte / dat de Staatse / gevolcht op het Traicté van den Heer Charnacé geslooten / naer Byzandrich overgebracht wierde / ende aen zijne Majesté gelevert dooz eenighe Extraordinaris Ambassadeurs / ende men een uithoorden de betalinge van de te wijnen vande geschenken / die haer souden verballen / Waer op by de Provincien van Gelderlandt Zeelant, Utrecht, Vrielandt ende Overyssele, (Stadt ende Landen absente zijnde) is verclaert dat selv soude behooren te geschieden in allen zake / ende dat de Staatse haer wals oock tot andere punten noodich soude benaemt / gecompromis ende inget woorden / dooz de Heeren haer Ho: Mo: Gedeputeerden tot de saken van vgher ende andersints by Resolutie vande vijftienden grauthoofseert / ende van tot de doozschrijven Ambassade dooz geslagen ende versocht / de Heeren Heemstede ende de Knuyt de Heeren van Hollandt hebben ghecoont haer ooghnoeghe om dat eben den vijzigen dagh de bergaderingh was gescheiden / sonder dat aen deselve eenighe openingh van dese besendinghe was gedaen / ende daerom tot verscheppen malen aangemaent zijnde om haer met d' andere Provincien

studen hier in willen conuincieren / hebben vercocht / dat het gescheen sijnck  
 1602 eenen hoopen tse nacht werden opgesien om tseft de onuerst den inden  
 jaen dier te maegen Communiceren / als zijnde een soetle van groore in-  
 porten te / ende dat sy hem declaringe al dan souden inbrengen welken tijt  
 hem vergant te : ende hebben eenige Probanen verlaet dat sy voortganch  
 van sochtanijge weder Communicaten in woopvallende steden / sy oock dese  
 ende tiergelijcke steden van Inopzantien inderhaeren weder souden Commu-  
 nieren. Ende is den Officier te voorganch vanden voorschezen Ambassa-  
 se gelast / dat sy d' Instructie souden verkenen / oock alle noedgedreftes  
 slaer maechen. Die van Hollandt moechten wel dat dese besenbunge den  
 weg was ontfen Staet noch waerder met Spanische t'ingageren : ende  
 hebben daerom sulcke ongeren gesien.

Wanderenoch is te den Wyf Heer van Swartsenburgh ter Vergaderinge  
 pzeberende gheuoert de voorganch vande besenbunge.

Men d' Ambassadeurs / sulende vercochten / gafte Heer Pytus een memo-  
 re met sijn eygen haet gheschezen / van inhoud dat hem dachtte dat voer alle  
 ringen noodich was door alle mogelijcke midelen den Coninck te raden ende  
 te engageren tot openbare rupture tegens Spaignen / met versekering dat  
 men van hier tot behoeueringen vande Franche Europasse soude doen sooda-  
 nige dierse als de Coninck selfs soude oopbeien best te sijn : Dat selfs indien  
 sy ondernemen Duynkercken ofte Grevelingen aen te tasten / ende tot dien eynde  
 veerde assistentie van hier / hantien hem soude senden thien of twaelf duysent  
 Mann te voet ende twee of drie duysent Perden / het gestint na adbenant. Ende  
 dat de overige Troupes van desen Staet omtrent tien duysent te Voet ende  
 rijftigh Compagnien te Perde / souden worden gecompletoert om te vallen in  
 Brabant of tot een belegeringh van Breda, tot waerder dierse vande Spande  
 So den Coninck niet wilde breeken / souden men pooghen van hem te trecken  
 so groeten secours als mogelijck was. Ende indien sy den Prince wilde  
 assisteren met twee drie duysent Perden / ende een goet Corps van Infan-  
 terie / ende met een considerabel Leger adbanteren tot op de frontieren van  
 Nederlant / soo souden men van hier hoornemen een van dese drie dessens / of  
 Namen / of Antwerpen ende andere plaetsen in Brabant of Duynkercken in  
 Vlaenderen attacqueren. Begaende Namen soo soude het secours vande  
 Coninck kommen by den Pytus komen dier vuerant / want drie duysent Perden  
 met ses of seven duysent Mann te voet ende eenige veldschiet doken het behoef-  
 de Regiment van Charnassé, soude niet hantien beter woeden haer Passage te  
 rennen door Luxenborgh, waerter des Prince Leger soude sijn omtrent Na-  
 men.

Ende soude noodich sijn den pzeissen dach tot sulcx te noemen. Het Fran-  
 se secours soude oock kunnen nemen haer wech na de Moel : d' Infanterie  
 sich embarguerende ende tot Rhijnbercq of varende de Caballerie deur t' Lant  
 van Gulick passerende op Rhijnbercq ofte Roermonde, ende om sulcx te facili-  
 teren soude de Staetische Caballerie haer te gemoet gaen tot aen de Moel.  
 sel.

Antwerpen belegerd woedende / honden de conjunctie van secours desghelijck  
 gescheiden

geschiedten op een bande selbe manieren. Mengaende Vlaenderen moet men weten of het secours soude konnen komen tot aen Dixmuyden, alwaer de macht van desen Staat 'tselbe soude konnen tegengaen ende binden: mits dat de oberige Fransche macht sich vervoende op de Frontieren van Nederland. Van Dixmuyden kondemmen gesamentlich marcheren tot dooz Duynkercken, ende sulcx ghenomen hebbende / na Greveling, welch Grevelingh genomen hebbende men soude geven aenden Koninck. Soude 'tselbe secours niet konnen komen tot aen Dixmuyden, soo mocht het komen tot ontrecent Duynkercken alwaert Leger van desen Staat mocht komen ter Zee / welckens behoevenment soude werden ghesaciliteert dooz de Francken.

Ende ghelijck in Vranckrijck verscheppen andere Propositionen souden konnen worden gedaen / begeerde dat d' Ambassadeurs sulcx in tijt hadde beschrijven. Hy begeerde oock dat d' Ambassadeurs ghekomen tot Parijs dooz den Heer Charnasse een bequaem Persoon souden willen senden om te recognoscieren de Stadt ende situatie van Duynkercken oock de wegen tot aen Dixmuyden, ende van daer tot aen Bragge.

Hijs na volgen haer andere Instructien.

*Instructie, vande Hooge Mogende Heeren Staten Generael der Verueneemde Nederlanden, voor de Edele gheslenghe, ende Hoogh-gedeerde Heeren, Adriaen Pauw, Ridder, Heere van Heemstede ende Hooger smilde, Ambachts Heere van Riedtwijck ende Nieuwerkerck, Raedt Pensionaris van Hollandt ende West-Vriesslant, ende Johan de Knuyt Ridder, Heere in Oude ende Nieuwe Volmar, eerste ende representeerende den Adel in de Staten's Lands van Zeelant, ende Raedt Ordinaris van sijn Excellentie den Prince van Oragnien, als Extraordinaris Ambassadeurs van hare Ho: Mog: aen den Coninck van Vranckrijck ende Navarre, van't gunt deselve by den Hooghst-gemelte Coninck sullen Traßeren, Negotieren ende verrichten.*

I.

IN ghevolghe van de Resolutien by hare Ho: Mog: aengaende d' Extraordinaris Ambassade naer Vranckrijck ghenomen, sullen de voornoemde Heeren Ambassadeurs haer metten eersten ende in aller diligentie derwaerts begeven, nemen de haer reyse over Zee op *Calis* ofte *Diepen*, naer ghelegentheyte van Wint ende weder, ende voorts te Lande naer *Parijs*, indien den Coninck daer, ofte daer ontrecent soude mogen wesen, ofte anderlints ter plaetse, daer sijne Majesteyt ende het Hoff sal sijn aen te treffen.

2.

Ende sullen teerstont naer haer aankomste audientie by den Koninck verfoecken, ende naer overleveringe van de brieven van Credentie ende recommandatie van hare Ho: Mo: ende van sijne Excellentie den Heere Prince van Oragnien, sijne Majesteyt Proponderen het naervolgende.

Dx



3.  
Dat haer Ho: Mo: boven alle Konincklijke Favenren ende weldaden, die de selve tot Conservatie ende versceckeringe van haren Staet, ende welstandt van hare Ingesetenen lange Iaren, soo by het leven van Koninck *Hendrick de Groot*, sijne Majesteys Heere ende Vader onsterffelijcker memorie, als gedurende sijne Majesteys loffelijcke Regieringe, overvloedigh hebben ontfangen, daer voor haer Ho: Mo: sijne Hooghtgemelte Majesteit *nimmermeer genoughsaem kunnen dancken*, haer met een groote ende extraordinaire weldaet van nieuws hebben ghevonden geobligeert, door dien het sijne Majesteit gelieft heeft, aen haer te senden den Heere Baron *de Charnasse*, ende door middel van den selven haer Ho: Mo: te vereeren mette continuatie ende vermeerderinge van sijn Konincklijke alliantie, ende secoursen, die haer Ho: Mo: altydts in de hoogste estime hebben gehouden.

4.  
Ende oversulcks hare Ho: Mo: om hare danckbaerheyt opentlijk, voor alle de werelt, ende voornamentlijk aen sijne Majesteit te betoonen, goetgevonden hebben, de voorgedachte Ambassadeurs aen sijne Majesteit extraordinaris af te senden, omme deselve ten hoogsten te bedancken, voor de sonderlinge groote eere, ende Konincklijke gunst, hare Ho: Mo: mette vernieuwinghe, vermeerderinghe, ende versterkinge van het naerder Tractaet van alliantie metten voornoemden Heere van *Charnasse* in den Name van sijne Majesteit gesloten, aenghedaeen ende bewesen, als bekenende 'selve te strecken, voor eerst tot *eeuwige* lofende reputatie van sijne Majesteit, om dat deselve gelieft heeft de *rechtvaerdigheyt vande wapenen* van desen Staet daer door te publiceren ende te maintineren, ende vorder, tot sekerheyt vande Vereenighde Provincien, ende der selver subsistentie, tegen het groot geweldt van hare vyanden, midtsgaders soulagement, ende couragement van hare Onderstaen.

5.  
Waer voor, als mede voor sijne Majesteits gedurighe ende continuele weldaden, hare Ho: Mo: aen sijne Hooghtgemelte Majesteit ende desselfs Rijcken, met alle foorten van danckbaerheyt, respect, ende dienstwilligheyt altydts geobligeert sullen blijven, wenshende tot dien eynde, sijne Majesteits vermeerderinghe, van alle voorspoet, ende geluck in sijne Konincklijke Regeeringhe ende een langhdurigh leyen, ende dienvolghende dat hare Ho: Mo: het geluck ende occasie moghen hebben, om sijne Majesteit metter daet te doen blijcken, hoe seer deselve geneghen zijn, sijne Majesteit ende desselfs Rijcken, te believen ende dienst te doen.

6.  
Sullen vorder de voornoemde Heeren Ambassadeurs verklaren, dat hare Ho: Mo: meergemelte Tractaet, metten Heere van *Charnasse*, door hare Ho: Mo: Gecommitteerde, op aggregatie gemaectt, niet alleen voor seer aengenaem hebben gehouden, maer oock naer deliberatie, met volle resolutien geaprobeert, ende omme hare promptitude te betoonen, de voornoemde Ambassadeurs gelaft, der selver ratificatie met behoortlijk respect, sijne Majesteit te offeren, ende te versoecken, dat sijne Majesteits goede geliefte zy, de voorsz ratificatie te doen accepteren, ende daer teghens deselve te laten overleveren, sijne Konincklijke aggregatie, ende voorts hare Ho: Mo: het volkomen effect van't selve Tractaet, in alle sijne leden te laten presteren

E e e e e e e

ende

ende genieten, gelijk hare Ho: Mo: van hare zijde t'eenmael willigh ende bereydt zijn, ende van de Konincklijke gunst, ende over de geheele werelt gepoemde rechtvaardigheyt van sijne Majesteit vertrouwen ende verwachten.

7.  
Dat mede de voornoemde Heeren Ambassadeurs noch andere faecken, sijne Majesteit hebben te proponeren, ende sullen midts dien, nevens bedankinghe voor d'eerste favorable audientie bidden, dat sy hier naer noch d'eere moghen hebben, omme aen sijne Majesteit selfs haer nader last te openen, ende middeler tijdt deselve voor aengenaem gelieven te houden, eenige Heeren van sijnen Raedt te committeren, omme de voorz. Tractaten ende aggragation, te oversien, ende te verwisselen, ende vervolgens openinge te ontfangen van eenige faecken die de voornoemde Ambassadeurs bevel zijn gegeven.

8.  
Ende sullen met eenen aen sijne Majesteit doen d'officiële recommandation, van sijne Hoog-gemelte Excellentie, met presentatie van desselfs dienst, ende volle goetheyt in alle t'genē sijne Hoogstgemelte Majesteit aengenaem soude wesen.

9.  
Naer d'eerste audientie by den Koninck, sullen de voornoemde Heeren Ambassadeurs, audientie versoeken aen de Coninginne *Regnante*, ende hare Majesteit met overleveringe van hare Brieven, doen behoorlijke *danck-legginghe*, ende geluckwenschinge, ende vorders hare Majesteit bidden, om de continuatie van hare Konincklijke gunste ende weldadigheyt, die hare Ho: Mo: in verscheiden occasien hebben bespeurt, ende genoten, ende insonderheyt, dat haer believe de Staet van de Vereenighde Nederlanden aen den Koninck ten besten te recomanderen, ende dat de voornoemde Ambassadeurs, op haer aenbrengen, goede ende favorable declaratie mogen bekomen. Gelijk sy mede aen hare Majesteit van wegen sijn Excellentie de gewoonlijke eerbiedigheyt, ende complimenten sullen doen.

10.  
Sullen vervolgens mede audientie versoeken, by den Heere Cardinael de *Riche-lieu*, ende naer behoorlijke complimenten, van wegghen haer Ho: Mo: ende sijn Excellentie verklaren, dat haer Ho: Mo: wetende de Hooghwijse ende geluckige directie, die deselvigē ter eeren, ten dienste, ende tot welvaren van zijne Majesteit, desselfs Rijcken, ende geallieerden, ende namentlijk oock van den Staet van hare Ho: Mo: vele jaren herwaerts heeft gecontribueert, waer door sijne Hoogstgemelte Majesteit tegens sijne vyanden aen alle kanten *victorieux* ende *formidabelis* geworden ende by sijne vrienden ende geallieerden in de hoogste *estime* ende *respect* gekomen, oock gantschelijk gelooven ende vertrouwen dat sijn E.d: is geweest de principaelste authour ende beleyder vande nieuwe ende nader alliantie tusschen sijn Hoogstgedachte Majesteit ende haer Ho: Mo: door middel van den Heere Baron van *Charnassé* getraeteert, ende sy over sulcks gelast te zijn sijn E: voor de continue gunste ende Officien aen den Staet van hare Ho: Mo: ende namentlijk by besluit van t'voornoemde Tractaet, jongstelijck bewesen, ten hooghsten te bedanken, ende te versekeren, dat haer Ho: Mo: aen den Koninck, ende vervolgens aen sijn E: haer daer voor altijdt sullen verbonden houden, om met alle soorten van respect, danckbaerheyt, ende dienstwilligheyt t'selve aen sijn Hoogstgemelte Majesteit t'erkennen, ende aen sijn E: naer vermogen te meriteren.

D::

II.

Dat de voornoemde Ambassadeurs dienvolgende gelaft sijn, te offereren, d'aggreatie van't meerghemelde Tractaat, by hare Ho: Mo: naer deliberatie promptelyk ende ten vollen gedaen, mitgaders te versoecken; ende over te nemen d'aggreatie van sijne Majesteit, die hare Ho: Mo: vertrouwen, dat by sijn E: credijt ende hooghwijs beleyt, soo wel, als de last tottet Tractaat selver, sal wesen geprocureert, ende daer mede de vrundtschap van hare Ho: Mo: ende der selver danckbaerheyt tegen sijn E: sullen werden verdubbelt, ende daer-en-boven dat sijn E: gelieve, de hande te bieden, ende te wege te brengen, ten eynde het effect van't voorz: Tractaat, by hare Ho: Mo: in allen deelen moge gepooten worden, gelyk deselve van hare sijde, in geen gebreke sullen wesen. Ende na de overneminge, ende de wisselinghe van de respectie aggreaties, sylvuyden vorder gelaft sijn, aen sijn E: in confidentie te openen, de sinter Intentionen van hare Ho: Mo: tot vermeerderinghe van de eere ende glorie van den Koninck, ende sijn E: eeuwige lof, ende hooghste reputatie, mitgaders ten besten van de Staet, der Vereenighde Provincien.

12.

Ende sullen met eenen sijn E: serienelyk rodommunderen, ende versoecken, dat sy in hare Negociatien, met spoedige besoignes, korte ende favorable expeditie, mogen worden bejegend, soo, om dat den dienst van sijne Majesteit ende hare Ho: Mo: daer aen sonderlinge is gelegen, als mede om de Ampten, die de voornoemde Ambassadeurs respectivelyk in desen Staet bedienen, wel halven der selver presentie, ende diensten hier te Lande worden gesequireert.

13.

Gelycke Complimenten, Officien, ende devoiren sullen de voornoemde Heeren Ambassadeurs na hare eerste Audientie, van wegen hare Ho: Mo: ende sijn Excellentie na voorgaende Communicatie, ende goetvinden van den Heere Cardinael, doen, by de Princen van den bloede, andere Princen ende Personagien te Hove wesende, ende insonderheyt aen de principaelste Raden van sijne Majesteit, ten eynde hare besoignen te eischen by der handt genomen, gesequireert, ende op't spoedigste afgedaen sijn gelaft worden.

14.

Ende sullen alommo, als oock by d' Ambassadeurs van andere Koningen, Princen, ende Republiken, die aen hare de Visiten ende aen welcke sylvuyden wederom de Contra-visiten sullen doen, te kennen geven; ende laten verluiden, gekomen ende gelaft te wesen, omme den Koninck voor de weder gemaecte alliancie te bedanken; d'aggreatie van hare Ho: Mo: te presenteren, ende die van sijne Majesteit te versoecken, ende met respect over te nemen, ende d'effecten van deselve alliantie te presteren, ende *reciproce* te genieten.

15.

Soo heeft de voornoemde Ambassadeurs in befoigne sullen konnen komen, om de aggreatie van hare Ho: Mo: te presenteren, ende van den Koninck weder over te nemen, sullen deselveorghavuldigh leeren, dat in het Tractaat geen veranderinge gedaen mocht veis te gevoecht, ofte nyegelaten werde: Dat mede d'aggreatie van den Koninck moghe hebben sijn volkomen leden, soo in de forme als in de materie, ende dat die gelykelyk, ende tegen den anderen op eenen tijdt, mogen werden overgenomen,

E e e e e e e 2

nomen, ende verwisselt, 't en ware nochtans *omme het respect van den Konink* wierde begeert, dat eerst d'aggreatie van hare Ho : Mo : ende twee of drie daghen daer na die van den Koninck soude overgelevert worden, daer in sy haer in sulcken gevalle sullen mogen voegen ; midts d'aggreatie van sijne Majesteit haer al voren in forme, ofte by Copye authentijcq werde vertoont, ende belofte gedaen, dat in eenige korte dagen daer na, haer d'origenele sal behandicht worden.

16.

Sullen mede urgeren dat niet alleen het principale Traetaet, maer oock de particuliere articulen daer toe behoorende ende relatijf, uytfbesondert d'Akte van belofte, van den Heere van *Charnasse*, aengaende de betalinge van de *gesoncken Schepen* ende Vloete van den Lieutenant Admirael *Haultin*, te samen in een Instrument, ofte andersints in twee Instrumenten, in behoorlijcke forme moghen werden geaggreen, ende haerluyden overgelevert, ende haer tot dien eynde dienen, van de *tweederley* Instrumenten, van aggreatie haer mede gegeven. Ende in gevalle op het particuliere artikel explicatoir van't woordt *conjoinement*, ende op d'aggreatie van't selve, difficulteyt soude moghen vallen, sullen dien aengaende versoecken expresse ende schriftelijcke declaratie van den Koninck, omme haer Ho : Mo : te moghen dienen, ende geen andere veranderinge, byvoeginge ofte uytlatinge, in't voorfz Traetaet ofte restrictien in d'approbacie van sijne Majesteit mogen toetsen, aen, ofte over nemen, ende als daer op soude werden geurgeert, ofte daer by geperfitteert, hare Ho : Mo : daer van verwittigen, omme der selver last dien aengaende, al voren te ontfangen.

17.

De overneminghe ende wisselinghe van de respectie aggreationen, van wederzijden, tot genoegen gedaen wesende, sullen de voornoemde Ambassadeurs preparatorie aen den Heer Cardinael *de Richelieu*, ende in hare tweede audientie aen den Koninck formelijck openen, haer nader last, in manieren hier navolgende.

18.

Dat hare Ho : Mo : willende gebruycken, jegheus sijne Majesteit het respect ende Confidentie, mitsgaders alle goede *trouwe*, die sy deselve *schuldigh* zijn, haer gelaft hebben sijne Majesteit te representeren, dat in de handelinghe die hare Ho : Mo : in den voorleden Iare van hare vyanden is aangeboden, ende door Commissarisen van wederzijden geentameert, klaerlijck is vernomen, d'Intentie van den vyandt gewoest te zijn, hare Ho : Mo : van sijne Majesteit, ende des selfs Rijcken *te separeren*, ende *te verweerden*, ende hare Ho : Mo : eenige ruste, ende stilstandt aen te bieden, om te beter gelegentheyt te mogen hebben haer quaede voornemen tegen sijn Hooghligemelte Majesteit ende des selfs Koninkrijcken in't werck te stellen, ende deselve van alle kanten het Oorloge aen te doen.

19.

Dat daeromme d'Officien van sijne Majesteits Ministers, die hare Ho : Mo : met behoorlijcke respect hebben aengenomen, by de Commissarisen van de vyanden, met *spontanige passie* doorgaens sijn tegen gesproken, dat sy haer *ingenomen heet* niet hebben konnen verbergen, ende opentlijck te kennen gegeven, dat sy eer langhe oecassie meenden te vinden, omme haer aen sijne Majesteit te wreeken, 'twelck sy by voortganck van't Traetaet met hare Ho : Mo : vermeynden te konnen executeuren, ende te wege te brengen, tot nadeel ende verderf, van sijne Majesteits Rijcken ende Onder-

Wat

20.

Waer tegen de Commissarissen van hare Ho: Mo: rondelijck ende tot meermalen verklaert hebben, dat deselve om geene respecten ofte consideratien ter werelt, nocht immermeer soo ondancbaer souden wesen, van te vergeten de menighvuldige weldaden, die dese Staet van sijne Majesteit ende desselfs Konincklijke predecesseurs, tot hare behoudenis ende maintainement, lange jaren heeft genoten, ende mits dien in allen gewalle, het zy van Oorloge, Peys, ofte Trefse, haer onveranderlijck souden houden, ende blijven by de vrientenschappen ende alliancien, met sijne Majesteit gecontracteert, ende in gevolge van deselve sijne Hooghtgemelte Majesteit ende desselfs Rijcken, tegen haer vyanden, na hare uytterste vermogen dienst soecken te doen, ende dat 't selve by voortganck van 't aengeboden Traact expresselijck ende schriftelijck souden declareren, dat daer op genoughsaem vermerckt is, 't selve eenige veranderinge ende verkoelinghe in 't gemoedt van de Commissarissen van de vyanden veroorsaeckt te hebben, sulcks hare Ho: Mo: de voorz. ende andere quade menees bespeurende, ende prefererende den Hooghtwijzen Raedt ende Konincklijke aanbiedinge van sijne Majesteit de voorz. Handelinghe hebben afgebroken, ende de Commissarissen van de vyanden (die versochten als noch te continueren) naer *Brussel* laten weder keeren.

21.

Ende alsoo daer uyt ende uyt meer andere saecken, eenighe jaren herwaerts, in de Spaensche Nederlanden ende elders gepasseert, de heele werelt is gebleken ende kondsbaer geworden, dat de Spanjaerden ende hare adherenten, een *onversoenlijcken haet*, tegensijn Hooghtgedachte Majesteit, sijne Rijcken, ende Onderstaten hebben opgenomen ende gedragen, daer tegen Godt Almachtig sijne Majesteit met geluck, victorien, ende wijdtberoemde reputatie, mitsgaders met groote macht ende autoriteit binnen ende buyten sijne Rijcken, heeft gezegent, ende Heerschappije verleent, over soodanige Natie, welcke *geen angelijck kan, ofte behoeft te lijden*. Maer onder hare Koningen, Hooghloffelijcke Voorstaten van sijne Majesteit met onsterfelijcke lof ende heroicque couragie, haer vandi ergelijcke menees ende dreyghementen, heeft waten te resisteren, ende hare vyanden daer van doen penetreren.

22.

Dat mits dien hare Ho: Mo: sijne Majesteit in sijne Hooghtwijse, ende Konincklijke consideratie, te bedencken hebben willen geven, of den *tijde, occasien*, ende alderhande *occurentien* in Europa, sijne Majesteit yegenwoordigh niet inviteren, ende souden konnen doen resolveren, om mette machten die in Duytslande op de been zijn, ende die hare Ho: Mo: van hare sijde gaerne daer by sullen brenghen, het *Oorloge* aen te nemen, teghen de gene *die envieux zijnde van de grootheyt van sijner Majesteit* door d'oppressie vande ruine van sijne geallieerde, alleen op den tijdt ende occasie wachten, van sijne Majesteit in sijne Rijcken, het Oorloghe aen te doen, ende daer door hare pretense desseylen, ende langh-geprojecteerde Monarchie in Europa te promoveren ende te stabileren.

23.

Ende dat door 't selve middel sijn Hooghtgemelte Majesteit de *ruste ende sekerheyt* voor de gantche Christenheyt, gedurige welstandt voor sijne Rijcken, soulagement: voor sijne geallieerde, ende voor sijne Konincklijke persoon, een eenwighe lof ende:

Eeeeeeee 3

romm.

roem, soude procureren, ende onfeylbaerlijck obtineren, doende een *saeck*, die *God* ende alle de *werelt*, ten hooghten aengenaem soude wesen.

24.

Ende om hier toe sijne Majesteit te beter te bewegen, sulen de voornoemde Ambassadeurs vertoonen de *vigour* ende *Jaren*, daer inne deselve door Godes zegeninge altans is, het geluck ende victorien, die sijne Majesteit in alle sijne voornemen ende expeditien zijn gevolgt, de groote wijs heyt ende over geheel Europa gherenommeerde ervarentheit, van sijne Majesteits *principaelste Minister*; Midtscaders de groote menighen van Cavalliers ende getaerde Capiteynen ende Soldaten, die sijne Majesteit in sijne Rijken heeft, ende door de heroïcque couragie van sijne Majesteit beter als eenige Natiën zijn geexerceert ende gedisciplineert, ende daer voor al den naem, grootheid, ende prosperiteit van sijne Majesteit alomme formidabel zijn.

25.

Daer-en-boven dat de *saecke* van Duytslandt door de wapenen van de Kroone van Sweden, ende voornaemste Keur-Vorsten ende Stenden van Duytslandt, soo verre zijn gebracht, dat het huys van *Oostenrijck* in *merckelijcke decadentie* is gekomen, ende soude konnen tot reden, ende Duytslandt in sijn vorighe stande, gebracht worden, indien sijne Majesteit sijne wapenen oentlijck by de goede parthije geliefde te voegen, daer mede deselve oock sijn Frontierën niet alleen soude konnen versterken, ende dilateren, maer oock soodanigen voet in Duytslandt nemen, ende houden die tot vermeerderinge van sijne Majesteits grootheid ende tot een *contre-poids* van d'ambitieuze deseynen, van't Huys *Oostenrijck*, namels soude konnen dienen.

26.

Maer voor al, dat de tegenwoordige Constitutie van de Spaensche Nederlanden aen de Rijken van sijne Majesteit continerende, ende deselve van de Staat van hare Ho: Mo: *afsonderende*, sijn Hooghegenaelte Majesteit daer toe soude mogen ende behooren te animeren, om de weestwille die de *Spanjaerden* daer toe oock door middel van deselve teghen sijn Koninklijcke reputatie ende ruste van sijne Rijken, soo lange jaren hebben gemachineert, ende oock daghelijcks continueren, tot in den hooghten graet, waer van, als sijne Majesteit hem geliefde de refereren, ende met eenen te arripiëren, d'occafie vande tegenwoordighe *confusien*, ende persequuten die tegen de voornaemste Inlandische Heeren worden voorgehemmen, ende daer by gevoeght, de oude presentien die sijne Majesteits *provincies*, op de *principaelste* Provincien, althans by de Spaensche geoccupieert ende gepossedeert, hebben gesust, naert, dat sijne Koninklijke Majesteit by *conqueste* van deselve sijne Rijken, ende Successeurs, een *inestimable* wel dat ende *soortwoys* soude acquireren, ende daer van hare Ho: Mo: op welcke sijne Majesteit hem alreeds *verlijcken* in mogen vertrouwen, tot een *Nubayr*, ende vast *bolwerck* hebben, ende konnen gebruycken.

27.

Ende dat indien gevalle hare Ho: Mo: met hare macht ende wapenen seconderende, de *loffelijcke inrestitie* van sijne Majesteit te hoopen soude oeffnen, dat sijne Majesteit in korten tijdt de *vrucht* van sijne *victorien* wapenen soude konnen genieten, gelijk de voornoemde Ambassadeurs daer toe aen sijne Majesteit van wegen

gen hare Ho: Mo: alles sullen aanbieden; dat in haer vermoghen sal wesen, ende daeromme gedienfelijck bidden, datte selve dese saecke na sijne importantie ende apparentie gelieve ter herten te nemen, daer by de voornoemde Ambassadeurs noch sullen verzoonen dat de machten van Spaignen ende Oostenrijck, in Duytslandt, Italien ende de Nederlanden gedistrahceert ende geoccupeert zijnde, hare Ho: Mo: met hare Equipagien ter Zee, soo in Oost- ende West- Indien, als in Europa, soo veel wercks aan Spaignen sullen kunnen geven, dat hare schatten ende rijkdommen, die sy over Zee moeten halen, haer sullen in fructueux gemaect, ende de Senuwen van't Oorloge afgesneden worden, daer mede sijne Majesteit te eerder ende beter tot sijne intentien ende de geheele Christenheyt tot een Universele ruste, ende Vrede, sal kunnen geraecken.

28.

Ende sullen de voornoemde Ambassadeurs, besluytelijck daer toe komen, ende aenhouden, dat sijne Majesteit opentelijck te Water ende te Lande, met Spaignen gelieve te breken, ende in Oorloge te komen, met belofte dat hare Ho: Mo: daer toe haer uiterste affect, soo te Water als te Lande, sullen bybrengen, ende volkomenlijck naer komen, 'tgunt by de naerder alliantie van weder sijden is aengenomen, des sy haer van de sijde van sijne Majesteit verseeckert willen houden, ende sullen presenteren, hier over mette gene die sijne Majesteit sal believen te committeren in communicatie te komen, ende klaerlijck te demonstreren, den grooten lof, eere, sekerheyt ende voordeelen, die zijne Majesteit ende zijne Rijcken, beneffens de geheele Christenheyt hier door sullen komen te genieten.

29.

Op de voorsz propositie sullen de voorsz Ambassadeurs vervolg ende instantie doen, by den Heere Cardinael *Richelieu*, ende zijn E: te gemoedt voeren, dat noch Vranckrijck noch Europa nimmermeer in ruste, nochtan zijne Majesteit van zijne Kroone verleekert sal kunnen wesen, soo lange d'ambitieuze desseynen van Spaignen niet worden verbroken, daer toe sich d'occafie nu schoonder als in honderden jaren herwaerts is presenterende, ende daeromme niet genegligeert; maer door zijne E: hoogh beleyt ende credijt sijne Majesteit tot een vigoreuse resolutie, soude behooren geanimeert, ende desselfs geduyrige voorspoet ende geluck, daer toe geemploeyert te worden, ende dat andere Koningen ende Princen, ende der selver hooge Ministers, haer van foodanighe occasien altoos hebben gediend, ende daer mede een eeuwig en lof by haer leven, ende by de posteriteit geacquirert.

30.

Ende sullen tot bevordering van de voorsz *rupture*, van Vranckrijck met Spaignen, publijkelijcke ende *particulierlijck*, daer het eenigen dienst sal kunnen doen, alle uiterste devoiren, aenwenden, indien ende soo langhe daer toe eenighe hope ofte inclinatie soude mogen wesen.

31.

Daer beneffens de voornoemde Ambassadeurs noch sullen verzoonen ende instantelijck verfoecken, nadien den Cardinael *Infante* een nieuw Leger in Italien ende daer ontrent vergadert, met meeninge om daer mede voorby de Frontier van sijne Majesteit naer Nederlandt te passeren, ende misschien onderwegen oock yets attenteren, tot nadeel ende prejudicie van sijne Majesteit, ende deselve teghenwoordigh

goede

goede geformeerde Legers, omtrent de voorsz passagie heeft, dat overfulcks zijne Hooghtgemelte Majesteit gelieve ordre te geven, dat de voorgeroende troupen uit Italien afkomende, mogen worden gediffipeert ofte ten minsten verhinderd, ende opgehouden, daer mede deselve souden kunnen geconfirmert, ende infructueus gemaect worden.

32.

Aengaende de voorsz poincten van *rupture*, verhinderinge van de Spaensche troupes, ende andersints by de voornoemde Ambassadeurs alle redenen ende personen gebruyckt ende getenteert zijnde, indien sy daer inne niet kunnen obtineren, sullen deselve oock middelertijt, ende soo haest d'aggrearien sullen wesen overgenomen, aen den Koninck versoecken, dat in conformite van de nader alliantie zijne Majesteit gelieve het beloofde Regiment, ende Compagnie Ruyteren, metten eersten te doen lichten, ende hare Ho: Mo: telaten toekomen, ende vervolgens van goet onderhoudt ende betalinge successivelijck ende in tijts te doen voorzien, met verklaringe dat hare Ho: Mo: ende zijne Excellentie 'tselve voor seer aengenaem houden, ende noch desen Somer, haer daer van sullen meenen te dienen.

33.

Ende indien buyten verwachten 'tselve gedilayert ofte tot anderen tijdt uyrgeselt mochte werden, sullen syluyden versoecken, dat in plaetse van't voorsz Regiment ende Compagnie de beloofde drie hondert drysent gulden mogen gesurneert ende verstreckt worden.

34.

Daer-en-boven de voornoemde Heeren Ambassadeurs met alle vlijt ende neersighuyt sullen aenhouden, ten eynde d'eerste helft van het *Milioen* by't naerder Tractaet beloofd, ende in *Julio* vervallende, hare Ho: Mo: ghepresenteert ende sonder remissen uyte *Espagne* des Koninckx aengestellt moghe werden, omme d'eerste vruchten van't Tractaet voorsz, neffens d'approbatio van't selve hare Ho: Mo te mogen overbrengen, ende vorder recommanderen, dat de volgende betalingen op de geprefigeerde termijnen, gecontinueert mogen worden.

35.

Insgelijks sullen syluyden solliciteren, ende aenhouden, omme de betalinge van het halve *Milioen* by den voorgaenden Tractate ('twelck nu in het laetste mede is begrepen) beloofd, ende vervallen in *Januario* voorleden, ende renteren of de wederhelfte in *Julio* als voren vervallende, mede soude kunnen bekomen werden.

36.

Allegerende tot het eerste de prompte betalinge van ses mael hondert drysent gulden nevens het besluit van het Tractaet tot *Compienne* selfs voor d'aggrearien d'Ambassadeurs van hare Ho: Mo: gedaen, ende by deselve mede genomen, ende tot het vorder de groote lasten van het Oorloge, te Water ende te Lande, ende de necessiteyt, daer inne haer Ho: Mo: haer bevinden, ende dat deselve niet uyrgeselt, ofte ledigh gestaen, maer met prompte betalinge naer d'ordre van desen Staet, moeten geholpen, ende gesubveniëert worden, omme in geen disordre ende confusie te vervallen, die tot disreputatie van sijne Majesteit ende totte grootste ondiensten voor desen Staet soude kunnen strecken.



37.

In gevalle de voornoemde Ambassadeurs mochte tegen geworpen worden, dat noch geene Legers te Velde zijn, ende afgevraecht of ende wanneer het Leger van desen Straet te velde sal komen? sullen deselve verklaren, dat meer als *ses* weken geleden een gedetilde van het leger te Velde geweest, ende tegenwoordigh na den vyandt toe gemarcheert is, dat alle preparatien totten Leger over lange zijn gemaect, ende vaerdig geweest, mitgaders de Militie naer d'uyterste Frontieren is gefonden, ende alleen by zijne Excellentie gelet wordt, op bequame occasie, omme het geheele Leger te Velde te brengen, ende den vyandt daer mede afbreuck te doen, dat oock voormaels, omtrent desen tijdt, de Legers eerst plegen te Velde te komen, ende daer uyt lichtelijck afgemeten kan worden, hoe groote ende langhdurighe kosten hare Ho: Mo: tot ende in de Legers, continuelijck moeten supporteren, ende hoe hooghlijck deselve de secoursen van zijne Majesteit (daer op vasten staet gemaect wordt) van nooden hebben.

38.

Behalven, dat hare Ho: Mo: desen Jare, ende noch onlanghs, seer sware, ende extraordinaris Equipagien ter Zee hebben moeten doen, omme waer tenemen ende te distrineren, de Schepen die met ettelijcke drysfenden nieuwe Spaensche Soldaten, nyt Spaignen sullen komen, ende metten eersten in Vlaenderen verwacht worden. Tot welcke Equipagie hare Ho: Mo: aen hare Admiraliteyten merkelijcke subsidien hebben moeten verstrecken, ende de penningen tottet Oorloge te Lande gedestineert, daer toe diverteren, waeromme hare Ho: Mo: te meerder om de secoursen by zijne Majesteit belooft, benodigt zijn, ende haer sonder deselve niet sullen konnen behelpen.

39.

Hier na, ende by alle bequame gelegentheden sullen de voornoemde Heeren Ambassadeurs mede bevorderen ende alle mogelijcke debvoiren doen, omme te consequeren betalinge voor de geïntereſſeerde, welcker Schepen voor *Rochelle* gesoncken zijn, ende deduceren het klagen ende verderf, van de ontschuldige Onderlaten van desen Straet, ende de beloften by zijne Majesteit tot meermalen gedaen, dat deselve sonder verder dilay, ende na behooren, souden worden gecontenteert.

40.

Gelijck mede de voornoemde Ambassadeurs alle ernstige sollicitatien, ende naerſigheyt sullen aanwenden, ten eynde hare Ho: Mo: werden gerembourseert, van het verschot over eenige Jaren gedaen, aen de Vloote, onder het Commandement van den Heere Lieutenant Admiraal *Haultain*, tot secours van zijne Majesteit gefonden, volgens het Contract daer toe opgerecht, en de declaratien daer van zijnde.

41.

Ende sullen haer hier inne dienen, van de belofte by den Heere van *Charnasse* schriftelijck gedaen, mitgaders van de Stucken, Documenten, Resolutien ende last, dien aengaende onder de Secretaris *Euskercken* beruſtende, dewelcken sy mede tot haren dienst sullen vermogen te employeren, ende soo veel doenlijck besorghen, dat hare Ho: Mo: ende de voorsz geïntereſſeerde eenmael het verwachte contentement mogen ontfangen.

F f f f f f f f

Sullen

42.

Sullen mede soo veel het noodig is, recommanderen ende bevorderen, dat de Declaratien des Konincks wegen d'exemptie van't *droit d'aubaine*, voor d'ingesetenen van desen Staet geconcedeert, by alle de Parlementen geverificeert, ende by die van dese Landen, het effect daer van rustelijck ende vredelijck genooten moghen worden.

43.

Insgelijcks, dat *Lodovic Verjfen tot Bayona*, als *Consul* over de *Nederlandsche* Natie, volgens voorgaende verloeck, ende Commissie by haer Ho: Mo: gegeven geinstalleert, ende geagnosceert moghe worden, omme beteren dienst te mogen doen.

44.

Belangende de saecken van Duytslandt, sullen de voornoemde *Ambassadeurs* zijn Majesteit den Heere Cardinael ende andere principale Ministers, *sochtvuldigh* ende ieruefelijck verloecken, ende recommanderen, dat zijn Hooghstgemelte Majesteit de Kroone Sweden, en de Geunieerde Keur-Vorsten ende Stenden, zijne Konincklijke hulpe ende assistentie met raedt ende daedt tot *maintienement* van hare rechtvaardige sake, gelieve te continueren ende te vermeerderen, *de eenighoyt* onder deselve te helpen conserveren, ende augmenteren, ende alle occasien van *misgriften* te doen, ende laten cesser, ten eynde de wederparthye daer nyt geen voornel kome te trecken, tot nadeel van't gemeene beste.

45.

Ende sullen tot dien eynde moghen communiceren, de *delveinen* die hare Ho: Mo: door der selver Afgesante, soo by 'tleven van den Koninck van Sweden *onverfelijcker* memorie als mede vervolgens gedaen hebben, ende noch laten doen, ten besten van de voorz geunieerde, ende de reyse by den selven, in den voorleden Winter nevens den Heer Rijckx-Cancelier van Sweden, in den *Neder-Saxischen* Ceis gedaen, ende 't success daer op gevolgt, ende seftelijck, de last de voornoemde Afgesante, op de jegenwoordige Vergaderinge tot Franckfort gegeven, *ten eynde* geen ontijdige ofte schadelijcke Handelingen ter handt genomen, maer veel en gedisfuaदेert ende het Oorloge tot beter uytkomst met vigeur ende eenighen continueert moge worden.

46.

Gelijck syluyden mede sullen moghen openen, 'tgant d'*Hoere* *Ambassadeur Oxenfern* jonghtelijck aen desen Staet heeft geproponceert, den selven tot antwoorde is gegeven, ende d'effecten die daer op zijn gevolgt, ende recommanderen, dat by onderlinge correspondentie tusschen de Ministers van zijne Majesteit ende van hare Ho: Mo: de saecken in Duytslandt tot eenderley intentie ende ten gemeen beste gedirigeert mogen worden.

47.

Sullen vertoonen, dat de Naebuyschap van den Hartoghe van *Nienburgh*, ende sijne gestadige correspondentien aen't Hof tot *Brussel* hare Ho: Mo: rechtvaardige jalouse heeft gegeven. Ende alsoo den selven, omme Neutraliteyt, by de geunieerde in Duytslandt, heeft aengehouden ende noch aenhoudende is, dat hare Ho: Mo: daeromme devoiren hebben laten doen, op belofte ende toeverficht, dat den Hoogh-

Hooghgemelte Hertogh de voorz Neutraliteyt ten minsten met den Staet Religieuselijk sal observeren, sonder hem wijders, met der selver Vyanden t'engageren, ofte sijne Troupes directielijk of indirectielijk de voorz vyanden te leenen ofte over te doen, ende in gevalle sulcx buyten verwachten soude moghen gebeuren, dat hare Ho: Mo: niet soude kunnen ledigh staen, den Hooghgemelten Hertogh ende sijne Landen voor vyanden te houden, ende sulcx te laten Tracteren.

48.

Mits welcken syluyden sullen verfoecken, dat sijne Majesteit door desselfs Ambassadeurs de versochte Neutraliteit van den Hertogh van *Nieuburgh* mede gelieve te laten bevorden, ende in allen gevalle, den selven af te maenen, hem mette Spaignaerden niet te engageren, nochte deselve met volck te assisteren, ofte andersints, dat sijne Majesteit de Proceduren van hare Ho: Mo: sal houden voor gejustificeert, ende den Hooghgemelten Hertogh oock van sijnent wegen buyten Neutraliteit gheset.

49.

Vooral, sullen syluyden recommanderen, dat door intercessie vande Ministers van sijne Majesteit den Keur-Vorst van *Brandenburg* ten aensien van sijne Landen van *Clève*, *Mark*, ende *Ravensbergh*, de voor desen geobtimeerde, ende van allen kanten geaccordeerde Neutraliteit, effectuelijk mogen genieten, met ontrentinghe van de Plaetsen, die onder eenigerhande pretexten mogen wesen geoccupeert, ende sonder dat zijne Keur-Vorstelijke Doorluchtigheyt ende desselfs Landen, voortaan van d'ene of d'andere zijde, daer inne sal mogen werden geturbeert.

50.

Ende nadien de Keyserliche ofte Spaensche onlaenghs secker Kasteel, *Hamerswynen* genaemt, op den Rhijn gelegen, ende onder het gebiedt van den Keur-Vorst van *Trier* behorende, hebben geoccupeert, ende daer uyt den Rhijn-stroom infesteren, de op ende af varende Schepen ende Coopmanschappen aenhouden ende rançoeneren, ende geschapen zijn by continuatie, daer uyt een gheheel exatatie ende rooverije op den Rhijn-stroom te plegen, ende sijne Majesteit de protectie van Hooghgemelte Keur-Vorst ende zijne Landen heeft aenghenomen, ende mids dien sijne Konincklijke reputatie niet kan toelaten, dat de Navigatie op de voorz Riviere, uyt het *Triersche* gebiedt soude werden geruineert, sullen de voorz Ambassadeurs verfoecken, dat sijne Majesteit last ende bevel gelieve te geven, dat het voorz Kasteel by surprinse ofte geweld geoccupeert, de voleurs verjaecht, ende de Commercieën op den voorz Rhijn-stroom daer door beveylicht mogen worden.

51.

Alfoo mede het ses-jarighe Bestandt tusschen de Koninghen van Sweden ende Poolen, over een laer sal komen t'expireren, ende den Koninck van Poolen van zijn zijde, door Brieven ende andersints heeft laten blijcken, niet vreemt te wesen, de Handelinghe tusschen de voorz twee Rijken te laten reassumeeren, ende den Trefves te continueren, ende by vernieuwinghe van't Oorloghe tusschen de Hooghgemelte Koninckrijcken, vele swarigheden in de Oost Zee tot

F f f f f f f 2

ruine

ruine van de Commercie oock in Duytslandt ende andersints soude komen t'ontfaen, door dien de Krijghs-macht van Sweden uyt Duytslandt ghetrocken ende tegen Poolen geemployeert werdende, de pretense dominatie van't Huys *Oostenrijck* wederom soude voortgeset worden. Soo sullen syluyden versoecken, dat sijne Majesteit de voorsz saecke in behoorlijke achtinghe believe te nemen, ende nevens den Koninck van Groot-Brittagnien ende hare Ho: Mo: in tijds aen weder zijden aanbiedinge, Officien, ende Interpositie te laten doen, tot continuatie van't Bestandt ofte andersints, op dat de voorsz Kroonen in ruste, ende buyten verwijderinge mogen blijven.

52.

De voornoemde Ambassadeurs sullen wijders verklaren, dat hare Ho: Mo: metten Koninck van Groot-Brittagnien ende zijne Majesteits Rijcken, ende Onderfaten altijds ghetracht hebben, ende noch betrachten t'onderhouden alle goede vrundt-ende Naebuyschap, in conformité van de gemaecte Alliantien, ende volghens d'Obligatien daer mede hare Ho: Mo: aen den Hooghtghemelten Koninck zijn verplicht, daeromme deselve zijne Majesteits persoon, ende Konincklijke Huys in sonderlinghe respect ende estime altijds gehad, ende noch hebben, ende oock aen den Heere van *Charnassé*, geduerende de Onderhandelinge ende omtrent het besluyt van 't Traetaet, meermalen doen verklaren, dat by het voorge-noemde Traetaet niet sullen werden geprejudiceert, ofte vermindert, de Correspondentie, vrundtschap ende alliantie, daer mede den Hooghtghemelten Koninck desen Staet heeft vereert, daer op den voornoemden Heere van *Charnassé* mede verklaert heeft, zijne Majesteit van gelijke intentie ende de vrundtschap met Engelandt deselve ten hooghten lief ende aengenaem te wesen.

53.

Dat daeromme hare Ho: Mo: boven hare ordinaris Ambassadeurs, een extraordinaris Gedeputeerde langher als een Jaer in Enghelandt hebben ghehouden, omme eenige misverstanden, tusschen de subiecten van weder zijden, te afsopieren, ende deselve naer alle apparentie, over lange souden zijn geaccomodeert geweest, ten ware de Spaensche *menets* ende practijcquen sulcks hadden verhindert, ende niet-te-min hare Ho: Mo: goede hope hebben gheschept, dat door de justitie ende equanimitieyt, van den Hooghtghemelten Koninck ende de billijcke voorslaghen van weghen hare Ho: Mo: gedaen, deselve eer langhe sullen wesen ter neder gheleydt, daer van de voorsz Ambassadeurs (des noodt zijnde) nader openinge sullen mogen doen, omme te beroonen, dat hare Ho: Mo: niet liever wenschen, nochte meer ter harten gaet, als haer te conserveren, de goede gracie van den Hooghtghemelten Koninck ende d'onderlinge vrundtschap ende correspondentie met sijne subiecten, daer toe sy sullen mogen versoecken, dat sijne Majesteit door sijne Ministers, believe te laten copereren, ende met die van hare Ho: Mo: daer inne te corresponderen.

54.

De voornoemde Ambassadeurs sullen mede te kennen geven, dat hare Ho: Mo: inden Jaer 1619. gemaectt hebbende seecker Traetaet van alliantie met de Republijck van *Venetsien*, ende uyt kracht van deselve, eenighe Iaren ghenoten hebbende de beloofde subsidien, de voornoemde Republijcke naderhant ingebreec-

ke is

ke is gebleven, deselve by Continuatie te furneren, insonderheyt na dat de gepre-  
texceerde excusen, 'teenemael sijn komen te cesserren, ende niet-teghenstaende  
hare Ho: Mo: daeromme langduyrighe ende meenichfuldige Instantien heb-  
ben ghedaen, ende laten doen, van wegen de meergemelde Republijcque  
niet als Excusen ende Dilayen wierden voortgebracht, daer mede haer Ho:  
Mo: geen Contentement konnen nemen, ende mits dien sijne Majesteit ver-  
soecken, sijn Ambassadeurs tot *Venetien* residerende te lasten, de welgefondeer-  
de begeerte van haer Ho: Mo: ende de devoiren derselver Ambassadeurs daer  
toe is doende, met sijn Credit ende Officien by de Hooghgemelde Republijcque te  
seconderen, ten eynde haer Ho: Mo: het effect van de gemaecte Alliantie reelijk  
mogen genieten.

55.

Tot verrichtinge ende uytvoeringhe vande voorsz pointen van de Instructie  
sullen de voornoemde Ambassadeurs, ghebruycken soodanige redenen, argumen-  
ten ende middelen, als sy ter Materie sullen vinden dienstich te wesen, ende  
haer adresseren ende de principale Raden, ende Ministers van sijne Majesteit,  
ende by deselve Credijt hebbende, als oock by die van de Finantie, omme te beko-  
men de penningen, hier boven geroert, d'expedition daer toe noodich, ende promp-  
te betalinghe van deselve, ende sullen naer de gelegentheyt Employeren de Brieven  
van Credentie van haer Ho: Mo: ende van recommandatie van sijn Excellentie daer  
ende sulx syluyden 'tselve gerad en sullen vinden.

56.

Sullen insonderheyt mede Corresponderen metten Heere van *Charnassé* den-  
selven versoekende, ende aenmaenende omme nevens haer te copereren,  
ten eynde het Traetaet door sijn middel gemaect, volkomen effect moghen sor-  
teren, ende de vruchten daer van by hare Ho: Mo: ghenooten, mitsgaders de-  
selve ende de geïnteresseerde volghens sijn belofte nevens het Traetaet ghedaen,  
contentement moghe gegeven worden, ende by goede occasie, den Coninck den  
Heere Cardinael, ende andere daer het dienst soude mogen doen, te kennen geven,  
den sonderlingen yver, industrie, ende naersticheyt die de voornoemde Heere van  
*Charnassé*, geduyrende sijne Residentie in desen Staet, ten dienste van sijne Maje-  
steit bethoont, gebruyckt ende aengewent heeft.

57.

Mette Ambassadeurs ende Ministers van andere Koningen, Princen, Republijc-  
quen ende Stenden, met hare Ho: Mo: in Vrientschap ofté Neutraliteit staende,  
sullen de voornoemde Ambassadeurs naer gewoonte Corresponderen, mits houden-  
de den rangh, sijn, ende preëminentie, desen Staet int Hof van Vranckrijck, naest  
de Republijcque van Venetien, gedefereert, ende buyten Controverse compet-  
rende.

58.

Maer sullen haer poogen te ontslaen, van andere particuliere saecken, omme de-  
se Ambassade soo veel doenlijck te verkorten, als zijnde d'intentie van haer Ho:  
Mo: dat de voornoemde Ambassadeurs een kort ende spoedigh besoigne sullen  
soecken te maecken, ende soo haest eenighsints mogelijck sal wesen, weder her-  
waerts

F f f f f f f 3

waerts sullen keemen, nemende voor haer vertrock behoorlijk affcheydt van den Koninck, Koninginne, Heere Cardinael, Princen ende Grooten van het Hof sijnde, ende van de principaelste Raden van sijne Majesteit, ende aen alle deselve den Stet van hare Ho: Mo: ende het Tractement aen der selver subjecten, ten besten commanderende.

59.

Sullen vorder de voornoemde Ambassadeurs, haer neffens dese Instructie reguleren ende soecken t'effectueren, alle t'geen haer by nader ende secrete Instructie, ende aenschrijvinghe op de voor te vallen siecken, nu ende hierna sal worden bevolen, volgens d'authorisatie by haer Ho: Mo: ende sijne Excellentie ende der selver Gedeputeerde gegeven, die nochmaels daer toe versocht, ende volkomentlijk geauthoriseert worden midts desen.

60.

Middelertijt, ende gedurende haer verblijf aen ende omtrent het Hof van sijne Majesteit sullen syluyden hare Ho: Mo: ende sijn Excellencie geskandigh adviseren, van't succes van hare Negociatien, oock by expresse posten, is't noodigh, ende nu haer wederkomste haer verbael ende declaratien tijdelijk overleveren.

Gelesen ende gearresteert ter Vergaderinghe van hare Ho: Mo: den *avril* Mey, 1634.

Omme den Koninck tot rupture niet Spaighen des te tractatier te bevoegen / wierdt haer by naerder ende secrete Instructie gelaet / sijne Majesteit den Heere Cardinael / ende andere Ministers ofte Raden / die in de voorsz. sacche souben participeren / ofte gewicht houen byzenghen / daer te houen / der glorieux ende advantageux het dooz sijne Majesteit bestijfs Rijken ende Ministers soude wesen / in dien by de tegenwoordige occasie van miscontentement in de Spaensche Nederlanden / sijne Majesteit aen sijne Kroonen gheschiet reduteren / de Provincien die in presubitie van Spanjaertich wierden gesmeert ende gepossideert by de gene die daer upt de Rijken van sijne Majesteit geschied sochten te infesteren ende te troubleren.

Dat alle gelegentheit van de Spaensche Nederlanden tegenwoordich kon werden geweten / van de Heeren Prince van Espinoy, Hartogh van Boronville, ende andere die haer onlanghs / ende oock te vozen in de proceetie van sijne Majesteit hadden gegeven / mit haers van den Heere Gzabe vanden Bergh, die so notable chargin by de Spandt hadt bedient / ende van d' Heere Gzabe van Wersulé, wesende aen de zijde van haer Ho: Mo: ofte in Centrale Landen / aen sijne Majesteit der selber goede abbijsen ende diensien / na hare qualiteiten souden gelieven te gebuychen / ende haer in sijne Rijken te onbieden / daer te de voornoemde Ambassadeurs souden presenteren by te byenghen / t'gunt van haer Ho: Mo: soude mogen begeert worden / als mede omme hier over niet de gesugieerde ende gemiscontenteerde Heeren in communicatie te hornen / ten ende sijne Majesteit volkomentlijk geïnformeert / de quame boozslagen tot verbeteringhe van de loffelijcke ende rechtvaerdige dessephen van sijne Majesteit geboden ende

ende mette meeste sekerheyt ende promptitude / in't werck soude moghen gestelt worden.

Ende indien van wegen sijne Majesteit hier toe inclinatie wiert getoont / ofte noch andersints occasie gegeven / ofte boozhief / mette gemiscontenteerde Heeren te spreken / soudende boozmoemde Ambassadeurs sonderen ende soecken te penetreren / der selver Intention / haer presenterende de hulpe van hare Ho: Mo: ende alles soeken by te brengen / dat sijn Majesteit totte boozs ruptur gedisponeert / ende deselve hoe eerder hoe liever / met alle macht / vigueur / correspondentie / intelligentie / ende employ / van de gene die daer in pers sonden konnen contribueren / by openbaren Oorloge jegens de Spaensche Nederlanden / booz ende by der hande genomen werden mocht. In geballe de boozmoemde Ambassadeurs tot particuliere communicatie aengaende de boozs ruptur wierven toegelaten / ende men soude begeeren te weten wat partage ofte gedeelte den Koninck van de Spaensche Nederlanden soude werden toegestaan / soudende deselve verzoeken al hozen op 't stuck bander ruptur te mogen weten de Resolutie van sijne Majesteit / ende dat men vervolgens hier op seer lichtelijck soude konnen conuenieren / maer naerder gepast werdende soudende verklaren / dat de Provincien / in welke de Franche Tale boozgaens wiert gesproken / aen de Kroone van Spanckrijck geapliceert / ende de resterende aen de Vereenighde Nederlanden / soude konnen ende behooren gelaten te worden / ende vozder naer de gelegentheyt hier ober moghen tracteren op behagen van hare Ho: Mo: sonder ewentwel in't stuck bander Religie ofte Hoogheyt ten regarde om de Provincien / die aen dese zijde soudende mogen komen / pers ober te geven / ofte toe te staen buypen 't gene by het tractaet van naeder alliantie was geexpresseert.

Ooch omme op 't stuck bander partage sijne Majesteit nader te mogen bespreken / soudende de boozmoemde Ambassadeurs mogen aanbieden / ende boozstaen / dat het grootste gedeelte van Vlaenderen , Arthois , Henegouwen , ende Namen , aen de Kroone van sijne Majesteit gereduceert / ende Brabant , Lutsenburgh , het minder ghebede van Vlaenderen ende Mechelen , aen den Staet van hare Ho: Mo: soudende behooren gelaten te worden / ende de boozs boozslagh / mette beste redenen / aen de zijde van sijne Majesteit smaerelijck soeken te maeken / ende booz hare Ho: Mo: te Justificeren / ende booz soo veel Camerick ende Cambresis belanght / soudende de boozslagen booz desen gedaen / ten besten soeken te menageren.

Komende op de verbeplinge van Vlaenderen / soudende vertoonen / dat de Stadt Oostende met Brugge , totte Scheide toe / aen die zijde van hare Ho: Mo: behooren te blijven / ofte ten minsten Oostende gerasert werdende / langhs het Canael tot Gent , Brugge , ende de Schelde toe / de limiten seker gestelt / om in perpetuum van weder zijden alsoo geposideert te worden / blijvende de Stadt Brugge aen dese zijde / ende alle 't gunt binnen de boozs limiten hertwaerts aen soude worden beboonden.

Ooch soo de Ambassadeurs het daer toe na gedane behooren niet soudende konnen brengen / soudende upterlijck moghen consentieren / dat de limiten van Vlaenderen wierven genomen ende gestelt / van Blanckenbergh af langhs de Waert tot Brugge exclus / ende van daer langhs de nieuwe Waert tot Gent , mede exclus / ende

de voorsz langs de Schelde, tot aen het beginsel van het territorium van Boshout/ sulchs alle 'tgene aen dese sijde/ ende binnen de voorsz limiten / sonder consideratie van eenigh reffort / ofte Jurisdicte soude wozaen bebouden / aen de Staet van de Vereenighde Provinciën soude moeten blijven ende de Steden van Gent ende Brugge, ende 'tgunt aen d'ander sijde van de voorsz limiten aen Vlaenderen is behoovende/ sijne Majesteit soude toege-eggent worden.

Met presentatie nochtans/ indien sijne Majesteit Oostende ende Brugge, aen dese sijde soude willen toestaen/ ofte Oostende gelieven te doen vermaandren/ ofte uperlijck de Stadt Brugge met ende nebens de voorsz limiten aen den Staet te laten verblijven/ dat hare Ho: Mo: Lutsenberg aen sijne Hooghstgeminde Majesteit souden konnen cederen.

In geballe aengaende de voorsz partage/ eenighe voer provisionelijck oft eyndelijck soude konnen getroffen worden/ souden de voormoetende Ambassadeurs daer op wijders moghen tracteren / dat 'tgunt van woegen d'een of d'ander sijde mette wapenen of accoordt buyten de gesigneerde limiten soude moghen verobert / bekomen / ende beset worden / ter goeder trouwen soude werden gerektueert / aen de geene binnen welckers limiten de goet upeerde ofte inghenomen Steden / Forten / ende Plaetsen niet haer reffort ende dependencien / bebouden soude worden te behooren.

Item dat sijne Majesteit ende haer Ho: Mo: gehouden soude wesen elckanderen de handt te bieden / tot veroberinge van de Plaetsen in de respectie limiten gesigneert / alwaert schoon / dat d'een meer als d'ander sijn partage mocht hebben geconquesteert.

Dat voerder de vanden met alle hare macht / d'een of d'ander alleen sentatende / ofte verholgende de Legers elckanderen te hulpe konnen ende haer particuliere dessephen oft conquesten soo lange besijden souden moeten sicken.

Ende leffelijck dat tot maintenement ende bescherminge / van te doene Conquesten ende omme deselve rustelijck / ende vreedelijck te mogen possideren ende behouden / misgaders de Spaensche dominatie upt de Nederlanden bouz alst te excluderen / een vast bondigh Tractaet tusschen sijne Hooghstgeminde Majesteit ende haer Ho: Mo: soude opgericht werden.

Ende souden de voorsz Ambassadeurs particulierlijck aen den Heer Cardinael te verstaen geven / dat het Woeloge jeghens de Spaensche Nederlanden soude konnen gedaen ende uptgevoert werden / sonder den Koninck berre van Parijs te esloigneren ende dat sijn E: alst daer omtrent kon zijn / ende sijn Majesteit met sijne Hooghe wijse directie opwesen / daer andersints de Woelogen naer Italien ende Spaignen sijne Majesteit ende sijn E: verschepten ongelegenheden honden vlyengen.

Op welcke voorsz zeben of andere Equipollente conditien / de voormoetende Ambassadeurs de voorsz partage ende mutuele assistentie ende defension op probatie van haer Ho: Mo: souden vermoghen te tracteren / ende te beslepen / indien sijne Majesteit totte voorsz rupture soude begeren te resolberen / met expressie verklaringhe dat de voorsz rupture daer op metten eersten soude moeten volghen / ofte andersints de voorsz partage ende vlygeboeghe Conditie / van geen kracht ofte effect wesen / maer als ongebaen gebonden worden.

Maer



Maer in geballe de booznoemde Ambassadeurs konden bemercken ofte be-  
kenden totts boozs rupture geen inclinatie ofte apparence / ofte oock de saecken  
van het Rijk noch niet gesponsoreert te wesen / souden vercomen aen den Koninck  
ofte den Heer Cardnael / naer de gelegentheyt sulcx mocht bereytschen / dat ten  
aensien van de tegenwoozdige zwachtheit ende miscontentementen in de Spaen-  
sche Nederlanden wel pers notabels / tot dienste vanden Koninck / boozdeel van de-  
sen Staet / ende afbyenck vanden vyant / soude konnen ter hant genomen worden /  
indien syne Majesteit haer Ho: Mo: ende syn Excellencie alleen booz een korten  
tijdt / met eenige Troupen tot synen kosten (onvermindert het beloofde secours)  
soude gelieven te assisteren / sonder daer booz met Spaignen in rupture te konnen.

Ende hier toe eenige gelegentheyt vernemende / souden naerder ende particu-  
lierder openen / de desseynen / die daer mede boozghenomen ende uptgehoert  
souden konnen worden / van welcke slypden d'impozantie ende consequentien  
booz syne Majesteit ende desen Staet souden deduceren / ende teffectueren van  
deselve ten besten recommanderen.

Souden vervolgens openen / indien syn Majesteit boven het Regiment ende  
Compagnie Paerden by't Contractt belooft / haer Ho: Mo: met noch achrof  
les doysent inammen te doet / ende les hondert Paerden / of daer omtrent tot syn-  
nen kosten / booz eenen korten tijdt soude believen te assisteren / ende deselve op  
syne Frontieren omtrant Calis laten konnen / ende van een goet hooft / het 3p op  
den naem van syne Majesteit / van haer Ho: Mo: ofte van de gemiscontenteerde  
Heeren laten commanderen / ende employeren / dat van deser zijde alle macht  
soude bygehacht worden / om de Stadt van Duykercken te belegheren / ende te  
verueren / ende daer mede den vyandt te beneuven de gelegentheyt omme  
syne Troupen upt Spaignen in Nederlande te brengen.

Ende dat by success van deselve Entrepryse haer Ho: Mo: te byden souden  
wesen / de Stadt Grevelingen vervolgens te belegheren / ende waert doemlich te  
verueren / ende deselve na de veroveringe te stellen in handen van syne Ma-  
jesteit / ende souden d'impozantie van de boozs entreprysen ten besten deduce-  
ren / ende d'acceleratie van deselve recommanderen.

Woch dat indien geballe syne Majesteit soude believen omdre te geven ende  
toe te laten / dat Wibzes / Amunitie / Paerden / Wagghens / ende andere be-  
hoeften / totte Legers noodigh / upt syne Rijken ende naeste Frontieren / tot  
kosten van haer Ho: Mo: te Water ende te Lande soude mogen toeghebracht /  
ende uptgehoert worden.

Van alle twee / ende t'gunt de booznoemde Ambassadeurs hier op soude  
bejegenen ofte andere boozslaghen van entreprysen die souden moghen gedaen  
worden / of t'gunt haer in hare Negociatie soude moghen booz konnen / soude  
secretelijck ghemenegeert moeten worden / syn Excellencie in't Cijffer / mette  
meeste seckerheyt / addijs geven / ende mette selve dien aengaende correspon-  
deren / gelijck sy mede / van de boozs entreprysen / niet en souden spreken / als  
mette gene / die t'selbe kon worden vertrouwt / ende alles dien aengaende ende  
daer op volghende / soo secretelijck ende mette meeste stilligheyt soeken te  
beleyden ende te laten effectueren / dat de gewenschte byzichten daer van moch-  
ten getrocken worden.

GGGGGGG

Daer

Daer mede toggen de Ambassadeurs ontrent half Junius van den Briel; ge-  
raechten spoedigh in Brantichrijck. Alwaer sy de saecken soodanich behan-  
den; dat in Augusto de Heer de Knuyt een heer herwaerts quam daer / om  
te rapporteren / hoe verre sy de handelingh met de koningh / ende zijn  
Commissarissen hadden ghepacht / soo in derselver publieque audientie / als  
ook daer na in particuliere conferentien met de Heeren Commissarissen van sy-  
ne Majesteit hadden gheproponeert achervolghende hunne Instructien / als  
ook van't geene hem daer op was bejegt / mitghedert van de twee Conces-  
sien die hem vande zijde van Brantichrijck waren voorgeschieden ende obergericht /  
doch behouden van de voorgescreve Instructien te discreteren. Alst dat de  
ghemeine Heeren Ambassadeurs daertussen niet verder hebben konnen reken  
tot naerder Informatie van haer Ho: Mog: dienstich gheschiedt den vo-  
noemden Heer de Knuyt een heer herwaerts te laten doen; daer op is oec ge-  
houden de voornoemde Heeren Gedeputeerde te doen gaen by den Prince / ende  
in kracht van haer Ho: Mog: voorgaende authorisatie / de voorsz concepten  
ende tegene de meerghebelde Heeren Ambassadeurs weder was bijgegt / te-  
gens de voorsz Instructie te confereren / te adviseren / ende inghesien te vol-  
beren / ende laet de Gysfier Musch specialijck ghelast mede na zijn Excellen-  
tie te trecken / om in conformitie van haer Ho: Mog: Resolutie daerom ver-  
chienden Juny bestieden / de voorsz besloegne te adviseren / ende hem gerne dat  
daertussen passeerde / portamente notulen te houden / ende int seccret Register o-  
der te brengen een sine als in de voorsz Resolutie vande veerchienden Juny ver-  
ghedruichte wort / dan hebben de Heeren Gecommitteerden van de Probatien  
van Gelderland, Vrielande ende Stadt Groningen ende Ommelanden, die opent  
ende int bysonder verhaelt / sich in desen / want soo veel de saecke ten principale  
concernerende / niet te konnen engageren / doch dat haer Resolutie mede Ge-  
committeerde in de voorgescreve saecke van Brantichrijck besloegende sich  
daer in mochten draghen / in conformitie van den last die sy van hunne respec-  
tive Principalen / mochten hebben.

De boven gemelde Resolutie vanden veerchienden Juny was van den nabel-  
gende inhoud.

Alsoo haer Ho: Mo: by verscheide ghelogenheden, saecken voorkamen.  
raeckende 'tbeleydt vanden Oorlogh, Correspondentie ende Tractaten met Uyt-  
heemliche ende den aenkleven van dien, als andersints die voor den dienst vanden  
Lande moesten seccret ghehouden ende ghemefnageert worden, ende dienvolgens  
by haer Ho: Mo: dickwils ghedefereert wierden aen't goet-vinden ende beleydt  
van sijn Excellencie de Heer Prins van Orange ende de Heeren haren Hoogh Mog:  
Gedeputeerden, die daer toe van tijdt tot tijdt specialijck wierden gecommitteert,  
daer van nochtans veel tijts *egen Natulo* ghehouden en waren, om altoos dat  
van kennisse by haer Ho: Mo: genomen te konnen worden, waer door mis-  
verstandten by wijlen souden konnen ontsaen. Soo hadden haer Ho: Mog: on-  
sulex voor te komen naer voorgaende rijpe deliberatie goet-ghevonden ende ver-  
staen, dat soo wanneer als deselve van nu voorts aen eenighe saecken souden de-  
fereren aen't goet-vinden ende beleydt van sijn hoogh-ghemelte Excellentie ende

de Hoeren haer Ho: Mo: Gedeputeerden, dat deselve sijn Excellentie soude vermoghen te onthieden den *Griffier* van haer Ho: Mog: om de besoignes te adfificeren, ende van het geene dat in soodanighe saecken passeerde, pertinente Notulen int secreteet Register van haer Ho: Mog: te houden, ten eynde dat haer Ho: Mog: altoos varalles pertinente kennisse mochten nemen ende hebben, ende souden de Resolucien die op de voorz te defereren saecken souden worden ghenomen, sijn, blijven, ende ghehouden worden van alfulcken waerde ende kracht: als of deselve inde volle Vergaderinge van haer Ho: Mo: waren genomen. Dit was geseetstient Nicolaes van Bouckhorst vidit, ende Simon van Beaumont, als in absentie banden *Grefier*.

Het Concept by d' Ambassadeurs overgelevert in handen banden Baron van Charnassé in te als volght.

Que *Dunquerque, & Grevelinges*, seront pris d'abord, & mis entre les mains du Roy, & que puis apres l'on fera l'Entreprinse d'*Ossende* la quelle rendue, demeurera entre les mains des Messieurs les Estats Generaux jusques a ce que *Hulst, Breda, & Guelbres*, seront pris, & mis entre les mains desdits Sieurs Estats, au quel cas ils rendront au Roy la Ville d'*Ossende* pour estre gardeé jusques a la fin de la guerre.

Qu'on poursuivra les Espagnols & leurs adheerens jusques a tant qu'ils soyent chassés entierement des pays Bas.

Qu'a la fin de la guerre les Villes de *Dunquerque & Grevelinges* demeureront au Roy, & fera la Ville d'*Ossende* rendue entre les mains des Estats des Provinces Unies, a condition que le port sera comblé, ou un regliment y estably au contentement des uns & des aultres.

Et que *Breda, Hulst, Guelbres, & Saevenweert*, demeureront a Messieur les Estats Generaux & la Ville de *Damme* aveq les Forts & Fortresses aux environs seront demollies, pour la seurete de leurs Frontieres.

Que les Espagnols estans chassés, le pays, qu'ils tiennent aujourd'huy des dix sept Provinces (horsmis ce qui demeurera au Roy, & a Messieurs les Estats Generaux comme dit est) sera & demeurera pays libre & Souverain, comme sont maintenant les Estats des Provinces Unies, & qu' avec eux on fera ligue offensive & defensiva a perpetuité.

Pour effectuer tout ce que dessus, le Roy fournira (oultre ce qu'il a promis par le dernier traité) six mil hommes de pied, & deux mill a Cheval effectifs aveq tout ce qui appartiendra, & tiendra d'avantaige une bonne armée sur les Frontieres du Pays bas, le tout a ses despens, & jusques a la fin de la guerre.

Het Concept banden Coninchaen d' Ambassadeurs deur de Heeren Bullion, Boutelier; ende Charnassé, aen d' Ambassadeurs overgegeven luyden als volght.

Que *Dunquerque & Grevelinges* seront pris d'abord & mis entre les mains du Roy, puis apres l'on fera l'entreprinse d'*Ossende*; laquelle rendue demeurera entre les mains de Messieurs les Estats, jusques a ce que *Hulst & Guelbres*, qui

Gggggggg 2

seront

seront attaqués immédiatement après, seront pris, Et demeureront entre les mains de Messieurs les Estats auquel cas ils rendront au Roy la Ville d'*Ostende*.

Que ces places étant prises Messieurs les Estats avec le secours du Roy seront sans intermission ce qui sera jugé plus à propos, pour delivrer le pais de la subjection des Espagnols.

Qu'à la fin de la guerre la Coste de Flandres, jusques a *trois lieues en terre ferme*, excepté les lieux possédés par Messieurs les Estats au jour du present Traicté, demeurera au Roy, Et *Arde* avec *Guelde* & *Stevens* avec demeurera à Messieurs les Estats, Et que pour suereté de leur Frontieres *Hulst* sera demoli, & les Forts du pais de *Vas*, ce qui sera pareillement fait de la Ville & Fort de *le Dam*, si mieux n'ayment les Sieurs Estats retenu *Hulst* Fortifié, & le Roy *Dam*.

Que les Espagnols étant chassés, le pais qu'ilstienent aujour d'uy, des *deux sept* Provinces (horsmis ce qui demeurera au Roy & à Messieurs les Estats Generaux comme susdit est) sera & demeurera *par libre & Souverain*, comme sont maintenant les Estats des Provinces Unies, Et qu'avec eux on fera ligue offensive & defensive à perpetuité.

Pour effectuer tout ce que dessus le Roy fournira & entretiendra (oultre ce qu'il a promis par le dernier traitté) *six mil* hommes de pied, & *deux mille* chevaux, & tiendra une Armée sur les Frontieres des pais Bas, le tout à ses despens jusques à la fin de guerre, qui durera trois ans, après lesquels, il sera libre de continuer, ou s'accorder conjointement avec les Ennemis.

Que les Citadelles des Villes & les Forts qui ne sont point dans le partage du Roy & des Messieurs les Estats venant à estre prisés, seront gardés, par les Gent des Princes & Estats des pais bas, remis en liberté jusques à la fin de la guerre, & après seront demolis.

Et au cas qu'après ce traitté la rupture se face entre la France & l'Espagne, les Conditions qui en ont esté arrestées ces jourdhuy entre le Roy & Messieurs les Estats seront effectues de point en point. Et le present traitté demeurera nul, horsmis en ce qui ne contrariera aux susdites Conditions & rupture.

Pour faire un dessein, qui puisse avoir un bon evenement il fault par nécessité se servir du pretexte des *Grands persecutes*: par ce que bien qu'ils soient sans forces & sans places, *leurs miseres & leur nom sont utiles à faire revolter le pays*, & à empêcher que les plus *Zelés Catholiques de France* & de toute la *Chrestientie* ne crient contre sa Majesté comme si par trop de liaison & d'assistance aux protestans, il prenoit le chemin de ruiner entièrement le party *Catholique*.

De là la faction d'Espagne se servant du pretexte de l'Etat, auquel les infidèles du Duc de Lorraine ont contraint le Roy de le mettre, a presque esbranlé le Pape à se porter contre la France de façon que si sa Majesté ne prend bien garde à sa conduite il pourroit arriver, que *Rome* seroit tout à fait contre nous, ce qui ne pourroit estre sans un notable prejudice. Et partant il est du tout nécessaire, de se servir du pretexte des *Catholiques persecutes* en Flandres.

Messieurs les Estats Generaux aiant fait entendre au Roy, qu'il leur sembloit à propos de se servir de l'occasion du juste mescontentement de plusieurs Princes & Seigneurs

Seigneurs de Flandres, & autres Provinces Catholiques des Pais Bas. Il a esté arresté que si sa Majesté a agreable de donner ausdits Seigneurs *six mil* hommes de pied & *deux mil* chevaux pour entrer dans les Pays, qu'en ce mesme temps Messieurs les Estats l'avanceront avec leur armée aux lieux dont il sera convenu, soit pour se joindre aux troupes que sa Majesté aura données audits Seigneurs & faire par apres conjointement ce qui sera estimé plus a propos, ou pour faire, une entreprise sur quelques unes des places des ennemis, qui devront estre mises entre les mains du Roy en vertu du present Traitté, pendant que les dits Seigneurs avec les Troupes qu'ils auront eues de sa Majesté seront valoir quelque une des intelligences qu'ils pretendent avoir dans le pays. Bien entendu que les dits Troupes de sa Majesté estant une fois jointes a l'armée de Messieurs les Estats, elles n'en pourront estre separées que par commun concert & de leur consentement.

*Project pour pre-ambule.*

Le dessein que depuis long temps les Espagnols ont tousjours eu de troubler la Chrestientés, & particulierement la France & les Estats Generaux des Provinces Unies des Pays Bas, comme il paroist a l'esgard de la France non seulement par ce qui s'est passé sous les regnes des Roys *Henry troisieme*, & *Henry quatrieme*, derniers predecesseurs de sa Majesté avec l'effusion de tant de sang, mais en oultre par les Traictés faicts avec Monsieur le Duc de Rohan en l'année *vingt & neuf*: en vertu duquel lesdits Espagnols vouloient establir un Corps d'Etat en ce Royaume, pour la diviser non seulement pour un temps, mais pour tousjours, & y establir si puissamment l'hæresie qu'il fust impossible de l'en des raciner par apres. Et en suite par l'entree que Messieur le Frere unisque du Roy fist en ce Royaume a leur suscitation & leurs armes l'an *trente deux*, & en fin par le Traicté qu'ils ont faict depuis au mois de May dernier avec luy, seduisant son esprit jusqu'a ce point, qu'en luy faisant quitter les Vrays sentimens que sa naissance luy doit donner pour cest Estat, ils l'ont faict resoudre a en faire la guerre selon le desreglement de leurs passions, a des conditions si injustes & si prejudiciables, non seulement a sa personne, mais a la subsistance de ce Royaume en son entier, que si le propre original de la ratification signée du Roy d'Espagne ne fust tombé, comme par miracle entre les mains du Roy, il eust esté impossible de voir les mauvais desseins, qu'ils ont contre la France, a la ruine de la quelle ils sont tellement attaches, qu'es plus particulieres conferences qu'ils ont eues de puis un an avec Messieurs les Estats Generaux pour la conclusion de la Trefve, lors qu'ils la voioient la plus avancée, ils leur ont faict cognoistre, que la principale fin qu'ils avoient, estoit de se mettre en estat de porter la guerre en ce Royaume comme le dit Traicté arrivé en suite le justifie clairement.

Ca qui paroist encore a l'esgard des Provinces reduictes sous l'obeissance de Messieurs les Estats.

Omrent ende nopende alle dese dinghen / schreben haer Ho: Ho: of welcke geauthoriseerde geeren aen den Heer van Heemrede, dat sy hadden gebifstext ende geexamineert de Concepten by de Kuyt herbaerts ober gesbachte  
 Gggggggg 3.

ende geoordeelt dat het eerste sprekende van het secouds voeg van Staet dese Landen niet en was aannemelijck om de beswaerlijcke Conditien die daer by gescreuen werden/ dat sy het ander hadden gerebasseert na de Conditien die gelegentheyde van desen Staet/ ende gelijck sy oordeelden dattet de Statuten by hoortgancch souden willen gestant doen/ nemende den bochten inhoud van het selfe Concept in bedencken/ om 't sijner tijde aen de selve Statuten gereferet te worden/ in cas de Koninck niet het gerebasseerde Concept om contentement mochte nemen/ wtgefondert eenighe kleyne consideratien/ dat aen de Knuyt een pertinente memorie was gegeven om de selve te saluen/ ende in cas dat deselve niet aenghenaem was/ of in difficulteyt mocht vallen/ alles te rappozieren/ ende de Knuyt nochmaels herwaerts een weg doen/ om soude de meerghenoemde Heer haer van alles mede informeren. *Seher actul* in het Concept van daer oberghesonden/ soude wel by mondgesprek/ mer niet in geschrifte moge gestelt worden/ gelijck de Knuyt hem indeerde souden verhalen/ want eben verre de Koninck van Groot-Bretaigne daer want enigher tijde kennisse bequaem/ soude daer wt lichaemlijck offende moghen opnemen/ daer toe alle occasien moesten werden berijpht/ dan in allen gevele moec (seiden sy) de Vrientschap, Alliantie, ende Correspondentie met de Kroone van Vranckrijck sulcks worden gemesageert, dat deselve meer ende meer mach strecken tot bevorderingh van de gemeene saecke.

De Heer van Heemstede met den Heer Boutillier in consensie komende/ heeft deselve hem geseyt/ laet handen Coninck te hebben te communiceren dat zijne Majesteit van verscherpen weeghen geabdicteert sijnde/ dat den Spaenschen Agent Nicolaldi aen den Coninck van Groot-Bretaigne openingh hadde ghedaen van een naerder alliantie/ welcke inden beginne geerne ghehoort/ doch daer nae wat koelbet aenghenomen was/ ende sulcx niet meerder ernst herbat soude werden/ gelijck by hem Heer van Heemstede daer van mede vermaen was gedaen/ deselve zijne Majesteit geseit hadde dienstich te sullen wesen/ dat soodanige Negociatie van zijner wege/ ende oock van weghen haer Ho: Mo: mochte werden gheprebentert/ met de aanbiedinghe aende Hoochstgemelde Coninck te doen van een naerder Alliantie, om den selven van de Spaensche handelingh te meer te dinuotieren/ ende te pooghen aen dese zijde te trecken/ tot welcken eynde zijne Majesteit enigh pointen hadde laten instellen/ omme daer op zijnen Ambassadeur laet te gheben/ indien hare Ho: Mo: sulcx mede honden goetbinden/ sonder dan hem aen die pointen precise soude binden/ of deselve schriftelijck overkamen mer den Coninck daer van generale openingh doende/ daer mede en versmaeck gheben vande goede Intention van deser zijde/ om daer op intich ghedaen/ ende met meer efficacie voortaan gheuegotieert te worden by Extraordinaris Ambassadeurs die voorgeflaghen sijn van weghen Vranckrijck om van wegen hare Ho: Mo: opt voorsz subject nae Engeland te seynen/ welcke beseyndinge zijne Majesteit verstont/ dat nae de Conclusie vande voorsz tractaet in alle manieren voortgancch soude behooren te hebben/ ende heeft daer op de voornoemde Bouchillier de geconceptieerde pointen hem Heer van Heemstede

Moenschede by Lectures gecommunicert / ende op zijn verzoek daer nae schijftelijck toegepasten / gelijk de selbe hier na volgen.

*Projet de Traicté, entre le Roy de France, le Roy d'Angleterre, & les Provinces Unies du Pays Bas.*

**L**E Roy Treschrestien & les Provinces Unies du Pais Bas, s'estants reservé par le Traicté qu'ils ont fait ensemble, d'y comprendre le Roy de la Grande Bretagne comme leur bon voisin & ancien allié, au cas qu'il y venille entre, conviendront ensemble des Articles suivants.

1.

Le Roy & lesdits Provinces Unies s'obligeront à maintenir le Prince Palatin se dans les droits du Palatinat, Excepté pour ce qui est de l'*Electoras*, dont on se remettra aux Electeurs de l'Empire, & au Traicté qui pourra estre fait d'une paix Generale en Allemagne, Ils s'obligeront aussi de ne faire aucune paix avec l'Empereur & le Roy d'Espagne, que ledit Empereur n'ait levé le bon imperial interjeté contre le Palatin, Et en suite ils promettront de defendre ledit Prince Palatin contre tous ceux qui le voudroient troubler a l'advenir en la jouissance de ses Estats.

2.

Si les Estats du Roy de la Grande Bretagne viennent a estre attaqués par qui que ce soit, en suite, du present Traicté, ou pour le subiect de l'assistance qu'il rendra au Prince Palatin, ou pour quelque autre que ce puisse estre, Le Roy Treschrestien & les Provinces Unies ne pourront assister leurs ennemis ains defendront a leurs despens les Estats dudit Roy, avec le nombre d'hommes qu'il sera convenu.

3.

Pareillement si les Estats du Roy Treschrestien, ou ceux desdites Provinces Unies viennent a estre attaqués par qui que ce soit a cause du present Traicté fait avec le Roy de la Grande Bretagne, ou pour l'assistance qu'ils promettent de rendre au Prince Palatin, ou pour quelqu' autre subiect, s'ils ont besoin de Vaisseaux ledit Roy leur en fera fournir & fretter dans ses ports au prix courant, & selon le nombre dont il sera convenu, & les assistera selon que la commodité de les affaires le permettra.

4.

Au cas que le Roy Treschrestien estant obligé de prevenir & repousser la violence de ceux qui voudroient attaquer ses Estats, vienne aux Armes avec eulx, si la commodité du Roy de la Grande Bretagne, ne luy permet de joindre ses forces avec celles du Roy Treschrestien, Au moins ne pourra donner secours a ses ennemis, d'hommes de Vaisseaux n'y d'argent.

5.

Ledit Roy de la Grande Bretagne observera la Neutralité a l'esgard des Estats Generaux des Provinces Unies des Pais Bas, & de leurs ennemis. Et lesdits Provinces, n'empescheront en facon quelconque la liberté du Commerce des subjects du Roy d'Angleterre avec qui que ce soit.

De

De Heer van Heemstede 't selve Concept aangehoort hebbende / septe hi  
het voornemen van zijne Majesteit Losselijck ende 'teenemaal Corresponden-  
rende was met de Intentie van hare Ho: Mo: die de Vriendtschap vanden  
Coninck van Groot Britagien in sonderlinghe estime hielden / ende die  
liever souden sien / als dat d'selbe met zijn Majesteit ende haeren Staat  
bereenichte mochten zijn ende altydts blijven / ende de Spaensche weets an  
dat Hoff verhoorchen mochten worden / van waer aenginch de gheprijmerde  
Krijgshelen / dat hy op het eerste aengaende het Palatinaet anders was ge-  
last / namentlijck dat den Prince vooz Eleckeur mochte werden gequalit  
ende seer twijfelde of de doet hy't eerste Articul voorgeheslagen in Engelandt  
aengenaem soude wesen. Item / dat het laerste Articul al te veel ruymer sou-  
de geben aen de Engelsche / die ander dat pretext niet alleen de Nederlanden  
Vlaenderen ende van Spaighen in alle seckerheyt soude meenen te bezien / met  
exclusie van andere / maer dat de Spaignaerden om de Compagnie van de  
West-Indische Compagnie in Brasil te renberferen / haer mede van Engelyck  
Schepen souden soecken te dienen / ende dat den tijde soude kunnen bannen / dat  
hare Ho: Mo: vooz 't Interest van haeren Staat / ende tot afwach van haeren  
Opant / de liberteyt van de Commertie in vier voogen / niet souden kunnen toel-  
ten / maer soecken te verhinderen / gelijk d' Engelsche / ten tijde van de Con-  
tinne Elisabeth aen andere Natien hadden gedaen / ende hy uitgegeven geschijf-  
ten / die noch in handen waren / haer doen gejustificeert / ende oker sater bereet  
soude wesen / dat het selve stuck indeijs en op sijn beloop vuerde gelaten / en be-  
heden dat goet soude wesen een Articul te stellen / dat den Coninck van Groot-  
Brittaigne geen lichtinge van Krijghs-volck in sijn Rijcken soude toelaten aen  
de Wyanden van sijn Majesteit ende hare Ho: Mo: Den Heer van Bouchel-  
lier hier op replikerende / septe dat het maer een ontwoerp was / om een aembanch  
te maecken ende daer upt alleen generale openingh te doen / ende in de Handelin-  
ge selfs alles naerder soude worden gewoghen. Bekende dat de Nederlanden  
Heemstede op het leste point goet waren / dan als men behonde den Coninck niet  
ongenenen totte Handelinghe met Wyanchrijck ende hare Ho: Mo: dat alrede  
bele soude zijn gewonnen / ende komende in't Tractaet 't gunt aendelich sou-  
de wesen / soude kommen upgelaten worden / dat sijn Majesteit hadde begert hy  
hem Heer van Heemstede de voorsz pointen soude communiceren / om daer op  
te dencken / ende sijn Majesteit in een ghemeene saecke begeerde te gaen met  
goetbinden ende Correspondentie van hare Ho: Mo: dan meende gien tijt  
behoorde versumpen te worden om met aendiebinghe van dese zijde de Spa-  
sche Handelinghe te sluyten / ende te verhoorchen / Waer na discourentende hem  
dat de Cardinael Infant upt Italien meende met een Leger deur Frankelondt  
ende omtrent Kolen af te komen ; soo septe de Heer van Heemstede / alsoo ha  
weghen hare Ho: Mo: voorsz desen hadden ghesproken / om de passage om de  
voorznoemden Cardinael te verhinderen / dat het nu den rechten tijde was da  
van te spreken / ende indien de Sweedische in Duytslande meer quamen  
verkefen / de voorsz Cardinael te stouten soude worden / om d'een of d'and  
passage te nemen ; Boutelier septe dat de Coninck geloofde de passage d'  
Frankelandt / hoewel de langste ebentwel vooz hem de sekerste ende apparen



was / en of haer Ho: Mo: niet bedacht hadden op middelen hoe deselve soude kunnen tegen gepaen worden / hier op heeft Heemstede met eenighe rebenen geduceert het interest twelch Branchrijck niet wepniger als Duytslandt ende hare Ho: Mo: souden hebben / indien tusschen de wapenen van sijne Majesteit n van Duytslandt de voornoemde Cardinael de voorszijde passage quam te gewinnen / ende dat sijn Majesteit die lichtelijc konde beletten dooz Elsas, ende omtrent Lothringen ; Ende soo deselve dooz Frankelandt wiede ghenomen / doende eenighe assistentie aen Sweedsche ende Duytsche deselve haer jaer teghens soude kunnen hantten / ende middelertijt den Heer Prince met het Legher van haer Ho: Mo: de Spaensche macht in Nederlant ophouden / die andersints haer buyten twijffel met de Cardinael Infante soude conijungeren / boeghende daer by naerder propoosten ten eynde de Koninck die saecke soude willen laten ondernemen ; hier op seyde de voornoemde Heer Jouchillier , dat hieromme een depestje aen sijn Majesteits Ambassadeur ot Frankfurt was gedaen / dan alsoo de Duytsche saecken wat onseker en angstaem waren / dat goet soude wesen hare Ho: Mo: met sijn Majesteit op dit stuck te overleiden / hebben de Koninck teghenwoordigh een joed Legher op de been onder het Commandement van den Marechal de Force , sterck ober de twintigh duysent Man te Voet ende vier duysent Paerden / twelch sijn Majesteit nae Coblents soude kunnen laten gaen / om indien de voorsz Cardinael dooz Frankelandt nae den Rhijn wilde komen / dat sijn Excellentie met sijn Legher tot Nymwegen zijnde ende de voorsz Marechal naelhaenderen soude kunnen naedervet / ende met gheboeghte macht ofte oorspondentie sulchs beletten . En dat daer en boden de Croupen die sijn Majesteit na Ricardien dede marcheren / die niet minder te Voet ende te Paerde waren / als het Legher van de voorsz Marechal / ende ober welcke de Marquis sijn Zoon dooz het eerst soude Commanderen / geen kienue appzeijnsie van den Spant soude geven ; Den Heer van Heemstede haeghte of sijn Majesteit dan soude toelaten dat den Marechal met sijn Legher de Croupen van den Cardinael Infante soude moghen aemassen / alsoo andersints de conijunctie te vergeefs soude wesen / dat hy oock niet wiste of / ende waer de zijns middelertijt het Legher soude mogen employeren / het zo om den Spant van Maestrichte te doen retireren / ofte ergens anders eenighe dierste te maechen / in welcken jheval haer de Leghers niet wel souden kunnen conijungeren / doch alsoo hare Ho: Mo: ende sijn Excellentie dese saecke niet minder als sijn Majesteit der jarten namen / dat hy in diligentie daer dan wel wilde schijffen / ten eynde den Heere de Kuyt noch in Hollandt zijnde / daer op mede ghelaft mochte worden / of andersints de last nagesonden werden .

Sebert heeft al noch soo met Bullion, als Charnasse , raechende het berijndende bande passage van den Cardinael Infante, veel gestouert. Branchrijck was seer geneghen om sulcx te beletten. By den Cardinael daer na audientie hebbende heeft verroopt / dat sy (Ambassadeurs Heemstede ende Knuyt) al oer aen sijn Majesteit hadden gerepresenteert / hoe schadelijck het soude wesen / indien den Koninck van Spaignen tusschen de wapenen van sijn Majesteit ende van Duytslandt / sijn Armeen konde doozbruyngen / daer mede hy niet

h h h h h h h

alleen

alleen by grootste capaciteit soude gehouden / maar tot allen tijde nā sijn appe-  
tijt deselbe voornāen geschapten. tusschen tegenwoordigh in de machts was hem  
sijn Majesteit te kunnen belaten / het zo door sijn Legheers ofte oock mit  
assistentie ofte Correspondentie van de wapenen in Duyselands / ende daerom  
sijn Majesteit soo schone occasien besonghe te laten dooschp gaen / dat  
mede deselbe de geheele Christenheide ende sijn ingienben ende geallieerde den  
grooesten dienst soude doen / ende sijn gloze aen alle kanten vermeerden; *Es*  
meer alsoo de Duytsche Princes door het Legheer van den Konink van Hunga-  
rien intordā geoccupert / ende deselbe alles alomte niet konde vermenen;  
daer sijn Majesteits Leger niet geengapert wesen / alderoest de voorsij-  
hinderings soude kunnen doen; ende hoewel weynigh te vermenen was / na  
sijn haer passage door Franchelandt soude neren / intēz verhoel sulche gebre-  
de / dat sijn na den rijgē souden moeten afhouen by ende ommeen de wapenen  
van sijn Majesteit / die soo wel aldaer als elders de voorsijgher passage soude  
kunnen verhoeden / ende dat middeleertijde de Prins van Orange niet soude  
onderlaten den Spanje beuden t'occuperen / daer mede het te sijnen door den  
Konink te doen soude wesen / niet hoeder deductie hoe seer dermet ende om-  
rage de Spanjaerden soude aenwaffen / hoe weynigh sijn na eenighe beghin-  
ghen luyfden / ende hoe seer hare Princes in Nederlanden souden gheest luyden  
teghen het hoornemen van sijn Majesteit / intēz de voorsijgher Cardinael sou-  
de kunnen te passeren / daer door oock de Heide Maedrich tusschen de  
ghert / ende perden soude moghen loopen van niet gescreven te kunnen  
loopen / ende daer mede hoe sijn Majesteit sijn Legheer tusschen van  
Spanjaersche ge-esloegent werden / ende de Spanjaerden te kunnen tusschen  
Duytslandt wederom liber ghelaten / die haer door Maedrich tusschen was  
benomen. Alles tot groote presentie van de voorsijgher kanten van sijn  
Majesteit / die sijn niet en tusschen of souden conuenieren en oock vermenen  
/ na dat den hooghe mocht van de Spanjaerden sijn Legheer verhoeden / *De*  
dermeest door de grooeste van sijn Majesteit soude geoccupert luyden.  
Hier op antwoorde de Heere Cardinael / sijn hem roepende den Heere Cardinael  
ende begerende / dat sijn mede soude neder sijn / dat den Spanjaerden  
moeten te wesen te wesen passage te geven aen de Troupen / die den Konink in  
t'Landt van Luyck hadde laten lichten / intēz sijn Majesteit de passage aen de  
Troupen van d'Infante Cardinael onderhinderd soude toelaten / dan dat sijn  
Majesteit sulchs niet soude doen / maar hoer eer geselverd was / de voorsijgher pas-  
sage te verhoeden / ende oock sijn ghelichte Troupen van Luyck vernem-  
de te behouen / dat sijn haer tusschen souden door Elzas ende tusschen  
Frontieren van Lothringen te komen / almeer den Konink aen goede hant  
op de been hadde / ende als sijn de passage door Frankelandt souden menen  
men / dat het Legheer van sijn Majesteit na Coblenz soude kunnen gaan / *Ende*  
mer het Legheer van sijn Excellente conueneren / om gelijckelijc niet alende  
passage te beletten / maar oock de Cardinael Infante te verhoeden / *Ende*  
d'Ambrassadeur seide blijde te wesen te versien de voorsijgher kanten des Konink  
dan niet wel te begripen / hoe de sijn Legers / het ende te Coblenz ende het  
andere tegenwoordigh ontrent Nimmegen wesen / haer souden kunnen con-  
jugē

fangeren / infunderheyt inden ſyn Excellencie hem niet eenigh beſcheyd moech-  
 te houwen te angagen / tot ontfet van Maeftricht of anderſins / daer op de  
 boogmoedige Heere Cardinal ontwoordenbe ſeyde / wiſſen het voorgeſcheyden  
 Contract tuffchen ſyn Maieſteyt ende haer Ho: Mo: waer geſlooten / daer toe  
 hy verhoopte den Heere de Knuyt hoelcomen laſt ſoude mede hanghen / dat hy  
 geen ſwaertgherpe ſoude binden de boogſ conjunctie door het Heide Kenen ofte  
 Kant van Gulick te laten geſchieden : niet alleen om den Cardinal Infante te-  
 gen te gaen / maer oock om te verholgen ende te attacqueren / an de tyde Le-  
 gheers ons gheconjungeert zijnde / dat hy wel konde ſien wat daer uyt ſoude  
 kinnen volghen / ende dat de Cardinal Infante ſoude moeten achter blyden/  
 ofte dat de wapenen van den anderen ſoude kinnen. Ende hoewel den Kon-  
 ſinch ſyne verklaringshe aengaende de ruptur tot Mey toe hadde gherefer-  
 heert / dat hy niet te min niet ghesloofte nae 't beſluyt van 't boogſ Contract  
 dat het ſoo langhe ſoude duren / doch dat ſp niet circumſpectie moeſten  
 gaen / ten aenſien van de zeleuſe Eccleſiadiquen die in Spaniſchſch waren/  
 daer ſyna moeſten omſien / dat hy noch kenniſſe hadde van enen die ſoude boog-  
 ghenomen hebben den Konſinch om te hanghen / daer van hy het contract op  
 hem hadde / ende daeromme ſp van Vrede moeſten ſpreken / gelijk hy noch  
 Iſtaelſch hadde gedaen aen den Ambaſſadeur van den Keyſer / die hem ſpach  
 van Kerke toerustinghe van Oorloghe die hier int Rijck worderde gedaen / daer  
 op hy hadde gheſeyt / den Konſinch niet anders als Vrede ſechte / als mede de  
 Heeren Staten / ende ſoo beſelbe per ontkrijghe begrepen / dat don Karinch  
 haer ſoude helpen verbreken / ende inſien van waeghen den Konſinch per onrede-  
 licheit boog geboert worderde / dat ſyn Maieſteyt oock de reden plaets ſoude geben/  
 datmen daeromme niet teghenſtaende het beſluyt van de aenſtaende Handelin-  
 ghe / alſijdt van Vrede ſoude moeten ſpreken / ende daer-en-tuffchen doen  
 want men ſoude geraden binden / om aende zeleuſe de minſte occaſie te geben  
 van blame / datmen het Oorlogh ſechte. Ende alſus ſp in diſcoursen quamen  
 op 't Beſeyt van Maeftricht / ende hy bedachte d'importantie van de Stadt/  
 ende wel gheueſicht hadde den Konſinch ſyn ſecours aen Namen of Duynkcar-  
 ken niet hadde gheſtringeert / daer toe alans wepnighe apparente ſcheen te  
 weſen / ende indien 't ſelbe toe ontfet van Maeftricht moechte ghebruycht wor-  
 den / dat haer Ho: Mo: daer mede een groote dienſt ende de ghemene ſaethe  
 groot wonder ſoude geſchieden / dat de Communicatie met Duſſelande de  
 Beande daer boog grooſelichſ wiert benomen / ende ſyne Landen heel onve-  
 lich gemaecte / en verſochte mitſdien aen den Cardinal of den Konſinch hem  
 ſoo verre niet ſoude ghesieden te reſtatgeren / en of hy Heemſede aengaende de  
 moderſtant teghen d'Infante Cardinal ende van de Conſunctie van beide Le-  
 gheers per ſoude mogen abdiſeren / daer op den Heere de Knuyt / ſoo hy noch in  
 Hollandt ware / gelast ſoude moghen kinnen / ofte in diſſiontie laſt nagheſon-  
 den worden. Ende namenelich dat de Cardinal ſoude gelieben te openen / of  
 het Legher des Konink noch teghen de Spaignaerden ſoude willen ageren/  
 oft of men boog middel van 't ſelbe ſoude willen laten opereren / om het Le-  
 gher boog Maeftricht te doen opbrecken / alſoo alle de boogdeelen die haer Ho:  
 Mo: ende ſyn Excellencie daer by ſoude moghen kinnen te gheueten / oock

H h h h h h h h 2

namaels

namaels souden redonderen / ten dienste van den Koninck ende de boozw-  
 mene exploitteu dooz de besoudenisse van Maestricht te scrijver souden wesen;  
 de Heere Cardinael septe / dat al dozen het Tractaet met den Heere de Kony-  
 overghesonden / ghesloten ende ghetepchem soude zyn / hy geen last banden  
 Koninck hadde hem naerder te verklaren / maer als Richelieu hem als Pau-  
 syn vziende ende niet als Ambassadeur wel wilde segghen / dat hy geloofde  
 Jaer; sonder hem daer in te kommen obligeren / maer dat hy't daerby viel  
 dat beyde de Leghers haer souden conjungeren / ende des Koninck Afschiet  
 Staetsche soude naerderen / om ghesamenlijck niet alleenlijck selken war-  
 een vigoreuse offentie te doen / soo wel tot ontfet van Maestricht, als tot wien  
 beffernen / die men met abantage soude kunnen booznemen: dat sy (hem  
 Staten) het Leger des Koninck van Wiljes souden moeten versaghen / doch  
 booz haer geld / ende dat de Koninck al te veel affectie droegh aen de Ver-  
 eenighde Provintien; als dat hy soude willen sien of lijden / dat Maestricht  
 soude verlozen gaen; dat hy te vreden was met hem Ambassadeur te warden  
 om vier hondert March Gouts / dat de Staten Maestricht niet souden verlies-  
 sen; het welcke hy andermael refererde / ende septe sy knoozt te sullen gesant  
 doen / ende dat d' Ambassadeur hier upt wel konde wercken / maer hem die  
 saechen werden gedirigeert. En alsoo d' Ambassadeur Heemstede onder ande-  
 ren septe / dat den dienst van den Koninck ende syne Kroone doch oer aen  
 was ghelegghen / dat den Brandt niet geen nieuwe pargessen ofte victorien  
 woterde ge-enleert; Antmooyde de Cardinael / dat niet segghende de sij-  
 ken ende Staten ghemeene Interesten ebenwel verscherpen souden worden  
 dat den Koninck sonder Contract en Obligatie die gloye ende een wel soude  
 soechen / om haer Ho: Mo: een notablen dienst te doen / ende der selver Staat  
 meer ende meer aen syne Rijcken te verbinden / op vertrouwen dat beyde part  
 namaels danckbaer souden betoonen; septe wederom / dat d' Ambassadeur  
 soude willen gelooven / dooz de Conjunctie van de Leghers de nycur ghe-  
 saem ghedaen soude wesen / ende dat men van na May niet souden warden te  
 machten / dat hy hem Ambassadeur rondt wilde segghen aen de Staten de  
 la Force alreede last ghegeven te wesen / om met het Legher na Cabiers te  
 marcheren / indien de Cardinael Infante syn passage dooz Frankrijk nam  
 ende dat deselve na de Conclusie van't Tractaet nader last soude kunnen ge-  
 ben worden / niet dat hy hem wilde obligeren tot pers berder als het Tractaet  
 soude mede hengen / maer 'tgunt soude geschieden upt affectie des Koninck  
 sonder Obligatie soude ghedaen worden / sonder dat hy oock last hadde des Kon-  
 inck's meeninghe van nu aen te verklaren / maer septe nochmaels als Rich-  
 lieu teghen Pauw. dat hy geloofde de Leghers geconjungeert / de Bepalingen  
 van Maestricht opghesonden ende wisschen beyde de Leghers in't miden  
 Wybant souden gesien worden. En alsoo d' Ambassadeur septe hier oer  
 ne aen hare Ho: Mo: en syn Excellentie advijs soude willen geven / booz  
 oer wat wegh hy soude willen schayden / daer op segghende; op Calais den  
 Zee / septe de Cardinael dat het alsoo moeste geschieden / om geen verheyl te  
 hoopen / ende oock in de meeste diligentie / ende dat d' Ambassadeur soude wil-  
 en advisen alhier te wesen ende ghebonden te hebben noch meer te waken

tot het toegenomen werck als den Heer de Kuyper maect's gaende hadde kunnen vernemen. Ende soo hare Ho: Mo: gheliefden te resolveren / datmen van dese zijde ghereede was ende meerder soude doen als men hadt beloofd / ende dat hare Ho: Mo: van Maestrichte geen pericul souden loopen / ende of schoon die twee Plaetsen als Duynkercken ende Namen waren genoemt / datmen deselve kon veranderen ende de wapenen hangen daer die den meesten dienst dooz desen rijdt souden kunnen doen / en dat hy noch ghelooftde soo het Tractaet doozt ginch / dat de Cardinael Infante niet in Nederlandt komen / dat Maestrichte niet langhe belegerd blijde / en dat de rupture eer geschieden soude / dan men ghe-meent hadt / sonder hem nochtans daer toe te willen obligeren / of sulches van wegen den Konink te verklaren / maer was te vreden noch te wedden soo d' Ambassadeur begeerde / dat Maestrichte niet soude genomen worden ; recommandeerde hem ernstelijck sijne bevestige te doen in de meeste diligentie ende sekerheyt / ende 'gunt hy Richelieu aen hem Pauw ter vromdschap ende upt goede affectie septe / noch soo te waken / ende dat hy sich aen sijne woorden niet behoogen soude binden. Hy sprecht daer na vande Handelsinghe met Engelandt / daer van Bouchillier hem openlijck hadde gedaen : daer op de Cardinael septe / dat de hoogmoete Bouchillier (daer tegenwoordigh) hem hadde gerapportert sijne Consideration / die hy goede vande ; Waeghde of d' Ambassadeur de Declaratie vande Koninginne Elisabeth hy sich geallegeert in handen hadde / daer op hy septe die in Hollandt te wesen / ende datmen dat prince als charabillanc zijnde / soude kunnen doozt ginch ; maer het teggenbeel hem hy Tractaet noch niet gheboogen gheberghe te wesen ; Hy bekende dat d' Ambassadeur ghelijck hadde ; en dat het concept hem gecommuniceert alleen soude vinen tot indelinghe / ende d' Extraordinaris Ambassadeurs van hier ende van weghen hare Hoogheemoghende : naer Engelandt te sependen (welcke besepndinghe hy niet twijfelde of hare Hoogheemoghende souden nebens sijne Majesteit naer de Conclusie van't Tractaet mede goede binden) naerder ghesitruickt souden kunnen werden / om niet onderlinghe Correspondencie by den Konink van Engelandt ende sijne Majesteits Raden te ageren / om deselve mede in de Alliantie te trecken / ofte ten minsten in pointen van Vriendschap ende Neutralitey te confereren / ende de doozghenomen Spaensche Handelsinghe (insoir te maectken. Dit alles is alsoo in substantie ghespasseert in presentie vande Heere Bouchillier ; die seer weynigh tusschen beyden hadde ghesproken / ende in't opstaen vernemende de Cardinael nochmaels dese saecke te willen mekanderen / dat daer handient ende geen ondienst ghane vonslaen ; dat dooz d' Ambassadeur wilde employeren personen die ghetrove waren / ende hoe eerder hoe liever d'antwoorde ende naerder last procureren / ende denken dat hy niet geen Spanjaerden hadde te tracteren / ghelijck se het woorden Jaer ghedaen hadde / die alleen daer op upt waren / om hare Ho: Mo: te bedrieghen / gelijk hy noch Spanckelijck sochten te doen ; maer niet die gene die Spanen van Spagmen waren / ende nu hare Ho: Mo: staet geaffectioneert ende besolve wilden manieren. Ma: welke propoosten hem by de hande nietende / doozrent ghemaken ende ghemaken / vol van Gades ende allerley woldessen zijnde / tot aen de trap upt ghelept heeft / ende hebben vordens Monf. Bau-

Rvbbbbbh: 2.

truu

en inde den Wt den Reunis hem Ambassadeur met een de Carossepoepie  
gedarn.

Van verschieden personen van qualijte is den Ambassadeur gaderen/  
dat den Ambassadeur van Spaighen over eenige dagen met den Gede  
Seaux sprekende van een saecke van Justitie / daer na ghe-expedient  
over de assistentien die den Koningh soo in Duysclandt als een derelien  
Nederlant was doende / seggende dat de Heer Cardinael daer hantwer  
tipaekte ontfach ende beleider / ende dat hy het jonghet naerde d'Am  
schen sijne Majesteit en hare Ho; Mo; inde hadde te hantwer  
daer upt honde blycken / dat hy een man was / die noch eer , noch geloef  
Religie hadt. Over welke personele traductie de heere van de Garde  
ontfiet zijnde / was opghedaen / ende 'selve tot hantwer  
Cardinael gekomen zijnde / was daer over seer ghesont gekont / den Ambassa  
deur van den Heer heest en verseeche van den Ambassadeur van Spaighen  
het opoffere te gesocht te reusen / ende te appaieren / naerde d'Am  
de Koninginne daer van kennis bekomen hebbende / ende van meeninge  
de herwaerts te komen / heeft te voren haren Secretaris le Gras by den Am  
bassadeur van Spaighen gesonden / hem doende segghen / dat sy verhoort  
was over sijne Procedurzen van dat hy saecken van Staet / raechende den Ko  
ningh / personeel wilde maechen / daer inde sijne Majesteit onghelich wterde  
geden / ende hy overfulx hem soude onthouden by hare te komen / tot dat hy de  
Heer Cardinael daer over satisfactie soude hebben gegeben. Dese onsegginge  
wierde den Ambassadeur van Spaighen ghedaen noch by sijn bedde zijnde / die  
daer over seer was ontfiet; sende dat de Garde Seaux geen Spaensh hadde  
verstaen / ende indien deselve een man van wapenen was / dat hy hem hand  
selven soude willen resenteren. De Koninginne heeft hier van oenden Ko  
ningh van Spaighen haren Broeder geschreven / ende schie den Ambassadeur  
van Spaighen te willen onthennen / 'gunt hy teghen den Heer Garde Seaux  
geset hadt / ende was sedert sieckelijch geworden / 'welch geogheert  
melancolijse te resuleren.

Men sprack in dese tijdt dat de Hertogh van Modinanti als gheschiet  
Ambassadeur upt Spaighen kiert tot Panja hantwer / ende dat hantwer  
de-handelingh soude sprekken: mer over d'Ambassadeur s'elven  
reureit komende met den Heer Bullion, hadt hem gheset / inden de Koningh  
soude hantwer hebben al voren met Spaighen een warde tot handelingh  
dat 'selve deel tijt gerequiere / ende groote ontfachende met hantwer  
gen / ende men alijet hadde getwijfelt / of t'hoorde hantwer hantwer  
eers ghenoech soude wesen Spaighen selfs an te secken / ende dat hantwer  
Staten in allen geballe sulx niet souden kunnen of hantwer te doen; mer  
de openingh van Spaighen selfs quare / het als hantwer hantwer  
soude hebben / ende de Heeren Staten niet souden hebben gheschiedt / wel  
goetgebanden dat hantwer noch hantwer hantwer hantwer  
soude ghedaen warden: daer op s'elven Bullion sulx hantwer hantwer  
oock niet te wesen / dat hantwer de Staten Staten enige openingh  
versoech tot handelingh soude warden gedaen / mer dat hantwer hantwer  
hantwer

Konink geschietsepienighsins bevoornden te ghemoet te gaen/ om dat de Kon-  
 inck te voer hadde niet den Paus, anderz Catholijque Princken ende de Geestes-  
 lijckheyt binnen verrijen; die doorgaens riepen/ dat de Koninck de wapenen van  
 die van contrarie Religie tot oaderdruckinge van de Catholijque employeerde en-  
 de favoriseerde, ende inderjoden de Koninck aan den Paus ende andere Catholij-  
 que Princken alleen soude willen doen sijn/ dat soo wel de Koninck als de Heeren  
 Staten van de Vrede niet verrijen waren: maer genooftocht de wapenen in  
 de hande te nemen/ om daer toe te komen/ sonder daermen van Handelinghe/  
 rijt/ of plaetse soude spreken/ ofte de wapenen daer na ophouden/ maer al-  
 leen deside alrems soecken te justifiëren/ ende dat de Koninck het Oorlogh  
 niet hadde gesocht/maer daer toe was genooftocht: om alsoo daer in de Spa-  
 gnen op alle Catholijque in't ongelijck te stellen/ ende voort mette wapenen te  
 beginnen. Hy meende dat nae de Conclusie van't Tractaet wepnigh rijtde/ ja  
 in sichten geen verrijden daghen soude aenloopen/ of de rupture soude ghedre-  
 toert ende in't werck geset worden/ ende de Marechal de la Force gaende met  
 sijn Leghe van Coblenz, hem soude conjungeren met het Leghe van den Prin-  
 ce van Oranien; ende soo die in eenigh deside mocht wesen geengert; dat  
 alrems enige Oorlophen van sijn Oorlophen in't Leghe van la Force gevoeghe/  
 ende het selve of teggen d'Infance Cardinael ghemployert/ of andersins in't  
 inboden van Brabant ghemoyert soude kunnen worden/ om alle byandenschap  
 te doen/ ende niet enen te laten of de conjungerde Princken met haer intelli-  
 genden welck doorgaens souden kunnen doen: hy soude ende begerde oock dat  
 de Heeren Staten het Leghe van den Koninck van Brabant souden overder-  
 soeken/ welck de Cardinael oock hadde geseyt. Item/ alsoo seker het ver-  
 trocken van de Kint op gestelde bevoeren de soeken na soo verre waren geaban-  
 teert/ inden men tot Conclusie van't Tractaet haest wille condescenderen/  
 de rupture eer latijde/ daer op soude kunnen welken/ dat de Koninck met sijn  
 Leghe onder la Force, ende sijn Oorlophen op ende onder de Frontieren van  
 Picardien siet soude wesen op het windigh daylene van de Doet/ ende oer de  
 vijf daylen verrijden. Bullien uroerbeset om tot conclusie van het Tractaet/  
 ende dienende tot de saecke als te komen/ dat 't want sy hadden gheseyt van  
 de Handelinghe met Spaignen/ alleen was een formaliteyt, daer van de  
 Koninck sich moeste dienen tot een pretext, maer soo veel de saecke selfs aen-  
 ginch/ datmen niet de Heeren Staten eens zijnde/ tot rupture soude komen  
 sonder langhet wipen/ oock sonder na eenigh Handelinghe te wachten/ of hem  
 daer nae te laten ophouden. Hy quam oock in propoosten aengaende den  
 Hertog van Nieuburgh, die d'Amassadeur seide van de Spaensche ende  
 Keijserliche seer gesollidert te worden/ ende in't Leghe doer Maerich te we-  
 sen/ niet sonder merckelijck achterdenken/ daer op hy onder belofte van secre-  
 tesse hem Amassadeur gecommunderet heeft/ dat den voorsichden Hertog  
 van Nieuburgh oerijng hadt laten doen van een Huwelijck tusschen den Prin-  
 ce sijn Zoon ende de Princesse Maria van Mantua, ende sy in sulcken gheballie re-  
 vreden soude wesen sijn Staten te stellen onder protecie van den Koninck; daer  
 mede sy eenenmael van de Spaensche soude afgesondert worden. d'Amas-  
 sadeur heeft op dese propoosten confirmende 't want de Cardinael hem hadde  
 gecom-





sijne Majesteit zijn optie wilde besouden / aet op Mey toekomende ) ende op  
 secours 'welck sijne Majesteit niet anders verstant te gheuen als in cas Na-  
 men ofte Duyckercken soude belogen worden / d' Ambassadeurs op het laetste al-  
 tijds hadden gesignificeert de Belegertinghe banen van de voorszijde plaatsen  
 althans ondoenlijk / ende daerom niet haest te wesen / dat hare Ho: Mo:  
 ende sijne Excellentie middeleertijt haer Legher employeerden / om Maestricht  
 by dier sie te omfetten / ofte de Stadt Breda , op haer Frontieren leggende / te  
 vernieffteren / terwyle sijne Majesteit op het voorder tijde ghesonnen hebberde /  
 soude delibereeren / sonder dat het Legher konde sedigh gheslanten worden / ende  
 't selue onderantwoordelijck soude wesen : dat de Heere de Knuyt alle mogelijcke  
 billigentie hadde gedaen / ende ongetroffelt op soetwoederhoofte was / ende so  
 groote saecken geen bydien konde beuolen worden : / want hy / ende den Car-  
 dinael den Ambassadeur onlanghs hadden gheopent / soo wel de Heer Knuyt,  
 als hare Ho: Mo: ende sijne Excellentie onbekent / ende wel te wenschen ge-  
 weest te zijn / dat daer van tijdelijck kennisse gheweest waer / ende sonderant  
 op hadde moghen ghemaeckt worden ; ende in allen ghesalle hare Ho: Mo:  
 ende sijne Excellentie niet als ter eren konde naghebuerd worden / dat se ha-  
 re forces ende den tijdt hadden willen menageren / soo langhe sijne Maje-  
 steit tot geen resolutie hadde konnen komen ; doch dat sijn Excellentie onder  
 het beleydt vanden Heere Graef Willem , Welde Maerschalch / ontrent se-  
 verigh Compagnien / machende by de neghen duysent Mann / ende vijftien  
 hondert Paerden oec dodlaze hadde gheslanten / welcke haer met het Legher  
 des Konincs soude konnen conjungeren / indien sijne Majesteit als noch moech  
 te wesen van die Fronte / die d' Heere Cardinael den Ambassadeur vooz be-  
 sen hadde gheopent ende hy Bullion geconfirmiert / ende nadien de saecken van  
 Duytslandt byten verwochten wat anders waren uytgeballen / dat hy gaer-  
 ne soude weten / of ende wat sijne Majesteit daer hy soude goet binden te doen /  
 ende of de Heere Cardinael / onse gheslanten de voorsz de facto noch sulc was ge-  
 looert / dat na de Conclusie van het Tractaet / sijn Majesteit totte daterlijcke  
 rupture soude konnen komen : hem biddende daer van in Confidentie soodan-  
 ge openinghe aend' Ambassadeur te doen / daer mede hy sijne vozjche bepefche /  
 soude moghen continueren / ende hare Ho: Mo: ende sijn Excellentie in be-  
 dencken geben / de middelen waer mede de goede intentie des Konincs gesecon-  
 deert / ende by hare Ho: Mo: ende sijn Excellentie naer desselvs beste vermo-  
 ghen daer toe ghetribueert soude konnen worden. Verhalende daer by  
 d' Ambassadeur van de Stadt van Breda , de schade ende afbreuck die de Span-  
 den daer mede hadden gedaen / ende noch konden doen / ende der selver machts  
 derwaerts ghetrocken wordende / ventropzissen elders vooz te nemen / te beter  
 succes soude konnen hebben. De Heere van Buillion heeft sub sice silentij hem  
 daer op gesept / dat den Koninc geresolueert hadde een goede Legher tusschen  
 de twaelf ende twintigh duysent Mann te Doet ende twee duysent Paerden in  
 Duytslandt te sullen doen lichte ende onderhouden / ten heften van de goede  
 partijje / ende indien se den Koninc verghifsig wilden te gmoet gaen / dat  
 sijn Majesteit haer tot onderhoude van 't selve Legher / vooz drie Jaeren soude  
 obliueren / ende dit alles hebben de vijf-ende-enegentigh duysent Mann / die sijne

Aiiiiiii

Maje

in opse: pogen mede sigh in dienst hadt / ende alrecoepes daer verduynen Con-  
missien in gesonden waren: / Verhaeghende deruyndt: dat den Cardinael  
was van datse intrent: dat se selve in casen de stupe den het Crantz / de  
welken soude volghen: / sonder nu eenighe handelinghe te wachten / mer  
dat sy niet en saghten: syn Excellentie het Beleggh: hoez. den wille  
continueren / hoe de Leghers gheconvingeert / de Cardinael infancie ghecon-  
ferte / ende de rapure in't werck soude konnen gheschiet worden / want hi syn  
Excellentie aldaer soude sijden: / ende met de bevinghe machte die om Maes  
was gelaten: den koningh syn heel Legher soude voeghen / ende inspannen  
Excellencie konnen: / siet syn Majestey niet te berghen / ende ingeraden we-  
sen / ende dat hy saght: hoez. de voorgekomen Belegginghe het ghehele sijn  
stels te toefen / dat hy altyds van opinie was gheweest / de Konink de gro-  
macht die hy arthans op de been hadt / niet legh behoudte te houden / end  
hoewel de Knayt op syn verreck soo verre openinghe niet was ghesen / als  
den hem Heemstede naderhande was gheschiedt: / datmen noch was aldaer  
want hoorden vss watder hoofsaggh van daer hadde verhaeght: / al er pss be-  
delgh soude sijn: o werck gheschiet gheweest: / Mer meer om dat sy hebben sijn  
syuochem: vande passage van den Cardinael infancie: ende aenghemmen tot den  
eynde bequame: voorslagghen te doen: / Ende als syn Excellentie mer Beleg-  
ginghe van Breda soude gheconvingeert: sijden de hoofs Cardinael sonder eni-  
ghe veranderinghe / in de Nederlanden soude konnen komen. / Waeghe  
d' Ambassadeur of syn Excellentie de Belegginghe van Breda niet soude willen  
verlaten: / om niet ende nevens het Legher van den Konink vlytmoedich te  
ageren d' Ambassadeur seide: / daer van hier te konnen segghen: / ende so hy  
Legher vande: / intrent: siet Cardinael tot: naerdere willen sijn: ower  
expediente soude warden voorslagghen ofs ghehouden worden: / tot den  
gentie te gheboeghe van d' Ambassadeurs voorgeende bekeke sijn konnen  
overschijven / ende daer: op lof verhaeghen. / Hier op seide Balth: / wa-  
schich op den Heere Cardinael te worden gaten: / ende mer den: te sijn sijn  
den.

Daer na seide Charaffe: an den Ambassadeur verhaeght: in wat wynde  
hoofs deelde hy Nordlinghen was selgezen / ende hy den Konink op mde-  
len toerde ghedacht om de saecken van Ouytlande te verbetteren / end kan-  
de te houden / ende hy daer mede den sijnse banden Heere Cardinael selgh was  
getweest / waer verhaeghte dat al verhaeght te wesen ower sijn langhe  
den van de Knayt: / ende so: / wa schide van hars sijn: / ende ook sijn  
ken ghelooden sijn: / syn Excellentie sijn hoofs Breda soude willen sijn  
soo sijn: / ende so: / wa schide van hars sijn: / ende ook sijn  
bat den Heere de Knayt: / alle waghelijche bevinghe hadde ghesen: / ende sijn  
toedersichte was: / ende sijn Excellentie van groote reden d' Excellentie van  
Breda hadde voorgekomen: / niet komende sijn Legher langhe legh kon: / end  
geene plids: soo apparente vanden: / ende te verhaeght: / ende den sijn  
Machtiche ofs te toefen. / Ende na dat sy hier: op eenighe bevingen sijn  
gheloven: / ende hy Charaffe sijn bekeke dat sijn Excellentie nu allen wille  
ageren / ende de conjunctie vande Leghers niet soude konnen vallen: / seide  
daer

daer upt te gemoet te sien / dat alle boozgaende dessepenen souden verlozen gaen. d'Ambassadeur ter contrarie sustineerde / dat die als noch konden in 't werck ghestelt worden / indien men elckanderen wilde verstaen / ende hy daeromme op den Cardinael audientie hadde laten versoeken. Charnasse septe daer op hem Ambassadeur biddende / dapper hy den Cardinael te willen pouffeeren / en ende Duytslandt niet alleen met nieuwe macht ende lichtinghe / sonder vermindringhe van de gene die alrede op de been was / mochte worden geassisteert / maer dat in de boozghenomen intentie aen d'Ambassadeur booz desen verblaert / ghecontinueert mochte worden. Dat d'Ambassadeur nochmaels soude willen debiteren / ghelijck boozmaels hadde gedaen / hoe facil d'Entreprinzen ende Conquesten in Nederlandt soude wesen te doen / ende dat hare Ho: Mo: ende syne Excellentie van haer zijde niet souden manigueren / dat hy Charnasse d'Ambassadeur konde segghen in confidentie sub fide silentij, dat den Koninck noch twaelf duysent Man te Doer / ende twee duysent Paerden in Duytslandt soude doen lichten / ende ten besten van de goede partijge onderhouden. Ende soo men wilden accorderen / komen tot Conclusie van't Tractaet / hoe eerder hoe lieber / ende de Legghers conijungeren / dat hy niet bukten hope was syne Majesteit promptelijck tot de rupture soude resolderen / ende dat d'Ambassadeur seer wel hadde ghedaen by de Cardinael audientie te versoeken. Mengende sijn Regiment / verhaelde / dat teghen den vier-entwintighsten Oclober pzerise seven Compagnien te Diepen soude wesen / ende de resterende seven / teghen den vijftienden Novembris / versoekende / dat booz den vier-entwintighsten ende vijftienden respectie de Schepen aldaer mochten wesen / omme de eerste seven / ende daer nae oock de tweede in te nemen ende over te brengen / ende dat daer aen geen ghebreke en mochte wesen / doch hy boozganck van de rupture wist hy niet of sijn Regiment soude toegelaten worden te vertrecken / ende dat hy't booz hem selben wel wenschte ende begeerde. Hy heeft den Ambassadeur bozder met eenige discoussen onderhouden / van eenige Troupen upt het Lant van Luyck, alrede overgekomen / van het valsche wtgehen van het desseyn op Arras / ende dat hem de Cardinael daer van de waersheidt wel soude segghen / boeghende daer by / dat tot sijn groote verwonderinghe hande Communicatien tusschen den Cardinael ended Ambassadeur gehouden / hemisse tot Brussel ende elders was gekomen / niet dat van d'Ambassadeurs selve wierde vermoedt / Maer dat eventwel de Cardinael hem bekommert vondt / niet wetende van waer het mochte komen / ende dat d'Ambassadeurs wel soude doen met den Cardinael daer van te spreken.

Wan den Cardinael doen komende / heeft verhaelt met leedtwesen vernomen z hebben / d'ongheluckighe tijdinghe van Duytslandt / ende versoecht / naemlijck sijn Majesteit tot noch toe de saechen aldaer soo soettelijck hadde ghemainteneert / dat hem soude ghelieven in dese bezwaerliche recontre / de Duytsche ende de Sweedsche de handt te bieden / met eenigh prompt secours / ten ende de daer booz hare saechen redresseren / ende de progressen ende hooghmoedt vande Wyanden souden moghen stupen / die andersints ongetwijfelt hare Die wesen verbolghende / oock andermaels haer van Brantarchel souden soeken te

verscheenen, daer by d' Ambassadeur vroegde upt Hollandt addresen te wesen/ dat  
 sijn Excellencie met het Leger naer Breda was ghesat/ heert/ ende een anse-  
 lichte Crouppe son te Doet als te Waerde/ onder Graue Wilhelm van Nassou,  
 Beslumaerscheich aende Mase ontrent Venlo hadde gelaten/ waer dooz den Ey-  
 ande van Maeltrichte geschetrocken/ dooz de hooftz Crouppes de Stadt geswe-  
 reert/ of de Spanit gescommodeert/ ende aen d' andere zijde de Stadt van Breda  
 soude komen veroveren/ ende het selve het beeste ende sekerste middel te  
 wesen: 'welck sijn Excellencie hadde kennen ter handen nemen: hier by  
 d' Ambassadeur vroegde hoe deel de hooftz Stad t' hooft den Staet van Nede-  
 rigde Provincien impooteerde; als zijnde so na op hare Frontieren gelegen ende  
 daer dooz eenen bypen toeganch in Zaband soude verheeren worden. De Car-  
 dinael antwoorde hier op met seer coele mine; datte tijdinghe van de desam-  
 in Dupslandt maer al te waer was/ ende siet onvoorrechtich den har-  
 togh van Weymer gheprocedeert/ die de Beslumaerscheich hem tegen sijn  
 danch ende wille/ met een heel ongheliche hartste hadde ghemispart/ dat  
 de Rijchs-Cancelier weynigh tractabel, ende ten repare van Weyndrich  
 niet accomodabel was/ ende eerst na tovergaen van Donsweert, tot in-  
 minghe van Philipsburgh hadde ghecondescendeert/ ende by oversichts on-  
 seker was/ of/ ende hoe verre den Konink de saecke van Dupslandt sou-  
 de willen aenemen; Belanghende de marcke van sijn Excellencie seide by  
 daer van ghehoort te hebben/ ende dat sijn Excellencie wist wat by te doen  
 hadde; datte langhe was/ dat de Knuyt was betrocken/ sonder dat eenighe  
 antwoorde was gekomen; ende indien haer Ho: Mo: geen haek hadden/ dat-  
 ten den Konink met goede ooghen soude aensien/ t'gunt by den Ambassadeur  
 jongstelijck hadde geseyt; ter goeder meeninge ende in confidentie geseyt te heb-  
 ben; maer bedencken hadde/ daer op niet soude volgen: ende indekerijck de Car-  
 dinael Infante sonder eenigh resistentie in Nederlant soude komen; datte haer  
 Ho: Mo: niet ghelieft hadde daer op met ende neffens den Konink te  
 nemen/ daerom nochtans menigmael/ ende noch jongstelijck insaen was ge-  
 daen. d' Ambassadeur bemerkende hier upt/ dat sijn gemoet wat was gekeer-  
 heest gedebuceert d' extaordinaris diligentie by d' Heere Knuyt oecijde/ ende  
 dat d' Ambassadeurs te voren haer difficulteppen hadden geopen/ seende het  
 secours op de voorgeslagen Conditien/ van Namen ofte Doydekken haer mede te  
 moeten belegeren; ende belangende de rupture, dat sijn Majesteit te genoe-  
 hebende tot Mey toekomende/ hare Ho: Mo: ende sijn Excellencie hadde  
 rijt niet konden ledigh staen/ hare Leghers te employeren ende haren Spaer  
 scruperen/ het by om den selven van Maeltrichte te doen retireren ofte enige  
 porante Maerke t'atagueren. ende daer dooz den Spande soude belat wesen/  
 hem mette Crouppen van den Cardinael Infante te komen conijungeren in  
 allen geballe/ dat sijn Excellencie een bligent Leger van ontrent negen duse-  
 nden ende vijftien hondert Waerden/ ontrent de Mase hadde gelaten; welck  
 Croupen met die van sijn Majesteit soude konden conijungeren den Cardinael  
 Infante op te houden: dat d' Ambassadeur van d' openinge die de Cardinael  
 Richelieu daer na aen d' Ambassadeur in confidentie ende op sijn sekerste In-  
 staende gelieft hadde te doen/ aen sijn Excellencie in alle diligentie ende sekerste  
 addres

addys hadde gegheuen / by twee eyghe Couriers / maer dat deselve niet eer by  
 syn Excellencie konde wesen / of souden deselve door Breda al hebben gebonden /  
 ende dat te vozen syn Excellencie geen Consideratie nochte rescripte hadde konnen  
 nemen / op 'tquint hem teennemael onbekent was : ende niettegenstaende de saken  
 in Dusslande in eenigh verloop waren gekomen / doch ebenwel wilde verho-  
 pen / de Cardinael soude blijven by sijne daghe goede intentie / soo ten regarde  
 van haer Ho: Mo: Staet / als omme de saecken in Dusslant staende te hou-  
 den / ende dat den Koninck te meer eer ende glorie soude hebben in 't spreken  
 ende avanceren van de saecken aldaer / die nu wat verhallen waren / ende de  
 Staet van haer Ho: Mo: ten alderhooghsten te obligeren / indien op de Conclu-  
 sie van 't voorgenomen Tractaet / de wapenen van sijne Majesteit ende haer Ho:  
 Mo: inochten conijungeren / omme eenigh notabel effect te doen / nademael den  
 Koninck soo groeten macht op de been hadde / ende die niet advantage konde em-  
 ploeren / daer by d' Ambassadeur deduceerde hoe licht ende seker des Coninck  
 Leger in Nederlandt soude kunnen komen / de passagien alomme openen / ende  
 geene verghinderinge van siebieren waren ; dat den Wyant onbesluis aenge-  
 tast werdende / de Koninck groote Conquesten ende progressen in korten tijdt  
 soude kunnen doen daer andersints de voorszeyden Wyanden haer by de Winter  
 van alle wegen soude versekeren / ende oordeyden op 'tquint sy seggentwoozdiggh  
 niet bedacht hadden. Hier op quam de Cardinael in wijder discoursen / en-  
 de seide wel gheuensche te hebben / dat syn Excellencie niet syns deseynen soo  
 langhe hadde opghesouden / tot datmen daer ober metten anderen hadde ghe-  
 concertert ; Maer de saecke sulcx wesende / als die was / by met d' Ambassa-  
 deur begeerde te continueren de daghe confidentie / ende ghebiscourteert heb-  
 bende op de ghelegghenheiden / soo van Breda als van Maestricht seide / dat  
 d' Ambassadeur wel hadde kunnen bemercken / de Koninck door haer Ho:  
 Mo: Staet pets meer begeerde te doen / als hy hadde beloofd / ende indien  
 de Knayt quam niet last tot beslupt van het Tractaet / dat noch syne me-  
 rinstighe ende de Resolucie van sijne Majesteit was / datmen darselich soude be-  
 ginnen / soo haer Ho: Mo: begeerden ; ende het Leger van den Koninck  
 niet het Leger van syn Excellencie soude conijungeren / omme Maestricht te  
 ontfetten / de Marquis van Ayrona soeken te slaen / in Szabandt selfs tot Brus-  
 sel toe / ende soo veel harder als men soude kunnen in te trecken / ende niet so groo-  
 ten maeht den Wyandt te overcompelen / eer de Cardinael Infante niet sijne  
 Crooppen daer by soude kunnen komen / dat de Stadt van Breda daer na wel  
 soude volgen / ende in handen van syn Excellencie vallen ; maer dat syn Excel-  
 lencie hem aen de Belegeringhe van de selve Stadt althans soude willen vast  
 maken / dat daer mede de tijdt / de seggentwoozdighe oecassen / ende de goede wille  
 des Koninck soude verlozen / ende sijne Majesteit genootsaecht worden / op sijn  
 saken mede te denken / ende te resolueren op sijne gelegentheyt ; dat deselve al-  
 tans was in volle vrede / ende hem alken konde matenieren / ende inemans  
 hulpe van doen hadde ; maer dat op haer Ho: Mo: menighbuldighe ende de  
 Ambassadeurs gestadighe persuiten / in absentie van den Heere de Knayt , de  
 Koninck soo verre was bewoogen / ende verstant dat het Leger / ende de persoon  
 van syn Excellencie (op welcke sijne Majesteit sonderlinghe het oog hadde) by



ende met sijn Heer soude moeten conserueren / omme gesontheit ende bly-  
 reusheit te ageren ; of anderszins dat sijn Heer sijn Heer en sijn Heer  
 soude moeten resoluere ; ende komen in haer byeen / ende besluten  
 op de Caeren / in wat haeghen sijn Excellentie sijn marcke soude gemen-  
 waer Ghaef Willem met sijn Trouwen was / vande d' Ambassadeur / ende om-  
 sie / hoe ende waer sijn E. meende de Leghers by den anderen soude komen  
 men / daer op heeft de Cardinael aengeviesen / dat derhalven dat de sijn  
 soude gegeven worden / omme de heeg naar Coblenz te nemen / ende daer na  
 derwaerts te saken / ende alsoo d' Ambassadeur soude de passage hant / en  
 of het niet later soude wesen de marcke door Trier, naar Limbogh / en  
 soude het Legher ober den bodem van Luttenburgh moeten marcheren / sijn  
 Cardinael daer in geen zwartgherde te wesen / en datmen by dat marck  
 moeten doen / ende soo sijn Excellentie gesefde met sijn Heer en sijn Heer  
 abanderen / daer sijn Heer handen stantich daer soude komen om te marcheren /  
 Maedrich te ontfetten / den sijn Heer bevolgen / ende gesontheit in de  
 hant in te saken ; dat middelsteij de handich ende sijn Trouwen en sijn  
 rijn den Louingen ende Trier soude laten / om op den Cardinael in te  
 te hebben / ende dat Ghaef Willem met sijn Trouwen / niet haerwaerts  
 soude moghen ghelaten worden / om te saken tegen den Cardinael Infante  
 ageren / soo sijn poghe of te komen / ende dat sijn volghende die handich  
 en naar Legher / soo te sijn als te sijn soude sijn de sijn  
 Picardien , om hem daer hem nagelegent herde te doen ; ende dat het sijn  
 middel was / ende na sijn oordeel / de Belegginghe van Breda , dat haerwaerts  
 soude komen dequieren / sulcx sijn Excellentie substaent hem daer op machende  
 tegen den ghegeerden tijde / ontrent Limbogh , of daer het congres hem  
 herde de Legers soude worden gesigneert / hem soude haeren laten / en-  
 de meende de Cardinael datmen soude moeten oerben sijn Legher onder  
 quij d' Ayoons te distrueren eer dat haer Cardinael Infante haer  
 neu komen. Sijn heeghe d' Ambassadeur of dat geen groote saken sijn / en d'  
 d' Ambassadeur niet sulcx hadde machte / maar dat sijn in congres met  
 d' Ambassadeur begonnen / ende gespeurt hebbende sijn goeden pax / ende  
 bebooren / soo sijn seide / met d' Ambassadeur in confidentie sulde sijn / ende  
 holerudigen / ende seggen 't gunt sijn tegen intant gesefte hadde / naer haer  
 soude / dat sijn / dat het was de wille ende resolutie des Koninck / t gunt sijn  
 ende dat d' Ambassadeur 't selve soo soude willen en ageren , dat niet sijn  
 sijn Majesteyt tot Onrogh gaege te wesen , gelijck deselve niet en was , maar de-  
 selve door de reden ende bebooren van d' Ambassadeurs hem soo verre hadde  
 bewegen. Ende belangen de handelings met Spanjen by t Congre dat  
 tractaet bougesaghen / daer den d' Ambassadeur haerwaerts haerwaerts  
 niet soude hebben / seide sijn of : dat de sijn de sijn de sijn de sijn  
 den ende datmen nu niet de haeghen ende haer den handich den sijn  
 soude sijn ende den sijn de sijn de sijn de sijn de sijn de sijn de sijn  
 choonen , als men niet sijn ende sijn de sijn de sijn de sijn de sijn de sijn  
 langende de saken van sijn sijn de sijn de sijn de sijn de sijn de sijn  
 seide de Cardinael / dat de sijn de sijn de sijn de sijn de sijn de sijn

den

was hem die vernigling door de woestij desalre sijngeen/ verhallen te wesen/ ende  
 sijnle oer den te komen/ met zijn Conincklyche grootheyt ende machty/ dat hy  
 hem daerom noch in confidencie woude seggen/ dat zijne Majesteit geresolveert  
 was/ bevestighe zijne tegenwoordige Cransen noch een nieuwe Leger van  
 twaelf duysent man te doet ende twee duysent paerden in Duytslandt te stellen  
 doen sijnen/ aldaer de Duytsche Militie bequaem was/ als de Franken/  
 ende meerder dienst konden doen/ welck hy ganne bekende/ ende sijnle Le-  
 ger was de goede partij soude laeren onderhouden ende doen ageren/ mit sijn  
 haer en't regad vanden Coninck noch reuighe accommoderen/ daer van  
 den Heere van Pequiers alrede last aengescreuen ende veel Commissien/ upt-  
 gegauen waeren/ inder seide nochmalis dat d' Heer Rijck Canselaer van Swet-  
 den/ wat haer ende intracabel was, ende geen woort en hielden/ ende den Coninck  
 was niet tegensijnde wel woude doen/ ende een hem niet sonder laetingshoes-  
 ten. Het regad van haer Ho: Mo: Staet/ dat noodig was/ was oock te ho-  
 men tot verstaen van het Coninck/ ende hy niet woude verschillen/ of den Heere de  
 Kruys soude daer toe verhooren last inde vraghen/ ende een minnen op zijne  
 woordende de seide nae gesonden woorden/ inden daer een yet mocht gebre-  
 ken/ ende meer als vreden te wesen/ dat den Coninck contentment van hare  
 Ho: Mo: woude gegeven/ die soo veel geresolveert was door deselbe te  
 doen/ als hy hadde verclaert/ ende hy andersints des Coninck goede wille sou-  
 den kommen verstaen/ ende het Staet geskooten ende gesecht zijnde/ da-  
 men niet woude soude besnozen te verstaen/ waer terstont in't werck stellen/  
 ende van wegen den Konink oock geuen tott machty/ van het Leger na sul-  
 de bequame plaatsen/ daer hy selde met zijn Excellentie soude kunnen consu-  
 geren/ daer op men het advies van zijn Excellentie soude verstaen/ ende dat  
 in de seide Leger enige persoenen van qualiteit ende verdienstheyt/ soo van  
 de zijde des Coninck, als van wegen hare Ho: Mo: souden besnozen te wesen/  
 om alles een gondenen bestien te verlegghen ende ghesamenlijck te abjasteren.  
 Alre door al dat noodich was/ de besendinge nae Engelandt/ om de Coninck  
 aldaer in devotie te houden/ die hy niet geloofde dat alnoch met d' andere par-  
 tije was geengagert/ ende door goede Officieren ende devoten een de handt  
 moest gehouden worden/ dat hare Ho: Mo: een ofte twee soo het haer soo ghe-  
 liefte/ souden ghesien te Committeren die in allen zinnen verstaert souden  
 gaen/ neffens de gene die van wegen Spanijck soude gesonden woorden (die  
 geset waert/ dat woude soude den Heere Belliere, Swager vanden Heere Bul-  
 lion) om gheschickelijck in dat Hof te ageren/ ende dat d' Ambassadeur sonde  
 willen procureeren/ hare Ho: Mo: haer verselver Resolucie opt spoedichste  
 souden willen verstaen/ om dat het selve niet konde upghesiet nachte  
 lofich ghelaten worden. Hy seide daer nae de Cere te hebben/ van een Mi-  
 nister te zijn van een groot Coninck/ doch noyt soo grooten saecke als dese,  
 mer nietstant als met d' Ambassadeur gheschickelijck te hebben/ ghelijck hy  
 oock niet geloofde dat d' Ambassadeur gedaen hadde/ ende wel te beden te we-  
 sen/ dat hy t' samen de zere souden hebben/ van soo grooten ruck alhier ghenegori-  
 eert/ ende te wege gebracht te hebben/ als in geen vijf-ende-twintig Jaren gene-  
 gofciert/ ende hy hare Ho: Mo: Staet misshien niet vermaecht was/ dat hy hem  
 oock

oock vertroude op d' Ambassadeurs discretie ende directie, dat hy dit alles soude  
 menageren totte meeste eere van den Koninck/ ende op dat de beoefte ende he-  
 melijcke Wyanden daer upt geen senjin iouden soeken/ in allen schijn of den Ko-  
 ninck het Oorloge gefocht, ofte te lichtelych hem darr in hadde begehen/ datmen  
 daerom de Vrede altyds moeste pretexeren, ende daer en tusschen niet de wapen  
 sijn beste doen/ ende dat seer ondienstigh soude wesen/ dat van dese Communica-  
 tie pers soude komen te avanceren/ maer behoopden secreet te blijven/ tot dat hi  
 in t'woerck gestelt/ ende metter daedt selfs bekendt soude worden/ dat hy eendel  
 den Ambassadeur tot sijn leetwesen moeste seggen; so upt Engelandt als van Brus-  
 sel addijssen te hebben/ vande Communicatie niet d' Ambassadeurs ghehouden/  
 niet dat hy ghelooftde pertwes van d' Ambassadeurs soude wesen ghesluttet;  
 maer allerley bedencken te hebben: byaeghde d' Ambassadeur wat personen hy  
 hadde geemploeyert/ ende wie hy noch emploeyerde/ ende van menninghe was  
 niet dese deperche ober te senden/ ende of hy in veertien daghen antwoorde soude  
 kunnen hebben; waer op hy hem contentement heeft gegeven. Daer na byaegde  
 of d' Ambassadeur ende niet wie vanden Raed/ ofte wie niet d' Ambassadeur be-  
 sen aengaende hadde gesproken/ ende noemde oock eenige andere personen/ of die  
 hy d' Ambassadeur oock waren geweest/ ende begeerde dat d' Ambassadeur niet  
 eenige die hy noemde/ wat ontsichtrigh wilde gaen/ daer op d' Ambassadeur hem  
 mede volle satisfactie van sijn zijde heeft gegeven/ ende denwel bebanden dat hy  
 bedencken hadde van permant pers moeste geelimmer wesen/ daer op hy merckte  
 soude doen setten. d' Ambassadeur sprack merckte daer gheue: thwelck in de  
 Stadt liep/ dat enige entreprijse op Arras soude voorgenomen ende ontfuck  
 zijn; daer op hy seide sulcx onwaerachtig ende tegent de Maerquis de Rambou  
 gedaen hadde/ om andere oorsaken die hy verhaelde/ geschiedt te zijn. Terlijch  
 heeft nochmaels de menage ende secretesse in Conduite van dese hooghmoetige  
 sake ten hoogsten gerecommandeert/ ende dat d' intentien van hare Ho: Mo: en-  
 de sijn Excellentie op't spoedighste mochten gelieten/ ende de saecken daer na ten  
 gemeenen besten gebidigeert worden/ daer hy bygaende/ indien hare Ho: Mo:  
 ende sijn Excellentie beter mochten vinden/ de Belegeringhe van Breda te conti-  
 nueren/ als de voorgenomen dessepenen t' ampletteren/ datmen het hier niet ge-  
 de ooghen soude aensien/ ende op sijne saecken mede opzeye stellen/ ende dat d' Am-  
 bassadeur niet waerhejdt niet soude kunnen segghen aen hem eenighe ofte totte  
 rupture gedaen/ maer op de menigbuldige ende continuele bebojren vanden Am-  
 bassadeur den Koninck ten besten van hare Ho: Mo: Staet soo verre bewogen  
 te wesen als hy hadde verclaert/ ende indien hare Ho: Mo: dese occasie liem  
 passeren/ dat sy het gebojge/ niet den Koninck/ maer hare selfs souden hebben  
 imputeren/ sonder dat syne Majesteit verstant hare Ho: Mo: daer toe te wille-  
 ren; maer versocht ende gebeden zijnde hem ten besten van hare Ho: Mo: Staet  
 so verre geopent te hebben, daer op d' Ambassadeur verclaerde sulcx oock also ge-  
 schiedt/ ende nimmermeer van hem anders gereferereert te wesen/ ofte te sulcx  
 worden/ ende dat hare Ho: Mo: ende syne Excellentie syne Majesteit boor sox  
 Konincklijcke sojge boor haren Staet nimmermeer ten vollen honden dancien  
 ende mede aen hem alijt ten hoogsten geobligereert blijven; der soekende in sijn  
 affectie totte selve geliefde te continuieren/ ende d' Ambassadeur de eere te gunnen  
 van



van de continuatie van zijn Confidentie / welcke hy hem heeft toegeseght / ende jaer naede opghestaen zijnde heeft hem mette handt tot aen de Trappen , naer doozige gebwoonte upt-gelept.

Het verhael van 'tgene tusschen den Heer van Heemstede, in Wyanchrijck ghebleven/ende des Koninck Commissarien / oock in conferentie met den Cardinael was ghesaet; is tot noch toe gheset. Wat oock van tijdt tot tijdt hier te Lande nopende dien gewichtighen Handel is voogghelopen/ende in wat manier op het aengezachte banden Heer Knuyt is gebefoigneert / volght nu.

Den ses-en-twintighen Augusti tot Aernem zijnde by de Heer de Knuyt , upt Wyanchrijck wedergeheert / in 't langh ende breedt rappoxt ghedaen van 't gene voogghelopen was / soo in de publicque audientie by den Koninck als in de particuliere Conferentie die de Heer van Heemstede ende hy de Knuyt jaer 1630: Moog: extraordinaris Ambassadeurs met de Heeren Commissarissen van zijne Majesteit hadden ghehad / ende neffens verscherpden Concepten van een naerder Alliantie obergheliebert de twee naevolghende Concepten/ het een sprekende van een nader Secours aen desen Staet onder verscherpden bestwaerlijcke Conditien / ende het ander van de rupture tusschen Wyanchrijck ende Spaighen: Is goetd ghebonden / dat den Gziffer Mulch het voorsz Concept sprekende van rupture tusschen Wyanchrijck ende Spaighen soude confereren segghens het Tractaet den vijftienden Aprilis lesleden met den Heer van Charnasse in den Hage ghemaecht / ende op het voorsz Concept aenteptienen waer inne dattet selfde van het voorsz Tractaet discrepeerde/ofte daer met ober een quam.

't Wedegezachte lude als volght.

### *Articles de Secours auxiliaire.*

#### I.

**M**essieurs les Estats Generaux ayans representé au Roy qu'il importe grandement pour l'avancement du dessein projecté cy dessus a la Conclusion d'une bonne paix que le reste de cette année ne se passe pas sans faire quelque entreprise notable contre les Espagnols. Ce qui paroist d'autant plus necessaire que s'ils ne sont divertis du siège ou du blocus de *Masstricht* le bon evenement qu'ils pourront avoir d'un tel dessein les rendroit du tout incapables d'entendre a aucune proposition d'accommodement raisonnable, la Majesté a trouvé bon d'accorder aux Seigneurs de Flandres persecutés par les Espagnols & refugies en France un Secours de *six mil hommes de pied & deux mil Chevaux* pour s'aller joindre a l'armée deditis Sieurs les Estats aussi tost qu'ils seront aux environs de *Dunquerque* ou autres lieux, dont il sera convenu, & auxquels lesdits *six mille hommes de pied & deux mil Chevaux* pourront aller seurement a condition que s'ils peuvent faire l'entreprise de la coste de Flandre, ils assiegeront *Dunquerque* & ensuite *Gravelines*, Jusques a ce qu'ils les aient prises: après quoy ils les mettront aussi tost entre les mains du Roy & tiendront leur armée aux environs de *Dunquerque*, Jusques a ce que la place soit suffisamment Fortifiée aux despends du Roy pour se garentir des Ennemis.

K k k k k k k k

Et

2.

Et a condition aussi qui si lesdits Sieurs Estats ne peuvent faire l'acquerissement de la coste de Flandre ils employeront presentement leurs forces avec les *sur mil* hommes de pied & deux *sur* Chevaux a l'attaque de *Namur* qui sera mise aussi soit entre les mains de sa Majesté pour y demeurer sous tel nom qu'il luy plaira. Entendu que l'armée desdits Sieurs les Estats ou ce qui en sera jugé nécessaire par *celuy* qui commandera l'armée du Roy ne partira pas des environs de la dite place de *Namur* qu'elle ne soit suffisamment fortifiée aux despens de sa Majesté pour le garantir des Ennemis.

3.

Et d'autant que la communication de *Namur* seroit assez difficile, si les autres places qui sont entre ladite Ville & la France n'estoient entre les mains de ladite Majesté ou desdits Sieurs les Estats, il a esté convenu qu'après la prise de *Namur* les Forces susdites seront employées pour tirer des mains des Ennemis les places de *Charlemont* *Phillippe ville* & *Mariembourg*. Et bien que lesdites places doibuent estre du partage du Roy si l'on vient a rupture, ou qui le pais ne veuille s'affranchir volontairement de la subjection d'Espagne, si est ce toute fois qu'il en demeurera deux entre les mains desdits Sieurs les Estats, étant au choix du Roy de retenir *Namur* ou *Charlemont* ou *Phillippe Ville* ou *Mariembourg*: & cependant les deux autres places demeureront entre les mains desdits Sieurs les Estats jusques a ce. ou que la rupture soit déclaré ou que l'année qui vient avec les mesmes forces lesdits Sieurs les Estats en aient pris deux autres dont l'on conviendra qui leur demeureront entre les mains.

4.

A esté aussi convenu que si après avoir effectuée les choses portées en ces presens articles de secours auxiliaire, sa Majesté veult retirer ses troupes (ce quelle pourra faire sans que lesdits Sieurs les Estats en puissent avoir aucun mescontentement) en ce cas lesdits Sieurs les Estats fourniront de vaisseaux tant qu'il en sera besoing, & de Vivres a pris raisonnable pour les remener en France a tel lieu qu'il semblera au Roy plus a propos, ou les feront convoier par terre jusques a la Frontiere avec tel nombre de gens de guerre de pied & de cheval qu'elles y puissent arriver sans perilier.

*Daer na intert gestelt het volgende Concept Artichel als saren.*

Et d'autant que la communication de *Namur* seroit tres difficile si les autres places qui sont entre ladite Ville & la France n'estoient entre les mains de ladite Majesté ou desdits Sieurs les Estats il a esté arrêté qu'après la prise de *Namur* les Forces susdites seront employées pour tirer des mains des Ennemis les places de *Charlemont*, *Phillippe ville* & *Mariembourg*: Et bien que lesdites places doivent estre du partage du Roy si l'on vient a rupture ou que le pais ne veuille s'affranchir volontairement de la subjection d'Espagne, si est ce toute fois qu'il en demeurera deux entre les mains desdits Sieurs les Estats, étant au choix du Roy de retenir *Namur* ou *Charlemont* ou *Phillippe ville* ou *Mariembourg*, & cependant les deux autres places demeureront sans changement de la Religion Catholique entre les mains desdits Sieurs les Estats jusques a ce qu'ils en aient pris deux autres, dont l'on conviendra qui leur demeureront pour

tous.

tousjours avec la conservation & entiere liberte d'exercice publicq de la Religion Catholique & bon traitement des Ecclesiastiques.

**Noch andere secrette Artichelen werden ghescontpiciert.**

1.

Encore que par le premier Article du Traitte le temps auquel sa Majesté sera sçavoir a Messieurs les Estats si elle se resoud a entrer en guerre ouverte ou non, ne soit pas déterminé, il a esté convenu par cet Article parte que sadite Majesté, prendra sa resolution sur ce sujet, Et la leur sera sçavoir en mesme temps dans lemois de May que l'on comptera *mil six cens trenze cincq.*

2.

Encore que par le deuxime Article soit dit que les Villes & Pais Bas, seront reueus a faire un corps d'Estat libres avec que droits de Souveraineté au cas qu'ils viennent a chasser les Espagnols & leurs adherens dans trois mois apres la requisition qui leur en sera faite. Si est ce toutefois qu'il a esté convenu entre le Roy & Messieurs les Estats que s'ils viennent a se delivrer volontairement de la subjection des Espagnols un an apres la requisition qui leur en sera faite: Ils ij seront receus aux condicions de Liberté & autres avanrages portés par ledit Traicté.

**Het Concept Tractaet van Rupture tegen Spagnien supde als volghet.**

L'Experience faisant connoistre a tout le monde que le procedé des Espagnols n'est autre que de se servir de toutes sortes desmoiens pour empierter sur tous les Princes leurs voisins les tenir devises entre eux & rendre la guerre immortelle dans la Chrestiente le Roy & Messieurs les Estats Generaux voulans prevenir les Malheurs qui en pourroient arriver, & establir les choses en sorte que l'on puisse parvenir a une bonne & seure paix dans la Chrestienté & particulièrement aider les peuples des Pays Bas a se liberer de la dure servitude ou ils sont soubz mis par les Espagnols, ont convenu, que si lesdits Espagnols ne se disposent a des termes d'accommodement raisonnable, ains continuent dans les mauvais desseins qu'ils ont contre la France & lesdits Sieurs les Estats, comme le Traitte qu'ils ont fait avec Monsieur le Douzieme May dernier, pour le porter contre sa Majesté & son Estat le justifie au respect de ce Royaulme, & le ressus qu'ils ont fait des conditions qui mesmes de leur part avoient esté proposées auxdits Sieurs les Estats, Le verifie a leur esgard, Et que le Roy juge estre obligé parraison d'entrer en *rupture* avec le Roy d'Espagne sa Majesté & lesdits Sieurs les Estats joindront leurs armes pour attaquer à force ouverte les Provinces que ledit Roy d'Espagne tient aux Pais Bas, Ce qui s'effectuera aux conditions suivantes.

1.

Le Roy fera entrer dans lesdites Provinces une armée de *vingt cinq mil* hommes de pied & *quatre mil* Chevaux avec le Canon & attirera il necessaire a un tel corps, attaquera les lieux dont l'on conviendra, & lesdits Sieurs Estats feront la mesme chose avec une armee de *vingt cinq mil* hommes de pied & *quatre mil* Chevaux pour agir conjointement ou separemment ainsi qu'il sera jugé plus a propos, a condition toutefois que si lesdites armées font deux attaques, elles se feront si proches l'une de l'autre quelles se puissent secourir: en sorte que si les Espagnols viennent a attaquer l'une

K k k k k k k k 2

d'icelles,

d'icelles, l'autre quittera toute entreprise pour aller a son secours, sans s'en pouvoir excuser sous quelque pretexte qui ce puisse estre, si ce n'est qu'elle soit suffisante d'envoyer *dix mil* hommes de pied & *deux mil* Chevaux au secours de celle qui sera attaquée, sans abandonner le dessein ou elle sera embarquée. Bien entendu que les *dix mil* hommes de pied & les *deux mil* Chevaux soient capables de se joindre a l'armée qu'ils deburont secourir. Et au cas qu'ils ne le puissent sans pécil evident, ladite d'armée marchera avec toutes ses forces.

2.

Les *deux* armées entrans dans le pais comme dit est, les peuples d'icelles seront convies de se joindre a la cause commune, & chasser de leurs Villes, les Espagnols & leurs adherents pour se mettre en liberté. Ce qu'effectuant dans le terme de trois mois apres la requisition, lesdites Provinces demeureront jointes & Unies en un Corps d'Estat, libre avec tous droicts & Souveranité sans changement pour ce qui est de la *Religion Catholique* qui demeurera auxdites Provinces, au mesme Estat quelle est presentement.

3.

Au mesme temps que quelques Provinces, Villes, Princes & Seigneurs Ecclesiastiques ou seculiers de quelque condition qu'ils soient, se joindront sincerement au present dessein de l'establissement d'une bonne paix & seure liberte, la Majesté & lesdits Sieurs les Estats les prendront en leur protection & Alliance, & seront ligue offensive & defensive avec eux comme avec Estats libres, employant tout ce qui dependra d'eux pour les faire a l'advenir, & de les deffendre envers tous & contre tous des lors qu'ils seront joints a la cause commune, & durant tout le Cours de la Guerre, comme aussi apres la paix, la Religion Catholique y sera conservée en son entier avec la mesme Franchise, autorité & prerogatives dont tous les prelatz & Ecclesiastiques soit en leurs Corps & communantes, ou en particulier jouissent presentement, & ne sera pris autre seurete desdits Seigneurs, Villes, & communantes que celle de leur foy. & de quelques ostages qui seront gardés pour certain temps selon qu'il sera convenu. Bien entendu que lesdits Princes, Seigneurs, Provinces, & Villes contribueront de bonne foy ce qui sera de leur pouvoir a leur propre defence.

4.

Et d'autrnt qu'il seroit impossible aux susdites Provinces de garder leurs Frontieres contre la puissance des Espagnols, Toutes les places de la coste de Flandre & *deux* lieux avant en terre demeureront au Roy avec les Villes de *Tourville* & *Namur* leurs Territoires & Jurisdicions, Et lesdits Sieurs Estats auront *Hulst* avec le pays de *Waes*, *Breda*, *Gueldres*, *Stevensweert*, avec leurs Territoires & Jurisdicions,

5.

Et par ce qu'il pourroit arriver que les susdites Provinces des pays Bas maintenant assubjecties au Roy d'Espagne, ne voudroient pas Contribuer ce qu'elles pourroient a leur Liberte, ains non obstant la requisition qui leur en seront faite dans le susdit temps demeureroient ad heraites aux Espagnols, & les favoriseroient en leurs mauvais desseins, le Roy & Messieurs les Estats considerans qu'en ce cas ils sont obliges de pourvoir a la seurete desdites Provinces, & de prevenir les maux qui leur pourroient arriver pour leur avoir voulu procurer du bien, Il a esté arresté qu'en

qu'en suite du present dessein, le Roy & Messieurs les Estats se rendront Maistres audit Pays, dont le partage sera fait ainsi qu'il s'en suit, a Conditions toutesfois que dans l'estendue dudit partage, les places & lieux qui d'eux Mesmes auront secouru le jong des Espagnols demeureront libres sans autre subjection a sa Majesté ou auxdits Sieurs les Estats Generaux qu'un serment de ne rien faire contre leur service, ains l'avancer autant qu'ils pourront, & des Ostages jusques a ce seulement que lesdits Espagnols soient Hors du Pays.

### *Partage du Roy,*

Le pays de *Luxembourg*, les Comtés de *Namur* & de *Hainault*, *Artois*, & *Flandres* jusques aux Limites qui se feront par une Ligne, laquelle prendra de *Blankenberghe* a *vamme* & au dessous de *Ganda* *Rupelmonde*.

### *Partages de Messieurs les Estats.*

Le Marquisat du St. Empire, la Seigneurie de *Malines* le *Duché de Brabant*, & dans la Flandre le pays de *Waes*, & *Hulst* jusques a la Ligne cy dessus: la Religion Catholique demeurera par tout ainsi qu'elle est.

6.

L'Armée du Roy estant entré dans lesdits Pays, & la rupture faite entre les deux Couronnes, elle durera jusques a l'entiere expulsion des Espagnols des Pays Bas, sans que cependant sa Majesté ny lesdits Sieurs les Estats puissent traiter paix trefve ny suspension d'Armes que conjointement & d'un commun consentement, Et si ladite paix venoit a estre faite en la façon susdite, Et que puis apres le Roy d'Espagne l'Empereur ou autre Prince a leur suscitation directement ou indirectement attaquent le Roy ou lesdits Sieurs Estats en ce qu'ils possèdent, sa Majesté & lesdits Sieurs Estats romperont conjointement avec ceux qui attaqueront l'un d'eux, sans pouvoir diviser leurs interets ni faire en suite aucun Traitté de paix, trefve ou suspension d'Armes, que conjointement & d'un commun consentement. Ce qu'ils feront pareillement en quelque temps que les Espagnols attaquent cy apres directement les *Estats* & *possessions* de sa Majesté & desdits Sieurs Estats, soit qu'il intervienne un traitté de paix au paravant soit qu'il intervienne pas.

7.

Il a esté aussi arresté que la susdite rupture arrivant, les premiers attaques qui se feront avec les deux armées du Roy & desdits Sieurs les Estats seront deux des places qui doivent demeurer a sa Majesté par le present Traitté sans que l'on puisse faire aucune autre entreprise que premierement les susdites places attaquées ne soient reduittes en l'obeissance du Roy. En suite de quoy les deux autres places qui seront prises les premieres, demeureront entre les mains desdits Sieurs les Estats pour tousjours, si elles sont de leur partage, ou si elles sont de celui du Roy jusques a ce seulement qu'il y en ait deux autres prises qui soient dudit partage desdits Sieurs les Estats; & afin que la jalousie & le desir de poursuivre plustost par un endroit

K k k k k k k k 3

que

que par un autre l'entreprise projetée par le présent Traitté, ne puisse causer du desordre & de la confusion d'un si bon dessein : Il a esté convenu qu' ayant pris d'abord deux des places qui doivent appartenir au Roy, les deux Armées de la Majesté & desdits Sieurs les Estats continueront l'exécution du dessein commun par l'attaque de tel pays & de telles places qui seront jugées plus à propos par ladite Majesté & lesdits Sieurs les Estats, ou personnes deputés par eux à cet effect, sans avoir égard d'aller plustost au partage des uns que des autres, Bien entendu que si le partage du Roy est plustost reduit que celui desdits Sieurs les Estats, Il en demeurera une partie entre leurs mains, jusques à ce qu'ils soient en possession d'une partie de leur correspondance à celle qu'ils auront gardée du partage de la Majesté la quelle ils auront lors entre les mains, ce qui sera pareillement observé si par resolution commune on a plustost reduit le partage desdits Sieurs les Estats que celui du Roy auquel cas il en demeurera aussi une partie entre les mains de la Majesté jusques à ce qu'elle soit en possession du sien, enquoy on procedera de bonne foy sans considérer qui aura plus ou qui aura moins, puis qu'en effect l'entreprise ne pourra cesser que chacun ne soit en possession de ce qui doit luy appartenir par les présent Traitté.

8.

Il a esté en outre convenu que pendant l'attaque qui se fera à la coste de Flandre Messieurs les Estats tiendront à leurs despens une armée navale à la rade de ladite coste convenable & suffisante pour empêcher le secours que l'on voudroit mettre auxdites places assigées en icelles, la quelle armée y demeurera jusques à la reddition desdites places. Et que si pendant la susdite guerre ou en suite d'icelle les Ennemis communs ou leurs adherens, quels qu'ils puissent estre, attaquoient par mer les Estats de la Majesté en quelque lieu que ce puit estre : qu'en ce cas lesdits Sieurs Estats mettront une puissante armée en mer pour, jointe aux forces navales de la Majesté s'opposer conjointement aux mauvais desseins des Ennemis, & faire contre eux tout ce qui sera jugé plus convenable.

9.

S'il arrive que par la descouverte que les Espagnols pourront faire du présent traitté, le Roy d'Espagne par prevention ou sous quelque pretexte que ce puisse estre vienne à attaquer directement ou indirectement le Roy en ce qu'il possède, Il a esté convenu qu'en ce cas la rupture entre les deux Couronnes sera tenue pour faite, & la Majesté & lesdits Sieurs les Estats obligés à l'exécution du présent Traitté.

10.

d'Autant que la Vraye fin que la Majesté & lesdits Sieurs les Estats se proposent par le présent Traitté, est d'acquiescer une bonne & seure paix, Il a esté arrêté que si les ennemis la veulent conclure de bonne foy aux conditions insérées en suite de cet article six mois apres y avoir esté convies comme ils seront de la part de la Majesté & desdits Sieurs les Estats conjointement ladite Majesté & lesdits Sieurs les Estats y entendront de bonne foy conjointement, & en passeront un bon Traitté avec obligation de rompre aussi conjointement & entrer en guerre avec les Espagnols & leurs adherens toutes les foyes qu'ils viendront à violer & en fraindre au cunes des conditions accordées par le Traitté de paix qui en sera fait, sans que par apres on puisse aussi jamais faire aucun nouveau Traitté de paix que conjointement & d'un commun consentement à condition que s'il vient encores à esté violé, la Majesté & lesdits Sieurs

*Sieus les Estats entreront conjointement en guerre avec ceux qui enseront infracteurs.*

*De Condition / waer op de Wyde boort ende niet Spanisch se tractien / begeret ende gheprentendeert soude worden.*

Le Traicté de *Monsieur* fait entre sa Majesté & le Roy Catholique n'estant point executé, les affaires demeureroient aux Grisons en l'estat qu'elles estoient en l'an mil six cens dixsept, avec les seurétés que sa Majesté jugera estre necessaire pour la Religion Catholique.

Le Traicté de paix fait a *Ratisbone* sera inviolablement gardé en ce qui touche Monsieur le Duc de *Montm* & les Estats qu'il possède en Italie: l'Empereur & le Roy d'Espagne s'obligeants a n'inquieter jamais sous quelque nom & pretexte que ce puisse estre ledit Sieur Duc en la libre possession de tous les Estats qu'il tient en Italie.

Le Traicté passé entre sa Majesté & Monsieur le Duc de *Savoie* le pour raison de l'acquisition faite par sadite Majesté de *Pigneroll* demurera en son entier & pleyne effect, sans que l'Empereur & le Roy d'Espagne puisse en aucune façon y apporter du trouble directement ou indirectement par eux ou par aucuns autres sous quelque pretexte que ce soit.

Le Duc de *Lorraine* niant non seulement manqué aux Traictes qu'il a faits avec sa Majesté mais recherché diverses occasions de l'offencer l'Empereur, le Roy d'Espagne n'aucun autre Prince a leur suscitation ne pourront en aucune façon assister ledit Duc, son Frere, ni autre de sa Maison contre sa Majesté directement ou indirectement en quelque façon & sous quelque pretexte que ce puisse estre.

Sa Majesté demurera en la possession des trois Evêchés de *Metz*, *Toul*, & *Verdun*, ainsi qu'elle y est maintenant, sans y pouvoir estre troublée par l'Empereur, le Roy d'Espagne, ou autre Prince sous quelque nom ou pretexte que ce puisse estre.

L'Empereur & le Roy d'Espagne ne pourront a l'advenir assister Monsieur le Frere du Roy ni autre personne de quelque conditions & qualité qu'elle puisse estre contre la France, les ayder de gens de guerre permettre qu'ils en fassent lever en leurs Estats, ni leur fournir argent pour en lever ou les entretenir en quelque lieu que ce puisse estre ni adherer en façon quelconque a aucuns desseins qu'on puisse faire contre le repos & la seurète des Estats de sa Majesté.

Leurs Majestés Imperiales & Catholique ne pourront faire aucune chose qui puisse troubler directement ou indirectement le Roy ou ses successeurs en la libre & paisible possession de ses Estats.

*De Condition waer Wyde tie niet soude begeren boort mijn Heeren de Staten Generael / waeren de volgente.*

Le Traicté qui sera fait ne contestera point la qualité d'Estats libres Souverains, & independants a Messieurs les Estats Generaux, ainsi le Conoistra pour ceis.

Par

Par ledit Traitté sera la Liberte du Commerce permise aux Indes Orientales & aux occidentales a tous les subjects desdits Sieurs les Estats, & aux François, ou la guerre y sera continuée sans que cela puisse empêcher en autre chose, l'effet dudit Traitté de paix qui sera inviolablement observé.

Le Traffic & Negoce s'exercera dans toutes les Provinces des Pays Bas sous missa la subjection du Roy d'Espagne, & a celles desdits Sieurs les estats Generaux en la mesme façon qu'il se faisoit cy devant pendant la Trefue de l'an mil six cents Huit.

La Ville de Breda avec son Territoire sera par ledit Traitté mise entre les mains desdits Sieurs les Estats pour en jouir ainsi qu'ils ont fait des autres lieux qu'ils tiennent presentement, le libre exercice de la Religion Catholique demeurant en icelle.

Les Majestés Imperiale & Catholique ne pourront faire aucune chose qui puisse troubler Messieurs les Estats Generaux en la libre possession des lieux & places qu'ils tiennent maintenant.

# II.

Et au cas que l'Empereur face difficulté sur aucunes des Conditions de paix portées cy dessus, soit pour ce qui regarde la France ou lesdits Sieurs les Estats, Il a été arresté que si jamais l'Empereur sous son nom ou aultre que ce puisse estre veult troubler le Roy ou lesdits Sieurs les Estats sur le sujet des susdits articles ou sous quelque autre pretexte que ce puisse estre, en ce cas sa Majesté & lesdits Sieurs les Estats rompront conjointement, avec l'Empereur ou tels autres qu'il voudroient les inquieter & troubler.

# 12.

Or par ce que sa Majesté & lesdits Sieurs les Estats Generaux ont trop de cognoissance du desir que le Roy de la Grand Bretagne a tousiours eu du bien & repos de la Chrestienté pour doubter qu'il n'y Vueille contribuer en cette occasion, Il a été arresté qu'il sera convié de la part de la Majesté & desdits Sieurs les Estats d'entrer au dit Traitté pour obtenir plus facilement les justes conditions de paix portées par iceluy. Et en cas qu'elles soient refusees, joindre ses armes a la cause commune pour contraindre ceux qui par un tel refus se declareront ouvertement Enemis de la tranquillité publique, à venir a la raison, ou au moins demeurer dans les termes d'une vraye Neutralité avec sa Majesté & lesdits Sieurs les Estats d'une part & les Espagnols & leurs adherens d'autre.

# 13.

Il a esté aussi arresté que du jour que la rupture sera faite entre les deux Couronnes de France & d'Espagne, outre l'armée navale que Messieurs les Estats doivent entretenir en la rade de la coste de Flandres pour le bien commun ainsi qu'il est cy dessus en l'Article 8 de ce présent Traitté; le Roy & lesdits Sieurs les Estats tiendront continuellement en mer tant que la guerre durera chascun quinze Vaisseaux de guerre cinq de cent a deux cent, cinq de deux cent a trois cent, & cinq de trois a quatre cent tonneaux, qui seront divisés en trois escadres de dix Vaisseaux chascune, composés de cinq Vaisseaux du Roy & cinq de Messieurs les Estats Generaux, dont l'Admiral sera tousiours François, le tout pour tenir dans la Mer Oceane les cors



coſtes des Eſtats libres & ſevres. En ſorté que le Commerce n'y ſoit point trouble & à ſin que les Emenis communs ne puiſſent faire aucune deſcente dans les Eſtats de ſa Majeſté & deſdits Sieurs Eſtats. Et au cas que leſdits eſcadres viennent à ſ'aſſembler, comme il peult arriver, qu'il ſera neceſſaire pour le bien commun, celui qui debura commander l'armée de la part du Roy ſera deſigne comme auſſi celui qui en debura eſtre Admiral de la part deſdits Sieurs Eſtats Generaux, & generalment tous ceux qui deburont avoir quelque commandement en icelle deſquels tous par l'ordre de ſa Majeſté, & deſdits Sieurs les Eſtats ſera eſtably un Conſeil de guerre pour faire dans les occaſions, qui n'auront point eſté prevenes dans leur Inſtruction; ce qu'ils eſtimeront plus à propos.

14.

Le Roy & Meſſieurs les Eſtats permettront l'entrée libre dans tous leurs ports aux ſuſdits Vaiſſeaux entretenus par eux, & on leur fourmira en iceux les Vivres & Munitions de guerre qui leur ſeront neceſſaires pour leur ſubſiſtance en payant le prix courant de ce dont il auront beſoin.

15.

Si quelques Princes ou Republiques ſous leurs nom, ſous celui de Roy d'Eſpaigne ou autrement attaquent les Vaiſſeaux que Meſſieurs les Eſtats tiendront en mer devant les Villes de la coſte de Flandre, qui ſont entre les mains des Eſpagnols, entreprenants de combattre les Vaiſſeaux que ſa Majeſté & leſdits Sieurs les Eſtats auront joints ensemble ou tachent de faire des deſcentes de gens de guerre ſur les terres de ſa Majeſté ou deſdits Sieurs Eſtats ou de jeter du ſecours, dans les places aſſiegées par les troupes de l'un ou des autres: Enſorté qu'un tel procedé oblige le Roy & leſdits Sieurs les Eſtats d'entrer en rupture avec les ſuſdits princes ou republiques, En ce cas ils le feront conjointement ſans pouvoir puis apres faire Paix, Trêve, ou ſuſpenſion d'armes que conjointement & d'un commun conſentement du Roy & deſdits Sieurs les Eſtats.

16.

A eſté en outre arreſté que ce preſent Traicté ne deſrogera en aucune façon au dernier, fait à la Haye le *quinzieme* Auril dernier de la preſente année, lequel demeurera en ſon plain & entier effect pour eſtre executé en tous les points fors en ce en quoy il pourroit eſtre contraire à celui cy au quel cas le preſent Traicté aura ſeulement lieu.

17.

Encore que par ledit Traicté fait à la Haye le *quinzieme* Auril dernier entre le Roy & leſdits Sieurs Eſtats, il ſoit dit que *cas avenant* de rupture de la part du Roy avec Eſpaigne, ſa Majeſté demeurera deſchargée des deux Millions qu'elle leur a promis & de l'entretien d'un Regiment nouveau & d'une Compagnie de Chevaux Legers qu'elle leur accorde par iceluy, Et qu'ainſi il ne fuſt pas beſoing de le redire en celieu. Neantmoins afin quil ne ſe puiſſe trouver aucune ambiguité ſur ce ſujet, Il eſte preſentement convenu derechef que ſadite Majeſté ſera deſchargée deſdits *deux Millions*, Et de l'entretienement dudit Regiment, & de la Compagnie de Chevaux Legers dès le jour qu'elle entrera en rupture avec le Roy d'Eſpaigne dans les pays bail.

L IIIIIII

s An.

's Anderendaeghs d'aentepckeninge op het overghebrachte Concept van rupture by den boogmoedigen Gysflier gedaen / geresumeert / oock d'advisen van zyn Excellencie ende de Heeren hare Hooghmoghende Ghebedputeerden op alles ghehoort zijnde : Is de Gysflier gelast het voorsz Concept sprekende van de rupture tusschen Brancrich ende Spaignen in conformite van de voorsz advisen te redresseren / om daer na aen den Heer de Knuyt overgelevert te worden.

Den negen-ende-twintighsten Augustij hebben die tot dese besloeghe gemineerde Heeren Ghebedputeerden in kracht van d'authorisatie op hem vercommet de Heer Prins van Oraignen nader gheexameneert hebbende de Concept by den Heer de Knuyt upt Brancrich hertwaerts overghebracht / geroock dat het eene Concept sprekende van het secours door den Staet deser Landen niet en was aennemelijck / om de bezwaerlijcke condittien die daer by begheven Brancrich wierden gestipuleert / ende hebben overfulc het voorsz sprekende vande rupture met Spaignen gheredresseert naer de constitucion ende gelegentheyt van desen Staet / ende gelijck de ghemelte Heer en Ghebedputerden oordeelden dattet de Provincien by boorganch van dien souden willen gestant doen / ende hier na volghet. Doch wat belanghe den boogmoedigen Prins van het voorsz tweede Concept upt Brancrich door den ghemelten Heer de Knuyt overghebracht / tweelc upt dit geredresseerde Concept weder ghelaten / 'tselven namen de meergemelte Heeren Ghebedputeerden in bedencken / om 'tselve 't spner tijt aen de respective Provincien gheresumeert te worden / in tas dat Brancrich met het gheredresseerde Concept geen verdragen en soude nemen te nemen / ende op dat dese saecke soo veel doentlijck soude moogen werden gefaciliteert / hebben de meergemelte Heeren Ghebedputeerden met syn Excellencie de Heeren van Heemstede ende de Knuyt gheauthoriseert / dat sy den inhoudt van het vijftiende Articul gheselt in het meergemelde tweede Concept upt Brancrich overghebracht / ghelijck het selve daer na volghet ghesummeert / by monde souden moogen segghen / maer niet in gheschijfte overleeden / wt oorsaecke dat den Koninch van Groot Brittaigne daer van 'teenigher tijt kennisse bekornende / daer upt sechelijck offentie soude moogen opnemen. Wilt hebben de ghemelte Ghebedputeerden met syn Excellencie de Ambassadeurs gheauthoriseert dat sy in plaats vande woorden de Couronne 2 Couronne ghementionneert in het eerste als oock in't veertiende Articul van het voorsz gheredresseerde Concept soude moogen stellen / par Mer & par Terre au Pays Bas. Gelyc sy oock in plaetse van Six Mil Chevaux na gelegentheyt souden moogen stellen cinq mil Chevaux , of laten staen quatre mil Chevaux ghelijck in Brancrich oorspronckelijck was gheselt gheweest / ende nabien het tiende Articul van het gheredresseerde Concept sprac van den Koninch van Groot Brittaigne niet te maechen nader tractaet tusschen Brancrich ende desen Staet in termijn of den selven ten minsten te disponeren van in terme van neutraliteet te worden / soo wierde ten hooghsten gherecommandeert dat in het voorsz tiende Articul wierde ghemineert de bevrijdinghe ende restitutie van het palatinar , op dat zyn Majesteit van Groot Brittaigne des te beter mocht werden ghescheynt om sich in het voorsz tractaet in te laten / als daer in mede vintende 'tgan sprac

**Majesteit** bichwils ende menichmael hadt betuyghet te desireren / ende wilscht den **Ambassadeurs** toeghesonden copie van de Instructie die de **Lieutenant Admiral** vander Leek gaende na Cadix met d' Enghelechevloote hadt ghehad. **Oyt vijfde Article** in het ghereghefferde Concept / sprekenende onder anderen van de portage wilscht hem belast de saech daer henen te beleyden / dat de **Steden Brugghe** ende Oostende moghen blijven aen desen **Staet** / ende sulcx kennende obliueren datmen soude vereeren daer 'tbehoorde hondert duysent guldens, als men daer van in volkomen possessie soude sijn / sonder nochtans hier op te bliuen aenroeyen / soo sulcx niet geboughelijck soude konnen geobdrineert worden. Vorders hebben de welghemelte **Heeren Gedeputeerden** goet gevonden in cas dat niet teghenstaende 'tegene voorst is boven vermoeden in het meerghenormde ghereghefferde Concept al noch difficulteyt mocht vallen, dat de voornoemde Heer de **Knuyt** nochmaels herwaerts een keer soude doen om alles te rapporteren, ende de **Heeren Ghedeputeerden** naeder 'informereren, 'twelck den Heere van **Heemstede** in **Vranckryck** zijnde, is aengescreven / met byvoeginge dat in allen ghebaile de byantschap / alliancie ende correspondentie met de **Kroone van Brantkrich** / sulcx moest worden gemeslagersert dat deselve meer ende meer mocht strecken tot behoudinghe van de ghemeene saechen / oock hebben hare **Hoog : Mo : Gedeputeerden** met sijn **Excellentie** goetgebonden dat de **Ambassadeurs** alle moghele behoeften souden doen volghens voorgaende aenschijvinghe dat zijne **Majesteit** van **Brantkrich** op desselvs koste den **Staet** deser **Landen** onbetwintert de subsidie wilde adfiseren vooreen korten tijdt met drie duysent **Rupieren** ; Van heeft den Heer **Schaffer** versocht / dat hem copie van het voorsz ghereghefferde Concept mocht werden mede gedept om ghecommuniqueert te worden aen de **Heeren** die by de **Heeren Staten** van **Stad Groeninghen** ende **Ommelanden** tot sulcke ende dierghelijche secrete saechen waren ghecommiteert / 'twelck by d' andere **Heeren Gedeputeerden** ende sijn **Excellentie** wiert gheerrefert / daer op den voornoemden Heer **Schaffer** heeft verclaert / dat hy hem in het voorsz ghereghefferde Concept niet verder en kon inlaten als den last soude mededringhen die de gheweltel **Heeren Staten** hem dies aengaende in tijdt ende wijle soude mogen komen te geven.

Daer na heeft de Heer de **Knuyt** hare **Ho : Mo : Gedeputeerden** voorgezaeghen de gelegentheit van de vloote van **Hautain**, ende versocht dat nader **Resolutie** desst aengaende mocht werden genomen / ten eynde dat dese saechen niet goet belept ende liberale veroeringe mocht werden los ghemaecht / doch is de saechen goet gebonden te refereren / aen de dispositie van de **Heeren Staten Generael**.

Het ghereghefferde lude als volghet.

Het preemium bleef gelijk het was in't voorgaende.

## I.

Le Roy fera entrer dans lesdictes Provinces une Armée de *vingts cinq mil* hommes de pied & *six mil* Chevaux avec le Canon, & attirail nécessaire a un tel corps at-taquer les lieux dont s'on conviendra, & lesdicts Sieurs Etats feront la mesme chose avec une Armée de *vingt cinq mil* hommes de pied & *six mil* Chevaux pour agir conjointement ou separement ainsi qu'il sera juge plus a propos, a conditions

LIIIIII 2

toute-

toutefois que si lesdites Armées font deux armées, elles se font si grandes l'une de l'autre qu'elle se puissent secourir, autant que la constitution du pays & le raison de la Guerre pourra permettre, & pour éviter ce que de l'un, le Ministre obligera de rompre ouvertement avec l'Espagne de Couronne à Couronne le premier de Janvier prochain.

Le deux Armées entrans dans les Pays, comme dit en les Peuples d'icelles seront  
conviez de se joindre a la cause commune, & chasser de leurs Villes les Esguignols &  
leurs adherents pour se mettre en liberte, ce qu'effectuerons dans le terme de six  
mois apres la requisition, lesdites Provinces, demeureront jointes & Unies au  
Corps d'Etat libre avec tous droits de Souveraineté, sans changemens pour ce qui  
est de la Religion Catholique qui demeurera auxdites Provinces au mesme Etat  
qu'elle est presentement.

3.  
Au mesme temps que quelques Provinces, Villes, Princes, & Seigneurs Ecclesiastiques ou seculiers de qu'elque condition, qu'ils soient (moyenant qu'ils fassent un corps suffisant) se joindront sincerement au present dessein de l'establissement d'une bonne Paix & leurs liberte, Sa Majeste & lesdits Seigneurs & Princes la prendront en leur protection & Alliance, & seront lieus offensive & defensives avec eux comme avec Etats libres, employant tout ce qui dependra d'eux pour les faire jouir de l'effect de ce present Traicte, avec promesse de les comprendre dans tous les Traictez de Paix qui se pourroient faire a l'advenir & de les defendre envers tous & contre tous des lors qu'ils seront joins a la cause commune, & durant tout le cours de la guerre, comme aussi apres la paix la Religion Catholique y sera conferee en son entier avec la mesme franchise, authorites, & prerogatives dont tenales Prelats & Ecclesiastiques soit en leurs corps & communantes, ou en particulier jouissent presentement, & ne sera pris aucune source de dessein Seigneurs, Villes & communantes que celle de leur foy & de quelques Offages qui seront gardés sous certain temps selon qu'il sera convenu. Bien entendu que lesdits Princes, Seigneurs Provinces & Villes contribueront de bonne foy ce qui sera de leur pouvoir a leur propre deffence.

Et d'autant qu'il seroit impossible aux susdites Provinces de garder leurs Frontiers contre la puissance des Espagnols, toutes les Places de la cote de Flandre jusques a Nieupoort inclus & deux lieux avant en terre demoureront au Roy & leurs justifications d'Ostende seront rasées & la Havre combles, comme aussi les Villages Thionville & Namur avec leurs Territoires & juridictions demureront au Roy. & lesdits Sieurs les Etats auront Hasselt avec les Pais de Waes, la Ville de Damme, Breda, Gueldres, Stevensweert, avec leurs Territoires & juridictions, & toutes forts, qui les Espagnols tiennent presentement de long de Swijn entre la Susdite Ville de Damme & l'encluse seront demolis.

Et par ce qu'il pourroit arriver que les <sup>5.</sup> ~~suddits~~ Provinces des Pays bas maintenant assubietties au Roy d'Espagne ne voudroient pas contribuer, ce qu'elles pourroient en leur liberté, ains non obstant la requisition qui leur enseroit faite dans le sud-

de temps demeureront adhérents aux Espagnols, & les favorisent en leurs mauvais desseins, le Roy & Messieurs les Estats considérant qu'en de cas ils sont obligés de pourvoir à la sécurité desdites Provinces & de prévenir les maux qui leur pourroient arriver: pour leur avoir voulu procurer du bien, il a esté arresté qu'en suite du present dessein, le Roy & Messieurs les Estats se rendront Maistres dudit Pais, dont le partage sera fait ainsi qu'il s'ensuit.

#### Partage du Roy.

Le Pais de *Burenborgh*, les Comtés de *Namur* & de *Hainault*, *Artois* & *Flandres*, jusques aux Limites qui se feront par une Ligne, laquelle prendra de *Blankenborgh* entre *Damme* & *Brugge* à my chemin jusques à *Rupelmonde*, & les fortifications d'*Ostende* rasées, & la Havre comblée.

#### Partage des Messieurs les Estats.

Le Marquisat du St. Empire avec la Ville d'*Anvers*, la Seigneurie de *Malines*, la Duché de *Brabant* & dans la Flandre le Pais de *Waes*, *Huyl* & *Damme* avec leurs Territoires & juridictions, jusques à la ligne cy dessus, & pour ceux de la Religion Catholique Romaine qui seront prins par la force des Armes des Sieurs Estats Generaux, d'autant qu'ils n'ont pas pouvoir d'en résoudre & s'en engager sans consentement preffable des Provinces, lesdites Sieurs Estats promettent en considération des instances reiterées de la part du Roy d'en faire rapport aux Provinces suddites à fin qu'il leur plaist d'aviser quel contentement ils en pourront donner à la Majesté.

*Article Septiesme deslois de la Paix.*

7.

Il a esté en outre convenu que pendant l'attaque qui se pourroit faire à la Coste de Flandre Messieurs les Estats tiendront à leurs despens une Armée navale à la Rade de ladite coste convenable & suffisante pour empêcher le secours que les Ennemis voudroient mettre aux dites places assiegées ou icelles laquelle Armée y demeurera jusques à la reddition desdites Places.

8.

S'il arrive que par la découverte que les Espagnols pourroient faire du present Traicté le Roy d'Espagne par prevention ou sous quelque pretexte que ce puisse estre vienne à attaquer directement ou indirectement le Roy en ce qu'il possède, il a esté convenu qu'en cas que le Roy vienne à rompre ouvertement de Couronne à Couronne avec les Espagnols pour ce subter que la Majesté & lesdits Sieurs Estats seront obligés à l'exécution du present Traicté.

9.

Si l'Empereur *Ferdinand* Archiduc d'*Austriche* ou autres Princes de la Maison & dependants d'icelle sur le sujet de ce Traicté ou sous quelques autres pretextes que ce puisse estre directement ou indirectement viennent à attaquer les Sieurs Estats Generaux es Pays, Terres & places qu'ils tiennent au jour de ce present

LIIIIIIII 3

Traicté

Traicté en sorte que lesdicts Sieurs Estats Generaux rompiſſent generalement avec lesdicts Empereur, ou autre Prince & dependant de la Maison d'Autriche ſa Majesté s'obligé de faire de meſme, & de ne faire plus apres aucun Traicté de Paix, ny Trefve que conjointement avec lesdicts Sieurs Estats & de leur conſentement, Comme en cas pareil ſi ledict Empereur ou autre Prince ou dependans de la Maison d'Autriche ſur le ſubject que deſſus attaquent directement ou indirectement ſous quelque pretexte que ce puiſſe eſtre le Royes Pais, Terres & places qu'il tiens au jour de ce preſent Traicté, en sorte que ſa Majesté rompe generalement avec eux, lesdicts Sieurs Estats Generaux s'obligent de faire le meſme, & de ne faire plus apres ny Paix, ny Trefve que conjointement avec ſa Majesté & de ſon conſentement.

10.

Or par ce que ſa Majesté & lesdicts Sieurs les Estats Generaux, ont trop de cognoiſſance du deſir que le Roy de la Grand Bretagne a tousjours eu du bien & repos de la Chreſtienté pour doubter qu'il ny vueille contribuer en cette occaſion, il a eſté arreſté qu'il ſera convie de la part de ſa Majesté & deſdicts Sieurs les Estats d'entrer en Traicté ou au moins de demeurer dans les termes d'une vraye neutralité avec ſa Majesté & lesdicts Sieurs les Estats.

11.

Du jour que la rupture ſera faicte entre les deux Couronnes de France & de Spaigne outre l'Armée Navale que Meſſieurs les Estats doivent entretenir en la Rade de la Coſtes de Flandres pour le bien commun, ainſi qu'il eſt dict cij deſſus en l'Article ſeptieme, une autre Armée Navale de trente Navires ſera miſe en Mer au eas que de part & d'autre on vienne juger eſtre neceſſaire: a la quelle ſa Majesté contribuera quinze bons Navires de guerre, & les Sieurs Estats autre quinze bons Navires de guerre & le commandement enſera reglé ſelon l'ordre qui a eſté obſervé entre l'Admiral du Roy de la Grand Bretagne & celuy de Meſſieurs les Estats, s'en allant vers Cadix.

12.

Le Roy & Meſſieurs les Estats promettront l'entree libre dans tous leurs ports aux ſuſdicts Vaiſſeaux entretenus par eux, & on leur fournira en iceux les Vvres & Munitions de guerre qui leur ſeront neceſſaires pour leur ſubſiſtence, en payant le pris courant de ce dont ils auront beſoin.

13.

A eſté en outre arreſté qui ce preſent Traicté ne deſtrouera en aucune facon ce demier fait a la Haye le 15<sup>me</sup>. Avril dernier de la preſente Année auquel demoura en ſon plein & entier effect pour eſtre executé en tous les points fors en ce en quoy il pourroit eſtre contraire a celuy cij, auquel cas le preſent Traicté aura ſeulement lieu,

14.

Encore que par ledict Traicté fait a la Haye le 15<sup>me</sup>. Avril dernier entre le Roy & lesdicts Sieurs les Estats il ſoit dit que casavonant de rupture de la part du Roy avec Eſpaigne, ſa Majesté demeurera deſchargé: des deux Millions qu'elle leur a promis, & de l'entretien d'un Regiment nouveau & d'une Compagnie des Chevaux Legers, qu'elle leur accorde par iceluy, & qu'ainſi il ne fuſt pas beſoing,

de le redire en ce lieu; neantmoins afin qu'il ne se puisse trouver aucune ambiguité sur ce subject, il a esté presentement convenu derechef que sadite Majesté sera déchargée desdits deux Millions, & de l'entretiennement dudit Regiment & de la Compagnie de Chevaux Legers de le jour qu'elle entrera en rupture ouverte de Couronne a Couronne avec le Roy d'Espagne.

15.

Si les Ennemis communs quelques princes ou Republicques sous leur nom sous esjoy du Roy d'Espagne ou autrement attaquent les Vaisseaux que Messieurs les Estats tiendront en mer devant les Villes de la Coste de Flandre qui sont entre les Vaisseaux que la Majesté & lesdits Sieurs les Estats auront joints ensemble ou attachent de faire des descentes de Gens de Guerre par les Terres de la Majesté ou desdits Sieurs Estats, ou de jetter du secours dans les Places assiégées par les Troupes des uns ou des autres en sorte qu'un tel procédé oblige le Roy & lesdits Sieurs les Estats d'entrer en rupture avec les susdits Princes ou Republicques, en ce cas ils le feront conjointement sans pouvoir puis après faire Paix, Trêve ou suspension d'Armes que conjointement & d'un commun consentement du Roy & desdits Sieurs les Estats.

Den seften September heeft de Heer de Knuyt hare Ho: Mo: gerepresenteert dat deselve hier bebozens Resolutie hadden genomen gehad / dat men door den dienst van de Diote onder den Lieutenant Admiral Hautain door Rochelle gedaan / soude moeten te bekomen tienmael hondert duysent guldens / ende tegene den selfen dienst weder beboezem / dat sulck ghelaten soude worden om daer mee eenighe Heeren in Brancburch obligeren / ende t'incorreren / ten eynde dat het door 3 Millioen te beter soude moghen blot ghemarcht worden / doch dat hare Ho: Mo: naderhandt van die Resolutie waren gemoerthen / ende den Heer van Charnaffe op sijn affsteyt van hier alleen hadde doen beloven vijftigh duysent guldens / om by dien middel door desselfs behulp de geheele betalinghe van dien meergheboezenden dienst te bekomen / maer dat hare Ho: Mo: extraordinaers Ambassadeurs in Brancburch hadden bevonden / dat niet dese belofte aen den boezemenden Heere van Charnaffe ghedaen / de saech niet en was te klaren ende t'effectueren / te meerder om dat albereys volgens de boezgaende eerste Resolutie ghedurende tieven van den Heere van Langerack belofsten ende toefgingen waren gedaen aen eenighe Heeren in Brancburch / wel ter summa van eweemaal hondert duysent gulden / verfoeckende oerfulck dat hare Ho: Mo: de Ambassadeurs naerder ghesoeken t'auchpoferen om volghens de door 3 eerste Resolutie te moghen boezbaren / of ten minsten van den ghescheeten dienst te moghen bereeren de somme van hondert en vijftigh duysent guldens / op dat het hoer mocht bekomen worden / want eben verre dat dese saech nu ten geboenschten eynde niet en wierde gebracht / dat de door 3 schult wel lieck in vergetenheyt soude worden gestelt / ende nietwes daer van zijn te bekomen; Hy heeft oock boezghedragen dat in Brancburch toefginge was geschiet van de betalinghe der gesoncken Schepen door Rochelle: doch dat sy de betalinghe boegerden te doen aen handen vande gemerefferde selfs / verfoeckende mits dien jier op te verstaen hare Ho: Mo: meninghe ende intente:

Dopende

Beoopende de vercooping verstaen den haer Ho: Mo: al noch by de vijftigh duysent gulden.

Wengende de gesonckene Schepen meenden dat de penninghen van dien behoupen te werden herwaerts geschickt.

Tot Heuften den neghen-ende-twintighsten Septembris heeft den Cracht eenighe Brieven ende Advijzen van den Heere van Heemstede raechende de gottatie op het Concept Tractaat / ende Consideration by Wyanchrichsche heert: als oock daer neffens een ontwerp van een Tractaat van deyt van Wyanchrich voorgeslagen om te maechen tusschen den Koninck van Wyanchrich / den Koninck van Groot Britaigne ende dese Conincliche Prinsim ontfangen.

Op de lecture van de selve Brieven is verstaen datmen in plaats handelen woude / qui se fera a la coste de Flandre gementoumeert in het levende Merckel van het voorsz. gerezeffeerde Concept soude stellen qui se pourroit fin a la Cote de Flandre, ende dat in plaats van het levende Merckel van den Koninck by den ghewiltten Heer de Kuyt uyt Wyanchrich overgebrachte soude mogen confereren dit nabolggende / & a fin que la jalousie & le desir de poursuivre l'empire se projectée par le present Traitté ne puisse causer du desordre & de la confusion en l'execution d'un si bon dessein, il a esté arresté qu'on conviendra ce qu'on entreprendra separement ou conjointement avec les deux Armées du Roy & lesdits Sieurs les Estats & au cas qu'on vienne employer conjointement ou separement de places qui sont du partage de la Majesté, on les luy laisse comme en faitz avec de quelle au regard desdits Sieurs Estats en cas qu'on vienne employer conjointement ou separement de places qui sont de leur partage, de l'un ou de l'autre pour ce qui ne sera en possession de ce que doit luy appartenir par le present Traitté sans le partages que dessus.

Daer na wierde ghelet dat by seggenwoordighe ghelaghenheit van seken in consideratie quam / de bestedinghe van den Coninck van Groot Britaigne sog uyt Wyanchrich ende dese Prinsim / ofte dat by verpandte handen deselbe Coninck sich soude laten distanceren / van onbedwinghe van een volkomen Neutraliteit uyt Wyanchrich ende desen Bevoeghden. Ten anderen dat belet mochte worden de Postage senden Cardinal Isante, ende tot dien eynde te laten convingeren het Leger des Coninck van Wyanchrich met het Leger van desen Staet omrent Coblenz, oeffent Kon van Limborgh.

Daer op is ghesollichere het Officie van bestedinghe van Engelandt / in minsten denx van Ambassadeur Joachim.

Ende in cas de Cardinael zijnen wegh soude pochen: te nemen door deyn, dat hare Ho: Mo: alle moghelijche middelen sonden antwoerden om te letten dat de Spaensche niet hoogher omen trocken om hem te ghemmeren / twelch si inepden alles te zijn daerom in dit cas van deser ydele de wegen desierren / maex soo eben-weg deselbe Coninck / in cas soude om te nemen zinnen wegh door Vranckrijk: dan in so denighen maet den Ho: Mo: deselbe Leger soude doen af-strecken nae Coblenz ende tusschen Landt ende de Stadt van Keulen doen naederen verandering van deser yd



de ondertusschen de Spaensche Macht alhier in Nederlanden soude occuperen om te beletten dat deselve den Cardinael niet enginckh ontmoetren ende te gemoet trecken / ende eben verre sulcx deses niet tegenstaende haben vermoeden sy de Spaensche soude moghen ondernomen worden datmen als dan het Legher van desen Staet den Rhijn op-waerts hoogher aen soude laten trecken / oock de versochte conjunctie van beyde de Legers vanden Coninck ende hare Hoogh Mogt laten doen / indien sulcx van nooden mocht zijn / ende goetgebonden werde.

Den selven tijde nochtrans wierdt het Voet-velck Regiments-wijse in Garnisoen gheleght vande Graeff af tot Geertruydenbergh : De Ruyterpe bleef op het platte Land / ende d'Artillerie wierdt in Heusden ghebracht.

Het Concept van't Tractaat weder upt Spanckrijck komende is den leventden, achtsten ende negenden November geresumeert ende geredresseert als volgt.

L'experience faisant cognoistre a tout le Monde. que le procedé des Espagnols n'est autre que de se servir de toutes sortes des moyens pour impier sur tous les Princes leurs Voisins les tenir divisez entre eux, & rendre la guerre immortelle dans la Chrestienté, le Roy Treschrestien & Messieurs les Estats Generaux des Provinces Unies du pais bas, voulans prevenir les malheurs qui pourroient arriver & establis les Choses en sorte que l'on puisse parvenir a une bonne & seure Paix dans la Chrestienté, & particulierement ayder les peuples des Pais bas, a se liberer de la dure servitude qu'ils sont soubmis par les Espagnols, ont convenu que si les Espagnols ne se disposent a des termes raisonnables d'accommodement, ains continuent dans les mauvais desseins qu'ils ont contre la France, & lesdits Sieurs les Estats, comme le Traité qu'ils ont fait avec Monsieur le d'axe May dernier pour le porter contre la Majesté & son Estat, la prise de Don Juan de Meneses trouvé le douze-Septembre dernier visitant amitié les entreés & passages du Royaume du costé de Languedocq, & l'armement Naval fait *presentement* a Napels l'armee destinée pour descendre en Provence, & divers autres desseins connus parvoies indubitables le justifient au respect du Royaume, & le pernicieux desseins qu'ils ont continuellement entrepris & fomenté de tous costez a la ruine des Provinces Unies, avec le refus qu'ils ont fait des conditions qui mesmes de leur part avoient esté proposées auxdits Sieurs les Estats, le verifient a leur esgard, & que la Majesté Treschrestienne juge estre obligée par raison d'entrer en rupture avec le Roy d'Espaigne, & lesdits Sieurs les Estats de continuer la guerre avec toute leur force pour ce causes & autres.

Sa Majesté rompera a guerre ouverte avec le Roy d'Espagne au Pais bas, des que ce-traitté sera signé, & de lors commencera toute sorte d'hostilité, & lesdits Sieurs les Estats continueront la guerre avec toute leur force, & suivant ce sadite Majesté & lesdits Sieurs les Estats sont convenuez d'attaquer a force ouverte les Provinces que ledit Roy d'Espagne tient au Pais bas.

I.

Le Roy fera entrer dans lesdites Provinces Une Arme de *vingt cinq mil* hommes de pied & *cinq mil* Chevaux, avec le Canon & artirail. nécessaire a un tel corps au Mois de Mars prochain venant, & lesdits Sieurs Estats feront la mesme chose avec une Armée de *vingt cinq mil* Hommes de pied & *Cinq mil* Chevaux, aussi avec le Canon & Attirail nécessaire a un tel Corps, pour agir con-

M m m m m m m

joincte-

jointement ou separement ainsi qu'il sera jugé plus apropos a condition toutefois que si lesdictes Armées sont deux attaques, elles se feront si proches l'une de l'autre, qu'elles se puissent secourir autant que la constitution du temps & la raison de la guerre pourra permettre, si ce n'est que les Generaux des deux Armées d'un commun consentement jugent qu'il faut user autrement. Et car il a esté convenu pour éviter les inconveniens qui pourroient arriver si l'intelligence n'estoit entiere entre les Armées du Roy & des Sieurs les Etats qu'on ne pourra recevoir les Soldats d'une Armée dans l'autre & que si quelques Officiers souffrent la transgression de cest Article ils seront chastiez severement.

2.

Les deux Armées entrans dans le Pais comme dit est, les Peuples d'icy seront conviez de se joindre a la cause commune, & chasser des leurs Villes les Espagnols & leurs adhevents pour se mettre en liberté, Ce qui effectuera dans le terme de trois Mois apres la requisition. Lesdictes Provinces demoureront jointes & Unies en un Corps d'Etat libre avec tous droicts de Souverainete, sans changement, pour ce qui est de la Religion qu'il demeurera aux dites Provinces au mesme Etat, qu'elle est presentement.

3.

Au mesme temps que quelques Provinces, Villes, Princes & Seigneurs Ecclesiastiques ou seculiers de quelque Condition qu'ils soient desdits Pais bas, se joindront sincerement au mesme dessein de l'establissement d'une bonne Paix & de leur Liberté, sa Majesté & lesdits Sieurs les Etats les prendront en leur protection & Alliance, & feront Ligue offensive avec eux, employant tout ce qui dependra d'eux pour les faire jouir de present traite avec promesse de les comprendre dans tous les Traitez de Paix qui se pourroient faire a l'advenir & de les defendre envers tous & contre tous des lors qu'ils se joindront a la cause commune, & durant tout le cours de la Guerre, comme aussi apres la Paix, la Religion Catholique y sera conservée en son entier, avec la mesme Franchise, autoritez, & prerogatives dont tous les Prelats & Ecclesiastiques soit en leurs Corps & communautés ou particulier jouissent presentement, & ne sera pas autre seureté desdits Seigneurs, Villes, & Communautés que celle de leur Foy & de quelques Oubages, qui seront gardez pour certain temps selon qu'il sera convenu, Bien entendu que lesdits Princes, Seigneurs, Provinces, & Villes contribueront de bonne force qui sera de leur pouvoir a leur propre defence, & au cas qu'il arrive qu'en un mesme voisinage trois ou quatre Villes viennent a se rendre conjointement ou l'une apres l'autre, si elles conviennent qu'elles pourroient former un corps d'Etat libre & qu'elles seront conservées & maintenues en cette qualite avec les Seigneurs & Noblesse qui pourroient se trouver enclaves es territoires & Voisinages desdites Villes.

4.

Et d'autant qu'il seroit impossible aux susdites Provinces de garder leurs frontieres contre la puissance des Espagnols, toutes les places de la coste de Flandres jusques a *Blankenbergue* inclus & deux Lieues avant en terre demoureront a eux, avec les Villes de *Thionville* & *Namur* leurs Territoires & Jurisdicions, & *Oostende* aux Conditions portées cy apres dans le grands partages, & lesdits Sieurs les Etats auront *Damme* aux Mesme Conditions aussi portées cy apres dans les grands partages, *Hulst* avec le Pais de *Vaes*, *Breda*, *Gualdres*, *Sierckweert* avec leurs territoires & Jurisdicions.

Et

5.

Et par ce qu'il pourroit arriver que les susdites Provinces des Pais bas, maintenant assujetties au Roy d'Espagne, ne voudroient pas Contribuer ce qu'elles pourroient a leur Liberté ains non obstant la Requisition qui leur en seroit faite, dans le susdit temps demeureroient adhérents aux Espagnols, & les favorisoient en leurs mauvais desseins, le Roy Treschrestien & Messieurs les Etats considerans qu'en ce cas ils sont obligez de pourvoir a la seureté desdites Provinces, & de prevenir les maux qui leur pourroient arriver pour leur avoir voulu procurer du bien, il a esté arreché qu'en suite du present dessein le Roy & Messieurs les Etats se rendront Maistres dudit Pais dont le partage sera fait ainsi qu'il s'ensuit a Condition toutesfois que dans l'estendue dudit partage les places & les lieux qui d'eux Mesmes seront lecoché le joug des Espagnols, moyennant qu'ils facent un corps de trois ou quatre Villes ainsi qu'il est dit cy dessus, demeureront libres sans autre subjection a sa Majesté ou aux dits Sieurs Etats Generaux, qu'un serment de ne rien faire contre leur service, ains l'avancer autant qu'ils pourront, & des Ostages jusques a ce seulement que les Espagnols soyent Hors du Pais.

*Partage du Roy.*

Le Pais de *Luxembourg*; les Comtez de *Namur* & de *Hainault*, *Artois* & *Flandres* jusques aux Limites qui se feront par une ligne, la quelle prendra de *Blankenbergue*, & tirera entre *Damme* & *Bruges* a moitié chemin de ces deux places, d'où elle ira droict a *Rapellmonde*, qui demeurera au Roy, & pour ce qui est du *Cambresy* & Places contournées en jectuy il sera libre au Roy Treschrestien, d'en disposer ainsi que bon luy semblera.

*Partage de Messieurs les Etats.*

Le Marquisat du St. Empire ou est compris la Ville d'*Anvers*, la Seigneurie de *Malines*, le Duché de *Brabant*; & dans la *Flandre* le reste de la coste, depuis *Blankenbergue* qui demourera au Roy jusques au *Swin*, les Villes de *Damme* & *Hulst* avec le Pais de *Waes*, jusques a la ligne cij dessus, a condition toutesfois que pour le regard de la Ville de *Damme* la conquête du Pais estant par a chevé il y sera pourveu par Commissaires de part et d'autre a cét Deputez, a fin que la Ville de *Bruges* & le territoire qui en dependra appartenant a sa Majesté ne puisse estre jondez ny incommodé par les *Ecluses* & *Digues* de ladite Ville de *Damme*; Bien qu'il ne soit point dit cij dessus l'Estat auquel *Oostende* & *Damme* doivent demeurer entre les mains du Roy & Messieurs les Etats, pour prendre temps de Mieux considerer, ce qui sera plus utile pour le bien commun, Il a esté convenu que la conquête des Pays bas estant par achevée, il sera avisé entre le Roy & lesdits Sieurs les Etats par Commissaires a cét Deputez, comme est dit cy dessus, s'il vaudra mieux ou raser les Fortifications & combler le port d'*Oostende* d'une part & d'autre part aussi raser les Fortifications de la Ville de *Damme*, ou que le Roy & lesdits Sieurs les Etats les possèdent fortifiées, & que sa Majesté mette ledit port d'*Oostende* ainsi que bon luy semblera, Et en consideration de sa Majesté Threschrestienne a esté accordé que conjointement avec la Religion reformée la Religion Catholique demenera en toute l'estendue dudit partage ainsi qu'elle est a present & les Ecclesiastiques au mesme Estat qu'ils sont.

M m m m m m m 2

l'Armée

6.

L'Armée du Roy estant entrée dans lesdits Pais, & la rupture faite entre les deux Couronnes, comme dit est cy dessus, elle durera jusques a l'entiere expulsion des Espagnols de Pais bas, sans que cependant sa Majesté ny lesdits Sieurs les Eaux puissent traiter Paix, Trefve ou suspension d'armes que conjointement & d'un commun consentement, & si ladite Paix venoit a estre faite en la façon susdite, & que puis apres le Roy d'Espagne, l'Empereur ou autre Prince de la Maison de dependans d'icelle, directement ou indirectement attaquent le Roy ou lesdits Sieurs les Estats en ce qu'ils possèdent de cette heure, ou possederont lors par conquestes qu'ils auront faites, la Majesté & lesdits Sieurs les Estats rompront conjointement avec ceux qui attaqueront l'un deux, sans pouvoir diviser leurs interets, ny faire en suite aucun Traitté de Paix, Trefve ou suspension d'armes, que conjointement & d'un commun consentement, ce qu'ils feront pareillement, en quelque temps que les Espagnols attaquent cy apres directement ou indirectement les Estats es possessions de la Majesté & desdits Sieurs les Estats, soit qu'il intervienne un Traitté de Paix auparavant, soit qu'il n'intervienne pas.

7.

Et a fin que la jalousie & le desir de poursuivre l'entreprise projecté par le présent Traitté ne puisse causer du desordre & de la confusion, en l'exécution d'un si bon dessein, il plaira a la Majesté Threschrestienne d'attaquer *premierement* avec son Armée deux places de son partage, & les Sieurs les Estats favoriseront ladite attaque avec leur Armée par diversion secours ou autre attaque, ainsi qu'on conviendra par ensemble, bien entendu qu'on vienne emporter conjointement ou separement des places qui sont du partage de la Majesté on les luy rendra aussi tost qu'elles seront prises, comme on fera de mesme au regard desdits Sieurs les Estats, en cas qu'on vienne emporter conjointement ou separement des Places qui sont de leur partage, & on les leur rendra aussi tost qu'elles seront prises, & l'entreprise ne pourra cesser que chascun ne soit en possession de ce que doit luy appartenir par le présent Traitté suivant les partages que dessus, mais si les chefs des deux Armées estimont pais apres par raison de guerre pour le bien commun qu'il faille chanfer quelque chose en l'ordre pris par resolution commune pour l'attaque des Places ils les pourront faire, & ils en conviendront ensemble par escripte.

8.

Il a este en outre convenu que pendant l'attaque qui se fera a la coste de Flandres, Messieurs les Estats tiendront a leurs despens une Armée navale a la rade de ladite coste convenable & suffisante pour empescher le secours qu'on voudroit mettre auxdites Places assiegées en icelles, la quelle y demeurera jusques a la reddition desdites Places.

9.

Au cas qu'apres ce traicté de rupture signé, on vienne a faire la Paix, elle ne le pourra conclure; ny y entendre que conjointement du Roy & desdits Sieurs les Estats, avec obligation de rompre aussi conjointement & entrer en guerre avec les Espagnols & leurs Adherents, toutes les fois qu'ils viendront a violer & enfreindre aucunes des conditions accordees par le traicté de Paix qui en sera fait, sans que par apres on puisse aussi jamais faire aucun nouveau Traitté de Paix que conjointement

ement & d'un commun consentement a condition que s'il vient encores a estre viole, la Majesté & lesdits Sieurs les Estats entreront conjointement en guerre avec ceux qui en seront infracteurs.

10.

Si l'Empereur *Ferdinand Archiduc d'Autriche* ou autre Prince de sa Maison ou dependant d'icelle, ou quelque autre Empereur qui peut estre a l'advenir, sur le subiect du present Traitté ou sous quelques autres pretextes que ce puisse estre viennent a attaquer les Sieurs Estats Generaux es Pais, Terres, et places qu'ils tiennent au jour de ce present Traitté, en sorte que lesdits Sieurs Estats Generaux rompißent generalement et ouvertement avec lesdits Empereurs ou autre Prince & dependant de la Maison d'Autriche, sa Majesté s'oblige de faire le mesme, & de ne faire puis apres aucun Traitté de Paix ou Tresve que conjointement avec lesdites Sieurs les Estats et de leur consentement, Comme en cas pareil si lesdits Empereur *Ferdinand* ou autre Prince & dependant de la Maison d'Autriche ou quelque autre Empereur, qui peut estre a l'advenir, sur le subiect que dessus, ou sous quelque pretexte que ce puisse estre, attaquoient, directement ou indirectement le Roy es Pais, Terres, & Places qu'il tient au jour, de ce present Traitté, en sorte que sa Majesté rompe ouvertement avec eux, lesdits Sieurs Estats s'obligent de faire le mesme, & de ne faire puis apres aucun Traitté de Paix ou Tresve, que conjointement avec sa Majesté, et de son consentement.

11.

Or par ce que sadite Majesté & lesdits Sieurs les Estats Generaux ont trop de cognoissance du desir que le Roy de la Grand Bretagne a tousjours eu du bien et repos de la Christianité, pour doubter qu'il ny venille pas contribuer en cette occasion, il a esté arresté qu'il sera convié de la part de sa Majesté & desdits Sieurs les Estats, d'entrer avec eux en traitté auquel ses interets & ceux de sa Maison seront considerés ainsi qu'il le peut desirer pour le bien commun, ou au moins demeurer dans les termes d'une vraye Neutralité avec sa Majesté & lesdits Sieurs les Estats.

12.

Il a esté aussi arresté que du jour que la rupture sera faite entre les deux Couronnes de France & d'Espagne, outre l'armée Navale que Messieurs les Estats doivent entretenir a la rade de la coste de Flandres pour le bien commun ainsi qu'il est dit en l'article huitiesme de ce traitté, le Roy & lesdits Sieurs les Estats tiendront continuellement en mer, tant que la guerre durera, chascun *quize* Vaisseaux de guerre *cinq* de 100. a 200. *cinq* de 200. a 300. & *cinq* de 300. a 400. tonneaux, qui seront devisez en deux Escadres & commandez par des Admiraux & autre officiers respectives de part, & d'autre, pour n'etroyer la Mer Océane, le Canal, & tenir les Estats libres & severs, en sorte que le commerce ny soit point troublé par qui que ce puisse estre, & empêcher que les Ennemis communs ne puissent faire aucune descente dans les Estats de sa Majesté & desdits Sieurs les Estats.

13.

Le Roy & Messieurs les Estats permettront l'entrée libre dans tous leurs ports aux suddites Vaisseaux entretenus par eux & on leur fournira en iceux les Vivres & munitions de guerre qui leur seront necessaires pour leur subsistence en payant le pris courant de ce dont ils auront besoin, ce qui sera pareillement observé par les

M m m m m m m 3.

Armées.

Armées de Terre, avec cette legalité que quand les Vivres viendront de France ils seront fournis a l'armée de Messieurs les Estats au mesme pris qu'ils seront distribuer a celle du Roy, comme en cas pareil lors que les Vivres viendront des lieux de l'obéissance desdits Sieurs les Estats, ils les feront fournir a l'armée du Roy au mesme pris qu'ils le feront distribuer a la leur.

14.

A esté en outre arresté que ce present Traitté ne derogera en aucune facon a dernier faita la Haye le *seisme* Avril dernier & ratifié puis apres de part & d'autre ses déclarations particulieres, lequel demeurera en son plein & entier effect par lui executé en tous les points, fors en ce en quoy il pourroit estre contraire a celui cy, auquel cas le present Traitté aura seulement lieu.

15.

Encores que par ledit Traitté fait a la Haye le *seiso* Avril de la *passée* année, entre le Roy & lesdits Sieurs les Estats, il soit dit que *cas aveant* de rupture de la part du Roy avec l'Espagne: Sa Majesté demeurera deschargé des *deux Millions* qu'elle leur a promis, & de l'entretien, d'un Regiment nouveau & d'une Compagnie des Chevaux Legers qu'elle leur accorde par jectny, & qu'ainsi ne fust pas belon de le regire en ce lieu, neanmoins afin qu'il ne se puisse trouver aucune ambiguité sur ce sujet, il a esté presentement convenu deseschef que *ladite* Majesté sera deschargé desdits *deux Millions* & de l'entretien dudit Regiment & de la Compagnie des Chevaux Legers de le jour qu'elle entrera en rupture avec le Roy d'Espagne dans les Pais bas. Bien entendu que les *deux Millions* promis par ledit Traitté de payer respectivement dans le Mois d'octob. dernier & fevrier prochain seront fournis effectivement.

16.

Ce Traitté sera agréé & ratifié par le Roy & les Estats Generaux selon la forme accoustumée, en la plus Vallable qui se pourra dans un mois & delors entrera mains des *Munfres* de sa Majesté & des Sieurs les Estats Generaux pour estre accompli & executé selon la forme & teneur.

#### Articles Secrets.

1.

Encore qu'il ait esté dit par l'article second du Traitté passé en joudhuy entre le Roy & Messieurs les Estats Generaux, que les Peuples qui seront commies de se joindre a la cause commune & chasser les Espagnols de leurs Villes, ayant ale fincours mois apres la requisition qui leur en sera faite, Neanmoins il est accordé entre la Majesté & lesdits Sieurs les Estats, que ce terme pourra estre prolongé par pris & consentement commun de Sa Majesté & desdits Sieurs les Estats autant qu'ils jugeront necessaire pour le bien & avancement de la cause commune.

2.

Il a esté en outre convenu entre *ladite* Majesté & lesdits Sieurs les Estats qu'ils pendant la guerre qu'ils feront en la coste de Flandre ou ensuïtte d'icelles les Enemis communs ou leurs adherents quels qu'ils puissent estre ataquoyent par Mer les Estats de sa Majesté en quelle lieu que ce puisse estre, qu'en ce cas lesdits Sieurs les Estats mettront une puissante armée en Mer pour joindre aux forces Navales que la Majesté fera aussi de son costé s'opposer conjointement aux mauvais desseins des Enemis.

nenis, & faire contré eux, tout ce qui sera jugé plus convenable, ce qui sera pareillement fait au cas que les Pais de Messieurs les Estats viennent a estre attaquez par mer.

Wijders hebben Wyt Excellentie ende de Gedeputeerden ghesolbeert dat de nabolgende clausule ghestelt gheweest zijnde achter het eerste Artijckel van het voorsz Concept ghesien het selve was gheredresseert / verbat soude worden in een Acte apart / met dien verstaende nochtans dat eben derre de Heeren Commissarissen des Conincs van Branclich souben horen te insisteren dat deselve clausule in het te maechen principael Tractaet soude worden gheinferert / dat de Heeren Jhr: Jhr: Jhr: Extraordinaris Ambassadeurs daer in souben vermoghen te bewilligen. Touchant ce qui est du marcher, loger, & donner l'ordre ou le mot aux Armées, il est convenu que quand les Armées seront obligées de marcher conjointement cela se fera alternativement l'un jour apres l'autre, sçavoir celle du Roy aura un jour l'avantgarde, celle de Messieurs les Estats l'arriere garde l'autre jour celle de Messieurs les Estats l'avantgarde, celle du Roy l'arriere garde & celle qui aura l'avantgarde logera tousjours ce dit jour a la main droite, soit es Villages ou a la Campagne, & celle qui aura l'arriere garde logera a la main gauche, s'il n'est autrement convenu par les Generaux des deux Armées. Pour l'ordre ou le mot il se donnera par chaque General a son armée qu'ils en voieront par escript l'un a l'autre les Armées estans proches. Wijders is ghesolbeert dat de nabolgende regulen ghestelt achter het vijfde Artijckel van het gheredresseerde Concept albaer ghelaten souden moghen werden / ofte in een Acte apart / verbat sulcx de Heeren Commissarissen des Conincs na de ghelegentheyt van't Rijck van Branclich best souden oordeelen te hooren: Ende soude daer mede horen te verballen het Concept van een secret Artijckel raechende t'stuch vande Heilige Ruelch den Heere de Knuyt by den Cardinael de Richelieu ter hant was gestelt gheweest / hier boden mede gheinferert achter het Concept by den selven Heet de Knuyt wt Branclich over-ghesacht / Et en consideration de sa Majesté Treschrestienne a esté accordé que conjointement avec la Religion reformée la Religion Catholique demeurera en toute l'estendue dudit partage ainsi qu'elle est a present, & les Ecclesiastiques au Mesme Estat qu'ils sont. Wijders is oock ghesolbeert dat dese nabolgende clausule diemen ghetonsidereert hadde op het twaelfde Artijckel van het Concept wt Branclich over-ghesacht in een Acte apart soude worden begrepen / wel-verstaende nochtans dat eben derre men vande zijde van Branclich insisterde / dat deselve clausule in het principale Tractaet soude worden gheinferert / sulcx soude mogen ghetonsenteert werden / Et au cas que ledites Esquadres viennent a s'assembler, comme il peut arriver, qu'il sera necessaire pour le bien commun, l'Admiral des Sieurs les Estats abaissera du premier abord son grand Pavillon au grand mast, & celuy du Roy le resalvera comme de coustume, & puis apres consulteront ensemble au commun Conseil de guerre, pour faire dans les occasions qui n'auront point esté preveues dans leurs instructions respectives, ce qu'ils estimeront plus a propos, & l'Admiral du Roy aura audit Conseil la premiere voix, l'Admiral des Sieurs les Estats la seconde, la troisieme le Contre-Admiral du Roy, & la quatrieme celuy desdits Sieurs Estats, la cinquieme, l'arrier Admiral du Roy, la Sixiesme celuy des Estats Generaux & les autres Capiteines ou autres

autres Officiers de part & d'autre qui seront appelez audit Conseil par resolution commune des *deux* Admiraux adviseront alternativement au mesme pied que dessus, & on conclura puis aprez avec pluralité des Voix, & la conclusion sera mise parscript par un Secrétaire dudit Conseil qui entendra la langue Françoise & aussi celle de Flandre. *Op't vijftiende Artijckel van't Concept upt Brancrich ober-gehoort is goet-gebonden te bougen dese nabolgende woorden* / Bien entendu que les *deux* Millions promis par le susdit Traitté de payer Respectivement dans le *Mos d'ougt* dernier & Februrier prochain seront fournis effectivement; *Van den hant de geheele betalinge van het voorsz. Millioen / verschijnende in Februy* aankomende / *bp* voort-ganch bande rupture tusschen Brancrich ende *Spagnen* niet en kost bekomen werden / *souden de Ambassadeurs blijven instaan* dat het selve wierde betaelt ten minsten nae beloop des tijts / *dat de Alliantie met Charnassé gesloten soude hebben ghebuyt / tot den tydt dat de voorsz. geslagnen Alliantie soude werden getroffen* : *Voorders is goet-gebonden dat de Ambassadeurs het derde bande secrete Artijckelen van voeghen den Koninck van Brancrich voort-geplagen niet in geschijfte souden vermogen toe te staen gelijk het selve hier na volgt* / *noch oock het equipollent van dien* / *maer alleenlijck den inhoud van het voorsz. Artijckel niet monde mogen beloven sonder eenige schriftelijcke verbintenissen daer bp te voeghen* / *il a esté encore arresté entre ladite Majesté & les Sieurs les Estats que si quelques Princes ou Republiques sous leur nom, sous cely du Roy d'Espagne ou autrement attaquent les Vaisseaux que Messieurs les Estats tiendront en Mer devant les Villes de la coste de Flandre qui sont entre les mains des Espagnols, entreprennent de combattre les Vaisseaux que ladite Majesté & lesdits Sieurs les Estats auront joints ensemble, ou taschent de faire des descentes de gens de guerre sur les Terres de la Majesté ou desdits Sieurs les Estats, ou de jeter du secours dans les places assiégées par les troupes des uns ou des autres, en sorte qu'un tel procedé face resoudre le Roy ou lesdits Sieurs les Estats a entrer en rupture avec les susdits Princes ou Republiques, qu'en ce cas ils le feront conjointement sans pouvoir puis aprez faire Paix, Trefve ou suspension d'Armes que conjointement & d'un commun consentement du Roy & desdits Sieurs les Estats.* *Ende als dit Artijckel schoon bp monde soude moeten beloofst worden / soo souden de Ambassadeurs bp alle moghelijcke middelen soecken te beleyden / dat in plaets van dese woorden in het voorsz. Artijckel / qu'un tel procedé face resoudre le Roy & lesdits Sieurs les Estats ghestelt wierde* : *qu'un tel procedé face resoudre le Roy et lesdits Sieurs les Estats conjoioctement.*

*Noch is goetgebonden dat eben herre het voornoemde Concept / sulcks hi selve alhier terstont geredresseert van voegen den Koninck van Brancrich souden vermoeven niet en mocht werden aenghenomen / dat de Ambassadeurs daer op niet en souden beken / maer haer wederbaren bp geschijfte van aedinghe van den Secretaris Enkercken herwaerts hare Ho: Ho: laten weten blijvende onderreussen al handelende: Ghelijck deselve Ambassadeurs van Ho: Ho: oock niet sendinghe van den selven Eckkeren souden laten weten als het Tractaet soude moghen gheteckent worden / ofte ten minsten dat te ontwijsselijck appareren zijn. Ten eynde dat op de Legatie na Engelande in aller ple mocht worden gedelibereert ende vervolgens oorde gestelt / noch opet:*



nige Oorloghs-besseinen gedelibereert / om in Vranckrijck voorgebraghen te worden / ende dienvolgens den Koninck in d' Oorlogh effectieve gebacht. Dat belanghe de bereeringhe by den Heer de Knuyt versocht om te moeghen doen aende Heeren Commissarissen die van weghen den Coninck van Vranckrijck met hare Ho: Mog: Ambassadeurs waren befoignerende / daer op is al noch dese maal niet enlijck geresolueert.

Den een-en-twintichsten December, zijnde noch naerder gheresumeert de befoignes op 't stuck bande Handelingh om Vranckrijck te brengen ende te disponeren tot de rupture teghen Spaigien / is na verscheyden Communitarien / ende deliberationen verstaen / dat het præminum of præfatie soude blijven / gheslijck d' Ambassadeurs van haer Ho: Mog: in conformiteyt van haer Resolutie deselve hadden ghesleut, upt-ghesondert dat na dese woorden: des que ce traité sera signé, by-ghelovicht soude worden / & ratifié.

d' Ambassadeurs wortt noch ghelast in plaats van het eerste Artijckel te stellen 'meene hier volght.

Le Roy fera entrer dans les dites Provinces un Armée de *vingt cinq mil* hommes de pied & *cinq mil Chevaux* pour le moins ou *sept mil*, (s'il playst au Roy) avec le Canon & Attirail nécessaire a un tel corps, attaquera les lieux dont on conviendra au mois de *Mars* prochainement venant, si ce n'est qu'on convienne de quelque entreprise, laquelle on puisse executer par commun consentement entre cy & la, & lesdits Sieurs les Estats feront la même chose avec une Armée de *vingt cinq mil* hommes de pied, & *cinq, ou sept mil Chevaux* aussi avec le Canon & Attirail nécessaire a un tel Corps, pour agir conjointement ou separement, ainsi qu'il sera jugé plus a propos: a Condition toutefois que si lesdits Armées sont *deux* attaques elles se feront si proche l'une de l'autre qu'elles se puissent secourir en sorte que si les Espagnols viennent a attaquer l'une d'icelles l'autre quittera toute l'entreprise pour aller a son secours, sans s'en pouvoir excuser sous quelque prerexte que ce puisse estre si ce n'est qu'elle soit suffisante d'envoyer *dix mil* hommes de pied & *deux mil Chevaux* au secours de celle qui sera attaque sans abandonner le dessein ou elle sera embarquée, bien entendu que le *dix mil* hommes de pied & les *deux mil* Chevaux soient Capables de se joindre à l'Armée qu'ils devront secourir: & au cas qu'ils ne le puissent sans peril evident, ladits Armée marchera, avec toutes ses forces, que si les Generaux des *deux* Armées d'un Commun consentement jugeoient qu'il en falust user autrement, ils le pourront faire selon que l'ordre de la Guerre le requerra, dont ils conviendront ensemble par escript. Il a esté en oultre convenu pour eviter les inconveniens, qui pourroient arriver, si l'intelligence n'estoit entiere entre les Armées du Roy & lesdits Sieurs les Estats, qu'on ne pourra recevoir les soldats d'une Armée en l'autre & que si quelques Officiers souffrent la transgression de cest Article, ils seront chassés severement quant aux logements qui se feront les Armées estants jointes; Ceux qui commanderont celle du Roy choisiront pour leur campement ou Logement de *deux* places egales l'une & quand aux Commandements des Armées, Chacun Commandera la sienne & pour le reste on se reglera ainsi qu'il a esté observé & practiqué durant le siege devant *Suilliers* & sa Majesté Treschrestienne sera prié qu'il luy plaise d'envoyer par de ça un ou plusieurs personages de qualité, pour faire entendre ses bonnes Intentions sur ce qu'on pourra en-

N n n n n n n

tre-

treprendre conjointement ou séparément avec les *deux* Armées, & s'il arrive que la Majesté Monsieur ou le Cardinal Duc Vienne a l'Armée, ou sera Monsieur le Prince d'Orange, on fait assez quel respect est deu à un tel grand Roy & à ces *deux* autres personages, & en cas qu'on trouva bon de former une moindre Armée hors de la susdite du Roy & des Sieurs les Estats pour secourir ou garder les Frontiers; ceste cij sera réglée & commandée, Comme l'autre & pareillement conjointement qu'il en sera besoing ou pour s'opposer au secours que les *Ennemis Communs* pourroient tirer d'Allemagne ou pour faire quelque nouvelle attaque par divers lieux qu'il en sera convenu ou pour secourir les places des pays, tant du Roy que desdits Sieurs Estats du costé d'Allemagne & au cas que la Majesté ou lesdits Sieurs Estats reconnoissent urile de separer la susdite moindre Armée il pourra estre fait par l'advis & consentement reciproque des Chefs des *deux* Armées: bien entendu qu'il nij aye aucune apparence de peril pour la Frontiere desdits *Sieurs les Estats* du costé d'Allemagne.

*Het tweede, derde, vierde Artijckel intert niet veranderen.*

*Het vijfde Artijckel / belgisch v'berige begerde hantien Conincen Wyancrich / souden ghelicht ende gelaten worden dese maecten / Conjointement avec la Religion Reformée.*

*In het sevendc Artijckel soude belgisch de heere van den d'ap / arthur de woep den l'execution d'un si bon dessein, mochten ghebruyck des wapens / de l'ennemy il a esté arresté que les Armées du Roy & desdits Sieurs les Estats étant conjointes attaqueroient premierement *deux* places du partage de la Majesté & qu' apres cela, elles attaqueroient *deux* autres du partage desdits Sieurs les Estats; si ce n'est que les Generaux des *deux* Armées Conviennent ensemble par eloir d'en user autrement; bien entendu que si on vionne emporter avec les susdites Armées des places qui sont du partage de la Majesté on les luy rendra.*

*Techeke intert gelaten.*

*Het negende Artijckel intert gheset als volghet / Au cas qu' apres ce Traicté de rupture signé ny vienne a faire la Paix, Tresve, ou suspension d'armes elle ne se pourra Conclure, ny y entendre que Conjointement & d'un Commun Consentement du Roy & desdits Sieurs les Estats avec obligation de rompre aussi conjointement & entrer en guerre avec les Espagnols & leurs adherens toutes les fois qu'ils viendront a violer & en fraindre aucunes des Conditions accordées par le Traicté de paix qui en sera fait sans, que par apres on puisse aussi jamais faire aucun nouveau Traicté de paix que conjointement & d'un Commun consentement, a condition que s'il vient encore a estre violé, la Majesté & lesdits Sieurs les Estats entreranno conjointement en guerre avec ceux qui en seront infracteurs; bien entendu qu'en tous autres lieux ou on pourroit faire la guerre sans y estre obligé par le present Traicté le Roy & lesdits Sieurs les Estats y pourront puis apres faire Tresve ou suspension d'Armes seulement, ainsi que bon leur semblera, mais non la paix, qui ne pourra jamais estre faite que conjointement & d'un commun consentement, Mais en tous cas apres ce Traicté de rupture signé & Ratifié, Paix Tresve, ny suspension d'Armes ne pourra estre fait au pais bas ny en Allemagne que conjointement & d'un commun consentement.*

*Int*

Het thiende ende elfde bleuen.

Wt 't twaelfde artikel soude na de woorden grand pavillon, au grand mast gestelt mogen worden / & le saluera de son Canon, & celuy du Roy le resoluera, comme de coustume & comme il en a esté usé avec le Roy de la grand Bretagne, lors que les Armes ont esté jointes.

Op 't vijftiende Artijckel souden de Ambassadeurs blijven insisteren / om te behouden het gehele Willioen / 'twelck in February naest-komende soude beginnen / volgens 't tractaet metten Heere van Charnasse ghemaeckt / doch niet vorder komende gheraeken als de ses hondert duyfent Gulden te betalen in twee Termijnen / soude 't selve mogen geaccepteert worden in soodanige voegen / als het upt Spanckrijck was ober-gesonden.

De sestiende bleef / ende wiert gheconsenteert dat de Aggeratie ten wederzijden soude gheschieden / oock upt-gebracht ende ober-gelebert soude worden binnen ses weeten of twee Maanden.

De eerste ende tweede secrete Artijckelen bleuen.

Het derde Artijckel / volgens het Concept / en kan van voegen desen Staet niet geaccepteert worden / maer in plaetse vanden wiert betuylicht het secrete Artijckel ghesijck de Heer de Knuyt 't selve op zijne jongste reyse herwaerts had ghebracht / upt-ghefontert dat in plaetse van ou, als wesen de disjunctif soude moeten gheselt worden &, als wesen de copulatif (welck & hier na stont ghesubstancieert) Ende in allen ghevalle als dits Artijckel ghesijck 't selve hier na volght / ghesinfereert / soude worden aenghenomen / soo en soude het noch eens by geschijfte niet eerder worden ober-gegeven / dan ten tijde als zijne Majesteit desselvs Ratificatie soude doen ober-leveren / ende souden de Ambassadeurs daer mogen verbinden / dat het voorsz Artijckel alsdan by geschijfte soude volgen ende ober-gelebert worden / maer eerder niet.

'Derde Secrete Artijckel

Il a esté encores arresté entre sadite Majesté & lesdits Sieurs les Estats que si quelques Princes ou Republiques sous leur nom, sous celuy du Roy d'Espagne ou autrement attaquent les Vaisseaux que Messieurs les Estats Tiendront en Mer, devant les Villes de la Coste de Flandres qui sont entre les mains des Espagnols entreprennent de Combatre les Vaisseaux que sadite Majesté & lesdits Sieurs les Estats auront joints Ensamblément ou taschent de faire des descentes de gens de guerre sur les terres de la Majesté ou desdits Sieurs les Estats, ou de jetter du secours dans les Troupes des uns ou des autres, en sorte qu'un tel procedé face résoudre le Roy & lesdits Sieurs les Estats a entrer en rupture avecq les susdits Princes ou Republicques, qu'en ce cas ils le feront conjointement sans pouvoir puis apres faire paix, Tresue, ou suspension d'Armes que conjointement & d'un commun consentement du Roy & desdits Sieurs les Estats.

Voorts wat belangde de Vereeringe daer toe souden in generale terme vastte hoore mogen gegeven worden / sonder nochtrans te specifiseren / tot naerder ende expresse zijde ende last van haer Ho: Ho:

Ende souden de Heeren Ambassadeurs alle mogelijcke debboften doen / ten eynde dat de Pointen ende Artijckelen in voegen voorsz gestelt / mochten worden gepasseert ende aenghenomen / doch eben verre hopen vermoeden het geene voorsz

M u n n n n n n 2

18

is alsnoch van de zijde des Conincs niet en mocht werden geaccepteert / souden de Ambassadeurs daer op niet bzecken / veel min daer toe oorsaeck geben / mer nader schijden sonder nochtans op approbacie ofte ratificatie te seken / maer de saech lebendig ende aen de handt houden.

Tot verklaring van d'opgheschevene Pointen ende last wiert haer noch Memoirie gegeven / dat in het eerste Articul was gestelt / ten intusen vijf of seiven duysent Ruyters, tot optie ende helsen van zijne Majesteit evenberecht mocht goetvinden soodane getal van Ruyters van zijne zijde te Conincen: Maer soo zijne Majesteit hierinne zwaricheit maecte / soude men het al in het voorgeslagen getal van vijf duysent Ruyters / ten beyden zijden te sinnen hoewel haer Ho : Mo : lieber sagen datmen wederzijts contribueerde even duysent Ruyters, reflexie ghenomen dat de Spandt sterck van Ruyterpe was / ende daer en boven noch upt Oupstlant wel lichtelijck met een groote macht van Ruyterpe / dooz de Kerssche als ooch de Ligisten soude kunnen werden gafficeert ende daer mede d'Armée vande Hoofstgedachte Coninc als van haer Ho : Mo : overtreffen: haer Ho : Mo : hielden ooch vast / dat niemant over d'Armée van desen Staet en kon nochte en mocht Commanderen : dies het wel soude zijn / dat de saech wterde gelaten / gelijck het was geyaccificeert gheword dooz Gulick, daer vier Armées waren van diverse Souverainen / ende d'een over den anderen niet en hadden te ghebeten / ende wterde de Franse Armée gecommandeert hy Monsieur de La Chastre Marechal van Brandenrych / ende maer een woort gegeven / 'twelck geschiede in deser wyse / dat Monsieur Sidniky Sergeant Majoor van hare Ho : Mo : Leger / dooz dicke weerde op een biljet sette leven ofte acht Woorden, die hy dan aen de vier Generaels verbolgens Communiqueerde / of die woorden haer aenstonden / die welcke de woorden dien dach nae d'andere verbolgens op het biljet gheselt aemansen / ende als dan aen hare Respective Sergeant Majoorz gaben / sulcx dat een woort wande dooz de vier Armées / dooz souden de Ambassadeurs verbachte zijn / wel te verhooren / dat Sidniky de voorsz Charge had bedient / om of sulcx mocht aensandelijck zijn / ende simpelich seggen / dattet een persoon was geweest upt haer Ho : Mo : Leger / ende indien men dit niet en soude willen passeren / soo souden / de Leger in 't Velt wesende / andere expedienten hy de Generaels konnen geboden werden / Doch diende gelet / dat de Heere Prince van Orangie, hebbende Commissie van de Provincien als Capiteyn Generael / om te Commanderen het Leger van desen Staet / niet wel gheboechlijck een ander Commissie soude kunnen aennemen / sonder speciael consent van de Respective Provincien / die dat w alhoorens souden moeten werden gehoozt ende verstaen / daer toe tijdt soude den gerequireert / volghens de Constitutie van desen Staet / 'twelck des handelinge niet wel kon liden / ende als zijn Excellentie de Heer Prince van Orangien soodanich commandement directelijck soude aennemen / soo soude selve hem daer dooz in desen Staet incapabel maechen / om in de saechen van Brandenrych te konnen adviseren. Van evenberre de Coninc eenich punt om te Commanderen genegen soude blijven te geben / soude het selve als dan directelijck moeten geschieden op haer Ho : Mo : die als dan het selve Commandement souden overgeven aen zijn Excellentie.

Ken.

Wengende 'tconcerteren ende beleiden van d'entrepises, meynden haer Ho: Mo: dat het best was/ dat niemant van daer hertoerts wterde ghesonden / om met den Prince van Orangien daer wter te communiceren ende 'tartereren/ want zijn Excellentie van dese saechte / als oock van de middelen ende wegen tot het upboeren van dien/ wel soo goede kennisse heb / ende daer in erbaren was/ als niemant vande Francoisen: Ende ghelijck haer Ho: Mo: in beelen deelen haer accommodeerden na gelegentheyt van Wyanchrijck. Soo wilden deselve oock ver trouwen / datmen van dier zijde oock soude doen ten regarde van desen Staet/ in geballe sp de saechen meynen / ende dat van het eerste point/ als oock van het derde Secret Artihel. Maer datmen soude meynen datter hoope soude zijn dat de Francoisen 't Leger van desen Staet souden Commanderen/ daer toe en was gantsch gene apparentie / ende de wegen die daer toe souden mogen strecken / moesten worden afgesneden / alsoo de Ambassadeurs wel wisten / dat sulcx de gelegentheyt ende Constitutie van desen Staet niet toe en liet.

Op vijfde Artihel souden de Ambassadeurs verbalich dupten Tractaet/ ende daer van Notule houdende/ stipuleren/ dat den Coninck als oock den Cardinael Ducq, aen haer Ho: Mo: Ambassadeurs mondelinge souden verklaren ende haer verobliggheren/ dat gelijcke mondelinge verklaringe in de Vergaderingh van haer Ho: Mo: alstiet als oock aen zijn Excellentie den Heer Prince van Orangie door een Extraordinaris ofte ordinaris Ambassadeur soude werden gedaen/ dat zijne Majesteit verstant / dat hare Ho: Mo: huy stont te stellen de Gereformeerde Religie messens de Catholijque Romeynsche/ gelijck haer Ho: Mo: souden noodich achten / in de platen van hare partage/ want dese woorden (que conjonctement avec la Religion reformée) allenlijck upt dit vijfde Artihel wterden ghelijck ende gelaten / om dat sp het Tractaet deses angaende sinpeelijck by des Paus ofte elders van nooden wesende/ souden mogen toonen.

Het levende wtert geacordeert / soo het by de Ambassadeurs herwaerts was overghesonden / upghesondert dese woorden: Comme il est dict par le premiere Articiel, om dat deselve woorden geoordeelt wterden te zijn superflus, ende om datse relatief waren aen het eerste Artihel daer sine eenige veranderinge wiert gedaen / 'tweelch dupterheyt soude moghen canseren / doch soo men aen de zijde van Wyanchrijck oordeide / dat dese doopsz woorden in dit levende Artihel moesten blijven/ 'tsefde soude mogen geglisfeert worden / alse soo maer wterden gheset / datse geen obscuriteit en produceerden.

Het gerie haer Ho: Mo: by het negende Artihel hadden gheboeght / was van groote insicht; op datmen onder het een ofte ander pretext in Nederlandt ofte in Duytslandt geen Cresces maectre / als met gemeen Consent / na dat Wyanchrijck met Spaignen soude zijn ghebozen.

Op het vijftiende Artihel souden de Ambassadeurs alle moghelijcke Instantien hebben te doen/ten eynde aen hare Ho: Mo: het Millioen van Februarij naefthomende moecht worden betaelt in die selve Maendt / om de saechen van het extraordinaris ende ongerepareerde Arghes- daelc aen de hande te houden/ ende middelerst dedboeken te doen aen de Provincien tot consent ende furnissement van de penninghen noodich tot onderhoudt van het selve Extraordinaris

ANNNNNN 3.

ende

ende ongetuigheert. Inghes-velsch / want sonder die Inghes-velschen soude men niet kunnen proceſſeren. name by 't Contract van deser yde sonde kunnen belooft / welcke haer Ho: Mo: te meerder men den gesondheit te zyn / en dat het bykans Maer sonde worden eer de Ratificatie (geuomen op twee maanden naer 't beslypt van 't Contract) soude zyn uytgheghecht / ende den vijftien Aprilis soude het eengeheel Jaer zyn / dat het Contract met den Heer van Charnacé was gesloren / daer aen ten tijde van de Ratificatie als dan bevestighet soude referren / sulches dat het sine Majesteit ten opsigte van soo begheert / ende ten regarde van soo grooten saechte / bevestighet haer Ho: Mo: ongheshept een slepue saechte soude zyn. Ende om 't selve Millioen noch te kunnen sonde men onder de hande kunnen afgeven / ende laten woen / sulches dat 't heughe / dat daer nyt de presenten by voortganck van 't Contract soude woen gegeven / welckens de opzigt by haer Ho: Mo: daer op te stellen / want alre geer en soude woenen soo en saken haer Ho: Mo: niet wel / want men de presenten van 't Contract soude kunnen woen vervallen als meer gesloren honderd duysent gulden woen Regiments van Charnacé ende zyne Compagnie penden gesloren woen / ende de Ambassadeurs souden haer oock kunnen woenen hoe langsaem dat by saken van gels / veldert woenen de presenten op 't Contract den Southampton in Engelandt belooft / ende wat incommodien den daer nyt zyn woenen / ende quam oock seer in consideratie / dat eenderre het daerz ghesloren niet en soude volgen / soo soude het by eenighe oncrbaren sulcx kunnen woenen geinterpetert / in allen schijn / ofte zijne Majesteit gesocht had de velen. Want men het Contract van den vijftienden Aprilis te abusieren / als hebde gesloren woenen daren afzeker van geen Cresues souden woenen handelen / want haer acht Macden / ende sonde by achterlijden van 't woen Millioen woen worden geuomen / want si haer van het Contract van het Jaerwich was haer Ho: Mo: het vijfde Millioen woenen woenen / sulcx dat want uptaken woenen Consequenien souden woenen ghesloren / want haer moedert woenen by het woenen van het woenen Millioen in onghesloren woenen woenen / om de reden haer woenen woenen.

De Oorzaeke waerom haer Ho: Mo: in het derde Secretat Artikel in plan van ou hadden berandert / was om datmen soo pectitum ende oncrbare / in een tweede Oorloge niet en souden ghesloren woenen want haer Ho: Mo: in hoochsten int regard van Engelandt woenen woenen woenen / ende belanghe in het daer 't oberlijden van dit Artikel dat was in woenen gesloren / om dat haer daer sint wel licht soude woenen woenen / dat haer Ho: Mo: woenen woenen tot rupture souden hebben ghesloren / ende dat desen Secretat hier om in Engelandt ondanch souden begaen / oochreprochelijch / oft oncrbare woenen geboelen / ende eenderre van woenen woenen in het woenen Artikel woenen in woenen / by voortganck van rupture / die van der yde souden woenen ghesloren woenen.

Deze dinghen heb goede ghedachte alre met alle paroncrbare woenen woenen / om datter ghewest is een van de aller ghewichtichste woenen woenen / welckes geruppen van den Cardinael selix / ende om de grouwelijche Oorlogen / die daer op geboelgt zyn / hebende noch eytelijch oock Engelandt daer in woenen woenen.

Enig



begin van't tiende Jarige bestande (de Provincien van den suueren Oeyf-  
landen behoort zijnde) deur geduylich aenhouden ende verhoely de saake so he-  
reghschapt was/dat tot nederlegging hadde swaere diftanten over de Noord-  
le quotisatie geballen/een voorslach gedaen wiert by de Coninclyken Ende-  
sadeurs van Vrankrijck ende Engelandt den twaelfden July Anno negen-haer  
Gelderlandt op vier ende een half in't hondert gestelt wiert / ende deeser  
Provincien op soodanige quotisatie/ als inden gesepden voorslach  
duytlick te sien was; ende al ist dat die saake niet alleenom stande  
gheduylich gerantmeert zijnde daer by hadde behooren te bliuen/dat ghe-  
leden prins van Oranije, Graef Willem van Nassauv., ende op den  
van State den drie-en-twintichsten September daer aen bevolen  
gheduyfert tot verlichtinghe van Gelderlandt ende Over-Yssel in  
sach van Servitien ende anders/ soo hadden sich die Staten van Ge-  
derlandt ten dienste van de Generaliteyt ende tot behoeden van de  
landen te behouden onsepen soe herreschap behoungen door hantwerck van  
enighe Provincien dat deselve beighens Hantwerck tot vier groten  
als te plaetse van vier en een half tot vijf ende vintich den dertiensten  
Minn dertien tot die hoogste quote van vijf en een half te stellen  
Generaliteyt lasten gestelt ende aen-geflaghen waren/ indeen  
de quotisatie over alle de Provincien gestelt/ te weten dat Gelderlandt  
den Gelderlandt soude gebden vijf duyzent vijf hondert gulden  
vijftigh duyzent een hondert twee-en-veertigh gulden  
penningen, Zeelandt elft duyzent, Utrecht vijf duyzent seven hondert veertien gul-  
den vijf scuyvers acht penningen, Vrieslandt elft duyzent vier hondert acht-en-  
twintigh gulden elft scuyvers ende een derde deel; Over-Yssel drie duyzent seven hon-  
dert; Groningen vijf duyzent seven hondert veertien gulden vijf scuyvers acht  
penningen. Doch in den Jare seltien den vijftiden Decembris was te verhoely  
van den Excellentie ende den Raedt Zeelandt bericht van elft tot achten in't  
hondert, soo dat Gelderlandt (nessens and're Provincien) daer niet in plaetse  
den seltichalf in't hondert) gehomen was tot seltichalf en acht-en-veertigh, als  
sulcx voer de Jaren veertien, vijftien, seltien, ende severtien, als nu in den  
ganck van't voorsz twaelfjarige Bestande dese Landen tegen den staat van  
Spaignen ende sijne adheerenten meer in Oorlogh waren verballen / staet  
als opt te voegen / hadde Gelderlandt ende Over-Yssel wederom met een be-  
socht te mogen gestelt worden op soodanighe quote als deselve in ghedult ge-  
rentheyt van den voorighen Oorlogh tot den Jare negen gestelt hadden (dat  
doenmaets niet tijstant van wapenen alcerz twee Jaeren sonder gheveent  
krighe-beres gepassiert waren) te weten met drie in't hondert ende een  
quart; Hier op was by de Heeren Staten Generael den elfden ende twa-  
lfden January twee-en-twintigh geresolueert/dat alsoe die van Gelderlandt hadde  
klaert niet te kommen aenmerken die by den Raedt van State voorgeslagen  
en een half in't hondert, maer presentende drie, sustinerende daer mede te  
gegerustheyt van haren staet te ghesien/ uwerhoort dat sijn Excellentie  
den Raedt van State souden versocht worden dese saake te gementen ende  
voorsz Resolutie te resumieren dewelcke deselve sijn Excellentie ende den Raedt



van State in gebolgh vande voozgaende Resolutie / na veelerhande onderhan-  
 delingh ende informatie van heyder Proovintien ghelegentheyt versocht hadden /  
 dat deselve souden doen een bytwillige Presentatie ende offte van voozs te laten  
 (in definitie sonder benoeminge van tijdt) betalen te weten een quota by Gel-  
 derlandt vierende Over-Yssel twee en een quart in't hondert gheslĳck by deselver  
 Wdijcs vanden lesten January twee-en-twintich in't lang te sien was : dan alsoo  
 voozgenoemde Proovintien hadden geoordeelt dat geen reden was / sich met hoo-  
 ger quota te bezwaren in desen Oorloch / als inden voozgaenden geschiet was /  
 persifsteende by die gepresenteerde drie ende drie quart in't hondert , ende d'an-  
 dere Proovintien hier aen nochtans geen genoegen hebbende was epntelijck soo  
 herte gearbeijt ende dese saecke belejdt / dat Graef Ernst van Nassauw ende de  
 Raet van State ingebolge van secker Resolutie der Staten Generael vanden  
 negen-en-twintichsten Iuny twee-en-twintich eene provisionele uptspraakke had-  
 den gedaen / daer by Gelderlandt op vier ende een quart ende Over-Yssel op twee  
 en een quart in't hondert gestelt waren : dewelcke bebindende dat by haer hooz-  
 gemelte gewoonlijcke aengheboden quota niet konden blijven ende dooz de on-  
 willichheijt van eenige andere boben haer vermoghen / reden / ende behooz / hooger  
 wterden gheparst / hebben deselve gewilt ende daer heen gearbeijt / dat dese uyt-  
 spraek soude wesen provisioneel ende alleer voor een laer , in plaetse dat hejde  
 voozs Proovintien in January doen lesleden van weghen de Generaliteijt wtert  
 versocht sich inde voozgestelde Quotifatie in te laten (sonder benoeminge van  
 tijt voozs aen) hoopende dat de andere Proovintien met nabere erbarentheijt /  
 ende kennis van des Oorlochs inconuenienten beweert zijnde dese opghedzon-  
 gen zware quota , na onganck des Jaers vooz toekomende behooflijck souden  
 intrecken ende verlichten / ende hoe-wel die van Gelderlandt sich met gemelte  
 voozsach van vier in't hondert onghelijck hadden beswaert gebonden / soo wa-  
 ren sy nochtans by gesepde uptspraak met een quart daer boben verhoocht / ende  
 op vier ende een quart in't hondert gestelt. Alsoo dan Gelderlandt inden eersten  
 Oorloch tot het begin vanden Treves des Jaers negen met drie in't hondert en-  
 de daer onder bestaen had / ende den tegenwoozdigen Oorloch driemael grooter /  
 schadelijcker ende zwaerder was geweest / als den voozgaende / soo soude het im-  
 mer oock nu mer gelijcke quote behooren te volstaen ; dewijl oock deselve Lant-  
 schap / sulcx onaengesten / van wegen die Generaliteijt versocht was tot presen-  
 tatie van vier in't hondert ende daer en boben noch by uptspraak met een quart  
 verhoocht / ende dat de Staten Generael (bestaende inde Proovinciale Becom-  
 mitteerde) selfs genouch verstaen hadden / dat die van Gelderlandt sich met re-  
 den bezwaerden die voozgeslagen vier en een quart in't hondert aen te nemen / re-  
 solveerde daerom in dato voozs den een-en twintigsten Iannary twee-en-twin-  
 tich dat zijn Excellentie Hoogh Loffelijcker Memozie ende den welghemelten  
 Raedt souden versocht werden / de saecke te resumieren / soo was wel klaerlijck  
 te verstaen / dat deselve hier met boben alle vermogen ende propoztie beswaert  
 wterden ; ende alwaert schoon dat de Generaliteijt by aenwanch van desen pe-  
 gentwoozdighen Oorloch beboucht waren geweest Gelderlandt by provisie vooz  
 een Jaer te stellen op vier en een quart (daer van contrarie nochtans was ghe-  
 bleeken ende uyt het volgende bericht wijders bliicken konde) soo soude gelijck

he doet de doopst. berispinge moenten plaes hebben oer de volgende Jaer in  
 densten dier aangehooren beschadighe ende karig berispinge tot Anno 1634  
 hondert drie en twintich, in't eerste Jaer te remitteren/ vijf en een quart (als  
 men des Oorlogs incubentien noch niet bepoest hadt) soo much salst  
 zijn/ upt gelijcke oeffenen in de quade Jaer daer oen gebolcht meerder verlic-  
 tinge te doen. Wouffende hier by dat eben herre men in dese sake / niet poghe  
 staende alle de reden ende consideratien by hun geallegueert boden hemmen  
 eenige veranderinge soude tt achten te doen/ dat daer mede niet merckswaer  
 maer mer volkomen kennisse van saechen soude behooren gheproceden wor-  
 den; dat sy haer hier toe worden ongelast / ende oerfulcr conrapetuen oft jaer  
 moeten hebben om hier oer met haer Principalen te communiceren / in  
 sy haer verfechteren haelden / dat haer Principalen eegen swaerheide en boden  
 maechen/ openinge te doen van haer inhouden als ooch mede handt leggen van  
 derselver Probitie oen by zijn Excellentie ende den Raede van Staat gecon-  
 neert ende daer inne mer volkomen kennisse van saechen geprocedert te worden/  
 dat dit sonder eenich ijt derles kongeschieden/ na daer de Gedeputeerde bande  
 Respective quartieren noopende de sub-divisie van hare contingenten inde qua-  
 der van hare Probitie blianen wepulich dagen moeten verschijnen voer zijn Ex-  
 cellentie ende dat den volghens de Staten van Gelderland by haer Ho: Mo: an-  
 gescheyden soude konnen woeden/ dat sy deselve Gedeputeerde wiiden lasten en  
 de authoriseren noopende t'sack vande quota daer oer pegenwaerlich questie  
 ghemoderet wort / verzuimende dat hare Principalen haer in alle reden ende  
 billicheit souden laeten binden/ ende eben herre men in doet en anders doet son-  
 den willen nemen/ dat deselve soude zijn ongepuechelic ende pegen den suppon  
 vande Huse / ooch pegen alle hoopende practique die in't regens van alle  
 Probitien tot noch toe was gederbreert ende dat ooch alhoopeng ghewetse-  
 me ende bestante nabere odyre soude behooren gesak te woeden tot volcome ber-  
 fechteringe van hare Probitie pegen des byants inhouden / ende wijders simul  
 et semel mede getit op d' andere Probitien die made in haer quota eninge ber-  
 minderinge hadden gewooten; Waer op verfocht zijnde nader Advys haben  
 Raede van State herst deselve onbedelinge berclaert / dat het geallegueert by de  
 Gecommitteerden vande Probitie van Gelderland niet was aennemich;  
 dattet Advys van derselven Raede in date den sevenchienden Decembris 1634  
 gesegmeert/ niet en street pegen d' drie / geresoluerert hier alleen ghewet  
 wort dat een aenneminghe van hoopende ende sube quota ende nighan ho-  
 hoopinge van dien / dat de Gedeputeerden die leest in Gelderlande inder gh-  
 weest/ de Staten van deselve Probitie als ooch de Gedeputeerden handt-  
 spectieve quartieren niet in't bysonder hadden geprocedert / datmen sy by  
 middel van Executie genootsaecht soude woeden tot aenneminghe van hare  
 quota te brengen ende dat sy oerfulcr den Staat van't Land souden willen con-  
 temment doen volghens 'igeene van haer Ho: Mo: waerde verfocht den / dat  
 deselve nochte ooch de gemelte Gedeputeerden vande Respective quartier tot  
 Zutphen op den Landdag verschienen/ niet en hadden konnen gedisponeert wor-  
 den tot eenich ander antwoort als by de meergemelte Gedeputeerde was wt-  
 gebacht. Waer op gederbreert ooch geresumeert zijnde / alle haer Ho: Mo:

• 1634

voorgaende Resolutien die in desen en consideratie quamen / ende hoorders ghe-  
hoort d'abbijßen vande Respective Provincien selven haer Ho: Mo: goetste-  
bevelen datmen in conformitie van't voorgaende Alrijcs vanden Raedt vanden  
Levenslieden Doombreis voornemt de Provincie van Gelderlandt by middel  
van Executie soude brengen tot aenneminghe van der selver oude quota tot vijf  
ende een half in plaetse van vier ende een quart gelijck de naergaende Provincie  
's-Hedert enghen tijt hiernaerts hadde betaelt / ende dat by voorsie hoort den  
tijt van een Jaer om gebuyende ende loopende 't selve Jaer te konnen doen al-  
legueren / tegen se souden seggeren dat in inden eer contracte van dien soude  
mogen buyden / ende hiertoe in gemelden Raedt mitg dien specialijck ende ex-  
plicitlijck gecommitteert deselve Executie by de handt te nemen prima February  
voorschreide ende vervolgung opt te voeren ; ende wierden de Gecommitteer-  
den van Gelderlandt vercoft ende geboden mitdelcrist haer Principalen te dis-  
poneren om haer met dese haer Ho: Mo: Resolutie goetwillijck te conformee-  
ren tot voorschreide vande voerrijcken ende inconuenienten die de voorsz Exc-  
cutie met sich soude mogen voortbrengen ende naar haer strepen : Wan hebben  
de Gecommitteerden van Gelderlandt ende Zutphen hier op doen aenroepen/  
dat se hier souden / soo wel de haerheyt des tijes van weynich wijen ende geper-  
ciperende voorschreiden raet hebben aengewezen haer Ho: Mo: Resolutien o-  
ber dese conatree quamen niet aenbaech deses Oorlochs / ende ter oeffeniche van  
des Alrijcs inconuenienten / die niet alleen tot noch toe gheduer / maer Jaer-  
lijck aengewezen waren / sonder hoop van beterschap / hadden mede aengeho-  
den / gelijck deselve dede mitg dien de verstaellike openinge van haer lasten / inko-  
men ende middelen / by waerlijcker / als in eenighe andere Provincie niet alleen  
met dese in gelijcken staet / maer oock in meerder welwaert ende sterkerheyt we-  
sende : maer insijnde dat dese saecke met voordeel ende Partyschap van eenighe  
Provincien in deliberatie gebracht zijnde / tegen den klaren inhoud vande naer-  
der t'wie aengens alle Rocht ende behoer / gheuychelijcke afseruantie tot noch toe  
gheschecht zijnde / onwettelijck ende onsemmelijck gepocheert wiert tot een be-  
sleut van goete ergonis ende quade gevolch in desen Loselijcke voorschreiden  
Staet / afflijpende met overschrumminghe van vier Provincien alle defensie / re-  
den / ende bewijs / tijde ende Termijn / tegen de Heeren Staten van Gelderlandt  
ende Zutphen die als uperste Frontier met haer eyghen bederf desen zwaren  
Oorloch gebuyende / haer Bontgenooten beyyt ende niet te min alle Lasten  
souden propozie van andere gebuyen / ende met onlijdelijcke bezwaermissie ghe-  
trouwenlijck opgebracht hebben / zijnde oock noch in soodanighe staet / dat het  
meermidel haerder Onderdanen niet alleen behindert wiert van alle Reeringe  
ende Coophandel buyten haer Landt ende Boeden / maer oock daer binnen  
selfs ter plaetse van haer Wooninghe / daer deselve met vpanlijcke ghewelt/  
Wyant / onsefende gebanchens / daghelijck ober vallen wierden by gebreck van  
behoefliche bescherminge / niet pegenstaende de zware wachten der Antwoon-  
den / ende geduyghe klachten hier ober gedaen hoven die dructochten / inlege-  
ringende alderhande oberlast / die haer lieder Ingeseren wiert aengedaen/  
daer oecmerckte de voorsz Landtschap met haer onduydelijcke Lasten d'an-  
dere Bontgenooten sijn by beschermen niet alleen ter plaetse van haer Woonin-

ge/maer in haer gewin/handel ende commercie byten. *Handels-ende de Zee/* soo dat onder de seiven Provincien alleen Gelderland (welken enige Hollandische Voeyen niet het honderste deel van deselve Provincie contribueert) als Frontier bleef ge-exponert tegens alle byantijche verberffenis tot behoevinge van anderen/daer tegen de Generaliteyt was profiteerende de seer grote contributien van des byants Landen; waer upt den afganch ende verminderinge van Gelderlandt niet reden ende volgens haer Ho: Mo: voorgevande Resolutie behoogde verballen te werden.; Dit alles onseengesien eenigh ander Provincien voer desen om slepner oorzaken/afganch van meeringe oft anders verminderinge van haer vaste quota verheugen hebbende / ende in voorspoedig welbaert woefende / niet met goetlijche middelen / deel min met Executie, al Gelderlandt gedreyscht of bemoept wierden: om soodanige quota, wederom aan te nemen / daerom waer dat de voorsz. Gecommitteerden verclaren de bevoegde Resolutie onwettelijck ende informelijck, sonder Exempel in des Regeringe genomen/protekerende van alle onheylen/die hier upt machten waken.

In Martio proponeerde ende urgeerde de Presiderende Heeren Schaefer, dat Gelderlandt weder wilde aennemen op haer repartitie, d'afgeschafte Compaignien / ende haer oude quote van vijf ende een half in plaets van vier ende een quart gelijck se sedert eenighen tijdt gedaen hadden. d'Nieuwefende Gecommitteerden van Gelderlandt verclaren daer toe niet gelaet te zijn; doch op beghagen van haer Principalen hebben aenghenomen de Compaignien: midts ende op conditie van verschoont te blijven vande verhooginge der quote: sulcx men niet als pure ende sonder die conditie heeft aenghenomen: ende begeert dat aengende de quote een Landt-dagh macht upgeschreven worden. Doch die van Gelderlandt refererden haer tot het protest ende verklaringhe den sevendens Januyr gedaen.

Van d'achterheyt der Provincie van Vrielandt is elders geseyt; ende vande schaerfheyt in haer finantien. Echter heeft men dit Jaer aldaer noch soo veel moedts gehad / datmen deselve Provincie met eenige nieuwe Gecommitteerden heeft gehonoreert of gemereert / als in plaets van twee ter Vergaderinghe van haer Ho: Mo: wierden nu vier gestelt / noch een tot Raedt inde Admiralteyt tot Rotterdam, ende een tot Raedt ter Admiralteyt in Zeelandt. Op des twee nieuwe Raden hebben haer Ho: Mo: Commissie verleent / ende waren de Heeren Albert van Loo ende Veldriel: die den Eedt ghedaen hebbende zijn d'eerste na Rotterdam d'ander na Middelborgh gepaen. Tot Rotterdam waer geene groote zwaarigheyt ghemaecht: alsoo upt Vrielandt aen 't selve College eenigh Subsidie te Water gedaen wierde. Doch in Zeelandt / niet by Vrielandt tot haer behouf ghefourneert wordende: soo hebben die vande Admiralteyt aldaer hem niet willen admitteeren / ende nochtans op byeiden haer Ho: Mo: binnen staende / ende op een stoel willende sessie nemen: is hiem mislijck den Heer Knuyt, den voornaemste der Vergaderinghe by den arm gegrepen / ende weder ter deure uptgemesen. Hoewel sulchs niet als een coluck was / het deffien van Veldriel ginck niet om te zijn in d'Admiralteyt / mer in de Staten Generael: werdende by hem gheprocureert / Commissie om in Generaliteyt soo langh sessie te nemen tot dat hi soude hebben te begheeren.

nacht d'Admissie ter Admiralliept in Zeelandt. Maer hy eens sennie hebbende inde Staten Generael / heeft noyt geroert van d'Admiralliept in Zeelandt.

Het gheschil over de Hoogheijdt ende Souveranitept der Meperpe vanden Bosch al sedert de veroveringh der selver Stadt ghebeyt hebbende is in Mayo ot daed'lychlyept upghetwooschen / haer Ho: Mo: hadden vier Hoofst-schouten jesselt in plaets vande Koningsche. Elck maintineerde de zijne. De Spaensche by Placcate geboden alle Schouten ten platten Lande onder haer contributie sittende / datse hier Soubegarde hoop des Koningshs vier Officieren souden hebben te procureren / of datse van heure Soubegarde souden zijn verballen. Daer tegen wiert van weghen haer Ho: Mo: by Placcate vanden dertighden Marty op gelijcke wijsse versien. Daer op volghden d'effecten ende erecturten deure aenhoudingh ende ophalingh van wederzijds Officieren ende Geestelijckheyt. De Spaensche vinghen aen met ophalingh vande Predikanten in de Meperpe. Daer van in Mayo notificatie komende / hebben haer Ho: Mo: wederom geresolueert met alle digeur daer tegen te gaen / ende doen vanghen niet alleen alle Predicanten ende Officieren / maer oock Bischoppen / Abten / Prelaten / ende wat Geestelijckheyt men soude kunnen bekomen in de Landen van Contributien / insonderheyt in't quartier van Antwerpen, in de Meyerie, Marquisaet van Bergen, Land van Cuyck, ende elders.

Bergelijcke retorsie was och in de Jurisdictie der Landen van Overmase, ende vande Vroonhove: de Koninck hadt den ses-en-twintighden January interdictie gedaen dat niemant van daer eenighe provisie soude moghen halen in den Raede van Brabant in den Hage. Daer tegen hebben haer Hoog: Mo: deure daedt laten by Placcate van gelijcke interdictie versien ende bergelijcke interdictie doen aen de Ingesetene van de quartier van Loeven, Brussel ende Antwerpen.

Opnlijck is den ellefden November weder gedaen d'ordinaris peritie teghen 'tvolgende Jaer vijf-ende-dertigh, luydende.

*Hoge Mogende Heeren.*

d'Ordinaris ende ghewoonlijcke plicht van zijn Excellentie de Heere Prince van Oraigne, sijne Genade Graef Hendrick van Nassouw Stadthouder van Vrieclandt, Stadt Groningen, Ommelanden ende den Raedt van State is, soo wanneer 'tlaer naer'teynde begint te loopen, als dan te gedencken op de conservatie vanden Staet van't Landt voor het volgende ende toekomende laer, ende midts dien 'toverleggen by war ende hoe veel middelen 'tselve naest de hulpe van Godt Almachtigh, tegens alle geweldt, list, ende periculen van onsen algemeynen ende onverfoenlijcken Vyant sal kunnen gehandhaeft worden. Ommē sulcx u Ho: Mo: voor te dragen ten eynde d'esselve daer op soodanige Resolutie soude believen te nemen, als geoordeelt soude mogen werden, den dienst ende noodt van't Landt te requireren; In welcke haer devoir hoochgedachte zijn Excellentie zijn Genade ende den Raedt van State wel hadden gewenscht datte Provincien niet gelijcken yver ende genegentheyte tot den welstandt van de gemeene saecke haer sulcx hadde gerencontreert dat door het tijdelijck inbrengen der consenten, alles op een vast ende solide fondament gebouwt ende de saecken vanden Oorlogh, 'tzy tot defensie of offensie daer na aengeleydt ende in't werck gestelt hadden mogen werden, dewijl desen Staet van sookleynem

kleynen *Eftendus* weseude, 'telckens ende van Jaer tot Jaer moet werden gegerleert, ende de lasten met haer inkommen ende macht gecompasseert, sonder 'teten in 'tander te laten verloopen, om niet alleentkens in loodanige swackheyt te vervallen, die endijck de leden ende 'tgeheele lichaem in volkomene onmacht onder de voeten souden komen te werpen, sonder apparentie van oyt weder te konnen opstaan of tot verhael of eenigh redres te geraocken; maer sulcx nu niet geschiedt zijnde, ende dat niet tegenstaende alle beweeghlijcke roeden by voorgaende *Proposities* by gebrachte in plaetse dat het inbrengen der consenten wel eerst eenige maenden, ende daer naer over het half jaer pleegh gediffereert te worden, 'tselve altans niet alen gesceept wordt tot op 'tseste van 't jaer, maer selfs oock geprot haect tot in 't volgende Jaer, waer door niet dan ondienst voor den Staet van 't Landt komende ontstaan, vertrouwen evenwel hooghgedachte zijne Excellentie zijn *Genade* ende den Raedt van State vasselijck sulcx niet te proceederen uyt eenige *vermindinge* van den ouden yver tot der Landen behoudenisse ende welvaert maer veel eerder de Provincien siende de nootwendigheyt vande *Petitionen* ende daer op al eenighe *bevelinge* staende, deselve *tacite* ende metten daedt inwilligen, al is 't dat de *schandelijck* verklaringe daer van war retardeeren, weshalven oock hooghgedachte zijn *Excellentie*, zijn *Genade* ende den Raedt van State de versochte *consensus* over 't sloopen de laer 1634. voorgedragen aennemen ende houden volgens 't Ho: Mo: *Resolutie* voor desen op het langmaem inbrengen der Consenten genomen.

Dewijle het doch nu te laet soude vallen by het inbrengen der selver *toene* of 'tander point in 't geheel of ten deele *revisieren*, zijnde de kosten alrede *geloopen*, ende alles met de beste *meinsage* gedaan soo veel mogelijk is gewest, 'tselende oock noch eenige *hondert duysende* ofte notable penningen te kort komen.

Ende dewijl evenwel door dese maniere van doen veelde *verscheyden* *afsetten* in de *consenten* van voorgaende jaren hun hebben geopenbaert sonder dat deselve naer behooren zijn gesontmeert geworden, is het Landt daer door *theorietus* vervallen in soo grooten *schulden* ende achter wesen van *Leger-diensten*, *Fortificatiewercken*, ende diergelijcke, dat het selve vervult wert met jammerlijcke *klachten* ende *gekrijt* van menighe van arme Luyden, Ingesetenen deser Landen, die hare penningen met hare suyre arbeydt in pericul van haer lijf ende leven *considder* hebben verdient, eensdeels oock haer eygen goet. geldt, ende credijt tot bevordering van 's Lants dienst ende wercken verstreckt, daer over sy nu moeten lijden niet alleen executie van hare goederen, huysen ende hoven, die in hun zensien ende bovenhaer hoofden werden gedeceerteert, verkocht ende voor vijlen prijsse verzamleert, maer oock met apprehensie, sluytinge by de geweldigers, slaen ende smijten van waertergen personen, selfs causeerende over al een groot misnoegen, daer van in *schryvers* de op wagens met vollen moeden, niet tot voordeel van 't Landt, wort gediffereert. geschapen zijnde niet te sullen konnen afloopen sonder groote ongemack bysoverre niet promptelijck daer in en werde versien, zijnde daeromme ten hoogsten noodigh, ende werdt oock seer ernstelijck versocht dat de Provincien in dese gewichtige saecke haer niet langer soo onbeweeghlijck ofte ongevoelijck willen toonen als of hun de saecke niet aen en gingen; maer ter contrarie considererende dat den slagh op den hals komende, te late soude vallen daer inne te versien, altans alle remedien by te brengen om uyt dese swarigheyt te geraecken ende tot dien eynde te suyveren

ke deselven vande voorgezende Iaren van sijnen banders voortien af daer van metten Raede van Staat liynderende: op dat de Provincien ten vollen haer contingent betaelt hebbende, niet langer in de voorszeyde onheyden en behoeven te participeren, ende het kort vande andere goemployeert worden tot betalinghe van de arme krijgende, ende dagelijck naer loopende leyden, om deselve eens buyten haer verdrict ende klachte te stellen, waer door oock veel verdriete ende onnutte disputen siet misverstande onder de Provincien sullen komen te coelloeren.

Maer nu beloften de speciale partijen die gepetitionneert wterden: als adof. linge, van de Capitalen, ende interesten; daer en onderhondingen van de drie Staten van Oorloghe: de vijf hondert man Schepen Emden: de vijftigh Compagnien van 't Jaer acht-en-twintigh: de Regimenten van Gent, Krencrieter, Perones, Lon, Roken-brants: de lichteingen van 't Jaer twee-en-dartigh: de Compagnien van Ravillac, ende Lucas: de Logijs-gelden, Fortification, Vivres ende Ammunition van Oorlogh, Gescht, Leger-laken, Convoyen ende Libenten: Compagnie van Assurance: West-Indische Compagnie, &c.

Opzende de Compagnie van Assurance is dit Jaer oock meden heel ghe-ruchts geweest: op de lichteingen van groot schepen ter Zee gheschiedende; daer dit vander dat in alre besporende. Men nam het adfijns van verscheppen hoop-lieden, die men moest p-punieren: als meest geinteresseerde/ oock meest te sul-len pharen/ ende grondigst te waerheyt te sullen ontdecken: Maer men be-houdt dat sy self onder elckander op dat sich discreperden. 't Conhoop vander tegensdeselbe opinerende. Doch het eerste argument was datmen hoef-den het soude te waeren last geven ende bitterste inden hoop-handel causeren.

Het Dureseke sijn aengaende/ soo is in February den Marschalch Wippen-ing van Wippen den Harroch van Nieuborgh aen haer Ho: Mo: afgesonden/ versoekende/ alsoo de geruchten gingen/ dat sy eenige Croupen souden senden tot secours der Sweersche dat deselve passerende geen overlast mochte doen/aen des Harrochs Landen. Antweden, dat alle Commercen ende per-soonen/ past hebbende handien Harroch/ souden mochten vry ende onbelet passeren soo van wegen desen Staat/ als van wegen de Spieensche. Ten derden dat Erkelen ende Carpen woofschede somma ten minsten parrschgewijse mochten gestelt worden in handen landen Harroch. Ten vierden, dat haer Ho: Mo: geliefdants continueren goede Offitten by den Regerantseker Oxenstiern tot neu-traliteyt hoer den Harroch. Opt eerste Point is geen zwaricheyt gemaecht.

Opt tweede verslaendement/ waermeer sijn debita forma soude ghetoont worden/ daerom daer op naerder soude letten. Ten derden, aengaende Erke-lens, herklachtend dat in onder Gelderlandt behoorde; ende aldaer moest ver-socht worden. Aengaende Carpen hadde men geen genegemheyt. Opt vier-de was geen zwaricheyt.

Maer dewijle den Harroch noch al continueerde sijne volck lichteingen/ soo continueerde oock de Jaloufie diemen alhier daer over hadde/ waerde daerom goetgebanden hoer te sendinge hem te verhoonen dat sulchs lichtelijck sedem belli op dese frontieren soude veroorzaken: dattet sijne neutraliteyt by de Sweersche soude zwarder maechen: daer toe wterde eerst den Commissaris Alewijn, doch daer naer de Heeren Aernem, ende Ripperda genomineert/ elck met

met twee Dienaers hebbende haken de hert houtinge van 't geene booyt is in  
deselve lichtinge quavis modo te doen verduynen/ ende hem tot afdoeninge  
induceeren: Ende denijle men wist dat zijn Onderfaten ende beoorneminge  
de Stidderfchap ende Steden/ van Gulick over deselve lichtinge te ongeden  
de ongeduldich waren; soo waren sy gelaft sulchs te hoeden/ ende deselve mit  
Contribucien onwillich te maerken.

Den Marschalck Wilpenningh quam inde selve maent oock op dit saken  
wegen den Hartoch inden Hage, justificeerende zijn lichtinge: ende verstaende  
dan zijn intentie tot Neutraliteit verfocht dat de Hessische machten hem  
geinduceert tot Evacuatie van Blanckenbergh, Ketwijcker Brugge, Lamsbaga  
Rueroort, ende by de Sweetsche deboit, te doen tot verlatinge van Sybogh.

Den Heeren Aernem ende Ripperda in Martio weder gekomen/ rapporten  
den Hartoch by goede intentie/ om neutrael te blijven/ geleen te hebben;  
doch tot afdoeninge niet te willen verstaen: hoe wel niet lang dat was in  
wilke niet alleen vande Sweden/ maer oock den Keysers verbaalen zijn/ by  
met oogluypinge/ (hoewel sy verklaerde dattet tegens zijn danc was) deselve  
lichtinge liet verhoopen ende moest in dienst des Keysers gaen.

Den Laet-Oraef van Hessen hebbende int voorleden Jaer zijn Croupes in  
een Keyser rocht geleent aen desen staet/ heeft soo doot den Militair Kinschot  
in 't leste van 't voorleden Jaer/ als in dit Jaer doot den Secretaris Wasserhoen  
verfocht/ by erkenntenis van bozige dienften/ wederom gemaect te worden  
met een goede fortune gelyc: begrootende sulchs op hondert duycent. Rixdael-  
berg: Item updoet van twee hondert duycent. pont polver: oock soo veel pont  
Lonten ende Lout/ drie duycent. Musquetten/ drie duycent. Pieken/ en vyf-  
dusent. Wapenen/ (hoor/ welch te Doet ende te Doerde. Het verfocht kan niet te  
gehouden in bedencken/ aengaanse/ vander is hier na te sien wat comment  
hem gedaen wiert.

Den Keysers heeft dit Jaer niet alleen van byten/ maar vordoren wint  
gehad. Walseyn hadde alre de maniere van 't Doet wel aen den Lant  
hijt te nopen/ tracteerende onder de hande met de geve/ dattet regens by de  
wapenen voerde/ (welch is een gebaerlych handewerk: immar is by dat  
doot in archwaen by den Keysers selvs geraecht. 't Is wel te ghesloeden dat by  
hoor desen upt zijn gesagh ende hoogh bewint gestelt zijnde/ sich in dat regens  
wilde wapenen. Tot dien eynde had sy veel ende verscherpen hooge officie-  
ren (men seide wel twee-ende-veertigh Obersten) aen sich verbonnen op soe-  
nige maniere/ dat deselve verklaerden (Alsoo by Walseyn om verhoedinge  
puyten/ injurien ende sinadelichheden/ hoorghenouwen hadde sich te vromen  
ende die wapenen neder te leggen.) Was sy overmeende dat doot/ soe wint  
signatie niet alleen sijne Keysersliche Majesteits dienst/ gonne die best  
Keysersliche Armade onseplbaer soude te gronde gaen/ ende daer neffens ock  
sy (die alle vertrouwen gheset ende ghesien hadden op 't woort van hem  
Walseyn,) ende om hoor hun ghetrouwe diensten/ eenmaal van hem ghe-  
compenseert te worden) zijnde. alsoo van hem herooft/ soude daer een  
in 't upterste verderf ende ruine gheraechen: 't welch oock ghemerch-  
saem bespeurt kon worden upt de Keysersliche Instructie/ soe onlauch-  
doet



door de Heer van Quertenbergh was gheproduceert. Daedemael oock so om sulchs ende de onderganc der gantscher Armade te verhoeden 't selve door den Velbt-Marschalck Illo, Obersten Morwald, Bredau, Lofi ende Hinderlau hadden laten remonstreren / dat sy hem epudelyck soo bezre bemeercht hadden tot te ruyt-stellinge van sijn door-ghe-nomen resignatie door eenigen tijdt / om te sien wat middelen tot werch-neminghe der doorz. incontinenten soude mogen door ghe-nomen worden. Waerom hadden sy reciprote in de beste ende krachtichste form / beloofte ende geswooren by hem te leven ofte te sterben / haer niet van hem te separeren / maer alles wat tot conserbatie van hem ende de Armade mochte strecken / te behoederen / by nevens / ende door den selven den laersten druppel bloedts op te setten. Gelyck hem oock sy beloofden den genen (die sich hier tegen stellen/ende van affonderen wiiden) te vervolgen als trouwloose ende eer vergeten Lieben/ oock sijn aen der selver hare / ende goet / lijf ende leven te wreken. Om sulchs alles oerlijck ende trouw te onderhouden/ hadden desen Verbin-tenis met eygen handen onderteeckent ende bezeugelt in 't Hof-Quartier Pilsen den twaelfden Januarii.

Den Keeser om sulchs te diffiperen/ heeft by Mandat van den vier en twintichsten Januarii alle sijn hooghe ende leghe Officieren ontslagen van alle plicht daer mede sy aen Walsteyn sijn Velbt-Hoofstman mochten verbonden sijn/ ghebiedende te ghehoorsamen den Graef Matthiaz Gallas, ende pardonerende die gene die sich by de opgemelte Acte aen Walsteyn hadden geengageert / met belofte van danckbaerheyt ende alle goede bejegheninge aen alle wel meriterende. Ende den achthienden Februarii liet den Keeser verhoorden met hoe groots misdaden / fabeuren / privileges / eere ende digniteyt sy den Vorst van Walsteyn hadde begnadicht/ soo door den tijdt van sijn Keeserdom/ als oock ten tijde van dien; dat sy Walsteyn ter contrarie door een boos ende sonder twijffel langhe te dooren bederf boornemen (gelyck sijn doorgaende seften publijckelijck aen een pegelijck genotch te kennen gaben) principelijck onlangs den twaelfden Januarii een periculouse Conspiratie aengeselt hadde / van welcke groote consequentien tegens het Rups van Oostenrijck, woben dien upstropende eenighe valsche versterkinghe tot verminderinge van de Keeserlijcke Persone / qualijck interperterende eenighe der selver Instructien / dewelcke sy selver hadde versiert / aenghesien dat Sijn Keeserlijcke Majesteit aen sijn wijsheyt ende jugement de soeken altijdt hadde gelaten / dat sy 't meestendeel van de Colonellen des Keeserschen Leger hadde omgekeert ende geinduceert / om te onderteekenen de gemeide conspiratie. Wat de qualijck gefondeerde redden dewelcke sy door bracht / waren openbaerlijck valsch / aenghesien dat de Keeser alleen geen injurie aen hem en hadde ghebaen / maer vele ende de alderhoogste misdaden/ ende fabeuren.

De Keeser nam Godt tot getuyge/ noyt gedachten gehadt te hebben iets tegens hem door handen te nemen/ gelyck sy hadde gestropt; en nademael klaerlijck was gebleven dat sy den Keeser up sijn Rijck hadde willen upstoten/ den Scepter ende Croon met veraderie afnemen. Doorz. dat sy tot dien eynde hadde soeken te verleyden / des Keesers andere ghetrouwe Generalen / Colonellen ende Officieren om die te misbruycken tot sijn boose aenslagen/ belovende

ppppppp

hij



ende een brancx deur sijn Cammerlach toeg verhoefende / doofstotende. En-  
sige schryuen dat hy oerde te bedt ofte indijfpest was / ende den tumult hooren-  
de van selfs hem 't bedde spangh met uytgehefachte armen den Hellebaert te-  
gens loopende / ende geen geluyt / maar een grooten damp van sich opgebende.  
De doode lichamen / als oock den Hertogh Albert van Saxon-Louwenburgh  
(die eken s' anderen dooghs van Regensburgh, alwaer hy met den Hertogh  
van Weymar hadde ghespionchen / ontrentende biert gheslagen) werden naer  
Weenen gesonden.

Dit was 't eynde van Walckyn, die soo veel hem sich hadde doen spreken/  
sijnde geklommen tot den haechsten trap van de Militie / ende eyndelijck Her-  
togh van Meklenburgh. Hy hadde sijn begin gehad in den Krijck van Friul  
tegens de Venetianen / alwaer hy eenige hondert paerden op sijn eegen hupdel  
haer den Hertog Ferdinandus bracht / ende sich insonderheyt tot ontfet  
van Gradisca, seer wel haech / ende daer naer in de Duytsche Oorlogh groote  
dienst dede / ende eyndelijck locher tegen Dincken. Hy was seer coleryck / van  
een goet wezen / van weynich moeyden; veel gheschoen dat hy van herten den  
Keiser eerst niet ontrent was / maar als men ten Hebe doeg misgunstige woerdt  
berhoelche; seer goetmen hem trap tot trap / tot dat men eyndelijck valt; so ginch  
het hem mede.

De Keiser heeft daer na sijnen Soen den Coninc van Hungarien tot Hooft  
van sijn Armada gestelt; die in Julio in nam Regensburgh, daer nae Dona-  
weert, eyndelijck haech hy Nortlingen gemen. De Lunsburgsche ende Hessi-  
sche Troepen die Mayo gecorumpert zijnde / klaerden echter te swach te sijn  
tegen de Ligische; daeromtrant minste instantien om van hier enich secours  
ende bystande van Polcke te hebben / ghelijck de Sweetsche ende Hessische het  
doozieden haer om desen Soet gebaen hebben. Eyndelijck is gecorumpert de  
Colonel Pincen met ontrent drie duysent man te hoet / onder twintich Compa-  
gnien / uyt de meeste Garnisonen te senden; hebben daer mede Borken bele-  
gert / ende na eenelijck wederstant ingekregen.

Dit gesondte secours gaf verstant sapsache van klachten aen den Heerboep  
van Colen, die in Junio haer schrypung daer oer aen hare Ho. Hoog. exposu-  
leerde / als niet conform 't ghene nu elijche malen hem deur de Gesanten van  
desen Soet was verprouwen. Hy hadde oock al in Mayo haer Jaques Chocquier  
de Surlet doen klijgen / dat de Stadt en Heerlicheyt van Scaveloc seker het ver-  
oorden van Maericht ende Limburgh door der selder Garnisonen was getra-  
haillert en gepanticht; seide sulcx oock haer desen gheslacht te hebben aen de  
Heeren Huygens en Beaumont, haer op niet geuolghet zijnde / verhoefte al noch  
reparatie ende onderhouwinge van placaten. In 't lesse van Junius dede weder  
deur den Heer Korcke van Tolouise aenhouden om reparatie van Pincen, en daer  
hy om Beaumont en costantie van Rijnberg. Men antwoorde dat de Marquis  
de Celade, noch seker het ghespoch der Staatse Gesanten mer hem haer-  
boep / sich hadde gecorumpert met Menemich ende andere Ligische, ende in  
de Weetersaw de gualterde van desen Soet beschadigt / dat het daerom oock  
hare Ho. Hoog. hy sijn sich mer haer Gualterde te conuincer. Doch in  
Princen in Julio self te Welde treckende / is Pincen weder / nae verhoefing van

P p p p p p p 2

Bor-





den Sijn Chur-Dozstel. Doozl. daer ober berder niet te bestwaren / maer veel eer die pretensien baren te laten / doch indien hare Ho. Mog. boden vermoeden mochten verslaen van Sijn Chur-Dozstel. Doozl. petweg te mogen bozderen / dat in sulcken geballe Sijn Chur-Dozstel. Deurl. soude genootsaect sijn sich te beroepen op het bespoocken compromis ende arbitragie van een van de drie Coningen / van Spanckrijck / Groot Brittanie / ofte Sweden / aenbiedende alles aen haere zijde te doen dat tot voltrekkinghe van het boozsz. compromis / mochte bereyscht worden / versoekende dat haer Ho. Mog. sich mede wilden bequamen dat binnen den bestemden tijt van drie Jaren de upspzaeche mochte erlangt worden / betupgende dat sy lieden ongeerne sich op 't compromis hadden beroepen / als die lieber ware hare oprechthe vrientschap ende genegenheyt tot hare Ho. Mog. dooz eenen meerderen ende aensienlijcke Assistentie te mogen betuppen / dat daer en boden de boozsz. Raden hadden versocht dat hare Ho. Mog. aen Sijn Chur-Dozstel. Deurl. in sulcher manieren de behulpelijcke handt wilden bieden / dat de hondert ses en seventich duysent guldens by den Heere Palts-Grave van Nieuburgh in 't provisioneel Accoozt dooz intercessie van hare Ho. Mog. beloofte upt de Landen van Gulick, Berge, &c. mochten inkomen / op dat Sijn Chur-Dozstelijcke Doozl. de gecrediteerde hondert duysent Rijckdaelders niet den interesse van dien / daer upt mede ten deele mochte betalen / sijnde van meninghe binnen weynich weechen met betalinghe van een goede somme / een aenbanch in minderinge van de selve gecrediteerde somme te maechen. Sy stelden oock booz / dewijle den Heere Meester Grave van Swartzenburgh sijne Gulichsche goederen Bonenbergh ende Linlenich waren ontroffen / dooz dien by in den Jare twee en twintich ende vier en twintich upt bebel van Sijn Chur-Dozstel. Deurl. een Tractaet van Alliantie niet hare Ho. Mog. hadde ghemaecht / dat volgens toe-segginge by 't laetste Accoozt gedaen / haer Ho. Mog. upt den naem van Sijn Chur-Dozstel. Deurl. wierden versocht nu doch eens sulcken ernst te beghoonen dat de boozsz. goederen geresituert werden / ende Sijn Chur-Dozstel. Deurl. in der daet mochte speuren dat haer Ho. Mog. der selver Geallieerden ende die om haren wille in ongelegentheyt waren gekomen / wilden maintaineren / ghelijck hare Ho. Mog. by hare Resolutie van den achften Jare drie en dertich verklaert hadden ; versochten mede dat de Licenten die in den naem van haer Ho. Mog. in 't Dozstendom Cleve tot Wesel, Cleeve, Merich, &c. werden gheheben op neutrale Waren / die haer Ho. Mog. Dozstel. Deurl. berder verlenginge mochten afghenemen gheheben den toe-stant der saken / dat de Sweetsche Troupen in 't winter-quartier in 't Graeffschap van den Heer Landt-Graef van Cleve groot in 't Dozstendom Cleve onder Contributie te stellen / men hadden de Neutrale Waren / ende daerom hare Ho. Mog. Dozstel. Deurl. / ende met goeden Neutralecept ver-  
nuenden

Borken te Huys onthouden. Mengaende de Ebuacuatie of neutrael-stelling van Rynberck, verklaerden ten byeen te zijn/ op conditie dat de Heurbofs soude leveren eene gelijcke acte van den Marquis de Aytona; ende raseren de fortificatie van Rynberck op sijne kosten/ oock fourneren eene genoeghsame somme gelts tot weder opbouwinge van de Schans tegen over Rijnberck. In Julio hielden aen om ebuacuatie van Kerpen ende Lommerfum; verlijpde de Ebuacuatie by desen Staet. Doch sulcx konde niet geschieden sonder overrekinge van gelijcke acten der Spaensche/ Ligische ende Keijserlijcke; also is alles verbleven in statu: Mengaende Stavelot soudenmen sich laten insinueren/ boort alle goede Naburyschap ende Neutraliteit onderhouden ende doen onderhouden. In Julio sijn des Heurbofsen Gesanten ghesubmitteert/ ende elck met een Ketting van ses hondert gulden vereert.

Op de nageburyschap van desen Staet in 't Stift Bremen ontstont in September oock eenighe nieuwichheit/ om den doot van den Hertog-Bisschop van Bremen gestorven in 't Sp-Hlooster by Boxtehude. De Steden hadden een belofte van haer Brandt ghenomen/ possideerden/ latende alleen den Hertog-Bisschop sijne Inkomsten *ad vitam*; konden niet verstaen dat nu na sijn doot nemt anders daer toe soude werden gekosen ofte geposuleert: sijnde by boorige recht van den Heer Soon des Conincs van Denemarcken gheremittert deur de Luybsche Biede. Maer wat wast? de Coninc nam de gelegenheden in acht. De Steden/ deur haer nederlage by Nortlingen, hadden 't over al siecht; insouderheyt waren dese plaetsen seer qualijch versten: de Coninc hadde sich in dese sijne bredige Jaren seer herfelt/ ende 't was den Steden gheensins gheschiede om hem te offeren/ hebbende genoegh niet van historien den Keijser te doen/ met den welken sich nu oock de Chur-Boys van Saxon genoeghsam coningeerde/ immers colludeerde; gelijck van daer op volghde de Spaensche Biede. Hertogh Frederick van dese opportunitiept waer nemende/ toech in December in persoon na Bremen. De Sweetsche Ministers/ soo Salvius als Grube, deden met contradiceren ende protesteren wat sy mochten/ maer daer was geen macht achter. By Denemarcken was geld ende aensien. De Keijser self derfde dien Coninc qualijck per woepgeren/ ende de Coninc was soo puerich in 't werck/ dat hy niet mocht lijden eenighe concurrentie/ ende nam 't qualijck dat van wegen den jongen Prince van Oraengien by eenige wiert gesproken/ als of by hem na de Hertog en Stiften Bremen ende Veerden wiert gesien. De Heer Hertogh Frederick van in persoon komende tot Bremen, obtineerde lichtelijck sijne aernerninge by de Steden/ en de Steden moesten toe sien/ ende laet geschieden wat sy niet konden beletten/ hoewel sy namaels haer oppozition oock wederom in acht namen/ ende Hertogh Fredrick daer van depossideerde.

De Chur-Brandeburchsche Secommitteerde hebben in Mayo by conferentie aen haer Ho. Mog. ghelaecht ende te hemmen gegeven/ boog vast sekerheit dat sijne Chur-Boysel. Doel. wt kracht van de Alliaantie Anno twee en twintich opgerecht/ nochte oock door 't naerder Accoord Anno twee en dertich ghemacht/ waer by ghestipuleert was drie hondert 't seftich duysent gulden in drie Jaren te betalen/ van rechts wegen niet anders gehouden was aen Eck ofte Volck te presteren/ dat daerom haer Ho. Mog. souden gelieven goet te vinden

den Sijn Chur-Dozfel. Doozl. daer ober verder niet te beswaren / maer deel  
 eer die pzetensien varen te laten / doch indien hare Ho. Mog. boven vermoeden  
 mochten verslaen van Sijn Chur-Dozfel. Doozl. pertwes te mogen borders/  
 dat in sulchen geballe Sijn Chur-Dozfel. Deurl. soude genootsaecht sijn sich  
 te beroepen op het besproochen compzomis ende arbitragie van een van de drie  
 Coningen / van Brancrich / Groot Brittanje / ofte Sweden / aanbiedende  
 alles aen haere zijde te doen dat tot voltrekkinghe van het doozs. compzomis/  
 mochte bereyscht woorden / versoekende dat haer Ho. Mog. sich mede wilden  
 bequamen dat binnen den bestemden tijt van drie Jaren de uptspraakke mocht-  
 te erlangt woorden / betuppende dat sy lieden ongerne sich op 't compzomis had-  
 den beroepen / als die lieber ware hare oprechte vrientschap ende genegenheijt  
 tot hare Ho. Mog. dooz eenen meerderen ende aensienlijke Assistentie te mo-  
 gen betuppen / dat daer en boven de doozs. Raaden hadden versocht dat hare  
 Ho. Mog. aen Sijn Chur-Dozfel. Deurl. in sulcher manieren de behulpelij-  
 ke handt wilden bieden / dat de hondert ses en seventich duysent guldens by den  
 Heere Palts-Grave van Nieuburgh in 't provisioneel Alcroot dooz intercessie  
 van hare Ho. Mog. beloofd upt de Landen van Gulick, Berge, &c. mochten  
 inkomen / op dat Sijn Chur-Dozfelijche Doozl. de gecrediteerde hondert duy-  
 sent Rijxdaelders met den interesse van dien / daer upt mede ten deele mochte  
 betalen / sijnde van meninghe binnen weynich weeten met betalinghe van een  
 goede somme / een aenbanch in minderinge van de selbe gecrediteerde somme te  
 maechen. Sp seiden oock dooz / dewijle den Heere Meester Grave van Swart-  
 senburgh sijne Gulickse goederen Bonenbergh ende Linenich waren ontrot-  
 ten / dooz dien sy in den Jare twee en twintich ende vier en twintich upt bevel  
 van Sijn Chur-Dozfel. Deurl. een Tractaet van Alliantie met hare Ho. Mo.  
 hadde ghemaecht / dat volgens toe-segginge by 't laetste Alcroot gedaen / haer  
 Ho. Mog. upt den naem van Sijn Chur-Dozfel. Deurl. wierden versocht nu  
 oock eens sulchen ernst te verhoonen dat de doozs. goederen gerestitueert wer-  
 den / ende Sijn Chur-Dozfel. Deurl. in der daet mochte spreken dat haer Ho.  
 Mog. der selver Geallieerden ende die om haren wille in ongelegenheijt waren  
 gekomen / wilden maintaineren / ghelijc hare Ho. Mog. by hare Resolutie van  
 den achsten Augusty drie en dertich verklaert hadden ; versochten mede dat de  
 Licenten die onder den naem van haer Ho. Mog. in 't Dozstendom Cleve tot  
 Wesel, Cleef ende Emmerick wierden gheheben op neutrale Waren / die haer  
 Ho. Mog. Bodem niet en roerden / sonder verder verlenginge mochten afghe-  
 sielt worden. Sp hebben oock wijders te kennen ghesgeven den toe-stant der  
 Landen van Cleef ende Marck, als namentlich dat de Sweetsche Troupen in  
 hare Ho. Mog. dienst gheweest zijnde / haer winter-quartier in 't Graesschap  
 Marck ende Ravensbergh hadden ghemaecht / dat den Heer Landt-Grave van  
 Hessen, Lipstadt in 't Graesschap Marck ende Roeroort in 't Dozstendom Cle-  
 ve hadden ingenomen / ende ghepoocht de Landen onder Contributie te stellen/  
 daer dooz de Kiepersche ende Liguistische pzetert genomen hadden de Neutra-  
 litept der doozs. Landen te rugge te stellen / versoekende daerom hare Ho.  
 Mog. wilden hun dese saecke gherecommandeert laen sijn / ende met goeden  
 Raedt / ende wat sy borders tot conservatie van de doozs. Neutralitept ver-  
 meenden

ppppppp 3

meenden dienstich te zijn ende vermochten/ onbeswaert de gewelte *Chur-Bey* selyche Regieringe assigeren. Dit/segge ick/ was de substantie van de *Chur-Bijndeburchse* negotiatie in desen tijdt; waer op hy haer Ho. Mog. niet bed anders als intercessionelijck heeft konnen werden geprocedeert.

In dit booz. Jaer infer soo van wegen de Vorsten van Anhalt, als van wegen de Stadt Maegdenburgh, klachte gedaen aen haer Ho. Mog. si schickten eenige Gecommitteerde Lawe ende Henningius, nevens den gewesenen Canselier Stalman. Tot eygentlijck verstant van hare saecke verhoonden.

Wat de Prinzen van Anhalt ende Stadt Maegdeburgh om de *Rechtsen* ende andersints malikander altoos wel gemenst hadden: Ende die Prinzen aen de Stadt niet raede ende daedt in alle occurrentien seer verderlijck/ onderling oock van eues conservateurs haerder privilegien getoest; daarom si in de tegenwoordige beschapenheyt van saecken geroepst waren de Stadt te verhoeren. Gelijck van de selve Stadt wederom jegens het Vorstelijck *Land* Anhalt sich danckbaer ende goetwillich gebragen hadde/ ende daer in conuenen wilde. Des te meer delijve den eenen aen des anderen prosperiteyt eken hochgelegen was/ ende si gesamentlijck beter als affonderlijck/ Ja affonderlijck wel als met groote schade bestaen konden. Dit oock was 't gene ( nevens de bilichheyt self) die Anhaltse Intercessie booz de selve Stadt verwoest hadde.

Een tweede; De particuliere informatie was daer op rustende dat de gravamina van de Prinzen ende der Stadt gelijcke oorzaken ende gelijcke gronden hadden. Ende of wel in haer selfs gesepareert / eborch om booz ghebachten respecten groote ghemeeenschap hebbende/ als spruytende wt de Spaense ende Leuwysche listicheyt ( dit waren haer eygen woorden.) Welche in 't *Chur-Beystendom* Saren ( wiens opgaurk ende grootheyt nu elijche Conden van het *Keijser* Oostenrijck af quam ) het soo wijt gebracht hadde ( seiden si ) dat waer affterben van *Chur-Beyst* Christiaen den eersten de Gereformeerde *Episcopaten* als *Hobelingen* ende *Radem* met onberdiende beschuldigen noch gheschaft waren; ende de Canselier Nicol. Krel het hooft hadde laen moem/ om dat hy sinen *Chur-Beyst* gheraden ende beuoogen hadde sich ( als *Pols* en andere ) met Vranckrijck, tot beste der *Duytsche* *Natie* ende der *Prinzen* in confederatie in te laten. Ja dat oock deur seker *Instrumentum* op de *Smalcaldische* *Articulen* ende forma concordie in toe-komende ende eendige sijn die Gereformeerde / ende met den selven soodanighe den *Keijser* Oostenrijck indienstige *Concilia* van Saren ( als *Vicario Imperii* ende *Arceps Obersten* ) inde afgeschieden worden. Gelijck men in der *Duitsche* / *Demische* / *Polatinsche* / en alle andere tot op den jongsten convent tot *Leppich* A°. dertich met *Land* van gantsch *Duytslant* behonden hadde. Dat van eben de selve listicheyt al quam dat het *Maegdeburchse* *Domecapitel* ( als den *Heers-Bisschop* *Matthys* *Christiaen* *Wilhem*, bernits sijn *Keijserlijck* moeste resigneren ) wilsken weder tot eenen *Administratorem* aen namen/ onder andere *Jhn* *H. v.* *Wittungen* hadden tot dese hant capitulatie tot nabiel der Gereformeerden, als dat alle die toe eenige *Kercken* / *Scholen* / *Justitie* / *Land* / of *economische* *dingen* aengenomen wierden / moesten oock te gelijck aen het *Dome-Capitel* subject/ ende insonderheyt tot het gewelte *Instrumentum Religioni* verplijche wesen. Gelijck



ijck van daer den die Dire-Comedier Daniel Mathias afgedoncht had/ ende se-  
 Herr der Jare vijftien 't selve *Instrumentum Religionis* in 't Maegdeburgsche Landt  
 gebruycht was/ tot op die Ligische vervolginge.

Wat de selve listicheyt noch hadde verhinbert in de Neder-Saxische Kreyes dat  
 die tot Hanover besproochene Secours niet was geprepareert/ als oock dat die  
 tot Nurnberch op den Correspondents-dach helpofde betere conjunctie/ so oel  
 den Neder-Saxische Kreyes belangde/ oock alwaer meest geseyt had. Over de  
 selve listicheyt had sich oock den Coninc van Drenemarch hoort te bejagen/  
 dat in des selfs Dorloch inden Neder-Saxischen Kreyes/ en in 't Stift Mag-  
 deburg de byant niet gelucks als recht gehad hadde/ tot sijn schade. ende der  
 Benigementen grootte schade. Wat eben die selve listicheyt hadde tegenwoordich  
 wederom tegens Anhalt ende de Stadt Maegdeburg sodanigen succes/ als dat  
 dooz middel van de geene die in des Lutherischen Dom-Capitels plicht ge-  
 weest waren/ ende noch verbleven/ geprepareert ende goetvinnert was/ dat dooz  
 den Lutherischen Dom-Heeren (onsaenghen de selve haer canonien ende bene-  
 neficien in handen van de gheuerende Paepse (soo praecouly) Dom-  
 Heeren geheel gerefigneert/ ende het gantsche Landt den nieuwen Ligischen  
 Kerts-Bisschop geschuldicht hadde) by den Coninc van Sweden om restitu-  
 tie/ ende by prins Ludowijck van Anhalt, om behoederinge der selve was aen-  
 gehouden/ ende als sulchs niet hadde willen gelucken/ datmen verstant de Ge-  
 reformeerde Inspect hadde ghehouden/ als ofre sy sulchs boel hadden: derhal-  
 den tegenwoordich wederom dat *Instrumentum Religionis* niet alleen in 't Maechde-  
 burgsche, maer oock in 't Stift Halberhaet ingesert wort. 't Welck niet  
 alleen tegens de Rijx-Confitutien/ maer oock den Protestanten tot sonderlin-  
 ge groote schade ende incontinenten (die up sodane tijt der Augsburgsche  
 Confessie/ ende verbitteringe der gemoeven/ volgen mochten) occasie ghege-  
 ven hadde. Strijdende oock het geene woofs. tegen die verbandtschap/ soo het  
 Dom-Capittel met het Chur-Prins Brandenburg aengandende Kerts-Bis-  
 schoppsche Clerie langen tijt gehad hadde/ ende strekende tot behoederinge  
 van Chur-Saxens Doon/ die hofts dooz den Ligischen veranderinge gepo-  
 stuleert was.

Wat eben die selve Protestanten sich oock tegenwoordich kemoerden an de  
 Stadt Maechdenburgh te belotten/ datse niet mochten witten an die *restitutionem*  
*in statum originarium* (daer in sy tot reuen byen Ryx-Stadt ghesundeert was) die  
 dooz den Passauschen verdrage/ becregent/ ende tot noch toe behoudene *auto-*  
*nomium in Ecclesiasticis*, die toe laghe van crigliche Capitels gedenken/ ende Dom-  
 Kercke, alles tegen den Coninc ende Rijx-Canonikus belofte ende verspreij-  
 bingen. Blijck sy van behouwen hebben/ dat een suspensio dat aen-en-tweij-  
 finge gebocht/ ende die sacche op een Commissio gestelt was; dat onderenassen  
 den Stadt heftich versocht wort/ om haer onder de Landt-Begeringen Ju-  
 risdictie van hem in 't Landt nieuwe opgerecht Confessio te brengen; 't welck  
 soo by den Stadt/ ende by den prins van Anhalt (onder den welken prins  
 Ludowijck een Hof in de Stadt hadde) niet sonder groote sojgende nabene-  
 den was; ende vernederder soude worden/ niet alleen dooz het aenhouden van  
 de ghesont Dom-Heeren om behouwen restitutie/ maer oock dooz de groote  
 jalousie/

jalousie/ welke hier ober by Chur-Saxen, Chur-Brandenburgh ende den noch levende Administratoz March-Græf Christiaan Willem voothallen ende alderhande difficulteiten causeren mochte; oock te byesen stont dat daer door de Status ende welbaert der Stadt pericliteren / ende die *occasions & momenta* tusschen Anhalt ende het Stift Maegdeburgh van lange tijden af geweest zijnde soude retrudereren.

De tweede beswaringhe in de Anhalts ende Stadt Maegdeburck sach was dat den Generael Johan Banier by den Coninck afgebeden hadde dat hemlijchse Hartmarleben, met een Jalooster daer in / 't welck tot het Græfscap Alcanien gehoorde / met het Ampt Stensleven, 't welck van de Heer Administratoz March-Græf Christiaan Willem, met toe doen der Coninckl. Befalen der Stadt Maegdeburg ober gelaten was; als oock de Heerlijckhe Egelien, 't welck van de Graven van Barby bespzooken wiert.

Ten tweeden; Dat den selven Generael het Hooper upt de Stadt ('t welck nochtans den Coninck bevolen hadde al daer te laten) door veel duyent Rijckdaelvers verhocht hadde / hebbende die andere Officiers ende Soldaten de selve oock doops genomen / en daer door die Stadt van allen Yler ende Meccal ontbloot / soo seer dat sy de Muren ende Werck-stucken (daer maer pers van het ofte Loot was te sien gheweest) in stucken gheslagen / ende alsoo dat toepinghe oberighe Muren-werck in den *Rudrihus* ofte Pupin / doops ghesiel vernieticht hadden. Ober welke ende ander beswaringen toegen de Stadt ende het Land bickmael ende veelvoudich gheklaeght / ende nu by den Heeren Generael / van oock by Sijn Majesteit selfs om verbeteringe aenghehouden was / niet sonder groote offensie des Heeren Generaels / ende den Sweetsche Officiers tegens den Dorsen (door welke men het verfocht hadde) ende tegens die Stadt. Gelyck dan oock de Alcanische Heerlijckheden ende goederen die enich mit geven konden / onder de Sweetsche hooge Officiers noch meest nietdandich waren verschoncken / 't welck een oorzaech gaf dat de selve Donacarii alle ynder en beletselen deden tegen de restitutie dien de Stadt verfocht. Daer upt oock niet anders te slupten was als dat sodanige *ingressiones in momentis status* ontstaan / als ofte Anhalt, ende de Stadt Maegdeburgh geen sabbour meriteerden / ende dat het niet dienstich was haer te benefecieren / bysonder daer sy so na aen Chur-Saxen lagen / sonderlijck om der Elbe-stroom halven / ende dat de Stadt in contradictorio haer Schip-haert in ende upt der Zee / door by Hamburg, disputeert wiert; als oock daerom dat de Dorsen en Stadt eenich zijnde op de Elve tamelijck verseeckert waren / ende sich veeler assistentien ende abhantien gebuycken konden / ende daerom niet wapenich redoubtabel sijn soude.

Wegijle nu haer Ho. Mog. altijd genepcht waren geweest den goeder type tegens die practyquen der Spaenschen ende Oostenrijcksche de hant te bieden / alle misverstanden upt den wegh te ruppen / den gerechtigheden hulpe te doen / ende de byspijt te behoorden. Gelyck de Stadt Brunswick so doochlijck noch in de vooreleden Jaeren te roemen hadde / ende dat door schijnselijcke ghesichte bebozderinge alderhande ondienstige practyquen / des tegendeels oock wisten der geconfoedereerde Evangelische geprebenicert / dat en tegen sy onder malhanderen des te vaster verknoot / insonder hept oock mit

alleen Anhalt ende Maechdeburgh / maer dooz dit exempel oock veel andere Vorsten / Stenden ende Steden hoogh verbonden / ende daer neben oock dooz der Stadt Maechdeburghs restauratie die Commerctien deser Landen treffelijck verbeteret souden worden. Zoo hadden Hooghgebachte Vorst en Stadt een groot vertrouwen in haer Ho. Mog. benevolentie / niet twijfelende de selve souden op alle het geene doozs. liberale consideratie nemen ; ende niet alleen schijnseligh dooz den selben intercederen / maer oock haer Ho. Mog. Gefanten / voornamentelijck tegenwoordich tot Franckfort belassen / om in desen haer in de billichheit te assisteren / op dat haer verfoeck (oock sonder die onnodige commissio en dilquisicio) mochte plaats vinden. Of ten minste (als tanderz niet wesen kan) dat 't aen ettelijcke der andere confabereerde Rijstenden / Gedeputeerde gestelt / en daer by die gemelte intercessie ende assistentie geaccordeert worden mochte.

Hier tegens offererden Hooghgebachte Vorsten ende Stadt alles wat tot der Vereenichde Nederlanden strecken mochte na haer vermogen.

Maer upt te sien is / dat de Coninck van Sweden soo aen de Stadt Maechdeburgh, om haer geleden schade / als aen de Princen van Anhalt hadde liberale giften gedaen. Maer daer na ginck het haer gelijck Virgilius klaechde: *Impius hoc tam cultis novatius miles habebit*. Banier ende andere Rijcks-Obersten baden daer na met grooter macht ende kracht / ende impetuerden wat eerst aen de ongehoopende was gegeven. Ende de Princen van Anhalt waren ghesaet om de Kerkelike. Zijnde de Swertsche van die geene die men de grove Lutherische noemden. Haer Ho. Mog. schreeven in haer faveur aen den Rijck-Cancellier / ende recommandeerden aen haer Ministers ; maer 't hadde wepnich te bequyden. Ende daer op volghde de nederlage by Nortling, en de Praechsche Wyde.

De Kieper aen eenzijde met Chur-Saxen handelende tot breede / gaf oock aen de ander zijde aen den Coninck van Denemmerken wat hy begeerde / specialijck noopende den Tol op de Elve, waer by Haer Ho. Mog. seer geïnteresseert zijnde / hebben deur den Resident Crakouw hem in Martio besonden tot Schanderburch in Luitant. Alwaer hy den acht en twintichsten Audientie hadde in een Caros met ses paerden / met ettelijcke Edelieden ende Hellebaerdiers upt syn herberge op het Sloth gehaelt ; sijne Propositie gedaen hebbende / liet hem de Coninck terstont mondelingh antwoyden deur den Secretaris Gunther by hem staende / dankende dooz de salutarie ende Complimenten / ende dat Zijne Majest. eben soo wederom Haer Ho. Mog. dede verseecheren / gantsch begerich te sijn met de selve continuelijck te onderhouden alle goede vrientschap ende Raetsprijckelike correspondentie / onder andere redenen septe hy datmen de sake anders nam dan de selve was leggende. Dat Zijne Kiepr. Majest. met het privilegie ende de tol-rolle daer by geboecht / om een nieuwe Colle op de Elve te heffen / Zijne Hooghgebachte Majest. upt speciale gunst den tijt van vier Jaeren hadde gegratificeert / niet om de questie op de Elve-stroom tusschen Zijne Majest. ende de Stadt Hamburch, daer van in 't gemelte privilegie niet een woort wterde vermaent / noch by Zijne Kieprcl. Majest. daer van gedacht ; Zoo dat dit niet Zijne Majest. maer eygentlijck des Kiepers werck was / den welcken in 't Rijck na des sels constitution aen een Vorst des Rijck sodane concessien mochte. becreuen als het hem geliefde. Zijne Majest. konde verhalben

Q q q q q q q

mi

nu de selve Col niet na laten noch daer mede superfederen / of 't selve soude ongetwyffelt strecken tot grooten schimp soo van den Keiser als van Zijne Majest. selfs / wieswegen men de rechte wech niet ginge. Het versoeck dat haer Ho. Mog. deden moeste aen den Keiser werden gedaen.

Belangende die versekeringe / toefegginge / ende beloften by den Ambassadeur Axel Araselt ende andere Zijne Majest. Ministers wegen den selven dat tijt tot tijt gedaen van niet gemeynt te sijn pets op de Elve te doen tot pacht van de Vereenigde Nederlanden / ende der selver Ingesetenen; antwoorde den Secretaris / dat de tijden veranderden ; dat het doen een saeche van den Coninc was / de welcke gantsch gene gemeynschap met dese Keiserl. Concessie was hebbende. Dat de meestendeel van de Chur-Vorsten den gemelten Col hadden ingewillicht. Waer op also de Resident seide / by Ments, Colen, ende Palts geen consent gegeven te sijn. Soo vzaechde de Coninc war bewijs men hadde / de Resident refereerde sich tot haer verclaring. De Secretaris des Conincs seide : hoe kan dat sijn, want Ments ende Colen ( daer by boegende den Hartoch van Beyeren ) hebben de saeche in faueur van Zijne Majest. aen den Keiser hooch gerecommandeert / ende besonder den Chur-Vorst van Ments, den welcken den eersten was die aen den Keiser ernstich hadde geschreuen dat men Denemarch by dese gelegentheyt met den gemelten Colle moeste gratificeren. Den Chur-Vorst van Saxon hadde den selven oock niet afgeslagen; sijn Majest. wiste hoe sy met den selven stonde / derhalven de Keiser de gemelde Concessie wel soude verantwoorden / die sijne Majest. de selve liet bedoelen sijn. De Coninc seide byders tegens den Resident; de Elve-stroom giet uwe Heeren niet aen, sy hebben daer mede niet te doen, het is een Stroom des Rijcx, ende sy dependeren niet van 't Rijcx, ick weet niet dat ick 't verchulde heb aen uwe Heeren, dat sy alijt meer van my willen hebben, als van andere, ende dat sy my misgunnen dat de Keyser my als oen Vorst des Rijcx met yet begnadiget. Wanneer uwe Heeren van hare vrienden ende allen oenich benecium genieten dat gunne ick haer van haren wel; het is voor een hofden tijt 't gene den Keyser my heeft vergunt. Dewylt uwe Heeren sich soo verklaren oec goede Vrienden ende Nabuyren te sijn, vertrouwe dat 't selve in effecte sulen betonen : die van Hamburch nemen oock een Tolle daer van wort by uwe Heeren niet gesproocken. Dit al te samen was slicht te beantwoorden / want de Keiser gaf het om Denemarch te verbinden / ende aen sijn zijde te trecken ; tegh sijn eygen te voer aen Hamburch contrarie gegeven privilegie tot bezpheyt der Elve. Gelyck dan oock op den naefstvolgende sijndach alles wiert weder afgeschafft. Na greepdijde audientie gaf de Coninc aen den Resident de hant / en sy warden niet sulchen orde als vooren verhoert / weder in sijn herberge ghebract. Sijn Majest. liet hem dien selven about vergaften deur twee Hof-Joucken / ende den ghemelte Secretaris Gunther tot dien eynde hem verzeemden. Wilt / verche siebier-bisch / ende Epische Wijn / gelyck de natuor ghebraken noch geschiede soo lange sy daer was ; Welcants daer de. Mog. belandte althijt ende goede dehoppen om sijne hoochgebaderde Majest. hem sijn bequemen te dixerteren / ende van de Col-hoofdinge af te staen op de hoogst mogende condittien / maer de Coninc was niet te bewegen / hoepende een gerpernel werck

werck daer van te maechen / ende sich alsoo de geheele Commuerctie op de Elbe subject te maechen / gelijck in de Sondt noch was doende. Ja oock al na dat het op den Rijck-dach in 't Jaer seven en dertich was gheabgeert / so wilde doch de Coninck het niet noe laten ; maer spijdelijck noch in 't Jaer vijfen veertich liet sijne Majesteijt het haren.

Terwijl den Resident Crakouw by den Coninck waert gheachtept tegen den Col / hebben haer Ho. Mog. om te hooren haer groot Interesse deur hare Gesanten by de meeste Chur-Docten alle mogelijcke oppositie ghedaen / ende alsoo sulcx niet hielp / ende de Coninck continuerte in de selve exactie op de pre-tensie concessie van den Keyser ( hoewel der Chur-Docten toestemminge daer toe mede van nooden was ) hebben hare Ho. Mog. in Aprilli hertwaerts ontboden den Resident Aitzema. ende na ingenomene informatie op het selve stuck weder geredepescheert in Augusto met brieven van Crebontie / aen de Steden Lubeck , Bremen ende Hamburg , om aldaer by de selve te boderen volgens sijne ghedaene Propositie ende booslach / een Tractaet van Unie met de selve Steden / om te bezighen de Commuerctie / op de Trave , Elbe , Weser ende Oost-Zee , doch boos oerf sien op te rechten een Tractaet om by manier van Conbop de Commuerctie te bezighen / ende dat men sulcx gedaen zijnde bodet onderlinge te dispuacieren wat ten dienste van het ghemeen wesen soude dienen ghetractert. Ende dat de Heeren Ministers die van wegen de gemelte Steden respectabelijck vandevolgens hertwaerts souden mogen ghesonden worden / met alle redelijckheijt ende billich souden worden bejgent. Doch hebben de Probinctien verclaert dat by boosgengh van het boosgheslagen Tractaet ende Unie van Convoy het selve Convoy soude moeten gheschieden sonder nieuwe belastinge van de Generaliteijt ofte Probinctien in 't particulier. Aitzema heeft by de selve Steden verholpene sijne Commissie geperceert / ende haer ghesondeert soe aengaende de handelinge van principalen ende in 't generael / als aengaende de quote , die sy tot sodane Conbop souden willen geben. Desen Staet was genegen daer toe te employeren alles wat den Col / die de Coninck in Luckstadt nam van de Inghelesenen deser Probinctien impozteerde. 't Welck eene pure defensie zijnde / ende conform de Keyserlijcke ende Rijck-privilegien die de Steden hadden / honde den Coninck boos geene offensie op nemen / ende op nemen / was na alle rechten de defensie daer tegen ghevoelst. De Steden Lubeck ende Bremen hebben daer geen smaeck in gehad / 't sy om dat de Coninck ( als willende alleen met Hamburg te doen hebben ) haer alsoo seer rareficeerde als sy dien van Hamburg druckte / of dat het gingh volgens 't spreck woort / dat niemant aen een ander mans seer hincet , of oock dat sy niet soo veel goets wpt dit Tractaet / als quaets wpt des Coninck offensie boos haer particulier boosagen. Welck heeft de Stadt Hamburg in 't volgende Jaer ghesonden om te sien of haer Ho. Mog. met haer alleen sodanich Tractaet van Conbop wilden aengaan / als hiernaes sal gesept worden.

Ondertusschen waert by Resolucie van den seftienden Septembrijs aen ghemelden Aitzema toegestaan eene reyse boos sijn particuliere affaire ende rechtsaecten te doen na 't Hof van den Keyser tot Weenen. Daer van in 't volgende Jaer wederom sal spreken.

De Spaetsche Ambassadeur Camerarius hielt hier steeds een om subsidie of sendinghe van volck naer boven om te contraballanceren de secoursen soo de Spaensche nae Duytslande schichten ofte mochten schicken. Ondertusschen quam de Baron Johan Oxenstern, Soon van den Rijck-Cancellier; den vier en twintichsten February wierde deur den Prince ontfangen aen 't eynde van het Bosch / by het Col-Rupske / hadde den leuen en twintichsten Augustus samen met den Ambassadeur Camerarius op Byzehen van Credit van den Rijck-Cancellier als Directeur van 't Consilium formatum, eerst in 't ghereael ende complimenteur; daer nae in particuliere conferentien propoonde den sochlijken staet van de goede saecke in Duytslant / de aenwassende may van de keijserfche deur fabeur van Spaengien; dat daerom oock hare Ho. Mog. mochte believen met Maentijche ofte Jaerlijche subsidien prompt als booz desen de Duytsche saecke by springen / ende booz eerst een notabel aantal van volck te senden op de Frontieren van 't Stricht Colen, om jalouse te geben aen de Spaensche. Dat op credit van den Staet hy mocht eenige notabele sommen in Hollandt by particuliere negotieren. Dat hare Ho. Mog. den Coninck van Byzanchrijck geliefden te inducieren tot rupture met Spaengien / ten minsten in 't Milanois. Communiceerde oock dat de Coninck van Denemarch sich aanbodt te interponeren tot Dyeede / tot welken eynde de Rijck-Cancelier een te samenkomst hadde aenghestelt tot Franchfort tegen den eersten Maertij: Eendelijck versocht wtboer van allehande Guldenniten van Oorloch. Hare Ho. Mog. hebben in *genore* beloofd te sullen continueren in de subsidien / ende alles wat tot boozdeel ende soulagement van de Protestante bereyentide Dozsten ende Stenden mocht dienen / soo veel de tijt ende gelegenheijt van haer Staet soude lijden. Boozts by Byzanchrijck ende tot Franchfort booz haer Ambassadeurs de versochte dehopren te doen / oock in den wtboer geen swarigheijt te sullen maecken. Hy heeft echter wederom aenghouden om dypdelijche verklaringh of men niet ses duysendr Maen de bereyentide Dozsten soude willen assisteren inghevalle de Spaensche quamen aen de Oostzijde Rijns de selve aantasten. Ten tweeden, om verscekeringh van effectue betalingh van drie Maenden subsidie. Roopende 't welck hem in *generalibus terminis* satisfactie gedaen zijnde heeft den seventhienden Maertij sijn afscheit genomen / vercert met een goude kettingh van twee duysent guldens. Ende is van hier getogen nae Engelandt; komende tot Londen den drie en twintichsten alwaer men wel so veel de uytterlijche ceremonien aengingh hem als Ambassadeur heeft ontfangen ende ghetracteert. Doch demijl hy geen kint hadde van de Coninginne van Sweden / maer van den Rijck-Cancellier Oxenstern sijn Vader (dien sy pretendeerden selfs geen hooger qualiteijt te hebben als van Legatus of Ambassadeur / ende daerom geen formeel Ambassadeur te senden) so heeft men niet gelupstert na sijn woosstel ende negotiatie / daren tenderende om Engelandt in den Duytschen Oorloch mede te engagen / tot herstellingh van den Palts / ende soo de Coninck niet tot eens volkomen vintenijsse waer te brengen / ten minsten dat hy een notabel secours van gelt / of een Leger mocht seynen. Doch gelijck in 't Jaer van twee en dertich de Ambassadeur Vane, met scrupulen by 't leuen van de Coninck van Sweden des

sacche

saekke nietich maechte; alsoo namen de Engelsche nu weder haer p̄text op dit defect der qualificatie van desen Ambassadeur; ende bleef Engelandt noch by haer oude of boozige maximen; niet willende de Spaensche of Oostenrijchsche te seer onder gedrukt hebben / als byzessende dat Brantkrich ende de Vereenichde Probinnten (tegen welcke bepden de Engelsche alsoo groote jalousien hadden als tegen Spaengien) de meeste byzichten daer upt rapen ende te groot worden souden.

Alsoo repasseerde de Ambassadeur den seften Iuly deur den Hage weder nae Duijtslant. Ende hoevol ondertusschen de Colonel Pinsen met ontreut drie duysent Man gesonden was tot secours van den Hartoch van Lunenburg ende Land-Graef van Hessen tot de belegeringh van Borken: So versochte hy echter nu deur Gecommitteerde weder begroet / meer aental van Wolch / ende betalingh der subsidien. Men antwoorde hem dat nu het Leger van desen Staet te Welde was / sijnde in effect een Secours / ende datmen aengaende de subsidien soude aen de Probinnten aenmaninge doen.

Den seventienden Februarj hebben de Sweetsche tot Halber-Stadt sich met die van de Nederlarische Krepts wederom ende nauwer te samen gedaen; 't welck ghenaeemt wiert het Halberstatische besluyt, gelijck in 't boozige Jaer de Ober-Kreptsen tot Haylbron; maer de slach by Roelingen heeft de Sweetsche ende Protestantsche saeken seer gheconturbeert / zijnde de Cardinael Infant met een Spaensh Leger upt Italien den Coninck van Ungarien tot secours gecomen die 't samen Nortlingen belegerden. Hartoch Bernardt 't selve willende ontfetten / ende hebbende den ses en twintichsten Augusti eenigh advantage gehadt / wilde dat hien geluck poufferen / ende s' anderen daechs alles wagen / hoevol het de Velmaerschalck Horn geern anders gesien hadde; dies de slach verloren wiert. Daer bleven aen de Sweetsche zijden ontreut ses duysent doot / onder ander een March-Graef van Brandenburg van de Wenspachische Linie; gebangen wierden de Oberste Wittenberch, Wachmeester, Snydewijn, Zerotin, Fels, oock de Velmaerschalck Horn self; de Hartoch quam ter nauwer noot daer af. De Keijsersehe kregen by de hondert ende dertich soo Danen als Coznetten / nebens al de Artillerie ende Bagagie / sy verloren ontreut twaelf hondert Man. Dies in September sich de Over-Kreytlen tot Franckfort weder by een bouchden soo sy best mochten / maer Brantkrich most het best doen / tusschen 't welck ende de Sweetsche in September wiert gehandelt het volgende:

*Articles du Traicté entre les Ambassadeurs du Roy Tres-Crestien & le Directeur General avec les Princes & Estats confederes concertes à Franchfurt le 20. Septembre 1634.*

**L**E Roy Tres-Chrestien Estant convié per Messieurs ses amis, allies & confederes de vouloir embrasser plus estroitement leur interests, & soubtenir leur libertés, & cela ne se pouvant efficacement faire qu'en engageant S. M. à se declarer contre leurs Ennemis & par consequent soubmettre sa Personne, couron-

Q q q q q q q q 3

ac,

ne, Estats & subjects au perils, & evenemens douteux d'une grande guerre; lesdits Seigneurs confederés jugeants qu'il est expedient de demander ceste puissante assistance sous des conditions qui tesmoignent de leur part a S. M. une telle confiance, qu'elle ayt subject d'entrer sur ce fondement principal en communion de bonne & mauvaise fortune avec eux.

*La premiere de ces conditions doit estre une resolution commune faicte d'assistance par la libté & exercice de la Religion Catholique Apostolique & Romaine par tous lieux occupez ou a venir par l'ennemy commun & lieux ou elle a esté au paravant ces mouvements.*

Quant à ce point les confederés observeront ce qui est porté par le Traicté d'Alliance faict avec sa S. M. & les Declarations données de part & d'autre auxquelles ne sera derogé parce present traicté ains seront, sincerement exécutés.

*La seconde, que l'on convienne contre quels ennemis on aura à faire & des buts de la guerre.*

Les Ennemis sont la maison d'Autriche, Espagne, & leurs Adherents, en quelque façon que ce soit le but des Armes des Confederés se peut voir en la declaration faicte en l'entrée de leur confederation de Heilbronn communiquées à S. Majest. & au susdits traicté d'alliance faicte avec elle.

*La troysiesme que l'on s'oblige mutuellement de ne faire paix non seulement sans le consentement des uns des autres & d'estre reciproquement garants dudit traicté, d'alliance passé a Heilbronn & des a present on convienne en general des conditions au moins de celle qui regardent S. Majest.*

En cas que S. Majest. vienne à rompre; les confederés s'obligent de faire en sorte que sadit Majest. soyt maintenu par le traite de Paix en ses droicts & possessions declares par autre article selon que plus particulièrement on en confèrera avec Messieurs les Ambassadeurs.

*La quatriesme que S. Majest. ayt seureté suffisante que ce que dessus sera loyalement exécuté, offrant la mesme de sa part aux confederés estans considerable que S. Majest. effusoie impail du quel elle se peut passer, & auquel les confederés sont desja engages.*

La plus grande seureté qui se puisse donner est une promesse mutuelle les Confederés, se voulants obliger à ne se separer de la confederation sous quelque pretexte que ce soit & que ceux qui ont esté & seront depouilles de leurs cités & pays ne soyent entierement restablis par la paix.

*La cinquesme que S. Maj. ayt des lieux de passage seur en tout temps sur le Rhyn & de navire pour le cas de besoyn, pour ses Armées & pour y faire les Magasins necessaires.*

On donnera passage aux Armées & Troupes de sa Maj. en tout temps par tout ou la necessite des affaires le requerra & ce aux conditions desquelles on conviendra avec S. Maj.

*La sixiesme que S. Maj. sache les lieux au elle aura à agir en Pempire contre l'ennemy, & si des confederés arrivent à se joindre à elle.*

Ce-cy pourra estre concerté & resolu pres de S. Maj. bien entendu qu'acquisitions ne soyent comprinses les terres & places qui ont esté princes aux Confederés ny celles, sur lesquelles ils ont à pretendre & que lesdites places soient rendues par le Roy quant la paix se fera, à qui de Confederés elles appartiendront.

*La septiesme que cependant les autres Confederés employent aussi toutes leurs forces contre l'ennemy offensivement, les chargeant en ses terres d'astronomiales & usurpees.*

C'est



C'est article & raisonnable.

*La huiſiſme, en cas de neceſſite, & que les Armées ayant à ſe joindre S. Maj. ou en Perſonne ou par ſes Generaux aura ſans difficulté le commandement principal.*

Il eſt auſſi raisonnable que S. Maj. ſe trouvant en Perſonne dans les Armées, chacun ſoit ſous ſon commandement ; mais le ſecours de part & d'autre recevra l'ordre de celui vers le quel il eſt envoye, & quant à l'ordre qui ſe doit obſerver quand deux Generaux d'Armée ſe joindront on en conviendra avec S. Maj.

*La neuſiſme que S. Maj. & les Conſederes ſoyent obliges de ſe ſecourir mutuellement au cas de neceſſite.*

l'Article neuſiſme eſt juſte.

*La dixieſme ; que l'on caſche & s'employe d'un commun conſentement à deſſervir & ſeparer de l'Empereur tous les Princes Catholiques qui y ſont joints, attirer ou dans la Conſederation ou du moins dans la Neutralite, s'ils ont des Troupes aux places encorres à leur devotion.*

Artic. 10. quant à ceſte condition, on ſe tient aux termes du traité de Philipsbourg.

*En ſin-Maiſſeurs les Conſederes ſont convies de proportionner au Peul, au quel S. Maj. ſouhaitera ſes ſervies, s'y elle ſe declare, les conditions ſous lesquelles ils pretendent s'y engager afin, quelle y puiſſe eſtre d'autant pluſtoſt perſuadée, portée, & reſolue.*

En cas que S. Majeſt. face difficulté pour certaines conſiderations de ſe declarer & faire la guerre de ſon cheſſins elle ayme mieux aſſiſter Maiſſeurs ſes Conſederes d'hommes & d'argent les ſuſdites conditions & Articles ne laiſſeront de ſubſiſter & valoir de meſme comme s'y S. Maj. ſe declaroit & rompoit avec leurs ennemis.

En ce cas on en conviendra avec elle auſſy des conditions ſuſdites ſelon que de part & d'autre ou jugera raisonnable.

Et comme Maiſſeurs les Conſederes ont ceſte crainte que S. Maj. conſiderant l'Eſtat des affaires publiques, elle ne les voudra abandonner, vu l'intereſt notable qu'elle a en leur conſervation, ainſi la ſupplient ils de faire acheminer ſon Armée ou un ſecours notable & tel, que la neceſſite preſente, le requiert & ce le pluſtoſt que faire ſe pourra avec aſſurance que les Ambaſſadeurs que l'on deſpachera promptement avec pleyn pouvoyr donneront à S. Maj. les eſclairciſſements & ſatisfaction convenables.

En foy de quoy ce preſent traité a eſté ſigne par Monſieur le directeur General comme auſſi les Ambaſſadeurs & Deputés des Eſtats Conſederes, Faict à Franckfort le 22<sup>e</sup> Septembre 1634. *An mil ſix cent & trente quatre.*

**Publiez par A. OXENSTERN.**

**Deſſus ſont :** Au nom du Collegie Electoral, & des Princes Conſederes, Conrad Blum de Pommernberg Conf. Elect. Bernhard Eſſel Conf. de la Maiſon Palat. de Leinrock. Au nom de Comtes & Barons Conſederes Jean Comte de Naſſau Sarbrucken Georg Friedrich Comte de Hohenlo, Au nom de Milles Imperiales Conſederes Hieronymus Seſſen de Cernſtettm Conf. de la Ville de Franckfort. Jean Georg Rebe Conf. & Advocat de la Ville de Strassburgh.

**Hier**

Hier na volghden eenighe artipculen bejessende de Interesten die de Koninck mocht hebben of soude pzetenderen in regart van de rupture / die de Heeren geconfedereerde begeren tegen den Keyser / den Koninck van Spaengien en haer Adherenten; ende sonder 't effect van de welcke de Koninck pzetendeerde dat de geconfedereerde niet souden vermogen te maechen eenige Wrede.

**Q**ue la Paix faicte c'y devant pour terminer les differents survenus en laie sur le subject de la succession de *Mantoue*, demeure en son entier, selon les articles, qui ont este arreste entre les deux Couronnes de France & d'Espagne & l'Empereur *Ferdinand deuxiesme* de ce nom.

Que le Roy ne pourra, estre troublé n'y, molesté en la paisible possession de l'acquisition de *Pignerol* & ses dependances, non plus qu'en la paisible possession des Villes & trois Eveſches de *Metz, Thoul & Verdun*, & des autres lieux que la Maj. possede á present notamment en Lorraine.

Que les Gryſons soyent maintenus en la libre possession des droicts des souveraineté qui leur appartiennent sur la Valtoline conformement, á ce qu'en á esté déclaré par le traite de Moulon.

Que l'Empereur le Roy d'Espagne in leurs Adherents, n'assisteront point le Duc de Lorraine n'y aucun Prince de cette Maison contre la Maj. directement, n'y indirectement, & soubz quelque pretexte que ce puisse estre.

Que ledit Empereur le Roy d'Espagne ou leurs Adherents n'assisteront point ceux qui voudroient attaquer les Estats du Roy, ou aucune de places que la Maj. tient á present soubz quelques pretexte que ce puisse estre.

Ende daer na in November tot Paris wort noch naerder geshandelt ende gestoten 't geen volcht:

**L**A connoissance qu'ont tousiours eue les Princes & Estats Confederes en Allemagne de la sincere affection qu'a sa Maj. tres-Christienne d'assister ses Aliés, & Voisins, & spécialement les Princes & Estats Confederes contre ceux qui soubz divers pretextes voudroient opprimer leur liberté, les á convies de deputer vers sadit Majeste Lef. *Jacques Lessler* Sr. de *Neddinguen* conseiller privé de la couronne de Suede & Vice Chancelier d'icelle en Allemagne, comme aussi conseiller privé & Chancelier du Duc de Wirtemberg, & le Sr. *Philippus Struss* Sr. de *Laurvenſtein* confed. privé du Comte Palatin des deux pems, Grand Baillif de *Nescastel*, en qualite d'Ambassadeurs extraordinaires, tant au nom de la Couronne de Suede que desdits Prince & Estats Confederes, pour luy représenter vivement, combien il importoit en l'estat present des affaires pour leſtablissement d'une bonne & ſeure paix dans l'Empire, & mesmes dans la Christienté maintenant & á l'advenir, que sadite Majeste vint á se declarer ouvertement & á porter ses armes contre ceux qui de long temps & presentement font connoistre qu'ils ne cesseront jamais de troubles le repos public pour s'accroistre au prejudice de leurs Voisins, si tous les Princes qui ont interest á maintenir la justice & la tranquillité commune ne se joignent ensemble, pour arrester le cours de si dommageables

geables desseins, ce que sa dite Majesté ayant considéré & ne voulant obmettre chose aucune de ce qu'elle pourroit contribuer de sa part pour l'affermissement d'une paix generale entre les Princes Chrestiens, & spécialement dans l'Allemagne, a fait entendre aux dits S<sup>rs</sup>. Ambassadeurs qu'au paravant de se resoudre en un affaire de telle consequence, elle desiroit de sçavoir d'eux l'assistance qu'elle pourroit se promettre tant desdits confederes que des autres Electeurs, Princes, & Estats de l'Empire, au cas qu'elle entraist en rupture ouverte pour leur suiet & avec eux contre leurs Ennemis, Surquoy lesdits Seig. Ambassadeurs tant au nom de la couronne, de Suede que desdits confederes ont convenu en vertu de leur palin pouvoyr avec les Deputes de sa Majesté sur cet affaire selon les articles suivans.

## I.

SA Majesté le Seig. *Oxenstern* grand Chan<sup>ce</sup>. de la Couronne de Suede intervenant en ce Traitté au nom & avec plain pouvoyr de ladite couronne, & lesdits confederes n'ayans autre dessein que le bien commande l'Empire, declarent & conviennent par ce present Traitté de s'employer sincerement & de tout leur pouvoyr pour ayder á pacifier les presents troubles de l'Allemagne sous des conditions seures & raisonnables tant pour le present, que pour l'advenir & d'apporter pour cet effet tous les plus prompts & meilleurs moiens, entre lesquels l'experience faisant assez cognoistre qu'il importe sur toutes choses de ne point traiter de la paix, qu'ayant les armes á la main, & de repousser par la force la violence des ennemis de la commune libté, sa Majesté ledit Seig. *Oxenstern* & lesdits confederes convient les autres Electeurs, Princes, & Estats de l'Empire de se joindre á un si necessaire desseyn pour leur establissement, manutention, & seureté.

## 2.

Et d'autant que les Electeurs de Saxe & de Brandebourg & autres Princes & Estats de la haute & basse Saxe ont tesmoigné leur ardente affection pour maintenir la libté commune & reestabli les Princes & Estats de l'Empire en leurs immunités, privileges, Franchises selon les constitutions dudit Empire, sa Maj. ledit Seig. Chancel. & lesdits confederes ayant la mesme volonté ont arresté d'apporter tout ce qui dependra d'eux pour leur juste satisfaction & pour appuyer leurs bonnes intentions.

## 3.

Au cas que sa Majesté vienne á rompre contre les ennemis communs selon les articles portés en ce traitté, elle sera obligé d'entretenir *deux mil* hommes de pied allemands ou d'autre Nation jusques á ce que la paix soit faite en Allemagne, lesquels presteront serment á sa Majesté & aux confederes & seront employes selon qu'il sera jugé plus á propos pour le service de la cause commune par le conseil de la direction.

¶¶¶¶¶¶¶

Sa

4.

Sa Majesté tiendra au deça du Rhyn une armée considerable pour s'y en servir offensivement & defensivement selon les occurrences contre les ennemis communs de sa Majesté & des confederes.

5.

Sa Majesté s'oblige de faire delivrer promptement *cinq cens mil Horns* pour être employes effectivement au payement de la cavalerie & autres troupes des confederes, afin de leur donner moyen de repasser promptement le Rhyn & agir contre les ennemis.

6.

Sa Majesté & lesdits confederes s'obligent par le present Traitté à ne point entre du jour de la signature diceluy en aucun Traitté de paix & ne rien conduire sur ce fuiet que conjointement & d'un commun consentement, pareillement sa Majesté & lesdits confederes s'obligent en cas de guerre de ne faire aucune suspension d'armes ou trevé dans l'Empire & la Lorraine que conjointement & d'un commun consentement & neantmoins si la conjoncture des affaires oblige de faire une trevé de *quinse* jours ou trois semaines, on le pourra faire de part & d'autre : mais elle ne pourra se prolonger que d'un commun & expres consentement.

7.

Ledit Seig. *Oxenstern* au nom de la couronne de Suede & desd. confederes confirmant leur Traitté d'alliance declarations, & ratifications intervenues sur ce fuiet, s'oblige & promet de restablir sans delay le libre exercice de la Religion *Catholique* dans toutes les Eglises, des lieux occupés sur les Catholiques depuis ces derniers mouvements de l'An 1618. & de faire jouvyr librement de leurs biens les personnes Ecclesiastiques dans lesdits lieux, & de ne les point molester, ce qui sentend sans prejudice des justes & legitimes droicts de l'Une & de l'autre part.

8.

Et á esté arresté que les *douze mil hommes* de pied entretenus par sa Majesté de la du Rhyn pour le bien de ses allies feront un corps duquel sera general un Prince d'entre lesdits confederes, dont il sera convenu, sous lequel sa Majesté nommera un Lieutenant General tel qu'elle jugera á propos, & qu'audit corps de *douze mil* hommes lesdits confederes feront joindre d'autres troupes tant de cavallerie que d'Infanterie pour former un corps d'armée suffisant pour s'opposer aux ennemis selon qu'il en sera besoin ; celui qui sera nommé par le Roy pour com-

commander audit corps de *deux mil* hommes en qualité de Lieutenant general aura une voix egale au conseil de guerre dans l'armée ou il se trouvera, au Prince qui en sera General; Que si plusieurs corps d'Armées sous divers Generaux se joignent ensemble, ledit Lieutenant General nommé par le Roy aura sa voix dans le conseil desdites Armées ainsi jointes egale á celui qui aura le premier commandement dans lesdites Armées.

9.

Il á esté convenu que dans le conseil formé de la *direction* sa Majesté y mettra une personne de sa part avec pouvoir d'en substituer une autre en son absence, laquelle y aura voix & suffrage avec la mesme autorité qu'ont ceux desquels ledit conseil formé est composé, sous le directeur en tout ce qui concerne les affaires de la guerre, & de la paix, & des Traittes qui se feront sur ce suiet.

10.

Sa Majesté & lesdits confederes declarent par ce present Traitté que leur intention est d'apporter tous les moins possibles tant par les armes que par toutes autres voyes legitimes d'essayer d'obtenir une bonne & seure paix sous des conditions raisonnables, & s'obligent de nouveau respectivement de demeurer garents les uns vers les autres des choses qui auront esté accordées par un Traitté de paix, & de rompre tous ensemble de toute leur force contre ceux qui auront violé & en-fraint aucuns articles dont on seroit convenu aud. Traitté, laquelle obligation de mutuelle garentie durera lespace de *vingt ans* après la date dudit Traitté de la paix generale, avec pouvoir d'estendre & prolonger ledit terme apres qu'il sera expiré.

11.

Au cas que sa Majesté entre en rupture ouverte contre les ennemis communs qui sont dans l'Envire ou ailleurs, lesdits confederes considerans les incommodites & perils de la guerre auxquels sa Majesté expose sa personne & les Estats en leur faveur, ils consentent des á present sous ladite condition de rupture de la part de sa Maj. pour luy tesmoigner la confiance qu'ils ont en elle & á ce qu'elle ait plus de lieu d'elloigner les ennemis communs de les propres Estats, comme aussi pour mieux assseurer le pays d'*Alsace* contre leurs efforts, que led. pays d'*Alsace* au deca du Rhyn soit mis en depest & en la protection de sa Majesté avec les places & Villes qui en dependent qu'ils ont prises sur leurs ennemis, & specialement *Bensfeld* & *Selsflar*, qui seront mises es mains du Roy aussi tost que sa Majesté aura declaré estre en rupture, comme aussi généralement tout ce qui depend d'*Alsace* au deca du Rhyn, les garnisons de sa Majesté establis auxdits lieux luy presteront serment & aux confederes, lesquels aux leurs Vassaux & suyets seront maintenus en leurs possessions legitimes & ne sera rien entrepris au prejudice de leur jurisdiction & de tous leurs droicts, & pour ce qui est de la depence, qu'il

¶¶¶¶¶ 2

con-

conviendra faire à sa Majesté pour l'entretien desdits gens de guerre nécessaire à la conservation desdits lieux, il a esté arresté qu'il en sera au plustost convenu raisonnablement entre le Seig. de *Fouquier* Ambassadeur Extraordinaire du Roy & les confederes.

## 12.

Lesdits *Confederes* consentent des sa present que le Roy puisse avoyr entre ses mains la Ville de *Brisack* & autres lieux circonvoysins sur le Rhyn de dela Vers constance necessaires pour le passage des armées, s'il le juge convenable pour le bien des affaires, sa Majesté & les confederes employants pour cet effet le forces qu'ils auront conjointes, & dans lesdites places qui se prendront à force commune, les garnisons, que sa Majesté y mettra luy presteront le serment & aussi aux confederes, & jusques à ce que le Roy ait en sa puissance le passage de *Brisack*, le pont de *Strauburg* sera livre à sa Majesté pour y faire passer & repasser les Troupes qu'elle jugera estre requises pour le bien commun, la garde dudit pont demeurant tousiours à ceux de ladite Ville. Le Roy prome de bonne foy de retirer sa garnison de *Brisack* & autres lieux susdits deça & dela le Rhyn sans aucune restitution de frais, pour en estre disposé selon qu'il en sera convenu au *Traitté* de la paix generale qui sera fait conjointement & d'un *mutuel consentement*, les Confederes auront le passage livre selon qu'ils en auront besoin audit *Brisack*.

## 13.

Moyennant ce que dessus sa Majesté sera deschargée à l'advenir du *Milieu* de livres qu'elle estoit obligée depayer annuellement à cause des frais de la guerre qu'il luy conviendra faire, & pour l'entretienement desdits *deuse mil* hommes, & au cas qu'elle vint à ne rompre pas, le *cinq ces mil* livres qu'elle doit donner promptement ainsi qu'il est porté par l'article cinq<sup>me</sup> du present *Traitté* seront contes pour le terme de Novembre de la presente Année *trente quatre* du *milieu* porté par le *Traitté de Heylbron*.

## 14.

Sa Majesté auparavant que deuter en la susdite *rupture* a fait entendre susdits Seig. Ambassad. qu'elle veult estre assurée par les voyes que l'on choisira plus propos, pour cet effect; que Messieurs les Electeurs de Saxe & de Brandeburg & autres Princes & Estats de la haute & basse Saxe s'obligeront de ne point entrer en aucun *traitté* de treve ou de paix avec les ennemis communs que conjointement avec sadite Majesté & lesdits confederes, & avec leur intervention & consentement, comme aussi sa Maj. & lesdits confederes s'obligent & promettent en ce cas auxdits Electeurs, Princes, & Estats de la haulte & basse Saxe de ne point entrer en aucun *Traitté* de treve ou de paix avec les Ennemis communs que conjointement avec eux & avec leur intervention & consentement, & que cependant ils apporteront de bonne foy tout ce qui sera de leur pouvoir & qui sera juge

juge plus propre par un commun advis pour parvenir à une prompte & seure  
paix subs des conditions raisonnables.

15.

Sa Majesté pourra recevoyr en sa protection les Electeurs, Princes & Estats  
qui voudront se retirer du party des Ennemys communs, & les confederes les re-  
cevront en Neutralité sous des conditions raisonnables proposées par sa Maje-  
sté dont on conviendra de part & d'autre, es cas esquels il y escherra restitution  
de places, ou lors qu'il s'agira de quelques legitimes pretensions des confederes,  
à condition qu'ils ne commettent aucun acte d'hostilité contre lesdits confede-  
res, & qu'ils ne donneront aucun secours aux Ennemys communs. Fait à Paris  
le premier jour de Novembre mil six cens trente quatre. Signé, Bullion, Bouchillier,  
1. Lessler, Philip. Sireuf de Lawesleyn.

**Eyndelijck sal hier onder de Sweetsche saecken stellen de Begraeffenis van  
den Coninck Gustavus den Grooten.**

**H**et Lichaem van sijne Conincklijke Majesteit van Sweden hooghloffel.  
memorie Gustavus Adolphus in Augusto des voorszeden jaers tot Nieucop-  
pen in Sweden ghebrocht zijnde / is het selve / benevens de Conincklijke We-  
bude den winter ober aldaer gebleven / ondertusschen werde tot Stock-Holm,  
tot sijne Majesteits laetste Eere / alderhande preparatiën ghedaen / insonder-  
heyt in de Clooster-Kerck (leggende op een Eylandeken aen de Stadt met een  
Brugge anmer zijnde) altoer op de zuid-zijde in 't Choor van de voorsz. Ker-  
ke / een gat ontrent twintich voeten wijt door de muur ghebroken van boven  
tot beneden / ende bupen meub daer aen getimmeret het Graf van sijne Maje-  
steit in forme van een Capelleken met seven hooge Depnisters Kercks-geboij-  
se / het Graf met twaelf Trappen onder de aerde gaende / ende onder en boven  
ieder Depnister stont van bupen dese volgende Schijfsten met vergulde Lette-  
ren / als :

**Oben 't eerste depnister/**

Gloria Altissimo, suorum refugio. Sepultura Potentissimi Principis Gu-  
STAVI ADOLPHI MAGNI D. G. Regnorum Sueciae Regis incomparabilis.

**Ende beneden/**

In angustis intravit.

**Oben het tweede/**

Qui Regno undique Hostibus obfesso ad Imperium intravit.

**Ende beneden/**

Pietatem amavit.

**Oben het derde/**

Pacatis deinde Danis, Moscoque & Polono mitioribus factis.

**rrrrrrrr 3**

**Ende**

Ende beneden/

Hofles prostravit.

Boven het vierde venster/

Is in plaets van Schijft het Conincklijcken Wapen in witte  
steen gebouwen.

Daer beneden stont/

Regnum dilatarit.

Boven het vijfde/

Regnum Ampliavit summaque prudentia gubernavit.

Ende beneden/

Suecos Exaltavit.

Boven het sesste/

Tandem Retulso Caesare Germanisque à Papæ Deformatione Libentis.

Ende beneden/

Oppressos Liberavit.

Boven het sevenste/

In pugna Lutrensi Victor, Heroice Obiit 8. Die Novemb. Anno Dom.  
1632.

Ende beneden/

Moriens Triumphavit.

Ondertusschen sijn noch herten beyde de Doer-steden onderschone in Dets-  
Landt van des Brands veroverde Stucken ghebracht / als sommighen  
herten de zijder Doer-stadt op beyden zijden van den toegh/waer dat t'lych  
moest passeren seventich Stucken meest groote ende eenige kleine / op meest  
van de grootste stont de Naem van Ferdinandus II. en Rudolphus II. Rom. Imp.  
seer schoone stucken; Item noch acht of negen groote/waer op stont Fredericus  
IV. Palts-Graef en Cheur-Dozt; Item noch op eenige van de grootste/Mari-  
milianus Hertogh van Beyren ende Cheur-Dozt. Doozts de rest nam  
Brunswijcksche/Walsternsche/Mechelenburgsche/Borersche ende Span-  
sche. Ende herten de Doerder Doer-stadt op den Branten-Burch waer  
de gheselt twee en dertich metale Stucken / te weten vier en twintich Spaen-  
sche/twee Brunswijcksche/vier Mechelenburgsche ende twee van Ferdinandus II.  
Imp. Doozts wierden op stroom doot de Stadt gelept achtien Coninc Sch-  
pen / de een schoonder als de ander / t'amen op-ghedende sijn de vijf honderd  
metale Stucken / met haere Blaggen ende Wimpels. Wat alles ghebaen is  
so is het t'lych van Nieucoppen in vijftichden Janii deses Jaers 1634. when  
sijn opgehoeken / ende den twee en twintichsten der selver Sonday  
een upre tot Stok-Holm doot de Doer-stadt tusschen de voornoemde  
stucken ghearricht / elwaer weder een sijn Naem ende Daer is gesien  
ende te hoer in volgende ordre doot de Stadt nae t' dootz. Clooster gegan.

Van



Doer eerst/marcheerde vier Compagnien Curassiers in hare volle wapenen/ daer nae volchden acht stukken Geschuts met haere toe-behoopen ende vier Ammonitie Wagens/ nae de selve negen en tachtich herberbe Standaerden ende Paendels soo kerspelsche als andere/peder bysonder ghedragen/ den selven volchden ontrent vier en twintich Edelluyden ende Krijgs Officieren. Daer nae quamen marcheren acht Comp. Doet-volck alle in swart gekleet/de Piercken slepende. Daer op volchden by de vier hondert Studenten van Opsael ende ontrent drie hondert Predicanten/ met eenige Bischoppen/ alle achter maltanderen in goe Orde. Hier op volchden een paer Heyz-trommels met swart ober-togen/ ses Trompetters/ doch sonder geluyt/ ende noch een paer Heyz-trommels met drie Trompetters daer achter/ daer nae quamen ontrent tachtich Edelluyden. Naec de selve wierde ghedragen een bloet-rooden Standaert. Hier nae volchden drie en dertich swarte Armossijne Standaerden/elck bysonder/ ende achter peder Standaert wierde ghelept een Paert met swart Armossijn behangen van boven tot beneden/ voorts de Standaerden/ als mede op de kleedinghe van dese Paerden/ waren op beyde zijden seer kostelijck ghewoacht de Wapens deser Landen ende Coninckrijcken/ alsoo dat t'elkens een Standaert ende een Paert eenderlep Wapen boerde.

Daer op volchde een grooten swarten Standaert oft Vaandel/ van vier personen ghedragen. Daer nae een te Paerde/ in een geheel bergulden Curas/ ende een bergult Kappier in de handt/ het Paert was ghespel oberdecht met root Pluwel ober ende ober met Gout/ Silber ende Edel-gestemten gheboorduyt. Daer op volchden wederom een Paert dat ghelept wierde/ met swart Pluwel van boven tot beneden toe behangen/ ende op het Pluwel een witte armossinen Crups. Hier nae quamen twee Heraluten/ peder met een silberen Scepter/ ende op hare Casacken het Conincklijke Wapen/ seer kostelijck ghewoacht den selven is gevolcht een Conincklijcken Dienaer/ met een sack daer in silber ende goude Perminingen waren/ hier toe geslagen/ sommijts een hant vol onder 't volck smijtende. Daer na den Hof-Marschalck met sijn ghewoonlijcken silberen Stock/ met swart ober-togen.

Hier op volchden drie Heeren achter malhanderen gaende/ met de Ornamenten van des Ridders Orde van S. Joris, leggende elck bysonder op een Pluwel kussen met swarte Lampers behangen. Daer nae volchden andere vijf van de principaelste Heeren des Landts achter een/ dewelcke droegen des Rijcks Regalien/ te weten/ een grooten gouden Sleutel/ den Rijck-Scepter/ den Rijck-Appel/ het Swoert/ ende de Rijck-Kroon.

Hier op is gevolcht het Conincklijke Lijck/ leggende in een Linne-lijf/ met swart Laken bedekt/ van vier en twintich Edelen gedragen/ op beyde zijden gingen noch andere die een swarten Hemel ober 't Lijck droegen/ met oock een deel Hellebardiers aen beyde zijden.

Achter het Lijck volchden: Eerselijck Iohan Casimirus Palts-Graef/ als Swager alleen gaende/ hem volchde sijne twee jonge Princen nevens malhanderen/ ende daer achter eenige Raden ende Edelen.

Daer na quamen wederom twee Heraluten gekleet als de voorgaende/ dien volchden een parthysche Edeloom ontrent sestig stuck/ ende drie Rijckse Commit-

committeerden in swarte Ruffen klederen / staende onder de Jurisdictie van de Sweetsche Kroon.

Daer op volchde de Conincklijke Weduwe / geheel in wit ghekleet / ghelept van de Heeren Nicolaus Bielcke, ende Iohan Skitte, Dyp-Heeren. Daer en volchde hare Majesteit de Jonge Coninginne / als Erf-Princesse / mede in wit ghekleet / ende van twee oude Heeren des Lands gelept.

Item / de Gernalinne van de Palts-Graef voornemt / Suster van sijn Majesteit / mede in wit ghekleet / ende van twee Heeren gelept.

Item / noch anders drie Vrouwen-personen / elck bysonder van twee Heeren gelept / ende dien volchden by de hondert en dertich Edel-Vrouwen / alle in 't wit ghekleet.

Item / acht paer Burgers-Vrouwen van dese stadt. Naer de selve noch in de hondert Maas-personen / als Officieren van 't Slot; Burgers van de stadt / ende diergelijcken. Ten laetsten quamen wederom acht Compagnien Soldaten te voet in 't swart ghekleet als de boozgaende / ende vier Compagnien lichte Paerden. Eyndelijcken / de ledighe Wagen waer op het Conincklijke Lich ober lant tot booz de Booz-stadt geboert was / de Paerden ende Wagen waer met swart Laken behangen tot op de aerde.

Dese Processie is aldus geepndicht / ende in de boozs. Klooster-Kerck ghekomen zijnde / is het Lich omtrent het Graef neder geset / alle klederen opgehouden / ende daer op is de Lich-Predicatie gedaen booz Doct<sup>r</sup> D. Iohannem Budwidium, Bisschop tot Lincoppen, de selve omtrent anderhalf ure geduyrt hebbende / soo is eyndelijck het Lich in 't Graef ghebracht / de deure daer van toe-gesloten / ende hare Majesteit de Coninginne Weduwe / den sietel na sich genomen / Hier op deden de Soldaten die bukten het Kerck-Doel hiiden twee chargen / waer op volchde alle het Beschut / bukten de Booz-steden / daer naer op alle de boken verhaelde Schepen / d'een na d'ander rouwform lofen in goeder orde / ende dat noch twee reysen; dit alles ghepasseert zijnde / sijn beide hare Majesteiten na het Slot gelept ende hebben Maeltijt gehouden.

In Vrieslant is men dit Jaer niet seer eens gheweest. De Staten hadden den een en twintichsten Maert goetgebonden tot correctie van de Instrukten der Respective Collegien / te weten van hunne Gedeputeerden van den stadt Provinciaal / ende van de sicken-Camer respectivelijck / ten eynde alle Dissensien / Jalousien ende misverstanden / die tusschen den selvigen Collegien / alre de ontsaen was / ende andersints noch meer souden mogen toenemen / te Committeren upt Oostergoo de Heeren Rienck van Bourmania, Gzietman van Ferwerderadeel / ende Abraham Roorda, Gzietman van Waerderadeel / upt Westergoo Duco van Iongama, Gzietman van Hinnaderadeel, ende Edo Glinstra; upt de Sevenwolden Christiaen van Ooster-Zee, Gzietman van Lasterlandt, ende Suffridus Lijcklama, Secretaris van Oost-stellingwerf; upt de Steden D. Iohannes Klingbyl, Burgemeester der stede Franeker, ende Iohannes Gerekes, Burgemeester der stadt Doccum, haer Autoriserende om van han te formieren een schrijftelijcke besoigne / ende van 't geboesigneerde stappen te doen.

Wat poincten by de selve Heeren Gecommitteerden wierden op 't papier geset /

gefelt / ende laat daer op by de Staten van Vrieslandt hiert geresolveert / is in rescripta te sien.

*Pointen, dewelcke de Heeren Gecommitteerden tot het Reglement, goet ghevonden hadden de Staten van 't Landt voor te stellen, ende daer op te verwachten haere Resolutie; met de Resolutien by de Staten van Vrieslandt, op den Landdagb, genomen over de Pointen in desen benoemt.*

1.

**O**F niet een middel behoort beraemt te worden by de Ed. Mog. Heeren Staten van het Landt, waer deur de Resolutien, soo wel van de Staten van het Landt, als van de Heeren Gedeputeerden, secreteet, ende ongedivulgeert souden gehouden mogen worden voor den behoorlijcken tijdt?

**D**E Staten van Vrieslandt vinden goet, dat op den inhoudt deses articles een behoorlijcke orde worde geselt, ende dat daer over gecommiteert worden, Personen tot sulcx bequaem zijnde, hier van worde gecommiteert.

2.

Item, dat de Capiteyns ende Krychs-Officiers, voortaan niet worden gheexactioneert deur des Lants-Officiers, met Nieuwe-Iaers Geschencken, ende andere Vereeringe: ende dat, des niet te weyniger, de selve Capiteyns ende Krychs-Officiers, alhier mogen erlangen spoedighe expeditie in hun saecken.

De Staten voorsz. bevinden den inhoudt deses, niet alleen tot maintien van des Landtschaps reputatie, hoogh noodich, maer amptieren 's selve in diir voegen, dat niet alleen geen Krychs-Officiers, maer gheheel niemant, sal mogen

*worden geexactioneert over het vervolgen van sijne affairen.*

3.

Oock, dat de Clercquen van den Collegie mogen werden gebracht, nevens hun schryf-loon, tot een secker Reglement, ende gheselt op een Iaerlijcx Tractement van seventhondert Caroli guldens.

De Staten van Vrieslandt approberan deses Reglements over de Clercquen niet alleen, maer verbieden oock den selven Clercquen,

*bevezen 't voorsz. Tusschen enige extraordinaire Geschencken, Giften ofte Grueten, in 't kleyn ofte groot, van yemant te ontfangen, ende wort den selven evenwel geordonneert om hem Diensten getrouwelijck te presteren, ende om yeder te geven expeditie, by pen van En.*

4.

Ende dewyle men het daer voor houdt, dat by eenige Personen, Landtschaps Penningen, ofte te onrechte ontfangen, ofte tot noch toe onverreect, ende onder den eenen ofte den anderen preterte, tot noch toe verbleven zijn, wort de E. Mog. Heeren Staten in bedencken gegeven, ofte niet ten hochsten, tot dienste van 't Landt soude strecken, dat de extraordinaris Reecken-Meefters ofte andere Personen, worden gecommiteert, dewelcke al-

Desen article wort gheapprobeert ende aengenomen in voegen de selve is luydende, alleen dat haer Ed. Mog. daer by voegen, dat niet alleen geresolveert ende geresolueert sullen worden des Landtschaps Gronden, maer oock des Landtschaps Voeten, die by yemant, in officio, of hoche ofte verkre-

§§§§§§

le

1617 (onder meer) zijn.

le Comptabilen der Landt sullen recoveren, ende den selven doen restitueren, met den latesten van dien, al was 't tegens den Erfgenamen der Personen die Comptabel bevonden soude mogen worden, en voorts reclameren, ende deur Rechts-middelen wederom inte eyschen, alle alfulcke Landtschaps Gronden ende Veenen, als den eenen ofte den anderen Officier, in 't exerceren van sijn Commissie, ende alsoo in officio gekoft, verkregen, ofte gehandelt soude mogen hebben, het sy deur hem selfs, of deur anderen, ende alsoo directe ofte indirecte: Ende af niet gheraden sal zijn, dat de Personen onder de welke alfulcke Landtschaps Comptabilen, ofte Gronden ende Veenen, bevonden sullen worden, den Hooge Justitie overgheleyert, ende aldaer nae rechte geltraft worden, een ander tot een exempel.

5.

De Staten van Vriesland, verstaende den verhaelden nieuw gheselde Tractementen, als mede die gheaugmentieert zijn, tegen ordre van 't Landt wytegegraven te zijn, interpreteren ende verstaen desen artycule, prout in contextu.

Dat in sulcx doende, mede mogen worden verklaert, ofte niet onder alfulcke Comptabilen behooren ghecomprehendeert te worden, de Tractementen van de Officiers, die buyten de Ed. Mog. Heeren Staten van 't Landt gemaeckt ende opghestelt zijn, als mede de augmentatie der Tractementen, die insgelijcx tegen de voorsz. ordre aen eenighe Officiers soude mogen ghedaen ende verleent zijn.

6.

De Staten voornemens, bevinde den contents desus equitabels zijn, oppreken den selven, midsgaders den taxen daer in ghespecificeert; ordonnende midts dien alfulcke gecommitteerde Personen, nae den inhoud der selver, in 't exerceren van hun commissie, hen te reguleren.

Dat het vast Reglement worde gemaeckt, ende een vaet ghestelt dat de Heeren Volmachten, ofte die wyt het midden van hun gecommiteert mogen worden, tot den eenen ofte anderen Bemoignes, geduyrende ofte onder den Landt-dach, daer voor geen dach-gelden sullen mogen ghenieten, ende buyten den Landt-dach befoignierende, niet meer sullen mogen ghenieten als des daeghs drie Caroli gulden.

7.

De Staten van Vriesland, verstaende dat door de Translatien der Schryverichappen ende andere Officiers, veel opspraken worden gecauseert, vinden goet, ende resoluten dat alfulcke Translatien, ofte Overdrachten, sullen cesseren;

Ende dewyle men daghelijcx bespeurt, dat door het vergeven, verhandelen ende transporten van Schryverichappen ende andere Landtschaps Officiers, veel onghoregheden ghepleecht, ende veel opspracken gecauseert worden; soo werdt de Ed. Mog. Heeren Staten in bedoncken gestelt, of niet tot voor-kominghe der selver Abusen goet soude zijn,

zijn, dat alle afstake Transactien afgeschikt mogen worden, ende insonderheyt, dat de vergevinge van de Schryverschappen, die voor eenighe jaren, om voorghevallene consideratien, den respectieve Capiteynen ontrocken, ende den Heeren Gedeputeerde toe-ghesien, wederom sal komen aen de Heeren Staten van 't Landt, ende staen tot der selver dispositie; also nochtans dat die geene de welcke geraecken souden afstaken Schryverschappe te verkrygen, ghehouden sal zijn de selve aen ende tot profyt van den Landtschappe te betalen de somma van duyfent daelders.

*Item en hant nu dese Resolutie te reguleren; desen nochtans alsoo dat de tegenwoordige Schryvers hun respectieve Schryverschappen gesensuurt wort een te mogen verkoopen ofte verhandelen, binnen den tijds van twee jaren, sondermeer.*

8.

Dat oock de Schryverschappen voortaan ontrocken ende verboden mogen worden, alle den geenen de welcke momenten van Landtschaps Penningen sijn hebbende:

*de Recken-Kamer, medegaders de Clercken van 't Collegie, om voortaan te hebben ofte bedienen eenige Schryverschap.*

9.

Ende alsoo oock veel klachten vallen, over de trage by-komste der Heeren Volmachten, ende het subite voortrocken ende veelvoudige Recessien der selver, ende andere disordren, soo wort in bedencken ghesicht, ofte niet noodich is dat om afstake disordren voortekomen, Persoonen worden ghecommuniceert, om aengende 't gemeen voorsz. is te beramen, ende te maeken een Reglement, waer na de wel-ghemelde Heeren Volmachten sijn in 't bedienen van hun Staet sullen hebben te reguleren, ende de Heeren Gedeputeerde hunne Uyschryvinge van de Landt-dagen sullen mogen formeren.

*Item en hant nu dese Resolutie te reguleren; desen nochtans alsoo dat de tegenwoordige Schryvers hun respectieve Schryverschappen gesensuurt wort een te mogen verkoopen ofte verhandelen, binnen den tijds van twee jaren, sondermeer.*

10.

Item, ofte haer Ed. Mog. niet goet vinden een Reglement te beramen, 't welck by de Heeren Gedeputeerden ghevolocht soude moeten worden in 't visiteren van der Heeren Volmachten Procuratien; te weten, dat geoorloft sal zijn van den Dispositio der Heeren Gedeputeerden te provoceren, by

BIIIIIIII 2

*Ende dit vnde nu voortaan bes verghroen ofte confereren van de Schryverschappen, hant Gedeputeerden sel worden ontrocken, ende kunnen alleen tot dispositie van hun Staten selve: mit 't elken male tot profyt van 't Landt beklagende, de somme van duyfent daelders, al waerom hant Gedeputeerden deur kracht deses, den Collatie der Schryverschappen interdicende, ordonneren den*

*De Staten verdront, approbieren den inhoud deses niet alleen, maar den sijnen amplierende, verbinden met den den Secretaris van*

*De Staten om Priefters, voor lange tijds bemerd hebbende, den disordren, die ter ontfange van 't gemeen contexte deses verbaet is, ingesproken sijn, ende dat deur deur vnde Resolutie ja sijn de Staten van 't Landt verachtet, ende de Landt-dagen gheprotekt worden, approbieren den inhoud deses voorsz. articule, ende resolutien dat eerst dages bijnae een Persoonen sullen worden ghecommuniceert ende ghecommuniceert, om*

*De Staten voorsz. om voor te komen de klachten die over hant point van 't visiteren der Procuratien van Laer tot Laer worden gemoveert, approbieren den middel van provocatie in desen articule*

manic

*eale gheexprimeert, mitsgaders de maniere in 's vervolgen van dien. daer by is gevoeght: Ordonnerende Inuus Gedeputeerden, om sich te rogeren na 's geens by den gheorene Brusfeurs over 's point der ingeleiden procuratie sal worden benaemt ende wygebesproken.*

maniere van Revisie, aen acht Gecommitteerden uyt de Heeren Volmachten, van yeder Kamer by Lotinge twee; de welcke ten beginne hunder bykomstige by pluraliteyt sullen stemmen, ende een ander negende Persoon tot hun sullen mogen roepen, de welcke na rype examinatie der saecken, sullen vermogen de voorz. Dispositie der Heeren Gedeputeerden te approberen ofte te niet te doen; Soo nochtans dat ondertuffchen by geen Kamer alwaer de questie wôrt ghemoveert, niet sal mogen worden gheproceedeert tot het vergeven van Ampten ofte eenighe andere Besoignes, voor dat de voorz. questie over de Procuratie sal wesen gedeceert.

## II.

*De Staten voorz. bevinden al wel dit point te sijn van sinne insichte, nochtans prefererende het gemeene welvaeren voor de voorz. Insichten, vinden dit verzoek tot dienst van den Lande, pressabel ende noodich te sijn.*

Of niet mede gheraden is dat de Monster-Commiffarien deses Landts, hun Commissie van den Rade van State ontfangen, ende aen den selven hun Eedr doen?

## 12.

*De Staten van Vriesland, bevindende de maniere van straffe in dese article gheexprimeert, een dienstich middel om in trayn te brengen, ende by een gader te doen observeren de gemeente Reglementen ende Ordonnementen, ordonneren ende bevelen dat de selve maniere by onsen Rade Provinciael, ende andere, dien sulcx wijders insombeert in 's administreren van de Justitie, buyten alle committentien sal worden achtervalcht, jander daer van te mogen blijven in gebreke, met anpasse beval dat tegen de Contravenieurs der voorz. Reglementen ten spoedichsten werde gheproceedeert, ende de Proceduren tegens hen sullende aengeheft worden, ten wytersten binnen den rijc van drie Maenden sullen worden geterminceert.*

Dat gedacht moghe worde aen eenen goeden en vasten Middel, waer deur de gemaecte Reglementen mogen worden in trayn ghebracht ende geobserveert bondich ende sonder inbreucke, ende dat de Contravenieurs in het eene ofte andere, als De-structeurs ende Verniciers van Landschaps Wetten, ende Perturbateurs van den Staat van den Lande, eenen anderen tot een exempel gestraft mogen worden; ende dat tot dien eynde 't Hof moge worden geauthoriseert, om op 't point van contraventie te nemen behoorlijke Informatie, ende sulcks gedaen, tegen de Overtreders procederen ofte doen procederen, als bevonden sal worden tot wechninge van al sulcke onheylen te behooren.

Aldus geprojecteert ende ingestelt by ons onder geschrevene Gecommitteerde, tot de Reglementen ende Correctien van dien, geordonneert by de Ed. Mog. Heeren Staten deser Landtschappe, volgens Resolutie de dato den ~~een en twintichsten~~ Martii 1634. op 't Landtschaps Huys binnen Leeuwarden den ~~seventhiende~~ Iulii 1634.

**Onder stont gheteckent /** R. v. Burmania. A. Roorda. D. v. Jongema. E. Glinstra. C. Oosterzee. S. Lycklama van Nyeholt. I. Clinghbyl ende I. Gerckes.

**Onderteekeninghe der**  
**Heeren Staten.**

*Aldus gedaen ende geresolveert by de Heeren Staten van Vrieslandt, op den tegenvoordigen Landts-dagh Staetswijse vergadert binnen Leeuwarden op 't Landschaps-Hays den seventhienden Iulii Anno 1634.*

**Onder stont geteckent /** Voor Oostergoo, F. van Eyfinga. S. Saeckma. Voor Westergoo. - - - Voor de Zeeuwolden. R. van Lycklama. Sakq Fockens. Voor de Steden. G. Hottinga ende Rommert Scholtes.

De volmachten van Oostergoo verklaerden den achten Augusti, dat het boozsz. gerappozteert ende geapprobeert werck van Reglement / intet alleen upt particuliere Insichten was ingestelt / maer oock dat den inhoud van dien booz een deel tot nadeel van des Landts privilegien ende der Ingesetenen bygheden streckte / ende dienvolgens bestonden / in eenige onbehoorzijche punten ; Oock dat het selve sinistre ende by gepzattiseerde Stemmen van de minder gedeelte / soude sijn onderteckent ; daer byboegende / dat sy hunne Gedeputeerden ernstelijc belasteden / om niet te ghedogen / dat al sulche nieuwicheden by eenige eersuchtige souden werden ingevoerd. Daer op sepden weder de Staten van Vrieslandt, dat op den vijf en twintichsten Iulii van te boozzen ter volter Vergaderinge van d' selve Staten / self ten bywesen van de Heer Stadthouder was geresolveert datmen de geresozmeerde Instructien en Reglementen so de selve waaren / boozgaende geerammineert / geapprobeert ende bast geselt / soude onderteekenen / naer upwijsser der generale clausula , ten Stem tedulle / ende oock onan gestien eenige der absente Volmachten / wiens namen sy in de boozschrebene hunne Acte mede verbingen / verklaerden ende ghestant deden / de presente prozesterende Volmachten daer toe geen last gegeben te hebben / ende alsoo dan de selve verhalen geheel in onwaerheyt bestonden / en strydich waaren tegens boozzen / haer oprechten sinieren mepninghe ende pter ; Zoo wass dat sy ondergescheben Becommitteerden de hobenverhaelde Acte van prozestatie / houden de booz fameus / by desen daer tegens / booz Godt ende alle de werelt / wel expresse prozesterden van ongelijck, injurie ende confuys , als noch iteratibe verklaerende / haer oogemerck in 't boozsz. werck alleen geweest te sijn / om het gemeen beste dienst te doen / ende haer lief Vaderlandt / booz soo veel in hun vermogen was te helpen respirieren / ofte adem halen / van heel ingesloopen misghuychen / daer by doende / dat sy wilden byp ende onschuldich sijn aen den onhepen die by bozdere tegenstandt ende verwozpinge der boozsz. Reglementen in Godes heylige Kercke / ende de polittique Regeringe soude mogen ontsaen.

De Heer Walta vertreckende nae Wyesslandt / wiert den een en twintichsten Martii versocht te behoorden de nabolgende punten / gelijck de Heer Weede tot Utrecht zijnde besgelijr. Eerstelijck de quota van de Probintie in hondert duy sent guldens / waer van vijftich geemplozeert waaren / ofte geemplozeert souden worden tot Inkoop van Wibzes / om daer met te boozsien de Steden langs de Maes gelegen / ende de resterende vijftich duy sent guldens geresolveert wierden booz sodanige Stadt gelegen als den Maes / als den byant soude mogen komen aen

§§§§§§§ 3

aen te tasten / om geduyrende de Belageringe als dan een wonsch van den Staat  
het srecht te hoorden.

Cent tweeden, het restant van de Prohibitie van der saler quade in drie maan-  
den Sotts vercocht / voer de Ruyptien ende knechten Anno twee en dertich ge-  
licht.

Item de quota in de vijftmael hondert duysent gulden / in minderinge van't  
Millioen tot de Lege- lasten voer die loopende Jaer vier en dertich by petiti-  
e des Staets van State vercocht / waer van verpoochen was dat twee hondert  
vijftich duysent gulden soude worden gesurwest in't midden van des jaers  
de maent / dat nu al voer by was / ende de ander twee hondert ende vijftich duy-  
sent gulden / niet uytganc van de selbe maent; Item de quota van de gemelte  
Prohibitie in twee en tseftich duysent gulden / in mindering van de seven hon-  
dert duysent gulden in't hoorleden Jaer tot Subsidie van de West-Indische  
Compagnie ghesubsisteert / om niet de voerz. twee en tseftich duysent gul-  
den een goet aentel van Soldaten van Land in Zee gebraecht te worden / ende te  
passeren nae Pharnambuoe.

Item de quota in hondert duysent guld. in minderinge van ses hondert duy-  
sent gulden by de generale petiti- e des Staets van State vercocht / tot de fortifi-  
cacie- werken van dit loopende Jaer / sulkende de voerz. hondert duysent gul-  
den geemploeyert worden tot reparatie van de affgespoede / ende beschadene sig-  
nificatie- werken / van de frontieren deser landen / die voerz. so hoghe wateren /  
als voerz. t onschuyntich weder seer waren beschadichet / sulc daer eenige wer-  
ke werken buuten desent is sieden leggen.

Oock alle mogelijke officien te doen / tot suyveringe van't hofst / in de sub-  
sidie tot suer van den Oorlocht te waer vercofte; Item ten eynde de voerz.  
Staten haer neffens de andere consentierende Prohibitie vercocht beschadicht  
berklaren op't Placcaet van de Munre, het berrioren van de Cruysdaelder,  
ende t wegen van de Goude Spertien niet twee asen.

Naer dy. 1100: daer op eenige ongefundeerde upstakeken / waer van de voerz.  
singh ende resuratie up't volgende te sien is) ende geerfats / sulkende de voerz.  
sieden den dertichsten Maerch ghesonden de Heeren Sonck ende Schaeffer, die  
haer remonstruerden dat de Generaliteit des petiti- e des consentierende Prohi-  
te vercochtinge van dien niet honde derben / sonder met elckse onschuynt van de  
Landen / jaer sonder verlies van Steden ende Plaetsen / insondersejt op de Ma-  
se gelegen / waer voerz. dese Staat soude moeten verballen in de nuytste tseft-  
sieden disorde.

Wat het onmogelijch was up de sieden / ballende in de sieden op de tot se  
ende daer ontrent / die belouste hondert dayseendr gulden te trecken ende te ver-  
ballen / op dene naer niet half soo veel honde opbrengen als de Services alder  
waren bezagende.

Zinde mede <sup>per totum non sumus</sup> onmogelijch die voerz. gemelte nuytballen alder  
so haest te doen sijnge dat ende vermeerderen / als het vernooten was dat dese  
hondert duysent gulden moesten opgebracht worden / insondersejt de voerz. ge-  
melde steden niet en wille laten verballen gaen.

Wat oock de Contribusien in de nieuwe gecongreerde Plaetsen en Quar-  
tieren



missen *l'annuëe* by den *Spont* verhoeden ende gevoert wierden / want soo veel den *Spont* trouwen te hoge brengen kan / ende dat de *Quantiteit* daer de meeste contributien gegeven moeste worden / seer gering waert / ende dat het weynige daer van konende / geachtwerd ende ingehaert moeste worden / tot betalinge van de *Interessen* der *Capitalen* by de *Generaliteyt* gelijck / ende niet gerespectiert sijnde / oecmerits tot betalinge van de selve *Interessen* geen behooflycke sommen gedagden wierden / ende insonderheyt niet by haer *Ch. Mag.*

Wat haer *Ho. Mag.* van den *Chour-Doct* van Brandenburg ende des selfs Landen geen subsidie maeren ghewende / maar dat des selve hoop den tijt van drie Jaeren daer van 't laatste begon te loopen / upt des selve Landen haer tweehondert en twintich duysent guldens des Jaers / tot onderschout van het ende Regiment loet-welchs van den Oversten Gent.

Wat aenging de hondert duysent Rijckdaders upt die verloopen *Interessen* van haer / de selve waeren van particularen opgehoert by den *Consanger* van 't Collegie der *Wormralteyt* tot Amsterdam, ende daarom sijnde haer penningen / moesten wederom komen in hunne handen / soo haest daer van wat inkomensonde konnen / zijnde daer van tot noch toe gantsch niet betaelt / so veel van *Interessen* als *Capitaal* / wat debouren men daer oec noch van tijt tot tijt aengewonder hadde / ende dat de *Generaliteyt* van den *Chour-Doct* Brandenburg ofte des selfs Landen / anders geen penningen hadde te verwachten ofte te oeffen.

Wat upt de Franse subsidien betaelt werden nienhoe Regimenten van de voorgesproken Overste Gendr, ende 't Regiment van den Oversten Erentuyter, dat daer van by Brandenburg alle Jaeren door de Franse Officieren ingehouden werden vijftich duysent gulden / ende daer van wisselgelt / prebisten ende anders schaden ende kosten daer op loepende noch oec hondert duysent gulden des Jaers daer van geachtwerd wierden / ende dat de reste seer sleyn zijnde vergens niet kon stercken om daer mede te houwen so veel noodge ende cryten-de lasten van de *Generaliteyt* die verzoekerliet wierden / door die defecten van eenige *Partimenten* daer van Vrieslandt de minste niet en was.

Wat den byant groote preparatien maecte / ende alreets met aensienlijke *Croques* op de been was / daer tegens noch noetsackelijck van deser zijde ber-sien moest worden / indimmen niet verloren wilde gaen.

Den vierden *May* gaben de Staten van Vrieslandt daer op als noch door antwoert / hen eersken te dissimuleren ende oec om haer onberadenheyt / ander-deels om dat se verstonnen dat se de selve posten behoorden verhallen te worden / ofte upt de Franse subsidien / ofte upt de middelen van contributien ofte brandtschattinge die upt des byants quartieren geschen wierden / ende dat se de betalinge van de verachte *Legers*-kosten ghewoedhingen waeren te bilapen ter tijt toe by haer *Ho. Mag.* souden sijn gebonden / een middel / waer upt die gedragen sommen des Jaers ghegeven souden konnen werden / belovende haer by alle manieren te sullen beuerlijgen / dat haer *Ho. Mag.* satisfactie / restant 't selve point ten goeduytten mochten hebben.

Maer en daer in Sedon weder eantiching getimmuert / tot Franeker by de *Stadenvan* tegens de *Spachter* / om dat haer benomen was de bysheit van de

de Herten. Tot Harlingen woert hy de Gemeente noch eenige plantinge ge-  
daen / op 't Hout van de Burgemeester Bonnema, Gecommitteert in des Gen-  
eraliteits Keckenkamer / welck ampt de gemeene man maende hem was ge-  
ben / als gecommiteert hebbende in eenige nieuwe middelen ; de welcke daerom  
hy resumptie wierden eenichints gemoderceert in volgende manier ; te weten/  
eerstelijck in de specie van de Hoof-gelden , dat de eenen stupber de welcke ver-  
pacht was geweest / op de hoefden der Hoornbeesten soude cesseren / Item alle  
die gerne de welcke beuden de vijftien Jaeren out waeren / als mede de perso-  
nen geen drie hondert Carols guldens rijk zijnde ( 't welck staen soude tot hem-  
nis ende arbitrage van de Overhepte / waer onder de selve ghesken waeren )  
door haer ende hem Familie van de Capitale impositie souden vry zijn. In de  
Specie van de Heerfeden ende Schoorsteenen , dat dese Impositie door van  
door de eenen helft hy de Eygenaer / ende door de andere helft hy de Huysman  
soude worden gedragen ; doch alsoo dat den Huysder gehouden warden de ge-  
heele Impositie te betalen / den Eygenaer de helft daer van in de huyse weder-  
om soude hebben te lozen.

Geleijckwijjs noch van de boorsz. Impositie hyz souden zijn alle Ovens,  
daer niet om geset gebachen woert / als mede de Cachelovens staende in schoor-  
steenen ende diergeleijck. In de specie van de Officie-gelden, Ambachten ende  
Neeringhe , dat van die Impositie hyz soude wesen de Schippers die schepen  
voerden vier Lasten ende daer onder groot / sampt Ballastens , ende dat de Am-  
bachten ofte Heeringen in den vierde Classe ofte artycule geexceffiert / souden  
hyz zijn / exempt Meester Goutfmeden , Meester Snyders die met drie hants  
wercken / Schoenmaecker, Zadelmaeckers, Biertappers, Metfelsers ofte Tim-  
merlieden die met twee hants wercken / Wagenmaeckers, Klock ofte Ge-  
schut-gieters, Meester Leydeckers, Harthouwers ; Item die hart-Bonemer  
ofte Arduyn-Steen verhoften / Koperlagers, Geelgieters, Barbiers, Lakenbe-  
reyders , Zeylmaeckers, Schuytmaeckers , die elck in 't bysonder in het halve  
Jaer soude betalen tien stupbers. En dat de specien ofte middelen van Dienst-  
bodenlonen ende Breuckpachten gheheel soude cesseren ; Doorz dat in de leghe  
Quartieren ende in de Sevenwolden, volgende de Limitscheidinghe van pder  
Koe in plaets van derdehalve stupber / niet meer betaelt soude werden als twee  
stupbers. Ende aengesien dat door de boven geschreven moderacie de ophef-  
fien der boorsz. middelen seer waeren vermindert ; soo warden op verhoefinge-  
stelt de middel van Kalck, Seenen, Pannen, ende andere harde Waren ; Item de  
Impositie op pder riem Papier van buyten inkomende tot drie Car. guldens/  
exempt de papieren die hy Boekdruckers tot drucken gesynst souden warden.

In 't laetste van Iunius ( alsoo met goetlijcke besendingen niet woert verghet )  
wierden gecommitteert de Heeren Symon van Beaumont van Dort,  
Hendrick Nobel van Rotterdam, Symon van Beaumont Pensionaris van  
Middelburgh, ende Iohan van Weede van Uytrecht , om te gaen met trouwen ;  
sy waeren ghelast om tot Leeuwarden komende / met den Heer Stadhouder te  
spreken ende resolberen / noopende 't logeren van 't boorsz. volck van Engloch  
ofte het enmplop van dien / als anderints ; sy proponeerden dat de Heeren Sta-  
ten Generael ende sijn Excell. seer geerne vernomen hadden / dat de Staten van

Vrie-

Vriessant na soo veelvoudige behopen haer selben eyndelijck hadden ghespo-  
neert tot het beneficiëren van eenige haer oude middelen / en oock tot het heffen  
en inboeren van eenige nieuwe / om daer doot bequamer te noodige lasten bande  
Dootlooch te konnen verballen; maer nu tot haer leetwesen te worden bericht / dat  
eenige ongeruste en quaetwillige menschen haer opposeerden tegens sodanighe  
loflijcken werck / ja den dootganck van dien oock poochden met datelijckheyt  
te beletten / ober sulcx goet ghebonden was hem Gecommitteerden te sependen /  
om met raet ende daedt in dese groote ende beswaerlijcke onghelgentheyt naer  
constitutie van saecken te adfisteren.

Ende dat sy oock gelaft waren om te mogen onderstaen het pointet ofte point-  
ten daer op de dootz. quaetwillige ende ongeruste menschen / haer wezelmoe-  
dicheyt scheenen te funderen / ende het selbe met expedienten ofte dootzlagen te  
accommoderen / sonder nochtans in eenige manieren te wijchen van de inge-  
boerde nieuwe middelen / ende latende haer Ed. Mog. autoritept gants ende  
r eenmaal ongekrencht / ende de selbe helpende maintaineren naer vermogen.

Wougende hier by dat de Staten Generael ende sijn Excell. van adbsys wa-  
ren / datmen op de gepleechde datelijckheyt behoefde te informeren ende ont er-  
staen / wie de Auctheuren van dien waren / ende dat tegens de selbe by de oyd-  
naris Justitie naer rechten behoefde geprocedeert te worden.

En geconsidereert dat by occasie van 't introduceren van nieuwe of het bene-  
ficieren van de oude middelen / van tijdt tot tijdt sulcke ende diegelycke swaer-  
heden binnen de Provincie van Vrieslandt quamen te ontsaen / datmen diende  
te beramen een vasten voet / waer doot sulchs doot toecomende soude mogen  
dootgecomen worden.

De Gernelte Heeren Gecommitteerden droegen haer oock doot / dat de  
selbe bemits haer onderlinge dispuuten die soo veel jaeren herwaerts hadden  
gedoot / seer defectueux waren in de Consenten ende 't furnissement te water  
ende te lande by den Raet van State van tijt tot tijt sijn versocht.

Ende datse ober sulchs ootpe wilden stellen / tot Suyveringe van dien / ende  
opbengen een notablen somme in gereden gelde / en van 't resterende maecken/  
redelijcke ende lydelijcke Termynen / om hem restant daer op betaelt te wo-  
den / ende was ober sulchs de gernelte Heeren mede gedeelt den Staet van 't ge-  
ne de gernelte Provincie van Vrieslandt aen de Generalltept schuldich was.

By stelden oock doot hoe ergerlijck het niet alleen doot andere Provincien/  
maer oock seer ondsentich doot 't lant was dat de Capitteynen / Commissarissen  
van Monsteringe / ende andere Officieren die op de Repartitie van Vrieslandt  
betaelt wierden / niet soo wel als alle andere in s' Lants dienst wesende / den be-  
hooflijcken Eer van getrouwhetheyt deden in handen van den Generalltept / en  
sonderlinge mede dat haer Ed. Mog. sonder dootgaende kennis van de Gene-  
ralltept procedeerden tot cassatie van Compagnien / ende verminderinge van  
de militie / dat daer upt niet alleen eenich onheyl by gelegentheyt van Belege-  
ringe of anders onder 't krijgs volck konde te verwachten staen / maer dat oock  
de gemeene defensie in tijden ende wijlen / daer by grootelijcks soude konnen  
worden verhoort / als het volck gelicentteert soude zijn / dat men meende noch in  
dienst te zijn / en tot besettinge van de steden en plaetsen geemplotteert te worden.

¶ ¶ ¶ ¶ ¶

Behal-

Beslaffen dat het ook onlust maecte ende jalouzie onder de Probitanten/en en sonderlinge quade consequentie soude causeren/so eens onder Probitanten na dit exempel hun wilden reguleren/ waer door 't land van volck ontbloot/ den handt van Unie gedissolbeert/ en tot een prope van den byant overgegeven soude worden/ dat daerom hoornodich was hier in te doozien/ en dat haer E. Mo. geen redenen meer als andere Probitanten hier regens hebbende/ dienvolgens niet meer als andere Probitanten in desen behoorden uytgefondert te zijn/haer E. Mo. over sulcx verzoekende hun deses aengaende niet de gemene oorde met de andere leden van de Unie te willen conformeren/en dienvolgens haer Officiers tegenwoordich in dienst zijnde/ en die nammaets souden mogen komen/te ordonneren den behooylichen Eet aen de Generaliteit te komen doen.

Op propouwerden oock de groote ondienste die door 't land ontfonden/ter oorsake van de dissupten/die by haer E. Mo. werden gemoebeert dat sijn Excell. den Prince van Orangien aen en aen vergafte de Comp. der vreemde Narien te hoer en te paerde/als oock andere die niet bast en waren gereparteret/ en by de Probitantie van Wierlant nochtans betaelt werden/verzoekende dat sy haer in desen wilden conformeren met het gebryck van de andere Probitanten/ en dat sijn Excell. dienvolgens mochte vergeben alle de doorß. Compag. imperrabel vallende. Datse daerom wilden prompte oorde stellen dat de ses Compag. die by sijn Excell. waren vergeben/als oock der selver Capiteyn promptelijc mochten worden betaelt/ op dat de selve by een en beypen verloop mochten gehouden worden. Op spracchen oock noyende 't Gouvernament van Coeverden.

Op 't selve is kortes daer na gedaen een besendinge/ daer toe gecommittteert zijn de Heeren Harinxma, Doyem, Sande ende Jongstal, ende van wegen Graef Hendrick de Heeren Andréé, ende Schooneburgh.

Wat aen haer Mo. Mo. wert geproponeert door de Heer Andréé, oock gantsche gelegenhijt van dat geschil/ is te sien uyt het volgende :

#### HO. MOG. HEEREN;

SYn Genade Graef Hendrick van Nassau, &c. Stadthouder in *Vrielande*, *Stad Groningen* ende *Ommelanden*, mitsgaders in den Landtschappe van *Drenthe*, heeft ons belast in U. Ho. Mog. Illustre Vergaderinghe te verschynen, ende de selve nae presentatie van sijnen onderdanigen dienst ende wenschinge van eenen langduyrige voorspoedige Regeringe ter eeren Godes ende welstant deser Geuincerde Landen, met alle behoorlijcke respect ende eerbledinghe te verthoonen hoe dat sijn Genade seer smertelijck ende tot sijne groote droeffenisst sijn ter handt ghekomen U. Ho. Mog. twee diversche Resolutien, d'eene van den dertienenden May 1633. by de welcke U. Ho. Mo. bellest heeft te ordonneren, dat de Acte by hare Vorstel. Deurl. myn Heere den Prince van Orangien, aen Capiteyn *Lohan van Renesse*, als Commandeur tot *Coeverden* verleent, by provisie sal stant grypen, ende dat de selve by provisie aldaer sal commanderen, met belastinge aen de Capiteynen binnen *Coeverden* Guarnisoen houdende, dat sy den gedachte Capiteyn *Renesse* als Commandeur ter plaetse aldaer sullen houden, respecteren, ende ghehooramen; De andere van den twaelfden Junij jongst, deur de welcke Cap. *Ioban Polman* by Acte van sijne Genade tot Commandeur over de selve Fortresse ghestelt van sijn

fijn Capiteynſchap wert *gedeponeert*, en 't ſelve vacant ende impetrabel verklaert, om by Hoochged. hare Vorſtel. Deurl. vergeven te werden; Voorts den Fiſcael van de Generalireyt geauthoriſeert, gedachte *Polman* ſijn proces te maecken, gelijk dan oock conform deſe laetſte Reſolutie deur de Fiſcael van den generalen Krychs-Raet citatie op meergemelte *Polman* uytghebracht ende hem op den ſeſtienden Julii tot *Corvorden* geïnſinueert is.

Welcke voorſz. *1799* Reſolutien buyten eenige voorgaende kenniſſe van ſijne Gen. genomen op een militayre Perſoon, van ſijnen Gouvernemente of die wel directelijck ſlaen op *Anthonij Polman*, ſo wert nochtans by reflexie ſijn Gen. ſelve; daer deur ten hoochſten geraect, in vouten dat indien deſe Reſolutien ſouden. komen effect te forteren (gelijck ſijn Gen. vertrouwt van neen) niet alleen meerg. *Polman* daer door geruyneert, maer oock om (behoudens U. Ho. Mo. goede gratie). vry te ſpreken ſijn Gen. ſelver in 't goede recht dat hy vertrouwt tot de beſtellinge van 't Garniſoen en commando in *Corvorden* te hebben mercklijk geprejudiceert, ende voorts in ſijn reſpect en authoriteyt ten uytterſten gequetſt ſoude worden.

Om welcke redenen ſijn Gen. ſich niet anders kan imagineren, als dat op ſiniſtre en valſch aenbrengen van quaetwilligen de voorſz. *1799* Reſolutien tegens: Cap. *Anthonij Polman*, *ſiek* en *abruptie* ſijn te wege gebracht, vaſtelijk vertrouwende. indien 't U. Ho. Mo. gelieten ſul (gelijck wy mitsdeſen ſeer oormoedich verſoocken) ſijn Gen. een patientien en goetwillich oor te verlenen, de ſelve ſullen nae hare hooge wijsheyt en gewoonlicken diſcretie, mitsgaders haren yver tot hant-havinge van goede politie en juſtie van des ſaken gelegentheyt beter geïnformeert zijnde, komen te gelooven, dat veelgem. 4. *Polman* t'omrechte van *moetwille* en *enghevoorenheyt*, tegens U. Ho. Mo. bevelen ia beſchuldicht, nademael hy buyten ordre van ſijn Gen. (onder wiens ghebiede hy immediate en abſolutelijck iſ ſtaande) niet en vermacht ſijn aenbevolen charge aen yemant anders af te treden.

Om dan Ho. Mo. Heeren U. Ho. Mo. kortelijck te remonſtreren 't recht dat ſijn Gen. ſuſtineert te hebben tot de beſettinge van de ſteden en Fortreſſen van ſijn Gouvernemente met advys van de Heere Staten of Gedepe. der ſelver, en in ſpecie vande fortreſſe van *Corvorden* mettet gene daer aen kleeft, heeft ſijn Gen. van 't begin af van ſijne regering altoos verſtaen, en verſtaet als noch ſulcx niet alleen te vermogen, maer oock volgens ſijn beſworene commiſſie en inſtructie daer toe verobligiert te zijn. Dat oock ſijn Gen. of de Heeren Staten die hem deſe laſt opgedragen hebben, ſulcx doende, daer mede gene nieuwigheyt invoeren, maer in zeggendoel hier in volgen den regel en exempelen van U. Ho. Mog. ſelfs en van de Heeren Staten van de andere Provincien die van het beginnel af van de Unie, ja ſelfs uyt krachte van de naerder *Unie* van *Kyſrecht*, den beſondere Gouverneurs van de Provincien ſodanige macht ende authoriteyt opgedragen hebben, dat ſonder haer kenniſſe en advys de Garniſoenen van haren Regimenten niet beſtelt mogen worden, als blyct by 't *viende* artycul van de voorſz. naeder Unie, alwaer duydelijk wort geſeyt dat de Frontier-ſteden *gehouden ſullen worden na ontfangen alſchaken Garniſoenen als de Gemeene Provincien goet vinden, ende handelen by advys van den Gouverneur van de Provincie daer het Garniſoen geloyt ſal worden, ordineren ſullen.*

Welcke point van de *Unie* gefondeert is op de oude Ordonnantien en forme van regeringe in de Nederlanden gebruyckelijck, na de welcke elck Gouverneur

¶ t t t t t t t 2

Cap.

Cap. Generael is in zijn Provincie over al het Krychsvolk daer in komende, en den last hem van den Gouverneur Generael toe-gefondend, deur sijne subalterne Officiers placht te verrichten, en elcke saecke te bevelen aen sulcke personen die hy daer toe bequaemst achtete, gelijk dese ordre tot grooten dienst van den landen altoos is gepraetiseert, al van dien tijt af dat de Provincien van *Gelderlant, Friesland, Over-Yssel*, Stadt *Groeningen* ende *Ommelanden*, onder de regering van Keyser *Carol de vijfde* met den andren geassocieert en in een *Corps* verbonden zijn, so ten tijde van 't Gouvernement Generael van Hartoginne van *Margareta Coninginne Maria*, Hartogh van *Savoyen* als naderhand ten tijde van Coninck *Philips s'Keyfers Sone*, tot dat de troubelen in dese Landen begoft zijn te ontsaen.

By welcke forme van regeringe de Provincien 't lock van de Spaengiaerden afgeworpen, en de Souveraineté aen sich genomen hebbende in 't bestellen van eenen Gouverneur Generael ende de besondere Gouverneurs van de respectieve Provincien verbleven zijn; en als de Grave van *Lycester* misbruycende zijn macht van Gouverneur Generael, en de besondere Gouverneurs (die doenmaels waren Prins *Maurits*, Graef *Adolph van Meurs* ende *Nieuwenaeer*, en Graef *Willem van Nassau*) in haer recht en autoriteyt merckelijk in greep, dede met instellinge van noch andere particuliere Gouverneurs over eenige steden en stercken van haren Gouvernement, buyten der selver weten en consent, als tot *Drenster*, in de Schantse voor *Zutphen*, pogende 't selve noch in verscheide andere plaatsen meer te doen, hebben U. Ho. Mo. voorsende de periculen en inconvenienten, soo daer uyt te verwachten stonden; gemelte Grave van *Lycester* daer van ernstelijk vermaent, en gewaerschoot hem te gemoet voerende, dat de Grave van *Nimmaner* (dit zijn zijn eygen woorden) Gouverneurs van de *Over-Ysselm*, by ghevolge van *Drenster* was, en dat ende achterdael van zijn gebiedts geene andere Gouverneurs van de selve Provincien tegen de oude maniere behoorden gestelt te worden.

Van gelijken, als de voornoemde Graef van *Lycester* ontrent de selve tijt sekeren Engelsman *Milort Nort*, Commissie ghegeven hadde om binnen *Harlingen* in *Friesland* te commanderen tot dien eynde eenige Engelsche Compag. derwaerts sendende met patenten om binnen de selve stad garnisoen te houden, hebben niet alleen de Heeren Staten van *Frislands*, met Graef *Willem van Nassau* haeren Stadthouder sich daer tegens gestelt, vertonende dat 't hare Provincie seer nadelich, en tegens 't oude herkomen souden zijn, van eene Provincie twee Gouvernemen ten te maecten, maer hebben oock de Heeren Raden van State een waerschouwinge brief aen welgemelte Heeren Staten van *Friesland* gefonden, om op de stad *Harlingh* wel te letten, handelende door hulp hares Stadthouder met de Capiteyns daer in leggende, om hen lieden voortaan t'erkennen, gelijk sy doch, volgende de oude forme van regeringe in de Nederlanden schuldich waren den Stadthouder als Cap. Generael over al het Krychs-volk in *Friesland* te kennen en te gehoorfamen, sulcx dat den voornoemde *Milort Nort*, sonder yetwes uyt te rechten, weder heeft moeten vertrecken.

En na dat uyt dese handelingen van *Lycester* so droevige vruchten deur 't verra-delijk overleveren van de Schantse voor *Zutphen*, en de Stadt *Drenster* met veel andere swarigheden waren gevolcht, met wat yver en ernst U. Ho. Mo. mitgaders de Heeren Staten van eenige besondere Provincien dit stuck van de autoriteyt

rieyt der perticuliere Gouverneurs doenmaels hebben beherlicht, blyft klaar uyt so vele publicque Acten, Missiven, Remonstrantien en Resolutien hier op genomen, onder anderen uyt U. Ho. Mo. Missive aen den Grave van *Lycaster* van den vierden Februarij 1587. Item uyt de Remonstrantien van myne Heeren de Staten van *Hollans* en *West-Vrieslans* van den *derden* Augusty en *seftienden* October des selfs Iaers, de welcke alsoo die U. Ho. Mog. ten besten bekend, oock in openen druck uytgegeven, onder allemans handen zijn, fullen U. Ho. Mo. met het onnodich recit der selver den tijt niet benemen, dewyle nochtans de voornoemde Remonstrant. van den *seftienden* October 1587. ten aensien van 't tegenwoordige subject seer pertinent ende remarquabel is, fullen de selve eene voor allen allegueren, en de formele woorden daer van so veel die hier op slaen infereren.

*Dat men het volck van Oorlogs* (seggen haer Groot Mo.) *niet souden stellen onder den Eede van obediencie van de Gouverneurs van de Provintien en hare Licutenansen, in dircetlijck tegens de autoriteyt en 't recht van de Gouverneurs van de respectievs Provintien stryden, gemerct de selve Gouverneurs van allen ouden tijden geweest zijn, en noch sijn Capiteyns Generaels van de Provintie ofte Provintien van haren Gouvernements, en staet tot haren last, allen 't gene de versterkinge bewaernisse en conservatie van de selve Provintien, Steden, Forten en Havenen, van diep aeygaet, en momentlijck 't veranderen, vermeerderen en verminderen van de Garnisoenen na dat de noot vereysft.*

En alligerende de redenen van dit sustenu, continueren hare Gro. Mog. haer propooft met dese naervolgende woorden: *Hoe ware nu mogelijk* (seggen sy) *dat een Gouverneur en Cap. Generael van een Provintie sijn voorsz. autoriteyt, ampt en staet soude konnen overtuern, indien 't volck van Oorlogs leggende in de selve Provintie hem tot gehoorzaamheyt niet soude wesen verbonden.*

Dit even 'tselde dat sijn Gen. onse Heer principael tegenwoordich sustineert, want hoe is 't mogelijk dat sijn Gen. sijn ampt, staet en autoriteyt over het Garnisoen in de fortesse van *Coevorden* soude konnen maintaineren, of voor de versterckeringe en bewaringe der selver plaetse konnen restenderen, indien eenich volck van Oorloch, en principelijck de Commandeur van een anderen autoriteyt en gehoorzaamheyt soude dependeren? ja hare Gro. Mo. gaen in de voornoemde Resolutie noch verder, wel duydelijck seggende: *Dat de voorsejde hooge autoriteyt van de besondere Gouverneurs onvermindert blijft den Prince van 't Lant of sijnen Generalen Gouverneur in de Provintie van hare Gouvernements, selvet present zijnde, 't gene sommige voorsstellen* (dit sijn de eygen woorden) *dat by tijde van Oorlogs de autoriteyt van den Gouverneur van de Provintien niet preciselijck worde onderhouden, immers niet als den Prince ofte Gouverneur General selst present inde Provintie is, 'tselvet sal niet bevonden werden inde Nederlanden gebruyct te zijn.*

De Heeren Staten van *Over-Ijsel* hebben dit voorsejde recht van de Stadthouders der respectievs Provintien mede voor een vasten en onwederprekelicke regel gestelt, als de selve in den Iare 1592. geduyrende de belegeringe van *Corvorden* door den Heeren *Lambertus ter Cuylen*, Burgemeester tot *Swol* hebben aenghehouden, dat indien door Godts genade *Coevorden* mochte veroverd werden, de bewaringhe daer van mochte geschieden by sijn Excell. van *Orangien* als haerliedre Stadthouder, presupponerende dat *Coevorden* onder en aen *Over-Ijsel*, ende daerom de besettinghe van 't voorsz. Fort nootsaeckelijck moeste staen ter dispositie des Heeren Stadthouders van de selve Provintie, sijnde doenmaels om de selvighe redenen de besettinge en 't Commandement in *Hasselt* hoochged. sijn Excel. van *Orangien* als Gouverneur van de voorsz. Provintie van *Over-Ijsel* toegestaen.

Naderhant sijn U. Ho. Mog. in de maxime van dit recht en auctoriteyt van de besondere Gouverneurs te maintineren geenints verandert, maer hebben om de selve hoe langer hoe meer te styven ende stercken, genen Gouverneur Generael over de samenthijcke Provincien weder aangenomen, hebbende also de besondere Gouverneurs in hunne recht en Gouvernemen ten die sy doen ter tijt besaten sonder wydere dispuyt en rustelijck ghecontinueert, en sijn voorts door de Commissien van U. Ho. Mo. over hare nieuwe Gouvernemen ten, in 't selve recht gestabileert, gelijk sulcx geblyft uyt de Commissien aen sijn Excel. Prins *Maurits* gegeven, als by door 't overlyden van Graef *Adolph van Meurs* en *Nieuwenae* in den Iare 1599. in des selfs Gouvernemen ten van *Gelderlant*, *Vijsrecht*, en *Over-XXfel* is komen te succederen, insgelijcx uyt de Commissie by U. Ho. Mog. aen sijn Gen. Graef *Wilhelm van Nassau* over het Gouvernement van de Stadt *Groningen* en *Ommelanden* den twee en twintichsten Junij A°. 1595. verleent, en (om te komen tot het subjeet daer van hier questie is) over 't Gouvernement van 't Lantschap *Drenthe* van den vijfen twintichsten Augustij 1596. by welke Commissie U. Ho. Mo. welgemekte Heere Graef *Wilhelm* verordenden, stellen en committeren tot Gouverneur Generael van 't Lantschap *Drenthe* en de Stercken daer in ghelegen (nu waren daer ten tijde deser Commissie gene andere Stercke, als *Coevorden*) gevende hem volkomen macht, auctoriteyt, en sonderlingh bevel 't voorz. Gouvernement voortaan te houden, exerceren en bedionen, en de Ingeletenen van dien beschaten, en beschermen van alle forsse, kracht, overmacht en geweld; Item tot bewaermisse ende verseeckertheyt van die stercken daer in gelegen, goede wacht te doen houden by dage en by nachte, ende daer toe te bedwingen alle de gene die 't behooren sal, goede regel en Krycks-discipline 't onderhouden onder den Krycksvolkke alderende te doen onderhouden, alle neersigheyt aen te wenden, teit eynde de stercken van 't voorz. Lantschap behoorlijck met Provyan de en Munitie van oorloge versien, en de Fortification der selver gevordert mogen worden, Eyndelijck wils allen Oversten, Colonnellen, Rittmeesters, Hoplieden, &c. binnen 't voorz. Lantschap van *Drenthe* zijnde, of die daer namaels komē sullen, geordonneert en bevolen, dat sy de voorz. Heere Grave voortaan kennen en houdē als Gouvern. en Cap. generael van den selfen Landen.

't Is wel so dat de Heeren Staten van *Over-XXfel* dien van 't Lantschap van *Drenthe* over de possessie en besettinge der selver Fortresse proces geintenteert hebben, sulx dat U. Ho. Mo. veroorlooft zijn geweest de selve by provisie in banden van de Generaliteyt te sequesteren, dewyle nochtans U. Ho. Mo. in den Iare negen de sequestratie van *Coevorden* tot profyte van 't Lantschap van *Drenthe* hebben afgedaen, sonder dat ymant sedert de selve Samentje in petitorio yets tegens de voornoemde Lantschap heeft geantenteert, is de selve voortaan ten minsten van die tijt af in de rustige possessie van de selve plaetse gebleven.

Dien volgens hebben Ridderfchap en Eygen, erften der voorz. Lantschap na het overlyden van sijn Gen. Graef *Wilhelm*, tot haren Stadthouder in den Iare een en twintich gekoren sijne Excell. *Maurits* Hoogl. memor. de welke in geroerte *quarta* als Stadthouder van de selve Lantschap in 't commando over 't Guarnisoen in *Coevorden* heeft ghecontinueert Capiteyn *Quiryn de Blau*, die te voorens by Graef *Wilhelm* al was gekoren, en hem daer van nieuwe Commissie verleent. En also na doordijcke afganck van hoochgen. sijn Excell. in den Iare vijfen twintich sijn Gen. Graef *Ernst van Nassau* loffel. memorie wederom tot Stadthouder en Cap. Generael over de selve Lantschap was verkoren, heeft de selve gem. Cap. *Blau* van gelijcken by sijn Commandement in *Coevorden* lareu verbleven, doch vermits de voornoemde Cap. tot hoogen ouderdom was gekomen, en dat apparent was, d'selve Charge korts vacant te sullen werden 'tly by verster, resignatie of impotentie en onbequaemheyt van d'selve Cap. *Blau*, heeft sijn Gen. de tegenwoordigen Cap.

*Antw.*



*Anth. Polman*, by expresse Afte den voornoemde *Blauw in evenwigt* gesamengeert.

Het Stadthouderschap der Lantschap *Drenthe*, deur den ongeluckigen doode val van sijn Gen. Graef *Bras* weder vacant geworden, en myn Heere Graef *Hendrick van Nassau*, daer toe gevordert zijnde heeft de selve (also Cap. *R. Blauw* ondertusschen was komen r'overlyden) de Afte van wylen sijn Heer Vader op Cap. *Anth. Polman*, om vele ende gewichtige redenen vernieut, en den selven effectieve tot Commandeur over 't Garnisoen in *Corvorden* geordonneert. Nademaal dan uyt alle 't gene voorz. onwederprekelyk, en somen klaer geblyft, dat het absohuyt gebiet over 't Krychsvolk in eenige steden ofte stercken deser Gemeeneerde Landen garnisoen houdende met het stellen van de Commandeurs, en wat daer wyder aen kleeft, alleene competeert den Stadthouders van de Provincien, of Territoirien, daer in de selve gelegen zijn; ende dat sijn Gen. Graef *Hendrick van Nassau* onsen Heer Principael, wettelycke Stadthouder en Cap. Generael is van de Lantschap *Drenthe*, daer in de Fortresse van *Corvorden* gelegen, so is de selve genootsaect voor Cap. *Anth. Polman* van hem tot Commandeur binnen *Corvorden* gesek te interverneren, en sijne innocentie voor te staen, soo lange de selve binnen de Limiten van sijne Commissie blyft, en sich na behooren comporteert, niet altoen van syn eygen recht en authoriteyt te conserveren (de welcke hem immers so wel als de voorige Stadthouders syne Predecesseurs is competerende, en sonder de welcke hy geen deel van sijne Commissie en Instructie op 't voorz. Gouvernement soude konnen exerceren) maer oock om te beschermen en te hanthaven de hoogheyden, vry, en gerechtigheden van de Provincien, Leden, ende Steden van syn Gouvernement, daer toe hy by Eede is verbonden, soude daerom, voorbehoudens de goede gratie van U. Ho. Mog. die hy andersints alle behoorlijcke respect en obediencie schuldich is) niet konnen verstaen dat Cap. *Anth. Polman* sich daer in heeft te buyten gegaen, dat hy ghedifficulceert heeft tot prejuditie van sijn Gen. als syn immediate wettelycke Overicheyt, het Commandement hem so hooch aenbevolen, aen ymant anders af te treden, gelijk hy 't selve sonder expresse last van syn Gen. niet kan of vermach te doen.

Wat aengaet de klachten van den Fiscael tegens den voornoemde Cap. *Polman* in syne Requeste aen den Generalen Krychsraet overgegeven, verklaert den voornoemde *Polman* noyt yetwes den Capiteyn *Reness* in 't particulier en buyten de limiten van sijn commissie misleyt ofte misdaen te hebben, presenterende sich diesaengaende tot ordentlicken rechte alwaer geheel het tegenspel daer gedaen soude konnen worden.

Om U. Ho. Mo. niet langer op te houden, werden de selve uyt den naem en van wegen sijn Gen. seer dienstlich en ootmoedich verfocht en gebeden de hier bevoorrens gheduceerde redenen en argumenten wel en rytelijck te overwegen, en dienvolgende als Voorstanders van goede ordre in Politie en Justicie der rigoureuze proceduren tegens Capiteyn *Polman*, daer mede doch in effecte sijn Gen. selver aengerast wert, sonder U. Ho. Mo. by sijn weten eenige occasie of oorsaecke daer toe ghegeven te hebben, te doen inhieren; Ende voorts de Provisionele Commissie, by syne Vorstel. Deurl. op Capit. *Reness* verleent te revoceren, oock de prejudiciable Resolutien tegens *Polman*, en indirectelijck tegens sijn Gen. selver ghenomen, deur te strycken, op dat hy voortaan sonder molestatie sijn aenbevolen Commandement moge verrichten. 't Welck doende U. Ho. Mo. niet alleen sullen verhoeden het wantrouwen, jalousie en misnoegen, die uyt dalsdanige scheuringen der Gouvernemen ten tusschen de respectieve Provincien en der selver Gouverneurs te bevrezen staen, en uyt gelijcke oorsake voor desen ontstaan zijnde, met groote moeyte en swaighheit by U. Ho. Mo. syn ter neder geleyt, maer sullen daerenboven sijn Gen. so veel te meer encourageren, om volgende van sijn Heer Vader (offic. memor.) en soo veel andere

andere Heeren van den selven Illust. Huyse syn *goet en bloodt* onbeschroomt in der Landen dienst t'employeren.

Alle dese reden waren wel goet; maer de Prins van Orangien laetde hem foodanige/ die hem bagelijck welvaden ontfingen ende noch verwoachende waaren/ opgeraden; om niet na te geben; dies Ghaef Hendrick, als de swaachste moest na geben; ende Polman was blijdt/ dat sy sijn Compaignie weder kreeg/ namaelis oock met het commandement van Groningen bersten woedende.

In November quammen al wederom eenige gedeputeerde in Driesslan/ te weten de Heeren Herberths, Bruninx, ende Staectmans, verfoechende spoedich sijnissement van de Driessche quote in het tweede half miljoen tot de Legerlasten; haer quote in viermael hondert duysent gulden tot Fortificatie/ van het boorige ende dit jaer; Item in hondert vijftich duysent gulden tot penningen van de Cruysers of nieuwe Geusen: Ende subsidie aen Sweden in een en seltich duysent gulden tot opmakinge van de Fortificatie van Rijnberck: In de hondert en twintich duysent guldens tot betaling van de Hessische troupes: sijnde die penningen gedebiteert geweest tot inkoop van vopjes en annuities binn't Massricht/ als mede in hondert duysent gulden tot providering van de Steden op de Maas: Supbering van de defecten van vier hondert en acht en veertich duysent gulden tot betalingh vooz drie maenden der Troupes in den Jaer twee en dertich gewoorden. Item achterstellinge subsidien te ser Loggs-geelden/ oock de ongereparticeerde Interessen ten laste van de Generaliteit loepende/ &c.

Daer op sy den acht en twintichsten November hebben geantwoort in alle de selve posten te consenteren en gereet te sijn / uytgenomen de ongereparticeerde Interessen, sustinerende dat d'selve volgens voozgaende gebruyck behoorden berhangen te worden uyt de Contriburien van de byantlicke landen ophomende/ ofte immers dat den last daer van incumbeerde den defectueuse Probitien. Gelijckerwijs sy mede niet konden consenteren / in de betalinge der gepreterdeerde achterstallen/ van den tweeden miljoen der Admiraliteyten/ vooz redenen die sy van tijdt tot tijdt tegens de petitiën der selver millioenen in hun consenten by gebracht hadden; ten minsten dat de voozgenomen redyes der voozs. Admiraliteyten/ eerst volkomenlijck soude sijn geexecuteert en in train gebracht/ nochte oock in de betalinge der Troupes van den Jaer twee en dertich, als hun houdende verseeckert / dat de selve uyt de Fransche subsidie wel hadde kunnen gebonden worde/ ende soo veel aenginch de betalinge van 't eerste miljoen, dat sy haer van tijt tot tijt sulchs hadden gebedertweert / dat sy soo veel de Constitutie van hun Probitie konde lijden de Collegie van Amsterdam daer van contentement hebben gegeven / sich mede beneersticht hebbende/ om aen de West-Indische Compaignie naer des voorszeyden Landes constitutie te gheben satisfactie nae de Limitationen waer mede sy summe consenzen / ober 't selve point van Jaer tot Jaer geclausuleert hadden / daer van die outlants uytgegeven Ordonnantien aen den vooznoemde Collegie/ ende Compaignie respectueelijck den gerupgenissen honden geben. Ende also sy van intentie waaren/ tot sournissement der voozgeroerde betalinge te beraemen / prompte middelen die sy wisten dat haer Ingesetenen tot het hart souden beswaerlijck sijn. So hoopten sy oock de betalinge der voorszeyden posten effectueelijck te preseren sy gebelgh van alle andere Probitien.

Engelant/ hebbende alstijt Staet gemaecht / om de Balance te doen effen gaen ober Zee/ toonde jaloufie ober de groote conjunctie tusschen Byzantijch ende desen Staet/ ende was niet hzennit / dat sulchs dooz de Spaensche wiert geboet. Engelande had oock in dese tijt een goede vloot in Zee. Ende des te meer wiert raetsaem gebonden den Coning te noodigen om sich oock te voegen by Byzantijch ende desen Staet: ten minsten te beletten dat hy niet Spaens wiert. Wat argumenten desen Staet daer toe liet gebuycken/ is te sien upt het genome den Ambassadeur Ioachimi den Coninck dooz dyoerch: dat namentlijck den Oorloch by haer Ho: Mo: geboert wordende dooz de behoudenis des levens, ende vryheyt bande Inwoonders der Nederlanders/ so deel jaren tot seer groote onkosten/ gelijk notoir was / had aent meestendeel der Christenheyt hoghe-lyacht groote commoditeit ende hoopdeel.

Ende dat sonder denselben Oorloch de geheele gheschaltens van Europa seer soude hebben verandert naer den wensch van die geene die groote appetijt ende begerte hadden/ om in te stocken als Staten ende Landen daer sp konden by-komen.

Dat sulchs was geweest de opinie bande gewesen Coninginne Elisabeth van Engelande/ van de kossen grootten Coninck Jacob van Groot Byztaigian/ vanden alderchristelijcksten Coninck Henrick de Vierde van Byzantijch/ ende van beide Princen in Duytslant: Welck sp betuygt hadden dooz haer werckelijcke assistentien gegeven/ ende continueert tot behoef bande gemelde Oorloch.

Gelijk oock zijn Majesteit teghenwoordich regerende aen haer Ho: Mo: zijn liberaliteit had bewesen tot behoudenis haerder wapenen: daer van sp seer nederlijck zijn Majesteit bedachten.

Dat dooz langheit van tijt / ende om dat haer vbandt haer dyong met groote macht/ soo te doet als te paerde/ haer Ho: Mo: waren verachttert in haer finantien/ ende den Oorloch haer lastiger wordende / hulpe van nooden hadden meer als opt dooz desen.

Dat daerom sp seer ootmoedelijck den Coninck baden/ om haer te assisteeren/ in dese conjuncture van saecken / met gelt ofte volck/ om eben deselve redden/ dooz welcke zijn Majesteit ende zijn padeceffeurs dooz desen waren beweegt geweest om deselve te mainteneeren.

Dat den alderchristelijckste Coninck volgende de doetschappen van zijn Vader dooz Tractaet vanden vijftienden April laesleden aen haer Ho: Mo: hadde beloofd/ een treffelijcke sounna gelts ende getal krijck-volck.

Dat indient zijn Majesteit geliefde deselve konde nemen in consideratie sich mede te associieren in't selve Tractaet / volgens de articulen daer van getoont.

Dat deselve associatie kon geschieden/ sonder dat daerom zijn Majesteit soude gedrongen zijn te hzecken tegens Spaignen.

Maer't exempel bande tegenwoordighen ende overleden Koningshen van Byzantijch/ als oock Coninck Jacob.

Dat dooz foodanighe Allientie souden komen te tesserer / de Jaloussen ende appzehenfien/ die eenige quade gresen sochten te impzimeren inde herten bande gemelde Koningen ende derselver hooghe Ministers: stropende / tot profijt van den gemeenen vbandt / valsche gheruchten / om te separeren / die geconjun-

D b b b b b b

geert

geert zijnde / desselfs quade desseynen houbets beletten.

Wat de Koningen sich niet te beproeven hadden / eenigerhande teverrude insu-  
sien / alsoo niemandt pers soude der benonderstaen tegens permaende hante sijn:  
alsmen wiste dat haer Majesteit en sich verrenticht hebben / met malshandten / en  
de oock haer Mo: Mo: te helpen.

Wat de Koning sich des te meer kan versekeren / in alle oestafen sullen  
binden / dat inder daer haer Mo: Mo: waeren zijn beste bejandten / daer op sy sich  
konde vertrouwen meer ende beter als op permaende maek zijn eygen Onder-  
danen.

Wat soodanige Alliantie den hoech soude komen ontupt de handen der De-  
recteues te strecken / den Palts, patrimonie der Heeren van zijn Majesteit ende  
oock om deselve te mainteneeren / teghens die doorgewonnen hebben der Palts-  
Ghaeffsche Quys t' onderduicken / ofte gants te extermineeren / ende oock tegens  
alle andere.

Maer op soodanige Officien wiert niet gebruint als Dilay ende Generael  
antwoort : ende hoewel oock den Coninc wepnich dede voer Spanjen ; So  
kieren doch de Engelsche niet hier ende daer op de Hollandsche Maec te pichen /  
ende onder anderen in't gant / waer over den Ambassadeur blongt sy volgende  
propositie.

*Heere*

Mijn Heeren de Staten Generael der Vereenigde Nederlanden, uwe beste vrien-  
den ende nabuyren hebben my belast by u Majesteit te soecken remedie tot seecker  
beswaernis , over twelcke sodan eenigen tijdt herwaerts geklaeght hebben eenighe  
haerder Onderdanen , sonder oyt te voren gehoor te hebben van den ghelycke klach-  
ten ; dat is ; dat wanneer eenigh schip van haer Onderdanen , door ongeluck komt te  
geraecken het *Godwin-sant*, ofte andere Zanden , ofte oock den Zee-strandt binnen  
de Jurisdicte der *vijs Poorten*, buyten uwe Majesteits Havenen, de Officiers vanden  
Heer *Gardiaen* der gemelte *vijs Poorten*, belasten den selven verbeurt te hebben  
haer beste Anckers ende Kibels , den selven alsoo dringende na met haer te accor-  
deeren : Soo sy haer niet willen stellen in hafard van haer geheele Reyse te verlie-  
sen : Gelijck gebeurt is den een Oorlogh-schip van Vlissingen genaemt den *Swaan*,  
in't Jaer *een-en-dartigh*, twelck geraeckt hebbende het *Godwin-sant*, in pericul van  
te vergaen , hadde sich gesalveert met den vloedt , kervende sijn masten , ende wer-  
pende eenighe last over boort : ende komende tot *Zandwich* om vertimmeret te wor-  
den, wiert aldaer gearresteert, ende soo geperst dat den Capiteyn daer over moeste be-  
talen *twee hondert* gulden. Om gelijcke oorsaecke heeft Schipper *Allert Lamsz* van  
*Amsterdam*, moeten betalen *hondert* gulden, als hebbende met sijn schip, lech  
wordende, moeten stranden met stil weder ende alsoo sijn schip calefateren. Gelijck  
oock op een ander tijdt den selven *Allard Lamsz* gejaeght zijnde van de Duykeren-  
kers, moerende stranden, heeft betaelt *hondert vijftig* gulden, ende noch in *hoo* lest-  
leden heeft den *Gardiaen* der *vijs Poorten* gearresteert een Oorlogh-schip van mijn  
Heeren de Staten Generael, daer Capiteyn op was *Hendrick Denijs*, om dat het selve  
schip ontrent anderhalf uyr droogh hadde geseen , op een Zandt genaemt de *Que-  
rent*. Ende heeft den gemelden Capiteyn om ontslaghen te worden, moeten borghe  
stellen. Mijn Heeren de Staten Generael weten dat uwe Majesteit misghagen heeft

in

in de ongeschiedighydt ende verseeckeren sich dat den selven niet sal toelaten, dat de Onderdanen haerder nabuyren, ende vrienden souden gemolesteert worden door Proceedyren die onteedelijck, contrarie het recht civil ende aller volkeren schadelijck voor die goede vruntschap ende naegebuyschap, ende seer hinderlijck voor die vryheyte der Commerciën zijn. Daerom doen sy seer ootmoedelijck u Majesteit bidden, dat sijne goede geliefte zy te ordonneren aen de Officier van den Heere *Gardien der vijf Poorten*, dat sy in't toekomende niet meer molesteren die Onderdanen der gemelte Heeren Staten Generael, ende dat deselve Officiers sullen hebben weder te geven in de handen des Ambassadeurs van deselve Heeren Staten die penninghen die sy getrocken hebben van de Capiteyn der *Witte Swaen*, van *Allard Jansz*, ende te calleren de cautie gegeven by Capiteyn *Hendrick Denijs*. Dit sal een Aste zijn over-een stemmende met de opinie welcke de Werelt heeft van de rechtvaerdigheyt ende billijkheyt uwer Majesteit, ende mijn Heeren de Staten sullen sich des te meer verseeckert houden van de continuatie der goede affectie van u Majesteit: ot haer ende haer Staet die sy trachten sullen sich te conserveeren, met alle soorten van Officiën, ende dienste haer mogelijk. Gedacn tot *Hamincourt* den 3. *Octobris* 1634.

*Van u Majesteits seer nedrige ende seer onderdanige Drenaeer*  
*Ioachimi.*

Maer de hantieren laghen in dese tijdt niet / om aen dese Staet / deur de *Fransche* alliancie soo gestericht zijnde / veel satisfactie te geven. Het werck vande *Wisscherie* wiert in dit Jaer noch wederom lebendich ghemaeckt: ende de groote *Equipage* vande *Engelsche* ter Zee vermeerde de *Suspicie* dat den *Coning* so int een als het ander pers int sin hadde tot nadeel van desen Staet. De *Resident* Boswol nochtan gaf te kennen des *Conincs* desseins in dese zijn *Extraordinaris Equipagen* / niet te zijn als te blijven vrient, ende geensints te breeken met eenigh *Prins* ofte *Staet* / noch niet tegens te gaen eenich point vande *Statuten* die sy hadde / maer te continueren de geluchige vrede / daer mede *Godt* hem ende zijn rijken hadde gheseghent: hebbende och in alle zijn actien ende handelingen geen ander ochmerck ghedaet.

Een tweeden, Dat dese *Equipage* was tot behoudenis van deselve vrede / ende van zijn oer onbetwifelijck recht inde Heerschappye van zijn Zee (en la *Dominion de ses mers*) ende om aen andere *Princen* ende *Statuten* niet te laten krijgen eenich hoopdeel tot zijn nadeel (d'enjamber sur les marches) nochte dat sy sich mochten toereygenen enich *Soveraen* insicht in zijn Nabens: maer om haer aen zijn *Admirals* en *Coninglijke Schepen* te doen renderen / ende bewijfen de manschap ende erkentenis (*hommage & recognoissance*) die sy haer in voozgaende tijden hadde gegeven.

Een derden, Om te openen ende te hanthaben de vyse roophandel aen zijn *Onderdanen* ende *Boutgenoten* / ende hem te geven soodanich *Salf Conduct* en *Convoy*.

Een vierden, Niet toe te laten aen andere *Woten* en *Schepen* van *Oorloch* / stant ofte macht (*station ou garde*) braken zijn Zee: oft aldaer *violentie* te doen: ofte aldaer buyt ofte *Schepen* te nemen: ofte aldaer belet te doen aen eenich gerechtich ofte wettich *entretours*.

B b b b b b b 2

Eync-

Eyntelijck aen niemandt ongelijck: maer recht ende Justitie te dommen sin Onderdanen ende vrienden.

Dese dingen scheenen alle te zijn/ niet onbillijck: maer 'tprincipaels ooghe-merck was dat de Engelsche niet konden verdragen de sluytinge van de Vlaemsche Habens buyten Duyns: onder pretext van dat selve landten gehouden was belegert/ hoewel ondertusschen langhs de Schelde, 't Sas van Gent, en Sluys alles binnen Duyns, in Vlaenderen en Zabandt / van hier hun volerde toeghevoert. Maer 'tbleeck metter tijdt dat den Koning geen macht noch authoriteit genoeg hadt om sin gesagh ter Zee te maintenireren.

Men is naer gewoonte al voegh wederom bedacht gheweest op de onsaemde Compagnie. In Februario heeft den Heer Knuyt ter Vergaderinge verslo- rende/ den Prince present zijnde/ voorgefelt / dat de Spaensche groote prepara- tien maechten / datmen hier de selijchs behoorde te doen; ende hy wilst aen de ongerepartieerde Troupes fourneren drie maende solde; behopende ter maendt hondert drie-en-tseftigh duyzent, twee hondert gulden. Ten tweeden, hondert duyzent gulden tot Wibzes ende andere behoeften in de Zeeën langhs de Wase: als meest gebeyeght wordende. Ten derden, dat de Provincien mach- ten aangemaent worden om de onde ende gerepartieerde Troupes beter te beta- len. Ten vierden, alsoo de Ponten/ Chaloupen/ ende andere kleyn Waer-tuyl/ Item alle behoeften tot den Trepn van de Artillerie op haer Stedenborgh-plaets gesonden ofte gereedt ghemaecte diende / dat de Provincien teghens den eersten Marty mochten fourneren haer quota in tweemaal hondert ende vijftigh duyzent gulden/ ende selijcke somma teghens den lesten Marty, maechende te samen 'thalve Millioen, tot de Leger lasten. Alles / op dat daer door niet alleen des Spants boornemen alhier gestuyt; maer gock de Wyfse de Benemijghde Wap- sten verlichter mochten worden. Daer toe oock mit soude zijn Spaes Willems Troupen te laten naer boven gaen / in geballe den Spande volck van Wyts- landt schickte. Tot dien zijn de versochte ordens gheselt / ende schijnsche aen de Provincien gedaen.

Den vierden Marty is aen den Hartogh van Bouillon, als Gouverneur van Maestricht, oock ghelijck als aenden Gouverneur van den Bosch, toeghelept vier hondert gulden maenders tot Tractament/te nemen upt de Contributien van den Spant: door welcke gunst hy noch dese Sommer seer goede dienst aen't Land heeft gedaen.

In't eynde van Iuly is wederom den Heer Huygens gesonden aen den Heer- Voost van Keulen, ende Hartogh van Nieuwborgh: alsoo men vreesse hadde / dat als noch deselve Jaer Troupes met de Spaensche mochten conjungereen: waer door Maestricht (welckelijck als belegert ofte gebloqueert was) in groot pe- ricul soude geweest zijn.

Om dese roecht der Spaensche te verholen: is te weten dat terstonde naer den doot van de Infante, men onder haer secreteste papieren vont een Conuulsie van den Koninc van Spaignen/ geschreven in't Jaer dertigh: waer in hy by af- lijchicheit der Infants sin Moey totter Gouvernment nemende den Eert-bis- schop van Mechelen, den Hartogh van Aerschor, den Graef van Tilly (die doen noch leefde ende ghebeystineert was / om de Spaensche Armee in Nederlandt te leyden)

legden) Dom Carlos Coloma, ende den Marquis van Aytona. Tilly doot / ende Coloma absente zijnde / wierden den Graef van Tegra Castriain van Antwerpen, ende de Marquis van Fuentes Gouverneur van Camerijck in haer plaats gheset. d' Infante den eersten Decembris, als geseyt is / gestorven zijnde / wiert het lichaem 'sanderdaeghs in de Hof-Capelle openlijck getoont op een bedde van Parade, in salijde van een Religiense aen de vier hoeken van't bedde stonden vier Herantzen of Koninghen van Wapenen, ghekleedt met de rocken van haer Officien; te hoeten met de Wapenen van Oudt-Bourgoignen, van Brabant, van Vlaenderen, ende van Artoys. Ende achter stondt alleen / de Stadt-houder van't Gulde-Vlies, ghekleedt in sijn Wapen-rock met het blaesen der Wapenen van den Koningh van Spaignen. Drie dagen daer na wiert het lich deur de Gravinne van Falais, de Vrouwe van Palant, de Gravinne van Willerval ende de Juffronte van Montmorrency, haer vier Dames d'honneur gelept in een houte hifse / waer na vier Capurghen haer selben achter het groot Kruis der selver Capelle / in een ander hifse van loot: tot dat naerder opzeye upt Spaignen tot den Iyverdaert soude gekomen sijn.

Den Hartogh van Aerschoot naer Spaignen veretrocken zijnde / als ghesepde is / soo schickten de andere vier Gouverneurs den Bisschop van Gent, ende den Graef van Compignij aen de Koninginne Moeder, ende den Canceelier van Brabant aen den Hartogh van Orleans haer te informeren / van't gene in deselve Commissie stondt / ende om haer aen te bieden den selven dienst ende assistentie / die sy by leuen vande Infante ontfangen hadden.

Verdelgens wierde den Eedt van gertrouwigheyt by die van den Secreten Raede, de Kameren van Financien, den Raede van Brabant / ende andere gedaen aen dese vier Regenten: Gelyck oock deden de Gedeputeerden der Staten Generael / als doen noch by een zijnde.

Daer naer is van weghen den Koninck / den Marquis d'Aytona Commissie gegeven om alleen Gouverneur ende Capiteyn Generael van Nederlandt ende Borgonjen te sijn. Hy dede de meublen vande Infante op de Zael van't Pallays by openbaer oproepinge aen de meest-biedende verhoopen: 't Welck ich noch in't Jaer ses-ende-dertigh, tot Brussel zijnde / heb sien duynen.

De doode vande Infante gaf terstondt materie van dispute aen den Hartogh van Savoyen: die pterendeerden op de Erffenis van haer Jure representationis: Om dat den Moeder vanden Hartogh van Savoyen was Catharine Michelle, volle Zusster van Vader ende Moeders weghen vande overlede Infante: als zijnde hejde Dochters van Philips den tweeden, Koningh van Spaignen / ende Elisabeth, dochter van Wyanchryck: zijnde alsoo Heben ende naerder Erben van deselve Infante Isabella, als den Koninck Philips de vierde: om dat sijn Vader Philips de derde, was moeder van Isabelle alleen van Vaders weghen ende niet van wegen sijn Moeder Anne van Oostenrijck. Daer by quam dat de Nederlanden quamen van't Huys van Wyanchryck / ghetrouwt met Bandowin Bradefer of Iserenarm, aen wien den Koninck ten Houwelijck gaf alle het Lande tusschen de Schelde, Somme, ende de Zee.

Maer drie dingen waren hier tegens. Eerstelijck de remmciatie van Catharine by Contract van Houwelijck. Ten tweeden het Contract van Donatie van

vvvvvv 3.

Deer-

Nederlandsche geboren ende Infante Isabelle, in't Jaer acht-ende-twintich. Om derden het Testament van Coning Philips den tweden. Daer by quam en vierde: dat was de macht ende possessie banden tegenwoordigen Coninck. Ende om noch eens sulcks meer te spreken / maectten de Spaensche een Scherpinge tusschen de Woeders van Savoyen/ inducerende den Prince Tomas genaemt den Prince van Carignan, om in't lessebande vasten sich met zyn kon (Suster handen Graef van Soissons) te retireeren van Chambéry: laetende haer in't Landt van Milan, ende hy selfs toeg door Borgondien ende Lottringen, ende quam den twintichsten April tot Brussel ontfangen vanden Marquis van d'Ayona met veel Adel een half Maile buyten de Stadt.

De oorsaecken van zyn misnoegen ende verbroeck / schreef hy selfs up Tonon, om dat hy sedert einigen tijt was qualick getracteert gheweest van eenighe de hoogstaemste Ministers vanden regerenden Hartoch. Om dat den Hartoch niet af dede enige questien aengaende zyn appannage ofte onderken: om dat men hadde willen doen marcheren d'eerste Dame d'Honneur van zyn Coninck naer alle de Justicoutwen van Madame Royale: dat men hadde misnoegen te gens hem geschept / ende hem wilde vinnemen het Gouvernement van Savoyen: datmen hem tot dien eynde woude van zyns sonen in Spanckrijck / in een tijt / als de Fransche Ministers hem niet gunstich waren. Hy hadde veel hinderich ende men geloofde dat de Princeesse zyn Wyf / een hoogscheffende / haer hadde ingebeelt eens te worden regerende Hertoginne van Savoyen: desghelven den Hartoch in langen tijdt geen kinderen kreegh.

Daer naer hinderen liggende sach dat de harige geen groote soonsen hadde maecten: ende riedt den Prince Tomas om onder den Koning van Spaghen sich groot te maecten.

Ayona van deure de aensienlijcke tegenwoordichheit van deses Prinse het ontsack der Spaensche Regering. verbroeck hebende / vande goetde gheschicking Nederlanden noch berder te suspensen vande quade humeurs / daer int jaer 1634 haem nu sedert het Jaer twee-ende-darich haer hadden gheschouwt d'eerden seven-en-twintichsten April den Prince van Barbancon ghewonnen saken in het Casteel van Antwerpen. De Prins van Espinoy ende den Hartoch van Bornomville daer van de lucht krijgende / retireerden haer van haer Wyf vana Spanckrijck. Graef Hendrick vanden Bergh wiert hy sententie vande derchienden Marty verklaert overboomen van gegeren Advocaets / verpallen hem alle eeren / Staten / ende digniteeten; de giste haw Monfort den Prins ghehoort in't Jaer drie-en-twintich, gerevoert van wegen onverschuldichheit / vande zyn persoon onthoofdet te worden met confiscatie van zyn goederen.

In gelijcker maniere wiert ghesprockent tegens de andere vtergheuecken. Ende om goetheit te mengen onder strengicheit / soo gaf Ayona int lesse van April up een Manifest: by welke hy pardonneerde alle de andere die haer eenichsints sonen hebben mogen vergeten.

Den Hartoch van Aerichor aengaende: kan niet onthent worden dat hy groote getrouwichheit aenden Coninck ende Infante int ghespasseerde hadde betoont: daerom hy oock alleen van alle de Nederlandtsche groote Heeren tot den handel ghebruycht /



gehuysen/ ende seer vande Spaensche gesinde getacseffert ende soo verre gependelert dat hy een repse op sich nam naer Spaignen.

Item maecte hem lofs/ dat den Koninck op zyn aenhouden last soude doen tot een Treves handel quovis modo: ende dat hy daer aen zyn Vaderlande een groote dienst/ ende aen zyn persoon ende Wyfs/ een onsterfelyche naem/ eere ende voordeel soude behalen. Doch d'Intentie des Konings was geheel anders: namentelych om hem upt de oogen der Nederlanders (die seer op hem sagden) te trocken; En dat hy alsoo/ geen hooft hebbende/ te beter in de worte mochten gehonden worden. 't Was oock wel soo/ dat hy wat byp ende ryp int spreken zijnde (hoe wel zyn Vrien altoos getrouw waren geweest) hadde voersaech van ergwaen gegeven; De Koninck oock hebbende alle de andere groote in Nederlandt doen vangen ofte berjagen woude vande rechte gront der Cabale ofte conspiratie onderrecht zyn: dies hy ondersiens den Hartoch van Aerschot, als hy meende inde hoogste ghenade te staen/ heeft in zyn Cabinet van alles onderzaegt ende begeert alles rondelijck te segghen wat hy wiste van desen handel: Item belovende hy zyn Koninglijck woort/ dat hem niets quaers daer van soude overkomen/ en dat hy hem een sonderlinghen dienst daer aen soude doen.

Den Hartoch ofte dooz verbaesht heyt geen memoerie heb bende/ ofte zijne vrienden niet wullende in tijden byngen: seide niets van alles te weten. Den Koninck repliteerde dooz Byeben vande Infante ende andere upt Duytslandt/ Vlaendergh/ Engeland ende van elders contrarte te weten/ bad hem niet alleen als Koninck maer als Vrient/ de waerheyt te willen bekennen/ den Hartoch bleef hy zyn ontheming: dies den Koninck sich retireerde.

Daer naer hebben de Graef van Olivares den Hartoch van Alba, ende den president van Castilien hem desseijchs onderzaegt/ ende ghedrept met des Konincs indignatie/ inden hy halfsterck bleef. Doch te vergeefs dies den Koninck selfs daer naer weder eerst beleefdelijck/ daer naer straffer hem vermaende/ maer niet wilmende/ liet hem dooz de Capiteyns van zyn Garde opt Casteel van Allameda, twee Wylen van 't Hof in versekerung byngen/ werdende terstont oock alle die van zyn Suite tot Pagen ende Laquayen inclups oock selfs in Camers besonderlijck bewaert ende alle Papieren ende Byeben hem afgenomen/ gelyck oock aenden Pensionaris van Brussel; die nochtans terstont daer na wederom byp heyt kreeg dooz de Stadt te wandelen; ten aensien van dat hy van wegen den Stadt gesonden was geschiede/ welke qualiteyt wel den Hartoch oock hadde/ maer niet boerde; meenende aengenameer te sullen zyn met Titel van Commissaris der Infante. Waer in hy een mislach dede: want hadde hy genomen den Titel van Asgesant der Staten: soude den Coninck/ in dese gevelijche tijt ende alteratie soo men meent/ hem niet alsoo getracteer hebben.

Tot Allameda gekomen zijnde/ schreef 's anderendaegs den sestienden April naerbolgende Byef aen Olivares, behemmende genoetysaem meer als hy ghedrept was.

Ick (hebbe seyde hy) my gisteren soo gealtreert gevonden, dat ick syn Majesteijt niet konde antwoorden, om twee redenen. *Eerst* om dat my als doen terstont in de memorie soo niet en quam van 't geene sijn Majesteijt my vraegden. Ten *tweeden*, hebbende:

hebbende al geseft wat my te voren quam, mochte gemeent hebben, ick hem abys wijs gemaectt hadde: daer naer alleen zijnde, hebbe gedacht op 'tgeen fijn Majesteyt gelieft heeft my te vragen of wat te stellen om te beantwoorden. 't Is waer dat den Prince van *Espinoy*, *Barbancon*, ende den Grave van *Hennin* op my verfocht hebben drie ofte vier malen, dat ick my uytter Hof soude vertrecken; seggende dat alle de werelt my volgen soude, 'twelck ick noyt wilde consenteren, seggende by haer Hoogheyt te willen blijven dienen: wat haer voornemen is gewest, ende met wien sy tracteerden, hebbe ick niet geweten, want 'tselfe noyt getraecht hebbe, ende van gelijcken sy soudent my niet geseft hebben, siende ick haer niet begeerde te volgen. Daer naer komt my te vooren waerachtigh te zijn my eens gevonden te hebben met den *Agent* van *Engelands*, die my proponeerde (mits den Staat daer haer de Nederlanden nu in vonden) nootfaeckelijck was haer toevlucht te nemen tot de Koningen van *Engelant*, *Vranckrijk*, ende de rebelle Staaten om niet oneenich te worden. Ick antwoorde noyt te manqueren zende obligatie van een getrouw Onderfaet. Soo dat hy hem daer op niet behoefde te verlaten, welcke tlamensprekinge ick fijn Hoogheyt niet ontdeckte, alsoo haer diergelijck hadde ontdeckt den *Marquis de Fieville*: bekenne my daer in misgaen te hebben, maer is geschiedt sonder malitie: 'tselfe advijs hebbe gelaten te doen van't voorgaende want sagh den saecke by fijn Majesteyt geen pericul liep: soo docht my niet goet de vrienden in pericul te brengen: dan ick heb qualijck gedaen aengaende den brief geschreven, by Graef *Hendrick* van den *Berge*: ick bedencke dat ick niet en kan verseeckeren van wien hy is, dan meene wel dat hy is vanden Prince van *Barbancon*, dat ick geseft hebbe dat ick niet wilde verloren gaen: Ick geloof waer te zijn, 'tselfe geseft te hebben: dan hebbe daer by geseft, soo haer de getrouwe Nederlanders niet konden maintaineren, dat mijn persoon van niemant Onderfaet soude wesen, dan van fijn Majesteyt ofte die van fijn Huyle, ende dat ick my dan soude vertrecken naer *Arenbergh*, Landt van't Rijck, onder 't Doorluichtighste Huys van *Oostenrijk*. Van dat ick gedefireert hebbe my te vertrecken naer *Namen*, is wel te sien geweest, te zijn sonder quade intentie, alsoo ick verlocht hebbe grooter Garnidoen, ende ontfingh alle de gene die sy my toegelonden hebben, sonder eenigh tegens seggen. Dan ick bekenne qualijck gedaen te hebben van alles fijn Majesteyt noyt gadvileert te hebben, van't geen gepasseert is: dan het is gheschiedt sonder malitie: ende ben prompt ende bereyt met alle ootmoedigheyt van dit misdadt fijn Majesteyt om vergiffenis te bidden.

Op verkreegh metter tijdt door dese bekendeis wat meer byzpeet ende beter Tractement. Fijn Garde Major Dom Juan de Quinnoes straf ende niet seer beleeft / wierdt verandert ende Dom Diego Guntieren in fyn plaats gestelt. Men permittteerde dagelijcks op hem te komen fijn *Medicus* / *Harmerlingh* / ende Nocht om hem te dienen / wierde kortz daer naer getransporeert op 't Raet van *Pinto*, zijnde bequamer te logeren. Nochtans wierde steeds wel bewaert / ende op fyn woorden ende courtenantie acht geflaghen: kortz daer naer werden fyn domestijcquen al op byze voeten gestelt / ende aen de *Pensionaris* van *Brussel* Schotte, wierdt niet alleen fyn volkornen byzpeet gegeven / maer veel erre aengedaen. Den Koninck verklar ende volkornen satisfactie van hem ende fyn principalen te hebben: maechte hem Raedt ende Commijns bande *Pensionen* in *Neder-*

berlandt / ende schickte hem kortz daer naer tot den Cardinael Infante dooz Italien naer Duystlandt.

De andere Domestijcquen ende gebolgh van den Hartogh togghen oock de een na d'ander naer Nederlandt: Blijvende den Hartogh allicen gebanghen / doch metter tijdt byer ende beter gehouden: komende epntelijck ghenoeghsaem tot gesele liberteyt / maer niet tot permissie om weder in Nederlandt te komen: gelijck hy dan eenige Jaren daer naer in Spaignen gestorven is.

Den Koninck schreef naer de aenhoudinghe vanden Hartogh / te weten den achienden Iuny aen de Gedeputeerden der Staten tot Brussel: haer bedanckende van haer getrouwicheyt / ende van't gene sy tot noch toe hadden gerracteert aengaende den Creves / verklarende dat hy selfs daer toe geneygt was: maer om de impozantcheyt der saecke / ende om de exorbitantie der conditien die de Hollanders eyschten / hadt niet eerder tot de conclusie konnen komen: tot dat epntelijck Charnassé dooz't Tractaet hier dooz gemelt de Geunieerde Provincien hadden doen belooven in acht maenden geen Creves te tracteren. Daerom hy haer bebal weder elck naer hups te trecken. Beloovende nochtans sich van haer wederom te dienen ende te sullen komen tot Drede ofte Creves / dooz middelen die hy meende ter handt te nemen. Aengaende de defentie des Hertogs van Aerschot, verklaerde den selven niet te zijn van weghen yet dat hy met deselve Gedeputeerden conjunctim hadde gedaen: maer dat hy eerstelijck nopt ander qualiteyt als van Commissaris der Infante hadde willen aennemem / ende gewepgert hadde te antwoorden op sekere twijfelachtige pointen / raeckende den Treveshandel: Daer na dat hy verseeckerde de conjuratie van Graef Hendrick niet meer te breefen te zijn: daer nochtans de Koninck van alle kanten abdijs kreeg / deselve meer lebendigly te zijn als opt te booz; ende dat des Koninghs Legher te Welde zijnde / sy in't sin hadde eenige Steden ende Plaetsen afvalligh te maken: Daerom hadde hy goetgebonden den Hartogh te onderzaghien / wat hy vande gesele saecke wiste: 't Welck de Hartogh hartmeckelijck wepgherde / als boozen verhaelt / hadde de Koninck niet min konnen doen als hem te verseecken. Doch als hy naderhandt openbaerde wat hy wiste / soo verklaerde den Koninck genegen te zijn / soo veel het publietq soude toelaten tot goederteriencheyt. Soo in regarde vande oude getrouwicheyt van syn hups / als in aensien vande interesse die de Gedeputeerden der Staten dooz hem deden; Alsoo gelijck gesepdt is / Vranckrijck met de Vereenighde Provincien een Tractaet hadde gemaect / tot nadeel van Spaignen: Soo maecte den Marquis d'Aytons wederom / om sulchs te contraballanteeren / een Tractaet met den Hartogh van Orleans te gens Vranckrijck; daer van de Articulen hier naer volgen.

## I.

Eerstelijck belooft den Heere Hartog van Orleans, en verbindt sich by sijn woort, in geenderley manieren te sullen luysteren nochte verstaen tot eenige Handellinge van Accoort met den Koninck sijnen broeder, hoe voordelijck die hem soude aengeboden werden, ende wat veranderinge in Vranckrijck soude konnen geschieden door den onderganck des Cardinaels; als met *weten ende toeffennen* van sijne Catholique Majesteit. Ende op dat sijne Catholique Majesteit goede verseeckeringe magh geven aen de Keyserlijcke Majesteit, en hem door dien middel tot sich magh trecken,

\*\*\*\*\*

ken,

ken, ende aen alle andere 'tzy Françoysen, ofte uytlandische, Catholiquen ofte Ketters soo belooft zijne Konincklijke Majesteit 'tselve oock aen zijne Hoogheyt, ende dat voor den tijdt van *twee* jaren ende *een half* van d'een etide andere zijde.

2.

Ende indien nochtans zijne Hoogheyt voor den uytganck des tijts in eenige Handelinghe quame te treden, selfs niet toelatinge van zijne Catholique Majesteit, soo sal zijn Hoogheyt verbonden zijn de Handelinghe af te breken, soo wanneer *ende* soo menighmael 'tselve zijne Catholique Majesteit sal believen.

3.

Maer in gevalle van rupturē tusschen de *twee* Kroonen, soo belooft zijne Hoogheyt volkomentlijk sich geenins gevoeghlijk te laten vinden: Maer de Parthije aen te nemen van het Doorluchtige Huys van *Oostenrijck*, ende 'tselve gunstigh te zijn, ende by te staen met alle zijne macht, ende in alle gelegentheyt, totter tijdt van eenne generale Handelinghe, dewelcke met een gemeene toestemminghe sal moeten geschieden tot een gemeene accomodatie van alle het gene den Oorlogh soude mogen gecauseert hebben.

4.

Ende in gevalle het Heyr-legher in Vranckrijck eenen goeden voortganck heeft door veroveringe van eenige Steden ende Plaetsen: soo sal zijn Hoogheyt eenighe van die stellen in handen van zijn Catholique Majesteit, soo om hem *eenighints* te verlichten, alsoo het oock meer als reden is, van de grôte onkosten die hy sal gedaen hebben, als tot verseeckert heyt om hem t'eeniger tijdt te beter te vergelden, soo wanneer zijne Hoogheyt tot de Kroone soude gekomen wesen.

5.

Ten welcken eynde ende te wat tijdt het soude mogen wesen, zijne Hoogheyt belooft, ende verbint sich by syne woorden, hem geheel ende al te voldoen, ende dat in sulcker voegen, waer door zijn Catholique Majesteit ende zijne Successeurs mogen vastelijcken verseeckert wesen van de vergeldinge van sulck een weldaet.

6.

Dies sal zijne Catholique Majesteit geven aen zijn Hoogheyt *twaelf duysent* Man te Voet ende *drie duysent* te Paerde: waer van de *ses duysent* te Voet ende *duysent* te Paerde fullen Françoysen wesen, aen de welcke zijne Catholique Majesteit sal geven 'tgeene noodigh sal wesen tot hun onderhoudt.

7.

Maer zijne Catholique Majesteit wil ende verstaet dat de hoofden ende Officieren, die over de *ses duysent* Françoysen te Voet ende *duysent* te Paerdte fullen gebieden, hoewel het selfs Spaignaerden ofte eenige andere Natien waren, fullen werden genomen ende gekoren ten believe van zijne Catholique Majesteit alsoo oock die gene die gebieden fullen over de andere *ses duysent* Mannen te Voet ende *twee duysent* Peerden, zijnde geen Françoysen, fullen gekoren werden ten believe van zijn Hoogheyt, soo seer het mogelijk is.

8.

Deze Troupen souden kunnen gereet wesen t'eynde des maends *Septembris* komende: als dan sal zijne Catholique Majesteit by aldien het den staet van zijne saecken kan lijden, trachten een parthye Krijghs-volck te doen brengen op de *Fron-*

Frontieren van Vranckrijck, om alfoo des Koninghs Troupen jalousie te geven, terwijlen zijn Hoogheyt door een ander quartier met sijn Troupen in Vranckrijck soude vallen.

9.

Daer sal altijd een persoon van Staet ende autoriteyt by zijn Hoogheyt wesen, om hem by te staen in raedt, in alle 'tgene hy sal willen doen, welcke persoon gekoren sal worden door zijn Catholique Majesteit van zijn Ondersten, tot een goet genoegen van zijn Hoogheyt, soo veel het mogelijck sal wesen.

10.

Tot aenneminghe van de Franche Troupen, sal zijne Majesteit geven aen zijn Hoogheyt *seventigh duysent* kroonen: aengheven het moeyelijck ende tot groote kosten sal wesen het Krijghs-volck van soo verre te doen komen, boven het verlies dat sy sullen hebben, ende het perijckel dat sy sullen loopen, verlarende hunne huysen ende goederen die sy in Vranckrijck sullen hebben om zijn Hoogheyt te komen dienen.

11.

En tot haer onderhoudt sal zijn Catholique Majesteit geven *vijf-ende-vaertigh duysent* kroonen ter maendt, het welcke sal minderen, naer advenant hat Krijghs-volck goeden voortganck sal hebben: in dier voeghen de Troupen gekomen zijnde in Vranckrijck, dat zijne Catholique Majesteit niet vorders en sal gehouden wesen yetz te geven, vermits het selfde genoegh sal kunnen onderhouden werden door de Contributionen van het Landt, gelijk men in Duytslandt doet.

12.

Ende tot onderhoudt van zijn Hoogheyt, van *Ma. Frowe* ende het geheele Hof-gezin, sal zijn Majesteit geven *vijsien duysent* kroonen ter maendt, soo haect zijn Hoogheyt het selve in't werck sal stellen, ten eynde als boven, ende hy uyt *Brussel* sal vertrecken om sich in's Veldt te begeven, ende na Vranckrijck te trecken, maer daer in getreden zijnde, sal hy alfoo wel als het Krijghs-heyr sich mogen onderhouden tot kosten van het Landt daer hy in sal wesen.

13.

Dit tegenwoordighe Accoort is alfoo gesloten ende geteeckent door den Heere den *Hartogh van Orleans* ende den *Marquis d'Aytona*, tot *Brussel* den *twaelften* dagh van *Mey*, *sestien hondert vier-en-dartigh*. Geteeckent *Gaston*, ende den *Marquis d'Aytona*, ende een luttel lagher den *Hartogh van Lerma*, ende den Heer van *Puy-laurens*: met den *Secrètaaris* van den *Marquis d'Aytona*.

Om nu weder te keeren tot de *Campaigne* van de *Spaensche*: De *Marquis d'Aytona* hebbende aen sijn volck (welck gehouden wiert drie-ende-twintigh duysen: te *Doet* / ende *seven duysent* *Doerden*) *rendehous* gegeven tot *Ballaert* ende *Herentals*, toogh den *vijf-en-twintighsten Juny* uyt *Brussel*, sprack met den *Hartogh* van *Nieuborgh*, *expres* aldaer gekomen/ ontrent *Diest*, aengaende sijn nieuwe levees, ende verhoorde den *Hartogh* hoe dat hem/ indien hy dien niet af-danckte/ door de *Sweden* ende *Hollanders* aengedreghet wiert/ gelijk *Tractement*/ als den *Hartogh* van *Lorringen* van *Dancrich* ontfangen hadde. Alsoo dat dese conferentie was een *hoog-berepdinghe* van deselve af-danckinghe: daer

XXXXXX 2

tœ

toe hem noch seer pozen de Standen van Gulick, ende de Stadt Duyren: Die verklaerden haer onmogelyck te zyn / hem de ge-epschte Contributie tot onderhouden van syn Croupes langher te betalen. Aytona liet onder den Grave van Feyra ende van Fontaine acht Regimenten te Voet / ende duyfent Paerden / tot bewaringhe van't quartier van Antwerpen, ende 't Landt van Waes; ende om te faboryseeren het maechen van eenige Forten tegens ober Axele. Ende hebbende syn pyncipael desseyn op de Male, liet boven Maestricht innemen het Kasteel Argenteau: zijnde wel gelegen op een Steen-rotz / doch sonder eenighe andere defentie: alsoo dat naer derdehalf dagh Belegeringhe den Capiteyn Lumus daer op commanderende / het obergaf. Hy wierde tot Maestricht komende daer ober in arrest gehouden: maer hy vertoonde / dat de Spaensche abancerende onder fabeur van seventigh ofte tachtigh Canon-schoten / ende twintigh groote Gzanaden / ende daer dooz een groot deel van't Gebouwt ter neder ghevozen heb-bende / quamen 's nachts tot aen de Brugghe; smogghens weder wel dertigh schoten met Canon doende/ende seven Gzanaden inwerpende. Dat daer mede alle defentie wech / dat de plaets seer engh / ende onmogelyck langher te houden was / eechter noch een goet accoordt vande Marquis de Leede bekommende. Dies wiert hy dooz last van zyn Excellentie weder ontslaghen: ende is na eenige Ja-ren dooz Hult, sich wel quijtende in't bestozmen van't Fort Nassau, gequett ende gestorven.

Beneden Maestricht liet Aytona sommeren het Kasteel van Luyt; 't Welck sich ober gaf / sonder schoot te verwachten. Hy hadde oock desseyn op Limborg; tenterende de Capiteyn Baraille, (hy absentie vanden Colonel Ferens commende-rende) die syn eere ende Eedt lieber hadde als het geldt. Daer naer Legerde hy hem om Maestricht; in vier quartieren onder den Hartogh van Leima, Graef Jan van Nassau, Marquis de Leede, ende den Baron van Balancon. Hier deselve retrencheren / oock eenige baterijen maechen / ende hadde den aensien van een rechte blocqueringhe: want geen appzochten geopent wierden. Den Hartogh van Bouillon, Gouverneur van Maestricht, har affeerde de Belegers met daggelijcke uprvallen.

Sedert het sluyten van't Tractaet met Wyantzryck heerfmen alhier oock sich tot den Velde tocht gereedt gemaecht / doch langhsaem: Alsoo dte van Hol-landt / meer genegentlept hebbende tot Crebes als tottet gemelte Tractaet traegh waren in't inwilligen van hare consenten. Daer Wytslandt / als ghesepdt is / waren oock gesonden eenighe Compaignien / om de nieuwe Imposi-tien aldaer in te voeren: Niet-te-min heeft den Prince tegens den vierden Iuly aen zyn Croupes rendebous gegeven tot Nimmegen ende is den selven dagh wt den Hage gekomen / zijnde hoorts te horen wt Wyantzryck alhier gekomen den Hartogh van Beaufort, Zone des Hartoghs van Vendome, om de occasie van desen Oplogh te sien: hy wiert dooz expresse brieven van den Koninck aen haer Ho: Ho: gecommandeert. De Prince tot Nimmegen komende / warte meer ende meer bericht dattet den Wyant een ernst was met de Belegers van Maestricht, ende dewyle Hollandt langhsaem resolveerde / en den Prince meer volck ende geldt van doen hadde / is subijtelijck selfs den negentienden Iuly in den Hage gekomen om sulchs te bebozderen. Men schreef aen de Ambassadeurs

in

in Spanckrijck / by den Koninck aen te houden om een secours van drie duysent Ruyters tot ontfet ofte diverse der Belegeringh van Maestricht. Maer van dese materie van't Fransch secours sult ghy meer binden onder de Fransche Handelingh hier vozen gestelt. Men consenteerde alhier tot dien eynde noch ses duysent Waertgelders aen te nemen. Ende den Prins den laetsten Julij weder upt den Hage veretrocken zijnde / toogh den achtfden Augusti naer Wesel. Spzack aldaer met den Landt-graef van Hessen : om weder eenige duysent Ruyters / soo van hem als van de Lunenbooghse ende Sweedtsche legghende tusschen den Roer ende Lippe. Daer toe aen de Probindtien petitie was gedaen / van hondert ende twintigh duysent guldens : doch alsoo hoys daer aen den Rijck-Cancelier deselve Ruyterpe contramandeerde / is niet daer op gevolght. Van daer schepdende gingh den Prins visiteeren Rhijnbergh , waer op die van Gelder op St. Jacobs nacht een aanslagh hadde gemaecht : Veertigh man waren alreede den Gzacht in klepne Ponten gepasseert ; doch al eer deselve van de reste konden gesecondeert worden (zijnde oock een groote regen dien tijdt gevallen / alsoo dat innerstendeel haer musquetten ende roers niet konden gebuycken) zijn die van binnen alle in wapenen gekomen / ende hebbense lichtelijc afgeslaghen. De Prinsc aldaer ende elders goede ordze gestelt hebbende / is weder by 't Eggher gekomen / ende naer verscheyden deliberatien te rade geworpen Breda te belegeren : Schickte den derden September den Lieutenant Generael Stakenbrouck met de Caballerie booz upt om de Stadt te berennen. De Prins selfs volghde met de Infanterie ende Artillerie / was den vierden tot Dongen , ende quam den vijfden op den middach tot Ginneken : nemende aldaer sijn quattier ; gehende aen den Heer van Brederode quattier tot Hage , aen Gzaef Maurits tot Heyde, aen de Gzaef van Solms tot Teteringen, sterck ontrent twaelf duysent te Doet / ende drie duysent Paerden : want Gzaef Willem met eenighe Regimenten lagh by Venloo, tot bewaringh van de Plaetsen aen de Rhijn ende Mase ; gelijck den Colonel Hauterive oock met eenige Troupes sich hielt ontrent Bergen-op-zoom , Zeelandt ende Vlaenderen. Den Gouverneur van Breda dede upt de Stadt trecken alle die niet booz ses weecken van vivres voorsien waren ; oock prijs setten op alle eet-waaren. Den Prins versumpde geen tijdt / liet de circumvallatie maecken / meest op de oude ende niet geheel geslechtde wercken van Spinola, tot dien eynde ontboodt heel Boeren upt het Landt van Altena, schreef oock om eenige duysent upt Zuylt-Hollandt, om de begravinge te vorderen. Ende de intentie vande Beleggheringh was een ernst : 't En ware den Spandt qusteerde de Beleggheringh van Maestricht. Bewijls van sijn Excellentie booz hzefden vanden Hartogh van Bouillon was bericht dat de Spaensche de Beleggheringhe hadden verlaten / ende spdinge quam dat sy alreede tot Hooghstraten waren : Soo heeft sy op Vrydag den achtfden September smogghens tusschen seven ende acht upren het Eggher wederom gelept naer Dongen, ende van daer naer Drunen, alwaer het bleef legghen tot in't begin van October. Zijnde den Prins den derdienden wederom in den Hage gekomen.

Eer selver tijdt quam rijdinghe dat den Hartogh van Orleans hoos stilzwojghens smogghens upt Brussel ghereden / ende sabonds tot Capelle, ende soo boez in Spanckrijck gearriveert. Sedert dat den Koninck secreteelijc hadde

XXXXXXX 3

booz

boozgenoomen niet den Koninck van Spaiguen te breeken / ende tot dien ende tracteerde niet de Ambassadeurs van desen Staet / soo nazdeelde hy noodigh eerst den Hartogh syn Broeder weder by hem in't Rijk te bekoemen. Welken geen groote zwartigheyt hadde: want eerstelijck de Differenzen ende Domesiquen banden Hartogh het ballingschap ofte exculanten leven haest moede werden: daerom licht was den Heer van Puisslaurens syn principael Favoriet met groote beloften te winnen. Daer waren oock gestadigh gheschillen ende querelen ende de een ofte ander oneenighheit tusschen de Hobelingen / der Koninklike Moeder / ende sie van den Hartogh. Waerom so om de herschepdenheit van de Spaensche ende Fransche hantieren / als anderstus / woonden de Spaensche Kercken wettighe misvertrouwen op den Hartogh ende syn volck. Die oock alreer / binnen Brussel zijnde / niet hadden twislen lieren om te verrijzen van Nortlagen. Eerstelijck was oock eenigen tijdt te hooren op Puisslaurens ende andere Hobelingen des Hartogh geschoten te wezen.

Den Koninck om hem te seepmael op de Loreynsche (dat is Spaensche) partre trecken hadde laten informeren op de wettelicheit van den Koninck: ende volgens sijle dan't Hof gevoordeer zijnde / heeft het Parlement den vijftienden September's het selve verklaert niet wettelijck ende van onwaerde: ende om 't Arrest van rapt in desen begaen by Carel Hartogh, Nicolas François, ende Henriette van Lotringen (Princesse van Phalzburgh) verklaerde den selven Hartogh als Vassal lige vande Kroon criminel van Gequester Majesteits, felonnie, ende rebellie: ende tot reparatie condemnatie hem te segghen ende te verklaren aen den Koninck syn Souverain Heer, in presentie vande Princken, Hartoghen, Pairs, ende Officiers vande Kroon, dat door complot, verraderie, ende conspiracie hy hadde ondernomen te doen contrahereen het selve Houwelijck, niet alleen tegens den wille van den Koninck syn Souverain, teghens sijn belofte ende Eedt, ende tot naede vande trouwe die een Vassal aen sijn Souverain schuldigh is; maer oock tegens de Wetten van Vranckrijck, tegen de Ordonnantien des Koninkhs, tegens de eere vande Kroon, ende tegens de seeckerheyt van den Staet: dat hy daer van berouw hadde, ende leer oetmoedigh pardon verlocht: by welcke Declaratie de gemelte Nicolas, François, ende Henriette de Loreyne souden gehouden zijn te assisteren. Bepende den selven Carel, Nicolaes, ende Henriette voor altydt uyt't Rijk van Vranckrijck: Alle haer Leen-goederen van de Kroon mediatelijck ofte in mediatelijck dependende, verklarende vervallen ende vereenicht aen de Kroon; ende alle haer andere goederen confisquerende. Dat op de principale plaets van Bar soude geerigeet worden een Pyramide, ende aldaer dit arrest gegraveert op een koperen plaat ende wordende den Koninck gebeden sich satisfactie sels met Wapenen te geven op de andere goederen vanden Hartogh, niet geleghen in Vranckrijck. Ende den Prinsier Alen Tellier die de copulatie gedaen hadde, wiert oock gepannen.

Den Koninck heeft dooz syn Clerge in Spanckrijck haer na deselbe ginge laten examtheeren: ofte de Houwelijcken vanden Bloede, die pretendeeren konnen op de Successe vande Kroone, ende bysonder die de naeste daer toe; ende presumptive Erfsenaem zijn, konnen zijn wettelijck ende valabel, in gevalle sy zija gedaen niet alleen sonder consent vande gene die de Kroon besit, maer oock tegens sijn wille ende verbodt. De Sorbone en heeft alle Orden van Geseftelichheit in Spanckrijck



rijck hebben geabuseert negatieve tot den Cardinael te complacereen. Hochtijns heeft den Paus noot willen 't selve Houwelijck registreren ofte nul verklaren: hoewel des beelmael verfocht; ende anders goet Franssch sijnde. Alsoo dat het Houwelijck noch openelijck nider des Konincs doot/ gelijck te voer is gebleven belachel ende van waerden: ende den Hartogh ende Prinsesse Marguerite hebben geleest als dan ende woude tot schijning van soodanighe arresten / die de bieleentie van een Advocaet / om wortelrijcke considerarien licijtelijck honde doen smagen.

Den Koninc van secretelijck gheadbifert van des Hartoghs Resolutie/ schijnt syn oorde aen alle Gouverneurs van de Frontieren in Picardie: niet wetende waer hy soude mogen aenhouden / dat sy den Hartogh fonden hebben te admitteren/ doch wel letten op de versekeringe der Plaets.

Den achtfien Octobris / den Marquis d'Aytons, ende President Rols, zijnde gegaan naer Torveus verken met den Hartogh van Nieborg, nam den Hartogh van Orleans zijn ijde maer; verorde te willen gaen op de Doffen Jacht, in een kleyn Bosch twee Mylen van Brussel; reede smorgens vooz upt niet de Deeren van Puisseulens, Du Fargis, d'Elbene, Briançon, du Condraz, ende Senantes; elck noch met een Paert aen de handt / ende togten alsoo vooz sonder eten ofte dincchen / ende quamen sabonts tusschen negen ende tien upren vooz la Capelle, de naeste Plaets zijnde vijf-ende-twinrich mylen van Brussel: sonder berisf als van een paert/ 'twelck onder den Hartogh doot bleef op de seventiende Mijle.

Komende vooz Capelle, riep men aen de Sentinellen / dat den Hartogh daer was; dat hy oorde hadde vanden Koningh aen de Baron du Beq, Gouverneur vande Plaets: die daer van niet wetende / versondt sich in defentie stelden/ meenende dat de Plaets beblommen ofter gepetardeert soude worden. Den Hartogh sulchs merckende/ riep: Baron du Beq, doet niet schieren op ons; ick come alhier met wille, ende de gratie des Konings, sendt yemant uyt aen wien ick syn ordre magh roonen: Beq sulchs hoopende / schickte syn Bede den Baron van Longchamps tot hem upt: ende hy spijwederkomte van de waerheyt derisf zijnde / spende selfs de Dooze / ende liet den Hartogh selfs in kornen (alrijde noch wel lettende op de versekerheyt der Plaets) logeerde hem in syn Huys ende tracteerde hem wel.

Onderwijchen schickte Beq syn gemelde Bede / endoden Hartogh den Heer van Elbene tot den Koning: doen zijnde tot Sainre Genevieve des Boys met dese tijdinghe: ende den Hartogh sich sanderendaghs opgevoert hebbende / toogh den tienden naer Soyons, (gesepder ende verghesefschapt vooz den Hartogh van Chaume met twee hondert Paerden) om des Konings oorde te verachten. Hy quam aldaer eerst den seftienden: zijnde den dozigen dagh aldaer gekomen Bouchillier, Secretaris van State van wegen den Coningh / met een Carosse ende vijftigh d'ysent kneeden / des den Koninc hem sonder. Hy dede syn inhofte in de selve Carosse; ontmoet vooz de Bozgerpe / welck dien dagh van weghen de Stadt / sanderendaghs vooz den Hartogh van Chaume getraceert. Onder tusschen quamen syn andere Hodelinghen ende Dornestijquien upt Zabandt/ de een vooz ende de ander naer oock by hem. Den een-en-twintighsten quam hy tot St. Germain des namiddaghs: hy wiert op 't eerste Dupren-hof ontfangen.

gen door den Heer van St. Symon, des Konings eerste Staf-meester. Den Konink doen in syn kamer zijnde/ ontfing hem in syn kamer/ bergeselschap met den Graef van Soylons, den Hartog van Longueville, Moutbafon, ende Chazne. De Marechaur van Chatillon, de Estrée, de Bressé, de Zegel-bewaerder / den Heer van Milleraye, Groot Meester vande Artillerie/ de Surintendant vande Finantie / de Secretarissen van Staet / Capiteins vande Gardes ende andere Heeren Edelluyden ende personen van conditie/ upt curieus heyt ingrooten aental van Paris gekomen. Zoo dat den Hartogh een quartier upt moets hadde / om door 'gedrangh te komen. By den Konink / die hem aen de deur van de kamer wachtte/ komende/ boog hy sig seer leegh/ ende seide: Mijn Heer ick weet niet ofte het de vreesse ofte de blijfchap is die my de spraeck beneemt, hebbe nochtans genoegh om u te bidden vergiffenis van't gepasseerde. Den Konink hem omhelsende/ seide: Mijn Broeder laet ons niet spreken van't gene voorby is: maer ons verblijden dat Godt ons de genade doet van ons weder te sien, 'twelcke my een groote vreugde is. Daer naer omhelsden elckander noch tweemaal tot getuygenis van een teedere ende broederlijke affectie. Toen viel Puilaurens op de knie biddende den Konink om vergiffenis. Den Konink seide dat dese goede dienst, dien hy nu hem gedaen hadde, by den persoon van syn Broeder, hem deden vergeten watter gepasseert was. Verkonde nam den Konink syn Broeder mede naer syn Cabinet / gevolght vande opghenelde Heeren: in't gaen quam daer hy den Cardinael Duc, saluerende den Hartogh/ die hem omhelsde / ende groote genegenheyt toonde. Den Konink seide: Mijn Broeder; ick bidde u dat ghy mijn Heer den Cardinael wilt lief hebben. Den Hartogh antwoorde; Mijn Heere, ick sal hem lief hebben als my selfs, ende ben geresolveert syn raedt te volgen. Dit gebaen zijnde/ liet den Hartogh door den Deurwaerder van't Cabinet inkomen alle andere syn Edelluyden/ ende gevolgh / haer submissie doende / ende van den Konink wel ontfangen wordende. Naer den middagh saluerde den Hartogh de Koninginne / dien dagh van Paris aldaer gekomen. 's Abonts at hy aen de Tafel des Konings / sanderendaeghs regaleerde hem den Cardinael Duc tot Ruel. 's Abonts heerde hy weder om affchept te nemen van den Coning/ toogh naer Orleans, ende aldaer eenige dagen gewest zijnde quam den elfsden tot Blois: Verstont naer zijn wederkomst in't Rijck / gaf den Konink rene Declaratie upt / notificerende het pardon / aen hem ende syn Domefijquien (uytgenomen la Vieuville, le Coigneux, Montfigot, Vieuport, ende de Bischoppen) gegeven; doch sonder te approbeeren het gepretendeerde Houwelijck. Puilaurens tot recompense wiert gemaecte Hartogende Pair van Franckrijck / ende ghetrouwt mette tweede Dochter van den Heere van Pontchasseau. Gelyck den Hartogh van La Vallerie met de eerste Dochter/ ende den Graef van Guiche mette Dochter van Plessis Chiray, alle drie Richten vanden Cardinael. Dese drie Houwelijcken wierden ghecontraheert den ses-en-twintighden Novemberz in de Louvre in praesentie van de Koninginne / voltrocken in't kleen Hof van Luxemborg, door den Curé van St. Sulpice den acht-en twintighden ende gesolemniseert 'sachtermiddaghs om vier upren in't Arsenael.

Dese vreughe en duerde niet langh / want den veertienden February daer aen volgende/ des naermiddags om twee upren wiert den Hartogh van Puilaurens

rens

rens in de Louvre door des Gordes Capiteyn van de Gardes in oppreghenstige genomen / als oock du Fargis, Coudray, Montpensier, Charnize, ende Plessis, dese twee laetste werden terstondt ghehacht by den Cheballier du Guet. De andere twee waert in de Louvre tot 'sanderendaeghs : waermeer Puilaurens ende Fargis ghehacht werden in een besloten Carosse au Bois de Vincennes, ende Coudray Montpensier in de Bastille. Zijn Secretaris Besaro, ende Guerenet Camerlingh met alle syn Papieren werden in syn huys oock gearresteert. Doch alle meest zijn binnen het Jaer wederom los gelaten / uytgenomen Fargis. Den Hartogh van Puilaurens bleef au Bois de Vincennes tot den dertighsten Juny : waermeer hy 'snachts stierf van een koozste dien hy wel drie weken gehad hadde : hebbende gebiechte ende gecommuniceert door den Prochiaen van de Plaets. Zijn lichaem wort tusschen den volgenden maendagh ende dingsdagh 'snachts geborgen in de Kercke van de Augustijns, in de Doorstadt van St. Germain, by tlych der Heeren van Puilaurens, met ghelycke Ceremonien als ofte het by dagh ware geweest.

Den Hartogh van Orleans was doen mede in de Louvre als Puilaurens gearresteert wort / ende verwondert over dese veranderinghe / sprach ende hadt den Koninck door hem. Doch alsoo den Koninck hem verscherde volkomen informente te hebben van syn nieuwe quade menées : Daer van zijn broeder hem nochtrans by hende : Soo heeft den Hartogh van Orleans moeten gebuldt hebben / by zijnde dat hy selfs verschoont werde.

Enige wouden segghen dat Puilaurens machtschap ende oude byzende van verschepden als noch exulerende ende gevanghene Herren seer geinpostuueert werde / om oock door haer te spreken. In't welcke hy sich niet al te voorzichtig hadde geborgen : Immers alsoo dat den Cardinael (qui omnia tuta timebat, ende niet lichtelijck pers vergaf ofte vergat) daer upt jalousie schepte / ende doefde dat hy eene nieuwe cabale soude maechen tot veranderinghe van de Directie ende Regeeringe. De byzenden van Puilaurens, die hem wel van te hooren getuwschap tot hadden / sich niet in des Heren klancken ofte gewelt te begeben / seide dat den Cardinael hem met dese nieuwe gratie / eere / ende Alliantie / tot geen ander eynde wederom ten Hoge gelocht hadde / als om hem te tractieren / gelijk hy getracteert was ; als wel wetende dat hy geheelijck possideerde den geest van den Hartogh / ende dat hy by de eerste gelegentheit van miscontentement den selven weder soude doen trouwleren / achtende daerom noodigh hem ende alle andere oude ende hem suspecte dienaers den Hartogh af te nemen / ende hem weder te geven soodanige daer op hy hem vertrouwde / gelijk hy dese gelegentheit geschiede. Ende gaben de byzenden van Puilaurens wt / dat hy voorighen dagh wel geweest / ende dien dagh van enige Champignons (die van selfs dichtsels benigheren ende doodlijck zijn) gegeten hebbende / stierf. Den Koninck schreef terstondt op die dagh der defentie aen alle Gouverneurs der Provincien deselve reben / die hy aen den Hartogh syn Broeder geseyt hadde / daer in mede begripende Fargis ende Condray, als ghestrempeert hebbende in de menées van Puilaurens.

Dit was 'reynde van de Commedie die hy hadt gespeelt met des Koninghs Broeder / dien hy eerst na Brussel hadt gevoert / ende daer na weder na Brancherijck.

ppppppp

rijck. In Wapenende was men daer oer niet seer bezooft: A yenna stede heb-  
ben geseyt wel gemernte hebben dat den Koningh dat teffeen hebt / ende dat in  
hem gaern 'tuytgelept soude hebben gegeven / wien hi t' hantte houde. En  
wel den Koningh als sijn gheboren wares Hous-kinderen die den Koningh van  
Spaignen deel waren houdende / ende deden den inagamen hartmachende den  
Cardinael Infante: gelijck sy in November oock oer quam: ende om dat sijn  
hoyage principaelijck rasche wederlant / komende in plaets hem d' Infante  
Ertz-hertogin Isabelle. soo heb goet ghebonden deselbe stappe sijn salu.  
d' Ertz-hertogin hadde stude in 't Jaer sechen hondert dertigh gheschieden  
den Koning den Gade van Eftre. haer Hof-meester: eerstelijck naen sijn  
sestet te congratuleren oer den Jongh-geborn Prince / Don Balazar Carlos  
ende daer benedens te versoeken dat den Koningh sechen sijn Wapens Don  
Carlos, ofte Don Fernando gheliefde tot Gouverneur in 't Nederlandt soude.  
Daer op den Koning den Cardinael Infante, Don Fernando, Ertz-Bischoep tot  
Toledo, tot Gouverneur verhoofen / ende sulcks in de Maende Mey een-ende-  
dertigh heeft laten publiceren / de Maende Augustus tot sijn overtreckenende.  
Doch is desen terijns om verscherpen obstacelen wederomme tot in het Jaer  
Jaer upgeset. Den vijften Marty des selven Jaers / sechende Koningh-  
rijcken Castilien ende Leon, nevens des Koninghs twee Wapens / Don Bal-  
zar Carlos, des Koninghs van Spaignen erf-geborn sijn ghevolgt / waer  
op den Koning met sijn Wapens op den tweeden Pasch-dagh / sijn den  
twaelfden April met een aenschijck gevolgt des Koninghs van Madrid is ghe-  
trocken door verscherpen Seeden / ende is den sevendenden tot Valencia gecom-  
meert / ende seer magnifiquelijck ingehaelt / van daer weder opgehoeken / ende  
met groote dagh-kefen sijn booytjespoepet / nemende sijn troegh den Mon-  
viedro ('twelck is het ende ende der selve Sagunum) San Basqual, San Marcho,  
ende andere plaatsen van 't Koningrijck Valencia tot de Stadt Tolema 't Kon-  
inckrijck Catalonien, ende van daer tot Barcelona, waer sy den denden Mey an-  
behem / omme de Stadt niet op groote kosten te jagen / is aengekomen.

Op den aegencienden is den Koningh getrocken na Nostre Dame de Moortfer-  
rato, om sijn debort te versichten / ende heeft op folgenden dag met sijn Wap-  
der Don Carlos, ter plaetsen daer hem den troegh na Madrid ende Barcelona schep-  
bet / van Don Fernando, de Cardinael Infante sijn affchepe genomen / ende sijn  
stappe wederom na Madrid aengeset. Den Cardinael is op den alouden weder-  
omme in Barcelona gekomen / waer sy van Mayo sechen hondert twee-en-dertigh  
tot in April drie-en-dertigh sijn opgehouden heeft / en daer in sechen de Re-  
gieringe ende den oploegh concernende / oock een deele sich met Janghen ende  
andere exercitien vernaeckende. Op St. Johannis dagh, als sy den troegh  
quam / heeft hem een seer heere ende gebaertijcke kooft overballen: mer  
doop de groote neerslijpheit van sijn Medelijns / hem vijftmael bomde laemst  
de kooft op den veertienden dagh hem weder verlaten. Daer naer sijn  
dinge van de doot van Don Carlos sijn Wapen den een-en-dertighden Iulij tot  
Madrid smozgens ten twee upren overleden. Onderruffen heeft sy hem over  
al van volck boozien / ende sijn Soldaten soo wel up 't Koningrijck Neapoli  
als in Spaignen te samen gebzacht / tot de welke noch op een sijn gekomen

in

in de duysentlicke *Peerden* die den *Hartogh* van *Orleans* met hem upt het *Nederlands* hadde genomen: dese hadden haer / naer dat den *Hartogh* van *Orleans* was geslagen / in *Castilien* geretireert / zijnde in't *Graefschap* *Roussillon* gesloegert gebleef. Hoer daer naer bequame tijdinge van 't overgaen der *Stad* *Maeſtricht*, 'welcke hem dies te meer dede haesten. Den negenden *April* drie- en-darigh, is hy ten seuen uren des avonds in de *haven* gearriveert / ende heeft hem in't *Schip* van den *Wantsel* begheven. De *Wants* bestondt upt achtien *Galopen* / tien upt *Spaigien* / ende *Sicilia* schen / nebens een *Wants* roets *Schip* waren van *Genoa*. De *Zet* was oock om bescheijde for ont seft / alsoo daerom geen *Winter* tischen koste / tot het sich ter middermaach naer ontfelt / ende het weder hem dede bequamen / datmen volghenden daeghs ten twaelt uren tot *Cadaques* arriveerde / waer hy om 'tquacht weder ende contrarie windt in de derden daghen langh moest wylten. Den ses-ende-twintighsten ginghen weder t'yepl / ontvondende volghenden daeghs de *frantsche* *Wants* / overut *Marſeille*. Daer hebben sy om den contrarien windt weder tot den dertighsten moeter stille segghen / op welken dagh de *Wants* 'sabonts ten ses uren in het *Canal* achter de *Eylanden* van *St. Marguerite* ommekeer is gekomen / den tweeden *Mey* wederomme t'yepl gancde / zyn met eenen stercken *Wants* windt in de *haven* van *Villa France* ingelooſen / waer den *Hartogh* van *Savoyen* ende den *Cardinael* elckander seer wel ende byndelijcken ontfingen. De *Hartog* ginck den *Cardinael* tot in syn *Schip* bevalflickeamen: doende hem de reberente met de knie bystant op t'werbe: ende hy beghebe dat de *Cardinael* soude eerst ingaen in de capuete: ende oerf ontfoten. Hy gaf ende *Cardinael* den spul van *Akeſe Real*: ende den *Cardinael* een den *Hartogh* *Akeſe*.

Den derden is hy van daer wederom t'yepl gegan / ende den vierden 'sabonts in de *haven* tot *Savone*, vijf-ende-darigh uren van *Genoa* ingelooſen. Den elcken heeft de *Cardinael* sijn intochte in de *Stad* *Genoa* ghebeen: die seer magnifich was / hier telangh te verhalen. Den seftienden, op welken dagh de *Cardinael* vier-ende-twintigh *Jaren* ende was gelooſen / heeft hy met groote solenniteyt in't *Logement* van den *Prince* *Doria*, daer hy syn *quartier* hadde genomen / synen geboorts dagh gecelebreert. Den seventienden, naer gehouden booz gebachter solenniteyt / is van *Genoa* opgeghien ende doot t' *Val* *Pocura* te *Paede* oer t'geboeghte geroep; 'sabonts is hy tot *Ortagio* gearriveert. Den achtienden doot *Gavi* passerende / was 'nachts tot *Novi*, alwaer *Duc* de *Feria* hy hem quam. 'Sinderendaeghs is in't *Hartoghdom* *Milan* gearriveert / sinderdaghs tot *Tortona*, 'sabonts tot *Voghera*. Den twintigsten 'sabonts laet dree' hy sijn intochte in de bevoorde *Stad* *Pavie*, alwaer men kostelijck ingehaelt. Den vier-en-twintighsten van daer vertrekkende / quam 'sabonts tot *Milan*, welcke *Stad* hem met omuytpeghelijcke eer ontfingh.

Alwaer was sijn eerste sozghen om onder *Duc* de *Feria* zene sensienelijcke *Krime* ten spoetighsten in *Duſelandt* te senden / omme de groote progressen der *Sueden* te beletten. Tot welken ende hy veel volck in het *Hartoghdom* *Milan* hy een haethe. Het welcke hy alle *Italiaenſche* *Prinzen* ende *Republijcken* / insonderheyt by den *Hartogh* van *Parma*, geen geringe achterdoencken bevoezaeckte.

¶ p p p p p p p p 2

Ten

Den twee-en-twintighsten Augusti is Ferie met tien daylen. Men te Doet ende vijftien hondert Paerden upt het gebiedt van Milan opgehoopen / komende den achtienden September op 't rendezvous tot Fieffen in Tiroll. In wat manier dese Croupen seer zyn versmolten / ende hoe Ferie in Februario daer na tot Munchen is gestorven / sulchs ghehoort niet tot dese materie. Den twaelfden November waert de Cardinael van eene stercke sinckinge die hem op de Borst was geballen / weder sieck / daer oock een koozse toe sloegh; dagelijchs met een sonnes met twee paroxismis: durende tot op den dertienden Decembris, op welken dagh hy de tijdinge kreegh van het overlijden der Infante Isabella Clara Eugenia, den eersten December gestorven. Dies hooghmoedigh wterde geacht / dat hem den Cardinael met den albereersten op de siepse na Nederlandt soude begeven; de Marquis d'Aytona versochtet seer / zynde oock Ducq de Ferie overleden / sijn Armee seer r'onder ghekomen / ende noch verre van't Elsas, tot bescherminghe waert welck hy gesonden was: ende de Hartogh van Friedlande weghende vier duysent Paerden diemen van hem versocht hadde tot Conbop banden Cardinael in't Nederlandt. Verhalven heeft den Koninch in Spaiguen oordegegeven / datmen van nieuws soude wederom een Armee oprechten / tot Genrael daer van opdieneerde den Marquis de Leganes, groot Commandeur van Leon, niet willende dat den Cardinael sonder eene aensienelijche Armee in Nederlandt komen soude.

In't laetste van de Maert quam de Broeder des Koninghs van Poolen tot Milan, hem daer twaelf dagen ophoudende. Daer quam oock de Princesse van Carignan, dochter banden Gvabe van Soissons: getrouwt met prins Thomas van Savopen / doen in dienst banden Koninch in Nederlandt gecrochten / aen de welcke de Koninch Maentijchs had verordineert vijf-en-twintig hondert Kruonen. Den veertienden Mey quam oock aldaer den Hartogh Frans van Lothringen met sijn gemalin / van waer hy sijnen weg op Genua ende Florence: om sich aldaer op te houden; sebert dat Nancy by de Fransche was genomen.

In desen tijdt quam tijdinge vande optochte des Koninghs van Hungarijen, en de Belegeringe van Regens borch. In Junio hebben de Catholique Switsers hare oude Alliantie met de Kroon Spaiguen tot Milan vernieuwt. Den drie-en-twintighsten brach de Armee op naer Kopsheyn op den Rendezvous tusschen de grensen van Tirol ende Beyeren, welcke plaetse seer wel gelegen was / t'zj dat den Cardinael met den Koninch van Hungarijen sich doegen / ofte sijn tocht naer Nederlandt wilde nemen. Hartogh Carel van Lothringen als Genrael vande Catholique Ligue onbekent tot Milan gekomen is na veertig dagen wederom tot den Koninch van Hungarijen ghetogen. Den dertighsten Juny 'savonds ten ses upren heeft hem de Cardinael van Milan op de rypse begeven in Seron ende Como, eene Stadt seer beroemt ende vermaert weghens de geboorte der hepde Pliniorum. Hier bleef hy vijf dagen terwijl sijn Armee met den Craen ober t'Aach passeerde. Donderdaegs den seften July, is hy ten tien upren 's morgens t'scheep gegaen / op Gravedana, toekomende den Hartogh d'Elbero. Daer men byf versterckene Jurisdicte kan sien / namentlijchen t'Spaens weghens t'Hartoghdom Milaen, Venetien tot Bergamo, der Switsers Graubundner / ende Veltolmer. Van daer toogh hy op Colico, waer hy te Paerde is geseten / ende

ende van bezijden 't Fort Fuentes na Morben in Veltolin gereden. 's Maendagh den tienden is met groot perijchel naer Sondrio gekomen. Want op dien tijdt de Hebiere Ade hoogh was op ghelooopen / ende seifs de Wjugghe hadde bedeckt / alsoo dat het qualijck te passeren was.

's Anderendaeghs quam tot Tiran, daer ober nachtende: ende dewijle hy moest wacht en tot dat de Wjugghe ober de Hebiere Ade wederomnie hermaecht was / is eersfrigh 's anderendaeghs naermiddagh weder van daer na Bormio, ende vervolgens ober het Geberghte St. Marie na Clurens de eerste Stadt in Tirol, hooghtgereyft / ende alsoo op den dagh van St. Bonaventura in Duysflande gekomen: waer dat hy door den Graef van Walfteyn in den name der Princesse Claudia, achtergelatene weduwe / van den Ertz-Hartogh Leopold is verhooflekomt. Den vijftienden lagh hy tot Laudres, 's volgenden daegs tot Maran, den seftienden tot Posten, den achtienden tot pricklen, den negentienden tot Stiersen, ende eyntelijck tot Matara; welcke Plaetsen alle met Duysfch volck beset waren. Den een-ende-twintighsten is hy seer treffelijck tot Iul bruck door den Ertz-Hartogh Ferdinand, een jongh heer van ses ofste seven Jaren / ende door den vande Sweden verbevene Bisschop van Aughsburch ingelepdt. Den vier-en-twintighsten nam spnen wegh naer Rotemberrgh, aldaer spn Armee te samen treckende / met het overgebleven volck banden Ducq de Feria. In dese tijt bequam hy tijdinge dat de Sweden Landshut, aende Iser ingenomen hadden / ende dat den Graef van Aldringen van een musquet-hogel was overleden.

In de recontre hadt ich twee Heben / d' een was Capiteyn / d' ander kreegh namens een Compagnie ten dienste van desen Staet / commanderende int Fort Nassauw hy Huiss. De Stadt Regensborgh ginch ober aen den Koninck van Hongarijen, de Cardinael was gherefolbert met spne Armee nae Nederlande te trecken / doch op instandigh aenhouden van den Koninck van Hongarijen dont geraden sich te conjungeren met de Keyserlijcke ende Bepersche. Waer op hy generale monsteringe heeft gehouden / de Soldaten betalende: naer de monsteringe deed' eene kotte Reys naer Passauw, met kleyn gebolgh / omme de Koninginne van Hongarijen spne Suster te besoeken. Int wederkeeren sprach tot Braunuw met den Heur-Dozt van Beyeren: quam den seventienden wederom tot Kopsteyn: Syne Armee wierde in de monsteringhe sterck te zyn behonden twee duycent ende seventien te Perde / ende neghen duycent twee hondert ende veertigh te Doet. Tien Compagnien Perden upt het Koninckrijck Neapolis, onder den Graef van Ayola, seven hondert koppen sterck. Seven Compagnien Perden upt Borgondjen, onder den Graef de la Tour, vijf hondert seven-en-tachtigh man sterck. Vier Compagnien Perden upt Lombardijen / onder den Marquis Florentia, nebens de Compagnien van Don Antonio Manrique, Don Pedro de Villamor, ende Alphonse Filomarino, t'samen vijf hondert man sterck. De Garde banden Cardinael / onder den Marquis d'Orani, twee hondert dertigh man sterck. De Infanterie was ses-ende-twintigh Compagnie Spaignaerts / met seven andere die upt Lombardijen quamen / onder Don Martin d'Idiaques, t'samen achtien hondert man. Seven Compagnien Spaignaerts / onder Don Enrique de Alagon, Graef van Fuenclara, sterck vier hondert ende vijftigh man. Het Regiment Neapolitanen van den Prince van

ppppppp 3

den Sansevero, vier ende twintigh Compagnien t'samen negentien hondert man. Thien Compagnien Neapolitaners onder Don Gasparde Toralto, seven hondert vijftigh man. Derthien Compagnien Neapolitanen onder Don Pedro de Cardenas, negen hondert ende vijftigh man sterck. Vijftien Compagnien uit Lombardien/onder den Marquis Lunato. DARTHien hondert man sterck. Vijftien Compagnie vande selde Natie / onder den Prince Doria, sterck dayfent man. De Compagnie van Rafael Sachi, bestaende uit Switsers ende andere Natien / beliep op de t'negentigh mannen. Booven alle dese waren noch ses Compagnien Dragonders, vijf hondert man beloopende. De Marquis de Leganes was Lieutenant Generael vanden Cardinael: Don Philippo Spinola, Marquis de los Balbaos, was Generael ober de Caballerije; Graef van de Cervellon, die na de doot van Ducq de Feria de Spaensche Arme in Bezem heeft gecommantteert / was Generael ober de Artillerije. Pedro de Leon, Don Jan de Padilla, ende Don Tiberto Francacio, waren Lieutenants vanden Generael Veldr. inder schack/ende alsoos by ende nevens den Cardinael/als noch de Hartogh van Nochera: den negenden Augustij is de Cardinael met syn Arme van Kopsteyn opgebroochen ende in Bezem naar Wißbach ghemarcheert/daer hy berisct de veroveringe van Donawerth. Alsdachende boogt naar Ailbingh, daer hy sich drie daghen ophield / verseyerden op den stonde met de Beersche Commissarissen wegen Proviant ende Inquartieringe.

Van Ailbingh is hy den vier-en-twintighsten na München getrocken/ende ontvingen ontrenttween twee Couriers vanden Koninen van Hungarijen tot instantigh verzoekende met het secours te willen scoepen. Tot München aenkomme/ heeft het oberighe Volk vanden Ducq de Feria gebonden / ende syn Arme daer mede versterckt. Ende op aankomst van een darden Courier syn Bevelhaan monstern. De Ruyterpe was als volght. Achtien Compagnien Neapolitanen ende Milaners / ses hondert dertigh personen. Vijf Compagnien Bourgoignos onder den Graef van Arbergh, vier hondert vijftigh personen. De Infanterije was vijftien Doembels Neapolitanen / onder den Marquis Torrecusa, negen hondert vijftigh man. Twelf Doembels Lombardien vanden Graef Paniguerola, acht hondert man. Elf Compagnie Dopsche vanden Graef van Salm, twee dayfent vier hondert. Tien Compagnien vanden Colonel Werme, nevens die van Sachi, van alderhande Natien / vijftien hondert man in al / ses vijftien dayfent vijf hondert te Doet / ende drie dayfent acht hondert te conventien te Doert onder twee Lieutenants Generael Gerardo Gambacorta, ende Paulo Demichi. De Arme op vijf daghen met spoede versten sijnde / troog den München op Dachauw ende Blumendal, twee mylen van Ausburgh, aldaer noch enen Courier quam / met tijdinge dat de Sueden twee mylen van't Koninklijke quartier haer sterck maechten. Hy passeerde de Lech by Rain, ende Donauw tot Donawerth. Ende hebben alsoo dese twee Armeen haer in't Doet gecconjungeert door Nordlingen, ende quam dit secours den Keiserlijcken seer wel te passe.

Den derden September heeft men de Stadt begonnen te beschieten met vier halve Cartoutwen ende acht Slanghen / aen drie plaatsen: Gallastier deselbe smorgens op-erfichen door enen Trompetter. Die van binnen hebben twee dagen



bogen begeret om haer te breken / maer niet langer als twee uren dila-  
keren konnen / naer verloop haer t'welck sy drie uren langh besloopt wier-  
den / doch de Bofse noch niet onderwaem zijnde / ende die van binnen groote te-  
gentwaert doende / hebben de Slapfijche ende Spaensche niet groot verlies moe-  
ten afwijchen. Onderruffchen hebben de Sweden haer Leger tot Pofingen  
geformeeret / ende footweftwagelijck was alle haer Wolck te samen gherucht ;  
maer infonderhaft de conpacte bande Schijn-graoffche ende Creptsche Trou-  
pen / als oock den Swaetschen ende Low-Paltschen upschot verwacht. De  
Keijserliche de Beade son niet inwoerpinge van granaeten als continueerlijcken  
flopnen naerderende ende aenwringende / oock foedanigh omringende / dat de  
Swaetschen vreesden dat den Conningdame / al-hoe wel hy verfehede floz-  
men manlijcken hadde afgeslagen / dat hy het eens foedanighe groote macht /  
die haer dooz gefchiede / niet soude tegen verken hebben / volgens alsoo  
de Creptsche Troupen / oock de Swaetsche upschot ten deelen aengekomen  
waren / geresolueert aen de Slapfijche te naerden / ende het ontfet te teneken.  
Bulche ende de gheheel Batalie als niet opt dese materie ghehoorende / ende oock  
elckers hant aengeroot / sel verfp gaen.

De slaghe gewonnen ende de Stadt Nordlingen den sevenden September ober-  
gegaen zijnde / is de Cardinael gegaen op Giogen / tselve upplonderende / daer  
na Hoydenheim inwonende. De Koningh ende hy t samen deden haer Wolck  
verbercken in't Landt van Wurtembergh : oecupierende oock eyndelijck Struckert ;  
van waer sich de Hertogh retireerde naer Straelborgh.

De Koningh hadde oock gerne ghesien / dat sy t samen ghegaen waren om  
Brilack dupren verghet te stellen. Maer de Cardinael vout dert sich te spoedi-  
digen naer Aerlands. Den negentienden September ingevonnen hebbende de  
Beade Elkingen / passerde de Nockor niet syn Arme. Den drie-en-twintigh-  
sten is de Cardinael tot Gruppenbaach / ander halve uren gaens van Heylbron  
aengekomen / wordende wederom van den Konink van Hungarijen verfocht om  
Brilack te seconderen / ende den Winter dooz met syne Arme in Dupfslant te  
verblifven. Maer upt Nederlande d'rene Courier op den anderen bekommende /  
ende groote hope sich toonende om meester te worden van Maeftricht / heeft het  
geertuseert ende is in syne doozgenomen Kejs dooztgebaren / den vier-en-twin-  
tighften syn quattier nemende tot Kochendorp / de eerste Plaetse in de Onder-  
Paltz / van waer hy den ses-en-twintighften met een klepne comitat wederom te  
rugge tot den Konink van Hungarijen is greept / van welcke hy in't Welt hy  
Gruppenbach syn affshepde nam / ende is ten negen uren op den avond wederom  
in syn quattier ghekomen / nebens noch twaelf hondert Keijserliche Heerden.

Den acht-en-twintighsten is hy tot klepne Heybach / geligen aen de Mayn , ge-  
arriveert / ende hebben haer de Stadt ende t Blot Miltenbergh aen den Mayn  
oock opgegeven. Van daer heeft hy afgebaerdicht den Baron Sebach met syn  
Regiment Heerden ende twee hondert Musquettiers dooz aen naer t Keur-  
Wasselsche Meyntische Blot Affchassenborgh / dien hy soo terfiont daer op oock  
noch andere Troupen naer-gefont heeft. Den lesten September ende eerften  
October heeft hy toegepacht met het oversetten van syn Wolck / ende hebben sig  
bebonden sterck twaelf duysent te doet ende vier duysent negen hondert Heerden /  
daer

daer onder mede gereekent de twee dryscnt Heestersche Heerden. Den tweeden October sielt de Cardinael syn Nachtleger tot kleyn Walsadt, ende den derde spne inrijdinge tot Aschaffenburg, 'twelch spne Croupen alreeds in hun geweldt hadden gebzacht. Den vijften is hy met eene welgeformeerde Bataille, om dat de Sweedische haer meeste Volck tot Franckfort, ende daer rontomme hadden vergadert, boozghetrocken/ende heeft syn Nachtlegher ghenomen tot Ruckingen, twee uren gaens van Franckfort. Van daer hy opgebroken is / den seften naer Windeck, boozt naer Docheum, een vierendeel mple van Friedbergh, naer Ussingh, in de Graeffschap Nassauw, ende soo boozts synen wegh ghenomen op Stadt Dietz, den Graue van Nassauw toebehoorende.

De Dovariere van Graef Ernst, Veldt-marischalck, een-geboeren Princeffe van Bruynswijck, Cousine bande Koningen van Engelandt ende Denemarch/ aldaer zijnde / quam upt gheaccompaigneert met veel Dames. De Prince Cardinael / een goede spacie eer hy by haer quam / tradt van syn Paert / ende bloots hooft saluteerde haer / ende sprack haer Vorstelijke Genade aen / met groote civilitet / gelijck hem daer toe behoort de qualiteit bande Princeffe; aen dewelcke hy oock liet eenige Soldaten tot Salbegarde / op datse bande Armees geen schade machten worden gedaen. Van alhier schickten hy de twee dryscnt Heerden/wederomme te rugge; boozt marcheerende op Hollern, Walmerod, Heusdorp, een vierendeel mple banden Rhijn, den sestienden, seventienden, ende achtienden by Andernach passeerde met syn Armees: doch boozt syn paetsoon ende Hof-houdinge / is op twee Wacquen nedertwaerts den Rhijn naer Keulen afgedaren. Anderhalve mple weeghs van Bon is hem den Hartogh van Nieuborg, ende op eene mple van Bon den Heur-Woest van Keulen in't gewoent gekomen/ ende hebben beyde Princen hem seer magnifiquelijck ontfanghen.

Den negentienden is hy 'sabonts seer laet tot Keulen aengekomen/ende heeft syn logement ghenomen in't Huys bande Spaensche Agent Gabriel de Roy. Den twintighsten hebben hem de visite gegeven den Heur-Woest van Maintz ende de Bisschop van Wurtzburg: hy gaf oock den selven dagh audientie aen de Gedeputeerden bande Stadt / benebens den Bisschop van Worms, ende Abt van Fulda. Op den een-en-twintighsten quamen by hem de Heur-Woest van Keulen ende Hartogh van Nieuborgh met synen soon. Hy bertroch van Keulen den een-en-twintighsten naer Gulick, werdende van beyde Heur-Woesten Maintz ende Keulen tot aen de uperste palen geconbopeert. Maer den Hartogh van Nieuborgh ende desselfs soon / zijn met hem ghetrocken tot Gulick, ende van daer bozders tot aen de Gulicksche Gzensen / waer hy van hem haer afschept genomen hebben. Tot Gulick zijn by hem gekomen de Prince Thomas, ende Marquis d'Aytona. Den seven-en-twintighsten is hy opgebroken van Gulick op Heynsbergh gepasseert. Den volgenden dagh passeerde ober de Maes, in't Land van Luyck, heeft weghens de ober al daer grasserende peste op spne Hoers in't Veldt geslapen / ende greene Stadt aenghebaen. Zijn Nachtlegher genomen hebbende tot Gruterens, daer na tot Helter, den een-en-dartighsten tot Scharpenheuvel. Den eersten November is hy gearriveert tot Loven. 's Anderendaegs Ter Veuren, twee kleene Wapen van Brussel, ende Saterdag den vierden dede syn entree tot Brussel. Van Terveure ginck hy in een Carosse maandag ten half

half een: de Compagnie Curassiers van Graef Jan van Nassauw, ende die van Arquebusiers van Don Iean de Bivero. marcheerden vooz hem heen: de wegh was vol Princen/ Heeren/ ende Ridders; een half up gaens bande Stadi stont op hem wachtende in een black veldt een Esquadze van acht duyent Voogers/ treffelijck gekleedt/ ende geburigh salbe schietende. Hier ginck hy te peerde sitten: ende ontmoetende een ander ende minder Esquadzon: daer na d'Archers, ende was de toeloop om hem te sien ende te verwillkomen soo groot/ dat hy hebbende konnen daer zijn ten twee apren/ niet quam vooz half vier: wordende doncker nacht eer sy deur de straten passeerde. Waerin de Magistraet hadt laten berfien met flambeautwen/ d'ordze was als volght. Don Ian Bivero met syn Arquebusiers ginck vooz aen/ sterck hondert vijftigh: daer na quam Graef Ian van Nassau met syn Compaignie/ met veel Trompetten ende Dienaers in kostelijcke Livrées. Daer volghden heel Titulados ende Edelen, soo wel van't Landt als die banden Creyn banden Cardinael/ Spaigniaerts ende Italianen. Daer na de Gzaben van Puertollano, Reux, Noyelles ende Grimbergen Mayor Domos van den Cardinael: Daer na de Princen van Simay, ende Ligue, de Hartoghen van Lerna ende Havre: daer na de Marguisen de Los Balbases, de Leganes, ende d'Aytora: Daer na de Prince Thomaso allcen: ende een wepnich achter hem de Cardinael selfs op een schoon appel-graewt Napels Daert/ gaende met sulck een Majesteit dat het Daert hem schieen te kennen/ de Cardinael was gekleedt seer ryckelijck in bzouck ende wainbes van goude Laechen op een cramosijne grondt: een ongetim van deselve koleur met gont galon gechamaneert. d'Escharpe van armosphen cramosijn gebouwert; daer aen hingh een rapier met een gouden gebest/ welck al eer keiser Carel de vijfde syn Grootvaders Vader/ ende onlanghs de Cardinael in de slag van Noortlingh hadde gedragen. By sijn sijgebeughel ginck te voet sijn eerste Stal-meester/ Don Diego de Sarmienta, ende de Dagien van syn Hoogheyt/ achter ginck syn opperste Stal-meester de Marquis d'Este, ende aen syn zijde Don Antonio de la Cueva y Silva, met een Euldon of Waen/ omringht banden Marguis d'Orani, Hartoch van Nochera, Gzaben/ ende van Rivera ende Fuenfaldagne, ende Don Beltram de Guevara Edellieden van syn Camer. Konton syn Persoon ende om syn Creyn gingen de Gilden: met toozisen van wit was. Daer na volghde de Compaignie van Archers met haer Lanten ende Voogignoten. Achter hun alle quam een Compaignie Peerden als arriere garde. Een half vier quam hy by de Lovenfche Hoogte. Alwaer gemeentlijck de Souberainen van't Landt haer intree plegen te doen. De Magistraet prefenteerde daer de Sleutels in een siberen Becken op de knien. De Pensionaris deed hem een Gratie in't Larijn/ hem opposserende haer leven ende goet. Daer op hy Majesteuselijck antwoorde: te komen van den Koninck syn broeder ende Heer om haer te Gouverneren ende te eeren: Hoopende sy souden haer alsoo dragen datse fouden bevinden syn goetheyde ende liefde, haer dankende voor de geene die sy hem bewesen: passeerde alsoo vooz deur de Straten/ ende komende vooz de Kerck van St. Gudula, ginck van't Peert affsitten om t'eeren de drie heylige Hostien die aldaer wierden betwaert/ ende getoont met het bloet welck de Joden/ gecleden drie hondert jaren, deselve quetsende/ daer hadden gedaen upkomen. Alen de Hoort bande Kerck stont den

Ertz-Bischop van Mechelen met de Gefeelscheyt / gebende aen syn Hoogheyt knielende het Krups te kussen : met een Latijnsche aenspraech syn Hoogheyt vertoelkenomende. Ingegaen zijnde / waer gesongen het Te Deum Laudamus : met schoone musijcq / syn gebedt gedaen hebbende / gaen weder te Perche rijdende na St. Dominicus straet : eer hy daer quam was 's doncker / ende waerden de witte sachelen aengesien. In de Straten waren versierden Triumphale Bogen Piramiden / Theatren ende Inscriptions aangehangen / waer onvolmaecht / sulck referberende / tot dat daer na syn Hoogheyt in d' andere Provincintien ende insonderheyt tot Antwerpen syn entree soude doen. Dochtrant waert het Stadhuys waeren seer kostelijke wercken ende verruifingen gemaect.

's Abonts den leuen upren quam dooy de Sceenpoort op de groote Plaets Salblon dooy het Palais vande Koninginne Moeder. Daer Majesteit quam up tot in haer ante-chambre of dooy-kamer / daer sy d' Infante Isabella pleeght ontfangen. In't aankomen deed hy haer een diepe reuerentie / ende daer mede up respect / retirerde sich. De Koninginne naerde met open armen : ende doen saluteerden hy haer met een kus na de wijse van't Landt. De Koninginne seide / dat hy sich langh had doen wachten , maer dat hy syn vertoef wel hadde gherecompenseert met het winningh van een heerlijke Victorie, ende dat door syn tegenwoordigheyt hy haer weder gaf de blijdschap ende contentement die sy verlooren hadt door het verlies van d' Infante syn Moeyc. Op de Koninginne Moeder was de Martoginne van Orleans, Margareta ; suiter vanden Hertogh van Lorraine / aen dewelcke hy oock dede d' eere ende courtoisie / die aen soo grooten Princesse toequam. Dese bisite gedaen hebbende / ende passerende de kersinge van Egmont Carmeliten , ende de poort van Namen quam in syn Pallays seer rijckelich toegemaecht. 's Anderendaeghs quamen alle de Collegien / ende de Stadt continuuerde hare vrolijke demonstratien drie dagen langh.

Volgens afschept in voorden Jaer gegeven / syn de Heer Tido van Knipburylen, ende de Secretaris Hifkens, van wegen de Ridderfchap / Berden / Rooden / Hurich / ende den derden standt van Oost-Vrieslands / in den Hage getempareert in Februario, ende hebben / soo nopende het Garnisoen binnen Emden , als andere oude klachten / audientie gehad. Die van Emden , te weten Swaluwe ende Herberts, compareerden den eersten Maert ; den achtenden compareerde de Heere Wyarda , van wegen den Graef / nopende de securiteit vande Frontieren ; klaegde ober de Commandeur in de Bourtrange , als oock ober die in Langacker-Schans.

Op de Differentien is den vierden April gedaen de volgende uitspraakhe :

De Staten Generael der Vereenichde Nederlanden, ghehoort hebbende 'trapport van hare Ho: Mo: Gedeputeerden , over de differenten tusschen Ridderfchap, Steden, Aurick, Noorden, ende den derden Stands vande Graefschap Oost-Vrieslands, aen d'eene, ende de Stadt Emden aen d'ander sijde ; Sustinerende de Gedeputeerden vande Stenden niet ghehouden te wesen in vorder onderhout van het Garnisoen van ses hondert Man binnen de Stadt, ende dat over de Continuatie ofte Discontinuatie van dien eerft ende voor al by haer Ho: Mog: behoort erkent te worden, ende contenterende daer tegens die van de Stadt Emden, dat eerft ende voor al gedisponeert behoort te worden over het stuck van Liquidatie

van verschot by de Stadt ghedaen van den *negen-en-twintichsten* October *Sestien hondert seven-en-twintich*, totten *negen-en-twintichsten* December *Sestien hondert twee-en-dertich*, ende daer naer oock verklaert te worden, dat het Garnisoen voorsz behoort onverandert gelaten te worden, als het by d'eerste insellinge Anno *Sestien hondert drie* is bewillicht, ende naderhande inden Iare *Sestien hondert ses-en-twintich*, gheconfirmert, verklaren mitdfesen, dat of wel hare Ho: Mog: ingenomen hebben 'tgeene by de Gedeputeerden van de Standen ende Stad *hinc inde* in't breede by geschrifte overgegeven, ende by monde ghedebatteert is, over de Continuatie ende Discontinuatie van het Garnisoen voorsz, dat niet te min haer Ho: Mog: dese saecke vinden van soodanighen ghewichte ende ghelegentheyt, dat deselve is van langer treyn, ende in naerder Deliberatie sal moeten gelecht worden, voorlagen ten weder sijden gedaen ende gehooft, ende naer behooren, ende naer bevinden dat deselve mette Heeren Principalen, diese soude moghen aengaen, ghecommuniqueert worden, dat haer Ho: Mog: over sulcx verstaen, dat onvermindert het ghedebatteerde ende ghesustineerden ten weder sijden de Gedeputeerden van de Stenden voorsz en de Stadt *Emden*, ten overstaen van de Heeren hare Ho: Mog: Gecommitteerden metten anderen sulden treden in de *Liquidatie* over'tonderhout van't voornoemde Garnisoen van den *negen-en-twintichsten* December *Sestien hondert seven-en-twintich*; tot den *negen-en-twintichsten* December *Sestien hondert twee-en-dertich*, gevolgt vande Resolutie op dit subiect by haer Ho: Mog: den *negenden* September *Sestien hondert twee-en-dertich* ghenomen, ende verklaren hare Ho: Mog: inmiddels, te vreden te wesen, op de vordere Continuatie of Discontinuatie van Meer-gemelte Garnisoen te delibereren, ende selfs eenige voorlagen te doen, of die van d'een of d'ander sijde gedaen soude moghen werden te examineren, ende dit different soo haest mogelijck ende soo doenlijck *tot contentement* van de gesamentlijke Stenden van de Graeffchap *Oost-Friesland*, af te handelen. Gedaen ter Vergaderinge vande Hoogh-gemelte Heeren Staten Generael in den *Hage* den *vierden* April *sestien hondert vier-en-dertich*.

Wengende de questieuse saecke met den *Borgermeester* *Wittefeldt* is uyt ghesproochen / 'tgeene volght:

De Staten Generael der Vereenighde Nederlanden allen den geenen, die desen sullen sien ofte hooren lesen SALUYT. *Doen te weten*. Alsoo ter occasie van seecker Proces, ontsaen tusschen Docter *Wilhelm Wisfeldt*, ende *Iohannes Plasius* Predikant binnen *Emden* verscheyden differenten sijn gevallen tusschen de Magistraet derselver Stadt ende Docter *Wilhelm van Wisfeldt* voorschreve, ende daer over vordere Processen ghesustineert soo voor des Stadts Gerichte binnen *Emden*, als Hoff-gerichte tot *Aurick*, daer door partyen ten weder sijden haer voelden gegraveert te wesen, ende ten sy daer in versien wort, noch meer questien ende misverstanden geschapen sijn daer uyt te rijzen; Soo ist, dat hare Hoogh Mogende naer genomen kennisse van saecken ende gehoort hebbende 'tadvijs van de Heeren derselver Gedeputeerden in desen om goede consideratien haer moverende, hebben goet-gevonden mitdfesen te verklaren, soo voor het Hoff-gherechte als voor het Stads-gerechte mette Sententien ter saecke voorsz uyt ghesproken, sullen worden op gheheven, ghelijck deselve op-geheven worden mitdfesen, ende

Zzzzzzzzz 2

alle

alle 'tgeene desen aengaende is gepasseert, gehouden niet anders als of het *noys gheschieden* ware, in sulcker voeghen, dat de Proceduyren ende ghewijsde voor het *Hoff-gerechte* als voor het gerichte der Stadt *Emden*, nu, noch tot eenigher tijd niet en sal strecken tot præjudicie, ofte daer toe by yemaet geallegeert konnen ofte mogen worden, ende wijsers, dat d'accusatie, procedure ende Sententien tegens de Meer-genoemde Doctoor *Witfeldt* gedaen, gehouden ende gepronuncieert, sal worden gestelt in *vergetenheyt*, gelijk deselve daer in ghestelt wort midsdese, sulcx dat dienvolghens vorders de gheïnteresseerde ten weder sijden sullen staen in sulken Staet, Conditie, Eere ende Digniteyt als die voor aenvanck van desen Processen sijn geweest, Alsoo d'Heer *Witfeldt* van meeninghe is, vrywillich te verrecken uyt de Stadt *Emden*, ende sijne Woon-plaetse te nemen in de Graeffschap *Oost-Vriesslant*, of elders, ende dat hy geduyrende sijn verblijf inde Stadt groote moeyten heeft gehadt in des Stads saecken, wesende in den tijdt van acht jaren gedeputeert geweest naer *Graven-Hage* aen haer Ho: Mog: tot vier-en-twintich mael ende na Brussel twee-mael, Soo verstaen haer Ho: Mog: redelijkende billijck te wesen, dat hem *Witfeldt* in recompense van sijne dienften ende moeyten van wegen de meer-genoemde Stadt *Emden* sal toe-geleyt worden voor yder Deputatie vijftig Daelders, tot een-en-dertich stuyvers stuck, makende een Somme van dertien hondert Daelders, ende worden de Stenden van Oost-Vriesslant of derselver Heeren Gedeputeerden mitsdesen ernstelijck versocht, de voornoemde dertien hondert Daelders te willen tellen aen den meer-genoemde Doctoor *Wilhelm Witfeldt* ende sal dese Somme op behoorlijck acquit by *Liquidatie* der onderlinghe Stenden goet-gevonden ende gevalideert worden in mindinge van het achterwesen dat deselve Stenden aen die van de Stadt over onderhoort van Garnisoen schuldich sijn. Gedaen ter Vergaderinge van de Hoogh-gemelte Heeren Staten Generael den *achten April sesien hondert vier-en-dertich*.

Ende heeft Doctoor *Witfeldt* in handen van den Griffier van haer Ho: Mo: over-ghelevert een Acte by hem onder de handt ghepasseert ende gheteeckent / daer by hy verstaert ende verseeckert sijn bytwillich vertreck metter woon huysen de Stadt *Emden*, om elders te gaen nederstaen ende residieren / volgens ende upt-wissende den teneur van deselbe Acte / daer toe om kuytbeit wille gerefereert wort.

Daer na is van wegen de Stenden overgegeven de volgende :

Designatie Gravaminum ende respectieve contraventionum, daer over de Gedeputeerde der Stenden des Graeffschap Oost-Vriesslant, ter instantie van de Ingeletenen, ende in regard harer Instructie ende Commissie hun beswaren ende by haer Ho: Mog: de Heeren Staten Generael in kracht derselver defereerde majorententie remedie versoeken.

# I.

Dat hare Ho: Mo: aenghenomene ende confirmeerde Declaratie van den Iare *sesien hondert ses-ende-twintich* den  $\frac{1}{13}$  *January* niet weyniger als andere Accorden, recessen, Apostiillen ende Resolutien by sijn Genade tot *Oost Vriesslant* accepteert, achtervolght, ende in allen poincten, clausulen sijn Hoochgedachte Genade ende sijne Officieren toucherende *ad effectum* ghestelt, ende 'tgeene daer te-

gens

gens gedaen bevonden werden magh niet weyniger als tegens andere Accorden, redresseert worde, aengesien daer mede veele klachten remedieert ende inconuenienten, afgeholpen werden konnen.

2.

Dat boven dien sijn Hoochgedachte Genade die uytspreecken van beheardisheyt in *Oost-Friesland* gelijk sy luyt, sonder restrictie universal ende General, oover de gantsche Graeffschap practisere, ende daer van niemant, ende *in specie* die van Reyderlant ende moermer voochdye *eximere* noch daer-en-boven tractere ende besware.

3.

Dat sijn Hoochgedachte Genade. achtervolghens soodanighe uytspreecke alle *acht laeren* met een *laer* huire tot Meyde hen late contenteren ende soodanighen tijd met Articulen ende op *ses* ofte *seven laeren* restringeren.

4.

Dat mede Hoochghedachte sijne Genade boven soodanigen Canonem ende Laudamum den Oorderanen met geen Gansen, Schapen, ende diergelijcke den beheerdischen Meyeren in Reyderlandt ende elders en besware.

5.

Dat insgelijcx sijn Hoochghedachte Genade voor het consent van overdrach op ende afvaert met een laer huire volgens Meergemelte uytspreecke sich contentere, ende niet van beyde parthien een vol laer, ende alsoo in plaets van een *laer twee laeren* huiren afnemen.

6.

Dat sijn Hoochgedachte Genade achtervolghens de *twee-en-dertichsten Articul* Ooster-huys Accordt ende daer op ghevolgde Apostille de Anno *sesstien hondert twintich*, Artikel vier Tit: van Dijck ende Sijl-recht, ende andere Concordaten den Dijck Zijl Ool Richteren ende andere gemeene Officieren geen indracht noch voorgreep doen ofte doen laten, ende wanneer over soo soodanige ofte andere Contraventien sijne Officieren ende Dienaeren achtervolghens den *dertichsten Artikul* van't Ooster-huysche Accord, voor 't Oost-Vriesche Hofgerichte convenieert, besproocken, ende overwonnen werden, deselve Respective tegens den *twee-en-twintigsten Articul* Oost Accord niet submovere ende adistere, veel weyniger overwonen ende overtuyget sijnde in andere Diensten sulle onder pretext van Regalien aen het Camer gericht tot Spiers appelleren, ende alsoo den effect van den voorsz *dertigsten Article* illudere, besonderen naer inhoud van den selven sonder eenige conventie ende dilay als perturbateurs van de gemeene ruste straffe.

7.

Dat wanneer sijn Hoochgedachte Genade ofte andere eenige buyr-plichtinghe Landen aen sich handelen ende koopen, ende soodanige plaetsen met exemptien benesitien, daer doch die qualiteyt van die possessie niet verandere, ende van daer op vallende ommegeflaghen ende lasten met *eximere*, ende volgens dien anderen Ingesetenen hare lasten desse swaerder maecken.

8.

Dat sijne Hoochgedachte Genade den op den Grentsen woonende luyden, wanneer het den noot mocht komen te ervorderen, tot de besettinge ende defenderinge van die Grentzen, als mede tot maeckinge van Schansen, Corps de Guarden, Sintenellen ende Wacht-huyfen insgelijcx tot onderhout der Officieren niet

2333333 3

alleen

alleen noodighen , misgaders tot onderhout ende Servitien sijnder Genade op den huysen leggende Soldaten constringeren ende concureren besonderen naer inhoud des Keyfers Decreet Article Thien, met gemeen consent verwilligingen ende goet vinden der Stenden ende met eygen datelyk procederen, ende tot voorkominghe van foodanigen onordentlijcke proceduren die soo langh verwachtede belovende ende beloovende Claustordeinge behoorlijk in effect brengen.

9.

Dat sijn Hooghedachte Genade den Ondersdanen tegens ende boven de speciale Accorden ende Lijsten over die Hofdienst in Anno *sestien hondert elf* tot Ouderhuysen opgerecht niet laten bewaren den kuyden van't eeno Ampt tot het andere niet zende Ampt-huysen aan die Eems maer over de Eems te varen noch daer die doortochten by Kint-doopon Bruyloften ofte begrafftenissen van Doeden niet vallen, even-wel boven ende teghens de Lijsten te vooren constringheren noch mede wagens ende Schepen als tot sulcken doortocht van noode zenden daer in ende onderhouden ende niet extenderen laren, als of alle maken foodningen enes, oock wanneer geen vreedde Heoren ofte Afgesanten iert Lande, waer toe die Ondersdanen niet uyt plicht maer vrywilligh tot betooninghe van hare affectien tot hare Lants-Overheyt hun offerroert, een yegelijck in die Grafschap schuldich te preseren ofte met Gelde te redimoren.

10.

Alsmede den Ingesetenen die sich niet daer mede erneeren ende om Gediennen, ende varen tot geene lange buytenjaersche Vaeren ofte *sur ombre pousins* van't Gekt te geven constringeren haer uyt, haren dattet Saey ende Hoyscheyt trocken daer in beletten, ende in haer jaerlijcke Neeringe, ende verbruen bekorten.

11.

Inghelijck dat niemandt boven die speciale Lijsten toe Yser ende Betwercken van sijn Hooghedachte Genade Huysen mogen aengestronget worden.

12.

Dat die Arbeyes-kuyden ende Dachloovers niet afnemen der presentatie Gelders van een stuyver ter Maent, ende die leedige plaetsen daer gheen roeck noch vint uytgaet noch Huyfgehouden ende van een Huyfman ofte andere op sijnen Hof en Werf te woonen vergonet wert, met geene bloender noch Eyeren noch recognitie Gelde te ghevon, Gras te Mayen ende te zweelen bewaert ende die van Moesmer Voochondye daer van ontlafet werden.

13.

Dat, wat in't eenq ofte andere boven ende tegens die Accorden gescheen, niet alleen redresseert, maer daer van een yegelijck behoorelijcke satisfactie gegeven, ende reparatie ghedaen worde, zenghen hare Ho: Mo: Ache van maintenance letterlijck medo brenget, dat sulcx tot kosten ende laste van graverende partye telcke maele ende ter eerster instantie ende versouck van ghegraveorde partye al gerepareert worden waer toe refererende.

*De Graef heeft daer op geantwoort.*

*Hooge Mogende Heeren.*

Uwe Ho: Mo: sal noch wel kennelijck wesen, dat deselve my onlange eenige *Gravamina* toeghesonden hebben by *Curiacum Hysken* uyt den naem van eenighe Gedeput-



Gedeputeerden tot het Collegie der Administratoren gecommiteert overgegeven, om daer op mijn belangen te leggen, soo ist nu, dat ick achtervolgens mijne jongste Missive aen Uwe Ho: Mo: die saecke hebbe naerder geleyt in deliberatie lettende daer op naer behooren. Ende kan Uwe Ho: Mo: hier op widers niet veronhouden, als by mijne Landt-Stenden onlanghs Statiscche wijse op eenen Landt-dach gecompareert sijnde. Iek versocht ben geweest om te samen met eenige van die selve daer toe affonderlijck ende *in specie* gecommiteert ende gemaecht wese in conferentie gelijk dan geschied is, in sulcker vougen, dat alhier binnen Aurick diversche besien hier over sijn geboden geweest, waer by ick den selfen Deputeerden alsoo ben te gemoeite gekomen, dat hun dielven daer in een deelen hebben moeten confereren, son-deele eenige pointen als principelijck tegene watter an wederom geklaecht werden wil, dat eenigen van mijnen Huyrluyden ofte Pachters souden geprejudiceert ende verongelijcket sijn in't stuck van die behoerlicke Landen. waer af als ick verklaert hadde geen kennisse te dragen, aengenomen die graverende personen *in specie* te nomineren ende te specificeren. Waer by de saecke tot sus lange is berustende gebleven. Dat an die andere Gedeputeerden als die welcke op't stuck van die Collectien des Lants het Collegy der Administratoren in gemeenen saecken aengende die Collectien ende Contributien vant Landt adjungeert sijnde, hun willen onderstaen die grieven van andere particuliere personen aen Uwe Ho: Mo: te brengen ende deselve by hare andere hoochwichlige affairen te bemoeven, si lex dunckt my, onder correctie, een onbehoorelijcke saecke te wesen, al wast schoon dat sy-luyden te vooren op een gemeenen Landtsdach hadden geobtimeert een Volmacht ofte procuratie op die grieven van die andere Ingesetenen van't Landt acht te nemen, van welcke volmacht ofte procuratie my nochtans noyt geen weete is gedaen. Ende nu meer niet en magh komen in consideratie ofte Respect, overmits die algemeene Landt-Stenden hier op naer der handt door andere speciale ende affonderlijcke Deputeerde hebben geprovideert hierom ende dese saecke naer behooren mede te vinden, hebbe ick nu wederom die andere hier toe geconstitueerde Deputeerden tegen den *twelfden* der aenstaenden Maent Juny, doen beschrijven om die saecke, alwaer dielselve gelaten te resumeren, verhoopende door dit selve middel die saecke wel te recht te brengen.

Verlouchende hier op Uwe Ho: Mo: seer gedienstelijck dat hare goede belieste sy haer hier mede niet te belasten, maer voor eerst te verwachten d'uytkomste hier af.

Desen nu tot geen en anderen eynde dienende stuyt, ende hier mede Uwe Ho: Mo: in de protectie des Almogenden beveelende ende my reccommanderende in derselver goede gracie. Datum Aurick desen 21. May den eerste Juny *seften hondert vier-en-dertich*. Onderstont Uwer Ho: Mo: seer Dienstwillige. Geteeckent *Ulrich*.

**Die van de Stenden hebben noepende des Lants deseijse/gedaen volgenden Woordtsch.**

*Onvergaenckelijck point hoe die Graeffschap Oost-Frieslandt teghens invasie ende streuperyen te verkeren.*

Die advenuen, daer men in die Graeffschap eenigsints te Paerde ende te Voete kan komen sijn, den Oldenburger Dam, die wech door de homey ofte over den Fredenburghers Zijl, het Huys te Fredenburgh, het Huys te Stickhuysen, die bruyne wegh van den hommelinck over Langholt, den Hompoel ende Dijlen, den pas Denrenbrouck

brouck uyt het Olde ampt niet gereeckent, alsoo niemant als in het Olde ampt ende Wedde daer door kan, 'twelck met die Burtangue ende Bellingwolster Schantfen belettet wert.

Die Oldenburger Dam, moet weder doorgebroken, ende het water synen voorigen aestum und loop gelaten, of die Grave van Oldenburgh met *cautionem de non offendendo quod vix possibile*, ofte gedoogen dat die selve met beyderzijds Graefschappen ofte een Neutrael Garnisoen onder genoughsamen versiekeringhe werde bewaret ende defenderet, 'twelck door vijftigh man wel konde geschien.

Wanneer men deselve in machre heeft, kan men weder tot den Fredenburger ende Godenfer zeylen, het water instouwen door die Fredenborgh in't Moras, alsoo daer op den Fredenburger Zijl niet meer dan een kleen Reduyt met een man ofte twaelve tot defensie van nooden, soo konden tusschen der Weyenburgh undt marcx op het Veldt vouchelijck een Landts wehr gemaect, ende het water daer *in gestouwt* worden, eer men aen die Freideborgh komt.

Die *Fredeborgh* kan wel met vijftigh soldaten, als mede Stickhuysen verdediget, ende konde vouchelijck tot meerder versiekeringhe die Schantfe by die van Mansfelt buyten Deteren opgerecht, weder gerepareert worden, waer mede men dien inval niet alleen uyt Oldenburgh, maer Stift Munster, Sagelterlandt ende van Bassel konde belettet werden.

Die Pas van den *Bruynenwegh*, daer men door tot aen de Lade ofte Eems hen op naer Stijckhuysen komen kan, is eenighsints met een Retrenchement *versien*, mede van een Insignieur besien, ende daer op een Schantfe afgereten, daer van het model voor handen, ende vermoedet wert met *vijf-en-tseventig* mannen te verdedenderen.

By den *Hampoel* is al een Schants, meerendeels in defensie, alleen tot eenigh Reduyten als op den wegh naer *Papenburgh*, op den *Bokelder zijl*, daer mede men het Landt tusschen Bekel in Stift Munster kan alles onderfetten, als mede op Velgher Veer, daer men van neen Dorp uyt Stift Munster overscheppet moeste geleydt worden, in welcken Redouten worden noodigh bevonden tot besettinge elckx *vijftien* man, alsoo met die Schantfen te samen *hondert* mannen.

Tot *Dijle* zijn bereydt verscheydene Retrenchementen, Schantfen, Verlaten, ende Bruggen geleyt, daer inne de alsoo haest Garnisoen intrecken ende wat volgens het Project daer van gemaect verder te maecken ofte noch bevonden worde mochte noodigh te wesen; van der selve kan opgemaect werden, wordt geoordeelt tot defensie vande werken ongeveer *twee hondert* mannen van nooden te wesen.

Deze besettinge hout men tegens incurfien ende invasien ordinarijs genouch ende ballant te wesen, maer wan eenige grootere macht op die Graeffschip mochte aendringen, sijn van ouden tijden her die Ingesetene op Wapens onder *achtien* Vaenden gestelt; die naer exigentie van saecken hun laten vrywillich des noot sijnde imployeren, ende dickwils wan sy by tijts op die beenen, ende aen die Frontieringhe gebracht ende van haer Over-hoofden behoorlijck beleydet ende voorgegaen worden, verscheydene groote Troupen van Krijsch-machten ende andere Heeren Armeen hebben gestuyt, ende denselven overtochten belettet, sullen wel van alles weder in esse ongeveer *achtie* ofte *negen duysent* Mannen konnen uytmaecken, waer over als bequame Officiers ende goede ordre gestelt, ende een yegelijck voordel by rijt van noode sijn Rendevous aenghewesen werde, als by exempel beyde Reyder Vaen-

Vaendels tot *Dyle*, Overlediger tot *Hampoel*, Leerder ofte Moermehr Vaendel naer exigentie ofte tot *Dyle* ofte tot *Hampoel* alsmede *Olaershemier Stickhuysen* Vaendel op den *Braynen Wech*, *Lengener* tot *Strickhuysen* ofte *Deteren*, *Bagbander* tot adissens van die van *Styckhuysen* ofte op den *Braynen Wech* die drie *Dinsiger* Vaendelen op die *Cnocke Taver Gretmer* in *Gretzyl*, *Brouckmer* ende *Auricker* Vaendelen tot *Aurick*, *Noorden* ende *Behrumer* tot *Behrumb*, *Fredeborger* Vaendel tot *Fiedeborch*, 'twelcke konde vouchelijck van die *Auricker* ende *Brouckmer* alsmede defenser *Wismunder* Vaendelen. NB. want de *twintig* Vaendelen secunderet werden kant net sijnde *Behrum Norden* undt *Gretsh Zylar* Vaendelen die eene den anderen secunderen.

Alsmede die *Emsiger*, die oock vouchlijck ober bonde te *Water* die van *Dyle*, ende *Hampoel* tot adissentie komen; Doch moeste op den harden *Winter* ofte droogen *Zomer* tot *Deplingen* het *Hollinger Moer* mede ordze gestelt worden/ hoe wel ordinarijs geen pericul daer van het *Lengener* ende *Baglander* Vaendelen by de handt ende van't *Lehrder*. *Brockemer*, *Auricker*; als *Strick-huysen* komen naer exigentie haest secundeert worden/ want op soodanigen ofte anderen manier alles in goede ordze gestelt ende Resolutie genomen/ sich tegens een pegelijck sonder onderschept te defenderen/ ende het *Landt* te bezppen sulcx allen onnueleggende aangrensende notificeerde/ ware te verhoopen/ dat dat Graeffschap tegens invassien ende streuperen genouchsaem te verseecken/ mit sinen alle *Streupers*/ ende *Knevelers* sonder disput depecheerde ende niemant onder eenich pteert sonder kennisse van die *Over-Hoofden* leet hupferen.

Die van *Embden* hebben den *twintichsten* *Octobris* inghegeven het volgende Project.

1.

Tot defensie van't geheele Graeffschap van *Oost-Vriestandt*, *twaelf* hondert *Coppen* te onderhouden, daer van twee deelen op de *Frontieren* des *Landts* te verleggen, ende het derdendeel in die *Stad* tot bewaringe van deselve ende tot een *Reserve* te laten, 'twelck mede tot een *secours* van't *Landt* kan gebruyckt worden.

2.

De twee deelen op de *Frontieren* van't *Landt* te verdeelen ende te verleggen als tot *Dyle*, *Hampoel*, aen den *Braynen Wech*, in *Overlediger* *Landt*, tot *Styckhuysen* en *Deteren*, tusschen *Styckhuysen* ende *Vredenborch*, tot *Vredenborch* en by de *Hoo-meye*, by *Godens* tot *Gret-zijlen* dan effens van den *Oldenborges Dam* sich te verseecken.

3.

De *Directie*, *Commande* ende *bestellinge* van *Krijsch-volck* in die qualite te laten, als het tegenwoordich is, of neffens sijn *Genade* ende den *Commandeur*, twee uyt den *Stenden* ende twee uyt de *Stad Embden* te deputeren, den welcken de *directie* van't defensie werck en het *Commando*, *gesach*, *bestellinge*, en *opper justitie* aenvertrouwet werde, en dat dieselve in de *Stad Embden* *ordinaire* hare *Conventus* en *Vergaderinge* houden.

4.

Wegen 'tgebruyck van dit defensive volck, eene goede *ordonnantie* te vervatten ende 'tselve alleene te gebruycken, tot dien fine daer toe het onderhouden wert, en

A a a a a a a a

niet

niet tot offensie ofte beswaernisse van eenige Standt ofte gelidit van 't Landtschap, ende alsoo tot niemants prejuditie, schade ende nadeel.

5.  
Wanneer dit defensie werck komt te cesseren, alsdan het Garnisoen in de qualité te herstellen daer in het tegenwoordich is.

6.  
Dat het hare Ho : Mo : wil believen die handt hier over te houden , en in cas van noot naer behooren te assisteren.

7.  
Soo ist oock van noode, aleer eenige Compagnien uyt de Stadt gelichtet worden dat van alle onse preten sien ofte naestant, vermoge ons overgegevene *Liquidatie*, en oock tot betalinge der noch achterstallige Soldaten afreeckeninghe soo wel als voor het defensie werck sufficient middelen beraempt worden.

Van weghen de Stenden heeft Hiskens deselve dagh oock ingelievert het volgende.

Dat Borgemeesteren ende Raedt der Stadt *Emden* laten volgen twee ofte drie van de Compagnien van de Stenden van Oost-Vrielandt tot der Stadts verseeckeringe onderhouden om aen de Homey by Godes op Lengermdr, Hollemer neer Schwartz wech of Collingh-horft tot Deteren Campool ende te Diel tot besettinge der Grentsen ende veylinge van Oost-Vrielandt gedisponeert te worden.

Dat de Heere Grave van Oost-Vrielandt daer toe op de voorz plaetsen daer geen Schanskens en sijn deselve sal maecken laten, als oock noodige Hutten ende Corps de Gardien ende deselve met vier ende licht voorsien.

Dat de Compagnien in de besettinge voorz sijnde niet van Borgemeesteren ende de Raedt, maer van hare Capiteynen sullen gecommandeert ende geemployeert worden, volgens de ordre in desen vervattet ende anders niet.

Indien geduyrende de voorz besettinge van eenich Capiteyn, Lieutenant Vondrich of ander Officier quame te overlijden dat alsdan de naeste aen den selven in sijn plaetse sal commanderen.

Dat de voorz Compagnien sullen gecontinueert blijven in den Bedt van getrouwicheyt aen sijne Genade, de Stenden van *Oost-Vrielandt* ende de Stadt *Emden*, ende wijders aen deselve zweeren dat sy geduyrende dese besettinge goet toe voorvorsicht ende wachte houden, ende na hare vermogen weeren ende verhinderen sullen, dat geene streupende Rotten van Krijsch-volck, 't sy Spaensche Statische of andere wie het soude mogen zijn, ofte oock vagabonden in die Graeffschap van *Oost-Vrielandt* gekomen waren, dat sy deselve met alle neersticheyt sullen naetrachten, ende soecken te attrapperen ende de gevangenen in handen van de naeste Officieren van den Heere Grave van Oost-Vrielandt te geven.

Ten ware sy deselve in Afsie van openbare gheweldt ofte ghevanghens in Oost-Vrieland by haer hebbende bevonden, in welcken geval sy haer opter daet sonder Gevangen nemen, doot slaen sullen.

Dat sy haer selfs sullen onthouden van eenigen overlust aen yemant, ende besonder de Inwoonderen van Oost-Vrielandt te doen.

Dat

Dat de Compagnien ofte Officiëren in de voorſz plaetſen commanderende metter naefſt gelegene goeden correspondentie ſullen houden ende malkanderen van allen toefſtant ende aenſtaende gewelt ofte noot adviſeren ende te hulpe komen, daer toe ſeeckere ſignalen onderlingen beramende.

Ende haer in alles voort draghen als eerlievende Officiëren ende Soldaten betaempt, ende den dienſt ende beveylinge van Ooft-Vrieſlandt ſal vereyſchen.

Tot vermydinge van invaſie van den Staet met het Reglement ende Commando dat Collegie binnen *Emden* als hare betaels-Heeren opgedragen worden.

In het welcke Collegie ſijn Genade yemandt ſal mogen ſtellen, die in ſijnen naem daer Reſidere ende over deſe Soldaten mede commandere, maer in overighenhem verhoede naer inhoud van voorgaende Accorden.

By dit Collegie ſullen de voorvallende Officiërs beſtelt, in Eedt genomen, ende volgens den Officiëren ende Soldaten ſoo ſy hun te verhouden ordre gegeven ende daer ſy hun komen te verloopen by het Collegie informatie daer over genomen ende daer op recht geſproocken worden, 'twelck ſijn Genade volghens ſal doen executeren.

Als mede die Guarniſoenen op elcker plaets ende wie het ſelve ſulcx goet vindt eenige tot de monſteringe commiteret worden.

Ende ſullen deſe Guarniſoenen nergens toe geemployeert ende gebruyckt worden, als het Lant tegens alle aenkomende gewelt te defenderen, ende van kneveleryen te bewaren.

Ten ware ſaecke, dat het Collegie tot inninghe van eenige ingewilligde contributie dieſelve van nooden hadde.

Sijn Genade ter plaetſe van die Guarniſoenen komende, ſal den Commandeur ende de Officier in ſijn gegevene ordre niet mogen belettet noch turbeert, maer daer mede laten bewiehren, noch macht hebben eenige Soldaten ſonder kenniſſe van't Collegie voorſz lichten ende elders als vooren employeren.

Als mede ſijn Genade Officiëren hun daer mede niet ſullen hebben te moeyen, noch het geringſte Commando hun daer over ſullen hebben aen te matigen.

Dat deſe ordre ende overkomſte tuſſchen ſijn Genade ende derſelver Stenden ende Stadt *Emden* in toekomende tijden de eene of andere geene præjuditie ſal geven, of yemant van ſijne plicht eximeren maer een yegelijck dien niet tegenſtaende in ſijn geheel blijven ſal.

Eyntelijck tot beter onderhoudinge van deſe allen ende tot voorkominghe van eenige inconvenienten ſal ſijn Genade tot Ooft-Vrieſlandt gehouden weſen de naefſt aengelegene Guarniſoenen in *Lingen*, *Oldenſeel*, *Burtange*, *Bellingh wolde*, ende *Coeverden* van deſe ordre t'adviferen hun daer voor te wachten, ende die Graeffſchap Ooft-Vrieſlandt onbeweert te laten, ende neffens dien alle Ingeſetene van die Graeffſchap Ooft-Vrieſlandt wel ernſtelijck te gebieden, dat niemant eenige Soldaten, Stroopers, Vagabonden ende diergelijcke ſal Huyſen, Herbergen ofte de geringſte onderhoudinge geven, maer ter contrarie, ſoo haeft yemandt van foodanige geſellen in die Graeffſchap kenniſſe bekompt, dieſelve in continentie te ontdekken ende den Officiërs van een yegelijck plaets te kennen te geven, daer op de klokke te ſlaen, deſelve te vervolgen, ende op het naefſte huys in verſeeckeringhe te brengen,

A a a a a a a a a

alles

alles by straf daer ymant in gebreecke blijven mochten dat deselve alle schade ende ongelegenheyt fullen boeten ende *sub arbitrarie* ernstelijck gestraft worden.

Den uytspyaech van wegen haer Ho : Mo : is uytgehoemen den laetsten Octobris luydende aldus :

De Staten Generael der Vereenighde Nederlanden , Gesien ende ghehoort hebbende het rapport by d'Heeren hare Ho : Mog : Ghecommitteerden over de differenten , die een geruymen tijdt herwaerts zijn geweest , tusschen die vande Ridderfchap, Steden, Aurick Noorden , ende den derden standt , der Graefffchap Oost-Vrieslant, aen d'eene zijde lustinerende dat door mis bruyck het Guarnisoen vande *ses hondert* man binnen *Emden* zedert Anno *seftien hondert seven-ende-twintigh* van vervallen en voor gecalleert gehouden moet worden, sulcx, dat de Stenden niet geen vorder onderhoudt ofte betalinghe van dien kunnen ofte moghen werden beswaert, verfoeckende daer by gemainteneert te worden. Ende de Stadt *Emden* aen d'andere zijde sustinerende dat het Guarnisoen niet alleen niet en is mis bruyckt ofte verbeurt, maer oock behoort gecontinueert te worden. Ende dat de Stenden gehouden zijn te betalen zende Stadt alsulcke penningen als deselve verschooten heeft tot onderhoudt van het voorfz Guarnisoen van den *eersten* lanuary *seftien hondert acht-ende-twintigh*, tot *ultima* September *seftien hondert twee-ende-dertigh*, midtligaders afreekeninge, *Legations* ende *Ammunitions* kosten, volgens den staet van reeckeninge daer van overgegeven , ende dat of door manquement van genoughsamen autoritatie ofte op hope van onderlingh accoordt tusschen de gesamentlijke leden de beslechtinge vande voorfz differenten met tegene daer van dependeert , ende in cas van reconventie by de Heeren Gedeputeerde der Stenden van't *Ridderfchap, Steden Aurick Noorden* ende den *derden stant Emden* gepretendeert wort van tijdt tot tijdt is uytgesteld geweest, ende dat onzaegsien de serieuse aenmaninge door hare Ho : Mo : ende der selver Gecommitteerde by interpositie als andersints gedaen , evenwel de gesamentlijke Stenden haer in het minnelijck over de uytstaende differenten niet en hebben kunnen vergelijcken, dat alle de by-eenkomsten daerom uytgeschreven ende conferentien daer over gehouden vruchteloos uytgefallen zijn , ende dat daeromme hare Ho : Mo : goetgevonden hadden iteratijvelijck ende voor de leste mael de Stadt *Emden* als oock die vordere Stenden van *Ridderfchap, Steden Aurick Noorden* ende den huyfman standt aen te schrijven den *seventienden* lanuary deses Jaers *seftien hondert vier-ende-dertig*, dat in cas de meergenoemde Stenden ende Stadt niet en mochten komen gelaft ende geauthoriseert om in't minnelijck of by submissie de voorfz differentiale pointen souden disponeren sulcx deselve souden bevinden te behooren ten eynde onder de gesamentlijke Stenden van Oost-Vrieslant , rust , vrede ende eenigheyt mogte werden gerestitueert, ende voortaan onderhouden, ende dat hierop niet anders was gevolgt, als dat partyen den anderen niet konnende verstaen, wederzijds om uytspreecke aenhouden, ende dat desen niet tegenstaende de Gedeputeerde vande Stenden van Oost-Vrieslant ende Stadt *Emden* geduyrende de laetste conferentie , hare Ho : Mo : hebben doen bliicken hare dispositie om te komen totte resumtie vande projecten Anno *seftien hondert acht-ende-twintigh*, ende *seftien hondert een-ende-dertigh*, door de Stenden selve beraemt over de besettinge vande Fron-  
tieren

tieren ende avenues der Graeffchap Oost-Vrielandt tegens alle incurfien ende geweld, met aenwijinghe dat Keyferlijke Majesteit Anno *seftien hondert dertigh*, den *mogenden* November, aen den Heere Grave van Oost-Vrielandt bevryinghe van inlegeringe toegestaan heeft, onder conditie, dat welghedachte Heere Grave alle tot synen Lande toebehoorige Steden, Plaetsen, ende passagien by die tegenwoordighe ende toekomstende Oorloghen sulcx sal versien, dat Keyferlijke Majesteit ende 't Rijk daer door geen schade geschiede, ende dat hare Ho: Mo: rijpeliick overwogen ende geexamineert hebbende alle 't gene aen d'eene ende d'ander zijde mondelinghe ende schriftelijke gelustineert ende gededuceert is geweest over continuatie ofte discontinuatie van 't voorz Guarnisoen, als oock over 't gene in saecken van liquidatie *hinc inde* by conventie ende reconventie is bygebrocht, ende dat haer Ho: Mo: gelet hebbende op alle 't gene daer op in dese te letten stonde oock in acht nemende voorfagen over besettinge vande Frontieren voor desen gedaen ende nu geresumeert ende voor al haer oogen staende op de teghenwoordighe constitutie vande meergemelte Graeffchap ende benabyrde Landen, ende mede hier over gehouden hebbende verscheyden communicatien met syn Excellentie den Heere Prince van Orangien, ende daer op verstaen hebbende desselfs wijze consideratien ende advijs, ende dat hare Ho: Mo: als goede naebuyren, ende uyt krachte van voorgaende Tractaten verobligeert ende geneghen om die vande Graeffchap Oost-Vrielandt met raedt ende daedt te assisteren in 't gene tot den samentlijcker Stenden vereeniginghe ende bescherminge is streckende, niet wel en kunnen raden ende adviseeren tot eenige afdanckinge van volck, maer veel meer tot continuatie ende versterkinge van volck, dat alreede in de Stadt *Emden* onderhouden wordt, om daer mede de Heere Grave van Oost-Vrielandt ende de gesamentlijcke Stenden ende ingesetenen te stellen in volkomene verlekeringe, ende voor te komen soodanighen onheyl ende Landts-verderf, als voor eenige Iaren de goede Graeffchap overgekomen is geweest; Soo verstaen ende verklaren hare Ho: Mo: dat het Guarnisoen van de *ses hondert* man binnen *Emden* voor als noch ende by provisie voor eenighen tijd van Iaren sal worden gecontinueert, ende by de ghesamentlijcke Stenden onderhouden worden op den voet gelijk het tot noch toe onderhouden is geweest. Ende op dat de Heere Grave van Oost-Vrielandt ende dolerende Stenden, benomen werden alle subjeet van klachten ende achterdencken over misbruyck des voornoemde Guarnisoens tot oppressie ende nadeel vanden Heere Grave, ende het eene of ander lict van de voorgenome Graeffchap. Soo oordeelen hare Ho: Mo: tot meerder gerustheyt ende verlekeringe van de gemelte Graeffchap te strecken, ende sullen oock daer toe de noodige ordre stellen om het voorz Guarnisoen van *ses hondert* man te nemen in haren Eedt, ende het selve te doen beloven ende sweren, dat sy hare Ho: Mo: onder commandement van zijn Excellentie de Heere Prince van Orange sullen wesen houw ende getrouw; ende der selver beveelen naer komen ende obedieren, onvermindert nochrans den Eedt, die het voorz Guarnisoen gedaen heeft ofte soude moghen doen aen den Heere Grave van Oost-Vrielandt, de gesamentlijcke Stenden ende stad *Emden* om de stad te bewaren tegens uytwendigh affaule ende inwendigh oproer ende niet te doen noch voor te nemen dat tot praëjudicie ofte nadeel van welgemelte Heere Grave ende Stenden sampt ende besonder soude strecken, ende wat nu aengaet de besettinghe vande advenues ende defentie der Graeffchap voorz by succes van

dien van nooden sal wesen het voorz Guarnisoen te verstercken met noch meerder volck, om in't geheel ofte voor het meerendeel naer vereysch van tijd ende saecken daer toe geemployeert te worden, Redouten, Forten ende Retrenchementen op bequame Plaetsen te doen maecten, middelen tot uytvoeringe ende onderhoudinghe van dien te beramen, ende voorts een geheel Reglement over 't geheel defensious werck te formeren, soo vertrouwen hare Ho: Mo: dat de Heere Grave ende de Stenden van Oost-Vrieslant metten anderen in soo goeden werck sullen accorderen over d'ordre, hier toenoodigh, ende hare middelen sulcx benesioerende ende vermeerren, dat alle hare Landen ende heerlijckheden in't circuit van de besettinghe gelegen, daer toe komen te contribuieren, ende daer den Heere Grave mette geinteresseerde haer in't minnelijck hier over niet konde verghelijcken, verklaren hare Ho: Mo: Heeren Ghecommitteerde in den Lande van Oost-Vrieslant te sullen senden, om van alles kennisse te doen nemen, ende de geinteresseerde in't vrundelijck soo doenelijck te accorderen, ende by ontfentenis van dien, soodanige ordre te beramen als gerequireert sal worden, soo over den voet te houden tot uytvoeringhe ende onderhoudinghe van't geheele defensious werck, invoeringe ende vergelijckinge van noodige middelen, 't vergeven van militaire ampten, als besichtiginge van't gene vorder sou de mogen vervallen, ende blijven hare Ho: Mo: genegen om den Heere Grave, stadt *Emden* ende Stenden, de hulpelijcke handt te bieden, ende dies versocht wesende in cas van noot aende selve assistentie te doen, voor soo veel den Staet van het Landt als dan sal kunnen lijden.

Ende soo veel aengaet het *twee* de differentiale point van *liquidatie*, bestaende in versheyde posten ende pretensien in cas van conventie als in reconventie, onder welcke by de Stadt *Emden* gevordert wort eerstelijck over 'tverschot van de weckentlijke leeninge tot onderhout van de *ses* hondert Man by de Stadt *Emden* ghedaen van den *eersten* *January* *ses*thien hondert *acht-en-twintich* totten *sesen* *September* *ses*thien hondert *twee-en-dertich* mette renten daer van verschoenen Anno *ses*thien hondert *drie-en-dertich*, begrootet te samen ter somme van *twee* hondert *acht-ende-veertich* *duysent*, een hondert *twintich* *gulden* *veers*thien *stuivers* *twee* pen verklaren haer Ho: Mo: dat die Stenden van Oost-Vrieslant gehouden sullen wesen by provisie te betalen aen de Stadt *Emden* de gevorderde somme van *twee* hondert *acht-ende-veertich* *duysent* ende hondert *twintich* *gulden* *veertig* *schellingen* *twee* pen voorbehouden nochtans, dat 't allen tijde die van de Stenden voorz vry sal staen om naerder t'examinieren, de reeckeningen daer van overgelevert, de *Monster-Rolle* naer te sien, 'ronderfoucken de ghelegentheyt van de vacante plaetsen, om in cas in *calculo* eenich abuys in de reeckeninge begaen mochte wesen, ende vacante plaetsen niet afgetrocken sijn, dat het selve met de interesse van dien te goede komen, ende op de schult tot aflach strecken sal, ende sullen oock tot dien eynde die van de Stenden ofte hare Gecommitteerde t'allen tijden dies versocht wordende te openen hare Reeckeninge, Rollen ende Registers, aengaende de betalinghe aen het Guarnisoen gedaen, so aen leeninge als afreeckeninge, om by de Stenden gevisceert ende met dese liquidatie geconferreert te mogen worden.

Op't *tweede* point, in *liquidatie* by die van *Emden* gebracht ter saecke van afreeckeninge gevallen zedert den *seventhienden* *Marsy* *ses*thien hondert *vier-ende-twintich*, tot *ultima* *September*, *ses*thien hondert *twee-ende-dertich*, ende begroot

ter



ret by de Stadt ter somme van een-en-tachtich duysent acht hondert ende een-en-veertig gulden seventhiensuyvers vier pen. boven een somme van seventhiens duysent gulden, dewelcke de Stadt *Emden* sustineert betaelt te hebben van verloopen Renten over de voldoeninge van penningen tot d'afrekeninghe opgenomen; Verklaren hare Ho: Mo: dat de Stenden fullen mogen volstaen mits betalende eens ter saecke voorst, aen die van de Stadt eene somme van vijftig duysent gulden, ende verklaren hare Ho: Mo: vorders, dat alle 'tgene hier-en-boven binnen de tijt van dese liquidatie by de Stadt verschooten is, ende noch verschooten soude mogen worden over 'tgene eenige Soldaten ende Officieren competeert voor den *lessten September seftien hondert twee en dertich* van wegen hare afrekeninghe oock in betalinghe van Renten over penningen daer toe opgenomen, mitgaders alle 'tghene in de Stadt wordt over Legations kosten gespecificeert, tot eene somme van ses-en-tweegentich duysent, drie hondert ende tachtich gulden als mede over Ammunitions kosten van Anno *seftien hondert ende twintich tot seftien hondert twee-en-dertich* inclays, geextendeert op eene somme van twee-en-vijftich duysent, acht hondert ende seventhiens gulden een schelling vijf deuyten sal worden gecompenseert tegens alle soodanige pretensien als by debath op de voorst liquidatie, ende in cas van reconventien door de Stenden van Oost-Vrieslant gevordert sijn gheweest van die van de Stadt *Emden* berustende de vornoemde pretensien op het Krijsch-verderf geleden door de Keyserlijke ende Swedische inquantieringe kortinge van Leeninge aen de Soldatesca gedaen, op de Convoeyen der Schepen ende bewaringe van't Huys Oldersum ende andersints; als op alle 'tgene de Stenden sustineren by de Stadt omleggende Dorpen ten behouwe van hare Soldaten soo uyt de consumptions middelen aen servicien ende anders, Anno *seftien hondert acht-en-twintich, seftien hondert negen-en-twintich, seftien hondert dertich, ende seftien hondert een-en-dertich* van de Ingeseten van gevluchte Goederen ende andere waren in de Stadt ghehaelt, ende beneden merckganck verkocht, geheven, ende geproffiteert, ofte oock van die van de Collegie onder 't pretext van wacht ende tocht ofte andere particuliere Stadts lasten afgenomen is geweest, mitgaders op de gepretendeerde vergoedinge over kosten ende schaden, die van het platte Landt door het Guarnisoen aengedaen met vangen ende plunderen, als mede alle de Legations kosten als andersints gedaen ter saecke van eenige pretendeerde contraventie, ende gelijckerwijs hare Ho: Mo: verstaen dat tot afsijdinge van alle disпутen ende voorkominghe van nieuwe misverstanden ende tot restablisfement van Vrede ende eenicheyt onder de gesamentlijcke Stenden alle de voorverhaelde pretensien van de Stenden ende andere die hier naemaels over deselve Iaren onder d' een of d' ander pretext, wat naem het oock soude mogen hebben, geen daer van uytgefondert, fullen sijn ende blijven opgeheven, ende gecompenseert tegens andere pretensien van de Stadt hier vooren gespecificeert, soo verklaren oock hare Ho: Mo: dat die van de Stadt *Emden* niet en fullen vermoghen onder wat naem ende pretext het oock sy, te eyschen ende te vorderen van de Stenden der Graeffchap Oost-Vrieslande, eenige vordere voldoeninge ende betalinghe van penningen, die by de Stadt, aen ende ter oorsaken van het ineergemelte Guarnisoen verschooten mochten wesen voor ultima *September seftien hondert twee-en-dertich*, boven 'tgeene soo in dese als voorgaende uytpraecke van hare Ho: Mo: de Stadt is geadjudiceert, houdende de Stenden ende de Stadt *hinc inde* van alle

alle soodanige pretenfien vry ende gelibereert, ende tegens de betalinge van de somme in voornoemde uytſpraecke begrepen dechargerende de Stenden teenemael van het onderhout des Guarniſoens tot den leſten September *Seſtien hondert twee endertich*, Eyntelijck wat zengaet de penninghen, die ſedert Anno *Seſtien hondert twee endertich* uyt der Stenden Comproiren gelichter ſijn, deſelve ſullen de Stenden voor betalinge ſtrecken op 'tgene ſy ſchuldich ſijn geworden tot onderhoudt des Guarniſoens zedert den *eerſten October Seſtien hondert twee ende dertich*, tot nu toe. Ende en ſullen die van de Stadt *Emden* niet vermoghen voortaan eenich volck op Schepen, 'thuys te Olderſom ofte elders buyten de Stadt te ghebruycken ſonder conſent van hare Ho: Mo: de Heere Grave, ofte de Stenden, 'tgene de Stenden by deſe *Liquidatie* aen de Stadt ſchuldich worden, ſullen deſelve gehouden weſen te betalen, in drie diſtincte termijnen, houdende een yder het gherechte derde part van deſe ſchult, waer van den eerſten termijn ſal beginnen een laer naer dat ſal weſen voldaan den leſten termijn van de eerſte liquidatie ende uytſpraecke godaen, den *ſeſthienden September ſeſtien hondert twee endertig*, mette volle Renten gereeckent yegens acht ten hondert, tot den dach van de betaelinge toe. Ende ſal de Rente van de voornoemde *twee hondert acht en veertich duſent, een hondert ende twintich gulden vier ſchellingen een denys* aenvanck nemen met den *eerſten October Seſthien hondert drie ende dertig*, ende de Rente van de ſomme van *viſſich duſent gulden* in deſen gementioneeret, beginnen te loopen van den dach deſer uytſprake. De twee andere termijnen ſullen verſchijnen ende betaelt worden op de twee daer aen volgende jaren, elcx voor de gerechte helfte met de Rente, gelijk op het eerſte termijn is geſecht.

Eynde van't laer 1634. *Ende derde Deel.*













